

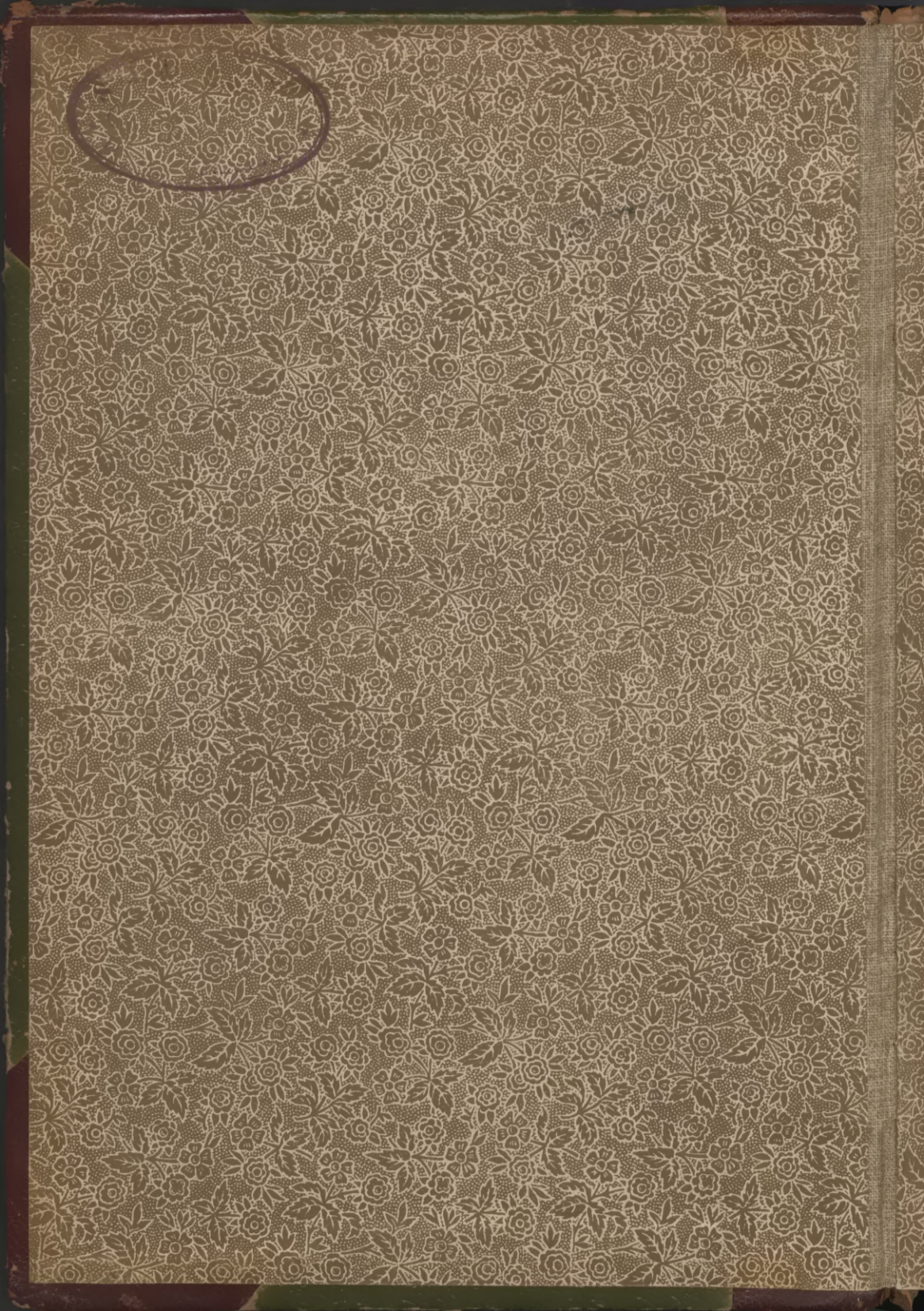
Handwörterbuch  
der deutschen  
und polnischen  
Sprache



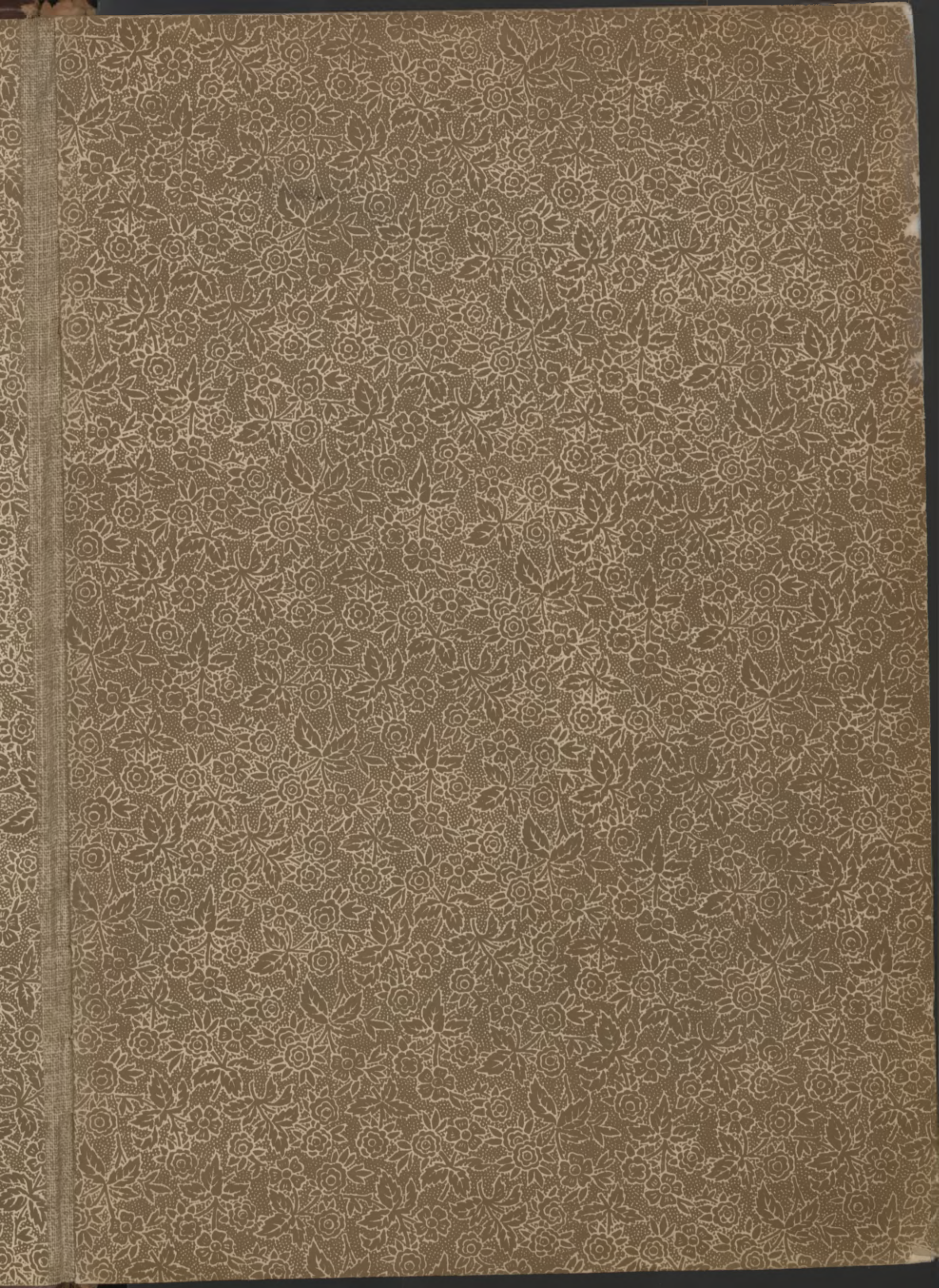
II. Abteilung  
Deutsch-polnischer  
Teil.  
I. Band.

Wien















*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



cego Perlesa  
(Sp.)



Vollständiges  
**Handwörterbuch**  
der  
deutschen und polnischen Sprache  
in vier Bänden

bearbeitet von

Franz Konarski, Adolf Ladislaus Zulender,  
Dr. Felix Goldscheider und Dr. Albert Hipper.

Zweite, verbesserte und vermehrte Auflage.

Zweite Abteilung:

Deutsch-polnischer Teil.

I. Band. (A—L.)



2/4 808



Wien.

f. u. f. Hofbuchhandlung Moritz Perles

I. Seilergasse 4.

Hau: G. Centnerszwer & C.)

# Dokładny słownik języków polskiego i niemieckiego w czterech tomach

opracowali

Franciszek Konarski, Adolf Władysław Inlender,  
Dr. Szczęsny Goldscheider i Dr. Albert Zipper.

Wydanie drugie, ulepszone i pomnożone.

Dział drugi:

Część niemiecko-polska.

Tom I. (A—Z.)



Wiedeń.

Nakładem c. i k. księgarni nadwornej Maurycego Perlesa  
I., Seilergasse 4.

(Warszawa: G. Centnerszwer i Sp.)



Wszelkie prawa zastrzeżone.

Nr. invent. II-5038



## Z przedmowy do pierwszego wydania.

Gdy przez wiele lat powszechnie narzekano na brak dokładnego słownika języków polskiego i niemieckiego, któryby odpowiadał nowoczesnemu postępowi nauk i rozwojowi obu języków, a zarazem potrzebom praktycznym codziennego życia, podjęła się księgarnia nakładowa wydania niniejszego dzieła.

Autorowie korzystając ze wszystkich dostępnych źródeł dawniejszych jak i najnowszych, pragnęli umieścić w Słowniku jak największą ilość wyrazów i zwrotów dzisiaj używanych. Uwzględnili też obce wyrazy, o ile się z nimi dzisiaj spotykamy, dołączając w części polsko-niemieckiej odpowiednie wyrazy polskie, które zastąpić je potrafią. Przy odmiennych częściach mowy, więc w pierwszym rzędzie przy rzeczownikach i czasownikach, umieścili wszystkie zasadnicze formy odmiany, tak że kto zna nieco język polski lub niemiecki, nie będzie miał wątpliwości, jaka forma w danym razie byłaby właściwą. Dalej uwidocznią Słownik, czy niemiecki czasownik złożony jest rozdzielnym czy nierozdzielnym, a akcent umieszczony przy każdym wyrazie niemieckim ułatwi Polakowi właściwą wymowę.

Część niemiecko-polską do środka litery G opracował p. Adolf Inlender, część polsko-niemiecką do końca litery H prof. Franciszek Konarski, obie części dalej prowadził Dr. Szczęsny Goldscheider. Podpisany przeglądał a ewentualnie uzupełniał pracę autorów.

We L w o w i e, we wrześniu 1904 r.

Dr. Albert Zipper.

## Przedmowa do wydania drugiego.

Wydanie pierwsze niniejszego najobfitszego słownika języków polskiego i niemieckiego wyczerpało się w krótkim stosunkowo czasie — wymowny dowód, jak bardzo takie dzieło było potrzebnem. Odwdzięczając się za ten dowód uznania, postanowiliśmy wydanie nowe w miarę możliwości udoskonalić. Toteż nietylko staraliśmy się ulepszyć to, co dotąd już Słownik zawierał,



ale korzystaliśmy też sumiennie ze wszystkich najnowszych publikacji leksyko-graficznych, powiększając znacznie liczbę wyrazów i zwrotów, a w szczególności uwzględniając gorliwie najświeższe zdobycze i wynalazki techniki. Za przykładem wszystkich nowszych słowników imiona własne, które przedtem stanowiły osobny dział na końcu, pomieściliśmy teraz w jednym alfabetycznym szeregu całej treści dzieła.

Wyrazów geograficznych z pruskiego zaboru dostarczył p. Grzegorz Smólski. Zresztą nową postać zawdzięcza Słownik wyłącznie wspólnej pracy Dra Szczęsnego Goldscheidera i Adolfa Władysława Inlendera. Podpisany przeglądał rękopis przed oddaniem do druku.

We Lwowie, w marcu 1911 r.

Radca Rządu Prof. Dr. Albert Zipper.

## Skrócenia. — Abkürzungen.

*abstr.* abstrakcyjny, abstrakcyjnie, abstrakt.  
*acc.* przypadek czwarty, Akkusatyw(us).  
*act.* strona czynna, Aktiwum, tätige Form.  
*adi.* przymiotnik, Adjektiv, Eigenschaftswort.  
*adv.* przysłówek, Adverb, Umstandswort.  
*art.* rodzajnik, Artikel, Geschlechtswort.  
*coll.* imię zbiorowe, Kollektivum, Sammelname.  
*coni.* spójnik, Konjunktion, Bindewort.  
*coniunct.* tryb warunkowy, Konjunktiv.  
*comp.* stopień wyższy, Komparativ.  
*dat.* przypadek trzeci, Dativ.  
*dim.* imię zdrobniałe, Diminutivum, Verkleinerungswort.  
*f.* rodzaju żeńskiego, Femininum, weiblichen Geschlechts.  
*imp.* tryb rozkazujący, Imperativ, befehlende Art.  
*imperf.* czas przeszły niedokonany, Imperfektum, Mitvergangenheit.  
*indecl.* rzeczownik nieodmienny, Substantivum indefinabile, unabänderliches Hauptwort.  
*inf.* bezokolicznik, Infinitiv, unbestimmte Art.  
*int.* wykrzyknik, Interjektion, Empfindungswort.  
*inv.* nieodmienny, Invariabel, unabänderlich.  
*m.* rodzaju męskiego, Maskulinum, männlichen Geschlechts.  
*n.* rodzaju nijakiego, Neutrum, sächlichen Geschlechts.  
*num.* liczebnik, Numerale, Zahlwort.  
*p.* imiesłów, Partizip, Mittelwort.  
*pass.* strona bierna, Passivum, leidende Form.  
*perf.* czas przeszły, Perfektum, Vergangenheit.  
*pp.* imiesłów czasu przeszłego (strony biernej), Partizip perfekt (passivi), Mittelwort der Vergangenheit (der leidenden Form).  
*pl.* liczba mnoga, Plural, Mehrzahl.  
*pl.* rzeczownik tylko w liczbie mnogiej używany, Plurale tantum, bloß in der Mehrzahl gebräuchliches Hauptwort.

*ppr.* imiesłów czasu teraźniejszego, Partizip präsentis, Mittelwort der Gegenwart.  
*praep.* przyimek, Präposition, Vorwort.  
*praes.* czas teraźniejszy, Präsens, Gegenwart.  
*pron.* zaimek, Pronomen, Fürwort.  
*r.* zwrotny, reflexiv, rückbezüglich.  
*s.* rzeczownik, Substantiv, Hauptwort.  
*sf.* rzeczownik żeński, Substantivum femininum, weibliches Hauptwort.  
*sm.* rzeczownik męski, Substantivum masculinum, männliches Hauptwort.  
*sn.* rzeczownik nijaki, Substantivum neutrum, sächliches Hauptwort.  
*sing.* liczba pojedyncza, Singular, Einzahl.  
*sing. tant.* rzeczownik tylko w liczbie pojedynczej używany, Singulare tantum, bloß in der Einzahl gebräuchliches Hauptwort.  
*sup.* stopień najwyższy, Superlativ.  
*v.* czasownik, Verbum, Zeitwort.  
*va., vtr.* czasownik przechodni, Verbum aktivum, transitivum, tätig übergehendes Zeitwort.  
*vn.* czasownik nieprzechodni, Verbum neutrum, unübergehendes Zeitwort.  
*vr.* czasownik zwrotny, Verbum reflexivum, rückbezügliches Zeitwort.

etw. = etwas, coś.

(h.), (i.) = haben, sein.

i—d, i—s, i—m, i—n, = jemand, jemandes, jemandem, jemanden.

ob. = obacz, siehe.

— po *pl.* oznacza, że liczba mnoga nie różni się od liczby pojedynczej.

= oznacza, że czasownik jest rozdzielnym (n. p. = ab-gehen; ich gehe ab zc).

' oznacza zgłoskę akcentowaną.

kolejn., gór., med. i t. d. = wyraz techniczny kolejnictwa, górnictwa, medycyny i t. d.



ale  
gra  
noś  
prz  
sta)  
szel

Sm  
Dra  
Poc

te  
90  
A  
po  
w  
ni  
  
m  
ak  
  
gl  
  
go  
fa  
ni  
  
po  
-es  
cz  
  
oś  
  
m.  
  
90  
wo  
o  
sa  
ni  
  
sk  
  
ob  
  
ko  
  
m  
  
/.

# Słownik niemiecko-polski.

## Deutsch-polnisches Wörterbuch.

### A. (Ä).

**A**, *n. indecl.* pierwsza litera i samogłoska alfabetu; wer **A** sagt, muß auch **B** sagen kto **A** powiedział, powinien i **B** powiedzieć; von **A** bis **Z** od początku do końca; er weiß weder **A** noch **B** davon zu sagen nie ma o tem wyobrażenia.

**Aachen**, *sn.* -sz, Akwisgran *m.*; der Kongreß zu — kongres akwisgrański.

**Ä**, przegłos (Umlaut) samogłoski a.

**Äal**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, węg. *m.*; den Äal beim Schwänze fassen zabrać się do czegoś niezręcznie.

**Äalbeere**, *sf. pl.* -n, czarna porzeczka; **Äalbeerstrauch**, *sm.* -eš, *pl.* -sträudc, krzak *m.* czarnej porzeczki.

**Äaleisen**, *sn.* -sz, *pl.* —, oścień *m.* na węg. *orze.*

**Äalen**, *va.* łowić węg. *orze.*

**Äalfang**, *sm.* -eš, połów *m.* węg. *orzy.*

**Äalfang**, *sn.* Skrzynia *f.*

**Äalgebäl**, *sf. pl.* -n, ob. **Äaleisen**.

**Äalglatt**, *adi.* gładki jak węg. *or.* chytry.

**Äalstecher**, *sm.* -sz, *pl.* —, ob. **Äaleisen**.

**Äalhälter**, *sm.* -sz, *pl.* —, sadzawka *f.*, kadz *f.*, skrzynia *f.* na węg. *orze.*

**Äalhaut**, *sf. pl.* -häute, skóra *f.* z węg. *orza.*

**Äalstän**, *sm.* -sz, *pl.* -stän, ob. **Äalhälter**.

**Äalstorb**, *sm.* -eš, *pl.* -störbe, kosz *m.* do łowienia węg. *orzy.*

**Äalmutter**, *sf. pl.* -mütter, miętus *m.*

**Äalnpuppe**, *sf. pl.* -n, nęta *f.* na węg. *orze.*

**Äalquappe**, *sf. pl.* -n, ob. **Äalmutter**.

**Äalraupe**, *sf. pl.* -n, ob. **Äalmutter**.

**Äalstreif**, *sm.* (e)š, *dl.* -en, ciemna smuga na grzbiecie konia.

**Äalstrich**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. **Äalstreif**.

**Äaltheid**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, staw *m.* na węg. *orze.*

**Äaltierchen**, *sn.* -sz, *pl.* —, węg. *orzyk m.*, wężyk *m.*

**Äalwehr**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, jaz *m.*, tama *f.* na węg. *orze.*

**Äalr**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, orzel *m.*

**Äalrgau**, *sm.* Argowia *f.*

**Äalrweih**, *sf. pl.* -n, kania *orla.*

**Äalrweizen**, *sm.* -sz, pszenica *pospolita.*

**Äalš**, *sn.* -eš, *pl.* Äšer, ścierwo *n.*, zdechlina *f.*, zdechlina *f.*, padlina *f.*

**Äalšblatter**, *sf. pl.* -n, ospa zgorzelinowa.

**Äalšen**, I. *va.* zreć ścierwo; II. *vn.* (š.) die Äš aufset im Grafe krowa niszczy trawę; grzebać w śmieciach, w obrydlowościach.

**Äalšfliege**, *sf. pl.* -n, ścierwowiec *m.*

**Äalšgeier**, *sm.* -sz, *pl.* —, sęp ścierwożerny.

**Äalšgeruch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -tüdje, smród *m.* ścierwa.

**Äalšgestän**, *sm.* -(e)š, ob. **Äalšgeruch**.

**Äalšgrube**, *sf. pl.* -n, ścierwisko *n.*, grzebowisko *n.*

**Äalškäfer**, *sm.* -sz, *pl.* —, grabarz *m.*, omarlica *f.*

**Äalšstopf**, *sm.* -eš, *pl.* -küpfe, głowa zwierzęcia ze skóry odarta.

**Äalškrähe**, *sf. pl.* -n, czarna wrona.

**Äalškuhle**, *sf. pl.* -n, ob. **Äalšgrube**.

**Äalšpode**, *sf. pl.* -n, ob. **Äalšblatter**.

**Äalšrabe**, *sm.* -n, *pl.* -n, kruk *pospolity.*

**Äalšvogel**, *sm.* -sz, *pl.* -vügel, ptak żywiący się ścierwem.

**Äb**, *praep.* i *adv.* (= von) od; — Hamburg z Hamburga, loco Hamburg; — hier städ; — Dštern od Wielkiej Nocy; — ješt otdąd; hievon od tego odliczyć; auf und — to w górę to na dół; — und zu od czasu do czasu; weit — daleko; ein ewigeš — und zu nieustanny przyjazd i odjazd; Gut — kapelus z głowy!

**Äb-ändern**, *va.* odorać, u-orać; skończyć orkę.

**Äbänderlich**, *adi.* odmien-ny; *adv.* odmiennie.

**Äbänderlichkeit**, *sf.* odmiennosć *f.*

**Äb-ändern**, *va.* zmienić, przeinaczyć, przeistoczyć; po-prawić; (gram.) odmieniać, deklinować.

**Äbänderung**, *sf. pl.* -en, zmiana *f.*, przeinaczenie *n.*, przeistoczenie *n.*; odmiana *f.*, odmienianie *n.*, deklinacja *f.* (gram.)

**Äb-ängstigen**, I. *va.* j—m etw. — wymusić co na kim przez nastraszenie go, dręczyć strachem; II. *ijch* — *vr.* męczyć się obawą, strachem.

**Äb-arbeiten**, I. *va.* przez pracę oddzielić; einen Äst vom Baume — odciąć gałąź od drzewa; ukończyć, wykończyć; ein Stück Luch — wykończyć



sztukę sukna; zużyć, stępić (przez częste używanie); odrobić, spłacić; eine Schuld — odrobić dług; II. sich — *vr.* spracować się.

U'barbeitung, *sf.* odrobienie *n.*; obrobienie *n.*; zmęczenie *n.*, spracowanie *n.* się.

U'ärqern, I. *va.* złościć, zgniewać kogo; sich —, *vr.* nagniewać się, nazłościć się.

U'bart, *sf.* *pl.* -en, odmienny gatunek, odmiana *f.*; zwyrodnienie *n.*

U'bartikulatio'n, *sf.* *pl.* -en, związek *m.* kości (= Gelenkfügung).

U'bar-arten, *vn.* (i.) przemienić się w inny gatunek; zwyrodnieć.

U'bar-ästen, *va.* gałęzie obcinać.

U'bar-ähen, *va.* wypalić gryzącą cieczą, kwasem.

U'bar-äugeln, *va.* zmierzyć, wy badać oczyma; j—m *etw.* — wyprosić u kogo co wzrokiem.

U'bar-baden, *va.* buć ab, habe abgebaden, upiec, dopiec; *vn.* (i.) abgebadene's Brot chleb odsiadły (z odstającą skórka).

U'bar-baden, *va.* wykopać, skapać, obmyć w kąpeli.

U'bar-baken, *va.* wytknąć, wytęczyć; eine Dammlinie — wytknąć linię przy sypaniu grobli.

U'bar-balgen, *va.* zwierza ze skóry obdrzeć, zdjąć, ściągnąć skórę; *vr.* sich mit j—m — zmocować się, szamotać się, tłuc się z kim.

U'bar-bamfen, *va.* da's Fell — skórę wykłepać.

U'bar-barbieren, *va.* ogolić, zgolić.

U'bar-basten, *va.* obebrzeć z łyka; Hanf — miedlic konopie.

U'bbau, *sm.* -s, *pl.* -e; 1) in — bringen zostawić odłogiem, nie uprawiać; 2) fohwark oddzielony od głównej posiadłości; 3) (górn.) eksploatacja *f.*, kopanie *n.*; 4) przysiolek *m.*, osada polna.

U'bar-bauen, *va.* 1) zburzyć, znieść, rozrzuć; 2) parcelować; 3) (górn.) wykopać,

zglebić do pewnego miejsca; porzucić szyb, zaprzestać kopania; da's Grubenwasser — wyczerpać, odprowadzić wodę z kopalni.

U'bar-baumen, *vn.* (h.) (łow.) zlecieć z drzewa na ziemię.

U'bar-bäumen, *va.* (tkact.) zdjąć z krosien (sztukę płótna).

U'bbö, *sm.* -s, *pl.* -s, ksiądz *m.*

U'bar-beeren, *va.* zbierać jagody.

U'bar-befehlen, *vn.* befehle, befehlst, befiehlt, befaht ab, habe abbefohlen, odwołać rozkaz; *va.* *etw.* — rozkazać zaniechanie czego.

U'bar-begehren, *va.* j—m *etw.* — żądać czego od kogo.

U'bar-behalten, behalte, behält, behält ab, habe abgehalten, *va.* den Hut — stać z kapeluszem w ręku.

U'bar-beißen, *va.* biß ab, habe abgebissen, odkąsić, odgryźć, ukąsić, ugryźć; sich einen Zahn — złamać sobie ząb; sich vor Lachen die Zunge — śmiać się do rozpuku; *vr.* die Hunde haben sich abgebissen psy zmęczyły się gryzieniem.

U'bar-beißen, *va.* odbajcować, wybajcować.

U'bar-bekommen, *va.* bekam ab, habe abbekommen, 1) <sup>bezcz.</sup> zabrać swoją część; oberwać; 2) oderwać; odedrzeć, oddzielić; den Wörtel von der Wand — oderwać tynk od śoiany.

U'bar-bellen, sich *vr.* zmęczyć się szekaniem.

U'bar-bersten, *vn.* berste, birst und birstest, birst, barst ab, ist abgeborsten, odstać, odpasć; der Stalk ist abgeborsten wapno odstaje, odpada.

U'bar-berufen, *va.* berief ab, habe abgerufen, odwołać; einen Gesandten — odwołać posła; Gott hat ihn — Bóg powołał go do swojej chwały.

U'barberufung, *sf.* *pl.* -en, odwołanie *n.* (posła).

U'barberufungs-schreiben, *sm.* -s, *pl.* —, list odwołujący (posła).

U'bar-bestellen, *va.* odwołać, odmówić, cofnąć zamówienie; die Jagd — odwołać polowanie.

U'bbestellung, *sf.* *pl.* -en, odwołanie *n.*, odmówienie *n.*

U'bar-beten, *va.* 1) odmawiać, odprawiać modlitwy lub pacierze; den Rosenkranz — odmawiać różaniec; die Sünden — odmodzić grzechy; 2) wyrecytować.

U'bar-betteln, *va.* j—m *etw.* — wyżebrać co od kogo.

U'bar-betten, *va.* einen Fluß — zmienić bieg rzeki.

U'bar-beugen, *va.* odgiąć; odmieniać, deklinować.

U'bar-(be)zahlen, *va.* spłacać, upłacać; ich bezahle monatlich einen Teil meiner Schuld ab spłacam miesięcznie część mego długu; wypłacić się z czego.

U'bar-biegen, bog ab, habe abgebogen I. *va.* odgiąć; odwrócić; ganaszować (wet.); II *vn.* (i.) odwrócić się; vom Wege — skrócić z drogi.

U'bbild, *sm.* -es, *pl.* -er, kopia *f.*, odbicie *n.*; da's — de's Vaters wykapyany ojciec; seine Taten sind da's — seiner Seele dusza jego odzwierciedla się w jego czynach.

U'bar-bilden, I. *va.* odrysować, odmalować, odwzorować, odwzorzyć; ein Gemälde — skopiować obraz; in Gips — odlać w gipsie; II. sich — *vr.* odrysować, odzwierciedlić, odmalować się.

U'bbildung, *sf.* *pl.* -en, odwzorowanie *n.*, odbicie *n.*, kopia *f.*; obraz(ek) *m.*, wizerunek *m.*, rycina *f.*; przedstawienie *n.*

U'bar-bimsen, *va.* wytrzeć pumeksem.

U'bar-binden, *va.* band ab, habe abgebunden, odwizać; ein Faß — beczkę obczęzami pobić; ein Haus — porobić wiązania domu; ein Kalb — cielę odsadzić, odłączyć; eine Ader — związać, podwizać arterię.

U'bbiß, *sm.* -isse, *pl.* -isse, odgryzienie *n.*, odkąszenie *n.*; odgryziony kawalek, odgryzek *m.*

U'bbitte, *sf.* *pl.* -n, prośbienie *n.*, prośba *f.* o przebaczenie; (j—m) — tun, leisten — przeprosić (kogo).

**Abbittebrief**, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -e, list *m.* z przeproszeniem; list przepraszący.

**Ab-bitten**, *bat* ab, *habe* abgebeten, *va.* przeprosić; j—m *etw.* — przeprosić kogo za co; wyprosić sobie co u kogo.

**Ab-blafen**, *blase*, *bläsest*, *bläst*, *bläst*, *blies* ab, *habe* abgeblasen, *I. va.* 1) zdmuchnąć; den Tisch — zdmuchnąć kurz ze stołu; 2) wytrąbić, ukończyć trąbienie; eine Melodie — wytrąbić melodyę; die Jagd — odtrąbić polowanie, dać trąbą znak że polowanie się skończyło; die Hunde — odwolać psy; *II. vn.* (h.) odtrąbić, trąbić capstrzyk.

**Ab-blaffen**, *vn.* (f.) blednieć, pełznąć.

**Ab-blatten**, *va.* obrywać z liści.

**Ab-blattern**, *vn.* (h.) tracić ospe, krosty.

**Ab-blättern**, *I. va.* obrywać z liści; odłupywać; *II. sich* — *vr.* i *vn.* (f.) łupać się, odpadać; der Stein blättert sich ab kamień lupi się; die Mauer blättert sich ab tynk z muru opada.

**Ab-blauen**, *vn.* (f.) płowić, tracić barwę (niebieską).

**Ab-bläuen**, *va.* zabarwić na niebiesko; die Wäsche — bielisz w farbce umoczyć, farbować.

**Ab-bleichen**, *I. va.* wyblachować, wybielić (płótno); *II. vn.* (f.) wyblednąć, zblakować; der Stoff ist abgebleicht materya zblakowała.

**Ab-bleuen**, *va.* zważyć, pobić, zbić na kwaśne jabłko.

**Ab-bliden**, *I. va.* an dem Gesichte, an den Augen — poznać po twarzy, po oczach; *II. vn.* odwracać wzrok.

**Ab-blitzen**, *vn.* (h. i f.) e $\bar{s}$  blizt ab błyskawica ustaje; e $\bar{s}$  hat abgeblitzt błyskawice ustaly; das Gewehr ist ihm abgeblitzt spaliło mu na panewce; er ist abgeblitzt dostal odprawę, skompromitował się; ich habe ihn — lassen dalem mu odprawę.

**Ab-blühen**, *vn.* (h. i f.) odkwitnąć, przestać kwitnąć,

przekwitnąć; eine abgeblühte Schönheit przekwitła piękność.

**Ab-bluten**, *va.* krwią splaćić; eine Schuld — krwią wine splacić; *vn.* (h. i f.) ob. ausbluten.

**Ab-borgen**, *va.* j—m *etw.* — pożyczyć co od kogo.

**Ab-bosseln** (a $\bar{b}$ -bossieren), *va.* ulepić z wosku, z gliny, modelować.

**Ab-brand**, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -brände, *szych m.*, *wypal m.*, *odchód m.*, *ogarki pl.*, *cendra f.*

**Ab-brändler**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, *pogorzelec m.*

**Ab-brassen**, *va.* die Segel — spuścić, ściągnąć żagle.

**Ab-braten**, *va.* brate, brätst, brät, briet ab, *habe* abgebraten, *upiec*; *vn.* (f.) upiec się.

**Ab-bräuchen**, *va.* zużyć.

**Ab-brauen**, *va.* uwarzyć; das Bier — uwarzyć piwo; einen Grog — sporządzić grog.

**Ab-bräunen**, *va.* einen Brauten — zrumienić pieczeń.

**Ab-bröchen**, *bröche*, *bricht*, *bricht*, *brach* ab, *habe* abgebrochen, *I. va.* odlamać, ulamać, oderwać; ein Schloß — oderwać zamek; rwać, urywać, zrywać; Obst, Beeren — rwać, zrywać owoce, jagody; ein Gespräch — urwać, przerwać rozmowę; ein Geschäft — zerwać rozpoczęty interes; eine Mauer, ein Dach, ein Haus — zerwać mur, dach, zburzyć dom; j—m *etw.* vom Lohne — urwać komu co z zarobku; das Lager — zwinąć obóz; *II. vn.* (h. i f.) 1) odlamać się; urywać się; 2) przerwać, zaprzestać rozmowę; furz — przerwać; laßt uns hier — zakończmy na tem.

**Ab-breiten**, *va.* wyklepywać (blachę).

**Ab-brennen**, *brannte* ab, *habe* abgebrannt, *I. va.* spalić, opalić, wypalić; j—m das Haus — spalić komu dom; den Bart — opalić, osmalić brodę; eine Warte — wypalić brodawkę; ein Feuerwerk — spalić sztuczny ogień; die Töpfe — wypalać garnki; eine Kanone, Pistole — wypalić z armaty, z pistoletu; den Acker —

spalić ściernisko na roli; *II. vn.* (f.) spalić się, zgorzeć, pogorzeć, wypalić się; das Haus ist abgebrannt dom spalił się, zgorzał; mein Freund ist abgebrannt mój przyjaciel pogorzał; das Feuer ist abgebrannt ogień wypalił się.

**Abbréviatur**, *sf.* *pl.* -*er*, skrócenie *n.* (= Abfürzung).

**Ab-bringen**, *va.* brachte ab, *habe* abgebracht, *odnieść*, *odwieść*, *znieść*; *odwrócić*, *odciągnąć*; *etw.* — odnieść coś; j—m von *etw.* — odwieść, odciągnąć, odwrócić kogo od czego; vom Wege der Tugend — odwieść, odciągnąć z drogi cnoty.

**Ab-bröckeln**, *I. va.* odkruszać, odlamywać, odrywać po kawalku; *II. vn.* (f.) odpadać kawaleczkami; der Kalk bröckelt ab wapno kruszy się, odpada.

**Abbruch**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -brüche 1) odlamywanie *n.*, burzenie *n.*, rozbieranie *n.* (gmachu); — eines Gebäudes burzenie domu; 2) odlam *m.*, — eines Mineralz odlam mineralu; das Wasser hat — getan woda urwała kawal (brzegu); 3) uszczerbek *m.*, uszkodzenie *n.*, szkoda *f.* ujma *f.*; — an der Ehre erleiden doznać uszczerbku na honorze; ohne deiner Ehre — zu tun nie ubliżając twojej czci; sich keinen — tun nie czynić sobie krzywdy.

**Abbrüchig**, *adi.* kruchy, odlamujący się.

**Ab-brühen**, *va.* oparzyć, sparzyć, zaparzyć, naparzyć; sich — oparzyć, sparzyć się; einen Tee — zaparzyć, naparzyć herbatę.

**Ab-brüllen**, *I. va.* odryczyć, odbieczyć; *II. vn.* skończyć ryczenie, beczenie.

**Ab-brummen**, *va.* odmruczyć, opryskliwie odpowiedzieć; ein Gebet — mruklawie odmówić modlitwę.

**Ab-brunsten**, *vn.* przestać się gonić (u zwierząt).

**Ab-brüten**, *vn.* wysiedzieć, wylegnać.

**Ab-bügeln**, *va.* wyprasować, odprasować.



**Ab-buhlen**, *va.* j—m etw. — uzyskać, wyprosić co od kogo przez umizgi, przez kokieterję.

**Ab-bürden**, *va.* j—m etw. — zdjąć z kogo (ciężar).

**Ab-bürsten**, *va.* wyszczotkować; zmieść.

**Ab-büßen**, *va.* odpokutować; die Sünden — odpokutować grzechy; die Strafe — odbyć, wycierpieć karę.

**ABC**, *sn. indecl.* abecadło *n.*, alfabet *m.*; daß ist daß — dziejeß Kunst to jest początek, podstawa tej sztuki.

**ABC-bank**, *sf. pl.* -bänfe, ławka dla początkujących.

**ABC-buch**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -bücher, elementarz *m.*, abecadlnik *m.*

**ABC-lehrer**, *sm.* 3, *pl.* —, bakałarz *m.*

**ABC-schüler**, *sm.* 3, *pl.* —, uczeń *m.* najniższej klasy, sztabak *m.*

**ABC-schük**, *sm.* -en, *pl.* -en, ob. **ABC-schüler**.

**Ab-dachen**, *va.* ein Gebäude — zdjąć, zerwać, zrzucić dach; *etw.* — nadać czemuś kształt dachu, spadzisto budować.

**Abdachung**, *sf. pl.* -en, pochylósé *f.*, pochyla płaszczyzna; stok *m.*

**Ab-dämmen**, *va.* usypać groble, tamę; einen Teich — staw otoczyć groblą.

**Ab-dampfen**, *I. va.* wyparować, odparować; eine Flüssigkeit — wyparować, odparować ciecz; *II. vn.* (f.) odjechać (parą np. koleją, parowcem).

**Abdampffschale**, *sf. pl.* -n, parownica *f.*

**Abdampfung**, *sf. pl.* -en, — wyparowanie *n.*, odparowanie *n.*

**Ab-dämpfen**, *va.* ulotnić, w parę przemienić; stłumić ulagodzić; den Zorn — ulagodzić gniew; dusić, w przykrytem naczyniu gotować (mięso).

**Ab-dämpfung**, *sf.* stłumienie *n.*, złagodzenie *n.*; duszenie *n.* (mięsa).

**Ab-danken**, *I. va.* j—n — uwolnić ze służby, dać dymisyę, oddalić; einen Be-

amten — dać dymisyę urzędnikowi; ein Heer — rozpuścić wojsko; ein abgedankter Hof zniszczony surdut; *II. vn.* (h.) złożyć urząd, wziąć dymisyę, abdykować; der Hof hat abgedankt surdut już wysłużył.

**Abdankung**, *sf. pl.* -en, zrzeczenie *n.* się, ustąpienie *n.*, dymisyja *f.*, abdykacyja *f.*; — eines Beamten dymisyja urzędnika; — eines Königs abdykacyja króla.

**Ab-darben**, *va.* się etw. — skąpić sobie, ująć od ust, żałować sobie.

**Ab-darren**, *va.* siłnie wysuszyć.

**Ab-decken**, *va.* 1) odkryć, odsłonić; der Wind hat daß Haus abgedeckt wiatr zerwał dach; den Tisch — sprzątnąć, zebrać ze stołu; daß Bett — pościelić łóżko; 2) obdrzeć, odrzeć ze skóry, zdjąć skórę z bydłecia.

**Abdecker**, *sm.* 3, *pl.* —, oprawca *m.*, rakaż *m.*, hycel *m.*

**Abdeckeri**, *sf. pl.* -en, 1) rzemieślnio hycelowski; 2) mieszkание *n.* hycela, rakarnia *f.*

**Ab-deichen**, *va.* usypać groble, tamę, oddzielić groblą.

**Ab-dichten**, *va.* zatkać, szczelnie opatrzyć.

**Ab-diden**, *va.* zgęścić, do gęstości zgotować.

**Ab-dielen**, *va.* wydyłować, dylami wyłożyć, ułożyć podłogę; przedzielić dylami, przepierzyć.

**Ab-dienen**, *va.* odslużyć, wysłużyć (czas); spłacić przez służbę.

**Abdikati'on**, *sf. pl.* -en, zrzeczenie *n.* się, złożenie *n.* władzy, abdykacyja *f.*

**Ab-dingen**, *va.* dingte ab, habe abgedungen, utargować, stargować, odtargować, zbić z ceny.

**Abdizie'ren**, *vn.* (h.) rzec się, podziękować, abdykować.

**Abdomina'schwanger-schaft**, *sf. pl.* -en, ciąża brzuszna.

**Abdomina'thophus**, *sm.* 3, *pl.* -e, tyfus, duż brzuszny.

**Ab-donnern**, *I. va.* j—n — piorunować; piorunującym głosem wypowiedzieć; die Kanone

— wystrzelić z armaty; *II. vn.* eß donnert ab kończą się grzmoty.

**Ab-dorren**, *vn.* (f.) uschnąć, zeschnąć, wyschnąć.

**Ab-dörren**, *va.* dobrze wysuszyć, ususzyć; (hut.) pono wnie kupelować kruszec w piecu kupelowym.

**Ab-drängen**, *va.* odepchnąć, wypchnąć; j—m etw. — wymóżyć co na kim.

**Ab-dräuen**, *va.* groźbami wymusić.

**Ab-drehseln**, *va.* odtoczyć, wytoczyć, utoczyć; cyzelować (słowa); eine Rede — wypowiedzieć sztucznie ułożoną mowę.

**Ab-drehen**, *va.* ukręcić, oderwać, (kręcąc) urwać; einem Vogel den Kopf — urwać ptakowi głowę; einen Schlüssel — odłamać klucz.

**Ab-dreschen**, *va.* dresche, drischest i drischt, drischt, drosch ab, habe abgedroschen, 1) wymłócić, odmłócić (młóćąc oderwać np. kłosy od słomy); wyrecytować; eine Rede — wyrecytować mowę; eine abgedroschene Sache oklepiana rzecz; abgedroscheneß Zeug reden pleść oklepiane rzeczy; 3) j—n — wytrzepać komu skórę, obić.

**Abdrift**, *sf. 1)* dryf *m.* zbroczenie *n.* z drogi, cofanie *n.* się (mar.); 2) dewiacja *f.*, uchylenie *n.*, pozorne zbaczanie gwiazd (astr.).

**Ab-drillen**, *va.* wymusztrować, wyuczyć.

**Ab-dringen**, drang ab, habe abgedrungen, *va.* j—m etw. — wymóżyć, wymusić co na kim, wyzbrać, wyprosić.

**Ab-drohen**, *va.* j—m etw. — groźbami wymóżyć co na kim.

**Abdruck**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -drücke, 1) odcisk *m.*; Siegel- odcisk pieczęci; 2) egzemplarz *m.*; Bücherabdrücke egzemplarze książki; 3) odbitka *f.*; von dieser Zeichnung wurden viele Abdrücke gemacht z tego rysunku zrobiono wiele odbitek; 4) przedruk *m.*; der — eines Buches przedruk książki; 5) odbicie *n.*; Ghypß- odbicie w gipsie;



6) spust *m.*; cyngiel *m.*  
u strzelby.

**Wb=druden**, *va.* odcisnąć, oddbić, wydrukować; kalkować.

**Wb=drüden**, I. *va.* odgnieść, odcisnąć, oderwać, przez nacisnienie; eine Pistole, ein Gewehr — wystrzelić z pistoletu, ze strzelby; einen Pfeil — wypuścić strzałę; j—m etw. — wymódz, wymusić co na kim, wydusić od kogo; es drückt mir das Herz ab žal ścisła, kraje mi serce; II. *vn.* (f.) i sich — *vr.* uciec, ulotnić się.

**Wbdrudpapier**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kalka *f.*, papier *m.* do odbijania.

**Wbdrudstange**, *sf.* *pl.* -n, uruśnik *m.*, żelazko *n.* w zamku strzelby.

**Wb=dufeln**, *va.* odklepać, odrzepolić.

**Wb=dunkeln**, *va.* ściemnić; einen Stoff — ciemniej zabarwić materję.

**Wb=dunsten**, *va.* ob. Wb-dampfen I.

**Wb=dünsten**, *va.* odparować, wyparować; abgedünstetes Fleisch duszone mięso.

**Wbdünstung**, **Wbdunstung** *sf.* *pl.* -en, wyparowanie *n.*, odparowanie *n.*

**Wb=dupfen**, *va.* wysuszyć, wymacać; eine Wunde mit Scharpie — ranę wysuszyć skubanką.

**Wb=eb(e)nen** *va.* zrównać, wyrównać, wygładzić.

**Wb=ecken**, *va.* poobeinać rogi kanty.

**Wb=eggen**, *va.* wybronować, broną powirywać.

**Wb=eigen**, *va.* odczechować, nacechować, odpiętnować (wagi i miary).

**Wb=eifern**, sich —, *vr.* zmeźczyć się gorliwością, żarliwością; gniewać się, złościć się.

**Wb=eisen**, I. *va.* uwolnić od lodu, usunąć, wyrąbać lód; II. *vn.* (f.) pozbyć się lodu, od-tajać.

**Wb'e**, *sf.* *pl.* -en, biała topola.

**Wb=elmosch**, *sm.* -eš, ob. Bifamfort.

**Wb=end**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) wieczór *m.*; gegen — pod wieczór;

es wird — zmierzch zapada, ma się ku wieczorowi; zu — esen wieczerać, jeść wieczereć, kolację; — daß Lebens schylek *m.* życia; der heilige — willa *f.* (Bożego Narodzenia); es ist noch nicht aller Tage — sprawk jeszcze nie skończona, rachunea jeszcze nie zalatwiony; man soll den Tag nicht vor dem — loben nie należy przed czasem tryumfować, nie mów hop aż przeskoczysz; 2) zachód *m.*: die Fenster gehen gegen — okna wychodzą na zachód.

**Wbendandacht**, *sf.* *pl.* -en, nabożeństwo wieczorne.

**Wbendarbeit**, *sf.* *pl.* -en, praca wieczorna.

**Wbendbeleuchtung**, *sf.* o-świetlenie wieczorne.

**Wbendbesuch**, *sm.* -eš, *pl.* -e, odwiedziny wieczorne, wizyta wieczorna.

**Wbendbetrachtung**, *pl.* -en, rozamiętywanie wieczorne.

**Wbendblatt**, *sn.* -eš, *pl.* -blätter, wydanie wieczorne (gazety), gazeta wieczorna.

**Wbendbrot**, *sn.* -eš, wieczera *f.*, kolacya *f.*

**Wbenddämmerung**, *sf.* *pl.* -en, zmierzch *m.*, zmrok *m.*

**Wbendeffen**, *sn.* -š, wieczera *f.*, kolacya *f.*

**Wbendfalter**, *sm.* -š, *pl.* —, ćma *f.*, zmierzchnik *m.*, zmierzchnikowiec *m.*

**Wbendgang**, *sm.* -(e)š, *pl.* -gänge, przechadzka wieczorna; (górn.) zrób idący ku zachodowi, wyrobisko *n.*

**Wbendgebet**, *sn.* -eš, *pl.* -e, modlitwa wieczorna.

**Wbendgegend**, *sf.* *pl.* -en, okolica, strona zachodnia, zachód *m.*

**Wbendgeläute**, *sn.* dzwonicie wieczorne, dzwonicie *n.* na Aniol Pański.

**Wbendgesang**, *sm.* -eš, *pl.* -gesänge, śpiew wieczorny, śpiewanie wieczorne; serenada *f.*

**Wbendgesellschaft**, *sf.* *pl.* -en, zebranie *n.*, zgromadzenie wieczorne, towarzystwo wieczorne; ich habe heute — daje dziś wieczór.

**Wbendglanz**, *sm.* -eš, blask wieczorny.

**Wbendglocke**, *sf.* *pl.* -en, dzwon wieczorny, dzwonicie wieczorne; die — läuten dzwonicie na Aniol Pański; capstrzyk *m.* (wojsk.).

**Wbendgottesdienst**, *sm.* -eš, nieszpory *pl.*

**Wbendhimmel**, *sm.* -š, niebo wieczorne; zachodnia strona nieba.

**Wbendkost**, *sf.* kolacya *f.*, wieczera *f.*

**Wbendkühe**, *sf.* chłód wieczorny.

**Wbendland**, *sn.* -eš, *pl.* -länder, kraj zachodni, Zachód *m.*

**Wbendländer**, *sm.* -š, *pl.* —, mieszkaniec *m.* Zachodu; = in *sf.* *pl.* -nen, mieszkanka *f.* Zachodu.

**Wbendländisch**, *adi.* zachodni; -e Kultur zachodnia kultura.

**Wbendlandschaft**, *sf.* *pl.* -en, krajobraz wieczorny.

**Wbendlich**, *adi.* i *adv.* 1) wieczorny; z wieczora, wieczorem; jak wieczorem; 2) zachodni.

**Wbendlied**, *sn.* -eš, *pl.* -er, pieśń wieczorna.

**Wbendluft**, *sf.* *pl.* -lüfte, powietrze wieczorne.

**Wbendmahl**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wieczera *f.*, kolacya *f.*; daß heilige — wieczera pańska, komunja *f.*, przenaświetszy sakrament (oltarza); daß — empfangen przyjmować komunję, sakrament oltarza.

**Wbendmahlzeit**, *sf.* *pl.* -en, wieczera *f.*, kolacya *f.*

**Wbendmesse**, *sf.* *pl.* -n, nieszpory *pl.*

**Wbendmusik**, *sf.* *pl.* -en, muzyka wieczorna, serenada *f.*

**Wbendpfaueauge**, *sn.* -š, *pl.* -en, pawik *m.* (wieczorny).

**Wbendrot**, *sn.* -(e)š, Abendröte *sf.* zorza wieczorna.

**Wbendruhe**, *sf.* spokój wieczorny.

**Wbends**, *adv.* wieczorem, wieczór, na wieczór, z wieczora.

**Wbendšicht**, (-šdjtšite), *sf.* *pl.* -en, szycht wieczorny, robota rozpoczynająca się wieczór (górn.).

**Wbendšmaus**, *sm.* -šeš, *pl.* -šmäuše, biesiada wieczorna.

W'bensseite, *sf.* strona zachodnia.

W'bensstern, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, 1) gwiazda wieczorna; 2) wieczornik *m.*, wieczernik *m.*; 3) świetlik *m.* (owad).

W'bensstille, *sf.* cisza wieczorna.

W'bensstafel, *sf.* *pl.* -il, kolacja, uczta wieczorna.

W'bensstau, *sm.* -(e)š, rosa wieczorna.

W'bensstisch, *sm.* -eš, *pl.* -e, kolacja *f.*, wieczera *f.*; bei j—m den — haben mieć u kogo wieczere.

W'bensunterhaltung, *sf.* *pl.* -en, zabawa wieczorna, wieczorek; eine — geben wydawać wieczór.

W'benswärts, *adv.* ku zachodowi, ku zachodniej stronie.

W'benswind, *sm.* -eš, *pl.* -e, wiatr wieczorny, wiatr zachodni.

W'benszeit, *sf.* pora wieczorna, czas wieczorny.

W'benszeitung, *sf.* *pl.* -en, gazeta wieczorna, dziennik wieczorny.

W'benszirkel, *sm.* -š, *pl.* —, towarzystwo wieczorne, zebranie wieczorne.

W'benteuer, *sm.* -š, *pl.* —, awantura *f.*, przygoda *f.*, nadzwyczajne zdarzenie; auf — ausziehen szukać przygód; auf — ausgehen szukać awantur, puszczać się na awantury, awanturować się; ein — beistehen mieć przygodę, awanturę.

W'benteuerlich, *adi.* awanturniczy; ein -eš Aussehen dziwaczna, cudacka powierzchowność, postać; *adv.* awanturniczo, dziwacznie.

W'benteuerlichkeit, *sf.* dziwaczność *f.*, awanturniczość *f.*

W'benteurer, *sm.* -š, *pl.* —, awanturnik; -in, *sf.* *pl.* -uinen awanturnica *f.*

W'benteuern, *vn.* (h.) szukać przygód, awantur.

W'ber, 1) *coni.* ale, lecz, zas; aber doch ale przecież, jednak, jednakże, wszakże, atoli, wszelako, przecież, atoli jednak; die Sache ist nicht ohne — rzecz nie jest bez ale; ein.

mit vielem Wein und Aber ver-sprechen obiecać coś z licznymi zastrzeżeniami; wer das Wenn und das Aber erdacht, hat sicher aus Gaderling Gold gemacht kto wymyślił gdyby i ale, z pewnością z sieczki potrafil robić złoto; 2) *adv.* na nowo, powtórnie, raz jeszcze; — und — ciagle na nowo; tausend und — tausend niezliczone tysiące.

W'beracht, *sf.* zatwierdzona, powtórna i na kraj cały rozszerzona banicya.

W'berglaupe, *sm.* -nš, zabobon *m.*, zabobonność *f.*; przesad *m.*

W'bergläubig, abergläubig, *adi.* zabobonny, przesadny; *adv.* zabobonnie.

W'berkennen, erkannte ab (aberkannte), habe aberkannt, *va.* j—m etw. — odsądzić kogo od czego, odebrać, odmówić komu co.

W'bertennung, *sf.* odsądzenie *n.*; — bürgerlicher Rechte pozbawienie *n.* praw obywatelskich.

W'bermal (a'bermalš), *adv.* powtórnie, jeszcze raz, drugi raz.

W'bermalig, *adi.* powtórny, powtórzony; *adv.* powtórnie.

W'bernten, *va.* i *vn.* zżąć, sprzątnąć (z pola), ukończyć żniwo.

W'berratio'n, *sf.* *pl.* -en, 1) obłąd *m.*, aberacya *f.*; 2) — der Sterne zboczenie *n.*, aberacya *f.*, uchylenie *n.*, dewiacya *f.* gwiazd.

W'berwitz, *sm.* -eš, głupota *f.*, szalenstwo *n.*, pomieszanie *n.* rozumu.

W'berwitzig, *adi.* niedorzeczny, głupi, szalony, *adv.* niedorzecznie, szalenie, głupio.

W'beressen, *va.* i *vn.* ejje, ijjet, ist, ab ab, habe abgegejjen, zjese, dojese; das Dult vom Baume — objeść owoce z drzewa.

W'berfaden, *va.* poodgrudzać, przedzielić, podzielić na półki.

W'berfädeln, *va.* Perlen — zdejmować ze sznurka perły; Erbcju — oczyszczać groch.

W'berfahren, fahre, fährt, fährt, fuhr ab, habe abgefahren, *l. va.*; 1) zjeździć, wyjeździć, ujeździć; ein Pferd — zjeździć kolo; den Weg — ujeździć drogę, objechać; eine Straße — objechać szlak; 2) odwieźć; das Heu von der Wieje — zwieźć siano z łaki; *ll. vn.* (f.) odjechać; vom Ufer abdic od brzegu; vom Wege — zjechać z drogi, zmylić drogę, zbłądzić; von etw. — odpasć, odlecieć od czego; die Art ist vom Stiele abgefahren siekiera spada z toporzyska; wynieść się, ulotnić się, zmychnąć; fahr ab! ruszaj! wynoś się! (vom Leben, von der Welt) — umrzeć, wynieść się z tego świata.

W'berfahrt, *sf.* *pl.* -en, odjazd *m.*, wyjazd *m.*; zjazd *m.*; —! odjazd!

W'berfahrtsflagge, *sf.* *pl.* -en, bandera, flaga odjazdowa (mar.).

W'berfahrtschalle, *sf.* *pl.* -il, peron *m.*, hala odjazdowa.

W'berfahrtszeit, *sf.* *pl.* -en, czas *m.* odjazdu, godzina *f.* odjazdu.

W'berfall, *sm.* -(e)š, *pl.* -fälle, 1) opadanie *n.*; — der Blätter opadanie liści; 2) pochyłość *f.*, spadzistość *f.*, spadek *m.*; — des Berges pochyłość góry; — des Wassers spadek wody; 3) opadek *m.*, odpadek *m.*, szczątki *pl.*, odchód *m.*, ubytek *m.*; 4) odstąpienie *n.*, odszczepieństwo *n.*; — von einer Religion, — von einer Partei odstąpienie, odszczepieństwo od religii, od stronnictwa; 5) — in den Farben stopniowanie *n.*, cieniowanie *n.* w kolorach; 6.) — bei einer Uhr spadek zegarka, spadanie haczyka w zęby kółka, zachwyty *m.*, die Uhr hat einen geraden — zegar ma rowny zachwyty.

W'berfallen, fällt, fällt, fiel ab, habe abgefallen, *l. va.* odtrącić, utracić, odbić (sobie); *ll. vn.* (bin abgefallen) 1) odpasć, spaść, odpadać, spadać, opadać; die Blätter fallen ab liscie opadaja, spadaja, odpa-



dają; daß Wasser fällt ab woda opada; 2) odpaść, odstrychnąć się, odstąpić; vom Glauben — odpaść, odstąpić od wiary; 3) chudnąć, spadać z ciała; 4) ubywać, odpadać; bei der Verarbeitung dieses Stoffes wird sehr viel — przy obrabianiu tej materyi ubędzie (odpadnie) bardzo wiele; 5) przynieść zysk, korzystać; bei diesem Geschäft muß auch für mich etw. — w tym interesie i dla mnie coś kapnie; es wird schon etw. für dich — już tam coś się i tobie okroi; 6) — lassen osadzić, wykierować kogo.

**Abfällig**, *adi.* 1) spadzisty; 2) odpady, odszczepiony; — von der Religion odpady, odszczepienie od religii; 3) ujemny; ein —es Urteil ujemny sąd; *adv.* spadziście; ujemnie; sich — über j—n äußern wyrazić ujemny sąd o kim.

**Abfallröhre**, *sf.* *pl.* -en, rura upustowa, odpustowa.

**Abfallseife**, *sf.* *pl.* -en, odpadki *pl.* mydła, uszkodzone kawalki mydła.

**Abfalzen**, *va.* odfalcować, zafalcować; pozaginać brzegi.

**Abfangen**, *va.* fange, fängt, fing ab, habe abgefangen, wylapać, polapać, wyłowić, wychwytać; schwyten, złapać; dem Nachbarn die Tauben — wylapać sąsiadowi gołębie; einen Hirsch —dobić jelenia (nożem myśliwskim).

**Abfärben**, *I. va.* ufarbować; *II. vn.* puszczać farbę, farbować; daß Tuch färbt ab sukno puszcza farbę.

**Abfätern**, *I. va.* na włókna rozbiierać; *II. fjd.* — *vr.* rozpadać się na włókna.

**Abfassen**, *va.* 1) ułożyć, napisać, sporządzić; ein Gesetz — ułożyć podanie; ein Testament — sporządzić testament; 2) wylapać, złapać, schwycić; 3) odgiąć; ein Stück Eisen — odgiąć kawał żelaza; 4) mierzyć wazyć (w małych ilościach).

**Abfassung**, *sf.* *pl.* -en, ułożenie *n.*, układ *m.*, napisanie *n.*, redakcyja *f.*; schwytenie *n.*

**Ab=fasten**, *I. va.* odpościć; *II. fjd.* — *vr.* napościć się, wyposzczyć się, morzyć się postami.

**Ab=faulen**, *vn.* (f.) odgnić, zgnić.

**Ab=federn**, *I. va.* oskubać, obrać, oczyścić z pierza; *II. vn.* (h.) 1) tracić pierze, pierzyć się; 2) der Vogel hat schon abgefedert ptak już się wypierzył, zmienił pierze.

**Ab=fegen**, *va.* zamieść, zmieść, obmieść.

**Abfeger**, *sm.* -s, *pl.* -, zmiatacz *m.* zamiatacz *m.*; miotelka *f.* do zamiatania.

**Abfeilen**, *I. va.* dopilować, upilować, opilować; *II. vn.* (h.) dopilować, wypilować.

**Abfeilicht**, *sn.* -s, opilki *pl.*

**Ab=feilschen**, *va.* j—m etw. — wytargować co od kogo odtargować.

**Ab=feimen**, *va.* zeszumować, odszumować, zebrać pianę; abgefemt *pp.* i *adi.* ein —ter Verbrecher wyrafinowany zbrodniarz; ein —Schuß wiertny lotr, lotr co się zowie, skoczony lotr; eine —te Bosheit wyrafinowana złość.

**Ab=feinen**, *va.* oczyścić, rafinować.

**Ab=ferkeln**, *vn.* przestać się prosić, oprosić się,

**Ab=fertigen**, *va.* wyprawić, wysłać, wyeksperymentować, odprawić, pozbyć się kogo, załatwić; einen Brief — wysłać, wyprawić list; einen Boten — wyprawić posłańca; einen Bettler — odprawić, pozbyć się żebraka; eine Angelegenheit — załatwić sprawę; j—n — dać komu odprawę; j—n mit etw. — zbyć kogo czem; mit einem Störbe — dać komu odkosza.

**Ab=fertigung**, *sf.* *pl.* -en, odprawa *f.*, wyprawa *f.*, wysyłka *f.*; er hat ihm eine scharfe — zuteil werden lassen dał mu ostrą odprawę, zmył mu porządnie głowę; eine —bewilligung przyznać odszkodowanie, gratyfikacyę, odprawę; die — der Post ekspedycyja poczty.

**Ab=fetten**, *I. va.* 1) z bierać tłustość, odtłuszczyć, od-tłuszczać; 2) omaścić; *II. vn.* (h.) puszczać tłuszcz; zatłuszczyć.

**Ab=flechtchen**, *I. va.* zwilżyć; odwilżyć, ująć wilgoci; *II. vn.* (h.) puszczać wilgoć.

**Ab=feuern**, *I. va.* wystrzelić, wypalić, dać ognia; *II. vn.* (h.) zastanowić strzelanie, ogień.

**Ab=feuerung**, *sf.* wystrzelenie *n.*, wystrzał *m.*; unter — der Kanonen wśród wystrzałów armatnich.

**Ab=fiedeln**, *va.* odegrać, odrzepolić na skrzypcach.

**Ab=fiedern**, *va.* 1) ob. Ab-federn 1.; 2) eine Scheibe — poodlamywać zbyteczne kawalki szkła od szyby.

**Ab=filtri(eren)**, *va.* przesączyc, przefiltrować, przedzić.

**Ab=finden**, *faud* ab, habe abgefunden, *I. va.* zaspokoić, zadośćuczynić, skwitować, skwitować się, uiścić się, ugodzić się; *II. vr.* sich mit dem Schicksal — pogodzić się z losem.

**Ab=findung**, *sf.* *pl.* -en, zaspokojenie *n.*, ugoda, *f.* układ *m.*, odprawa *f.* (= Ab-fertigung).

**Ab=findungssumme**, *sf.* *pl.* -en, odstępnę *n.*, odprawa *f.*

**Ab=findern**, *va.* na palcach obliczać, skandować.

**Ab=fischen**, *I. va.* wylowić ryby; daß Beste — zebrać z wierzchu, zebrać co lepszego; *II. vn.* (h.) dokończyć połow ryb.

**Ab=figen**, *va.* rozmotać, nawijać.

**Ab=fischen**, *va.* splaszycić; ukośnem, pochyłem czynić.

**Ab=fischung**, *sf.* *pl.* -en, ob. Ab-dachung.

**Ab=flammen**, *va.* 1) wypalić, (skóre); 2) smalić.

**Ab=flattern**, *vn.* (f.) odlecieć, ulecieć, pierzchnąć.

**Ab=flauen**, *I. va.* (abflauern) oplukać, przepłukać (górn.); *II. vn.* (h.) zwolnieć, uspokajać.

**Ab=fledten**, *va.* fledten, fledt, fledt ab, habe abgefledten, rozpleść, rozplatać się.



**Ab-flecken**, *vn.* (h.) plamić, puszczać farbę.

**Ab-fledern**, *va.* daś Getreide — czyścić, wyczynić zboże.

**Ab-fleischen**, *va.* odskrobiwać mięso.

**Ab-flenzen**, *va.* einen Wallfisch — tłuszczyć z wieloryba wyjmować.

**Ab-fliegen**, *slog* ab, bin abgeflogen *vn.* odlecieć, ulecieć, odlatywać, ulatywać, spaść.

**Ab-flieken**, *sloß* ab, bin abgeflossen, *vn.* spłynąć, odpłynąć, odpływać, ściec, ściekać.

**Ab-flöhen**, *va.* z pehel obrać, wyiskać.

**Ab-flößen**, *va.* spławiać, spuszczać; Holz — spławiać drzewo.

**Abflug**, *sm.* -es, *pl.* -flüge, odlot *m.*

**Ab-flügeln**, *va.* 1) wyjąć nasienie z pochewek (leś.); 2) poobrywać skrzydła.

**Abfluß**, *sm.* -fließ, *pl.* -flüsse, odpływ *m.*, upływ *m.*, ściek *m.*, spust *m.*, odchód *m.*, spad *m.*

**Abflußrinne** (Abflußröhre), *sf.* *pl.* -en, rynna, rura odpływowa.

**Ab-fluten**, *vn.* odpłynąć, opadać.

**Ab-föhlen**, *vn.* oźrebić się, przestać się żrebić.

**Ab-folgen**, I. *va.* ob. Berabfolgen; II. *vn.* (j.) wynikać.

**Abfolgung**, *sf.* *pl.* -en, ob. Berabfolgung.

**Ab-foltern**, *va.* wymość, wymusić, wymęczyć, wyczerpać, wymęczyć kogo (torturami).

**Ab-fordern**, *va.* 1) j—n etw. — żądać zwrotu, domagać się zwrotu, er hat mir daś Geld abgefordert zażądał od mnie pieniędzy, odebrał mi pieniądze; Gott hat ihn von der Welt abgefordert Bóg zabrał go z tego świata; 2) odwołać.

**Abforderung**, *sf.* żądanie *n.*, wydania, zwrotu, odebranie *n.*; odwołanie *n.*

**Abform**, *sf.* *pl.* -en, forma, odlana, odcisnięta, odlew *m.*

**Ab-formen**, *va.* odformować, odbić, odlepić, odcisnąć, odlać; zdjąć z formy, z kopyta.

**Abformleisten**, *sm.* -s, *pl.* —, kopyto szewskie.

**Ab-forsten**, *va.* einen Wald — wyciąć, wytrzebić las.

**Ab-fragen**, *va.* frage, fragst, fragt, fragte ab, habe abgefragt, wypytać, wypytywać; j—m die Geheimnisse — wypytywać kogo o tajemnice, ciągnąć go za język; einem Schüler die Aufgabe — wystuchać, wypytać ucznia lekcyi.

**Ab-fressen**, *va.* fresse, frisst, frißt, fraß ab, habe abgefressen, odejść, odezreć, objeść; die Raupen haben die Bäume abgefressen gąsienice objadły drzewa; der Kummer frißt mir daś Herz ab serce mi się kraje ze zmartwienia.

**Ab-frieren**, *va.* i *vn.* (j.) odmarzać; sich etw. — odmrozić sobie co.

**Ab-fucheln**, *va.* j—n — wytrzepać, wybić kogo.

**Ab-fügen**, *va.* wyheblować, wyfugować.

**Ab-fühlen**, *va.* odczuć, odczuwać.

**Abfuhr**, *sf.* odwóz *m.*, odwózka *f.*, zwózka *f.*, odwiezienie *n.*

**Ab-führen**, *va.* 1) odprowadzić; ins Gefängniß — odprowadzić, odstawić do więzienia; odwieść, dostawić; odwozić, wywozić; 2) daś Getreide in die Mühle — zboże do młyna odwieść, dostawić; 3) die Wache — ściągnąć wartę; 4) präczyścić; abführende Arzeneien leki przeczyszczające; 5) odwieść, sprowadzić; j—n von der Bahn der Ehrlichkeit — sprowadzić kogo z drogi uczciwości; 6) eine Schuld — spłacić dług; 7) jn. — dać komu odprawę.

**Ab-führen**, *sn.* przeczyszczenie *n.*

**Abführungsmittel**, *sn.* -s, *pl.* —, środek, lek przeczyszczający, na przeczyszczenie.

**Abführung**, *sf.* 1) odwiezienie *n.*, odwóz *m.*, transport *m.*; 2) odprowadzenie *n.*; 3) przeczyszczenie *n.*

**Ab-füllen**, *va.* zesumować; daś Fett von der Sauce — odłuscić sos; 2) zlewać, ściągać, odlać, utoczyć; in Flaschen — ściągać do butelek.

**Ab-furden**, *va.* odgraniczyć, oddzielić miedzą.

**Ab-füttern**, *va.* napaść, nakarmić (bydło); die Pferde sind abgefüttert konie są nakarmione; odbyć popas, dać obrok.

**Abfütterung**, *sf.* *pl.* -en, karmienie *n.*, nakarmienie *n.*

**Abgabe**, *sf.* *pl.* -n, 1) danina *f.*, podatek *m.*, opłata *f.*; -n einfordern pobierać podatki; Steuern und -n podatki i daniny; 2) odda(wa)nie *n.*, nadawanie *n.*, wydawanie *n.*; — eines Wechsels auf jn. traktowanie weksla na kogo; 3) miejsce *n.* wydawania, oddawania.

**Ab-gaffen**, *va.* j—n etw. — podpatrzeć co, nauczyć się czego przez patrzeć.

**Ab-gären**, *gor* ab, habe abgegoren, *vn.* wykisić, wyrobić.

**Abgang**, *sm.* -(e)s, *pl.* -gänge, 1) odejście *m.*, odjazd *m.*, ustąpienie *n.*; — eines Schiffes odjazd parowca; er hat sich einen schönen — gesichert postarał się, by ustąpić z honorem; 2) odbyć *m.*, pokup *m.*; die Ware hat einen starfen — towar ma wielki pokup; 3) brak *m.*, strata *f.*, ubytek *m.*, uszczerbek *m.*; — in den Einkünften ubytek, uszczerbek w dochodach; 4) — und Zugang von Geld odpływ i przyływ pieniędzy; 5) (przy obrobieciu surowca) strata *f.*, ubytek *m.*; resztki *pl.*, odpadki *pl.*; okrawki *pl.* (n. p. mięsa) trociny *pl.* (drzewa). der — beim Kämmen der Wolle ubytek przy czesaniu wlny.

**Abgängig**, *adi.* i *adv.* 1) brakujący, zawieruszony, zatracony; ein Soldat ist vom Regiment — w pułku brakuje żołnierza; 2) poszukiwany, pokupny.

U'bgangszeit, *sf. pl.* -en, czas *m.*, godzina *f.* odejścia, godzina odjazdu.

U'bgangszugnis, *sn.* -jjesz, *pl.* -jje, świadectwo *n.* odejścia.

U'b-gattern, *va.* otoczyć krata; j—m etw. — wydobyć, wydostać co od kogo.

U'b-gaufeln, *va.* j—m etw. — coś od kogo wykpić, wyłodzić, wydrwić.

U'b-gauern, *va.* j—m etw. — coś od kogo wyszachrować, wycyganąć.

U'b-geben, *gebe, gibst, gibt, gab, habe abgegeben, I. va.* oddać; 1) zwrócić, sprawić co, oddać, wręczyć; 2) sein Urteil über etw. — wydać sąd o czym; 3) es wird viel Böhm — narobi się wiele hałasu; es wird Schläge — nie obędzie się bez guzów; er wird einen guten Soldaten — będzie z niego nie lada żołnierza; ich mag Ihnen nicht den Narren — nie chcę służyć panu za głupca; II. *vn.* rozdawać karty po raz ostatni; III. sich — *vr.*; sich mit j—m — wdawać się z kim; sich mit etw. — zajmować się czym.

U'bgebrante (ein -r), *sm.* -en, *pl.* -n, pogorzelec *m.*

U'bgedroschen, *adi. i. adv.* oklepany; ob. Ubdreschen.

U'bgefeimt, *adi.* wyrafinowany; ob. Ufjeimen.

U'bgehärmt, *adi.* źle wyglądający wskutek zgrzyzot; ob. Ubhärmen.

U'b-gehen, *ging ab, habe abgegangen, I. va.* schodzić, zniszczyć chodzeniem; wymierzyć krokami; II. *vn.* (j.) 1) odejść, odjechać; der Zug ist abgegangen pociąg odszedł; 2) ustąpić, odstąpić; von einer Ansicht — odstąpić od zdania; 3) odchodzić, ubywać, upływać; das Blut geht ab krew odchodzi, upływa, krwi ubywa; 4) brakować; das Geld geht ab brakuje pieniędzy; es geht ihm nichts ab niczego mu nie brakuje, na niczem mu nie zbywa; er läßt sich nichts abgehen nie skąpi, nie żałuje sobie niczego; 5) die Ware geht (reißen) ab towar odchodzi (świecić), rozchwytuja towar; 6) od-

być się, skończyć się; es ist gut abgegangen dobrze się odbyło, skończyło; 7) die Farbe geht ab kolor pelźnie; 8) mit Tod — umrzeć, zejść ze świata.

U'b-geigen, *va.* odegrać na skrzypcach; odrzępolić.

U'b-geißeln, *va.* wychłostać, wysmagać.

U'bgeißelung, *sf. pl.* -en, wychlostanie *n.*, wysmaganie *n.*; chłosta *f.*

U'b-geizen, *va.* j—m albo sich etw. — poskąpić komu lub sobie czego.

U'bgelebt, *adi.* przeżyty, zestarzały, wyniszczony.

U'bgelebtheit, *sf.* zestarzałość, *f.* zgrzybiałość *f.* zniszczenie *n.*

U'bgelegen, *adi.* oddalony, odległy; odludny, zleżały, odleżały; wystaly.

U'bgelegt, *adi.* złożony, oddłożony, stary, przenoszony; ob. Ublegen.

U'bgeloben, *va.* odprzysiądz.

U'bgemessen, *adi. i. adv.* odmierzony, miarowy, umiarkowany, poważny; ob. Ubmessen.

U'bgemessenheit, *sf.* 1) umiarkowanie *n.*, rezerwa *f.*, zachowanie się powściągliwe; 2) dokładność *f.*, precyzja *f.*

U'bgeneigt, *adi.* niechętny, nieprzychylny, niezyczliwy.

U'bgeneigtheit, *sf.* niechęć *f.*, niezyczliwość *f.*, nieprzychylność *f.*

U'bgeordnete(r), *sm.* -n, *pl.* -n, poseł *m.*, delegat *m.*, deputowany *m.*; wysłannik *m.*

U'bgeordnetendiäten, *sf. pl.* dyety poselskie.

U'bgeordnetenhaus, *sn.* -jesz *pl.* -häuser, izba deputowanych izba posłów, izba poselska.

U'bgeordnetenimmunität, *sf.* nietykalność poselska.

U'bgeordnetenwahl, *sf. pl.* -en, wybór *m.* na posła.

U'b-gerben, *va.* odgarbować, wygarbować, wyrobić; wybić, wygrzmocić.

U'bgefagt, *adi.* zdeklarowany, jawny; ob. Ubsagen.

U'bgesandte(r), *sm.* -n, *pl.* -n, wysłannik *m.*, poseł *m.*; geheimer — emisariusz *m.*

U'bgeschieden, *adi. i. adv.* odludny, odludnie; ob. Ubscheiden.

U'bgeschiedenheit, *sf.* odosobnienie *n.*, samotność *f.*; ustron *f.*, ustronie *n.*

U'bgeschlossenheit, *sf.* odosobnienie *n.*, samotność *f.*

U'bgeschmacht, *adi.* niedorzeczny, niesmaczny, płaski, jałowy, dziwaczny; *adv.* niedorzecznie, niesmacznie, dziwacznie.

U'bgeschmachtetheit, *sf. pl.* -en, niedorzeczność *f.*, brednia *f.*, głupstwo *n.*

U'bgestorbenheit, *sf.* niezubość *f.*, obumarłość *f.*

U'bgestumpftheit, *sf.* Ubgestumpftsein, *sn.* przytępienie *n.*, tępość *f.*, odrętwiałość *f.*

U'b-gewinnen, *va.* gewann ab, habe abgewonnen, j—m etw. — wygrać od kogo co; odzyskać, pozyskać; einer Sache Geschmack — zasmakować w czym; j—m den Vorprung — uprzędzić kogo.

U'b-gewöhnen, *va.* j—m etw. — odzwyczaić kogo od czego.

U'b-gießen, *va.* goß ab, habe abgossen, odlać, ulać, nadlać; das Wasser vom Gemüße — odcedzić jarzynie.

U'b-gittern, *va.* zakratować, kratami oddzielić.

U'bglanz, *sm.* -es, odbicie *n.* odbłask *m.*

U'b-glätten, *va.* wygladzić, ogladzić, wypolerować.

U'b-gleichen, *va.* gleichte (gleich) ab, habe abgeglichen (=glichen), zrównać, wyrównać.

U'bgleichung, *sf.* zrównanie *n.*, wyrównanie *n.*

U'b-gleiten, *glitt ab, bin abgeglichen, vn.* zsunąć się, ześlizgnąć się, zbroczyć.

U'b-glimmen, *vn.* glomm ab, bin abgeglommen, wytlić się.

U'b-glühen, *I. va.* wypalić, wyżarzyć; II. *vn.* wypalić, wyżarzyć.

U'bgott, *sm.* -es, *pl.* -götter, bożyszcze *n.*, bożek *m.*

U'bgöttere', *sf.* balwochwastwo *n.*

U'bgöttisch, *adi.* balwochwalczy; e Liebe gorąca,



szalona miłość; *adv.* balwochwalczo.

W'bgottschlange, *sf.* pl. -en, wąż m. dusiciel m.

W'b-graben, *va.* grabe, grabt, gräbt, grub ab, habe abgegraben, 1) odkopać, skopać, przekopać; 2) oddzielić rowem.

W'bgrabung, *sf.* pl. -en, okop m., przekop m., okopanie n., odkopanie n.

W'b-grämen, *sich* — *vr.* namartwić się, nagryźć się.

W'b-grafen, *va.* spaść trawę; skosić trawę; eine abgegraste Ungelegenheit sprawa okłopotana, wyzyskana.

W'b-greifen, *va.* griff ab, habe abgegriffen, otrzeć, wytrzeć, nadotykać, zużyć, macaniem popsuć; ein abgegriffener Hut zużyty, wytarty kapelusz.

W'b-grenzen, *va.* odgraniczyć, rozgraniczyć.

W'bgrenzung, *sf.* pl. -en, odgraniczenie n., rozgraniczenie n., przeprowadzenie n. granicy.

W'bgrund, *sm.* -eš, *pl.* -gründle, przepaść f., otchłań f., głębia f.

W'b-gucken, *va.* j—m etw. podpatrzyć, wypatrzeć.

W'bgunst, *sf.* niełaska f., niezyczliwość f.; zazdrość f., zawzięcie f.

W'b-gürten, *va.* odpasać, odpiąć, zdjąć.

W'bguß, *sm.* -fješ, *pl.* -güſſe, 1) odlew m., kopia f.; 2) nalew m., napar m. (= Aufguß); 3) wylew m., zlew m., ściek m. (np. na wodę); 4) odlew m., odlewka f. (przy fajce).

W'b-haaren, *I. va.* oczyścić, oparzyć z włosów, *II. vn.* (j.) lenić się, puszczać włosy, tracić sierć.

W'b-haden, *va.* odrąbać, urąbać, odciąć, uciąć.

W'b-hadern, *va.* j—m etw. — wymódcz co na kim przez klótnie, przez pieniactwo.

W'b-hageln, *I. va.* eš hat die Blüten abgehagelt grad poobijał kwiaty; *II. vn. imprs.* eš hat abgehagelt grad przestał padać.

W'b-hägen, *va.* odgrodzić, ogrodzić płotem.

W'b-häfelu, *va.* rozpiąć, odpiąć (haftki); odszydełkować.

W'b-hafen, *va.* zdjąć z haka; rozpiąć, odpiąć.

W'b-halftern, *va.* daš Pferd — rozuzdać, rozkiclnać konia, zdjąć koniowi uzdę.

W'b-halten, *va.* halte, hältst, hält, hielt ab, habe abgehalten, 1) wstrzymywać, nie dopuszczając, przeszkadzać, odwozić, odciągać, odrywać; 2) odbywać, odprawiać; die Prüfung wird morgen abgehalten jutro odbędzie się egzamin; 3) trzymać z daleka, opodal; ein Kind — sadzać dziecko (na potrzebę).

W'bhaltung, *sf.* pl. -en, przeszkoda f.; odbycie n., odprawianie n.

W'b-hämmern, *va.* odbić młotem.

W'b-handeln, *va.* 1) j—m etw. — stargować, odtargować, odkupić od kogo; 2) über etw. — rozprawić, traktować o czym 3) wypracować.

W'bhanden, *adv.* — kommen zagubić się, zatracić się, zaginać; — bringen usunąć.

W'bhandlung, *sf.* pl. -en, rozprawa f., traktat m.; wykład m.; gelehrte — dysertacya f.

W'bhang, *sm.* -(e)š, *pl.* -hängste, pochyłość f., urwisko n., stok m., stoczysko n.

W'b-hangen, *vn.* hange, hängt, hängt, hing ab, habe abgehängt, 1) wisieć, być pochyłym, pochylać się; der Fußboden hängt ab podłoga pochyla się; 2) wisieć w pewnym oddaleniu; der Spiegel hängt zu weit von der Wand ab zwierciadło zanadto odstaje od ściany; 3) zależeć, być zależnym lub zawisłym (von j—m od kogo, von etw.. od czego).

W'b-hängen, *va.* 1) zdjąć coś zawieszzonego; ein Bild — zdjąć obraz; 2) ob. W'bhängen.

W'bhängig, *adi.* 1) pochyły, spadzisty; 2) zależny, zawisły; *adv.* pochyło, spadzisto, zależnie, zawisłe.

W'bhängigkeit, *sf.* pochyłość f, spadzistość f.; zależność f., zawisłość f.

W'bhängigkeitsgefühl *sn.* -š, *pl.* -e, uczucie n. zależności, zawisłości.

W'bhängigkeitsverhältnis *sn.* -eš, *pl.* -e, stosunek m. zależności, zależności.

W'b-harken, *va.* ograbić, odgrabić, obrobić grabiami.

W'b-härmen, *sich* — *vr.* zgryść się, zagryść się, martwić się.

W'b-härten, *va.* i *sich* — *vr.* hartować (stal); j—n — hartować, zahartować kogo; er hat sein Herz gegen das Gland abgehärtet stał się nieczulym na widok nędzy.

W'bhartung, *sf.* zahartowanie n., wytrzymałość f.

W'b-haschen, *va.* j—m etw. — porwać, pochwycić komu co.

W'b-haspeln, *va.* zmotać (z motka, z kołowrotka), umotać, namotać; (obraz.) eine Rede, ein Gebet — odklepać, wytrzeć mowę, pacierz.

W'bhaspelung, *sf.* namotanie n., zmotanie n.

W'bhaspelungsmaschine, *sf.* pl. -n, motowidło n., maszyna f. do motania.

W'b-hauen, *va.* hieb ab, habe abgehauen, odciąć, uciąć, odrąbać; ein Feld neu — wykopać nowy ziób (górn.).

W'b-häufen, *va.* układać w kupki, stopy.

W'b-häuten, *I. va.* obdrzeć ze skóry, zdjąć skórę; *II. vn.* zmienić, stracić, złożyć, zrzucić skórę.

W'b-heben, *hob* ab, habe abgehoben, *I. va.* 1) zdjąć; den Dedel — zdjąć wieko; 2) odjąć, odstawić, zebrać; den Tisch — zebrać ze stołu; 3) die Karten — zebrać karty; 4) zniżyć; *II. sich* — *vr.* odbijać, wystrzecać, wyróżniać się.

W'b-heheln, *va.* wyczesać (len).

W'b-heften, (abhefteln) *va.* odpiąć, odpiąć; wyratować.

W'b-helfen, *vn.* helfe, hilfst, hilft, half ab, habe abgeholfen, pomódz, dopomódz, zaradzić (czemu), usunąć (co); dem Abel — zaradzić złemu; bei Zeiten — zawczasu zaradzić.

W'b-herzen, *va.* wycalować, wypieścić, wycackać.



**Wb-heſzen**, I. *va.* zmęczyć, wymęczyć, strudzić, zmordować; II. *ſich* — *vr.* zmęczyć itd. się.

**Wb-heudeln**, *va.* j—m etw. — wyludzić, wydrwić co od kogo.

**Wb-heuern**, *va.* j—m etw. — odnając co od kogo.

**Wbhilfe**, *ſf.* pomoc *f.*, zarządzenie *n.*

**Wb-hobeln**, *va.* wyheblować, zheblować; (obraz.) okrzesać, uobyczajnić.

**Wbhobelung**, *ſf.* wyheblowanie *n.*, zheblowanie *n.*; okrzesianie *n.*

**Wb-hoeden**, *va.* schyliwszy się zrzucić z siebie.

**Wbhold**, *adv.* j—m — ſein być komu nieprzychylnym, niezyczliwym.

**Wb-holen**, *va.* j—n, etw. — przyſć, wſtąpić po kogo, po co.

**Wbholung**, *ſf.* — j—s, einer Sache przyſcie po kogo, po co, odebranie czegoś.

**Wbholungszeit**, *ſf.* czas odbierania.

**Wbholz**, *sn.* =eš, gałęzie poobcinane z drzew, chróst *m.*; drzewo wyrabane.

**Wb-holzen**, *va.* wyciąć, wyrąbać, wytrzebić

**Wbholzung**, *ſf.* wyrabianie *n.*, wycięcie *n.*, wytrzebieenie *n.*

**Wb-horchen**, *va.* j—m etw. — podſłuchać kogo; przez podſłuchiwanie nauczyć się.

**Wb-hören**, *va.* wſłuchać, przelſłuchać, wypytać; einen Zeugen — przelſłuchać ſwiadka; eine Lektion — wſłuchać, wypytać lekcye; die Weidſte — wſłuchać ſpowiedzi, wyſpowiadać.

**Wbhub**, *sm.* =š, reſztki *pl.* ze ſtółu; zułel *m.*; ſzumowiny *pl.*, nieczyſtości *pl.*; der — der Geſellſchaft ſzumowiny ſpołeczeńſtwa; zebranie *n.* kart.

**Wb-hülſen**, *va.* luſzczyć, obrać z łupiny.

**Wb-hungern**, *ſich* — *vn.* morzyć się głodem.

**Wb-huſchen**, *vn.* wynieść się cichaczem.

**Wb-hüten**, *va.* ſpaść, wyſpać, wyżreć (łakę).

**Wb-hütten**, *va.* zaprzestać pracy w kopalni, poniechać kopalni.

**Wb-irren**, *vn.* (j.) zblądzić, zejść z drogi.

**Wbirrung**, *ſf.* *pl.* -en, zboczenie *f.*, aberacja *f.* (gwiazd).

**Wbiturie'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, abiturjent *m.*, uczeń odchodzący na uniwersytet.

**Wbiturie'ntenexamen**, *sn.* -š, *pl.* —, -prüfung, *ſf.* *pl.* -en, egzamin *m.* dojrzałości, matury *f.*

**Wbiturie'ntenzeugniš**, *sn.* -ſješ, *pl.* -ſje, ſwiadectwo *n.* dojrzałości, maturalne.

**Wb-jagen**, *va.* 1) odbić, odebrać, wydrzeć; die Beute — odbić zdobycz; 2) zmęczyć, ſpedzić, zmordować (konja).

**Wb-jochen**, *va.* die Ochſen, — zdjąć jarzmo z wołów, wyprzeznąć woły.

**Wbjudifatio'n**, *ſf.* *pl.* -en, odsadzenie *n.* (= Aberkennung).

**Wbjuratio'n**, *ſf.* *pl.* -en, odprzysiężenie *n.* się (= Wb-ſchwörung).

**Wb-kalben**, *vn.* (h.) przestać się cielić.

**Wb-kämmen**, *va.* 1) czesać, wycesać; 2) den Wall — zeſtrzezić wierzech wału.

**Wb-kämpfen**, *va.* j—m etw. — zdobyć co na kim, wywalczyć od kogo.

**Wb-kanten**, *va.* poobcinać, rogi, brzegi, krawężyć.

**Wb-kanzeln**, *va.* ogłosić z ambony; j—n — wylajac kogo, dać komu burę.

**Wb-kargen**, *va.* i *ſich* — *vr.* j—m etw. — poſkapić, pożałować, ujać komu czego; *ſich* etw. vom Munde — odjąć ſobie co z uſt.

**Wb-karten**, *va.* etw. mit j—m — ukartować, ułożyć, uknuć co z kim; eine abgeſartete Sache rzecz ukartowana, ułożona.

**Wbkartung**, *ſf.* *pl.* -en, układ *m.*, ukartowanie *n.*, ſpiſek *m.*, kiowanie *n.*

**Wb-kaſteien**, I. *va.* wymęczyć, nadrećzyć, *vr.* *ſich* — wymęczyć się (postami).

**Wb-kaufen**, *va.* ugryźć, odgryźć, nadgryźć.

**Wbkauf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -kaufe, odkup *m.*, odkupienie *n.*, kupno *n.*

**Wb-kaufen**, I. *va.* j—m etw. — odkupić co od kogo; II. *ſich* — *vr.* okupić, wykupić się (od czego).

**Wbkauflich**, *adi.* i *adv.* odkupny, do odkupienia.

**Wb-kehlen**, *va.* 1) wyżłobić, wyżłobkować; 2) ein Tier — poderżnąć gardło zwierzęciu.

**Wbkehlung**, *ſf.* *pl.* -en, wyżłobienie *n.*, wyżłobkowanie *n.*; zabicie *n.*

**Wbkehr**, *ſf.* odwrócenie *n.* oddalenie *n.* się; odraza *f.* wſtręt *m.*; — von der Sünde nawrócenie *n.* (się).

**Wb-kehren**, *va.* I. odwrócić; zmiać, omiać; II. *ſich* — *vr.* odwrócić się; vom Wege — zjechać z drogi.

**Wb-feilen**, *va.* rozłupać, rozdzielić przez wbicie kliny; wybić, wytrzepać.

**Wb-feltern**, *va.* wycisnąć, wyprasować, wydusić, wytłoczyć (wino).

**Wb-fetten**, *va.* spuścić z łańcucha, odkuć.

**Wb-fimmen**, *va.* ein Daube, ein Zaß — oberznąć wątory u beczki.

**Wb-fippen**, I. *va.* urwać; einen Nagel — urwać, uciąć główkę u gwoździa; II. *vn.* (h.) przeważyć się, stracić równowagę, przechylić się.

**Wb-klaffen**, *vn.* (f.) odstać.

**Wb-klaffern**, *va.* ustawiać w ſagi, dzielić na ſagi.

**Wb-klammern**, *va.* pozejmować klamry, odklamrować.

**Wb-klappen**, *va.* spuścić klapy, skrzydła (ſtółu).

**Wb-klären**, I. *va.* wyklarować, sklarować, oczyścić przez cedzenie, ſączenie, odſtanie; II. *ſich* — *vr.* uſtać, wyklarować się; (obraz.) wypogodzić się.

**Wbklärung**, *ſf.* *pl.* -en, wyklarowanie *n.*, uſtanie *n.* się

**Wb-klafſch**, *sm.* =eš, odbicie *n.*, odcisk *n.*, odtworzenie *n.*; klisz *m.*; echo *n.*

**Wb-klafſchen**, I. *va.* odbić, odkliſzować, odcisnąć, kalko-

wać; zbierać, zrywać; einem Tänzer seine Dame — odbić tancerzowi damę; II. *vn.* (f.) upaść z łoskotem.

U'b=klauben, *va.* zbierać, zrywać; odlubać, obierać, ob-skubać.

U'b=kleiden, *va.* 1) rozebrać, zdjąć, die Taue — zdjąć pokrowce z lin; 2) przepierzyć, przegrodzić, oddzielić.

U'b=kleidung, *sf. pl.* -en, przepierzenie, *n.*, przegroda *f.*

U'b=klemmen, *va.* odszczy-pnąć, oderwać

U'b=klimpfern, *va.* odbębnić, wyrzępolić, odbrzdakać.

U'b=klingen, *vn.* (f.) prze-dźwiewać.

U'b=klopfen, *va.* otrzepać, strzepać; j-n — wytrzepać komu skórę; einen Kranken — opukać chorego; odtluc (coś od czego).

U'b=klöppeln, *va.* eine Spitze — odrobić klockową koronkę.

U'b=knallen, *va.* i *vn.* (h.) wypalić, wystrzelić.

U'b=knappen, *va.* kawalkami odrywać, odbijać, odłamy-wać.

U'b=knauern, *va.* ob. U'b=fargen.

U'b=knreifen, *va.* odszczy-pnąć, uszczypnąć, uskubnąć, uszcknąć.

U'b=knien(e)n, *va.* odkłęzczyć; zużyć kłęcząc.

U'b=knöpfeln (abknöpfen), *va.* odpiąć, rozpiąć (guziki).

U'b=knüpfen, *va.* odwiązać, oddzierzgnąć.

U'b=kochen, *va.* zgotować, od-gotować, ugotować, uwarzyć, odwarzyć.

U'b=kommandieren, *va.* od-komenderować, odwołać.

U'b=kommandierung, *sf. pl.* -en, odkomenderowanie *n.*, od-wołanie *n.*

U'b=kommen, *sm.* -n, *pl.* -n, ob, Abkömmling.

U'b=kommen, *vn.* kam ab, bin abgetommen, 1) odejść, od-chodzić oddali się, zejść; ich kann nicht — nie mogę się odda-lić; 2) zboczyć; vom Wege — zejść z drogi; 3) von etw. — za-niechać co, odstąpić od czego, wyjść ze zwyczaju, z użycia.

U'b=kommen, *sm.* -s, układ *m.* zmowa *f.*, umowa *f.*; ein -treffen zawrzeć układ.

U'b=kommenchaft, *sf.* po-tomstwo *n.*, descendencja *f.* ro-dowód *m.*, pochodzenie *n.*

U'b=kömmeling, *sm.* -s, *pl.* -e, potomek *m.*, plemiennik *n.*, de-scendent *m.*

U'b=konterfeien, *va.* odpor-tretować.

U'b=köpfen, *va.* ściąć głowę, wierzchołek, urwać główkę (gwoździowi).

U'b=kopieren, *va.* odbić, od-kopiować.

U'b=koppeln, *va.* odczepić, odwiązać; spuścić ze smyczy (psy).

U'b=krämpfen, *va.* den Gut — spuścić brzeg kapelusza, od-giąć kapelusz.

U'b=krägen, I. *va.* zdrapać, odrapać, zeskrobać, oskrobać; II. *vn.* (f.) drapnąć, czmychnąć; zadrzeć kopyta (żart. w zna-czeniu zginać, umrzeć).

U'b=kriegen, *va.* dostać, oberwać; ściągnąć, zdjąć; ich kann den Stiefel nicht — nie mogę ściągnąć, zdjąć buta; etw. — oberwać po skórze.

U'b=kriegeln, *va.* nabazgrać, przebazgrać.

U'b=krösdjen, *va.* uskwarzyć, usmażyć; das Öl — oczyścić olej.

U'b=krümeln, *va.* i *vn.* kru-szyć, odkruszać, okruszać, wy-kruszyć się.

U'b=kühlen, I. *va.* chłodzić, studzić, ochłodzić, wychłodzić, ostudzić, wystudzić; Getränke in Eis — zachłodzić, zamrozić napoje; den Zorn — ochłonać; II. *sf.* — *vr.* ostygnąć, chłód-nąć, przestudzić się.

U'b=kühler, *sm.* -s, *pl.* —, chłodnik *m.*

U'b=kühlung, *sf. pl.* -en, ochłodzenie *n.*, ochłoda *f.*, ostudzenie *n.*, wystudzenie *n.*; osty-gnięcie *n.*

U'b=kümmern, *vn.* (f.) i *sf.* — *vr.* zanikać, wędnąć; na-frasować się, zgryść się.

U'b=künden (= abkündigen) *va.* 1) obwieścić, ogłosić, zapo-więdzić, opublikować; 2) od-wołać, odmówić.

U'b=kunft, *sf.* 1) pochodzenie *n.*; von hoher — wysokiego ro-du; 2) (przest.) układ *m.*, ugoda *f.*

U'b=kürzen, *va.* skrócić, u-krócić, zmniejszyć.

U'b=fürzung, *sf. pl.* -en, skró-cenie *n.*, abrewiatura *f.*

U'b=fürzungszeichen, *sm.* -s, *pl.* —, znak *m.* skrócenia.

U'b=fuppe(ln), *va.* odprzę-gnąć, odłączyć (wagony).

U'b=fuppelung, *sf.* odłącze-nie *n.*, odprzęgnięcie *n.*

U'b=küssen, *va.* wycalować, zcalować.

U'b=laden, *vr.* sich — naśmiać się (do rozpuku).

U'b=laden, *va.* lud ab, habe abgeladen, złożyć, odładować, wyładować.

U'b=ladung, *sf. pl.* -en, od-ladowanie *n.*, wyładowanie *n.*

U'b=ladler, *sm.* -s, *pl.* —, tra-garz *m.*, drażnik *m.*

U'b=ladungsort, *sm.* -es, *pl.* -e, skład *m.*; miejsce *n.* wyłado-wania.

U'b=lage, *sf. pl.* -n, skład *m.*, magazyn *m.*; — eineß Eides prestacja *f.*

U'b=lagler, *sm.* -s, *pl.* —, za-jazd *m.*, nocleg *m.*, popas *m.*; — halten popasać.

U'b=lagern, I. *va.* składać, złożyć na skład; II. *vn.* (f.) i *sf.* — *vr.* odleżeć się, leżeniem na-być większej wartości; abgela-gertes Bier odleżałe piwo (= Lagerbier).

U'b=lagerung, *sf. pl.* -en, po-klad *m.*, warstwa *f.*, żyła *f.*, osad *m.* (geol.).

U'b=landen, *vn.* (f.) odbić od lądu.

U'b=laschen, *va.* oznaczyć drogę w lesie przez nacinanie drzew.

U'b=laß, *sm.* -fjes, *pl.* -lässe, 1) upust *m.*, spust *m.*; 2) ohne — bez przestanku; 3) odpust *m.* (kościelny), rozgrzeszenie *n.*; 4) opust *m.*, zniżka *f.* (w cenie).

U'b=laßbrief, *sm.* -es, *pl.* -e, list odpustowy, dispensa *f.*

U'b=lassen, lasse, lässest, läßt, ließ ab, habe abgelassen, I. *va.* wypuścić (wodę), upuścić, spuścić (staw); wytoczyć (wino z beczki); ein Schiff — wyprowadzić



spuścić okręt (na wodę); einen Zug — puścić, wyprawić pociąg, einen Brief — wyprawić, wysłać list; j—m etw. — odstąpić, odsprzedać co komu; von Preise — odstąpić, opuścić z ceny; lassen Sie mir daß Buch ab odstaap mi pan tę książkę; II. *vn.* (h.) von etw. — odstąpić od czego, poniechać, poprzestać, zaniechać czego.

**W'blaßhandel**, *sm.* =*ß*, handel m., frymarka *f.* odpustami.

**W'blaßjahr**, *sn.* =*(e)ß*, *pl.* =*e*, rok odpustowy.

**W'blativ**, *sm.* =*ß*, *pl.* =*c*, szósty przypadek, narzędnik *m.*

**W'b=latten**, *vn.* zdjąć, pozdzierać, zerwaćłaty lub krokwie.

**W'b=lauben**, *va.* einen Baum — poobrywać liście z drzewa.

**W'b=lauern**, *va.* upatrzeć, wyspiegować (cine Gelegenheiß sposobną porę).

**W'blauf**, *sm.* =*(e)ß*, *pl.* =*laufe*, 1) (o miejscu) odpływ *m.*, odchód *m.*, upływ *m.*, upust *m.*, ściek *m.*, spadek *m.*; — deß Wasserz odpływ, upływ wody; 2) (o czasie) upływ *m.*, nach — eineß Jahreß po uplywie roku; der — eineß Wechselß termin zapłaty weksła; (arch.) spłyn *m.*, splynek *m.*

**W'b=laufen**, *ließ* ab, habe abgelaufen, I. *va.* 1) schodzie, zużyć, spotrzebować się; die Schuhe — schodzie, zużyć trzewiki; sich die Füße — nie czuć nóg ze znużenia, schodzie nogi; sich die Hörner — przytrzeć sobie rogów (wymądrczyć przez doświadczenie); sich die Hacken — smalić koperczaki; eine Straße — zejść ulicę; 2) j—m etw. — ubiedz, uprzędzić kogo w czem; j—m den Rang — wyprzędzić kogo w czem; II. *vn.* (f.) 1) die Treppen auf und — latać tam i sam po schodach; ściekać, spływać, upływać; daß Wasser ist abgelaufen woda spłynęła; die Zeit ist abgelaufen czas upłynął; — lassen wypuścić; ein Schiff — lassen spuścić okręt na wodę; 2) skończyć się, wypaść; eß ist gut abgelaufen dobrze wypadło; der Wechsel ist abgelaufen weksel zapadł;

seine Uhr ist abgelaufen zegar jego przestał chodzić, stanął; (obraz.) czas jego przeminął; eß wird nicht ohne Tränen — nie obejdzie się bez płaczu; die Sache wird nicht gut — to się źle skończy; III. *sich* — *vr.* der Mühsüßheit hat sich abgelaufen kamień młyński spotrzebował, wytarł się.

**W'bläufer**, *sm.* =*ß*, *pl.* — nitka, która z cewki wypadła.

**W'blauffrinne**, *sf.* *pl.* =*u*, rynna odpływowa.

**W'blauffrohr** *sn.* =*e*, *pl.* **W'blauffröhre** *sf.* *pl.* =*u*, rura odpływowa.

**W'blauffschleuse**, *sf.* *pl.* =*u*, śluza upustowa, upust *m.*

**W'blauffzeit**, *sf.* *pl.* =*en*, — termin *m.*; — eineß Wechselß termin wyplaty weksła.

**W'b=laugen**, *va.* wylugować, wypłukać z ługu.

**W'b=läugnen**, *ob.* Abflugnen.

**W'b=lauschen**, *va.* j—m etw. — podsłuchać, przez podsłuchanie nauczyć się, dowiedzieć się czego od kogo.

**W'b=lausen**, *va.* wyiskać kogo.

**W'blaüt**, *sm.* =*(e)ß*, *pl.* =*e*, przemiana *f.* samogłoski rdzennej (n. p. binde, band, gebunden).

**W'b=lauten**, *va.* zmienić samogłoskę rdzenną.

**W'b=läutern**, *va.* wyczyścić, zczyścić, wyklarować, wyrafinować (wino itd.).

**W'bläuterung**, *sf.* *pl.* =*en*, oczyszczenie *n.*, wyklarowanie *n.*, rafinowanie *n.*

**W'b=leben**, I. *va.* przeżyć; II. *vn.* (f.) i sich — *vr.* przeżyć, przeżyć się; przestać żyć; abgelebt *pp.* i *adi.* ob. abgelebt.

**W'b=leben**, *sn.* =*ß*, zgon *m.*, skon *m.*, śmierć *f.*, zejście *n.*

**W'b=leben**, *va.* oblizać, zlizać.

**W'b=leeren**, *va.* wypróżnić; den Tisch — posprzątać ze stołu.

**W'blegät**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, posel *m.*, zastępca *m.* legata papieskiego, internuncyusz *m.*

**W'b=legen**, *va.* 1) zdjąć (suknie), złożyć (ciężar); legen Sie ab proszę się rozebrać; die

Trauer — przestać nosić żałobę; ein Gelübde — złożyć ślub, ślubować; daß Amt — złożyć urząd, zrzec się urzędu; eine Probe — dać dowód; ein Geständniß — zeznawać; Rechenschaft — zdać sprawę; Zeugniß — świadczyć; 2) wzywać się, uwolnić się, zaprzestać; jedeß menschliche Gefühl — wzywać się z uczuć ludzkich; die Vorurteile — uwolnić się od przesądów; eine Gewohnheit — odzwyczaić się; die Kinderstube — zaprzestać być dzieckiem; 3) przescheczać, odkładać (ablegerować); 4) die Schrift — rozbiierać pismo.

**W'bleger**, *sm.* =*ß*, *pl.* — latorośl *f.*, odkład *m.*, (ablegier *m.*).

**W'blegung**, *sf.* złożenie *n.* zdjęcie *n.*; — der Rechenschaft zdanie *n.* sprawy; — eineß Zeugnißesz poświadczenie *n.*; — eineß Gelübdeß ślubowanie *n.*; odkładanie *n.* (latorośli).

**W'b=lehnen**, *va.* 1) odstawić, odchylić; daß Brett von der Wand — deskę od ściany odchylić; 2) odmówić, wymówić (się od czego), nie przyjąć, odrzucić, uchylić; ich habe eß höflich abgelehnt podziękowałem pięknie; j—m ein Darlehen — odmówić komu pożyczki; eine Stellung — nie przyjąć posady, odrzucić posadę; 3) oddalić od siebie, odeprzeć; den Verdacht — oddalić od siebie podejrzeń; die Entwürfe deß Genetz — odeprzeć zarzuty przeciwnika.

**W'blehnung**, *sf.* odchylenie *n.*, uchylenie *n.*, odparcie *n.*, odrzucenie *n.*, odmowa *f.*

**W'blehnungsfall**, tylko: im =*e* w razie odmowy, odrzucenia.

**W'b=leiren**, *va.* (właściwie; odegrać na lirze; zwykle obraz.)

jednostajnie wyrecytować, wyśpiewać, wygrać.

**W'b=leisten**, *va.* zdjąć z kopyta; 2) dopełnić (przyrzeczenia); odpłacić, odrobić; einen Dienst — odpłacić przysługę; złożyć (przysięgę).

**W'b=leiten**, I. *va.* 1) odprowadzić, oddalić, odwrócić, 2) j—n von etw. — odwieść, od-



ciągnąć kogo od czego; 3) wyprowadzać, wywodzić; brać pochodne (mat.); ein Wort von einem anderen — wyprowadzać jeden wyraz z drugiego; II. abgeleitet, *pp.* i *adi.* wyprowadzony, pochodny; odprowadzony, oddalony.

**Ableitung**, *sf.* *pl.* =en, 1) odprowadzenie *n.*; odwrócenie *n.*; 2) wywód *m.*, pochodzenie *n.*; 3) pochodna *f.*

**Ableiter**, *sm.* =s, *pl.* —, gro-mochron *m.*, konduktor *m.*

**Ab-lenken**, *I. va.* odwrócić, oddalić; den Verdacht von sich — odwrócić od siebie podejrze-nie; einen Stoß — odbić, pazować cięcie; II. *vn.* (f.) od-dalić się; vom Gegenstande seiner Rede — oddalić się, zbo-czyć od przedmiotu swojej mo-wy; vom Wege — zjechać, zbo-czyć z drogi.

**Ablenkung**, *sf.* *pl.* =en, od-wrócenie *n.*, oddalenie *n.*, dy-wersya *f.*; odbicie *n.*, parada *f.*; — einer Strafsheit zbroczenie *n.*, perturbacya *f.* choroby; — der Lichtstrahlen załamywanie *n.* promieni światła, inflekcya *f.*

**Ab-lernen**, *va.* j—m *etw.* — nauczyć się czego od kogo.

**Ab-lesen**, *va.* lese, liegest, liest, liest, laß ab, habe abgelesen, 1) odczytać, przeczytać; 2) czytaćom zużyć; 3) zbierać, zrywać; die Würmer von den Bäumen — zbierać robaki z drzew.

**Ab-leugnen**, *va.* wypierać się (czego), zapierać się, zaprze-czać.

**Ableugnung**, *sf.* *pl.* =en, zaprzeczenie *n.*, wyparcie *n.* się.

**Ab-liefern**, *va.* dostawić, odstawić, wręczyć, doręczyć, oddać.

**Ablieferung**, *sf.* *pl.* =en, do-stawa *f.* doręczenie *n.*

**Ab-liegen**, lag ab, bin ab-gelegen, *I. vn.* być oddalonym, leżeć na uboczu; II. *sich* — *vr.* odleżeć, wystać się; der Wein hat sich abgelegen wino wystąpiło się; sich die Seiten — odleżeć sobie boki.

**Ab-listen**, *va.* j—m *etw.* — wydrwić wykpić, wyludzić co od kogo.

**Ab-lösen**, *va.* 1) oddalić, odciągnąć, wywabić; 2) ob. Ablösen.

**Ab-löffeln**, *va.* zebrać łyżką, wylizkować.

**Ab-lohnen**, *va.* wypłacić należytość, skwitować; odpra-wić.

**Ab-lohnung**, *sf.* *pl.* =en, za-plata *f.*; odprawa *f.*

**Ab-lösbar**, *adi.* skupny, splacalny; dający się oddzielić.

**Ab-lösbarkeit**, *sf.* skupność *f.*, splacalność *f.*

**Ab-löschen**, *va.* 1) ugasić, zgasić, wygasić; den Stalk — zgasić wapno; 2) zmasać, skre-slić, zetrzeć.

**Ab-lösen**, *va.* losować o co, przez los rostrzygnąć.

**Ab-lösen**, *I. va.* 1) odjąć, odłączyć, oderwać; die Haut — zdjąć skórę; 2) odciąć, odjąć; einen Finger — odjąć, odciąć palec; 3) j—n — zastąpić kogo, zlużować; die Waage — zmienić, zlużować wagę; ein Tag löst den anderen ab dzień następuje po dniu; 4) wykupić, odkupić, skupić, splacić; eine Jahresrente — odkupić do-żywocie, Gründe für eine Bahn — wykupywać grunta pod bu-dowę kolei; II. *sich* — *vr.* die Haut löst sich ab skóra się luszcy; die Tapete löst sich von der Wand ab tapeta odpada od ściany.

**Ab-lösung**, *sf.* *pl.* =en, od-łączenie *n.*, odjęcie *n.*; wykupno *n.*, skup *m.*, splata *f.*; zlużowa-nie *n.*, zastąpienie *n.*

**Ab-lösungsgesetz**, *sn.* =es, *pl.* =e, ustawa *f.* o skupie.

**Ab-lösungspreis**, *sm.* =es, *pl.* =e, skupne *n.*

**Ab-lösungsrente**, *sf.* *pl.* =n, renta skupnicza.

**Ab-löten**, *va.* odlutować.

**Ab-lösen**, *va.* 1) j—m *etw.* — wyłgać co od kogo; 2) ob. Ablösen.

**Ab-lösen**, *va.* ob. Ab-gucken

**Ab-machen**, *va.* 1) zdjąć, odjąć; die Vorhänge — zdjąć firanki; den Besatz vom Kleide — odpruć od sukni obszywkę; 2) skończyć, załatwić, uregulo-wać, umówić, ułożyć, zawrzeć układ; machen wir es unter-

einander ab ułożmy się i c-między sobą; es ist abgemacht, eine abgemachte Sache rzecz ułożona, skończona; 3) zarobić, zaprawić; die Suppe mit einem Ei — zarobić, zaprawić rosół jajem.

**Abmachung**, *sf.* *pl.* =en, umowa *f.*, układ *m.*

**Ab-magern**, *I. va.* wy-chudzić; II. *vn.* (f.) schudnąć, wychudnąć.

**Ab-mähen**, *va.* skosić, od-kosić, wykosić, zżąć.

**Ab-mahlen**, *va.* (habe ab-gemahlen) zmleć, zmleć, od-mleć.

**Ab-mahnen**, *va.* odradzać, odwozdić.

**Ab-maischen**, *va.* das Malß — zetrzeć sól, zrobić zacier; skończyć zacier.

**Ab-malen**, *va.* odmalować; wymalować.

**Ab-mangeln**, *va.* wymaglo-wać; odmaglować.

**Ab-märgeln**, *va.* ob. Ab-mergeln.

**Ab-marken**, *va.* odgrani-czyć, rozgraniczyć.

**Ab-marsch**, *sm.* =es, *pl.* =märsche, odmarsz *m.*, wymarsz *m.*, odejście *n.*

**Ab-marschieren**, *vn.* (f.) od-maszerować, wymaszerować.

**Ab-mattern**, *I. va.* wym-męczyć, namęczyć, dręczyć; j—m *etw.* — wymęczyć co od kogo; II. *sich* — *vr.* wy-męczyć się, dręczyć się.

**Ab-matten**, *va.* 1) znużyć, strudzić, zmęczyć; 2) mato-wać, pozbawiać polysku.

**Ab-meiern**, *va.* wyrugować dzierzawcę.

**Ab-meischen**, *va.* ob. Ab-maischen.

**Ab-meißeln**, *va.* dłotem obrobić, wyrzeźbić, wyrznąć; usunąć, zrównać dłotem.

**Ab-melden**, *va.* odmeldo-wać; oznajmić koniec czego.

**Abmeldung**, *sf.* *pl.* =en, od-meldowanie *n.*

**Ab-mergeln**, *va.* wynisz-czyć, wychudzić, wycieńczyć; ein abgemergelter Mensch wycieńczony, wyniszczony czło-wiek, cherlak *m.*

**Ab-merken**, *va.* wymiarkować, pomiarkować; odgraniczyć j—m etw. an den Augen — wyczerzać komu z ócz, zmiarkować po oczach.

**Ab-messen**, *va.* męsse, miffest, mißt, maß ab, habe abgemessen, odmierzę, wymierzę; mit der Wasserwaage — poziomować, niwelować; seine Worte sorgfältig — ważyć ostrożnie słowa, liczy się z słowami.

**Abmessung**, *sf. pl. -en*, odmierzanie *n.*, wymierzenie *n.*

**Ab-messen**, *va.* miarki od mlewa pobierać.

**Ab-mieten**, *va.* odnająć, wynająć.

**Ab-mildern**, *va.* zlagodzić.  
**Ab-mißen**, *va.* oczyścić, odrzucić gnój.

**Ab-mißen**, *va.* zamordować pokryjomu.

**Ab-müden**, **Abmühen** *va.* i sich — *vr.* ob. Abmatten 1).

**Ab-murksen**, *va.* ob. Abmüßen.

**Ab-müßigen**, *I. va.* wymódz; j—m eine Erklärung — wymódz na kim oświadczenie; sich eine Zeit — znaleźć czas; II. sich — *vr.* von etw. uwolnić się od czegoś; sich nicht — können, etw. zu tun nie módz, przenieść na sobie, aby czego nie uczynić.

**Abnabelung**, *sf. pl. -en*, odcięcie *n.* pepowiny.

**Ab-nagen**, *va.* ogryźć; der Kummer nagt mir das Herz ab serce mi pęka ze zmartwienia.

**Ab-nähen**, *va.* odszyć, obszyć.

**Abnahme**, *sf.* 1) zdjęcie *n.*; — des Verbaudes zdjęcie opatrunku, bandażu; 2) ubytek *m.*, zmniejszenie *n.* się, ubywanie *n.*, upadek *m.*; — des Wassers ubywanie wody; — einer Krankheit ustępywanie *n.* choroby; — des Handels upadek handlu; 3) odbył *m.*; diese Ware findet keine — ten towar nie ma zbytu; 4) odebranie *n.*, odbiór *m.*; — eines Eides odebranie przysięgi.

**Ab-nehmen**, nehmen, nimmt, nimmt, nahm ab, habe abgenommen, *I. va.* 1) zdjąć, zebrać, sprzątnąć, odjąć; j—m die Last

— zdjąć z kogo ciężar; den Besatz vom Kleide — odpruć obszewkę; die Karten — zebrać karty; die Hand — odjąć rękę; den Bart — ogolić brode; 2) kupować, brać; er nimmt mir immer den Wein ab kupuje (bierze) zawsze u mnie wino; j—m eine Sorge — uwolnić kogo od troski; j—m den Eid — odebrać od kogo przysięgę, zaprzysiądz kogo; die Parole — zażądać hasła; 3) j—n — odmalować, odportretować kogo; 4) etw. — wnosić, konkludować (z czego); II. *vr.* (h.) zmniejszać się, ubywać; der Mond nimmt ab księżyc schodzi; die Kräfte nehmen ab siły ubywają.

**Abnehmer**, *sm. -s, pl. -*, odbiorca *m.*, kupujący, nabywca *m.*, kupiec *m.*, klient *m.*

**Ab-neigen**, *va.* i *vr.* nachylić (się), odchylić (się).

**Abneigung**, *sf. pl. -en*, odchylenie *n.*; niechęć *f.*, wstręt *m.*, odraza *f.*; j—m — einfließen przejmować kogo wstętem, odraża; gegen j—n — haben mieć, odczuwać do kogo odrazę.

**Ab-nieten**, *va.* odnitować.

**Abnorm**, *adi.* nieprawidłowy, anormalny, *adv.* anormalnie, nieprawidłowo, (= unregelmäßigkeit).

**Abnormität**, *sf. pl. -en*, zbroczenie *n.*, anomalia *f.*, nieprawidłowość *n.*, (= Unregelmäßigkeit).

**Ab-nötigen**, *va.* j—m etw. — wymusić, wymódz, na kim co, wycisnąć.

**Ab-nuttschen**, *va.* wysssać, wysysać.

**Ab-nutzen**, **ab-nützen**, *va.* i sich — *vr.* zużyć; ein Kleid — znosić suknię; die Stiefel — schodzigć buty; sich — *vr.* zużyć się; abgenutzt *pp.* i *adi.* zużyty, znoszony, schodzony, zniszczony.

**Abnutzung**, *sf.* **Abnützung**, *sf.* zużycie *n.*, zniszczenie *n.*

**Abolire**, *ren*, *va.* znieść, skasować, umorzyć, uchylić (= aufheben).

**Abolition**, *sf. pl. -en*, zniesienie *n.*, skasowanie *n.*, umo-

rzenie *n.*, abolicja *f.* (= Aufhebung).

**Abolitionist**, *sm. -en, pl. -en*, stronnik *m.* wyzwolenia, uchylenia praw.

**Ab-öden**, *va.* einen Wald — wyniszczyć, wyciąć, spustoszyć las.

**Ab-ohrfeigen**, *va.* wypo-liczkować.

**Abonneme'nt** (wym. abonman), *sn. -es, pl. -s*, abonament *m.*, prenumerata *f.*, przedplata *f.*

**Abonnem'entskarte**, *sf. pl. -en*, karta *f.*, bilet abonamentowy.

**Abonne'nt**, *sm. -en, pl. -en*, abonent *m.*, prenumerator *m.*, przedplaciciel *m.*

**Abonnire'ren**, *va.* abonować, prenumerować, przedplacać.

**Ab-ordnen**, *va.* 1) wysłać, wydelegować, wyznaczyć, wyprawić; 2) odwołać, cofnąć rozporządzenie.

**Abordner**, *sm. -s, pl. -*, delegat *m.*, delegowany *m.*, poseł *m.*, deputowany *m.*

**Abordnung**, *sf. pl. -en*, 1) delegacja *f.*, poselstwo *n.*, deputacja *f.*; 2) odwołanie, cofnięcie *n.* rozporządzenia.

**Abort**, *sm. -es, pl. -e*, wychodek *m.*, ustęp *m.*

**Aborti(e)ren**, *vm.* (h.) poronić.

**Abortiv-Mittel**, *sn. -s, pl. -*, środek spędzający płód.

**Abortus**, *sm.* poronienie *n.*

**Ab-paaren**, *va.* ustawiać parami; znównoważać glosy.

**Ab-pachten**, *va.* oddzierzać, wydzierżawić.

**Ab-packen**, *va.* wyładować, zdjąć (z wozu).

**Ab-passen**, *va.* 1) dostosować, odpasować, odznaczyć, wymierzyć; abgepaßte Taschentücher odpasowane, odznaczone chusteczki; 2) j—n — czatować na kogo; etw. — czekać, czyhać na co; er hat die Zeit gut abgepaßt wymiarkował dobrze czas, schwycił sposobną chwilę.

**Ab-patronie'ren**, *va.* die Gegend — zlustrować okolice.

**Ab-peinigen**, *va.* ob. Abmartern.



**Ab-peitschen**, *va.* biczem wychłostać, wysmagać, wybatożyć; obiś batem, wytrzepać skórę.

**Ab-pellen**, *va.* obrać (ze skórki).

**Ab-pelzen**, *va.* 1) ein Tier — skórę ściągnąć z zwierzęcia; 2) j—n — obiś kogo; 3) oczkować, szepięć; 4) ob. Abbamsen.

**Ab-pfählen**, *va.* palami wytyczyć, palami otoczyć.

**Ab-pfählung**, *sf. pl.* -en, 1) opalowanie *n.*, wzmocnienie *n.*; za pomocą pali, palifikacja *f.*; 2) oczkówek *m.*, ostrokół *m.*, palisada *f.*

**Ab-pfarrren**, *va.* wyłączyć z parafii.

**Ab-pfeifen**, *pfiff* ab, habe abgepfiffen, *va.* odgwizdać, odswistać.

**Ab-pflüden**, *va.* zerwać, oberwać, pourywać; ein Fulu — oskubać kurę.

**Ab-pflügen**, *va.* ob. Ab-ackern.

**Ab-picken**, *va.* oddziobać, dziobem oderwać; szpiczastym młotkiem obtłukiwać.

**Ab-placken**, *va.* i sich — *vr.* j—m etw. — wymęczyć co od kogo; wymęczyć się, wymozolić się.

**Ab-plagen**, *va.* i sich — *vr.* wymęczyć; zmęczyć się.

**Ab-plaggen**, *va.* wyrównać trawnik przez ubijanie.

**Ab-plärren**, *va.* odskrzeczeć (piosenkę), płaczkliwie odśpiewać.

**Ab-platten**, *va.* spłaszczyć; abgeplattet, *pp.* i *adi.* spłaszczony.

**Ab-plätten**, *va.* wyprasować, odprasować; wygładzić.

**Abplattung**, *sf. pl.* -en, spłaszczenie *n.*

**Ab-plagen**, *vn.* (f.) odskoczyć, oderwać się.

**Ab-plätzen**, *va.* 1) die Bäume — drzewa młotkiem cechować; 2) ein Gewehr — strzelić ze strzelby; 3) ob. Ab-pläzen.

**Abplätzung**, *sf. pl.* -en, cechowanie *n.* młotkiem.

**Ab-pochen**, *va.* odtłuć, odbić (gór.); Kupfer — wyklepać miedz.

**Ab-polieren**, *va.* odpolerować.

**Ab-pošten**, *va.* 1) kupione w lesie drzewa częściami dostawiać; 2) ob. Einläschen.

**Ab-prägen**, *I. va.* wybić, wycisnąć, wypiętnować (monetę).

**Ab-prallen**, *vn.* (f.) odbić się, odskoczyć.

**Abprallung**, *sf. pl.* -en, **Abprall**, *sm.* -es, odbicie *n.* się, odskoczenie *n.*

**Ab-prasseln**, *vn.* (h.) i (f.) oderwać się, odskoczyć trzeszcząc lub z trzaskiem.

**Ab-preslen**, *va.* odbić; *vn.* (f.) ob. Ab-prallen.

**Ab-preschen**, *I. va.* spędzić konia, zmordować; *II. vn.* (f.) szybko się oddalić.

**Ab-pressen**, *va.* wyprasować, wycisnąć, wytłoczyć, wydusić; j—m etw. — wymęczyć co od kogo.

**Ab-progen**, *va.* die Kanone — odprzodkować działo, zdjąć działo.

**Ab-puffen**, *I. va.* wyszturuchać, wytłuc kulakami; das Riehl — zedrzyć skórę z bydłęcia; *II. vn.* (f.) wypalić, eksplodować.

**Ab-punktieren**, *va.* odpunktować, punktami skopiować; oznaczyć punktami.

**Ab-purzeln**, *vn.* (f.) spaść na dół, stoczyć się na dół.

**Ab-putzen**, *va.* wyczyścić, oczyścić, ochędożyć, wychędożyć; Holz — okrzesywać drzewo; die Nase — wysiąkać, wytrzeć nos.

**Ab-anälen**, *va.* i sich — *vr.* ob. Ab-plagen.

**Ab-quettschen**, *va.* odcisnąć, odgnieść; sich den Finger — przygnieść sobie palec.

**Ab-quicken**, *va.* das Gold — oddzielać złoto od rtęci; das Silber — oczyszczone srebro wodą chłodzić.

**Ab-radern**, *va.* i sich — *vr.* wymęczyć, spracować (się); wymozolić (się).

**Ab-rädeln**, *va.* 1) krajać ciasto ząbkowanym kółkiem; 2) odwijać z kółka.

**Ab-radieren**, *va.* wytrzeć radeką.

**Ab-raffen**, *va.* zgarniać, grabić, (zboże, trawę).

**Ab-rahm**, *sm.* -s, Abraham; in — das Schöß na łonie, na łono Abrahama.

**Abrahamsbaum**, *sm.* -es, *pl.* -äume, wierzba włoska.

**Ab-rahmen**, *va.* 1) zbierać śmietaną; 2) oprawić w rany.

**Ab-ram**, *sn.* Oborowo *n.*

**Ab-rammeln**, *vn.* (h.) przestać się gonić (o zającach).

**Ab-rändeln** (ab-ränden), *va.* poobrzynać, obciąć brzegi.

**Ab-raufen**, *va.* den Wein — poobcinać lodgy i wina.

**Ab-rauzen**, *sich* — *vr.* włóczyć się długo, wałęsać się; *vn.* (h.) przestać się gonić (o zwierzętach).

**Ab-rasieren**, *va.* i *vr.* ogolić, ogolić się.

**Ab-raspeln**, *va.* odpilować, odraszpłować, odskrobać.

**Ab-raten**, *va.* rate, räth, rät, riet ab, habe abgeraten, 1) odradzać; 2) j—m die Gedanken — odgadywać czyje myśli.

**Ab-rauchen**, *vn.* (f.) w dym się zamienić, ułotnić, wyparować.

**Ab-räuchern**, *va.* uwędzić.

**Ab-rauchschale**, *sf. pl.* -n, (ehem.) parownica *f.*

**Ab-raum**, *sm.* -es, gruzy *pl.*, rumowisko *n.*

**Ab-räumen**, *va.* sprzątać, wyprzątać; den Wald — wytrzebić las; den Tisch — zebrać od stołu.

**Ab-raupen**, *va.* objerać z gąsienic.

**Ab-rechen**, *va.* ograbić, wygrabić, grabiami oczyścić.

**Ab-rechling**, *sm.* -s, *pl.* -e, ograbki *pl.*

**Ab-rechnen**, *va.* 1) odliczyć, odciągnąć, potrącić; das abgerechnet z wyjątkiem tego, gdyby nie to; 2) mit j—m — rozliczyć się z kim.

**Ab-rechnung**, *sf. pl.* -en, odliczenie *n.*, potrącenie *n.*; obliczenie *n.*, rozliczenie *n.*, obrachunek *m.*

**Ab-recht**, *sf.* nica *f.*, lewa strona sukna.

**Ab-rechten**, *va.* 1) wyprasować, wyprocesować; 2) das



Tuch — wygładzać sukno z lewej strony.

**U'brede**, *pl.* -n, *sf.* umowa *f.*, układ *m.*; — treffen umówić się; daß ist gegen die — to sprzeciwia się umowie; in — stellen zaprzeczać.

**U'b-reden**, *va.* i *vn.* (h.) 1) odradzać, odmówić; j-n von etw. — odradzać komu co; 2) etw. mit j-m — umówić się z kim o co.

**U'b-regeln**, *va.* podciągnąć pod prawidła.

**U'b-reiben**, *va.* 1) zetrzeć, wytrzeć; den Fußboden — wyszuruwać, umyć podłogę; 2) zatrzeć, zacząć; die Farbe mit Wasser — zatrzeć, rozrobić, zarobić, zacząć farbę z wodą; 3) der Stier hat sich die Hörner abgerieben byk stał sobie rogi; die Mühlsteine haben sich abgerieben kamienie młyńskie wytarły, starły się; II. abgerieben *pp.* i *adi.* starty, wytarty; szczywany, chytry (obraz.).

**U'breibung**, *sf.* *pl.* -en, wytarcie *n.*, scieranie *n.*, otarcie *n.*, odtarcie *n.*; eine falte — zimne nacieranie.

**U'b-reichen**, *va.* 1) zdjąć co z góry; daß Bild von der Wand — zdjąć, obraz z ściany; 2) podać, wręczyć.

**U'b-reifen**, I. *va.* zdjąć obręcz; II. *vn.* (f.) dojrzeć.

**U'b-reihen**, *va.* zdjąć z sznurka, zwlec korale.

**U'breise**, *sf.* odjazd *m.*, wyjazd *m.*

**U'b-reisen**, *vn.* (f.) wyjechać, odjechać; im Begriffe abzureisen na wyjeździe.

**U'b-reißen**, *riß* ab, *haben* abgerissen, I. *va.* 1) urwać, oderwać; daß Hufeisen — oderwać podkowę; den Faden — urwać nitkę; 2) zerwać, zburzyć; ein Haus — (= niederreißen) zawalić, zburzyć dom; ein Schloß — zerwać zamek; 3) Meider — poszarpać, niszczyć, znosić suknie; 4) szkicować, odrysować; II. *vn.* (f.) i *siß* — *vr.* zerwać się, przerwać się, urwać się; die Geduld riß mir endlich ab zabrakło mi wreszcie cierpliwości; III. abgerissen, *pp.* i *adi.*

1) urwany, oderwany; zer-

wany; przerwany; — er Stil styl bez związku; 2) odarty.

**U'breißen**, *sm.* -ß, *pl.* —, 1) odrywacz *m.*, zrywacz *m.*; 2) pióro rysownicze, rajsfeder *m.*; 3) zboże skrupione.

**U'b-reiten**, *va.* I. 1) speździć, jeździć (konia); 2) ujeździć (zureiten); 3) die Front — objechać front, przejechać przed frontem; 4) zużyty przez jeźdźcie; II. *vn.* (f.) odjechać konno.

**U'b-rennen**, *rannte* ab, *haben* abgerannt, I. *va.* w szybkim biegu utracić, zrzucić co; j-m den Hut vom Kopfe — stracić komu kapelusza z głowy; j-m den Weg — uprzędzić, ubiedz kogo; II. *vn.* (f.) i *siß* — *vr.* oddieźć, odlecieć, szybko się oddalić; zmęczyć się goniąc.

**U'b-richten**, I. *va.* 1) ćwiczyć, uczyć, nauczać, zaprawiać, tresować; einen Diener — uczyć służącego; die Soldaten — ćwiczyć, zaprawiać, kształcić żołnierzy; einen Hund — tresować psa; 2) prostować, nadać kształt; ein Brett — wyheblować deskę; II. abgerichtet, *pp.* i *adi.* wyćwiczony, wyuczony, zaprawiony, wy-tresowany; wyprostowany, przyrządzony, przystosowany.

**U'brichtung**, *sf.* *pl.* -en, wyćwiczanie *n.*, nauczanie *n.*, zaprawianie *n.*, tresowanie *n.*; tresura *f.*; przystosowanie *n.*, przyrządzenie *n.*, wyprostowanie *n.*

**U'brichter**, *sm.* -ß, *pl.* —, nauczyciel *m.*

**U'b-riefeln**, *vn.* (f.) ściekać, spływać.

**U'b-riesen**, *va.* Hołz — drzewo z gór spuszczać.

**U'b-riffeln**, *va.* (len) dzierzgać.

**U'b-rinden**, *va.* einen Baum — zdzierać korę z drzewa, o-dzierać drzewo z kory; abgerindetes Brot odsiedziały chleb.

**U'b-rindern**, *vn.* (h.) die Kuh hat abgerindert krowa przestała się gonić.

**U'brindig**, *adi.* ein -er Baum drzewo — odstąpiła kora; ein -es Brot odsiedziały chleb.

**U'b-ringen**, *rang* ab, *haben* abgerungen, I. *va.* zdobyć, odebrać (przez walkę); sich die Haut von den Händen — zerdrzeć sobie skórę z rąk; II. sich — *vr.* namęczyć się.

**U'b-rinnen**, *raun* ab, *ist* abgeronnen, *vn.* spływać, ściekać.

**U'b-ripen**, *vn.* (f.) wypadać z kiści, wypadać z szypułek.

**U'brüß**, *sm.* -ß, *pl.* -e, rysunek *m.*, szkic *m.*, plan *m.* (domu, fortecy); zarys *m.*, rys *m.*

**U'b-rollen**, I. *va.* stoczyć, odczyć; odwinąć, rozwinać (linę); die Wäsche — bieliznę wymaglować; II. *vn.* (f.) stoczyć się; rozwijać się; der Papierstreifen rollt ab paski schodzi (teleg.); die Zeit rollt ab czas upływa.

**U'b-roiten**, *vn.* (f.) zerdzieć, odpaść przez rdzę.

**U'b-rösten**, *va.* wypieć, upiec na ruszcie; den Kaffee — upalić, spalić kawę; wyprażyć.

**U'b-rücken**, I. *va.* odsunąć, oddalić, odstawić; II. *vn.* (f.) wynieść się, oddalić się.

**U'b-rudern**, *vn.* (f.) odbić od brzegu, odpłynąć (wiosłując).

**U'bruf**, *sm.* -eß, odwołanie *n.*

**U'b-rufen**, I. *va.* 1) odwołać; 2) obwoływać, wywoływać, obwieszczać; die Stunden — obwieszczać godziny; II. sich — *vr.* zmęczyć się wołaniem.

**U'b-rühren**, *va.* wymieszać, zarobić, zacząć; die Suppe mit einem Ei — zaprawić, podprażyć rosół jajem; eine Mehlspeise — utrzeć leguminy.

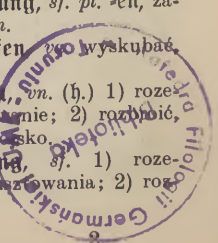
**U'b-runden**, *va.* zaokrąglić; ein abgerundeter Stil wykonczony, zaokrąglony styl; eine abgerundete Stimme zaokrąglony głos.

**U'brundung**, *sf.* *pl.* -en, zaokrąglenie *n.*

**U'b-rupfen**, *vn.* wyskubać, obskubać.

**U'brüsten**, *vn.* (h.) 1) rozebrać rusztowanie; 2) rozpuścić wosk.

**U'brüstung**, *sf.* 1) rozebranie *n.*, rusztowanie; 2) rozbrojenie *n.*



**Wb=rutjschen**, *vn.* (f.) 1) zezłiznać się, zsunąć się, spaść; 2) (obraz.) odejść z kwitkiem; 3) umrzeć, klapnąć.

**Wb=rütteln**, *va.* strząsać, otrząsać.

**Wb=säbeln**, *va.* odciąć pałaszem.

**Wb=säen**, *va.* 1) wysiać, zesiać; 2) einen Acker — rolę wycieńczyć przez częste zasiewanie.

**Wb=sagen**, *sf. pl.* -n, odmowa f., odwołanie n.; cofnięcie n.

**Wb=sagen**, I. *va.* odmówić, odwołać; j—m die Freundschafft — wymówić komu przyjaźń; ein abgefagter Feind zdeklarowany, jawny nieprzyjaciół; II. *vn.* (h.) wyrzec się; dem Teufel — wyrzec się dyabła.

**Wb=sägen**, *va.* odpiłować, oderznąć pilą.

**Wb=sahnen**, *va.* ob. abrahaeni.

**Wb=sammeln**, *va.* zbierać; die Raupen — obierać z gąsienic; die Musikanten gehen daß Geld — muzykanci zbierają od gości pieniądze.

**Wb=satteln**, *va.* rozsiadłać, odsiodłać, odkulbaczyć, odjuzczyć.

**Wb=sattlung**, *sf.* rozsiadlanie n., odkulbaczenie n., odjuczenie n.

**Wb=satz**, *sm.* -es, *pl.* -sätze, 1) ustęp m.; in Absätzen vorlesen czytać ustępami; ohne — jednym ciągiem; ein Glas ohne — leeren szklankę duszkiem wycylić; 2) odstęp m.; strofa f.; bei dieser Zeile muß ein — gemacht werden przy tym wierszu zrobić trzeba odstęp; 3) kolanko n. (bot.); 4) odbył m.; pokup m.; die Ware hat einen starken — towar ma wielki odbył; 5) obcas, korek (u buta); 6) zakręt m.; die Treppe hat drei Absätze schody mają trzy zakręty; (górn.) der Gang bildet einen — zrób tworzy skręt; 7) (archit.) odsadzka f., uskok m., ławeczka f.; 8) odłączenie n. (zwierząt od stępy).

**Wb=satzgebiet**, *sm.* -es, *pl.* -e, miejsce n. zbytu, targ m.

**Wb=satzige**, *sf. pl.* -n, pila odsadzkowa.

**Wb=säubern**, *va.* oczyścić, wyczyścić.

**Wb=säumen**, *va.* nadać kształt czworoboczny; obrobić.

**Wb=schaben**, *va.* oskrobać, obskrobać, zeskrobać; ein abgeschabter Rock wytarty, znooszony surdut.

**Wb=schabbel**, *sn.* -es, *pl.* —, oskrobiny *pl.*, skrobowiny *pl.*, ostrużki *pl.*, odpadki *pl.*

**Wb=schadhern**, *va.* j—m etw. — wyszachrować, szachrajstwem odkupić co od kogo.

**Wb=schachteln**, *va.* wygładzić, wypolerować (skrzypiem).

**Wb=schaffen**, *va.* 1) znieść, skasować; ein Gesetz — znieść ustawę; einen Mißbrauch — usunąć nadużycie; 2) odprawić, oddalić; einen Bedienten — oddalić służącego; j—n auß der Stadt, auß dem Lande — wydalici kogo z miasta, z kraju.

**Wb=schaffenung**, *sf.* zniesienie n., zkasowanie n.; usunięcie n.; oddalenie n., odprawa f., odprawienie n.

**Wb=schälē**, I. *va.* obrać (ze skórki, z łupiny), obłupać, skrobać; II. sich — *vr.* obierać się, łupać się; III. abgeschält *pp.* i *adi.* obrany, obłupany.

**Wb=schalmen**, *va.* znaczyć drzewa przeznaczone do wyrębu.

**Wb=schärfen**, *va.* wyostrzyć; obciąć, spiłować ostry brzeg.

**Wb=scharren**, *va.* odgrzebać, odgarnąć; obskrobać, zeskrubać.

**Wb=scharricht**, *sn.* Wb=scharrsel, *sn.* -es, *pl.* —, oskrobiny *pl.*

**Wb=schatten**, *va.* 1) szkicować; j—n — rysować sylwetkę czyją; 2) cieniować, odcieniować.

**Wb=schattieren**, *va.* cieniować, odcieniować.

**Wb=schätzen**, *va.* 1) ocenić, oszacować, otaksować, oznaczyć wartość; 2) za mało cenić, lekceważyć.

**Wb=schätzung**, *sf. pl.* -en, 1) oceniecie n., oszacowanie n., otaksowanie n.; 2) niedoceniaenie n.

**Wb=schätzer**, *sm.* -es, *pl.* —, szacownik m., taksator m.

**Wb=schätzig**, *adi.* pogardliwy, lekceważący; *adv.* pogardliwie, lekceważco.

**Wb=schauern**, *va.* oddzielić, przepierzyć, odgrodzić.

**Wb=schaukeln**, *va.* odrzucić odgarną łopata, odszufłować.

**Wb=schaum**, *sm.* -es, piana f., szumowiny *pl.*; (obraz.) der — der Gesellschaft szumowiny społeczeństwa, wyrutki *pl.*

**Wb=schaumen**, *va.* odszumować, zeszumować, zebrać z czego pianę.

**Wb=schäumenng**, *sf.* odszumowanie n.

**Wb=scheiden**, *schied* ab, *haben* abgeschieden, I. *va.* odłączyć, oddzielić, wyłączyć; przedzielić, przegrodzić; abgeschieden leben żyć w odosobnieniu; II. *vn.* (f.) oddalić się; rozstać się, umrzeć.

**Wb=scheiteln**, *va.* ob. Abglanz.

**Wb=scheiteln**, *va.* daß Haar — rozdzielić włosy.

**Wb=scheren**, *schor* ab, *haben* abgeschoren, *va.* ostrzyż, ogolić.

**Wb=scheu**, *sm.* -es, obrzydzenie n., wstręt m., odraza f.; es flößt mir Abscheu ein napelnia mnie wstrętem; allen Leuten ein — ein być wstrętnym dla każdego.

**Wb=scheuern**, *va.* wytrzeć, wyszorować.

**Wb=scheulich**, *adi.* szkaradny, obrzydliwy; *adv.* szkaradnie, obrzydliwie.

**Wb=scheulichkeit**, *sf. pl.* -en, szkaradziństwo n., okropność f., niegodziwość f., szkarada f.

**Wb=schichten**, *va.* oddzielić, rozdzielić.

**Wb=schichtung**, *sf. pl.* -en, oddzielenie n., wydzielenie n., układ warstwowy, stratyfikacya (geol.).

**Wb=schicken**, *va.* odesłać, wysłać, wyprawić.

**Wb=schieben**, *schob* ab, *haben* abgeschoben, I. *va.* 1) odsunąć, oddalić; den Verdacht von sich — odsunąć od siebie podejrzenie; 2) einen im Regeln — w kręgach więcej wywrócić od innego; 3) wysłać szupasem; II. *vn.* 1) (h.) (o zwierzętach) stracić pierwszą zębą; 2) (f.) odejść, czmychnąć.



**Ab-schiebung**, *sf. pl.* -en, (Schub) przymusowe odstawienie *n.*, szupas *m.*

**Ab-schied**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) pożegnanie *n.*; von j—m — nehmen zęgnąć się z kim; 2) odprawa *f.*, abszyt *m.*, dymisa *f.*; j—m den — geben dać komu odprawę, dymisyę, fejnen — nehmen wziąć dymisyę, odprawę; 3) der — vom Leben zejście *n.* z tego świata, rozstanie *n.* się z tym światem.

**Ab-schieder**, *sm.* -s, *pl.* —, abszytowany żołnierz.

**Ab-schiedsbefuch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, wizyta pożegnalna.

**Ab-schiedsstunde**, *sf. pl.* -en, godzina *f.* pożegnania, rozstania się.

**Ab-schiefern**, *va.* obłupywać, lupać (kamień).

**Ab-schießen**, (schuß ab) habe abgeschossen. I. *va.* 1) wystrzelić; einen Pfeil — wypuścić strzałę; eine Kanone — wystrzelić z armaty; 2) zestrzelić; den Vogel (von der Stange) — zestrzelić ptaka (z słupa); (obraz.) odnieść zwycięstwo, prym zdobyć; 3) odstrzelić; j—m den Finger — odstrzelić komu palec; II. *vn.* (f.) 1) zlecieć, spaść; 2) pelznąć, kolor tracić, plowieć, blakować.

**Ab-schiffen**, *va.* wywozić okrętem; *vn.* (f.) odbić od ład, odpłynąć.

**Ab-schiffung**, *sf.* wywożenie *n.*, transport *m.* okrętów.

**Ab-schinden**, I. *va.* obdrzeć ze skóry; sich den Arm — zedrzeć sobie skórę z ręki; II. *sich* — *vr.* zmitrzążyć się, spracować się.

**Ab-schirren**, *va.* die Pferde — wyprządz konie, zdjąć szory z koni.

**Ab-schlachten**, *va.* zarznąć.

**Ab-schlafen**, *va.* odzuzlić, oczyścić z żużli.

**Ab-schlag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -schläge 1) odbicie *n.*; die Banden des Billards haben einen guten — bandy bilardu dobrze odbijają; 2) odpadki *pl.*, drobne galazki, wióry *pl.*; 3) odciśnięcie *m.*, matryca *f.* (druk.); 4) odmowa *f.*; 5) spadek *m.* ceny, odliczenie *n.*, potrącenie

*n.*; in — bringen odliczyć, potrącić; auf — zahlen na rachunek płacić; — der Kälte zwolnienie *n.* mrozu; 6) spust zbytniej wody razem z przewodem (młyn.).

**Ab-schlagen**, (schlage, schlägst, schlägt, schlug ab) habe abgeschlagen, I. *va.* 1) odbić, odtłuc, odtrącić, utrać; den Henkel vom Topf — odtłuc, odbić, odtrącić ucho u dzbana; den Kopf — schiä, głowę; 2) znieść, rozebrać, usunąć; ein Gerüst, eine Brücke — usunąć, rozebrać rusztowanie, most; 3) die Glieder sind mir wie abgeschlagen jestem jakby połamany, zbity; 4) den Angriff — odeprzeć atak; einen Sieg — odbić, sparować ciecicę; 5) das Wasser — odbyć potrzebę, odlać, moczyć; 6) sprwadzić, spuścić; den Leich — wpuścić staw; 7) Sahne — ubić śmietankę; 8) eine Bitte — odmówić prośbie; II. *vn.* (f.) i h.) 1) aus der Art — wyrodzić się; 2) nie udać się; die Karte ist abgeschlagen karta przegrała; der Preis hat — cena się zmniejsza; die Kuh hat — krowa daje mniej mleka; III. *vr.* sich vom Wege — oddalić się od drogi.

**Ab-schlägig**, *adi.* odmowny; — er Bescheid odmowa, odmowna odpowiedź; *adv.* odmownie.

**Ab-schläglic**, *adi.* i *adv.* na rachunek; eine -e Zahlung wyplata *f.* na rachunek, zadatek *m.*

**Ab-schlagszahlung**, *sf. pl.* -en, wyplata *f.* na rachunek.

**Ab-schlämmen**, *va.* wyszlamować, wypłukać, wymyć, z mulu oczyścić.

**Ab-schlarfen**, *va.* wytrzeć, podrzeć (trzewiki suwając po ziemi).

**Ab-schleifen**, *va.* (schliff ab) habe abgeschliffen, wygładzić, okrzesać, oostrzyć, wypolerować, wyszlifować; das Kleid — wytrzeć, zedrzeć suknię; (obraz.) sich — przetrzeć się w świecie, nabrać polotu.

**Ab-schleiffel**, *sn.* (zwykle plur.) okrucy *pl.*, odpadki *pl.*, opilki *pl.*

**Ab-schleimen**, *va.* zeszułmować, zebrać szum.

**Ab-schlemmen**, *va.* ob. Ab-schlämmen.

**Ab-schlenkern**, *va.* strząść, strząśnięciem odrzucić.

**Ab-schleppen**, *va.* potajemnie wywlec; sich — *vr.* zmęczyć się nosząc ciężary.

**Ab-schleudern**, *va.* rzucić, wyrzucić, wypuścić.

**Ab-schlichten**, *va.* wygładzić, wyszlifować.

**Ab-schließen**, (schloß ab) habe abgeschlossen, I. *va.* 1) zamknąć na klucz; 2) ukończyć, zakończyć; 3) einen Vertrag — zawrzeć układ; einen Vergleich — ugodzić się, zawrzeć ugodę; 4) sich von der Welt — usunąć się od świata, zerwać z światem; 5) mit etw. — ukończyć jakąś sprawę; er hat mit der Welt, mit dem Leben abgeschlossen świat, życie już go nie obchodzi; II. *vn.* die Rechnung schließt mit einem Saldo ab rachunek kończy się, zakończony saldem; III. sich — *vr.* zamknąć się; odosobnić się; IV. abschließend, *ppr.* i *adi.* ostateczny, definitywny; ein —es Urteil stanowczy sąd.

**Ab-schlürfen**, *va.* spić, odpić z wierzchu, chleptać.

**Ab-schluss**, *sm.* -s, *pl.* -schlüsse, zakończenie *n.*; zamknięcie *n.*; zawarcie *n.*; — eines Vertrages zawarcie kontraktu, umowy; eine Sache zum — bringen, mit etw. zum — kommen doprowadzić rzecz do końca; der — der Rechnungen, der Bücher zamknięcie rachunków, ksiąg.

**Ab-schmalzen**, *va.* omaścić, okrasić.

**Ab-schmazen**, *va.* (pouf.) wycalować, wycmokać.

**Ab-schmaufen**, I. *va.* objeść; II. *vn.* (h.) skończyć ucztę.

**Ab-schmecken**, *va.* den Wein das Alter — ze smaku poznać, jak stare jest wino; abschmeckend sein mieć nieprzyjemny smak.

**Ab-schmeißeln**, *va.* j—m etw. — pochlebstwem wyłudzić co od kogo.



**Ab=fchmelzen**, (odmienia się słabo, ale częściej:) fchmilzet i fchmilzt, fchmilzt, fchmolz ab, habe abgefchmolzen, I. *va.* stopić, roztopić, przetopić; przez topienie odłączyć; II. *vn.* (f.) (odmiana mocna) topnieć, stopić się.

**Ab=fchmelzung**, *sf.* *pl.* -en, przetopienie *n.*, topienie *n.*; oddzielenie *n.* przez topienie.

**Ab=fchmieden**, *va.* 1) ukuć, wykuć; 2) odkuć, przez kucie odłączyć.

**Ab=fchmuken**, *vn.* (h.) brukać, puszczać brud.

**Ab=fchnäbeln**, *ſich* — *vr.* nacalaować się (żart.)

**Ab=fchnallen**, *va.* odpiąć, rozpiąć, zdjąć.

**Ab=fchnappen**, I. *va.* zatrzasnąć; daß Schloß — zatrzasnąć zamek; II. *vn.* (f.) spuścić, zaskoczyć; der Hahn iſt abgefchnappt kurek zaskoczył; im Reden — urwać w mowie.

**Ab=fchnauzen**, *va.* j—ll — opryskliwie odpowiedzieć, złać.

**Ab=fchneiden**, *va.* ſchnitt ab, habe abgefchnitten, 1) odezrznać, obciąć, uciąć, odciąć; den Hals — poderznąć gardło; ein Stück Fleisch — odciąć kawałek mięsa; dem Feinde die Zufuhr — odciąć nieprzyjacielowi dowóz żywności; den Rückzug — odciąć drogę do odwrotu; j—m die Ehre — pozbawić kogo czci; daß Haar — ostrzydz włosy, obciąć włosy; 2) urwać, uciąć; daß Gefpräch — urwać, przerwać rozmowę; j—m daß Wort — nie dać komu mówić; 3) der Gang ſchneidet ſich ab zrobić przerywa (górn.).

**Ab=fchnellen**, I. *va.* einen Pfeil vom Bogen — wypuścić strzałę z cięgiwy; II. *vn.* (f.) odskoczyć.

**Ab=fchmitt**, -(e)s, *pl.* -e, odcinek *m.*, odrzynek *m.*, okrawek *m.*; (w książce) rozdział *m.*, oddział *m.*, ustęp *m.*; (w handlu) weksel *m.* na część sumy; odcinek *m.*, segment *m.* (mat.); — eines Verſes ſredniówka *f.*, cezura *f.*

**Ab=fchnitzel**, *sn.* -s, *pl.* —, obrzynek *m.*, okrawek *m.*

**Ab=fchnitz(e)n**, *va.* wyzrznać, wystrugać; obstrugać, oberznąć.

**Ab=fchnurten**, I. *va.* j—m etw. — wyzebrać co od kogo; II. *vn.* (f.) oderwać się (z warczącym szelestem).

**Ab=fchöpfen**, *va.* zczepać, zbierać, wyczerpać, ubrać, ująć.

**Ab=fchrägen**, *va.* przerznąć w poprzek, nadać kształt ukośny.

**Ab=fchrägung**, *sf.* 1) nadanie *n.* kształtu ukośnego; 2) ukośność *f.*

**Ab=fchrammen**, I. *va.* zdrasnąć, zdrapać; II. *vn.* (f.) wynieść się cichaczem, ulotnić się.

**Ab=fchrauben**, *va.* odrubować.

**Ab=fchrecken**, *va.* 1) odstraszyć, zrazić, odrazić; von einem Vorhaben — odstraszyć od zamiaru; ſich durch Schwierigkeiten — laſſen zrazić się trudnościami; 2) pokropić coś gorącego czemś zimnem i odwrotnie; abſchreckend, *pp.* i *adi.* odstrasżający, odrażający.

**Ab=fchreiben**, *va.* ſchrieb ab, habe abgefchrieben, 1) przepisać, odpisać, skopiować; 2) spisać; die Feder — spisać, przytępić pióro; 3) cofnąć przyrzeczenie, odmówić; den Befuch — odmówić (zapowiedziana) wizytę; 4) odliczyć, potrącić, odciągnąć, odpisać co z rachunku.

**Ab=fchreiber**, *sm.* -s, *pl.* —, przepisywacz *m.*, kopista *m.*

**Ab=fchreibung**, *sf.* *pl.* -en, 1) odpisanie *n.*, kopiowanie *n.*; 2) odliczenie *n.*, potrącenie *n.*

**Ab=fchreien**, ſchrie ab, habe abgefchrien, I. *va.* obwoływać, głosić, obwieszzać; II. *ſich* — *vr.* skrzyżować się, zmęczyć się krzyżowaniem.

**Ab=fchreiten**, ſchritt ab, habe abgefchritten, I. *va.* mierzyć krokami, obejść; II. *vn.* (f.) odstąpić, zbroczyć, oddalić się.

**Ab=fchrift**, *sf.* *pl.* -en, odpis *m.*, kopia *f.*; — nehmens skopiować; beglaubigte — odpis wierzitelny.

**Ab=fchriftlich**, *adi.* i *adv.* w odpisie, w kopii.

**Ab=fchröpfen**, *va.* upuścić krew przez stawianie baniek; (obraz.) wysssać, ogolocić kogo.

**Ab=fchrotten**, *va.* jäſſer — staczać beczki; daß Getreide — prześrutować zboże; einen Graben — pochylić brzegi rowu; uciąć, urwać; einen Draht — urwać koniec drutu.

**Ab=fchultern**, *va.* daß Gewehr — zdjąć karabin z ramienia.

**Ab=fchuppen**, *va.* i *vr.* den Fiſch — zeskrobać łuskę z ryby; die Haut ſchuppt ſich ab skóra się łuszczy.

**Ab=fchürfen**, *va.* zdrasnąć, zedrzeć.

**Ab=fchürzen**, *va.* odpasać (suknie, fartuch).

**Ab=fchuß**, *sm.* -ſſes, *pl.* -ſchüſſe 1) zastrzelenie *n.*, wystrzelenie *n.*; 2) spad *m.*, spadek *m.*, ściek *m.*; 3) spadziłość *f.*, pochyłość *f.*, urwiłość *f.*; 4) płowienie *n.* barw.

**Ab=fchüſſig**, *adi.* spadzisty; pochyły, stromy; *adv.* spadziście, pochyło, stromo; er befindet ſich auf einer -en Bahn znajduję się na niebezpiecznej (złej) drodze; eine -e Farbe farba, która płowieje.

**Ab=fchüſſigkeit**, *sf.* spadziłość *f.*, pochyłość *f.*

**Ab=fchütteln**, *va.* strząsnąć, otrząsnąć; daß Joch — zrzucić jarzmo; er ſchüttelt die Beleidigungen leicht ab obelgi przysychają na nim jak na psie.

**Ab=fchwächen**, *va.* osłabić.

**Ab=fchwächung**, *sf.* osłabienie *n.*, pozbawienie *n.* sił.

**Ab=fchwären**, *vn.* ſchwor ab, iſt abgefchworen, odgnić, wygnić, jątrzyć, ropić się; der Nagel iſt abgefchworen paznokcie odpadł przez ropienie; wyropić się.

**Ab=fchwärmen**, *vn.* (f.) 1) odroić się; die Biemen ſind abgefchwärmt pszczoły oddzieliły się od pnia; 2) (h.) przestać się roić.

**Ab=fchwarten**, *va.* 1) zdjąć skórkę; 2) oberznąć, piłą boki poobrznąć.

**Ab=fchwärzen**, I. *va.* ucerznić, poczernić; II. *vn.* (f.) puzzczać czarną farbę.

**Ab-schwätzen**, *va. j—m* etw. — wyludzić co od kogo przez dogadywanie.

**Ab-schwefeln**, *va.* odsiarkować (odłączyć siarkę); wysiarkować.

**Ab-schweifen**, *sm. -eß, ob.* Ab-schweifung.

**Ab-schweifen**, *I. va.* wypłukać (bieliznę); w gorącej wodzie prażyć (nici); ein Brett — deskę okrągłą wyrząć; *II. vn. (f.)* oddalić się, zboczyć; vom Gegenstande des Gespräches — oddalić się od przedmiotu rozmowy.

**Ab-schweifung**, *sf. pl. -en*, zбочenie *n.*, odstąpienie *n.*, dygresya *f.*

**Ab-schwemmen**, *va. 1)* splawić, spuszczać wodę; Pferde, Holz — splawić konie, drzewo; 2) splukać, zmyć, splukaniem oderwać; der Regen hat den Sand abgeschwemmt deszcz splukał piasek; das Wasser hat ein Stück Ufer abgeschwemmt woda oderwała kawał brzegu.

**Ab-schwemmung**, *sf.* splawianie *n.*; plukanie *n.*, zmywanie *n.*

**Ab-schwenden**, *va.* zniszczyć, wypalić (rolę, las).

**Ab-schwenken**, *I. va.* zmęczyć, wypłukać; das Wasser vom Hut — nachylić kapelusza, by woda z kresów ściekla; *II. vn. (f.)* zboczyć, w bok się skierować.

**Ab-schwentung**, *sf.* zбочenie *n.*

**Ab-schwimmen**, schwamm, abgeschwommen, *I. va.* seine Stunde — pływać przez całą godzinę; *II. vn. (f.)* odpłynąć, popłynąć.

**Ab-schwindeln**, *va. j—m* etw. — wyszachrować, wyecyganić co od kogo.

**Ab-schwinden**, schwand ab, bin abgeschwunden, *vn.* chudnąć, opadać z ciała.

**Ab-schwingen**, schwang ab, habe abgeschwungen, *I. va.* strzapać, strzasnąć; hauf — wyklepać konopie; *II. vn. (f.)* przestać drgać; *III. sich — vr.* vom Pferde — zeskoczyć (z konia).

**Ab-schwirren**, *vn. (f.)* odlecieć z szaleństwem, frunąć.

**Ab-schwitzen**, *I. va.* wypocić (skórki); eine Speiße in Butter — rzucić potrawę na gorące masło; odpocić, przez wycopienie oddalić; *II. sich — vr.* wypocić się.

**Ab-schwören**, schwur ab, abgeschworen, *va. i vn. (h.)* odprzysiądz; seine Unterschrift — odprzysiądz swój podpis; eine Schuld — wyprzysiądz się długowi; dem Herrscher (Eid und Pflicht) — złamać przysięgę złożoną monarche; den (dem) Himmel, die Seligkeit — wyrzec się nieba, zbawienia; den Glauben — wyrzec się wiary, zmienić wiarę; einen Eid — przysięgę złożyć; ein abgeschwornen Feind otwarty nieprzyjaciel.

**Ab-schwörung**, *sf.* — eines Eides prestacya *f.*; — des Glaubens wyrzeczenie *n.* się wiary; odprzysiężenie *n.*, złamanie *n.* przysięgi.

**Ab-segeln**, *I. va.* den Mast — żaglami maszt złamać; *II. vn. (f.)* odpłynąć żagłówka; wynieść się na tamten świat.

**Ab-sehbar**, *adi. i adv.* mogący być wzrokiem objęty; in er Zeit w czasie dającym się przewidzieć.

**Ab-sehen**, sehe, siehst, sieht, sah ab, habe abgesehen, *I. va.* przejrzeć okiem, dojrzeć, doświadczyć wzrokiem; ich kam das Ende dieser Ebene nicht — nie mogę dojrzeć końca tej równiny; 2) zgadnąć, przewidzieć; es ist schwer abzusehen, warum er so handelt trudno zgadnąć, dlaczego tak postępuje; ich kam das Ende nicht — nie mogę przewidzieć końca; 3) upatrzeć, dopatrzeć (czego); eine (günstige) Gelegenheit — upatrzeć sposobną chwilę; 4) odgadnąć, wypatrzeć; j—m etw. an den Augen, an dem Gesichte — poznać po oczach, po twarzy czyje; j—m den Wunsch von den Augen — odgadnąć z oczu czyje życzenie; 5) er hat es auf mich, auf mein Verderben abgesehen uwziął się na mnie, na moją zgubę; *II. vn. (h.)* von etw. — pominąć co, nie troszczyć się o co; ich will gerne davon — che-

tnie to pomijam; abgesehen davon pominawszy to.

**Ab-seide**, *sf.* wierzchnia warstwa jedwabiu na orzechu.

**Ab-seifen**, *va.* wypłukać z mydła; natrzeć mydłem, namydlić.

**Ab-seigern**, *va i vn. (h.)* (górn.) zmierzyć pionem głębokość; kopać pionowo; (metal.) wylupić.

**Ab-seihen**, *va.* precedzić, odcedzić; filtrować.

**Ab-sein**, *vn.* być oddzielnym, być oddalonym; der Knopf ist ab guzik oderwał się; wir sind nicht weit ab vom Wege nie jesteśmy zbyt oddaleni od drogi; die Spule ist ab szpulka jest już próżna.

**Ab-seit**, *adv. i praep. ob.* Ab-seits.

**Ab-seite**, *sf.* 1) odwrotna strona, tylna strona; — eines Gebäudes skrzydło budynku; 2) ob. Abort.

**Ab-seitig**, *adi.* ustronny, na boku położony.

**Ab-seits**, *adv.* na bok, na boku, na stronie; *praep. (z gen.)* z boku, w bok drogi.

**Ab-senden**, sandte ab, habe abgesandt, *va.* wysłać, wyprawić; delegować.

**Ab-sender**, *sm. -eß, pl. —*, wysyłający *m.*, nadawca *m.*, -in, *sf. pl. -innen*, wysyłająca *f.*, nadawczyni *f.*

**Ab-sendung**, *sf.* posłanie *n.*, wysłanie *n.*, posyłka *f.*; wyprawienie *n.*; delegacya *f.*

**Ab-sendungsort**, *sm.*, -eß, *pl. -e*, miejsce *n.* nadania.

**Ab-sengen**, *va.* opalić, przypalić.

**Ab-senken**, *va. 1)* odkładać, odłożyć, zasadać, rozkrzewiać; 2) (górn.) w głąb kopać; sich — pochylić się.

**Ab-senkung**, *sf. pl. -en*, odkładanie *n.*, zasadzenie *n.*, rozkrzewianie *n.*, szczepienie *n.*

**Ab-senker**, *sm. -eß, pl. —*, latatorśl, *f.*, szczep *m.*, abiegier *m.*

**Ab-se'nz**, *sf. pl. -en*, nieobecność *f.*, absencya *f.* (= Abwesenheit.)

**Ab-sekbar**, *adi.* mogący być usuniętym, z urzędu złożonym, skasowanym.



**Ab-seken**, I. *va.* 1) zdjąć, zestawić; eine Last — zdjąć ciężar; odstawić; den Topf vom Feuer — garnek od ognia odstawić; von der Brust — odłączyć, odstawić od piersi; daß Gemeinr — odjąć broń (od policzka); seken Sie mich im Gasthose ab wysadź mnie przed zajazdem; der Wein setz viel Hefe ab wino daje wielki osad; 2) złożyć z urzędu, dać dymisyę; einen König — zdetronizować króla; 3) sprzedawać, mieć odbyć; er hat von diesem Bude 1000 Exemplare abgesetzt sprzedał tysiąc egzemplarzy tej książki; 4) ein Kind — potajemnie porodzić dziecko; II. *vn.* (h.) z przestankami co robić; im Reden, im Trinken — zrobić przerwę w mówieniu, w piciu; ohne abzusetzen bez przerwy, jednym ciągiem; er schrieb zwei Stunden ohne abzusetzen pisał bez przerwy dwie godziny; er hat daß Glas ohne abzusetzen ausge-trunken wychylił szklankę duszkiem; III. *v. imprs.* (f.) es wird Prügel — będą ciggi; es wird einen bedeutenden Gewinn — będzie znaczny zysk.

**Absehung**, *sf. pl.* -en, złożenie *n.* z urzędu, zawieszenie *n.* w urzędowaniu; detronizacya *f.*

**Ab'sicht**, *sf. pl.* -en, zamiar *m.*, zamysł *m.*, cel *m.*, myśl *f.*, intencya *f.*; in welcher — w jakim celu? er tut nichts ohne — nie czyni nic bez celu; auf etw., auf j—n -en haben mich na oku, starać się o co, o kogo; sich in seinen -en täuschen omi-lic się w rachubach, w zamysłach; meine — geht dahin zmierzam do tego; mit j—m -en haben mich wględem kogo pewne zamiary; man merkt die — und wird bestimmt poznawszy zamiar traci się zaufanie.

**Ab'sichtlich**, *adi.* rozmyslny, umyslny, ułożony, z zamiarem popehiony; ein -er Mord z góry ułożone morderstwo; *adv.* umyslnie, rozmyslnie, z umysłu.

**Ab'sichtslos**, *adi. i adv.* przypadkowy; bez zamiaru; -se Einfalt naiwna prostota.

**Ab'sichern**, *vn.* (f.) ściekać kroplami, sączyć się.

**Ab'sieben**, *va.* przesiać, wysiać.

**Ab'sieden**, *sott ab*, habe abgesehten, *va.* uwarzyć, ugotować, sprzążyć.

**Ab'singen**, *sang ab*, habe abgesungen, *va. i vn.* (h.) odśpiewać; skończyć śpiew; sich — *vr.* naśpiewać się.

**Ab'sinth**, *sm.* -s, absynt *m.*, piołunówka *f.* (= Wermutbranntwein).

**Ab'sitzen**, *saß ab*, habe abgeseßen, I. *va.* odsiedzieć, wysiedzieć; eine Schuld — odsiedzieć dług; seine Schulzeit — skończyć szkołę; II. *vn.* (f.) von j—m — od kogo, siedzieć w pewnem oddaleniu; zsiąść; vom Pferde, vom Bischele — zsiąść z konia, z bicyklu.

**Ab'sothen**, (Absoggen) *vn.* (f.) skapać, ściec kroplami (w salinach).

**Ab'solut**, *adi.* absolutny, konieczny, bezwzględny, nieograniczony, zupełny, bezwarunkowy, stanowczy; -e Wahrheit konieczna prawda; -er Herr nieograniczony pan; -e Leere zupełna próżnia; -er Monarch samowładny monarcha; *adv.* absolutnie, nieograniczenie, zupełnie, bezwarunkowo, stanowczo (= unbedingt, unbeschränkt).

**Ab'solutio'n**, *sf.* uwolnienie *n.*; rozgrzeszenie *n.* (= Freisprechung; Lösprechung).

**Ab'soluti'smus**, *sm.* samowładztwo *n.*, absolutyzm *m.*, nieograniczoność *f.* władzy; bezwzględność *f.*

**Ab'soluti'st**, *sm.* -en, *pl.* -ett, zwolennik *m.* samowładztwa, absolutysta *m.*

**Ab'soluti'stisch**, *adi.* nieograniczony, bezwzględny, absolutny, samowładny, absolutystyczny.

**Ab'soluto'rium**, *sn.* -s, zawieszenie *n.*, świadectwo *n.* ukończenia wyższego zakładu naukowego, absolutoryum *n.*

**Ab'solvie'ren**, *va.* uwolnić, rozgrzeszyć (= freisprechen); die Studien — ukończyć nauki (= beendigen).

**Ab'sonderbar**, *adi.* dający się odzielić, odłączyć, wyłączyć.

**Ab'sonderlich**, *adi.* osobliwy, dziwaczny; *adv.* osobliwie, dziwnie.

**Ab'sonderlichkeit**, *sf. pl.* -en osobliwość *f.*, dziwaczność *f.*

**Ab'sondern**, *va.* odzielić, odłączyć, wyłączyć, odosobnić; wydzielić; abge'sonderte Begriffe pojęcia oderwane; die schlechten Säfte — wydzielić zle soki; sich — *vr.* odzielić, odłączyć, odosobnić się.

**Ab'sonderung**, *sf.* 1) odłączenie *n.*, wyłączenie *n.*, oddzielenie *n.*, separacya *f.*; odrębność *f.*; 2) wydzielenie *pl.*, sekrecya *f.*

**Ab'sonderungsanspruch**, *sm.* -es, *pl.* -sprüche, roszczenie *n.* oddzieleności.

**Ab'sonderungsrecht**, *sn.* -es, *pl.* -e, prawo *n.* do oddzieleności.

**Ab'sorbie'ren**, *va.* wchłaniać, wsać, wciagać, absorbować, pochłaniać (= aufsaugen, bezehren).

**Ab'sorptio'n**, *sf.* wchłanianie *n.*, pochłanianie *n.*, wsysanie *n.*

**Ab'spalten**, *habe abgESPALTET*, I. *va.* odszczepić, odłupać; II. *vn.* bin abgESPALTEN; odłupać się.

**Ab'spannen**, I. *va.* 1) spuścić; den Hahn — spuścić kurek 2) odprzęgnąć, wyprzęgnąć (konie, woły); 3) den Geist — męczyć umysł; abgESPANNT *pp. i adi.* zmęczony, osłabiony, wysilony.

**Ab'spannung**, *sf.* opuszczenie *n.*, osłabienie *n.*, wysilenie *n.*, zmęczenie *n.*, rozprężenie *n.*

**Ab'spannen**, *va.* zaoszczędzić; sich vom Munde — od ust sobie odejmować.

**Ab'speifen**, I. *va.* nakarmić, zbyć; j—n mit leeren Worten — zbyć kogo słowami; er läßt sich nicht leicht — nie łatwo go się pozbyć; II. *vn.* (h.) skończyć jeść.

**Ab'spenen**, *va.* odłączyć, odstawić od piersi.

**Ab'spenstig**, *adi.* nieprzychylny; — machen odstręczyć, odmówić, zniechęcić.



**Wb-sperren**, *va.* zamknąć, oddzielić; eine Straße — zamknąć ulicę; einen Hafen — zablokować, zamknąć port; eine Maschine — wstrzymać, wyłączyć maszynę; sich — *vr.* się von der Welt — odosobnić się, usunąć się od świata.

**Wbsperrung**, *sf.* zamknięcie *n.*, oddzielenie *n.*, blokada *f.* (portu), wstrzymanie *n.*, wyłączenie *n.*

**Wb-spiegeln**, I. *va.* odbijać, odzwierciedlać; II. sich — *vr.* odzwierciedlać się.

**Wbspiegelung**, *sf. pl.* -en, odbijanie *n.* (się), odzwierciedlanie *n.* (się).

**Wb-spielen**, I. *va.* odegrać, wygrać; II. sich — *vr.* rozgrywać się.

**Wb-spinnen**, spann ab, habe abgesponnen, *va.* uprząść, odprząść, doprząść.

**Wb-spißen**, *va.* 1) przyciąć, ostry koniec zrobić, zaostrzyć; 2) pozabawić końca.

**Wb-sprechen**, spreche, sprichst, spricht, sprich ab, habe abgesprochen, I. *va.* 1) odmówić, zaprzeczyć; einem Kranken das Leben — wątpić o życiu chorego; j—m das Verdienst — odmówić komu zasługi; j—m das Recht — zaprzeczyć komu prawa; j—m eine Forderung — odsadzić od pretensyi; etw. mit j—m — ułożyć co z kim. umówić się; 3) omawiać, debatować dyskutować; II. *vn.* (h.) wyrokować, wydać wyrok, orzec, zastanowić, sądzić; III. absprechend *ppr.*, *adi.* i *adv.* ujemny, ujemnie.

**Wb-sprecher**, *sm.* -s, *pl.* —, człowiek o wszystkim wyrokujący.

**Wb-sprecherel**, *sf.* apodyktyczne wyrokowanie o wszystkim.

**Wb-sprecherisch**, *adi.* i *adv.* 1) apodyktycznie wyrokujący; 2) ob. Wb-sprechen III.

**Wb-sprengen**, I. *va.* zerwać, oderwać; ein Stück Felsen — oderwać kawał skały; Blumen — pokropić kwiaty; II. *vn.* (f.) eine Truppenabteilung — rozpruszyć oddziały wojskowe; odjechać galopem.

**Wb-sprießen**, *vn.* (f.) ob. Wb-stammen.

**Wb-springen**, sprang ab, bin abgesprungen, *vn.* 1) zeskokczyć (z wozu); 2) odskoczyć, odbić się; 3) odpaść, oderwać się; 4) odstąpić, zbroczyć; tom Gegenstande der Unterredung — odstąpić od przedmiotu rozmowy.

**Wb-sproß**, *sm.* -s, *pl.* -sen. **Wb-sproßling**, *sm.* -s, *pl.* -e, (rzadko) szczep *m.*, odrostek *m.*; potomek *m.*

**Wb-sprossen**, *vn.* (f.) 1) wyrastać 2) pochodzić.

**Wb-sprung**, *sm.* -es, *pl.* -ünge 1) odskok *m.*, odskoczenie *n.*; — des Hafens klucz zajęcia; der von der Partei oderwante sich od stronictwa; 2) wielka różnica, kontrast *m.*

**Wb-spulen**, *va.* zwiąć przedzie z cewki, nawijać.

**Wb-spülen**, *va.* 1) oplukać, wypłukać; das Geschirr — naczynie splukać; 2) oderwać, podmywać; der Fluß hat das Ufer abgespült rzeka oderwała, podmyła brzeg.

**Wb-spülung**, *sf.* (o)plukanie *n.*, wypłukanie *n.*; podmywanie *n.*

**Wb-spülicht**, *sn.* -s, *pomyje pl.*

**Wb-stamm**, *sm.* -es, (rzadko) 1) pochodzenie *n.*; 2) potomstwo *n.*

**Wb-stammen**, *vn.* (f.) pochodzić, wywodzić się; aus einer adeligen Familie — pochodzić z szlacheckiej rodziny; dieses Wort stammt aus dem Lateinischen ab ten wyraz pochodzi z łacińskiego.

**Wb-stämmliug**, *sm.* -s, *pl.* -e, (rzadko) potomek *m.*

**Wb-stammung**, *sf. pl.* -en, 1) pochodzenie *n.*, ród *m.*, rasa *f.*; von guter — sein być dobrej pochodzenia, rodu; 2) wywód *m.*, derywacja *f.*

**Wb-stampfen**, *va.* utłuc, ubić, zużyć przez tłuczenie.

**Wb-stand**, *sm.* -(e)s, *pl.* -stände, 1) odległość *f.*, odstęp *m.*; der — zwischen den Zeilen odstęp pomiędzy wierszami; 2) różnica *f.*, przedział *m.*; der — der Jahre różnica wieku; 3) zrzeczenie się *n.*, odstąpienie *n.*;

von etwas — nehmen zrzec się czego, kwitować *z.* czego.

**Wb-ständer**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) zwierzę domowe wybrakowane; 2) drzewo martwe.

**Wb-ständig**, *adi.* przez wiek popusty; odstaly; martwy, suchy (leśn.).

**Wb-standsgeld**, *sn.* -es, *pl.* -er, odstępne *n.*, odczepne *n.*

**Wb-stand(s)nahme**, *sf.* von etw. zrzeczenie *n.* się czego, pominięcie *n.* czego.

**Wb-statten**, *va.* oddać, złożyć; einen Besuch — oddać wizytę; einen Bericht — złożyć sprawozdanie, zdać sprawę; einen Eid — złożyć przysięgę; zapłacić, zwrócić; eine Schuld — uiścić się z długu.

**Wb-stattung**, *sf. pl.* -en; — eines Besuches złożenie *n.* wizyty; — des Dankes podziękowanie *n.*

**Wb-stäuben**, a**b-stäuben**, *va.* obmiesić otrząpać, strząpać, z kurzu, okurzyć, odkurzyć, odpylić.

**Wb-stäuber**, **Wb-stauber**, *sm.* -s, *pl.* —, miotalka *f.*, piórko *n.* do kurzu.

**Wb-stäupen**, *va.* wychłostać, różgami obić.

**Wb-steden**, stede, stichst, sticht, *stach* ab, habe abgestochen, I. *va.* 1) odkłuć, odłączyć przez odkłucie; 2) wytyczyć; ein Lager — wytyczyć, odgraniczyć obóz; 3) odprowadzić; einen Kanal, einen Teich — odprowadzić kanał, staw; den Wein — ściagnąć, wytoczyć wino; das Erz — stopiony kruszec wypuścić; 4) zakłuć, zarznąć (świnie, kurczę); (w grze) zwiąć, zabić, przebić; 5) odpunktować, skopiować, wydziurkować; ein Muster — odbić wzór; II. *vn.* (h.) 1) odbijać, odróżniać się; von seiner Umgebung — wyróżniać się ze swego otoczenia; die Farbe sticht grell ab barwa odbija się jaskrawo; 2) odbić od ład.

**Wb-stecher**, *sm.* -s, *pl.* —, wycieczka *f.*, krótka podróż *f.*; einen — machen wstąpić po drodze.

**Wb-steden**, *va.* 1) odpiąć, odszpiścić; obsadzić; 2) wytyczyć (wy)trasować.

**Ab'stedung**, *sf.* wytyczenie *n.*, trasowanie *n.*

**Ab'stehen**, *stand ab*, habe abgestanden, I. *va.* odstać; eine Stunde — odstać godzinę; sich — nastać się, zmęczyć się staniem; sich die Füße — odstać sobie nogi; II. *vn.* (f.) 1) odstać, daleko stać; die Arme vom Körper — lassen trzymać ręce oddalone od ciała; der Jäger steht ab myśliwy schodzi z stanowiska; 2) odstąpić; von einer Idee — odstąpić od zamysłu; von einer Forderung — zrezygnować z należitości; von j—m — opuścić kogo; 3) ginać, psuć się; ein abgestandener Strauch martwy krzew; ein abgestandener Fisch śnięta ryba; abgestandenes Bier zwietrzałe piwo; abgestandenes Wasser nieświeża (przestała) woda.

**Ab'steigen**, *stieg ab*, bin abgestiegen *vn.* zjechać, wysiąść (u kogo); ich bin bei einem Freunde abgestiegen zjechałem do przyjaciela; zsiąść (z konia), zejść (z drabiny), zleść (z drzewa).

**Ab'steigend**, *adi. i adv.* pochyły, spadzisty; -e Linie linia zstępną.

**Ab'steigequartier**, *sn* -s, *pl.* -e, mieszkanie czasowe.

**Ab'steigung**, *sf.* pochyłość *f.*, spadzistość *f.*; pochodzenie *n.*, descendencja *f.*

**Ab'stellbar**, *adi.* dający się uchylić.

**Ab'stellen**, *va.* 1) odstawić; wyłączyć, zastanowić (ruch); daß Telephon ist abgestellt telefon wyłączony; 2) uchylić, znieść; einen Mißbrauch — usunąć, znieść nadużycie.

**Ab'stellung**, *sf.* zniesienie *n.*, uchylenie *n.*, usunięcie *n.*; wyłączenie *n.*

**Ab'stimmen**, *va.* odgiąć, odbić (dłutem).

**Ab'stampeln**, *va.* stempłować.

**Ab'stempelung**, *sf.* stempłowanie *n.*

**Ab'steppen**, *va.* występnować.

**Ab'sterben**, *vn.* stirbst, stirbt ab, starb, bin abgestorben, zerbrechen, odumrzeć, odębnąć, wy-

mrzeć; daß Herz ist mir abgestorben serce we mnie zamario; die Stadt ist wie ausgestorben miasto wygląda jak wymarłe; die Füße sind mir wie abgestorben nogi mi zdrętwiały; die Freunde sind mir abgestorben przyjaciele odumarli mnie.

**Ab'sterben**, *sm.* -s, 1) śmierć *f.*, zgon *m.*; 2) śnięcie *n.* (u ryb.)

**Ab'stenern**, *va.* odsterować, ein Boot vom Ufer — odsterować czółno od brzegu.

**Ab'stich**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) odbicie *n.*, kopia wykluta; 2) wytoczenie *n.* płynów; 3) różnica *f.*, kontrast *m.*

**Ab'stifen**, *va.* skopiować, haft, odhaftować.

**Ab'stiefeln**, *vn.* (f.) er ist ruhig abgestieft wyniósł się milczkiem.

**Ab'stiege**, *sm.* -s, *pl.* -e, zejście *n.* z góry.

**Ab'stimmen**, I. *va.* 1) nastroić (instrument muzyczny); 2) spuścić (ton), niżej nastroić; II. *vn.* (h.) 1) glosować, oddać głos; über j—n — balotować nad kim; 2) skończyć glosowanie.

**Ab'stimmung**, *sf.* *pl.* -en, glosowanie *n.*; geheime — tajne —; namentliche — imienne —; schriftliche — glosowanie kartkami; zur —! do glosowania! zur — bringen poddać pod —; sich der — enthalten usunąć się (wstrzymać się) od glosowania.

**Ab'stine'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, abstynent *m.*

**Ab'stine'nt**, *adi.* wstrzeźliwy, powściągliwy; *adv.* wstrzeźliwie, powściągliwie (= enthalten).

**Ab'stine'nz**, *sf.* *pl.* -en, wstrzeźliwość *f.*, powściągliwość *f.*, abstynencja *f.* (= Enthaltensamkeit).

**Ab'stine'nzpolitik**, *sf.* polityka polegająca na usuwaniu się od udziału.

**Ab'stinen'tag**, *sm.* -es, *pl.* -e, dzień *m.* postu.

**Ab'stoppeln**, *va.* ein Feld — wrywać ścierńsko z roli.

**Ab'stoßen**, stoße, stößest i stößt, stieß ab, habe abgestoßen, I. *va.* 1) odtrącić, utrać, odbić przez trącenie, odepchnąć;

daß Geweih — porzucić rogi; sich die Hörner — przytrzeć sobie rogi; j—m das Genick — przetrącić komu kark; die Milchzähne — tracić zęby (o zwierzętach); daß Boot vom Ufer — odepchnąć łódkę od brzegu; ein Brett — zheblować deskę; die Klanten — poobcinać rogi, zaokrąglić; eine Ziegel — obtłuc cegłę; die Felle — oskrobywać skóry; ein Kalb — odsadzić cielę od krowy; eine Ware — wyzbyć się towaru, wysprzedać; 2) (obraz.) odpychać, zrażać, budzić wstręt; II. *vn.* (f.) vom Ufer — odbić od brzegu; III. sich — *vr.* psuć, niszczyć się (przez odbijanie).

**Ab'stoßend**, *adi.* odpychający, odrażający, wstrętny; sein Aeußeres ist — wygląda odrażająco; *adv.* odpychająco, odrażająco, wstrętnie.

**Ab'strafen**, *va.* ukarać.

**Ab'strafung**, *sf.* *pl.* -en, kara *f.*, ukaranie *n.*

**Ab'strahie'ren**, *va.* 1) odłączyć, nie zważać na co, nie uwzględniać (= absehen); 2) odejmować (= abziehen).

**Ab'strahlen**, I. *va.* odbijać, rzucać promienie; II. *vn.* (f.) odbijać się.

**Ab'strahlung**, *sf.* odbijanie *n.* się promieni, refleksja *f.*

**Ab'stra'kt**, *adi.* oderwany, abstrakcyjny; ein -er Begriff abstrakcyjne pojęcie; *adv.* abstrakcyjnie.

**Ab'straktio'n**, *sf.* *pl.* -en, oderwane wyobrażenie, abstrakcja *f.*

**Ab'straktio'n'svermögen**, *sn.* -s, zdolność *f.* do abstrakcji.

**Ab'stra'ktum**, *sn.* -s, *pl.* -ta, pojęcie oderwane.

**Ab'strapazieren**, I. *va.* zniszczyć przez używanie; II. sich — *vr.* zmęczyć się, zmierzwić się.

**Ab'streben**, *vn.* (h.) usiłować oddalić się.

**Ab'streich**, *sm.* -es, *pl.* -e, przetarg *m.*, licytacja *f.* (in minus).

**Ab'streichen**, strich ab, habe abgestrichen, I. *va.* zgarnąć (z wierzchu), zestrychować; daß



Zell — zeskrobać włosy ze skóry; das Erz — zszumować nieczystość z stopionego kruszcu; ein Kind — dziecko różną wysmagać; II. *vn.* (h.) die Fische haben abgestrichen ryby przestały się trzeć; (f.) wylecieć z gniazda; ein abgestrichener Falte sokół, który począł już latać.

Abstreifen, I. *va.* ściągnąć, zdjąć; einem Hasen das Fell — ściągnąć skórę z zająca; die Handschuhe — zdjąć rękawiczki einen Zweig — poobrywać liście z gałęzi; einen Fehler — pozbyć się przywary; II. *vn.* (f.) oddalić się nieco, zbroczyć.

Abstreifer, *sm.* -sz, *pl.* —, ob. Abstreicher, Abstreicher.

Abstreiten, *va.* stritt ab, habe abgestritten, j—m etw. — zaprzeczyć nie przyznawać komu czego; wyprocesować, odebrać przez proces; ich lasse es mir nicht — nie dam sobie tego wyperswadować, nie przekonasz mnie.

Abstrich, *sm.* -(c)sz, *pl.* -e, to, co się zgarnia z wierzchu; zuzel *m.*; — von einer Rechnung zmniejszenie *n.* rachunku.

Abstrichen, *va.* i *vn.* (h.) eine Aabel — skończyć drut (robiąc pończochę); skończyć robienie pończochy.

Abstrigeln, *va.* wyczesać zgrzeblem.

Abströmen, I. *va.* oderwad; das Wasser hat ein Stück Ufer abgeströmt woda oderwała kawał brzegu; II. *vn.* (f.) odpływać; die Volksmenge ist abgeströmt tłum ludu oddalił się.

Abstrossen, *va.* (górn.) wyrebywać, eksploatować schodami.

Abstru's, *adi.* ciemny, niezrozumiały, zawily, cudacki; *adv.* ciemno, niezrozumiale, zawile, cudacko (= sonderbar).

Abstrüde(n), *va.* i *vr.* odłamywać (się) kawalkami.

Abstufen, *va.* ułożyć, usypać w kształcie schodów; stopniować, cieniować (kolory); (górn.) ob. Abstrossen.

Abstufung, *sf.* *pl.* -en, stopniowanie *n.*, stopnie *pl.*; die — der Farben cieniowanie *n.* kolorów.

Abstülpfen, *va.* den Hut — spuścić brzegi u kapelusza.

Abstumpfen, *va.* stępić, przytępić; einem Hunde den Schwanz — uciąć psu ogon; die Sinne — przytępić zmysły; er ist gegen jeden Schmerz abgestumpft zobojeźniał na każdy ból; sein Herz ist abgestumpft serce w nim zamarło.

Abstumpfung, *sf.* stępienie *n.*, przytępienie *n.*; zobojeźnienie *n.*

Abstürmen, *vn.* (f.) oddać się z impetem.

Absturz, *sm.* -sz, *pl.* -stürze, spad *m.*, spadnięcie *n.*; przepaść (= Abhang).

Abstürzen, I. *va.* strącić, zrzucić (z góry na dół); II. *vn.* (f.) spaść z góry; ein Tourist ist abgestürzt turysta spadł z góry.

Abstuzen, *va.* obciąć, uciąć, oberwad, skrócić; dem Hunde die Ohren — psu uszy obciąć.

Abstücken, *va.* podeprzeć.

Abstücken, *va.* 1) szukając pozierać; 2) przeskakać; eine Gegend nach j—m — przeskakać okolice, żeby kogo znaleźć.

Abstüd, *sm.* -sz, odwar *m.*,

Absturd, *adi.* niedorzeczny, śmieszny, bezrozumny, głupi; *adv.* niedorzecznie, głupio (= töricht).

Abstrudität, *sf.* *pl.* -en, niedorzeczność *f.*, śmieszność *f.*, absurd *m.* (= Torheit).

Abstz'e, *sm.* -sz, *pl.* -sse, absces *m.*, wrzód *m.*, ropień *m.*

Abstz'isse, *sf.* *pl.* -en, odcięta *f.* (mat.).

Abt, *sm.* -sz, *pl.* Abte, opat *m.*

Abt, *sm.* -sz, *pl.* Abte, opat *m.* — rozebrać okręt, pozierać liny i kotwice, podejmować maszty; (obraz.) ein abgetafeltes Frauenzimmer stare pudło, przekwitła kobieta.

Abt, *sm.* -sz, *pl.* Abte, opat *m.* — rozebrać okręt z lin i masztów.

Abtanz, I. *va.* odtańczyć; eine Tänzerin — odebrać, odbić tanecznicę; II. *vn.* (f.) oddalić się tańcząc; zakończyć taniec.

Abtauen, I. *vn.* (f.) odtajać; II. *va.* stopić.

Abtausch, *sm.* -sz, *pl.* -e, wymiana *f.*

Abtauschen, *va.* wymienić.

Abteil, *sf.* *pl.* -en, opactwo *f.*

Abteil, *sn.* i *m.* -(c)sz, *pl.* -e, przedział *m.*

Abteilbar, *adi.* (kol.) podzielný, dający się podzielić, podzielnieli.

Abteilen, *va.* podzielić; das Zimmer durch einen Verschluss — przepierzyć, przedzielić pokój; die Haare — rozdzielić włosy, zrobić w włosach rozdział;

Abteilich, *adi.* opakci.

Abteilung, *sf.* *pl.* -en 1) podział *m.*; die — in Klassen podział na klasy; 2) rozdział *m.*, rubryka *f.* (gazety, książki); 3) oddział *m.*; eine — Soldaten oddział wojska; eine — des Ministeriums oddział, sekcyja ministerstwa; przedział *m.* (w wagonie).

Abteilungschef (wym.: szef), *sm.* -sz, *pl.* -e, Abteilungs Vorstand, *sm.* -sz, -stände, Abteilungsleiter, *sm.* -sz, *pl.* —, naczelnik *m.* oddziału, sekcyi.

Abtelegraphieren, *va.* i *vn.* (h.) odtelegrafować; odwołać telegraficznie; skończyć telegrafowanie.

Abteufen, *va.* einen Schacht — pogłębić szymb.

Abteufen, *va.* ob. Abteufen.

Abtiffin, *sf.* *pl.* -nen, ksieni *f.*

Abton, *sm.* -sz, *pl.* -e, zlotowlos *m.*, wielowlos *m.* (bot.).

Abtönen, *va.* die Farben, stopniować, moderować, cieniować, barwy.

Abtönung, *sf.* stopniowanie *n.*, cieniowanie *n.* (barw.).

Abtöten, *va.* stłumić, znieczulić, przytłumić; einen Nerv — znieczulić nerw; das Gefühl — stłumić uczucie; den Leib — umartwiać ciało.

Abtötung, *sf.* stłumienie *n.*, znieczulenie *n.*, umartwienie *n.*

Abtorfeln, *vn.* (f.) wytoczyć się.

Abtragen, *vn.* (f.) 1) odjechać kłusem; 2) (obraz.) odejść z kwitkiem.



**W'brag**, *sm. -eß, pl. -träge*  
 1) — cież Terraint's zniesienie *n. terenu*; 2) reszki *pl.* (ze stołu); 3) zapłacenie *n.* (dlugu), odszkodowanie *n.*, wynagrodzenie *n.* (krzywdy); er muß zur Strafe einen — an daß Armenhaus tun za karę złożyć musi pewną kwotę na dom ubogich; j—m — tun (rzadko) odszkodować kogo; 4) uszczerbek *m.*, szkoda *f.*, ujma *f.*; j—m — tun (zwykle) krzywdzić kogo; 5) (na listach) per — przez umyślnego, ekspres.

**W'-tragen**, *trage, trägst, trägt, truğ ab, habe abgetragen, I. va. 1)* znieść, zburzyć, rozebrać, demolować; eine Mauer — znieść mur; ein Haus — zburzyć dom; eine Brücke — rozebrać most; 2) die Speifen — zebrać ze stołu; 3) splacić, zapłacić; eine Schuld — splacić dług; 4) zużyć, znieść; abgetragene Kleider zużyte, znoszone suknie; 5) przenieść na papier (rysunek); 6) einen Hund — psa z tropu oddalać; II. *ſich* — *vr.* znieść się, zniszczyć się noszeniem; zmęczyć się noszeniem; der Adler hat ſich abgetragen rola się wyjalowała.

**W'bragung**, *pl. -en, ſf.*  
 1) zniesienie *n.*, zburzenie *n.*, demolowanie *n.*; 2) splata *f.*, amortyzacja *f.*

**W'brägligh**, *adi.* szkodliwy, ujemny; *adv.* szkodliwie, ujemnie.

**W'bragsböschung**, *ſf. pl. -en* spadziłość *ſf.* (wskutek zniesienia ziemi).

**W'bragskosten**, *spl.* koszta *pl.* zburzenia.

**W'-träufeln**, *vn. (h.)* skapywać, ściekać, ociekać.

**W'-treiben**, *trieb ab, habe abgetrieben, I. va. 1)* odpędzić, napędzić, odegnąć; daß Vieh vom Feld — bydło z pola odegnać; die Leibesfrucht — spędzić plód; die Würmer — spędzić robaki; daß Gold — czyścić złoto; einen Wald — wyrąbać las; wypłoszyć zwierzynę z lasu; 2) zmęczyć, spędzić (konia); II. *vn. (ſ.)* zbczyć

z drogi (o okrętach); III. *abtreibend ppr. i adi.* odpędzający; spędzający; czyszczący.

**W'treibung**, *ſf. pl. -en*  
 1) napędzenie *n.*, wypędzenie *n.*, odegnanie *n.*, spędzenie *n.*; — der Leibesfrucht spędzenie plodu; 2) czyszczenie *n.*; wyrab *m.*, eksploatacja *f.*; 3) wywłaszczenie *n.*

**W'trennbar**, *adi.* rozłączalny, dający się rozłączyć, oddłączyć.

**W'-trennen**, *va. 1)* odpruć; 2) oddzielić, oddłączyć; ſich — oddzielić się (ściana).

**W'trennung**, *ſf.* oddzielenie *n.*, odłączenie *n.*, separowanie *n.*

**W'tretbar**, *adi.* dający się odstąpić.

**W'treten**, *trete, trittſt, tritt, trat ab, habe abgetreten, I. va. 1)* oddeptać, przez deptanie oddzielić; ſich die Schleppe vom Kleid — oddeptać sobie ogon u sukni; 2) zużyć, zniszczyć (przez deptanie); die Treppen — wydeptać schody; einen Weg — wydeptać drogę; 3) j—m *etw.* — odstąpić co komu; ſeine Rechte j—m — rzec się praw swoich na czyją korzyść; II. *vn. (ſ.)* oddalić się ustąpić; daß Ministerium iſt abgetreten ministerstwo ustąpiło; von der Bühne — zejść ze sceny; (komenda) abtreten! rozejść się! pójsz precz!; von einem Kaufe — odstąpić od kupna.

**W'tretung**, *ſf.* 1) odstąpienie *n.*; 2) ustąpienie *n.*

**W'trieb**, *sm. -eß, pl. -e*, 1) sped *m.*; der Vieh- vom Gebirge sped bydła z gór; 2) — daß Waldeß wyrab *m.* lasu.

**W'-triefen**, *vn. (ſ.)* skapywać, spływać, ociekać.

**W'triſt**, *ſf.* 1) wolne pastwisko; 2) — cież Schiffes zboczenie okrętu, dryf *m.*

**W'-trinken**, *trauf ab, habe abgetrunken, va.* upić, odpić nadpić.

**W'-trippeln**, *vn. (ſ.)* odejść drepcząc.

**W'tritt**, *sm. -eß, pl. -e*; 1) odejście *n.*, ustąpienie *n.*, oddalenie *n.* się; — von der Bühne ustąpienie ze sceny;

2) odstąpienie *n.* od czego (od religii, od zasad); 3) ustęp *m.*, wychodek *m.*

**W'trittsgehd**, *sm. -eß, pl. -er*, odstępnie *n.*

**W'-trodien**, *I. va.* osuszyć, wysuszyć, obsuszyć; die Wäsche — wysuszyć białinę; die Tränen — osuszyć łzy; den Schweiß — otrzeć pot; II. *vn. (ſ.)* oschnąć, obeschnąć, uschnąć.

**W'trodnung**, *ſf.* 1) osuszenie *n.*; 2) oschnięcie *n.*

**W'-trollen**, *vn. (ſ.)* wynieść się, oddalić się.

**W'-trommeln**, *I. va.* odbębnić, wybębnić; II. *vn. (h.)* bębnić na znak oddalania lub cofania się.

**W'tropf**, *sm. -eß, pl. -tröpfe*, ściek *m.*

**W'-tröpfeln**, **W'-tropfen**, *vn. (ſ.)* kapać, skapywać, kroplami ściekać.

**W'tröpfelung**, **W'tropfung** *ſf.* ściekanie *n.* kroplami; destylacja *f.*, przekrapianie *n.*

**W'-trogen**, *va. j—m etw.* — wymódz co uporem, złością, groźbami.

**W'-trumpfen**, *va. 1)* zburzyć, wybesztać, wyzubować, pozbyć się kogo; 2) zabić wyższą kartą, przybić kozerną kartą, atutem; 3) einen Ballen — uciąć belkę skośnie i spoić z drugą.

**W'trünnig**, *adi.* odszczepiony, zbuntowany, oderwany, niewierny, odpady; j—n — machjen naklonić kogo do odszczepienia, zbuntować kogo; vom Glauben — werben porzucić wiarę, odpaść od wiary; ein -er Chriſt odstępa od wiary chrześcijańskiej, apostata *m.*

**W'trünnige(r)**, *sm. -n, pl. -(n)*, odszczepieniec *m.*, odstępeca *m.*, przeniwierca *m.*, renegat *m.*, apostata *m.*

**W'trünnigkeit**, *ſf.* odstępstwo *n.*, odszczepieństwo *n.*, apostazja *f.*

**W'-tun**, *tat ab, habe abgetan, I. va. 1)* zdjąć z siebie; die Sand von j—m — opuścić kogo; 2) zabić, stracić; 3) zrujnować; der Kaufmann iſt abgetan kupiec jest zrujnowany; ein abgetaner Mensch zrujnow-

wany człowiek; 4) zalać, skończyć; eine abgetane Angelegenheit skończona sprawa.

**Wb-tuszen**, *va.* tuszem odrysować, odtuszczać.

**Wbunda'nz**, *sf.* obfitość *f.* (= Überfluß).

**Wb-urteilen**, *I. va.* zasadzić, osądzić; *II. vn.* (h.) 1) orzec, zawyrokować; 2) wydać sąd ujemny (über j-n, über etw., o kim, czem).

**Wburteilung**, *sf.* 1) wyrok ostateczny, skazanie *n.*; 2) sąd ujemny.

**Wb-verdienen**, *va.* j-m etw. — zarobić co od kogo.

**Wb-verlangen**, *va.* j-m etw. — żądać czego od kogo.

**Wb-vieren**, *va.* przykroić w kwadrat, w czworokąt; j-n — okrzesać kogo.

**Wbvierung**, *sf.* 1) przykrojenie *n.* w kwadrat; 2) okrzesanie *n.*

**Wb-visieren**, *va.* oczyma zmierzyć.

**Wb-wachen**, *sidj* — *vr.* zmęczyć się czuwaniem.

**Wbwage**, *sf. pl.* -ni, odległość *f.* siły i ciężaru od punktu podparcia; odległość pionowa.

**Wb-wägen**, *va.* wog ab, hać abgewogen, zważyć, odważyć, przeważyć; 1) mit der Wasserwage — niwelować; 2) rozważać, zastanawiać się; daß Für und Wider — rozważyć, co przemawia za, co przeciw; die Mittel nach den Zwecken — stosować środki do celów.

**Wb-walken**, *va.* wywalkować (sukno); j-n — wybić kogo, wywalić kijem.

**Wb-wällen**, *va.* zagotować, dać zwolna zakapieć.

**Wb-walzen**, *I. va.* wywalkować, wyrównać walecując; *II. vn.* oddalić się tańcząc walec.

**Wb-wälzen**, *va.* odczożyć, odwalić, zrzucić; einen Stein — odwalić kamień; eine Pflicht von sich — uwolnić się od obowiązku; einen Verdacht — oddalić podejrzenie.

**Wb-wamfen**, *va.* j-n — skroić komu kurtę, dać w skórę, wytrzepać skórę.

**Wbwandelbar**, *adi.* odmienny (gram.).

**Wb-wandeln**, *I. va.* (gram.) odmieniać (czasowniki); *II. vn.* (f.) 1) oddalić się zwolna; 2) odbić kulę o boczne ściany kregielni.

**Wbwandlung**, *sf. pl.* -en, odmiana *f.* (czasownika).

**Wb-wanken**, *vn.* (f.) odejść chwiejnym krokiem.

**Wb-wärmen**, *va.* zagrzać, wygrzać, ogrzać; sich die Hände — zagrzać sobie ręce.

**Wb-warnen**, *va.* przestrogać, ostrzec, ostrzeżać.

**Wb-warten**, *va. i vn.* (h.) 1) j-n, etw. — czekać na kogo, na co, oczekiwać kogo, czego; ich will seine Ankunft — chce czekać jego przybycia; den Sturm — przeczekać burzę; 2) einen Kranken — pilnować, dozorować, pielegnować chorego; sein Amt — pilnować swego urzędu; seinen Leib — dagadzać swemu ciału.

**Wb-wärts**, *adv.* 1) na dół, w kierunku z góry ku dołowi; vom Hauptmann — od kapitana zacząwszy na dół; Strom — fahren jechać z biegiem wody; der Weg geht immer mehr — droga coraz bardziej staje się spadzistą; es geht — mit mir podupadam, (na zdrowiu, na majątku; Berg — zgóry; 2) na stronę, na boku, daß Haus liegt — vom Ufer dom znajduje się na boku od brzegu.

**Wb-waschen**, *va.* waścić, waścić i wäscht, wäscht ab, habe abgewaschen, 1) obmyć, umyć, oplukać, wyprać; die Wunde — obmyć ranę; daß Kind — umyć dziecko; die Gläser — oplukać szklanki; die Wäsche — wyprać bieliznę; die Schande mit dem Blute — zmyć hańbę krwią; daß Wasser wäscht die Ufer ab woda zmywa (urywa) brzegi; 2) uszkodzić przez pranie; daß Hemd ist schon sehr abgewaschen koszula jest już mocno sprana.

**Wb-waschung**, *sf. pl.* -en, obmycie *n.*, umycie *n.*, wypranie *n.*

**Wbwasser**, *sn. pl.* -wässer, woda odchodna, odpływająca z fabryk.

**Wb-wässern**, *va.* odwodnić, odprowadzić wodę, zdrenować.

**Wb-wedhseln**, *I. va.* zmieniować, wymienić, odmieniać, przeplatać (jedno drugim); eine Krone — zmieniać koronę; *II. vn.* (h.) zmieniać się; mit j-m im Dienste — zmieniać się z kim w służbie, kolejno pełnić służbę (dyżur); daß Wetter wechselt ab pogoda zmienia się; Sie müssen Fleiß mit Gemüße — lassen musiz pan przeplatać mięso jarzyna; abwechselnd *ppr.*, *adi.* i *adv.* zmienny, zmiennie, na przemian.

**Wbwedhs(e)lung**, *sf. pl.* -en, odmiana *f.*, wymiana *f.*, rozmaitość *f.*

**Wbwedhsungsweise**, *adv.* na przemian.

**Wbweg**, *sm.* -es, *pl.* -e, bezdroże *n.*, manowiec *m.*, zła droga, nieprawa droga; wir sind auf einen — geraten dostaliśmy się na bezdroże; er führt ihn auf -e prowadzi go na manowiec.

**Wbwegs**, *adv.* z drogi, na uboczu, w bok drogi.

**Wbwegsam**, *adi.* z drogi położony.

**Wb-wehen**, *va.* odwiać, zwiać z góry; der Wind hat mir den Hut vom Kopfe abgeweht wiatr zerwał mi kapelusze z głowy.

**Wbwehr**, *sf.* obrona *f.*, odparcie *n.*, odpowiedź *f.* (odporna); zur — w odpowiedzi; die — dieser Vorwürfe fällt mir nicht schwer odparcie tych zarzutów nie jest mi trudnym.

**Wb-wehren**, *va.* odganiać, oganiać; die Mücken — oganiać się od komarów; odpiierać; den feindlichen Überfall — odprzeć napad nieprzyjacielski; ein Unglück — uchronić się od nieszczęścia; einen Sieb — sparować, odbić ciecicę; j-m etw. — wzbraniać komu czego.

**Wbwehrung**, *sf.* ob. Wbwehr.

**Wb-weichen**, *wich* ab, bin abgewichen, *vn.* zboczyć; vom



Wege z drogi; die Magnetsnadel weicht um drei Grade ab igła magnetyczna zbacza o trzy stopnie; odstąpić (von der Regel od reguly, von den Sitten der Vorfahren od obyczajów przodków); różnić się; meine Meinung weicht von der Deinigen ab moje zdanie różni się od twego; von j—m — odstąpić od kogo, porzucić kogo.

**Ab-weichen**, I. *va.* weichte ab, habe abgeweicht odmiękczyć, rozmiękczyć, zmiękczyć, odmoczyć; II. *vn.* (f.) odmięknąć, zmięknąć, oderwać się przez moczenie.

**Ab-weichen**, *sn.* -s, rozwołnienie *n.*

**Abweichung**, *pl.* -en, *sf.* odstąpienie *n.*, zboczenie *n.*, różnica *f.*

**Ab-weiden**, *va.* spasać, wypasać.

**Ab-weisen**, *va.* zmotać, zwinąć z motowidła.

**Abweis**, *sm.* -seß, -se, ob. Abweisung.

**Ab-weisen**, mieć ab, habe abgewiesen, *va.* odprawić, dać odprawę; einen Bettler — odprawić żebraka (z niczem); einen Besuch — nie przyjąć wizyty; ein Besuch — odrzucić podanie; j—n kurz — zbyć kogo krótko; einen Wechsel — protestować weksel.

**Abweisung**, *sf.* *pl.* -en, od-mowa *f.*, odprawa *n.*

**Ab-weissen**, I. *va.* obielić, pobielić, wybielić; II. *vn.* (h.) puszczać biały kolor.

**Ab-welken**, *vn.* (f.) odwie-dnąć, zwiędnąć.

**Abwendbar**, *adi.* dający się odwrócić; die Katastrophe war noch — katastrofa dawała się jeszcze powstrzymać.

**Ab-wenden**, *va.* wandte (wendete) ab, odwrócić; j—n von etw. — skłonić kogo do odstąpienia od czego; seine Hand von j—m — opuścić kogo, przestać go wspierać; eine Gefahr — odwrócić nie-bezpieczeństwo; durch daß Ge-bet ein Unglück von sich — uchro-nić się od nieszczęścia przez modlitwę; j—m die Kunden

— odmawiać, odstręczać komu klientelę.

**Abwendig**, *adi.* (z machen i werden) j—n einem — machen zniechęcić kogo do kogo, odciągnąć kogo od kogo, odstręczyć; er ist mir — geworden strallt od mnie przywiązanie.

**Ab-werfen**, werfe, wirfst, warf ab, habe abgeworfen, I. *va.* 1) zrzucić; daß Joch — zrzucić z siebie jarzmo; er hat Bique abgeworfen, zrzucił piki, zrzucił się z pików; 2) przynosić (w zysku); diese Stelle wirft jährlich tausend Kronen ab ta posada przynosi tysiąc koron rocznie; II. *vn.* (h.) die Hündin, die Rahe hat abgeworfen suka się oszczeniła, kotka się okociła; porzucić rogi (o jeleniach).

**Abwend**, *adi.* nieobecny; mit den Gedanken — nieprzytomny; der -e hat immer Unrecht nieobecnemu zawsze dzieje się krzywda.

**Abwesenheit**, *sf.* nieobecność *f.*; nieprzytomność *f.*; in seiner — pod jego nieobecność; — daß Geistes nieprzytomność umysłu; brak *m.*; in — eines ausdrücklichen Befehles w braku wyraźnej ustawy.

**Abwesenheitskurator**, *sm.* -s, *pl.* -en, kurator *m.*, zachodząca *m.* nieobecnego.

**Ab-wetten**, *va.* j—m etw. — wygrać co od kogo (przez zakład).

**Ab-wetzen**, *va.* 1) wyostrzyć 2) (przez tarcie) zedrzeć, stępić, zniszczyć; daß Kleid hat sich abgewetzt suknia się wytarła, wystrzępiła.

**Ab-wichsen**, *va.* 1) wywoskować (posadzkę); wyglan-cować, wyszwarcować, wyczernić (buty); 2) obić, wygarbować skórę komu.

**Ab-wickeln**, *va.* rozwijać, zwinąć (nici z motka); (obraz.) ein Geschäft — załatwić ostatecznie interes.

**Abwid(e)lung**, *sf.* 1) rozwinięcie *n.*; 2) (obraz.) załatwienie *n.*

**Ab-wiegeln**, *va.* uspokoić; einen Aufruhr — usmierzyć rozruch.

**Abwieg(e)lung**, *sf.* uspokojenie *n.*, usmierzenie *n.*

**Ab-wiegen**, wog ab, habe abgewogen, *va.* ob. Abwägen.

**Ab-wimpeln**, *va.* den Mast — zdując chorągiewkę z masztu.

**Abwinde**, *sf.* *pl.* -n, zwiądło *n.*

**Ab-winden**, wand ab, habe abgewunden, *va.* zwinąć; za pomocą windy spuścić; die Arme des Gegners beim Ringen — przy mocowaniu uwolnić się od rąk przeciwnika.

**Ab-winken**, *va.* dać znak odmowy lub przeczący.

**Ab-wirbeln**, *va.* Saiten — spuszczać struny; eine Arie — wyębnić arję.

**Ab-wirken**, *va.* ein Tier — zdjąć skórę z zwierzęcia; den Teig — wygniść, wymiesić, wyrobić ciasto; ein Stück Tuch — utkać sztukę sukna; ein Muster — kopiować wzór na tkaninie.

**Ab-wischen**, *va.* otrześć, zetrzeć; den Staub — zetrzeć kurz; sich die Tränen — otrześć, osuszyć ślad.

**Abwischlappen**, *sm.* -s, *pl.* —, ścierka *f.*

**Ab-wittern**, *va.* zwietrzyć, zwęszyc (ślad).

**Ab-wolle**, *sf.* wełna skrobana, garbarska.

**Ab-wollen**, I. *va.* daß Fell — oskrobać skórę z wełny; II. *vn.* (h.) chcieć odejść; der De-del will nicht ab wieko nie daje się zdjąć.

**Ab-wuchern**, *va.* j—m etw. — lichwą uzyskać co od kogo.

**Ab-würdigen**, *va.* detakso-wać, zniżyć; eine Münze — zmniejszyć wartość monety.

**Abwurf**, *sm.* -(e)s, 1) odrzucenie *n.*, zrzucenie *n.*; 2) rzecz zrzuczona; 3) zysk *m.*

**Ab-würfeln**, *va.* j—m etw. — wygrać co od kogo (w kostki).

**Ab-würgen**, I. *va.* udusić, zadusić; II. sich — *vr.* męczyć się polykaniem.

**Abwusch**, *sm.* nadużycie *n.* (= Mißbrauch).

**Ab-zahlen**, *va.* spłacić, zapłacić, wypłacić; eine Schuld

— upłacić, spłacić dług (częściami).

**Abzahlung**, *sf. pl. -en*, spłata *f.*, upłata *f.*

**Abzahlungsgefchäft**, *sn. -es, pl. -e*, handel *m.* na raty, an spłaty.

**Abzählen**, *va.* odliczyć, odrachować; das läßt sich an den Fingern — rzecz to bardzo prosta, łatwa do przewidzenia.

**Abzählen**, *I. va.* porobić ząbki; ein Rad — porobić zęby na kole; *II. vn.* skończyć zabkowanie.

**Abzapfen**, *va.* wytoczyć, utoczyć; den Wein vom Faß — wino z beczki ściągnąć; j—m das Blut — utoczyć komu krwi; einen Teich — spuścić staw; j—m das Geld — wyciągnąć z kogo pieniądze, naciągnąć kogo na pieniądze.

**Abzäumen**, *va.* ein Pferd, rozkielznać konia, zdjąć z konia uzdę.

**Abzäunen**, *va.* 1) ogrodzić, odgrodzić (plotem), oparkanić; 2) j—m ein Stück Garten — urwać komu kawał ogrodu przez wysunięcie plotu.

**Abzauen**, *va.* 1) wyrwać (przez targanie); 2) natargać.

**Abzehren**, *I. va.* wycхудzić, wyniszczyć; die Krankheit hat ihn abgezehrt choroba go wyniszczyła; *II. vn.* (f.) i sich — *vr.* chudnąć, mizernieć, niknąć; er hat sich durch Fasten abgezehrt wyniszczył się postami.

**Abzehrung**, *sf. pl. -en*, ehudnienie *n.*, wycieńczenie *n.*, uwiąd *m.*; suchoty *pl.*

**Abzeichen**, *sn. -es, pl. -en*, odznaka *f.*, znamię *n.*, oznaka *f.*; die Diener tragen — auf den Armen služba nosiła odznaki na ramieniu; das Kind kam mit einem — zur Welt dziecko urodziło się z znamieniem; die — der Würde oznaki godności.

**Abzeichnen**, *va.* 1) odrysować; 2) nacechować, naznaczyć.

**Abzerren**, *va.* oderwać, urwać.

**Abzetteln**, *va.* rozpleść, rozwić (tkac.).

**Abziehbild**, *sn. -es, pl. -er*, obrazek *m.* do odwijania, odbijanka *f.*

**Abziehen**, *zog ab*, habe abgezogen, *I. va.* 1) zdjąć, ściągnąć; den Hut, die Handschuhe — zdjąć kapelusza, rękawiczki; das Fell — ściągnąć skórę; j—m den Ring vom Finger — zdjąć komu pierścień z palca; den Schlüssel — wyjąć, ściągnąć klucz z zamku; den Topf vom Feuer — zdjąć garnek z ognia; die Karten — zdjąć, zebrać karty; 2) odciągać, odciągnąć; j—m von einer Gesellschaft — odciągnąć kogo od towarzystwa; j—m von seinen Studien — odrywać kogo od nauki; j—m die Kunden — odstręczyć komu kupujących; die Hand von j—m — opuścić kogo, przestać dopomagać komu; 3) odciągać, odciągnąć (mat.); potracić; 4) Wein Bier — ściągnąć wino, piwo; einen Teich — spuścić staw; eine Uhr — obciągnąć, uregulować, repasować zegarek; (druk.) einen Satz — zrobić odbitkę, odbić; das Messer — obciągnąć nóż (na kamieniu lub pasku); den Safftwein — przepuścić, przelutrować wódkę (przez alembik); *II. vn.* (f.) oddalić się, odejść, opuścić jakie miejsce; der Feind ist von der Stadt abgezogen nieprzyjaciel oddalił się z miasta; er ist mit Schimpf und Schande abgezogen oddalił się ze wstydem; sich — usunąć się; die Dchsen haben sich abgezogen woly zmoczyły się ciągnięciem.

**Abzieher**, *sm. -es, pl. -er*, 1) odciągacz *m.*; 2) (anat.) abduktor *m.*, muszkuł odciągający; 3) zecer, który robi odbitki.

**Abzielen**, *I. va. i vn.* (h.) zmierzać do czego, celować; er zielt auf mich ab ma mnie na myśli, pije do mnie.

**Abzimmern**, *va.* obciosać.

**Abzirkeln**, *va.* cyrklem odmierzyć, wycyrklować; er hat es sich genau abgezirkelt dokładnie sobie to wykombinował, obmyślił.

**Abzug**, *sm. -(e)s, pl. -züge*, 1) oddalenie się *n.*, odejście *n.*, odmaszerowanie *n.*, wymarsz *m.*; wyprowadzenie się *n.*; j—m freien — gewähren pozwolić komu wolno oddalić się; der — der Truppen wymarsz wojska; der — aus der Wohnung wyprowadzenie się z mieszkania; zum — (Abmarsch) blaßen trąbić na wymarsz; der — der Vögel odlot *m.* ptaków; 2) odchód *m.*, ujęcie *n.*; das Wasser (der Kaud) hat keinen — woda (dym) nie ma ujęcia (odchodu); — im Dache przewiewnik *m.*; 3) opust *m.*, rabat *m.*, potrącenie *n.*; der Kaufmann gewährt mir einen — von 10 Prozent kupiec przyznaje mi 10 procent opustu (rabatu); ich muß Ihnen von der Rechnung 5 Kronen in — bringen muszę potracić panu z rachunku pięć koron; nach — po odtrąceniu; 4) (druk.) odbitka *f.*; 5) (hutn.) zmiot *m.*; 6) — am Gewehr cyngiel *m.* u strzelby.

**Abzugbier**, *sn. -(e)s, pl. -er*, podpiwek *m.*, lekkie piwo.

**Abzüglich**, *adv.* po odtrąceniu, po odliczeniu.

**Abzugsröhre**, *sn. -(e)s, pl. -en*, **Abzugsröhre**, *sf. pl. -en* (roln.) dren *n.*

**Abzapfen**, *va.* odkubać, wyskubać, oskubać.

**Abzwecken**, *va.* urwać (obcęgami); j—m von der Rechnung etw. — urwać co komu z rachunku; j—m die Uhrkette — ściągnąć komu łańcuszek od zegarka.

**Abzwecken**, *va. i vn.* (haben) ob. Abzielen.

**Abzweigen**, *I. va.* (f.) oddzielić; einen Baum — obrać drzewo z gałęzi; *II. vn.* (f.) i sich — *vr.* die Eisenbahn, die Straße zweigt ab koleje, droga zbacza.

**Abzweigung**, *sf. pl. -en*, 1) oddzielenie *n.*, odgałęzienie *n.*, rozgałęzienie *n.*; 2) odnoga *f.* (kolei).

**Abzweiden**, *va.* 1) naszczytać; 2) oderwać, urwać (obcęgami).

**Abzwingen**, *va.* j—m etw. — wymusić co na kim.



**Ach!** *int.* ach! — und Weh schreien wrzeszczeć, lamentować na cale gardło; mit — und Strach z ciężką biedą.

**Acha'ja**, *sn.* Achaja *f.*

**Acha't**, *sm.*  $\bar{a}$ , *pl.*  $\bar{e}$ , agat *m.* (mineral).

**Ache**, *sf. pl.*  $\bar{n}$ , rzeczka *f.*

**Achel**, *sf. pl.*  $\bar{n}$ , ós *f.*, paździerz *f.*

**Achen**, *vn.* ( $\bar{h}$ ) jęczeć, wzdychać.

**Achi'les**, *sm.* Achilles, Achil.

**Achroma'tisch**, *adi.* bezbarwny, achromatyczny; *adv.* bezbarwnie, achromatycznie (= farblos).

**Achse**, *sf. pl.*  $\bar{n}$ , ós *f.*; mit (per) — fahnen jechać wozem, jechać osia.

**Achsel**, *sf. pl.*  $\bar{n}$ , łopatką *f.*, ramię *n.*; die  $\bar{n}$  barki *pl.*, ramiona; die  $\bar{n}$  zuden zrywać, wzruszać ramionami; unter der — pod pachą; etw. auf die leichte — nehmen lekceważyć sobie co; j— $\bar{n}$  über die — ansehen patrzeć z góry na kogo, lekceważyć kogo, kręcić nosem na kogo, mieć kogo za bajbardzo; auf beiden  $\bar{n}$  tragen siedzieć na dwóch stolkach.

**Achselband**, *sn.*  $\bar{e}$  $\bar{s}$ , *pl.*  $\bar{a}$ nder, naramiennik *m.*

**Achselalte**, *sf. pl.*  $\bar{n}$ , fałd pachowy.

**Achselgrube**, **Achselhöhle**, *sf. pl.*  $\bar{n}$ , pacha *f.*, podpasze *n.*, dół pachowy.

**Achseltrödel**, *f. pl.*  $\bar{n}$ , szlifa *f.* na ramieniu, epolet *m.*

**Achselzuden**, *sn.*  $\bar{a}$ , ruszanie *n.*, zzymanie *n.*, ramionami.

**Achsenarm**, *sm.*  $\bar{a}$ , *pl.*  $\bar{e}$ , ramie *n.* osi.

**Achsenblech**, *sn.*  $\bar{a}$ , *pl.*  $\bar{e}$ , okucie *n.* osi, podosek *m.*

**Achsen einschmitt**, *sm.*  $\bar{e}$  $\bar{s}$ , *pl.*  $\bar{e}$ , wręb *m.* na osi.

**Achsen geld**, *sm.*  $\bar{e}$  $\bar{s}$ , *pl.*  $\bar{e}$  $\bar{t}$ , oplata *f.* od osi, clo *m.* od wozu, drogowe *n.*

**Achsenring**, *sm.*  $\bar{e}$  $\bar{s}$ , *pl.*  $\bar{e}$ , rafa *f.*, obrączka *f.* na osi.

**Achsenhemel**, *sm.*  $\bar{a}$ , *pl.* —, ryczon *m.*, nasad *m.*

**Achsenchiene**, *sf. pl.*  $\bar{e}$  $\bar{t}$ , ob. Achsenblech.

**Acht**, *I. sf. 1)* (= Achtung) wywołanie *n.* z kraju, wygnanie *n.*, banianie *f.*; j— $\bar{n}$  in die — erklären albo tuu wywołać kogo z kraju; 2) (używa się tylko w pewnych zwrotach i pisze zwykle małą literą) uwaga *f.*; auf j— $\bar{n}$  (etw.) — geben (haben) uważać na kogo (co); Sie müssen sich in — nehmen musisz się pan wystrzegać; geben Sie — uważaj pan; Habt — baczność; seine Gesundheit in — nehmen ochraniać swoje zdrowie; seine Ehre in — nehmen pilnować swego honoru; etw. außer — (außeracht) lassen nie zważać na co, nie zwracać na co uwagi; 3) liczba ósm, (w kartach itp.) ósemka *f.*; II. *num.* ósm, osiem ósmiu, ósmiuro; es waren unser — bylo nas ósmiu; es schlägt — bije ósma; er hat — Kinder ma ósmiuro dzieci; in — Tagen (über — Tage) za tydzień.

**Achtbar**, *adi.* szanowny, godny, zaeny.

**Achtbarkeit**, *sf.* zaeność *f.*, szanowność *f.*

**Achtbrief**, *sm.*  $\bar{e}$ ( $\bar{e}$ ) $\bar{s}$ , *pl.*  $\bar{e}$  $\bar{c}$ , wyrok proskrypcyjny, dekret banicyjny.

**Achtdraht**, *sm.*  $\bar{e}$  $\bar{s}$ , grube sukno *n.*, paklak *m.*

**Achtedel**, *sm.*  $\bar{a}$ , *pl.*  $\bar{e}$  $\bar{c}$ , ósmiak *m.*

**Achtel**, *sn.*  $\bar{a}$ , *pl.* —, ósma część, ósma *f.*; ein — Wein ósemka *f.* ( $\frac{1}{8}$  litry) wina.

**Achtelnote**, *sf. pl.*  $\bar{n}$ , ósemka *f.* (muz.)

**Achtel pause**, *sf. pl.*  $\bar{e}$  $\bar{t}$ , pauza osemkowa (muz.)

**Achteltakt**, *sm.*  $\bar{e}$ ( $\bar{e}$ ) $\bar{s}$ , *pl.*  $\bar{e}$  $\bar{c}$ , takt osemkowy. (muz.)

**Achten**, *I. va. 1)* szanować, poważać, wysoko cenić; j— $\bar{n}$  hoch — wysoce kogo szanować; gering — lekceważyć, nie szanować, pogardzać; er achtet daß Geld nicht nie szanuje pieniądze; daß Leben nicht — nie dbać o życie; 2) etw. für gut — uważać coś za dobre; ich achte es mir für eine Ehre mam to sobie za honor, za zaszczyt; j— $\bar{b}$  für nicht — mieć kogo za nic, mieć kogo za hetkę pętelkę; II. *vn.* (= achtgeben) zważać,

uważać; auf j— $\bar{a}$  Worte — zważać na czyje słowa; auf nicht — na nic nie zważać; III. *vr.* sich nach etw. — (lepiej; richter) stosować się do czego.

**Achten**, *va.* wywołać z kraju, skazać na wygnanie, banicyę.

**Achtender**, *sm.*  $\bar{a}$ , *pl.* —, ósmak *m.* (jeleni.)

**Achtenswert**, *adi.* godny poszanowania, szanowny.

**Achter**, *sm.*  $\bar{a}$ , *pl.* —, ósemka *f.*; ósmiowierz *m.*

**Achter**, *praep.* = hinter tylny (mar.).

**Achterlei**, *adi.* ósmioraki; *adv.* ósmiorako.

**Achtfach**, **achtfältig**, *adi.* i *adv.* ósmiokrotnie.

**Achtfächig**, *adi.* ósmioścenny.

**Achtfächner**, *sm.*  $\bar{a}$ , *pl.* —, ósmiościan *m.*, oktaedr *m.*

**Acht Hundert**, *num.* ósmset.

**Achtlos**, *adi.* nieuważny, niedbaly; *adv.* nieuważnie; niedbale.

**Achtlosigkeit**, *sf.* niedbalstwo *n.*, nieuważa *f.*

**Achtmal**, *adv.* ósm razy.

**Achtmalig**, *adi.* ósmiorazowy, ósmiokrotny.

**Acht sam**, *adi.* uważny; *adv.* uważnie.

**Acht samkeit**, *sf.* uwaga *f.*, baczność *f.* troskliwość *f.*

**Achtseitig**, *adi.* ósmiostronny, oktagon *m.*

**Achtspännig**, *adi.* w ósm koni.

**Achtstündig**, **Achtstündlich**, *adi.* ósmiogodzinny, co ósm godzin.

**Achteilig**, *adi.* z ósmiu części się składający.

**Achtung**, *sf. 1)* uwaga *f.*, uważanie *n.*; wenig — geben auf etw. malo uwagi zwracać na coś; zur — für den Lefer uwaga dla czytelnika; —! baczność! 2) poważanie *n.*, uszanowanie *n.*, szacunek *m.*; j— $\bar{m}$  — erwerben okazywać dla kogo poważanie; sich — erwerben zaskarbić sobie poważanie; bei j— $\bar{m}$  in — stehen mieć u kogo poważanie (zachowanie); mit — z szacunkiem.

**Wdtung**, *sf. pl.* -en, wywołanie *n.*, wygnanie *n.* z kraju, banicya *f.*

**Wdtungserfolg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, powodzenie oparte na poważaniu.

**Wdtungsvoll**, *adi.* pelen poważania, pelen uszanowania; *adv.* z uszanowaniem, z poważaniem.

**Wdtungswert**, *adi.* ob. achtenswert.

**Wdtungswidrig**, *adi.* okazujący brak uszanowania.

**Wdtwinkelig**, *adi.* ośmiokątny, oktagon *m.*

**Wdtzehn**, *num.* ośmnaście.

**Wdtzehnjährig**, *adi.* ośmnastoletni.

**Wdtzehlteil**, *sn.* -š, ośmnasta część.

**Wdtzeiler**, *sm.*, -š, *pl.* —, ośmiowiersz *m.*

**Wdtzeilig**, *adi.* ośm wierszy mający.

**Wdtzig**, *num.* ośmdziesiąt.

**Wdtziger**, *sm.* -š, *pl.* —, ośmdziesięcioletni (starzec); in den — n między ośmdziesięciu a dziewięćdziesięciu latami; mający ośmdziesiąt numer.

**Wdzen**, *vn.* (h.) stękać, jęczeć, wzdychać.

**Wder**, *sm.* -š, 1) *pl.* Wder, rola *f.*, grunt *m.*; den — bebauen, bestellen uprawiać rolę; sandiger — piaszczysty grunt; 2) *pl.* Wder (miara powierzchni) ak(e)r (lan); er beſißt zehn Wder Land ma dziesięć akrów (lanów) gruntu.

**Wderbau**, *sm.* -(e)š, rolnictwo *n.*, uprawa *f.* roli; — treiben trudnić się rolnictwem; ein — treibendes Land kraj rolniczy, trudniący się rolnictwem.

**Wderbauer**, *sm.* -š, *pl.* —, rolnik *m.*

**Wderbaugesellſchaft**, *sf.* towarzystwo rolnicze.

**Wderbaugerät**, *sn.* ob. Wdergerät.

**Wderbaukunde**, *sf.* nauka *f.* rolnictwa, agronomia *f.*

**Wderbautreibend**, *adi.* trudniący się rolnictwem.

**Wderbauministerium**, *sn.* -š, *pl.* -tia, ministerstwo *n.* rolnictwa.

**Wderbeere**, *sf. pl.* -n, jeżyna *f.*, ożyna *f.*, ostreżyna (= Brombeere).

**Wderbeet**, *sn.* -eš, *pl.* -e, zagon *m.*, grzęda *f.*, oziomek *m.*

**Wderdill**, *sm.* -š, (bot.) koper polny.

**Wderdistel**, *sf. pl.* -n, (bot.) sierpek rolowy, oset polny.

**Wderdroffel**, *sf.*, *pl.* -n, drozd polny.

**Wderehrenpreis**, *sm.* -ſeš, *pl.* -ſe, (bot.) przetacznik rolowy.

**Wdererde**, *sf. pl.* -n, ziemia rolna.

**Wderfeld**, *sn.* -eš, *pl.* -et, pole orne, pole uprawne.

**Wderfuššchwanz**, *sm.* -eš, (bot.) lisi ogon.

**Wderfurche**, *sf. pl.* -n, brózda *f.* na roli.

**Wdergalle**, *sf. pl.* -n, kawał nieurodzajnego gruntu.

**Wdergänſedistel**, *sf. pl.* -n, (bot.) loczyga polna.

**Wdergaul**, *sm.* -š, *pl.* -gäule, koń *m.* od pluga, koń od brony, koń roboczy, broniak *m.*

**Wdergerät**, *sn.* -eš, *pl.* -e, sprzęt rolniczy, narzędzie rolnicze.

**Wdergoldblume**, *sf. pl.* -n, (bot.) złotokwiat zwyczajny.

**Wderhahnenfuß**, *sm.* -eš, (bot.) jaskier polny.

**Wderhuhn**, *sn.* -eš, *pl.* -hühner, kuropatwa polna.

**Wderfamilie**, *sf. pl.* -n, (bot.) rumianek polny.

**Wderklee**, *sm.* -š, (bot.) szczawik *m.*

**Wderklette**, *sf. pl.* -n, (bot.) jeleni ogon.

**Wderknecht**, *sm.* -eš, *pl.* -e, parobek rolny.

**Wderfohl**, *sm.* -š, (bot.) polna kapusta.

**Wderfrähe**, *sf. pl.* -n, wrona pospolita.

**Wdertrummhałš**, *sm.* -ſeš, (bot.) krzywoszyj, czerwieniec polny, farbownik.

**Wderfułhweizen**, *sm.* -š, (bot.) krowia reż polna.

**Wderland**, *sn.* -eš, ziemia orna, ziemia uprawna.

**Wderlattich**, *sm.* -š, (bot.) podbial pospolity.

**Wderlehne**, *sf. pl.* -n, wzgórze *n.* na roli.

**Wderleintrant**, *sn.* -eš, (bot) lnianka *f.*

**Wderleufoie**, *sf. pl.* -n, (bot.) gęsiówka piaszkowa.

**Wdermann**, *sm.* -eš, *pl.* -leute, rolnik *m.*

**Wdermännchen**, *sn.* -š, *pl.* —, pliszka biała.

**Wdermelde**, *sf.* loboda polna.

**Wdermennig**, *m.* -š, rzepak pospolity.

**Wdermohn**, *sm.* -eš, mak polny.

**Wderu**, *va.* i *vn.* (h.) orać; pracować jak wół na roli; daš ſeld — orać (uprawiać) rolę.

**Wderpfriemen**, *sm.* -š, rezeda farbirska.

**Wderraute**, *sf. pl.* -n, (bot.) kokorycz lekarski.

**Wderrose**, *sf. pl.* -n, róża polna, dzika.

**Wderſmann**, *sm.* -eš, *pl.* -leute = Wderšmann.

**Wderſjalat**, *sm.* -š, karlek jarzynny.

**Wderſchmiele**, *sf.* (= -ſchnalle) (bot.) śmiełek pastewny.

**Wderſchwarzkümmel**, *sm.* -š, (bot.) czarnuszka polna.

**Wderſpargel** (-ſpergel, -ſparſ) *sm.* -š (bot.) sporek rolny.

**Wderung**, *sf.* uprawianie *n.* roli, oranie *n.*

**Wdervieh**, *sn.* -š, bydło robocze.

**Wderweg**, *sm.* -eš, *pl.* -e, droga *f.* przez rolę.

**Wderwertzeug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, narzędzie rolnicze.

**Wderwiebel**, *sf. pl.* -n, (bot.) śniedek żółty.

**Wdquitt**, *sn.* (ſprich at!) pokwitowanie *n.*; pour — (skrótcone: p. ac. otrzymałem; (w grze bilardowej) — geben dać aki, wystawić się.

**a. d.** (anno domini) roku pańskiego.

**a. D.** (— außer Dienſt) poza-służbowy.

**ad abſurdum**, *adv.* — führen doprowadzić do niedorzeczności, nonsensu.

**ad acta**, złożyć do aktów, odłożyć na zawsze.

**Wda'gio**, I. *adv.* (muz.) w tempie bardzo wolnem;



II. *sn.* -*š*, *pl.* -*š*, kompozycja *f.* w tempie bardzo wolnem.

W'dalbert, *sm.* -*š*, Wojciech.

W'dam, *sm.* -*š*, Wdam.

Adam'itisch, Adam's, *adi.* Adamowy.

W'damsäpfel, *sm.* -*š*, *pl.* -äpfel 1) jabłko adamowe, rajske jabłko; 2) grdyka *f.*, grdyce *n.*, pagórek *m.* przy gardle.

W'damsfeige, *sf. pl.* -*n*, figa indyjska.

Adaptie'reu, *va.* przerobić, zastosować do jakiego celu adaptować (= anpassen).

Adaptie'ring, *sf. pl.* -*en*, przeróbka, zastosowana do jakiego celu adaptacja *f.* (= Anpaffung).

Adäqua't, *adi.* absolutnie równy, identyczny (= gleich).

Adato, od dzisiaj, od dzisiejszej daty.

Addie'reu, *va.* dodawać, zliczać.

Additio'n, *sf. pl.* -*en*, dodawanie *n.* (mat.).

Addition'a'l (-ne'll) *adi.* dodatkowy, dopełniający; der Artikel des Vertrages dodatkowy artykuł umowy.

Ad'e', I. *int.* bądź zdrów, żegnaj, żegnajcie; II. *sn.* -*š*, *pl.* -*š*, pożegnanie *n.*

Adel, *sm.* -*š* 1) szlachectwo *n.*, szlachecki ród; szlachta *f.*; von — sein być szlacheckiego rodu, być szlachetnie urodzonym; höher — wysoka szlachta, niederer — drobna szlachta; Dorf — szlachta zaściankowa, zagonowa; 2) szlachetność *f.*; — des Herzens szlachetność serca.

Ad(e)lig, *adi.* szlachecki; = Geburt szlacheckie (szlachetne) urodzenie.

Adelige(t), *sm.* -*n*, *pl.* -(n), szlachcizna *m.*

Adeln, *va.* 1) j—n — uszlachcić, nadać szlachectwo komu; 2) uszlachetnić; die Liebe adeln den Menschen miłość człowieka uszlachetnia.

Adelsberg, *sn.* Postojna *f.*

Adelsberger Grotte, *f.* Postojnska jaskinia.

Adelsbrief, *sm.* -*eš*, *pl.* -*e*, dyplom *m.* szlachectwa.

Adelsbuch, *sn.* -*eš*, *pl.* -büch, herbarz *m.*

Adelsherrschafft, *sf. pl.* -*en*, możnowładztwo *n.*, panowanie *n.* szlachty, panowanie arystokracji, rządy szlacheckie (arystokratyczne).

Adelschaft, *sf.* (rzadko) ob. Adel.

Adelstolz, *sm.* -*eš*, duma, pycha szlachecka.

Adelsregister, *sn.* -*š*, *pl.* —, rejestr *m.*, księga *f.* szlachty.

Adelung, *sf.* nadanie *n.* szlachectwa.

Adelpt, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, adept *m.*; zwolennik *m.*

Ad'er, *sf. pl.* -*n*, 1) żyła *f.*; j—m zur — lassen puścić komu krew; er hat keine — von seinem Vater w niczem niepodobny do ojca; er hat eine Gold— gefunden znalazł żyłę złota; die goldene — żyła odbytnicza, krwawnice *pl.*, hemoroidy; 2) wena *f.*; eine poetische — haben mieć talent poetycki, wenę poetycką; er hat keine — dazu niema do tego pociągu.

Ad'erschen, *sn.* -*š*, *pl.* —, żyłka *f.*, żyłeczka *f.*

Ad'ergeflecht, *sn.* -*eš*, *pl.* -*e*, splot żylny.

Ad'ergeschwulst, *sf. pl.* -*en*, żyłak *m.*

Ad'ershaut, *sf. pl.* -häute, naczyńwka *f.*

Ad'ertropf, *sm.* -*eš*, *pl.* -tröpfe, wól żyłakowy; cieciwna żyła, żyła ociekła, nadęta.

Ad'erlaß, *sm.* -*ßeš*, *pl.* -lässe, puszczanie *n.* krwi, upust *m.* krwi.

Ad'erlaßbinde, *sf. pl.* -*n*, bandaż *m.*, obwiązka *f.* (do obwiązania żyły po puszczaniu krwi).

Ad'erlaßeisen, *sn.* -*š*, *pl.* —, lancet *m.*, puszczadło *n.*, sznycper *m.*

Ad'ern, (ädern) *va.* znaczyć żyły; geäderte Blätter liście, na których widać żyły.

Ad'erschlag, *sm.* -*eš*, *pl.* -schläge, puls *m.*, uderzenie *n.* pulsu.

Ad'erstrang, *sm.* -*eš*, *pl.* -stränge, splot *m.* żył.

Ad'erwasser, *sn.* -*š*, limfa *f.*

Adhäre'nt, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, stronnik *m.*, adherent *m.* (= Anhänger).

Adhärie'ren, *vn.* (h.) przyłączać, przylegać, przylączyć się (= Zugehören).

Adhäre'nz *sf. pl.* -*en*, 1) przyleganie *n.*, przylączenie *n.* się, przystawanie *n.*; (= Zugehörigkeit); 2) przynależność *f.*, przynależność *f.* (= Zuehör).

Adhäsi'o'n, *sf. pl.* -*en*, przyciąganie *n.*, przyczepność *f.* (= Anziehung).

Adhäsi'v, *adi.* przyczepny, przyciągający (= anziehend).

Ad hoc, do tego; eine Kommission — komisya ustanowiona wyłacznie w jakim celu.

Adieu', I. *int.* z Bogiem, żegnam; j—m — sagen pożegnać kogo; II. *sn.* pożegnanie *n.*; er ging ohne — poszedł bez pożegnania.

Adjektiv, *sn.* -*š*, *pl.* -*e*, przymiotnik *m.* (= Eigenschaftswort).

Adjektivisch, *adi.* przymiotnikowy; *adv.* przymiotnikowo.

Adjudizie'ren, *va.* przysądzić (= zuerkennen).

Adjun'kt, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, adjunkt *m.*, pomocnik *m.* w urzędzie (= Amtsgeselle).

Adjustie'ren, *va.* 1) adjustować, przystosować, ozdobić, ubrać, wykończyć, umundurować; die Aballerie ist schön adjustiert kawaleria ma piękne umundurowanie; 2) sprawdzać miary i wagi.

Adjustie'ring, *sf.* umundurowanie *n.*; przystosowanie *n.*, ozdobienie *n.*, wykończenie *n.*, adjustowanie *n.*

Adjuta'nt, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, adjutant *m.*, oficer przyboczny.

Adjutantur, *sf. pl.* -*en*, adjutantura *f.*

Adjutum, *sn.* -*š*, *pl.* -*ten*, i -ta, zasilek *m.* (= Zuschilfe).

Adjuva'nt, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, pomocnik *m.*; zakrystyan *m.*

Adl'atus, *sm.* —, *pl.* —, dodany do pomocy, pomocnik *m.*

Ad'ler, *sm.* -*š*, *pl.* —, orzeł *m.*; ein junger — orle, orlątko *n.*

Ad'lerauge, *sn.* -*š*, *pl.* -*n*, orle oko, orli wzrok.

W'dlerblid, *sm.* -eš, *pl.* -e, wzrok orli, wzrok przenikliwy, oko przenikliwe.

W'dlerblume, *sf.* *pl.* -n, groch orli.

W'dlereule, *sf.* *pl.* -n, sowa orla.

W'dlerflug *sm.* -eš, *pl.* -flü-ge, lot orli; lot górny, połot m.

W'dlergebirge *sn.* -š, klas-dskie góry, Orlickie góry.

W'dlerhorst *sm.* -eš, *pl.* -e, gniardo orle.

W'dlerhorst *sn.* -eš, Go-rzyczkowo n.

W'dlerfraut *sn.* -eš, orlica zwyczajna.

W'dlernase *sf.* *pl.* -n, nos orli.

W'dlerorden *sm.* -š, *pl.* —, order m. orla; der weiße (schwarz, rote) — order białego (czarnego, czerwonego) orla.

W'dlerstein *sm.* -eš, *pl.* -e, orli kamień.

W'dlerweibchen *sn.* -š, *pl.* —, orlica f.

Administratio'n *sf.* *pl.* -en, zarząd m., administracya f. (= Verwaltung).

Administrati'v *adi.* admini-stracyjny; -e Maßregeln admini-stracyjne kroki lub środki; *adv.* administracyjnie (= Verwaltungš-).

Administra'tor *sm.* -š, *pl.* -en, zarządca m., rzadca m., administrator m. (= Verwal-ter).

Administrie'ren *va.* zarządzać czem, administrować (= verwalten).

Admira'l *sm.* -š, *pl.* -e, 1) admirał m., dowódzca floty; der — samt Gemahlin admirałstwo; 2) (motyl) rusalka f., admirał m.

Admiralitä't, *sf.* admira-licya f.

Admira'lschiff, *sn.* -eš, *pl.* -e, okręt admirałski.

Admira'lsflagge, *sf.* *pl.* -n, bandera, flaga admirałska.

Adne'r, m. -eš, *pl.* -e, przy-datek m., przyczepka m. (= Zubehör).

Adolf, *sm.* -š, Adolf.

Ado'nis, *sm.* adonis m., gładysz m., zalotnik m.; gatunek motyla; milek m. (bot.)

Adoptie'ren, *va.* 1) przy-brać, przysobić. adoptować; 2) przyswoić (sobie co); einen Grundšatz — przyswoić sobie zasadę.

Adoptio'n, *sf.* *pl.* -en przy-branie n., adopcyja f., przysposobienie n. (= Annahme an Kindesstatt).

Adopti'v-, *adi.* przybrany, adoptowany.

Adoptiv'eltern, *spl.* rodzice przybrani, przysposobielec *pl.*

Adoptiv'sohn, *sm.* -eš, *pl.* -šöhne, przybrany syn, przy-braniec m., przysposobieniec m.; -tochter przybrana córka.

Adressa'nt, *sm.* -en, *pl.* -en, wysłający list, podawca m., adresant m.

Adressa't, *sm.* -en, *pl.* -en, odbiorca m. listu, adresat m.

Adre'sbuch, *sn.* -eš, *pl.* -bü-cher, księga adresowa, szema-tyzm n.

Adre'sdebatte, *sf.* *pl.* -n, dyskusya, rozprawa adresowa (o adresie).

Adre'sse, *sf.* *pl.* -n, adres m.; pismo n. z wyrazem uznania lub podziękowania; daß Par-lament beschließt eine — an den Kaiser parlament uchwała adres do cesarza.

Adressie'ren, *va.* adresować.

Adre'tt, *adi.* zgrabny, gładki (= flink, sauber).

Ad'ria, *sf.*, Adria'tisches Meer, Adryatyk m., sine morze; adriatish, *adi.* adrya-tycki.

Adstri'gens, *sn.* —, *pl.* -genia leki ściągające.

Ad usum, na użytek.

Adve'nt, *sm.* -eš, advent m.; -š = adwentowy.

Adve'ntspredigt, *sf.* *pl.* -en, kazanie adwentowe.

Adve'ntszeit, *sf.* czas ad-wentowy.

Adve'rb, (Adverbium), *sn.* -š, *pl.* -bien, przysłówek m. (= Nebenwort, Umständwort).

Adverbia'l, *adi.* przysłów-kowy, *adv.* przysłówkowo; -e Bestimmung f. określenie przy-słówkowe.

Ad vocem, *adv.* nawiązując (do . . .)

Advoka't, *sm.* -en, *pl.* -en, adwokat m., rzecznik m., obroń-ca m., mecenas m. -en = adwo-kacki (= Rechtsanwalt).

Advoka'tenkammer, *sf.* *pl.* -n, izba adwokacka.

Advoka'tenkniif, *sm.* -eš, *pl.* -e, wykręt, wybieg adwo-kacki.

Advoka'tenordnung, *sf.* *pl.* -en, regulamin m. dla adwo-katów, przepisy adwokackie.

Advoka'tenstand, *sm.* -eš, stan adwokacki.

Advokatu'r, *sf.* adwokatura f., stanowisko n. adwokata.

Advozie'ren, *vm.* (h.) tru-dnić się adwokaturą.

Adyna'misch, *adi.* bezsilny, adynamiczny.

Aerodyna'mik, *sf.* aerody-namika f., nauka f. o ruchu gazów.

Aerome'ter, *sm.* -š, *pl.* —, po-wietrzomierz m., gazomierz m., aerometer m.

Aeronau't, *sm.* -en, *pl.* -en, żeglarz napowietrzny, aero-nauta m.

Aeronau'tik, *sf.* żeglarstwo powietrzne, aeronautyka f.

Aeropl'a'n, *sm.* -š, *pl.* -e, samolot m., latawiec powietrzny, płaskolot m.

Aerosta't, m. -š, *pl.* -e, statek napowietrzny, balon m.

Aerosta'tik, *sf.* aerostatyka f., nauka f. o równowadze gaz-zów.

W'ffe, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) malpa f. (zdrobniale W'ffchen, *sn.* malpiatko n., malpka f., malpeczka f.); j—m -n drehen wodzić kogo za nos, ciosać komu kolki na głowie; er hat an ihm einen — gefressen za-durzył się w nim, zaślepił się w nim; er hat einen — upił się, podchmielił sobie; 2) narzędzie do powiększania lub zmniejszania rysunków (pantograf m.); 3) żagiel sztakowy.

W'ffe'tt, *sm.* -eš, *pl.* -e, afekt m., zapal m., poruszenie n. umysłu; er beging daß Ver-brechen im — dopuścił się zbrodni w afekcie, w naj-wyższym rozdrażnieniu (= Ge-mütsregung).



**Affektie'ren**, I. *va.* udawać, z przesadą naśladować, afektować; II. *affektiert*, *pp.* i *adi.* wymuszony, przesadzony, zmanierowany, afektowany.

**Affektionie'rt**, *adi.* (prze-starz.) przywiązany, przychylny, życzliwy; *berleibe* Ihr Wohlaffektionierter . . ; zostaje z *a* wyrazem szczerzej życzliwości (= *gewogen*).

**Affe'ktlos**, *adi.* i *adv.* bez zapalu, z zimną krwią.

**Affen**, *vn.* naśladować, małpować; *kpić*; *j-n* — *kpić* z kogo.

**Affen=**, = małpi.

**Affenart**, *sf. pl.* -*en*, 1) rodzaj *m.* małp; 2) zwyczaj *m.* małpi.

**Affenartig**, *adi.* podobny do małpy; małpiarski; *adv.* po małpiarsku.

**Affenbaum**, *sm.* -*eś*, *pl.* -*bäume*, małpie drzewo.

**Affenfisch**, *sm.* -*eś*, *pl.* -*e*, rodzaj ryby morskiej.

**Affenfrage**, *sf. pl.* -*n*, **Affenfengicht**, *sn.* -*eś*, *pl.* -*er*, pysk małpi, twarz małpia (jak u małpy).

**Affenhaft**, *adi.* do małpy podobny, małpi; *adv.* po małpiemu.

**Affenliebe**, *sf.* ślepa (małpia) miłość.

**Affeninscher**, *sm.* -*ś*, *pl.* —, *pinez* małpi.

**Affer**, *sm.* -*ś*, *pl.* —, *przedrżniacz m.*, *kpiarz m.*

**Afferei**, *sf. pl.* -*en*, *małpowanie n.*, *małpiarstwo n.*, *naśladowanie n.*; *kpinkowanie n.*

**Affiche** (wym.; *afisz*) *sf. pl.* -*n*, *afisz m.*, *plakat m.* (= *Aufschlag*).

**Affidie'ren** (wym.: -*sziren*) I. *va.* plakatować (= *anständig*); II. *sich* — *vr.* mit etw. *chełpić się* czem (= *etw. zur Schau tragen*).

**Affinität**, *sf. pl.* -*en* 1) *powinowactwo n.*, *pokrewieństwo n.* (= *Schwägerchaft*); 2) *kolineacja równoległa (mat.)*.

**Affirmatio'n**, *sf. pl.* -*en*, *twierdzenie n.*, *potwierdzenie n.* (= *Behauptung*).

**Affirmati'v**, *adi.* potwierdzający, przytakujący; -*eś*

*Recht* zatwierdzone wykonywaniem prawo; *adv.* potwierdzająco, przytakująco.

**Affirmie'ren**, *va.* potwierdzić, potakiwać.

**Affizie'rbar**, *adi.* wrażliwy, drażliwy (= *empfindlich*).

**Affizie'rbarkeit**, *sf.* wrażliwość *f.* drażliwość *f.* (= *Empfindlichkeit*).

**Affizie'ren**, *va.* działać na co, wpływać na co, wzruszyć, naruszyć; *seine Zungen sind affiziert* *pluca* ma nadwyreżone, naruszone.

**Affodi'll**, *sm.* (bot.) *złotogłów m.*, *kozio* jajka; *lilie sf.* *lilia* złotogłowa.

**Affrita**, *sf.* *Afryka f.*

**Affrita'ner**, *sm.* -*ś*, *Arfykanin*, -*in*, *f.*, *Afrykanka*; *afrikanijch adi.* *afrykański, adv.* *bo afrykańsku*; *die e Käfte*, *die Käfte* *Afrifaś* *afrykańskie wybrzeże*.

**Af'ter**, *sm.* -*ś*, *pl.* —, 1) *tył m.*; *pośladek m.*,  *zadek m.*, *otwór odchodowy*, *odbyt m.*; 2) *sn.* *odpady m.*, *odrzutki m.*, *poślad m.* *zboża* w *młynarstwie* itd. 3) *oznacza* coś *lichego*, *pośledniejszego*.

**Af'terbelohnung**, *sf. pl.* -*en*, *oddanie n.* w *pośledność*.

**Af'terbildung**, *sf.* *wykształcenie* *pozorne*, *wypaczone*.

**Af'terbürge**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, *podporęczyciel m.*

**Af'terdichter**, *sm.* -*ś*, *pl.* —, *wierszokleta m.*, *lichy poeta*.

**Af'tergeburt**, *sf. pl.* -*en*, *poród* *pośladkowy*.

**Af'terkind**, *sn.* -*eś*, *pl.* -*er*, *nieślubne* *dziecko*.

**Af'terhorn**, *sm.* -*eś*, *sporysz m.*

**Af'terleder**, *sn.* -*ś*, *obrzynki pl.* *ze skóry*, *imitowana* *skóra*.

**Af'termiete**, *sf. pl.* -*n*, *podnajem m.*

**Af'termieter**, *sm.* -*ś*, *pl.* —, *podnajemca*.

**Af'terpacht**, *sf.* *poddzierżawa f.*

**Af'terpächter**, *sm.* -*ś*, *pl.* —, *poddzierżawca m.*

**Af'terreden**, *vn.* (h.) *obmawiać*.

**Af'terspinne**, *sf. pl.* -*en*, *labuniec m.*

**Af'tervermieter**, *sm.* -*ś*, *pl.* —, *oddający m.* w *podnajem*.

**Af'tervermietung**, *sf.* *oddanie n.* w *podnajem*.

**Af'tervorfall**, *sm.* -*ś*, *wypadnięcie n.* *odbytnicy*.

**Af'terwitz**, *sm.* -*eś*, *pl.* -*e*, *falszywy dowcip*.

**Aga**, *sm.* -*ś*, *pl.* -*ś*, *aga m.* (*dowódzca turecki*).

**Aga't** *sm.* -*ś*, *ob.* **Agat**.

**Agave**, *sf. pl.* -*n*, *agawa (bot.)*

**Ag'e**, *sf. pl.* -*n*, (*zwykle pl.*) *paździerze f.*

**Ag'e'nde** *sf. pl.* -*n*, *agenda f.*; *księga* *rytuałna*, *rytuał*.

**Ag'e'den**, *s. pl.* *zakres m.* *działania*, *czynności*.

**Agens**, *sn. pl.* -*izien*, *czynnik m.*

**Ag'e'nt**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, *agent m.*, *agent m.*, *pośrednik m.*; *Polizei* — *agent policyjny*; *Handelś* — *pośrednik handlowy*; (*w Szwajcaryi*) *adwokat m.*

**Ag'e'ntſchaft**, *sf. pl.* -*en*, **Ag'entu'r**, *sf. pl.* -*en*, *agencja f.*, *agencja f.*; *er hat eine* — *der* *Bericherungsgesellschaft* *ma* *zastępstwo* *towarzystwa* *ubezpieczeń* (= *Berretzung*).

**Agglomerat**, *sn.* -*ś*, *pl.* -*e*, *skupieniec m.*, *aglomerat m.*

**Agglomerati'on**, *sf. pl.* -*en*, *skupienie n.*, *zlepek m.*, *aglomeracja f.*

**Aggrega't**, *sn.* -*eś*, *pl.* -*e*, *skupienie n.* *jednakowych* *ciał*, *zbiór m.*; *suma* *algebraiczna*, *agregat m.*

**Aggregati'on**, *sf. pl.* -*en*, *skupienie n.*, *zagromadzenie n.*, *połączenie n.*, *agregacja f.*

**Aggrega'tzustand**, *sm.* -*eś*, *stan m.* *skupienia*.

**Aggregie'ren**, *va.* *przyłączyć*, *przydać*; *eint aggregierter Offizier* *oficer* *nadliczbowy* (*przyłączony* *do* *innego* *jako* *zastępca*) (= *zuteilen*).

**Aggressi'on**, *sf. pl.* -*en*, *napad m.*, *agresja f.* (= *Angriff*).

**Aggressi'v**, *adi.* *napastliwy*, *zaczepny*, *agresyjny*, *agresywny*; *adv.* *napastliwie*, *zaczepnie*, *agresywnie* (= *angreifend*).

**Agide**, *sf.* *tarca f.*, *osłona f.*, *opieka f.*, *egida f.*; *unter* *seiner*

— pod jego osłoną (opieką) (= Schutz).

**Agi'dius**, *sm.* Idzi.

**Agie'ren**, *vn.* (h.) działać; odegrać rolę.

**Agi'l**, *adi.* zwinny, zręczny (= flink, behend).

**Agilität**, *sf.* zwinność *f.*, zręczność *f.*

**Agi'na**, *sn.* =*3*, Egina *f.*

**A'gio**, *sn.* dopłata źródnicy przy zmianie pieniędzy, mienne *n.*, ażyto *n.*, laża *f.*

**Agiota'ge**, *sf.* wekslarstwo *n.*, wymiana *f.* walut; ażyotaż *m.*; Theater — frymarka *f.* biletami teatralnymi.

**Agioteu'r**, *sm.* =*3*, *pl.* =*e*, ażyoter *m.*

**Agitatio'n**, agitacja *f.* ruch *m.*; wzruszenie *n.*, zjednywanie *n.* stronników; podburzanie *n.*

**Agita'tor**, *sm.* =*3*, *pl.* =*en*, agitator *m.*, wicherzyiciel *m.*

**Agitie'ren**, *vn.* (h.) agitować; podburzać.

**Aglei'** *sf.* *pl.* =*en*, (bot.) orlik *m.*

**Agnat'**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, krewny *m.* (przez ojca), agnat *m.*, plemiennik *m.*

**A'gnęs**, *sf.* Agnieszka, Jagnieszka *f.*

**Agnoszje'ren**, *va.* rozpoznać, agnoskować (= erkennen).

**A'gonie'**, *sf.* konanie *n.*, agonia *f.* (= Todeskampf).

**Agra'ffe**, *sf.* *pl.* =*n*, sprzączka, szpinka *f.*, agrafa *f.* (= Spange).

**A'gram**, *sn.* =*3*, Zagrzeb *m.*; Agramer, von, auß — zagrzebski.

**Agra'rier**, *sm.* =*3*, *pl.* —, agrarczyk *m.*, agraryusz *m.*, polityk agrarny.

**Agra'riř**, *adi.* dotyczący dobrobytu rolników, agrarny.

**Agra'ropolit**, *sf.* polityka agrarna.

**Agrif'ola**, *sm.*, =*3*, Agrykola.

**Agrikultu'r**, *sf.* *pl.* =*en*, rolnictwo *n.* (= Landwirtschaft).

**Agrikultu'rvo'lk**, *sn.* =*e3*, *pl.* =*vö'lf*er naród rolniczy.

**Agrip'pa**, *sm.* Agryppa; Agrippi'na *sf.* Agryppina.

**Agrono'm**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, rolnik fachowo wykształcony, agronom *m.* (Landwirt).

**Agronomi'e**, *sf.* nauka *f.* rolnictwa, agronomia *f.*

**Agrono'miř**, *adi.* rolniczy, agronomiczny.

**Agyp'ten**, *sn.* =*3*, Egipt *m.*, Ägypter *m.* =*3*, *pl.* — Egipcyanin *m.*; Ägypterin *f.*, Egipcyanka *f.*, Ägypter, ägyptiř, *adi.* egipski.

**Ahlfir'sche**, *sf.* *pl.* =*n*, śliwa czeremcha *f.*

**A'hmen**, *va.* Fässer — mierzyć beczki (dla cechowania).

**Ahn**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*en*, dzia-dek *m.*; A'hne, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, przodek *m.*, antenat *m.*; die — *n*, praojcowie.

**A'hne**, *sf.* *pl.* =*n*, babka *f.*

**A'hnden**, *va.* 1) karcić, karać, pomścić; 2) (= ahnen) przeczuwać, mieć przecucie; eš ahndet mit mam przecucie.

**A'hdung**, *sf.* *pl.* =*n*, kara *f.*, skarcenie *n.*, zemsta *f.*

**A'hneln'** *vn.* mieć niejakie podobieństwo; j—m — być cokolwiek do kogo podobnym.

**A'hnen**, *va.* i *vn.* (h.) przeczuwać, mieć przecucie; ich ahne albo mir ahnt ein Unglück preczuwam nieszczęście.

**A'hnenprobe**, *sf.* *pl.* =*n*, wywód *m.* szlachestwa.

**A'hnenrecht**, *sn.* =*(e)3*, *pl.* =*e* prawo płynące z dawnego szlachestwa.

**A'hnenreich**, *adi.* mający wielu szlacheckich przodków.

**A'hnenstolz**, 1) *sm.* =*e3*, duma szlachecka, duma z powodu starego szlachestwa; 2) *adi.* dumny z powodu swych antenatów.

**A'hnentafel**, *sf.* *pl.* =*n*, tablica genealogiczna.

**A'hnfrau**, *sf.* *pl.* =*en*, matka *f.* rodu, antenatka *f.*, babka *f.*

**A'nherr**, *sm.* =*n*, *pl.* =*en*, ojciec *m.* rodu, dziadek *m.*

**A'hulich**, *adi.* podobny; *adv.* podobnie; j—m, einer Sache — do kogo, czego podobny; er sieht ihm — jest do niego podobny; ein zum Sprechen eš Porträt portret jak żywy; er sieht seinem Vater äüßert — wykapany ojciec; — wie ein

Ei dem anderen podobny jak dwie krople wody; 2) in einem =*en* Falle w podobnym wypadku; ich habe nie etw. =*e3* gesehen nie widziałem nigdy czegoś podobnego; einem Tiger — stürzte er sich auf ihn rzucił się na niego jak tygrys.

**A'hnlischen**, *vn.* (h.) ob. ahneln.

**A'hulichkeit**, *sf.* *pl.* =*en*, podobieństwo *n.*; eine auffallende — uderzające podobieństwo; mit j—m — haben być podobnym do kogo.

**A'hulichkeitsbeweis**, *sm.* =*e3*, *pl.* =*e*, dowód oparty na podobieństwie, na analogii.

**A'hulichkeitsfenngeichen**, *sn.* =*3*, *pl.* —, znamie *n.* podobieństwa.

**A'hnung**, *sf.* *pl.* =*en*, przeczucie *n.*; przypuszczenie *n.*; ich hatte keine — davon ani mi to przez myśl nie przeszło, nie miałem pojęcia o tem.

**A'hnungslos**, *adi.* niczego się nie domyślający, nie mający żadnego przecucia; nieświadomy; *adv.* nieświadomie.

**A'hnungsvermögen**, *sn.* =*3*, dar *m.* przeczuwania, dar odgadywania przyszłości.

**A'hnungsvoll**, *adi.* pelen przecucia, przeczuwający.

**A'horn**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*e*, klon *m.*, jawor *m.*; spitziger — klon pospolity; weißer — klon jaworowy.

**A'horn-**, **A'hornen**, *adi.* klonowy.

**A'hre**, *sf.* *pl.* =*n*, kłos *m.*; in die =*n* schießen puszczać kłosy; (obraz.) zostać starą panną.

**A'hrenbeträngt**, *adi.* uwieńczoney kłosami.

**A'hrenfarn**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*e*, (bot.) widlak *m.*

**A'hrenförmig**, *adi.* kłosowaty

**A'hrenfrucht**, *sf.* *pl.* =*früchte*, zboże *n.*, roślina zbożowa, cerealia *pl.*

**A'hrenlese**, *sf.* *pl.* =*n*, zbieranie *n.* kłosów, poklosie *n.*; — von Gedichten wybór *m.* poezji.

**A'hrenstein**, *sm.* =*3*, asbest klosisty.



W'hrig, *adi.* kłosisisty.

W'ir, (wymawiaj; er), *sn.* -*ē*, *pl.* -*ē*, pozór *m.*; sich ein — geben puszyc się.

W'ja, *sf. pl.* -*ē*, niańka *f.*, ochmistrzyni *f.*

W'jou'r (wym.: ażur) *adi.* i *adv.* przeżroczysty, ażurowy; ażurowo.

W'kademie', *sf. pl.* -(e)n, 1) akademia *f.*; — der Wissenschaften akademie umiejętności; Mitglieder der — członkowie akademii; 2) wyższa szkoła; Handelš — wyższa szkoła (akademia) handlowa; 3) uniwersytet *m.*, wszechzna *f.* (akademia).

W'kademie'miser, *sm.* -*ē*, *pl.* — członek *m.* akademii; akademik *m.*, słuchacz *m.* akademii, uniwersytetu.

W'kademie'sch, *adi.* akademicki; -e Jugend młodzież akademicka, uniwersytecka; *adv.* po akademicku; über etw. — sprechen mówić o czym teoretycznie -*ē* Viertel kwadrans akademicki.

W'kademie'st, *sm.* -en, *pl.* -en, (rzadko) ob. Akademifeter.

W'kante'sch, *sm.* —, *pl.* —, akantus (bot.)

W'katalo'gisch, *adi.* wiersz mający pewną liczbę sylab, nieskrócony, akatalektyczny.

W'katho'lish, *adi.* akatolicki, niekatolicki.

W'katholizi'smus, *sm.* —, akatolizm *n.* (niekatolickość).

W'ka'zie, *sf. pl.* -n, akacja *f.*, -nbaum, *sm.* -*ē*, *pl.* -nbaumie drzewo akacyjowe, akacja *f.*

W'kelei', *sf.* ob. W'glei'.

W'klamatio'n, *sf. pl.* -en obwołanie *n.*; aklamacja *f.*; j—n durch — wählen obrać kogo przez aklamację.

W'klamie'ren, *va.* jednogłośnie uznać, obwołać.

W'klimatisatio'n, *sf.* przyswojenie *n.* aklimatyzacja *f.*

W'klimatisie'ren, *va.* przyswoić, aklimatyzować.

W'komodatio'n, *sf.* przystosowanie *n.*, akomodacja *f.*

W'komodie'ren, sich —, *vr.* (h.) zastosować się, przystosować się, akomodować się.

W'kompagnem'e'nt, (wym.: áman) *sn.* -*ē*, towarzyszenie *n.*,

akompaniament *m.* (= Begleitung.)

W'kompagnie'ren, *va.* towarzyszyć (w muzyce), akompaniować, (= begleiten).

W'kord, *sm.* -*ē*, *pl.* -e, 1) układ *m.*, umowa *f.*; in — arbeiten pracować za ugodą, za ryczałtowem wynagrodzeniem; — mit den Gläubigern ugodą z wierzycielami; 2) (muz.) akord *m.*; einen — greifen wziąć akord.

W'kordarbeit, *sf. pl.* -en, robota akordowa, płacona ryczałtowo.

W'kordarbeiter, *sm.* -*ē*, *pl.* —, robotnik akordowy, płatny od sztuki.

W'kordie'ren, *va.* i *vr.* (h.) ułożyć się, zrobić układ.

W'kordjem'e'nt, *sn.* -*ē*, *pl.* —, rozwiązanie *n.*, połóg *m.* (= Niederkunft).

W'kordje'u'r, *sm.* -*ē*, *pl.* -e, akuszer *m.*

W'kordje'u'se, *sf. pl.* -n, akuszerka *f.* (= Hebamme).

W'kordjie'ren, *va.* 1) rozwiązać, odebrać dziecko; 2) porodzić, powić, zledz, (= entbinden).

W'kreditie'ren, *va.* upelnomocnić, uwierzytelnić, akredytować; einen Gesandten — upelnomocnić posła (= beglaubigen).

W'krediti'v, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, list uwierzytelniający, akredytywa *f.* (= Beglaubigungsschreiben).

W'kkumulati'on, *sf. pl.* -en, nagromadzenie *n.*, akumulacja *f.*

W'kkumula'tor, *sf.* -*ē*, *pl.* -en, zbieracz *m.*, akumulator *m.*

W'kkumulie'ren, *va.* gromadzić, akumulować.

W'kkura't, *adi.* dokładny, punktualny; *adv.* dokładnie, punktualnie (= genau).

W'kkurate'sse, *sf.* dokładność *f.*, punktualność *f.* (= Genauigkeit).

W'kkusati'v, *sm.* -*ē*, *pl.* -e, czwarty przypadek.

W'kkuirie'ren, *va.* nabywać, pozyskiwać, zjednywać, akwirować; Versicherungen — akwirować ubezpieczenia.

W'kkquisiteu'r, *sm.* -*ē*, *pl.* -e, agent *m.*, akwizytor *m.* towarzysztwa ubezpieczeń.

W'kkquisitio'n, *sf. pl.* -en, pozyskiwanie *n.*, akwizycja *f.*

W'kkrobat', *sm.* -en *pl.* -en, lisonok *m.*, akrobat *m.*

W'kkro'stichon, *sn.* -*ē*, *pl.* -*chen*, akrostych *m.*

W'kkst, *sm.* -*ē*, I, *pl.* -e, 1) akt *m.*, odbywanie się *n.* jakiejś czynności; Trauungs- zaślubiny *pl.*; — der Verzeihung czyn rozpaczy; von etw. — nehmen przyjąć co do wiadomości; 2) odsłona *f.*, akt *m.* (dramatu, opery, baletu); daß Drama hat drei -e dramatu trzy akty (nie akta); 3) (mal. i rzezb.) akt *m.*, poza *f.* (modelu); II, *pl.* -en, akt *m.* (pl. -a) papier urzędowy (także Aktstüch) in die -en Einsicht nehmen wglądać w akta; zu den -en legen złożyć do akt; legen Sie die Sache zu den -en (ad akta) nie troszcz się pan więcej o tę sprawę, złóż pan tę sprawę ad akta; über die Angelegenheit sind die -en noch nicht geschloffen sprawa ta jeszcze nie zatwiona.

W'kte, *sf. pl.* -n, akt *m.* dokument *m.*; ustawa *f.* np. die Habeas-Corpus. —

W'ktienmä'ßig, *adi.* oparty na aktach; -er Beweis dowód oparty na aktach; *adv.* stosownie do akt.

W'ktienstüch, *sn.* -*ē*, *pl.* -e, dokument *m.*

W'ktie, *sf. pl.* -n, akcja *f.*; ein Unternehmen auf -n przedsiębiorstwo na akcje; die — steigen, fallen akcje podnoszą się, spadają.

W'ktienbank, *sf. pl.* -en, bank akcyjny, bank oparty na akcyjach.

W'ktiengefellschaft, *sf. pl.* -en, towarzystwo akcyjne, spółka akcyjna.

W'ktienkapital, *sn.* -*ē*, *pl.* -ien, kapitał akcyjny.

W'ktienmarkt, *sm.* -*ē*, *pl.* -märkte, targ na akcje, giełda *f.*

W'ktienstwindel, *sm.* -*ē*, oszustwo przy handlu akcjami.

W'ktienpekulant, *sm.* -en, *pl.* -en, spekulant w akcyjach, kulisyer *m.*

**W'ttienspekulation**, *sf.* — *pl.* -en, spekulacja akcyami; — auf Hauße spekulacja na zwyżkę, auf Baiße na zniżkę.

**W'ttio'n**, *sf.* *pl.* -en, akcyja *f.*, czynność *f.*

**W'ttien** = akcyjny.

**W'ttionär'** *sm.* -s, *pl.* -e, akcyonaryusz *m.* (posiadacz akcyi).

**W'tti'v**, *adi.* czynny; *adv.* czynnie; -er Widerstand opór czynny.

**W'tti'va**, **W'tti'ven**, *sn. pl.* stan czynny, aktywa *n.*; die — der Verlassenschaft stan czynny spadku; die — der Bilanz stan czynny bilansu.

**W'tti'vhandel**, *sm.* -s, handel wywozowy, eksportowy.

**W'ttivistät'**, *sf.* 1) działalność *f.*, skrętność *f.*; 2) stan czynny (urzędka).

**W'ttikalität'**, *sf.* aktualność *f.*, rzeczywistość *f.*, współczesność *f.*

**W'ttua'r**, *sm.* -s, *pl.* -e, aktyaryusz *m.* (tytuł urzędniczy).

**W'ttue'll**, *adi.* aktualny, na czasie będący; eine -e Frage kwestya będąca na porządku dziennym, na czasie.

**W'ttustik**, *sf.* akustyka *f.*, nauka *f.* o głosie.

**W'ttustisch**, *adi.* akustyczny; *adv.* akustycznie; der Saal ist — gebaut sala zbudowana jest akustycznie (podług prawideł akustyki).

**W'ttut**, *adi.* ostry; = e Krankheit ostra, zapalna choroba.

**W'ttue'nt**, *sm.* -es, *pl.* -e, akcent *m.*, ton *m.*, przycisk *m.* (= Ton).

**W'ttentuatio'n**, *sf.* —, *pl.* -en akcentowanie *n.* (= Betonung).

**W'ttentuie'ren**, *va.* akcentować; polożyć znak akcentu (= betonen).

**W'ttzept**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, akcept *m.*, weksel *m.*, podpis *m.* (na wekslu); sein — auf einem Wechsel seinen podpisac weksel, przyjąc weksel.

**W'ttzeptabel**, *adi.* możliwy do przyjęcia (= annehmbar).

**W'ttzeptant**, *sm.* -en, *pl.* -en, akceptant *m.* (ten, który weksel przyjmuje).

**W'ttzeptatio'n**, *sf. pl.* -en akceptacyja *f.*, przyjęcie *n.* (wekslu).

**W'ttzeptie'ren**, *va.* akceptować; einen Wechsel — akceptować, przyjąc, podpisac weksel; j—n — przyjąc kogo do służb.

**W'ttzept's**, *sm.* -ses, *pl.* -sje, przyjęcie się *n.*, przystąpienie *n.*, akces *m.*, aplikowanie się *n.*

**W'ttzeptist**, *sm.* -en, *pl.* -en, akcesista *m.*; aplikant *m.*

**W'ttzeptist**, *sn.* -es, *pl.* -e, akcesyt *m.*; druga nagroda.

**W'ttzeptorisch**, *adi.* dodatkowy, uboczny; *adv.* dodatkowo, ubocznie.

**W'ttzeptorium**, *sn.* -s, *pl.* -orien, akcesorium *n.*, przynależność *n.*, przybory *pl.*

**W'ttзиден's**, *sn.* —, *pl.* -de'uzien, akcydens *m.*; przynależność; przypadkowe dochody, obrywki *f.*

**W'ttзидента'l**, *adi.* przypadkowy, wypadkowy; *adv.* przypadkowo, wypadkowo.

**W'ttзиде'н's**, *sf. pl.* —en, pomniejsze roboty drukarskie.

**W'ttзi'se**, *sf. pl.* -n, akcyza *f.*, podatek spożywczy (konsumcyjny); urząd akcyzowy.

**W'ttaba'ster**, *sm.* -s, *pl.* —, alabaster *m.*

**W'ttaba'sterbruch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -brüche, lomy alabastrowe, kopalnia alabastrowa.

**W'ttaba'sterer**, *sm.* -s, *pl.* —, alabasternik *m.*, żeźbiarz obrabiający alabaster.

**W'ttaba'stern**, *adi.* alabastrowy; *adv.* jak alabaster; der Stein glänzt ganz — kamień ma połysk zupełnie jak alabaster.

**W'ttalt**, *sm.* 1) (bot.) oman *m.*; 2) jaź *f.*, jaźwica *f.* (ryba).

**W'ttarm**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, alarm *m.*, halas *m.*, postrach *m.*; — lassen trabić na alarm.

**W'ttarmglocke**, *sf. pl.* -n, dzwon (dzwonek *m.*) alarmowy, sygnał alarmowy.

**W'ttarnie'ren**, *va.* alarmować zaalarmować, narobić przestachu, narobić halasu.

**W'ttalu'n**, *sm.* -s, alun *m.*, halun *m.*

**W'ttalu'nblumen**, *sf. pl.* ma- czka alunowa.

**W'ttalu'n**, *va.* alunować, alunem nasycić.

**W'ttalu'nerde**, *sf. pl.* -n, ziemia alunowa, tlenek glinowy.

**W'ttalu'nerz**, *sn.* -es, *pl.* -e, ruda alunowa.

**W'ttalu'nien**, *sn.* -s, Albania *f.*, W'ttalu'nefe(r) *sm.* Albańczyk *m.*; W'ttalu'nerin *sf.* Albanka *f.*; albanisch, *adi.* albański, *adv.* po albańsku.

**W'ttalu'(e)**, *sf. pl.* -n, 1) alba *f.* (kapłańska); 2) (bot.) biała topola; 3) biała ryba (w szczególności: plotka *f.*).

**W'ttalu'bern**, *adi.* głupi, niedorzeczny, blażeński, durny; *adv.* głupio, niedorzecznie; = es Zeug ichwaßen pleść koszalki opalki, prawie androny, gadać trzy po trzy; ein -er Menſch głupi człowiek, dureń *m.*, blazen *m.*

**W'ttalu'berheit**, *sf. pl.* -en, głupota *f.*, niedorzeczność *n.*, głupstwo *n.*

**W'ttalu'bert** *sm.* -s, Albert.

**W'ttalu'bertshof**, *sm.* -(e)s, 1) Rozdrażewo *n.*; 2) Senkowo *n.*

**W'ttalu'bien**, *npr.* Anglia *f.*, Albiem *m.*

**W'ttalu'bi'no**, *sm.* -s, *pl.* -s, albinos *m.*, bielak *m.*

**W'ttalu'bracht**, *sm.* Olbracht.

**W'ttalu'bum**, *sn.* -s, *pl.* -s, album *n.*

**W'ttalu'bumi'n**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, bialko *n.*, albumina *f.* (= Eiweiß).

**W'ttalu'bumi'npapier**, *sn.* -s, *pl.* -e, papier albuminowy.

**W'ttalu'chimi'e**, *sf.* alchemia *f.*, sztuka *f.* robienia złota.

**W'ttalu'chimi'ſt**, *sm.* -en, *pl.* -en, alchemik *m.*

**W'ttalu'dehy'd**, *sm.* i *sn.* -(e)s, *pl.* -e, aldehyd *m.*, wyskok aldehydowy.

**W'ttalu'derman**, *sm.* -s, *pl.* -men, radny miejski w Anglii.

**W'ttalu'e**, (wym.: el) *sn.* -s, jasne piwo (angielskie).

**W'ttalu'ander**, *sm.* -s, Aleksander, Leszek.

**W'ttalu'anzerei'**, *sf. pl.* -en, bufoneryja *f.*, komedyanctwo *n.*, gadulstwo *n.*, blażeństwo *n.*

**W'ttalu'uzen**, *vn.* (h.) blażnować, paplać głupstwa.

**W'ttalu'ge**, *sf. pl.* -n, (bot.) porost *m.*, glon *m.*, wodorost *n.*



Alge'bra, *sf.* algiebra *f.*

Algebra'isch, *adi.* algiebraiczny; *adv.* algiebraicznie.

Algier, Alge'rien, *sn.* = $\bar{s}$ , Alger *m.*, Algerya *f.*; Algierer *sm.* = $\bar{s}$ , Algerczyk *m.*; Algiererint *f.* Algerka *f.*; algierisch *adi.* algerski.

Alibi, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , alibi *n.* (dowód obecności); sein — nachweifen udowodnić alibi.

Alimentatio'n, *sf.* *pl.* =*en* alimentacja *f.*, wyżywienie *n.*, utrzymanie *n.* (= Unterhalt).

Alime'nte, *sn.* *pl.* alimenty *m.*, koszta utrzymania.

Alime'ntenforderung, *sf.* *pl.* =*en*, żądanie *n.* opłat na utrzymanie.

Alime'ntenklage, *sf.* *pl.* =*n*, powództwo *n.* o opłatę na utrzymanie, skarga *f.* o alimenty.

Alimentie'ren, *va.* żywić, utrzymywać, alimentować (= erhalten).

Alinea, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , nowy wiersz, nowy ustęp.

Alkali, (także; Alkali), *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* =*lien*, alkali *n.* (*pl.* alkalia) zasada *f.*; Säuren und Alkalien kwasy i zasady (*chem.*).

Alkali'sch, *adi.* alkaliczny, zasadowy; die Flüssigkeit reagiert — płyn ma alkaliczną reakcję; *adv.* alkalicznie.

Alkalifie'ren, *va.* alkaliczować.

Alkaloi'd, *sn.* = $\bar{c}$ ), *pl.* = $\bar{c}$ , alkaloid *m.*

Alkermes, *sf.* (*bot.*) szkarłatka *f.*

Alkermesfaht, *sm.* = $\bar{e}$ ), alkiernes *m.*, kermes *m.*, sok *m.* z czerwcia.

Alkohol, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , alkohol *m.*, wyskok *m.*, spirytus *m.*

Alkoholiker, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, pijak *m.*, alkoholik *m.*

Alkohol'isch, *adi.* spirytusowy, wyskokowy, alkoholiczny; =e Getränke alkoholische napoje, trunki *pl.*

Alkohol'ismus, *sm.* *indecl.* alkoholizm *m.*

Alkoholome'ter, *sm.* = $\bar{s}$ , alkoholomierz *m.*, stopniomierz *m.* dla alkoholu, wyskokomierz.

Alko'v, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , Alko'ven, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* — alkierz *m.*

All, *pl.* = $\bar{c}$ , I. *adi.* caly, wszystkie, wszyscy; =e Welt caly świat, wszyscy; =e Menschen wszyscy ludzie; =e Volk wszystkie naród; =e drei Jahre co trzy lata; =e Mögliche tun robić co tylko można; was in =er Welt tun Sie? dla Boga, co Pan czynisz? in =er Frühe z samego rana, wcześniej zrana; in =er Stille potajemnie; ein für =e mal etw. sagen powiedzieć co raz na zawsze; bei, trotz =edem mimo to; wer es =en recht machen will, muß früh aufstehen trudno wszystkim dogodzić; — mein Gut everything co posiadam; daß ist =es oto wszystko; wenn daß =es ist jeżeli o nie więcej nie idzie, jeżeli idzie tylko o to; =es in allem genommen wszystko razem wzięwszy; nicht nur =es in der Welt za nie w świecie; Mädchen für =es służąca do wszystkiego, młodsza; =es, was drum und dran hängt wszystko co do tego należy, co z tem jest w związku; II. *sn.* = $\bar{s}$ , wszechświat *m.*

Allabendlich, allabend's, *adi.* *adv.* co wieczora.

Allanerkannt, *adi.* powszechnie uznany; *adv.* powszechnie uznano.

Allarmherzig, *adi.* miłosierny bez granic.

Allbeherrschend, *adi.* wszechwładny.

Allbeherrscher, *sm.* = $\bar{s}$ , Pan *m.* świata; Bóg *m.*

Allbekannt, *adi.* powszechnie znany.

Allbeliebt, *adi.* powszechnie lubiany.

Allbeneidet, *adi.* powszechną zazdrość wzbudzający.

Allbereits, *adv.* już, już właśnie.

Allberühmt, *adi.* powszechną sławę mający.

Allbefeligend, *adi.* spełniający wszystko szczęściem (błogością).

Allbezaubernd, *adi.* wszystkich czarujący.

Allda, *adv.* tu, tu.

Alldeutsch, *adi.* wszechniemiecki, pangermanistyczny.

Alldeutschtland, *sn.* = $\bar{s}$ , wszechniemcy *spl.*

Alldeutschtum, *sn.* = $\bar{s}$ , pangermanizm *m.*, wszechniemczyzna *f.*

Alldo'rt, *adv.* tam, tamże.

Alle, *adv.* zupełnie, całkiem; — machen wypotrzebować, wyzastać; der Wein ist — wino już wyszło; damit ist es nun — na tem już raz na zawsze koniec.

Allee', *sf.* *pl.* =*n*, alea *f.*, chodnik *m.*

Allega't, *sn.* = $\bar{c}$ ), *pl.* = $\bar{c}$ , załącznik *m.*, alegat *m.* (= Beilage).

Allegie'ren, *va.* załączyć (= beilegen).

Allegorie, *sf.* *pl.* =*en*, przenośnia *f.*, alegorya *f.*

Allegori'sch, *adi.* alegoryczny; eine =e Figur figura alegoryczna, figura uzmysławiająca; *adv.* alegorycznie.

Allegre'to, *adv.* (muz.) dość ochoczo, żywo.

Alle'gro, *adv.* (muz.) zwa-wo, ochoczo, prędko; ein — *sn.*, = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , ochocza, pełna życia kompozycja.

Allein, I. *adi.* sam (= sam jeden, samotny, franc. seul; por. Selbst) er — on sam; ich will es ihm — geben, jemu tylko samemu chęć to dać; mit j—m — sein być z kim sam na sam; ich lasse Sie — zostawiam pana samego; schon — der Gedanke na samą myśl; Sie — sind mein Freund pan jeden tylko jesteś moim przyjacielem; II. *adv.* samotnie; — leben żyć samotnie; nicht — sondern auch nie tylko ale także; einzig und, — wyłącznie, jedynie; III. *con.* ale, przecież, jednak, atoli.

Alleinberechtigung, *sf.* wyłączne prawo, wyłączność *n.*

Alleinbesitz, *sm.* = $\bar{e}$ ), wyłączne posiadanie.

Alleinbetrieb, *sm.* = $\bar{e}$ ), *pl.* = $\bar{c}$ , monopol *m.*

Allein'nerbe, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, dziedzic jedyny.

Alleinhandel, *sm.* = $\bar{s}$ , wyłączność handlowa, monopol *m.*

Alleinherrscher, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, samowładca *m.*, monarcha *m.*

Alleinherrschaft, *sf.* samowładztwo *n.*, samowładza *f.*, monarchia *f.*

**Alleinseeligmachend**, *adi.* i *adv.* jedynie zbawienie dający; die =e Religion religia, która jedynie prowadzi do zbawienia; die =e Kirche kościół katolicki.

**Alleinstehend**, *adi.* samotny, izolowany; ein =eß Mädchen dziewczyna niezamężna, samoistna.

**Alleinig**, *adi.* wyłączny, jedyny; nie mający sobie równego; *adv.* wyłącznie.

**Alleinigkeit**, *sf.* wyłączność *f.*

**Alleinigkeitslehre**, *sf.* nauka *f.*, doktryna *f.* o jedynym Bogu.

**Alleinverkauf**, *sm.* =e)§, wyłączna sprzedaż, monopol *m.*

**Allemaal**, *adv.* zawsze, każdym razem, każdorazowo; ein für — raz na zawsze; — kann man nicht lustig sein nie zawsze można być wesołym.

**Allenfalls**, *adv.* 1) na każdy wypadek, w potrzebie, od biedy; 2) co najwyżej.

**Allefallsig**, *adi.* możliwy, ewentualny; *adv.* możliwie, w razie potrzeby, ewentualnie.

**Allenstein**, *sn.* =§, Olsztyn *m.*

**Alenthalben**, *adv.* wszędzie, na każdym miejscu.

**Alles**, w połączeniach oznacza najwyższy stopień.

**Allesart**, *adv.* wszelakiego rodzaju.

**Allesäußerst**, *adi.* ostatni; ostateczny; daß ist der =e Preis to już najostatniejsza cena.

**Allesbeste**, *adi.* najlepszy, najprzedniejszy.

**Allesding**, *adv.* całkiem, zupełnie; w samej rzeczy, zapewne, bez wątplenia, rzeczywiście; w istocie.

**Allesdurchlauchtigst**, *adi.* najjaśniejszy.

**Alleserst**, *adi.* i *adv.* dopiero co; przedewszystkiem.

**Allesgnädigst**, *adi.* najlaskawszy, najmiłościwszy; =er Königt und Herr najmiłościvszy królu i panie.

**Allesgrößte**, *adi.* największy.

**Alleshand**, *adi.* indecl. wszelkiego rodzaju, wszelaki; — Bücher różne książki; non

— reden mówić o rozmaitych rzeczach.

**Alleheligen**, *sn.* Wszystkich Świętych (święto).

**Alleheligst**, *adi.* przynajświętszy; =e Jungfrau przynajświętsza Panna, przynajświętsza Panienska.

**Alleheligste**, *sn.* =11, przynajświętszy Sakrament *m.*

**Allehöchst**, *adi.* 1) najwyższy; 2) najwyższy (= dotyczący osoby monarchy); die =e Willensmeinung wyraz najwyższej woli (monarszej); auf =eß Verlangen na żądanie najjaśniejszego Pana; =e Auszeichnung odszczególnienie *n.* przez monarchę.

**Allelei**, *adi.* indecl. różnoraki, rozmaity; ein — *sn.* mieszanina *f.*, bigos *m.*

**Allelekt**, *adi.* ostatni, najostatniejszy; *adv.* zu — na samym ostatku.

**Alleliebst**, *adi.* 1) najmiłszy, najukochańszy; 2) lubi, ładny; daß ist — von Ihnen to śliczny z pańskiej strony; *adv.* wybornie, paradnie; ant —en würde ich . . . najbardziej wolalbym . . .

**Allemeist**, *adi.* i *adv.* w większej części, po większej części; die =en Menschen największa część ludzi, największej ludzi; ant =en najczęściej.

**Allemerhöchst**, *adi.* i *adv.* najbliższy; najbliżej.

**Allesorten** (allesortig), *adv.* wszędzie, wszędy.

**Alleserlen**, *sn.* zaduszki *pl.*, dzień zaduszny.

**Alleserits**, *adv.* na wszystkich stronach; ich Wünsche — gute Nacht wszem w obec i każdemu z osobna życząc dobrej nocy.

**Allesuntertänigst**, *adi.* najuniżeńszy; *adv.* najuniżeniej.

**Alleswärts**, *adv.* ob. Alenthalben.

**Alleswegen**, *adv.* wszędzie.

**Allesweltbürger**, *sm.* =§, *pl.* —, obywatel *m.* całego świata, kosmopolita *m.*

**Allesweltfreund**, *sm.* =e§, *pl.* =e, przyjaciel *m.* każdego.

**Allesamt**, *adi.* indecl. wszyscy razem; lebet — wohl zęgnajcie mi wszyscy razem.

**Alleswege**, *adv.* zawsze, wszędzie.

**Alleszeit**, *adv.* zawsze, każdego czasu.

**Allesgebietend**, *adi.* rozkazujący wszystkim; =e Notwendigkeit nieunikniona konieczność.

**Allesgegenwart**, *sf.* wszechobecność *f.*

**Allesgegenwärtig**, *adi.* wszechobecny.

**Allesgemach**, *adv.* pomalu, zwolna, zlekka.

**Allesgemein**, *adi.* powszechny, ogólny; =e Geschichte historia powszechna; =e Hungerstnot ogólny (powszechny) głód; =er Begriff pojęcie ogólne; =e Gerichtsordnung powszechna ordynacja sądowna; =e Wehrpflicht powszechny obowiązek służby wojskowej; im =en wogóle, w ogólności, ogółowo, na ogół biorąc; — machen uogólniać, generalizować; *adv.* powszechnie, ogólnie; — spricht man davon ogólnie mówią o tem; ich habe es nur ganz — erwähnt wspominałem o tem tylko ogólnikowo.

**Allesgemeinbefinden**, *sn.* =§, stan ogólny (zdrowia).

**Allesgemeinbegriff**, *sm.* =e)§, *pl.* =e, pojęcie ogólne, wyobrażenie ogólne.

**Allesgemeine**, *sn.* =11, ogólność *f.*, ogóln *m.* (w przeciwstawieniu do szczególności; daß Besondere).

**Allesgemeinheit**, *sf.* *pl.* =en, 1) ogóln *m.*; społeczeństwo *n.*, naród *m.*, ludzkość *f.*; für die — arbeiten pracować dla społeczeństwa, dla narodu; 2) ogólnik *m.*; er spricht nur =en mówi tylko w ogólnikach.

**Allesgewalt**, *sf.* wszechmoc *f.*

**Allesgewaltig**, *adi.* wszechmocny.

**Allesgüte**, *sf.* wszechdobroć *f.*, dobroć wszystko ogarniająca.

**Allesgütig**, *adi.* wszechdobry, =er Gott; litościwy Boże!

**Alleshier**, *adv.* tu, w tem tu miejscu.



**Altia'uz**, *sf. pl.* =en, przy-  
mierze *n.*, związek *f.*, sojusz  
*m.*, alians *m.* (= Bündniß).

**Altigatio'n**, *sf.* przymie-  
szka *f.*, aligacya *f.* (= Bei-  
mischung).

**Altiga'tor**, *sm.* =š, *pl.* =en,  
aligator *m.* (odmiana krokod-  
dyla).

**Altigie'ren**, *va.* przymie-  
szać, aligować (= beimischen).

**Alti'e'ren**, *si'ch, vr.* zawarzyć  
sojusz (= sich verbinden).

**Alti'e'rte(r)**, *sm.* =it, *pl.* =it,  
sojusznik *m.*, związkowy *m.*  
(= Verbündeter).

**Alliteratio'n**, *sf. pl.* =en,  
aliteracya *f.*

**Al'lmacht**, *sf.* wszechmoc *f.*,  
wszechwładza *f.*, wszechwładz-  
two *n.*

**Almä'chtig**, wszechmocny,  
wszechwładny.

**Almä'chtige**, *sm.* =it, wszech-  
mocny *m.*; Bóg.

**Almä'hlich**, *adi. i adv.* sto-  
pniowy, stopniowo.

**Alme'nde**, *sf. pl.* =it, współ-  
na własność (nieruchoma np.  
pastwisko).

**Al'mutter**, *sf.* powszechna  
matka; — Natur matka natura.

**Allo'd**, *sn.* =c)š, *pl.* =e,  
alodya *pl.*, majątek wolno-dzie-  
dziczny, nie lenny.

**Allo'dia'l**, *adi.* wolno-dzie-  
dziczny, alodialny.

**Allo'dia'lgut**, *sn.* =cš, *pl.*  
=güter dobra wolno-dziedzic-  
zne, dobra alodialne.

**Allo'kutio'n**, *sf.* =en, prze-  
mowa *f.*, odezwa *f.* (papierza),  
alokucya *f.*

**Allo'nge**, (wym.: allaż), *sf.*  
— eineß Wechleß przydługek  
weksłowy.

**Allo'ngesperüde**, *sf. pl.* =it,  
peruka *f.* o długich włosach.

**Allopa'th**, *sm.* aleopata *m.*,  
(medyc.).

**Allopathie'**, *sf.* alopatya *f.*

**Allo'tria**, *sn. pl.* = indecl.  
blażeństwa *n.*, figle *m.*; —  
treiben blażnować, robić żarty.

**Al'seitig**, *adi.* wszechstron-  
ny; *adv.* wszechstronnie.

**Al'seitigke'it**, *sf.* wszech-  
stronność *f.*

**Al'tag**, *sm.* =c)š, *pl.* =e,  
powszedni dzień.

**Al'tä'gig**, **al'tä'glic'h**, *adi.*  
codzienny; powszedni, pospoli-  
ty, zwyczajny; ein =er Mensch  
pospolity człowiek; ein =eš (Ge-  
sicht) powszednia twarz; *adv.*  
codziennie; pospolicie.

**Al'tä'glic'hke'it**, *sf. pl.* =en,  
powszedniość *f.*, pospolitość *f.*,  
sich über die — erheben wnieść  
się nad pospolity poziom.

**Al'tags**, *adi. i adv.* co-  
dziennie; pospolity; codziennie,  
pospolicie.

**Al'tagsbeschäftigung**, *sf.*  
zajęcie codzienne.

**Al'tagsgeschwätz**, *sn.* =cš,  
komunaly *pl.*, banalna rozmowa.

**Al'tagsgesicht**, *sn.* =cš, *pl.*  
=et, pospolita, powszednia twarz.

**Al'tagsmensch**, *sm.* =en, *pl.*  
=en, człowiek pospolity.

**Al'lä'berall**, *adv.* wszędzie  
a wszędzie.

**Al'lä'ren**, *spl.* wzięcie *n.*,  
zachowanie *n.* się.

**Al'lusio'n**, *sf. pl.* =en, przy-  
tyk *m.*, przymówka *f.*, aluzya *f.*

**Al'luvia'l**, *adi.* napływowy.

**Al'livio'n**, *sf. pl.* =en, po-  
kłady napływowe, namulenie  
*n.*, przymulenie *n.*

**Al'livio'n'srecht**, *sn.* =cš, *pl.*  
=e, prawo nadbrzeżne, prawo  
przywłaszczania sobie przy-  
mulanego gruntu, prawo alu-  
wialne.

**Al'lwater**, *sm.* =š, wszech-  
ojciec (Bóg) *m.*

**Al'lwei'se**, *adi.* wszech-  
mądry.

**Al'lwei'sheit**, *sf.* wszechmą-  
drość *f.*, najwyższa mądrość.

**Al'lwi'ssend**, *adi.* wszech-  
wiedzący.

**Al'lwi'ssenheit**, *sf.* wszech-  
wiedza *f.*

**Al'lwi'sser**, *sm.* =š, *pl.* —,  
wszystko wiedzący.

**Al'lwö'**, *coni.* gdzie.

**Al'lwö'chentlich**, **Al'lwö'z-**  
**chig**, *adi. i adv.* co tygodnia.

**Al'lzeit**, *adv.* zawsze.

**Al'lzu**, *adv.* zanadto; — flug  
za nadto mądry, przemądry;

— viel ist ungeflund co zanadto,  
to niezdrowo.

**Al'm**, *sf. pl.* =en, polana *f.*  
hala *f.*, polonina *f.*, pastwisko  
*n.* wśród gór.

**Al'ma mater**, *sf.* (dosłownie:)  
matka żywicielka; (obraz.) uni-  
wersytet *m.*

**Al'manach**, *sm.* =š, *pl.* =e,  
rocznik (literacki), almanach *m.*,  
kalendarz *m.*

**Al'meraufsch**, *sm.*, =cš, *pl.*  
=e, ob. Al'penrose.

**Al'mhirt**, *sm.* =en, *pl.* =en,  
pasterz górski, jukas *m.*

**Al'mhütte**, *sf. pl.* =it, sza-  
las *m.*, bacówka *f.*

**Al'mofen**, *sn.* =š, *pl.* —,  
jalmużna *f.*; — sammeln zbie-  
rać jalmużne, kwestować, cho-  
dzić po kwesie.

**Al'mofenbrot**, *sn.* =c)š,  
chleb żebraczy.

**Al'mofenbüchse**, *sf. pl.* =it,  
skarbonka *f.*, puszka *f.* na  
jalmużne.

**Al'mofengeld**, *sn.* =cš, *pl.*  
=er, pieniądze zebrane przez  
jalmużne, żebranie.

**Al'mofensammler**, *sm.* =š,  
*pl.* —, kwestarz *m.*, jalmuż-  
nik *m.*

**Al'mofenie'r**, *sm.* =š, *pl.* =e,  
jalmużnik *m.* (godność i tytuł).

**Al'loe**, *sf. pl.* =it, drzewo  
aloesowe, aloes *m.*, agawa *f.*

**Al'lois**, **Al'lo'i'fius**, *sm.* (gen.  
des —) Alojzy.

**Al'(o)'fe**, *sf. pl.* =it, śledź  
rzeczny, koza *f.*

**Alp**, I. *sm.* =š, *pl.* =e, (= Al'p-  
brüthen *sn.*) zmora *f.*; II. *sf.*  
ob. Alpe.

**Alpa'fa**, *sm. i sn.* =š, tka-  
nina *f.* z welny owiec tegoż  
nazwiska, alpaka *f.*, alpaga.

**Al pari**, *adv.* na równi; sto  
za sto.

**Alpe**, *sf.* przeważnie *pl.* =en,  
góra *f.*; alpy *pl.*, góry alpejskie.

**Al'pen**, *pl.* Alpy; Al'pen-  
*adi.* alpejski.

**Al'pdrüden**, *sn.* =š, er hat  
ein — zmora go dusi.

**Al'penbahn**, *sf. pl.* =en, kolej  
alpejska.

**Al'penbewohner**, *sm.* =š,  
*pl.* —, Alpejczyk *m.*

**Al'pencharakter**, *sm.* =š,  
charakter alpejski.

**Al'penführer**, *sm.* =š, *pl.* —,  
przewodnik *m.* po alpach (ksią-  
żka i człowiek).

**Al'penglühēn**, *sn.* =š, świa-  
tło alpejskie, plonienie *n.* alp.

**Alpenland**, *sn.* -eš, *pl.* -län-der, kraj alpejski.

**Alpenpflanze**, *sf.* *pl.* -n, roślina alpejska.

**Alpenrose**, *sf.* *pl.* -n, róża alpejska.

**Alpenstoa**, *sm.* -eš, *pl.* -stöße kij alpejski.

**Alpenveilchen**, *sn.* -š, *pl.* -en, —, cyklamona f.

**Alpenverein**, *sn.* -š, *pl.* -e, **Alpenklub**, *sm.* -š, stowarzyszenie alpejskie.

**Alpenwirtschaft**, *sf.* *pl.* -en, gospodarstwo alpejskie, górskie.

**Alpha**, *sn.* -š, *alfa n.*; daš — und Omega początek i koniec.

**Alphabe't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, alfabet m., abecadło n.

**Alphabe'tisch**, *adi.* alfabetyczny; *adv.* alfabetycznie.

**Alpin**, *adi.* alpejski, górski.

**Alpin'ist**, *sm.* -en, *pl.* -en, alpinista m.

**Alpler**, *sm.* -š, *pl.* —, -in, *sf.* *pl.* -nen, mieszkamiec m., mieszkanka f. Alp, gór.

**Arau'n**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pokrząk m. (bot.).

**Arau'ne**, *sf.* *pl.* -n, wieszczka germańska; tajemnicza istota.

**Als**, *coni.* 1) jako, jak, za; er handelte — Ehrenmann postąpił jako człowiek honorowy; j—n — Freund behandeln obchodzić się z kim jak z przyjaciелеm; schon — Stabe będąc jeszcze chłopcem; den Wein — Essig verkaufen sprzedawać wino za ocet; der Schauspieler war — Othello unerreicher artysta był niezrównany jako Otello (w roli Otella); j—n — Bedienten aufnehmen przyjąć kogo za służącego; etw. — sicher ankündigen ogłosić co jako rzecz pewną; ein Strohsack dient ihm — Bett siennik służy mu za łóżko (zamiast łóżka); er erhielt eine bedeutende Summe — Schabenerfaß otrzymał znaczną kwotę tytułem odszkodowania (jako odszkodowanie); er starb — Märtyrer umarł jako męczennik (męczennikiem); er wurde — Sieger verfühdet ogłoszono go zwycięzcą; er erkaunte sich — befięgt uznał się zwycię-

zonym; 2) (w znaczeniu wskazującem) jako to, jako; verschiebene Urfachen — rozmaite przyczyny jako to; am Sonntag — am siebenten Tage w niedzielę jako w siódmy dzień; 3) (= wie) jak, jakoby, żeby, ażeby; so schön — ein Engel piękny jak (jakoby) anioł; er ist zu klug, — daß er es nicht verstehen sollte nadto jest mądrym, żeby nie miał zrozumieć tego; es scheint, — ob er sterben müßte zdaje się jakoby umrzeć musiał; nicht — ob nie jakoby; so wahr — mir Gott helfe tak mi Panie Boże dopomóż; so frank — er war, ging er doch aus chociaż był chorym, wszelako wyszedł; 4) (dla określenia czasu) kiedy, gdy; damals — wtedy gdy; — ich eines Tages ihn erblickte kiedy pewnego dnia ujrzałem go; 5) (przy porównaniach i przed rzeczami) aniżeli, jak; der Garten ist größer, — du glaubst ogród większym jest aniżeli sądzisz; mehr — zwanzig Jahre więcej niż dwadzieścia lat; vier arbeiten mehr — zwei czterech pracuje więcej aniżeli dwóch; ich habe keinen Freund — ihn nie nam oprócz niego żadnego przyjaciela; er ist ebenso gut als klug jest on równie dobrym jak roztropnym.

**Alse**, *sf.* —, *pl.* -n, gatunek malego śledzia.

**Alsbald**, *adv.* zaraz, wnet.

**Alsdan**, *adv.* wtedy, wtedy dopiero, następnie.

**Also**, *adv.* tak, w ten sposób; — geschehe es tak niechaj się stanie; nicht — nie tak, nie w ten sposób; *coni.* więc, a więc, zatem, zatem; es ist — wahr a więc to prawda; ich bin krank, kam — nicht ausgehen jestem chory, nie mogę zatem wyjść; — wie gesagt jak więc powiedziałem.

**Alsbald**, *adv.* alfoogleich, *adv.* ob. Alsbald.

**Alt**, *sm.* -eš, *pl.* -e, alt m., głos altowy.

**Alt**, *adi.* (älter, ältest) 1) (dla oznaczenia wieku w ogóle) wie — ist er? ile ma lat? w jakim jest wieku? ich bin 20 Jahre

— mam (liczę) lat 20; ich bin über vierzig Jahre — mam z górą lat czterdzieście, minęła mi czterdziestka; ich bin auf den Tag vierzig Jahre — mam czterdzieście lat jak obszył; für wie — halten Sie mich? ile mam lat, jak pan sądzisz? der ältere Bruder starszy brat; die ältere Linie der Familie starsza gałąź rodziny; ich bin (um) zwei Jahre älter als er jestem o dwa lata od niego starszy; 2) stary, dawny, starożytny; er ist — geworden zestarzał się; — und abgelebt stary i zużyły; er wird nicht — werden nie dożyje starości; — und jung darzy i młodzi, wszyscy ludzie; wer nicht — werden will, muß sich jung hängen lassen kto się starości obawia, powinien dać się powiesić za młodu; wie die Alten jungen, so zwitschern die Jungen jak gadali starzy tak i młodzież gwarzy; meine — e Wohnung moje dawne mieszkanie; die — e Privilegien dawne przywileje; — e Sitten dawne obyczaje; es bleibt alles beim — n, im — en wszystko pozostanie jak dawniej (po dawnemu); — e Liebe roset nicht stara miłość nie rdzewieje; — e Geschichte starożytna historia; die — en Griechen starożytni Grecy; er liebt die Alten gern czyta chętnie starożytnych pisarzy; daš — e Testament stary zakon; Sachen starzyzna f.; — š Eisen żelazno n.; (górn.) ein — er Mann stary (poniechany) zrób.

**Alta'n**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, **Alta'ne**, *sf.* *pl.* -n, ganek m., balkon m., galerya f.

**Alta'r**, *sm.* -(e)š, *pl.* -täre, ołtarz m.; etw. auf dem — der Freundschaft (Liebe) opfern poświęcić co na ołtarzu przyjaźni (miłości).

**Alta'rblatt**, *sn.* -eš, *pl.* -blät-ter, tylna ściana ołtarza z obrazem.

**Alta'rbuße**, *pl.* -n, pokuta f. u stóp ołtarza.

**Alta'rdecke**, *sf.* *pl.* -en, tuwalnia f.

**Alta'r'himmel**, *sm.* -š, *pl.* —, baldachin m. nad ołtarzem.



Alta'rfnabe, *sm.* -n, *pl.* -n, chłopak *m.* do mszy służący, altarzysta *m.*

Alta'rspind, *sm.* -eš, *pl.* -e, szafka *f.* na hostyę, cyboryum *n.*

Al'tbaden, *adi.* czerstwy; eine -e (Geschichte) stara historia, stara bajka.

Al't=Bohen, *sn.* -š, Bojanowo stare.

Al'tdeutsch, *adi.* staroniemiecki; *adv.* po staroniemiecku.

Alte, 1) (ein -r) -n, *pl.* -n, *sm.* starzec *m.*, staruszka *m.*, starowina *m.*; mein -r mój stary (rubasznie zamiast mój ojciec lub mój mąż); wir bleiben immer die -n my nie zmienimy się nigdy; die -n starożytne ludy; die Kunst der -n starożytna sztuka; 2) *sf.* -n, *pl.* -n, stara kobieta *f.*, staruszka *f.*; meine -n moja żona; 3) *sn.* (bez *pl.*) dawne, stare; Alteš und Neieš rzeczy, sprawy stare i nowe.

Al'ten, Al'tern, *vn.* (h.) starzeć się.

Al'tenau, *sn.* -eš, Dziadkowo *n.*

Al'tenteil, *sn.* -eš, *pl.* -e, część, którą zastrzegają sobie rodzice, oddając dzieciom majątek; dożywocie *n.*, wymiar *m.*

Al'ter, *sn.* -š, 1) wiek *m.* in meinem — w moim wieku; im — von 20 Jahren w wieku lat dwudziestu; im mittleren — w średnim wieku, w średnich latach; im hohen — w podeszłym wieku; im jatten — w dzieciństwie, w dziecięcym wieku; jebeš — hat sein Spielzeug každý wiek ma swą zabawkę; 2) starość *f.*; ich jübt vor Torheit nicht starość nie chroni od głupstwa (stary a głupi); daš — muß man chren przed siwą głową powstań; 3) starszeństwo *n.*; nach dem — im Amte vorrücken podług starszeństwa posuwać się (awansować); 4) (dla oznaczenia starożytności) von alterš her z wiek wieku, z dawien dawna.

Al'teratio'n, *sf.* *pl.* -en, 1) przemiana *f.* (= Veränderung); 2) wzruszenie *n.* = Er-

regung; przestrach *m.*, pomieszczenie *n.*, alteracja *f.*

Al'tere'go, *sm.* sobotwór *m.*, zastępca *m.*; er ist mein — on zastępuje mnie we wszystkim, jest moim drugim ja.

Al'terie'ren, I. *va.* zmieniać. II. *vn.* (h.) zmieniać się; sich — zgryźć się, zirytować się, alterować się.

Al'termann, *sm.* -eš, *pl.* -männer, starszy *m.* w cechu, senior *m.*

Al'termutter, *sf.* *pl.* -mütter, prababka *f.*

Al'tern, *ob.* Eltern.

Al'ternati'v, *adv.* naprzemian, (alternatywnie) (= abwechselnd).

Al'ternati've, *sf.* *pl.* -n, wybór *m.* między dwoma jedynie możliwymi wypadkami, alternatywa *f.*; i—n vor eine — stellen dać komu alternatywę, dać wóz i przewóz; die Boltaišche — nagle odwrócenie kierunku prądu galwanicznego.

Al'ternie'ren, *vn.* (h.) odmieniać się.

Al'ternie'rend, *adi.* znakozmienny, naprzemienny (mat.).

Al'tersgenoš (-nošje), *sm.* -šsen, *pl.* -šsen, (-genošin *sf.* *pl.* -nen) rówieśnik *m.* (rówieśniczka *f.*).

Al'tersgrenze, *sf.* granica *f.* wieku.

Al'terspräsident, *sm.* -en, *pl.* -en, przewodniczący *m.* z tytułu starszeństwa.

Al'tersrente, *sf.* *pl.* -n, renta *f.* na starość.

Al'tersšchwad, *adi.* zgrybiały, wiekiem przygnębiony.

Al'tersšwädje, *sf.* zgrybiałość *f.*; an — šterben umrzeć z starości, na uwiad schyłkowy, starczy.

Al'tersstufe, *sf.* *pl.* -en, stopień *m.* wieku.

Al'tersversorgung, *sf.* *pl.* -en, Al'tersversicherung, *sf.* *pl.* -en, ubezpieczenie *n.* na starość, ubezpieczenie *n.*, zaopatrzenie *n.* na starość.

Al'terszulage, *sf.* *pl.* -en, dodatek *m.* na starość.

Al'tertum, *sn.* -š, (bez *pl.*) 1) starożytność *f.*; im grauen — w zamierzchłej starożytności,

w zamierzchłych czasach; 2) die -tümer zabytki *pl.* starożytności.

Al'tertümelei', *sf.* pociąg *m.* (mania *f.*) do starożytności.

Al'tertümmler, *sm.* -š, *pl.* —, antykwarz *m.*, handlarz *m.* starożytności; zbieracz *m.* starożytności.

Al'tertümlich, *adi.* starożytny, starożytnych czasów sięgający, archaiczny; *adv.* starożytnie.

Al'tertumsforscher, *sm.* -š, *pl.* —, badacz *m.* starożytności; -forschung, *sf.* *pl.* -en, badanie *n.* starożytności.

Al'tertumshändler, *sm.* -š, *pl.* —, Al'tertumsfrämer, *sm.* -š, *pl.* —, handlarz *m.* starożytnościami, antykami, antykwarz *m.*

Al'tertumskunde, *sf.* nauka *f.* o zabytkach starożytnych, archeologia *f.*

Al'tervater, *sm.* -š, *pl.* -väter, pradziad *m.*

Al'tgefell, *sm.* -en, *pl.* -en, podmajstrzy *m.*, starszy czeladnik.

Al'tgläubig, *adi.* starowierczy.

Al'tgläubige(r), *sm.* -n, *pl.* -(r), starowierca *m.*

Al'tglumen, *sn.* Głabsk stary.

Al'tgoerkiä, *sn.* Starogorzycza *f.*

Al'tgulle, *sn.* Golinka *f.*

Al'thütte, *sn.* Władysławowo *n.*

Al'time'ter, *sm.* -š, *pl.* —, przyrząd *m.* do mierzenia wysokości.

Al'ti'št, *sm.* -en, *pl.* -en, (-štin *sf.*, *pl.* -nen) altysta *m.* (altystka *f.*).

Al'tkatholik, *sm.* -en, *pl.* -en, starokatolik *m.*

Al'tkatholisch, *adi.* starokatolicki.

Al'tkatholizismus, *sm.* —, starokatolicyzm *m.*

Al'tkloster, *sn.* Raszczow *m.*

Al'tkiren, *sn.* Krosno *n.*

Al'tflug, *adi.* nad swój wiek mądry (roztropny); ein -eš kind przedwcześnie rozwinięte dziecko.

W'tłäft, *sn.* Chwalkowice *n. pl.*

W'tlich, *adi.* podstarzały, nie pierwszy młodości, starawy.

W'tmeister, *sm.* -*ż*, *pl.* —, starszy *m.* w cechu; najpierwszy w swoim zawodzie, mistrz *m.* (M'tmeister Goethe mistrz Goethe).

W'tmodisch, *adi.* staroświecki, niemodny; *adv.* po staroświecku, niemodnie.

W'tmutter, *sf. pl.* -mütter, = Großmutter.

W'truismus, *sm.* —, altruizm *m.*

W'truistich, *adi.* i *adv.* altruistyczny, altruistycznie.

W'tschlüssel, *sm.* -*ż*, *pl.* —, (muz.) altowy klucz, klucz C.

W'tsfe, *sn.* Stare Domańce.

W'tsforge, *sn.* Stare Kwiecie.

W'tstadt, *sf.* stare miasto.

W'tstimme, *sf. pl.* -*n*, głos altowy.

W'ttestamentarisch, *adi.* starozakonny.

W'ttitschein, *sn.* Stary leżn.

W'tväterisch, *adi.* i *adv.* staroświecki.

W'tvordern, *sm. pl.* przodkowie *pl.*

W'twalddorf, *sn.* Staroleśna *f.*

W'tweibergebirge, *sn.* Babisie Góry *pl.*

W'tweibergesichte, *sf. pl.* -*n*, babska bajka.

W'tweibergeschwätz, *sn.* -*ćś*, babskie gadanie, babskie plotkie.

W'tweiberzimmer, *sm.* -*ż*, babie lato.

W'tumina't, *sn.* -(*ć*)*ż*, *sn.* aluminat *m.*

W'tumini't, *sm.* -(*ć*)*ż*, aluminat *m.*, mineral.

W'tumi'nium, *sn.* -*ż*, glas *m.* aluminium *n.*

W'tumi'niumfeder, *sf. pl.* -*n*, pióro aluminiowe.

W'tumna't, *sn.* -(*ć*)*ż*, *pl.* -*e*, zakład naukowy dla kleryków, seminaryum duchowne, alumnat *m.*

W'tumen, W'tumnus, *sm.* —, *pl.* Alumnien, wychowawiec *m.* alumnatu, kleryk *m.*, alumn *m.*, seminarzysta *m.*

W'tu'ta, *sf.* Oka (rzeka).

W'tu, *praep.* (zamiast an dem) 1) przy, nad; — Garten przy ogrodzie; — Rhein nad Renem; der Gesandte am deutschen Hofe posel przy niemieckim dworze (u niemieckiego dworu); — Kopfe verwundet ranny w głowę; er ist noch — Leben jest jeszcze przy życiu; am 1. Juni 1. czerwca; 2) (przed superlatywem) naj-; — besten najlepiej; — schlechtesten najgorzej.

W'tmalga'm, *sn.* -*ż*, *pl.* -*e*, mieszanina rtęci z innymi metalami, amalgamat *m.*

W'tma'nt, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, amant *m.*, kochanek *m.*; artysta grywający rolę kochanków; -*iu* *sf. pl.* -*en*, amantka *f.*, kochanka *f.*, artystka grywająca rolę kochanek (= Liebhaber, -*iu*).

W'tmalgamie'ren, *va.* amalgamować.

W'tmalgamie'runq, *sf.* zespolenie *n.* różnych pierwiastków w jednolitą całość, amalgamacja *f.*; wyciąganie złota z rudy za pomocą rtęci.

W'tma'lie, *sf.* -*n**ż*, Amalia.

W'tmbach, *sn.* Koziagóra *f.*

W'tmanue'nisch, *sm.* —, *pl.* -*en**ś*, pisarz pomocniczy; (szczególnie w bibliotekach) sekretarz *m.*, amanuensis *m.*

W'tmara'nt, *sm.* —, szkarlat *m.*, amarant *m.* (bot.) szkarlat *m.* (kolor).

W'tmara'ntfarbig, *adi.* szkarlatowy; amarantowy.

W'tmare'lle, *sf. pl.* -*n*, czarna wiśnia *f.*; morela mala.

W'tmarv'liś, *sf.* lilia narcyzowa.

W'tmateu'r, (wym.; -tör), *sm.* -*ż*, *pl.* -*e*, miłośnik *m.*, amator *m.*; dyletant *m.* (= Liebhaber).

W'tmažo'ne, *sf. pl.* -*n*, 1) kobieta-zołnierz *f.*, amazonka *f.*; 2) suknia *f.* do jazdy konnej.

W'tambassa'de, *sf. pl.* -*n*, poselstwo *n.*, ambasada *f.* (= Botschaft).

W'tambassaden'r, *sm.* (wym.; -dör) -*ż*, *pl.* -*e*, posel *m.*, ambasador *m.* (= Botschafter).

W'tambe, *sf. pl.* -*n*, ambo *n.* (w loteryi).

W'tamber, *sm.* -*ż*, (Ambra *sm.*) ambra *f.*; -duft zapach ambrowy.

W'tambiguität, *sf. pl.* -*en*, dwuznaczność *f.* wątpliwość *f.* (Zweifelhaftigkeit).

W'tambie'ren, *va.* starać się (o urząd, o godność) (= sich bewerben).

W'tambiti'o'n, *sf. pl.* -*en*, poczucie własnej godności, żądny chwały, ambitny (= ehrgeizig). czucie *n.* własnej godności, poządanie *n.* chwały, ambicya *f.* (= Ehrgeiz).

W'tambitionie'ren, *va.* starać się o co, ambicyonować.

W'tambiti'o's, *adi.* mający poczucie własnej godności, żądny chwały, ambitny (= ehrgeizig).

W'tamboß, *sm.* -*boß**ś*, *pl.* -*boße* kowadło *n.*; zwischen Hammer und — między młotem a kowadłem.

W'tambro'sia, *sf.* strawa *f.* bogów, ambrozja *f.*

W'tambrosia'nisch, *adi.* ambrozjański; -*er* Lobgesang hymn *m.* świętego Ambrozego (Te Deum laudamus).

W'tambro'sisch, *adi.* nieśmiertelny, boski.

W'tambro'sius, *sm.* (gen. des) —) Ambrozja.

W'tambula'nt, *adi.* ruchomy z miejsca na miejsce się przemieszczający; *ein* -*es* Spital ruchomy szpital.

W'tambula'ng, *sf. pl.* -*en*, ruchomy oddział wojska; ruchomy szpital wojskowy, szpital polowy, ambulans *m.*

W'tambula'ngswagen, *sm.* -*ż*, *pl.* -*wagen*, wóz ambulansowy.

W'tambulato'risch, *adi.* przemieszczający się z miejsca na miejsce; -*e* Behandlung leczenie w ruchomym szpitalu, w ambulansie.

W'tambulato'rium, *sn.* -*ż*, *pl.* -*rien*, ruchomy szpital ambulatoryum *n.*

W'tmeise, *sf. pl.* -*n*, mrówka *f.*

W'tmeisenarbeit, *sf. pl.* -*en*, mrówcza praca.

W'tmeisenei, *sn.* -*ćś*, *pl.* -*er*, mrówcze jaje.

W'tweisenhaufe, *sm.* -*n**ż*, *pl.* -*n*, mrowisko.



W'eisengeist, W'eisen=  
spiritus, sm. =eř, mrówcwany  
spiritus.

W'eisenfresser, sm. =ř, pl.  
—, W'eisenbär, sm. =en, pl.  
=en, mrówkoad grzywiasty.

W'eisenlöwe, sm. =n, pl.  
=n, mrówkolew plamoskrzydly  
(owad).

W'eisensäure, sf. mrówcza-  
ny kwas.

Amelioratio'n, sf. pl. =en,  
ulepszenie n., amelioracya f.

Ameliorie'ren, va. ulepszać,  
ameliorować.

A'men, adv. i sn. amen; řu  
Allem — řagen na wszystko  
przyzwalać; řicher wie dař —  
im Gebet pėwne jak amen  
w pacierzu.

Amendeme'nt, (řpr.; Amant  
man) sn. =ř, pl. =ř, poprawka f.,  
zmiana f.; ein — řu einem An-  
trage stellen wnieřć poprawkę  
do wniosku.

Amend'eren, va. ulepszać.

Ame'rika, sn. =ř, Ameryka  
f.; =ner, sm. Amerykanin;  
amerikan'isch, adi. amerykański.

Amethy'st, sm. =(e)ř, pl. =e,  
ametyst m., kamień ametysto-  
wy.

Ameubleme'nt, sn. =ř, u-  
meblowanie n., urządzenie n.  
(mieszkania).

Amilia'nus, sm. (deř —)  
Emilianus, Emilian.

A'mmann, ob. Amtmann.

Amme, sf. pl. =n, mamka f.

Ammenmärchen, sn. =ř, pl.  
— bajka f.

A'mmer I. sm. =ř, pl. —,  
(zool.) trznadel m., pořwiczka  
f.; II. sf. pl. =n, duřa wiřnia,  
morela f.

A'mmeral, sm. =ř, pl. =e,  
(mar.) duře wiadro do czerpa-  
nia wody.

A'mmerling, sm. =ř, pl. =e,  
ob. Ammer.

Ammo'niak, sn. =ř, amoniak  
m.; flüßigeř —, =geist plyn amo-  
niakowy; =salz salmiak m.

Ammo'nium, sn. =ř, amo-  
nium n.

Amnestie', sf. pl. =(e)n, da-  
rowanie n. kary, ulaskawienie  
n., amnestya f. (= Begnadig-  
ung).

Amnestie'ren, va. ulaska-  
wić. (= begnadigen).

Amöbe, pl. =n, ameba (zool.).

Amor, sm. =ř, bořek m. mi-  
lości. amorek m.

Amore'tten, amorki pl.,  
bořki miłosne.

Amo'rb, adi. bezkształtny,  
bezpostaciowy, amorficzny.

Amortisatio'n, sf. pl. =en,  
umorzenie n. (dlugu), amorty-  
zacya f. (= Tilgung).

Amortisie'rbar, adi. umo-  
rzalny.

Amortisie'ren, va. umorzyć,  
amortyzować; unieważnić; eine  
Schuld — umorzyć (splacać)  
dług; verloren gegangene Wert-  
papiere — unieważnić zgubione  
walory.

Amovie'ren, va. usunąć, od-  
dalić (= entfernen)

A'mpel, sf. pl. =n, ampulka  
f., lampka nocna.

A'mpe're, sn. =ř, jednostka f.,  
natężenie prądu elektrycznego,  
amper m.

Ampereme'ter, sm. =ř, pl.  
—, amperometr m., ammetr m.

A'mpfer, sm. =ř, pl. —,  
szczaw m.

Amphi'bie, sf. pl. =n, Am-  
phi'bium sn. =ř, pl. =en, plaz m.  
(ziemno-wodny), amfibeje pl.,  
amfibio n.

Amphibie'nlehre, sf. amfi-  
biologia f.

Amphi'bisch, adi. plazowaty.

Amphithe'a'ter, sn. =ř, pl.  
—, amfiteatr m.

Amphitheatra'lich, adi.  
amfiteatralny; adv. -nie.

A'mphora, sf. pl. =ren, sta-  
rożytny dzban z dwoma ucha-  
mi, amfora f.

Amplifikatio'n, sf. pl. =en.  
rozszerzenie n., powiększenie n.,  
amplifikacya f. (= Erweiterung).

Amplifizie'ren, va. rozpro-  
wadzić, dokładnie wyjařniać.

Amplitü'de, sf. obszernořć  
f., wahan, amplituda f.

Amputatio'n, sf. pl. =en,  
Amputie'ring, sf. pl. =en, od-  
jęcie n., odcięcie n. jakiej części  
ciała, amputacya f.

Amputatio'nstumpf, sm.  
=en, kikut m.

Amputie'ren, va. odciąć,  
odjąć (część ciała), amputować.

A'msel, sf. pl. =n, kos m.

A'mselfeld, sm. =eř, Kosowe  
Pole.

A'mt, sn. =(e)ř, pl. A'mter,  
1) urząd m., posada f., funkcyja  
f.; ein — antreten objąć posade  
(funkcyę); dař ist nicht deineř  
=eř to do ciebie nie należy; tun  
Sie, wař řhres =eř ist czyń pan  
co pański urząd nakazuje; mit  
dem — kommt der Verřtand albo  
wem Gott gibt ein —, dem gibt er  
auch Verřtand komu Bóg da  
urząd, tego już i rozumem ob-  
darzy; sein — berřßen pełnić  
służbę; j—m ein — über-  
tragen powierzyć komu funkcyę  
sein — niederlegen złożyć urząd;  
j—n seineř =eř entřehen, ent-  
heben złożyć kogo z urzędu;  
kraft meineř =eř z mocy mego  
urzędu; von — ř weggen z ur-  
zędu; 2) urząd m. (jako zbiór  
urzędników); řorst — urząd  
lasowy; Berg — urząd górniczy  
(itp.); außwärtiges — mini-  
sterstwo spraw zewnętrznych;  
3) budynek urzędowy; 4) służba  
boża, nabożeństwo n., msza f.;  
dař — verrichten mszę odpra-  
wić; 5) cech m., urząd cechowy.

A'mtei, sf. pl. =en, ob. Amt-  
häuř.

A'mtfrei, adi. wolny od  
urzędu, wolny od obowiązków.

A'mthandeln, (a'mtřhan-  
deln) vn. ob. amtieren.

A'mthaus, sn. =řeř, pl. =häuřer,  
urząd m., dom urzędowy; wój-  
tostwo n.

A'mtie'ren, vn. (h.) urzędo-  
wać.

A'mtlich, adi. urzędowy;  
adv. urzędowo; — berichten  
donieřć urzędowo, donieřć  
z urzędu.

A'mtmann, sm. =eř, pl.  
=leute, (zwłaszcza w dawniej-  
szych czasach tytuł rozmaitych  
urzędników) sędzia m.; manda-  
taryusz m.; zarządca m. dóbr  
państwowych, dzierżawca m.  
dóbr państwowych; =männin  
sf. pl. =nen żona f. amtmanna.

A'mtmäřig, adi. stosowny  
(adv. stosownie) do urzędu, sto-  
sowny do przepisów urzędo-  
wych.

W'tmeister, *sm.* -eš. *pl.* — cechmistrz *m.*, przelożony *m.* cechu.

W'tsadel, *sm.* -š, szlachta urzędnicza.

W'tsalter, *sn.* -š, starszeństwo *n.* w urzędzie.

W'tsbefugniš, *sf. pl.* -iše, kompetencya *f.*

W'tsbeſcheid, *sm.* -eš, *pl.* -e, odpowiedź urzędowa, rozstrzygnięcie *n.*, rezolucya *f.*

W'tsbezirk, *sm.* -eš, *pl.* -e, obwód urzędowy.

W'tsblatt, *sm.* -eš, -blätter, dziennik urzędowy.

W'tsbruder, *sm.* -š, *pl.* -brüder, kolega *m.* w urzędzie.

W'tscharakter, *sm.* -š, charakter urzędowy.

W'tsdiener, *sm.* -š, *pl.* —, woźny *m.*

W'tsſeid, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, przysięga służbowa (urzędowa); etw. auf seinen — nebmen twierdzić co z odwołaniem się na przysięgę służbowa.

W'tsenthebung, *sf. pl.* -en, zawieszenie *n.* w urzędowaniu.

W'tsentſekung, *sf. pl.* -en, pozbawienie *n.* urzędu.

W'tsſähigkeit, *sf. pl.* -en, zdolność *f.* (zdafność *f.*) do urzędu, kwalifikacya *f.* do urzędu.

W'tsſolge, *sf. pl.* -n, następstwo *n.* (sukcesya *f.*) w urzędzie.

W'tsſührung, *sf. pl.* -en, urzędowanie *n.*, sprawowanie *n.* urzędu.

W'tsgebühr, *sf. pl.* -en, należytość, powinność, taksa urzędowa.

W'tsgeheimniš, *sn.* -išeš, *pl.* -iše, tajemnica urzędowa.

W'tsgehilfe, *sm.* -n, *pl.* -n, pomocnik *m.* w urzędzie, adjunkt *m.*

W'tsgericht, *sn.* -eš, *pl.* -e, sąd okręgowy (w królestwie polskim) obwodowy (w Prusiech).

W'tsgeſchäft, *sn.* -eš, *pl.* -e, interes urzędowy, sprawa urzędowa.

W'tsgeſicht, *sn.* -eš, *pl.* -er, W'tsſtmine *sf.* mina urzędowa.

W'tsgewalt, *sf. pl.* -en, władza urzędowa; W'išbrauch

der — nadużycie *n.* władzy urzędowej.

W'tsſkleid, *sn.* -eš, *pl.* -er, suknia urzędowa, mundur *m.*, uniform *m.*

W'tsſmišbrauch, *sm.* -(e)š, *pl.* -äuche, nadużycie *n.* urzędowania.

W'tsſperson, *sf. pl.* -en, osoba urzędowa, urzędnik *m.*

W'tsſpflege, *sf.* administracya *f.*, urzędowanie *n.*

W'tsſpflicht, *sf. pl.* -en, obowiązek urzędowy.

W'tsſrichter, *sm.* -š, *pl.* —, sędzia kameralny.

W'tsſſache, *sf. pl.* -n, rzecz, sprawa urzędowa; rzecz, sprawa kameralna.

W'tsſſaß, *sm.* -en, *pl.* -en, sądowi kameralnemu podległy.

W'tsſſchreiber, *sm.* -š, *pl.* —, pisarz *m.* w urzędzie, pisarz kancelaryjny.

W'tsſiegel, *sn.* -eš *pl.* —, pieczęć urzędowa.

W'tsſtube, *sf. pl.* -n, izba urzędowa, kancelarya *f.*

W'tsſtunden, *sf. pl.* godziny urzędowe.

W'tsſtag, *sm.* -eš, *pl.* -e, dzień sądowy w urzędzie; dzień *n.* urzędowania.

W'tsſtätigkeit, *sf. pl.* -en, czynność urzędowa, wykonywanie *n.* czynności urzędowej; auſer — j—n ſeſen uchylić, unućnać kogo od urzędowania, zawieść kogo w urzędowaniu.

W'tsſtracht, *sf. pl.* -en, ob. W'išſkleid.

W'tsſverbrechen, (-vergehen, -übertretung) *sn.* -š, *pl.* —, zbrodnia *f.*, występek *m.*, przekroczenie *n.*, popelnione w urzędowaniu.

W'tsſverrichtung, *sf. pl.* -en, sprawowanie *n.* urzędu; czynność urzędowa.

W'tsſverſchwiegenheit, *sf.* dyskrecya urzędowa.

W'tsſverweſer, *sm.* -š, *pl.* —, zastępca *m.* w urzędzie, subſtytut *m.*; piastujący *m.* urząd.

W'tsſvogt, *sm.* -eš, *pl.* -bögte, zarządca kameralny, sędzia kameralny.

W'tsſvogtei, *sf. pl.* -en, zarząd kameralny; dom *m.* zarządu kameralnego.

W'tsſvorſteher, *sm.* -š, *pl.* —, naczelnik *m.* urzędu.

W'tsſwegen, von — *adv.* z urzędu; die Klage wird von — erhoben werden skarga wniesioną zostanie z urzędu.

W'tsſwidrig, *adi.* obowiązkom urzędowym przeciwny; ein -ešGeſicht podejrzana twarz.

W'tsſule'tt, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, amulet *m.* (przedmiot, noszony przy sobie chroniący od niebezpieczeństwa).

W'tsſüßant, *adi.* zabawny, wesoly; *adv.* zabawnie, wesolo (= unterhaltend).

W'tsſüßem'nt, *sn.* -š, *pl.* -š, rozrywka *f.*, zabawa *f.* (= Unterhaltung).

W'tsſüß'ren, *va.* i ſich — *vr.* bawić; ſich — bawić się (= unterhalten, ſich *n.*).

Wn, 1) *praep.* z 3. przypadk. na pytanie wo ? (gdzie?), z 4. przypadk. na pytanie wohin? (dokąd?) (Zamiast an dem, można powiedzieć an, zamiast an daš, an eineš, anš; ob. Wn, Wnš); przy, do, u, na, nad, w, kolo, za, okolo, o, od; — der Türe przy drzwiach; — dem (am) Fenſter przy oknie; — die Türe klopfen pukać do drzwi; da iſt ein Brief — dich oto list do ciebie; — die Arbeit gehen zabrać się do pracy; biš — die Knie až do kolan; — deiner Seite u twego boku; eš liegt mir am Herzen (leży) mi na sercu; wir ſind — Ort und Stelle jesteſmy na miejscu; Strauß liegt — der Weichſel Kraków leży nad Wisłą; Frankfurt am Main Frankfurt nad Menem; — Gott glauben wierzyć w Boga; breit — den Schultern szeroki w plecach; j—n am (an dem) Lesen hindern przeszkadzać komu w czytaniu; der Plaß — meinem Hauſe plac kolo (wedle) mego domu; — der Hand führen prowadzić za rekę; — 600 Mann okolo 600 ludzi; er iſt Profeſſor — der Univerſität in Warſchau jest profesorem w uniwersytecie warszawskim; — der Früde gehen chodźć o kuli (na kuli); ſie ſtanden Mann — Mann stali tuż jeden przy drugim; ſich —



einen Stein stoßen uderzyć się o kamień; — den Mund feßen przytknąć do ust; eš liegt nur — dir zaley to tylko od ciebie; er hat etw. Abstoßen des — sich coś w nim jest odtrącającego; eš ist — ihm kein gutes Haar wlosa poczciwego na nim nie ma; — j—m kein gutes Haar lassen obmówić kogo, nie zostawić na kimś suchej nitki; — ihm ist nichts mehr zu verderben bardziej popsuć go już nie można; eš ist nichts — die-ſem Menſchen nieſzczególny to człowiek; jo viel — mir iſt o ile to jest w mojej mocy (ile możności); eš iſt nichts — dieſer Nachricht wiadomość ta nie ma podstawy; — ſich iſt die Sache unwichtig rzecz sama przez się nie jest ważna; etw. — und für ſich betrachten rozważać co samo przez się (bez względu na towarzyszące okoliczności); die Schuld ſiegt nur — dir tyś tylko winien temu; — ſich halten pohamować się; — j—m zum Herräter werden stać się czym zdradca, zdradzić kogo; ſich — etw. tranf eſſen objeść się czego; alš eš — dem war, daß er ſterben ſollte kiedy miał już umierać; Mangel — Getreide brak zboża; man kann eš ſich — den Fingern abzählen z latwością można sobie to obliczyć; ſein Geld — j—n verlieren przegrać do kogo pieniądze; j—n — Schönheit übertreffen przewyższać kogo pod względem piękności; eš war — einem Sonntag działo się to w niedzielę; ſich — j—m rächen zemścić się na kim; — j—m ſchlecht handeln poſtąpić sobie źle wobec kogo; eš wird — den Tag kommen wyjdzie na jaw; eš iſt — dir na ciebie kolej; 2) *adv.* od, z, do, ku; von dieſem Tage — od tego dnia począwszy; von nun — odąd; neben — obok; oben — z góry; er iſt jeßt oben — teraz on góra; berg — pod górę.

**Anabapti'smus**, *sm.* —, *pl.* —, nowochrzest m.

**Anabapti'ſt**, *sm.* =en, *pl.* =en, nowochrzeczeniec m., anabaptyſta m. (= Wiedertäufer).

**Anachore't**, *sm.* =en, *pl.* =en, pustelnik m., samotnik m., anachoreta m. (= Einſiedler).

**Anachroni'smuš**, *sm.* —, *pl.* =men, błąd m. w rachubie czasu, anachronizm m.

**Anagramm**, *sn.* =(e)š, *n.* przestawienie n. liter lub wyrazów.

**Anakla'se**, *sf.* łamanie n. promieni (= Strahlenbrechung).

**Anatolu'th**, *sn.* =eš, *pl.* =e, brak m. ciągłości i gramatycznego związku pomiędzy częściami okresu, anakoluz m.

**Analo'g**, *adi.* podobny, zgodny, analogiczny.

**Analogie'**, *sf.* podobieństwo n., analogia f.

**Analphabe't**, *sm.* =en, *pl.* =en, nie umiejący czytać i pisać, analfabeta m.

**Analy'se** (Ana'lyſis), *sf.* *pl.* =n, rozbiór chemiczny; rozbiór gramatyczny; analiza f.; quantitative — analiza jakościowa; quantitative — analiza ilościowa (= Zerlegung).

**Analyſe'ren**, *va.* rozbiierać, analizować (= zerlegen).

**Analy'tik**, *sf.* analityka f.

**Analy'tiker**, *sm.* =š, *pl.* —, analityk m.

**Analy'tiſch**, *adi.* rozbiorowy, analityczny; *adv.* rozbiorowo, analitycznie.

**Anämie'**, *sf.* *pl.* =n, niedokrwistość f., niedokrwistość f., anemia f.

**Anä'miſch**, *adi.* niedokrwiny, niedokrwisty, anemiczny.

**Ananaš**, *sf.* *pl.* — i =ſſe, ananas m.; =erdbeere *sf.* *pl.* =u, truskawka f.

**Ana'pher**, *sf.* *pl.* =n, (Ana'phora), powtarzanie n. (tego samego wyrazu na początku kilku po sobie następujących zdań lub wierszy), anafora f.

**Anarchi'smuš**, *sm.* —, bezładność f., bezład m., anarchizm m.

**Anarchie'**, *sf.* bezład m., rozprzężenie n., zanik m. karności, b zład m., anarchia f. (= Geſtekligkeit).

**Ana'rchiſch**, *adi.* i *adv.* bezładny, bezładnie.

**Anarchi'ſt**, *sm.* =en, *pl.* =en, zwolennik m. anarchii, anarchista m.

**Anarchi'ſtiſch**, *adi.* i *adv.* anarchiſtyczny; =cznie.

**An'arten**, I. *va.* przyswoić, asymilować; II. *vn.* (f.) der Mut iſt ihm angeartet odwaga jest mu wrodzona.

**Anaſta'ſia**, *sf.* =š i =ſiens, Anastazyja.

**Anaſta'ſiuš**, *sm.* deš —, Anastazy.

**Anaſta'tiſch**, *adi.* anastaty czny.

**Anäſtheſie'**, *sf.* nieczułość f., aneſtezyja f. (= Unempfindlichkeit).

**Anäſtheſie'ren**, *va.* znieczulać.

**Anathe'm**, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, (Ana'thema) kłątwa kościelna, wyklęcie n., anatema f. (= Bann).

**Anatherin'mundwaſſer**, *sn.* =š, woda anaterynowa.

**Anato'm**, *sm.* =en, *pl.* =en, anatom m.

**Anatomie'**, *sf.* nauka f. o budowie ciała, anatomia f.; vergleichende — anatomia porównawcza; deſcriptive — a. opisowa; pathologiſche — a. patologiczna.

**An'ägen**, *va.* wyrycć za pomocą gryzącej cieczy.

**An'äugeln**, *va.* j—n — strzelać oczyma na kogo.

**An'ba'den**, *va.* i *vn.* (h. i f.) ob. Anſehen.

**An'bahnen**, *va.* torować drogę; einen Vergleich — torować drogę do ugody.

**An'ballen**, *ſich* *vr.* (h.) skupiać się (przez przyczepianie), przyczepiać się, zbijać się; der Schner ballt ſich an ſnieg się zbija.

**An'bandeln**, *vn.* (h.) (poufale zamiast Anbinden) nawiązać (mit j—m z kim); ſie hat mit ihm angebandelt nawiązał z nim znajomość, stosunek; zacepiła go.

**An'bau**, *sm.* =(e)š, *pl.* =e 1) dobudowanie n., przybudowanie n., przybudowa f.; 2) uprawa f., kultura f.; der — deš Weizenš uprawa pszenicy; 3) osada f., kolonia f.

W'n=bauen, I. *va.* przybudo-  
wać, dobudować; 2) uprawiać;  
den Boden — uprawiać rolę;  
3) eine Stadt — założyć mia-  
sto; II. sich — *vr.* (h.) osiąść,  
osiedlić się.

W'nbauer, *sm.* =s, *pl.* —;  
1) uprawiacz *m.* roli; 2) osa-  
dnik *m.*

W'n-befehlen, *va.* befiehlt,  
befiehlt, befaßt an, habe anbe-  
fohlen, nakazać, polecić, przy-  
kazać.

W'n-befehlunq, *sf.* *pl.* =en,  
nakaz *m.*, polecenie *n.*

W'nbeginn, *sm.* =s, począt-  
tek *m.*; von — (an) od samego  
początku; von — der Welt od  
początku świata.

W'n-behalten, *va.* behältst,  
behält, behielt an, habe anbe-  
halten, zatrzymać (zostawić na  
sobie).

Anbei, *adv.* przy tem, w za-  
łączeniu, obok, równocześnie;  
— sende ich Ihnen 100 Rubel  
w załączeniu (przy niniejszem)  
posyłam panu 100 rubli.

W'n-beißen, biß an, habe  
angebissen, I. *va.* nadkąsić, nad-  
gryźć, ugryźć; der Apfel, daß  
Kind ist zum A. schön jabłko,  
dziecko tak jest ładne, że zbiera  
ocho a ugryźć je; II. *vr.* prze-  
kąsić, przegryźć (= einen Im-  
biß nehmen); (ryb.) chwycić;  
die Fische wollen nicht — ryby  
nie chwytają; (obraz.) chwycić  
się czego, złapać się na co; er  
wollte nicht — nie dal się złapać.

W'n-belangen, *va.* dotry-  
czyć, tyczyć się; was mich an-  
belangt co się mnie tyczy, co  
do mnie.

W'n-belfern, *va.* j—n —  
szczekać na kogo; (przen.) wy-  
lajać kogo.

W'n-bellen, I. *va.* j—n —  
szczekać na kogo; der Hund  
bellt den Hund an pies szczeka  
na księżyc; II. *vr.* naszczeki-  
wać; der Hund kommt angebellt  
pies nadechodzi, naszczekując.

W'n-bequemem, *va.* i sich —  
*vr.* przystosować; — przystoso-  
wać się.

W'n-beraumen, *va.* wyzna-  
czyć; eine Frist — wyznaczyć  
termin; eine Frist — wyznaczyć  
termin; anbetaunt *adi.* i *pp.*

oznaczony; zur -ten Stunde  
w oznaczonej godzinie.

W'nberaumung, *sf.* *pl.* =en,  
oznaczenie *n.*, wyznaczenie *n.*  
W'nberagt, *adi.* wspomniany,  
przytoczony.

W'n=beten, *va.* uwielbiać,  
ubóstwiać; daß goldene Kalb  
— korzyć się przed bogactwem,  
modlić się do złotego cielca.

W'nbetet, *sm.* =s, *pl.* —,  
czciciel *m.*, wielbiciel *m.*, ado-  
rator *m.*; Götzen — czciciel  
bożków, poganin *m.*

W'nbetragt (W'nbetreff), *sm.*  
(używane tylko w formie przy-  
słówkowej;) in — seiner Ver-  
dienste z uwagi na jego zasługi,  
uwzględniając jego zasługi,  
w uwzględnieniu jego zasług;  
in — der hohen Preise wobec  
wygórowanych cen.

W'n-betreffen, *va.* betrifft  
betrifft, betraf an, habe anbe-  
troffen ob. An-belangen.

W'n-betteln, *va.* j—n że-  
brać u kogo, prosić kogo o jał-  
mużnę.

W'nbetung, *sf.* uwielbienie  
*n.*, ubóstwienie *n.*, kult *m.*;  
— der Jungfrau Maria uwiel-  
bienie Najświętszej Panny; —  
des Reichthums kult bogactwa.

W'nbetungswürdig, *adi.* god-  
zien uwielbienia.

W'n-biegen, bog an, habe  
angebogen, *va.* 1) przygiąć,  
nagiąć; 2) (w stylu biurowym)  
dołączyć; die angebogene Schrift  
załączone pismo; angebogen er-  
halten Sie w załączeniu otrzy-  
mujesz pan.

W'nbiegung, *sf.* *pl.* =en, na-  
gięcie *n.*; załączenie *n.*

W'n=bieten, bot an, habe  
angeboten, I. *va.* ofiarować,  
oświadczyć gotowość zrobienia  
czego; j—m ein Amt — ofiaro-  
wać komu urząd; eine Be-  
lohnung — obiecywać nagrodę;  
seine Dienste — ofiarować usłu-  
gi, oświadczyć gotowość do  
usług; j—m ein Glas Wein  
— prosić kogo na wino; II. *vr.*  
(h.) podać cenę, ofiarować; ich  
habe als erster angeboten po-  
damien cenę jako pierwszy;  
III. sich — *vr.* ofiarować się; sich  
j—m als Vermittler — ofiaro-  
wał się komu za pośrednika.

W'n=bilden, *va.* j—m etw.  
— przez kształcenie komu  
co nadać, wpoić w kogo co.

W'n=binden, band an, habe  
angebunden, I. *va.* 1) przywią-  
zać; etw. an etw. — przy-  
wiązać co do czego; an seine  
Besdäftigung angebunden sein  
być przykutym do swego za-  
jęcia; 2) (przen.) j—m etw.  
— (lepiej aufbinden) wmowić  
w kogo nieprawdę, ubrać kogo  
(w kłamstwo); j—m einen  
Bären — zadłużyć się mocno  
u kogo, porządnie kogo nacią-  
gnąć, wleźć komu w kieszeń;  
II. *vr.* 1) mit j—m — na-  
wiązać z kim stosunek; 2) roz-  
począć z kim sprzeczkę, szukać  
zaczepki; III. angebunden, *adi.*  
i *pp.* przywiązany; (przen.)  
furtz — malomowny.

W'nbiß, *sm.* =sße, *pl.* =sße,  
nagryzione *n.*, nadgryzione  
miejsce; przekąska *f.* (zwykle  
Zmbiß).

W'n-blafen, *va.* bläset, bläst,  
bließ an, habe angeblasen 1) roz-  
dmuchać, nadmuchać, dmuch-  
ać (na co); daß Feuer — roz-  
dmuchać ogień; die Flamme  
der Zwiertacht — rozdmuchać  
płomień niezgody; den verlö-  
schenden Lebensfunken — pod-  
niecić gasnące życie; die zuge-  
frotene Scheibe — dmuchać na  
zmarzniętą szybę; nadąć; einen  
Ball — nadąć balon; 2) tra-  
bieniem dać znak, zatrąbić (na  
co); die Jagd — otrąbić polo-  
wanie, zatrąbić na polowanie.

W'n=blatten, *va.* (cies.) spa-  
jać belki.

W'n=bleken, *va.* j—n —  
zęby szczyrzyć na kogo.

W'nbliß, *sm.* =sß, *pl.* =e,  
1) spojrzanie *n.*, wejrzenie *n.*,  
rzut *m.* oka; auf den ersten —  
na pierwszy rzut oka; 2) wi-  
dok *m.*; ein herrlicher — wspani-  
aliwy widok; im — daß Todes  
w obliczu śmierci.

W'n=blicken, *va.* spoglądać,  
rzuć okiem (na kogo).

W'n=blinzeln, *va.* zerkać,  
ukradkiem spoglądać (na kogo).

W'n=blößen, *va.* j—n —  
beknąć, bezceć na kogo.



W'n=bohren, *va. etw.* — świdrem dziurę w czym wywiercić, wyświdrować dziurę; ein *Naß* — nadpocząć beczkę; (górn.) eine *Erdschichte* — rozpocząć wiercenie; j-n — chcieć wyłudzić z kogo tajemnicę; j-n um *Geld* — próbować naciągnąć kogo na pieniądze.

W'nbohrung, *sf. pl.* -en, wierzenie *n.*, świdrowanie *n.*

W'n=bolzen, *va.* zbić, przybić kółkami.

W'n=borden, *va.* zahaczyć, hakiem zatrzymać (okręt).

W'n=borgen, *va.* j-n — pozyczyć od kogo.

W'nbot, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, zaofiarowanie *n.*, podaż *m.*, podanie *n.* ceny; er hat ein höheres — gemacht podał wyższą cenę, zaofiarował więcej; ich habe ein günstiges — erhalten otrzymałem korzystną ofertę, ofiarowano mi korzystną cenę; von *Weizen* podaż pszenicy.

W'n=braten, brätst, brät, briet an, habe angebraten, *I. va.* przypiec, opiec, zacząć piec, nadpiec; *II. vn.* (f.) opiec się, zacząć się piec.

W'n=braufen, *va.* z szumem i hałasem zbliżać się; der *Wind* hat mich angebrauft wiatr owionął mnie.

W'n=brechen, brichst, bricht, brach an, habe angebrochen, *I. va.* eine *Flasche* — nadpocząć butelkę; der angebrochene *Abend* rozpoczął wieczór; (górn.) ein *Erzlager* — rozpocząć eksploatację pokładu kruszcowego; *II. vn.* (f.) rozpadać się, zacząć się psuć; angebrochenes *Obst* nadpsuty owoc; 2) nachodzić, zbliżać się; der *Tag* bricht an, der *Abend* bricht an wieczór się zbliża, zmrok zapada, zmierzcha; der *Morgen* bricht an świta, dnieje; ein *neuer Tag* bricht für uns an nowy czas nam świta.

W'n=brennen, braunte an, habe angebraunt, *I. va.* zapalić, opalić, nadpalić, przypalić; eine *Stetze* — zapalić świecę; *Mehl* — lassen zaprażyć mąkę.

zrobić zaprawkę; einen *Braten* — przypalić pieczeń; ich habe mir den *Schnurrbart* angebraunt opalilem sobie wąsy; *II. vn.* (f.) zapalić się, zająć się; daß *Stroh* brennt leicht an słoma łatwo się zapala; *III. angebraunt, adi. i adi.* zapalony, nadpalony, przypalony, opalony.

W'n=bringegeerbe, *sn.* -eß, przymysł instalatorski.

W'n=bringen, bringe, bringst, brachte an, habe angebracht, *I. va.* umieścić, znaleźć miejsce. zbyć, pozbyć się, użyć, przystosować; ich weiß nicht, wo ich diesen *Spiegel* — soll nie wem, gdzie umieścić to zwierciadło; er hat sein *Geld* gut angebracht dobrze umieścił swój kapitał; er hat seinen *Sohn* gut angebracht dobrze znalazł dla syna miejsce; ich kann diese *Ware* nicht — nie mogę pozbyć się tego towaru; ich kann dieses *Pferd* nicht — nie mogę zbyć się tego konia; der *Echerz* ist gut, aber du hast ihn zur un rechten Zeit angebracht żart to dobry ale użyłeś go w niewłaściwej porze; eine *Sache* bei *Gericht* — wnieść jaką sprawę do sądu; er hat ihn bei der *Polizei* angebracht zrobił doniesienie na niego do policji, zadenuncyował go; *II. angebracht, pp. i adi.* umieszczony; przystosowany, zastósowany.

W'nbringen, *sn.* -eß, W'n=bringung, *sf. pl.* -en, umieszczenie *n.*, przystosowanie *n.*; doniesienie *n.*; was ist Ihr *Anbringen* co masz za interes? czego sobie zyczysz?

W'nbringer, *sm.* -eß, *pl.* —, donosiciel *m.*, denuncyant *m.*

W'nbringerei, *sf. pl.* -en, donosiicielstwo *n.*, denuncjacja *f.*

W'nbruch, *sm.* -(e)ß *pl.* -brüche 1) nalamanie *n.*, nadłamanie *n.*, odlamek *m.*, odlam *m.*, początek *m.*; der *Stein* hat einen glatten — kamień jest w odlamie gładki, ma gładki odlam; der — des *Tages* — świt *m.*; mit — des *Tages* wraz z dniem, z świtem, skoro świt; der — der *Feindselig-*

keiten rozpoczęcie kroków nieprzyjacielskich; 2) nadpsucie *n.*, zgnilizna *f.*; — der *Apfel* nadpsucie się jablek; (górn.) einen — machen otworzyć kopalnię, zacząć kopać żyłę; daß *Erz* steht noch in gutem — żyła jest jeszcze obfita.

W'nbrüchig, *adi.* nadpsuty, nadgnity, skisły; daß *Bier* ist — piwo jest skisłe; ein -eß *Ei* stęchłe jaje; ein -r *Sahn* nadpsuty żab.

W'nbrüchigkeit, *sf. pl.* -en, nadpsucie *n.*, nadgnicie *n.*

W'n=brühen, *va.* wrząca wodą zaparzyć.

W'n=brüllen, *va.* j-n — ryczeć, ryknąć na kogo.

W'n=brummen, *va.* j-n — warczyć, zrzedzić na kogo.

W'n=brüten, *va.* Eier —, zająć jaja; ein angebrütetes *Ei* zaległe jaje, jaje z zarodkiem.

W'ncho'vis, *sf. pl.* —, anszowis *f.* (rybka).

W'ncciennität, *sf.* starszeństwo *n.* (w służbie) (= *Dienstalter*).

W'n'dacht, *sf. pl.* -en, nabożeństwo *n.*; uwaga *f.*, skupienie *n.* (umysłu); die *Messe* mit — hören wysłuchać mszy w skupieniu; — berichten odmawiać pacierza, modlić się.

W'n'dächtelei, *sf.* bigoterya *f.*

W'n'dächtigt, *adi.* nabożny, pobożny; uważny, skupiony; *adv.* nabożnie, pobożnie; uważnie.

W'n'dächtler, *sm.* -eß, *pl.* —, (-in *sf.*), pobożniś *m.*, świętoszek *m.*, bigot *m.* (pobożniaś *f.*, świętoszka *f.*, bigotka *f.*).

W'n'dachtsbuch, *sn.* -eß, *pl.* -bücher, książka *f.* do nabożeństwa.

W'n'dachtseifer, *sm.* -eß, żarliwość *f.* w nabożeństwie.

W'n'dachtort, *sm.* -eß, *pl.* -e, święte miejsce, miejsce odпустowe.

W'n'dachtsübung, *sf. pl.* -en, ćwiczenie religijne; pobożne rozmyślanie.

W'n=dämmen, *va.* goblami ścisnąć (rzekę).

W'n=dampfen, I. *va.* 1) za-  
latywać; der Geruch der Spei-  
sen dampft mich an zalatuje  
mnie zapach potraw; 2) cnie  
Zigarre — zapalić cygaro; II. *vn.*  
(f.) parą zachodzić, osiadać  
w kształcie pary; daß Glas  
ist ange dampft szklanka za-  
szła para.

Wnda'nte, *adv.* wolno, wolne  
tempo; ein — *sn.*, *sz.*, *pl.* *sz.*,  
utwór muzyczny o wolnem  
tempie.

Wndanti'no, *adv.* trochę wol-  
niej; *sn.* *sz.*, *pl.* *sz.*, trochę wol-  
niejsze tempo, utwór muzy-  
czny o wolniejszym tempie.

W'n=dauern, *vn.* (h.) trwać,  
nie przestawać, nie ustawać;  
der Regen dauert an deszcz  
nie ustaje; der Frost dauert an  
mróz trwa; andauernd, *adi.*  
trwale, nieustający, ciągły.

W'ndenken, *sn.* *sz.*, *pl.* —  
pamięć *f.*, pamiętka *f.*; er ist  
mit in gutem — mam go  
w milej pamięci; seligen *sz.*  
świętej pamięci; etw. zum —  
geben dać co na pamiętkę.

W'nder, *adi.* inny; er ist ein  
-er Mensch geworden stał się  
innym człowiekiem; ein -es  
Buch inna książka; eines Teils,  
-en Teils (einstteils, anderen-  
teils) z jednej strony, z drugiej  
strony; ich bin -er Meinung  
jestem odmiennego zdania; ein-  
mal über daß -e raz po raz,  
raz kolo raz; einen Tag um  
den -en co drugi dzień; am  
-en Tage na drugi dzień; ein  
-es Hemd anziehen zmienić ko-  
szule; -en Sinnes werden zmie-  
nić zdanie; es vergeht ein Jahr  
um daß -e mija rok po roku;  
ich liebe eine -e kocham inna;  
daß machen Sie -n weiß próbuj  
pan to innym w mówić; der  
eine und der -e ten i tamten,  
jeden i drugi; einer um den  
-n jeden po drugim, naprze-  
mian jeden i drugi; was du  
nicht willst daß man dir tue,  
daß füg' auch keinem -n zu  
nie czyni drugiemu, co tobie nie  
milo; nichts -es nie innego; daß  
ist etw. -es to rzecz inna, to co  
innego; einš inš -e gerechnet  
licząc jedno z drugim; unter  
-n między innemi; ich habe

eins und daß -e mit ihm zu  
reden mam pomówić z nim  
o tem i owem; ein -es ist ver-  
sprechen, ein -es halten obie-  
canka cacanka a glupiemu ra-  
doscé.

W'nderbar, *adi.* zmienny;  
dający się odmienić.

W'ndererseits, *adv.* (ander-  
seits), z drugiej strony.

W'ndern, I. *va.* odmienić,  
zmienić; ein Kleid — prze-  
robić suknię; seinen Sinn —  
zmienić opinie, zmienić się; was  
man nicht faun — muß man  
lassen trudno płynąć przeciw  
wodzié; geschehene Dinge sind  
nicht zu — co się stało, już  
się nie odstanie; II. — *vn.*  
i sich — *vr.* zmienić się; er  
hat sich sehr geändert bardzo  
się zmienił; die Zeiten — sich  
czasy się zmieniają; die Preise  
— sich ceny szwankują.

W'nderfalls, *adv.* w innym  
razie, w przeciwnym razie,  
jeżeli nie, inaczej.

W'ndernteils, *adv.* z dru-  
giej strony.

W'nders, *adv.* inaczej, od-  
miennie, inny; er ist — als  
er aussieht jest innym jak się  
wydaje; er ist — geworden  
zmienił się; — handeln inaczej  
postąpić; er tut es einmal nicht  
— taki to już jego zwyczaj;  
sich — besinnen rozmyślić się;  
ich konnte nicht —, ich mußte  
weinen mimowoli plakać mu-  
siałem; wer — als er któz  
inny, jeśli nie on; irgend je-  
mand — ktokolwiek bądź inny;  
irgendwo — gdzieindziej, gdzie-  
kolwiek indziej; wenn — je-  
żeli tylko.

W'ndersdenkend, *adi.* ina-  
czej myślący.

W'nderseits, *adv.* ob. An-  
dererseits.

W'ndersgläubig, *adi.* innej  
wiary będący; der -e inno-  
wierca *m.*

W'nderswie, *adv.* w inny  
sposób.

W'nderswo, *adv.* gdziein-  
dziej.

W'nderswoher, *adv.* skąd-  
inąd, z innej strony.

W'nderswohin, *adv.* dokąd-  
inąd, w inną stronę.

W'nderthalb, *adi. ind.* pół-  
tora; — Stunden półtorej go-  
dziny.

W'nderung, *sf. pl.* *en.*, od-  
miana *f.*, zmiana *f.*, poprawka *f.*

W'nderwärtig, *adi.* inny,  
gdzieindziej się znajdujący,  
skądinąd pochodzący; ich werde  
mit -e Ware beschaffen spro-  
wadzę sobie towar inny; *adv.*  
w inny sposób; ich werde mit  
— helfen poradzę sobie w inny  
sposób, inaczej.

W'nderwärts, *adv.* gdzie-  
indziej, w innym miejscu; von  
— skądinąd.

W'nderweit, *adv.* ob. Ander-  
wärts.

W'nderweitig, *adi. i adv.*  
ob. Anderwärtig.

W'n=denten, I. *va.* wskazać,  
napomknąć, dać do poznania,  
dać do zrozumienia; durch Wor-  
te — dać do poznania przez  
słowa, dać do zrozumienia;  
einen Stieb — markować ciecicę;  
er hat es bloß angedeutet na-  
pomknął tylko o tem; er hat  
die Richtung angedeutet wska-  
zał kierunek; II. sich — *vr.*  
obwieścić się, oznajmić się.

W'ndentung, *sf. pl.* *en.*,  
wskazówka *f.*, wzmianka *f.*;  
napomknienie *n.*, przytyk *m.*,  
przymówka *f.*, aluzja *f.*; er  
gab ihm eine leichte — dal  
mu lekką wskazówkę; ich finde  
keine — darüber nie znajduję  
żadnej o tem wzmiarki.

W'ndentungsweise, *adv.*  
wskazując, wzmiankując; etw.  
— erzählen opowiadać co ogród-  
kami.

W'n=dichten, *va.* j—m etw.  
— zmyślić co na kogo, klam-  
liwie co komu przypisać, im-  
putować co komu; man hat  
mit diese Worté angebichtet  
mylnie włożono mi w usta te  
wraży.

W'n=donnern, *va.* (przen.)  
razić piorunem; er stand wie  
angedonnert stal jak wryty;  
j—n — odezwać się do kogo  
piorunującym glosem.

W'ndorn, *sm.* *-(e)sz.*, *pl.* *-e.*  
(rośl.) szanta *f.*

W'n=dorren, *vn.* (f.) an  
etw. — przyschnąć do czego.



**Andrang**, *sm.* -(e)š, napływ *m.*, natłok *m.*, tłok *m.*, ścisk *m.*; — von Menschen napływ ludzi; der — ist mir hier zu groß ścisk (tłok, natłok) mi tu za wielki; der — des Blutes gegen das Gehirn napływ krwi do mózgu.

**Andrängen**, *I. va.* przycisnąć, cisnąć; j—n an die Wand — cisnąć kogo ku ścianie; II. sich — *vr.* przyciskać się; sich an j—n — narzucać się komu.

**Andre'as**, *sm.* deš — Andrzej, Jędrzej.

**Andre'aswalde**, *sn.* Kosinowo *n.*

**Andrechteln**, *va.* etw. — dotoczyć, dodać tokarską robotę; daß Leid liegt wie ange-drechtelt suknia leży jak ulana.

**Andrehen**, *va.* zacząć kręcić; przykręcić (co do czego), przez kręcenie przytwierdzić; j—m eine Nase — wystrychnąć kogo na dudka.

**Andreschen**, *va.* drischt i drischt, drischt, drosch an, habe ange-droschen zacząć młócić, nadmłócić.

**Andringen**, *vn.* drang an, bin angedrungen, gwałtownie zbliżyć się do kogo, napierać, naciskać; daß Wasser dringt an woda naciska, napiera; daß Blut dringt gegen den Kopf an krew napływa do głowy.

**Andringlich**, *adi.* natrętny, natarczywy; *adv.* natrętnie, natarczywie.

**Andringlichkeit**, *sf.* *pl.* -en, natrętność *n.*, natarczywość *f.*

**Androhen**, *va.* zagrozić; j—m mit etw. albo j—m etw. — zagrozić komu czem.

**Androhung**, *sf.* groźba *f.*, zagrożenie *n.*

**Andromache**, *sf.* -š, i -nš, Andromacha.

**Andrud**, *sm.* -(e)š, *pl.* -drüde 1) nacisk *m.*, ciśnienie *n.* (na co); 2) (druk.) rzecz do czego dodrukowana, do drukowanego przydana *n. p.* wlepiona kartka.

**Andruden**, *va.* nacisnąć; przydrukować, dodrukować.

**Andrüden**, *va.* przycisnąć, nacisnąć (do czego); angedrückt przyciśnięty.

**Anduften**, *va.* die Blumen duften mich an kwiaty wonieją na mnie, ogarnia mnie woń kwiatów.

**Andur'd**, *adv.* (w mowie kancelaryjnej) przez to.

**Anduseln**, *va.* (poufałe) j—n — upić, spoić kogo; sich — upić się.

**Aneanie'ren**, *va.* zniweczyć, nieważnym uznać (= auf-heben).

**Anesra'tte**, *sf.* *pl.* -n, dry-delf *m.*, gubernik *m.* (zool.)

**An-eifern**, *va.* zachęcać, zagrzewać, podniecać, pobudzać.

**An'eiferung**, *sf.* *pl.* -en, za-chęta *f.*, zachęcanie *n.*, pobudzanie *n.*, podnieta *f.*, podniecanie *n.*

**An-eiguen**, *va.* sich etw. — przywłaszczyć sobie, przyswoić sobie co; er hat sich fremde Sit-ten angeeignet przyswoił sobie obce obyczaje; er hat sich den Sieg angeeignet przypisywał sobie zwycięstwo.

**An'eignung**, *sf.* *pl.* -en, przywłaszczenie *n.*, przyswo-żenie *n.*; (fiz.) asymilacja *f.*

**An'eina'nder** (an ein'a'nder), *adv.* z sobą, do siebie, przy so-bie, po sobie; jeden (jednego) do drugiego, z drugim i t. d.; die Kunde — binden psy razem powiązać; — geraten poswa-rzyć się; — prallen zderzyć się; — hängen być przywiązany do siebie; — grenzen graniczyć z sobą; — flehen zlepić się; — rüden przysunąć, zesunąć się razem; — stoßen zderzyć się z sobą; — wachsen zrósć się.

**Anekdo'te**, *sf.* *pl.* -n, anek-dota *f.*, anekdotka *f.*; fraszka *f.*, pocieszna, zabawna opowieść.

**An'ekeln**, *va.* budzić obrzy-dzenie, budzić odrazę, wstręt (u kogo); odrzucać, odtrącać (ko-go); diese Sache ekelt mich schon an mam już wstręt do tej spra-wy; auch daß beste Essen ekelt mich an nawet najsmaczniejsze jado budzi we mnie wstręt.

**Anemome'ter**, *sn.* -š, *pl.* —, wiatromierz *m.*, anemometr *m.*

**Anemo'ne**, *sf.* *pl.* -n, (bot.) zawilec *m.*, przylaszczka *f.*, sa-sanka *f.*

**An=empfehlen**, *va.* emp-fiehlst, empfiehlt, empfahl an, habe anempfohlen, polecić, zale-cić, zlecić; ich empfehle dir meinen Freund an polecam mego przyjaciela względem twoim; ich habe dem Diener anempfohlen zlecićm służa-cemu.

**Anempfehlung**, *sf.* *pl.* -en, polecenie *n.*, zlecenie *n.*

**An=empfinden**, *vr.* emp-finde, empfindest, empfand mir an, habe mir anempfunden, sich j—m przystosować się do kogo.

**An'erbe**, 1) *sm.* -n, *pl.* -n, najbliższy dziedzic, najbliższy spadkobierca; 2) *sn.* -š, spadek *m.*, spuścizna *f.*, dziedzictwo *n.* (przeznaczone dla najbliższego spadkobiercy).

**An=erben**, *I. va.* odziedziczyć; angeerbte Vorurteile prze-sady odziedziczone; angeerbte Krankheit dziedziczna choroba; II. *vn.* (f.) iść spadkiem; es erb't mir an mam to z urodzenia.

**An=erbieten**, *va.* ob. An-bieten.

**An'erbieten**, *sn.* -š, *pl.* —, Anerbietung, *sf.* *pl.* -en, ofia-rowanie *n.* (usługi lub daru); propozycja *f.*, oferta *f.*

**An'erkannt**, *adi.* ob. An'er-kennen II.

**An'erkanntermaßen**, *adv.* uznano, powszechnie znano, po-wszecznie wiadomo.

**An=erkennen**, erkannte an (także: anerkannte), habe an-erkannt *I. va.* uznać, przyznać; eine Unterschrift — uznać pod pis (za swój); ein Kind — uznać dziecko (za swoje); die Kom-petenz eines Gerichtes — uznać właściwość sądu; eine Schuld — przyznać dług; daß Verdienst — uznać, ocenić zasługę; sich über etw. anerkennend äußern wyrazić się o czem z uznaniem; II. anerkannt, *pp.* i *adi.* uznany, powszechnie ceniony; ein -er Maler malarz powszechnie ce-niony.

**An'erkennenswert**, *adi.* godny uznania; mit -er Bereit-willigkeit z godną uznania goto-wością.

**W'erkennung**, *sf. pl.* -en, przyznanie *n.*, uznanie *n.*, ocenienie *n.*; — einer Schuld uznanie długu; das Werk fand allgemeine — dzieło spotkało się z powszechnym uznaniem.

**Aneroi'd**, *sn.* -s, *pl.* -e, **Aneroi'dbarometer**, *sn.* -s, *pl.* — barometr aneroidowy, aneroid *m.*

**W'n-erschaffen**, *va.* erschuf an, habe anerschaffen, tworząc co, nadać mu co, wlać wń; Gott hat dem Menschen das Mitleid — Bóg wlał łitość w serce człowieka.

**W'n-erziehen**, *va.* erzog an, habe anerzogen, wlać, wpoić, nadać co przez wychowanie.

**W'n-essen**, *sich* — *vr.* issest i ist, aß an, habe aufgeessen, objeść się, najęść się.

**Aneruzi'sma**, *sn.* -s, *pl.* -men rozszerzenie *n.* tętnicy, aneryzm *m.*

**W'n-fächeln**, *va.* wiać łagodnie (na kogo); ein kühles Lüftchen fächelt mich an chłodny wietrzyk wieje na mnie.

**W'n-fachen**, *va.* rozdmuchać rozniecić, pobudzić, wzniecić; das Feuer — rozdmuchać ogień; die Leidenschaften — rozniecić namiętności.

**W'n-fäden**, *va.* nawlec na nitkę; (obraz.) nawiązać (*n. p.* rozmowę).

**W'nfahrbar**, *adi.* dostępny, przystępny do dojazdu, wylądowania.

**W'n-fahren**, *fährt*, fährt, fuhr an, habe angefahren, *I. va.* wozic, zwozić przywozić; Holz — zwozić drzewo; przybić do lądu; j—n — ofuknąć kogo; powstań na kogo; *II. vn.* bin angefahren podjechać; angefahren kommen nadjechać; zawadzić; ich bin an meinen Wagen — zawadzilem o jego wóz (ale: der Fuhrmann hat — woźnica zawadził); bei j—n — zajechać do kogo; (górn.) wjechać do szybu; da bin ich schön! — a tom się wybrał! a tom trafił kulą w plot!

**W'nfahrtsacht**, *sm.* -es, *pl.* -schachte, (górn.) szyb wjazdowy.

**W'nfahrt**, *sf. pl.* -en, 1) przybycie *n.*, przyjazd *m.*, przybicie do lądu; (górn.) wjazd *m.* do szybu, rozpoczęcie *n.* pracy; 2) miejsce, gdzie się zajeżdża, dojazd *m.*; die — vor dem Bahnhofe dojazd przed dworcem; — für Schiffe miejsce *n.* przybijania okrętów.

**W'nfall**, *sm.* -(e)s, *pl.* -fälle, 1) upadnięcie *n.*, spadnięcie *n.* (jednego przedmiotu na drugi); — von Vögeln (auf den Vogelherd) spadnięcie ptactwa na nieśko; 2) napad *m.*; in einem — von Bahnsium w przystępie obłąkania. 3) spadek *m.*; er ist durch eine Reihe von Fällen reich geworden wzbogacił się przez szereg spadków; 4) (górn.) cembrowina *f.*, oprawa *f.* szybu.

**W'n-fallen**, fällt, fiel an, bin angefallen, *I. va.* napaść; ein Land — napaść na kraj; es hat ihn eine Krankheit angefallen napadła (dotknęła) go choroba; der Hund hat die Fährte angefallen pies przejął trop; *II. vn.* (bin angefallen); 1) napadać; es ist viel Schnee angefallen napadało wiele śniegu; 2) przypaść, dostać się; es ist mir eine Erbschaft angefallen przypadł mi (dostał mi się) spadek.

**W'nfallsrecht**, *sn.* -es, *pl.* -e, prawo *n.* do spadku.

**W'nfang**, *sm.* -(e)s, *pl.* -fänge, początek *m.*; im -e z początku; von — an od początku; Müßigang ist aller Laster — próżniactwo jest początkiem wszelkiego złego; — einer Stadt, eines Staates powstanie (początki) miasta, państwa; die -fänge einer Wissenschaftierwiasłki umiejętności; die Vorstellung nimmt ihren — przedstawienie rozpoczyna się; Gott ist aller Dinge — Bóg jest źródłem wszelkiej rzeczy; aller — ist schwer początek zawsze trudny; guter — ist halbe Arbeit dobry początek to już połowa pracy; diese Organe sind nur in -fängen vorhanden te narządy (organy) znajdują się tylko w stanie początkowym (rudymentalnym); — eines Gewölbes punkt wyjścia sklepienia.

**W'n-fangen**, fängt, fing an, habe angefangen, *I. va.* zacząć, rozpocząć, zaczynać, rozpoczynać, wszczynać, poczynać; einen Briefwechsel — zacząć korespondencję; ein Geschäft — rozpocząć interes; ein Gespräch — wszcząć rozmowę; Streit — rozpocząć kłótnię; es ist mit ihm nichts anzufangen to człowiek do niczego; wohl angefangen ist halb getan dobry początek dzieła połowa; wer das Spiel mit anfängt, muß es fortsetzen kto należał do początku, musi należeć do końca; *II. vn.* (h.) die Bäume fangen an zu blühen drzewa zaczynają kwitnąć; die Kälte fängt an uachzulassen mróz zaczyna zwalniać; die Prebigt hat angefangen kazanie rozpoczęło się; zu schreiben — rozpocząć pisanie; es fängt zu regnen an deszcz zaczyna padać; es fängt mich an zu hungern zaczynam uczuwać głód; er hat klein ange-rozpozczął na małą skalę; zu altern — zacząć się starzeć; die Schule fängt an nauka w szkole rozpoczyna się; was fangen wir mit dem Abend an? co pocniemy dziś wieczór? auf etw. — ułożyć, ukartować co;

**W'nfänger**, *sm.* -s, *pl.* —, -in, *sf. pl.* -innen, początkujący *m.*, zaczynający *m.*, debutant *m.*, początkująca *f.*, debutantka *f.*

**W'nfänglich**, *adi.* pierwotny, początkowy; das ist meine Arbeit to moja początkowa robota; *adv.* początkowo, z początku, z razu; — wollte ich nicht z razu nie chciałem.

**W'nfangs**, *adv.* z początku, z razu; gleich — zaraz z początku, z samego początku.

**W'nfangsbuchstabe**, *sm.* -n, *pl.* -n, głoska początkowa, głoska, od której się wyraz rozpoczyna.

**W'nfangsgeschwindigkeit**, *sf. pl.* -en, chyżość pierwiastkowa, chyżość pierwotna.

**W'nfangsgründe**, *sm.* -pl. pierwsze początki; die — einer Wissenschaft początki nauki; j—n in den -n unterrichten uczyć kogo początków.



U'nfangspunkt, *sm.* -eß, *pl.* -e, punkt *m.* wyjścia, punkt zakończenia.

U'nfangschule, *sf. pl.* -n, szkoła początkowa, szkoła elementarna.

U'nfangswort, *sn.* -eß, *pl.* -e, wyraz początkowy, wyraz pierwszy.

U'nfärben, *va.* pofarbować, pomalować.

U'nfassen, *I. va.* uchwycić, ująć, dotknąć się, chwytać; eß ist schwer den Hals mit den Händen anzufassen trudno uchwycić węgorka rękami; man weiß nicht, wo man ihn — soll nie wiedzied jak się do niego dostać; etwaß beim rechten Ende — zabrać się dobrze do czego; ich kann keine Schlinge — nie jestem w stanie dotknąć się węża; j—n bei der Hand — ując kogo za rękę; (obraz.) j—n hart — ostro się z kim obejść; II. *vn.* (h.) zapuścić korzenie, przyjąc się.

U'nfaulen, *vn.* (f.) nadgnieć, nadpsuć się.

U'nfechtbar, *adi.* mogący być obalonym; ein -er Vertrag układ, który daje się obalić, zaciepić.

U'nfechten, *va.* ficht, sichts, focht an, habe angefochten, napastować, nagabywać, zbijać, atakować; eine Meinung — zbijać mniemanie; ein Testament — zaciepić, atakować testament, chcieć testament obalić; eine Entscheidung — zaciepić orzeczenie; seine Sünden fecthen ihn an grzechy go trapią; was sichts dich an co przychodzi ci do głowy? co ci się stało? ich lasse mich das nicht — nie boli mnie o to głowa; laß dich das nicht — wybij to sobie z głowy, nie róó sobie nic z tego.

U'nfichtung, *sf. pl.* -en, napastowanie *n.*, prześladowanie *n.*, nagabywanie *n.*; przeciwnie *n.* się; — eines Testaments zaciepienie testamentu; -en erleiden cierpieć prześladowanie; die — eines Urtheils sprzeciwienie się wyrokowi; 2) pokusa *f.*; -en überwinden zwyciężyć pokusy.

U'nfichtungsflage, *sf. pl.* -n, powództwo zaczepne, skarga zaczepna.

U'nf Feilen, *va.* dopilować, pilnikiem dorobić.

U'nf Feilung, *sf. pl.* -en, dopilowanie *n.*

U'nf Feinden, *va.* j—n — występować nieprzyjaźnie przeciw komu, prześladować kogo nienawieścią.

U'nf Feindung, *sf. pl.* -en, prześladowanie *n.*, dokuczanie *n.* (komu).

U'nf Fertigen, *va.* wygotować, sporządzić, zrobić, ułożyć; ein Kleid — uszyć suknie; ein Verzeichniß — sporządzić, wygotować, ułożyć wykaz.

U'nf Fertigung, *sf. pl.* -en, wygotowanie *n.*, zrobienie *n.*, sporządzenie *n.*

U'nf Fesseln, *va.* przykuć, przywiązać.

U'nf Fesselung, *sf.* przykucie *n.*, przywiązanie *n.*

U'nf Fetten, *va.* okrasieć, omaścić; załuszcieć.

U'nf Feuchten, *va.* zwilżyć, odwilżyć; sich die Gurgel — poplukać gardło.

U'nf Feuchtung, *sf.* zwilżenie *n.*, odwilżenie *n.*

U'nf Feuern, *va.* 1) zapalić; den Ofen — rozgrzać piec, napalić w piecu; 2) (przen.) zapalić, zagrać kogo; die Armee zum Kampff — zagrzewać wojsko do walki.

U'nf Feuerung, *sf.* zapalenie *n.*, napalenie *n.*, rozgrzanie *n.*, podnieta *f.*, zapal *m.*

U'nf Flammen, *va.* ob. Anfeuern.

U'nf Flattern, *vn.* nadlecieć trzepocąc się; der Vogel kam zum Fenster angeflattert ptak uderzał skrzydłami o okno, trzepotał się ku oknu.

U'nf Flechten, *va.* sichts, sichts, sichts an, habe angeflochten, dopleść, dodać przez doplatanie.

U'nf Flehen, *va.* błagać, zaklinać; j—n um Hilfe — błagać kogo o pomoc.

U'nf Flehung, *sf.* błaganie *n.*, zaklanianie *n.*

U'nf Fletschen, *va.* j—n —, zęby na kogo szczyrzyć.

U'nf fliden, *va.* dolatać, przylatać; j—m etw. — splatać komu figle.

U'nf fliegen, fliege, fliegst, flog an, aufgefliegen, *I. va.* die Kiste flog ihre Wangen an rumeniee wystapil jej na lice; II. *vn.* (bin angefliegen) nadlecieć, przylecieć (także angefliegen kommen); gegen die Sonne — lecieć ku słońcu; er kam mit offenen Armen auf mich aufgefliegen pospieszył ku mnie (przyjął mnie) z otwartemi ramionami; an etw. — w locie uderzyć o co, natrafieć na co; der Ball flog an das Fenster an pilka uderzyła o okno; die Farben sind wie angefliegen barwy nałożone są bardzo lekko; etwaß fliegt mir an zdarza mi się co (nagle); eß fliegt ihm alles von selbst an wszystko mu się dobrze składa; diese Krankheit ist mir wie angefliegen nabawilem się choroby sam nie wiem skąd.

U'nf fliegen, *vn.* floß an, bin angefloßen napłynąć, nad, płynąć; der Teich ist angefloßen w stawie przybyło wody; daß Wasser fliegt an das Haus an woda podplywa po dom.

U'nf flößen, *va.* nasplawiać, nanieść; der Fluß stößt Laub an rzeka przymula, nanosi grunt.

U'nf flößen, *sf.* splawianie *n.*, nanieśnienie *n.*

U'nf fluchen, *va.* j—m etw. — przeklinać kogo.

U'nf flug, *sm.* -(e)ß, *pl.* -flüge, 1) nalecenie *n.* (na co), zbliżenie *n.* się w locie; 2) warstwa lekko pokrywająca, puszek *m.*, meszek *m.*, ślad *m.*, odcień *m.*; ein — von Schnurrbart ślad wąsów; — von Bosheit odcień złośliwości; mit einem — von Eifer suchst z odcieniem zazdrości; — von Rüte lekki rumieniec; — auf Früchten puszek na owocach; 3) (leśn.) nasienie *n.* (nanesione przez wiatr); młode krzewy (z tego nasienia powstałe).

U'nf fluß, *sm.* -fließ, -flüße, napływ *m.*, przyptyw *m.*

U'nf fluten, *vn.* (f.) napłynąć balwanami.

U'nf fordern, *va.* wymagać, żądać, upominać się.

**Wnforderung**, *sf. pl. -en*, żądanie *n.*, wymaganie *n.*; *-en* stellen stawiać wymagania.

**Wnfrage**, *sf. pl. -n*, zapytanie *n.*; — an den Minister interpelacya *f.* ministra; bei *j—m* wegen *j—s*, *etw.*, über *j—n* *etw.* — tuż zapytywać kogo o co (o kogo).

**Wnfragen** *vn. (h.)* zapytywać; bei *j—m* um Erlaubnis — prosić kogo o pozwolenie; bei *j—m* um *etw.* — zapytywać kogo o co, dowiadywać się u kogo o co.

**Wn-fressen**, frisst i frißt, frißt, fraß an, habe angefressen, I. *va.* nadgryźć, nadjeść, nakąsić, nakąsić; die Mäuse haben das Brot angefressen myszy nadgryzły chleb; der Hest hat das Meffer angefressen rdza wyżarła nóż; II. sich — *vr.* obżerać się, objeść się.

**Wn-frieren**, *vn. (i.)* fror an, bin angefroren przymarznąć (do czego).

**Wn-frischen**, *va.* odświeżyć; den Sauerteig — odświeżyć kwas, zarobić kwas; (hutn.) das Blei — zwapniały ołów na czysty zamienić; die Tonerde — glinę (w której się cukier znajduje) wodą odświeżyć; *j—n* — rozcłochić kogo, dodać odwagi, natchnąć.

**Wnfrischung**, *sf.* odświeżenie *n.*, dodanie *n.* odwagi, natchnienie *n.*

**Wnfrischer**, *sm. -s, pl. —*, (hutn.) odświeżacz *m.*

**Wn-fugen**, *va.* przytwierdzić (deskę do deski), przyfugować.

**Wn-fügen**, *va.* dołączyć, przyłączyć, załączyć; sich — przystosować się.

**Wn-fügung**, *sf.* załączenie *n.*, dołączenie *n.*

**Wn-fühlen**, *va. etw.* — dotknąć się czego, pomacać, palcami próbować; man fühlt diesem Tuch an, daß es feil ist za dotknięciem poznać można, że sukno dobre; *j—m* das Glück anfühlen poznać po kim, że jest szczęśliwym; II. sich — *vr. (h.)* — wydawać się (za dotknięciem); das Tuch fühlt sich weich an sukno wydaje się miękkim.

**Wnfuhr**, *sf. pl. -en*, zwózka *f.*, przywiezienie *n.*

**Wn-führen**, *va. 1)* dowodzić; eine Armee — dowodzić armią; prowadzić, wieść; den Tanz — prowadzić taniec; 2) *j—n* zu *etw.* — sposobić, ćwiczyć kogo w czym; 3) przytaczać, cytować; — Gründe przytoczyć powody; 4) *j—n* — oszukać, omamić, zwieść kogo; ich habe mich schändlich — lassen szkaradnie dałem się oszukać.

**Wnführer**, *sm. -s, pl. —*, dowódca *m.*; przewodnik *m.*; -rin *sf. pl. -nen*, dowódczyni *f.*; przewodniczka *f.*

**Wnführerei**, *sf. pl. -en*, oszukaństwo *n.*

**Wnführung**, *sf. pl. -en 1)* dowództwo *n.*, przewodnictwo *n.*; die — einer Abteilung dowództwo oddziału; 2) przytoczenie *n.*; unter — von Tatsachen z przytoczeniem faktów.

**Wnführungszeichen**, *sn. -s, pl. —*, przytocznik *m.*, cudzysłów *m.*

**Wn-füllen**, I. *va.* napełnić; die Welt mit seinem Ruhme — napełnić świat swoją chwałą; II. *vr.* sich — napełnić się; napać się, objeść się.

**Wn-funfeln**, *va. j—n* lub *etw.* — rzucać blask na kogo lub na co.

**Wngabe**, *sf. pl. -n 1)* podanie *n.*, oświadczenie *n.*; nach feiner — według jego podania; — von Tatsachen podanie faktów; er hat als Zeuge falsche -n gemacht złożył fałszywe świadectwo; 2) wskazanie *n.*, podanie *n.*; — eines Fehlers wskazanie błędu; — des Inhaltes podanie treści; 3) doniesienie *n.*, denuncyacya *f.*, (mynie: donos *m.*); er wurde auf seine — verhaftet aresztowany został na jego doniesienie; 4) wskazówka *f.*, instrukcyja *f.*; er hat den Plan nach meinen -n ausgeführt wykonał plan według moich wskazówek; 5) zadatek *m.*; — auf eine Wohnung geben dać zadatek na mieszkanie.

**Wngabeln**, *va. etw.* — wziąć co na widły.

**Wn-gaffen**, *va.* gapić się, wytrzeszczyć oczy na kogo, na co.

**Wn-gähnen**, *va. j—n* — ziewać na kogo; ein Abgrund gähnte mich an przepaść otworzyła się przedemną.

**Wngebäude**, *sf. pl. —*, ob. Anbau.

**Wngelbar**, *adi.* mogący być podany.

**Wn-geben**, gibst, gibt, gab an, habe angegeben, I. *va.* podać, oświadczyć, wskazać, ob-jawić, wymienić, oznaczyć; den Wert — podać wartość; die Richtung — wskazać kierunek; sein Spiel — oświadczyć grę; Waren zur Verzollung — podać (deklarować) towary do celenia; den Takt — dawać takt; die Zahl der Vermundeten läßt sich nicht — nie można oznaczyć liczby rannych; den Ton — nadawać ton; *j—n* bei der Behörde — oskarżyć kogo wobec władzy, podać na kogo doniesienie; einen Plan — podać myśl; 2) zadatkować, dać zadatek; ich habe ihm auf den Kauf 100 Mark angegeben dałem mu na kupno 100 marek zadatku; II. *vn. (h.)* (w kartach) pierwszy dzieli karty; wer gibt an? kto dzieli? kto na rękę? diese Täfte im Klavier will nicht — klawisz w fortepianie nie odpowiada; III. sich — *vr.* podać się; sich als Verfasser — wymienić się jako autor.

**Wngeber**, *sm. -s, pl. —*, donosiciel *m.*, oskarżyciel *m.*, denuncyant *m.*, delator *m.*, zausznik *m.*; -in *sf. pl. -nen*, donosicielka *f.*, oskarżycielka *f.*, zauszniczka *f.*

**Wngeberei**, *sf. pl. -en*, donosicielstwo *n.*; zausznictwo *n.*

**Wngeberisch**, *adi. 1)* -er Kopf zmyślna głowa; 2) denuncyatorski.

**Wngebinde**, *sn. -s, pl. —*, wiązanie *n.*; *j—m* *etw.* zum — schenken dać co komu na wiązanie.

**Wngelich**, *adi.* mniemany, pozorny, domniemany, podający się, rzekomy, wrzekomy; der -e Philosoph mniemany,



rzekomy filozof; der =e Wert nominalna wartość; *adv.* rzekomo, wrzekomo, pozornie; er ist — reich jest rzekomo bogatym.

**U'ngeboren**, *adi.* wrodzony.

**U'ngelot**, *sn.* =eš, *pl.* =e, zaofiarowanie *n.*, podaż *f.*; — (U'nbót) und Nachfrage podaż i popyt.

**U'ngelunden**, *ob.* Unbinden III.

**U'ngedeihen**, *vn.* (używane tylko w *inf.*, najczęściej z lassen) użyzyć, dać, przyznać; j—m Schutz — lassen wziąć kogo w opiekę; j—m eine Unterstützung — lassen dać komu wsparcie.

**U'ngedenken**, *sn.* =š, *pl.* —, *ob.* Undenken.

**U'ngegriffen**, *pp.* i *adi.* *ob.* Ungrreifen 6.

**U'ngehänge**, *sn.* =š, *pl.* —, wisiorok *m.*, brelok *m.*, amulet *m.*

**U'ngehäufte**, *sn.* =š, *pl.* —, zbiór *m.*, kupa *f.*; (*min.*) konglomerat *m.*

**U'ngehen**, *ging* an, *habe* i *bin* gegangen, I. *va.* 1) (*f.*) den Berg — iść pod górę, drapać się na górę; er ist vor Schmerz fast die Wände gegangen omalże nie drapał się z bólu po ścianach; 2) (*h.*) rozpocząć co; einen Streit — rozpocząć sprzeczkę; j—n — prosić kogo, czynić zabiegi; ich bin von ihm um eine Unterstützung gegangen worden prosit' mnie o wsparcie; 3) (*h.*) napaść; najść kogo; der Eber hat den Jäger gegangen dzik naszedł strzelca; mich ist nichts gegangen nic (żadna zwierzyzna) nie wyszła na mnie; 4) (*h.*) obchodzić; 5) dotyczyć, tyczyć się; eš geht mich nicht an nie obchodzi mnie; waš mich angeht co się mnie tyczy, co mnie dotyczy; II. *vr.* (*bin* gegangen) 1) (bergan gehen) iść pod górę; 2) rozpocząć się; die Vorstellung ist schon gegangen przedstawienie już się rozpoczęło; 3) zapalić się, zająć się; daš Holz will nicht — drzewo nie chce zapalić się; daš Haus ist gegangen dom

zajął się; 4) zacząć się psuć, gnić; daš Fleisch geht an mięso zaczyna się psuć; 5) dać się wdziąć; die Stiefel gehen leicht an buty wdziewają się z łatwością; 6) uchodzi; daš geht nicht an to nie uchodzi, nie wypada; daš Buch ist nicht ungewöhnlich, aber eš geht an nie jest to książka nadzwyczajna, ale ujdzie; 7) gegen j—n — atakować kogo; III. angegangen, *pp.* i *adi.* 1) w znaczeniach *inf.*; 2) nadchodzący; 3) psujący się; IV. angehend, *ppr.* i *adi.* nowy, powstający, początkujący; ein =er Arzt kandidat *m.* na lekarza, przyszły lekarz; bei =er Nacht z nadjeściem nocy; *adv.* odnośnie; — diese Angelegenheit odnośnie do tej sprawy.

**U'ngehente**, *sn.* =š, *pl.* —, *ob.* Ungehänge.

**U'ngehören**, *vn.* (*h.*) j—m należeć do kogo; daš Buch gehört mir an książka należy do mnie; Sie werden uns gariz — staniesz się pan całkiem naszym.

**U'ngehörig**, *adi.* należący, przynależny.

**U'ngehörige** (=r), *sm.* =n, *pl.* =n, krewny *m.*, członek *m.* rodziny; der — einēš Statatēš poddany *m.* państwa; die =n deš Adbofatenstandēš członkowie zawodu adwokackiego.

**U'ngehörigkeit**, *sf.* 1) przynależność *f.*; er hat seine — zu Österreich nachgewiesen udowodnił austriackie poddaństwo; 2) pokrewieństwo *n.*

**U'ngeloffern**, *va.* oślinić; pienieć się ze złości na kogo.

**U'ngelagte(r)**, *sm.* =n, *pl.* =n, oskarżony *m.*; die Angeklagte oskarżona *f.*

**U'ngel**, *sf.* *pl.* =n, (*m.* =š, *pl.* —) 1) hak *m.*, na którym się zawiasy u drzwi zawieszają; zawias *m.*; (*obraz.*) zwińszien Tür und — między młotem a kowadłem; man soll den Finger nicht zwischen Tür und — stecken nie kładz palca między drzwiami; 2) (*przen.*) rzecz, na której co spoczywa lub około której się obraca; np. die =n der Welt osie świata;

3) wędka *f.*; der Fisch hat an die — gebissen ryba połknęła haczyk; 4) żądło *n.* u pszczoł; 5) kończyzna *f.* noża osadzona w trzonku.

**U'ngeld**, *sn.* =eš, *pl.* =er, zadatek *m.*

**U'ngeligen**, *adi.* 1) przyległy, przylegający; 2) pilny; er hatte nichts =ereš zu tun als nie miał nic pilniejszego do zrobienia jak; sich etw. — sein lassen starać się gorliwie o co, pilnie się czym zajmować.

**U'ngeligenheit**, *sf.* *pl.* =en, sprawa *f.*, potrzeba *f.*, interes *m.*; öffentlicke — sprawa publiczna; Minister der auswärtigen =en minister spraw zagranicznych; j—n in allen =en angehen udawać się do kogo w wszelkich potrzebach.

**U'ngelentlich**, *adi.* usilny, ważny; *adv.* usilnie, pilnie, troskliwie; sich — erkundigen pilnie się wywiadywać; angelegentlich bitten usilnie prosić.

**U'ngelentlichkeit**, *sf.* wielka staranność; etw. mit — tun czynić co z wielką starannością.

**U'ngelisch**, *sm.* =eš, *pl.* =e, (*ryba*) raja kolczasta.

**U'ngelischerei**, *sf.* wędkarstwo *n.*

**U'ngelshafen**, *sm.* =š, *pl.* —, haczyk *m.* u wędki.

**U'ngelika**, *sf.* I. *pl.* =fen (*rośl.*) dzięgiel *m.*; II. =š, Aniela.

**U'ngelleine**, *sf.* *pl.* =n, sznur *m.* u wędki, linka wędkowa, włosie *n.*

**U'ngeln**, *va.* i *vn.* (*h.*) łowić ryby na wędkę; nach etw. — starać się o co usilnie, polować na co.

**U'ngeloben**, *va.* ślubować, zobowiązać się.

**U'ngelplatz**, *sm.* =eš, *pl.* =pläke, miejsce *n.* do łowienia ryb na wędkę.

**U'ngelpunkt**, *sm.* =eš, *pl.* =e, punkt *m.* obrotu na biegunie; — der Welt biegun *m.* świata; — der Handlung in einem Drama, einem Roman jądło *n.* akcji w dramacie, w powieści.

Wngelrute, *sf. pl.* -n, -wędzisko *n.*, pret *m.* wędki.

Wngelſchnur, *sf. pl.* -ſchnüre ob. Angelleine.

Wngelweit, *adv.* na oścież; die Türe — aufmachen otworzyć drzwi na oścież.

Wngemeſſen, *adi.* stosowny, zastosowany, przystosowany, odpowiedni, właściwy; ein -er Preis stosowna cena; -es Benehmen stosowne zachowanie się; *adv.* stosownie, odpowiednio, właściwie.

Wngemeſſenheit, *sf.* stosowność *f.*, odpowiedność *f.*, właściwość *f.*

Wngenehm, *adi.* przyjemny, pożądaný, wdzięczny, miły; ein -er Geſchmack przyjemny smak; ein -er Gaſt pożądaný gość; ein -er Anblick wdzięczny widok; eine -e Perſon miła osoba; *adv.* przyjemnie, mile, pożądanie, wdzięcznie; (iſt Ihnen) ein Glas Staſtee —? czy mogą ſłużyć panu szklanką kawy?

Wngenommen, ob. Annehmen III.

Wnger, *sm.* -s, *pl.* —, błonie *n.*; trawnik *m.*

Wngerburg, *sn.* Węgobork *m.*

Wngerblümchen, *sn.* -s, *pl.* —, stokroć trwała.

Wngerechtheit, *sf.* pobudzenie *n.*, zachęcenie *n.*

Wngers, (wym: azer), *sn.*

Wnjou' (wym: ažu) *sn.* Andegawa *f.*, Andegawa *f.*; von Wnjou andegaweński.

Wngesehen, *adi.* poważany, znakomity, znaczny; -er Bürger poważny obywatel; -e Firma poważna firma.

Wngesehenheit, *sf.* poważanie *n.*, znaczenie *n.* (zwykle: Ansehen).

Wngeseſſen, *pp. i adi.* (ob. Anſißen) osiadły; -er Bürger osiadły obywatel.

Wngesicht, *sn.* -s, *pl.* -er, 1) twarz *f.*, oblicze *n.*; von — zu — twarz w twarz, oko w oko; dem Tode in's — sehen zaglądać śmierci w oczy; 2) widok *m.*, obecność *f.*; im — des Feindes w obecności, wobec nieprzyjaciela.

Wngesichts, *praep. z gen.* wobec.

Wngestammt, *adi. i pp.* przyrodzony (ob. Anstammen).

Wngestellte(r), *sm.* -n, *pl.* -(n), zatrudniony w jakim urzędzie, interesie i t. p.; urzędnik *m.*, sluga *m.*, pomocnik *m.*

Wngestrengt, *adi.* ob. Anstrengen III.

Wngestrenghheit, *sf.* wysiłek *m.*

Wngetan, *pp. i adi.* 1) odziany; 2) (przen.) ułożony; jo — jein tak wyglądać; die Sache iſt ganz jo — daß . . . sprawa jest tego rodzaju, tak się przedstawia, że . . . (ob. Anun).

Wngetrunken, *adi.* podpiły; er iſt ein wenig — ma trochę w głowie, podpił sobie trochę (ob. Antrinken).

Wngewachsen, ob. Anwachsen II.

Wngewäge, (Wngewege) *sn.* -s, *pl.* —, (mlyn.) podstawa ocapowa.

Wngewandt, *adi.* ob. Anwenden II.

Wngewöhnen, *va. i vr.* (h.) przyzwyczaić, wzwyczaić, wprawić; j—m etw. — przyzwyczaić kogo do czego; ſich etw. — włożyć się, przyzwyczaić się do czego.

Wngewohnheit (Wngewöhnung), *sf. pl.* -en, przyzwyczajenie *n.*, nawyknięcie *n.*; an's — z przyzwyczajenia.

Wngieken, gieße, gießeſt, goß an, habe angegoſſen, I. *va.* nalać; 1) przylać; die Farbe iſt dick, man muß Waſſer — farba jest za gęsta, trzeba nalać (przylać) wody; eine Flaſche — nalać, napełnić butelkę; 2) przytwierdzić przez dolanie; einen Heutel an ein Zinngefaß — dać ucho do cynowego naczynia; II. angegoſſen, *pp. i adi.* der Rod iſt wie angegoſſen surdut leży jak ulany; er ſiẓt auf dem Pferde wie angegoſſen siedzi na koniu jak przykutý.

Wngina, *sf.* zapalenie *n.* gardła, angina *f.*

Wngirren, *va.* j—n — wzdychać do kogo, gruchać do kogo.

Wnglänzen, *va.* j—n — daß Glück glänzt ihn an szczęście uśmiecha się do niego.

Wngleiten, *vn.* glitt an, bin angeglitten pośliznąć się, zawadzić; gegen etw. — pośliznąć się, zawadzić o co.

Wngler, *sm.* -s, *pl.* —, rybak łowiący wędka; (ptak) rybolowca *m.*

Wngliži'smuß, *sm.* —, *pl.* -men, sposób wyrażania się właściwy mowie angielskiej.

Wngliſtiſch, *adi.* angikański; -e Kirche kościół angikański, kościół angielski.

Wngliſtiſchiſmuß, *sm.* wyznanie *n.* religijne angielskie, anglikanizm *m.*

Wnglimmen, *vn.* glomm an, habe angeglommen zatlić się.

Wngliſie'ren, *va.* na angielski sposób przerobić; ein Pferd — uciąć koniowi ogon, anglizować konia.

Wnglai'ſe (wym: Angleß), *sf. pl.* -n 1) anglez *m.* (taniec); 2) koń angielski.

Wnglomanie', *sf.* malpowanie *n.* angielszczyzny, anglomania *f.*

Wngloken, *va.* j—n, etw. — wytrzeszczać oczy na kogo, na co.

Wnglügen, I. *va.* rozpałić; der Wein hat ihn angeglüht wino rozpałiło go; II. *vn.* (h. i f.) zacząć się żarzyć.

Wnglupen (-glupſchen), *va.* patrzeć ponuro; er hat mich angeglup't patrzył na mnie ponuro, z pode łba.

Wngoraſaninden, *sn.* -s, *pl.* —, królik angorski.

Wngoraſake, *sf. pl.* -n, kot *m.* angora.

Wngreifbar, *adi.* zaczepny; dający się zaczepić.

Wngreifen, griff an, habe angegriffen, I. *va. i vr.* 1) dotknąć się, wziąć w rękę, uchwycić; daß Tuch greift ſich rauß an sukno za dotknięciem wy-daje się szorstkiem; wer Bech angreift, bejudeit ſich kto się smoly tyka, plugawi się; 2) pojąć, chwycić, ująć; j—n bei seiner ſchwachen Seite — chwycić kogo za serce; 3) j—n, etw. — uderzyć na kogo, na co; den



Feind — uderzyć na nieprzyjaciela; 4) porwać się; targnąć się, zaczepić; er hat mich in der Zeitung angegriffen zaczępił mnie w gazecie; er hat ihn mit dem Messer angegriffen porwał się na niego z nożem; er hat seinen guten Namen angegriffen targnął się na jego dobre imię, na jego dobrą sławę; er hat ihn mit Worten angegriffen skrzywdził go słowami; er hat die Religion angegriffen wystąpił przeciw religii; eine Ehe — żądać unieważnienia małżeństwa; ein Urteil — domagać się unieważnienia wyroku; etw. am schwierigsten Ende — chwycić wołu za rogi; 5) wziąć się do czego; eine Arbeit — zabrać się, wziąć się do pracy; ich weiß nicht wie ich es — soll nie wiem, jak wziąć się do tego; 6) zmęczyć, wycieńczyć, osłabić, uszkodzić; die Krankheit hat mich angegriffen choroba wycieńczyła mnie; die Lunge ist angegriffen płuca są uszkodzone (zaatakowane); angegriffen aussehen źle wyglądać; diese Szene hat mich angegriffen ta scena wzruszyła mnie; diese Schrift greift die Augen an to pismo osłabia, męczy oczy; 7) naruszyć; das Kapital — naruszyć kapitał; 8) sich — nateżać się, forsować się, żądać sobie pracę, wysadzić się; der Herr und der Koch haben sich diesmal angegriffen pan i kucharz wysadzili się tym razem; er greift sich nicht gern an nie lubi być hojnym.

Ungreifer, sm. =ż, pl. —, napastnik m., atakujący.

Ungreifisch, adi. łapczywy, łakomy; eine =e Sache rzecz, która wzbudza łapczywość.

U-n-grenzen, vn. (h.) graniczyć, przylegać, przytykać.

Ungrenzend, adi. przyległy, graniczący, pograniczny, ościenny; die =en Länder przyległe kraje.

Ungrenzung, sf. przyległość f., sąsiedztwo n.

Ungriff, sm. =e)ż, pl. =e, 1) uderzenie n., natarcie n., atak m., napaść f., zamach m., tar-

gnięcie się n., pocisk m.; den — aushalten wytrzymać atak; zum — übergehen przejść do ataku; ich muß diesen — zurückweisen muszę odeprzeć tę napaść; — auf das Leben zamach na życie; die Tugend gegen =e schützen chronić cnotę przed pociskami; daß ist ein — auf meine Ehre to jest targnięcie się na mój honor; wie der — so die Abwehr jaka napaść, taka obrona; 2) etw. in — nehmen zabrać się do czego, wziąć się do czego; 3) rekojęść f., trzonek m., antaba f.; zęby m. w zasuwce zamku; zacczęcie n. tkaniny.

Ungriffsbündnis, sn. =)śeż, pl. =e, przymierze zaczepne.

Ungriffsschritt, sm. =e)ż, pl. =e, krok, którym się idzie do ataku.

Ungriffswaffe, sf. pl. =n, broń zaczepna.

Ungriffswaise, adv. zaczepnie, agresywnie.

U-n-grinsen, va. j—n szczyrzyć zęby do kogo. انا انا انا

Angst, sf. (pl. Angste używa się bardzo rzadko) strach m., niepokój m., trwoga f.; j—m — machen, j—n in — versehen, j—m — einjagen nabawić kogo strachu; sich vergeblide — machen niepotrzebnie się strachać, niepokoić; in tausend Angsten w śmiertelnym strachu; um (für) j—n in — sein obawiać się o kogo.

Angst, adi. i adv. niespokojny, trwożny (z czasownikami sein, werden, machen); mir ist — jest mi trwożnie, jest mi straszno; mir wird — und bange strach mnie przejmuję; Sie machen mir — und bange nabawiasz mnie pan strachu.

Angstgeschrei, sn. ((e)ż, okrzyk m. wskutek trwogi.

Angstig, adi. (rzadko) ob. Angstlich.

Angstigen, I. va. niepokoić, trwożyć, dręczyć, trapić; die Gläubiger — ihn wierzyciele go trapią; daß Gewissen ängstigt ihn sumienie go dręczy; II. sich — vr. niepokoić się, trwożyć się, trapić się, dręczyć się; sich zu Tode — na śmierć się trwożyć, dręczyć; sich um j—n —

obawiać się o kogo; er ängstigt sich unnötig niepotrzebnie się trapi.

Angstigung, sf. pl. =en, niepokojenie n., trwożenie n.

Angstlich, adi. trwożliwy, niespokojny, lękliwy, ostrożny, nieśmiały, skrupulatny; adv. trwożliwie, niespokojnie, lękliwie, ostrożnie, nieśmiało, skrupulatnie; mit =er Genauigkeit erzählen z skrupulatną dokładnością opowiadać; =es Gemüt trwożliwy umysł; =er Mensch człowiek nieśmiały, lękliwy; =es Pferd płochliwy, trwożliwy; =e Sorgfalt, Reinlichkeit skrupulatny porządek, skrupulatna czystość; er sah sich — um obejrzał się ostrożnie, trwożliwie.

Angstlichkeit, sf. pl. =en, trwożliwość f., lękliwość f., przesadna ostrożność; skrupulatność f.

Angstlos, sm. =e)ż, pl. =e, okrzyk m. trwogi.

Angstrohre, sf. pl. =en, (wyras żartobliwy) wysoki kapelusz, cylinderm.

Angstschrei, sm. =e)ż, pl. =e, ob. Angstlos.

Angstschweiß, sm. =es, zimny pot; j—m den — vor die Stirne treiben przorazić kogo (napędzić komu strachu, tak że go aż zimny pot obleje).

U-n-gucken, va. j—n —, gapić się na kogo, ogładać kogo.

Angula'r, adi. kańczasty, kątny (= eckig).

U-n-gürten, va. przypasać.

Angustatio'n, sf. pl. =en, zwięzienie n., ścieśnienie n. (= Einengung).

Unguß, sm. =)śeż, pl. =güsse, sztuka dorobiona przez odlanie; napar m.

U-n-haben, va. hatte an, habe angehabt, mieć na sobie; sie hatte rote Strümpfe an miała na sobie czerwone pończochy; sie hatte ein neues Kleid an była w nowej sukni, miała na sobie nową suknię; einen Ring — mieć pierścionk na palcu; den Hut — być w kapeluszu, mieć na głowie kapelusz; j—m etw. — chcieć komu szkodzić, chcieć zdobyć nad kim przewagę; du

tannt ihm nichts — nie możesz mu nic zarzucić, nie możesz dać mu rady; sie wollten ihn in Verdacht bringen, kounten ihm aber nichts — chcieli podać go w podejrzanie, ale nie mogli go w niczem pochwycić.

**Wn-haßen**, I. *va.* (o ptakach) nadziobać, naddziobać (owoce itd.); II. *vr.* (h.) się an etw. — przyczepić się do czego, wbić się w co.

**Wn-haften**, *vn.* (h.) j—m, einer Sache przyłgnąć do kogo, czego, trzymać się kogo, czego; das Pflaster will nicht — pl ester odlepia się; es haftet ihm ein Madel an plama na nim cięży.

**Wn-häfeln**, *va.* doszydelkować; dorobić przez haczkowanie; 2) das Kleid hat sich an den Nagel angehäfelt suknia zaczępiła się o gwóźdź.

**Wn-hafen**, *va.* hakiem przytwierdzić; na haku powiesić; sich — zahaczyć się, zaczepić się; das Schiff — okręt zarzuconym hakiem przytrzymać.

**Wnhadung**, *sf.* przytwierdzenie *n.* hakiem, zahaczenie *n.*, zaczepienie *n.*

**Wn-halftern**, *va.* ein Pferd, — konia za uzdę przywiązać.

**Wn-halsen**, *va.* einen Hund — wzięć psa na smycz.

**Wnhalt**, *sm.* -es, *pl.* -e, 1) oparcie *n.*; er fand nirgends einen — nie znalazł nigdzie oparcia; 2) zatrzymanie *n.*, przystanek *m.*; machen wir hier einen kleinen — zatrzymajmy się tu cokolwiek.

**Wn-halten**, hält, hält, hielt an, habe angehalten, I. *va.* 1) przytknąć, przyłożyć; das Gewehr an die Wade — przyłożył strzelbę do twarzy; 2) zatrzymać, wstrzymać; das Pferd — wstrzymać konia; den Wagen — zatrzymać wóz; einen Dieb — zatrzymać, schwytąć złodzieja; er ist auf der Flucht angehalten worden przytrzymano go w ucieczce; halt an! trzymaj! łapaj! 3) j—n zu etw. — przyzwyczajać, zaprawiać, przyczuczać, przymuszają, przynaglać, skłaniać kogo do czego; seine Kinder zur Arbeit — zaprawiać, przyzwyczajają dzieci

do pracy; zur Erfüllung der Pflicht — przymuszają do wypełniania obowiązku; j—n zur Frömmigkeit — skłaniać przynaglać, zaprawiać kogo do pobożności; zum Schadenersatz — pociągają do wynagrodzenia szkody; II. *vn.* (h) 1) trwać nie ustawać; der Regen hält an deszcz nie ustaje; der Brand hat 48 Stunden angehalten pożar trwał 48 godzin; es wird noch lange — bis er gesund wird długo jeszcze potrwa zanim przyjdzie do zdrowia; 2) zatrzymać się, stanąć na miejscu; hier wollen wir — tu zatrzymamy się; nachdem er dies gesagt, hielt er an to powiedziałwszy przerwał mowę, zamilkł, zrobił przerwę w mówieniu; 3) mit, in etw. — trwać w czem, nie ustawać w czem; du mußt in deiner Arbeit — musisz wytrwać w twej pracy; die ganze Nacht mit Bitten — całą noc błagać; 4) starać się, ubiegać się; um ein Mädchen — starać się o rękę panny; III. *vr.* sich an etw. — trzymać się za co, czego; sich — powstrzymać, powściągnąć się; IV. *anhaltend*, *ppr.* i *adi.* ciągly, trwały, wytrwały, ustawiczny.

**Wnhalter**, *sm.* -es, *pl.* —, 1) (hutn.) trzymacz *m.*, (robotnik trzymający pod kotłem młot w miejscu, gdzie drugi z góry kuje); 2) trzymadło *n.*

**Wnhaltsberg**, *sn.* Łysa Góra.

**Wnhaltspunkt**, *sm.* -es, -e, punkt *m.* oparcia, podstawa *f.*

**Wn-hämmern**, *va.* przykuć młotem.

**Wnhang**, *sm.* -(e)s, *pl.* -hänge; 1) dodatek *m.*; — zu einem Buche dodatek do książki; im -e zum Testament w dodatku (w dodatkowym postanowieniu) do testamentu; 2) towarzyszące osoby, drużyna *f.*, towarzysstwo *n.*; mit seinem ganzen — z całą swoją drużyną; 3) zwolennicy, stronnicy *pl.* (jako całość wzięci); sein — hat sich dagegen ausgesprochen jego stronnicy (stronnictwo) oświadczyli (-lo) się przeciw temu; 4) (görn.) zawisnięcie *n.* na rękach, na dragu.

**Wn-hangen**, *vn.* hängt, hängt, hing an, habe angehängt, 1) wisieć, być zawieszonym; 2) j—m być czym stronnikiem, zwolennikiem; einer Partei — być przywiązanym do jakiego stronnictwa; 3) einer Meinung — trzymać się jakiego zdania; dem Laster — ulegać złym nałogom; j—m wie eine Kette — trzymać się kogo jak kleszcz.

**Wn-hängen**, hängt (hing) an, habe angehängt (angehängt) I. *va.* 1) zawiesić, przywiesić, przyczepić; das Kleid an die Wand — zawiesić suknię na ścianie; der Kasse die Schelle — przyczepić, przywiesić kotwiczonkę; 2) dodać, przydać; einem Vertrag eine Bedingung — dodać do układu warunków; 3) narzucić, wpakować; er hat mir einen schlechten Wein angehängt narzucił mi złe wino; j—m etw. — wymyślić co na kogo, przylepić komu co; er hat ihm ein angehängt przyklepił mu, dał mu w twarz; j—m einen Schimpf — sćciągnąć na kogo hańbę, przypiąć komu łatkę. II. *sich* — *vr.* zawiesić się, zaczepić, zahaczyć się.

**Wnhänger**, *sm.* -es, *pl.* —, zwolennik *m.*, stronnik *m.*; ein eifriger — gorliwy zwolennik, żarliwy stronnik.

**Wnhängerschaft**, *sf.* stronnicy *pl.*, zwolennicy *pl.*

**Wnhängig**, *adi.* przynależny, należący; er kauft das Haus mit allem, was demselben — ist kupuje dom z wszystkimi przynależnościami; — sein być w toku; — machen wnieść, wszcząć, wytoczyć; die Sache ist bei Gericht — proces jest w toku; einen Prozeß — machen wytoczyć proces.

**Wnhänglich**, *adi.* przywiązany, przychylny; er ist mir sehr — bardzo jest do mnie przywiązany, bardzo mi jest przychylny.

**Wnhänglichkeit**, *sf.* przywiązanie *n.*, przychylność *f.*; für j—n — haben być do kogo przywiązanym, być komu przychylnym.



**U'hängfel**, *sn.* =<sup>3</sup>, *pl.* — przyczepka *f.*, wisiorok *m.*, brelok *m.*; die — an der Uhr wisioroki (breloki) u zegarka.

**U'n-harken**, *va.* przygrabić, grabiami przygranać.

**U'n-häpfen** (a' n-häpfen), *va.* hakami przytwardzić.

**U'n-hau**, *sm.* =eš, *pl.* =e, narab *n.* (drzewa).

**U'n-hauch**, *sm.* =eš, *pl.* =e, chuchnięcie *n.*, powiew *m.*, technienie *n.*; — deš Windes powiew wiatru; — der Blumen zalatująca woń kwiatów; — der Liebe technienie miłości.

**U'n-hauchen**, *va.* j—n chuchać owiewać na kogo; der Duft der Blüten haucht mich an owiewa mnie woń kwiatów; er hat die Scheiben angehaucht zachuchał szyby; die Farben sind wie angehaucht barwy wyglądają jakby nadmuchane.

**U'n-hauen**, *va.* hieb an, habe angehauen naciąć, nadrebać; die Bäume sind angehaut drzewa są nacięte; einen Dschen — rozrębywać wołu na części.

**U'n-häufeln**, *va.* ukladać w małe kupki; die Kartoffeln — okopywać ziemaki.

**U'n-häufen**, *va.* i *vr.* (h.) 1) nakładać kupami; die Erde um einen Baum — okopać drzewo; 2) gromadzić; der Wind hat viel Sand angehäuft wiatr nagromadził, naniósł wiele piasku; Geld — składać, zbijać pieniądze; seine Schulden häufen sich an jego długi rosna; die Arbeit häuft sich an praca załoga.

**U'n-häufung**, *sf.* *pl.* =en, nagromadzenie *n.*, skupienie *n.*, zbieranie *n.*; — der Schätze nagromadzenie skarbów.

**U'n-heben**, *va.* i *vr.* hob (hub) an, habe angehoben, wszczać, zacząć, zaczynać się; ein Lied — zanucić pieśń; einen Streit — wszczać kłótnię; die Pumpe — pompę w ruch wprowadzić; er hob an und sprach zaczął mówić i rzekł; die Rede hebt an mowa zaczyna się.

**U'n-hafteln**, *va.* haftkami przytwardzić.

**U'n-heften**, *va.* przylepić, przypiąć, przybić, przymocować, przykleić, przypawić,

przyczepić; j—n ans Kreuz — przybić kogo do krzyża; eine Ankündigung — przylepić ogłoszenie; ein Band an den Hut — przypiąć, przymocować wstążkę do kapelusza; ein Blatt an ein Buch — kartkę do książki przylepić.

**U'nheftung**, *sf.* przyklepienie *n.*, przypięcie *n.*, przymocowanie *n.*, przyczepienie *n.*, przytwardzenie *n.*

**U'n-heilen**, *I. va.* sprawić, by coś przez zagojenie przyrosoło; er hat ihm die Nase angeheilt tak mu nos wyleczył, że na nowo zrósł się z ciałem; *II. vr.* (f.) przyrość przez zagojenie się.

**Anheim-fallen**, *vn.* fällt, fällt, fiel a., ist anheimgefallen, j—m — dostać się, przypaść komu, przejść w czyje ręce, stać się czyją własnością; seit ganzes Vermögen ist einem entfernten Verwandten anheimgefallen cały jego majątek dostał się dalekiemu krewnemu, przeszedł na dalekiego krewnego.

**Anheim-geben**, *va.* gibst, gibst, gab a., habe anheimgegeben, j—m etw. — zdać co nakogo, zdać co na czyj sąd, pozostawić komu do rozstrzygnięcia; ich habe ihm die Entscheidung anheimgegeben zdałem na niego rozstrzygnięcie, pozostawiłem mu do rozstrzygnięcia; daß bleibst dir anheimgegeben pozostawia się to twemu rozstrzygnięciu, twemu rozsądkowi; anheimstellen *va.* ob. Anheimgeben.

**U'n-heimeln**, *va.* j—n — wydawać się komu swojskim, miłym; Ihre Wohnung heimelt mich an pańskie mieszkanie przypomina mi mój dom; die ganze Umgebung heimelt mich an całe otoczenie wywiera na mnie swojskie wrażenie.

**U'n-heiraten**, *va.* osiągnąć co przez małżeństwo; ein angeheirateter Neffe siostrzeniec po mężu, po żonie.

**U'nheidiq**, *adi.* używane tylko w zwrotach: sich — machen, sich zu etw. — machen zobowiązać się, podjąć się czego.

**U'n-helfen**, hilft, hilft, half an, habe angeholfen; *vn.* j—m dopomódz komu; j—m den Rock — dopomódz komu wdziać surdut.

**Anhe'r**, *adv.* (wyraz biurowy) tu, tutaj, dotąd; daß Geschuch wurde — geleitet podanie tu skierowano.

**U'n-herrschjen**, *va.* j—n —, krzyknąć na kogo z góry, w rozkazującym tonie przemówić do kogo.

**U'n-heken**, *va.* poszczuć psami; die Huude — poszczuć, naszczuć, psy (auf j—n na kogo) die Stiere — rozdrażnić byki, naszczuć byki na siebie; j—n gegen j—n — podszczuć kogo przeciw komu.

**U'nheker**, *sm.* =š, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* =ien) podszczuwacz *m.*, podżegacz *m.* (podszczuwaczka *f.*).

**U'n-heulen**, *I. va.* j—n — wyć na kogo; *II. vr.* (h.) angeheult kommen nadejść wyjać, płacząc.

**U'n-heren**, *va.* j—m etw. —, przez czary nabawić kogo czego, oczarować kogo.

**U'nhib**, *sm.* =e(š), *pl.* =e, 1) rozpoczęcie *n.* wyrebu; miejsce *n.*, gdzie rozpoczyna się wyreb; -2) er hat den — on ma pierwsze cięcie.

**U'nhöhe**, *sf.* *pl.* =n, wzgórze *n.*, wzgórek *m.*

**U'n-holen**, *va.* ciągnąć ku sobie; (zegl.) die Taue — zaciągać, holować liny; (górn.) die Rübhel — wyciągać do góry wiadra.

**U'n-hören**, *I. va.* słuchać posłuchać, przysłuchać się wysłuchać; eine Predigt aufmerkjam — wysłuchać uważnie kazania; dieser Vorschlag läßt sich — można o tem pomówić, to nie jest do odrzucenia; *II. jich* — *vr.* słuchać się; dieses Lied hört sich gut an tej pieśni słucha się z przyjemnością.

**U'nhörung**, *sf.* *pl.* =en, przysłuchanie *n.*, wysłuchanie *n.*; nach — der Zeugen po wysłuchaniu świadków.

**U'n-hüpfen**, *vn.* (f.) przy-skoczyć (do czego), nadejść w podskokach; die Kinder

kommen angehüpft dieci nadchodzą w podskokach.

Anili'n, *sn.* =*š*, *pl.* =*e*, anilina *f.* (barwnik anilinowy).

Anili'nfarbe, *sf. pl.* =*n*, barwa anilinowa.

Animalisch, *adi.* zwierzęcy; =e Nahrung mięsne pożywienie; =e Wärme ciepłota ciała zwierzęcego (= tierisch).

Animalität, *sf.* istota zwierzęca, charakter zwierzęcy.

Animieren, *va.* zachęcać, ożywiać, animować (= anfeuern).

Animo, *sn.* =*š*, ochota *f.*, zapal *m.*, animusz *m.*; eš ist fein — vorhanden niema ochoty; (w handlu) pokup *m.* (= Anunterkeit, Leben).

Animosität, *sf. pl.* =*en*, zawziętość *f.*, zaciętość *f.*, rozgoryczenie *n.*, animozja *f.* (= Erbitterung).

Anis, *sm.* =*š*, *pl.* =*e*, bierzenie *m.*, anyz *m.*; flacher — anyz płaski, anyzek *m.*; runder — anyz okrągły, anyz zwykły; Stern — anyz gwieździsty.

Anisbranntwein, *sm.* =*š*, *pl.* =*e*, anyżówka *f.*, wódka anyżowa.

Anisbrot, *sn.* =*(e)š*, *pl.* =*e*, ciastko anyżowe.

Anisamen, *sm.* =*š*, nasienie anyżowe.

Anisette, *sf.* likier anyżowy.

Anjagd, *sf. pl.* =*en*, miejsce *n.*, gdzie psy wytopili (opowiedziały) zwierza; rozpoczęcie *n.* polowania szczywałnego.

An-jagen, *I. va.* popędzać; die Hunde auf den Hirsch — wypuścić psy za jeleniem; *II. vn.* (j.) ausgejagt kommen pędem przybyć.

Anje'kt, anje'ko, *adv.* (prze-starzale) ob. Je'kt.

Anjochen, *va.* zaprząd do jarzma.

An-fämmen, *va.* przyczesać.

An-fämpfen, *vn.* (h.) gegen etw. — walczyć przeciwko czemu, z czem.

An-farren, *va.* przywieźć na taczka.

An-kauf, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*fäufe*, 1) kupno *n.* (t. j. kupienie);

2) zakupno *n.* (t. j. zakupione rzeczy).

An-kaufen, *I. va.* kupić, zakupić, nakupić; ein Haus — kupić dom; er hat eine Menge unnützer Sachen angekauft — kupił mnóstwo niepotrzebnych rzeczy; *II. sich* — *vr.* osiąść gdzie (kupiwszy dom, wieś itd.); er hat sich in Ungarn — kupił posiadłość na Węgrzech.

An-kaufser, *sm.* =*š*, *pl.* —, nabywca *m.*

An-kaufspreis, *sm.* =*š*, *pl.* =*je*, cena *f.* kupna.

An-ke, *sf. pl.* =*n*, 1) soszka *f.* w kozicy u pluga; 2) *sm.* pstrąg lososiowy.

An-kehren, *va.* przymieść do czego.

An-keilen, *va.* sklinować, klinami spojć; j—n um etw. — żądać czego od kogo, naciągnąć kogo na co.

An-ker, *sm.* (sn.) =*š*, *pl.* —, 1) kotwica *f.*, kotew *f.*, kotwica *f.*; feiner — kot *m.*, mała kotwica; den — auswerfen — zarzucić kotwicę; die Schiffe liegen vor — okręty stoją w porcie; den — lichten podnieść, wyciągnąć kotwicę; den — abfappen uciąć, oderznąć kotwicę; den — angetn — zachwycić kotwicę; er war sein lechter — był jego ostatnią ucieczką, ratunkiem; 2) ankier *m.* (miara do płynów około 37 litrów obejmująca); 3) ankra *f.* (kłamra do wzmocnienia murów, do spajania drzewa itd.); 4) (w zegarkach) wychwył *m.*

An-kerarm, *sm.* =*š*, *pl.* =*e*, ramię *n.* kotwicy, łapa kotwiczna.

An-kerauge, *sn.* =*š*, *pl.* =*n*, ucho *n.* kotwicy.

An-kerbalken, *sm.* =*š*, *pl.* =*n*, drag *m.* u kotwicy.

An-kerboje, *sf. pl.* =*n*, ob. Boje.

An-kerben, *va.* zakarbować, zaznaczyć karbami; ich werde eš dir — popamiętam ci.

An-kerfest, *adi.* kotwiczny, mogący utrzymać się na kotwicy.

An-kerfütterung, *sf. pl.* =*en*, obicie *n.* z desek okrętu w miejscu, gdzie zarzuca się kotwica.

An-tergeld, *sn.* =*eš*, *pl.* =*er*, kotwiczne *n.*, opłata *f.* za prawo zarzucania kotwicy.

An-tergrund, *sm.* =*eš*, *pl.* =*gründe*, miejsce odpowiednie do zarzucania kotwicy.

An-terhafen, *sm.* =*š*, *pl.* —, hak kotwiczny; szycja *f.* kotwicy.

An-terknecht, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*c*, kotwicznik *m.*

An-terloš, *adi.* pozbawiony kotwicy.

An-tern, *I. va.* za pomocą kotwicy schwycić; ein Schiff — schwycić okręt; *II. vn.* (h.) — zarzucić kotwicę; ankrować, spojć ankrami; nach etw. — polować na co, ubiegać się o co.

An-terseil, *sn.* =*eš*, *pl.* =*e*, lina kotwiczna, kiersztak *m.*

An-terspill, *sn.* =*(e)š*, *pl.* =*e*, pozioma dźwignia do łańcucha kotwicznego.

An-teruhr, *sf. pl.* =*en*, zegarek *m.* z wychwytem, zegarek na ankrze, ankier *m.*

An-terwinde, *sf. pl.* =*n*, winda *f.* do podnoszenia kotwicy.

An-terwurf, *sf. pl.* =*en*, (bot.) kosaciec błotny; kłab tatarski.

An-fetteln, *va.* przywiązać na łańcuszku.

An-fetten, *va.* uwiązać na łańcuszku, przykuć; einen Häftling — przykuć więźnia; einen Hund — uwiązać psa na łańcuszku.

An-fetzung, *sf. pl.* =*en*, przykucie *n.* uwiązanie *n.* do łańcucha.

An-fechen, *I. va.* j—n — dychać na kogo; *II. vn.* (j.) angefecht kommen nadejść zadyuszany.

An-firren, *va.* oblaskawiać, przynęcać.

An-fitten, *va.* kitem przyłepić, przykitować.

An-flagbar, *adi.* zaskarżalny.

An-flagbarkeit, *sf.* zaskarżalność *f.*

An-flage, *sf. pl.* =*n*, 1) oskarżenie *n.*; die — erheben wnieść oskarżenie (nie zaś obwinienie); 2) doniesienie *n.*, zaskarżenie



n.; 3) pismo zawierające oskarżenie ob. Anflageakt.

**U'nflageakt**, *sm.* -eś, *pl.* -e, *akt m.* oskarżenia, oskarżenie n.; *den* — einbringen wnieść akt oskarżenia.

**U'nflagebank**, *sf. pl.* -bänke, *ława f.* oskarżonych.

**U'n-flagen**, *va.* 1) oskarżyć, zaskarżyć; *j-n vor Gericht* — zaskarżyć kogo do sądu; *j-n* — deß Diebstahls — zaskarżyć kogo o kradzież; 2) obwiniać, robić wyrzuty; *j-n der Nachlässigkeit* — wyrzucać komu niedbalstwo; *sein Gewissen klagt ihn an* sumienie czyni mu wyrzuty.

**U'nfläger**, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -nen), *oskarżyciel m.* (oskarżycielka *f.*); *der öffentliche* — oskarżyciel publiczny, (krym.) *prokurator m.* państwa; *Brivat-* oskarżyciel prywatny.

**U'nflagerede**, *sf. pl.* -n, *mo- wa* oskarżająca, oskarżenie n.

**U'nflägerisch**, *adi.* oskarżający; *blüaig* oskarżać.

**U'nflagedrift**, *sf. pl.* -en, *ob.* Anflageakt.

**U'nflagestand**, *sm.* -eś, (-zu- stand) *stan m.* oskarżenia; *j-n in* — verfehen postawić kogo w stan oskarżenia, wnieść przeciw komu oskarżenie.

**U'n-flammern**, *I. va.* kłama- rami przytwierdzić; *II. vr.* *sich an etw.* — czepiać się czego, mocno się czego uchwycić; *sich an j-n* — czepiać się kogo, narzucać się komu.

**U'nflang**, *sm.* (-)eś, *pl.* -länge, 1) *dźwięk m.* (powstający z uderzenia o siebie dwóch przedmiotów); *der* — *der Gläser* dźwięk (brzęk) szklanek; 2) *dźwięk* początkowy; 3) *zgodny dźwięk*, *akord m.*, *równe* brzmienie liter, *alliteracja f.*; 4) *podobieństwo n.*; *diese Musik hat viele -länge aus älteren* *Opern* ta muzyka przypomina wiele dawniejszych oper; 5) *uznanie n.*, *powodzenie n.*; — *finden* znaleźć uznanie; *doznac* powodzenia; *daß Buch fand keinen* — książka nie podobała się.

**U'n-flappern**, *vn.* (-) *der* *Storch* *kommt angeflappert* *bo- cian* *nadehndzi* *kłękocąc.*

**U'n-flatschen**, *va.* przylepić, przytwierdzić (ręką).

**U'n-flieben**, *I. va.* przylepić, nalepić; *II. vn.* (h.) *tkwić*; *być* *wkorzenionym*; *dieser Laster klebt ihm von Jugend auf an* *ta* *wada* *tkwi* *w* *nim* *od* *młodości*; *być* *przylepionym*; *daß* *Papier* *klebt* *an* *die* *Band* *an* *papier* *przylepiony* *jest* *do* *ściany*.

**U'n-flieffen** (a'n-flieffen), *va.* *nabazgrać*, *namazać*; *zle* *po- małować*.

**U'n-fliegen**, *va.* i *vr.* (h.) *ubierać*, *ubrać*; *j-n* — *ubrać* *kogo*; *sich* — *ubierać* *się*.

**U'n-fliehung**, *sf.* *ubieranie n.*, *ubieranie n.* *się*, *toaleta f.*

**U'n-fliedezimmer**, *sf. pl.* —, *pokój m.* *do* *ubierania* *się*, *gar- deroba f.*, *gotownia f.*

**U'n-flieistern**, *va.* *kłajstrem* *przylepić*.

**U'n-flimmen**, *va.* *moeno* *przycisnąć*.

**U'n-flingeln**, *va.* i *vn.* (h.) *bei j-m* — *zadzwoń* *do* *kogo*; *j-n* — *zadzwoń* *do* *kogo* *tele- fonem*; *zawołać* *kogo* *telefoni- cznie*.

**U'n-flingen**, *I. va.* *klang* *an*, *habe* *angeklungen*, *zadzwoń*, *zadzźwięczyć*; *die* *Gläser* — *uderzyć* *w* *szklanki* (także *vn.* *mit* *den* *Gläsern* — *trać* *się* *szklankami*); *eine* *Saite* — *uderzyć* *w* *strunę*; *etw.* *klingt* *mit* *an* *coś* *mi* *w* *uszach* *zadzźwięczało*; *II. vn.* *zadzwoń*, *zadzźwięcz*; *die* *Gloden* *klingen* *an* *dzwony* *zadzźwięczały*, *odez- wały* *się*; *zgodnie* *zabrznieć* (z innymi tonami); *być* *w* *dźwię- ku* *podobnym*; *dieses* *Melodie* *klingt* *an* *ein* *bekanntes* *Volks- lied* *an* *ta* *melodya* *przypomina* *znana* *pieśń* *ludowa*.

**U'n-flöpfen**, *I. va.* *ubić*, *uklepać*; *opukać* (med.); *II. vn.* (h.) *zapukać*, *zastukać*; *an* *die* *Tür* — *zapukać* *do* *drzwi*; *bei j-m* — *pytać*, *badac* *kogo* *ostrożnie*; *ich* *habe* *bergeben* *überall* *angeklopft* *nadaremnie* *szukałem* *wszędzie* *pomocy*.

**U'n-flöpfer**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) *pukający m.* *do* *drzwi*; 2) *młotek* *do* *pukania* *zawieszony* *u* *drzwi*.

**U'n-knallen**, *I. va.* *trzasnąć* *z* *biczem*; *die* *Pferde* — *trza- skając* *biczem* *popędzać* *konie*; *II. vn.* (f.) *angeknallt* *kommen* *zajeżdżać*, *traskając* *z* *biczem*.

**U'n-knebeln**, *va.* *przywią- zać*, *przykrępować*.

**U'n-kneipen**, *I. va.* i *vr.* (h.) *uchwycić* *obcęgami* (albo *palcami*); *die* *Strebe* *kneipen* *sich* *an* *raki* *chwytają* *się* *noży- cami*; *II. vn.* *er* *ist* *angekneipt* *strąbił* *się*.

**U'n-knöpfen**, *va.* *zapiąć* *na* *guziki*.

**U'n-knüpffen**, *I. va.* 1) *przy- wiązać*; *j-n* *an* *den* *Galgen* — *powiesić* *kogo*; 2) *przyłączyć*, *przysłać*, *dokleić*; (*przen.*) *einen* *Briefwechsel* *mit j-m* — *nawia- zać* *z* *kim* *korrespondencję*; *ein* *Gespräch* — *zagaić*, *nawia- zać* *rozmowę*; *eine* *Bekannt- schaft* *wieder* — *odnowić* *znajo- mość*; *II. vn.* (h.) *an* *etw.* — *nawiazać* *do* *czego*; *anknüpftend* *an* *seine* *Rede* *erzählte* *ich* . . *nawiazujać* *do* *jego* *mowy* *opow- iedziałem*; *mit j-m* — *nawia- zać* *z* *kim* *stosunek*.

**U'nknüpfungspunkt**, *sm.* -eś, *pl.* -e, *punkt m.* *wyjścia*, *punkt* *styczny*.

**U'n-knurren**, *va.* *warczyć* *na* *kogo*; *er* *knurr* *mit* *den* *ganzen* *Tag* *an* *cały* *dzień* *zrzędzi* *na* *mnie*.

**U'n-kommen**, *I. va.* *kam* *an*, *habe* *angekommen*, *nachodzić*, *ogarniać*; *der* *Schlaf* *kommt* *mit* *an* *sen* *mnie* *nachodzi*; *die* *Furcht* *kommt* *mit* *an* *ogarnia* *mnie* *trwoga*; *die* *Reue* *kommt* *mit* *zu* *spät* *an* *po* *niewczasie* *przychodzi* *ci* *skrucha*; *was* *kommt* *mit* *an*? *co* *ci* *do* *głowy* *przychodzi*? *co* *ci* *napada*?; *II. vn.* (*bin* *angekommen*) 1) *przybyć*; *nadejść*, *nadjechać*; *der* *Brief* *ist* *angekommen* *list* *nadszedł*; *ich* *bin* *an* *Ort* *und* *Stelle* *angekommen* *przybyłem* *na* *miejsce*, *stanąłem* *na* *miejscu*; 2) *bei j-m* — *być* *przez* *kogo* *przyjętym*, *uzyskać* *co* *u* *kogo*; *ich* *konnte* *bei* *ihm* *nicht* — *nie* *mogłem* *dostać* *się* *do* *niego*; *man* *kann* *ihm* *nicht* — *nie* *można* *mu* *dać* *radę*, *nie* *można* *go* *schwytać*; *bei* *mit* *kommt*

er damit nicht an u. m. nie tem nie uzyska (nie wskóra); ich bin mit meiner Bitte nicht angekommen prośba moja nie została wysłuchana; mit dieser Bitte würde ich bei ihm übel — złybym się wybrał do niego z tą prośbą; da bin ich schön angekommen! a tom się dopiero wybrał! es kommt mir leicht an z łatwością mi przychodzi; 3) znaleźć pomieszczenie, umieścić się; er ist gut angekommen dobrze się umieszcil, dobry los mu się zdarzył; 4) zależeć; die Sache kommt nur auf ihn an sprawa zależy tylko od niego; darauf kommt es eben an o to właśnie idzie; es kommt viel darauf an wiele od tego zależy; es kommt mir darauf nicht an nie mi na tem nie zależy, nie idzie mi o to; es kommt darauf an (jako odpowiedź wymijająca na zapytanie lub prośbę) obaczmy, niekoniecznie; es kommt mir auf einen Tag nicht an nie rozchodzi mi się o jeden dzień; 5) es auf etw. — lassen spróbować, zaryzykować co; es kommt bloß auf den Versuch an nie zawadzi spróbować; ich will es darauf — lassen spróbuję, zaryzykuje, niech się stanie, co chce.

Ankömmling, *sm. -s, pl. -e*, przybysz *m.*, nowo przybyły *m.*

An-köpfen, *va. eine Nadel* — główkę do szpilki przyprawić.

An-koppeln, *va.* sprzedaż, związać; die Hunde — zesforować, zesmyczyć psy; die Waggon — sprzedaż, sprzęgnąć wagony.

An-krähen, *va.* skrzeczeć na kogo.

An-krahen, *va.* pisać na kogo.

An-kralen, *va. i vr. (h.)* uchwycić szponami; sich an etw. — wbić się w co szponami.

An-kränkeln, *va.* nabawić choroby (przez dotknięcie, przez oddech); von dem Gedankens Blasse angekränkelt seit stracić równowagę przez zbytne dumanie.

An-kreiden, *va.* kredą naznaczyć (długi), nakredkować;

er ist tief angekreidet siedzi w długach po uszy.

An-kreischn, *va. j-n* — wrzeszczeć na kogo.

An-kreuzen, *va.* krzyżkiem naznaczyć.

An-krieden, *kriedt, froch an, (habe, bin) angefrochen, I. va. j-n* — przyczolgać się do kogo, obleżeć kogo; die Würmer haben mich angefrochen robaki oblażyły mnie; II. *vn. (f.)* przyczolgać się (angefrochen kommen).

An-kriegen, *va.* wzuć, wdziać; den Rock — wdziać surdut; die Stiefel — wzuć buty; j-n — (einholen) dogonić kogo; j-n zu etw. — sklonić, spowodować kogo do czego.

An-kündigen, *va.* ogłosić, anonsować, inserować; obwieścić, oznajmić, zapowiedzieć, zwiastować; einen Ausverkauf — ogłosić wyprzedaz; das Todesurteil — obwieścić wyrok śmierci; einen Feiertag — zapowiedzieć święto; der heutige Abend kündigt einen schönen Tag an dzisiejszy wieczór zwiastuje piękny dzień.

An-kündiger, *sm. -s, pl. -en*, (An-kündigerin *sf. pl. -nen*) zwiastun *m.*, ogłosiciel *m.* (zwiastunka *f.*, ogłosicielka *f.*).

An-kündigung, *sf. pl. -en*, ogłoszenie *n.*, anons *m.*, inserat *m.*; obwieszczenie *n.*, oznajmienie *n.*, zapowiedź *f.*

An-kunft, *sf.* przybycie *n.* przyjazd *m.*, nadejście *n.*, meine — in Wien mój przyjazd do Wiednia; meine — in der Stadt przybycie moje do miasta. (Przy ankommen i Ankunft Niemiec pyta wo? nie wohin? i kładzie in z 3. przypadk., nigdy zaś in z 4. przypadk., albo nach).

An-kunftshalle, *sf. pl. -n*, wiatra przyjazdowa, przyjezdniak *f.*

An-kunftstation, *sf. pl. -en*, stacya przyjezdna; stacya końcowa.

An-kuppeln, *va. ob. An-koppeln.*

Ankly'ose, *sf. pl. -n*, sztywność *f.*, zrośnięcie *n.* stawów (= Gelenksteifheit).

An-lächeln, *va. j-n* —; daß Glück lächelte mich an szczęście mi się uśmiechnęło.

An-lachen, *va. j-n* śmiać się do kogo.

An-lage, *sf. pl. -n, 1)* założenie *n.*; umieszczenie *n.*, lokacya *f.*, wkład *m.* (kapitału); dieses Haus bietet eine gute — für Ihr Kapital ten dom nastęca korzystne umieszczenie dla pańskiego kapitału; er begann das Geschäft mit einer — von 10,000 Rubeln rozpoczął interes z wkładem 10,000 rubli; 2) założenie *n.*, układ *m.*, plan *m.*, rozkład *m.*; die — einer Fabrik założenie, układ fabryki; die — eines Gartens założenie ogrodu; die — eines Buches rozkład książki; eines Bildes układ obrazu; 3) plantacya *f.*, ogród *m.*; gazon *m.*; die Stadt ist von schönen —en umgeben miasto otoczone jest pięknymi plantacyami; 4) łącznik *m.*, alegat *m.*; 5) (przy strzelbie) przykład *m.* (część, którą się przykładła do policyka); 6) odpes *m.*, odpesisko *n.*, przymulisko *n.*, grunt przymulony; 7) usposobienie *n.*, zdolność *f.*, talent *m.*, pociąg *m.*, skłonność *f.*; er hat eine gute — zum Zeichnen ma talent do rysunków; er hat nur mittelmäßige —n posiada tylko mierne zdolności; er hat eine — zum Kartenspiel ma pociąg (żyłkę) do kart; er hat die — zur Schwindfucht ma skłonność do suchot.

An-lagekapital, *sn. -s, pl. -ien*, kapitał zakładowy, kapitał pierwotny.

An-lagerung, *sf. pl. -en*, przyłożenie *n.*, przywarstwienie *n.* (med.).

An-lände, *sf. pl. -n*, brzeg *m.*, do którego przybić można.

An-landen, *vn. (f.)* przybić, dostać się do lądu, lądować.

An-langen, I. *va.* dotrzeć, tyczyć się (ob. Anbelangen); II. *vn. (f.)* przybyć, dojsć, dostać się; der Brief ist angelangt list doszedł.



W'n-lappen, *va.* przyłatać.

W'n-laschen, *va.* 1) nacechować drzewa młotkiem; 2) przyszyć ucha do butów.

W'n-laschung, *sf.* 1) cechowanie *n.* drzewa; 2) przyszywanie *n.* ucha do buta.

W'n-lasß, *sm.* -sßes, *pl.* -lässe, 1) powód *m.*, sposobność *f.*, przyczyna *f.*, (okazywa *f.*); *zu* etw. — geben dać do czego powód, stać się przyczyną czego; zum Tadel — geben dać powód do nagany; *von* etw. — nehmen skorzystać ze sposobności; ohne allen — bez żadnego powodu; auß — der Ankunft Seiner Majestät z powodu przybycia Najjaśniejszego Pana; 2) (przestarzałe = Anfschein) pozór; 3) napuszczenie *n.*, wpuszczenie *n.*; *der* — des Wasser's in den Teich napuszczenie wody do stawu.

W'n-lassen, lässest i läßt, läßt, *ließ* an, habe angelassen, *I. va.* 1) nie zostawić, 1) nie zdjąć, nie ściągnąć; lassen Sie den Rock an nie zdejmuj pan surduta; man ließ ihm nicht einmal das Hemd an ani koszuli na nim nie zostawiono; 2) napuścić; napelnić; den Teich — napelnić staw; 3) dopuścić, spuścić; die Hunde auß Wild — dopuścić psy do zwierzyny; spuścić psy na zwierzynę; 4) die Springbrunnen — puścić wodotryski; die Mühle — puścić młyn (wodny); eine Maschine — puścić w ruch maszynę; 5) (huta.) das Eisen — wygrzewać, wypalać żelazo; *II. sich* — *vr.* przedstawiać się, rozpoczynać się, mieć się; das Haus läßt sich gut an dom zaczyna dobrze się przedstawiać; die Sache läßt sich gut an sprawa dobrze się rozpoczyna; es läßt sich zum Krieg an ma się ku wojnie.

W'n-läßlich, *praep. z gen.* z powodu, przy sposobności; — dieses Unfalls (aus Anlaß d. U.) z powodu tego nieszczęścia.

W'n-latschen, *vn.* (s.) (angelatscht kommen) przyjeść; da kommt er in Pantoffeln angelatscht oto nadłazi w pantoflach.

W'n-lauf, *sm.* -es, *pl.* -läufe, 1) rozped *m.*, zapęd *m.*; einen — nehmen rozpedzić się; die Sache ist ihm gleich vom ersten — gelungen rzecz udała mu się od razu, od pierwszego zapędu; 2) napływ *m.*; *der* — des Wasser's napływ wody; 3) natarcie *n.*, napad *m.*; *der* Feind nahm einen heftigen — nieprzyjaciel gwałtownie natarł; 4) (myśl.) viel — haben natopkać wiele zwierzyny; 5) (budow.) opływek dolny.

W'n-laufen, läuft, läufst, *ließ* an (habe, bin) angelaufen, *I. va.* 1) nachodźć kogo, narzucać się komu; 2) das Schiff wird diesen Hafen, wird Hamburg — okręć zawinie do tego portu, zatrzyma się w Hamburgu; *II. vn.* (bin angelaufen) 1) rozpedzić się, puścić się w bieg; angelaufen kommen nadbieść; die Pferde — lassen rozpedzić konie; eine Maschine — lassen puścić w ruch maszynę; 2) *gegen* etw. — w biegu uderzyć o co; mit dem Kopfe gegen die Wand — biegnąc uderzyć głową o ścianę; übel — wy kierować się (doznać zawodu); er hat ihn schön — lassen pięknie go wykierował; es läuft gegen meine Grundfälle an sprzeciwia się moim zasadom; 3) spuchnąć, obrzęknąć; das Gesicht ist angelaufen twarz spuchła; die Füße sind angelaufen nogi obrzękły; die Zinsen sind angelaufen procenta narosły; 4) wznosić się, posuwać się ku górze; die Bergleute laufen an górnicy posuwają się ku górze; 5) die Mauer läuft an mur jest pochodzisty, stoczysty; 6) powlec się czem na powierzchni, zapotnieć; zająć parą, butwieć, nadpsuć się, spleśnieć, zaśnieżyć; die Fenster, die Brillen sind angelaufen okna, okulary zapotniały, zaszły parą; das Papier ist angelaufen papier zbutwiało; das Fleisch ist angelaufen mięso nadpsuło się; das Obst ist angelaufen owoce spleśniały; das Eisen ist angelaufen żelazo zaśnieżyło; ein Glas schwarz — lassen zaczernić szkło.

W'n-laut, *sm.* (e)s, *pl.* -e, początek *m.* wyrazu; im — z początku (wyrazu).

W'n-läuten, *vn.* (h.) zadzwonić; einen Feiertag — dzwonić na święto.

W'n-legen, *I. va.* 1) przyłożyć, położyć co przy czem, przystawić, nałożyć, podłożyć, włożyć, oprzeć; eine Leiter an die Mauer — przystawić drabinę do muru; einen Säugling an die Brust — przyłożyć dziecie do piersi; Hand — an eine Arbeit przyłożyć rękę do pracy; Hand an sich — targnąć się na własne życie; Holz — nałożyć drzewa; Feuer — podłożyć ogień; j — in Ketten — włożyć na kogo kajdany, zakuć kogo w łańcuchy; j — in Handschellen — włożyć komu łańcuszki na ręce; den Kopf an j — n — oprzeć się głową o kogo; dem Pferde einen Baum — włożyć udę na konia; einen Hund — uwiązać psa; einen Rasenden — ubezwładnić, związać obłąkanego; das Gewehr — przyłożyć strzelbę do policzka; das Gewehr auf j — n — celować na kogo; Trauer — przymwdziać żałobę; ein Kleid — wdziać suknię; das Schwert anlegen przypasać szablę; ein Fuß — pobić beczkę (obrzęzami); 2) założyć co, utworzyć, zaprowadzić, przygotować; einen Garten — założyć ogród; eine Schule — zaprowadzić, założyć szkołę; es auf etw. — przygotować, ułożyć co w jakim celu; alles war darauf angelegt, mich ins Unglück zu stürzen wszystko było ukartowane, ażeby pograżyć mnie w nieszczęście; 3) umieścić (ulożować); er hat sein Geld gut angelegt dodrze umieścił swoje pieniądze; 4) ułożył co; einen Plan — ułożyć plan; 5) eine Steuer — wprowadzić, zorganizować podatek; die Regierung hat die Einkommensteuer angelegt rząd wprowadził podatek dochodowy; die Steuer ist mir zu hoch angelegt worden nalożono na mnie za wielki podatek; die Treiber — wstawić ludzi do obławy; einen Preis — ofiaro-

wać cenę; die Farben — nakładać farby; den Roden — nawijać kądziel: II. *vn.* (h.) (zegl.) daß Schiff hat angelegt okret przybił do brzegu: stanąć przy brzegu, obrać sobie stanowisko; bei einem Schiffe — przytknąć się do okrętu; III. *sich* — *vr.* položić się przy czem, przylegać do czego; daß Kind legt sich an die Brust an dziecko kładzie się do piersi; die Speiße legt sich an den Topf an potrawa przypala się; der Umschlag legt sich schlecht an okład źle przylega.

**U'legung, sf.** ob. Anlage 1), 2).

**U'leger, sm.** -s, *pl.* —, przykładacz *m.*, nakładacz *m.*; -in *sf.* *pl.* -nen, przykładaczka *f.*, nakładaczka *f.*

**U'legeßloß, sm.** -ßes, *pl.* -schlößer, kłódka *f.*

**U'legeßeil, sn.** -es, *pl.* -e, lina *f.* da przywiązania tratwy, czółna.

**U'n-leh(en), sn.** -s, *pl.* —, ob. U'leiße.

**U'lehne, sf.** *pl.* -n, poręcz *f.*  
**U'n-lehnen, va.** *i. vr.* oprzeć; o się; daß Brett an die Wand — oprzeć deskę o ścianę; die Tür — przytknąć drzwi; sich an etw. — oprzeć się o co; daß Haus lehnt sich an den Wald an dom opiera się o las, przytyka do lasu.

**U'lehnung, sf.** *pl.* -en, oparcie *n.*; nirgends eine — finden nie znaleźć nigdzie oparcia.

**U'n-lehren, va.** *j—m* etw. — nauczyć kogo czego.

**U'leiße, sf.** *pl.* -n, pożyczka *f.*; eine — machen zaciągnąć pożyczkę; öffentliche — publiczna pożyczka.

**U'n-leimen, va.** przykleić.  
**U'leit(e), sf.** *pl.* -en, (sąd.) sprawienie *n.* na miejscu przez komisję.

**U'n-leiten, va.** 1) uczyć, naprowadzić, prowadzić, kierować; *j—n* zum Guten (zum Bösen) — naprowadzić kogo na dobrą (złą) drogę; 2) den Hopfen — przywizać chmiel do tyczek.

**U'leiter, sm.** -s, *pl.* —, przewodnik *m.*, doradca *m.*; er war mein — daży on mnie

do tego namówił, on mnie tego wyuczył.

**U'leitung, sf.** *pl.* -en, nauczanie *n.*, kierownictwo *n.*; zu etw. die — geben nauczyć czego, kierować czem; (jako tytuł książki) — zur Erlernung der französischen Sprache zbiór prawideł do wyuczenia się języka francuskiego; podręcznik języka francuskiego.

**U'n-lernen, I. va.** 1) nauczyć się (= erlernen); 2) = an-lehren; *j—n* zu etw. — wyuczyć kogo czego; II. angeleitet, *pp. i adi.* wyuczony, nauczony.

**U'n-liebeln, va.** *j—n* —, rzuć na kogo miłośnym wzrokiem, umizgać się do kogo.

**U'n-liegen, I. vn.** lag an, habe angelegen, 1) przylegać; sein Garten liegt an dem meini-gen an jego ogród przylega do mego ogrodu; die anliegende Gegend przylega okolica; 2) przystawać, dobrze leżeć; daß Kleid liegt glatt an suknia dobrze leży; knapp anliegende Handschuhe ciasno przystające rękawiczki; 3) *j—m* — nalegać an kogo; 4) dem Willd — czatować na zwierzynę; 5) w pewnym kierunku sterować; nach Nord — sterować na północ; nach London anliegendes Schiff okret przeznaczony do Londynu; II. angelegen, *pp. i adi.* ob. Angelegen.

**U'nliegen, sn.** -s, *pl.* —, 1) przyleganie *n.*; 2) życzenie *n.*, prośba *f.*, interes *m.*; ich habe an Sie ein dringendes — mam do pana pilną prośbę; was ist Ihr — an mich? jaki interes masz pan do mnie?

**U'nliegend, adi.** przylegający, przyległy, sąsiedni; przystający.

**U'nliegenheit, sf.** *pl.* -en, ob. Angelegenheit.

**U'n-lispeln, va.** *j—n* — szepnąć do kogo mówić; der Wind lispelt uns an wiatr ku nam szeleści.

**U'n-loben, va.** *j—m* etw. — chwalić komu co.

**U'n-loßen, va.** wabić, nęcić, zachęcać; *j—n* durch Gescheute — nęcić kogo podarunkami; daß

schöne Wetter lockt mich an piękna pogoda wabi mnie.

**U'nloßend, adi.** nęcący, powabny.

**U'nloßer, sm.** -s, *pl.* —, (= in *sf.*, *pl.* -innen) wabiciel *m.*, wabicielka *f.*

**U'nloßung, sf.** *pl.* -en, wabienie *n.*, nęcenie *n.*

**U'nloßungsmittel, sn.** -s, *pl.* —, wabik *m.*, przynęta *f.*

**U'nlodern, vn.** (h.) otoczyć płomieniami; die Flammen lodern den Baum an płomienie ogarniają drzewo.

**U'n-löten, va.** przylutować.

**U'nlötung, sf.** *pl.* -en, przylutowanie *n.*

**U'n-lügen, va.** log an, habe angelogen; *j—n* — okłamać kogo; *j—m* etw. — zmyślić co na kogo, oczernić kogo.

**U'n-machen, va.** 1) przygotować, przytwierdzić; die Sohle an den Schuh — przytwierdzić podszewę do trzewika; 2) rozrobić; den Kalk — rozrobić (ugasić) wapno; den Teig — rozczynić ciasto; das Mehl mit Eiern — rozrobić, zacynić mąkę jajami; den Salat — przyprawić salate; 3) przyprawić (w znaczeniu sfalszować); den Wein — sfalszować wino; 4) daß Feuer — rozniecić ogień.

**U'n-mahnen, va.** *j—n* an etw. — przypominać komu co.

**U'n-malen, va.** namalować, wymalować; sich daß Gesicht schwarz — zaczerpnąć sobie twarz; etw. an etw. — domalować co do czego.

**U'n-marsch, sm.** -es, *pl.* -märsche, zbliżanie *n.* się (w marszu); daß Regiment ist im — pułk zbliża się, maszeruje ku nam.

**U'n-marschieren, vn.** (f.) zbliżać się w marszu, nadciągać; die Soldaten kommen an-marschirt zolnierze nadchodzą (maszerując).

**U'n-maschen, va.** die Neße — nawłóżyć sieci.

**U'n-maßen, vr.** (h.) *sich* etw. — przywłaszczyć sobie, rościć sobie; sich ein Recht — rościć sobie prawo; sich als Ruhm — uważać sobie za sławę; sich ein Urteil über etw. — pozwalać sobie na sąd o czem;



się) geistliche Berrichtungen — bezprawnie spełniać funkcyje duchowne; się etwas zu tun — odważyć się na co (bezprawnie), porwać się na co; ich maßę mir nicht an, Sie überzeugen zu wollen nie porywam się na to, by pana przekonać, nie kuszę się przekonać pana.

**Ummaßend**, *adi. i ppr.* (v. Ummaßen) zarozumiały, pretensjonalny, (arogancki), wyniosły; — eß Betragen zachowanie się pełne zarozumiałości (aroganckie).

**Ummaßlich**, 1) = anmaßend; 2) przywłaszczony, rzekomy; — eß Recht rzekome (uzurpowane) prawo.

**Ummaßung**, *sf. pl. -en*, 1) zarozumiałość *f.*, nieusprawiedliwiona wymaganie *n.*, (arogancya *f.*); 2) przywłaszczenie *n.* (uzurpacya *f.*).

**Ummaßungsvoll**, *adi.* pełen zarozumiałości.

**Um-mästen**, *va.* wypaść, utuczyc; einen Dchsen — wypaść wołu; się ein Bäuchlein — zarobić sobie na brzuszek, wypaść się.

**Um-mauern**, *va.* przymurować; domurować; wie ange-mauert auf dem Plage stehen stać na miejscu, jak przykuty; er blieb bei seinem Anblick wie ange-mauert stehen ujrzawszy go, stanął jak wryty.

**Um-maulen**, *va.* j—n — krzywić się na kogo, dąsać się na kogo.

**Um-melden**, *va.* zameldować, zgłosić; się bei j—m — lassen zameldować się u kogo; ein neugeborenes Kind zur Taufe — zgłosić do chrztu nowonarodzone dziecko; Waren zur Verzollung — zgłosić (deklarować) towary do oczenia.

**Ummeldpflicht**, *sf. pl. -en*, obowiązek *m.* meldunku, meldowania się.

**Ummeldschein**, *sm. -eß, pl. -c*, kwit zgłaszający.

**Ummeldstelle**, *sf. pl. -en*, miejsce *n.* zgłoszenia (się).

**Ummeldung**, *sf. pl. -en*, zameldowanie *n.*, meldunek *m.*, zgłoszenie *n.*

**Um-meugen**, *va.* przymieszać, zmieszać; daß Futter mit Meie — zmieszać paszę z grysem, otrębami.

**Um-merken**, *va.* 1) j—m etw. — zauważać, poznać, pomiarować co po kim; man merkt ihm die gute Erziehung an poznać po nim dobre wychowanie; 2) zaznaczyć, zanotować, zapisać, zakarbować; die Preise sind auf jedem Stück angemerkert ceny zanotowane są na każdym kawalku; die Posten werde ich Ihnen anmerken tego figła zapamiętam panu.

**Ummerkenswert**, *adi.* godzien zanotowania, zapisania, zapamiętania.

**Ummerkung**, *sf. pl. -en*, 1) zapisanie *f.*, zanotowanie *n.*; 2) uwaga *f.*; przypisek *m.*, notatka *f.*; erklären — objaśnienie *n.*, objaśniająca uwaga; die -en zu diesem Werke sind sehr belehrend uwagi (objaśnienia) do tego dzieła są bardzo pouczające.

**Ummerkungszeichen**, *zn. -eß, pl. —*, odsyłacz *m.*

**Um-messen**, *mißest i mißt*, miß an, habe angemessen, I. *va.* 1) namierzać; j—m einen Rod — przymierzyć komu surdut, brać miarę na surdut; 2) zastosować (do czego); die Ausgaben den Einnahmen — zastosować wydatki do przychodu; II. angemessen, *pp. i vdi.* ob. Angemessen.

**Um-mischen**, *va.* ob. Ummengen.

**Um-munden**, *va.* (gimm.) ustami dotknąć się draga, (na którym się jest zawieszonym).

**Ummustern**, *va.* werbować majtków.

**Um-mustern**, *sf.* werbowanie *n.* majtków.

**Ummut**, *sf.* powab *m.*, wdzięk *m.*, słodycz *f.*, gracya *f.*; daß Mädchen ist voll — dziewczyna posiada wiele powabu; mit — tanzen tańcować zgrabnie, z gracyą; — und Würde wdzięk i powaga.

**Um-muten**, *va.* 1) j—m etw. — wymagać czego od kogo, (= zumuten); 2) die Sache mutet mich an rzecz ma dla mnie

wiele powabu, podobą mi się; eß mutet mich unangenehm an przykre czyni na mnie wrażenie.

**Ummutig**, *adi.* miły; wdzięczny, przyjemny, powabny; — e Gegend powabna okolica; — eß Mädchen miła dziewczyna; *adv.* mile, przyjemnie, powabnie.

**Ummütlos**, *adi.* bez powabu, wdzięku.

**Ummüt(s)voll**, *adi.* pełen powabu, wdzięku; *adv.* z powabem, wdzięcznie.

**Anna**, *sf. -eß i -nenß*, Anna; *dim.* Annchen *sn. -eß*, Anusia, Andzia.

**Annadorf**, *sn.* Antoniewo *n.*

**Ummageln**, *va.* przybić gwoździami; wie ange-magelt zu Pferde sitzen wie ange-magelt stehen stanąć, jak wryty.

**Um-uagen**, *va.* nadgrzyźć.

**Ummähern**, *va.* przyszyć.

**Ummähern**, *va.* i się — *vr.* zbliżyć (się), przybliżyć (się); się an j—n, an etw. — zbliżyć się do kogo, do czego.

**Ummäherung**, *sf. pl. -en*, 1) zbliżenie *n.* się; bei — deß Feindes ze zbliżeniem się nieprzyjaciela; 2) (mat.) przybliżenie *n.*, (aproxymacya *f.*).

**Ummäherungsweise**, *adv.* w przybliżeniu.

**Ummahme**, *sf. pl. -n*, 1) przyjęcie *f.*; — eines Wechsels akceptacya *f.* weksla; 2) biuro naddawcze (dzie się przyjmuje listy, pakiety itd.); 3) przyjęcie kogo lub czego za co; — an Kindesstatt przyjęcie za własne dziecko, adoptacya *f.*; — eines Theaterstückes przyjęcie sztuki teatralnej (do grania); 4) przypuszczenie *n.* (supozycya *f.*); geheßliche — przypuszczenie (fikcyja *f.*) ustawowe (-a).

**Anna'ten**, *sf. pl.* roczniki historyczne, kroniki *f.*, annaly *pl.* (= Jahrbücher).

**Annali'st**, *sm. -en, pl. -en*, kronikarz *m.*, annalista *m.*

**Ummäffen**, *va.* zwilżyć.

**Anna'ten**, *sf. pl.* danina przez nowych biskupów papieżowi składana.

**Unehmbar**, *adi* coś, co przyjąć, na co się zgodzić można, do przyjęcia, dość korzystny; -e Bedingungen znośne warunki.

**Unehmbarkeit**, *sf.* możność f. przyjęcia, dopuszczalność f. przyjęcia.

**Unehmen**, *nimmst*, *nimmst* nahm an, habe angenommen, I. *va.* 1) przyjąć; ein Geschenk, einen Vorschlag — przyjąć podarunek, propozycję; eine Forderung — przyjąć wyzwanie; eine Entschuldigung — przyjąć tłumaczenie, wyjaśnienie; einen Wechsel — akceptować, podpisać, przyjąć weksel; ein Legat — przyjąć legat, oświadczyć, deklorować przyjęcie legatu; einen Gefesb-vorschlag — przyjąć, uchwalić projekt ustawy (przedłożenie ustawowe); eine Stelle — przyjąć posadę; der Magen nimmt die Speisen nicht an żołądek nie przyjmuje (nie znosi) pokarmu; 2) einen Auftrag — podjąć się zlecenia; j-š Besuch — przyjąć czyją wizytę; j-n nicht — nie przyjąć kogo, nie przyjąć czyjej wizyty; j-n zu Gnaden — dopuścić kogo do łaski; 3) das Christentum — przyjąć wiarę chrześcijańską; j-š Grübe — uznać czyje powody, dać się przekonać; er will keine Vernunft — nie chce się dać przekonać; 4) einen Titel — przyjąć, przybrać tytuł; die Idee beginnt Gestalt anzunehmen myśl, idea zaczyna przybierać kształty, wciela się; eine feste Richtung — przyjąć stały kierunek; eine Gewohnheit — przyjąć zwyczaj; eine lachende Miene — przybrać uśmiechniętą minę; lockere Sitten — przybrać lekkie obyczaje, die Gestalt beginnt schärfere Umrisse anzunehmen postać zaczyna wyraźniej się rysować; 5) j-n als Advokat, als Arzt — wziąć kogo za adwokata, za lekarza; als Beichtvater — wziąć za spowiednika; an Kindesstatt — adoptować, przyjmując za syna, za córkę; 6) den Willen für die Tat — przyjąć dobre chęci za

czyn, przyjąć chęć za uczynek; als ausgemacht — przyjąć za pewne; ich nehme es für gewisshen an uważam to za rzecz dokonaną; etw. als ungeschehen — uważać co za niebyłe; nehmen wir diese Erzählung als wahr an przypuścmy, że to opowiadanie jest prawdziwym; angenommen daß przypuścisz, że; angenommen! zgoda!; es ist ein für allemal angenommen, daß ... raz na zawsze zgodzono się na to, że ...; man nimmt allgemein an powszechnie przypuszczają, sądzą; 7) der Hund nimmt die Fährte an pies przejmuje trop, wpada na trop; der Eber nimmt den Jäger an dzik osadza się (staje do obrony); II. sich — *vr.* ująć się, zająć się; sich einer Sache — zająć się jaką sprawą, ująć się za jaką sprawą; sich j-š — ująć się za kim, zająć się kim; III. angenommen, *pp.* i *adi.* przyjęty; przybrany, adoptowany; zmyślony, udany; *adv.* angenommen (daß ...) przyjęwszy, przypuścisz, zgodziwszy się na to (że ...).

**Unehmer**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in *sf.* *pl.* -innen) przyjmujący m., akceptant m. (przyjmująca f., akceptantka f.).

**Unehmlichkeit**, *sf.* *pl.* -en 1) przyjemność f.; die -en einer Stellung przyjemności połączone z stanowiskiem; 2) (bez *pl.*) ob. Unehmbarkeit.

**Uneigen**, *va.* i *vr.* an etw. — pochylać (się) ku czemu; (mat.) anneigende Linien linie styczne.

**Unektieren**, *va.* przywłaszczyć sobie, zająć, anektować; ein anektiertes Land zajęty, anektowany kraj (= einverleiben).

**Unesteln**, *va.* (h.) spać, przypiąć szpilka.

**Unetzen**, *va.* zwilżyć.

**Uner**, *sm.* -eš, *pl.* -e, dodatek m., dołącznik m., załącznik m. (= Zubehör).

**Unerio'n**, *sf.* *pl.* -en, za-bór m., aneksya f.; przywłaszczenie f., przyłączenie, zagarnienie n. (= Einverleibung).

**Unihilieren**, *va.* unieważnić, znieść (układ) (= aufheben).

**Unnieten**, *va.* przyczepić.  
**Unnisten**, *sich* —, *vr.* gnieździć się, słac gniazdo; die Schwalben nisten sich an den Häusern an jaskółki gnieźdzą się przy domach.

**Unniversarien**, *spl.* doroczne uroczystości, rocznica f. (= Jahresfeier).

**Unno**, w roku; — Domini w roku Pańskim, roku pańskiego.

**Unno'ch**, *adv.* (przestarz. = noch) jeszcze.

**Unno'nce**, (wymaw.: anas) *sf.* *pl.* -n, ogłoszenie n., anons m., inserat m. (= Anzeige).

**Unno'ncenblatt**, *sn.* -eš, *pl.* -blätter, dziennik m. ogłoszeń.

**Unno'ncenbureau**, *sn.* -š, *pl.* -š, biuro n. ogłoszeń, inseratowe.

**Unno'ncenexpedition**, *sf.* ekspedycja f. ogłoszeń, insertów.

**Unnoccieren**, (wymawiaj: anassiren) *va.* ogłaszać, anon-sować, inserować (= anzeigen).

**Unnuität**, *sf.* *pl.* -en, roczna renta, roczna rata; eine Schuld in -en abzahlen spłacać dług w rocznych ratach (= Jahresrente).

**Unnullierbar**, *adi.* mogący być unieważniony.

**Unnullbarkeit**, *sf.* możność f. unieważnienia.

**Unnullieren**, *va.* unieważnić, znieść (= für nichtig erklären).

**Unnullierung**, *sf.* *pl.* -en, unieważnienie n. (Richtigkeits-erklärung).

**Unnunciatio'n**, *sf.* *pl.* -en, obwieszczenie n.

**Uno'de**, *sf.* *pl.* -en, elektrod dodatni, anod m.

**Un-öhren**, *va.* do obić, przypawić ucho (uszko).

**Un-ölen**, *va.* napuścić, wysmarować oliwą.

**Unoma'l**, *adi.* nieregularny, zbaczający, nie odpowiadający regule, nieprawidłowy (= unregelmäßig).

**Unomalie'**, *sf.* *pl.* -(e)n, nieprawidłowość f., zboczenie n.



nieregularność *n.*, anomalia *f.* (= Unregelmäßigkeit).

**Anonym**, *adi.* bezimienny; *adv.* bezimiennie; -e Gesellschaft spółka akcyjna, komandytowa (= ungenannt).

**Anonymität**, *sf.* bezimienność *f.*

**Anonymus**, *sm.* —, *pl.* -mi, bezimienny *m.*, anonim *m.* (= Ungenannter).

**Anopsie**, *sf.* ślepoty *f.* (= Blindheit).

**Anordnen**, *I. va.* uporządkować; eine Bibliothek — uporządkować bibliotekę; *II. va. i vn.* (h.) urządzić, zarządzić, ułożyć, zaprowadzić, postanowić, ustanowić, nakazać; ein Gastmahl — urządzić bankiet; die Schlachtreihe — uszykować wojsko do bitwy; ein Gesetz — postanowić, ustanowić ustawę; eine Untersuchung — nakazać śledztwo; —, daß etw. geschehen soll zarządzić, nakazać, by się co stało; sich — urządzić się.

**Anordner**, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.* *pl.* -innen) urządzający *m.*, zarządzający (dyspozytor *m.*), (urządzająca *f.*, zarządzająca *f.*, dyspozytorka *f.*).

**Anordnung**, *sf.* *pl.* -en, 1) uporządkowanie *n.*, urządzenie *n.*, układ *m.*, rozkład *m.*; die — des Hauses rozkład, urządzenie domu; die — eines Buches, eines Artikels układ książki, artykułu; die — des Haars układ włosów, fryzura *f.*; die — eines Balles urządzenie balu; 2) zarządzenie *n.*, nakazanie *n.*; eine — treffen wydać zarządzenie, rozporządzenie, nakazać.

**Anorganisch**, *adi.* nieorganiczny, anorganiczny, bezżywny; -e Chemie chemia anorganiczna.

**Anormal**, *adi.* niezwykły, nieprawidłowy, zbaczający, anormalny; *adv.* niezwykłe, anormalnie (= ungesamäßig).

**Anpacken**, *va.* j—n — porwać kogo, rzucić się na kogo; napaść, chwycić kogo; j—n am Arme — ehwyć kogo za ramię; wie soll ich diese Sache — jak mam się wziąć do tej sprawy.

**Anpampfen**, **Anpappeln**, *sich vr.* (h.) (zart.) najęść się, objeść się.

**Anpappen**, *va.* przykleić.

**Anpassen**, *I. va.* przystosować, dostosować, dobrąć; przymierzyć; seine Rede den Umständen — przystosować, zastosować mowę do okoliczności; einen Rock — przymierzyć surdut; *II. vn. i vr.* der Schuh paßt an trzewik dobrze leży (pasuje); er paßt sich seiner Umgebung an stosuje, przystosowuje się do swego otoczenia; *III. anpassend*, *ppr. i adi.* przystosowany, dobrany; przymierzony, przylegający.

**Anpassung**, *sf.* przystosowanie *n.*, dostosowanie *n.*, dobranie *n.*, przymierzenie *n.*

**Anpassungsvermögen**, *sn.* -s, zdolność *f.* przystosowania *się*.

**Anpeitschen**, *va.* biczem zaciąć, popędzać.

**Anpfählen**, *va.* przytwierdzać do pali, do tyczek (*n. p.* chmiel), palować.

**Anpfeifen**, *vn.* piff an, bin angepiffen; der Wind pfeift an die Fenster an wicher gwizdząc uderza o szyby; die Lokomotive kommt angepiffen lokomotywa nadjeżdża gwizdząc (sapiąc).

**Anpflanzen**, *va.* zasadzić, zasiać; ein Land — użyźnić kraj; sich — *vr.* sich wo — osiedlić się gdzie.

**Anpflanzer**, *sm.* -s, *pl.* —, plantator *m.*, osadnik *m.*, kolonista *m.*

**Anpflanzung**, *sf.* *pl.* -en, 1) plantacja *f.*; 2) osada *f.*, kolonia *f.*

**Anpflöcken**, *va.* kolkami przybić, przytwierdzić; den Absatz — przykolkować obcas.

**Anpflügen**, *I. va.* przyorać; ein Stück Land an seinen Acker — przyorać kawał ziemi do swojej roli; *II. vn.* (h.) rozpocząć orkę, pociągnąć plugiem pierwszą brózkę.

**Anpfropfen**, *va.* wszczepić; ein Reis an etw. — wszczepić na co gałązkę; sich den Magen — objeść się.

**Anpicken**, *I. va.* smolą oblać, smolą zalać; *II. vn.* trzymać się czego; diejem Stücklein pickt noch die Eierchale an na tem kurczęciu trzyma się jeszcze skorupa z jaja.

**Anpicken**, *I. va.* 1) nadziobać; die Vögel haben das Obst angepickt ptaki nadziobały owoce; 2) *II. vn.* ob. An-picken

**Anpinfeln**, *va.* penzlem pomalować; eine Wunde — wypenzlować ranę.

**Anplappern**, *va.* j—n — zagadać kogo.

**Anplärren**, *va.* j—n — beczec wobec kogo, lamentować przed kim.

**Anplätschern**, *vn.* (h.) an etw. —, z plukiem uderzać o co, pluskać o co.

**Anpochen**, *vn.* (h.) zapukać, zastukać; an die Türe — zapukać do drzwi; bei j—m — udawać się do kogo (o co).

**Anpoltern**, *vn.* (h.) tłuc, loskotać, łomotać; angepoltert kommen nadejść z loskotem.

**Anprall**, *sm.* -es, *pl.* -e, uderzenie *n.* (gwałtowne), odbicie *n.* się.

**Anprallen**, *vn.* (f.) an etw. —, gwałtownie o co uderzać, odbić się.

**Anpreisen**, *va.* pisać an, habe angepriesen, zachwalać; seine Verdienste — chęlić się z zasług.

**Anpreiung**, *sf.* *pl.* -en, zachwalanie *n.*; zalecanie *f.*, reklama *f.*

**Anpressen**, *va.* uderzyć czem o co tak, by się odbiło.

**Anproben**, **anprobieren**, *va.* przymierzać, próbować.

**Anpudern**, *va.* przypudrować, pudrem przysypać, napudrować.

**Anpumpen**, *va.* rozpocząć pompować; (przen.) j—n — powiedzieć co od kogo, naciągnąć kogo.

**Anpunkten**, *vn.* punktami oznaczyć, wypunktować.

**Anputz**, *sm.* -es, 1) strój *m.* (paradny); 2) ob. Anpuß.

**Anputzen**, *I. va.* wystroić, ustroić; eine Braut — wystroić

pannę młodą; II. sich — *vr.* stroić się, wystroić się.

**W'n-qualmen**, *va.* nadymić; er hat das Zimmer angequalmt nadymił, naemił w pokoju; j—n — puszczać na kogo kłęby dymu.

**W'n-quellen**, *vn.* quillst, quillst, quoll an, bin angequollen, napęcznić, wezbrać, wydymać się; der Teig quillt au ciasto rośnie; der Schwamm quillt an gąbka pęcznieje.

**W'n-quaden**, *va.* zespolić różne pierwiastki w jednolitą całość, amalgamować.

**W'nquidung**, *sf.* zespolenie *n.* różnych pierwiastków w jednolitą całość, amalgamacja *f.*

**W'n-rammen**, *va.* powbijać babą czyli kafarem.

**W'n-ranken**, *va.* i sich — *vr.* łęcinaim przywiazac; den Wein, den Hopfen an das Geländer — wino, chmiel przywiazyc do tyk; sich — an etw. wie sie, piac sie koło czego.

**W'n-rasseln**, *vn.* (s.) (angerasselt kommen) zblizac sie z brzekiem, z koskodem; ich hore den Wagen angerasselt kommen slyszę turkot zbliżającego sie powozu.

**W'n-raten**, *va.* rätst, rät, riet an, habe angeraten, j—m etw. — doradzac komu co.

**W'n-raten**, *sm.* -es, W'nrattung *sf.* porada *f.*; auf sein — za jego porada.

**W'n-rauchen**, *va.* zapalic; eine Weife, eine Zigarre — zapalic fajkę, cygaro; j—n — puszczac na kogo dym; okopci, zadymic; eine neue Meer-schaumpfeife — zakopci, zadymic nową fajkę piankową; die Decke im Zimmer ist angeraucht sufit w pokoju jest zakopcony; przydymic; die Milch ist angeraucht mleko jest przydymione.

**W'n-räuchern**, *va.* okadzic; den Altar — okadzic oltarz; (przen.) j—n — schlebic komu, kadzic komu; obwedzic; das Fleisch ist nur wenig angeräuchert mieso tylko cokolwiek jest obwedzone.

**W'n-rauschen**, I. *va.* (s.) etw. szumiec, szelestat i obok

czego; II. sich, — *vr.* upic sie cokolwiek, podchmielic sobie; er ist angerauscht podchmielil sobie.

**W'n-rechnen**, *va.* zaliczyc, zarachowac; Sie haben mir das Buch zu hoch angerechnet porachowales mi pan ksiazke za drogo; j—m einen Dienst hoch — wysoko cenic czyja przysluga; ich rechne es seiner Unerfahrenheit an klade to na karb jego braku doswiadczenia; als Verdienst, als Ehre — poczytac za zaslugę, za zaszczyt.

**W'n-recht**, *sn.* -es, *pl.* -e, prawo *n.* do czego; ich habe ein — datauf mam do tego prawo, to mi sie nalezyc.

**W'n-rede**, *sf.* *pl.* -n, przemowa *f.*, mowa *f.*; eine — an das Volk halten miec przemowe do ludu; — des Papstes an die Karдинаle allokucya *f.*; heute zum erstenmal gönnte er mir eine — dzis po raz pierwszy raczyl przemowic do mnie; bei den Vffigieren ist die — mit Du (= das Duzen) gebräuchlich oficerowie maja zwyczaj tykac sie.

**W'n-reden**, *va.* j—n — przemowic do kogo, zagadnac kogo; er redete ihn mit folgenden Worten an przemowil do niego w te slowa, zagadnal go temi slowami; er redete ihn mit „durchlauchtigster Herr“ an przemowil do niego przez „jasnie oswiecony panie“; j—n hart — szorstko sie do kogo odezwal; j—n um einen Dienst — prosic kogo o przy sluge; j—m etw. — namo — wie kogo do czego (by co kupil).

**W'n-regen**, *va.* 1) j—n — zachecic, pobudzic, poruszyc kogo; j—n zu einer Unternehmung — zachecic kogo do przedsioborstwa; die Unterhaltung mit ihm regt meinen Geist an rozmowa z nim pobudza moj umysl; das Wild — wyploszyc zwierzyne; 2) etw. — poruszyc co, napomknac, podniec co; eine wichtige Frage — podniec, poruszyc wazną sprawe (kwestyę); angeregter

maßen in sposób wyzej okrelony.

**W'n-regend**, *adi.* pobudzajacy, zajmujacy; ein -es Buch zajmujaca ksiazka, ksiazka pobudzajaca do myslenia.

**W'n-reger**, *sm.* -es, -er, *pl.* —, pobudziciel *m.*, zachecajacy *m.*; ten co pierwszy mysl poruszyl, projektodawca *m.*, inicjator *m.*

**W'n-regung**, *sf.* -eu, zachecenie *n.*, zacheta *f.*; wzbudzenie *n.*, poruszenie *n.*; eine Sache in — bringen poruszyc kwestyę; er gab dazu die — on to tę sprawe poruszyl (pierwszy); eine Sache wieder in — bringen wskrziesic, wznowic sprawe.

**W'n-reiben**, *va.* rieb an, habe angerieben, 1) zaczac trzec, utrzec troche; 2) nacierać; die Stirne mit Essig — nacierać skronie octem; 3) zatrzec; ein Bündholz — zatrzec, zapalic zapalke; 4) mit etw. — zatrzec, utrzec z czem; die Sauce mit Eidotter — zatrzec sos z zoltkiem; 5) sich eine Wunde — zrobic sobie rane przez tarcie.

**W'n-reihen**, I. *va.* ukladac, ustawiac w porzadku, w rzedy; Perlen, Korallen — nawlekat, nizac perly, korale; an diesen Ort lassen sich gewisse Folgerungen — do tego zdania przylaczyc mozna pewne wnioski; przyfastrygowac; II. sich — *vr.* (h.) stanac w rzedzie.

**W'n-reihnadel**, *sf.* *pl.* -n, igla *f.* do nawlekania, nizania.

**W'n-reisen**, *vn.* (s.), angerieft kommen ob. Ankommen.

**W'n-reißen**, riß an, habe angerissen, I. *va.* nadedrzec, zaczac brac z czego, napozac; eine Geldsumme — naruszyc kwote pieniezna; (stol.) das Holz — znaczc drzewo (sztydem); II. sich *vr.* (h.) podpic, podchmielic sobie; III. angerissen, *pp.* i *adi.* naddarty; nadpoczety, naruszony; — sein byc podpitym, podchmielonym.

**W'n-reiten**, I. *va.* ritt an, habe angeritten; ein Pferd — rozpoczac ujezdzac konia; j—n — najechać na kogo koniem;



II. (bin angeritten) nadjechać konno (wierzchem); er fommt angeritten nadjeżdża; podczas jazdy konnej zawadzić o co; ruszyć konno z miejsca, ruszyć z kopyta.

W'reiz, *sm.* -eš, *pl.* -e, podnieta *f.*, zachęta *f.*, popęd *m.*

W'n-reizen, *va.* pobudzać, zachęcać; pociągać, podburzać, poduszczać, podżegać.

W'n-reizung, *sf.* ob. W'reiz. W'nrempeIn, *va.* potracić, zaczepić.

W'nrempeIung, *sf.* zaczepka *f.*

W'n-rennen, rannte an, habe angerannt, I *va.* j—n — w biegu potracić kogo; an einem Baum die Nase — biegnąc uderzyć nosem o drzewo; j—n — lassen wykierować kogo; II. *vn.* (bin angerannt) nadbież, nadlecieć (angerannt kommen); rozpocząć biedz; (przen.) oszukać się, sparzyć się na czem; da bin ich schön angerannt a tom się wybrał!

W'n-richten, *va.* 1) przygotować, podać; die Speisen — przygotować potrawy do podania; eš ist angerichtet podano do stołu; 2) sprawić, zdziałać, zrządzić, narobić; er hat einen großen Barm angerichtet narobił wiele hałasu; viel Schaden — narobić wiele szkody; ein Blutbad — sprawić rzeź; da hast du etwas Schönes angerichtet a toś się dopiero spisał, a toś dopiero nawarzył piwa; 3) ob. Einrichten, Vorbereiten.

W'nrichtetiſch, *sm.* -eš, *pl.* -e, W'nrichtebrett, *sn.* -eš, *pl.* -er, stół *m.*, deska *f.*, na których przygotowuje się potrawy do podania; kredens *m.*

W'nrichter, -š, *pl.* —, służący, który układa potrawy do stołu.

W'nrichterrann, *sm.* -eš, *pl.* -räume, W'nrichtezimmer, *sn.* -š, *pl.* —, kredens *m.*

W'n-riechen, *va.* toć an, habe angerochen, etw. — wachać, powachać co; man riecht ihm den Wein an czuć od niego wino; ein Käsegeruch riecht mich an zalatuje mnie zapach sera.

W'n-ringeln, *va.* przyczepić kółkami.

W'n-ringen, I. *va.* ringte an, habe angeringt ob. W'nringeln; II. *vn.* rang an, habe angerungen ob. Ankämpfen.

W'nriß, *sm.* -ſſeš, *pl.* -e, nadarcie *n.*; nadpoczęcie *n.*

W'nritt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) zbliżenie *n.* się na koniu; 2) pierwsze umundurowanie żołnierza.

W'nrittsgeld, *sn.* -eš, koszt *m.* umundurowania jeźdźca.

W'n-rißen, *va.* zadrasnać.

W'n-rödeln, *va.* (w artylerji) włożyć armatę na przedni wóz.

W'n-rollen, I. *va.* przytoczyć; (myśl.) die Hunde rollen daß Wild an psy ujadają na zwierzynę; II. *vn.* (ſ.) przybyć tocząc się; der Wagen fommt angerollt wóz nadjeżdża (tocząc się).

W'n-rotten, *vn.* (ſ.) nardzewieć, zacząć rdzewieć; an etw. — przyrdzewieć do czego.

W'nrüchig, *adi.* podejrzany, złą sławę mający.

W'nrüchigkeit, *sf.* zła sława, ujemna opinia.

W'n-rücken, I. *va.* przybliżyć, przysunąć; den Stuhl — przysunąć krzesło; II. *vn.* 1) (h.) die Uhr hat angerückt zegar zaraz uderzył (wybiję godzinę); 2) (ſ.) zbliżyć się; der Feind rückt an, kommt angerückt nieprzyjaciel zbliża się; mit einer Bitte angerückt kommen wysunąć się z prośbą.

W'nrückung, *sf.* zbliżanie *n.* się; przysunięcie *n.*

W'n-rudern, I. *va.* etw. — przywiosłować do czego; II. *vn.* (ſ.) przepłynąć na czólnie; an daß Land — dobić do brzegu (wiosłując); an etw. — zawadzić o co czólnem.

W'nruf, -(e)š, *pl.* -e, wezwanie *n.*, nawołanie *n.*; — um Hilfe wezwanie o pomoc; — beim Telephon nawołanie przy telefonie.

W'n-rufen, *va.* rief an, habe angerufen, 1) j—n — wołać na kogo; j—n telephonisch — wołać kogo telefonem; (prz.) wolsku wołać na kogo: kto idzie;

2) prosić; j—š Hilfe — prosić kogo o pomoc, odwołać się do kogo o pomoc; Gott — wzywać Boga; alle zu Zeugen — wzywać wszystkich na świadków; ein höheres Gericht — odwołać się do wyższego sądu.

W'nrufer, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -nen) nawolywacz *m.* (nawolywaczka *f.*).

W'n-rühren, *va.* 1) dotykać; rühre mich nicht an nie dotykaj mnie; j—š Ehre — dotknąć czyjego honoru, obrazić kogo; 2) zarobić; Eier mit Mehl — zarobić jaja mąką; Salat — przyprawić sałatę.

W'ns = an daß.

W'nsäen, *va.* zasiać.

W'nsäung, *sf.* zasiew *m.*

W'nsage, *sf.* *pl.* -n, ob. W'nkünbigung; — bei Hof zaproszenie do dworu.

W'nsagen, *va.* zapowiedzieć; eine Sitzung — zapowiedzieć posiedzenie; seinen Besuch — zapowiedzieć wizytę; (w kartach) ein Spiel — zapowiedzieć grę; die Stunde — wydzwaniać kwadransę.

W'nsägen, *va.* naderznąć, narznąć (piła).

W'nsager, *sm.* -š, *pl.* —, (-in *sf.* *pl.* -innen) zapowiedacz *m.*, (zapowiedaczka *f.*).

W'nsammeln, *va.* i *vr.* nzbierać; ich habe viele Bilder angeammelt nazbierałem wiele obrazów; daß Volk sammelt sich an lud się gromadzi, zbiera; die Schulden sammeln sich an długi narastają.

W'nsammlung, *sf.* *pl.* -en, nagromadzenie *n.*, zebranie *n.*, zbiegowisko *n.*; eine — von Menschen zbiegowisko ludzi; die — von Feuchtigkeit nagromadzenie wilgoci.

W'nsässig, *adi.* osiadły; sich — machen osiaść, osiedlić się.

W'nsässiger, *sm.* -n, *pl.* -(n), osiadły człowiek.

W'nsässigkeit, *sf.* osiadłość *f.*; prawo *n.* osiadłości.

W'nsatz, *sm.* -eš, *pl.* -sätze, 1) przystawienie *n.*, przysądzenie *n.*, przytukięcie *n.*;

(w muzyce) er hat einen guten — dobrą ma przysadę (np. na flecie); dobry ma przykład (palców np. na fortepianie); 2) nasada *f.*, przydawka *f.*, przedłożenie *n.*, kanka *f.* (przy przyrządach lekarskich), anzac *m.* (ogółem wszystko co się przydaje dla przedłużenia długości); 3) ułożenie *n.*, układ *m.*; der — einer Rechnung ułożenie, układ rachunku; 4) zapęd *m.*, rozpęd *m.* (= Anlauf); 5) usposobienie *n.* (dyspozycja *f.*), skłonność *f.* (= Anlage); ein — zur Melancholie skłonność do melancholii; 6) zapis *m.* w rachunku; etw. in — bringen zarachować co; 7) zarodek *m.*; der — einer Krankheit zarodek choroby; 8) osad *m.*; dieser Wein läßt viel — zurtück to wino pozostawia znaczny osad.

**Nisakrohr**, *sn.* =eš, *pl.* =e, rura cewa, dodatkowa, uzupełniająca, nasadowa.

**Nisäuern**, *va.* zakwasić; den Teig zum Brot — zakwasić ciasto na chleb; (chem.) eine Flüssigkeit — dodać kwasu do płynu, zakwasić płyn.

**Nisäufen**, *sić* — *vr.* soff an, habe angehoffen, ochlać, oziłopać, upić się; sich einen Klausch — upić się, spić się.

**Nisäugen**, *soğ an*, habe angejogen, *I. vn.* zacząć ssać; daß Kind will nicht — dziecko nie przyjmuje piersi, nie rozpoczyna ssać; die Blutegel saugen nicht an pijawki nie chwytają; *II. sić* — *vr.* an etw. przyczepić się ssąc (do piersi, do ciała).

**Nisäufeln**, *va.* j—n — ładownie szleszcząc wiać na kogo; sich — lekko się upić, podchmielić sobie.

**Nisäufen**, *vn.* (i.) z szumem wiać, gwałtownie wiać; angehauft kommen nadlecieć z szumem, nadlecieć jak burza.

**Nisäuben**, *va.* naskrobać.

**Nischaffen**, *I. va.* schuf an, habe angeschaffen = Anerschaffen; *II. va.* i *vr.* schaffte an, habe angeschafft, j—m etw. — nabyć, kupić, sprawić,

zaopatrzyć kogo w co; j—m (sich) ein Kleid — kupić, sprawić komu (sobie) suknię; j—m alleš Nötige — sprawić komu wszystko, czego potrzebuje; sich für den Winter Holz — zaopatrzyć się na zimę w drzewo; sich nach und nach eine Bibliothek — z wolna skupować sobie bibliotekę; ich muß diese Summe bis morgen — muszę do jutra zapłacić tę kwotę; Sie müssen Geld — musisz pan znaleźć pieniądze; eine Rimesse — wykupić, zapłacić rimesę (tratę, weksel); für diese Summe läßt sich ein Haus — za taką kwotę możnaby już dom kupić.

**Nischaftung**, *sf.* *pl.* =en, kupno *n.*, zakupno *n.*, nabycie *n.*, sprawienie *n.*

**Nischaftungskosten**, *s. pl.* koszta zakupna, koszta własne.

**Nischaftungspreis**, *sm.* — ješ, *pl.* — je, cena *f.* zakupna, cena własna.

**Nisščäften**, *va.* osadzić (siekiere, nóz); dorobić trzonek; dorobić cholewy.

**Nisščälen**, *va.* zacząć obrać.

**Nisščälmen**, *va.* (lešn.) nacechować drzewa młotkiem.

**Nisščanzen**, *va.* przygotować robotę (dla górników).

**Nisščauen**, *I. va.* patrzeć, spojrzeć, wpatrywać się; (w teologii) Gott — oglądać oblicze Boga; (przen.) etw. — zapatrywać się na co (umysłowo); daß =de Leben życie poświęcone rozważaniu, życie kontemplacyjne.

**Nisščaufeln**, *va.* an etw. — lopatą (szuflą) zgartywać do czego.

**Nisščanlich**, *adi.* dający się poznać przez zmysły, poglądowy, jasny, wyraźny; j—m etw. — machen przedstawić komu co jasno, dać komu o czym jasne wyobrażenie; =e Darstellung poglądowe, jasne, zrozumiałe przedstawienie.

**Nisščauung**, *sf.* *pl.* =en, 1) pogląd *m.*, poznanie nabyte za pomocą jakiego zmysłu,

intuicya *f.*; 2) zapatrywanie *n.*, sposób *m.* widzenia, zdanie *n.*; nach meiner — według mego zapatrywania się, według mego zdania; nach der im Stauffmannsstande herrschenden — według sposobu widzenia (zapatrywania) sfer kupieckich, ze stanowiska (z punktu widzenia) kupieckiego.

**Nisščauungsbegriff**, *sm.* =eš, *pl.* =e, **Nisščauungs=erkenntnis**, *sn.* =šš, *pl.* =šš, pojęcie *n.*, poznanie *n.* nabyte przez zmysły, pogląd *m.*

**Nisščauungsmethode**, *sf.* metoda poglądowa.

**Nisščauungsunterricht**, *sm.* =eš, nauka poglądowa.

**Nisščauungsvermögen**, *sn.* =eš, zdolność *f.* do poglądów.

**Nisščhein**, *sm.* =eš, pozor *m.*, podobieństwo *n.*, prawdopodobieństwo *n.*; dem =e nach sząc z pozoru; allem =e nach według wszelkiego prawdopodobieństwa; eš hat den — als ob ich z pozoru zdaje się, jakobym ja; sich den — geben udawać, dawać sobie pozor; eš ist aller — darnach wszelkie jest po temu prawdopodobieństwo; eš hat den — als ob eš zum Striege kommen könnte jest podobieństwo, że przyjdzie do wojny.

**Nisščheinen**, *ščhien an*, habe angeschhien, *I. va.* j—n albo etw. — świecić na kogo, co; *II.* (rzadko używane) *vn.* zdawać się; da keine Hoffnung von Besserung anscheint gdy nie okazuje się żadna nadzieja polepszenia.

**Nisščheinend**, *adi.* pozorny; mit =er Bescheidenheit z pozorą skromnością; =e Gefahr niebezpieczeństwo zdające się grozić; *adv.* pozornie.

**Nisščhellen**, *vn.* zadzwonić.

**Nisščhere**, *sf.* *pl.* =n, (tkact.) osnowa *f.*

**Nisščheren**, *I. schor an*, habe angeschoren, *va.* naciąć nożyczkami, nastrzyż; *II. scherte an*, habe angeschert *va.* (tkact.) daš Garn — osnuć przedzę, naciągnąć na krosna.



**Wn-schichten**, *va.* ułożyć warstwami.

**Wn-schiden**, *I. vr.* się do etw. — zabierać się do czego, przysposabiać się do czego; es schidt sich dazu an zanoszą się na to; *II. va.* urządzić, zarządzić (= auordnen).

**Wn-schidung**, *sf.* *pl.* -en, przygotowanie *n.*

**Wn-schieben**, *schob* an, habe ange-schoben, *I. va.* przysunąć; den Tisch an die Wand — przysunąć stół do ściany; *II. vn.* (przy grze w kregle) rozpocząć grać, mieć pierwszy rzut; wer schiebt an? kto rozpoczyna? mit der Kugel an das Seitenbrett — uderzyć kulą o boczną ścianę. (= anwandeln).

**Wn-schießen**, *va.* j—n albo etw. — zyzem patrzeć na kogo, co; patrzeć ukradkiem, z podelba.

**Wn-schießen**, *schieße*st ober schießt, *schob* an, habe (bin) ange-schossen, *I. vn.* (j.) 1) szybko nadbiedz; da kommt er ange-schossen oto nadlatuje; die Flut kommt ange-schossen woda wali; 2) in Krystalle — scinać się w kryształ, krystalizować się; Zucker in Krystallen — lassen doprowadzić cukier do krystalizacji 3) (h.); zacząć strzelać; wer schießt an? kto ma pierwszy strzał; *II. va.* 1) postrzelić; eine Flinte — próbować strzelbę; die Flinte ist noch nicht ange-schossen z tej strzelby jeszcze nie strzelano; 2) ein Gebäude an das andere — przybudować jeden budynek do drugiego; 3) (przen.) ange-schossen sein być zakochanym; być cokolwiek pijanym; 4) die Arme — przyszyć rękawy.

**Wn-schiffen**, *I. va.* na okręcie przywieźć; die Lebensmittel, die Waren — przywieźć na okręcie żywność, towary; *II. vn.* (j.) przyplynać na okręcie (ange-schiff't kommen).

**Wn-schimmeln**, *va.* (j.) zacząć pleśnieć, nadpsuć.

**Wn-schimmern**, *va.* j—n, etw. rzucić blask na kogo, na co.

**Wn-schirren**, *va.* die Pferde — ubrać konie, założyć konie.

**Wn-schirring**, *sf.* zaprzężenie *n.*, założenie *n.* koni.

**Wn-schlag**, *sm.* -es, *pl.* -schläge, 1) uderzenie *n.* o co; — der Glöde uderzenie dzwonu; das Klavier hat einen leichten — fortepian ma lekkie uderzenie; — des Klavierspielers uderzenie pianisty; — der Wellen an das Ufer uderzenie balwanów o brzeg; 2) plakat *m.*, obwieszczenie *n.*; durch — besannt geben obwieścić plakatami; das Haus ist im — dom wystawiony jest na sprzedaż publiczną (licytację); — des Gemehr's przykład *m.* strzelby, kolba *f.*; das Gemehr im — halten trzymać strzelbę przygotowaną do strzału; 4) obliczenie *n.* kosztów, kosztorys *m.*; der Baumeister hat mit einen zu hohen — gemacht budowniczy podał mi za wysoki kosztorys; in — bringen porachować, zarachować; das bringt er nicht in — nie uwzględnia tego; 5) zamiar *m.*, układ *m.*, projekt *m.* (głównie oparty na podstępnie); heimlicher — spisek; man hat einen — auf sein Leben geplant zamierzano zamach na jego życie; 6) (w technicznym znaczeniu) — bei einer Glöde miejsce, w którym serce o dzwon uderza; — bei einer Türe zamek *m.* w drzwiach, w który drzwi przy zamknięciu wchodzi; — bei einer Mühle przesiewacz *m.* (drewno, które pyłem trzęsie); 7) (gra dziecienna) ścianki *f.*

**Wn-schlagen**, *schlägt*, *schlägt*, *schlug* an, habe ange-schlagen, *I. va.* 1) przybić, przytwierdzić, przymocować; das Schloß an die Türe — przybić zamek do drzwi; eine Bekanntschaft — przybić, przyklepić obwieszczenie; etw. zum Verkaufe — obwieścić (plakatem) sprzedaż czego; 2) uderzyć w co; die Glöde — uderzyć w dzwon; einen Ton auf dem Klavier — uderzyć ton na fortepianie; Feuer

— skrzesać ognia; einen hohen Ton — przemawiać z góry; 3) przez odbicie napocząć; einen Zunderhut — nadpocząć głowę cukru; ein Faß — odbić, nadpocząć beczkę; 4) oenić, oszacować; er schlägt seine Besizung zu hoch an za wysoko szacuje swą posiadłość; ich habe alles nach Billigkeit ange-schlagen oeniłem wszystko według słuszności; ich will mein Verdienst nicht zu hoch — nie chcę oenić za wysoko mojej zasługi; 5) den Armel — przyfastrygować rękaw; (górn.) die Tonne — napełnić beczkę; ein gefülltes Faß — dać znać, że beczka już pełna; das Gemehr — przyłożyć strzelbę, celować; die Bäume — cechować drzewa; die Zindel — zacząć żąć sierpem; die Bienen schlagen Junge an pszczoły umieszczają młody rój w komórkach; 6) obtłuc, obić, zbić; die Äpfel sind ange-schlagen jabłka są obtłuczone, zbite; *II. vn.* 1) uderzyć naprzód, rozpocząć (grę); den Ball — rozpocząć grę w piłkę; 2) mit der Stimme — zacząć śpiewać, zaśpiewać; der Vogel schlägt an ptak zaczyna śpiewać; die Hunde schlagen an psy zaczynają ujadać; (mysł.) der Hund hat falsch ange-schlagen pies fałszywie opowiedział; 3) wyrzeć skutek; diese Kur hat mir gut (schlecht) ange-schlagen ta kuracja dobrze (źle) mi posłużyła; das Essen schlägt ihm gut an jedzenie idzie mu na zdrowie; die Ermahnungen und Strafen schlagen bei ihm nicht an napomnienia i kary nie skutkują u niego; 4) an (gegen) etw. — uderzać o co, gegen die Türe o drzwi; die Wogen schlagen an das Schiff an balwany uderzają o okręt; 5) (o roślinach) przyjąc się, zapuścić korzenie.

**Wn-schläger**, *sm.* -es, *pl.* —, (górn.) napełniacz *m.*; młotek *m.* u fortepianie; młotek w zegarku.

**W'nschlägig**, (*W'nschlägisch*), *adi.* przebiegły, przemyślny, obrotny; *adv.* przebiegle, przemyślnie.

**W'n-schlämmen**, *va. i vr.* (h.) namulić; daś Wasser hat viel Erde angeschlamm't woda namuliła wiele ziemi; sich — zabłocić się, wleźć w błoto.

**W'n-schleichen**, *vn.* śchlich an, bin angeschlichen sunąc cichaczem, skradać się (zwykle angeschlichen kommen).

**W'n-schleifen**, *I. va.* schliff an, habe angeschliffen zacząć szlifować, naszlifować; an ein Messer die Spitze — doszlifować koniec u noża; *II. va.* schleifte an, habe angeschleift (angeschleift bringen) przywlec.

**W'n-schleppen**, *va. ob.* Anschlammten.

**W'n-schlendern**, *vn.* (f.) toczy się, wlec się; angeschlindert kommen wolnym krokiem się zbliżać.

**W'n-schleppen**, *va. i-n* albo *etw.* — przywlec kogo, co.

**W'n-schleudern**, *I. va.* rzuć silnie, cisnąć (co o co); einen Stein an daś Fenster — cisnąć kamieniem w okno; *II. vn.* (f.) być rzuconym o co, polecieć, dolecieć; die Steine der gestrengten Mauer schleuderten bis an daś Gager an kamienie z rozsadzonego muru dolatywały aż pod obóz.

**W'n-schlichten**, *va. 1)* poukladać; *2)* (tkact.) klejem posmarować.

**W'n-schließen**, śchließest albo śchließt, schloß an, habe angeschlossen, *I. va. 1)* zamknąć, przykuć; *i-n* an die Wand — przykuć kogo do ściany; *2)* przyłączyć, zalać; einen Brief — zalać list; daś angeschlossene Zeugnis przyłączone świadectwo; *3)* (komenda) —! do szeregu!; *II. vr.* sich an *i-n* — wejść z kim w bliższy stosunek, zaprzyjaźnić się z kim; sich einer Gesellschaft — przyłączyć się do towarzystwa; sich einer Partei — przystąpić, przyłączyć się do stronnictwa; *III. vn.* (h.) dobrze (dokładnie) przystawać, przy-

legać; die Tür schließt nicht gut an drzwi nie dobrze przystają, nie dobrze się przy-  
mykają; der Kragen schließt gut an kolnierz dobrze przylega; *IV.* angeschlossen, *pp. i adi.* zamknięty, przykuty; przyłączony, dołączony; beim Telefon nicht — niewłączony do telefonu.

**W'n-schlingen**, śchlang an, habe angeschlungen, *I. va.* przymocować, przywiązać za pomocą kluczki, przez zadziernięcie; *II.* sich — *vr.* sich an *i-n* — przyłgnąć, przy-czepić się do kogo.

**W'n-schluß**, *sm.* -sß, *pl.* -sßlüsse; *1)* przyłączenie *n.*, dołączenie *n.*, dołącznik *m.*; unter — meiner Zeugnisse dołączając moje świadectwa; *2)* przystawanie *n.*, przyleganie *n.* (daś Kleides sukni); *3)* przyłączenie się; przystąpienie *n.*; — an eine Familie towarzystwo rodziny; ich habe hier gar keinen — nie mam tu z kim żyć; der — an ein Bündniß przystąpienie do związku; *4)* połączenie *n.*, dobieg *m.*; der — der Eisenbahnzüge połączenie pociągów kolejowych; direkter — dobieg ścisły; den — erreichen (versehlen) zdążyć do połączenia (chybić połączenia); *5)* telephonißer — telefoniczne połączenie, włączenie.

**W'n-schlüßstation**, *sf. pl.* -en, stacya dobiegowa.

**W'n-schlußzug**, *sm.* -es, *pl.* -züge, pociąg łączny, pociąg mający połączenie.

**W'n-schmachten**, *va. i-n* — wzdychać do kogo.

**W'n-schmauchen**, *va. 1)* ob. Anrauchen; *2)* (górn.) osiadać; angeschmauchte Erze kruszce osiadać.

**W'n-schmecken**, *va.* poznać po smaku.

**W'n-schmeicheln**, *vr. i-n* —, sich bei *i-m* — przypochlebiać się komu.

**W'n-schmeißen**, *va.* schmeißest i schmeißt, schmiß an, habe angeschmissen, *i-m* *etw.* — rzuć co na kogo.

**W'n-schmelzen**, *I. va.* schmilzt, schmolz an, habe angeschmolzen (także: schmelzst, schmelzt, schmelzte an, habe angeschmelzt) dotopić, przystopić (przez topienie dodać); *II. vn.* schmilzt, schmolz an, bin angeschmolzen topić się przyłgnąć; daś Wachs ist an den Leuchter angeschmolzen wosk stopił się na lichtarz i osiadł.

**W'n-schmettern**, *I. va.* an *etw.* — rzucić gwałtownie co w (na) co; er hat den Stein an daś Fenster angeschmettert rzucił kamieniem w okno; *II. vn. 1)* (h.) an *etw.* — gwałtownie stukać; *2)* (f.) uderzyć o co; ich bin mit dem Kopfe an die Wand angeschmettert uderzyłem głową o ścianę.

**W'n-schmieden**, *va.* przykuć do czego.

**W'n-schmiegen**, *I. va.* przyłożyć, przypasać, przystosować; die Worte den Begriffen — przystosować wyrazy do pojęć; *II.* sich — *vr.* przyłgnąć, przyczepić, przycisnąć, nagiąć się; sich an *i-n* — przyłgnąć do kogo, przycisnąć się, przytulić się do kogo; daś erstochene Kind schmiegte sich an die Mutter an przestraszone dziecko tuli się do matki; zastosować się, er schmiegte sich allen Verhältnissen leicht an przystosowuje się łatwo do wszelakich stosunków.

**W'n-schmiegen**, *adi.* giętki, gibki, lgnący.

**W'n-schmierer**, *va.* nasmarować, posmarować, pomazać, zabazgrać, nabazgrać; ein angeschmierter Wein falszowane wino; (przeł.) *i-n* — oszukać, okpić kogo; *II.* sich — *vr.* oszukać się; sich *i-m* — narzucać się komu.

**W'n-schminken**, *va.* pomalować, wybielić, wyróżzować; sich daś Gesicht — pomalować sobie twarz.

**W'n-schmücken**, *va.* wystroić, ustroić.

**W'n-schmuzzeln**, *va. i-n* — uśmiechać się do kogo, wdzięczyć się do kogo.



U'n-schnallen, *va.* sprzączką spiąć, przypasać; den Degen — przypasać szpadę; die Schlittdhufe — założycie żywy.

U'n-schnaller, *sm.* -sz, *pl.* —, ten co żywy przemocowuje, zakłada.

U'n-schualzen, *va.* j—n — klasnąć językiem na kogo.

U'n-schnauben, *vn.* (f.) (angeschnaubt kommen) nadejść zadyszany, zasapany.

U'n-schnauzen, *va.* j—n — ofuknąć kogo.

U'n-schneiden, *va.* schnitt an, habe angeschnitten 1) nakroić, nadpocząć, zacząć krajać (chleb); 2) wykroić, wyrznąć (karby na lasce); 3) (myśl.) die Sunde haben das Wild angeschnitten psy pożarzy zwierzę przed nadejściem myśliwych.

U'n-schnellen, I. *va.* rzucać gwałtownie (za pomocą naprężenia); II. *vn.* (f.) z wielką szybkością przylecieć; der Stein schnellst an das Tor an kamień leci do bramy jak rzucony proca.

U'n-schniegeln, *sich* — *vr.* wystrzosić się starannie.

U'n-schnitt, *sm.* -sz, *pl.* -sz, 1) nakrojenie *n.*, nakrój *m.*; der Schnitt scheint hart im — szynka wydaje się w nakroju twardą; 2) (górn.) zachowanie *n.* (przez karby na lasce); — und Abschnitt uregulowanie rachunków.

U'n-schnittbogen, *sm.* -sz, — arkusz rachunkowy.

U'n-schnittbuch, -(sz), -büch, *sn.* księga rachunkowa.

U'n-schnitteln, *va.* dorobić co snycerską robotą; einen Knopf an einen Stock — dorobić guzik u laski.

U'n-schnüffeln, *va.* wachać co; etw. — obwąchiwać co.

U'n-schnüren, *va.* przysznurować.

U'n-schnurren, I. *va.* brzęczeć; der Käfer schnurrt mich an chrząszcz brzęczy koło mnie; II. *vn.* (f.) angeschnurrt kommen nadejść brzęcząc, mrużąc.

U'n-schobern, *va.* an etw. — ustawiać w stogach przy czym. U'n-schöwe, U'n-schöwis *sm.* ob. U'nshovis.

U'n-schrauben, *va.* przysrubować.

U'n-schreiben, *va.* schrieb an, habe angeschrieben, zapisać; an die Tür — zapisać na drzwiach; bei j—m gut (schlecht) angeschrieben sein być u kogo dobrze (źle) zapisanym, mieć u kogo dobrą (złą) opinię; man hat mich bei ihm schlecht angeschrieben osmarowano (oczerzciono) mnie przed nim; j—m etw. — zapisać komu co na rachunek; mit doppelter Kreide — zapisywać podwójną kredką.

U'n-schreiber, *sm.* -sz, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) zapisywacz *m.* (zapisywaczka *f.*).

U'n-schreien, *va.* schrie an, habe angeschrie(en), j—n — krzyczeć, krzyknąć na kogo; etw. — ogłaszać, obwieszczać co, obwołać.

U'n-schreiten, *vn.* schritt an, bin angeschritten; angeschritten kommen zbliżać się krok za krokiem.

U'n-schrot, *sn.* -(sz), *pl.* -sz, (U'n-schrote *sf.* *pl.* -n) krajka *f.* sukna, szlak *m.*

U'n-schroten, *va.* 1) przytoczyć (beczkę); 2) dorobić krajkę, szlak do sukna.

U'n-schub, *sm.* -(sz), pierwszy rzut (w kręglach).

U'n-schuh, *va.* Stiefel — podszycie buty; Pfähle — końce kołow osadzać żelazem; j—n, sich — wzuć trzewiki komu, sobie.

U'n-schuldigen, *va.* j—m etw. — obwiniać, posadzać kogo o co; j—n eines Verbrechens — obwiniać kogo o zbrodnię; angeschuldigt sein być obwinionym.

U'n-schuldigung, *sf.* -en, obwinienie *n.*, posadzenie *n.*, zarzut *m.*; unter der — pod zarzutem.

U'n-schüren, *va.* rozniecić; den Aufruhr, den Krieg — rozniecić bunt, wojnę.

U'n-schürer, *sm.* -sz, *pl.* —, 1) haczyk *m.* do ognia, pogrzebacz *m.*; 2) roznieciciel *m.*

U'n-schuß, *sm.* -sz, *pl.* -schüsse, 1) pierwszy strzał; wer hat den — ? kto ma pierwszy strzał? 2) postrzał *m.*, rana ze strzelby zadana; 3) (myśl.) miejsce, gdzie zwierzyne postrzelono; 4) — der Wasser's gwałtowny napływ wody; (chem.) osadzenie *n.* się kryształów; (med.) fluksya *f.*; U'n-schüsse brodawki *f.* u piersi.

U'n-schußfaß, *sn.* -sz, *pl.* -säßer beczka, w której odbywa się krystalizacja.

U'n-schußlinien, *pl.* *sf.* (-punkte *sm.*) linie (punkty) w których się kryształy stykają.

U'n-schußtrog, *sm.* -sz, -tröge zob. U'n-schußfaß.

U'n-schütten, *va.* au etw. — nasypać przy czym; Sand an die Mauer — nasypać piasku pod mur; sypiac napelnąć; den Speicher mit Weizen — śpiczlerz napelnąć pszenicą; dosypać, przysypać.

U'n-schütze, *sf.* *pl.* -n, stawido *n.*, zastawnik *m.*, zastawa *f.*, upust *m.*, spust *m.*

U'n-schützen, *va.* (młyn.) das Wasser — wodę zebrać na kolo, podnieść stawido.

U'n-schwängern, *va.* zapłodnić; (chem.) nasycić; mit Silber angeschwängertes Blei ołów nasyciony srebrzem.

U'n-schwanken, *vn.* (f.), angeschwankt kommen chwiejnym krokiem zbliżać się.

U'n-schwären, *vn.* schwor an, habe geschworen zacząć się ropić, jatrzyć; przyropić, przyjatrzyć się; das Heind schwärt an die Wunde an koszula przysycha do zropiałej rany.

U'n-schwärmen, I. *vn.* (h.) (o pszczolach) zacząć się roić; II. *vn.* (f.) angeschwärmt kommen sypać się rojem; die Bienen, die Feinde kommen angeschwärmt sypie się rój pszczół, nieprzyjaciół.

U'n-schwärzen, *va.* poczernić; (przen.) oczernić; j—n bei j—m — oczernić kogo przed kim.

**Anschwärzung**, *sf. pl. -en*, poczernienie *n.*; oczernianie *n.*, oszczerstwo *n.*

**Anschwätzen**, *va. j—n* etw. — wmówić komu co; *fid.* etw. — lassen dač sobie co narzucić, wmówić.

**Anschwefeln**, *va. 1)* nasiarkować; *2)* = Anschwätzen.

**Anschweiden**, *va. wapnem* napuszczając skórki.

**Anschweif**, *sm. -es, pl. -e*, (tkact.) osnowa *f.*, postawa *f.*

**Anschweifen**, *va. (tkact.)* naciągając postawę.

**Anschweifen**, *schweißest* albo *schweißst an, va.* przykuć (jeden kawał żelaza do drugiego); (myśl.) postrzelić.

**Anschweifung**, *sf.* przykućie *n.* kawałka żelaza do drugiego; (myśl.) postrzelenie *n.*

**Anschwellen**, *I. va. schwelle*, *habe* angeschwollen, *nadymać*, *wzdymać*, *powiększać* (objętość); *der Regen hat den Fluß angeschwollen* deszcz sprawił *wzbranie* rzeki; *die Krankheit hat seinen Körper angeschwollen* choroba *wzduła* jego ciało; *II. vn. schwillst, schwillt, schwill an, bin* angeschwollen *spuchnąć*, *opuchnąć*, *nabrzemieć*, *zwiększać się*, *wzrastać*; *das Gesicht ist ihm angeschwollen* *twarz mu spuchła*; *die Beine schwellen ihm an* *nogi mu nabrzemiewają*, *puchną*; *die Menge schwoll allmählich an*  *tłum zwolna zwiększał się*, *wzrastał*; *einen Ton — lassen* *uczynić ton pełniejszym*, *wzmocnić*, *potęgować ton*.

**Anschwellung**, *sf. pl. -en*, *nadymanie n.*, *wzbranie n.*; *wzdućcie n.*; *spuchlizna f.*, *nabrzemiecie n.*, *obrzemiecie n.*

**Anschwemmen**, *va. ob. Ansfößen*.

**Anschwimmen**, *vn. (i.)* *schwamm an, bin* angeschwommen, *przyplynać*, *dopłynąć*; *angeschwommen kommen* *przybyć* *plynąc*.

**Anschwindeln**, *va. oszukać*; *j—n* etw. — *oszukać kogo* *czem*, *ubrać kogo w co* (*sprzedając mu co*).

**Anschwöden**, *va. ob. Anschwcheiden*.

**Ansegeln**, *I. va. ein Schiff* — *uderzyć o okręt* (*plynąc żaglam*): *einen Hafen — dopłynąć do portu*; *II. vn. (f.) nadplynąc z rozpuszczonymi żaglami*.

**Ansehen**, *siehst, sieht, sah an, habe* angesehen, *I. va. j—n*, etw. — *patrzeć*, *spojrzeć na kogo*, *co*; *j—n* *starr* — *ostro spojrzeć na kogo*; *j—n* *unverwandt* — *mieć w kogo wlepione oczy*, *patrzeć na kogo jak w tęczę*; *j—n* *schief* — *patrzeć na kogo niechętnym okiem*; *verstohlen* — *patrzeć z podejba*; *keine Seiten* — *nie oglądać się na kosztą*; *j—n* *genau* — *uważnie się komu przypatrywać*; *j—n* *nicht genau* — *können* *nie móż napatrzeć się na kogo*, *nie móż nasycić się czym widokiem*; *etwas lüfftern* — *chciewie na co spojglądać*; *j—n* *über die Schulter (n) (Achsel)* — *patrzeć na kogo z lekceważeniem*, *traktować kogo przez nogę*; *j—n* *von unten bis oben* — *mierzyc kogo od stóp do głowy*; *j—n* *mit verliebten Augen* — *robić do kogo słodkie oczy*; *sich* etw. — *ogładnąć co*; etw. *mit dem Rücken* — *musien być zmuszonym zrezygnować z czego*, *opuścić co*, *porzucić co*; etw. *mit* — *być widzem przy czem*, *być obecnym przy czem*, *być świadkiem czego*; *ich kann es nicht länger mit* — *nie mogę dłużej patrzeć na to*; *ich will es noch eine Weile mit* — *chcę jeszcze jakiś czas przypatrywać się temu*, *znosić*, *cierpieć to*; *j—n* *für einen anderen* — *mieć kogo za kogo innego*; *wofür sehen Sie mich an?* *za kogo mnie pan masz?*; *der Richter muß die Sache und nicht die Person — sędzia powinien mieć wzgląd na sprawę*, *nie na osobę*; *den Floh für einen Elefanten* — *(tylo co)* *robić z muchy slonia*; *j—n* *als (für) einen Ehrenmann* — *mieć kogo za honorowego człowieka*;

*ka*; *es für eine Ehre* — *mieć za zaszczyt*, *poczytywać za zaszczyt*; etw. *als eine Torheit* — *mieć co za głupstwo*; *j—n* *als den Täter* — *mieć (uważać) kogo za sprawcę*; *alleß im günstigen Lichte* — *patrzeć na wszystko przez różowe okulary*; *die Sache von der schlimmsten Seite* — *brać rzecz z najgorszej strony*; *wie ich die Sache ansehe* *jak mi się rzecz przedstawia*; *ich sehe es auf 100 Kronen nicht an* *nie patrzę na 100 koron*; *nie zaley mi na 100 koronach*; *man sieht dir an, daß du gemeint hast* *poznac po tobie*, *żes* *plakal*; *man sieht ihm den Betrüger an* *poznac po nim*, *że oszust*; *man sieht ihm sein Alter nicht an* *nie wygląda na swój wiek*; *II. vn. (h.)* *sieh mal an!* *popatrz no!* *popatrz no tyko!*; *seh mal einer an!* *patrz!* *patrz!* *III. sich* — *v.* *daß sieht sich gut an* *to dobrze wygląda*, *to się dobrze przedstawia*; *IV. angesehen pp. i adi. ob. Angeesehen*.

**Ansehen**, *sn. -es, 1)* *patrzienie n.*, *spojrzenie n.*, *spoglądanie n.*, *ogładanie n.*; *daß — hat man umsonst* *za ogładanie nic się nie placi*; *j—n* *von* — *kennen* *znać kogo z widzenia*; *beim ersten — na pierwszy rzut oka*; *von — wird man nicht satt* *patrzaniem nie można się nasycić*; *2)* *podobieństwo n.*, *pozór m.*, *wzglądanie n.*; *die Wohnung hat äußerlich ein glänzendes* — *mieszkanie na zewnątrz przedstawia się świetnie*; *nach dem — zu urteilen* *sądząc z pozorów*; *dem — nach* *wird es regnen* *wygląda tak*, *jakby na deszcz się zanosilo*; *sich ein würdevolles* — *geben* *nadawać sobie powagi*, *godności*; *daß — eines Dummkopfes* *haben* *mieć* *wzgląd głupca*; *3)* *wzgląd m.*; *ohne — der Person* *bez względu na osobę*; *4)* *poważanie n.*, *powaga f.*; *znaneczenie n.*; *j—n* *zu* — *bringen* *dopomóc komu do znaczenia*;



sić) — erwerben zaskarbić sobie poważanie; in — stehen cieszyć się poważaniem; in (schlechtem — stehen mieć złą sławę.

**U'nsehnlich, adi.** znaczny, znakomity, okazały, wspaniały; ein es Haus wspaniały dom; ein er Mann okazały mężczyzna; eine e Versammlung liczne zgromadzenie; adv. znacznie, znakomicie, okazale, wspaniale; er hat dabei — gewonnen znacznie na tem zyskał; j—n belohnen sownie kogo wynagrodzić.

**U'nsehnlichkeit, sf.** znaczność f., znakomitość f., okazałość f., wspaniałość f.

**U'nsehung, sf.** (używane tylko w formie przysłowkowej) in — ze względu na; in — seiner Verdienste ze względu na jego zasługi.

**U'n-seilen, va.** liną przywiązać, przymocować.

**U'n-sengen, I. va.** opalić, osmalić; den Schnurrbart — osmalić wąsy; II. vn. (f.) przypalić się.

**U'n-sehen, I. va. 1)** przystawić, przyprowadzić, przytknąć; den Tisch an die Wand — przystawić stół do ściany; den Deckel an den Krug — wieko do dzbanka przyprowadzić; das Glas an den Mund — przytknąć szklankę do ust; die Flöte an den Mund — przytknąć flet do ust; Bluteigel — przystawić, postawić pijawki; einen Armel — przyszyć rękaw; den Pinsel — rozpocząć malować; das Messer — rozpocząć krajać; j—m das Messer an die Kehle — przyłożyć komu nóż do gardła; die Arbeiter — postawić robotników do pracy; die Sporen — ścisnąć ostrogami; ich habe Obstbranntwein angelehrt nastawilem nalewkę; 2) umieścić w rachunku, zarachować; Sie können mir das — mozesz mi pan porachować to, mozesz pan wstawić to na mój rachunek; man hat ihm die Prozeßkosten angelehrt zaliczono mu koszt

procesu; seine Waren (hoch) niedrig — kłaść (wysoką) niską cenę towarów; die Steuern — nakładać podatki; 3) wyznaczyć, oznaczyć, ustanowić; den Tag der Hochzeit — ustanowić, oznaczyć dzień ślubu; II. vn. (h.) 1) zapędząć się; usilować, dokonać czego, próbować; es auf etw. — zabrać się do czego; zum Springen — rozpedzić się do skoku; 2) der Baum seht an drzewo puszcza pączki; die Kartoffeln sehen gut an ziemniaki dobrze się zapuszczają; die Stute seht an klacz nabiera ciała; die Erze sehen an kruszce nie wyczerpują się; 3) rozpoczynać grę; der Gewinner seht an wygrywający rozpoczyna; III. się (— vr. 1) osiadać, osadzać się; der Weinstein seht sich in den Fäffern an kamień winny osiada (osadza się) w beczkach; der Staub seht sich an kurz osiada; 2) ob. Ansjedeln.

**U'n-seußen, va.** j—n — wzdychać do kogo.

**U'n-sichhalten, sn. es,** hamowanie n. się, powściągliwość f.; wstrzymanie n. (się).

**U'n-sicht, sf. pl. -en, 1)** widok m., okazanie n., okaz m.; bei der — dieser Gegend na widok tej okolicy; bei — des Wechsels za okazaniem wekslu; Bücher zur — schiden książki na okaz posłać; sich aus eigener — überzeugen przekonać się naocznie (na własne oczy); 2) sposób m. widzenia, mniemanie n., zdanie n., wyobrażenie n., pogląd m., sąd m.; ich bitte um Ihre — über diese Angelegenheit proszę o pańskie zdanie w tej sprawie; darüber habe ich meine eigene — mam o tem własne zdanie (wyobrażenie, mniemanie); über etw. verschiedener — sein różnić się w mniemaniu o czem; ich habe keine rechte — von der Sache nie wyrobiłem sobie w tej sprawie właściwego sądu; eine wissenschaftliche — pogląd naukowy.

**U'n-sichtig, adi.** (używane tylko z werden albo sein) —

werden j—n (albo j—s) ujrzeć kogo; ich bin seiner schon an-sichtig już go widzę.

**U'n-sichtskarte, sf. pl. -n,** widokówka f.

**U'n-sichts-sache, sf.** daß ist — to zależy od sposobu zapatrywania się, to jest rzeczą gustu.

**U'n-sichtsendung, sf. pl. -en,** wysyłka f. na okaz.

**U'n-siedelei, sf. pl. -en,** osada f. kolonia f.

**U'n-siedeln, va. i vr. (h.)** osiedlić (się), usadowić (się).

**U'n-sied(e)lung, sf. pl. -en, 1)** osiedlanie n. się, kolonizacya f.; 2) osada f., kolonia f.

**U'n-sieden, va.** gotować, mieć angefotten zagotować, zacząć gotować; (farb.) materyę (przed farbowaniem) z solą gotować; (görn.) żuźlować (rudę z ołowiem topić).

**U'n-siedler, sm. es, pl. —** (-in sf. pl. -innen) osadnik m., kolonista m., (osadniczka f., kolonistka f.).

**U'n-siegehn, va.** lakiem przyklepić, przylakować.

**U'n-sillen, va.** den Vogel, przywiązać ptaka (wabia).

**U'n-singen, va.** śpiewać an, mieć angefungen, j—n — śpiewać do kogo.

**U'n-sinnen, va.** śmiać an, mieć angefommen, i—m. etw. — żądać, wymagać od kogo czego (niemożliwego lub złego).

**U'n-sinnen, sn. es, pl. —** żądanie n., wymaganie n.; nieusprawiedliwiona pretensya; j—m ein — stellen mieć do kogo dziką pretensyę.

**U'n-sintern, vn. (f.)** skamienieć (na czem).

**U'n-sit, sm. es, pl. -e,** miejsce n. zamieszkania, pobyt m. (staly).

**U'n-sigen, iaß an, bin (habe) angeessen, I. va.** Eier — zalażyć jaję; sich etw. — nabawić się czego kataru itp.; II. vn. (f.) być osiadłym; er ist mit zwei Häusern hier angeessen posiada tu dwa domy; 2) trzymać się czego; der Schmutz sich seht an brud mocno się trzyma; 3) (görn.) zacząć kopanie z pewnego miejsca.

**Ansizer**, *sm.* -s, *pl.* — górnik, który rozpoczyna kopać; górnik, który wkopuje się w cudzy grunt.

**Anspalten**, *I. va.* habe angepalten, nadlupać; *II. vn.* bin angepalten, zacząć się łupać.

**Ans Spann**, *sm.* -es, *pl.* -e, 1) zaprzag *m.*; 2) pańszczyzna *f.* (robocizna) z zaprzęgiem.

**Ans spannen**, *va.* 1) wyprzeżyć, wyciągnąć, naciągnąć; den Bogen — naciągnąć łuk; 2) nateżyć, wyteżyć; alle Kräfte — wyteżyć wszystkie siły; sein Geist ist immer angepannt jego umysł jest zawsze wyteżony; 3) die Pferde, den Wagen — zaprzęgać konie, powóz; j—n zu etw. — zaprządz kogo do czego; 4) den Teich — napuścić staw, puścić wodę do stawu.

**Ans panner**, *sm.* -s, *pl.* —, poddany odrabiający pańszczyznę z zaprzęgiem.

**Ans panner gut**, *sn.* -(e)s, *pl.* -güter, posiadłość *f.*, na której ciężki obowiązek odrabiania pańszczyzny z zaprzęgiem.

**Ans pannung**, *sf.* wyprężenie, naciągnięcie *n.*; nateżenie *n.*, wyteżenie *n.*; zaprzęgnięcie *n.*

**Ans pannungszeit**, *sf.* początek *m.* skurczu (komórek sercowych).

**Ans spreien**, *va.* spie an, habe angespie(e)n, gorzej: speite an, habe angespeit, j—n, etw. — pluć na kogo, co; er hat ihn angespien plunął mu w oczy.

**Ans spreilern**, *va.* ob. Anspöthen.

**Ans spiden**, *va.* nadziać (naszpikować); ein angespidter Beutel pełna sakiewka.

**Ans spielen**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, (w kartach) zagrywanie *n.*, zagranie *n.*; ich habe das — jestem na zagranium, na ręku.

**Ans spielen**, *vn.* i *va.* (h.) 1) (muz.) rozpocząć grać, pierwszy grać; ein Klavier — próbować fortepian; 2) (w różnych grach) rozpocząć grać, być na ręku; Bique — zagrać pik; 3) (przen.) auf j—n, auf

etw. — przymówkę do kogo, do czego czynić (robić alluzyję); ich weiß nicht, worauf Sie — nie wiem, co pan masz na myśli; ich glaube, daß er auf mich anspielt zdaje mi się, że do mnie pieje.

**Ans spielung**, *sf.* *pl.* -en, 1) (w kartach) zagranie *n.*, zadanie *n.*; 2) przymówka *f.*, przytyk *m.* (alluzyja *f.*).

**Ans spiefzen**, spiefest i spiest an, *va.* wsadzić, zatknąć na rozeń; przebić oszczepem.

**Ans spinnen**, spann an, habe angesponnen, *I. va.* zacząć prząść kądziel, przyprząść; die Spinne hat ihr Gewebe an das Bild angesponnen pajak przypządl przędzę do obrazu; an ein Ereignis eine Erzählung — do zdarzenia nawiązać opowiadanie; ein Liebesverhältnis — rozpocząć romans; *II. sich* — *vr.* przyprząść się; (przen.) es spinnt sich ein Krieg an zanosi się na wojnę; da spinnt sich eine Liebschaft an romans się rozpoczyna.

**Ans spizen**, *va.* zastrugać, zaostrzyć koniec.

**Ansporn**, *sm.* -es, *pl.* -e, **Ans pornung**, *sf.* zachęta *f.*, pobudka *f.*, bodziec *m.*; die Liebe zur Mutter war ihm ein — zur Arbeit miłość ku matce była mu bodźcem do pracy.

**Ans spornen**, *va.* 1) spiąć ostrogami (koniam); 2) zachęcać, pobudzać, podniecać.

**Ansprache**, *sf.* *pl.* -n, przemowa *f.*; eine — halten mieć przemowę.

**Ans sprechen**, spricht an, spricht an, sprach an, habe angesprochen, *I. va.* 1) j—n — przemówić do kogo, zwrócić się do kogo, zagadnąć kogo; die angesprochene Person zagadnięta osoba; 2) j—n um etw. — prosić kogo o co; j—n um seine Tochter — prosić kogo o rękę córki; 3) (rzadko używane) oskarżać, posadzać, nagabywać, przesładować; j—n auf einen Diebstahl — posadzić kogo o kradzież; 4) csądzić, mieć (za co), nazwać; daß Wild richtig

— dobrze osądzić wiek zwierzyny; 5) domagać się czego, odwoływać się; ein Recht — starać się o przyznanie prawa; die Gerechtigkeit der Nation — odwoływać się do sprawiedliwości narodu; 6) podobać się komu, mieć powab dla kogo; die Natur spricht mich mächtig an natura ma dla mnie ogromny powab; *II. vn.* (h.) (rzadko używane) bei j—m — odwiedzić kogo (= vortprechen).

**Ansprehend**, *adi.* i *ppr.* przyjemny, miły, powabny.

**Ans spreien**, *I. va.* podeprzeć; *II. sich* — *vr.* oprzeć się (o co nogami).

**Ans sprengen**, *I. va.* 1) zlać, skropić, pokropić (= besprengen); 2) nakrapiać; seine Haare sind schon angesprengt zaczyna siwieć, ma już szpakowate włosy; 3) rozpocząć wysadzanie (miny); *II. vn.* (f.) auf j—n — spiąć konia na kogo; angesprengt kommen przygalałować.

**Ans springen**, sprang an, angesprungen; *I. va.* (h.) j—n — skoczyć na kogo (w nieprzyjaznym zamiarze), napaść, opasać kogo; daß Wild springt den Jäger an zwierzyna zbliża się do myśliwego; *II. vn.* 1) przyskoczyć, w skok przylecieć, (angesprungen kommen); 2) an etw. — wskakiwać na co; 3) zacząć pękać; daß Glas ist angesprungen szklanka jest cokolwiek pęknięta; (z h.) rozpocząć skakanie, pierwszy skoczyć.

**Ans spritzen**, *I. va.* sikać, siknąć, pryskać, bryzgać (na kogo, co); *II. vn.* (f.) an etw. — bryzgać, pryskać na co.

**Anspruch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -sprüche, wymaganie *n.*, pretensya *f.*, uprawnienie *n.*, prawo *n.* (do czego), uroszczenie *n.*; den ältesten — auf etw. haben mieć do czego najstarsz prawo; auf etw. — machen rościć sobie do czego pretensyę; — auf Schönheit machen mieć pretensyę do piękności, rościć sobie prawo do piękności;



seine -sprüche auf etw. geltend machen podnosić urozczenia do czego; -sprüche erheben wnieść prawa (pretensye); etw. als sein Eigentum in — nehmen rościć sobie prawa do własności (czego); große -sprüche machen mieć wielkie pretensye; auf den Thron — erheben rościć sobie prawo do tronu (być prezydentem do tronu); j—in in — nehmen korzystać z czyich usług, zatrudniać kogo; er nimmt mich zu viel in — zanadto z moich usług korzysta, zanadto mnie zajmuje, zatrudnia; diese Arbeit nimmt viel Zeit in — ta robota wymaga wiele czasu; ich will Ihre Güte (Geduld) nicht zu sehr in — nehmen nie chcę nadużywać pańskiej dobroci (cierpliwości).

**W'spruchsfrei, adi.** wolny od wszelkich roszczeń (pretensyi); -es Eigentum przez nikogo nie zaprzeczona własność.

**W'spruchsfklage, sf. pl. -n,** skarga *f.* (akcja sądowa) o przyznanie prawa posiadania.

**W'spruchsfloß, adi.** skromny, niewymagający, bezpretensjonalny.

**W'spruchsflosigkeit, sf.** skromność *n.*, bezpretensjonalność *f.*

**W'spruchsvoll, adi.** wymagający, pelen pretensyi.

**W'spruchseln, I. va. j—in,** etw. — tryskać na kogo, co; II. *vn.* (f.) an etw. — tryskać do czego.

**W'sprung, sm. -es, pl.** -sprünge ob. Anlauf *f.* 3.

**W'spuden, va. j—in,** etw. — pluć na kogo, co.

**W'spulen, va.** związać na cewkę (szpulkę).

**W'spülen, I. va.** nasplawiać, nanieść; das Wasser hat viel Sand angespült woda wniosła wiele piasku; II. *vn.* (h.) an etw. — podplywać; das Wasser spült an das Ufer an woda podplywa pod brzeg.

**W'spülung, sf. pl. -en,** oplókiwanie *n.*, nasplawianie *n.*

**W'stacheln, va.** podniecać, pobudzać, zachęcać.

**W'stählen, va.** postalować (stałą wyłożyć).

**W'stalt, sf. pl. -en, 1)** przyrządzenie *n.*, przygotowanie *n.*; -en machen, treffen czynić przygotowania; ich mache — zu einer Reise przygotowuję się do podróży; 2) zakład *m.*, instytut *m.*; Erziehungs-zaklad wychowawczy; Versorgungszaklad zaopatrzenia; Kranken-zaklad dla chorych, szpital *m.*; lithographische — zaklad litograficzny; anatomische — instytut (zaklad) anatomiczny.

**W'stammen, va.** (używane tylko w *part.*) angestammt dziedziczny, od przodków nabyty; der -e Herrscher dziedziczny władca.

**W'stämmen, va.** ob. Anstemmen.

**W'stampfen, va.** udeptać, ubić.

**W'stand, sm. -es, (pl. -stände** nie we wszystkich znaczeniach używane) 1) dobre ułożenie, wdzięk *m.*, przyzwoitość *n.*; öffentlicher — przyzwoitość publiczna; sich mit — benehmen dobrze się zachowywać; sich mit — bewegen poruszać się z wdziękiem (z gracya); der — erfordert es przyzwoitość tego wymaga; sie hält sich in den Schranken des weiblichen -es pilnuje granic niewieściej przyzwoitości; das verlegt den — (verstößt gegen den —) to narusza przyzwoitość, wykracza przeciw przyzwoitości; 2) odwłoka *f.*, zwłoka *f.*, przewłoka *f.*, odroczenie *n.*; die Angelegenheit duldet keinen — rzecz nie cierpi zwłoki; die Sache muß — haben rzecz musi pójść w odwłokę; 3) wdzięk *n.*, trudność *f.*, przeszkoda *f.*, wahanie *n.* się; ich nehme keinen — es Ihnen zu sagen nie wahać się powiedzieć panu; die Sache unterliegt keinem — rzecz nie napotyka trudności;

etw. ohne — tun zrobić co bez trudności; es sind viele -stände dagegen erhoben worden podniesiono przeciwko temu wiele wątpliwości; 4) (myśl.) stanowisko *n.*; auf den — gehen pójść na stanowisko.

**W'ständig, adi.** przyzwitoity, przystojny; *adv.* przyzwitoicie, przystojnie; eine -e Frau przyzwitoita kobieta; ein -es Haus machen prowadzić przyzwitoity dom; er hat sein -es Auskommen ma przyzwitoite utrzymywanie; es ist mir nicht — to mi nie przystoi; etw. — bezahlen zapłacić za co jak się należy.

**W'ständigkeit, sf. 1)** = Anstand 1; 2) *pl. -en,* uczciwość *f.* (to co nakazuje przyzwitoitość); (ironicznie) j—m einige -en sagen nagadać komu grubiaństwo, powiedzieć komu ostrą prawdę.

**W'standsbrief, sm. -es, pl. -e,** list pozwalający na zwłokę w spłacie długu (moratorium).

**W'standsdame, sf. pl. -n,** dama *f.* dla reprezentacyi; przyzwitoitka *f.*

**W'standsgefühl, sn. -(e)s, pl. -e,** uczucie *n.* przyzwitoitości, takt *m.*

**W'standshalber, adv.** dla przyzwitoitości.

**W'standsloß, adi.** pez trudności, bez przeszkody.

**W'standsroß, sm. -(e)s, pl. -röde,** (u mężczyzn) surdut paradny, galowy, (u kobiet) krótka spodniczka, halka *f.*

**W'standsviijite, sf. pl. -n,** W'standsbesuch, *sm. -es, pl. -e,* ceremonialna wizyta.

**W'standsvoll, adi.** pelen przyzwitoitości; *adv.* jak najprzyzwitoiciej.

**W'standswidrig, adi.** nieprzyzwitoity, przyzwitoitości przeciwny; *adv.* nieprzyzwitoicie.

**W'stängel, va.** przywiązać do tyczki (chmiel itd.)

**W'stapel, I. va.** ułożyć przy czym (drzewo przy ścianie); II. *vn.* (f.) angestappelt kommen nadejść posuwistym krokiem.

**N-n-stärken**, *va.* nakromchalić.

**N-n-starren**, *va.* wytrzezczyć oczy (na kogo, wlepić wzrok w kogo).

**N-n-statt**, 1) *praep.* z *gen.* zamiast. miasto, za; er tat es — meiner (albo an meiner Statt) uczynił to za mnie, zamiast mnie; — der Zahlung (an Zahlungsstatt) kam ein Brief w miejsce (zamiast) zapłaty nadszedł list; 2) *coni.* — daß, — zu zamiast by, zamiast żeby; anstatt daß er uns hätte helfen sollen zamiast iżby nam pomógł; — uns zu helfen zamiast nam pomódz.

**N-n-stauben**, I. *va.* okryć kurzem; II. *vn.* (s.) osiadać w postaci kurz, pokrywać się kurzem.

**N-n-stauchen**, *va.* układać, przytykając do czego.

**N-n-stauen**, *va.* daß Wasser — nagromadzić wodę (przez wstrzymanie upustów), zatrzymać wodę; sich — zatrzymać się, nagromadzić się; daß Eis staut sich an kra gromadzi się.

**N-n-staunen**, *va.* j—n, etw. — patrzeć ze zdziwieniem na kogo, na co, otworzyć (wytrzezczać) oczy, gapić się na kogo, na co.

**N-n-staunung**, *sf.* pl. -en, nagromadzenie *n.* się, zatrzymanie *n.* się.

**N-n-stechen**, *va.* stichst, sticht, stich, stich an, habe angestochen, 1) nadkluć, nakłuć; die angestochene Stelle miejsce, w które ukluto; 2) ob. Anstacheln, Anspornen; 3) nadpocząć; ein Faß, eine Flasche — nadpocząć beczkę, butelkę; 4) j—n — wyludzić, wydobyc co od kogo; 5) angestochen sein być podchmielonym, mieć w czubku.

**N-n-stecken**, *va.* 1) przypiąć, przytwierdzić (szpilka); 2) wetknąć, wsadzić, osadzić; den Braten — wetknąć pieczeń koło na osi; 3) zapalić; eine Kerze — zapalić świecę; ein Haus — podpalić dom; 4) zarazić, zakazić; j—n mit einer Krankheit — zarazić

kogo chorobą; j—n mit seiner Traurigkeit (Heiterkeit) — zarazić kogo smutkiem (wesołością); die jungen Gemüter mit schlechten Grundsätzen — zakazić młode umysły złemi zasadami; 5) ein Faß — rozpocząć, odbić beczkę (= aufstechen); 6) (görn.) etwas — kolami ogrodzić.

**N-n-stechend**, *adi.* zaraźliwy, zakaźny.

**N-n-stechung**, *sf.* pl. -en, zarażenie *n.*, zakażenie *n.*

**N-n-stechungsfähig**, *adi.* podatny do zarazy.

**N-n-stechungsfähigkeit**, *sf.* podatność *f.* do zarazy.

**N-n-stechungsgefahr**, *sf.* niebezpieczeństwo *n.* zarażenia, zakażenia.

**N-n-stechungsgift**, *sn.* -es, *pl.* -e, **N-n-stechungskeim**, *sm.* -e, **N-n-stechungstoff**, *sm.* -es, *pl.* -e, zarazek *m.*, materya zarażająca; miazmat *m.*, przyrzut *m.*

**N-n-stechungszeit**, *sf.* czas *m.* zakaźności, czas inkubacyjny.

**N-n-stehen**, *vn.* stand an, bin (habe) angestanden, 1) stać blisko czego, stać przy czym; der Tisch steht an der Wand an stół stoi przy ścianie; 2) (zamiast angeschrieben stehen) 10 Rubel stehen noch von Ihnen an 10 rubli jeszcze się od pana należy, winienes pan jeszcze 10 rubli; 3) być stosownym, wypadać, dobrze się wydawać; es steht dir nicht an, mit solchen Leuten zu verkehren nie wypada ci wdawać się z takimi ludźmi; dieses Kleid steht ihr sehr gut an bardzo jej dobrze w tej sukni; das Tanzen steht ihm schlecht an źle się wydaje (wygląda) w tańcu; das Büren steht dir schlecht an nie do twarzy ci, kiedy się gniewasz; 4) być odpowiednim, odpowiadać; daß steht mir nicht an to mi nie odpowiada; dieses Haus würde mir wohl — ten dom byłby mi odpowiednim; 5) opóźnić (się), mieć czas; diese Sache kann noch einige Zeit — ta rzecz może się

jeszcze na czas jakiś opóźnić, ta rzecz ma jeszcze czas; es wird noch lange — bis . . . długo jeszcze potrwa aż . . . ; 6) wahać się, mieć wątpliwości; ich stehe nicht an, Ihnen zu erklären nie waham się oświadczyć panu; 7) (görn.) być na powierzchni.

**N-n-steigen**, *vn.* stieg an, bin angestiegen, podnosić się, wznosić się; der Berg beginnt scharf anzu — góra zaczyna ostro się wznosić; daß Wasser steigt an woda podnosi się, przybiera; die Kapitalien steigen — an kapitały rosną, wzrastają.

**N-n-steigend**, *adi.* i *ppr.* od aufsteigen; wznoszący się.

**N-n-steigung**, *sf.* wznoszenie się *n.*, przybieranie *n.*, wzrastanie *n.*

**N-n-stellen**, I. *va.* 1) postawić przy czym, przystawić do czego; den Tisch an die Wand — przystawić stół do ściany; die Jäger — rozstawić myśliwych na stanowiskach; 2) j—n — umieścić kogo, dać komu posadę, miejsce; mianować; j—n als Richter — mianować kogo sędzią; j—n als Bedienten — dać komu miejsce służącego, wziąć kogo za służącego; Arbeiter — przyjąć robotników; er ist bei Gericht angestellt ma posadę przy sądzie; er ist fest angestellt ma stałą posadę; 3) nastawić; Mörder — nastawić morderców; falsche Zeugen — nastawić, podstawić fałszywych świadków; 4) nastawić co (= ansetzen); Essig, Tinte — nastawić ocet, atrament; 5) urządzić, układać, sprawić co; ein Unglück — sprawić nieszczęście; eine Untersuchung — wdrożyć śledztwo; Betrachtungen — rozważać; wie hast du das angestellt? jak zabrales się do tego? jakim sposobem to ci się udalo? da hast du was Schönes angestellt toś dopiero nawarzył piwa, a toś dopiero zbroił coś pięknego; 6) (w handlu) zaofiarować (towar po pewnej cenie); ich habe ihm Weizen zu 15 Kronen per Meterzentner angestellt zaofia-



rowałem mu pszenicę po 15 koron za metryczny cetnar; II. się — *vr.* 1) brać się, zachowywać się; *er stellt sich gut* dabei an dobrze, zgrabnie się do tego dobrze; *er stellt sich wie ein Narr* an zachowuje się jak głupiec; 2) udawać, grać rolę; *er stellt sich unschuldig* an udaje niewinnego, gra rolę niewinnego; *sich traut* — udawać chorego; *sich — als ob . . . udawać że, udawać jakoby . . .* 3) umieścić się; *sich — lassen* dać się umieścić, przyjąć posadę.

**W'nstellig, adi.** zrzeczny, zgrabny, sprytny, obrotny.

**W'nstelligkeit, sf.** zrzeczność, zgrabność *f.*, sprytność *f.*

**W'nstellung, sf. pl. -en, 1)** posada *f.*, miejsce *n.*, urząd *m.*; *eine* — suchen szukać posady; 2) (w handlu) zaofiarowanie *n.*, oferta *f.* (= anstellen I. 6.); *machen Sie mit eine* — in Kaffee proszę pana o zrobienie oferty co do kawy; 3) zarządzenie *n.*; — *von Erhebungen*, zarządzenie dochodzeń.

**W'nstellungsbehörde, sf. pl. -n**, zwierzchność ustanawiająca.

**W'nstellungsdekret, sm. -(e), pl. -n**, dekret nominacyjny.

**W'n-stemmen, va. i vr.** oprzeć się o co; *sich mit den Füßen gegen (an) die Wand* — opierać się nogami o ścianę; (przen.) *sich gegen die Gewalt* — opierać się przemocy.

**W'n-sterben, vn.** stirbt, stirbt, starb an, bin angestorben, (rzadko używane zamiast anheimfallen) spaść prawni dziedzictwa; angestorbene Güter dobra spadkowe.

**W'n-steuern, va. i vn. (h.),** (daß Schiff) an daß Ufer — przysterować okręt do brzegu.

**W'nstich, sm. -(e)ß, pl. -e, 1)** nakłucie *n.*, uszkodzenie *n.* (np. jabłka); 2) — einest Faßes rozpoczęcie *n.*, nabicie *n.* beczki; heute — von Sulmbacher Bier dziś wyszynk kulmbachskiego piwa.

**W'n-sticheln, va. i vn.** auf j—n — przymawiać, dokuzać komu.

**W'n-sticken, va.** przyhaftować.

**W'n-stiefeln, I. va.** obuć; II. *vn. (i.)* angestiefelt kommen nadejść wielkim krokiem.

**W'nstieg, sm. -(e)ß, pl. -e,** wyjście *n.* na górę; wzniesienie *n.*

**W'n-stieren, va.** j—n ob. Anstarren.

**W'n-stiften, va.** 1) sprawić, sprowadzić, zrzadzić, wzniecić, narobić, spowodować; viel Unheil — sprowadzić wielką klęskę, wielkie nieszczęście; da hast Du etwas Schönes angestiftet a toś dopiero piwa nawarzył; einen Brand — wzniecić pożar; 2) j—n zu etw. — podmówić, podżegać, podszczuwać kogo do czego; 3) przybić sztyfcikami.

**W'nstifter, sm. -eß, pl. -(en, sf. pl. -innen)** podżegacz *m.*, sprawca *m.*; (podżegaczka *f.*, sprawczyni *f.*).

**W'n-stiftung, sf. pl. -en,** spowodowanie *n.*, sprawienie; wzniesienie *n.*; podmówienie *n.*, podżeganie *n.*

**W'n-stimmen, va.** zaintonować, zanucić, zacząć śpiewać; ein Lied — zaintonować pieśń; (przen.) nun stimmt er wieder daß alte Lied an znów zaczyna starą piosnkę; einen anderen Ton — zacząć z innej beczki, zmienić ton mowy.

**W'n-stinken, va.** stanąć an, habe angestunken, j—n — śmierdzieć komu; (przen.) daß Leben stinkt mich an życie mi się przykrzy.

**W'n-stoßen, vn. (i.)** zacząć butwieć.

**W'n-stolpern, vn. (i.)** an etw. — potknąć się o co, zawadzić o co.

**W'n-stopfen, va.** napchać, napelnić; sich — objeść się.

**W'nstoß, sm. -sseß, pl. -stöße, 1)** uderzenie *n.*, potrącenie *n.* o co; 2) początek *m.*, inicjatywa *f.*, impuls *m.*; den ersten — zu etw. geben pierwszy co poruszyć, dać do czego inicjatywę; 3) przeszkoda *f.* j—m einen — in den Weg legen stawiać komu przeszkodę; ohne — bezprzeszkod;

ohne — lesen czytać biegle, czytać bez zająknięcia się; 4) zgorzenie *n.*, obraza *f.*; seine Handlungsweise hat — erregt jego sposób postępowania wywołał zgorzenie; ein Stein des -es przeszkoda; j—m ein Stein des -es sein być komu solą w oku; — an etw. nehmen gorszyć się czem; 5) (w rzemiosłach) miejsce, gdzie co o co uderza.

**W'n-stoßen, stößt, stieß an,** habe angestossen, I. *va.* 1) uderzyć, trącić, szturchnąć; mit den Ellenbogen j—n — potrącić kogo lokciami; mit den Gläsern — trącić się kieliszkami; stoßen wir an! trąćmy się!; angestossen Obst owoc obtłuczony; 2) die Jagd — dać sygnał do rozpoczęcia polowania; 3) przyprawić, wbić, osadzić; den Stiel an die Axt — osadzić siekiere na toporzysku; ein Stück Tuch an ein anderes — zeszyć dwa kawałki sukna; eine Röhre an eine andere — spoić dwie rury; 4) den Feig — zarobić ciasto; 5) das Fieber hat ihn angestossen febra go napadła; 6) podpalić, zapalić; daß Holz — podpalić drzewo; II. *vn. (h. i f.)* uderzyć, zawadzić, trącić o co; daß Pferd hat mit den Hüfen angestossen koi tracił kopytami; sich dieß vor, daß du im Finstern nicht anstößt uważaj, byś pociemku nie zawadził; 2) im Neben (mit der Zunge) — jakaś się, belkotać; er lißt ohne anzustoßen kłamie bez zająknięcia się; 3) bei j—m — (Anstoß erregen) wywoływać u kogo zgorzenie; 4) gegen etw. — grzeszyć przeciwko czemu; daß stößt schon gegen die Vernunft an to już grzeszy przeciwko zdrowemu rozsądkowi; 5) ob. Angrenzen; III. anstoßend, *ppr. i adi.* dający impuls; graniczący, sąsiedni, ścienney.

**W'nstößig, adi.** gorszący, nieprzyzwoity; *adv.* nieprzyzwoicie; -e Neben führen mówić w sposób gorszący; sich — betragen nieprzyzwoicie

się zachowywać; ein -er Vorfall gorszący wypadek.

Ustojigkeit, *sf.* nieprzyzwyczajoność *f.*, nieobyczajność *f.*

Ustrahlen, *va.* promieniami oświecać; (przen.) angestrahlt von seiner Weisheit opromieniony jego mądrością.

Usträngen, *va.* postronkiem przywiązać; die Pferde — zaprządź konie.

Ustrebehaft, *sf.* siła dośrodkowa, centrypetalna.

Ustreben, *I. vn.* (h.) starać się wzniesić; hoch — wysoko mierzyć, do wielkiego celu dążyć; gegen etw. — waleczyć przeciwko czemu (przeciw losowi); *II. va. etw.* — starać się o co, aspirować o co.

Ustreichen, *va.* przyszlądzić, przymuskać.

Ustreichen, *stich* an, habe angestrichen, *I. va.* 1) posmarować, natrzeć; den Fuß mit einer Salbe — wysmarować nogę maścią; die Stirn mit Essig — (lepiej einreiben) natrzeć skroń octem; 2) pomalować, pociągnąć; rot — pomalować na czerwono; mit Firnis — pociągnąć pokostem, pokostować; (przen.) i—m den Rücken blau — zbić kogo na kwaśne jabłko; 3) zakreślić, zaznaczyć; eine Stelle in einem Buche — zakreślić ustęp w książce; einen Tag im Kalender rot — uważać jaki dzień za radosny; daß will ich dir schon — popamiętam (odpłaci) ci to; *II. vn.* (h.) an etw. — otrzeć się o co; *III. vr.* 1) sich an i—n — otrzeć się o kogo; die Klage streicht sich an mich an kot ociera się o mnie; 2) malować się; diese Frau streicht sich an ta kobieta maluje się.

Ustreicher, *sm. -s, pl.* — lakiernik *m.*, malarz *m.*, (iron.) bazgracz *m.*

Ustreifen, *vn.* (h. i f.) an etw. — otrzeć się o co.

Ustrengen, *I. va.* napręzać, natężyć, męczyć; ein Seil — naprężyć linę; die Kräfte — wyczerpać siły; seinen Verstand — wyczerpać rozum;

die Augen — zmęczyć oczy; angestrengte Arbeit wyczerpana praca; einen Proceß gegen i—n — wdroyć (rozpocząć) proces przeciw komu; *II. sich* — *vr.* wyczerpać się, natężyć się, męczyć się; sich über die Kräfte — wyczerpać się ponad siły; sich —, um ein eingebildetes Hindernis zu überwinden wybijać otwarte drzwi; (przen.) er hat sich angestrengt szarpnął się; *III. angestrengt, pp. i adi.* wyczerpany, natężony, wysiłony, zmęczony.

Ustrengung, *sf. pl. -en,* natężenie *n.*, wysilenie *n.*; mit der größten — z największym wysileniem; alle -en waren fruchtlos wszystkie usiłowania okazały się bezowocnymi.

Ustreu, *va.* posypać; Salz — posypać solą.

Ustreich, *sm. -(e)s, pl. -e,* 1) pomalowanie *n.*, powłoczenie *n.*, lakierowanie *n.*, pakost *m.*; erster — gruntowanie *n.*; — für den Fußboden masa *f.* do zapuszczenia posadzki; 2) (= Anschein) pozor *m.*; die Sache hat einen gefährlichen — rzecz ma niebezpieczny pozor; seiner Feigheit den — von Vorsichtigkeit geben nadać wachowatości pozor przeczności; einer Sache den — der Wahrheit geben nadać czemu pozor prawdy; er hat einen — von einem Philosophen zakrawa na filozofa; 3) (myśl.) ślad *m.* na rosie, trop *m.*

Ustreich, *va.* dorobić (pończoszkową robotę).

Ustriegelein, *va.* zgrzeblem przyszlądzić.

Ustrogen, *I. vn.* (f.) napływać; angestromt kommen płynąć przybliżać się; daß Wasser strömt an woda przypląwa, wzbiera; daß Volk kommt angestromt lud gromadzi się, napływa tłumnie; *II. va. ob.* Anflößen.

Ustüde(l)n, *va.* nadsztukować, przylatać, dodać.

Ustüdelung, *sf.* nadsztukowanie *n.*, przylatanie *n.*, dodanie *n.*

Ustudi(e)ren, *va.* długiem uczeniem się nabyć jakich wiadomości; eine anstudierte Miene wyuczona (sztuczna, afektowana) mina.

Usturm, *sm. -(e)s, pl. -stürme,* natarcie *n.*, atak *m.*

Ustürmen, *vn.* (f.) szturmować, natrzeć; an die Tür — walić w drzwi; gegen die Festung — przypuścić szturm do fortecy; angestürmt kommen nadejść z hukiem (jak do szturm).

Ustur, *sm. -es, pl. -stürze,* szybkie i gwałtowne zbliżanie się, gwałtowny napływ.

Ustürzen, *I. va. etw.* an etw. — sypać co na co, do czego; die Erde an den Zaun — ziemię rzucać pod płot; *II. vn.* (f.) angestürzt kommen gwałtownie nadejść; auf i—n — gwałtownie rzucić się na kogo.

Ustügen, *va.* 1) i—n —, z zdziwieniem patrzeć na kogo; 2) nadeinać.

Ustügen, *va. au etw.* — oprzeć o co.

Ustuchen, *I. va.* (= ersuchen) prosić, wzywać; alle Behörden werden angestucht wzywać się wszystkie władze; *II. vn.* (h.) prosić (kogo o co), padać się (o posadę); um Gehaltserhöhung — prosić o podwyższenie płacy; um die Erlaubnis — prosić o pozwolenie.

Ustuchen, *sn. -s,* żądanie *n.*, prośba *f.*, wezwanie *n.*; auf inständiges (dringendes) — na usilną, prośbę; ein — richten wnieść prośbę, wezwanie.

Ustüd, *sm. -(e)s, pl. -e,* (farb.) nawarzenie *n.* wełny przed farbowaniem; plyn, w którym się wełna warzy.

Ustüdeln, *va.* posmarować, pobabrać.

Ustümmen, *I. va.* (od summen) i—n — brzęczyć na kogo; *II. vn.* (f.) angestümmt kommen nadlecieć, zbliżyć się brzęcząc.

Ustümmen, *sich* —, *vr.* (od Summe) nagromadzać się, rosć w znaczne sumy.

Ustüßen, *va.* przyszlądzić, zaszlądzić.



**Antagoni'smus**, *sm.* —, *pl.* —  
-men, przeciwdziałanie *n.*, przeci-  
ciwienstwo *n.*, antagonizm *m.*  
(Gegnerſchaft).

**Antagoni'st**, *sm.* —en, *pl.* —  
-en, (-in *sf.* *pl.* —innen) przeci-  
ciwnik *m.*, antagonist *m.*  
(przeciwniczka *f.*, antagonist-  
ka *f.*) (Gegner, -in).

**Antagoni'stiſch**, *adi.* przeci-  
ciwny, przeciwdziałający, an-  
tagonistyczny.

**Ant-tafeln**, *va.* ein Schiff —  
okręt oporzędzić, ubrać w liny.

**Ant-tanzen**, *I. va.* ſich (*dat.*)  
etw. — przez tańczenie na-  
bawić się czego (suchot); *II. 1)*  
*vn.* (h.) tańczyć pierwszy, roz-  
począć taniec; *2)* (j.) an etw.  
— tańcząc zawadzić o co;  
angetañzt kommen zbliżyć się  
tańcząc.

**Ant-tappen**, *va.* macając  
trafić na co.

**Antarktisch**, *adi.* położony  
blisko bieguna południowego,  
antarktyczny.

**Ant-tasten**, *va.* pomacać,  
dotknąć się czego; (przen.)  
naruszyć; j—ß. Ehre — naru-  
szyć czyj honor; ich habe ihn  
gar nicht angetaſtet wcale go  
nie dotknąłem, nie zrobiłem  
mu żadnej krzywdy.

**Antaftung**, *sf.* pomocanie  
*n.*, dotknięcie *n* się; — der  
Rechte naruszenie *n.* praw.

**Ant-taumen**, *vn.* (j.) an etw.  
— zataczając się zawadzić  
o co; angetaumelt kommen  
nadejść zataczając się.

**Antedatie'ren**, *va.* etw. —  
wcześniejszą datę położyć na  
czemś, antedatować.

**Antediluvia'niſch**, *adi.*  
przedpotopowy.

**Ant-teeren**, *va.* dziegiem  
wysmarować.

**Anteil**, *sm.* —(e)ß, *pl.* —  
e, *1)* udział *m.*, dział *m.*, część  
z podziału przypadająca; mein  
— an der Erbſchaft moja  
część schedy, mój udział  
w spadku; er hat an der Erb-  
ſchaft zwei -e ma dwa działy ze  
spadku; — am Geſchäft udział  
w interesie; ſtandheiten ſind  
der — daß Alters choroby  
są udziałem starości; *2)* —  
nehmen współczuć, mieć współ-

czucie; ich nehme an ſeinem  
Unglück lebhaften — współ-  
czuję żywo z nim w nie-  
szczęściu; ich nehme daran gar  
feinen — nie mnie to nie  
obchodzi.

**Anteilhaber**, *sm.* —ß, *pl.* —,  
**Anteilbeſitzer**, *sm.* —ß, *pl.* —,  
biorący udział, współnik *m.*,  
posiadacz udziału.

**Anteilschein**, *sm.* —eß, *pl.* —  
e, (Anteilſcheine *sf.*)  
udział, list udziałowy (akcja *f.*).

**Antezede'nzien**, *sf.* *pl.* oko-  
liczność *f.*, sprawy poprzednie;  
przeszłość *f.*, antecedencye *f.*;  
gute — haben mieć dobrą prze-  
szłość, dobre antecedencye  
(Vergangenheit, Vorleben).

**Anteze'ſſor**, *sm.* —ß, *pl.* —en,  
poprzednik *m.* (w urzędzie)  
(Vorgänger).

**Antologie'**, *sf.* *pl.* —(e)n,  
wybór *m.* poezji, antologia *f.*  
(Blumenleſe).

**Anthraz'e'n**, *sn.* —(e)ß, *pl.* —  
e, węglowodor, wydobyty ze smo-  
ły i węgla kamiennego, antra-  
ceń *m.*

**Anthrazi't**, *sm.* —ß, *pl.* —e,  
rodzaj węgla kamiennego,  
antracyt *m.*

**Anthropogeographie'**, *sf.*  
antropogeografia *f.*

**Anthropolo'g(e)**, *sm.* —n,  
*pl.* —n, antropolog *m.*

**Anthropologie'**, *sf.* nauka *f.*  
o człowieku, antropologia *f.*

**Anthropolo'giſch**, *adi.* an-  
tropologiczny.

**Anthropometrie'** *sf.* nauka  
*f.* o pomiarach na ciele ludzkim,  
antropometriya *f.*

**Anthropomorphi'smus**, *sm.*  
*inderl.* uczłowiczenie, wyobra-  
żenie *n.* Boga w postaci ludz-  
kiej, antropomorfizm *m.*

**Anthropophag**, *sm.* —en, *n.*,  
*pl.* —en, ludożerca *m.* (Menſchen-  
freſſer).

**Anthropophagie'**, *sf.* ludo-  
żerstwo *n.* (Menſchenfreſſerei).

**Antichambrie'ren**, *vn.* (h.)  
w przedpokoju czekać, anty-  
szambrować.

**Antidre'tiſch**, *adi.* —eß  
Pfundrecht prawo użytkowania  
oparte na zastawie; —e Nutzung  
użytkowanie zastawu.

**Antidri'ſt**, *sm.* —en, *pl.* —en,  
wróg *m.* chrześcijaństwa, an-  
tychryſt *m.*, szatan *m.*

**Antido'tum**, *sn.* —ß, *pl.* —ta,  
odtrudka *f.*, środek *m.* przeciw  
truciznie.

**Anti'k**, *adi.* starożytny,  
antyczny.

**Anti'kenhändler**, *sm.* —ß, *pl.* —  
—, handlarz antykami, an-  
tykwarz *m.*

**Anti'ke**, *sf.* *pl.* —n, *1)* staro-  
żytna sztuka, starożytna  
oświata; *2)* dzieło *n.* sztuki  
starożytnej, antyk *m.*

**Anti'kenſammlung**, *sf.* *pl.* —  
-en, zbiór *m.* starożytnych  
przedmiotów.

**Antilogie'**, *sf.* *pl.* —(e)n,  
sprzeczność *f.*, przeciwi-  
enstwo *n.* sprzecznych zdań.

**Antiliberal**, *adi.* antyli-  
beralny.

**Antilo'pe**, *sf.* *pl.* —n, anty-  
lopa *f.*

**Antimo'n**, *sn.* —ß, antymon  
*m.* (chem.).

**Antimo'nhaltig**, *adi.* zawie-  
rający antymon.

**Antimo'nſäure**, *sf.* *pl.* —n,  
kwas antymonowy.

**Antinomie'**, *sf.* *pl.* —(e)n,  
sprzeczność *f.* ustaw, praw.

**Antipathie'**, *sf.* *pl.* —(e)n,  
wstręt *m.* (naturalny), anty-  
patya *f.*

**Antipa'thiſch**, *adi.* wstrętny,  
niesympatyczny.

**Antiphonie'**, *sf.* *pl.* —(e)n,  
śpiewanie *n.* naprzemian, an-  
tyfona *f.*

**Antipo'de**, *sm.* —n, *pl.* —n,  
antypoda *m.*, przeciwnożny *m.*;  
przeciwnik *m.*

**Ant-tippen**, *va.* etw. — lekko  
się dotknąć czego.

**Anti'qua**, **Anti'quaschrift**,  
*sf.* łacińskie litery.

**Ant-tiqua'r**, *sm.* —ß, *pl.* —e,  
*1)* znawca *m.* (badacz *m.*)  
starożytności, starożytnik *m.*;  
*2)* handlarz *m.* starych książek,  
handlarz starożytności (anty-  
ków), antykwarz *m.*

**Antiquaria't**, *sn.* —(e)ß, *pl.* —  
e, **Antiquaria'tsbuchhand-  
lung**, *sf.* *pl.* —en, antykwarnia *f.*  
**Antiqua'risch**, *adi.* anty-  
kwaryczny; *adv.* antykwary-  
cznie.

**Antiquie'ren**, I. *va.* uznać co za przedawnione, za nieważne; II. *vn.* (f.) przestarczyć; ein antiquierter Standpunkt przestarzałe stanowisko.

**Anti'schau**, *sn.* Uścisków *m.*

**Antisemi't**, *sm.* -en, *pl.* -en, nieprzyjaciel *m.* żydów, antysemita *m.*

**Antisemi'tisch**, *adi.* nieprzyjazny dla żydów, antysemitcki.

**Antisemiti'smus**, *sm.* wrogie stanowisko wobec żydów, antysemityzm *m.*

**Antise'ptisch**, *adi.* przeszkadzający gniciu, przeciwny, antyseptyczny; *adv.* antyseptycznie.

**Antispa'stisch**, *adi.* uśmieczający kurcze.

**Antiva'ri**, *n.* Bar *m.*

**Antithe'ze**, *sf.* *pl.* -n, przeciwstawienie *n.*, antyteza *f.* (Gegenteil).

**Antizipa'ndo**, *adv.* z góry, naprzód (im vorhinein).

**Antizipatio'n**, *sf.* uprzedzanie *n.* faktów, przewidywanie *n.* z góry, antycypacja *f.* (Vorwegnahme).

**Antizipie'ren**, *va.* uprzedzać, robić co z góry, antycypować; antizipierter Beweis dowód przedwczesny (vorwegnehmen).

**Antlik**, *sn.* -eš, *pl.* -e, oblicze *n.*, lice *n.*; vor Gottes — sind alle Menschen gleich — wszyscy ludzie równi są w obliczu Boga.

**A'n-toben**, *vn.* (i.) angetobt kommen, gwałtownie nadejść, nadlecieć jak burza.

**A'nton**, *sm.* -š, Antoni, Antek; *dim.* A'ntonchen, Toni Antos; Antonius, Antoniusz; Antonie *sf.* -nš, Antonina; die Frau des Antons Antoniowa; Antons, Anton gehörend antkowy *adi.*

**Anto'schowitz**, *sn.* Antosiovice *spl.*

**A'n-traben**, *vn.* (f.) rozpocząć kłusować; angetrabt kommen kłusem nadejechać.

**A'ntrag**, *sm.* -eš, *pl.* -träge, 1) wniosek *m.*; einen — stellen (einbringen) uczynić (wnieść) wniosek; auf seinen

— na jego wniosek; ein bringlicher — wniosek nagły (pilny); 2) propozycja *f.*, ofiarowanie *n.*, ofiara *f.*; j—n einen — machen uczynić komu propozycję, ich kann Jhren — nicht annehmen nie mogę przyjąć pańskiej propozycji.

**A'n-tragen**, *trägt*, *trägt*, *trug* an, *habe* angetragen, I. *va.* 1) nanieść; 2) nałożyć; Blattgold — nałożyć pozłotkę; 3) ofiarować, proponować; II. *vn.* (h.) auf etw. — wnieść co; auf Scheidung — wnieść rozwód, zażądać rozwodu; auf eine Strafe — wnieść, proponować karę, domagać się kary.

**A'ntragsrecht**, *sn.* -eš, *pl.* -e, prawo *n.* czynienia wniosków, prawo proponowania.

**A'ntragssteller**, *sm.* -š, *pl.* —, wnioskodawca *m.*

**A'ntragsvergehen**, *sn.* -š, przestępstwo ścigalne tylko na wniosek.

**A'n-trampeln**, *vn.* (f.) angetrampelt kommen, przybyć tupając nogami.

**A'n-trauen**, *va.* złączyć ślubem; sie ist seine angetraute Frau jest jego legalną żoną.

**A'n-träufeln**, *vn.* (f.) kapać (na co).

**A'n-träufen**, *va.* lać na co kropkami.

**A'n-treffen**, *triffst*, *triffst*, *traf* an, *habe* angetroffen, I. *va.* zastać; j—n zu Hause — zastać kogo w domu; auf frischer Lat — złapać na gorącym uczynku; II. *vn.* (f.) an etw. — trafić na co.

**A'n-treibeholz**, *sn.* -eš, (w hutn.) drzewo podpalane pod tygłem.

**A'n-treiben**, *trieb* an, *habe* angetrieben, I. *va.* 1) pędzić, popędzać, napędzać; der Wind hat das Schiff an das Ufer angetrieben wiatr zapędził okręt do brzegu; 2) wbić; einen Nagel — wbić gwóźdź; j—n den Hut — wbić komu kapelusza (na głowę); ein Brett — przybić deskę (do drugiej deski); 3) napędzać, zachęcać, pobudzać, naglić; j—n zur Arbeit — napędzać

kogo do pracy; der Ehrgeiz hat ihn dazu angetrieben ambicya pobudziła go do tego; der Reiter treibt sein Pferd an jeździec popędza konia; II. *vn.* (f.) 1) nadejść, nadejechać (płynąć); an die Küste — nadpłynąć do brzegu; 2) (h.) die Pflanzen treiben an rośliny zaczynają wyrastać; 3) der Hirt kommt mit der Herde angetrieben pasterz zbliża się popędzając trzodę; III. *antreibend*, *ppr.* i *adi.* 1) w znaczeniach *inf.*; 2) pobudzający, -e Kraft *sila*.

**A'n-treiber**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *sf.* -innen) poganiasz *m.*, naganiasz *m.*, (naganciasz *f.*); (przen.) pobudziciel *m.*

**A'n-treten**, *antritt*, *tritt*, *trat* an, *angetreten*, I. *va.* 1) ugnieść, udeptać; Erde an einen Baum — udeptać ziemię koło drzewa; 2) (an etw. herantreten) die Kugel — wejść na kazalnicy; j—n um Erlaubnis — przystąpić do kogo prosząc o pozwolenie; der Tod tritt den Menschen an śmierć nadchodzi człowieka; 3) rozpocząć, wstąpić (do służby, urzędu); die Regierung — rozpocząć panowanie; ein Amt — objąć urząd; eine Reise — rozpocząć podróż; einen Beweis — podjąć się dowodu; eine Erbschaft — objąć spadek; II. *vn.* (f.) 1) przystąpić, zbliżyć się; an das Haus — przystąpić, zbliżyć się do domu; 2) stanąć w szeregu (ażeby co rozpocząć); zum Tanze — stanąć do tańca; (przy wojsku) —! do szeregu!; 3) mit dem linken Fuß — rozpocząć stąpać lewą nogą.

**A'n-tretung**, *sf.* ob. A'ntritt.

**A'ntrieb**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pobudka *f.*, popęd *m.*, podniecia *f.*, zachęta *f.*, namowa *f.*, natchnienie *n.*; aus eigenem — z własnego natchnienia, z własnej woli; aus freiem — handełn działać z własnej chęci; er hat das Verbrechen aus fremdem — begangen dopuścił się zbrodni z obcej namowy; aus innerem — z wewnętrznego po-



pedu; die Befohnung ist ein — zur weiteren Arbeit an-groda jest bodźcem (podnieta) do dalszej pracy.

**W'n-trinken**, *trank an*, habe angetrunken, I. *vn.* napić, zacząć pić; II. *vr.* się (*dat.*) einen Kausch — podehmielić, podpić sobie; sich Kourage — podpić sobie na odwagę; sich (*accus.*) — upić się (rubasznie); ożłopać się; III. angetrunken, *pp.* i *adi.* — sein byt trochę spitym, podehmielonym; ein -es Glasz szklanka nadpita.

**W'ntritt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) (od antreten) zajęcie *n.* miejsca w szeregu; 2) objęcie *n.*; — einer Erbschaft objęcie spadku; — der Regierung objęcie rządów; 3) rozpoczęcie *n.*; beim — des neuen Jahrs z początkiem (z rozpoczęciem się) nowego roku; — der Reise rozpoczęcie podróży; zum — na początek, dla rozpoczęcia; 4) schód *m.*, stopień *m.* (zazwyczaj pierwszy i szerszy schód); 5) u jeźdźców) krok koński, człap *m.*, kłus *m.*; 6) (druk.) oporka *f.* (przy prasie drukarskiej).

**W'ntrittsbesuch**, *sm.* -es, *pl.* -e, pierwsza wizyta *f.*

**W'ntrittsmahl**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, (-schmaus, *sm.* -jes, *pl.* -schmäufe) biesiada *f.* (bankiet *m.*) z powodu rozpoczęcia czego.

**W'ntrittspredigt**, *sf.* *pl.* -en, kazanie wstępne (próbne).

**W'ntrittsrede**, *sf.* *pl.* -n, mowa wstępna, inauguracyjna.

**W'ntrittsrolle**, *sf.* *pl.* -n, pierwsza rola, pierwszy występ (debiut *m.*).

**W'ntrittsvorlesung**, *sf.* *pl.* -en, odczyt wstępny, pierwszy odczyt.

**W'n-trommen**, *vn.* (f.) zacząć schnąć; an etw. — przy-schnąć do czego.

**W'n-trommeln**, *vn.* (h.) 1) an etw. — bębnić, walić, pukać w co; 2) zacząć bębnić.

**W'n tun**, *va.* i *vr.* tat an, habe angetan, 1) ubrać się w co, wdziać; einen Rod — wdziać surdut; ich merbe mich

recht schön — ubiorę się bardzo pięknie; 2) wyrządzić; i—m eine Ehre (einen Schimpf) — wyrządzić komu zaszczyt (zniewagę); der Sprache Gewalt — zadawać gwałt językowi; ich muß mir Gewalt — um ihn nicht zu beleidigen musse gwałt sobie zadawać, by go nie obrazić; tun Sie mir das nicht an nie uczyn, nie zrób mi pan tego; einer Gewalt — zgwałcił kobietę; sich ein Leid — targnąć się na życie; 3) sie hat es ihm angetan oczarowała go; 4) (zegl.) einen Hafen — schronić się do portu.

**W'n-türmen**, *va.* napiętrzyć.

**W'n-tupfen**, *va.* dotknąć się koncem palcem.

**W'n'twerpen**, *sn.* Antwerpia *f.*

**W'ntwort**, *sf.* *pl.* -en, odpowiedź; zur — bekommen otrzymać odpowiedź, otrzymał w odpowiedzi; in — auf Ihr Geheiß w odpowiedzi na szanowny list; — geben dać odpowiedź, odpowiedzieć; i—n ohne — lassen pozostawić kogo bez odpowiedzi; feine — schuldig bleiben mieć na wszystko odpowiedź; um — wird gebeten (skróc. u. *W.* w. g.) uprasza się o odpowiedź; wie die Frage so die — jakie pytanie, taka odpowiedź; abschlägige — odmowna odpowiedź, odmowa *f.*; er ist nie um eine — verlegen nie zapomina nigdy języka w gebie, ma na wszystko gotową odpowiedź; feine — ist auch eine — milczenie jest także odpowiedzią; auf eine höfliche Frage gehört eine höfliche — na uprzejme zapytanie godzi się uprzejmie odpowiedzieć; er muß mir darüber Rede und — stehen musi wytłumaczyć mi się (zdać sprawę) z tego.

**W'ntworten**, *va.* i *vn.* (h.) odpowiedzieć, odpowiadać; auf einen Gruß — odpowiedzieć na pozdrowienie, ukłonić się; (zegl.) einem Schiffe — odpowiedzieć na salwę powitalną.

**W'ntwortlich**, *adv.* w odpowiedź, w odpowiedzi.

**W'ntworthreiben**, *sn.* -s, *pl.* —, odpowiedź *m.*, list *m.* z odpowiedzią.

**W'ntworthrift**, *sf.* *pl.* -en, (w sądownictwie) replika *f.*; zweite — duplika *f.*

**W'n-üben**, *va.* sich etw. — nabyć czego przez wprawę.

**W'n-versuchen**, *va.* ob. Anproben.

**W'n-vertrauen**, *va.* i *vr.* (h.) 1) powierzyć; i—m etw. — powierzyć komu co; sich i—m — powierzyć się komu; 2) zwierzyć się; er hat sich seinem Vater anvertraut zwierzył się ojcu.

**W'nvertrauung**, *sf.* powierzenie *n.*; zwierzenie *n.*

**W'nverwandt**, *adi.* krewny, pokrewny, spokrewniony; er ist mit — jest ze mną spokrewniony.

**W'nverwandte(r)** *sm.* -n, *pl.* -(n), (— *sf.* *pl.* -n; rzadko: -in *sf.* *pl.* -innen) krewny *m.* (krewna *f.*)

**W'nverwandtschaft**, *sf.* *pl.* -en, pokrewieństwo *n.*

**W'nwachs**, *sm.* -jes, *pl.* -wächse, przybytek *m.*; — des Wassers przybytek wody; dieses Stück Land am Ufer ist früher — ten kawał gruntu na brzegu, to świeży osyp; (to co dorasta) der — eines Dorfes młodziż wsi.

**W'n-wachsen**, *wächst*, *wächst*, *wuchs an*, bin angewachsen, I. *vn.* 1) przyrość; die Lunge ist an die Rippen angewachsen płuca przyrosło do żeber; 2) powiększać się; die Zahl der Einwohner ist bedeutend angewachsen liczba mieszkańców znacznie się powiększyła; feine Schulden wachsen an jego długi zwiększają się; der Fluß wächst an rzeka wybiera; 3) (heranwachsen) dorastać; III. angewachsen, *pp.* i *adi.* przyrosły, przyrosły.

**W'n-waßeln**, *vn.* angewandelt kommen, nadejść chwając się.

**W'nwalt**, *sm.* -es, *pl.* -wäfte, rzecznik *m.*, obrońca *m.*, adwokat *m.*

**W'nwaltschaft**, *sf.* *pl.* -en, obrona *f.* (jako instytucja), korporacja *f.* obrońców; wadwo-kactwo *n.*

**N-n-walzen**, I. *va.* ugnieść, przygnieść; II. (*h.*) *vn.* zacząć walca tańczyć; (*f.*) zbliżyć się tańcząc walca.

**N-n-wälzen**, *va.* przytoczyć.

**N-n-wandeln**, I. *va.* eine Dummheit wandelt ihn (ihm) an młodości go opadają, robi mu się młodo; eß wandelt mich die Luft an zbiera mnie ochota; II. *vn.* 1) powoli nadejść (angewandelt kommen); 2) uderzyć kulą o ścianę kręgielni.

**N-n-wandlung**, *sf. pl.* =en, napad *m.*, przystęp *m.*; eine — von Zorn napad złości; in einer — von guter Laune w przystępie dobrego humoru.

**N-n-wanken**, *vn.* (*f.*) (angewankt kommen) nadejść chwiejnym krokiem.

**N-n-wärmen**, *va.* lekko ogrzać.

**N-n-wärter**, *sm.* =s, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* -innen) kandydat *m.* (kandydatka *f.*); wyczekiwacz *m.*; — auf einen Posten (uznany) kandydat na posadę; — auf eine Erbschaft przyszły spadkobierca.

**N-n-wartshaft**, *sf. pl.* =en, widoki *f.* (uzasadnione), pretensya *f.*, nadzieja *f.* (uprawniona); — auf ein Amt haben mieć widoki na otrzymanie urzędu; — auf eine Erbschaft nadzieja *f.* spadku; — haben mieć prawo wyczekiwania.

**N-n-wäsche**, *sf.* (hutn.) plukanie *n.* potluczonej rudy.

**N-n-waschen**, *va.* lekko wyprać, wypłukać.

**N-n-wässern**, *va.* cokolwiek wodą rozcieńczyć, dolać wody, polać wodą.

**N-n-weben**, *va.* wóć an, habe angewoben, dorobić, przyrobić (przez tkanie).

**N-n-wedeln**, *va.* wachlować kogo; der Hund wedelt mich an pies lasi się do mnie machając ogonem.

**N-n-wehen**, I. *va.* wiać, wionąć na kogo, co; nawiać; ein lieblicher Duft weht mich an miły zapach wionie na mnie (zalatuje mnie); der Wind hat viel Schnee ange-

weht wiatr nawiał wiele śniegu; eß weht mich hier heimlich an przypomina mi się tu kraj rodzinny; II. *vn.* (*f.*) angeweht kommen zalatywać; nagle przybyć.

**N-n-weichen**, *va.* namiękczyć, zwilżyć, namoczyć.

**N-n-weinen**, I. *va.* j—n — lamentować, płakać przed kim; II. *vn.* (*f.*) angeweiint kommen, z płaczem nadejść.

**N-n-weisen**, *va.* wieść an, habe angewiesen, 1) pouczać, radzić, polecić; ich habe ihn angewiesen, auf welche Art er eß tun soll pouczyłem go, w jaki sposób to uczynić; ich habe den Diener angewiesen poleciłem słuzącemu; j—n zu etw. — zachęcać, przynaglać kogo do czego 2) j—n mit einer Schuldforderung an j—n — odesłać kogo do kogo z pretensya; j—m etw. — przekazać, wyznaczyć, wydzielić komu co; der Vater hat mir in der Bank Geld angewiesen ojciec przekazał mi w banku pieniądze; j—m einen Ort als Wohnsitz — wyznaczyć komu jaką miejscowość na mieszkanie; auf j—n Geld — przekazać u kogo (w handlu także: na kogo) pieniądze; ich bin nur auf diese Summe angewiesen oprócz tej sumy nic więcej nie mam; er ist auf den Ertrag seiner schriftstellerischen Tätigkeit angewiesen utrzymuje się z pracy literackiej; ich war nur auf mich selbst angewiesen mogłem liczyć tylko na siebie samego.

**N-n-weiser**, *sm.* =s, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* -innen) ten, który wyznacza, przekazuje co; — von Plätzen ten który wyznacza miejsca; — einer Geldsumme przekazujący pieniądze, wystawiciel *m.* przekazu na pieniądze.

**N-n-weissen**, *va.* pobielić.

**N-n-weisung**, *sf. pl.* =en, 1) pouczenie *n.*, zarządzenie *n.*; j—m in etw. — geben dać komu wskazówki w czem, pouczyć kogo, jak ma co robić; ich habe eß nach Zyrer — getan zrobilem to według

pańskiego zarządzenia, według pańskich wskazówek; 2) przekaz *m.*, przekazanie *n.*; — von Holz przekazanie drzewa; — auf Geld przekaz na pieniądze; ich habe ihm eine — auf die Bank geschickt poslałem mu przekaz na bank (do banku); eine nach Sicht zahlbare — przekaz platny po okazaniu (po prezentacji); gegen diese — zahlen Sie 8 Tage nach Sicht die Summe von 500 Mark za ten przekaz zapłacisz pan w 8 dni po okazaniu sumę 500 marek; 3) (hutn.) daß Mineral hat gute — ruda zdaje się zawierać wiele kruszczy.

**N-n-welle**, *sf. pl.* =n, (tech.) podkład *m.* kołowrotu.

**N-n-wendbar**, *adv.* przydatny, dający się użyć, dający się zastosować; diese Regel ist im gegebenen Falle nicht — ta reguła w danym wypadku nie daje się zastosować.

**N-n-wendbarkeit**, *sf.* przydatność *f.*, możność *f.* użycia, zastosowanie.

**N-n-wenden**, wandte an, habe angewandt (wendete an, habe angewendet), I. *va.* użyć; etw. zu etw. — użyć czego do czego, na co; alle Mittel — użyć wszystkich sposobów; 2) zastosować; eine Regel auf etw. — zastosować do czego regułę; ein Mittel bei einer Krankheit — zastosować lekarstwo w jakiej chorobie; ein Sprichwort — zastosować przysłowie; ein Wort falsch — mylnie użyć wyrazu; II. angewandt, *pp.* i *adv.* angewandte Chemie chemia doświadczalna eksperymentalna; angewandte Wissenschaften nauki ścisłe; angewandte Kunst zastosowana sztuka, sztuka przemysłowa.

**N-n-wendung**, *sf. pl.* =en, użycie *n.*, zastosowanie *n.*; zur (in) — bringen zrobić użytek; diese Regel findet — ta reguła ma zastosowanie; die — der Chemie auf die Heilkunde zastosowanie chemii w medycynie.

**N-n-wendungsweise**, *sf.* sposób *m.* użycia, zastosowania.



**W=werben**, wirbst, wirbt, warb an, habe angeworben, I. *va.* Soldaten, — zbierać zaciąg, werbować; się zum Militär — lassen dać się zaciągnąć (zwerbować) do wojska; Arbeiter — przyjmować, werbować robotników; II. *vn.* starać się; um ein Mädchen — starać się o dziewczynę.

**W=werber**, *sm.* -sz, *pl.* — 1) werbownik *m.*; 2) dziewczyna *m.*, swat *m.*

**W=werbung**, *sf.* *pl.* -en, staranie *n.* się; serbowanie *n.*, werbunek *m.*, zaciąg *m.*

**W=werfen**, wirfst, wirft, warf an, habe angeworfen, I. *va.* an etw. — rzucić na co, o co; den Ball an die Wand — rzucić piłką o ścianę, piłkę na ścianę; den Kalk — narzucić wapno; den Mantel — zarzucić płaszcz; II. *vn.* pierwszy rzucić, rozpocząć rzucanie, (w grze w kregle) mieć pierwszy rzut.

**W=wesen**, *sn.* -sz, *pl.* — gospodarstwo *n.*

**W=wesend**, *adi.* obecny, przytomny.

**W=wesende(r)**, *sm.* -n, *pl.* -(n), **W=wesende**, *sf.* *pl.* -n, obecny *n.*, przytomny *m.*; obecna *f.*, przytomna *f.*

**W=wesenheit**, *sf.* obecność *f.*, przytomność *f.*; in meiner — w mojej obecności.

**W=wettern**, *va.* j—n — huknąć na kogo, wpaść na kogo z krzykiem.

**W=weisen**, *va.* naszlifować; die Spitze am Messer — naszlifować koniec u noża.

**W=widern**, *va.* budzić wstręt, obrzydzenie, brzydzić; diese Angelegenheit widert mich schon an ta sprawa wstręt już we mnie budzi.

**W=wiehern**, *va.* i *vr.* (h.) rzeć do kogo, na kogo; der Hengst wiehert die Stute an ogier rzy do klaczy.

**W=winmern**, I. *va.* j—n — lamentować przed kim; II. *vn.* (f.) angewimmert kommen, nadejść z płaczem, z lamentem.

**W=winken**, *va.* j—n — wzrokiem przywołać kogo, mrugnąć na kogo.

**W=wirbeln**, I. *va.* przykręcić, zakręcić; das Fenster — zamknąć okno przycisnąwszy zasuwkę; II. *vn.* (f.) angewirbelt kommen, nadejść kręcąc się w koło, wirując.

**W=wirfen**, *va.* dorobić począzorską robotą.

**W=wittern**, I. *va.* obwacać; II. *vn.* (f.) (górn.) zwietrzeć na powierzchni, nadwietrzeć; angewittertes Erz nadwietrzala ruda.

**W=wohnen**, *vn.* (h.) mieszkać obok; ein -der Schuster szewc obok mieszkający.

**W=wohner**, *sm.* -sz, *pl.* -in, *sf.* *pl.* -nen, mieszkający, mieszkająca obok, sąsiad *m.*, sąsiadka *f.*; — der Meeres, einest Flusses mieszkający nad brzegiem morza, rzeki.

**W=wohnerschaft**, *sf.* sąsiedztwo *n.*, sąsiedzi *pl.*

**W=wuchs**, *sm.* -sz, *pl.* -wüchse, wzrost *m.*, wzrastanie *n.* (roślin); wyrost *f.* (na drzewie); przybytek *m.*; — der Bevölkerung przybytek ludności, przyrost *m.*; — in einer Stadt młodzież *f.* miasta.

**W=wühlen**, *va.* das Schwein hat Erde an die Mauer angewühlt świnia naryla ziemię pod mur.

**W=wünschen**, *va.* nawinszować; j—m alles Gute — nawinszować komu wszystkiego dobrego.

**W=wurf**, *sm.* -sz, *pl.* -würfe, 1) pierwszy rzut; (w grze, w kregle) ich habe den — mam pierwszy rzut; 2) rzucenie *n.* o co, narzucenie *n.*; der — von Kalk an die Mauer narzucenie wapna na mur; 3) (to co narzucono) tynek *m.*, narzut *m.*; — von Erde nasyp *m.* ziemi; 4) (tkact.) krajka *f.*, szlak *m.*; 5) skobel *m.* (do zawieszania kłódki); 6) (kraw.) przyszywka (kawalek doszyty do sukni, koszuli itd.); 7) zarzut *m.*

**W=wurzeln**, *vn.* (f.) i *vr.* wrósć, wkorzenić się, zakorzenić się; er blieb wie angewurzelt stehen stanął jak wryty.

**W=zahl**, *sf.* liczba *f.*, ilość *f.*, poczet *m.*; die — der Häuser liczba domów; eine — von

Büchern pewna ilość książek; eine große — mnóstwo.

**W=zahlen**, *va.* zapłacić pierwszą ratę, zapłacić na rachunek, dać zaliczkę; ich habe auf dieses Haus 10.000 Rubel bereits angezahlt zapłaciłem (upłaciłem) na ten dom już 10.000 rubli; ich habe den vierten Teil des Preises beim Kaufe angezahlt przy kupnie wypłaciłem gotówką czwartą część ceny.

**W=zählung**, *sf.* *pl.* -en, pierwsza rata *f.*; część ceny kupna gotówką zapłacona; zadatek *m.*, zaliczka *f.*; dieses Haus kostet 100.000 Mark, und erfordert eine — von 20.000 Mark ten dom kosztuje 100.000 marek, z czego gotówką 20.000.

**W=zählen**, *va.* zacząć liczyć; Perlen — liczyć perły nawlekając je.

**W=zählungsumme**, *sf.* *pl.* -n, ob. Anzählung.

**W=zapfen**, *va.* napocząć, zacząć; ein Faß Bier — napocząć beczkę piwa; Bäume zur Holzgewinnung — nakłuwac drzewa dla otrzymania żywicy; (przen.) j—n — naciągnąć kogo, wyłudzić od kogo pieniądze; j—n mit Stichelreden — naciągać kogo uszczypliwiemi słowami.

**W=zaubern**, *va.* j—n — związać kogo czarami, zaczarować kogo; j—m etw. — przez czary nabiwić kogo czego (choroby).

**W=zäumen**, *va.* 1) ein Pferd — przywiązać konia za uzdę; 2) ob. Aufzäumen.

**W=zeden**, (sich) — *vr.* podpic, podchmielić sobie, upić się.

**W=zeichen**, *sn.* -sz, *pl.* —, znak *m.*, oznaka *f.*; wróżba *f.*, przepowiednia *f.*; ein gutes (böses) — dobry (zły) znak, dobra (zła) wróżba; das — von etw. sein być oznaką (przepowiednią) czego; die — der Krankheit oznaki (symptomaty) choroby.

**W=zeichnen**, *va.* zaznaczyć, zakreślić, zanotować.

**W=zeige**, *sf.* *pl.* -n, 1) doniesienie *n.*; denuncyacja *f.*; gerichtliche — doniesienie są-

dowe; mündliche (protokollarische) — doniesienie ustne (protokolarne); strafgerichtliche — doniesienie karnosadowe; die pflichtgemäße — erstatten zrobić obowiązkowe doniesienie; etw. zur — bringen zrobić doniesienie o czym; 2) ogłoszenie n., inserat m., anons m.; doniesienie n., zawiadomienie n.; die — einer Vorstellung ogłoszenie przedstawienia; vorläufige — tymczasowe doniesienie (zawiadomienie); 3) ob. Anzeigen; 4) wskazanie n. (medyc.).

**Wnzeigeblatt**, *sm.* -eš, *pl.* -blätter, gazeta *f.* ogłoszeń.

**Wnzeigepflicht**, *sf.* obowiązek m. doniesienia.

**Wnzeigen**, *I. va.* 1) doniesić, zrobić doniesienie, (denuncyować); einen Dieb — zrobić doniesienie o złodzieju; j—n gerichtlich (bei Gericht) — zrobić na kogo doniesienie sądowe (do sądu); einen Verlust — zrobić doniesienie o zgubie; 2) zawiadomić, ogłosić, podać do wiadomości; j—m seine Ankunft — zawiadomić kogo o swem przybyciu; seine Trauung — podać do wiadomości swój ślub; 3) deklarować, oświadczyć; sein Vermögen — deklarować (zoznać) swój majątek; Warten zur Verzollung — deklarować towary do oclenia; 4) wskazywać; daß zeigt nichts Gutes an to nie wróży nic dobrego; II. anzeigen, *ppr.* i *adi.*; -eš fürwort zaimek wskazujący; III. angezeigt, *pp.* i *adi.* wskazany, pożądaný; eš ist — daß du so handelst wskazaniem jest, byś tak postąpił.

**Wnzeiger**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) donosiciel m.; 2) (tytuł) gazety mniej więcej tyle co:) Kurier m., Goniec m.

**Wnzeps**, *adi.* chwytajny, pośredni (gram.!) (Doppelzeitig).

**Wnzetteln**, *va.* 1) (tkact.) zaciągnąć (osnowę); 2) uknuć; eine Versicherung — uknuć spisek; eš wird hier etw. angezettelt coś tu się knuje.

**Wnzett(e)ler**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) 1) (tkact.)

ten (ta), co osnowę zaciąga; 2) sprawca m., knowacz m.; sprawczyński *f.*

**Wnzett(e)lung**, *sf.* (tkact.) zaciąganie n. osnow; knucie n., knowanie n.

**Wnziehen**, *ziehst*, *zieht*, *zog* an, habe angezogen, *I. va.* 1) wdziać, oblec, ubrać; ein Kleid — wdziać suknię; die Stiefel — wzuć buty; daß Heim — wdziać koszulę; sich anziehen ubrać, ubierać się; 2) zacząć ciągnąć, pociągnąć, naciągnąć; die Glocke — zacząć dzwonić, poruszyć dzwon; die Pferde haben den Wagen angezogen konie ruszyły wóz; 3) przyciągnąć (do siebie); die Tür — przymknąć drzwi; der Magnet zieht daß Eisen an magnet przyciąga żelazo; (przen.) diese Frau zieht mich an ta kobieta przyciąga (zajmuje) mnie; 4) wciągać w siebie, przyciągać; den Atem — wciągać oddech; der Schwamm zieht daß Wasser an gąbka wsiąka, wciąga w siebie wodę; 5) sięć waś — (zu Herzen nehmen) smucić się czem, brać sobie co do serca; 6) dochować się, wyhodować, wypielęgnować; Schafe — wychodować owce; 7) przytoczyć; eine Stelle aus einem Buche — przytoczyć ustęp z książki; die angezogene Bestimmung des Gesetzes przytoczone postanowienie ustawy; II. *vn.* (h.) 1) (w szachach) pierwszy pociągnąć, rozpocząć grę; 2) naciągnąć; der Tee hat zu stark angezogen herbata za mocno naciągnęta; 3) der Nagel zieht an gwóźdź dobrze wlaży; der Wein zieht an klej dobrze chwyta; die Prügeln ziehen an plagi dają się czuć; die Preise ziehen an ceny idą w górę; 4) die Kälte zieht an (eš zieht an) mróz bierze, robi się zimno; 5) (f.) angezogen kommen naciągnąć, nadejść; die Truppen kommen angezogen wojsko zbliża się; 6) (wohü ziehen, um sich nicht zu lassen) naciągnąć; 7) (einen Dienst antreten) wstąpić do służby; die Knechte

piłegni zu Johanni anzuziehen parobcy wstępują do służby na św. Jan.

**Wnziehend**, *adi.* pociągający; ein -er Mensch człowiek pociągający, przyjemny, zajmujący; eine -e Lektüre zajmująca, wdzięczna lektura.

**Wnzieher**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) 1) służący (służąca *f.*), który (która) pomaga przy ubieraniu się, szatny m. (szatna *f.*); 2) przyrząd m. do wdziewania (np. butów); 3) (anat.) muszkuł przywodzący.

**Wnziehung**, *sf.* *pl.* -en, przyciąganie n.; przytaczanie n.

**Wnziehungskraft**, *sf.* *pl.* -kräfte; **Wnziehungsvermögen**, *sn.* -š, siła *f.* przyciągania; adhezya *f.*

**Wnziehungskreis**, *sm.* -š, *pl.* -se, obręb m. (sfera *f.*) przyciągania.

**Wnziehungspunkt**, *sm.* -eš, *pl.* -e, punkt (środek) przyciągający.

**Wnzischeln**, *va.* j—n — szeptać do kogo.

**Wnzischeln**, *va.* j—n — sykać na kogo.

**Wnzucht**, *sf.* hodowanie n. przyhówek m. (bydła), rozkrzewienie n. (drzew).

**Wnzündern**, *va.* ocukrzyć.

**Wnzug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, 1) odzienie n., odzież *f.*, suknia *f.*, ubiór m., ubranie n.; 2) garnitur m. przedmiotów należących do ubrania ein — Spitzen garnitur kolonek n.; 3) przybywanie n., zbliżanie się n.; der Feind ist im — nieprzyjaciel zbliża się; ein Gewitter ist im — zbliża się burza; eš ist eine Heirat im — zanosí się na małżeństwo, kojarzy się małżeństwo; 4) objęcie n. służby; 5) (w szachach) rozpoczęcie gry, pierwsza posunięcie.

**Wnzüglidh**, *adi.* uszczypliwy, dokuczliwy, obraźliwy, dwuznaczny; *adv.* uszczypliwie, dokuczliwie, obraźliwie, dwuznacznie; er wird — on staje się agresywny, on zaczepia.



**N'üzglicłkeit**, *sf. pl.* =en, uszczypliwość *f.*, dwuznaczność *n.*; uszczypliwa (dwuznaczna) mowa.

**N'üzünden**, *va.* zapalić; daš Feuer (daš Licht) — zapalić (rozniecić) ogień, zaświecić świecę; podpalić; ein Haus — podpalić dom; (przen.) die Kriegsfackel — wzniecić wojnę.

**N'üzünder**, *sm.* =š, *pl.* — zapalacz *m.* ten, który zapala ogień lub światło; przyrząd *m.* do zapalania.

**N'üzwängen**, *va.* z trudnością wdziać (wciągnąć); er will die Handschuhe durchaus — gwałtem naciągnąć chce rękawiczki.

**N'üzweden**, *va.* przykalkować, przyćwiekować.

**N'üzweifeln**, *va.* etw. — powątpiewać o czem.

**N'üzweif(e)lung**, *sf.* powątpiewanie *n.*; wątpliwości *pl.*

**N'üzwingen**, *va.* j—m etw. — gwałtem (siłą) narzucić komu co.

**W'olscharfe**, *sf.* harfa eolska, harfa wietrzna.

**W'olschwingen**, *sf. pl.* skrzydła *pl.* Eola.

**W'olus**, *sm.* Eol *m.*, bożek *m.* wiatru.

**W'orta**, *sf.* główna tętnica, aorta *f.* (große Schlagader).

**W'ap'che**, *sm. pl.* =en, 1) Apasz *m.* (szczep indyjski); 2) apasz *m.*, (złodziej, rabuś w Paryżu).

**W'apago'gisch**, *adi.* ein -er Beweis dowód apagogiczny, pośredni.

**W'apana'ge** (wym.: apanaż), *sf. pl.* =n, apanaż *m.*, renta, pensya roczna (wydzielana członkom domów panujących).

**W'apart**, *adi.* osobny, oddzielny; szczególny, osobliwy; aparteš Zimmer oddzielny (osobny) pokój; =es Buch osobliwa książka; =er Geschmack osobliwszy, oryginalny gust; *adv.* osobno, oddzielnie; szczególnie. osobliwie.

**W'apathie'**, *sf.* apatya *f.*, obojętność *f.* (Unempfindlicłkeit).

**W'apathisch**, *adi.* apatyczny, obojętny; *adv.* apatycznie, obojętnie (unempfindlich).

**W'apati't**, *sm.* =š, *pl.* =e, (mineral) fosforyt *m.*, apatyt *m.*

**W'apern'**, (wym. :apersy) *sm.* =š, *pl.* =š, rzut *m.* oka; spostrzeżenie *n.*, uwaga *f.*, zdanie *n.*

**W'apfel**, *sm.* =š, *pl.* =š, Apfel, jabłko *n.*; in einen faulen — beissen imać się przykrej rzeczy, poddać się przykrej konieczności; der Apfel fällt nicht weit vom Stamme jabłko pada nie daleko od jabloni, jaki ojciec taki syn — jakie drzewo taki klin. (albo) rodem kurki czubate, (albo) jaka mać, taka nać; j—n mit faulen Äpfeln bewerfen obrzucić kogoś zgnilemi jabłkami; diese Sache gilt keinen faulen — mehr ta rzecz nie warta już złamanego szelaga; rote Äpfel pflegen auch faul zu sein robak się legnie i w bujnym kwiecie.

**W'apfelbaum**, *sm.* =eš, *pl.* =bäume, jabłoń *f.*, jablonka *f.*

**W'apfelblüte**, *sf. pl.* =n, kwiat *m.* jabloni.

**W'apfelblütenstecher**, *sm.* =š, *pl.* —, kwiecik jabłkowy (Zool.).

**W'apfelbrei**, *sm.* =(e)š, (-muš *sm.* =eš) marmolada *f.* z jablek.

**W'apfelkuchen**, *sm.* =š, *pl.* —, placek *m.* z jabłkami.

**W'apfelmost**, *sm.* =eš, *pl.* =e, moszcz jableczany, jablecznik *m.*

**W'apfelsäure**, *sf.* kwas jablczany.

**W'apfelschale**, *sf. pl.* =n, lupina *f.* z jablek.

**W'apfelschimmel**, *sm.* =š, *pl.* —, koń bulany.

**W'apfelsi'ne**, *sf. pl.* =n, pomarańcza *f.*

**W'apfelwein**, *sm.* =eš, *pl.* =e, ob. Apfelmost.

**W'apfelw'erder**, *sn.* Jablonowo *n.*

**W'apfelw'idler**, *sm.* =š, *pl.* —, owocówka jableczna (Zool.).

**W'apfelchen**, *sn.* =š, *pl.* —, jabłuszko *n.*

**W'aphasie'**, *sf.* chorobliwa niemoc w wysłowieniu się, afazya *f.*

**W'aphori'smuš**, *sm.* —, *pl.* =men; zdanie, myśl, aforyzm *m.*

**W'aphori'stisch**, *adi.* urywkowy, treściwy, aforystyczny; *adv.* urywkowo, treściwie, aforystycznie.

**Aphrodita**, *sf.* Afrodyta.

**W'ap'sapfel**, *sm.* =š, *pl.* =äpfel, jabłko *n.* apisa.

**W'aplo'mb**, *sm.* =š, pewność *f.* siebie; er tritt mit — auf wstępując z wielką pewnością.

**W'apodi'ktisch**, *adi.* stanowczy, apodyktyczny; *adv.* stanowczo, apodyktycznie.

**W'apokal'n'pfe**, *sf. pl.* =n, objawienie *n.*, apokalipsa *f.*

**W'apokal'n'ptisch**, *adi.* tajemniczy, zagadkowy, apokaliptyczny; *adv.* tajemniczo, zagadkowo, apokaliptycznie.

**W'apo'lope**, *sf. pl.* =n, skrócenie *n.* wyrazu na końcu.

**W'apokry'ph**, *sn.* =(e)š, *pl.* =en, apokryf *m.* (biblijne księgi nie przyjęte do kanonów).

**W'apokry'ph(i)sch**, *adi.* podsunięty, nieprawdziwy; eine =e Handschrift fałszowany, podrobiony rękopis.

**W'apo'ollo**, *sm.* Apollo; **apoli'i'nisch**, *adi.* apoliński.

**W'apolo'g**, *sm.* =š, *pl.* =e, bajka z życia zwierząt lub roślin.

**W'apologe't**, *sm.* =en, *pl.* =en, apologeta *m.*, obrońca *m.* (wiary) (Verteidiger).

**W'apologe'tik**, *sf.* nauka *f.* o obronie wiary (chrześcijańskiej), apologetyka *f.*

**W'apologe'tisch**, *adi.* broniący, apologiczny.

**W'apologie'**, *sf. pl.* =(e)n, obrona *f.* na piśmie, mowa obronna, apologia *f.* (Verteidigungsschrift, =rede).

**W'apople'ktisch**, *adi.* udarowy, apoplektyczny.

**W'apoplexie'**, *sf. pl.* =(e)n, udar *m.*, porażenie *n.*, apopleksya *f.* (Schlagfluš).

**W'apostasie'**, *sf.* odstępstwo *n.* (od wiary), apostazya *f.* (Abfall vom Glauben).

**W'aposta't** (W'ap'ſtata), *sm.* =en, *pl.* =en, odszczepieniec *m.*, odstępeca *m.*, apostata *m.* (Abtrümmiger).

**W'ap'o'stel**, *sm.* =š, *pl.* —, apostoł *m.*, krzewiciel *m.* (jakichkolwiek zasad).

**W'ap'o'stelum**, *sn.* (=ſchaft *sf.*) apostołstwo *n.*, posłannictwo *n.*, misya *f.*; krzewienie *n.* (zasad).

**Apostola't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, godność biskupia, biskupstwo *n.*, apostolat *m.*

**Aposto'liśch**, *adi.* apostolski, pochodzący od apostołów; *e* Majestät apostolska moc (tytuł królów węgierskich, a stąd cesarzy austriackich).

**Apostro'ph**, *sm.* -(e)š *pl.* -e, apostrof *m.*

**Apostro'phe**, *sf.* *pl.* -n, apostrofa *f.*, zagadnięcie *n.* (Anrede).

**Apostrophie'ren**, *va. 1)* apostrofować (umieścić apostrof); *2)* zaapostrofować, zagadnąć; *et* apostrophierte ihn mit den Worten . . . zagadnął go słowami . . . (anreden).

**Apothe'fe**, *sf.* *pl.* -n, apteka *f.*

**Apothe'fer**, *sm.* -š, *pl.* —, aptekarz *m.*; *-in sf., pl.* -innen, 1) żona *f.* aptekarza, aptekarzowa *f.*; 2) aptekarka *f.*

**Apothe'fergehilfe**, *sm.* -n, *pl.* -n, pomocnik (asystent) aptekarski.

**Apothe'ferlehrling**, *sm.* -š, *pl.* -e, uczeń (praktykant) aptekarski.

**Apothe'ferrechnung**, *sf.* *pl.* -en, rachunek apteczny; rachunek aptekarski (słony, wysoki).

**Apothekewaren**, *sf.* *pl.* tovary apteczne.

**Apothe'ferwissenschaft**, *sf.* farmakologia *f.*

**Apotheo'fe**, *sf.* *pl.* -n, ubóstwienie *n.*, uznanie *n.* za bóstwo, apoteoza *f.* (Vergötterung).

**Apotheojie'ren**, *va.* uwieliwiać jako boga (vergöttern).

**Appara't**, *sm.* -eš, *pl.* -e, aparat *m.*, narząd *m.*, urząd *m.*; telefon *m.*; bleiben Sie beim — zostań pan przy telefonie.

**Apparteme'nt** (wym.: apartmán) *sn.* -š, *pl.* -š, *pl.* -š, ubikacja *f.*, pokój *m.*, apartament *m.* (Gemach).

**Appe'll**, *sm.* -š, *pl.* -e, 1) apel *m.*, zwolanie *n.*; zum —! do apelu!; — blasen (trommeln) trąbić (bębnąć) na apel, do apelu; zum — gehen iść do apelu (na apel); 2)

zwolywanie *n.* (i odzwolywanie *n.*) psów myśliwskich; 3) odzwolywanie się *n.*; ein — an die öffentliche Mitbetheiligung odzwolywanie się do dobroczynności publicznej. (Aufruf).

**Appella'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, (-in *sf., pl.* -innen) apelant *m.*, apelujący *m.*, odwołujący się *m.* (apelantka *f.*, apelująca *f.*, odwołująca się *f.*).

**Appellatio'n**, *sf.* *pl.* -en, apelacya *f.*, odwołanie *n.*; eine — überreichen wnieść odwołanie, założyć apelacyę (Berufung).

**Appellatio'nsgerecht**, *sm.* -eš, *pl.* -e, sąd apelacyjny, sąd wyższy, sąd odwoławczy.

**Appellati'v(um)**, *sm.* -š, *pl.* -e, -va, (gram.) imię pospolite (Gattungsname).

**Appellati'v**, *adi.* jako imię pospolite.

**Appellie'ren**, *vm.* (h.) odwołać się, apelować, założyć apelacyę; gegen ein Urteil (Erkenntnis) — odwołać się od wyroku (orzeczenia).

**Appendizi'tis**, *sf.* zapalenie *n.* ślepej kiszki (Blinddarmentzündung).

**Appe'ndix**, *sm.* —, *pl.* -e, dodatek *m.* (Anhang.)

**Apenni'nen**, *s.* *pl.* Apeniny *pl.*

**Appe'tit**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, apetyt *m.*; — haben mieć apetyt; geeignet — haben mieć dobry apetyt; — erregen wzbudzać apetyt; — auf etw. haben mieć na co apetyt (ochote); eš vergeht einem der — traci się ochotę (apetyt).

**Appe'titbrötchen**, *sn.* -š, *pl.* —, kanapka *f.*

**Appe'titlich**, *adi.* apetytny, ponętny; *adv.* apetytnie, ponętnie.

**Appe'titlosigkeit**, *sf.* brak *m.* apetytu.

**Ap(ü)lanie'ren**, *va.* wyrównać, pogodzić, aplanować (ebnen); einen Streit — (schlichten) pogodzić spór.

**Ap(ü)lanie'ring**, *sf.* *pl.* -en, wyrównanie *n.*; pogodzenie *n.*; aplanacya *f.*

**Applaudie'ren**, *va.* i *vn.* (h.) przyklaskiwać, aplaudować (Beifall klatschen).

**Applau's**, *sm.* -eš, *pl.* -se, (p)oklask *m.*, aplauz *m.* (Beifall).

**Applika'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, aplikant *m.*, praktykant *m.* (w urzędzie).

**Applikatio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) pilność *f.*, gorliwe przyklaskanie się; zastosowanie *n.*; 2) rodzaj nakładanego haftu, aplikacya *f.*

**Applikatu'r**, *sf.* *pl.* -en, aplikatura *f.*; (muz.) prawidłowy układ palców.

**Appli'ken**, *sn.* Opalinki *pl.*

**Applizie'ren**, *I. va.* 1) zastosować, przystosować, (za)aplikować, udzielić; j—m ein Medikament — zadać komu lekarstwo; j—m eine Dose — dać komu policzek; 2) nakładać wypukły wzór na haft; II. *sih* — *vr.* przykladać się.

**Apport** (wym.: apoe) -š, *pl.* -š, 1) trata *f.*, weksel *m.*; einen Betrag per — traßfieren ściągnąć kwotę za pomocą traty; 2) część *f.* akcyi (udziału).

**Apportie'ren**, *va.* przynosić na rozkaz, aportować.

**Appositio'n**, *sf.* *pl.* -en, przydawka *f.*, dopowiedzenie *n.* (gram.).

**Appreteu'r** (wym.: apreter), *sm.* -š, *pl.* -e, ten, który przyrządza, apreter *m.*

**Appretie'ren**, *va.* przyrządzać, apretować.

**Appretu'r**, *sf.* *pl.* -en, przyrządzenie *n.*, apretura *f.*

**Approbatio'n**, *sf.* *pl.* -en, zatwierdzenie *n.*, uznanie *n.*, przyjęcie *n.*, aprobacya *f.*, aprobata *f.*

**Approbie'ren**, *va.* zatwierdzić, pochwalić, uznać, aprobować; ein rtheß Lehrbuch podrečnik zatwierdzony, polecony przez władzę; der Kandidat wurde bei der Prüfung et kandydat złożył, zdał egzamin.

**Appro'dje** (wym.: aprosze) *sf.* *pl.* -n (przy fortyfikacyach) przykop *m.* (Laufgraben).



**Approvisionie'ren**, *va.* zaopatrywać (w żywność).

**Approvisionie'ring**, *sf. pl.* -en, zaopatrzenie *n.* w żywność, aprowizacya *f.*

**Approximati'v**, *adi.* przybliżalny; *adv.* w przybliżeniu, przybliżalnie (annähernd).

**Apriko'se**, *sf. pl.* -en, aprywka *f.*, morela *f.*; drzewo morelowe.

**Apri'l**, *sm.* -s, kwiecień *m.*; j—n in den — schiden zwieść kogo; am ersten — schidt man den Narren wohnin man will na pierwszego kwietnia (prima aprilis) wolno z każdego zażartować.

**Apri'lblume**, *sf. pl.* -n, zawilec niestretok *m.*

**Apri'lglüd**, *sn.* -eš, przemijające szczęście.

**April'regen**, *sm.* -š, deszcz kwietniowy.

**Aprilscherz**, *sm.* -eš, *pl.* -e, żart *m.* (prima aprilis).

**Apri'lwetter**, *sn.* -s, niestala (kwietniowa) pogoda, kwiecień plecień.

**Aprio'rišch**, **apriori'stišch**, zawyrokowany z góry.

**Apropo's**, (wym.: apropo) w sam czas, w samą porę; co się tyczy.

**Apri'da**, **Apri's**, *sf.* 1) punkt *m.* największego i najmniejszego oddalenia planety od słońca, apsyda *f.*; 2) sklepienie *n.* chóru w bazylikach.

**Aquädu'kt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wodociąg *m.* na arkadach, akwadukt *m.*

**Aquafor't**, *sn.* rysunek chemicznie wytrawiony na miedzi, akwaforta *f.*

**Aquamari'n**, *sm.* -š, *pl.* -e, akwamaryn *m.* (min.)

**Aquare'll**, *sn.* -š, *pl.* -e, akwarela *f.*

**Aquare'llfarbe**, *sf. pl.* -n, wodne, akwarelowe farby.

**Aquare'llmaler**, *sm.* -š, *pl.* -n, akwarelista *m.*

**Aqua'rium**, *sn.* -š, *pl.* -n, akwaryum *n.*

**Aqua-ti'nta**, *sf.* miedzoryt naśladowujący malowanie tuszem, akwatynta *f.*

**Aqua'tor**, *sm.* -š, równik *m.*

**Aquatoria'l**, *adi.* równikowy, ekwatoryalny.

**Aquatoria'l'gegend**, *sf. pl.* -en, okolica równikowa.

**Aquavit'**, *sm.* -š, *pl.* -e, okowita *f.*, spirytus *m.*

**Aquile'a**, *sn.* Akwileja *f.*

**Aquita'nien**, *sn.* Akwitania *f.*

**Aquibri'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, linoskoczek *m.*, ekwilibrysta *m.*

**Aquibri'stišch**, *adi.* ekwilibrystyczny.

**Aquinoftia'l**, *adi.* równoekwiny, międzyzrotnikowy, ekwinokcynalny.

**Aquinoftia'lsturm**, *sm.* -eš, *pl.* -štirme, burza międzyzrotnikowa.

**Aquino'ktium**, *sn.* -š, zrównanie *n.* dnia z nocą, ekwinokcyum *n.* (Tag- und Nachtgleiche).

**Aquivalente**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) równoważnik *m.*, ekwiwalent *m.*; 2) (chem.) = Mischungsgewicht *n.*; drobina *f.* równoważnik *m.*

**Aquivalente'nz**, *sf. pl.* -en, równoznaczność *f.*, równoważność *f.* równowartość *f.*

**Aquivo'f**, *adi.* dwuznaczny (Doppelsinnig).

**Ar**, *sm.* (i *sn.*) -š, *pl.* -e, (miara powierzchni) ar *m.*

**Ar'a**, *sf. pl.* Aren, era *f.*, okres *m.* (czasu) (Zeitrechnung).

**Arabe'ske**, *sf. pl.* -n, arabska *f.*

**Arabien**, *sn.* Arabia *f.*; Araber *sm.* Arab; Araberin *sf.* Arabka; arabišch *adi.* arabski; *adv.* po arabsku.

**Arak**, *sm.* -š, arak *m.*

**Aräome'ter**, *sn.* -š, *pl.* -, ciężkość *m.* (płynów), areometr *m.*

**Arar**, *sn.* -š, *pl.* -e, skarby publiczny (państwowy), eraryum *n.* (Staatsſchatz).

**Ararišch**, *adi.* państwowy, skarbowy.

**Arauka'ria**, *sf. pl.* -rien, sosienka pokojowa.

**Arbeit**, *sf. pl.* -en, 1) praca *f.* robota *f.*, zatrudnienie *n.*; an die — gehen, sich an die — machen zabrać się do pracy; auf — gehen chodzić na robotę; die — einstellen zastanowić

pracę; bei j—m in — stehen być w robocie (mieć zatrudnienie) u kogo; ohne — sein być bez zajęcia, być na bruku; Ihr Rod ist in — pański surdut w robocie; die Maschine ist in — maszyna jest w ruchu; etw. in — nehmen rozpocząć co robić, zabrać się do czego; die — scheuen mieć wstręt do pracy; von seiner Hände — leben żyć z pracy rąk; eine — übernehmen podjąć się roboty; wie die Arbeit so der Lohn jaka praca taka płaca; nach getaner — ist gut ruhen po pracy miły spoczynek; 2) (przedmiot pracy) wyrób *m.* dzieło *n.*, praca *f.*, robota *f.*; eine schöne — piękny wyrób; eine nachlässige — niedbała robota; häusliche — domowe zajęcie, domowa robota; (wszkolnictwie) domowe wypracowanie; schriftliche — piśmienne wypracowanie; 3) nateżenie *n.*, praca *f.*; vergebliche — daremne nateżenie, daremna praca; saure — ciężka praca; ein schmerz Stüd — ciężka (popularnie: bycza, końska) praca; unter der — erliegen upadać pod brzemieniem pracy; 4) (rodzaj pracy) wykonanie *n.*, robota *f.*; die — an dieser Figur ist wunderbar wykonanie tej figury jest przedziwne, ta figura jest przedziwnej roboty; 5) fermentacya *f.*, kiśnienie *n.*; der Wein ist in — wino fermentuje; 6) (w rzemiosłach i sztuce stosowanej) erhabene — wypukła robota; halb erhabene — wypukło wklęsła robota; gestochene — ryta robota; getriebene — kuta robota.

**Arbeiten**, *I. va.* etw. — pracować nad czym; ein Bud, ein Denkmal, einen Rod — pracować nad książką, nad pomnikiem, nad surdudem; eine gut gearbeitete Uhr dobrze wykonany zegar; ein Pferd zu Schanden — zniszczyć (zapracować) konia; II. *vn.* (h.) 1) pracować; im Felde, in der Stube — pracować w polu,

w pokoju; Tag und Nacht — pracować dniem i nocą; an etw. — pracować nad czem; er arbeitet an einem Buche, au einem Bilde pracuje nad książką, nad obrazem; für daß allgemeine Wohl — pracować dla publicznego dobra; an j—s Untergange — pracować nad czymś zgrabą; 2) robić; bei einem Meister — robić u majstra; dieser Geselle arbeitet am besten ten czeladnik robi najlepiej; 3) (przen.) mit der Brust — robić piersiami, ciężko oddychać; daß Pferd arbeitet mit den Seiten koń robi bokami; der Wein arbeitet wino fermentuje, burzy się; der Telegraph arbeitet telegraf jest w ruchu; j—in in die Hand — pomagać komu; (mysł.) der Hund arbeitet pies szuka tropu; 4) auf etw. loß (hin) — dążyć do czego, pracować nad czem; er arbeitet darauf hin, daß dąży do tego, by; 5) (w handlu) er arbeitet in Kaffee prowadzi handel kawą; die Kreditverhältnisse im Osten erschwerten daß — stosunki kredytowe na Wschodzie utrudniają handel; ich habe mit dieser Firma viel gearbeitet miałem z tą firmą znaczne interesa; er arbeitet mit einem zu kleinen Kapitale prowadzi interes z niedostatecznym kapitałem. III. *vr. i. v. imprs.* sich durch den Schnee — przekopać się przez śnieg; es arbeitet sich schlecht, wenn man hungrig ist źle pracować o głodzie; sich zu Tode — zapracować się na śmierć.

**Arbeiter**, *sm.* -s, *pl.* —, robotnik *n.*, pracownik *m.* (-in *sf.*, *pl.* -innen, robotnica *f.*, pracownica *f.*).

**Arbeiterauskunft**, *sm.* -s, *pl.* -s, wydział robotniczy.

**Arbeiterausstand**, *sm.* -es, *pl.* -stände, *bastówka f.* bezrobocie *n.* (ob. *Arbeits Einstellung*).

**Arbeiterbildungsverein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, stowarzyszenie oświatowe robotnicze.

**Arbeiterbund**, *sm.* -es, -bünde, związek robotniczy.

**Arbeiterfamilie**, *sf. pl.* -n, rodzina *f.* robotnika.

**Arbeiterheim**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, przytułisko *n.* dla robotników.

**Arbeiterkammer**, *sf. pl.* -n, izba robotnicza.

**Arbeiterkonsumverein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, stowarzyszenie spożywcze robotnicze.

**Arbeiterkrankenkasse**, *sf. pl.* -n, robotnicza kasa chorych.

**Arbeitererschaft**, *sf.* 1) robotnicy *m. pl.*; 2) stan robotniczy.

**Arbeiterschutz**, *sm.* -es, ochrona *f.* robotników.

**Arbeiterschutzgesetz**, *sn.* es, *pl.* -e, ustawa o ochronie robotniczej, dla robotników.

**Arbeiterunfallgesetz**, *sp.* -es, *pl.* -e, ustawa *f.* o ubezpieczeniu robotnika od wypadku.

**Arbeiterverein**, *sm.* (e)s, *pl.* -e, stowarzyszenie robotnicze.

**Arbeiterversammlung**, *sf. pl.* -en, zgromadzenie robotnicze, wiec robotniczy.

**Arbeiterversicherung**, *sf. pl.* -en, ubezpieczenie *n.* robotników.

**Arbeiterversicherungsanstalt**, *sf. pl.* -en, zakład *m.* dla ubezpieczenia robotników.

**Arbeiterversicherungs-gesetz**, *sn.* -es, *pl.* -e, ustawa *f.* o ubezpieczeniu robotników.

**Arbeitgeber**, *sm.* -s, *pl.* —, pracodawca *m.*

**Arbeitsbeirat**, *sm.* -es, *pl.* -e, rada przybozna dla spraw robotniczych.

**Arbeitsbedürfnis**, *sm.* -s, *pl.* -e, potrzeba *f.* pracy, chęć *f.* do pracy.

**Arbeitsbuch**, *sn.* -es, *pl.* -bücher, książka robotnicza.

**Arbeitseinstellung**, *sf. pl.* -en, *bastówka f.*, *zastanowienie n.* pracy (strejk).

**Arbeitsfähig**, *adi.* zdolny do pracy.

**Arbeitsfähigkeit**, *sf.* zdolność *f.* do pracy.

**Arbeitsfeld**, *sn.* -es, *pl.* -er, pole *n.* do pracy, zakres *m.* działania.

**Arbeitshaus**, *sn.* -es, *pl.* -häuser, dom *m.* pracy (przymusowej).

**Arbeitskraft**, *sf. pl.* -kräfte, *sila f.* do pracy; *eine tüchtige* — zdolny robotnik (pracownik).

**Arbeitslohn**, *sm.* -es, *pl.* -löhne, *placa robotnicza.*

**Arbeitslos**, *adi.* nie mający pracy (zajęcia), bezrobotny.

**Arbeitslust**, *sf.* *chęć f.*, *ochota f.* do pracy.

**Arbeitsnachweis**, *sm.* -s, *poświadczenie n.* zajęcia.

**Arbeitsnehmer**, *sm.* -s, *pl.* —, *pracobiorca m.*

**Arbeitspause**, *sf. pl.* -n, *wypoczynek m.*, *pauza f.* w pracy.

**Arbeitspersonal**, *sn.* -s, *robotnicy pl.*

**Arbeitspferd**, *sn.* -es, *pl.* -e, *koń roboczy.*

**Arbeitsruhe**, *adi.* *unikający pracy, leniwy.*

**Arbeitsstube**, *sf. pl.* -n, *pokój m.* do pracy (zazwyczaj do umysłowej).

**Arbeitsstunde**, *sf. pl.* -n, *godzina f.* pracy.

**Arbeitsstag**, *sm.* -es, *pl.* -e, *dzień roboczy; achtstündiger* — ośmiodzinny dzień roboczy.

**Arbeitssteilung** *sf.* *podział m.* pracy.

**Arbeitsunfähig**, *adi.* *niezdolny do pracy.*

**Arbeitsunfähigkeit**, *sf.* *niezdolność f.* do pracy.

**Arbeitsweise**, *sf.* *rodzaj m.* pracy; *sposób m.* pracowania.

**Arbeitszeit**, *sf. pl.* -en, *czas m.* pracy; *zehnstündige* — dziesięciogodzinna *praca.*

**Arbeitszimmer**, *sn.* -s, *pl.* —, *ob. Arbeitsstube.*

**Arbeitsam**, *adi.* *pracowity, adv.* *pracowicie.*

**Arbeitsamkeit**, *sf.* *pracowitość f.*

**Arbiter**, *sm.* -s, *pl.* —, *rozmecma m.*, *pośrednik m.*, *sędzia polubowny, arbiter m.* (Schiedsrichter).

**Arbitrage** (wym.: arbitraż) *sf.* 1) *spekulacja f.* na różnice kursu papierów wartościowych, *arbitraż m.*; 2) *sąd polubowny.*



**Arbitrá'r**, *adi.* samowolny, arbitralny (willfürlich).

**Arbitrie'ren**, *va.* oceniać, szacować.

**Archai'smus**, *sm.* —, *pl.* -men, staroświeccyzna *f.*, archaizm *m.*

**Archai'stiſch**, **Archai'sch**, *adi.* przestarzały, staroświecki, archaistyczny.

**Archäolo'g(e)**, *sm.* -en, *pl.* -en, badacz *m.* starożytności, archeolog *m.* (Altertumsforſcher).

**Archäologie'**, *sf.* starożytnictwo *n.*, archeologia *f.* (Altertumsforſchung).

**Archäolo'giſch**, *adi.* dotyczący starożytności, archeologii.

**Archē**, *sf.* *pl.* -n, 1) skrzynka *f.* przy organach; 2) kiesion *m.* (do robot podwodnych); 3) (myśl.) wiązadła *n.*; 4) (w biblii) arka *f.*, korab *m.* Noego; arka przymierza.

**Archidiafona't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, urząd *m.* i mieszkanie *n.* archidyakona.

**Archidia'fonus**, *sm.* —, *pl.* -e, najstarszy duchowny przy biskupie, archidyakon *m.*

**Archidiö'ze'ſe**, *sf.* *pl.* -n, arcybiskupstwo *n.*, archidiecezja *f.* (Erzbiſchofſe).

**Archimandri't**, *sm.* -en, *pl.* -en, archimandryta *m.*, przeor klasztoru prawosławnego.

**Archime'deš**, *sm.* —, Archimedes *m.*; archimedieſchē Geſeß prawidło Archimedes'a.

**Archite'kt**, *sm.* -en, *pl.* -en, architekt *m.*, budowniczy *m.* (Baumeiſter).

**Architekto'nik**, *sf.* sztuka budownicza, architektonika *f.*

**Architekto'niſch**, *adi.* stosowny do reguł sztuki architektonicznej.

**Architektu'r**, *sf.* *pl.* -en, architektura *f.*, budownictwo *m.*, (Baufunft); kształt *m.* budowli.

**Architra'v**, *sm.* -š, *pl.* -e, podbelcze *n.*, nadślupie *n.*, architrav *m.*

**Archiv**, *sn.* -š, *pl.* -e, zbiór *m.* ważnych ksiąg, dokumentów, archiwum *n.*

**Archiva'liſch**, *adi.* dokumentarny, archiwalny; *adv.* dokumentarnie, archiwalnie.

**Archiva'r**, *sm.* -š, *pl.* -e, archiwaryusz *m.*, archiwista *m.*

**Archiv'beamte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -e, urzędnik *m.* archiwum.

**Arch'o'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, archont *m.*

**Archie'ringarde**, *sf.* straż przyboczna cesarza austriackiego.

**Ar'e**, *sm.* (sn.) -š, *pl.* —, ob. Ar.

**Area'l**, *sn.* -š, *pl.* -e, obszar *m.*, areal *m.*

**Are'na**, *sf.* *pl.* -nen, arena *f.*, miejsce *n.* igrzysk, walk, ćwiczeń; tor wyścigowy.

**Ar'enburg**, *sn.* Abisze *n.*

**Ar'ensfelde**, *sn.* Gostonica *f.*

**Areopa'g**, *sm.* -eš, *pl.* -e, areopag *m.* (najwyższy sąd w starożytnych Atenach); zgromadzenie *n.* dostojnych osób wyrokujących, sąd *m.* (Gerichtšhof).

**Arg**, *adi.* (ärger, ärg(e)), 1) zły, złośliwy (*adv.* zle, złoſliwie); ein -er Feind ciężki wróg; -eš finnen kować co złego, przemyſliwać nad czym złem; ich ſehe nichtš -eš dabei nie widzę w tem nic złego; die Welt liegt im -en zle się na świecie dzieje; 2) ciężki, wielki (*adv.* ciężko, strasznie); ein -er Fehler ciężki błąd, wielka wada; j—n — verunglimpfen ciężko kogo obrazić; baš išt denn bodž zu — tego już przecież za wiele; 3) eš išt nicht šo — nie tak to strasznie; šo — išt eš noch nicht tak zle jeszcze nie jest; waš zu — išt, išt zu — czego za wiele, tego za dužo; 4) (= ärgerlich) etw. — empfinden mocno co odczuwać; eine -e Verlegenheit wielki ambaras; eine -e Sache przykra rzecz; 5) nadmierne (*adv.* nadmiernie); j—n — beſtrafen nadmierne kogo ukarać; ich ſam — erhišt nach Hauſe wróciłem do domu nadmiernie zgrzany.

**Arg**, *sn.* -eš, zle *n.*; eš išt fein — dabei niema w tem nic złego; ſich (j—m) ein — antun zrobić sobie (komu) co złego.

**Arger**, *sm.* -š, zmartwienie *n.*, gniew *m.*, złość *f.*; auš — ze złości; ich habe biel — mam wiele zmartwienia; den — verbeißen pohamować (stłumić) gniew.

**Argerlich**, *adi.* 1) skłonny do gniewu, gniewliwy, opryskliwy; 2) rozgniewany, zagniewany, markotny; j—n — machen rozgniewać kogo; warum hašt du eine ſo -e Miene dlaczego taki jesteś markotny; 3) przykry, niemily, nieprzyjemny (*adv.* przykro, niemile, nieprzyjemnie); ein -er Vorfall przykre zajście (wydarzenie); 4) (= Argerniš erregen) gorszący.

**Argern**, *va.* i *vr.* (h.) 1) (ſich) martwić się, złościć się, gniewać się; baš ärgert mich ſehr bardzo mnie to gniewa (martwi), bardzo mi to jest przykrem; ich habe mich halbtot geärgert myſlałem, że umrę ze złości; er hašt ihn verdammt geärgert dyabelnie mu dokuczył (go zmartwił); 2) gorszyć; j—n durch ſeinen ſchlechten Lebenswandel — gorszyć kogo złem prowadzeniem się ſich an etw. — gorszyć się czem.

**Argerniš**, *sn.* -ſeš, *pl.* -ſſe, 1) zgorszenie *n.*; öffentlicheš — geben dawać publiczne zgorszenie; 2) zmartwienie *n.*, przykrość *f.*

**Argliſt**, *sf.* chytrość *f.*, podstęp *m.*

**Argliſtig**, *adi.* chytry, podstępny; *adv.* chytrze, podstępnie.

**Argloš**, *adi.* szczery, prostoduszny, niewinny; *adv.* szczerze, prostodusznie, niewinnie.

**Argloſigkeit**, *sf.* szczerześć *f.*, prostoduszność *f.*, niewinność *f.*

**Argonau't**, *sm.* -en, *pl.* -en, 1) argonauta *m.*; 2) żeglarek *m.* (zool.)

Argonau'tenzug, *sm.* -eš, wyprawa *f.* argonautów (po złote runo).

Argo't, *sn.* -š, gwara *f.*, żargon *m.*, szwargot *m.*

Argume'nt, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, dowód *m.*, argument *m.* (Beweisgrund); zmienna niezależna (mat.).

Argumentatio'n, *sf. pl.* -en, rozumowanie *n.*, dowodzenie *n.*, argumentacja *f.* (Beweisführung).

Argumentie'ren, *vm.* (h.) dowodzić, argumentować (beweisen).

Argusaugen, *pl. sn.* argusowe oczy, oczy bacznie śledzące.

Argusfalter, *sm.* -š, *pl.* —, argus *m.* (motyl).

Argusfaju'n, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, bazantopaw *m.*

Argwöhn, *sm.* -(e)š, podejrzenie *n.*, nieufność *f.*; auf j—n wegen einer Sache — haben podejrzyc kogo o co; den — auf j—n lenken skierować na kogo podejrzenie, podać kogo w podejrzenie.

Argwöhnhen (argwöhnen), *vm.* (h.) i *va.* podejrzyc, mieć podejrzenie; man hat Verschiedenes geargwöhnt różno miano podejrzenia; er argwöhnt nichtš niczego się nie domyśla, niema żadnego podejrzenia.

Argwöhnisch, *adi.* nieufny, podejrzliwy.

Aria'ner, *sm.* -eš, *pl.* —, członek *m.* sekty religijnej, arianin *m.*

Arianiš, *adi.* aryński.

Arianišmus, *sm.* —, sekta religijna, arianizm *m.*

A'rie, *sf. pl.* -n, pieśń *f.*, śpiew *m.*, aria *f.*

A'rier, *sm.* -š, *pl.* —, Aryczyk; -in, *sf. pl.* -nen, Aryka; -inš, *adi.* aryński.

Aristokra't, *sm.* -en, *pl.* -en, (-in *sf.*, *pl.* -innen) arystokrata *m.* (arystokratka *f.*).

Aristokratie', *sf. pl.* -en, arystokracja *f.*; możnowładztwo *n.*

Aristokra'tisch, *adi.* arystokratyczny; eine -e Regierung możnowładczy rząd.

Arithme'tik, *sf.* arytmetyka *f.*, nauka *f.* rachunków.

Arithme'tiker, *sm.* -š, *pl.* —, arytmetyk *m.*, rachmistrz *m.*

Arithme'tisch, *adi.* arytmetyczny, rachunkowy; *adv.* arytmetycznie, rachunkowo.

Arithmome'ter, *sn.* i *sm.* -š, *pl.* —, rodzaj maszyny rachunkowej.

Arka'de, *sf. pl.* -n, lukowe sklepienie na filarach, arkada *f.* (Schwibbogen).

Arka'dien, *sn.* Arkadya *f.*; szczyśliwa kraina, kraj bogosławiony; arka'disch, *adi.* arkadyjski; pasterski, sielski.

Arka'num, *sn.* -š, *pl.* -na, tajemnica *f.*, sekret *m.*; sekretny, tajemniczy środek (Geheimniš).

Ar'ttis, *sf.* okolica *f.* bieguna północnego.

Ar'ttisch, *adi.* północny, arktyczny, położony blisko bieguna północnego.

ArI, der Große, Kleine, Orla *f.*

ArIberg, *sm.* Orla góra.

ArIes, *sm.* Arelat *m.*

ArIesbeere (ArIeskirsche, Eberesche), *sf. pl.* -n, jarzębina *f.* (drzewo i owoc).

Arm, *sm.* -eš, *pl.* -e, 1) bark *m.*, ramię *n.*, ręka *f.*; — in — gehen iść, prowadzić się pod ręce; einen — brechen złamać ramię; mit offenen -en empfangen przyjąć otwartemi ramionami; einen weitreichenden — haben mieć daleko sięgający wpływ; so weit reicht sein — nicht tak daleko wpływ jego nie sięga; der — der Gerechtigkeit ramię sprawiedliwości; der strafende — Gottes karząca ręka boska; sich j—m in die -e werfen rzucić się komu w objęcia; j—m unter die -e greifen dopomódz komu; ein — voll (šolš) naręcze *n.* (drzewa); 2) — eines Flüšses ramię *n.*, odnoga *f.*, uboczne koryto rzeki; der — eines Wandleuchters (einer Lampe) ramię świecznika (lampy); der — eines Sessels poręcz *u.* krzesła.

Arm, *adi.* ärmer, ärmtš, 1) ubogi (*adv.* ubogo); — an

Geišt ubogi na duchu; er išt ärmer an Geld, aber reicher an Erfahrung geworden stal się uboższym w pieniądzu, ale bogatszym w doświadczenie; — wie eine Kirchenmauš goly jak święty turecki; — ober reich, der Tod macht alle gleich ubodzy i bogaci równi są wobec śmierci; besser — und gesund alš reich und frant, milsze zdrowie od bogactwa; — aber reinlich ubogo ale chędogo; 2) biedny (*adv.* biedno, biednie); -š kind! biedne dziecie! -er Teufel biedak *m.*, biedaczysko *n.*, chudy pacholek, chudaczek *m.*; arm (armelig) gedleibt biednie (biedno) odziały; -er Sündler a) pokutujący grzesznik, b) delikwent na śmierć skazany.

Arma'da, *sf. pl.* -den flota wojenna (Striešflotte).

Armatu'r, *sf. pl.* -en, 1) uzbrojenie *n.*, wyekwipowanie *n.* (okrętu, żołnierza), armatura *f.*; 2) kotwica *f.* magnesu; 3) ozdoby naokolo tarczy herbowej; 4) przyrządy dodatkowe zabezpieczające maszynę.

Arme (ein -r) *sm.* -n, *pl.* -n, żebrak *m.*, biedak *m.*, biedaczysko *m.*, biedny (mężczyzna); Arme, żebraczka *f.*, *sf. pl.* -n, biedaczka *f.*, biedna (kobieta); der — muš stets Haare lassen biednemu zawsze wiatr w oczy.

Armband, *sn.* -(e)š, *pl.* -š-bänder, naramiennik *m.*, branzoleta *f.*

Ar'mbein, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kość *f.* barkowa, piszczel ramiennej.

Ar'mbeuge, *sf. pl.* -n, przegub łokciowy.

Ar'mbewegung, *sf. pl.* -en, ruch *m.* ramieniem.

Ar'mbinde, *sf. pl.* -n, 1) temblak *m.*, naręcznik *m.*; 2) opaska *f.* (na ramieniu).

Ar'mbrust, *sf.* kusza *f.* rusznica *f.*

Armee', *sf. pl.* -n, armia *f.*, siła zbrojna, wojsko *n.*

Armee'befehl, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, rozkaz *m.* dla armii.

Armee'korps, *sn.* —, *pl.* —, korpus wojskowy.



**Armee'lieferant**, *sm.* -en, *pl.* -en, dostawca wojskowy.

**Armee'verordnungsblatt**, *sn.* -es, *pl.* -blätter, dziennik m. rozporządzeń wojskowych.

**Ärmel**, *sm.* -es, *pl.* —, rękaw *m.*; daß läßt sich nicht aus dem — schütteln tego z rękawa nie wytrzęsie.

**Ärmelaufschlag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -schläge, wyłóg *m.* u rękawa.

**Ärmelausschnitt**, *sm.* -es, *pl.* -e, wycięcie *n.* pachy.

**Ärmeloch**, *sn.* -es, *pl.* -löcher pacha *f.*

**Ärmellos**, *adi.* bez rękawów.

**Ärmelmeer**, *sn.* -es, **Ärmelkanal** *sm.* -es, kanał la Manche (geog.).

**Ärmenanstalt**, *sf.* *pl.* -en, dom *m.* ubogich, przytulisko *n.* dla ubogich.

**Ärmenarzt**, *sm.* -es, *pl.* -ärzte, lekarz *m.* (dla) ubogich.

**Ärmenbüchse**, *sf.* *pl.* -n, skarbonka *f.*, puszka *f.* na jalmużny.

**Ärmeneid**, *sm.* -es, *pl.* -e, przysięga *f.* na dowód ubóstwa.

**Ärmenhaus**, *sn.* -es, *pl.* -häuser, ob. Armenanstalt.

**Ärmenien**, *sn.* Armenya *f.*; Armenier *m.* Ormianin; Armenierin *f.* Ormianka; armenisch *adi.* ormiański, *adv.* po ormiańsku.

**Ärmenpflege**, *sf.* opatrywanie *n.* ubogich, urządzenie *n.* publicznej dobroczynności.

**Ärmenrat**, *sm.* -(e)š, *pl.* -räte, ob. Armenvater.

**Ärmenrecht**, *sn.* -es, *pl.* -e, prawo *n.* ubogich.

**Ärmenchule**, *sf.* *pl.* -n, szkoła *f.* dla dzieci ubogich.

**Ärmenfünderglocke**, *sf.* *pl.* -n, dzwonek zwiastujący śmierć skazańcowi.

**Ärmenfündermiene**, *sf.* *pl.* -n, nieszcześliwa mina.

**Ärmenvater**, *sm.* -es, *pl.* -väter, opiekun *m.* ubogich (osoba wyznaczona do rozdzielania wsparć dla ubogich).

**Ärmenverpflegung**, *sf.* Armenverwaltung, *sf.* opieka *f.* nad ubogimi.

**Ärmenwesen**, *sn.* -es, sprawy *pl.* ubogich, opieka *f.* nad ubogimi.

**Ärmeritter**, *sm.* *pl.* wysmarzane grzanki.

**Ärmgeflecht**, *sn.* -es, *pl.* -e, splot ramienny.

**Ärmhöcker**, *sm.* -es, *pl.* —, guzek *m.* kości ramiennej.

**Ärmhöhle**, *sf.* *pl.* -n, kobieliastość *f.* kości ramiennej, pacha *f.*

**Ärm'ren**, *va.* zbroić; ekwipować.

**Ärm'ring**, *sf.* ob. Armatur.

**Ärmknöchen**, *sm.* -es, *pl.* —, kość ramienna.

**Ärmlänge**, *sf.* długość *f.* ramienia.

**Ärmlehne**, *sf.* *pl.* -n, poręcz *f.* u krzesła.

**Ärmleuchter**, *sm.* -es, *pl.* —, świecznik *m.* z ramionami (zyrandol m., kandelabr m.).

**Ärmlich**, *adi.* biedny, biedniuchny, nędzny, ubogi, ubożuchny; *adv.* biednie, biedniuchno, nędznie, ubogo, ubożuchnie; — gekleidet ubogo ubrany.

**Ärmring**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, rękaw wierzchni do zaszanowania spodniego.

**Ärmloch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -löcher, pachwica *f.*, pacha *f.*

**Ärmmuskel**, *sm.* -es, *pl.* —, mięsień ramienny.

**Armoria'l**, *sn.* -es, *pl.* -e, księga *f.* herbów.

**Ärmpolster**, *sn.* -es, *pl.* -pöster poduszka *f.* na poręczy.

**Ärmpolyp**, *sm.* -en, *pl.* -en, slubnia *f.*

**Ärm'schiene**, *sf.* *pl.* -n, leszczotki *pl.*, lubki na ramie.

**Ärm'schlinge**, *sf.* *pl.* -n, temblak *m.*

**Ärm'selig**, *adi.* nędzny, biedny, mizerny, marny; *adv.* nędznie, biedno, mizernie, marnie; ein -es Mittagmahl biedny, mizerny, marny (chudopacholski) obiad.

**Ärm'seligkeit**, *sf.* *pl.* -en, 1) bieda *f.*, ubóstwo *n.*; 2) marność *n.*, biedność *n.*

**Ärm'sessel**, *sm.* -es, *pl.* —, fotel *m.* z poręczami, karło *n.*

**Ärm'ut**, *sf.* 1) ubóstwo *n.*; in — geraten popaść w ubóstwo, zubożeć; — daß Geistes ubóstwo ducha; — schändet nicht ubóstwo nie plami; 2) mein bißchen — mój biedny dobytek, moja chudzizna; 3) ubodzy *pl.* (zbiorowo).

**Ärm'utzzeugniß**, *sn.* -sße, *pl.* -sße, świadectwo *n.* ubóstwa.

**Ärm'selß**, *sn.* Arnusz *m.*

**Ärm'ica**, *sf.* (bot.) arnika *f.*, pomornik górny; nastój *m.*, tynktura arnikowa.

**Ärm'oma**, *sn.* -es, *pl.* -e, (Ärm'oma *sn.* -es, *pl.* -es, albo -ta), zapach *m.*, woń *f.*, aroma *n.*, aromat *m.* (Wohlgeruch).

**Ärm'oma'tisch**, *adi.* pachnący, wonny, aromatyczny; *adv.* wonnie, aromatycznie (wohlriechend).

**Ärm'peggiatu'r**, *sf.* dźwięki akordu, brzmienie nierazem.

**Ärm'peggie'ren**, *va.* (h.) i *va.*, grać arpedżjami.

**Ärm'raf**, *sm.* -es, ob. Araf.

**Ärm'rangeme'nt** (wym.: aranżma), *sn.* -es, *pl.* -es, urządzenie *n.*, przysposobienie *n.*, układ *m.*, ułożenie *n.* (Einrichtung).

**Ärm'rangie'ren**, *va.* (wym.: arranzieren) urządać, porządkować, przysposabiać, rozporządać, układać, aranżować (einrichten).

**Ärm're'st**, *sm.* -es, *pl.* -e, 1) areszt *m.*; einfacher — zwykły areszt; strenger — ścisły areszt; verständigster — obostrzony areszt; 2) zajęcie *n.*, areszt *m.*; er fordert, daß meine Habseligkeiten mit — belegt werden domaga się zajęcia moich ruchomości.

**Ärm're'stant**, *sm.* -en, *pl.* -en, aresztant *m.*, więzień *m.* (Gefangener).

**Ärm're'stlegung**, *sf.* *pl.* -en, zajęcie *n.*, areszt *m.*

**Ärm're'tie'ren**, *va.* aresztować, uwięzić (verhaften).

**Ärm're'tie'ring**, *sf.* *pl.* -en, aresztowanie *n.*, uwięzienie *n.* (Verhaftung).

**Ärm're'regarde**, *sf.* tylna straż (Nachhut).

**Arroga'nt**, *adi.* zarozumiały, pyszałkowaty, arogancki; *adv.* zarozumiale, pyszałkowato, arogancko (fredh).

**Arroga'nz**, *sf.* zarozumiałość *f.*, pyszałkowatość *f.*, arogancya *f.* (Fredhheit).

**Arrodi'e ren**, *va.* i *vr.* zaokrąglenie (abrubnen).

**Arrodiffeme'nt**, (wym.: arondisma) *sm.* =ż, dzielnica *f.* (Bezirt).

**Arrow-root** (wym.: arrot) mączka *f.* z maranty trzcinowatej.

**Arsch**, *sm.* =eż, *pl.* Arsche, 1) tylek *m.*, zadek *m.*, dupa *f.*, pośladek *m.*, stara pani *f.*; 2) dolna część słupa w ziemi pozostająca.

**Arschba'de**, *sf.* *pl.* =n, poddupiek *m.*

**Arschleder**, *sn.* =ż, *pl.* —, fartuch *m.* górników.

**Arschloch**, *sn.* =eż, *pl.* =löcher otwór zadkowy.

**Arschpaufer**, *sm.* =ż, *pl.* —, bakalarz *m.*

**Arschpreller** (Arschprügel), *sm.* =ż, *pl.* — kije *pl.*

**Arsch'ine**, *sf.* *pl.* =n, arszyn *m.* (miara).

**Arsen**, *sn.* =ż, arsen *m.* (pierzwiastek chemiczny).

**Arsena'l**, *sn.* =ż, *pl.* =e, zbrojownia *f.*, cehhaus *m.* arsenal *m.* (Zeughaus).

**Arsenchlorür**, *sm.* =ż, chlorek *m.* arsenu.

**Arsenöl**, *sn.* =ż, olej arsenikowy.

**Arsenik**, *sm.* =ż, arsenik *m.* (chem.) trójtlenek *m.* arsenu,

**Arsenithaltig**, *adi.* zawierający arsenik.

**Arsenitssäure**, *sf.* kwas arsenikowy.

**Arsenitvergiftung**, *sf.* *pl.* =en, otrucie arsenikiem.

**Arsis**, *sf.* *pl.* Arsen, podniesiona (muz.) część taktu; (gram.) akcent *m.*, zgłoska akcentowana.

**Art**, *sf.* *pl.* =en (od ähren = adern) 1) orka *f.*; die erste, zweite — tun pierwszy, drugi raz orać; 2) =en, *pl.* odgraniczona część roli.

**Art**, *sf.* *pl.* =en, 1) sposób *m.*, zwyczaj *m.*, tryb *m.*, obyczaj

*m.*; auf diese — w ten sposób, tym trybem; auf alle mögliche — w każdy możliwy sposób; nach meiner — moim zwyczajem, według mego zwyczaju; nach — der Voretern zwyczajem przodków; der — (albo derart) daß ... tak że, w ten sposób, że ...; daß ist schon so seine — taki to już jego zwyczaj (obyczaj); was ist daß für eine —? cóż to za sposób? 2) forma *f.* zachowania się; die — ist dabei die Hauptsache najważniejsza jest przy tem forma; daß hat gar seine — to do niczego niepodobne, (to nie uchodzi, nie wypada); er schreibt, daß es (nur so) eine — hat pisze doskonale, pisze że aż miło; er hat ihn durchgeprügelt, daß es eine — hatte obit go że aż lubo (że aż ha!); 3) rodzaj *m.*, gatunek *m.*; dieje — von Büchern mag ich nicht nie lubię tego rodzaju książek; Gegenstände aller — wszelkiego rodzaju przedmioty; ein Mann seiner — człowiek w swoim rodzaju; er ist aus der — geschlagen wyroził się; 4) gatunek *m.* (wchodzący w skład rodzaju), rasa *f.*; es gibt viele =en von dieser Pflanzengattung istnieje wiele gatunków tego rodzaju roślin; daß ist ein Hund von schöner — to pies pięknej rasy; 4) (w logice) gatunek *m.*

**Artbegriff**, *sm.* =e)ż, *pl.* =e, pojęcie gatunkowe (w logice).

**Artcharakter**, *sm.* =ż, charakter *m.*, przymiot *m.* gatunku.

**Artefa'kt**, *sn.* =eż, *pl.* =e, wytwór *m.* sztuki (Kunstprodukt).

**Artemis**, *sf.* Artemis, Artemida.

**Arten**, *I. va.* ukształtować, uformować, nadać pewien przymiot; eine vernünftige Erziehung soll den Geist und den Körper gleichmäßig — rozsądne wychowanie kształcić powinno zarówno ducha jak ciało; *II. vn.* (f.) udawać się; der Weizen artet nicht in diesem Boden pszenica na tym gruncie nie udaje się; nach j—m geartet sein być do

kogo podobnym; *III. geartet*, *pp.* i *adi.* die Menschen sind so — daß ... ludzie są tak usposobieni że ...

**Arterie**, *sf.* *pl.* =n, tętnica *f.*, arteryja *f.* (Schlagader).

**Arterienystem**, *sn.* =ż, *pl.* =e, układ tętniczy.

**Arterienverkalkung**, *sf.* *pl.* =en, zwapienie *n.* tętniczy.

**Arthrit'is**, *sf.* zapalenie *n.* stawów, gościec stawowy, denność *f.*, artryza *f.* (Gicht).

**Artig**, *adi.* 1) grzeczny, uprzejmy; *adv.* grzecznie, uprzejmie; ein =es Kind grzeczne dziecko; ein =er Mensch grzeczny, uprzejmy człowiek; sich j—m gegenüber — benehmen zachować się wobec kogo grzecznie; 2) ładny, miły, zgrabny, wdzięczny, ładniutki, miłutki, zgrabniutki; ein =es Mädchen miłutka dziewczyna; diese Zeichnung ist sehr artig to wcale ładniutki rysunek; sie tanzt — wcale zgrabnie (wdzięcznie) tańczy; er hat ihm einen =en Streich gespielt! porządnie go wykierował, dobry urządził mu kawał! 3) z poprzedzającym rzeczownikiem lub przymiotnikiem: na sposób, w rodzaju, podobny; fluchtartig do ucieczki podobny; silberartig w rodzaju srebra, podobny do srebra.

**Artigkeit**, *sf.* *pl.* =en, 1) grzeczność *f.*, uprzejmość *f.*; er hat mir gegenüber große — bewiesen okazał mi wiele grzeczności; 2) =en *pl.* grzeczności; j—m — sagen prawie komu grzeczności; 3) zgrabność *f.* ob. Artig 2.

**Arti'kel**, *sm.* =ż, *pl.* —, 1) artykuł *m.*; ustęp *m.*; punkt *m.*; diejes Geheß besteht aus 10 =n ta ustawa składa się z 10 artykułów; im dritten — des Vertrages w trzecim artykule (ustępie) układu; 2) artykuł *m.*, przedmiot *m.*, towar *m.*; ich habe diesen — nicht auf Lager nie mam tego towaru (artykułu) na składzie; er hat die verschiedenartigsten — zusammengekauft skupił najróżnorodniejsze przedmioty (artykuły); Pariser — pa-



ryskie towary; 3) artykuł *m.*, rozprawa *f.*; diese Zeitung pflegt gute — zu bringen ten dziennik miewa dobre artykuły; ein wissenschaftlicher — (= Abhandlung) naukowa rozprawa *f.*; 4) (= Geschlechtswort) rodzajnik *m.*

Artikulation, *sf. pl.* -en, członkowanie *n.*; połączenie *n.* kości (stan.); dobitne wymawianie zgłosek.

Artikulierer, *va.* dobitnie wymawiać, artykułowac.

Artillerie, *sf. pl.* -n, artyleryja *f.*; Festungs- — artyleryja forteczna; Feld- — artyleryja polowa; reitende — artyleryja konna; -park *sm.* park (tabor) artyleryczny.

Artillerieoffizier, *sm.* -z, *pl.* -e, oficer artyleryj.

Artilleriewesen, *sn.* -z, artyleryja *f.*

Artillerist, *sm.* -en, *pl.* -en, artylerzysta *m.*

Artischocœ, *sf. pl.* -n, karzoch *m.*

Artist, *sm.* -en, *pl.* -en, sztukmistrz *m.*, kuglarz *m.*

Artistisch, *adi.* artystycznie.

Artschau, *sn.* Arciszewo *n.*

Arva, *sf.* Orawa *f.*

Arznei, *sf. pl.* -en, lekartwo *n.*; leki *pl.*, medykament *m.*

Arzneikästchen, *sn.* -z, *pl.* -e, apteczka domowa.

Arzneikunst, *sf. pl.* -künste, Arzneilehre *f.*, Arzneifunde, *sf.*, medycyna *f.*, sztuka aptekarska.

Arzneilich, *adi.* leczniczy, aptekarski.

Arzneimittel, *sn.* -z, *pl.* -e, środek leczniczy, medykament *m.*

Arzneitaxe, *sf. pl.* -e, taksa aptekarska.

Arzt, *sm.* -e, *pl.* -en, lekarz *m.*, doktor *m.*; einen — holen wezwać (pryzwać) lekarza.

Arztin, *sf. pl.* -innen, lekarka *f.*, doktorka *f.*

Arztlich, *adi.* lekarski; *adv.* po lekarsku; =e Hilfe pomoc lekarska; — behandeln leczyć.

As, *n. I. indest.* (muz.) a z be-molem; II. Affe, *pl.* Affe; 1) as *m.* (w kartach); 2) as *m.* (staro rzymska moneta).

Asant, *sm.* -z, *pl.* -e, ber ścinące — dyable lajno, asafetyda *f.*; der wohlriechende — benzoos *m.*

Asbest, *sm.* -(e)z, *pl.* -e, azbest *m.* (minerał).

Ascenfeu'r, (wym.: asanzör) *sm.* -z, *pl.* -z, winda *f.*, lift *m.* (Aufzug).

Ascensio'n, *sf.* -en, wzniesienie *n.* się, ascenzja *f.*

Asch, *sm.* -e, *pl.* -en, 1) doniczka *f.* (na kwiaty); dziezka *f.*, makutra *f.*; 2) ob. Asche.

Aschbaum, *sm.* -e, *pl.* -bäume (rzadko zam. Esche). jasion *m.*

Aschblei, *sn.* bismut *m.* (zwykle Wismut).

Aschblond, *adi.* płowy.

Aschgrau, *adi.* (aschfaß) płowo-szary, popielaty.

Asche, *sf.* 1) popiół *m.*; in — verwandeln obrócić w perzynę; sich das Haupt mit — bestreuen posypać głowę popiołem; j — n mit ungebrannter — schmieren nalać komu sadła za skórę, wsypać żarzących węgla do cholewy; 2) popioły *pl.*, zwłoki *pl.*; Friede seiner — pokój jego popiołom; seine — wurde auf dem Friedhofe beigesetzt pochowano jego zwłoki na cmentarzu; 3) kurz *m.*

Asche, *sf. pl.* -n, lipień *m.* (ryba).

Aschenbeher, *sm.* -z, *pl.* —, popielnik *m.*, popielnica *f.*

Aschenbrödel, *sn.* -z, *pl.* —, kopeciuszek *m.*

Aschenbrot, *sn.* -e, *pl.* -e, podpłomyk *m.*, placek *m.* (pieczony w popiele).

Aschenfarbe, *sf.* kolor popielaty.

Aschenfarbig, *adi.* popielaty, szaraskowy.

Aschenherd, *sm.* -(e)z, *pl.* -e, popielisko *n.*

Aschensalz, *sn.* -e, *pl.* -e, potaż *m.*, sól lugowa.

Ascher, *sm.* -z, *pl.* —, 1) kadz garbarska; 2) ług *m.* z popiołu.

Ascherbude, *sn.* Biernatowo *n.*

Aschermittwoch, *sm.* -z, *pl.* -e, popielec *m.*

Aschern, *va.* w popiół obrócić; popiołem posypać; moczyć skóry w wapnie.

Aschig, *adi.* popiołowaty.

Aschines, *sm.* Eschines.

Aschylus, *sm.* Eschyl.

Asen (äßen), *va.* żerować, paść się.

Asseptisch, *adi.* zabezpieczający od gnicia, od zakażenia, aseptyczny; *adv.* aseptycznie.

Asien, *sp.* Azja *f.*, Kleinasien Azja Mniejsza; Asiate *sm.* Azyata; Asiatisch *sf.* Azyatka; asiatisch *adi.* azyatycki, *adv.* po azyatycku.

Asse'se, *sf. pl.* -n, umartwianie *n.*, asceza *f.*

Asse't, *sm.* -en, *pl.* -en, pokutnik *m.*, asceta *m.*

Asse'tisch, *adi.* surowy, twardy, ascetyczny.

Askulap, *sm.* 1) Eskulap, bożek *m.* sztuki lekarskiej; 2) -z, *pl.* -e, eskulap *m.*, lekarz *m.*

Asop, *sm.* Ezop; äsopische Fabeln bajki Ezopowe.

Asowisches Meer, Azowskie morze.

Aspekt, *sm.* -e, *pl.* -en, widoki *m.*, aspektu *pl.* (Aus-sichten).

Asphalt, *sm.* -e, *pl.* -e, asfalt *m.*, smoła ziemna.

Asphaltarbeiten, *sf. pl.* roboty asfaltowe.

Asphaltarbeiter, *sm.* -z, *pl.* —, robotnik zatrudniony przy asfaltowaniu, asfalter *m.*

Asphaltplaster, *sn.* -z, bruk asfaltowy.

Asphaltieren, *va.* asfaltować, asfaltem wybrukować.

Asphodill, *sm.* -z, *pl.* -e, ob. Asfobill.

Asphurie, *sf. pl.* -n, le-targ *m.*, pozorna śmierć; (Scheintob).

Aspik, *sm.* -(e)z, *pl.* -e, aszpic *m.*, sulc *m.*

Aspirant, *sm.* -en, *pl.* -en, aspirant *m.* (ubiegający się o co).

**Aspiratio'n**, *sf.* 1) przydech *m.* (gram.); 2) wdychanie *n.*; 3) pragnienie *n.* czego, dążenie *n.* do czego, aspiracya *f.*

**Aspirie'ren**, *va.* 1) ubiegać się, aspirować; 2) zaopatrzyć w przydech (gram.).

**Assanie'ren**, *va.* uzdrowotnić, asanować.

**Assanie'ring**, *sf.* *pl.* -en, uzdrowotnienie *n.*, asanacya *f.*

**Assekura'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, ubezpieczający *m.* (Versicherer).

**Assekura'nz**, *sf.* *pl.* -en, ubezpieczenie *n.*, asekuracya *f.*; — gegen Feuer, Hagel, Unfall, Elementarichäden ubezpieczenie od ognia, od gradobicia, od wypadku, od szkód elementarnych; — auf Erleben, auf Ableben, auf Überleben ubezpieczenie na dożycie, na wypadek śmierci, na przeżycie; eine — eingehen ubezpieczyć się (Versicherung).

**Assekura'nzagent**, *sm.* -en, *pl.* -en, ajent asekuracyjny.

**Assekura'nzanstalt**, *sf.* *pl.* -en, zakład asekuracyjny.

**Assekura'nzbeamte**, *sm.* -n, *pl.* -n, urzędnik asekuracyjny.

**Assekura'nzgesellschaft**, *sf.* *pl.* -en, towarzystwo *n.* ubezpieczeń, towarzystwo asekuracyjne, asekuracya *f.*

**Assekura'nzpolizze**, *sf.* *pl.* -en, polica asekuracyjna.

**Assekura'nzprämie**, *sf.* *pl.* -n, premia asekuracyjna.

**Assekura't**, *sm.* -en, *pl.* -en, ubezpieczony *m.* (Versicherter).

**Assekurie'ren**, *va.* ubezpieczyć, asekurować (versichern).

**Assel**, *sf.* *pl.* -n, stonóg *m.*, mokrzyca *f.*, wątonik *m.*

**Assentie'ren**, *va.* 1) zaciągać, brać (do wojska), asenterować; 2) zezwolić, przyzwolić, przystać.

**Assentie'ring**, *sf.* *pl.* -en, pobór *m.* (do wojska), branka *f.*, asenterunek *m.*

**Assentie'ringskommission** *sf.* *pl.* -en, komisya poborowa, asenterunkowa.

**Assessor**, *sm.* -s, *pl.* -en, asesor *m.*; podsędek *m.*, współlawnik *m.*

**Assiduitä't**, *sf.* *pl.* -en, wytrwałość *f.*, pilność *f.* (Eifer).

**Assie'tte** (wym.: asjete), *sf.* *pl.* -n, przystawka *f.* (Vorgericht).

**Assigna't**, *sm.* -en, *pl.* -en, ten, na którego korzyść przekaz jest wystawiony.

**Assignatio'n**, *sf.* *pl.* -en, przekaz *m.*, asygnacya *f.* (Anweisung).

**Assignie'ren**, *va.* przekazać, asygnować (anweisen).

**Assimilatio'n**, *sf.* *pl.* -en, przyswojenie *n.*, upodobnienie *n.*, asymilacya *f.* (Anähnlichung).

**Assimilato'risch**, *adi.* asymilacyjny.

**Assimilie'ren**, *va.* przyswajać, asymilować (anähnlichen).

**Assi'sen**, *sf.* *pl.* sąd *m.* przysięgłych (Geschworenengericht).

**Assisi**, *sn.* Asyż *m.*; der hl. Franziskus von — św. Franciszek z Asyżu.

**Assiste'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, asystent *m.*, pomocnik *m.* (Gehilfe).

**Assiste'nz**, *sf.* pomoc *f.*, asystencya *f.*, asysta *f.* (Beihilfe).

**Assiste'nzarzt**, *sm.* -es, *pl.* -ärzte, lekarz asystent *m.* (Stillschärzt).

**Assistie'ren**, *vn.* towarzyszyć, pomagać, asystować.

**Associé'** (wym.: asosje), *sm.* -s, *pl.* -s, spółnik *m.* (Genosse).

**Assona'nz**, *sf.* *pl.* -en, podobieństwo *n.* dźwięku, powtarzanie *n.* się w wierszu tej samej samogłoski, asonancya *f.*

**Assortie'ren**, *va.* wybierać, zaopatrywać się w wybór towarów, asortować; ein wohl, gut assortiertes Lager dobrze zaopatrzony (asortowany) skład.

**Assortime'nt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, dobór *m.*, zapas *m.* towarów.

**Assoziatio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) zespolenie *n.*, stowarzyszenie *n.*; 2) kojarzenie *n.* (wyobrażeń).

**Assozie'ren**, *ich*, *vr.* połączyć się w spółkę handlową.

**Assy'rien**, *As(s)ryrya f.*; *assyrisch adi.* as(s)ryryjski, *adv.* po as(s)ryryjsku.

**Ass**, *sm.* -es, *pl.* Ass; 1) gałąź *f.*, konar *m.*, (przen.)

odnoga *f.*; die Ass'e und Zweige eines Baumes gałęzie i konary drzewa; 2) sęczek *m.*, miejsce na drzewie (gdzie przedtem osadzoną była gałąź); ein Brett voller Ass'e deska pełna سکوں.

**Ass'den**, *sn.* -s, *pl.* —, gałązka *f.*, gałęzeczka *f.*

**Ass'ten** (ä'sten, ä'stein) I. *va.* obierać z gałęzi; II. *vn.* i *vr.* (h.) wypuszczać gałęzie, rozgałęziać się.

**Ass'ter**, *sf.* *pl.* -n, (bot.) aster *m.*, astra *f.*

**Asteroid'**, *sm.* (e)s, *pl.* -en, drobna planeta, asteroid *m.*

**Asthenie'**, *sf.* bezsilność *f.*, astenia *f.* (Schwäche).

**Asthe'tik**, *sf.* estetyka *f.*, nauka *f.* o pięknie.

**Asthe'tiker**, *sm.* -s, *pl.* —, estetyk *m.*

**Asthe'tisch**, *adi.* estetyczny, odpowiadający pojęciom o pięknie; *adv.* estetycznie.

**Ass'tholz**, -es, *pl.* -hölzer, drzewo gałązkowe, gałęzie *pl.*

**Ass'tig**, *adi.* 1) gałęzisty, pełen gałęzi; 2) sękaty, pełen سکوں.

**Ass'tling**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, piskle *m.*

**Ass'tloch**, *sn.* -es, *pl.* -löcher, dziura *f.* z wypadniętego sęka.

**Ass'thma**, *sn.* -s, *pl.* -men, astma *f.*, duszność *n.*, dychawica *f.* (Engbrüstigkeit).

**Asthma'tiker**, *sn.* -s, *pl.* —, cierpiący *m.* na astmę, astmatyk *m.*

**Asthma'tisch**, *adi.* astmatyczny, dychawiczny (engbrüstig).

**Ass'tmoos**, *sn.* -ses, rokiet *m.* (bot.)

**Astra'lijch**, *adi.* mający kształt gwiazdy, gwieździsty, astralny.

**Astra'lampe**, *sf.* *pl.* -n, lampa z próżnym, cylindrycznym knotem.

**Astrola'b** (Astrola'bium), *sn.* -s, *pl.* -e, kątomierz *m.* (przyrząd do oznaczania wysokości gwiazd i ich ruchów), astrolabium *m.*

**Astrolo'g**, *sm.* -en, *pl.* -en, astrolog *m.*



**Astrologie'**, *sf.* astrologia *f.*

**Astronom**, *sm.* -en, *pl.* -en, astronom *m.*

**Astronomie'**, *sf.* astronomia *f.*, nauka *f.* o gwiazdach (Sternkunde).

**Astronom'isch**, *adi.* astronomiczny.

**Astul**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -e, przytułek *m.*, przytulisko *n.*, schronisko *n.*, schronienie *n.*, azyl *m.*; j—m ein — gewähren dać komu przytułek.

**Asymmetrie'**, *sf.* niesymetryczność *f.*, asymetria *f.*

**Asymme'trisch**, *adi.* niesymetryczny, nierównomiernie ukształtowany (unregelmäßig).

**Aszende'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, krewny *m.* z linii wstępnej, ascendent *m.*

**Aszende'nz**, *sf.* pokrewieństwo *n.* w linii wstępnej.

**Aszenzio'n**, *sf.* wzniesienie *n.* się, ascenzja *f.*; wniebowstąpienie *n.*

**Asze'se**, *sf.* ob. Asfese.

**Aszet**, *sm.* -en, *pl.* -en, ob. Asfet.

**Asze'tisch**, *adi.* ob. Asfetisch.

**Atavi'smus**, *sm.* dziedziczność *f.*, atawizm *m.* (Vererblichkeit).

**Atavi'stisch**, *adi.* wynikający z atawizmu, atawistyczny.

**Atelie'r** (wym.: atelje) pracownia *f.*, warsztat *m.*

**Atem**, *sm.* -s, oddech *m.* dech *m.*, außer — ankommen nadejść zadyszany, zasapany; den — an sich halten wstrzymać oddech; in einem — jednym tehem, bez oddechnięcia; — holen, schöpfen odetchnąć; j—n nicht zu — kommen lassen nie dać komu odetchnąć; sich außer — laufen stracić oddech, zmęczyć się (bieganiem); j—n in — erhalten nie dać komu wychnąć.

**Atembeschwerde**, *sf.* -n, duszność *f.*

**Atemholen**, *sn.* -s, oddychanie *n.*, odetchnięcie *n.*

**Atemlos**, *adi.* 1) zadyuszany, nie mający tehu; -se stille głęboka cisza; 2) bez życia, nieżywy.

**Atemzug**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -zige, technienie *n.*, dech *m.*

wdech *m.*; bis zum letzten — aż do ostatniego technienia (do śmierci); in einem — jednym tehem.

**Athei'smus**, *sm.* —, niewiara *f.* w Boga, ateizm *m.* (Gottesleugnung).

**Athei'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, niewierzący w Boga, bezbożnik *m.*, ateista *m.* (Gottesleugner).

**Athei'stisch**, *adi.* niewierzący w Boga, bezbożny, ateistyczny (gotteleugnerisch).

**Athe'n**, *sn.* Ateny *pl.*; Athener *sm.* Ateńczyk; Athenerin *sf.* Atenka; atheni'sch *adi.* ateński.

**Athio'pion**, *sn.* Etyopia *f.*; äthiopisch *adi.* etyopski.

**Ather**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) eter *m.*, lotnik *m.*; 2) przesterżenie niebieska.

**Athe'risch**, *adi.* 1) lotny; -es Öl lotny olej; 2) powiewny, eteryczny, lekki.

**Atherisie'ren**, *va.* znieczulać eterem, eteryzować.

**Athlet**, *sm.* -en, *pl.* -en, zapasnik *m.*, atleta *m.*, siłacz *m.* (Ringkämpfer).

**Athlet'isch**, *adi.* atletyczny, silny.

**Athletik**, *sf.* zapasnictwo *n.*, atletyka *f.* (Ringkunst).

**Athylä'ther**, *sm.* -s, eter, lotnik etylowy.

**Athylalkohol**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, wyskok, alkohol etylowy.

**Atlas**, *sm.* -s, 1) *pl.* Atlas'nten, zbiór *m.* kart (map), atlas *m.*; geographischer, anatomischer, astronomischer — atlas geograficzny, anatomiczny, astronomiczny; 2) pierwszy krąg szyjny; 3) *pl.* Atlasse, atlant *m.*, męska karyatyda (arch.); 4) *pl.* Atlasse atlas *m.*

**Atmen**, *vn.* (h.) oddychać, dychać, (przen.) żyć; er atmet faum ledwie dysze; Alles was atmet wszystko co żyje; Rosen duft atmete ringsum w okolo rozchodziła się woń róż; gute Luft — oddychać dobrem powietrzem; hier atmet es sich leicht tu lekko się oddycha.

**Atmome'ter**, *sm.* -s, *pl.* —, przyrząd *m.* do mierzenia parowania wody, atmometr *m.*

**Atmosphä're**, *sf.* *pl.* -n, powietrzna *f.*, atmosfera *f.*; otoczenie *n.*

**Atmosphä'risch**, *adi.* atmosferyczny, powietrzny.

**Atmuug**, *sf.* oddechanie *n.*, respiracja *f.*

**Atmungsapparat**, *sm.* -(e)ś narząd oddechowy.

**Atmungsgeräusch**, *sn.* -e, *pl.* -e, szmer oddechowy.

**Atmungsorgane**, *sn.* *pl.* narząd oddechowy.

**Atom**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -e, niedziałka *f.*, atom *m.*

**Atomist**, *sm.* -en, *pl.* -en, atomista *m.*

**Atomist'isch**, *adi.* atomistyczny.

**Atonie**, *sf.* -n, niemoc *f.*, bezsilność *f.*, atonia *f.*

**Atrophie**, *sf.* *pl.* -n, zanik *m.*, wyschnięcie *n.*, atrofia *f.*

**Atropin**, *sn.* -s, atropina *f.*

**Attaché**, (wym.: atasz) *sm.* -e, *pl.* -s, dyplomata należący do składu poselstwa, attache *m.*

**Attachie'ren**, (wym.: -sziren) *va.* i *vr.* przydzielić, przywiązać się, przylączyć się.

**Atsch!** *int.* a jużci (na wyrażenie szderstwa).

**Atta'de** (wym.: atak), *sf.* —, *pl.* -n, napad *m.*, atak *m.* (Angriff).

**Atta'die'ren**, *va.* napadać, atakować (angreifen).

**Attenta't**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -e, zamach *m.*, atentat *m.*

**Attentä'ter**, *sm.* -s, *pl.* —, sprawca *m.* zamachu, napastnik *m.*

**Atte'st**, *sn.* -e, *pl.* -e, (Attesta't, *sn.* -e, *pl.* -e) świadcstwo *n.*, zaświadczenie *n.*, atest *m.* (Zeugnis).

**Attestie'ren**, *va.* poświadczyc, potwierdzić (bezeugen.)

**Atti'd**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, bez *m.* hebd *m.*

**Attila**, *sm.* Attyla.

**Attitu'de** (wym.: atitud) *sf.* *pl.* -n, postawa *f.* (haltung).

**Attraktio'n**, *sf.* *pl.* -en, przyciąganie *n.*, powab *m.*, pociąg *m.*, atrakcja *f.* (Anziehung).

**Attribu't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) przymiot *m.*, własność *f.*, cecha *f.*, godło *n.*, oznaka *f.* (Eigenschaft); 2) (gram.) przydawka *f.* (Beifügung).

**Attribu'tiv**, *adi.* przydawkowy; *adv.* jako przydawka.

**Ammoniak**, *sn.* -š, amoniak żrący.

**Ärbar** *adi.* poddający się gryzącej cieczy.

**Ähen**, **Ähen**, *I. vn.* (h.) i *ſich* — *vr.* karmić, paść się; *II. va.* 1) karmić, paść; 2) wabić nęcić, ludzi.

**Ähen**, *I. va.* 1) ob. **Ähen**; 2) gryząca wodą wyżerać, wypalać, bajcować; sztychować; *II. ähend*, *ppr.* i *adi.* wygryzający, wyżerający, wypalający.

**Äkflüſſigkeit**, *ſf. pl.* -en, płyn żrący, ciecz żrąca.

**Äkſali**, *sn. indecl.* potaż żrący.

**Äkſalt**, *sm.* -eš, wapno żrące.

**Äkſauge**, *ſf. pl.* -en, ług żrący.

**Äkung**, *ſf. pl.* -en, 1) karmienie *n.*; 2) nęta *f.*, przynęta *f.*

**Äkung**, *ſf. pl.* -en, wypalanie *n.*; napuszczanie *n.* płynem żrącym.

**Äkwasser**, *sn.* -š, *pl.* -wäſſer, woda żrąca.

**Au**, *I. int.* o weh! oja! oja! oja! *jo*; *II. ſf. pl.* -en, ob. **Aue**.

**Auch**, *coni.* 1) także, i, też; *er* behauptet eš und ich — on tak twierdzi, a ja także; eš kann ſich bei Ihnen — dašselbe ereignen pana także może to samo spotkać; *Sie* ſind — ſo einer Pan także należysz do tych, i pan jesteš jednym z tych; nicht nur . . . ſondern — nie tylko . . . lecz także; ſowohl heute, alš — geſtern zarówno dziś jak i wczoraj; *Sie* tun eš ja — pan także czynisz to samo, i pan to samo czynisz; eš išt aber — Grund dazu ale jest też powód po temu; der Vater išt gut, daſfür wird er aber — geſiebt ojciec jest dobry, dlatego też kochają go; ich kenne ihn — nicht i ja go nie znam, ja także go nie znam; 2) nawet,

i, też; — der Kleinſte kann dir ſchaden nawet (i) najmniejszy może ci szkodzić; ohne — nur zu fragen nie pytając się nawet; — nicht Einer ani jeden nawet; aber — dieſe nur ale też tylko ta; aber — dieſe war ſchlecht ale i ta była zła; 3) chociaż, chociażby, nawet, jakkolwiek; glüht ihm — alleš chociaż — wuu ihm alleš glüden ſollte nawet gdyby wszystko miało mu się udać; wenn er — viel hat jeżeli nawet wiele posiada; und wenn er — groš išt, ſo fürchte ich ihn demoh nicht jakkolwiek (chociaž) jest wielkim, ja nie boję się jego; wenn *Sie* — Frauen ſind . . . jakkolwiek jesteście kobietami; 4) . . . kolwiek; wer eš — immer ſei ktokolwiekby to był; waš er — ſagen würde cokolwiekby powiedział; ſo arm ſie — ſind jakkolwiek są ubogimi; wie dem — immer ſei jakkolwiekby się rzecz miała; 5) (allerdingš) w istocie, co prawda, też; daš išt — wahr to też prawda; ihr ſeid — daran unſchuldig wy, co prawda, (w istocie) nie winniście temu; ſo išt's — tak też jest, tak jest w istocie; daš werde ich — tak też uczynię; też; kann ich mich — darauf verlaſſen? czy mogę też polegać na tem?; wer läšt ſich — ſo etwaš gefallen? któzby też zniöł coš podobnego? 7) (dla umotywowania poprzedzającego zdania) totež; der Weg war gefährlich, wir hatten unš — vorgeſehen droga była niebezpieczna, totež zaopatrzyliſmy się; man muš dankbar ſein, išt er eš — trzeba być wdzięcznym, totež on nim jest; 8) den Teufel —! tam do dyabła! zum Wetter —! tam do pioruna!

**Au'dwikk**, *sn.* Uciechowanie *pl.*

**Audie'uz**, *ſf. pl.* -eu, posłuchanie *n.*, audyencya *f.*; *eu* erteilen udzielać posłuchań.

**Audite'ur**, (*wym.*: -tör), **Audito'r**, *sm.* -š, *pl.* -e, sędzia wojskowy, audytor *m.*

**Audito'rium**, *sn.* -š, *pl.* -rien, 1) sala wykładowa (Hörſaal); 2) słuchacze *m.*; ein zahlreiches — liczne grono słuchaczy (Hörerſchaft).

**Au'e**, *ſf. pl.* -n, łąka *f.* niwa *f.*, błoń *f.*

**Au'er**, *sm.* -š, *pl.* —, żubr *m.*

**Au'erbrenner**, *sm.* -š, *pl.* —, palnik auerowski, auer *m.*

**Au'erglüſſicht**, *sn.* -eš, żarówka auerowska.

**Au'erhahn**, *sm.* -(e)š, *pl.* -hähne, gluszc *m.*

**Au'erneck**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, siatka auerowska, koszulka *f.*

**Au'erodš**, *sm.* -en, *pl.* -en, żubr *m.*

**Au'erſchik**, *ſn.* Uherczyce *pl.*

**Auerſtrumpf**, *sm.* -eš, -ſtrümpfe ob. **Auerneck**.

**Auf**, *I. praep.* (z *dativ.* na pytanie *wo?* z *accus.* na pytanie *wohin?*) 1) na; — dem Tiſche na stole; die Biſte — j—n richten zwrócić na kogo spojrzania; einen Wechſel — j—n ziehen wystawić na kogo weksel (trasować na kogo); — der Stelle mušt du eš tun natychmiast (z miejsca) musisz to uczynić; Einfluš — j—n haben mieć wpływ na kogo; š Wort na słowo; — Treu und Glauben na sumienie; — einen Reichen kommen viele Arme na jednego bogatego przypada wielu ubogich; 2) na, w, do, przy, z, po, o; — den Ball gehen išć na bal; — dem Balle ſein być na balu; — der Schule w szkole; — die Schule (gehen) do ſzkoly išć; — der Hochzeit na weselu; — die Hochzeit na weselu; — dem Lande na wsi; — daš (aufš) Land na wieš; — den Tanzboden (gehen) (išć) na tańce; — dem Tanzboden na tańcach; — j—š Geſundheit trinken pić za czyje zdrowie; — dem Rückwege z powrotem; die Treppe — dem Hoſe ſchody w podwórzu; — meine Bitte na moją prošbę; einen Preis —



etw. seßen wyznaczyć cenę na co; — seine Güter reifen wyjechać do swoich dóbr; — seinen Gütern wohnen mieszkać w swoich dobrach; — seiner Ansicht beharren obstawać przy swoim zdaniu; — Zinn- geschirr eßen jeść na cynowem naczyniu (z cynowego naczynia); — Befuch sećin by na wizycie; — Besuch kommen przyjść na wizytę, z wizytą; — beide Augen blind ślepy na oba oczy; — diese (jene) Seite na tę (tamtą) stronę; — dieser (jener) Seite na tej (tamtej) stronie; — der Seite der Häuser po stronie (ze strony) domów; — beiden Seiten po obu stronach, z obu stron; der Weg, — welchem ich gekommen bin droga, którą przyszedłem; — dem Wege sein być w drodze; — dem Wege liegt ein Stein na drodze leży kamień; sich — den Weg machen wybrać się w drogę; — welchem Wege kommt er? którą drogą przybywa? — welchem Wege wirst Du das erreichen? na jakiej drodze osiągniesz to? 3) — etw. antworten odpowiedzieć na co; — j—n böse sein gniewać się na kogo; — j—n eiferüchtig sein być o kogo zazdrosnym; — etw. hoffen spodziewać się czego; — etwas losgehen uderzyć na co, iść przeciw czemu; dążyć do czego; 4) sein Vermögen wird — 100.000 Rubel berechnet majątek jego obliczają na 100.000 rubli; es entfallen 10 Kronen — den Mann przypada 10 koron na głowę; — eine Mark gehen 10 Pfennige marka ma 10 feników; alle bis — den letzten wszyscy aż do ostatniego, (albo) wszyscy z wyjątkiem ostatniego; 5) po, na, do; — das Essen schlafen spać po jedzeniu; — einen Augenblick na chwile; ich bin — den ersten Mai vorgeladen wezwany jestem na pierwszego maja; — morgen also a więc do jutra (do widzenia jutro); — Wiedersehen do widzenia;

— das ganze Leben na całe życie; es geht — 9 Uhr jest około dziesiątej; drei Viertel — 9 trzy kwadransy na dziesiątą; 6) na, wobec; — Befehl na rozkaz; — Ihre Bitte na pańską prośbę; — ein solches Betragen hin wobec takiego zachowania się; — das hin, ziehe ich vor mich zu entfernen wobec tego wolę oddalić się 7) (przed sup. jak), na, o; — sich höchst erzürnt w najwyższym stopniu rozgniewany, jak najmocniej rozgniewany; ich werde es — sich beste ordnen załatwić to jak najlepiej; — diese Weise w ten sposób; — alle Fälle na każdy sposób, na wszelki wypadek; — Geratwohl na chybil trafili; er kommt dabei nicht — die Kosten to mu się nie oplaca; sich — Säbel schlagen bić się na pałasze; — einmal nagle, niespodziewanie; (albo) za jednym razem, od razu, od jednego razu; er traf die Klatsche — einmal aus wypił butelkę od razu; — einen Zug austrinken wypić duszkiem; — Scheidung klagen skarżyć o rozwód; 8) po, do; — j—n folgen następować po kim; Brief — Brief schicken posyłać list po liście; Stunde — Stunde vergeht godzina po godzinie mija; bis — die Hälfte aż do połowy; 9) es hat nichts — sich nic nie szkodzi, nie znaczy; es hat etwas — sich to ma pewne znaczenie; II. adv. 1) — und ab gehen chodzić tam i napowrót; — und nieder w górę i na dół; er war schon — und davon już go nie było; 2) die Tür ist — drzwi są otwarte; die Augen —! patrz! otwórz oczy!; 3) er ist noch — jeszcze czuwa, jeszcze nie spi; er ist wohl — jest zdrow, dobrze się ma; 4) berg- pod górę; strom- pod rzeke, pod wodę, pod prąd; von Jugend — od młodości; von unten — von der Pike — dienen służyć od najniższego szczebla; er hat vom

Gemeinen — gedient dosłu- gował się od prostego żołnierza; —!, frisch —! nuże! dalejże!; —! wstawać! na nogi!; er machte sich — und davon czmychnął; geht — und davon! teraz w nogi!; III. coni. — daß = damit żeby, ażeby, aby.

Au'f-ächzen, vn. (h.) westchnąć (głośno), jęknąć, stęknąć.

Au'f-adern, vn. (h.) 1) wyorać co (np. pieniądze); 2) zorać, plugiem poruszyć; 3) (u rytowników) eine Platte — schrupowacić blachę.

Au'f-arbeiten, I. va. wy- robić, odrobić, wyczerpać; die Rückstände — odrobić zaległości; die Wolle — wyrobić wełnę; z trudem otworzyć; eine Türe — wyważyć drzwi; einen Rod — przerobić, oświeżyć surdut; II. vn. (h.) skończyć pracę; III. sich — vr. z trudem podnieść się w górę; wyczerpać, wysilił się pracą.

Au'f-atmen, vn. (h.) ode- tchnąć; geht erst kann ich freier — teraz dopiero mogę wolniej odetchnąć.

Au'f-äßen, va. 1) gryząca cieczą otwór zrobić; 2) wykar- mić (ptaki).

Au'f-baden, bächt, bächt, bucht auf, habe aufgebadet, I. va. od- piec, na nowo upiec; das Mehl — spotrzebować mąkę na pieczywo; II. vn. (f.) auf etw. — przyklepić się do czego.

Au'f-bähen, va. otworzyć (zmiękczyć) za pomocą kata- plazmów, naparzać.

Au'f-bahren, va. złożyć na marach, na katafalku (trumnę, trupa).

Aufbahrung, sf. pl. -en, złożenie n. na marach, na kata- falku.

Au'f-bausen, va. kopić w sąsięku (zboże) na kupe układać.

Au'fbau, sm. -es, pl. -e, budowa f., konstrukcyja f.

Au'f-bauen, va. wybudować, wystawić, wznieść.

Au'f-baumen, vn. (h.) (mysl.) na drzewo wleść, wskoczyć, wdrapać się.

**Uf=bäumen**, I. *va.* nawijać na nawój (tkact.); II. *vr.* się — stanąć dęba; sein Stolz bäumte sich dagegen auf jego duma obruszyła (oburzyła się) na to.

**Uf=bauschen**, *va.* napuszyć; das Kleid bauscht sich auf suknia pnie się; aufgebauſchte Ärmel napuszone rekawy; eine Kleinigkeit zu einer Staatsangelegenheit — z drobnostki robić sprawę ogromnej wagi.

**Uf=befinden**, (sich) — *vr.* znajdował się, był; er befindet sich schon auf wstał już z łóżka.

**Uf=begehren**, *vn.* (h.) unieść się.

**Uf=behalten**, *va.* (h.) den Hut — nie zdjąć kapelusza, zatrzymać kapelusza na głowie; die Augen — trzymać oczy otwarte.

**Uf=beißen**, *va.* kąsać; er beißt, biß auf, habe aufgebissen, przegryźć, rozgryźć.

**Uf=bekommen**, *va.* dostać; er hat aufbekommen, 1) zdołać otworzyć; ich habe das Schloß endlich — wreszcie zdołałem otworzyć zamek; 2) włożyć; ich kam diesen Hut nicht — nie mogę tego kapelusza włożyć; 3) dostać zadanie; wir haben heute dieß Kapitel — zadano nam dziś ten rozdział.

**Uf=bellen**, *vn.* (h.) zaszczekać, szczekać.

**Uf=bersten**, *vn.* pęknąć; er birst, birst auf, bin aufgeborsten, pęknąć, rozpaść się.

**Uf=bessern**, *va.* poprawić, polepszyć, podnieść; das Gehalt — podnieść płacę.

**Uf=besserung**, *sf.* polepszenie n., poprawienie n.; Gehaltspodniesienie n. płacy.

**Uf=betten**, *va.* położyć, rozścielić łóżko.

**Uf=bewahren**, *vn.* (h.) zachować, przechować, schować.

**Uf=bewahrung**, *sf.* przechowanie n., schowanie n.

**Uf=bewahrungsanstalt**, *sf.* pl. -en, zakład m. do przechowywania rzeczy.

**Uf=bewahrungsgebühr**, *sf.* pl. -en, *sf.* należytość f. za przechowanie.

**Uf=bewahrungsort**, *sm.* -es, *pl.* -e, miejsce n. przechowania.

**Uf=biegen**, *va.* bognąć, mieć wygięty; er hat die ganze Polsternacht gegen die Räuber aufgebogen wysłano całą siłę policyjną przeciwko rozbójnikom; 3) alle seine Kräfte — wyteńczył wszystkie siły; alles — czynić co tylko można, użyć wszelkich sposobów.

**Uf=bieten**, *va.* botnąć, mieć wygięty; er hat die ganze Polsternacht gegen die Räuber aufgebogen wysłano całą siłę policyjną przeciwko rozbójnikom; 3) alle seine Kräfte — wyteńczył wszystkie siły; alles — czynić co tylko można, użyć wszelkich sposobów.

**Uf=bietung**, *sf.* 1) zapowiedź f.; 2) wysiłek m., wysiłanie n.; 3) wezwanie n., zaciąg m., powołanie n. pod broń.

**Uf=binden**, *va.* bandnąć, mieć wygięty; er hat die ganze Polsternacht gegen die Räuber aufgebunden związać, odwiązać; wyżej związać, wyżej przytwierdzić (włosy, suknie); przytwierdzić przez wiązanie (winne krzewy); j—m etw. — ubrać kogo w co; wywieść kogo w pole; j—m einen Bären — ubrać kogo w co.

**Uf=blähen**, I. *va.* i *vr.* nadęty, nadąć; das Kleid bläht sich auf suknia nadyma, pusz się; der Sieg hat ihn aufgebläht zwycięstwo wzbilo go w dumę, nadęło go; II. **aufgebläht**, *pp.* i *adi.* nadęty, napuszczony.

**Uf=blasen**, bląseć, bląść, bląść, blesnąć; er hat die ganze Polsternacht gegen die Räuber aufgeblasen I. *va.* 1) nadąć, nadymać (pęcherz, policzki); 2) rozdmuchać, rozdać; das Feuer — rozdmuchać ogień; 3) otworzyć przez rozdmuchanie; 4) trąbić, trąbić; 5) (także *vn.* z h.) zabrać, zagrać; zum Tanze — trąbą oznajmić rozpoczęcie tańców; zagrać do tańca; II. **aufgeblasen**, *pp.* i *adi.* nadęty, napuszczony.

**Uf=blättern**, *vn.* (h.) 1) przewracać, przewracać kartki, rozcinać kartki; eine Stelle

in einem Buche — przewracać książkę, by znaleźć jaki ustęp; 2) obrywać listki; eine Rose — obrywać listki z róży.

**Uf=bleiben**, *vn.* zostać, być; er ist geblieben, 1) stać otworem; die Tür ist den ganzen Tag aufgeblieben drzwi stały otworem cały dzień; 2) czuwać, nie spać, nie iść spać; ich bin drei Nächte aufgeblieben przez trzy noce nie kładłem się spać, czuwałem.

**Uf=blick**, *sm.* -es, *pl.* -e, 1) spojrzeć n. w górę; 2) błysk m., błysnięcie n.

**Uf=bliden**, *vn.* (h.) 1) spojrzeć w górę, wznieść, wzrok; groß — podnieść ze zdziwieniem oczy; 2) zabłysnąć; ukazać się na chwilę.

**Uf=blinken**, *vn.* (h.) ob. **Aufbliden** 2.

**Uf=blitzen**, *vn.* (j.) zabłysnąć; ein Gedanke blitzte mir auf błysnęła mi myśl.

**Uf=blühen**, *vn.* (f.) rozkwitnąć, zakwitnąć; die Schönheit rozkwitająca piękność.

**Uf=blüte**, *sf.* pl. -n, rozkwit m.; zur — bringen doprowadzić do rozkwitu.

**Uf=bohen**, *va.* wywiercić, otworzyć przez wywiercenie.

**Uf=bojen** (= bohnen), *va.* **Antertau** — ująć okrętowi ładunku.

**Uf=borgen**, *va.* napożyczać.

**Uf=brassen**, *va.* (żegl.) tak reję ustawić, by jedne żagle dostawały wiatr z przodu, drugie z tyłu.

**Uf=braten**, *va.* brążyć, brążyć, brążyć; er hat die ganze Polsternacht gegen die Räuber aufgebraten, odpiec, odgrzać.

**Uf=brauchen**, *va.* wypotrzebować, spotrzebować.

**Uf=brausen**, *vn.* (h. i f.) burzyć się; das Meer braust auf morze burzy się; (przen.) gniewem się unieść.

**Uf=brausend**, *adi.* popędliwy, gwałtowny, prędki.

**Uf=brechen**, bruchać, bruchać, bruchać; er hat die ganze Polsternacht gegen die Räuber aufgebrochen, I. *va.* 1) wylamać (drzwi, zamek); einen Brief — otworzyć, odpieczętować list; 2) ein Reh — wypatroszyć



sarnej; 3) daś Pflaster — wyłamać chodnik; 4) daś Bier — chłodzić piwo; II. *vn.* (f.) 1) pękać, otwierać się (przez pęknięcie); die Rippen brechen auf wargi pękają; die Wunde bricht auf rana otwiera się; 2) ruszyć, wyruszyć w drogę; es ist Zeit aufzubrechen czas w drogę; gegen den Feind — ruszyć na nieprzyjaciela; mit dem Baget — zwinąć obóz.

**Au'f-breiten**, *va.* rozłożyć, rozpostrzeć.

**Au'f-brennen**, *brannte* auf, aufgebraunt, I. *va.* 1) spalić; 2) wypalić; zwei Zentner Kohle habe ich schon aufgebraunt wypaliłem już dwa cetnary węgla; 3) die Haare — włosy przypieć; 4) j—m ein (eine Stugel) — wpakować, wsadzić komu kulę; auf etw. ein Zeichen — wypalić na czym znak; II. *vn.* (f.) 1) zaplonać, zająć się; (przen.) unieść się; 2) wenn die Mittagssonne aufbrennt kiedy południowe słońce pali.

**Au'f-bringen**, *brachte* auf, habe aufgebracht, I. *va.* 1) otworzyć (z trudnością); 2) wnieść (budowę, rusztowanie); einen Kranken — postawić chorego na nogi; ein Kind — wykarmić, wychodować dziecię; 3) podnieść, do dobrego stanu doprowadzić; 4) wynieść, zanieść, umieścić; daś Getreide auf den Boden — wynieść zboże na strych; 5) wprowadzić; eine Mode — wprowadzić modę; 6) wydostać, wystarać się; Geld — wydostać pieniądze; Wystarać się o pieniądze; Beweise — wystarać się o dowody; es läßt sich gegen ihn nichts — nie można przeciwko niemu żadnego znaleźć zarzutu; wer hat dieses Gerücht aufgebracht? kto puścił w obieg tę pogłoskę? 7) rozzłościć, rozgniewać; j—n — rozzłościć kogo; II. *aufgebracht*, *pp.* i *adi.* oburzony, oburzony, rozgniewany, rozzłoszczony.

**Au'fbringung**, *sf.* wydobywanie n., zebranie n.; die — des notwendigen Kapitals war mit Schwierigkeiten verbunden

z trudnością przyszło zebrać potrzebny kapitał.

**Au'f-brodeln**, *vn.* (f.) zarwrzeć, zakapieć.

**Au'fbruch**, *sm.* =es, *pl.* -brüche, 1) pęknięcie (= aufbrechen II. 1); 2) wyruszenie n., wymarsz m.; zum — blaßen trąbić na wymarsz; 3) wypatroszenie n. (zwierzyny).

**Au'f-brühen**, *va.* (h.) zaparyć.

**Au'f-brüllen**, *vn.* (h.) ryknąć, zaryczeć.

**Au'f-brüsten**, I. *va.* daś Stab — rozciąć cieleciu piersi; II. *sch.* — *vr.* ob. Brüsten.

**Au'f-buddeln**, *va.* ob. Aufgabet.

**Au'f-bügeln**, *va.* odprasować.

**Au'f-bullern**, *vn.* (h.) zarwrzeć, zakapieć.

**Au'f-bürden**, *va.* obarczyć, obciążyć, narzucić; j—m eine Last — obarczyć kogo ciężarem; eine Pflicht — narzucić obowiązek; j—m ein Verbrechen — posadzić kogo o zbrodnię.

**Au'f-bürsten**, *va.* 1) szotką do góry podczesać; 2) wyszczotkować, szotką wyczyścić.

**Au'f-dämmen**, *va.* usypać groble.

**Au'f-dämmern**, *vn.* (f. i h.) zacząć świtać, zaświtać; der Tag dämmert auf świta, robi się dzień, dnieje; in mir beginnt eine Idee aufzudämmern zaczyna mi świtać myśl, pomysł.

**Au'f-dampfen**, I. *va.* ołtnić; eine Zigarre — wypalić cygaro; II. *vn.* (f.) wznosić się w kształcie pary, parować.

**Au'f-decken**, *va.* 1) rozpostrzeć, rozciągnąć (obrus); den Tisch — nakryć do stołu; 2) odkryć; die Klatten — odsłonić karty; 3) wyjawić, odkryć; ein Geheimnis — wyjawić tajemnicę; ein Verbrechen — odkryć zbrodnię.

**Au'f-deichen**, *va.* podnieść groble.

**Au'f-dienen**, *vn.* i *vr.* (h.) dosługiwać się; er hat sich bis zum höchsten Beamten aufgebient dosłużył się najwyższej rangi.

**Au'f-dingen**, *va.* dingte auf, habe aufgedingt (aufgebunden), einen Lehrling — przyjąć chłopca na naukę, do terminu.

**Au'fdingegeld**, *sn.* =es, *pl.* =er, oplata f. za ucznia (terminatora).

**Au'f-donnern**, I. *vn.* (h) zagrzmić; II. *va.* i *sch.* — *vr.* wystroić (się).

**Au'f-doppeln**, *va.* die Sohle — przyszyć podszew; die Reihen — podwoić szeregi.

**Au'f-drängen** *va.* i *vr.* (h.) 1) przez naciskanie otworzyć; 2) j—m etw. — narzucić komu co; es drängen sich mir verschiedene Gedanken auf nasuwają mi się rozmaite myśli, sich j—m — narzucać, napraszać się komu.

**Au'f-drehen**, *va.* 1) rozkręcić, rozpleść; 2) kręcać otworzyć, odkręcić; 3) podkręcić; zakręcić pod górę.

**Au'f-dreschen**, *va.* drisch(e)st, drischt, drosch auf, habe aufgedroschen, wymłócić, skończyć młócić.

**Au'f-dringen**, *drang* auf, bin aufgedrungen, I. *vn.* zu etw. — wnieść się do czego; II. *va.* habe aufgedrungen ob. Aufdrängen 2.

**Au'fdringlich**, *adi.* natrętny, uprzykrzony; *adv.* natrętnie.

**Au'fdringlichkeit**, *sf.* *pl.* =en natręctwo n.

**Au'fdringling**, *sm.* =s, *pl.* =c, natrętnik m.

**Au'f-drucken**, *va.* nadrukować (na co).

**Au'f-drücken**, *va.* 1) wycisnąć; einen Kuß — wycisnąć całus; daś Siegel — wycisnąć pieczęć; 2) przyłożyć, przycisnąć; ein Pflaster auf die Wunde — przyłożyć plaster do rany; die Feder auf daś Papier — przycisnąć pióro do papieru; 3) przez naciśnięcie otworzyć, wycisnąć; ein Geschwür — wycisnąć wrzód; daś Schloß — otworzyć zamek.

**Au'f-dunfen**, I. *va.* i *vn.* (j.) nabrzmić, nabrzmięciem uczynić; ein aufgedunfenes Gesicht nabrzmięła (obrzęka) twarz; II. aufdunfen, *pp.* i *adi.* psuchnięty, nabrzmięły.

Au'f=dunsten, *vn.* (f.) wy-  
parować (się).

Au'fdunstung, *sf. pl.* -en,  
wyparowanie *n.*

Au'f=eggen, *va.* broną na  
wierzch wydożyć, wybronować,  
przebronować.

Au'feina'nder, *adv.* jeden(-a,  
-o) za drugim (za — ga, —  
giem), jeden po drugim, po  
sobie, jeden na drugiego,  
kolejno; — folgen następować  
po sobie; — fügen zespoić; —  
legen złożyć jedno na drugie;  
— plaßen uderzyć jedno o  
drugie.

Au'feina'nderfolge, *sf. pl.*  
-n, następstwo *n.*; die Ord-  
nung der — porządek następ-  
stwa (sukcesyi).

Au'f=eisen, I. *va.* einen Leich-  
— wyrębać lód na stawie;  
II. sich — *vr.* odtajęć.

Au'fenthalt, *sm.* -es, *pl.* -e,  
1) zwłoka *f.*, opóźnienie *n.*;  
ohne — bez zwłoki; einen —  
haben mieć opóźnienie; 5 Mi-  
nuten — 5 minut postoju, prze-  
stanku; 2) pobyt *m.*, bytność  
*f.*; mein — in London dauerte  
5 Tage mój pobyt w Londynie  
trwał 5 dni; 3) miejsce *n.* pobytu,  
zamieszkania, mieszkanie *n.*; er  
hat seinen (ständigen) — in  
Berlin jego miejscem pobytu  
jest Berlin; sein — ist jeßt in  
der ... StraÙe mieszkanie jego  
jest teraz przy ulicy ...; die  
Räuber haben ihren — im  
Gebirge rozbójnicy mają w  
górach schronienie.

Au'fenthaltsdauer, *sf.* czas  
*m.* trwania pobytu.

Au'fenthaltskarte, *sf. pl.* -n,  
karta *f.* pobytu.

Au'fenthaltort, *sm.* -es, *pl.*  
-e, = Aufenthalt 3).

Au'fenthaltzeit, *sf. pl.* -en,  
czas *m.* postoju, przestanku.

Au'f=erlegen, *va.* nalożyć,  
j—m eine Pflicht — nalo-  
żyć na kogo obowiązek;  
sich Zwang — zadawać sobie  
przymus.

Au'ferlegung, *sf.* naloże-  
nie *n.*, zadawanie *n.*

Au'ferstandene(r), *sm.* -en,  
*pl.* -e(n) (Auferstandene, *sf.*  
*pl.* -n), zmartwychwstały *m.*  
(-a *f.*).

Au'f=erstehen, *vn.* (f.) zmar-  
tychwstać.

Au'ferstehung, *sf. pl.* -en,  
zmartwychwstanie *n.*

Au'ferstehungsfeier, *sf.* re-  
zurekcyja *f.*

Au'ferstehungsfest, *sm.*  
święto *n.* zmartwychwstania,  
Wielkanoc *f.*

Au'f=erwachen, *vn.* (f.)  
obudzić się; vom Tode —  
ob. Auferstehen.

Au'f=erweden, *va.* obudzić;  
vom Tode — wskrzesić.

Au'ferweckung, *sf.* obu-  
dzenie *n.*, wskrzeszenie *n.*

Au'f=erziehen, *va.* erzog auf,  
habe aufgezogen, wychować.

Au'ferziehung, *sf.* wycho-  
wanie *n.*

Au'f=essen, *va.* ißest i ißt,  
ißt, aß auf, habe aufgegessen,  
zjeść.

Au'f=fahren, fährt, fährt,  
fuhr auf, aufgefahren, I. *va.*  
1) nawieźć (ziemię); 2) przez  
jeżdżenie użyć, wyjeździć; II.  
*vn.* (f.) 1) nagle się otworzyć;  
die Tür ist aufgefahren drzwi  
nagle się otworzyły; 2) jechać  
w górę; die Bergleute fahren  
auf górnicy jadą w górę, wy-  
jeżdżają; 3) raptownie się  
podnieść, podskoczyć, zerwać  
się; aus dem Schlafe — zerwał  
się ze snu; 4) rozzłościć, roz-  
gniewać, unieść się; 5) zajechać  
(uroczyście); die Hochzeitsgäste  
sind aufgefahren goście weselni  
zajechali; die Mutscheln — lassen  
kazak powozom zajeżdżać;  
Champagner — lassen wystąpić  
z szampanem, postawić szam-  
pana; 6) najechać na co; daß  
Schiff ist aufgefahren okręt  
najechał na mieliznę.

Au'ffahrend, *adi.* popędli-  
wy, prędki, porwoczy, opry-  
skliwy.

Au'ffahrt, *sf. pl.* -en, 1)  
jazda *f.*, wyjazd *m.* pod górę; in  
einem Luftballon eine — un-  
ternehmen przedsięwzięć wzlót  
balonem; 2) uroczysty wyjazd,  
zajazd; 3) zajazd *m.*, (miejsce  
urządzone dla zajeżdżania  
powozów), rampa *f.*, wjazd *m.*

Au'f=fallen, fällt, fällt, fiel  
auf, bin aufgefallen, I. *vn.*  
1) paść na co (padając uderzyć

o co); 2) padając otworzyć  
się; die Dose ist aufgefallen  
puszka upadła i otworzyła  
się; 3) uderzać, dziwić; dieser  
Umstand ist mir aufgefallen  
ta okoliczność uderzyła mnie;  
ich liebe es nicht aufzufallen  
nie lubię zwracać na siebie  
uwagę; (va.) sich den Kopf —  
padając uderzyć się w głowę; II.  
auffallend *ppr.* i *adi.* ob. Auf-  
fällig.

Au'ffällig, *adi.* uderza-  
jący, zadziwiający, wpadający  
w oczy; ein —er Augzug niezwy-  
kle odzienie; ein —es Benehmen  
uderzające zachowanie się.

Au'ffälligkeit, *sf.* dziwa-  
czność *f.*, ekscentryczność *f.*

Au'f=fangen, *va.* fängt,  
fängt, fing auf, habe aufge-  
fangen, pochwycić, schwytać,  
pochwytywać, złapać, wy-  
łapać, połapać, przejąć, przy-  
łapać; ich habe die Äpfel in  
meinen Hut aufgefangen wy-  
łapałem jabłka w kapeluszu;  
Briefe — przejmować listy;  
ich habe die Diebe aufgefangen  
przyłapałem (pochwyci-  
łem) złodziei; j—s Worte —  
pochwytywać czyje słowa;  
Nachrichten — wylapywać wia-  
domości.

Au'f=färben, *va.* odfarbo-  
wać, na nowo zabarwić.

Au'f=fasern, *va.* powyciągać  
włókna.

Au'f=fassen, *va.* nabierać,  
pochwycić, ująć; pojać, zrozu-  
mieć; den Bot mit der Schau-  
fel — nabierać błoto łopatą;  
Berlin — nawlekać, nizać  
perły; seine Rolle richtig —  
dobrze pojać rolę; den Sinn  
einer Rede — zrozumieć zna-  
czenie, sens mowy; daß Leben  
ernst — poważnie zapatry-  
wać się na życie; alleß von  
der tragischen Seite — brać  
wszystko ze strony tragicznej;  
etw. falsch — fałszywie, mylnie  
co pojać.

Au'ffassung, *sf. pl.* -en,  
1) pojęcie *n.*, zapatrywanie *n.*;  
nach meiner — według mego  
pojęcia; es gibt dießbezüglichen  
zwei verschiedene -en w tym  
względzie istnieją dwa odmienne  
zapatrywania; 2) punkt *m.*



widzenia, sposób *m.* pojmo-  
wania; in dieser — z tego  
punktu widzenia; 3) er besitzt  
eine tasche — szybko się  
orientuje, łatwo pojmuje.

**U'ffassungsgabe**, *sf.*,  
**U'ffassungskraft**, *pl.* -kräfte,  
**U'ffassungsvermögen**, *sn.*  
-s, *sf.* władza *f.* pojmo-  
wania, pojętność *f.*; seine — ist  
geschwächt ma władzę umy-  
słową przytępną.

**U'ffassungsweise**, *sf.* spo-  
sób *m.* pojmoowania.

**U'f-feilen**, *va.* odpilować,  
przez pilowanie odświeżyć;  
przepilować, przez pilowanie  
otworzyć.

**U'f-feuchten**, *va.* odwilżyć.

**U'f-findbar**, *adi.* dający się  
znaleźć.

**U'f-finden**, *va.* znaleźć,  
have aufgefunden, odnaleźć,  
znaleźć; ich kann die Stelle  
nicht — nie mogę znaleźć tego  
miejsca; ich habe ihn wieder  
aufgefunden odnalazłem go.

**U'f-fischen**, *va.* wyciągnąć  
z wody, wyłowić; pochwyć,  
schwycić; wo hast du diese  
Neuigkeit aufgesucht? gdzie  
pochwyłeś, (skąd wyłowileś) tę  
nowinę?

**U'f-fladern**, *vn.* 1) (*f.*) za-  
palić się, zapłonąć (migającym  
plomieniem); 2) *sn.* -s, das letzte  
Auffladern der Lebensflamme  
ostatnie objawy życia.

**U'f-flammen**, *I. va.* ob.  
Entflammen; *II. vn.* (*f.*) zapalić  
się płomieniem, zapłonąć.

**U'f-flattern**, *vn.* (*f.*) wzle-  
cieć (trzepocąc skrzydłami).

**U'f-flechten**, *va.* sfilicht,  
slicht, slicht auf, habe aufge-  
slichtet, 1) rozpleść, 2) spleść  
pod górę.

**U'f-fliegen**, *vn.* slog auf, bin  
aufgeflogen, 1) wzlecieć, ule-  
cieć; 2) wylecieć w powietrze;  
pójsz z dymem; 3) raptem  
otworzyć się; von seinem  
Sitze — zerwać się z miejsca.

**U'f-flimmern**, *vn.* (*h.*) za-  
błysnąć, mignąć się.

**U'f-flug**, *sm.* -es, *pl.* -flüge,  
wzlot *m.*

**U'f-fordern**, *va.* wezwać,  
zawezwać, żądać, prosić, za-  
prosić, wyzwać; j—n zum Tanze

— prosić kogo do tańca; j—n  
(gerichtlich) — eine Schuld zu  
bezahlen wezwać kogo (są-  
downie) do zapłacenia długu;  
einen Redner —, bei der Sache  
zu bleiben przywołać mówcę  
do rzeczy; j—n zum Duell  
— (fordern) wyzwać kogo na  
pojedynek; ich bitte Sie und  
im Notfalle fordere ich Sie  
auf proszę, a w potrzebie wy-  
zam pana; eine Festung zur  
Übergabe — wezwać twierdzę  
do poddania się.

**U'f-forderung**, *sf.* *pl.* -en,  
wezwanie *n.*, wyzwanie *n.*, za-  
danie *n.*, zaproszenie *n.*; eine  
— an j—n ergehen lassen we-  
zwać kogo.

**U'f-formen**, *va.* włożyć  
na formę (kapelusza).

**U'f-forsten**, *va.* zalesić.

**U'f-fortung**, *sf.* *pl.* -en,  
zalesienie *n.*

**U'f-fressen**, *va.* friszt, frisst,  
fräß auf, habe aufgefressen,  
zeżreć, pożreć, wyżreć, stoczyć;  
von Motten aufgefressen wyżar-  
te przez mole; er tut als wollte  
er mich — sroży się tak, jakby  
mnie chciał pożreć; der Gram  
friszt ihn zal go toczy.

**U'f-frischen**, *I. va.* odświe-  
żyć, wznowić, pobudzić; ein  
Gemälde — odświeżyć obraz;  
eine Erinnerung, das Anden-  
ken an j—n — odświeżyć  
wspomnienie, pamięć o kim;  
eine alte Geschichte — wzo-  
wić stare dzieje, starą histo-  
ryę; den Mut — pobudzić  
odwagę; die Reife hat mich  
aufgestrichit podróż odświeżyła  
mnie; *II. vn.* (*h.*) der Wind  
frischt auf wiatr się wznosi.

**U'f-frischung**, *sf.* *pl.* -en,  
odświeżenie, wznowienie *n.*,  
odnowienie *n.*; meine Nerven  
bedürfen einer — moje nerwy  
potrzebują odświeżenia.

**U'f-fügen**, *va.* osadzić na  
czem; die Felgen auf die Spei-  
chen — osadzić dzwono na  
sprychach.

**U'f-führbar**, *adi.* nadający  
się do przedstawienia, mogący  
być przedstawionym.

**U'f-führen**, *I. va.* 1) wy-  
stawić, wybudować (budowlę,  
mur, wał ziemny); 2) Erde —

nawieże ziemię; 3) die Wache  
— wyprowadzić wartę; j—n  
im Triumphe — sprowadzić  
kogo w tryumfie; einen Freund  
in einem bekannten Hause —  
wprowadzić przyjaciela u zna-  
jomych; 4) przedstawić, wy-  
stawić dramat, operę; *II.* sich  
— *vr.* prowadzić się, sprawować  
się, zachowywać się; er führt  
sich gut (schlecht) auf prowadzi  
się dobrze (źle).

**U'fführung**, *sf.* *pl.* -en, 1)  
ob. Ausführen *I.* 1.; 2) — von  
Zeugen przedstawienie *n.* świad-  
ków; 3) wystawienie *n.*, przed-  
stawienie *n.*; ein Drama zur  
— bringen wystawić dramat;  
4) prowadzenie *n.* się, zachow-  
wanie *n.*, postępowanie *n.*

**U'fführungsrecht**, *sn.* -es,  
*pl.* -e, prawo *n.* wystawienia,  
przedstawienia.

**U'f-füllen**, *va.* 1) do-  
pełnić, dolać; ein Faß Wein  
— dopełnić beczkę, z której  
ubyló wino (przez trawienie);  
den Wein — ściągnąć wino do  
butelek; 2) zlać w butelki;  
Guppe — podać zupeę (do  
stolu).

**U'f-füllung**, *sf.* *pl.* -en,  
napełnianie *n.*, dopełnianie *n.*,  
nalanie *n.*

**U'f-futtern**, *va.* 1) ob.  
Ausfuttern *s.*; 2) das ganze Heu  
— zjeść cały zapas siana.

**U'f-füttern**, *va.* 1) wyho-  
dować, wykarmić, podkarmić;  
2) podszyc, dać podszewkę.

**U'ffütterung**, *sf.* 1) hodo-  
wanie *n.*, wykarmienie *n.*, pod-  
karmienie *n.*; 2) podszycie *n.*

**U'fgabe**, *sf.* *pl.* -n, 1)  
oddanie *n.*, nadanie *n.*;  
— und Abgabe von Brie-  
fen nadawanie i wydawanie  
listów; 2) zadanie *n.*, wypra-  
cowanie *n.*; Haus — wypracow-  
anie domowe; Schul — wypra-  
cowanie szkolne; obowiązek  
*m.*; ich habe mir die — gestellt  
wziął sobie za zadanie; 3)  
poniechanie *n.*, zwinięcie  
*n.*; die — eines Prozesses ponie-  
chanie (zaniechanie) procesu;  
wegen — deß Geschäfteß z po-  
wodu zwinięcia handlu.

**U'fgabeort**, *sm.* -es, *pl.* -e,  
miejsce *n.* nadania.

Au'fgabenheft, *sn.* =eš, *pl.* =e, zeszyt *m.* do zadań.

Au'fgabsamt, *sn.* =eš, *pl.* =ämter, urząd nadawczy; Auf- und Abgabamt urząd nadawczy i odbiorczy.

Au'fgabschein, *sm.* =eš, *pl.* =e (rezeptyse *n.*) kwit (receptis) nadawczy.

Au'f-gabeln, *va.* 1) wziąć, nadziąć na widły (na widelec); 2) j—n, etw. — wynaleźć, wyszukać; wo haben Sie sich denn so einen Bedienten aufgegabelt? skądże to wyrwałś pan takiego służącego?

Au'fgang, *sm.* =(e)š, *pl.* =gänge, 1) wchodzenie *n.* (czynność wchodzenia i miejsce, przez które się wchodzi); der — über die Treppen ermüdet mich wchodzenie po schodach wchodzić mnie; von dieser Seite befindet sich ein leichter — z tej strony znajduje się lżejsze wejście; 2) wejście *n.*, wchód *m.*, schody *pl.*; 3) — der Westirne wschód *m.* gwiazd; vom — bis zum Niedergang od wschodu do zachodu; 4) rozchód *m.*, wydatek *m.*

Au'f-gattern, *va.* ob. Aufgabeln 2.

Au'f-geben, *va.* gibst, gibt, gab an, habe aufgegeben, 1) oddać, nadać (list, posiłkę); 2) podać do stołu; daß Essen ist aufgegeben podano do stołu; 3) zadać; ein Rätsel — zadać zagadkę; der Lehrer hat uns diese Übersetzung aufgegeben nauczyciel zadał nam to tłumaczenie; 4) zaprzestać, zaniechać, poniechać, rzec się; ein Unternehmen — poniechać (zaprzestać) przedsiębiorstwa; sein Recht — rzec się swego prawa; einen Prozeß — zaniechać procesu; die Hoffnung — stracić nadzieję; einen Kranken — stracić nadzieję uzdrowienia chorego; die Ärzte haben den Patienten aufgegeben lekarze odstąpili chorego; den Geist — wyzionać ducha; 5) (hutn.) węgiel i rudę do pieca sypać.

Au'fgeber, *sm.* =š, *pl.* —, 1) wysyłający *m.*, oddający *m.*, oddawca *m.*, podawca *m.*;

2) (hutn.) ten, co węgiel i rudę do pieca podaje, podawacz *m.*;

3) zadający *m.* zagadkę.

Au'fgeblasen, *adi.* ob. Aufblasen II.

Au'fgeblasenheit, *sf.* napuszystość *f.*

Au'fgebot, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, 1) zapowiedź *f.*; daß — bestellen, dać na zapowiedzi; 2) powołanie *n.*; daß — des Heeres, der Landwehr, des Landsturmesz powołanie wojska obrony krajowej, pospolitego ruszenia; 3) natężenie *n.*, wyteżenie *n.*, wysilenie *n.*; mit — aller Kräfte z wyteżeniem wszystkich sil.

Au'fgebracht, *adi.* ob. Aufbringen II.

Au'fgedinge, *sn.* =š, *pl.* —, przyzycie *n.* terminatora (chlopca do nauki).

Au'fgedunsen, *adi.* ob. Aufdunsen II.

Au'f-gehen, *ging* auf, *aufgegangen*, I. *va.* schodzić; ich habe mir die Füße aufgegangen schodziłem sobie nogi (tak że mi się rozraniły); II. *vn.* (f.) iść w górę; der Weg geht auf droga wznosi się, idzie w górę; 2) rość, wznosić się (przez pęcznienie); der Teig geht auf ciasto rośnie; 3) wznosić się, podnosić się; es geht ein starker Staub auf silny kurz się wznosi, podnosi; 4) wschodzić; die Sonne geht auf słońce wschodzi; die Saat geht auf zasiew wschodzi; die Saaten sind nicht aufgegangen zasiewy nie zeszły, chybiły; es geht mir ein Licht auf zaczyna mi świtać, zaczynam rozumieć; 5) otworzyć się; die Tür ist aufgegangen drzwi się otworzyły; die Wunde geht auf rana się otwiera; daß Eis geht auf lód pęka, puszcza, topi się; daß Halstuch ist aufgegangen chustka na szyi rozwiązała się; die Augen gehen mir jezt auf teraz oczy mi się otwierają, teraz jestem w domu; 6) rozwinać się, rozkwitnąć; die Blumen gehen auf kwiaty zakwitają; 7) znosić się, nie zostawiać reszty, schodzić;

5 von 5 geht auf pięć od pięciu schodzi, nie nie zostaje; unsere gegenseitigen Rechnungen gehen auf nasze wzajemne rachunki znoszą się; 8) tonąć; er geht in seiner Liebe (in seinem Verufe) auf tonie w swej miłości (w swej pracy); in Tränen — tonąć w łzach; 9) wychodzić; es geht mir viel Geld auf wychodzi mi wiele pieniędzy; III. aufgegangen, *pp.* i *adi.* der Teig ist — ciasto urosło, poszło w górę; weszły, zeszły.

Au'f-geien, *va.* podwiązać żagle na rejach.

Au'f-geigen, I. *va.* zbudzić kogo grając na skrzypcach; II. *vn.* (h.) zagrać na skrzypcach; er hat ihm schön aufgegeigt pięknie go ubrał.

Au'fgeklärt, Au'fgeklärt-heit, *adi.* ob. Aufklären II.

Au'fgeld, *sn.* =eš, *pl.* =er, 1) naddatek *m.*, laze *n.*, laża *f.*, ażyo *n.*; 2) ob. Angeld.

Au'fgelegt, *adi.* usposobiony.

Au'fgeregt, *adi.* ob. Aufregen II.

Au'fgeragtheit, *sf.* irytacja *f.*, wzburzenie *n.*

Au'fgeschmittene(s), *sn.* =u, (Fleisch) zimne mięso, wędlina *f.*, mieszanina *f.*

Au'fgetrieben, *adi.* ob. Austreiben III.

Au'fgewekt, *adi.* ob. aufwecken II.

Au'fgeworfen, *adi.* ob. Aufwerfen III.

Au'f-gießen, *va.* goß auf, habe aufgegoßen, nalać (na co), polać; den Thee — zaparzyć herbatę.

Au'fgießer, *sm.* =š, *pl.* —, (hutn.) polewacz *m.*

Au'f-glänzen, *vn.* (f.) zablysnąć.

Au'f-glätten, *va.* wygładzić; die Stirne — wypogodzić czoło.

Au'f-glühen, I. *va.* wyzarzyć (przez żarzenie odświeżyć); II. *vn.* (f.) rozżarzyć się.

Au'f-graben, *va.* gräbt, gräbt, grab auf, habe aufgegraben; 1) odkopać (grób); 2) wykopać; die Erde 3 Meter tief — wykopać ziemię na 3



metry głęboko; 3) <sup>'</sup> wuryć na czem.

**Au'fgrabung**, *sf. pl. -en*, odkopanie *n.*, wykopanie *n.*

**Au'f-greifen**, *griff auf*, habe aufgegriffen; I. *va.* pochwycić, uchwycić, schwytać; II. *vn.* (myśl.) der Hund greift auf pies dobrze łowi.

**Au'f-grünen**, *vn.* (f.) zazielenić się, odżyć.

**Au'f-gärten**, *va.* 1) przymocować popregi (koniowi); 2) podpassać, wyżej przypasać (suknię); 3) odpasać, odwiązać pas.

**Au'f-guß**, *sm. -ffes, pl. -güsse*, nalew *m.*; heißer — napar *m.*; durch — (auf Obst) bereiteter Brammwein nalewka *f.*

**Au'fguckstierchen**, *sm. -s, pl. -*, wycieczek *m.*

**Au'f-haben**, *va.* haść, hać auf, habe aufgehabt; 1) mieć na sobie; den Hut — mieć kapelusza na głowie; 2) mieć otwarty; er hat den Mund immer auf ma zawsze otwartą gębę; 3) mieć zadane; wir haben heute nichts auf nie mamy dziś nic zadanego.

**Au'f-haden**, *va.* rozrębać (łód), rozkopać, skopać (ziemię); das Holz — skończyć rębanie drzewa.

**Au'f-haken**, *va.* odhaczyć, odpiąć.

**Au'f-halsen**, *va.* j—m etw. — obarczyć kogo czem, narzucić komu co.

**Au'f-halten**, hältst, hält, hielt auf, habe aufgehalten, I. *va.* 1) trzymać co otwarte (rękę); 2) trzymać ku górze, w górę; 3) zatrzymać, wstrzymać; die Mühle — wstrzymać młyn; die Pferde — zatrzymać konie; eine Sache aufzuhalten suchen starać się o przewleczenie jakiej sprawy; ich will Sie nicht länger — nie będę pana dłużej zatrzymywał; II. *sf.* — *vr.* 1) ob. I. 3); 2) bawić, przebywać; ich habe mich 14 Tage in Warschau aufgehalten bawiłem 14 dni w Warszawie; sich im Freien — przebywać na wolnym powietrzu; 3) sich über j—n, über etw. — ganić kogo,

coś, dziwić się komu, czemu, złościć się kim, czem.

**Au'f-hämmern**, *va.* (haben) 1) otworzyć za pomocą młota; 2) przymocować, przybić młotem.

**Au'f-hängen**, hängtst, hängt, hängte (hing) auf, habe aufgehängt (aufgehängt), *va.* i *vr.* zawiesić (dzwon, obraz, surdut); sich — obwiesić się; einen Mörder — powiesić mordercę; (przen.) j—m etw. — ubrać kogo w co.

**Au'fhängeboden**, *sm. -s, pl. -böden*, strych *m.*

**Au'f-harken**, *va.* wygrabić; rozgrabić.

**Au'f-härten**, *va.* 1) nadać na nowo dawną twardość; 2) linę mocniej skrócić; den Stahl — zmniejszyć twardość stali.

**Au'f-haſchen**, *va.* schwycić, pochwycić; eine Nachricht — pochwycić nowinę.

**Au'f-haſpeln**, I. *va.* rozmotać; na motowidło nawinać; II. *sf.* — *vr.* wygramolić się, dzwignąć się (np. z choroby).

**Au'f-hauen**, I. *va.* hieć auf, habe aufgehauen; 1) wyrabąć; das Eis — wyrabąć lód; 2) przez rąbanie wypotrzebować, wyrabąć; ich habe schon das ganze Holz aufgehauen wyrabiałem już całe drzewo; 3) (ślus.) ein Loch — porobić w dziurze wyrznięcia; (cies.) ein Gebäude — wiązanie na budynku zrobić w samym lesie; eine Feile — pilnik na nowo naciąć; II. *vn.* (h.) 1) walić; mit der Hand auf den Tisch — walić pięścią w stół; 2) (w artylerji) mit der Lunte — przytknąć lunt do zapalu; 3) pokazywać się, szafować pieniędzmi, trwonić.

**Au'f-häufen**, *va.* i *vr.* sypać na kupy; nagromadzać; sich — nazbierać, nagromadzać się; die Arbeit hat sich stark aufgehäuft nazbierało się wiele roboty.

**Au'fhäufung**, *sf.* nagromadzenie *n.*

**Au'f-heben**, hob auf, habe aufgehoben, I. *va.* 1) podnieść; von der Erde — podnieść z ziemi; 2) podnieść w górę,

zdać; das Kleid — unieść, podnieść suknię (w górę); die Hand (den Stod) gegen j—n — podnieść na kogo rękę (laskę); j—n — podnieść kogo (leżącego); 3) schować, przechować; j—m etwas aufzuheben geben dać komu co do przechowania; j—b (etw.) ist gut aufgehoben ktoś (coś) znajduje się w dobrych rękach; Sie werden in meinem Hause gut aufgehoben sein będzie panu w moim domu dobrze; 4) schwytać, pojąć, znieść; eine Räuberbande — schwytać, znieść bandę zbójcką; 5) zaniechać, znieść, zerwać, zaprzestać, unieważnić; bei aufgehobenem Abonnement przy zniesionym abonamencie; die Belagerung — zaprzestać oblężenia; die Tafel — powstać od stołu; ein Geſeß — znieść, unieważnić ustawę; die Sitzung — zamknąć posiedzenie; das Lager — zwinąć obóz; eine Versammlung — zamknąć, rozwiązać zgromadzenie; aufgehoben ist nicht aufgehoben co się odwlecze, to nie uciecze; 6) znosić; einſ hebt das andere nicht auf jedno nie znosi (nie wyklucza) drugiego; 7) (w arytmetyce) einen Bruch — zmniejszyć, zredukować ułamek; plus a und minus a hebt sich auf plus a, minus a znosi się; II. *sf.* — *vr.* powstać, podnieść się (zwykle: sich erheben).

**Au'fheben**, *sn. -s, 1)* ob. Aufheben I.; 2) viel -s von etw. machen robić z czego wielką sprawę, przesadzać znaczenie czego.

**Au'fhebung**, *sf.* zniesienie *n.*, unieważnienie *n.*, zamknięcie *n.*, rozwiązanie *n.*

**Au'fhebungsbefehl**, *sm. -(e)s, pl. -e*, rozkaz znoszący dawne postanowienie.

**Au'fhefteln**, *va.* rozpiąć (co było związane na haftki).

**Au'fheften**, 1) *va.* podpiąć w górę; 2) przymocować; 3) j—m etwas — ubrać kogo w co; 4) ob. Aufhefteln; 5) nastrygować.

**Auf=heitern**, *va. i vr. (h.)* wypogodzić (się), rozweselić (się); die Stimme — wypogodzić czło; daß Wetter heitert sich auf wypogadza się.

**Auf=heiterung**, *sf.* wypogodzenie *n.*, rozweselenie *n.*

**Auf=helfen**, *vn.*, *va. i vr.* hilft, hilft, half auf, habe aufgeholfen, dopomódz, wesprzec, podźwignąć, poratować; j—m — dopomódz komu; j—m eine Last — zarzucić komu ciężar na plecy; sich — poratować się.

**Auf=hellen**, *va. i vr. (h.)* wyjaśnić, rozjaśnić, wypogodzić (się); daß Wetter hat sich aufgehellt wypogodziło się; die Sache hellt sich auf sprawa wyjaśnia się.

**Auf=henken**, *va.* obwiesić.

**Auf=hengen**, *va.* wyszczać, (zwierzyne); podszczyć, naszczyć, podbechtać, podżegać; daß Volk — podżegać lud; die Sunde — poszczyć psy.

**Auf=heker**, *sm. -s, pl. —*, podszczuwacz *m.*, podżegacz *m.*

**Auf=hekerisch**, *adi.* podżegający, podburzający; -e Rede podburzająca mowa.

**Auf=hekung**, *sf. pl. -en* podburzenie *n.*, podbechtanie *n.*, podżeganie *n.*, naszczenie *n.*

**Auf=hilfe**, *sf.* pomoc *f.*, poratowanie *n.*

**Auf=hissen**, *va.* wywiesić, podciągnąć do góry flagę.

**Auf=heftung**, *sf.* wywieszenie *n.*

**Auf=hoden**, *I. va. j—n —* wziąć kogo na plecy, wziąć na barana; ukladać w stogi; *II. vn. (f.)* wyleźć komu na plecy.

**Auf=höhen**, *va.* uwydatnić (co w obrazie za pomocą farb).

**Auf=holen**, *va.* podnieść do góry.

**Auf=horden**, *vn. (h.)* wyciążyć słuch, nadstawiać uszu, uważnie się przysłuchiwać.

**Auf=hören**, *I. vn. (h.) 1.* ob. Aufhorchen; 2) przestać, zaprzestać, ustać; hören Sie doch mit Ihren Klagen auf przestań pan już raz skarżyć się, zaniechaj pan już raz

skarż; hier hört der Weg auf tu kończy się droga; es hört nicht auf zu regnen deszcz nie ustaje; hören Sie mir damit auf daj mi pan z tem spokój; da hört aber alles auf! tu już świat się kończy! in Gelbchen hört die Gemüthlichkeit auf (mniej więcej tyle, co) kochajmy się jak, bracia, rachujmy się jak żydzi.

**Auf=hüpfen**, *vn. (f.)* podskoczyć; daß Herz hüpfet vor Freude auf serce skacze z radości.

**Auf=husten**, *vn. (h.) 1)* kaszłać, zakaszać; 2) wykaszlać (krew, flegmę).

**Auf=jagen**, *I. va.* wypłoszyć (zwierzyne); ein Schiff — dogonić, dopędzić okręt; *II. vn. (f.)* den Berg — popędzić w górę; auf- und davonjagen uciec, dać drapaka.

**Auf=jandzen, Auf=jubeln** *vn. (h.)* wykrzyknąć z radości.

**Auf=kämmen**, *va.* podczesać do góry; wycesać.

**Auf=kauf**, *sm. -(e)s, pl. -käufe*, zakupienie *n.*; nakupienie *n.*

**Auf=kaufen**, *va.* nakupić, zakupić, wykupić.

**Auf=kehren**, *va.* wymieść, zmieść.

**Auf=kehricht**, *sn. -s, śmiecie pl.*, odpadki *pl.*

**Auf=keimen**, *vn. (f.)* zakielkować; ein -bes Talent kielkujący, budzący się talent.

**Auf=keimung**, *sf.* kielkowanie *n.*

**Auf=keltern**, *va.* die Beeren, — wytłoczyć, wycisnąć jagody.

**Auf=kippen**, *I. va.* przechylić, przeważać; *II. vn. (h.)* podnieść się do góry; (przen.) umrzeć.

**Auf=kitten**, *va.* przykitować.

**Auf=klaffen**, *vn. (h.)* odstawać, niedomykać się.

**Auf=klastern**, *va.* ustawiać w sągi.

**Auf=klappen**, *I. va.* einen Hut — odgiąć brzegi u kapelusza, otworzyć kapelusza (składany); einen Tisch — wysunąć, otworzyć (składany) stół; ein Taschenmesser —

otworzyć scyzoryk; *II. vn. (f.)* otworzyć się z szelestem (klapiąc); auf etw. — spaść na co z szelestem.

**Auf=klären**, *va. i vr. (h.)* wyjaśnić, rozjaśnić, wypogodzić się; oświecić, wyswietlić; daß Wetter klärt sich auf wypogadza się; j—n über etw. — wyjaśnić komu co; einen Irrtum — wyjaśnić, sprostać omyłkę; daß Volk — oświecać lud; *III. aufgeklärt, pp. i adi. 1)* w znac. *inf.*; 2) światły, wykształcony, wolny od przesądów, wolnomysłny.

**Auf=klärung**, *sf. -en, 1)* ob. Aufklären; 2) oświata *f.*, wykształcenie *n.*; sexuelle — uświadamianie płciowe.

**Auf=klauben**, *va. 1)* wydłubać; einen Knoten — rozwiązać węzeł; 2) nazbierać, wyszperać, wyszukać.

**Auf=kleben**, *I. va.* przyklepić; *II. vn. (h.)* być przyklepionym.

**Auf=kleben**, *va.* namazać, nasmarować.

**Auf=klettern** (aufklimmen) *vn. (f.)* wdrapać się, wyleźć; einen Baum — leźć, drapać się na drzewo.

**Auf=klinken**, *va.* otworzyć (za pomocą klamki).

**Auf=klopfen**, *I. va.* stłuc (orzech); eine Matraze — wytrząpać materac; przyklepać, przybić; obudzić stukając; *II. vn.* auf etw. — zapukać, zastukać o co.

**Auf=knabbern**, *va.* rozgrzyźć.

**Auf=knacken**, *vi.* stłuc, zgnieść (orzech); ein Käffel — rozwiązać zagadkę.

**Auf=knäuen**, *va.* obcęgami otworzyć.

**Auf=knirschen**, *vn.* zgrzytnąć; vor Wut — zgrzytnąć zębami ze złości.

**Auf=knüpfen**, *va. i vr.* odpiąć (guziki); sich — rozpiąć się; (przen.) allzu aufgeknüpft nadto otwarty, nie kępowany; die Ohren — otworzyć uszy.

**Auf=knüpfen**, *va. 1)* przywiązać w górę; j—n — powiesić kogo; 2) odwiązać, rozwiązać (węzeł).



**Au'fknüpfung**, *sf.* rozwiązanie *n.*, odwiązanie *n.*; powieszenie *n.*

**Au'f=kochen**, *I. va.* zagotować, odgotować; *koche* die Suppe auf zagotuj rosół; sportrzebować przez gotowanie; die ganze Butter ist schon aufgekocht całe masło już sportrzebowane; *II. vn. (f.)* zagotować się; die Suppe soll nur einmal — rosół ma raz tylko zagotować się.

**Au'f=kommen**, *vn.* kam auf, bin aufgekomen, 1) podnieść się, powstać, (przen.) wyzdrowieć, dzwignąć się, wyjść, powstać; man glaubt nicht, daß er aufkommt (von einer Krankheit) nie sądzą, żeby mógł jeszcze wyjść, dzwignąć się, powstać (z choroby): nach dieser Niederlage ist Rom nicht mehr aufgekomen po tej klęsce już Rzym więcej nie powstał; 2) uchwycić się, wyrosnąć; von allen Kindern ist keines aufgekomen z wszystkich dzieci żadne się nie uchwyciło; 3) powstać, zjawić się, okazać się; eine neue Mode ist aufgekomen powstała nowa moda; es kommen Zweifel in mir auf nasuwają mi się wątpliwości; etw. nicht — lassen nie dać czemu rozwinąć się; niemand neben sich — lassen nie dać nikomu istnieć obok siebie; gegen den kommt man nicht auf temu nikt nie da rady; 4) j—m für etw. — ręczyć komu za co; ich komme Ihnen für jeden aus diesem Geschäfte entstehenden Verlust auf biore na siebie każdą szkodę, którą pan w tym interesie ponieść miał; 5) pęknąć, otworzyć się; das Geschwür ist aufgekomen wrzód pękł.

**Au'f=kömmeling**, *sm. =s, pl. =c,* dorobkiewicz *m.*, parweniuz *m.*

**Au'f=können**, *vn.* konnte auf, habe aufgekounnt, módz się podnieść.

**Au'f=toppeln**, *va.* odczepić (ob. Abtoppeln).

**Au'f=kosten**, *va.* wykosztować.

**Au'f=krämpfen**, *va.* den Hut — podnieść do góry brzegi u kapelusza.

**Au'f=kragen**, *va.* 1) zdrapać, rozdrapać; eine Wunde — zdrapać ranę; 2) obdrapać (mur); daß Tuch — rozcześcić, barwić sukno; 3) auf der Bioline etw. — zarzępolić co na skrzypcach.

**Au'f=kräuseln**, *va. i vr.* zakarbować pod górę (włosy, wąs).

**Au'f=kreischen**, *vn. (h.)* zakrzeczeć, przeraźliwie krzknąć.

**Au'f=krepeln**, *va.* Kopf-haar, Wolle — odgremplować włosienie, wełnę.

**Au'f=kriegen**, *va.* zdołać otworzyć; ich konnte die Türe nicht — nie zdołałem, nie mogłem drzwi otworzyć.

**Au'f=krigeln**, *va.* nabażgać.

**Au'f=künden**, **Au'f=kündigen**, *va.* wypowiedzieć; j—m die Wohnung, den Dienst, die Pacht, das Kapital — wypowiedzieć komu mieszkanie, służbę, dzierżawę, kapitał; einem Diener — wymówić służącemu; den Gehorsam — odmówić posłuszeństwa.

**Au'fkündigung**, *sf. pl. =en,* wypowiedzenie *n.*, wymówienie *n.*

**Au'f=küssen**, *va.* 1) całowaniem otworzyć; die Frühlingluft küßt die Knospen auf powiew wiosenny otwiera pączki; j—n vom Schlafe — obudzić kogo całusami; 2) scaliwać.

**Au'f=lachen**, *va.* (śeśn.) naciąć korę.

**Au'f=lachen**, *vn. (h.)* zaśmiać się, parsknąć śmiechem.

**Au'f=laden**, *va.* läßt, lädt, lud auf, habe aufgeladen, nałóżyć, włożyć, naładować; Waren auf einen Wagen — naładować towary na wóz; j—m etw. — włożyć, nałóżyć co na kogo, obarczyć kogo czem.

**Au'fladung**, *sf.* nakładanie *n.*, obciążenie *n.*, ładowanie *n.*

**Au'flader**, *sm. =s, pl. =,* ładowniczy *m.*, tragarz *m.*

**Au'flage**, *sf. pl. =n,* 1) podatek *m.*, danina *f.*, opłata *f.*; Steuer und =n podatki i daniny; 2) zgromadzenie *n.* (cechu lub korporacyi); 3) wydanie *n.*, nakład *m.*; die erste — ist, schon begriffen pierwsze wydanie (pierwszy nakład) już jest rozkupione(y); wie stark ist die —? jak wielki jest nakład?; 4) podstawka *m.* u tokarni.

**Au'flager**, *sm. =s, pl. =,* nakładek *m.*

**Au'flangen**, *I. va.* podawać do góry; *II. vn. (f.)* sięgać do góry.

**Au'fläppern**, *sich — vr.* zebrać (się), uzbierać, uciulać.

**Au'flassen**, *va.* lässest, i läßt, läßt, ließ auf, habe aufgelaßen, 1) dać komu wstać; 2) zostawić otworem (drzwi, okno); 3) ustąpić, zrezygnować (z czego); 4) rozwiązać, zwinąć (gospodarstwo, interes).

**Au'flaffung**, *sf.* zwinięcie *n.* rozwiązanie *n.*; ustąpienie *n.*, odstąpienie *n.*

**Au'flasten**, *va.* nałóżyć, narzucić.

**Au'flauerer**, *sm. =s, pl. =,* ob. Aufpasser.

**Au'flauern**, *vn. (h.)* czatować, czyhać, szpiegować; j—m — czatować na kogo.

**Au'flauerung**, *sf.* czatowanie *n.*, czyhanie *n.*, czychanie *n.*, szpiegowanie *n.*

**Au'flauf**, *sm. =c, pl. =läufe,* 1) powiększanie *n.* się, narastanie *n.* (kosztów, procentów); 2) zbiegowisko *n.*, zgilek *m.*; einen — erregen wywołać, spowodować zbiegowisko; 3) rodzaj lekkiej leguminy.

**Au'f=laufen**, *läufft, läuft, ließ auf, aufgelaufen;* *I. va.* sich die Füße — biegniemy nogi sobie poranić; *II. vn. (f.)* 1) biedz pod górę; 2) nabiegać, narosnąć, wezbrać; die Augen sind ihm aufgelaufen oczy krwią mu nabiegły; aufgelaufene Zinsen laufen narosłe procenta; der Teig läuft auf ciasto rosnie; der Fluß ist aufgelaufen rzeka wezbrała.

**Au'f-lauschen**, I. *va.* podsluchać, podchwyć; II. *vn.* nasłuchiwać, wyteżyć słuch.

**Au'f-läuten**, *va.* dzwonięciem obudzić.

**Au'f-leben**, *vn.* (h.) odżyć, ożyć.

**Au'f-legen**, I. *va.* 1) przyłożyć, nałożyć, położyć; ein Pfaster — przyłożyć plaster; rote Schminke — nałożyć róż; ein Tisch Tuch — położyć obrus; den Sattel — włożyć siodło; j—m die Hände — położyć komu ręce na głowę; 2) nałożyć; eine Last, eine Verbindlichkeit j—m — nałożyć na kogo ciężar, obowiązek; j—m eine Strafe, eine Buße — wyznaczyć komu karę, pokutę; 3) wyłożyć, rozłożyć; die Zeitungen im Lesezimmer — wyłożyć gazety w czyteln; Karten — wyłożyć karty; ein aufgelegtes Spiel wyłożona, niezawodna gra; 4) ein Schiff — okręt do portu na zimowanie wprowadzić; 5) j—n zu etw. — usposobić kogo do czego; 6) nabierać, przybierać; Maschen — zacząć pończochę; das Schwein hat viel Fett aufgelegt swinia przybrała wiele tłuszczu; der Baum hat viel Holz aufgelegt drzewo ma wiele gałęzi; II. *sich* — *vr.* oprzeć się, podeprzeć się; *sich* wider j—n — sprzeciwić się komu, powstać przeciw komu; III. *aufgelegt*, *pp.* i *adi.* 1) w znac. *inf.*; 2) (przen.) zu etw. — sein być usposobionym do czego; gut, schlecht — w dobrym, złym humorze.

**Au'flegung**, *sf.* przyłożenie *n.*, nałożenie *n.*, włożenie *n.*

**Au'f-lehnen**, *va.* i *vr.* (h.) oprzeć (się) o co; *sich* gegen j—n — zbuntować się przeciw komu, oprzeć się komu, targnąć się na kogo; *sich* gegen die rechtmäßige Gewalt — targnąć się na prawą władzę.

**Au'f-lehnen**, *sf.* *pl.* -en, bunt *m.*, nieposłuszeństwo *n.*

**Au'f-leimen**, I. *va.* nakleić, przykleić na co; II. *vn.* i *sich* — *vr.* odkleić się.

**Au'f-lesen**, *va.* lieść i lieść, lieść, laś auf, habe aufgesehen, zbierać (z ziemi).

**Au'f-leuchten**, *vn.* (h.) zaświecić, zablyszcząć.

**Au'f-liegen**, *lag* auf, *aufgeliegen*, I. *va.* 1) leżeć na czym; 2) j—m — ciężyc komu; 3) być czym obowiązkiem, ciężyc na kim; 4) być wyłożonym; (w kartach) was liegt auf? co leży? co jest wyłożone? II. *vn.* (f.) odleżeć; (sich) den Rücken — odleżeć (sobie) plecy.

**Au'f-lochern**, *va.* rozkopać, rozluźnić, rozpulchnić, wzruszyć, rozluźnić.

**Au'f-lodern**, *sf.* *pl.* -en, 1) ob. *Auflochern*; 2) rozluźnienie *n.* (obyczajów).

**Au'f-lodern**, *vn.* (f.) płomieniem się zapalić; die Flamme lobert auf plomień bucha.

**Au'flösbar**, *adi.* 1) rozpuszczalny, dający się rozpuścić, rozczynić; 2) dający się rozwiązać; ein Rätsel zagadka dająca się rozwiązać, łatwa do odgadnięcia.

**Au'flösbarkeit**, *sf.* rozwiązalność *f.*, rozpuszczalność *f.*

**Au'f-lösen**, *va.* i *sich* — *vr.* 1) rozwiązać; aufgelöstes Haar rozpuszczone włosy; 2) rozwiązać, odgadnąć, zgadnąć; eine Aufgabe — rozwiązać zadanie; ein Rätsel — odgadnąć zagadkę; 3) einen Zauber — zdjąć czary; aufgelöst werden umrzeć; 4) rozłożyć, rozebrać; die Wärme löst das Wasser in Dünste auf ciepło przemienia wodę w parę; einen Saß — rozebrać zdanie; sich in Tränen — rozplywać się w łzach; die Sache wird sich in Wohlgefallen — sprawa zakończy się wesolo (ku zadowoleniu); sich in Wonne — tonąć w rozkoszy; eine Versammlung (das Parlament, den Gemeinderat) — rozwiązać zgromadzenie (parlament, radę gminną); ein Gesetz — unieważnić ustawę; eine Compagnie — rozwiązać spółkę; sich in etw. — rozpuszczać się w czym; 5) ob. *Auflassen* 4.

**Au'flösend**, *adi.* rozpuszczający, rozwalniający.

**Au'flösung**, *sf.* *pl.* -en, 1) rozwiązanie *n.* (czegoż zawiazanego); 2) rozwiązanie *n.* (zagadki, zadania); 3) osłabienie *n.*, śmierć *f.*; — der Glieder osłabienie członków; er ist der — nahe blizkim jest śmierci; 4) rozkład *m.*, rozłożenie *n.* (na części); 5) zwinięcie *n.*, rozwiązanie przedsięwzięcia; 6) — der Sitten rozluźnienie obyczajów; 7) — einés Salzés in Wasser rozpuszczenie, rozczynienie soli w wodzie; 8) (zamiast Lösung) rozczyń *m.* (roztwór *m.*); eine gefättigte — nasycony rozczyń.

**Au'flösungsdekret**, *sn.* -es, *pl.* -e, dekret rozwiązujący.

**Au'flösungsfähigkeit**, *sf.* *pl.* -en, sprawność *f.* tworzenia rozczyń.

**Au'flösungsmittel**, *sn.* -s, *pl.* —, rozczylnik *m.*

**Au'flösungszeichen**, *sn.* -s, —, *pl.* (muz.) kasownik *m.*

**Au'f-machen**, I. *va.* 1) otworzyć; eine Tür — otworzyć drzwi; einen Knoten — rozwiązać węzeł; das Haar — rozpuścić włosy; Rüsse — tłuc orzechy; eine Flasche — odkorkować butelkę; ein Geschäft — otworzyć handel; die Kaufleute machen heute nicht auf kucpy nie otwierają dziś sklepów; 2) zaaranżować; II. *sich*, — *vr.* (h.) wstać, podnieść się, zabierać się do odciesia; wybrać się w drogę; sich auf- und davon machen uciec, drapnąć.

**Au'fmachung**, *sf.* -en, zaaranżowanie *n.*

**Au'f-mahlen** *va.* „zemleć.

**Au'f-malen**, *va.* 1) namalować; 2) odświeżyć (co malowanego); 3) die Farben — wypotrzebować farby.

**Au'fmarfch**, *sn.* -es, *pl.* -märfche maszerowanie *n.*, zachodzenie *n.* rzędami.

**Au'f-marschieren**, *vn.* (f.) zachodzić w marszu; wymaszerować, wystąpić w marszu; (komenda) in Doppelreihen marschirt auf! w podwójnych rzędach marsz!



Au'f-mästen, *va.* utuczyć, wykarmić.

Au'f-mauern, *va.* wymurować.

Au'f-merken, I. *va.* notać, znać; II. *vn.* uważać; j—m — słuchać kogo z uwagą.

Au'fmerksam, *adi.* 1) uważny; *adv.* uważnie; ein *er* Schüler, Zuhörer uważny uczeń, słuchacz; j—n auf zwrócić — machten zwrócić czyją uwagę na co; 2) uważający, grzeczny; *adv.* uważająco, grzecznie; gegen j—n — sein być wobec kogo grzecznym, uważającym.

Au'fmerksamkeit, *sf. pl.* -en, 1) uwaga *f.*; die — ablenken, erregen uwagę odciągać, zwracać; j—s — auf sich lenken zwrócić na siebie czyją uwagę; 2) uprzejmość *f.*; grzeczność *f.*; względ *m.*; j—n mit großer — behandeln okazywać komu wiele grzeczności, wiele względów.

Au'f-mischen, *va.* zamieszać, zakłócić.

Au'f-muntern, *va.* 1) rozweselić, wypogodzić, rozbudzić; 2) zachęcić, dodać ochoty.

Au'fmunternd, *adi.* zachęcający; *adv.* zachęcająco.

Au'fmunterung, *sf. pl.* -en, zachęta *f.*

Au'f-muzen, *va.* podchwycić (jaki czyn lub słowo i prześladować tem kogo).

Au'f-nageln, *va.* przybić gwoździemi, przygwoździć.

Au'f-nähren, *va.* naszyć, przyszyć na co; wyszyć (wy-potrzebować szyjąc).

Au'fnahme, *sf. pl.* -n, 1) przyjęcie *n.* do szkoły, do stowarzyszenia; gute, schlechte, gastliche, feierliche — dobre, złe, gościnne, uroczyste przyjęcie; 2) podjęcie *n.* (rozmowy); 3) — von Kapitalien pożyczka *f.*; 4) sporządzenie *n.*; — von Plänen sporządzenie planów; — einer Inventur sporządzenie inwentarza; 5) wziętość *n.*, powodzenie *n.*; in — kommen przyjść do wziętości; 6) (fiz.) przyswojenie *n.*, asymilacja *f.*

Au'fnahmesein, *sn.* -es, *pl.* -e, poświadczenie *n.* przyjęcia.

Au'fnahmsfähig, *adi.* zdolny do przyjmowania, do wchłaniania.

Au'fnahmsfähigkeit, *sf.* zdolność *f.* przyjmowania, wchłaniania.

Au'fnahmsprüfung, *sf. pl.* -en, egzamin wstępny.

Au'fnahmszeugnis, *sn.* -isse, *pl.* -isse, świadectwo *n.* przyjęcia.

Au'f-nähren, *va.* wykarmić, wyhodować.

Au'f-nahmen, *va.* złasować.

Au'f-nehmen, *va.* nimnąć, nimnąć, nahm auf, habe aufgenommen, 1) podnieść, podjąć (do góry); das Kleid — podnieść suknię; er wurde in den Himmel aufgenommen wywyższony (przyjęty) został do nieba; vom Boden — podnieść z ziemi; den Kampf — podjąć walkę; es mit j—m — stanąć z kim do walki, do współzawodnictwa; 2) podjąć (na nowo); ein Gespräch — podjąć (na nowo) rozmowę; die Spur — odszukać trop; 3) przyjmować (w siebie); das Wasser nimmt viel Salz auf woda przyjmuje wiele soli; dieses Zimmer kann 100 Personen — ten pokój zmieścić (przyjąć) może 100 osób; eine warme Stube nahm uns auf ciepła izba przyjęła nas; 4) przyjąć (do czego); in einen Verein, eine Schule, ein Kloster — przyjąć do stowarzyszenia, do szkoły, do klasztoru; 5) przyjąć (jako gościa), gościć, podjąć; j—n bei sich — przyjąć kogo u siebie; fürtllich — podejmować po książę-cemu; es freut mich, eine solche Persönlichkeit bei mir — zu können cieszę się, że mogę gościć u siebie taką osobistość; 6) wziąć, przyjąć; etw. als Beleidigung — przyjąć co za obrazę; etw. als Scherz — wziąć co za żart; 7) Geld — pożycząć pieniądze, zaciągać pożyczki; 8) sporządzić; ein Protokoll, eine Inventur, ein Testament sporządzić protokół, inwentarz, testament; den Plan — sporządzić, wyrysować plan; sich — podźwignąć się, podnieść się, lepiej się mieć.

Au'f-nesteln, *va.* odwiązać. Au'f-nippen, *va.* wypić, zwolna popijając.

Au'f-notieren, *va.* zanotać, zapisać.

Au'fnötigen, *va.* j—m etw. — narzucić komu co, zmusić kogo do przyjęcia czego.

Au'f-opfern, *va.* i sich *vr.* (h.) poświęcić (się); j—m etw. — poświęcić komu co; sich für j—n — poświęcić się za kogo.

Au'fopfernd, *adi.* poświęcający.

Au'fopferung, *sf. pl.* -en, poświęcenie *n.*, ofiara *f.*; durch — seines ganzen Vermögens ofiarą całego mienia.

Au'fopferungsfähig, *adi.* poświęcający się, zdolny do poświęceń.

Au'f-packen, *va.* 1) wpakować; etw. auf den Wagen — wpakować co na wóz; 2) rozpakować, wypakować (kufer, skrzynię).

Au'fpäppeln, *va.* ein Kind — wykarmić dziecko.

Au'f-papen, *va.* 1) zjeść; 2) ob. Aufpäppeln.

Au'f-passen, I. *va.* przypasować, przystosować; einen Dedel auf eine Schachtel — przypasować wieczko do pudełka; einen Hut — namierzyć kapelusz; II. *vn.* uważać, uważnie się przysłuchiwać; aufgepaßt! bacność!; czatować; j—m — czatować na kogo.

Au'fpasser, *sm.* -s, *pl.* — (-it *sf.*, *pl.* -innen) strażnik *m.*, dozorca *m.* (strażniczka *f.*, dozorczytni *f.*); szpieg *m.*

Au'f-paucken, I. *va.* obudzić (stukając w drzwi); II. *vn.* (h.) auf etw. — bić, uderzać w co gwałtownie.

Au'f-pausen, *va.* kalką odbić, nakalkować.

Au'f-peitschen, *va.* biczem zmusić do powstania.

Au'f-peiffen, *vn.* piąć auf, habe aufgepiffen; zum Tanz — zagwizdać komu do tańca.

Au'f-pflanzen, I. *va.* zatknąć; die Fahne — zatknąć sztandar, chorągiew; nasadzić; das Bajonett zasadzić, osadzić bagnet; II. sich — *vr.*

stanąc; er hat sich vor mir aufgeklopft standal przedemną jak wryty.

Nu'f=pflastern, *va.* 1) przebrukować; 2) plastrem obkładać.

Nu'f=pflügen, *va.* wyorać (orając wydobyc co na powierźchnię); zaorać (grunt).

Nu'f=pfropfen, *va.* zaszcześcić; einer wilden Kirſche ein edtes Keis — na dzikiej wiśni zaszcześcić prawdziwą.

Nu'f=picken, *va.* przedziobać; wydziobać.

Nu'f=plagen, *vn.* (f.) pekać, pekać; roztrząsać się.

Nu'f=plumpfen (aufplumpfen), *vn.* (f.) auf etw. — całym ciężarem spaść na co, zwalić się na co.

Nu'f=pochen, *I. va.* ob. Aufklopfen 1); *II. vn.* (h.) zapukać; daſ Herz hat mit aufgedopt ſerze mi zabilo, zapukało.

Nu'f=polieren, *va.* odpoliterować.

Nu'f=prägen, *va.* 1) wycisnąć, wybić; ein Bildniß auf einer Münze — wycisnąć, wybić wizerunek na monecie; er hat durch dieſe Handlung ſeinen früheren Taten daſ Siegel der Unſterblichkeit aufgeprägt tym poſtepiem na dawnych czynach swoich wycisnął pieczęć nieśmiertelności.

Nu'f=prallen, *vn.* (f.) uderzyć o co i odbić się; odskoczyć, otworzyć się gwałtownie.

Nu'f=prasseln, *vn.* (f.) z trzaskiem wznieść się do góry; die Flamme prasselte auf plomien buchnął z trzaskiem.

Nu'f=pressen, *va.* 1) wycisnąć (co na czem); 2) wygładzić w prasie; 3) przez naciśnięcie otworzyć.

Nu'f=prohen, *va.* ein Geſchüt — przyczepić działo do jaszczyka.

Nu'f=pumpen, *va.* pompować do góry; wypompować; Geld — napażyczać pieniądze.

Nu'f=putz, *sm.* =eß, *pl.* =e, 1) strój *m.*; ozdoba *f.*; 2) tynk *m.*

Nu'f=putzen, *va.* 1) wyczyścić, odświeżyć, odnowić; 2) wystroić (i *vr.* wystroić się); 3) wytynkować.

Nu'f=quellen, quillst, quillt, quoll auf, aufgequollen, *I. va.* sprawić, aby co napęczniało; *II. vn.* (f.) pęcznić, napęcznić; wytrysnąć.

Nu'f=quetschen, *va.* wycisnąć, wygnieść, przez gnienie otworzyć.

Nu'f=raffen, *I. va.* szybko pozierać; *II. sich — vr.* (h.) podnieść się szybko; wygrzebać się; sich nach einer Straußheit — podźwignąć się z choroby; (przen.) opamiętać się.

Nu'f=ragen, *vn.* (h.) wznosić się, sterczyć.

Nu'f=rauken, sich — *vr.* (h.) wic się do góry.

Nu'f=rauchen, *I. va.* wypalić, wyrzucić; *II. vn.* (h.) w kształcie dymu wznosić się do góry.

Nu'f=räumen, *I. va.* 1) uprzętnąć, sprzątnąć, posprzątać; mit einer Ware — wysprzedać towar; ein Zimmer (in einem Zimmer) — posprzątać w pokoju; 2) przeczścić, oczyścić, uprzętnąć; unter den Beamten ſtarf — usunąć wielu urzędników; um damit einmal aufzuräumen żeby już raz skończyć z tem; die Straußheiten haben im Heere ſtarf aufgeräumt choroby przeczdziły wojsko; mit ſeinen früheren Anſichten ganz — zmienić z gruntu przekonania; *II. aufgeräumt pp. i adi.* w dobrym humorze, wesół.

Nu'f=rechnen, *va. i vn.* (h.) 1) ob. Anrechnen; 2) porównywać wzajemne rachunki, kompensować.

Nu'f=rechnung, *sf. pl.* =en, wyrównanie *n.* wzajemnych należytości, kompensacya *f.*, kompensata *f.*

Nu'f=recht, *adi.* prosty; *adv.* prosto; =c Stellung prosta, wyprostowana postawa; er kann sich nicht — erhalten nie może utrzymać się na nogach; den Kopf — halten mieć głowę podniesioną do

góry; die Ehre ſeines Standes — halten stać na strzyżu honoru swego stanu, podtrzymać honor swego stanu; dieſe Hoffnung hält mich noch — ta nadzieja krzepi. podtrzymuje mnie jeszcze.

Nu'f=redt(er)haltung, *sf. pl.* =en, utrzymanie *n.* w dawnym stanie; podtrzymanie *n.*

Nu'f=reden, *va.* wyciągnąć do góry (szyje); die Ohren — strzydz uszyna.

Nu'f=regen, *I. va. i vr.* (h.) 1) poruszyć, wzburzyć; daſ Meer iſt aufgeregt morze jest wzburzone; den Staub — wzniecić kurz; den Appetit — wzniecić apetyt; 2) wzruszyć; i=ſ Herz, Gemüt — wzruszyć czyje serce, czyj umysł; daſ Volk zur Empörung — pobudzać lud do buntu; sich über etw. — złościć, gniewać, irytować się z jakiego powodu; *II. aufgeregt, pp. i adi.* niespokojny, burzliwy, podniecony, zirytowany.

Nu'f=fregend, *adi.* poruszający, wzruszający, irytujący.

Nu'f=fregung, *sf. pl.* =en, poruszenie *n.*, wzburzenie *n.*, wzruszenie *n.*, niespokój *m.*, irytacya *f.*; ein Land in — bringen wzburzyć kraj; sich in heftiger — befinden znajdować się w stanie wielkiego wzburzenia; die ganze Stadt in — verſetzen zaniepokoić, wzburzyć całe miasto.

Nu'f=reiben, reibt, rieb auf, habe aufgerieben, *I. va.* 1) wytrzeć, wyszuruwać (pokój); 2) zetrzeć, otrzeć, obetrzeć (sobie skórę); 3) trąć sportzebować; die Farbe iſt ſchon aufgerieben cała farba już jest wytarta; 4) (także *vr.*) zetrzeć, niszczyć, wyniszczyć (się); er reibt sich durch übermäßige Arbeit auf niszczy się przez nadmierną pracę; der Sünner hat die Arme aufgerieben głód stał (wyniszczył) wojsko; *II. vn.* (h.) auf etw. — nacierać; die Räder reiben auf kola nacierają; *III. aufreiben, ppr. i adi.* niszczący, zużywający.



**Au'freibung**, *sf.*, *pl.* -en, — der Haut otarcie *n.*, starcie *n.* skóry; — der Kräfte wyniszczenie *n.*, wycieńczenie *n.* sił.

**Au'f-reihen**, *va.* rzędem nawłóczyć; nanizać.

**Au'f-reißen**, *riß* auf, *habe* aufgerissen, *I. va.* 1) gwałtownie otworzyć, szeroko otworzyć; die Augen weit — wytrzeszczyć oczy; den Mund — rozdziawić gębę; 2) podrzeć, przedrzeć, rozedrzeć, oderwać, wyrwać; den Acker — podrzeć, zorać ziemię; sich die Hand an einem Nagel — zadrzeć sobie rękę o gwóźdź; die Eisenbahnschienen — oderwać szyny; daß Pflaster — wyrwać, oderwać bruk; 3) (w budownictwie) narysować, nakreślić; *II. vn.* (f.) pęknąć, rozpruć się; die Naht ist aufgerissen szew rozpruł się; daß Holz ist aufgerissen drzewo pękło.

**Au'freizung**, *sf.*, *pl.* -en, 1) — der Haut zadarcie *n.* skóry; — der Schienen oderwanie *n.* szyn; 2) narysowanie *n.*, nakreślenie *n.*

**Au'f-reiten**, *ritt* auf, *bin* (habe) aufgeritten, *I. va.* i sich — *vr.* obetrzeć, zetrzeć (jeżdząc konno); ich habe mir den Schenkel aufgeritten starłem sobie udo (przy konnej jeździe); *II. vn.* (f.) auf- und abreiten jeździć konno tam i napowrót; die Kavallerie ist aufgeritten konnica zajęła stanowisko, stanęła w szeregu.

**Au'f-reizen**, *va.* podburzyć; pobudzić; daß Volk — podburzyć lud.

**Au'freizend**, *adi.* podburzający.

**Au'freizer**, *sm.* -s, *pl.* —, podżegacz *m.*, prowokator *m.*

**Au'freizung**, *sf.*, *pl.* -en, podburzanie *n.*, podżeganie *n.*, podjudzanie *n.*; pobudzanie *n.*

**Au'f-rennen**, *rannte* auf, *anferant*, *I. va.* eine Tür — wpaść na drzwi i otworzyć je, wybić drzwi (biegnąc); *II. vn.* (f.) auf etw. — biegnąć, wpaść na co, wlecieć na co; *III. sich* — *vr.* w biegu uderzyć się o co.

**Au'f-richten**, *I. va.* 1) podnieść (coś leżącego lub zwieszzonego); den Kopf — podnieść głowę do góry; 2) pokrzepić, pocieszyć; j—n in seinem Kummer — pocieszyć kogo w strapieniu; j—s Mut — pokrzepić, podnieść, podniecić czyją odwagę; 3) wystawić, postawić; ein Gebäude ein Denmal — wystawić budynek, pomnik; einen Bunn — zawrzeć. *przymierze*; *II. sich* — *vr.* podnieść się; pokrzepić się; dźwignąć się.

**Au'frichtung**, *sf.*, *pl.* -en, podnieszenie *n.*, wystawienie *n.*; zawarcie *n.*, (przen.) pokrzepienie *n.*

**Au'frichtig**, *adi.* 1) (= echt) prawdziwy, niesfałszowany; 2) (= wahr) szczerzy, otwarty; *adv.* szczerze, otwarcie; — gesagt szczerze mówiąc.

**Au'frichtigkeit**, *sf.* otwartość *f.*, szczerłość *f.*; prawdziwość *f.*

**Au'f-riegeln**, *va.* odsunąć zasuwę, otworzyć, odryglować.

**Au'f-ringen**, *sich*, *rang* auf, *habe* mich aufgerungen, *vr.* pisać się do góry, wydostać się w górę; er hat sich vom Boden angerungen z trudem podniósł się w górę; er hat sich zu Ehre und Reichthum angerungen zdobył sobie zaszczyty i bogactwa.

**Au'frisk**, *sm.* -fles, *pl.* -ffe, rysunek *m.*, plan *m.*, rzut pionowy (*mat.*)

**Au'frischatten**, *sm.* -s, *pl.* —, cień pierwszy.

**Au'f-rißen**, *va.* zadrasnąć; draśnięciem przeciąć.

**Au'f-rötheln**, *vn.* (h.) jęknąć.

**Au'f-rollen**, *I. va.* i *vr.* (h.)

1) związać, nawijać (włóczkę); 2) zawijać, zakręcać; sich die Nothen — zakręcać sobie loki; 3) rozwijać (papier, rysunek); 4) związać w górę; den Vorhang — podnieść zasłonę; 5) przemaglować, odmaglować; *II. vn.* (f.) związać się pod górę (podnosząc się).

**Au'f-rücken**, *I. va.* posunąć (kogo); j—m etw. — wymawiać komu co; *II. vn.* (f.) posunąć się (awansować); er

ist zum Oberst aufgerückt został pułkownikiem, posunął się, awansował na pułkownika.

**Au'frühdung**, *sf.* awans *m.*

**Au'f-rudern**, *vn.* (f.) 1) wiosłować przeciw prądowi; 2) wiosłując napłynąć na co.

**Au'fruf**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) głośny wykrzyk; 2) wezwanie *n.*, odezwa *f.*, proklamacya *f.*; einen — erlassen wydać odezwę; 3) wywołanie *n.*

**Au'f-rufen**, *va.* rief auf, *habe* aufgerufen 1) wezwać, powołać (do obrony); 2) wywołać; der Schüler ist heute zweimal aufgerufen worden uczeń pytany był dzisiaj dwa razy.

**Au'frühr**, *sm.* -s, 1) poruszenie *n.*, wzburzenie *n.*, zamieszanie *n.*; es entstand in seiner Seele ein — w duszy jego powstało wzburzenie; 2) zgiełk *m.*, rozruch *m.*, bunt *m.*, powstanie *n.*, rokosz *m.*; einen — anstiften wzniecić rozruch, bunt.

**Au'f-rühren**, *va.* 1) poruszyć, zamieszać, zakłócić (płyn); 2) odnowić, odświeżyć; er hat den alten Streit wieder aufgerührt odnowił, wzniecił na nowo dawny spór; 3) podżegać; zum Widerstand, zur Empörung — podżegać do oporu, do buntu.

**Au'frührer**, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) podżegacz *m.*; buntownik *m.* (podżegaczka *f.*, buntowniczką *f.*).

**Au'frührerisch**, *adi.* buntowniczy, podżegający; *adv.* buntowniczo, podżegająco.

**Au'f-rüsten**, *va.* postawić rusztowanie; urządzić.

**Au'früstung**, *sf.*, *pl.* -en, rusztowanie *n.*; urządzenie *n.*, upiększenie *n.*

**Au'f-rütteln**, *va.* 1) wstrząsnąć (siennik); 2) j—n auß dem Schlafe — obudzić kogo; j—n zur That — pobudzić kogo do czynu.

**Au'früttelung**, *sf.* wstrząśnięcie *n.*

**Auf's**, **auf's** = auf daß.

**Au'f-saßen**, *va.* włożyć na barki; j—m etw. — wymawiać komu co; *II. vn.* (f.) posunąć się (awansować); er

**Mu'f=sagen**, *va.* (haben) 1) wypowiedzieć; j—m die Wohnung, die Freundschaft — wypowiedzieć komu mieszkanie, przyjaźń; 2) wyrecytować (lekcye, wiersz).

**Mu'f=sägen**, *va.* piłą otworzyć, rozpiłować.

**Mu'f=sagung**, *sf. pl.* =en, wypowiedzenie *n.*; wyrecytowanie *n.*

**Mu'f=sammeln**, *va.* pozbierać, nazbierać.

**Mu'f=sässig**, *adi.* nieprzyjazny, niechętny; *adv.* nieprzyjaźnie, niechętnie; j—m — sein być niechętnym komu, mieć żal do kogo; 2) krnąbrny, hardy; j—n — machen podburzyć kogo.

**Mu'f=sässigkeit**, *sf. pl.* =en, 1) niechęć *f.* (animozya *f.*); 2) krnąbrność *f.*, zuchwałość *f.*

**Mu'f=satteln**, *va.* osiodłać.

**Mu'f=satz**, *sm.* =eß, *pl.* =sätze, 1) nadstawa *f.*, nasada *f.*, nasadzka *f.*, nasad *m.*, nasadło *n.*; 2) stroik *m.* na głowę; 3) zastawa *f.*; 4) artykuł *m.*, rozprawa *f.*, wypracowanie *n.*; einen — über etw. schreiben napisać o czym artykul.

**Mu'f=sätzig**, *adi.* (przest.) ob. Mu'f=sässig.

**Mu'f=säubern**, *va.* oczyścić, wyczyścić.

**Mu'f=saugen**, *sg.* auf, *habe* aufgesogen, *va.* 1) wssać, wciągnąć, wchłonać; die Feuchtigkeit — wciągnąć wilgoć; 2) przessać otworzyć.

**Mu'f=säugen**, *va.* wykarmić (dziecko).

**Mu'f=schaben**, *va.* przez skrobanie otworzyć; nadszkrobać.

**Mu'f=scharren**, *va.* 1) wygrzebać; odgrzebać; rozgrzebać; 2) (przen.) nagromadzić, nazbierać (skarby).

**Mu'f=schauen**, *va.* 1) spojrzeć w górę, podnieść oczy; 2) uważać; aufgeschaut! baczność!

**Mu'f=schaufeln**, *va.* (h.) nabrać na szufle; wygrzebać szufłą.

**Mu'f=schäumen**, *vn.* (i.) zapienić się, zakiepieć.

**Mu'f=scheuchen**, *va.* wypłoszyć, spłoszyć.

**Mu'f=scheuern**, *va.* wyczyścić, wyszurować, wytrzeć (naczynie, podłogę); sich die Hand — wytrzeć sobie skórę na ręce.

**Mu'f=schichten**, *va.* warstwami układać; nagromadzić.

**Mu'f=schichtung**, *sf. pl.* =en, układanie *n.* warstwami; nagromadzenie *n.*

**Mu'f=schieben**, *va.* (schob auf, habe aufgeschoben, 1) odsunąć, otworzyć przez odsunięcie; 2) odroczyć, odłożyć; aufgeschoben ist nicht aufgehoben co się odwlecze, to nie uciecze; die Hochzeit, die Reise — odroczyć wesele, podróż; bis zum nächsten Tag, Jahr — odłożyć do następnego dnia, roku; aufschiebende Wirkung skutek odraczający.

**Mu'f=schiebling**, *sm.* =eß, *pl.* =c, (bud.) przypuśnica *f.*, przysuwniczka *f.*, przypustnia *f.*

**Mu'f=schiebung**, *sf. pl.* =en, odsunięcie *n.*, odroczenie *n.*, odłożenie *n.*

**Mu'f=schießen**, (schuß auf, habe aufgeschossen, I. *va.* 1) strzelając spłoszyć (zwierzynę; 2) wystrzałem otworzyć; 3) daß Tau — zwinąć linę; II. *vn.* (i.) 1) raptownie wznieść się w górę; die Fische schießen auf ryby rzucają się ku powierzchni; von seinem Sitze — zerwać się z miejsca; 2) nagle urósć, wybujać; der Junge ist ungewöhnlich lang aufgeschossen chłopak niezwykle urósł, w górę wystrzelił.

**Mu'f=schirren**, *va.* ein Pferd — włożyć uprząż na konia.

**Mu'f=schlag**, *sm.* =(e)ß, *pl.* =schläge, 1) uderzenie *n.* (i miejsce, w które uderzono); — deß Wasserz uderzenie wody; 2) uderzenie w górę, podniesienie *n.* w górę; mit einem reizenden =e der Augen z uroczem podniesieniem ocz; 3) urządzenie *n.*; — eineß Lagerz urządzenie, rozłożenie obozu; 4) — eineß Buches otworenie książki; 5) zwykłe *pl.* die =schläge wyłogi *pl.*, rabaty *pl.*; 6) podwyższenie *n.*, podwyżka *f.*, dodatek *m.*; mit einem =e von 5 Prozent

z dodatkiem 5 procent; einen — der Preise bewirken spowodować podwyższenie cen; 7) podniesienie taktu (wskazywane przez podniesienie ręki); 8) (w kartach) wyświęcenie *n.*, wyłożenie *n.*, odkrycie *n.* (kart.); 9) (leśn.) młoda zarosł; 10) (med.) okład *m.*; kataplazm *m.*

**Mu'f=schlagen**, (schlägt, schlägt auf, habe aufgeschlagen, I. *va.* podnieść (w górę); daß Auge, den Schleiher — podnieść oko, zasłone; 2) zugiąć (pod górę), odgiąć, zulożyć (brzegi u kapelusza, kołnierza); 3) ein Gelächter, eine Lache — wybuchnąć śmiechem, roześmiać się; 4) ustawić, urządzić; ein Bett — ustawić łóżko; Zelte — rozbić namioty; daß Lager — rozłożyć się obozem; 5) otworzyć (za pomocą uderzenia); den Fächer, ein Buch — otworzyć wachlarz, książkę; eine Kiste — oddbić skrzynię; Rüsse — tłuc orzechy; eine Tür — wybić drzwi; daß Wörterbuch — szukać w słowniku; 6) przybić, przymocować, przytwierdzić; ein Hufeisen — przybić podkowie; 7) podnieść cenę; er hat 5 Prozent aufgeschlagen podniósł cenę o 5 procent; 8) bić, walić w co; mit der Faust auf den Tisch — walić pięścią w stół; II. *vn.* (i.) 1) wzbicić się, wznieść się w górę; 2) in Flammen — buchnąć płomieniem; 3) ein Gelächter (schlug auf) śmiech wybuchnął.

**Mu'f=schleifen**, *va.* 1) śliść nauf, habe aufgeschliffen, wyszlifować, wyrząć, (na szkło); 2) schleifte auf, habe aufgeschleift, zawiązać w kluczkę; wlec pod górę.

**Mu'f=schließen**, *va.* (i sich) — *vr.* (schloß auf, habe aufgeschloßen, otworzyć; rozwinąć (się); wyjaśnić (się); eine Tür, ein Schloß — otworzyć drzwi, zamek; j—m sein Herz — wyjawić, wywnętrzyć się przed kim; j—m den Sinn einer Stelle — wyjaśnić komu znaczenie jakiego ustępu.



U'f-schließer, *sm.* =š, *pl.* — (=in *sf.*, *pl.* =innen) odźwierny *m.*; (odźwierna *f.*)

U'f-schließung, *sf.* *pl.* =en, otworzenie *n.*, otwarcie *n.*, wyjawienie *n.*, wywnętrzenie *n.*

U'f-schlingen, *va.* i *vr.* ściągnąć, mieć, mieć, mieć, mieć, 1) oddziernąć, odpętać; 2) przez owijanie dostać się w górę; się an einen Baum — wyleźć po drzewie; 3) polykać.

U'f-schlißen, *va.* rozpruć, rozerznąć, rozciąć; j—m den Bauch — rozpruć komu brzuch; ein Kleid — zrobić w sukni rozpór.

U'f-schlißer, *sm.* =š, *pl.* — (=in *sf.*, *pl.* =innen) rozpruwacz *m.* (rozpruwaczka *f.*).

U'f-schlußzen, *vn.* (h.) zalkać.

U'f-schlürfen, *va.* wychleptać, wychlipać.

U'f-schluß, *sm.* =š, *pl.* =schlüsse, wyjaśnienie *n.*, objaśnienie *n.*; j—m über etw. — geben, objaśnić, wyjaśnić komu co.

U'f-schmausen, *va.* przebiesiadować, przejeść.

U'f-schmelzen, *schmiltzt*, *schmiltzt*, *schmiltzt* auf, *habe* aufgeschmiltzt i *schmolz* auf, *habe* aufgeschmolzen, *I. va.* 1) przytopić, przymocować przez przytopienie; 2) otworzyć przez roztopienie; 3) rozpuścić, roztopić; *II. vn.* tylko *schmolz* auf i. t. d. (f.) 1) przylgnąć topiąc się; 2) otworzyć się topiąc się.

U'f-schmieren, *va.* 1) nasmarować (masło); 2) wysmarować (smarując wypotrzebować); 3) nabazgrać.

U'f-schmoren, *va.* odsmażyć, przesmażyć.

U'f-schmüden, *va.* i *vr.* (h.) wystroić (się).

U'f-schnallen, *va.* 1) przytwierdzić sprzączką; 2) rozpiąć (co sprzączką spiętego); 3) podpiąć w górę (z pomocą sprzączki).

U'f-schnappen, *I. va.* pochwytać, podchwycić wiadomości; *II. vn.* (h.) 1 = auf-atmen; 2) (f.) odskoczyć (w górę).

U'f-schneiden, *schneide* auf, *habe* aufgeschnitten, *I. va.* 1) rozzerznąć, rozciąć, (książkę, paczkę, pasztet); 2) nakrajać (kielbasy); 3) krajać sprzetobować; *II. vn.* (h.) zmyślać, przesadzać, chwalić się, błagować; daß heißt aufgeschnitten! a to ci przesadzone! blaga!

U'f-schneider, *sm.* =š, *pl.* — (=in *sf.*, *pl.* =innen) samochwał *m.*, samochwalca *m.*, samochlubca *m.*, zmyślacz *m.*, fanfaron *m.*, kłamca *m.*, blagier *m.*; (samochwalczyni *f.*, zmyślaczka *f.*, kłamczyni *f.*, blagierka *f.*).

Auffschneideri, *sf.* *pl.* =en, samochwalstwo *n.*, przesada *f.*, fanfaronada *f.* blaga *f.*

U'f-schneidung, *sf.* *pl.* =en, 1) rozcięcie *n.*; 2) nakrajanie *n.*; 3) ob. Auffschneideri.

U'f-schnellen, *I. va.* szybko wzbić w górę; *II. vn.* (f.) przysnąć do góry; odskoczyć.

U'f-schnitt, *sm.* =š, *pl.* =e, 1) nakrój *m.*, nacięcie *n.*, rozkrajanie *n.*, rozcięcie *n.*; 2) miejsce *n.* rozcięcia; rozpór *m.*; 3) falter — mieszanina *f.*, wędlina *f.*

U'f-schnitzen, *va.* wyrzeźbić (co na czem).

U'f-schnüffeln, *va.* wywachać, wytropić.

U'f-schnüren, *va.* 1) przysznurować (co na co); 2) rozsznurować, odzsznurować.

U'f-schobeln, *va.* układać w sterty, brogi.

U'f-schößling, *sm.* =š, *pl.* =e, 1) wyrostek *m.*, latorośl *f.*, 2) podrostek *m.*; spiczak *m.*

U'f-schranmen, *va.* zadrasnąć.

U'f-schrauben, *va.* 1) przyśrubować (co do czego); 2) odrśrubować; 3) w górę śrubować; (przen.) przesadzać.

U'f-schrecken, *I. va.* śchreśćć auf, *habe* aufgeschreckt, wystraszyć, przestraszyć, zastraszyć; *II. vn.* śchrickt, śchrickt, śchraf auf, *bin* aufgeschrocken, przestraszyć się; ich *bin* auß tiefem Schlaf aufgeschrocken przerażony przebudziłem się z głębokiego snu.

U'f-schrei, *sm.* =(e)š, *pl.* =c, wykrzyk *m.*

U'f-schreiben, *va.* śchrieb auf, *habe* aufgeschrieben, napisać; zapisać, zanotować.

U'f-schreien, *schrie* auf, *habe* aufgeschrien, *I. va.* krzykiem obudzić; *II. vn.* zakrzyknąć, krzyknąć, wydać okrzyk.

U'f-schrift, *sf.* *pl.* =en, napis *m.*; — auf einem Briefe adres *m.* na liście; — eines Kapitels tytuł *m.* rozdziału.

U'f-schrotten, *va.* 1) zerśrutować (zboże); 2) (o mięsie) rozłożyć, rozrębać; 3) (rzem.) rozkubać; rozświdrować.

U'f-schroter, *sm.* =š, *pl.* —, rzępadło *n.*

U'f-schub, *sm.* =š, *pl.* =schübe odwłoka *f.*, przewłoka *f.*, zwłoka *f.*; die Sache leidet keinen — rzecz nie znosi zwłoki; für eine Zahlung um — bitten prosić o przedłużenie terminu wypłaty.

U'f-schub(s)urteil, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, wyrok odraczający, odwlekający.

U'f-schultern, *va.* włożyć na barki.

U'f-schüren, *va.* podniecić, rozniecić, rozżarzać.

U'f-schürfen, *va.* zadrasnąć, otrzeć.

U'f-schürzen, *va.* i *vr.* (h.) podkasać (się); podgiąć; rozwiązać, odwiązać.

U'f-schutt, *sm.* =cš, *pl.* =c, nasyp *m.*

U'f-schütteln, *va.* 1) auf-rütteln; 2) zakłócić, zamieszać.

U'f-schütten, *va.* 1) zsypanie (zboże); 2) usypać (pagórek); 3) nasypać (ziemię, piasek); 4) nalać.

U'f-schüttung, *sf.* *pl.* =en, zsypanie *n.*, usypanie *n.*, nasypanie *n.*; nasyp *m.*; skład *m.* zboża.

U'f-schützen, *va.* (młyn.) daß Wasser — zastawić wodę.

U'f-schwänzen, *va.* ein Pferd — podwiązać ogon koniowi.

U'f-schwagen, *va.* naba-jąć komu, wmówić; j—m eine Wate — namówić kogo, by jaki towar kupił.

Au'f=schweben, *vn.* (i.) wznosić się w górę.

Au'f=schweifen, *va.* przykuć, przyszwesjować (spoić przez przykucie).

Au'f=schwellen, *I. va.* schwellst, schwellt, schwellte auf, habe aufgeschwellt, rozdymać, nadymać; powiększać; *II. vn.* schwillst, schwillt, schwill auf, bin aufgeschwollen, napuchnąć, nabrzmieć; wezbrać; *III. aufgeschwollen, pp. i adi.* nabrzmiały, opuchły, spuchnięty, nadęty.

Au'f=Schwellung, *sf. pl.* -en, ob. Anschwellung.

Au'f=Schwemme, *sf. pl.* -n, miejsce *n.*, gdzie splawiane drzewo na ład wyciągają.

Au'f=schwemmen, *va.* 1) przypławić do brzegu; aufgeschwemmtes Land odsypisko *n.*; przysypisko *n.*; 2) nanieść, namulić: der Fluß hat viel Sand aufgeschwemmt rzeka namuliła wiele piasku, podmyła.

Au'f=Schwemmer, *sm.* -s, *pl.* —, robotnik, który splawiane drzewo na brzeg wznosi.

Au'f=schwingen, *schwung* auf, habe aufgeschwungen, *I. va.* wnieść do góry; *II. vn.* (i.) i *vr.* wzniesić się, wzbić się, osiągnąć; der Vogel schwingt sich auf ptak wznosi, wzbija się; sich mit seinen Gedanken — wzniesić się myślami; sich zu etw. — wzniesić się do czego, osiągnąć *co.*

Au'f=Schwung, *sm.* -(e)s, *pl.* -schwünge, wzlot *m.*, połot *m.*, wzniesienie *n.* się; (gimnastyka) wymyk *m.*

Au'f=segeln, *vn.* (i.) żeglując napłynąć na *co.*

Au'f=sehen, *vn.* siehst, sieht, sah auf, habe aufgesehen, 1) spoglądać na górę; 2) uważać.

Au'f=sehen, *sn.* -s, wrażenie *n.*; — erregen wywoływać wrażenie, zwracać uwagę; sich ohne — entfernen oddalić się niepostrzeżenie.

Au'f=seher, *sm.* -s, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* -innen) dozorca *m.*, nadzorca *m.* (dozorczyni *f.*, nadzorczyni *f.*).

Au'f=sein, *vn.* bist, ist, war auf, bin aufgewesen, 1) być otwartym, stać otworem; die Tür ist auf drzwi są otwarte; 2) nie spać, nie być jeszcze w łóżku; er war noch auf jeszcze nie spał.

Au'f=setzen, *I. va.* 1) nałożyć, włożyć, wdziać; przyłożyć, położyć, postawić, przystawić, nastawić; eine Brille, einen Hut — włożyć okulary, kapelusz; den Fuß leicht — stawiąc lekko nogę; die Schüsseln — stawiąc, podawać półmiski; Wasser zum Kochen — przystawić wodę do gotowania; j—m Hörner — przyprawić komu rogi; noch ein Stodwerk — wystawić, dobudować jeszcze jedno piętro; mehr Segel — podwoić żagle; 2) ein anderes Gesicht — przybrać inną minę, zmienić twarz; seinen Kopf — uprzeć się na swoim, wziąć na kiel; 3) ułożyć, spisać, napisać; einen Brief — napisać list; ein Gedicht — ułożyć wiersz; ein Testament — sporządzić testament; 4) postawić, nałożyć; umieścić; Regel — postawić kregłę; einen Fleck — umieścić łatkę; *II. vn.* (h.) 1) = aufsitzen; 2) der Tisch steht auf jeleniowi wyrastają rogi; *III.* sich — *vr.* siaść, usiąść, dosiąść, wsiąść; sich aufs Pferd — wsiąść na konia, dosiąść konia; sich im Bette — usiąść, podnieść się w łóżku.

Au'f=setzen, *vn.* (h.) wstęchnąć.

Au'f=sicht, *sf.* dozór *m.*; nadzór *m.*; unter — stehing być pod dozorem.

Au'f=sichtsbezirk, *sm.* -es, *pl.* -e, okręg dozoreczy (inspekcyjny).

Au'f=sichtspersonal, *sn.* -(c)s, personal nadzorczy.

Au'f=sichtsrat, *sm.* -(e)s, *pl.* -räte, rada nadzorczą.

Au'f=sieden, *sott* na aufgeschotten, *I. va.* zagotować; *II. vn.* zawrzeć, zakiepieć.

Au'f=riegeln, *va.* 1) przywieczetować (*co* na *co*); 2) odwieczetować.

Au'f=singen, *sang* auf, habe aufgesungen, *I. va.* obudzić śpiewaniem; *etw.* — recytować *co* śpiewając; *II. vn.* (h.) j—m — zaśpiewać komu.

Au'f=sitzen, *sm.* -es, wsiadanie *n.* na konia.

Au'f=sitzen, *satz* auf, habe (bin) aufgesessen, *vn.* 1) siedzieć (*w* łóżku); 2) wsiąść (*na* konia); 3) auf *etw.* — być do czego przymocowanym; daß Schiff ist aufgesessen okręt osiadł na mieliźnie; 4) (j—m) — dać się wywieść *w* pole (*przez* kogo); da bist du schon aufgesessen toś się ubrał.

Au'f=sitzen, *sn.* -s, 1) = aufsitzen; 2) (wyras gimnastyczny) wsiad *m.*

Au'f=sollen, *vn.* (h.) być zmuszonym wstać.

Au'f=sorgen, *va.* die Hängematten am Schiff — zwijać hamaki na okręcie.

Au'f=spähen, *va.* wyszperać, wyszpiegować.

Au'f=spalten, *I. va.* rozłupać; *II. 2) vn.* i *vr.* (i.) rozłupać się.

Au'f=spannen, *va.* 1) rozpuścić żagle; 2) (przen.) andere Saiten — spiewać z innego tonu; mildere Saiten — spuścić z tonu; 3) wyprzeżyć, naciągnąć, rozciągnąć; die Weinwand auf den Rahmen — naciągnąć płótno na ramy; 4) den Hahn — naciągnąć kurek.

Au'f=sparen, *va.* i *vr.* zachować na później; sich die Antwort auf eine Frage — zachować (zostawić) sobie na później odpowiedź na pytanie.

Au'f=speichern, *va.* zyspać do śpichlerza; nagromadzić.

Au'f=Speicherung, *sf. pl.* -en, zyspanie do śpichlerza, nagromadzenie *n.*

Au'f=speifen, *va.* wyjeść. Au'f=sperrern, *va.* otworzyć (szeroko); die Türen weit — otworzyć drzwi na oścież; daß Maul — rozdziawić gębę; die Augen — wytrzeszczyć oczy.

Au'f=spielen, *va.* i *vn.* (h.) zagrać; (*do* talka); Dir werde ich schon —! pokażę ja ci już! dam ja ci bobu!; tüchtig — ciąć, rznąć od ucha.



Au'f=spießen, *va.* 1) wsadzić na rozeń, wziąć na widelec; 2) przesyć spisą, lancą, pika, wbić na pal.

Au'f=spinnen, *va.* spann auf, habe aufgesponnen, 1) wypraść (przez przedzenie wyprzeżować); 2) sich die Fingerg — zranić sobie palce przez przedzenie.

Au'f=spreisen, *va.* rozłożyć, rozciągnąć.

Au'f=sprengen, *va.* 1) gwałtownie otworzyć, wylać, wywożyć, wysadzić (drzwi, zamek); 2) pokropić na co; Wasser auf den Hof — pokropić podwórze wodą.

Au'f=sprießen, *vn.* sproß auf, bin aufgeprossen, wy dobyć się z ziemi, wyrósć.

Au'f=springen, *vn.* sprang auf, bin aufgesprungen, 1) zerwać się, porwać się, skoczyć; vom Stuhle — zerwać się z krzesła; vor Freude — skoczyć z radości; 2) raptownie się otworzyć, odskoczyć; das Schloß ist aufge sprungen zamek odskoczył; 3) pękać; das Brett ist aufge sprungen deska pękła; aufge sprungene Lippen popękane, pierzchnięte wargi; 4) (wyraz gimnastyczny) wyskoczyć.

Au'f=spritzen, *I. va.* strykać, sikać (czem) w górę; ein Geschwür — otworzyć wrzód przez wystrzykiwanie; *II. vn.* 1) (j.) tryskać; das Wasser spritzt auf woda tryska; 2) polewać ulice.

Au'f=sprossen, *vn.* (j.) ob. Aufsprießen.

Au'f=sproßling, *sm.* -s, *pl.* -e, młode drzewko.

Au'f=sprudeln, *vn.* (j.) zaskipieć, zavrzeć.

Au'f=sprung, *sm.* -es, *pl.* -sprünge, skok *m.* w górę; (gimn.) wyskok *m.*

Au'f=sprungstelle, *sf.*, *pl.* -n, (gimn.) miejsce *n.* do skoku.

Au'f=spulen, *va.* na cewkę nawinać.

Au'f=spülen, *va.* odsypać, wypłukać.

Au'f=spünden, *va.* odbić odszpuntować.

Au'f=spüren, *va.* wytropić; wyszukać, wyszperać.

Au'f=stacheln, *va.* podburzać, podniecać.

Au'f=stampfen, *I. va.* przydeptać, wydeptać; rozdeptać; *II. vn.* (h.) tupnąć nogą.

Au'fstand, *sm.* -es, *pl.* -stände, powstanie *n.*, bunt *m.*, rokosz *m.*

Au'fständisch (aufständig), *adi.* powstańczy, buntowniczy.

Au'f=stapeln, *va.* ustawiać w kupy; nagromadzać.

Au'f=stapelung, *sf.* *pl.* -en, składanie *n.*, ustawianie *n.* w kupy; nagromadzenie *n.*, skład *m.*

Au'f=stäuben, *I. va.* napruszyć (czego na co); *II. vn.* (j.) wznosić się jako pył.

Au'f=stauden, *va.* zawadzić, szturechnąć; den Flachs — len na sztory ustawiać; das Wasser — zatamować wodę.

Au'f=stauen, *va.* składać na kupe, nagromadzać; das Wasser — wstrzymać bieg wody, zatamować wodę.

Au'f=stechen, *va.* sticht, sticht, stach auf, habe aufgestochen, 1) otworzyć przez klucie, przeklucić (wrzód); 2) ob. Aufgabeln i Aufspießen; 3) wystrzychować.

Au'f=stechen, *va.* 1) podnieść, podpiąć (włosy, suknię); ein Gesicht — nasrożyć minę, twarz; 2) na wyższym miejscu umieścić, osadzić, zatknąć; ein Licht — zaprawić świecę; j—m ein Licht — objaśnić komu co, rozjaśnić komu w głowie; das Bajonett — osadzić bagnety; die Flagge — zatknąć, wywiesić flagę; 3) (aufgeben) zaniechać; 4) Sie werden dabei nicht viel — nie wiele pan na tem zyskasz.

Au'f=stehen, *I. vn.* stand auf, habe aufgestanden, 1) stać otworem; die Türe stand auf drzwi stały otworem; 2) stać na czem; 3) stać (sterzeć) do góry; *II. vn.* bin aufgestanden, 1) podnieść się, wstać, powstać; vom Sessel — powstać z krzesła; aus dem Bette — wstać z łóżka; wer mich anführen will, muß früh

— (tyle co) mnie nie lada kto oszuka; 2) powstać, pojawić się; es sind in jener Zeit viele Propheten aufgestanden pojawiło się w owym czasie wiele proroków; 3) zbuntować się, powstać.

Au'fsteigen, *sm.* -s, wstanie *n.*, wstawanie *n.*, powstanie *n.*

Au'f=steifen, *va.* odnowić, odświeżyć; nakrochmalić; 2) postawić.

Au'f=steigen, *vn.* stieg auf, bin aufgestiegen, isć pod górę, wstępować; auf den Baum — wdrapać się, wyleźć na drzewo; auf das Pferd, in den Wagen — wsiąść na konia, do powozu, na wóz; der Dampf, der Rauch steigt auf para, dym wznosi się; das Gewitter steigt auf zanosi się na burzę; zu einer höheren Stellung — dojść do wyższego stanowiska, wnieść się na wyższe stanowisko; in einem Luftballon — wlecieć, wnieść się balonem; ein Gedanke, ein Verdacht steigt mir auf nasuwa mi się myśl, podejrzanie.

Au'fsteigen, *sm.* -s, Aufsteigung, *sf.* wzlot *m.*, wniesienie *n.* sie.

Au'fsteigend, *adi.* 1) ob. Aufsteigen; 2) wstępny; die Verwandten in -er Linie krewni w linii wstępnej, ascendenci.

Au'f=stellen, *va.* i *vn.* (h.) 1) postawić (się), ustawić (się); ein Bett — ustawić łóżko; eine Falle — nastawić łapkę; Waren zum Verkauf — wyłożyć towary na sprzedaż; eine Maschine — ustawić maszynę; Schildwachen — rozstawić strażę; Truppen zum Gefecht — uszykować wojsko do bitwy, w szyku wojennym ustawić; 2) przytoczyć, ułożyć, naprowadzić; Beweise — przytoczyć, naprowadzić dowody; eine Frage — zadać pytanie; eine Behauptung — twierdzić, wystąpić z twierdzeniem; j—n als Muster — postawić kogo za wzór; 3) mit j—m etw. — przedsięwziąć, począć z kim co; es läßt

sich mit ihm nichts — niema z nim co robić.

**Au'fstellung**, *sf. pl. -en*, postawienie *n.*, ustawienie *n.*, umieszczenie *n.*; wyłożenie *n.* (towarów); — der Bilanz ułożenie bilansu; — einer Kandidatur ustanowienie, postawienie kandydatury.

**Au'fstellungskosten**, *spl.* koszta *pl.* ustawienia.

**Au'f-stemmen**, *va. i vr. (h.)* oprzeć (się) (na czem); eine Tür — wyważyć, wyłamać drzwi; (wyraz gymnastyczny) wspierać się.

**Au'f-stempeln**, *va.* wystempłować, wycisnąć stempel.

**Au'f-steppen**, *va.* nastębnować

**Au'f-sticken**, *va.* wyhaftować (co na czem).

**Au'f-stieben**, *vn.* śtować, (ist) aufgestoben) ulecieć w górę.

**Au'fstieg**, *sm. -es, pl. -e*, wzlot *m.*, wniesienie *n.* się; wejście *n.* (na górę).

**Au'f-stöbern**, *va.* wysledzić, wyszukać, wytropić, wygrzebać, wyszperać.

**Au'f-stochnern**, *va.* przedlubać, wydłubać.

**Au'f-stöhnen**, *vn. (h.)* jęknąć, wydać jęk.

**Au'f-stöpfeln**, *va.* odkorkować.

**Au'f-stören**, *va.* wzruszyć, poruszyć; j—n — przeszkodzić komu, obudzić kogo; 2) spłoszyć (gniazdo os).

**Au'f-stoßen**, *stößt, stößt, stieß auf, habe aufgestoßen*; I. *va. 1)* pehnięciem otworzyć, rozbić; das Faß, die Türe — wybić dno u beczki, drzwi; 2) pehnać w górę; einen Hund — kopnąć psa (żeby się podniósł); wyposzyć (= aufjagen); II. *vn. (h.) 1)* kwaśnieć, fermentować; 2) odbijać się (o potrawach); 3) (i.) wydarzyć się, trafić się, spotkać; so etwas ist mir noch nie aufgestoßen nigdy jeszcze nie wydarzyło mi się coś podobnego; es stieß mir dabei der Zweifel auf nasunęła mi się przy tem wątpliwość; 4) uderzyć, potracić o co; das Schiff ist auf eine Klippe aufgestoßen okręt najechał na skałę.

**Au'fstoßen**, *sn. -s*, pehnięcie *n.*; fermentowanie *n.*, odbijanie *n.* (się); uderzenie *n.*, potracenie *n.*

**Au'fstößig**, *adi. 1)* (o winie) nadsputy, kwaskowaty; 2) niezdrowy, nie mający apetytu.

**Au'f-strahlen**, *vn.* zająśnieć promieniami; sein Gesicht hat aufgestrahlt twarz mu się rozpromieniła.

**Au'f-sträuben**, *va. i vr. (h.)* najeżyć (się); die Haare haben sich aufgestäubt włosy najeżyły się.

**Au'f-streben**, *vn.* usiłować się podnieść; zu etw. — dążyć do czego (wyższego).

**Au'fstreich**, *sm. -es, pl. -e*, im — verkaufen sprzedać na licytacyi.

**Au'f-streichen**, *streich auf, habe aufgestrichen*, I. *va. 1)* nasmarować, posmarować; Butter auf Brot — nasmarować masło na chleb; 2) (glaskając) podnieść do góry; das Haar — włosy podczesać, do góry podnieść; 3) j—m einß — ściągnąć kogo (laska); II. *vn. (i.)* suwać się (np. po ziemi).

**Au'f-streifen**, I. *va.* podnieść, podkasać, podwinać, złożyć (rękawy, suknie); 2) zadrasnąć, obetrzeć; sich den Ellbogen — zadrasnąć sobie łokieć; II. *vn. (i.)* ob. Aufstreichen II.

**Au'f-streuen**, *va.* nasypać (na co); Sand auf den Fußboden — posypać podłogę piaskiem.

**Au'fstreich**, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) pociągnięcie *n.* smyczkiem w górę; 2) ob. Aufstreichen I.

**Au'f-striden**, *va.* wyrobić nici.

**Au'f-striegeln**, *va.* zgrzeblem podczesać; sich — wymuskać się.

**Au'f-stufen**, *va.* stopniami ułożyć; die Ausdrücke — stopniować wyrazy.

**Au'fstufung**, *sf.* ułożenie *n.* stopniami, stopniowanie *n.*

**Au'f-stülpen**, *va.* odgiąć, podgiąć do góry; eine aufgestülpte Nase zadarty nos; etw. auf etw. (j—n) — wsadzić, włożyć co na co (kogo).

**Au'f-stürzen**, I. *va. z* łoskotem otworzyć, wybić, wyłamać; II. *vn. (i.)* z łoskotem wlecieć.

**Au'fstürzen**, I. *va. 1)* ob. Aufstülpen; 2) wystawić, włożyć; II. *vn. (i.)* uderzyć o co; mit dem Kopf auf einen Stein — zawadzić, uderzyć głową o kamień.

**Au'f-stutzen**, I. *va. 1)* ob. Aufstülpen; 2) upiększyć, prz ozdobić, przystosować, odnowić; eine Rede mit schönen Redensarten — upiększyć mowę pięknymi zwrotami; II. *vn. (h.)* zdziwić się, podnieść wzrok z zdziwieniem; III. sich — *vr.* wykrygować, wymuskać, wyelegantować się.

**Au'f-stützen**, *va. i vr.* opierać (się), podpieierać (się).

**Au'f-suchen**, *va.* szukać, poszukać, wyszukać, odszukać; ich habe ihn heute aufgesucht byłem dziś u niego.

**Au'f-summen**, *vr. sich* — (h.) uzbierać się, urosć, sumować się; — lassen spóźnić się z płaceniem.

**Au'f-tafeln**, *va. ob.* Auf-tischen.

**Au'f-tafeln**, *va.* zaciągnąć liny; ein Schiff — opatrzyć, zaopatrzyć okręt.

**Au'ftafelung**, *sf. pl. -en*, zaciągnięcie *n.* lin. zaopatrzenie *n.* okrętu.

**Au'f-tauchen**, *vn. (i.)* wynurzyć się, wypłynąć na wierzch; nagle się pojawić.

**Au'f-tauen**, I. *va. ein Stück Eis* — rozpuścić kawał lodu; II. *vn. (i.)* odtajać, puścić; (przen.) er ist endlich aufgetaut wreszcie rozgrzał się, przemówił.

**Au'f-teilen**, *va.* rozdzielić (tak, by nic nie zostało).

**Au'fteilung**, *sf.* rozdział *m.*

**Au'f-tiefen**, *va.* wykuć młotem wypukłość.

**Au'f-tippen**, *va.* dotknąć lekko końcem palca.

**Au'f-tischen**, *va.* podać do stołu; (przen.) podać, ofiarować; er hat uns ganz ungläubliche Geschichten aufgetischt opowiadał nam niestworzone rzeczy



**Auſtrag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -träge, 1) zlecenie *n.*, polecenie *n.*; sprawunek *m.* (komis *m.*), zamówienie *n.*; nakaz *m.*; höherer — wyższe polecenie (misya); gerichtlicher — nakaz sądowy; im -e z polecenia; -träge für j-n beſorgen załatwiać czyje sprawunki; einem Fabrikanten -träge geben czynić zamówienia u fabrykanta; 2) — von Farben nalożenie *n.* kolorów.

**Auſ-tragen**, *trägt*, trägt, trug auf, habe aufgetragen, *I. va.* 1) wnieść, podać (potrawy); 2) nakładać (pozlótkę, farbę); 3) Erde — ob. Aufschütten; 4) zlecić, polecić, poruczyć; Sie haben mir nichts aufzu- nie masz pan prawa rozkazywać mi; 5) zanieść pod górę; 6) znieść, zużyć (przez noszenie); *II. vn.* przesadzać (aufbauſchen).

**Auſtraggeber**, *sm.* -š, *pl.* —, mandant *m.*, ten co daje zlecenia, mocodawca *m.*

**Auſtragung**, *sf.* *pl.* -en, — eines Bauriſſes trasowanie *n.*; nakładanie *n.*

**Auſ-trampeln**, *vn.* (j.) mocno nastąpić (na co).

**Auſ-träufeln**, *va.* i *vn.* (j.) nakapać (na co); kropkami na co nalać.

**Auſ-treiben**, *trieb* auf, habe aufgetrieben, *I. va.* 1) gwałtownie otworzyć; eine Tür — wybić, wywalić drzwi; 2) rozdymać, rozpierać; Schuhe — rozbić buciki; 3) spędzić, wypłoszyć, spolszyć; 4) wyszukać, znaleźć, wymyszkować; ich kann kein Geld mehr — nie mogę już znaleźć (dostać) pieniędzy; wo haſt du denn dieſes ſeltene Buch aufgetrieben? gdzie wymyszkowałeś tę rzadką książkę? *II. vn.* (f.) 1) dostać się, wjechać, być wpędzonym; daš Schiff iſt auf eine Sandbank aufgetrieben okręt zapędzony został (dostał się) na mieliznę; 2) auf- und ab- wznosić się i spadać (kolysząc się np. na wodzie); 3) rozdy-mać się, nadymać się; 4) (o roślinach) schodzić.

**Auſ-trennen**, *va.* i *vr.* roz-pruć (się).

**Auſ-treten**, *trittſt*, tritt, trat auf, bin aufgetreten, *I. va.* 1) przydeptać, udeptać (piasek, ziemię); 2) przez nastąpienie otworzyć; eine Tür — kopnięciem drzwi otworzyć; *II. vn.* 1) stapać, kroczyć; feſt, leiſe — stapać mocno, lekko; 2) (przen.) ſelbſtbewußt — występować z pewnością siebie, śmiało; alš Kläger, Schauspieler, Dichter występować jako oskarżyciel, aktor, poeta (w roli oskarżyciela, aktora, poety); alš Kandidat — przedstawić się jako kandydat; mit Anſprüchen — podnieść roszczenia, pretensye, wystąpić z roszczeniami; eine ſchredliche Krankheit iſt im Lande aufgetreten straszliwa choroba rozszerzyła się (ukazała się) w kraju.

**Auſtrieb**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, — deš Vieheš spód *m.* bydła.

**Auſ-trinken**, *va.* trank auf, habe aufgetrunken, wypić wszystko, wypotrzebować pi-jąc.

**Auſtritt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) stąpienie *n.*, kroczenie *n.*; 2) występ *m.*, wystąpienie *n.*, ukazanie *n.* się; 3) występ *m.*, scena *f.*; einen — mit j-m haben mieć z kim scenę, sprzeczkę; 4) stopeń *m.* (u po-wozu, próg w drzwiach).

**Auſ-trodnen**, *I. va.* wysuszyć, obetrzeć; *II. vn.* (j. i h.) wyschnąć; die Kuh iſt aufgetrodnet krowa przestała mleka dawać.

**Auſ-trommeln**, *I. va.* obudzić gwałtownie, obudzić przez bębnienie; *II. vn.* za-bębnić (do tańca).

**Auſ-trumpfen**, *I. va.* zagrać kozerną kartę; *II. vn.* (h.) j—m wyrazić wobec kogo stanowczo swe zdanie, zagrać komu porządnie.

**Auſ-tun**, *va.* i *vr.* tat auf, habe aufgetan, 1) otworzyć (drzwi, okno, oczy); endlich hat er den Mund aufgetan wreszcie przemówił; 2) nalożyć, włożyć (kapelusza); 3) ukazać się w dali; da

tut ſich etwas Schönes auf! piękne rzeczy tu ujrzymy!

**Auſ-tünchen**, *va.* pobielić (ścianę).

**Auſ-tunken**, *va.* wymaćzać.

**Auſ-türmen**, *va.* i *vr.* wysoko ustawiać; einen Scheiterhaufen — wysoki stos ułożyć; die Wellen türmen ſich auf balwany piętrzą się.

**Auſ-tuſchen**, *va.* zatuszować, wytuszować.

**Auſ-wachen**, *vn.* (j.) obudzić się, zbudzić się, przebudzić się.

**Auſ-wachsen**, *vn.* wächſt, wächſt auf, bin aufgewachſen, wyróſc, wzróſc, wychować się; er iſt in einer ſchlechten Umgebung aufgewachſen wyróſc, wychował się w złem otoczeniu.

**Auſ-wagen**, *vr.* ſich — odważyć się podnieść (wstać).

**Auſ-wägen**, *wägt*, wägt, wog auf, habe aufgewogen, *va.* 1) odważyć; (przen.) zrównoważyć; etw. mit Gold — zapłacić co na wagę złota; den Verluſt — odbić, zrównoważyć, kompensować stratę; 2) podnieść, podważyć (np. za pomocą dźwigni).

**Auſ-wallen**, *vn.* (j.) zawręcz, zakapieć; daš Blut wallte in mir auf krew we mnie zawrzała.

**Auſ-wallung**, *sf.* *pl.* -en, wzburzenie *n.*, wrzenie *n.*, zapal *m.*

**Auſ-wällen**, *va.* dać zakapieć.

**Auſ-walzen**, *va.* nawinać na walek.

**Auſ-wälzen**, *va.* 1) zatoczyć, wtoczyć na górę; 2) ob. Aufbürden.

**Auſtwand**, *sm.* -eš, wydatek *m.*, koszt *m.*, nakład *m.*; zbytek *m.*; mein täglicher — beträgt kaum 5 Kronen mój dzienny wydatek wynosi ledwie pięć koron; groſen — treiben wydawać wiele, żyć zbytkownie, uprawiać zbytek; er beweist eš mit einem groſen — an Gelehrſamkeit bardzo uczenie dowodzi tego.

Auſ-wärmen, *va.* przygrzewać, odgrzać; odnowić, odświeżyć; alte Geſchichten — wznawiać dawne historye, odgrzewać stare bajki.

Auſwarteburſche, *sf. pl.* -n, chłopak poſługujący, poſługacz *m.*

Auſwartefrau, *sf. pl.* -en, poſługaczka *f.*

Auſwarten, *vn.* (h.) 1) uſługiwać (do ſtołu); 2) j—m — złożyć komu wizytę, złożyć czolobitność, przedſtawić ſię; 3) j—m mit etw. — częſtoſtować kogo czem; womit ſau ich ſhnen — ? czem mogę panu ſłużyć ? aufwarten! do uſług! 4) (o psach) ſłużyć.

Auſwärter, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) poſługacz *m.*, uſługujący *m.* (poſługaczka *f.*, uſługująca *f.*).

Auſwärts, *adv.* w górę, pod górę; Waſſer — ſchwimmen płynąć pod wodę; Strom —, (den) Rhein — rzeką pod wodę, Renem pod wodę; — gehen iść pod górę.

Auſwartung, *sf. pl.* -en, 1) uſługa *f.*, poſługa *f.*, ſłużba *f.*; die — bei j—m haben być u kogo na uſłudze, w ſłużbie; 2) wizyta *f.*; ich möchte ihm meine — machen chciałbym złożyć mu moje uſzanowanie.

Auſwaſchen, *va.* wiaſzyć, wiaſzyć, wuſch auf, habe aufgewaſchen, 1) pomyć, wymyć; den Fußboden wymyć, wyſzuruwać podłogę; daß Geſchirr — pomyć, obmyć naczynia; 2) zużyć przy myciu (mydło); 3) ſich die Hände — zranić ſobie ręce przy myciu.

Auſwaſcherin, *sf. pl.* -innen, pomywaczka *f.*

Auſwaſchfaß, *sn.* -ſſeß, *pl.* -fäßer miśnik *m.*, pomywadło *n.*, ſzaflik *m.*

Auſwaſchwaſſer, *sn.* -s, 1) woda *f.* do mycia (np. naczynia); 2) pomyje *pl.*

Auſweden, *va.* obudzić; ocutić, ozywić; aufgeweden Geiſtes ſein poſiadać bystry umysł.

Auſwehen, *I. va.* 1) dmuchnięciem podnieść w górę, wzwiać; 2) otworzyć przez

dmuchnięcie; 3) rozdmuchać, rozdać; 4) odwiać, zwiać z wierzchu; *II. vn.* (f.) 1) wiać w górę; (o kurzu) wznosić ſię w górę; 2) ſilą wiatru ſię otworzyć.

Auſweichen, *I. va.* rozmiękczyć; *II. vn.* (f.) rozmięknąć.

Auſweichung, *sf.* rozmięczenie *n.*

Auſweifen, *va.* rozmotać.

Auſweinen, *vn.* (h.) zapłakać.

Auſweiſen, *va.* wieſz auf, habe aufgewieſen, okazać, pokazać, przedſtawić (paſzport, pełnomocnictwo); ſich — alſ ... wykazać, wylegitymować ſię jako ...

Auſweiſen, *va.* na nowo pobilić.

Auſwenden, *va.* wandte (wendete) auf, habe aufgewandt (aufgewendet) 1) zwrócić, wnieſić (drzwi np. kamieniami); 2) zużywać, łożyć, wydać.

Auſwendung, *sf. pl.* -en, zużycie *n.*, łożenie *n.*, wydatek *m.*

Auſwerfen, wirſt, wirſt, warf auf, habe aufgeworfen, *I. va.* 1) gwałtownie otworzyć, wybić (drzwi np. kamieniami); 2) wyrzucić, wyłożyć (karty); 3) poſtawić, zadać, rzucić (pytanie); 4) rzucić na co; 5) rzucić w górę (piłkę); viel Staub — narobić wiele kurza-wy; die Naſe — zadzierać nos; 6) usypać (wał); *II. ſich — vr.* 1) narzucać ſię (na ſędziego); 2) ſich gegen j—n — zbuntować ſię przeciw komu; 3) pachyć ſię; daß Brett, die Tür wirft ſich auf deſka ſię pachy, drzwi ſię pacza; *III. aufgeworfen, pp. i adv.* w znaczeniach *inf.*; -e Lippen wydete wargi.

Auſwerfung, *sf. pl.* -en, wyrzucenie *n.*, wyłożenie *n.*; zadanie *n.*, poſtawienie *n.*; narzucenie *n.*, narzucanie *n.* ſię; zbuntowanie *n.* ſię, ſpaczenie *n.* ſię.

Auſwischen, *va.* wysmarować; den Schnurrbart — wypomadować wąs i pod górę zakreć; ſich — wyſtroić ſię;

j—m etw. — częſtoſtować kogo czem.

Auſ-wickeln, *va.* 1) nawinać (na co); 2) odwinać, zwinąć (coś nawinie tego).

Auſ-wick(e)lung, *sf. pl.* -en, nawinięcie *n.*, zwiniecie *n.*

Auſwiegeln, Auſwiegelung, *sf. pl.* -en, podburzanie *n.*, podżeganie *n.*, podmawianie *n.* do buntu.

Auſwiegeln, *va.* podburzać, podżegać, buntować.

Auſwiegen, *va.* ob. Auſwägen.

Auſwiegler, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) podżegacz *m.*, agitator *m.* (podżegaczka *f.*, agitorka *f.*).

Auſwiegleriſch, *adi.* buntowniczy, podburzający.

Auſwiehern, *vn.* (h.) zarzeć; dzkim śmiechem wybuchnąć.

Auſwinden, *va. i vr.* wand auf, habe aufgewunden, 1) zwiać na co, nawijać; 2) windować do góry; 3) ſich — piąć ſię do góry.

Auſwindung, *sf. pl.* -en, zwijanie *n.*, nawijanie *n.*; windowanie *n.*; pięcie *n.* ſię do góry.

Auſwirbeln, *I. va.* den Staub — wzniecić kurz (tak, że ſię wznosi w górę); dieſe Anzelegenheit hat viel Staub aufgewirbelt ta ſprawa narobiła wiele wrzawy; *II. vn.* (f.) wznosić ſię kłębami.

Auſwirken, *va.* 1) daß Garn — tkając wypotrzebować przędzę; 2) Brot — formować chleb (z ciasta); 3) daß Wilb — rozpruć, wypatroszyć zwierzynę.

Auſwiſchen, *va.* zetrzeć.

Auſwiſcher, Auſwiſchlap-pen, *sm.* -s, *pl.* —, ścierka *f.*

Auſwogen, *vn.* (f.) wznosić ſię falami; daß Meer wogt auf uub nieder morze faluje, morze burzy ſię.

Auſwollen, *vn.* wiſt, wiſt, moſte auf, habe aufgewollt, chcieć powstać, chcieć ſię podnieść.

Auſwühlen, *va.* wryć, ryjąc podkopać; przetrząsać; (przen.) podburzyć.



Au'f-wühlung, *sf. pl.* -en, rozkopanie *n.*, rycie *n.*; przetrząsanie *n.*; podburzanie *n.*

Au'f-wurf, *sm.* -eś, *pl.* -würfe, 1) narzucanie *n.* (ziemi, wapna itd.); 2) to, co narzucano, nasyp *n.*

Au'f-zähl'en, *va.* wyliczyć; er hat ihm 25 Prügel aufgezählt wysypał mu 25 kijów.

Au'f-zählung, *sf. pl.* -en, wyliczenie *n.*

Au'f-zaubern, *va.* 1) za pomocą czarów otworzyć; 2) j—m. etw. — nabawić kogo czego przez czary.

Au'f-zäumen, *va.* 1) okiełzać, okiełznać (konie); 2) (w kucharstwie) daś Huhn — kurczęciu nogi zakładać (do pieczenia).

Au'f-zäumung, *sf.* okiełzanie *n.*

Au'f-zedhen, *va.* wypić do dna, wydoić, wyciągnąć.

Au'f-zehren, *I. va.* zjeść, spotrzebować, strawić, wypotrzebować; *II. sich*, — *vr.* zagryźć się, strawić się.

Au'f-zehrung, *sf.* strawienie *n.*, spotrzebowanie *n.*, przeżdenie *n.*

Au'f-zzeichnen, *va.* 1) narysować; einen Plan — wyrysować plan; 2) zapisać, zanotować.

Au'fzeichnung, *sf. pl.* -en, narysowanie *n.*, rysunek *m.*; zapisek *m.*, zanotowanie *n.*, notatka *f.*

Au'f-zeigen, *va.* ob. Aufweisen.

Au'f-zerren, *va.* (h.) 1) wlec, szarpać w górę; 2) rozerwać.

Au'f-ziehbrüde, *sf. pl.* -n, most zwodzony.

Au'f-ziehen, *zog auf*, habe aufgezo-gen, *I. va.* 1) pociągnąć do góry; 2) podnieść (zasłone); 3) wydobyć z ziemi, odgrzebać (len); 4) zważyć, na wagę włożyć (dukat); 5) ciągnąć otworzyć (także *vr. sich*); den Riegel — odsunąć zasuwkę; die Vorhänge — podnieść, podciągnąć firanki; 6) naciągnąć, zaciągnąć, nasnuwać, nakreślić; den Hahn — naciągnąć kurek; Karten auf Leitwand — naciągnąć mapy na płótno; Saiten

— naciągać struny; andere Saiten — zmienić ton, zacząć z innego tonu, zacząć z innej beczki; Garn — nasnuwać przędzę; 7) hodować, chować, pielegnować, wychować, wyhodować, wypielegnować; ein Kind — wychować dziecko; ein Vieh — wyhodować bydło; Pflanzen — hodować, pielegnować rośliny; 8) (przen.) j—n — drzwi z kogo, brać kogo na fundusz, drzwi, kpić z kogo, naciągać kogo; *II. vn.* (f.) 1) auf- und abziehen isé tam i napowrót; auf- und davonziehen wynieść się, wyjechać; 2) aufgezo-gen kommen wyruszyć (w pochodzie); die Wache zieht auf warta zaciąga; 3) naciągać, ukazywać się, zbierać się, daś Gewitter zieht auf burza naciąga, zbiera się na burzę; die Gestirne ziehen auf gwiazdy ukazują się.

Au'f-zieherei, *sf. pl.* -en, drwinkowanie *n.*, kpinkowanie *n.*, kpiny *pl.*

Au'f-zifchen, *vn.* (h.) syknać, zasyczeć.

Au'f-zucht, *sf.* hodowla *f.*, hodowanie *n.*

Au'f-zucken, *vn.* (h.) zadrzeć, wstrząsnąć się.

Au'f-zug, *sm.* -eś, *pl.* -züge, 1) uroczysty pochód; 2) sposób wystąpienia, niezwykły strój; 3) podnoszenie *n.* do góry (ciężarów); wyciągacz *m.*, winda *f.*, lift *m.*, elewator *m.*; 4) drażek *m.* u wagi; 5) (w teatrze) odsłona *f.*, akt *m.*; 6) (gimn.) wydzwign *m.*; 7) (tkact.) osnowa *f.*

Au'f-zupfen, *va.* 1) wyskubać; 2) skubiąc rozwiązać.

Au'f-zwängen, *va.* 1) j—m etw. — wcisnąć, narzucić komu co; 2) siłą nałożyć co na co (np. kapelusza na głowę, wieko na garnek); 3) siłą otworzyć.

Au'f-zwiden, *va.* 1) szczypiąc otworzyć; (przen.) wo hast du daś aufgezwick't? gdzieś to znalazł? 2) j—m etw. — uderzyć kogo; 3) ówiekiem przybić.

Au'f-zwingen, *va.* zwing auf, habe aufgezwungen, 1) ob.

Aufzwingen; 2) zmusić kogo do czego; j—m daś Eßen — zmusić kogo do jedzenia.

Au'f-zwirnen, *va.* 1) wyskubać nici; 2) rozwiązać (nici).

Au'gäpfel, *sm.* -s, żrenica *f.*, galka oczna; j—n wie feinen — hüten strzedz kogo jak oka w głowie; die esz Kind ist deš Waters — to dziecko jest ulubieńcem ojca.

Au'ge, *sn.* -s, *pl.* -n, I. oko *n.* (*pl.* oczy); wzrok *m.*; ein blaues (blauges) Schlagenes — haben mieć podbite oko; mit einem blauen — dabontommen wyjść jako tako, nie wiele stracić; mit bloßem — sehen widzieć gołym okiem; mit eigenen -n sehen widzieć na własne oczy; große — machen zdziwić się, wytrzeszczyć oczy; j—m mausden — gehen ustąpić się komu, zejść komu z oczu; ich habe ihn mit feinem — gesehen nie widziałem go na oczy; ein — zudrücken udawać, że się nie widzi; einem Sterben den die — zudrücken konającemu zamknąć powieki; die -n gehen mit über na płacz mi się zbiera, łzy cisną mi się do oczu; gute -n haben mieć dobry wzrok; daś schadet den -n to psuje wzrok; ein scharfes — haben mieć bystry wzrok; in die -n fallen wpaść w oczy; in die -n stehen być sobą w oku; j—m Sand in die -n streuen zamydlić komu oczy; daś springt ja in die -n to jest przecież jasnym, to samo bije w oczy; in meinen -n ist er ein Betrüger w moich oczach to oszust; daś — der Vorlegung oko opatrności; unter vier -n w cztery oczy; ein — auf etwas haben uważać na co; ein — auf j—n merken mieć zamiary na kogo; für nichts weiter -n haben nie troszczyć się o nic więcej; nicht aus den -n verlieren nie tracić (nie spuszczać) z oczu; j—n ins — fassen uważnie się komu przypatrywać; j—m über etw. die -n öffnen oświecić kogo o czem, wyjawić komu prawdę; die -n überall haben uważać

na wszystko, mieć na wszystko baczne oko; kein — von j—m menden nie spuszczać kogo z oka; daß — daß Herr macht daß Vieh fett oko pańskie konia tuczy; auß den -n auß dem Sinn co z oka to i z pamięci; j—m ein Dorn im — sein być komu solą w oku; er ist seinem Vater wie auß den -n geschnitten wykapyany ojciec; der Gefahr ins — sehen zajrzeć w oczy niebezpieczeństwu; daß paßt wie die Sauf auf — podobne (stosowne) jak pięść do nosa; II. (w znaczeniach innych) die (Fett-) -n auf der Suppe oczka na rosole; daß — an Gemächsen pączek m., oczko n.; w architekturze itd. — znaczy często tyle co otwór np.: daß — eines Bolzens, eines Mühlsteines itp.; (żegl.) — im Tau kluczka f., węzeł m. na linie; — centki f.; die -n auf den Schwanzfedern des Pfauś centki na pawim ogonie; (przy grze w kostki) er hat vier -n geworfen rzucił cztery oka.

**Au'gelnchen, Au'geln, sn.** -ż, pl. —, oczko n.

**Au'geln, I. va.** oczkować, okulizować; **II. vn.** strzelać oczyma.

**Au'genarzt, sm.** -eż, pl. -ärzte, okulista m., lekarz m. chorób ocznych.

**Au'genaufschlag, sm.** -(e)ż, spojrzanie n.

**Au'genbindehaut, sf.** spojówka f. (powiekowa).

**Au'genblende, sf. pl.** -n, zasłona f. na oczy.

**Au'genblick, sm.** -eż, pl. -e, okamgnienie n., chwila f., moment m.; den — w tej chwili, w okamgnieniu; alle -e co chwila; er kann jeden — kommen może nadejść lada chwila; im entscheidenden -e w rozstrzygającej chwili; in seinen letzten -en w ostatniej chwili przed śmiercią; günstiger — pomyślna chwila; lichte -e haben mieć chwile przytomności; der rechte — właściwa chwila.

**Augenblicklich, adi.** chwilowy; *adv.* chwilowo; w okamgnieniu.

**Augenbogen, sm.** -ż, blona tęczowa.

**Augenbraue (-braune), sf. pl.** -n, brew f., pl. brwi.

**Augendiener, sm.** -ż, pl. —, obludnik m., pochlebca m.

**Augendienerei, sf. pl.** -en, obluda f., pochlebstwo n.

**Augendrüse, sf. pl.** -n, gruczołek m. w kąciuku oka.

**Augenzündung, sf. pl.** -en, zapalenie n. oczu.

**Augenfell, sn. pl.** -e, blonka f. na oku, bielmo n.

**Augenförmig, adi.** kształt oka mający.

**Au'genglas, sn.** -żeś, pl. -gläser okulary pl. lorneta f., luneta f., lupa f.

**Au'genhäutchen, sn.** -ż, pl. —, blona oczna; bielmo n.

**Au'genheilkunde, sf.** okulistyka f.

**Au'genhöhle, sf. pl.** -n, jama oczna, oczodół m.

**Au'gentrampf, sm.** -eż, pl. -krämpfe, kurecz oczny, spazmy oczne.

**Au'genkrankheit, sf. pl.** -en, choroba oczna.

**Au'genleder, sn.** -ż, pl. —, = Augenblende.

**Au'genlehre, sf.** okulistyka f., oftalmologia f.

**Au'genlicht, sn.** -eż, wzrok m.

**Au'genlid, sn.** -eż, pl. -er, powieka f.

**Au'genlust, sf.** rozkosz f. dla oczu.

**Au'genmaß, sn.** -eż, pl. -e, miara f. w oku; ein richtiges — haben mieć dobrą miarę w oku.

**Au'genmerk, sn.** -eż, uwaga f.; sein — auf etw. richten zwrócić na co uwagę.

**Au'genmesser, sm.** -ż, pl. —, miernik oczny, oftalmometr m.

**Au'genmittel, sn.** -ż, pl. —, środek m. na oczy.

**Au'genmuskel, sm.** -ż, pl. -n, mięsień oczny.

**Au'gennerve, sm.** -(e)ż, pl. -en, nerw oczny, optyczny.

**Au'genpaar, sn.** -(e)ż, para f. oczu, oczy pl.

**Au'genreiz, sm.** -eż, pl. -e, 1) drażnienie n. w oku; 2) powab m. dla oczu.

**Au'genring, sm.** -eż, pl. -e, siność n. pod okiem, pierścien m., podkowy pl. pod okiem; tęczówka f.

**Au'genfalte, sf. pl.** -n, maść f. do oczu.

**Au'genschein, sm.** -(e)ż, pl. -e, oglądanie n., spojrzanie n. widok m. na co; etw. in — nehmen oglądać co; sich durch — überzeugen przekonać się przez oglądanie; nach dem — urteilen sądzić na oko, sądzić według zewnętrznych pozorów; gerichtlich — als Beweis oględziny sądowe jako dowód.

**Au'genscheinlich, adi.** widoczny, jawny, oczywisty; *adv.* widocznie, jawnie, oczywiście.

**Au'genscheinlichkeit, sf.** oczywistość f., widoczność f.

**Au'genschirm, sm.** -eż, pl. -e, daszek m. na oczy.

**Au'genschmauß, sm.** -żeś, pl. -schmauß, rozkosz f. dla oczu.

**Au'genschwäche, sf.** osłabienie n. wzroku.

**Au'gensperre, sf. pl.** -n, kurecz m. niedopuszczający otwierania oczu.

**Au'genpiegel, sm.** -ż, pl. —, wziernik oczny, oftalmoskop m.

**Au'genspiel, sn.** -eż, pl. -e, (Augensprache f.) strzelanie n. oczyma, porozumiewanie n. się wzrokiem.

**Au'genstein, sm.** -eż, pl. -e, wileczok m. (min.).

**Au'genstern, sm.** -eż, pl. -e, ob. Augapfel.

**Au'gentäuschung, sf. pl.** -en złudzenie optyczne.

**Au'gentriefen, sn.** -ż, cieczenie n. z oczu, kaprawość f. oczu.

**Au'gentrost, sm.** -eż, (rośl.) świetlik m.; (przen.) pociecha f., rozkosz f. (dla wzroku, dla serca).

**Au'gentrostgras, sn.** -żeś, pl. -gräser, gwiazdnica leśna.

**Au'genvorfall, sm.** -eż, pl. -fälle, wystąpienie n. oczu na wierzch (choroba oczna).



Au'genwasser, *sn.* =3, *pl.* =wässer woda *f.* na oczy, do ocz.

Au'genweh, *sn.* = (e)š, ból *m.* oczu.

Au'genweide, *sf.* = (Au)gen-schmaus.

Au'genweite, *sf.* *pl.* =n, 1) odległość *f.* jednego oka od drugiego; 2) oddalenie *n.*, na jakie wzrok sięga.

Au'genwimper, *sf.* *pl.* =n, rzęsa *f.*

Au'genwink, *sm.* =eš, *pl.* =e, mrugnienie *n.* (okiem), skinienie *n.* (okiem).

Au'genwurz(el), *sf.* *pl.* =n, (rośl.) świniak *m.*, oleśnik *m.*, brodawnik mleczyowy, mlecz *m.*

Au'genzahn, *sm.* =eš, *pl.* =zähne, ząb podoczny; kieł *m.*

Au'genzeuge, *sm.* =n, *pl.* =n, (=zeugn *sf.*, *pl.* =innen) świadek naoczny.

Au'genzeugnis, *sn.* =šes, *pl.* =šse, świadectwo naoczne.

Au'gias, *sm.* Augiasz *m.*; den-stall ausmisten oczyścić ogrom brudu.

Au'gig, Au'gig, *adi.* mający oczy, oczny; zwei-dwuoczny; blau- niebieskooczny, niebio-kooki.

Augme'nt, *sn.* = (e)š, *pl.* =e, augment (gram.); daš syllabische — zgłoskowy —; daš temporale — iloczasowy

Augmentati'on, *sf.* *pl.* =en, pomnożenie *n.*, wzmocnienie *n.*; augment *m.*

Au'gsburg, *sn.* Augszpurg *m.*

Au'gur, *sm.* =š (=n), *pl.* =n, wróżbita *m.*, augur *m.*

Augu'ft, *sm.* —, sierpień *m.* (miesiąc).

Au'gust, *sm.* August.

Au'gustin, *sm.* Augustyn.

Augusti'ner (Mönch), *sm.* =š *pl.* —, Augustynianin *m.* (mnich); =in (Augusti'nernonne) *sf.* *pl.* =innen, Augustyanka *f.*; =orden *sm.* =š, *pl.* —, zakon augustyański.

Au'hirsch, *sm.* =en, *pl.* =e, jeleni pospolity.

Aukti'on, *sf.* *pl.* =en, aukcyja *f.*, licytacja *f.*, przetarg.

Auktionator, *sm.* =š, *pl.* =en, prowadzący licytację, przetarg.

Auktionier'en, *va.* licytować, sprzedawać na licytacji.

Auktion'spesen, *sf.* *pl.* ko-szta licytacyjne.

Au'la, *sf.* *pl.* =len, aula *f.*, sala *f.* zebrań (w uniwersytecie).

Au'lis, *sn.* Aulis *n.*, Aulida *f.*

Au'nenhof, *sm.* Wielka Kępa *f.*

Au'pe, *sf.* Upa *f.*

Aure'lius, *sm.* Aureliusz, Aureli.

Auri'kel, *sf.* *pl.* —, pier-wiosnek *m.*

Auripigme'nt, *sn.* =š, *pl.* =e, (min.) aurypigment *m.* (Raufsch-gelb).

Auro'ra, *sf.* bogini *f.* zorzy porannej; zorza poranna, jutrzienka *f.*

Aus, *I.* praep. (z *dat.*) (w znaczeniu heraus) z; — Warſchau kommen przybyć z Warszawy; — dem Lande ziehen wyprawdzić się z kraju; — Strau gebürtig sein być rodem z Krakowa; daš Haus stammt — der Hinterlassenschaft von ... dom pochodzi ze spadku po ...; j—m — dem Wege gehen zejść (usta-pić) komu z drogi, omijać kogo; — dem Gedächtnis sprechen mówić z pamięci; die Wohnung besteht — 3 Zimmern mieszkanie składa się z 3 pokoi; (przy oznaczeniu materyalu, z którego co zrobione) — Holz, Eisen, Seide usw. z drzewa, żelaza, jedwabiu itd.; (dla oznaczenia przejścia w inny stan) — Tag Nacht machen robić z dnia noc; — ihm wird nie etw. werden z niego nigdy nie będzie; — allen Strafen z wszystkich sil; — eigenem Antriebe z własnego popędu; — Mangel an Nahrung sterben umrzeć z braku pożywienia; — der Verlegenheit sein wyjść z kłopotu; — der Mode sein nie być już w modzie; (szczególnie wyrażenia) — dem Fenster sehen patrzeć przez okno; — einer Pfeife rauchen palić fajkę; ich erhehe — ihrem Briefe widze z pańskiego listu; — dem Gedächtnis kommen wyjść

z pamięci; etw. — dem Grunde verstehen rozumieć co gruntownie; — ihm spricht die Rache zemsta z niego przemawia; II. *adv.* Jahr — Jahr ein rok w rok; von hier — stad. z tego miejsca; von diesem Standpunkte — z tego punktu widzenia, z tego stanowiska; von Grund — z gruntu; von Haus — arm sein urodzić się ubogim; die Stunde ist — godzina już minęła; es ist — mit ihm nie już z niego nie będzie, już jest stracony; der Vorrat ist — zapas już wyczerpany; ein und — wchodząc i wychodząc; nicht — und ein wissen nie wiedzieć, co robić, nie wiedzieć, w którą stronę się obrócić.

Au's-adern, *va.* wyorać.

Au's-adern, *va.* wyżyłować.

Au's-affen, *va.* wysmiać, wydrwić.

Au's-antworten, *va.* wydać, wręczyć, ekstradować.

Au's-arbeiten, *I.* *va.* 1) wykończyć, wypracować; eine Rede, ein Gedicht, eine Aufgabe — wypracować mowę, poemat, zadanie; ein Werk sorgfältig — dzieło starannie wykończyć; 2) wyrobić (dłutem, rylcem itd.); II. *vn.* (h.) skończyć, robić; der Wein hat ausgearbeitet wino już wyfermentowało.

Au'sarbeitung, *sf.* *pl.* =en, wypracowanie *n.*, wyrobienie *n.*

Au's-arten, *vn.* i *vr.* (j.) wyrodzić się; die Kartoffeln sind ausgeartet kartofle nie udaly się; diese unschuldige Meigung kann auch in eine Leidenschaft — ta niewinna skłonność zamienić się może w namiętność.

Au'sartung, *sf.* *pl.* =en, zwyrodnienie *n.*, wyrodzenie *n.* się.

Au's-ästen, *va.* einen Baum pooblamywać z drzewa gałęzie, oczyścić z gałęzi.

Au's-atmen, *I.* *va.* die Luft aus- und einatmen wdychywać i wydychywać powietrze; II. *vn.* (h.) wydać ostatnie tchnienie, wyzłonać ducha; III. *fid.* — *vr.* (h.) wydychać się, wypocząć.

Nu's=baßen, bäckst, bächt, buß auß, habe außgebaßen *va.* i *vn.* (h. i f.) 1) wypiec (chleb); 2) wypiec się, przestać piec.

Nu's=baden, I. *va.* wypukać; (przen.) du wirft eß — müßien bédziesz musiał beknąć za to, bédziesz musiał wypić coś nawarzył; II. *vn.* (h.) skończyć kąpiel.

Nu's=baggern, *va.* z pomocą maszyny czyścić z namulu.

Nu's=balgen, *va.* 1) obedrzeć ze skóry; 2) wypchać (ptaka).

Nu'sbau, *sm.* -eß, 1) wybudowanie *n.*; 2) budowa *f.* (wysunięta); 3) — deß Acker's wycięczenie *n.* roli.

Nu's=bauchen, I. *va.* nadać brzuchaty kształt; wydać, wypuklić; II. sich — *vr.* wydać, uwypuklić, się; III. außgebächt, *pp.* i *adi.* brzuchaty, nadęty, wypukły.

Nu'sbauchung, *sf.* *pl.* -en, wydécie *n.*, kształt brzuchaty, wypukłość *f.*

Nu's=bauen, I. *va.* 1) wybudować (dom); ein Haus im Innern — wykończyć wnętrze domu; 2) (vorbringend bauen) wystajęco budować; 3) einen Acker — wycięczyć rolę; II. *vn.* (h.) skończyć budowanie.

Nu'sbauung, *sf.* *pl.* -en, wybudowanie *n.*, dobudowanie *n.*; wystajęca budowa; — deß Acker's wycięczenie *n.* roli.

Nu's=bedingen, *va.* bedingte (bedang) auß, habe außbedungen, zastrzedz, zawarować, wymówić (sobie co).

Nu'sbedingung, *sf.* warunek *m.*, zastrzeżenie *n.*

Nu's=beichten, I. *va.* wypowiadać się z czego; II. *vn.* (h.) skończyć spowiedź.

Nu's=beinen, I. *va.* 1) przyjmować z czego kostki; 2) włożyć kością (słoniową); II. außgebeint *pp.* i *adi.* nienaturalny, wymuszony; außgebeinte Wortfolge nienaturalny szyk słów.

Nu's=beizen, *va.* biß auß, habe außgebißen, 1) wygryźć, wyrwać, wylamać, za pomocą zęba; sich einen Zahn — wy-

lamać sobie ząb; 2) j—n — wygryźć kogo.

Nu's=beizen, *va.* 1) oczyścić za pomocą żrącego płynu; 2) wypalić (brodawkę).

Nu's=besserer, *sm.* -eß, *pl.* —, naprawiacz *m.*; -in, *sf.* naprawiaczka *f.*

Nu's=bessern, *va.* naprawić, poprawić.

Nu's=besserung, *sf.* *pl.* -en, naprawa *f.*, naprawka *f.*, poprawka *f.*, odnowienie *n.*

Nu's=beten, *vn.* (h.) skończyć modlitwę.

Nu's=betten, *va.* Gäste — umieścić gości poza domem na nocleg; wyrzucić z mieszkania; wypędzić z pościeli.

Nu'sbeute, *sf.* *pl.* -n, plon *m.*, zysk *m.*, wydatek *m.*; dieß Rohöl liefert nur eine geringe — an Petroleum ten surowiec daje tylko mały wydatek nafty; daß Buch gewährt nur geringe — nie wiele z tej książki skorzystać można.

Nu's=beuteln, *va.* 1) wysypać (z worka), wytrząść; 2) j—n — zabrać komu pieniądze, wypróbnić kieszeń; 3) j—n — natargać komu uszy, naszturkać kogo.

Nu's=beuten, *va.* wyzyskać, wykorzystać; sein Amt, daß Vertrauen, die Unerfahrenheit — wyzyskiwać swój urząd, zaufanie, brak doświadczenia.

Nu'sbenter, *sm.* -eß, *pl.* —, wyzyskiwacz *m.*

Nu'sbeutung, *sf.* *pl.* -en, wyzysk *m.*, wyzyskiwanie *n.*, wykorzystanie *n.*

Nu'sbeutungsfeld, *sn.* -eß, *pl.* -er, sposób *m.* wyzysku.

Nu'sbeutungssystem, *sn.* -eß, *pl.* -e, system *m.* wyzysku, systematyczne wyzyskiwanie.

Nu's=bezahlen, *va.* wypłacić.

Nu'sbezählung, *sf.* *pl.* -en, wypłata *f.*

Nu's=biegen, bog auß, habe außgebogen, I. *va.* wygiąć; II. *vn.* (f.) ustąpić; mit einem Wagen — skrócić wozem w bok.

Nu's=bieten, *va.* bot auß, habe außgeboten, wystawić na sprzedaż, ogłosić sprzedaż (domu, składu towarów); öffentlich — na publiczną sprzedaż

wystawić; j—n — wykupić komu co (przez podanie wyższej ceny).

Nu'sbietung, *sf.* *pl.* -en, wywołanie *n.* czego, sprzedaż publiczna, licytacja *f.*

Nu's=bilden, *va.* i *vr.* (h.) wykształcić, wydoskonalić (się); (w znaczeniu fizycznym) wyćwiczyć, wyrobić, rozwinąć (się).

Nu'sbildung, *sf.* wykształcenie *n.*, wydoskonalenie *n.*; wyświeżenie *n.*; rozwój *m.*

Nu's=bitten, *va.* bat auß, habe außgebeten; sich etw. von j—m — wyprosić sobie co u kogo; daß bitte ich mir auß zastrzegam się przeciw temu, wypraszam sobie to; ich bin heute außgebeten (eingeladen) jestem dziś zaproszony.

Nu's=blasen, *va.* bläset i bläst, bläst auß, habe außgeblasen, 1) przez dmuchanie wypróbnić; wydmuchać (jaje); 2) przez dmuchanie uformować wydmuchać (kulę); 3) przez dmuchanie zgasić; ein Licht — zgasić świecę; j—m daß Lebenslicht — zdmuchnąć kogo; 4) otrąbić, przez trąbienie obwieścić; 5) ograć (flet); 6) dokończyć grać (na dętym instrumencie).

Nu's=bleiben, *vn.* blieb auß, bin außgeblieben, 1) nie przychodzić; zabawić; er ist heute außgeblieben nie przyszedł dziś; die Post ist außgeblieben poczta nie nadeszła; ich werde nicht lange — nie zabawię długo; daß kann nicht — to musi nastąpić, to się nie da ominąć; 2) (druk.) eine Zeile ist außgeblieben wiersz został opuszczony; die Aufträge sind dießmal außgeblieben zlecenia tym razem nie nadeszły, chybiły; mit der Zahlung — nie zapłacić na czas.

Nu's=bleiben, *sn.* -eß, nieobecność *f.*, niebytność *f.*; chybiecie *n.*, nieprzybycie *n.*

Nu's=bleichen, I. *va.* wyblachować; II. *vn.* (j.) wyblachować się, zblakować, spelznąć.

Nu'sblick, *sm.* -eß, *pl.* -e, widok *m.*



**Au's-bliken**, *vn. (h.) vimprs.* eš hat außgeblift, blyskawice ustaly; (f.) nagle odejšć, uciec, drapnąć, ulotnić się.

**Au's-blühen**, *vn. (h.) okwitać, przestać kwitnąć.*

**Au's-bluten**, *I. va. sein* Leben — z krwią życie oddać, umrzeć w krwi; *II. vn. (h.)* przestać krwawić; — lassen dać krwi upłynąć.

**Au's-böden**, *va. ein* Faß zapuścić dno do beczki.

**Au's-bohlen**, *va. položyc* podłogę, wyłożyć deskami.

**Au's-bohren**, *va. wyswi-* drować, świdrem wywiercić.

**Au's-sobrunn**, *sf. pl. -en,* wyswidrowanie *n.*, wywiercenie *n.*

**Au's-borgen**, *va. wypo-* zyczyć.

**Au's-braten**, *va. brätst,* brät, briet auß, habe außgebraten, wypiec, wysmażyć.

**Au's-brauchen**, *va. wypo-* trzebować.

**Au's-brauen**, *va. dobrze* wywarzyć; przez warzenie wyciągnąć.

**Au's-brausen**, *vn. i sich —* *vr. (h.)* przestać szumieć, przestać się burzyć; wyszumieć się, uspokoić się.

**Au's-brechen**, *brichtst, bricht,* brach auß, habe außgebrochen, *I. va. 1)* wylamać, wyrwać, wyciągnąć; einen Zahn — wylamać, wyrwać ząb; Honig auß den Bienenstöcken — wybrać miód z ulów; den Baum — oczyścić drzewo z gałęzi; daß Bier — piwo z kadzi przelewać; Steine — wylamywać kamienie (z łomu); *2)* wymiotować, womitować, oddać (jedzenie); (o koniach, owcach i t. d.) die Zähne — tracić (pierwsze) zęby; *II. vn. (f.) 1)* wylamać się; auß dem Gefängnis — wylamać się z więzienia; daß Wasser ist durch die Schloße außgebrochen woda wylamała się (wydostała się, wybuchła) przez służę; der Zahn bricht auß ząb wykluwa się; *2)* pojawić się, wybuchnąć; ein Gewitter ist außgebrochen burza powstała; die Cholera ist außgebrochen pojawiła

się, wybuchła cholera; der Krieg ist außgebrochen wybuchła wojna; *3)* in Tränen — wybuchnąć płaczem, zalać się łzami; in Klagen — skarżyć się, narzekać; in ein schallendes Gefächter — wybuchnąć, parsknąć śmiechem.

**Au's-breiten**, *va. i sich —* *vr. 1)* rozpostrzeć, rozłożyć, rozciągnąć; daß Tischtuch — rozpostrzeć obrus; die Hände — rozłożyć ręce; *2)* rozszerzyć, rozstawić, rozprzestrzenić; seine Macht — rozszerzyć swoją władzę; daß Lager — rozprzestrzenić obóz; *3)* szerzyć, rozgłaszać, rozszerzać; ein Gerücht — szerzyć pogłoskę; eine Lehre — szerzyć naukę; *4)* sich über etw. — rozwoździć, rozszerzać się nad czem.

**Au's-breiter**, *sm. -s, pl. —* (*=in sf., pl. -innen*) krzewiciel *m.*, propagator *m.*, rozsiewacz *n.* (krzewicielka *f.*, propagatorka *f.*, rozsiewaczka *f.*).

**Au's-breitung**, *sf. pl. -en,* rozkładanie *n.*, rozciągnięcie *n.*, rozprzestrzenienie *n.*; rozgłoszenie *n.*, rozszerzanie *n.*; rozwoźdzenie *n.* się.

**Au's-brennen**, *brannte auß,* habe außgebrannt, *I. va.* wypalić; Ziegel, eine Wunde — wypalać cegły, ranę; die Sonne hat daß Gras außgebrannt słońce wypaliło trawę; *II. vn. (f.)* przestać się palić, wypalić się; daß Feuer — lassen dać się ogniowi wypalić; die Kerze ist außgebrannt świeca się wypaliła; ein außgebranntes Herz serce martwe, pozbawione wszelkiego uczucia.

**Au's-bringen**, *va. brachte* auß, habe außgebracht, usunąć, oddać, wydstać; einen Fleck — usunąć, wydstać plamę; i—s Gesundheit — einen Toast, ein Lebehoch wnieść (czyje) zdrowie; ein Geheimnis — tajemnicę wydstać (i rozszerzyć).

**Au's-brüdeln**, *va. i vr.* wykruszyć (się); der Stalk hat sich außgebrüdeln wapno wykruszyło się.

**Au's-bruch**, *sm. -(e)s, pl. -brüche, 1)* wylamanie *n.* się; — auß dem Gefängnisse wylamanie się z więzienia; — daß Wasser's wylew *m.* wody; *2)* powstanie *n.*, wybuch *m.*; — einer Feuer'sbrunst' wybuch pożaru; — einer Krafft'heit wybuch, powstanie choroby; — ein heftiger — daß Husten's gwałtowny napad kaszlu; in einem -e übler Laune w przystępie złego humoru; zum -e gelangen (kommen) wybuchnąć, powstać; eš nicht zum -e kommen lassen nie dopuścić do wybuchu; *3)* maślacz *m.*, wyskok *m.* (wino).

**Au's-brühen**, *va. wyparzyć.*

**Au's-brunsten**, *vn. (h.)* (o bydle) przestać się gonić.

**Au's-brüten**, *va. 1)* wylęgnać, wysiedzieć (jaja); *2)* wymyślić, uknuć projekt.

**Au's-bügeln**, *va. wyprasowa-* wać.

**Au's-bühnen**, *va. einen* Schacht — wycembrować szyb.

**Au's-bühnung**, *sf. pl. -en,* wykładanie *n.* deskami.

**Au's-bund**, *sm. -es, pl. -e,* *1)* wzór *m.*; kwiat *m.*; wybór *m.*; — von Schönheit kwiat piękności; — von Fleiß wzór pilności; — von Tugend wzór cnoty, wielona cnota; *2)* er ist ein — jest hultaj, ladaco.

**Au's-bürsten**, *va. wyszczot-* kować, szczotką wyczyścić.

**Au's-buschen**, (*-büschen*), *va.* oczyścić z krzaków.

**Au's-büßen**, *I. va. 1)* odpokutować co, odbyć za co pokutę, karę; *2)* (w rękodzielnach) naprawić, polatać; *II. n. (h.)* skończyć pokutę.

**Au's-buttern**, *va. auß* der Milch viel (wenig) — wydstać z mleka wiele (mało) masła.

**Au'schwitz**, *sn. Oświecim m.*

**Au's-dampfen**, *I. va. (auß-* dämpfen) eine Flüssigkeit odparować, wyparować plyn; *II. vn. (h.) 1)* (außdünst'en) wyparować, ulotnić się; *2)* przestać parować,

**Au'sdampfung**, *sf. pl. -en,* wyparowanie *n.*, ulotnienie *n.* się; odparowanie *n.*

**Au's=dämpfen**, *va.* 1) ob. Ausdampfen II.; 2) ugasić, przytłumić (węgle); 3) za pomocą pary usunąć (wykurzyć).

**Au'sdämpfung**, *sf. pl.* -en, wyparowanie *n.*, odparowanie *n.*; ugaszenie *n.*, przytłumienie *n.*; wykurzenie *n.*

**Au'sdauer**, *sf.* wytrwałość *f.*, cierpliwość *f.*; wytrzymałość *f.*

**Au'sdauern**, I. *vn.* (h.) 1) wytrwać; im Kampfe, in der Arbeit — wytrwać w walce, w pracy; bei j—m — wytrwać przy kim; 2) przetrwać (o roślinach np. przetrwać przez zimę); II. *va.* wytrzymać; den Schmerz — wytrzymać ból; III. ausdauernd, *ppr.* i *adi.* wytrwały, wytrzymały, uporeczywy, cierpliwy.

**Au'sdehnbar**, *adi.* dający się rozciągać, rozciągliwy.

**Au'sdehnbarkeit**, *sf.* rozciągliwość *f.*

**Au'sdehnen**, *va.* i *vr.* (h.) 1) rozciągać, wyciągać, rozszerzać (się); ein Geleß — rozszerzać zastosowanie ustawy; einen Begriff — rozszerzyć pojęcie; in ausgedehnter Bedeutung des Wortes w rozszerzonym znaczeniu wyrazu; seinen Weg bis zu einem Orte — zapuszczać się aż do jakiej miejscowości; eine ausgedehnte Praxis besitzen mieć rozległą praktykę; eine weit ausgedehnte Stadt rozległe, szeroko rozłożone miasto; 2) eine Sehne, eine Ader — wyciągnąć ścięgno, żyłę; 3) rozprężyć się; die Gase dehnen sich aus gazy rozprężają się.

**Au'sdehnung**, *sf.* 1) (bez *pl.*) rozszerzenie *n.*, rozwój *m.*, zwiększenie *n.*, rozciągłość *f.*; 2) *pl.* -en (w zastosowaniu do przestrzeni) rozciągłość *f.*, rozmiar *m.*, wymiar *m.*; szerokość *f.*, objętość *f.*

**Au'sdehnungskraft**, *sf.*  
**Au'sdehnungsvermögen**, *sn.* -s, rozszerzalność *f.*, prężność *f.*, rozprężliwość *f.*

**Au'sdeichen**, *va.* grobla odłączyć.

**Au'sdenkbar**, *adi.* dający się wymyślić.

**Au's=denken**, *va.* dachće auß, habe ausgedacht, wymyślić; zmyślić; sich etw. — wymyślić, wzmówić w siebie co; daß war gut ausgedacht, to było dobrze zmyślone; daß habe ich ausgedacht to ja wymyśliłem.

**Au's=deuten**, *va.* wytłomaczyć, wyjaśnić (sen, niezrozumiały ustęp w książce).

**Au'sdeutung**, *sf. pl.* -en, wyjaśnienie *n.*, interpretacja *f.*

**Au's=dichten**, I. *va.* zmyślić, wymyślić co.; II. *vn.* (h.) przestać uprawiać poezję.

**Au's=dielen**, *va.* wyłożyć deskami.

**Au's=dienen**, *vn.* (h.) wysłużyć; ein ausgedienter Soldat wysłużony żołnierz; dieser Rod hat schon ausgedient ten surdut już się wysłużył.

**Au's=dingen**, dingte (bang) auß, habe ausgedungen (ausgedingt), I. *va.* 1) = Ausbedingen; 2) wytargować co; 3) II. sich, — *vr.* wynająć się.

**Au's=donnern**, 1) *va.* — piorunując ogłaszać; 2) *vn.* (h.) eß hat ausgedonnert przestało grzmieć, grzmoty ustały.

**Au's=dorren**, *vn.* (f.) wyschnąć.

**Au's=dörren**, *va.* wysuszyć, wypalić; die große Hitze hat daß Land ausgedörrt wielkie upały wypaliły ziemię.

**Au'sdörrung**, *sf. pl.* -en, wysuszenie *n.*, wypalenie *n.*

**Au's=drehseln**, *va.* utoczyć, wytoczyć; eine Rede — utoczyć, sztucznie ułożyć mowę.

**Au's=drehen**, I. *va.* wykręcić; j—m etw. — (aus der Hand drehen) wyrwać komu co; eine Lampe — zgasić lampę; eine Schraube — wyciągnąć, wykręcić śrubę; II. sich — *vr.* (h.) wykręcić się, wygaść się.

**Au's=dreschen**, *va.* drisać, drisać, drosch auß, habe ausgedroschen, wymłócić; (przen.) obić.

**Au'sdruck**, *sm.* -(e)s, *pl.* -drücke, 1) wyraz *m.*, wyrażenie *n.*, słowo *n.*; beleidigender — obelżywy wyraz; bildlicher — obrazowe wyrażenie; gerichtlichet — wyraz

sądowniczy (w sądownictwie używany); 2) sposób *m.* wyrażania się; wymowa *f.*; 3) — haben być wyrazistym; in seinem Gesichte liegt viel — w twarzy jego jest wiele wyrazu, ma wyrazistą twarz; (mał. i rzeźb.) daß Kunstwerk hat viel — dzieło ma wiele życia, wiele wyrazistości; er singt mit — śpiewa wyraziście, z uczuciem.

**Au'sdrückbar**, *adi.* dający się wyrazić.

**Au's=drücken**, *va.* wydrukować; daß Werk ist schon ausgedruckt dzieło już jest wydrukowane.

**Au's=drücken**, *va.* 1) wycisnąć (gąbkę, cytrynę); 2) (także sich — *vr.*) wyrazić (się); um mich deutlich auszubringen mówić wyraźnie; daß läßt sich mit Worten nicht — nie można oddać (wyrazić) tego w słowach; die Art sich auszusprechen sposób mówienia; j—m seit Beileid — wyrazić komu współczucie; sein Gesicht drückt Schmerz auß w twarzy jego przejawia się (wyraża się) ból; 3) zgasić (przez ściśnięcie, plomień).

**Au'sdrücklich**, *adi.* wyraźny; umyślny; *adv.* wyraźnie; umyślnie.

**Au'sdruckslos**, *adi.* nie mający wyrazu; ein eß Gesicht twarz bez wyrazu.

**Au'sdrucksboll**, *adi.* wyrazisty, pełen wyrazu; dosadny, dobitny; *adv.* wyraziście; dosadnie; dobitnie.

**Au'sdrucksweise** *sf. pl.* -u, sposób *m.* wyrażania się.

**Au'sdrusch**, *sm.* -es, 1) młócenie *n.*; 2) wydatek *m.* z młócenia, to co wymłócono, omlot *m.*

**Au's=duften**, I. *va.* wzywać, wydawać woń; diese Blumen duften Wohlgeruch auß te kwiaty wydają miłą woń; II. *vn.* (h.) wyparować; der Spiritus hat ausgeduftet spyrus wyparował.

**Au's=dulden**, I. *va.* wycierpieć, znieść, wytrzymać (co); II. *vn.* przestać cierpieć; (przen.) umrzeć.



**Au's=dunsten** (ausdünsten), I. *vn.* (h.) wyparować, ułotnić się; 2) *va.* (h.) etw. — wyziewać co.

**Au'sdünstung**, *sf. pl.* -en, 1) wyziew *m.*, wyziewanie *n.*, ewaporacja *f.*; transpiracja *f.*; 2) to, co przez wyziewanie powstało; para *f.*

**Au'sdünstungsapparat**, *sm.* -es, *pl.* -e, przyrząd *m.* do parowania.

**Au'sdünstungsmesser**, *sm.* -es, *pl.* —, przyrząd *m.* do mierzenia parowania, atmometr *m.*

**Au's=ekken**, *va.* powyrzynać kąty.

**Au's=eggen**, *va.* wybronować, przy bronowaniu wydobyc.

**Außeina'nder**, *adv.* oddalone jedno od drugiego, rozłączone; ich habe die beiden Briefe um eine Stunde — erhalten otrzymałem te dwa listy, jeden w godzinę po drugim; sie sind noch weit — są jeszcze daleko od siebie, (przen.) wiele im jeszcze brakuje do zgody; wir sind schon — jużemy się rozeszli; jużemy się poróżnili.

**Außeina'nder**, w połączeniu z czasownikiem tłumaczy się zazwyczaj przez roz-, np.: =brechen *va.* rozłamać; =breiten *va.* rozłożyć, rozpotrzeć; =bringen *va.* rozłączyć; =fallen *va.* rozpadać się; =falten *va.* rozkładać, rozłożyć; =gehen *vn.* rozchodzić się; rozejść się; =halten *va.* rozdzielić, rozróżnić; =jagen *va.* rozpedzić; =legen *va.* rozkładać, rozłożyć; =nehmen *va.* rozebrać, rozłożyć; =reißen *va.* rozerwać; =rücken *va.* rozsunąć, rozsunać; =schlagen *va.* rozbić; =setzen *va.* rozsądzić, porozsądzać; rozdzielić, odosobnić, separować; eine Meinung — wyłożyć, wyluszczyć zdanie; wzprawić o czem; sich — *vr.* usiąść osobno; sich mit j—in — porozumieć się z kim, rozprawić się z kim; =spreizen *va.* rozkroczyc, rozkrzyżować; =springen *va.* rozsądzić, rozbić, rozprószyć; =stellen *va.* rozstawić; =trei-

ben *va.* rozpedzić, rozpychać; =werfen *va.* rozrzucić, rozwalić; =wickeln *va.* rozwinąć, rozwikłać; =ziehen *va.* rozciągać, rozrywać; *vn.* rozdzielić, separować się, mieszkać osobno.

**Außeina'ndersehung**, *sf. pl.* -en, wyjaśnienie *n.*; porozumienie *n.* się.

**Au's=eisen**, *va.* uwolnić od lodu; wydobyć z pod lodu.

**Au's=erkiesen**, *va.* erkor auß, habe außerforen, wybrać.

**Au's=erküren**, *va.* ob. Außerküren; außerküren *part. i adi.* wybrany; przeznaczony.

**Au's=erlesen**, erlaß auß, habe außerklesen; I. *va.* wybrać; II. — *pp. i adi.* wybrany, wyszukany, wykwiintny; -e Speifen wyszukane potrawy; -es Papier wykwiintny papier.

**Au's=ersehen**, *va.* ersiehst, ersieht, ersch auß, habe auß=ersehen, wybrać, przeznaczyć; er ist zu großen Dingen — wybrany, przeznaczony jest do (spełnienia) wielkich rzeczy; sich — upatrzeć sobie co.

**Au's=erwählen**, *va.* = außerksehen; viele sind berufen, aber wenige sind auß=erwählt wiele jest powołanych, ale mało wybranych.

**Au's=erwählter**, *sm.* -ten, *pl.* -ten, Auß=erwählte, *sf. pl.* —, wybranie *m.*; wybran(k)a *f.*; die — seines Herzens wybranka, ulubienica jego serca.

**Au's=erwählung**, *sf.* wybór *m.*, dobór *m.*

**Au's=erzählen**, *va.* opowiedzieć do końca; przestać opowiadać.

**Au's=essen**, *va.* issest, iisst, isst, aß auß, habe außgeessen, wyjeść, wszystko zjeść; du mußt nun — was du dir eingebrocht hast müssen wypić piwo, któreś nawarzył.

**Au's=fachen**, *va.* einen Schanz — porobić przegródki w szanie.

**Au's=fädeln**, *va. i vr.* wysnuć (powyciągać) nici, wywłoczyć; die Nadel hat sich außgefädelt igła wywłokła się; Perlen — perły ze sznurka zdjąć.

**Au's=fahren**, fährtst, fährt, fuhr auß, außgefahren, I. *va.* 1) wyjeździć (drogę), przez jeżdżenie zniszczyć; 2) (przest.) wywozić (zboże); II. *vn.* (s.) 1) wyjechać w powozie, w czółnie; 2) von einem Orte — wyjechać z jakiego miejsca; die Seele fährt ihm auß oddaje ducha (umiera); der Teufel ist auß ihm außgezly duch wyszedł z niego; 3) szybko jakie miejsce opuścić; mit einem Saß auß der Stube — jednym susem drapnąć z izby.

**Au's=fahrt**, *sf. pl.* -en, 1) wyjazd *m.*, wyjeżdżanie *n.*; 2) miejsce, któredy się wyjeżdża, wyjazd; brama *f.*

**Au's=fall**, *sm.* -(e)s, *pl.* -fälle, 1) wynik *m.*; der — der Prüfung wynik popisu; 2) brak *m.*, niedobór *m.*, ubytek *m.*; gegen daß Vorjahr habe ich in meinen Einnahmen einen — von 1000 Kronen w porównaniu z rokiem ubiegłym mam 1000 koron ubytku w dochodach; 3) wypadanie *n.* (zboża z kłosów); 4) wycieczka *f.*; die Belagerter haben einen — unternommen obleżeni urządzili wycieczkę; seine Rede enthielt scharfe -fälle gegen die Regierung w jego mowie znajdowały się ostre wycieczki przeciw rządowi; 5) (Ausfallstort) furtka, przez którą robi się wycieczki (z twierdzy); 6) (w gimnastyce i szermierce) wypad *m.*; 7) (med. = Vorfall) opadnięcie *n.*, usunięcie *n.* się.

**Au's=fallen**, fälltst, fällt, fiel auß, außgefallen, I. *va.* sich (dat.) etw. — złamać (wybić, nadwierzyc) sobie co padając; II. *vn.* (s.) 1. wypadać; die Haare fallen auß włosy wypadają; 2) odpaść, stracić się; heute muß die Lektion — lekcyja musi dziś odpaść; 3) wypaść; auß einem Tor — wypaść z bramy; in heftigen Worten gegen j—in — gwałtownie na kogo uderzyć; 4) wypaść; die Prüfung ist gut außgefallen popis wypadł dobrze; daß Geschäft muß gut — interes musi udać się; daß Loß ist wider ihn außgefallen los zwrócił się przeciw niemu.

**Au'sfallgatter**, *sn.* -s, *pl.* —, furtka *f.* (w fortecy) do wycieczek.

**Au's-falten**, *va.* rozfałdować.

**Au's-falzen**, *va.* wygładzić; (stolar.) wyfugować.

**Au's-fajern**, *va.* i *vr.* strzępić (się), suszyć (się).

**Au's-fasten**, *vn.* (h.) skończyć post.

**Au's-faulen**, *vn.* (f.) wygnąć.

**Au's-fechten**, *va.* ficht, ficht, focht auß, habe ausgefodhten, 1) walkę stoczyć, rozstrzygnąć; eine Schlacht — stoczyć bitwę; einen Streit vor Gericht — rozstrzygnąć spór przed sądem; 2) skończyć walkę.

**Au's-fegen**, *va.* wymieść, wyczyścić.

**Au's-feiern**, *vn.* (h.) przestać świątkować (świętować), przestać próżnować; eine Woche — müssen być zmuszonym do zastanowienia pracy na tydzień.

**Au's-feilen**, *va.* wypilować, okresać, wygładzić; wykończyć.

**Au's-fertigen**, *va.* wygotować, wystawić, wyprawić; eine Urkunde — sporządzić dokument.

**Au'sfertigung**, *sf. pl.* -en, wygotowanie *n.*, wystawienie *n.*, sporządzenie *n.*; wyprawienie *n.*, wykończenie *n.*

**Au's-feuern**, I. *va.* dobrze ogrzać, opalić (pokój, beczkę); II. *vn.* (h.) przestać palić.

**Au'sfindig**, *adi.* używane tylko z machen; etw. — machen wyszukać, odkryć co.

**Au's-fischen**, *va.* wylowić; (przen.) wydobyć, wydostać.

**Au's-flattern**, *vn.* (f.) ob. Au'sliegen.

**Au's-flechten**, *va.* flicht, flicht, focht auß, habe ausgeflichtet, 1) wypleść (wóz); 2) rozpleść.

**Au's-fleischen**, *va.* oskrobać z mięsa; oddzielić z czego mięso.

**Au's-fliegen**, *va.* polatać, załatać.

**Au's-fliegen**, *vn.* flog auß, bin ausgeflogen, wylecieć, polecieć; er ist ausgeflogen poleciał (w znaczeniu wyszedł).

**Au's-fliezen**, *vn.* floß auß, bin ausgeflossen, wycieknąć, wypłynąć (z beczki).

**Au's-flöhen**, *va.* i *vr.* z pelhel wyiskać.

**Au's-flucht**, *sf. pl.* -flüchet, 1) miejsce *n.* do wyjścia (do ucieczki); 2) wybieg *m.*, wykret *m.*; er hat immer eine — bei der Hand nigdy nie zbywa mu na wybiegach.

**Au's-flug**, *sm.* -es, *pl.* -flüge, 1; — der Bienen wylot *m.* pszczoł; 2) wycieczka *f.*, majówka *f.*; 3) otwór *m.* w ulach (przez który pszczoły wylatują).

**Au's-flügler**, *sm.* -s, *pl.* —, wycieczkowiec *m.*

**Au's-fluß**, *sm.* -fließ, *pl.* -flüsse, 1) wypływ *m.* (np. wody); die Seele ist ein — Gottes dusza jest wypływem Bóstwa; 2) to, co wycieka, wyciek *m.*, wydzielin *pl.*; 3) miejsce *n.* wypływu, ujście *n.*

**Au's-folgen**, *va.* wydać, wręczyć.

**Au's-folgung**, *sf.* wydanie *n.*, wręczenie *n.*

**Au's-fördern**, *va.* dobyć czego z kopalni.

**Au's-forschen**, *va.* etw. — wysłedzić, wybadać, wykryć co; j—n — odszukać, wysłedzić kogo; etw. von j—m — wyciągnąć, wydostać co z kogo.

**Au'sforschung**, *sf. pl.* -en, wysłedzenie *n.*, wybadanie *n.*, wykrycie *n.*

**Au's-fragen**, I. *va.* wypytywać; j—n — badać, wypytywać kogo; II. *vn.* skończyć wypytywanie.

**Au's-fransen** (ausfransen), *va.* i sich — *vr.* wystrzępić (się).

**Au's-fressen**, frisst, frißt, fraß auß, habe ausgefressen, I. *va.* wyżreć, wyjść; der Hund hat die volle Schüssel ausgefressen, pies wyżarł pełną miskę; die Maus hat das Brot ausgefressen, mysz wygryzła chleb; die Säure hat das Tuch ausgefressen, kwas wyżarł sukno; II. *vn.* die Pferde haben ausgefressen konie już zjadły,

III. sich — *vr.* wypaść się (jedząc).

**Au's-frieren**, *vn.* froz auß, bin ausgefroren, wymarznąć; der Teich ist ausgefroren staw wymarzl (tj. zamarzl aż do spodu); es hat ausgefroren przestało marznąć, mróz ustał.

**Au's-fudteln**, *va.* j—n — wyplazować kogo.

**Au's-fühlen**, *va.* domacać się czego; j—n — wybadać kogo.

**Au'sfuhr**, *sf.* wywóz *m.*, eksport *m.*

**Au's-führen**, *va.* 1) wyprowadzić (co z czego); wywozić, eksportować (zboże); 2) wykonać; einen Auftrag — wykonać zlecenie; eine Arbeit, ein Bild — wykonać pracę, obraz; eine sorgfältig ausgeführte Arbeit starannie wykończona praca; einen Vortrag — wykonać, urzęcowywnić zamiar; 3) wywodzić, rozswijać, wykładać; eine Idee genauer — dokładniej rozwijać pomysł; seine Angelegenheit in einem Briefe genau — sprawę swoją w liście dokładnie przedstawić.

**Au's-führbar**, *adi.* dający się wykonać, wykonalny; dający się wywozić, eksportować.

**Au's-führbarkeit**, *sf.* wykonalność *f.*; możność *f.* wywozu.

**Au's-fuhrhandel**, *sm.* -s, handel wywozowy (eksportowy).

**Au's-führlich**, *adi.* obszerny, dokładny; einen —en Bericht erstatten przedłożyć obszernie, dokładnie sprawozdanie; *adv.* obszernie, dokładnie.

**Au's-führlichkeit**, *sf.* obszerność *f.*, dokładność *f.*

**Au's-führung**, *sf. pl.* -en, 1) wywożenie *n.*, eksportowanie *n.*, wykonanie *n.*, uskutecznienie *n.*; zur — bringen wykonać; 2) wywóz *m.*, wywodzenie *n.*

**Au's-führungsbestimmungen**, *sf. pl.* rozporządzenie wykonawcze.

**Au's-fuhrzoll**, *sm.* -(es, *pl.* -zölle, cło wywozowe.

**Au's-füllen**, *va.* 1) wypełnić, napelnąć, zapelnąć; (przen.) seine Zeit — zapelnąć swój czas; eine Quittung — wypełnić





na końcu okucie metalowe; über etw. — rozszerzyć się na co; daß wird über mich — to się na mnie skrępi; von dem Standpunkte ausgehend wychodząc ze stanowiska; diese Dummheit ist von ihm ausgegangen to głupstwo wyszło od niego; 7) schodzig, daß się zdając; der Stiefel geht nicht aus but nie schodzi (z nogi); III. sich — *vr.* się recht — do syta się nachodzić.

**Au'sgehen**, *sm.* -s, *sn.* wyjście *n.*, wychodzenie *n.*; daß — und Eingehen wyjście i wejście; j—m daß — verbieten zakazać komu wychodzić; daß — der Kräfte wyczerpanie *n.* sil.

**Au'sgelassen**, *I. pp.* we wszystkich znaczeniach, *inf.* = auslassen; *II. adi.* 1) nadmiernie wesoly; er war gestern ganz — (lustig) był wczoraj nadmiernie wesoly; -e Kinder rozpustne, swawolne dzieci; 2) rozwiźly, rozpustny; ein -es Leben führen wieść rozwiązłe życie.

**Au'sgelassenheit**, *sf.* nadmierna wesolość; rozpusta *sf.*; swawola *f.*

**Au'sgemacht**, *pp.* od ausmachen, *adi.* pewny, niezawodny, niewątpliwy; daß ist eine -e Sache to sprawa zalatwiona, ukartowana; to rzecz pewna, pewnik; er ist ein -er Dummkopf jest skończonym durniem; *adv.* pewnie, niezawodnie, niewątpliwie.

**Au'sgenommen**, *I. pp.* od ausnehmen; *II. praep.* i *adv.*; alle, keiner —, sind verpflichtet wszyscy, nikogo nie wyjmując, zobowiązani są; er sagte es keinem, — mit nie powiedział nikomu, oprócz mnie; *III. coni.* — daß wyjąwszy że.

**Au'sgerben**, *va.* wygarbować; j—m daß Fell — wygarbować komu skórę.

**Au'sgeschieden**, *pp.* ob. Auscheiden.

**Au'sgeschnitten**, *pp.* i *adi.* ob. Ausschneiden.

**Au'sgestalten**, *va.* ukształtować; wydoskonalić.

**Au'sgestorben**, *pp.* i *adi.* ob. Aussterben.

**Au'sgestohene(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, wykłety *m.*, wyrutek *m.*

**Au'sgesucht**, *I. part.* od aussuchen, *adi.* wykwintny, wyszukany; eine -e Strafe kara nadzwyczaj ostra, wyrefinowana; ein -er Stil styl nienaturalny.

**Au'sgezeichnet**, *I. pp.* od auszeichnen; *II. adi.* znakomity, wyborny, celujący; *adv.* znakomicie, wybornie, celująco.

**Au'sgiebig**, *adi.* wydatny, obfity; *adv.* wydatnie obficie.

**Au'sgießen**, *va.* gość aus, habe ausgegossen, 1) także sich —, *vr.* rozlać, wylać (się); (przen.) rozszerzyć się; daß Kind mit dem Bade — (tyle co) za daleko się posunąć, (dosłownie: razem z kąpielą wylać i dziecko); gießen Sie diesen Wein aus wylej pan to wino; die Schale seines Hornes über j—n — wylać na kogo złość swoją; Blässe goß sich über sein Gesicht aus bladeść pokryła twarz jego, pokrył się bladeścią; 2) wypełnić nalewając, nalać; etwas mit Blei — nalać co ołowiem; 3) odlać; eine Figur in Erz — odlać figurę w bronzie; 4) zalać (ogień).

**Au'sgipsen**, *va.* wygipsować, wypełnić gipsem.

**Au'sglätten**, *va.* wygładzić.

**Au'sgleich**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ugoda *f.*, kompromis *m.*; der österreichisch-ungarische — ugoda austriacko-węgierska.

**Au'sgleichen**, *głch* aus, habe ausgeglichen, *va.* i *sich* —, *vr.* 1) wyrównać, wygładzić, zniwelować; einen Streit — zażegnać, zalagodzić spór; eine Schwierigkeit — usunąć trudność; die Gesellschaft — zniwelować społeczeństwo; sich — ugodzić się; eine Rechnung — wyrównać rachunek; 2) wyrównać się, znosić się; daß gleicht sich aus to się znosi; der Gewinn gleicht den Verlust aus zysk wyrównywa, pokrywa stratę.

**Au'sgleichung**, *sf.* *pl.* -en, wyrównanie *n.*, wygładzenie *n.*, zniwelowanie *n.*; zażegnanie *n.*,

zalagodzenie *n.*, ugoda *f.*; wyrównanie *n.*, zniesienie *n.*

**Au'sgleicher**, *sm.* -s, *pl.* —, pośrednik *n.*

**Au'sgleich(ung)s Münze**, *sf.* *pl.* -n, moneta wyrównująca.

**Au'sgleich(ungs)versuch**, *sm.* — (e)s, *pl.* -e, próba *f.* ugodzenia, wyrównania.

**Au'sgleiten**, *vn.* glitt aus, bin ausgeglitten, pośliznąć się; die Leiter glitt unter seinen Füßen aus drabina wysunęła mu się z pod nóg.

**Au'sglimmen**, *vn.* glomm aus, bin ausgeglimmen, wytlić się.

**Au'sglichtchen**, *vn.* (f.) ob. Ausgleiten.

**Au'sglühen**, *I. va.* wypalić, wyżarzyć co; *II. vn.* (f.) 1) przestać się żarzyć; (przen.) stać się wytrawniejszym, stracić zapal; 2) wypalić, wyżarzyć się.

**Au'sgraben**, *va.* gräbt, gräbt, grub aus, habe ausgegraben, 1) wykopać wyrzebać, odgrzebać, wydobyć; eine Leiche — odgrzebać trupa, einen Schatz — wydobyć, wykopać skarb; eine alte Geschichte — odgrzebać starą historię; 2) przez kopanie pogłębić; einen Brunnen — wykopać studnię; eine Figur in Gold — wyrycić w złocie figurę.

**Au'sgrabung**, *sf.* *pl.* -en, wykopanie *n.*, odgrzebanie *n.*, wyrobienie *n.*; wykopalisko *n.*; wyrzycie *n.*

**Au'sgräten**, *va.* einen Fisch — ości z ryby powyjmować. **Au'sgreifen**, *griff* aus, habe ausgegriffen, *I. vn.* daleko sięgać, daleko rozciągnąć, szeroko stapać; weit ausgreifende Ideen daleko sięgające pomysły; daß Pferd greift weit aus koń szeroko stapa, posuwaj się idzie; *II. va.* wybrać (chwytając).

**Au'sgrübeln**, *va.* wyszperać; wydumać, wymyśleć.

**Au'sgucken**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ob. Ausblid.

**Au'sguden**, *I. vn.* (h.) patrzeć przez okno; *II. va.* sich die Augen — wypatrzeć sobie oczy.



Alu's-gurgeln, *va.* den Hals — wypłukać gardło.

Alu'sguß, *sm.* -ßeß, *pl.* -güsse, 1) wylanie *n.*; 2) (miejsce, któredy się wylewa), wylew *m.*; 3) (met.) odlew *m.*

Alu'sgußventil, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, za pór wylewny.

Alu's-haaren, *va.* oczyścić z włosów.

Alu's-haben, *va.* hast, hat, hatte auß, habe ausgehabt, zamiast haben w połączeniu z czasownikami: ausleeren, austrinken, auslesen, ausziehen itd. np. ich habe das Buch schon auß (gelesen) już przeczytałem książkę; ich habe den Stiefel schon auß (gezogen) już zdjąłem but; ich habe das Glas schon auß (getrunken, geleert) już wypilem (wypróżnię) szklanke.

Alu's-haden, I. *va.* 1) wydziobać, wydłubać, wydrapać; keine Krätze hadt der anderen die Augen nicht auß kruk krukowi oka nie wydziobie; 2) wykopać, wydstać (za pomocą rydla, motyki); 3) ob. Auszaden; 4) (w bednarstwie) die Haßbauben — klepki wyciosać; (w rzeźnictwie) das Fleisch — mięso na sprzedaż rębac; II. *vn.* skonać rębaniem, siekanie.

Alu's-hädeln, *va.* wyhaczkować, wyszydelkować.

Alu's-hageln *vn.* (h.) eß hat ausgehagelt, grad przestał padać.

Alu's-hallen, *vn.* (h.) przebrzmieć; przestać dzwięczyć.

Alu's-halten, hältst, hält, hielt auß, habe ausgehalten, I. *va.* 1) wytrzymać; einen Ton, eine Note — przedłużyć, wytrzymać ton, nutę; 2) wytrzymać (do końca), wytrwać; die Rolle jahrelang — utrzymać się w roli przez długie lata; 3) znieść, wytrzymać; einen Schmerz, die Tortur — znieść, wytrzymać ból, torturę; daß ist nicht auszu- to nie do wytrzymania; ich kann eß vor Hunger nicht mehr — nie mogę już wytrzymać z głodu; vor Müdigkeit nicht — können upadać ze znużenia; 4) utrzymywać; 5) przetrzymać, wysta-

wić czyją cierpliwość na próbie; II. *vn.* (h.) wytrzymać, trwać; der Rock muß noch über den Winter — surdud wytrzymać jeszcze musi przez zimę; bei j—m — wytrwać przy kim, wytrzymać u kogo; bei seiner Meinung — wytrwać przy swoim mniemaniu; einen Monat an einem Orte — przez miesiąc wytrzymać na miejscu.

Alu'shämmern, *va.* wyklepać, młotem wykuć.

Alu'shändigen, *va.* j—m etw. — wręczyć komu co.

Alu'shängebogen, *sm.* -ß, *pl.* -bögen, arkuś okazowy.

Alu'shängekasten, *sm.* -ß, *pl.* -kästen, witryna sklepowa.

Alu'shängebild, *sm.* -es, *pl.* -er, szylid *m.*

Alu's-hangen (aushängen), I. *va.* aushängen, hängt (hing) auß, habe ausgehängt (aushängend); wywiesić; eine Tür — wyjąć drzwi (z zawiasów); wystawić, wywiesić; II. *vn.* hängt, hängt, hing auß, habe, bin ausgehängen, być wywieszonym na zewnątrz, być wystawionym; daß Haus, wo daß Schild aushängt dom z wywieszonym szylidem.

Alu's-harken, *va.* wygrabić.

Alu's-harren, *vn.* (h.) wytrwać.

Alu's-haßpen, *va.* eine Tür — wyjąć drzwi z zawiasów.

Alu'shau, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) wycięcie *n.* drzewa; 2) wyrąb *m.* tj. wyrębane drzewo i miejsce, gdzie drzewo wyrębano (zrąb *m.*).

Alu'shauch, *sm.* -es, 1) wzywianie *n.*; 2) to co się wzywa, wzywie *m.*

Alu's-hauchen, *va.* wzywać, wzywać; die Seele — oddać duszę, umrzeć.

Alu'shauchung, *sf.* wzywanie *n.*

Alu's-hauen, *va.* hieb auß, habe ausgehauen, 1) wyciosać; einen Trog — wyciosać koryto; 2) wyrąbać; den Wald — wyrąbać las; 3) eine Figur in Marmor — figurę wyciosać w marmurze; 4) (górn.) wyczerpać; 5) einen Ochsen — wyrębać wołu na sprzedaż;

6) j—n — obić kogo, wytrzepać komu skórę.

Alu'shaunung, *sf.* (wy)ciosanie *n.*, wyrębanie *n.*, wyręb *m.*; obicie *n.*, wytrzepanie *n.*

Alu's-häuten, *va.* sciągnąć skórę; sich — *vr.* zrzucić z siebie skórę.

Alu's-heben, hob auß, habe ausgehoben, I. *va.* 1) wyjąć, wydobyć; Bäume — wydobywać drzewa (z ziemi); eine Tür — wyjąć drzwi (z zawiasów); Bier, Wein — sciągać (lewarem) piwo, wino; Eier — wyjmować jaja (z gniazda); (przen.) daß ganze Nest wurde ausgehoben aresztowano, schwytano wszystkich; 2) Erde — wykopać ziemię (np. przy budowie); 3) Soldaten — zaciagać żołnierzy, brać rekruta; II. *vn.* (h.) die Uhr hebt auß zegar wnet uderzy (francuskie: va sonner); III. sich — *vr.* (auszeichnen) odznaczyc się.

Alu'shebevorrichtung, *sf.* *pl.* -en, przyrząd *m.* do wyjmowania, wygrzebywania.

Alu'sheben, *sf.* *pl.* -en, = aushoben I. i II.

Alu'shebungsbzirk, *sm.* -(e)ß *pl.* -e, obwód asenterunkowy.

Alu'shebungscommission, *sf.* *pl.* -en, komisya asenterunkowa.

Alu's-hedeln, *va.* wyczesać (len, konopie); (przen.) drzwi z kogo, brać na fundusz.

Alu's-heften, I. *va.* wylęgać (ausbrüten); daß hat er sich ausgeheft wyszał to sobie z palca; Ränke — knuć intrygi; II. *vn.* (h.) die Vögel haben ausgeheft ptaki przestały wylęgać pisklęta.

Alu's-heilen, *va.* i *vn.* (h.) wyleczyć (się), wygoić (się).

Alu'sheilung, *sf.* *pl.* -en, wyleczenie *n.*, wygojenie *n.*

Alu's-heitern, *v.* wypogodzić; ich — *vr.* (h.) wypogodzić się.

Alu's-heizen, *va.* wygrzać. Alu's-helfen, hilfst, hilft, half, habe ausgeholfen, I. *va.* j—m den Rock — dopomódz komu zdjąć surdud; II. *vn.* j—m — dopomódz komu.

Nu's-hemmen, *va.* den Wa-  
gen — zdjąć hamulec z woza.

Nu's-hieb, *sm.* -(e)š, *pl.* -e,  
atak *m.* (w szermierce).

Nu's-hilfe, *sf.*, *pl.* -n, po-  
moc *f.*, wsparcie *n.*

Nu's-hilfskoch, *sm.* -(e)š, *pl.*  
-köche, (-köchin, *sf.* *pl.* -nen),  
pomocnik kucharski (pomocni-  
ca kucharska).

Nu's-hilfsweise, *adv.* dla  
pomocy, tymczasowo, prowizorycznie.

Nu's-hobeln, *va.* wyheblo-  
wać.

Nu's-höhlen, *I. va.* wydra-  
żyć; *II. ausgehöhl't*, *pp.* i *adi.*  
wydrążony.

Nu's-höhlung, *sf.* *pl.* -en,  
wydrążenie *n.*

Nu's-höhnen, *va.* j-n —  
wyszydzić kogo.

Nu's-höfe(r)n, *va.* roz-  
sprzedać w drobnej sprzedaży.

Nu's-holen, *I. va.* j-n —  
badać kogo; *II. vn.* (h.) zamie-  
rzyć się; wyprzeżyć mocno liny;  
mit der Hand, mit der Art —  
zamierzyć się ręką, toporem;  
zum Sprunge — zasadzić się  
do skoku; (przen.) weit —  
z daleka rzecz prowadzić, za  
daleko się zapuszczać.

Nu's-holung, *sf.* badanie *n.*,  
sondowanie *n.*

Nu's-holz'en, *va.* 1) ob. Ab-  
holz'en; 2) j-n — obić kogo.

Nu's-hölz'en, *va.* die Ab-  
fäße — wystrugać obcasy.

Nu's-hörchen, *va.* podslu-  
chać, podsłuchując wybadać.

Nu's-hören, *I. va.* (h.) wy-  
słuchać do końca; *II. vn.* (h.)  
prześcić słuchać.

Nu's-hub, *sm.* -(e)š, *pl.* -hü-  
be, wybór, *m.*, pobór *m.*; ein  
neuer — der Rekruten nowy  
pobór rekrutów.

Nu's-hülfe, ob. Aushilfe.

Nu's-hülfs'en, *va.* wyluskać;  
— Erbsen wyluskać groch.

Nu's-hungern, *va.* wygło-  
dzić, wymorzyć głodem; eine  
Festung — głodem zmusić  
twierdzę do poddania się.

Nu's-hust'en, *vn.* (f.) uciec  
niespostrzeżenie, wymknąć się.

Nu's-husten, *I. va.* wyka-  
szlać co; *II. vn.* przestać  
kaszlać.

Nu's-jagen, *I. va.* wygnać  
kogo (skąd); j-m — den Angst-  
schweiß — wielkiego strachu  
kogo nabawić; den ganzen Wald  
— wytepić zwierzynę w lesie;  
*II. vn.* (h.) przestać polować,  
skończyć polowanie.

Nu's-jammern, *I. vn.* (h.)  
prześcić lamentować; *II. sich*  
— *vr.* (h.) użyć sobie płaczem,  
lamentacja.

Nu's-jäten, *va.* (h.) wypłenić.

Nu's-jauchzen, *I. vn.* (h.)  
prześcić krzyczeć z radości;  
*II. sich* — *vr.* wykrzyczeć się  
zucpełnie z radości.

Nu's-jochen, *va.* wyprządz  
z jarzma.

Nu's-kalben, *vn.* (h.) przestać  
cielić się.

Nu's-kälten, *va.* oziębnić,  
wychłodzić.

Nu's-kämmefamm, *sm.* -(e)š,  
*pl.* -kämme, gesty grzebień.

Nu's-kämmen, *va.* wyczesać.

Nu's-kämpfen, *vn.* (h.)  
prześcić walczyć, skończyć  
walkę; (przen.) er hat außge-  
kämpft umarł.

Nu's-karren, *va.* wywieźć  
na taczkach.

Nu's-kauf, *sm.* -(e)š, *pl.* -käufe,  
1) zakupienie *n.* całości; 2)  
wykupno *n.*; — auß der Ge-  
fangenschaft wykupno z nie-  
woli.

Nu's-kaufen, *va.* wykupić,  
zakupić; einen Laden — zakupić  
cały towar z sklepu; j-n —  
uprzędzić kogo w kupnie

Nu's-kegeln, *I. va.* 1) wy-  
grać co w grze w kregle; 2)  
wykrecić, wywichnąć; *II. vn.*  
(h.) przestać grać w kregle.

Nu's-kehlen, *va.* wyzłobić;  
eine Säule — słup wyzłob-  
kować.

Nu's-kehlung, *sf.* *pl.* -en,  
wyzłobienie *n.*, wyzłobkowa-  
nie *n.*

Nu's-kehren, *va.* wymieścić,  
zamieścić.

Nu's-kehricht, *sn.* -(e)š, *pl.*  
-e, śmiecie *n.*, wymieciny *pl.*

Nu's-keifen, *va.* wylajać  
(kogo).

Nu's-keilen, *va.* 1) opatrzeć  
klinami, przybijając kliny; 2)  
j-n — obić, wywalić (kogo).

Nu's-keimen, *vn.* (h.) wypu-  
ścić kiel, wykielkować.

Nu's-keifern, *I. va.* wycis-  
nąć; die Trauben — wytłoczyć sok z winogron; *II. vn.* (h.) skończyć wyciskać, wytłaczać.

Nu's-kennen, fannte anš,  
hab'e gefannt, *I. va.* rozpoznać;  
*II. sich* — *vr.* znać się na czym,  
być obeznanym z czym; sich  
in der Literatur — być obez-  
nanym z literaturą; sich vor  
Freude nicht mehr — nie po-  
siadać się z radości.

Nu's-kerben, *va.* opatrzeć  
karbami, wykarbować.

Nu's-kerbung, *sf.* *pl.* -en,  
zaopatrzenie *n.* karbami, wy-  
karbowanie *n.*

Nu's-kernen, *va.* wyjąć  
jądro z czego; einen Apfel  
— wyjąć pestki z jabłka.

Nu's-keuchen, *vn.* (h.) wysa-  
pać, wydyszeć.

Nu's-kitten, *va.* wykitować,  
opatrzeć kitem.

Nu's-klaftern, *va.* wymie-  
rzyć na sążnie.

Nu's-klagbar, *adi.* zaskar-  
żalny (w drodze prawa).

Nu's-klagen, *I. va.* pozwać  
przed sąd, dochodzić czego  
w drodze skargi; eine Schuld  
— pozwać o zapłacenie długu;

*II. vn.* (h.) 1) przestać do-  
chodzić; 2) przestać żalić się;  
*III. sich*. — *vr.* użyć sobie  
żaleniem się.

Nu's-klang, *sm.* -(e)š, *pl.*  
-klänge, koniec *n.* głosu; (przen.)  
koniec *m.*, epilog *n.*

Nu's-klären, *va.* wyklaro-  
wać; wyjaśnić, wypogodzić;  
die Flüssigkeit — wyklarować,  
ocedzić płyn; den Weizen —  
przeżyścić pszenicę.

Nu's-klärung, *sf.* *pl.* -en,  
wyklarowanie *n.*, oczyszczenie  
*n.*; wyjaśnienie *n.*, wypogodze-  
nie *n.*

Nu's-klatfchen, *I. va.*  
1) wykłaskać kogo, klaska-  
niem w ręce wyszydzić; 2)  
wygadać, wypaplać, zrobić  
plotkę; 3) wychłastać, wy-  
bić; *II. vn.* (h.) przestać kla-  
skać.

Nu's-klatfcher, *sm.* -š, *pl.*  
—, plotkarz *m.*, gaduła *m.*



**Nu's-klauben**, *va.* 1) wy-  
dłubać (orzecz); 2) wynaleźć  
przez skrętne poszukiwanie;  
wybierać, obierać.

**Nu's-kleben**, *va.* wykleić,  
wylepić; eine Wand — oblepić  
ścianę papierem.

**Nu's-kleiden**, *I. va.* 1) roze-  
brać, zwlec szaty; 2) obkładać  
drzewem; ein Zimmer mit  
Täfelwerk — ozdobić pokój  
robotą snycerską; *II. id.* — *vr.*  
(h.) rozebrać się, zdjąć suknie  
z siebie.

**Nu's-kleidezimmer**, *sn.* -s,  
*pl.* —, pokój *m.* do rozbie-  
rania się, szatnia *f.*

**Nu's-kleibern**, *va.* wykłaj-  
strować, wylepić.

**Nu's-klingeln**, *I. va.* wy-  
dzwonić, ogłosić (kogo, co) przez  
dzwonek; *II. vn.* (h.) przestać  
dzwonić.

**Nu's-klingen**, *vn.* kłang aus,  
have ausgeklungen, przestać  
wydawać dźwięk; der Ton  
klingt aus dźwięk gubi, zatraca  
się; das Gedicht klingt in das  
Lob Gottes aus poemat kończy  
się pochwałą Boga.

**Nu's-klopfen**, *va.* wytrze-  
pać, wytrząść; den Staub aus  
den Kleidern — wytrzepać  
kurz z odzienia; die Pfeife  
— wytrząść fajkę; das Blech  
— wyprostować, wykłapać  
blachę.

**Nu's-klopfen**, *sm.* -s, *pl.* —,  
ten co trzepie; trzepak *f.*

**Nu's-klügeln**, *va.* wykon-  
cytować, subtelnie wymyślić;  
er hat ein System ausgeklügelt  
sztucznie ułożył system.

**Nu's-klügelung**, *sf.* *pl.* -en,  
cudacki wymysł.

**Nu's-kneifen**, *kniff* aus, aus-  
gekniffen, *I. va.* szczypiąc  
wyrwać co; *II. vn.* (f.) uciec,  
uchylić się od czego.

**Nu's-kneten**, *I. va.* wygnieść,  
wymiesić; den Teig — wymiesić  
ciasto; *II. vn.* (h.) skończyć  
wygniatać.

**Nu's-knurren**, *I. va.* po-  
wiedzieć co mrucząc (zgry-  
źliwie); *II. vn.* (h.) przestać  
mruczeć.

**Nu's-kochen**, *I. va.* 1) wygo-  
tować co z czego; er hat den  
Saft aus den Früchten ausge-

köcht wygotował sok z owoców;  
2) er hat den Topf ausgeköcht  
oczyścił garnek wrzącą wodą;  
3) das Fleisch ist nicht ausgeköcht  
mięso jest niedogotowane; *II.*  
*vn.* (h.) 1) przestać gotować (wa-  
rzyć); er hat ausgeköcht przestał  
zajmować się kuchnią, porzucił  
kucharstwo; 2) wygotować,  
wywarzyć się dostatecznie;  
die Suppe hat ausgeköcht  
rosół jest dostatecznie wy-  
warzony.

**Nu's-kommen**, *vn.* kam aus,  
bin ausgekommen, 1) wyjść,  
wychodzić (z jakiego miejsca);  
ich bin heute noch nicht aus-  
gekommen nie wyszedłem je-  
szcze dzisiaj z domu; er kommt  
das ganze Jahr nicht aus nie  
rusza się z domu jak rok  
długi; wie willst du da —?  
jak wybrniesz z tej sprawy? 2)  
wylaź, wylądź się; die  
Küchlein sind ausgekommen  
pisklęta wyległy się; 3) po-  
wstać, wszczać się; das Feuer  
ist im Hause ausgekommen  
ogień powstał w domu (po-  
żar wybuchnął); 4) donieść  
się, roznieść się, rozgłosić się;  
die Nachricht ist ausgekommen  
rozeszła się wiadomość; durch  
mich soll es nicht — ja tego  
nie rozniosę, nikomu tego nie  
powiem; 5) wypróżnić się,  
skończyć się; das Faß wird  
heute noch — beczka jeszcze  
dziś się wypróżni; 6) wystar-  
czyć; der Schneider wird mit  
dem Zeuge nicht — nie star-  
czy sukna krawcowi; ich kann  
mit so wenig Geld nicht —  
nie mogę wyżyć tą odrobina  
pieniędzy; mit vielem hält  
man haus, mit wenigem kommt  
man aus kto wiele ma, wiele  
wydaje, kto mało ma, i tem  
się obejdzie, (lub tyle co)  
według stawu grobla; 7) mit  
j—m — dojsz z kim do ładu,  
wytrzymać z kim; man kann  
mit ihm nicht — nie do wy-  
trzymania z nim.

**Nu'skommen**, *sn.* -s, do-  
chód *m.*, wyżywienie *n.*; er  
hat sein — ma z czego żyć;  
er hat ein knappeš — ledwie  
starczy mu na życie; er hat  
ein reichliches — ma spore

dochody; es ist kein — mit  
ihm nie masz z nim ładu.

**Nu's-kömmlich**, *adi.* star-  
czący na utrzymanie; mein  
Einkommen ist — dochody mi  
wystarczają.

**Nu's-können**, *vn.* kannst,  
kann, konnte aus, habe aus-  
gekonnt, mödz wyjść; nicht aus  
und nicht ein können nie wiedzieć  
co począć.

**Nu's-koppeln**, *va.* wyprządz,  
wysforować, ze smyczy puścić.

**Nu's-körnen**, *va.* wyjąć  
jądra, ziarna.

**Nu's-kosten**, *va.* 1) wyko-  
sztować, kosztując wypróbować  
(wino), kosztując wybrać; 2)  
ich habe dieseš Vergnügen aus-  
gekostet wykosztowałem tę  
przyjemność do syta (do  
ostatka).

**Nu's-közen**, *va.* i sich —, *vr.*  
(h.) wyzygać, wywymiotować.

**Nu's-kragen**, *va.* dać gzyms  
(archit.).

**Nu's-kragung**, *sf.* *pl.* -en,  
gzyms *m.*

**Nu's-krähen**, *I. va.* wypić,  
pianiem ogłosić; der Hahn kräht  
den Tagesanbruch aus kur pieje  
z brzaskiem dnia; *II. vn.* (h.)  
przestać pić, krzyżeć; *III.*  
sich — *vr.* (h.) wypić, wy-  
krzyżeć się do syta.

**Nu's-kramen**, *va.* 1) roz-  
kładać, wystawiać na widok  
(towary); 2) popisywać się  
czem, chlubić się; sein Wissen  
— popisywać się erudycją;  
Puß — stroić się.

**Nu's-kragen**, *I. va.* wyskro-  
bać, wydrapać; j—m die  
Augen — wydrapać komu  
oczy; die Schlüssel — zdrapać  
brud z misy (oczyścić misę);  
die Schrift — wyskrobać (no-  
żem) pismo; *II. vn.* (f.) uciec,  
dać drapakę.

**Nu's-krebsen**, *va.* den Bach  
— wybrać, wyłowić raki ze  
strumienia.

**Nu's-krieden**, *kröch* aus,  
bin ausgekrochen, *vn.* wyleźć,  
wykłuć się, wylądź się.

**Nu's-kriegen**, *I. va.* wyjąć,  
wydobyć, zdjąć; ich kann den  
Handschuh nicht — nie mogę  
zdząć rękawiczki; ich kriegen  
dies Geheimniß, dies Rätsel

dość aś precie dojdę tej tajemnicy, zgadnę tę zagadkę; er hat den Wein mit Mühe ausgefrietigt z przymusem wypił wino; II. *vn.* skończyć wojnę.

**Au's=krümeln**, *va.* pokruszyć, rozdrobić w okruchy; den Süßnern Brot — posypać kurom okruchy chleba.

**Au's=fugeln**, *va.* rozstrzygnąć przez balotowania.

**Au's=fühlen**, I. *va.* wystudzić, wychłodzić, oziębnić; II. *ſich*, — *vr.* (h.) orzeźwić się ochłodzeniem.

**Auſkulta'nt**, *sm.* =en, *pl.* =en, niższy urzędnik sądowy, auskultant *m.*

**Auſkultatio'n**, *ſf. pl.* =en, wysłuchanie *n.* szmerów w ciele chorego, auskultacja *f.*

**Auſkulta'tor**, *sm.* =s, *pl.* =en, wysłuchujący *m.*

**Auſkultato'riſch**, *adi.* i *adv.* za pomocą wysłuchiwania.

**Auſkultie'ren**, *va.* wysłuchiwać.

**Au's=kunden**, *va.* wywieźć się, wy badać.

**Au's=kundſchaften**, *va.* wy szpiegować, wy badać, wy śledzić, wy tropić, zasięgnąć języka; dowiedzieć się przez skrzętne badanie.

**Au'skundſchaftung**, *ſf. pl.* =en, wy szpiegowanie *n.*, wy badanie *n.*, wy śledzenie *n.*, wy tropienie *n.*

**Au'skundſchafter**, *sm.*, =s, *pl.* —, (=in *ſf.*, *pl.* =innen) szpieg *m.*, wysłany *m.* na zwiady.

**Au'skunft**, *ſf. pl.* =künfte, wiadomość *f.*, objaśnienie *n.*, wyjaśnienie *n.*; von j—n — verlangen żądać od kogo objaśnienia; ich kann darüber keine — geben nie mogę dać w tej sprawie wyjaśnienia (informacji); über j—n. — verlangen żądać wiadomości (informacji) o czyich stosunkach; ich habe über diese Firma eine günstige — erhalten otrzymałem o tej firmie korzystną informację.

**Au'skunftsbureau**, *sn.* =s, *pl.* =s, **Au'skunſtei'**, *ſf. pl.* =en, biuro wywiadowcze, biuro informacyjne.

**Au'skunft(s)erteilung**, *ſf. pl.* =en, udzielenie *n.* wyjaśnienia (informacji).

**Au'skunft(s)mittel**, *sn.* =s, *pl.* —, środek *m.*, sposób *m.* wyjścia; zu bezweifeln =n seine Zuflucht nehmen chwycić się ostatecznych środków ratunku.

**Au's=künſteln**, *va.* sztucznie wy kombinować, sztucznie utworzyć.

**Au's=küren**, *va.* (h.) wy brać, wyszukać, obrać.

**Au's=küſſen**, *vn.* (h.) i *ſich* — *vr.* (h.) przestać całować.

**Au's=kuppeln**, *va.* odłączyć, odcepić.

**Au's=kurieren**, *va.* wyleczyć.

**Au's=lachen**, I. *va.* j—n — wyśmiewać, wyśmiać kogo, drwić z kogo; *ſich* — lassen na pośmiewisko się wystawić, śmiech z siebie zrobić; lassen Sie sich nicht — nie mów pan głupstw, nie wystawiaj się pan na śmiech; II. *vn.* (h.) przestać się śmiać; III. *ſich* — *vr.* (h.) naśmiać się do syta.

**Au'sladebrüde**, *ſf. pl.* =n, most *m.* do wyladowywania.

**Au's=laden**, *laden* (lädt), *laden* (lädt), *lud* *aus*, *habe* *ausgeladen*, I. *va.* wyladować, wypakować; die Waren *aus* dem Schiffe — wyladować towary z okrętu; eine Schußwaffe, einen Schuß — wyjąć nabój z broni palnej; eine elektrische Batterie — wyladować baterię elektryczną; II. *ſich*, — *vr.* pozbyć się ciężaru, użyć sobie.

**Au'sladeplatz**, *sm.* =es, *pl.* =plätze, **Au'sladestelle**, *ſf. pl.* =n, miejsce *n.* do wyladowywania.

**Au'sladung**, *ſf. pl.* =en, wyladowanie *n.*, opróżnienie *n.* (okrętu, wagonu itd.); wyjęcie *n.* (ciężaru, naboju).

**Au'slader**, *sm.* =s, *pl.* —, *tragar* *m.*, ten, co się trudni wyladowywaniem, wypakowaniem towarów; (fiz.) rozbrajacz *m.*

**Au'slage**, *ſf. pl.* =n, 1) wydatek *m.*; ich habe für dich

eine — gemacht zrobiłem za ciebie wydatek; 2) towary wystawione na okaz, wystawa *f.*, 3) — *des* Hemdes przed koszuli; 4) (w gimnastyce) — *des* Stabes postawa do skoku o tyczce.

**Au's=lagern**, I. *va.* wyladować; II. *vn.* (i.) wyleżeć się, wystać się (o winie).

**Au's=land**, *sn.* =es, *zagra-nica f.*, kraj zagraniczny, cudzy, obcy; in's — reisen jechać za granicę; *aus* dem — *zurückkehren* wrócić z zagranicy.

**Au's=länder**, *sm.* =s, *pl.* —, cudzoziemiec *m.*; (=in *ſf.*, *pl.* =innen cudzoziemka *f.*).

**Au's=ländiſch**, *adi.* cudzoziemski, obcy, zagraniczny.

**Au's=landspaß**, *sm.* =ſſes, *pl.* =paße, paszport *m.* na zagranicę.

**Au's=landsreise**, *ſf. pl.* =n, podróż *f.* za granicę.

**Au's=landſtarif**, *sm.* =e)s, *pl.* =e, taryfa na zagranicę.

**Au's=langen**, *vn.* (h.) 1) starczyć, wystarczyć; das Geld wird nicht — nie starczy pieniędzy; mit wenigem — nie wiele potrzebować; 2) die Hand *zum* Streiche — podnieść rękę do uderzenia.

**Au's=lärmen**, I. *vn.* (h.) przestać hałasować; II. *ſich* — *vr.* (h.) wyhałasować się do syta.

**Au's=laßventil**, *sn.* =s, *pl.* =e, spust *m.*

**Au's=lassen**, *ließ* *aus*, *habe* *ausgelassen*, I. *va.* 1) opuścić, wypuścić, przeoczyć, opuścić przez zapomnienie, z umysłu; ein Wort im Brief — opuścić wyraz w liście; 2) pozwolić wyjść, puścić, dać uciec komu; lassen Sie mich *aus* zostaw mnie pan w spokoju; er wollte mich nicht — nie chciał mnie puścić; das Vieh *aus* dem Stall — wypuścić (wygnać) bydło ze stajni; 3) objawić, wynurzyć; seinen Zorn gegen j—n — wyrzucić swój gniew na kim; seine Grausamkeit an j—n — pastwić się nad kim; einen Schrei, einen Seufzer — krzyknąć,



westchnąć; 4) rozpuścić, roztopić (masło, wosk); 5) wypuścić, rozszerzyć (suknię przez rozprucie szwu); II. się — *vr.* wynurzyć się, objawić myśli; się gegen j—n in harten Worten — ostro powstać na kogo; sich über etw. umständlich — rozwodzić się obszernie nad czym; wir wollen uns darüber nicht weiter — nie wdamy się w szczegóły tej sprawy; III. ausgelassen, *pp.* i *adi.* ob. Ausgelassen.

**Au'slaffung, sf.** *pl.* -en, wypuszczenie *n.*, opuszczenie *n.*; ogłoszenie *n.*, manifestacja *f.*; rozszerzenie *n.*, wypuszczenie *n.*

**Au'slaffungsfehler, sm.** -s, *pl.* —, omyłka *f.* przez opuszczenie, opuszczenie *n.*

**Au'slaffungszeichen, sn.** -s, *pl.* —, znak *m.* opuszczenia, apostrof *m.*

**Au'slauf, sm.** -(e)s, *pl.* -läufe, wybiegnięcie *n.*, szybkie wyjście; der — des Wassers ujście *n.* wody; der — des Schiffes wypłynięcie *n.* okrętu (na morze), odbicie *n.* od lądu; (przen.) zakończenie *n.*, koniec *m.*; am -e des Lebens u schyłku życia.

**Au'slaufhafen, sm.** -s, *pl.* -häfen, port wyjazdowy.

**Au'slaufen, läuft, läuft, lief** auß, ausgelauten, I. *va.* 1) przebyć, odbyć biegiem (przeźrzeć); er hat den Weg ausgelauten pędem odbył drogę; 2) w biegu rozszerzyć; er hat die Schuhe ausgelauten rozszerzył trzewiki (nosząc je); II. *vn.* (f.) 1) przestać biegać; 2) rozpocząć bieg, puścić się biegiem, oddalać się biegiem od punktu wyjścia; das Schiff ist auß dem Hafen ausgelauten okręt wypłynął z portu; ich sihe noch da, wo ich ausgelauten bin jestem tam, gdzie byłem u samego początku, nie ruszyłem z miejsca; 3) wybiegać, wychodzić; er läuft alle Augenblicke auf die Straße auß wybiega co chwila na ulicę; 4) wyciekać, wybiegać; der Wein wird auß diesem

Fasse — wino wycieknie z tej beczki; die Milch läuft auß mleko wybiegło; die Erbsen laufen auß groch wypada z lupin; die Sanduhr ist ausgelauten w zegarze piasek się przesywał; 5) kończyć się czym, wbiegać, wybiegać; das Vorgebirge lauft ins Meer auß przykład zapuszcza się w morze; die Gebirgafette läuft hügelig auß pasmo gór kończy się pagórkami; das Schwert läuft spizig auß miecz kończy się szpiczasto; 6) rozbiegać się, rozprasać się, rozciągać się; die Wurzeln dieses Baumes laufen weit auß drzewo to szeroko rozciąga (rozpuszcza) korzenie; die Strahlen laufen auß promienie rozpraszają się; III. sich — *vr.* 1) nabiegać się do syta; 2) biegiem siły wycieńczyć.

**Au'släufer, sm.** -s, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* -innen) 1) służący *m.* (służąca *f.*) do posyłki; 2) (bot.) latorośl z korzenia wyrastająca; rozłóg *m.*, wypustka *f.*; 3) — der Gebirge pagórki i góry tworzące zakończenie znacniejszego pasma gór.

**Au's-laugen, va.** wylugować, ługiem wywarzyć.

**Au'slaut, sm.** -(e)s, *pl.* -e, końcówka *f.*, zakończenie *n.*; das Wort hat einen vokalischen — słowo kończy się samogłoską.

**Au's-lauten, vn.** (h.) kończyć się; konsonantisch — kończyć się spółgłoską.

**Au's-läuten, I. va.** dzwonieniem co oznajmić, ogłosić; die Messe — dzwonić na koniec mszy; (na giełdzie) j—n — wydzwonić kogo (tj. ogłosić czyją niewypłacalność); II. *vn.* (h.) przestać dzwonić; die Glöden haben ausgeläutet dzwony przestały dzwonić; einem Verstorbeneu — dzwonić umarłemu, dzwonić na pogrzeb.

**Au's-leben, I. va.** przeżyć; seine Jugendjahre — przeżyć młode lata; II. *vn.* (h.) przestać żyć, umrzeć; III. sich — *vr.* (h.) wyczerpać siły żywotne.

**Au's-lecken, I. va.** wylizać; oblizać; der Hund hat den Teller ausgeleckt pies oblizał talerz; II. *vn.* (f.) wyciec (o płynie); es ist viel Wein ausgeleckt wyciekło dużo wina.

**Au's-ledern, va.** wylepić co (wewnątrz) skórą.

**Au's-leeren, I. va.** wypróżnić, opróżnić; den Kessel — wypić, wychylić kielich; den Briefkasten — wyjąć listy z skrzynki; die Schüssel — (jedząc) opróżnić misę; ein Zimmer — zabrać meble z pokoju; II. sich — *vr.* wypróżnić się, odbyć potrzebę naturalną, ulżyć sobie; sich den Magen — wypróżnić sobie żołądek (za pomocą środków przeczyszczających).

**Au'sleerung, sf.** *pl.* -en, wypróżnienie *n.*; opróżnienie *n.*, ewakuacja *f.*

**Au'sleerungsmittel, sn.** -s, *pl.* —, środek przeczyszczający, środek rozwalniający.

**Au's-legen, I. va.** 1) wykładać, wyłożyć, wystawić; die Leinwand in der Sonne — bielić płótno na słońcu; die Waren — rozkładać towary; wie schön diese Waren ausgelegt sind co za piękna wystawa; etwas mit Eisenbein — wyłożyć co kąścią słonową; 2) tłumaczyć, objaśniać, interpretować; Ciceros Rede — objaśniać (komentować) mowę Cyncerona; Träume — tłumaczyć sny; j—m etwas übel — wziąć komu co za złe; 3) wyłożyć, wydać; ich habe Geld für dich ausgelegt wydałem za ciebie pieniądze; Geld auf Zinsen — wypożyczyć pieniądze na procent; 4) (zegl.) das Schiff — wyprowadzić okręt z portu; das Schiff legt auß okręt wypływa z portu; 5) einen Soldaten — żołnierza wykwaterować; II. sich, — *vr.* (h.) (w szermierce) składać się.

**Au'sleger, sm.** -s, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* -innen) wykładowca *m.*; komentator *m.*, tłumaczący *m.* (wykladająca, komentatorka *f.*).

**Au'slegung**, *sf. pl.* -en, 1) wyłożenie *n.*, wykładanie *n.*, wystawienie *n.*; 2) wykład *m.*, objaśnienie *n.*, komentarz *m.*, wyprowadzanie *n.*, wypłynięcie *n.* (okretu); eine falsche, gezwungene — fałszywa, (sztuczna) interpretacja.

**Au'slegungskunst**, *sf. pl.* -künste, sztuka *f.* interpretowania, hermeneutyka *f.*

**Au's-lehren**, *va.* wuczyć, nauczyć *n.*, skończyć z kim naukę.

**Au's-leiden**, *litt* auß, habe ausgelitten, *I. va.* przecierpieć do końca, znieść cierpienia do końca; er hat das Maß seiner Leiden ausgelitten odcierpiął swoje; *II. vn.* wycierpieć, skończyć cierpienia; er hat ausgelitten przestał cierpieć, umarł.

**Au's-leihen**, *va.* iść auß, habe ausgeliehen, pożyczyć, wypożyczyć.

**Au's-leihung**, *sf. pl.* -en, wypożyczenie *n.*

**Au's-leihet**, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) osoba udzielająca pożyczkę.

**Au's-lenken**, *va. i vn.* zbroczyć (z drogi).

**Au's-lernen**, *I. va. i vn.* (h.) wuczyć się, skończyć naukę; man kann nie — człowiek się nigdy nadto nauczyć nie może; er hat sein Handwerk ausgelernt wuczył się swego rzemiosła; ich habe das ganze Buch ausgelernt przestudyowałem całą książkę; *II. außgelernt*, *pp. i adi.* wuczony, nauczony; ein ausgelernter Tischsz szczywany lis.

**Au'slese**, *sf. pl.* -n, wybór *m.*; Tofajer — najprzedniejsze wino tokajskie (wino wyciśnięte z wybranych gron).

**Au's-lesen**, *va.* iść, iść, laß auß, habe ausgelesen, 1) wybrać, przebierać, odczytać lepsze od gorszego (owoce, towary); 2) przeczytać do końca; doczytać (dzieła).

**Au'slegung**, *sf. pl.* -en, wybór *m.*, przebieranie *n.*; doczytanie *n.*

**Au's-lichten**, *va.* einen Wald — przerzedzić las; ein Schiff — częściowo wyladować okręt.

**Au's-lieben**, *I. vn.* (h.) przestać kochać; *II. sich* — *vr.* (h.) wyczerpać. nakochać się do syta.

**Au's-lieferer**, *sm.* -s, *pl.* —, ten co wydaje; ekspedient *m.*

**Au's-liefern**, *va.* wydać; einen Überläufer — wydać zbiega; einen Engpaß dem Feinde — oddać zdradziecko wąwóz nieprzyjacielowi.

**Au's-lieferung**, *sf. pl.* -en, wydanie *n.*, oddanie *n.* w czyje ręce; ekspedycja *f.*; dostawianie *n.*, dostawa *f.*

**Au'slieferungsschein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kwit wydawczy.

**Au's-lieferungsvertrag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -träge, traktat odnoszący się do wzajemnego wydawania przestępców.

**Au's-liegen**, *vn. i sich* —, *vr.* laß auß, habe ansgeliegen, wyleżeć się, wystać się; ausgelegener Wein wystale wino; sich — wyleżeć się, należeć się do syta; der Tabak hat alle Feuchtigheit ausgelegen tytoń wyleżał się z wilgoci.

**Au's-loben**, *va.* przestać chwalić.

**Au's-löchern**, *va.* dziury w czym porobić, wywiercić, przedziurawić.

**Au's-lochen**, *va.* 1) rozpuścić loki; 2) wywabić; j—m etwas — wyludzić co od kogo; ein Geheimniß von j—m — wyciągnąć z kogo tajemnicę.

**Au's-löffeln**, *va.* wypróbować za pomocą łyżki; (med.) wylizkować; du mußt nun — was du dir eingebracht hast musiz wypić coś nawarzył.

**Au's-lohnen**, *va.* dać zapłatę, wypłacić komu, wynagrodzić.

**Au's-lootsen**, *va.* ein Schiff — skierować okręt między mieliznami na pełne morze.

**Au's-löschen**, *I. va.* 1) zgasić, wygasić (świecę, ogień); 2) zmasać, wymazać, zetrzeć; die Tafel — zmasać (gąbką) co na tablicy napisano; ein Wort — przekreślić wyraz; 3) zmasać, zatrzeć, zgładzić; einen Schandfleck — zmasać, zmyć hańbę; das Andenken an etwas — zatrzeć pamięć o czym;

eine Schuld — umorzyć dług; *II. vn.* iść, iść, iß auß, bin ansgelöschen, 1) zgasać (o świecy), zatrzeć się; 2) nagle i lekko umrzeć.

**Au'slöschtung**, *sf. pl.* -en, zgaszenie *n.*, zmasanie *n.*, wymazanie *n.*, starcie *n.*, zatarcie *n.*

**Au'slöscher**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) ten, co świecę gasi; 2) kapturek *m.* do gaszenia świec.

**Au's-losen**, *va.* wylosować, losem wyciągnąć.

**Au's-lösen**, *I. va.* 1) wyjąć, powymować; die Knochen aus dem Fleische — wyjąć kości z mięsa; die Vögel aus den Netzen — powymować ptaki z sidel; 2) wykupić, uwolnić; einen Gefangenen — wykupić jeńca; 3) wywołać, obudzić, wzniecić (uczucie, myśl); sich — *vr.* (h.) okupić się, uwolnić się, wywiązać się (podarunkiem); sich von der Militärpflicht — uwolnić się od służby wojskowej.

**Au'slösung**, *sf. pl.* -en, wylosowanie *n.*

**Au'slöschung**, *sf. pl.* -en, wykup *m.*, wykupienie *n.*, okup *m.*; wywołanie *n.* (uczucia, myśli).

**Au'slösungssumme**, *sf. pl.* -n, suma *f.* na wykupno.

**Au'slösungsvertrag**, *sm.* -e)s, *pl.* -träge, umowa *f.* wykupna.

**Au's-loten**, *va.* (żegl.) zmierzyć głębokość (zarzucaniem sznurów z ciężarkami ołowianymi).

**Au's-löten**, *va.* wylutować.

**Au's-lüften**, *I. va.* wywieźć, przewietrzyć, wystawić na przewiew (suknie, pościel); *II. vr.* sich — *vr.* (h.) wyjść na wolne powietrze, zacerpnąć powietrza.

**Au'slüftung**, *sf. pl.* -en, przewietrzenie *n.*, wywietrzenie *n.*, wentylowanie *n.*

**Au's-lugen**, *vn.* (h.) wypatrywać.

**Au's-lutschen**, *va. i vn.* (h.) wysać; przestać ssać.

**Au's-machen**, *I. va.* 1) wyjąć, wydobyć (co z czego); eine



Auß — wyjąć orzech z lupiny; Flecke — wywabić plamy; 2) ukończyć, zakończyć; einen Streit — zakończyć spór; daß mögen sie unter einander — to jest ich rzecz; daß will ich schon — biore to na siebie; sie werden es mit den Waffen — müssen bronia będą się musieli o to rozprawić; es ist noch nicht ausgemacht jeszcze nie koniec na tem; ein Spiel — zakończyć grę; ich habe das Spiel ausgemacht wygrałem partycę; 3) wypróbnic, zgasić; den Wein im Glaße — wychylić szklanke wina; daß Licht — zgasić światło; 4) ułożyć, postanowić; ich habe es mit ihm ausgemacht ułożyłem się z nim o to; wir haben es so ausgemacht takęmy się ułożyli; es ist ausgemacht, daß pewnem jest że; was ausgemacht ist, braucht nicht erst bewiesen zu werden nie potrzeba dowodzić tego, co się wie na pewne; 5) wyrobić co, wystarać się o co; j—m einen Freitisch — wystarać się komu o wolny stół; 6) wynosić, czynić razem, stanowiąc; das macht im Jahre hundert Kronen auß to czyni (wynosi) sto koron rocznie; die Verzierungen machen mehr auß als das Haus selbst ozdoby kosztują więcej niż dom; zwei Zimmer machen die Wohnung auß pomieszkanie składa się z dwóch pokoi; daß Geld macht in diesem Falle nichts auß w tym wypadku pieniądze nic nie znaczą; daß macht es noch nicht auß to jeszcze nie wszystko, jeszcze nie koniec na tem; II. ausgemacht, *pp.* i *adi.* ob. Ausgemacht.

Au'smachung, *sf.* *pl.* -en, dokonanie *n.*; dokończenie *n.*; wyrobienie *n.*, wystaramie *n.*; namowa *f.*, układ *m.*

Au's-mahlen, machte auß, habe ausgemahlen, I. *va.* 1) wymleć; 2) daß Wasser auß dem Teiche — wyczerpać wodę ze stawu za pomocą młynka; II. *vn.* przestać mleć.

Au's-malen, I. *va.* 1) ymalować, pomalować, farbami

pociągnąć; ein Zimmer — pomalować pokój; 2) ukończyć malowanie, całkiem pomalować; ein Gemälde — ukończyć (wykończyć) obraz; 3) opisując, przedstawiać, określać; er hat mir die Sache ganz anders ausgemalt przedstawił mi rzecz w zupełnie innem świetle; ich habe mir daß anders ausgemalt wyobrazałem sobie to inaczej; 4) opatrzeć rycinami, ilustrować; II. *vn.* (h.) przestać malować.

Au's-mangeln, *va.* (h.) wymaglować (bieliznę); wawkować (ciasto).

Au's-marsch, *sm.* -es, *pl.* -märsche wymarsz *m.*, wymaszerowanie *n.*, wyruszenie *n.*

Au's-marschieren, *vn.* (f.) wymaszerować, wyruszyć, ruszyć z miejsca, puścić się w drogę; zum Kampfe — ruszyć do boju; daß Regiment ist für längere Zeit ausmarschiert pułk wyruszył na dłuższy czas.

Au's-mästen, *va.* wypasć, wytuczyć (wołu, wieprza).

Au's-mauern, *va.* wymurować, wykończyć murowanie, murem wylutować.

Au'smauerung, *sf.* *pl.* -en, wymurowanie *n.*

Au's-mause(r)n, *va.* (h.) i się — *vr.* (o ptakach) pierzyć się; (przen.) er hat sich wieder ausgemauert znnowu powrócił do zdrowia.

Au's-meißeln, *va.* dłótem wydłubać, dłótem wyjąć, dłótem usunąć, dłótem wyciosać; (przen.) starannie wykończyć.

Au's-meißelung, *sf.* *pl.* -en, wydłubanie, wyciosanie *n.* dłótem.

Au's-melken, melkte auß, habe ausgemolken (ausgemelkt) I. *va.* wydoić; eine Kuh — wydoić krowę; II. *vn.* skończyć doić.

Au's-mergeln, *va.* wyniszczyć, zniszczyć kogo (co do sił lub majątku); ausgemergelt wycieńczony, wyniszczony, przeżyty.

Au's-merzen, *va.* wybrakować, wpernić, wytępić; die räubigen Schafe auß der Herde

— wylączyć ze stada sparszywiałe owce; eine Stelle in einer Schrift — usunąć miejsce jakie z pisma; seine Schande — zmyć hanbę.

Au'smierzung, *sf.* *pl.* -en, wybrakowanie *n.*; usunięcie *n.*, wytepienie *n.*, wymazanie *n.*, zmycie *n.*

Au'ssmekbar, *adi.* dający się wymierzyć.

Au's-messen, misstest i mißt, mißt, maß auß, habe ausgemessen, I. *va.* 1) mierzyć, wymierzyć; mit der Elle etw. — wymierzyć, odmierzyć co lokciem; einen Negel — obliczyć objętość stożka; 2) rozdzielać podług miary, sprzedawać podług miary; eine Ware — sprzedawać towar częściami; II. *vn.* (h.) skończyć mierzyć.

Au'smessung, *sf.* *pl.* -en, wymiar *m.*, pomiar *m.*, wymierzenie *n.*

Au'smessen, *sm.* -es, *pl.* —, miernik *m.*, mierniczcy *m.*

Au's-mieten, *va.* nająć, wynająć (pomieszkanie, siłę roboczą); j—n — wyrugować kogo z pomieszkania, wykwaterować kogo (dając wyższy czynsz); einen Diensthöten — odstręczyć, odmówić służącego, służącą.

Au's-misten, *va.* oczyścić z gnoju, wywieźć gnój, wyrzucić nawóz; eine Schrift — poprawić grube błędy pisma.

Au'smistung, *sf.* *pl.* -en, oczyszczenie *n.* z gnoju.

Au's-mitteln, *va.* dojść czego, wynaleźć, wykryć co; j—s Wohnung — dojść, gdzie kto mieszka.

Au'smitt(e)lung, *sf.* *pl.* -en, dochodzenie *n.*, wykrycie *n.*, wynalezienie *n.*

Au's-morden, I. *va.* wymordować, wytępić; II. *vn.* przestać mordować, zabijać.

Au's-möblieren, *va.* umeblować.

Au's-münden, *vn.* (h.) upływać, wpadać w co; auf zwei Straßen — wychodzić na dwie ulice.

Au's-münzen, *va.* wybić na pieniądze.

**Au's-müssen**, *vn.* mußte auß, habe außmüssen, musieć wyjść (z domu, z kraju).

**Au's-mustern**, *va.* wymusztrować, dobierać; odłaczać, odrzucać (o żołnierzach, o koniach).

**Au'smusterung**, *sf. pl.* -en. dobieranie *n.*, musztrowanie *n.*

**Au'smusterungsgewehr**, *sn. pl.* -e, broń wybrakowana

**Au'snagen**, *I. va.* wygryzać; gryząc wywiercić; ein Loch in etw. — gryząc co przedziurawić; *II. vn.* (h.) przestać gryźć.

**Au'snähen**, *va.* 1) skończyć szyć; 2) wyszywać co, wyszywanie *o.*; ein Muster — wyszyć (wyhaftować) wzór; 3) (przen.) sich die Augen — osłabić wzrok przez nadmierne szycie.

**Au'snähung**, *sf. pl.* -en, wyszycie *n.*, wyszywanie *n.*, wyhaftowanie *n.*

**Au'snahme**, *sf. pl.* -n, wyjątek *m.*, wyjęcie *n.*, wyłączenie *n.*, odstąpienie *n.* od reguły, anomalia *f.*; eine — machen zrobić wyjątek; keine Regel ohne — niema reguły bez wyjątku; dieser Satz läßt Ausnahmen zu to prawidło ma swoje wyjątki (wyłączenia).

**Au'snahmengesetz**, *sn.* -es, *pl.* -e, ustawa wyjątkowa.

**Au'snahmegericht**, *sn.* -es, *pl.* -e, sąd wyjątkowy, forum uprzywilejowane.

**Au'snahmefall**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -fälle, przypadek, wypadek wyjątkowy, wyjątek *m.*

**Au'snahmlosigkeit**, *adv.* bez wyjątku.

**Au'snahmlosigkeit**, *sf. pl.* -en, stanowisko wyjątkowe.

**Au'snahmeweise**, *adi. i adv.* wyjątkowy; wyjątkowo.

**Au'snaschen**, *va.* wylasować.

**Au'snasen**, *va.* drażnić, zaczepiać kogo.

**Au'snehmen**, *nimmst, nimmt, nahm* auß, habe außgenommen, *I. va.* 1) wyjąć, wydobyć, wyjmować, wybrać; Zunge auß dem Neste — piskleta z gniazda wybrać; sich einen Zahn — lassen kazać

sobie wyrwać ząb; 2) wyjąć wnętrzości, wypatroszyć; einen Fisch, einen Hasen — sprawić, wyprawić rybę, zająca; 3) wykluczyć, wyłaczyć; die Anwesenden sind außgenommen wyłączając (wyłącza się) obecnych; außgenommen sind von dieser Regel wyłączają się od tego prawidła; 4) Soldaten — rekrutować żołnierza; 5) Waren — brać towary na wybór; Waren auß Borg — brać towary na kredyt; *II. sich — vr.* (h.) 1) wyjąć się, wyłaczać się; ich nehme mich von dieser Zahl nicht auß nie wyjmuję się z tej liczby; 2) wyglądać, wydawać się, w oczy uderzać; in diesem Saale nimmt sich der Gesang nicht sonderlich auß w tej sali śpiew nie szczególnie się wydaje (sala nie jest akustycznie zbudowana); er nimmt sich in diesem Anzuge schlecht auß nie do twarzy mu w tem odzieniu; *III. außgenommen*, *pp. i adi.* ob. *Außgenommen.*

**Au'snehmend**, *ppr. i adi.* nadzwyczajny, wyborny, szczególnie, przedni, wyróżniony; *adv.* nadzwyczajnie, niezwykle; daß gefällt mir — gut to mi się nadzwyczaj podoba.

**Au'snennen**, *va.* nanieć auß, habe außgenannt, przestać wyliczać, wyliczyć wszystkich, wszystko.

**Au'snießen**, *I. va.* wykichać; *II. vn.* (f.) i sich — *vr.* nakichać się.

**Au'snippen**, *va.* wypić po troszce, wychlepać.

**Au'snützen** (ausnützen), *va.* 1) wykorzystać, wyzyskać, wyciągnąć korzyść; eine Gelegenheit gut — skorzystać dobrze z sposobności; daß Tuch — oszczędzać, wyzyskać materję; 2) ob. *Abnützen.*

**Au'snutzung**, *sf.* wykorzystanie *n.*, wyzyskanie *n.*, eksploatacja *f.*

**Au'sölen**, *va.* olejem wysmarować, wlać olej do wnętrza.

**Au'sorgeln**, *vn.* (h.) przestać grać na organach.

**Au'spachten**, *I. va.* 1) wydzierżawić; 2) j—n — wyrugować kogo z dzierżawy; *II. vn.* (h.) przestać dzierżawić.

**Au'spacken**, *va.* wypakować, odpakować (książki, kufer); seine Waren — rozłożyć towary; Neuigkeiten — opowiadać nowiny.

**Au'spackung**, *sf.* wypakowanie *n.*, wyładowanie *n.*

**Au'spader**, *sm.* -ß, *pl.* — (=in *sf., pl.* -innen) osoba, która wyładowuje, wypakowuje.

**Au'spappen**, *va.* 1) tekturą wylepić, obkleić; 2) (o dzieciach) spapać, zjeść.

**Au'sparieren**, *va.* odbić cios, obronić się od razu.

**Au'spaufen**, *va.* 1) ogłosić co przy odgłosie kotłów; 2) einen Streit — rozstrzygnąć spór papierami; 3) j—n — obić, wywalić kogo.

**Au'speilen**, *va.* oznaczyć położenie różnych miejsc toku.

**Au'speitschen**, *va.* 1) wybiczować, wybatożyć, okładać biczem; 2) wygnać, wypędzić okładając biczem.

**Au'speitschung**, *sf.* wybiczowanie *n.*, wybatożenie *n.*

**Au'spfählen**, *va.* pale pobijać, wytknąć palami.

**Au'spfählung**, *sf.* wytyczenie *n.* palami.

**Au'spfänden**, *va.* zagrabić, zafantować, wyegzekwować.

**Au'spfändung**, *sf. pl.* -en, zagrabienie *n.*, zafantowanie *n.*

**Au'spfaren**, *va.* eine Gemeinde dysmembrować, dyslokować parafię.

**Au'spfarung**, *sf. pl.* -en, dysmembrowanie *n.*, dyslokacja *f.*

**Au'spfeifen**, *pfiff* auß, habe außgepfiffen, *I. va.* 1) wygwizdać (pionkę); 2) j—n — wygwizdać kogo, gwizdaniem zadzwieć, szydzić z kogo; man hat diesen Sänger außgepfiffen wygwizdano tego śpiewaka; *II. vn.* (h.) przestać gwizdać, kończyć gwizdanie.

**Au'spflanzen**, *I. va.* wysadzać, przesadzać (rośliny z doniczki); *II. vn.* (h.) przestać sadzić, zasadzać.



**Au'spflanzung**, *sf. pl. -en*, wysadzanie *n.*, przesadzanie *n.*; zasadzanie *n.*

**Au's-pflastern**, I. *va.* wybrukować, brukiem wykładać; II. *vn.* (h.) skończyć brukowanie.

**Au'spflasterung**, *sf. pl. -en*, wybrukowanie *n.*

**Au's-pflücken**, I. *va.* obskubać, oberwać; II. *vn.* (h.) przestać skubać, rwać.

**Au's-pflügen**, I. *va.* zorać (grunt, zagon); wyorać (kamień, skarb); II. *vn.* (h.) skończyć orać.

**Au's-pfüßen**, *va.* wyczerpać wodę z kałuży, osuszyć kałużę.

**Au's-pichen**, *va.* wysmarować smołą; ein ausgepichtes Trinker zawodowy (stary) pijak; er hat einen ausgepichtes Magen ma strusi żołądek.

**Au's-picken**, *va.* wydziobać, dziobiąc wypróżnić.

**Au's-pinseln**, *va.* 1) wypendzować, wysmarować pendzlem; 2) skończyć pendzlować.

**Au's-pissen**, *vn.* i *sich* — *vr.* (h.) wyszczać się; skończyć moczyć.

**Au'spiß**, *sm.* Hustopecz *m.*

**Au'spizium**, *sn. -s*, (zwykle:) *pl. -ien*, obserwowanie *n.* lotu ptaków; znak *m.*, przepowiednia *f.*; unter *j*-s zien pod czyją opieką, ochroną, pod skrzydłami.

**Au's-plappern**, *va.* wypałać, wybajać, wyleść *co.*

**Au's-plärren**, I. *va.* wykrzeczować, wybeczać; II. *vn.* (h.) przestać skrzeczeć, becząć.

**Au's-platten**, *va.* pokryć płytami.

**Au's-plätten**, *va.* wyprasować.

**Au's-plagen**, *vn.* pęknąć wokolo i wypaść; in ein Gelächter — parsknąć śmiechem.

**Au's-plaudern**, **Au's-plauschen**, I. *va.* wygadać, wypałać, wyleść; II. *vn.* (h.) przestać paplać, bajać; III. *sich* — *vr.* (h.) napaplać się do syta.

**Au's-plündern**, I. *va.* zrabować, złupić; rein — zrabować do szczętu; II. *vn.* (h.) skończyć rabować, plondrować.

**Au'splünderung**, *sf. pl. -en*, zrabowanie *n.*, złupienie *n.*; plondrowanie *n.*

**Au's-pochen**, *va.* 1) wypukać kogo, pukaniem zmusić do oddalenia się, pukaniem dać znak niezadowolenia; 2) pukaniem wyplószyć, wystraszyć; 3) *etw.* — przez upór osiągnąć *co.*

**Au's-polieren**, *va.* wypolerować.

**Au's-polstern**, *va.* wypchać, wytknąć czem; wyszcilać (kanapę, siedzisko w powozie).

**Au'spolsterung**, *sf. pl. -en*, wypchanie *n.*, wytapicerowanie *n.*

**Au's-poltern**, *vn.* (h.) przestać halasować, wyhałasować się; laßet ihn — dajcie mu się wykrzyzczać.

**Au's-posaunen**, *va.* wytrąbić, roztrąbić, ogłosić *co*; seine Geheimnisse — wygadać się z sekretami; j-s Lob — wychwalać kogo, głosić czyją sławę; eine Nachricht — rozgłosić wiadomość.

**Au's-prägen**, I. *va.* wybić (monetę), wycisnąć; in seinen Zügen ist Milde ausgeprägt łagodność przebija z jego oblicza; ein Brustbild in Metall — wycisnąć popiersie na kruszcu; II. (h.) *sich* — *vr.* odznaczać się, charakteryzować się (czem); in diesem Gedichte prägt sich ein Irtisches Talent aus z tego poematu przebija talent liryczny; ausgeprägt, *part. i adi.* wybitny, charakterystyczny; *adv.* wybitnie, charakterystycznie.

**Au'sprägung**, *sf. pl. -en*, wybijanie *n.* (monety), wyciskanie *n.*; (przen.) piętno *n.*

**Au's-predigen**, *vn.* (h.) skończyć kazanie.

**Au's-preifen**, prieš aus, habe ausgepriesen *va.* wychwalać, zachwalać; przestać wychwalać.

**Au'sspreßmaschine**, *sf. pl. -n*, maszyna *f.* do wyciskania, wytłaczania, tłocznia *f.*

**Au's-pressen**, *va.* 1) wycisnąć, wytłoczyć; 2) *j*-m Geld — wydusić od kogo pieniądze; *j*-m ein Geheimnis

— wydrzeć komu tajemnicę; *j*-m ein Geständnis — wymusić na kim zeznanie.

**Au'spressung**, *sf. pl. -en*, wyciskanie *n.*, wytłaczanie *n.*

**Au's-proben**, **Au's-probieren**, *va.* wypróbować.

**Au's-prüfen**, I. *va.* (h.) wybadać, wyczerpywać; *j*-n, etwas — doświadczyć kogo, czego; II. *vn.* (h.) zakończyć badanie, dochodzenie, egzamin.

**Au's-prügeln**, *va.* 1) wychłostać, wybić, obić, wytłuc; *j*-n — wylać komu skórę; 2) kijami wypędzić, wyrzucić.

**Au's-puffen**, *va.* wyszturkać kulakami.

**Au's-pumpen**, I. *va.* 1) wypompować, pompą wyciągnąć, wyczerpać; 2) wyciągnąć możliwą korzyść z czego; 3) wypożyczyć.

**Au'spumpung**, *sf. pl. -en*, wyczerpanie *n.*, wypompowanie *n.*, ewakuacja *f.*

**Au's-punktieren**, *va.* 1) wypunktować, pokryć *co* punkcikami; 2) dojść czego przez wróżbę; 3) subtelnie *co* ułożyć.

**Au's-pusten**, *va.* ob. Au'sblasen.

**Au'spuß**, *sm. -es*, ozdoba *f.*, strój *m.*; przystrojenie *n.*

**Au'spußgegenstand**, *sm. -es*, *pl. -stände*, przedmiot *m.* do ozdoby.

**Au's-pußen**, I. *va.* 1) wyczyścić, oczyścić, wychłodzić; 2) die Zweige — poobcinać gałęzie; ein Kleid — odświeżyć suknię; einen alten Hut — odnowić kapelus; 3) wewnątrz wyczyścić (strzelbę); 4) przystroić, przyzdobić; einen Christbaum — ubrać drzewko; 5) ostatecznie wykonać, wykończyć; 6) wypróżnić; eine Schlüssel — zjeść wszystko z misy; 7) nabeszać, wylajać; II. *sich* — *vr.* (h.) ubrać się, wystroić się, upiękzyć się; er hat sich ausgepußt wystroił się (wysztytował się na ostatni guzik); III. *vn.* (h.) przestać czyścić.

**Au'spußer**, *sm. -s*, *pl. -* 1) czyszciciel *m.*; 2) (przen.) bura *f.*, wylajanie *n.*; einen bekommen, *j*-m einen — geben

burę dostać, oberwać, dać komu burę, wylajać kogo.

Mu's-quälen, *va.* wydręczyć, zamęczyć.

Mu's-qualmen, *va.* i *vn.* (h.) ob. Ausdampfen I. i Ausdämpfen.

Mu's-quartieren, *va.* wykwatrować, wyrugować z mieszkania, delozować.

Mu'squartierung, *sf. pl.* -en, wykwaterowanie *n.*, wyrugowanie *n.* z mieszkania, delozowanie *n.*

Mu'squellen, *vn.* quillst, quillt, quoll aus, bin ausgequollen, wytrysnąć, wycieknąć.

Mu's-quetschen, I. *va.* wygnieść, wydusić, wytłoczyć; II. *sić* — *vr.* (h.) (przen.) z trudnością się wysłowić, wyrazić.

Mu's-radieren *va.* wyskrobać, wydrapać, wymazać (radyrką).

Mu's-rahmen, *va.* wyjąć z ram.

Mu's-rändeln (Ausranden, Ausrändern), *va.* etw. — brzegi porobić, powyrzynać brzegi na czym, wykarbować co; ausgehend, *part. i adi.* (bot.) karbowany.

Mu's-rangieren, (wym. : -ranżiren) *va.* wybrakować.

Mu'srangierung, *sf. pl.* -en, wybrakowanie *n.*; wyłączenie *n.*, wyrzucenie *n.* (z pociągu) (kol.)

Mu's-rafen, I. *vn.* i *sić* — *vr.* (h.) 1) wyszaleć się, uspokoić się, wyszumieć; 2) puścić wodze szalowi; II. *va.* feine Blut — ukoić szal.

Mu's-raften, *vn.* (h.) spozczać, wypocząć.

Mu's-rauben, *va.* i *vn.* (h.) ob. Ausplündern.

Mu's-rauchen, I. *va.* wykurzyć, wypalić (cygaro); dymem wygnać; die Füße aus dem Bau — wykurzyć lisy z jamy; II. *vn.* (h.) wydymić się; przestać palić (cygaro).

Mu's-räudern, I. *va.* wykadzić, nakadzić, uwędzić; II. *vn.* (h.) przestać kadzić, wędzić.

Mu's-räucherung, *sf. pl.* -en, wykadzenie *n.*; uwędzenie *n.*

Mu's-raufen, I. *va.* wyrywać, plenić; *sić* die Haare vor Verzweiflung — rwać sobie włosy z rozpacz; II. *vn.* (h.) przestać bić się, czubić się; III. *sić* — *vr.* (h.) naczubić się, wyczubić się do syta.

Mu's-räumen, *va.* 1) wynieść, powynosić; die Möbel aus dem Zimmer — wyprzątnąć pokój; die Wäsche aus dem Schrank — wyjąć bieliznę z szafy; eine Wohnung — wyprowadzić się z mieszkania; (o złodziejach) das Haus — okraść dom; 2) sprzątać wyczyścić, wysprzątać; den Hof — zamieść podwórze; einen Kanal — wyczerpać kanał; den Pfseifenkopf — wyskrobać fajkę.

Mu'sräumung, *sf. pl.* -en, wyprzątnięcie *n.*, uprzążenie *n.*, wyprowadzenie *n.* się.

Mu'sräumungskosten, *spl.* koszta *pl.* wyprzątnięcia, wyprowadzenia się.

Mu'sräumer, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) 1) osoba, która sprząta, czyści; 2) świder *m.*, skrobaczka *f.*

Mu's-raupen, *va.* (h.) oczyścić z gąsienic.

Mu's-rauschen, *vn.* (h.) przestać szumieć.

Mu's-rauspfern, I. *va.* wycharkać, wykrztusić flegmę; II. *sić* — *vr.* (h.) wycharkać się.

Mu's-rechen, *va.* ob. Aus-harfen.

Mu's-rechenbar, *adi.* obliczalny.

Mu's-rechnen, *va.* wyrachować, obliczyć; *sić* etw. — ułożyć sobie co z góry; ich habe mir das so ausgerechnet tak to sobie wykombinowałem.

Mu's-rechnung, *sf. pl.* -en, obrachowanie *n.*, obliczenie *n.*, kalkulacja *f.*

Mu's-recken, *va.* i *sić* — *vr.* (h.) wyciągnąć (rękę), wyciągać się; das Eisen — wyciągać żelazo (na kowadle młotem); den Hals — szyję wyprostować.

Mu'srede, *sf. pl.* -n, wymówka *f.*, wybieg *m.*, wykręt *m.*; das sind faule —n to kiep-

skie (slabe) wykręty; da hilft keine — tu ci wymówka nie pomoże.

Mu's-reden, I. *va.* 1) wypowiedzieć, skończyć; er hat den Saß ausgerebet skończył zdanie; 2) wypowiedzieć (zdanie, opinie); 3) obszernie, szczegółowo omówić; wir haben gar manches mit einander zumamy viele spraw do omówienia; 4) fein Herz — wygadać się, ulżyć sobie, omawiając, co komu dolega; 5) wyrazić co należyte; 6) wymówka usprawiedliwić; seine Faulheit — niewinniać lenistwo; 7) j—m etw. — wyperswadować komu co, wybić komu co z głowy, odwieść go od czego; das werde ich mir nicht — lassen nie dam się odwieść od tego; II. *vn.* (h.) 1) skończyć mówić; j—n nicht — lassen nie dać komu skończyć; haben Sie ausgerebet? czyś pan skończył? 2) er ist so heiser, daß er nicht — kann ochrypił tak, że trudno go dosłyszeć; 3) otwarcie wyrazić zdanie; III. *sić* — *vr.* (h.) 1) nagadać się do syta; *sić* mit j—m — rozmówić się z kim obszernie; 2) wymawiać się od czego, szukać wybiegów, tłomaczyć się.

Mu's-reeden, *va.* ein Schiff — wyporządzać okręt do drogi.

Mu's-reedung, *sf. pl.* -en, wyporządzenie *n.*, wyekwipowanie *n.* okrętu.

Mu's-regnen, I. *vn.* i *sić* — *vr. imprs.* (h.) eß hat ausge-regnet, deszcz przestał padać; II. *va.* der Regen hat dieses Voch ausge-regnet deszcz wydrążył tę dziurę.

Mu's-reiben, *rieb* aus, habe ausgerieben, *va.* wycierać, wytrzeć, wysurować; Flede — wywabić plamy (tarciami); den Schmutz aus dem Topfe — wyskrobać brud z garnka; *sić* den Schlaf aus den Augen — przecierać sobie oczy; die Ähren — wytrzeć ziarna z kłosów.

Mu's-reichen, I. *vn.* (h.) 1) wystarczyć; das Holz wird für den Winter — starczy



drzewa na zimę; 2) er kann mit seinem Gehalte nicht — nie może wystarczyć (wyjść z) swoją pensją; II. ausreichend, *ppr. i adi.* 1) starożacy, wystarczający, dostateczny; 2) weit ausreichende Pläne szerokie, daleko sięgające plany; *adv.* wystarczająco, dostatecznie.

Au's-reifen, I. *va.* wyzłobkować, wybrzduszać; II. *vn.* (f.) zupełnie dojrzeć.

Au's-reifen, *vn.* (h.) skończyć podróż, nie podróżować więcej.

Au's-reißen, reißeſt i reißeſt, reiße aus, reiße aus, habe ausgerissen, I. *va.* wyrwać; eine Pflanze mit der Wurzel — wyrwać roślinę z korzeniem, wykorzenieć; er reiße sich dabei kein Bein aus nie mu się przytem nie stanie; es ist zum Haare to nieznosno, to nie do wytrzymania; Unkraut — wypłenić chwasty; II. *vn.* (f.) 1) przerwać się; der Damm ist ausgerissen przelała się grobla; die Nähte reißen aus szwy pękają; meine Geduld reiße aus cierpliwość moja się kończy; 2) umknąć, uciec, ujsć; sieh wie er ausgerießeſt patrz, jak zmyka; der Feind reiße aus nieprzyjaciel uchodzi, pierzocha; die Pferde sind ausgerissen konie się spłoszyły; die Soldaten sind ausgerissen żołnierze opuścili chorągiew.

Au'sreißer, *sm.* -er, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) 1) osoba, która wydziera, wyrzywa; 2) zbieg *m.*, dezertor *m.* (uciekinię *m.*)

Au'sreiten, ritt aus, ausgeritten, I. *va.* 1) ein Pferd — przejechać konia, 2) ujeżdżić konia, zrobić go zdatnym pod wierzch; 3) einen Raum — przebyć konno przestrzeżń; II. *vn.* (f.) 1) wyjechać konno; 2) (h.) przestać jeździć konno.

Au'sreiter, *sm.* -er, *pl.* —, dojeżdżacz *m.*, jeździec *m.*

Au'srenken, *va.* wyjąć członek z stawu; j—m den Arm — wykręcić komu rękę;

ich habe mir den Fuß ausgerenkt zwichnąłem nogę.

Au'srennung, *sf.* *pl.* -en, zwichnięcie *n.*

Au's-rennen, rannte aus, ausgerannt, I. *va.* 1) eine Bahn — przebyć pędem przestrzeżń; 2) j—m das Auge mit der Lanze — zdziąć wykluc komu oko; II. *vn.* (f.) 1) skończyć bieg; 2) von einem Orte — wybiedz skąd; III. sich — *vr.* nabiegać się do woli.

Au's-reuten, *va.* wykorzenieć, wyrwać, wypłenić.

Au's-richten, *va.* 1) sprawić, sporządzić, wprawić w dobry stan; die Glieder — wprawić członki (w stawy); 2) odkryć, wyszukiwać; (górn.) einen Gang — odkryć zrobisko; 3) j—m etwas — oznajmić komu co; einen Auftrag — wykonać zlecenie; j—m einen Gruß von j—m — złożyć komu ukłon od kogo; ich werde es — sprawię to; 4) etw. -dokazać czego, wykonać, skutecznieć co; seht eifrigtun und nichts — robić wiele hałas, a nic nie wskórać; daß wirst du nicht — nie dokazesz tego; 5) osiągnąć; mit Geld kann man viel — pieniędzmi daleko zająć można (można wiele osiągnąć); er kann bei seinem Herrn viel — znaczy wiele u swego pana; mit Bitten wirst du mehr — niż mit Drohungen więcej sprawisz prośbą niż groźbą; meine Ermahnungen richten bei ihm nichts aus napomnienia moje u niego nie skutkują; auch du wirst bei ihm nichts — i ty u niego nie nie wskórasz; damit ist es nicht ausgerichtet to nie dosyć, nie na tem koniec; ich kann gegen ihn nichts — nie mogę mu dać rady; 6) wprawić co, urządzić; ein Gastmahl — wprawić ucztę; eine glänzende Hochzeit — sprawić suntu weselę; 7) einen Streit — załagodzić spór; 8) (w gimnastyce) równać się; (w dyalekcie austriackim) j—n — obmawiać kogo.

Au'srichtung, *sf.* *pl.* -en, sprawienie *n.* czego, wykonanie *n.*, dokazanie *n.*, wskóranie *n.*, skutecznienie *n.*, oznajmienie *n.*

Au's-riedchen, roch aus, habe ausgerochen, I. *va.* 1) napelnić wonią; 2) wywachać co, odkryć wechem; II. *vn.* (h.) przestać pachnąć, stracić zapach, woń.

Au'sring(e)maschine, *sf.* *pl.* -en, maszyna *f.* do wykręcania białizny.

Au's-ringen, rang aus, habe ausgerungen, I. *va.* 1) wykręcić; die Wäsche — wykręcić białiznę, skręcając wycisnąć wodę; 2) sich den Arm — zwichnąć rękę; 3) j—m etwas — wydrzeć komu co; 4) einen Streit — skończyć spór walką; II. *vn.* (h.) przestać walczyć, skończyć zapasy; (przen.) er hat ausgerungen skończyły się jego cierpienia.

Au's-rinnen, *vn.* rann aus, bin ausgeronnen, wyciec, wysączyć się.

Au's-rippen, *va.* żyłkami, rynnienkami opatrzeć; wyżyłować.

Au'sritt, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, przejazdka konna.

Au'sröcheln, I. *va.* wychrzaknąć, wykrztusić; die Seele — umrzeć; II. *vn.* (h.) er hat ausgeröchelt skończył, umarł.

Au's-roden, *va.* wykarczować.

Au'srodung, *sf.* *pl.* -en, wykarczowanie *n.*

Au's-rohren, *va.* trzećną wyłożyć (ściane).

Au's-rollen, I. *va.* rozciągnąć, rozprzestrzenić; den Teig — rozwałkować ciasto; Dufaten — otworzyć rułon dukatów; II. *vn.* (h.) przestać toczyć się; der Donner hat ausgerollt przestało grzmieć, grzmoty ustaly; III. sich — *vr.* (h.) rozczaczać się.

Au's-rotten, *va.* 1) wykorzenieć; Unkraut — wypłenić chwasty; 2) zniszczyć, wyniszczyć, wytepić, zgładzić; einen Volksstamm — zgładzić

szczep; die Mäuse — wytepić myszy; seine Vorurteile — uwolnić się od przesądów.

**Au'srottung**, *sf.*, *pl.* -en, wykorzystanie *n.*, wyniszczenie *n.*, wytepienie *n.*, zgładzenie *n.*

**Au'srotter**, *sm.* -eß, *pl.* —, tępicie! *m.*

**Au'srüden**, *I. va.* wyciągnąć, wysunąć, powymyślać; eine Mauer — wysunąć mur; *II. vn.* (f.) wyruszyć, wyjść, wymaszerować.

**Au'srückung**, *sf.* *pl.* -en, wymarsz *m.*, wyruszenie *n.*

**Au'sruf**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) wykrzyk *m.*, okrzyk *m.*; 2) wykrzyknie *m.*; 3) ogłoszenie *n.*, obwieszczenie *n.* (proklamacya *f.*), obwołanie *n.*; durch — befannt machen obwołać, ogłosić co; 3) przetaż *m.*, aukcyja *f.*, licytacya *f.*; im — verkaufen sprzedać w drodze licytacyi, zlicytować.

**Au's-rufen**, *rief* aus, habe ausgerufen, *I. va.* 1) die Waren zum Verkaufe — wywoływać towary na sprzedaż; 2) ogłosić, rozgłosić, obwieścić publicznie; ein Brautpaar — ogłosić zapowiedzi; zum Könige — obwołać królem; *II. vn.* krzyknąć, wykrzyknąć, wydać okrzyk; vor Entzücken — krzyknąć z zachwytu.

**Au'srufung**, *sf.* *pl.* -en, 1) ob. Au'sruf; 2) obwołanie *n.*, ogłoszenie *n.*, obwieszczenie *n.*, proklamacya *f.*

**Au'srufer**, *sm.* -eß, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) ogłosiciel *m.*, obwoływacz *m.*, herold *m.*; (ogłosicielka *f.*); — von Zeitungen kolporter *m.*

**Au'srufungswort**, *sn.* -eß, *pl.* -wörter, wykrzyknie *m.* (część mowy).

**Au'srufungszeichen**, *sn.* -eß, *pl.* —, wykrzyknie *m.* (znak pisarski).

**Au'sruchen**, *I. va.* seine Glieder — dać wypocząć członkom, wypocząć sobie członki; *II. vn.* i sich — *vr.* (h.) odpocząć, wypocząć, wytchnąć sobie, wyczasować się; auf einer Reise — zrobić przystanek w podróży; von

der Arbeit — wypoczywać po pracy.

**Au's-runden**, *I. va.* wyokrąglić, wydrażyć okrągło; *II. sich* — *vr.* (h.) zaokrąglić się; sich zu einer Gesamtheit — stać się zaokrągloną całością.

**Au'srundung**, *sf.* *pl.* -en, zaokrąglenie *n.*, okrągłe wydrażenie.

**Au's-runzeln**, *va.* usunąć zmarszczki.

**Au's-rupfen**, *va.* wyskubać, powyrywać.

**Au'srupfung**, *sf.* *pl.* -en, wyskubanie *n.*, wrywanie *n.*

**Au's-rüsten**, *va.* i sich — *vr.* (h.) opatrzyć we wszystkie potrzeby; Soldaten — uzbroić żołnierzy; eine Flotte — wystawić flotę; sich — wyekwipować się, przygotować się, uzbroić się; von der Natur reichlich ausgerüstet hojnie wyposażony przez naturę; mit Tatkraft ausgerüstet dzielny, energiczny.

**Au'srüstung**, *sf.* *pl.* -en, uzbrojenie *n.*, uposażenie *n.*, wyekwipowanie *n.*

**Au'srüstungsgegenstand**, *sm.* -eß, -stände, przedmiot służący do uzbrojenia (do wyekwipowania).

**Au's-rutschen**, *vn.* (f.) 1) wysliznąć się, pośliznąć się; 2) zrobić małą wycieczkę.

**Au's-rütteln**, *va.* wytrząść, wypróżnić przetrząsając.

**Au'ssaat**, *sf.* *pl.* -en, wysiew *m.*, zasiew *m.*

**Au's-saden**, *va.* wyjąć, wysypać z worka.

**Au's-säen**, *I. va.* wysiać, zasiać, posiać, rozsiać; Zwiestracht — rzucić ziarno niezgody; *II. vn.* (h.) przestać siał, skończyć zasiew.

**Au'ssäung**, *sf.* *pl.* -en, ob. Ausfaat.

**Au'ssage**, *sf.* *pl.* -en, 1) zeznanie *n.*, opowiedzenie *n.*, relacya *f.*, opowieść *f.*, świadectwo *n.*; nach — der Sachverständigen wedle zdania biegłych (ekspertów); eine nicht etwiesene — niczem nie stwierdzona relacya; auf Grund der — daß Zeugen ist festgestellt na

zasadzie zeznania świadka stwierdzono; eine — beibien stwierdzić zeznanie przysięga; 2) orzeczenie *n.* (gram.).

**Au'ssagefaß**, *sm.* -eß, *pl.* -fäße, zdanie orzeczeniowe (gram.).

**Au's-sagen**, *va.* 1) powiedzieć do końca, wypowiedzieć *n.*; 2) powiedzieć wyčerpująco, omówić obszernie; seine Gelbentaten kann man nicht — niepodobna wliczyć jego czynów bohaterkich; eß ist nicht auszusagen wie niepodobna wyrazić, jak; 3) in einer Sache — zeznać w jakiej sprawie (jako świadek); gegen j—n — zeznać obciążająco dla kogo, zeznać przeciw komu; 4) opowiadać, głosić; 5) von j—m etw. — twierdzić co o kim, przypisywać komu co.

**Au's-sägen**, *va.* wypiliwać, piłą co wyrznąć.

**Au'ssag**, *sm.* -eß, *pl.* -fäße, 1) (w grze bilardowej) wystawienie *n.* kuli; 2) (w grze) stawka *f.*; 3) trąd *m.*

**Au'ssäßig**, *adi.* trędowaty.

**Au's-säubern**, *va.* wyczyścić wewnątrz, oczyścić zupełnie.

**Au's-saufen**, *soß* aus, habe ausgeoffen, *I. va.* wypić, wyzłopać; (o zwierzętach) wychlepać; *II. vn.* (h.) przestać pić; er hat ausgeoffen porzucił pijaństwo.

**Au's-saugen**, *soß* aus, habe ausgeoffen, *I. va.* wysssać; (przen.) wyniszczyć, złupić; den Ader — wyniszczyć rolę (przez zbytne zasiewy, przez złą uprawę); daß Land — wyniszczyć kraj (przez podatki, kontrybucye); j—n bis auf's Matz — wyciągnąć z kogo ostatni grosz; daß Wolf — tuczyć się krwią ludu; *II. vn.* (h.) przestać ssać.

**Au'ssaugung**, *sf.* wyssanie *n.*, wyszczenie *n.*, złupienie *n.*

**Au's-säugen**, *I. va.* wykarmić; ein Kind — wykarmić dziecko piersiami; *II. vn.* przestać karmić.



**Au'sfanger**, *sm.* =s, *pl.* —, wyssysacz *m.*, (przen.) pijawka *f.*, wampir *m.*

**Au'sfangerei**, *sf.* wyssanie *n.*, (przen.) wyzysk *m.*

**Au'sfaugeſystem**, *sm.* =e)s, *pl.* =e, system *m.* wyzyskiwania.

**Au's-fachben**, *va.* 1) wy-skrobać, wydrążyć skrobaniem; 2) usunąć skrobaniem.

**Au's-fachchten**, *va.* pogłę-bić.

**Au's-fachdtung**, *sf.* *pl.* =en, pogłębienie *n.*

**Au's-fächlen**, *I. va.* 1) wy-luskać, wyjąć z łupiny; ein Schwein — wyciąć sadło z wie-prza; 2) (przen.) j—n — złupić kogo; *II. ſich* — *vr.* (h.) wypadać, wyskakiwać z łupiny; die Erbsen fächlen *ſich* auß groch wyskakują (wypada) z łupiny; *III. vn.* (h.) przestać łuszczyć.

**Au's-fchallen**, *vn.* ſcholl auß, habe außgeſchollen przestać dźwięczyć; die Laute ſcholl auß ucichły dźwięki lutni.

**Au's-fchalten**, *va.* wyla-czyć.

**Au's-fchaltung**, *sf.* *pl.* =en, wyłączenie *n.*

**Au's-fchalter**, *sm.* =s, *pl.* —, wyłącznik *m.*

**Au's-fchaltvorrichtung**, *sf.* *pl.* =en, przyrząd *m.* do wyla-czania, wyłącznik *m.*

**Au's-fchaltklemme**, *sf.* *pl.* =n, sponka *f.* wyłącznika.

**Au's-fchämen**, *I. va.* ich möchte mir die Augen — wenn... nie śmiałybm nikomu spojrzeć w oczy, gdyby...; *II. ſich* — *vr.* (h.) 1) przestać się wstydzić, stać się bezwsty-dnym; 2) *ſich* recht — nabrać się wstydu.

**Au's-fchank**, *sm.* =e)s, *pl.* -ſchänke, 1) prawo *n.* wyszynku; 2) miejsce *n.* wyszynku, wy-szynk *m.*

**Au's-fcharren**, *I. va.* wy-grzebać; die Kohlen auß dem Feuer — wyjąć węgle z ognia; *II. vn.* (h.) mit den Weinen — szarać nogami.

**Au's-fcharrung**, *sf.* *pl.* =en, wygrzebanie *n.*

**Au's-fcharten**, *va.* wyszczer-bić; das Leder — wyciąć skórę ząbkowato.

**Au's-fchartung**, *sf.* *pl.* =en, wyszczerzenie *n.*, szczerba *f.*

**Au's-fhattieren**, *va.* wy-cieniować.

**Au's-fhäzen**, *I. va.* (praw.) wyrugować kogo z posiadłości, exmitować; *II. vn.* (h.) skoń-czyć szacowanie.

**Au's-fchauen**, *va.* wyglądać, wyjrzeć; in die Finſternis — zatopić wzrok w ciemności; nach j—m — patrzeć za kim, wyglądać kogo.

**Au's-fchaufeln**, *va.* 1) wyjąć, wyrzucić czerpaczką (wodę z czółna); 2) wygrzebać łopata.

**Au's-fchäumen**, *I. va.* w kształcie piany wyrzucać na wierzch; (przen.) läſterungen, Schmähworte gegen j—n — szkalować kogo; *II. vn.* 1) (h.) przestać się pienić, (przen.) ostygnąć z złości; 2) (j.) i *ſich* — *vr.* (h.) gwałtownie wybuchnąć i uspokoić się, wyszumieć; er iſt außgeſchäumt ostygł w zapale (młodzieńczo).

**Au's-fcheiden**, *ſchied* auß, habe außgeſchieden, *I. va.* od-dzielić, wydzielić, wylączyć, odłączyć (kruszec przy anali-zie); j—n auß der Geſell-ſchaft — wykluczyć, wylączyć kogo z towarzystwa; einen Soldaten auß dem Regimente — wyrugować żołnierza z pułku; (ehem. i med.) wydzielać (pierwiastki); *II. vn.* (j.) wy-stąpić, wyjść; auß dem Ver-bande der Armee — wystąpić z związku armii.

**Au's-fcheidung**, *sf.* *pl.* =en, wydzielenie *n.*, wylączenie *n.*, wykluczenie *n.*, oddzielenie *n.*; wydzielenie *pl.*

**Au's-fcheidungsgorgane**, *sn.* *pl.*, narządy wydzielnicze.

**Au's-fcheinen**, *ſchien* auß, habe außgeſchienen, *vn.* prze-stać się świecić.

**Au's-fschellen**, *va.* i *vn.* (h.) ob. Ausſtingeln.

**Au's-fschelten**, *ſchiltſt*, *ſchilt*, *ſchalt* auß, habe außgeſchollen, *I. va.* wylajać, wybesztać; j—n gehörig — zelżyć kogo ostatniemi słowy, zmieszać go

z błotem; *II. vn.* (h.) prze-stać lajać; *III. ſich* — *vr.* nalajac się do syta, lajaniem gniew uśmierzyć.

**Au's-fschenken**, *va.* 1) nale-wać z naczynia; 2) szynko-wać, sprzedawać plyn na miarę; Wein — sprzedawać wino na szklanki.

**Au's-fcheren**, *ſchor* auß, habe außgeſchoren *va.* wystrzyżć; (w sukiennictwie) die Tüch-ter — ostatni raz postrzygać sukna.

**Au's-fcherzen**, *va.* przestać żartować, skończyć żarty.

**Au's-fcheuern**, *I. va.* wy-szurować; *II. vn.* (h.) skończyć szurowanie; *III. ſich* — *vr.* (h.) wytrzeć się, zniszczyć się przez częste tarcie.

**Au's-fchiden**, *va.* wysłać, posłać, posyłać, wyprowadzić, roz-syłać; nach j—m — posłać po kogo.

**Au's-fchidung**, *sf.* *pl.* =en, wysłanie *n.*, posyłanie *n.*, wy-prowadzenie *n.*; rozsyłanie *n.*

**Au's-fchieben**, *ſchoß* auß, habe außgeſchoben, *va.* wysuwać, wysunąć; den Tisch — roz-ciągnąć stół; das Brot — chleb z pieca wysadać; einen Wagabunden — wyszupaso-wać włóczęgę; er hat den ersten Preis außgeſchoben wy-grał pierwszą nagrodę w krę-gle.

**Au's-fchießen**, *ſchoß* auß, habe außgeſchoſſen; *I. va.* 1) wystrzelić (kulę z łufy); j—m. das Auge — wystrzelić komu oko; das Wild auß einem Walde — wybić zwierzynę w lesie; ein Gewehr — wystrzelać (nową) strzelbę; das Bündloch iſt ſchon auß-geſchoſſen zapal u strzelby już się nadwerezyl; ein Licht — zgasić światło strzałem; 2) strzelać o nagrodę; es wird ein Pferd, ein Becher außgeſchoſſen strzelają o ko-nia, o puhar; 3) Strahlen — rzucac promienie; Blide — strzelać oczyma; Verwün-dungen — miotać przekleń-stwa; 4) wypuszczać, roz-puszczać; der Stamm ſchießt Triebe auß pień wydaje od-

rosła; der Zweig schießt Knospen aus galaz wypuszcza pączki; 5) przebierać; Waren aus-schießen przebierać towary, oddzielać złe od dobrych; wyrzucać, wybrakowywać złe towary; 6) einen Graben — wykopać rów; II. *vn.* (f.) 1) die Funten sind aus-geschossen posypaly się iskry; daß Blut ist aus-geschossen krew trysnęła; die Knospen sind aus-geschossen wystrzelily pączki; Triebe schießen aus — wyrastają odrosła; die Gebäudeteile schießen aus części budynku wystają; 2) pręstać strzelać, skończyć strzelanie; III. *sih* — *vr.* wystrzelać naboje.

Lu's-schiffen, I. *va.* z okrętu wysadzić na ląd (wojsko, podróznych), wynieść, powynosić z okrętu (towary); II. *vn.* (f.) odbić z portu, wypłynąć na morze; III. *sih* — *vr.* (h.) opuścić okręt.

Lu's-schiffung, *sf.* *pl.* -en, odbicie *n.* od portu; wylądowanie *n.*

Lu's-schiffungsplatz, *sm.* -cs, *pl.* -pläge, miejsce *n.* wylądowania, wysadzania na ląd.

Lu's-schiffen, *va.* einen Reich — wyciąć szuwar w stawie.

Lu's-schimpfen, I. *va.* zbestać, wylajać, zelżyć; II. *vn.* i *sih* — *vr.* (h.) przęstać lając.

Lu's-schinden, *schund* aus, habe aus-geschunden, I. *va.* zdjąć skórę (ze zwierzęcia); (przen.) daß Volk — wyniszczyć, złupić naród; j—n — ze skóry kogo obdrzeć; er hat sein Getreide aus-geschunden sprzedał zboże po cenach lichwiarskich; II. *vn.* (h.) przęstać obdzierać, lupić.

Lu's-schirren, *va.* wyprząć, odpręgać.

Lu's-schladten, *va.* 1) oprawić (wolu), sprawić; 2) die Güter — rozparcelować dobra; 3) opracowywać, omawiać ciągle na nowo.

Lu's-schladtung, *sf.* *pl.* -en, 1) oprawienie *n.*, sprawienie *n.*;

2) rozparcelowanie *n.*, 3) przetwarzanie *n.* do syta.

Lu's-schladen, *va.* oczyścić z żużli.

Lu's-schlagen, *schläßt*, *schläft*, *schlies* aus, habe aus-geschlagen, I. *va.* przespać co, spać pozbyć się czego; seinen Kausch — wyspać się po pijatyce; II. *vn.* i *sih* — *vr.* wyspać się, skończyć drzemkę.

Lu's-schlag, *sm.* -(e)s, *pl.* -schläge, 1) pierwszy rzut, pierwsze uderzenie (w grze w piłkę); 2) puszczenie *n.* latorośli, pierwsza latorość; 3) wyrzut *m.*, wysypka *f.*, wyprysk *m.*, (na ciele); 4) obicie *n.* ścian, tapeta *f.*; 5) przeważanie *n.*; die Wage hat den — bekommen waga się przechyliła, poszła w dół; es wiegt 5 Kilo mit — waży pięć kilo dobrej wagi, waży przeszło pięć kilo; (przen.) rozstrzygnięcie *n.*, przewaga *f.*; die Reiterei gab dem Treffen den — konnica rozstrzygnęła potyczkę; seine Stimme gab den — jego głos rozstrzygnął; die Sache neigt sich zum Aus-schlage rzecz jest bliska rozstrzygnięciu.

Lu's-schlagen, *schlägt*, *schlägt*, *schlag* aus, habe aus-geschlagen, I. *va.* 1) wybić; j—n — obić kogo; 2) uderzeniem odwrócić, odbić; den Ball — odbić piłkę; (szerm.) den Hieb — odbić cięcie; 3) die Flamme — uderzeniem zgasić płomień; 4) rozciągnąć, rozpostrzeć; die Arme — wyciągnąć ramiona; ein Adler mit aus-geschlagenen Flügeln orzeł z rozpostartymi skrzydłami; 5) ausgerungene Wäsche — przetrząśniętą wykręconą bielizną; die verwidelten Schnüre — roztrząśniętą powikłaną sznurą; (w introligatorstwie) eine Kupfertafel — poprzylepiać ryciny do wyciągania; 6) wytrząść, wybić, trzęsąc wyдостаć; ein Ei — wybić jaję; Korn aus den Ähren — wymłócić zboże z kłosów; aus Leinhamen daß Öl — wytłaczać olej z nasienia lnianego; 7) j—m

ein Auge — wybić komu oko; einem Fasse den Boden — wybić dno z beczki; (przen.) daß schlägt dem Fasse den Boden aus to dopelnia miarę; 8) ubrać czem (w co), wybić czem; den Wagen mit Tuch — wybić powóz sukniem; ein Zimmer mit Tapeten — wytapetować pokój; 9) nie przyjąć czego, wymówić się od przyjęcia, nie chcieć przyjąć; einen Antrag — odrzucić propozycję; ein Geschenk — nie przyjąć podarunku; ein Amt — wymówić się od przyjęcia urzędu; 10) wybić, wydzwonić; die Uhr hat die elfte Stunde aus-geschlagen zegar wybił (wydzwonił) jedenastą; den aus-geschlagenen Tag od rana do wieczora; 11) die Bäume schlagen Schößlinge aus drzewa puszczać latorośle; die Wand schlägt Feuchtigkeit aus wilgoć występuje na ścianie; II. *vn.* a) (h.) 1) pierwszy uderzyć, dać pierwsze uderzenie; 2) skończyć bić, uderzać; sein Herz hat aus-geschlagen serce jego przęstało bić, umarł; sie haben aus-geschlagen skończyli bójkę; die Stunde hat aus-geschlagen wybiła godzina; ehe es neun aus-schlägt przed dziewięcią; 3) mit der Hand — wymachiwać ręką; wütend mit Händen und Füßen — rzucać się jak wściekły; (o koniach) wierzgać, bić kopytami, kopać; 4) (o wadze) przechylić się, przeważać się, iść na dół; b) (f.) 1) wyдостаć się, wybuchnąć; die Flammen schlagen zum Dache aus płomień buchnęły dachem; die Bäume schlagen aus drzewa puszczać pączki, latorośle; die Haut schlägt aus występują wyrzuty; die Kräfte schlägt aus świerzb występuje, pokazuje się na ciele; die Feuchtigkeit schlägt auf den Wänden aus wilgoć pokazuje się na ścianach; die Kälte schlägt an den Wänden aus zamróz wychodzi na ściany; 2) wypaść (dobrze lub źle), skończyć się; 3) t



i—s Bestem — wyjść komu na dobre; es schlug für ihn glücklich aus szejšiwie dla niego wypadło; es schlug wider Erwarten aus rzecz wzięła niespodziewany obrót; III. sich — *vr.* (h.) 1) bić do syta; 2) przestać się bić, skończyć bójkę.

**Au's-schlämmen**, *va.* wyszlamować, z mułu i błota oczyścić; einen Kanal — oczyścić kanał z nieczystości).

**Au's-schlämmung**, *sf.* pl. -en, wyszlamowanie *n.*, oczyszczenie *n.*

**Au's-schleifen**, I. *va.* a) schliß aus, habe ausge-schliffen, wyszlifować, wyostrzyć, wytoczyć; b) 1) schleifte aus, habe ausge-schleift, wyciągnąć, wywlec (towary, zbrodniarza z kryjówki); przewozić na sabiniaach; 2) eine Masche — rozwiązać kokardę; II. sich —, *vr.* zużył się przez ostrzenie.

**Au's-schleimen**, *va.* wyszlamować (jelita, kiszki).

**Au's-schleudern**, *va.* wyrzucać, ciskać, miotać; i—m ein Auge — wybić komu oko pociskiem z procy; der Vulkan schleudert Flammen aus vulkan zieje ogień; eine Fadel — zgasić pochodnię, ciskając ją o ziemię.

**Au's-schließen**, schloß aus, habe ausge-schlossen, I. *va.* i sich — *vr.* 1) zamknąć co i nie wpuścić tam nikogo; i—n aus dem Hause — zamknąć dom przed kim; i—n aus der Gesellschaft — wykluczyć, wyłączyć kogo z towarzystwa; von der Kirchengemeinschaft — ekskomunikować; einen Schüler von der Lehranstalt — wykluczyć ucznia z zakładu naukowego; ich schließe niemand aus nie wyłączam nikogo; sich — wyłączać się, nie brać udziału w czem, usunąć się od czego, wymawiać się od czego; man darf sich von den öffentlichen Leistungen nicht — nie wolno usuwać się od ciężarów (prestacyi) publicznych; du sollstest dich von diesem Amte nicht — nie powinienbyś się wymo-

wić od przyjęcia tego urzędu; die Gütergemeinschaft zwischen Mann und Frau — przeprowadzić rozdział dóbr między małżonkami; 2) einen Gefangenen — rozkuć więźnia, zdjąć z niego kajdany; II. aus-schließend, *ppr.* i *adi.* wykluczający, wyłączny; ein jedes andere ausschließendes Recht prawo wyłączające wszelkie inne prawa; III. ausge-schlossen, *pp.*, *adi.*, *adv.*, *praep.*, wykluczony, wyłączony, wyłączający, wyjąwszy; keinen ausge-schlossenem nikogo nie wyjmując; alle, keinen ausge-schlossenem wszyscy bez wyjątku, wszyscy, nikogo nie wyjmując; es ist nicht — daß . . . nie jest wykluczonem że . . .

**Au's-schließlich**, I. *adi.* wyłączny, wyłącznie przysługujący, ekskluzywny; *adv.* wyłącznie; daß ausschließliche Recht prawo wyłączne, przywilej; daß ausschließliche Recht mit etwas zu handeln monopol *m.*; er verlangt die ausschließliche Freundschaft domaga się niepodzielonej przyjaźni; ein ausschließlicher Leberhandel specyalny handel skór; II. *praep.* (*gen.* i *acc.*) wyłączając, wyjąwszy; alle Anwesenden — der Frauen wszyscy obecni wyjąwszy kobiety, z wyjątkiem kobiet.

**Au's-schließlichkeit**, *sf.* wyłączność *f.*, ekskluzywność *f.*

**Au's-schließung**, *sf.* pl. -en, wykluczenie *n.*, wyłączenie *n.*

**Au's-schluden**, *va.* wyłykać, chciwie wypić.

**Au's-schlummern**, *vn.* (h.) 1) drzemać dostatecznie, dożyć się przedzemać; 2) skończyć drzemkę.

**Au's-schlüpfen**, *vn.* 1) wysunąć się, wydobyć się; die Ruchlein schlüpfen schon aus piskleta już się wykluwają; 2) wymknąć się, wypaść; daß Messer schlüpfte mir aus wymknął mi się nóż.

**Au's-schlürfen**, *va.* wypić pomalu, wypić cedząc, wycedzić, wychleptać.

**Au's-schluß**, *sm.* -schlusses, *pl.* -schlüsse, wykluczenie *n.*, wyłą-

czenie *n.*; mit — jedes anderen wyłączając wszystkich innych; (*praw.*) — der Gütergemeinschaft zniesienie wspólności majątkowej, rozdział dóbr; Verhandlung mit — der Öffentlichkeit rozprawa tajna (przeprowadzona z wykluczeniem jawności).

**Au's-schlußfrist**, *sf.* pl. -en, czasokres wyłączający.

**Au's-schmauchen**, *va.* i *vn.* (h.) ob. Aus-tauchen.

**Au's-schmausen**, I. *va.* zjeść co z wielkim gustem; II. *vn.* (h.) 1) skończyć zajadać; 2) er hat ausge-schmaust — er hat ausge-schmaust — przestał być smakoszem.

**Au's-schmeden**, *va.* ob. Aus-fösten.

**Au's-schmeißen**, *va.* schmiß aus, habe ausge-schmissen, wyrzucić.

**Au's-schmelzen**, schmelzte aus, habe ausge-schmelzt (schmilzt i schmilzt, schmilzt, schmolz aus, habe ausge-schmolzen) I. *va.* wytopić, roztopić, rozpuścić (rude, sado); daß Gold aus den Treissen — wytopić złoto z galonów; II. *vn.* schmilzt aus, schmolz aus, bin ausge-schmolzen, wytopić się, wyskwarzyć się, roztopić się, zniknąć i roztopiwszy się; der Schnee ist ausge-schmolzen — der Schnee ist ausge-schmolzen — śnieg stopił się.

**Au's-schmelzung**, *sf.* pl. -en, wytopienie *n.*, roztopienie *n.*, stopienie *n.*

**Au's-schmettern**, I. *va.* ogłosić trąbą, wytrąbić co, roztrąbić; die Trompeten schmettern ein Schlachtlied aus trąby grają pieśń do boju; II. *vn.* (h.) 1) die Trompeten schmettern aus trąby grają; 2) die Hörner haben ausge-schmettert — rogi przestały grać.

**Au's-schmieden**, I. *va.* 1) wykuć, wykować, ukuć; einen Eisenstab — rozciągnąć sztabę żelazną na kowadło; 2) rozkuć, uwolnić z kajdan; II. *vn.* (h.) skończyć kucie.

**Au's-schmieren**, *va.* wysmarować, wylepić wewnątrz; den Hals — wypędzłować gardło.

Au's=schmollen, *vn.* (h.) przestać dąsać się.

Au's=schmoren, *va.* 1) do brze wysmażyć; 2) wyskwarczyć, wytopić (sądło).

Au's=schmücken, *va.* i *ſich* — *vr.* wystroić, przystroić, przyozdobić, upiększyć, ubrać, dekorować; ein Zimmer mit Gemälden — ozdobić pokój obrazami; eine Braut — przystroić narzeczoną do ślubu; *ſich* — ubrać się pięknie, wystroić się; ein Ereignisſ dichterſich — okraścić poezją zdarzenie, przedstawić poetycznie; die Wahrheit in der Erzählung — czynić ujmę prawdzie, uchybiać prawdziwości w opowiadaniu (koloryzować).

Au's=schmückung, *sf. pl.* -en, ozdoba *f.*, upiększenie *n.*, przystrojenie *n.*, strój *m.*, okrasa *f.*, ornament *m.*, dekoracya *f.*

Au's=schmücker, *sm.* -sz, *pl.* —, dekorator *m.*

Au's=schnallen, *va.* odpiąć, porozpinać sprzążki.

Au's=schnappen, *I. va.* wychwytać, wychapać; *II. vn.* (h.) wychwycić się, wymknąć się; der Pfeil hat ausgeſchnappt — wymknęła się strzała.

Au's=schnarhen, *vn.* i *ſich* — *vr.* wychrapać się.

Au's=schnauben, *I. vn.* i *ſich* — *vr.* 1) wysapać się, wydyszeć się, wytechnąć; die Pferde — laſſen dać koniom wytechnąć; 2) der Wind hat ausgeſchnaubt — wiatr przestał dąć; *II. va.* i *ſich* — *vr.* mocno sapać, nosem co wyrzucić (krew); die Nase — wysmarować się silnie.

Au's=schnaufen, *vn.* (h.) ob. Auſſchnauben *I.*

Au's=schnäuzen, *va.* ob. Auſſchnauben

Au's=schneiden, *ſchnitt* auß, habe ausgeſchnitten, *va.* wyrzynać, wyrzynać, wyciąć, wykroić; ein Blatt auß dem Buche — wyciąć kartkę z książki; ein Muſter in Papier — wyciąć wzór z papieru; Bäume — drzewa okrzesywać, obcinać zbyteczne gałęzie; ein Schwein — wymniszyć wieprza; einen

Bienenſtock — pozbierać pszczoły; ein Kleid — zrobić wycięcie w sukni; ein ausgeſchnittenes Kleid dekoltowana suknia; mit der Schere — wystrzyż, wystrzygnąć; zudig — wyzabkować; Waren ellenweiſe — sprzedawać na łokcie towaru; die Geißen — wywalażyć, kastrować.

Au's=schneidung, *sf. pl.* -en, wyrznięcie *n.*, wyrzynanie *n.*, wycięcie *n.*, wykrojenie *n.*

Au's=schneien, *v. imprs.* (h.) eſ hat ausgeſchneit — śnieg przestał padać.

Au's=schnitt, *sm.* -eſ, *pl.* -e, 1) wycinanie *n.*; 2) wycięcie *n.*; der Auſſchnitt am Stragen — wycięcie w kolnierzu; der — am Kleide wygorsowanie *n.*, wycięcie; einen — an einem Kleide machen dekoltować suknię, wygorsować, wyciąć gors w sukni; 3) (mat.) der — deſ Kreiſes wycinek *m.* koła, sektor *m.*; 4) (u kupców) sprzedawanie *n.* na łokcie; Auſſchnittſhandel *m.* handel na łokcie, detaliczny.

Au's=schnikeln, *va.* wystrugać, wyrzynać, wyciosać.

Au's=schnüffeln, *va.* odkryć węchem, wywahać.

Au's=schnüren, *va.* odsznurować, rozsznurować; *ſich* — zdjąć sznurówkę.

Au's=schöpfen, *I. va.* wyczerpać, wypróżnić; einen Brunnen — wypompować studnię; einen Raſſen — wyczerpać wodę z czółna; *II. vn.* (h.) skończyć czerpanie.

Au's=schöpfſtöffel, *sm.* -sz, *pl.* —, czerpadło *n.*, chochla *f.*

Au's=schöpfung, *sf. pl.* -en, wyczerpanie *n.*, wypróżnienie *n.*

Au's=schoten, *va.* wyjmować ze strączków, łuskać.

Au's=schrägen, *va.* skośnić.

Au's=schrägung, *sf. pl.* -en, skośnienie *n.*, skośność *f.*

Au's=schrauben, *I. va.* wśrubować, rozśrubować, wyjąć z pod prasy; *II. ſich* — *vr.* (h.) zużyć się; *III. vn.* (h.) skończyć śrubować.

Au's=schrei, *sm.* -sz, *pl.* -e- wykrzyk *m.*, okrzyk *m.*

Au's=schreiben, *ſchrieb* auß, habe ausgeſchrieben, *I. va.* i *ſich* — *vr.*, 1) wypisać; ſeinen Namen — wypisać (wyrznieć) swoje nazwisko; eine Stelle auß einem Buche — wypisać ustęp z książki; *ſich* — wypisać się; 2) napisać, skończyć pisać; einen Brief — napisać list do koñca; 3) ogłosić, rozpisać; eine Stelle — rozpisać posadę, rozpisać konkurs na posadę; den Landtag — zwołać sejm; eine Verſammlung — zwołać zgromadzenie; auf Morgen ſi die Sitzung deſ Gemeinberates ausgeſchrieben na jutro rozpisane, zwołane jest posiedzenie rady miejskiej; *II. vn.* skończyć pisanie.

Au's=schreiber, *sm.* -sz, *pl.* —, wypisywacz *m.*; kompilator *m.*

Au's=schreibung, *sf. pl.* en, wypis *m.*, odpis *m.*, kopia *f.*, wyciąg *m.*; plagiat *m.*; ogłoszenie *n.*; rozpisanie *n.*; zwołanie *n.*

Au's=schreien, *ſchrie* auß, habe ausgeſchrien, *I. va.* 1) wywoływać, ogłaszać, obwoływać; Zeitungen — wywoływać gazety (na sprzedaż); 2) j—n — okrzyczyć kogo (za co); eine ausgeſchrieene Schönheit okrzyczana piękność; 3) ſeine Stimme — stracić, nadwerezyc glos (przez śpiewanie); *II. vn.* (h.) zakrzyknąć, skrzyknąć; *III. ſich* — *vr.* (h.) wykrzyczeć, nakrzyczeć się.

Au's=schreiten, *ſchritt* auß, bin ausgeſchritten, *vn.* 1) wysunąć nogę naprzód, postawić krok, zacząć iść; 2) zboczyć, zejść z drogi; wykroczyć, za daleko się posunąć.

Au's=schreitung, *sf. pl.* -en, wykroczenie *n.*

Au's=schroten, *va.* 1) wytoczyć; deſ Faß auß dem Keller — wytoczyć beczkę z piwnicy; 2) sprzedawać (wino, mięso).

Au's=schroter, *sm.* -sz, *pl.* —, rzeźnik *m.*; właściciel *m.* handlu wiktuałów; właściciel winiarni.

Au's=schulen, *va.* 1) eine Gemeinde — wylączyć gminę



z zkręgu szkolnego; 2) wyszkolić.

**Au's-schulung**, *sf. pl.* -en. wyłączenie *n.* z okręgu szkolnego; wyszkolenie *n.*

**Au's-schuppen**, *va.* wycinać w formie łusek.

**Au's-schufz**, *sm.* -schuffesz, *pl.* -schuffe, 1) wybieranie *n.*, sortowanie *n.*, 2) wydział *m.*, komitet *m.*, komisya *f.*; ständiger — komisya niustająca; leitender — komitet naczelnie kierujący; geßgebender — komisya prawodawcza; — der Bürgerſchaft delegacya obywatelska; 3) wybiórki *pl.*, brak *m.*

**Au's-schufzmitglied**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, członek *m.* wydziału.

**Au's-schufzſigung**, *sf. pl.* -en, posiedzenie *n.* wydziału.

**Au's-schufwaren**, *sf. pl.* towary wybrakowane.

**Au's-schütteln**, *va.* i ſich — *vr.* (h.) wytrząść; den Staub auß den Kleibern — strząpać kurz z odzienia.

**Au's-schütten**, *I. va.* wysypać (zboże), wylać (płyn); ſeinen Zorn über j-n — wyrzucić swój gniew na kim; ſein Herz vor j-m — zwierzyć się przed kim, serce swoje przed kim otworzyć; daß Kind mit dem Bade — odrzucić dobre wraz z złem; II. ſich — *vr.* (h.) 1) zwierzyć się, serce swe otworzyć; 2) ſich vor Lachen — pękać ze śmiechu, brać się za boki od śmiechu.

**Au's-schüttung**, *sf. pl.* -en, wytrząsanie *n.*, wysypanie *n.*; wylanie *n.*; — des Herzens wyrzucenie serca.

**Au's-schwären**, *vn.* 1) (ſich) wierſt auß, ſchwör auß, bin außgeſchworen, wypłynąć wskutek ropienia się; eß iſt viel Eiter außgeſchworen wyszło dużo materyi; 2) (h.) przestać się ropić.

**Au's-schwärmen**, *vn.* 1) (ſ.) rojem wylecieć (z ula, o pszczołach); 2) (h.) przestać się roić; (przen.) wyuhać się, przestać hulać; haßt du enbliß außgeſchwärmt? czy się wreszcie ustatkujesz?

**Au's-schwärzen**, *va.* 1) wysmarować, wymalować na czarno; 2) wywieźć kontrabandę, jako towar przemysłowy.

**Au's-schwätzen**, **Au'sschwätzen**, *I. va.* wygadać, wypaplać, wypieść; j-ß Geheimniß — zdradzić tajność; II. *vn.* (h.) skończyć gadać, paplać; III. ſich — *vr.* wygadać się, napaplać się do syta; er hat außgeſchwätzt nie miał już o czem gadać.

**Au's-schwefeln**, *va.* wysiarkować, wykadzić siarką; ein Weppenneß — wypłoszyć osy z gniazda dymem siarki.

**Au'sschwef(e)lung**, *sf. pl.* -en, wysiarkowanie *n.*

**Au's-schweifen**, *I. va.* 1) wygiąć; die Füße deß Bettes — zrobić wygięte nogi u łózka; 2) wypłukać, wymyć (bieliznę); II. *vn.* (h., ſ.), 1) wyboczyć, wykroczyć, oddalić się od celu; der Redner ſchweift auß mowca odstępkuje od rzeczy; in j-ß Liebe — zbyt wychwalać kogo; 2) oddawać się rozpuścić, rozpasać się; im Eßen und Trinken — przebierać miarę w jedzeniu i picciu; im Spiele — zanadto oddawać się grze; in Gaſtmählern — zbytkowo w biesiadach.

**Au's-schweifend**, *ppr.* i *adi.* 1) przebierający miarę, przesadny; ein -er Redner mowca rozwlekły; -e Lobeßerhebungen przesadne pochwały; -e Ehrenbezeigungen zbyteczne honory; -e Pracht nadzwyczajny przepych; -e Luftigkeit szalona wesołość; 2) rozpustny, rozwięzły (życie, człowiek); *adv.* 1) rozwlekle, przesadnie; 2) rozpustnie, rozwięzle.

**Au's-schweifung**, *sf. pl.* -en, 1) wygięcie *n.*; 2) odstępienie *n.* od materyi; 3) rozpusta *f.*, rozwięzłość *f.*, zbytowanie *n.*, wybryk *m.*; zdrżność *f.*; j-n vor -en bewahren uchronić kogo od rozpusty; die größten -en begehen dopuszczać się największych zdrżności; ich ließ mich zu einer kleinen — verleiten dałem się nakłonić do małego wybryku;

die -en der erhöhten Einbildungsſtraft wybryki rozpalonej wyobraźni.

**Au's-schweifen**, *I. va.* wyszawajować żelazo, kując oczyścić; II. *vn.* (h.) der Stuch hat außgeſchweift z jelenia wszystkie krew odeszła.

**Au's-schweigen**, *vn.* (h.) przestać hulać; przestać żyć w dostatkach.

**Au's-schwemmen**, *va.* 1) płynąć zabrać z sobą, wydrążyć; der Fluß hat daß Ufer außgeſchwemmt rzeka porwała kawał brzegu; der Regen hat den Weg außgeſchwemmt deszcz porobił dziury w drodze; 2) die Wolle — przepłukać wełnę, wypłukać brud z wełny.

**Au's-schwenken**, *I. va.* 1) przepłukać, wypłukać; 2) j-n beim Tanze — tańczyć z kim do upadłego; II. *vn.* (h.) zwrócić się w bok, wyminąć.

**Au's-schwingen**, (ſchwang auß, habe außgeſchwungen, *I. va.* 1) roztrząpać, wywiać, przewiewać (chusty w powietrzu); 2) trzęsąc oczyścić, otrząść z czego (len z paździerz); II. *vn.* (h.) przestać drgać, poruszać się; die Saite hat außgeſchwungen struna przestała drgać; daß Pendel hat außgeſchwungen wahadło przestało się poruszać; III. ſich — *vr.* ſich am Red — balansować na reku.

**Au's-schwingen**, *I. vn.* (h.) 1) przestać się pocić; 2) wyciec przez poty (zwłaszcza o drzewach); eß ſchwigt Harz auß den Bäumen auß się żywica sączy się z drzew; II. *va.* 1) wypowiedzieć co, wydawać z siebie przez poty eine Krantheit — wyleczyć się z szałobaci przez poty; die Bäume ſchwingen Harz auß drzewa wydają z siebie żywicę; 2) Eilernte — zapomnieć całkiem, co się umiało.

**Au's-schwigung**, *sf. pl.* -en, 1) wypocenie *n.*, wydzielenie *n.* potu, transpiracya *f.*; 2) wysięk *m.*, wypociny *pl.*

**Au's-segeln**, *vn.* (ſ.) wypłynąć statkiem.

Au's-*sehen*, *siehst*, *sieht*, *sah* *aus*, *habe* *ausgesehen*, I. *va.*  
 1) patrzeć do końca; *ich* *muß* *zuerst* *dies* *Schauspiel* — *muszę* *wprzód* *widzieć* *koniec* *tej* *sztuki*; *ein* *nicht* *auszu-*  
*sehender* *Weg* *nieder* *gejzane* *droga*; 2) upatrzeć, wybrać; *ich* — *eine* *Frau* — *wybrać* *komu* *żonę*, *wyswatać* *kogo*; *ich* — *zum* *Güter* — *powie-*  
*rzyć* *komu* *pieczę*; 3) *sich* *die* *Augen* — *wypatrzeć* *sobie* *oczy*; II. *vn.* (h.) 1) *zum* *Fenster* — *patrzeć* *przez* *okno*; *nach* *ich* — *patrzeć* *za* *kim*.  
*wyglądać* *kogo*; *von* *hier* *kann* *man* *weit* — *stad* *jest* *daleki* *widok*; 2) *wyglądać*, *przed-*  
*stawiać* *widok*; *er* *sieht* *schlecht*, *gut* *aus* *wygląda* *złe*, *dobrze*; *er* *sieht* *ehrlich* *aus* *ma* *po-*  
*czciwa* *minę*; *du* *siehst* *aus* *als* *wenn* *du* *geschlafen* *hättest* *wyglą-*  
*dasz*, *jak* *gdybyś* *był* *spać*; *er* *sieht* *wie* *ein* *Abwisch-*  
*lappen* *aus* *jest* *brudny*, *jak* *ścierka*; *er* *sieht* *nach* *etwas* *Bornehmem* *aus* *wygląda* *na*  
*pana*; *er* *sieht* *nicht* *darnach* *aus* *nie* *poznać* *tego* *po* *nim*, *nie* *patrzy* *mu* *to* *z* *oczu*; *es* *sieht* *um* *ihn* *gefährlich* *aus*  
*niebezpiecznie* *z* *nim*; *wie* *sieht* *es* *mit* *dir* *aus*? *jakże* *tam* *z* *toją*? *dies* *sieht* *nach* *nichts* *aus* *to* *do* *nicego* *nie*  
*podobne*; *er* *sieht* *gan* *darnach* *aus* *zupełnie* *po* *temu* *wyglą-*  
*da*; *ihr* *seht* *mit* *gan* *darnach* *aus* *po* *was* *się* *można* *tego* *spodziewać*; *so* *sieht* *er* *aus* *taki*  
*z* *niego* *człowiek*; *da* *sehe* *ich* *gut* *aus* *dobrze* *się* *wykierowa-*  
*łem*; *dieses* *Weib* *sieht* *nach* *immer* *leidlich* *aus* *ta* *kobieta* *zachowała* *ślady* *piękności*;  
*dieses* *Mädchen* *sieht* *nicht* *übel* *aus* *to* *przystojna* *dziewczynna*;  
*er* *sieht* *verbrüchlich* *aus* *robi* *kwaśna* *minę*; *sie* *sieht* *aus*, *als* *wenn* *sie* *60* *Jahre* *alt* *wäre*  
*rzekłbyś*, *ze* *ma* *60* *lat*, *wyglą-*  
*da* *na* *60* *lat*; *die* *Sache* *sieht* *schlimm* *aus* *rzecz* *wzięła* *zły*  
*obrót*; *es* *sieht* *um* *ihn* *ver-*  
*zweifelt* *aus* *jest* *w* *rozpaczli-*  
*wem* *położeniu*; *es* *sieht* *faul* *mit* *ihn* *aus* *psują* *się* *jego*  
*interesa*; *wie* *sieht* *es* *damit*

*aus*? *jakże* *z* *tem*? *es* *sieht* *nach* *einer* *Spchzeit* *aus* *pach-*  
*nie* *weselem*; *es* *sieht* *nach* *Regen* *aus* *zbiera* *się* *na* *deszcz*;  
 III. *aussehend*, *ppr.* *i* *adi.* *gut* — *o* *dobrej* *minie*; *weit* — *daleki*, *daleko* *siegający*; *nicht* *aus-*  
*zufehende* *Pläne* *plany* *w* *dalekiej* *przyszłości* *się* *gub-*  
*iące*; *er* *hat* *weit* *-e* *Pläne* *zamysły* *jego* *wysoko* *siegają*.

*Au's-*sehen**, *sn.* *-s*, *wyglą-*  
*danie* *n.* (oknem); *wygląd* *m.*, *wy-*  
*rażenie* *n.*; *zewnętrzna* *postać*; *sein* — *verrät* *daß* *er*  
*frant* *ist* *poznać* *po* *nim*, *że* *chóry*; *der* *Mann* *hat* *ein* *wildes*  
*—* *człowiek* *ten* *dziko* *wygląda*; *sie* *hatte* *nicht* *daß* — *einer* *Sk-*  
*abin* *nie* *zdawała* *się* *być* *nie-*  
*wolnicą*; *die* *Waren* *haben* *ein*  
*schlechtes* — *bekommen* *towary*  
*są* *zespęczone*; *die* *Sache* *hat*  
*ein* *anderes* — *gewonnen*  
*sprawa* *przybrała* *inną* *postać*.

*Au's-*seigern**, *va.* *wytopić*.  
*Au's-*sehen**, *va.* *przecedzić*,  
*przefiltrować*.

*Au's-*seimen**, *va.* *den* *Honig*  
*—* *wycedzić* *patokę* *z* *plastrów*.

*Au's-*sein**, *vn.* *bin*, *bist*,  
*war* *aus*, *bin* *ausgewesen*, 1)  
*nie* *być* *obecnym*, *nie* *być*  
*w* *domu*; *ich* *bin* *heute* *nach*  
*nicht* *aus* *gewesen* *nie* *wycho-*  
*dziłem* *jeszcze* *dzisiaj* *z* *do-*  
*mu*; 2) *wir* *sind* *aus* *scho-*  
*nzlich*, *wygraliśmy* *partye*;  
*diesmal* *wird* *es* *mit* *ihn* *aus*  
*sein* *tym* *razem* *będzie* *z* *nim*  
*koniec*; *die* *Messe* *ist* *schon* *aus*  
*zuß* *po* *mszy*; *es* *ist* *aus* *mit*  
*seinem* *Leben* *już* *po* *nim*, *już*  
*koniec* *jego* *życia*; 3) *nach*  
*ich* — *wyjsć* *szukać* *kogo*;  
*auf*, *über* *etw.* — *zajmować*  
*się* *czem*.

*Au'ßen*, *adv.* *zewnątrz*;  
*was* *siehst* *du* *so* *lange* — *cze-*  
*muż* *tak* *długo* *stoisz* *na* *dwo-*  
*rze*, *za* *drzwiami*; — *vor* *dem*  
*Hause* *przed* *domem*; *innen*  
*und* — *vergoldet* *wewnątrz*  
*i* *zewnątrz* *położony*; *ein* *von*  
*—* *verschlossenes* *Haus* *tor* *bra-*  
*ma* *od* *ulicy* *zamknięta*; *die*  
*Eindrücke* *bekommen* *wir* *von*  
*—* *wrażenie* *odbieramy* *z* *ze-*  
*wnątrz*; *alle* *meine* *Bedür-*  
*nisse* *muß* *ich* — *befriedigen*

*wszystkie* *moje* *potrzeby* *mu-*  
*sze* *zaspokajają* *poza* *domem*.

*Au'ßenlinie*, *sf.* *pl.* *-n*, *linia*  
*zewnątrzna*, *obwódka* *f.*

*Au'ßenposten*, *sm.*, *s*, *pl.* —,  
*pikieta* *f.*, *ostatnia* *forpoczta*.  
*Au'ßensteite*, *sf.* *pl.* *-n*, *strona*  
*zewnątrzna*.

*Au'ßenstände*, *sm.* *pl.* *wie-*  
*rytelności* *pl.*, *należytości* *pl.*  
*Au'ßentreppe*, *sf.* *pl.* *-n*,  
*schody* *m.* *od* *ulicy*.

*Au'ßenwelt*, *sf.* *świat* *ze-*  
*wnątrzny*, *zmysłowy*.

*Au's-*senden**, *jan* *te* *aus*,  
*habe* *ausgesandt*, *va.* *wysłać*, *wy-*  
*sylać*, *rozsyłać*, *wyprawić*; *die*  
*Sonne* *sendet* *ihre* *Strahlen* *aus*  
*słońce* *rozsyła* *promienie*; *ich*  
*sende* *einen* *Boten* *aus* *wypra-*  
*wiam* *posłańca*.

*Au's-*sendung**, *sf.* *pl.* *-en*,  
*wysłanie* *n.*, *wysyłanie* *n.*, *roz-*  
*syłanie* *n.*, *wyprawienie* *n.*

*Au's-*sendling**, *sm.* *-s*, *pl.* *-e*,  
*wysłaniec* *m.*, *emisaryusz* *m.*

*Au's-*sengen**, *va.* *wypalić*,  
*spalić* *do* *szczeru*, *wyniszczyć*  
*ogniem*.

*Au'ßer*, I. *praep.* *z* *gen.* 1)  
*zewnątrz*, *poza*; *sich* — *dem*  
*Hause* *aufhalten* *bawić* *poza*  
*domem*; — *der* *Stadt* *wohnen*  
*mieszkać* *za* *miastem*; *ich* —  
*dem* *Gesetze* *erklären* *wyjać*  
*kogo* *z* *pod* *prawa*; *etw.* —  
*allen* *Zweifeln* *sehen* *wynieść*  
*ponad* *wszelkie* *wątpliwości*;  
*—* *Landes* *gehen* *udać* *się* *z*  
*granice*; — *der* *Zeit* *nie* *w* *po-*  
*re*; — *Atem* *sein* *nie* *mieć*  
*tehu*; — *Dienst* *sein* *być* *wol-*  
*nym* *od* *służby*; *ein* *Haupt-*  
*mann* — *Dienst* *spensyono-*  
*wany* *kapitan*; — *sich* *sein*  
*być* *bez* *przytomności*, *stracić*  
*kontenans*; — *sich* *vor* *Freude*  
*sein* *nie* *posiadać* *się* *z* *ra-*  
*dości*; — *sich* *vor* *Zorn* *sein*  
*szałeć* *z* *gniewu*; — *sich* *vor*  
*Schrecken* *sein* *od* *zmysłów* *od-*  
*chodzić* *z* *strachu*; *ich* *war*  
*gan* — *mir* *vor* *Verzweiflung*  
*z* *rozpaczy* *nie* *wiedziałem* *co*  
*się* *z* *mną* *dzieje*; — *Stande*  
*sein* *nie* *być* *w* *możności*; *er*  
*ist* *schon* — *Gefahr* *już* *wy-*  
*szedł* *z* *niebezpieczeństwa*;  
*—* *Schuld* *sein* *być* *wolnym*  
*od* *winy*; — *Sorgen* *sein* *nie*



mieć trosk; etw. acht lassen spuścić co z uwagi, zaniedbać czego; 2) oprócz, prócz krom; — seinem Gehalte hat er noch eine Wohnung oprócz pensyi ma (wolne) pomieszkanie; — in Spanien auch noch in anderen Ländern nietylko w Hiszpanii ale i w innych krajach; er glaubt, daß es — ihm keine Reichen gibt sądzi, że prócz niego (poza nim) nie ma bogatych; — einigen wurden alle lebendig gefangen wszystkich schwymano żywcem prócz niewielu; II. *coni.* 1) wyjąwszy, prócz; alle liefen fort — ein einziger wyszyscy pierzchnęli prócz (z wyjątkiem) jednego; 2) er geht nicht aus — daß... nie wychodzi, wyjąwszy, że...; ich gehe nirgendß hin — wo ich muß nie idę nigdzie wyjąwszy tam, gdzie muszę; ich schreibe nicht — wenn... nie piszę, wyjąwszy kiedy...

**Außer(er)**, I. *adi.* tylko jako *attrib.*, *comp.* brakuje, *superlat.* *äußerst*, na powierzchni leżący, zewnętrzny; die äußeren Urfaßer przyczyny zewnętrzne, na zewnątrz leżące; II. *Außere(s)*, *sn.* -n, 1) wygląd zewnętrzny, powierzchowność *f.*; ein Mann von angenehmem Außeren człowiek o przyjemnej powierzchowności; er hat sein gutß — nie robi dobrego wrażenia; sein — verrät einen Philosophen wygląda na filozofa; 2) pozór *m.*; daß — trägt oft pozory często mylą; 3) sprawy zewnętrzne; der Minister des Außern minister spraw zewnętrznych; III. *Außerst*, 1) *adi. sup.* ostatni, najodleglejszy; an der äußersten Grenze liegen leżąc na samej granicy; die äußerste Spitze sam koniusek; im äußersten Glend leben żyć w ostatniej nędzy; die äußerste Aufregung der Gemüter najwyższe rozdrażnienie umysłów; der äußerste Preis ostatnia cena; 2) *adv.* w najwyższym stopniu, nadzwyczajnie, niezmiernie; die Sache scheint mir — verdäch-

tig sprawa wydaje mi się nader podejrzana; daß ist — niederträchtig to ostatnia podłość; IV. 1) *Außerste*, *sm.* -n, *pl.* -n, człowiek *m.* o skrajnych zapatrywaniach, dążnościach; 2) *sn.* to. co jest na samym końcu, na statku; es ist auf daß — angekommen przyszło do ostateczności; daß ist schon daß — swiat się kończy; die Sache auf daß — treiben posunąć rzecz do ostateczności; er ist auf daß — aufgebracht jest doprowadzony do ostatniej pasyi.

**Außeramtlich**, *adi.* nieurzędowy, nie mający cechy urzędowej, nie należący do urzędu; *adv.* poza urzędem,

**Außerchristlich**, *adi.* niechrześcijański, nie wyznający wiary chrześcijańskiej.

**Außerdem**, I. *adv.* prócz tego; wissen Sie mir — nichts mehr zu sagen? czy nie możesz mi pan prócz tego nic więcej powiedzieć? und — noch a do tego jeszcze, a nadto; II. *coni.* — daß prócz tego że.

**Außerdienstlich**, *adi.* pozasłużbowy. *adv.* poza służbą.

**Außerheilig**, *adi.* pozamałżeński; ein es Kind dziecie z nieprawego łoża.

**Außergerichtlich**, *adi.* zasądowy, pozasądowy; *adv.* pozasądownie.

**Außergewöhnlich**, *adi.* wyjątkowy, rzadki; ein er Mensch nadzwyczajny człowiek; *adv.* nadzwyczajnie.

**Außerhalb**, I. *praep.* z *gen.* zewnątrz, poza; — des Gartens, des Hauses za ogrodem, za domem; II. *adv.* zewnątrz, poza pewnym obrebem, zakresem; dieser Baum wächst — drzewo wyrasta poza ogród; Wieß von — begehren sprrowadzić byldo z zagranicy.

**Außerirdisch**, *adi.* nie z tego świata, nadziemski.

**Außerkirchlich**, *adi.* poza kościołem zostający; e Andacht nabożeństwo prywatne; *adv.* poza kościołem.

**Außerkurssetzung**, *sf. pl.* -en, wycofanie *n.* z obiegu.

**Außerlich**, I. *adi.* 1) = *außer* I.; *adv.* ob. *Außerhalb* II.; er ist nur — fromm jest tylko na pozór pobożny; er schien — ruhig na pozór był spokojny; 2) na powierzchni leżący; 3) nie należący do istoty; II. *Außerliche*, *sn.* -n = *Außer* II.

**Außerlichkeit**, *sf. pl.* -en, zewnętrzność *f.*, powierzchowność *f.*; forma *f.*, formalność *f.*; daß sind bloß leere -en to są jeno czcze formalności.

**Außern**, I. *va.* objawiać, okazać, oświadczyć; seine Meinung über etwas — objawić zdanie o czym; i — m seinen Haß — okazać komu nienawiść; i — m sein Beileid — wyrazić komu współczucie; II. *sich* — *vr.* 1) okazać się, wyjść na wierzch; diese Krankheit äußert sich durch Fieber-schauer ta choroba objawia się przez dreszcze, zaczyna się od dreszczów; 2) oświadczyć zdanie, dać poznać myśli, wynurzyć się, wyrazić się, oświadczyć; er hat sich darüber nicht geäußert nie powiedział o tem swego zdania; er hat sich über die Sache ungunstig geäußert wyraził się niekorzystnie o tej sprawie; er hat sich dahin geäußert wyraził opinię w tym kierunku.

**Außerrordentlich**, *adi.* 1) nadzwyczajny; er Gestandte posel umyślnie wysłany; er Professor profesor nadzwyczajny; er Mensch człowiek niepospolity; 2) dziwny, zadziwiający, bardzo wielki, uwagi godny; er hat ein es Glück gemacht poszczęściło mu się ogromnie; daß Stüd hat einen en Erfolg gehabt sztuka miała zadziwiające powodzenie; *adv.* nadzwyczajnie.

**Außersinnlich**, *adi.* nadzmysłowy.

**Außerung**, *sf. pl.* -en, oświadczenie *n.*; uwaga *f.*, opinia *f.*, deklaracya *f.*, oznaka *f.*; boshafte — złośliwa uwaga; lechte Willens- testament *m.*; naive — naiwna

uwaga; daß ist die — einer großen Freundschaft to jest oznaką wielkiej przyjaźni; auch ich habe diese — von ihm gehört i ja to slyszalem z ust jego.

**Alu'serwesentlich, adi.** nie należąco do istoty.

**Alu's-feszen, I. va.** 1) wewnątrz wyłożyć czem, obić czem wewnątrz; 2) wysadzić, wyrzucić; Pflanzen — przesadzać rośliny; die Mannschaft — wysadzić załogę z okrętu; ein Kind — podrzucić dziecko; einen Gefangenen — porzucić jeńca; die Segel — rozwinąć żagle; 3) wystawić; die Blumen — wystawić kwiaty na deszcz, na słońce; die Waren — wystawić towary na widok; einer Gefahr — narazić na niebezpieczeństwo; 4) wyznaczyć, oznaczyć; j—m ein jährliches Gehalt — wyznaczyć komu roczną płacę; jährlich soviel für die Armen — przeznaczyć rocznie tyle na biednych; j—m eine Rente testamentarisch — zapisać komu rentę; 5) opuścić, zaniedbać; ich habe meine Stunde eine Zeit lang ausgefehlt zaniedbałem moje lekcyje przez jakiś czas; die Geschäfte für einen Tag — zaniechać interesów na jeden dzień; ich habe diese Arbeit vorläufig ausgefehlt odłożyłem na razie tę pracę; 6) zarzucić, naganić, przyganić; an dieser Sache ist nichts auszufeszen tu nie ma nic do zarzucenia; an allem etw. auszufeszen haben wszystko ganić; er hat an jedem etwas auszufeszen każdemu coś wytknieć; 7) (muz.) rozłożyć na głosy; 8) (typ.) einen Bogen — ułożyć, złożyć arkusz; II. sich — *vr.* (h.) wystawić się, narażać się; sich dem Gelächter der Leute — wystawić się na pośmiewisko ludzkie; sich der Gefahr — narazić się na niebezpieczeństwo; III. *vn.* (h.) 1) zrobić pierwsze posunięcie (szachy); wer seht aus? kto kładzie pierwszy kamień? (domino) 2) daß Fieber hat ausgefehlt febra ustala; 3)

(górn.) der Gang seht aus zrobisko kończy się na powierzchni ziemi; 4) (typ.) die Presse seht gut aus prasa wycisła dobrze (znaki).

**Alu'setzung, sf. pl.** -en, 1) wykładanie *n.*; 2) wystawienie *n.*, narażenie *n.*; 3) wyznaczenie *n.*, assignacya *f.*, przekazanie *n.*; 4) (typ.) die Zantedbanung *n.*, zaniechanie *n.*; 5) nagana *f.*, wytykanie *n.*; 6) porzucenie *n.* (dziecka).

**Alu'sicht, sf. pl.** -en, 1) widok *m.*; von diesem Berge hat man eine schöne — auf daß Meer z tej góry jest piękny widok na morze; 2) (przen.) nadzieja *f.*; da sind für mich keine —en für die Zukunft niema tu dla mnie żadnych widoków na przyszłość; ich habe —en auf dieß Amt mam nadzieję, że otrzymam ten urząd; ich habe —en auf eine große Erbschaft spodziewam się wielkiego spadku; er hat die Bischofswürde in — stara się o biskupstwo; eine günstige —ewähren przedstawiać się w korzystnem świetle; sich etwas in —nehmen przedsięwziąć sobie co; j—m etwas in —stellen obiecać komu co.

**Alu'sichtslos, adi. i adv.** bez widoków.

**Alu'sichtspunkt, sm.** -es, *pl.* -e, miejsce *n.* skąd się ma widok.

**Alu'sichtsreich, adi. i adv.** pełen widoków.

**Alu'sichtsturm, sm.** -(c)ß, *pl.* -türme, wieża wybudowana dla widoku na okolicę.

**Alu'sichtswagen, sm.** -ß, *pl.* -wägen, wagon umożliwiający przypatrzenie się okolicy.

**Alu'sichtswarte, sf. pl.** -n, ob. Ausfichtsturm.

**Alu's-sichern, vn.** (f.) wycieć, wysaczyć się.

**Alu's-sieden, sott** (siebete) aus, habe ausgefotten, I. *va.* wygotować, wywarzyć; II. *vn.* (h. i f.) ob. Ausfochen I.

**Alu's-sig, sn.** Uście *n.* nad Łabą.

**Alu's-singen, sang** aus, habe ausgefungen, I. *va.* wypiewać; ein Lied — skończyć piosnkę;

den Frühling — śpiewem ogłosić, że wiosna nadeszła; seine Stimme — wyrobić sobie głos śpiewaniem; eine ausgefungene Stimme a) głos wyrobiony (spiewem); b) głos nadwreżony, zniszczony nadmiernym śpiewaniem; II. *vn.* pręstać śpiewać, skończyć śpiew; III. sich — *vr.* (h.) 1) naśpiewać się do syta; 2) sich ausgefungen haben nie mieć więcej głosu.

**Alu's-sinnen, va.** sann aus, habe ausgefommen, wymyślić, zmyślić; er hat dafür ein gutes Mittel ausgefommen wymyślił na to dobry środek; er hat eine Mißfetat ausgefommen uknuł zbrodnię.

**Alu's-siszen, faß** aus, ausgefessen, I. *va.* 1) seine Zeit — odsiedzieć kare; die Henne hat die Küchlein ausgefessen kura wysiedziała pisklęta; 2) einen Stuhl — wysiedzieć dziurę w krześle; II. *vn.* (f.) mit Waren — siedzieć na ulicy i sprzedawać towary.

**Alu's-söhnen, va.** i sich — *vr.* (h.) pojednać się; sich mit j—m — pojednać się z kim; j—n — przejednać kogo; Gott durch Gebete — przebłagać Boga modłami; der Keger hat sich mit der Kirche wieder ausgeföhnt heretyk wrócił na łono kościoła.

**Alu's-söhner, sm.** -ß, *pl.* —, pojednawca *m.*, pogodziciel *m.* (-in *sf.*, *pl.* -innen, pojednawczyni *f.*).

**Alu's-söhnung, sf. pl.** -en, pojednanie *n.*, przebłaganie *n.*; er bracht zwischen ihnen die — zustande przywiódł ich do pojednania się.

**Alu's-sondern, va.** oddzielać, odłączać, wyłączać (odkładać na bok jako gorsze).

**Alu's-sonderung, sf. pl.** -en, wyłączenie *n.*, odłączenie *n.*, odłożenie *n.*; wydzielin *pl.*

**Alu's-sorgen, vn.** pręstać się troszczyć; für j—n ausgeforgt haben pręstać się troszczyć o kogo.

**Alu's-sortieren, va.** wy-





**Au'ssprengung**, *sf. pl. -en*, wysadzenie *n.*; rozgłaszanie *n.*, rozsiewanie *n.*

**Au's-sprießen**, *vn. sproß* auß, bin ausgeprossen wyrósć.

**Au's-springen**, *vn. a) sprang* auß, habe ausgeprungen przestać skakać; (o fontannie) przestać tryskać; b) (f.) wyskoczyć, wyskakiwać; auß dem Ketzer — wylamać się z więzienia; auß dem Verufe — porzucić, zmienić zawód; ein ausgeprungener Mönch duchowny, który zrzucił suknię zakonną; ein Lied ist auß der Kette ausgeprungen ogniwo wyskoczyło z łańcucha (odłączyło się); daß Messer ist ausgeprungen nóż się wyszczerbił; sich den Fuß — skacać zwichnąć nogę; sich — *vr. (h.)* 1) naskakać się do sytu; skakać do znuzenia; 2) skakaniem członki gibkimi uczynić.

**Au's-sprühen**, *I. va. 1)* wysikać; der Springbrunnen sprüht Wasser auß fontanna tryska wodą; 2) Feuer — zgasić ogień sikawką; die Straße — skropić, polać ulicę; 3) zrobić iniekcję, zastrzyknąć; *II. vn. 1)* (f.) tryskać; 2) ausgeprüht haben przestać skrapiać; przestać wstrzykiwać.

**Au'ssprüfung**, *sf. pl. -en*, skrapianie *n.*, sikanie *n.*, tryskanie *n.*; wstrzykiwanie *n.*

**Au's-sprossen**, *vn. (f.)* kielkować, wyrastać.

**Au'ssprossung**, *sf. pl. -en*, kielkowanie *n.*

**Au'sspruch**, *sm. -(e)ß, pl. -sprüche*, zdanie *n.*, opinia *f.*; der — eines Weifen sententia *f.* mędrcza; der — eines Richters wyrok *m.*, orzeczenie *n.* sędziego; der — der Geschworenen werdykt *m.* przysięgłych; ich unterwerfe mich deinem — e poddaję się twemu sądowi; der — Jupiters wyroczenia *f.* Jowisza; einen — fällen wydać sąd.

**Au's-sprudeln**, *I. va. tryskają* wydawać, wyrzacać; (przen.) Schmähworte — miotać obelgi; *II. vn. (f.)* 1) tryskać, wytryskać; an dieser Stelle ist

eine Quelle ausgeprudelt z tego miejsca trysnęło źródło; 2) przestać wrzeć, przestać tryskać.

**Au's-sprühen**, *I. va. der Berg sprüht* Flammen auß z góry buchają płomienie; der Herd sprüht Funken auß z ogniska sypią się iskry; *II. vn. (f.)* 1) tryskać, buchać (o płomieniach); 2) (h.) przestać buchać; przestać się sypać (w iskrach).

**Au's-spüden**, *va. i vn. (h.)* wypłuć.

**Au's-spülen**, *va. (o upiorach, duchach)* przestać się ukazywać, przestać nawiedzać miejsce; es hat hier ausgepült niema już upiórów w tem miejscu; (przen.) daß Gerücht hat ausgepült pogłoska przestała krążyć.

**Au's-spülen**, *va. 1)* wymulić, podmulić; daß Hochwasser hat eine Leiche ausgepült powódz wyrzuciła trupa na ląd (brzeg); daß Wasser hat einen Baum ausgepült woda obnażyła korzenie drzewa; 2) wypłukać, przepłukać.

**Au'sspülung**, *sf. pl. -en*, wymulenie *n.*, podmulenie *n.*; wypłukanie *n.* [*pl.*]

**Au'sspülicht**, *sn. -ß*, pomyje **Au's-spunden**, *va. obić* deskami; einen Brunnen — wycembrować studnię.

**Au's-spüren**, *va. ob. Aufspüren*.

**Au's-staffieren**, *va. i sich — vr. (h.)* przystroić, przyozdobić; mit Gold — ubrać w złoto; j—n, sich — wyekwipować kogo, się; sehr ausgestattet wstrzychnięty; ausgestattet wie ein Spaßmacher ubrany jak arlekin.

**Au'sstaffierung**, *sf. pl. -en*, przystrojenie *n.*, przyozdobienie *n.*, wyekwipowanie *n.*

**Au's-stampfen**, *va. wydeptać*, wytłuc stępą.

**Au'sstand**, *sm. -(e)ß, pl. -stände*, 1) pieniądze *m.* na długach, należyłość *f.*, wierzytelność *f.*; nicht einzutreibende Ausstände pretensye nieściągalne; 2) termin *m.*; 3) der — auß dem Dienste wystąpienie ze służby; 4)

bezrobocie *n.*, bastówka *f.*, strajk *m.*; in den — treten rozpocząć bezrobocie.

**Au'sständig**, *adi. 1)* należący się; ausständige Schulden niesplacone długie; 2) strajkujący.

**Au'sständige(r)**, *sm. -en, pl. -(n)*, strajkujący *m.*

**Au's-statten**, *va. 1)* wyposażać czem, wyekwipować; einen Sohn — urządzić synowi gospodarstwo; eine Tochter — daß córce wyprawy; daß córce posag; 2) j—n mit einem Rechte — nadać komu prawo; von der Natur freigebig ausgestattet hojnie uposażony auß natury; mit vorzüglichen Geistesgaben ausgestattet nadzwyczajne posiadający zdolności; mit Schönheit ausgestattet pięknoscią obdarzony; 3) ozdobić, przyozdobić.

**Au'sstattung**, *sf. pl. -en, 1)* wyposażenie *n.*, wyprawa *f.*, opatrzenie *n.*, 2) wystawa *f.*, uzupełnienie *n.*; 3) teatr *m.*, wystawa, dekoracya *f.*

**Au'sstattungskosten**, *pl. koszt* *pl.* wyprawy.

**Au'sstattungsstück**, *sn. -(e)ß, pl. -e*, sztuka, w której głównie chodzi o wystawę (dekoracye i kostiumy).

**Au's-stauben**, *va. oczyścić* z kurzu, wytrześcić, omiać z kurzu.

**Au's-stäuben**, *va. okładać* kijami, smagać, wychłostać.

**Au's-stechen**, *sichst* auß, *stach* auß, habe ausgestochen, *va. 1)* wykluć; Austern — wyjąć ostrygi z muszli; den Rasen — wycinać kawalki trawnika; 2) einen Graben — wykopać rów; daß Faß — wypompować beczkę; ein Glas Wein — wycylić szklanekę wina; die Flaschen — odkorkować flaszki; 3) einen Tag zu etwas — wyznaczyć dzień na co; 4) etwas in Holz — wyrzeźbić co na drzewie; ein Muster — wysztychować wzorek; 5) beim Turnier — w turnieju zrzucić z siodła; einen Nebenbuhler — wyrugować, wysadzić rywala; j—n — przewyższyć kogo (zdolnościami), zaćmić go; dem Au-



fer mehr Tau — spuścić wiecej liny u kotwicy.

**Au'sstcher**, *sm.* -sz, *pl.* — foremka *f.* do wykrawiania.

**Au's-steden**, *va.* 1) wywieścić, wystawić na widok; 2) ubrać czem, przyzodobić; 3) odgraniczyć (łąkę); 4) Erbsen — posadzić groch.

**Au's-stehen**, *stand aus*, *bin i habe ausgestanden*, *I. va.* 1) znieść, wytrzymać, wycierpieć; er kann Hunger und Durst — potrafi znieść głód i pragnienie; er hat die Strafe ausgestanden odbył karę; er hat harte Proben ausgestanden przebył ciężkie koleje; ich stehe viel von seinen Launen aus wije się w strasznych męczarniach, przechodzi męki piekielne; 2) ich kann diesen Menschen nicht — nie cierpie, nienawidzę tego człowieka; *II. vn.* 1) stać z towarami; mit Waren — sprzedawać towary na ulicy; 2) być wypożyczonym, należeć się; er hat viel ausstehende Schulden ma wiele pieniędzy na długach; er hat hundert Kronen — należy mu się sto koron; seine Stimme steht noch aus nie oddał jeszcze głosu; die Verhandlung steht bis zum nächsten Termine aus rozprawa jest odroczone do następnego terminu; 3) die Prebigt — stać podczas całego kazania.

**Au's-steißen**, *va.* 1) sztywną materją podszycić; 2) einen Brunnen — wycembrować studnię (deskami).

**Au's-steigen**, *vn.* 1) stieg aus, bin ausgestiegen, wysiadać (z powozu), wyjść (z łódki, z okrętu); aus dem Schiffe — wylądować; 2) (h.) przestać się wspiąć.

**Au'ssteigeplatz**, *sm.* -eß, *pl.* -pläße, miejsce *n.* wysiadania, wylądowania.

**Au's-steißen**, *va.* 1) oczyścić kamieni; 2) powyjmować pestki.

**Au'sstellbar**, *adi.* dający się wystawić.

**Au's-stellen**, *va.* 1) wystawić; Netze — zalożyć sieć;

eine Wache — postawić straż; 2) wystawić na widok; Waren — wykładać towary; haben Sie ausgestellt? czy wzięłeś pan udział w wystawie? eine Leiche — położyć trupa na katafalku; 3) narazić, wystawić (na szwank, niebezpieczeństwo); 4) ganić, przyganiać, wytykać; 5) wystawić, spisać; einen Wechsel auf j—n — wystawić weksel na kogo; eine Urkunde — spisać dokument; j—m eine Quittung über die bezahlte Summe — wydać komu kwit w dowód, że zapłacił kwotę; 6) odłożyć na później, odroczyć; etw. ganz — całkiem czego zaniechać, odstąpić od czego.

**Au'ssteller**, *sm.* -sz, *pl.* — (-in *sf.* *pl.* -innen) wystawiciel *m.*, wystawca *m.*, wystawicielka *f.* (weksłu, rewersu).

**Au'sstellung**, *sf.* *pl.* -en, 1) wykładanie *n.*, wystawianie *n.*; 2) wystawa *f.*; 3) wystawienie *n.*, wygotowanie *n.* (dokumentu); 4) spisanie *n.*; 5) zaniechanie *n.*, odroczenie *n.*

**Au'sstellungsgebäude**, *sn.* -sz, *pl.* — budynek wystawowy.

**Au'sstellungsgegenstand**, *sm.* -eß, *pl.* -stände, przedmiot wystawiony.

**Au'sstellungspalast**, *sm.* -eß, -paläste, pałac wystawowy.

**Au'sstellungsraum**, *sm.* -(e)ß *pl.* -räume, plac wystawowy.

**Au'sstellungsstag**, *sm.* -eß, *pl.* -e, data *f.* wystawienia (dokumentu).

**Au's-stemmen**, *va.* wyważyć.

**Au's-stuppen**, *va.* wystebnować.

**Au'ssterbeetat**, *sm.* -sz, *auf den* — geseßt przeznaczony na wymarcie, na zagładę, usunięcie.

**Au's-sterben**, stirbst aus, starb aus, bin ausgestorben, *vn.* 1) wymrzeć; dieseß Geschlecht ist mit ihm ausgestorben na nim wygasł ten ród; diese Tiergattung beginnt auszusterben ten rodzaj zwierząt zaczyna się zatracać; 2) stać się pustym, opustoszeć; das Land ist durch die Seuche fast ausgestorben

kraj przez zarazę opustoszał; (przen.) ausgestorbene Straße odłudna, pusta ulica.

**Au'ssteuer**, *sf.* *pl.* -n, *wyprawa f.*, wyposażenie *n.*; zur — gehörig posagowy; das ist die einzige — die ihm die Natur mitgegeben to jedyne bogactwo, którem go natura uposażyła.

**Au'ssteuerversicherung**, *sf.* *pl.* -en, asekuracja posagowa.

**Au's-steuern**, *I. va.* wyposażyć, dać wyprawę; *II. vn.* (f.) 1) wyruszyć z portu; 2) ausgesteuert haben przestać sterować.

**Au'ssteuerung**, *sf.* *pl.* -en, ob. Ausüstung 1.

**Au'sstich**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, najlepszy gatunek, wyskok *m.*

**Au'sstichware**, *sf.* *pl.* -n, *tuwar* doborowy.

**Au's-sticken**, *va.* wyhaftować, wyszyć.

**Au's-stillen**, *I. va.* nakarmić dziecko; *II. vn.* (h.) przestać karmić.

**Au's-stöbern**, *va.* 1) Wild — wypłoszyć zwierzyne; 2) wyszukać, wyszperać, wygmerać.

**Au's-stochern**, *va.* wyjąć wykluwaczem; sich die Zähne, — wykluwać zęby.

**Au's-stoßen**, *va.* einen Wald — wykarzcować las.

**Au's-stopfen**, *va.* napchać, wypchać; ein Kissen mit Wolle — napchnąć welną poduszkę;

Tiere — wypchać zwierzęta (słomą, klakami); nabich, natyakać czem; napelnic, nadziać.

**Au'sstopfung**, *sf.* *pl.* -en, wypchanie *n.*, napelnienie *n.*, nadzianie *n.*

**Au'sstofs**, *sm.* -eß, *pl.* -stöße, (szerm.) pierwsze pchnięcie *n.*

**Au's-stoßen**, stößt (stößest), stößt, stieß aus, habe ausgestoßen, *I. va.* 1) wypchać, wysadzić, wypchnąć, j—m ein Auge — wybić komu oko; dem Fasse den Boden — wybić dno u beczi; (przen.) dopelnić miary; ein Fenster — stłuc okno; aus dem Hause — wygnać z domu; aus der Gesellschaft — wykluczyć z towarzystwa; aus dem Lande — wywołać z kraju;

aus dem Senate — wyrugować z senatu; ins Glend — pograżać w nędzę; (mat.) eine unbefannte Größe — eliminować niewiadomą; 2) wyrzucać, wydawać z siebie; der Vulkan stößt Rauch und Flammen aus vulkan bucha dymem i ogniem; einen Schrei der Verwunderung — krzyknąć ze zdziwienia, wydać okrzyk podziwu; Schmähungen und Verwünschungen — miotać obelgi i przekleństwa; einen Seufzer — westchnąć; Klagen — zaleć rozwodzić; II. *vn.* a) (h.) 1) pchnąć, pierwsze pchnięcie uczynić; 2) przestać pchać; b) (i.) seine Bitterkeit stieß aus zółć z niego buchnęła.

**Au'stößung, sf. pl.** -en, wydalenie *n.*, wyparcie *n.*, wy-pychanie *n.*; wyrzucenie *n.*, wyrugowanie *n.*, eliminacja *f.*; emisja *f.*

**Au's-stottern, va.** wyjąkać.

**Au's-strahlen, vn.** a) (i.) promieniować się; von dem Leuchter strahlt das Licht aus z świecznika rozlewa się światło; sein Glanz strahlt über die Nation aus chwala jego opromienia naród; b) (h.) przestać lśnić; ein Licht — wydawać światło, wydawać promienie.

**Au'sstrahlung, sf. pl.** -en, rozpromienianie *n.*

**Au'sstrecker, sm.** -s, *pl.* —, mięsień prostujący, prostownik *m.*

**Au'sstrecken, va.** i się — *vr.* wyciągnąć, rozciągnąć; die Hände zum Himmel — wyciągnąć ręce ku niebu; die Hände nach etwas — sięgnąć po co; die Hände nach fremdem Gute — zapragnąć cudzej własności; das Eisen — rozciągnąć żelazo; sich — rozciągnąć się, rozwalić się; sich im Gras — położyć się w trawie; die Zunge — pokazać, wystawić język.

**Au'sstreckung, sf. pl.** -en, wyciągnięcie *n.*, rozciąganie *n.*

**Au's-streichen, (strich) aus,** habe ausgestrichen, I. *va.* 1) wykreślić, wymazać; j—n aus einem Verzeichnisse — skreślić kogo w spisie; j—n aus

einer gesellschaftlichen Stellung — wyrugować kogo ze stanowiska społecznego; 2) wygładzić; (garb.) das Wasser aus den nassen Häuten — dać ściec wodzie ze skór; 3) eine Form zum Baden — formę do wypiekania tłuszczem posmarować; 4) Furchen — porobić bródy; 5) die Rippen in der Mauer mit Kalk — rysy w murze wapnem zalepić; (garn.) die fehlerhaften Stellen — zakleić części nadwężone; 6) pomalować; (przen.) wychwalać, zalecać, wystrychnąć; II. *vn.* a) (i.) 1) ciągnąć się, rozciągać się; (górn.) der Gang streicht zu Tage aus zrobisko kończy się na powierzchni ziemi; 2) włożyć się, wałęsać się; auf den Fang — puścić się na łowy; einen Vogel — lassen ehe man schießt dać ptakowi ulecieć przed strzałem; b) (h.) ausgestrichen haben, 1) przestać trzeć; 2) przestać się włożyć.

**Au'sstreichung, sf. pl.** -en, wykreślenie *n.*; wymazanie *n.*, wygładzenie *n.*, wysmarowanie *n.*, wylepienie *n.*

**Au's-streifen, I. va.** łuskać (groch); II. *vn.* (i.) wyruszyć na wycieczkę, przechadzkę.

**Au's-streiten, tritt aus,** habe ausgestritten, I. *va.* 1) einen Streit — zakończyć spór, wieść spór do końca; 2) er läßt sich das nicht — nie da sobie tego wyperswadować; II. *vn.* (h.) przestać się sprze-czać.

**Au's-streuen, va.** rozsy-pać, wysypać; den Samen — rzucać nasienie; den Dünger auf dem Felde — gnoić pole; Gerüchte — roz-nościć wieści; Neuigkeiten — roz-głaszać nowiny; Flug-schriften — rozpowszechniać broszury; Zwietscht — siać niezgodę.

**Au'sstreunung, sf. pl.** -en, rozsypywanie *n.*; siejba *f.*; -en pogłoski *f.*, plotki *f.*, roz-głaszanie wieści.

**Au's-striden, I. va.** einen Strumpf — ukończyć poń-

czoche; II. *vn.* (h.) przestać robić na drutach.

**Au's-striegeln, va.** den Staub — oczyszczyć z kurzu zgrzeblem; ein Pferd — wy-czczać konia.

**Au's-strömen, I. va.** wyle-wać, obficie wydawać; das Feuer strömt Licht aus ogień rzu-ca światło; der Sumpf strömt schädliche Dünste aus bagnisko wyziewa szkodliwe gazy; der Jüngling strömt seine Empfin-dungen aus młodzieniec wy-nurza swe uczucia; II. *vn.* (i.) 1) wylewać się obficie, lać się strumieniem; der Fluß strömt in das Meer aus rzeka wpada do morza; 2) wytryskać, wy-buchać; die Gerüche strömen aus zapachy się rozchodzą; aus dem Feuer strömt die Wärme aus z ognia bucha cie-pło; aus dem Rohre strömt Gas aus z rury uchodzi, ula-tnia się gaz; (przen.) Wohlthaten auf j—n — lassen obspać kogo dobrodziejstwami.

**Au'sströmung, sf. pl.** -en, wydobywanie *n.* się; — des Gases wzięcie *m.* gazu; — des Lichtes spromienienie *n.* światła. — des Wassers upływ *m.*, od-plyw *m.* wody.

**Au'sströmungskraft, sf.** siła *f.* wziętowa, upływu.

**Au'sströmungsventil, sn.** -e(s), *pl.* -e, kłapa upływowa, od-plywowa.

**Au's-stückeln, va.** kawalko-wać, kawalkami powycinać; wysztukować.

**Au'sstückelung, sf. pl.** -en, kawalkowanie *n.*; wysztuko-wanie *n.*

**Au's-studieren, I. va.** zgłębić co nauką, poznać dokładnie, przestudyować co; II. *vn.* (h.) 1) przestać się uczyć; 2) skończyć studia.

**Au's-stürmen, vn.** 1) (h.) i sich — *vr.* (h.) przestać się burzyć, pierić; der Wind hat ansgestürmt wicher przestał szaleć; es hat ansgestürmt burza ustala; 2) (i.) wyjsz pędem, wylecieć.

**Au's-stürzen, va.** prze-wrócić i wylać; einen Kübel — wylać cebrzyk; ein Glas



Wein — wychylić szklankę wina.

**Au's-fuchen**, I. *va.* 1) wyszukać, wybrać; 2) przeszucać, przesperać; den ganzen Koffer nach etw. — przewrócić clay kufer szukając czego; j—m die Tischen — przeszucać komu kieszenie; II. *vn.* (h.) skończyć szukanie; III. ausgesucht, *pp.* i *adi.* ob. Ausgesucht.

**Au'sfuchung**, *sf. pl.* -en, wyszukanie *n.*, wybranie *n.*, wybór *m.*

**Au's-täfeln**, *va.* wytaflować, taflami wyłożyć, wyparkietować.

**Au'stäfelung**, *sf. pl.* -en, wytaflowanie *n.*, wyparkietowanie *n.*

**Au's-tanzen**, I. *va.* tańczyć do końca; einen Walzer — skończyć walca; II. *vn.* (h.) przestać tańczyć.

**Au'stapezieren**, *va.* obiciami (tapetami) wylepić; obicia pozawieszać.

**Au'stapezierung**, *sf. pl.* -en, wytapetowanie *n.*, wytapicerowanie *n.*

**Au's-tasten**, *va.* wymacać, obmacywać, poznać przez macanie.

**Au's-tauchen**, *vn.* (f.) wydobywać się na powierzchnię, wynurzać się.

**Au'stauchung**, *sf. pl.* -en, wynurzanie *n.* się.

**Au's-taumeln**, *vn.* (f.) wyjść taczając się.

**Au'stausch**, *sm.* -es, *pl.* -e, wymiana *f.*, zamiana *f.*; — der Waren wymiana towarów; — der Gedanken wymiana myśli; — von Schimpfreden obrzucanie się wzajemnie obelgami; internationaler — wymiana, służba międzynarodowa.

**Au's-tauschen**, *va.* zamienić, wymienić; j—m etw. — przemienić komu co (kupiony towar); Beobachtungen — udziałca sobie spostrzeżeń; er ist wie ausgetauscht jakby nie ten człowiek, jakby nie ten sam.

**Au's-teeren**, *va.* smola, dziegiem wysmarować.

**Au's-teilen**, *va.* rozdawać, rozdzielać; daß Geld

unter die Armen — rozdzielać pieniądze między ubogich; Brot — rozdawać chleb; viele Wohlthaten — obsypywać dobrodziejstwami; Würden — obdzielać godnościami; Dhr-seigen — policzkami częstować; Feiläge — plagi wydziałca.

**Au'steilung**, *sf. pl.* -en, rozdział *m.*, podział *m.*, wydziałanie *n.*, obdzielenie *n.*

**Au'steiler**, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) rozdający (-ca), obdzielający (-ca).

**Au's-teppichen**, *va.* kobiercami okryć, obwiesić.

**Au'ster**, *sf. pl.* -n, ostrzyga *f.*

**Au'sterbank**, *sf. pl.* -bänke, łozysko *n.* ostryg.

**Au'sterfang**, *sm.* -(e)s, *pl.* -fänge, polów *m.* ostryg.

**Au'sterfänger**, **Au'stern-**

**fischer**, *sm.* -s, *pl.* —, łowiący ostrzygi.

**Au'sternkultur**, *sf. pl.* -en, hodowla *f.* ostryg.

**Au'sterlich**, *sn.* Sławków *m.*

**Au'sternschale**, *sf. pl.* -n, skorupa *f.* ostrzygi.

**Au'sternzucht**, *sf.* ob. Au'sternkultur.

**Au's-tiefen**, *va.* wydrążyć; weiter — pogłębić.

**Au'stiefung**, *sf. pl.* -en, wydrążenie *n.*, pogłębienie *n.*

**Au's-tilgen**, *va.* 1) wyniszczyć, wytępić; 2) wymazać; die Schmach — zmyć hańbę; den Mafel — zetrzeć skazę.

**Au'stilgung**, *sf. pl.* -en, wyniszczenie *n.*, wytępienie *n.*; wymazanie *n.*

**Au's-toben**, I. *vn.* i *vr.* (h.) wyszaleć się, wyszumieć; Jugend muß — młodość musi wyszumieć, wyszaleć się; II. *va.* seinen Groll gegen j—n — wyrzucić gniew na kim; seine Freude — szaleć z radości.

**Au's-tollen**, I. *va.* einen Hut — ubierać kapelusza w faldy; II. *vn.* (h.) przestać szaleć; III. sich — *vr.* hałasować, szaleć.

**Au's-tönen**, ob. Ausſchallen.

**Au's-tonnen**, *va.* wyjmować z beczki.

**Au's-tosen**, *vn.* (h.) przestać szumieć, przestać wyć (wicher); (przen.) uspokoić się.

**Au's-traben**, *vn.* 1) (f.) wyjechać kłusem; 2) (h.) ein Pferd — lassen puścić konia kłusem.

**Au'strag**, *sm.* -s, *pl.* -träge, decyzja *f.*, (u prawników) wyrok *m.*; gültlicher — zalogowanie *n.* sporu; bis zum — der Sache aż do zakończenia sprawy; einen Ehrenhandel zum — bringen załatwić sprawę honorową; eine Sache gerichtlich zum — bringen oddać sprawę na drogę sądową.

**Au's-tragen**, trägt, trägt, frug aus, habe ausge tragen, I. *va.* 1) wynosić; ein Kind — wynosić niemowlę na powietrze; Brot — roznosić chleb do odbiorców; 2) einen Posten aus dem Buche — wykreślić konto z księgi; 3) zabrać, wynieść ukradkiem; 4) den Mist aus der Mistgrube — wyjąć gnój z jamy, oczyścić jamę z gnoju; 5) roznieść, rozpowszechnić; was er im Hause hört, daß trägt er aus co w domu usłyszy, wynosi między ludzi; j—n — źle mówić o kim, obmawiać kogo; 6) nosić do końca; ein Kleid — zużyte suknie noszeniem; ein ausge-tragene Kleid zużyte, znoszone odzienie; ein Kind — donieść dziecko do czasu; ein ausge-tragene Kind dziecko urodzone w należytych czasie; sein Leid — znieść cierpienia do końca; 7) rozstrzygnąć, załatwić (sprawę, spór), zadcycydować, zawyrokować; II. *vn.* (h.) wynosić, czynić; daß trägt zehn Kronen aus to wynosi (czyni) dzie sięć koron; daß trägt viel aus to dużo wynosi; (przen.) to wiele znaczy; daß trägt die Kosten nicht aus to nie pokryje kosztów; III. sich — *vr.* (h.) (o drzewach) wyczerpać soki rodzeniem owoców.

**Au'strager**, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) 1) roznościel *m.* (roznościelka *f.*); — von Briefen listowy *m.* (listonosz *m.*); 2) plotkarz *m.* (plotkarka *f.*).

**Au'sträger**, *sf. pl.* -en, 1) plotkarstwo *n.*, zwyczaj *m.* rozgadywania; 2) plotka *f.*

**Au'stragsbedingungen, sf. pl.** warunki *pl.* ugody.

**Australien, sn.** Australia *f.*; **Australier, sm., -in, sf.** Australczyk, Australka; **australisch adi.** australski.

**Au's=trauern, vn. (h.)** 1) nosić żałobę przez czas oznaczony; 2) zrzucić strój żałobny; 3) przestać się smuć, porzucić smutek.

**Au's=träumen, I. va. 1)** śnić do końca *der schöne Traum* marzenie wnet się skończyło; 2) *sich etw.* — wymarzyć sobie co, wyobrazić sobie we śnie; **II. vn. (h.)** przestać marzyć, śnić.

**Au's=treiben, treibst, treibt, trieb auß, habe außgetrieben, I. va. 1)** wypędzić, wygnać; *den Teufel* — wypędzić diabła, odprawić egzorcyzm nad kim; 2) *das Vieh* — poganać bydło na paszę; 3) *Keime* — wypuszczać odrósle; *Schweiß* — sprawiać poty; 4) *etw. außgetrieben haben* przestać się zajmować czem, porzucić co; **II. vn. (f.)** *die Knospen treiben auß* pączki wyrastają; *der Schweiß treibt auß* pot występuje.

**Au'streibung, sf. pl. -en,** wypędzenie *n.*, wygnanie *m.*, wydalenie *n.*, usunięcie *n.*, egzorcyzm *m.*

**Au'streiber, sm. -s, pl. —,** wypędzający, wyganiacz *m.*, zaklinacz *m.*, egzorcysta *m.*

**Au's=trennen, va.** wypruć.

**Au's=treten, trittst, tritt, trat auß außgetreten, I. va. 1)** wydeptać, deptaniem wydobyc; *die Ähren* — wydeptać ziarna z kłosów; *die Trauben* — wytłoczyć (deptaniem) sok z winogron; *sich etw.* — zwichnąć co; 2) *die Tür* — wysadzić drzwi kopnięciem; 3) *die Treppen* — wydeptać schody; *die Schuhe* — rozchodzić trzewiki; *ausgetretene Schuhe* zniszczone, stare bućki; *er hat die Kinderschuhe außgetreten* wyrósł z dzieciństwa; *j—m die Schuhe* — (przen.) wyrugować kogo, ubiedz kogo; 4) *einen Funten*

— *zadepać iskrę; II. vn. (f.)* a) 1) wystąpić, wyjść; *aus Reih und Gied* — wyjść z szeregu; 2) *aus dem richtigen Wege* — zboczyć z drogi; *aus dem Geleise* — wykoleić się; 3) odłączyć się, wystąpić; *aus einer (Handels-) Gesellschaft* — wystąpić ze spółki; *aus der Kirchengemeinschaft* — porzucić społeczność kościelną; 4) uciec, zdezertować, porzucić co; 5) *das Wasser tritt auß* woda się przelewa; *der Fluß ist außgetreten* rzeka wystąpiła z koryta, rzeka wylała; b) (h.) *ausgetreten haben* przestać deptać, przestać kopnąć; **III. sich — vr. (h.)** rozszerzyć się, zużyć się.

**Au's=triefen, vn. (f.)** kapać, wyciekać; przestać kapać.

**Au's=trillern, va.** nucić do końca, wynucić.

**Au's=trinken, trank auß, habe außgetrunken, va.** wypić; *die Flasche* — wypróbować szklankę; *das Glas* — wychylić szklankę; (przen.) *den Reih bis auf die Gese* — wychylić do dna puhar (goryczy).

**Au's=tritt, sm. -(e)s, pl. -e,** 1) *wyjście n.*, wystąpienie *n.*; — *aus dem Leben* rozstanie się z światem; — *aus der Kirche* porzucenie kościoła; — *eines Teilnehmers* wystąpienie spółnika; — *der Sonne* *aus dem Kreise* wyjście słońca z znaku raka; 2) *ganek m.*, *balkon m.*; 3) *przedsiomek m.*

**Au's=trittserklärung, sf. pl. -en,** oświadczenie *n.* wystąpienia (z towarzystwa, spółki *t. p.*)

**Au's=trodnen, I. va.** wysuszyć; *einen Teich* — spuścić staw; *eine Schüffel mit einem Tuche* — wytrzeć mię ścierką; **II. vn. (f.)** wysuszyć się; wyschnąć; *der Schlamm ist außgetrodnet* bagno wyschło; **III. außgetrodnet pp. i adv.** wyschły, zeschnięty, suchy, wysuszony.

**Au's=trödnung, sf. pl. -en,** wysuszenie *n.*, osuszenie *n.*, wycieranie *n.* do suchości; wyschnięcie *n.*, zeschnięcie *n.*

**Au's=trommeln, va. 1)** ogłosić, oznajmić przy odgłosie

*bębna; (przen.)* rozpowszechnić, rozgadać, roznieść między ludzi; *einen verlorenen Gegenstand* — wyběnić zgubę; 2) *bębnieniem* wystraszyć, wygnać.

**Au's=trompeten, va. 1)** ogłosić przy dźwięku trąb, wytrąbić co; (przen.) *ob. Außtrommeln* (przen.); 2) odegrać na trąbie.

**Au's=tröpfeln, vn. 1) (f.)** wyciekać kroplami; 2) (h.) przestać kapać; *es hat außgetröpfelt* deszczycy ustal.

**Au's=tropfen, vn. (f.)** wyciekać w dużych kroplach.

**Au's=tiisteln, va.** dowcipnie, drobiazgowo wymedytować.

**Au's=tun, tat auß, habe außgetan, va. 1)** zdjąć, rozebrać; 2) *wyjąć, wydobyć; die Ähren* — wypróbować żdźbła; *die Weintrauben* — wytłoczyć sok z winogron; 3) *ein Licht* — zgasić świecę; 4) *j—n auß dem Hause* — oddać kogo z domu; 5) *zarzucić, odrzucić kogo; 6) wygnać, wypędzić kogo; 7) j—m etw.* — pożyć czy komu co; *Geld auf Zinsen* — ulokować kapitał na procentach.

**Au's=tunken, va.** wymaćzać, maczając wypróbować.

**Au's=tuschen, va.** wytuszczać (rysunek).

**Au's=üben, I. va. 1)** wykonywać; *eine Kunst* — wykonywać sztukę, trudnić się sztuką; *eine Religion* — odbywać praktyki religijne; 2) *grausame Handlungen* — popełniać okrucieństwa; *Rache* — mścić się, zaspokoić żądze zemsty, wyrzucić zemstę; *Verbrechen* — popełniać zbrodnie; *Gastfreundschaft an j—m* — okazywać komu gościnność; *ein Recht* — wykonywać prawo; 3) *i sich — vr.* *wprawić, wydoskonalić się; seinen Geist* — wydoskonalić, wykształcić umysł; **II. vn. (h.)** przestać wykonywać, praktykować (także *va.*) przestać ćwiczyć; **III. außübend ppr. i adi.** wykonujący, praktyczny, praktykujący (lekarz).



U'sübung, *sf. pl. -en*, sprawowanie *n.*, pełnienie *n.*, wykonanie *n.*, trudnienie *n.* się czem; *etw. in* — bringen wykonać, uskuteczyć co; eine Regel *in* — bringen zastosować prawidło.

U'sverkauf, *sm. -(e)s, pl. -käufe*, wysprzedaż *f.*; — wegen Geschäftsaufgabe wysprzedaż z powodu zwinienia handlu.

U's-verkaufen, *va. i vn. (h.)* 1) wysprzedawać towary (z powodu zwinienia handlu, dla likwidacji); 2) bieżę Ware *ist* außerverkauft towar ten jest wyczerpany, niema go już na składzie; daß Haus *ist* außerverkauft teatr jest wysprzedany, zapelniony do ostatniego miejsca.

U's-wachsen, *wächst, wächst, wuchs auß, bin* ausgewachsen *vn. i sich — vr. (h.)* 1) wyrosnąć, urosć; er *ist* noch nicht vollständig ausgewachsen to jeszcze nie dorosły człowiek; der Baum hat sich herrlich ausgewachsen drzewo wspianie się rozwinęło; 2) ausgewachsenes Korn żyto zrosłe, porosłe; ein ausgewachsener Mensch człowiek garbaty, ulomny; 3) (h.) pręstać rosnąć; ein Kleidungsstück — wyrosć z ubrania; III. ausgewachsen *pp. i adi.* wyrosły, dorosły, rozwinięty.

U's-wagen, *sich — vr. (h.)* odważyć się wyjść.

U's-wägen, *wog auß, habe* ausgewogen, *I. va. 1)* na wagę sprzedawać (cukier, masło); 2) wybierać według wagi; eine Wage, die Gramme ausmägt waga, która podaje (oznacza) gramy; (przen.) *etw. richtig* — ocenić co należyście; II. *vn. (h.)* pręstać ważyć.

U'swagonierung, *sf. pl. -en*, wysadzenie *n.*, wypuszczanie *n.* z wagonów, opróżnienie *n.* wozów (kol.)

U'swahl, *sf. 1)* wybieranie *n.*, wybór *m.*; 2) ilość *f.* rzeczy, z których można wybierać, wybór *m.*; 3) rzeczy wybrane, wybór *m.*; er besitzt eine reiche — jest u niego z czego wybierać, ma wielki wybór; — daß

Ubel's kwiata szlachty; mit großer — der Worte z wielkim doborem wyrazów.

U's-wählen, *I. va.* wybierać, wyszukać; unter etwas, auß etwas — wybrać z pomiędzy czego, wybrać między czem; sich j—n zum Muster — obrać sobie kogo za wzór; j—n — lassen pozostawić komu wybór; II. *vn. (h.)* skończyć wybieranie, przestać wybierać.

U'swahlendung, *sf. pl. -en*, posylka *f.* dla wyboru.

U'swalken, *va.* wywałkować, wytaczać (ciasto).

U's-walzen, *I. va.* Getreide — walkiem wydobyć ziarna z zboża; II. *sich — vr. (h.)* natańczyć się walca; III. *vn.* ausgewalzt haben przestać tańczyć walca.

U'swanderer, *sm. -s, pl. —, (-in sf., pl. -innen)* wychodźca *m.*, emigrant *m.* (emigrantka *f.*).

U'swandererschiff, *sn. -es, pl. -e*, okręt *m.* dla wychodźców.

U's-wandern, *vn. 1)* (f.) wyemigrować, wywedrować, wynieść się z kraju; er *ist* auf immer ausgewandert opuścił kraj na zawsze; 2) (h.) pręstać podróżować, wędrować.

U'swanderung, *sf. pl. -en*, wychodźstwo *m.*, emigracja *f.*, wyniesienie *n.* się z kraju.

U'swanderungsagent, *sm. -en, pl. -en*, agent emigracyjny.

U'swanderungsagentur, *sf. pl. -en*, agentura *f.* wychodźstwa.

U'swanderungsgesetz, *sn. -es, pl. -e*, ustawa *f.* o wychodźstwie.

U's-wärmen, *va. i sich — vr. (h.)* wygrzać, ogrzać się; daß Bett — wygrzać łóżko; sich die Füße — ogrzać sobie nogi.

U's-warten, *va.* czekać do końca; die Predigt — zostać do końca kazania, przeczekać kazanie.

U'swärtig, *adi.* zagraniczny, obcy, cudzy; außwärtige Angelegenheiten bejorgen zawiadować sprawami zagra-

niczemi; Minister der außwärtigen Angelegenheiten minister spraw zewnetrznych; außwärtiger Berichterstatter sprawozdawca (korespondent) pism zagranicznych; außwärtige Hilfe erwarten spodziewać się pomocy z zagranicy.

U'swärtig, *adv. 1)* zewnątrz, od siebie; die Füße — kehren wykręcać nogi od siebie; *etw. — biegen* wygiąć co na zewnątrz; 2) za, poza; — vor der Stadt wohnen mieszkać za miastem; — speisen jadać poza domem; 3) za granicą, w obcym kraju.

U's-waschen, *wäscht, wäscht, wusch auß, habe* ausgewaschen, *I. va. 1)* wyprać, wymyć; den Schmutz auß *etw.* — wyprać brud z czego; einen Schandfleck — zmyć skazę, hańbę; daß Kleid *ist* ausgewaschen suknia sprana; ausgewaschenes Heu przemokłe siano; (przen.) j—n gehörig — zbić, złażać kogo należyście; 2) Häringe — wymoczyć śledzie; 3) wymyć wewnątrz; eine Wunde — wypłukać ranę; 4) daß Ufer — wymulić brzeg; 5) wygadać, wypaplać; j—n — puścić kogo na języki.

U'swaschung, *sf. pl. -en*, wypranie *n.*, wymycie *n.*; wymulenie *n.*, miejsce wymulone.

U's-wässern, *I. va.* wymoczyć; II. *vn. (f.)* wymoknąć, wypłukać.

U's-wässerung, *sf. pl. -en*, wymoczenie *n.*; wymoknięcie *n.*, wypłukanie *n.*

U'swässerungsapparat, *sm. -es, pl. -e*, płuczka *f.*

U's-wattieren, *va.* wywataować, wyłożyć, wypchać watą.

U's-wechfeln, *va.* wymienić, zamienić; gute's Geld gegen schlechte's — wziąć złe pieniądze za dobre; er *ist* wie ausgewechselt to nie ten sam człowiek; ein Kind — podsunąć dziecko.

U'swechslung, *sf. pl. -en*, wymiana *f.*, zamiana *f.*

U'swechf(e)lungsvertrag, *sm. -(e)s, pl. -träge*, kartel *m.*

**Au'sweg**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) wyjście *n.*, droga *f.* do wyjścia; *der* — *zur* Flucht steht dir offen otwarta masz drogę do ucieczki; *sich* einen — *machen* zostawić sobie furtkę; 2) (przen.) sposób *m.* wyjścia; *er* wird einen — *finden* potrafi się wyinać; *ich* sehe keinen — *mehr* nie znam już rady; *vergebens* suchte ich einen — *aus* dieser Lage napróżno szukam sposobu wydobycia się z tej matni.

**Au'swehen**, *I. va.* 1) (o wietrze) zgasić; 2) wydymać; *der* Wind hat die Segel ausgeweht żagle nabrzmiały od wiatru; *der* Wind hat die Flaggen ausgeweht wiatr rozwinął (rozpostarł) chorągwie; *die* Flaggen sind ausgeweht chorągwie powiewają; *II. vn.* (h.) 1) *der* Wind hat ausgeweht wiatr ustął; 2) *das* Licht weht aus świeca gaśnie (od powiewu).

**Au'sweiche**, *sf. pl.* -n, ob. Au'sweichestelle.

**Au'sweicheleise**, *sn.* -s, *pl.* —, tor wymijający (kol.).

**Au'sweichen**, *I. va.* *weichte* aus, *habe* ausgeweicht zmiekczyć, miękknąć uczynić; *den* Härting — *wymoczyć* śledzia; *II. vn.* *wich* aus, *bin* ausgewichen; 1) unikać, ominać; *j—m* — *unikac* spotkania z kim; *er* wich dem Hiebe aus uniknął cięcia; *er* ist der Gefahr ausgewichen ominał niebezpieczeństwo; 2) *vor j—m* — *usunac* się i puścić kogo; *mit* dem Wagen — *wymijać* wozem; 3) *usuwa* się; *der* Sand weicht unter den Füßen aus piasek usuwa się pod nogami; 4) (w muzyce) przejść w inną tonację; *III.* *ausweichend*, *ppr.* i *adi.* wymijający.

**Au'sweichestelle**, *sf. pl.* -n, mijalnia *f.*, mijanka *f.* (kol.).

**Au'sweichung**, *sf. pl.* -en, wyminięcie *n.*, wymijanie *n.*, ominięcie *n.*; (muz.) modulacja *f.* (fiz.) elongacja *f.*

**Au'sweiden**, *va.* 1) wypatroszyć; *ein* Wild — *sprawic* zwierzę; 2) objeść całą paszę.

**Au'sweihen**, *va.* *einen* Geistlichen — *udzielic* naj wyższych święceń duchownemu.

**Au'sweinen**, *I. va.* 1) *sich* die Augen — *wyplakać* sobie oczy; *ausgeweinte* Augen oczy zniszczone od łez; 2) *placząc* wyczerpać; *ich* hatte alle meine Tränen ausgeweint *wyplakalem* wszystkie łzy; *sein* Leben — *przebyć* życie wśród łez; 3) *seinen* Schmerz — *wyplakać* żal, *uśmierzyć* żal *placzem*; *II.* *sich* — *vr.* (h.) *naplakać* się do syta, *użyć* sobie *placzem*; *weine* dich an meinem Busen aus *wylej* twój żal na mojem lonie.

**Au'sweis**, *sm.* -es, *pl.* -je, 1) wykaz *m.*, zestawienie *n.*; statistischer — *wykaz* statystyczny; *nach* — *der* Rechnung według wykazu rachunkowego; 2) dowód *m.*, legitymacya *f.*, wykazanie *n.* się.

**Au'sweisakte**, *sf. pl.* -n, karta legitymacyjna.

**Au'sweispapiere**, *sn. pl.* papiery legitymacyjne, legitymacya *f.*

**Au'sweisen**, *wies* aus, *habe* ausgewiesen, *I. va.* *wydalić*, *wygnac*, *wyprowadzić*, *wyrzucić* (z lokalu); *II. vn.* i *sich* — *vr.* (h.) *wykazać* (się); *die* Zeit wird es — *czas* to udowodni, *wykaże*; *es* wird sich schon — *już* to się *wykaże*; *sich* über etw. — *wykazać* się, *wylegitymować* się; *sich* als Arzt — *wylegitymować* się jako lekarz.

**Au'sweifung**, *sf. pl.* -en, 1) wydalenie *n.*, wywołanie *n.* (z kraju), *wygnanie* *n.*, *baniacya* *f.*; 2) wykazanie *n.*, *wylegitymowanie* się; *udowodnienie* *n.*

**Au'sweislich**, *adi.* *wykazujący*, *donoszący*.

**Au'sweifungsbefehl**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, *nakaz* wydalający, *nakaz* wydalenia się.

**Au'sweisen**, *va.* *wybielić*.

**Au'sweifung**, *sf. pl.* -en, *wybielenie* *n.*

**Au'sweiten**, *va.* *sich* — *i* *vr.* (h.) *rozprzestrzenić*, *rozszerzyć*, *rozciągnąć*; *die* Stiefel — *rozbić* buty.

**Au'sweitung**, *sf. pl.* -en, *rozprzestrzenienie* *n.*, *rozszerzenie* *n.*, *rozciągnięcie* *n.*

**Au'swendig**, 1) *adi.* *zewnątrzny*, *adv.* *zewnątrznie*; 2) *adv.* — *lernen* *nauczyć* się na pamięć; *das* kennt er in- und — *zna* to doskonale, *gruntownie*; *j—n* in- und — *kennen* *znać* kogo na wylot.

**Au'swerfen**, *wirft*, *wirft*, *warf* aus, *habe* ausgeworfen, *I. va.* 1) *wybić* (przez rzut); *j—m* ein Auge — *wybić* komu oko (rzuciwszy czem); *eine* Fenster Scheibe — *wybić* szybę w oknie; 2) *zarzucić*, *rozzrucić*; *die* Neße — *zarzucić* sieci; *Geld* unter die Leute — *rozzracać* pieniądze pomiędzy ludzi; 3) *etwas* durch *das* Fenster — *wyrzucić* co przez okno; 4) *wyrzucac* (z wnętrza) Blut — *pluć* krwią; *das* Meer hat einige Leichen ausgeworfen *morze* wyrzuciło kilka trupów; *der* Vulkan wirft Feuer aus *wulkan* wyrzuca ogniem; *wyrzucac* ogień; 5) *einem* Tier die Hoden — *zwalaszyc* zwierzę; 6) *wyrzucac*, *wykopać*; 7) *zrucić*; 8) *odrzucac*; 9) *einen* Posten für etw. — *preliminować*, *wyznaczyć* na co jaką kwotę; *j—m* eine Rente — *wyznaczyć* komu rentę; 10) *Feuer* — *stłumić* ogień (narzucając nań ziemię); *II. vn.* (h.) 1) *ob.* I. 3.; 2) *zakończyć* rzutem grę; 3) *das* Pferd wirft aus *koń* wyrzuca nogi naprzód.

**Au'swerfung**, *sf. pl.* -en, *zarzucanie* *n.*, *rozzrucanie* *n.*, *wyrzucanie* *n.*; *wyznaczenie* *n.*, *preliminowanie* *n.*

**Au'swettern**, *vn.* i *sich* — *vr.* (h.) *es* hat ausgewettert *burza* ustąpiła; *er* hat ausgewettert *przełstał* się *złościć*, *gniewać*, *porunować*.

**Au'sweken**, *vu.* *wygladzić*, *wytrzeć*, *wyrównać* (wywecować); *eine* Scharte — *wygladzić* szczerb; (przen.) *zemiścić* się, *zapłacić* pięknem za nadobne; *einen* Fehler — *naprawić* błąd.

**Au'swickeln**, *va.* *wywojskować*; *j—n* — *obić* kogo, *sprawic* komu lanie.

**Au'swickeln**, *va.* *rozwinąć*; *rozmotac*, *rozplatać*; *ein* Kind — *wyjąć* dziecko z pieluch, *rozpowić*.



Au's-wiegen, *wog* *aus*, *habe* *ausgewogen*, *va.* ob. Au'swägen.

Au's-windeln, *va.* ein *Kind* *rozpować* *dziecko*.

Au's-winden, *wand* *aus*, *habe* *ausgewunden*, I. *va.* 1) *wykręcić*; *j—m* *etw.* *aus* *der* *Hand* — *wykręcić*, *wyrwać* *komu* *co* *z* *ręki*; *dem* *Gegner* *den* *Degen* — *wytrącić* *przeciwnikowi* *szpadę*; 2) *odsrubować*; 3) *wywindować*, *wydobyc*; II. *sich* — *vr.* *wykręcić* *się*, *wykręcić* *się* *sianem*.

Au's-winfeln, *vn.* (h.) *przestać* *jęczeć*.

Au's-wintern, I. *va.* 1) *wystawić* *na* *mróz*; 2) *przechować* *przez* *zimę*, *przeziomować* *co*; II. *vn.* (f.) *die* *Saat* *ist* *ausgewintert* *zawsie* *ucierpiał* *przez* *zimę*.

Au's-wirken, I. *va.* 1) *j—m* (sich) *etw.* — *wyrobić*, *wyjednać* *co* *komu* (sobie); *ich* *habe* *bei* *ihm* *nicht* *ausgewirkt* *nie* *u* *niego* *nie* *uzyskałem*; 2) *skończyć* *tkaninę*; *einen* *Stoff* *mit* *Blumen* — *przetkać* *materję* *kwiatami*; 3) *den* *Teig* — *wyrobić* *ciasto*; (mysl.) *einen* *Sirich* — *oprawić* *jelenia*; *das* *Pferd* — *wystrugać* *koniowi* *kopyto*; II. *vn.* (h.) *przestać* *działać*.

Au'swirkung, *sf.* *pl.* -en, *wyrobienie* *n.*, *wyjednanie* *n.*, *działanie* *n.*; *uzyskanie* *n.*

Au's-wirren, *va.* *odpętać*, *odmotać*.

Au's-wischen, *va.* 1) *wytrzeć*; *sich* *den* *Schlaf* *aus* *den* *Augen* — *przecierać* *sobie* *oczy* *ze* *snu*; (przen.) *j—m* *die* *Augen* — *oszucać*, *okpić* *kogo*; 2) *zmaszać*, *wymazać*, *zetrzeć*; *die* *Tafel* *mit* *dem* *Schwamme* — *zmaszać* *gąbką* *co* *na* *tablicy* *napisano*.

Au's-wittern, I. *va.* 1) *zwietrzyć* *co*, *zwąchać*, *wywąchać* (zwierzyń); 2) *wywietrzyć* *co*, *wystawić* *na* *powietrze*; 3) *zniszczyć* *co* *wystawiony* *na* *powietrze*, *wystawić* *na* *działanie* *powietrza*; II. *vn.* (f.) 1) *wywietrzeć*, *zwietrzeć*, *zniszczyć* *się*, *zepsuć* *się* *na* *powietrze*; *das* *Bier* *ist* *ausgewittert* *piwo*

*zwietrzało*, *wywietrzało*; 2) *eš* *hat* *ausgewittert* *burza* *ustala*.

Au'switterung, *sf.* *pl.* -en, *zwąchanie* *n.*; *zwietrzenie* *n.*; *wywietrzenie* *n.*; *zwietrzenie* *n.*

Au's-wölben, *va.* *wysklepić*, *zrobić* *sklepienie*.

Au'swölbung, *sf.* *pl.* -en, *sklepienie* *n.*, *wysklepienie* *n.*

Au'swringen, *va.* *die* *Wäsche* — *wykręcać* *bieliznę*.

Au's-wuchern, I. *va.* *wyniszczyć* *lichwą*; II. *sich* — *vr.* (h.) *szeroko* *się* *rozprzestrzeniać*.

Au'swuchs, *sm.* -es, *pl.* -wüchse, *wyrośnięcie* *n.*, *wyrastanie* *n.*; *narosł* *f.*, *wyrośł* *f.*, *narostek* *m.*, *wyrostek* *m.* (na *roślinach*, *na* *ciele*); (przen.) *das* *sind* *die* *Auswüchse* *seiner* *Einbildungskraft* *to* *są* *mrzonki* *jego* *wyobraźni*.

Au's-wühlen, *va.* 1) *wykopać*, *wygrzebać*, *wyryć*; 2) *przeszukać*, *przegmerać*.

Au'swurf, *sm.* -(e)s, *pl.* -würfe, 1) *plwocin* *ypl.*; — *beš* *Blutes* *plucie* *n.* *krwia*; -würfe *beš* *Meeres* *to*, *co* *morze* *na* *brzeg* *wyrzuca*; 2) *wyrzutek* *m.*, *wymiotek* *m.*, *wybiorek* *m.*; *er* *gab* *mit* *lauter* *Auswürfe* *same* *mi* *dal* *wybiorki*; *ein* — *der* *Gesellschaft* *wyrzutek* *społeczeństwa*.

Au'swurfstoffe, *sm.* *pl.* *odchody* *pl.*, *wydaliny* *pl.*

Au's-würfeln, *va.* *puścić* *na* *wygraną* *w* *kostki*; *wyrzucić* *w* *grze* *w* *kostki*.

Au's-würgen, *va.* *oddać* *przez* *gardło* *z* *wielkiem* *natężeniem*, *wykrztusić*.

Au's-wüten, I. *vn.* (h.) *przestać* *się* *srożyć*; *der* *Sturm* *hat* *ausgewütet* *burza* *ustala*; *er* *hat* *ausgewütet* *przeszedł* *mu* *gniew*, *uspokoił* *się*; II. *sich* — *vr.* *nasrożyć* *się* *do* *syta*.

Au's-zacken, *va.* *wyciąć* *co* *w* *zabki*, *zabki* *w* *czem* *powycinąć*; *ausgezackt*, *pp.* *i* *adi.* *zabkowany*, *w* *zabki*.

Au'szadung, *sf.* *pl.* *en*, *wycinanie* *n.* *w* *zabki*, *zabkowanie* *n.*; *zabek* *m.*

Au's-zahlen, *va.* *wypłacić*, *spłacić*; *j—m* *das* *ihm* *Zufommende* — *wypłacić* *co* *się* *komu* *należy*; *sie* *wollten* *ihm* *sein*

*Erteil* — *chcieli* *spłacić* *mu* *śbedę*; *die* *Arbeiter* — *wypłacić* *robotników*; *warte*, *ich* *will* *dich* — *obliczę* *ja* *się* *już* *z* *tobą*.

Au'szahlung, *sf.* *pl.* -en, *wypłata* *f.*, *spłacenie* *n.*, *spłata* *f.*

Au's-zählen, *va.* 1) *obliczyć*, *wyrachować*; 2) *rozkładać* *sztuka* *za* *sztuką*; *sprzedawać* *na* *sztuki*.

Au'szählung, *sf.* *pl.* -en, *wyliczenie* *n.*, *wyrachowanie* *n.*, *obliczenie* *n.*; *der* *Präsident* *hat* *die* — *beš* *Kaufes* *angeordnet* *prezydent* *zarządził* *skonstatowanie* *liczby* *obecnych* *w* *izbie*.

Au's-zahnen, I. *va.* (h.) *ob.* *Auszaden*; II. *vn.* (h) *dość* *wszystkie* *zęby*; *das* *Kind* *hat* *noch* *nicht* *ausgezähnt* *dzieci* *nie* *ma* *jeszcze* *wszystkich* *zębów*.

Au's-zanken, I. *va.* *j—n* — *wylać*, *zbeszać* *kogo*; II. *sich* — *vr.* (h.) 1) *przestać* *się* *kłócić*; 2) *nakłócić* *się* *do* *syta*.

Au's-zapfen, *va.* 1) *natończyć*, *utoczyć*; *den* *Wein* *aus* *dem* *Faße* — *natończyć* *wina* *z* *beczki*; 2) *trunki* *na* *miarę* *sprzedawać*.

Au's-zappeln, *vn.* 1) (h.) *przestać* *trzepotać* *się*, *dygotać*.

Au's-zausen, *va.* *j—m* *die* *Haare* — *wytargać* *komu* *włosy*.

Au's-zehren, I. *va.* *wychylić*, *wygolić*, *wyłykać*; II. *vn.* *ausgezehrt* *haben* *przestać* *odprawić* *biesiady*.

Au's-zehren, I. *va.* *i* *sich* — *vr.* (h.) *wyniszczyć*, *wycieńczyć*; *ein* *Land* — *wyniszczyć* *kraj*; *j—n* — *wyniszczyć* *kogo*, *wyssać* *kogo*; *die* *Steuern* *haben* *den* *Reichtum* *beš* *Landes* *ausgezehrt* *podatki* *wyssaly* *bogactwa* *kraju*; *sich* — *wyniszczyć* *się*, *wyczerpać* *siły*; *er* *hat* *sich* *durch* *übermäßige* *Arbeit* *ausgezehrt* *namdierna* *pracą* *wyczerpał* *siły*; *ein* *durch* *Stummer* *und* *Arbeit* *ausgezehrter* *Mann* *człowiek* *wyniszczoney* *chorobą* *i* *zgrzyotami*; II. *vn.* 1) (h.) *przestać* *zajadać*; 2) (f.) *i* *sich* — *vr.* (h.) *er* *zehrt* *fortwährend*

aus bezustannie opada z ciala; er zehrt sich seit drei Monaten aus od trzech miesiecy usycha; III. auszehrend, ppr. i adi. niszczaczy, trawiaczy.

Au'szehrung, *sf. pl.* -en, wycieńczenie *n.*, schnięcie *n.*, chudnienie *n.*; suchoty *pl.*

Au'szeichnen, *I. va.* 1) wyrysować, skończyć rysunek; 2) oznaczyć; die schönsten Stellen in einem Buche — wynotować, wypisać najpiękniejsze ustępy z książki; die wichtigsten Fehler — wytknąć najważniejsze błędy; seine Regierung durch Siege — zaznaczyć panowanie zwycięstwami; durch Aufschriften — oznaczyć napisami (etykieta-mi); durch Zahlen — liczbować; 3) j—n — odznaczać kogo; j—n ganz besonders — szczególnie cześć komu oddawać; j—n unter allen — dawać komu pierwszeństwo przed wszystkimi; 4) dystygnować, wyszczególnić; II. sich — *vr.* (h.) odznaczać się, wyszczególnić się; er zeichnet sich unter allen durch Fleiß aus celuje pilnością nad wszystkimi; dieseß Jahr zeichnete sich durch den Tod vieler Fürsten aus rok ten zaznaczył się śmiercią wielu książąt.

Au'szeichnung, *sf. pl.* -en, oznaczenie *n.*, wynotowanie *n.*; wstawienie *n.*; wytknięcie *n.*, odszczególnienie *n.*, odznaczenie *n.*, oznaka *f.* czci, dystynkcyja *f.*; j—n mit großer — behandeln okazować komu wielkie uszanowanie; eine solche — ist nur wenigen zuteil geworden taki zaszczyt spotkał nie wielu; der Kaiser hat eine größere Anzahl von -en erteilt cesarz nadal wielu osobom ordery i tytuły.

Au'szerren, *va.* wyciągać, wydzierać.

Au'sziehbar, *adi.* wyciągalny.

Au'sziehbarkeit, *sf.* wyciągalność.

Au'sziehen, *zog* aus, habe ausgezogen, *I. va.* i sich — *vr.* 1) zdjąć, ściągnąć; die Hand-

schuhe — zdjąć rękawiczki; j—m die Kleider — ściągnąć z kogo ubranie; sich — rozebrać się; die Uniform — (przen.) porzucić służbę wojskową; er hat alle Ehram ausgezogen pozbył się wszelkiego wstydu; j—n (plündert) — obdrzeć, złupić kogo; j—n ganz — zabrać komu cały majątek; sie haben ihn beim Spiele ausgezogen zgrali go do nitki; die Kinderschuhe ausgezogen haben wyjść z wieku dzieciństwa; 2) wy dobyć co; das Schwert aus der Scheide — dobyć miecza; einen Zahn — wyrwać ząb; Unkraut — wykorzenie chwast; die Tischplatte — rozciągnąć stół; einen Schuß — wyjąć nabój z broni palnej; 3) Säfte aus Pflanzen — wyciągnąć, wycisnąć soki z roślin; Stellen aus einem Buche — zrobić wyciąg z książki; ein Glas — wychylić szklankę; eine Quadratwurzel — wyciągnąć drugi pierwiastek; eine Partitur für Klavier — ułożyć wyciąg z partytury na fortepian; 4) die Sonne zieht die Farben aus słońce wyciąga kolory; 5) wyciągnąć, rozciągnąć; 6) pociągnąć, ciągnąć do końca; eine Linie — pociągnąć linię; 7) einen Büchsenlauf — wygwintować lufę; II. *vn.* (f.) 1) wyprowadzić się, opuścić pomieszkanię; j—n auszuziehen nötigen wyrugować kogo z pomieszkania; ich ziehe aus wyprowadzam się; er ist ausgezogen wyprowadził się; 2) aus dem Lande — opuścić kraj, wyemigrować; 3) in Echten — udać się w procesyi; in den Krieg — wyruszyć na wojnę; er zog mit der ganzen Armee aus wyruszył z całą armią; 4) drapnąć, uciec, szybko wybieść.

Au'sziehtisch, *sm.* -es, *pl.* -e, stół *m.* do rozciągania.

Au'sziehung, *sf.* wyciąganie *n.*, wyciągnięcie *n.*, wydobycie *n.*; wywłoczenie *n.*, rozebranie *n.*, wyrzucenie *n.*, złupienie *n.*, pociągnięcie *n.*, wyprowadzenie *n.*

Au'szieren, *va.* ob. Aus-schmücken.

Au'szimmern, *va.* obciosać, wyciosać, wycembrować. Au'szimmerung, *sf. pl.* -en, wyciosanie *n.*, obciosanie *n.*; wycembrowanie *n.*

Au'szirkeln, *va.* cyrklem odmierzyć, wymierzyć.

Au'szischen, *va.* wysykać, sykaniem wyśmiać, wyszydzić.

Au'szittern, *vn.* 1) (h.) przestać się trząść; 2) (o dźwiękach) ucichnąć drgając.

Au'szuden, *vn.* przestać drgać

Au'szug, *sm.* -(e)s, *pl.* -züge, 1) wyjście *n.*, emigracyja *f.*, wyjazd *m.*; — in den Krieg wyruszenie *n.* na wojnę; — aus einer Wohnung wyprowadzenie się z pomieszkania; 2) suflada *f.*; 3) to co wylosowano (na loteryi); 4) wyciąg *m.*; — aus einem Buche wyciąg z książki; stre-szenie *n.*; kwintesencyja *f.*

Au'szüglich, *adv.* w wyjątkach, wyjątkami; wir teilen dies Elaborat — mit podajemy tę pracę w wyjątkach.

Au'szupfen, *va.* skubać, wyrwać; aus Treffen die goldenen Fäden — wyciągać złote nici z galonów.

Au'szürnen, *vn.* przestać się gniewać.

Au'szwitshern, *I. va.* wy-ówierkać; (przen.) wypaplać; II. *vn.* (h.) przestać świergotać.

Authenti'sch, *adi.* wiarygodny, prawdziwy, autentyczny, (echt); -e Interpretation interpretacyja autentyczna (prawo).

Authentizität, *sf.* autentyczność *f.*, prawdziwość *f.*, wiarygodność *f.*, tożsamość *f.* (dokumentu) (Echtheit).

Autobiographie, *sf. pl.* -n, zyciorys własny, autobiografia *f.* Autobiographisch, *adi.* autobiograficzny.

Autochtho'n, *adi.* pierwotny; -e Bevölkerung pierwotna ludność (eingeboren).

Autochtho'n(e), *sm.* -n, *pl.* -n, tubylec *m.*, pierwotny mieszkaniec kraju, tuzimiec *m.* (Ureinwohner).



**Autodafe'**, *sn.* palenie *n.* żywca na stosie (kacerzy, pism kacerskich) (Reiherverbrennung).

**Autodida'kt**, *sm.* -en, *pl.* -en, samouk *m.*, autododykt *m.*

**Autodida'ktentum**, *sn.* -ż, samouctwo *n.*, autododykt *tyka f.*

**Autodigna'misj**, *adi.* i *adv.* o własnej sile.

**Autogramm**, **Autogra'ph**, *sn.* -ż, *pl.* -e, pismo własnoręczne, autograf *m.*

**Autofra't**, *sm.* -en, *pl.* -en, samowładca *m.*, samodzierżca *m.* (Selbstherrscher).

**Autokratie'**, *sf.* *pl.* -n, samowładztwo *n.*, autokracja *f.* (Selbstherrschaft).

**Autofra'tisj**, *adi.* samowładny.

**Automa't**, *sm.* -en, *pl.* -en, automat *m.*

**Automa'tisj**, *adi.* machinalny, mimowolny, niewłasnowolny, automatyczny.

**Automobil**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, samochód *m.*

**Automobil'brems**, *sf.* *pl.* -n, hamulec *m.*, samochodu.

**Automobil'fahrt**, *sf.* *pl.* -en, jazda *f.*, przejeżdżka *f.* samochodem.

**Automobil'garage** (wym.: -garaż), *f.*, *pl.* -n, garaż *m.*, szopa *f.* dla samochodów.

**Automobil'śmus**, *sm.* sprawy samochodowe.

**Automobil'şuppe**, *sf.* *pl.* -n, trąbka *f.* (szofera).

**Automobil'şorps** (wym.: -kor), *sn.* —, *pl.* — korpus samochodowy (wojsk.).

**Automobil'şuppelung**, *sf.* *pl.* -en, sprzęgło samochodowe.

**Automobil'motor**, *sm.* -ż, -to'ren motor *m.* samochodu.

**Automobil'şpumpe**, *sf.* *pl.* -n, pompa *f.* samochodu.

**Automobil'şteuerung**, *sf.* *pl.* -en, kierownica *f.*

**Automobil'ventil**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, kłapa *f.* u samochodu.

**Automobil'veşen**, *sn.* -ż, ob. **Automobil'şmus**.

**Autono'm**, *adi.* samorządny, autonomiczny (selbständig).

**Autonomie'**, *sf.* *pl.* -(e)n, autonomia *f.*, samorząd *m.* (Selbständigkeit).

**Autopla'stit**, *sf.* fizyoplastyka *f.*, autoplastyka *f.*

**Autopjie'**, *sf.* *pl.* -n, ogłędziny lekarskie zwłok, autopsya *f.*

**Au'tor**, *sm.* -ż, *pl.* -to'ren, autor *m.*, twórca *m.*, wynalazca *m.* (Urheber, Verfasser).

**Au'torredjt**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, prawo *n.* własności (literackiej, artystycznej).

**Autorisatio'n**, *sf.* *pl.* -en, upoważnienie *n.*, autoryzacja *f.*

**Autorisje'ren**, *va.* upoważnić, autoryzować; -rte Überşejung przekład uprawniony (berechtigten).

**Autorität**, *sf.* *pl.* -en, powaga *f.*, znaczenie *n.*, autorytet *m.*; er ist eine — auf diesem Gebiete jest znakomitością na tem polu.

**Au'torschaft**, *sf.* *pl.* -en, autorstwo *n.*; die — ist noch unbekannt niewiadomo jeszcze, kto jest autorem.

**Autotypie'**, *sf.* autotypa *f.*

**Auwe'h!** *int.* o dla Boga!

**Auxiliá'r**, *adi.* pomocniczy; *adv.* do pomocy (auşhülfsweise).

**Auxiliá'rtruppen**, *sf.* *pl.* posiłki *m.* (Eişhülfsgruppen).

**Aval'**, *sm.* -ż, żyro *n.* na wekslu (Wechşelbürgschaft).

**Avalie'ren**, *va.* żyrować, poręczyć (na wekslu).

**Awá'nce** (wym.: awans), *sf.* *pl.* -n, 1) posunięcie *n.* się naprzód; 2) posunięcie *n.* na wyższy urząd, awans *m.*; 3) zaliczka pieniężna.

**Avanceme'nt**, *sn.* -ż, (wym.: awansman) awans *m.*, posunięcie *n.* naprzód, posunięcie na wyższy stopień (Beförderung).

**Avancie'ren**, *vn.* (.) awansować, postąpić naprzód, postąpić na wyższy stopień (Aufstüden).

**Avantgarde**, *sf.* przednia straż (Vorhut).

**Ave**, — **Maria**, *sn.* zdrowaś **Marya**.

**Ave'rs**, *sm.* -şes, *pl.* -şe, (einer Münze) czołowa strona monety.

**Avera'şunme**, **Averşio=na'şunme**, *sf.* *pl.* -n, wynagrodzenie *n.* wskutek ugody.

**Averşio'n**, *sf.* *pl.* -en, niechęć *f.*, wstręt *m.*, odraza *f.* obrzydzenie *n.*, (Abneigung).

**Avertie'ren**, *va.* uwiadomić, zawiadomić (benachrichtigen).

**Avertişfeme'nt**, (wym.; awertisma) *sf.* *pl.* —, uwiadomienie *n.* zawiadomienie *n.* (Stundmachung).

**Avia'tif**, *sf.* lotnictwo *n.*, awiatyka *f.*

**Avia'tor**, *sm.* -ż, *pl.* -en, żeglarz powietrzny, awiator *m.*

**Avi's**, —, *sm.* *pl.* —, uwiadomienie *n.*, ogłoszenie *n.* (Befanntmachung).

**Avişie'ren**, *va.* ostrzedz, uprzedzić, uwiadomić o czym (benachrichtigen).

**Avişie'ring**, *sf.* *pl.* -en, uprzedzanie *n.* o czym, zawiadomienie *n.*

**Avi'şo**, *sm.* -ż, *pl.* -ż, 1) lekki statek pospieszny do służby wywiadowczej, depeşowej; 2) ob. **Aviş**, **Avişierung**.

**Avi'şodampfer**, *sm.* -ż, *pl.* —, **Avi'şoşiff**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, ob. **Avişo** 1).

**Avi'şotorpedo**, *sm.* -ż, *pl.* -ż, lekki statek torpedowy.

**Avi'şta**, *adv.* 1) za okazaniem; 2) bez przygotowania.

**Aria'l**, *adi.* osiowy (Achşen).

**Ario'm**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, pewnik *m.*, aksjomat *m.*, prawo *n.*, zasada *f.*

**Art**, *sf.* *pl.* **Arte**, siekiera *f.*, topór *m.*, przycisk *m.*; die — an der Wurzel legen podciąć korzeń.

**Art'helm**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, obuch *m.* u siekiery, toporzysko *n.*

**Art'hib**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, uderzenie *n.* siekiarą.

**Aza'lie**, *sf.* *pl.* -n, azalea *f.* (bot.).

**Azetome'ter**, *sm.* -ż, *pl.* —, oetomierz *m.*

**Azeto'n**, *sn.* -ż, dwumetyloketon *m.*, aceton *m.*

**Azetylen**, *sn.* -(e)ş, acetylen *m.*

**Azimu't**, *sm.* -(e)ş, poziomoluk *m.*, azymut *m.*

**Azo't**, *sn.* -ż, gaz *m.* azotowy, azot *m.*

**Azu'r**, *sm.* -ż, lazur *m.*

**Azu'rn**, *adi.* lazurowy.

## B.

B, druga litera w alfabecie; (w cedulach giełdowych) skrót. = Brief; 3. B. skrót. = zum Beispiel na przykład.

Baa'fa, *sf. pl. -n*, bezczka na kotwicy dla oznaczenia mielizny.

Ba'alsdiener, *sm. -s, pl. —*, służba Baala (pasibrzuch *m.*).

Ba'bum, *sm. -(e)s, pl. -e*, pawian *m.*

Babn'sche, *sf. pl. -n*, papucze *pl.*

Baby (wym.: beebi), *sn. -s, pl. -s*, małe dziecko.

Babylon, *sm. Babilon m.*; Babylonier *sm. Babilończyk m.*; Babylonien *sn. Babilonia f.*; babylonij'sch *adi. babiloński*; der babylonische Turm wieża babilońska.

Bachana'l, *sn. -s, pl. -ien*, uroczystość *f.* na cześć Bachusa; pijatyka *f.*, hulanka *f.*, bachanalje *pl.*

Bacha'nt, *sm. -en, pl. -en*, bachant *m.*

Bacha'ntin, *sf. pl. -innen*, bachantka *f.*

Bacha'ntisch, *adi. bachancki*; rozwięzły, rozpasany, hulacki, hulaszczy.

Bachus, *sm. —*, Bachus *m.*

Bach, *sm. -(e)s, pl. Bäche*, strumień *m.*, potok *m.*; keine Bäche machen große Flüsse (tyle co) ziarnko do ziarnka, a będzie miarka.

Ba'chamsel (Ba'chstelze), *sf. pl. -n*, pliszka *f.*, pasterka *f.*

Ba'chbunge, *sf. pl. -n*, przetacznik *m.*, bobownik *m.* (bot.)

Ba'che, *sf. pl. -n*, maciora *f.* (dzika świnia).

Ba'cher, *sm. -s, pl. —*, warchlak *m.*

Ba'chfrolle, *sf. pl. -n*, pstrąg *m.*

Ba'chholder (Ba'chholunder), *sm. -s, pl. —*, kalina *f.*

Ba'chkresse, *sf. pl. -n* (rośl.) rzeżucha wodna.

Ba'chlein, *sn. -s, pl. —*, strumyczek *m.*, potoczek *m.*

Ba'chstelze, *sf. pl. -n*, ob. Bachamsel.

Ba'chweide, *sf. pl. -n*, wierzba wodna.

Ba'ß, I. *sf. pl. -en, 1*) wspólna misa dla zalogi okrętowej; 2) przedni szaniec na okręcie; II. *adv. ein Schiff* — legen okręt w tył obrócić; die Segel — haben mieć żagle w tył zwrócone.

Ba'ßbord, *sn. -(e)s, pl. -e*, lewy bok okrętu.

Ba'ßbrassen *va. żagle ustawić przeciw wiatrowi.*

Ba'ßbrett, *sn. -es, pl. -er*, lopata *f.* do wsuwania pieczywa do pieca.

Ba'ßdöse, *sf. pl. -n*, dzieża *f.* na ciasto.

Ba'ße, *sf. pl. -n* (także Ba'ßen, *sm. -s, pl. —*) 1) policzek; rote -n haben mieć różowe policzki, różową buzię; die -n voll nehmen mówić z emfazą; 2) poręcz *f.*, boczna ściana; ramię *n.* (np. u młotka); 3) przyklad *m.* u strzelby.

Ba'ßen, bäßt, bäßt, buß, habe gebacken, I. *va. 1*) smażyć; *etw. in Butter* — smażyć co na maśle; Ziegelsteine — wypalać cegły; 2) piec; Brot, Kuchen — piec chleb, ciasta; Stahl — stalować żelazo; eite Speise in Butter — smażyć potrawę na maśle; gebackene Fischesmażone ryby; gebackene Huhn smażona kura; ein neugebackener Edelmann świeżo upieczony szlachcic; II. *vn.* (j. i h.) 1) zlepić się, zbici się (wskutek zimna lub gorąca); 2) (h.) piec się; daß Brot bäßt (bäßt) schon chleb się już piecze; daß Brot hat nicht genug gebacken chleb nie dopiekił się.

Ba'ßenbart, *sm. -(e)s, pl. -bärte*, faworyty *pl.*, bokobrody, *pl.*, baczki *pl.*

Ba'ßenbein, *sn. -(e)s, pl. -e*, kość licowa, jarzmowa.

Ba'ßenstreich, *sm. -(e)s, pl. -e*, policzek *m.*, uderzenie *n.* w twarz.

Ba'ßenzahn, *sm. -(e)s, pl. -zähne*, żab trzonowy.

Bä'cker, *sm. -s, pl. —*, piekarz *m.*; daß ist wie beim — die Semmel to ma stałą cenę; besser zum — als zum Apotheker lepiej do piekarza niż do aptekarza.

Bä'ckerbursch(e), *sm. -n, pl. -n*, chłopak piekarski, piekarczyk *m.*

Bäcker'e, *sf. pl. -en, 1*) piekarstwo *n.*; 2) piekarnia *f.*; 3) pieczywo *n.*, ciastka *pl.*

Bä'ckergefell, *sm. -en, pl. -en*, czeladnik piekarski.

Bä'ckerjungf, *sf. pl. -zünfte*, cech piekarzy.

Bä'ckerisch, *sm. -es, pl. -e, 1*) ryba *f.* do smażenia; 2) ryba smażona; 3) młode dziewczę podlotek *m.*

Bä'ckform, *sf. pl. -en*, forma *f.* do pieczenia.

Bä'ckgeld, *sn. -es, pl. -er*, zapłata *f.* od pieczenia.

Bä'ckerhut, *sn. -es, pl. -e*, przyrząd *m.* do pieczenia.

Bä'ckerrechtigkeit, *sf. pl. -en*, przywilej *m.* piekarski.

Bä'ckhüdel, Backhendel, *sn. -s, pl. —*, ob. Backhuhn. 2.

Bä'ckhige, *sf. pl. -n*, gorąco *n.* z pieca.

Bä'ckhuhn, *sn. -s, pl. -hühner*, 1) kura *f.* do smażenia; 2) kurczę smażone.

Bä'ckofen, *sm. -s, pl. -öfen*, piec piekarski.

Bä'ckpfeife, *sf. pl. -n*, ob. Backenstreich.

Bä'cktag, *sm. -es, pl. -e*, w trzy ćwierci wiatru (mar.).

Bä'ckstein, *sm. -(e)s, pl. -e*, cegła palona.

Bä'ckstube, *sf. pl. -n*, piekarnia *f.*

Bä'cktag, *sm. -(e)s, pl. -e*, dzień do pieczenia przeznaczony.

Bä'cktrug, *sm. -(e)s, pl. -träge*, dzieża *f.* do zarabiania ciasta.

Bä'ckwerk, *sn. -(e)s, pl. -e*, pieczywo *n.*, ciastko *n.*

Bad, *sn. -es, pl. Bäder*, 1) kąpiel *f.*; im Bade sein kąpać się; ein — wärmen zagrzać wodę na kąpiel; (przen.) j—m ein Bad zutichten sprzą-



wić komu nieprzyjemności; er wird daß — ausgießen na nim się skrupi; daß kind mit dem Bade ausgießen dobre wraz z złem odrzucić; 2) daß — der Wiedergeburt chrzest m.; 3) zdrojowisko n., uzdrowisko n., wody pl., kąpiele pl.; inß — reifen jechać do wód; ausländische Bäder besuchen jeździć do wód (zdrojowisk) zagranicznych.

Ba'deanstalt, *sf. pl. -en*, zakład kąpielowy, łazienki pl., kąpiele pl.

Ba'deanzug, *sm. -(e)ß, pl. -züge*, ubranie kąpielowe.

Ba'dearzt, *sm. -eß, pl. -ärzte*, lekarz kąpielowy.

Ba'defrau, *sf. pl. -en*, kąpielowa f.

Ba'defriesel, *sm. -eß, pl. —*, prosówka kąpielowa.

Ba'degast, *sm. -eß, pl. -gäste*, gość u wód bawiący, gość kąpielowy.

Ba'degelb, *sn. -eß, pl. -er*, zapłata f. za kąpiel.

Ba'degeschirr, *sn. -(e)ß, pl. naczynia*, sprzęty używane w łazienkach.

Ba'dehaus, *sn. -eß, pl. -häuser*, łazienka f., łazienki pl.

Ba'detur, *sf. pl. -en*, kuracja kąpielowa, zdrojowa; — gebrauchen leczyć się u wód (kąpielami).

Ba'defräße, *sf. pl. -n*, wyprysk kąpielowy.

Ba'demantel, *sm. -eß, pl. -mäntel*, płaszcz m. do kąpieleli.

Ba'demeister, *sm. -eß, pl. —*, kąpielowy m., przełożony w łazienkach.

Ba'den, *sn. Baden n.*; Badenfer *sm.* Badeńczyk; Badenferin *sf.* Badeńka; badener, badener *adj.* badeński.

Ba'den, I. *va.* kąpać; (przen.) seine Hände im Blute — broczyć w krwi; II. *vn.* (h.) i sich — *vr.* (h.) kąpać się; haben Sie schon gebadet? czyś się pan już kąpał? (przen.) ich bin in Schwweiß gebadet pot się ze mnie leje; (sich) in Tränen — rozplić się w łzach; wer daß Wasser fürchtet, muß sich

nicht — kto się wilka boi, niech do lasu nie idzie.

Ba'deordnung, *sf. pl. -en*, przepisy kąpielowe.

Ba'deort, *sm. -eß, pl. -e*, zdrojowisko n., miejsce kąpielowe.

Ba'der, *sm. -eß, pl. —*, 1) kąpielowy m., łazienka m.; 2) felczer m., cyrulik m.

Ba'derin, *sf. pl. -innen*, kąpielowa f., łazienka f.

Ba'deplatz, *sm. -eß, pl. -plätze*, miejsce n. gdzie się kąpia.

Ba'dereise, *sf. pl. -n*, podróż m. do zdrojowiska.

Ba'deschwamm, *sm. -(e)ß, pl. -schwämme*, gąbka f. do kąpieleli.

Ba'destube, *sf. pl. -n*, pokój m. do kąpieleli, łazienka f.

Ba'destrand, *sm. -eß*, plaża f. Ba'dewerwaltung, *sf. pl. -en*, zarząd kąpielowy.

Ba'dewanne, *sf. pl. -n*, wanna t. do kąpieleli.

Ba'dewik, *sn.* Bogdanowy pl.

Ba'dezug, *sn. -(e)ß, pl. -e*, przyrządy kąpielowe.

Ba'dezimmer, *sn. -eß, pl. —*, pokój kąpielowy, łazienka f.

Ba'dffchen, *sn. -eß, pl. —*, płatek płócienny u szyi przy ornacie duchownych.

Baga'ge (wym.: багаże), *sf.* 1) pakunek m., багаże f., ładunek m.; 2) holota f.

Baga'gewagen, *sm. -eß, pl. -wägen*, furgon m. na багаż.

Baga'gepferd, *sn. -eß, pl. -e*, koń juczny.

Bagate'lle, *sf. pl. -n*, drobnotka f., bagatela f., rzecz f. malej wagi; daß ist feine — to rzecz wielkiej wagi, to nie bagatela.

Bagate'lsache, *sf. pl. -n*, sprawa drobiazgową, bagatela f.

Bagate'llverfahren, *sn. -eß*, postępowanie n. (sądowe) w sprawach drobiazgowych.

Ba'gger, *sm. -eß, pl. —*, przyrząd n. do oczyszczenia rzek z błota, do pogłębienia dna w rzece, bagier m.

Ba'ggern, *va.* oczyszczać z błota, szlamu, pogłębzać rzeki.

Ba'ggermaschine, *sf. pl. -n*, maszyna f. do pogłębienia dna w rzece, bagier m.

Bä'hekraut, *sn. -(e)ß, pl. -kräuter*, zioło n. do naparzenia.

Bä'hen, *va.* 1) Holz — drzewo przyży (by się stało twardszem); Pflanzen — przyspieszać rozkrzewianie się roślin sztuczną ciepłotą; 2) Brotschnitte — robić z chleba grzanki; 3) Kranke Glieder — naparzać chore członki, fomentować (med.) †

Bä'hung, *sf. pl. -en*, prażenie n., naparzenie n., rozgrzewanie n., fomentacja f.

Bahn, *sf. pl. -en*, 1) tor m., droga utworzona; — machen, brechen torować drogę; j—n auf die rechte — führen wyprowadzić kogo na właściwą drogę; 2) j—m die — abgewinnen przegonić, wyprzedzić kogo; auf der einmal betretenen — bleiben trzymać się drogi raz obranej, jednym postępować torem; die — der Jugend betreten wstąpić na drogę cnoty; von der — abkommen zejść z toru, zboczyć z drogi; die Sache ist auf der — rzecz jest w toku; die Sache auf die — bringen podać rzecz pod dyskusję; 3) (= Eisbahn) die — ist gefegt oczyszczono ślizgawkę; 4) die — eines Planeten droga, którą planeta przebiega; 5) die — zum Kampfe eröffnen otworzyć arenę; 6) die — des Ambossee's wierzch kowadła; die — des Hammer's bruzda u młotka; 7) kolej żelazna; per — sijden wysłać koleją; doppelgleisige (zweigleisige) — kolej dwutorowa; Eigentums- — kolej macierzysta; eingleisige (einspurige) — kolej jednotorowa; elektrische — kolej elektryczna; oberirdische — (Hoch-) kolej nadziemna; schmalspurige — kolej wązkotorowa; transportable — kolej przenośna; unterirdische — kolej podziemna.

Bahnanlagen, *sf. pl.* urządzenia pl. kolei żelaznej.

Bahnarbeiter, *sm. -eß, pl. —*, robotnik kolejowy.

Ba'hnauffeher, *sm.* -*3*, *pl.* —, szlakowy m., dozorca m. szlaku (kolejowego), budnik m.

Ba'hnbau, *sm.* -(e)*3*, *pl.* -bau-ten, budowa *f.* koleji.

Ba'hnbetrieb, *sm.* -(e)*3*, ruch kolejowy.

Ba'hnböschung, *sf.* *pl.* -en, plant kolejowy.

Ba'hnbrechend, *adi.* torujący drogę; er ist in dieser Wissenschaft — gewesen on założył podwaliny tej nauki, ugruntował tę naukę.

Ba'hnbrecher, *sm.* -*3*, *pl.* —, torujący m. innym drogę, krzewiący postęp.

Ba'hnbrücke, *sf.* *pl.* -n, most kolejowy, wiadukt m.

Ba'hndamm, *sm.* -(e)*3*, *pl.* -dämme, nasyp kolejowy.

Ba'hnen, *va.* einen Weg — torować drogę; er bahnte ihr den Weg zum Ruhme usiał jej drogę do sławy; sich einen Weg durch das Gedränge — przepchać się przez tłum; gebahnter Weg gladka droga.

Ba'hnerhaltung, *sf.* utrzymanie *n.* kolei; -schef *sm.* naczelny inżynier utrzymania koleji; -sbienst *sm.* służba *f.* utrzymania koleji.

Ba'hngebiet (Bahnbereich), *sn.* -e*3*, *pl.* -e, doszlacze *n.*

Ba'hngeleise, *sn.* -*3*, *pl.* —, tor kolejowy.

Ba'hnhof, *sm.* -(e)*3*, *pl.* hüse, dworzec kolejowy (foksal *m.*); — für abgehende Güter dworzec wywozowy; — für ankommende Güter dworzec główny; Rangierdworzec zestawowy; -shalle wiata dworcowa.

Ba'hnhofsbrief, *sm.* -(e)*3*, *pl.* -e, list mający być oddanym na dworc kolejowym, list dworcowy.

Ba'hnhofswirtschaft, *sf.* *pl.* -en, bufet kolejowy, restauracya kolejowa.

Ba'hnförper, *sm.* -*3*, *pl.* —, inwentarz kolejowy.

Ba'hninspicient, *sm.* -en, *pl.* -en, zawiadowca *m.* szlaku; inżynier szlakowy.

Ba'hnlagernd, *adi.* składowany, pozostający na kolei.

Ba'hnlinie, *sf.* *pl.* -n (Bahnstrecke) szlak kolejowy.

Ba'hnmeister, *sm.* -*3*, *pl.* —, = Bahnauffeher.

Ba'hnnetz, *sn.* -e*3*, *pl.* -e, sieć kolejowa.

Ba'hnplanumbankett, *sn.* -e*3*, *pl.* -e, pobocze *n.* torowiska.

Ba'hnpfost, *sf.* poczta w wagonie kolejowym.

Ba'hnschiene, *sf.* *pl.* -n, szyna kolejowa.

Ba'hnschwelle, *sf.* *pl.* -n, próg kolejowy.

Ba'hnstieg, *sm.* -(e)*3*, *pl.* -e, peron kolejowy.

Ba'hnstiegtarte, *sf.* *pl.* -n, karta peronowa, peronówka *f.*

Ba'hnstollen, *sm.* -*3*, *pl.* —, tunel *m.*

Ba'hnstrecke, *sf.* *pl.* -n, ob. Bahnlinie.

Ba'hnwächter, *sm.* -*3*, *pl.* —, strażnik kolejowy, budnik *m.*

Ba'hnwächterhaus, *sn.* -e*3*, *pl.* -häuser, dom *m.* budnika, strażnika.

Ba'hnzug, *sm.* -e*3*, *pl.* -züge, pociąg *m.*

Ba'hre, *sf.* *pl.* -n, nosze *pl.*, nosidła *n.*; mary *f.*, trumna *f.*, katafalk *m.*; biß zur — aż do grobowej deski; von der Wiege biß zur — od kolebki aż do trumny.

Ba'hrtuch, *sn.* -(e)*3*, *pl.* -tücher, całun *m.*

Bai, *sf.* *pl.* -en, zatoka morska.

Baise'r, (wym.: bezé) *sn.* -*3*, *pl.* -*3*, bezy *pl.* (legomina).

Ba'isse, (wym.: beesse), *sf.* *pl.* -n, zniżka *f.*, zniżenie *n.* się, opadanie *n.* (zwłaszcza kursów na giełdzie); auf — spekulieren spekulować na zniżkę.

Ba'issetendenz, *sf.*, tendencya zniżkowa.

Bajade're, *sf.* *pl.* -n, tancerka indyjska, bajadera *f.*

Baja'zzo, *sm.* *pl.* -*3*, blazen *m.*, trefniś *m.*, śmieszek *m.*, pajac *m.*

Bajone'tt, *sn.* -(e)*3*, *pl.* -e, bagnet *m.*; daß — aufpflanzen osadzić bagnet; mit Bajonetten angreifen iść na bagnety.

Bajone'ttscheide, *sf.* *pl.* -n, pochwa *f.* bagnetu.

Bachantin, Bachhus, *i t. p.* ob. Bacchantin, Bacchus itd.

Ba'ke, *sf.* *pl.* -n, baka *f.*, (znak dla marynarzy i geometrów).

Ba'ken, *sn.* (h.) umieszczając baki.

Bakero'de, *sn.* Cmochowo *n.*

Bakfalaurea't, *sn.* -e*3*, *pl.* -e, (stopień akademicki) bakalaureat *m.*

Bakfalaure'uß, *sm.* —, *pl.* -rei, rodzaj stopnia akademickiego.

Bakfara't, *sn.* -(e)*3*, bakarat *m.*

Bakfe'rie, *sf.* *pl.* -n, lasecznik *m.*, mikrob *m.*, bacyl *m.*, bakteryja *f.*

Bakfe'rienforscher, *sm.* -*3*, *pl.* —, badacz *m.* laseczników, bakteryolog *m.*

Bakfe'rienforschung, *sf.* *pl.* -en, badania bakteriologiczne, bakteriologia *f.*

Bakteriolo'g(e), *sm.* -n, *pl.* —, ob. Bakterienforscher.

Bakteriologie', *sf.* ob. Bakte'rienforschung.

Bala'nce, *sf.* *pl.* -n, równowaga *f.*, balans *m.* (Gleichgewicht).

Balancie'r, *sm.* -*3*, *pl.* -*3*, kibiś *f.* u wagi; drag *m.* u maszyny parowej, wahacz *m.*

Balancie'ren, *va. i vn.* (h.) balansować.

Balancie'rtänge, *sf.* *pl.* -n, drag *m.* do balansowania.

Vald, *adv.* 1) wkrótce, w krótkim czasie; sehr — zaraz, niezadługo; — darauf wkrótce potem, po chwili; man wird die Türe — öffnen zaraz otworzą drzwi; er wird — vierzig Jahre alt blisko mu do czterdziestki; er wird eß noch genug — bemerken jeszcze to w czas spostrzeże; er kommt nicht so — wieder nie tak przedko powróci; so — als möglich, möglichst — jak najprzedziej; 2) bist du — still? czy przedko się już uciszysz? 3) łatwo, z łatwością; daß ist — gesagt aber schwer getan łatwo to powiedzieć ale trudno wykonać; 4) prawie, omal; ich



wäre — gefallen malom nie upadł; ich hätte — gesagt omal że nie powiedziałem; 5) szybko, prędko; ein Jahr geht — bahin rok prędko minie; Wein ber — getrunken werden muß wino które długo stać nie może; doppelt gibt wer — gibt dwa razy daje kto szybko daje; 6) — so, — anders tak, to owak; raz tak, drugi raz inaczej; — schläft er, — hat er keine Zeit, — ist er ausgegangen raz spi, (drugi) raz niema czasu, to znou nie ma go w domu.

**Waldadj'n**, *sm.* -s, *pl.* -e, baldachim *m.*, zasłona *f.*

**Wald**, *sf.* (używane tylko w zwrocie) in — wkrótce.

**Waldig**, *I. adi.* prędko, rychły; ich freue mich auf seine Reicheit cieszę się, że niebawem powróci; auf -es Wiedersehen do rychłego zobaczenia się; *II. adv.* -st, najszybciej, najrychlej; ich werde auf -ste wiederkommen powrócę jak najspieszniej.

**Waldmöglichst**, **Waldtunlichst**, *adv.* możliwie jak najrychlej, najszybciej.

**Waldrian**, *sm.* -s, *pl.* -e, (bot.) kozłek *m.*, baldryan *m.*

**Walg**, *sm.* -(e)s, *pl.* Wälge, 1) lupina *f.*, skórka *f.*, plewa *f.*; — von Erbsen lupiny grochu; — von Trauben skórka winogron; 2) skóra *f.*, welina *f.* (zwierząt); einem Haſen den — abziehen ściągnąć skórę z zająca; skóra ludzka; (przen.) j — m den — streichen schlebiać komu; 3) miech *m.*, mieszek *m.*; 4) wypchana figura, wypchane zwierze; 5) du! — ty bębnie!

**Walge**, *sf.* *pl.* -n, ob. Walſe. **Walgrucht**, *sf.* *pl.* -früchte, mieszek *m.*

**Walgschwulst**, *sf.* *pl.* -schwülste, torbiel *f.*, tumor *m.*

**Walgen**, *I. va.* zdjąć skórę, ściągać skórę; *II. sf.* — *vr.* (h.) 1) skórę z siebie zrzucić (o wężu); 2) szamotać się, za łby się wodzić, pasować się.

**Walgenerüst**, *sn.* -eſ, *pl.* -e, koziołek *m.* na miechy.

**Walgentreter**, *sm.* -s, *pl.* —, kalkancista *f.*, kalkant *m.*

**Walger**, *sm.* -s, *pl.* —, zapasnik *m.*; lubiący bójki, kłótnie.

**Walgerei**, *sf.* *pl.* -en, mocowanie *n.* się, szamotanie *n.* się, bójka *f.*, bijatyka *f.*

**Walje**, *sf.* *pl.* -n, balia *f.* (do prania).

**Walkan**, *sm.* -s, *Balkan m.*, *Balkany pl.*; *Walfan-adj* balkański.

**Walken**, *sm.* -s, *pl.* —, belka *f.*; belek *m.*, bierwiono *n.*; den Splitter im fremden, den — im eigenen Kluge nicht sehen zdźbło widzieć w oku bliźniego a w swoim nie widzieć belki; er lügt, daß sich die — biegen kłamie, że aż się kurzy; er ſtucht, daß die — krachen klnie że aż belki trzeszczą; — der Wage dra-żek *m.* u wagi.

**Walkenanker**, *sm.* -s, *pl.* —, kotwica belkowa.

**Walkenbrüde**, *sf.* *pl.* -n, most belkowy.

**Walkendecke**, *sf.* *pl.* -n, powada belkowa.

**Walckenopf**, *sm.* -(e)s, *pl.* -köpfe, głowica *f.*

**Walckensteine**, *sm.* *pl.* krok-sztyny *pl.*

**Walkenwage**, *sf.* *pl.* -n, przezmian *m.*

**Walkenwert**, *m.* -(e)s, *pl.* -e, belkowanie *n.*

**Walke'n**, *sm.* -s, *pl.* -e, balkon *m.*; ganek *m.*

**Walke'ntüre**, *sf.* *pl.* -n, drzwi prowadzące na balkon.

**Walke'nzimmer**, *sn.* -s, *pl.* —, pokój balkonowy.

**Walle**, *sm.* -(e)s, *pl.* Wälle, 1) piłka *f.*; — spielen grać w piłkę; 2) (przen.) Wind und Wellen spielen — mit dem Menſchen czlowiek jest igraszką wiatru i fal; er ist ein (Spiel)-ball daß Schicksal jest igrzyskiem losu; 3) bila *f.*, kula *f.* (bilardowa); ich habe noch feinen — gemacht nie zrobilem jeszcze kuli; den — ins Loch machen wpędzić kulę do dziury; 4) (Erd-)ball kula ziemiska; 5) bal *m.*; einen — geben wyprawić bal; einem — beivohnen być na

balu; Wälle besuchen bywać na balach.

**Walle'de**, *sf.* *pl.* -n, ballada *f.*

**Walle'anzug**, *sm.* -(e)s, *pl.* -züge, strój balowy.

**Walle'ast**, *sm.* -eſ, *pl.* -e, balast *m.*, ładunek *m.* (okrętu); — einschleßen obloadwać okręt; — ausschleßen wyrzucić balast; überflüssiger — (in Büchern) zbyteczne dodatki.

**Walle'dame**, *sf.* *pl.* -n, dama *f.* w stroju balowym; kobieta lubiąca bale.

**Walle'inladung**, *sf.* *pl.* -en, zaproszenie *n.* na bal.

**Walle'isen**, *sn.* -s, *pl.* —, kosak *m.*

**Walle'n**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) dłoń *f.*; wypuklina miesta pod wielkim palcem u nogi; 2) bala *f.* (paka towarowa); 3) bela (10 ryz papieru); 4) bryla *f.* (ziemi).

**Walle'n**, *I. va.* 1) die Fäuste — zaciskać pięście; 2) den Schnee — ugniatać śnieg; *II. vn.* i sich — *vr.* (h.) der Schnee ballt sich śnieg zlepia się.

**Walle'nware**, *pl.* -n, towar w bele zapakowany.

**Walle'nweise**, *adv.* belami, na bele (kupować).

**Walle'n**, *vn.* (h.) halasować, wyprawiać krzyki; strzelać; gegen die Türe — walić w drzwi.

**Walle'tt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, balet *m.*

**Walle'ttkunst**, *sf.* *pl.* -künste, choreografia *f.*, sztuka baletnicza.

**Walle'ttmeister**, *sm.* -s, *pl.* —, baletmistrz *m.*

**Walle'ttrate**, *sf.* *pl.* -n.

**Walle'ttänzer**, *sm.* -s, *pl.* —, (in *sf.*, *pl.* -innen), baletnik *m.* (baletnica *f.*).

**Walle'fest**, *sn.* -eſ, *pl.* -e, uroczystość balowa, bal *m.*

**Walle'gast**, *sm.* -eſ, *pl.* -gäste, gość balowy, na bal zaproszony.

**Walle'geber**, *sm.* -s, *pl.* —, wyprawiający bal.

**Walhaus**, *sn.* -eſ, *pl.* -häuser, dom, gdzie odprawiają bale, sala *f.* do tańca.

**Va'llhorn**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, (Jan Ballhorn, drukarz niemiecki w XVI. stul.) 1) korrektor niezręczny; 2) ten, co psuje chcąc poprawić.

**Va'llkleid**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er.

**Va'llkostüm**, *sn.* -š, *pl.* -e, suknia balowa, strój balowy.

**Va'llkönigin**, *sf.* *pl.* -innen, królowa *f.* balu.

**Va'llmeister**, *sm.* -š, *pl.* —, dyrygujący balem.

**Va'llmutter**, *sf.* *pl.* -mütter, matkująca *f.*, przyzwoitka *f.*

**Va'llstift**, *sf.* (część mechaniki) ballistyka *f.*

**Va'llstiftsch**, *adi.* ballistyczny.

**Vallo'n**, *sm.* -š, *pl.* -e, 1) piłka *f.*, balon *m.*; 2) flaszka, *f.*, bania *f.*, bomba *f.*; 3) statek napowietrzny, balon.

**Vallota'ge**, (wym.: balotaż) *sf.* *pl.* -n, balotowanie *n.*, balotaż *m.*, głosowanie *n.* galkami.

**Vallo'tte**, *sf.* *pl.* -n, kula *f.* do balotowania.

**Vallotie'ren**, *va.* i *vn.* (h.) balotować; über j—š Aufnahmę — rozstrzygać balotowaniem o przyjęciu kogo; j—n hinauš wykluczyć kogo przez balotowanie.

**Va'llsaal**, *sm.* -(e)š, *pl.* -säle, sala balowa.

**Va'llspiel**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, gra *f.* w piłkę.

**Va'llspieler**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) grający (grająca) w piłkę.

**Va'lltoilette**, *sf.* *pl.* -n, toaleta balowa.

**Valneographie'**, *sf.* *pl.* -n, opisanie *n.* wód leczniczych, balneografia *f.*

**Valneologie'**, *sf.* nauka *f.* o kąpielach, balneologia *f.* (Bäderlehre).

**Valneotherapie'**, *sf.* *pl.* -n, leczenie *n.* za pomocą wód, balneoterapia.

**Va'llsam**, *sm.* -š, *pl.* -e, balsam *m.*; maść *f.*; (przen.) ulga *f.*, pociecha *f.*

**Va'llsambaum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, drzewo balsamowe.

**Va'llsambüchse**, *sf.* *pl.* -n, puszka balsamowa.

**Va'llsambuft**, *sm.* -eš, *pl.* -büfte, woń balsamiczna.

**Va'llsamholz**, *sn.* -eš, *pl.* -hölzer, drzewo balsamowe.

**Va'llsamkraut**, *sn.* -(e)š, *pl.* -kräuter, balsamina *f.*, niecierpek *m.*

**Balsamie'ren**, *va.* balsamować.

**Balsamie'rung**, *sf.* *pl.* -en, balsamowanie *n.*

**Balsami'ne**, *sf.* *pl.* -n, balsamina *f.*, niecierpek *m.* (bot.)

**Balsamisch**, *adi.* balsamiczny.

**Va'llsamöl**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, olej balsamowy.

**Va'llsappel**, *sf.* *pl.* -n, topola balsamowa.

**Va'llstisch**, *adi.* baltycki; -eš Meer Baltyk *m.*

**Valustra'de**, *sf.* *pl.* -n, balustrada *f.* (Geländer).

**Walž**, *sf.* *pl.* -en, tokowanie *n.* (głuszczów), łączenie *n.* się w pary.

**Va'llzen**, *vn.* tokować, łącząc się w pary.

**Va'llzweiler**, *sn.* Balczewo *n.*

**Va'llzzeit**, *sf.* czas *n.* tokowania.

**Va'mbuš**, *sm.* *pl.* -šse, bambus *m.*

**Va'mbušrohr**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, trzcina bambusowa.

**Va'mbušstoč**, *sm.* -(e)š, *pl.* -štöčte, laska bambusowa.

**Va'mbušzucker**, *sm.* -š, cukier *m.* z trzciny bambusowej.

**Va'mmeln**, *vn.* (h.) 1) wisieć, dyndać; 2) bić, dzwonić (o dzwonie).

**Van**, *sm.* -š, *pl.* -e, Vanuš, *sm.* —, *pl.* —, namiestnik *m.* Kroacyi, ban *m.*

**Vana'l**, *adi.* codzienny, oklepny, pospolity, banalny.

**Vanalitä't**, *sf.* -en, popolitość *f.*, banalność *f.*

**Vana'ne**, *sf.* *pl.* -n, banan *m.*

**Vanausie'**, *sf.* pedanterya *f.*, trywialność *f.*

**Vanau'fisch**, *adi.* pedantyczny, trywialny.

**Vand**, *I. sm.* -eš, *pl.* Vände, 1) (= Einband) oprawa *f.* książki, okładzinka *f.*; lederner — oprawa w skórę; 2) tom *m.*; das Werk besteht aus drei Bänden dzieło składa się z trzech tomów; II. *sn.* -eš,

*pl.* Bänder, 1) zawias *m.*; miecz *m.*; 2) wiązadlo *n.*, wstążka *f.*, taśma *f.*, tasiemka *f.*; j—n am Bande führen prowadzić kogo na pasku; 3) (anat.) wiązadlo *n.*; 4) powrósło *n.* (do wiązania snopów); obrenz *f.*, wstęga *f.*; klamra *f.*, zawiasy *pl.*, zapora *f.*; außer Rand und — sein; stracić równowagę; nie, posiadając się (z gniewu, ze wruszenia); III. *sn. pl.* Bände, 1) więzy *pl.*, węzły *pl.*; okowy *pl.*; in -en liegen leżeć w okowach; die Seele ist den -en des Körperš entflohen dusza uleciała z ciała; j—n in -e schlagen włożyć okowy na kogo; seine -e zerreißen rozzerwać kajdany; 2) idę bin mit ihm durch -e der Freundšchaft verbunden łączy nas węzeł przyjaźni; die ehelichen -e zerreißen zerwać związek małżeński; Geschwister von zwei -en rodenstwo z tych samych rodziców.

**Vanda'ge**, (wym.: bandaż) *sf.* *pl.* -n, bandaż *m.*, opatrunek *m.*, owiazanie *n.* rany. (Winde)

**Vandagie'ren**, (wym.: ziren) *va.* bandażować, owiazać (verbinden).

**Vandagi'st**, (wym.: -zist) *sm.* -en, *pl.* -en, Vandagenmacher, *sm.* -š, *pl.* —, bandażysta *m.*

**Va'ndausgabe**, *sf.* *pl.* -n, wydanie *m.* w tomach.

**Va'ndart**, *sf.* *pl.* -ärte, siekiera krzyżowa.

**Vä'ndchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (dim. od Vande) 1) tomik *m.*; 2) wstążeczka *f.*, tasiemka *f.*

**Va'nde**, *sf.* *pl.* -n, 1) banda *f.*, zgraja *f.*; 2) muzyka (orkiestra) wojskowa; 3) (w grze bilardowej) die — berühren uderzyć kulą o bant; die — halten nie wysunąć ciała za bandę.

**Va'ndeisen**, *sn.* -š, *pl.* —, żelazo taśmowe, żelazo wstęgowie.

**Vändelei'**, *sf.* *pl.* -en, miłostka *f.*

**Vandelie'r**, *sm.* -š, *pl.* -e, bandolet *m.*, rzemień, w której się palasz zawieszasz.

**Va'ndenführer**, *sm.* -š, *pl.* —, herszt *m.* bandy.



**Wänderlehre**, *sf.* nauka f. o władzach, desmologia f.

**Wändfabrik**, *sf.* pl. -en, fabryka f. wstążek, wstęgarnia f.

**Wändeweise**, *adv.* na tomy, w tomach.

**Wändezahl**, *sf.* ilość f. to mów.

**Wändern**, *va.* nadawać czemu kształt wstążki; malować w paski.

**Wändigen**, *va.* ogłaszać, obłaskawić (dzikie zwierzę); ein Pferd — ujeździć konia; einen Löwen — poskromić lwa; die Feinde — pogromić nieprzyjaciół; die Vermessenheit — ukroćić zachwałność; den Zorn — uśmierzyć gniew; sich — pohamować się.

**Wändiger**, *sm.* -s, pl. —, poskromiciel m., pogromca f.

**Wändigung**, *sf.* pl. -en, ulaskawienie n., poskromienie n., uśmierzenie n.

**Wändit**, *sm.* -en, pl. -en, bandyta m., opryszek m.

**Wänditenführer**, *sm.* -s, pl. —, herszt m. bandytów.

**Wänditenstreich**, *sm.* -(e)s, pl. -e, bandytyzm m.

**Wänditenwesen**, *sn.* -s, bandytyzm m.

**Wändsäge**, *sf.* pl. -n, piła pasowa, piła f. bez kołca.

**Wändschleife**, *sf.* pl. -n, kokarda f., fontaż m. z wstążek.

**Wändweber**, *sm.* -s, pl. —, tkacz m. wstążek.

**Wändweberei**, *sf.* pl. -en, fabrykacja f. wstążek.

**Wändmurm**, *sm.* -(e)s, pl. -würmer, tasiemiec m., soliter m.

**Wäng(e)**, *adi.* (i *adv.*) *comp.* bänger, bänger, *superl.* bangst, bängst, tęskny, tęsknotą przejęty, niepokój sprawiający; ein -es Herz serce tęsknione, tęsknotą przejęte; die -e Stunde der Erwartung pełna niepokoju godzina oczekiwania; -e Klagen smętne żale; -e Ahnungen smętne przeczucia; -e Nachrichten wiadomość niepokojąca; ich bin — trwożę się, niepokoję się; mir wird — trwoża,

niepokój mnie ogarnia, tęskno mi się robi; mir wird immer bänger niepokój wzrasta; es wird ihm angst und — strach go przejmuję; ihm ist für sein Leben — drży o życie swoje; lasse dir nicht — sein nie bój się; j—m vor etw. -e machen straszyć kogo czem; -e machen gilt nicht nie uchodzi straszyć.

**Wängen**, I. *va.* niespokojnym czynić, trwożyć, trwogi nabawiać; sich treffen Träume — mić okropne mary mnie dręczą; II. *vn.* (h.) *vr.* i *vimprs.* (h.) 1) obawiać się czego; lekać się czego; ich bange für mein Leben drę o życie moje; es bangt mir lękam się, trwożę się, jestem w trwodze; es bangt mir um die Zukunft obawiam się przyszłości! 2) nach etwas — tęsknić do czego.

**Wängigkeit**, *sf.* pl. -en, 1) obawa f., niepokój m.; 2) tęsknota f., tęskność f.

**Wank**, *sf.* I. pl. Wänke, 1) ława f., lawka f.; sich auf die — setzen usiąść na ławce; die Wänke im Eisenbahnwagen siedzenia w wagonie; vor leeren Wänken spielen grać wobec pustego amfiteatru; die weltliche — stany świeckie; die — der Gottesgelehrten wydział teologiczny; (żegl.) auf eine (Sand-) — aufahren ugrzać na mieliźnie (piaszczynie); 2) seinen Kindern auf der — sitzen żyć na łasce dzieci; etw. auf der unabgefehrten — finden zwędzić co, ukraść co; auf die lange — schieben przeciągać w nieskończoność, odkładać na przyszłość; durch die — bez wyjątku, wszyscy za porządkiem; hinter die — werfen puścić w niepamięć; unter der — hervorziehen odnowić pamięć czego; sich unter die — lassen spać się do nieprzytomności; von der — fallen urodzić się dzieckiem nieślubnym; 3) ława f., stół m. dla rzemieślników; Fleißchbank jatka f., ława rzeźnicza; auf die — schlachten rznąć

na sprzedaż na cząstki; II. pl. Wanken bank m.; Geld auf die — tragen umieszczać pieniądze w banku; Geld bei der — stehen haben mieć kredyt w banku; (w grze w karty) — geben dawać, trzymać bank; die — sprengen rozbić bank.

**Wankagio** (wym.: -azio), *sn.* -s, pl. prowizya bankowa.

**Wankaktie**, *sf.* pl. -n, akcya bankowa.

**Wankaktionär**, *sm.* -s, pl. —, akcyonaryusz m. banku.

**Wankassignation**, *sf.* pl. -en, asygnata bankowa.

**Wankanweisung**, *sf.* pl. -en, przekaz m. na bank, czek m.

**Wankbein**, *sn.* -(e)s, pl. -e, noga f. u ławki.

**Wankbillet**, *sn.* -s, pl. -s, banknot m., asynata f., bilet bankowy.

**Wankbruch**, *sm.* -(e)s, pl. -brüche, ob. Bankrott.

**Wankchen**, *sn.* -s, pl. —, laweczka f.

**Wankdirektor**, *sm.* -s, pl. -en, dyrektor m. banku.

**Wankel**, *sn.* -s, pl. —, Wankelgesang, *sm.* -(e)s, pl. -länge, pieśń f. śpiewaków ulicznych, szynkownych, kuplet m.

**Wankelsänger**, *sm.* -s, pl. —, śpiewak uliczny (karczemny, szynkowny), kupiecista m.

**Wank(e)rott**, I. *sm.* -(e)s, pl. -e, bankructwo n., niewypłacalność f.; betrügerischer — oszukańcze, podstępne bankructwo; — machen zbankrutować; j—s — herbeiführen stać się przyczyną czyjego bankructwa, doprowadzić kogo do bankructwa; den — erklären ogłosić bankructwo; II. *adi.* zbankrutowany, niewypłacalny.

**Wankro'tterklärung**, *sf.* pl. -en, ogłoszenie n. bankructwa.

**Wank(e)rotteu'r** (wym.: -tör), *sm.* -s, pl. -e, bankrut m.

**Wank(e)rottie'ren**, *vn.* (h.) zbankrutować, popaść w niewypłacalność.

**Wank(e)rottie'rer**, *sm.* -s, pl. —, bankrut m.

**Wankert**, *sm.* -s, pl. -e, dziecko nieślubne, bękart m.

Va'nteisen, *sn.* -s, *pl.* —, ankra *f.*, kruk ścienny.

Vanke'tt, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, 1) bankiet *m.*, uczta *f.*; 2) poczta *n.*, burta *f.* (kol.).

Vankettie'reu, *vn.* (h.) bankietować, ucztować.

Va'ntgericht, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sąd handlowy.

Va'ntgeschäft, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, dom bankowy, interes bankowy.

Va'ntgiro (wym.: -ziro), *sn.* -s, *pl.* -s, żyro bankowe.

Va'nthalter, *sm.* -s, *pl.* —, (przy grze) bankier *m.*

Va'nthaus, *sn.* -s, *pl.* -häuser, dom bankowy.

Va'ntherr, *sm.* -n, *pl.* -en, właściciel *m.*, szef *m.* banku.

Vankie'r, *sm.* -s, *pl.* -e, bankier *m.*, właściciel *m.* kantoru.

Va'nto, *sn.* -s, (Marktbauf) moneta kupiecka (w Hamburgu).

Va'ntkredit, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kredyt bankowy.

Va'ntnote, *sf.* *pl.* -n, banknot *m.*, bilet bankowy.

Va'ntnotenlauf, *sm.* -(e)s, *pl.* -läufe, obieg *m.* banknotów.

Va'ntpolster, *sn.* -s, *pl.* —, poduszka *f.* na ławkę.

Va'ntproku'ra, *sf.* prokura bankowa.

Va'ntprüdter, *sm.* -s, *pl.* —, członek *m.* sądu handlowego.

Va'ntschein, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ob. Banknote.

Va'ntvalu'ta, *sf.* waluta bankowa.

Va'ntwährung, *sf.* *pl.* -en, waluta bankowa.

Va'ntwesen, *sn.* -s, banki *pl.*, wszystko, co banków dotyczy.

Va'ntzettel, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Banknote.

Va'nt, *sm.* -(e)s, 1) więzy, oczarowanie *n.*; 2) okręg, w którym prawo wykonywać można; 3) władza *f.* w okręgu; 4) ogół *m.* władzy podległych; 5) wygnanie *n.*, wywołanie *n.* z kraju; j—n in den — tun wygnąć kogo, skazać kogo na wygnanie; 6) kłątwa *f.*, wyklęcie *n.*, anatama *n.*, ekskomunika *f.*; j—n in den —

tun rzucić kłatwę na kogo; j—n mit dem -e belegen, über j—n den — außprechen ekskomunikać kogo; j—n aus dem — tun, vom -e befreien zdjąć kłatwę z kogo, uwolnić kogo od kłatwy.

Va'ntbrief, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ogłoszenie *n.* kłatwy.

Va'ntbulle, *sf.* *pl.* -u, bula ogłaszająca kłatwę.

Va'ntnen, *va.* 1) uwiezić, oczarować, czarami w miejscu osadzić; er ist wie an sie gebannt nie można go od niej oderwać, oczarowała go; er ist wie in's Haus gebannt siedzi w domu jakby zaklęty; 2) wyganiać; böse Geister — zaklinać złe duchy (do wyjścia); den Teufel — wygonić czarta, egzorcyzm odprawić nad opętanym; aus der Kirchengemeinschaft — wykluczyć z społeczności kościelnej, ekskomunikować.

Va'ntner, I. *sm.* -s, *pl.* —, zaklinacz *m.*, egzorcysta *m.*; II. *sn.* -s, *pl.* —, chorągiew *f.*, sztandar *m.*, bandera *f.*

Va'ntnerflüchtig, *adi.* dezercerter *m.*

Va'ntnerträger, *sm.* -s, *pl.* —, chorągiew *m.*

Va'ntnsch, *sm.* -(e)s, *pl.* -flüche, ekskomunikacja *f.*, anatema *n.*; deu — gegen j—n außprechen ekskomunikować kogo.

Va'ntngerechtigkeith, *sf.* *pl.* -en, prawo szubienności ogólnej.

Va'ntneile, *sf.* *pl.* -n, obręb milowy, przymusowy.

Va'ntnrecht, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, ob. Wa'ngerechtigkeith.

Va'ntnspruch, *sm.* -(e)s, *pl.* -sprüche, ekskomunikacja *f.*

Va'ntstrahl, *sm.* (e)s, *pl.* -e, grom *m.* kłatwy.

Va'ntse, *sf.* *pl.* -n, sąsiek *m.*, samsiek *m.*, przedział *m.*, zapole *n.*, zastronek *m.* (w stodołę).

Va'ntus, *sm.*, ob. Van.

Va'ntist, *sm.* -en, *pl.* -en, baptysta *m.*

Va'ntisterium, *sm.* -s, *pl.* -rien, chrześciana *f.*, baptysteryum *n.*

Var, *adi.* 1) gotowy, *adv.* gotowo, gotówka; -es Geld gotowe pieniądze, gotówka; — bezahlen płacić gotówką; ich verkaufe nur gegen — sprzedaję tylko za gotówkę; etw. für -e Münze nehmen brać co za prawdę; — Geld laßt niema to jak gotówką; 2) nagi, goły; mit -em Haupte z gołą głową; -er Unfinn czyste głupstwo; — jedes menschlichen Gefühles pozabawiony ludzkiego uczucia.

Va'rabfindung, *sf.* zaspojenie *n.* gotówką.

Vär, *sm.* -s i -en, *pl.* -en, (-in *sf.*, *pl.* -innen) 1) niedźwiedź *m.*, niedźwiedzica *f.*; (konstelacya) der große, der kleine — wielki, mały niedźwiedź; 2) (przen.) einen -en abbinden zapłacić dług; einen Vären anbinden zaciągnąć dług; j—m einen Vären aufbinden a) ubrać kogo w co, nieprawdę, komu opowiedzieć; b) pieniądze od kogo wy dostać; — bleibt — führt man ihn auch über's Meer i w Paryżu nie zrobią z owsa ryżu; 3) baba *f.*, kloc *m.* do wbijania palów.

Va'ra'te, *sf.* *pl.* -n, barak *m.*, szalas *m.*, buda *f.*

Va'ra'nte, *sf.* *pl.* -n, futro *n.* z baranków astrachańskich.

Barba'r, *sm.* -en, *pl.* -en, (-in *sf.*, *pl.* -innen) barbarzyńca *m.* (kobieta barbarzyńska); człowiek dziki, nieokrzesany, okrutny.

Va'r'bara, *sf.* —, Barbara.

Va'r'bschen, *sn.* -s, Basia.

Barbarei', *sf.* *pl.* -en, dzikość *f.*, okrucieństwo *n.*, barbarzyństwo *n.*, nieokrzesałość *f.*; (wobec sztuk) wandalizm *m.*; der — entreißen cywilizować.

Va'ra'rentum, *sn.* -s, 1) ogół *m.* krajów barbarzyńskich; 2) barbarzyństwo *n.*

Va'ra'risch, *adi.* barbarzyński, dziki, okrutny; -e Tat barbarzyństwo, okrucieństwo *n.*; -er Ausbruch barbaryzm *m.*

Va'r'be, *sf.* *pl.* -n, barwena *f.*, brzanka *f.*

Va'r'beißig, *adi.* opryskliwy, mrukliwy.

Va'r'beißigkeit, *sf.* opryskliwość *f.*, mrukliwość *f.*



**Ba'rbelkraut**, **Ba'rbenkraut**, *sn.* -(e)š, *pl.* -kräuter, gorczyznik *m.*, rzeżucha zimowa.

**Ba'rbestand**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stänbe, stan *m.* kasy w gotówce, zapas *m.* gotówki.

**Ba'rfüßig**, *adi.* bosy.

**Ba'rköpfig**, *adi.* z gołą głową, z odkrytą głową.

**Ba'rschaft**, *sf.* *pl.* -en, gotówka *f.*, gotowizna *f.*

**Ba'rsendung**, *sf.* *pl.* -en, posyłka *f.* w gotówce.

**Ba'rsorschuß**, *sm.* -[s]š, *pl.* -[s]chüße, zaliczka *f.* w gotówce.

**Ba'rsahlung**, *sf.* *pl.* -en, zapłata *f.* w gotówce.

**Barbie'r**, *sm.* -š, *pl.* -e, cyrulik *m.*, golarz *m.*, golibroda *m.*, balwierz *m.*

**Barbie'rbecken**, *sn.* -š, *pl.* - , miednica golarska.

**Barbie'rburſche**, *sm.* -n, *pl.* -n, chłopiec balwierski.

**Barbie'ren**, *va.* i *ſich* - , *vr* golić, golić się; (*przen.*) *i* -n - , *i* -n über den Löffel - oszukać kogo, okpić kogo.

**Barbie'rgeſell**, *sm.* -en, *pl.* -en, pomocnik balwierski.

**Barbie'rmeſſer**, *sn.* -š, *pl.* - , brzytwa *f.*

**Barbie'rriemen**, *sm.* -š, *pl.* - , rzemień *m.* do ostrzenia brzytw.

**Barbie'rſtube**, *sf.* *pl.* -n, pokój balwierski, fryzjerski.

**Barbie'rſtud**, *sn.* -(e)š, *pl.* -tücher, ręcznik *m.* do golenia.

**Barbie'rzeug**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, narzędzia balwierskie.

**Ba'rſhen**, *adi.* barchanowy, z barchanu.

**Ba'rſhen**, *sn.* -š, *pl.* - , mały, młody niedźwiedź.

**Ba'rſhent**, *sm.* -š, *pl.* -e, barchan *m.*

**Ba'rde**, *sm.* -n, *pl.* -n, bard *m.*, śpiewak *m.*, poeta opiewający czyny rycerskie.

**Ba'renartig**, *adi.* w rodzaju niedźwiedzia, niedźwiedziozawy.

**Ba'renbeißer**, *sm.* -š, *pl.* - , buldog *m.*

**Ba'rendecke**, *sf.* *pl.* -n, okrycio *n.* z niedźwiedziej skóry.

**Ba'renfang**, *sm.* -(e)š, *pl.* -ſänge, polów *m.* niedźwiedzi.

**Ba'renfendel**, *sm.* -š, *pl.* - , (bot.) blekot polny.

**Ba'renfett**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, niedźwiedzie sadło.

**Ba'renführer**, *sm.* -š, *pl.* - , niedźwiednik *m.*, skomoroch *m.*

**Ba'renhaß**, *sf.* *pl.* -en, polowanie *n.* na niedźwiedzie z nagonką.

**Ba'renhaut**, *sf.* *pl.* -häute, skóra niedźwiedzia; er liegt den ganzen Tag auf der - próżnuje cały dzień.

**Ba'renhäuter**, *sm.* -š, *pl.* - , próżniak *m.*, leniuch *m.*

**Ba'renheke**, *sf.* *pl.* -n, ob. Bärenhaß.

**Ba'renhüter**, *sm.* -š, *pl.* - , dozorca *m.* niedźwiedzi.

**Ba'renjagd**, *sf.* *pl.* -en, polowanie *n.* na niedźwiedzie.

**Ba'renjäger**, *sm.* -š, *pl.* - , myśliwy, polujący na niedźwiedzie.

**Ba'renklau**, *sf.* *pl.* -eu, (bot.) niedźwiedzia łapa, barszcz polski.

**Ba'renkraut**, *sn.* -(e)š, *pl.* -kräuter, dziewanna *f.*

**Ba'renmäßig**, *adi.* jak niedźwiedź; -e Umgangsformeu grubiańskie maniere; idſ habe -en Hunger jestem głodny jak niedźwiedź (jak wilk).

**Ba'renmütze**, *sf.* *pl.* -n, kółpak *m.*, futrzana czapka.

**Ba'renpelz**, *sf.* -eš, *pl.* -e, futro *n.* z niedźwiedziej skóry, szopy *pl.*

**Ba'renspinner**, *sm.* -š, *pl.* - , krasa kaja (motyl).

**Ba'rensprache**, *sf.* *pl.* -n, mowa *f.* (język *m.*) dzikich ludzi.

**Ba'rensprung**, *sm.* -(e)š, *pl.* -ſprünge, (w gimnastyce) przewrót *m.* na barku.

**Ba'rental**, *sn.* Żuławy *pl.*

**Ba'rentraube**, *sf.* *pl.* -n, macznica *f.* niedźwiedziny (bot.)

**Ba'renzottig**, *adi.* kosmaty, kudłaty jak niedźwiedź.

**Ba'renzwinger**, *sm.* -š, *pl.* - , niedźwiedziarnia *f.*

**Bare'tt**, *sn.* -š, *pl.* -e, biret *m.*

**Ba'rſgen**, *sn.* Zbaszewo *n.*

**Ba'rſgebot**, *sn.* -(e)š, podaż *f.* w gotówce.

**Ba'riton**, *sm.* -š, *pl.* -e, (muz.) baryton *m.*; hoßer - baryton tenorowy.

**Bariton'iſt**, *sm.* -en, *pl.* -en, barytonista *n.*

**Baritonſtimme**, *sf.* *pl.* -n, głos barytonowy.

**Bar'rium**, *sn.* -š, bar(y)t *m.* (min.).

**Barſt**, *sf.* *pl.* -en, dwumasztowiec *m.* bez rei.

**Barſarole**, *sf.* *pl.* -n, barkarola *f.*, picśń *f.* gondolierów.

**Barſaſſe**, *sf.* *pl.* -n, największa łódź okrętowa.

**Ba'rſke**, *sf.* *pl.* -n, barka *f.*, łódź *f.*, strug *m.*

**Ba'rſlapp**, *sm.* -en, *pl.* -en, widłak *m.* (bot.).

**Ba'rme**, *sf.* drożdże *pl.*

**Barmhe'rzig**, *adi.* miłosierny, litościwy; ſeid - mit mit zlitujcie się nademną; -e Brüder bracia miłosierdzia, bonifratrzy; -er Gott! litościwy Boże!

**Barmhe'rzigkeit**, *sf.* miłosierdzie *n.*; - zeigen okazywać miłosierdzie; - außüben pełnić uczynki miłosierdzia.

**Ba'rmbrot**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, chleb *m.* na drożdżach.

**Ba'rmtelig**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ciasto *n.* drożdżowe.

**Baro'ſt**, *adi.* barokowy; dziwaczny, dziwny, cudacki.

**Baro'ſtſtil**, *sm.* -(c)š, styl barokowy.

**Barome'ter**, *sn.* (m.) -š, *pl.* - , barometr *m.*; daš - ſteht auf veränderlich baromet wskazuje na zmienną pogodę.

**Barome'terſtand**, *sm.* -(c)š, stan barometry.

**Baro'n**, *sm.* -š, *pl.* -e, baron *m.*; (-in *sf.*, *pl.* -innen) baronowa *f.*; zum - machen wynieść do godności barona; alš - leben prowadzić życie wystawne, próżnować.

**Barona't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, godność *f.*, tytuł *m.* barona; posiadłość *f.* barona, baronat *m.*

**Barone'ſſe**, *sf.* *pl.* -n, 1) baronowa *f.*; 2) baronówna *f.*

**Baronie'**, *sf.* *pl.* -n, ob. Baronat.

**Baronijie'ren**, I. *va.* wynieść do godności barona, nadać tytuł barona; II. *vn.* (h.) żyć wystawnie (jak baron); próżnować.

Ba'ronstitel, *sm.* -s, *pl.* —, tytuł *m.*, godność *f.* barona.

Barost'p, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, baroskop *m.*

Ba'rre, *sf. pl.* -n, sztaba *f.* (złota, srebra); (w gimnastyce) poręcz *f.*

Ba'rrengold, *sn.* -eš, złoto *n.* w sztabach.

Ba'rrenschwingen, *sn.* -š, (w gimnastyce) wywijanie *n.* na poręczach.

Barrie're, *sf. pl.* -n, baryera *f.*, poręcz *f.*, zapora *f.*, rogatka *f.*

Barrifa'de, *sf. pl.* -n, barykada *f.*

Barrifa'deutampf, *sm.* -(e)s *pl.* -kämpfe, walka *f.* na barykadach.

Barrifadie'ren, *vn.* (h.) ustawić barykadę.

Baršd, *I. sm.* -eš, *pl.* -e, okoń; II. *adi.* ostry, przykry (smak, zapach); szorstki, ostry; er gab ihm eine -e Antwort szorstko mu odpowiedział, ostro go odprawił; -e Umgangformen szorstkie zachowanie się; *adv.* ostro, szorstko.

Ba'ršdhaft, *sf.* gotówka *f.*, gotowizna *f.*

Ba'ršdheit, *sf. pl.* -en, szorstkość *f.* w obejściu się, grubiaństwo *n.*

Ba'ršer Komitat, Tjeko-wski komitat.

Bart, *sm.* -eš, *pl.* Bärte, broda *f.*; —, der acht Tage steht broda od ośmiu dni nie golona; sich den — wachsen lassen zapuścić brodę; sich den — scheeren lassen spuścić brodę; sich den — abnehmen lassen kazać się ogolić; (przen.) j—m den — streichen, j—m um den — gehen nadskakiwać komu, glaskać kogo po brodzie, przy-milać się komu; etw. in den — murmeln mruzczyć co pod nosem; sich in den — hinein lachen śmiać się pokryjomu; in den — hinein lügen klamać, że aż się kurzy, klamać co się zmieści; um deš Klatsch — streiten spierać się o skórę z niedźwiedzia; (u zwierząt) wasy *m.*; (u klucza) ząb *m.*

Ba'rtbürste, *sf. pl.* -n, szczoteczka *f.* do brody (do wąsów).

Ba'rtchen, *sn.* -š, *pl.* —, bródka *f.*

Ba'rten, *sn.* Barciany *pl.*

Ba'rtel, *sm.* -š, Bartek, Bartosz.

Ba'rtfel'd, *sn.* Bardyjów *n.*

Ba'rterzeugungsmittel, *sn.* -š, *pl.* —, środek *m.* na porost brody.

Ba'rtfinne, Ba'rtflechte, *sf. pl.* -n, figówka *f.*

Ba'rtgerste, *sf. pl.* -n, jęczmień ryżowy.

Ba'rtgrundel, *sf. pl.* -n, ślíz *m.* (ryba).

Ba'rthofer, *sm.* -š, *pl.* —, owies głuchy.

Ba'rthaar, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, włos *m.* z brody.

Bartholom'äus, *sm.* —, Bartłomiej; -nacht, *sf.* noc *f.* Św. Bartłomieja.

Bä'rtig, *adi.* brodaty.

Ba'rtlos, *adi.* bezbrody; ein -er Junge gotowasy młodzik, gotowas *m.*

Ba'rtnelke, *sf. pl.* -n, (bot.) gwóźdźnik dziki.

Ba'rtsch, *sm.* -eš, *pl.* -e, ob. Bärenflau.

Ba'rtsche, *sf. pl.* -n, drag flisacki.

Ba'rtschen, *sn.* Baran *m.*

Ba'rtscherer, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Barbier.

Ba'ruth, *sn.* Zelm *m.*

Ba'rtsche, *sf. pl.* -en, bryczka *f.*

Ba'rtvogel, *sm.* -š, *pl.* -vögel, brodacz *m.*

Ba'rtweizen, *sm.* -š, *pl.* —, pszenica kosmata.

Bä'rwurf, *sf. pl.* -en, ob. Bä'renfischel.

Bary't, *sm.* -š, baryt *m.* (min.).

Ba'ryton, *sm.* -š, *pl.* -e, ob. Bariton.

Ba'rzahlung, *sf. pl.* -en, płaca *f.*, zapłata *f.* gotówka.

Ba'rzdorf, *sn.* Bartoszowo *n.*; Barzdorfer Spitze Batorywiecki szczyt.

Bašalt, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, balt *m.* słupień *m.* (min.).

Bašar, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, bazar *m.*

Ba'šchi-Došdu'š, *sm. pl.* baszybożyki *m. pl.* (nieregularne wojsko tureckie).

Ba'šlik, *sm.* -š, *pl.* -š, szal *m.* na głowę, baszlik *m.*

Ba'še, *sf. pl.* -n, I. (*dim.*) Bäschen, *sn.* -š, *pl.* —) 1) ciotka *f.* (*dim.* cioteczka *f.*, ciotunia *f.*); 2) kuzynka *f.* (*dim.* kuzyneczka *f.*); eine wahre Frau Baše prawdziwa płotkarka II. 1) (Bašiz) podstawa *f.*; 2) (chem.) zasada *f.*; Säuren und -n kwasy i zasady.

Ba'sel, *sn.* Bazylea *f.*; Baseler *sm.* Bazylejczyk.

Bašie'ren, *va. i vn.* (h.) auf etw. — opierać (się) na czym, polegać na czym.

Bašilia'ner, *sm.* -š, *pl.* —, Bašilianermönch, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, Bazylianin *m.*; -Orden *sn.*, -Kirche *sf.* zakon *m.*, kościół *m.* Bazylianów.

Bašilienkraut, *sn.* -š, (rośl.) bazylija zwyczajna.

Bašilifa, (także -fe), *sf. pl.* -fen, bazylika *f.*

Bašili'st, *sm.* -en, *pl.* -en, bazyliżek *m.*

Bašilisten(an)bsid, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, spojrzenie *n.*, wzrok *m.* bazyliżka.

Bašili'us, *sm.* —, Bazyli.

Ba'šiz, *sf.* ob. Baše II. 1).

Ba'šisch, *adi.* (chem.) zasadowy.

Ba'šrelif (wym.: bareljef), *sn.* -š, *pl.* -š, wypuklorzeźba *f.*

Baš, *sm.* -š, *pl.* Bäšje, 1) bas *m.* (głos basowy); den — singen śpiewać basem; einen schönen — haben mieć piękny głos basowy; 2) basy *pl.* (instrument muzyczny) den — spielen grać na basach.

Baš, *adv.* bardzo, nadzwyczaj.

Ba'šgeige, *sf. pl.* -n, basetla *f.*, wiolonczela *f.*

Ba'šfermanisch, *adi.* (wyraz utworzony z nazwiska Bašfermann, używany tylko w zwrocie: -e Gešalten podejrzane indywidua, proletaryat uliczny).

Baššiu (wym.: bašš), basen *m.*, zbiornik *m.* na wodę, sztuczny staw.

Baššist, *sm.* -en, *pl.* -en, basista *m.* (śpiewający basem, grający na basach).



**Ba'knoten**, *sf. pl.* nuty basowe.

**Ba'kschlüssel**, *sm. -s, pl. —*, klucz basowy.

**Ba'ksimme**, *sf. pl. -n*, głos basowy.

**Ba'k**, *sm. -es, pl. -e*, 1) lyko *n.*; den — abschälen drzeć lyko; mit — anbinden przymocować lykiem; 2) gruba skórka zewnętrzna; 3) (anat.) przyskrórek *m.*

**Ba'ksta**, *int.* dość! damit —! na tem koniec!

**Ba'kstart**, *sm. -(e)s, pl.* Ba'kstarte, 1) nieslubne dziecko *n.*, bekart *m.*; 2) (u zwierząt) mieszaniec *m.*; 3) (bot.) nieprawdziwy gatunek, np.; \*Klee koniczyna nieprawdziwa.

**Ba'kstartart**, *sf. pl. -en*, rodzaj mieszany.

**Ba'kstei'**, *sf. pl. -en*, baszta *f.*, baszta *m.*

**Ba'kstel**, **Ba'kstiom**, *sm. -s*, Sobek.

**Ba'ksteln**, *va. i vn. (h.)* robić drobiazgi.

**Ba'kstelle**, *sf. pl. -n*, bastyla *f.*

**Ba'kstio'n**, *sf. pl. -en*, baszta *f.*

**Ba'kstonade**, *sf. pl. -n*, bastonada *f.*, bicie *n.* w pięty.

**Bataillo'n**, *sm. -s, pl. -e*, batalion *m.*

**Bataillo'nśadutant**, *sm. -en, pl. -en*, adjutant *m.* batalionu.

**Bataillo'nskommandant**, *sm. -en, pl. -en*, komandant *m.* batalionu.

**Bathome'ter**, *sm. -s*, przyrząd *m.* do mierzenia głębokości wód, batymetr *m.*

**Bati'st**, *-s, pl. -e*, batyst *m.*

**Bati'stleid**, *sn. -es, pl. -er*, suknia batystowa.

**Bati'stschmentuch**, *sn. -(e)s, pl. -tücher*, chustka batystowa.

**Batterie'**, *sf. pl. -n*, 1) bateria *f.* (oddział artylerii o pewnej liczbie dział); mit drei -en antücken przybyć z trzema bateriami; 2) rodzaj zamku przy karabinie; 3) elektryczne — bateria elektryczna, stos galwaniczny; 4) międzypokład okrętu wojkowego uzbrojony w działa.

**Batterie'geschütz**, *sn. -es, pl. -e*, działa bateryjne.

**Ba'ken**, *sm. -s, pl. —*, grosz *m.*, srebrnik *m.*; — haben mieć pieniądze.

**Bau**, *sm. -(e)s, pl.* Bauten, 1) budowanie *n.*, wystawienie *n.* budynku; den — eines Gebäudes leiten kierować budową gmachu, domu; 2) styl *m.*, sposób *m.* budowania; — dieses Palastes ist mittelalterlich pałac ten zbudowany jest w stylu średniowiecznym; 3) budynek *m.*, budowla *f.*; er fühlt herrliche Bauten auf wystawia wspaniałe budynki; der — dieses Körpers ist harmonischer układ tego ciała jest harmonijny; diese Kirche ist ein — Kaiser Justinian's ten kościół budował cesarz Justynian; 4) robota przymusowa, roboty za karę; zum — beurteilt sein być skazanym na roboty więzienne; 5) — des Feldes, des Gartens uprawa *f.* roli, ogrodu; 6) nora *f.*; jama (zwierząt), kryjówka *f.*; der Hunger treibt den Fuchs aus seinem — głód wywabia lisa z nory.

**Bau'amt**, *sn. -es, pl. -ämter*, urząd budowniczy.

**Bau'anschlag**, *sm. -(e)s, pl. -schläge*, kosztorys *m.*, obliczenie *n.* kosztów budowy.

**Bau'arbeiter**, *sm. -s, pl. —*, robotnik zajęty przy budowie.

**Bau'art**, *sf. pl. -en*, sposób *m.* budowania, styl *m.*, struktura *f.*, układ *m.* budowli.

**Bau'aufseher**, *sm. -s, pl. —*, dozorca *m.* budowli.

**Bau'bank**, *sf. pl. -en*, bank budowlany.

**Bau'bedarf**, *sm. -(e)s, pl.* material do budowania potrzebny.

**Bau'behörde**, *sf. pl. -n*, ob. Bauamt.

**Bauch**, *sm. -es, pl.* Bäuche, 1) brzuch *m.*; er bekommt einen — brzuch mu rośnie; dem -e fröhnen brzuch paść; es ist schwer dem -e zu predigen, der keine Ohren hat trudno mówić do brzucha, który niema ucha; sich den — halten bor Łaćhen za boki się trzymać od śmiechu; Łaćhen, daß der — pläht (wackelt) śmiać się do rozpuku, pękać z śmiechu; j — in den — streicheln nadszki-

wać komu, przymilać się komu; boller — studiert nicht geru kto brzuch nazbyt tuczy, nie bardzo się uczy, kto myśli o brzuchu, ten słaby na duchu; 2) wypukłość *f.* (u beczki, butelki) brzuch *m.*, głąb *m.*, wnętrze *n.* (okrętu).

**Bau'hauffschlingung**, *sf. pl. -en*, rozprucie *n.* brzucha.

**Bau'chbinde**, *sf. pl. -n*, opaska *f.*, obwiązka *f.* na brzuch.

**Bau'chdiener**, *sm. -s, pl. —*, pasibrzuch *m.*

**Bau'chen**, I. sich — *vr. (h.)* = sich ausbauchen; II. *va.* Wäsche — prać bieliznę; III. ge-  
baucht, *pp. i adi.* ob. Aus-  
gebaucht i Bauchig.

**Bau'chfell**, *sn. -(e)s, pl. -e*, błona brzuszna, otrzewna *f.*

**Bau'chfellentzündung**, *sf. pl. -en*, zapalenie *n.* otrzewnej.

**Bau'chflosse**, *sf. pl. -n*, ple-  
twa brzuszna.

**Bau'chflosser**, *sm. pl.* ryby mające pletwy na brzuchu.

**Bau'chfüßer**, *sm. -s, pl. —*, ślimakowiec *m.* (zool.).

**Bau'chgegend**, *sf.* okolica brzuszna.

**Bau'chgrimmen**, *sn. -s*, rznicie *n.* w brzuchu, morzysko *n.*, kolka *f.*

**Bau'chgurt**, *sm. -es, pl. -e*, poprąg *m.* u siodła.

**Bau'chhöhle**, *sf.* jama brzuszna.

**Bau'chig**, *adi.* brzuchaty, pękaty.

**Bau'chiette**, *sf. pl. -n*, łań-  
cuch, którym obwiązują towary  
wystające z boków wozu.

**Bau'chneipen**, *sn. -s*, ob.  
Bauchgrimmen.

**Bau'chkrampf**, *sm. -(e)s, pl.* -krämpfe, kurecz żołądkowy.

**Bau'chlings**, *adv.* na brzuch.

**Bau'chnervengeflecht**, *sn. -(e)s*, spleć *m.* nerwów brzusznych.

**Bau'chredner**, *sm. -s, pl. —*,  
brzuchomowca *m.*

**Bauchrednerei'**, *sf. pl. -en*,  
brzuchomowstwo *n.*

**Bau'chriemen**, *sm. -s, pl. —*,  
ob. Bauchgurt.

**Bau'chschmerz**, *sm. -es, pl.* -  
en, ból *m.* brzucha.

**Bau'schnitt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, cięcie brzuszne (przy sztucznym wyjęciu płodu), cięcie cesarskie.

**Bau'scheil**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Bauchfette.

**Bau'speicheldrüse**, *sf. pl.* -n, trzustka *f.*

**Bau'sweh**, *sn.* -(e)š, ból *m.* brzucha.

**Bau'swürmer**, *sm. pl.* pa-  
sożyty brzuszne.

**Bau'de**, *sf. pl.* -n, buda *f.*

**Bau'denkmal**, *sn.* -š, *pl.* -mü-  
ler, pomnik architektonicz-  
ny.

**Bau'en**, I. *va.* 1) budować; ein Haus — budować dom; (przen.) auf Sand — budować na piasku, na słabych fundamencach, na niepewne rzeczy się puszczając; Schlüssel in die Luft — budować zamki na lodzie; sich arm — puścić ma-  
jątek cały na budowlę; 2) wzniesić, wystawić; einen Altar — wzniesić ołtarz; die Vögel — się ein Nest ptaki ścielać sobie (robią sobie) gniazdo; die Adler — się in die Höhe orły robią gniazda wysoko na ska-  
łach; die Ameisen haben hier gebaut mrówki zrobiły sobie tu mrowisko; (o ludziach) hoch-  
gebaut rosły, wysmukły; auf ihn kannst du Häuser — możesz na nim polegać jak na Zawiszy; sein Urteil auf etw. — wyrobić sobie (opinię) zdanie na pod-  
stawie czego, powziąć zdanie z czego; 3) das Land — upra-  
wiać rolę; Getreide, Tabak — uprawiać (zasiewać) zboże, ty-  
toń; es wird in diesem Lande viel Wein gebaut w kraju tym są wielkie winnice, kwitnie uprawa wina; Honig — ho-  
dować pszczoły; (gór.) die Fehle baut sich frei zyski z miny pokryją koszta; 4) (w stylu biblijnym) die das Haus Israels gebaut haben którzy dali początek rodowi Izraela; II. *vn.* (h.) 1) an etw. — pracować nad czym; 2) auf j-n, auf etw. — zdać się na kogo, na co, polegać na kim, na czym; auf sein gutes Recht bauen ufny w swe prawo; darauf ist nicht zu — nie można liczyć na to, na tem nie można polegać.

**Bau'er**, *sm.* I. -š, *pl.* —, ten, co buduje, budowniczy *m.*; — deß Erdreichs uprawiający rolę; II. *sm.* -š i -n, *pl.* -n 1) chłop *m.*, włościanin *m.*, wie-  
śniak *m.*, kmięć *m.*, właściciel *m.* małej posiadłości wiejskiej; fleiner — chłop na małym zagonie siedzący, chałupnik *m.*; leibeigener — chłop w poddań-  
stwie; an die Scholle gebun-  
dener — chłop przywiązany do gleby; (przen.) człowiek nie-  
okrzesany, grubiański; er spricht ganz wie ein — wyraża się jak prosty chłop; — bleibt — smaruj chłopca miodem a on śmierdzi dziegiem; poznać chłopca choć panem zostanie; zrób chłopca królem, to on na sobie kobiałkę powiesi; was versteht ein — vom Gurken Salat nie pojmie tego chłopskim rozumem; 2) (w kartach) walet *m.*; (w sza-  
chach) pion *m.*; 3) ciężki koń wierzchowy; III. *sn.* (rzadziej *sm.*) -š, *pl.* —, klatka *f.*

**Bau'er(n)arbeit**, *sf. pl.* -en, praca chłopska, ciężka.

**Bau'er(n)art**, *sf.* sposób chłopski, manieri chłopskie.

**Bau'er(n)burſche**, *sm.* -n, *pl.* —, młody chłop, wyrostek wiejski.

**Bau'er(n)dirne**, *sf. pl.* -n, chłopianka *f.*, dziewczucha *f.*

**Bau'er(n)frau**, *sf. pl.* -en, chłopka *f.*

**Bau'er(n)knecht**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e parobek chłopski.

**Bäu'erin**, *sf. pl.* -innen, chłopka *f.*, wieśniaczka *f.*, wło-  
ścianka *f.*

**Bäu'erisch**, 1) *adi.* chłopski, wiejski; *adv.* po chłopsku; 2) (przen.) *adi.* prostacki, nie-  
okrzesany; -es Benehmen ma-  
nieri prostackie; *adv.* po pro-  
stacku; edst — reden mówić jak prosty chłop.

**Bäu'erlich**, *adi.* wiejski, hłopski; — gekleidet ubrany w chłopski strój, po chłopsku; -e Einfalt prostota wiejska; er ist von -er Herkunft pochodzi z chłopów.

**Bau'ernadel**, *sm.* -š, szlach-  
ta chodaczkowa, zaściankowa.

**Bau'ernaufftand**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stände, bunt chłopski.

**Bau'ernfänger**, *sm.* -š, *pl.* —, wydrwigrosz *m.*, oszust *m.* — Bauernfängerei', *sf.* oszu-  
stwo *n.*

**Bau'erngut**, *m.* -(e)š, *pl.* -gü-  
ter, grunt rustykalny, posia-  
dłość włościańska.

**Bau'ernhaus**, *sn.* -šes, *pl.* -häuser, domostwo chłopskie, chałupa *f.*

**Bau'ernhochzeit**, *sf. pl.* -en, chłopskie wesele.

**Bau'ernhof**, *sm.* -(e)š, *pl.* -höfe, obejście chłopskie.

**Bau'ernkittel**, *sm.* -š, *pl.* —, gunia *f.*

**Bau'ernkrieg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wojna chłopska.

**Bauernlied**, *sn.* -es, *pl.* -er, śpiewka chłopska.

**Bau'ernmagd**, *sf. pl.* -mägde, dziewczucha chłopska.

**Bau'ernmusik**, *sf.* chłopska muzyka.

**Bau'ernregel**, *sf. pl.* -n, praw-  
dło chłopskie, zasada chłop-  
ska.

**Bau'ernschente**, *sf. pl.* -n, gospoda wiejska, karczma *f.*

**Bau'ernsprache**, *sf. pl.* -n, gwara wiejska, narzecze ludo-  
we, chłopskie.

**Bau'ernstand**, *sm.* -(e)š, stan włościański, chłopski, włościań-  
stwo *n.*, chłopstwo *n.*

**Bau'erntang**, *sm.* -es, *pl.* -tänze, taniec chłopski.

**Bau'erntracht**, *sf. pl.* -en, strój chłopski.

**Bau'ernverstand**, *sm.* -es, chłopski rozum.

**Bau'ernvoll**, *sn.* -(e)š, chłop-  
stwo *n.*, chłop *m.*

**Bau'ernweib**, *sf.* -es, *pl.* -er, chłopka *f.*

**Bau'ernwirtschaft**, *sf. pl.* -en, gospodarstwo wiejskie, chłopskie; obejście chłopskie.

**Bau'ersfrau**, *sf. pl.* -en, chłopka *f.*, włościanka *f.*, wie-  
śniaczka *f.*

**Bau'ersmann**, *sm.* -es, *pl.* -leute, chłop *m.*

**Bau'erwit**, *sn.* Baworów *m.*

**Bau'fach**, *sn.* -es, *pl.* -fächer, architektura *f.*, budownictwo *n.*

**Bau'fällig**, *adi.* upadkiem grożący; ein baufälliges Haus dom grożący zawaleniem.



**Vau'fälligkeit**, *sf.* gróžny stan budowy.

**Vau'fest**, *adi.* mocno, do-brze zbudowany.

**Vau'führer**, *sm.* -*ž*, *pl.* —, kierownik *m.* budowy.

**Vau'genossenschaft**, *sf. pl.* -*en*, spółka budowlana.

**Vau'gerät**, *sn.* -*ež*, *pl.* -*e*, przybory budownicze.

**Vau'gerüst**, *sn.* -*ež*, *pl.* -*e*, rusztowanie *n.*

**Vau'grund**, *sm.* -(*e*)*ž*, *pl.* -*gründe*, grunt *m.* pod budowę.

**Vau'herr**, *sm.* -*n*, *pl.* -*en*, właściciel *n.* budującego się domu.

**Vau'holz**, *sn.* -*ež*, *pl.* -*hölzer*, drzewo budowlane, budulec *n.*

**Vau'kanzlei**, *sf. pl.* -*en*, biuro budowlane.

**Vau'kontrakt**, *sm.* -(*e*)*ž*, *pl.* -*e*, kontrakt *m.* budowy.

**Vau'konzeſſion**, *sf. pl.* -*en*, koncesya *f.*, pozwolenie *n.* na budowę.

**Vau'kosten**, *spl.* koszta *pl.* budowy.

**Vau'kunst**, *sf.* architektura *f.*, budownictwo *n.*

**Vau'leiter**, *sm.* -*ž*, *pl.* —, ob. *Vau'führer*.

**Vau'leitung**, *st. pl.* -*en*, kierownictwo *n.* budowy.

**Vau'lichteit**, *sf.* 1) budynek *m.*, gmach *m.*; 2) dobry stan budowlany.

**Vau'linie**, *sf. pl.* -*n*, linia budowlana.

**Vau'lust**, *sf.* chęć *f.* do budowy, animusz *m.* do budowy.

**Baum**, *sm.* -*ež*, *pl.* Bäume, 1) drzewo *n.*; wie der — *so* die Frucht, an der Frucht erkennt man den — godne drzewo owocu, *o*dzien owoc drzewa; jaki ojciec taki syn; auf den ersten Sieb fällt kein — jednem ciecieniem nie obalisz drzewa; nie od razu Kraków zbudowano; ež ist besser sich an den — zu halten, als an den Zweig lepij imać się drzewa niż gałęzi; liegt der — *so* klaubt jedermann Holz gdy się drzewo obali, każdy wióry zbiera; ež ist dafür gesorgt, daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen drzewo nie wrośnie w niebo; wszystko ma swoje granice; ež ist kein

— *so* stark, die Art bringt ihm ins Mark od wielu razów najsilniejsze drzewo padnie; er sieht vor lauter Bäumen den Wald nicht nie widzi lasu, bo mu drzewa przeszkadzają; szczególnie przeszkadzają mu okiem objąć całość; gubi się w szczególach; daß geht über die Bäume tego już za wiele; 2) drag *m.* (do zakładania), wrzeciądze *pl.* (zapora przy wrotach), baryera *f.*, kobylica *f.*

**Vau'mallee**, *sf. pl.* -*n*, aleja *f.* z drzew.

**Vau'marm**, *adi.* ubogi w drzewa.

**Vau'martig**, *adi. i adv.* w rodzaju drzewa, jak drzewo.

**Vau'material**, *sn.* -(*e*)*ž*, *pl.* -*ien*, materiał budowlany.

**Vau'mbaſt**, *sn.* -*ež*, *pl.* -*e*, żyko *n.* z drzewa.

**Vau'mblüte**, *sf. pl.* -*n*, kwiecie *n.* na drzewach; Zeit der — czas, w którym drzewa kwitną.

**Vau'mcheu**, *sn.* -*ž*, *pl.* —, drzewko *n.*

**Vau'meister**, *sm.* -*ž*, *pl.* —, budowniczy *m.*, architekt *m.*

**Vau'meln**, *vn.* (h) dyndać, dygotać; mit den Armen — wymachiwać rękami; mit den Beinen — dyndać nogami; der Kerl soll — na szubienicę z nim!

**Vau'men**, I. *va.* przycisnąć (siano dragiem); II. *ſich* — *vr.* (h) wznieść się, wspiąć się; daß Pferd bäumte sich koń stanął deba; daß Pferd bäumt sich koń się narowi; (o koniach, wołach)gebäumt rozwścieczony.

**Vau'mdiſt**, *adi.* gruby jak drzewo.

**Vau'mſalze**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, kobuz *m.*, drzewczyk *m.*

**Vau'mſall**, *sm.* -*ž*, *pl.* -*fälle*, drzewa wykorzenione (przez burzę), wywroty *pl.*

**Vau'mſarn**, *sm.* -*ž*, *pl.* -*e*, paproć pospolita.

**Vau'mſeſt**, *adi.* mocno wkorzeniony, silnie wbity, wmurowany.

**Vau'mſörmig**, *adi.* kształt drzewa mający.

**Vau'mſrevel**, *sm.* -*ž*, *pl.* —, szkoda *f.* w lesie.

**Vau'mfroſch**, *sm.* -*ež*, *pl.* -*fröſche*, żaba zielona.

**Vau'mgang**, *sm.* -(*e*)*ž*, *pl.* -*gänge*, chodnik drzewami wysadzony, alea *f.*

**Vau'mgans**, *sf. pl.* -*gänje*, dzika geś.

**Vau'mgarten**, *sn.* Baruszwowie *pl.*

**Vau'mgarten**, *sm.* -*ž*, *pl.* -*gärten*, sad *m.*, ogród owocowy.

**Vau'mgärtner**, *sm.* -*ž*, *pl.* —, ogrodnik *m.*; sadownik *m.*

**Vau'mgipfel**, *sm.* -*ž*, *pl.* —, szczyt *m.*, wierzchołek *m.* drzewa.

**Vau'mharz**, *sn.* -*ež*, *pl.* -*e*, żywica *f.*

**Vau'mheimchen**, *sn.* -*ž*, *pl.* —, świerszyk *m.*

**Vau'mkuchen**, *sm.* -*ž*, *pl.* —, tort *m.* w formie drzewa.

**Vau'mlang**, *adi.* długi jak drzewo, rosły, sążnisty; er ſteht chlop jak dąb.

**Vau'mleiter**, *sf. pl.* -*n*, drabina składana.

**Vau'mmarder**, *sm.* -*ž*, *pl.* —, kuna leśna, tumak *m.*

**Vau'mnymph**, *sf. pl.* -*n*, nimfa leśna, dryada *f.*

**Vau'möl**, *sn.* -*ž*, oliwa *f.*, olej *m.*

**Vau'mpfahl**, *sm.* -(*e*)*ž*, *pl.* -*pfähle*, pal *m.*, do którego drzewo przywiązują.

**Vau'mpilz**, *sm.* -*ež*, *pl.* -*e*, grzyb na drzewie rosnący, hubka *f.*

**Vau'mrinde**, *sf. pl.* -*n*, kora *f.*, luby *pl.*

**Vau'mſaſt**, *sm.* -*ež*, *pl.* -*ſäfte*, miazga *f.*

**Vau'mſäge**, *sf. pl.* -*n*, pilka *f.* do obrzynania gałęzi.

**Vau'mſalbe**, *sf. pl.* -*n*, maść sokiem z drzewa przyprawiona.

**Vau'mſchere**, *sf. pl.* -*n*, nożyce *f.* do obcinania gałęzi.

**Vau'mſchleppnetz**, *sn.* -*ež*, *pl.* -*e*, rodzaj wloka.

**Vau'mſchröter**, *sm.* -*ž*, *pl.* —, jelonek *m.*

**Vau'mſchule**, *sf. pl.* -*n*, szkółka *f.* (drzew.).

**Vau'mſchwamm**, *sm.* -(*e*)*ž*, *pl.* -*ſchwämme*, ob. *Vau'mpilz*.

**Vau'mspecht**, *sm.* -(*e*)*ž*, *pl.* -*e*, dzięcioł *m.*

Bau'nspiße, *sf. pl.* -n, ob. Baumgipfel.

Bau'nstamm, *sm.* -(e)š, *pl.* -stämme, pień *m.* drzewa.

Bau'nstark, *adi.* silny jak dąb.

Bau'nstüke, *sf. pl.* -n, ob. Baumpfahl.

Bau'ntier, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, zwierzę na drzewach żyjące.

Bau'nwanze, *sf. pl.* -n, pluskwa na drzewach żyjąca.

Bau'nweide, *sf. pl.* -n, wierzba biała.

Bau'nwinde, *sf. pl.* -n, bluszcz *m.*

Bau'nwolke, *sf. pl.* -u, bawelna *f.*; ein Kind in — wideln zbyt pięści dziecko; er spuckt — kiepsko z nim (z jego zdrowiem).

Bau'nwolken, *adi.* bawelniany.

Bau'nwollenbau, *sm.* -(e)š, uprawa *f.* bawelny.

Bau'nwollenbaum, *sm.* -(e)š *pl.* -bäume, drzewo bawelniane.

Bau'nwollengarn, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, przędza bawelniana.

Bau'nwollenstaude, *sf. pl.* -n, drzewo bawelniane.

Bau'nwoll(en)stoff, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, materya bawelniana.

Bau'nwoll(eu)zwirn, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, nic *f.* z bawelny.

Bau'nzucht, *sf.* hodowla *f.*, kultura *f.* drzew.

Bau'ordnung, *sf. pl.* -en, ustawa budownicza.

Bau'platz, *sm.* -es, *pl.* -plätze, miejsce przeznaczone pod budowę.

Bau'riß, *sm.* -ßeß, *pl.* -ße, plan *m.* budowy.

Bau'stade, *sf. pl.* -n, nadęty policzek.

Bau'staden, (bau'stadig) *adi.* pucołowaty.

Bausch, *sm.* -es, *pl.* Bäusche, 1) buchastość *f.*, puszystość *f.* u sukni; 2) kompres chirurgiczny, przykładka *f.* (med.); 3) in — und Bogen hurtem, ryczałtem; in — und Bogen verdammten w czambuł potępić.

Bau'schärmel, *sm.* -š, *pl.* —, rękaw buchasty, bufiasty.

Bau'schen, I. *va.* nadymać, układać w faldy; II. *vn.* (h.) i *vr.* się — (h.) nadymać się odstawać (u sukni).

Bau'schig, *adi.* buchasty, bufiasty, puszysty.

Bau'schkauf, *sm.* -(e)š, *pl.* -käufe, kupno *n.* hurtem.

Bau'schlosser, *sm.* -š, *pl.* —, ślusarz budowlany.

Bau'schule, *sf. pl.* -n, szkoła budownicza.

Bau'schutt, *sm.* -(e)š, *rum m.*, rumowisko *n.*

Bau'stätte, *sf. pl.* -n, ob. Bauplatz.

Bau'stein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kamień *m.* do budowy.

Bau'stelle, *sf. pl.* -u, ob. Bauplatz.

Bau'stil, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, styl budowlany.

Bau'tischler, *sm.* -š, *pl.* —, cieśla budowlany.

Bau'unternehmer, *sm.* -š, *pl.* —, przedsiębiorca *m.* budowy.

Bau'unternehmung, *sf. pl.* -en, przedsiębiorstwo *n.* budowy.

Bau'then, *sn.* Zbąszyn *m.*

Bau'ten, *sn.* Budyszyn *m.*

Bau'verständige(r), *sm.* -gen, *pl.* -ge, biegły *pl.* w budownictwie.

Bau'wesen, *sn.* -š, budownictwo *n.*

Bau'wut, *sf.* namiętność *f.* budowania.

Bau'ern, *sn.* Bawarya *f.*, Baber *sm.* Bawarczyk; Bau'erin *sf.*, Bawarka; bau'(e)riß *adi.* bawarski.

Bau'reuth, *sn.* Boruty *pl.*

Baza'r, *sm.* -š, *pl.* -e, bazar *m.*

Bazi'llus, *sm.* —, *pl.* -len, łasecznik *m.*, bakcyl *m.*, mikrob *m.*

Bea'bsichtigen, *va.* zamierzać *co*, mieć zamiar *co* uczynić; ich beabsichtige hinzugehen mam zamiar się tam udać; ich beabsichtige gar nicht nie zamyslać *co* wcale; ich beabsichtige nichts Böses nie mam złych zamiarów; die beabsichtigte Reise zamierzona podróż.

Bea'chten, *va.* zwracać uwagę na *co*; uważać na *co*, pilnie

patrzeć; j—n —, *etw.* — brać wzgląd na kogo, *co*; przestrzegać czego, pilnować; beachte seine Ratschläge przestrzegaj jego rad; — Sie daß wohl zwaz pan to dobrze.

Bea'chtenswert, *adi.* godny uwagi, zasługujący na uwzględnienie.

Bea'chtung, *sf. pl.* -en, uwaga *f.*, wzgląd *m.*, uwzględnienie *n.*

Bea'dern, *va.* zorać (pole), uprawiać.

Bea'mtenherrschaft, *sf. pl.* -en, panowanie *n.* urzędników, biurokracyi.

Bea'mtenmacht, *sf.* władza urzędnicza.

Bea'mtenpersonal, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, personal urzędniczy.

Bea'mtenrangordnung, *sf. pl.* -en, hierarchia urzędnicza.

Bea'mtenshaft, *sf.* biurokracya *f.*, stan urzędniczy.

Bea'mte(r), *sm.* -n, *pl.* -n (-in *sf.*, *pl.* -innen), urzędnik *m.* (urzędniczka *f.*).

Bea'ngstigen, *va.* trapić, niepokoić, dręczyć dokucać; beängstigen, *pp.* i *adi.* niepokojący, sprawiacjący niepokój, dręczący, trapiący.

Bea'ngstigung, *sf. pl.* -en, utrapienie *n.*, dręczenie *n.*

Bea'nspruchen, *va.* wymagać, stawiać pretensye, wymaganie; sein Eigentum — domagać się własności; die erfordert gespannte Aufmerksamkeit to wymaga wyteżenia (skupienia) uwagi; den Kostenersatz — dochodzić zwrotu kosztów.

Bea'nspruchung, *sf. pl.* -en, roszczenie *n.* pretensyi, dochodzenie *n.*, reklamacya *f.*

Bea'uständen (beansfanden), *va.* podnieść zarzuty, oponować, wnieść reklamacye; kwestyonować; die neu aufgelegten Steuern wurden beansfandet nowe podatki wywołały reklamacye; die Ware wurde von der Behörde als verdorben beansfandet władza zakwestyonowała towar jako zepsuty.

Bea'uständung, *sf. pl.* -en, reklamacya *f.*, zakwestyono-



wanie *n.*, podniesienie *n.* zarzutów.

**Bea'ntragen**, *va.* wnieść, uczynić wniosek, zaproponować; er beantragte Übergang zur Tagesordnung wniósł przejście do porządku, uczynił wniosek na przejście do porządku dziennego.

**Bea'ntworten**, *va.* odpowiedzieć, dać odpowiedź na co; einen Brief — odpisać na list; einen Einwurf — odeprzeć zarzut.

**Bea'ntwortung**, *sf. pl. -en*, odpowiedź *f.*; odparcie *n.*; in — ihres Schreibens w odpowiedzi na list pański.

**Bea'ntwortungsschreiben**, *sn. -s, pl. -e*, pismo zawierające odpowiedź, pismo z odpowiedzią.

**Bea'rbeiten**, *va.* 1) pracować nad czym, obrabiać co, nadawać kształt, (w górni.) eksploataować; (przen.) j-n — obrabiać kogo, starać się wywrzeć wpływ na kim, czynić starania, by uzyskać co od kogo; ich habe ihn schon gehörig bearbeitet porządnie go już obrobilem; 2) ein Thema — opracować temat; einen Stoff dramatisch — opracować temat w formie dramatycznej, opracować dla sceny; eine Wissenschaft — zgłębiać naukę; der Roman ist nach dem Französischen bearbeitet powieść przerobiona jest z francuskiego; er hat eine neue Auflage bearbeitet sporządził nowe wydanie; neu bearbeitete Auflage przerobione wydanie; 3) uprawiać (rolę, ogród); mit dem Meißel — ociosać; die Pappe mit der Schere — wycinać karton nożycami; mit dem Hammer — kuć młotem.

**Bea'rbeitung**, *sf. pl. -en*, opracowanie *n.*, obrobienie *n.*, uprawa *f.*; freie — swobodne opracowanie; parafraza *f.*

**Bea'rgwohnen**, *va.* podejrzawać; j-n — mieć podejrzanie na kogo.

**Beatifikatio'n**, *sf. pl. -en*, zaliczenie *n.* w poczet błogosławionych, beatyfikacja *f.* (Seligsprechung).

**Beatri'ce** (wym.: -tricie), **Bea'trix**, *sf.* Beatrycze, Beatriks.

**Beau'ffichtigen**, *va.* nadzorować, czuwać nad czym, kontrolować, mieć oko na kogo, co; er wird von der Polizei beau'ffichtigt zostaje pod nadzorem policyjnym.

**Beau'ffichtigung**, *sf. pl. -en*, nadzór *m.*, nadzorowanie *n.*, czuwanie *n.* nad czym, kontrola *f.*

**Beau'ftragen**, *va.* poruczyć, zlecić, dać zlecenie; er wurde beauftragt Frieden zu schließen otrzymał zlecenie zawarcia pokoju.

**Beau'ftragte(r)**, *sm. -n, pl. -n*, pełnomocnik *m.*, mandatarjusz *m.*

**Beau'ftragung**, *sf. pl. -en*, zlecenie *n.*, mandat *m.*, delegacja *f.*

**Beau'geln**, *va.* patrzeć na co, oglądać.

**Beau'genscheinigen**, *va.* zrobić oględziny.

**Beba'ten**, *va.* zaznaczyć bakami (przeźreń).

**Beba'ndern**, *va.* okryć, ozdobić wstęgami, ubrać w wstążki.

**Bebau'en**, *va.* 1) uprawiać (rolę); 2) zabudować.

**Bebau'ung**, *sf.* 1) uprawianie *n.* (rol); 2) zabudowanie *n.*

**Be'ben**, *vn.* (h.) drzeć, trząść się, dygotać; ich bebe vor Kälte trzęsę się z zimna; ich bebe vor Furcht drzę z strachu; ich bebe nicht vor der Gefahr nie lękam się niebezpieczeństwa; für j-n — drzeć o kogo, lękać się o kogo; die Stimme bebt vor Erregung głos drga z wzruszenia; das Herz bebt vor Freude serce skacze z radości.

**Be'ben**, *sn. -s*, drganie *n.*, trzęsienie *n.* się, dygotanie *n.*; lęk *m.*

**Bebi'nden**, *va.* obwiązać, owiazać wokolo.

**Beblättern**, *va.* i sich — *vr.* (h.) okryć (się) liśćmi.

**Bebo'rten**, *va.* ozdobić, obszyć galonami.

**Bebrü'len**, *va.* ubrać w okulary.

**Bebrü'den**, *va.* dać most, położyć, zbudować, rzucić most przez (rzekę).

**Bebrü'ten**, *va.* Gier — siedzieć na jajach, wylegać jaja.

**Bebu'schen**, *va.* zasadzić, ozdobić krzakami.

**Be'der**, *sm. -s, pl. -e*, puhar *m.*, kielich *m.*, kubek *m.* (do picia i gry w kostki); — daß Jammers kielich goryczy; zwischen — und Gaum ist ein weiter Raum w krótkim czasie wiele się rzeczy stać może; (o żołądźkach) miseczka *f.*

**Be'derartig**, *adi.* w rodzaju kielicha, kubka.

**Be'derblume**, *sf. pl. -n*, krwiościąg *m.*

**Be'derchen**, *sn. -s, pl. -e*, kubeczek *m.*, kubek *m.*

**Be'derförmig**, *adi.* w kształcie kielicha, kielichowaty.

**Be'derflang**, *sm. -(e)s, pl. -flänge*, dźwięk *m.* puharów.

**Be'dern**, *vn.* (h.) pić.

**Be'den**, *sn. -s, pl. -e*, miednica *f.*; misa *f.*; miednica *f.* (med.); kotlina *f.*; (muz.) kotły *pl.*

**Be'denförmig**, *adi.* w formie kotła.

**Be'denschläger**, *sm. -s, pl. -e*, grający *m.* na kotłach; cymbalista *m.*

**Beda'shen**, *va.* pokryć dachem.

**Beda'chung**, *sf. pl. -en*, pokrycie *n.* dachem; dach *m.*

**Beda'cht**, I. *sm. -es*, rozważa *f.*, zastanowienie *n.*, namysł *m.*, rozpatrzenie *n.*; mit (gutem) — po (dobrej) rozważce; ohne — bez namysłu; — nehmen auf etw. zważyć na co, uwzględnić co; mit — hanbeln działac z rozważą; II. *adi.* rozważny, baczny; auf etw. — sein baczny na co, zamierzać co; auf seinen Vorteil eifrig — sein pilnie baczyć na własną korzyść.

**Beda'chtig**, *adi.* 1) baczny, rozważny; *adv.* bacznie, rozważnie; ein -er Mann mąż pełen rozwagi, rozważny; — zu Werke gehen jąc się czego z rozważą, rozważnie; 2) powolny, miarowy; *adv.* powolnie,

miarowo; — einherſchreiten iſc miarowym krokiem.

**Beda'chtigkeit**, *sf.* rozważa f., baczość f.

**Beda'chtloſ**, *adi.* bez roz-wagi; *adv.* nierozważnie.

**Beda'chtnahme**, *sf.* wzgląd m., uwzględnienie n.

**Beda'chtſam**, *adi.* ob. Be-dächtig.

**Beda'chtſamkeit**, *sf.* ob. Be-dächtigkeit.

**Beda'nfen**, *ſich* — *vr.* (h.) ſich bei j—m —, podziękować komu za co; ſeib bedankt dzięki wam; ich bedanke mich daſiit pięknie dziękuję.

**Beda'rſ**, *sm.* -(e)s, potrzeba f.; nach — wedle potrzeby; eſ iſt —an dieſer Ware bardzo ſie dopytuja o ten towar, ten towar cieszy ſie wielkim po-pytem; der — iſt geſtiegen kon-sumeyia wziaſkſzyła ſie; ich habe meinen — (gebedt) mam, ile mi potrzeba; daſ iſt genug für meinen — to wystarczy na moja potrzebę.

**Beda'rſartikel**, *sm.* -s, *pl.* —, artykuł m. codziennej potrzeby.

**Bedarſſfall**, *sm.* -eſ, *pl.* -fälle, potrzeba f.; im — w razie potrzeby.

**Bedauerlich**, *adi.* pożało-wania godny; przykry.

**Bedauern**, *I. va.* j—n —, żalować kogo, litować ſie nad kim: j—s ſchidſal — litować ſie nad czym losem; den Ver-luſt von etw. — żalować straty czego; *II. sn.* -s, pożałowanie n., litość f.; j—m ſein — äußern wyrazić komu pożało-wanie; zu meinem groſen — mocno żaluję, ku memu wielkiemu pożałowaniu.

**Bedauerſwert**, *adi.* pożałowania godny.

**Bede'cken**, *I. va.* i ſich — *vr.* (h.) nakryć, okryć, przy-kryć; den Kopf — okryć głowę; ſich — nakryć głowę, wdziac kapelus; den Kopf mit einer Mütze — wdziac czapkę na głowę; den Weg mit Blumen — uſlac droge kwiatami; ſei-nen Weg mit Leichen — za-znaczyć pochód trupami; mit Flaggen — ubrać w chorągwie;

j—s Fehler — zakrywać czyje błędy; mit Raſen — obsadzić trawą; mit Stroh — okryć słomą; eine Feſtung — pokryć fortecą; mit einem Mauerwerke — okolił murem; *II.* bedeckt, *pp.* i *adi.* okryty, zakryty; mit Wolken bedeckter Himmel po-chmurne niebo.

**Bede'ckung**, *sf. pl.* -en, 1) okrycie n., przykrycie n.; dieſer alte Mantel dient ihm zur — neuen ſtary płaszcz ſłuży mu za okrycie; 2) konwój m., straż f.; eskorta f.; er reißt mit — podrózuje z eskortą; 3) — eines Planeten zäcmmienie n. planety.

**Bede'ckungsmannſchaft**, *sf. pl.* -en, eskorta f., konwój m.

**Bede'ckungstruppen**, *sf. pl.* wojsko pokrywające odwrot.

**Bede'nken**, *bedachte*, *habe bedacht*, *I. va.* 1) zważyć, roz-ważyć, zastanawiać ſie nad czym; ich habe reiflich alleſ bedacht dokładnie wszystko roz-ważylem; die Folgen — za-stanowić ſie nad następstwami; und wenn man bedenkt, daß a gdy ſie zważy, że; 2) j—n — myśleć o kim; j—n mit etw. — zaopatrzyć kogo w co; j—n im Teſtamente — zapisać komu co w teſtamencie; er iſt von der Natur ſiefmütterlich be-dacht natura po macoszemu obeszła ſie z nim; *II. vr.* ſich — (h.) 1) zastanowić ſie, roz-ważać, rozpatrywać; ich will mich darüber — zastanowie ſie nad tem; ſich eines anderen — powziąć inny zamiar, zmienić zamysly; 2) namyſlać ſie; wenn er ſich lange bedenkt, iſt alleſ verloren jeſli długo ſie będzie namyſlał, wszystko będzie ſtracone; *III.* bedacht, *pp.* i *adi.* 1) er iſt vom ſchidſal ſchlecht — los upoſzedził go; 2) ob. Bedacht *II.*

**Bede'nken**, *sn.* -s, *pl.* —, 1) rozważa f., zastanowienie n., rozpatrzenie n.; etw. in — zięhen rozważyć, rozpatrzyć co; 2) wątpliwość f.; — tragen namyſlać ſie, mieć wątpliwoſci co do czego; daſ hat kein — niema wąpliwoſci w tej sprawie; er macht ſich keine — nie

robi ſobie skrupulów; ohne — in eine Falle gehen wpaſc ſlepo w zasadzkę.

**Bede'nklich**, *adi.* 1) dający powód do zastanawiania ſie; wzniecający obawę, krytyczny, fatalny, niebezpieczny; die Sa-che iſt — ſprawa źle stoi; eſ bleibt mir noch einigſ —mam jeſzcze niektóre wąpliwoſci; die Sa-che kommt mir — vor ſprawa wydadę mi ſie podej-rzana; ſeine Lage iſt — po-lozenie jego jest krytyczne; eſ ſieht um ihn — auß źle z nim; 2) zamysłony, niespokojny; du ſiehſt — auß ſam minę za-frasowaną, niespokojna.

**Bede'nklichkeit**, *sf. pl.* -en, ob. Bedenken; j—n wegen — verhaſten aresztować kogo jako podejrzanego.

**Beden'ten**, *I. va.* 1) znaczyć, oznaczać; waſ bedeutet dieſeſ Wort? co znaczy ten wyraz? die Bretter, die die Welt bedeuten scena f., teatr m.; 2) znaczyć, mieć wagę; die Sa-che hat viel zu — to rzecz wielkiej wagi; der Mann bedeutet viel to maż o wielkiem znaczeniu; daſ hat nichts zu — to nic nie znaczy; dieſer Fehler bedeutet nicht viel to bład malego znaczenia, ma-lej wagi; daſ wird nichts zu bedeuten haben to nie pociagnie żadnych skutków; 3) oznaczać, zwiastować, przepowiadać; ſchwalben — Frühling jaſkółki zwiastuja wiosnę; daſ hat etwaſ zu — pod tem ſie coś kryje; 4) j—m i j—n — dać komu znak, oznajmić komu, dać zlecenie, polecieć, uprzędzić kogo; ſuchen Sie ihn zu — ſtaraj ſie pan przyprowadzić go do rozumu; er läßt ſich nichts — nie daje ſobie czynić za-dnych uwag; 5) objaſniać, po-uczać o czym; *II.* bedeutend, *pp.* i *adi.* znaczący, gleich— ró-wnoznaczący, ſynonimowy; eſ Lächeln znaczący uſmiech; viele znaczący; pokażny, znaczy, ważny; er zeigete eſ Talent okazal znaczy talent; er nimmt eine e Stellung ein zajmuje poważne stanowisko; er wird etwaſ eſ merben dojdzie wielkiego znaczenia; er hält ſich



für etwas =es uważa się za wielką figurę.

**Bedeut'sam**, *adi.* ważny, znaczący; *adv.* znacząco.

**Bedeut'samkeit**, *sf.* ważność f., znaczenie n.

**Bedeut'ung**, *sf. pl.* -en, znaczenie n., waga f.; oświadczenie n., oznajmienie n.; in deß Wortes weitester — w najobszerniejszym słowa znaczeniu — geivintten stać się znacznym; von — sein mieć znaczenie; übertragene — eines Wortes znaczenie przenośne słowa; Worte von gleicher — synonymy; die — eines Satzes ver-drehen przekręcać sens zdania; von schlimmmer — zwiastujący coś złego.

**Bedeut'ungslos**, *adi.* bez znaczenia, nie mający wagi.

**Bedeut'ungsvoll**, *adi.* pełen znaczenia, wielkiej wagi; seine Worte sind — słowa jego zawierają głęboką myśl.

**Bedie'nen**, *I. va.* 1) ob-sługiwać kogo, usługiwać komu; bei Tische — usługiwać przy stole; seine Gäste gut — dobrze podejmować gości; 2) ich habe ihn tüchtig bedient dobrze go oporządziłem; 3) (w grze w karty) die Farbe — dodać do koloru; die Farbe nicht — zrobić renons; II. sich —, *vr.* posługiwać się; sich einer Sache — posługiwać się czem; sich eines Mittels mit Erfolg — używać jakiegoś środka ze skutkiem; bitte, — Sie sich proszę, racz pan wziąć.

**Bedie'nstete(r)**, *sm.* -n, *pl.* -(n), w służbie będący; die -n personal m., służba f.

**Bedie'nte** (ein -r), *sm.* -n, *pl.* -n, sługa m., służący m., lokaj n.

**Bedie'ntenkleidung**, *sf. pl.* -en, liberya f.

**Bedie'ntenseele**, *sf. pl.* -n, lokajska, służalca dusza.

**Bedie'nung**, *sf. pl.* -en, 1) usługa f., obsługa f.; in die-sem Wirtshause ist schlechte — w tej gospodzie jest zła usłu-ga; 2) służba f.; postuga f.; ludzie do usługi; meine — moja służba; er hat eine — angenommen przyjął posługę.

**Bedi'ng**, *sm.* -s, *pl.* -e, ob. Bedingung.

**Bedi'ngen**, *I. va.* i sich — *vr.* a) bedang, habe bedungen, 1) zgodzić, ułożyć się; eine Ware — stargować towar; be-dungener Preis cena umówiona; 2) wymówić sobie, zastrzedz sobie; daß bedinge ich mir, daß Sie nichts davon erwähnen za-strzegam sobie, że pan o tem nie nie wspomniesz; bedungen, daß pod warunkiem, że; sich zu etwas — zaangażować się do czego, zgodzić się do czego; b) bedingte, habe bedingt, uczynić co zawisłem od czego, za-warunkować; durch etwas be-dingt sein zależeć od czego, być zawisłem od czego; (u praw-ników) ein bedingtes Rechts-geschäft czynność prawna pod warunkiem zawarta; es ist durch die Sache selbst bedingt jest nieodzownym wynikiem rzeczy samej; durch etwas bedingt sein sein być niechybnym skutkiem czego; sich gegenseitig — na-wzajem zależeć od siebie; II. bedingend *ppr.* i *adi.* warun-kowy; -e Art tryb łączący; III. bedingt, *pp.* i *adi.* zawa-runkowany, warunkowy, z re-strykcyą, z zastrzeżeniem.

**Bedi'ngung**, *sf. pl.* -en, warunek m., restrykcyą f., ograniczenie n.; unter der —, daß pod warunkiem, że; mit der —, daß z tem, że; -en stellen, vorschreiben stawiać, przepisywać warunki; unter jeder — na wszelki wypadek; aufstrebende — warunek odrac-zający, odwlekający, zawi-szający; auflösende — warunek rozwiązujący; unerläßliche — warunek nieodzowny; die Be-dingungen feststellen ułożyć się o warunki; unter der — sechs-monatlicher Aufkündigung za-strzegając sobie sześciomie-sięczne wypowiedzenie.

**Bedi'ngungs-gleichung**, *sf. pl.* -en, równanie warunkowe (mat.).

**Bedi'ngungslos** *adi.* i *adv.* bez zastrzeżeń, bezwarunkowy (-wo).

**Bedi'ngungs-sak**, *sn.* -es, *pl.* -sätze, zdanie warunkowe.

**Bedi'ngungsweise**, *adi.* i *adv.* pod warunkiem, warun-kowo.

**Bedo'rnen**, *va.* cierniami obsadzić; (przen.) der bedornete Lebensweg droga życia cierniami zasłana.

**Bedrä'ngen**, *va.* trapić, dę-czyć, uciskać, męczyć, nagaby-wać; von Gläubigern bedrängt nagabywany od dłużników; die Not bedrängt ihn nędza mu dokucza, przesładuje go; er ist in sehr bedrängter Lage jest w wielkich kłopotach, w oplakanej sytuacji, w wielkiej bie-dzie; daß bedrängte Herz serce utrapione; bedrängte Zeiten ciężkie czasy.

**Bedrä'gnis**, *sf. pl.* -isse, (Bedrängtheit, *sf. pl.* -en, Be-drängung, *sf. pl.* -en) kłopoty sn., ucisk m., bieda f., ciężkie położenie, zmartwienie n., zgryzota f.

**Bedro'hen**, *va.* grazić, za-grażać; uns bedroht der Feind zagraża nam nieprzyjaciel; die Festung ist bedroht twierdza jest zagrożona, snajduje się w nie-bezpieczeństwie.

**Bedro'hung**, *sf. pl.* -en, za-grozenie n., groźba f.

**Bedroh'lich**, *adi.* groźny; *adv.* groźnie.

**Bedru'den**, *va.* zadrukować.

**Bedrü'den**, *va.* uciskać, gnę-bić, dęczyć; hohe Steuern — die Provinz wielkie podatki ciążyą na kraju; die Spanien — die Eingeborenen Hiszpanie gnębią krajowców; bedrückend, *ppr.* i *adi.* dokuczliwy, źli, uciążliwy.

**Bedrü'der**, *sm.* -s, *pl.* —, gnębiciel m., dęzczyciel m.

**Bedrü'dung**, *sf. pl.* -en, gnę-bienie n., dreczenie n.

**Bedü'rften**, *v. impers.* (h.) es will mich — zdaje mi się.

**Bedü'rken**, *sn.* -s, nadz mein-em — wedle mego widzimisie, mojem zdaniem.

**Bedü'rfen** bedarf, bedarf, bedurft, habe bedurft, *va.*, *vm.*, *v. impers.* potrzebować; ich bedarf einer Sache potrzeba mi pewnej rzeczy; es bedurft nur eines Wortes trzeba było tylko słowa, jedno słowo byłoby wystar-

czyto; das bedarf einer Erklärung to wymaga objaśnienia; was — wir langer Reden? po co mamy dużo mówić?

**Bedü'rfnis**, *sn.* -s, *pl.* -s, *potrzeba f.*; ich empfinde das — nach einem Freund czuję, że mi potrzeba przyjaciela; ich fühle das — nach Liebe prägnante miłości; die -sfe des Lebens befrüchtigen zaspokoić potrzeby życia; nach — w miarę potrzeby.

**Bedü'rfnisanstalt**, *sf.* *pl.* -en, wychodek *m.*

**Bedü'rfnislos**, *adi.* i *adv.* bez potrzeb.

**Bedü'rfnislosigkeit**, *sf.* brak *m.* potrzeb.

**Bedü'rfstig**, *adi.* 1) biedny, w niedostatku żyjący; 2) einer Sache — potrzebujący pewnej rzeczy.

**Bedü'rtigkeit**, *sf.* niedostatek *m.*, bieda *f.*, niedza *f.*

**Bedü'feln**, *vr.* (h.) upoić; beduselt sein być pijanym; sich beduseln upić się.

**Bedü'fsteak**, *sn.* -s, *pl.* -s, bisztyk *m.*

**Bedü'ggen**, *va.* bronować, rolę wliczyć.

**Bedü'hren**, *I. va.* zaszczycić; in Beantwortung der Frage, mit der Sie mich beehrt haben w odpowiedzi na zapytanie, którem raczyłeś mnie pan zaszczycić; er hat mich mit herrlichen Geschenken beehrt obdarzył mnie wspaniałymi podarunkami; II. sich — *vr.* (h.) mieć zaszczyt; ich beehre mich Ihnen mitzutheilen mam zaszczyt zawiadomić pana.

**Bedü'den** (Bedü'digen), *va.* zaprzysiądź, przysięgą stwierdzić; eine Aussage — stwierdzić zeznanie przysięgą; einen Zeugen — odebrać przysięgę od świadka; beedigt, *pp.* i *adi.* zaprzysiężony.

**Bedü'digung**, *sf.* *pl.* -en, zaprzysiężenie *n.*, stwierdzenie *n.*, przysięgą; die — eines Beamten zaprzysiężenie urzędnika, odebranie przysięgi od urzędnika.

**Bedü'fern**, sich — *vr.* (h.) starać się usilnie; ich werde mich beeifern ihm zu gefallen

dolożę starań, by mu się podobać.

**Bedü'ten**, *I. va.* przyspieszać; II. sich — *vr.* (h.) pospieszać, spieszyć; ich beeile mich mitzutheilen spieszę z doniesieniem.

**Bedü'tflussen**, *va.* j—n, etw. wpływ wywierać, wpływać na kogo, na co; die Wenig der Angelegenheit ist durch ihn beeinflusst obrót, który wzięła sprawa, jest jego dziełem; on wpłynął na obrót sprawy.

**Bedü'trächtigen**, *va.* pokrzywdzić, skrzywdzić, ukrócić; krzywde, szkodę wyrządzić, szkodzić; j—n in seiner Ruhe — przerwać komu spokój; j—s Rechte — uchybić czyjemu prawu, ukrócić czyje prawo; j—s Gesundheit — uszkodzić zdrowie czyje.

**Bedü'trächtigung**, *sf.* *pl.* -en, uszkodzenie *n.*, pokrzywdzenie *n.*, wyrządzenie *n.*, szkody, uchybienie *n.*, ukrócenie *n.*, uszczuplenie *n.*

**Bedü'ten**, sich — *vr.* (h.) 1) pokryć się lodem; 2) *va.* obić żelazem.

**Bedü'tebub**, *sm.* -s, szatan *m.* Belzebub.

**Bedü'nden**, **Bedü'ndigen**, *va.* skończyć, zakończyć, doprowadzić do końca; die Sitzung — zamknąć posiedzenie; nach beendigttem Schauspiel po przedstawieniu; die Dressur eines Pferdes — wytresować, ujeździć konia.

**Bedü'ndigung**, *sf.* *pl.* -en, zakończenie *n.*, załatwienie *n.*

**Bedü'ngen**, *va.* ścieśniać; ich fühle mich auf der Brust beengt ciężko mi na piersi; sein Atem ist beengt oddecha z trudnością, ciężko; (przen.) ograniczyć, ukrócić (władzę, oddech); er ist in seinen Geschäften durch Geldmangel beengt, brak gotówki utrudnia mu prowadzenie interesów.

**Bedü'ngung**, *sf.* **Bedü'ngtheit**, *sf.* ścieśnianie *n.*, ograniczenie *n.*, ukrócenie *n.*

**Bedü'rben**, *va.* j—n — wziąć spadek po kim; beerbt sein mieć spadkobierców.

**Bedü'rdigen**, *va.* pogrzebać, pochować.

**Bedü'rdigung**, *sf.* *pl.* -en, pogrzeb *m.*, pochowanie *n.*

**Bedü're**, *sf.* *pl.* -n, jagoda *f.*; in die -n gehen pójść na jagody; -n brechen, pflücken rwać, zbierać jagody; (przen.) -n austheilen mówić złośliwie.

**Bedü'renförmig**, *adi.* w kształcie jagody.

**Bedü'renwanze**, *sf.* *pl.* -n, pluskwa *f.* poziomczak.

**Bedü't**, *sn.* -es, *pl.* -e, grzęda *f.*, grządk *f.*

**Bedü'ten**, *va.* die Felber — uprawiać rolę wedle zagonów.

**Bedü'teln**, *va.* wachlować.

**Bedü'thigen**, *I. va.* udzielić, udzolnić, zdolnym uczynić; j—n für ein Amt — nadać (udzielić) komu kwalifikację do urzędu; II. sich — *vr.* być zdolnym do czego; er befähigt sich für dieses Amt posiada kwalifikację do tego urzędu; III. befähigt, *pp.* i *adi.* zdolny, nadający się; er ist sehr befähigt jest bardzo udzólnionym, ma wielkie zdolności; er ist rechtlich nicht vollkommen befähigt nie posiada pełnej zdolności prawnej.

**Bedü'thigung**, *sf.* *pl.* -en, udzólnienie *n.*, zdolność *f.*, kwalifikacja *f.*; — zu einer Kunst talent *m.* do sztuki; rechtliche — zdolność prawna.

**Bedü'thigungsnachweis**, *sm.* -s, *pl.* -s, dowód *m.* udzólnienia; den — führen wykazać kwalifikację.

**Bedü'thigungszeugnis**, *sn.* -s, *pl.* -s, świadectwo *n.* udzólnienia.

**Besa'hren**, befährt, befährt, befuhr, habe befahren, *vu.* 1) objeżdżać, jeździć po czym; einen Weg — jechać po drodze (droga); eine sehr besahrene Straße ulica bardzo uczęszczana; ein Weg, der sich leicht — läßt dobra, gladka droga; diese Bahn wird noch nicht — tej kolei nie oddano jeszcze do użytku; 2) einen Teich — wioslować po stawie; die See — płynąć po morzu; 3) (görn.) einen Schacht — spuścić się do szybu; 4) den Acker mit Dünger — nawozić rolę gno-



jem; 5) ihr habt nichts zu — nie macie się niczego obawiać.

**Besa'hrung**, *sf. pl. -en*, objeżdżanie *n.*, jeżdżenie *n.*; żeglowanie *n.*; zjazd *m.* (do szybu).

**Besa'llen**, *va. befällt*, befallt, befiel, habe befallen, j—n — na kogo napaść, opaść; er ist vom Fieber — dreszcze go przejmują; die Furcht befallt mich strach mnie bierze; die Hunde befielen ihn psy go opady; es befallt mich die Luft zbiera mnie chętką; wir sind von einem großen Sturme — worden zaskoczyła nas wielka burza; die Familie ist von schwerem Unglück — rodzine spotkalo wielkie nieszczęście; es befiel ihn plötzlich die Angst nagle strach go przejął.

**Besa'ngen**, *besängst*, besängt, befieng, habe befangen, I. *va.* 1) popłatać, zawikłać w co; in etw. — sein być zajęty czem; in einem Unternehmen — sein być zaangażowanym (mieć udział) w przedsiębiorstwie; er ist von Vorurteilen — tkwi w przesadach, jest pelen przesądów; du bist in einem großen Irrtum — jesteś w wielkim błędzie; er ist in dieser Angelegenheit — jest wplątany (wmiieszany) w tę sprawę; ich will dein Urteil nicht — nie przesadzam twego zdania; 2) daß ist mit darunter — to się już w tem mieści; in der Rechnung ist diese Ausgabe mit — w rachunk umieszczony jest i ten wydatek (figuruje); II. —, *pp. i adi.* zalekły, nieśmiały, zambarasowany, stronniczy; er ist gegen uns — jest stronniczy wobec nas; ein befangener Kopf umysł ograniczony; seine Gegenwart macht mich — obecność jego czyni mnie nieśmiałym.

**Besa'ngenheit**, *sf. pl. -en*, nieśmiałość *f.*, bojaźliwość *f.*, trwożliwość *f.*, uprzedzenie *n.*

**Besa'ssen**, I. *va. etw.* — dotykać się czego, macać; II. *sich — vr. (h.)* mit etw., mit j—m — zajmować się czem, kim, mieć z kim do czynienia; ich will mich damit nicht — nie chce

się mieszać w tę sprawę; ich besasse mich mit dem Studium der Philosophie zajmuję się filozofią; er besaßt sich mit Unternehmungen trudni się przedsiębiorstwami.

**Bese'hden**, *va. i sich — vr. j—n* — wojnę komu wyprowadzić, wojnę z kim prowadzić; sie — sich wojnę z sobą prowadzą, wojują z sobą.

**Bese'hl**, *sm. -(e)s, pl. -e, 1)* rozkaz *m.*; auf — deß Königs z rozkazu króla; j—m — geben dać komu rozkaz, rozkazać komu; zum Angriff — geben dać komendę do ataku; unter j—s —en stehen być pod czym rozkazem; den — über die Armee führen dowodzić armią; den — übernehmen objąć dowództwo; etw. zu — haben mieć co do dyspozycji; ich stehe Ihnen zu — jestem na rozkazy pańskie; zu — Herr Hauptmann według rozkazu panie kapitanie; was steht zu —, zu Ihrem —? co pan rozkaże? czem mogę służyć? 2) nakaz *m.*, edykt *m.*, dekret *m.* (władzy państwowej, duchownej).

**Bese'hlen**, *besiehlst*, befiest, befiel, habe befohlen, I. *va.* 1) rozkazać, nakazać; schriftlich — dać rozkaz na piśmie; j—m zu — haben mieć prawo rozkazywania komu; was hast du mir zu —? co mi masz do rozkazu? mir hat niemand zu — nie mam pana nad sobą; da will jeder — w to każdy się wtrąca; Sie haben nur zu — czekam tylko rozkazu; wie Sie — jak pan rozkaże; was — Sie co pan rozkaże? czem mogę służyć? Sie haben mich zu sich befohlen raczyłeś mnie pan zaprosić, powołałeś mnie pan do siebie; seine Pferde — kazać zaprzęgać; j—n zu sich — kazać przyjść komu; der König hatte ihn zur Hofafel befohlen król zaszczycił go zaproszeniem na obiad dworski; 2) polecieć, zalecieć; j—m etw. — powierzyć komu co; in deine Hände befehle ich meine Seele w ręce Twoje oddaję ducha mego; Gott befohlen niech cię Bóg

prowadzi; und damit Gott befohlen a na tem koniec; er befaß mir viele Grüße für Sie zlecił mi wiele ukłonów dla pana; II. befehlend, *pp. i adi.* rozkazujący; befehlende Art tryb rozkazujący.

**Bese'hligen**, *va. 1)* j—n zu etw. — nakazać komu co, dać rozkaz do czego; 2) eine Armee — dowodzić, komenderować, mieć dowództwo nad armią.

**Bese'hlishaber**, *sm. -s, pl. —*, dowódzca *m.*, komendant *m.*

**Bese'hlishaberisch**, *adi. i adv.* rozkazujący, w tonie rozkazującym.

**Besei'len**, *va. opilować.*

**Besei'nden**, *va. j—n* — żyć z kim w nieprzyjaźni, napastować kogo, prześladować kogo.

**Bese'ftigen**, *va. 1)* etwās an etwās — przymocować co do czego, przytwierdzić; in der Mauer befestigt sein trzymać się (siedzieć) w murze; zwei Blechstücke mit Blei aneinander — zlutować dwa kawałki blachy; eine Schnur an dem Hafen — przywiązać sznur do haka; einen Pfahl in der Erde — wbić pal w ziemię; 2) obwarować; das Lager durch Wälle — obwarować obzwać wałami; eine befestigte Stadt miasto warowne; 3) ugruntować, ustalić; sich im Glauben — ustalid się w wierze; daß Gerücht befestigt sich pogloska się potwierdza; die Preise haben sich befestigt ceny się ustaliły; die Bande der Freundschaft — sciesnić wezły przyjaźni; j—n in seiner Meinung — utwierdzać kogo w przekonaniu; die Wohlfahrt des Landes — zapewnić dobrobyt kraju; seine Gesundheit — wzmocnić zdrowie.

**Bese'ftigung**, *sf. pl. -en*, przymocowanie *n.*, przytwierdzenie *n.*; obwarowanie *n.*, fortyfikacya *f.*; ugruntowanie *n.*, ustalenie *n.*, utwierdzenie *n.*

**Bese'ftigungsbauten**, *spl.* budowle do fortyfikacyisłużące, warownie *pl.*

**Bese'ftigungsmauer**, *sf. pl. -n*, mur warowny.

Wese'ftigungswert, *sn.* -(e)ä, *pl.* -e, obwarowanie *n.*

Wese'ften, *va.* zwilżyć, odwilżyć.

Wese'ftung, *sf.* zwilżenie *n.*, odwilżenie *n.*

Wese'fjern, *va.* i *sf.* —, *vr.* (h.) w pierze ubrać, pierzem przystroić; *sf.* — pierza dostawać, pierzem obrastać; die besieferte Welt *ptactwo n.*

Wese'fderung, *sf.* *pl.* -en, pierze *n.*, pióra *n.*

Wesin'den, *besand*, habe besunden, *I. va.* znaleźć, uznać, skonstatować; ich habe besunden, daß skonstatowałem, uznałem, że; die Nachricht ist als wahr besunden worden uznano wiadomość za prawdziwą; für gut — uznać za dobre, właściwe; je nachdem ich die Sache besinde wedle mojego upodobania; *II. sf.* — *vr.* 1) znajdować się, być; unter ihnen befindet sich mein Bruder między nimi znajduje się (jest) mój brat; er befindet sich jezt in Paris przebywa obecnie w Paryżu; 2) mieć się; ich besinde mich wohl dabei dobrze mi z tem; wie — Sie sich? jak się pan masz? jakie pańskie zdrowie? der Kranke befindet sich schlecht chory ma się źle.

Wesin'den, *sn.* -ä, 1) znalezienie *n.*, położenie *n.*; nach — der Sache stosownie do stanu rzeczy; nach — der Umstände stosownie do okoliczności; 2) stan *m.* zdrowia; er hat sich nach meinem — erkundigt dowiadywał się o mojem zdrowiu.

Wesin'dlich' *adi.* znajdujący się; der neben dem Hause besin'dliche Garten ogród obok domu; die in seiner Bibliothek besin'dlichen Bücher książki w jego bibliotece; oberhalb — położony powyżej.

Wesle'ften, *va.* oplesć; einen Topf mit Draht — odrutować garnek.

Wesle'fen, *I. va.* poplamieć, splamieć, zawałać; sich das Gesicht — posmarować sobie twarz; die Hände mit Blut — zbroczyć krwią ręce; (przen.) splamieć, skalać, zhańbić; seinen guten Ruf — skazić, splamieć dobrą

slawę; seinen Namen — zhańbić nazwisko; durch Lafter besfleckter Mensch człowiek występkami skażony; *II. sf.* — *vr.* powalać się, posmarować się.

Wesle'ftung, *sf.* *pl.* -en, poplamienie *n.*, spiamienie *n.*, skażenie *n.*, zhańbienie *n.*

Wesle'fen, *vr.* besleifst i besleifst dich, besleifst sich, besleifst mich, habe mich besleifst, besleifstigen, *sf.* — *vr.* (h.) *I.* przykładać się do czego, uprawiać co; er besleifst sich der schönen Künste oddaje się sztukom pięknym; er besleifst sich der Tugend żyje cnotliwie; ich habe mich stets besleifst ihm zu gefallen zawsze starałem się mu przypodobać; — Sie sich der Nürge staraj się pan o zwieźłość; die Freunde, die sich um ihn — przyjaciele, którzy go otaczają; *II. Besleifst*, *pp.* i *adi.* einer Sache — przykładający się do czego, pilny.

Wesle'figung, *sf.* *pl.* -en, przykładanie *n.* się do czego, uprawianie *n.* czego, gorliwość *f.*

Wesle'gen, *beslog*, habe besflogen, *va.* wlecieć, wylecieć na; der Vogel besfliegt die Gipfel der Bäume ptak siada na wierchołkach drzew; die Pfeile besflogen daß feindliche Heer strzały posypały się na nieprzyjaciół; besflogen, *pp.* i *adi.* umiejący latać.

Wesle'fen, *besloß*, habe besflossen, *va.* płynąć tuż obok; der Fluß besleift die Stadt rzeka okala miasto.

Wesle'ffen, *adi.* ob. Besleifst *II.*

Wesle'ffenheit, *sf.* ob. Besleifstigung.

Weslo'ren, *va.* i *sf.* — *vr.* (h.) w krepę ubrać; sich — przywdziać krepę (na znak żałoby).

Weslü'geln, *va.* 1) skrzydłami opatrzyć; 2) (przen.) przyspieszyć; die Angst beslü'gelte seine Schritte trwoga dodała mu skrzydeł, unosiła go w biegu; beslü'gelt skrzydlaty; beslü'gelte Stunden przelotne godziny.

Weslü'gelung, *sf.* przyspieszenie *n.*, pośpiech *m.*

Weslo'gen, *va.* iść za, słuchać czego; j—ä Rat — pójść za czyją radą, słuchać czyjej rady; die Vorchrift des Arztes — przestrzegać przepisu lekarza, stosować się do przepisu; j—ä Beispiel — iść za czym przykładem; j—ä Befehle — wykonywać czyje rozkazy; die Gesetze — stosować się do ustaw, przestrzegać ustaw.

Weslo'gung, *sf.* *pl.* -en, przestrzeganie *n.*, stosowanie się *n.*, wykonywanie *n.*, posłuszeństwo *n.*

Weslo'rderer, *sm.* -ä, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) krzewiciel *m.*, krzewicielka *f.* (nauk); pomnożyciel *m.* (chwaly Bożej); mecenas *m.* (sztuki); — von Frachtgütern ekspedytor *m.* towarów.

Weslo'rderlich, *adi.* pomocny, służący do czego; j—m bei etw. — sein pomagać komu, wspierać kogo w czem, przy czem; er war mir sehr — bardzo mi się przysłużył.

Weslo'rdern, *va.* 1) przysłać, posłać; einen Brief — odesłać list; j—n ins Jenseits — wysłać kogo na drugi świat; 2) przyspieszyć; die Verdauung — przyspieszyć trawienie; den Appetit — wzniecić apetyt; 3) wspierać, dopomódz; die Bildung — krzewić oświatę; die Künste — wspierać sztuki; daß allgemeine Wohl — przykładać się do powszechnego dobra; 4) przenieść, transportować; der Zug befördert keine Güter ten pociąg nie przyjmuje towarów; Güter durch Schiffe — przesłać towary okrętem; 5) j—n — wynieść kogo, posunąć kogo na wyższe stanowisko; befördert werden posunąć się na wyższy stopień, awansować; er ist zum Hauptmann befördert worden za awansował na kapitana, został kapitanem.

Weslo'rderung, *sf.* *pl.* -en, wysłanie *n.*, przyspieszenie *n.*; krzewienie *n.*, wspieranie *n.*; woźba *f.*, przewóz *m.*; transport *m.*; awans *m.*



**Beförderungsgesuch**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, podanie *n.* o awans.

**Beförderungskosten**, *pl.* kosztka *pl.* przesyłki, transportu.

**Beförderungsmittel**, *sn.* -ß *pl.* -, środek *m.* do transportu, przewożenia; środek pobudzający, wzniecający; diese Bahn hat seine genügenden — ta kolej niema dość środków transportowych, wagonów; — der Verbauung środek pobudzający trawienie.

**Beförster**, *va.* zalesić.

**Beförstung**, *sf.* zalesienie *n.*

**Befrachteten**, *va.* (ob)ładować; ein Schiff — wynająć okręt i naladować.

**Befrachtung**, *sf.* *pl.* -en, obładowanie *n.*, wyladowanie *n.*, ładowanie *n.*

**Befrachter**, *sm.* -ß, *pl.* -, ładownik *m.*

**Befragen**, *I. va.* pytać, wypytywać; j—n über etw. — interpelować kogo o co; j—n um etw. — wypytywać kogo o co, żądać (zasięgać) informacji od kogo co do czego; *II. vr.* (h.) się nad etw. — dopytywać się, zasięgać informacji.

**Befragung**, *sf.* *pl.* -en, pytanie *n.*, wypytywanie *n.*, interpelowanie *n.*, informowanie *n.* się.

**Befreien**, *va.* i się — *vr.* (h.) uwolnić, oswobodzić; j—n aus dem Gefängnisse — wypuścić kogo z więzienia; aus j—ß Macht — oswobodzić z czyjej władzy; er befreite sich aus den Banden zerwal więzy; sich von einer Last — zrzucić ciężar; sein Gewissen — ulżyć sumieniu; sich von einer Schmach — zmaczać hańbę; aus der Sklaverei — wypuścić z niewoli; ein verschuldetes Gut — uwolnić dobro od hipotek; sich aus der Gefahr — ujsć niebezpieczeństwa; vom Militärdienste — uwolnić od służby wojskowej.

**Befreier**, *sm.* -ß, *pl.* -, oswobodziciel *m.*, wybawca *f.*, zbawca *f.*

**Befreiung**, *sf.* *pl.* -en, uwolnienie *n.*, oswobodzenie *n.*; — von den Geseßen wyjęcie *n.* z pod

ustaw; — von der bäterlichen Gewalt wypuszczenie z (emancypacja z pod) władzy ojcowckiej.

**Befreiungsgrund**, *sm.* -eß, *pl.* -gründe, powód *m.*, przyczyna *f.* uwolnienia.

**Befreiungskrieg**, *sm.* -eß, *pl.* -e, walka *f.* o niepodległość, o wolność, o oswobodzenie.

**Befremden**, *I. va.* dziwić, zastanawiać; daß bestremdet mich dziwi mnie to, dziwnem mi się to wydaje; sie dürfen sich daburdh nicht — lassen nie powinienes się pan temu dziwić; *II. sn.* -ß, zdziwienie *n.*; ; zu meinen großen — ku memu wielkiemu zdziwieniu.

**Befremdend** (Befremdlich) *adi.* zadziwiający, dziwny; *adv.* zadziwiająco, dziwnie; und was daß Bestremdlichste ist a co najdziwniejsza.

**Befreunden**, *I. va.* i się — *vr.* (h.) zaprzyjaźnić; j—n mit j—m — zaprzyjaźnić kogo z kim; sich mit j—m — zaprzyjaźnić się z kim, zawrzeć z kim przyjaźń; gleiche Gesinnung befreundete uns jednadkie zapatrywania zrodziły przyjaźń między nami; ein sich leicht befreundendes Herz serce skłonne do przyjaźni; sich mit einem Gedanken — oswoić się, pogodzić się z myślą; *II. befreundet*, *pp.* i *adi.* zaprzyjaźniony, spowinowacony.

**Befriedigen**, *I. va* 1) zaspokoić, zadowolić; er ist schwer zu — trudno mu dogodzić; seinen Rachedurst — nasycić żądzą zemsty; die körperlichen Bedürfnisse — zaspokoić potrzeby ciała; den Gläubiger — uiścić się, zapłacić wierzyciela; (u prawników); 2) uspokoić, załagodzić; die streitenden Parteien — pogodzić stronnictwa spór wiodące; sein Gewissen — uspokoić sumienie; *II. befriedigend*, *ppr.* i *adi.* zadowalający, dobry; sein Befinden ist befriedigend stan zdrowia jest wcale pomyślny.

**Befriedigung**, *sf.* *pl.* -en, zaspokojenie *n.*, zadowolenie *n.*, nasycenie *n.*; uiszczenie *n.*

się, zapłata *f.*; zur — aller ku zadowoleniu wszystkich; uspokojenie *n.*, załagodzenie *n.*

**Befristen**, *va.* j—n, etw. — wyznaczyć, przedłużyć termin komu, do czego.

**Befruchten**, *va.* zapłodnić, zapłodnić, użyźnić.

**Befruchtung**, *sf.* *pl.* -en, zapłodnienie *n.*, użyźnienie *n.*, zapłodzenie *n.*, poczęcie *n.*

**Befruchtungsorgane**, *s. pl.* narząd *m.* zapłodniania.

**Befugen**, *I. va.* umocować, upoważnić; ihre Taten — mich zu dieser Außerung ich czyny upowazniają mnie do tego oświadczenia; *II. befügt*, *pp.* i *adi.* umocowany, upoważniony; ich glaube mich — eß dir zu sagen sardę, że mam prawo ci to powiedzieć; befügt Richter sędzia kompetentny, właściwy.

**Befugnis**, *sf.* *pl.* -isse, umocowanie *n.*, upowaznienie *n.*, uprawnienie *n.*, kompetencya *f.*, właściwość *f.*, j—m die — erteilen umocować, upoważnić kogo; weitgehende -isse j—m einräumen nadać komu pełnomocnictwo daleko idące; seine -isse überschreiten przekroczyć mandat, wykroczyć poza urawnienia.

**Befühlen**, *va.* dotykać, macać, obmacywać; j—m den Puls — brać kogo za puls.

**Befühlung**, *sf.* dotknięcie *n.*, macanie *n.*

**Befunden**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) stan w jakim co znajdujemy; 2) wywód *m.* oględzin; gerichtlicher, ärztlicher — sądowe, lekarskie oględziny; 3) zapatrywanie *n.*, widzimisie *n.*; 4) wyknięcie *n.* (w rachunkach).

**Befundsein**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, świadectwo *n.* oględzin.

**Befürchten**, *va.* brozdami opatrzyć.

**Befürchten**, *va.* obawiać się, lękać się czego; ich befürchte, daß er nicht kommt obawiam się, że nie przyjdzie; (iron.) ich befürchte nicht, daß er wieder kommt niema obawy, żeby wrócił: eß ist daß Schlimmste zu — należy być przygotowanym na wszystko.

**Befü'rchtung**, *sf. pl.* -en, bojaźń *f.*, obawa *f.*, twoga *f.*

**Befü'rworten**, *va.* przemawiać za czem, wstawić się za czem, poprzeć co; j—n — polecić kogo; eine Bitte — wspierać prośbę.

**Befü'rwortung**, *sf. pl.* -en, przemawianie *n.* za czem, polecenie *n.*, wsparcie *n.*, wstawianictwo *n.*, poparcie *n.* czego.

**Bega'ben**, *I. va.* obdarzyć, wyposażyć; sein Vater hat ihn reichlich begabt ojciec hojnie go obdzielił; die Natur hat ihn reichlich begabt natura hojnie go uposażyła; *II.* begabt, *pp. i adi.* uposażony, obdarzony; sehr begabter Mensch człowiek bardzo zdolny; er ist nicht — nie ma zdolności; er ist mit großer Tapferkeit — posiada wielką odwagę.

**Bega'bung**, *sf. pl.* -en, 1) uposażenie *n.*, dotacja *f.*; 2) uzdolnienie *n.*, talent *m.*

**Bega'ffen**, *va.* ciekawie oglądać, przypatrywać się, gapić się na co.

**Bega'gnis**, *sn.* -sße, *pl.* -sße, ob. Begräbnis.

**Bega'tten**, *sich* — *vr.* spółkować (człowiek), parzyć się (zwierzę).

**Bega'ttung**, *sf. pl.* -en, spółkowanie *n.*, parzenie *n.* się.

**Bege'ben**, begibt, begibt, begab, habe gegeben, *I. va.* odstąpić, zrzec się, przekazać; Waten — sprzedać towary; einen Wechsel weiter — puścić weksel w obieg; *II.* *sich* — *vr.* udać się, pójść dokąd; *sich* auf den Ort — udać się na miejsce; *sich* zu j—m — pójść, pojechać do kogo; 2) *sich* an die Arbeit — wziąć się do pracy, jąć się pracy; *sich* auf die Flucht — uciec; *sich* auf die Reise — puścić się w podróż; *sich* aus dem Bette — wstać z łózka; *sich* aus dem Lande — opuścić kraj; *sich* ins Ausland — wyjechać za granicę; *sich* in j—s Dienst — wstąpić do czyjej służby; *sich* in den Ehestand — zawrzeć związku małżeńskiego; *sich* in Gefahr — wystawić się, narazić się na niebezpieczeń-

stwo; *sich* in j—s Schutz — schronić się pod czyją opiekę; *sich* nach Hause — wrócić do domu; *sich* in den Ruhestand — pójść na emeryturę, przejść w stan spoczynku; porzucić zajęcie; *sich* von einem Orte weg — opuścić miejsce; *sich* zu Bette — położyć się do łózka; 3) *sich* einer Sache — porzucić co, opuścić, zrzec się czego; *sich* einer Erbschaft — wstrzymać się od przyjęcia spadku; *sich* der Freuden dieser Welt — wzgardzić uciechami tego świata; 4) *v. impr.* zdarzyć się, wydarzyć się; es — *sich* seltene Dinge dziwne dzieją się rzeczy; es begab sich, daß stalo się, że.

**Bege'bung**, *sf. pl.* -en, ustąpienie *n.*, przekazanie *n.*, puszczanie *n.* w obieg.

**Bege'benheit**, *sf. pl.* -en, zdarzenie *n.*, wypadek *m.*; ich will Ihnen eine — erzählen opowiem panu przegode.

**Bege'gnen**, *I. vn.* (j.) (mniej dobrze *va.*) 1) spotkać; ich bin ihm begegnet spotkałem go, spotkałem się z nim; *sich*, einander — spotkać się; 2) wydarzyć się; mir begegnet ein Unglück spotyka mnie nieszczęście; daß kann Jedem — to się każdemu zdarzyć może; 3) obchodzić się z kim; j—m höflich — uprzejmie się z kim obchodzić, być uprzejmym wobec kogo; j—m ehrfurchtsvoll — okazać komu uszanowanie; er begegnet mir wie einem Fremden traktuje mnie jak obcego; es ist ihm übel begegnet worden źle się z nim obeszli; *II. vn.* (h.) einem Fehler — zwalczać błąd; einer Sache — zapobiedz czemu; dem Schicksal — stawić czoło przeznaczeniu.

**Bege'gnis**, *sn.* -sße, *pl.* -sße, 1) spotkanie *n.*; 2) zdarzenie *n.*, wypadek *m.*

**Bege'gnung**, *sf. pl.* -en, spotkanie *n.*; obejście *n.*; freundschaftliche — uprzejme znalezienie się.

**Bege'hen**, *va.* beging, habe begangen, 1) obchodzić, chodzić (po); dieser Weg wird stark begangen po tej drodze wiele

chodzą; wir haben das ganze Feld begangen obeszlśmy całe pole; wir haben die Fabrik begangen oglądaliśmy fabrykę; 2) obchodzić, święcić; j—s Namenstag — obchodzić czyje imieniny; 3) popełnić co, dopuścić się czego; ein Verbrechen — popełnić zbrodnię er hat einen Diebstahl begangen dopuścił się kradzieży; er hat eine Torheit begangen зробil głupstwo; denselben Fehler noch einmal — popasę w ten sam błąd.

**Bege'hr**, *sm. i sn.* -s, żądanie *n.*, życzenie *n.*; was ist Ihr — czego pan żądasz; nach ihr allein ist mein — jej tylko pragnę; nach dieser Ware ist immer — na ten towar zawsze jest popyt.

**Bege'hren**, *va. i vn.* (h.) (nach etw.) 1) żądać, pragnąć czego; ein Mädchen zur Ehe — żądać dziewczyny w małżeństwo; mehr begehrte ich nicht to wszystko, czego pragnę; begehrt sein być pożądanym; Di wird mehr begehrt popyt za oliwą się zwiększył; 2) życzyć sobie, pożądać czego; du sollst nicht — deines Nächsten Weib nie będziesz pożądał żony bliźniego twego; begehrender Blick spojrzenie pożądlwie.

**Bege'hrenswert**, *adi.* godny pożądaniam.

**Bege'hrlieh**, *adi.* 1) ob. Begehrenswert; 2) pożądlwy.

**Bege'hrliehkeit**, *sf. pl.* -en, pożądlwość *f.*, żądza *f.*

**Bege'hrungsvermögen**, *sn.* -s, władza *f.* pożądaniam, pożądlwość *f.*

**Bege'hung**, *sf. pl.* -en, 1) obchodzenie *n.*; 2) obchodzenie *n.*, święcenie *n.*; popelnienie *n.*

**Begei'fern**, *va.* oślinić.

**Begei'stern**, *I. va.* natchnąć, zapalać obudzić; der Wein hat ihn begeistert wino wzbudziło w nim zapal; er sprach wie begeistert mówił jakby natchniony; dichtersich begeistert w zachwycie poetyckim; *II.* *sich* — *vr.* für etw. zapalać się do czego.

**Begei'sterung**, *sf. pl.* -en, natchnienie *n.*, zapal *m.*, za-



chwytt *m.*; von — für etw. erfüllt sein mieć zapal do czego.

**Vegei'ferungsvoll**, *adi.* pełen zapalu, zachwytu.

**Vegei'er**, *sf.* żądza *f.*, pożądlliwość *f.*, chuć *f.*, chciwość *f.*

**Vegei'rde**, *sf. pl.* -n, żądza *f.*, pragnienie *n.*, chęć *f.*, chuć *f.*; die — nach Ruhm żądza sławy; die — nach Geld chciwość pieniędzy; sinnliche — pożądlliwość *f.*; seine Begierden zügelnt żądze trzymać na wodzy; er breunt vor — zu kämpfen pała żądza walki; er wird von der — beherrscht opanovała go żądza.

**Vegei'rig**, *adi.* chciwy, żądny, pragnący czego; nach Ruhm — żądny sławy; nach Liebe — pragnący miłości; nach Geld — chciwy pieniędzy; nach Nahrung — łaknący pożywienia; ich bin auf seine Rede sehr — bardzo jestem ciekawy na jego mowę; i-n auf etw. — nachen wznieć w kim żądzą czego.

**Vegei'sen**, *begos*, habe begossen, *va.* oblać, polać; mit Wasser — oblać wodą; die Blumen — podlewać kwiaty; sich die Kleider — zlać sobie ubranie; sich die Nase — zalać palke, podochocić, podpic sobie; wie ein begossener Hund dabongehen odejsz jak zmyty, z nosem spuszczoneym nakwintę,

**Vegei'zung**, *sf. pl.* -en, polewanie *n.*, podlewanie *n.*

**Vegei'nn**, *sm.* -(e)s, zaczęcie *n.*, początek *m.*; bei — der Vorstellung na początku przedstawienia.

**Vegei'nnen**, *begann*, habe begonnen, *va.* i *vn.* rozpocząć, zacząć; den Kampf — rozpocząć walkę; die Arbeit — jać się roboty; das Schauspiel beginnt widowisko się zaczyna; als die Welt begann kiedy świat powstał: die Sitzung beginnt posiedzenie otwarte; der Frühling beginnt wiosna nastaje; frisch begonnen, halb gewonnen kto dobrze zaczął, jakby połowę zrobil; wer viel beginnt, wenig Dank gewinnt kto

wiele rzeczy zaczyna, żadnej dobrze nie zrobi.

**Vegei'ttern**, *va.* opatrzyć krata.

**Vegei'nzen**, *va.* rzucić światła na co.

**Vegei'sen**, *va.* oszklić.

**Vegei'nbigen**, *va.* uwierzytelnić, wiarygodnym uczynić; der Vorgang ist durch Augenzeugen beglaubigt o zajęciu zeznali świadkowie naoczni, zająście stwierdzili świadkowie naoczni; beglaubigte Abschrift odpis wiarytelny; durch Unterschrift — stwierdzić podpisem; einen Gesandten — dać akredytywę posłowi.

**Vegei'bigung**, *sf. pl.* -en, uwierzytelnienie *n.*, stwierdzenie *n.*, poświadczenie *n.*; zur — dessen unterzeichne ich vorliegende Erklärung co poświadczam (stwierdzam) przez podpisanie niniejszego oświadczenia.

**Vegei'bigungsschreiben**, *sn.* -s, *pl.* -, pismo uwierzytelniające, akredytywa *f.*

**Vegei'chen**, *va.* beglich, habe beglichen, wyrównać; Schwierigkeiten — usunąć trudności; einen Streit — zalagodzić spór; streitende Personen — pogodzić powaśnionych.

**Vegei'tadresse**, *sf. pl.* -n, **Vegei'tbrief**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, adres, list przesyłkowy.

**Vegei'ten**, *va.* towarzyszyć komu, odprowadzać; i-n mit den besten Wünschen — najlepsze życzenia dać komu na drogę; i-n auf dem Klaviere — towarzyszyć, akompaniować komu na fortepianie; i-n zum Schuße — eskortować kogo; i-n bis an einen Ort — odprowadzić kogo do miejsca; der Brief, der die Sendung begleitet list wysłany z przesyłką; Ihr Schreiben war von einem Wechsel begleitet do listu przylączyłeś pan weksel; wer wird mich —? kto obejmie akompaniament? begleitende Stimme głos wtórujący, drugi głos.

**Vegei'ter**, *sm.* -s, *pl.* -, (-in *sf.*, *pl.* -innen) towarzysz *m.*, (towarzyszka *f.*); er ist mein fetter — ciagle mi towarzyszy;

die — des Fürsten orszak *m.* księcia; der — am Klaviere akompaniator, wtórujący na fortepianie; Gott sei dein — niech cię Bóg prowadzi.

**Vegei't(ers)chaft**, *sf.* orszak *m.*, świta *f.*, eskorta *f.*

**Vegei'tschei**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, list konwojowy; dowód *m.* na przewóz bezpłatny.

**Vegei'tschreiben**, *sm.* -s, *pl.* -, list dodany, pismo dołączone.

**Vegei'tstimme**, *sf. pl.* -n, głos drugi, akompaniament *m.*

**Vegei'tung**, *sf. pl.* -en, towarzystwo *n.*, odprowadzenie *n.*, wtórowanie *n.*; die — des Fürsten orszak (świta) księcia; in i-s — w czyjem towarzystwie; i-m — zum Schuße mitgeben przydać komu straż (eskorę); sie hat meine — angenommen pozwoila, bym jej towarzyszył; die — des Orchesters towarzyszenie, akompaniament orkiestry.

**Vegei'ten**, *va.* wytrzeszczyć oczy, gapić się na kogo, na co.

**Vegei'ten**, *va.* uszczęśliwić; mit Gütern reich beglückt hojnie uposażony; — Sie mich mit Ihrem Besuche racz pan laskawie zaszczyć mnie odwiedzi-nami; dieß Weib hat mich auß höchste beglückt kobieta ta dala mi najwyższe szczęście; sie hat mich mit einem Sohne beglückt obdarzyła mnie synem.

**Vegei'ter**, *sm.* -s, *pl.* -, (-in *sf.*, *pl.* -innen) uszczęśliwiający (-ca), dający szczęście.

**Vegei'tung**, *sf. pl.* -en, uszczęśliwienie *n.*

**Vegei'tungstheorie**, *sf. pl.* -n, teoria *f.* uszczęśliwiania (ludu).

**Vegei'twünschen**, *va.* życzyć szczęścia, gratulować; i-n zu seiner Hochzeit — skladać komu życzenia z okazji zaślubin; ich beglückwünsche Sie zu Ihrem Berufe życzę panu szczęścia w zawodzie.

**Vegei'twünschung**, *sf. pl.* -en, powinszowanie *n.*, gratulacja *f.*

**Begna'den**, *va.* laskę wyświadczyć; er ist hoch begnadet wiele lask spłynęło na niego.

**Begna'digen**, *va.* ulaskawić; j—n wieder — przyjąć kogo napowrót do łask; ein jugendlicher Verbrecher, der zu — ist młodociany przestępca zasługujący na przebaczenie.

**Begna'digung**, *sf. pl.* -en, ulaskawienie *n.*, przebaczenie *n.*, amnestya *f.*

**Begna'digungsbrief**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pismo ulaskawiające.

**Begna'digungsgefuch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, prośba *f.* o ulaskawienie.

**Begna'digungsrecht**, *sn.* -eš, *pl.* -e, prawo *n.* łaski, ulaskawienia.

**Begnü'gen**, *sič* — *vr.* (h.) zadowolić się, kontentować się; *sič* mit wenigem — przestawać na małym; damit will er *sič* nicht — to mu nie wystarczy, tego mu nie dosyć.

**Begra'ben**, *va.* begräbſt, begräbt, begrub, habe begraben, pogrzebać, zagrzebać; in den Wellen — zatopić w falach; — sein lezeć w grobie; er wurde von den Trümmern — zasypany go gruzy; er ſišt unter Büchern — zagrzebał się w książkach; sein Name ist in Vergessenheit — imię jego poszło w niepamięć; laš dich — daj się wypchać; da liegt der Hund — w tem sek.

**Begrä'bnis**, *sn.* -sšeš, *pl.* -sše, 1) pogrzeb *m.*; einem Begräbnisse beiwohnen być na pogrzebie; 2) grobowiec *m.*

**Begrä'bnisfeierlichkeit**, *sf. pl.* -en, obrzędy pogrzebowe.

**Begrä'bnisinschrift**, *sf. pl.* -en, napis *m.* na grobowcu.

**Begrä'bniskosten**, *s. pl.* koštza *pl.* pogrzebu.

**Begrä'bnisplatz**, *sm.* -eš, *pl.* -pläže, miejsce *n.* pochowania, cmentarz *m.*

**Begra'wen**, *I. va.* trawę objeść (o zwierzętach); miejsce jakie darniną pokryć; *II. sič* — *vr.* okryć się trawą.

**Begrei'fen**, *begriff*, *habe* begriffen, *I. va. i vr.* 1) dotykać; 2) zawierać, mieścić w sobie, obejmować; darunter mit begriffen w czym się już mieści; etw. in einer Rechnung — wstawić co w rachunek; dieſe

Bestimmung ist im Kontrakte begriffen to postanowienie jest objęte kontraktem; daš Ganze ist in einem Bande begriffen całość mieści się w jednym tomie, całość jest objęta jednym tomem; 3) pojmować, zrozumieć; er begreift leicht, ſchwer z latwością, z trudnością pojmuje; eš ist leicht zu — łatwo zrozumieć; ich hab'š begriffen rozumiem; daš ist nicht zu — to niezrozumiałe; 4) auf dem Marsche begriffen sein maszerować; auf der Reise begriffen sein bawić w podróży; im Reſen begriffen sein czytać; ich war eben im Ausgehen begriffen właśnie chciałem wyjść; im Werden begriffen sein powstawać; sein Ruhm ist im Werden begriffen sława jego szerzyć się zaczyna; daš begreift *sič* to się rozumie.

**Begrei'flich**, *adi.* łatwy do pojęcia, do zrozumienia; daš ist mir nicht — nie rozumiem tego; eš ist leicht —, daš łatwo wyobrazić sobie, że; j—in etw. — machen wyjaśnić komu co; -er Weiße, -erweiße, *adv.* jak łatwo zrozumieć; und da ich, wie —, eš nicht tun konnte a gdy ja, jak rozumiesz, uczynić tego nie mogłem.

**Begrei'flichkeit**, *sf.* latwość *f.* zrozumienia, zrozumienie *n.*

**Begre'nzen**, *va.* odgraniczyć, granicami oznaczyć; (przen.) ścieśnić, ograniczyć; der Zoll begrenzt den auswärtigen Handel clo ścieśnia handel zagraniczny.

**Begre'nzung**, *sf. pl.* -en, odgraniczenie *n.*, granica *f.*, ścieśnienie *n.*

**Begrei'ff**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) pojęcie *n.*, wyobrażenie *n.*; keinen — von etw. haben nie mieć wyobrażenia o czym; *sič* einen — von etw. machen mieć pojęcie o czym; nach unſeren -eit z naszego punktu widzenia; daš geht über alle -e to przechodzi wszelkie pojęcie; wo -e fehlen, da stellt ein Wort zur rechten Zeit *sič* ein gdy myśli braknie, słowo ja na czas zastąpić zdoła; 2) zdolność *f.* pojmowania; ſchweren, leichten

-eš sein pojmować z łatwością, z trudnością; 3) im -e sein etw. zu tun zajęty być przygotowaniem czegoś, zamierzać co uczynić; wir waren eben im -e abzureifen właśnie mieliśmy odjechać.

**Begri'ffsbestimmung**, *sf. pl.* -en, określenie *n.* pojęcia, definicya *f.*

**Begri'ffsentwid(e)lung**, *sf. pl.* -en, wyprowadzenie *n.* pojęcia.

**Begri'ffsvernögen**, *sn.* -eš, *pl.* —, zdolność *f.* pojmowania,

**Begri'ffsverwech(s)lung**, *sf. pl.* -en, zamiana *f.* pojęć.

**Begri'ffswort**, *sn.* -eš, *pl.* -e, rzeczownik *m.*

**Begrü'nden**, *I. 1) va.* ugruntować, ustalić, założyć; ein Geſchäft — założyć interes; seinen Kredit — ugruntować kredyt; seinen Ruf — ustalić sławę; einen eigenen Haushalt — założyć własne gospodarstwo; ein Geſchlecht — dać początek rodowi; eine Sache — ustanowić jaką rzecz; 2) uzasadnić, poprzeć argumentami; eine Behauptung — poprzeć twierdzenie; einen Antrag — umotywić wniosek; 3) *sič* in einer Wiſſenſchaft — zgłębić umiejętność, pogłębić się w umiejętności; j—in in einer Wiſſenſchaft — wykształcić kogo w umiejętności; *II. begründend*, *ppr.* *in adi.* stanowiący istotę, uzasadniający; die daš Eigentum-de Tatſache zdarzenie, na którym się opiera prawo własności; *III. begründet*, *p. i adi.* ugruntowany, ustalony; -e Tagesordnung motywowany porządek dzienny; fešt -er Ruf ustalona sława.

**Begrü'nder**, *sm.* -eš, *pl.* —, (-in *sf. pl.* -innen) założyciel *m.*, (założycielka *f.*), fundator *m.*, (fundatorka *f.*); — einer Syſtemš autor *m.*, twórca *m.* systemu.

**Begrü'ndung**, *sf. pl.* -en, ugruntowanie *n.*, ustalenie *n.*; uzasadnienie *n.*, umotywowanie *n.*

**Begrü'nen**, *I. va.* pokryć zielenią; *II. sič* — *vr.* okryć się zielenią.



Wegrů'hen, *va.* powitać kogo; j—n als Kůnig — powitać kogo królem.

Wegrů'kung, *sf. pl. -en*, przywitanie *n.*, powitanie *n.*

Wegrů'kungsformel, *sf. pl. -n*, formuła używana przy powitaniu.

Wegrů'kungsſchuß, *sm. -ſſeß*, *pl. -ſchuße*, strzał *m.* na powitanie, powitałny.

Beguden, *va.* (wyr. *posp.*) oglądać.

Begů'ntigen, *va.* sprzyjać komu, wspierać kogo, faworyzować, protegować; er iſt vom Glůcke begůntigt fortuna sprzyja mu; durch die Nacht begůntigt przy pomocy ciemności nocnej; begůntigte Gläubiger wierzyciele uprzywilejowani; wir werden Sie bei der Zahlung botzůgůweife — szczególnie uwzględnimy pana przy zapłacie.

Begů'ntigung, *sf. pl. -en*, sprzyżanie *n.*, pomaganie *n.*, wspieranie *n.*, protekcyja *f.*; bei — der Umſtände przy sprzyjających okolicznościach; bei — der Nacht pod zasłoną nocy.

Begů'rten, Begů'rten *va.* opasać.

Begů'ß, *sm. -ſſeß*, *pl. -gůße*, polanie *n.*

Begů'tachten, *va.* etw. — wypowiedzieć zdanie o czym, osadzić co.

Begů'tachtung, *sf. pl. -en*, — einer Sache wydanie *n.* orzeczenia, opinii o czym; opinia *f.*

Begů'tert, *adi.* 1) bogaty w dobra ziemskie; reich — posiadający rozległe dobra; 2) bardzo bogaty, opływający w dostatki.

Begů'tigen, *va.* uśmierzyć, udobruchać, uspokoić.

Behaa'ren, ſich —, *vr. (h.)* porastać włosami; behaart, *pp. i adi.* obrosły, kosmaty, włochaty, okryty włosami.

Behaa'runge, *sf. zarost m.*, włosy *pl.*, uwłosienie *n.*

Behä'big *adi.* otyły, okrąglutki; wygodny.

Behä'bigkeit, *sf.* tusza *f.*; wygodność *f.*

Behä'den, *va.* die Bäume — ociosać, obcinać drzewa;

mit dem Schnabel — odziobać; obsypać, okopać (ziemię motyka).

Behaftet, *adi.* obarczony, obciążony; mit Schulden — obciążony długami; mit einer Krankheit — zarażony, nawiedzony chorobą; mit Fehlern — kein mieć wady.

Behä'gelt, *adi.* zasypany gradem.

Behä'gen, *sn. -ß*, upodobanie *n.*, przyjemność *f.*; — an etw. finden znajdować upodobanie w czym; ſinnliches — empfinden doznawać przyjemności zmysłowych.

Behä'gen, *vn. (h.)* etw. behagt mir podoba mi się co, lubię co; die Speiße behagt ihm nicht potrawa nie przypada mu do smaku; wie behagt Ihnen daß jak pan to znajdujesz, jak się panu to podoba? die Ruhe behagt ihm nicht nie lubi spokoju.

Behä'glich, *adi. i adv.* miły (-lo), przyjemność sprawiający, przyjemnie; machen Sie ſich — urządz się pan wygodnie; ich fühle mich — przyjemnie, dobrze mi; behagliches Gefühl mile uczucie.

Behä'glichkeit, *sf. pl. -en*, przyjemność *f.*, mile uczucie *n.*; — lieben lubić wygode.

Behä'lftern, *vn. (h.)* ein Pferd — trezle włożyć na konia.

Behä'lten, *va.* behältst, behält, behielt, habe behalten, za-trzymać; auf Lager — za-trzymać na składzie; prüfet alles und behaltet daß Beste badaj wszystko a zachowaj co najlepsze; daß Meer behielt ihn nicht wyrzuciło go morze; ſchelten und bann — gilt nicht najpierw darować a potem za-trzymać nic nie znaczy; beifselben Weg — trzymać się tej samej drogi, iść tą samą drogą; j—n in gutem Andenken — zachować o kim dobre wspomnienie; — Sie mich lieb pamie-taj pan o mnie życzliwie; etw. im Gedächtnis — zapamiętać; er kann die Namen nicht — nie może spamiętać nazwisk; wir behielten daß Feld utrzy-

malíamosy się na placu; er behielt einen Husten von dieser Krankheit został mu kaszel po tej chorobie; wenn wir daß Wetter — jeżeli się pogoda nie zmieni; die Oberhand über die anderen — wziąć górę nad innymi; Recht — wygrać sprawę, mieć słusność; den Sieg — odnieść zwycięstwo; ich habe zehn Kronen davon übrig — zostało mi z tego dziesięć koron; ich behalte dieß noch zu gut to mi się jeszcze należy; daß behält immer seinen Wert to zawsze ma swoją wartość; wohl — dobrze zachowany, w dobrym stanie, w pełnym zdrowiu; wohl behalteneß Schiff okręt, który uszedł niebezpieczeństwa.

Behä'lter *sm. -ß*, *pl. -*, Behä'ltnis *sn. -ſſeß*, *pl. -ſſe*, miejsce lub nazycznie służące do przechowania czego, zawieradło *n.*; — für Wasser zbiornik *m.*, stok *m.*, ściek *m.* na wodę, rezerwoar *m.*; — für Waren magazyn *m.*, skład *m.* towarów; — für Fiſche sadzawka *f.* na ryby.

Behä'ndeln *va.* 1) poddać działaniu, obchodzić się (z kim, z czym), traktować (kogo, co); j—n als Freund — obchodzić się z kim jak z przyjacielem; j—n (ärztlich) — leczyć kogo; etw. erschöpfend — obszernie co traktować, rozwodzić się nad czym; j—n grob — być grubiańskim wobec kogo; j—n ſchimpflich — zelżyć kogo, ubliżyć komu; j—n grausam — pastwić się nad kim; auch ich habe diesen Gegenstand behandelt i ja zajmowałem się tym przedmiotem, traktowałem o tym przedmiocie; 2) wytar-gować, zgodzić.

Behä'ndigen *va.* oddać do rąk, wręczyć.

Behä'ndigung *sf. pl. -en*, oddanie *n.* do rąk, wręczenie *n.*

Behä'ndlung *sf. pl. -en*, postępowanie *n.*, traktowanie *n.*, obejście *n.*, sieć; leczenie *n.*; ich erfuhr von ihm eine gute — dobrze się zemną obszedł; der Kranke starb inſolte ſchlechter — chory umarł wskutek złego leczenia.

Beha'ndlungsart *sf. pl. -en* sposób *m.* traktowania; Beha'ndlungsweise *sf. pl. -n*, sposób leczenia.

Beha'ndschuhen, *sich* — *vr.* ubrać się w rękawiczki; beha'ndschuhst *w* rękawiczkach.

Beha'ng *sm. -(e)ß, pl.* Behänge, 1) makata *f.*; 2) zwisajace uszy (psa).

Behängen *I. va. 1)* poobwieszać; das Zimmer mit Bildern — zawiesić obrazy w pokoju; ein Zimmer schwarz — ubrać pokój na czarno; die Straßen festlich — swiętacznie przystroić ulice; 2) die Hunde haben das Wild behängt psy obsiadły zwierzynę; II. *sich* — *vr. (h.)* *sich* mit Bändern — ubrać się w wstążki, okryć się wstążkami; die Brust mit Orden behängt piersz okryta orderami.

Behärken *va.* zgrabić, pograbić (grzędę).

Behärnischen *va. i sich* — *vr. (h.)* ubrać (się) w pancerz, przywdziać zbroję; ichwarz behärnischter Ritter rycerz w czarnej zbroi.

Behärren *vn. (h. i f.)* trwać, wytrwać przy czem; auf einer Sache — obstawać przy czem; er beharrt im Irrtum trwa w błędzie; er beharrt auf seiner Aussage trwa przy zeznaniu, nie cofa zeznania.

Behärlichkeit *adi.* wytrwały, stały; — bei der Arbeit sein być wytrwałym w pracy; *adv.* wytrwale, stale; — leugnen przeczyć uporczywie.

Behärlichkeit *sf.* wytrwalność *f.*, stałość *f.*; — im Glauben stałość w wierze; zähe — upartość *f.*; — führt zum Ziele wytrwałość do celu prowadzi; — überwindet alleß wytrwalność wszelkie trudności pokona.

Beharrung *sf.* wytrwalność *f.*, stałość *f.*

Beharrungsvermögen *sn. -ß*, siła bezwładności.

Behärzen, *va. 1)* żywić powlec; 2) Bäume — zaciąć drzewa, by otrzymać żywicę.

Behauben, *va.* ubrać w czepek.

Behauchen, *va.* dmuchać na co.

Behauen, *va.* behieć, habe behauen, ociosać (kamień), obcinać (drzewa, gałęzie), cyzelować (kawal kruszcu); eine Wand — wygładzić ścianę.

Behaung, *sf. pl. -en*, ociosanie *n.*, obcinanie *n.*

Behaupten, *I. va. 1)* utrzymać, zachować; *sich* — utrzymać się; seine Würde — zachować godność; die Kurse — *sich* kursa są stale; das Feld — zostać panem bojowiska; das Feld ist nicht zu — niepodobna dotrzymać placu; die Herrschaft — utrzymać się przy panowaniu; er konnte sich nicht länger — nie zdołał utrzymać się dłużej; 2) wypowiedzieć, orzec stanowczo, twierdzić; er behauptete, daß das Verhältniß nie bestanden hätte twierdził, że stosunek nigdy nie istniał; er behauptet trotz der Einwürfe, daß . . . mimo zarzutów utrzymuje, że . . . ; durch Gründe nicht zu — nie dający się poprzeć argumentami; II. behauptend, *pp. i adi.* twierdzący; behauptender Satz zdanie twierdzące.

Behauptung, *sf. pl. -en*, 1) utrzymanie *n.* się przy czem, zachowanie *n.* czego; die — der Festung war schwer trudno było obronić twierdzę; 2) twierdzenie *n.*; daß ist eine bloße — to tylko proste twierdzenie, mniemanie.

Behausen, *I. va. j-n* — przyjąć kogo w gościnę; II. *sich* — *vr. (h.)* osiedlić się, osiaść; III. behaupt, *pp. i adi.* zamieszkały, osiedlony.

Behausung, *sf. pl. -en*, 1) przyjęcie *n.* w dom, w gościnę; 2) dom *m.*, mieszkanie *n.*; Sie werden mich in meiner — finden zastaniesz mnie pan w domu.

Behäuten, *I. va.* pokryć skórą; II. *sich* — *vr. (h.)* die Wunde hat sich behäutet rana porosła skórka, okryła się skórka.

Behelzen, *va.* opalać, ogrzewać.

Behelf, *sm. -(e)ß, pl. -e*, środek *m.*, przyrząd *m.*, pomoc *f.*; wybieg *m.*, wykręt *m.*, pozór *m.*, pretekst *m.*; leichter — środek ostateczny; — für den Augenblick pomoc chwilowa.

Behelfen, *sich* — *vr.* behilft, behilft, behalf, habe beholfen, radzić sobie, dać sobie radę, pomódz sobie; *sich* ohne etw. — obejść się, obyć się bez czego; *sich* sehr knapp — müssen żyć bardzo skromnie; *sich* mit wenigem — przestawać na małym; er kann sich mit Worten nicht gut — trudno mu się wysłowić.

Behelligen, *va. j-n* — nagabywać kogo, naprzykrzać się komu.

Behelligung, *sf. pl. -en*, nagabywanie *n.*, naprzykrzanie *n.* się.

Behelmen, *va.* szyszak wdziać, włożyć komu.

Behelnd(e), *adi. i adv.* raczy (-czo), zwawy (-wo), zwinny (-nie), chyży; — auf den Füßen sein być chyżym w nogach.

Behelligkeit, *sf.* zrzeczność *f.*, zwinność *f.*, chyżość *f.*

Beherbergen, *va.* przyjąć w gospodę, w gościnę.

Beherbergung, *sf. pl. -en*, przyjęcie *n.* w gościnę, umieszczenie *n.*

Beherr'schen, *I. va. 1)* panować nad kim, czem, władać; die Ansiedler beherr'schen die Eingeborenen koloniści panują nad krajowcami; 2) (przen.) seine Begierden — poskromić chuci, powściągnąć żądze; seinen Gegenstand — owdlać swym tematem; seine Zunge — trzymać język na wodzy; die öffentliche Meinung beherr'scht die Welt opinia publiczna włada światem; er ist von Leidenschaften beherr'scht opanowały go namiętności; er wird vom Ehrgeiz beherr'scht powoduje się ambicyą; 3) górować, mieścić się ponad czem; der Hügel beherr'scht die Stadt pagórek wznosi się po nad miasto; die Festung beherr'scht die Ebene twierdza góruje nad płaszczyzną; II. *sich* — *vr. (h.)* panować



nad sobą, być panem siebie, opanować się; ich konnte mich nicht — nie mogłem się powstrzymać, powściągnąć.

**Beherrſcher**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* — (in *sf.*, *pl.* -innen) pan *m.*, władca *m.* (pani *f.*, władczyni *f.*); Gott iſt der — der Welt Bóg rządzi światem.

**Beherrſchung**, *sf.* *pl.* =en, władanie *n.*, panowanie *n.*; poskromienie *n.*, górowanie *n.*

**Beherrzigen**, *va.* wziąć sobie do serca, wziąć pod uwagę, rozważyć, zastanowić się nad czem; beherrzige, was ich dir geſagt habe zważ, com ci powiedział; — Sie meine Ratſchläge uſtuchaj pan moich rad.

**Beherrzigens**, beherrzigungswert, *adi.* godny zaſtanowienia, rozwagi.

**Beherrzigung**, *sf.* *pl.* =en, rozwaga *f.*, zaſtanowienie *n.*

**Beherrzt**, *adi.* i *adv.* śmiały (-to), odważny(-nie); dieſe machte mich — to dodało mi odwagi.

**Beherrztheit**, *sf.* odwaga *f.*, śmiałość *f.*

**Behexen**, *va.* oczarować, rzucić czar na kogo.

**Behilfflich**, *adi.* pomocny do czego, w czem; — ſein pomagając, wspierając; dieſer Umſtand war ihm beſonders — ta okoliczność najwięcej mu pomogła; zum Gefingen einer Sache — ſein popierać sprawę; j—m zu ſeinem Erfolge — ſein przyłożyć się, przyczynić się do czyjego powodzenia.

**Behindern**, *va.* przeszkadzać (komu); j—n an etw. — przeszkodzić komu w czem; er behinderte mich an der Arbeit nie dał mi pracować.

**Behinderung**, *sf.* *pl.* =en, przeszkodzenie *n.*, przeszkoda *f.*

**Behobeln**, *va.* oheblować, heblem wyrównać, wygładzić; (przen.) einen ſittlichen Menſchen — niezgrabnego człowieka okrzesać, ogładzić.

**Behohlnächeln**, *va.* szyderczo się uśmiechać, naigrawać się.

**Beholzen**, I. *va.* 1) zaleſić; drzewami zaſadzić; 2) einen Wald — drzewo w leſie wyćinać; II. ſich — *vr.* 1) zarastać

drzewami; 2) rozpuszczać gałęzie; II. beholzt, *pp.* i *adi.* leſisty, rozgałęziony.

**Beholzungsbredt**, *sn.* = $\bar{3}$ , *pl.* =e, prawo *n.* rąbania drzewa.

**Behörden**, *va.* podſłuchiwać.

**Behörden**, *sf.* *pl.* =n, zwierzchność *f.*, urząd *m.*, magistratura *f.*; ſtädtliche — urząd miejski; Gemeinde=urząd gminny; richterliche — sąd; höchſte — najwyższa instancja; alſ legte — entſcheiden rozstrzygnąć w najwyższej instancji.

**Behördenlich**, *adi.* i *adv.* urzędowy (-wnie), oficjalny (-nie).

**Behuſ**, *sm.* =e, *pl.* =e, użytek *m.*, pożytek *m.*, potrzeba *f.*; zu meinem =e dla mojej potrzeby, dla mego użytku; zum =e w celu, aby.

**Behuſs**, *praep.* z *gen.* w celu; dla, ku.

**Behülfflich**, *adi.* ob. Behilfflich.

**Behüten**, *va.* 1) ein Feld — paść bydło na polu; 2) bronich, ochronich, strzedz; j—n vor etw. — ochronić kogo od czego; behüt' euch Gott Bóg z wami; Gott behüte niech Bóg broni; Gott behüte dich vor ſolchem Unglück Bóg niech cię strzeże od takiego nieszczęścia.

**Behüter**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* — (in *sf.*, *pl.* -innen) ten (ta) co strzeże, broni, obrońca *m.*, stróż *m.*

**Behuſſam**, *adi.* i *adv.* uważny (-nie), ostrożny (-nie), rozważny; — zu Werke gehen ostrożnie brać się do rzeczy; behuſſam! uważnie, ostrożnie!

**Behuſſamkeit**, *sf.* uwaga *f.*, ostrożność *f.*, roztropność *f.*

**Behütung**, *sf.* *pl.* =en, obrońca *f.*, ochrona *f.*, strzeżenie *n.*

**Bei** *praep.* z *dat.*, przy, u, koło, obok; — j—m ſitzen ſiedzieć przy kim; ich war damals — ihm bawilem wtedy u niego; — dem Gauſe befindet ſich ein Garten przy domie, koło domu znajduje się ogród; — dem Garten befinden ſich die Felder obok ogrodu są pola; die Schlacht wurde — Wien geſchlagen bitwę stoczono pod Wiedniem; ſie wohnt —

ihnen (Etern mieszka u rodziców; er ſiſt unmittelbar — ihm ſiedzi tuż obok niego, bezpośrednio przy nim; — j—m Zutritt haben mieć przystęp do kogo; er hat mich — Ihnen verleumdet oczernił mnie przed panem; in großem Anſehen ſiehen — dem Volke mieć wielkie znaczenie u ludu; — dem Richter Hilfe ſuchen ſzukać pomocy u sędziego, wezwać sędziego o pomoc; etw. — der Hand haben mieć co pod ręką; — Tiſche przy stole, u stole; — Hoſe u dworu; ganz wie — unſ tak samo jak u nas; — unſ zu Lande w naszym kraju; gedruckt — z drukarni; daſ kommt ſelten — ihm vor to mu się rzadko zdarza; ich war — Ihnen byłem u pana, odwiedziłem pana; ich habe kein Geld — mir nie mam pieniędzy przy sobie; er trägt immer Waffen — ſich zawsze nosi broń przy sobie, nosi się z bronią; ich hatte damals einen Stoß — mir miałem wtedy łaskę (w ręce przy sobie); er hatte einen Bedienten — ſich miał służącego z sobą; ich bin gleich wieder — dir wroće natychmiast do ciebie; — wenn haben Sie Stunden u kogo bierzesz pan lekcye, u kogo się pan uczysz; er dient — der Infanterie ſłuży w piechocie; — Gott iſt alleſ möglich Bóg wszystko może; eſ ſteht — mir ode mnie zależy, zawisło; — ſeiner Abreiſe odjeżdżając, gdy odjeżdżał; beim Anblicke der Leiche na widok trupa; ich werde mich — dem Vater beklagen poſkarżę się ojcu; — ſeinem Auſenthalte podczas jego pobytu; beim erſten Blid na pierwszy rzut oka; — Lebzeiten ſeines Vaterſ za życia ojca; — jedem Schritte na każdym kroku; — hellem Tage w biały dzień; — Tagesanbruch o brzasku, o świcie; — ſolchem Wetter w takim powietrzu, w taką pogodę; — Zeiten wczesnie, zawczasu; ich dachte — mir ſelbſt myślałem sobie; — Appetit ſein mieć apetyt; — guter Laune ſein być w dobrym humorze; —

der Arbeit sein być zajęty pracą; — Gelde sein mieć pieniądze; — Strafe pod karą, pod rygorem kary; wieder — sträften gorem kary; wieder — sträften sein wrócić do sił; — Licht przy świetle; — seiner Meinung bleiben wytrwać w zdaniu; und was — der ganzen Sache das Beste ist a co z wszystkich najlepsze; mir ist nicht wohl — dieser Sache niepokoi mnie ta sprawa; — sich seit panować nad sobą; nicht — sich sein nie posiadać się, stracić przytomność; — Wasser und Brot sitzen siedzieć o chlebie i wodzie; beim Hinaufsteigen wychodząc, wstępując na; j—n — der Hand halten trzymać kogo za rękę; einander — den Haaren herumziehen za łby się wodzić; j—n — seinem Namen nennen nazwać kogo po imieniu; j—n beim Wort nehmen wziąć kogo za słowo; — so viel Schwierigkeiten entsage ich rzekam się wobec tylu trudności; — all seiner Klugheit ist er betrogen worden mimo całej jego roztropności oszukano go; — alle dem mimo to wszystko, niemniej przeto; beim Jupiter na Jowisza; — Gott na Boga; — Leibe nicht niech Bóg broni, żadną miarą; Meile — Meile mila za milą; er ist — weitem reicher jest znacznie (o wiele) bogatszy.

Veia'n, *adv.* tuż obok.

Vei'-behalten, *va.* behältst, behält, behielt bei, habe behalten, ztrzymać, zachować; die alte Ordnung — zachować dawny porządek; denselben Arzt — zatrzymać tego samego lekarza.

Vei'behaltung, *sf.* zachowanie *n.*; unter — zachowując, ztrzymując.

Vei'-biegen, *va.* biegt, biegt, bog bei, habe beigebogen, dołączyć, załączyć; der Bericht ist dem Schreiben beigebogen sprawozdanie jest dołączone do pisma.

Veilblatt, *sn.* -(e)ß, *pl.* -blätter dodatek *m.* (do gazety).

Vei'-bringen, *va.* bringt, bringt, brachte bei, habe beigebracht, 1) znosić, przynosić; 2)

Beweise — przedłożyć dowody; Urkunden — przedłożyć dokumenta; Gründe — przytoczyć powody; Gewährsmänner — zacytować, odwołać się na powagi (autorów); neue Tatsachen — przytoczyć nowe fakta; Zeugen — stawić świadków; 3) j—m Gift — zadać komu truciznę; j—m Furcht, Zweifel — wzniecić w kim obawę, wątpliwości; j—m gute Grundsätze — wpoić komu dobre zasady; j—m einen tödlichen Stoß — zadać komu cios śmiertelny; j—m den Tod seines Vaters — zawiadomić kogo o śmierci ojca; 4) wytłumaczyć, wyjaśnić; j—m eine Sprache — nauczyć kogo języka; er kann ihm dies nicht — nie potrafi mu tego wyjaśnić; man wird ihm Lebensart — naucza go obchodzić się z ludźmi.

Veibringung, *sf.* przedłożenie *n.*; przytoczenie *n.*, zadanie *n.*; wyjaśnienie *n.*

Veidemind, *sm.* -es, *pl.* -e, wiatr *m.* z ukosa.

Veichte, *sf.* *pl.* -n, spowiedź *f.*; die — ablegen odbyć spowiedź; zur — gehen iść do spowiedzi; j—ß — hören, j—m die — abnehmen spowiadać kogo, słuchać spowiedzi czyjej.

Veichten, I. *va.* spowiadać się z czego; er hat ihm alleß gebeichtet z wszystkiego mu się wyspowiadał, wyznał mu wszystko; II. *vn.* (h.) spowiadać się.

Veichter, Veichtiger, *sm.* -ß, *pl.* —, 1) ob. Veichtvater, 2) ob. Veichtkind.

Veichtformel, *sf.* *pl.* -n, formuła używana przy spowiedzi.

Veichtgänger, *sm.* -ß, *pl.* —, idący do spowiedzi.

Veichtgeheimnis, *sn.* -isse, *pl.* -isse, tajemnica *f.* spowiedzi.

Veichtgeld, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, ofiara *f.* za spowiedź.

Veichtkind, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, konfitekt *m.*, spowiadający się.

Veichtschein, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, Veichtzettel, *sm.* -ß, *pl.* —

Veichtzeugnis, *sn.* -isse, *pl.* -isse, poświadczenie *n.*, świadectwo *n.* odbytej spowiedzi.

Veichtstuhl, *sm.* -(e)ß, *pl.* -stühle, konfesjonal *m.*

Veichtvater, *sm.* -ß, *pl.* -väter, spowiednik *m.*

Veide, *nm.* *pl.* obaj, obydwa; obie, obydwie, oboje; beideß, *sing.* jedno i drugie, oboje; auf -n Seiten po obu stronach; daß Sakrament unter -r Gestaltsakrament pod obiema postaciami; einer von -n jeden z dwóch, dwojga; feiner von -n ani jeden ani drugi, żaden z dwóch, dwojga; wir sind — nicht reich obaj nie jesteśmy bogaci; wir werden — hingehen pojedziemy tam razem (obaj); zwischen uns -n między nami (dwoma); sie taugen — nichts wart jeden drugiego, wart Pac pałaca, a pałac Paca; mit -n Händen zugreifen chwycić obiema rękami; man wird -ß tun zrobi się jedno i drugie; von -n eines wählen obrać jedno z dwojga.

Veiderlei, *adi.* obydwa, obaj, obydwie, obie; auf — Art na oba sposoby; unter — Gestalt pod obiema postaciami; von — Gattung obaj gatunków; — Geschlechtes obu rodzajów.

Veiderseitig, *adi.* i *adv.* obustronny, dwustronny, wzajemny (-nie); -e Furcht obustronna obawa; ihre -e Meinung obustronne zdania; nach -r Erklärung po deklaracji stron obu; nach -er Begründung po wzajemnem powitaniu.

Veiderseits, *adv.* po obu stronach, wzajemnie; der Kontrakt ist — genehmigt kontrakt przyjęły obie strony; nachdem man sich — verständigt hatte po wzajemnem porozumieniu się; — der Berge po obu stronach gór; sie sind — zufrieden obaj są zadowoleni.

Veidlebig, *adi.* w wodzie i na ziemi żyjący (zool., bot.).

Veidruden, *va.* przydrukować, przyłączyć do druku.

Veidruden, *va.* przycisnąć (pieczęć).

Veieinander, *adv.* jeden z drugim, razem.

Veierbe, *sm.* -n, *pl.* -n, dziecko podstawiony.



**Bei'essen**, *sn.* -*ß*, potrawa dodatkowa, przystawka *f.*

**Bei'fall**, *sm.* -(*e*)*ß*, poklask *m.*, przyklaskiwanie *n.*, oklaski *pl.*, uznanie *n.*, pochwała *f.*; j—m — klaskać przyklaskiwać komu; er wurde mit tauschendem — ausgenommen przyjęto go rzeszyski oklaskami; — finden zyskać poklask, mieć powodzenie; daß Stück hat viel — gefunden sztuka podobala się bardzo; ich hoffe, daß diese Sendung Ihnen — findet spodziewam się, że będziesz pan zadowolony z tej przesyłki; einem Antrage feinen — geben aprobować wniosek.

**Bei'fallen**, *vn.* fällt, fällt, fiel bei, bin beigestfallen, przyjąć, wpaść na myśl; sein Name will mir nicht — nie mogę sobie przypomnieć jego nazwiska, nie wpada mi na myśl, jak się nazywa; lassen Sie sich nicht — dieß zu tun nie odważ się pan tego zrobić, niechaj panu nie przyjdzie na myśl to uczynić; j—m — przychylić się do czyjegós zdania, przystąpić do czyjegós stronnictwa.

**Bei'fällig**, *adi.* i *adv.* przychylny (-nie), zadowolenie wyrażający; sich über etw. — äußern wyrazić o czem zdanie korzystne; daß beifällige Urteil deß Kritikerß przychylny sąd krytyka.

**Bei'fallklatschen**, *sn.* -*ß*, poklask *m.*, oklaski *m.*

**Bei'fallklatscher**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) oklaskujący (-ca); klakier *m.*

**Bei'fallsbedürftig**, *adi.* żądny oklasków.

**Bei'fallsbezeugung**, *sf.* *pl.* -en, okazanie *n.* zadowolenia.

**Bei'fallsgemurmel**, *sn.* -*ß*, szmer *m.* zadowolenia.

**Bei'fallsruf**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -e, okrzyk *m.* zadowolenia.

**Bei'fallsturm**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -stürme, burza *f.* oklasków.

**Bei'fracht**, *sf.* *pl.* -en, ob. Beilast.

**Bei'fügen**, *va.* przydać, załączyć; dem Berichte eine Bemerkung — dopisać uwagę do sprawozdania; dem Gesuche Urkunden — załączyć dokumenta

do podania; dem Briefe ein Zeichen — polozyć znak na liście.

**Bei'fügung**, *sf.* *pl.* -en, dołączenie *n.*, przydanie *n.*; unter — Ihres Namens z dopisaniem pańskiego nazwiska; unter — der Dokumente załączając dokumenta; (gram.) przydawka *f.*

**Bei'fuß**, *sm.* -eß, *pl.* -füße, (bot.) bylica pospolita.

**Bei'gabe**, *sf.*, *pl.* -n, dodatek *m.*, dołączenie *n.*

**Bei'geben**, *va.* gibst, gibst, gab bei, habe beigegeben, przydać, dodać; j—m einen Gehilfen — przydać komu pomocnika; eine Karte — dodać kartę; klein — spuścić z tonu, ukorzyć się.

**Bei'geordnete(r)**, *sm.* -n *pl.* -e(n), urzędnik przyboczny, przydany.

**Bei'gericht**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -e, sąd dodatkowy.

**Bei'geruch**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -gerüche, zapach drugi, obcy.

**Bei'geschmack**, *sm.* -(*e*)*ß*, przysmak *m.*

**Bei'gefellen**, I. *va.* przyłączyć, przydać; j—n seinen Freunden — wliczyć kogo w poczet przyjaciół; j—n einem Veraine — zapisać kogo do stowarzyszenia; II. sich — *vr.* (h.) przyłączyć się; przystąpić; sich einer Firma — przystąpić do spółki, wstąpić, przystąpić do firmy.

**Bei'gesellung**, *sf.* *pl.* -en, przyłączenie *n.*, przydanie *n.*; przystąpienie *n.* (do spółki), przyłączenie *n.* się.

**Bei'gwiß**, *sn.* Bykowiec *pl.*

**Bei'gießen**, *va.* goß bei, habe beigeossen, dołać, dolewać.

**Bei'hilfe**, *sf.* *pl.* -n, pomoc *f.* wsparcie *n.*; unter — przy pomocy.

**Bei'jagd**, *sf.* *pl.* -en, małe polowanie wycieczka myśliwska.

**Bei'karte**, *sf.* *pl.* -n, młódka *f.*, karta *f.* do obsady wyższej służąca.

**Bei'kirche**, *sf.* *pl.* -n, 1) przykościół *m.*, kościół filialny; 2) kaplica *f.*

**Bei'kleben**, *va.* przyklepić, dolepić.

**Bei'knecht**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -e, pomocnik *m.* parobka.

**Bei'kommen**, *vn.* kam bei, bin beigekommen, 1) zbliżyć się; diesem Orte ist nicht beigekommen do tego miejsca niema przystępu; die Feinde kommen der Stadt bei nieprzyjaciele zbliżają się do miasta; (przen.) dorównać komu, czemu; die Kopie kam dem Original an Schönheit nicht bei kopia nie dorównała oryginałowi pięknością; 2) dać radę komu; ihm ist nicht beigekommen nie można mu dać rady; 3) einer Sache — osiągnąć rzecz; seinem Schaden, Verluste — powetować szkodę, stratę.

**Beil**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -e, topór *m.*, siekiera *f.*

**Bei'lade**, *sf.* *pl.* -n, szuflada ukryta, skryzyneczka *f.*; daß kommt aus der Kiste in die — z jednej kieszeni przejdzie w drugą.

**Bei'lage**, *sf.* *pl.* -n, dodatek *m.*; załącznik *m.*, załączka *f.*, przykładka *f.*; daß Gesuch hat drei -n, podanie ma trzy załączniki; bitte ihm die — dieseß Briefeß abzugeben proszę mu oddać, co załączono do tego listu; die — der Wochenschrift dodatek do tygodnika; Rindbraten mit — pieczeń wolowa z jarzyną; Gemüse mit — jarzyna z małą potrawą mięsna.

**Bei'lager**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, wesele *n.*, pokładziny *pl.*; — halten odprawiać gody weselne.

**Bei'last**, *sf.* *pl.* -en, pakunek własny marynarza.

**Bei'läufer**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, chłopak *m.* do posyłki.

**Bei'läufig**, *adi.* i *adv.* uboczny, (-nie), okolicznościowy, (-wo); -e Frage pytanie uboczne, okolicznościowe; *adv.* przy sposobności; mniej więcej; — gesagt mówiąc nawiasem, nawiasem powiedziałem; doch will ich — erwähnen chęć jednak wspomnieć okolicznościowo (skoro już o tem mowa); ich habe — hundert Kronen verloren przegrałem około, w przybliżeniu, (mniej więcej) sto koron.

Bei'lbrief, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, układ m. o budowę okrętu, list toporowy.

Bei'-legen, *va.* 1) dodać, dołączyć; die Natur hat ihm Flügel beigelegt przyroda opatrzyła go skrzydłami, dała mu skrzydła; sich einen neuen Hut — sprawić sobie nowy kapelusz; 2) sich ein Weib — ożenić się; 3) przypisywać; einem Worte große Bedeutung — przywiązywać wielkie znaczenie do wyrazu; j—m einen Namen — dać imię komu, nazwać kogo; einen Titel — nadać tytuł; sich einen falschen Namen — przybrać fałszywe nazwisko; j—m die Schuld an etw. — przypisywać komu winę w czem obwiniać kogo o co; ich lege dem große Bedeutung bei przywiązuję do tego wielką wagę; sich fremdes Verdienst — przyznać sobie obce zasługi; 4) einen Streit — zalatwić, zakończyć spór; eine Sache, eine Angelegenheit gültlich — zalagodnia sprawę; eine Sache zum Scheine — zawrzeć zgodę pozorną.

Bei'legung, *sf.* dodanie *n.*, dołączenie *n.*; przypisanie *n.*; zalatwienie *n.*, za(ła)godzenie *n.*

Beilei'be, *adv.* żadną miarą; etw. — nicht tun wystrzegać się czego; — nicht! broń Boże!

Bei'leid, *sn.* -(e)š, pożalowanie *n.*, politowanie *n.*; j—m sein — ausbrüden wyrazić komu współczucie, politowanie, złożyć komu kondolencję.

Bei'leidsadresse, *sf.* *pl.* -u, list kondolencyjny.

Bei'leidsbezeugung, *sf.* *pl.* -en, okazanie *n.* współczucia.

Bei'leidschreiben, *sn.* -š, *pl.* —, list kondolencyjny.

Bei'leisen, *sn.* -š, *pl.* —, ostrze *n.*, żelazo *n.* u siekiery.

Bei'lfertig, *adi.* (o okręcie) zupełnie wykonany.

Bei'lförmig, *adi.* w kształcie siekiery.

Bei'lieh, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, uderzenie *n.* toporem.

Bei'-liegen, leagst, liegt, lag bei, habe beigelegen, I. *vm.* leżeć, znajdować się przy czem, być dołączonym do czego;

II. beiliegend, *ppr.* i *adi.* załączony, dołączony.

Bei'kraut, *sn.* -(e)š, *pl.* -kräuter, (bot.) podkówka *f.*

Bei'luft, *sf.* die Zigarre hat — cygaro ma niepotrzebne powietrze.

Bei'magd, *sf.* *pl.* -mägde, dziewczę *f.* do pomocy.

Beim, = bei dem; ob. Bei.

Bei'-mengen, *va.* ob. Beimischen.

Bei-messen, missest i mißt, mißt, maß bei, habe beige-messen, *va.* j—m etw. — przypisywać komu co; j—m die Schuld an etw. — przypisywać komu winę w czem; j—m Glauben — dawać wiarę komu, wierzyć komu; ich messe dieser Sache keinen Glauben bei nie wierzę w to.

Beimessung, *sf.* *pl.* -en, przypisywanie *n.* (komu co).

Bei'-mischen, *va.* przymieszać co do czego; der Erzählung etw. Laune — przeplatać opowiadanie żartami; dem Lobe etw. Tadel — z pochwałą naganę połączyć.

Beimischung, *sf.* *pl.* -en, przymieszka *f.*, dodanie *n.*

Wein, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) kość *f.*; es ist nichts an ihm als Haut und — taki chudy, że tylko skóra i kości; diefe Musif geht mit durch Markt und — ta muzyka do żywego mnie przejmuję; diefer Schrei ging mir durch Markt und — okrzyk ten przejął mnie zgrozą; 2) es friert Stein und — mróz siarczysty; Stein und — schwürren zaklinać się na wszystko; 3) noga *f.*; (przen.) daß hat lange -e do tego jeszcze daleko; er hat dünne -e ma nogi jak bocian; Gurdit macht -e trwoga pospiechu dodaje; ein — brechen, verrenken zlamać, wywinąć nogę; 4) daß magst du anš — binden możesz tu uważać za stracone; auf die -e bringen postawić na nogi; in die -e fahrender Tanz taniec skoczny; -e haben być lekkim, zwinnym; j—m auf die -e helfen na nogi kogo postawić, dopomódz komu; wieder auf die -e kommen odzyskać utracone

zdrowie, polepszyć sobie stan majątkowy; ich will dir -e machen nauczę ja cię pospiechu; lange -e machen szybko chodzić; sich auf die -e machen puścić się, wiruszyć w drogę; die -e in die Hand nehmen wziąć nogi na plecy, szybko uchodzić; er ist schon auf den -en już wstał; gut auf den -en być dobrym piechurem; noch auf den -en stehen trzymać się jeszcze (mimo strat wielkich); die Sache steht auf schwachen -en sprawa kiepsko stoi, nie ma nadziei w tej sprawie; er kann kaum auf den -en stehen upada ze znużenia; j—m ein — stellen nogę komu podstawić; über seine eigenen -e stolpern być bardzo niezgrabnym; -e weg! precz z nogami!

Veina'h(e), *adv.* prawie, niemal, omal; daß Wert ist — vollendet dzieło prawie skończone; sie sind — in demselben Alter są mniej więcej w tym samym wieku; ich wäre — gefallen omal nie upadłem; der Stein hätte ihn — getötet kamień mało co że go nie zabił, omal go nie zabił; es hätte ihn — daß Leben gekostet omal życiem nie przepłacił; ich hätte es ihr — gesagt nie wiele brakło, a byłbym jej powiedział.

Bei'name, *sm.* -nš, *pl.* -n, przydomek *m.*; j—m einen -n geben przydomek komu nadać; Boleslaus mit dem -n der Kühne Bolesław Smiały zwany; mit dem verdienten -n słusznie zwany.

Bei'nafte, *sf.* popiół *m.* z kości.

Bei'nbewegung, *sf.* *pl.* -en, poruszanie *n.* noga.

Bei'nbruch, *sm.* -(e)š, *pl.* -brüche, złamanie *n.* kości, nogi.

Bei'nbrüchig, *adi.* mający kość zlaną.

Bei'nchen, *sn.* -š, *pl.* —, kostka *f.*, kosteczka *f.*, nóżka *f.*

Bei'nern, *adi.* z kości, kościany.

Bei'nfäulnis, *sf.* Bei'n-fraß, *sm.* -eš, próchnienie *n.* kości.

Bei'ngerippe, *sn.* -š, *pl.* — szkielet *m.*



**Bei'nharisch**, *sm.* -eš, *pl.* -e, nagolenice *pl.*

**Bei'nhaus**, *sn.* -šeš, *pl.* -häu-fer, kostnica *f.*

**Bei'nhaut**, *sf.* *pl.* -häute, okostna *f.*

**Bei'nhautentzündung**, *sf.* *pl.* -eu, zapalenie n. okostnej

**Bei'niq**, *adi.* mający nogi; vier- czworonożny.

**Bei'nkehle**, *sf.* *pl.* -n, dół podkolanowy.

**Bei'nkleid**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, spodnie *pl.*, majtki *pl.*

**Bei'nkleiderträger**, *sm.* *pl.* szelki *pl.*

**Bei'ntnopf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -knöpfe, 1) guzik *m.* z kości; 2) kłykiec *n.*

**Bei'ntrebs**, *sm.* -šeš, *pl.* -se, (med.) rak *m.* w kości.

**Bei'nloš**, *adi.* 1) bez kości; 2) bez nóg.

**Bei'nmarkt**, *sn.* -(e)š, szpik *m.* kości.

**Bei'nnaht**, *sf.* *pl.* -nähte, szew *f.* kości.

**Bei'nröhre**, *sf.* *pl.* -n, goleń *f.*, piszczel *f.*, kość goleniowa.

**Bei'nrüstung**, *sf.* *pl.* -en, ob. Bei'nharisch.

**Bei'nšiene**, *sf.* *pl.* -n, 1) nagolenica *f.*; 2) leszczotki *pl.*, łupki *pl.*, szyna *f.*

**Bei'nšrot**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, odłamek *m.* kości.

**Bei'nšpat**, *sm.* -(e)š, ochwat *m.*, choroba *f.* łamania w stawach (u koni).

**Bei'nweh**, *sn.* -š, ból *m.* w nogach.

**Bei'nwurz**, *sf.* *pl.* -en, (bot.) żywakost *m.*

**Bei'ordnen**, *va.* 1) przydzielić, przydać do czego, przeznaczyć do czego; er ist dem Ausschusse beigeordnet worden przeznaczono go do wydziału; 2) uczynić współrzednym, koordynować; beigeordneter Saß zdanie współrzedne.

**Bei'ordnung**, *sf.* *pl.* -en, przydzielenie *n.*; koordynacja *f.*, współrzedność *f.*

**Bei'packen**, *va.* dopakować, dodać do pakunku.

**Bei'pferd**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, koń luzny, luzem idący.

**Bei'pflichten**, *vr.* (h.) einer Sache — zgodzać się z czem; ich pflichte deinem Vorhaben bei zgodzam się z twoim planem; ich pflichte seiner Meinung bei podzielał jego zapatrywanie.

**Bei'pflichtung**, *st.* *pl.* -en, pozwolenie, zgodzenie *n.* się na co.

**Bei'rat**, *sm.* 1) -(e)š, rada przyboczna; 2) *pl.* -räte członek *m.* rady przybocznej.

**Bei'reihen**, *va.* umieścić w tym samym rzędzie.

**Bei'rren**, *va.* zbałamucić, wprawić w kłopot; sich — lassen dać się zbić z tropu; sich nicht — lassen nie dać się odwieść od celu; ohne sich — zu lassen krokiem śmiałym, pewnym, nie wanając się ani chwilę.

**Bei'sammen**, *adi.* razem, w kupie; man sieht sie immer — zawsze widać ich razem; seid ihr alle — czy jesteście wszyscy w komplecie.

**Bei'sammensein**, *sn.* -š, zebranie *n.*

**Bei'saß**, *sm.* -ssen, *pl.* -ssen, mieszkanie *m.* miasta nie mający pełnych praw obywatelskich.

**Bei'saß**, *sm.* -eš, *p.* -säße, dodatek *m.*; er vertraute mir daß Geheimniß an mit dem -e powierzył mi tajemnicę z dodatkiem, dodając.

**Bei'schaffen**, *va.* dostawić, dostarczyć czego brakuje.

**Bei'schießen**, *va.* schoß bei, habe beigeşhoffen, etw. für den gemeinsamen Zweck — przyczynić się czem do osiągnięcia wspólnego celu.

**Bei'schlaf**, *sm.* -(e)š, spółkowanie *n.*, cielesne obcowanie.

**Bei'schlafen**, *va.* (h.) spółkować, obcować cielesnie.

**Bei'schläferin**, *sf.* *pl.* -nen, naloźnica *f.*

**Bei'schlag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -schläge, 1) fałszywa moneta *f.*; 2) dziecko *n.* nieprawego łoża; 3) (bud.) podwyższenie *n.* przed domem.

**Bei'schlagen**, *va.* schlägt, schlägt, schlug bei, habe beigeşlagen, dodać, dołączyć.

**Bei'schließen**, *va.* schließest i schließt, schließt, schloß bei, habe beigeşlossen, przydać, dołączyć; auß dem beigeşlossenen Briefe werden Sie die Einzelheiten erfahren z załączonego listu dowiesz się pan o szczegółach.

**Bei'schluß**, *sm.* -sseš, *pl.* -schlüsse, załącznik *m.*, załączenie *n.*; unter — der Akten z dołączeniem aktów.

**Bei'schlüssel**, *sm.* -š, *pl.* —, klucz dorobiony, dobrany.

**Bei'schmađ**, *sm.* -š, ob. Beigeşmađ.

**Bei'schreiben**, *va.* schreibst, schreibt, schrieb bei, habe beigeşrieben, dopisać; dem Briefe etw. — dopisać uwagę do listu.

**Bei'schrift**, *sf.* *pl.* -en, dopisek *m.*, uwaga *f.*; — einer Abbildung inskrypcya *f.*, napis *m.* na rycinie.

**Bei'schüssel**, *sf.* *pl.* -n, danie *n.* dodatkowe.

**Bei'siegel**, *sn.* -š, *pl.* —, żagiel mniejszy, bejżagiel *m.* (mar.).

**Bei'sein**, *sn.* -š, obecność *f.*; in seinem — w jego obecności, przy nim; im — deš Notarš wobec notaryusza.

**Bei'seite**, *adv.* na bok, na stronę; etw. — seßen odstawić co, odłożyć na bok; die Ehrfurcht j—m gegenüber — seßen uchybić komu; die Scham — seßen pozbyć się wszelkiego wstydu; — stehen trzymać się na uboczu; sich — wenden odwrócić się na bok; die Arbeit — seßen zaniechać pracy; Eşerz — bez żartów.

**Bei'seitelegung**, *sf.* odłożenie *n.*

**Bei'seiteſetzung**, *sf.* *pl.* -en, zaniechanie *n.*; mit — der ursprünglichen Absicht z zaniechaniem pierwotnego zamiaru.

**Bei'senden**, *va.* sandte bei, habe beigeşandt, posłać wraz z czem, dołączyć do posylki.

**Bei'setzen**, *va.* 1) dodać, dołączyć; er sezte dem Schreiben seinen Namen bei polozył podpis na piśmie; 2) einen Topf — garnek przystawić (do ognia); 3) pochować, do grobu

włożyć; 4) die Segel — rozwinąć żagle, rozpuścić żagle.

**Wei'setzung**, *sf. pl. -en*, dodanie *n.*, dołączenie *n.*; pochowanie *n.*, pogrzebanie *n.*, pogrzeb *m.*; rozwinięcie *n.*, rozpuszczenie *n.* (żagli).

**Wei'siſſ**, *sm. -eſ, asesorstwo n.*, zasiadanie *n.* w trybunale.

**Wei'siſſen**, *vn.* saſſ bei, habe beigeſſen, einem Prozeſſe — być asesorem w procesie.

**Wei'siſſer**, *sm. -eſ, pl. —, asesor m.*, ławnik *m.*

**Wei'siſſeramnt**, *sm. -eſ, asesorstwo n.*, ławnictwo *n.*

**Wei'spannen**, *va.* przyrzadz.

**Wei'spiel**, *sn. -(e)ſ, pl. -e*, przykład *m.*; zum — (3. B.) na przykład; ein — anführen przytoczyć przykład; etw. durch -e bekräftigen przykladami co poprzeć, stwierdzić; dieſes Volk gibt ein rühmliches — der Kapferfeit naród ten daje chlubny przykład waleczności; alſ — der Tugend aufgeſtellt werden uchodzić za wzór cnoty; ein gutes — geben, mit gutem -e vorangehen dawać dobry przykład; ſich an j-m, an etwas ein — nehmen brać przykład z kogo, z czego; er gab ein — ſeiner Strenge daſ przykład, próbę swej surowości; -e beweifen nichts przykłady niczego nie dowodzą; böſe -e verderben gute Sitten złe przykłady psują dobre obyczaje; z jakim się wdajesz takim się sam stajesz.

**Wei'spielloſ**, *adi.* bezprzykładny; *adv.* bezprzykładnie.

**Wei'spielsweiſe**, *adv.* = zum Beiſpiel.

**Wei'springen**, *vn.* ſprang bei, bin beigeſprungen, j-m — poſpieszyć komu w pomoc, dać ſzybka pomoc.

**Wei'sſen**, beißeſt i beißt, beißt, biß, habe gebiſſen, I. *va.* kąsać, gryźć; an die Angel — złapać się na wędkę; ſich auf die Zunge — ukąsić się w język; inſ Glas — umrzeć; tot — zagryźć na śmierć; beißt er nicht, ſo kräft er doch gdy nie ugryzie, to podrapie; ſich in die Lippen — przygryzać wargi;

um ſich — kąsać naokoło; daſ Fleiſch iſt zu hart, ich ſann eſ nicht — mięso jest tak twarde, że go przegryźć nie mogę; eſ iſt im Hauſe nichtſ zu — noch zu brechen niema w domu ani kęsa chleba, niema w wębę włożyć; ſich mit j-m um etw. — drzeć się z kim o co; j-n hinaus- wykurzyć kogo; ein toter Hund beißt nicht zdechły pies nie ugryzie; den Leſten — die Hunde biednemu zaſwaze wiatr w oczy wieje; wenn er ſchläft, beißt er nicht gdy spi, nie kąsa; er iſt ſo dum, daſ ihn die Gänſe — głupi jak stółowe nogi; die Zähne zuſammen- zaciſnąć zęby, zgrzytać zębami; die Flüſſe — ihn pchły go gryza; der Pfeffer beißt auf der Zunge pieprz piecze na języku; dieſe Flüſſigkeit beißt im Hauſe plyn ten drapie w gardło; der Rauch beißt mir die Augen dym gryzie mnie w oczy; ſein Gewiſſen beißt ihn ma wyrzuty sumienia; ſeine Sünden — ihn dolegają mu grzechy; (przen.) j-n — dogryzać, docinać komu; II. beißend, *ppr. i adi.* gryzący, uszczypliwy, dokuczliwy.

**Wei'sſer**, *sm. -eſ, pl. —, -(in sf., pl. -innen)* 2) człowiek kłótlawy (kłótlawa kobieta); 2) piętak *m.*

**Wei'sſer**, *sm. -eſ, pl. —, piskorz m.*

**Wei'sſtorb**, *sm. -(e)ſ, pl. -törbe*, kaganiec *m.*

**Wei'sſzahn**, *sm. -(e)ſ, pl. -zähne*, kiel *m.*

**Wei'sſzange**, *sf. pl. -n*, klezszcze *pl.*, obcegi *pl.*

**Wei'stand**, *sm. -(e)ſ, 1)* pomoc *f.*; j-m — leiſten być pomocnym komu; j-ſ — anrufen wezwać pomocy czyjej; j-m bewaffneten — leiſten zbrojno komu na pomoc poſpieszyć; ſie ſind zum -e bereit są gotowi dać pomoc; mit Gotteſ — z pomocą boską; 2) *pl.* -ſtände aſyſtent *m.*, pomocnik *m.*; adwokat *m.*; eine Sadje ohne — führen wieſć ſpór bez adwokata; 3) świadek (przy ſlubie) *m.*; ſekundant *m.*

**Wei'steden**, *va.* ſtichſt, ſticht, ſtach bei, habe beigeſtodhen, wyryc u boku.

**Wei'steden**, *va. 1)* etw. — włożyć co w kieszeń; Geld — wziąć pieniądze z sobą; j-m etw. — włożyć komu co; 2) einen Studenten — wykluczyć studenta (ze ſtowarzyszenia).

**Wei'stehen**, *vn.* ſteht, ſteht, ſtand bei, habe (bin) beigeſtanden, 1) j-m — pomagać komu, użyczać komu pomocy, ująć się za kim; den Armen — wſpierać ubogich; j-m vor Gerichte — bronić kogo przed sądem; Gott ſtehe mir bei pomóż mi Boże; einander — pomagać sobie nawzajem; 2) wyprężyć żagle.

**Wei'stellen**, *va.* dostawić, dostarczyć.

**Wei'steuer**, *sf. pl. -n*, wſparcie pieniężne, składka *f.*; eine — für j-n beſtellen składkę na kogo zrobić; — für ſtaatl. Zwecke kontrybucja *f.* dla celów państwowych.

**Wei'steuern**, *vn.* (h.) przyczynić się datkiem; zu etw. — składać się na co.

**Wei'stimmen**, *vn.* (h.) j-m — zgadzać się z kim, przyznawać mu ſłuſzność; j-ſ Mei-nung — zgadzać się z zdaniem czyjem; ich ſtimme Ihrem Plane bei przyſtają na projekt pański.

**Wei'stimmung**, *sf. pl. -en*, przyzwolenie *n.*, zgodzenie *n.* się, przystawanie *n.* na co.

**Wei'strieb**, *sm. -(e)ſ, pl. -e*, przecinek *m.*

**Wei'strom**, *sm. -eſ, pl. -ſtröme*, rzeka poboczna.

**Wei'tiſch**, *sm. -eſ, pl. -e*, drugi stół.

**Wei'trag**, *sm. -(e)ſ, ph-träge*, przyczynek *m.*, dodatek *m.*, składka *f.*, kontyngent *m.* (wojska); die Städte wurde auß freiwilligen -agen erbaut kościół wybudowano z składek dobro-wolnych; ihre -träge ſind ſchon beſtimmt już oznaczono ile każdy ma złożyć; er hat dieſem Blatte viele -träge ge-liefert gazecie tej dostarczył wiele artykułów; einen — geben datkiem się przyczynić; zu



einem Werke -träge liefern być współpracownikiem dzieła; gešichłliche -träge zum drei-šigjähriqen Krieqe przyczyńki do dziejów wojny trzydziesto-letniej.

**Bei'-tragen**, *va.* trägt, trägt, trug bei, habe beigetragen, zu etw. — przyczynić się do czego; zu den Ausgaben — przyłożył się do wydatków; der Spaziergang trägt zur Ver-dauung bei przechadzka pobu-dza trawienie; dieser Umstand hat zur Erreichung des Zieles beige — okoliczność ta po-mogła mi do osiągnięcia celu.

**Bei'tragsanteil**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, udział *m.* w składce.

**Bei'tragspflichtig**, *adi.* ob-wiązany do składania.

**Bei'-treiben**, *va.* treibt, treibt, trieb bei, habe beige-trieben, Steuern — ściągąc podatki.

**Bei'-treten**, *vn.* tritt, tritt, trat bei, bin beigetreten, 1) j—m — przejść na stronę czyją; j—š Meinung — przyjąć zdanie czyje, zgodzić się z czyją opinią; einem Vorschlage — przyjąć propozycję; 2) einer Gesell-schaft, einem Vereine — przy-stąpić do spółki, do stowarzy-szenia; der katholischen Kirche — przejść na łono kościoła katolickiego.

**Bei'tritt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, przystąpienie *n.* (do spółki, to-warzystwa); przyłączenie *n.* się (do zdania, wywodów); prze-jście *n.* (na wyznanie).

**Bei'trittserklärung**, *sf.* *pl.* -en, oświadczenie *n.* przystą-pienia, przejścia.

**Bei'wagen**, *sm.* -š, *pl.* —, wóz dodatkowy.

**Bei'weg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, droga uboczna.

**Bei'-werfen**, *va.* wirft, wirft, warf bei, habe beigeworfen, przyczucić, dorzucić, dodać do czego.

**Bei'-wohnen**, *vn.* (h.) 1) einem Vorgange — być obe-cnym przy zajściu, być świad-kiem zdarzenia; der Messe — wysłuchać mszy; den Wortträgen fleißig — ucześnieć pilnie na wykłady; 2) ihm wohnt viel

Verstand bei posiada wiele ro-zumu; 3) mir wohnt kein Bei-spiel bei nie przychodzi mi na myśl żaden przykład; 4) j—m — spółkować z kim.

**Bei'wohnung**, *sf.* *pl.* -en, asystencya *f.*, obecność *f.*, przy-tomność *f.*; spółkowanie *n.*

**Bei'wort**, *sn.* -(e)š, *pl.* -wörter, 1) przymiotnik *m.*, epitet *m.*; 2) tytuł *m.*, przy-domek *m.*; Geheimrat mit dem -e Erzellenz tajny radca z tytułem ekscełlencyi.

**Bei'wörtlich**, *adi.* i *adv.* przymiotnikowy (-wo); — ge-braucht używany jako przy-miotnik.

**Bei'-zählen**, *va.* zaliczać; man zählt ihn den Gelehrten bei zaliczają go między uczo-nych.

**Bei'zbrühe**, *sf.* *pl.* -n, ciecz gryząca.

**Bei'ze**, *sf.* -n, 1) bejca *f.*, bejcowanie *n.*, wytrawa *f.*, wykwas *m.*, macerowanie *n.*; die Häute in die — legen włożył skóry do bejcy; der Schinken liegt in der — szynka leży w zaprawie, marynuje się; 2) środek służący do bejco-wania; 3) polowanie *n.* soko-łami.

**Bei'zeichen**, *sn.* -š, *pl.* —, znak dodatkowy; (w muzyce) znak przed nutą.

**Bei'-zeichnen**, *va.* dopisać znak, dopisać uwagę, notę.

**Bei'zeisen**, *sn.* -š, *pl.* —, (w snycerstwie) dłuto *n.* do gladzenia.

**Bei'zeit'en**, *adv.* w czas, na czas, nim będzie za późno.

**Bei'zen**, *va.* 1) bejcować, wytrawiać, wykwasiać, macero-wać; der Rauch beißt in die Augen dym żre oczy; der Essig beißt das Fleisch mürbe oocet czyni mięso kruchem; der Schin-ken soll gebeizt werden należy szynkę zamarynować; 2) polo-wać ptakami drapieżnymi; den Reiter mit Falken — polować na czaple sokolami; beizend, *ppr.* i *adi.* gryzący, piekący, palący.

**Bei'zhund**, *sm.* -eš, *pl.* -e, pies myśliwski.

**Bei'-ziehen**, *va.* zieht, zieht, zog bei, habe beigezogen, einen Arzt — przywolać lekarza.

**Bei'zimmer**, *sn.* -š, *pl.* —, pokój przyboczny.

**Bei'zmittel**, *sn.* -š, *pl.* —, = Beize 2).

**Bei'zwasser**, *sn.* -š, *pl.* —, rozczyn *m.* do bejcowania.

**Beja'gen**, *va.* ein Revier, polować w okręgu.

**Beja'hen**, I. *va.* potaki-wać, potwierdzić; er bejahte die Frage odpowiedział na pytanie twierdząco; der eine bejaht es, der andere verneint es jeden twierdzi, drugi przeczy; II. be-jahend, *ppr.* i *adi.* twierdzący; ein Verbun -d abhandelt odmieniać słowo w formie twier-dzącej.

**Beja'hung**, *sf.* *pl.* -en, po-twierdzenie *n.*, potakiwanie *n.*, odpowiedź twierdząca.

**Beja'hungsfall**, *sm.* -(e)š, *pl.* -fälle, potwierdzenie *n.*; im -e w razie potwierdzenia.

**Beja'hungsfäß**, *sm.* -eš, *pl.* -sätze, zdanie twierdzące.

**Beja'ht**, *adi.* w podeszłym wieku; er ist ein bejahter Mann to człowiek już w latach.

**Beja'mmern**, *va.* j—n, etw. — ubolewać nad kim, czem; sein Unglück — żalić się na swoje nieszczęście.

**Beja'mmernswert**, -wür-dig, *adi.* godny pożałowania.

**Beja'u'chen**, *va.* er bejauchzte meine Ankunft gdy m przybył, przywitał mnie okrzykiem rado-snym.

**Beju'beln**, *va.* ob. Bejauch-zen.

**Befa'ken**, *va.* wapnem ob-rzucić.

**Befä'mpfen**, *va.* j—n, etw. — walczyć z kim, czem; Vor-urteile — zwalzać przesady; eine Meinung — wystąpić prze-ciw opinii, zbijać zdanie; seine kräftige Natur befämpfte die Krankheit silna jego natura przemogła chorobę; j—n mit ehlichen Waffen — ucoziwą walkę z kim prowadzić.

**Befä'mpfung**, *sf.* *pl.* -en, zwalczanie *n.*, walka *f.*, po-konanie *n.*

**Bekämpfer**, *sm.* =3, *pl.* —, walczący *m.*, zwalczający *m.*, przeciwnik *m.*, antagonistą *m.*

**Bekannt**, *adi.* i *adv.* 1) znany, wiadomy(-mo); daß ist eine Sache to znana rzecz; er ist — wie ein bunter Hund znany jak zły szeląg; dieser Mensch ist mir — ten człowiek jest mi znany, znam tego człowieka; er ist als Lügner — znają go jako kłamcę, to znany kłamca; allgemein =e Tatsache fakt notoryczny, powszechnie wiadomy; rühmlich =e Persönlichkeit osobistość o wielkiej sławie, zaszczytnie znana; er Arzt wzięty lekarz; =er Preis cena oznaczona; es ist —, daß wiadomo, że; es ist aller Welt —, daß wszyscy wiedzą, że; wie es Ihnen wohl — sein dürfte jak panu zapewne będzie wiadomo; j—m etw. — machen oznajmić komu co, zawiadomić kogo o czem; ein Gesetz — machen ogłosić ustawę; öffentlich — machen, tun powszechnie oznajmić, podać do wiadomości publicznej, obwieścić, obwołać; ein Geheimnis — machen wydać tajemnicę, rozgłosić; sich — machen zrobić sobie imię, zdobyć sławę; seinen Namen überall — machen rozgłaszać chwałę swoją; daß wird bald — werden o tem się niebawem ludzie dowiedzą; wenn daß — würde gdyby się o tem dowiedziano; — werden zyskać sławę, rozgłoś, wyjść na jaw, wydać się; 2) mit etw. — obznajomiony z czem; mit der Manipulation — obznajomiony z manipulacją, znający się na manipulacji; in einer Stadt — sein znać miasto; j—n mit etw. — machen obznajomić kogo z czem; er machte ihn mit den Hauptströmungen der Literatur — zaznajomił go z głównymi prądami literatury; sich mit einer Sprache — machen nauczyć się języka, obznajomić się z językiem; sind Sie persönlich mit ihm — czy znasz go pan osobiście; mit j—m — werden zaznać znajomość z kim; mit j—m — sein znać się z kim; j—n mit j—m —

machen zaznajomić kogo z kim; — tun zdawać się obznajomionym, udawać, jakoby się kogo lub co znało; =es Gesicht znajoma twarz.

**Bekanntkreis**, *sm.* =je3, *pl.* =je, kolo *n.* znajomych.

**Bekannt(e)r**, *sm.* =n, *pl.* =n znajomy *m.* (-a *f.*); ein — von mir mój znajomy; unter =en sein bawić między znajomymi; viele =e haben mich viele znajomości.

**Bekanntmachen**, *adv.* jak wiadomo.

**Bekanntheit**, *sf.* 1) notoryczność *f.*; 2) znajomość *f.* czego, wiadomość *f.* o czem.

**Bekanntlich**, *adv.* jak wiadomo; — ist er schon tot już umarł jak wiadomo, wszyscy wiedzą, że już umarł.

**Bekanntmachung**, *f.* *pl.* =en, ogłoszenie *n.*, obwieszczenie *n.*, publikacja *f.*; feierliche — proklamacja *f.*; — der Regierung deklaracja *f.* rządu; — der Mächte notyfikacja *f.*, nota *f.* mocarstw; — der Gefahr ostrzeżenie *n.* przed niebezpieczeństwem; — in der Zeitung ogłoszenie w gazecie, anons *m.*; — der Behörde rozporządzenie *n.* władzy.

**Bekantschaft**, *sf.* *pl.* =en, znajomość *f.*; j—3 — machen, mit j—m — machen zaznać z kim, zapoznać się z kim; mit j—m — haben mieć z kim znajomość, być z kim zaznajomionym; schledhte =en haben bywać w złem towarzystwie; viele =en haben mieć rozległe stosunki; vertraute — zażyłość *f.*, poufalskość *f.*; meine weitläufige — a) liczne moje znajomości, b) moja daleka znajomość; erst durch längere — lernt man die Menschen kennen zjesz bezczkę soli, nim poznasz do woli.

**Bekanten**, *va.* ociosać.

**Bekappen**, *va.* ubrać w czepek, kapturek; die Schutze — daß kapki na bućki.

**Bekassine**, *sf.* *pl.* =n, mały bekas.

**Bekehrbar**, *adi.* dający się nawrócić.

**Bekehren**, *I. va.* nawracać; die Heiden — nawracać pogan; j—n zum Christentum — nawrócić kogo na wiarę chrześcijańską; j—n zu seiner Meinung — pozyskać kogo dla swej opinii; II. sich — *vr.* nawrócić się.

**Bekehr(e)r**, *sm.* =n, *pl.* =n, nawrócony *m.*, neofita *m.*; Bekehrte, *sf.* *pl.* =n, nawrócona *f.*, neofitka *f.*

**Bekehrung**, *sf.* *pl.* =en, nawracanie *n.*

**Bekehrungsanstalt**, *sf.* *pl.* =en, zakład misyjarski, propaganda *f.*

**Bekehrungseifer**, *sm.* =3, gorliwość *f.* w nawracaniu.

**Bekehrungsversuch**, *sm.* =e)3, *pl.* =e, usiłowanie *n.* nawrócenia.

**Bekennen**, bekennst, bekennst, bekante, habe bekannt, *I. va.* wyznawać; daß Christentum — wyznawać wiarę chrześcijańską; wyznać, przyznać się; seine Sünden — wyznać grzechy; seine Schuld — przyznać się do winy; bekannt ist halb gebüßt grzechu wyznanie jest zgładzenie; dwakroć grzeszy, kto za grzech nie żałuje; einen einzigen Gott — wierzyć w Boga jedynego; dreihundert Mark erhalten zu haben bekenne ich poświadczam, że otrzymałem trzysta marek; (w kartach) Farbe — dodać do koloru; nicht — zrobić renons; (przon.) bekennen Sie Farbe bądź pan otwartym, mów pan otwarcie; II. *vn.* (h.) der Verbrecher hat nicht bekannt zbrodniarz nie złożył zeznania; III. sich — *vr.* (h.) 1) sich zu einer Religion — wyznawać religię; ich bekenne mich zu dieser Lehre idę za tą nauką; er bekennst sich zu diesem Verbrechen przyznaje się do tej zbrodni, przyznaje, że popełnił tę zbrodnię; 2) sich als schuldig — przyznać się do winy; ich bekenne mich für einen Sünder wznaję, że grzesznik; er hat sich als Schuldenner bekannt uznął dług; sich als Vater eines Kindes, sich zu einem Kinde — uznać dziecko



za swoje, przyznawać się do dziecka.

**Befe'nner**, *sm.* -sz, *pl.* — (*-in sf.*, *pl.* -innen), wyznawca *m.* — wyznający (wyznawczyni *f.*); — des christlichen Glaubens wyznawca wiary chrześcijańskiej; — einer Lehre uznający naukę; — dieses Philosophen uczeń tego filozofa; — der helvetischen Konfession sein należąc do wyznania helweckiego.

**Befe'ntnis**, *sn.* -fesz, *pl.* -ffe, wyznanie *n.*, przyznanie *n.* się; ein — ablegenie uczynić zeznanie, zeznać, przyznać się; eidliches — zeznanie pod przysięgą; ein Glaubens- ablegen złożyć wyznanie wiary.

**Befe'nung**, *sf. pl.* -en, wyznanie *n.*, przyznanie *n.*, zeznanie *n.*

**Befla'gen**, *I. va.* żalować kogo, czego, ubolewać nad; ein Unglück — ubolewać nad nie- szczęściem; j-n — żalować kogo; jedermann beklagt sein Unglück wszyscy litują się nad jego niedolą; er beklagt bitter sein Schicksal gorzko użala się na swój los; II. *sf.* — *vr.* (h.) uskarżać się, żalić się na co; *sf.* bei j-m über etw., über j-n — żalić się przed kim na co, na kogo; er beklagt sich über die Ungerechtigkeit des Schicksals skarży się na niesprawiedliwość losu; Sie können sich nicht — nie masz pan powodu się uskarżać; biß geht kann ich mich nicht über ihn — dotychczas nie mam mu nic do zarzucenia.

**Befla'genswert**, -würdig, *adi.* godzien pożałowania, politowania.

**Befla'gte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -(n), (*Beflagte f.*, *pl.* -(n)) obżalowany *m.* (-na), obwiniony *m.* (-na), pozwany *m.* (-na), podsądny *m.* (-na).

**Befla'tschen**, *va.* 1) oklaskiwać; seine Rede wurde lebhaft beklatscht mowę jego przyjęto żywymi oklaskami; 2) obgadywać kogo, plotki o kim rozsiewać.

**Befle'ben**, *va.* oblepić, wy- lepić; die Wand mit Papier

— ścianę oblepić papierem; mit Anzeigen beklebte Mauer mur pokryty afiszami.

**Befle'den**, **Befle'dsen**, *va.* i *sf.* — *vr.* powalać, posmarować, obmazać; powalać się, poplamieć się; etw. mit Tinte — powalać co atramentem; er befleckt bloß das Papier psuje tylko papier.

**Befle'i'den**, *va.* i *sf.* — *vr.* (h.) ubrać, ubierać, ubierać się, 1) *sf.* mit Königsgewändern — wdziać szaty królewskie; schmüden — przyozdobić w co; mit Marmor — wytaflować marmurem; mit Rasen — wysłać murawą; mit Tapeten — pokryć obiciami; mit Tuch — obić suknem; mit Lehm — powlec gliną; den Saal mit Gemälden — przystroić salę obrazami; der Baum bekleidet sich mit Blättern drzewo liściami się pokrywa; die Wiese bekleidet sich mit Gras łąka porasta trawą; 2) (*przen.*) ein Amt — sprawować urząd; eine hohe Würde — piastować godność wielką; eine Stelle bei Hofe — piastować urząd dworski.

**Befle'i'dung**, *sf. pl.* -en, odzienie *n.*, ubranie *n.*, ubiór *m.*, strój *m.*, dekoracya *f.*

**Befle'i'dungsgegenstände**, *sm. pl.* odzienia *pl.*, ubrania *pl.*

**Befle'i'dungskasse**, *sf. pl.* -n, spółka *f.* dla ubierania się.

**Befle'mmen**, *I. va.* habe beklammt i beklommen, ścisnąć; das beklammt mir den Atem to mi oddech zapiera; das beklammt mir das Herz to mi serce ścisną; mir ist so beklommen tak mi ciężko na sercu; II. beklommend, *ppr.* i *adi.* ciężki; -e Luft duszne powietrze; III. beklommen, *pp.* i *adi.* ściśnięty, ściśniony, przytłumiony; mir ist — jest mi duszno; — er Atem zaparty oddech.

**Befle'mmung**, *sf. pl.* -en, duszność *f.*, ciężar *m.*

**Beflo'mmen**, *ob.* Beflemmen.

**Beflo'mmenheit**, *sf.* *ob.* Beflemmung.

**Beflo'pfen**, *va.* opukiwać.

**Befna'bbern**, *va.* ogryzać co. **Befna'u'fern**, *va.* uskapić czego, uszczuplić co.

**Befnei'sen**, *va.* beklneiffst, beklneiffst, beklneiff, habe beklneiffen, szczypać.

**Befnei'pen**, *I. va.* *ob.* Befneiffen; *II. sf.* — *vr.* (h.) upić się, podchmielić sobie.

**Befö'dern**, *va.* eine Angel — złożyć żer na wędkę.

**Befo'mmen**, bekommen, bekommt, bekam, habe bekommen, *I. va.* otrzymać, dostać; morgen werden Sie das — jutro pan to otrzymasz; wir werden Regen — będziemy mieli deszcz; du wirst Brügel — dostaniesz w skórę; ich habe den Befehl — otrzymałem rozkaz; er bekommt einen Bart broda mu rośnie; er bekommt einen Bauch dostaje brzucha, tyje; etwas wieder in Besitz — odzyskał posiadanie czego, odzyskać co; ich bekomme Hunger zaczynam być głodny; ich bekomme Durst dostaje pragnienia; er hat auf die Finger bekommen dostał po palcach; Furcht — przestraszyć się; ich habe Furcht — strach mnie ogarnął; er hat Neue — zdjął go skrucha; er bekommt Mut nabiera odwagi; er hat nasse Füße — zmoczył sobie nogi; ich habe aus diesem Geschäft nur mein ausgelegtes Geld wieder — wyostałem z tego interesu tylko to, com włożył; Geschmach an etw. — nabierać upodobania w czem; er bekommt immer gute Karten — dostaje dobre karty; Kinder — dostać dzieci; die Frau hat ein Kind — kobieta powiła dziecię; die Hündin hat Junge — suka miała szczenięta; j-n in seine Gewalt — dostać kogo w swoje ręce, owdładnąć kim; eine Krankheit — nabawić się choroby; er hat starkes Fieber — dostał silnej gorączki; er bekam Fieberdauer zdjął go dreszcze; zu Gesicht — ujrzeć, zobaczyć; Laub — dostawać liści; Löhner — przedziurawić się; er hat Lust — zebrała go chęć, nabral ochoty; einen Mann — dostać męża, wyjść

za mąż; wie wiel — Sie für Ihre Mühe? wiele się panu należy za fatyge? ich bekomme noch zwanzig Kronen należy mi się jeszcze dwadzieścia koron; daß Jeder hat Springs — skóra popekała; er hat einen frummen Rücken — grzbiot mu się zgiał; er bekommt Wohnung und Kost ma mieszkanie i wikt; der Bach bekommt sein Wasser aus dem Flusse rzeka zasila strumień wodą; er hat einen Zahn — wyrósł mu ząb; etw. fertig — skończyć, ukończyć co; er hat es fertig — daß ganze Vermögen durchzubringen znalazł sposób, aby roztrwonić cały majątek; ich hoffe ihn los zu — mam nadzieję, że się go pozbedę; ich habe diese Speise schon satt — już mi się przykryła ta potrawa; er hat es nicht zurück — nie zwrócono mu tego; ich habe es geborgt — pożyczono mi to; ich werde den Anzug zugeschißt — przyszła mi ubranie; ich habe die Reisefosten vergütet — zwrócono mi koszta podróży; daß ist in diesem Laden nicht zu — nie można tego dostać w tym sklepie; wir werden nichts zu sehen — nie będziemy nic widzieli; er konnte mich nicht zu sprechen — nie mógł się ze mną rozmówić; davon wird er nichts zu sehen — figę z tego dostanie; Wind von etw. — zwaćać co; die Segel — Wind wiatr dmie w żagle; endlich bekamen wir Land zu Gesicht nareszcie ujrzeliśmy ląd; II. *vn.* (i.) etw. bekommt mir schlecht, gut coś mi na zle, na dobre wychodzi; wie ist ihm diese Arznei bekommen —? jak mu posłużyło to lekarstwo?; die Arznei ist ihm wohl — lekarstwo dobre mu zrobiło skutek; die Bäder — mit gar nicht gut kapielenie nie służą mi wcale; dieser Schmerz wäre mir beinahe schlecht — ten żartomal ze mi na zle nie wyszedł; wohl bekommen's euch niech wam wyjdzie na zdrowie, na zdrowie, podług życzenia; III. *sich* — *vr.* (h.) sie haben sich endlich — nareszcie się pobrali.

**Beföstigen**, *va.* i *sich* — *vr.* (h.) wikt dawać; stolować się; j—n — dawać wikt komu, płacić wikt za kogo; *sich* selbst — zaopatrywać się samemu w wikt, wiktować się, gotować w domu.

**Beföstigung**, *sf.* *pl.* -en, *jedn.* *n.*, wikt *m.*; ich gebe ihm Quartier mit — daję mu mieszkanie z wiktem.

**Befrä'stigen**, *va.* stwierdzić, umocnić; durch Beweise — stwierdzić dowodami; j—s Aussage durch sein Zeugnis — poprzez zeznanie czyje świadectwem swoim; durch Eid — stwierdzić przysięgą; den Vertrag durch ein Angeld — umowę zadatkem umocnić.

**Befrä'stigung**, *sf.* *pl.* -en, *stwierdzenie n.*, *poparcie n.*; zur — meines Beweises celem wzmocnienia mojego dowodu.

**Befrä'stigungs Eid**, *sm.* -es, *pl.* -e, przysięga stwierdzająca.

**Befrä'nzen**, *va.* i *sich* — *vr.* (h.) uwieńczyć; j—m das Haupt — wieniec komu włożyć na głowę; die Schläfen — uwieńczyć skronie.

**Befrä'nzung**, *sf.* *pl.* -en, *uwieńczenie n.*

**Befra'gen**, *va.* etw. drapać po czem.

**Befreu'zen**, I. *va.* krzyżem oznaczyć; II. *sich* — *vr.* (h.) przeżegnać się, zrobić znak krzyża świętego.

**Befreu'zigen**, *sich* — *vr.* (h.) ob. *Befkreuzen* II.

**Befrie'den**, *va.* befriccht, befriccht, beftoch, habe beftochen, lazić (po czem).

**Befrie'gen**, *va.* j—n — wojować z kim, prowadzić przeciw komu wojnę.

**Befri'tteln**, *va.* krytykować; alles — w wszystkim znajdować wady.

**Befri'ttelung**, *sf.* *pl.* -en, *krytykowanie n.*

**Befri'zeln**, *va.* bazgrać (po czem).

**Befri'zelung**, *sf.* *pl.* -en, *bazgranie n.*

**Befru'ten**, *va.* i *sich* — *vr.* (h.) okryć (się) powłoką, skorupą.

**Befü'mmern**, I. *va.* 1) kłopot sprawić, trosk nabawiać; er hat seinen Vater stark befümmert ciężko zasmucił swego ojca; 2) daß befümmert mich nicht to mnie nie obchodzi, nie mieszam się w tę sprawę; was befümmert's euch co wam do tego; befümmere dich nicht darum niech cię o to nie boli głowa; II. *sich* — *vr.* (h.) 1) martwić się, gryźć się; 2) *sich* um etw. — troszczyć się o co; *sich* um alles — wtrącać się do wszystkiego; er befümmert sich um nichts nie go nie obchodzi; III. befümmert, *pp.* i *adi.* skłopotany, zafrasowany, stroskany; mit befümmertem Herzen z ciężkim sercem.

**Befunden**, *va.* wyjawić, oświadczyć; vor Gericht — zeznać wobec sądu; so befundete er seine Dummheit w ten sposób okazał swoją głupotę.

**Belächeln**, *va.* etw. — uśmiechać się na co.

**Bela'chen**, *va.* śmiać się z czego, szydzić z czego.

**Bela'chenswert**, -würdig, *adi.* śmieszny, śmiechu godny.

**Bela'den**, *va.* i *sich* — *vr.* beladest, beladest, i beladst, beladst, belud, habe beladen, naladować, obladować; übermäßig — przeladować; j—n mit Gepäc — dać komu pakunki do dźwigania; j—n mit Ketten — skuć kogo w kajdany; j—n mit schwerer Arbeit — zaprzadź kogo do ciężkiej roboty; j—n mit Wohlthaten — obsypać kogo dobrodziejstwami; mit Schulden beladene's Vermögen majątek obciążony długami.

**Bela'dung**, *sf.* *pl.* -en, *obciążenie n.*, *ładunek m.*

**Bela'g**, *sm.* -(e)s, *pl.* -läge, *powłoka f.*, *obłożyna f.*, *pokład m.*

**Bela'gerer**, *sm.* -s, *pl.* —, *oblegający m.*

**Bela'gerer**, *va.* oblegać.

**Bela'gerung**, *sf.* *pl.* -en, *oblężenie n.*

**Bela'gerungsgeschütz**, *sm.* -es, *pl.* -e, *działo n.* do oblężania twierdz, *działo oblężnicze.*



**Wela'gerungsfunst**, *sf.* sztuka *f.* oblegania, zdobywania fortecy.

**Wela'gerungszustand**, *sm.* -(e)š, stan *m.* obleżenia; den — wchągań zawieś, ogłosić stan obleżenia.

**Wela'ng**, *sm.* -(e)š, waźność *f.*, waga *f.*, znaczenie *n.*; eine Sache von großem — rzecz wielkiej wagi; von geringem — malego znaczenia, nieznaczący; nichts von — nie szczególnego, waźnego; in diesem -e w tym przedmiocie, w tej sprawie, co do tego.

**Wela'ngen**, *va.* j—n gerichtlich — pozwać kogo do sądu; j—n strafgerichtlich — zaskarżyć kogo do sądu karnego.

**Wela'ngreich**, *adi.* wielkiej wagi.

**Wela'ngung**, *sf.* pl. -en, oskarżenie *n.*, zaskarżenie *n.*

**Wela'ssen**, *va.* pozostawić na miejscu; wir wollen es dabei — poprzestańmy na tem.

**Wela'sten**, *I. va.* ciężyć na czym, obciążać co; eine Königsfrone belastet das Haupt korona królewska jest wielkim ciężarem; das Pferd zu sehr — włożyć za wiele ciężarów na konia; ein Haus mit Hypotheken übermäßig — przeciążyć dom hypotekami; ich belaste ihr Konto mit hundert Kronen obciążam konto pańskie stu koronami; wo für Sie mich — wollen co pan zechce wpisać na mój rachunek; II. belastet, *pp.* i *adi.* obciążony, obladowany; mit Schande — okryty hańbą; mit Schulden — obareczony długami; er ist mit diesen Verpflichtungen — cięży na nim wiele obowiązków.

**Wela'stung**, *sf.* pl. -en, 1) obciążenie *n.*, ciężar *m.*; dług (hipoteczący); ładunek *m.*; 2) erbliche — dziedziczne usposobienie (do chorób).

**Wela'stigen**, *va.* nagabywać, fatygować, trudzić; wenn Sie das nicht belästigt jeżeli to panu nie sprawia trudności; dieser Mensch belästigt mich entępsłich ten człowiek okropnie mnie trapi; er wird fortwährend von Gläubigern belästigt wie-

rzyciele nagabują go bezustannie; er belästigt ihn durch lauge Briefe naprzykrza mu się długimi listami.

**Wela'stigung**, *sf.* pl. -en, naprzykrzanie *n.* się, nagabywanie *n.*, trudzenie *n.*, naprzykrzanie *n.* się.

**Wela'stungsfähigkeit**, *sf.* zdolność *f.* dźwigania; możność *f.* obciążania.

**Wela'stungsmoment**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, okoliczność obciążająca.

**Wela'stungsprobe**, *sf.* pl. -n, próba *f.* obciążenia.

**Wela'stungszeuge**, *sm.* -n, *pl.* -n, świadek dowodowy (oskarszyciela).

**Wela'tten**, *va.* obić gontami.

**Wela'uben**, *va.* i *sich* — *vr.* (h.) okryć (się) liściami; belaubt, *pp.* i *adi.* okryty liściami.

**Wela'ubung**, *sf.* listowie *n.*, ulistnienie *n.*

**Wela'ubern**, *va.* czatować, czyhać na kogo, na co.

**Wela'uf**, *sm.* -(e)š, kwota *f.*, suma *f.*; ganzer — einer Rechnung cała wysokość rachunku; Summen im -e von tausend Kronen kwoty wynoszące tysiąc koron.

**Wela'ufen**, beläuft, beläuft, belieh, habe belaufen, *I. va.* obiegać; einen Raum — obiegać przestrzeń; der Rauch beläuft die Vorhänge dym smoli firanki; (o zwierzętach) gonić się, parzyć się; Ihr Hund beläuft meine Hündin pański pies parzy się z moją suką; II. *sich* — *vr.* (h.) 1) parzyć się, spółkować; 2) *sich* so und so hoch — wynosić, czynić tyle; *sich* auf die Summe — czynić tę kwotę; wie hoch beläuft sich Ihre Rechnung wiele wynosi pański rachunek; seine Ausgaben — sich höher als seine Einnahmen jego wydatki przekraczają dochody.

**Wela'uschen**, *va.* podsłuchiwać; ein Geheimnis — podchwycić tajemnicę.

**Wela'ben**, *I. va.* i *sich* — *vr.* (h.) ożyć (się); Gott belebt alles Bóg wszystkiemu daje życie; nichts kann ihn — nie nie wróci mu życia; sie belebt die ganze Wirtschaft jest duszą całego

gospodarstwa; durch seine Lustigkeit belebt er die ganze Gesellschaft wesołością swoją ożywia (bawi) całe towarzystwo; j—n neu, wieder — przywrócić kogo do życia, życie komu przywrócić; II. belebt *pp.* i *adi.* cucący, ożywczy, ożywiający; der -e Hauch ihrer Jugend tehnieje ożywcze jej młodości; III. belebt *pp.* i *adi.* żywy, wesoły; -er Briefwechsel ożywiona korespondencya; diese Straße ist sehr — na tej ulicy panuje wielki ruch; -e Handlung akcyja pełna życia.

**Wela'btheit**, *sf.* ożywienie *n.*

**Wela'bung**, *sf.* pl. -en, ożywienie *n.*, przywrócenie *n.* do życia, pokrzepienie *n.*

**Wela'bungsmittel**, *sm.* -š, *pl.* —, środek ożywiający, orzeźwiający.

**Wela'bungsbversuch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, usiłowanie *n.* przywrócenia do życia; -e anstellen starać się przywrócić kogo do życia, orzeźwić.

**Wela'ten**, *va.* oblizywać; die Kultur, welche alle Welt belebt cywilizacya, która świat cały ogarnia.

**Wela'dern**, *va.* skórą obić, wyłożyć.

**Wela'derung**, *sf.* pl. -en, obicie *n.* skórą.

**Wela'a**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) ob. Welaq; 2) dowód *m.*, poparcie *n.*; dies dient zum — meiner Behauptung to służy na poparcie mego twierdzenia; dies sind die -e zu meiner Bittschrift oto alegata do mojej prośby.

**Wela'gen**, *va.* wyłożyć czym, obłożyć; mit Klagen — wysłać murawą; mit Silber — wyłożyć srebrem; ein Brot mit Schinken — dać szynki na chleb; belegtes Butterbrot kanapka; keinen Pfah — oznaczyć, że miejsce zajęte (kładąc co na nie); einen Pfah — zająć miejsce; ein Kolleg — wziąć poświadczenie wpisu na wykład; einen Pfah im Theater — kupić miejsce w teatrze; — Sie mir diesen Pfah zadržymaj (zarezerwuj) mi pan to miejsce; die Stimme ist belegt glos jest ochrypnięty; j—n mit etw. — włożyć co na

kogo, obarezyć kogo czem; j—n mit dem Baumfluche — obłożyć kogo kłatwą, rzucić kłatwę na kogo; j—n öffentlich mit dem Baume — ekskomunikować kogo publicznie; die Stadt mit hohen Steuern — nałożyć wielki podatek na miasto; Getreide mit Ausfuhrzöllen — nałożyć cła wywozowe na zboże; j—n mit Schimpfworten — przezywać kogo; j—n mit Arrest — skazać kogo na areszt; ein Buch mit Beschlag — skonfiskować książkę; eine Stadt mit Truppen — osadzić załogę w mieście; ein Bergwerk — wysłać robotników do kopalni; die Straße — zamknąć ulicę; mit Stellen — poprzeć cytatami; eine Rechnung — wykazać prawdziwość rachunku; belegte Auslagen zlikwidowane koszta; belegte Zunge język nieczysty, biały; eine Stute — odstanowić klacz.

**Velegerepliar**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, egzemplarz dowodowy, gazeta *f.* z recensyą.

**Velegquittung**, *sf.* *pl.* -en, 1) kwit dowodowy; 2) świadectwo *n.*, odstawienia (wet.)

**Velegerschaft**, *sf.* szychta *f.* górników.

**Velegstelle**, *sf.* *pl.* -n, artykuł *m.* (o pewnej sprawie); recensya *f.*

**Velegung**, *sf.* *pl.* -en, obłożenie *n.*, zajęcie *n.* (miejsca); nałożenie *n.*

**Velegnen**, *va.* 1) j—n mit etw. — dać komu co w lenno; j—n mit einem Ante — nadać komu urząd; j—n mit Gütern — oddać komu dobra w lenno; 2) pożyczyc na zastaw; ich habe meine Wertpapiere — lassen wzięłem pożyczki na moje walory, zastawiłem moje papiery wartościowe; dieses Haus ist hoch belehnt na tym domie ciąży wielka pożyczka.

**Velegnung**, *sf.* *pl.* -en, inwestytura *f.*, nadanie *n.* w lenno; lombard *m.*, pożyczka *f.* na papiery wartościowe, hipoteka *f.*

**Velegren**, *va.* uczyć, nabrać; sich — nabrać, powziąć wiadomości; j—n über etw. — objaśnić komu co, pouczyć

kogo o czem, zawiadomić kogo o czem; sich — lassen przyjmować rady, słuchać rad; j—n eines besseren — naprowadzić kogo na lepszą drogę; oczy komu otworzyć; belehren, *ppr.* i *adi.* pouczający, naukowy; -es Buch książka pouczająca, naukowa.

**Velegnung**, *sf.* *pl.* -en, pouczenie *n.*, nauczanie *n.*; er nimmt gar keine — an ani sposób do rozumu go przyprowadzić.

**Velegnungsjudt**, *sf.* chęć *f.* nauczania.

**Velegibt**, *adi.* tłusty, otyły; — werden nabierać tuszy.

**Velegtheit**, *sf.* dobra tusza *f.*, otyłość *f.*

**Velegdigen**, *I. va.* obrazić; j—n mit Worten — słownie kogo obrazić; j—n gröblich — dotkliwie obrazić, zelżyć kogo; es hat ihn empfindlich beleidigt ubodło go do żywego; j—n durch Mangel an Ehrfurcht — ubliżyć komu brakiem uszanowania; er fühlt sich dadurch beleidigt czuje się tem dotknięty; dieß Mußik beleidigt mein Ohr ta muzyka razi moje ucho; Abwesende und Verstorbene muß man nicht — o nieobecnych i umarłych tylko dobrze mówić wypada; dadurch wird mein Schamgefühl — to obraża moją wstydlivość; II. bele'digen, *ppr.* i *adi.* obrażający, obelżywy, rażący.

**Velegdiger**, *sm.* -s, *pl.* —, (-it *sf.*, *pl.* -innen) obrażający *m.* (obrażająca *f.*).

**Velegdigung**, *sf.* *pl.* -en, obraza *f.*, obelga *f.*; tätliche — czynna zniewaga; -en werden alt, Wohlthaten vergißt man bald obelgi się długo pamięta, o dobrodziejstwach rychło się zapomina.

**Veleghen**, *va.* belehst, belehst, belieh, habe belehen, ob. Belehen.

**Velegmen**, *va.* okleić.

**Velegnit**, *sm.* -en, *pl.* -en, szczytki skamieniałe, wymartych glonowogów, pazury diabelskie, strzałki piorunowe.

**Velegsen**, *adi.* czytany; er ist in den alten Schriftstellern

sehr — gruntownie jest obznajomiony z starożytnymi pisarzami; in seinem Fache sehr — gruntownie wykształcony w swoim fachu.

**Velegsenheit**, *sf.* oczytanie *n.*

**Velegsthen**, *va.* oświecić; beleuchtete Fenster okna oświetlone; (przen.) wyswiecić, wyjaśnić; eine Sache näher — dokładnie sprawę wyświecić; beleuchtende Schärfe der Kritik wyświecenie przez krytykę.

**Velegstung**, *sf.* *pl.* -en, oświetlenie *n.*; freie — oświetlenie bezpłatne; ich zahle soviel für elektrische — tyle płacę za światło elektryczne.

**Velegstungsanlage**, *sf.* *pl.* -n, instalacja *f.* światła (elektrycznego).

**Velegstungskörper**, *sm.* -s, *pl.* —, lampy *pl.*

**Velegstungskosten**, *spl.* koszta *pl.* oświetlenia.

**Velegserer**, *sm.* -s, *pl.* —, oszczercza *m.*, pyskacz *m.*

**Velegfern**, *vn.* (h.) szczekać; (o ludziach) pyskować.

**Veleggard**, *sn.* Zandkowo *n.*

**Veleggarot**, *sn.* Białogród *m.*

**Veleggien**, *sn.* Belgia *f.*; Belgier *sm.* Belgijczyk; Belgierin *sf.* Belgijka; belgisch *adi.* belgijski.

**Veleggrad**, *sn.* Białogród *m.*

**Velegsthen**, *va.* wystawić na słońce.

**Velie'bängeln**, *va.* zakochanem okiem patrzeć na kogo, co.

**Velie'ben**, *I. va.* i *vn.* (h.) chcieć, żądać, życzyć sobie; was — Sie co pan każe, czego pan żąda; — Sie noch etw. ? czy pan sobie jeszcze czego życzy ? ich liebe nichts nie nie chce; — Sie heute spazieren zu gehen ? czy masz pan ochotę pójść dziś na przechadzkę ? — Sie ihn zu empfangen ? czy raczysz pan go przyjąć ? *v. imprs.* es beliebe ihr nicht zu antworten nie raczyła mi odpowiedzieć; wenns beliebt jeśli łaska, kiedy się panu spodoba; ganz wie es Ihnen beliebt calkiem po woli pańskiej; nach Sicht — Sie diesen Primawechsel zu zahlen po okazaniu



zapłacisz pan za ten kwesł pierwotny; *Sie* — zu *schertzen* pan chyba żartujesz; — *Sie einzutreten* chciej pan wejść; — *Sie mir* zu folgen zechciej pan udać się za mną; aleś waś *Ihnen beliebt* wszystko, co pan chce; tun *Sie* waś *Ihnen beliebt* rób pan, co się panu podobą; II. *sn.* *sz.* upodobanie *n.*; nach — wedle upodobania; die *Ausführung* ist ganz *Ihrem* — überlassen możesz pan to wykonać wedle własnego uznania; ich *stelle* daś ganz in *Ihr* — oddaję to w zupełności do woli pańskiej.

**Belie'big**, *adi.* dowolny; *Sie können* zu *er* *Stunde* kommen możesz pan przyjść o każdej godzinie; auf jede *e* *Weise* jakimkolwiek sposobem; jeder *Beliebig* pierwszy lepszy; jeder wird eine *e* *Summe* beitragen każdy przyczyni się datkiem dowolnym; in *er* *Richtung* w dowolnym kierunku.

**Belie'bt**, *pp.* i *adi.* lubiany, miły; *sich* bei *i* — *m* — machen wejść w łaskę u kogo, zyskać względy czyje; *er* *Schauspieler* lubiany aktor; *sich* — zu machen *suchen* nadszkakiwać, przymilać się, starać się przypodobać komu; beim *Volke* — popularny; *sich* beim *Volke* — zu machen *suchen* gonić za popularnością; *beliebte* *Ware* towar wzięty, poszukiwany.

**Belie'btheit**, *sf.* łaska *f.*, wziętość *f.*, popularność *f.*

**Belis'ten**, *va.* okpić, oszukać kogo.

**Bellado'anna**, *sf.* belladonna *f.*

**Bel'len**, *vn.* (h.) szczekać; nicht jeder *Hund*, der bellt, beißt pies, który szczeka, nie ugryzie; (o ludziach) skrzeczeć, skowyczeć.

**Bel'len**, *sn.* *sz.* szczekanie *n.*

**Belletri'st**, *sm.* *en.* *pl.* *en.* belletrysta *m.*

**Belletri'stik**, *sf.* belletrystyka *f.*, literatura piękna.

**Belletri'stisch**, *adi.* beletrystyczny.

**Belo'ben**, *va.* chwalić, wychwalać.

**Belo'bung**, *sf.* *pl.* *en.* pochwała *f.*

**Belo'bung'schreiben**, *sn.* *sz.* *pl.* —, pismo pochwalne, pochwała *f.* (na piśmie).

**Belo'hnen**, *va.* nagrodzić, wynagrodzić; ich werde dir *deine* *Mühe* — nagrodzę ci za trud; er hat mich mit *Undank* belohnt odplacił mi niewdzięcznością; ich habe ihn nach *Gebühr* belohnt zapłaciłem mu, ile mu się należało; *Tugend* belohnt *sich* cnota znajduje zapłatę; seine *Verdienste* sind mit *Gold* nicht zu — zasług jego złotem nie zrównowazysz.

**Belo'hnung**, *sf.* *pl.* *en.* wynagrodzenie *n.*, nagroda *f.*, zapłata *f.*; eine — aussetzen nagrodę wyznaczyć; eine — erhalten otrzymać nagrodę, zapłatę.

**Belsi'n**, *sn.* Białeżyn *m.*

**Belsch**, *sn.* Białcz *m.*

**Belt**, *sm.* Belt *m.*; der *Kleine*, *Große* — Mały, Wielki Belt.

**Belu'gen**, *va.* belużyć, belużyć, belog, habe belogen, okłamywać, klamać przed kim.

**Belu'stigen**, *va.* i *sich* — *vr.* bawić kogo, zabawiać się; *sich* mit etw. — bawić się czem; *sich* lärmend — hałaśliwie się bawić; belustigend, *ppr.* i *adi.* zabawny, ucieśzny.

**Belu'stigung**, *sf.* *pl.* *en.* zabawa *f.*, uciecha *f.*; zur — dienen służyć do zabawy.

**Belu'stigung'sort**, *sm.* *en.* *sz.* *pl.* *en.* miejsce *n.* zabaw, rozrywki.

**Bemä'chtigen**, *sich* — *vr.* ująć w władzę swoją; *sich* *i* — *sz.* — ująć kogo, schwycić go; *sich* einer *Sache* wieder — odzyskać władzę nad rzeczą; *sich* einer *Sache* widerrechtlich — bezprawnie zawładnąć rzeczą; er bemächtigte *sich* ihrer *Hand* ujął ją za rękę; *sich* einer *Stadt* — zdobyć miasto; *sich* der *Besitzungen* — zająć posiadłości; der *Feind* hat *sich* der *Festung* wieder bemächtigt nieprzyjaciel odebrał twierdzę; die *Furcht*, der *Zorn* bemächtigte *sich* seiner *strach* go zdjął, ogarnęła go *trwoga*, gniew go opanował.

**Bemä'chtigung**, *sf.* ujęcie *f.*, schwytanie *n.*, zdobycie *n.*

**Bema'keln**, *va.* splamieć; *be-* *mafelt*, *pp.* i *adi.* splamiony; sein *Vorleben* ist — na przeszłości jego cięży plama.

**Bemä'keln**, *va.* ob. *Bema-* *keln*.

**Bema'len**, *va.* i *sich* — *vr.* pomalować (się).

**Bemä'ngeln**, *va.* krytykować, (wady) wytykać; eine *Rechnung* — wykryć omyłkę w rachunku, nie uznać rachunku.

**Bemä'ng(e)lung**, *sf.* *pl.* *en.* krytykowanie *n.*, wytykanie *n.* (wad).

**Bema'nnen**, *va.* w ludzi opatrzyć (okręt).

**Bema'nnung**, *sf.* *pl.* *en.* załoga *f.* (okrętu).

**Bemä'nteln**, *va.* 1) płaszczem okryć; 2) (przen.) upiększyć, upozorować, uniewinnić; chrześcijańsk — pokryć miłością chrześcijańską; seinen *Geiz* mit *Sparfamkeit* — nadać skąpstwu pozór oszczędności; seine *Schuld* — ukrywać winę.

**Bemä'nt(e)lung**, *sf.* *pl.* *en.* upiększenie *n.*, upozorowanie *n.*

**Bema'sten**, *va.* masztami opatrzyć.

**Bema'stung**, *sf.* *pl.* *en.* maszty *pl.*

**Bemau'sen**, *va.* okradać.

**Bemei'keln**, *va.* ociosać.

**Bemei'stern**, *va.* i *sich* — *vr.* 1) seine *Leiden'schaften* — opanować namiętności; seinen *Zorn* — pohamować gniew; er kann *sich* nicht — nie posiada się, nie jest panem siebie; die *Furcht* hat ihn *bemei'stert* zdjęła go *trwoga*; 2) *sich* einer *Sache* — zawładnąć rzeczą, zająć co, pochwycić rzecz.

**Bemei'sterung**, *sf.* opanowanie *n.*, pohamowanie *n.*, owaładnięcie *n.*

**Beme'rklar**, *adi.* dający się spostrzedz, widzieć, widoczny; durch etw. — odznacający, wyróżniający się czem; daś ist mit dem *Auge* nicht — to okiem jest niedostrzegalne; *sich* — machen odznaczać, odszczególniać się; er macht *e* *Fort-* *schritte* robi widoczne postępy.

Veme'rkbarkeit, *sf.* dostrze-  
galność *f.*

Veme'rfen, *va.* 1) spostrzedz zauważyć; faum zu — ledwie dostrzeżalny; er bemerkte, daß er hintergangen wurde spostrzegł się, że go oszukiwano; 2) znakiem patrzyć; 3) zapisać, zanotować sobie co; ich muß mir diese Stelle — muszę sobie zapisać to miejsce; 4) zauważyć, zrobić uwagę; er hat dabei nichts bemerkt nie uczynił do tego żadnej uwagi; es ist bereits bemerkt worden, daß już zauważono, zwrócono uwagę, że; hiezu ist nichts weiter zu — to nie potrzebuje żadnych wyjaśnień, komentarzy.

Veme'rfenswert, *adi.* godny uwagi.

Veme'rflich, *adi.* ob. Bemerkt-  
bar.

Veme'rkung, *sf.* *pl.* -en, spostrzeżenie *n.*, uwaga *f.*; ich habe die — gemacht spostrzegłem, zauważyłem; ich wollte Ihnen die — machen chciałem zwrócić panu uwagę; ich will noch die — hinzufügen chciałbym zauważyć jeszcze.

Veme'ssen, *va.* bemissejst i bemißt, bemisst, bemaß, habe bemessen, wymierzać; seine Ausgaben nach den Einnahmen — zastósować wydatki do dochodów; Verdienste werden nach Taten — zasługi wedle czynów się osądza; meine Zeit ist kurz — mało mam czasu; seine Einkünfte sind kuapp — dochody jego są nieznaczne.

Veme'ssung, *sf.* *pl.* -en, wymiar *m.*

Bemi'sten, *va.* zagnoić.

Bemi'stung, *sf.* *pl.* -en, zagnojenie *n.*

Bemi'tleiden, *va.* j—n — żalować kogo, litować się nad kim.

Bemi'tleidenswert, =würdig, *adi.* pożałowania godny.

Bemi'tleidung, *sf.* litość *f.*, współczucie *n.*

Bemi'ttel, *adi.* zamożny, majątny.

Bemo'geln, *va.* oszukać, okpić, oocynić.

Bemo'sen, I. *va.* mchem pokryć; II. *vn.* (i.) okryć się

mchem, mchem porastać; III. bemoosj, *pp.* i *adi.* mchem porosły; (przen.) stary, wiekowy; -es Haupt student długoletni; — sein (wyraszu studentki) tyle co bei Geld sein mieć pieniądze.

Bemü'hen, I. *va.* trudzić, męczyć, fatygować; darf ich Sie zu mir — czy mogę poprosić pana do siebie; ich will dich damit nicht — nie chcę cię tem trudzić; II. *sich* — *vr.* trudzić się, starać się usilnie; er bemüht sich, ihm zu helfen stara mu się pomagać; sich doppelt — zdwoić wyteżenie; er bemüht sich eifrigst, zu rob, co może, aby; er bemüht sich vergeblich, ihn zu bekehren darmo się sili go nawrócić; sich für j—n um etw. — starać się o co dla kogo; sich um j—s Freundschaft — starać się pozyskać przyjaźń czyja; sich um einen Kranken — pielęgnować chorego; wenn Sie sich gefälligt zu mir — wollen jeśli laska przyjdź do mnie; — Sie sich herein chciej pan wejść; — Sie sich nicht niech się pan nie fatyguj.

Bemü'hung, *sf.* *pl.* -en, trud *m.*; staranie *n.*, zachody *pl.* zabieg *pl.*; vergebliche — próżne starania.

Bemü'higen, *va.* zwykle tylko *pp.* w zwrocie; ich finde mich bemühtig dieß zu tun postanowiłem to uczynić.

Bemu'ttern, *va.* otaczać kogo pieczołowitością macierzyńską; matkować komu.

Bena'chbart, *adi.* sąsiedni; ościenny.

Bena'chrichtigen, *va.* zawiadomić, podać do wiadomości, donieść; j—n von der Gefahr im voraus — uprzedzić kogo o niebezpieczeństwie; ich benachrichtigte ihn von dem Tode doniosłem mu o śmierci.

Bena'chrichtigung, *sf.* *pl.* -en, zawiadomienie *n.*, doniesienie *n.*; zu Ihrer — schreibe ich Ihnen zawiadamiam pana niniejszym listem.

Bena'chrichtigungsschreiben, *sn.* -s, *pl.* —, list zawiadamiający.

Bena'chteiligen, *va.* szkodę komu wyrządzić, pokrzywdzić

kogo; einen Erben — uszczuplić schedę dziedziczą.

Bena'chteiligung, *sf.* *pl.* -en, pokrzywdzenie *n.*, poszkodowanie *n.*

Bena'geln, *va.* obić gwoździami; bena'gelt, *pp.* i *adi.* obity gwoździami, zbrojny w pazury, szpony.

Bena'gelung, *sf.* obicie *n.* gwoździami.

Bena'gen, *va.* ogryzać.

Bena'gung, *sf.* ogryzanie *n.*

Bena'h'en, *va.* obszywać.

Bena'm'en, Bena'm'sen, *va.* nazwać, nadać imię; man benannte ihn den Kühnen nazwano go śmiałym; Karl der Große benamset Karol Wielkim zwany, z przydomkiem Wielkiego.

Bena'rbt, I *adi.* bliznami okryty.

Bena'schen, *va.* lasować co.

Bene'beln, *va.* i *sich* — *vr.*

(h.) zamglić, mgłą pokryć; benebelte Augen zamglone oczy; (przen.) j—m den Verstand — odurzyć kogo, pomieszać mu rozum; sich — upić się, podchmielić sobie; benebelt sein być w stanie podchmielonym.

Bene'belung, *sf.* zamglenie *n.*, pokrycie *n.* mgłą; podchmielenie *n.*

Benede'ien, *va.* błogosławić, chwalić, sławić (segnen, lobpreisen); benedeit seist Du Maria błogosławionaś Maryo.

Benede'igung, *sf.* błogosławieństwo *n.*, chwala *f.*

Be'nedikt, *sm.* -s, Benedykt.

Benedikti'ner, *sm.* -s, *pl.* —, -mönch, *sm.* -(e)s, Benedyktyn *m.*; -Benediktinerkloster, *sn.* -s, *pl.* -kloster, -kirche, *sf.* *pl.* -n, klasztor *m.*, kościół *m.* Benedyktynów.

Benefi'z, *sn.* -es, *pl.* -e, Benefi'zvorstellung, *sf.* *pl.* -en, przedstawienie *n.* na dochód artysty, benefis *m.*

Benefizia'lerbe, *sm.* -n, *pl.* -n, spadkobierca zażywający dobrodziejstwa inwentarza.

Benefizia'nt, Benefizia't, *sm.* -en, *pl.* -en, beneficjant *m.*; posiadacz *m.* beneficjum.



**Benefizium**, *sn.* =*3*, *pl.* -*zien*, 1) korzyść *f.* (Wohltat); 2) beneficium *n.* (geistliches Amt).

**Benéhmen**, *benimmst*, *benimmt*, *benahm*, *habe benommen*, I. *va.* zabrać, odebrać; daß *benimmt* mir den Appetit; to mi odbiera apetyt; e*3* *benahm* mir den Atem *zaparlo* mi oddech; die *Aussicht* — zastłonić widok; die *Furcht* *benahm* ihm die Urteilskraft *trwoga* odebrała mu zdrowy sąd; j—m seine *Einbildungen* — wybić komu urojenia z głowy; j—m seine *Sorgen* — uwolnić kogo od trosk; j—m einen *Trtum* — wyprowadzić kogo z błędu; e*3* *hat* ihm die Lust *benommen* odjęło mu chęć; dieses Ereignis *benahm* ihm den *Rausch* to zdarzenie wytrzeźwiło go; die *Sprache* — odjąć mowę; j—m seine *Zweifel* — uchylić, usunąć czyje wątpliwości; j—m die *Freiheit* — pozbawić kogo wolności; er *hat* mir die *Gelegenheit* *benommen* odebrał mi sposobność; dies *benimmt* unseren *Plänen* nichts *naszyn* planom to wcale nie uchybia; j—m den *Kopf* — odurzyć, oszołomić kogo; ich *war* ganz *benommen* byłem zupełnie odurzony; II. *sich* — *er.* sprawować się, obchodzić się, postępować, zachowywać się; er *weiß* *sich* nicht *zu* — nie umie się znaleźć; er *benimmt* *sich* seinem *Alter* *gemäß* zachowuje się odpowiednio do swego wieku; er *hat* *sich* seine *benommen* okazał się tchórzem, stchórzył; *sich* *freigebig* — okazać się wspaniałomyślnym; er *hat* *sich* edel *gegen* mich *benommen* szlachetnie się ze mną obszedł; er *hat* *sich* schlimm *gegen* euch *benommen* źle sobie z wami postąpił; er *benahm* ich *dabei* sehr *ungeschickt* wziął się do tego bardzo niezgrabnie.

**Benéhmen**, *sn.* =*3*, *postępowanie n.*, *obejście n.* się; durch *sein* edles — *hat* er *sich* alle *Herzen* *gewonnen* szlachetnem postępowaniem zjednał sobie wszystkie serca; er *hat* ein *gutés* — *ma* dobre znalezienie;

höfliches — *uprzejmość*; unhöfliches — *szorstkość*, *gburowość*; er *hat* ein *linkisches* — *zachowuje* się niezgrabnie; sonderbares — *dziwne maniere*.

**Benéhden**, *va.* zazdrościć; j—n — *zazdrościć* komu; um etw. — *zazdrościć* czego; *besser benehdet* als *bemitleidet* lepiej zazdrość niż litość wzbudzać.

**Benéhdenwert**, =*würdig*, *adi.* godny *pozazdroszczenia*.

**Benéhnen**, *benennst*, *benennt*, *benannte*, *habe benannt*, I. *va.* nazwać, nadać imię; j—n mit *Namen* — *nazwać* kogo po imieniu; *benannt* werden *dostać* imię; ein *Kind* — *nadać* imię *dziecięciu*; II. *benannt*, *pp.* i *adi.* *nazwany*, *oznaczony*; (*arytm.*) *benannte* *Zahlen* *liczby* *oznaczone*, *mianowane*.

**Benéhnung**, *sf.* *pl.* =*en*, *nazwa f.*, *oznaczenie n.*, *imię n.*; (*aryt.*) *Brüche* *auf* *gleichem* — *bringem* *sprawadzić* *ulamki* *do* *wspólnego* *mianownika*.

**Benéhschau**, *sn.* *Bieniszewo n.*

**Benéhzen**, *va.* *zmoczyć*, *zrosić*, *zwilżyć*; die *Blumen* — *podlewać* *kwiaty*; mit *Tränen* — *zrosić* *łzami*.

**Benéhzung**, *sf.* *pl.* =*en*, *zwilżenie n.*, *podlewanie n.*, *zroszenie n.*

**Benéhgel**, *sm.* =*3*, *pl.* —, 1) *kij m.*, *drag m.*; 2) *serce n.* *dzwonu*; 3) (*przen.*) *prostak m.*, *gap m.*, *dureń m.*; ein *kleiner* — *mały* *bęben*.

**Benéhgelhaft**, *adi.* i *adv.* *gburowaty* (-to), *prostacki*, *po* *prostacku*; *sich* — *benéhmen* *zachowywać* się *jak* *gbur*.

**Benéhfen**, *va.* *kichnąć* *na* *co*, *kichnięciem* *stwierdzić*.

**Benéhmmenheit**, *sf.* *odurzenie n.*; *zaambarasowanie n.*

**Benéhtigen**, *va.* *potrzebować* *czego*; daß *benötigt* *Geld* *pieniądze*, *których* *potrzebuję*.

**Benéhtschen**, *sn.* *Zbąrzyn m.*  
**Benéhkbar**, **Benéhkbar**, *adi.* *dający* się *użyć*.

**Benéhkbarkeit**, **Benéhkbarkeit**, *sf.* *użyteczność f.*

**Benéhzen**, **Benéhzen**, *va.* *używać* *czego*, *mieć* *z* *czego* *użytek*; die *Gelegenheit* —

*korzystać* *ze* *sposobności*; *man* *muß* die *Gelegenheit* — *kuj* *żelazo* *póki* *gorące*; j—*3* *Fehler* — *korzystać* *z* *błędów* *czyich*; er *benutzte* *ihn* *als* *Spion* *użył* *go* *do* *szpiegostwa*; er *benutzte* *ihn* *als* *Diener* *posługuje* *się* *nim* *jak* *slużącym*; er *benutzte* *die* *Einkünfte* *zur* *Tilgung* *der* *Schulden* *użył* *dochodów* *na* *umorzenie* *dlugów*.

**Benéhkung**, **Benéhkung**, *sf.* *pl.* =*en*, *używanie n.*, *użytek m.*, *korzyść f.*

**Benéhkungsrecht**, **Benéhkungsrecht**, *sn.* =*e3*, *pl.* =*e*, *prawo n.* *używania*.

**Benéh'n**, *sn.* =*3*, *benzyna f.*

**Benéh'motor**, *sm.* =*3*, *pl.* =*en*, *motor* *benzynowy*.

**Benéhze**, *sf.* *bedźwin m.*

**Verbáchten**, *va.* *obserwować*, *uważać*; *den* *Gang* *einer* *Sache* — *śledzić* *przebiegu* *sprawy*; j—n *auf* *Schritt* *und* *Tritt* — *nie* *sposuzać* *oka* *z* *kogo*, *śledzić* *kogo* *bezustannie*; eine *Diät* — *zachowywać* *dyetę*; seine *Schuldigkeit* — *przestrzegać* *obowiązk*; *Stillschweigen* — *zachować* *milczenie*; *Ordnung* — *pilnować* *porządku*; *alte* *Gebráuche* — *przestrzegać* *starych* *zwyczajów*; daß *Geßez* — *stosować* *się* *do* *ustawy*; *Maß* — *zachować* *miarę*; ein *Verßprechen* — *dotrzymać* *przyrzeczenia*; die *eheliche* *Treue* — *dochować* *wiary* *małżeńskiej*.

**Verbáchten**, *sm.* =*3*, *pl.* —, (*-in*, *sf.*, *pl.* =*innen*) *dostrzegacz m.*, *obserwator m.*, *badacz m.* (*obserwatorka f.*).

**Verbáchtung**, *sf.* *pl.* =*en*, *obserwacya f.*, *śledzenie n.*, *kontrola f.*, *pilnowanie n.*, *przestrzeganie n.*, *zachowanie n.*

**Verbáchtungsgabe**, *sf.* *pl.* =*en*, *dar m.* *spostrzegania*.

**Verbáchtungsstellen**, *sm.* =*3*, *pl.* —, *posterunek m.* *dla* *śledzenia*, *miejsce n.* *obserwacyi*.

**Verbárdern**, *va.* *dać* *rozkaz*; *zum* *Abmártch* *beordert* *werden* *otrzymać* *rozkaz* *wymaszerowania*; er *wurde* *zu* *mir* *beordert* *wyslano* *go* *do* *mnie*; *zu* *sich* — *przywołać* *do* *siebie*.

**Verbárdern**, *sf.* *rozkaz m.*

**Bepa'ten**, *va.* obladować, objuczyć.

**Bepa'tung**, *sf. pl. -en*, obladowanie *n.*, objuczenie *n.*; ladunek *m.*

**Bepa'nzeru**, *va. i* się — *vr.* ubrać (się w) pancierz; bepanzert, *pp. i adi.* pancerny.

**Bep'e'rlen**, *va.* ozdobić perłami.

**Bepfä'hlen**, *va.* otoczyć palami.

**Bepfla'ngen**, *va.* zasadzić; einen Garten mit Kobl — kapustę w ogrodzie zasadzić; mit Obstbäumen — zasadzić drzewami owocowymi; der Eber ist mit Pfeifen bepflanzt dzik strzałami jest najeżony.

**Bepfla'nung**, *sf. pl. -en*, zasadzanie *n.*; plantacja *f.*

**Bepfla'stern**, *va.* 1) brukować; 2) obłożyć płastem.

**Bepflü'gen**, *va.* zorać.

**Bepfrü'nden**, *va.* konferować beneficjum.

**Bepi'nfein**, *va. i* się — *vr.* obszczać (się).

**Bepi'nfein**, *va.* pedzłem posmarować, pedzłować.

**Bepi'ssen**, *va. i* się — *vr.* obszczać (się).

**Beppla'nken**, *va.* parkanem otoczyć, oparkanić.

**Bepplau'dern**, *va.* gawędzić o czem.

**Bepo'stern**, *va.* wyszcilić.

**Bepu'dern**, *va.* opudrować.

**Bepu'gen**, *va.* oczyścić.

**Bepua'mnen**, *va.* osmolić, zadymić.

**Bequartie'ren**, *va.* 1) Soldaten — zakwaterować żołnierzy; 2) einen Bürger mit drei Mann — zakwaterować trzech żołnierzy u obywatela.

**Bequartie'ring**, *sf. pl. -en*, zakwaterowanie *n.*, kwaterek *m.*

**Beque'm**, *adi. i adv.* wygodny (-nie); — wohnen mieć wygodne mieszkanie; machen Sie es sich bei mir — chciej się pan rozgościć u mnie; j—m seine Arbeit — machen ułatwić komu pracę; j—m seine Lage — machen polepszyć położenie czyje; fünf Personen haben — darin Platz pięcioro osób wygodnie się tu pomieści; es lebt

sich — mit ihm dobrze z nim można wyżyć; der Rod liegt — surdut jest wygodny; der Weg zu diesem Orte ist sehr — droga do tego miejsca jest bardzo dobra; wenn es Ihnen — ist jeżeli panu dogodnie, jeśli się panu podoba; jeśli laska; dieser Garten würde mir sehr — sein ogród ten przydałby mi się bardzo; — sein lubić wygodę; er kam zu -er Zeit przyszedł w dobrą porę, w dogodny czas.

**Beque'men**, *sich* — *vr.*; zu etw. zastosować się do czego, zgodzić się, przystać na co; sich nach j—s Willen — zastosować się do woli czyjej; ich werde mich dazu — müssen będę musiał to zrobić, się na to zgodzić; er mußte sich wohl oder übel dazu — hecący czy niehecący musiał przystać na to; er bequemt sich zugadza się.

**Beque'mlichkeit**, *sf. pl. -en*, 1) wygoda *f.*; er liebt die — lubi wygody; nach Ihrer — jak panu dogodnie; 2) lenistwo *n.*, bezczynność *f.*; sich der — hingeben próżnować; auß — z lenistwa; 3) wychodek *m.*

**Beque'mlichkeitsstuhl**, *sm. -(e)s, pl. -stühle*, krzesło *n.* do odbywania potrzeby służące.

**Bera'hmen**, *I. va.* w ramki opawić; II. sich —, *vr.* die Milch hat sich berahmt mleko zgęstniało na śmietankę.

**Bera'mden**, **berä'ndern**, *va.* brzegami opatrzyć, brzegi porobić do czego; berandet, *pp. i adi.* z brzegami.

**Bera'ndung**, *sf. pl. -en*, zaopatrzenie *n.* w brzegi.

**Bera'nken**, *va.* pokryć strączkami, liśmi; der Wein berankt die Mauer latorośl pokrywa mur.

**Be'raut**, *sn. -s*, Kościerz *m.*, Kościerzyna *f.*

**Bera'ppen**, *va.* 1) die Mauer — obrzucić ścianę wapnem i piaskiem; Bäume — ociosać drzewa; 2) (w języku studenckim) w pieniądze zaopatrzyć.

**Bera'sen**, *I. va.* pokryć murawą; I. sich —, *vr.* okrywać się murawą, porastać trawę.

**Bera'ten**, **berätst**, **berät**, **beriet**, **habe beraten**, *I. va., vn., sich* — *vr.* radzić, doradzać, naradzać się; j—n — radzić komu, dawać komu rady; er ist wohl — dobre ma informację; Gott berate euch niech was Bóg opatrzy; sich mit etw. — zaopatrzyć się w co; übel — sein źle wyjść (na czem); daß Haus — opiekować się gospodarstwem domowym; j—n — radzić się kogo, pytać kogo o radę; über etw. — myśleć nad czem, przemysliwać, medytować nad czem; sich über etw. — naradzać się nad czem, radzić o czem, debatować, konferować o czem; der Gemeinderat beriet in der letzten Sitzung wichtige Angelegenheiten rada miejska zajmowała się ważnymi sprawami na ostatnim posiedzeniu; II. **beraten**, *ppr. i adi.* radzący, doradzający; e Stimme glos doradczy; e Versammlung cialo doradcze.

**Bera'ter**, *sm. -s, pl. -*, (-in *sf., pl. -innen*) radzący (-ca), doradca *m.*, (doradczyni *f.*); opiekujący (-ca) się czem, protektor *m.* (protektorka *f.*).

**Bera'tschlagen**, *vn. i* się — *vr.* mit j—m über etw. — radzić z kim o czem; sich mit j—m — naradzać się z kim.

**Bera'tschlagung**, *sf. pl. -en*, ob. **Beratung**.

**Bera'tung**, *sf. pl. -en*, rada *f.*, narada *f.*, obrada *f.*; — der Arzte konsultacja lekarska; etw. zur — bringen podać pod obrady; lebhaft — żywa dyskusja; — der Richter narada trybunału.

**Bera'tungsaal**, *sm. -(e)s*, *pl. -säle*, sala *f.* obrad.

**Bera'tungsstimme**, *sf. pl. -n*, glos doradczy.

**Berau'ben**, *I. va.* zrabować, złupić; j—n auf offener Straße — obdrzeć kogo przy drodze; die Staatskasse — złupić, okraść skarb państwa; j—n einer Sache — pozabawić kogo czego, zabrać komu co; durch Gewalt — wydrzeć przemocą; durch Betrug — wyludzić oszustwem; er hat ihn des Besizes beraubt wyzwał, wyparł go z posiadania;



j—n eines Rechtes — pozbawić kogo prawa; ich wurde meiner Mutter beraubt stracilem matkę; der Wind beraubt die Bäume der Blätter wiatr obnaża drzewa z liści; II. sich — *vr.* pozbawić się; sich eines Vergnügens — odmówić sobie, wyrzec się przyjemności; um der guten Sache willen hat er sich dieses Vorteils beraubt dla dobrej sprawy poświęcił tę korzyść; III. beraubt, *pp. i adi.* pozbawiony, ogołocony; aller Mittel — ogołocony z wszelkich środków; der Arme und Reine — bez rąk i nóg.

— **Verau'bung**, *sf. pl. -en*, zrabowanie *n.*, złupienie *n.*, pozbawienie *n.*; łupież *m.*, ujma *f.*  
**Verau'chen**, *va.* osmolić, zadymić.

**Veräu'chern**, *va.* kadzić, wykadzić.

**Veräu'cherung**, *sf. pl. -en*, kadzienie *n.*, okadzanie *n.*

**Ve'raun**, *sn.* 1) Berun *m.*; 2) Berunka *f.*; 3) Mza *f.* (rzeka).

**Verau'schen**, *va. i sich* — *vr.* upoić; upić się; podchmielić sobie; betauscht, *pp. i adi.* upojony, odurzony, spity; vom Siege — upojony zwycięstwem.

**Verau'schung**, *sf. pl. -en*, upojenie *n.*, upicie *n.* się.

**Verberei'**, *sf.* Barbaryja *f.*  
**Verberik'e**, *sf. pl. -n*, kważnica pospolita, berbery *m.*

**Vere'chenbar**, *adi.* obliczalny, dający się oszacować, w liczbach wyrażić.

**Vere'chenbarkeit**, *sf.* obliczalność *f.*

**Vere'chnen**, *I. va.* obliczyć, wyrachować; auf den Pfennig — wyrachować co do centa; bei ihm ist alles berechnet wszystko u niego jest wyrachowane; alles ist auf den Effect berechnet wszystko jest obliczone na efekt; einen Plan — rozważyć plan; die Wirkung war im voraus berechnet skutek z góry był przewidziany; der Verlust ist noch nicht zu — strata nie da się jeszcze oszacować; als Schuld — zaliczyć jako dług; II. sich — *vr.* sich mit j—m — obliczyć się z kim.

**Vere'chnung**, *sf. pl. -en*, obrachowanie *n.*, obliczenie *n.*, oszacowanie *n.*

**Vere'chnungsweise**, *sf. pl. -n*, sposób *m.* obliczania.

**Vere'chtigen**, *I. va.* upoważnić, nadać prawo; ausschließlich — nadać wyłączne prawo; zur Jagd berechtigt sein mieć prawo polowania; berechtigt werden dostać upoważnienie; was berechtigt Sie zu dieser Meinung na czem opierasz pan zdanie; was berechtigt dich zu solchen Worten jakim prawem używasz takich wyrazów; II. berechtigt *pp. i adi.* uprawniony, upoważniony; zur Erbfolge — uprawniony do spadku; sich zu etw. für — halten rościć sobie prawo do czego.

**Vere'chtigung**, *sf. pl. -en*, upoważnienie *n.*, uprawnienie *n.*, prawo *n.*, przywilej *m.*; — zum Einjährigfreiwilligen dienst prawo *n.* służby jednorocznej; das Gerücht entbehrt jeder — pogłosze brak wszelkiej podstawy.

**Vere'chtigungsgrund**, *sm.* -(e)ß, *pl. -gründe*, tytuł *m.*

**Vere'chtigungszeugnis**, *sn.* -isseß, *pl. -isse*, świadectwo uprawnienia.

**Vere'den**, *I. va.* 1) etw. — mówić o czem, omawiać co; 2) j—n zu etw. — j—n — etw. zu tun namówić kogo do czego, nakłonić, spowodować kogo; II. sich — *vr.* sich mit j—m — naradzać się z kim.

**Vere'dsam**, *adi.* ob. Beredt.

**Vere'dsamkeit**, *sf.* wymowa *f.*, łatwość *f.* wystowienia się.

**Vere'dt**, *adi. i adv.* wymowny (-nie); er drückt sich — aus wyraża się krasomowczo; der Zorn macht — złość słów dodaje.

**Vere'gnen**, *va.* zmoczyć deszczem; j—n mit Blumen — obsypać kogo kwiatami; wenn mir nicht beregnet werden jęzeli nas deszcz nie skropi.

**Verei'ch**, *sm.* -(e)ß, *pl. -e*, obszew *m.*, okręg *m.*, obwód *m.*, zakres *m.*; das siegt nicht im -e meineß Amtes to n'e wchodzi w (przekracza) zakres mej władzy urzędowej; — deß Gerichtes okręg sądu.

**Verei'chern**, *va. i sich* — *vr.* zbogacić (się); die Sprache durch eine neue Wendung — zbogacić język nowym zwrotem; sich auf Kosten der Armen — zjadać chleba ubogim.

**Verei'cherung**, *sf.* zbogacenie *n.* się, odniesienie *n.* korzyści.

**Verei'cherungsflage**, *sf. pl. -n*, skarga *f.* o zbogacenie.

**Verei'cherungsmittel**, *sn.* -ß, *pl. —*, środki *pl.* zbogacenia się.

**Verei'sen**, *va.* 1) włożyć obręcz na co; 2) pokryć szronem.

**Verei'sen**, *I. va.* objeżdzać, podróżować po; die Messen — jeździć na targi; II. bereist, *pp. i adi.* który podróżował; -er Mann człowiek, który był po świecie.

**Verei't**, *adi.* gotowy, przygotowany; sich — halten być w pogotowiu; das Geld ist — pieniądze są przygotowane; sich zur Reise — machen gotować się do podróży; er findet sich — meinem Wunsche nachzukommen jest skłonny spełnić moje życzenie; ich bin zu allem — gotów jestem do wszystkiego.

**Verei'ten**, *I. va.* bereitete, habe bereitet, gotować, przygotowywać, przysposabiać; ein Mittagmahl — przygotować obiad; j—n zu etw. — przysposobić kogo do czego, nakłonić kogo do czego; es bereitet sich etw. jest coś w toku; das Lager — wysłać łoże; eine Arznei — sporządzić lekarstwo; j—m Kummer — sprawić komu przykrości; j—m eine Ubertaschung — zrobić komu niespodziankę; es wurde mir eine gute Ausnahme bereitet doznałem dobrego przyjęcia; II. va. bereitest, bereitet, beritt, habe beritten, objeżdżać konno; eine Gegend — objeżdżać konno okolicę; ein Pferd — ujeżdżać, tresować konia; III. beritten, *pp. i adi.* ujeżdżony; konny, mający konia; -er Soldat żołnierz na koniu, należący do konnicy; sich — machen sprawić sobie konia; er ist gut — ma dobrego konia.

**Vereiter**, *sm.* -*š*, *pl.* — (=in *sf.*, *pl.* -innen) 1) przysposabiający (-ca), sporządzający (-ca); 2) ujeżdżacz *m.*

**Vereits**, *adv.* już; eš išt — গেছহেঁন już się stało.

**Vereitschaft**, *sf.* gotowość *f.*; pogotowie *n.*; etw. in — haben mieć co w pogotowiu; Geld in — haben mieć pieniądze do dyspozycji; etw. in — sehen przygotować, przysposobić co; sich für etw. in — sehen przysposobić się do czego, przygotować się na co; in — stehen być gotowym.

**Vereitung**, *sf.* *pl.* -en, przyrządzenie *n.*, przysposobienie *n.*, przygotowanie *n.*

**Vereitungsart**, *sf.* *pl.* -en, sposób *m.* przyrządzenia.

**Vereitwillig**, *adi.* i *adv.* chętny (-nie), ochoczy (-czo), usłużny; etw. -st tun bardzo chętnie co zrobić.

**Vereitwilligkeit**, *sf.* gotowość *f.*, ochota *f.*, usłużność; Sie kennen unsere — Ihnen zu dienen wiesz pan jak chętnie jesteśmy na pańskie usługi.

**Vereunen**, *va.* obiedzić, obkoczyć, opasać, otoczyć (twierdzą).

**Verent**, *sn.* Kościerzyna *f.*

**Veren**, *va.* żalować czego; ich bereue eš gesagt zu haben żałuję, żem to powiedział; seine Fehler — żalować swoich błędów.

**Verenung**, *sf.* skrucha *f.*, żal *m.*

**Verg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, góra *f.*; (przen.) goldene -e verprechen złote góry obiecywać; er išt schon über alle -e jest już Bóg wie gdzie; -e versehen zwalczać niepokonane trudności; hohe -e, tiefe Täler po wysokiej górze głęboka dolina; zu-e fahrenjechać pod górę; am -e stehen, halten, na potkać na trudności; da steht der Dsch am -e otóż w tem sęk, otóż to trudność największa; hinter dem -e wohnen auch noch Leute myśli, że całą mądrością lyzkami zjadł; mit etw. hinter dem -e halten kryć się z czem, nie chcieć wyjawić czego; er išt schon jenseits deš -eš już jest w drugiej połowie

swego żywota; ihr seid noch nicht über den — jeszcze nie u końca, jeszcze nie wygrana, nie na tem koniec; über den — schwaßen pleść piąte przez dziesiąte; daš Haar steht ihm zu -e włosy mu się najęzły.

**Vergab**, *adv.* na dół, z góry; jetzt geht eš — teraz droga jest pochyla; eš geht mit ihm — poczyna mu iść gorzej, zbliża się ku końcowi.

**Vergabhang**, *sm.* -(e)š, *pl.* -hänge, stok *m.* (góry).

**Vergabwärts**, *adv.* ob. Bergab.

**Vergader**, *sf.* *pl.* -n, żyła kruszczoła.

**Vergademie**, *sf.* *pl.* -n, akademia górnicza.

**Vergademiker**, *sm.* -š, *pl.* —, akademik górniczy.

**Vergamt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -ämter, urząd górniczy.

**Vergan**, *adv.* w górę, pod górę.

**Vergarbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota *f.* w górach, kopalniach.

**Vergarbeiter**, *sm.* -š, *pl.* —, górnik *m.*

**Vergau** (wärtš), *adv.* pod górę, w górę; eš geht immer — und bergab droga to pod górę idzie, to pochyla; in der Fremde fliešt daš Wasser — same cuda w obcym kraju.

**Vergbahn**, *sf.* *pl.* -en, kolej górska.

**Vergbau**, *sm.* -(e)š, górnictwo *n.*

**Vergbauberechtigung**, *sf.* *pl.* -en, prawo *n.* eksploatacyi.

**Vergbaufunde**, *sf.* umiejtność *f.* górnictwa.

**Vergbaufundige(r)**, *sm.* -n *pl.* -e(n), znający się na górnictwie.

**Vergbauschule**, *sf.* *pl.* -n, szkoła *f.* górników.

**Vergbauunternehmung**, *sf.* *pl.* -en, przedsiębiorstwo górnicze.

**Vergbeamte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -(n), urzędnik górniczy.

**Vergbehörde**, *sf.* *pl.* -n, ob. Bergamt.

**Vergbeschreibung**, *sf.* *pl.* -en, opisanie *n.* gór, orografia *f.*

**Vergbewohner**, *sm.* -š, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* -innen) zamie-

szkujący(-ca) góry, góral *m.*, (góralka *f.*).

**Vergblau**, *sn.* naturalny węgiel miedzi.

**Vergbolzer**, *sm.* -š, *pl.* —, świder górniczy.

**Vergbuch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -bücher, księga górnicza.

**Vergebene**, *sf.* *pl.* -n, płaszczyna górska.

**Vergegeld**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, zapłata *f.* za wyratowane z rozbitego okrętu towary.

**Vergeisen**, *sn.* -š, *pl.* —, dluto górnicze.

**Vergelau**, *sn.* Grodno *n.*

**Vergelsdorf**, *sn.* Górka *f.*

**Vergen**, *sn.* Górsko *n.*

**Vergen**, *va.* i *sich* — *vr.* birgšt, birgt, barg, habe geborgen, ukrywać, kryć, chronić; sich vor einer Gefahr — uchronić się od niebezpieczeństwa; j—n vor j—m — ochronić kogo przed kim; nun sind wir geborgen teraz jesteśmy bezpieczni; er fann sich vor ihm nicht retten und nicht — nie potrafi się uchronić przed nim; daš Segel — zwinąć żagiel; er išt geborgen wyszedł z niebezpieczeństwa, jest mu dobrze, niema się czego obawiać; der Leichnam deš verunglückten Bergsteigers wurde geborgen zwölki nieszczśliwego taternika odnaleziono i złożono w bezpiecznym miejscu.

**Vergenge**, *sf.* *pl.* -n, przesmyk górski.

**Verggerz**, *sn.* -eš, *pl.* -e, ruda surowa.

**Verggeule**, *sf.* *pl.* -n, pułacz *m.*

**Vergfahrt**, *sf.* *pl.* -en, wycieczka *f.* w góry; podróż rzeką przeciw jej biegowi.

**Vergfeld**, *sn.* Trzemiętówka *f.*

**Vergfestung**, *sf.* *pl.* -en, twierdza *f.* na górze położona.

**Vergfer**, *sm.* -eš, *pl.* -e, zapalony taternik.

**Vergfeuer**, *sn.* -š, *pl.* —, ogień na górze zapalony.

**Vergflachš**, *sm.* -eš, len dziki.

**Vergfluš**, *sm.* -š, *pl.* -stüšse, rzeka górska.

**Vergforelle**, *sf.* *pl.* -n, pstrąg *m.* z rzeki górskiej.



Be'rgfrau, *sf. pl.* -en, nimfa górska, oreada *f.*

Be'rgfreiheit, *sf. pl.* -en, 1) prawo *f.* eksploataowania min; 2) przywilej nadany górnikom.

Be'rggaug, *sm.* -(e)š, *pl.* -gänge, ob. Bergaber.

Be'rggegend, *sf. pl.* -en, okolica górzysta.

Be'rggeist, *sm.* -eš, *pl.* -er, duch w górach mieszkający.

Be'rggeflucht, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, ród z gór pochodzący.

Be'rggericht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sąd górniczy.

Be'rggesetz, *sn.* -eš, *pl.* -e, ustawa górnicza.

Be'rggesetzgebung, *sf. pl.* -en, ustawodawstwo *n.* w sprawach górniczych.

Be'rggewerkschaft, *sf. pl.* -en, gwarectwo *n.*

Be'rggipfel, *sm.* -š, *pl.* —, szczyt *m.*, wierzchołek *m.* (góry).

Be'rggold, *sn.* -(e)š, złoto *n.* z kopalni.

Be'rggottheit, *sn. pl.* -en, bóstwo górskie.

Be'rggrotte, *sf. pl.* -n, pieczara górska.

Be'rghang, *sm.* -(e)š, -hänge ob. Bergabhäng.

Be'rghauptmann, *sm.* -(e)š, *pl.* -männer, starosta górniczy.

Be'rghauptmannschaft, *sf. pl.* -en, starostwo górnicze.

Be'rghaus, *sn.* -šeš, *pl.* -häuser, dom *m.* w górach.

Be'rgherr, *sm.* -n, *pl.* -en, właściciel *m.* kopalni.

Berghina'b, *adv.* ob. Bergab.

Berghina'n, *adv.* ob. Bergan.

Be'rghoch, *adi.* wysoki jak góra, bardzo wysoki.

Be'rghöhe, *sf. pl.* -n, wysokość *f.* góry.

Be'rghöhe, *sf. pl.* -n, pieczara *f.* w górze.

Be'rghuhn, *sn.* -š, *pl.* -hühner, jarząbek *m.*

Be'rghund, *sm.* -eš, *pl.* -e, pies góralski.

Be'rghütte, *sf. pl.* -n, chata góralska.

Be'rgjäger, *sm.* -š, *pl.* —, strzelec *m.* w górach.

Be'rgkamm, *sm.* -(e)š, *pl.* -kämme, grzbiet *m.* góry.

Be'rgkage, *sf. pl.* -n, dziki kot.

Be'rgkeller, *sm.* -š, *pl.* —, piwnica w skale wydrążona.

Be'rgkette, *sf. pl.* -n, pasmo *n.* gór.

Be'rgklima, *sn.* -š, podniebie górskie, klimat górski.

Be'rgkluft, *sf. pl.* -flüfte, przepaść *f.*, otchłań *f.* w górach.

Be'rgknappe, *sm.* -n, *pl.* -n, młody górnik, gwarek *m.*

Be'rgknappschaf, *sf. pl.* -en gwarectwo *n.*

Be'rgkobold, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Berggeist.

Be'rgkrankheit, *sf.* choroba górska.

Be'rgkrystall, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kryształ górski.

Be'rgland, *sn.* -(e)š, *pl.* -länder, okolica górzysta, kraj górzysty.

Be'rglied, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, pieśń górska.

Be'rgmann, *sm.* -(e)š, *pl.* -leute, górnik *m.*; — vom Feuer górnik do topienia kruszców używany; — vom Leder górnik z skórzanym fartuchem.

Be'rgmännchen, *sn.* -š, *pl.* —, ob. Berggeist.

Be'rgmännisch, *adi.* i *adv.* górniczy, po górniczemu.

Be'rgmannsausdruck, *sm.* -(e)š, *pl.* -drücke, wyraz w górnictwie używany.

Be'rgmannstracht, *sf.* mundur górnik *m.*

Be'rgmeister, *sm.* -š, *pl.* —, przelozony *m.* nad górnikami, sztolnik *m.*

Be'rgnymph, *sf. pl.* -n, nimfa górska, oreada *f.*

Be'rgöl, *sn.* (e)š, *pl.* -e, olej mineralny, skalny, ropa *f.*

Be'rgordnung, *sf. pl.* -en, ordynacja, ustawa górnicza.

Be'rgpfad, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ścieżka górska, perć *f.*

Be'rgplatte, *sf. pl.* -n, płaszczyna *f.* w górach.

Be'rgprediger, *sm.* -š, *pl.* —, Chrystus *m.* (jako kaznodzieja na górze).

Be'rgpredigt, *sf.* kazanie *n.* (Chrystusa) na górze.

Be'rgpumpe, *sf. pl.* -n, pompa górnicza.

Be'rgrat, *sm.* -(e)š, *pl.* -räte, 1) rada górnicza; 2) radca górniczy.

Be'rgrecht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, a) prawo górnicze; b) ob. Bergfreiheit 1) i 2).

Be'rgrechtlich, *adi.* stosowny do przepisów prawa górniczego.

Be'rgregal, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, przywilej górniczy.

Be'rgreihe, *sf. pl.* -n, szereg *m.* gór.

Be'rgreise, *sf. pl.* -n, podróż *f.* w góry.

Be'rgrichter, *sm.* -š, *pl.* —, sędzia górniczy.

Be'rgrüden, *sm.* -š, *pl.* —, grzbiet *m.* góry.

Be'rgruhrkraut, *sn.* -(e)š, *pl.* -träuter, bodziszek wielkokwiatowy (bot.).

Be'rgrutsch, *sm.* -eš, *pl.* -e, usuwanie *n.* się góry.

Be'rgsack, *sf. pl.* -n, sprawa górnicza.

Be'rgsals, *sn.* -eš, *pl.* -e, sól kamienna.

Be'rgschicht, *sf. pl.* -en, pokład *m.* góry.

Be'rgschloß, *sn.* -šeš, *pl.* -schlößer, zamek na górze.

Be'rgschlucht, *sf. pl.* -en, wąwóz górski.

Be'rgschotte, *sm.* -n, *pl.* -n, mieszkanie *m.* gór szkockich.

Be'rgschreiber, *sm.* -š, *pl.* —, pisarz *m.* urzędu górniczego.

Be'rgschuh, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, bucik *m.* do wycieczek górskich.

Be'rgschule, *sf. pl.* -n, szkoła, akademia górnicza; er bejucht die — uczy się górnictwa.

Be'rgschüler, *sm.* -š, *pl.* —, uczeń *m.* szkoły górniczej.

Be'rgschüffig, *adi.* -eš Erđ kruszec z ziemią zmieszany, ruda.

Be'rgschwefel, *sm.* -š, *pl.* —, siarka górska.

Be'rgsee, *sm.* -š, *pl.* -n, jezioro *n.* w górach.

Be'rgsafen, *sn.* Bargadzeno *n.*

Be'rgspitze, *sf. pl.* -n, szczyt *m.*, wierzchołek *m.* góry.

Be'rgstadt, *sf. pl.* -städte, miasto w górach położone.

Be'rgsteiger, *sm.* -š, *pl.* —, chodzący *m.* po górach, taternik *m.*

**Ve'rgstein**, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, kamionka *f.*

**Ve'rgstoč**, *sm.* -(c)š, *pl.* -štóče, laska *f.* do wycieczek górskich, ciupaga *f.*

**Ve'rgstraße**, *sf. pl.* -n, droga *f.* w górach.

**Ve'rgstrom**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stróče, potok z gór spadający, rzeka górská.

**Ve'rgsturž**, *sm.* -eš, *pl.* -stúrtže, usunięcie *n.*, zapadnięcie *n.* się góry.

**Ve'rgsucht**, *sf.* choroba *f.* górników.

**Ve'rgtal**, *sn.* -(e)š, *pl.* -táler, dolina *f.* górská.

**Ve'rgteer**, *sm.* -š, smoła ziemna.

**Ve'rgtief**, *adi.* niezmiernie głęboki.

**Ve'rgtracht**, *sf. pl.* -en, ubiór *m.* ludności górskiej.

**Ve'rgtrümmer**, *s. pl.* odłamy *m.* gór.

**Ve'rgüber**, *adv.* przez góry.

**Ve'rgüblidh**, *adi.* i *adv.* wedle zwyczaju ludności górskiej.

**Ve'rgung**, *sf. pl.* -en, ochrona *f.*, ratunek *m.*, ocalenie *n.*; — der Leichén odnalezienie *n.*, sprowadzenie *n.* trupów.

**Ve'rgunter**, *adv.* ob. Bergab,

**Ve'rgurteil**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wyrok *m.* sądu górniczego.

**Ve'rgverständnis**, *adi.* znający się na górnictwie.

**Ve'rgvolk**, *sn.* -(e)š, *pl.* -völkér, 1) ludność górská; 2) ob. Berggeistler.

**Ve'rgwachs**, *sm.* -eš, wosk mineralny, ziemny.

**Ve'rgwand**, *sf. pl.* -wände, ścianka *f.*, bok *m.* góry.

**Ve'rgwanderer**, *sm.* -š, *pl.* - —, turysta, zwiedzający okolice górskie.

**Ve'rgwanderung**, *sf. pl.* -en wycieczka *f.* w góry, wędrówka *f.* po górach.

**Ve'rgwärts**, *adv.* pod górę, ku górce, ku górom.

**Ve'rgwasser**, *sn.* -š, *pl.* -gewässer i —, woda z gór płynąca, górská.

**Ve'rgweg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, droga przez górę, wśród gór, górská.

**Ve'rgweide**, *sf. pl.* -n, pastwisko *n.* w górach, hala *f.*

**Ve'rgwerk**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, kopalnia *f.*; j—n zum — verurteilen skazać kogo na roboty w kopalniach.

**Ve'rgwerksabgabe**, *sf. pl.* -n, podatek *m.* od kopalni.

**Ve'rgwerksbetrieb** *sm.* -(e)š *pl.* -e, eksploatacja *f.* kopalni.

**Ve'rgwerkschaft**, *sf. pl.* -en, gwarectwo *n.*

**Ve'rgwerksgefellschaft**, *sf. pl.* -en, spółka kopalniana.

**Ve'rgwerkskunde**, *sf.* nauka *f.* o górnictwie, znajomość górnictwa.

**Ve'rgwerksunternehmer**, *sm.* -š, *pl.* —, przedsiębiorca górnictwa.

**Ve'rgwesen**, *sn.* -š, górnictwo *n.*; inn — angestellt urzędnik górnictwa.

**Ve'rgwicht**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Berggeist.

**Ve'rgwildniš**, *sf. pl.* -šše, pustka *f.*, dzika okolica w górach.

**Ve'rgzehent**, *sm.* -š, *pl.* -e, dziesięcina *f.* z kopalni.

**Ve'rgziege**, *sf. pl.* -n, dzika koza *f.*

**Ve'rgzögling**, *sm.* -š, *pl.* -e, ob. Bergkühler.

**Veri'cht**, *sm.* -eš, *pl.* -e, doniesienie *n.*, zdanie *n.* sprawy, sprawozdanie *n.*, relacja *f.*; — über einen Vorfall sprawozdanie *n.* o wypadku; — über eine Theatervorstellung recenzja *f.* o przedstawieniu teatralnym; — über den gegenwärtigen Stand der Sache relacja o obecnym stanie rzeczy; politischer Tages- wiadomości polityczne; ich habe ihm darüber — erteilt zdalek mu sprawę z tego; — über eine Rede streszczenie mowy; -e über parlamentarische Verhandlungen protokoly z dyskusji parlamentarnych.

**Veri'chten**, *va.* j—m etw. — zawiadomić kogo o czym, zdać sprawę komu z czego; etwaš ausführlich — dać wywód obszerny o czym; über den Stand deš Wildes — zdać raport o stanie zwierzyny; oben berichstet wyżej wspomniany; man hat

Sie falsch berichstet zle pana poinformowano; wie man fragt, so wird man berichstet jak się pytają, tak odpowiedź dają; ich bin noch nicht genug berichstet nie mam jeszcze dostatecznych wiadomości; j—n eineš besseren — wyprowadzić kogo z błędu; ich lasse mich — daje się nauczyć rozum, slucham rozumnej rady.

**Veri'chterstatter**, *sm.* -š, *pl.* —, sprawozdawca *m.*, reporter *m.*; auswärtiger — einer Zeitung korespondent zagranicznej gazety.

**Veri'chterstattung**, *sf. pl.* -en, ob. Bericht.

**Veri'chtmäßig**, *adi.* w formie sprawozdania.

**Veri'chtigen**, *va.* poprawić; einen Irrtum — sprostować błąd; seine Meinung — poprawić zdanie; die Aufgabe — poprawić zadanie; ein Geschäft — uregulować interes; eine Rechnung, eine Schuld — zapłacić rachunek, wyrównać dług; er hat seine Rechnung mit uns berichstigt wyrównał nasz rachunek.

**Veri'chtigung**, *sf. pl.* -en, poprawienie *n.*, sprostowanie *n.*, wyrównanie *n.*, zapłacenie *n.*

**Veri'chtigungsverfahren**, *sn.* -š, postępowanie prostujące.

**Veri'chen**, *va.* beroch, habe berochen, obwächiwac; eine Rose — wachać róże.

**Veri'feln**, *va.* płynąć po czym, zraszać co.

**Veri'felung**, *sf. pl.* -en, zraszanie *n.*, polewanie *n.*, nawadnianie *n.*

**Veri'felungsfeld**, *sn.* -(e)š, *pl.* -en, pole nawadniane.

**Veri'felungskanal**, *sm.* -(e)š, *pl.* -kanäle, kanał nawadniający.

**Veri'nden**, *sich* — *vr.* pokrywać się kora.

**Veri'ngen**, *va.* włożyć pierścień na co; beringter Finger palec z pierścieniem.

**Veri'tt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) objazdzka *f.*; 2) obszar do objazdzki przeznaczony; 3) mały oddział jazdy.



**Berli'n**, *sn.* Berlin *m.*, Berli-  
liner *sm.* Berlińczyk; Berli-  
nerin *sf.* Berlinka; Berliner-  
berlinerisch *adi.* berliński.

**Berli'nerblau**, *sn.* =ż, błę-  
kit pruski, żelazosinek żelazo-  
wy.

**Berli'ne**, *sf.* berlinka *f.*,  
kocz *m.*

**Berlo'de**, *sf.* *pl.* =n, brelok  
*m.*, wisiołek *m.* (Anhänger).

**Bern**, *sn.* Berno *n.*; Berner  
*sm.* Berneńczyk; bernetisch *adi.*  
berneński.

**Ber'nhard**, *sm.* =ż, Bern-  
nard *m.*

**Bernhardi'ner**, *sm.* =ż, *pl.*  
—, =mönch, *sm.* =e, *pl.* =e, Bern-  
nardyn *m.*; =nonne, *sf.* *pl.* =n,  
Bernardynka *f.*; =kloster *sn.*,  
=stiftung *sf.*, =orden *sm.* klasztor  
*m.*, kościół *m.*, zakon *m.* Bern-  
nardynów.

**Bernhardi'ner**, *i* =hund,  
=ß *i* =deß, *pl.* — *i* =de, *sm.*  
bernardyn (*m.*).

**Ber'nsdorf**, *sm.* Mgoszcz *m.*

**Ber'nstadt**, *sf.* Bierutów *m.*

**Ber'nstein**, *sm.* =e, *pl.* =e,  
bursztyn *m.*

**Ber'nsteinartig**, *adi.* w ro-  
dzaju bursztynu.

**Ber'nsteineinschluß**, *sm.*  
=sch, *pl.* =schlüsse, owad skamie-  
niały w bursztynie.

**Ber'nsteinfarbe**, *sf.* *pl.* =n,  
kolor bursztynowy.

**Ber'nsteinfischeri**, *sf.* *pl.*  
=en, połów *m.* bursztynu.

**Ber'nsteinhaltig**, *adi.* bur-  
sztyń zawierający.

**Ber'nsteinkoralle**, *sf.* *pl.* =n,  
korał bursztynowy.

**Ber'nsteinsäure**, *sf.* *pl.* =n,  
kwas bursztynowy.

**Ber'nsteinspiße**, *sf.* *pl.* =n,  
cygarniczka bursztynowa.

**Bero'den**, *va.* wykarczować;  
okopywać, ocinać.

**Bero'hren**, *va.* trzcina wy-  
słać.

**Bero'sten**, *vn.* (f.) okryć się  
rdzą.

**Berö'teln**, *va.* oznaczyć  
czarwonym ółwkciem.

**Ber'schlohl**, *sm.* =ß, kiel *m.*,  
włoska kapusta.

**Ber'serkerwut**, *sf.* wście-  
łość, gniew szalony.

**Ber'sten**, *vn.* birst (berstest),  
birst (berstet), barst (borst), bin  
geborsten, pękać, rozstąpić  
się; (przen.) vor Ärger, vor  
Lachen — pękać ze śmiechu,  
ze złości; vor Lachen — wollen  
za boki się trzymać od śmiechu,  
do lez się uśmieać; es friert,  
daß die Steine — mróz siarczy-  
sty; die Haut an den Händen ist  
ihm geborsten popekała mu  
skóra na rękach.

**Ber'ta**, *sf.* =ż, Berta.

**Berü'chtigt**, *adi.* osławiony,  
okrzyzczany; übel =er Mensch  
człowiek złej sławy; =er Dieb  
znany złodziej.

**Ber'tram**, *sm.* =ż, złoceń ki-  
chawiec *m.*, krwawnik *m.*, zę-  
bownik *m.*

**Berü'den**, *va.* podejść, oszu-  
kać, okpić kogo; sich — lassen  
wpaść w pułapkę, zasadzkę; ein  
Mädchen — uwieść dziewczynę;  
sie hat sein Herz berü'dt oczar-  
owała, podbiła jego serce.

**Berü'dsichtigen**, *va.* etw.  
— uwzględnić co, brać wzgląd  
na co; — daß uwzględnić że;  
— Sie seinen guten Willen  
chciej pan rozważyć, że ma  
dobrą wolę; ich muß dabei  
meine Mittel — muszę się przy-  
tem liczyć z moimi środkami.

**Berü'dsichtigung**, *sf.* *pl.* =en  
wzgląd *m.*, uwzględnienie *n.*;  
in — seiner Lage ze względu  
na (uwzględniając) jego po-  
łożenie; in — der Nebenun-  
stände z uwagi na okoliczności  
towarzyszące.

**Berü'dung**, *sf.* *pl.* =en, po-  
dejście *n.*, uwiedzenie *n.*;  
oczarowanie *n.*

**Beru'f**, *sm.* =e, *pl.* =e,  
powołanie *n.*; 1) ich fühle keinen  
— dąży nie czuję się powo-  
łanym do tego; 2) zawód *m.*;  
sich für einen — vorbereiten  
przysposabiać się do zawodu;  
bersehlter — chybiona egzy-  
stencya; einen — wählen obrać  
zawód; seinem =e nachgehen  
spełniać obowiązki zawodowe;  
ein Gelehrter von — uczony  
z zawodu; er widmete sich dem  
=e eines Richters poświęcił się  
służbie sędziowskiej, wstąpił do  
stanu sędziowskiego.

**Beru'fen**, berief, habe be-  
rufen, I. *va.* 1) wezwać, za-  
wezwać, przywołać; daß Par-  
lament — zwołać, zgromadzić  
parlament; 2) j—n zu etw. —  
powałać kogo do czego; j—n  
zu einem Lehrstuhle — za-  
mianować kogo na katedrę;  
3) okrzyczyć co, rzucić czar  
na co; II. sich — *vr.* sich auf  
eine Autorität — odwołać się  
do powagi; ich berufe mich auf  
Ihr Vorgehen odnoszę się do  
pańskiego postępowania; sich  
auf j—ß Urteil — zdać się na  
czyj sąd; sich auf einen Schieds-  
richter — żądać rozstrzygnię-  
cia przez sędziego polubowne-  
go; ich berufe mich auf Ihre  
Güte wzywam pańskiej do-  
broci; III. berufen, *pp.* i *adi.*  
powołany, mający powołanie,  
kompetentny, właściwy; der  
=ste Richter sędzia najbardziej  
kompetentny.

**Beru'fsarbeit**, *sf.*, *pl.* =en,  
praca zawodowa.

**Beru'fsgenossenschaft**, *sf.*  
*pl.* =en, spółka zawodowa.

**Beru'fsgenosse**, *sm.* =n, *pl.*  
=n, kolega *m.* z zawodu.

**Beru'fsmäßig**, *adi.* i *adv.*  
zawodowy (-wo); etw. — be-  
treiben zajmować się czem  
z zawodu.

**Beru'fspflicht**, *sf.*, *pl.* =en,  
obowiązek zawodowy, z za-  
wodu, który nakłada zawód.

**Beru'fstätigkeit**, *sf.* *pl.* =en,  
czynność zawodowa.

**Beru'fstreue**, *sf.* wytrwa-  
łość *f.* w zawodzie, poczucie  
*n.* obowiązku.

**Beru'fswahl**, *sf.* obranie *n.*  
zawodu.

**Beru'fswidrig**, *adi.* prze-  
ciwny obowiązkowi zawodu.

**Beru'fung**, *sf.* *pl.* =en, we-  
zwanie *n.*, powołanie *n.*, zwo-  
łanie *n.*; reklamacja *f.*, od-  
wołanie *n.* się; gegen ein Ur-  
teil — einlegen odwołać się od  
wyroku; apelacja *f.*; — auf  
schiedsrichterlichen Spruch kom-  
promis *m.*

**Beru'fungsschreiben**, *sn.*  
=ß, *pl.* —, dekret nominacyjny.

**Beru'hen**, *vn.* auf etw. —  
zależać od czego, być za-  
wisłym od czego, zasadzać się,

polegać na czem; es beruht bloß auf Ihnen tylko od pana zależy; die ganze Kunst beruht auf Geschicklichkeit cała sztuka polega na zręczności; es bleibt dabei — pozostaje przy tem; etw. auf sich — lassen zostawić co tak jak jest, w niezmiennym stanie; wir wollen die Sache auf sich — lassen nie będziemy się zajmować więcej tą sprawą; lassen wir daß auf sich — nie mówmy więcej o tem.

**Verühigen**, *va.* i *sich* — *vr.* uspokoić (się); daß beruhigt daß Gemüt to uspakaja umysł; sich durch die Weichte — ulżyć sumieniu przez spowiedź; sich bei etw. — poprzestać na czem.

**Verühigung**, *sf.* *pl.* -en, uspokojenie *n.*, uśmierzenie *n.*; daß hat viel zur — beigetragen to przyczyniło się znacznie do uspokojenia; — deß Gewissens ulżenie *n.* sumieniu; — deß Schmerz es uśmierzenie boleści, bohu.

**Verühigungsmittel**, *sm.* -s, *pl.* —, środek uspokajający.

**Verühigungstropfen**, *sm.* -s, *pl.* —, krople uśmierzające, uspokajające.

**Verühmen**, *sich* — *vr.* się einer Sache — chępić się czem, chwalić się czem.

**Verühmt**, *adi.* sławny, słynny; — sein być sławnym; sich — machen wsławić się, zyskać sławę; — sein słynąć z czego; j—n — machen zjednać komu sławę; seine Regierung wurde — rządy jego zyskały rozgłos; berühmter Name znane, głośne imię.

**Verühmtheit**, *sf.* *pl.* -en, sława *f.*; rozgłos *m.*; znakomitość *f.*

**Verührrbar**, *adi.* dotykalny.

**Verühren**, *va.* i *sich* — *vr.* dotykać, dotknąć się czego; die Häuser — sich kamienie się stykają; er berührt die Erde kaum ledwie dotyka ziemi; etw. mit den Fingern — dotknąć czego palcami; (przen.) dotknąć czego w mowie, wspomnieć o czem, napomknąć; ich werde es — wenn ich ihn jeße wspomnę o tem, gdy go zobaczę; einen Gegenstand — na-

pomknąć o czem; etwas obenthin — dotknąć się czego powietrzem, z lekka; etw. leicht — prześliznąć się po czem; der berührte Gegenstand przedmiot, o którym mowa; Berleumdungen — mich nicht oszczerstwa mnie nie dotykają; die Sinne angenehm — rozkosz sprawiać zmysłom; daß Ohr unangenehm — razić ucho.

**Verühung**, *sf.*, *pl.* -en, dotknięcie *n.* (się), dotykanie *n.*, styczność *f.*; mit j—m in — kommen zetknąć się z kim.

**Verühungs elektrizität**, *sf.* elektryczność dynamiczna.

**Verühungspunkt**, *sm.* -es, *pl.* -e, punkt styczny.

**Verühpsen**, *va.* oskubać, obdrzeć z piór, włosów.

**Verußen**, *va.* i *sich* — *vr.* sadzą osmolić (się).

**Veruß**, *sm.* -s, *pl.* -e, beryl *m.* (min.).

**Besäen**, *va.* zasiać, obsiać czem; daß Feld mit Weizen — zasiać pole pszenicą; mit Dornen besä(e)t najeżony kolcami; mit Sternen besä(e)t zasyany gwiazdami.

**Besäung**, *sf.* zasianie *n.*, obsianie *n.*

**Besägen**, *I. va.* 1) orzekać, oznajmiać; die Anschlagzettel — daß Nähere ogłoszenia podają szczegóły; Abşaß zwei deß Vertrages besagt ustęp drugi kontraktu stanowi, orzeka; 2) znaczyć, oznaczać; beide Ausdrücke — daßselbe oba wyrażenia oznaczają to samo; daß hat viel zu — to ma wielkie znaczenie; *II.* besagt, *pl.* i *adi.* wspomniany, wymieniony, w mowie będący.

**Besagtermaßen**, *adv.* jak już powiedziano.

**Besaiten**, *va.* strunami opatrzyć; die Geige — naciągnąć struny na skrzypce; zart besaitetes Gemüt umysł czuły, tkliwy.

**Besamen**, *va.* i *sich* — *vr.* zasiać, przez nasienie (się) rozkrzewić.

**Besamung**, *sf.* *pl.* -en, zasianie *n.*, rozkrzewienie *n.* przez nasienie; zapłodnienie *n.*

**Besanden**, *va.* piaskiem posypać.

**Besamars**, *sm.* -es, *pl.* -se, kosz *m.* tylnego masztu.

**Besamast**, *sm.* -es, *pl.* -e, bezammaszt *m.*, tylny maszt.

**Besarraa**, *sf.* *pl.* -en, bezanreja *f.*

**Besänftigen**, *va.* i *sich* — *vr.* uspokoić (się), udobroczyć (się), złagodzić; den Schmerz — uśmierzyć, złagodzić ból; er ließ sich nicht — nie dał się ulagodzić.

**Besänftigung**, *sf.* *pl.* -en, złagodzenie *n.*, uspokojenie *n.*, uśmierzenie *n.*

**Besah**, *sm.* -es, -sähe, 1) obszewka *f.*; szlaczek *m.*, obrąbek *m.*; 2) bydło *n.* na pastwisku górskim; 3) narybek *m.*

**Besahung**, *sf.*, *pl.* -en, załoga *f.*, garnizon *m.*; es ist — in diesem Orte in tem miejscu leży załoga; in eine Stadt — legen dać załogę miastu.

**Besausen**, *sich* — *vr.* bejaußt, beausst, besoff, habe mich besoffen, spić się, upić się, urznąć się; besoffen sein być pianym.

**Bescha'ben**, *va.* skrobać, oskrobać; den Kuchen mit Zucker — cukru naskrobać na placek.

**Beschädigen**, *I. va.* i *sich* — *vr.* uszkodzić (się), popsuć, pogorszyć (się); j—n — uszkodzić, zranić kogo; er hat sich selbst beschädigt sam sobie wyrządził szkodę; ein Kleid — podrzeć, zniszczyć suknie; *II.* beschädigt, *pp.* i *adi.* nadpsuty, uszkodzony; durch Regen — przemokły od deszczu; durch Hagel — es Getreide zboże gradem zbite; — es Schiff nadwerezony okręt.

**Beschädigung**, *sf.* *pl.* -en, uszkodzenie *n.*, pogorszenie *n.*, zepsucie *n.*, nadwerczenie *n.*

**Beschädiger**, *sf.* -s, *pl.* —, uszkodzić *m.*, szkodnik *m.*

**Bescha'ffen**, *I. va.* dostarczyć czego, sprawić co; es ist kein Holz zu — nie można dostać drzewa; ich werde mir die Kleider selbst — sam sobie sprawię suknie; *II. adi.* gut — dobry, w dobrym stanie;



schlecht — zły, w złym stanie; die Sache ist ganz anders — rzecz ma się całkiem inaczej; wie die Umstände damals — w ten sposób w obecnych okolicznościach; er ist so von Natur — taka jego uroda, takie jego usposobienie; wie ist es damit — jak rzecz się ma; es ist übel mit ihm — źle z nim.

**Bescha'ffenheit**, *sf. pl. -en*, właściwość *f.*, stan *m.*, przymiot *m.*; natürliche — natura *f.*, uroda *f.*; wesentliche — istota *f.*; von gleicher — jednakiemu rodzajowi; nach — der Umstände wedle okoliczności; die Krankheit ist von besonderer — choroba jest szczególnego rodzaju.

**Bescha'ffung**, *sf. pl. -en*, dostarczenie *n.*, zakupno *n.*; — von Geldern wystaranie *n.* się o kapitały.

**Beschäftigen**, *I. va. i sich* — *vr. sich* mit etw. — zatrudniać, trudnić się czem; zajmować się czem; ich war gerade mit Schreiben beschäftigt właśnie pisałem; ich war mit Ihren Angelegenheiten beschäftigt sprawowałem pańskie interesy; sich ausschließlich mit etwas — poświęcić się wyłącznie czemu; sich wieder mit etwas — wrócić do zajęcia; dieser Gedanke beschäftigt ihn myśl ta go zaprzęta; er war so sehr mit seinen Gedanken beschäftigt tak był zaprzętnięty myślami; j—n — zatrudniać kogo, dawać komu zajęcie; er beschäftigt hundert Arbeiter sturobotnikom daje zajęcie, pracę; II. beschäftigt, *pp. i adi.* zajęty, zatrudniony.

**Beschäftigung**, *sf. pl. -en*, zajęcie *n.*, zatrudnienie *n.*, praca *f.*

**Beschäftigungsart**, *sf. pl. -en*, rodzaj *m.* zatrudnienia, zajęcia.

**Beschäftigungsmittel**, *sn. -s, pl. -e*, sposób *m.* zajęcia; zajęcia *n.*

**Beschä'len**, *va. 1)* ein Messer — rączkę dorobić do noża; 2) deskami obić, parkanem z desek otoczyć.

**Beschä'len**, *va. 1)* skórę złużyć; 2) stanowiąc (o ogierach). **Beschä'ler**, *sm. -s, pl. -e*, ogier *m.* do stanowienia, stadnik *m.*

**Beschä'lung**, *sf. pl. -en*, stanowienie *n.* klaczy.

**Beschä'men**, *va. 1)* zawstydzic; Ihre Güte beschämt mich zbyt łaski; das Weib beschämt ihn an Tapferkeit kobieta przewyższa go odwagą; beschämt, *pp. i adi.* zawstydzony, zmieszany.

**Beschä'mung**, *sf. pl. -en*, zawstyżenie *n.*

**Beschä'tten**, *va. 1)* ocienić, pokryć cieniem.

**Beschä'ttung**, *sf. pl. -en*, ocienienie *n.*

**Beschau'eu**, *va. 1)* oglądać, obejrzeć.

**Beschau'er**, *sm. -s, pl. -e*, oglądacz *m.*, widz *m.*

**Beschau'enswert**, *adi.* godny widzenia.

**Beschau'lich**, *adi.* spokojny, kontemplacyjny.

**Beschau'lichkeit**, *sf.* roz-pamiętywanie *n.*, kontemplacja *f.*

**Beschei'd**, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) rozstrzygnięcie *n.*, decyzja *f.*, rezolucja *f.*; bis auf weiteren — aż do dalszej decyzji; 2) wyrok *m.*, rozstrzygnięcie *n.*; richterlicher — orzeczenie *n.* sędziego; — geben zawyrokować; 3) odpowiedź *f.*; auf alles — wissen mieć na wszystko gotową odpowiedź; 4) znajomość *f.*; j—m — geben udzielić komu wiadomości, informacji; in einer Angelegenheit — wissen być obznajomiony z sprawą; in eigenen Vaterlande nicht — wissen być obcym w ojczyźnie; in etw. genau — wissen znać co dokładnie; 5) j—m — tun odpowiedzieć komu na wniesione zdrowie.

**Beschei'den**, *bescheidest*, *bescheidet*, *beschied*, *haben beschieden*, *I. va. 1)* j—m etw. — naznaczyć, wyznaczyć komu co; mein beschiedener Teil część na mnie przypadająca; den Sterblichen ward von Gott kein festes Glück beschieden nie użył Bóg śmiertelnikom sta-

lego szczęścia; es war das Glück mir nicht beschieden nie było mi przeznaczone szczęście; 2) j—n über etwas — udzielić komu informacji, wiadomości co do, obznajomić kogo z czem; j—n abschlägig — dać komu odmowną odpowiedź, odmówić komu czego; j—n eines besseren — otworzyć komu oczy; er ist dahin beschieden werden odpowiedziano mu, że; 3) j—n wohin — zawezwać kogo do; j—n zu sich — przyzwać kogo do siebie; j—n vor Gericht — zawezwać kogo do sądu; II. sich — *vr. sich* mit etwas — zadowalać się czem, przestawać na czem; man muß sich zu — wissen należy przestawać na małym; sich einer Sache — zrzec się dobrowolnie czego.

**Bescheiden**, *adi. i adv.* skromny (-mnie), umiarkowany (-nie); in seinen Ansprüchen — skromny w wymaganiach.

**Beschei'denheit**, *sf.* skromność *f.*, umiarkowanie *n.*

**Beschei'nen**, *va. 1)* beścijen, *haben beschienen*, oświecać, rzucać światło na, opromieniać; die Sonne bescheint die Erde słońce rzuca światło na ziemię.

**Beschei'nigen**, *va. 1)* poświadczyc, potwierdzić; den Empfang einer Summe — pokwitować odbiór kwoty; ich bescheintige hiemit empfangen zu haben poświadczam niniejszem odbiór.

**Beschei'nigung**, *sf. pl. -en*, poświadczenie *n.*, świadectwo *n.*

**Beschei'nung**, *sf.* oświecanie *n.*, opromienienie *n.*

**Beschei'sen**, *va. i sich* — *vr. bescheißt*, *bescheißt*, *beschieß*, *haben beschissen*, *obesra*ć (się); (przen.) oszukać, okpić; das ist beschissen to nie nie warto.

**Besche'llen**, *va. 1)* dzwonić, obwiesić.

**Besche'nfen**, *va. 1)* obdarzyć, udarować; j—n mit etw. — obdarzyć kogo czem; j—n reichlich — obsypać kogo podarunkami; beschenkt werden otrzy-mać podarunki.

**Besche'nfte(r)**, *sm. -n, pl. -n*, **Besche'nfte**, *sf. pl. -n*, obdarzony (-na), obdarowany (-na).

Wesche'nfung, *sf. pl.* -en, obdarzenie *n.*, obdarowanie *n.*

Wesche'ren, *va. I.* bescherte, habe beschert, obdarzyć czem, użyzyć czego; was haben Sie zu Weihnachten beschert bekommen coś pan otrzymał na gwiazdkę; Gott hat ihm einen Sohn beschert Bóg dał mu syna; II. bescherst, beschert, beschor, habe beschoren, obcinać włosy, strzydz.

Wesche'runq, *sf. pl.* -en, dar *m.*, podarunek *m.*; Weihnachtsgwiazdzka *f.*; daß war die ganze — już po całej paradzie; da haben wir die — masz babo redutę.

Weschi'ften, *I. va.* posłać na; den Reichstag — wysłać posłów na sejm; eine Ausstellung mit Gemälden — posłać obrazy na wystawę, wystawić obrazy; Erze — kruszcze mieszać, zaprawiać; sein Haus — uporzadkować swoje sprawy; ein Dirsch kann viele Tiere — jeleni może zapłodnić wiele saren; II. sich — *vr.* sięż zu einer Reise — czynić przygotowania do podróży.

Weschi'ftung, *sf. pl.* -en, wysłanie *n.*, posłanie *n.*, wyprawienie *n.*; upczadkowanie *n.*; mieszanie *n.*, aliaz *m.* (kruszców).

Weschie'nen, *va.* szyny polożyć.

Weschie'zen, beschöß, habe beschossen, *I. va.* strzelać do; mit Bomben — bombardować; von der Festung kann man die ganze Ebene — twierdza panuje nad całą równiną; ein Revier — polować w okręgu; II. *vn.* (h.) pokrywać się czem.

Weschie'zung, *sf. pl.* -en, ostrzeliwanie *n.*, kanonada *f.*, bombardowanie *n.*

Weschi'ffbar, *adi.* splawny.

Weschi'ffen, *va.* pływać po czem; ein Meer — pływać po morzu.

Weschi'fft, *adi.* okryty siłowiem.

Weschi'mmeln, *vn.* (f.) opleśnić.

Weschi'mpfen, *I. va.* znievažyć, zhańbić; man kann ihn nicht ätger —, als wenn man

ihn bei seinem Namen nennt nie można go bardziej znievažyć jak nazywając go po imieniu; II. sich — *vr.* zhańbić się, okryć się sromotą; beschimpfend, *ppr. i adi.* hańbiący, lzający.

Weschi'mpfung, *sf. pl.* -en, zhańbienie *n.*, zelżenie *n.*, znievaža *f.*, zbezczeszczzenie *n.*

Weschi'rmen, *va.* zasłaniać, bronić; er beschirnte ihn mit seinem Schilde zasłonił go tarczą; j—n — bronić kogo, opiekować się kim.

Weschi'rmer, *sm.* -ß, *pl.* —, obrońca *m.*, protektor *m.*

Weschi'rmung, *sf. pl.* -en, obrona *f.*, opieka *f.*, protekcja *f.*

Weschla'fen, *va.* beschläßt, beschläft, beschlicf, habe beschlafen, 1) ein Lager — spać na łóżu; 2) ein Frauenzimmer — spółkować, obcować cielesnie z kobietą; ich will diese Gelegenheit — zastanowić się nad tą sprawą.

Weschla'a, *sm.* -(c)ß, *pl.* -schläge, 1) okucie *n.*, obicie *n.*, skówka *f.*; eisfneret — żelazne obicie; — eines Pferdeß podkowa końska; — eines Buches klawry *pl.* książki; 2) zajęcie sądowe, sekwestracja *f.*; — auf Hab und Gut grabież na majątek; gerichtlicher — und Verkauf egzekucja *f.*; etw. in — nehmen, etw. mit — belegen zająć co, zagrabić co, zasekwestrować; auf bewegliche Habe — legen zagrabić ruchomości.

Weschla'gen, beschlug, habe beschlagen, *I. va.* 1) obić, okuć; mit Eisen — obić żelazem; die Tür — dać okucie na drzwi; ein Pferd — podkuć konia; den Tisch mit Gold — ozdobić, wyłożyć stół złotem; die Wand mit Teppichen — obwiesić ścianę kobierzcami; mit Nägeln — obić gwoździami; 2) (przen.) in etw. gut — sein znać się na czem, umieć co; in etw. schlecht — sein nie być obznajomiony z czem, nie umieć czego dobrze; 3) zająć, zagrabić, zasekwestrować; 4) einen Baum — obciosać drzewo; II. *vn.* (f.) i sich — *vr.* okryć się czem; die Wand

beschlägt (sich) mit Feuchtigkeit ściana pokrywa się wilgocią, wilgoć występuje na ścianę.

Weschla'glegung, *sf. pl.* -en, ob. Beschlagnahme.

Weschla'gnahme, *sf. pl.* -n, Beschlagnehmung, *sf. pl.* -en, zajęcie *n.*, grabież *f.*, sekwestracja *f.*

Weschla'gzeug, *sn.* -ß, narzędzie *n.* do podkowania koni.

Weschlä'mmen, *va.* pokryć namulem; die Wände mit Stalk — pobielić ściany.

Weschleichen, *va.* beschleicht, beschleicht, beschlich, habe beschlichen, skrycie podejść, cichaczem się zbliżyć; einen Ort — zakraść się do miejsca; die Furcht beschleicht mich trwoga mnie ogarnia.

Weschleunigen, *I. va.* przyspieszyć; den Schritt — przyspieszyć kroku; daß hat seinen Tod beschleunigt to mu śmierć przyspieszyło; II. beschleunigt, *pp. i adi.* przyspieszony; — Bewegung ruch przyspieszony.

Weschleunigung, *sf. pl.* -en, przyspieszenie *n.*

Weschließen, *va.* beschließt, beschließt, beschloß, habe beschloffen, 1) postanowić; er beschloß abzureisen postanowił odjechać; die Versammlung beschloß zur Tagesordnung überzugehen zgromadzenie uchwaliło przejść do porządku dziennego; die Sache ist fest beschloffen rzecz jest pewna; die Dringlichkeit des Antrages — uchwalić nagłość wniosku; einstimmig — postanowić, uchwalić jednomyślnie; (w stylu urzędowym) wir haben beschloffen wie folgt stanowimy co następuje; 2) zakończyć, skończyć; damit beschloß er seine Rede zakończył w te słowa.

Weschlie'ßer, *sm.* -ß, *pl.* —, -in, (*sf. pl.* -nen,) klucznik *m.*, (klucznicza *f.*) szafarz *m.*, (szafarka *f.*).

Weschlie'fung, *sf. pl.* -en, ob. Beschluß.

Weschlu'ß, *sm.* -ßeß, *pl.* -schlüsse, 1) uchwała *f.*, postanowienie *n.*, decyzja *f.*; einen — fassen uchwalić, postanowić



wić; die Beschlüsse des Himmels wola niebios; 2) zum -sse na końcu, na zakończeniu; den — machen być ostatnim, na końcu; 3) etw. unter seinem -sse haben mieć, chować co pod kluczem; etw. in — nehmen wziąć co pod klucz, zamknąć co.

**Beschlu'ßfähig, adi.** zdolny do powzięcia uchwały.

**Beschlu'ßfähigkeit, sf.** możność *f.* powzięcia uchwały (komplet *m.*); die — des Hauses konstatieren skonstatować, czy Izba jest w komplecie.

**Beschlu'ßfassung, sf. pl. -en**  
**Beschlu'ßnahme, sf. pl. -n,** uchwała, decyzja *f.*

**Beschlu'ßfreiheit, sf.** wolność *f.* decyzji.

**Beschlu'ßreif, adi.** dostatecznie omówiony, dyskusowany.

**Beschlu'ßunfähigkeit, sf.** niemożność *f.* powzięcia uchwały, brak *m.* kompletu.

**Beschlu'ßunfähig, adi.** niezdolny do powzięcia uchwały.

**Beschmie'ren, va. i sich — vr.** posmarować; daß Brot mit Butter — posmarować chleb masłem; sich mit Fett — powalać się tłuszczem; Papier — psuć papier; Rattenhände — Tisch und Bände glupi po ścianach pisze.

**Beschmu'gen, va. i sich — vr.** posmarować, powalać (się); daß Kleid — powalać suknię; zmaczać, skazić.

**Beschmu'kung, sf. pl. -en,** posmarowanie *n.*, powalanie *n.*, skażenie *n.*

**Beschnei'den, va.** beschneideſt, beschneidet, beschneitt, habe beschnitten, 1) obrzynać, obcinać; die Nägel — obcinać paznokcie; j—m daß Einkommen — zmniejszyć dochody czyje; j—m seinen Lohn — ukrócić komu pensję; ein Theaterstück — skrócić sztukę teatralną; die Haare — spuścić włosy; Bäume — ścinać gałęzie drzew; 2) obrzezać; einem Kinde die Vorhaut —, ein Kind — obrzezać dziecko.

**Beschnei'der, sm. -s, pl. —,** obrzezacze *m.*

**Beschnei'dung, sf. pl. -en,** obcinanie *n.*, obrzynieanie *n.*; obrzeżanie *n.*, obrzeziny *pl.*

**Beschnei'en, va.** okryć, zasypać śniegiem.

**Beschnei'ppern, va., beschnei'geln, va.** poobgryzać krańędzie.

**Beschnö'bern, beschnü'f-seln, beschnu'ppern, va.** obwachać.

**Beschni'ttene(r), sm. -n, pl. -n,** obrzezaniec *m.*

**Beschnü'ren, va.** sznurami, galonami opatrzyć, sznurami obwizać.

**Beschö'ttenheit, sf.** skazitelnosć *f.*

**Beschö'nigen, va.** upiększać, pozorem usprawiedliwić.

**Beschö'ningung, sf. pl. -en,** upiększanie *n.*

**Beschö'ttern, va.** szutrem wykładać.

**Beschö'tterung, sf. pl. -en,** szutowanie *n.*, żwirowanie *n.*

**Beschrän'ken, I. va. i sich — vr.** ograniczyć, ścieśniać; sich auf etw. — ograniczyć się do czego; er mußte sein Reich auf die früheren Grenzen — musiał ścieśnić swe państwo wedle dawnych granic; ich Beschränkung mich auf das Notwendige pręstać na tem co jest koniecznie potrzebne; etw. auf die einfachste Form — sprowadzić co do najprostszej formy; II. beschränkt, pp. i adi. ograniczony, ciasny; glupi; ein -er Mensch ciasna głowa; in einem -en Sinne w ciasnej głowie; w pewnych względach tylko, w ograniczonym znaczeniu; — wohnen mieć szcuple, małe mieszkanie; in -en Verhältnissen leben żyć w skromnych stosunkach; = Haftung ograniczona odpowiedzialność, poręka,

**Beschrän'ktheit, sf. pl. -en;** — eines Platzes ciasność *f.* miejsca; — der Zeit brak *m.* czasu; — des Einkommens skromne dochody; — des Geistes ciasność *f.*, ograniczoność *f.* umysłu.

**Beschrän'kung, sf. pl. -en,** ograniczenie *n.*, ścieśnienie *n.*, zredukowanie *n.*, redukcja *f.*

**Beschrei'ben, va, beschreibst, beschreibst, beschrieb, habe beschrieb, 1) znakami pisma opa-**

trzyć, zapisać; beschriebenes Papier papier zapisany; 2) opisać, opisywać, określać; nicht zu — nie do opisania; die Eigenschaften einer Person — określać przymioty osoby; ein Dieb — podać rysopis złodzieja; 3) einen Kreis — zakreślić koło; ein Dreieck — wykreślić trójkąt.

**Beschrei'ber, sm. -s, pl. —,** opisujący *m.*

**Beschrei'bung, sf. pl. -en,** opis *m.*, opisanie *n.*, określenie *n.*, zakreślenie *n.*, wykreślenie *n.*; eine Tat, die jeder — spottet czyn nie do opisania; über alle — schön piękny nad wyraz; wissenschaftliche — eines einzelnen Gegenstandes monografia naukowa.

**Beschrei'en, va.** beschreift, beschreibst, beschriebe, habe beschrien, okrzyczyć; (o nowonarodzonym) die vier Wände — dać znak życia krzykiem; j—n — okrzyczyć, osławić kogo; urzec, rzucić czar.

**Beschrei'ten, va.** beschreitest, beschreitet, beschritt, habe beschritten, wstać na co; er hat meine Schwelle nicht wieder beschritten nie przestąpił więcej mojego progu; den Altar — stanąć przed ołtarzem; den Rechtsweg — udać się na drogę sądową.

**Beschro'teu, va.** obgryźć, oberznać.

**Beschu'hen, va. i sich — vr.** obuć (się). opatrzyć (się) w obuwie.

**Beschu'hung, sf. pl. -en,** obuwanie *pl.*

**Beschu'ldigen, va.** obwinać; j—n einer Sache — obwinać kogo o co; oskarżać kogo o co; er wird eines Vergehens beschuldigt zarzucają mu przestępstwo; man beschuldigt ihn des Meineides obwiniają go o krzywoprzysięstwo; beschuldigend, ppr. i adi. obwiniający.

**Beschu'ldiger, sm. -s, pl. —,** (-in *sf.*, *pl.* -innen) obwiniający(-ca), oskarżający(-ca).

**Beschu'ldigte(r), sm. -n, pl. -e(n),** obwiniony *m.*, oskarżony *m.*, obwołany *m.*, posądzony *n.*, ugabany *m.*

Beschu'digung, *sf. pl.* -en, oskarżenie *n.*, obwinienie *n.*, ugabanie *n.*

Beschu'mmeln, *va. j—n* — oszukać, okpić, oszwabić kogo.

Beschu'mmelung, *sf. pl.* -en, oszustwo *n.*, okpienie *n.*, oszwabienie *n.*

Beschu'ppen, *va. 1)* luską okryć; nicht alle Fische sind beschuppt nie wszystkie ryby mają łuski; *2)* ob. Beschummeln.

Beschu'ppung, *sf. pl.* -en, *1)* okrycie *n.* luską; *2)* ob. Beschummelung.

Beschü'tten, *va. i sich — vr.* posypać, obsypać; *j—n* mit etw. — obsypać, oblać kogo czem; mit Blumen — obsypać kogo kwiatami; sich mit einer Flüssigkeit — oblać się, poplamnić się płynem; mit Erde — obsypać, posypać ziemią.

Beschü'ttung, *sf. pl.* -en, obsypanie *n.*; oblanie *n.*; nasypanie.

Beschü'tzen, *va. chronić, bronić; j—n* — opiekować się kim; eine Dame — wziąć damę pod swoją opiekę; die Stadt — bronić miasta.

Beschü'tzer, *sm. -s, pl. —* (-in *sf., pl.* -innen) obrońca *m.*, opiekun *m.* (-kunka), chroniący (-ca) się zum — aufwerfen narzucac opiekę.

Beschü'tzung, *sf. pl.* -en, opieka *f.*, obrona *f.*, ochrona *f.*

Beschwä'nzen, *va. ogon przyczepić do czego; beschwänzt, pp. i adi.* mający ogon.

Beschwä'gen, Beschwä'gen, *va. 1)* etw. — omawiać co, mówić o czem; *2)* *j—n* — namówić kogo; *j—n* zu etw. — nakłonić kogo do czego.

Beschwei'gen, *va. 1)* potem zlać, zwilżyć, skropić; *2)* (myśl.) zlać krwią.

Beschwe'rde, *sf. pl.* -n, *1)* ciężar *m.*, uciążliwość *f.*, dolegliwość *f.*, kłopot *m.*; *j—n* -n bereiten sprawić komu kłopot, troski, nieprzyjemności; du hast mich vor einer großen — behütet uchwalałeś mnie od wielkiego zmartwienia; er fühlt die -n deß Alters odczuwa dolegliwości podeszłego wieku; die -n deß Lebens troski, klo-

poty, dolegliwości życia; *2)* zażalenie *n.*, žal *m.*, żaloba *f.*; — führen über etw. żalić się, wnieść zażalenie o co.

Beschwe'rdebuch, *sn. -(c)s, pl. -bücher,* księga *f.* zażaleń.

Beschwe'rdeführer, *sm. -s, pl. —* (-in *sf. pl.* -innen) strona wnosząca zażalenie.

Beschwe'rdeführung, *sf. pl.* -en, wniesienie *n.* zażalenia, reklamacya *f.*

Beschwe'rdeschrift, *sf. pl.* -en, zażalenie *n.* na piśmie.

Beschwe'rdevoll, *adi.* kłopotliwy, uciążliwy.

Beschwe'ren, *va. i sich — vr. 1)* ciężyc na czem; diese Speise beschwert den Magen ta potrawa leży w żołądku; den Magen — obciążyc żołądek; sich mit etw. — obloadować się czem; mit Bente beschwert fehrtlen sie heim z wielką zdobyczą wracali do domu; *2)* sich über etw. — wnosic zażalenie, żalić się o co; sich über *j—n* — żalić się na kogo; sich laut über etw. — głośno powstawać na co.

Beschwe'rlich, *adi.* ciężki, uciążliwy, kłopotliwy, dolegliwy; das Alter ist für ihn — starość dolega mu; diese Arbeit ist sehr — ta praca jest bardzo uciążliwa; der Atem ist ihm — odrycha z trudności; *j—n* — sein, fallen naprzykrzac się komu; trudzić kogo; *j—n* mit seinen Bitten — fallen naprzykrzac się komu prośbami.

Beschwe'rlichkeit, *sf. pl.* -en, uciążliwość *f.*, przykrość *f.*, trud *m.*; wenn es Ihnen keine — macht jezeli to pana nie trudzi; das sind die -en meines Berufes oto przykrości mego zawodu.

Beschwe'rung, *sf. pl.* -en, obciążenie *n.*; ciężar *m.*

Beschwü'chtigen, *va.* ucieszyć, ukoić, uspokoić; sein Gewissen — uspić sumienie; *j—s* Zorn — rozbroić czyj gniew; die Schmerzen — ukoić boleści; die Sehnsucht — usmierzyć tęsknotę.

Beschwü'chtigung, *sf. pl.* -en, uspokojenie *n.*, ukojenie *n.*,

usmierzenie *n.*; zur — deß Gewissens dla ulżenia sumieniu.

Beschwü'chtigungsgeld, *sf. pl.* -er, pieniądze dane komu, by go uspokoić.

Beschwü'ndeln, *va.* oszukać, okpić.

Beschwü'ngen, *va.* skrzydłami opatrzyć, ubrać w skrzydła; sich — dostać skrzydeł; beschwingt, *pp. i adi.* skrzydlaty.

Beschwö'ren, *va.* beschwören, beschwört, beschwor, habe beschworen, *1)* zaprzysiądz, przysięgą stwierdzić; den Frieden — zaprzysiądz pokój; einen Vertrag — przysięgą stwierdzić układ; *2)* zaklinać; Geister — zaklinać duchy; einen Befessenen — odprawiać egzorcyzm nad opętanym; den Sturm — zakłęciem odwrócić burzę; *3)* błagać, zaklinać; ich beschwöre dich bei Gott zaklinam cię na Boga.

Beschwö'rer, *sm. -s, pl. —*, zaklinacz *m.*, czarodziej *m.*, egzorcysta *m.*

Beschwö'runq, *sf. pl.* -en, zaprzysiężenie *n.*, zaklęcie *n.*; zaklinanie *n.*, egzorcyzm *m.*

Beschwö'runqsformel, *sf. pl.* -n, formuła *f.* zaklęcia, zaklinania.

Beschwö'runqskunst, *sf. pl.* -künste, sztuka *f.* zaklinania duchów, czarodziejstwo *n.*

Besee'len, *va.* ożywić, duszą obdarzyć; besee'lt, *pp. i adi.* ożywiony; vom heiligen Eifer — przejęty świętym zapalem.

Besee'lung, *sf.* ożywianie *n.*

Besee'geln, *va. 1)* jeździć okrętem po; noch nie besee'gelter Ort miejsce, do którego żaden jeszcze okręt nie dotarł; *2)* żaglami opatrzyć.

Besef'hen, *va. i sich — vr.* besieht, bejehet, bejah, habe besefen, oglądać, obejrzeć; prüfend — zbadać; sich im Spiegel — przegładać się w zwierciadle; sich die Stadt — oglądać miasto; etw. bei Lichte — dobrze się czemu przypatrzyć.

Besef'henswert, besef'henswürdig, *adi.* godny obejrzenia.

Besef'hnen, *va.* opatrzyć cięciwą (luk).



**Bese'tigen**, *va.* usuwać, uchylić; ein Hindernis — usuwać przeszkodę; Mängel — uzupełnić braki; eine Sache — pozbyć się sprawy, zakończyć, załatwić sprawę; die Zweifel — uchylić wątpliwości; Streitigkeiten — załagodzić spory.

**Bese'tigung**, *sf. pl.* -en, usunięcie *n.*, uchylenie *n.*, załatwienie *n.*

**Bese'tigen**, *va.* uszczęśliwić, najwyższem szczęściem obdarzyć; beseligend war ihre Nähe jej obecność upajała szczęściem.

**Bese'tigung**, *sf.* uszczęśliwienie *n.*

**Be'sen**, *sm.* -s, *pl.* —, miotła *f.*; kleiner — miotłka; neue — fehen gut miotła póki nowa dobrze zamiata; — auß Federn piórko *n.*

**Be'senbinder**, *sm.* -s, *pl.* —, miotlarz *m.*

**Be'senstiel**, *sm.* -(e)s, *pl.* —, -e, kij *m.* u miotły.

**Be'ssen**, *pp.* od besen in *adi.* opętany; er ist vom Teufel — dyabel go opętał; vom Geiste der Zerstörung — owładnięty duchem zniszczenia; er lief wie — davon uiekl jak oparzony.

**Be'ssene(r)**, *sm.* -n, *pl.* -(e)n, **Be'ssene**, *sf. pl.* -n, opętany (-na).

**Be'ssenheit**, *sf.* opętanie *n.*

**Be'sen**, *1. va.* 1) obsadzić; einen Tisch mit Speisen — zastawić stół potrawami; die Bläse am Tische — zajęć miejsca u stołu; am Rande mit etwas — oblamować czem; das Kleid mit Streifen — obszyć suknie paskami; ein Land mit Einwohnern — zaludnić kraj mieszkańcami; einen Tisch mit Fischen — zarybić staw; gut besetzte Tafel halten dobrze jadać; mit Zähnen — ząbkować; 2) ein Amt — zamianować na urząd; die Rollen des Dramas — rozdzielić rolę dramatu; meine Stunden sind besetzt godziny moje są zajęte; (muz.) jede Stimme war dreimal besetzt każdy głos trzykrotnie był obsadzony; 3) zajęć,

objąć w posiadanie; eine Gegend — zajęć okolice; hier ist alles besetzt niema tu więcej miejsca; der Feind hält die Festung besetzt nieprzyjaciel zajęł twierdzę; beide Ufer sind besetzt oba brzegi są zajęte; 4) (w grze) eine Karte mit zehn Kronen — postawić dziesięć koron na kartę; II. besetzt, *pp.* i *adi.* obsadzony, zajęty, pełny, przepelniony; vom Eise — es Schiff okret osadzony w lodach.

**Be'setzung**, *sf. pl.* -en, obsadzenie *n.*, zastawienie *n.*, zajęcie *n.*; obszycie *n.*, szlak *m.*; zamianowanie *n.*; obsadzenie *n.*, obsada *f.*; zajęcie *n.*

**Be'setzungsvorschlag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -schläge, wniosek *m.* o obsadzenie (posady).

**Be'setzen**, *va.* wzdychać nad czem.

**Beset'tigen**, *va.* oglądać, zwiedzać; ein Museum — zwiedzać muzeum; den Tatort — oglądać miejsce wydarzenia.

**Beset'tigung**, *sf. pl.* -en, oglądanie *n.*, zwiedzenie *n.*; oględziny *pl.*; die — dieser Sammlung erfordert 3 Stunden Zeit zwiedzenie, oglądanie tych zbiorów wymaga trzech godzin czasu; die — durch Sachverständige ergab oględziny, ekspertyza przez biegłych (rzeczników) wykazały (-ła).

**Beset'tigungsreise**, *sf. pl.* -n, podróż inspekcyjna, informacyjna.

**Besie'gbar**, *adi.* mogący być zwyciężonym.

**Besie'gbarkeit**, *sf.* die — des Feindes ist sicher möglich zwyciężenia nieprzyjaciela nie ulega wątpliwości.

**Besie'geln**, *va.* zaopatrzyć w pieczęć, przypieczętować, położyć pieczęć (na czem); (przen.) mit einem Kusse den Liebeschwur — przypieczętować całusem przysięgę miłosną.

**Besie'gelung**, *sf. pl.* -en, przypieczętowanie *n.*

**Besie'gen**, *va.* zwyciężyć, pokonać, zwalczyć, pobić; den Feind — zwyciężyć (pokonać, pobić) nieprzyjaciela; Sündertisse — pokonać, zwalczyć trudności; sich selbst — przewy-

ciężyć się; sich für besiegt erklären, uznać się zwyciężonym.

**Besie'gte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, zwyciężony *m.* (-na *f.*).

**Besie'gung**, *sf. pl.* -en, zwyciężenie *n.*, zwycięstwo *n.*; nach — des Feindes po zwyciężeniu nieprzyjaciela, po zwycięstwie nad nieprzyjacielem.

**Besie'ger**, *sm.* -s, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* -innen) zwycięzca *m.*, (zwyciężczyni *f.*).

**Be'singung**, *sf. pl.* -n, borówka *f.*, czernica *f.*

**Besie'ngen**, *va.* besang, habe besungen, opiewać (kogo), głosić wierszami czyją sławę.

**Besie'nnen**, *sich* — *vr.* besann, habe mich besonnen, 1) namyślać się, starać się przypomnąć sobie; ich besinne mich fortwährend auf den Namen staram się przypomnąć sobie nazwisko; 2) przypomnąć sobie; ich habe mich eben auf seinen Namen besonnen przypomniałem sobie właśnie jego nazwisko; ich besinne mich nur noch ganz dunkel darauf przypominam to sobie tylko jakby we śnie; wenn ich mich recht besinne jeżeli nie zwozdi mnie pamięć; seit Menschen sich — jak daleko siega pamięć ludzka; 3) sich auf ein Mittel — popaść (wpaść) na sposób; sich eines besseren — rozmyślać się, namyślić się; hast du dich endlich besonnen? czy zdecydowałeś się wreszcie? 4) namyślać się, zastanawiać się; sich über etw. — namyślać się nad czem; er besinnt sich nicht zweimal nie waha się; sich hin- und her- wahać się, chwiać się; ohne sich zu — bez namysłu, bez wahania, bez zastanowienia.

**Besie'nnung**, *sf.* przytomność *f.*; die — verlieren stracić przytomność; die — erlangen przyjsć do przytomności; er ist nicht bei — nie jest przy przytomności; zur — kommen uprzytomnić, odzyskać przytomność; kommen Sie doch zur — zastanów się Pan; opamietaj się Pan! die — verlieren stracić zmysły.

**Wesi'nnungslos**, *adi.* nie-przytomny, pozbawiony zmysłów.

**Wesi'nnungslosigkeit**, *sf.* bezprzytomność *f.*, brak m. przytomności; er trant biß zur — pil aż do bezprzytomności.

**Wesi'k**, *sm.* =eß, *pl.* =e, (posiadanie i to co się posiada) posiadanie *n.*; posiadłość *f.*; redlicher, unrechtlicher, — posiadanie w dobrej, zlej wierze; echter, unechter — posiadanie właściwe, niewłaściwe; etwas im — haben mieć co w posiadaniu; in den — gelangen wejść w posiadanie; von etwas — nehmen wziąć co w posiadanie; j—n in den — sehen wprowadzić kogo w posiadanie; im — sein być w posiadaniu; j—n aus dem — bringen wywłaszczyć kogo, wyrugować z posiadłości; gefundene Kapitalien im =e haben być w posiadaniu wypożyczonych kapitałów.

**Wesi'kanzeigend**, *adi.* dzierzawczy (gram.)

**Wesi'ken**, *besaß*, *haben* *befessen*, *va.* 1) posiadać, mieć; er besitzt ein Haus posiada dom; er besitzt ein gutes Herz ma dobre serce; 2) einen Platz — zasiać, zająć miejsce.

**Wesi'ker**, *sm.* =ß, *pl.* —, (=in *f.*, *pl.* =innen) posiadacz *m.* (posiadaczka *f.*).

**Wesi'kfall**, *sm.* =eß, *pl.* =fälle; im =e w razie posiadania.

**Wesi'kergreifung**, *sf.* *pl.* =en, wzięcie *n.* w posiadanie, wejście *n.* w posiadanie, zajęcie *n.*

**Wesi'kklage**, *sf.* *pl.* =n, powództwo *n.* o posiadanie.

**Wesi'knahme**, *sf.* *pl.* =n, ob. Wesi'kergreifung.

**Wesi'kneimer**, *sm.* =ß, *pl.* —, (=in *sf.* *pl.* =innen) biorący (-ca) w posiadanie.

**Wesi'krecht**, *sm.* =eß, *pl.* =e, prawo *n.* posiadania, prawo, na którym posiadanie się opiera.

**Wesi'kstand**, *sm.* =eß, *pl.* =stände, stan *m.* posiadania, stosunek *m.* posiadania; seinen — wahren strzedz swego stanu posiadania.

**Wesi'kstörung**, *sf.* *pl.* =en, naruszenie *n.* posiadania, w posiadaniu.

**Wesi'ktum**, *sm.* =(e)ß, *pl.* =tümer, posiadłość *f.*

**Wesi'kung**, *sf.* *pl.* =en, 1) ob. Wesi'ß; 2) własność *f.*, posiadłość ziemiska, gospodarstwo ziemskie.

**Wesi'ken**, *spl.* Beskid *m.*, Bieszczad *m.*

**Weso'ken**, *va.* die Füße — wdziać skarpetki na nogi.

**Weso'ffen**, *adi.* i *part.* od. besaufen, pijany, spity.

**Weso'ffenheit**, *sf.* opilstwo *n.*, pijaństwo *n.*

**Weso'hlen**, *va.* Stiefel, Schuhe — podzełować buty, trzewiki, dać nowe podeszwy.

**Weso'lden**, *va.* wyplacać żołd, placę; er ist vom Staate besoldet pobiera placę od państwa; besoldet, *pp.* i *adi.* płatny; =e Truppen wejsko płatne; =e Amt urząd płatny.

**Weso'ldung**, *sf.* *pl.* =en, żołd *m.*, placę *f.*, pensya *f.*, pobory służbowe.

**Weso'ldungssteuer**, *sf.* *pl.* =n, podatek *m.* od placę, od poborów służbowych.

**Weso'nder(e)**, *I. adi.* (jako *adv.* *besonders*) osobliwy, szczególny; osobny, oddzielny; dziwny, dziwaczny; nadzwyczajny; er hat seine =en Meinungen ma swoje szczególne zapatrywania; =eß Zimmer osobny, oddzielny pokój; er ist in diesem =en Zweige der Volkswirtschaft sehr bewandert obeznany jest bardzo z tą szczególną galezią gospodarstwa społecznego; das ist eine ganz — =re Tugend to szczególniejsza cnota; eine — =re Schönheit osobliwa piękność; die Sache ist nicht gerade *besonders* rzecz to nie szczególna; eine — =re Bezeichnung szczególny określenie; in einer =ren Zeile w odrębnym wierszu; jedem *besonders* schreiben pisać do każdego z osobna; ich mache Sie ganz *besonders* aufmerksam szczególnie, mianowicie zwracam uwagę pańską; ich muß es *besonders* betonen, daß... szczególnie, przedewszystkiem, mianowicie polożyć muszę na-

cisk na to, że...; es befriedigt mich nicht *besonders* nie bardzo (nie szczególnie) zadowala mnie, nie bardzo jestem zadowolony; es geht nicht *besonders* nie szczególnie idzie; im allgemeinen und im =n w ogólności i w szczególności; es ist nichts =ß nie jest to nie szczególnie; ich finde nichts =ß daran nie widzę w tem nic osobliwego; II. das *Besondere* *sm.*, =n, szczególność *f.*, specyalność *f.*

**Weso'nderheit**, *sf.* *pl.* =en, 1) szczegóły *m.*; diese =n interessieren mich nicht te szczegóły nie interesują mnie; 2) osobliwość *f.*; als eine — verdient erzählt zu werden jako osobliwość opowiedzieć warto; 3) własność *f.*; diese Wendung ist eine — seines Stiles ten zwrot jest własnością jego stylu.

**Weso'nders**, *adv.* zob. *Wesonder*.

**Weso'nnen**, *I. va.* świecić na co, oświecać co, blask rzucać.

**Weso'nnen**, *adi.* (i *pp.* od *bessinnen*) przytomny; rozważny, rozsądny, roztropny; *adv.* przytomnie, rozważnie, rozsądnie, roztropnia.

**Weso'nnenheit**, *sf.* przytomność *f.* umysłu; rozważa *f.*, zastanowienie *n.*, roztropność *f.*; ohne — reden mówić bez zastanowienia.

**Weso'rgen**, *I. va.* 1) (także *vn.* z *h.*) obawiać się, bać się (by się co nie stało, lub że się co stało); wir — daß uns Unrecht geschehe obawiamy się, by nie stała się nam krzywda; wir besorgen für sein Leben obawialiśmy się o jego życie; 2) mieć staranie; dbać o co, zajmować się czem, dozorować; die Kranken — mieć staranie o chorych; 3) załatwić, wykonać, sprawić co; einen Auftrag — załatwić zlecenie; einen Befehl — wykonać rozkaz; ich kann diese Arbeit ganz allein — dam sobie sam jeden z tą robotą rade; 4) j—m etw. — załatwić, sprawić, wykonać komu co; wystarać się o co dla kogo; ich werde Ihnen einen Wagen — wystaram się panu o powóz; er hat mir das Geld



besorgt wystarał mi się o pieniądze; II. besorgt, *adi.* i *pp.* 1) niespokojny; daś machť mich — to napełnia mnie niepokojem; wir sind um seine Gesundheit besorgt niepokoi nas stan jego zdrowia; 2) dbaly, troskliwy.

Weso'rger, *sm.* -s, *pl.* —, mający staranie o co, zalatwiający co.

Weso'rgnis, *sf.* *pl.* -nisse, troska *f.*, obawa *f.*, niepokój *m.*

Weso'rglich, *adi.* 1) ob. Besorgen II. 2) niepokojący, obawę budzący.

Weso'rgung, *sf.* *pl.* -en, 1) staranie *n.*, dbanie *n.* o co, dozorowanie *n.*; 2) zalatwienie *n.*, wykonanie *n.*; 3) -en machen zalatwiać sprawunki.

Wespa'nnen, *va.* 1) einen Wagen mit Pferden — zaprząd konie do powozu; 2) eine Geige, eine Leier — naciągnąć struny na skrzypce.

Wespa'nnung, *sf.* *pl.* -en, zaprząg *m.*

Wespei'en, *va.* bespeite (bespie), habe bespeit (bespiec)n), opluć, opluwać; obzygać.

Wespi'den, *va.* naszpikować; den Beutel — naladować, napać chać sakiewkę.

Wespie'geln, *sich* — *vr.* przegładać się w zwierciadle.

Wespi'nnen, bespann, habe besponnen, *va.* oprząść co, osnuć.

Wespo'rnen, *sich* — *vr.* przypiąć ostrogi; bespornt, *pp.* i *adi.* w ostrogach.

Wespo'tteln, *va.* j—n, etw. — drwić, kpić z kogo, z czego, żarty, drwiny stroić.

Wespo'tten, *va.* j—n, etw. —, naigrawać się z kogo, z czego, uragać komu, czemu, wyśmiewać.

Wespo'ttung, *sf.* naigrwanie *n.*, uraganie *n.*, wyśmiewanie *n.*

Wespre'chen, bespricht, bespricht, habe besprochen, I *va.* 1) omawiać, ogadywać; erste Dinge — omawiać poważne sprawy; 2) umówić się (co do czego) eine Heirat — umówić się co do małżeństwa; 3) zamawiać, zażegnać;

eine Krankheit — zażegnać chorobę (czarami); II. *sich* *vr.* — mit j—m rozmawiać z kim; umawiać się z kim; uradzać się z kim.

Wespre'cher, *sm.* -s, *pl.* —, zażegnawcz *m.*

Wespre'chung, *sf.* *pl.* -en, umówienie *n.*, zażegnawanie *n.*

Wespre'ngen, *va.* pokropić, skropić.

Wespre'ngung, *sf.* *pl.* -en, pokropienie *n.*, skropienie *n.*

Wespri'tzen, *va.* i *sich* — *vr.* obryzgać, opryskać, pokropić; die Hände mit Blut — ręce krwią zboczyć; sich mit Stot — obryzgać się błotem.

Wespri'kung, *sf.* obryzganie *n.*, opryskanie *n.*, pokropienie *n.*

Wespu'den, *va.* opluć, opluwać.

Wespu'len, *va.* oblewać; der Fluß bespült daß Ufer rzeka oblewa brzeg.

Wessemerapparat, *sm.* -es, *pl.* -e, przyrząd bessemerowski.

Wessemer Stahl, *sm.* -(e)s, stal bessemerowska.

Wess'emern, *va.* wytapiać systemem Bessemera (met.).

Wes'ser, I. *adi.* i *adv.*, *comp.* od gut i wohl 1) lepszy, lepiej; eine -e Gesundheit lepsze, pomyslniejsze zdrowie; -e Zeiten lepsze, szczęśliwsze czasy; es ist — zu schweigen lepiej milczenie; du tatest es — nicht lepiej dalbyś temu pokój; der eine ist nicht — als der andere wart palac Paca, a Pac palaca; werden Sie nun — daran sein? czy teraz będzie panu lepiej? desto — tem lepiej! je eher desto — im prędzej, tem lepiej; 2) etw. — machen poprawić co; es ist — zu schreiben lepiej napisać; daß kommt ja immer — to coraz lepiej; 3) więcej, silniej; er schreit immer — krzyczy coraz to silniej; komm — her! zbliż się więcej (bardziej); II. Wes'sere (s) *sn.* in Ermangelung eines -n w braku czego lepszego; -s gibt es nicht nie lepszego nie istnieje; daß — ist der guten Feind lepsze jest wrogiem dobrego.

Wes'sern, I. *va.* poprawić; seine Gesundheit — polepszyć

zdrowie; einen Fehler — poprawić, sprostować błąd; einen Ader — ameliorować grunt; II. *sich* — *vr.* poprawić się, stać się lepszym; der Kranke hat sich gebessert choreum się polepszyło; der Schüler hat sich im Schreiben gebessert uczeń już lepiej pisze, robi postępy w pisaniu; daß Wetter hat sich gebessert powietrze się wy pogodziło.

Wes'serung, *sf.* *pl.* -en, poprawa *f.*, polepszenie *n.*, amelioracya *f.*; beim Kranken ist — eingetreten u chorego nastąpił zwrot ku lepszemu; ich verzweifle ganz an seiner — jużem całkiem o nim zwątpił; er ist auf dem Wege zur — zaczyna przychodzić do siebie.

Wes'serungsanstalt, *sf.* *pl.* -en, dom *m.* poprawy, zakład poprawczy.

Wes'serungsfähig, *adi.* dający się poprawić.

Wes'serungsmittel, *sn.* -s, *pl.* —, środek *m.* poprawy.

Wes'serwieser, *sm.* -s, *pl.* —, który wszystko wie lepiej.

Wes't, (*sup.* od gut i wohl) I. *adv.* najlepiej, jak najlepiej; — möglich możliwie najlepszy; wir werden daß -en besorgen zalatwimy to jak najlepiej; der Anfang ist schon -en gemacht początek jest już bardzo dobry; ich danke -en bardzo dziękuję; ich empfehle mich -en upadam do nóg; j—n auß -e empfangen przyjąć kogo jak najlepiej; Ihre Angelegenheit steht nicht am -en pańska sprawa nie najlepiej stoi; ich weiß es am -en wiem to najlepiej; er hat es unter allen am -en gemacht zrobil to lepiej niż wszyscy inni; II. *adi.* najlepszy (-sza, -sze); der -e Freund najlepszy przyjaciel; mein Bester! kochany; die -en Schüler najlepszi uczniowie; mit dem -en Willen przy najszczerzej chęci; daß ist vom Besten to jest w najlepszym gustunku; im -en Alter w sile wieku; er kam, als ich im -en Arbeiten war nadszedł gdy pracował w najlepszej; es war alles im -en Gange wszystkie szło jak najlepiej, doskonale;

-e Waren towary wybrane, wyszukane; Gungel ist der -e Koch glód najlepsza przyprawa; auch der -e hat seine schwachen Seiten każdy ma swoje słabostki; der erste -e pierwszy lepszy, pierwszy, który się nawinie, który bądź, lada który; wähle das erste -e wybierz co ci w rękę wpadnie, co ci się nadarzy; j—n zum -u haben drzwi z kogo, naigrawać się z kogo, okpić; er will mich zum -en haben szydzi ze mnie; j—m etwas zum -eu geben uraczyć, poczęstować kogo czem; er hat uns ein Frühstück zum -en gegeben wyprawił nam śniadanie; er hat uns dieß Gedicht, dieß Lied zum -en gegeben zadeklamował nam ten wiersz, zaśpiewał nam tę pieśń; III. Beste(-s), *sn.* -n, najlepsze; es wird das — sein, wenn er najlepiej zrobi, gdy; wir wollen das — hoffen miejmy nadzieję, że wszystko pójdzie jak najlepiej; sich das — bis zuleßt aufsparen schować sobie na ostatok co najlepsze; ich tat mein -s zrobielem co mogłem, co było w mej mocy; das allgemeine — dobro publiczne, powszechne; zum allgemeinen -n dla dobra powszechnego, dla dobra ogółu; zum -n der Armen dla biednych; ich tue das zu deinem -n robie to dla ciebie, w twoim interesie; ich will dein -s życzeć ci jak najlepiej; Gott möge alles zum -n wenden daj Boże, by wszystko wyszło na dobre; das — für sich nehmen wziąć sobie lwią część; das — ist gerade gut genug für ihn najlepsze zaledwie dobre jest dla niego.

**Bestä'hlen, va.** okryć stałą.

**Bestä'llen, va.** zainstalować kogo, wprowadzić kogo w urząd, zamianować kogo na urząd.

**Bestä'llung, sf. pl.** -en, zamianowanie *n.*, nominacya *f.*, dekrét nominacyjny.

**Bestä'llungsbrief, sm.** -(e)s *pl.* -e, nominacya *f.*

**Bestä'nd, sm.** -(e)s, *pl.* -stände, 1) istnienie *n.*, egzystencya *f.*, trwałość *f.*; von — sein, — haben trwać; der Friede wird keinen

— haben pokój nie potrwa długo, nie będzie trwały; das Wetter wird nicht von — sein pogoda się zmieni; es hat nichts ewigen — niemasz nic wiecznotrwałego; 2) zasoby *pl.*; — einer Erbschaft stan spadku; — eines Waldes drzewostan *m.*; — der Kassa stan kasy; — einer Rechnung kwota, którą wynosi rachunek; 3) in — nehmen dzierżawić, wziąć w dzierżawę; in — geben wypuścić w dzierżawę.

**Bestä'ndgeld, sn.** -(e)s, *pl.* -er, najem *m.*, czynsz dzierżawny.

**Bestä'ndgut, sn.** -(e)s, *pl.* -güter, dobro wydzierżawione.

**Bestä'ndig, adi. i adv.** stały, stałe, trwały, trwale, ciągly, ciagle; -es Wetter niezmienna pogoda; das Barometer steht auf — barometr wskazuje trwałą pogodę; das Wetter ist wieder — geworden pogoda się ustaliła; es sind -e Zänkereien unter ihnen ciagle są między nimi kłótnie; er bleibt hier — stale tu zostaje; -e Rente renta dożywotnia; es gibt nichts -es unter der Sonne niemasz nic trwałego pod słońcem.

**Bestä'ndigkeit, sf. pl.** -en, stalosć *f.*, trwałosć *f.*

**Bestä'ndjaqd, sf. pl.** -en, połowiana wydzierżawione.

**Bestä'ndliste, sf. pl.** -n, inventarz spisany.

**Bestä'ndteil, sm.** -(e)s, *pl.* -e, część składowa, składnik *m.*; das Wasser in seine -e auflösen rozłożyć wodę na pierwiastki, składniki; das Buch bildet einen — meiner Bibliothek książka należy do mojej biblioteki.

**Bestä'rken, va. i sich — vr.** umocnić, utwierdzić; alles bestärkt uns in der Überzeugung wszystko utwierdza nas w przekonaniu; j—n im Glauben — umocnić kogo w wierze; er bestärkte sich in dem Entschlusse utwierdził się w zamiarze.

**Bestä'rkung, sf. pl.** -en, umocnienie *n.*, utwierdzenie *n.*

**Bestä'tigen, va. i sich — vr.** potwierdzić, zatwierdzić; eine Nachricht — potwierdzić pogłoskę; das ersttrichterliche Urteil

— zatwierdzić wyrok pierwszej instancyi; j—s Wahl — zatwierdzić czyj wybór; die Behauptung durch Beispiele — stwierdzić twierdzenie przykładami; eiblich — stwierdzić przysięgą; es bestätigt sich, daß potwierdza się, sprawdza się wiadomość; den Empfang eines Briefes — potwierdzić odbiór listu; die Freitheiten — zatwierdzić przywileje; ein Gesetz — sankcjonować ustawę; durch den Gebrauch bestätigt usświęcony zwyczajem.

**Bestä'tigung, sf. pl.** -en, zatwierdzenie *n.*, potwierdzenie *n.*, stwierdzenie *n.*, sprawdzenie *n.*, sankcyja *f.*

**Bestä'tigungsrecht, sf.** -es, *pl.* -e, prawo *n.* zatwierdzania, sankcjonowania.

**Bestä'tigungsurkunde, sf. pl.** -n, dokument zatwierdzający.

**Bestä'tigungsurteil, sn.** -(e)s, *pl.* -e, wyrok zatwierdzający.

**Bestä'tten, va.** pogrzebać, pochować.

**Bestä'uben, vn.** (j.) okurzyć się, pokryć się kurzem.

**Bestä'uben, I. va. i sich — vr.** 1) kurzem okryć, posypać; mit Mehl — obsypać mąką; sich das Haar mit Puder — napudrować sobie włosy; 2) zapylić (bot.); II bestäubt, bestaubt, *pp. i adi.* okryty kurzem, zakurzony.

**Bestbietend, adi.** najwięcej ofiarujący.

**Beste'hbar, adi.** ob. Bestehlich.

**Beste'hlen, va.** bestyścić, bestać, habe bestochen, 1) przyfastrygować, obrzucić; den Rand eines Knopfloches — obszyć dziurkę od guzika; das Leder — przekłuwać skórę; 2) (przen.) j—n — przekupić kogo, zjednać sobie łaskę czyją; sich — lassen zaprzędać się; seine Liebenswürdigkeit hat alle Herzen bestochen jego uprzejmość zjednała mu wszystkich; er hat ein bestechendes Äußere ma ujmującą powierzchosć; ich lasse mich nicht durch schöne Redensarten — nie dam się



omamić, zaślepić pięknym słówkom; er lößt sich durch nichts — nic go nie nęci, niczem go nie zwabisz.

**Beste'cher**, *sm* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) przekupujący (-ca), ten (ta) co przekupuje.

**Beste'chlich**, *adi.* sprzedajny, dający się przekupić.

**Beste'chlichkeit**, *sf.* sprzedajność *f.* (pospolicie: lapownictwo *n.*).

**Beste'chung**, *sf.* *pl.* -en, przyfastrygowanie *n.*, obszywanie *n.*; przekupienie *n.*; przekupstwo *n.*; rzecz użyta do przekupienia; er gab ihm 10 Kronen als — dal mu 10 koron lapówki; zjednanie *n.*, ujęcie *n.* sobie.

**Beste'chungsverfuh**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, próba *f.* przekupienia.

**Beste'ck**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, 1) pudro *f.*, futorial *m.* (etui) z instrumentami; chirurgisches — garnitur instrumentów chirurgicznych; sztućciec *m.*; 2) Stütz-lyzka, nóż i widelec; silbernes — srebrne nakrycie; 3) (mar.) a) plan *m.* do budowy okrętu; b) oznaczenie *n.* na karcie morskiej punktu, gdzie okręt się znajduje.

**Beste'cken**, *va.* daś Grab mit Blumen — obsadzić grób kwiatami; den Finger mit Ringen — powkładać na palce pierścienie; die Leuchter mit Kerzen — powtykać świece do lichtarzy; die Feldhühner — poobstawiać kurapatwy sieciami; die Bergseisen mit Stielen — osadzić dłuta górnicze na trzony.

**Beste'hen**, *va.* stand, habe bestanden, I. *va.* 1) (tyle co Stand halten) utrzymać się; wytrzymać, zdzierzyć; 2) przebyć, odbyć; einen Kampf — przebyć walkę; ein gefährliches Abenteuer glücklich — wyjść cało z niebezpiecznej przeprawy; eine Probe — odbyć, przebyć próbę; nach bestandener Prüfung po złożonym egzaminie, po złożeniu egzaminu; Armut — znieść ubóstwo; 3) mit Gefträuchen bestanden sein

być porosłym krzakami; mit Holz bestandenes Land zalesiony, lesisty kraj; II. *vn.* (h. i j.) 1) (o plynach) zamarznąć, ścisać się; 2) trwać, utrzymać się, stale istnieć; obstać; wyżyć; er kann bei seinem Gehälte nicht — nie może wyżyć z swej pensyi; bei diesem Preise kann der Kaufmann nicht — przy tej cenie kupiec nie może obstać; 3) in einer Probe — wytrzymać próbę, wyzyciecko z próby; im Kampfe gegen j—n — dać komu w walce radę, sprostać komu; vor dem Richter — usprawiedliwić się przed sędzią; 4) auf etw. — obstać przy czem; auf seinem Kopfe — uprzeć się przy swoim; auf seinen Forderungen — upierać się przy swych żądaniach; 5) die Wohnung besteht aus 10 Zimmern mieszkanie składa się z dziesięciu pokoi; 6) in etw. — opierać się (zasadzać się), tkwić, polegać; der Unterschied besteht darin różnica tkwi w tem; seine Krankheit besteht bloß in der Einbildung jego choroba polega tylko na wyobraźni; III. -d, *ppr.* i *adi.* 1) ob. Bestehen II; 2) istniejący; stały, -eś Recht pozytywne prawo; alles -e wszystko co istnieje.

**Beste'hlen**, *va.* bestiehlt, bestiehlt, habe bestohlen, okraść, ograbić.

**Bestei'gen**, *va.* bestieg, habe bestiegen, wejść, wstąpić (na coś wyżej położonego); die Stanzel — wejść, wstąpić na katedralną; den Turm — wejść na wieżę; daś Pferd — wsiąść na konia, dosiąść konia; einen Berg — wspiąć się (wydrapać się, wyleźć) na górę.

**Bestei'gung**, *sf.* *pl.* -en, (Besteigen *n.*) wspięcie *n.* się, wyjście *n.*, wdrapanie *n.* się; die — der Rommiger Spitze ist beschwerlich wyjście na Łomnicę (Łomnicki szczyt) jest uciążliwe; — des Thrones wstąpienie *n.* na tron.

**Beste'ikbaar**, *adi.* mogący być zamówionym, doręczalny.

**Beste'lbzirk**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, obręb *m.* doręczenia.

**Beste'lgelühr**, *sf.* *pl.* -en, 1) oplata *f.* za zamówienie; 2) zapłata *f.* za orkę.

**Beste'llzeit**, *sf.* 1) czas *m.* uprawy (pola); 2) pora, w której zamawiać coś można; 3) pora dostawienia.

**Beste'llzettel**, *sm.* -s, *pl.* —, kartka *f.* z zamówieniem, zamówienie *n.*

**Beste'llen**, *va.* 1) zastawić; den Tisch mit Speisen — zastawić stół potrawami; 2) przygotować, utrzymywać w porządku; sein Haus — uprzygotować swoje interesy; eś ist schlecht bestellt mit ihm jego interesy źle stoją; ist eś so bestellt? tak więc ma się rzecz? 3) uprawiać; daś Feld — uprawiać pole; 4) wykonać, załatwić, oświadczyć; einen Auftrag — wykonać zlecenie; einen Brief — doręczyć list; einen Gruß — oświadczyć ukłon; haben Sie nichts an Ihren Sohn zu bestellen? czy nie masz pan żadnego zlecenia do pańskiego syna? 5) zamówić, obstarłować; Schuhe, Kleider — zamawiać trzewiki, odzienie; einen Wagen — zamówić powóz; 6) j—n wohin — zamówić kogo w jakie miejsce; 7) ustanowić; j—n zum Vormund — ustanowić kogo opiekunem.

**Beste'llen**, *sn.* -s, **Beste'llung**, *sf.* *pl.* -en, zastawienie *n.*, zastawa *f.*, przygotowanie *n.*, uporządkowanie *n.*; uprawianie *n.* (rol); załatwienie *n.*, wykonanie *n.*; zamówienie *n.*, obstarłunek *m.*; auf — arbeiten pracować na zamówienie; bei j—m -ungen machen zamawiać u kogo, dawać zlecenia.

**Beste'ller**, *sm.* -s, *pl.* —, rolnik *m.*; zamawiający *m.*

**Beste'llungsbuch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -bücher, księga *f.* zamówień, obstarłunków.

**Beste'mpeln**, *va.* ostempłować.

**Beste'rnt**, *adi.* gwiazdami okryty (niebo); gwiazdkami, orderami ozdobiony.

**Besteu'ern**, *va.* nałożyć podatek; oclić; so und so hoch —

nalożyć podatek tak wielki, wynoszący tyle a tyle; eine Ware — nalożyć podatek na towar; besteuert sein być opodatkowanym.

**Besteuererte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -(e)n, podatnik *n.*

**Besteuerung**, *sf.* *pl.* -en, 1) nalożenie *n.*, podatków, opodatkowanie *n.*, oclenie *n.*; 2) sztuka *f.*, kierowania okretem.

**Besteuerungsart**, *sf.* *pl.* -en, sposób *m.* opodatkowania.

**Besteuerungsrecht**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, prawo *n.* nakładania podatków.

**Bestgelegene**, *adi.* najlepiej położony.

**Bestgemeint**, *adi.* w najlepszym zamiarze powiedziany, zrobiony.

**Bestialisch**, *adi.* zwierzęcy, bydlęcy, brutalny.

**Bestialität**, *sf.* *pl.* -en, brutalność *f.*, zwierzęcość *f.*

**Bestien**, *va.* haftem ozdobić.

**Bestie**, *sf.* *pl.* -n, dzikie zwierzę, bestya *f.*; (przen.) człowiek brutalny.

**Bestiefern**, *va.* obuwać, wdziak trzewiki.

**Bestimmbar**, *adi.* dający się oznaczyć, określić, obliczalny.

**Bestimmbarkeit**, *sf.* obliczalność *f.*

**Bestimmen**, *I. va.* i *sich* — *vr.* 1) j—n zu etw. — skłonić, nakłonić kogo do czego; *sich* zu etw. — lassen dać się nakłonić do czego; die Umstände haben ihn dazu bestimmt okoliczności zmusiły go do tego; 2) zdecydować, pewnym uczynić; sein Schicksal ist noch nicht bestimmt los jego jeszcze niepewny, nierozstrzygnięty; 3) oznaczyć; Zeit und Ort — oznaczyć, podać czas i miejsce; den Preis — oznaczyć, ustawić cenę; einen Begriff — określić pojęcie, podać definicyę; 4) przepisać, oznaczyć; das vom Gesetz bestimmte Alter wiek ustawą przepisany, oznaczony; seinen Nachfolger — wyznaczyć następcę, zamianować; den Preis für etwas — oszacować, ocenić co; die Schwere der

Strafe nach der Schuld — zastosować karę do winy; 5) przepisać, rozporządzać; über j—n nach Befehlen — dowolnie kim rozporządzać; die Verordnung bestimmt rozporządzenie stanowi; das Gesetz bestimmt ustawa przepisuje; es ist bestimmt in Gottes Rat nieba chce; 6) *sich* zu etw. — poświęcić się czemu; anfänglich zu nichts anderem bestimmt nie mający pierwotnie innego przeznaczenia; sein Vater hat ihn zum Kaufmann bestimmt ojciec przeznaczył go do zawodu kupieckiego, chce go mieć kupcem; für diese hohe Aufgabe bestimmt upatrzony do tego podniosłego zadania; eine Summe zu einem Zweck — przeznaczyć kwotę na cel; das ist nur für mich allein bestimmt to jest tylko dla mnie; II. bestimmend, *pp.* i *adi.* decydujący; das war — für ihn to go zdecydowało; oznaczający, określający; -der Nebenjahz zdanie uboczne określające.

**Bestimmt**, *pp.* i *adi.* stanowczy, zdecydowany; *sich* auf's-eiste weigern odmówić stanowczo; er beharrt auf dem -en Entschlusse trwa przy powziętym zamiarze; -er Begriff pojęcie określone; -e Zahl liczba oznaczona; pewny; ich weiß es — wien na pewno, jestem pewny, że; Sie irren — stanowczo pan się mylisz; — antworten odpowiedzieć stanowczo, dokładnie; -e Preise ceny stałe; -e Zeit czas oznaczony; er hat dafür einen -en Tag ma na to swój dzień; zu -en Stunden o pewnych godzinach; auf etw. — rechnen liczyć na co z pewnością.

**Bestimmtheit**, *sf.* dokładność *f.*, pewność *f.*; — des Ausdrucks dokładność wyrażenia; ich bringe darauf mit aller — żądam tego z całą stanowczością; ich rechne darauf mit — liczę na to z pewnością.

**Bestimmung**, *sf.* *pl.* -en, postanowienie *n.*, oznaczenie *n.*, określenie *n.*; — eines Begriffes określenie pojęcia, definicya *f.*; — des Preises ozna-

czenie ceny; — des Nachfolgers zamianowanie *n.* następcy, wskazanie *n.*; — des Wertes oszacowanie *n.*, ocenienie *n.*, wartości; — des Vermögens dyspozycya *f.*, rozporządzenie *n.* majątkiem; — des Gesetzes przepis *m.* ustawy; — über etw. treffen rozporządzić czem; — des Menschen przeznaczenie ludzkie, los *m.*; seine — erfüllen spełnić przeznaczenie; zur näheren — dla bliższego określenia; die -en des Ehevertrags postanowienia kontraktu małżeńskiego.

**Bestimmungsgrund**, *sm.* -(e)s, *pl.* -gründe, powód skłaniający do czego, przyczyna decydująca.

**Bestimmungsort**, *sm.* -es, *pl.* -e, miejsce *n.* przeznaczenia.

**Bestimmungswort**, *sn.* -(e)s, *pl.* -wörter, określnik *m.* (gram.)

**Bestimmt**, *adi.* ob. **Bestent**. **Bestmöglich**, *adv.* jak można najlepiej.

**Bestöden**, *sich* — *vr.* rozkrzewić się.

**Bestöpfeln**, *va.* zatkać korkiem.

**Bestoßen**, *va.* bestößest, bestößt, bestieße, habe bestoßen, otrącić, uderzyć o co, poobijać; uszkodzić uderzeniem; z grubszego zheblować.

**Bestohobel**, *sm.* -es, *pl.* —, hebel wielki, płaski.

**Bestrafen**, *va.* ukarać; skarcić; j—n wegen eines Verbrechens — ukarać kogo za zbrodnię; mit dem Tode — ukarać śmiercią; exemplarisch — ukarać przykładowo; bestrafen, *pp.* i *adi.* ukarany, karany.

**Bestrafsenswert**, *adi.* zasługujący na karę.

**Bestrahlung**, *sf.* *pl.* -en, ukaranie *n.*, skarcenie *n.*

**Bestrahlen**, *va.* opromieniać, oświecać promieniami, rzucać promienie na co.

**Bestreblung**, *sf.* *pl.* -en, rozpromienianie *n.*, iradyacja *f.*

**Bestreben**, *sich* — *vr.* starać się; er bestrebt sich um seine Gunst stara się o jego względy; er bestrebt sich um diese Stelle dobija się o tę posadę; *sich* der



Wissenschaft — przykładać się do nauki; bestrebt sein starać się.

**Bestre'ben**, *sn.* -s, **Bestre'bung**, *sf. pl.* -en, staranie *n.*, usiłowanie *n.*; choć aller -en mimo wszelkich usiłowań; es wird stets meine - sein zawsze będę się starał; die Industrie zeigt die - sich zu erweiterm przemysł okazuje dążność (dąży do) rozszerzenia się.

**Bestrei'chen**, *va.* bestreichst, bestreicht, bestrich, habe bestrichen, posmarować; mit Butter — posmarować masłem, omazić; mit Gummi — pomazać; pociągnąć gumą; etw. mit der Hand — pogłaskać co; das Schiff bestreicht die Küste okręt jedzie wzdłuż brzegu; die Festung bestreicht die Ebene twierdza panuje nad równiną; ein vom anderen bestrichenes Fort forteca opanowana przez drugą; das Haus wird vom Winde bestrichen dom wystawiony jest na wiatr.

**Bestrei'tbar**, *adi.* mogący być przedmiotem sporu; sporny.

**Bestrei'tbarkeit**, *sf.* zaprzeczalność *f.*

**Bestrei'ten**, *va.* bestreitest, bestreitet, bestritt, habe bestritten, 1) powstawać na co, walczyć przeciw; 2) przeczyć czemu, zbijać co; ich bestrite diese Aussage przeczę temu zeznaniu; das läßt sich noch — przeciw temu jeszcze zarzuty podnieść można, to nie jest wolne od zarzutów; das will ich nicht — nie przeczę temu; das bestrittene Recht prawo zaprzeczone, w sporze będące; 3) die Ausgaben — pokryć wydatki; ich kann die Bedürfnisse des Haushaltes nicht — nie mogę opędzić potrzeb gospodarstwa.

**Bestrei'tung**, *sf. pl.* -en, zaprzeczenie *n.*, zarzut *m.*, zaczepienie *n.*; zapłacenie *n.*; zur — der Ausgaben dla zapłacenia, pokrycia wydatków.

**Bestreu'en**, *va.* posypać czem; den Weg mit Blumen — ułożyć drogę kwiatami; mit Mehl — naprószyć mąką; mit Wein — zrosić, skropić winem.

**Bestreu'ung**, *sf. pl.* -en, posypanie *n.*, naproszenie *n.*

**Bestri'ten**, *va.* 1) powrozami obwiązać; 2) (przen.) złożyć w sidła, włożyć pęta na kogo; sic bot alle ihre Reize auf, um ihn zu — użyła całej mocy swych wdzięków, aby go oczarować; die Schlange bestricht den Vogel durch den Blick wąż ubezwładnia ptaka spojrzeniem.

**Bestri'tung**, *sf. pl.* -en, obwiązanie *n.*; opanowanie *n.*, oczarowanie *n.*, usidlenie.

**Bestri'ten**, *va.* ein Schiff — uzbroić okręt w działa.

**Bestri'men**, *va.* 1) szturmować, szturm przypuścić; die Festung — szturm przypuścić do twierdzy; 2) (przen.) j—n mit Besuchem — naprzykrzać się komu odwiedzani; j—n mit Bitten — napastować, męczyć kogo prośbami; j—n mit Briefen, mit Fragen — nagabywać kogo listami, pytaniami.

**Bestri'mung**, *sf.*, *pl.* -en, szturm *m.*; nagabywanie *n.*, naprzykrzanie *n.* się, dręczenie *n.*

**Bestri'zen**, *I. va.* 1) ob. II.; 2) nakryć pokrywką (garnek); II. bestritzt, *pp. i adi.* zmieszany, zdumiały, oszolomiony, przelekły, bezradny; j—n machen zatwarzać, przerażać, przestraszyć kogo; er wurde — zmieszał się, przeląkł się, stracił kontenans.

**Bestri'zung**, *sf.*, *pl.* -en, przerażenie *n.*, przestרח *m.*, trwoga *f.*, popłoch *m.*, zmieszanie *n.*, oszolomienie *n.*, odurzenie *n.*; in — geraten zmieszać się przeleknąć się.

**Bestri'ch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) odwiedziny *pl.* wizyta *f.*; j—m einen — machem odwiedzić kogo; den — bei j—m erwidern oddać komu wizytę; zu — kommen przyjsć w odwiedziny; er hat — ma gości u siebie; ärztlicher — wizyta lekarska; ich erwarte — oczekuję gości; 2) zwiedzanie *n.*, odwiedzanie *n.*; — der Messen jeżdżenie *n.* po jarmarkach; — der Ausstellungen zwiedzanie *n.* wystawy; — der Schule chodzenie *n.*,

uczęszczanie *n.* do szkoły; — des Theaters bywanie *n.* w teatrze; 3) (myśl.) szukanie *n.*, śledzenie *n.* zwierzyny.

**Besu'chen**, *I. va.* 1) odwiedzać; ich werde ihn — odwiedzę go, złożę mu wizytę; ich besuche ihn zuweilen widuję go od czasu do czasu; j—n oft — uczęszczać u kogo; 2) einen Ort — zwiedzić miejsce; haben Sie gestern das Theater besucht czy byłeś pan wczoraj w teatrze; — Sie die Vorlesungen? czy chodzisz, uczęszczasz pan na wykłady? II. besucht, *pp. i adi.* odwiedzany, zwiedzany; das ist der beste Garten ten ogród jest najbardziej uczęszczany; die Ausstellung war gestern sehr — wiele publiczności było wczoraj na wystawie.

**Besu'cher**, *sm.* -s, *pl.* — (-in *sf.*, *pl.* -innen) odwiedzający (-ca), uczęszczający (-ca); er ist ein häufiger — des Theaters często bywa w teatrze.

**Besu'chskarte**, *sf.*, *pl.* -n, bilet *m.*, karta wizytowa (-a).

**Besu'chstag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, dzień *m.* przyjęcia.

**Besu'chung**, *sf. pl.* -cu, ob. Besuch 1) i 2).

**Besu'chsimmer**, *sn.* -s, *pl.* —, salon *m.*

**Besu'deln**, *va.* i sich — *vr.* powalać, posmarować; zbrukać, splamić; die Hände mit Blut — ręce krwią zbroczyć; wer Pech anfaßt, besudelt sich z jakim się wdajesz takim się stajesz.

**Besu'delung**, *sf. pl.* -en, powalanie *n.*, posmarowanie *n.*

**Beta'gt**, *adi.* w podszłym wieku, w latach, sędziwy.

**Beta'keln**, *va.* w liny opatrzyć.

**Beta'sten**, *va.* dotknąć ręką czego, macać, obmacywać.

**Beta'stung**, *sf. pl.* -en, dotykanie *n.*; obmacanie *n.*

**Beta'tigen**, *va.* i sich — *vr.* uczynkiem okazać, czynnem udowodnić; seine Freundschaft — dać dowody przyjaźni; sich — okazać się; sich bei etw. — brać czynny udział w czem, współdziałać przy czem.

**Be'tä'tigung**, *sf. pl.* -en, okazanie *n.* czynem, czynny współdziałal.

**Be'täu'ben**, *I. va.* ogłuszyć, zagłuszyć; *der Wein hat ihn betäubt* wino go odurzyło, pozabawiło go przytomności; *den Nerv* — zatruć nerw; *alle waren vom Schrecken betäubt* wszyscy osłupieli, odrętwieli ze strachu; *daß Gewissen* — zagłuszyć sumienie; *II. betäubend*, *pp. i adi.* odurzający, zagłuszający; *-er Schmerz* ból pozabawiający przytomności.

**Be'täu'bung**, *sf., pl.* -en, odurzenie *n.*, zagłuszenie *n.*, uśpienie *n.*, letarg *m.*

**Be'täubungsmittel**, *sn.* -s, *pl.* —, środek odurzający, narkotyki *m.*

**Be'täu'en**, *I. vn.* (f.) okryć się rosą; *II. va.* zrosić, skropić.

**Be'trüder**, *sm.* -s, *pl.* -brüder, bigot *m.*, przesadnie pobożny.

**Be'trüderei**, *sf.* bigoteria *f.*

**Be'te**, *sf. pl.* -n, burak *m.*

**Be'tei'len**, *va.* obdzielić.

**Be'tei'ligen**, *I. va.* j—n an etw. — dać komu udział w czem; *ich habe ihn zur Hälfte an diesem Geschäfte beteiligt* dałem mu połowę udziału w tym interesie; *an einem Prozesse* — uwikłać w proces; *II. sich* — *vr.* się bei einem Geschäfte — przystąpić do interesu; *ich beteilige mich an der Kollekte mit fünf Kronen* przyczyniam się do składki pięciu koronami; *III. beteiligt*, *pp. i adi.* mający udział, biorący udział, interesowany w czem; *ich bin bei diesem Geschäfte mit einem Drittel beteiligt* udział mój w tym interesie wynosi jedną trzecią; *ich bin daran gar nicht beteiligt* wcale nie jestem w tem interesowany, zaangażowany; *er ist bei diesem Bankrott beteiligt* przy tem bankructwie ponosi stratę.

**Be'tei'ligte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -e(n), interesent *m.*; *eß wird allen -ten fund gegeben* podaje się do wiadomości wszystkim interesentom.

**Be'tei'ligung**, *sf. pl.* -en, udział *m.*, branie *n.* udziału.

**Be'ten**, *I. vn.* (h.) modlić się; *zu Gott* — modlić się do Boga, modły zasylać; *Not lehrt* — głód wypędzi wilka z lasu; *II. va.* ein Vaterunser — zmówić ojczenasz; *den Rosenkranz* — odmawiać różaniec; *j—n in den Himmel* — zyskać dla kogo niebo przez modlitwę; *j—n lebendig* — wskrzesić kogo modlitwą.

**Be'ter**, *sm.* -s, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* -innen) modlący (-ca) się.

**Be'terei'**, *sf.* modlenie *n.* się.

**Be'tern**, *va.* uroczyć się zapewniać, zareczać święcie, poprzysięgać; *er beteuerte seine Unschuld* zaklinał się, że jest niewinny; *ich beteuere Ihnen, daß eß wahr ist* zapewniam pana, że to prawda.

**Be'terung**, *sf. pl.* -en, zapewnienie *n.*, zareczenie *n.*, przysięga *f.*

**Be'terungsformel**, *sf. pl.* -n, formula *f.* przysięgi.

**Be'tfahrer**, *sm.* -s, *pl.* —, pielgrzym *m.*

**Be'tfahrt**, *sf. pl.* -en, pielgrzymka *f.*

**Be'tgang**, *sm.* -e(s), *pl.* -gänge, procesya *f.*

**Be'thaus**, *n.* -[e]s, *pl.* -häuser, dom *m.* modlitwy; kaplica *f.*, bóżnica *f.*, meczet *m.*

**Be'tlehem**, *sn.* Betleem *n.*

**Be'teln**, *va.* nadać tytuł; *j—n Graf* — tytułować kogo hrabią; *wie betitelt man ihn* jaki jego tytuł; *betitelt sein* mieć tytuł, pod tytułem.

**Be'telung**, *sf. pl.* -en, utytułowanie *n.*, nadanie *n.* tytułu.

**Be't'ipeln**, *va.* okpić, odrwieć; *sich* — *lassen* wpaść w pulapkę, dać się wziąć na kawał.

**Be't'o'n**, *sm.* -s, *pl.* -s, beton *m.*

**Be't'o'nen**, *va.* nacisk położyc na co; *eine Silbe* — wymówić zgłoskę z naciskiem, nacisk położyc na zgłosce; (*przen.*) podnieść, zwrócić uwagę; *ganß besonders will ich* — z naciskiem podnoszę; *betonte Silbe* zgłoska, na której nacisk leży.

**Be't'o'nie**, *sf. pl.* -n, bukwita *f.* (bot.)

**Be'tonier'nung**, *sf.* betonowanie *n.*

**Be't'o'nung**, *sf. pl.* -en, nacisk *m.*, przycisk *m.*, podniesienie *n.*, akcent *m.*, wymowa *f.*

**Be't'o'ren**, *I. va.* odurzyć, omamić, uwieść; *sie ließ sich von ihm* — dala mu się uwieść; *j—n über etw.* — wprowadzić kogo w błąd co do czego; *II. betörend*, *ppr. i adi.* czarujący, oślniewający; *-e Schönheit* czarująca piękność; *III. betört*, *pp. i adi.* oczarowany, oślniony.

**Be't'o'rer**, *sm.* -eß, *pl.* —, (=in *sf. pl.* -innen) uwodziciel *m.*, uwodzicielka *f.*

**Be't'o'rtheit**, *sf.* oczarowanie *n.*, oślnienie *n.*

**Be't'o'ring**, *sf. pl.* -en, uwiedzenie *n.*, omawianie *n.*, oczarowanie *n.*

**Be't'pult**, *sn.* (sm.) -eß, *pl.* -n, kłęcznik *m.*

**Be'tra'cht**, *sm.* -eß, uwzględnienie *n.*, wzgląd *m.*, zapatrywanie *n.* (używa się tylko w pewnych zwrotach) *etwas außer* — *lassen* zaniedbać co, nie zwrócić uwagi na co; *in* — *kommen* zasługiwać na uwagę; *ich komme dabei nicht in* — nie przytem nie znacząc; *etwas in* — *nehmen*, zjechać wzięć co pod uwagę, uwzględnić, brać wzgląd na co; *in gewissem* — *pod* pewnym względem; *in jedem* — *pod* każdym względem; *in keinem* — *pod* żadnym względem; *in* —, *daß* ze względu że, z uwagi na to, że.

**Be'tra'chten**, *va.* przypatrywać, przyglądać się czemu; *osądzać*; *alles recht betrachten* rozważyć dokładnie wszystko; *die Gestirne* — obserwować gwiazdy; *berstohlen* — *rzucać* okiem na co; *herausfordern* — *patrzeć*, spoglądać wyzywająco na; *sein Werk wohlgefällig* — z zadowoleniem spoglądać na dzieło swoje; *etw. nach allen Seiten* — *ogłądać* co na wszystkich strony; *vom höheren Gesichtspunkte aus* — *patrzeć* z wyższego punktu widzenia. *als gute Vorbe-*



beutung — wzięc za dobry znak, dobrą wróżbę.

**Betra'chtenswert**, =würdig *adi.* godny uwagi, rozpatrzenia.

**Betra'chter**, *sm.* =cš, *pl.* =(-in *sf.*, *pl.* =innen) spoglądający (-ca), rozważający (-ca), śledzący (-ca).

**Betra'chtlich**, *adi.* znaczny, wielki, ważny.

**Betra'chtung**, *sf.* *pl.* =en, przepatrywanie *n. się*; spoglądanie *n.*; rozważanie *n.*, rozmyślanie *n.*, zastanawianie się nad czem; *etw. in* — zjechać wziąć co pod rozwagę, zastanowić się nad czem, rozpatrzyć co; =en über etwas anstellen rozważać co, robić uwagi, spostrzeżenia; geistliche =en rozmyślania nabożne; *in* =en verjunken pograżony w dumania.

**Betra'chtungsart**, *sf.* *pl.* =en, sposób *m.* rozpatrywania, zapatrywanie *n.*

**Betra'g**, *sm.* =(-c)š, *pl.* =träge, 1) ilość *f.*, iloczyn *m.*, kwota *f.*; — erhalten kwotę otrzymalem; 2) suma (z obrachunku); auß der Rechnung resultiert ein — von 100 Kronen z rachunku wypada suma 100 koron.

**Betra'gen**, *sm.* betragt, betragt, betrug, habe betragen, *I. vn.* wynosić; wie viel betragt deine Schuld? ile wynosi twój dług? daß Porto betragt 10 Kopfen portoryum wynosi 10 kopijek; *II. sich* — *vr.* sprawować się, zachowywać się, znajdować się; er betragt sich schlecht gegen seine Eltern obchodzi się źle z rodzicami, zachowuje się źle wobec rodziców; er weiß sich in Gesellschaft nicht zu — nie umie znaleźć się w towarzystwie.

**Betra'gen**, *sn.* =š, sprawowanie *n. się*, zachowanie *n. się*; znalezienie *n.*

**Betrant**, *adi.* zalawiony, obłany łzami.

**Betrauen**, *va.* j—n mit *etw.* — powierzyć, poruczyć komu co.

**Betrauen**, *va.* 1) j—n — nosić żalobę po kim; 2) być pograżonym w żalu (w żalobie, w smutku), po czyjej stracie, oplakiwać kogo.

**Betrauernswert**, =würdig *adi.* pożalowania godny.

**Betraufeln**, *va.* pokapać, pokropić.

**Betraute(r)**, *sm.* =en, *pl.* =en, zaufany *m.*, powiernik *m.*

**Betre'ff**, *sm.* (używane tylko w formie przysłówkowej) *in* — (także betreffs) odnośnie, w odniesieniu, co się dotyczy; *in* — seiner Ehrlichkeit co się dotyczy jego uczciwości.

**Betre'ffen**, betrifft, betraf, habe betroffen, *I. va.* 1) j—n — zejść, złapać, schwytatć kogo (na czem, przy czem); j—n beim Diebstahl — schwytatć kogo na kradzieży; j—n auf frischer Tat — złapać kogo na gorącym uczynku; 2) wydarzyć się, spotkać; es hat ihn ein Unglück betroffen spotkało go nieszczęście; 3) dotyczyć się, dotyczyć, obchodzić; daß betrifft Sie to dotyczy się (obchodzi) pana; was mich betrifft co do mnie (co się mnie dotyczy); *II.* =b, *ppr.* i *adi.* właściwy (odnośny); die =e Behörde właściwa władza (w języku kancelaryjnym często: odnośna); *adv.* pod względem, co się dotyczy (= *in* Betreff); *III.* betroffen, *pp.* i *adi.* 1) ob. Betreffen, 1), 2), 3); 2) zmieszany, zdziwiony, skonfundowany.

**Betrieb**, *ben*, *va.* betrieb, habe betrieben, 1) die Felder mit Vieh — wpędzić bydło na pole; 2) *etw.* — chodzić okolo czego; czynić zabiegi; przynaglać; er betreibt seine Angelegenheit sehr eifrig bardzo gorliwie krząta się okolo swej sprawy; eine Sache gerichtlich — sądownie dochodzić sprawy; 3) *etw.* — zajmować się czem, wykonywać co; ein Handwerk — wykonywać rzemiosło; eine Fabrik — prowadzić fabrykę; die Art der von uns betriebenen Geschäfte rodzaj prowadzonych przez nas interesów; mit Dampf — pedzić parą.

**Betrieb**, *ben*, *sn.* =š, (Betreibung *f.*) ob. Betreiben.

**Betre'ten**, *va.* betritt, betritt, habe betreten, 1) wstąpić, stąpić, (na co) stanąć, wejść; die Kanzel — wstąpić na

kazalnicy; ich werde diese Stadt nie mehr — nigdy więcej noga moja nie stanie w tem mieście; er darf meine Schwelle nicht — nie śmie przestąpić progę domu mego; 2) j—n — ob. Betreffen *I.* 1)

**Betrie'tenheit**, *sf.* zmieszanie *n.*, konfuzya *f.*, zdziwienie *n.*; bezradność *f.*

**Betrie'tung**, *sf.* *pl.* =en, stąpanie *n.*, wejście *n.*, chodzenie *n.*; die — diejes Weges ist verboten droga zakazana, zabroniona.

**Betrie'tungsfall**, *sm.* =(-c)š, *pl.* =fälle; *in* =e w razie schwytania na gorącym uczynku.

**Betreu'en**, *va.* pielegnować. **Betrie'b**, *sm.* =(-c)š, *pl.* =e, prowadzenie; — eines Geschäftes prowadzenie interesu; (kol.) ruch *m.*, zawiadowstwo *m.*, zarząd *m.* ruchu; fommerzieller — wydział handlowy, zawiadowstwo handlowe; technischer — wydział techniczny, zawiadowstwo techniczne.

**Betrie'bsamt**, *sm.* =(-c)š, *pl.* =ämter, urząd kolejowy.

**Betrie'bsdienst**, *sm.* =cš, służba *f.* ruchu.

**Betrie'bsdirektor**, *sm.* =š, *pl.* =en, dyrektor *m.* ruchu.

**Betrie'bsgebäude**, *sn.* =š, *pl.* —, budynek *m.* zarządu, ruchu.

**Betrie'bskapital**, *sn.* =(-c)š, *pl.* =e, kapital obrotowy.

**Betrie'bskosten**, *pl.* koszta *pl.* ruchu, obrotowe.

**Betrie'bsmittel**, *sn.* =š, *pl.* —, środek *m.*, przyrząd *m.*; *pl.* —, tabor kolejowy.

**Betrie'bsreglement**, (wymawiaj; regلمان), *sn.* =š, *pl.* =š, regulamin *m.* ruchu.

**Betrie'bstörung**, *sf.* *pl.* =en, przeszkoda *f.* w ruchu.

**Betrie'bsam**, *adi.* zapobiegliwy, pracowity; eine =e Stadt miasto przemysłowe.

**Betrie'bsamkeit**, *sf.* pracowitość *f.*

**Betri'nken**, betrank, habe betrunken, *I. sich* — *vr.* upić się; *II.* betrunken, *pp.* i *adi.* pijany, zalany; total, knippelbid — pijany jak szewc, pijany jak cztery dziewczki; etwas —

podpity, podochocony, zaprószony; die *Ben* haben ihren eigenen Herrgott Pan Bóg strzeże pijanego.

**Betrot'nen**, *vn.* (i.) obeścinać z wierzchu, osznać.

**Betrot'psen**, *va.* ob. Be-träufeln.

**Betrü'ben**, I. *va.* i *sich* — *vr.* zasmucać, smucić się, martwić (się), gryźć (się); II. *betrübt*, *pp.* i *adi.* zasmucony, smutny, zmartwiony, zgryziony.

**Betrü'btheit**, *sf.* **Betrü'b-nis**, *sf.* *pl.* -nisze, zasmucenie *n.*, smutek *m.*, żal *m.*, zmartwienie *n.*

**Betrü'g**, *sm.* -(e)ś, oszustwo *n.*; einen — begehren popelnąć oszustwo; eś *steht ein* — da-hinter jest w tem jakieś oszukaństwo; — *ist* *selten* *flug* oszustwo zawsze się wyda; (*przen.*) złudzenie *n.*

**Betrü'gen**, *va.* i *sich* — *vr.* betrugst, betrugt, betrog, habe betrogen, oszukać (się); *j—n* um zehn Kronen — oszukać kogo o dziesięć koron; *j—n* — wziąć kogo na kawał, okpić kogo; *sich* — omylić się, zawieść się; im *Spiele* — grać fałszywie; er wurde in seiner Hoffnung betrogen *zawiodła* go nadzieja; die Welt will betrogen werden *ludzie chcą, by im mydłono oczy.*

**Betrü'ger**, *sm.* -ś, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) oszust *m.*, szalbierz *m.*, oszustka *f.*

**Betrügerei**, *sf.* *pl.* -en, oszustwo *n.*, oszukaństwo *n.*, szalbierstwo *n.*

**Betrü'gerisch**, *adi.* *i adv.* oszukańczy(-czo), podstępny(-nie); er *Banferrott* oszukańczy *kryda*; e *Worte* zwodnicze *słowa.*

**Betrü'gsprozeß**, *sm.* -ßeß, *pl.* -sse, proces *m.* o oszustwo.

**Betru'nen**, *adi.* pijany ob. Betrünken.

**Betru'nenheit**, *sf.* stan *m.* pijaństwo.

**Be'tschen**, *sn.* Pszczew *m.*

**Be'tschwester**, *sf.* *pl.* -en, dewotka *f.*

**Be'tstuhl**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -stühle, kłęcznik *m.*

**Be'tstunde**, *sf.* *pl.* -en, godzina *f.* nabożeństwa.

**Be'tt**, *sn.* -eś, *pl.* -en, łózko *n.*; daß — machen *posłać* *łózko*; zu — bringen *położyć* *do* *łózka*; inß, zu — gehen, *sich* inß — legen *położyć* *się* *do* *łózka*; daß — hüten, anß — gefesselt *sein* *leżeć* *w* *łózku*; die *Krankheit* *hat* *ihn* *anß* — gefesselt *choroba* *przytakuje* *go* *do* *łóża*; *j—ß* — entehren *uwieść* *komu* *żonę*; *Fran* *Holle* *schüttet* *ihre* -en *aus* *snieg* *pada*; *aus* *dem* -e *sein* *wastać* *z* *łózka*; *mit* *dem* *linken* *Fuße* *aus* *dem* — gestiegen *sein* *wstać* *na* *lewą* *nogę*, *być* *w* *złym* *humorze*; *von* *Tisch* *und* — geschieden *sein* *być* *rozwiedzionym* *od* *stołu* *i* *łóża*; — einß *Flusseß* *łozysko* *n.*, *koryto* *n.* *rzeki*; *der* *Strom* *ist* *aus* *dem* -e *getreten* *rzeka* *wystąpiła* *z* *koryta*; (*myśl.*) — deß *Wildeß* *legowisko* *n.* *zwierzyny*; (*górn.*) *poklad* *m.*

**Be'ttag**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, dzień *do* *modlitwy* *przeznaczony.*

**Be'ttbank**, *sf.* *pl.* -bänke, słaban *m.*

**Be'ttchen**, *sn.* -ś, *pl.* —, *łózczo* *n.*

**Be'ttdecke**, *sf.* *pl.* -en, kołdra *f.*

**Be'ttel**, *sm.* -ś, *zebranina* *f.*, *lichota* *f.*, *drobnostka* *f.*; was wollen Sie mit dem — co chcesz pan *zrobić* *z* *tej* *lichoty*; ich kann nicht an *jeden* — denken *nie* *mogę* *pamiętać* *o* *każdej* *drobnostce.*

**Be'ttelarm**, *adi.* ubogi *jak* *żebrak*, *w* *ostatniej* *nędry* *żyjący.*

**Be'ttelbrief**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, list *o* *jałmużnę* *proszący.*

**Be'ttelbrot**, *sn.* -(e)ś, *chleb* *żebraczy*; — essen *żyć* *z* *zebraniny.*

**Bettelei**, *sf.* *pl.* -en, *zebractwo* *n.*, *zebranina* *f.*

**Be'ttelgeld**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -er, *pieniądz* *zebraną* *uzbierany*; ich habe es für ein — bekommen *dostałem* *to* *pół* *darmo.*

**Be'ttelgesinde**, *sn.* -ś, *holota* *żebracka.*

**Be'ttelhaft**, *adi.* *i* *adv.* *żebracki* (*po* *żebraku*), *nędry* (-nie), *działowski.*

**Be'ttelhandwerk**, *sn.* -(e)ś, *rzemiosło* *żebrackie*; *sich* *aufß* — legen *puścić* *się* *na* *zebractwo.*

**Be'ttelherberge**, *sf.* *pl.* -en, *gospoda* *żebracka.*

**Be'tteljunge**, *sm.* -n, *pl.* -en, *chłopak* *żebrzący.*

**Be'ttelkönig**, *sm.* -ś, *pl.* -e, *król* *m.*

**Be'ttelmönch**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, *mnich* *m.* *z* *zakonu* *żebraczego*, *kwestarz* *m.*

**Be'tteln**, I. *vn.* (h.) *żebrac*; — *gehen* *iść* *na* *żebrzy*; *von* *Haus* *zu* *Haus* — *gehen* *chodząc* *po* *zebrach* *od* *domu* *do* *domu*; um *j—ß* *Gunst* — *żebrac* *o* *łaskę* *czyją*; *besser* *gebettelt* *als* *gestohlen* *lepiej* *wyzebrac* *niż* *ukraść*; *sich* *aufß* — *legen* *puścić* *się* *na* *żebrzy*; II. *sich* — *vr.* *sich* *durch* *Deutschland* — *prejsić* *żebrząc* *Niemcy*; *sich* *durch* *die* *Welt* — *o* *proszonym* *chlebie* *prejsić* *świat.*

**Be'ttelorden**, *sm.* -ś, *pl.* —, *zakon* *żebraczy.*

**Be'ttelrad**, *sn.* -ś, *ob.* *Bettelgesinde*.

**Be'ttelrad**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -fäde, *torba* *żebracza*; — *wird* *nie* *voll* *nie* *masz* *dna* *w* *torbie* *żebraczej.*

**Be'ttelstab**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -stäbe, *kij* *żebraczy*; *j—n* *an* *den* — *bringen* *do* *ostatniej* *nędry* *kogo* *przyprowadzić*, *zniszczyć*; *an* *den* — *kommen* *zejść* *na* *dziady.*

**Be'ttelstolz**, *sm.* -eś, *pycha* *żebracka.*

**Be'ttelstudent**, *sm.* -en, *pl.* -en, *żak* *m.*

**Be'ttelvolk**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -er, *ob.* *Bettelgesinde.*

**Be'ttelwaid**, *sf.* -(e)ś, *pl.* -er, *żebracka* *f.*, *działówka* *f.*

**Be'tten**, I. *vn.* (h.) *posłać*, *usłać*; *j—m* — *usłać* *komu* *łóżę*; *ich* *bette* *mir* *in* *der* *Kammer* *sięcią* *sobie* *łóżę* *w* *pokoju*; *wie* *man* *sich* *bettet*, *so* *schläft* *man* *jak* *sobie* *pościelisz* *tak* *się* *wypisiz*; II. *va.* i *sich* — *vr.* *j—m* *ein* *Lager* — *ob.* *j—m* —; *j—n* — *położyć* *kogo* *do* *łózka*; *sich* — *położyć* *się* *do* *łózka*; *hart* *gebettelt* *sein* *spać* *na* *twardem* *łóżę*; *er* *ist* *nicht* *auf* *Rosen*



gebettet jego życie nie jest różami usłane; siędź zsummen — spać razem; da haben wir uns schön gebettet dobrześmy się wykierowali.

**Be'ttgestell**, *sm.* = (e)ß, *pl.* = e, łózko *n.* (bez pościeli).

**Be'tthimmel**, *sn.* = ß, *pl.* —, kotara *f.* nad łóżkiem.

**Be'ttkammer**, *sf.* *pl.* = n, sypialnia *f.*

**Be'ttlägerig**, *adi.* obłożnie chory; — sein być złożony chorobą.

**Be'ttler**, *sm.* = ß, *pl.* — (= in *sf.*, *pl.* = innen) żebrak *m.* żebracza *f.*; zum — machen o torbę przypawić; ein — geht nie irre żebrak nie zabłądzi.

**Be'ttlerisch**, *adi.* i *adv.* ob. Bettelhaft.

**Be'ttnässen**, *sn.* = ß, **Be'ttpissen**, *sn.* = ß, moczenie *n.* w łózku.

**Be'ttpisser**, *sm.* = ß, *pl.* —, ten, co moczy w łózku.

**Be'ttstelle**, *sf.* *pl.* = n, ob. Bettgestell, Bett.

**Be'ttstollen**, *sm.* = ß, *pl.* —, noga *f.* u łózka.

**Be'ttstroh**, *sn.* = ß, słoma *f.* z łózka.

**Be'ttuch**, *sn.* = (e)ß, *pl.* = tücher, prześcieradło *n.*

**Be'ttüberzug**, *sm.* = (e)ß, *pl.* = züge, powłoka *f.* na pościel, poszewka *f.*, poszwy *pl.*

**Be'ttung**, *sf.* 1) posłanie *n.*, usłanie *n.*; die — für einen Fremden besorgen usłać łózko obcemu; 2) podłoże *n.* (koł.).

**Be'ttvorhang**, *sm.* = (e)ß, *pl.* = hänge, firanka *f.* u łózka.

**Be'ttvorleger**, *sm.* = ß, *pl.* —, kobierzec *m.* przed łóżkiem.

**Be'ttwanze**, *sf.* *pl.* = n, pluszka pospolita.

**Be'ttwäsche**, *sf.* bielizna *f.* do łózka.

**Be'ttzeug**, *sn.* = (e)ß, pościel *f.*; bielizna pościelowa.

**Be'ttzische**, *sf.* *pl.* = n, poszewka *f.*

**Be'ttüdgen**, *va.* otynkować.

**Be'ttüpfen** i **Be'ttüpfeln**, *va.* dotykać, zwilżyć miejscami; cętkować.

**Be'ttwoche**, *sf.* *pl.* = n, krzyżowy tydzień.

**Be'tze**, *sf.* *pl.* = n, suka *f.*; wilezyca *f.*

**Beudje**, *sf.* *pl.* = n, ług *m.*; ługowanie *n.*

**Beudjen**, *va.* w ługu moczyc.

**Beu'gbar**, *adi.* dający się zgiąć, (gram.) dający się odmieniać.

**Beu'ge**, *sf.* *pl.* = n, zgięcie *n.*, miejsce, w którym się co zgina, zginanie *n.*; — deß Knies zgięcie, zginanie kolana; auß der Krume in die — kommen poprawić się z pieca na łeb, poprawić co na gorsze.

**Beu'gen**, *I. va.* i siędź — *vr.* zginać, zgiąć; sich unter der Last — uginać się pod ciężarem; die Knie — zgiąć kolana; die Zweige — sich unter der Last der Früchte galezie uginają się pod ciężarem owoców; j—m den Nacken — ugiąć kogo pod jarzmo, przelamać opór czyj; j—ß Stolz — ukrócić czyją dumę; daß Recht — pogwałcić, nakręcać prawo; die Vernunft unter den Glauben — poddać rozum wierze; dieß Unglück hat ihn tief gebeugt to nieszczęście bardzo go zgnębiło; (gram.) odmieniać, deklinować, konjugować; sich vor j—m — schylić głowę przed kim; II. gebeugt, *pp.* i *adi.* zgnębiony, znekany; vom Unglück — zgnębiony nieszczęściem; durch die Jahre, vor Alter — pochyłony wiekiem.

**Beu'ger**, *sm.* = ß, *pl.* —, zginacz *m.* (miesięń).

**Beu'guug**, *sf.* *pl.* = en, zginanie *n.*, zgięcie *n.*; odmienianie *n.*; — deß Rechtes zбочenie *n.* od prawa.

**Beu'guugsfähig**, *adi.* dający się odmieniać.

**Beu'le**, *sf.* *pl.* = n, guz *m.*; bolączka *f.*; sich eine — an der Stirn schlagen zrobić sobie guz na czole; eine — ist aufgefaußen guz wyskoczył.

**Beu'lenpest**, *sf.* mór *m.*, dzuma *f.*

**Beu'lig**, *adi.* pełen guzów.

**Beu'ude**, *sf.* *pl.* = n, grunt oparkaniony.

**Beu'ruhigen**, *I. va.* i siędź — *vr.* trwożyć, niepokoić (się); j—n — niepokoić, napastować kogo; sich wegen etw. — być niespokojnym z powodu czego; sein Schweigen beunruhigt mich zatrważa mnie jego milczenie; II. beunruhigend, *pp.* i *adi.* niepokojący, zatrważający.

**Beu'ruhigung**, *sf.* *pl.* = en, zaniepokojenie *n.*, zatrwożenie *n.*

**Beu'rfunden**, *va.* udowodnić, poprzeć dokumentami.

**Beu'rfundung**, *sf.* *pl.* = en, poświadczenie *n.*, poparcie *n.* dokumentami; — deß Personens standes prowadzenie *n.* rejestrów stanu cywilnego.

**Beu'rfauben**, *I. va.* puścić na urlop, dać urlop, pożegnać; II. sich — *vr.* pożegnać się; II. beurlaubt, *pp.* i *adi.* na urlopie.

**Beu'rlaubte(r)**, *sm.* = u, *pl.* = e(n), puszczony na urlop, urlopnik *m.*

**Beu'rlaubung**, *sf.* *pl.* = en, puszczenie *n.* na urlop, danie *n.* urlopu; pożegnanie *n.*

**Beu'rteilen**, *va.* osądzić, ocenić; j—n, etw. — osądzić kogo, co; dieß Beweggründe können Sie nicht — tych motywów nie potrafisz pan ocenić; ein Buch — krytykować, ocenić książkę, zdać sprawę z książki.

**Beu'rteiler**, *sm.* = ß, *pl.* —, (= it *sf.*, *pl.* = innen) oceniający (-ca), sędzący (-ca), krytyk *m.*

**Beu'rteilung**, *sf.* *pl.* = en, ocenienie *n.*, ocena *f.*, sąd *m.*, krytyka *f.*; der — unterworfen podlegający krytyce.

**Beu'rteilungssart**, *sf.* *pl.* = en, sposób *m.* oceniania, sądenia.

**Beu'rteilungsgabe**, *sf.* bystrość *f.* sadu.

**Beu'rteilungsvermögen**, *sn.* = ß, *pl.* —, zdolność *f.* osądenia.

**Beur'te**, *sf.* 1) zdobywc *f.*, łup *m.*; reiche — machen pochwyć bogate łupy; die Soldaten gingen auf — auß żołnierze poszli szukać zdobywcy; die Stadt wurde eine — der Flammen miasto stało się pastwą płomieni; er wird eine gute — machen dobrze się

oblowi; 2) dzieża (piekarska); 3) barć *f.*; ul leśny.

**Beu'teanteil**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, udział *m.* w zdobyczy.

**Beu'tegierig**, *adi.* żądny zdobyczy.

**Beu'tel**, *sm.* -š, *pl.* —, worek *m.*; sakiewka *f.*, kaleta *f.*, kiesa *f.*; — voll Geld worek pieniędzy; gefpichter — pełna sakiewka; leerer — próżna kieszeń; auß e i n e m — zehren żyć wspólnym kosztem; den — ziehen otworzyć sakiewkę; sich nach seinem — richten zastosować wydatki do dochodów; in seinen eigenen — lügen z bogacić się kłamstwem; er zieht den — nicht gern nie lubi płacić; nach dem Maße seines Beutels wedle kieszeni; arm am — ubogi, biedny; — einer Stadt kasa miejska; der eine hat den —, der andere hat daß Geld ma jeden worek a drugi pieniądze; auß anderer Leute — ist gut zehren lekko żyć kosztem drugich; j—m den — leeren wypróżnić komu kieszenie; pytel *m.* (w mlynie).

**Beu'telförmig**, *adi.* w kształcie worka.

**Beu'teln**, *I. vn.* (h.) i sich — *vr.* odstawać, buchasto leżeć; daß Futter beutelt sich podszewka odstaje; *II. va.* pytlować, miąć, gnieść (*len.*).

**Beu'telschneider**, *sm.* -š, *pl.* —, wydrwigrosz *m.*, rzeźmieszek *m.*, urwipoleć *m.*

**Beu'telschneiderei**, *sf.* *pl.* -en, oszukaństwo *n.*

**Beu'teltier**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, torbacz *m.*

**Beuten**, *va.* (h.) zdobywać, czynić zdobyczy.

**Beu'then**, *sn.* Bytom *m.*

**Beu'tern**, *va.* otaczać opieką ojcowską.

**Bevö'lfern**, *va.* i sich — *vr.* zaludnić (się); durch Ansiedler — zaludnić osadnikami; einen Teich mit Fischbrut — zarybić staw.

**Bevö'lfierung**, *sf.* *pl.* -en, zaludnienie *n.*, ludność *f.*

**Bevö'lferungsdichte**, *sf.* *pl.* -n, gęstość *f.* zaludnienia.

**Bevö'lfungsliste**, *sf.* *pl.* -n, spis *m.* ludności.

**Bevö'lfungstheorie**, *sf.* *pl.* -n, zasady *f.* o wzroście ludności.

**Bevollmächtigen**, *va.* upoważnić, umocować, dać pełnomocnictwo; bevollmächtigt sein mieć pełnomocnictwo, być umocowanym.

**Bevollmächtiger**, *sm.* -š, *pl.* —, dający pełnomocnictwo, upoważniający.

**Bevollmächtigte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, pełnomocnik *m.*, umocowany, upoważniony; der österreichische — poseł austriacki; der päpstliche — legat, nuncyusz papieski.

**Bevollmächtigung**, *sf.* *pl.* -en, upoważnienie *n.*, umocowanie *n.*; pełnomocnictwo *n.*; durch — przez umocowanie, przez pełnomocnika.

**Bevollmächtigungsvertrag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -verträge, umowa *f.* o zastępstwo prawne.

**Bevo'r**, *coni.* wrzód, nim, zanim, przed; sage mir — du gehst powiedz mi, zanim odejdziesz; — der Zug abgeht przed odejściem pociągu.

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować opiekę nad kim, być czym opiekunem; 2) wyznaczyć, nadać komu opiekuna.

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*

**Bevo'r**, *con.* 1) j—n — sprawować *n.* opieki nad kim, opieką *f.*



vor seinem Zorne zastonit go przed jego gniewem; Gott bewahre mich davor niech mnie Bóg strzeże od tego; ei bewahre! ale gdzie tam!; Gott soll mich — niech mnie Bóg broní; Gott bewahre! wcale nie! Gott bewahre mich vor meinen Freunden niech mnie Bóg strzeże od moich przyjaciół; Früchte für den Winter — schować, przechować owoce na zimę; im Herzen — zamknąć w sercu; — Sie uns Ihr Wohlwollen zachowaj nam pan życzliwość; sich rein — zachować czystość swoją; daß Vertrauen in sich selbst — nie stracić zaufania do siebie, ufać sobie.

**Bewá'hren**, I. *va.* i *sich* — *vr.* udowodnić, sprawdzać, doświadczać; ziścić się, skutkować; wykazać; eine Behauptung — udowodnić twierdzenie; die Vermutung bewährt sich domysł stwierdza się; daß Mittel bewährt sich lekarstwo okazuje się skutecznem; sich als mutig — dać dowody męstwa; die Sache bewährt sich schlecht rzecz nie okazuje się dobrą, jest nieodpowiednią; sich als beständig — okazać się stałym, okazać stałość; II. *bewährt, pp.* i *adi.* stwierdzony, dowiedziony doświadczony, doznany; *c* Freundschaft doświadczona, wypróbowana przyjaźń; ein Mann von *er* Tugend mąż doświadczonej, znanej enoty.

**Bewá'hrer**, *sm.* *s*, *pl.* — dozorca *m.*, strażnik *m.*; kon-skribator *m.*

**Bewá'hrheiten**, *va.* sprawdzać, poświadczać.

**Bewá'hrtheit**, *sf.* pewność *f.*, skuteczność *f.* (wypróbowana).

**Bewahrung**, *sf.* *pl.* *en*, zachowanie *n.*, przechowanie *n.*, uchowanie *n.*, strzeżenie *n.*

**Bewá'hrung**, *sf.* sprawdzenie *n.*, udowodnienie *n.*, wykazanie *n.*; skuteczność *f.*

**Bewá'lden**, *va.* i *vr.* zalesić.

**Bewá'ldrechten**, *va.* drzewo z grubszego ociosać.

**Bewá'ldung**, *sf.* *pl.* *en*, zalesienie *n.*

**Bewá'llen**, *va.* opasać wa-lem; okopać (chmiel).

**Bewá'ltigen**, I. *va.* pokonać; eine Arbeit — dokonać pracy, doprowadzić pracę do końca; alle Schwierigkeiten — pokonać, zwyciężyć wszelkie trudności; j—n — pokonać kogo; II. *-b, ppr.* i *adi.* *-be* Wirkung silne, potężne wrażenie.

**Bewá'ltigung**, *sf.* pokonanie *n.*, zwyciężenie *n.*

**Bewá'ldert**, *adi.* biegły (w czem), obeznany (z czem).

**Bewá'ndertheit**, *sf.* znajomość *f.* (czego), biegłość *f.*, doświadczenie *n.* (w czem).

**Bewá'ndt**, *adi.* bei *so* *-en* Umständen w takim położeniu; es ist um etw. *so* — tak się z czem rzecz ma.

**Bewá'ndnis**, *sf.* *pl.* *-sse*, stan *m.* rzeczy, położenie *n.*; mit dieser Angelegenheit hat es folgende — stan tej sprawy jest następujący, sprawa ta ma się tak; es hat damit eine eigene — jest to rzecz szczególna; es hat mit ihm seine eigene — znajduje on się w szczególnem położeniu.

**Bewá'ssern**, *va.* wodą oblać, nawodnić.

**Bewá'sserung**, *sf.* *pl.* *-en*, zawadnienie *n.*, polewanie *n.*

**Bewá'sserungskanal**, *sm.* *-(e)s, pl.* *-kanäle*, kanał nawadniający.

**Bewá'sserungsrecht**, *sn.* *-(e)s*, prawo *n.* nawadniania.

**Bewe'gbar**, *adi.* dający się poruszać, ruchomy, ruchawy.

**Bewe'gbarkeit**, *sf.* ruchomość *f.*

**Bewe'gen**, I. *va.* i *vr.* *bewegt*, *bewegte*, *h.* *bewegt*, 1) poruszać (się), ruszać (się); die Feder bewegt die Maschine sprężyna porusza maszynę; die Erde bewegt sich ziemia się porusza; Himmel und Erde — poruszać niebo i ziemię; sich auf etw. hin — skierować się na co; er bewegt sich nicht von der Stelle nie rusza się z miejsca; sich um die Achse — obracać się około osi; sich im Kreise — kręcić się w koło; sich in gebildeten Kreisen — obracać się w wykształconych kołach; 2)

wzburyć, poruszyć; der Wind bewegt den See wiatr wzburza, porusza jezioro; die See ist heftig bewegt morze jest mocno wzburzone; ein bewegtes Leben burzliwe życie; 3) wzruszyć, zaniepokoić; seine Erzählung bewegt mich opowiadanie jego wzrusza mnie; dieser Brief hat ihn bewegt ten list zaniepokoił, wzruszył go; sich — lassen a) dać się skłonić; b) dać się wzruszyć; zu Tränen bewegt wzruszony do łez; II. *va.* *bewog*, *habe* *bewogen*, *j—n* *zu* *etw.* — skłonić kogo do czego; was bewog dich zu diesem Schritte co skłoniło cię do tego kroku? ich fühle mich dazu bewogen czuję (widzę) się spowodowanym do tego.

**Bewe'ggrund**, *sm.* *-(e)s, pl.* *-gründe*, powód *m.*, przyczyna *f.*, bodziec *m.*, pobudka *f.*

**Bewe'glich**, *adi.* 1) = *bewegbar*; 2) poruszający się; *-e* Figuren poruszające się figury; ein *-es* Krankenhaus ruchomy szpital; *-e* Güter ruchomy majątek, ruchomości *pl.*; 3) ruchliwy.

**Bewe'glichkeit**, *sf.* ruchomość *f.*, ruchliwość *f.*; die — der Zunge, der Füße ruchliwość języka, nóg.

**Bewe'gtheit**, *sf.* wzruszenie *n.*, zaniepokojenie *n.*

**Bewe'gung**, *sf.* *pl.* *en*, 1) *ruch m.*, poruszanie *n.* się; — *des* Körpers *ruch ciała*; *schwingende* — *ruch wahadłowy*; *rotierende* — *ruch kulisty*; er ist schwer in — *zu* *seßen* trudno w *ruch* go *wprawić*; *etw.* *wieder* *in* — *bringen* *rozruszać* *co* *na* *nowo*; *alle* *Hebel* *in* — *seßen* *poruszyć* *wszystkie* *sprężyny*; *die* *Presse* *in* — *seßen* *porusz* *prase*; *daß* *Heer* *seßte* *sich* *in* — *wojsko* *wyruszyło*; *freiwillige*, *unfreiwillige* — *ruch* *dowolny* *mimowolny*; *es* *entstand* *eine* *allgemeine* — *powstało* *po-wszechnie* *poruszenie*; 2) *wzruszenie* *n.* (*duchowe*); *es* *ergriff* *mich* *eine* *tiefe* — *opano-wało* *mnie* *głębokie* *wzruszenie*; *eine* *große* — *bemächtigte* *sich* *der* *Geister* *wielkie* *wzburzenie* *opano-wało* *umysły*.

**Wewegungssache**, *sf.* pl. =11, oś obrotowa, rotacyjna.

**Wewegungsfähigkeit**, *sf.* możność *f.*, swoboda *f.* ruchu.

**Wewegungsegefühl**, *sn.* = (e)š, poczucie *n.* ruchu.

**Wewegungsecht**, *sn.* = eš, *pl.* = e, prawo *n.* ruchu.

**Wewegungskraft**, *sf.* siła *f.* ruchu.

**Wewegungsumkehr**, *sf.* odwrót *m.* ruchu.

**Wewegungslos**, *adi.* nieruchomy, bezwładny; *adv.* nieruchomo, bezwładnie.

**Wewegungslosigkeit**, *sf.* nieruchomość *f.*, bezwładność *f.*

**Wewegungsmittel**, *sn.* = š, *pl.* —, środek *m.* ruchu, poruszania się.

**Wewegungsstörung**, *sf.* zaburzenie *n.* ruchu; przeszkoda *w* (swobodnym) ruchu.

**Wewegungsvermögen**, *sn.* = š, możność *f.* ruchu.

**Wewehren**, *va.* i *vr.* ob. Bc-waffen.

**Weweißen**, *va.* i *się* — *vr.* ożenić (się).

**Weweißt**, *part.* i *adi.* ożeniony.

**Weweißen**, *va.* ein Feld — spasać (pole, łąkę).

**Weweihräucher**, *va.* okadzać; j—n — kadzić, pociebiać komu.

**Weweißen**, *va.* oplakiwać, płakać (nad czym).

**Weweiß**, *sm.* = seš, *pl.* = se, dowód *m.*; próba *f.*; zum = se dessen na dowód tego; — dessen czego dowodem; schlagender — uderzający dowód; durch = e widerlegen zbijać dowodami; einen — führen prowadzić dowód; als — der Freundschaft *w* dowód przyjaźni.

**Weweißantretung**, *sf.* = antritt, *sm.* = (e)š, wystąpienie *n.* z dowodem, zgłoszenie *n.* dowodu.

**Weweißartikel**, *sm.* = š, *pl.* —, artykuł dowodowy.

**Weweißaufnahme**, *sf.* *pl.* = n, przeprowadzenie *n.* dowodu, zasięgnięcie *n.* dowodu.

**Weweißart**, *sf.* *pl.* = en, sposób *m.* dowodzenia.

**Weweißbar**, *adi.* dający się udowodnić.

**Weweißbarkeit**, *sf.* możność *f.* udowodnienia.

**Weweißen**, *beweiß*, *haben bewiesen*, I. *va.* 1) dowodzić, dowieść, udowodnić; eine Schuld — udowodnić winę; einen Lehrling — dowieść prawidła; 2) okazać, dać dowód; j—m Achtung — okazać komu (wobec kogo) uszanowanie; seine Erkenntlichkeit — dać dowód wdzięczności; II. *się* — *vr.* *się* als mutig — okazać się odważnym; *się* vernünftig — dać dowód roztropności.

**Weweißführung**, *sf.* *pl.* = en, dowodzenie *n.*, prowadzenie *n.* dowodu.

**Weweißgrund**, *sm.* = (e)š, *pl.* = gründe, argument dowodowy.

**Weweißkraft**, *sf.* moc dowodowa.

**Weweißkräftig**, *adi.* posiadający siłę dowodową.

**Weweißmittel**, *sn.* = š, *pl.* —, środek dowodowy.

**Weweißschrift**, *sf.* *pl.* = en, 1) (Weweißstück) dokument służący jako dowód; 2) pismo dowodowe wniesione do sądu w obronie jakiej sprawy.

**Weweißsen**, *va.* pobieścić.

**Weweißen**, *vn.* (f.) eš bei etw. — lassen poprzestać na czym, poniechać dalszego dochodzenia; zadowolić się czym; ograniczyć się do czego.

**Weweißen**, *sn.* = š, 1) dabei hat eš sein — niechaj tak pozostanie, koniec na tem; 2) ob. Bewandnis.

**Weweißen**, *się* — *vr.* bewirbst, bewirbt, bewarb, habe beworben, 1) *się* um etw. — starać się o co; czynić o co zabieg, ubiegać się, współubiegać się; (aspirować do czego); *się* um eine Stelle — starać się, ubiegać się o posadę; *się* um ein Mandat — starać się, o mandat (kandydować); *się* um ein Mädchen — starać się o rękę panny (o pannę); *się* um einen Preis — ubiegać, współubiegać się (konkurować) o nagrodę.

**Weweißerber**, *sm.* = š, *pl.* —, (=it *sf.*, *pl.* = imen) starający (-ca) się, konkurent *m.* (konkurentka *f.*), kandydat (kandy-

datka *f.*), kompetent *m.* (kompetentka *f.*).

**Wewerbung**, *sf.* *pl.* = en, (Wewerben *sn.*) staranie *n.* się, ubieganie *n.* się, konkurowanie *n.*, kandydatura *f.*

**Wewerfen**, *va.* bewirft, bewirft, habe beworfen, j—n mit Steinen — obrzucić kogo kamieniami; eine Wand mit Kalk — narzucić, obtynkować ścianę wapnem.

**Wewerfung**, *sf.* *pl.* = en, obrzucenie *n.*, narzucenie *n.*, obtynkowanie *n.*

**Wewerkstelligen**, *va.* uskutecznić, wykonać; sprawić; da haben Sie etwas Schönes bewerkstelligt wykonales pan coś pięknego.

**Wewerkstelligung**, *sf.* wykonanie *n.*, uskuteczniene *n.*, sprawienie *n.*

**Wewirdeln**, *va.* obwinać, obwiaząć czem.

**Wewürten**, *va.* oceniać, szacować.

**Wewertung**, *sf.* *pl.* = en, ocenienie *n.*, ocena *f.*, szacowanie *n.*

**Wewilligen**, *va.* 1) zezwolić, dać pozwolenie, zgodzić się; 2) uchwalić; die Kammer hat dieses Gesetz bewilligt Izba uchwaliła tę ustawę.

**Wewilligung**, *sf.* *pl.* = en, 1) (także Bewilligen, *sn.*) uchwała *f.*; 2) zezwolenie *n.*, pozwolenie *n.*

**Wewilligungsrecht**, *sn.* = eš, prawo *n.* zezwalania.

**Wewillkommen**, (bewillkommen) *va.* przywitać, powitać.

**Wewillkomm(n)ung**, *sf.* przywitanie *n.*, powitanie *n.*

**Wewünden**, *va.* bewand, habe bewunden, ob. Bewickeln.

**Wewirken**, *va.* sprawić co, dokazać czego; wywolać co.

**Wewirkung**, *sf.* sprawienie *n.*, dokazanie *n.* czego.

**Wewirten**, *va.* j—n — przyjąć, ugościć, uczęstować kogo; j—n mit Speise und Trank — przyjąć kogo jadłem i napitkiem.

**Wewirtschaften**, *va.* zarządzać gospodarstwem; ein Gut



— gospodarować, prowadzić gospodarstwo.

**Bewi'rtſchaftung**, *sf.* zagospodarowanie *n.*

**Bewi'rtung**, *sf. pl.* =en, ugoszczenie *n.*, przyjęcie *n.*, częstowanie *n.*; die — in dieſem Hotel iſt nicht beſonders gut uſtuga w tym hotelu nieſzczególna.

**Bewi'keln**, *va. etw.* — do wcipkować, drwić z czego.

**Bewo'hbar**, *adi.* mieszkalny (mogący być zamieszkanym).

**Bewo'hnen**, *va.* zamieszkiwać (kraj, dom).

**Bewo'hner**, *sm.* =s, *pl.* — (=in *f.*, *pl.* =iunen) mieszkaniec *m.* (mieszkanca *f.*).

**Bewo'hnerſchaft**, *sf.* ogół *m.* mieszkańców, mieszkańcy *pl.*

**Bewo'hnung**, *sf. pl.* =en, mieszkanie *n.*, pomieszkanie *n.*

**Bewö'ffen**, *I. va. i ſich* — *vr.* zachmurzyć (się), chmurami zasłonić (się); (przen.) zasępiać (się); *II. bewöſt pp. i adi.* pokryty chmurami, zachmurzony; =e Stirn zasępiona czoło.

**Bewo'lfen**, *va.* wełną okryć; die Schafe ſind dich bewölft owce mają na ſobie gęstą wełnę.

**Bewo'nderer**, *sm.* =s, *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* =iunen) podziwiacz *m.*, admirator *m.* (admiratorka *f.*), wielbiciel *m.* (wielbicielka *f.*).

**Bewo'ndern**, *va.* podziwiać.

**Bewu'ndernswert**, (=würdig), *adi. i adv.* podziwienia godny.

**Bewu'nderung**, *sf.* podziwienie *n.*, podziw *m.*

**Bewu'rf**, *sm.* =(e)s, =würfe, obrzucenie *n.*, narzut *m.*

**Bewu'rzeln**, *vn.* (s.) i ſich —, *vr.* wkorzenie ſię, zapuścić korzenie.

**Bewu'ßt**, *adi.* 1) świadomy; *adv.* świadomie; ich habe eß — getan uczyniłem to świadomie; ich bin mir feiner Schuld — nie poczuwam ſię do żadnej winy; 2) wiadomy; *adv.* wiadomo; die Sache iſt mir — rzez mi jeſt wiadomą; eß iſt jedermann — wiadomem jeſt każdemu.

**Bewu'ßtloß**, *adi.* nieprzytomny, bezprzytomny; *adv.* nieprzytomnie, bezprzytomnie.

**Bewu'ßtloſigkeit**, *sf.* bezprzytomność *f.*, nieprzytomność *f.*; omdlenie *n.*

**Bewu'ßtſein**, *sn.* =s, 1) przytomność *f.*; er verliert daß — odchodzi od przytomności, traci przytomność; zum — zurüctruſen przyprować do przytomności; 2) ſwiadomość *f.*, przeſwiadczenie *n.*, przekonanie *n.*; eß bleibt mir daß — meiner Unſchuld pozostaje mi przeſwiadczenie o mej niewinności.

**Beu**, *sm.* =s, *pl.* =s, bej *m.*

**Beza'hbar**, *adi. i adv.* 1) mogący być zapłacony; 2) płatny.

**Beza'hlen**, *va. i vp.* (h.) płacić, wypłacić; j—m *etw.* —zapłacić komu co; *etw.* zu teuer — przepłacić co; alleß bei Geller und Pfennig — zapłacić co do grosza; j—n — zapłacić kogo; er hat ſich ſelbſt bezahlt gemacht sam ſobie zapłacił, sam wziął ſobie zapłatę; ſie ſpricht, alß ob ſie dafür bezahlt würde mówi, papła jak za pieniądze, jak gdyby jej kto za to płacił; neue Schulden machen, um alte zu — laßt nowe długami stare, laßt jedną dziurę drugą; Gutes mit Bösem — płacić niewdzięcznością (dobre złem); bezahlt und quittiert zapłacono i pokwitowano; ich will dich ſchon dafür — zapłacę ja ci za to; j—n mit gleicher Münze — oddać wet za wet, oddać piękne za nadobne.

**Beza'hlung**, *sf. pl.* =en, 1) zapłata *f.*; (Zahlung) gegen bare — za gotówkę; 2) (Lohn) płaca *f.*; wie die —, ſo die Arbeit jaka płaca taka praca; 3) (Bergeltung) zapłata, odplata *f.*, odwet *m.*

**Beza'hmbar**, *adi.* dający ſię ułaskawić, poſkromić, mogący być ułaskawianym.

**Beza'hmen**, *va. i ſich* — *vr.* ułaskać, ułaskawić; poſkromić; ukrócić; powściągnąć; ſich (*dat.*) *etw.* — pozwolić ſobie co, nie pożałować ſobie czego.

**Beza'hmung**, *sf.* ułaskawienie *n.*, poſkromienie *n.*

**Beza'hnen**, *va.* ein Maſchinenrad — porobić zęby przy kole u maſzyny.

**Beza'u'berer**, *sm.* =s, *pl.* —, Bezaub(er)erin, *sf. pl.* =iunen, czarodziej *m.*, -ka *f.*

**Beza'u'bern**, *I. va.* 1) (beheren) zacząrować; 2) (entzücken) oczarować, zachwycić; *II.* bezaubern, *ppr. i adi.* czarujący, zachwycający.

**Beza'u'berung**, *sf. pl.* =en, zacząrowanie *n.*; oczarowanie *n.*, zachwyty *m.*

**Beze'hen**, *va. i ſich* — *vr.* upić (się).

**Beze'i'hnen**, *I. va.* 1) nacechować, naznaczyć, napiętnować; mit einem Akzent — naznaczyć akcentem, dać akcent; die Bäume im Wald — nacechować drzewa w leſie; j—n alß einen Verbrecher — napiętnować kogo jako zbrodniarza; 2) oznaczać, okreſlić opisać; einen Begriff mit einem Worte — okreſlić wyrazem pojęcie; *etw.* näher — okreſlić, opisać co bliżej; 3) oznaczać, być oznaką; dieſe Tat bezeichnet eine Beſſerung ten poſtępek jeſt oznaką jego poprawy; 4) pokryć rysunkami (eine Wand ſciane); *II. ſich* — *vr.* przedſtawiać ſię; Tod und Leben — ſich dem Auge ganz verſchieden ſukno i szaraczek przedſtawiają ſię oku zupełnie różnie; *III.* bezeichnend, *ppr. i adi.* 1) = bezeichnen; 2) znamienny, charakterystyczny; *adv.* znamienne, charakterystycznie.

**Beze'i'chnung**, *sf. pl.* =en, 1) nacechowanie *n.*, napiętnowanie *n.*; 2) skreślenie *n.*, opisanie *n.*; 3) napis *m.*, (etykieta *f.*); nazwa *f.*; 4) znak *m.*, oznaka *f.*, znamię *n.*

**Beze'i'gen**, *I. va.* okazywać; *II. ſich* — *vr.* ſich gegen j—n teilnehmend — okazać komu współczucie, okazać ſię współczującym.

**Beze'i'gung**, *sf. pl.* =en, okazywanie *n.*

**Beze'tteln**, *va.* oznaczać kartkami, poprzyklepiać kartki.

**Bezeu'gen**, *va.* 1) poświadczyc, zaświadczyć; ich bezeuge eß vor Gott wobec Boga poświadczam; 2) udowodnić (przez świadków, przez dowody); eß ist durch Urkunden bezeugt worden dokumentami, za pomocą dokumentów stwierdzono; 3) j—n — świadczyć, zaświadczyć komu.

**Bezeu'gung**, *sf. pl. -en*, poświadczenie *n.*, zaświadczenie *n.*, potwierdzenie *n.*; oznaka *f.*

**Bezi'chten**, (beziichtigen) *va.* ob. Beschuldigen.

**Bezi'chtigung**, *sf. pl. -en*, ob. Beschuldigung.

**Bezie'hbar**, *adi.* 1) odnoszący się, odnośny; 2) mogący być zamieszkanym; 3) nur bar — tylko za gotówkę do kupienia.

**Bezie'hen**, bezog, habe bezogen, *I. va. i vr. 1)* eine Wohnung — sprowadzić się do mieszkania; die Märkte — objeżdża targi, jarmarki, kiermasze; eine Schule — wstąpić do szkoły; 2) ein Lager — rozłożyć się obozem; die Waçhe — zaciągnąć wartę; die Winterquartiere — zająć zimowe kwatery; daß Regiment hat die Garnison in Przemyśl bezogen (przybył na załogę do Przemyśla); 3) mit etw. — pokryć (się) czym; 4) ein Bett — pokryć łóżko (kapą); ein Polster — nawleka na poduszkę poszewkę; eine Geige mit Saiten — naciągnąć struny na skrzypce; 5) (w handlu) j—n — (einen Wechsel auf j—n ziehen) trasować na kogo; 6) sprowadzać; woher beziehen Sie diesen Wein? skąd sprowadzasz pan to wino? 7) pobierać; wieviel Gehalt — Sie? jaką płacę pobierasz pan? 8) stosować; haben Sie diese Bemerkung auf mich bezogen? czy stosowałeś pan do mnie te uwagi? eine Regel auf etw. — stosować do czego regułę; II. sich — *vr. sich* auf etw. — ściągać, odnosić się do czego; sich auf j—n — odwoływać, powoływać się na kogo.

**Bezie'hung**, *sf. pl. -en*, 1) = beziehen; 2) stosunek *m.* (wzajemny); ich stehe mit ihm in -en zostaje z nim w stosunkach; ich stehe mit dieser Angelegenheit in keinerlei — nie mam z tą sprawą nic wspólnego; in dieser — pod tym względem; in moralischer — pod względem moralności, z moralnego punktu widzenia.

**Bezie'hungsbegriff**, *sm.* -(e)ß, *pl. -e*, pojęcie względne.

**Bezie'hungsfürwort**, *sm.* -eß, *pl. -wörter*, zaimek względny.

**Bezie'hungsweise**, *adv.* względnie, odnośnie,

**Bezie'len**, *va. etw.* — zamierzać co, zmierzać do czego.

**Bezie'ffern**, *I. va.* cyframi oznaczyć, ponumerować; II. sich — *vr.* (także *vm. h.*) wynosić; sein Gewinn beziffert sich auf Millionen zysk jego wynosi miliony.

**Bezie'fferung**, *sf. pl. -en*, oznaczenie *n.* numerami.

**Bezi'rk**, *sm.* -(e)ß, *pl. -e*, 1) okręg *m.*, obwód *m.*, dzielnica *f.* (dowolna część kraju lub miasta); daß liegt außer seinem -e to nie należy do jego zakresu; 2) powiat *m.* (część kraju pod względem administracyjnym jedną całość stanowiącą); daß ist ein industrieller — to jest okręg (dzielnica) przemysłowy (-wa); im -e Przemyśl ist eine Viehseuche ausgebrochen in powiecie przemyskim wybuchła zaraza na bydło.

**Bezi'rten**, *va.* oznaczyć (granice), określić.

**Bezi'rksanstalt**, *sf. pl. -en*, zakład powiatowy, okręgowy, obwodowy.

**Bezi'rksarzt**, *sm.* -eß, *pl. -ärzte* (w Austrii) lekarz powiatowy; (ogólnie) lekarz okręgowy, obwodowy.

**Bezi'rksauschuß**, *sm.* -esseß, *pl. -schüsse*, 1) wydział powiatowy, okręgowy, obwodowy; (w Austrii: wydział Rady powiatowej); 2) członek *m.* wydziału powiatowego.

**Bezi'rksfeldwebel**, *sm.* -eß, *pl. -*, sierżant powiatowy.

**Bezi'rkshauptmann**, *sm.* -(e)ß, *pl. -männer*, starosta *m.*

**Bezi'rkshauptmannschaft**, *sf. pl. -en*, starostwo *n.*

**Bezi'rkskommando**, *sm.* -eß, *pl. -eß*, komenda powiatowa.

**Bezi'rksrat**, *sm.* -(e)ß, *pl. -räte*, 1) rada powiatowa, okręgowa, obwodowa; 2) członek *m.* rady powiatowej itd.

**Bezi'rksvorsteher**, *sm.* -eß, *pl. -*, 1) naczelnik *m.*, przelozony *m.* powiatu; 2) (w Austrii czasem zamiast Bezi'rks-hauptmann) starosta *m.*

**Bezi'rkung**, *sf. pl. -en*, określenie *n.*, oznaczenie *n.* (granic).

**Bezoa'r**, *sm.* -eß, *pl. -e*, bezoar *m.* (kamień).

**Bezi'chtigen**, ob. Beziichtigen.

**Bezu'dern**, *va.* ocukrzyć, pocukrować, cukrem posypać.

**Bezu'g**, *sm.* -(e)ß, *pl. -züge*, 1) (Überzug) powłoka *f.*, obicie *n.* (der Möbel mebli); 2) związek *m.*, ściąganie *n.*, odnoszenie *n.* się do czego; daß hat auf meine Angelegenheit keinen — to niema związku z moją sprawą; auf etw. — haben odnosić się do czego; ich nehme — auf mein Schreiben vom . . . odwołuję się na list mój z dnia . . . ; in — auf odnośnie do; 3) zajęcie *n.*, instalacja *f.*; beim — der neuen Wohnung przy zajęciu nowego mieszkania; — der Waçhe zaciągnięcie *n.* warty, sprowadzanie *n.*; 4) sprowadzanie *n.*; der — der Ware aus erster Hand sprowadzenie towarów z pierwszej ręki; 5) (Bezüge) dochody (regularne z płacy).

**Bezu'glich**, *I. adi.* odpowiadający, odnoszący się, względny; -eß Fürwort zaimek względny (gram.); *adv.* względnie, odpowiednio, odnośnie; II. *praep.* (z gen.) odnośnie, co się tyczy.

**Bezu'gnahme**, *sf. pl. -n* odnoszenie się do czego; unter (mit) — auf daß Geßet vom . . . w myśl ustawy z dnia . . .

**Bezu'gsbedingungen**, *sf. pl.* warunki *pl.* dostawy, nabycia.



**Bezu'gsquelle**, *sf. pl.* -n, źródło *n.* nabycia; ich habe eine billige — der Wäsche gefunden znalazłem tanie źródło dla (nabywania) bielizny.

**Bezu'gsrecht**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, prawo *n.* pobierania, nabywania.

**Bezwe'ßen**, *va. 1)* zamierzać, chcieć osiągnąć, mieć na celu; was — Sie? do czego pan zmierzasz? 2) ówczkami obić (einen Schuh) trzewik).

**Bezwei'feln**, *va. etw.* — powątpiewać o czym, w wątpliwość co podawać; daß ist nicht zu — to nie ulega wątpliwości.

**Bezwei'f(e)lning**, *sf. pl.* -en, powątpiewanie *n.*

**Bezwi'ngbar**, *adi.* do zdobycia, do zwalczenia.

**Bezwi'ngen**, *I. va.* pokonać, zwalczyć, przemóć kogo; zwojować (kraj, naród); poskromić; er hat seinen Zorn bezwungen poskromił, pohamował, powściągnął swój gniew; er kann ein Pfund Fleisch selbst — potfaji sam jeden zapalaszować funt mięsa; die Herzen — podbijać serca; II. sich — *vr.* pohamować, powściągnąć się.

**Bezwi'nger**, *sm.* -ß, *pl.* —, poskromiciel *m.*; zwycięzca *m.*

**Bezwi'ngung**, *sf. pl.* -en, poskromienie *n.*, pokonanie *n.*, zwalczenie *n.*

**Bi'bel**, *sf. pl.* -n, biblia *f.*, pismo święte.

**Bi'belausleger**, *sm.* -ß, *pl.* —, wykładający Pismo święte, egzegeta *m.*

**Bi'belauslegung**, *sf. pl.* -en, objaśnienie *n.* Pisma świętego, egzegeza *f.*

**Bi'belfest**, *adi.* biegły w biblii.

**Bi'belgefellschaft**, *sf. pl.* -en, stowarzyszenie biblijne.

**Bi'belsprache**, *sf.* język (styl) biblijny.

**Bi'ber**, *sm.* -ß, *pl.* —, bóbr *m.*

**Bi'berbau**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, bobrowy dom.

**Bi'berfell**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, futro bobrowe, bobry *pl.*

**Bi'bergeil**, *sn.* -ß, strój bobrowy; -essen *sf.* bobrowa esencja, bobrowe krople.

**Bi'berhut**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -hüte, kapelusze kastorowy.

**Bi'berflee**, *sm.* -ß, (bot.) bobrek trójlistny.

**Bi'bernell(e)**, *sf. pl.* -en, biedrzeczek *m.* (bot.).

**Bibliogra'ph**, *sm.* -en, *pl.* -en, bibliograf *m.*

**Bibliographie'**, *sf. pl.* -n, bibliografia *f.*

**Bibliogra'phisch**, *adi.* bibliograficzny.

**Biblioma'n(e)**, *sm.* -en, *pl.* -en, zbieracz *m.* rzadkich książek, biblioman *m.*

**Bibliomani'e**, *sf.* zamiłowanie *n.* w zbieraniu książek bibliomania *f.*

**Bibliophi'l(e)**, *sm.* -ß, *pl.* -e, ob. Biblioman.

**Bibliothe'k**, *sf. pl.* -en, księgozbiór *m.*, biblioteka *f.*

**Bibliotheka'r**, *sm.* -ß, *pl.* -e, bibliotekarz *m.*

**Bi'bli'sch**, *adi.* biblijny; -e Geschichte historia biblijna; Pismo święte.

**Bi'bbeere**, *sf. pl.* -n, borówka *f.*, czernica *f.*, czarna jagoda.

**Bi'cycle**, *sn.* -ß, *pl.* -ß, bicykl *m.*, kolo *n.*, welocyped *m.*

**Bide't**, *sn.* -ß, *pl.* -ß, wanienka nasiadowa.

**Bi'der**, *adi.* zaćny, poczciwy, godny.

**Bi'derkeit**, *sf. pl.* -en, poczciwość, prawość *f.*, zacność *f.*

**Bi'dermann**, (biederer Mann), *sm.* -(e)ß, *pl.* -männer, uczciwy, rzetelny, prawy, zaćny, godny człowiek, poczciwiec *m.*

**Bi'dersinn**, *sm.* -eß, prawość *f.*, zacność *f.*

**Bi'gbar**, *adi.* ob. Bieglam.

**Bi'ge**, *sf. pl.* -n, ob. Beuge.

**Bi'gen**, (i.) bog, bin (habe) gebogen, *I. vn. 1)* ob. Beugen; *II. va. i vr.* zgiąć, wygiąć, przegiąć; — oder brechen zgiąć albo złamać; er hat sich so oft gebogen, daß er nicht mehr aufrecht stehen kann tak wiele się kłaniał, że mu się aż grzbiet skurczył; *III. gebogen*, *pp. i adi.* wygięty; -e Möbel meble gięte.

**Bi'gsam**, *adi.* giętki, gibki; *adv.* giętko; ein -er Charakter uległy charakter.

**Bi'gsamkeit**, *sf.* giętkość *f.*, gibkość *f.*

**Bi'gung**, *sf. pl.* -en, gięcie *n.*, zgięcie *n.*, zginanie *n.*; zakręt *m.*

**Bi'lig**, *sn.* Bielski *m.*, Bilsko *n.*; Bieligter *sm.* Bielszczanin.

**Bi'lig**, Alt- und Neu- *sn.* Bielice Nowe i Stare.

**Bi'la**, *sn.* Bilma *f.*

**Bi'lin**, *sm.* Bielina *f.*

**Bi'e'ne**, *sf. pl.* -n, pszczola *f.*; man muß die — mit dem Stachel nehmen kto lubi róże, znieść musi i ciernie.

**Bi'enbeute**, *sf. pl.* -n, barć *f.*

**Bi'enbrot**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, chleb pszczelny, miód *m.* z woszczyznami.

**Bi'enfänger**, (-fresser) *sm.* -ß, *pl.* —, żolna *f.* (ptak), szurka *f.*

**Bi'engarten**, *sm.* -ß, *pl.* -gärten, pasieka *f.*

**Bi'enharz**, *sn.* -eß, *pl.* -e, zasklep *m.*

**Bi'enhaus**, *sn.* -eß, *pl.* -häuser, pszczelnik *m.*

**Bi'enkappe**, (-haube), *sf. pl.* -n, czapka pszczelnicza (od pszczoł chroniąca).

**Bi'enkitt**, *sm.* -(e)ß, ob. Bienenharz.

**Bi'enkönigin**, *sf.*, *pl.* -innen, królowa *f.*, matka *f.* pszczoł.

**Bi'enkorb**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -körbe, kosz *m.*, pudło *n.* na pszczoły; ul *m.*

**Bi'enrecht**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, prawo pszczelne.

**Bi'enfang**, *sm.* -(e)ß, (bot.) głucha (biała) pokrzywa.

**Bi'enschaner**, *sn.* -ß, *pl.* —, ob. Bienenhäus.

**Bi'enschwarm**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -schwärme, rój *m.* pszczoł.

**Bi'enstand**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -stände, 1) ob. Bienenhaus; 2) ilość pszczoł (rojów).

**Bi'enstich**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, ukąszenie *n.* pszczoły.

**Bi'enstoß**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -stöße, ul *m.*, pieniek *m.* na pszczoły.

**Wie'newater**, (-warter), *sm.* <sup>sz, pl.</sup> wäter, bartnik *m.*, pszczelnik *m.*

**Wie'nenwerder**, *sn.* Pszczolozczyn *m.*

**Wie'nenwolf**, *sm.* <sup>sz, pl.</sup> wölfe, pszczolozjad *m.*

**Wie'nenzelle**, *sf. pl.* <sup>-n,</sup> komórka *f.* w pszczółce miodu.

**Wie'nenzucht**, *sf.* hodowla *f.* pszczół, pszczelnictwo *n.*

**Wie'nlein**, *sn.* <sup>sz, pl.</sup> —, **Wie'nghen**, *sn.* <sup>sz, pl.</sup> —, pszczółka *f.*

**Wie'r**, *sn.* <sup>(e)sz, pl. -e,</sup> piwo *n.*; bayerisches — bawar *m.*, piwo bawarskie; Dünmbier (Abzugbier) podpiwek *m.*; zu -e gehen iść na piwo; Wein auf — rat idź bir, — auf Wein, daß laß sein dobre wino po piwie, ale nie odwrotnie.

**Wie'rbauf**, *sf. pl.* <sup>-bänke,</sup> 1) lawa *f.* w piwiarni; 2) piwiarnia *f.*; immer auf der — liegen nie wychodzić z piwiarni; <sup>-politif</sup> *f.* polityka karczemna.

**Wie'rbaß**, *sm.* <sup>-ßeß, pl. -bäße,</sup> zapity, od pijatyki ochryply, pijacki głos.

**Wie'rbrauen**, *sn.* <sup>sz,</sup> piwowarstwo *n.*, browarnictwo *n.*

**Wie'rbrauer**, *sm.* <sup>sz, pl.</sup> —, piwowar *m.*

**Wierbrauerei'**, *sf. pl.* <sup>-en,</sup> 1) browarnictwo *n.*; die — erlernen nauczyć się browarnictwa; 2) browar *m.*; 3) piwiarnia *f.*

**Wie'rbruder**, *sm.* <sup>sz, pl.</sup> <sup>-brüder,</sup> piwosz *m.*

**Wie'rfaß**, *sn.* <sup>sz, pl.</sup> <sup>-fässer,</sup> 1) beczka *f.* na piwo, piwa; 2) grubas *m.*

**Wie'rgarten**, *sm.* <sup>sz, pl.</sup> <sup>-gärten,</sup> ogród *m.* gdzie szynkują piwo.

**Wie'rgeld**, *sn.* <sup>(e)sz, pl.</sup> <sup>-er,</sup> 1) opłata *f.* od piwa; 2) napitek *m.* (tryngielt).

**Wie'rhalle**, *sf. pl.* <sup>-n,</sup> piwiarnia *f.*

**Wie'rhaus**, *sf.* <sup>-ßeß, pl.</sup> <sup>-häuser,</sup> piwiarnia *f.*

**Wie'rhefe**, *sf. pl.* <sup>-n,</sup> drożdże piwne.

**Wie'rkeller**, *sm.* <sup>sz, pl.</sup> —, piwiarnia *f.* w piwnicy.

**Wie'rkrug**, *sm.* <sup>(e)sz, pl.</sup> <sup>-krüge,</sup> dzban *m.* na piwo, kufel *m.*

**Wie'rshant**, *sm.* <sup>(e)sz, pl.</sup> <sup>-shänken (-schenke sf.),</sup> szynk piwny, piwiarnia *f.*

**Wie'rsteuer**, *sf. pl.* <sup>-n,</sup> podatek *m.* od piwa, czopowe *n.*

**Wie'rsuppe**, *sf. pl.* <sup>-n,</sup> polewka piwna.

**Wie'rtrinker**, *sm.* <sup>sz, pl.</sup> —, piwosz *m.*

**Wie'rversilberer**, *sm.* <sup>sz, pl.</sup> —, komisyoner *m.* od piwa.

**Wie'rwagen**, *sm.* <sup>sz, pl.</sup> <sup>-wägen,</sup> wóz rozwożący piwo, piwiarka *f.*

**Wie'rtwirtschaft**, *sf. pl.* <sup>-en,</sup> piwiarnia *f.*, szynk *m.*

**Wiest**, I. *sn.* <sup>sz,</sup> (zamiast Bestie) bydlę *n.*; verdamntes — przeklęte bydlę; II. *sm.* <sup>sz,</sup> pierwsze mleko po ocieceniu krowy.

**Wie'ten**, bietest, bietet (także beutst, beut) bot, habe geboten, *va. i sich — vr.* 1) przedstawiać (się), nasuwać (się), nastęrczać (się); daß bietet viele Schwierigkeiten to przedstawia wielkie trudności; es bietet sich eine Gelegenheit nastęrcza, nasuwać się sposobność; 2) podać, ofiarować; j—m die Hand zum Gruß — podać komu na przywitanie rękę; seiner Frau den Arm — podać ramię żonie; er bot ihm einen freundlichen Gruß pozdrowił go uprzejmie; j—m die Zeit — pozdrowić kogo (powiedzieć dzień dobry, dobry wieczór itd.); j—m den Rücken — odwrócić się do kogo plecami; er bot ihm dafür 1000 Rubel ofiarował mu za to 1000 rubli; wieviel bieten Sie? ile pan dajesz (ofiarujesz); auf etw. — ofiarować cenę za co; er kann ihm nicht das Wasser — nie godzien jest rozwiązać mu rzemysk u trzewika; 3) (w karchach) zapowiadać; 4) daß darf mir niemand — nie zniósę tego od nikogo; er läßt sich alles — znosi wszystko; 5) j—m Troß — oprzeć się komu; er bietet ihm mutig die Stirn odważnie mu się opiera, odważnie się z nim mierzy; (wsza-

chach) Schach dem Könige — zasachowac króla.

**Wie'tung**, *sf. pl.* <sup>-en,</sup> podaż *f.*, licytacja *f.*; podanie *n.* ceny.

**Wigamie'**, *sf. pl.* <sup>(e)n,</sup> wielożeństwo *n.*, bigamia *f.*

**Wigami't**, *sm.* <sup>-en, pl.</sup> <sup>-en,</sup> dwuzeniec *m.*, bigamista *m.*

**Wigo'tt**, *adi.* przesadnie pobożny (pobożny z odzieniem przesadności); eine -e Frau bigotka *f.*, pobożnisia *f.*

**Wigo'tterie'**, *sf. pl.* <sup>-n,</sup> przesadna pobożność, bigoterya *f.*

**Wijouterie'** (wym.: bizuteri), *sf. pl.* <sup>-n,</sup> klejnoty *pl.*, bizuterie *pl.*

**Witarbona't**, *sn.* <sup>(e)sz, pl.</sup> <sup>-e,</sup> dwuwęglan *m.*

**Wila'nz**, *sf. pl.* <sup>-en,</sup> zamknięcie *n.* rachunków, bilans *m.*; równowaga *f.*; rohe — bilans prowizoryczny, tymczasowy; die — ziehen (bilanzieren) bilansować.

**Wilschmaß**, *sf. pl.* <sup>-mäuße,</sup> popielica *f.*, bielka *f.*

**Wid**, *sn.* <sup>(e)sz, pl.</sup> <sup>-er,</sup> obraz *m.*; portret *m.*; posag *m.*; przenosińia *f.*; wyobrażenie *n.*; ein frommes, heiliges — obraz pobożny, święty; daß — des Vaters portret ojca; es ist daß schönste — auf der ganzen Ausstellng zu machen trudno zrobić sobie wyobrażenie o tem spusztoszeniu; in -ern reden mówić w przenosińiach, w obrazach; ein trübes — gewähren przedstawiać smutny widok; ein — von etw. entwerfen opisywać co.

**Wi'den**, I. *va. i sich — vr.* tworzyć, utworzyć, uformować, kształcić, rozwiązać, sposobić (się); einen Kreis — utworzyć kolo, ustawić się w kolo; eine Figur aus Wachs — ulepić z wosku figurę; wir bildeten den rechten Flügelworyzliemyprawe



skrzydło; seinen Geist — kształcić się; eine Gesellschaft, einen Verein — utworzyć towarzystwo, stowarzyszenie; 6 Personen bildeten den Ausschuß wydział składał się z sześciu osób; er hat sich selbst gebildet sam się wykształcił; es hat sich ein Geschwür gebildet utworzył się wrzód; die Sprache bildet sich język rozwija (kształci) się; II. -b, ppr. i adi. ob. Bilden = e Kunst sztuka plastyczna; Herz und Geist = e Erziehung wychowanie kształtujące serce i rozum; III. gebildet, pp. i adi. ob. Bilden; ein = er Mensch wykształcony człowiek; in der ganzen = en Welt w całym świecie wykształconym.

**Wi'derانبeter**, sm. =s, pl. —, obrazochwalca m.

**Wi'derbogen**, sm. =s, pl. -bögen, arkusz m. z obrazkami.

**Wi'derbuch**, sn. -(e)s, pl. -bücher, książka f. z obrazkami, malowanka f.

**Wi'dergalerie**, sf. pl. -(e)n, galerya f. obrazów.

**Wi'derrästel**, sn. =s, pl. —, zagadka obrazkowa, rebus m.

**Wi'derreich**, adi. i adv. obrazowy; eine = e Rede mowa obfitująca w obrazy, kwiecista.

**Wi'dersprache**, sf. mowa alegoryczna, przenośna.

**Wi'derstürmer**, sm. =s, pl. —, obrazoburca m., ikonoklasta m.

**Wi'dersläche**, sf. pl. =n, powierzchnia f.; auf der — er scheinen ukazać się na powierzchni, na horyzoncie.

**Wi'dhauer**, sm. =s, pl. —, rzeźbiarz m.

**Wi'dhauerarbeit**, sf. pl. =en, rzeźba f.

**Wi'dhauerei**, sf. sztuka rzeźbiarska, rzeźbiarstwo n.

**Wi'dhauerkunst**, sf. sztuka rzeźbiarska, rzeźbiarstwo n. (Wi'dhauerei).

**Wi'dhauerwerkstatt**, sf. pl. -stätten, warsztat, atelier rzeźbiarski(e).

**Wi'dlich**, adi. i adv. obrazowy (-wo), alegoryczny (-nie), przenośny (-nie).

**Wi'dner**, sm. =s, pl. —, (=in sf., pl. =innen), nauczy-

ciel m. (-ka), kształciciel m. (-ka), twórca m. (-czyni).

**Wi'dnis**, sn. =isse, pl. =isse, obraz m., wizerunek m., portret m. (konterfekt m.).

**Wi'dnismaler**, sm. =s, pl. —, portrecista m.

**Wi'dsam**, adi. dający się wykształcić, ukształtować, nagiąć; giętki, miękki.

**Wi'dschniger**, sm. =s, pl. —, snycerz m., rzeźbiarz m.

**Wi'dschön**, adi. piękny jak obraz, jak malowanie; ein =es Mädchen przesiłna dziewczyna.

**Wi'dstcher**, sm. =s, pl. —, sztycharz m., rytownik m.

**Wi'dung**, sf. pl. =en, 1) tworzenie n. (formowanie n., formacja f.); die — der Milch tworzenie się mleka; 2) wykształcenie n., oświata f., kultura f., kształcenie n.; die — des Volkes oświata ludu; höhere — wyższe wykształcenie; die allgemeine — oświata ludowa; ein Mann von — wykształcony człowiek; 3) kształt m., wzrost m., figura f.; er hat eine schöne — des Körpers ma piękną kształy.

**Wi'dungsanstalt**, sf. pl. =en zakład m. wychowawczy (edukacyjny).

**Wi'dungsfähig**, adi. zdolny do wykształcenia się, pojętny, utalentowany, zdolny.

**Wi'dungsfähigkeit**, sf. zdolność f. kształcenia się, zdolność f., pojętność f.

**Wi'dungsgrad**, sm. -(e)s, pl. =e, stopień m. wykształcenia.

**Wi'dungsprozess**, sm. =isse, pl. =isse, przebieg m., proces m. tworzenia się.

**Wi'dungsstätte**, sf. pl. =n, miejsce n. kształcenia się, szkoła f.

**Wi'dungsstufe**, sf. pl. =n, ob. Bildungsgrad.

**Wi'dungstätigkeit**, sf. czynność f. twórcza.

**Wi'dungstrieb**, sm. =e)s, pl. =e, 1) popęd twórczy; 2) popęd m. kształcenia się.

**Wi'dwerk**, sn. -(e)s, pl. =e, dzieło plastyczne.

**Will**, sf. bil m., projekt m. ustawy (wniesiony w angielskim parlamencie).

**Will'rd**, sn. =s, pl. =e (także =s) bilard m.; — spielen grać w bilard.

**Willardie'ren**, vn. bilardować.

**Will'rdkugel**, sf. pl. =n, bila f., kula bilardowa.

**Will'rdsaal**, sm. -(e)s, pl. =säle, sala bilardowa.

**Will'e't**, sn. =s, pl. =s, (także =te) 1) bilet m. (bilecik m.), liścik m.; ein — an j—n schreiben napisać bilecik do kogo; ein — zweiter Klasse kaufen kupić bilet drugiej klasy.

**Will'e'ttabgabe**, sf. oddawanie n. biletów.

**Will'e'ttausgabe**, sf. wydawanie n. biletów; kasa biletowa.

**Will'ettbour**, sn. liścik miłosny.

**Will'e'ttkassa**, sm. pl. =ffen, kasa biletowa.

**Will'e'ttkontrolle**, sf. kontrola f. biletów.

**Will'e'ttertauf**, sm. -(e)s; der — beginnt um . . . rozsprzedaż biletów rozpoczyna się o . . . , otwierają kasę o . . .

**Will'etteur**, (wym.; tör) sm. =s, pl. =e, bileter.

**Will'ig**, adi. i adv. 1) słuszny (-nie), sprawiedliwy (-wie); es ist — daß sluszen jest, by; es ist recht und — slusznosc wymaga; daß ist — to sprawiedliwie; was dem einen recht ist, ist dem anderen — równa miarka dla każdego; — denkend sprawiedliwie myślący; 2) tani (-o), mierny (-nie); =er Preis cena tania, mierna, umiarkowana; äußerst — bardzo tanio, jak najtaniej; ich kann Ihnendie Ware nicht =er lassen nie mogę dać panu tego towaru taniej; daß =te ist gar oft daß Teuerste tanie mięso psy jedzą.

**Will'igen**, va. etw., pochwalić co, uznać co za słuszne, zezwolić na co, aprobować.

**Will'igerm'ßen**, (-wei'ße) adv. sluszenie, po slusności, po sprawiedliwości.

**Will'igkeit**, sf. 1) sprawiedliwość f., slusność f.; 2) taniosc f.

**Will'igung**, sf. pochwalanie n., uznanie n., zezwolenie n., aprobacya f.

Billio'n, *ſf. pl. -en*, bilion *m.*  
 Bi'ſſenkräut, *ſn. -(e)ß, pl. -kräuter (bot.) lulek m., szalej m., błekot m., bielun m.*

Bimetalli'smus, *ſm. —*, bimetalizm *m.*

Bimetalli'ſt, *ſm. -en, pl. -en*, zwolennik *m.* bimetalizmu.

Bi'mmel, *ſf. pl. -n*, dzwonek *m.*

Bi'mmeln, *vn. (h.)* dzwieceć (cienko); dzwonić.

Bi'mſſtein, *ſm. -(e)ß, pl. -e*, pumeks *m.*, bimsztajn *m.*, gąbczak *m.*

Bin'är, *adi.* dwójkowy.

Bi'ndahle, *ſf. pl. -n*, szydło rymarskie.

Bin, ich bin jestem ob. Sein.

Bi'nde, *ſf. pl. -n*, 1) opaska *f.*, obwiązka *f.*, temblak *m.*; den Arm in der — tragen noſić rękę na temblaku; j—m die — von den Augen nehmen otworzyć komu oczy; 2) (Haſſ-) chustka *f.* na szyję, krawatka *f.*; ein Glaß Wein hinter die — gießen wychylić kielich wina; 3) wazki belek.

Bi'ndegewebe, *ſn. -ß, pl. —*, tkanka łączna (med.).

Bi'ndehaut, *ſf. pl. -häute*, spojówka *f.*

Bi'nden, band, habe gebunden, I. *va., vn. i ſich — vr.* wiązać, związać, zawiązać (się); 1) er hat die Hände gebunden ma związane ręce; ſich — (verbinden) gnieść; ſich ein Tuch um den Hals — obwiązać sobie szyję chustką, włożyć krawatkę; Beſen — wiązać miotły; Garben — wiązać snopy; einen Strauß — wiązać, układać bukiet; j—m etw. auf die Seele — gorąco co komu zalecić, zaprzysiądź kogo na co; j—m nicht alleß auf die Naße — nie powiedzieć komu wszystkiego; Noten — wiązać nuty; 2) ein Faß, einen Bottich — pobijać beczkę, kadź; 3) ſich — związać się (zaangażować się); j—n an etw. — zmusić kogo do czego, związać kogo; ich halte mich für gebunden uważam się za związanego; 4) — anbinden; II. -d, *ppr., adi. i adv.* obwiązujący, nieodwołalny (-nie), stanowczy (-czo); -eß Verſprechen nieod-

wołalna, stanowcza obietnica; die Zuſage meines Sohnes iſt für mich nicht — przyrzeczenie mego syna mnie nie wiąże; III. gebunden *pp. i adi.* an die Scholle — przywiązany do gleby; ich bin anß Hauß — nie mogę ruszyć się z domu; man iſt —, ſobald man zu zweien iſt we dwójkę traci się własną wolę; -e Rede mowa wiązana, wiersze *pl.*

Bi'ndematerial, *ſf. -(e)ß*, spoiwo *n.*

Bi'nder, *ſm. -ß, pl. —*, (ogólnie) wiązacz *m.*; (Faß-) bednarz *m.*

Bi'ndersparren, *ſm. -ß, pl. —*, (cies.) spójnik *m.*, krokiew spajająca.

Bi'ndewort, *ſn. -(e)ß, pl. -wörter*, spójnik *m.*

Bi'ndezichen, *ſn. -ß, pl. —*, łącznik *m.*, znak *m.* łączenia.

Bi'ndezug, *ſn. -(e)ß*, ob. Verbandzug.

Bi'ndfaden, *ſm. -ß, pl. —*, szpagat *m.*

Bi'ndung, *ſf. pl. -en*, wiązanie *n.*, związanie *n.*, spajanie *n.*

Bi'ngelkraut, *ſn. -(e)ß, pl. -kräuter (bot.)* szczyr *m.*

Bi'nnen, I. *praep.* (z gen. i z dat.) = innerhalb; — eineß Landeß w obrębie kraju, wewnątrz kraju; — eineß Jahreß w przeciągu roku, do roku; — heute und morgen z dziś na jutro; — ſurzem wkrótce; II. *adv.* wewnątrz (żegl.); — laufen wpłynąć do portu.

Bi'nnenfißerei, *ſf.* rybołówstwo śródlądowe.

Bi'nnengewäßer, *ſn. pl.* wody śródziemne.

Bi'nnenhandel, *ſm. -ß*, handel wewnętrzny, lądowy.

Bi'nnenland, *ſn. -(e)ß, pl. -länder*, kraj śródziemny; nadbrzeże ochronione.

Bi'nnenſchiffahrt, *ſf.* żegluga rzeczna.

Bi'nnenſee, *ſm. -ß, pl. -n*, jezioro śródziemne.

Bi'nnenverkehr, *ſm. -ß pl. -e*, ruch wewnętrzny, śródziemny.

Bino'tel, *ſn. -ß*, binokle *pl.*, okulary *pl.*

Bino'm, *ſn. -(e)ß, pl. -e*, dwumian *m.*, binom *m.* (mat.).

Bi'nſe, *ſf. pl. -n*, sitowina *f.*, sitowie *n.*

Bi'nſenblume, *ſf. pl. -n*, sitowiec okółkowy.

Bi'nſengraß, *m. -eß, pl. -gräßer*, sitowiec błotne, błotnica pospolita.

Bi'nſentorb, *ſm. -(e)ß, pl. -körbe*, koszalka *f.*, kobiałka *f.*, kosz *m.* z sitowia.

Bi'nſenmatte, *ſf. pl. -n*, rogózka *f.*

Bi'nſenſeide, *ſf. pl. -n*, (bot.) welnica wielokłosa.

Bi'nſicht, *ſn. -(e)ß, pl. -e*, zarośle *n.* z sitowia.

Bi'nſicht (binſig), *adi.* sitowiaſty.

Biogra'ph, *ſm. -en, pl. -en*, autor *m.* życiorysu, biograf *m.*

Biographie', *ſf. pl. -(e)n*, żywot *m.*, opis *m.* żywota, biografia *f.*

Biogra'phiſch, *adi.* biograficzny.

Biolo'g, *ſm. -en, pl. -en*, biolog *m.*

Biologie', *ſf.* biologia *f.*

Biolo'giſch, *adi.* biologiczny.

Biory'd, *ſn. -ß, pl. -e* (chem.) dwutlenek *m.*

Bipe'den, *pl.* dwunożne *pl.*

Bipla'n, *ſm. -ß, pl. -e*, latawiec powiatowy.

Biquadra't, *ſn. -(e)ß, pl. -e*, bikwadrat *m.* (mat.).

Biquadra'tiſch, *adi.* bikwadratowy (mat.).

Bi'rke, *ſf. pl. -n*, brzoza *f.*, brzózka *f.*

Bi'rken, *adi.* brzozowy.

Bi'rkenau, *ſn.* Brzezina *n.*

Bi'rkenbuſch, *ſm. -eß, pl. -büſche*, brzezina *f.*

Bi'rkenfelde, *ſn.* Brzyszkorzyszczew *m.*

Bi'rkenſtein, *ſn.* Brzozy *pl.*

Bi'rkenvorwerk, *ſn.* Mały Wyskoć.

Bi'rkenwerder, *ſn.* Grabowka Oledry.

Bi'rkenholz, *ſn. -eß, pl. -hölzer*, drzewo brzozowe, lasek brzozowy, brzezina *f.*

Bi'rkenöl, *ſn. -(e)ß, -e*, (Bir-) feuteur' dziegieć brzozowy.

Bi'rkenfaſt, *ſn. -(e)ß*, sok brzozowy, oskula *f.*



**Wir'kenspanner**, *sm.* -*š*, *pl.* —, wlochacz brzoziak *m.* (motył).

**Wir'kenwald**, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -wälder, las brzozowy, brzozi-  
zina *f.*

**Wir'khahn**, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -hähne (-henne *sf.*) cietrzew *m.*

**Wir'khahnenfuß**, *sm.* -*eš*, (bot.) jaskier kosmaty.

**Wir'khuhn**, *sn.* -(*e*)*š*, *pl.* -hühner, cieciorka *f.*

**Wir'kwurzel**, *sf. pl.* -*n*, (bot.) kurze ziele, drzewianka prosta, siedmliśt *m.*

**Wir'ne**, *sf. pl.* -*n*, 1) gruszka *f.* (owoc); 2) hölzerner — gruszka drewniana (narzędzie tortury); 3) ob. Birnbaum.

**Wir'nbaum**, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -bäume, grusza *f.*

**Wir'nbaum**, *sn.* Miedzychód *m.*

**Wir'nholz**, *sn.* -*eš*, *pl.* -hölzer, drzewo gruszkowe, gruszczyna *f.*

**Wir'nförmig**, *adi.* gruszkowaty.

**Wir'nšchale**, *sf. pl.* -*n*, lúpina *f.* z gruszki.

**Wir'ſch**, ob. Bir'ſch.

**Wiš**, *I. praep.* 1) (w zastoso-  
waniu do czasu i miejsca) aż, do; — dahin aż dotąd, aż do tego czasu; — wo dokąd; — heute do dzisiaj; — jeſt dotąd; — an die Knie aż do kolan; — auf weiterē na razie; alle — auf die Dien-  
ſchaft a) wszyscy nie wyłąc-  
zając służby; b) wszyscy z wyjątkiem tylko służby; — nach Petersburg aż do Peters-  
burga; er ſteht — über den Kopf in Schulden siedzi w dłu-  
gach powyżej uszu, głowy; — (um) 10 Uhr aż do dziesiątej; — vor wenigen Jahren aż do kilku lat wstecz; — zum Som-  
mer do lata; 2) sieben — acht Tage siedm do ośmiu dni; — an hundert Soldaten do stu żołnierzy; 3) man hat ihm alleš — auf's Hemd gepfändet sfantowa-  
no go do koszuli (to jest: pozostawiając mu tylko ko-  
szulę); er hat alleš — auf's Haus verkauft a) sprzedał wszyst-  
ko z wyjątkiem domu; b) sprzedał wszystko nie wyłącza-  
jąc domu; 4) er kommt — Sonntag przyjdzie do niedzieli;

er wird — April zurückkehren wróci na kwiecień, wróci około kwietnia, do kwietnia; *II. coni.* — (daš) dopokąd nie, aż, aż dopokąd; warten Sie — (daš) er kommt czekaj pan, aż wróci, póki nie wróci; kommen Sie nicht — (daš) Sie Nachrichten haben nie przybwyj pan, dopóki nie otrzymasz wiadomości.

**Wišam**, *sm.* -*š*, piżmo *n.*  
**Wišamdistel**, *sf. pl.* -*n*, (bot.) oset piżmowy.

**Wišamtaſe**, *sf. pl.* -*n*, list zybet *m.*

**Wišamknabenkraut**, *sn.* -(*e*)*š*, *pl.* -träuter (bot.) storczyk waniliowy.

**Wišamkraut**, *sn.* -(*e*)*š*, *pl.* -träuter, piżmaczek *m.*

**Wišamtier**, *sn.* -(*e*)*š*, *pl.* -*e*, piżmowiec *m.*

**Wišchof**, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -šhöfe, 1) biskup *m.*; 2) rodzaj trunku z czerwonego wina, cukru itd.

**Wišhöflich**, *adi.* biskupi; die -*e* Würde godność biskupia.

**Wišhöfsburg**, *sn.* Biskupice *pl.*

**Wišhöfſhut**, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -hüte, 1) infuła *f.*; 2) (bot.) bezkwiat *m.*

**Wišhöfsſiß**, *sm.* -*eš*, siedziba biskupia.

**Wišhöfsſtab**, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -ſtābe, pastoral *m.*

**Wišhöfſtal**, *sn.* Tuczkowo *n.*

**Wišhöfſteinig**, *sn.* Horszow-  
Tyn *m.*

**Wišhöfſw'erder**, *sn.* Biskupiec *m.*

**Wišhöfſwürde**, *sf.* godność biskupia.

**Wišhöftum**, *sn.* -*š*, *pl.* -tümer ob. Wištum.

**Wiše**, *sf. pl.* -*n*, wiatr północno-wschodni.

**Wišhe'r**, *adv.* 1) dotąd dotychczas; 2) póty, dopóty.

**Wišhe'rig**, *adi.* i *adv.* dotychczasowy (-wo); die -*en* Miniſter dotychczasowi mi-  
nistrowie.

**Wištui't**, (czytaj: biskwi) *sm.* -*š*, *pl.* -*š*, biskopt *m.*, sucharek *m.*, suchar *m.*

**Wišta'ng**, *adv.* ob. Wišher 2).

**Wišmarckſeid**, *sn.* Zabo-  
rowów *m.*

**Wišmarckſelde**, *sn.* Okre-  
sie *n.*

**Wišmarckſtreu**, *sn.* Male Glinno.

**Wišmut'** ob. Wišmut.

**Wiš**, *sm.* -ſſeš, *pl.* -ſſe, 1) ukąszenie *n.*; 2) rana *f.* z ukąszenia; 3) miejsce *n.*, w które ukąszone.

**Wišwunde**, *sf. pl.* -*n*, rana *f.* z ukąszenia.

**Wišwēn**, *adv. indecl.* i *adv.* (także *substant.*) cokolwiek, trochę, odrobina; ein — Wein cokolwiek wina; ein — Seife kawaleczek mydła; ein — Brot kasek chleba; ein — Stroħ trochę słomy; mein — Vermögen to trochę, co posiadam, moja chudizna; ein — viel trochę zawiele.

**Wišſel** = bišwēn (w dya-  
lekcje).

**Wišſen**, *sm.* -*eš*, *pl.* —, (je-  
dzenie, które się na raz w usta wkłada) keš *m.*, kasek *m.*, kawalek *m.*; ein — Brot keš chleba; er liebt einen guten — lubi smaczne kaški; daš iſt ein fetter — to smaczny kasek; ich habe keinen — im Hauſe nie mam co w gębę włożyć; ſich keinen — gönnen żalować sobie każdego keša; daš iſt ein harter — to ciężki kawalek chleba; den leſten — mit j—m teilen podzielić się z kim ostatnim kawalkiem chleba.

**Wišſenweife**, *adv.* kaškami, po kawaleczku.

**Wišſſig**, *adi.* kašający, lu-  
biący kašać; zjadliwy, zgry-  
źliwy.

**Wišter**, *sm.* i *sn.* -*š*, brun-  
natna wodna barwa (mal.).

**Wištrik**, *sn.* Bystrzyca *f.* (miasto i rzeka).

**Wištum**, *sn.* -*š*, *pl.* -tümer, biskupstwo *n.* (godność bi-  
skupia i posiadłość biskupia).

**Wišwei'ten**, *adv.* niekiedy, czasami, od czasu do czasu.

**Wištbrief**, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -*e*, list *m.* z prošbą, prošba *f.* (suplika *f.*).

**Wi'tte**, *sf. pl.* -*n*, prošba *f.*; ich habe an Sie eine — mam do pana prošbę, mam pana o coš prosić; dringende — ušilna prošba; inſtāndige,

demütige — gorąca, pokorna prośba (suplikacya).

**Bi'tten**, *bat*, habe gebeten, *va*, 1) prosić; j—n — etw. zu tun prosić kogo, by co zrobił; j—n um etw. — prosić kogo o co; für j—n — prosić za kim, wstawiać się za kim; er läßt sich gern — lubi, by go proszono, chętnie daje się prosić; zu Tische — prosić do stołu; j—n zu Abend — prosić (zaprosić) kogo na wieczór; ich bitte umß Wort proszę o głos; inständig, flehentlich — prosić gorąco, błagalnie; 2) j—n frei — wyprosić komu wolność; 3) bitte! bitte! bardzo proszę! geben Sie mir, bitte, daß Buch proszę, podaj mi pan książkę; ich bitte Sie um alleß in der Welt zaklinam pana; bitte, die Sache verhält sich andersz przepaszam, rzecz ma się inaczej; bitte, mein Herr za pozwoleniem, laskawy panie; bitte tausendmal um Verzeihung przepaszam tysiackrotnie; (jako wyraz zdziwienia) ich bitte Sie! proszę! czyżby? czy to możliwe? noch ein Glas Bier, wenn ich — darf jeszcze szklanekę piwa, jeśli wolno prosić.

**Bi'tter**, *adi. i adv.* gorzki (-ko); -e Wurzeln gorzkie wyrzuty; -e Tränen weinen plakać gorzkiemi, rzewnymi łzami; ich habe -e Stunden erlebt przeżyłem ciężkie chwile; er hat mir -e Worte gegeben powiedział mi cierpkie słowa; -e Wahrheit gorzka, cierpka, przykra prawda; die -ste Not ostateczna nędza; -e Notwendigkeit ciężka konieczność; -e Nöthe straszliwie zimno; daß ist nicht — to wcale nie złe; einen Bitteren (zamiast -en Schnaps) trinken napić się gorzkiej wódki; — werden zgorzknieć.

**Bitterbö'se**, *adi.* bardzo zły, oburzony, okropnie zagniewany.

**Bi'ttererde**, *sf.* magnezya f.

**Bi'tterfischel**, *sn.* -s, *pl.* —, siekierka f. (ryba).

**Bi'tterholz**, *sn.* -es, *pl.* -hölzer, gorzkie drzewo, kwasya f.

**Bi'tterkeit**, *sf.* *pl.* -en, gorzkość f., gorycz f.; przykrość f.,

dokuczliwość f., zjadliwość f.; mit — erfüllt przepelniony goryczą.

**Bi'tterklee**, *sm.* -s, (bot.) bobrek trójlistny.

**Bitterkresse**, *sf.* *pl.* -n, (bot.) rzeżucha gorzka.

**Bi'tterlich**, *adi. i adv.* gorzkawy (-wo); -er Geschmack gorzkawy smak; — weinen plakać gorzkiemi łzami.

**Bi'tterling**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ob. Bitterfischel.

**Bi'ttersalz**, *sn.* -es, *pl.* -e, sól gorzka, angielska.

**Bi'ttersüß**, *sn.* —, *pl.* -e, (bot.) psianka słodkogorzka.

**Bi'ttersüß**, *adi. i adv.* gorzko (gorzkawo-) słodki (-ko); -es Lächeln uśmiech złośliwy, wymuszony, gorzkawo-słodki.

**Bi'tterwasser**, *sn.* -s, *pl.* -wässer, gorzka woda.

**Bi'tterweide**, *sf.* *pl.* -n, wierzba krucha.

**Bi'tterwein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, wino piołunowe.

**Bi'tterwurz**, *sf.* *pl.* -e, goryczka f.

**Bi'ttgang**, *sm.* -(e)s, *pl.* -gänge, procesya f., pielgrzymka f.

**Bi'ttgeluch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, **Bi'ttschrift**, *sf.* *pl.* -en, podanie n., prośba f.

**Bi'ttsteller**, *sm.* -s, *pl.* —, **Bi'ttstellerin**, *pl.* -innen, proszący m., prosząca f.; suplikant m., suplikantka f.

**Bituminö's**, *adi.* smółkowy.

**Bivona't**, (wym.: Bivua't), *sn.* -s, *pl.* -e, biwak m., obóz m.

**Bivonakie'ren**, *vn.* biwakować, koczować, pod gołem niebem nocować.

**Biza'rr**, *adi. i adv.* dziwaczny (-nie).

**Blach**, *adi.* płaski, równy; daß -e Feld (Blachfeld) płaszczyna f.

**Wla'ssen**, *vn.* (h.) poszczekiwać, naszczekiwać.

**Wlä'hen**, I. *va. i sich* — *vr.* nadymać, wzdymać (się); der Wind bläht die Segel (auf) wiatr nadyma żagle; II. *vn.* (h.) nadymać, wzdymać; der Magen ist gebläht brzuch jest wzdęty.

**Wlä'hen**, I. *va. i sich* — *vr.* nadymać, wzdymać (się); der Wind bläht die Segel (auf) wiatr nadyma żagle; II. *vn.* (h.) nadymać, wzdymać; der Magen ist gebläht brzuch jest wzdęty.

**Wlä'hen**, I. *va. i sich* — *vr.* nadymać, wzdymać (się); der Wind bläht die Segel (auf) wiatr nadyma żagle; II. *vn.* (h.) nadymać, wzdymać; der Magen ist gebläht brzuch jest wzdęty.

**Wlä'hen**, I. *va. i sich* — *vr.* nadymać, wzdymać (się); der Wind bläht die Segel (auf) wiatr nadyma żagle; II. *vn.* (h.) nadymać, wzdymać; der Magen ist gebläht brzuch jest wzdęty.

**Wlä'hen**, I. *va. i sich* — *vr.* nadymać, wzdymać (się); der Wind bläht die Segel (auf) wiatr nadyma żagle; II. *vn.* (h.) nadymać, wzdymać; der Magen ist gebläht brzuch jest wzdęty.

**Wlä'hen**, I. *va. i sich* — *vr.* nadymać, wzdymać (się); der Wind bläht die Segel (auf) wiatr nadyma żagle; II. *vn.* (h.) nadymać, wzdymać; der Magen ist gebläht brzuch jest wzdęty.

**Wlä'hung**, *sf.* *pl.* -en, wzdęcie n., wiatr m.; die Speise verurteilt -en potrawa pędzi wiatry, wzdyma.

**Wlä'fen**, *vn.* (h.) kopcić, dymić.

**Wläma'ge**, (wym.: blamaż), *sf.* *pl.* -n, ośmieszenie n. kompromitacya f., blamaż m.; sich eine — zuziehen ośmieszyć się.

**Wlämie'ren**, *va. i sich* — *vr.* ośmieszyć (się), skompromitować, zblamaować (się).

**Wlä'ndau**, *sn.* Błędowo n.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden

dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.

**Wlänt**, *adi.* 1) błyszczący, polyskujący; — geſchuerter Fußboden polyskująca posadzka; — reiben wytrzeć, żeby aż polyskiwało; zehn -e Gulden dziesięć guldenów w srebrze; -e Waffen biała bróń; 2) goly, nagi; daß -e Knie gole kolano; in -em Hemde tylko w koszuli; — ziehen wyciągnąć palasz z pochwy; mit -em Säbel z obnażonym palaszem; er ist schon — nie już nie posiada, już

jest goly; jeßt hab ich's — teraz rozumiem; 3) — blach; 4) czysty; mein -er Name moje czyste nazwisko; meine -e Ehre mój nieskazitelny honor; 5) błyszczący biały; -es Mädchen ładna dziewczyna; 6) mit j—m — steßen być z kim w jawnej nieprzyjaźni.



**Wla'f(e)loch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -löcher, dziurka, w którą się dmucha (u fletu itd.).

**Wla'sen**, *va.* bläst (bläseft), bläst, blies, habe geblasen, 1) wiać, dać; der Wind bläst wiatr wieje, dmie; ich weiß schon, woher der Wind bläst wiem już, z której strony wiatr wieje; 2) dmuchać; ins Feuer — dmuchać w ogień; 3) die Flöte (u. f. w.) — grać na flecie; zum Angriff — trąbić bo ataku; Feuerlärm — trąbić na pożar; den Zapfensteich — trąbić capstrzyk; sie — aus demselben Ton (in dasselbe Horn) grają z tego samego tonu, (są w porozumieniu); ich will ihm was — wy kieruję go, może długo czekać, aż się to stanie; ich blase ihm drauf kpie sobie z tego.

**Wla'senbruch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -brüche, przepuklina pęcherzowa.

**Wla'senentzündung**, *sf.* *pl.* -en, zapalenie *n.* pęcherza.

**Wla'senfüher**, *sm.* -š, *pl.* —, przyłżeniec *m.* (owad).

**Wla'sengang**, *sm.* -(e)š, *pl.* -gänge, przewód pęcherzowy.

**Wla'senfäher**, *sm.* -š, *pl.* —, majka lekarska, przyszcza-wka *f.*

**Wla'senkatarrh**, *sm.* -š, *pl.* -e, nieżyt *m.* (katar *m.*) pęcherza.

**Wla'senklee**, *sm.* -š, (bot.) koniczyzna poziomkowa.

**Wla'senpflaster**, *sn.* -š, *pl.* —, wyzkatorya *f.*

**Wla'sensegge**, *sf.* *pl.* -n, (bot.) turzyca nadęta.

**Wla'senstein**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kamień pęcherzowy.

**Wla'sentang**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, morszczyn *m.* (bot.).

**Wla'senträger**, *sm.* -š, *pl.* —, roztrząchwa dwurzędna (zool.).

**Wla'senwurm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -würmer, bąblowiec *m.*, wagr *m.*

**Wla'ser**, *sm.* -š, *pl.* —, (w fabrykach szkła) dmuchacz *m.*, wydmuchiawcz *m.*; (muz.) grający na dętych instrumen-tach.

**Wla'serohr**, *sn.* -(e)š, *pl.* -rohre, dmuchawka *f.*

**Wla'sier't**, *adi.* obojętny, przytępiony, zblasowany.

**Wla'sier'theit**, *sf.* *pl.* -en, obojętność *n.*, brak *m.* wrażli-wości, zblasowanie *n.*

**Wla'sig**, *adi.* pelen pęcherzy; pęcherzowaty.

**Wla'sius**, *sm.* —, Błażej.

**Wla'sphemie'**, *sf.* *pl.* -(e)n, bluźnierstwo *n.* (Lästern).

**Wla'sphemie'ren**, *va.* i *vn.* (h.) bluźnić (lästern).

**Wla'sh**, *adi.* i *adv.* blady (-do) blasser (blä'sser), blasseste (blä'sseste); — werden zblednąć.

**Wla'sse**, *sf.* *pl.* -n, 1) bładłość *f.*; 2) lyska czarna (ptak); 3) ob. Blesse.

**Wla'stlich**, *adi.* i *adv.* bla-dawy (-wo).

**Wla'tt**, *sn.* -(e)š, *pl.* Blät'ter, (*dim.* Blättchen), 1) liść; die Bäume bekommen Blätter drze-wa pokrywają się liśćmi, wy-puszczają liście; 2) gazeta *f.*; 3) kartka *f.*; ein — Papier kar-tka papieru; dwie stronice książki; sich fein — vor den Mund nehmen mówić bez ogró-dek; das gehört auf ein andereš — to znów inna sprawa; das ist das schönste — in der Geschichte diešes Landes to najchlubniej-sza karta w dziejach tego kraju; 4) rysunek *m.*; 5) płyta *f.*; 6) karta *f.*; gute, schlechte Blätter (albo ein guteš, schlechteš —) haben mieć dobre, złe karty; das — hat sich gewendet szeze-ście się odmieniło.

**Wla'tten**, *va.* 1) obrywać z liści; obgryźć liści; 2) (myśl.) wabić

**Wla'tter**, *sf.* *pl.* -n, krostka *f.*; *pl.* ospa *f.*; die -n impfen ospę szczepić; ospica *f.* (u owiec).

**Wla'ttergold**, *sn.* -(e)š, (Blattgold) złoto *n.* w listkach.

**Wla'tterig**, *adi.* krostawy' ospowaty.

**Wla'tterig**, *adi.* 1) liściasty, liśćmi pokryty; 2) łupny, łup-kowaty.

**Wla'tterkohl**, *sm.* -(e)š, jarmuż *m.*

**Wla'tterloš**, *adi.* bezlistny.

**Wla'ttern**, I. *vn.* (h.) kartki przerzucać (w książce); II. *va.* z liści obrywać; III. sich —,

*vr.* rozdzielać się na listki, lu-szczyć się.

**Wla'tternarbe**, *sf.* *pl.* -n, znak *m.*, dzióbek *m.* po ospie.

**Wla'tternarbig**, *adi.* dzió-baty, ospowaty.

**Wla'tternepidemie**, *sf.* *pl.* -n, epidemia *f.* ospy.

**Wla'tternergift**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, zarazek ospowy.

**Wla'tternimpfung**, *sf.* *pl.* -en, szczepienie *n.* ospy.

**Wla'tterschwamm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -schwämme, bedłka liściowa.

**Wla'tterteig**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ciasto francuskie.

**Wla'tterwerk**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ozdoba *f.* (ornament *m.*) w kształcie liści.

**Wla'ttlaus**, *sf.* *pl.* -läuse, motylca *f.*, mszyca roślinna.

**Wla'ttnase**, *sf.* *pl.* -n, list-konos *m.* (nietoperz).

**Wla'ttpflanze**, *sf.* *pl.* -n, roślina liściasta.

**Wla'ttsilber**, *sn.* -š, srebro *n.* w listkach, w kartkach.

**Wla'ttstiel**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, szypulka *f.* liścia.

**Wla'ttstück**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, nadslupie *n.*

**Wla'ttzinn**, *sn.* -(e)š, stan-niol *m.*

**Wla'ttzweig**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, gałęziak *m.*

**Wlau**, *adi.* i *adv.* niebieski (-sko) (odcienia) hellblau błę-kitny; dunkelblau modry; schwarzblau granatowy; berliner-blekít pruski; pariser-blekít paryski; -e Augen nie-bieskie oczy; — angelaufeneš Auge podbite oko, siniec *m.* pod okiem; -e Ringe um die Augen haben mieć since pod oczyma; einen Karpfen — fo-chen gotować karpia na szaro; sich — färben niebieszczyć; -e Trauben czarne winogrona; in -er Ferne sich verlieren gubić się w nieokreślonej przestrzeni; mit einem -en Auge davonkommen wyjść obronna ręką, wyjść z niewielką stratą; eš wurde mit grün und — vor den Augen glowa mi się zakrećila, w oczach mi pociemniało, sta-nęły mi świczki w oczach; i—n braun und — schlagen zbić kogo na kwašne jabłko; das -e

Blut błękitna (szlachecka, arystokratyczna) krew; =e Flecken sińce, guzy; =es Korn kula karabinowa; j—n einen =en Dunst (Nebel) vormachen nakłamać komu co; sich einen =en Montag machen świętkować w poniedziałek, urządzać sobie poprawiny (Blau Montag); die Woche — machen próżnować cały tydzień; sein =es Wunder sehen dożyć cudu.

**Blau**, *sn.* =es, (Blaue) 1) farbka *f.* (niebieska), błękit *m.*, krochmalik *m.*, 2) daś — des Himmel's kobieta uczona; daś =e vom Himmel herunterlügen kłamać aż się kurzy; lügen =e hinein reden pleść kosałki opalki, mówić na ślepo o rzeczy, której się nie rozumie.

**Blau'bart**, *sm.* sinobrody *m.*

**Blau'blut**, *sn.* =e's, krew błękitna, arystokrata *m.*

**Blau'blütig**, *adi.* o krwi błękitnej.

**Blaublütler**, *sm.* =s, *pl.* —, szlachcic *m.*, arystokrata *m.*

**Blau'buch**, *sn.* =e's, *pl.* =bücher, księga błękitna (polit.).

**Blau'e**, *sf.* błękitny kolor, błękitna barwa, błękit *m.*

**Blau'en**, *I. vn.* (f.) niebieszczyć; *II.* = bläuen.

**Blau'en**, *I. va.* modrzyć, farbować bieliznę; ob. Bleuen; *II.* sich — *vr.* der Himmel bläut sich niebo się wyjaśnia.

**Blau'ente**, *sf. pl.* =n, dzika kaczka.

**Blau'fuchs**, *sm.* =es, *pl.* =füchse, marmurek *m.*

**Blau'fuß**, *sm.* =es, *pl.* =füße, (ptak) raróg *m.*

**Blau'geblümt**, *adi.* w niebieskie kwiaty przystrojony.

**Blau'grau**, *adi.* siwy.

**Blau'grün**, *adi.* niebieskozielony.

**Blau'holz**, *sn.* =es, *pl.* =hölzer, brzozyta *f.* (drzewo kampe-zowe).

**Blau'kehlen**, *sn.* =s, *pl.* —, pliszka *f.* (z niebieską pierśnią).

**Blau'kopf**, *sm.* =e's, *pl.* =köpfe, bielnica sadówka *f.* (motyl).

**Blau'kohl**, *sm.* =e's, kapusta czerwoną.

**Blau'krähe**, *sf. pl.* =n, (ptak) kraska *f.*

**Bläulich**, *adi.* i *adv.* niebieskawo(-wo).

**Blau'meise**, *sf. pl.* =n, sikora niebieska.

**Blau'topf**, *sm.* =e's, *pl.* =röde, niebieski kabat; żołnierz *m.*

**Blau'säure**, *sf. pl.* =n, kwas sinowodorowy, kwas pruski.

**Blau'schimmel**, *sm.* =s, *pl.* —, bułany *m.* (koń).

**Blau'stelze**, *sf. pl.* =n, ob. Blauflehen.

**Blau'strumpf**, *sm.* =e's, *pl.* =strümpfe, kobieta uczona.

**Blau'sucht**, *sf.* sinica *f.* (med.).

**Blech**, *sn.* =e's, *pl.* =e, 1) blacha *f.*, płyta blaszana; 2) pieniądze; 3) instrumenta muzyczne z blachy; 4) er schwaht — mówi od rzeczy, mówi głupstwa.

**Ble'ch'ab'schnitt**, *sm.* =e's, *pl.* =e, okrawek *m.* blachy.

**Ble'ch'biege**, *sf. pl.* =n, kowadło *n.* do zginania blachy.

**Ble'chen**, *va.* i *vn.* (h.) brzęczeć pieniędzmi; er wird — müssen będzie musiał zapłacić.

**Bleche(r)n**, *adi.* blaszany, z blachy; głucho dźwięczący; =e Weisheit pusta, jałowa mądrość.

**Ble'ch'geschirr**, *sn.* =e's, *pl.* =e, naczynie blaszane.

**Ble'ch'hammer**, (Blechhütte) *sm.* =s, *pl.* —, blachownia *f.*, blacharnia *f.*

**Ble'ch'ig**, *adi.* (o skórze) twardy.

**Ble'ch'instrument**, *sn.* =e's, *pl.* =e, instrument dęty.

**Ble'ch'löffel**, *sm.* =s, *pl.* —, łyżka blaszana.

**Ble'ch'schmied**, *sm.* =e's, *pl.* =e, blacharz *m.*

**Ble'ch'schlager**, *sm.* =s, *pl.* —, blacharz *m.*

**Ble'cken**, *va.* die Zähne (mit den Zähnen) — wyszczerzyć zęby.

**Blei**, *I. sm.* (Bleiße) =es, *pl.* =e, bleja *f.*, biała ryba; *II. sn.* =e's, 1) olów *m.*; er spricht wie wenn er — im Mund hätte hätte mówi, jak gdyby miał kłuski w gębie; es liegt mir wie

— in den Gliedern jestem ociężały, jak gdyby mnie kto ołowiem nalał; 2) ołowianka *f.*; 3) olówek *m.*

**Blei'abgang**, *sm.* =e's, *pl.* =gänge, żuźle ołowiane.

**Blei'ader**, *sf. pl.* =n, żyła ołowiana.

**Blei'arbeit**, *sf. pl.* =en, wyroby *pl.* z ołowiu.

**Blei'arbeiter**, *sm.* =s, *pl.* —, ołownik *m.*

**Blei'asche**, *sf. pl.* =n, popiół *m.* z ołowiu.

**Blei'auflösung**, *sf. pl.* =en, rozczyn ołowiany.

**Blei'ben**, *blieb*, *bin* geblieben, *I. vn.* 1) pozostać; er ist zwei Monate in Posen geblieben pozostał dwa miesiące w Poznaniu; gesund — pozostać zdrowym; es bleibt noch übrig pozostaje jeszcze; leben — pozostać przy życiu; hängen — pozostać zawieszonym, zaczepić o co; wollen Sie liegen — ? czy chcesz pan dalej leżeć? er blieb im Bett liegen pozostał w łóżku; der Schlüssel blieb in der Thür stehen klucz pozostał w drzwiach; wobei sind wir stehen geblieben na czym staliśmy; auf halbem Wege stehen — zatrzymać się w poł drogi; im Kote stehen — ugrzęznąć w błocie; einen Augenblick stehen — przystanąć, zatrzymać się na chwilę; 2) pozostać jako reszta; 4 von 10 — 6 cztery od dziesięciu pozostaje sześć; es bleibt noch zu wissen trzebaby jeszcze wiedzieć; 3) zginąć, poledz; er blieb in der Schlacht poległ w bitwie; er blieb auf dem Platze poległ, zginął, padł na miejscu; 4) Sie können mit Ihren Wissen zu Hause — daj się pan wypchać z takimi dowcipami; — Sie mir vom Leibe odcep się pan odemnie, daj mi pan spokój; er bleibt doch immer Ihr Vater mimo wszystko, to pański ojciec; er ist und bleibt ein Narr jest i będzie głupcem; ernsthaft — zachować powagę; auf einem Balle sitzen — sprzedawać pietruszkę, nie tańczyć; daś Mädchen ist sitzen geblieben dziewczyna osiadła na koszu, zo-



stala starą panną; die Uhr ist stehen geblieben zegar stanął; bleibe im Lande und nähre dich reichlich (tyle co:) na miejscu kamień porasta; nichts bleibt ewig wszystko mija; 5) (beharren) obstawać; er bleibt bei seiner ersten Ausgäbe obstatje przy pierwotnem zeznaniu; — Sie doch bei der Sache nie odstepuj pan od przedmiotu; es bleibt bei unserer Abmachung pozostaje przy naszej umowie; möge alles beim alten — niech będzie jak bywalo; bei sich — zapanować nad sobą, zachować przytomność; 6) (ausbleiben) Sie sind lange geblieben długo pan zabawiał; wo bleibt denn das Frühstück? co jest z śniadaniem? gdzie śniadanie? 7) (unterbleiben) laß es — daj temu spokój, nie czyn tego; dergleichen lassen Sie künftig — wypraszam sobie podobnych rzeczy na przyszłość; II. -b, ppr. i adi. staly, trwaly; -der Eindruß silne, trwale wrażenie.

**Blei'ben**, *sn.* -ż; hier ist meineß -ż nicht mehr nie mogę tu już pozostać, niemasz już tu dla mnie miejsca.

**Blei'blume**, *sf. pl.* -en, kwiat ołowiany.

**Bleib**, *adi.* blady; — werden zblednąć.

**Bleiba'u**, *sn.* Bielewo n.

**Bleibe**, *sf. pl.* -n, 1) bledność n., 2) bielnik m. (gdzie się płótno bieli).

**Bleichen**, I. *va.* bliczyć, blichować; die Krankheit hat sein Haar gebleicht posiwał wskutek choroby; II. *vn.* bliczyć, bin geblichen zblednąć, siwieć.

**Bleicher**, *sm.* -ż, *pl.* —, blichownik m.

**Bleischfelde**, *sn.* Bielawy *pl.*

**Bleischgesicht**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -er, Europejszyk m., biały m.

**Bleischucht**, *sf.* 1) blednica f.; 2) puchlina f., zgnilizna f. owiec (wet.).

**Bleischüchtig**, *adi.* mający blednicę.

**Bleischwasser**, *sn.* -ż, woda chlorowa.

**Bleischdach**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -dächer, dach ołowiany,

**Bleidecker**, *sm.* -ż, *pl.* —, dacharz m. (pokrywający domy blachą ołowianą).

**Bleien**, *va.* plombować, ołowiem pieczętować.

**Bleierde**, *sf. pl.* -n, minium n., minia f.

**Bleiern**, *adi.* ołowiany.

**Bleieffig**, *sm.* -ż, *pl.* -e, ocet ołowiany (płynny octan ołowiu).

**Bleiefeder**, *sf. pl.* -n, olówek m.

**Bleigewicht**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, ciężarki ołowiane; waga f. ołowiu.

**Bleigießen**, *sn.* -ż, lanie n. ołowiu.

**Bleigießer**, *sm.* -ż, *pl.* —, ołowinik m., giser m. ołowiu.

**Bleigießerei**, *sf. pl.* -en, gisernia f. ołowiu, ołownia f., ludwisarnia f. ołowiu.

**Bleiglanz**, *sm.* -eż, kostkokrutz m., siarczyk m. ołowiu, blyszcz m. ołowiu.

**Bleiglatte**, *sf. pl.* -n, białokrutz m., glejta f., tlenek m. ołowiu.

**Bleigaltig**, *adi.* zawierający olów.

**Bleibe**, *sf. pl.* -n, bleja f., biała ryba.

**Bleihütte**, *sf. pl.* -n, huta ołowiana.

**Bleikammer**, *sf. pl.* -u, (w fabrykach kwasu siarkowego) komora ołowiana.

**Bleikrankheit**, *sf.* ołowica f. (med.).

**Bleikugel**, *sf. pl.* -n, kula ołowiana.

**Bleilot**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, ołowianka f.

**Bleimilch**, *sf.* woda ołowiana, woda gulardowa.

**Bleistift**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, ob. Bleifeder.

**Bleistifthalter**, *sm.* -ż, *pl.* -hälter, przyrząd m. do trzymania ołówka.

**Bleistiftzeichnung**, *sf. pl.* -en, rysunek ołówkiem.

**Bleivergiftung**, *sf. pl.* -en, zatrucie n. ołowiem.

**Bleiverschluß**, *sm.* -sseß, *pl.* -schlüsse, plomba f.

**Bleiwasser**, *sn.* -ż, ob. Bleimilch.

**Bleiweiß**, *sn.* -eż, blajwas m., weglan m. ołowiu.

**Bleizucker**, *sm.* -ż, octan ołowiowy, sól saturna.

**Bleinde**, *sf. pl.* -n, 1) (Blendwerk) widziadlo n.; 2) zasłona f.; kapturek m.; 3) ślepe okno, drzwi itd.; framuga f.; 4) ekran m., parawan m.; 5) (görn.) blenda f., blyszcząca ruda; 6) ob. Buchweizen.

**Ble'ndehaut**, *sf.* tęczówka f.  
**Ble'nden**, I. *va.* 1) osłepić, wzroku pozbawić; 2) razić; 3) oczarować, olśnić; 4) ein Pferd — zaslonić koniowi oczy; eine Lampe — dać na lampę zaslonę; 5) (myśl.) daß Wild blendet den Jäger zwierzyzna robi fałszywy trop; 6) die Scheiben — szyby pobielić (zamalować); II. -b, ppr. i adi. olśniewający; — weiß lśniaco biały.

**Ble'ndlaternen**, *sf. pl.* -n, ślepa latarnia.

**Ble'ndleder**, *sn.* -ż, kapturek m.

**Ble'ndling**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, mieszaniec m.

**Ble'ndrahmen**, *sm.* -ż, *pl.* —, 1) blenda f., 2) zasłona f.

**Ble'ndung**, *sf. pl.* -en, osłepienie n., pozbawienie n. wzroku; olśnienie n., oczarowanie n.  
**Ble'ndwert**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, mamidło n., blichtr m.

**Ble'fen**, *sn.* Bledzewo n.

**Ble'fse**, *sf. pl.* -n, biała plama; ein Pferd mit einer — koź z lysiną, strzałka.

**Ble'stiren**, *vn.* zranic.

**Ble'sturr**, *sf. pl.* -en, rana f.

**Bleu'el**, (Bläuel), *sm.* -ż, *pl.* —, kijanka f., pralnik m. (do bielizny); miedlica (do lnu).

**Bleu'en**, (bläuen) *va.* bić, walić.

**Bleid**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, 1) spojrzienie n., rzut m. oka; er warf einen — auf mich spojrział na mnie, rzucił na mnie okiem; den — von etw. abwenden odwrócić wzrok od czego; alle -e sind auf ihn gerichtet oży wszystkich skierowane są na niego; auf den ersten — na pierwszy rzut oka, od pierwszego spojrzienia; 2)

(Anblick) ein schöner — auf daß Gebirge piękny widok na góry; 3) blysk *m.*, blask *m.* (szczególnie w metalurgii).

**Blide**, *sf. pl. -n*, plotka *f.* (ryba).

**Bliden**, *I. va.* sein Auge blidt Hohu oko jego wyraża szysterstwo; *II. vn.* (h.) 1) auf etw. — spoglądać, spojrzeć na co; so weit daß Auge blidt jak daleko wzrok sięga; in die Zukunft — patrzeć w przyszłość; 2) wyglądać, patrzeć; sanft — łagodnie patrzeć; finster — ponuro wyglądać, patrzeć; Betrachtung blidt auß seinem Auge spogląda pogardliwie, z pogardą; 3) wo er sich nur — läßt gehen sie tylko ukaże; 4) świecić, polyskiwać.

**Blind**, *adi. i adv.* 1) ślepy (-po), ciemny; — geboten ślepy z urodzenia; -er Glaube ślepa wiara; — werden oślepnąć, ociemnieć; es ist keiner so — als wer nicht sehen will najbardziej ślepym jest, kto umyślnie zamyka oczy; — darauf losschlagen bić, walić na ślepo; da hat eine -e Henne ein Korn gefunden trafilo się ślepej kurze ziarno; 2) niewidzialny, ślepy, ciemny; -e Nacht ciemna noc; 3) nie mający blasku, ciemny, przyćmiony; -es Glas przyćmione szkło; eine Scheibe — malen przyćmić szybę; 4) ukryty, ślepy; -es Schloß ukryty zamek; -es Fenster ślepe, fałszywe okno; 5) nie mający ujścia, zamknięty; -e Gasse zamknięta ulica; 6) próżny, niepotrzebny, płonny; -er Lärm próżny, niepotrzebny hałas; -er Passagier ukryty pasażer; -er Eifer schadet nur zbyteczna gorliwość szkodzi.

**Blindbahn**, *sf. pl. -en*, podłozce zapasowe.

**Blinddarm**, *sm. -es, pl. -därme*, kątnica *f.*, ślepa kiszka.

**Blinddarmentzündung**, *sf. pl. -en*, zapalenie *n.* ślepej kiszki.

**Blindfuh**, *sf.* ciuciubabka *f.*

**Blindenanstalt**, *sf. pl. -en*, zakład *m.*, dla ciemnych, ślepych.

**Blinde(r)**, *sm. -n, pl. -n*, (=be, *sf.*) ślepy (-pa), ciemny (-na); bei den -n ist der Einäugige König między ślepymi jednooki królem.

**Blindgeboren**, *adi.* ślepy z urodzenia.

**Blindheit**, *sf. pl. -en*, ślepoty *f.*, zaślepienie *n.*; mit — geschlagen zaślepiiony.

**Blindohle**, *sf. pl. -n*, węgiel nie zupełnie wypalony.

**Blindlings**, *adv.* na ślepo, na oślep.

**Blindmaus**, *sf. pl. -mäuse*, ślepiec *m.*, myszokret *m.*

**Blindschleide**, *sf. pl. -n*, padalec *m.*

**Blinf**, *adi.* blyszczący, lśniący (blinf und blinf).

**Blinzen**, *vn.* (h.) lśnić, szkląć, blyszcząć (się), polyskiwać; die Schwerter — palasze polyskują.

**Blinzeln**, *vn.* (h.) mrugać oczami.

**Blitz**, *sm. -es, pl. -e*, błyskawica *f.*; piorun *m.*; grom *m.*; der — hat eingeschlagen piorun uderzył; es zeigen sich am Himmel -e ukazują się błyskawice na niebie; schnell wie der — ist es gefommen spadło jak piorun; seine Augen schließten -e z ocz jego strzelają pioruny, biją gromy, padają błyskawice; der — schlage drein; niech piorun trzaśnie!

**Blitzableiter**, *sm. -s, pl. —*, ogrom *m.*, piorunochron *m.*, ogromnik *m.*, konduktor *m.*

**Blitzblau**, *adi.* siny; j—n — schlagen zbić kogo na kwaśne jabłko.

**Blitzen**, *vn. i vimprs.* 1) błyskać (lyskać) się; es hat geblitzt błysnęło; 2) = blinken (-s) gegen etw. — piorunować przeciwko czemu; 4) es blizte mir der Gedanke durch die Seele erleciała mi myśl przez głowę; er ist davongeblizt uciekł, ulotnił się, dał drapaką.

**Blitzdumm**, *adi.* arcyglupi.

**Blitzeseile**, *sf.* (Blitzschnelle) szybkość błyskawiczna.

**Blitzmädel**, *sm. -s, pl. —*, 1) zuch dziewczyna *f.*; 2) telegrafistka *f.*

**Blitzschlag**, *sm. -(e)s, pl. -schläge*, uderzenie *n.* piorunu.

**Blitzschnell**, *adi.* prędko jak błyskawica.

**Blitzstrahl**, *sm. -(e)s, pl. -en*, piorun *m.*, grom *m.*, pocisk *m.* pioruna.

**Blitzzug**, *sm. -(e)s, pl. -züge*, pociąg błyskawiczny.

**Blöck**, *sm. -(e)s, pl. Blöcke*, 1) kłoda *f.*, kłoc *m.*, pień *m.*, pniak *m.* (ogółem sztuka grubego drzewa); 2) bryła *f.* (soli, marmuru itp.); 3) j—n in den — legen zamknąć kogo w kij, wziąć kogo w dyby; 4) blok *m.* (papieru).

**Blöckde**, *sf. pl. -n*, blokada *f.*, opasanie *n.*

**Blöckhaus**, *sn. -es, pl. -häuser*, dom drewniany (z grubych kłód); strażnica *f.*

**Blöckieren**, *va.* opasać; Buchstaben — litery odwrotnie składać.

**Blöckierung**, *sf. pl. -en*, blokowanie *n.*

**Blöckeller**, *sm. -s, pl. —*, piwnica pniakami sklepiona.

**Blöckmörser**, *sm. -s, pl. —*, moździerz *m.* (na kłodzie osadzony).

**Blöckseife**, *sf. pl. -n*, pieszczalka *f.* (z jednego kawałka drzewa wyrobiona).

**Blöckrad**, *sn. -(e)s, pl. -räder*, kolo z pniaka wycięte.

**Blöcksberg**, *sm. -(e)s*, góra, na której przebywają czarownice, (tyle co w polskim) Łysa góra.

**Blöcksalz**, *sn. -es*, sól *f.* w bryłach.

**Blöckschiff**, *sn. -(e)s, pl. -e*, tratwa *f.*, komiega *f.*

**Blöcktaube**, *sf. pl. -n*, grzywacz *m.*

**Blöckwagen**, *sm. -s, pl. -wagen*, wóz *m.* ciężarowy.

**Blöckzinn**, *sn. -(e)s*, cyna *f.* w bryłach.

**Blis'd(e)**, *adi.* 1) (o wzroku) słaby; 2) glupkowaty, idyotyczny; -er Verstand słaby rozum; 3) nieśmiały, bojaźliwy, wstydliwy; er ist — wie ein Mädchen nieśmiały jak dziewczyna; ein -er Hund wird selten fett nieśmiały pies nie utyje.



Bló'dauge, *sn.* = $\beta$ , *pl.* =n, krótkowidzący *m.*

Bló'digkeit, *sf.* 1) słabość *f.* wzroku; 2) niedoleźność *f.*, glupowatość *f.*; nieśmiałość *f.*

Bló'dsinn, *sm.* -(e) $\beta$ , 1) niedoleźność *f.* umysłu, glupowatość *f.* (idyotyzm *m.*); 2) bezsens *m.*, glupstwo *n.*; h $\ddot{u}$ -heter — ostateczne, skrajne glupstwo.

Bló'dsinnig, *adi.* niedoleźny, glupowaty, niespełna rozumu będący, idyotyczny.

Bló'kig, *sn.* Bloko *n.*

Bló'ke, *sf.* = Bló'kade.

Bló'ten, *vn.* (h.) beczuć, ryczeć.

Blond, *adi.* i *adv.* blond; = $\epsilon$ š Haar blond włosy; impetinent — jasno blond.

Bló'nde, *I.* *sf.* *pl.* =n, blondyna *f.*, koronka *f.* z jedwabiu; eine K $\ddot{u}$ hle — szklanka jasnego piwa; II. *sm.* blondyn *m.* (blondynka *f.*).

Bló'ndhaarig, *adi.* mający blond włosy.

Blónd'ne, *sf.* *pl.* =n, blondynka *f.*

Blóš, *adi.* i *adv.* 1) sam tylko, jeno, nie więcej jak; die =e Erzählung hat genügt samo tylko opowiadanie wystarczyło; ich habe ihm — gesagt powiedziałem mu tylko, jeno; der =e Gedanke daran macht mich schaudern sama myśl o tem przejmuje mnie strachem; — um Ihnen zu gefallen jedynie w celu podobania się panu; =er Reib czysta zazdrość; — um zu lachen tylko dla śmiechu; auf =em Stroh liegen leżeć na samej (golej) słomie; 2) nagi, bosy, goły, odkryty; mit =em Auge golem okiem; mit =en Füßen herumgehen chodzić bosy, bosemi nogami; mit =em Kopf bez kapelusza (czapki), z gołą głową; 3) ogołocony, pozbawiony; von aller Hilfe — pozbawiony wszelkiej pomocy; alleš Muteš — pozbawiony odwagi; 4) sich =beden obnażyć, odkryć się; sich =geben zdradzić się, zdradzić swoje zamiary; =legen obnażyć; j=stellen skompromitować, wystawić kogo na wstyd.

Blóše, *sf.* *pl.* =n, 1) nagość *f.*; seine — mit Fezen bedecken pokryć szmatami nagość; 2) sich eine — geben odsłonić się; skompromitować się, na wstyd się narazić; die — des Gegners benutzen skorzystać z odsłonięcia się przeciwnika; 3) golizna *f.*, lysina *f.* (w skórze).

Blóšfüšig, *adi.* bosy.

Blóšlegen, *sn.* = $\beta$ , odsłonięcie *n.*, odsłonienie *n.*

Blóšstellung, *sf.* kompromitacja *f.*

Blóu'fe, *sf.* *pl.* =n, ob. Blufe.

Blú'hen, *I.* *vn.* (h.) kwitnąć; es blühten ihm vier Kinder miał czworo dzieci; sie blüht wie eine Rose kwitnie jak róża; es blüht ihm daß schönste Glück uśmiecha mu się najpiękniejsze szczęście; ihm blüht kein Heil nie masz dla niego szczęścia, ratunku; ješt blüht sein Weizen ma teraz żniwo; II. *ppr.* i *adi.* kwitnący; =de Gefühlsfarbe czerstwa cera; im =sten Alter w kwiecie wieku; =er Stil kwiecisty styl; =er Unjunn napuszyste glupstwo.

Blú'm $\ddot{u}$ chen, *sn.* = $\beta$ , *pl.* =n, (*dim.* od Blume) kwiatuśzek *m.*; =kaffee *m.*, kawa tak lekka, że widać przez nią kwiaty na dnie filiżanki.

Blú'me, *sf.* *pl.* =n, 1) kwiat *m.*, kwiatek *m.* (kwiecie, *pl.* kwiecie *n. coll.*); =n ziehen hodować kwiaty; =n pflücken zrywać kwiaty; eine — abbrechen uszczknąć kwiatek; 2) (przen.) daß Geschwür hat eine — bekommen wrzód zaczął zbierać; daß Silber geht in =n srebro zaczyna się pienić; der Wein hat — wino ma zapaszek; (chem.) der Schwefel ješt =n an siarka osiada w formie kwiatu, tworzy kwiat siarczany; die — des Adels kwiat szlachty; die — von etw. haben mieć z czego pierwszoznę; (przy piwie) die — trinken pierwszy łyk z pełnej szklanki; ich komme dir meine — piję pierwszy łyk w twoje ręce, na twoje zdrowie; durch die — sprechen mówić ogródkami, dać do zro-

zumienia; der Fuchš hat eine weiše — lis ma biały ogon.

Blú'm(e)lein, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, ob. Blú'm $\ddot{u}$ chen.

Blú'meln, *vn.* (h.) 1) zbierać kwiatki; 2) (o pszczołach) bujać po kwiatkach miód zbierając; 3) silić się na kwiecisty styl.

Blú'men (częściej; blú'men), *I.* *va.* i sich — *vr.* zdobić (się) kwiatami (głównie haftowanymi lub malowanymi); II. geblúmt, *pp.* i *adi.* w kwiaty; =e Seide jedwab w kwiaty.

Blú'men, *sn.* Kantalice *pl.*  
Blú'menau, *sn.* Sońnica Ołędry *pl.*

Blú'menau, *sf.* *pl.* =en, bloń kwiecista, kwiatami porośla.

Blú'menausstellung, *sf.* *pl.* =en, wystawa *f.* kwiatów.

Blú'menbeet, *sn.* -(e) $\beta$ , *pl.* =e, grzędka *f.* (grządka) kwiatów.

Blú'menblatt, *sn.* -(e) $\beta$ , *pl.* =blätter, płatek *m.* kwiatka.

Blú'menbinse, *sf.* *pl.* =n, (bot.) sitowiec *m.*

Blú'menbüschel, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, kiść kwiatowa.

Blú'menerzeuger, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, (=in *sf.*, *pl.* =innen), kwieciarz *m.* (kwiecniarka *f.*).

Blú'menfabrik, *sf.* *pl.* =en, fabryka *f.* sztucznych kwiatów.

Blú'menflor, *sm.* = $\epsilon$ š, kwiecie *n.*

Blú'mengarten, *sm.* = $\beta$ , *pl.* =gärten, ogród kwiatowy.

Blú'menhändler, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, (=in *sf.* *pl.* =innen) kwieciarz *m.* (kwiecniarka *f.*).

Blú'menkohle, *sm.* -(e) $\beta$ , kalafior *m.*

Blú'menkorb, *sm.* -(e) $\beta$ , *pl.* =körbe, kosz *m.* kwiatów, kosz z kwiatami.

Blú'menkorso, *sm.* =( $\beta$ ), *pl.* = $\beta$ , korso kwiatowe.

Blú'menleben, *sn.* = $\beta$ , życie *n.* kwiatów.

Blú'menlese, *sf.* *pl.* =n, zbiór *m.* kwiatów; (przen.) wybór *m.* (np. pięknych ustępów z książki), antologia *f.*

Blú'menliebhaber, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, miłośnik *m.* kwiatów.

Blú'mennmacher, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, (=in *sf.* *pl.* =innen), ob. Blumenfabrikant.

**Blü'menmädchen**, *sn.* -*ē*, *pl.* —, kwiecianka *f.*

**Blü'menmaler**, *sm.* -*ē*, *pl.* —, malarz *m.* kwiatów.

**Blü'menmarkt**, *sm.* -(e)*ē*, *pl.* -*märke*, targ *m.* kwiatów, na kwiaty.

**Blü'menreich**, *adi.* i *adv.* kwiecisty; eine -e Rede kwiecista mowa.

**Blü'menscheide**, *sf.* *pl.* -*n*, (bot.) pochewka *f.*, koszulka *f.*

**Blü'menseite**, *sf.* *pl.* -*n*, (garb.) wierzchnia strona skóry.

**Blü'menprache**, *sf.* *pl.* -*n*, mowa *f.* kwiatów (za pomocą kwiatów).

**Blü'menständig**, *adi.* z kwiatu wyrastający.

**Blü'menstaub**, *sm.* -(e)*ē*, pył kwiatowy.

**Blü'menstrauß**, *sm.* -*eē*, *pl.* -*strauße*, bukiet *m.*

**Blü'menstück**, *sn.* -(e)*ē*, *pl.* -*e*, 1) część ogrodu na kwiaty przeznaczona; 2) (mal.) obraz przedstawiający kwiaty; 3) (kucharstwo) kawał poledwicy obramowany tłuszczem (filet de boeuf).

**Blü'mental**, *sn.* Smolniki *pl.*

**Blü'mentisch**, *sm.* -*eē*, *pl.* -*e*, stolik *m.*, kosz *m.* na kwiaty, żardiniera *f.*

**Blü'mentopf**, *sm.* -(e)*ē*, *pl.* -*töpfe*, wazon *m.*, doniczka *f.*

**Blü'menwase**, *sf.* *pl.* -*n*, wazon *m.*, kielich *m.* na kwiaty.

**Blü'menzucht**, *sf.* hodowla *f.* kwiatów.

**Blü'mig**, *adi.* kwiecisty; -e Seide jedwab na kwiaty tkany.

**Blü'mistift**, *sf.* ob. Blumenzucht.

**Blü'je**, *sf.* *pl.* -*u*, bluza *f.*, marynarka *f.*

**Blü'jenmann**, *sm.* -(e)*ē*, *pl.* -*männer*, robotnik *m.*

**Blut**, *sn.* -*eē*, 1) krew *f.*; sich im -e baden plawić się w krwi; eē fließt — krew się leje; mit — und Eisen krwią i żelazem; in mir beginnt daē — zu fochten krew się we mnie burzyć zaczyna; — speien plwać krwią; faltes — behaltten zachować zimną krew; heißes — gorący temperament, gorąca krew; mit seinem -e für etw. einstephen bronić czegoś

do upadłego, do ostatniej kropli krwi; Gut und — opfern poświęcić krew i mienie; Fleisch und — krew i kości; eē ist mein eigen Fleisch und — to krew z krwi kość z kości mojej; die Bande deē -eē wspólność *f.* krwi, pokrewieństwo *n.*; auß edlem -e szlachetnego rodu; sich mit — beslecken krwią ręce zmaczać; — lassen (zur Aber lassen) puścić krew; — lassen (Haare lassen) ponieść stratę; ein Gesicht wie Milch und — twarz jak krew z mlekiem; daē macht böses — to czyni źle wrażenie, wywołuje oburzenie; 2) sok *m.*, krew *f.*; schlechtes — erzeugen wytwarzać złe soki, zła krew; 3) junges — młoda osoba; 4) — der Reben sok z winogron, wino *n.*; 5) Koralle vom ersten, zweiten, dritten — koral pierwszego, drugiego, trzeciego gatunku.

**Blü'tader**, *sf.* *pl.* -*n*, żyła krwionośna, krwawnica *f.*

**Blü'tandrang**, *sm.* -(e)*ē*, napływ *m.* krwi, kongescja *f.*

**Blü'tarm**, *adi.* 1) ubożuchny, bardzo biedny; 2) niedokrewny, anemiczny.

**Blü'tarmut**, *sf.* niedokrewność *f.*, anemia *f.*

**Blü'tauge**, *sn.* -*ē*, *pl.* -*n*, 1) oko krwią nabiegłe; 2) (bot.) pałecznik blotny.

**Blü'tanfchoppung**, *sf.* *pl.* -*en*, przepelnienie *n.* krwią, napływ *m.* krwi.

**Blü'tausleerung**, *sf.* *pl.* -*en*, odpływ *m.*, upust *m.* krwi.

**Blü'taustritt**, *sm.* -(e)*ē*, wytroczyna *f.*

**Blü'tauswurf**, *sm.* -(e)*ē*, *pl.* -*würfe*, 1) plwanie *n.* krwią; 2) krwawe płwociny.

**Blü'tbad**, *sn.* -(e)*ē*, *pl.* -*bäder*, (krwawa kąpiel) rzeź *f.*; ein — anrichten sprawić rzeź.

**Blü'tbefeckt**, *adi.* splamiony, zbroczony krwią.

**Blü'tbeule**, *sf.* *pl.* -*n*, gur krwawy, krwiak *m.*

**Blü'tbewegung**, *sf.* krążenie *n.* krwi.

**Blü'tbildend**, *adi.* krwiotwórczy.

**Blü'tbrechen**, *sn.* -*ē*, krwiotok *m.*, krwawe wymioty.

**Blü'tdurst**, *sm.* -*eē*, krwiozerczość *f.*; żądza *f.* krwi.

**Blü'tdürstig**, *adi.* krwiozerczy, krwi laknący.

**Blü'te**, *sf.* *pl.* -*n*, kwitnienie *n.*, rozkwit *m.*; kwiat *m.*, kwiecie *n.*; die Zeit der — czas kwitnienia; in der — deē Wohlstandes w kwiecie dobrobytu, w największym dobrobycie; die — (Blütezeit) der Literatur rozkwit piśmiennictwa; die — der Jugend kwiat młodości.

**Blü'tegel**, *sm.* -*ē*, *pl.* —, pijawka *f.*; — ansetzen stawić pijawki; dieser Mensch ist ein — to pijawka (w znaczeniu lichwiarz, wyzyskiwacz).

**Blü'ten**, *I. vn.* (h.) krwawić, krew wypuszczać; ich blute auß der Nase krew mi z nosa idzie (puszcza się); er blutet wie ein Schwein krwawi jak świnia, krew się z niego leje ciurkiem; daē Herz blutet mir beim Ausblick dieēē Glendē serce mi się krwawi na widok tej nędzy; für seine Überzeugung — krew przelać za swe przekonanie; er wird — müssen będzie go to wiele kosztowało, ponieść wielką stratę; II. *va.* i *vr.* daē ganze Bett voll — zakrwawić całe łóżko; sich zu Tode — na śmierć się zakrwawić.

**Blü'tenboden**, *sm.* -*ē*, *pl.* -*böden*, osadnik *m.*, kwiatostan *m.*

**Blü'tenbüschel**, *sm.* -*ē*, *pl.* —, wiązka *f.* kwiatów.

**Blü'tendede**, *sf.*, *pl.* -*n*, obwijka *f.*, okwiat *m.*

**Blü'tendolde**, *sf.* *pl.* -*n*, ob. Blütenbüschel.

**Blü'tenhülle**, *sf.* *pl.* -*n*, ob. Blütenbede.

**Blü'tenkätzchen**, *sn.* -*ē*, —, bagniatko *n.*, baranek *m.* (kwiecica wierzbowego).

**Blü'tenknoſpe**, *sf.* *pl.* -*n*, pączek *m.*, pąkowie *n.*

**Blü'tenkuchen**, *sm.* -*ē*, *pl.* —, placuszek *m.*

**Blü'tenquirl**, *sm.* -*ē*, *pl.* -*e*, kręzolek *m.*

**Blü'tenriſpe**, *sf.* *pl.* -*n*, ob. Blütenkätzchen.

**Blü'tenscheide**, *sf.* *pl.* -*n*, pochewka *f.*



Blü'tenstand, *sm.* -(e)š, -stände, kwiatostan *m.*

Blü'tenstand, *sm.* -(e)š, pyłek *m.*

Blü'tenstengel, *sm.* -š, *pl.* —, szypulka *f.*

Blü'tenstiel, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, szypulka kwiatowa.

Blü'tenziehung, *sf.* upuszczenie *n.* krwi.

Blü'tenwidler, *sm.* -š, *pl.* —, liściowij *m.*

Blü'ter, *sm.* -š, *pl.* —, krwawiec *m.* (med.).

Blü'terguß, *sm.* -šfeš, *pl.* -güſſe, wylew *m.* krwi, wytroczyna *f.*, krwiotok *m.*

Blü'terkrankheit, *sf.* *pl.* -en, krwawiaczka *f.*

Blü'tezeit, *sf.* czas *m.* kwitnienia, rozkwitu.

Blü'tfeind, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, śmiertelny wróg.

Blü'tfled, *sm.* -(e)š, *pl.* -en, plama krwawa, petocie *pl.*

Blü'tflederkrankheit, *sf.* plamica *f.*

Blü'tfluß, *sm.* -šfeš, *pl.* -flüſſe, krwotok *m.*

Blü'tgefäß, *sn.* -šfeš, *pl.* -ſſe, naczyne krwionośne.

Blü'tgeld, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, 1) zapłata *f.*, odszkodowanie *n.* za przelaną krew; 2) pieniądze nabyte za zdradę, zdobyte przez morderstwo; pieniądze wyciśnięte za pomocą lichwy, przez krwawy wyzysk itp.

Blü'tgericht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sąd gardłowy.

Blü'tgerüst, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, rusztowanie *n.* (szafot *m.*).

Blü'tgeschwür, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sadzel *m.*, bolączka *f.*

Blü'tgier, *sf.* ob. Blutdurſt.

Blü'tgierig, *adi.* ob. Blutdürſtig.

Blü'thirse, *sf.* *pl.* -n, (bot.) czerwone proso.

Blü'thochzeit, *sf.* *pl.* -en, krwawe wesela krwawe gody (noc *f.* św. Bartłomieja).

Blü'thund, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, krwiożerca *m.*, okrutnik *m.*

Blü'thusten, *sm.* -š, kaszel *m.* z wyrzucaniem krwi, plucie *n.* krwią.

Blü'tig, *adi.* skrwawiony, krwawy; j—n — ſchlagen zbić

kogo do krwi; -er Krieg krwawa wojna; mit -er Schrift bezeichnet zapisano krwawymi głoskami; -e Tränen weinen plakać krwawymi łzami.

Blü'tigel, *sm.* ob. Blutegel.

Blü'tjung, *adi.* młodziuchny, bardzo młody, młodzieńczy, młodzieńczy.

Blü'tkörperchen, *sn.* -š, *pl.* —, krwinka *f.*, ciałko *n.* krwi.

Blü'tkrautwurz, *sf.* (bot.) krwiściąg *m.*

Blü'tlauf, *sf.* *pl.* -läufe, korówka *f.*

Blü'tkreislauf, *sm.* -(e)š, krążenie *n.*, obieg *m.* krwi.

Blü'tkügelchen, *sn.* -š, *pl.* —, ob. Blutkörperchen.

Blü'tleer, *adi.* bezkrwisty, niedokrwisty.

Blü'tleere, *sf.* bezkwiistość *f.*, niedokrwistość *f.*

Blü'tmal, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, krwawe znamię.

Blü'tmensch, *sm.* -en, *pl.* -en, krwiożerca *m.*

Blü'tmilchen, *sm.* -š, (choroba krów) krwiodój *m.*

Blü'torange (wym. cz.: -orange) *sf.* *pl.* -n, czerwona pomarańcza.

Blü'tradie, *sf.* krwawa zemsta.

Blü'treich, *adi.* krwisty.

Blü'treinigend, *adi.* przeczyszczający krew.

Blü'trichter, *sm.* -š, *pl.* —, 1) sędzia kryminalny; 2) kat *m.*

Blü'trot, *adi.* czerwony jak krew.

Blü'trünstig, *adi.* zakrwawiony, zraniony do krwi.

Blü'tsauger, *sm.* -š, *pl.* —, pijawka *f.*; wyzyskiwacz *m.*, lichwiarz *m.*

Blü'tschande, *sf.* kazirodztwo *n.*; — beghehen dopuścić się kazirodztwa.

Blü'tschänder, *sm.* -š, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen), kazirodzca *m.* (kazirodczyni *f.*).

Blü'tschen, I. *sf.* wstręt *m.* do krwi; II. *adi.* brzydzący się krwią, mający wstręt do krwi.

Blü'tschuld, *sf.* krwawa zbrodnia, morderstwo *n.*; eine — auf dem Gewissen haben mieć na sumieniu morderstwo.

Blü'tschweiß, *sm.* -eš, krwawo pot.

Blü'tsfreund, *sm.* -eš, *pl.* -e, blizki krewny (pobratymiec *m.*).

Blü'tsfreundschaft, *sf.* *pl.* -en, blizkie pokrewieństwo (pobratymstwo *n.*).

Blü'tstein, *sm.* -eš, *pl.* -e, krwawnik *m.*

Blü'tstillen, *sn.* -š, zatamowanie *n.* krwi.

Blü'tstillend, *adi.* tamujący krew.

Blü'tstodung, *sf.* *pl.* -en, zatamowanie *n.* obiegu krwi.

Blü'tstrieme, *sf.* *pl.* -n, ciega *f.*, krwawy znak.

Blü'tstropfen, *sm.* -š, *pl.* —, kropla *f.* krwi.

Blü'tsturz, *sm.* -eš, *pl.* -stürze, krwotok *m.*

Blü'tsverwandt, *adi.* krewny, spokrewniony.

Blü'tsverwandtschaft, *sf.* *pl.* -en, pokrewieństwo *n.*

Blü'ttat, *sf.* *pl.* -en, morderstwo *n.*, zabójstwo *n.*

Blü'tumlauf, *sm.* -(e)š, obieg *m.* (cyrkulacja *f.*) krwi.

Blutung, *sf.* *pl.* -en, krwawienie *n.*, krwotok *m.*

Blü'tunterlaufen, *adi.* nabiegły krwią.

Blü'turteil, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wyrok *m.* śmierci.

Blü'tvergießen, *sn.* -š, rozlew *m.* krwi; dem — Einhalt gebieten wstrzymać rozlew krwi, przeskodzić rozlewowi krwi.

Blü'tvergiftung, *sf.* *pl.* -en, zatrucie *n.*; zakażenie *n.* krwi.

Blü'twallung, *sf.* *pl.* -en, nawal *m.* krwi, kongescja *f.*

Blü'twasser, *sn.* -š, limfa *f.*; krowianka *f.*, surowica *f.* krwi.

Blü'twenig, *adv.* bardzo mało.

Blü'twürst, *sf.* *pl.* -würſte, krwawa kiszka.

Blü'tzeuge, *sm.* -n, *pl.* -n, (-gün *sf.*, *pl.* -innen) mężczyźni *m.* (mężennica *f.*).

Bö, *sf.* *pl.* -en, silny a krótki podmuch wiatru.

Bo'a, *sf.* *pl.* -š, 1) boa *f.*, wąż *m.* dusiciel; 2) boa (z futra, piór dla pań).

Bo'belwitz, *sn.* Bobelenicko *n.*

Bo'ber, *sf.* Bobrawa *f.*

**Bobere'lle**, *sf. pl.* -n, psia wiśnia.

**Boč**, *sm.* -(e)š, *pl.* Bōče, 1) kozioł m. (wogóle samiec zwierząt rogatych z wyjątkiem wołów i im pokrewnych); cap m.; den — żum (Gärtner machen (tyle co:) wpuścić wilka do obory); 2) (o osobach) alter, geüel — stary lubieżnik; streitfuchtiger — uparty kozioł; hol's der — pal dyabeł! 3) taran m. (do rozbijania lodu, murów itd.); izbica *f.* (przed mostem); baba *f.* (do wbijania palów); 4) einen — machen, ściewać palnąc glupstwo, poszkapić się; 5) (gimn.) kozioł m.; 6) koziołek m., kozioł m. (siedzenie dla woźnicy); 7) koza *f.* (maszyna do podnoszenia ciężarów); 8) narzędzie *n.* tortury, kara *f.*; j—n in den — spannen zamknąć kogo w kije, wziąć kogo w dyby; 9) (Dubelsack) dudy *pl.*, koźba *f.*

**Bo'abeinig**, *adi.* bardzo sztywny.

**Bo'abier**, *sn.* -(e)š, czarne piwo.

**Bo'abühne**, *sf. pl.* -n, tama kobylicowa.

**Bo'āen**, *vm.* (h.) 1) (o kozach) parkotać się, biegać za kozłem; 2) śmierdzieć jak cap; 3) (o okrecie) kolyśać się, kiwać się; 4) daš Pferd bočt koñ wypręza się na przód dla zrzucenia jeźdźca; 5) (o ludziach) upierać się przy czem.

**Bo'āfell**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kozłowa skóra.

**Bo'āflöte**, *sf. pl.* -n, fujarka *f.*, fujara *f.*, czekan *m.*

**Bo'āfüßig**, *adi.* kozionogi.

**Bo'āgeruch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -ge-rüche, parkol m.

**Bo'āig**, *adi.* 1) parkotny, parkotem śmierdzący; 2) die Ziege ist — kozie chce się do kozła; 3) lubieżny; 4) sztywny; 5) uparty, przekorny.

**Bo'ākfäfer**, *sm.* -š, *pl.* —, kózka *f.*

**Bo'ākalb**, *sn.* -eš, *pl.* -kälber, młody kozioł.

**Bo'āklamm**, *sn.* -(e)š, *pl.* -klämmer kozłatko *n.*

**Bo'āleder**, *sn.* -š, *pl.* —, kozłowa skóra.

**Bo'āpfeife**, *sf. pl.* -n, dudy *pl.*, koza *f.*, gajdy *pl.*

**Bo'āpfeifer**, *sm.* -š, *pl.* —, dudziarz *m.*, dudarz *m.*, koziaarz *m.*, gajdziarz *m.*

**Bo'āsaug**, *sn.* -š, *pl.* -n, koziook *m.* (mający jedno oko większe od drugiego).

**Bo'āsbart**, *sm.* -eš, *pl.* -bärte, 1) kozia bródka; 2) (bot.) kozibród *m.*, kozia broda *f.*

**Bo'āsbere**, *sf.* jeryzna *f.*, smrodynia *f.*

**Bo'āsbeutel**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) worek *m.* u kozła; 2) spleczona faszka (w kształcie kozłowego worka); 3) gatunek wina reńskiego; 4) śmieszny i przestarzały zwyczaj.

**Bo'āsböhne**, *sf. pl.* -n, kozioł groch, lyszczyca *f.*

**Bo'āsdistel**, *sf. pl.* -n, (Bočs-dorn *sm.* -eš, *pl.* -e) ciernie koźle.

**Bo'āshorn**, *sn.* -eš, *pl.* -hörner 1) koźli róg; 2) j—n inš — jagen przyprzeć kogo do muru, zastraszyć kogo, zapędzić kogo do mysiej dziury, napędzić komu strachu; 3) (bot.) Boża trawa.

**Bo'āsprung**, *sm.* -(e)š, *pl.* -sprünge, niezgrabny, dziwaczny skok; -sprünge machen skakać jak koza; wyprawiać z swą osobą grymasy.

**Bo'āwinde**, *sf. pl.* -n, wspornica śrubowa.

**Bode'ga**, *sf.* wyszynk *m.* hiszpańskich win.

**Bo'den**, *sm.* -š, *pl.* -Böden, 1) ziemia *f.* (to, co znajduje się pod nogami); sich auf den — leżeć położyć się na ziemię;

unter dem — begraben pochożany pod ziemią; auf Gotte's — na ziemi, na Bożej ziemi; auf fremdem — na obcej ziemi, w obcym kraju; feſten — faſſen stanać na ziemi; der — brennt ihm unter den Füßen ziemia się pod nim pali, niema spokoju; dem — gleich machen zrównać z ziemią; auf dem bloßen — ſchlafen spać na gołej ziemi; sich auf den — deš Geſeße's stellen stanać na gruncie prawnym; 2) ziemia *f.*, grunt *m.*, gleba *f.* (własność ziemska); auf meinem Grund und —

na moim gruncie; ein guter, fruchtbarer — dobra, urodzajna gleba, ziemia; 3) dno *n.*; podloga *f.*, posadzka *f.*; dem Faſſe den — auſſtoßen a) wybić dno z beczki; b) (tyle co) zaostrzyć położenie, zepsuć do reszty, dolać oliwy do ognia; der Menſch hat keinen — to marnotrawca; to bezdenna beczka; der — einer Flaſche ſpód butelki; — einēš Zimmers podloga w pokoju; eingelegter — parkietowa podloga, posadzka *f.*; 4) ein — Waſch, Talg krag m. wosku, loju; 5) punkt *m.* wzdzenia; podstawa *f.*; auf dem — der Erfahrung na podstawie doświadczenia; Handwerk hat goldenen — (tyle co:) rzemiosło stanie za folwark; 6) in Grund und — verborgen zepsuty do szpiku kości; zu — brüden zniszczyć, zdusić; zu — fallen upaść na ziemię; j—n zu — ſchlagen a) obalić kogo; b) pozabawić kogo wszelkiej nadziei; j—n zu — trinſten spoić kogo, tak że nie może ustać na nogach; 7) strych *m.*, poddasze *n.*

**Bo'denbad**, *sn.* Podmokle *n.*, Bo'denbeſchaffenheit, *sf.* jakość *f.* ziemi.

**Bo'denbeſitz**, *sm.* -eš, własność ziemska.

**Bo'denerzeugniš**, *sn.* -ſſeš, *pl.* -ſſe, ziemiopłód *m.*

**Bo'denfläche**, *sf.* powierzchnia *f.*, obszar *m.* ziemi.

**Bo'denkammer**, *sf. pl.* -n, izdebka *f.* na poddaszu; komora *f.* na strychu, mansarda *f.*

**Bo'denkredit**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kredyt ziemski; -Anſtalt zakład kredytowy ziemski.

**Bo'denloš**, *adi.* bez dna, bezdenny; -ſe, Freigebigkeit bezgraniczna szczodroblliwość; -ſe Frechheit niesłychane zuchwalstwo.

**Bo'denraum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -räume, ob. Boden 7).

**Bo'denſaß**, *sm.* -eš, *pl.* -ſäße, osad *m.*, męty *pl.*, fusy *pl.*

**Bo'denſchicht**, *sf. pl.* -en, warstwa *f.* ziemi.

**Bo'denſee**, *sm.* kostnickie Jezioro.



**Wodmerei'**, *sf. pl.* -en, (żegl.) bodmerya *f.*, pożyczka na ładunek okrętu, dana pod przepakciem, gdy okręt zatonię.

**Woc**, *sf.* wiatr morski północny.

**Wo'er**, *sm.* -s, *pl.* -s, i Buren, boer *m.*, bur *m.*

**Wofist**, *sm.* -s, *pl.* -e (bot.) purchalka *f.*, purchawka *f.*

**Wogen**, *sm.* -s, *pl.* —, także Bōgen, 1) luk *m.*; den — spannen naciągnąć luk; 2) luk, krzywizna *f.*, kablak *m.*; der Weg macht einen — droga tworzy luk, idzie w kablak; gerader — luk prosty; Korb-luk owalny; Gewölb-luk sklepienia; schiefer — luk skośny; 3) smyczek *m.*; gut den — führen dobrze grać na skrzypcach; 4) arkusz *m.* (papieru); (w Austrii) den — blauch bekommen zostać spensyonowanym.

**Wo'genbaum**, *sm.* -(e)s, *pl.* -bäume, cis pospolity.

**Wo'genbockfäfer**, *sm.* -s, *pl.* —, drabiniarz *m.*

**Wo'genbrücke**, *sf. pl.* -n, most lukowy.

**Wo'gendede**, *sf. pl.* -n, pułap *m.*, sufity obłokowaty, sklepiiony.

**Wo'genfenster**, *sn.* -s, *pl.* —, okno lukowe.

**Wo'genförmig**, *adi.* lukowaty, obłaczysty, kablakowaty.

**Wo'gengang**, *sm.* -(e)s, *pl.* -gänge, arkada *f.*

**Wo'gengeleise**, *sn.* -s, *pl.* —, tor lukowy.

**Wo'genewölbe**, *sn.* -s, *pl.* —, sklepienie *n.*, łęk *m.*

**Wo'genlampe**, *sf. pl.* -n, lampa lukowa.

**Wo'genlicht**, *sm.* -(e)s, *pl.* -er, światło lukowe.

**Wo'genpfeiler**, *sm.* -s, *pl.* —, filar sklepiiony.

**Wo'genstengel**, *sm.* -s, *pl.* —, ramię *n.* luku.

**Wo'genstütze**, *sm.* -n, *pl.* -n, luzznik *m.*

**Wo'gensehne**, *sf. pl.* -n, cięciwa *f.* luku.

**Wo'genstellung**, *sf.* podsklepie *n.*

**Wo'genträger**, *sm.* -s, *pl.* —, dźwigar lukowy.

**Wo'genweise**, *adv.* arkuszami, arkusz do arkusza.

**Wo'genzahl**, *sf.* ilość arkuszów.

**Wohème**, *sf.* cyganerya *f.*

**Wo'hle**, *sf. pl.* -n, tarcica *f.*, bol *m.*, dyl *m.*, gruba deska.

**Wo'hlen**, *va.* dyłować, wykladać deskami, kłaść podłogę.

**Wöhm**, *sm.* -en, *pl.* -en, czeski *m.* (grosz).

**Wöhnen**, *sn.* Czechy *pl.*; Böhme *sm.* Czech; Böhmin *sf.* Czeska; böhmisch *adi.* czeski, *adv.* po czesku.

**Wöhnerwald**, *sm.* Szumawa *f.*

**Wöhmisches Mährisches Gebirge**, *sm.* Zdżarskie Góry.

**Wo'hnart**, *sf. pl.* -ärte, topór ciesielski.

**Wo'hnbürste**, *sf. pl.* -n, szczotka *f.* do woskowania, froterowania.

**Wo'hne**, *sf. pl.* -n, (*dim.* Böhnden) 1) fasola *f.*, fasolka *f.*, groch *m.*; große -n (także Sau'bohnen) bób *m.*; das ist feine — wert to nie warto funta

klaków; 2) kaffee in -n kawa w ziarnkach; blaue -n kule karabinowe; 3) groch na zębie u konia (plama, po której wiek się poznaje).

**Wo'hnen**, *va.* den Fußboden woskować, polerować posadzkę.

**Wo'hnenblatt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -blätter, (bot.) zajęcza kapusta, wronie masło, rozchodnik *m.*

**Wo'hnenfeld**, *sn.* -(e)s, *pl.* -felder, bobowisko *n.*

**Wo'hnenhülse**, *sf. pl.* -n, lupina *f.*, strączek *m.* fasoli.

**Wo'hnenkäfer**, *sm.* -s, *pl.* —, strakowiec bobiarek *m.*

**Wo'hnenkönig**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, (-in *sf.*, *pl.* -innen) król (-lowa) migdałowy (-wa).

**Wo'hnenkraut**, *sn.* -(e)s, *pl.* -kräuter (bot.) cząbr ogrodowy.

**Wo'hnenmehl**, *sm.* -(e)s, *pl.* -s, mąka grochowa, fasolowa.

**Wo'hnenstange**, *sf. pl.* -n, tyczka *f.* do grochu.

**Wo'hnenstroh**, *sn.* -(e)s, grochowiny *pl.*

**Wo'hnenuppe**, *sf. pl.* -n, zupa fasolowa, grochowa.

**Wö(h)nhase**, *sm.* -n, *pl.* -n, partacz *m.*, fuszerek *m.*

**Wo'hnsack**, *sn.* Bąsak *m.*

**Wo'hnzug**, *sn.* -(e)s, narzędzie *n.* do woskowania.

**Wohr**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ob. Böhler.

**Wohrapparat**, *sm.* -es, *pl.* -e, przyrząd *n.* do wiercenia.

**Wo'hrbank**, *sf. pl.* -bänke, lawka *f.* do świdrowania, do wiercenia.

**Wo'hreisen**, *sn.* -s, *pl.* -n żelazko *n.* u świdra, świder *m.*

**Wo'hren**, *I. va.* świdrować; wiercić; ein Schiff in den Grund — zatopić okręt; j—m den Degen durch den Leib — przeszyć kogo szpadą; nach Petroleum — szukać nafty, wiercić (szukając nafty); II. *m.* (h.); in der Nase — dłużyć w nosie; an j—m — męczyć, nudzić kogo, urządzić komu pile.

**Wo'hrer**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) świder *m.*, świderok *m.*; Zentral-środkowiec *m.*, świder odśrodkowy; 2) wiertacz *m.*

**Wo'hrfisch**, *sm.* -es, *pl.* -e, włoczeń *m.* (ryba).

**Wo'hrfäfer**, *sm.* -s, *pl.* —, drukarz kornik *m.*

**Wo'hrmaschine**, *sf. pl.* -n, maszyna wiertnicza, wiertarnia *f.*

**Wo'hrmehl**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, pył *m.* od świdra, opilki *pl.*

**Wo'hrmuschel**, *sf. pl.* -n, skamieniała muszla.

**Wo'hrspäne**, *sm. pl.*, trociny *pl.*, wywierciny *pl.*

**Wo'hrspize**, *sf. pl.* -n, pióro *n.* u świdra.

**Wo'hrstange**, *sf. pl.* -n, wrzeczono *n.* wiertarki, trzonek *m.*, drag *m.* u świdra.

**Wo'hrung**, *sf. pl.* -en; tiefe — głębokie wiercenie; (w naciastwie) fanadische — wiercenie kanadyjskim sposobem.

**Wo'hrwürm**, *sm.* -(e)s, *pl.* -würmer, świdrak *m.*

**Woi**, *sn.* i *sm.* -s, *pl.* -e; 1) baja *f.* (rodzaj sukna); 2) ob. Boje.

**Wojar**, *sm.* -en, *pl.* -en, (-in *sf. pl.* -innen) bojar *m.* (bojarka *f.*).

**Wo'je**, *sf. pl.* -n, beczka *f.* na kotwicy dla przestrogi okrętów.

**Vol**, *sm.* - $\bar{s}$ , (Vo'larerde) *bo-*lus *m.* (gatunek gliny).

**Volé'wo**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , ta-  
niec hiszpański; krótki zakie-  
cik.

**Vo'leslaus**, *sm.* —, Bole-  
slaw *m.*

**Vo'lfenhein**, *sn.* Bolków *m.*

**Voló'gna**, (wym.: -lonia)  
*sn.* *Bołonia f.*, *Bononia f.*; **Vo-**  
**logneſer** *sm.* *Bonończyk*; **Vo-**  
**logneſer** *adi.* *bołoński*, *bonoń-*  
*ski*.

**Vo'lle**, *sf.* *pl.* -*n*, *główka f.*  
*u roślin*, *cebulka f.*, *bulła f.*

**Vó'ller**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, *mo-*  
*ździerz m.* *do strzelania*.

**Vo'llwerk**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e,  
*baszta f.*, *ostróg m.*, *wał ochron-*  
*ny*; *twierdza f.*; *grobla f.*

**Volz**, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -e, *ob.*  
*Bołzen*.

**Vo'izen**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, 1)  
*strzala f.* (z łuku), *picisk m.*;  
*piórko n.* (do strzelania z dmuchawki); *j—m alleżu* — *dre-*  
*żeń wszystko komu brać za*  
*złe*; 2) *duſza f.* *do żelazka*; 3)  
*żelazny kolek*, *czop m.*, *ſwo-*  
*rzeń m.*, *trzępień m.*

**Bombardeme'nt**, (wym.:  
*bombardeman*), *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ ,  
*bombardowanie n.*, *ostrzeli-*  
*wanie n.*

**Bombardie'r**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -e,  
*artylerzysta m.*

**Bombardie'ren**, *va.* *bombar-*  
*dować*, *ostrzeliwać*.

**Bombardie'ring**, *sf.* *pl.*  
*-en*, *ob.* *Bombardement*.

**Bombardie'rkafer**, *sm.* - $\bar{s}$ ,  
*pl.* —, *bombardyer m.*

**Bomba'ft**, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -e,  
*nadęta mowa*, *napuszystość f.*,  
*buffonada f.*, *szumne wyrazy*.

**Bomba'ftiſch**, *adi.* *nadęty*,  
*napuszony*, *przesadny*, *bomba-*  
*styczny*.

**Vo'mbe**, *sf.* *pl.* -*n*, *bomba*  
*f.*, *picisk m.*

**Vo'mbenerfolg**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.*  
*-e*, *wielkie powodzenie*.

**Vo'mbenfeſt**, *adi.* *i adv.*  
*wytrzymały na bomby*; *e $\bar{s}$*   
*ſteht* — *nie ulega najmniejszej*  
*watpliwości*.

**Vonft**, *sn.* *Babimost m.*

**Von**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , *bon m.*,  
*przekaz m.*, *kwit n.*

**Vonaventu'ra**, *sm.* *Dobro-*  
*gost*.

**Vonifa'zius**, *sm.* *Bonifacy*.

**Vonbo'n**, (wym.: bąba) *sm.*  
*- $\bar{s}$* , *pl.* - $\bar{s}$ , *cukierek m.*, *karme-*  
*lek m.*

**Vonbonnie're**, *sf.* *pl.* -*n*,  
*bonbonierka f.*

**Vonifikatio'n**, *sf.* *pl.* -*en*,  
*odškodowanie n.*, *bonifikacya*  
*f.* (Entſchädigung).

**Vonifizie'ren**, *va.* *bonifiko-*  
*wać*, *odškodować*.

**Vonitä't**, *sf.* *pl.* -*en*, — *einer*  
*Ware* *dobroć* (stopień dobroci)  
*towaru*.

**Vonmo't**, (wym.: bąmó) *sn.*  
*- $\bar{s}$* , *pl.* - $\bar{s}$ , *dowcip m.* — *żart m.*

**Vo'ne**, *sf.* *pl.* -*n*, *bona f.* 1)  
*nauczycielka f.* *do dzieci*,  
*nauczycielka niższego stopnia*;  
2) *panna służąca f.* *do dzieci*.

**Vonviva'nt**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ ,  
*hulaka m.*, *letkiewicz m.*

**Vo'nze**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, *kaplan*  
*buddyjski*.

**Vo'ot**, *sn.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -e, *łódź f.*,  
*łódka f.*, *mały statek*, *czołno*  
*n.*, *zoolenka n.*

**Voo'tien**, *sn.* *Beocya f.*

**Voo'tsmann**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.*  
*-männer* *i* *-leute*, *majtek m.*,  
*flisak m.*; *Bootsleute* *załoga*  
*okretowa*.

**Vo'r**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *bor m.* (pier-  
*wiastek*, *metaloid*).

**Vo'ra**, *sf.* *bora f.*

**Vo'rar**, *sm.* *indecl.* *boraks m.*

**Vord**, *sm.* (sn.) -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e,  
1) *brzeg m.*, *wybrzeże n.*; 2)  
*kraj m.* (brzeg) *sukni*; 3) *burta*

*f.*, *pokład m.*, *brzeg okrętu*; *da $\bar{s}$*   
*Ediff hat 100 Paſſagiere an*  
*— okręt ma 100 podróżnych*  
*na pokładzie*; *über — fallen*  
*spać z okrętu (z pokładu) do*  
*morza*; *die Ladung über —*  
*werfen* *wyrzucić ładunek*.

**Vo'rdbrett**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -er,  
*deska*, *półka* *umieszczona pod*  
*oknem*.

**Vordeau'r** (wym.: bordo) *sn.*  
*Burdygala f.*; —, *von — adi*  
*burdygalski*.

**Vorde'll**, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* -e, *dom*  
*m.* *nierządu*, *dom publiczny*.

**Vordie'ren**, *va.* *obrabiać*, *ob-*  
*szyc*, *oblamować*.

**Vo'rdstein**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e,  
*krawężnik m.*

**Vordü're**, *sf.* *pl.* -*n*, *obra-*  
*mowanie n.*, *obszywka f.*, *ła-*  
*mówka f.*, *szlak m.* (*bordiura f.*).

**Vorg**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pożyczka f.*,  
*kredyt m.*; *auf — nehmen* *brać*  
*na kredyt*, *na kredkę*.

**Vo'rgen**, *va.* 1) (*auf*) *Vorg*  
*nehmen* *pożyczać*, *brać na*  
*kredyt*; *wer will —*, *der komme*  
*morgen (tyle co) dziś za pienia-*  
*dze*, *jutro na kredyt*; 2) (*auf*)  
*Vorg* *geben* *wypożyczać*, *kre-*  
*dytować*; *der Mann beſtimmt*  
*nichts mehr geborgt* *temu czło-*  
*wiekowi nikt już nie kredytuje*.

**Vo'rger**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, (-*n*)  
*sf.* *pl.* -*innen*) 1) *ten (ta)*, *co*  
*pożyczkę bierze*, *pożyczający*  
*(-ca)*; 2) *ten (ta)*, *co pożyczki*  
*udziela*.

**Vo'rgweise**, *adv.* *pożycza-*  
*nym sposobem*, *sposobem po-*  
*życzki*.

**Vo'rſe**, *sf.* *pl.* -*n* 1) *kora f.*,  
*łup m.*; 2) *martwica f.* (bot.);  
3) *strup m.*, *skorupa f.* *na*  
*wrządzie*.

**Vo'rſen**, *sn.* *Dobszyce pl.*

**Vo'rſenkäfer**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —,  
*kozka f.*

**Vorn**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, 1) *stu-*  
*dnia f.*; 2) *źródło n.*; — *der*  
*Freude* *źródło radości*; 3)  
*(w salinach) zu e* *gehen* *iść*  
*czerpać* *śloną wodę*.

**Vornie'rt**, *adi.* *ograniczony*,  
*głupi*.

**Vornie'rtheit**, *sf.* *pl.* -*en*,  
*głupota f.*, *ograniczoność* *umy-*  
*śtu*.

**Vörs**, *sm.* —, *pl.* -*je*, *okuń m.*  
**Vö'rſe**, *sf.* *pl.* -*n*, 1) *kieska*  
*f.*, *sakiewka f.*; 2) *gielda f.*;  
*auf der — ſpielen* *grać*, *speku-*  
*lować na giełdzie*.

**Vö'rſenbericht**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.*  
*-e*, *sprawozdanie giełdowe*.

**Vö'rſenbeſucher**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.*  
—, *gieldzista m.*, *gieldziarz m.*  
**Vö'rſenblatt**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.*  
*-blätter*, *gazeta giełdowa*.

**Vö'rſeneffekten**, *s.* *pl.* *wa-*  
*lory giełdowe*.

**Vö'rſenjobber**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.*  
—, *aferzysta giełdowy*.

**Vö'rſenkrach**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ ,  
*krach m.* *na giełdzie*.

**Vö'rſenmafler**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.*  
—, *pośrednik*, *agent giełdowy*.



**Börsenspekulant**, *sm.* -en, *pl.* -en, spekulant giełdowy.

**Börsenspiel**, *sn.* -(e)ß, gra f. na giełdzie.

**Börsensteuer**, *sf.* *pl.* -n, podatek giełdowy.

**Börsianer**, *sm.* -ß, *pl.* —, ob. Börsebesucher.

**Borst**, *sm.* -es, *pl.* -e, pęknięcie *n.*, rys *m.* (w murze).

**Börste**, *sf.* *pl.* -n, szcześć f., szczecina f. (ostrzy włos).

**Börsten**, *vn.* (h.) i sich — *vr.* najeżyć (się).

**Börstenartig**, *adi.* szczecinowaty.

**Börstengras**, *sn.* -fēß, *pl.* -gräser, (bot.) narduszek *m.*

**Börstgras**, *sn.* -fēß, *pl.* -gräser, (bot.) turzyca f. rznia-czka f.

**Börstenvieh**, *sn.* -ß, nieroga-ciczna f.

**Börstig**, *adi.* szczecinowaty, szorstki.

**Börstwisch**, *sm.* -es, *pl.* -e, (Borstbenia) szcztotka f. do ob-miatania ścian.

**Bort**, *sm.* -es, *pl.* -e, deska f., półka f.

**Börte**, *sf.* *pl.* -n, borta f., szlak *m.*, galon *m.*, burt *m.*, taśma f.; mit -n beşęjt obszyty taśmami.

**Börtenwirter**, *sm.* -ß, *pl.* —, szmuklerz *m.*, burtnik *m.*

**Böß**, *adi.* ob. Böse.

**Bößartig**, *adi.* i *adv.* zło-śliwy (-wie), zły, zjadliwy (-wie) eine -e Krankheit niebezpieczna choroba.

**Bößartigkeit**, *sf.* złośliwość f., zjadliwość f.

**Bößchen**, *va.* nadać spadzi-stość, kopać szkarpy.

**Bößcher**, *sm.* -ß, *pl.* —, skar-piarz *m.*, stokowy *m.*

**Bößchung**, *sf.* *pl.* -en, spa-dzistość f., szkarp *m.*, stok *m.*

**Bößchwiz**, *sn.* Bożejowice *pl.*

**Bößse**, *adi.* i *adv.* 1) zły (złe); ein -r Mensch zły człowiek; -ß Wetter niepogoda, slota; -es Bewissen złe sumienie; der — Geist (także der Böse) zły duch, dyabeł; ich hab es nicht — gemeint powiedziałem (uczyniłem) to bez złoego zamiaru; 2) ich habe einen -n Finger palec mnie boli, palec mi obrał; 3) — Nachrichten

zła, przykra wiadomość; -r Weg ciężka droga; — Zeiten ciężkie czasy; 4) i—n — machen rozgniewać kogo; mit i—m — sein gniewać się z kim.

**Bößet**, *sm.* -en, *pl.* -en, (Böse *sf.*) -en, *pl.* -e, 1) zły (zła); 2) zły duch *m.*, dyabeł *m.*

**Bößes**, *sn.* złe *m.*; -ß beab-sichtigen mieć złe zamiary; i—m -ß mit Gutem bergelten placić dobrem za złe; -ß mit -m vertreiben klin klinem wybijając; ich ahne -ß mam złe przeczuć.

**Bößen**, *va.* i sich — *vr.* gniewać, złościć (się).

**Bößendorf**, *sn.* Długoszcz *m.*

**Bößern**, *va.* pogorszyć.

**Bößewicht**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, złoczyńca *m.*

**Bößhaft**, *adi.* złośliwy.

**Bößhaftigkeit**, *sf.* ob. Böß-heit.

**Bößheit**, *sf.* *pl.* -en, złość f., złośliwość f.; er stecht voll — pelno w nim złości; vor — weinen płakać ze złości.

**Bößheit**, *sm.* -ß, *pl.* -e, b-skiet *m.*, gaik *m.*

**Bößlich**, *adi.* i *adv.* złośliwy (-wie); -e Verlassung deß Ehegatten złośliwe (umyślne) porzucenie małżonka.

**Bößnien**, *sn.* Bośnia f.; Boźnier *sm.*, Boźniał Boźniak; Boźnieren, Boźniałin *sf.* Bosanka, Bosniaczka; boźniich, boź-niałich *adi.* i *adv.* bośniacki, *adv.* po bośniacku.

**Bößieren**, *va.* (boßelieren) wyrabiać, formować (lepić) wosku, glinie itd.

**Bößierer**, *sm.* -ß, *pl.* —, woskownik *m.*, formiarz *m.*

**Bößierwachs**, *sn.* -fēß, wosk *m.* do modelowania.

**Bößwillig**, *adi.* i *adv.* zło-ściwy, (-wie), w złym zamia-rze, złej woli.

**Bößwilligkeit**, *sf.* złośli-wość f., zła wola.

**Böt'nik**, *sf.* botanika f.

**Böt'niter**, *sm.* -ß, *pl.* —, botanik *m.*

**Böt'nisch**, *adi.* botaniczny; -er Garten ogród botaniczny.

**Botanisie'ren**, *vn.* (h.) 1) zbierać rośliny, botanizować; 2) studyować rośliny.

**Botanisiertrommel**, *sf.* *pl.* -n, puszkica botaniczna.

**Böte**, *sm.* -n, *pl.* -n, (-tin *sf.*, *pl.* -innen), posłaniec *m.*, wysłaniec *m.*, (wysłanka f.); durch einen eigenen -n etwas schicken wysłać co przez umyślonego posłańca; der hinfende — kommt noch nach (tyle co) nie cieszymy się przedwczesnie, bo smutna wiadomość może jeszcze nadejść.

**Bötengänger**, *sm.* -ß, *pl.* —, posłaniec *m.*

**Bötenlohn**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -löhne, zapłata f. posłańca, za-plata za droge.

**Bötmäßig**, *adi.* 1) (upra-wniony do rozkazywania) zwierzchny; 2) (do posłu-szeństwa obowiązany) pod-władny; 3) lenny.

**Bötmäßigkeit**, *sf.* zwierzch-nictwo *n.*; i—n unter seine — bringen podbić kogo, narzucić komu swoje panowanie.

**Böt'schaft**, *sf.* *pl.* -en, 1) auf — gehen chodzić na posylki; 2) wiadomość f., doniesienie *n.*; schlechte — zła wiadomość; traurige — smutne doniesienie; 3) ambasada f. (najwyższy stopień poselstwa zagranicznego i gmach, w którym się to posel-stwo mieści); die kaiserlich russische — cesarsko rosyjska ambasada; er wohnt in der deutschen — mieszka w gmachu ambasady niemieckiej.

**Böt'schafter**, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) ambasador *m.* (żona f. ambasadora); päpst-licher — legat papieski, nunc-ycusz *m.*

**Böt'schafterposten**, *sm.* -ß, *pl.* —, posada f. ambasadora.

**Böt'schaftsrat**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -räte, rada *m.* ambasady.

**Böttcherei**, *sf.* *pl.* -en, bed-narstwo *n.*; warsztat bed-narski.

**Böttich**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, kadz f., stągiew f.

**Bötticher**, *sm.* -ß, *pl.* —, (Böttcher) bednarz *m.*

**Bötzdorf**, *sn.* Batyzowce *pl.*

**Boudoi'r**, (wym.: budoa'r) *sn.* -ß, *pl.* -ß, budoar *m.*

**Bouleva'rd**, (wym.: bul-wa'r) bulwar *m.*, wał *m.*

Bouillo'n, (wym.: buja) *sf.* -ż, bulion *m.*

Bouillo'n, (wym.: buja) *sn.* Bouillon *m.*; (Gottfried von — Gotfryd z Bouillonu).

Bouque't, (wym.: buke') *sm.* -ż, *pl.* -ż, bukiet *m.*

Bouque'twiede, *sf.* *pl.* -n, (bot.) groszek szerokolistny.

Bourgeois's, (wym.: burzoa') *sm.* —, *pl.* —, mieszczanin *m.*, burżua *m.*, burżuj *m.*

Bourgeoisie, (wym.: burżuazi') *sf.* mieszczaństwo *n.* burżuazya *f.*

Bouteille, (wym.: bute'j) *sf.* *pl.* -n, flaszka *f.*, butelka *f.*

Bo'wle, (wym.: bo'le) *sf.* *pl.* -n, 1) napój *n.* z owoców; 2) naczynie, w którym się poncez miesza.

Bo'ren, *vn.* (h.) i się — *vr.* bokswać się, bić się na pięści.

Bo'rer, *sm.* -ż, *pl.* —, zapasnik *m.* na kulaki, bokser *m.*

Bojko'tt, *sm.* -(e)ż, bojkot *m.*, bojkotowanie *n.*

Bojfo'ttie'ren, *va.* bojkotować.

Braba'nt, *sn.* Brabancya *f.*

Brach, *adi.* nieuprawniony, odlogiem leżący; — liegen lassen zostawić ugiorem, odlogiem; dieß Kunst figet — ta sztuka leży odlogiem.

Brachader, *sm.* -ż, *pl.* -üder, ugor *m.*

Brache, *sf.* *pl.* -n, 1) czas *m.* ugorowania; 2) ob. Brachader; 3) ugorowania *n.*, zostawianie *n.* ugiorem.

Brachen, *va.* 1) = brach liegen lassen; 2) orać ugor.

Bracher, *sm.* -ż, *pl.* —, ob. Brachader.

Brachfeld, *sn.* -(e)ż, *pl.* -er, ob. Brachader.

Brachfäfer, *sm.* -ż, *pl.* —, krówka *f.*

Brachland, *sn.* -(e)ż, ob. Brachader.

Brachlerche, *sf.* *pl.* -n, skowronek polny.

Brachmonat, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, czterwiec *m.*

Brach's, *sm.* -seż, *pl.* -se, Brach'sen, *sm.* -ż, *pl.* —, leszcz *m.* (ryba).

Bra'chvogel, *sm.* -ż, *pl.* -bögel, 1) sienka *f.*; 2) dżdżownik *m.*

Brack, *sn.* -ż, brak *m.*, wybiórki *f.* *pl.*, (np. -holz drzewo wybrakowane do sprzedaży; -schafe owce wybrakowane itd.).

Bra'de, I. *sm.* -n, *pl.* -n, rodzaj psów myśliwskich; II. *sf.* 1) orezyk *m.*; ogar *m.*; 2) (Flach-) międlenie *n.*, tarcie *n.* (Inu).

Bra'den, *va.* 1) brakować, przeliczać; 2) międlić, trzeć.

Bra'denhaupt, *sn.* -eż, *pl.* -häupter, (bot.) wyżlin większy.

Bra'der, *sm.* -ż, *pl.* —, brakarz *m.*, przebieracz *m.*

Bra'he, *sf.* Brda *f.*

Bra'ke, = Bracke.

Bra'hma, *sm.* Brama *m.*

Brahma'stmuß, *sm.* —, brahmaizm *m.*, religia bramańska.

Brahma'ne, *sm.* -n, *pl.* -n, ob. Bramina.

Bra'ila, *sn.* Brajlów *m.*

Brama'rbaß, *sm.* —, *pl.* -e fanfaron *m.*, junak *m.*, gębacz *m.*, udający śmiałka.

Bramarbasie'ren, *vn.* (h.) udawać junaka, fanfaronować.

Bra'me, *sf.* *pl.* -n, oblamowanie *n.*, obszycie *n.* (z futra).

Brami'ne, *sm.* -n, *pl.* -n, bramin *m.* (kapłan indyjski).

Brand, *sm.* -(e)ż, *pl.* Brände, 1) palenie *n.* się, pożar *m.*; der Vorhang geriet in — zastana zajęła się, płomień objął zasłone; in — stecken podpalić; mit Nord und — verwüsten zniszczyć ogniem i mieczem; 2) wypalanie *n.* (cegiel, wapna); 3) (chir.) kauteryzacja *f.*, wypalanie *n.*; 4) zgorzel *m.*; zgorzelina *f.*, gangrena *f.*; róża wąglikowa (u świń); 5) (Glut) wielkie gorąco, skwar *m.*, posucha *f.*; (przen.) zapal *m.*, ogień *m.*; im -e der Sonne w skwarze słonecznym; ich habe einen fürmlichen — daß Durst's pali mnie formalnie pragnienie; — der Liebe ogień miłości; — der Eiferlucht ogień zazdrości; 6) głownia *f.* (tłejący przedmiot); 7) miejsce, na którym spalono drzewo (w lesie) lub trawę (na łące); 8) śniedź *f.* (choroba roślin).

Brand'ader, *sf.* *pl.* -n, 1) żyła udowa, goleniowa; 2) ob. Brand 7).

Bra'ndasssekuranż, *sf.* *pl.* -en, ubezpieczenie *n.* przeciw ogniewi.

Bra'ndbeule, *sf.* *pl.* -n, węglik *m.*, karbunkul *m.*

Bra'ndblase, *sf.* *pl.* -n, pęcherz' zgorzeliowy; pęcherz oparzelinowy.

Bra'ndbrief, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, 1) świadectwo wydane pogorzelncom; 2) list *m.* z groźbą podpalenia.

Bra'nden, *vn.* (h.) (o balwanach morskich) rozbijać się, uderzać o brzegi; (przen.) zżyłmac się, pnieć się.

Bra'ndeis, *sn.* Brandys *n.*

Bra'ndenburg, *sn.* Brandenburg *sn.*, Brandenburgia *f.*; Branibor *m.* (miasto); Zgorzeliec *m.*; Brandenburg *sm.* Brandenburgczyk; Braudenburgerin *sf.* Brandenburgczanka; Brandenburger, brandenburgisch *adi.* brandenburski; das B—er Tor Brandenburska brama.

Bra'nder, *sm.* -ż, *pl.* —, statek palny, brander *m.*

Bra'nderz, *sn.* -eż, *pl.* -e, ruda palna, zgorzelica *f.*

Bra'ndfadel, *sf.* *pl.* -n, płonąca pochodnia; die — daß Kriegeß entzünden rzucić zarzewie wojny.

Bra'ndfleß, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, 1) ob. Brand 7); 2) znak pochodzący z opalenia.

Bra'ndfuchß, *sm.* -seż, *pl.* -füchße, 1) rodzaj lisów o szarym grzbiecie i czarnym ognie; 2) koń karogniady; 3) (w języku studentów niemieckich) student z drugiego półroczka.

Bra'ndgasse, *sf.* *pl.* -n, uliczka *f.* pomiędzy domami dla powstrzymania pożaru.

Bra'ndgeruch, *sm.* -(e)ż, *pl.* -gerüche, śwęd *m.* spalenizny.

Bra'ndgeschmack, *sm.* -(e)ż, smak *m.* spalenizny.

Bra'ndgeschöß, *sn.* -sseż, *pl.* -sse pocisk palny.

Bra'ndgetreide, *sn.* -ż, zboże śniedziste.

Bra'ndhaeden, *sm.* -ż, *pl.* —, osek *m.* do ognia.



Bra'ndhirsč, *sm.* -eš, *pl.* -e, jelen brodaty.

Bra'ndig, (Brandicht), *adi.* i *adv.* 1) spalenizną trącający; dieje Speiße hat einen -en Geschmach 2) śniedzisty; -eš Korn śniedziste żyto; 3) zgorzelinowy, gangrenowaty.

Bra'ndlegung, *sf. pl.* -en, ob. Brandstiftung.

Bra'ndmal, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, znamię n., piętno n., znak wypalany; daš — der Schandepiętno haubty.

Bra'ndmalerei, *sf. pl.* -en, sztuka f. wypalania na drzewie.

Bra'ndmarken, *va.* napiętnować, rozpalaniem żelazem naznaczyc; j—n alš Verbrecher — napiętnować kogo jako zbrodniarza.

Bra'ndmarkung, *sf. pl.* -en, napiętnowanie n.

Bra'ndmauer, *sf. pl.* -n, mur ob. pożaru chroniący, mur graniczny między domami.

Bra'ndmeiße, *sf. pl.* -n, sikora f.

Bra'ndopfer, *sn.* -š, *pl.* —, calopalenie n., ofiara f. calopalenia.

Bra'ndordnung, *sf. pl.* -en, regulamin pożarny, porządek ogniowy.

Bra'ndorf, *sn.* Przyprostynia f.

Bra'ndpfahl, *sm.* -(e)š, *pl.* -pfähle, pal, do którego przywiązywano zoczyńcę skazanego na spalenie.

Bra'ndpilz, *sm.* -eš, *pl.* -e, śnieć f. (bot.)

Bra'ndrede, *sf. pl.* -n, mowa podburzająca.

Bra'ndredner, *sm.* -š, *pl.* —, mowca podburzający.

Bra'ndregen, *sm.* -š, *pl.* —, deszcz sprowadzający śnieć na zboże.

Bra'ndröhre, *sf. pl.* -n, zapalniczka f., brantka f.

Bra'ndrose, *sf. pl.* -n, róża gangrenowa.

Bra'ndrute, *sf. pl.* -n, wilk m. (na ognisku).

Bra'ndschaden, *sm.* -š, *pl.* -schäden, 1) rana z opalenia (oparzenia) pochodząca; 2) szkoda wyrządzona przez pożar.

Bra'nd(schaden)versicherung, *sf. pl.* -en, ob. Brandassuranz.

Bra'ndschaken, *va.* eine Stadt, ein Land — nałożyć kontrybucję na miasto, kraj, spłodować; j—n — wymusić co na kim (gwałtem).

Bra'ndschakung, *sf. pl.* -en, nalożenie n. kontrybucji wojennej; kontrybucya wojenna.

Bra'ndschiff, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Brandter.

Bra'ndschlange, *sf. pl.* -n, (-otter) czarna żmija, łbie-niec m.

Bra'ndschutt, *sm.* -eš, gruzy pozostałe po pożarze.

Bra'ndsilber, *sn.* -š, wypalone srebro.

Bra'ndsohle, *sf. pl.* -n, wewnętrzna podeszwa (branzola f.).

Bra'ndstätte, *sf. pl.* -n, 1) pogorzelnisko n., zgłiszcze n., miejsce n. pożaru; 2) komin m.

Bra'ndsteuer, *sf. pl.* -n, 1) kontrybucya f. (ob. Brand-schaken); 2) należytość f. za ubezpieczenie od ognia.

Bra'ndstifter, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *pl.* -innen) podpalacz m., (-ka).

Bra'ndstiftung, *sf. pl.* -en, podpalenie n., wzniesienie n. pożaru.

Bra'ndung, *sf. pl.* -en, 1) rozbijanie n. się balwanów o skały; 2) skala, o którą się balwany rozbijają.

Bra'ndwache, *sf. pl.* -n, 1) straż pożarna; 2) straż strzegąca jeńców w obozie; 3) okręt strzegący floty.

Bra'ndwunde, *sf. pl.* -n, oparzelina f.

Bra'ndwächter, *sm.* -š, *pl.* —, statek strażniczy pożarowy.

Bra'ntwein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wódka f., gorzałka f.; — brennen wódkę, gorzałkę palić, pędzić.

Bra'ntweinblase, *sf. pl.* -n alembik m. (w gorzelnii).

Bra'ntweimbrenner, *sm.* -š, *pl.* —, gorzelnik m. (także: właściciel gorzelnii).

Bra'ntweimbrennerei, *sf.* -en, gorzelnia f.

Bra'ntweinessig, *sm.* -š, *pl.* -e, ocet wódeczany, spirytusowy, wyskokowy.

Bra'ntweiner, *sm.* -š, *pl.* —, 1) ob. Branntweimbrenner; 2) właściciel m. wyszynku wódki.

Bra'ntweinschenke, *sf. pl.* -n, wyszynk m. wódek.

Bra'ntweinpflücht, *sn.* -(e)š, braha f., wywar gorzalczany.

Bra'ntweinsteuer, *sf. pl.* -n, podatek m., opłata f. od wódki.

Bra'nta, *sf. pl.* -n, łapa f. niedźwiedzia, lisa.

Bra'silian, *sm.* Brazylia f.; Bra'silianer *sm.* Brazylijczyk; Bra'silianerin *sf.* Brazylianka; bra'silianisch *adi.* brazylijski.

Bra'silienholz, *sn.* -eš, *pl.* -hölzer, brazylia f., drzewo brazylijskie.

Bra'sse, *sf. pl.* -n, (żegl.) lina rejowa.

Bra'ssen, *sm.* -š, *pl.* —, leszcz m. (ryba).

Bra'ssen, *va.* kierować (za-giel).

Bra'tboč, *sm.* -(e)š, *pl.* -böč, wilk, na którym obraca się rożeń.

Bra'ten, brätst, brät, briet, haße gebraten, I. *vn.* i *va.* piec, smażyć; ich habe daš Fleisch gebraten upiekłem mięso; die Kartoffeln — schon ziemniaki już się pieką; die Tauben fliegen nicht gebraten in der Luft hetum pieczone gołąbki nie lecą do gąbki; gebratene Wurst smażona kielbasa; gebratene Äpfel pieczone jabłka; gebratene Huhn pieczone kurczę; daš kannst du dir — mozesz oprawić sobie to w ramki.

Bra'ten, *sn.* -š, pieczenie n., smażenie n.

Bra'ten, *sm.* -š, *pl.* —, (*dim.* Brät'chen, Brät'lein) pieczeń f., pieczyste n.; daš ist ein fetter — to tłusty kasek; den — riechen (tyle co) zwąchać pismo nosem; j—m den — verſalzen zepsuć komu przy-jemność.

Bra'tenkleid, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, Bra'tenrod, *sm.* -(e)š, *pl.* -röde, odświętna suknia.

Bra'tensdüffel, *sf. pl. -n*, półmisek *m.* na pieczeń.

Bra'tfisch, *sm. -eš, pl. -e*, 1) ryba pieczona; 2) ryba dobra do pieczenia.

Bra'thuhn, *sn. -(e)š, pl. -hühner*, kura pieczona.

Bra'ttartoffel, *sf. pl. -n*, pieczony ziemniak.

Bra'tling, *sm. -š, pl. -e*, (Bratpiłz) syrajeszka *f.* (grzyb).

Bra'tofen, *sm. -š, pl. -öfen*, piec *m.* do pieczystego.

Bra'tpfanne, *sf. pl. -n*, patelnia *f.*, (brytfana *f.*).

Bra'tröhre, *sf. pl. -n*, rura *f.* do pieczenia.

Bra'tsche, *sf. pl. -n*, altówka *f.*, wiola *f.* (muz.).

Bra'tspieß, *sm. -eš, pl. -e*, rozeń *m.*

Bra'tspill, *sn. -š, pl. -e*, ob. Anterspill.

Bra'twürst, *sf. pl. -würste*, pieczona kielbasa (i kielbasa do pieczenia).

Bräk, *sn. Brojce pl.*

Brau, Bräu, *sm. i n.* warka *f.*

Brau'berchtigt, *adi.* uprawniony do warzenia piwa.

Brau'bottich, *sm. -(e)š, pl. -e*, kadz browarna.

Braudh, *sm. -(e)š, pl. -*, Bräudhe, 1) ob. Gebrauch, Benutzung; 2) zwyczaj *m.*, obyczaj *m.*; eš ist bei uns ein alter — stary to u nas obyczaj.

Brau'bar, *adi.* dający się użyć; der Hut ist nicht mehr — kapelusznik nie jest już do użycia; in -em Zustande w dobrym, w używalnym stanie; ein -er Diener obrotny, użyteczny służący.

Brau'barkeit, *sf.* użyteczność *f.* — eines Menschen obrotność *f.*, zręczność *f.* człowieka.

Bran'dhen, *I. va. 1)* (gebrauchen) etw. — używać czego, posługiwać się czem; Vorsicht — postępować ostrożnie, z ostrożnością; Gewalt — użyć przemocy, siły; man hat Alles gebraucht wyczerpano wszystkie środki; den Arm nicht — können nie mógł ruszyć ramię; das kann ich nicht — nie mam z tem co robić; eine Medizin — używać lekarstwa; gebrauchte Bücher używane

książki; 2) potrzebować; ich brauche Geld potrzeba mi pieniędzy; das ist ein Mann wie Sie ihn — to człowiek jakiego panu potrzeba; ich brauche noch 100 Rubel potrzeba mi jeszcze stu rubli; Sie — eš nicht zu wissen nie potrzeba panu tego wiedzieć; das könnte ich gerade — I tegoby mi właśnie potrzeba! ich brauchte nur krank zu werden trzeba tylko żebym się jesz; cze rozchorował; dieses Obst braucht keinen Zucker ten owoc nie wymaga cukru; 3) potrzebować, wypotrzebować, spotrzebować (verbrauchen); viel Holz — potrzebować wiele drzewa; ich habe in dieser Woche viel Butter gebraucht wypotrzebowałem w tym tygodniu wiele masła; er braucht zu viel Geld wydaje za wiele pieniędzy; II. *v. impr.* (eš ist nötig); was braucht eš so vieler Umstände? na co tyle ceregieli? eš braucht hundert Jahre, um ... stu lat potrzeba, by ...

Braü'chlich, *adi.* ob. Gebräuchlich.

Braue, *sf. pl. -en*, brew *f.*

Braue'n, *I. va.* Bier — warzyć piwo; Punsch — przyrządzić, zmieszać poncz; was haben Sie denn da gebraut? cóżes pan tu nawarzył? II. *vn.* das Wasser braut woda paruje.

Brauer, *sm. -š, pl. -*, 1) browarnik *m.*, piwowar *m.*; 2) właściciel *m.* browaru.

Brauerei, *sf. pl. -en*, 1) (Brau'haus) browar *m.*; 2) piwowarstwo *n.*, browarnictwo *n.*

Brau'haus, *sn. -š, pl. -häuser*, browar *m.*

Braun, *sn. indecl.* brunatny kolor, brunatność *f.*; =e(r) *sm. -n, pl. -n, -(e) sf., pl. -n* a) brunet *m.* (brunetka *f.*); b) (o koniach) gniady *m.* (-da *f.* [klacz]).

Braun, *adi.* 1) brunatny; =ešhaar brunatne włosy; =eš Bier ciemne piwo; =eš Mädchen brunetka *f.*; 2) — und blau schlagen zbić na kwaśne jabłko; von der Sonne — werden opalić się; =eš Pferd gniady koń; =e Butter zrumienione masło.

Brau'necht, *sm. -(e)š, pl. -e*, browarczyk *m.*

Brau'kufe, *sf. pl. -n*, kadz browarniana.

Brau'meister, *sm. -š, pl. -*, browarnik *m.*

Brau'ordnung, *sf.* ustawa *f.* dla piwowarów.

Brau'nau, *sn.* Czersk *m.*; Brunów *m.*

Brau'näugig, *adi.* ciemnooki, brunatnooki.

Brau'nier, *sn. -(e)š, pl. -e*, ciemne, brunatne piwo.

Brau'ne, *sf. 1)* brunatność *f.*; 2) (zapalenie *n.* gardła) dławica *f.*, angina *f.*, ślinogórz *m.*

Braune'le, *sf. pl. -n*, (bot.) głowienka pospolita; 2) brunelka *f.* prunelka (rodzaj śliwki).

Brau'nen, *I. vn.* (h.) i się *vr.* brunatnić (się), rumienić (się); II. *va.* zrumienić, brunatnić; die Butter — zrumienić masło.

Brau'nkohl, *sm. -(e)š*, czerwona kapusta, jarmuz *m.*

Brau'nkohle, *sf. pl. -n*, węgiel brunatny, drzewiak *m.*

Brau'ulich, *adi.* brunatnawy.

Brau'nsberg, *sn.* Braniewo *n.*

Brau'nshede, *sm. -n, pl. -n*, koń kasztanowato plamisty.

Brau'nshimmel, *sm. -š, pl. -*, koń pleśniwy, ryży; brunak *m.*

Brau'nshweig, *sn.* Brunświk *m.*; Braunschweiger *sm.* Brunświczanin; Braunschweigerin *sf.* Brunświczanka; Braunschweiger, braunschweigerisch *adi.* brunświcki.

Brau'nwarz, *sf. pl. -en*, trędownik *m.* (bot.).

Brau's, *sm. -š, szum en., halas m.*; in Sauš und leben wieš życie hulaszcze.

Brau'sche, *sf. pl. -n*, sinia *m.*, guz *m.*

Brau'se, *sf. pl. -n*, 1) fermentacja *f.*; der Wein ist in der — wino znajduje się w stanie fermentacji; 2) sitko *n.* przy konwi, natrysku itd.; 3) natrysk *m.* (tusz *m.*).

Brau'sebad, *sn. -(e)š, pl. -bäder*, kąpiel natryskowa, tusz *m.*

Brau'sefopf, *sm. -(e)š, pl. -köpfe*, zapalenie *m.*, szalona, zapalona głowa.



**Brau'fen**, *I. vn. (h.) 1* szumieć; eś brauſt mir in den Ohren szumi mi w uszach; daś Meer brauſt morze szumi; 2) kipieć; daś Waſſer brauſt ſchon woda już kipi; 3) (f.) z szumem się poruſzać; daś Pferd iſt über den Graben gebrauſt koń przesadził rów; II. *va.* daś Pferd brauſt Dampf auß der Naſe koń parska parą.

**Brau'ſendorf**, *sn.* Brudzewo *n.*

**Brau'ſepulver**, *sn.* eś, *pl.* —, szumiący, burzący proſzek.

**Brau'ſewind**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, pędziwiatr *m.*, paliwoda *m.*

**Brau'ſewiß**, *sn.* Przybiń *m.*

**Braut**, *sf. pl.* Bräute, (*dim.* Bräutchen, *sn.* eś, *pl.* —,) narzeczona *f.*, oblubienica; (w dzień ślubu) panna młoda; — deś Himmelś zakonnica *f.*; wer daś Glück hat, führt die — heim komu ſzczęście ſprzyja, ten zdobędzie narzeczona.

**Brau'tbett**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -en, łoże *n.* dla nowożeńców.

**Brau'tführer**, *sm.* eś, *pl.* —, drużba *m.*

**Brau'tgemach**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -mächer, łożnica *f.*, sypialnia *f.* dla nowożeńców.

**Brau'tgeſchenk**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -e, 1) (Brautgabe) podarunek *n.* narzeczonego dla narzeczonej; 2) podarunek ślubny.

**Brau'tgewand**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -mäuder, suknia ślubna.

**Brau'tigam**, *sm.* eś, *pl.* -e, narzeczony *m.*, oblubieniec *m.*; (w dzień ślubu) pan młody.

**Brau'tjungfer**, *sf. pl.* -u, druchna *f.*, drużka *f.*

**Brau'tkammer**, *sf. pl.* -n, ob. Brautgemach.

**Brau'tkleid**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -er, ob. Brautgewand.

**Brau'tkranz**, *sm.* -eś, *pl.* -kränze, wieniec ślubny.

**Brau'tleute**, *spl.* ob. Brautpaar.

**Brau'tlich**, *adi. i adv.* 1) jak narzeczona; — geſcheidet w stroju ślubnym; 2) dziewiczy; -e Schüchternheit dziewicza nieśmiałość.

**Brau'tnutter**, *sf. pl.* -mütter, matka *f.* panny młodej.

**Brau'tnacht**, *sf. pl.* -nächte, noc poślubna.

**Brau'tpaar**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -e, narzeczona para; (w dzień ślubu) państwo młodzi.

**Brau'tſchak**, *sm.* -eś, *pl.* -ſchäke, wiano *n.*, posag *m.*

**Brau'tſchleier**, *sm.* eś, *pl.* —, welon ślubny.

**Brau'tſtand**, *sm.* -(e)ś, czas *m.* po zareczynach; ſie hat währen deś -eś ſchledt außgeſehen źle wyglądała jako narzeczona.

**Brau'twerber**, *sm.* eś, *pl.* —, dziewosłęb *m.*, swat *m.* (-in *sf.*, *pl.* -innen swatka *f.*)

**Brau'twerbung**, *sf. pl.* -en, swatanie *n.*

**Brau**, *adi. i adv.* uczciwy, godny, zacyjny; dzielny, śmiały, odważny, waleczny; ein -er Mann zacyjny człowiek; eś iſt — von Ihnen zactie to z pańskiej strony; Sie haben — ge-handelt poſtąpił pan zactie, uczciwie; ein -er Soldat dzielny, odważny, waleczny żołnierz; -e Kinder grzeczne dzieci; waſt du — in der Schule? czy byleś grzecznym w szkole? er lernt — uczy się dobrze; —! wybornie!

**Brau'heit**, *sf. pl.* -en, 1) zaccność *f.*; 2) odwaga *f.*, śmiałość *f.*

**Brau'vo**, *int.* bravo!

**Brau'vo**, *sm.* eś, *pl.* -e, (także: Brabi) najemny morderca.

**Brau'ou'r**, (wym. brawu'r), *sf. pl.* -en, śmiałość *f.*, odwaga *f.*, brawura *f.*

**Break**, (wym.: brek) *sm.* eś, *pl.* —, bryczka *f.*

**Bre'ghar**, *adi.* lomny, lomnista, dający się łamać.

**Bre'gharkeit**, *sf.* łamliwość *f.*, łamałość *f.*

**Bre'ghdurchfall**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -fälle, cholera *f.*

**Bre'ghe**, *sf. pl.* -n, cierlica *f.*.. miedlica *f.*

**Bre'hen**, brichst, bricht, brach, habe gebrochen, *I. va. vn.* (f.) i ſich — *vr.* 1) łamać, złamać; polamać, załamać, zerwać (się); den Fuß — złamać nogę; ich merbe ihm die Beine — połamię mu nogi; der Baum bricht faſt unter der Laſt \_der Früchte

drzewo załamuje się prawie pod ciężarem owoców; der Flug geht ſo lange zum Waſſer biś er bricht tak długo dzban wodę nosi, aż się ucho urwie; Not bricht Eiſen tonący brzytwy się chwyta; einer Flaſche den Hals — wydoić butelkę; mir — die Knie kolana (nogi) się podemną załamują; daś bricht ihm den Hals to przyprawi go o zgube, na tem kark skręci; j—m daś Herz — skrwawić komu serce; daś Herz bricht mir serce mi się krwawi; (druk.) eine Zeile — przelamać wiersz; mit j—m — zerwać z kim; die Lichtſtrahlen — ſich promienie światła łamią się; 2) die Augen — ihm oczy mu gasną; brechendes Auge gasnące oko, gasnący wzrok; mit -der Stimme omdlewajacym, zamierającym głosem; an gebrochenem Herzen ſterben umrzeć, bo serce pękło; er ſpricht ein gebrocheneś Polniſch mówi łamaną polszczyzną; er hat nichtś zu beſſen noch zu — nie ma co w gębę włożyć; den Stab über j—n — a) orzec na kogo karę śmierci; b) potępić kogo; der Pfeil iſt an mir gebrochen strzała ześliznęła się po mnie; die Ehe, die eheliche Treue — złamać wiarę małżeńską; daś Geſeß — złamać ustawę; j—m die Treue — złamać komu wierność, wiarę; Kauf bricht Miete ſprzedaz znoſi najem; die Wogen — ſich fale rozbijają się; 3) den Flaſch — trzeć, miedlic len (*part. prf.* gebredht); 4) kończyć się, urywać się; die Geduld bricht mir brak mi już cierpliwości, cierpliwość mi się już urywa; 5) złożyć, składać; einen Brief — złożyć liſt; 6) die Kälte hat ſich gebrochen zimno przelamało się; die Krau'heit bricht ſich choroba się przesila, przelamuje się; daś i bricht ſich in e i przechodzi w e; der Wein iſt gebrochen wino zmętniało, złamało się; 7) ein Schloß von der Türe — wylać, oderwać zamek; Blumen, Früchte — zrywać kwiaty, owoce; einen Streit vom Zaune — z blahego powodu \_wszczać

sprzeczkę; 8) Erze — wydobywać kruszcze; 8) *vn. z praep.*, często w towarzystwie *adv.* (auß etw.) herbort — wypaść nagle z czego; Ströme von Tränen — aus ihren Augen potoki lez potoczyły się z jej oczu; aus dem Gefängnisse — wylamać się z więzienia (ausbrechen); durch das Gebüsch — przedzierać się przez zarośle; Diebe sind in das Haus gebrochen zlodzieje wlamali się do domu; 9) das Pferd bricht die Zähne koń traci mleczno zęby; 10) (erbrechen) wymiotować, zzygać.

**Bre'chen**, *sn.* -*ě*, i **Bre'chung**, *sf. pl.* -*en*, 1) łamanie *n.*, złamanie *n.*, zerwanie *n.*; 2) wymioty *pl.*, wymiotowanie *n.*; zzyganie *n.*

**Bre'chdurchfall**, *sm.* -(e)*ě*, *pl.* -*fälle*, biegunka połączona z womitami; choleryna *f.*

**Bre'chmeißel**, *sm.* -*ě*, *pl.* —, dłota *n.* do wylamywania, odrywania itd.

**Bre'chmittel**, *sn.* -*ě*, —, lekarstwo na womity, emetyk *m.*

**Bre'chnuß**, *sf. pl.* -*nüsse*, kulczyba *f.*, wronie oko (med.).

**Bre'chpunkt**, *sm.* -(e)*ě*, *pl.* -*e*, punkt *m.* zalamywania się (np. światła).

**Bre'chrubr**, *sf.* cholera *f.*

**Bre'chftange**, *sf. pl.* -*n*, łamulec *m.*

**Bre'chweinstein**, *sm.* -(e)*ě*, *pl.* -*e*, emetyk *m.* (med.).

**Bre'chwurz**, *sf.* skupiętka wymiotna, wymiotnica *f.* (med.).

**Bre'chzaun**, *sm.* -(e)*ě*, *pl.* -*zäume*, uzda krygowa (na narowiste konie).

**Bre'chzeug**, *sn.* -(e)*ě*, *pl.* -*e*, narzędzie *n.* do wylamywania lub odrywania.

**Bre'gen**, *sm.* -*ě*, mózg *m.*

**Brege'nz**, *sn.* Bregencya *f.*

**Brei**, *sm.* -(e)*ě*, *pl.* -*e* gesta zupa, kaszka *f.* dla dzieci, lemmieszka *f.*, papka *f.*; das Feileißt ist zu — gefocht mięso jest rozgotowane; — aus Äpfeln marmelada z jabłek; i—n zu — schlagen zbić kogo na kwaśne jabłko; einen — anrühren nawarzyć piwa; er spricht, als ob er einen heißen — im Munde hätte mówi jak gdyby miał

kluski w gębie; er geht um die Gasse herum, wie die Kasse um den heißen — kręci się kolo tej sprawy, jak kot kolo gorącego sadła; wer den — gefocht hat, soll ihn auch aufessen kto piwa nawarzył, niech je wypije; viele Köche verderben (versalzen) den — (tyle co) gdzie wiele nianek, tam dziecko bez ręki, gdzie kucharek sześć, tam niema co jeść.

**Brei'artig**, (breiig, breiicht) *adi.* kaszowaty, gęsty jak lemmieszka.

**Brei'fach**, *sn.* Bryzak *m.*

**Brei'ßgau**, *sn.* Bryzogawia *f.*

**Breit**, *adi.* szeroki, *adv.* szeroko; zwei Meter — szeroki na dwa metry; -er machen rozszerzyć; zwei Finger — na dwa palce szerokie; keinen Finger — nachgeben nie ustąpić ani na włos; feinen Zoll — Erde abtreten nie ustąpić ani piędy ziemi; etw. — brüden rozplaszczyc co; etw. — treten rozmazać, rozwlec co; weit und — berühmt sławny na cały świat; sich — machen a) przechwalać się, popisywać się; b) wygodnie się rozsiąść.

**Breite**, 1) *sf. pl.* -*n*, szerokość *f.*, rozwlekłość *f.*; die — des Tuches beträgt 2 Meter sukno ma 2 metry szerokości; in die — gehen rozszerzać się; geografische — szerokość geograficzna; unter dem zwölften Grade nördlicher — pod dwunastym stopniem szerokości północnej; die — seiner Rede rozwlekłość jego mowy; 2) Breite (ě), *sn.* -*n*, *pl.* -*n*, szerokość *f.*; inß — gehen rozszerzać się; ein Vangeß und-ě erzählen opowiadać rozwlekle, rozpowiadać długo i szeroko; sich deß -n über etw. außlassen szeroko o czem rozprawiać.

**Breit'basig**, *adi.* mający szeroką podstawę.

**Brei'tbrüftig**, *adi.* mający szeroką pierś.

**Brei'tblätt(e)rig**, *adi.* mający szerokie liście.

**Brei'tegrad**, *sm.* -(e)*ě*, *pl.* -*e*, stopień *m.* szerokości (geograficznej).

**Brei'teisen**, *sn.* -*ě*, *pl.* —, szerokie dłoto.

**Brei'ten**, *va.* i sich — *vr.* rozpostrzedz, rozpościerać, rozciągnąć, rozłożyć (się); ein Tuch über den Tisch — rozpostrzedz obrus na stół.

**Brei'tenstein**, *sn.* Szeroki Kamień.

**Brei'tenfelde**, *sn.* Szerzawa *f.*

**Brei'tfüßig**, *adi.* szerokostopy.

**Brei'tnasig**, *adi.* mający szeroki nos.

**Brei'tschulterig**, *adi.* barczysty.

**Brei'tspurig**, *adi.* 1) szerokotorowy; 2) rozwlekly.

**Brei'tumschlag**, *sm.* -(e)*ě*, *pl.* schläge, kataplazm. *m.*

**Bre'me**, *sf. pl.* -*n*, ob. Bremse 1).

**Bre'men**, *sn.* Brema *f.*; Bremer *sm.* Bremeńczyk; Bremer(-) *adi.* bremeński.

**Bre'mmer**, *sm.* -*ě*, *pl.* —, mały zzyb.

**Bre'mse**, *sf. pl.* -*n*, 1) bak *m.*, giez *m.* (= Breme); 2) hamulec *m.*; 3) Hand — hamulec pasowy; kontinuierliche — hamulec sprężony; einseitige, einflößige — hamulec jednostronny, jednokłodowy; Hand — hamulec ręczny; Hebe — hamulec dźwigniowy; hydrostatische — hamulec wodny; Keil — hamulec klinowy; Stoß — hamulec kłodowy; pneumatische, atmosphärische — hamulec powietrzny, pneumatyczny; Schlitzen — hamulec sankowy; selbsttätige, selbstwirkende — hamulec samodzielny, automatyczny; Vakuum — hamulec próżniowy, ssący; 3) kleszcze (które zakłada się przy podkuwaniu koniom na nos).

**Bre'mse**, *sf.* Przemsza *f.*

**Bre'msen**, *va.* 1) hamować; 2) wziąć konie w kleszcze (przy podkuwaniu).

**Bre'msendrudftange**, *sf. pl.* -*n*, tłocznic hamulcowy.

**Bre'msenländer**, *sn.* -*ě*, *pl.* —, poręcz *f.* dla hamulczego.

**Bre'msenhängeisen**, *sn.* -*ě*, *pl.* —, łuki hamulcowe.

**Bre'msenhebel**, *sm.* -*ě*, *pl.* —, drążek hamulcowy.



**Bre'mser**, *sm.* -*sz*, *pl.* — hamulec *m.*, hamownik *m.*, hamulcowy *m.*; kiesatowy *m.*

**Bre'ms'schuh**, *sm.* -*sz*, *pl.* -*e*, sanki hamulcowe, hamulec *m.*

**Bre'mspindel**, *sf.* *pl.* -*n*, wrzeczono hamulcze.

**Bre'ms'vorrichtung**, *sf.* *pl.* -*en*, przyrząd *m.* do hamowania, hamulec *m.*

**Bre'mswagen**, *sm.* -*sz*, *pl.* -*w*ägen, wóz hamulcowy.

**Bre'mswelle**, *sf.* *pl.* -*n*, wał hamulcowy.

**Bre'mswellenträger**, *sm.* -*sz*, *pl.* —, wieszak *m.* wału hamulcowego.

**Bre'mswinkelbolzen**, *sm.* -*sz*, *pl.* —, zawias *m.* dźwignika hamulcowego.

**Bre'mswinkel**, *sm.* -*sz*, *pl.* —, poląg *m.* do śruby hamulcowej, kolanko *n.* hamulca.

**Bre'mszugstange**, *sf.* *pl.* -*n*, cięgiel hamulcowy, pręt hamulcowy.

**Bre'nbar**, *adi.* palny.

**Bre'nbarkeit**, *sf.* palność *f.*

**Bre'neisen**, *sn.* -*sz*, *pl.* —, 1) żelazko *n.* do zapiekania włosów; 2) żelazko do wypalania ran; 3) żelazko do piętnowania bydła; 4) (u siodlarzy itd.) wykladło *n.* (do wypalania ozdób na skórze).

**Bre'nnen**, brante, habe gebrannt, I. *va.* palić; ich habe mich am Ofen gebrannt spiekłem, popiekłem się kolo pieca; ein Tier (mit einem Eisen) — piętnować zwierzę (żelazem); eine Wunde — wypalić ranę; gebrannte Kinder scheuen daß Feuer kto się na gorącym sparzy, dmucha na zimno; die Sonne brennt mich słońce mi dopieka; die Wunde brennt mich rana mnie pali; der Pfesfer brennt mir (mich) auf der Zunge pieprz gryzie, piecze mnie w język; die Augen — mir oczy mnie pieką; daß Geheimniß brennt mir auf der Zunge tajemnica nie daje mi spokoju, język mnie swierzbzi, żeby wygadać tajemnicę; was mich brennt co mnie gryzie; was dich nicht brennt, daß blaße nicht nie mieszaj się w nieswoje rzeczy, nie kładź palca między

drzwi, byś go nie przyskrzynił; j—m einß auf den Pelz — postrelić kogo; sich eine Kugel vor den Kopf — w leć sobie palnąć; die Haare — zapiekać włosy; Branntwein — wódkę, gorzałkę palić, pędzić; Ziegel, Kalk — wypalać cegły, wapno; Kohlen — wypalać węgle; Mehl — prażyć mąkę; II. *vn.* i *imprs.* palić (się), gorzeć; daß Feuer will nicht — ogień nie chce się palić; es brennt im Ofen pali się w piecu; daß Dorf brennt lichtlosz cala wieś stoi w płomieniach; es brennt! gore! pali się! der Kopf brennt mir glowa mi plonie; der Boden brennt mir unter den Füßen ziemia się pali podemną; sie brennt vor Verlangen ihn wiederzusehen pala żądza urzenia go; vor Ungeduld — drzeż z niecierpliwości; für j—n — pałać miłością ku komu, szaleć z miłości do kogo; es brennt mir auf dem Herzen, auf der Seele cięży mi na sercu, na sumieniu; III. sich — *vr.* der Ton brennt sich weiß glina wypala się na biało; da wirst du dich aber — sparzysz się na tem, złapiesz się na to; sich rein — uniewinnić, ocalić się.

**Bre'nneud**, *adi.* (i *ppr.*) palący się; *e* Hitze okropne gorąco, wielki żar; *e* Liebe gorąca miłość; plomienczyk *m.* (bot.); *er* Durst dokuczliwe, palące pragnienie; *e* Frage palące pytanie; *e* Tage paląca sprawa, kwestya; *e* Licht plonąca świeca (światło); *e* Augen chore, zapalone oczy (także plonące, gorące oczy).

**Bre'nner**, *sm.* -*sz*, *pl.* —, 1) (Branntweimbrenner) gorzelnik *m.*; 2) palnik *m.* (Gasbrenner palnik do gazu, gazowy); 3) (Rasfebrenner) piecyk *m.* do palenia kawy.

**Brennerei**, *sf.* *pl.* -*en*, 1) miejsce, gdzie co palą lub wypalają; 2) gorzelnia *f.*, destylarnia *f.*

**Bre'nnessel**, *sf.* *pl.* -*n*, pokrzywa *f.*

**Bre'ngas**, *sm.* -*sz*, *pl.* -*sz*, gaz palny.

**Bre'nglas**, *sn.* -*sz*, *pl.* -*sz*, -*sz*gläser, szkło palące, soczewka dwuwypukła.

**Bre'nnholz**, *sn.* -*sz*, *pl.* -*sz*holz, drzewo opalowe.

**Bre'nnofen**, *sm.* -*sz*, *pl.* —, alembik *m.* (w gorzelni).

**Bre'nnraut**, *sn.* -*sz*, *pl.* -*sz*kräuter, (bot.) przyszczeniec *m.*

**Bre'nnmaterial**, *sn.* -*sz*, *pl.* -*sz*ien, paliwo *n.*, opał *m.*

**Bre'nnofen**, *sm.* -*sz*, *pl.* -*sz*öfen, 1) piec *m.* do wypalania (wapna itd.); 2) piec *m.*

**Bre'nnöl**, *sn.* -*sz*, *pl.* -*sz*, oliwa *f.* (olej) do palenia, do oświetlenia.

**Bre'nnpunkt**, *sm.* -*sz*, *pl.* -*sz*, (fiz. i przen.) ognisko *n.*; diese Stadt ist ein — der Wissenschaft to miasto jest ogniskiem nauki; *sz*abstand odległość *f.* ogniska od środka *osi.*

**Bre'nnspiegel**, *sm.* -*sz*, *pl.* —, zwierciadło palące.

**Bre'nnspiritus**, *sm.* —, spirytus *m.* do palenia.

**Bre'nnstoff**, *sm.* -*sz*, *pl.* -*sz*, 1) ciało palne, materya palna; 2) materyal opalowy.

**Bre'nnwurz**, *sf.* ob. Brennraut.

**Bre'nzeln**, *vn.* (h.) tracić spalenizną.

**Bre'nzlich**, *adi.* przypalony, przyswędzony; diese Speise hat einen -en Geschmack ta potrawa zanosi spalenizną, tę potrawę czuć spalenizną.

**Bre'sche**, *sf.* *pl.* -*n*, wylóm *m.* szczerb *m.*; eine — in die Mauer schießen zrobić wylóm w murze (strzałami).

**Bre'slau**, *sn.* Wroclaw *m.*; Bre'slauer *sm.* Wloclawianin, Wloclawczyk; Bre'slauerin *sf.*, Wloclawianka; Bre'slauer, bre'slauerisch *adi.* wroclawski, *adv.* po wroclawsku.

**Brest**, *sm.* -*sz*, *pl.* -*sz*, wada *f.*, ulomność *f.* (= Gebrechen).

**Brest**, *sn.* Brześć *f.*

**Bre'sthast**, *adi.* chorowity, ulomny.

**Brett**, *sn.* -*sz*, *pl.* -*sz*, 1) deska *f.*, tarcica *f.*; *er* schneiden rznąć, robić deski; (przen.) chrapać; die -er, die die Welt bedeuten, deski teatralne, teatr; die -er betreten wystąpió na sce-

nie, ukazać się na deskach (teatralnych); über die -er gehen być przedstawionym (na scenie); ein — vor den Augen haben ślepotę mieć na oczach; ein — vor dem Munde haben być zmuszonym do zachowania tajemnicy; mit -ern vernagelt sein mieć zagwożdżoną głowę; j—m das — unter den Füßen wegziehen usunąć komu grunt z pod nóg; 2) taca f.; das Frühstück wurde auf einem — herumgereicht na tacy obnoszono śniadanie; 3) schwärze — tablica f. do wypisywania obwieszczeń; 4) półka f.; 5) stół m. (także grüneß), vorß — kommen przyjsie przed sąd, przed stół sądowy; etw. auf einem -e bezahlen zapłacić wszystko na raz; hoch am -e sein być u władzy, mieć wielki wpływ; bei j—m einen Stein im -e haben być w czyich laskach; 6) warzelnica f.

**Bre'ttchen**, *sn.* -ß, *pl.* —, deszczulka f.

**Bre'tterbude**, *sf.* *pl.* -n, budka f. z desek.

**Bre'tterdach**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -dächer, dach m. z desek.

**Bre'ttern**, *adi.* 1) z desek zrobiony; 2) płaski jak deska, (przen.) jednostajny, nudny.

**Bre'tterwand**, *sf.* *pl.* -wände, ściana f. z desek, przepierzenie n. z desek.

**Bre'tterwerk**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, budowla f. z desek; różnego rodzaju deski.

**Bre'tterzaun**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -zäune, parkan m.

**Bre'ttl**, *sn.* -ß, *pl.* —, teatrzyk m., kabaret m.

**Bre'ttmühle**, *sf.* *pl.* -n, tartak m.

**Bre'ttnagel**, *sm.* -ß, *pl.* -nägel, gwóźdź n. do przybijania desek (bretnal m.).

**Bre'ttfäße**, *sf.* *pl.* -n, pila tracka; tartak m.

**Bre'ttschneider**, *sm.* -ß, *pl.* —, deskarz m., tracz m.

**Bre'ttspiel**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e gra w warcaby (i deska do gry).

**Bre'ttstein**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, warcab m., figura warcabowa.

**Bre'tte**, *sn.* -ß, *pl.* -n, brewie n., pismo papieskie.

**Brevier**, *sn.* -ß, *pl.* -ß, brewiarz m.

**Bre'zel**, *sf.* *pl.* -n, obwarzanek m., precel m.

**Bri'de**, *sf.* *pl.* -n, minóg m.

**Brief**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) list m.; mit j—m -e wechseln korespondować z kim; offener — list otwarty; eingeschriebener, rekommandierter — list polecony, rekomendorowany; einfacher — list zwykły (pojedynczy); einen — aufsetzen ułożyć, wystylizować list; 2) pismo służące jako dowód, dokument m.; eijerner — (Geleitbrief) list żelazny; j—m — und Siegel über etw. geben poręczyć komu co, dać komu co na piśmie; 3) weksel m.; 4) (coś, co ma kształt listu np.) ein — Stednadeln koperta szpilek; ein — Tabak paczka tytoniu.

**Brief'fausschrift**, *sf.* *pl.* -en, adres m. na liście.

**Brief'fabgabe**, *sf.* *pl.* -n, wydawanie n. listów, biuro n. gdzie się listy wydaje.

**Brief'faugabe**, *sf.* *pl.* -n, oddawanie n. listów, biuro, gdzie się listy oddaje (nadaje).

**Brief'beschwörer**, *sm.* -ß, *pl.* -n, przyciskacz m., ciężarek m.

**Brief'bote**, *sm.* -n, *pl.* -n, posłaniec m. z listem, listowy m., listonosz m.

**Brief'fchen**, *sn.* -ß, *pl.* —, piścik m., bilecik m.

**Brief'fgeheimnis**, *sn.* -ßes, *pl.* -ße, tajemnica listowa.

**Brief'fkarte**, *sf.* *pl.* -n, karta korespondencyjna, karta pocztowa, korespondentka f.

**Brief'fkasten**, *sm.* -ß, *pl.* -fästen, skrzynka f. (na listy).

**Brief'flich**, *adi.* listowny; -e Antwort listowna odpowiedź; adv. listownie; mit j—m — verkehren utrzymywać z kim korespondencję.

**Brief'fmarde**, *sm.* -ß, *pl.* —, urzędnik pocztowy, który wyjmuje z kopert zawartość listów.

**Brief'fmappe**, *sf.* *pl.* -n, teka f. na listy.

**Brief'fmarke**, *sf.* *pl.* -n, znaczek pocztowy, marka f. (listowa).

**Brief'fpapier**, *sn.* -ß, *pl.* -e, papier listowy.

**Brief'fporto**, *sn.* -ß, opłata f. (za listy), portoryum n.

**Brief'fpost**, *sf.* poczta listowa.

**Brief'fschaften**, *spl.* papiery *pl.*, listy *pl.*, dokumenta *pl.*

**Brief'fschreiber**, *sm.* -ß, *pl.* —, 1) autor m. listu; 2) pisujący listy; ich bin kein eifriger — nie jestem gorliwym w pisaniu listów.

**Brief'fsteller**, *sm.* -ß, *pl.* —, pisarz m. listów; (przen.) książka f. z wzorami listów, sekretarz m.

**Brief'fstempel**, *sm.* -ß, *pl.* —, stempel pocztowy.

**Brief'fstafche**, *sf.* *pl.* -n, pugilares m., pulares m.

**Brief'fstaube**, *sf.* *pl.* -n, gołąb pocztarz m.

**Brief'fträger**, *sm.* -ß, *pl.* —, listowy m. (listonosz m.).

**Brief'fumschlag**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -schläge, koperta f.

**Brief'fwage**, *sf.* *pl.* -n, waga f. na listy.

**Brief'fwechsel**, *sm.* -ß, wymiana f. listów, korespondencyja f.; im — mit einander stehen zostawać z sobą w korespondencji.

**Brief's**, *sn.* -ßeß, *pl.* -ße, mleczko cielece.

**Brief'se**, *sf.* *pl.* -n, wietrzyk morski.

**Brief'sen**, *sn.* Brzeżno n.

**Bri'gade**, *sf.* *pl.* -n, brygada f.

**Bri'gadekommando**, *sn.* -ß, komenda f. brygady.

**Bri'gadier**, *sm.* -ß, *pl.* -e, 1) brygadier m., komendant m. brygady; 2) (tylko w wojsku francuskim) podoficer m. w kawalerii.

**Bri'gant**, *sm.* -en, *pl.* -en, rabuś m., rozbójnik m.

**Brigg**, *sf.* *pl.* -en, dwumasztowiec m., bryg m.

**Bri'gitten**, *sf.* Brygita.

**Bri'gittenonne**, *sf.* *pl.* -n, Brygitka f.

**Bri'fett**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e i -ß, brykiet m., cegła węglana.

**Brilla'nt**, I. *sm.* -en, *pl.* -en, brylant m., szlifowany dyament m.; II. *adi.* wspaniały, doskonaly.



**Brilla'nting**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, pierścień brylantowy.

**Brille**, *sf.* *pl.* -n, okulary *pl.*; eine — aufsetzen założyć okulary; durch eine eigene — sieht man näher als durch fremde Augen (tyle co) pańskie oko konia tuczy; etw. durch eine andere — ansehen widzieć co z innego stanowiska; j—m eine — aufsetzen oszukać kogo, wziąć kogo na kawal.

**Brillenfufteral**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, futerał *m.* na okulary.

**Brillenglas**, *sn.* -iesß, *pl.* -gläser, szkło, szkiełko okularowe.

**Brillenschlange**, *sf.* *pl.* -n, okularnik *m.* (waż).

**Brillieren**, *vn.* (h.) błyszczeć, jaśnieć.

**Brimborium**, *sn.* -es, niepotrzebny dodatek (Umschweif).

**Bringen**, *va.* brachte, habe gebracht (do jakiego miejsca, do jakiej osoby) 1) (od mówiącego dalej) odnieść, zanieść, (z miejsca na miejsce) przynieść, przewieźć, odwieźć, zawięzić; Hilfe — przynieść pomoc, spieszyc z pomocą; die Antwort — przynieść odpowiedź; Opfer — nieść ofiary; j—m ein Glas — pić na czyje zdrowie; was — die Zeitungen? co przynoszą (donoszą) gazety? Nun, was — Sie? co u pana nowego? co pan przynosisz nowego? j—m ein Ständchen — urządzić komu serenadę; j—m eine Kapfenmusik — wyprawić komu kocią muzykę; 2) przynieść; j—m Glück — przynieść komu szczęście; seiner Familie Ehre — przynosić zaszczyt rodzinie; Nutzen — przynieść korzyść, zysk; die Fabrik bringt mir 10 Prozent fabryka przynosi mi 10 procent; du bringst mir Schande robisz, przynosisz mi hańbę; ein Wort bringt das andere słowo po słowie; Zeit bringt Rat z czasem na wszystko znajdzie się rada; Zeit bringt Rosen w swoim czasie wszystko dojrzeć; 3) (gebären) Junge — rzucać młode (zwierzęta itd.) (o ludziach) zur Welt — wydać na świat, porodzić; 4) (w po-

łączeniu z *adv.*) j—n dahin —, daß er doprowadzić kogo do tego, że; es dahin —, daß doprowadzić do tego, że; etw. auf — otworzyć co; etw. entzwei — złamać co; etw. fertig — dokonać, dokazać czego; gleich — wyrównać; heim — doprowadzić, zaprowadzić do domu; was bringt Sie her? co pana sprowadza? bring einmal her pokażno tu; heraus — wynieść (na dwór); hinauf — wynieść (na górę); hinein — wnieść; los — zdolać odłączyć, oderwać; nahe — przybliżyć, zbliżyć; vorwärts — czynić postępy, posuwać dolej; weit — doprowadzić daleko; zusammen — zebrać; 5) (w połączeniu z *praep.*) an; etw. an sich — nabyć co; etwas an — pozbyć się czego; sein Geld an — stracić pieniądze; eine Tochter an den Mann — wydać córkę za mąż; Waren an — umieścić, sprzedać towary; Bilder, Spiegel u. s. w. an — umieścić, porozwieszać obrazy, zwierciadła itd.; eine Klage an (den Richter) — wnieść skargę (do sędziego); an den Tag — wyjawić, na jaw wyprowadzić; auf; auf den (kleinsten) gemeinschaftlichen Nenner — sprowadzić do najmniejszego wspólnego mianownika; auf die Beine — postawić na nogi; auf den Gedanken — naprowadzić na myśl; j—n auf andere Gedanken — podsunąć komu inne myśli; es auf eine Million — doprowadzić do miliona; etwas auf die Nachwelt — przokazać co potomności; etw. auf die Seite — usunąć co, odłożyć co; j—n auf seine Seite — pozyskać kogo dla siebie; auf die Spur — naprowadzić na ślad; etw. auf's Tapet — naprowadzić rozmowę na co, wprowadzić co na porządek dzienny; aus; j—n aus dem Hause — pozbyć się kogo z domu; j—n aus der Fassung (aus dem Häuschen) — wyprowadzić kogo z równowagi; aus dem Irrtum — wyprowadzić z błędu; bei; bei Seite — usunąć, oszczędzić; bis (zu); er hat es bis zum Ge-

neral gebracht doprowadził do generała, dosłużył się generałskiej rangi; hinter; man wird ihn hinter Schloß und Riegel — zamknąć go pod klucz; in; j—n in Achtung — wyrobić dla kogo poważanie; in Anwendung — zastosować, wprowadzić w użycie; in seinen Besitz — posiadać, zdobyć; in Betracht — poddać pod rozwagę; in Erfahrung — dowiedzieć się; in Erinnerung — przypomnieć; in Gang — w ruch wprowadzić; ins Gefängnis — doprowadzić do więzienia; j—n ins Gerede — obmówić kogo; ins Gleiche — pogodzić, wyrównać; j—n in Harnisch — rozłościć, rozgniewać kogo; Nicht in eine Angelegenheit — wyjaśnić, rozjaśnić sprawę; in Ordnung — uporządkować, uregulować; etw. in Sicherheit — zabezpieczyć co, zapewnić sobie co, umieścić w bezpiecznym miejscu; in Verlegenheit — wprowadzić w ambaras; etw. in Wegfall — usunąć co, unieważnić; (es) mit sich —, daß; meine Erfahrung bringt es mit sich, daß ich mißtrauisch bin doświadczenie powoduje mnie do nieufności, doświadczenie każe mi być nieufnym; die Mode bringt es mit sich, daß moda sprawia, że...; wie es die Umstände mit sich — według okoliczności, stosownie do okoliczności; nach; j—n nach Hause — zaprowadzić kogo do domu; nach der Stadt — wprowadzić do miasta; über; etw. über die Grenze — przynieść, przewieźć, przetransportować co przez granicę; Unglück über j—n — sprowadzić na kogo nieszczęście, przyprawić kogo o nieszczęście; etw. übers Herz — przezwyciężyć się, żeby co uczynić; ich kann es nicht übers Herz — ihm das zu sagen nie mam odwagi, nie mam serca, by mu to powiedzieć; um; sich um die Achtung — stracić poważanie; j—n um sein Hab und Gut — pozbawić kogo mienia, zniszczyć kogo; sich ums Leben — spełnić samobójstwo; unter; ein Haus unter

Dach — doprowadzić budowę domu pod dach; j-n unter die Erde — stać się przyczyną czyjej śmierci; seine Tochter unter die Haube — wydać za mąż córkę; ein Gerücht unter die Leute — rozpuścić pogłoskę; ein Land unter seine Herrschaft — podbić, zdobyć kraj; von; von der Stelle — ruszyć z miejsca; j-n vor das Haus — zaprowadzić kogo przed dom; j-n vor Gericht — postawić kogo przed sąd; zu; j-n zu Ansehen — zjednać komu poważanie; zu Bette — położyć do łóżka; j-n zum Bewußtsein — ocucić kogo; j-m etw. zum Bewußtsein — doprowadzić kogo do świadomości o czym; j-n wieder zu Ehren — zrehabilitować kogo; zu Erde — doprowadzić do końca; j-n zu Falle — doprowadzić kogo do upadku; etw. zum Geschenk — dać w darze; j-n zum Tode — doprowadzić kogo do śmiechu; etw. zu Markte — wyprowadzić, wynieść co na targ; j-n wieder zu sich — doprowadzić kogo do przytomności; etw. zur Sprache — sprowadzić na co rozmowę, wprowadzić co do rozmowy; j-n zur Stelle — schwytać kogo; j-n zur Verzeihung — doprowadzić kogo do rozpaczy; etw. zu hoher Vollendung — doprowadzić co do doskonałości; ein Kind zur Welt — wydać dziecko na świat; zwischen; den Feind zwischen zwei Feuer — wziąć nieprzyjaciela w dwa ognie.

**Bri'nger**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, (-in *sf. pl.* -innen) ten (ta), co przynosi.

**Brint**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, 1) pagórek *m.* na murawie; 2) bagno *n.* na łące.

**Bri'nsen**, *sn.* Wąbrzeźno *n.*

**Bri'ne**, *sf. pl.* -n, świeży powiew, wiatr *m.*; e $\bar{s}$  meht eine frische — wieje, dmie chłodny wiatr.

**Bri'neis**, *sn.* Bryzeis *f.*, Bryzeida *f.*

**Brita'nien**, *sn.* Brytania *f.*; Groß- Wielka Brytania; Briten *sm.* Brytańczyk; Britin *sf.*

Brytanka; britisch *adi.* brytański, *adv.* po brytańsku.

**Bri'ren**, *sn.* Bryksena *f.*

**Brö'dchen**, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, Brö'del, *sf.* (Brö'delchen) *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* — okruszynka *f.*, okruszyna *f.*

**Brö'd(e)lig**, *adi.* kruchy, kruszący się.

**Brö'deln**, *I. va.* kruszyć, drobić; *II. vn.* (f.) sich — *vr.* kruszyć, lamać się.

**Brö'den**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, kawalek *m.*, odłamek *m.*, okruszek *m.*; übrig gebliebene — resztki *pl.* (jedzenia); j-m einen guten — zufommen lassen dać komu tłusty kasek; er mißt mit lauteinigen — um sich popisuje się laciną.

**Brö'den**, *va.* drobić, kruszyć.

**Brö'deln**, *vn.* (h.) wrzeć; daß Wasser brodeln woda wrze, gotuje się, kipi.

**Brö'dem**, (Broden) *sm.* - $\bar{s}$ , gorąca para, wyziew *m.*, dym *m.*

**Broderie**, *sf. pl.* -n, haft *m.*, hafciarska robota (Stickerie).

**Bro'du**, *sn.* Brody *pl.*

**Bro'dat**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, brokat *m.*, zlotogłów *m.*

**Bro'dtkeid**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -er, suknia *f.* z brokatu.

**Brom**, *sn.* - $\bar{s}$ , brom *m.*; (w połączeniach chemicznych; bromowy, bromok np. saure kwas bromowy; salium bromek potasu itd.).

**Bro'mbeere**, *sf. pl.* -n, jeżyna *f.*, ożyna *f.*, ostrężyna *f.*, obrzeżyna *f.*, niedźwiedzina *f.*

**Bro'mbeerstrauch**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -sträucher, krzak jeżynowy, ostrężyny.

**Bro'mberg**, *sn.* Bydgoszcz *f.*

**Bronchia'katarrh**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -e, nieżyt *m.* (katar) oskrzeli.

**Bronchien**, *spl.* oskrzela *f.*, bronchy *pl.*

**Bronchi'tis**, *sf.* zapalenie *n.* oskrzeli.

**Bronnen**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, = Born, Brunnen.

**Bro'nze**, *sf. pl.* -n, bronz *m.*, spiż *m.*; edhte, nachgemachte -n prawdziwe, naśladowane bronz.

**Bro'nzarbeiter**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, bronzownik *m.*

**Bro'nzefarbe**, *sf.* kolor *m.* bronzu, spiżu.

**Bro'nzwaren**, *sf. pl.* towary *pl.* z bronzu, bronzu *pl.*

**Bro'nzen**, *adi.* bronzowy; z bronzu.

**Bronzie'ren**, *va.* bronzować.

**Bronzie'rer**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, bronzownik *m.*

**Bro'sam**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -e, (Bro'same, *sf. pl.* -n) 1) okruszyna *f.*; 2) ośrodek *m.* chleba, mięksiz *m.*

**Bro'sche**, *sf. pl.* -n, szpilka piersiowa, brosza *f.*, broszka *f.*

**Brö'schen**, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, mleczko cielęce.

**Bro'schie'ren**, *va.* broszurować (zeszyć książkę).

**Bro'schüre**, *sf. pl.* -n, 1) broszura *f.*, broszurka *f.*, mała książka; 2) pismo ulotne.

**Brö'seln**, *va.* kruszyć, drobić.

**Brot**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, (*pl.* tylko w niektórych znaczeniach) 1) chleb *m.*; altbackenes — czerstwy chleb; frisches — świeży chleb; grobes — razowy chleb; schwarzes — chleb żytny; weißes — chleb biały, pszenny, bulka *f.*; ungesäuertes — chleb niekiszony, (u Żydów), maca *f.*; zu — und Wasser verteilen, auf — und Wasser setzen skazać na chleb i wodę, osadzić o chlebie i wodzie; 2) bochenek *m.*; ein — Zucker glo-wa *f.* cukru; 3) utrzymanie *n.*, zarobek *m.*, chleb *m.*; unser tägliches — nasz chleb powszedni; sein sicheres — haben mieć pewne utrzymanie; er ist auf der Suche nach — poszukuje zarobku; in j- $\bar{s}$  stehen być u kogo w służbie, mieć u kogo zarobek; fremder Leute — essen być na cudzej łące; daß ist ein saures — to ciężki kawalek chleba, ciężki, przykry zarobek; j-n um sein — bringen pozbawić kogo chleba, zarobku; wessen — ich esse, dessen Lied ich singe (tyle co) każdy swego pana chwali; die Kunst geht nach — (tyle co) sztuka zarobku szuka.



**Bro'tbäder**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, piekarz *m.* (chleba).

**Bro'tbäderei**, *sf.* *pl.* -*en*, piekarnia *f.* chleba.

**Bro'tbank**, *sf.* *pl.* -*bänke*, stragan *m.* z chlebem; targowica *f.* na chleb.

**Bro'tbaum**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*bäume*, chlebowiec *m.*

**Brötchen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, bułka *f.*; kanapka *f.*

**Bro'terwerb**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, źródło *n.* zarobku, praca, która chleb daje; ich betriebe diese Beschäftigung als — zajmuje się tem dla chleba.

**Bro'tfrucht**, *sf.* *pl.* -*früchte*, owoc *m.* chlebowca.

**Bro'tgelehrsamkeit**, *sf.* nauka *f.* dla chleba.

**Bro'tgelehrte**, *sm.* -*u*, *pl.* -*n*, uczący się tylko dla chleba.

**Bro'therr**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, (-*n*, *pl.* -*innen*), chlebobawca *m.*, (chlebobawczyni *f.*).

**Bro'tkorb**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*körbe*, kosz *m.* na chleb; j—m den — höher hängen ukrócić komu zarobek.

**Bro'torn**, *sn.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*körner*, żyto *n.*

**Bro'tkrume**, *sf.* *pl.* -*n*, -*krümchen*, *sn.* *pl.* —, ośrodek *m.* chleba, okruszyna *f.*, odrobina *f.* chleba.

**Bro'tkruste**, *sf.* *pl.* -*n*, ob. Brotkrinde.

**Bro'tloß**, *adi.* 1) będący bez chleba, bez zarobku, bez zajęcia; 2) nie przynoszący zarobku; -*se Kunst* niewdzięczny zawód, niewdzięczne zajęcie.

**Bro'tlosigkeit**, *sf.* brak *m.* chleba, niedza *f.*, głód *m.*

**Bro'tmangel**, *sm.* = $\bar{s}$ , niedostatek *m.*, brak *m.* chleba, głód *m.*

**Bro'tmesser**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, nóż *m.* do chleba.

**Bro'tneid**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , zazdrość *f.* zarobku.

**Bro'trinde**, *sf.* *pl.* -*n*, skórka *f.* z chleba.

**Bro'tsack**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*säcke*, torba *f.* na chleb.

**Bro'tschaukel**, *sf.* *pl.* -*n*, lopata *f.* do pieca piekarskiego, kociuba *f.*

**Bro'tscheibe**, *sf.* *pl.* -*n*, kromka *f.* chleba; geröstete — grzan-ka *f.* chleba.

**Bro'tschnitte**, *sf.* *pl.* -*n*, kromka *f.* chleba; belegte — kanapka *f.*

**Bro'tstudium**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* -*dien*, ob. Brotgelehrsamkeit.

**Bro'tsuppe**, *sf.* *pl.* -*n*, zupa chlebowa.

**Bro'tteig**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, ciasto *n.* na chleb, chleb *m.*

**Bro'ttorte**, *sf.* *pl.* -*n*, tort chlebowy.

**Bro'ttrog**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*tröge*, niecka *f.*, dzieża *f.* do zaczyniania chleba.

**Bro'twagen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* -*wägen*, wóz rozwożący chleb; furgon *m.*

**Brouillie'reu**, (wym.: bruj-ir'en) *vn.* (f.) i się — *vr.* zamącić; powaśnić (się).

**Brouillo'n**, (wym.: bruja') *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , brulion *m.* (Kladde, Entwurf).

**Bro'tzhan**, *sm.* = $\bar{s}$ , białe piwo z pszenicy.

**Bruch**, *sm.* -*eß*, *pl.* Brüche, 1) złamanie *n.*; — eines Fußes złamanie nogi; 2) (med.) przepuklina *f.*, ruptura *f.*, kiła *f.*; 3) wylom *m.*; einen — in das Gefäßbuch machen zrobić wylom w ustawie; der Damm hat einen — w grobli powstał wylom; 4) naruszenie *n.*, złamanie *n.*; — des Friedens naruszenie pokoju; — des Gastrechts naruszenie prawa gościnności; — des Eides złamanie przysięgi; — 5) zerwanie *n.*; es ist zwischen ihnen zum =e gekommen zerwał wzajemne stosunki; — mit der Vergangenheit zerwanie z przeszłością; 6) zgłębienie *n.* fald *m.*; dieser Stoff bekommt leicht Brüche ta materia łatwo dostaje fałdy; 7) (aryt.) ulamek *m.*; das geht in die Brüche to się zupełnie nie udaje, rozbija; 8) zlom *m.*; zerlöm *m.*; glasartiger, glänzender — lam szklisty, błyszczący; 9) (miejsce gdzie się wydobywa kruszcze lub kamienie) lam *m.*, kopalnia *f.*; 10) (myśl.) gałęzie *pl.*; der — der grünen Eiche ist das Abgehen des Jägers galaz dębowa jest odznaką myśliwego.

**Brü'chband**, *sn.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*bänder*, opaska przepuklinowa.

**Brü'chig**, *adi.* parowisty, lekowaty, bagnisty.

**Brü'chig**, *adi.* łomny, kruchy.

**Bruchkraut**, *sn.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*krauter*, (rośl.) żabie gronko, sporysz *m.*

**Brü'chrechnung**, *sf.* *pl.* -*en*, rachunek *m.* z ulamkami; rachunek *m.* na ulamkach.

**Brü'chschaden**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* -*schäden*, 1) szkoda powstała przez złuczenie; der Absender hastet nicht für den — wysyłający nie odpowiada za szkodę przez stłuczenie powstałą; 2) ob. Bruch 2).

**Brü'chschokolade**, *sf.* czekolada w połamanych kawałkach.

**Brü'chschnitt**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, operacja *f.* przepukliny.

**Brü'chstein**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, kamień lamany, pochodzący z kamieniołomu.

**Brü'chstück**, *sn.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, urywek *m.*, fragment *m.*

**Brü'chsilber**, *sm.* = $\bar{s}$ , ułomki *pl.* srebra.

**Brü'chteil**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, ułomek *m.*, cząstka *f.*

**Brü'chwasser**, *sn.* = $\bar{s}$ , ciecz przepuklinowa *f.*

**Brü'chweide**, *sf.* *pl.* -*n*, wierzba krucha.

**Brü'chweise**, *adv.* urywkowo.

**Brü'chwide**, *sf.* *pl.* -*n*, (rośl.) groszek błotny.

**Brü'chwurz**, *sf.* *pl.* -*en*, (rośl.) rzepik *m.*

**Brü'de**, *sf.* *pl.* -*n*, most *m.*; Aquädukt — most wodociagowy; Banneisen — most taśmowy; bewegliche — most zwodzony; Bogen — most łukowy; Drahtseil — most drutowy; Dreh — most obrotowy; Eisenbahn — most kolejowy; fliegende — most samolot; gedebte — most kryty; Gehk-ladka *f.*, lawa *f.*; Gitter — most kratowy; hängende — most wiszący; Heb — most podnoszony; Hoch — most jarzmowy; Ketten — most łańcuchowy; Ponton — most czajkowy, pontonowy, żyłkowy; Rot — most tymczasowy; <sup>3</sup>Sat-

tel — mit Streben most belkowy z zastrzalami; Schiebe — most suwany; Schiff — most lyżwowy; Seil — most linowy; verschalte — most opierzony; Zug (Wipp, Wag) — most zwodzony; eine — über einen Fluß schlagen wystawic most na rzecze; j — m goldene — m bauen budować komu złote mosty, ułatwiać drogę do powrotu.

**Brüdenaufseher**, *sm.* -*š*, *pl.* —, mostowniczy *m.*, mostowcy *m.*

**Brüdenbahngerippe**, *sn.* -*š*, *pl.* —, pokład *m.* mostu.

**Brüdenbau**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* budowa *f.* mostu.

**Brüdenbogen**, *sm.* -*š*, *pl.* —, łuk mostowy, arkada mostowa.

**Brüdenfeld**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*er*, przęsło *n.* mostu.

**Brüdenländer**, *sn.* -*š*, *pl.* —, poręcz, *f.* mostu.

**Brüdengeld**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*er*, mostowe *n.*, myto mostowe.

**Brüdengebeinnehmer**, *sm.* -*š*, *pl.* —, poborca *m.* mostowego.

**Brüdenjoch**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*e*, jarzmo mostowe.

**Brüdenkopf**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -*k*öpfe, szaniec mostowy.

**Brüdenpfeiler**, *sm.* -*š*, *pl.* —, filar mostowy.

**Brüdenstiene**, *sf.* *pl.* -*n*, (Brunelstiene) szyna Brunela.

**Brüdenwage**, *sf.* *pl.* -*n*, waga pomostowa.

**Brüdenzoll**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -*z*ölle, ob. Brüdengeld.

**Brüdel**, *sm.* -*š*, *pl.* -*n*, 1) war *m.*, para *f.*; 2) bajura *f.*

**Brüdeln**, *vn.* (h.) ob. Brodeln.

**Brüder**, *sm.* -*š*, *pl.* Brüder, 1) brat *m.*; Leiblicher — rodzony brat; Halb — brat przyrodni; dießes Haus ist unter Brüdern 10000 Rubel wert ten dom wart między braćmi 10000 rubli; (Ordens-) Brüder bracia zakonni; 2) — in Apoll brat poeta, brat po Aploinie; gleiche Brüder gleiche Rappen (tyle co:) szczurkowie z jednej maiki, oslowie z jednej łąki; 3) — Herz serdeczny bracie; — So-

nathan brat Jonatan (Amerykanin); — Lieberlich lampart; warte nur —! poczekaj no bratku! lustig — wesoly towarzyszy; — Studiu student *m.*

**Brüderbund**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -*b*ünde, związek braterski.

**Brüderchen**, (Brüderlein), *sn.* -*š*, *pl.* —, braciszek *m.*

**Brüderkind**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*er*, bratanek *m.* (bratanica *f.*); wit sind Brüderkinder jesteśmy dziećmi stryjecznymi, stryjecznem rodzeństwem.

**Brüderkuß**, *sm.* -*ßeß*, *pl.* -*k*üsse, pocałunek braterski.

**Brüderlich**, *adi.* braterski; *adv.* po bratersku.

**Brüderlichkeit**, *sf.* braterstwo *n.*

**Brüderliebe**, *sf.* miłość braterska.

**Brüdermord**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -*e*, bratobójstwo *n.*

**Brüdermörder**, *sm.* -*š*, *pl.* —, bratobójca *m.* (-in *sf.*, *pl.* -innen bratobójczyni *f.*).

**Brüdern**, *vn.* (f.) bratać się; mit ihm ist nicht gut — niebezpiecznie żartować z nim.

**Brüderschaft**, (Brüderschaft), *sf.* *pl.* -*en*, 1) braterstwo *n.*, koleżeństwo *n.*; mit j — m — trincken pić z kim na znak braterstwa, przyjaźni; 2) bractwo *n.*; Mitglieb einer — sein należec do bractwa, kongregacyi, konfraternii.

**Brüdersfrau**, *sf.* bratowa *f.*

**Brüggge**, *sn.* Bryga *f.*

**Brühe**, *sf.* *pl.* -*n*, 1) zupa *f.*; Fleischbrühe rosół *m.*; polewka *f.*; 2) sos *m.*; die — somnt teurer als das Fleisch (tyle co:) nie stanie skórka za wyprawę; in der — stehen (stehen) (tyle co:) wleż w błoto; eine lange — über etwas machen rozwodzić się nad czem szeroko.

**Brühen**, *va.* oparzyć, wrzącą wodą polać, naparzyć.

**Brühheiß**, *adi.* ob. Brühwarm.

**Brühkartoffeln**, *sf.* *pl.* ugotowane ziemniaki.

**Brühhlensdorf**, *sn.* Ryczywieś *f.*

**Brühwarm**, *adi.* właśnie co ugotowany, gotący; j — in etw.

— erzählen donieść komu co za świeża; -e Neuigkeiten najświeższe nowości.

**Brühwasser**, *sn.* -*š*, *pl.* -*w*ässer, ukrop *m.*, war *m.*

**Brühaffe**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, wyjec *m.*

**Brüllen**, *I. va.* j — n auß dem Schlafe — wrzeszcząc obudzić kogo ze snu; daß Publikum brüllte ihm Weisfall publiczność aż ryczała z zachwytu.; *II. vn.* (h.) ryczeć; vor Wut — ryczeć, wyć z gniewu.

**Brüllen**, *sn.* -*š*, ryczenie *n.*, ryk *m.*; pomruk *n.*

**Brüllschä**, *sm.* -*sen*, *pl.* -*sen*, buhaj *m.*, byk *m.*

**Brümbär**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, mruk *m.*, burczymucha *m.*, żrzęda *m.*

**Brümbaß**, *sm.* -*ßeß*, *pl.* -*b*ässe, gruby bas; (przy organach) bombardon *m.*

**Brümmeisen**, *sn.* -*š*, *pl.* — drumla *f.* (drumla, dromla); alteß — stary burczymucha, żrzęda.

**Brümmeisen**, *sn.* Czajkowo *n.*

**Brümmeln**, (brümmeln), *vn.* i *va.* (h.) pomrukiwać.

**Brünnen**, *vn.* (h.) 1) mruzczeć; etw. in den Bart — mruzczeć co pod nosem; mir brummt der Kopf we lbie mi szumi; (o muchach, komarach itd.) brzczeć; 2) siedzieć w areszcie; er wird dafür — müssen przesiedzi on się za to w kozie.

**Brümmmer**, *sm.* -*š*, *pl.* —, 1) ob. Brümmbär; 2) mrużące, brzczące zwierzęta.

**Brümmfliege**, *sf.* *pl.* -*n*, bąk *m.*

**Brümmig**, *adi.* (brümmig) mrukliwy; *adv.* mrukliwie.

**Brümmkreisel**, *sm.* -*š*, *pl.* —, wartalka *f.*, bąk *m.*, cyga *f.*

**Brüne**, *sf.* *pl.* -*n*, 1) (bot.) głowienka *f.*; 2) brunela *f.*

**Brüne**, *I. adi.* ciemny, brunatny; -*eß* Haar ciemne włosy; *II. Brünette sf.* *pl.* -*n*, brunetka *f.*

**Brümmshädel**, *sm.* -*š*, *pl.* —, szum *m.* w głowie.

**Brunft**, *sf.* (u zwierząt) popęd *m.*; bekanie *n.* (jeleni), parzenie się (dzików), grzanie



n. się (wilków); gonienie n. się; der Hirsch tritt in (auf) die — jelenź zaczyna się gonić, bekać.

Bru'nften, *vn.* (h.) bekać się, grzać się.

Bru'nfthęge, *sf. pl.* -n, bekwisko n.

Bru'nfstig, *adi.* goniący, parzający się.

Bru'nfthirſch, *sm.* -eſ, *pl.* -e, jelenź goniący się.

Bru'nfzeit, *sf. pl.* -en, czas bekania (parzenia) się dzierzyny, ruja f.

Brunie'ren, *va.* 1) brzozać; 2) polerować, gładzić.

Brunn, *sm.* ob. Brunnen. Brünn, *sn.* Berno morawskie.

Bru'nnen, *sm.* -ſ, *pl.* —, 1) źródło n. (Quelle), zdroj m.; 2) źródło mineralne, woda mineralna; — trüben pić wodę mineralną; 3) studnia f.; meine Abſichten ſind in den — gefallen zamiary moje ſpelży na niczem; den — zudeben, wenn das Kind ertrunken iſt zrobić co po niewczasie; Waſſer in den — fragen robić co niepotrzebnego, przetakiem wodę mierzyć.

Bru'nnenader, *sf. pl.* -n, żyła wodna, ponik m.

Bru'nnenarzt, *sm.* -eſ, *pl.* -ärzte, lekarz zdrojowy.

Bru'nnenbaden, *sm.* -ſ, *pl.* —, łożysko studni, basen m.

Bru'nnendecke, *sf. pl.* -n, pokrywa f., wieko n. u studni.

Bru'nneneinfaſſung, *sf. pl.* -en, zrąb m. studni, balustrada f. naokoło studni.

Bru'nnengast, *sm.* -eſ, *pl.* -gäfte, gość zdrojowy, kąpielowy.

Bru'nnengraber, *sm.* -ſ, *pl.* —, studniarz m.

Bru'nnenkaſten, *sm.* -ſ, *pl.* -käſten, cembrowina f. w studni.

Bru'nnenkrefſe, *sf. pl.* -n, (bot.) rzeżucha wodna.

Bru'nnenkur, *sf. pl.* -en, leczenie n. się wodami mineralnymi.

Bru'nnenmeiſter, *sm.* -ſ, *pl.* —, 1) studniarz m.; 2) zarządca (inspektor) zdrojowy.

Bru'nnenfaß, *sn.* -eſ, *pl.* -e, warzonka f.

Bru'nnenschwengel, *sm.* -ſ, *pl.* —, zóraw studzienny.

Bru'nnenſtein, *sm.* -eſ, *pl.* -e, ob. Keſſelſtein.

Bru'nnenwaſſer, *sn.* -ſ, *pl.* -wäſſer, woda studzienna.

Bru'nfst, *sf. pl.* Brünfte, 1) zapal m. (miłośny); popęd płciowy; 2) (o zwierzętach) ob. Brunft.

Bru'nfsten, *vn.* (h.) ob. Brunſten.

Bru'nfstig, *adi.* 1) pelen zapalu; *adv.* brünſtlich z zapalem; 2) czujący popęd płciowy; 3) = inbrünſtig.

Bru'nfzeit, ob. Brunſtzeit. Bru'nzen, *vn.* (h.) szczać, sikać.

Bru'nfſa, *sn.* Brusa f., Prusa f. albo Bursa f.

Brü'ffel, *sm.* Bruksela f.; Brü'ſſeler(-) *adi.* brukselski.

Bruſt, *sf. pl.* Brü'ſte, 1) pierś f., pierś *pl.*; eine breite — haben mieć szerokie piersi; eine gute — haben mieć zdrowe piersi; er hat eſ auf der — ma piersi (właściwe płuca) nadwęzione; die — iſt mit beſtemmt mam ściśnięte piersi, dusi mnie w piersiach; j—n an ſeine — drüden przycisnąć kogo do piersi; j—m die Piſtole an die — ſeßen zagrozić komu, przyłożyć komu sztych do gardła; ſich in die — werfen dumnie się ſtawić; 2) ein Kind an die — legen dać dziecku ſsać, dać piersi; von der — entwöhnen odłączyć (od piersi); 3) (przen.) ſerce n., piersi *pl.*; frei von der — weg reden mówić tak jak się czuje; in ſeiner — wohnt jeßt die Glückſeligkeit noſi ſzczęście w ſercu, w piersiach; 4) die — deſ Hemdeſ przód m. kożuli.

Bru'ſtbaum, *sm.* -(e)ſ, *pl.* -bäume, belka czołowa, odbojnia f.

Bru'ſtbeere, *sf. pl.* -n, włoska głoźyna, jujuba f.

Bru'ſtbein, *sn.* -eſ, *pl.* -e, kość piersiowa, mostkowa.

Bru'ſtbeklemmung, *sf. pl.* -en, ciśnięcie n. w piersiach.

Bru'ſtbeſchwerde, *sf. pl.* -n, ciężkość f. na piersiach, duszność f.

Bru'ſtbild, *sn.* -eſ, *pl.* -er, popiersie n.

Bru'ſtblatt, *sn.* -eſ, *pl.* -blätter, podpiersień m. (rzemień koniowi pod piersiami leżący).

Bru'ſtbohrer, *sm.* -ſ, *pl.* —, ſwider, który naciska się przy ſwidrowaniu piersiami.

Bru'ſtbraten, *sm.* -ſ, *pl.* —, pieczeń mostkowa, mostek m.

Bru'ſtdrüſe, *sf. pl.* -n, gruczoł piersiowy, mleczkowy.

Brü'ſten, ſich — *vr.* chwalić się, chępić się.

Bru'ſtſtell, *sn.* -(e)ſ, *pl.* -e, błona piersiowa, oplucna f.

Bru'ſtſtellentzündung, *sf.* -en, zapalenie n. oplucnej.

Bru'ſtharniſch, *sm.* -eſ, *pl.* -e, napierśnik m., pancerz napierśny, kirys m.

Bru'ſthaut, *sf.* ob. Bruſtſtell.

Bru'ſthöhle, *sf. pl.* -n, jama piersiowa.

Bru'ſtkaften, *sm.* -ſ, *pl.* -käſten, klatka piersiowa.

Bru'ſtkern, *sm.* -(e)ſ, mostek m.

Bru'ſtkette, *sf. pl.* -n, naszelnik m. (łańcuch do chomać przyczepiony).

Bru'ſtkorb, *sm.* -eſ, *pl.* -körbe, ob. Bruſtkaften.

Bru'ſtkrankheit, *sf. pl.* -en, choroba piersiowa.

Bru'ſtkrank, *adi.* chory na piersi, (błędnie) piersiowy.

Bru'ſtlaß, *sm.* -eſ, *pl.* -e, gorsecik m., kaftanik m., serdaczek m.

Bru'ſtlehne, *sf. pl.* -n, Bru'ſtmauer, *sf. pl.* -n, opora f., mur oporny (pod oknem); kobylica f. (przy moście).

Bru'ſtnadel, *sf. pl.* -n, szpilka do noszenia na piersiach.

Bru'ſtſchild, *sn.* -(e)ſ, *pl.* -er, ob. Bruſtharniſch.

Bru'ſtſchmerz, *sm.* -eſ, *pl.* -en, ból m. w piersiach.

Bru'ſtſtimme, *sf. pl.* -n, głos piersiowy (z piersi wychodzący).

Bru'ſtſtück, *sn.* -(e)ſ, *pl.* -e, 1) ob. Bruſtharniſch; 2) ob. Bruſtbild; 3) kawał m. mięsa od piersi bydłęcia.

Bru'ſtthęe, *sm.* -ſ, ziółka n. *pl.* na piersi, ziółka piersiowe.

Bru'stumfang, *sm.* -(e)š, obwód *m.* klatki piersiowej.

Bru'stung, *sf. pl.* -en, balustrada *f.*, galerya parapet *m.*; blarki *pl.*, przedpiersiń *m.* (= Brustlehn).

Bru'stwarze, *sf. pl.* -n, brodawka *f.* u piersi, sutka *f.*, cycek *m.*

Bru'stwehr, *sf. pl.* -en, (w fortyfikacyach) przedpiersiń *m.*, przywalek *m.*

Bru'stwehrturmsschiff, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, pancernik *m.* o trzech wieżach pancernych.

Bru'stwirbel, *sm.* -š, *pl.* —, kręg piersiowy.

Bru'stwurz, *sf. pl.* -en, (bot.) dzięgiel *m.*

Brut, *sf.* 1) wylęganie *n.*, wysiadywanie *n.* piskląt; die Hühner sind in der — kury siedzą na jajach; 2) zaród *m.*, wylęgłe pisklęta, wyląg *m.*, młodziźna *f.*; junge — rozplód *m.*; (u pszczół) nowy rój; (u ryb) narybek *m.*; 3) holota *f.*; zgraja *f.*, daš išt die rechte —! a to ród niegodziwy!

Bruta'l, *adi.* dziki, bydlęcy (brutalny).

Brutalität, *sf. pl.* -en, dzikość *f.*, bydlęcość *f.* (brutalność *f.*).

Bru'tanstalt, *sf. pl.* -en, wylęgarnia *f.*

Bru'tapparat, *sm.* -eš, *pl.* -c, przyrząd *m.* do wylęgania.

Bru'tbiene, *sf. pl.* -n, truteń *m.*, trzmiel *m.*

Bru'tei, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, 1) jaje przeznaczone do wylęgania; 2) jaje zapłodnione.

Bru'ten, *va. i vn.* (h.) 1) wylęgać, siedzieć na jajach; die Henne brütet kura siedzi na jajach; 2) ślezczyć, myśleć; Unheil — knować, układać coś złego; über sein Geschid — zastanawiać się nad swym losem.

Bru'thenne, *sf. pl.* -n, kocoszka *f.*, kwoka *f.*, nasiadka *f.*, kura na jajach siedząca.

Bru'tiq, *adi.* 1) zdolny do wysiedzenia (jaje); 2) zapłodniony.

Bru'tofen, *sm.* -š, *pl.* -öfen, piec wylężny, wylęgarnia *f.*, cieplarka *f.*, termostat *m.*

Bru'tto, *I. adv.* razem, brutto; der Zucker wiegt 100 Kilogramm — cukier waży brutto 100 kilogramów; *II. sn.* (Bruttogewicht) waga *f.* brutto (t. j. wraz z opakowaniem).

Bru'ttoeinnahme, *sf. pl.* -n, dochód *m.* brutto, surowy.

Bru'ttogewicht, *sn.* -(e)š, waga *f.* wraz z opakowaniem.

Bru'r, *sn.* Hrzewin *m.*, Gniewin *m.*

Bst! *int.* (pst)! pst! psyt!

Bü'bchen, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Büb) chłopczyk *m.*, chłopczek *m.*, chłopczyzna *m.*

Bü'be, (Bub), *sm.* -n, *pl.* -n, 1) chłopiec *m.*, chłopak *m.*, pacholek *n.*; 2) chłopak do posługi, pacholek *m.*; 3) (w kartach) walet *m.*, niżnik *m.*; 4) hultaj *m.*, lotr *m.*, niegodziwiec *m.*, lajdak *m.*; (Bübin *sf. pl.* -innen, lajdaczka *f.*, hultajka *f.*).

Bü'benstreich, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) kawał *m.*, psota *f.*, swawola *f.*; 2) lajdactwo *n.*, czyn niehonorowy.

Büberei' *sf. pl.* -en, ob. Bübenjreiß.

Bü'bisf, *adi.* lajdacki, lotrowski.

Bü'bo(n), *sm.* -š, *pl.* -nen, bubon *m.*

Buch, *sn.* -(e)š, *pl.* Bücher, 1) książka *f.*; eš ließe sich ein — darüber schreiben tomy możnaby o tem napisać; über den Büchern ißen ślezczyć nod książkami; 2) księga *f.*, rozdział *m.* (większy jakiego dzieła); 3) księga handlowa; in j— stehen być czym dłużnikiem; die Bücher führen prowadzić księgi; 4) ein — Papier libra *f.* papieru.

Bü'chau, *sn.* Buchów *m.*, Bohow *m.*

Bü'chhauszug, *sn.* -(e)š, *pl.* -züge, wyciąg *m.* z księgi handlowej, rachunek *m.*

Bü'chbinder, *sm.* -š, *pl.* —, introligator *m.*

Büchbinderei', *sf. pl.* -en, introligatornia *f.*

Bü'chbinderhandwerk, *sn.* -(e)š, introligatorstwo *n.*

Bü'chdrama, *sn.* -š, *pl.* -men, dramat książkowy.

Bü'chdrucker, *sm.* -š, *pl.* —, 1) właściciel *m.* drukarni; 2) drukarz *m.*

Büchdruckerei', *sf. pl.* -en, 1) drukarnia *f.*; 2) drukarstwo *n.* Bü'chdruckerkunst, *sf.* sztuka drukarska, typografia *f.*

Bü'chdruckerpresse, *sf. pl.* -n, prasa drukarska.

Bü'chdruckerwärze, *sf.* czernidło drukarskie.

Bü'che, *sf. pl.* -n, buk *m.*

Bü'cheidel, *sf. pl.* -n, buczyna *f.*, bukiew *f.*

Bü'cheldchen, *sn.* -š, *pl.* książeczka *f.*

Bü'chen, *adi.* bukowy.

Bü'chen, *va.* wciągać do ksiąg.

Bü'chenhagen, *sn.* Poklaktki *pl.*

Bü'chenholz, *sn.* -eš, *pl.* -hölzer, buczyna *f.*, drzewo bukowe.

Bü'chenspinner, *sm.* -š, *pl.* —, szczotecznicza szarawka *f.* (motyl).

Bü'chenwald, *sm.* -(e)š, *pl.* -wälder, las bukowy.

Bü'cherbohret, *sm.* -š, *pl.* —, wyschlik *m.* (chrzaszcz).

Bü'cherbrett, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, półka *f.* na książki.

Bü'cherei', *sf. pl.* -en, książnica *f.*, księgozbiór *m.*, biblioteka *f.*

Bü'cherfreund, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, miłośnik *m.* książek, bibliofil *m.*

Bü'cherkunde, *sf.* księgoznawstwo *n.*

Bü'chermarkt, *sm.* -(e)š, *pl.* -märkte, targ na książki.

Bü'chernarr, *sm.* -en, *pl.* -en, ślepy miłośnik książek.

Bü'cherregal, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, półka *f.* na książki.

Bü'cherstuhl, *sm.* -(e)š, *pl.* -stühle, książnica *f.*

Bü'chersammlung, *sf. pl.* -en, księgozbiór *m.*, biblioteka *f.*

Bü'cherschrank, *sm.* -(e)š, *pl.* -schränke, szafa *f.* na książki, szafa biblioteczna, biblioteka *f.*

Bü'cherstorpion, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, zaleszczotek *m.*

Bü'chersprache, *sf.* język *m.* książkowy, język literacki.



**Bücherverzeichnis**, *sn.* -fšeš pl. -še, spis *m.*, katalog *m.* książek.

**Büchermurm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -würmer, 1) mól książkowy, biblioteczny; 2) ślecząca nad książkami.

**Bücherwut**, *sf.* namiętnie zamitolowanie do książek.

**Büchese**, *sf.* *pl.* -n, grab *m.*

**Büchfink**, *sm.* -en, *pl.* -en, bukawka *f.*, zięba *f.*

**Büchform**, *sf.* *pl.* -en, format książkowy.

**Büchführung**, *sf.* *pl.* -en, prowadzenie *n.* ksiąg handlowych, buchalterya *f.*

**Büchhalter**, *sm.* -š, *pl.* —, buchalter *m.*, prowadzący księgi handlowe.

**Büchhandlung**, *sf.* *pl.* -en, ob. Buchführung; buchalterya *f.* (urząd).

**Büchhandel**, *sm.* -š, handel księgarski; księgarstwo *n.*; die-šes Buch ist im — nicht zu haben ta książka nie znajduje się w handlu księgarskim.

**Büchhändler**, *sm.* -š, *pl.* —, księgarz *m.*

**Büchhandlung**, *sf.* *pl.* -en, księgarnia *f.*

**Büchmacher**, *sm.* -š, *pl.* —, bukmekier *m.* (na wyścigach).

**Büchheim**, *sn.* Jaszkowo *n.*

**Büchholz**, *sn.* Bukowina *f.*

**Büchlein**, *sn.* -š, *pl.* —, książeczka *f.*

**Büchruß**, *sf.* *pl.* -rüße, ob. Bucheidel.

**Büchsbäum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, bukszpan *m.*

**Büchschuld**, *sf.* *pl.* -en, dług książkowy (zapisany w księdze handlowej).

**Büchse**, *sf.* *pl.* -n, 1) puszka *f.*; in die — blaßen müssen zapłacić grzywnę; 2) rusznica *f.*, gwintówka *f.*, karabin *m.*, fuzyja *f.*, strzelba *f.*

**Büchsenbohler**, *sm.* -š, *pl.* —, świder rusznikarski.

**Büchsenfleisch**, *sn.* -eš, mięso *n.* w konserwie, konserwa *f.*

**Büchsenfugel**, *sf.* *pl.* -n, kula *f.* do strzelby.

**Büchsenmacher** *sm.* -š, *pl.* —, rusznikarz *m.*, puszkarz *m.*

**Büchsenchaft**, *sm.* -(e)š, *pl.* -šäfte, kolba *f.* u strzelby.

**Büchsenchuß**' *sm.* -fšeš, *pl.* -schüße, strzał karabinowy; einen — weit oddalony o strzał karabinowy, na odległość strzalu.

**Büchsenpanner**, *sm.* -š, *pl.* —, służący podający fuzyę.

**Büchstabe**, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) litera *f.*, głoska *f.*; mit großem (kleinem) -n schrieben pisać przez dużą (małą) literę; sich an den -n deß Geſeßes halten trzymać się litery ustawy; 2) czcionka *f.*

**Büchstabenrätsel**, *sm.* -š, *pl.* —, zagadka gloskowa, logogryf *m.*

**Buchstabe' ren**, *va.* zgloskować (sybilizować).

**Büchstäblich**, *adi.* i *adv.* literalny; (literalnie), dosłowny (dosłownie), co do litery; eš ist — wahr jest to ścisła prawda; — überſeßen dosłownie (nie-wolniczo) tłómaczyć.

**Bucht**, *sf.* *pl.* -en, 1) zatoka morska; 2) komórka *f.*, kącik *m.*; bleibe ruhig in deiner — sieß spokojnie w kąciku.

**Büchten**, sich — *vr.* tworzyć zatokę, tworzyć zgzięcie.

**Büchung**, *sf.* weiganie *n.* do ksiąg.

**Büchwalde**, *sn.* Grabowiec *m.*

**Büchweizen**, *sm.* -š, *pl.* —, tataraka *f.*, hreczka *f.*, gryka *f.*

**Büchweizengrüße**, *sf.* tatarszana kasza, gryczanka *f.*

**Büchel**, *I. sm.* -š, *pl.* —, 1) garb *m.*; er hat einen — ma garb, ma wypukłe plecy; 2) grzbiet *m.*; ich habe alleš auf meinem — wszystko cięży na moim grzbiecie; j—m den — voll schlägen wygarbować komu skórę; etw. auf den — befo-men dostać po grzbiecie; ihn jußt der — skóra go świerzbi; 3) garbus *m.*, człowiek garbaty; *II. sf.* *pl.* -n, 1) wypukła blaszka, wypukła ozdoba; mit silbernen -n beschlagen wybity srebrnymi ozdobami; 2) sprzączka *f.*; 3) -n loki *pl.* (pukle włosów).

**Büchel'ig**, *adi.* garbaty; -eš Land nierówny grunt.

**Büchelochš**, *sm.* -ſen, *pl.* -ſen, żubr *m.*

**Büdeln**, *I. va.* (h.) przy-twierdzać wypukłe ozdoby, bla-szki (ob. Büdel II., 1); *II. vn.* (h.) garbić się.

**Büden**, *I. va.* ugiąć; daš Haupt vor j—m — ugiąć głowę przed kim; *II. ſich* — *vr.* pochylić się, ugiąć się; ſich nach etw. — schylić się, żeby co podnieść; ſich vor j—m — pochylić, unizyć się przed kim; ſich unter etw. — poddać się czemu.

**Büdel**, *sn.* -š, *pl.* —, (w dyalekcie austriackim) ob. Büding 1).

**Büding**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) niski uklon; 2) (także Büding) wędzony śledź.

**Buddha**, *sm.* Buddha *m.*; Buddhaišmuš *sm.* Budaizm *m.*; Buddhiš *sm.* Buddysta *m.*; buddhišſich *adi.* buddaistyczny.

**Büde**, *sf.* *pl.* -n, 1) budka *f.*, kramik *m.*, sklepik *m.*; die — schließen zwinąć handel; 2) domek *m.*, chalupa *f.*; 3) (w żargonie studenckim) mieszkanie *n.*

**Budge't**, *sn.* -š, *pl.* -e, (wym.: budżet) budżet *m.*, preliminarz *m.*, wydatków i dochodów.

**Budgetberatung**, *sf.* *pl.* -en, (Budgetdebatte) narada *f.* o budżecie (rozprawa budżetowa).

**Budgetkommission**, *sf.* *pl.* -en, wydział budżetowy, (komisya budżetowa).

**Budgetrecht**, *sn.* -eš, prawo *n.* achwalania budżetu.

**Büdf'e**, *sf.* *pl.* -n, kram *m.* (butyka *f.*).

**Büdf'er**, *sm.* -š, *pl.* —, kramarz *m.* (butykarz *m.*).

**Büdn'er**, *sm.* -š, *pl.* —, cha-łupnik *m.*, budnik *m.*

**Büdf'in**, *sn.* Budzyń *m.*

**Büdf'eis**, *sn.* Budziejowice *pl.*

**Büdf'ett**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, bufet *m.*, kredens *m.*; falteš — zimne przekąski.

**Büdf'etmäſchen**, *sn.* -š, *pl.* —, —mamsell, *sf.* *pl.* -en, (panna) bufetowa.

**Büff'el**, *sm.* -š, *pl.* —, ba-wół *m.*; (przen.) gbur *m.*

**Büffelei'**, *sf.* *pl.* -en, kucie *n.*, bębnienie *n.* (na pamięć).

Bü'ffelkuh, *sf. pl.* -kühe, bawolica *f.*

Bü'ffelkalb, *sn.* -(e)ß, *pl.* -fälsber, bawolę *n.*

Bü'ffeln, *vn.* (h.) pracować jak wół; (w żargonie studentkim) uczyć się (kuć).

Bü'ffelodß, *sm.* -ßen, *pl.* -ßen, ob. Büffel.

Bü'ffler, *sm.* -ß, *pl.* —, ten co pracuje jak wół.

Bug, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, zgięcie *n.*, przegub *m.*, lopatka *f.*; przednia część okrętu.

Bug, *sm.* Bug *m.*

Bü'gel, *sm.* -ß, *pl.* —, 1) pałak *m.*, kablak *m.*, luk *m.*, łęk *m.*, (z kruszczu lub drzewa); 2) (= Steigbügel) strzemie *n.*; fest in den -n sitzen mocno trzymać się w strzemionach; 3) zaskiek *m.* do nadziewania kielbasy.

Bü'gelbrett, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, deska *f.* do prasowania.

Bü'geleisen, *sn.* -ß, *pl.* -n, żelazko *n.* do prasowania.

Bü'gelfest, *adi.* ob. Sattelfest.

Bü'geln, *va.* prasować.

Bü'gelofen, *sm.* -ß, *pl.* -öfen, piecyk, w którym grzeje się dusze do żelazka.

Bü'geliemen, *sm.* -ß, *pl.* —, puślisko *n.* (rzemyk, na którym wisi strzemie).

Bü'glaßm, *adi.* kulawy na barki (koń).

Bü'gler, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen), prasownik *m.* (prasownicza *f.*).

Bü'gneß, *sn.* -eß, *pl.* -e, wlok *m.*

Bugßie'ren, *va.* daß Schiff — ciągnąć okręt linami, holować.

Bugßpriet, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, maszt *m.* z przodu okrętu.

Bü'gtüß, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, kawal *m.* mięsa od lopatki.

Bü'ßel, *sm.* -ß, *pl.* —, Böhß, *sm.* -ß, *pl.* -e, pagórek *m.*

Bü'ßdirne, *sf. pl.* -n, wsze-tecznica *f.*

Bü'ßle, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) gach *m.*, kochanek *m.*; 2) *sf. pl.* -n, kochanka *f.* (wyrazy poetyczne).

Büß'en, *vn.* (h.) mit j — romansować z kim, utrzymywać z kim miłośćkę; um etw. — usilnie się o co starać.

Büßler, *sm.* -ß, *pl.* —, ob. Buhle 1).

Büßlerin, *sf. pl.* -innen, zalotnica *f.*

Büßleriß, *adi.* zalotny, rozwiły.

Büßlerei', *sf. pl.* -en, zaloty *pl.*, gachostwo *n.*

Büßne, *sf. pl.* -n, 1) tama *f.*, jaz *m.*, gać *f.*; 2) przedziurawiona skrzynka na ryby.

Büßne, *sf. pl.* -n, 1) scena *f.*; ich der — widmen poświęcić się teatrowi, scenie; ein Stück auf die — bringen wystawić sztukę; über die — gehen (o aktorach) przejść przez scenę, (o sztuce) być wystawioną; 2) wzniesienie *n.*, estrada *f.*

Büßnen, *va.* tarciami wykładać, dyłować, kłaść podłogę.

Büßnendichter, *sm.* -ß, *pl.* —, autor dramatyczny.

Büßnenfläche, *sf.* scena *f.*

Büßnengericht, *adi.* nadający się do sceny.

Büßnenkünstler, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) artysta dramatyczny (artystka dramatyczna).

Büßnentraum, *sm.* -(e)ß, scena *f.*

Büßkareß, *sn.* Bukareszt *m.*

Büßowi'na, *sf.* Bukowina *f.*

Büßßau, *sn.* Bolechowo *n.*

Büßßogge, *sf. pl.* -n, buldog *m.*

Büßga'rien, *sn.* Bulgarya *f.*; Büßga'r(e) *sm.* Bulgar; Büßga'rin *sf.* Bulgarka; büßga'riß *adi.* bułgarski, *adv.* po bułgarsku.

Büßße, *sf. pl.* -n, 1) pieczęć *f.*, na dokumencie; 2) dokument *m.* (na którym się ta pieczęć znajduje; päpßliche — bula papieska).

Büßße, *sm.* -n, *pl.* -n, buhaj *m.*

Büßßenbeißer, *sm.* -ß, *pl.* —, ob. Buldogge.

Büßßentalb, *sn.* -(e)ß, *pl.* -fälsber, byczek *m.*, cielak *m.*

Büßßeti'n, (wym.: bulę) *sn.* -ß, *pl.* -ß, biuletyn *m.*

Büßßmel, *sm.* -ß, *pl.* —, waleśanie *n.* się, chodzenie *n.* bez celu.

Büßßow, *sn.* Byłowo *n.*

Büßßmeln, *vn.* (h.) bruki zbijać, włóczyć się, waleśać się; chodzić bez celu.

Büßßmelßug, *sm.* -(e)ß, *pl.* -ßüge, pociąg powolny, lokalny.

Büßßmiller, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) włóczęga *m.*, próżniak *m.* (waleśający się bez celu) próżniaczka *f.*).

Bünd, *I. sn.* -(e)ß, *pl.* -e, wiązka *f.*; ein — Heu wiązka siana; ein — Schußelpek kłuczów; ein — Gart motek nieci; ein — Reißig brzemie chróstu; II. *sm.* -(e)ß, *pl.* Bünde, 1) związek *m.*, traktat *m.*, przymierze *n.*, sojusz *m.*; einen — schließen zawrzeć przymierze itd.; — zum gegenßeitigen Schuß (tyle co:) konfederacya *f.*, liga *f.*, koalicya *f.*; Schweißzer — konfederacya szwajcarska, związek szwajcarski; der deutsche — związek niemieckich państw; 2) zawój *m.* (turban *m.*), węzeł *m.*

Büßßdel, *sn.* -ß, *pl.* —, (*dim.* od Bünd I.) snopek *m.*; brzemie *n.*, paczka *f.*, plik *m.* (papierów), tłumoczek *n.*, zawiniątko *n.*; sein — schnüren zebrać manatki, wynieść się.

Büßßdesßfest, *sn.* -eß, *pl.* -e, uroczysty obchód zawarcia związku.

Büßßdesßfürß, *sm.* -en, *pl.* -en, książę związkowy.

Büßßdesßgenosse, *sm.* -n, *pl.* -n, sprzymierzeniec *m.*, sojusznik *m.*

Büßßdesßgenossenßchaft, *sf. pl.* -en, przymierze *n.*, sojusz.

Büßßdesßlade, *sf. pl.* -n, arka *f.* przymierza.

Büßßdesßmächte, *sf. pl.* mo-carstwa sprzymierzzone.

Büßßdesßrat, *sm.* -(e)ß, rada związkowa.

Büßßdesßßtaast, *sm.* -eß, *pl.* -en, państwo związkowe.

Büßßdesßßtag, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, sejm związkowy, zjazd (wiec) związkowy.

Büßßdesßßtreu, *adi.* wierny związkowi, sojuszowi.

Büßßdesßßtreue, *sf.* wierność związkowa.

Büßßdesßßverßamßlung, *sf. pl.* -en, ob. Bündesßtag.

Büßßdesßßßfuter, *sm.* -ß, pasza *f.* w wiązkach. słoma *f.*



Bu'ndholz, *sn.* -eš, drzewo *n.* w wiązkach.

Bü'ndig, *adi.* 1) obowiązujący; 2) przekonywający; ein -er Beweis niezbitny dowód; 3) zwięzły; kurz und — krótko a węzłowato.

Bü'ndigkeit, *sf.* 1) ważność *f.*, moc obowiązująca; 2) siła przekonywająca; 3) zwięzłość *n.*

Bü'ndler, *sm.* -š, *pl.* —, związkowiec *m.*, spiskowiec *m.*

Bü'ndner, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Bundesgenosse.

Bü'ndnis, *sn.* *pl.* -ffe, ob. Bund II. 1).

Bunt, *adi.* i *adv.* 1) pstro (*pstro*); -er Teppich pstro, wielobarwny kobierzec; 2) barwny, kolorowy; -eš Papier kolorowy papier; 3) mieszany; -e Gesellschaft mieszane towarzystwo; eš geht — zu in diesem Hause niemasz kładu w tym domu; er treibt eš mit zu — za wiele mi już broi; 4) przepłatany; -e Reihe von Personen towarzystwo usadowione parami.

Bu'ntfarbig, *adi.* pstro.

Bu'ntfleckig, *adi.* pstro-plamisty.

Bu'ntkäfer, *sm.* -š, *pl.* —, przekraszek mrówkowaty.

Bu'ntschedig, *adi.* pstrokaty.

Bu'ntspedht, *sm.* -eš, *pl.* -e; dzieciol *m.*

Bu'nze, *sf.* ob. Runze.

Bu'nzlau, *sn.* Boleslaw. Boleslawiec i Boleslawów *m.*

Bü'rde, *sf.* *pl.* -n, 1) bremię *n.*, ciężar *m.*; j—m eine — auflegen nałożyć na kogo ciężar; Würde bringt — godność bywa ciężarem; 2) (o kobiecie brzemiennej) sie ist von ihrer — glücklich entbunden porodziła szczęśliwie.

Bü're, *sf.* *pl.* -n, poszewka *f.* pościelowa.

Bureau', (wym.: biro'), *sn.* -š, *pl.* -š, biuro *n.*

Bureau'diener, *sm.* -š, *pl.* —, służący biurowy, woźny *m.*

Bureaukra't, *sm.* -en, *pl.* -en, biurokrata *m.*

Bureaukratie', *sf.* *pl.* -(e)n, biurokracyzm *m.*; biurokracya *f.*

Bureaukratisch, *adi.* biurokratyczny.

Bureau'mensch, *sm.* -en, *pl.* -en, ob. Bureaukrat.

Bureau'vorsteher, *sm.* -š, *pl.* —, naczelnik *m.* biura

Burg, *sf.* *pl.* -en, 1) zamek *m.*, pałac *m.*; feste — zamek obronny; 2) obrona *f.*, schronienie *n.*; eine feste — ist unser Gott w Bogu obrona nasza. Bü'rgbann, *sm.* -(e)š, obreb *m.* jurydyki zamkowej.

Bü'rgen, *sm.* -n, *pl.* -n, (Bü'rgin *sf.* *pl.* -innen) ręczyciel *m.*, poręczyciel *m.* (-ka *f.*); einen -n stellen dać poręczyciela; ich bin — dafür ręczę za to; einen -n soll man würgen kto poręczył, niechaj płaci.

Bü'rgen, *vn.* poręczyć, zaręczyć; für j—m — poręczyć za kogo; ich bürgen nicht dafür, daß ... nie ręczę za to, że ...

Bü'rgen, *sm.* -š, *pl.* — (in *sf.* *pl.* -innen) 1) mieszkaniec *m.* (mieszkanka *f.*); er ist ein — dieser Stadt to mieszkaniec tego miasta; 2) mieszczanin *m.*, obywatel miejski (mieszczanka *f.*, obywatelka *f.*); — werden nabyć prawo obywatelstwa (w mieście); 3) mieszczanin (w znaczeniu należący do stanu mieszczańskiego); der Adel, die — und die Bauernszlachta, mieszczanie i chłopci; 4) (Staats—) obywatel *m.* (państwa); —! Obywatele! Welt— człowiek, któremu odczytna świat cały; afabemischer — student *m.*

Bü'rgerauschuß, *sm.* -ffeš, *pl.* -chüße, wydział *m.* obywatelstwa.

Bü'rgereid, *sm.* -eš, *pl.* -e, przysięga obywatelska.

Bü'rgerfrau, *sf.* *pl.* -en, 1) mieszkanka *f.*, obywatelka *f.* (miejska); 2) żona *f.* mieszczańska.

Bü'rgerfreund, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, (analogicznie; -feind) przyjaciel *m.* (nieprzyjaciel) mieszczaństwa; przyjaciel ludu.

Bü'rgergarde, *sf.* *pl.* -n, gwardya obywatelska.

Bü'rgerhaus, *sn.* -feš, *pl.* -häuser, 1) dom *m.* mieszczański; 2) rodzina mieszczańska.

Bü'rgerkrauz, *sm.* -eš, *pl.* -kränze, wieniec obywatelski.

Bü'rgerkrieg, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wojna domowa.

Bü'rgerkrone, *sf.* *pl.* -n, korona obywatelska.

Bü'rgertich, *adi.* i *adv.* 1) mieszczański, należący do stanu mieszczańskiego (po mieszczańsku); in -er Tracht w stroju miejskim, cywilnym; ein — gekleideter Offizier oficer przebrany po cywilnemu; 2) -er Tod śmierć cywilna, śmierć obywatelska; Verlust der -en Rechte utrata praw obywatelskich; utrata przywilejów stanu mieszczańskiego; -eš Gesetzbuch ustawa cywilna.

Bü'rgermädchen, *sn.* -š, *pl.* —, dziewczyna *f.* z mieszczańskiej rodziny.

Bü'rgemeister, *sm.* -š, *pl.* —, burmistrz *m.*

Bü'rgemeisteramt, *sn.* -eš, *pl.* -ämter, 1) funkcyja burmistrzowska; 2) burmistrzostwo *n.*, urząd burmistrzowski, urząd miejski, magistrat *m.*

Bü'rgemeisterin, *sf.* *pl.* -innen, burmistrzyna *f.*, żona *f.* burmistrza.

Bü'rgermiliz, *sf.* *pl.* -en, ob. Bürgergarde.

Bü'rgerpat, *sn.* -(e)š, mołoch mieszczański.

Bü'rgerpflicht, *sf.* *pl.* -en, obowiązek obywatelski.

Bü'rgerrecht, *sn.* -eš, *pl.* -e, (w mieście) prawo *n.* mieszczaństwa, obywatelstwo miejskie; (w państwie) prawo obywatelstwa, obywatelstwo *n.*; um daß — in Österreich zu erlangen, mußte ich vorerst mich um daß — in Kraßau bewerben ażeby zostać obywatelem austriackim, musiałem pierwiej starać się o obywatelstwo (o prawo mieszczaństwa) w Krakowie.

Bü'rgerschaft, *sf.* *pl.* -en, obywatelstwo *m.*, mieszczaństwo *n.*

Bü'rgerschule, *sf.* *pl.* -n, szkoła miejska, szkoła wydziałowa.

Bü'rgersinn, *sm.* -(e)š, poczucie obywatelskie.

**Bü'rgerstand**, *sm.* -(c)š, stan mieszczański.

**Bü'rgersteig**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, chodnik *m.* (trotoar *m.*).

**Bü'rgerstołz**, *sm.* -eš, дума obywatelska; pycha mieszczańska.

**Bü'rgerstunde**, *sf.* godzina *f.* spoczynku (godzina zamykania bram i gospód).

**Bü'rgerstmann**, *sm.* -(c)š, *pl.* -leute, mieszczanin *m.*

**Bü'rgertugend**, *sf.* *pl.* -en, cnota obywatelska.

**Bü'rgermache**, *sf.* *pl.* -n, (Bürgerwehr) ob. Bürgergarde.

**Bü'rgfreiheit**, *sf.* ob. Burgbaum.

**Bü'rggraf**, *sm.* -en, *pl.* -en, (=gräfin *sf.*, *pl.* -innen), **Bürgvogt**, *sm.* -(c)š, *pl.* -vögte, burgrabia *m.*; burgrabia *m.* (burgrabina *f.*), kasztelan *m.* (kasztelanowa *f.*).

**Bü'rghauptmann**, *sm.* -(c)š, =männer, starosta *m.* na zamku.

**Bü'rgherr**, *sm.* -n, *pl.* -en, pan *m.* zamku.

**Bü'rgschaft**, *sf.* *pl.* -en, rekojmia *f.*; poręka *f.*; — stellen dač porękę; — leisten poręczyć.

**Bü'rgverlies**, *sn.* -seš, *pl.* -se, więźa *f.*, więzienie zamkowe.

**Bürgvogtei**, *sf.* *pl.* -en, kasztelania *f.*

**Bü'rgwache**, *sf.* *pl.* -n, straż, warta pałacowa, zamkowa.

**Bürle'ske**, *sf.* *pl.* -n, krotoczwila *f.*, farsa *f.*

**Bürle'st**, *adi.* krotoczwilny, uciężny, żartobliwy.

**Bürnus**, *sm.* -ššeš, *pl.* -šše, płaszcz *m.* z kapiszonem.

**Bürsch**, *sm.* -en, *pl.* -(c)en, (Bürsche, -n, *pl.* -n) *dim.* Bürschchen *sn.*, 1) młody człowiek, chłopak *m.* (do posługi), pacholek *m.*; 2) towarzysz *m.*; 3) student należący do stowarzyszenia studenckiego (Bürschschafter); 4) chłopak w terminie, uczeń *m.* (u rękodzielnika); 5) służący oficerski; 6) ein fecher — tegi, chwacki chłopak, junak *m.*; ein handfecher — silny, setny chłop; 7) Bürschchen; (drwiąc) Sie sind mir ein faubereš — dobre z pana ziółko.

**Bürsch**, ob. Birsch.

**Bürscheuschaft**, *sf.* *pl.* -en, związek studencki (niemiecki).

**Bürschenschafter**, **Bürschenschafter**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Bursch 3), członek stowarzyszenia studenckiego.

**Bürschito's**, *adi.* 1) studencki, na sposób studencki; 2) (przen.) junacki, zuchowaty.

**Bür'ste**, *sf.* *pl.* -n, (*dim.* Bür'stchen *sn.*) szcztoka *f.* (*dim.* szcztoczka *f.*).

**Bür'sten**, I. *va.* 1) czyścić, szcztokować; 2) j—m den Kopf — zmyć komu głowę; II. *vn.* (i.) über etw. hin — przelecieć przez eo; er бүřtet gut dobrze zmyka.

**Bür'steabzug**, *sm.* -(c)š, *pl.* -züge, odbitka szcztokowa (*typ.*).

**Bür'stenbinder**, *sm.* -š, *pl.* —, szcztokarz *m.*; er sauft wie ein — pije jak szewc, jak gabka, ciągnie jak żóraw studzienny.

**Bür'stenhalter**, *sm.* -š, *pl.* —, wieszadło *n.* na szcztoki.

**Bür'stenspinner**, *sm.* -š, *pl.* —, znamionówka, tarniówka *f.* (owad).

**Bür'zel**, *sm.* -š, *pl.* —, ogonek *m.*, kuper *m.*

**Bürzelbaum** (Bürzelbaum), *sm.* -(c)š, *pl.* -bäume, kozioł *m.*, koziołek *m.*; einen — schlagen, einen — machen przewrócić koziołka.

**Bürzelkraut**, *sn.* -(c)š, *pl.* -kräuter, (bot.) kurza noga.

**Bürzelmann**, *sm.* -(c)š, *pl.* -männer (*dim.* Bürzelmannchen), figurka przewracająca koziołki, skoczek chiński.

**Bürzeln**, (purzeln) *vn.* (i.) upaść, powalić się, przewrócić się przez głowę, przewrócić koziołka.

**Büşch**, *sm.* -eš, *pl.* Büsche, 1) krzak *m.*, kierz *m.*, krzew *m.*; sich in die Büsche schlagen umknąć między krzaki, dać drapak; 2) pęk *m.* (kwiatów), bukiet *m.*; 3) czub *m.* (włosów na głowie); bei j—m anf den — schlagen badać kogo.

**Büşchartig**, *adi.* i *adv.*, krzakowaty, krzewiasty (-o).

**Büşchel**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Büsch) 1) pęk *m.*, pecezek *m.*; 2) czub *m.* (u ptaków

i u ludzi), kosmyk *m.*; 3) snopek *m.*; 4) kiść *f.*, kita *f.*

**Büşchelartig**, **Büşchelförmig**, *adi.* i *adv.* krzewiasty (-sto), czubaty.

**Büşchleimer**, *sm.* -š, *pl.* —, pedzloskrzelne ryby.

**Büşchelschwänzig**, *adi.* -c Bögel, bezmostkowce *pl.* (ptaki).

**Büşchelweise**, *adv.* kitkowo, kiściami.

**Büşchelmürzel**, *sf.* *pl.* -n, korzeń wiązkowy.

**Büşchgras**, *sn.* -seš, *pl.* -gräser, (bot.) sit włosisty.

**Büşchholz**, *sn.* -eš, *pl.* -hölzer, chróst *m.*

**Büşchicht**, *adi.* i *adv.* krzakczysty, krzakowaty (-to).

**Büşchig**, *adi.* i *adv.* krzakczysty (-sto), zarosły krzakami; -ge Augenbrauen krzakczyste brwi.

**Büşchlepper**, *sm.* -š, *pl.* —, drapichrust *m.*, lotr *m.*, rozbójnik *m.*, drapieźnik *m.*, opryszek *m.*

**Büşchmensch**, *sm.* -en, *pl.* -en, dziki człowiek.

**Büşchuelke**, *sf.* *pl.* -n, gwoździak pyszny.

**Büşchweide**, *sf.* *pl.* -n, wierzba *f.*, loza *f.*

**Büşchwerk**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, zarośle *n.*, krzewina *f.*

**Büşchelit**, *sn.* Bogusławice *pl.*

**Büşen**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) pierś *f.*, gors *m.*, łono *n.*; eine Schlange an seinem — nähren, hegen karmić węźa u swej piersi; seinen Schmerz an j—š — ausweinen wyplakać się przed kim; 2) pazucha *f.*, zanadrze *n.*; die Haut in den — stecken wsadzić rękę za pazuchę; 3) wybrzeże *n.* (Meerbusen), zatoka morska, odnoga morska; 4) serce *n.*; j—š Bild im — tragen nosić czyj obraz w sercu; er trägt einen Schaff im — to figlarz.

**Büşenfreund**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, (=in *sf.*, *pl.* -innen) przyjaciel *m.* od serca, przyjaciel serdeczny, druh *m.*, powiernik *m.*, (przyjaciółka, serdeczna przyjaciółka od serca, powierniczka *f.*).



**Bu'senfreundschaft**, *sf. pl.* -en, przyjaźń serdeczna, przyjaźń ścisła.

**Bu'senhalter**, *sm. -s, pl. —*, rodzaj sznurówki.

**Bu'senkind**, *sn. -(e)s, pl. -er*, dziecko serdeczne, dziecko najmilsze.

**Bu'senkrause**, *sf. pl. -n*, kryza *f.*, gors *m.*, żabot *m.* (u koszuli).

**Bu'sennadel**, *sf. pl. -n*, szpilka *f.* do krawatki.

**Bu'senschleier**, *sm. -s, pl. —*, welon osłaniający gors.

**Bu'sentuch**, *sn. -(e)s, pl. -tücher*, chustka osłaniająca gors.

**Bu'ssar**, *sm. -s, pl. -e*, (Bu'ssard, *sm. -es, pl. -e*) myśzółw *m.* (gatunek małego orla).

**Bu'se**, *sf. pl. -n*, pokuta *f.*, kara *f.*; j—m eine — auflesen wyznaczyć komu karę; sich eine — aufsetzen udać się na pokutę; — tun odprawiać pokutę, być na pokucie, pokutować; zur — na (za) karę.

**Bü'sen**, I. *va. i vn. (h.)*, etw. — i für etwas — pokutować, cierpieć za co, odpowiadając za co; für j—n — cierpieć za kogo; für die Sünden anderer büßen cierpieć za grzechy innych; etw. teuer — ciężko co odpokutować; mit dem Leben — życiem przepłacić; II. *va. 1)* alle Lüden — müssen służyc do zatykania wszystkich dziur; er ist gut genug zum Lüden — do zatykania dziur ujdzie; 2) seine Luft — dogodzić swym chuciom.

**Bü'ser**, *sm. -s, pl. —* (-in *sf.*, *pl. -innen*) pokutnik *m.* (pokutnica *f.*).

**Bu'sfertig**, *adi.* skruszony, przejęty skrucha, gotowy do pokuty.

**Bu'sfertigkeit**, *sf. pl. -en*, skrucha *f.*

**Bu'sgebet**, *sn. -(e)s, pl. -e*, modlitwa pokutna.

**Bu'sgeld**, *sn. -(e)s, pl. -er*, grzywna *f.*, kara pieniężna.

**Bu'sgewand**, *sn. -(e)s, pl. -wänder*, ubiór pokutny, suknia pokutna.

**Bu'shemd**, *sn. -es, pl. -en*, koszula pokutna.

**Bu'slied**, *sn. -(e)s, pl. -er*, pieśń pokutna.

**Bu'sprediger**, *sm. -s, pl. —*, kaznodzieja skłaniający do pokuty.

**Bu'spredigt**, *sf. pl. -en*, kazanie pokutne.

**Bu'spsalm**, *sm. -(e)s, pl. -en*, psalm pokutny.

**Bu'stag**, *sm. -(e)s, pl. -e*, dzień pokuty.

**Bu'stagspredigt**, *sf. pl. -en*, kazanie *n.* w dniu pokuty.

**Bu'stext**, *sm. -es, pl. -e*, tekst pokutny.

**Bu'sträne**, *sf. pl. -n*, łza *f.* pokuty, skruczy.

**Bü'sung**, *sf. pl. -en*, pokutowanie *n.*

**Bu'szeit**, *sf. pl. -en*, czas *m.* pokuty.

**Bu'ss'le**, *sf. pl. -n*, kompas *m.*

**Bü'ste**, *sf. pl. -n*, biust *m.*

**Bu'schowik**, *sn.* Budyszowice *pl.*

**Bu'tte**, (**Bütte**), *sf. pl. -n*, 1) faska *f.*, kadź *f.*, kadka *f.*, dzierzka *f.*; 2) płaszczka *f.* (ryba) (także Steinbutte) flądra *f.*

**Bu'ttel**, *sm. -s, pl. —*, ob. butelka *f.*

**Bü'ttel**, *sm. -s, pl. —*, 1) stróż *m.* więźniów, siepacz *m.*; 2) hycel *m.*, oprawca *m.*, kat *m.*

**Bü'ttelknecht**, *sm. -(e)s, pl. -e*, pomocnik *m.* kata.

**Bü'ttelei'**, *sf. pl. -en*, więzienia *n.*, koza *f.*

**Bu'ttenpapier**, **Bü'ttenpapier**, *sn. -(e)s*, papier czerpany.

**Bu'tter**, *sf.* masło *n.*; sein Herz ist weich wie — ma serce miękkie jak masło, ma słabe serce; er hat — auf dem Kopfe ma masło na głowie, (tyle co:) ma coś na sumieniu.

**Bu'tterampfer**, *sm. -s, pl. —*, szczaw tepolistny (rośl.).

**Bu'tterartig**, *adi.* maślany, maślowaty.

**Bu'tterblume**, *sf. pl. -n*, mlecz *m.*, kaczyniec *m.* (rośl.).

**Bu'tterbrezel**, *sf. pl. -n*, obwarzanek maślany, obwarzanek z masłem.

**Bu'tterbrot**, *sn. -es, pl. -e*, 1) kawałek *m.* chleba z masłem; belegtes — kanapka *f.*; das ist für ihn nur ein —

to dla niego zabawka; 2) wieczerza *f.*, kolacja *f.*

**Bu'tterbrühe**, *sf. pl. -n*, sos maślany.

**Bu'tterbüchse**, *sf. pl. -n*, maślniczka *f.*, jaszczyk *m.* na masło.

**Bu'tterfaß**, *sn. -s, pl. -fässer*, 1) faska *f.* do masła; 2) maślnica *f.* (do robienia masła).

**Bu'tterfrau**, *sf. pl. -en*, maślarka *f.*, kobieta *f.* z masłem.

**Bu'ttergelb**, *adi.* żółty jak masło.

**Bu'tterhandel**, *sm. -s*, handel *m.* masłem.

**Bu'tterhändler**, *sm. -s, pl. —*, (-in *sf.*, *pl. -innen*) maślarz *m.*, handlujący masłem (maślarka *f.*, handlarka *f.* masłem).

**Bu'tterkraut**, *sn. -(e)s, pl. -kräuter*, (bot.) tłuścioz zwyczajny.

**Bu'tterkuchen**, *sm. -s, pl. —*, placek maślany, placek na masle.

**Bu'ttermann**, *sm. -(e)s, pl. -männer*, ob. Butterhändler.

**Bu'ttermarkt**, *sm. pl. -(e)s, -märkte*, targ *m.* na masło, targ masła.

**Bu'ttermilch**, *sf.* maślanka *f.*

**Bu'ttern**, *vn. (f.)* masło robić; es wird gebuttert robią masło; die Sahne buttert nicht śmietana się nie krupi na masło, nie chce się zrobić masło.

**Bu'tterschnitt**, *sm. -(e)s, pl. -e*, **Bu'tterschnitte**, *sf. pl. -n*, ob. Butterbrot.

**Bu'tterständer**, *sm. -s, pl. —*, faska *f.* na masło, czarka *f.* na masło.

**Bu'tterstempel**, *sm. -s, pl. —*, **Bu'tterstiel**, *sm. -(e)s, pl. -e*, tłoczek *m.* w maślnicy.

**Bu'ttertag**, *sm. -(e)s, pl. -e*, dzień, w którym się masło robi.

**Bu'tterteig**, *sm. -(e)s, pl. -e*, ciasto zarobione masłem, ciasto francuskie.

**Bu'ttertopf**, *sm. -(e)s, pl. -töpfe*, garnek *m.* na masło.

**Bu'ttervogel**, *sm. -s, pl. -vögel*, biały motyl.

**Bu'tterwee**, *sm. -s, pl. -e*, osetka *f.* masły; bulka *f.* z masłem.

Bu'tterweidh, *adi.* miękki jak masło.

Bü'ttner, *sm.* -sz, *pl.* —, bednarz *m.*

Buż, *sm.* -eż, *pl.* -e, Bużen, *sm.* -sz, *pl.* —, 1) koniec

*m.*, koniuszek *m.*; 2) ropa *f.* materya z oczu płynąca; 3) serduszko *m.*, pepek *m.*, gollanka *f.* (w owocach); 5) zalany druk.

Bü'kendorf, *sn.* Objezierze *u.*  
Bu'kenscheibe, *sf.* *pl.* -ni,

szyba kolorowa oprawna w olów.

Bu'xbaum, *sm.* -(e)sz, *pl.* -bäume, ob. Buchsbaum.

Bu'ron, (wym.: bajron) *sm.* Byron.

Bu'ranz, *sn.* Bizancya *f.*

## C.

(Wyrazów nie znajdujących się pod literą C należy szukać pod literami R, S i Z.)

C, trzecia litera alfabetu, wymawia się przed a, o, u i przed spółgłoskami jak k, przed e, i, h, jak j.

Cadene'z, *sn.* —, *pl.* —, szalik *m.*, chustka *f.* na szyję.

Cad'o'u, *sn.* -sz, cierpna blada.

Cäci'lie, *sf.* Cecylia *f.*

Cäci'lienhof, *sm.* Chlebowo *n.*

Ca'dre, *sn.* -sz, kadra *f.* (wojsk.).

Ca'fe, *sn.* -sz, *pl.* -sz, kawiarnia *f.* (Kaffeehaus).

Ca'feti'e'r, *sm.* -sz, *pl.* -sz, właściciel *m.* kawiarni, kawiarnik *m.*

Ca'fe(s), (wym.: keks) *sn.* angielskie biszkopty.

Ca'la'is, (wym.: kalé) *sn.* Całais, ciężka kaletnia *ka.*

Ca'ka'u, *sm.* -sz, kankan *m.*

Ca'jar, *sm.* -sz, *pl.* -en, Cezar *m.*

Ca'jare'witsch, *sm.* —, Carewicz *m.*

Ca'fare'wna, *sf.* carewna *f.*, żona *f.* następcy tronu rosyjskiego.

Ca'ttaro, *sn.* Kotor *m.*

Ca'uferie, (wym.: kozeri) *sf.* *pl.* -ni, gawędka *f.*, pogadanka *f.*

Ca'ufe'ufe, (wym.: kozös) *sf.* *pl.* -ni, mała sofka.

Celli'st, *sm.* -en, *pl.* -en, wiolonczelista *f.*

Ce'lio, *sn.* -sz, *pl.* -sz, i -li, wiolonczela *f.*

Ce'lsius, *sm.* —, Celsiusz *m.*

Centi'me, *sm.* -ni, i -sz, *pl.* -ni, i -sz, cent *m.*

Cerevi's, *sn.* -eż, *pl.* -je, 1) piwo *n.*; 2) auf — słowo ho-

noru (studenckie); 3) czapka studencka.

Ces't, *sn.* ces (muz.).

Cetti'nje, *sn.* Cetynia *f.*

Chagri'n, (wym.: szagre), *sm.* -sz, *pl.* -sz, Chagri'nsleder, *sn.* -sz, *pl.* —, szagryn *m.*, skóra szagrynowa.

Chai'se, (wym.: szes), *sf.* *pl.* -ni, półkaretek *m.*, kolaska *f.*

Chaldä'a, *sn.* Chaldea *f.*; chaldä'isch *adi.* chaldejski, *adv.* po chaldejsku.

Chalfogra'ph, *sm.* -en, *pl.* -en, miedziorytnik *m.*

Chalfographie, *sf.* miedziorytnictwo *n.*, kalkografia *f.*

Chalzedo'n, (wym.: kalcedon), *sn.* -sz, *pl.* -e, chalcedon *m.* (kamień).

Chamä'leon, *sn.* -sz, *pl.* -sz, chameleon *n.* (gatunek jaszczurki); (przen.) człowiek zmienny, niestały.

Chamä'leonartig, *adi.* i *adv.* zmienny (-nie), niestały (-sta), fałszywy.

Chamä'leonnatur, *sf.* *pl.* -en, usposobienie *n.* zmienne, niestale, fałszywe.

Chamo'is, (wym.: szamo) *adi.* szamowy.

Champan'ne, (wym.: szampań) *n.* Szampania *f.*

Champa'guer, (wym.: szampancier), *sm.* -sz, *pl.* —, szampian *m.*, wino szampańskie.

Champa'guerfabrik, *sf.* *pl.* -en, fabryka *f.* win szampańskich.

Champa'guerflasche, *sf.* *pl.* -ni, szampanówka *f.*, szampanka *f.*

Champa'guerfühler, *sm.* -sz, *pl.* —, naczynie *n.* do zamrażania szampana.

Champa'gnerwein, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, ob. Champagner.

Champi'gnon, (wym.: szampinion), *sm.* -sz, *pl.* -sz, szampinion *m.*, pieczarka *f.*

Champi'pion, (wym.: szampion), *sm.* -sz, *pl.* -sz, poplecznik *m.*; mistrz *m.*

Cha'nce, (wym.: szans), *sf.* *pl.* -ni, szansa *f.*, widoki (*pl.*); er hat gute -ni on ma dobre widoki.

Cha'nge, *sf.* (wym.: szanz) wymiana *f.*, zamiana *f.*

Changea'nt, (wym.: szanzan) *adi.* mieniający się (kolor.).

Change'ien, (wym.: szanziren), *va.* i *vn.* (h.) odmienić, zmienić, przemienić.

Chanson'ette, *sf.* *pl.* -ni, szansonetka *f.*, szansonistka *f.*

Cha'os, *sn.* —, 1) chaos *m.*, zamęt pierwotny; 2) (w znaczeniu ogólnym) zamęt *m.*, mieszanina *f.*, płatanina *f.*, nieporządek *m.*

Chao'tisch, *adi.* i *adv.* chaotyczny (-cznie).

Chara'de (wym.: szarade), *sf.* *pl.* -ni, szarada *f.*, zagadka *f.*

Chara'kter, *sm.* -sz, *pl.* -te're, 1) charakter *m.*, cecha *f.*; ein Mann von festem — maż stalego charakteru; seinem — treu bleiben zachować swój charakter; 2) charakter *m.*, zawód *m.*, stanowisko *n.*; wie ist Ihr — jakie pan piastujesz stanowisko? czem pan jesteś? er kam im — eines Gesandten przybył w charakterze posła.

Charakteris'e'ren, *va.* charakteryzować, cechować, znamionować; dieser Umstand charakterisirt ihn am besten to go najlepiej charakteryzuje.

Charakteri'stifik, *sf.* *pl.* -en, charakterystyka *f.*



Charakteristiker, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, charakterystyk *m.*

Charakteristisch, *adi. i adv.* charakterystyczny (-nie), znamionujący (-co).

Charakterfehler, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, błąd *m.*, wada *f.* charakteru.

Charakterfestigkeit, *sf.* stałość *f.* charakteru.

Charakterkopf, *sm.* - $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* *p.l.* -köpfe, głowa charakterystyczna.

Charakterlos, *adi.* 1) bez charakteru; er hat ein -ses Gesicht twarz jego niema żadnego wyrazu; 2) bezczelny, podły.

Charakterlosigkeit, *sf.* *pl.* -*en*, brak *m.* charakteru, bezcelność *f.*

Charakterrolle, *sf.* *pl.* -*n*, rola charakterystyczna.

Charakterstchwach, *adi.* niedoleżny.

Charakterstchwäche, *sf.* *pl.* -*n*, niedoleżność *f.*

Charakterzug, *m.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -züge, rys *m.* charakteru, cecha *f.* charakteru; daß ist ein schöner — von ihm to pięknie świadczy o jego charakterze.

Charfreitag, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, Wielki Piątek *m.*

Charste, (wym.: szarże), *sf.* *pl.* -*n*, szarża *f.*, stopień *m.*, urząd *m.*, godność *f.*, ranga *f.*

Chargieren, *va.* 1) nacierać, atakować; 2) nabijać i wypalić; 3) przesadzać.

Chassidim, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, żyd husyt *m.*

Charivari, *sm. i sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , kocia muzyka.

Chartern, *va.* ein Schiff — wynająć okręt.

Chartreuse, (wym.: szartroz) rodzaj likieru.

Charybdis, *sf.* Charybda *f.*

Chaudrau, (wym.: szodo') *sm.* - $\bar{s}$ , winna polewka.

Chausseur, (wym.: szofe'r) *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, palacz *m.*, kierownik *m.* samochodu.

Chaussee, (wym.: szosé), *sf.* *pl.* -*n*, szosa *f.*, droga żwirowa, gościniec kamienny.

Chausseegeld, *sn.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*er*, szosowe *n.*

Chausseeren, *va.* brukować.

Chauvinismus, (wym.: szowinizmus), *sm.* —, *pl.* -*men*, szowinizm *m.*

Chauvinist, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, szowinista *m.*

Chauvinistisch, *adi. i adv.* szowinistyczny (-cznie).

Chef, (wym.: szef), *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , szef *m.*, naczelnik *m.*

Chemien, *sn.* Chechy *pl.*

Chemie, *sf.* chemia *f.*

Chemicalien, *sf.* (tylko *w pl.* używane) chemikalia *pl.*, preparaty chemiczne.

Chemiker, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, chemik *m.*

Chemisch, *adi. i adv.* chemiczny (-cznie).

Chemistete, (wym.: szmizét) *sf.* *pl.* -*n*, półkoszulek *m.*

Chemist, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, chemista *m.*

Chemnitz, *sn.* Kamienice *f.*

Chemnitzer Erzgebirge, *sn.* Rudawy Szczańskie.

Cheronea, *sn.* Cheronia *f.*

Cherso, *sn.* Kres, Chres *m.*

Cherub, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* Cherubim, cherub *m.*, cherubin *m.*

Chevaleresst, (wym.: szewaleresk) *adi. i adv.* (titterlich) rycerski, po rycersku.

Chevalier, (wym.: szwalie), *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , rycerz *m.*

Chiffiot, (wym.: szewiot), szewiot *m.* (rodzaj sukna).

Chiffon, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , szmaty *m.*; szyfon *m.* (plótno bawełniane).

Chiffre, (wym.: szifr), *sf.* *pl.* -*n*, cyfra *f.*, szyfra *f.*

Chiffrieren, *va. i vn.* (h.) pisać cyframi, szyframi; ein chiffrierter Brief list szyfrowany.

Chiquon, (wym.: szinią'), *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , szynion *m.*, warzkoż przyprawiony.

China, *sn.* Chiny *pl.*; Chinesen *sm.* Chińczyk; Chinesen *sf.* Chinka; chinesisches *adi.* chiński, *adv.* po chińsku.

Chin, (wym.: kina), *sn.* - $\bar{s}$ , china *f.* (lekarstwo).

Chinarinde, *sf.* kora chinowa.

Chin Silber, *sn.* - $\bar{s}$ , srebro chińskie.

Chin Zinn, (wym.: czinczila), *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , gatunek futerka.

Chinin, *sn.* - $\bar{s}$ , chinina *f.*

Chios, *sn.* Chios *m.*

Chiragra, *sn.* - $\bar{s}$ , chiragra *f.*, gościec *m.*

Chiromant, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, chiromantyk *m.*

Chiromantie, *sf.* *pl.* -*en*, chiromancya *f.*, sztuka *f.* wróżenia z rąk.

Chiromantin, *sf.* *pl.* -*innen*, chiromantka *f.*

Chirurg, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, 1) chirurg *m.*; 2) lekarz dyplomowany (nie graduowany).

Chirurgie, *sf.* chirurgia *f.*

Chirurgisch, *adi. i adv.* chirurgiczny (-cznie); daß ist nur auf -em Wege heilbar to tylko przez operacyę da się wyleczyć.

Chiton, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, grecka szata.

Chlapau, *sn.* Chłapowo *n.*

Chlor, *sf.* Chłoe.

Chlor, *sn.* - $\bar{s}$ , chlor *m.*

Chlorhaltig, *adi.* zawierający chlor.

Chlorkalium, *sn.* - $\bar{s}$ , chlorek potasowy.

Chlornatrium, *sn.* - $\bar{s}$ , chlorek sodowy.

Chlorsäure, *sf.* kwas chlorowy.

Chlorseife, *sf.* *pl.* -*n*, mydło chlorowe.

Chlorverbindungen, *sf.* *pl.* -*en*, połączenie chlorowe.

Chlorwasserstoffäure, *sf.* —, kwas chlorowodorowy.

Chloral, *sn.* - $\bar{s}$ , chloral *m.*

Chloroform, *sn.* -(*e*) $\bar{s}$ , chloroform *m.*

Chloroformieren, *va.* chloroformować.

Chlorofil, *sn.* - $\bar{s}$ , zielen roślinna, chlorofil *m.*

Chlorose, *sf.* *pl.* -*n*, blednica *f.*

Chocim, *sn.* Chocim *m.*

Chodschien, *sn.* Chodzież *f.*

Chok, (wym.: szok) *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* - $\bar{s}$ , uderzenie *n.*, wstrząśnienie *n.*, wstrząs *m.*

Chokren, *vn.* (h.) dotknąć razić.

Cholera, *sf.* cholera *f.*

Choleraepidemie, *sf.* *pl.* -(*e*)*n*, epidemia chobryczna, zaraza choleryczna.

Cholerakrank, *adi.* chory na cholere.

Cho'leraseuche, *sf. pl.* -u, ob. Choleraepidemie.

Chole'riser, *sm. -s, pl.* —, choleryk *m.*, człowiek *m.* gorącego temperamentu.

Choleri'ne, *sf.* choleryna *f.*

Chole'risch, *adi. i adv.* choleryczny (-cznie).

Chor, *sm.* (niekiedy *sn.*) -e)s, *pl.* Chöre, chór *m.* (we wszystkich znaczeniach słowa polskiego); im — singen śpiewać w chórze, chórem; zum — gehörig przynaależy do chóru.

Chora'l, *sm.* -e)s, *pl.* Choräle, chorał *m.*

Chora'lbuch, *sn.* -e)s, *pl.* -bücher, księga *f.* śpiewów choralnych.

Chorali'st, *sm.* -en, *pl.* -en, choralista *m.*

Cho'raltar, *sm.* -e)s, *pl.* -altäre, wielki ołtarz.

Cho'ramt, *sn.* -e)s, *pl.* -ämter, nabożeństwo *n.* na chórze.

Chor'bischof, *sm.* -s, *pl.* -bischofe, biskup *m.* sufragan.

Choreographie, *sf.* choreografia *f.*, sztuka baletnicza.

Chor'frau, *sf. pl.* -en, kantoniczka *f.*

Cho'rgefang, *sm.* -e)s, *pl.* -gefänge, śpiew choralny.

Cho'rhemd, *sn.* -e)s, *pl.* -en, komża *f.*, komeszka *f.*

Cho'rherr, *sm.* -n, *pl.* -en, kanonik *m.*

Chori'st, *sm.* -en, *pl.* -en, chórzysta *m.*

Chori'stin, *sf. pl.* -innen, chórzystka *f.*

Cho'rknabe, *sm.* -n, *pl.* -n, chłopiec do mszy służący.

Chorogra'ph, *sm.* -en, *pl.* -en, chorograf *m.*

Chorographie, *sf.* chorografia *f.*

Cho'r Sänger, *sm.* -s, *pl.* —, śpiewak *m.* w chórze.

Cho'rstimme, *sf. pl.* -n, głos chórowy, głos przydatny do chóru.

Cho'rus, *sm.* ob. Chor.

Cho'rwlow, *sn.* Chocielowo *n.*

Chrestomathie, *sf. pl.* -en, chrestomatya *f.*, antologia *f.*, wyjątki z dzieł.

Chri'e, *sf. pl.* -n, 1) chryja *f.*, krótka rozprawa retoryczna;

2) chryja *f.*, klotnia *f.*, awantura *f.*

Chri'sam, *sm.* -s, chryżmo *n.*, olejek święcony.

Chri'st, *sm.* -en, *pl.* -en, chrześcijanin *m.*; — werden chrześcijaninem zostać; der heilige — Jezusek, Bozia; der heilige — hat mir das Gespendet otrzymałem to na gwiazdkę, jako podarunek na Boże narodzenie.

Chri'stabend, *sm.* -e)s, *pl.* -e, wilia *f.* Bożego Narodzenia.

Chri'stbaum, *sm.* -e)s, *pl.* -bäume, Boże drzewko.

Chri'stbescherung, *sf. pl.* -en, kolenda *f.*, podarunek *m.* na Boże Narodzenie.

Chri'stburg, *sf.* Dzierzgoń *m.*

Chri'stlichkeit, *sf.* chrześcijaństwo *n.*, świat chrześcijański.

Chri'stliche, *sf.* miłość chrześcijańska.

Chri'stspflicht, *sf. pl.* -en, powinność chrześcijańska.

Chri'stseele, *sf. pl.* -n, dusza chrześcijańska; chrześcijanin *m.*; es war keine — da nie było żywej duszy.

Chri'stensinn, *sm.* -e)s, duch chrześcijański, sposób myślenia chrześcijański.

Chri'stentum, *sn.* -s, chrześcijaństwo *n.*, chrystyanizm *m.*, wiara chrześcijańska; sich zum — befehlen przejść na wiarę chrześcijańską; seine Kinder im — erziehen wychowywać swoje dzieci w chrześcijańskiej wierze.

Chri'stenverfolgung, *sf. pl.* -en, prześladowanie *n.* chrześcijan.

Chri'stfelde, *sn.* Krostkowo *n.*

Chri'stfeiertag, *sn.* -es, *pl.* -e, Chri'stfeier, *sf. pl.* -n, święto *n.* Bożego Narodzenia.

Chri'stgeschenk, *sn.* -e)s, *pl.* -e, gwiazdka *f.*, podarunek *m.* na Boże Narodzenie.

Chri'stian, *sm.* -s, Krystyan Chri'stiane *sf.* Krystyna, *dim.* Chri'stlichen Krystia, Krzysia.

Chri'stin, *sf. pl.* -innen, chrześcijanka *f.*

Chri'stkind, *sn.* -e)s, Chri'stkind, *sn.* -s, dzie-

ciątko *n.* Jezus; j—m etwas zum — schenken podarować co komu na Boże Narodzenie.

Chri'stlich, *adi.* chrześcijański; *adv.* pod chrześcijańsku.

Chri'stmarkt, *sm.* -e)s, *pl.* -märkte, targ *m.* przed Bożym Narodzeniem, jarmak *m.* przed Bożym Narodzeniem.

Chri'stmesse (Chri'stmette), *sf. pl.* -n, jutrznia *f.*

Chri'stmonat, *sm.* -e)s, *pl.* -e, grudzień *m.*

Chri'stnacht, *sf. pl.* -nächte, noc *f.* Bożego Narodzenia.

Chri'stoph, *sm.* -s, Krzysztof.

Chri'stschein, *sm.* -s, *pl.* -e, nów *m.* grudnia.

Chri'sttag, *sm.* -e)s, *pl.* -e, dzień *m.* Bożego Narodzenia.

Chri'stus, *sm.* Chrystus.

Chri'stusbild, *sn.* -e)s, *pl.* -er, obraz *m.* Chrystusa.

Chri'stuskopf, *sm.* -es, *pl.* -köpfe, głowa Chrystusowa.

Chri'stuslehre, *sf.* nauka Chrystusowa.

Chri'stwoche, *sf. pl.* -n, tydzień Bożego Narodzenia.

Chrom, *sn.* -e)s, chrom *m.*

Chroma't, *sn.* -e)s, *pl.* -e chromian *m.*

Chroma'tik, *sf.* chromatyka *f.*

Chroma'tisch, *adi.* chromatyczny.

Chro'meisen, *sn.* -s, Chro'm-eisenstein, *sn.* -e)s, żelazo chromowe.

Chromolithogra'ph, *sm.* -en *pl.* -en, chromolitograf *m.*

Chromolithographie, *sf. pl.* -en, chromolitografia *f.*

Chromolithogra'phisch, *adi. i adv.* chromolitograficzny (-cznie).

Chromotypie, *sf. pl.* -e)n, chromotypia *f.*, chromodruk *m.*

Chro'nik, *sf. pl.* -en, kronika *f.*

Chro'nikenschreiber, *sm.* -s, *pl.* —, kronikarz *m.*

Chro'nisch, *adi. i adv.* chroniczny (-cznie); =e Krankheit przewlekła, długotrwała, chroniczna choroba.

Chroni'st, *sm.* -en, *pl.* -en, ob. Chronistenschreiber.



**Chronolo'g**, *sm.* -en, *pl.* -en, *chronolog m.*, *czasopis m.*  
**Chronologie'**, *sf.* *pl.* -(e)n, *chronologia f.*

**Chronolo'gisch**, *adi.* i *adv.* *chronologiczny (-cznie).*

**Chronomet'er**, *sm.* i *sn.* -ż, *pl.* —, *chronometr m.* (*czasomiar m.*).

**Chrysanthe'm**, *sn.* -en, *pl.* -en, *jastruń m.*, *złocień m.* (*bot.*).

**Chryzoli'th**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, *chryzolit m.*, *złotokamień m.*

**Chryzopra's**, *sm.* -eż, *pl.* -e, *chryzopraz m.*, *odmiana chalcodonu.*

**Ci'cero**, 1) *sm.* *Cycero*; *ciceroniſch adi.* *cyceroński*; 2) *sf.* *druk m.*

**Cicero'ne**, *sm.* -n, *pl.* -n, *przewodnik m.*, *oprowadziciel m.*

**Cili'cien**, *sn.* *Cylicya f.*

**Ci'lli**, *sn.* *Cela f.*, *Celje n.* *Celowiec m.*

**Cincinna'tus**, *sm.* *Cyncynatus i Cyncynat.*

**Ci'rce**, *sf.* *Cyrce.*

**Cis**, *sn.* *cis n.* (*muz.*).

**Claque**, (*wym.*: *klak*) *sf.* *klaka f.*

**Claque'ur**, *sm.* -ż, *pl.* -e, *najęty klaskacz*, *klakier m.*

**Clique**, (*wym.*: *klik*), *klika f.*, *szajka f.*, *zgraja f.*

**Cl'iquewesen**, *sn.* -ż, **Cl'iquewirtschaft**, *sf.* *wplyw m.*, *intrygi pl.* *kliki.*

**Clown**, *sm.* -ż, *pl.* -ż, *blazen cyrkowy*, *klown m.*

**Co'de**, (*wym.*: *kod*), *sm.* -(ż), *pl.* -ż, *księga f.* *praw.*

**Coeur**, *sn.* -(ż), *czerwień m.* (*kier m.* w *kartach*).

**Coiffeu'r**, (*wym.*: *koafe'r*) *sm.* -ż, *pl.* -e, *fryzyer m.*

**Coiffu're**, (*wym.*: *koafi'r*) *sf.* *pl.* -n, *fryzura f.*, *stroik m.* *na głowę.*

**Cö'lestin**, *sm.* *Celestyn.*

**Co'mpound** = *Maschine*, *sf.* *pl.* -n, *maszyna sprzężona.*

**Co'rmonś**, *sn.* *Kormin m.*

**Corne'ille**, (*wym.*: *kornej*) *sm.* *Corneille.*

**Couleur**, (*wym.*: *kulō'r*), *sf.* *pl.* -ż, 1) *kolor m.*; 2) *kozera f.*; 3) *studencki związek.*

**Couli'sse**, *sf.* *pl.* -n, *kulisa f.*

**Coulo'ir**, (*wym.*: *kuloa'r*) *sm.* -ż, *pl.* -ż, *kurytarz m.*

**Coupe'**, (*wym.*: *kupe'*), *sn.* -ż, *pl.* -ż, *przedział m.* (*w wagonie kolejowym*); *karetko f.*

**Coupie'ren**, *va.* 1) *przeciąć*, *odciąć*; 2) (*w grze w karty*) *zabić i zebrać.*

**Cou'r**, *sf.* (Hof); *eś* *ist heute große* — *dzisiaj wielkie przy-*

*jęcie u dworu*; *j—m die — machen*, *schneiden* *mieć się do kogo*, *smalić do kogo cholewki.*

**Couragie'rt**, *adi.* *odważny*, *męski*, *śmiały.*

**Courta'ge**, *sf.* *pl.* = n, *faktorne n.*, *kurtaz m.*

**Courtoisie'** (*wym.*: *kurtoazi'*) *sf.* *pl.* -n, *kurtoazya f.*, *grzeczność f.*

**Couſi'n**, (*wym.*: *kuze'*), *sm.* -ż, *pl.* -ż, *kuzyn m.*; *krewny m.*, *brat m.* (*cioteczny albo stryjeczny*).

**Couſi'ne**, *sf.* *pl.* -n, *kuzynka f.*, *krewna f.*, *siostra f.* (*cioteczna albo stryjeczna*).

**Cre'me**, (*wym.*: *krem*), 1) *bita śmietanka*, *krem m.*; 2) *śmietanka f.*, *wybór m.*, *kwiat m.* *towarzystwa*; 3) *kolor kremowy.*

**Cre'metorte**, *sf.* *pl.* -n, *tort m.* *z kremem.*

**Creſce'ndo**, *adv.* *wzmocniająca*, *coraz silniej.*

**Croupie'r**, (*wym.*: *krupie'*), *krupier m.*

**Cſa'fathurn**, *sn.* *Czakowiec m.*, *Czakatornia f.*

**Cy'prian**, *sm.* *Cyprian.*

**Cy'rus**, *sm.* *Cyrus.*

**Cyri'lliſch**, *adi.* -e *Schrift cyrylicza f.* *pismo słowiańskie.*

## D.

**D**, *sn.* *czwarta litera alfabetu.*

**Da**, I. *adv.* 1) *dla oznaczenia miejsca*; *tu*, *tam*; *wer geht — kto tu (tam) idzie* ? *was machen Sie — ? co pan tu robisz?* *von hier biſ — stąd dotąd*; *hier und — tu i tam*; *— und dort tu i tam*; *— oben tam na górze*; *— bin ich otóż jestem*; *ich bin — jestem tu*; *er iſt noch nicht — a) jeszcze nie przybył*, *nie wrócił*; *b) jeszcze go tu niema*; *wer — ? kto tam?* — *iſt er oto (otóż) jest*, *otóż i on*; *der Mann — ten oto człowiek*; *— würde ich ſchön ankommen!* *pięknie bym się wybrał!* — *haben wir eſ!* *a) otóż mamy* *b) (tyle co) ot i gotowe nieszczeście*; *ich bin ſogleich wieder — zaraz*

(*niebawem*) *wrócić*; 2) *jako wykrzyknik*; *ſiehe — ! patrz!* *popatrz no!* *du — ! ty tam!* *nichtſ — ! nic z tego!* 3) *dla wzmocnienia wyrażenia*: *iſt keiner — der . . . ? nie masz (tu) nikogo*, *ktoby? . . . ? wer — will ktokolwiek chce*; *alſ — ſind jakoto*; *— haſt du dein Geld* *oto twoje pieniądze*; 4) (*zamiast two*) *der Ort*, — *daſ Verbrechen geſchehen iſt* *miejsce*, *gdzie popelniona została zbrodnia*; 5) *dla oznaczenia obecności lub istnienia*; *— ſeit być* *obecnym*; *er iſt für mich nicht — dla mnie on nie istnieje*; *wäre er nicht — gewesen*, *ſo hätte ich den Prozeß gewonnen* *gdyby nie on*, *byłby proces wygrał*; *daſ iſt noch nie — gewesen* *tego jeszcze nie bywało*;

*alles iſt ſchon — gewesen!* *nie nowego pod słońcem!* *wszystko to już bywało!* 6) *dla oznaczenia czasu*; *— ſpatz* *er* *wtedy na to przemówił*; *— lieſ alleſ fort* *na to*, *wówczas*, *wtedy* *wszyscy uciekli*; 7) *dla oznaczenia okoliczności*: *— ſam man ſagen*, *daſ . . .* *w tym wypadku powiedzieć można*, *że . . .*; *waſ ſam ich — machen?* *czó moge wobec tego (w tym razie) uczynić?* — *braucht'ſ Mut* *w takim wypadku trzeba mieć odwagę*; *und — waagt man noch zu behaupten* *i wobec tego śmia jeszcze twierdzić*; II. *coni.* *skoro*, *kiedy*, *podczas* *gdy*; *— ich mit dir rede* *podczas* *gdy z tobą mówię*, *kiedy z tobą mówię*; *— alleſ beendigt* *mar*

kiedy wszystko było skończone; — sie sich verheiratete z okazji jej zamążpójścia, wychodząc za mąż; — dem so ist skoro rzecz tak się ma; — Sie ein Kenner sind zważywszy, że pan jesteś znawcą.

**Dabei'**, (także da'bei *adv.* 1) w odniesieniu do miejsca: obok, blisko; wir sind ganz nahe — jesteśmy tuż obok; — sein być obecnym przy czym, być przy czym; ich bin — biorę w tem udział; — stehen stać obok; es ist ein Garten — jest obok (przy tem) ogród; 2) w odniesieniu do czasu: ich bin eben — an ihn zu schreiben mam właśnie pisać do niego, zabieram się właśnie do napisania mu; ich war nahe — den Verstand zu verlieren byłem blizkim szalenstwa; 3) przy tem; ich habe nichts — gewonnen nic przy tem nie zarobiłem; er bleibt — zostaje, obstaje przy tem; es ist wohl etwas Reiz — i zazdrość odgrywa przy tem pewną rolę; was ist denn —? cóż w tem złego? es bleibt — przy tem zostaje, na tem koniec; ich habe mir nichts Böses — gedacht nie miałem przytem nic złego na myśli; was sollte ich — tun? cóż miałem wobec tego czynić? 4) przytem, nadto, oprócz tego; er ist klug und schlecht — jest mądry, a przytem zły; sie ist schön und — gebildet jest piękna, a nadto i wykształcona; er ist arm, und — unterstützt er noch andere mimo że sam jest biednym, udziela jeszcze innym wsparcia.

**Dabei'=siken**, *vn.* sąż dabei, habe (bin) dabei gefessen, siedzieć obok.

**Dabei'=stehen**, *vn.* stand dabei, habe (bin) dabei gestanden stać obok, być obecnym przy czym.

**Da'ber**, *sn.* Dabrzewo *n.*

**Daca'po**, *m.* powtórzenie *n.*; jeszcze raz, dakapo.

**Dach**, *sn.* -(e)š, *pl.* Dächer, dach *m.*, poszycie *n.* domu, pokrowa *f.*, strzecha *f.*, unter einem -e wohnen mieszkać w jednym domu, pod jednym dachem; unter dem -e wohnen

mieszkać na poddaszu; ein Haus unter — bringen doprowadzić dom (budowę) pod dach; ein Sperling in der Hand ist besser als eine Taube auf dem -e lepszy wróbel w garści, niż gołąb na dachu; j—m — und Dach geben dać komu przytulek; etw. unter — und Dach bringen skończyć co; er hat weder — noch Dach nie ma przytulku, nie ma gdzie głowy położyć.

**Da'chbogen**, *sm.* -š, *pl.* —, kablak *m.* dachu.

**Da'chbund**, *sm.* -(e)š, wiązanie *n.* (więźba *f.*) dachu.

**Da'chdecker**, *sm.* -š, *pl.* —, pokrywacz *m.*, dekarz *m.*

**Da'chfenster**, *sn.* -š, *pl.* —, okno *n.* w dachu.

**Da'chfirst**, *sm.* -eš, *pl.* -e, grzbiet *m.* dachu.

**Da'chförmig**, *adi.* daszkowaty, spadzisty.

**Da'chgebinde**, *sn.* -š, *pl.* —, ob. Dachbund.

**Da'chgeschoss**, *sn.* -šes, *pl.* -še, poddasze *n.*, mansarda *f.*

**Da'chhammer**, *sf.* *pl.* -n, komora *f.* pod strzechą; izdebka *f.* na poddaszu.

**Da'chkehle**, *sf.* *pl.* -n, kąt *m.* między dachami, rynienka *f.*

**Da'chkern**, *sm.* -(e)š, jądno *n.* szczytu, mózdzku (med.).

**Da'chpappe**, *sf.* tektura dachowa; asphaltierte — smolowica *f.*

**Da'chpfanne**, *sf.* *pl.* -n, dachówka *f.*

**Da'chpfette**, *sf.* *pl.* -n, płatow *f.*, leźnia *f.*

**Da'chrahm**, *sm.* -š, *pl.* -e, ob. Dachpfette.

**Da'chrinne**, *sf.* *pl.* -n, rynna *f.* na dachu.

**Dachš**, *sm.* -šes, *pl.* -še, borsuk *m.*, jaźwiec *m.*

**Da'chsbau**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, jama borsucza.

**Da'chschiefer**, *sm.* -š, tupek *m.*

**Da'chschindel**, *sf.* *pl.* -n gont *m.*, dranica *f.*

**Da'chsfalle**, *sf.* *pl.* -n, pułapka *f.* na borsuki.

**Da'chsfett**, *sn.* -eš, sadło borsucze.

**Da'chshund**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, jannik *m.*

**Da'chsparren**, *sm.* -š, *pl.* —, krokiew *f.* dachu.

**Da'chstroh**, *sn.* -(e)š, słoma *f.* do pokrycia dachu.

**Da'chstübchen**, *sn.* -š, *pl.* —, izdebka *f.* na poddaszu.

**Da'chstuhl**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stühle, zrąb *m.*, wiązanie dachowe.

**Da'chstuhlpfette**, *sf.* *pl.* -n, podpora *f.* krokwi.

**Da'chtel**, *sf.* *pl.* -n, policzek *m.*; j—m eine — versehen dać komu w twarz.

**Da'chteln**, *va.* j—m — wy-policzkować kogo.

**Da'chtraufe**, *sf.* *pl.* -n, opak *m.*

**Da'chung**, *sf.* *pl.* -en, opatrzenie *n.* (pokrycie *n.*) dachem.

**Da'chwaln**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, naczołek *m.* dachu.

**Da'chwohnung**, *sf.* *pl.* -en, mieszkanie *n.* na poddaszu.

**Da'chziegel**, *sm.* -š, *pl.* —, dachówka *f.*; höhler — dachówka stałkowa.

**Da'chstatuś**, *sm.* Dedal.

**Dadu'rdh**, *adv.* 1) tedy, tam-tedy; — mußt du gehen tedy musisz przejść; 2) przy to, w ten sposób; — faulst du ihr gefallen w ten sposób, przez to możesz się jej podobać; — daß . . . przez to, wskutek tego, że . . .; — daß die Eisenbahn gebaut wurde, hob sich der Handel der Stadt przez wybudowanie kolei podniósł się handel w mieście.

**Dafür**, *adv.* 1) za to; er ist gestraft worden —, daß er . . . ukarany został zato, że . . .; ich habe 5 Mark — gegeben dałem za to 5 marek; seine Frau ist häßlich, aber — reich jego żona jest brzydka, ale zato (w zamian zato) bogata; 2) er wird — gehalten mają go za takiego; er gilt — uchodzi za to, za takiego; 3) — und dagegen sprechen przemawiać za i przeciw; sind Sie —? czy jesteś pan za tem? — gibt es kein Mittel na to niema sposobu, temu nie można zaradzić; es steht nicht — nie warto, nie oplaci się; 4) ich büрге Ihnen — ręczę panu za to; ich schwöre nicht — nie przysięgam na to; — sorgen, daß . . . postarać się o to, by . . .



5) — können; ich kann nichts — to nie moja wina; kann ich —? czy moja w tem wina? czy to ja winien temu? 6) — halten sądzić, mniemać; (także rzeczownikowo) nach meinem Dafürhalten według mego zdania; 7) mir ist nicht bange — nie mam o to strachu.

**Dage'gen**, *l. adv.* 1) przeciw temu; ich habe Gründe — mam powody przemawiające przeciw temu; ich habe nichts — nie mam nic przeciw temu; — sein sprzeciwić się; hat j—d etwas —? czy kto się sprzeciwia? czy ma kto co przeciw temu? er sträubt sich — opiera się temu; er stieß — uderzył o to; 2) wobec, w porównaniu, przeciw; er ist sehr reich, mein Vermögen ist nichts — on jest bardzo bogatym, mój majątek w porównaniu nie nie znaczy; dein Unglück ist nichts — twoje nieszczęście jest wobec tego niczem; — halten porównywać; *ll. conl.* ich tue dir Gutes, du tußt mir — uir Schlechtes czynię ci dobrze, ty przeciwnie (zas) czynisz mi tylko źle; er zählt gleich, — verlangt er billigere Preise placi gotówką, ale w zamian domaga się niższych cen.

**Dagg**, *sn.* -(c)š, *pl.* -š, *lina* z węzłem do chłosty służąca (mar.).

**Daguerr(e)otyp**, (wym.: dagero'tip) *sn.* -š, *pl.* -e, obraz utrwalony na płycie metalowej, dagerotyp *m.*

**Daguerr(e)otypie'**, (wym.: dagerotipi') *sf.* dagrotypia *f.*

**Dahei'm**, *adv.* w domu, u siebie, w mieszkaniu; wo sind Sie — skąd pan jesteś? ich fühle mich bei dir wie — czuje się u ciebie jak w domu; er ist überall — czuje się (zachowuje się) wszędzie jak u siebie; in dieser Frage bin ich — tę sprawę znam doskonale; — ist's am besten wszędzie dobrze, a w domu najlepiej.

**Dahei'm**, *sn.* -š, ognisko domowe, dom *m.*

**Da'heim**, *sn.* Dalkowo *n.*

**Dahe'r**, *l. adv.* 1) stamtąd, stąd; — kann er nicht ankommen

stąd nadejść nie może; er kommt eben — właśnie nadechodzi; er fährt — jedzie sobie; biš — a) aż dotąd; b) aż do tego czasu; 2) z tego, stąd; — kommt es stąd pochodzi; ich feime ihn — weil ich ihn einmal bei einem Freunde getroffen habe znam go stąd, zem go raz zastał u przyjaciela; — die Tränen stąd, z tego powodu lzy; *ll. conl.* więc, przeto, zatem; — war er vorsichtig geworden stal się przeto ostrożnym; er hat die Schuld bezahlt, ich kann ihn — nicht klagen zapłacił dług, nie mogę go więc (przeto, zatem) skarżyć.

**Dahe'r-fahren**, *vn.* fährt, fährt, fuhr daher, bin dahergefahren, nadjechać, przejeżdżać się (z pewną paradą).

**Dahe'r-fliegen**, *vn.* flog daher, bin dahergeflogen, przelecieć, przelatywać.

**Dahe'r-gehen**, *vn.* ging daher, bin dahergegangen, przechadzać się z powagą.

**Dahe'r-kommen**, *vn.* kam daher, bin dahergekommen, nadejść (zwolna); wer ist dieser Mensch, der daherkommt co to za człowiek, który tu nadechodzi?

**Dahera'h**, *adv.* tędy (z góry).

**Daherau'f**, *adi.* tędy (pod górę).

**Daherau's**, *adv.* tędy (na zewnątrz); kommt man — auf den Hof? czy można tędy wchodzić się na podwórze?

**Daherei'n**, *adv.* tędy (do wnętrza).

**Daherü'ber**, *adv.* tędy (przechodząc); gehen Sie — in's Zimmer przejdź pan tędy do pokoju.

**Daheru'm**, *adv.* tędy (naokoło); gehen Sie — obejdź pan tędy.

**Dahie'r**, *adv.* tu, w tem miejscu.

**Dahi'n**, *adv.* 1) tam; ist es weit biš —? czy daleko aż tam? er ist gestern — gefahren pojechał tam wczoraj; der Weg —? droga tam? 2) w połączeniu z czasownikami najczęściej się nie tłómaczy np. -brausen, -eilen, -fließen pędzić, spieszyc, płynąć itd.; 3) do tego, tak

daleko, dotąd; es — bringen doprowadzić do tego; es ist mit ihm — gekommen, daß er alles verkaufen mußte doszło z nim tak daleko, tak dalece podupadł, że musiał wszystko sprzedać; man hat sich — geeinigt, daß . . . zgodzono się, ułożono się, by . . . ; 4) — sein umrzejć, zginąć; ihre Jugend ist — jej młodość już minęła, już po jej młodości; meine Ruhe ist — już po moim spokoju, utracilem spokój.

**Dahina'b**, *adv.* tędy (na dół); gehen Sie — zejdz pan tędy no dół.

**Dahinau's**, *adv.* tędy (na zewnątrz); gehen Sie — wyjdź pan tędy.

**Dahine'in**, *adv.* tędy (do wnętrza); gehen Sie — wejdz pan tędy.

**Dahi'ngabe**, *sf.* zupełne odanie się.

**Dahinge'gen**, *adv.* przeciwnie.

**Dahi'nten**, *adv.* za sobą, w tyle; was — ist, ist gemäht (tyle co) co się stało, już się nie odstanie.

**Dahi'nter**, *adv.* poza, poza tem, za tem; ich weiß, was — ist, ist, co się poza tem kryje; es kann doch etw. — sein coś przecież może być poza tem; — kommen wykryć tajemnicę; ich werde noch — kommen wydotanę ja to jeszcze; es steht nicht viel — nic w tem niema, nie wiele to warto.

**Dahinu'ber**, *adv.* tędy; gehen Sie — in den Hof przejdź pan tędy na podwórze.

**Dahinu'nter**, *adv.* tędy; gehen Sie — in den Keller zejdz pan tędy do piwnicy.

**Da'hlbord**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, poręcz *f.* galeryi okrętowej.

**Da'hlen**, (dallen), *vn.* (h.) figlować, bzdurzyć; mit j—m — zieć się z kim.

**Da'hlie**, *sf.* *pl.* -n, georginia *f.* (bot.).

**Da'hme**, *sn.* Damna *f.*

**Dakty'liothe'k**, *sf.* *pl.* -en, zbiór *m.* kamieni.

**Dakty'lish**, *adi.* -er Bers daktyl *m.*

**Da'tylus**, *sm.* —, *pl.* Da'tylen, daktyl *m.* (stopa wierszowa).

**Dalma'tien**, *sn.* Dalmacya *f.*; Dalmatiner, Dalmatier *sm.*, Dalmatczyk, Dalmat; Dalmatinerin, Dalmatierin *sf.* Dalmatka; dalmatisch, dalmatinisch *adi.* dalmacki, *adv.* podalmacku.

**Da'malig**, *adi.* ówczesny.

**Da'mals**, *adv.* wóczas, wówczas, w owym czasie, naówczas.

**Dama'stus**, *sn.* Damaszek *m.*

**Dama'st**, *sm.* -eš, *pl.* -e, adamaszek *m.*

**Dama'starbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota adamaszkowa.

**Dama'startig**, *adi.* na sposób adamaszkowy.

**Dama'sten**, *adi.* adamaszkowy.

**Dama'stobel**, *sn.* *pl.* meble adamaszkowe.

**Dama'ststahl**, *ob.* Damaszenner Stahl.

**Damasze'ner**, *adi.* (w złożeniach) damasceński; -arbeit robota damasceńska, robota adamaszkowa; -flinge bulat *m.*, głownia adamaszkowana (damasceńska); — Stahl stal damasceńska.

**Damasze'nerpflaume**, *sf.* *pl.* -n, śliwka damascentka.

**Damaszie'ren**, *va.* damaszkować, dziwieraćować.

**Da'ubrau**, *sn.* Debeno *n.*

**Da'uboa**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bóde, *ob.* Damhirsch.

**Da'mbrau**, Damerau, Damm i Dammer *sn.* Dąbrowa *f.*

**Da'mbrett**, (Damspiel) *sn.* -eš, *pl.* -et, warcabnica *f.*

**Da'mchen**, (Dämlein) *sn.* -š, *pl.* —, damulka *f.*, dameczka *f.*

**Da'me**, *sf.* *pl.* -n, 1) dama *f.*, wielka pani; eine junge — młoda dama, panna *f.*; die vornehme — spielen bawić się w wielką pania; 2) -n (Damen-spiel) warcaby *pl.*; 3) (w kartach) dama *f.*

**Da'mel**, *sm.* -š, *pl.* —, głupiec *m.*

**Da'menspiel**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, *ob.* Dame 2).

**Da'menstein**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kamyk warcabny, warcab *m.*

**Da'mencoupe** (wym.: -kupé), *sn.* -š, *pl.* -š, przedział *m.* dla pań.

**Da'menhandschuh**, *sm.* -š, *pl.* -e, rękawiczka damska.

**Da'menhut**, *sm.* -(e)š, *pl.* -hüte, kapelusze damski.

**Da'menschneider**, *sm.* -š, *pl.* —, krawiec damski.

**Da'menwelt**, *sf.* pleć piękna, kobiety *pl.*; eine Zeitschrift für die — czasopismo *n.* dla kobiet.

**Dame'rkau**, *sn.* Dąbrowa *f.*

**Da'mgeiß** (Damhirschfuß), *sf.* *pl.* -en, danielica *f.*, danieliczka *f.*

**Da'mhirsch**, *sm.* -eš, *pl.* -e, daniel *m.*

**Da'misch** (także: da'misch), *adi.* nieprzygotny; zatumaniony, głupi.

**Dami't**, *I. adv.* (= mit dieser Sache) tem, z tem, przez to; was macht er —? cóż on z tem robi? lassen Sie mich — in Ruhe daj mi pan z tem spokój; ich bin — einverstanden zgadzam się z tem; daß steht — in Verbindung to ma związek z tem; wie steht es —? co z tem słycać? wo will er — hinaus? do czego on tem zmierza? — hat es nichts zu bedeuten to nie ma żadnego znaczenia; — wird er nichts ausrichten przez to, w ten sposób nie dojdzie do celu; und — basta! i koniec na tem! — ist mir nicht gedient na nie mi się to nie przyda, to mi nie pomoże; was wollen Sie — sagen? co pan chcesz przez to powiedzieć? ich fing — an rozpocząłem od tego; ich gehe — um mam zamiar; II. *coni.* aby, żeby, ażeby; — ich weiß zebym wiedział; er ist ein Verleumder, — du es nur weißt zebys wiedział, że to oszczerca.

**Da'mlich**, *adi.* *ob.* Dämlich.

**Damm**, *sm.* -eš, *pl.* Dämme, 1) grobla *f.*, tama *f.*, nasyp *m.*; j—n auf den — bringen naprowadzić kogo na dobrą drogę; wieder auf den — kommen a) przyjść znów do zdrowia, b) odzyskać znaczenie (powodzenie), odbić się; 2) krocze *n.* (anat.).

**Da'mmbruch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -brüche, 1) przerwanie *n.* grobli, tamy; 2) przepuklina krocza.

**Dä'mmen**, *I. va.* wzniesić grobie, tamować; II. *vn.* (h.) (schlänmen) zbytkować (obficie jeść i pić).

**Da'mmerde**, *sf.* 1) ziemia ogrodowa; 2) ziemia na nasyp.

**Dä'mmerhaft**, *adi.* 1) przyćmiony, wpółciemny; 2) niejasny, fantastyczny.

**Dä'mmerlicht**, *sn.* -eš, brzask *m.*; zmiert, *m.*; światło przytłumione, półświatło *n.*

**Dä'mmern**, *vn.* (h.) 1) półświatłem świecić; der Morgen dämmert schon już świta poranek; der Abend dämmert zmierzcha, zachodzi wieczór; wenn es dämmert a) gdy świta, b) gdy zmierzcha; 2) ich habe eine -de Hoffnung mam promień nadziei; es dämmert mir in der Seele mam przeżucie.

**Dä'mmerung**, *sf.* *pl.* -en, 1) zmierzch *m.* (wieczorny); in der (Abend-) — o zmierzchu, o szarej godzinie; 2) świt *m.* (poranny), świtanie *n.*, brzask *m.*; in der (Morgen-) — o świcie; 3) in der — w ciemności, po ciemku.

**Dä'mmerungsblindheit**, *sf.* kurza ślepota.

**Dä'mmerungszustand**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stände, zamroczenie *n.* umysłu.

**Dä'mmerungsfalter**, *sm.* -š, *pl.* —, wilczomlecze *m.*

**Da'mmnaht**, *sf.* zaszyście *n.* krocza.

**Da'mmriß**, *sm.* -ßeš, *pl.* -ße, zadarcie *n.* krocza.

**Da'mmstraße**, *sf.* *pl.* -n, **Da'mmweg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, szeroka droga, gościniec *m.* (szosa *f.*).

**Dä'mon**, *sm.* -š, *pl.* -v'nen, demon *m.*, (zły) duch *m.*; er ist feim — to zły duch jego.

**Dä'monisch**, *adi.* demoniczny.

**Da'myen**, *sn.* Dąbie *n.*

**Dampf**, *sm.* -eš, *pl.* Dämpfe, 1) para *f.*, wyziew *m.*; es geht mit — idzie jakby parą; 2) dym *m.*; 3) einen — haben mieć w głowie, w czubku; 4) astma *f.*, dychawica *f.*



**Da'mpfapparat**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, przyrząd (aparat *m.*) parowy.

**Da'mpfbad**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -bäder, łaźnia parowa, parnia *f.*, kąpiel parna, rosyjska łaźnia.

**Da'mpfbetrieb**, *sm.* -(e)ß, ruch parowy.

**Da'mpfboot**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, łódź parowa, statek parowy, parostatek *m.*

**Da'mpfbremße**, *sf.* *pl.* -n, hamulec parowy.

**Da'mpfdruck**, *sm.* -(e)ß, ciśnienie *n.* pary.

**Da'mpfen**, *I. va. i m.* (h.) eine Pfeife — ćmić, kurzyć, palić fajkę; ein Zimmer voll — nadymiać, zakopcić pokój. II. *m.* (h.) 1) parować; die Erde dampft die Erde paruje; die Suppe dampft schon auf dem Tisch gorący rosół już na stole; dampfende Pferde zżiajane konie; 2) poruszać się za pomocą pary; der Zug dampft pociąg pędzi; über den See — przejechać parowcem przez jezioro.

**Da'mpfen**, *va.* 1) przytłumić, pohamować, stłumić, osłabić, przyciszyć; mit gedämpfter Stimme sprechen mówić przytłumionym, przyciszoneym głosem, mówić półgłosem; den Farbenton — osłabić, przytłumić barwę; den Schmerz — przygłuszyć ból; die Leidenschaft — powściągnąć, przytłumić namietność; den Aufbruch — stłumić rozruch; 2) gedämpfetes Fleisch duszone mięso.

**Da'mpfer**, *sm.* -ß, *pl.* —, parowiec *m.*, okręt parowy, parostatek *m.*

**Da'mpfer**, *sm.* -ß, *pl.* —, 1) osoba, która powściąga, powstrzymuje; 2) einer Sache einen — aufessen przytłumiać, poskramiać co; die Lustigkeit erhielt einen — wesolość się przerwała, popsuła; 3) kapturek *m.* do gaszenia światła; 4) tłumik *m.* (przyrząd do przytłumiania dźwięku).

**Da'mpferlinie**, *sf.* *pl.* -n, linia *f.* parostatków.

**Da'mpfheizung**, *sf.* ogrzewanie *n.* parą.

**Da'mpfig**, *adi.* 1) dychawiczny, astmatyczny (także dampfig); 2) wydymający; dampfiges Futter wydymający obrok.

**Da'mpffessel**, *sm.* -ß, *pl.* —, kocioł parowy.

**Da'mpffolben**, *sm.* -ß, *pl.* —, tłok *m.* maszyny parowej.

**Da'mpffran**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -fräne, parowy kran. żóraw.

**Da'mpfmaschine**, *sf.* *pl.* -n, maszyna parowa; Hochdruck — maszyna parowa o wysokim ciśnieniu; Niederdruck — maszyna parowa o niskim ciśnieniu; rotierende — maszyna parowa obrotowa.

**Da'mpfmesser**, *sm.* -ß, *pl.* —, paromierz *m.*, manometr *m.*

**Da'mpfpumpe**, *sf.* *pl.* -n, pompa parowa.

**Da'mpfschiffahrt**, *sf.* *pl.* -en, żegluga parowa.

**Da'mpfschiffsverkehrs**, *sm.* -ß, komunikacja parowozowa, żegluga parowa.

**Da'mpfspritze**, *sf.* *pl.* -n, sikawka parowa.

**Da'mpfung**, *sf.* *pl.* -en, przytłumienie *n.*, tłumienie *n.*, hamowanie *n.*, osłabienie *n.*, przygłuszenie *n.*

**Da'mpfwagen**, *sm.* -ß, *pl.* -wägen, parowóz *m.*, lokomotywa *f.*

**Da'mpffwasserluftheizung**, *sf.* ogrzewanie centralne, parowo powietrzne.

**Dana'ch** (także: darna'ch), *adv.* 1) (= nach dieser Sache) za tem, po to, o to, do tego; ich strebe — dążę do tego; ich werde nicht — laufen nie będę za tem biegł; ich habe — gefragt pytałem o to; 2) — handeln postępować według tego, stosownie do tego; die Zeiten sind nicht — czasy nie są po temu; er sieht — ans wygląda po temu; der Rod kostet billig, ist aber anch — surdut kosztuje tanio, ale jest też po temu; 3) (= wonach) — die Arbeit — der Lohn jaka praca, taka płaca; — sich einer führt, — wird einem... jak sobie kto poświęca, tak się wyspi; 4) (= hernach) potem, później.

**Dana'iden**, *spl.* Danaidy *pl.*

**Da'ndy**, *sm.* —, *pl.* Dau-dieß, dandys *m.*, fireyk *m.*

**Dane'ben**, *adv.* 1) obok, tuż obok, podłe, przy tem, tuż przy tem; — gehen przejsć mimo, chybić celu; 2) oprócz tego, nadto, obok tego; er ist faul, — aber auch nicht ehtlich jest leniwy, a nadto i nieuczciwy.

**Da'nemart**, *sn.* Dania *f.*; Däne *sm.* Duńczyk; Dänin *sf.* Duńska; dänisch *adi.* duński, *adv.* po duńsku.

**Danie'den**, *adv.* 1) na dole, tam na dole, tam niżej; 2) (hienieden) na tej ziemi, na tym świecie.

**Danie'der** (darne'der), *adv.* 1) na dole, nadół, na ziemi, na ziemię; — fallen upaść na ziemię; — kämpfen zwalczyć, powalczyć o ziemię; 2) er liegt (krank) — leży chory; die Krankheit hat ihn — geworfen choroba go zwaliła.

**Da'niel**, *sm.* Daniel.

**Dank**, *sm.* -(e)ß, 1) dzięki *pl.*, wdzięczność *f.*; ich bin ihm — schuldig jestem mu wdzięczność winien; ich weiß ihm — dafür wdzięczny mu jestem za to; Gott sei —! Bogu dzięki! 2) podziękowanie *n.*, podzięką *f.*, dzięki *pl.*; den — abstaten złożyć dzięki, podziękowanie; besten —! serdeczne dzięki; tausend —! tysiąckrotne dzięki! 3) dank *m.*, nagroda *f.* na turnieju; 4) j—m etw. zu — machen zrobić komu co według jego życzenia, zadowolić kogo; 5) praep. dzięki; — Ihrer Bemühung dzięki pańskiemu zachodowi.

**Da'ntadresse**, *sf.* *pl.* -n, adres dziękczynny.

**Da'ntbar**, *adi.*, 1) wdzięczny; sich — zeigen okazać wdzięczność; 2) eine -e Aufgabe wdzięczne zadanie; ein -es Geschäft korzystny interes.

**Da'ntbarkeit**, *sf.* wdzięczność *f.*, dziękczynność *f.*; seine — bezeigen okazać wdzięczność.

**Da'ntbarkeitsbezeignung**, *sf.* *pl.* -en, okazanie *n.*, objaw *m.* wdzięczności.

**Da'ntbeßliffen**, *adi.* wdzięczny.

Da'nfbezeugung, *sf. pl.* -en, okazanie n., objaw m. podziękowania.

Da'nfen, I. *va.* odwzięczyć się, nagrodzić; er hat mir schlecht dafür gedankt zle mi się zato odwzięczył; danke es dir Gott! Bóg ci zapłać! er hat ihm das Leben zu — winien mu życie; ihm danke ich mein Glück jemu zawdzięczam me szczęście; II. *vn.* (h.) dziękować, podziękować; danke schön! pięknie dziękuję! Wünschen Sie Wein? (odpowiedź) danke! czy mogę panu służyć winem? dziękuję! (to jest: nie chcę); ich danke, (odpowiedź) keine Ursache! dziękuję, (odpowiedź) niema za co; für dieſe Ehre danke ich schön za taki zaszczyt pięknie dziękuję; Gott sei's gedankt! Bogu zięki! Bogu chwala!

Da'nfenswert, *adi.* godny podziękowania, godny wdzięczności.

Da'nfersfüllt, *adi.* przejęty wdzięcznością.

Da'nfgebet, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, modlitwa dziękczynna.

Da'nfgefühl, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, uczucie n. wdzięczności.

Da'nf Gottesdienst, *sm.* -es, *pl.* -e, nabożeństwo dziękczynne.

Da'nf-sagen, *va.* i *vn.* (h.) czynić dzięk; wyrazić dzięk.

Da'nf jagung, *sf. pl.* -en, ob. Danf.

Dann, *adv.* 1) wtedy, w tym razie, w tym wypadku; wie —? cóż wtedy? cóż w tym wypadku? selbst — wenn es wahr wäre nawet w tym razie, gdyby to było prawdą; 2) następnie, potem, dalej; erst hören, — reden nasamprzód słuchać, a potem mówić; 3) nadto, oprócz tego; — will ich noch bemerken nadto chcę jeszcze zauważyć; 4) — und wann od czasu do czasu; — und — wtedy a wtedy.

Da'nnen, *adv.* von — gehen pójść precz, odejść.

Da'nnenberg, *sn.* Wydiecz f.

Da'nnowitz, *sn.* Dunajowice *pl.*

Da'nte, *sm.* Dante i Dant.

Da'nzig, *sn.* (dawniej:) Gdańsko n., teraz: Gdańsk m.; Dan-

ziger *sm.* Gdańszczanin; Danzigerin *sf.* Gdańszczanka; Danziger (=) *adi.* gdański.

Dar, *adv.* = da- (w złożeniu z przyimkami rozpoczynającymi się od samogłoski np. darau).

Dara'n (i da'ran), *dav.* (skrócone: dran) 1) przy tem, na tem, koło tego, o tem, w tem; der Knopf ist schon — (am Hocke) guzik jest już przy tem; ich denke — myślę o tem; die Teilnahme — udział w tem; ich werde mich — nicht stoßen to nie będzie dla mnie przeskoda; 2) po tem; — kann man ihn erkennen po tem można go poznać; ein Hemd mit einem Stragen — koszula z kołnierzem; ich habe nicht — gedacht, es Ihnen mitzuteilen nie przyszło mi na myśl opowiedzieć to panu; Sie tun wohl — dobrze pan czynisz; ein Haus mit einem Garten — dom z ogrodem; ich bin eben — es zu tun właśnie zabieram się do tego; ich war nahe — den Verstand zu verlieren omal nie straciłem rozumu; ich bin jetzt — teraz koleś na mnie; es war drauf und dran, daß er die Stelle verlieren sollte o włos byłby stracił posadę; alles was drum und dran hängt wszystko co ma z tem związek; 3) gut — sein być w dobrej położeniu; da bin ich schön —! a tom się ubrał; man weiß nicht, wie man mit ihm — ist z nim to nie wiedzieć, czego się trzymać; er geht ungeru — niechętnie się do tego zabiera; — glauben wirzyć w to; es liegt mir — zależy mi na tem; ich muß mich — halten muszę się tego trzymać, muszę w to wierzyć; er hat endlich — kommen müssen wreszcie i na niego przyjsć musiała koleś; j—n — kriegen zlapać kogo na co; machen Sie sich — zabierz się pan do tego; er muß — a) musi się do tego zabrać; b) i na niego przyjsć musi koleś; es ist nichts — a) niema w tem słowa prawdy; b) to nic nie warte; alles — seßen usilnie się starać, poruszać wszelkie sprężyny; ich habe

gut — getan, daß dobrzem zrobił, zem; er will nicht gern — niechętnie się do tego zabra, ociaga się.

Darauf, da'rauf (drauf), *adv.* 1) na tem, do tego, w to, o to, przy tem; da ist ein Bett, — kannst du ruhen oto łózko, na niem mozesz spocząć; warum kommst du wieder — zurück? dlaczego znów wracasz do tego przedmiotu? — kann man stolz sein na to (z tego) można być dumnym; ein Tisch und das Tischstuch — stół nakryty obrusem; ich kann mich — nicht einlassen nie mogę wdawać się w to, nie mogę się na to zgodzić; es kommt mir — nicht an nie zależy mi na tem, nie przywiązuję do tego wagi; lassen Sie es nicht — aufommen nie dopuść pan do tego; ich gebe viel — przywiązuję do tego wielką wagę; ich bin neugierig — jestem tego ciekaw; — steht eine hohe Strafe to zagrożone jest wielką karą; der Tod steht — pod karą śmierci nie wolno tego czynić; ich warte — czekam na to; ich wette — zakładam się o to; ich schwöre — przysięgam na to; ich besarre — obstać przy tem; 2) potem, następnie, na to; ein Jahr — w rok potem; — erhielt ich die Antwort na to otrzymałem odpowiedź; 3) -hin, -los, -zu, der Weg führt gerade -zu droga prowadzi wprost do tego (do celu); er geht -los zmierza do tego; -los arbeiten dążyć do tego, starać się o to; — wollte ich hinauf do tego właśnie zmierzałem; 4) — aus sein; er ist —, aus dąży do tego; — fallen popaść na to; — wird Niemand fallen na to nikt nie popadnie; — geben a) dać zadatek; wieviel haben Sie ihm — gegeben? ile dales mu pan zadatku; b) ich gebe nichts — nie przywiązuję do tego żadnego znaczenia, żadnej wagi; sein ganzes Vermögen wird -gehen straci (przy tem) cały majątek; es sind viele Menschen — gegangen wiele ludzi zginęło; der Arzt sagt, daß er — gehen muß lekarz



mówi, że on musi umrzeć; wenn Sie sich nicht erinnern, so werde ich Ihnen vielleicht — helfen jeśli pan sobie nie przypominasz, to może ja naprowadzę pana na to; ich kann nicht — kommen nie mogę sobie tego przypomnieć.

**D(a)rau'fgabe**, *sf. pl. -n*, zadatek *m.*

**Darau's**, *da'raus* (draus), *adv.* stąd, z tego, eś folgt — z tego wynika; — wird nichts nie z tego nie będzie; was wird — werden? co z tego będzie? co z tego wyniknie? machen Sie — was Sie wollen zrób pan z tego (z tem) co zechcesz; ich mache mir nichts — nie sobie z tego nie robię; ich kann nicht — flug werden nie mogę się w tem rozeznąć; — ist ein Brand entstanden z tego powstał pożar; eś ist schon ein Sprichwort — geworden to przeszło już w przysłowie.

**Da'rben**, *vm.* cierpieć niedostatek, klepać biedę.

**Da'r-bieten**, *va.* i *sich* — *vr.* bot dar, habe dargeboten, ofiarować, podać, nastreczyć; eś hat sich mir die Gelegenheit dargeboten nastreczyła mi się sposobność.

**Da'rbietung**, *sf. pl. -en*, ofiara *f.*, ofiarowanie *n.*

**Da'r-bringen**, *va.* brachte dar, habe dargebracht, przynieść, ofiarować, przynieść w ofierze.

**Darein**, *da'rein* (drein), *adv.* (= in ein Ding) sich — ergeben (fügen, finden, schicken) poddać się czemu; ich kann mich nicht — finden a) nie mogę się do tego przyzwyczaić; b) nie mogę tego zrozumieć; ich willige — zgadzam się na to; er blidte finfter — patrzył ponuro przed siebie, miał ponurą minę; ich gebe Ihnen noch ein Dußend Sacktücher — dam panu jeszcze tuzin chustek w dodatku (w przyczynku); sich — legen wmieścić się, wdać się, pośredniczyć; — reden (sprechen) wmieścić się w rozmowę; — schlagen bić na wszystkie strony; ich willige — zezwalam na to, zgadzam się.

**Dargele'se**, *sn.* Dargoledze *n.*

**Darin**, *da'rin* (drin), *adv.* (= in einer Sache) w tem, wewnątrz, w środku; er ist — jest wewnątrz (np. w pokoju); die Kleider sind schon — (z. B. im Koffer) suknie są już wewnątrz (np. w kufrze); — irren Sie sich w tem się pan mylisz; eś ist kein Wein mehr — niema już wina wewnątrz (np. w butelce); ein Beutel mit Geld — sakiewka z pieniędzmi; eś ist kein Sinn — niemasz w tem sensu; die wahre Größe besteht — prawdziwa wielkość polega na tem; der Unterschied besteht — różnica jest w tem (polega na tem).

**Da'rius**, *sm.* —, Daryusz.

**Darfa'hnen**, *sm.* Darkiany *pl.*

**Da'r-legen**, *va.* wykażać, przedstawić, wystawić, wyłożyć, przedłożyć, przelożyć; seine Gründe offen — otwarcie przedstawić powody.

**Da'rlegung**, *sf. pl. -en*, wywód *m.*, przedstawienie *n.*, przełożenie *n.*

**Da'rleh(e)n**, *sn. -s, pl. -*, pożyczka *f.*; als — tytułem pożyczki.

**Da'rleh(e)nskasse**, *sf. pl. -n*, kasa zaliczkowa, pożyczkowa.

**Da'r-leihen**, *va.* lieh dar, habe dargeliehen, pożyczać.

**Da'r-leihung**, *sf. pl. -en*, ob. Darlehn.

**Da'rleiher**, *sm. -s, pl. -* (= in *sf.*, *pl. -innen*), pożyczający (-ca), wierzyciel (-ka).

**Darm**, *sm. -(e)s, m. -Därme*, kiszka *f.*, jelito *n.*, trzewo *n.*

**Da'rmbein**, *sn. -(e)s, pl. -e*, kość biodrowa, kirsć *f.*

**Da'rmblutung**, *sf. pl. -en*, krwotok *m.* z kiszki.

**Da'rmbruch**, *sm. -(e)s, pl. -brüche*, kila *f.*, ruptura *f.*, przepuklina kiszkowa, jelitowa.

**Da'rmentzündung**, *sf. pl. -en*, zapalenie *n.* kiszki (jelita).

**Da'rmerweiterung**, *sf. pl. -en*, rozdęcie *n.* kiszki.

**Da'rmfäule**, *sf.* czerwotka *f.*, biegunka krwawa, dysenterya *f.*

**Da'rmfell**, *sn. -(e)s, pl. -e*, otrzewna *f.*

**Da'rmfieber**, *sn. -s, pl. -*, febra gastryczna.

**Da'rmfanal**, *sm. -(e)s, pl. -näle*, przewód kiszkowy.

**Da'rmfalte**, *sf. pl. -n, 1)* struna *f.* (z kiszki baraniej); 2) stoczek strunowy (chir.).

**Da'rmsperre**, *sf. pl. -n*, zamknięcie *n.* jelita.

**Da'rmverschlebung**, *sf. pl. -en*, niedrożność *f.* jelit.

**Da'rmverschlingung**, *sf. pl. -en*, splątanie *n.* kiszek, zawęzlenie *n.* jelit.

**Da'rmwurm**, *sm. -(e)s, pl. -würmer*, glista *f.*

**Da'rmvorfall**, *sm. -(e)s* wypadnięcie *n.* jelita.

**Da'rmzwang**, *sm. -(e)s*, za tkanie *n.* żołądka, zatwardzenie *n.* (obstrukcja) *f.*

**Darna'ch**, (da'rna'ch), *adv.* ob. Danach.

**Darne'den**, *adv.* ob. Daneben.

**Darnie'der**, *adv.* ob. Danieder.

**Daro'b**, *adv.* ob. Darüber.

**Da'rroden**, *sm. -s, pl. -büden*, suszarnia *f.*, strych *m.* do suszenia.

**Da'rre**, *sf. pl. -n, 1)* suszarnia *f.*; 2) susza *f.*, wyschnięcie *n.* (wet.).

**Da'rren**, *va.* suszyć, wytapiać.

**Da'rren**, *sn. -s*, suszenie *n.*, wytapianie *n.*

**Da'rrofen**, *sm. -s, pl. -öfen*, piec *m.* do suszenia.

**Darsen**, *sn.* Daszyno *n.*

**Da'r-sehen**, *va.* ob. Darbieten.

**Da'rstellbarkeit**, *sf.* przedstawialność *f.*

**Da'r=stellen**, I. *va.* i *vr.* przedstawić, wystawić, opisać; etw. als Fehler — przedstawić co jako błąd; er hat ihn in seiner ganzen Verehrtheit dargestellt przedstawił go w całej jego przewrotności; eine Rolle — grać, przedstawić rolę; das Stück wurde gut dargestellt sztuka była dobrze przedstawioną (graną); ich stelle mich nicht als Muster dar nie podaję siebie za wzór; II. -b, *ppr. i adi. -e* Geometrie geometrya wykresna; -e Künste sztuki plastyczne.

**Da'rsteller**, *sm.* -*s*, *pl.* — (-in *sf.*, *pl.* -*innen*), (w sztuce dramatycznej) artysta *m.* (artystka *f.*), przedstawiciel *m.* (-ka *f.*); *der* — *der* Hauptrolle przedstawiciel głównej roli, artysta grający główną rolę.

**Da'rstellung**, *sf.* *pl.* -*en*, opis *m.*, przedstawienie *n.* (sprawy); *er gab uns eine kurze* — *der* Begebenheit *dal* nam krótki opis zajścia; *eine übersichtliche* — przeglądowy opis; *bildliche* — obrazowe przedstawienie, obraz *m.*, *rycina f.*; (w teatrze) wystawienie *n.*, wystawa *f.*, *gra f.*, przedstawienie *n.*; *eine gelungene* — udale przedstawienie.

**Da'rstellungsgabe**, *sf.* *dar m.* (talent *m.*) przedstawienia rzecz.

**Da'rstellungsweise**, *sf.* *pl.* -*n*, sposób *m.* przedstawienia; (w sztuce także) styl *m.*

**Da'r'strefen**, *va.* 1) wyciągnąć, podawać; 2) pożyczycy, placić z góry.

**Da'r-tun**, *va.* *tat dar*, *habe* *dargetan*, wykazać, dowieść, udowodnić.

**Darü'ber**, *darü'ber* (*drü'ber*) *adv.* 1) *nad* *tem*, *na* *tem*, *ponad* *tem*; *eine Tür mit einer Aufschrift* — *drzwi a* *nad* *niemi* *napis*; *er machte sich schnell* — *rzucił się szybko na to*; *ich bin — hinweg a*) *jestem* *wyższy* *nad* *to*, *b*) *mam* *to* *już* *z* *sobą*; *es geht alles* — *und darunter* *wszystko* *w* *nieładzie*, *w* *zamieszaniu*; *ich bin* — (*z. B. über das Feld*) *gegangen* *przeszedłem* *przez* *to* (*np. przez pole*); *gehe* *mir* *nicht* — *a*) *nie* *ruszaj* *mi* *tego*, *b*) *nie* *idź* *tedy*; *er* *ist* — *hinweggegangen* *poszedł* *dalej*, *poszedł* *poza* *cel*; *er* *ist* — *hinweggegangen* *pominał* *to* (*milczaniem*); 2) *ich* *frene* *mir* — *cięższe* *się* *z* *tego*; *ich* *denke* — *nach* *myśle* *o* *tem*, *rozmyślał* *nad* *tem*; *er* *beklagt* *sich* — *daß* . . . *skarży* *się*, *z. e. . .*; 3) *soll* *ich* *denn* — *zugrunde* *gehen*? *mam* *z* *tego* *powodu* *zni-* *szczyć* *się* (*zginać*)? — *ist* *der* *Streit* *entstanden* *o* *to* (*z* *tego* *powodu*) *powstał* *spór*; *ich* *lasse* *mir* — *keine* *grauen* *Haare*

*wachsen* *nie* *bardzo* *się* *z* *tego* *powodu* *martwić*; 4) — *vergeht* *die* *Zeit* *wśród* *tego* *upływa* *czas*; *das* *Werk* *ist* *unvollendet*, *denn* *der* *Verfasser* *ist* — *gestorben* *dzieło* *jest* *nieskończone*, *bo* *autor* *podczas* *pracy* *umarł*; 5) *ich* *zahle* *nichts* — *nie* *zaplać* *nie* *ponad* *tę* *cenę*; — *geht* *nichts* *to* *już* *nie* *da* *się* *prześcignąć*; *es* *ging* *ihm* *nichts* — *nie* *miał* *nic* *milszego*.

**Daru'm**, *dar'um* (*drum*), *adv.* 1) *około* *tego*, *naokoło* *tego*; *wir* *haben* *Blumen* — *gelegt* *ułożyliśmy* *kwiaty* *naokoło*; *er* *spricht* — (*um* *die* *Sache* *herum*) *omija* *sprawę*, *chodzi*, *jak* *kot* *kolo* *gorącego* *sadła*; *ich* *gehe* *hierum*, *du* *gehe* — *ja* *pójdę* *tedy*, *idź* *ty* *tamtędy*; 2) *o* *to*; *ich* *bitte* *dich* — *proszę* *cię* *o* *to*; *ich* *habe* *ihn* — *gefragt* *pytałem* *go* *o* *to*; *es* *handelt* *sich* — *idzie* (*rozchodzi* *się*) *o* *to*; *ich* *habe* *mich* — *bemüht* *starale* *m* *o* *to*; *loßen* *wir* — *losujmy* (*ciagnijmy* *losy*) *o* *to*; *es* *steht* *schief* — *źle* *z* *tem* *stoi*; *es* *ist* *mir* — *zu* *tun* *zależy* *mi* *na* *tem*; *er* *weiß* — *wie* *o* *tem*; *es* *handelt* *sich* — *zu* *wissen* *idzie* *o* *to*, *by* *wiedzieć*; *ich* *gäbe* *viel* — *dalbym* *wiele* *za* *to*, *by* . . . *zależy* *mi* *wiele* *na* *tem*, *by* . . . ; 3) *dlatego*, *z* *tego* *powodu*; *die* *Idee* *ist* *kühn* *und* *eben* — *reizt* *sie* *mich* *pomysł* *jest* *śmiały* *i* *właśnie* *dlatego* *nęci* *mnie*; *ich* *tue* *es* — *weil* *es* *mir* *so* *gefällt* *czynię* *to* *dlatego*, *że* *mi* *się* *tak* *podoba*; 4) *Sie* *sind* — *nicht* *verständiger* *geworden* *przez* *to* *nie* *stał* *się* *pan* *bynajmniej* *mędrszym*; *es* *ist* — *nicht* *minder* *wahr* *mimo* *to* *prawdą* *jest*, *niemniej* *jest* *prawdą*; 5) *j-n* — *bringen* *pozbawić* *kogo* *czego*; *ich* *bin* — *gewonnen* *straciłem* *to*.

**Daru'nter**, (*dru'nter*), *adv.* 1) *pod* *tem*, *pod* *to*; *ein* *Brett* — *legen* *położyć* *pod* *to* *deskę*; *ich* *werde* *meine* *Unterschrift* *nicht* — *setzen* *nie* *położę* *pod* *to* *mego* *podpisu*; — *steht* *etwas* *pod* *tem* *coś* *się* *kryje*; 2) *nijez*, *ponizej*; *Kinder* *von* *10* *Jahren* *und* — *dziewięć* *lat* *dziesięciu* *i* *ponizej* (*tego* *wieku*); *ich* *kann*

*es* *nicht* — *geben* (*lassen*) *nie* *mogę* *dać* *tego* *taniej* (*nijez*); 3) *poniedzy*, *między*; *es* *sind* *einige* *Leute* — *znajduje* *się* *poniedzy* *nimi* *kilka* *ludzi*; *da* *sind* *verschiedene* *Bücher*, *Sie* *können* — *wählen* *oto* *sa* *różne* *książki*, *możesz* *pan* *między* *niemi* *wybrać*; 4) *pod*, *przez*; *er* *leidet* — *cierpi* *pod* *tem*, *przez* *to*.

**Darwin**, *sm.* -*s*, *Darwin*. **Darwinismus**, *sm.* — *darwinizm* *m.*

**Darwinist**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, *darwinista* *m.*

**Dar-zählen**, *va.* *odliczyć*, *wyliczyć*.

**Das**, *I.* *rodzajnik*. *to*; *II.* *pron.* 1) (*zaimek* *wskazujący*): — *sage* *ich* *nicht* *tego* *nie* *mówię*; — *ist* *wahr* *to* *prawda*; — *alles* *gehört* *mir* *to* *wszystko* *jest* *moją* *własnością*; *wie* —? *jak* *że?* *jak* *to?* — *heißt* *to* *znaczy*; — *sind* *meine* *Gründe* *oto* *moje* *powody*, *to* *są* *moje* *powody*; — *ist* *ja* *schön!* *a* *to* *pięknie!* — *wäre!* (*tylko* *co*;) *czyżby!* *wenn* *dem* (*dat.* *od* *das*) *so* *ist* *jesli* *tak* *się* *rzech* *ma*; *er* *hat* *gearbeitet*, — *hast* *du* *nicht* *on* *pracował*, *ty* *zaś* *nie*; — *sind* *unfere* *Gäste* *oto* *nasze* *goście*; *ein* *braver* *Mann* — *der* *es* *getan* *hat* *działni* *to* *człowiek*, *co* *tak* *postąpił*; *schlechter* *Freund* —! *zły* *to* *przyjaciel!* 2) (*zaimek* *względny*); *das* *Haus*, — *ihm* *gehört* *dom*, *który* *jest* *jego* *własnością*.

**Da's-fein**, *vn.* *być* *tu*, *być* *na* *miejscu*.

**Da's-fein**, *sn.* -*s*, 1) *istnienie* *n.*, *byt* *m.* (*egzystencja* *f.*): *unser* — *ist* *krótkie* *życie* *nasze* *jest* *krótkie*; *fein* — *fristen* *opędzać* *swój* *byt* (*życie*); 2) = *Anwesenheit*.

**Dase'lbst**, *adv.* *w* *tem* *że* *miejscu*, *tam* *że*; *ich* *habe* *ihn* *ja* — *gesehen* *wszak* *widziałem* *go* *tam* *że*.

**Da'sig**, *adi.* 1) *tutejszy*; 2) *spokojny*; — *werden* *uspo-* *koić* *się*.

**Da'sjenige**, *pron.* *ob.* *Der-* *jenige*.



**Daß**, I. *coni.* 1) że; idę głąbe, — er abgereist ist zdaje mi się, że odjechał; außer — er reich ist, ist er auch gelehrt oprócz tego, że jest bogatym, jest on także uczonym; ich weiß nichts neu's, außer — .. nie wiem nic nowego prócz że ..; ich bin Ihnen dankbar (dafür), — Sie die Güte hatten jestem panu wdzięczny (za to), żeś pan był laskaw; 2) że (albo tryb bezokoliczny); ich fürchte, — ich falle boję się, że upadnę, boję się, bym nie upadł; ich erlaube dir, — du außgehst pozwałam ci wyjść, pozwałam, żebyś wyszedł; was ist denn geschehen, — Sie lachen? cóż się stało, że się pan śmiesz? 3) badurdh, — er fortgeht, verliert er... przez to, że odchodzi, traci (odchodząc traci); ja — tak że; 4) by, ażeby; er ist zu mächtig, als — du ihm schaden könntest jest nadto możliwym, ażebyś ty mógł mu zaszkodzić; 5) auf — ażeby, żeby; auf — ich es kurz mache krótko mówiąc; 6) — doch alle erfeunen mügen aby wszyscy poznali; — du dich nicht rührst! żebyś mi się nie ruszył! nicht — ich es wüßte ja przynajmniej nie o tem nie wiem; — Gott erbarme! pożałuj się Boże! — Sie auch gar nicht hören! że też pan nie nie słyszysz! 7) der Mann, von dem wir glauben, — er ein ehrlicher Mensch ist człowiek, którego mamy za uczciwego; II. *sn.* *indecl.* es kommt dabei weniger auf das Wie, als auf das — an idzie przytem mniej o sposób, jak o sam fakt.

**Daßfelbeule**, *sf.* *pl.* -n, bolak m. z uklucia gza.

**Daßselfliege**, *sf.* *pl.* -n, giez m.

**Daßselbe**, *pron.* I. rodzaj nijaki słowa derselbe; II. (w formie rzeczownikowej) es ist ein und — to wszystko jedno.

**Daßselbige**, ob. Daßselbe.

**Daßstehen**, *vn.* stanąć da, habe (bin) dagestanden, 1) znajdować się, być, stać gdzie; 2) er steht jetzt ganz anders da położenie jego zupełnie się

zmieniło; er steht makellos da nie cięży na nim żadna plama.

**Datiereu**, I. *va.* datować, datę położyć; II. *vn.* i *vr.* (h.) rozpocząć rachubę czasu; die Angelegenheit datiert (sich) noch von der Zeit... sprawa datuje się jeszcze z czasu...

**Da'tiu**, *sm.* -s, *pl.* -e, trzeci przypadek w deklinacji; dieses Wort steht im — ten wyraz jest w trzecim przypadku.

**Da'to**, *adv.* (wyraz używany w handlu); bis — aż do tego dnia, aż dotąd; a — od tego dnia licząc.

**Da'towechsel**, *sm.* -s, *pl.* —, weksel płatny w oznaczonym terminie.

**Da'ttel**, *sf.* *pl.* -n, daktyl m. (owoc).

**Da'ttelbaum**, *sm.* -(e)s, *pl.* -bäume, drzewo daktylowe.

**Da'ttelöl**, *sn.* -(e)s, olej daktylowy.

**Da'ttelpalme**, *sf.* *pl.* -n, palma daktylowa.

**Da'ttelpflaume**, *sf.* *pl.* -n, śliwka daktylowa.

**Da'tum**, *sn.* -s, *pl.* Daten i Data, 1) data f.; das — jeżem położyć datum; datę; 2) (określenie czasu jakiegoś wydarzenia); er hat das — auf diesem Dokumente zurückgesetzt cofnął datę na tym dokumencie; er starb post Christum natum, ich weiß nicht mehr das — (tyle co) nie pamiętam daty jego śmierci; 3) dzień w miesiącu; welches — haben wir heute którego dziś mamy.

**Dau'be**, *sf.* *pl.* -n, kleпка f., drаницa f., wator m., wanzos m.

**Dau'er**, *sf.* I. trwanie n., przeciąg m.; ewige — wieczność f.; das ist auf die — nicht zu ertragen tego na dłuższy przeciąg czasu znieść nie można; das wird von kurzer — sein to nie potrwa długo; II. trwałość f.; die Schuhe sind auf die — gearbeitet trzewiki robione są na trwałość.

**Dau'erbrand**, *sm.* -(e)s, *pl.* -brände, ciągły ogień.

**Dau'erbrandofen**, *sm.* -s, *pl.* -öfen, piec stale ogrzewający.

**Dau'erhaft**, *adi.* trwały.

**Dau'erhaftigkeit**, *sf.* trwałość f.

**Dau'erlauf**, *sm.* -(e)s, *pl.* -läufe, długi bieg.

**Dau'ermarsch**, *sm.* -es, *pl.* -märsche, długi, forsowny marsz.

**Dau'ern**, I. *va.* i *vn.* *imprf.* 1) żalować; sich weder die Mühe noch das Geld — lassen nie żalować trudu ani pieniędzy; es dauert mich jeder Groschen zal mi każdego grosza; 2) ubolewać; du dauerst mich zal mi ciebie, ubolewam nad tobą; es dauert mich, daß ich es getan habe zal mi (ubolewam), żem to uczynił; wie dauert mich seit Schicksal! jakżeż ubolewam nad jego losem! II. *vn.* (h.) 1) trwać; es dauert nur kurze Zeit trwa tylko krótki czas; eine ganze Sitzung — trwać przez całe posiedzenie; länger — lassen przedłużyć; ewig — trwać wiecznie; 2) es dauerte nicht lange, so kam er niebawem przyszedł; das soll nicht lange — to nie potrwa długo; wie lange dauert es, bis Sie mit der Arbeit fertig sind? ile czasu potrzebujesz pan na skończenie tej roboty? III. *dauernd ppr.* i *adi.* trwały, stały.

**Daum**, *sm.* -(e)s, *pl.* Däume; ob. Daumen.

**Däu'mchen**, *sn.* -s, *pl.* —, *dim.* od Daumen, wielki paluszek.

**Däu'men**, *sm.* -s, *pl.* —, wielki palec, kciuk m., kucik m.; j—m den — drehen schlebiac komu; j—m den — auf das Auge drücken wziąć kogo w kluby.

**Däu'menbreit**, *adi.* na palec szeroki.

**Däu'menleder**, *sn.* -s, *pl.* —, paluch m.

**Däu'menschrauben**, *sf.* *pl.* kluby; j—m die — anlegen wziąć kogo w kluby.

**Däu'mling**, *sm.* -s, *pl.* -e, paluch m. (u rękawicy); kärkelek m.

**Däu'me**, *sf.* *pl.* -n, **Däu'menfeder**, *sf.* *pl.* -n, puch m.

**Däu'menkissen**, *sn.* -s, *pl.* —, poduszka f. z pu hu.

**Dauphi'n**, (wym.: dofe), *sm.* -*š*, *pl.* -*š*, następcza tronu (we Francji).

**Dauphine'**, (wym.: dofiné) *sf.* Delfina *m.*

**Daus**, *sm.* -*seš*, *pl.* Däuße, *tuz m.*, *as m.*; das ist ein Junge wie ein — zuch chłopak.

**Da'uid**, *sm.* -*š*, Dawid.

**Da'vidsgerste**, *sf.* jęczmień ryżawy.

**Da'vidsharfe**, *sf.* *pl.* -*il*, arfa dawidowa.

**Da'uits**, *spl.* ruchomy kran okretowy.

**Davo'n**, (da'von), *adv.* o tem, z tego od tego; — ist nicht die Rede o tem niema mowy; es ist nicht — die Rede nie o tem mowa; ich habe — nichts genommen nie z tego nie wzięłem; — später o tem potem; — ist er gesund geworden z tego wyzdrowiał; nicht weit — nie daleko stamtąd; man spricht — mówią o tem; abgesehen —, dasj . . . pominawszy to, że . . . ; er ist auf und — uciekł, drapnął, dał drapaka.

**Davo'n-bleiben**, *vn.* blicb davon, bin davongeblichen, wstrzymać się od czego, poniechać co.

**Davo'nbringen**, *va.* brachte davon, habe davongebracht, unieść, odnieść, wynieść; ich habe nichts als das Leben davongebracht uratowałem jeno życie.

**Davo'n-eilen**, *vn.* (f.) spiesznie się oddalić, ujść.

**Davo'n-fahren**, *vn.* fahre, fährt fährt, fuhr davon, bin davongefahren, ujechać, odjechać.

**Davo'n-fliegen**, *vn.* flog davon, bin davongeflogen, ulecieć, odlecieć.

**Davo'n-fliehen**, *vn.* floh davon, bin davon geflohen, uciec, umknąć.

**Davo'n-führen**, *va.* j—n —, uprowadzić kogo.

**Davo'n-gehen**, *vn.* ging davon, bin davongegangen, odejść; auf und — uciec, drapnąć.

**Davo'n-helfen**, *va.* helfe, hilfst, hilft, half davou, habe davongeholfen, j—m — a) pomódz komu do uciezki; b) ul. żyć komu, odjąć komu ciężaru.

**Davo'n-jagen**, *I. va.* j—n —, napedzić, wypędzić, odpedzić, przepędzić kogo; *II. vn.* (f.) szybko ujechać, odjechać.

**Davo'n-kommen**, *vn.* kam davou, bin davongekommen, wymknąć się, wybrnąć; mit einem blauen Auge — wykipić się jako tako; mit heiler Haut — wyjść cało; wir sind mit dem bloßen Schreck davongekommen skończyło się na strachu.

**Davo'n-laufen**, *va.* lief davon, bin davongelaufen, uciec; es ist um davonzulaufen (zum Davonlaufen) to nie do wytrzymania.

**Davo'n-machen**, *sich* — *vr.* wymknąć się, zemknąć.

**Davo'n-müssen**, *vn.* mußte davon, habe davongemußt, być zmuszonym oddalić się od czego (porzucić coś).

**Davon-reiten**, *vn.* ritt davon, bin davongeritten, odjechać konno.

**Davo'n-schleichen**, *vn.* schlich davon, bin davongeschlichen, (vr. habe mich davongeschlichen) wymknąć się cichaczem, wykraść się, wymknąć się.

**Davo'n-sprengen**, *vn.* sprengte davon, bin davongesprengt, ob. Davonjagen II.

**Davo'n-tragen**, *va.* trage, trägt, trägt, trug davon, habe davongetragen, unieść, nabyć, odnieść; er hat eine Lungenentzündung davongetragen nabawił się zapalenia płuc; einen Sieg — odnieść zwycięstwo; nichts als Schande — nie zyskać nic krom wstydu. tylko wstydu się najeść.

**Davo'n-tun**, *va.* tat davon, habe davongetan, odjąć, odsunąć, odwrąć.

**Davo'n-wollen**, *vn.* will, willst, will, wollte davon, habe davongewollt, chcieć odejść, chcieć coś porzucić.

**Davo'n-ziehen**, *vn.* zog davon, bin davongezogen, oddalić się (zupelnie), odjechać.

**Davo'r**, (da'vor), *adv.* 1) przed to; stellen Sie einen Sessel — pastaw pan krzesło przed to; 2) przed tem, od tego; behüt' uns Gott — niech Bóg ochroni nas przed tem, od tego;

ich habe einen Abscheu — mam wstręt przed tem (do tego).

**Dawei'l**, *coni.* podczas że, podczas kiedy.

**Dawi'der**, *adv.* przeciw temu; ich habe nichts — nie mam nic przeciw temu; dafür und — za i przeciw.

**Dazu'**, (da'zu), *adv.* 1) do tego; man kann nicht — kommen nie można dostąpić (zblizyć się) do tego; 2) do tego, w tym celu, na to; er hat mich — berebet nämlich nie do tego; — mußte ich ihn besser kennen lernen w tym celu (na to) musiałbym go lepiej poznać; es wird — nicht kommen nie przyjdzie do tego; ich kann nicht — kommen nie mogę znaleźć czasu do tego; nie mogę się tam dostać; was sagst du —? co mówisz o tem (nie: do tego!); man muß — tun, daß . . . trzeba postarać się o to, by . . . ; 3) nadto, ponadto, oprócz tego; er hat tausend Rubel Gehalt und freie Wohnung — ma tysiąc rubli płacy a nadto (oprócz tego) bezpłatne mieszkanie; arm und krank — ubogi a nadto i chory; 4) przytem, obok tego; er arbeitet und singt — pracuje, a przytem śpiewa; er war ganz still — zachował przytem milczenie.

**Dazu'gehörig**, *adi.* należny, przynależny do tego.

**Dazu'kommen**, *sn.* -*š*, **Dazu'kunft**, *sf.* dołączenie *n.*, przyłączenie *n.* (się); durch daß — der Furcht przez dołączenie się do tego obawy.

**Da'zumal**, *adv.* ob. Damals.

**Dazu'tun**, *va.* tat dazu, habe dazugetan, 1) dodać, przyłączyć; 2) *sn.* ohne sein — bez jego interwencyi.

**Dazwi'schen**, *adv.* między tem, pomiędzy tem, w pośród tego; Sie können — wählen mozesz pan wybrać pomiędzy tem; — ist der Unterschied, daß . . . to jest pomiędzy tem różnica, że . . . ; Felder und ein Wald — pola a w pośrodku las; einige Hügel und — fließt ein Bach kilka wzgórz, a pomiędzy niemi płynie strumyk.



**Dazwi'schen-kommen**, *vn.* kam dazwi'schen, bin dazwi'schen-gekommen, przeszczodzić, wejść w drogę; ich werde Sie besuchen, wenn nicht's dazwi'schen-kommt odwiedzę pana, jeśli mi nie nie przeszczodzi (jeśli mi co nie wejdzie w drogę).

**Dazwi'schen-reden**, *vn.* (h.) przerywać, odzywać się, wtrącać się do rozmowy.

**Dazwi'schen-treten**, *vn.* treten, trittst, tritt, trat dazwi'schen, bin dazwi'schenge-treten, pośredniczyć (interweniować), wmieścić się (w co).

**Dazwi'schenkunft**, *sf.* pośrednictwo *n.*, wdanie *n.* się; durch die — der Verwandten przez wdanie się krewnych.

**Debatte**, *sf.* *pl.* -u, rozprawa *f.*, dyskusya *f.*; zur — bringen poddać pod dyskusję (rozprawę); die — eröffnen zagać rozprawę; eine lebhaft — ozywiona (żwawa) rozprawa.

**Debattieren**, *vn.* (h.) rozprawić (debatować), liber etno. o czem.

**Debet**, *sn.* *pl.* Debita, debet *m.*, dług *m.* (konto biernie); bringen Sie den Betrag auf mein — wciągnij pan tę kwotę jako mój dług.

**Debit** (wym.: debi'), *sm.* -s, *pl.* -s, sprzedaż *m.*, debit *m.*; j—m den — entziehen odebrać komu prawo sprzedaży (debit).

**Debitieren**, *va.* 1) rozsprzedawać, zbywać; 2) j—n mit etw. — obciążyć czem, czyli rachunek.

**Debitor**, *sm.* -s, *pl.* -to'ren, wierzyciel *m.* (= Schuldner.)

**Debutieren** (wym.: debutieren) *vn.* (h.) wyruszyć z przemyku.

**Debrong**, *sn.* Dobrag *m.*

**Debut** (wym.: debü), *sn.* -s, *pl.* -s, początek *m.*, pierwszy występ *m.* (debut *m.*).

**Debütant**, *sm.* -en, *pl.* -en, (= in *sf.*, *pl.* -innen) pierwszy raz występujący, debutant *m.* (debutantka *f.*).

**Debütieren**, *vn.* (h.) po raz pierwszy występować, debiutować.

**Dechanei**, *sf.* *pl.* -en, 1) dziekana *f.*; 2) urząd dziekana.

**Dechant**, *sm.* -en, *pl.* -en, dziekan *m.* (ksiądz).

**Dechanten**, *sf.* *pl.* -en, ob. Dechanci.

**Dechanten** (wym.: desza'rz), *sf.* *pl.* -en, uznanie *n.* rachunków; j—m — erteilen znać czyje rachunki (udzielić komu absolutorium z rachunków).

**Decher**, *sm.* i *sn.* -s, *pl.* —, (także Dechenb) dziesiątek *m.*, techer *m.* (dziesięć skór pospolu złożonych).

**Dechiffrieren** (wym.: deszifrieren) *va.* odcyfrować, odczytać, odgadnąć (deszyfrować).

**Dechtelstiel**, *sn.* -s, *pl.* —, tajemne porozumienie; ein — mit j—m haben mieć z kim potajemny stosunek.

**Deck**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, pokład *m.*, pomost *m.*; alle Mann auf! cała załoga na pokład!

**Deckbett**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, koldra *f.*, pierzyna *f.*

**Deckbar**, *adi.* możliwy do zakrycia, dający się zasłonić.

**Deckblatt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -blät-ter, wierzchni liść (np. cygara).

**Deckbrett**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, tarcica debowa gruba, używana przy pontonach wojskowych.

**Decke**, *sf.* *pl.* -u, nakrycie *n.*, zasłona *f.*, koldra *f.*; sufit *m.*; okładka *f.*; sich nach der — strecken przystosowywać się do okoliczności; sich nach seiner — strecken ograniczać się w wydatkach stosownie do dochodów; unter der — spielen ukrywać swe zamiary lub czyny; unter einer — mit j—m strecken porozumiewać się (zawyczać nie w dobrych celach) knuć konszachty.

**Deckel**, *sm.* -s, *pl.* —, wieko *n.*, nakrywka *f.*

**Deckglas**, *sm.* -ses, *pl.* -gläser, szklanka *f.* z nakrywką.

**Deckkorb**, *sm.* -(e)s, *pl.* -körbe, kosz *m.* z nakrywką, z wiekiem.

**Deckeln**, *va.* zaopatrzyć w wieczko.

**Deckeluh**, *sf.* *pl.* -en, zegarek *m.* o dwóch kopertach.

**Decken**, *va.* zasłonić, zakryć, okryć; mit Ziegeln Dach — pokryć dach dachówką; den

Tisch — nakryć stół obrusem; Ausgaben — pokryć wydatki; ein Defizit — zmazać niedobór; sich — zasłonić się (np. przed uderzeniem), uciec przed pościgiem, wykręcić się z niebezpieczeństwa lub z zatargu; sich den Rücken — zabezpieczyć sobie tyły; die Figuren — sich figury przystają do siebie (w geometrii).

**Deckenbeleuchtung**, *sf.* oświetlenie sfitu.

**Deckleine**, *sf.* *pl.* -u, linka oponowa.

**Deckengemälde**, *sn.* -s, *pl.* —, obraz *m.* na suficie, na powale.

**Decker**, *sm.* -s, *pl.* —, blacharz, pokrywający dachy.

**Deckformen**, *sf.* *pl.* formy wyrażone do odlewania świec, robót bronzowniczych.

**Deckgesims**, *sn.* -ses *pl.* -se, róg *m.*, kant *m.* (piedestalu).

**Deckgarn**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sieć *f.*

**Deckmantel**, *sm.* -s, *pl.* -mäntel, pokrywka *f.*, płaszczyk *m.*; pozor *m.*, maska *f.*; unter dem — der Freundschaft pod pozorem przyjaźni; als — für etw. brauchen używać czegoś za pozor.

**Deckoffizier**, *sm.* -s, *pl.* -e, oficer *m.* niższego stopnia w marynarce przeważnie wojennej.

**Deckplatte**, *sf.* *pl.* -u, tafla *f.* do pokrywania murów, ścian, dachów.

**Deckschild**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, skorupa *f.* mięczaków, tarcza *f.* żołwia.

**Deckslast**, *sf.* *pl.* -en, ładunek *m.* na pokładzie.

**Deckung**, *sf.* *pl.* -en, osłona *f.* zabezpieczenie *n.*; rekojmia *f.*; pokrycie *n.* (na jakieś długi); — (be)schaffen dać rekojmię (zapłacenia długów).

**Deckungslinie**, *sf.* *pl.* -u, linia *f.* oddziałów, zasłaniających odwrót armii.

**Deckungsmittel**, *sn.* -s, *pl.* —, fundusz *m.* do pokrycia długów, niedoboru.

**Deckungssignal**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sygnał ochronny.

De'kungstruppen, *spl.* wojsko ochronne, czyli kryjące tyły.

De'zellen, *spl.* komórki pokrywne.

Deditati'on, *sf. pl.* -en, przypisanie *n.* (dziela), poświęcenie *n.*, dedykacja *f.*, (Widmung).

De'dizie'ren, *va.* przypisać (dzielo), poświęcić, dedykować (widmen).

Deduktio'n, *sf. pl.* -en, odciąganie *n.*, rozprowadzanie *n.*; wywód *m.*, wysnuwanie *n.* wniosków.

Dedukti'onsverfahren, *sn.* -s, metoda dedukcyjna (w filozofii).

Dedukti'v, *adi.* wysnuty, deduktywny.

De'duzie'ren, *va.* odciągać, opowiadać; wywodzić, wyciągać wnioski (folgen).

Defe'kt, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, brak *m.*; wada *f.*, niedostatek *m.*, ubytek *m.*, ułomność cielesna (Fehler).

Defe'kt, *adi.* uszkodzony, niezupełny.

Defensio'n, *sf.* obrona *f.*, zasłona *f.*; die — ergreifen stanąć w postawie odpornej.

Defensi'v, *adi.* obronny, odporny.

Defensi'vallianz, *sf.* przemieszczenie odporne.

Defensi've, *sf.* stanowisko *n.* obrony, ochrony (Verteidigung).

Defilés, *sn.* -s, *pl.* -s, 1) wóz *m.*; kłopot *m.* (obraz.); 2) uroczysty przemarsz, defilada *f.*

Defilie'ren, *vn.* (h. i f.), przejść, przemarszerować w paradzie, defilować.

Definie'rbar, *adi.* dający się zdefiniować, możliwy do określenia.

Definie'ren, *va.* oznaczyć, określić, opisać.

Definitio'n, *sf. pl.* -en, określenie *n.* cech, definicja *f.*

Definiti'v, *adi.* i *adv.* ostateczny, stanowczy; ostatecznie, stanowczo.

Defizit, *sn.* -(c)s, *pl.* -e, niedobór kasowy, deficyt *m.*

Defloratio'n, *sf. pl.* -en, pozbawienie *n.* dziewictwa (Entjungferung).

Deflorie'ren, *va.* pozbawić dziewictwa, zgwałcić (= entjungfern).

Deformatio'n, *sf. pl.* -en, przekształcenie *n.*, zmiana *f.* postaci, deformacja *f.*

Defrauda'nt, *sm.* -en, *pl.* -en, defraudant *m.*

Defraudatio'n, *sf. pl.* -en, sprzeniewierzenie kasowe, kradzież *f.* pieniędzy powierzonych (Veruntreuung).

Defraudie'ren, *va. i vn.* (h.) sprzeniewierzyć, przemycać, defraudować (veruntreuen).

Dega'gie'ren (wym.: degazi'ren), *va.* wykupić, wydostać.

Dega'gie'rt, *adi.* swobodny, niewymuszony.

De'gen, *sm.* -s, *pl.* —, szpada *f.*; zum — greifen chwycić za szpadę, jać się broni; alter — stary wojak; Segen und — haben cieszyć się powodzeniem.

Degeneratio'n, *sf. pl.* -en, wyrodzenie *n.* się, zwyrodnienie *n.*, degeneracja *f.* (Entartung).

Degenerie'ren, *vn.* (f.) wyrodzić się, zwyrodnieć (entarten).

De'genfest, *adi.* niezwycięzony.

De'genfláche, *sf. pl.* -n, płaz *f.* szpady.

De'gengefás, *sn.* -es, *pl.* -e, rekojeseś *f.* szpady.

De'gentlinge, *sf. pl.* -n, głownia *f.* szpady.

De'gentkopf, *sm.* -es, *pl.* -knöpfe, główka *f.* u szpady.

De'gentoppel, *sf. pl.* -n, pas *m.* u szpady, bandolet *m.*

De'genkraut, *sn.* -(e)s, *pl.* -kráuter, (bot.) wilezy bób, wstężyńnic prosty.

De'genriemen, *sm.* -s, *pl.* —, tęblak *m.*

De'genscheide, *sf. pl.* -n, pochwa *f.* szpady.

De'genspize, *sf. pl.* -n, ostrze *n.*, koniec *m.* szpady.

De'genstich, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, pchnięcie *n.* szpadą.

Degorgie'ren (wym.: degorzi'ren), *va.* wyeżyścić, wyszlamować (reintigen).

Degouta'nt (wym.: deguant), *adi.* obrzydliwy (eßelhaft).

Degradatio'n, *sf. pl.* -en, obniżenie *n.* w stopniu, degradacja *f.*

Degradie'ren, *va.* pozbawić stopnia, zdegradować.

Degradie'runq, *sf. pl.* -en, degradowanie *n.*, ceremonia *f.* degradowania.

De'hnbar, *adi.* rozciągliwy, ciągły.

De'hnbarkeit, *sf.* rozciągliwość *f.*, ciągłość *f.*

De'hen, *va. i l.* 1) wyciągać; 2) rozdać, rozdymać; 3) przedłużać; II. sich — *vr.* ciągnąć się, wyciągnąć się, przeciągnąć się; sich in die Länge — ciągnąć się w nieskończoność; die Stunden — sich mir nduzę się; die Wörter — cedzić słowa; gedehnte Stimme głos jednostajny.

De'hnkraft, *sf.* siła *f.* rozszerzania.

De'hnung, *sf. pl.* -en, rozciągłość *f.*, rozszerzenie *n.* się nadanie *n.* obszerniejszego znaczenia, przewlekanie *n.*; — eines Wofals, einer Silbe przedłużanie samogłoski, zgłoski.

De'ich, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) grobla *f.*, tama *f.*; 2) zawada *f.*

Dei'chamt, *sn.* -(e)s, -ámt, urząd groblany.

Dei'chanter, *sm.* -s, *pl.* —, podnóże *n.* tamy.

Dei'chbruch, *sm.* -(e)s, *pl.* -brüche, przerwa *f.* tamy.

Dei'chdam, *sm.* -(e)s, *pl.* -dämme, tama *f.*, grobla *f.*

Dei'deidiqe'r, *sm.* -n, *pl.* -n dozorca *m.* tamy.

Dei'diel, *sm.* -s, *pl.* —, ruwa podziemna (wodociąg).

Dei'den, *va.* sypać, bić tamy, groble.

Dei'dsfriede, *sm.* -n, regulamin *m.* dla robotników przy tamach.

Dei'dsgraf, *sm.* -en, *pl.* -en, kurator *m.* tam w całym okręgu.

Dei'dshel, *sf. pl.* -n, dyszel *m.*

Dei'dshelarm, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ramię dyszłowe.

Dei'dshelgabel, *sf. pl.* -n, drag *m.* holobli, holoble *pl.*



**Dei'hselhaften**, *sm.* -s, *pl.* —, hak *m.* na końcu dyszla do zakładania naszelników.

**Dei'hsellette**, *sf.* *pl.* -n, naszelnik *m.*

**Dei'hselperd**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, koń dyszlowy.

**Dei'hszwang**, *sm.* -(e)s, obręb *m.* sądu, wyrokującego w sprawach tam.

**Dein**, I. zamiast *deiner*, *gen.* od „du“: ciebie; er gedachte — wspomniał o tobie; idj bit — jestem na twoje usługi; II. *adi.* i *pron.* dein, -e, dein twój, twoja, twoje.

**Dei'ner**, *deine*, *deines*, *pron.* twój, twoja, twoje; zwykle używany z *der*, *die*, *das* —; ewig *der* *deine* wiecznie twój.

**Dei'nerseits**, *adv.* z twojej strony.

**Deinesglei'chen**, *adi.* równy tobie.

**Dei'nethalben**, *adv.* z twojej przyczyny.

**Dei'netwegen**, *praep.* dla ciebie.

**Dei'netwillen**, *praep.* um — aby ci się przypodobać.

**Dei'ning**, *sm.* -es, *pl.* -e, wysoka fala.

**Dei'smus**, *sm.* —, wiara *f.*, w jednego Boga, deizm *m.*

**Dei'st**, *sm.* -eu, *pl.* -en, wierzący w jednego Boga, deista *m.*

**Dejeuner** (wym.: deżene), śniadanie *n.* (Frühstück).

**Dejeuner'en**, *va.* śniadać (frühstücken).

**Defabri'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, dekabrysta *m.*

**Defa'de**, *sf.* *pl.* -n, dziesięć *m.*, dekada *f.*

**Defade'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, dekadent *m.*

**Defade'nz**, *sf.* chylenie *n.* się ku upadkowi, upadek *m.*, dekadencja *f.*

**De'fagramm**, *sn.* -s, dziesięć gramów, dekagram *m.*

**Defali'ter**, *sm.* i *sn.* -s, dziesięć litrów.

**Defa'meron**, *sn.* -s, zbiór *m.* dziesięciu utworów, dekameron *m.*

**Defame'ter**, *sm.* i *sn.* -s, dziesięć metrów.

**Defa'n**, *sm.* -s, *pl.* -e, dziekan *m.* (na uniwersytecie).

**Defana't**, *sn.* -s, *pl.* -e, dziekanat *m.*

**Defatie'ren**, *va.* ściagać polysk, matować (sukno).

**Defatie'ring**, *sf.* ściąganie *n.* polysku, matowanie *n.*

**Deflamatio'n**, *sf.* deklamacja *f.*, recytowanie *n.*

**Deflama'tor**, *sm.* -s, *pl.* -en, deklamator *m.*

**Deflamie'ren**, *va.* deklamować.

**Deflaratio'n**, *sf.* oświadczenie *n.*, zeznanie *n.*

**Deflarati'v**, *adi.* zawierający oświadczenie.

**Deflarie'ren**, *va.* oświadczyć, oznajmić, ogłosić; deflatierter Wert wartość ująwniona.

**Defklinatio'n**, *sf.* uchylenie *n.* się, zбочenie *n.* (igły magnazowej); deklinacja *f.*, odmiana *f.* rzeczowników.

**Defklinie'rbar**, *adi.* odmieniający się przez przypadki.

**Defklinie'ren**, *vn.* (h.) i *va.* odmieniać przez przypadki; sich — lassen odmieniać się.

**Defko't**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, odwar *m.* z ziół.

**Defkollie'ren**, *va.* I. dekoltować, odkrywać szyję, gors; II. sich — *vr.* dekoltować się.

**Defo'r**, *sm.* -s, dekoracja *f.*

**Deforaten'r** (wym.: dekorater'), *sm.* -s, *pl.* -e, dekorator *m.*

**Deforatio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) dekoracja teatralna; 2) ozdoba *f.*; 3) odznaczenie *n.* order *m.*

**Deforatio'nsmaler**, *sm.* -s, *pl.* —, malarz dekoracyjny.

**Deforatio'nstüch**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, utwór sceniczny, oparty na efektach dekoracyjnych.

**Deforati'v**, *adi.* zdobiący.

**Deforie'ren**, *va.* 1) zdobić, przyozdabiać; 2) odznaczyć, nadać order.

**Defortie'ren**, *va.* 1) odciągnąć; 2) opowiadać; 3) wyciągać wnioski.

**Defo'rum**, *sn.* -s, pozory *pl.*, przyzwoitość *f.*; um bez -s willen celem zachowania pozorów.

**Defoupie'ren** (wym.: deku-piren), *va.* (h.) znaczyć (bilety jazdy).

**Defoupie'ring**, *sf.* *pl.* -en, znaczenie *n.* biletów (jazdy).

**Defre't**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, dekret *m.* (nominacyjny).

**Defreta'le**, *sn.* *pl.* -tafien, list papieski w przedmiotach wiary.

**Defretie'ren**, *va.* i *vn.* (h.) postanowić, zawyrokować, nakazać.

**Dei'rel**, *sm.* (po wiedeński) dyabeł; zum —! do dyabła!

**Delega't**, *sm.* -en, *pl.* -en, delegat *m.*, wyslaniec *m.*

**Delegatio'n**, *sf.* *pl.* -en, poselstwo *n.*, przedstawicielstwo *n.*, pełnomocnictwo *n.*; die -en delegacje *f.*

**Delegato'risch**, *adi.* im -en Wege drogą poselstwa, przedstawicielstwa.

**Delegie'ren**, *va.* wysłać, dawać pełnomocnictwo.

**Delegie'rtentag**, *sm.* -(e)s, wiec *m.* delegatów.

**Delegie'rte(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en delegat *m.*

**Deliberatio'n**, *f.* narada *f.* (Beratung).

**Deliberie'ren**, *vn.* (h.) obradować (beraten).

**Delika't**, *adi.* cienki, delikatny, wykwintny, wątlwy, czuly, wrażliwy, drażliwy.

**Delikate'sse**, *sf.* *pl.* -n, 1) czulość *f.*, delikatność *f.*, wrażliwość *f.*; 2) przysmak *m.*, lakocie *pl.*, delikatesy *pl.*

**Delikate'ssenhändler**, *sm.* -s, *pl.* —, kupiec *m.* delikatesów.

**Delit't**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, przestępstwo *n.*, zbrodnia *f.* (Übertretung).

**Delinque'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, przestępca *m.*, winowajca *m.*; (-in *sf.*, *pl.* -innen) przestępczyni *f.* (Verbrecher, -in).

**Del'i'rium**, *sn.* -s, *pl.* -rien, obłąd *m.*, szaleństwo *n.*, bredzenie *n.*

**Delkre'dere**, *sn.* -s, *pl.* -s, poręka *f.* komisionera, delkre-dere *n.*

**Delogie'ren**, *va.* wyrugować z mieszkania.

**Delphi'n**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, delfin *m.*

**Dem**, *pron. dat.* od „der“; temu; wie — auch sei niech będzie, jak chce; bei alle — przy tem wszystkim, z tem wszystkim; trotz alle — jakkolwiek bądź.

**Demago'g**, *sm.* -en, *pl.* -en, wicherzyciel *m.* tłumów, demagog *m.*

**Demagogie'**, *sf.* demagogia *f.*  
**Demago'gisch**, *adi.* demagogiczny.

**De'mant**, *sm.* -s, *pl.* -e, dyament *m.*

**Demarkations'linie**, *sf. pl.* -n, linia graniczna, rozgraniczająca.

**Demaskie'ren**, *I. va.* zerdrzeć maskę, odsłonić; *II. sich* —, *vr.* odsłonić się, zdjąć maskę.

**De'mbsen**, *sm.* Dąbin *m.*

**Dementi'** (wym.: demanti), *sm.* -s, *pl.* -s zaprzeczenie *n.*

**Dementie'ren**, *va.* zaprzeczać.

**Dementsp're'chend**, *adv.* stosownie do tego, odpowiadający czemu.

**Demeri'tenanstalt**, *sf. pl.* -en, zakład poprawczy dla duchownych.

**Demetri'us**, *sm.* —, Dymitr, Dmitry.

**De'mgemä'ß**, *adv.* stosownie do tego.

**Dem'i-Monde**, (wym.: dmi-mad) *f. (m.)*, półswiatek *m.*

**Demissio'n**, *sf. pl.* -en, dymisyja *f.*, ustąpienie *n.* (z posady).

**Demissionie'ren**, *vn.* ustąpić, podać się do dymisyji.

**Demn'a'ch**, *adv.* 1) stosownie do tego; 2) następnie, więc, przeto.

**Demn'a'chst**, *adv.* 1) nasamprzód; 2) następnie.

**Demokra't**, *sm.* -en, *pl.* -en, demokrat *m.*

**Demokratie'**, *sf.* demokracja *f.*

**Demokra'tisch**, *adi.* demokratyczny.

**Demolie'ren**, *vn.* (h.) niszczyć, burzyć (niederreißen).

**Demolie'ring**, *sf. pl.* -en, niszczenie *n.*, burzenie *n.*

**Demonstratio'n**, *sf.* dowodzenie *n.*, przedstawienie *n.*, wykazanie *n.*; demonstracja *f.*

**Demonstrati'o'n**, *adi.*, dowodzący, wyraźny; demonstracyjny; *adv.* -cyjnie.

**Demonstrie'ren**, *va.* wykazać, pokazywać przy doświadczeniach, dowieść, demonstrować.

**Demontie'ren**, *va.* wysadzić z siedla; rozebrać, rozłożyć maszynę; wyjąć, zmieszać.

**Demoralisati'on**, *sf.* postradanie *n.* moralności; demoralizacja *f.*; zepsucie moralne.

**Demoralisie'ren**, *va.* szerzyć niemoralność, demoralizować.

**Demo'tisch** *adi.* demotyczny (rodzaj hieroglifów egipskich do użytku ludu).

**Demu'geachtet**, *adv.* jednackże, przecież.

**De'mut**, *sf.* pokora *f.*, podanie *n.* się.

**Demü'tig**, *adi.* pokorny, układny; -n Herzens skromny.

**De'mütigen**, *va.* upokorzyć, poniżyć; sich — upokorzyć, poniżyć się; sich tief — tarzać się w prochu.

**De'mütigung**, *sf.* upokorzenie *n.*, ponizienie *n.*

**Demzuf'olge**, *adv.* stosownie do tego, wskutek tego.

**Den**, *I. accus. sing.* od „der“; tego; *II. dat. pl.* od „der, die, da's“; tym.

**Denar**, *sm.* -en, *pl.* -en, stara moneta rzymska.

**Denaturalisati'o'n**, *sf.* zwolnienie *n.* z poddaństwa, denaturalizacja *f.*

**Denaturalisie'ren**, *va.* pozbawić poddaństwa, praw obywatelskich.

**Denaturie'ren**, *va.* 1) zmienić naturę, skrzywić, przeistoczyć; 2) denaturalizować; skazić; denaturierter Spiritus skazonny spirytus.

**Denaturie'ring**, *sf.* zmniejszenie *n.* natury, przeistoczenie *n.*; denaturalizacja *f.*, skazienie *n.* (spirytusu).

**Dendri't**, *sm.* -en, *pl.* -en, dendryt *m.*, odcisk *m.* drzewa lub roślin na kamieniach.

**De'nen**, *praep., dat. pl.* od „der, die, da's“; tym; którym.

**De'ngelhammer**, *sm.* -s, *pl.* -hämmer, młot *m.* do ostrzenia.

**De'ngelambo'ß**, *sm.* -es, *pl.* -e, kowadło *n.* dla ostrzenia kos.

**De'ngelzeug**, *sm.* -(e)s, przybory *pl.* kosarza.

**De'ngeln**, *vn.* (h.) klepać młotkiem celem ostrzenia, ostrzyć.

**De'nfart**, *sf.* sposób *m.* myślenia; da's ist meiner — zuwider to jest przeciwne mojemu sposobowi myślenia; niedrige, schlechte — zły, marny charakter.

**De'nfbar**, *adi.* przypuszczalny, możliwy do wyobrażenia, dający się rozumieć.

**De'nfbarkeit**, *sf.* przypuszczalność *f.*

**De'nfblatt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -blätter, kartka pamiątkowa, pamiątka *f.*

**De'nten**, *vn.* denft, denkst, dachst, habe gedacht, 1) myśleć, rozmawiać; hin und her — rozważać; da's gibt einem zu — trzeba się nad tem zastanowić; bei sich — myśleć w duchu; 2) zamierzać; er denkt mich zu betrügen zamierza mnie oszukać; was denken Sie zu tun jak pan chcesz postąpić; der Mensch denkt, Gott lenkt człowiek zamysła, Bóg rozporządza, człowiek strzela, pan Bóg kule nosi; 3) wspominać, zapamiętać; so lange ich — o ile sięgam pamięcią w lata; 4) postanowić; machen Sie es, wie Sie — niech pan zrobi wedle woli własnej; 5) edel — mieć wzniosły charakter; (charf — być bystrym; hoch hinaus — żywić plany ambitne; denkst nur! — zastanówcie się! ich dächte takiemu byłoby moje zdanie; 6) sich (dat.) — przedstawiać sobie, wyobrażać; ich kann ihn mir nicht — als Soldaten nie mogę go sobie wyobrazić jako żołnierza; es läßt sich — można wyobrazić sobie; 7) an i — pamiętać o kim; — Sie an Ihre Gesundheit niech pan pilnuje swojego zdrowia, niech pan nie marnuje sił; er denkt an nichts on się nie troszczy o nic; ich werde an Ihre Angelegenheiten — zajmę się pańskimi sprawami; 8) auf Mittel — szukać sposobów; er denkt dar-



auf ma w projekcie; auf Böses — knuć zle zamiary; 9) wie denkst du gegen mich jak zamierzasz z mną postąpić; 10) wie — Sie über die Sache? jaki pański sąd w tej sprawie? 11) von einer Person — mieć opinię o jakiejś osobie; Sie werden sich maş Schönes von mir — nabierze pan o mnie zlego wyobrażenia.

De'nter, *sm.* -s, *pl.* —, myśliciel *m.*; scharfer — umysł bystry, filozoficzny.

Denkerei, *sf.* wykrety *pl.*, rozumowanie nielogiczne.

De'ntfaul, *adi.* nie lubiący myśleć.

De'ntfaulheit, *sf.* wstręt *m.* do myślenia.

De'ntfreiheit, *sf.* wolność *f.* myśli.

Den'kraft, *sf.* siła umysłowa, inteligencya *f.*

De'ntlehre, *sf.* logika *f.*, nauka *f.* prawidłowego myślenia.

De'ntmal, *sn.* -(e)s, *pl.* -mäler i -male, pomnik *m.*; zum — na pamiątkę.

De'ntmünze, *sf.* *pl.* -n, medal pamiątkowy, numizmat *m.*

De'ntrede, *sf.* *pl.* -n, mowa *f.* ku uczczeniu (np. poprzednika na urzędzie lub nieboszczyka).

De'ntfäule, *sf.* *pl.* -n, pomnik *m.* ku czyjjej pamięci, kolumna pamiątkowa.

De'ntschrift, *sf.*, *pl.* -en, 1) zdanie *n.* sprawy; 2) pamiętnik *m.*; 3) napis *m.*

De'ntspruch, *sm.* -(e)s, *pl.* -sprüche; 1) zdanie moralne; 2) napis *m.*, epigraf *m.*

De'ntstein, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, pomnik *m.*

De'ntführung, *sf.* *pl.* -en, ćwiczenie pamięciowe.

De'ntungsart, *sf.* sposób *m.* myślenia, charakter *m.*; von edler — szlachetnego charakteru.

De'ntvermögen, *sn.* -s, zdolność *f.* myślenia, inteligencya *f.*

De'ntvers, *sm.* -jes, *pl.* -je, 1) wiersz wypowiedany z pamięci; 2) sentencya *f.* wierszem.

De'ntwürdig, *adi.* pamiętny, godny pamięci.

De'ntwürdigkeit, *sf.* *pl.* -en, powaga *f.*; ważność *f.*, osobliwość *f.*, zdarzenie godne zapamiętania; -en pamiętniki, wspomnienia spisane z życia.

De'ntzeichen, *sn.* -s, *pl.* —, 1) przypomnienie *n.*; 2) znak *m.*; 3) pamiątka *f.*

De'ntzettel, *sm.* -s, *pl.* —, 1) przypomnienie *n.*, zawiadomienie *n.*; 2) pamiątka *f.*; nauczka *f.*; ich werde dir eiten — geben! dam ja ci pamiątkę! nauczę ja cię!

Denn, *I. adv.* = alş, niż, aniżeli; kein anderer — ich nikt inny prócz mnie; mehr Freund — przyjaciel raczej, niż; mehr — eittmal więcej niż raz; *II. coni.* bowiem, albowiem; tedy; wo ist er —? gdzież się tedy podziewa? nun! —! a zatem! dobrze! nakoniec! eş jei —, daş chyba że.

De'ntnoch, *coni.* atoli, przecież, jednakże, wszelako.

Denta'l, *adi.* dotyczący zębów; zębowy (np. spótyłoska).

Denti'st, *sm.* -en, *pl.* -en, dentysta *m.*

Denunzia'nt, *sm.* -en, *pl.* -en, donosiciel *m.*, denuncyant *m.* (Angebet).

Denunzia't, *sm.* -en, *pl.* -en, posadzony *m.*

Denunziatio'n, *sf.* *pl.* -en, donosicielstwo *n.*, donos *m.*, denuncyacya *f.*

Denunzie'ren, *va.* i *vn.* (h.) donosić, denuncyować. (angeben).

Departeme'nt, *sn.* -s, *pl.* -s, wydział *m.*, oddział *m.*, departament *m.*

Depende'nz, *sf.* *pl.* -en, 1) zależność *f.*; 2) uległość *f.*; 3) budynek należący do głównego budynku.

Depe'sche, *sf.* *pl.* -n, depesza *f.*, wiadomość telegraficzna.

Depe'schie'ren, *vn.* *va.* (h.) przysyłać telegram. depeszować.

Depe'schenstil, *sm.* -(e)s, styl telegraficzny.

Depe'schenträger, *sm.* -s, *pl.* —, posłaniec *m.* telegrafu.

Deplaceme'nt, (wym.: de-plasema) *sm.* objętość wodna

statku, ciężar wody wypartej przez statek.

Deplonie'ren, *va.* rozwinąć kolumnę wojska.

Depo'nens, *sn.* —, *pl.* -ne'n-nzien, słowo czynno-bierne.

Deponie'nt, *sm.* -en, *pl.* -en, 1) świadek składający zeznania; 2) składający w przechowanie czyje (np. pieniądze).

Deponie'rbar, *adi.* możliwy do przechowania.

Deponie'ren, *va.* 1) zeznać, świadczyć; (ausſagen); 2) oddawać w przechowanie (erlegen).

Deponie'rung, *sf.* *pl.* -en, 1) zeznanie *n.*; 2) deponowanie *n.*

Deportatio'n, *sf.* *pl.* -en, zesłanie *n.* za karę.

Deportie'ren, *va.* wysłać, zesłać z kraju za karę.

Deposita'r, *sm.* -s, *pl.* -e, ten, komu powierza się depozyt, poufnik *m.*, depozytaryusz *m.*

Deposi'tenamt, *sn.* -es, *pl.* -ämter, urząd depozytowy.

Deposi'tenbewahrer, *sm.* -s, *pl.* —, przelożony *m.* nad depozytami.

Deposi'tenschein, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kwit depozytowy.

Deposito'ri'um, *sf.* *pl.* -en, oświadczenie *n.*, złożenie *n.*

Deposito'rium, *sn.* -s, *pl.* -ien, skład *m.*, magazyn *m.*

Depossedie'ren, *va.* wywłaszczać, wyrugować z posiadania.

Depossedie'rung, *sf.* wywłaszczenie *n.*, wyrugowanie *n.* z posiadania.

Depo't, (wym.: depo) *sn.* -s, *pl.* -s, 1) rzecz oddana do przechowania; 2) depozyt *m.*; 3) skład *m.*

Depo'tschein, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kwit depozytowy.

Depo'twechsel, *sm.* -s, *pl.* —, weksel składowy.

Depressio'n, *sf.* *pl.* -en, 1) zgniczenie *n.*, splaszczanie *n.*; 2) przygębienie duchowe.

Deprezie'ren, *va.* 1) przepraszać, uniewinniać; 2) nisko szacować, obniżyć wartość.

Deprimie'ren, *va.* 1) zniżyć, uczynić wklęsłym; 2) przygębnić kogo.

**Deputa't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, dożywocie *n.* w naturze, ordynaryja *f.*

**Deputatio'n**, *sf.* *pl.* -en, poselstwo *n.*, deputacyja *f.*, wydział *m.* (Abordnung).

**Deputie'ren**, *va.* wysyłać, wyprowadzić posłów.

**Deputie'rtentammer**, *sf.* izba poselska, ciało prawodawcze.

**Deputie'rte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, posel *m.*, deputowany *m.* (Abgeordneter).

**Der, die, das**, I. przedimek, który niema w języku polskim odpowiednika; II. *pron.* 1) ten, ów; tenże; 2) który; die Dame, mit der ich spreche ta pani, z którą mówię.

**Derangie'ren**, (wym.: -zi'ren) *va.* wprowadzić nieład, popsuć, rozstroić.

**De'rant**, *adv.* tego rodzaju, tak dalece, tyle.

**De'rantig**, *adi.* taki, podobny.

**Derb**, *adi.* i *adv.* 1) stały, trwały, silny; krzepki, jędrny; 2) szorstki, rubaszny; derbe Wahrheiten ostra prawda; mit j—n — reden mówić z kim rubasznie, szorstko.

**Derbheit**, *sf.* *pl.* -en, 1) tęgość *f.*, moc *f.*; krzepkość *f.*; 2) szorstkość *f.*, rubasznosc *f.*

**Derby**, *sn.* -š, *pl.* -š, wielkie wyścigi konne.

**Derei'nst**, *adv.* 1) z czasem, pewnego dnia; 2) nigdy, ongi.

**De'ren**, *pron.* I. *gen. sing.* od „die”; tej; której; II. *gen. pl.* od „der, die, das”: ich, tych; których.

**Derentha'lben**, ze względu na która, których; dla tej, dla tych, ze względu na tę, tych.

**Derentwe'gen**, ob. Dernt-halben.

**Derentwi'llen**, um — ob. Derenthalben.

**De'rer**, *pron. gen. pl.* od „der”: tych, owych.

**De'rge'stalt**, *adv.* tym sposobem.

**Derglei'chen**, *adv.* 1) jaki; Dinge — ich nimmer sah rzeczy, jakich nigdy na oczy nie oglądałem; 2) podobny, taki, tego rodzaju; und — i tym podobne.

**Derivati'on**, *sf.* wywód *m.*, odciągnięcie *n.*; wyprowadzenie *n.*, pochodzenie *n.* wyrazów, derywacyja *f.*

**Derivati'v**, I. *adv.* odciągający, odprowadzający, (np. lekarstwo odprowadzające zażłaznienie); II. *sn.* -š, *pl.* -ba, słowo pochodne.

**De'rjenige, die'jenige, da'sjenige**, *pron.* ten, ta, to; ów, owa, owo.

**De'rlei**, *adi.* taki, tego rodzaju.

**Dermalei'nst**, *adv.* kiedyś, kiedykolwiek.

**De'rma'sen**, *adv.* obecnie, teraz.

**De'rma'lig**, *adi.* 1) obecny, terażniejszy; 2) tymczasowy.

**De'rma'sen**, *adv.* tyle, do tego stopnia, tak dalece.

**Dermatologie'**, *sf.* nauka o chorobach skórnych, dermatologia *f.*

**Dermatolo'g**, *sm.* *pl.* -en, dermatolog *m.*

**De'ro**, *pron. gen. pl.* od „der”: Wać Pana, Wać Pani, Pański; ich bit — Dieter jestem sługą Wać Pana, pańskim; Se. Majestät haben — Minister befohlen Wasza Królewska Mość raczyła rozkazać Swemu ministrowi.

**De'rohalben**, *adv.* przeto, więc, zatem.

**Derou'te**, *sf.* *pl.* -n, 1) niewłaściwa droga; 2) poploch *m.*, zamieszanie *n.*, deruta *f.* (na giełdzie).

**Derse'lbe, diese'lbe, das=se'lbe**, *pron.* ten sam, tenże; ein und daselbe jedno i to samo; to samo w kółko.

**Derse'lbig, diese'lbig, das=selbig**, *pron.* ten sam.

**Derwei'l**, *adv.* = dieweil.

**De'rwi'sh**, *sm.* -eš, *pl.* -e, derwiz *m.*

**De'r'schau**, *sm.* Suchybór *m.*

**De'rzeit**, *adv.* 1) obecnie; 2) tymczasowo.

**Des**, 1) *gen. sing.* od „der”; tego; 2) des (muz.).

**Desarmie'ren**, *va.* rozbroić.

**Desavouie'ren**, (wym.: de-zawui'ren), *va.* 1) zaprzecić, nie przyznać się; 2) odwołać (wia-

domość), przedstawiać kogo jako kłamcę.

**De'ska'rtes**, (wym.: dekart) *sm.* Karteryusz, Descartes.

**Deferte'r**, (wym.: -tör), *sm.* -š, *pl.* -e, zbieg *m.*, dezertier *m.* (Zahnenflüchtling).

**Defertie'ren**, *vm.* (f.) zbiedz, opuścić szeregi, zdezertować.

**Desertio'n**, *sf.* *pl.* -en, opuszczenie *n.* stanowiska, dezercyja *f.* (Zahnenflucht).

**De'sfalls**, *adv.* 1) w tym wypadku; 2) dlatego, ze względu na to.

**De'sglei'chen**, I. *adi.* taki, jaki, podobny; II. *coni.* także, tudzież.

**De'sha'lb**, I. *adv.* dlatego, z powodu; eben — właśnie dlatego; II. *coni.* także.

**Defide'rius**, *sm.* — Dezzyderyusz i Dezzydery.

**Designatio'n**, *sf.* *pl.* -en, naznaczenie *n.*, wyznaczenie *n.*, mianowanie *n.*

**Designie'ren**, *va.* naznaczać, mianować (bestimmen).

**Desinfektio'n**, *sf.* *pl.* -en, przewietrzenie *n.*, oczyszczenie *n.* z wyziewów, desynfekcyja *f.*

**Desinfektio'nsanstalt**, *sf.* *pl.* -en, zakład *m.* odkażania, dezynfekcyjny.

**Desinfektio'nsmittel**, *sn.* -š, *pl.* —, środek dezynfekcyjny.

**Desinfe'ktor**, *sm.* -š, *pl.* -to'ren, 1) osoba *f.*, która oczyszcza; 2) przyrząd *m.* do oczyszczania.

**Desinfizie'ren**, *va.* oczyszczać z wyziewów, przewietrzać, dezynfekcyonować.

**Desinfizie'ring**, *sf.* *pl.* -en, ob. Desinfektion.

**Deskripti'v**, *adi.* opisujący.

**Desola't**, *adi.* 1) spustoszony, podupadły, marny; 2) zmartwiony.

**Desorganisatio'n**, *sf.* rozprzeżenie *n.*, dezorganizacyja *f.*

**Desoxydie'ren**, I. *va.* odkwasić, oddzielić tlen; II. *vr.* się — odkwasiać się.

**Despektie'rlidh**, *adi.* i *adv.* pogardliwy, (-wie), dumny, (-mnie),



**Despera't**, *adi.* i *adv.* rozpaczliwy, (-wie), desperacki, (-cko); zrozpaczony (berzweiffelt).

**Desperatio'n**, *sf.* rozpacz *f.* (Berzweiffung).

**Despo't**, *sm.* -en, *pl.* -en, władca *m.*, tyran *m.*, okrutnik *m.*, despotka *m.*

**Despotie'**, *sf.* *pl.* 1) rząd despotyczny; 2) państwo despotyczne.

**Despo'tisch**, *adi.* i *adv.* tyrański, despotyczny; — regieren rządzić despotycznie.

**Despoti'smus**, *sm.* —, ob. Despotie.

**De's**, **de'ssen**, *gen. sing.* od „der“: 1) tego; ich habe — genug mam tego dosyć; 2) którego; der Mann, — Haus ich kaufe człowieka, którego dom kupuję.

**De'ssau**, *sm.* Dessawa *f.*; Dessauer *sm.* Dessawczyk; Dessauerin *sf.* Dessawka, Dessauer, dessauisch *adi.* dessawski.

**Dessenu'ngedacht**, *adv.* pomimo to, przecież, w każdym razie.

**Desse'rt**, (wym.: desser), *sn.* -(e)š, deser *m.*, wety *pl.* (Nachtiš).

**Desse'rtteller**, *sm.* š, *pl.* —, talerzyk deserowy.

**De'ssow**, *sn.* Desyczewo *n.*

**Destillatio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) destylacja *f.*, przekraplanie *n.*, przepędzanie *n.* gorzałki; 2) gorzelnia *f.*; destylarnia *f.*

**Destillie'rapparat**, *sm.* -(e)š *pl.* -e, alembik *m.*, przyrząd *m.* do pędzenia wódki, do przekraplania.

**Destillie'rbar**, *adi.* nadający się do dystylowania.

**Destillie'rblase**, *sf.* *pl.* -n, część dolna alembika, kukurbita *f.*

**Destillie'ren**, *va.* destylować, przekraplać, przepędzać (przez alembik).

**Destillie'rer**, *sm.* š, *pl.* —, destylator *m.*; gorzelnik *m.*

**Destillie'rgefäß**, *sn.* -eš, *pl.* -e, waza *f.* alembika.

**Destillie'rhelm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, czapka alembikowa.

**Destillie'rkolben**, *sm.* š, *pl.* —, gąsior alembikowy.

**Destillie'rosen**, *sm.* š, -öfen piec destylatorski.

**De'sto**, *adv.* tem; — schlimmer tem gorzej; — mehr tem więcej; czem więcej; — weniger tem mniej; nichts — weniger jednak, mimo to.

**Destruktio'n**, *sf.* *pl.* -en, zniszczenie *n.*, zguba *f.*

**Destrukti'v**, *adi.* psujący, niszczący; -e Tendenzen rozkładcze dążności.

**Deswe'gen**, *adv.* dlatego, z powodu tego.

**Deswi'llen**, *adv.* um — dlatego, z powodu tego.

**Deszende'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, potomek *m.*, zstępny *m.* (Abkömmling).

**Deszende'nz**, *sf.* *pl.* -en, 1) pochodzenie *n.*; die männliche — po mieczu; die weibliche — po kądzieli; 2) potomstwo *n.* (Nachkommenschaft).

**Detacheme'nt**, (wym.: detaszma), *sn.* š, *pl.* š, wysunięty oddział.

**Detachie'ren**, (wym.: detasz'ren) *va.* wysunąć, odosobnić, oddzielić.

**Detai'l**, (wym.: detaj), *sn.* š, *pl.* š, szczegół *m.* (Einzelheit); im — verkaufen sprzedawać na sztuki.

**Detai'lhandel**, *sm.* š, handel detaliczny, drobiazgowy.

**Detaille'ren**, *va.* 1) porozkrawać na sztuki; 2) sprzedawać drobiazgowo; 3) wyszczególnić, opowiadać szczegółowo.

**Detaille'rt**, *adi.* i *adv.* szczegółowy, ze wszystkimi szczegółami.

**Detaill'ft**, *sm.* -n, *pl.* -en, kupiec sprzedający drobiazgowo, kramarz *m.*

**Detai'lplan**, *sm.* -(e)š, *pl.* -pläne, plan szczegółowy.

**Detekti'v(e)**, *sm.* š, *pl.* -e, tajny agent policyjny, detektyw *m.*

**Determinie'ren**, *va.* 1) postanowić; 2) określić; 3) namówić; 4) ustalić.

**Determinie'rt**, *pf.* i *adi.* zdecydowany, gotów na wszystko, śmiały.

**Detonatio'n**, *sf.* *pl.* -en, wystrzał *m.* huk *m.*

**Detonie'ren**, *vn.* (h.) 1) wystrzelić; 2) zmylić nutę, fałszywie śpiewać; 3) wyjść z tonu sobie właściwego, wyjść z równowagi.

**Detto**, *adv.* ob. Dito.

**Deu'dten**, *vn.* (h.) mich deucht zdaje mi się, = dünken.

**Deut**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, dawna moneta holenderska.

**Deutelei'**, *sf.* objaśnienie *n.* naciągane, drobiazgowo mędrkowanie.

**Deu'teln**, *va.* i *vn.* mędrkować, tłómaczyć niedorzecznie.

**Deu'ten**, I. *va.* wykładać, tłómaczyć; schlecht, übel — brać za złe, przypisywać złe zamiary; alles zum Guten — brać wszystko w dobre znaczeniu; II. *vn.* 1) naznaczyć, wskazywać; mit dem Finger auf j-n — wskazać na kogo paleem; mit den Augen — pokazać kogo oczyma; 2) znańczyć, wróżyć, zapowiadać; daß deutet auf nichts Gutes to nie zapowiada nic dobrego, to złe wróży; alles deutet darauf, daß... wszystko zapowiada że...; auf eine Geschichte — robić do czego aluzję.

**Deu'tepfahl**, *sm.* -(e)š, *pl.* -pfähle, żerdź *f.*, tyczka *f.* do wytknięcia linii prostej.

**Deu'ter**, *sm.* š, *pl.* —, 1) tłómacz *m.*, wykładacz *m.* 2) wskazówka *f.*

**Deu'tlich**, *adi.* i *adv.* wyraźny (-źnie), jasny (-sno), czysty (sto); zrozumiały (-miale); -e Ausdrucksweise styl prosty, jasny; -er Begriff pojęcie zrozumiałe, jasne; — reden mówić otwarcie.

**Deu'tlichkeit**, *sf.* jasność *f.*, wyrazistość *f.*

**Deu'tsch**, *adi.* i *adv.* niemiecki; er versteht — rozumie po niemiecku; daß Deutsche język niemiecki, niemieczyna *f.*; — reden mit j-n pomówić z kim otwarcie; mit dem werde ich einmal — reden natę ja temu jegomości uszu; -eš Herz dzielny charakter; -er Michel chłop nieotarty.

Deu'tschböh(m)e, *sm.* -en, *pl.* -en, Niemiec *m.* z Czech.

Deu'tschdorf, *sn.* Strzyżew *m.*

Deu'tsch-Gilau, *sn.* Jitawa *f.*

Deu'tschen, *va.* niemieczy.

Deu'tsche(r), *sm.* -u, Niemiec; Deu'tsche *sf.* Niemka.

Deu'tschenhaß, *sm.* -ißeß, germanofobia *f.*, nienawiść *f.* do Niemców.

Deu'tschheit, *sf.* niemieckość *f.*

Deu'tsch-Krone, *sn.* Walec *m.*

Deu'tschland, *sn.* Niemcy *pl.*

Deu'tschmeister, *sm.* -a, *pl.* —, wielki mistrz krzyżaków.

Deu'tschnational, *adi.* niemiecko-narodowy.

Deu'tsch-Preße, *sn.* Przyniska *f.*

Deu'tsch-Silkow, *sn.* Zerkowo *n.*

Deu'tschtum, *sn.* -(e)ß, niemieckość *f.*, żywioł, charakter niemiecki.

Deu'tschtümelei', *sf.* przesada *f.* w niemieczyźnie.

Deu'tschtümeln, *vn.* (h.) przechwalać się niemieczyzną.

Deu'tschtümler, *sm.* -a, *pl.* —, szowinista niemiecki.

Deu'tschtümlid, *adi.* i *adv.* mający charakter niemiecki.

Deu'tschwarte, *sn.* Lubrze *n.*

Deu'tschwerder, *sn.* Szkaradowo *n.*

Deu'tung, *sf.* *pl.* -en, 1) wytlómaczenie *n.*, wyjaśnienie *n.*; 2) znaczenie *n.*; 3) sens *m.*; zu allerhand -en Veranlassung geben dawać powód do rozmaitych komentarzy.

Devastatio'n, *sf.* *pl.* -en, zniszczenie *n.*, spustoszenie *n.* (= Zerstörung).

Devastie'ren, *va.* (= zerstören) niszczyć, pustoszyć.

Devastio'n, *sf.* *pl.* -en, uchylenie *n.*, zбочenie *n.*, dewiacja *f.*

Devi'se, *sf.* *pl.* -n, 1) figura alegoryczna z napisem u spodu; 2) napis *m.*, hasło *n.*, godło *n.*, epigraf *m.*; 3) weksel wystawiony na zagranicę.

Devolutio'n, *sf.* *pl.* -en, przeniesienie *n.* prawa na kogoś, dewolucja *f.*

Devo't, *adi.* 1) nabożny, żarliwy, przesadny w religijności; 2) oddany; Ihr devo'tester Diener pański sluga i podnózek.

Devotio'n, *sf.* 1) nabożność *f.*, żarliwość *f.*, przesada *f.* w modlitwie, dewocja *f.*; 2) poświęcenie *n.*, oddanie *n.* się.

Derel, Terel, *sm.* -a, *pl.* —, ciesak *m.*, motyka ciesielska, dziuplin *m.*, bartnica *f.*

Dertri'u, *sn.* dekstryna *f.*, wyciąg *m.* z krochmalu.

Deze'mber, *sm.* -a, grudzień *m.*

Dezennium, *sn.* -a, *pl.* -nien, dziesięciolecie *n.*

Deze'nt, *adi.* i *adv.* przyzwoity, (-zwoicie), przystojny, (-nie) (außständig).

Dezentralisatio'n, *sf.* *pl.* -en, odśrodkowość *f.*, decentralizacja *f.*

Dezentralisje'ren, *va.* decentralizować.

Deze'nz, *sf.* przyzwoitość *f.*, obyczajność *f.*

Dezima'l, *adi.* dziesiątny, decymalny.

Dezima'lbruch, *sm.* -(e)ß, *pl.* -brüche, ułamek dziesiątny.

Dezima'lshytem, *sm.* -(e)ß, system dziesiątkowy, decymalny.

Dezimie'ren, *va.* dziesiątkować.

Dezisi'v, *adi.* (= entscheibend) rozstrzygający.

Dezima'lwage, *sf.* *pl.* -n, waga dziesiątna, decymalna.

Diabe'tes, *sm.* cukrzyca *f.*, moczówka *f.* (Zuckerkrankheit), diabetes *f.*

Diabo'lish, *adi.* dyabelski.

Diade'm, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) dyadem *m.*, przepaska *f.* na głowie; 2) korona *f.*

Diagno'se, *sf.* *pl.* -n, rozpoznanie *n.* choroby, dyagnoza *f.*

Diagno'stik, *sf.* nauka *f.* o rozpoznawaniu chorób, dyagnostyka *f.*

Diagno'stisch, *adi.* i *adv.* dyagnostyczny, (-cznie), będący znamięm odróżniającem.

Diagnostizie'ren, *va.* zrobić, postawić dyagnozę.

Diagona'l, *adi.* ukośny, przekątny, poprzeczny.

Diagona'le, *sf.* *pl.* -n, przekątnia *f.*

Diagona'llinie, *sf.* *pl.* -n, linia przekątna, przekątnia *f.*

Diagramm, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, szkic *m.*, rysunek *m.*, figura geometryczna, diagrama *f.*

Diako'n, *sm.* -en, *pl.* -en, dyakon *m.*, duchowny, stopniem niższy od kapłana.

Diako'nisse, *sf.* *pl.* -n, Diako'nissin, *sf.* *pl.* -nen, dozorczyńni *f.* chorych, dyakonisa *f.*

Diako'var, *sn.* Dyakowo *n.*

Diale'kt, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, narzecze *n.*, dyalekt *m.*

Diale'ktik, *sf.* umiejętność *f.* rozmowiania, biegłość *f.* w rozmowianiu, dyalektyka *f.*

Diale'ktiker, *sm.* -a, *pl.* —, 1) dyalektyk *m.*; 2) krętańc *m.*

Dialo'g, *sm.* -(e)ß, *pl.* —, dyalog *m.*, rozmowa *f.*, prowadzenie *n.* rozmowy; der — in diesem Stück ist gut gehalten w tej sztuce rozmowę autor zrecznię poprowadził.

Dialogisje'ren, *va.* 1) wprowadzić rozmawiających (np. w dramacie); 2) układać dyalog w sztuce.

Diama'nt, *sm.* -en, *pl.* -en, dyament *m.*

Diama'ntartig, *adi.* i *adv.* dyamentowy, (-wo).

Diama'ntausgabe, *sf.* książeczka drobnie wydrukowana.

Diama'ntgrube, *pl.* -n, *sf.* kopalnia *f.* dyamentów.

Diama'ntring, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, pierścień dyamentowy.

Diama'ntschleifer, *sm.* -a, *pl.* —, szlifierz *m.* dyamentów.

Diama'ntstraße, *sm.* -eß, *pl.* -straße, kita *f.* z dyamentów.

Diama'ntspize, *sf.* dyament oprawiony do rznięcia szkła.

Diame'ter, *sm.* -a, *pl.* —, średnica *f.*

Diametra'l, *adi.* i *adv.* 1) przerynający środkiem; 2) przeciwny; — entgegengesetzt wręcz przeciwny.

Dia'na, *sf.* Dyana *f.*

Dia'nenamsel, *sf.* *pl.* -n, od miana kosa.

Diapha'n, *adi.* przeźroczysty.



**Diaphore'tisch**, *adi.* sprawający poty.

**Diar'rium**, *sn.* -s, *pl.* -rien, pamiętnik *m.*, dyaryusz *m.*

**Diarrh'öe**, *sf. pl.* -(e)u, rozwolnienie *n.*, biegunka *f.*

**Dia'spora**, *sf.* rozsypanie *n.*, rozpierzchnienie *n.* się.

**Diät**, *sf.* 1) dyeta *f.*; — halten być na diecie, przestrzegać diety; 2) sesja parlamentarna; 3) tylko *pl.* Diäten placca dzienna, diety *pl.*, dniówka *f.*

**Diäta'r**, *sm.* -s, *pl.* -e, 1) nadliczbowy urzędnik; 2) dyetaryusz *m.*, dyurnista *m.*, pisarz najmowany i platny dziennie.

**Diäte'tik**, *sf.* nauka *f.* o zdrowem odżywianiu się, dyetetyka *f.*

**Diäte'tisch**, *adi.* zastosowany do przepisów dyetetyki.

**Diato'niisch**, *adi.* postępujący tonami gamy, diatoniczny.

**Diatri'be**, *sf. pl.* -u, krytyka złośliwa i gwałtowna.

**Di'bbelmaschine**, *sf. pl.* -u, siewnik, rzucający nasienie rzędami.

**Di'bbeln**, *va.* siać rzędami.

**Dich**, *pron.*, *accus. sing.* od „Du“ cie, ciebie.

**Dicht**, *I. adi.* 1) zbity, masywny, skupiony, gęsty; -er werden zgęszczać się; -es Tuch sukno dychtowne; 2) ciasny, ściśnięty; -es Gehölz las gęsty, podszyty krzakami; schreiben Sie nicht so — proszę nie pisać tak ściśle; 3) szczelny, dobrze spojony, dobrze wymierzony; — anliegen leżeć jak ulany (o sukniach); *II. adv.* — bei j—m tuż przy kimś; — daneben tuż u boku czyjogoś, tuż obok.

**Di'chtbehaart**, *adi.* cały obrosły włosem, kosmaty.

**Di'chtbelaubt**, *adi.* gęsto liśmi pokryty.

**Di'chte**, *sf. pl.* -u, gęstość.

**Di'chten**, *I. va.* 1) robić coś gęstem, zgęszczać, ubijać; 2) zatkać, zaszpunktować, zapchać, uszczelniać; die Jügel — porządki szpary ołowiem; *II. va.* i *vn.* (h.) 1) auf etwas — myśleć nad czymś; 2) pisać wiersze, tworzyć poezję; 3) zmyślać;

daß — Sie hinzu to pan tylko tak zmyśla.

**Di'chter**, *sm.* -s, *pl.* —, poeta *m.*, wieszcz *m.*

**Di'chterborn**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, źródło *n.* poezji, natchnienia.

**Dichterei**, *sf.* rymowanie *n.* wierszydel.

**Di'chterflug**, *sm.* -(e)s, *pl.* -flüge, polot poetycki.

**Di'chtergabe**, *sf.* dar poetycki, muza *f.*

**Di'chterin**, *sf. pl.* -innen, poetka *f.*, wieszczka *f.*

**Di'chterisch**, *adi.* i *adv.* poetycki, (-cko), poetyczny, (-cznie).

**Di'chterling**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, poecianna *m.*, wierszokleta *m.*

**Di'chterpferd**, *sn.* -(e)s, Pegaz *m.*

**Di'chterwolf**, *sn.* -(e)s, plemie *n.* rymotwórców.

**Di'chterwald**, *sm.* -(e)s, Parnas *m.*; wybór *m.* poezji.

**Di'chtigkeit**, *sf.* **Di'chtigkeit**, *sf.* 1) zgęszczenie *n.*; 2) gęstość *f.*, szczelność *f.*; 3) moc *f.*, trwałość *f.*; — des Stoffes miąższość *f.* materii, materjału.

**Di'chtigkeitsmesser**, *sn.* -s, *pl.* —, gęstomierz *m.*, manometr *m.*, przyrząd *m.* do mierzenia prężności gazów i pary.

**Di'chtkunst**, *sf.* 1) poezja *f.*; 2) poetyka *f.*, sztuka rymotwórcza.

**Di'chtung**, *sf.* 1) poezja *f.*, wiersze *pl.*; 2) zmyślenie *n.*, fikcja *f.*, igrastwo *n.*; 3) uszczelnienie *n.*

**Di'chtungsart**, *sf. pl.* -en, 1) rodzaj *m.* poezji, charakter *m.* poezji; 2) metoda poetycka, wierszowanie *n.*, wersyfikacja *f.*

**Di'chtungslehre**, *sf.* poetyka *f.*

**Di'chtungsfläche**, *sf.* przylgnia *f.*

**Di'chtungsvermögen**, *sn.* -s, zdolność *f.* układania wierszy.

**Di'chtweg**, *sn.* -(e)s, klaki *pl.* do zatykania szpar okrętu.

**Dick**, *adi.* i *adv.* 1) otyły, opasły, gruby, obszerny, wielki; -e Buchstaben machen pisać wielkimi literami; -er Kopf tępy umysłowo; ein Meter — jein mieć metr grubości; -er

werden tyć; -e Frau kobieta ciężarna; ein Mädchen — maćhen zapłodnić dziewczynę; 2) odęty, nabrzmiały, pękający; -geweinte Augen haben mieć oczy zapuchłe od płaczu; einte -e Waße haben mieć napuchnięty policzek; 3) pełny; sich — essen najść się do syta; — haben mieć dosyć, obrzydzić sobie; 4) znaczny, silny; schwe-ter — Bauer zamożny chłop; -e Freunde zażyli przyjaciele; -es wird doch wohl nicht so — außsehen ta historya nie będzie tak rozgłośna, jak straszna; sich — machen pysznić się, dać; mit etwas — tun chwalić się czymś; er hat es — hinter den Ohren to człowiek podstępny; daß -ste Ende kommt nach koniec dopiero wykaże cale zle; 5) spoisty, szczelny; er hat einte -e Haut to bezczelny człowiek; 6) liczny, obfity; -es Haar bujna czupryna; in -en Strömen leje jak z cebra (o deszczu); -e Tränen rzęsiście łzy; im -sten Wald w gaszczy leśnej; 7) uciążliwy, przykry; -e Luft ciężkie powietrze; -er Nebel mgła gęsta; -e Nacht ciemna noc; 8) gęsty; -es Blut krew zgęszczona; die Tinte ist zu — atrament jest za gęsty; -e Milch mleko zsiadłe, zwarzone; -er werden zsiadać się, skrzepnąć; 9) durch — und dünn na leb na szyję; mit j—m durch — uud dünn gehen pójść za kim w ogień.

**Dick**, *sm.* -es, *pl.* -e, szyp *m.* (ryba).

**Di'ckhrig**, *adi.* grubokłosisisty.

**Di'ckbadig**, *adi.* pucołowaty, pyzaty.

**Di'ckbauch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -bäuche, brzuchacz *m.*, brzuchal *m.*, sadło *n.*

**Di'ckbauchig**, *adi.* otyły, brzuchaty.

**Di'ckbein**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, udo *n.*

**Di'ckbeinig**, *adi.* o grubych nogach.

**Di'ckblut**, *sn.* -(e)s, krew gęsta.

**Di'ckbrüftig**, *adi.* piersisty.

**Di'kdarm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -därme, kiszka wielka, gruba.

**Di'kte**, *sf.* 1) grubość *f.*, otyłość *f.*; 2) objętość *f.*; 3) gęstość *f.*; 4) nabrzmienie *n.*, napuchłość *f.*

**Di'keansak**, *sm.* -eš, skłonność *f.* do otyłości.

**Di'kfarbig**, *adi.* zagwadzany, grubo nałożony farbami (obraz).

**Di'kfellig**, *adi.* 1) grubo-skórny; 2) twardy, nieczuły; *er ist* — nie sobie nie robi z drwin lub z nagany.

**Di'kfleischig**, *adi.* cielisty, mięsisty, otyły.

**Di'kflüssig**, *adi.* gęsty, zawiesisty (sos, atrament).

**Di'kfuß**, *sm.* -(e)š, *pl.* -füße, grubonóg *m.*, o grubych nogach, nogal *m.*

**Di'kgefegelt**, *adi.* -er Hund pies umiający się wystawiać do zwierzyny.

**Di'kgeflotten**, *adi.* 1) stężalny; 2) tęgi, uporczywy.

**Di'khaarig**, *adi.* gęstowłosy.

**Di'khalš**, *sm.* -šeš, *pl.* -hälše, o grubej szyi.

**Di'khäuter**, *sm.* -š, *pl.* —, gróboskórzec *m.*

**Di'khäutig**, *adi.* 1) grubo-skórny; 2) twardy, nieczuły.

**Di'kheit**, *sf.* ob. Diče.

**Di'khülfig**, *adi.* 1) obfity w strączki; 2) strączkowaty.

**Di'kicht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, gąszcz *m.*, gestwina *f.*, zarośl *f.*; *im tiefsten* — w głębinach lasu.

**Di'kkopf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -köpfe, 1) o grubej głowie; 2) umysł ograniczony, głupiec *m.*; 3) uparciuch *m.*; *er ist ein* — to człowiek uparty.

**Di'kleibig**, *adi.* otyły, korpułentny, obszerny; -er Baub spory tom.

**Di'klich**, *adi.* gestawy, grubawy.

**Di'klippig**, *adi.* o grubych wargach z obwisłą wargą dolną.

**Di'kmilch**, *sf.* mleko zsiadłe, kwaśne.

**Di'kmittel**, *sn.* -š, *pl.* —, zaprawa *f.* sosu z jaj itd.

**Di'knašig**, *adi.* 1) o dużym nosie, nosal *m.*, nosacz *m.*; 2) nadęty, próżny.

**Di'kohrig**, *adi.* 1) o wielkich uszach; 2) głuchy.

**Di'krüdig**, *adi.* pęczysty.

**Di'ksaft**, *sm.* -(e)š, *pl.* -šäfte, syrop *m.*, sok gęsty, wygotowany z owoców.

**Di'kšnabel**, *sm.* -š, *pl.* -šchnäbel, grubodziób *m.*

**Di'kšnabelig**, *adi.* o grubym, dużym dzióbku.

**Di'kšhuppig**, *adi.* o grubych łuskach.

**Di'kšwanž**, *sm.* -eš, *pl.* -šchwänže, cap *m.*

**Di'kštein**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, dyament oszlifowany na raut.

**Di'kštau**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, lina okrętowa.

**Di'ktuch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -tücher, baja *f.*, kuczbaja *f.*, mattera *f.* z kutnerkiem.

**Di'kturei**, *sf.* fanfaronada *f.*, nadymanie się *n.*

**Di'kwaust**, *sm.* -(e)š, *pl.* -wänste, 1) brzuchacz *m.*; 2) kałdun *m.*

**Di'kwülftig**, *adi.* grubo, silnie nabrzmiały.

**Di'dak'tik**, *sf.* dydaktyka *f.*, umiejętność *f.* nauczania.

**Di'dak'tisch**, *adi.* i *adv.* dydaktyczny, (-cznie), nauczający, (-co).

**Di'do**, *sf.* Dydo i Dydona *f.*

**Die**, liczba poj. rodz. żeńs. i liczba mn. od „der“.

**Dieb**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) złodziej *m.*, hultaj *m.*; *haltet den* —! trzymajcie, łapcie złodzieja! 2) *Gelegenheit macht e* sposobność robi złodzieja; *die kleinen e hängt man, die großen läßt man laufen* mucha uwieźnie, a bąk się przebije; *gejdichter, listiger* — szczwany hultaj.

**Die'bau**, *sn.* Dziewin *m.*

**Dieberei**, *sf.* *pl.* -en, złodziejstwo *n.*, kradzież *f.*

**Die'bligtal**, *sn.* Bystrz *m.*

**Die'bsgesindel**, *sn.* -š, *pl.* —, halastra złodziejska.

**Die'bsglück**, *sm.* -(e)š, niezasłużone szczęście, powodzenie *n.* bez miary.

**Die'bshehler**, *sm.* -š, *pl.* —, paser kupujący zawodowo od złodziei rzeczy kradzione.

**Die'bshelfer**, *sm.* -š, *pl.* —, pomocnik *m.* w kradzieży.

**Die'bshöhle**, *sf.* *pl.* -n, gospoda złodziejska, skrytka złodziejska, jaskinia *f.* lotrów.

**Die'bslaterne**, *sf.* *pl.* -n, ślepa latarka.

**Die'bschlüssel**, *sm.* -š, *pl.* —, wytrych *m.*, klucz złodziejski.

**Die'bsicher**, *adi.* zabezpieczony od złodziei, przed włamaniami.

**Die'bsinn**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, popęd *m.* do kradzieży.

**Die'bspiel**, *sn.* -(e)š, gra *f.* w tryk trak (rodzaj gry bilardowej, jeden przeciw wielu).

**Die'bsprache**, *sf.* gwara złodziejska.

**Die'bstreich**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, sztuczka lotrowska, psi figiel *m.*

**Die'bstreich**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, stryczek *m.*

**Die'bin**, *sf.* *pl.* -innen, złodziejka *f.*

**Die'biš**, *adi.* i *adv.* 1) złodziejski, lubiący kraść, skłonny do kradzieży; 2) ukradkowy, rzucony lub wzięty ukradkiem.

**Die'bstahl**, *sm.* -(e)š, *pl.* -štähle, 1) kradzież *f.*; — *mit Einbruch* kradzież z włamaniem; 2) rzecz skradziona; *literarischer* — plagiat *m.*, kradzież literacka.

**Dieje'nige**, liczba poj. rodz. żeńs. od „derjenige“ ta sama.

**Die'le**, *sf.* *pl.* -n, 1) deska *f.*, tarcica *f.*, dyl *m.*; 2) podłoga *f.*; *auf bloßer* — *schlafen* sypiać na gołej podłodze; 3) powała *f.*, pulap *m.*; 4) przedsień *f.*, przedpokój *m.*

**Die'len**, *va.* wyłożyć tarciami, dać podłogę z desek.

**Die'lenwand**, *sf.* -wände, 1) zagroda *f.* z desek, ogrodzenie *n.*; 2) przepierzenie *n.*, przeforsztowanie *n.*

**Die'ler**, *sm.* -š, *pl.* —, układający posadzkę.

**Die'lung**, *sf.* *pl.* -en, 1) podłoga *f.* z tarcic; 2) wykładanie *n.* tarcicami.

**Die'men**, *sm.* -š, *pl.* —, i **Die'me**, *sf.* *pl.* -n, kamień młyński, toczydło *n.*



**Die'nen**, I. *va.* die Messe — służyć do mszy; II. *vn.* (h.) służyć usługiwać; być w służbie; Gott — Bogu się ofiarować; dem Herrn — być na czyje rozkazy; (bei) einem Herrn — pozostawać w czyich usługach; niemand kann zweien Herren — nie można nosić płaszcza na dwóch ramionach; bei der Artillerie — służyć w artylerji; j—m mit seiner Börse — wygodzić komu w potrzebie; womit kann ich Ihnen — czem panu mogę służyć?; ist Ihnen damit gedient? czy to się panu przyda? zum Muster, zum Vorbande — służyć za wzór, za pozór, za wymówkę, za płaszczyk; daß dient zu (gar) nichts to się na nic nie przyda; den Höfen — służyć fałszywym bogom; den Lüsten — oddawać się wyuzdanym namiętnościom, chuciom; in der Küche, im Stalle — być za kucharza, za stajennego; seine Tochter — lassen oddać córkę na służbę; die dienende Klasse służba; von unten auf, von der Pike auf sich hinauf — wzbici się w górę, począwszy od najniższych stopni; j—m mit etw. — oddać komuś usługę; damit kann ich Ihnen — tem mogę panu służyć, mogę panu tego dostarczyć; zu — na pańskie usługi, służę; damit ist mir nicht gedient to mi się na nic nie przyda; mit Schmeicheleien ist mir nicht gedient obejdzie się bez pochlebstw; als Bedeckung — towaryzyszyć, ochraniać, eskortować.

**Die'ner**, *sm.* =3, *pl.* —, sluga *m.*, służący *m.*; służalec *m.*; Ihr gehorsamer — sluga; podnozek; Ihr — sluga pana dobrodzieja, żegnam; — des göttlichen Wortes sluga Boży; öffentlicher — Staatsdiener urzędnik *m.*; j—m einen — machen ukłonić się, uchylić kapelusza.

**Dienerei'**, *sf.* 1) służba *f.* w domu, domownicy *pl.*; 2) uniżoność *f.*, służalczość *f.*

**Die'nerhaft**, **Die'nerisch**, **Die'nerlich**, *adi.* i *adv.* 1) usu-

żny; 2) służalczy; sich — nehmen płaszczyć się, lizać się.

**Die'nerhaftigkeit**, *sf.* 1) zachowanie *n.* się slugi; 2) służalczość *f.*

**Die'nerin**, *sf.* *pl.* -innen, służąca *f.*, służka *f.*

**Die'nern**, *vn.* (h.) 1) kłaniać się, bić pokłony; 2) płaszczyć się.

**Die'nerschaft**, *sf.* *pl.* -en, służba *f.*, czeladź *f.*

**Die'nertum**, *sn.* -(e)3, 1) należenie do czyjego domu, służba *f.*, czeladź *f.*; 2) służalczość *f.*

**Die'nlich**, **Die'nsam**, *adi.* i *adv.* użyteczny, przydatny, dobry do czego; odpowiedni; zu etwas — sein służyć do czegoś, przydać się; wenn Sie es für — erachten jeżeli pan uważa to za trafne.

**Die'nlichkeit**, *sf.* użyteczność *f.*, zdatność *f.*

**Dienst**, *sm.* -(e)3, *pl.* -e, 1) służba *f.*; dem Staate -e erweisen państwu oddawać usługi lub służyć państwu, urzędować; 2) usługa *f.*, sposób *m.* służenia; -e nehmen przyjąć obowiązek; in den — treten wstąpić do służby, zaciągnąć się; in j—s -e stehen być w czyjej służbie; 3) urząd *m.*, stanowisko *n.*; — tun być dyżurnym; der diensttunende Kammerherr dyżurny szambelan; 4) nabożeństwo *n.*, egzekwie *pl.*, posługa *f.*; 5) cześć *f.*, przysługa *f.*; j—m einen — leisten oddać komu przysługę; was steht Ihnen zu -en? czem można panu służyć? ich steht Ihnen zu -en jestem na pańskie rozporządzenie; außer — sein być bez miejsca, stracić posadę; den — kündigen wy mówić miejsce; den — leisten być czymś lennikiem; in — der Wahrheit stehen służyć prawdzie, bronić prawdy.

**Die'nstabzeichen**, *sn.* =3, *pl.* —, odznaka służbowa.

**Die'nstadel**, *sm.* =3, szlachectwo otrzymane za służbę urzędową.

**Die'nstag**, *sm.* -(e)3, *pl.* -e, wtorek *m.*

**Die'nstalter**, *sn.* =3, starszeństwo służbowe, lata *pl.* służby.

**Die'nstangelegenheit**, *sf.* *pl.* -en, interes urzędowy, służbowy.

**Die'nstanerbietung**, *sf.* zaofiarowanie *n.*, służby, usług.

**Die'nstantritt**, *sm.* -(e)3, rozpoczęcie *n.* służby.

**Die'nstbar**, *adi.* 1) służebny; 2) poddany, podległy, holdowniczy; 3) serwilistyczny; -er Geist sluga *m.*, zausznik *m.*

**Die'nstbarkeit**, *sf.* *pl.* -en, 1) usłużność *f.*; 2) służba *f.*, usługiwanie *n.*; 3) holdownictwo *n.*, poddaństwo *n.*, niewola *f.*; 4) służebność *f.*, serwitut *m.*

**Die'nstbeflissen**, *adi.* gotów do usług, uczynny, usłużny.

**Die'nstbeflissenheit**, *sf.* 1) ochota *f.* do przysłużenia się, uczynność *f.*, usłużność *f.*; 2) zabiegi *pl.*

**Die'nstbeqier**, *sf.* uniżoność *f.*, czolobitność *f.*

**Die'nstbezüge**, *spl.* dochody służbowe.

**Die'nstbote**, *sm.* -n, *pl.* -n, sluga *m.*, służebny *m.*, służący *m.*; (najczęściej) służąca *f.*

**Die'nstleid**, *sm.* -(e)3, *pl.* -e, przysięga służbowa.

**Die'nsteifer**, *sm.* =3, gorliwość *f.* w służbie.

**Die'nsteifrig**, *adi.* 1) uczynny, usłużny; 2) gorliwy w służbie; er ist sehr — gegen mich oddaje mi tysiące przysług.

**Die'nsteifigen**, *adi.* poddany, niewolniczy, niewolny.

**Die'nstentlassung**, *sf.* *pl.* -en, dymisyja *f.*, uwolnienie *n.* ze służby, odprawa *f.*

**Die'nstergeben**, *adi.* do usług gotów.

**Die'nstfäch**, *sm.* -(e)3, *pl.* -fächer, gałąź *f.* służby, wydział *m.*, departement *m.*

**Die'nstfähig**, *adi.* zdatny do służby.

**Die'nstfertig**, *adi.* 1) usłużny, ochoczy do usług; 2) uprzejmy; den Dienstfertigen spielen nadszakać.

**Die'nstfertigkeit**, *sf.* 1) usłużność *f.*; 2) uprzejmość *f.*

**Die'nstfrau**, *sf.* *pl.* -en, posługaczka *f.*

Die'nstfrei, *adi.* wolny od służby.

Die'nstfuhren, *sf. pl.* podwody, dawane obowiązkowo.

Die'nstgeber, *sm. -s, pl. —*, chlebobdawca *m.*

Die'nstgefällig, *adi.* grzeczny, uprzejmy, nadskakujący.

Die'nstherr, *sm. -n, pl. -en*, 1) pan *m.*; 2) służbodawca *m.*, pryncypał *m.*

Die'nstjubilaum, *sn. -s, pl. -läen*, jubileusz *m.* służby.

Die'nstknecht, *sm. -(e)s, pl. -e*, parobek *m.*

Die'nstkontrakt, *sm. -(e)s, pl. -e*, układ, kontrakt służbowy.

Die'nstkoupe, *sn. -s, pl. -s*, przedział służbowy.

Die'nstlauf, *sm. -(e)s, pl. -e*, przebieg *m.* służby.

Die'nstleistung, *sf. pl. -en*, 1) służba *f.*, usługiwanie *n.*; 2) powinność *f.*, posługa *f.*

Die'nstleute, *s. pl.* służba *f.*, czeladź *f.*

Die'nstlohn, *sm. -(e)s, pl. -löhne*, płaca *f.* za służbę.

Die'nstlos, *adi.* pozbawiony służby, bez miejsca.

Die'nstmädchen, *sn. -s, pl. —*, służąca *f.*, pokojówka *f.*

Die'nstmagd, *sf. pl. -mägde*, służąca *f.*, dziewka *f.*

Die'nstmann, *sm. -(e)s, I. pl. -en*, wasal *m.*, lennik *m.*; II. (używane tylko *w pl.* -leute służba *f.*; III. *pl. -männer*, posługacz *m.*, komisyoner *m.*, ekspres *m.*

Die'ntmässig, *adi. i adv.* zgodny z przepisami, objęty regulaminem służbowym.

Die'ntmütze, *sf. pl. -n*, czapka służbowa.

Die'ntordnung, *sf. pl. -en*, regulamin służbowy, prawidła *pl.* służby.

Die'ntpersonal, *sn. -(e)s, pl. -e*, personal służbowy, służba *f.*

Die'ntpflicht, *sf. pl. -en*, 1) obowiązek służbowy; 2) obowiązek *m.* służenia, służba *f.*, lenno *n.*; allgemeine — powszechna służba wojskowa.

Die'ntpflichtig, *adi. I.* pańszczyźniany; 2) do służby obowiązany; 3) popisowy.

Die'ntstreife, *sf. pl. -n*, podróż służbowa.

Die'ntstreglement, (*wym.:* -reglma) *sm. -s, pl. -s*, regulamin służbowy, przepisy służbowe.

Die'ntsfache, *sf. pl. -n*, sprawa służbowa (urzędowa).

Die'ntstchein, *sm. -(e)s, pl. -e*, świadectwo służbowe.

Die'ntstcheu, *I. sf.* wstręt *m.* do służby; II. *adi.* mający wstręt do służby, leniwy.

Die'ntstelle, *sf.* służba *f.*

Die'ntsttauglich, *adi.* zdatny do służby.

Die'ntsttauglichkeit, *sf.* niezdatność *f.* do służby (wojskowej).

Die'ntsttend, (*adi. I.*) w czynnej służbie, sprawujący obowiązki; 2) dyżurny; -er *Offizier* oficer dyżurny; -er *Briester* oficyant, duchowny służący przy mszy.

Die'ntstuntauglich, *adi.* niezdatny do służby.

Die'ntstuntauglichkeit, *sf.* niezdatność *f.* do służby.

Die'ntstverhältnis, *sn. -sse, pl. -sse*, 1) służba *f.*; 2) stosunek służbowy.

Die'ntstverlust, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrag, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrag, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

Die'ntstvertrug, *sm. -(e)s, pl. -e*, 1) utrata *f.* służby; 2) złożenie *n.* z urzędu.

mus *m.* wypełnienia obowiązków służbowych, karność *f.*; 3) pańszczyzna *f.*

Die's, *pron. n.* = dieśeś od „diejer“.

Die'sbezüglich, *adi. i adv.* odnoszący się, należący do czego (tego), odnosny, względny.

Die'ser, *pron. f.* od „diejer“.

Die'serbe, *pron. f.* od „der-selb(ig)e“.

Die'ser, *pron. m.*, diejeś *f.*, diejeś *n.* ten, ta, to; — Mann ten oto człowiek; — Tage tymi dniami; — mein Austrag rozkaz dany przed chwilą; — und jener wszelakiego rodzaju ludzie; hol' dich — und jener niech cię dyabli porwą, niech cię lichy weźmie; -s und jene's rozmaite rzeczy; sind die's nicht gute Leute? czyż to nie dobrzy ludzie?

Die'serhalb, die'serwegen, *adv.* z tego powodu.

Die'serlei, *adv.* podobnego rodzaju.

Die'serseite, die'serwärts, *adv.* z tej strony, z tejże strony.

Die'sfalls, *adv.* w tym wypadku, w takim razie, w tej mierze.

Die'sjährig, *adi.* tegoroczny.

Die'smal, *adv.* tym razem, teraz, na ten raz; so viel für — tyle na teraz, tym razem wystarczy.

Die'smäßig, *adi.* tym razem, odbywający się tym razem.

Die'sseitig, *adi.* 1) z tej strony leżący; 2) należący do nas, nasz; die -en Truppen nasze wojska; die -en Verluste straty z naszej strony.

Die'sseit's, *I. adv. i pron.* z *gen. I.* z tej strony, tu; — de's *Flusses* na tym brzegu rzeki; — und jen'seit's z tej i z tamtej strony, tu i tam; — der *Zeit's* przedlitawski; 2) z naszej strony; II. *sn.* da's — ten padół; da's — und Jen'seit's życie doczesne i przyszłe.

Die't(e)rid, *sm. -s, pl. -e*, wytrych *m.*, haczyk *m.*

Die't(e)ridhen, *va. i vn.* (h.) otworzyć drzwi, zamknąć wytrychem, haczykiem.



**Die'trichsdorf**, *sn.* Wietrzykowo *n.*

**Die'venau**, *sn.* Dziwnow *m.*

**Diwei'l**, (przest.) I. *adv.* póki, dopokąd; II. *coni.* ponieważ, że, iż.

**Dif'famatjo'n**, (wym.: -cyon), *sf. pl.* -en, (= Verleumdung) dyfamacya *f.*, oszczerstwo *n.*

**Differencia'l**, (differenzial) *adi.* różniczkowy; -rechnung rachunek różniczkowy; — und Integralrechnung rachunek różniczkowy i całkowy; zöll clo różniczkowe.

**Differen'z**, *sf. pl.* -en, różnica *f.*, dyferencya *f.*, przewyżka *f.* po potrąceniu (Unterchied).

**Differen'zgeschäft**, sprawnunek różniczkowy.

**Differenzia'lgleichung**, *sf. pl.* -en, równanie różniczkowe.

**Differenzia'lтарif**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, taryfa różniczkowa.

**Differenzie'ren**, *va.* różniczkować.

**Differie'ren**, *vn.* (h.) różnić się w czem.

**Diffizi'l**, *adi.* trudny; przykry.

**Diffo'rm**, *adi.* niekształtny, brzydki.

**Difformitä't**, *sf. pl.* -en, (= Mißgestalt) niekształtność *f.*

**Diffusio'nśvermögen**, *sn.* -š, zdolność *n.* rozpraszania się, przenikania, rozpierzechliwość *f.*, przenikliwość *f.*, dyfuzya *f.*

**Digerie'ren**, *va.* przetrwać chemicznie, przerobić; trawić.

**Digerie'rmaschine**, *sf.* kociołek *m.* Papina do rozgotowywania

**Dige'sten**, *s. pl.* dygesta *pl.*, pandekty *pl.*, zbiór *m.* praw.

**Digestio'n**, *sf.* macerowanie chemiczne; trawienie *n.*

**Digesti'v**, *adi.* ułatwiający trawienie.

**Dijo'n**, (wym.: diza) *Dy-zon m.*

**Difaste'rium**, *sn.* -š, *pl.* -tien, oddział *m.* zarządu państwowego, biuro rządowe.

**Diktyledo'ne'u**, *s. pl.* rośliny dwuliścieniowe.

**Diktyledo'nisch**, *adi.* dwuliścieniowy.

**Dikta't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, dyktowanie *n.*, dyktat *m.*, dyktando *n.*

**Dikta'tor**, *sm.* -š, *pl.* -to'ren, dyktator *m.*, najwyższy urzędnik tymczasowy państwa z władzą nieograniczoną.

**Diktatu'r**, *sf.* władza *f.* dyktatora, czas *m.* rządów dyktatora.

**Diktie'ren**, *va.* 1) dyktować; in die Feder — kazać pisać; 2) rozkazać, natchnąć myśl jaką.

**Diktio'n**, *sf.* dykcyja *f.*, wyśłowienie *n.*, wymowa *f.*

**Diktio'nä'r**, *sn.* -š, *pl.* -e, słownik *m.*

**Diktum**, *sn.* -š, *pl.* -ta, 1) słowo niegdyś wyrzeczone przez kogo, dyktum *n.*; 2) zdanie moralne, sentencyja *f.*

**Dilatjo'n**, *sf.* odwłoka *f.*, odroczenie *n.*

**Dilatjo'nisch**, *adi.* zwlekający, odraczający.

**Dile'mma**, *sn.* -š, *pl.* -š, lub -ta, dylemat *m.*, wniosek podwójny, wybór *m.* pomiędzy dwoma zdaniemi sprzecznymi.

**Diletta'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, dyletant *m.*, miłośnik *m.* sztuki, nie poświęcający się jej z zawodu; człowiek powierzchownie wykształcony.

**Diletta'ntisch**, *adi.* niefachowy, dyletancki.

**Dilettanti'smus**, *sm.* powierzchniowość *f.*, amatorstwo *n.*, dyletantyzm *m.*

**Dill**, *sm.* -š, koper *m.*

**Dille**, *sf. pl.* -it, 1) koper *m.*; 2) ucho *n.* przy naczyniu, rurka *f.* w lampie na knot, tuleja *f.*, macica *f.* u stępla.

**Dillen'burg**, *sn.* Dyla *f.*

**Diluvia'l(isch)**, *adi.* napływowy, powstały z nawodnienia, dyluwialny.

**Diluvia'nisch**, *adi.* potopowy, z czasów potopu.

**Dilu'vium**, *sn.* potop *m.*

**Dimensjo'n**, *sf. pl.* -en, rozciągłość *f.*, wymiar *m.*, rozmiar *m.*

**Dime'trisch**, *adi.* dwumiarowy.

**Dimiuti'v**, I. *sn.* -š, forma zdrobniała; II. *adi.* zdrobniały.

**Dimissjo'n**, *sf. pl.* -en, uwolnienie *n.* od służby, dymsyja *f.*

**Dimissjo'rium**, *sn.* -š, *pl.* -rien, pozwolenie *n.* biskupa na święcenie kleryka przez innego biskupa.

**Dimo'rph**, *adi.* dwupostaciowy.

**Dine'r**, (wym.: dine'), *sn.* -š, *pl.* -š, obiad.

**Ding**, I. *sn.* -(e)š, *pl.* -e, (wyjatk. -er), 1) rzecz *f.*; im Ansfange der -e na początku rzeczy; allen -en auf den Grund gehen zgłębiać wszystkie rzeczy, sprawy do dna; vor allen -en nadewszystko, nasamprzód; 2) przedmiot *m.*; wertlos — przedmiot bez wartości; unbedeutendes — drobnostka *f.*; 3) sprawa *f.*; als er das — vernommen hatte skoro dowiedział się, o co chodzi; was ist das für ein —? co to za sprawa? er versteht das — on rozumie tę sprawę, zna się na rzeczy; ich habe das — lange gemerkt oddawna już widziałem, co się święci; es ist ihm ein — to go ani grzeje, ani ziębi; so ein — coś to w tym rodzaju; geföhene -e klamka zapadła, fakt dokonany; mit großen -en umgehen stawiąć zamki na lodzie; man hat mir schöne -e von Ihnen erzählt ładnych historyi dowiedziałem się o panu; alle -e haben ein Ende wszystko mija na świecie; jedes — hat zwei Seiten odwrotna strona medalu; aller guten -e sind drei do trzech razy sztuka; 4) materiał *m.*; des -es war genug materiały nie brakowało; gerüstet war all unser — zum Streit co do jednego żołnierza wyprowadziliśmy w pole; 5) es geht nicht mit redten -en zu tutaj coś straszy, to coś nadnaturalnego; guter -e sein być dobrej myśli, nie tracić humoru; unverrichteter -e nie dopiąwszy celu; 6) istota *f.*, stworzenie *n.*; -e jestestwa *pl.*, coś nieoznaczonego; die kleinen -e te male stworzenia; die artigen -er grzezne maleństwa (o dzieciach); das arme — niebożatko; du albernes — osioł z ciebie

kwadratowy; daś lofe — trzpiotka; Herr sda pan N. N.; daś — an się (w filozofii Kanta) byt zasadniczy bez względu na postacie pojavu; II sn trybunał m., posiedzenie sądowe; zgromadzenie n. ludowe.

**D'ingbar**, *adi.* 1) dający się nająć, najemny; 2) sprzedajny, przekupny.

**D'ingbrief**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kontrakt służbowy.

**D'ingen**, *va.* (h.) nająć.

**D'ingfest**, *adi.* oznaczony wyrokiem sądowym; j—n — ntačen uwiezić kogoś.

**D'inggeld**, *sn.* -(e)š, zadatek służbowy.

**D'ingpfennig**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, zadatek dawany oddźwier-nemu, gdzie się najmuje mieszkanie.

**D'ingstätte**, *sf.* siedziba f. sądu.

**D'ingwort**, *sn.* -(e)š, *pl.* -wörter, rzeczownik m.

**D'ingelchen**, *sn.* -š, *pl.* —, *dim.* od Ding I.

**D'ingen**, *dingst*, *dingt*, *dingte* (*bang*), *habe gedungen*, I. *va.* 1) wynajmować; er war gedungen byl wynajęty; Mörder — zbirów nasylać; 2) zatrzymać, pojąć, schwytac; II. *vn.* (h.) targować się.

**D'inger**, *sm.* -š, *pl.* —, przedsiębiorca m., werbownik m.

**D'inglich**, *adi.* 1) do rzeczy należący, rzeczowy; -eš, Recht prawo rzeczowe; 2) realny.

**D'inglichkeit**, *sf.* istota f. rzeczy.

**D'ingśda**, *sn.* to; to oto.

**Dinie'ren**, *vn.* (h.) obiadować.

**D'inkel**, *sm.* -š, pszenica f., orkisz m.

**Dio'genes**, *sm.* Dyogenes m.

**Dio'kletian**, *sm.* Dyoklecyan m.

**Dio'medes**, *sm.* Dyomedes i Dyomed m.

**Dionō'a**, *sf.* *pl.* -Ńen, żywo-list m., mucholówka f.

**Dionysius**, **Dionys**, *sm.* Dyonizy, Dyonizyusz m.

**Dio'pter**, *sf.* celownik m., przeziernik m., narzędzie mier-nice.

**Dio'ptrif**, *sf.* nauka f. o lami-nianiu światła, dyoptryka f.

**Diora'ma**, *sn.* -š, *pl.* -men, dyorama m., rodzaj panoramy.

**Diosku'ren**, *spl.* bliźniaki *pl.*, dioskury *pl.*

**Diōješa'n**, *sm.* -en, *pl.* -en, 1) przynależny do dyecezyi; 2) *adi.* dyecezalny.

**Diōje'se**, *sf.* *pl.* -u, biskup-stwo n., dyecezya f.

**Diphtherie'**, *sf.* błonica f., dyfteryt m., dyfterya f.

**Diphtherie'bazillus**, *sm.* —, *pl.* -Ńen, prątek błonicy.

**Diphtherie'heilserum**, *sn.* -š, surowica przeciwbłonicza.

**Diphtho'ng**, *sm.* -(e)š (-en), *pl.* -e (-en), dwugłoska f., dyf-tong m. (Doppellaut).

**Diplo'm**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, dy-plom m., patent m., nadanie n.

**Diploma't**, *sm.* -en, *pl.* -en, dyplomata m.

**Diplomatie'**, *sf.* dyploma-cya f.; 1) nauka o stosunkach między państwami; 2) osoby działające w interesach wzajemnych państw.

**Diploma'tik**, *sf.*, dyploma-tyka f., nauka o dawnych do-kumentach.

**Diploma'tisch**, *adi.* 1) należący do dyplomacyi; 2) chytry, dwuznaczny; 3) należący do dyplomatyki; daś -e šorpš cialo dyplomatyczne.

**Diplomatisie'ren**, *vn.* (h.) dyplomatyżować, bawić się w dyplomacie, nie być szczerym.

**Dipta'm**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, jesieniec *sm.*, jesienka f.

**Di'ptychon**, *sn.* -š, -Ńen, ta-blica złożona z dwóch części.

**Dir**, *pron.*, *dat. sing.* od „du”; tobie, ci; ich sage eš — powiadam ci; ich überlasse mich — oddaję się pod twoją opiekę, spuszczam się na ciebie.

**Dire'ft**, *adi.* i *adv.* 1) prosty, w prostym kierunku; 2) wymierzony wprost, wręcz; 3) bezpośredni; Waren — beziehen sprzedać towary z pierwszej ręki.

**Direktio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) kierunek m., strona f., zwró-cenie n. czegoś ku czemu; 2) zarząd m., dyrekeya f.

**Direkti've**, *sf.* *pl.* -u, kierunek zalecony, dyrekeywa f.

**Dire'ktor**, *sm.* -š, *pl.* -to'ren, przewodnik m., kierownik m., zawiadowca m., dyrektor m.

**Dire'ttorin**, *sf.* *pl.* -nen, kierownicza f., przelożona f., dyrektorka f.

**Direkto'rium**, *sn.* -š, *pl.* -rien, urząd naczelny kieru-jący; dyrektoryat m.

**Direktri'ce**, *sf.* *pl.* -orka, kiero-wnicza f., dyrektorka f.

**Dirige'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, dyrygent m. chóru, orkiestry, kierownik m.

**Dirig'e'n**, *va.* dyrygować, kierować.

**Dir'ndel**, *sn.* -š, *pl.* —, ob. Dirue 2).

**Dir'ne**, *sf.* *pl.* -u, 1) słu-żąca f.; 2) dziewczka f.; 3) ge-meine — liederliche — szurgot m., ładacznica f.

**Dis**, *sn.* —, *pl.* —, dis (muz.).

**Dir'schau**, *sn.* Terew m., Czczew m.

**Disharmonie'**, *sf.* *pl.* -u, 1) dysharmonia f., dyssonans m.; 2) niezgoda f., nieporozumienie.

**Disjunkti'v**, *adi.* i *adv.* roz-jemczy.

**Dis'ta'nt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, dyszkant m., sopran m.

**Dis'tanti'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, dyskancista m., sopranista m.

**Dis'to'nto**, *sm.* -(e)š, *pl.* -te, dyskonto m., potrącenie n. przy zaplacie.

**Dis'to'ntobank**, *sf.* *pl.* -en, bank dyskontowy.

**Dis'to'ntfuß**, *sm.* -eš, stopa dyskontowa.

**Dis'to'ntogeschäft**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, interes dyskontowy.

**Dis'kontie'rbar**, *adi.* i *adv.* możliwy do zdyskontowania.

**Dis'kontie'ren**, *va.* eskonto-wać, potrącić przy zaplacie, zaplacić przed terminem.

**Dis'kontinuität**, *sf.* niecią-głość f.

**Diskredi't**, *sm.* -(e)š, 1) stracenie n. wziętości, zaufania; 2) obniżenie n. wartości; it — bringen psuc komus sławę, czernić; in — kommen utracić dobre imię.



**Dyskreditie' ren**, *l. va.* dyskredytować, szarpać kogoś, czernić; *II. sich* — *vr.* dyskredytować się, tracić na opinii postępowaniem lekkomyślnem.

**Dyskre't**, *adi. i adv.* 1) dyskretny, dochowujący tajemnicy; 2) przeczony, ostrożny; 3) odrębny; *er Eingang* tajne wejście; 4) względny, uprzejmy.

**Dyskretio'n**, *sf.* 1) dyskrecya *f.*, milczenie *n.*; 2) przeczoność *f.*, baczność *f.*

**Dyskretionär't**, *adi. i adv.* dyskrecjonalny, zostawiony do woli czyjej, samowładny; *e Gewalt* władza dyskrecjonalna, nie skrepowana przepisami.

**Dyskur(r)ie' ren**, *vn.* (h.) 1) *über etwas* — rozprawić o czym; 2) *bajać*, *pleść*.

**Dysku'rs**, *sm.* *-sēs, pl. -se*, dyskurs *m.*, rozmowa *f.*

**Dyskurs'iv**, *adi.* rozbieżny.

**Dyskussio'n**, *sf. pl. -en*, dyskusya *f.*, rozprawa *f.*, debata *pl.*; *er fommt zur* — zabiera głos.

**Dyskutie' rbar**, *adi.* możliwy do roztrząśnienia.

**Dyskutie' ren**, *va. i vn.* (h.) 1) *über etwas* — dyskutować, roztrząsać co, rozbierać; 2) *spierać się*; *über einen fraglichen Punkt* — spierać się w wątpliwej kwestyi, roztrząsać punkt sporny.

**Dyslokatio'n**, *sf. pl. -en*, przeniesienie *n.* z miejsca na miejsce, dyslokacja *f.*

**Dyslokzie' ren**, *va.* przenosić, dyslokować.

**Dyspara't**, *adi.* różnorodny.

**Dyspe'ns**, *sm.* *-sēs, pl. -se*; **Dyspensatio'n**, *sf. pl. -en*, dyspensja *f.*, zwolnienie *n.*

**Dyspensie' rbar**, *adi.* dający się uchylić.

**Dyspensie' ren**, *va.* rozdzielać; dyspensować, zwalniać.

**Dyspone'nt**, *sm., -en, pl. -en*, zarządzający *m.*, zarządca *m.* domu handlowego, dysponent *m.*

**Dysponi'bel**, *adi.* gotowy, rozporządzalny, będący do rozporządzenia; *nible Summen* fundusze, przeznaczone każdej chwili do użycia.

**Dysponibilitä't**, *sf. pl. -en*, urlop nieograniczony wojskowych, stan *m.* rozporządzalności.

**Dysponie' ren**, *l. va.* 1) przygotować, przyrządzić; 2) *j—n zu etwas* — uprzędzić kogo dla czegoś, usposobić; *II. vn.* (h.) *über etw.* — rozporządzić, stanowić o czym; *schlecht disponiert sein* być w złem usposobieniu.

**Dyspositio'n**, *sf. pl. -en*, 1) rozkład *m.*, porządek *m.*; 2) stan *m.*, usposobienie *n.*; 3) dyspozycya *f.*, zarządzenie *n.*, rozporządzenie *n.*; *zur* — *stehen* być na rozkazy, na zawołanie; — *zu Krankheiten* usposobienie do chorób; — *eines Aufsaßes* układ *m.*, dyspozycya *f.* wypracowania, artykułu.

**Dyspositio'nsfähigkeit**, *sf.* zdolność *f.* rozporządzania.

**Dysproportio'n**, *sf. pl. -en*, niestosunek *m.*

**Dyspu't** *sm.* *-(e)ß, pl. -e*, spór *m.*; *dysputa f.*, rozprawa *f.*

**Dysputatio'n**, *sf. pl. -en*, dysputa *f.*; *rozprawa* ustna lub pisemna.

**Dysputie' ren**, *vn.* (h.) *über etwas* — spierać się, dysputować, rozprawić (*streiten*).

**Dysputie' rer**, *sm.* *-ß, pl. —*, lubiący się spierać, kłótlivy.

**Dysputie' rkunst**, *sf.* dyalektyka *f.*

**Dysputie' rsüchtig**, *adi.* kłótlivy.

**Dysse'nter**, *sm.* *-ß, pl. -ß*, różnowierca *m.*, innowierca *m.*

**Dissentie' rend**, *adi.* różniący się zdaniem, mniemaniem.

**Dissertatio'n**, *sf. pl. -en*, rozprawa doktorska, dysertacja *f.*

**Disside'nt**, *sm.* *-en, pl. -en*, ob. *Dissenter*.

**Dissona'nz**, *sf. pl. -en*, rozdźwięk *m.*, dysharmonia *f.*, niezgodność *f.* tonów.

**Dissonie' ren**, *vn.* (h.) stanowić rozdźwięk.

**Distā'nz**, *sf. -en*, odległość *f.* czasu lub miejsca, przestrzeń *f.*, przedział *m.*, oddalenie *n.*, odstęp *m.* (Abstand).

**Distā'nzmesser**, *sm.* *-ß, pl. —*, odległownica *f.*

**Distā'nzritt**, *sm.* *-(e)ß, pl. -e*, długa i szybka jazda bez zmiany konia.

**Di'stel**, *sf. pl. -n*, oset *m.*, bodziak *m.*

**Di'stelartig**, *adi.* ostowaty.

**Di'stelfalter**, *sm.* *-ß, pl. —*, osetnik *m.* (motyl).

**Di'stelfinf**, *sm.* *-en, pl. -en*, szczygiel *m.*

**Di'stelharde**, *sf. pl. -n*, przyrząd *m.* do gręplowania sukna.

**Di'stelkopf**, *sm.* *-(e)ß, pl. -köpfe*, 1) kwiat *m.* ostu; 2) szyszka *f.* do kutnerowania sukna.

**Di'stelig**, *adi.* porośły ostem.

**Di'stichon**, *sn.* *-ß, pl. -stien*, dwuwiersz *m.*, dystych *m.*

**Distingwie'tt** (wym.: *distingirt*), *adi.* dystyngowany, wytworny; *e Person* osoba znakomita.

**Distratio'n**, *sf.* (= *Zerstreunung*) rozrywka *f.*

**Distributi'v**, *adi.* 1) dzielący, rozdający; 2) podzielnny; 3) szczegółowy.

**Distri'kt**, *sm.* *-(e)ß, pl. -e*, obwód *m.*, okręg *m.*, powiat *m.* (Bezirk).

**Dyszipli'n**, *sf. pl. -en*, 1) dyscyplina *f.*, gałąź *f.* nauki, wiedzy (Wissenschaft); 2) dyscyplina *f.*, karność *f.*, karby *pl.*, kluby *pl.*; *an* — *gewöhnen* nagiąć do posłuszeństwa; *die* — *betreffend* dyscyplinarny, tyczący się kary lub zgromienia; — *halten* mieć twardą rękę, trzymać w karbach.

**Dysziplina' rish**, *adi.* dyscyplinarny, tyczący się kary lub karności; *j—n* — *bestrafen* ukarać kogo dyscyplinarnie, w drodze dyscyplinarnej.

**Dysziplina' rgewalt**, *sf. pl. -en*, władza dyscyplinarna.

**Dysziplina' rstrafe**, *sf. pl. -en*, kara dyscyplinarna.

**Dysziplina' runtersuchung**, *sf. pl. -en*, śledztwo dyscyplinarne.

**Dysziplina' rverfahren**, *sn.* *-ß*, postępowanie dyscyplinarne.

**Dysziplinie' rbar**, *adi.* dający się ująć w karby, karny.

**Disziplinie'ren**, *va.* wprawić, wyćwiczyć, wziąć w karby, wymustrować.

**Dithyra'mb**, *sm.* -en, *pl.* -en; **Dithyra'mbe**, *sf.* *pl.* -i; **Dithyra'mbus**, *sm.* *pl.* -ben, dytyramb *m.*, pieśń pochwalna, śpiew *m.* pełen natchnienia.

**Di'to**, **Di'tto**, *adv.* dytto, to samo.

**Di'ttchen**, *sn.* -s, *pl.* —, ptak siewka *f.*

**Diure'tisch**, *adv.* diuretyczny, pędzący urynę (*harntreibend*).

**Diurna'l**, *sn.* -s, *pl.* -e; **Diurna'le**, *sn.* -s, *pl.* -lia oficyum codzienne, książka *f.* do modlitw.

**Diurni'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, dyurnista *m.*, dyetaryusz *m.*, kancelista najmowany dziennie (*Tagsschreiber*).

**Diur'num**, *sn.* -s, *pl.* -nen, 1) robota dzienna przepisywana; 2) płaca dzienna.

**Di'va**, *sf.* *pl.* -s, boska, ubóstwana, pierwsza śpiewaczka lub artystka dramatyczna.

**Diverge'nt**, *adi.* rozbieżny, rozchodzący się w różnych kierunkach.

**Diverge'nz**, *sf.* *pl.* -en, rozchodzenie się *n.* w różnych kierunkach, różność *f.* zdań, rozbrat *m.*, rozbieżność *f.*

**Divergie'ren**, *vn.* (h.) rozbiegać się, rozchodzić się, rozstrzeliwać się.

**Dive'rs**, *adi.* różny, rozmaity.

**Divertissime'nt** (wym.: dywertisma), *sn.* -s, *pl.* -s, rozrywka *f.*, przyjemność *f.*; maly balet.

**Divide'nd**, *sm.* -en, *pl.* -en, dzielna *f.* (liczba do podzielenia).

**Divide'nde**, *sf.* *pl.* -n, dywidenda *f.*, zysk udziałowy.

**Dividie'ren**, *va.* 1) dzielić, odbywać dzielenie liczb; 2) poróżnić, zasiać niezgode.

**Divinatio'nsgabe**, *sf.* dar *m.* odgadywania, wróżenia, wieszczbiarstwo *n.*

**Divinitä't**, *sf.* boskość *f.*

**Divi's**, *sn.* -s, *pl.* -s, łącznik *m.* w drukarstwie, kreska *f.* w wyrazie przedzielonym na końcu wiersza.

**Divisio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) podzielenie *n.*, podział *m.*; 2) dzielenie *n.* (działanie arytmetyczne); 3) dywizya *f.* (oddział) w wojsku; 4) wydział *m.* w administracji.

**Divisionä'r**, *sm.* -s, *pl.* -e, naczelnik *m.* dywizyi, dywizyoner *m.*

**Divi'sor**, *sm.* -s, *pl.* -en, dzielnik *m.*, liczba dzieląca.

**d. J.**, skrót. = *dieſes Jahres* roku bieżącego.

**d. M.**, skrót. = *dieſes Monats* bieżącego miesiąca.

**Di'wan**, *sm.* -s, *pl.* -e albo -s, 1) rada *f.* stanu w Turcyi; 2) sofa *f.*; 3) zbiór *m.* poezyi (na wschodzie).

**Dnie'per**, *sm.* -s, Dniepr *m.*; *dieſeits*, *jenſeits* *beſ* — *liegend*, *wohnen* przednieprzański, zadnieprzańki *adi.*

**Dnieſter**, *sm.* -s, Dniestr *m.*; *dieſeits*, *jenſeits* *beſ* — *liegend*, *wohnen* przedniestrzański, zadniestrzański *adi.*

**D'obbran**, *sn.* Debrzno *n.*

**Dö'bel**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) chwast *m.*; 2) kielb *m.*, klonek *m.*, jelec *m.* (ryba); 3) klamra spajająca tarcice, kolek *m.*

**Dö'beln**, *va.* wbić kolek, latać.

**Dö'beln**, *sn.* Doblin *m.*, Doble *n.*

**Dö'bern**, *sn.* Dabrna *f.*

**Dö'berſtein**, *sn.* Dobrzyń *n.*

**Dö'brin**, *sn.* Dobrzno *n.*

**Dö'britſch**, *sn.* Dobryzsz *m.*

**Dobru'dſcha**, *sf.* Dobruż *f.*

**Dod**, *coni.* 1) przecież, tymczasem; 2) lecz, jednak; *ich bat ihn*, — *er wollte nicht proſſem* go, lecz on nie chciał; *ja —!* ależ tak! *war mir's — als hätte ich ihn geſehen* a przecież zdawało mi się, że go widziałem; *du haſt's ihm — geſagt* powiedziałeś mu jednakoż, spodziewam się; *daß iſt — gar zu traurig* to doprawdy smutna historia! *fontmen Sie — chodźże pan!* warte *ich — zwanzig Jahre!* oeh, gdybym miał lat dwadzieścia; *hätte er — geſprochen* żeby choć słówko powiedział.

**Dodt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) knot *m.*; 2) *er hat keinen — in ſeiner Lampe* brak mu oleju w glowie.

**Do'ſthalter**, *sm.* -s, *pl.* —, część *u* lampy, w której jest umieszczony knot.

**Dod**, *sn.* -s, *pl.* -e, (-s, *pl.* -s) dok *m.*, warsztat okrętowy, część portu, urządzona do budowania okrętów.

**Do'ſtbank**, *sf.* *pl.* -bänke, burta *f.* basenu dokowego.

**Do'ſte**, *sf.* *pl.* -n, 1) przesuwica *f.*, słupek *m.*; 2) sztyft *m.* do robienia dziur w podkowie; 3) motek *m.* przędzy; 4) lalka *f.*; sztywina strojnisia.

**Do'ſten**, *I. va.* 1) układać w motki; 2) *ein Schiff* — wprowadzić okręt do doków; *II. vn.* (h.) bawić się lalką.

**Do'ſteuflach**, *sm.* -s, *pl.* -s, przędza *f.* w motkach.

**Do'ſtengeländer**, *sn.* -s, *pl.* —, balustrada *f.*, galerya *f.* z słupkami.

**Do'ſtenwerk**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, przedziw *n.*

**Dodeka'eder**, *sn.* -s, *pl.* —, dwunastościan *m.*

**Dogare'iſſa**, *sf.* *pl.* -ſſen, żona *f.* doży.

**Do'ge** (wym.: doże), *sm.* -n, *pl.* -n, doża *m.*

**Do'geupalast**, *sm.* -eſ, pałac *m.* dożów.

**Do'gge**, *sf.* *pl.* -n, dog *m.* (gatunek psa).

**Do'gma**, *sn.* -s, *pl.* -men, -mata, dogmat *m.*, zasada pewna i niewątpliwa w religii lub w filozofii.

**Dogma'tik**, *sf.* -en, dogmatyka *f.*, teologia pozytywna.

**Dogma'tiker**, *sm.* -s, *pl.* —, dogmatyk *m.*, profesor *m.* dogmatyki.

**Dogma'tiſch**, *adi.* i *adv.*

1) dogmatyczny, należący do dogmatu, oparty na dogmatach; tycający się artykułów wiary; 2) nauczycielski, wyrokujący o wszystkim.

**Dogmatisie'ren**, *vn.* (h.) nauczać dogmatów, nauczać stanowczo.

**Döhlau**, *sn.* Dylewo *n.*

**Do'hle**, *sf.* *pl.* -n, 1) kawka *f.*; 2) odciek *m.*, dren *m.*



**Do'hne**, *sf. pl.* -n, sidło *n.*, potrzask *m.*; -n stellen zastawić sidła.

**Do'hnenfang**, *sm.* -eß, *pl.* -fänge, połów *m.* za pomocą sidel.

**Do'hnenschneize**, *sf. pl.* -n; **Do'hnensteig**, *sm.* -eß, *pl.* -e; **Do'hnenstrich**, *sm.* -eß, *pl.* -e, cały szereg *m.* sidel, rozstawionych po lesie.

**Do'ktern**, *vn.* (h.) 1) wykonywać zawód lekarski; 2) poszukiwać pomocy lekarskiej.

**Do'ktor**, *sm.* -ß, -to'ren, 1) doktor *m.*; — der Theologie doktor Teologii; den — machen uzyskać stopień doktorski; zum — machen nadać stopień doktorski; 2) lekarz *m.*

**Doktora'nd**, *sm.* -en, *pl.* -en, doktorant *m.*

**Doktora't**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, godność *f.*, stopień doktora, doktorat *m.*, doktor, konsylorz *m.*

**Doktor'diplo'm**, *sn.* -ß, *pl.* -e, dyplom doktorski, lekarski.

**Doktor'dissertatio'n**, *sf. pl.* -en, rozprawa, dysertacya doktorska.

**Do'ktor'disputation**, *sf. pl.* -en, rozprawa *f.* doktorska.

**Doktorie'ren**, *sn.* (h.) doktoryzować się, składać egzamin dla uzyskania stopnia doktora.

**Do'ktorin**, *sf. pl.* -innen, 1) doktorka *f.*, kobieta-doktor *f.*; 2) żona *f.* doktora; Frau — pani doktorowa.

**Do'ktorhut**, *sm.* -eß, *pl.* -hüte, biret doktorski.

**Do'ktormantel**, *sm.* -ß, *pl.* -mäntel, toga doktorska.

**Do'ktormäsig**, *adi. i adv.*, doktorski, nauczycielski.

**Do'ktormiene**, *sf. pl.* -n, pozory doktorskie; eine — annehmen udawać doktora.

**Do'ktormürde**, *sf.* stopień doktorski, doktorat *m.*; die — erhalten otrzymać stopień doktorski, być promowanym na doktora.

**Do'ktorschaft**, *sf. pl.* -en, ciało doktorskie.

**Doktri'n**, *sf. pl.* -en, 1) doktryna *f.*; 2) nauka *f.*, uczoność *f.*; 3) teoria naukowa,

**Doktrin'a'r**, *sm.* -ß, *pl.* -e, doktryner *m.*, wyznawca *m.* bezwzględnej zasady naukowej.

**Doktrin'a'r**, *adi. i adv.* doktrynerski.

**Doktrinar'i'smus**, *sm.* doktrynerstwo *n.*

**Dokume'nt**, *sn.* -eß, *pl.* -e, dokument *m.*, dowód piśmienny, pismo urzędowe; -e ausfertigen sporządzać akt.

**Dokumenta'risch**, *adi. i adv.* stwierdzony dokumentami, udowodniony na piśmie.

**Dokumentie'ren**, *va.* stwierdzać (dowodami piśmennymi), dokumentować.

**Dolch**, *sm.* -eß, *pl.* -e, sztylet *m.*, pugal *m.*; mit einem -e erſtehen zasztyletować.

**Dolchſtich**, *sm.* -eß, *pl.* -e, uderzenie *n.* sztyletem.

**Do'ld**, *sf. pl.* -n; **Dö'ldchen**, *sn.* -ß, *pl.* —, baldaszek *m.*, okolek *m.*; einfache — wiązka kwiatów.

**Do'ldenerbſe**, *sf. pl.* -n, groch baldaszkowaty.

**Do'ldengewächſe**, *n. pl.* rośliny baldaszkowate.

**Do'ldenſtändig**, *adi.* albo **Do'ldentragend**, *adi.* baldaszkowaty.

**Do'ldig**, *adi.* baldaszkowaty.

**Do'le** albo **Do'hle**, *sf. pl.* -n albo **Do'hlen**, *sm.* -ß, *pl.* —, rów *m.*, fosa *f.*, jama *f.*

**Do'lger See**, *sm.* Dolgowe jezioro.

**Do'llar** (wym.: dollar), *sm.* -ß, *pl.* -ß, dolar *m.*

**Do'lloud**, *sm.* -ß, *pl.* -ß, dalekowidz *m.*

**Do'lman**, *sm.* -ß, *pl.* -ß, dolman *m.*, kurtka *f.* huzarów węgierskich, rodzaj okrycia damskiego.

**Do'lmen**, *sm.* -ß, *pl.* -ß, dolmen *m.* (starożytny grobowiec kamienny).

**Do'lmetſch**, *sm.* -en, *pl.* -e(n) b. Dolmetſcher.

**Do'lmetſchen**, I. *vn.* (h.) służyć za tłumacza; II. *va.* tłumaczyć, przekładać z jednego języka na inny.

**Do'lmetſcher**, *sm.* -ß, *pl.* —, tłumacz *m.*

**Do'lmetſcherin**, *sf. pl.* -innen tłumaczka *f.*

**Dolomi't**, *sm.* -en, *pl.* -en, dolomit *m.*, odmiana spatu, wapiak gorzki.

**Dolo's**, *adi. i adv.* oszukańczy, podstępny, chytry (arglistig).

**Do'luz**, *sm. pl.* -i, podstęp *m.*; zły zamiar (Argliſt).

**Do'lzia**, *sn.* Dolik *m.*

**Dom**, *sm.* -eß, *pl.* -e, 1) katedra *f.*, tum *m.*, kościół katedralny; 2) pan *m.* (portugalski tytuł).

**Dom**, *sn.* Dąb *m.*

**Domä'ne**, *sf. pl.* -n, 1) królewsczyzna *f.*, dobra skarbowe, państwowe; 2) dziedzina *f.*

**Domä'ngut**, *sn.* -eß, *pl.* -güter, dobra królewskie, stolowe.

**Domänia'l** lub **Dominia'l** (domini'a'l) *adi.* domenialny, należący do dóbr królewskich.

**Do'mdechant**, *sm.* -ß, *pl.* -en, dziekan *m.* kapituły.

**Do'mſtau**, *sf. pl.* -en, kantoniczka *f.*

**Do'mherr**, *sm.* -n, *pl.* -en, kanonik *m.*

**Do'mherrlich**, *adi.* kanoniczny.

**Do'mhof**, *sm.* -eß, *pl.* -höſe, plac *m.* przed kościołem katedralnym.

**Domina'nte**, *sf. pl.* -n, kwinta *f.* (w muzyce).

**Do'miniß**, **Dom'inuß**, *sm.* Dominik *m.*

**Dominia'ter**, *sm.* -ß, *pl.* —, Dominikanin *m.*; -floſter klasztor Dominikanów; -orden zakon Dominikanów; -tonne, *sf.* Dominikanka *f.*; Dominikaner(-) *adi.* dominikański.

**Dominie'ren**, *vn.* (h.) panować nad czym, rozkazywać, górować.

**Do'mino**, I. *sm.* -ß, *pl.* -ß, domino *n.* (strój do przebiegania się balowy); II. *sn.* domino (gra); — machen wygrać partyę domina.

**Domizi'l**, *sn.* -eß, *pl.* -e, pobyt *m.*, zamieszkanie *n.* domicylium *n.*

**Domizilie'ren**, *vn.* (h.) zamieszkiwać.

**Domizi'w'eränderung**, *sf.* pl. -en, **Domizi'w'echsel**, *sm.* -s, *pl.* —, Wechsel umiejsco-wiony, pobytniczey.

**Do'mkapitel**, *sn.* -s, *pl.* —, kapituła katedralna.

**Do'mkapitular**, *sm.* -s, *pl.* -e, kanonik katedralny.

**Do'mpafse**, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) kanonik m., (pogardliwie) pop katedralny; 2) gil m.

**Do'mfcholafter**, *sm.* -s, *pl.* —, scholastyk m., duchowny m. przelozony nad szkołą przy scholastyce.

**Do'mflau**, *sn.* Łukasaszo-wice *pl.*

**Do'mftadt**, *sn.* Domaszow m.

**Do'n**, *sm.* -s, 1) don m. (rzeka); 2) tytuł hiszpański, don = pan.

**Donata'r**, *sm.* -s, *pl.* -e, donataryusz m., obdarowany m.

**Donati'ft**, *sm.* -en, *pl.* -en, donatysta m. (stronnik here-tyka Donata).

**Do'nau**, *sf.* Dunaj m.; **Do'nau** (-), *adi.* dunajowy; **dieß-zeit**, *jenzeit* der — **liegend**, **wohnend** przeddunajski, za-dunajski.

**Do'naufürftentümer**, *spl.*

**Do'nna**, *sf.* *pl.* -en, i -s, pani (po włosku i hiszpańsku).

**Do'nningen**, *sn.* Dun-dangi *pl.*

**Do'nnmörse**, *sn.* Doni-mierz m.

**Do'nner**, *sm.* -s, *pl.* —, grzmot m., grom m.; wie vom — **gerührt** jakby piorunem rążony; — **deß Gefchüßeß** huk armat; **eß erhob sich ein** — und **Wetter** spadł na niego grom przekleństw; **der** — **roßft** grzmi, piorun huczy.

**Do'nnerbraufend**, *adi.* grzmiący.

**Do'nnergerolle**, *sn.* -s;

**Do'nnergetöfe**, *sn.* -s, huk m. piorunów.

**Do'nnergott**, *sm.* -s, Jo-wisz gromonośny (w mitologii greckiej), Thor m. (w mitologii skandynewskiej).

**Do'nnerkeil**, *sm.* -s, -e, 1) grom m., pęk m. piorunów w ręku Jowisza; 2) kamień piorunowy.

**Do'nnern**, I. *va.* sprawiaó halas; mit Kanonen donnert er die Antwort armatami dal mu wyraźną odpowiedź; j—n auß dem Schlafe — obudzić ko-góß hamaślawie; II. *vn.* (h.) 1) grzmieć; **eß donnert** grzmi; 2) ryczeć, huczeć; powstać na kogo gwałtownie, piorunować.

**Do'nnernd**, *adi.* i *adv.* grzmiący.

**Do'nnerneffe**, *sf.* *pl.* -n, gwóździk trawny.

**Do'nnerschlag**, *sm.* -s, *pl.* -schläge, 1) uderzenie m. piorunu, piorun m.; 2) cios nieby-waly, dotkliwy.

**Do'nnerstag**, *sm.* -s, *pl.* -e, czwartek m.; **grüner** — wielki czwartek.

**Do'nnerstimme**, *sf.* *pl.* -n, głos piorunujący.

**Donnerstrahl**, *sm.* -s, *pl.* -en, błysk m. piorunu.

**Do'nnerwetter**, *sn.* -s, burza f.; **zum** —! tam do licha!

**Do'nnerwort**, *sn.* -s, *pl.* -e, słowo piorunowe, wrzask m.; **daß war ein** — **für ihn** to go spiorunowało, przybiło do zie-mi.

**Do'nnerwurz**, *sm.* -s, *pl.* -würze, kokornak powojowy.

**Do'ppe**, *sf.* *pl.* -n, skorupa f.

**Do'ppel**, w wyrazach zło-żonych: podwójny, dubeltowy.

**Do'ppeladler**, *sm.* -s, *pl.* —, orzel dwugłowy, orzel darty.

**Do'ppelährig**, *adi.* mający po dwa kłosy.

**Do'ppelamt**, *sn.* -s, *pl.* -äm-ter, urząd podwójny, urząd dwojaki.

**Do'ppelartig**, *adi.* i *adv.* dwojakiej natury.

**Do'ppelbalg**, *sm.* -s, *pl.* -bälge, miech podwójny.

**Do'ppelbalken**, *sm.* -s, *pl.* —, belka grubsza, arkada wspierająca płaskiem przedu-żeniem wewnętrzną część skle-pienia.

**Do'ppelband**, I. *sn.* -s, *pl.* -bänder, wstęga podwójna; II. *sm.* -s, *pl.* -bände, tom pod-wójny.

**Do'ppelbauer**, *sm.* (w sza-chach) pion podwójny.

**Do'ppelbecher**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) kubek m. na kości do

grania; 2) kubek m. bez ucha; 3) kubek m. o dnie podwójnem.

**Do'ppelbier**, *sn.* -s, *pl.* -e, piwo n. dubeltowe.

**Do'ppelbildung**, *sf.* *pl.* -en, kongeminacya f.; — **der Frucht** plód dwoisty (med.)

**Do'ppelblech**, *sn.* -s, *pl.* -e, blacha żelazna.

**Do'ppelbruch**, *sm.* -s, *pl.* -brüche, podwójne złamanie.

**Do'ppelbüchse**, *sf.* *pl.* -n, dwururka f., dubeltówka f., arkebuzka f.

**Do'ppeldeutig**, *adi.* i *adv.* dwuznaczny.

**Do'ppeldiele**, *sf.* *pl.* -n, gruba deska.

**Do'ppeldufaten**, *sm.* -s, *pl.* —, dublon m.

**Do'ppelehe**, *sf.* *pl.* -n, dwu-żęstwo n., bigamia f.

**Do'ppeler**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) dwie połowki kryształu, skle-jone z płatkim kolorowym po środku dla naśladowania dro-gich kamieni; 2) szuler m., szachraj m. w grze.

**Do'ppelgott**, *sn.* -s, *pl.* -e, 1) grający m. na oboi; 2) oboja f. (instrument dęty).

**Do'ppelfall**, *sm.* -s, *pl.* -fälle, alternatywa f., wybór m. jednego z dwojga.

**Do'ppelfenster**, *sn.* -s, *pl.* —, okno podwójne.

**Do'ppelflinte**, *sf.* *pl.* -n, dubeltówka f., dwururka f.

**Do'ppelförmig**, *adi.* dwu-kształtny.

**Do'ppelgänger**, *sm.* -s, *pl.* —, sobowtór m.

**Do'ppelgeige**, *sf.* *pl.* -n, in-strument muzyczny o siedmiu strunach.

**Do'ppelgefäng**, *sm.* -s, *pl.* -gefänge, duet m.

**Do'ppelgeschlechtig**, *adi.* dwupłciowy, hermafrodyta.

**Do'ppelgeßpann**, *sn.* -s, *pl.* -c, zaprząg m. w dwa konie.

**Do'ppelgestaltig**, *adi.* pod-wójnego kształtu, dwojakiej postaci.

**Do'ppelgestirn**, *sn.* -s, *pl.* -e, gwiazdy podwójne (gwiazdy spółchodzące).

**Do'ppelgemebe**, *sn.* -s, *pl.* —, tkanina podwójna.



Do'ppelglieder, *sn. pl.* krzywica *f.*, choroba angielska.

Do'ppelgliederig, *adi.* rachityczny, mający skrzywioną kość pacieszową.

Do'ppelgüder, *sm.* -*ß*, *pl.* —, lornetka teatralna na oba oczy.

Do'ppelhaude, *sf. pl.* -*n*, 1) graca *f.*; 2) drag *m.* z okuciem do lamania kamieni, kilof *m.*

Do'ppelhaufen, *sm.* -*ß*, *pl.* —, widelka *n. pl.*

Do'ppelhauser, *sm.* -*ß*, *pl.* —, górnik, zgodzony na szychty (w kopalniach węgla).

Do'ppelhaft, *adi.* 1) podwójny; 2) dwuznaczny.

Do'ppelheit, *sf. pl.* -*en*, 1) natura *f.* dwójakiego rodzaju, dwojaka; 2) obluda *f.*, fałsz *m.*

Do'ppelherzig, *adi. i adv.* dwuznaczny, fałszywy.

Do'ppelköpfig, *adi.* dwugłowy.

Do'ppellaufig, *adi.* o dwóch łufach.

Do'ppellaut, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, dwugłoska *f.*

Do'ppellebig, *adi.* wodnoziemny.

Do'ppelleiter, *sf. pl.* —, drabina *f.* z podporą, drabina składana.

Do'ppelmittel, *sf.* bez *pl.*, palestyna *f.* (gatunek czcionek).

Do'ppeln, I. *va.* dwoić, podwajać; II. *vn.* (h.) 1) grać w gry hazardowne; 2) szulerować, oszukiwać w grze.

Do'ppelpunkt, *sm.* -*eß*, *pl.* -*c*, dwukropek *m.*

Do'ppelreihe, *sf. pl.* -*n*, szereg *m.* rząd *m.*; szereg *m.* w czwórce w szyku wojskowym.

Do'ppelreihig, *adi. i adv.* czwórkami, w dwa rzędy.

Do'ppelschein, *sm.* -*eß*, *pl.* -*fäße*, 1) alternatywa *f.*, wybór *m.* jednego z dwojga; 2) tonacya podwójna.

Do'ppelschein, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, światło podwójne, opozycya *f.* w astronomii.

Do'ppelschicht, *sf. pl.* -*en*, pokład podwójny ziemi.

Do'ppelschlag, *sm.* -*eß*, *pl.* -*schläge*, uderzanie *n.* (w bęben); — cineaś Tauerś podwójne

zakręcenie liny, podwójny węzeł.

Do'ppelschleife, *sf. pl.* -*n*, zwitnik białawy (wąż).

Do'ppelschloß, *sm.* -*eß*, *pl.* -*schlößer*, zamek otwierający się z obu stron.

Do'ppelschluß, *sm.* -*ßeß*, *pl.* -*schlüsse*, dylemat *m.*

Do'ppelschnepfe, *sf. pl.* -*n*, dubelt *m.*

Do'ppelschraube, *sf. pl.* -*n*, śruba podwójna.

Do'ppelschritt, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, krok podwójny, marsz pośpieszny.

Do'ppelschuppe, *sf. pl.* -*n* samica *f.* daniela, danielica *f.*

Do'ppelseitig, *adi. i adv.* dwojaki, dwoisty, dwustronny.

Do'ppelsinn, *sm.* -*eß*, *pl.* -*c*, znaczenie podwójne, sens podwójny; dwuznaczność *f.*

Do'ppelsinnig, *adi. i adv.* mający podwójne znaczenie; dwuznaczny, niepewny, wątpliwy.

Do'ppelspat, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, spat (szpat) islandzki.

Do'ppelspiel, *sn.* -*eß*, *pl.* -*e*, 1) duet *m.*; 2) gra hazardowna; 3) gra lub rola podwójna, dwuznaczność *f.*

Do'ppelstoß, *sm.* -*eß*, *pl.* -*stöße*, pchnięcie się wzajemne jednocześnie.

Do'ppelstück, *sn.* -*eß*, *pl.* -*e*, duplikat *m.*, kopia *f.*, drugi egzemplarz dzieła.

Do'ppelstücken, *sm.* -*ß*, *pl.* —, dwururka *f.*

Do'ppelt, *adi. i adv.* podwójny, dwojaki, dubeltowy, dwoisty; dwuznaczny, nieszczerzy; -*e* Buchführung podwójna buchalterya; — *so*biel bezahlen zapłacić dwa razy, ile co warto; — *sehen a)* widzieć dwoiście tenże sam przedmiot; b) mieć zaproszoną głowę; — *vergessen* odplacić w dwójnasób; in -*er* *Urschrift* *ausgefertigt* sporządzony w dwóch egzemplarzach; mit -*er* *Streide* *anschtreiben* pisać podwójną kredką, drogo rachować, wystawić słone rachunki.

Do'ppeltasche, *sf. pl.* -*n*, torba podróżna, sakwy prze-wieszzone przez konia.

Do'ppelthohl, *adi.* wklęsły z obu stron.

Do'ppelkohlenfauer, *adi.* -*eß* *Natron* dwuwęglan sodowy.

Do'ppeltouner, *adi.* wypukły po obu stronach.

Do'ppeltür, *sf. pl.* -*en*, 1) podwójne drzwi lub mata osłaniająca od wiatru; 2) drzwi dwuskrzydłowe.

Do'ppelträchtig, *adi.* (o owcach) owca, dająca dwoje jagniąt za jednym pokotem.

Do'ppelverhältnis, *sn.* -*ßeß* *pl.* -*ße*, dwustosunek *m.*

Do'ppelwahl, *sf. pl.* -*en*, 1) głosowanie podwójne; 2) alternatywa *f.*, wybór *m.* jednego z dwojga; 3) wybór *m.* w dwóch miejscach.

Do'ppelwährung, *sf.* podwójna, dwojaka waluta.

Do'ppelwürfel, *sm.* -*eß*, *pl.* —, 1) kostka *f.* o dwunastu ściankach z numerami; 2) dwunastościan *m.*

Do'ppelzunge, *sf. pl.* -*n*, dwujęzyczność *f.*; kłamliwość *f.*

Do'ppelzüngigkeit, *sf. pl.* -*en*, dwujęzyczność *f.*, obluda *f.*, zła wiara *f.*

Do'ppelzüngler, *sm.* -*ß*, *pl.* —, obludnik *m.*

Dorf, *sn.* -*eß*, *pl.* Dörfler, wieś *f.*; daś *find ihm böhmische Dörfler* niema o tem najmniej-szego pojęcia.

Do'rfanwachs, *sm.* -*ßeß*, młodzięz wiejska.

Do'rfbewohner, *sm.* -*ß*, *pl.* —, wieśniak *m.*

Do'rfgeistlicher, *sm.* -*chen*, *pl.* -*chen*, proboszcz *m.*

Do'rfgänsefuß, *sm.* -*ßeß*, *pl.* -*füße*, maczaniec *m.*, gęsia stopa.

Do'rfgemeinde, *sf. pl.* -*n*, gmina *f.*, gromada *f.*

Do'rfgeschichte, *sf. pl.* —, powieść *f.* lub nowela *f.* z życia wiejskiego.

Dörflchen, *sn.* -*ß*, *pl.* —, wioska *f.*; wioszczyna *f.*

Do'rfleben, *sn.* -*ß*, *pl.* —, życie wiejskie.

Do'rfleute, *sm. pl.* chłopci *pl.* chłopstwo *n.*

Do'rfmäßig, *adi. i adv.* wiejski, wiejskie.

Dörfler, *sm.* -*ß*, *pl.* —, wieśniak *m.*

Do'rfrichter, *sm.* -*ż*, *pl.* —, wójt *m.*, sędzia wiejski.

Do'rferschaft, *sf. pl.* -*en*, ludność *sf.* wsi lub gminy.

Do'rfshule, *sf. pl.* -*n*, szkoła wiejska.

Do'rfisch, *adi. i adv.* dorycki; -*e* Säulenordnung kolumny w stylu doryckiem.

Dorme'nt, *sn.* -*eż*, *pl.* -*e*, Dormito'rium, *sn.* -*ż*, *pl.* -*rien*, sypialnia klasztorna.

Dorn, *sm.* -*eż*, *pl.* -*en*, albo -*eż*, *pl.* Dörner, 1) cierń *m.*, kolec *m.*, ościec *m.*, bodziec *m.*, żądło *n.*; (przen.) trudności *pl.*, ciernie i głogi; er ist mir ein — im Wege to zawałdroga, stanął mi kością w gardle; er ist mir ein — im Wege jest mi-solą w oku; keine Rose ohne -*en*, niema róży bez kolców; 2) krzew *m.*, kierz kolczasty; 3) jęczyzek *m.* lub ząbek *m.* sprzączki; 4) szydelko *n.*, rylec *m.*, sztyft *m.* do robienia dziur w podkowie, trzpień *m.*, sztyft tokarski; — im Schlosse jęczyzek w zamku, wchodzący w dziurkę klucza; nit *m.*, znitowanie *n.*, kłamra spajająca tarce.

Do'rnäpfel, *sm.* -*ż*, *pl.* -*äpfel* szalej wielki.

Do'rnartig, *adi. i adv.* mający formę kolczastą.

Do'rnbaum, *sm.* -*eż*, *pl.* -*bäume*, tarń *f.*; tarnina *f.*

Do'rnbesäet, *adi. i adv.* najeżony kolcami; (przen.) najeżony trudnościami.

Do'rnbüchse, *sf. pl.* -*n*, strzelba sopolowa.

Do'rnbusch, *sm.* -*eż*, *pl.* -*büschle*, krzak ciernisty, ciernie *pl.*, ciernisko *m.*

Do'rnbutt, *sm.* -*eż*, *pl.* -*e*, Do'rnbutte, *sf. pl.* -*n*, płaszcz *m.* (ryba morska).

Do'rndorf, *sn.* Piecowice *pl.*

Do'rndreher, *sm.* -*ż*, *pl.* —, cierniokręt *m.*, dzierzba *f.*

Do'rn, (dörnen), *adi.* cierniowy.

Do'rnbahn, *sf. pl.* -*en*, ścieżka usiana cierniami.

Do'rnbindel, *sn.* -*ż*, *pl.* —, pęk *m.* cierni, wiązka *f.* cierni.

Do'rnkrone, *sf. pl.* -*n*, korona ciernista.

Do'rnlos, *adi.* bez cierni. Do'rnreich, (dornenvoll), *adi.* najeżony cierniami, pełen cierni.

Do'rnental, *sn.* -*eż*, dolina *f.* leż.

Do'rnfish, *sm.* -*eż*, *pl.* -*e*, płoć *f.* (ryba).

Do'rngebüsch, *sn.* -*eż*, *pl.* -*e*, ciernisko *n.*, krzaki kolczaste.

Do'rngrasmücke, *sf. pl.* -*n*, pastereczka *f.*, pliszka *f.*, trzęsiogonek *m.* (ptaszek).

Do'rngrundel, *sf. pl.* -*n*, śliz *m.* (ryba).

Do'rnhai, *sm.* -*ż*, *pl.* -*e*, gatunek psa morskiego.

Do'rnhopfen, *sm.* -*ż*, *pl.* —, chmiel dziki.

Do'rnicht, *sn.* -*eż*, *pl.* -*e*, ciernie *pl.*

Do'rnicht, (dornig), *adi.* 1) ciernisty, cierniowy; 2) trudny, uciążliwy.

Dö'rnling, *sm.* -*eż*, *pl.* -*e*, huba *f.* (rodzaj grzybów).

Do'rnmuskel, *sm.* -*ż*, *pl.* —, mięsień kolcowy.

Do'rnadel, *sf. pl.* -*n*, rodzaj muszli.

Do'rnreich, (Dornich), *sm.* -*eż*, *pl.* -*e*, sikora *f.*, mniszka *f.* (ptak).

Do'rnroschen, *sn.* -*ż*, śpiąca królewna *f.*, cierniowa różyczka.

Do'rnrose, *sf. pl.* -*n*, róża dzika (krzew).

Do'rnshere, *sf. pl.* -*n*, nożycy ogrodowe.

Do'rnschloß, *sn.* -*ffeż*, *pl.* -*schlößer*, jęczyzek *m.* w zamku, wchodzący w dziurkę klucza.

Do'rnspitzig, *adi.* kolczasty.

Do'rnstein, *sm.* -*eż*, *pl.* -*e*, sople gipsowe w komorach kopalni.

Do'rnstift, *sm.* -*eż*, *pl.* -*e*, (w ślusarstwie) trzpień *m.*

Do'rnstrauch, *sm.* -*eż*, *pl.* -*sträucher*, ciernisko *n.*

Do'rnstrich, *sm.* -*eż*, *pl.* -*e*, gałązka *f.* z lepem na łapanie ptactwa.

Do'rnwand, *sf. pl.* -*wände*, mur warstwowy.

Do'rnwilde, *sf. pl.* -*n*, wyka plotowa.

Do'rnzweig, *sm.* -*eż*, *pl.* -*e*, gałązka cierniowa.

Dorothe'a, *sf.* Dorota, *dim.*

Dorchen, *sn.* Dorotka i Dosia.

Do'rpap, *sn.* Dorpat i Dorpt *m.*

Do'rrren, *vn.* (i.) schnać, wiednać.

Do'rrren, *va.* suszyć, uprzyżyć, palić np. kawę, ziarna; gedörrtes Obst owoce suszone; Fleisch — wędzić mięso.

Dö'rrung, *sf. pl.* -*en*, suszenie *n.*, upalenie *n.*, wędzenie *n.*

Dö'rrfleisch, *sn.* -*eż*, mięso wędzone.

Dö'rrgatter, *sn.* -*ż*, *pl.* —; Dö'rrgerüst, *sn.* -*eż*, *pl.* —, suszarnia *f.*

Dö'rrhaus, *sn.* -*seż*, *pl.* -*häuser*, suszarnia *f.* na konopie.

Dorsch, *sm.* -*eż*, *pl.* -*e*, albo -*en*, także Dörsche, dorsz *m.*, wążlusz *m.*, pomuchla *f.* (ryba).

Do'rschlebertran, *sm.* -*eż*, olej wążluszowy, tran *m.*

Dort, *adv.*, Dö'tten, *adv.* tam, w tem miejscu, oto; — kommt ein Mensch oto zjawia się człowiek; gehen Sie — hinaus niech pan wyjdzie tamtędy.

Dorthe'r, *adv.* z owad, stamtąd.

Dorthe'n, *adv.* tamtędy; dahin und — tedy i tamtędy, z tej i z tamtej strony.

Do'rttig, *adi.* tamtejszy, tameczny.

Do'se, *sf. pl.* -*n*; Dö'schen, Dö'slein, *sn.* -*ż*, *pl.* —, puszka *f.*; Tabaksdose tabakierka *f.*; faule -*n* machen puszczać się na niesmaczne koncepta.

Dö'se, *sf. pl.* -*n*, kadz *f.*

Do'senbild, *sn.* -*eż*, *pl.* -*bil-*der, obraz *m.* na wieku od tabakierki.

Do'senförmig, *adi. i adv.* mający kształt puszeki.

Dosie'ren, *va.* wskazać dawkę, dawkować.

Dosie'ring, *sf. pl.* -*en*, oznaczenie *n.* (lekarstwa).

Do'sis, *sf. pl.* -*sen*, dawka (lekarstwa), ilość *f.*, doza *f.*; eine starke — Stolz być beśpółen być twardego karku.

Do'sse, *sn.* Dasza i Daszówka *f.*



Dossie'ren, *va. ob.* Ab-böschén.

Do'st, *sm. -eš, pl. -e;* Do'ste, *sf. pl. -n;* Do'sten, *sm. -š, pl. —*, lebiotka *f.;* gemeiner — lebiotka pospolita.

Dota'lgelder, *sn. pl. —*, suma posagowa.

Dotatio'n, *sf. pl. -en*, wyposażenie *n.*, uposażenie *n.*, dotacya *f.*

Dotie'ren, *va.* wyposażyć uposażyć.

Do'tter, *sm. i sn. -š, pl. —*, żółtko *n.* jajka, zarodek *m.*

Do'tterblume, *sf. pl. -n*, majówka *f.*, pełnik zwyczajny (kwiat).

Do'ttergelb, *adi.* koloru żółtka.

Double', *sn. -š, pl. -š*, dubla *f.* w grze bilardowej.

Double'tte, *sf. pl. -n*, dublet *m.*, drugi egzemplarz w bibliotece lub zbiorze, duplikat *m.;* éine — machén zabić dwie sztuki zwierzyny jednym strzałem.

Doublie'ren, I. *va. dwoić*, dublować; II. *vn. (h.)* podwójnie się odbijać (o literach w druku).

Douceu'r, (wym.: dusér), *sn. -š, pl. -š*, napiwek *m.*, duser *m.* (Trinfgeld).

Dohen, *sm. -š, pl. -š*, najstarszy *m.*

Dože'nt, *sm. -en, pl. -en*, nauczyciel *m.*, docent *m.*

Dozie'reu, *va. i vn. (h.)* nauczać, objaśniać, używać tonu profesorskiego.

Dra'he, *sm. -n, pl. -n*, Dra'hen, *sm. -š, pl. —*, 1) smok *m.;* 2) złośnik *m.*, złośnica *f.*, jędra *f.;* sie ist ein währer — istna z niej jędra! to megera; 3) orzel *m.*, latawiec papierowy; eimen — steigen lassen puszczać latawca.

Dra'henampfer, *sm. -š, pl. —*, szczaw *m.*

Dra'henbaum, *sm. -eš, pl. -bäume*, drzewo wydające życie, zwaną „krew smocza“.

Dra'henblid, *sm. -eš, pl. -e*, spojrzzenie złośliwie.

Dra'henblut, *sn. -eš*, szczaw krwawy; żywica smocza.

Dra'henbrut, *sf. plód* smoczy, lotrowska hołota.

Dra'chenfliege, *sf. pl. -n*, libela *f.* (gatunek owadu).

Dra'chenflieger, *sm. -š, pl. —*, latawiec *m.*

Dra'chenkopf, *sm. -eš, pl. -köpfe*, 1) smocza głowa; 2) otwór rynny; 3) pszczelnik *m.* (roślina), smocza głowa *f.* okręgową.

Dra'chenkraut, *sm. -eš, pl. -kräuter*, gwiazdeczki *f. pl. (ziele).*

Dra'chennest, *sn. -eš, pl. -er*, jaskinia *f.* lotrów.

Dra'chenpferdchen, *sn. -š, pl. —*, pegaz *m.* (ryba).

Dra'chenschlange, *sf. pl. -n*, smok skrzydlaty.

Dra'chenschwanz, *sm. -eš, pl. -schwänze*, 1) ogon smoczcy; 2) ogon *m.* latawca.

Dra'chenwurz, *sf. pl. -würze*, zmijowicy *m.* (bot.).

Dra'chme, *sf. pl. -n*, 1) drachma *f.* (waga); 2) drachma *f.* (pieniądz srebrny u Greków).

Draga'k, *sn.* Tragoszcz *f.*

Dra'gofluß, *sm.* Drawa *f.*

Dra'goman, *sm. -š, pl. -š*, albo *e.*, dragoman *m.*, tlómacz *m.*

Dragona'de, *sf. pl. -n*, dragonady *pl.*, przesładowanie protestantów we Francyi za Ludwika XIV.

Drago'nbeifuß, *sm. -ußeš, pl. -üße*, Dragone'll, *sm. -š, pl. -š*, traganek *m.* (bot.).

Drago'ner, *sm. -š, pl. —*, dragon *m.;* ein währer —! to ci dragon baba!

Drago'nermäkig, *adi. i adv.*, po dragońsku, na dragoński sposób.

Dra'ht, *sm. -eš, pl. Drähte*, drut *m.*, dratwa *f.;* ciąg *m.*, wątek *m.;* Drähte ziehen ciągnąć żelazo na drut.

Dra'htantwort, *sf. pl. -en*, odpowiedź telegraficzna.

Dra'htarbeit, *sf. pl. -en*, robota filigranowa, złotnicza, ażur *m.*

Dra'htarbeiter, *sm. -š, pl. —*, 1) druciarz *m.;* 2) złotnik, wyrabiający rzeczy filigranowe.

Dra'htbauer, *sn. -š, pl. —*, kalatka druciana.

Dra'htbank, *sf. pl. -bänke*, kobylica *f.* do ciągnięcia drutu, machina *f.* do oczyszczania sztab metalowych przed ich biciem lub ciągnięciem.

Dra'htbericht, *sm. -eš, pl. -e*, sprawozdanie telegraficzne, telegram *m.*

Dra'htbinder, *sm. -š, pl. —*, druciarz *m.*

Dra'htbogen, *sm. -š, pl. -bögen*, sprężyna druciana.

Dra'htbohrer, *sm. -š, pl. —*, świder *m.*

Dra'ht Eisen, *sn. -š, pl. —*, kawalek *m.* stali na ciągnięcie metali w druty.

Dra'htfalte, *sf. pl. -n*, pułapka druciana.

Dra'htfeder, *sf. pl. -n*, sprężyna druciana.

Dra'htfenster, *sn. -š, pl. —*, okno zaopatrzone w siatkę druciana.

Dra'htflechter, *sm. -š, pl. —*, wyrabiający *m.* roboty druciane, filigranowe, druciarz *m.*

Dra'htform, *sf. pl. -en*, siatka *f.* z drutu, służąca za formę papieru.

Dra'htführer, *sm. -š, pl. —*, (w złotnictwie) mały stożek, przez który przeciąga się drut; przebijak *m.*

Dra'htgeflochten, *adi.* z kratką druciana.

Dra'htgerippe, *sn. -š, pl. —*, karkasy *pl.* (forma druciana na kapelusze i czapki damskie).

Dra'htgestell, *sn. -š, pl. -e*, wiązanie druciane.

Dra'htgewebe, *sn. -š, pl. —*, tkanina metalowa.

Dra'htgitter, *sn. -š, pl. —*, krata druciana.

Dra'hthaft, *sm. -eš, pl. -e*, ankra *f.*, klamra *f.*

Dra'hthemd, *sn. -eš, pl. -en*, koszulka druciana.

Dra'htHütte, *sf. pl. -n*, druciarnia *f.*, huta, wyrabiająca druty.

Dra'htjaloufie (wym.: -zaluzi) *sf. pl. -n*, zazdrostka *f.* druciana u okna; krata *f.* w kominku.

Dra'htklinge, *sf. pl. -n*, miara *f.* na ciągnięcie drutu, kaliber *m.* drutu.

Dra'htforb, *sm.* -eš, *pl.* -förbę, kosz druciiany.

Dra'htlarve, *sf. pl.* -n, maska druciiana, używana podczas fechtunku.

Dra'htlauf, *sm.* -eš, *pl.* -läufe, lufa gwintowana.

Dra'htleiter, *sf. pl.* -n, cefka *f.* w kolowrotku.

Dra'htleitung, *sf. pl.* -en, przewodnik telegraficzny, drut telegraficzny.

Dra'htloš, *adi.* dez drutu; -loše Telegraphie telegraf m. bez drutu.

Dra'htmühle, *sf. pl.* -n, fabryka *f.* drutu, druciarnia *f.*

Dra'htnachricht, *sf. pl.* -en, wiadomość telegraficzna.

Dra'htnetz, *sn.* -eš, *pl.* -e, tkanina *f.* z cienkiego drutu metalowego, siatka *f.* z drutu.

Dra'htplätt(n)en, *sn.* -š, *pl.* —, bicie *n.* na blachy.

Dra'htplätt(n)er, *sm.* -š, *pl.* —, wyrabiający *m.* blachę.

Dra'htplätter, *sm.* -š, *pl.* —, machina *f.* do ciągnięcia metalu w blachy.

Dra'htpuppe, *sf. pl.* -n, maryonетка *f.*, automat *m.*; so steif wie eine — sein być sztywnym jakby kij polknał.

Dra'htrolle, *sf. pl.* -n, blacha żelazna cienka, w trąbkę zwinięta.

Dra'htsaite, *sf. pl.* -n, struna druciiana, metalowa.

Dra'htschere, *sf. pl.* -n, nożyce *pl.* (którymi wyrabia się wedki).

Dra'htschleife, *sf. pl.* -n, haftka *f.*, klamra *f.*

Dra'htschminke, *sf. pl.* -n, śmiełek pogięty (bot.).

Dra'htseil, *sn.* -eš, *pl.* -e, lina druciiana.

Dra'htseilbahn, *sf. pl.* -en, kolej żelazna górską na linie drucianej (zębata).

Dra'htseil=Schiffahrt, *sf. pl.* -en, żegluga *f.* za pomocą promu.

Dra'htsieb, *sn.* -eš, *pl.* —, przetak *m.*, sito *m.*, rzeszoto druciane.

Dra'htsilber, *sn.* -š, drut srebrny, srebro ciągnięte na druty.

Dra'htspinnen, *sn.* -š, przędzenie *m.* zlotem lub srebrem.

Dra'htstift, *sm.* -eš, *pl.* -e, ćwiek, ćwieczek *m.*

Dra'htverkehr, *sm.* -š, komunikacya telegraficzna.

Dra'htwurm, *sm.* -eš, *pl.* -würmer, rodzaj robaka morskiego.

Dra'htzange, *sf. pl.* -n, obeęgi *pl.* od drutu.

Dra'htzieheisen, *sn.* -š, *pl.* —, kawalek *m.* stali na ciągnięcie metali w druty.

Dra'htziehen, *sn.* -š, ciągnięcie *n.* drutu.

Dra'htzieher, *sm.* -š, *pl.* —, druciarni, wyrabiający drut.

Drahtzieherei', *sf. pl.* -en, druciarnia *f.*, fabryka *f.* drutu.

Dra'htzugbarriere, *sf. pl.* -n, baryera kolejowa, zamykana na odległość za pomocą drutu.

Dra'htern, *adi.* druciiany, z drutu.

Drahn (wym.: dren), *sm.* -š, *pl.* -š, 1) dreny *pl.* do osuszania łąk wilgotnych; 2) rurka ściągająca z rany ropę.

Draina'ge (wym.: drenaż), *sf. pl.* -n, drenowanie *n.*

Drainie'rbar, *adi.* możliwy do zdrenowania.

Draisi'ne (wym.: drezina) *sf. pl.* -n, drezyna *f.*, wózek mechaniczny.

Drafo'nisch, *adi.* zbyt surowy, drakoński.

Drall, I. *adi.* 1) kręty, zbyt kręcony; 2) tęgi, krępy, zamaszysty; -eš Bauernmädchen tęga dziewczka; II. 1) — *sm.* -eš, *pl.* -e, skręt *m.* np. nici; 2) także Dra'lle, *sf. pl.* -n, gwint *m.* lufy.

Dra'ma, *sn.* -š, *pl.* -men, dramat *m.*

Drama'tik, *sf. 1)* dramatyka *f.*, poezya dramatyczna; 2) sztuka aktorska dramatyczna; 3) dramatyczność *f.* w ruchach lub w mowie.

Drama'tiker, *sm.* -š, *pl.* —, autor dramatyczny, dramaturg *m.*

Drama'tisch, *adi.* dramatyczny.

Dramatizie'ren, *va.* nadać formę dramatyczną, dramatyzować.

Dramatu'rg, *sm.* -en, *pl.* -en, dramaturg *m.*, doradca literacki w zarządzie teatrów, krytyk teatralny, znawca *m.* prawideł sztuki dramatycznej.

Dramaturgie', *sf.* Dramaturgię, *sf.* teoria *f.* sztuki dramatycznej, sztuka *f.* przedstawiania dramatów na scenie, dramaturgia *f.*

Dramole'tt, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, dramacik *m.*

Dran, *matrz.* Daran.

Drang, *sm.* -eš, *pl.* Dränge, 1) nacisk *m.*, natłok *m.*; durch — und Menge w poprzek tłoku i cisku; 2) okoliczność nagła, namietność *f.*, pochop *m.*, popęd *m.*; im — e der Geschäfte w wirze interesów; — fühlen czuć pochop do czego, czuć popęd; im — e der Not przy ciśniony biedą, potrzebą; et bat mich mit solchem — e tak mię naciskał, takim był natręczywym; 3) przejęcie się *n.*, pragnienie gorące; — nach Freiheit zamilowanie swobody; wilscher — zum Guten istotnie dobre popędy, dobre serce.

Dra'ngabe, *sf. pl.* -n, Dra'n-geld, *sn.* -eš, *pl.* -et, zadatek *m.*

Dra'ngeln, *va. i vn.* (h.) pechać, dreczyć; nur nicht —! cierpliwości! nie pechać tam!

Drä'ngen, I. *va. 1)* pechać, ścisnąć, tłoczyć, przecić; an die Wand — przycisnąć do ściany; auf die Seite — zepchnąć na bok; mit Fragen — niepokoić pytaniami, wybadywać; 2) zmuszać, cisnąć, trapić, gnębić, dokucać, przesładować; pędzić przed sobą, następować szybko po czemś; eš drängt mich palam chęcia, czuje potrzebę; II. *vn.* (h.) naglić; die Zeit drängt czas nagli; drängende Bedürfnisse interesy niecierpiące zwłoki; auf etw. — nastawać na coś; III. *sich* — *vr.* pechać się, tłoczyć się, dusić się, napierać się czego, rozpierać się, rozbijać się; sich an etw. — pechać się na coś; sich durch die Menge — przebijając się przez tłum; sich in eine Ecke — wcisnąć się w kąt; sich um i — n — cisnąć się do kogoś, być natrętnym wzglę-



dem kogoś; sich zu etwas — współzawodniczyć o coś gwałtownie; IV. gedrängt, pp. i adi. zwięzy; eš ist da — voll pełno, że aż się trudno przecisnąć; der Saal ist — voll sala jest pełna po brzegi; — schreiben, a) pisać maczkiem; b) pisać zwięzytym stylem.

**Drä'nger**, sm. -š, pl. —, (-in sf., pl. -innen) dręcyciel m., gnębiel m., natrętny m.  
**Drä'ngsal**, sf. pl. -e, utrapienie n., dolegliwość f., ucisk m., dopust ciężki.

**Drä'ngsalen**, Drängsalie' = ren, va. męczyć, dręczyć, dokuczać.

**Draperie'**, sf. pl. -n, draperya f., przybranie n.

**Drapie'ren**, va. ustroić, ubrać, ułożyć draperyę.

**Drapie'runq**, sf. pl. -en, przybranie n. draperya.

**Dra'stisch**, adi. gwałtowny, drastyczny; -eš Mittel środek gwałtowny.

**Drau**, sf. Drawa f.

**Drän'en**, vn. (h.) grozić.

**Drauf**, I. adv. = darauf, nad to, na to; er läßt viel — gehen rozrzuca pieniądze na prawo, na lewo; II. int. dalej chodźmy!; und nun — los! a teraz pędź, a teraz naprzód, do dzieła!

**Draufgänger**, sm. -š, pl. —, śmiełek m., zuchwalec m.; kobieciaz m.

**Draufgabe**, sf. pl. -n, **Draufgeld**, sn. -eš, pl. -gelde, zadatek m.; naddatek m., przewyżka f.

**Draus**, ob. datus.

**Draußen**, adv. zewnątrz, na dworze, na ulicy; von — z zewnątrz, na obczyźnie, zdala od swoich; далеко stąd.

**Dre'chselbank**, sf. pl. -bänke, tokarnia f., warsztat tokarski, wał tokarski.

**Dre'chselkunst**, sf. sztuka tokarska, tokarstwo n.

**Dre'chseln** (wym.: -kseln), va. i vn. (h.) toczyć, utoczyć, wykrcić; wie gedrechselt jak utoczony, zgrabny; ein zierliches Kompliment — wypalić gładki komplement; er hat lange daran gedrechselt długo się nad tem mżozilił.

**Dre'chsler**, sm. -š, pl. —, tokarz m.

**Dre'chslrarbeit**, sf. pl. -en, robota tokarska, wyrób tokarski.

**Dre'chslerdoche**, sf. pl. -n, wał tokarski.

**Dre'chslerei'**, sf. pl. -en, 1) tokarzowa n.; 2) tokarnia f.

**Dre'chslern**, vn. (h.) zabawiać się tokarstwem, toczyć z amatorstwa.

**Dre'chslrwerkstatt**, sf. warsztat tokarski, tokarnia f.

**Dreč**, sm. -eš, błoto n., kał m., łajno n., gówno n., ekskrementy m. pl.; in den — fallen popaść w kłopot; nieczystość f., plugastwo n., śmiecie f. pl.; sprośność f., szkaradziejstwo n.; daš geht dich einen — an niech cię o to głowa nie boli, niech wtykaj nosa; — in den Händen haben być niezgrabnym do śmieszności; er ist aus dem =e heraufgekomen to człowiek z gminu, plebejusz; da sitzen wir nun im — a tośmy się ładnie urządzili!

**Dre'čbürste**, sf. pl. -n, szczotka f. od błota.

**Dre'čfeger**, sm. -š, pl. —, zamiatacz m.

**Dre'čfink(e)**, sm. -en, pl. -en, brudas m., niechlujka m.

**Dre'čtig**, adi. brudny błotny, plugawy.

**Dre'čtäfer**, sm. -š, pl. —, krówka f., żuk m., śmierdziuch m.

**Dre'čtarren**, sm. -š, pl. —, gnojownica f., wóz m. na śmiecie i błoto.

**Dre'čtärner**, sm. -š, pl. —, sprzątający błoto z ulicy

**Dre'čterl**, sm. -š, pl. -e, nędznik m., hołysz m., golec m., gówniarz m.

**Dre'čtlappen**, sm. -š, pl. —, ścierka f. (o kobiecie upadłej, ulicznica f.).

**Dre'čtloch**, sn. -eš, pl. -löcher, kaluża f., kał m.

**Dre'čtnešt**, sn. -eš, pl. -er, bagno n., dziura zakazana, miejscowość zabita od świata deskami, partykularz m.

**Dre'čseele**, sf. pl. -n, nikczemnik m., podła gadzina.

**Dre'čstadt**, sf. pl. -städte, smrodliwa miejscina.

**Dre'čwetter**, sn. -eš, psi czas.

**Dre'čsch**, I. sm. -eš, pl. -e, albo -er, odłóg m., leżenie n. odłogiem; II. adi. leżący odłogiem.

**Dre'č(g)**, sm. -eš, pl. -e, kotwica f. o kilku gałęziach.

**Dre'čgen**, va. den Anker — podnieść kotwicę.

**Dre'čghafen**, sm. -š, pl. —, hak m. o trzech lub czterech zębach.

**Dre'čgtau**, sn. -eš, pl. -e, lina kotwiczna, linka f. przy czólnie.

**Dre'čhadse**, sf. pl. -n, oš obrotowa.

**Dre'čhahn**, sf. pl. -en, fabryka f. lin, powozów.

**Dre'čbant**, sf. pl. -bänke, tokarnia f., tokarka f.

**Dre'čbar**, adi. dający się kręcić.

**Dre'čbarkeit**, sf. podatność f. do kręcenia się, do obracania.

**Dre'čbaum**, sm. -eš, pl. -bäume, kolowrót m., wrota pl.

**Dre'čbewegung**, sf. pl. -en, ruch obrotowy, rotacyjny.

**Dre'čbogen**, sm. -š, pl. —, kabłąk m.

**Dre'čbohrer**, sm. -š, pl. —, świder m.

**Dre'čbolzen**, sm. -š, pl. —, ruchomy sworzeń.

**Dre'čbrett**, sm. -eš, pl. -er, koło tokarskie, koło w murze zamykające otwór.

**Dre'čbrüde**, sf. pl. -n, most obrotowy.

**Dre'čbrunnen**, sm. -š, pl. —, studnia f. z kołem.

**Dre'čderwisch**, sm. -eš, pl. -e, derwisz tańczący.

**Dre'čdoche**, sf. pl. -n, ruchomy trzonek świdra.

**Dre'čheisen**, sn. -š, pl. —, dłoto tokarskie, zabieracz m. w tokarce.

**Dre'čhen**, I. va. i sich — vr. (h.) kręcić, obracać, toczyć; sich — und wenden miotać się na wszystkie strony; sich um seine Achse — kręcić się naokoło swojej osi; sich — wahać się, chwiać się; den

Mantel nach dem Winde — wiezieć, skąd wiatr wieje; sich von j—m fort— od. weg— porzucić kogo, odbiedz, pozostawić swojemu losowi; die Augen — przewracać oczyma; sich — und winden wie sie; j—m aus der Hand das Schwert — wytrącić komu palasz z ręki; das Recht — naginać prawo, matać; sich zu — und zu wenden wissen umieć się przystosować; j—m die Ohren — nakrećci komu uszów; ein Seil — kręcić, skręcać linę; Saiten — naciagać struny, stroić; das Schiff — zmienić kierunek statku; II. *vn.* (h.) an einem Gesesse — obchodzić prawo; an etw. — und deuteln matać, wikłać.

Dre'her, *sm.* -sz, *pl.* —, 1) tokarz *m.*; 2) oszust *m.*, matacz *m.*; 3) walc *m.* (taniec); 4) wskazówka *f.* w zegarku, indeks godzinowy; 5) korba *f.*

Dreherer, *sf.* *pl.* -en, wykret *m.*, wybieg *m.*, sofisterya *f.*, rabulistyka *f.*

Dre'hhaken, *sm.* -sz, *pl.* —, ruchomy hak.

Dre'hhane, *sf.* *pl.* -n, działo ruchome.

Dre'hhraft, *sf.* *pl.* -kräfte, siła rotacyjna.

Dre'hhran, *sm.* -sz, *pl.* -kräne zóraw obrotowy.

Dre'hhkrankheit, *sf.* *pl.* -en, zawrót *m.*, motylca *f.*, kolowaczna *f.*, kręćci *m.*

Dre'hhling, *sm.* -sz, *pl.* -e, korba *f.*, rączka *f.*; kolowrotek *m.*, cewa *f.* (w młynie).

Dre'hhloch, *sn.* -sz, *pl.* -löcher, wir wodny.

Dre'hhmangel, *sf.* *pl.* -n, magiel *m.*

Dre'hhmeißel, *sm.* -sz, *pl.* —, ruchome dłoto.

Dre'hhmuskel, *sm.* -sz, *pl.* -n, mięsień muszkuł *m.* (obracający).

Dre'hhnadel, *sf.* *pl.* -n, ruchoma igła.

Dre'hhorgel, *sf.* *pl.* -n, katarynka *f.*

Dre'hhpfahl, *sm.* -sz, *pl.* -pfähle, legary, na których stawiają się beczki.

Dre'hhpunkt, *sn.* -sz, *pl.* -e, pulpit obracający się.

Dre'hhpunkt, *sm.* -sz, *pl.* -e, punkt *m.*, obrotu, punkt główny, punkt *m.* oparcia.

Dre'hhrad, *sn.* -sz, *pl.* -räder, kolo, obracane ręka, kolowrot *m.*, kolo *n.* do toczenia.

Dre'hhscheibe, *sf.* *pl.* -n, 1) krag *m.*, krążek garncarski; 2) obrotnica *f.*, pomost obrotowy, tarcza obrotowa (kol.).

Dre'hhstichel, *sm.* -sz, *pl.* —, rylec tokarski.

Dre'hhstift, *sm.* -sz, *pl.* -e, wrzeczono *n.* w zegarku.

Dre'hhstuhl, *sm.* -sz, *pl.* -stühle, 1) krzesło *n.* do obracania się, stolec *m.* do toczenia; 2) zwrotnia *f.*, kolowrót kloniowy.

Dre'hhsturm, *sm.* -sz, *pl.* -stürme, cyklon *m.*, huragan *m.*

Dre'hhstisch, *sm.* -sz, *pl.* -e, stół obracający się.

Dre'hhrichtung, *sf.* *pl.* -en, przyrząd *m.* do obracania.

Dre'hhwage, *sf.* *pl.* -n, ruchoma (kolowrotowa) waga.

Dre'hhwerk, *sn.* -sz, *pl.* -e, 1) wyroby tokarskie; 2) tokarnia *f.*

Dre'hhwurm, *sm.* -sz, *pl.* -würmer, motylca *f.*

Dre'hhzange, *sf.* *pl.* -n, szczypczyki *pl.*

Dre'hhzapfen, *sm.* -sz, *pl.* —, os żelazna w kołach machin; część ruchoma kolowrota powrotniczego.

Dre'hhzeug, *sn.* -sz, *pl.* -e, narzędzia tokarskie.

Dre'hhung, *sf.* *pl.* -en, obrót *m.*, kręcenie *n.*

Drei, *num.* I. trzy, troje; sie waren zu dreien było ich trzech; je zu — po trzech; es hat eben — geschlagen wybiła właśnie trzecia; — machen einen Rat tres faciunt collegium; ehe man — zählen konnte w mgnieniu oka; II. —, *sf.* trzy (liczba), trójka *f.*

Dreia'chtzig, *adi.* trójosiowy.

Dreia'chteltakt, *sm.* -sz, *pl.* -e, takt trzyosemkowy.

Dreia'derwur, *sf.* *pl.* -würze, żywiec główkorodny, babie zęby.

Drei'armig, *adi.* trójramienny.

Drei'ästig, *adi.* o trzech gałęziach.

Drei'beinig, *adi.* o trzech nogach, trójnożny.

Drei'blatt, *sm.* -sz, *pl.* -blätter, trójlist *m.* koniczyna *f.*; tref *m.*

Drei'blätt(eri)g, *adi.* trójlistny, trzylistny.

Drei'bund, *sm.* -sz, *pl.* -bünde, trójprzymierze *n.*

Drei'decker, *sm.* -sz, *pl.* —, 1) okręt *m.* o trzech pokładach, trójpokładnica *f.*; 2) płaskołat trzonożny (triplan).

Drei'distel, *sf.* *pl.* -n, dziedzićsił zwyczajny, krokosz leśny, przęśnia *f.*

Drei'draht, *sm.* -sz, *pl.* -drähte, krata druciana.

Drei'delta, *sn.* -sz, *pl.* -e, 1) trójkąt *m.*; 2) delta *m.*, tryangul *m.*

Drei'edig, *adi.* trójkątny, trógraniasty; er hat kapelusz trójrożny, stosowany; -sz Seigel żagiel trójkątny.

Drei'edzlehre, *sf.* -mesung *sf.* trygonometria *f.*

Drei'erlei, *adi.* i *adv.* trojaki, trojakiemu rodzaju.

Drei'einig, *adi.* jeden w trzech osobach; der -e Gott Bóg jeden w trzech osobach.

Dreie'igkeit, *sf.* heilige —, Trójca święta.

Drei'er, *sm.* -sz, *pl.* —, trójka *f.*; trojak *m.*; er hat keinen — goły jak święty turecki.

Drei'erlei, *adi.* potrójny.

Drei'fach, *adi.* i *adv.* potrójny, trojaki; w trójnasób; -e Krone tyra papieska.

Drei'fache, *sn.* trzy razy tyle, potrójenie *n.*; um das — podniesienie *n.* w trójnasób; um das — vermehren potroić; um das — überbieten przeliczować trzykrotnie.

Drei'fachheit, *sf.* *pl.* -en, potrójność *f.*

Drei'fältig, *adi.* i *adv.* potrójny.

Dreifa'ltigkeit, *sf.* Trójca *f.*

Dreifa'ltigkeitsblume, *sf.* fiołek potrójny, ziele świętej Trójcy, bratki *m.* *pl.*



**Drei'farbig**, *adi. i adv.*, trójkolorowy, trójbarwny; *e* żaźne sztandar trójkolorowy, sztandar narodowy francuski.

**Dreife'ldermwirtschaft**, *sf.* gospodarstwo trójpolowe.

**Drei'fingerig**, *adi.* trójpalczasty.

**Drei'flach** *adi. i adv.*, **drei'flächig**, *adi. i adv.* o trzech płaszczyznach, o trzech frontach, o trzech ścianach.

**Drei'förmig**, *adi. i adv.* trójkształtny.

**Drei'fuß**, *sm.* *-ßeß, pl. -füße*, trójnożek *m.*, dynarek *m.*, trójnóg *m.*

**Drei'füßig**, *adi.* 1) trójnożny; 2) mający trzy stopy długosi.

**Drei'gabelig**, *adi.* trójwidlasty.

**Drei'gespann**, *sn.* *-eß, pl. -e*, trójka *f.*, zaprząg rosyjski w trzy konie.

**Drei'gestaltet**, **drei'gestaltig**, *adi.* trójkształtny.

**Drei'gliedrig** *adi. i adv.* trójczłonkowaty, składający się z trzech części, trójkołankowaty.

**Drei'haarig** oder **drei'härrig**, *adi.* 1) trójwłosy; 2) rubaszny; *er* *Perl* stary wojak.

**Drei'heit**, *sf.* troistość *f.*, Trójca *f.*

**Drei'herrig**, *adi. i adv.* należący do trzech panów.

**Drei'herrschaft**, *sf.* tryumwirat *m.*

**Drei'hu'ndert**, *num.* trzysta.

**Drei'jährig**, *adi.* trzecioletni, trzyletni; trwający lat trzy, dany na lat trzy.

**Drei'tantig**, *adi. i adv.* trójkanciasty, o trzech bokach, o trzech krawędziach.

**Drei'tlang**, *sm.* *-eß, pl. -flänge*, tryton *m.*, potrójny dźwięk, akord *m.*

**Drei'klöber**, *sm.* *-ß, pl. -*, naróg *m.*, sosznik *m.*, narzędzie *m.* do lupania.

**Drei'kö'nigsfest**, *sn.* *-eß, pl. -e*, **Drei'kö'nigstag**, *sm.* *-eß, pl. -tage*, dzień *m.* Trzech królów, święto *n.* Trzech królów.

**Drei'kö'nigsnacht**, *sf.* noc po święcie Trzech królów.

**Drei'köpfig**, *adi.* trzygłowy, trójgłowy.

**Drei'laut**, *sm.* *-eß, pl. -laute*, **Drei'lauter**, *sm.* *-ß, pl. -*, trójgłoska *f.*

**Dreili'nden**, *sn.* Dziemianny *pl.*

**Drei'ling**, *sm.* *-eß, pl. -e*, rzecz złożona z trzech części, trojak *m.*, trójka *f.*, jedna trzecia część.

**Drei'lötig**, *adi.* trzylutowy.

**Drei'mal**, *adv.* trzy razy, trzykroć; — *so* biel trzy razy tyle.

**Drei'malig**, *adi.* trzykrotny.

**Drei'männerschaft**, *sf.* tryumwirat *m.*

**Dreimä'nnerwein**, *sm.* *-eß, pl. -e*, wino bardzo liehe i kwaśne.

**Dreimännig**, *adi.* trzypręcikowy; *Klasse der -en Pflanzen* klasa roślin trzypręcikowych.

**Dreimännigkeit**, *sf.* trzechpręcikowość *f.*

**Drei'maschig**, *adi.* gęsto pleciony.

**Drei'master**, *sm.* *-ß, pl. -*, 1) okręt trójmasztowy, trójmasztowiec *m.*; 2) kapelusz trójróg *m.*

**Drei'monatlich**, *adi. i adv.* trzymiesięczny, co trzy miesiące.

**Drein**, *adv.* (darein) wewnątrz, do środka.

**Drei'pfündig**, *adv.* trzyfuntowy.

**Drei'prozentig**, *adi.* trzyprocentowy.

**Drei'punkt**, *sm.* *-eß, pl. -e*, kabłak *m.* sklepienia gotyckiego.

**Drei'räd(e)rig**, *adi.* trójkołowy; *er* *Wagen* trójcekl *m.*

**Drei'reihig**, *adi.* uszykowany w trzy szeregi.

**Drei'rippe**, *sf.* *pl. -n*, rodząj pajaków.

**Drei'ruderer**, *sm.* *-ß, pl. -*, tryrema *f.*, galera *f.* o trzech rzędach wiosel, trójwiosłowiec *m.*

**Drei'ruderig**, *adi.* trójwiosłowy.

**Drei'saitig**, *adi.* o trzech strunach.

**Drei'schiffig**, *adi.* o trzech nawach.

**Drei'schlag**, *sm.* *-eß, pl. -schläge*, 1) mlócenie *n.* we trójkę; 2) (muz.) takt sześciopięciopięciowy.

**Drei'schliß**, *sm.* *-eß, pl. -e*, tryglif *m.* (arch.).

**Drei'schneidig**, *adi.* trójściany, z trzema ostrzami.

**Drei'seitig**, *adi. i adv.* trójstronny, trójboczny.

**Drei'silbig**, *adi.* trójsylabny, o trzech sylabach, trójzłogowy, trzyzłogowy.

**Drei'sißig**, *adi.* o trzech siedzeniach, mający trzy siedzenia.

**Drei'spaltig**, *adi.* trzykopytkowy, podzielony na trzy łamy, trzylamowy, o trzech łamach.

**Drei'spännig**, *adi.* w trzy konie, o trzech koniach, trzykonny.

**Drei'spiß**, *sm.* *-eß, pl. -e*, trójróg *m.*, kapelusz stosowany.

**Drei'spißig**, *adi.* trójkończasty.

**Drei'sprachig**, *adi.* w trzech językach.

**Dreißt**, *adi. i adv.* śmiały, odważny, nieulekniorny; *zuchwały*, *bezczelny*; — *biß* *zur Unverschämtheit* człowiek o wytartem, o miedzianem czole; *jein* — *machen* osmielić kogo; — *werden* osmielać się.

**Drei'stachel**, *sm.* *-ß, pl. -n*, trójzab *m.*

**Drei'stachelig**, *adi.* trójkończasty, trzyzębny.

**Drei'stigkeit**, *sf.* *pl. -en*, śmiałość *f.*, odwaga *f.*, beczelność *f.*, zuchwałość *f.*

**Drei'stöckig**, *adi.* trzypiętrowy, o trzech piętrach.

**Drei'strahlig**, *adi.* trójpromienny.

**Drei'stündig**, *adi.* trzygodzinny.

**Drei'stündlich**, *adi.* co trzy godziny.

**Drei'zig**, *num.* trzydzieści; **Dreißig** *sf.* trzydziestka *f.*; *in* *den* *sein* mieć z górą lat trzydzieści.

**Drei'ziger**, *sm.* *-ß, pl. -*, (*in* *sf.*, *pl. -innen*), trzydziestolatek *m.*, mężczyzna *m.*, kobieta *f.*, po trzydzieście, kobieta *f.* w latach balzakowskich;

drei'figte (der, die, daś) trzydziesty.

**Drei'figfad, drei'figfältig, adi.** trzydziestny, trzydzięści razy tyle.

**Drei'figjährlig, adi.** trzydziestoletni; der -e Krieg wojna trzydziestoletnia.

**Drei'figmal, adv.** trzydzięści razy.

**Drei'figmalig, adi.** trzydziestokrotny.

**Drei'figstel, sm.** -sz, pl. —, część trzydziesta.

**Drei'figtägig, adi.** 1) mający dni trzydzięści; 2) trwający dni trzydzięści.

**Drei'tägig, adi.** mający trzy dni, trzydniowy, trwający trzy dni; daś -e Fieber teryzana f., trzeczaczka f.

**Dreitausend, num.** trzy tysiący.

**Drei'teilbar, adi.** podzielny przez trzy.

**Drei'teilend, adi.** dzielący kąt na trzy kąty równe.

**Drei'teilig, adi.** podzielony na trzy części, potrójny.

**Drei'teilung, sf.** pl. -en, podział m. na trzy części równe, podział m. kąta na trzy kąty równe.

**Drei'treffer, sm.** -sz, pl. —, terno n. w loteryi liczbowej.

**Drei'zack, sm.** -eś, pl. -e, 1) trójzab m.; 2) trawa zabia, błotnica f.

**Drei'zackig, adi.** trójzębny, trzechpałkowy.

**Drei'zählig, adi.** potrójny, troisty.

**Drei'zehlig, adi.** trójpalczasty, o trzech palcach.

**Drei'zehn, num.** trzynastcie.

**Drei'zehnjährig, adi.** trzy-nastoletni.

**Drei'zehnmal, adi.** trzynastcie razy.

**Drei'zehntel, sn.** -sz, pl. —, jedna trzynasta część.

**Drei'zeilig, adi.** trzywierszowy, mający trzy wiersze.

**Drei'zünftig, adi.** trójzębny, trójwidlasty.

**Drei'zipfelig, adi.** mający trzy końce, trójkończasty.

**Drei'züngig, adi.** 1) trójjęzyczny; 2) władający trzema językami.

**Drell, sm.** -sz, pl. -e, płachta f., tkanina lniana lub konopna, parciańska f., drelich m.

**Dre'llen, adi.** parciań.

**Dre'schboden, sm.** -sz, pl. -böden, **Dre'schdiele, sf.** pl. -n, tok m., bojowisko n. w stodole.

**Dre'sche, sf.** młócenie n. zboża, wycieranie n. ziarna z kłosów; zboże wymłócone.

**Dre'schen, va. i vn.** drishest, drischt, drosch, habe gedroschen, młócić; bić, tłuc; leeres Stroh — pracować na marne; paplać bez celu; auf dem hat der Teufel Erbsen gedroschen mieć twarz ospowata; Alten — ślezczać nad aktami; seine Lektion — kuć, beźnić, lekcyę; mit der Zunge — pyłować językiem.

**Dre'scher, sm.** -sz, pl. —, młócek m., młockarz m.,

**Dre'schflegel, sm.** -sz, pl. —, **Dre'schprügel, sm.** -sz, pl. —, cep m.

**Dre'schforn, sn.** -eś, pl. -föfner, zboże n. do wymłócenia.

**Dre'schmaschine, sf.** pl. -n, młockarnia f.

**Dre'schtenne, sf.** pl. -n boisko n., klepisko n.

**Dre'schwagen, sm.** -sz, pl. —, cierlica f.

**Dresden, sn.** Drezno n.; **Dreśb(ę)ner sm.** Drezdeczyk;

**Dreśb(ę)nerin sf.** Drezdeńka; **Dreśb(ę)ner adi.** Drezdeński.

**Dre'sdow, sn.** Drzeźdzewo n.

**Dre'ssie'ren, va.** tresować, wprawić, wyuczyć, wyćwiczyć; einen Kapapn — oporządzić kapłona.

**Dre'ssie'rer, sm.** -sz, pl. —, tresujący m.

**Dre'ssie'rholz, sn.** -eś, pl. -hölzer, przyrząd m. do tresowania.

**Dre'ssu'r, sf.** pl. -en, tresura f., tresowanie n., ćwiczenie n.; einem Pferde die erste — beibringen wdrażać, wkładać konia do regularnego biegu.

**Dre'sfen, sn.** Drezdenko n.

**Dre've'nz, sf.** 1) Drwęca f. (rzeka); 2) Skapsk m.

**Drift, sf.** pl. -en, 1) namuł m., namulona ziemia; (w geol.) formacja czwartorzędna; 2) zło-czenie n., cofanie n. się z drogi (okrętu) dryf m.

**Driften, va.** zbaczać, cofać się z drogi (okręt).

**Driftmesser, sm.** -sz, pl. —, dryfomierz m.

**Drill, sm.** -sz, ćwiczenie n., tresura f.

**Drillbohrer, sm.** -sz, pl. —, drylownik m. do wiercenia.

**Drilllege, sf.** pl. -n, brona f. do włóczenia roli.

**Drilllen, I. va.** 1) kręcić, wiercić, drylować; ein Loch — wiercić dziurę, otwór; Fäden — skręcać, kręcić nici, sznurki; daś Eisen — przepiłowić żelazo; rzędowo siać; 2) Rekruten — ćwiczyć rekrutów; męczyć, dokuczać; II. vn. (h.) mit dem Ruder — wiosłować; III. sich — vr. obracać się szybko dokola, kręcić się dokola, wirować.

**Drilller, sm.** -sz, pl. —, tresujący m.

**Drillfisch, sm.** -eś, pl. -e, węgorz elektryczny.

**Drillhaus, sn.** -sz, pl. -häuser, kasarnia f.

**Drilllied, Drilch, sm.** -sz, pl. -e, drelich m., drylich m.

**Drilling, sm.** -eś, pl. -e, 1) bliźnię n. z trojga, trojak m.; 2) cewa f., beben m. w młynie.

**Drillingsgeburt, sf.** pl. -en, płód potrójny, wydanie n. na świat trojaków.

**Drillmaschine, sf.** pl. -n, siewnik rzędowy.

**Drillmeister, sm.** -sz, pl. —, instruktor m., nauczyciel m. rekrutów.

**Drillpflug, sm.** -sz, pl. -pflüge, plug m. do siania rzędowego.

**Drillfäde, sf.** pl. -n, pila ogrodnicza.

**Drillstange, sf.** pl. -n, kolowrót m. w poprzek ścieżek lub ulic, by przepuszczać tylko pieszych.

**Drin, ob. darin.**

**Dringen, drang, bin gedrun-gen, I. vn. (f.);** durch etwas — przenikać, przechodzić przez co; der Regen ist durch seine Kleider gedrun-gen przemókl skutkiem deszczu aż do kości; daś dringt durch Mark und Bein to wstrząsa całym jęstem; weithin dringt der Schrei



daleko sięga krzyk; przedrzeć się; przeciekać, wpaść, wkroczyć, dybywać się; eß dringt mir durchs Herz to mi rozdziera serce; mitten durch die Feinde — przebić się przez łucze nieprzyjaciół; in ein Geheimnis — przeniknąć tajemnicę; (h.) nalegać na kogo, nastawać; auf etwas — nalegać na co; auf j—s Abreise — namawiać kogoś usilnie do podróży; mit Fragen in j—n — zarzucać kogoś pytaniami; einen zu etw. — przynaglać do czego, przyciskać, wpierać, wciskać, nacierać na co; II. dringend, ppr. i adi. -deß Geschäft sprawa niecierpiąca zwłoki; -de Bitten, natarczywe, usilne prośby; -de Gefahr niebezpieczeństwo zagładające w oczy; -de Umstände okoliczności nagłaże, trudne; III. **gebrungeu**, pp. i adi. 1) ich fühle mich — czuję się zmuszonym; 2) krepny; ein -er Stil związły styl.

**Dri'nglich**, adi. i adv. naglący, nagły, gwałtowny, pilny, usilny; die Sache ist — jest to sprawa nie cierpiąca zwłoki.

**Dri'nglichkeit**, sf. nagła potrzeba f., nagłość f.

**Dri'nglichkeitsantrag**, sm. -eß, pl. -anträge, wniosek naglący.

**Dri'nnen**, adv. wewnątrz.

**Dri'noweß**, sn. Drynowiec m.

**Dritt**, num. ord. ter, die, daß -e, trzeci; immer den -en Tag co trzeci dzień.

**Dri'tthalb**, num. ind. półtrzecia, półtrzeciej; — Jahre półtrzecia roku.

**Dri'ttel**, sn. -s, pl. —, trzecia część, dwie trzecie; eine um ein — stärkere Zahl liczba o jedną trzecią większa; -gut, sn. trzecia część morga.

**Dri'ttens**, adv. po trzeciej; zum dritten po trzeciej, na trzecim miejscu.

**Dri'tteilen**, va. dzielić na trzy części.

**Drob**, ob. Darob.

**Dro'ben**, adv. na górze, wyżej, wzwyż, w niebie.

**Drobnik**, sn. Drwęk n.

**Dro'ge** (wym.: drog) sf. pl. -n, produktu naturalne używane na leki.

**Dro'gett**, sm. -eß, pl. -e, drogieta m., drogieta f., materya półwielbiana i półjedwabna.

**Dro'gerhandlung**, sf. pl. -en, **Drogerie'geschäft**, sn. -eß pl. -e, -handel, sm. -s, drogeria f., skład m. materyałów aptecznych.

**Drogerie'**, sf. pl. -n, ob. Drogenhandlung.

**Drogi'st**, sm. -en, pl. -en, drogista m., właściciel m. składu materyałów aptecznych.

**Dro'ghrief**, sm. -eß, pl. -e, list n. z pogróżkami.

**Dro'hen**, vn. (h.) grozić; j—m mit etwas — grozić komu czem; wer droht, macht dich nicht tot nie każdy kasa, co wasami trząsa.

**Dro'hne**, sf. pl. -n, szerszeń m., pszczoła samiec, truteń m.; leniuch m., niepoń m.

**Dro'hnenbrut**, sf. pl. -en, plemię n. szerszeni; gniazdo n. nieponiów.

**Dro'hnen**, vn. (h.) 1) wydawać odgłos, huczeć, grzmieć; 2) zachwiać się, drzeć, trząść się; die Erde dröhnt unter seinen Schritten ziemia drży pod jego stopami.

**Dro'hung**, sf. pl. -en, groźba f., pogróżka f., dokazywanie się n.; leere -en, groźby na wiatr.

**Dro'lig**, **dro'licht**, adi. i adv. żartobliwy, śmieszny, ucieszny zabawny; -er Perl śmieszny facet; ich spiele eine -e Figur, ośmieszam się.

**Dro'medar**, sm. -s, pl. -da're, 1) dromedar m., wielbłąd m. o jednym garbie; 2) człowiek głupi; balwan m.

**Dro'sche**, sf. pl. -n, dorózka f., fiakier m., powóz m. do najęcia; einpännige — dorózka jednokonna, jednokonka f.

**Dro'schenhalteplak**, sm. -eß, -pläße, stacya dorózkarska.

**Dro'schenkutscher**, sm. -s, pl. —, dorózkarz m.

**Dro'schenpferd**, sn. -eß, pl. -e, koń dorózkarski.

**Dro'schentarif**, sm. -eß, pl. -e, =taxe, sf. pl. -n, taksa dorózkarska vn.

**Dro'sing**, sn. Streżenice pl. **Dro'ssel**, sf. pl. -n, 1) drozd m.; 2) grdyka f., gardło n., krtań f.

**Dro'sselader**, sf. pl. -n, żyła f. u krtań.

**Dro'sselbeere**, sf. pl. -n, jarzębina dzika, leśna, jarząb dziki.

**Dro'sselklappe**, sf. pl. -n, przepustnica f., dławik m.

**Dro'sselbein**, sn. -eß, pl. -e, obojczyk m.

**Dro'sselschneife**, sf. pl. -n, siła pl. na ptactwo.

**Dro'sseln**, va. dusić, przyduszać.

**Dro'ssen**, sn. Drzeń m.

**Dro'st**, sm. -eß, pl. -e, radca obwodowy, prefekt m., naczelnik m. powiatu, starosta m.

**Drostei'**, sf. pl. -en, 1) powiat m., obwód m., dystrykt m.; 2) starostwo n., prefektura f.

**Drü'ben**, adv. tam, z tamtej strony, na tamtej stronie; hüben und — z tej i z tamtej strony; Leute von — przybysze z za gór i lasów.

**Drü'ber** (darüber), adv. nad to, o tem, z okładem, więcej.

**Druđ**, sm. -eß, pl. -e, 1) ucisk m., nacisk m.; — deß Dampfes nacisk pary; atmosphärischer — ciśnienie atmosferyczne; diese Maschine hat einen — von zwanzig Atmosphären ta maszyna posiada ciśnienie dwudziestu atmosfer; 2) ucisk m., brzemie n.; — der Hand ucisk dłoni; — einer Last brzemie ciężaru; unter dem -e der Knechtschaft halten trzymać w okowach niewoli; — im Magen gnieciecie w żołądku, w dołku; ponizenie n., udrczenie n.; daß hat mir den leßten — gegeben to mię z nóg straciło, to mię przyprawilo o torbę dziadowską; einen — auf j—n ausüben wywierać presyę na kogo; 3) ściskanie n., ściśnienie n.; 4) stłoczenie n.; 5) znaczenie n., ważność f.; 6) druk m., drukowanie n.; bunter — drukowanie kółku kolorami; in — geben dać do drukowania, ogłosić, opublikować; im -e befindlich pod prasa; nicht im -e erschienen niewydany dru-

kiem; wydanie *n.*; zweiter — drugie wydanie.

**Dru'abar**, *adi.* nadający się do druku.

**Dru'aberichtiger**, *sm.* -*3*, *pl.* —, korektor *m.*

**Dru'aberichtiguug**, *sf.* *pl.* -*en*, korekta *f.*

**Dru'abeule**, *sf.* *pl.* -*n*, guz powstały od uderzenia.

**Dru'abewilligung**, *sf.* *pl.* -*en*, pozwolenie *n.* na druk.

**Dru'abogen**, *sm.* -*3*, *pl.* -*bögen*, arkusz *m.* druku.

**Dru'abuchstaben**, *m.* *pl.* -*lettern* *f.* *pl.* czcionki drukarskie.

**Dru'aden**, *va.* drukować; tłoczyć; gedruckt werden drukować się; farbíg — drukować kolorami; — lassen oddać pod prasę; das Buch wird eben gedruckt książka znajduje się właśnie pod prasą; er lügt wie gedruckt kłamie jak z nut.

**Dru'aden**, I. *va.* 1) ścisnąć, uściśkać, przycisnąć, wycisnąć; j—m die Hand — uściśnąć czyjąś dłoń; fest in seine Arme — uściśkać serdecznie; j—m ein Stück Geld in die Hand — wsunąć w dłoń czyjąś datek pieniężny; den Hut tief in das Gesicht — nasunąć kapelusz na oczy; seine Rippen auf etwas — wycisnąć pocalunek na czemś; sein Siegel auf etw. — wycisnąć pieczęć; sich den Fuß wund — otrzeć sobie nogę do krwi; 2) miąć, tłoczyć, dłać, przynięść, przywalić, obciąć; die Last drückt mich ten ciężar mnie przytłacza; meine Stiefel — mich buty mi dolegają; 3) uciemięzać, trapić, gnębić, dolegać; er drückt seine Untertanen uciemięza poddanych; der Hunger drückte die Belagerten glöd dokuczal obłążonym; er ist von der Armut gedrückt worden bieda mu dolegała; gedrückte Lage położenie oplakane; II. *vn.* (h.) die Sonne drückt słońce pali, daje się we znaki; an einer, auf eine Feder — nacisnąć sprężynę; auf seinem Herzen drückt ein Leid ma robaka, co go gryzie; auf etw. — nadawać czemuś znaczenie, wage; III. sich — *vr.* 1) cisnąć

się; sich an etw. — cisnąć się do czegoś, cisnąć się jeden na drugiego; sich gegen die Wand — podierać ściany; 2) uciec chylkiem, wynieść się cichaczem, niepostrzeżenie; ponizyó się; sich in eine Ecke — skryć się do kąta.

**Dru'adend**, *adi.* 1) pilny, niecierpiący zwłoki; 2) ciężki; 3) dokuczliwy, przykry, uciążliwy, dolegliwy.

**Dru'aden**, *sn.* -*3*, tłoczenie *n.*, ściskanie *n.*, ciśnienie *n.*

**Dru'ader**, *sm.* -*3*, *pl.* —, 1) drukarz *m.*; 2) wydawca *m.*; 3) preser *m.* czyli maszynista drukarski; 4) akcent *m.*, przycisk *m.*

**Dru'ader**, *sm.* -*3*, *pl.* —, 1) ciemiężyciel *m.*; 2) klamka *f.*; 3) klucz *m.*; 4) cyngiel *m.*, rygiel *m.*

**Dru'aderei**, *sf.* *pl.* -*en*, 1) drukarstwo *m.*; 2) drukarnia *f.*

**Dru'aderei'abschrift**, *sf.* *pl.* -*en*, kopia *f.* manuskryptu, przeznaczona dla zecera.

**Dru'aderlehrling**, *sm.* -*e3*, *pl.* -*e*, uczeń drukarski.

**Dru'aderlohn**, *sm.* -*e3*, *pl.* -*löhne*, 1) zapłata *f.* za druk; 2) wynagrodzenie *n.* zecera.

**Dru'aderpresse**, *sf.* *pl.* -*n*, prasa drukarska.

**Dru'aderschwärze**, *sf.* *pl.* -*n*, czernidło drukarskie.

**Dru'aderzimmer**, *sn.* -*3*, *pl.* —, sala *f.* maszyn drukarskich.

**Dru'adfähig**, *adi.* nadający się do druku, gotowy do druku.

**Dru'adfehler**, *sm.* -*3*, *pl.* —, omyłka *f.* w druku, omyłka drukarska.

**Dru'adfertig**, *adi.* gotowy do druku.

**Dru'adform**, *sf.* *pl.* -*en*, forma *f.*, kolumna *f.* czcionek, przygotowana na maszynę po zamaniu szpalt, pagina *f.*

**Dru'adfreiheit**, *sf.* wolność *f.* prasy, wolność *f.* słowa drukowanego.

**Dru'adgefühl**, *sn.* -*e3*, uczucie *n.* ucisku, ściskania.

**Dru'adgewicht**, *sn.* -*e3*, *pl.* -*e*, przeciwwaga *f.*

**Dru'adherr**, *sm.* -*n*, *pl.* -*en*, drukarz *m.*

**Dru'adkattun**, *sm.* -*3*, *pl.* -*e*, perkal wzorzysty, perkal *m.* w desen.

**Dru'adkosten**, *spl.* koszta *pl.* druku.

**Dru'adkraft**, *sf.* *pl.* -*kräfte*, siła *f.* ciśnienia; punkt *m.* ciężkości.

**Dru'adlegung**, *sf.* oddanie *m.* do druku, drukowanie *n.*

**Dru'admaschine**, *sf.* *pl.* -*n*, maszyna drukarska.

**Dru'admesser**, *sm.* -*3*, *pl.* —, deż Dampfeß, manometr *m.*

**Dru'adort**, *sm.* -*e3*, *pl.* -*orte*, miejsce *n.* druku.

**Dru'adpapier**, *sn.* -*e3*, *pl.* -*e*, 1) papier drukowy; 2) papier wodny, o wodnych znakach.

**Dru'adperkal**, *sm.* -*3*, *pl.* -*e*, perkal *m.* wzorzysty.

**Dru'adplatte**, *sf.* *pl.* -*n*, matryca *f.* do drukowania, klisza *f.*

**Dru'adprobe**, *sf.* *pl.* -*n*, 1) odbitka *f.* do korekty; 2) wzory *m.* *pl.* pisma drukarskiego, próba *f.* druku.

**Dru'adpumpe**, *sf.* *pl.* -*n*, pompa podnosząca wodę przez ciśnienie, pompa tłocząca.

**Dru'adrichtig**, *adi.* i *adv.* poprawiony z błędów drukarskich, skorygowany; trafny, prawdziwy.

**Dru'adring**, *sm.* -*e3*, *pl.* -*e*, kleszcze *pl.*, cęgi *pl.*, obcegi *pl.*

**Dru'adsache**, *sf.* *pl.* -*n*, pismo drukowane, druk *m.*

**Dru'adschrift**, *sf.* *pl.* -*en*, druk *m.*, pismo drukowane; -*en*, 1) druki *pl.*; 2) czcionki *pl.*

**Dru'adforte**, *sf.* *pl.* -*n*, formularz drukowany, druki. *pl.*

**Dru'adspannung**, *sf.* natężenie *n.* ciśnienia.

**Dru'adstempel**, *sm.* -*3*, *pl.* —, 1) stempel *m.*, tłok *n.*; 2) piętno *n.*, znak *m.*, cecha *f.*, stempel *m.*

**Dru'adventil**, *sn.* -*3*, *pl.* -*e*, klapa *f.*, klapka *f.* w pompie, czop *m.*

**Dru'adwage**, *sf.* *pl.* -*n*, areometr *m.*, narzędzie do mierzenia gęstości i ciężkości gątankowej plynów.

**Dru'adwalze**, *sf.* *pl.* -*n*, wałek drukarski.

**Dru'adweise**, *adv.* za pomocą druku, drukiem.



**Dru'dwerk**, *sn.* -eš, *pl.* -e, 1) pompa *f.*; 2) części składowe maszyny drukarskiej; 3) rzecz wydrukowana, dzieło drukowane.

**Dru'dzubehör**, *sn.* -š, *pl.* -e, — der Presse przyrządy należące do prasy drukarskiej.

**Drud**, *sm.* -en, *pl.* -en, -e, *sf. pl.* -en, 1) pustak *m.*, psotnik *m.*; 2) czarodziej *m.*, czarownica *f.*

**Dru'denbaum**, *sm.* -eš, *pl.* -bäume, drzewo, pod którym się zbierają czarodzieje.

**Dru'denfuß**, *sm.* -eš, *pl.* -füße, pentagram magiczny.

**Dru'de**, *sm.* -n, *pl.* -n, (-din *sf.*, *pl.* -dinnen) druid *m.*, druidka *f.*, kapłan *m.* u narodów keltyckich.

**Dru'denaltdar**, *sm.* -š, *pl.* -altdäre, kromlech *m.*, ołtarz *m.* druidów.

**Drum**, skróć. od *darum*.

**Dru'dten**, *adv.* nisko, na dole, ze spodu.

**Dru'dter**, *adv.* między to, pomiędzy tem (temi); niżej, niż; — und drüber werfen wstrząsnąć, wzburzyć.

**Dru'dszen**, *sn.* -š, *pl.* —, gruczołek *m.*

**Dru'dse**, *sf. pl.* -n, 1) krystalizacja *f.*, druza *f.*; 2) nosaczna *f.*, sap *m.*, grypa *f.*, zółty *pl.*; 3) -n, *pl.* fusy, wytłoczyny *pl.*

**Dru'dse**, *sf. pl.* -n, gruczoł *m.*; fleine — gruczołek *m.*; an den -n leiden być skrofulicznym.

**Dru'dsenartig**, **drüsenförmig**, *adi.* i *adv.* w kształcie gruczołu.

**Dru'dsenbeule**, *sf. pl.* -n, dymienica *f.*

**Dru'dsenentzündung**, *sf.* zapalenie *n.* gruczołów.

**Dru'dsenförmig**, *adi.* skryształizowany.

**Dru'dsenleiden**, *sn.* -š, -übel, *sn.* -š, choroba *f.* gruczołów.

**Dru'dsenmagen**, *sn.* -š, *pl.* -mägen, wole *n.* u niektórych ptaków.

**Dru'dsenshlein**, *sm.* -eš, kaprawość *f.*, płynienie *n.*, ciek *n.* oczu.

**Dru'dsicht**, **drüsig**, *adi.* i *adv.* gruczołowaty, w kształcie gru-

czoła; mający gruczolę, zółnowaty, zółniący.

**Dru'de**, *sf. pl.* -n, 1) dryada *f.*, nimfa leśna; 2) nazwa rośliny alpejskiej.

**Drschn'ngel**, *sf. pl.* -n, dzungla *sm. pl.* (nazwa gąszczy nieprzebranych w Indyach Wschodnich).

**Drschu'ngelvogel**, *sm.* -š, *pl.* -vögel, nogal *m.*

**Du**, *pron.*, *gen.* deiner, *dat.* dir, *acc.* dich; *pl. nom.* ihr, *gen.* euer, *dat.* i *acc.* euch, ty; sich — neunen tykać się.

**Duali'smuš**, *sm.* —, *pl.* -men, dualizm *m.*, uznawanie *n.* dwóch przeciwnych pierwiastków w rzeczach, rozdział *m.* na dwie części.

**Duali'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, dualista *f.*, zwolennik *m.* dualizmu.

**Duali'stisch**, *adi.* dualistyczny, odpowiedni dualizmowi; podwójny.

**Dü'bel**, *sm.* -š, *pl.* —, zaporek *m.*, klin *m.*

**Dü'ben**, *sn.* Duby *pl.*

**Dualität'sprinzip**, *sn.* -š, zasada *f.* dwoistości.

**Dubio's**, *adi.* wątpliwy.

**Duble'tte**, *sf. pl.* -n, podwójny egzemplarz, duplikat *m.*

**Dublie'ren**, *va.* podwoić, podszyc, podszewkować.

**Ducht**, *sf. pl.* -en, zebro *n.* liny, powrozu.

**Du'den**, I. *va.* schylać; den Kopf — uchylić czoła; ponizyć kogoś; II. sich — *vr.* 1) zgarbić się, nachylić się; 2) skulić się, przytulić się, przycupnąć, ukrywać się, zbiedz; 3) sich vor j—m — unizyć się, przymilać się, płaszczyć się, poniżać się przed kim.

**Du'dmäuser**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) obłudnik *m.*, świętoszek *m.*, z cichapek *m.*

**Du'dmäuserig**, *adi.* i *adv.* ponury, ślepiący.

**Dudelei'**, *sf. pl.* -en, dudlenie *n.*, wygrywanie wyśpiewywanie fałszywe albo monotonne.

**Du'deln**, I. *va.* ein Lied — nucić piosneczkę; II. *vn.* (h.) 1) dudlić, śpiewać monotonicznie; 2) grać na dudach.

**Du'delsač**, *sm.* -eš, *pl.* -šäče, dudy *f. pl.*, kobza *f.*

**Du'delsadpfeifer**, *sm.* -š, *pl.* —, kobziarz *m.*, dudarz *m.*

**Due'll**, *sn.* -eš, *pl.* -e, pojedynek *m.*

**Due'llforderung**, *sf. pl.* -en, wyzwanie *n.* na pojedynek.

**Due'llmandat**, *sn.* -eš, *pl.* -e, zakaz *m.* pojedynków.

**Quella'nt**, *sn.* -en, *pl.* -en, mający pojedynek, pojedynkujący się, pojedynkowiec *m.*

**Quellie'ren**, *vr.* sich mit j—m — pojedynkować się z kim.

**Due'tt**, *sn.* -eš, *pl.* -e, duet *m.*

**Duft**, *sm.* -eš, *pl.* -Düfte, 1) wón *f.*, zapach *m.*, aromat *m.*, bukiet *m.* wina, zapach wydawany przez potrawę, mięsowa, trunki; 2) wyziew *m.* wapor *m.*; 3) rosa *f.* (na świeżych owocach); 4) leciuchna mgła *f.*, pas powietrza błękitnawego (w dali).

**Du'ften** (düften), I. *va.* wdziewać, rozlewać woń; II. *vn.* 1) (f.) wietrzeć, wywietrzeć, parować; 2) (h.) wydawać zapach, woń; nach etwas — pachnąć czemś; eš duftet nach Rosen pachnie różami.

**Du'ftessig**, *sm.* -š, *pl.* -e, ocet toaletowy, aromatyczny.

**Du'ftgebilde**, *sn.* -š, *pl.* —;

**Du'ftgestalt**, *sf. pl.* -en, postać mglista, przymglona.

**Du'ftlauch**, *sm.* -eš, *pl.* -e, woń balsamiczna.

**Du'ftig**, *adi.* 1) wydający zapach, woń, przepachniały, woniejący, aromatyczny, pachnący; 2) lekki, przeźroczysty, powiewny.

**Du'ftlos**, *adi.* i *adv.* bez zapachu.

**Du'ftreich**, *adi.* i *adv.* woniejący, pelen zapachu.

**Du'ftstoff**, *sm.* -eš, *pl.* -e, zapach *m.*, perfumy *f. pl.*

**Duka'ten**, *sm.* -š, *pl.* —, dukat *m.*

**Duka'tengold**, *sn.* -eš, złoto dukatowe.

**Duft'l**, *adi.* i *adv.* miękki, dający się ciągnąć, ciągliwy, giętki.

**Duktilität'**, *sf.* mięgkość *f.*, giętkość *f.*, ciągliwość *f.*

Du'ldbar, *adi.* i *adv.* do zniesienia, dający się znieść, znośny.

Du'ldbarkeit, *sf.* wyrozumiałość f. (tolerancya).

Du'lden, *va.* i *vm.* (h.) cierpieć, cierpliwie znosić, zdać się na wolę Boską, tolerować, folgować, ulegać.

Du'lden, *sm.* -s, *pl.* —, (-in *sf.*, *pl.* -innen) cierpiący m., biedak m., nieborak, pacjent m., męczennik m.

Du'ldsam, *adi.* i *adv.* cierpliwý (-ie), tolerancyjny (-ie).

Du'ldsamkeit, *sf.* 1) cierpliwosć f., pobłażanie n., tolerancya f.; 2) względy m. *pl.*, łaska f., grzeczność f.

Du'ldung, *sf.* *pl.* -en, 1) cierpienie n., ból m.; 2) uległość f., rezygnacya f.; 3) tolerancya f., pozwolenie n., pobłażanie n., odpust m.

Dumm, *adi.* i *adv.* głupi, niemądry; głupio, niemądrze; herzlich — głupi jak stołowe nogi; nierozsądny, durny, ograniczony; so — sind wir nicht w ciemnię nas nie bito; idyotyczny; -er Mensch prostak; der ist schön — kwadratowy osioł; — machen przymięć władze umysłowe, ogłupiać; j—n — machen wollen chcieć kogo oszukać, wywieść w pole; den macht keiner — to szpakami karmiony jegomość; sich — stellen głupiego udawać; — bleibt — głupiego nie przerobisz; das ist ein -er Spaß głupia historia, fatalny wypadek; -er Streich psi figiel; einen -en Streich begehen strzelić baka; -es Zeug reden pleść głupstwa, banialuki; das ist eine -e Geschichte to nieprzyjemna sprawa; das ist gar nicht — to dobrze pomyślane, to wcale zrećne; es wird mit ganz — im Kopfe kręci mi się w głowie, kompletnie zmąsły tracę; — werden (o potrawach) tracić smak; -e Farbe szary kolor, jakby mgłą przysłonięty, barwa niewyraźna; zdrętwiały, ociężały (o członkach ciała); głuchy, niemy; die -en werden nicht alle glupich sieć nie trzeba.

Du'ndreist, *adi.* natrętny, bezczelny, niedyskretny, głupowaty.

Du'ndreistigkeit, *sf.* *pl.* -en, bezczelność f., niedyskretycya f., głupowatość f., zarozumiałość f.

Du'mme(r), *sm.* -n, *pl.* -n, głupiec m., dureń m., osioł m., idyota m.

Du'mmerjan, *sm.* -s, *pl.* -e, ob. Dummer.

Du'mmheit, *sf.* *pl.* -en, głupstwo n., głupota f.; figle *pl.*

Du'mmkopf, *sm.* -es, *pl.* -köpfe, głupiec m., dureń m., ciołek m.

Du'mmköpfig, *adi.* głupi. Du'mmkühn, *adi.* zuchwały, śmiały, idący na oślep.

Du'mmlich (dümmlich), *adi.* głupowaty, głupkowaty.

Du'mmpiffig, *adi.*, -er Kerl udający głupiego, z głupia frant.

Du'mmstolz, *adi.* zarozumiałý aż do głupoty.

Dumpf, *adi.* i *adv.* 1) głuchy, tłumiony; -e Stimme głos przytłumiony; diese Kirche hallt — w tej nawie kościelnej głos ginie, jest zła akustyka; 2) tępy, głuchy (o bólu); -es Gefühl niewyraźne, stłumione uczucie; ograniczony, niekrytyczny; wie konnte ich so — sein? gdzie ja miałem głowę? 3) przykry, ciężki; -er Sinn umysł ponury, niespokojny; -es Schweigen ponure milczenie; 4) duszny, duszący, spleśniały, stęchły, zbutwiały; -er Geruch woń stęchlizny; -er Geschmack stęchły smak.

Du'mpfbrausend, albo -to-send, *adi.* ryczący, huozący głucho.

Du'mpfbütend, *adi.* ponury, zaspiony.

Du'mpfsheit, *sf.* *pl.* -en, 1) stan m. przytłumienia, odurzenie n.; 2) brak m. rozgarnienia, tępość umysłowa; przytłoczenie n., zahukanie n., nieczulość f., letarg m.

Du'mpfig, *adi.* 1) głuchy, tłumiony, ograniczony, nieczuły, ponury; 2) zatechły, stęchły, duszny, cuchnący, zbutwiały.

Du'mpfigkeit, *sf.* stęchlizna f., wilgoć f.

Du'mrese, *sn.* Dumarczy *pl.*

Dü'na, *sf.* Dżwina f.

Düna'burg, *sn.* Dynaburg m.

Dü'namünde, *sn.* Dya-ment m.

Dü'ne, *sf.* *pl.* -n, zaspia piaszczysta na przymorzu, duny *pl.*, pagórek piaszczysty.

Dü'nen, *sf.* *pl.* puch m.

Dü'nen-sand, *sm.* -es, nasyp m., ziemia i muł, naniesiony woda.

Dü'nenhaft, *adi.* podobny do zasp piaszczystych.

Dung, *sm.* -es, *pl.* -e, nawóz m., gnój m. na grunt.

Dü'ngen, 1. *va.* gnoić, nawozić, mierzwić; das Auge des Herrn düngt das Feld pańskie oko konia tuczy; II. *vn.* (h.) posługiwać się nawozem, nawozić ziemię.

Dü'nger, *sm.* -s, nawóz m., gnój m., mierzwa f., obornik m.; — des Geflügels łajno ptasie.

Dü'ngererde, *sf.* ziemia gnojna, ziemia inspektowa.

Dü'ngerhaufe(n), *sm.* -s, *pl.* -n, kupa f. gnoju; kupa nawozu.

Dü'ngerlehre, *sf.* kopologia f., nauka f. o nawozach.

Dü'nggras, *sn.* -ses, *pl.* -grä-fer, welnianka pochwilkowa; welnica jednokłosowa.

Dü'nggrube, *sf.* *pl.* -n, gnojownia f.

Dü'ngläfer, *sm.* -s, *pl.* —, -gräber, *sm.* -s, *pl.* —, żuk gnojowy, plug m.

Dü'ngtaren, *sm.* -s, *pl.* —, wóz m. na gnój, taczka f. na gnój.

Dü'ngmittel, *sn.* -s, *pl.* —, nawóz m.

Dü'ngpflügen, *sn.* -s, skopywanie n. gruntu.

Dü'ngstoffe, *m.* *pl.* nawóz m., gnój m.

Dü'ngung, *sf.* *pl.* -en, gnojenie n.

Du'ntel, *adi.* i *adv.* 1) ciemny, pochmurny, posępny; ein Zimmer — machen zaciemnić pokój; es ist — ciemno się zrobiło; es wird ihm — vor den Augen ómi mu się w oczach, zamroczyło mu się w oczach — werden ciemnieć, zmierzchać



się; eß ist — noc zapada; 2) nieprzeźroczysty; 3) niejasny, zawiklany, pomieszany, zammatwany; -en Ursprungß mierzemego rodu; ein -er Ehrenmann licha osobistość, figura podejrzana; 4) smutny, ponury; daß ist ein -er Fleck in seinem Leben to przykre wspomnienie, to czarna karta w jego życiu.

Du'nfel, *sn.* -eß, *pl.* ciemność *f.*, pomroka *f.*

Du'nfel, *sm.* -eß, zarozumiałość *f.*, duma *f.*, pycha *f.*, upodobanie *n.* w sobie samym, arogancya *f.*

Du'nfelarrest, *sm.* -eß, ciemnica *f.*

Du'nfelblau, *adi.* ciemno błękitny, granatowy, modry. Du'nfelbraun, *adi.* ciemnobrunatny, gniady np. koń.

Du'nfelfarbig, *adi.* ciemnego koloru, ciemno kolorowy.

Du'nfelfuchs, *sm.* -eß, *pl.* -fuchse, koń *m.* bułany.

Du'nfelgrau, *adi.* szary, ciemnoszary, szarawy.

Du'nfelgrün, *adi.* ciemno zielony.

Du'nfelhaft, *adi.* i *adv.* zarozumiały, dumny, pyszny, arogancki.

Du'nfelhaftigkeit, *sf.* zarozumiałość *f.*, głupia pycha, arogancya *f.*

Du'nfelheit, *sf.* ciemność *f.*, ciemności *f. pl.*; die in — liegenden Zeiten czasy zamierzchłe; bei einbrechender — o zmroku; bei bölliger — gdy się już zupełnie ciemno zrobi; niezrozumiałość *f.*; niejasność.

Du'nfelmann, *sm.* -eß, *pl.* -männer, ignorant *m.*, obskurant *m.*, wstecznik *m.*

Du'nfeln, *I. va.* zaciąć, zaciemniać, zamroczyć, przygasać blask; ogłupiać; *II. vn.* (h.) i (j) — *vr.* ściemniać się, zmierchać się, ciemno się robić.

Du'nfelrot, *adi.* ciemnoczerwony.

Du'nfen, dächst, dünkt, er dünkt, dünkt; ich dünkte, dünkte, habe gedächst, gedünkt, *I. vn.* i *vn.* zdawać się, wydawać

się; eß dünkt mich zdaje mi się; mich dünkt, ich sehe ihn zdaje mi się, że go widzę; wie mich dünkt jak mi się zdaje; was dünkt Ihnen davon jakież pańskie zdanie w tej sprawie; daß dünkt einem nur so to się tak tylko śni; *II. sich* — mniemać, rozumieć, sądzić; ich dünke mich glücklich uważam się za szczęśliwego; er dünkt sich ein Held sądzi, że jest bohaterem; sich etwaß — mieć wysokie wyobrażenie o sobie samym.

Du'nkirchen, *sn.* Dunkerka *f.*  
Dünn, *adi.* i *adv.* 1) cienki, cienko; — wie Papier cienki jak opłatek; -eß Zeug materya cienka; -er machen ścięczyć, zestrugać, zheblować; — werden przeredzić się, ściemieć; 2) smukły, delikatny; chudy; sehr — rzadki; er ist — wie eine Hopfenstange cienki jak tyczka; ein -e Stimme głos piskliwy; 3) mialko rozrzucony, posiany; wodnisty; -eß Blut krew arystokratyczna, błękitna; -e Farbe słaby kolor.

Dü'nnebeil, *sn.* -eß, *pl.* -e, hebel *m.*

Dü'nnebeinig, *adi.* i *adv.* cienkonogi, laskonogi.

Dü'nnbier, *sm.* -eß, *pl.* -e, podpiwek *m.*, cienkie piwo.

Dü'nne, *sf.* cienkość *f.*, subtelność *f.*, rzadkość *f.*, chudość *f.*, suchość *f.*

Dü'ndarm, *sm.* -eß, *pl.* -därme, cienka kiszka, jelita, *pl.*

Dü'nnsfinger, *sm.* -eß, *pl.* —, rodzaj jaszczurki.

Dü'nnflüssig, *adi.* ciekły, płynny.

Dü'nneleibig, *adi.* cienki, chudy, chuderlawy.

Dü'nnpressen, *sn.* -eß, wyklepanie *n.* na cieńko.

Dü'nnshälzig, *adi.* i *adv.* z cienką skórką.

Dü'nnstimmig, *adi.* piskliwy.

Dü'nnlich, *adi.* i *adv.* cieniutki, cieniutko.

Dü'nnung, *sf. pl.* -en, słabizna *f.*, bok *m.*

Dunst, *sm.* -eß, *pl.* Dünste, 1) para *f.*, wapor *m.*, zaduch *m.*, wyziew *m.*, wyziewy *pl.*,

czad *m.*; schädliche Dünste wyziewy szkodliwe; mit Dünsten beladen pelen wyziewów; alleß wurde zu — wszystko poszło z dymem, zamnowało się, przypadło; mit eurem Wissen ist eß nur — tylko zawracacie głowę swoją wiedzą; blauet — blaga *f.*, gruszki na wierzbie, tuman *m.*; blauen — vormachen tumanieć kogo, zamydlić komu oczy; 2) śrut *m.* na ptaki.

Du'nstartig, *adi.* i *adv.* w rodzaju pary.

Du'nstbad, *sn.* -eß, *pl.* -bäder łaźnia *f.*, kąpiel parowa, parnia *f.*

Du'nstbild, *sn.* -eß, *pl.* -er, widmo *n.*, upiór *m.*, mara *f.*

Du'nstbläschen, *sn.* -eß, *pl.* —, kulka na powierzchni gotującego się płynu.

Du'nsten, *I. vn.* 1) (f.) parować, ulotnić się; eß dunstet czad czuć; 2) (h.) wyziewać, wydawać wyziewy, transpirować.

Du'nstestig, *sm.* -eß, *pl.* -e, ocet aromatyczny.

Du'nstförmig, *adi.* i *adv.* w kształcie pary.

Dü'nsten, *I. va.* gotować za pomocą pary, dusić, dynstować; *II. vn.* (f.) ulatniać się, wyziewać.

Dü'nstgebilde, *sn.* -eß, *pl.* —, =gestalt, *sf. pl.* -en, uluda *f.*, widmo *f.*

Du'nstig, *adi.* parny, wyziewny, przesycony wyziewami.

Du'nstkreis, *sm.* -eß, atmosfera *f.*, przestrzeń, w której można oddychać.

Duo, *sn.* -eß, *pl.* -eß, duet *m.*

Duode'z, *sn.* -eß, *pl.* -e, dwunastka *f.* (format drukarski).

Duode'zband, *sm.* -eß, *pl.* -bände, 1) tom *m.* formatu dwunastki; 2) oprawa *f.* formatu dwunastki.

Duode'zfürst, *sm.* -en, *pl.* -en, książątko *n.*

Duode'zium, *sf. pl.* -zien, dwunastówka *f.*, dwunastka *f.* (muz.).

Dupli't, *sf. pl.* -en, duplika *f.*, odpowiedź *f.* oskarżonego na replikę skarżącego.

**Duplika't**, *sn.* -eš, *pl.* -e, wtórot *m.*, duplikat *m.*, drugi egzemplarz; podwójny odpis dokumentu.

**Duplizje'ren**, *va.* podwoić, podwajać.

**Duplizita't**, *sf.* podwójność *f.*; dwuznaczność *f.*, sprzeczność *f.*

**Dur'**, *sn.* -š, dur (muz.).

**Dura'zzo**, *sn.* Dracz *m.*

**Durch**, *I. praep. z acc.* przez, na przelaj, wskrós, na wylot; *mitten* — die Stadt przez sam środek miasta; — alle Jahr-hunderte po wszystkie wieki; za pomocą, przez kogoś, przez coś, — vieleš Geld znacznymi pieniędzmi, za pomocą znacznego pieniądzy, — mich dzieki mnie, za moją pomocą; alleš — einander werfen, przewracać wszystko do góry nogami; daš ganze Jahr — przez cały rok; *II. adv.* wskrós; er geht den Garten — przebiega cały ogród; er ist — ueiekl, zniknal jak kamfora; durch und durch na wylot, od końca do końca; j—n — und — stehen, przebieć kogoś na wskrós.

**Durchackern**, *va.* przeorać.

**Durcharbeiten**, *I. va.* 1) przerobić; 2) pracować starannie, przestudować, zbadać; pracować bez odpoczynku; *II. sich* — *vr.* 1) przedrzeć się, precisnąć się, przebyć, dobić celu; 2) *sich* (*dat.*) die Hände — zniszczyć sobie, namulić ręce.

**Durcharbeitung**, *sf. pl.* -en, zbadanie gruntowne, przerobienie *n.*, obrobienie *n.*

**Durchau's**, *adv.* 1) koniecznie; 2) całkowicie, kompletnie, ze wszystkim, wskrós.

**Durchbaden**, *va.* butć durch, habe durchgebadeu, wypieć, przypieć.

**Durchbe'ben**, *va.* wstrząsnąć, wzruszyć głęboko.

**Durchbei'sen**, *beißest* i *beißt*, *beißt*, *biß* durch, habe -gebissen, *I. va.* przegryźć na wskrós; *II. sich* — *vr.* przebić się, gryząc na prawo, na lewo; pokonać przeciwników, zjadliwie się odgryzając.

**Durchbeiz'en**, *va.* przebij-cować, wybijcować.

**Durch-befommen**, *va.* be-fomme'nt, befo'mmt, befan durch, habe -befommen, dostać co przez otwór, precisnąć.

**Durch-beraten**, *va.* berätst, berät, beriet durch, habe durch-beraten, przedyskutować punkt po punkcie, poddać szczegółowej naradzie.

**Durchbe'ten**, *I. va.* die Nacht — spędzić noc na modlitwie; *II. du'rch-beten*, *va.* zmówić pacierze do końca.

**Durchbe'telu**, *I. va.* ein Land — wedrować o dziadowskim chlebie; *II. du'rch-betteln*, *sich* — *vr.* żebrać przez całe życie, ciągle dziadować.

**Durch-beutelu**, *va.* przepytłować.

**Durch-bilden**, *va.* i *vr.* całkowicie kształcić, dać komuś skończone wykształcenie; *sich* — wykształcić się głęboko.

**Durch-blasen**, *blä'jest*, *blä'ßt*, *blä'ßt*, *blies* durch, habe -geblä-sen, *I. va.* przedmuchać przez co; *II. durchbla'sen*, *przejmować* powiewem, pędzić podmuchem.

**Durch-blättern**, i *durch-blät'tern*, *va.* 1) przeglądać, przewracać karty; 2) dzielić na arkusze.

**Durch-bleuen**, *va.* obić, wygrzmocić; j—n gehö'rig — zbić kogo na kwaśne jabłko.

**Durchblick**, *sm.* -eš, *pl.* -e, widok *m.*

**Durch-blicken**, *I. vn.* (h.) przeglądać, przeziierać się; prze-bijać się *II. durchbli'ten*, *va.* przenikać, rozumieć na wylot; *jezt* erst durchblitete ich den Saudel dopiero teraz zrozumiałem wybornie tę historję.

**Durch-blinken**, *I. vn.* (h.) przeblyskiwać; *II. durchbli'n-fen*, *va.* przenikać swymi promieniami.

**Durch-bli'zen**, *vn.* (h.) przeszyć jak błyskawica, iskrzeć się na wskrós.

**Durch-bohren**, *I. va.* i *vn.* (h.) przewiercić, przeszyć, przebić; *sich* — przewiercić się na wskrós; *II. durchbo'hren*, *va.* j—n mit einem Degen — przebić kogo na wskrós szpadą; mit dem Blit'e — przeszyć

wzrokami; zmiażdżyć spojrze-niem; przerazać; daš durch-bohrt mir daš Herz to mi serce zakrwawia, to mię przejmuję obawą.

**Durchbo'hrung**, *sf. pl.* -en, wiercecie *n.*, przewiercenie *n.*, przešwidrowanie *n.*, prze-szywanie *n.*

**Durch-bo'braten**, *brätst*, *brät*, *briet* durch, habe -gebraten, *I. va.* wypieć dobrze, dobrze usmażyć; *II. vn.* (f.) przypieć się, przesmażyć, spalić się.

**Durch-brausen**, *I. vn.* (f.) przesumieć, przechodzić szumem; *II. durchbrau'sen*, *va.* przelecieć z szumem, szumieć przez jakie miejsce.

**Durch-brechen**, *brichtst*, *bricht*, *brach* durch, habe -gebrochen, *I. va.* przelamać, siłą otworzyć sobie drogę; ein Loch — wybić otwór; er hat die Wand durch-gebrochen zrobił wylot w murze, przebił ścianę; *II. sich* — *vr.* przebić się, wylamać się, umknąć z zamkniętego miejsca; o wodzie: zerwać tamę; o kwiat-ach: rozkwitnąć; *III. durch-bre'chen*, *va.* przelamać, rozbić; eine Skolonne — złamać kolumnę nieprzyjacielską; *IV. durchbrochen*, *pp.* i *adi.* prze-bity, przelamany, dziurkowany; ażurowy.

**Durch-brennen**, *brennst*, *brennt*, *brennt* durch, habe -gebrannt, *I. va.* przepalić; *II. vn.* (j.) uciec potajemnie, zniknąć jak kamfora; *III. sich* — *vr.* ogniem otworzyć sobie przejście.

**Durch-bringen**, *bringe*, *bringst*, *bring*, *brachte* durch, habe -gebracht, *I. va.* przeprowa-dzić, przewieźć; wydobyć kogoś szczęśliwie z niebezpie-czeństwa, uratować; skończyć, przetrwać, przepędzać; stracić, strwonić, zmarnować; *II. sich* — *vr.* przedostać się; szczęśliwie wykładać się; *sich* kümmerlich — pędzić życie wśród niedostatku, Maciek zro-bił, Maciek zjadł, zaledwie wią-zać koniec z końcem, wegeto-wać.

**Durchbringer**, *sm.* -š, *pl.* —, rozrzutnik *m.*



Durchbro'chen, ob. durchbrechen IV.

Dur'chbruch, *sm.* -eß, *pl.* -brüche, przelom *m.*, przeboj *m.*, przerwa *f.*; zum — kommen dojsć do punktu kulminacyjnego, zwyciężyć; — der Zähne wyrzynanie się zębów.

Dur'ch=denken i durchde'n-fen, durchdenke, denke durch, durchdachte, habe durchdacht, I. *va.* rozmyślić, rozważyć starannie, wniknąć głęoko, ze wszech stron ocenić; II. durch=da'cht, *pp.* i *adi.* głęboko pomyślany, starannie rozważony, z rozwagą; ein tief -eß Wert głęboko pomyślane dzieło.

Dur'ch=drängen, *vi.* przecisnąć; sich — *vr.* przecisnąć się, przepchać się.

Dur'ch=dringen, I. *vn.* (f.) drang durch, habe -gebrungen, przedrzeć się, przecisnąć się; wit konnten kaum — zaledwie zdołaliśmy się przecisnąć; przechodzić, przeciekać; mit feiner Meinung — wywalczyło uznanie dla swego poglądu; mit etw. — dokazać czego, dopiąć czego; II. durchdri'ngen, *va.* przeniknąć, przejmować; III. durchdri'ngend, *ppr.* i *adi.* przeszywający, przejmujący, przeraźliwy; -e Stimme głos donośny; -er Schrei wrzask przeraźliwy; IV. durchdru'n-gen, *pp.* i *adi.* przejęty, przenikniony na wskróś; von tiefem Leid — przejęty głębokim żalem.

Durchdri'nglich, *adi.* i *adv.* przenikliwy, przeraźliwy, -wie, -wie.

Durchdring'lichkeit, *sf.* przenikliwość *f.*

Dur'ch=drücken, I. *va.* przecisnąć, przeciskać; zapuszczać; II. sich — *vr.* przecisnąć się, przedostać się.

Durch=du'nsten, I. *va.* przechodzić parą; II. du'rchdu'n-ften, *vn.* (h.) parować.

Durchhei'len, I. *va.* przebieść spiesznie, przejechać; II. du'rchheilen, *vn.* (h.) przejść spiesznie przez coś.

Durcheina'nder, I. *adv.* w nieładzie, w nieporządku, jedno z drugim, tłumnie, bez

wyboru; II. —, *sn.* -eß, gmatwanina *f.*, groch z kapustą.

Durcheina'nder = werfen, *va.* wirft, wirft, warf durchein-ander; durcheinandergeworfen, przorzucić, zrobić nieporządek.

Dur'ch=eitern, *vn.* (h.) ropa przejść, ropa przesiąknąć.

Dur'ch=fädeln, *va.* przewlec, przeciągnąć nitkę; j—n — oszukać, złapać kogo.

Dur'chfahrbar, *adi.* możliwy, podobny do przebycia.

Dur'ch=fahren, fahre, fährst, fährt, fuhr durch, bin -ge-fahren, I. *vn.* przejechać; II. *va.* wyzłobić; utorować drogę; III. durchfa'hren, (h. i f.) szybko przejść przez co, przelecieć.

Dur'chfahrt, *sf.* *pl.* -en, przejazd *m.*, przewóz *m.*

Dur'chfahrtsgeleise, *sn.* -eß, *pl.* —, tor przejazdowy.

Dur'chfahrtsstation, *sf.* *pl.* -en, stacya przejazdowa.

Dur'chfahrtszoll, *sn.* -(e)ß, *pl.* -zölle, cło przejazdowe, przewozowe.

Dur'chfall, *sm.* -eß, *pl.* -fälle, 1) biegunka *f.*, rozwolnienie *n.*; 2) niepowodzenie *n.*, fiasko *n.*

Dur'ch=fallen, fällt, fällt, fiel durch, bin -gefallen, *vn.* przepaść przez co; nie utrzymać się, doznać niepowodzenia; im Examen — paść przy egzaminie, nie złożyć egzaminu; das Drama ist durchgefallen dramat przepadł; nie dostać czego, zawieść się w nadziei.

Dur'ch=faulen, *vn.* (f.) być podziurawionym przez zgniliznę; przegnić.

Dur'ch=fechten, fechte, fichtst, ficht, focht durch, habe -gefochten *va.* i *vn.* (h.) przedrzeć się z bronią w rękę; wybić się, dokazać swego; seine Meinung — przeprowadzić swoje zdanie, uparcie obstawać przy swem zdaniu; sich — zebrać.

Dur'ch=feilen, *va.* przepilować pilnikiem.

Durchfeu'chten, I. *va.* zwilgocić, zrosić, nakropić; II. *vn.* (h.) na wskróś przejść wilgocią.

Dur'ch=feuern, I. *va.* rozpa-lić, dobrze napalić; II. *vn.* (h.) strzelić przez co.

Dur'ch=finden, fand durch, habe -gefunden, *vn.* i *vr.* (h.) sich — znaleźć drogę, pomiarkować się, zorientować się.

Dur'ch=flattern, *vn.* (f.) przelatywać, przelecieć z trzepotaniem.

Dur'ch=flechten, flechte, flichtst, flicht, focht durch, habe -ge-flochten, I. *va.* powiązać razem; II. durchfle'chten, przelatać; das Haar mit Blumen — kwiaty wplatać w włosy.

Dur'ch=fliegen, flog durch, bin -geflogen, I. *vn.* (f.) przelecieć, przelatywać; II. durch-flie'gen, *va.* szybko przebieść co, die Lüfte — przesywać, przerzynać powietrze; einen Brief — przerzucić list, przelotnie przeczytać.

Dur'ch=fliehen, *vn.* słoń durch, bin -geflohen, schronić się, uciec.

Dur'ch=fließen, floß durch, bin -geflossen, I. *vn.* (f.) przepływać; przecieć; II. durch-flie'ßen, *va.* przepływać; die Donau durchfließt viele Länder Dunaj przepływa wiele krajów.

Dur'ch=flößen, *va.* przepławić.

Dur'chflug, *sm.* -eß, *pl.* -flüge, przelot *m.*

Dur'chfluß, *sm.* -esseß, *pl.* -flüsse, przepływ *m.*, przeciek *m.*, przechód *m.* przejście *n.* (np. wody).

Dur'ch=forschen, i durchfo'r-schen, I. *va.* badać do głębi, zgłębiać, prznikać, przetrząsnąć; II. sich — *vr.* badać samego siebie.

Durchfo'rschung, *sf.* *pl.* -en, badanie *n.*, zgłębianie *n.*, prznikanie *n.*

Dur'ch=fragen i durchfra'gen, I. *va.* kolejno się wypytawać, wszędzie się pytać, do końca wybadać; II. sich du'rch=fragen, *vn.* wynaleźć drogę, dzięki pytaniom dotrzeć do celu.

Dur'ch=fressen, *va.* fresse, frisst i frißt, frißt, fraß durch, habe -gefressen przegryźć, prze-

zreć, przeżerać; ein Loch — przegrzyć dziurę; wygryzać, niszczyć.

Du'rch=frieren, frierest, friert, for durch, bin gefroren, I. *vn.* (f.) przemarnąć; II. durch=frie'ren, *va.* przenikać zimnem, robić coś skostniałym, uprawić z zimna w odretwienie; III. durchfro'ren, *pp.* i *adi.* przemarnięty, przemarzły.

Du'rch=fristen, *va.* sein Leben —, sich — mieć życie po grudzie, z trudem pchać się przez życie.

Du'rch=fuchteln, *va.* wybić kijem, wytrześć skórę, wygarbować komu skórę.

Du'rch=fühlen, I. *va.* 1) poczuć przez jakieś inne ciało, wymiarkować; 2) odczuwać głęboko; II. sich — *vr.* zoryentować się, macając.

Du'rchfuhr, *sf.* pl. -en, 1) przeprawa *f.*; 2) przewóz *m.*, przejem *m.*

Du'rchfuhrbar, *adi.* możliwy do wykonania, do przeprowadzenia.

Durchfuhrbarkeit, *sf.* możliwość *f.* wykonania, przeprowadzenia.

Du'rchfuhrverbot, *sn.* -(c)š, zakaz przewozu.

Du'rch=führen, *va.* 1) przeprowadzić; 2) wykonać, wykonać szczęśliwie, przeprowadzić aż do końca; 3) postawić na swoim, dokazać.

Du'rchfuhrung, *sf.* przeprowadzenie *n.*, wykonanie *n.*

Du'rchfuhrzoll, *sm.* -(c)š, pl. -zölle, cło przewozowe, tranzytowe.

Du'rch=funkeln i durch=funkeln, *va.* i *vn.* (h.) polyskiwać, iskrzyć się przez co.

Du'rch=füttern, *va.* 1) żywić przez czas pewien; 2) podszyc całkowicie.

Du'rch=gähnen, *va.* przewiewać, spędzać czas na ziewaniu.

Du'rchgang, *sm.* -(c)š, pl. -gänge, przejście *n.*, przechód *m.*; przewóz *m.*, przejem *m.*; freier — wolne przejście; enger — przesmyk *m.*; korytarz *m.*

Du'rchgänger, *sm.* -š, pl. —, uciekinier *m.*, zbieg *m.*, dezertier *m.*

Du'rchgängig, *adi.* i *adv.* 1) powszechny, ogólny; powszechnie, ogólnie, ciągle, na wszystkie strony; -e Sitte zwyczaj powszechnie przyjęty; -er Preis cena przeciętna; sie sind — gut ogólnie biorąc, są dobrzy; 2) przechodni.

Du'rchgangshandel, *sm.* -š, handel tranzytowy.

Du'rch=gähren, *vn.* gor durch, bin durchgegoren, prefermentować dostatecznie, dobrze wyrobić.

Du'rchgangswagen, *sm.* -š, pl. -wagen, przechodni wóz.

Du'rchgangszoll, *sn.* -(c)š, pl. -zölle, cło przewozowe, przechodowe.

Du'rchgangszug, *sm.* -(c)š, pl. -züge, pociąg bezpośredni.

Du'rch=gehen, ging durch, bin gegangen, I. *vn.* (f.) 1) przejść; być przyjętym np. uchwała; die Sache ist nicht durchgegangen rzecz się nie utrzymała; j—m etw. — lassen przepuścić co komu; 2) daß Wasser geht durch den Stoff nicht durch woda nie przecieka przez tę materiał; 3) uciec, uchodzić; 4) (o koniach) rozbiegać się, unieść; durchgegangenenes Pferd koń sploszony; II. durchge'hen i du'rch=gehen

*vn.* (h. i f.) przebiegać, przegłądać od końca do końca, zbadać; III. du'rch=gehen, *va.* podrzeć die Sohlen — zedrzeć podszewy; IV. durchgehend, *ppr.* i *adi.* przechodni.

Du'rchgehendš, *adv.* powszechnie, ogólnie, przeciętnie, wszędzie, bez wyjątku.

Du'rch=gerben, *va.* wygarbować, przegarbować.

Du'rch=gießen, goß durch; habe gegossen, I. *va.* przelewać przez co; II. durchgie'ßen, napelniać po brzegi aż do przelania się, przelać poza brzegi naczynia.

Du'rch=glänzen, *vn.* (h.) błyszczeć przez co.

Du'rch=gleiten, glitt durch, bin geglitten, I. *vn.* (f.) przesliznąć się; II. durchglei=

ten, *va.* przesliznąć, przemknąć przez co.

Du'rch=glühen, I. *va.* rozpalić aż do czerwoności, zapalić; II. durchglü'hen, zapalić, rozpalić, zając czem.

Du'rch=graben i durchgra'ben, grabe, gräbt, gräbt, grub durch, habe gegraben i graben, I. *va.* przekopać; den Boden — porość ziemię; II. sich —, durch den Berg — przebić drogę przez górę.

Du'rch=greifen, griff durch, habe gegriffen, I. *vn.* (h.); 1) przetknąć ręką, sięgnąć ręką (np. przez otwór); 2) użyć swej powagi, rozstrzygnąć mocą swej powagi, energicznie pokonać trudności, zastosować środki energiczne; 3) nie pobrażać, nie przepuszczać; II. durchgreifend, *ppr.* i *adi.* gruntowny energiczny, głęboko sięgający.

Du'rch=grübeln i durch=grübe'ln, *va.* suszyć sobie głowę nad czemś, wyszperać gruntownie.

Du'rch=gucken, *vn.* (h.) przejrzeć.

Du'rchguß, *sm.* -ßeß, pl. -güsse, przelewanie *n.*

Du'rch=haften i durch=ha'ften, *va.* przeciąć, przedziobać.

Durchhalten, I. *va.* napelnąć odgłosem, rozlegać się; II. *vn.* (h.) przebijać się (o głosie).

Du'rch=halten, halte, hältst, hält, hielt durch, habe gehalten, *va.* przetrzymać.

Du'rch=hämmern, *va.* 1) wykucć dobrze; 2) porobić dziury młotkiem.

Du'rchhaus, *sm.* -es, przebicie *n.*, przecięcie *n.*, przerąb *m.*

Du'rch=hauden, *vn.* (h.) dmuchać przez co, przechuchać przez co.

Du'rch=hauen, hieb durch, habe gehauen, I. *va.* przeciąć, przerać, wyrąbać; j—n — wytrześć, wybić kogo; II. sich — *vr.* przetrznąć się, przetrznąć się; III. durchhau'en, przeciąć na dwoje.

Du'rchhaus, *sn.* -ßeß, pl. -häuser, dom przechodni, dom wychodzący na dwie ulice.



Du'rdh=hecheln, *va.* przeczesać kochliczką; przeniecować kogoś złościwie, skrytykować.  
 Du'rdh=heizen i durdhei'zen, *va.* rozgrzać, dobrze opalić.

Du'rdh=helfen, *helfe, hilfst, hilfst, half* durd, *haben* -ge-holfen, *I. vn. (h.)* 1) pomagać, być pomocnym; 2) przeprowadzić, służyć, wesprzeć; *II. sich* — *vr.* wykrcić się sianem, wygrzebać się z biedy.

Du'rdh=hitzen i durdhi'ken, *va.* rozpalic, rozgrzać.

Du'rdh=höhlen i durd=höhlen, *va.* wydrażyć.

Du'rdh=hören, *va.* słyszeć przez co.

Du'rdh=hüpfen, *I. vn. (f.)* przeskoczyć przez co; *II. durd=hüpfen, va.* przebyć coś skacząc.

Durdh=i'rren, *va.* 1) błąkać się przez jakie miejsca; 2) bujać.

Du'rdh=jagen, *I. vn. (f.)* przebyć, przejechać galopem; *II. durdija'gen, va.* przegnać, przepędzić (np. nieprzyjaciela).

Du'rdh=fämmen i durd=fämmen, *va.* przeczesać, dobrze wyczesać.

Du'rdh=kämpfen, *va.* ob. Durdfechten.

Du'rdh=kauen, durd=käuen, *va.* 1) przeżuć; 2) dobrze pojąć, przetrawić umysłowo.

Du'rdh=klären, *va.* klarować, oczyścić.

Du'rdh=klemmen, *va.* precisnąć; *sich* — *vr.* precisnąć się.

Du'rdh=klopfen, *va.* przetrzapać, przetłuc, przeklepać, ochłostać.

Du'rdh=kneten i durd=kne'ten, *va.* rozczynić, rozrobić, rozmieścić, dobrze wygniść.

Du'rdh=kochen, *va.* przegotować, dobrze odgotować.

Du'rdh=kommen, *vn. 1)* kam durd, *bin* -gekommen, przejść; *dieser Schüler kommt durd* uczeń ten przejdzie do wyższej klasy; 2) przebyć, przejechać; 3) wydobyć się szczęśliwie; wybrnąć z toni, ocaleć, wymknąć się; *mit Lügen kommen* się nicht durd kłamstwa panu nie pomogą.

Du'rdh=können, *vn. (h.)* módz przejść.

Du'rdh=kosten, *va.* wykosztować, wypróbować; *die ganze Bitterkeit* — wychylić do dna kielich goryczy.

Du'rdh=krahen, *va.* przedrapać, przeskrobać.

Durdhkreu'zen, *va. i vr. 1)* na krzyż lub w zygzak przebieść; 2) pokrzyżować, niweczyć; *sich* — krzyżować się nawzajem, przeszkadzać sobie; *j—3 Kläne* — zniweczyć czyjeś zamiary; *ihre Interessen* — *sich* ich zabiegi przeszkadzają sobie wzajemnie.

Du'rdh=kriechen, *kröch* durd, -getrochen, durd=krie'chen, *I. va.* czołgając się, wleźć wszędzie; *II. vn. (f.)* przeczolgać się, przeleźć.

Du'rdh=laß, *sm. -sseß, pl. -lässe,* przepuszczenie n., przepustka *f.*, przepust *m.*

Du'rdh=lassen, *va.* lasse, lässest, läßt, ließ durd, *haben* -gelassen, przepuścić, pozwolić przejść; *dieser Stoff läßt kein Wasser durd* ten materyał nie przepuszcza wody, jest nieprzemakalny.

Du'rdh=laucht, *sf. pl. -en,* Wasza książęca Mość.

Durdh=lauchtig i du'rdh=lauchtig, *adi.* Jaśnie Oświecony.

Du'rdh=lauf, *sm. -(e)ß, pl. -läufe,* bieg *m.*; biegunka *f.*

Du'rdh=laufen, *laufe, läufst, läufst, ließ* durd, *bin* -gelaufen, *I. vn. (f.)* przebieść, przejść szybko, schodzić; *durchgelau-fene Füße* nogi zdarte z chodzenia; *II. durchlau'fen, va. 1)* przechodzić; 2) umknąć; 3) ein Buch — przerzucić książkę.

Durdh=läu'tern, *va.* przeczyścić, wypławić.

Du'rdh=leben i durd=le'ben, *va.* przeżyć (pewien czas).

Du'rdh=lesen i durd=le'sen, *va.* lese, liesst i liest, liest, laß durd, *haben* -gelesen, przeczytać, odczytać; *sich durd einen Autor* — rozczytać się w jakimś autorze od końca do końca.

Du'rdh=lesung, *sf.* przeczytanie *n.*

Du'rdh=leuchten, *I. vn. (h.)* 1) przeświecać; 2) odsłonić się, zdrażyć się; przebijając się; *II. durd=leu'chten, va.* oświetlać, naokolo rozlewać światło.

Durdh=leuchtig, *sf. pl. -en,* przeświecienie *n.*

Du'rdh=liegen, *va. i sich* — *vr.* lag durd, *haben* -gelegen, odleżeć się.

Durdh=le'hern, *va.* przedziurawić.

Durdh=le'herung, *sf. pl. -en,* przedziurawienie *n.*, perforowanie *n.*

Du'rdh=lüften, *va.* przewietrzyć.

Du'rdh=lügen, *sich* — *vr.* log *sich* durd, *hat sich* -gelogen, wyłgać się, uratować się kłamstwem, wykrcić się.

Du'rdh=machen, *va.* 1) odbyć z kolei, przejść stopniowo; 2) nabyć doświadczenia, naciępieć się; *er hat viel durdgemacht* przeszedł w zyciu dużo biedy.

Du'rdh=march, *sm. -es, pl. -märsche,* przechód *m.*

Du'rdh=marschieren, *vn. (f.)* przechodzić, przemaszerować.

Du'rdh=mengen i durd=me'ngen, *va.* ob. Durdmischen.

Du'rdh=messen, *meße, mißest, i mißt, mißt, maß* durd, *haben* -gemessen, *I. va.* przemierzyć; *II. durdme'ssen, va.* przebywać, przechodzić.

Du'rdh=messer, *sm. -s, pl. —, 1)* przemiarsz; 2) średnica *f.*

Du'rdh=mischen, *va.* przemieszać.

Du'rdh=müssen, *vn. (h.)* być przymuszonym przebyć co, musieć przejść.

Du'rdh=mustern, i durd=mu'stern, *va.* przejrzeć oglądać szczegółowo, przebierać w czym.

Du'rdh=nagen i durd=na'gen, *va.* przegryźć; *sich* — przegryźć sobie drogę; *die Maus hat sich durdgenagt* mysz przegryzła sobie drogę, zrobiła dziurę.

Du'rdh=nähen, *va. 1)* *sich* die Finger — szyciem palce sobie zetrzeć; 2) zszycić.

Du'rdh=nässen i durd=na'ssen, *I. va.* zmoczyć, maczać; *sich* *bin* ganz durd'näßt zmokłem

do nitki; II. *vn.* (f.) nasiąknąć, przesiąknąć.

Du'rch=nehmen, *va.* nehmen, nimmt, nahm durch, habe -genommen, zając się czem; ein Skapitel — wyjaśnić rozdział; ein Lied — uczyć się pieśni; noch einmal im Geiste — powtórzyć sobie raz jeszcze w pamięci.

Du'rch=pausen, *va.* odbić, odkalkować.

Du'rch=peitschen i durch=peitschen, *va.* 1) wybić różgą, wychłostać; j—n gehörig — ochłostać aż do krwi; 2) szybko przebiegać, na leb, na szyję przerobić.

Du'rch=pfeifen, pfiß durch, habe -gepiffen, I. *va.* świstać, gwizdać przez co; ich Pfeife mir ein Lied durch uczyć się gwizdać piosenkę; II. *vn.* (h.) szumieć z gwizdem (o wietrze); III. durchpfeifen, *va.* die Luft — przesywać powietrze z świstem.

Du'rch=pflügen i durch=pflügen, *va.* przeorać.

Du'rch=pilgern, *vn.* (h.) i durchpilgern, *va.* przebywać jako pielgrzym, odbyć pielgrzymkę.

Durch=plaudern, *va.* na pogadańce przepędzić, przegawędzić.

Du'rch=pressen, I. *va.* 1) przeprasować, wycisnąć; precisnąć przez prasę albo prasą; 2) wytłoczyć, wyciskać; II. sich — *vr.* przejść z wysiłkiem, przetłoczyć się.

Durch=proben, i durch=proben, *va.* 1) wyćwiczyć; 2) próbować jedno po drugim; 3) ob. Durchkosten.

Du'rch=prügeln, *va.* wybić komu skórę, ochłostać; łanie, łaźnię sprawić; wyłoić komu skórę.

Durchque'ren, *va.* przechodzić, przejść.

Du'rch=rasseln, *va.* przejechać z turkotem.

Du'rch=räuchern, I. *va.* wędzić; II. durchräuchern, *va.* zadymić; wykadzić.

Du'rch=rauschen, I. *vn.* (h.) przelecieć z szumem; II. durch=

rauschen, *va.* przeszumieć, szumieć.

Du'rch=rechnen durchre'chnen, *va.* przeliczyć od końca do końca, przerachować; spędzić na rachowaniu.

Du'rch=regnen, I. *vn.* imp. (h.) deszcz przecieka; II. durchregnen, *va.* przemoknąć od deszczu.

Du'rch=reiben, rieb durch, habe -gerieben, I. *va.* przetrzeć, przecierać; II. sich — *vr.* zdrapać się.

Du'rch=reichen, I. *va.* podawać przez otwór; II. *vn.* (h.) sięgać, być dostatecznie wysokim, aby dosięgnąć; wystarczyć przez . . .

Du'rchreise, *sf.* pl. -n, przejazd *sm.*

Du'rch=reisen, I. *vn.* (f.) przejeżdżać; II. durchreisen, *va.* przebiegać w podróży (np. kraj jaki).

Du'rchreisende(r), *sm.* -n, pl. -n, podróźny *m.*, przejeżdżający *m.*, przejezdny *m.*

Du'rch=reißen i durchreißen, reißen, reiße, reißt, reiße, reiße durch, habe -gerissen, I. *va.* przerwać, przedrzeć; II. *vn.* (f.) przedrzeć się, złamać się.

Du'rch=reiten, ritt durch, bin -geritten, I. *vn.* (f.) przejechać na koniu; II. *va.* ein Pferd — skaleczyć konia, jadąc wierzchem; sich —, *vr.* skaleczy się, jadąc konno; III. durchreiten, *va.* przebiegać (np. kraj) wierzchem.

Du'rch=rennen, taunte durch, bin -gerannt, I. *vn.* (f.) przebiegać, przelecieć; II. durchrennen i du'rchrennen, *va.* 1) przebiegać szybko, przez jakieś miejsce; 2) przebić, przeszyć, pchnąć sztychem; j—n mit dem Degen — przeszyć kogo na wskróś szpadą.

Du'rch=riechen, roch durch, habe -gerochen, I. *va.* i *vn.* (h.) trącić zapachem, dać się czuć; II. durchriechen, *va.* zwąchać, węchem odszukać.

Du'rch=rieseln, I. *vn.* (f.) przepływać z pomrukiem, z szaleństwem; II. durchrieseln, *va.* przebywać, przerywać z łago-

dnym pomrukiem; *vimp.* es durchrieselt einen falt zimny dreszcz kim wstrząsa.

Du'rch-rinnen, rann durch, bin -geronnen, *vn.* i durchri'nnen, *va.* przeciekać.

Du'rchritt, *sm.* -(c)ß, pl. -c, przejechanie *n.* konno, przejazd *m.*

Du'rch=rosten i durchro'sten, *vn.* (f.) zerdzewieć, całkowicie rdzą pokryć się.

Du'rch=rösten, *va.* przesuszyć przy ogniu.

Du'rch=rudern, I. *vn.* (f.) przepłynąć z pomocą wiosł; II. *va.* sich die Hände — przy wiosłowaniu pokaleczyć sobie ręce; III. sich — *vr.* przedostać się, wiosłując; IV. durchrudern, *va.* przebieść, wiosłując.

Du'rch=rühren, *va.* przemieszać.

Du'rch=rütteln i durchrü'tteln, *va.* przetrząść.

Durchs = durch daś.

Durchsä'en, *va.* przesiać.

Du'rch=sägen i durchsägen, *va.* przepilować, przetrzeć pilą.

Du'rch=salzen i durchsa'lzen, *va.* nasolić.

Du'rch=säuern i durchsäu'ern, *va.* ukwasić, nakwasić, kisić; den Teig gut — lassen zaccinić dobrze ciasto, by zakisło.

Du'rch=sausen i durchsau'sen, *vn.* (f.) i *va.* z szumem przewiewać, przelatywać z szumem.

Du'rch=schaben i durchschäben, *va.* przeskrobać.

Du'rch=schallen, *vn.* (f.) i durchschäl'en, *va.* przelotdzić jako głos, odbijać się dźwiękiem, głosem napelniać.

Du'rch=schau'en, I. *vn.* (h.) przejrzeć na wskróś; 2) *va.* okiem przebić; II. durchschau'en i du'rchschau'en, *va.* przenikać, przejrzeć, przez skórę kogo znać, aż do głębi spenetrować, odgadnąć; przepatrzeć; ich durchschaue ichu wiem, co myśli; wiem, co zamierza.

Durchschau'ern, *va.* przerażać, napelniać strachem.



Du'rch-scheinen, *vn.* (h.) schien durch, habe -geschienen, świecić przez co, przeświecać.

Du'rchscheinend, *ppr.* i *adi.* przezroczysty.

Du'rch-scheuern, *va.* przetrzeć, przeszorować.

Du'rch-schieben, *va.* schieb durch, -geschoben, przesunąć.

Du'rch-schießen, schoß durch, habe -geschossen i -schossen, I. 1) *vn.* (h.) przestrzelić, przeszyć kula; 2) *vn.* (f.) szybko przelatywać niby kula; II. durch-schießen, *va.* przegrodzić, rozszerzyć, rozspacyować, rozstrzelić (druk.); III. durch-schossen, *pp.* i *adi.* mit Papier — przekładany papierem; -e Schrift, -e Lettern pismo, czcionki rozstrzelone.

Du'rch-schiffen, I. *vn.* (f.) przepłynąć; II. durchschiffen, *va.* przepłynąć.

Du'rch-schimmern, *vn.* (h.) przeblyskiwać, przebijać.

Du'rchschlafen i durch-schlafen, durchschlaf, habe -schlafen, I. *va.* przespać; II. sich — *vr.* przebyć w śnie.

Du'rchschlag, *sm.* -(e)ß, *pl.* -schläge, 1) szydło n., kolec m., przebijak m.; 2) druzlak m.; 3) otwór przebity.

Du'rch-schlagen, schlage, schlägt, schlägt, schlug durch, habe -geschlagen, I. *vn.* (h.) przebić; udać się, mieć powodzenie; dieses Stück hat durchgeschlagen ta sztuka miała powodzenie; II. sich — *vr.* przebić się, przebojem iść; III. du'rch-schlagen i durchschlagen, *va.* precedzić, przepuścić i zrobić otwór.

Du'rchschlagtuch, *sn.* -(e)ß, *pl.* -tücher, cedzidło n., filtr m.

Durchschlängeln, I. *va.* przejść wężykowato; II. du'rch-schlängeln, sich — *vr.* wężykiem przewijać się.

Du'rch-schleichen, sich durch, bin -geschlichen, I. *vn.* i sich — *vr.* przekraść się, przemknąć się, przemycić; II. durchschleichen, *va.* eimen Ort — ukradkiem łązić po jakiej miejscowości.

Du'rch-schleppen, *va.* odwlec, przewlec; sich — *vr.* żyć z dnia na dzień.

Du'rch-schlingen, I. *va.* przewlec, przeciągnąć; II. *vn.* i sich — *vr.* przepchać się, przecisnąć się (przez co); III. durchschlingen, *va.* i *vr.* obwiązać; silnie złączyć się.

Durchschlungen, *pp.* i *adi.* przeplatany, przewleczony.

Du'rch-schlißen i durchschließen, *va.* przeciąć, przetrznąć.

Du'rch-schlüpfen, *vn.* (f.) przemknąć się, uciec, wywnąć się.

Durchschme'ttern, *va.* hala-sem napelnić powietrze.

Du'rch-schmuggeln, *va.* przemycić.

Du'rch-schneiden i durchschneiden, schnitt durch, habe -geschnitten albo -schnitten, I. *va.* przetrznąć, przekrajać, przeciąć; II. durchschneiden przejść na krzyż, pokrzyżować; III. sich durchschneiden, *vr.* skrzyżować się.

Du'rchschnitt, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, przecięcie n., przekrój m.; średnica f., sieczna f.; profil m.; oddział m.; średnia proporcjonalna; im — w przecięciu, przecięciowo, przeciętnie, jedno z drugim licząc.

Du'rchschnittlich, *adv.* przeciętnie, ogółem, ryczałtem.

Du'rchschnittseinkommen, *sn.* -s, dochód przeciętny.

Du'rchschnittsfläche, *sf.* *pl.* -n, powierzchnia f. przekroju, przekrój m.

Du'rchschnittsleistung, *sf.* *pl.* -en, praca przeciętna.

Du'rchschnittsmensch, *sm.* -en, *pl.* -en, przeciętny człowiek.

Du'rchschnittsnote, *sf.* *pl.* -n, postęp przeciętny, klasa przeciętna.

Du'rchschnittspreis, *sm.* -es, *pl.* -e, cena przeciętna, średnia.

Du'rchschnittspunkt, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, punkt m. przecięcia, skrzyżowania.

Du'rch-schnüffeln i durch-schnüffeln, *va.* przewąchać.

Du'rch-schnuppern i durch-schnuppern, *va.* przewąchać.

Du'rch-schreiten, schritt durch, bin -schritten, I. *vn.* iść w poprzek; II. durchschreiten, *va.* iść wolno, krokiem miarowym, wolno przechodzić.

Du'rchschuß, *sm.* -ßes, *pl.* -schüsse, watek m., przedział m.

Du'rch-schütteln, *va.* przetrząść.

Du'rch-schütten, *va.* przesywać.

Du'rch-schwärmen, I. *vn.* (f.) przelatywać z miejsca na miejsce; II. durchschwärmen, przehulać.

Durchschweifen, *va.* przebieść, zjeździć, schodzić.

Durchschwelgen i du'rch-schwelgen, *va.* przemarnotrawić, przehulać.

Du'rch-schwimmen, schwamm durch, bin -geschwommen, *vn.* i durchschwimmen, *va.* przepłynąć, wplaw puścić się przez co.

Du'rch-schwindeln, sich — *vr.* przycygnąć się.

Du'rch-schwitzen, I. *va.* przepocić; II. durchschwitzen, *vn.* być spoconym, wilgotnym od potu.

Du'rch-segeln, *vn.* (f.) i durchsegeln, *va.* przepłynąć statkiem, iść pod żaglem.

Du'rch-sehen, sah durch, habe -gesehen; I. *vn.* przegładać, przezierać, patrzeć przez co, przepatrzeć, zbadać, sprawdzić; II. *va.* przzenikać, zrozumieć, poznać.

Du'rch-seihen, I. *vn.* (f.) sącząc się przecieć; II. durch-seihen, *va.* precedzić.

Du'rch-seiber, *sm.* -s, *pl.* —, sitko n., filtr m., cedzidło n.

Du'rch-sein, *vn.* (f.) przejść, ukończyć.

Du'rch-setzen, *va.* dokazać czego, dopiąć, postawić na swoim; *vn.* (f. i h.) przesadzić, przeskoczyć.

Du'rch-sichtig, *sf.* *pl.* -en, 1) widok m. między dwoma przedmiotami; 2) przepatrzenie n., przejrzenie n., przegładanie n.

Du'rchsichtig, *adi.* przezroczysty, przejrzysty.

Du'rschichtigkeit, *sf.* przezroczystość *f.*

Du'rsch=sidern, *vn.* (f.) przeciekać, przesączać się.

Du'rsch=sieben i durchsie'ben, *va.* przesiać.

Du'rsch=sinnen i durchsi'nnen, *saun* durch, *habe* =sinnen, *va.* w myśli rozbiierać, myślał przebiegać co.

Du'rsch=sitzen, *saß* durch, *habe* =geessen, I. *va.* przesiedzieć; *einen* Sessel — wskutek długiego siedzenia przebić, wysiedzieć krzesło; II. *sich* — *vr.* zetrzeć się przez siedzenie.

Durchso'nnen, *va.* wygrzać, przesuszyć na słońcu; *die* Betten — wysuszyć pościel.

Du'rsch=spähen i durchspä'hen, *va.* przespierać, dociekać czego.

Du'rsch=spalten i durchspa'ten, *va.* rozłupać na dwoje, na wskroś, rozszczepać.

Du'rsch=spielen, I. *va.* odegrać całkowicie; próbować grając; II. *durchspie'len*, *va.* spędzić czas na granii.

Du'rsch=sprengen i durchspre'ngen, I. *vn.* (f.) pędem, galopem przejechać, przesadzić; II. *va.* prochem rozsadzić; przesypać, pokropić czem.

Du'rsch=springen, *sprung* durch, *bin* =gesprungen, I. *vn.* (f.) przeskoczyć; II. *durchspringen*, *va.* przebyć coś skacząc.

Du'rsch=spüren i durchspü'ren, *va.* przesuszać, śledzić w danem miejscu.

Du'rsch=stauben, *vn.* (h.) przesiwać się jak kurz, przelatywać jak kurz, prosić, pylić; *durchsta'u'ben*, *vn.* (f.) pokrywać się całkowicie kurzem.

Du'rsch=stäuben, *va.* przesiwać coś w kształcie kurzu; *durchstä'u'ben*, *va.* napelniać kurzem.

Du'rsch=stäupen, *va.* wychłostać, obić różgami.

Du'rsch=stechen i durchste'chen, *stache*, *stichst*, *sticht*, *stach* durch, *habe* =stochen i =gestochen, I. *va.* 1) przebić, przebić na wylot; 2) przekłuć, przebóść; II. *vn.* (h.) *die* Spitze *sticht* durch koniec (np. szyć-

letu) przechodzi na wskroś; przedostać się, przebić się; III. *durchste'chen*, *va.* 1) utopić w kim (np. miecz lub nóż); 2) *Korn* — zboże przerabiać, przerzucać; IV. *durchstochen*, *pp.* i *adi.* przebity, przekłóty.

Durchstecherei', *sf.* *pl.* =en, *intrjga f.*, *matactwo n.*, *konaszachty pl.*

Durchstehung, *sf.* *pl.* =en, *przebiecie n.* *przeklucie n.*; — *eines* Tunnel's *przebiecie tunelu.*

Du'rsch=steden, *va.* przetknąć, przepchnąć.

Du'rsch=stehlen, *sich* — *vr.* *stehle* mich, *stiehst* dich, *stiehst* sich, *stahl* sich durch, *habe* mich =gestohlen, *przekraść* się, *ukradkiem* się przemknąć.

Du'rsch=steigen, *stieg* durch, *bin* =gestiegen, I. *vn.* (f.) przeleźć, przelazić; II. *durchstei'gen*, *va.* przechodzić górami.

Du'rsch=stich, *sm.* =(e)š, *pl.* =e, 1) *przeklucie n.*; 2) *otwór m.*, *tunel m.*; 3) *przekop m.*, *przeszycie n.*; 4) *przeróbka f.* *zboża.*

Du'rsch=stiden i durchsti'den, *va.* przehaftować, powyszywać.

Du'rsch=stöbern i durchstö'bern, *va.* szperać po wszystkich kątach, wścibić się wszędzie, wszędzie wetknąć nos.

Du'rsch=stoßen, *stoße*, *stößest*, *stößt*, *stieß* durch, *habe* =gestoßen, I. *va.* przepchnąć; *sich* — *przekolatać* się, *z* *trudem* przebyć; *durchsto'ßen*, *va.* przebić, przesyć.

Du'rsch=strahlen, I. *vn.* (h.) błyszczeć, rzucać promienie; II. *durchstra'hlen*, *va.* przeznikać promieniami, oświecać.

Du'rsch=streichen, *strich* durch, *habe* =strichen albo =gestrichen, I. *va.* 1) *przekreślić*, *wymazać*; II. *vn.* (f.) *przebiegać*, *przelecieć*, *przewiewać*, *przerzynać*; III. *durchstrei'chen*, *va.* *przebiezdzić*, *przewędrować*.

Durchstreichung, *sf.* *pl.* =en, *przekreślenie n.*

Du'rsch=streifen i durchstrei'fen, *va.* i *vn.* (f.) 1) *przelecieć*, *przebyć*, *zwiadzić*; 2) *krążyć*, *grasować*.

Du'rsch=streich, *sm.* =(e)š, *pl.* =e, 1) *przemazanie n.*; 2) —

*der* Vögel *ciąg m.*, *przelot m.* *ptaków.*

Du'rsch=strömen, I. *vn.* (f.) *plynąć* przez co, *przepływać*; II. *durchströ'men*, *va.* *przepływać*.

Du'rsch=studieren, *va.* *przejść* co *z* *uwagą*, *dokładnie* się *z* *czem* *obeznac*, *przestudować*.

Du'rsch=stürmen, *vn.* (i.) i *durchstü'rmen*, *va.* *przelatywać* *gwałtownie*, *niby* *burza*, *wzruszyć*, *wzburzyć*, *zachwiać*, *zawichrzyć*.

Du'rsch=stürzen, *vn.* (f.) *raptem* *runąć* przez co, *wpaść*, *zapaść* się *blyskawicznie*; *prze-drzeć* się.

Du'rsch=suchen i durchsu'chen, *va.* *przeszukać*, *poszukiwać*, *zbadać*, *przetraszać*.

Durchsu'chung, *sf.* *pl.* =en, *poszukiwanie n.*, *śledztwo n.*, *rewizja f.*, *badanie n.*, *przetraszanie n.*

Durchsü'ßen, *va.* *osłodzić* na wskroś.

Du'rsch=tanzen, I. *vn.* (h. und f.) *przetańczyć* w *poprzek*; II. *va.* *alle* *Tänze* — *brać* *udział* w *wszystkich* *tańcach*; *durchta'nzen*, *va.* *die* *Nacht* — *spędzić* *noc* na *tańcach*.

Du'rsch=toben, I. *vn.* (f.) *pędzić* *z* *szumem*; II. *durchto'ben*, *va.* *szumieć*, *hałasować* po *jakiem* *miejscu*, *z* *hałasem* *przepędzić* *czas*.

Du'rsch=tönen, I. *vn.* (h.) *dźwięczeć* przez co; II. *durchtö'nen*, *va.* *rozlegać* się, *napelnić* *odgosem*.

Du'rsch=träumen i durchträ'umen, *va.* *czas* *spędzić* na *marzeniu*, *przemarzyć*.

Du'rsch=treiben, *trieb* durch, *habe* =getrieben, *va.* 1) *przeganiać*, *przepędzić*; 2) *dokazać*, *dopiąć*.

Du'rsch=treten, *träte*, *trittst*, *tritt*, *trat* durch, *habe* =getreten, I. *va.* *przedeptać*, *wydeptać*, *podrzeć*; II. *vn.* (f.) *przestępnać* na *wskroś*; III. *durchtre'ten*, *va.* *ugniatać* *stopami* (np. *glinę*).

Du'rsch=trieb, *sm.* =(e)š, *pl.* =e, *przepęd m.*

Durchtrie'ben, *adi.* *wykrętny*, *chytry*, *szczwany*,



frant, kuty na wszystkie (cztery) nogi, lis, przebiegły.

**Durchtriebenheit**, *sf.* przebiegłość *f.*, chytróść *f.*

**Durchtriefen** i **durchtropfen**, *m.* (f.) przeciekać, kapać przez co.

**Durchwachen** i **durchwachen**, *va.* die Nacht — czuwać nie śpiąc, całą noc przeczuwać.

**Durchwachs**, *sn.* albo *sm.* -śes, zajęcze uszko, barwinek *m.* (rośl.)

**Durchwachsen**, *wachsen*, *wächst*, *wuchs* *durch*, *habe* i *bin* -gewachsen oder -wachsen, *I. va.* i *m.* (f.) rósć przez co, przerastać; *II. durchwachsen*, *va.* i *vn.* rosnąć to tu, to tam; *ein* mit Fett durchwachsenes Fleisch sztuka mięsa przerastała, tłustością przerosła.

**Durchwalken** i **durchwalken**, *va.* 1) przefolować; 2) przewalkować kogo, wały komu sprawić, wygrzmocić.

**Durchwallen**, *I. vn.* (f.) przechodzić, przebiegać; *II. durchwallen*, *va.* 1) przechodzić; 2) przyprawiać o gniew, podniecać.

**Durchwälzen**, *va.* przetoczyć.

**Durchwandern**, *vn.* (f.) i **durchwandern**, *va.* przewędrować.

**Durchwanderung**, *sf.* wędrówka *f.*

**Durchwärmen** i **durchwärmen**, *va.* rozgrzać, zagrzzać.

**Durchwaschen**, *va.* 1) myć jedno po drugim, prać wszystko; 2) spędzić (noc) na praniu; 3) zniszczyć ciągłem praniem; 4) sich (*dat.*) die Hände — obeźrzeć sobie ręce przy praniu.

**Durchwässern**, *va.* przemoczyć, namoczyć, zwilżyć.

**Durchwaten**, *vn.* (f.) i **durchwaten**, *va.* przebrnąć, w bród przejść.

**Durchweben**, *va.* wob *durch* i *webet* *durch*, *habe* -gewoben i -gewebt, przetkać; **durchweben**, *wplatać*, *wkrecać*.

**Durchweg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, przejście *n.*

**Durchweg** i **durchweg**, *adv.* powszechnie, zawsze, wszędzie.

**Durchwehen**, *I. vn.* (h.) przewiać, przewiewać; *II. durchwehen* i **durchwehen**, *va.* przeniknąć powiewem, wiatrem.

**Durchweichen** i **durchweichen**, *I. vn.* (f.) przemoknąć, zmięknąć; *II. va.* wymoczyć, nawilgocić, zmięczyć.

**Durchweinen** i **durchweinen**, *va.* na płaczu spędzić, przeplakać.

**Durchwerfen**, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf *durch*, *habe* -geworfen, przerzucić.

**Durchweken**, *va.* wytrzeć ostrzeniem.

**Durchwischen**, *va.* ob. **Durchprügeln**.

**Durchwinden**, *wand* *durch*, *habe* -gemunden, *I. va.* przewindować, przewić; *II. sich* — *vr.* przeleźć, wykręcić się przez co, wywinąć się, pchać biedę, wydzwignąć się z biedy; *III. durchwinden*, *va.* przeplatać, przewlec czem.

**Durchwintern** i **durchwintern**, *I. va.* przezimować kogo; *II. vn.* przepędzić zimą.

**Durchwirbeln**, *I. va.* odbijać się przez powietrze, kręcić się w powietrzu, z hukiem przerywać powietrze; *II. durchwirbeln*, *vn.* (f.) przebyć jaką przestrzeń, wirując, kręcąc się.

**Durchwirken**, *I. va.* 1) zagnieść ciasto, zamiesić chleb; 2) przerabiać (np. złotem tkanine); przeplatać; *II. durchwirken*, *vn.* (h.) działać w poprzek, przeciwdziałać.

**Durchwischen**, *I. va.* przetrzeć; *II. vn.* (f.) przeszlizgnąć się, przemknąć się.

**Durchwühlen** i **durchwühlen**, *va.* przenurtować, przekopać, ryjąc, przegmerać; przewracać np. papiery.

**Durchwühlung**, *sf.* przekopanie *n.*, przerzucanie *n.*

**Durchwurf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -würfe, przerzut *m.*, arfa *f.*, przetak *m.*

**Durchzählen** i **durchzählen**, *va.* przeliczyć, przerachować.

**Durchzechen** i **durchzechen**, *va.* spędzić na piciu.

**Durchzeichnen**, *va.* odbić, kalkować.

**Durchzeichnung**, *sf.* *pl.* -en, odbijanie *n.*, kalkowanie *n.*

**Durchziehen**, *zn.* *durch*, *habe* -gezogen, *I. va.* 1) przewlec, przeciągnąć, przewłóczyć; 2) nicować, krytykować, szydzić, drwić, kpić z kogo; *II. vn.* (f.) przechodzić, ciągnąć przez co, biegać, jeździć po kraju.

**Durchzucken**, *va.* drgnąć sprawić przechodząc, wstrząsnąć.

**Durchzug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, przejście *n.*, przechód *m.*, przejazd *m.*, przeprawa *f.*

**Durchzwingen**, *va.* i *sich* — *vr.* przecisnąć (się).

**Durchzwingen**, *zn.* *durch*, *habe* -gezwungen, *I. va.* przecisnąć, przeforsować; *II. sich* — *vr.* przecisnąć się, przeforsować się.

**Dürfen**, *vn.* darf, darfst, darf, dürfte, *habe* dürfen (*gedurft*), śmieć, mieć pozwolenie na co, mieć wolność zrobienia czego, módz; *ich* darf nicht nie wolno mi; *darf* ich nach der Urjade fragen czy wolno mi spytać o przyczynę; *darf* ich czy mogę, czy wolno mi; *et* dürfte sich damit begnügen prawdopodobnie może na tem poprzestanie.

**Dürftig**, *adi.* 1) biedny, niedostateczny, potrzebujący; 2) nikły, chudy, nikczemny, marny.

**Dürftigkeit**, *sf.* niedostatek *m.*, bieda *f.*, potrzeba *f.*

**Dürr**, *adi.* suchy, chudy; mit dürrer Worten prosto, wręcz, bez ogródki.

**Dürre**, *sf.* susza *f.*, posucha *f.*

**Dürrgentisch**, [*sn.* Raciborzycy *pl.*

**Dürrgoj**, *sn.* Gaj *m.*

**Dürrhund**, *sn.* Chudopsice *pl.*

**Dürreleibig**, *adi.* wyschły, chudy.

**Dürrelefel**, *sn.* Lutolek Suchy *m.*

**Dürrenmühle**, *sn.* Jochna *f.*

**Dürsucht**, *sf.* suchoty *pl.*, wyschnienie *n.* ciała.

**Dürrwur3**, *sf.* chlastawa *f.*, rdest *m.*

**Durft**, *sm.* -e3, pragnienie *n.*; den — löfchen, stillen ga- sie pragnienie.

**Durften** i **dürften**, *vn.* (h.) pragnąć; ich durfte lub mich dürftet pić mi się chce; nach Blut — pragnąć krwi.

**Durftig**, *adi.* pragnący, spragniony; — sein mieć pragnienie.

**Durfsbad**, *sn.* -(c)3, *pl.* -bäbet, kąpiel natryskowa.

**Durfsche**, *sf.* *pl.* -n, natrysk *m.*, tusz *m.*

**Durfschen**, *vn.* (h.) tuszować się.

**Durfsel**, *sm.* -3, 1) zawrót *m.*, upojenie *n.*, zachwyty *m.* aż do nieprzytomności; 2) głupiec *m.*, idyota *m.*

**Durfseli'**, *sf.* upojenie *n.*, senność *f.*; bezmyślność *f.*

**Durfselig**, *adi.* upojony, osłupiały, ogłupiały; — machen

rozmarzyć; — werden być odurzonym.

**Düster**, *adi.* ciemny, ponury, pochmurny, posepny, smutny.

**Düsterheit**, *sf.* ciemność *f.*, ponurość *f.*, osowiałość *f.*, smutek *m.*

**Dütschen**, *sn.* -3, *pl.* —, 1) trojak *m.*, dydek *m.*; 2) tutka *f.*, trąbka *f.*

**Düte**, *sf.* *pl.* -n, 1) ładunek *m.*; 2) trąbka *f.* z papieru, tutka *f.*

**Dütend**, *sn.* -3, *pl.* -e, tuzin *m.*

**Dütendweise**, *adv.* tuzinami.

**Dützbruder**, *sm.* -3, *pl.* -brüder, przyjaciel poufaly, z którym się tykamy, pan brat.

**Dützen**, tykać się, być na ty, bratać się.

**Dux**, *sn.* Duchcow *m.*

**Dyna'mik**, *sf.* dynamika *f.*, nauka *f.* o działaniu sił.

**Dyna'misch**, *adi.* i *adv.* dynamiczny, (nie).

**Dyna'mit**, *sn.* -3, materyał wybuchowy, dynamit *m.*

**Dyna'mitattentat**, *sn.* -(c)3, *pl.* -e, zamach dynamitowy.

**Dyna'mitbombe**, *sf.* *pl.* -n, bomba dynamitowa.

**Dyna'momaschine**, *sf.* *pl.* n. dynamo, elektryczna maszyna.

**Dyna'mometer**, *sm.* -3, *pl.* —, siłomierz *m.*, dynamometr *m.*

**Dyna'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, dynasta *m.*, dziedziczny władca, książę *m.*, król *m.* (Herrſcher).

**Dyna'stie**, *sf.* *pl.* -n, rząd panujący, dynastia *f.*

**Dyna'stiſch**, *adi.* dynastyczny.

**Dyſſenterie'**, *sf.* *pl.* -u, biegunka *f.*, czerwonka *f.*, dysenteria *f.*

**Dyſſepſie'**, *sf.* nietrawność *f.*, trudne trawienie, dyspepsja *f.*

## E.

**E**, piąta litera alfabetu.

**Ebbe**, *sf.* *pl.* -n, opadanie *n.* morza, odwrót morski, odpływ *m.*, odlew *m.*; — und Flut odpływ i przyływ.

**Ebben**, *vn.* (h.) opadać; da3 Meer ebbt morze opada.

**Ebbezeit**, *sf.* czas *m.* odpływu.

**Eben**, *I. adi.* 1) równy, gładki, płaski; ein -er Weg równa droga; — machen równać; er weiß alle Berge — zu machen on umie krzywe drogi prostować; 2) akuratywny, skrupulatny, punktualny; ein -er Menſch skrupulatny człowiek; **II. adv.** 1) właśnie, dopiero, dopiero co; er iſt — angekommen dopiero co przy- szedł; warum uenuſt du — mich? czemu właśnie mnie wymieniasz? da3 iſt mir — recht to mi się właśnie podoba; — datum właśnie dlatego; 2) koniecznie; man muß nicht — reich sein, um glücklich zu sein nie trzeba być koniecznie bogatym, żeby być szczęśliwym; da3 iſt — nicht notwendig to

nie jest koniecznie potrzebne; 3) czasem służy tylko do nadania większej mocy jakiemu wyrazowi; geſchieht dir — recht dobrze ci tak; ich will mich — nicht groß machen nie chcę się tam chlubić.

**Ebenbild**, *sn.* -(c)3, *pl.* -er, obraz *m.*, wizerunek *m.*, portret *m.*; er iſt da3 — ſeine3 Vater3 jest istnym obrazem swego ojca; der Menſch iſt da3 — Gotte3 człowiek jest na podobieństwo Boga stworzony.

**Ebenbürtig**, *adi.* równorodny, równego rodu, równy rodem.

**Ebenbürtigkeit**, *sf.* równorodność *f.*

**Ebenbürtig**, *adv.* 1) właśnie stąd; 2) właśnie dlatego.

**Ebenda'mal3**, *adv.* właśnie wtenczas, właśnie wtedy.

**Ebendaſelbſt**, *adv.* właśnie tu.

**Ebenderſelbe**, -dieſelbe, -daſſelbe, *adi.* i *pron.* tenże, tenże sam, właśnie ten.

**Ebenda'rt**, *adv.* właśnie tam.

**Ebene**, *sf.* *pl.* -n, równina *f.*, równia *f.*, płaszczyna *f.*; ſchiefe — płaszczyna, równia pochyla; geneigte — równia nachylona, stok *m.*

**Ebenen**, *va.* ob. Ebenen.

**Ebenerdig**, *adi.* parterowy, położony na samej ziemi.

**Ebenfall3**, *adv.* także, zarówno.

**Ebenheit**, *sf.* *pl.* -en, 1) równość *f.*; 2) gładkość *f.*

**Ebenholz**, *sn.* -e3, drzewo hebanowe, heban *m.*

**Ebeningen**, *sn.* Skape *n.*

**Ebenmaß**, *sn.* -e3, *pl.* -e, proporcja *f.*, symetria *f.*, współmierność *f.*, należyty stosunek poszczególnych części do siebie i do całości.

**Ebenmäßig**, 1) *adi.* proporcjonalny, odpowiedni, stosowny; 2) *adv.* również, podobnie.

**Ebenſo**, *adv.* tak samo, także tak, równie; er iſt — groß al3 ich on jest równie wielki jak ja.

**Ebenſoviel**, *adv.* także tyle; da3 will — ſagen al3 wenn



du . . . to znaczy tyle, jak gdybyś . . .

**Benfowenię**, *adv.* — alß, wyraża się przez „tak“ lub „równie“ z negacyą; daß ich daß nicht weiß, darffst du dich — wundern, alß wenn ich . . . że tego nie wiem, równie się temu zdziwić nie powinienes jak gdybym . . .

**Bennung**, *sf. pl.* -en, ob. Ebnung.

**Ber**, *sm.* -ß, *pl.* —, dzik m., kiernoz m., odyniec m.

**Berechse**, *sf. pl.* -u, jarzab m., jarzębina f.

**Berraute**, *sf. pl.* -u, boże drzewko.

**Berschwein**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, ob. Eber.

**Berwurz**, *sf. pl.* -würtze, dziwieńsil m. (bot.)

**Bnen**, *va.* równać, wyrównać.

**Bnung**, *sf. pl.* -en, równanie n., wyrównanie n., plantowanie n.

**Bro**, *sm.* Iber m. (rzeka). **Ecce Homo!** oto człowiek!

**Schauffie'ren**, (wym.: eszofiren), *va. i vr.* ob. Erhüßen.

**Schini't**, *sm.* -ß, *pl.* -e, jeźwieć skamieniały.

**Scho**, *sn.* -ß, *pl.* -ß, echo n., odgłos m., oddźwięk m.

**Schse**, *sf. pl.* -u, ob. Eibechse; **Schsen** jaszczurkowce *pl.*

**Scht**, *adi.* prawdziwy, istotny, niesfalszowany, czysty; -(e)ß Gold szczerze złoto; -er Wein niesfalszowane wino; -er Besß niewadliwe posiadanie; -er Text autentyczny tekst.

**Schtheit**, *sf. pl.* -en, prawdziwość f., autentyczność f.

**Sch**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -en, ob. Ede.

**Schau**, *sn.* Ozola Mojża f.

**Schband**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -bänder, klamra f. u krawędzi.

**Schhen**, *sn.* -ß, *pl.* —, *dim.* od Ede, kącik m.

**Sche**, *sf. pl.* -u, 1) kąć m., kant m., krawędź f., róg m.; wierzchołek m.; in eine — Friedhen wleżć w kąć, uciec; man suchť ihn in allen -u szukają go po wszystkich kątach; um die — gehen ginać, przepaść; es kommt nichtß um die — nic nie ginie, nic nie

przepada; es fehľt an allen -u und Eiden gdzie tkniesz, to czegoś braknie; bläßt der Wind auß der —? to z tej strony wiatr wiele? 2) (w mowie posp.) kawalek m. drogi; es ist nur eine kleine — biß dahin tylko maly kawalek drogi do tego miejsca.

**Schen**, *va.* zgiąć w kąć, zagiąć.

**Schenstehet**, *sm.* -ß, *pl.* —, narożnik m.; człowiek najmny, tragarz m., drąznik m.

**Scher**, *sf. pl.* -u, ob. Eichel.

**Scheile**, *sf. pl.* -u, pilnik graniasty, kanciasty.

**Schenster**, *sn.* -ß, *pl.* —, okno narożne.

**Schhaus**, *sn.* -sch, *pl.* -häuser, dom narożny, kamienica narożna.

**Schicht**, *adi. i adv.* ob. Ectig.

**Schig**, *adi. i adv.* graniasty (-o), rogaty (-o), kanciasty (-o); ein -er Mensch człowiek niezgrabny, niezgrabiarz m.

**Schigkeit**, *sf. pl.* -en, graniastość f., kanciastość f., niezgrabność f.

**Schkafel**, *sf. pl.* -u, narożny kafel, narożnik m.

**Schloch**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -löcher, dziura narożna (w bilarze); einen Ball ins — spielen grać bilę jaką do ostatniej.

**Schweiler**, *sm.* -ß, *pl.* —, ob. Echsäule.

**Schwall**, *sm.* -sch, *pl.* -plätze, miejsce n. z rogu.

**Schäule**, *sf. pl.* -u, słup narożny, filar narożny.

**Schdrant**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -drante, serwantka f.

**Schteher**, *sm.* -ß, *pl.* —, ob. Eckenstehet.

**Schstein**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, kamień narożny, węgielny, narożnik m.

**Schtube**, *sf. pl.* -u, pokój narożny, izba narożna.

**Schrücke**, *sf. pl.* -u, szkarpa, podpora narożna.

**Schttisch**, *sm.* -sch, *pl.* -e, stół narożny.

**Schzah**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -zähne, ząb narożny, kiel m.

**Schd.** (skrót. od editit) wydane przez . . .

**Schel**, *adi. i adv.* 1) szlachecki, szlachetny (-ie), szla-

chetnego rodu; von edler Geburt szlachetnego rodu; edler Herr szlachetny panie; Edler von . . . szlachcie; edlen Geschlechtes szlachetnie urodzony, szlacheckiego rodu; edle Metalle szlachetne kruszce; die edlen Stöpertheile szlachetne części ciaka; 2) szlachetny, znakomity; ein edler Mensch szlachetny człowiek; edle Gesinnung szlachetny sposób myślenia.

**Schdelbürtig**, *adi.* szlachetnego rodu.

**Schdeldamr**, *sf. pl.* -u, dama f. wysokiego pochodzenia, szlachetnego rodu.

**Schdeldenfeud**, *adi.* szlachetnie myślący, szlachetnego serca.

**Schdelfalle**, *sm.* -u, *pl.* -u, sokół m., białozór m.

**Schdelfrau**, *sf. pl.* -en, ob. Ebdame.

**Schdelfräulein**, *sn.* -ß, *pl.* — frejliina f.; szlacheianka f.

**Schdelgeboren**, *adi.* ob. Edbelbürtig.

**Schdelgesinnt**, *adi.* ob. Ebdel denkend.

**Schdelherzia**, *adi.* ob. Ebdel denkend.

**Schdelhirsch**, *sm.* -sch, *pl.* -e, jelen m.

**Schdelhof**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -höfe, dwór szlachecki, dwór m.; er hat an Ebdelhöfen gebient służyl po dworach.

**Schdeling**, *sm.* -ß, *pl.* -e, szlachcic m., szlachetka m.

**Schdelnabe**, *sm.* -u, *pl.* -u, paż m.

**Schdelnecht**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, giermek m.

**Schdelkoralle**, *sf. pl.* -u, koralowiec czerwony.

**Schdelleberfrant**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -fräuter, wietrznicza f., przylaszczka f., wileza stopa zawilec m. trojanek, (bot.).

**Schdelmann**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -leute, szlachcic m.; *pl.* szlachta.

**Schdelmännisch**, *adi. i adv.* szlachecki, po szlachecku.

**Schdelmarder**, *sm.* -ß, *pl.* —, kuna leśna, tumak m.

**Ėdelmut**, *sm.* -(e)š, *wspañiałomyślność f., umysł szlachetny, wspaniały.*

**Ėdelmütig**, *adi. i adv.* *wspañiałomyślny (-nie), szlachetny (-nie), wspaniały (-niale).*

**Ėdelsinn**, *sm.* -(e)š, *wspañiały, szlachetny sposób myślenia.*

**Ėdelsinnig**, *adi. i adv.* *wspañiałomyślny (-nie).*

**Ėdelstein**, *sm.* -(e)š, *pl. -e, drogi kamień, klejnot m.*

**Ėdelsteinhandel**, *sm.* -š, *handel m. drogimi kamieniami.*

**Ėdelsteinhändler**, *sm.* -š, *pl. —, handlujący m. drogimi kamieniami.*

**Ėdelstoff**, *sm.* -(e)š, *pl. -e, droga materya.*

**Ėdeltaune**, *sf. pl.* -n, *jo-dła f.*

**Ėdelweisk**, *sn.* -eš, *szarotka f.*

**Ėden**, *sn.* -š, *eden m., raj m.*

**Ėdie'ren**, *va.* *wydawać (dzieła, książki), (herausgeben).*

**Ėdi'ft**, *sn.* -(e)š, *pl. -e, edykt m., ukaz m., pismo wzywające, wezwanie n. przez pisma publiczne (Sundmachung).*

**Ėdi'ftmäšig**, *adi. i adv.* *podług edyktu, edyktałny (-nie).*

**Ėdition'**, *sf. pl.* -en, *edycja f., wydanie n. (książki). (Ausgabe.)*

**Ėditions'pflicht**, *sf. pl.* -en, *obowiązek m. wydania (jakiej rzeczy).*

**Ėditor**, *sm.* -š, *pl. -to'ren*, *wydawca m., edytor m.*

**Ėdmund**, *sm.* *Edmund.*

**Ėduard**, *sm.* *Edward.*

**Ėfeu**, *sm.* -š, *bluszcz m.*

**Ėffe'ft**, *I. sm.* -(e)š, *pl. -e, skutek m., wrazenie n., efekt m., (Wirkung); II. die Ėffetten*, *pl. 1) efekta pl., ruchomości pl., sprzęty pl., pakunki pl.; 2) efekty pl., (tyłe co: papiery kredytowe).*

**Ėffe'ttenbörse**, *sf. pl.* -n, *giełda f. na której handluje się papierami kredytowymi.*

**Ėffe'ttenhandel**, *sm.* -š, *handel m. papierami kredytowymi.*

**Ėffe'ttenkurs**, *sm.* -š, *pl. -še*, *kurs m. papierów kredytowych.*

**Ėffe'ttenmarkt**, *sm.* -(e)š, *pl. -märkte*, *targ m. papierów kredytowych.*

**Ėffethascherei'**, *sf. pl.* -n, *uganianie n. za efektem.*

**Ėffetti'u(e)**, *adi. i adv.* *istotny (-nie), rzeczywisty (-wiście).*

**Ėffektuie'ren**, *va.* *wykonać, załatwiać (ausführen).*

**Ėga'l**, *adi. i adv.* *równy (-nie), jednaki (-ko); daš ist mir — to mi wszystko jedno (gleichgültig).*

**Ėgalisire'ren**, *va.* *wyrównać, zrównać; zaopatrzyć w wyłogi.*

**Ėgalisire'runq**, *sf. pl.* -en, *wyłogi pl.*

**Ėgalität'**, *sf. pl.* -en, *równość f. (Gleichheit).*

**Ėgel**, *sm.* -š, *pl. —, ob. Bluteqel.*

**Ėgelkrankheit**, *sf.* *motyli-ce wątrobné (med.).*

**Ėgelkraut**, *sn.* -(e)š, *pl. -kräuter*, *bazanowiec pinią-znik m. (bot.).*

**Ėger**, *sm.* *Chch. m.*

**Ėger**, *sf.* *Ohaska f. (rzeka).*

**Ėgge**, *sf. pl.* -n, *brona f.*

**Ėggeballen**, *sm.* -š, *pl. —, bronica f., deska, w której tkwija kolki u brony.*

**Ėgggarten**, *sm.* -š, *pl. -gärten*, *rola drzewem zarosła.*

**Ėggen**, *va.* *bronować, włóczyć.*

**Ėgger**, *sm.* -š, *pl. —, bronujący m.*

**Ėggezahn**, *sm.* -(e)š, *pl. -zähne*, *zab m. u brony.*

**Ėgoi'smus**, *sm.* —, *samolubstwo n., egoizm m., (Selbstsucht).*

**Ėgoi'ft**, *sm.* -en, *pl. -en*, *samolub m., egoista m.*

**Ėgoi'ftisch**, *adi. i adv.* *samolubny (-nie), egoistyczny (-nie) (selbststüchtig).*

**Ėh**, *adv.* *(u poetów i w mowie posp.) = Ėhe adv.*

**Ėhe**, *sf. pl.* -n, *małżeństwo n.; eine — stiften* *skojarzyć małżeństwo; j—m seine Tochter zur — geben* *dać komu córkę za żonę; in der — leben* *być żonatym, żyć w stanie małżeńskim; in die — treten* *wstąpić w stan małżeński; auß'er der — leben* *żyć w bezżenstwie;*

*Zivil—* *małżeństwo cywilne; obligatorische Zivil—* *małżeństwo cywilne obowiązkowe; Nctzivil—* *małżeństwo cywilne z konieczności; klandestine (heimliche) —* *małżeństwo potajemne; konsumierte —* *małżeństwo spełnione; formalisirte —* *małżeństwo uważnione; gemischte —* *małżeństwo mieszane; morgantatische —* *małżeństwo salickie, na lewą rękę; — durch Prokuratorien* *małżeństwo przez zastępcę zawarte; präsumierte —* *małżeństwo domniemane; putative —* *małżeństwo dobrej wiary; wiſſe —* *pozycie na wiarę; zweifache —* *(Bigamie) dwużeństwo.*

**Ėhe**, *I. adv.* *nim, wprzód niż, zanim; ich möchte ihn noch sehen, —* *idź sterbe* *chciałbym go jeszcze widzieć, nim umrę; comp. e'her*, *wprzód, prędzej, raczej, wcześniej; je — desto besser* *(lieber) im* *prędzej* *tem lepiej; er war — da, als du on* *był wcześniej tu niż ty; —* *will ich sterben, als daš tu* *wołę raczej umrzeć, niżbym tu miał uczenie; daš läßt sich —* *hören* *to już prędzej daje się słyszeć; ich stehe nicht — auf, biš er mir nicht widerspricht* *nie wstanę, dopóki mi się nie sprzeciwi; sup. am e'hesten, auß'e'heste, e'hestens; e'hester* *Tage* *lada dzień; mit dem e'hesten* *przy pierwszej sposobności; ich war am e'hesten* *hier* *byłem* *pierwszy tutaj.*

**Ėheaufgebot**, *sn.* -(e)š, *pl. -e*, *zapowiedź ślubna, ogłoszenie n. małżeństwa.*

**Ėhealdigst**, *adv.* *jak najprędzej, jak najwcześniej.*

**Ėheband**, *sn.* -(e)š, *pl. -e*, *związek małżeński, węzeł małżeński.*

**Ėhebett**, *sn.* -(e)š, *pl. -en*, *łóże małżeńskie.*

**Ėhebreqen**, *vn.* (h.) *cudzołozzyć, popełnić cudzołozstwo.*

**Ėhebreqer**, *sm.* -š, *pl. —, cudzołoznik m.*

**Ėhebreqerin**, *sf. pl.* -innen *cudzołoznica f.*

**Ėhebreqerisch**, *adi.* *cudzołozny, cudzołozki, cudzołozący*



Ěhebrudh, *sm.* -(e)š, *pl.* -brüde, cudzołoztvo *n.*

Ěhebrüdig, *adi.* ob. Ěhebrucheriš.

Ěhebund, *sm.* -(e)š, *pl.* -bünde, Ěhebündniš, *sn.* -ššēš, *pl.* -šē, związek małżeński, przymierze małżeńskie.

Ěhedem, *adv.* przedtem, niegdys, dawniej.

Ěhefähig, *adi.* zdolny do małżeństwa.

Ěhefeind, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, człowiek nienawidzący małżeństwa.

Ěhefrau, *sf.* *pl.* -en, małżonka *f.*, żona *f.*

Ěhefriede(n), *sm.* -niš, pokój małżeński, jedność małżeńska, zgoda małżeńska.

Ěhegatte, *sm.* -n, *pl.* -n, małżonek *m.*, mąż *m.*; die -n małżonkowie *pl.*, małżeństwo *n.*

Ěhegattin, *sf.* *pl.* -innen, małżonka *f.*, żona *f.*

Ěhegelübde, *sn.* -š, *pl.* —, przysięga małżeńska.

Ěhegemach, *sn.* -(e)š, *pl.* -mächer, łóżnica *f.*

Ěhegemahl, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Ěhegatte.

Ěhegemahlin, *sf.* *pl.* -innen, ob. Ěhegattin.

Ěhegemeinschaft, *sf.* *pl.* wspólność małżeńska.

Ěhegenoš, *sm.* -šsen, *pl.* -šsen, ob. Ěhegatte.

Ěhegenossin, *sf.* *pl.* -innen, ob. Ěhegattin.

Ěhegericht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sąd małżeński.

Ěhegesetz, *sn.* -eš, *pl.* -e, ustawa małżeńska.

Ěhegestern, *adv.* przedwczoraj, onegdaj.

Ěhegestrig, *adi.* przedwczorajsz, onegdajsz.

Ěheglüd, *sn.* -(e)š, szczęście małżeńskie.

Ěhegott, *sm.* -eš, *pl.* -götter, bożek *m.* małżeństwa.

Ěhehälfte, *sf.* *pl.* -n, połowica *f.*, żona *f.*

Ěheherr, *sm.* -n, *pl.* -en, małżonek *m.*, pan mąż *m.*

Ěhehin, *adv.* ob. Ěhedem.

Ěhehinderniš, *sn.* -ššēš, *pl.* -ššē, przeszkoda *f.* do małżeństwa; trennendš — przeszkoda zrywająca; verbietenš — pize-

szkoda tamująca; auflösbates — przeszkoda usuwalna; unauflösbates — przeszkoda nieusuwalna.

Ěhejahr, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, rok *m.* małżeństwa, w małżeństwie przeżyty.

Ěhejoch, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, jarzmo małżeńskie.

Ěhefette, *sf.* *pl.* -n, więzy małżeńskie.

Ěhekreuz, *sn.* -eš, krzyż małżeński, dolegliwości *pl.* stanu małżeńskiego.

Ěhekrüppel, *sm.* -š, *pl.* —, człowiek do małżeństwa zupełnie niezdalny.

Ěheleute, *spl.* małżonkowie *pl.*, małżeństwo *n.*, mąż i żona.

Ěhelich, *adi.* prawy, słubny; -e Kinder, dzieci słubne, prawe, prawnego łoża.

Ěhelichen, *va.* ob. Ěheiraten.

Ěhelos, *adi.* i *adv.* bezżenny (-nie).

Ěhelosigkeit, *sf.* bezżeństwo *n.*

Ěhelustig, *adi.* skory do zawarcia małżeństwa.

Ěhemalig, *adi.* dawnny, były.

Ěhemals, *adv.* dawnniej, niegdys, ongi.

Ěhemann, *sm.* -(c)š, *pl.* -männer, małżonek *m.*, mąż *m.*

Ěhepaar, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, para małżeńska, małżonkowie *pl.*

Ěhepacten, *spl.* układ małżeński, kontrakt małżeński.

Ěhepflicht, *sf.* *pl.* -en, powinność małżeńska, obowiązek małżeński.

Ěher, *adv.* *comp.* od Ěhe, ob. Ěhe *adv.*

Ěherrecht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, prawo małżeńskie.

Ěhereqister, *sn.* -š, *pl.* —, księgi małżeńskie.

Ěhern, *adi.* 1) spiżowy; 2) miedziany; -eš Zeitalter in der Literatur wiek miedziany w literaturze; -e Sittn miedziane czoło, wytarte czoło, bezwstydné czoło; 3) metalowy, z kruszcem.

Ěhesache, *sf.* *pl.* -n, rzecz małżeństwa dotycząca, sprawa małżeńska.

Ěhescheidung, *sf.* *pl.* -en, rozwód *m.*, rozdział *m.*; — von Tisch und Bett separacya co do stołu i łoża.

Ěhescheidungsgrund, *sm.* -(e)š, *pl.* -gründe, przyczyna rozwodu.

Ěhescheidungsklage, *sf.* *pl.* -n, skarga rozwodowa, powództwo *n.* o rozwód.

Ěheschließung, *sf.* *pl.* -en, zawarcie *n.* małżeństwa.

Ěhescheu, *sf.* wstręt *m.* do małżeństwa.

Ěhesegen, *sm.* -š, błogosławieństwo małżeńskie, błogosławieństwo dane małżonkom.

Ěhestand, *sm.* -(e)š, stan małżeński, małżeństwo *n.*

Ěhestens, *adv.*, *sup.* od Ěhe, ob. Ěhe *adv.*

Ěhesteuer, *sf.* *pl.* -n, pc-sag *m.*, wiano *n.*

Ěhestrifter, *sm.* -š, *pl.* —, swat *m.*

Ěhestrifterin, *sf.* *pl.* -innen, swatka *f.*

Ěhestiftung, *sf.* *pl.* -en, swatanie *n.*, swatostwo *n.*

Ěhestreitigkeit, *sf.* *pl.* -en, spór małżeński, spór *m.* między małżonkami.

Ěhetrennung, *sf.* *pl.* -en, rozwód *m.*, rozdział *m.* małżeństwa.

Ěhetunlichst, *adv.* jak najprędzej.

Ěheverbot, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, zakaz *m.* zawarcia małżeństwa.

Ěheverkündigung, *sf.* *pl.* -en, zapowiedź *f.*, ogłoszenie *n.* małżeństwa.

Ěheverlöbniš, *sn.* -ššēš, *pl.* -ššē, zaręczyny *pl.*, przyrzeczenie *n.* zawarcia małżeństwa.

Ěhevermächtniš, *sn.* -ššēš, *pl.* -ššē, zapis małżeński.

Ěheversprechen, *sn.* -š, *pl.* —, ob. Ěheverlöbniš.

Ěhevertrag, *sm.* -(e)š, *pl.* -verträge, ob. Ěhepacten.

Ěheweib, *sn.* -(c)š, *pl.* -er, małżonka *f.*, żona *f.*

Ěhrabschneider, *sm.* -š, *pl.* —, oszczerca *m.*

Ěhrbar, *adi.* szanowny, ucciwy, godny poważania, sławetny; -er Leute kind dziecko poważanych rodziców.

**Chrebegierde**, *sf.* żądza f. zaszczytów.

**Chrebegierig**, *adi.* żądny zaszczytów, chciwy zaszczytów.

**Chrdurst**, *sm.* -eš, pragnienie n. zaszczytów.

**Chrdurstig**, *adi.* pragnący zaszczytów, chciwy zaszczytów.

**Chre**, *sf.* (pl. Chrenbezeigungen zaszczyty), honor m., zaszczyt m., cześć f., godność f., ucziwość n., znaczenie n., dobre imię; ich habe nicht die — ich zu feimen nie mam honoru go znać; ich halte eš für eine groÙe — uważam to za wielki zaszczyt; ich rechne eš mir zur — au poczytuję to sobie za zaszczyt; daš ge-reicht mir zur — to jest dla mnie zaszczytem; — wem — gebührt oddajmy cześć komu należy; komu cześć, temu chwała; bei seiner — verpfe-chen przyrzec na ucziwość, pod słowem honoru; bei meiner — jakem ucziwy, na ucziwość; keine — bewahren zachować swe dobre imię; du hast meine — verleßt albo beleidigt obraziłeś, zhańbiles mój honor; nach -il streben ubiegać się za godnościami; j—ii zu -il erheben wnieść kogo do godności; ein Mann von — człowiek honorowy; dir zu -il tobie na cześć; j—ii die letzte — erweisen od-dać komu ostatnią cześć; j—š in -il gedenken wspomnieć o kim zaszczytnie; auf — halten pilnować honoru; in allen -il przy-zwoicie, ucziwie; — im Leibe haben być ucziwym; einen Ńuß in -il kann niemand ver-wehren pocałunek dez zlej myšli nie krzywdzi dziewicy; eite — išt der andern wert cześć za cześć; mit -il zu melden za pozwoleniem; ihr Wort in -il bez ubliżenia pańskim słowom; daš išt aller -il wert to rzecz wyborna, to paradne; j—š — zu nahe treten obrazić czyj honor; — verloren, alles ver-loren kto stracił honor, ten wszystko stracił; sich um die — bringen utracić honor; sie hat ihre jungfräuliche — ver-loren straciła swoją dziewicość; zu großen -il gelangen dopiąć

wielkich zaszczytów; — sei Gott chwała i cześć Panu Bogu; zu größerer — Gotteš na większą chwałę Bogu.

**Chren**, *va.* szanować, okaza-wać uszanowanie, czeić; j—ii durch albo mit etwaš — uczeić czem kogo.

**Chrenatzept**, *sn.* -(e)š, pl. -e, przyjęcie wyreczne.

**Chrenatzeptant**, *sm.* -en, pl. -en, przyjemca m., rzeczy-cieli honorowy.

**Chrenamt**, *sn.* -(e)š, pl. -ämter, urząd honorowy, urząd wysoki, dostojność f., godność f., zaszczyt m.

**Chrenangelegenheit**, *sf.* pl. -en, sprawa honorowa, sprawa f. honoru.

**Chrenbahn**, *sf.* pl. -en, droga f. honoru, zawód ho-norowy.

**Chrenbelohnung**, *sf.* pl. -en, nagroda honorowa.

**Chrenbesuch**, *sm.* -(e)š, pl. -e, wizyta honorowa, odwie-dziny pl. na znak uszanowania.

**Chrenbezeigung**, *sf.* pl. -en, oznaka f. uszanowania, czci.

**Chrenbogen**, *sm.* -š, pl. —, brama tryumfalna.

**Chrenbürger**, *sm.* -š, pl. —, obywatel honorowy.

**Chrenbürgerrecht**, *sn.* -(e)š, pl. -e, obywatelstwo honorowe.

**Chrenbürgertum**, *sn.* -(e)š, ob. Chrenbürgerrecht.

**Chrendame**, *sf.* pl. -il, da-ma honorowa.

**Chrendenkmal**, *sn.* -(e)š, pl. -mäler, pomnik m.

**Chrendienst**, *sm.* -eš, pl. -e, służba honorowa.

**Chrenerkklärung**, *sf.* pl. -en, oświadczenie honorowe, przy-wrócenie n. do czci, odwołanie n. zarzutu nadwierzającego czyją sławę.

**Chrenfall**, *sm.* -(e)š, pl. -fälle, sprawa honorowa, sprawa dotycząca honoru.

**Chrenfest**, I. *sm.* -eš, pl. -e, uroczystość wyprawiona na czyją cześć; II. *adi.* sławetny, nieskazitelny charakter.

**Chrengarde**, *sf.* pl. -il, garda honorowa, straż honoro-wa.

**Chrengericht**, *sn.* -(e)š, pl. -e, sąd honorowy.

**Chrengehent**, *sn.* -(e)š, pl. -e, dar honorowy, dar m. dla uczczenia.

**Chrenhaft**, *adi.* 1) zacny, honorowy; 2) przynoszący za-szczyt; ein -eš Amt zaszczytny urząd.

**Chrenhandel**, *sm.* -š, pl. -händel, sprawa honorowa.

**Chrenkette**, *sf.* pl. -il, łań-cuch dany w nagrodę dla zaszczytu.

**Chrenklage**, *sf.* pl. -il, skarga f. o obrazę honoru.

**Chrenkränkung**, *sf.* pl. -en, obraza f. honoru, obraza czci.

**Chrenkranz**, *sm.* -eš, pl. -kränze, wieniec honorowy, wie-niec chwały; ślubny wieniec.

**Chrenlegion**, *sf.* legia hono-rorowa; Orden der — order legii honorowej.

**Chrenlohn**, *sm.* -(e)š, pl. -löhne, nagroda honorowa, na-groda zaszczytna.

**Chrenmann**, *sm.* -(e)š, pl. -männer, człowiek honorowy, zacny, godny, ucziwy; iron. daš išt ein — to hultaj; to niepoń; ein dunkler — szubra-wiec m.

**Chrenmitglied**, *sn.* -(e)š, pl. -er, członek honorowy.

**Chrenpfad**, *sm.* -(e)š, pl. -e, droga f. honoru.

**Chrenforte**, *sf.* pl. -il, brama tryumfalna.

**Chrenplatz**, *sm.* -eš, pl. -plätze, miejsce honorowe, miej-sce zaszczytne.

**Chrenpreis**, *sm.* -š, pl. -se, 1) ob. Chrenlohn; 2) (bot.) przetacznik m.

**Chrenpreisweiblein**, *sn.* -š, pl. —, przetacznica f. (bot.).

**Chrenpunkt**, *sm.* -eš, pl. -e, punkt m. honoru, punkt doty-czący honoru.

**Chrenrat**, *sm.* -(e)š, 1) sąd honorowy; 2) członek m. sądu honorowego.

**Chrenraub**, *sm.* -(e)š, wy-darcie n. honoru, spotwarzenie n., pozbawienie n. czci.

**Chrenrecht**, *sn.* -(e)š, pl. -e, prawo honorowe; Verlust der bürgerlichen -e utrata praw obywatelskich.



**G'hrenreich**, *adi.* obfitujący w honory, wielce szanowny, sławetny.

**G'hrenretter**, *sm.* =3, *pl.* —, obrońca *m.* honoru.

**G'hrenrettung**, *sf. pl.* =en, ocalenie *n.* honoru.

**G'hrenrichter**, *sm.* =3, *pl.* —, sędzia honorowy, sędzia w sprawie honorowej.

**G'hrenrührig**, *adi.* obelżyw, uwłaszczający, krzywdzący honor.

**G'hrensache**, *sf. pl.* =n, sprawa honorowa, sprawa honoru.

**G'hrensalve**, *sf. pl.* =n, salwa honorowa.

**G'hrensäule**, *sf. pl.* =n, posąg, pomnik wystawiony na czyją cześć.

**G'hrenschänder**, *sm.* =3, *pl.* —, potwarca *m.*, oszczerca *m.*, złyciel *m.*

**G'hrenschänderisch**, *adi.* hańbiący honor.

**G'hrenschändung**, *sf. pl.* =en, zhańbienie *n.* honoru.

**G'hrenschmuck**, *sm.* = (e)3, strój honorowy, uroczysty.

**G'hrenschuld**, *sf. pl.* =en, dług honorowy.

**G'hrenschuß**, *sm.* =ße3, *pl.* =schüsse, strzał honorowy, wystrzał na czyją cześć.

**G'hrensit**, *sm.* =e3, *pl.* =e, miejsce honorowe.

**G'hrenstelle**, *sf. pl.* =n, urząd zaszczytny, godność *f.*

**G'hrenstrafe**, *sf. pl.* =n, kara *f.* na honorze, kara pociągająca za sobą utratę czci.

**G'hrenstufe**, *sf. pl.* =n, stopień *m.* godności, zaszczytów.

**G'hrentag**, *sm.* = (e)3, *pl.* =e, dzień uroczysty, dzień weselny.

**G'hrentitel**, *sm.* =3, *pl.* —, tytuł honorowy.

**G'hrentod**, *sm.* =e3, śmierć zaszczytna.

**G'hrentrunk**, *sm.* = (e)3, *pl.* =trinke, toast wniesiony na czyją cześć.

**G'hrenverletzung**, *sf. pl.* =en, obraza *f.* honoru.

**G'hrenvoll**, *adi.* i *adv.* zaszczytny (-nie), chwalebny (-nie), chlubny (-nie).

**G'hrenwache**, *sf. pl.* =n, straż honorowa.

**G'hrenwert**, *adi.* godny sławy, godny czci, czeigodny, szanowny.

**G'hrenwort**, *sn.* = (e)3, *pl.* =e, słowo *n.* honoru; j—n sein — auf etwas geben dać komu na co słowo honoru; ich habe sein — mam jego słowo honoru.

**G'hrenzahler**, *sm.* =3, *pl.* —, płacący na honor.

**G'hrenzahlung**, *sf. pl.* =en, zapłata honorowa.

**G'hrenzeichen**, *sn.* =3, *pl.* —, ozdoba honorowa, order *m.*; oznaki honorowe.

**G'hrerbietig**, 1) *adi.* uniżony, potulny, pokorny; 2) *adv.* z uszanowaniem, z pokorą, z uniżonością.

**G'hrerbietigkeit**, *sf.* uniżoność *f.*, uszanowanie *n.*, pokora *f.*; j—n mit — behandeln okazywać komu cześć, uszanowanie.

**G'hrerbietung**, *sf. pl.* =en, ob. G'hrerbietigkeit.

**G'hrfurcht**, *sf.* głębokie uszanowanie *n.*, cześć *f.*, czolobitność *f.*; er stößt jedem — ein wzbudza w każdym uszanowanie.

**G'hrfürchtig**, *adi.* pokorny, uniżony.

**G'hrfurchtsbezeugung**, *sf. pl.* =en, okazanie *n.*, oddanie *n.* czci.

**G'hrfurchtsvoll**, 1) *adi.* przejęty pokorą, uszanowaniem, czcią; 2) *adv.* z najgłębszym uszanowaniem; sich — j—n nahen zbliżać się do kogo z pokorą.

**G'hrgefühl**, *sn.* = (e)3, uczucie *n.* honoru, poczucie *n.* honoru.

**G'hrgreiz**, *sm.* =e3, żądza *f.* zaszczytów, ambicya *f.*

**G'hrgreizig**, *adi.* żądny zaszczytów, ambitny, chciwy sławy.

**G'hrgier**, *sf.* ob. G'hrbegierde.

**G'hrgierig**, *adi.* ob. G'hrbegierig.

**G'hrlieh**, *adi.* i *adv.* 1) uczciwy (-wie), poczciwy (-wie), rzetelny (-nie); ein — et Mann poczciwy człowiek; ein — e3 Gesicht poczciwa twarz (na której się poczciwość maluje); ein — et Kaufmann rzetelny kupiec; —

bezahlen rzetelnie zapłacić; er Haut poczciwy człowiek, poczciwiec; — währt am längsten poczciwością najdalej zajdziesz; 2) (w mowie pop.: tyle co ansehnlich) das hat etwas — e3 gekostet to kosztowało ładny grosz.

**G'hrllichkeit**, *sf. pl.* uczciwość *f.*, poczciwość *f.*, rzetelność *f.*; er ist die — selbst to człowiek z gruntu poczciwy.

**G'hrliebe**, *sf.* przywiązanie *n.* do honoru, dbałość *f.* o dobre imię.

**G'hrliebend**, *adi.* kochający honor.

**G'hrlös**, *adi.* i *adv.* niecny (-nie), nieuczciwy (-wie), niegodziwy (-wie), haniebny (-nie), nikczemny (-nie); eine — e Handlung czyn nikczemny, niegodziwy; j—n für — erklären odsądzić kogo od czci.

**G'hrlösigkeit**, *sf.* brak *m.* honoru, nikczemność *f.*

**G'hrlsam**, *adi.* i *adv.* uczciwy (-wie).

**G'hrlsamkeit**, *sf.* uczciwość *f.*

**G'hrlsucht**, *sf.* ubieganie się *n.* za zaszczytami.

**G'hrlsuchtig**, *adi.* ubiegający się za zaszczytami.

**G'hrlung**, *sf. pl.* =en, zaszczycenie *n.*, oznaka *f.* czci.

**G'hrlvergeffen**, *adi.* niepiętny na honor, na dobre imię.

**G'hrlverletzung**, *sf.* obraza *f.* honoru.

**G'hrlverlust**, *sm.* =3, utrata *f.* praw honorowych; bezczność *f.*

**G'hrlverwirkung**, *sf.* ob. G'hrlverlust.

**G'hrlwürdig**, *adi.* i *adv.* prze-ciwny (-nie) honorowi, nieuczciwy (-wie), niecny (-nie).

**G'hrlwürde**, *adi.* tytuł duchownych; Guet —n; wielebny ojciec; wielebny książę; Seine —n książd dobrodziej.

**G'hrlwürdig**, *adi.* szanowny, czeigodny, wielebny.

**G'hrlwürdigkeit**, *sf.* szanowność *f.*, czeigodność *f.*

**Gi**, *sn.* = (e)3, *pl.* =et, jaja *n.*; =et legen jaja znosić; =et bebrüten na jajach siedzieć; =et ausbrüten wysiedzieć kurczęta;

einer Henne -er unterlegen jaja kurze podłożyc; er geht wie auf -ern chodzi tak ostrożnie jak po jajach; wie aus dem — geschält jakby go z jaja wyjął, wymuskany, wystrojony; wir haben mit ein-ander ein — zu schälen mamy z sobą na pieńku; das — will klüger sein als die Henne jaje mędrze niż kura; sich um ungelegte -er kümmern kłopotać się o co przed czasem.

**Gi**, I. *int. ej!* ejze! -i! a! — das ist herrlich a, to wyborne! — laß das sein ale dajże pokój! —, seht doch den klugen Herrn patrzcie jaki mądry! —, daß dich a bogdaj cie! —, warum nicht gar ale gdzie tam! —, —, ist es das? czy to to?

**Gi'be**, *sf. pl.* -n, *cis m.*

**Gi'ben**, *adi.* cisowy.

**Gi'benbaum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, *ob.* Gi'be.

**Gi'benholz**, *sn.* -eš, *drzewo cisowe.*

**Gi'benschik**, *sn.* Iwanczyce *pl.*

**Gi'bisch**, *sm.* -eš, ślaz wysoki, ślaz pospolity, zygmarek lekarski.

**Gi'bischtee**, *sm.* -š, herbata ślazowa.

**Gi'bischwurz**, *sf. pl.* -wurzeln, korzeń ślazowy.

**Gi'chapel**, *sm.* -š, *pl.* -äpfel, galas *m.*, galka dębowa.

**Gi'chant**, *sn.* -(e)š, *pl.* -ämter, urząd cechowniczy.

**Gi'chberg**, *sn.* 1) Dębowiec *m.*; 2) Dębogóra *f.*

**Gi'chdorf**, *sn.* Izbiczno *n.*

**Gi'che**, *sf. pl.* -n, -bäume, *dąb m.*

**Gi'chenbaum**, *sm.* -(e)š, *pl.* = Gi'che.

**Gi'chel**, *sf. pl.* -n, 1) zoleżdź *f.*; die Schweine in die -n treiben wpuścić świnie na paszę zoleżdź; 2) zoleżdź (kolor przy grze w karty, tyle co): tref przy preferansie; np. -fünig król zoleżdź; 3) zoleżdź (med.).

**Gi'chelhäger** (Eichenhäger), *sm.* -š, *pl.* —, dębosiak *m.*, sojka *f.*

**Gi'chen**, *sn.* -š, *pl.* —, *dim.* od Gi, jajeczko *n.*, jajko *n.*

**Gi'chen**, *va.* cechować, znaczyć miarę, piętnować naczynia, wagi.

**Gi'chenau**, *sn.* Dembenka *f.*

**Gi'chenblatt**, *sn.* -eš, *pl.* -blätter, liś dębowy.

**Gi'chenha'gen**, *sn.* 1) Dębówka *n.*; 2) Ludomska Dębówka *f.*

**Gi'chenholz**, *sn.* -eš, *drzewo dębowe, dębina f.*

**Gi'chenfranz**, *sm.* -eš, *pl.* -fränze, wieniec dębowy, wieniec z dębowego liścia.

**Gi'chenlaub**, *sn.* -(e)š, liście dębowe.

**Gi'chenmoos**, *sn.* -seš, mech dębowy, rosnący na dębach.

**Gi'chenrinde**, *sf. pl.* -n, kora dębowa.

**Gi'chenrode**, *sn.* Izdebki *pl.*

**Gi'chenschwamm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -schwämme, dębnik *m.*, dębówka *f.*

**Gi'chenstamm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stämme, pień dębowy.

**Gi'chenwald**, *sm.* -(e)š, *pl.* -wälder, las dębowy, dąbrowa *f.*

**Gi'chenwalde**, *sn.* Więtrowo *n.*

**Gi'chenwidler**, *sm.* -š, *pl.* —, zwójka zieloneczka *f.* (motył).

**Gi'chgrund**, *sm.* -(e)š, *pl.* -gründe, dębisko *n.*, parów *m.* zarosły dębina.

**Gi'chholz**, *sn.* -eš, *pl.* -hölzer, *ob.* Eichenholz.

**Gi'chhorn**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wiewiórka *f.*

**Gi'chhörnchen**, *sn.* -š, *pl.* —, 1) *ob.* Gi'chhorn; 2) *adi.* wiewiórkowaty.

**Gi'chmast**, *sf. pl.* -en, pasza zoleżdźowa.

**Gi'chpfahl**, *sm.* -(e)š, *pl.* -pfähle, pal dębowy.

**Gi'chpilz**, *sm.* -eš, *pl.* -e, pieczarka na pniu dębów rosnąca.

**Gi'chschwamm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -schwämme, *ob.* Gi'chpilz.

**Gi'chstempel**, *sm.* -š, *pl.* —, stempel cechowniczy, znak cechowniczy.

**Gi'chung**, *sf. pl.* -en, cechowanie *f.*, stemplowanie *n.* (naczyń, wag i miar).

**Gi'chwald**, *sm.* -(e)š, *pl.* -wälder, *ob.* Eichenwald.

**Gi'chwald**, *sn.* Dąbrowo *n.*

**Gi'd**, *sm.* -eš, *pl.* -e, przysięga *f.*, ślub *m.*; uctwendiger — przysięga nakazana (z urzędu); verbrädetet — przysięga umowna; angebotener — przysięga ofiarowana; aufgetragener — przysięga wskazana; zurück-schiebbarer — przysięga odkazalna; — des Wissens przysięga na wiadomość; — des Nichtwissens przysięga na niewiadomość; einen — ablegen złożyć, wykonać przysięgi; einen — anbieten ofiarować przysięgi; einen — abnehmen odebrać przysięgi; j—m einen — auftragen wskazać komu przysięgi; einen — zurück-schieben odkazać przysięgi; einen reuen — schwören przysięgać szczerze, rzetelnie; einen — halten dotrzymać przysięgi; einen — brechen złamać przysięgi; durch einen — bekräftigen stwierdzić przysięgi; durch einen — gebunden sein być związanym przysięgi; all -eš statt zamiast przysięgi; einen falschen — schwören złożyć fałszywą przysięgi.

**Gi'dam**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, zięć *m.*

**Gi'dbruch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -brüche, złamanie *n.* przysięgi.

**Gi'dbrüchig**, *adi.* wiarolomny.

**Gi'dechse**, *sf. pl.* -n, ja-szczurka *f.* (na oznaczenie samca używa się także **Gi'dechš**, *sm.* -eš, *pl.* -e).

**Gi'der**, *sf. pl.* -n, gęś puchowa, islandzka.

**Gi'derdaunen** (Eiderdaunen) *sf. pl.* puch *m.* z gęsi islandzkiej.

**Gi'derente**, *sf. pl.* -n, edro-donka *f.* (kaczka).

**Gi'dergans**, *sf. pl.* -gänse, *ob.* Eider.

**Gi'desablegung**, *sf. pl.* -en, wykonanie *n.*, złożenie *n.* przysięgi.

**Gi'desablehnung**, *sf. pl.* -en, odmówienie *n.*, nieprzyjęcie *n.* przysięgi.

**Gi'desaubitung**, *sf. pl.* -en, ofiarowanie *n.* przysięgi.



**Eidesantretung**, *sf. pl.* -en, zgłoszenie się *n.* do przysięgi.

**Eidesberichtigung**, *sf.* sprostowanie *n.* przysięgi.

**Eidesbeschränkung**, *sf.* ograniczenie *n.* przysięgi.

**Eidesfähig**, *adi.* zdolny do przysięgi.

**Eidesformel**, *sf. pl.* -n, rota *f.*, osnowa *f.* przysięgi.

**Eidesleistung**, *sf. pl.* -en, złożenie *n.*, wykonanie *n.* przysięgi.

**Eidesmündig**, *adi.* posiadający wiek przysiężny.

**Eidesmündigkeit**, *sf.* doletność przysiężna.

**Eidespflicht**, *sf. pl.* -en, obowiązek *m.* przysięgi, obowiązek do złożenia przysięgi; j—n unter — nehmen zobowiązać kogo przysięga.

**Eidesverweigerung**, *sf. pl.* -en, ob. Eidesablehnung.

**Eideszuschiebung**, *sf. pl.* -en, deferowanie *n.* przysięgi.

**Eidgenos**, (Eidgenosse), *sm.* -n, *pl.* -en, należący do przysięgi lub związku stwierdzonego przysięgą; Schweizert — szwajcar.

**Eidgenossenschaft**, *sf. pl.* -n, związek stwierdzony przysięgą; Schweizert — związek szwajcarski.

**Eidgenössisch**, *adi.* związkowy, na sposób związkowy urządzony, do związku należący.

**Eidlich**, *adi. i adv.* stwierdzony przysięgą, pod przysięgą; ein -es Versprechen przysiężenie pod przysięgą; etwas — erhärten stwierdzić co przysięgą.

**Eidotter**, *sm. i sn.* -s, *pl.* —, żółtko *n.*

**Eidschwur**, *sm.* -(e)s, *pl.* -schwüre, przysięga *f.*, ślub *m.*

**Eidalbumin**, *sn.* -s, białko jajowe.

**Eidblume**, *sf. pl.* -n, brodawnik *m.*, nicenna *f.*

**Eirdotter**, *sm. i sn.* -s, *pl.* —, ob. Eidotter.

**Eierchen**, *sn.* -s, *pl.* —, = Eichen, *dim.* od Ei jajeczko *n.*, jajko *n.*

**Eiergang**, *sm.* -(e)s, jujowód *m.*

**Eierkuchen**, *sm.* -s, *pl.* —, grzybek *m.*

**Eierlegend**, *adi.* znoszący jaja, jajonośny.

**Eierloch**, *sn.* -(e)s, *pl.* -löcher, dziura *f.*, gdzie kury jaja znoszą.

**Eiermarkt**, *sm.* -es, *pl.* -märkte, targ *m.* na jaja.

**Eierpfanne**, *sf. pl.* -n, patelnia *f.*

**Eierpflaume**, *sf. pl.* -n, kobyłocha *f.*, tarnosiłwka *f.*

**Eierpunsch**, *sm.* -es, *pl.* -e, poncz *m.* na jajach.

**Eiersalat**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, sałata *f.* z siekanymi jajami.

**Eierschale**, *sf. pl.* -n, skorupa *f.* od jaja.

**Eierstod**, *sm.* -(e)s, *pl.* -stöße, 1) jajnik *m.* (med.); 2) załaznia *f.* (bot.)

**Eiersuppe**, *sf. pl.* -n, zupa *f.* z jaj, zupa z jajami.

**Eiertanz**, *sm.* -es, *pl.* -tänze, taniec *m.* między jajami, taniec z zawiązanymi oczyma.

**Eifer**, *sm.* -s, 1) gorliwość *f.*, zapal *m.*, żarliwość *f.*; etwas — betreiben gorliwie się czem zajmować; von — für die gute Sache befecht ożywiony zapalem dla dobrej sprawy; sich mit dem größtem — einer Sache widmen poświęcić się jakiej sprawie z największym zapalem; 2) gniew *m.*, uniesienie się *n.*; über etw. in — geraten unieść się, rozgniewać się o co; j—n in — bringen rozgniewać kogo.

**Eiferer**, *sm.* -s, *pl.* —, człowiek gorliwy, żarliwy, człowiek okazujący zapal; blinder — zapalenie *m.*, żarliwiec *m.*

**Eiferer**, *vn.* (h.) mówić żarliwie, z zapalem, unosić się; für etwas — z zapalem czego bronić, obstawać za czem żarliwie; gegen etwas — z zapalem powstawać na co, gromić co; über j—n — unosić się przeciw komu.

**Eifersucht**, *sf.* zazdrość *f.*, zawiść *f.*; aus — z zazdrości.

**Eifersüchtig**, *adi. i adv.* zazdrośny (-śnie); auf j—n — sein zazdrościć komu.

**Eigeforn**, *sf. pl.* -en, kształt *m.* jaja.

**Eigeförnig**, *adi.* jajkowaty, jajowaty, kształt jaja mający.

**Eigefirn**, *adi. i adv.* gorliwy (-wie), pilny (-nie), zapalony; ein -er Anhänger gorliwy stronnik; — einer Sache dienen bronić z zapalem jakiej sprawy; ein -es Gespräch ożywiona rozmowa.

**Eigen**, *adi.* 1) własny; das ist mein -es Haus to mój własny dom; ich habe das mit meinen -en Augen gesehen widziałem to na własne oczy; das sind seine -en Worte to jego własne słowa; j—m etwas zu — geben dać komu co na własność; sich j—m ganz zu — geben oddać się całkiem; sein -er Herr sein być swym własnym panem; das ist deine -e Schuld to twoja własna wina; ein -er Wechsel wechsel osobisty; sich etwas zu — machen przyswoić sobie co, wprawić się w co; 2) osobny; sein -es Zimmer haben mieć osobny pokój; das ist wieder eine -e Sache to znnowu inna rzecz; er hat darüber ein -es Buch geschrieben napisał o tem osobną książkę; 3) eine -e Art sich auszudrücken właściwy sposób wyrażania się; er ertägt es mit der ihm -en Gelassenheit znosi to z właściwym sobie spokojem; 4) dziwny, szczególny, osobliwy; er ist etwas — to trochę dziwny człowiek; es ist ein -es Ding datum to całkiem osobliwa rzecz; das ist — ! a to szerególne!

**Eigenart**, *sf. pl.* -en, ob. Eigentümlichkeit.

**Eigenartig**, *adi. i adv.* ob. Eigentümlich.

**Eigenberechtigt**, *adi.* własnowolny, własnowładny.

**Eigenberechtigung**, *sf. pl.* -en, własnowolność *f.*, własnowładność *f.*

**Eigenbesitz**, *sm.* -es, posiadanie własności.

**Eigendünkel**, *sm.* -s, zarozumiałość *f.*

**Eigendünkler**, *sm.* -s, *pl.* —, człowiek zarozumiały.

**Eigengewicht**, *sn.* -(e)s, ciężar własny, martwy.

**Eigehändig**, *adi. i. adv.* własnoręczny (-nie); ich habe diesen Brief — geschrieben pisalem ten list własnoręcznie

**Eigehändigkeit**, *sf.* własnoręczność *f.*; die — der Unterschrift wird bezweifelt powątpiewa się o własnoręczności podpisu.

**Eigenheit**, *sf. pl.* =en, własność *f.* (tyle co:) właściwość *f.*, osobliwość *f.*, szczególność *f.*, dziwactwo *n.*; jede Sprache hat ihre =en każdy język ma swoje właściwości; ich keine keine =en znam twoje dziwactwa.

**Eigenliebe**, *sf.* miłość własna, samolubstwo *n.*

**Eigenlob**, *sm.* =e)ś, samochwalstwo *n.*; — stinkt kto się chwali, ten się gani.

**Eigenmacht**, *sf.* samowolność *f.*, samowładność *f.*, własnowolność *f.*

**Eigenmächtig**, *adi. i. adv.* samowolny (-nie), własnowolny (-nie).

**Eigenname(n)**, *sm.* =n)ś, *pl.* =n, imię własne.

**Eigennutz**, *sm.* =e)ś, chciwość *f.*, chęć *f.* zysku, prywatność *f.*; da ist — mit im Spiele widać w tem chęć zysku; er tut alles nur aus — on wszystko robi tylko z prywaty.

**Eigennützig**, *adi. i. adv.* interesowny (-nie), chciwy (-nie), patrzący zysku.

**Eigennützigkeit**, *sf.* interesowność *f.*, chęć *f.* zysku, ubieganie się *n.* za zyskiem, egoizm *m.*

**Eigens**, *adv.* osobno, umyślnie; ich bin — deswegen gekommen umyślnie dlatego przyszedłem; j—m — etwas auftragen osobno komu co polecić.

**Eigenschaft**, *sf. pl.* =en, własność *f.*, właściwość *f.*, przymiot *m.*, er hat lauter gute =en on ma same dobre przymioty.

**Eigenschaftlich**, *adi. i. adv.* przymiotowy (-wo).

**Eigenschaftswort**, *sm.* =e)ś, *pl.* =wörter, przymiotnik *m.*

**Eigenschaftler**, *sm.* =)ś, *pl.* —, cień własny.

**Eigensinn**, *sm.* =e)ś, upór *m.*, upartość *f.*

**Eigensinnig**, *adi. i. adv.* uparty (-rocie), dziwaczny (-nie).

**Eigensucht**, *sf.* samolubstwo *n.*

**Eigensüchtig**, *adi. i. adv.* samolubny (-nie).

**Eigentum**, *sm.* =e)ś, własność *f.*; beschränktes — własność ograniczona; unbeschränktes — własność nieograniczona; behntes — własność lenna; das ist mein ganzes — to mój cały majątek.

**Eigentümer**, *sm.* =)ś, *pl.* —, właściciel *m.*

**Eigentümerin**, *sf. pl.* =innen, właścicielka *f.*

**Eigentümlich**, *adi. i. adv.* 1) własny; das Haus gehört mir — ten dom jest mój własny; 2) sein Stil ist ganz — styl jego całkiem osobliwy; er drückt sich ganz — aus wyraźnie się całkiem osobliwie; die Sache hat = Merkmale rzecz ma właściwe cechy.

**Eigentümlichkeit**, *sf. pl.* =en, własność *f.*, właściwość *f.*; osobliwość *f.*

**Eigentumsbahn**, *sf. pl.* =en kolej posiadna, kolej macierzysta.

**Eigentumsbeschränkung**, *sf.* uszczuplenie *n.* własności.

**Eigentumsflage**, *sf. pl.* =n, skarga *f.*, powództwo *n.* o własność.

**Eigentumsmerkmal**, *sm.* =e)ś, *pl.* =c, znamię *n.*, cecha *f.*, cyfra *f.* własności.

**Eigentumsrecht**, *sm.* =e)ś, *pl.* =c, prawo *n.* własności.

**Eigentumsübergang**, *sm.* =e)ś, przejście *n.* własności.

**Eigentumsübertragung**, *sf.* przelew *m.*, przenoszenie *n.* własności.

**Eigentlich**, *adi. i. adv.* właściwy (-wie), istotny (-nie), prawdziwy (-wie); du hast — Recht właściwie masz słusność; im =en Sinne dieses Wortes we właściwem znaczeniu tego słowa; ich darf es — nicht sagen właściwie nie śmiem tego powiedzieć.

**Eigewärme**, *sf.* ciepło właściwe.

**Eigewille(n)**, *sm.* =n)ś, puór *m.*, samowola *f.*

**Eigewillig**, *adi. i. adv.* 1) uparty, samowolny (-nie), krnąbrny; 2) własnowolny (-nie).

**Eigestalt**, *sf.* kształt *m.* jaja.

**Eiguen**, I. sich — *vr.* być do czego sposobnym, zdatnym; er eignet sich nicht zum Soldaten on nie jest zdatny na żołnierza; II. *pp. i. adi.* geeignet zdatny, przydatny; er ist hierzu sehr — on jest na to bardzo przydatny.

**Eiguer**, *sm.* =)ś, *pl.* —, właściciel *m.*

**Eiguerin**, *sf. pl.* =innen, właścicielka *f.*

**Eignung**, *sf. pl.* =en, zdolność *f.*, zdatność *f.*, uzdolnienie *n.*

**Eiland**, *sm.* =e)ś, *pl.* =c, wyspa *f.*

**Eikern**, *sm.* =e)ś, *pl.* =c, jądro jaja.

**Eiländer**, *sm.* =)ś, *pl.* —, mieszkanie *m.* wyspy, wyspiarz *m.*

**Eiländerin**, *sf. pl.* =innen, wyspiarka *f.*

**Eilbote**, *sm.* =n, *pl.* =n, goniec *m.*, kurier *m.*

**Eile**, *sf.* pospiech *m.*; in —, in aller — na prędce; mit möglichster — z jak największym pospiechem; ich habe keine — nie pilno mi, nie spieszy mi się; so große — hat's nicht to nie tak bardzo pilne; — bringt Weile co nagle to po dyable.

**Eileiter**, *sm.* =)ś, jajowód *m.*

**Eilen**, I. *vn.* (h.) spieszyć, kwapić się; eile nicht so sehr nie spiesz się tak mocno; mit einer Arbeit — spieszyć się z jaką pracą; (bibl.) die Sache eilt to pilna rzecz, ta rzecz wymaga pospiechu; II. *vn.* (f.) spiesznie dążyć; wohin — Sie dokąd pan spieszysz? Sie eilten zu den Waffen spiesznie porwali za broń; das Leben eilt życie przedko ubiega; eile mit Weile co nagle to po dyable.

**Eilenau**, *sm.* Zakrzewo *n.*

**Eilenburg**, *sm.* Ilburg *m.*

**Eilends**, *adv.* spiesznie, z pospiechem.

**Eifertig**, *adi. i. adv.* spieszny (-nie), pospieszny (-nie), spieszący się, z pospiechem.

**Eifertigkeit**, *sf.* pospiech.



**Eilgut**, *sm.* -(e)š, *pl.* -güter, przesyłka pośpieszna.

**Eilig**, *adi.* i *adv.* śpieszny (-nie).

**Eiligst**, *sup.* od Eilig, z największym pośpiechem; jak najśpieszniej, czem prędzej; bitte daß — zu besorgen proszę to jak najśpieszniej załatwić.

**Eilmarsch**, *sm.* -eš, *pl.* -märsche, pochod pośpieszny, marsz przyspieszony, marsz forsowny.

**Eilpost**, *sf.* *pl.* -en, szybka poczta, dyliżans *m.*

**Eilschritt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, krok przyspieszony; im — przyspieszonym krokiem.

**Eilwagen**, *sm.* -eš, *pl.* -wägen, dyliżans *m.*

**Eilzug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, pociąg pośpieszny.

**Eilzug=Locomotive**, *sf.* *pl.* -en, parowóz pośpieszny, parowóz pociągu pośpiesznego.

**Eimer**, *sm.* -eš, *pl.* —, wiadro *n.*, ceber *m.*, węborek *m.*

**Eimerfaß**, *sn.* -feš, *pl.* -fässer, beczka wiatrowa, wiatrowka *f.*

**Eimerweise**, *adv.* wiadrami na wiadra.

**Ein**, -e, -eš, einer, eine, eines, der eine, die —, daß —, I. *adi. num.* 1) jeden, jedna, jedno; zwanzig Zentner und noch einer sind einundzwanzig Zentner dwadzieścia cetnarów i jeszcze jeden do tego jest dwadzieścia i jeden cetnarów; einmal einš ist einš jeden raz jeden jest jeden; Punkt einš z uderzeniem pierwszej godziny; einš von beiden jedno z dwojga; einer für alle und alle für einen jeden za wszystkich i wszyscy za jednego; 2) der eine — der andere jeden — drugi, ten — tamten; einer ist so schlecht wie der andere jeden wart tyle co drugi; 3) = derselbe; wir sind von -em Alter jesteśmy w tym samym wieku; daß ist alleš einš to wszystko jedno; eš kommt auf einš herauš to na jedno wyjdzie; II. *art. indef.*; einen weißen Bart haben mieć białą brodę; ein Unbekannter nieznamy; III. *pron. indef.*; einer von euch jeden z was,

który z was; IV. *adv.* w przeciwi; Jahr aus Jahr — rok w rok; quer Feld — poprzek przez pole.

**Ein=adern**, *va.* worać; den Miš — worać gnój.

**Einakter**, *sm.* -eš, *pl.* —, jednoaktówka *f.*

**Ein=ander**, *adv.* wzajemnie, nawzajem, jeden drugiego, jedni drugich; sie unterstützen (sich) — wspierają się nawzajem sie lieben — kochają się nawzajem; sie küssen — nicht leiden nie cierpią się (z sobą); ihr habt — nichts vorzumerken — macie sobie nic do zarzucenia; etw. durch — werfen rozrzucić co; zwei Sachen gegen — halten porównywać dwie rzeczy z sobą; sechs Tage hinter — sechs dni z rzędu; sich mit — gut vertragen dobrze znośić się nawzajem; neben — obok siebie; sich vor — fürchten bać się nawzajem przed sobą; alle mit — wszyscy razem; in welchem Verhältnisse stehen sie zu —? w jakim stosunku stoją do siebie? sie sind — gleich są sobie równi.

**Ein=antworten**, *va.* wręczyć co, przyznać, przysądzić; j—m eine Verlassenschaft — przyznać komu spadek (sądownie).

**Einantwortung**, *sf.* *pl.* -en, przyznanie *n.*, przysądzenie *n.*

**Einantwortungsurkunde**, *sf.* *pl.* -en, dokument *m.* przyznania.

**Ein=arbeiten**, I. *va.* przynieść komu zysk pracą swoją; er kann mir daß nicht —, was er mich kostet nie może mi tego zarobić, co mnie kosztuje; II. *sich — vr.* wprawić się w co, wpracować się, włożyć się; ich habe mich endlich in daß übersehen eingearbeitet narazie wprawilem się w tłómaczenie.

**Ein=äschern**, *va.* spopielić, spalić, zamienić w popiół, obrócić w popelne.

**Ein=arten**, *vn.* (s.) wrodzić się w co, przystosować się; diese Reimung ist ihm eingartet ta skłonność jest mu wrodzona.

**Ein=atmen**, *va.* wdychać, wzwiewać.

**Einatmung**, *sf.* *pl.* -en, wdychanie *n.*

**Einatmungsapparat**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, przyrząd *m.* do wzwiewania, wzwiewadło *n.*

**Ein=ähen**, *va.* wytrawić co na czym (za pomocą gryzącej cieczy).

**Ein=auge**, *sn.* -eš, *pl.* -en, oczlik zmienny (robak).

**Ein=äugeln**, *va.* okulizować, oczkować.

**Ein=äugig**, *adi.* jednooki.

**Ein=ballen**, (Einballie'ren), *va.* zapakować, obwiązać.

**Ein=balsamieren**, *va.* zabalzamować.

**Ein=balsamierung**, *sf.* *pl.* -en, zabalzamowanie *n.*

**Ein=band**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bände, oprawa *f.* książki.

**Ein=banddecke**, *sf.* *pl.* -en, okładka *f.* książki.

**Ein=banddeckel**, *sm.* -eš, *pl.* —, ob. Einbanddecke.

**Ein=bändig**, *adi.* jednotomy.

**Ein=bansen**, *va.* poklaść (zboże) w siasieki, zwieść do stodoły.

**Ein=basisch**, *adi.* jednozasadowy (chem.)

**Ein=bauen**, *va.* wbudować w co; wydać na kosztu jakiej budowli; er hat in daß Haus tausend Gulden eingebaut włożył w ten dom tysiąc guldenów.

**Ein=baum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, czółno *n.*

**Ein=befehlen**, *va.* befehle, befehlst, befiehlt ein, habe einbefohlen wpoić co w kogo przez rozkaz.

**Ein=begreifen**, begriff ein, habe einbegriffen, I. *va.* włączyć w co, umieścić w czym; II. *ein=begriffen pp.* i *adi.* włączony, razem umieszczony, włącznie, włączywszy; die ganze Forderung die frühere Schuld mit einbegriffen cała należność mieszcząc w niej i dawniejszy dług.

**Ein=behalten**, *va.* behalte, behält, behält ein, habe einbehalten, zatrzymać u siebie, nie wydać.

**Ein=beißen**, *vn.* i *vr.* biß ein, habe eingebissen, wkąsić

w co, wrazić w co zęby; sięć in etwas — weźreć się w co, wgrzyźć się w co.

**Ei'n-beizen**, *va.* 1) zamarynować, włożyć w ocet, w sól; 2) wypalić w czem za pomocą gryzącej cieczy; Buchstaben in die Haut — wypalić litery w skórze.

**Ei'n-bekennen**, *va.* bekaunte ein, habe einbekannt, wyznać co, przyznać się; sein Einkommen — wyznać (wyjawić) wysokość swych dochodów.

**Ei'nbekennnis**, *sn.* -ßes, *pl.* -ße, wykazanie *n.* (dochodów), wyjawienie *n.*, fasya *f.*

**Ei'n-bekommen**, *va.* bekam ein, habe einbekommen, dostać; seine Forderungen — dostać swe należności.

**Ei'n-berufen**, *va.* berief ein, habe einberufen, wezwać, powołać, zwoływać.

**Ei'nberu'fer**, *sm.* -s, *pl.* —, zwołujący *m.*

**Ei'nberufung**, *sf.* *pl.* -en, powołanie *n.* (do wojska).

**Ei'nberufungstorte**, *sf.* *pl.* -n, karta powołująca.

**Ei'n-betten**, *va.* 1) j—m —, umieścić kogo w pościeli; 2) einen Fluß — wprowadzić rzekę w łożysko.

**Ei'n-beziehen**, *va.* bezog ein, habe einbezogen, włączyć, policzyć w co; die Kosten nicht einbezogen nie licząc kosztów.

**Ei'n-biegen**, *bug* ein, habe eingebogen, I. *va.* wgiąć, zgiąć; mit eingebogenen Beinen z założonymi nogami; II. *vn.* wgiąć; um die Ecke — skrecić na rogu (ulicy); III. *sf.* — *vr.* wgiąć się; IV. eingebogen, *pp.* i *adi.* zgięty, za-gięty.

**Ei'nbiegung**, *sf.* *pl.* -en, wgięcie *n.*, zagięcie *n.*

**Ei'n-bilden**, *va.* 1) wmowić co w kogo, wmowić co komu; sich etw. — przedstawić, wyobrazić sobie co; daß kann ich mir nicht — tego sobie wyobrazić nie mogę; 2) *sf.* etw. — uroić sobie co; bilde dir daß nicht ein niech ci się to nie roi po głowie; er hat sich dieß fest und steif eingebildet nabił sobie

tem głowę; 3) *sf.* viel — mieć o sobie wielkie mniemanie, być zarozumiałym; darauf brauchst du dir nicht viel einzubilden nie masz się z tego tak pysznić; ein eingebildeter Mensch zarozumiały człowiek.

**Ei'nbildung**, *sf.* *pl.* -en, 1) wyobrażenie *n.*, przedstawienie *n.* sobie czego w myśli; 2) wyobrażnia *f.*; 3) urojenie *n.*, przywidzenie *n.*; daß ist nur eine — von dir to tylko urojenie z twej strony; in der — krank sein chorować z przywidzenia; dein Unglück besteht nur in der — twe nieszczęście pochodzi tylko z przywidzenia; 4) zarozumiałość *f.*, zarozumienie *n.*; er ist voller — on jest bardzo zarozumiały; er hat eine große — auf sich on jest bardzo zarozumiały.

**Ei'nbildungskraft**, *sf.* wyobrażnia *f.*, fantazya *f.*

**Ei'nbildungsvermögen**, *sn.* -s, ob. Einbildungskraft.

**Ei'n-binden**, *va.* band ein, habe eingebunden, zawiązać co, obwiązać co, oprawić (książkę).

**Ei'n-blafen**, *va.* bläst, blies ein, habe eingeblasen, 1) wdąć, wdmuchać w co; (przen.) j—m etw. — szeptać komu co do ucha, podpowiedzieć komu co; ich habe ihm die ganze Rede eingeblasen podpowiedziałem mu całą mowę; 2) nabehtät kogo, aby . . .

**Ei'nblatt**, *sn.* -(c)s, *pl.* -blätter jednolist *m.*, roślina mająca jeden liść.

**Ei'nblattdruck**, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, pismo ulotne na jednej karcie, kartka ulotna.

**Ei'nblattig**, *adi.* ob. Einblättrig.

**Ei'nblätt(e)rig**, *adi.* 1) jednolistny; 2) jednokartkowy, na jednej kartce napisany.

**Ei'n-bleuen**, *va.* (także einbläuen) farbkwac (bieliznę); es hat mich viel Mühe gekostet, bis ich ihm daß eingebläut habe kosztowało mnie wiele pracy, zanim mu to wbiłem w pamięć.

**Ei'nblid**, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, rzut *m.* oka, wgląd *m.*, wglądnięcie *n.*; gewähre mir einen

— in deine Bücher pozwól mi wglądać w twoje księgi.

**Ei'n-bliden**, *vn.* (h.) rzucić w co okiem, wglądać, zaglądać, popatrzeć na co.

**Ei'n-bohren**, I. *va.* wwiercić; ein Loch in ein Brett — wwiercić dziurę w deskę; II. *vn.* (h.) sich — *vr.* wwiercić się.

**Ei'n-brechen**, brichst, bricht, brach ein, habe eingebrochen, I. *va.* zburzyć, zwalić, rozebrać; ein Haus — zburzyć dom; II. *vn.* (f.) 1) zalać się, zapaść się; die Brücke ist plötzlich eingebrochen most nagle zalał się; daß Eis ist unter ihm eingebrochen albo er ist auf dem Eise eingebrochen lód się pod nim zalał; 2) wkraść się dokąd (za pomocą wyłamania drzwi, okien itp.); die Diebe sind in dieser Nacht bei uns eingebrochen tej nocy wkradli się do nas złodzieje, wyłamawszy drzwi; (przen.) die Reitereterei brach in den Feind ein konnica wpadła pomiędzy nieprzyjaciół; 3) nadejść niespodziewanie; die Nacht bricht ein noc nadechodzi; der Winter ist heuer vorzeitig eingebrochen zima tego roku przedwcześnie nas zaskoczyła; es sind viele Unordnungen eingebrochen wdarło się wiele nieporządków.

**Ei'nbrecher**, *sm.* -s, *pl.* —, złodziej, włamywacz *m.*

**Ei'nbrecherin**, *sf.* *pl.* -innen, złodziejka *f.*, włamywaczka *f.*

**Ei'nbrenne**, *sf.* zaprażka, zasmażka *m.*

**Ei'n-brennen**, braunte ein, habe eingebrannt, I. *va.* wypalić, pieknować; man hat ihm ein Zeichen in die Stirn eingebrannt wypalono mu znak na czole; daß Faß — wypalić beczkę (siarką); Mehl — zasmażyć mąkę, zrobić zasmażkę; eingebrannte Suppe zaprażkowa zupa; II. *vn.* wpalić się; die Kohle hat hier ein Loch eingebrannt węgiel tutaj dziurę wypalił; III. *sf.* — *vr.* wskutek palenia zmniejszyć objętość swoją; der Kaffee brennt sich ein ubywa kawy przez palenie.

**Ei'nbreunfuppe**, *sf.* *pl.* -n, zupa zaprażkowa, fałszywa.



**Eín-bringen**, *va.* brachte ein, habe eingebracht, 1) wnieść, wprowadzić, wwieźć; daß Getreide in die Scheune — zwieźć zboże do stodoły; eine Fortsetzung — ściagnąć należytość; eine Klage bei Gericht — wnieść skargę do sądu; einen Verbrecher — dostawić zbrodniarza; was hat ihm die Frau eingebracht? ile (majątku) wniosła mu żona? eingebrachtes Gut winoszek majątkowy (żony), posag; 2) przynosić (zysk), czynić dochód; daß Feld bringt mir jährlich tausend Gulden ein pole przynosi mi rocznie tysiąc guldenów doходу; 3) powetować, wynagrodzić stratę, nagrodzić; eine Zugverspätung — odrobieć, nadrobić spóźnienie pociągu; daß läßt sich nicht — to się nie da powetować.

**Eínbringlich**, *adi.* uiszczalny, pewny, wypłacalny; -e Forderung wierzytelność uiszczalna.

**Eínbringlichkeit**, *sf. pl. -en*, uiszczalność *f.*, wypłacalność *f.*, pewność *f.*

**Eínbringung**, *sf. pl. -en*, wniesienie *n.*, ściagnięcie *n.*; — der Forderung ściagnięcie należytości.

**Eínbrode**, *sf. pl. -n*, drobianka *f.*, kruszonka *f.*, to, co się wdrobiło (do zupy).

**Eínbrockeln**, *va. ob.* Einbroden.

**Eínbroden**, *va.* wdrobić; Semmel in den Kaffee — wdrobić bulki do kawy; etw. einzubrocken haben mieć z czego żyć; sich etwas — nawarzyć sobie piwa; was er eingebrocht hat, mag er nun essen niech pije piwo, które nawarzył; da hast du ihm etwas Schönes eingebrocht toś mu nawarzył piwa.

**Eínbruch**, *sm. -(e)s, pl. -brüche*, 1) zakłamanie *n.* się (łodu, mostu); 2) wkradnięcie się gwałtowne, włamanie się; 3) wtargnięcie gwałtowne; der — daß Feindes wtargnięcie nieprzyjacieli; 4) (przen.) der — der Dämmerung, der Nacht nahejsie zmierzchu, nocy, zapadnięcie nocy.

**Eínbruchdiebstahl**, *sm. -(e)s, pl. -stähle*, kradzież *f.* z włamaniem.

**Eínbruchficher**, *adi.* pewny, zabezpieczony od włamania.

**Eínbruchversicherung**, *sf.* 1) ubezpieczenie *n.* od włamania; 2) towarzystwo *n.* ubezpieczeń od włamania.

**Eínbrühen**, *va.* zaparzyć.

**Eínbuchtung**, *sf. pl. -en*, zatoka *f.*

**Eínbug**, *sm. -(e)s, pl. -e*, ob. Einbiegung.

**Eínbündeln**, *va.* zawiązać w co.

**Eínbürgern**, *l. va. 1)* nadać komu obywatelstwo, policzyć kogo w poczet obywateli; er ist hier schon lange eingebürgert on już dawno jest tutaj obywatelem; 2) przyswoić, przyjąć; II. sich — *vr.* przyjąć, zaaklimatyzować się; III. eingebürgert, *pp. i adi.* przyswojony, uobywatelony, naturalizowany, zaaklimatyzowany; ein eingebürgertes Wort przyswojone słowo; eine eingebürgerte Sitte przyjęty zwyczaj.

**Eínbürgerung**, *sf.* nadanie *n.* obywatelstwa; aklimatyzacja *f.*

**Eínbuße**, *sf.* strata *f.*, szkoda *f.*

**Eínbüßen**, *va.* zgubić, stracić, utracić, postradać.

**Eín-dämmen**, *va.* groblą opatrzyć (rzekę), zatamować; die Leidenschaften — polożyć tamę namiętnościom, zaprowadzić nad namiętnościami.

**Eín-dämmung**, *sf.* ogroblenie *n.*

**Eín-decken**, *va.* ein Dach — dachówkę wapnem pospajać; einen Weinstock — wino ziemią przysypać.

**Eíndecker**, *sm. -s, pl. —*, płaskolot jednoosny, jednoplatowiec *m.*

**Eín-deichen**, *va. ob.* Eindämmen.

**Eíndeutig**, *adi. i adv.* jednoznaczny (-nie), jednoznaczenie mający.

**Eíndeutigkeit**, *sf.* jednoznaczność *f.*

**Eín-dicken**, *va.* wygotować do gestości.

**Eín-dorren**, *vn. (j.)* zeschnąć, wskutek schnięcia zmniejszyć swoją objętość.

**Eín-drängen**, *l. va.* wcisnąć, wpakować; II. sich — *vr.* wcisnąć się, wedrzeć się, wkroczyć się, piąć się, wpa-kować się; sich in ein Amt — wedrzeć się na jaki urząd; sich in alles — mieszać się we wszystko.

**Eín-drehen**, *va.* wkroczyć.

**Eín-drillen**, *va. j—m* etw. — wyuczyć kogo czego, wyćwiczyć co w czym; Rekruten — wyćwiczyć rekrutów.

**Eín-dringen**, *vn.* drang ein, bin eingebrungen, wcisnąć się, wtłoczyć się, wpakować się; daß Wasser drang schon in den Kahn ein woda już się tłoczyła do łodzi; wtargnąć, najść; der Feind ist in die Stadt eingebrungen nieprzyjacieli wdarł się do miasta; (przen.) die Rede drang in die Gemüter der Zuhörer ein mowa głęboko się wcisnęła do umysłów słuchaczy; in die Gedanken j—s — wcisnąć się do czyjej myśli, zgłębić kogo.

**Eíndringend**, *adi. i adv.* ob. Eindringlich.

**Eíndringlich**, *adi. i adv.* przenikliwy (-nie), dobitny (-nie), wskrós przejmujący (-co), usilny (-nie); -er Verstand przenikliwy rozum; -e Rede dobitna mowa.

**Eíndringlichkeit**, *sf.* dobitność *f.*, przenikliwość *f.*, trafność *f.*, siła *f.*; die — der Rede siła mowy.

**Eíndringling**, *sm. -s, pl. -e*, intruz *m.*

**Eíndringung**, *sf.* wcisnięcie *n.* się, wtłoczenie *n.* się, wnikanie *m.*, przeniknięcie *n.*; wtargnięcie *n.*, inwazyja *f.*

**Eíndrud**, *sm. -(e)s, pl. -brüde*, 1) wcisnięcie *n.*, wycisk *m.*, wgniecenie *n.*; 2) wrażenie *n.*; daß Mädchen hat auf ihn einen großen — gemacht dziewczyna wielkie na nim zrobiła wrażenie; der erste — pierwsze

wrażenie; die Kälte macht auf

mich keinen großen — zimno  
nie bardzo mi dokucza; Ein-  
druden leicht zugänglich, für  
Eindrücke leicht empfänglich  
wrażliwy.

**Ein=druden**, *va.* wdrukować; die Holzschnitte sind an den gehörigen Stellen im Buche eingedruckt ryciny są w książce na odpowiednich miejscach umieszczone.

**Ein=drücken**, I. *va.* 1) weisnąć, wtłoczyć; Butter in eine Büchse — weisnąć masło do jaszczyka; 2) zgnieść; ein Ei — zgnieść jaję; einem Vogel den stopf — zgnieść ptakowi głowę; 3) wycisnąć na czem; das Siegel auf einen Brief — wycisnąć pieczęć na liście; II. *sih* — *vr.* weisnąć się, wtłoczyć się; dein Bild hat sich tief in mein Herz eingedrückt twój obraz głęboko się wyrzył w mojem sercu; III. eingedrückt *pp.* i *adi.* -e Nase spłaszczony nos.

**Ein=drücklich**, *adi.* i *adv.* dokładny (-nie), dobitny (-nie), wyrazisty (wyraziście); i — m etw. — machen wbić komu co w pamięć.

**Ein=drucksfähig**, *adi.* wrażliwy.

**Ein=drucksfähigkeit**, *sf.* wrażliwość *f.*

**Ein=drucksvoll**, *adi.* pełen wrażenia.

**Ein=drückung**, *sf.* *pl.* -en, weisnienie *n.*, wtłoczenie *n.*, wrażenie *n.*

**Ein=dnajeln**, *vn.* (f.) zdrzenąć się.

**Ein=düten**, *va.* zapakować, zawinać w trąbkę.

**Ein=ne**, *fem.* od ein, einer ob. Ein.

**Ein=eb(ene)n**, *va.* przyglądzić, wyrównać, wyniwełować.

**Ein=eggen**, *va.* wbronować, worać broną.

**Ein=en**, *va.* ob. Einigen.

**Ein=engen**, *va.* ścieśnić, zmniejszyć (co do przestrzeni), zwęzić; ein durch steile Ufer eingengter Fluß rzeka ścieśniona przez strome brzegi.

**Ein=engung**, *sf.* *pl.* -en, ścieśnienie *n.*, zmniejszenie *n.* (co do przestrzeni), zwężenie *n.*

**Ein=er**, I. *sm.* -s, *pl.* —, jedynka *f.*; II. ob. Ein.

**Ein=erben**, *va.* odziedziczyć, otrzymać w spadku.

**Ein=erlei**, I. *adi.* i *adv.* jednaki (-ko), jednakowy (-wo); diese beiden Worte haben — Bedeutung oba te wyrazy mają jednakowe znaczenie; das ist mir — to mi obojętne; das ist ganz — to na jedno wyjdzie; II. *sn.* -s, bez *pl.* jedno i to samo; mein Leben ist ein ewiges — moje życie jest wiecznie jedno i to samo.

**Ein=erleiheit**, *sf.* *pl.* -en, jednakość *f.*; — des Anflanges jednogłośność *f.*

**Ein=ernten**, *va.* zebrać z pola, z ogrodu, sprzątnąć, zwieźć; Reichthümer — zebrać, nabyć bogactwa; Lob, Ruhm, Ehre — pozyskać chwałę, sławę, cześć.

**Ein=erntung**, *sf.* *pl.* -en, zbiór *m.*, żniwa *pl.*

**Ein=erseite**, *sf.* Einesteils.

**Ein=es**, ob. Ein.

**Ein=esteile**, *adv.* po części, z jednej strony; er hat — recht, andernteils nicht ma po części słusznie, po części niesłusznie.

**Ein=erzieren**, *va.* uprawić, wéwiczyc; Rekruten — wéwiczyc popisowych.

**Ein=fach**, *adi.* i *adv.* 1) pojedynczy (-czo) tj. nie podwójny, nie złożony; -e Zahl liczba pojedyncza; das -e pojedyncza ilość; — Körper ciała nie złożone, elementarne; 2) prosty (-to), popolity (-cie), skromny (-nie), niewykwintny (-nie); ein -er Mensch człowiek prosty, zwyczajny, skromny, szczery, otwarty; -e Sitten skromne obyczaje; -e Kleidung skromny strój; — gekleidet skromnie ubrany; -es Thema zwyczajny temat, łatwy przedmiot; -e Übertretung proste przekroczenie; die Sache ist sehr — to całkiem prosta (jasna) rzecz.

**Ein=fachheit**, *sf.* prostota *f.*, skromność *f.*

**Ein=fädeln**, *va.* 1) nawlec (nitkę); 2) (przen.) mądrze co ułożyć, przebiegle ukartować;

eine Stabale — ułożyć intrygę; ein Gespräch — nawiązać rozmowę.

**Ein=fädelung**, *sf.*, nawlekanie *n.*, nawiązanie *n.*

**Ein=fahren**, *fährt*, *fährt*, *fuh* ein, *habe* eingefahren, I. *va.* 1) wwieźć, zwieźć do jakiego miejsca; das Getreide in die Scheune — zwieźć zboże do stodoły; 2) zaprawiać (konie) do jazdy wozowej, uprawiać (konie) do pociągu; gut eingefahrene Pferde dobrze uprawiane (wyćwiczone) konie; 3) zawadzić wozem i przewrócić; ein Tor — przewrócić bramę przez najechanie; 4) einen Weg — ujeżdżić, ubić drogę; II. *vn.* (f.) wjechać dokąd; in einen Schacht — spuścić się do kopalni in den Hafen — zawinać do portu.

**Ein=fahrer**, *sm.* -s, *pl.* —, wjezdźnik *m.*

**Ein=fahrt**, *sf.* *pl.* -en, wjazd *m.*

**Ein=fahrtwechsel**, *sm.* -s, *pl.* —, zwrotnica wjazdowa (kol.).

**Ein=fahrtssignal**, *sn.* -s, *pl.* -e, sygnał wjazdowy, sygnał wjazdu.

**Ein=fall**, *sm.* -(e)s, *pl.* -fälle, 1) wpadnięcie *n.*, wpadanie *n.*, ujście *n.*; — eines Flusses us Meer ujście rzeki do morza; 2) wtargnięcie *n.*, napad *m.*, najazd *m.*, zagon *m.*; das Meer schützt uns vor plötzlichen Einfällen des Feindes morze chroni nas przed nagłymi napadami nieprzyjaciela; einen — tun, machen wtargnąć dokąd, wpaść dokąd; gewaltfamer — in fremdes Gut najście na cudzą własność; der — des Lichtes wpadanie światła; 3) = Ein=sturz zapadnięcie się *n.* (np. domu); 4) pomysł *m.*, myśl *f.*, koncept *m.*; ein kluger — mądry pomysł; ein witziger — dowcipny koncept; ein unsinniger — niedorzeczna myśl; er hat Einfälle wie ein altes Haus rusza konceptem jak martwe ciele ogonem; ich hatte den — przyszło mi na myśl.

**Ein=fallen**, *falle*, *fällst*, *fiel* ein, *bin* eingefallen, I. *vn.* (f.) 1) wpadać; die Feinde sind in



unser Land eingefallen nieprzyjaciele wpadli (wtargnęli) do naszego kraju; die Sonnenstrahlen fallen durch das Fenster ein promienie słoneczne wpadają przez okno do pokoju; j—m in die Rede — przerwać komu mowę; hier fällt die Orgel ein tu wpadają organy, odzywają się organy; 2) zapaść się, zawalić się; das Haus ist eingefallen dom zawalił się; ich glaubte, der Himmel fällt ein myślałem, że się niebo zapada, eingefallene Augen zapadł; oczy; 3) nastawać, nadchodzić powstać, zerwać się (o porach roku i zmianach pogody); der Sommer fällt ein nastaje lato, nadchodzi lato; der Frost fällt ein bierze mróz; es fiel stürmisch es Wetter ein burza powstała, wieher się zerwał; die Nacht fällt ein noc zapada, noc nadchodzi; 4) wpaść na myśl, przyjąć do głowy; es fällt mir gerade ein właśnie wpada mi na myśl; es fiel mir ein, ihn zu fragen przyszło mi do głowy zapytać go; das konnte ich mir unmöglich — lassen o tem ab-solutnie nie mogłem pomyśleć; laß dir das ja nicht — niech ci się o tem nie roi po głowie; er redet, wie es ihm gerade ein-fällt gada co mu przyjdzie do głowy (co mu ślina na język przyniesie); II. eingefallen, *pp.* i *adi.* zapadnięty, wklesły.

**Einfallspunkt**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, *punkt m.* wpadnięcia (wpadającego promienia światła).

**Einfallswinkel**, *sm.* -s, *pl.* —, *kąt m.* wpadania.

**Einfall**, *sf.* 1) prostota *f.*, naturalność *f.*, naiwność *f.*, niewymuszonność *f.*; 2) głupota *f.*, brak *m.* rozsądku, ograniczoność *f.* rozumu; er hat es nur aus — getan zrobił to jedynie z braku rozsądku.

**Einfallen**, *va.* zawiąć, zapakować, sfaldować.

**Einfallig**, *adi.* i *adv.* 1) prosty (-to), szczery (-rze), otwarty (-roie), dobroduszny (-nie); 2) głupi (-io), dumny (-no), głupowaty, ograniczony; er sieht sehr — aus wygląda bardzo głupio.

**Einfallspinsel**, *sm.* -e, *pl.* duren<sup>1</sup> *m.*, głupiec *m.*

**Ein-falzen**, *va.* fałcować, wfgować.

**Ein-falzung**, *sf.* *pl.* -en, fałcowanie *n.*, fugowanie *n.*

**Ein-fangen**, *va.* fangst, fängt, fing ein, habe eingefangen, 1) złapać (i zamknąć); 2) ogrodzić.

**Ein-färbig**, *adi.* i *adv.* jednokolorowy (-wo), jednobarwny (-nie), jednego koloru; monotonny (-nie), jednostajny (-nie).

**Ein-färbigkeit**, jednobarwność *f.*, monotonność *f.*, jednostajność *f.*

**Ein-fassen**, *va.* 1) wsypać w co (zboże w worki), wlać w co (wino w beczki); 2) oprawić; ein Bild in einen Rahmen — oprawić obraz w ramę; einen Stein in Gold — oprawić kamień w złoto; er verdient in Gold eingefasst zu werden zastępuje na to, by go w złoto oprawić; 3) oblamować, obszyć; ein Kleid mit Bändern — obszyć suknię wstążkami; 4) obsadzić; ein Beet mit Buchsbaum — obsadzić grzędę bukszpanem; 5) otoczyć, opasać; ein Haus mit einer Mauer — otoczyć dom murem.

**Ein-fassung**, *sf.* *pl.* -en, oprawianie *n.*; otaczanie *n.*; — der Quelle ujęcie *n.*, źródła, ocembrowanie *n.*; obsadzanie *n.*; lamowanie *n.*; lamówka *f.*, obszywka *f.*

**Ein-fassungsband**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -bänder, *oprawka f.*, obszywka *f.*, lamówka *f.*

**Ein-faulen**, *vn.* (s.) wgnieć, gnieć od wierzchu ku środkowi.

**Ein-fehmen**, *va.* Schwärze — wypędzić wieprza na paszę.

**Ein-feilen**, *va.* wypiłować (pilnikiem na czem).

**Ein-feizen**, *va.* ociemnić.

**Ein-fenzung**, *sf.* *pl.* -en, ociemnienie *n.*

**Ein-fetten**, *va.* napuścić tłuszczem.

**Ein-fettung**, *sf.* *pl.* -en, napuszczenie *n.* tłuszczem.

**Ein-feuchten**, *va.* zwilżyć.

**Ein-feuern**, *vn.* (h.) napalić.

**Ein-finden**, *sich* — *vr.* fand mich ein, habe mich ein-

gefunden, stawić się, przybyć, przyjeść, stanąć, przystąpić; sich zur rechten Zeit — przybyć na czas; sich an einem bestimmten Ort — stawić się w oznaczonym miejscu; nach der Arznei fanden sich Uebelkeiten ein po zażyciu lekarstwa przystąpiły nudności; sich in eine Sache — wprawić się w co, przyzwyczaić się do czego.

**Ein-flechten**, *va.* flechte, flicht, slicht, flocht ein, habe eingeflochten, wpleść w co, wplatać; Blumen ins Haar — wpleść kwiaty we włosy; einen Scherz in seine Rede — wpleść żart do swej mowy; j—n in eine Sache — wplatać, zawikłać kogo w jaką sprawę.

**Ein-flechtung**, *sf.* *pl.* -en, wplacenie *n.*, wplątanie *n.*

**Ein-fleden**, *va.* powalać, zabrukać, poplamiać.

**Ein-fleischen**, *va.* używane tylko w *pp.* i *adi.* eingefleischt; ein eingefleischter Teufel wcielony dyabeł, istny dyabeł; ein eingefleischter Bösewicht zapamiętały lotr.

**Ein-fleischung**, *sf.* *pl.* -en, wcielienie *n.*

**Ein-fluten**, *va.* wlać, wszyć; ein Wort in seine Rede — wtrącić jaki wyraz do swej mowy.

**Ein-fliegen**, *vn.* flog ein, bin eingeflogen, wlecieć dokąd.

**Ein-fliesen**, *vn.* floß ein, bin eingeflossen, 1) wpływać, wpadać; da, wo der Rhein ins Meer einfließt tam, gdzie Ren wpada do morza; heute floß sein Geld in die Klaffen ein dziś nie wpłynęły żadne pieniądze do kas; 2) (przen.) wywierać wpływ na kogo, wpływać na kogo; auf j—n ungünstig — wywierać na kogo niekorzystny wpływ.

**Ein-fließen**, *adi.* jednople-twowy.

**Ein-flößen**, *va.* flöste ein, habe eingefloßt, 1) sprawić, izby co wpływało, wlewać; dem Kinde Milch — wlewać dziecku mleko do ust; 2) wpaść komu co, wzbudzić co w kim, natechnąć kogo czem; j—m Hoffnung — natechnąć kogo nadzieją; den

Kindern Achtung vor den Eltern — wpać dzieciom uszanowanie ku rodzicom; j—m falsche Grundsätze — napoić kogo fałszywymi zasadami; j—m Luft zu etw. — dodać komu otuchy do czego; j—m eine Lehre — obznajomić kogo z jaką nauką; 3) spalić (drzewo) do jakiego miejsca.

**Einsföhung**, *sf. pl.* -en, wlewanie *n.*, wlanie *n.*, wpa-janie *n.*

**Einsflüchten**, *vn.* (i.) uciec do jakiego miejsca.

**Einsflug**, *sm.* -(e)s, *pl.* -flüge, wlecenie *n.*, wlot *m.*

**Einsflugloch**, *sn.* -(e)s, *pl.* -löcher, dziura *f.* do wlatywania (np. w gołębniku).

**Einsflügelig**, *adi.* o jednym skrzydle.

**Einsfluß**, *sm.* -flüsse, *pl.* Einflüsse, wpływ *m.* (w znaczeniu właśc. i przen.) der — der Warte in die Ober wpływ Warty do Odry; auf j—n einen großen — ausüben wywierać na kogo wielki wpływ; ein Mann von sehr großem — człowiek bardzo wpływowy; er hat nicht den geringsten — on niema najmniejszego wpływu.

**Einsflußlos**, *adi.* bez wpływu.

**Einsflußreich**, *adi.* wielki wpływ mający, wpływowy, poważany; sein — eß Wort jego słowo wielką wagę mające.

**Einsflüsterer**, *sm.* -s, *pl.* susler *m.*, ten, który podszeptuje.

**Einsflüstern**, *va.* podszepnąć komu co, szepnąć do ucha; daß ist ihm eingeflüstert werden to mu ktoś podszepnął, tego go wyuczono.

**Einsflüsterung**, *sf. pl.* -en, szepotanie *n.* do ucha, podszepty *pl.*

**Einsfordern**, (Einsfordern), *va.* dopominać się, żądać, wymagać (zapłaty); ein Akzept — żądać zapłaty weksla; Steuern — ścigać podatki, pobierać podatki.

**Einsforderung**, *sf. pl.* -en, żądanie *n.* (zapłaty); dopominanie *n.* się, ściganie *n.* (po-

datków), pobieranie *n.*, pobór *m.*

**Einsförmig**, *adi.* i *adv.* 1) jednakowy (-wo), jednokształtny (-nie); 2) jednostajny (-nie) wir führen ein sehr — eß Leben prowadzimy życie bardzo jednostajne.

**Einsförmigkeit**, *sf. pl.* -en, 1) jednakowość *f.*, jednokształtność *f.*; 2) jednostajność *f.*, brak *m.* odmiany.

**Einsfressen**, fresse, frisst, friß, fraß ein, habe eingefressen, I. *va.* (tylko przen.); viel Staub — nalykać się dużo kurzu; viel Ärger — połknąć wiele przykrości; II. *vn.* i *vr.* sich in etw. — weżyć się w co, wgrzyźć tief in den Stahl eingestossen kwas wgrzył się głęboko w stal.

**Einsfried(ig)en**, *va.* ogrodzić, otoczyć.

**Einsfried(igung)**, *sf. pl.* -en, ogrodzenie *n.*, otoczenie *n.*

**Einsfried(igungsmauer)**, *sf. pl.* -n, mur *m.* (otaczający), wał *m.*

**Einsfrieren**, I. *va.* wprawić w stan zamarznięcia; II. *vn.* (i.) zamarznąć; III. eingefroren, *pp.* i *adi.* zamarznięty, zamarznięty.

**Einsfugen**, *va.* wyfugować, zaczopować.

**Einsfügen**, *va.* wprawić, wstawić.

**Einsfügung**, *sf. pl.* -en, wprawienie *n.*, wstawienie *n.*; wpojenie *n.*

**Einsfügungssatz**, *sm.* -eß, *pl.* -sätze, zdanie wtrącone, parenteza *f.*

**Einsfuhr**, *sf. pl.* -en, dowóz *m.*, wwożenie *n.*, dowożenie *n.*, import *m.*, importowanie *n.*, wprowadzanie *n.*

**Einsfuhrartikel**, *sm.* -s, *pl.* —, artykuł dowozowy, towar dowozowy.

**Einsfuhrgeschäft**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, przywoźnictwo *n.*, przedsiębiorstwo dowozowe, handel dowozowy.

**Einsfuhrhandel**, *sm.* -s, handel dowozowy, importowy.

**Einsfuhrverbot**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, zakaz *m.* dowozu (towarów), zakaz *m.* importowania.

**Einsfuhrwaren**, *sf. pl.* towar dowozowy, importowy.

**Einsfuhrzoll**, *sm.* -(e)s, *pl.* -zölle, cło dowozowe, wwozowe, cło importowe.

**Einsführbar**, *adi.* dający się wprowadzić.

**Einsführbarkeit**, *sf.* możliwość *f.* wprowadzenia, możliwość *f.* dowozu; ich bezweifle die — dieser Ware wąpię o możliwość wprowadzenia tego towaru.

**Einsführen**, *va.* wprowadzić; j—n ins Zimmer — wprowadzić kogo do pokoju; j—n in eine Gesellschaft — wprowadzić kogo do jakiego towarzystwa; neue Sitten — zaprowadzić nowe obyczaje; Waren — importować, dowozić towary; j—n in ein Amt — wprowadzić kogo w urzędowanie, instalować kogo; ein Gesetz — wprowadzić ustawę.

**Einsführer**, *sm.* -s, *pl.* —, wprowadziciel *m.*, importer *m.*

**Einsführung**, *sf. pl.* -en, wprowadzenie *n.*, zaprowadzenie *n.*, — in den Besitz wprowadzenie w posiadanie, intromisya *f.*; — eines Gesetzes wprowadzenie ustawy.

**Einsführungsfeierlichkeit**, *sf. pl.* -en, uroczystość *f.* wprowadzenia, instalacya *f.*

**Einsführungsgesetz**, *sn.* -eß, *pl.* -e, ustawa wprowadcza, zaprowadzająca.

**Einsführungspatent**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, patent wprowadczy.

**Einsführungsverordnung**, *sf. pl.* -en, rozporządzenie, wprowadcze.

**Einsfüllen**, *va.* napełnić, w naczynia pozlewać.

**Einsfüllung**, *sf. pl.* -en, wlanie *n.*, napełnianie *n.*

**Einsfüßig**, *adi.* jedno nogi, o jednej nodze.

**Einsgabe**, *sf. pl.* -n, podanie *n.*, prośba *f.*, memoriał *m.*, petycyja *f.*

**Eingang**, *sm.* -(e)s, *pl.* Eingänge, 1) wchód *m.*, wejście *n.* (tj. wchodzenie i miejsce, którego się wchodzi); daß Haus hat zwei Eingänge dom ma dwa wejścia; man muß den Zoll beim — e der Ware entrichten cło należy opłacać przy wejściu



towaru; 2) wstęp *m.*; er hat mir den — verweigert zabronił mi wstępu; ich habe keinen — gefunden nie znalazłem przystępu; seine Bitten fanden keinen — jego prośby nie doznały spełnienia, nie zostały wysłuchane; im -e meiner Rede na wstępie mej mowy; 3) = Eingehen koniec *m.* (istnienia) das Blatt hat seinen — gefunden gazeta przestała istnieć; 4) wpływ *m.*, nadejście *n.*; der — des Geldes wpływ pieniędzy; der — der Briefe nadejście listów.

**Eingangs**, *adv.* na wstępie, u wstępie.

**Eingangsgeld**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, opłata *f.* od wejścia.

**Eingangspforte**, *sf.* *pl.* -n, brama *f.* od wejścia, brama wchodowa, furka *f.*, drzwi *pl.* od wejścia.

**Eingangstür**, *sf.* *pl.* -en, ob. Eingangspforte.

**Eingangstor**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, ob. Eingangspforte.

**Eingangszoll**, *sm.* -(e)s, *pl.* -zölle, cło wchodowe.

**Ein=geben**, *va.* aße, gibst, gibt, gab ein, habe eingegeben, dać komu co, zadać komu co; j—m eine Arznei — dać komu lekarstwo; j—m Gift — zadać komu truciznę; j—m einen Gedanken — poddać komu jaką myśl, natężyć kogo czem; das hat dir Gott eingegeben Bóg cię tą myślą natężył; er gibt ihm immer ein, was er sagen soll zawsze mu podpowiada, co ma powiedzieć.

**Eingebildet**, *adi.* i *pp.* od einbilden; 1) urojony, przywidziany; -e Schreden malowane strachy; -e Krankheiten urojone choroby; 2) zarozumiała; ein -er Mensch zarozumiała człowiek.

**Eingeboren**, *adi.* 1) jednorodzony; 2) w jakim kraju rodzony.

**Eingeborene(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, krajowiec *m.*, tubylec *m.*

**Eingebung**, *sf.* *pl.* -en, podawanie *n.*, natchnienie *n.*, podszept *m.*, inspiracja *f.*; aufweisen — haść du daß getan? z czy-

jej namowy to zrobiłeś? den -en des Hetzens folgen isć za popędem serca.

**Eingeburt**, *sf.* rodowość *f.*; j—m das -recht erteilen udzielić komu indygenat.

**Eingedenk**, *adi.* (sein, einer Sache) (dosłownie: być pamiętnym na co) pamiętać o czem; sei deines Versprechens — pamiętaj o twej obietnicy; ich werde deiner Wohltat immer — bleiben nigdy nie zapomnę o twem dobrodziejstwie.

**Ein=gehen**, *ging* ein, bin eingegangen, I. *va.* (f. i h.) etw. — zgodzić się na co, przystać na co; er wollte die Bitte nicht — nie chciał przystać na zakład; einen Vertrag — zawrzeć umowę; sich mit etw. eingehend beschäftigen zajmować się czem dokładnie; II. *vn.* (f.) 1) wchodzić, wejść; er ist durch diese Tür eingegangen wszedł przez te drzwi; bei j—m ausund — często u kogo bywał; eingehende Ware wchodzące towary; 2) przychodzić, nadchodzić; die Briefe sind noch nicht eingegangen listy jeszcze nie nadeszły; es sind gute Nachrichten eingegangen nadeszły dobre wiadomości; 3) przestać istnieć, upaść, ustać; das Haus ist eingegangen dom się zwałił; das Bankhaus geht ein dom bankowy przestaje istnieć; seine Wirtschaft — lassen zarzucić gospodarstwo; einen Garten — lassen zaniedbać ogród; dieses Geschlecht geht ein ten ród wymiera; 4) wchodzić, wpływać; es ist Geld in die Kassa eingegangen wpłynęły pieniądze do kasy; 5) wchodzić do głowy; die lateinische Sprache geht ihm schwer ein łucina nie leże mu do głowy; 6) skurczyć się, ubywać; das Tuch ist in der Kämpfe eingegangen sukna w stępowaniu ubył.

**Ein=gehen**, *sn.* 1) wejście *n.*; 2) nadejście *n.*; 3) upadek *m.*, koniec *m.* istnienia; 4) przystanie *n.* (na co), zgodzenie *n.* się, zgoda *f.*

**Engeladene(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, zaproszony *m.*, gość *m.*

**Engelisch**, *adi.* jednotorowy, o jednym torze; eine -e Bahn kolej jednotorowa.

**Engemachte(s)**, *sn.* -n, 1) potrawka *f.*; 2) konfitury *pl.*

**Engenommen**, *part.* od einnehmen i *adi.* uprzędzony; gegen j—n — przeciw komu uprzędzony; für j—n blind — ślepo do kogo przywiązany; von sich sehr — sein być o sobie bardzo uprzędzonym, być zarozumiałym; mein Kopf ist heute — głowa mnie dziś boli.

**Engenommenheit**, *sf.* *pl.* -en, 1) uprzędzenie *n.*, przesąd *m.*; 2) zarozumiałość *f.*; 3) — des Kopfes oszłowanie *n.*, zamroczenie *n.*

**Engerichte**, *sn.* -s, rejestr *m.* (w zamku).

**Engeschlechtlich**, *adi.* jednopłciowy.

**Engeschlössenheit**, *sf.* zamknięcie *n.*, odosobnienie *n.*, więzienie *n.*

**Engeschränkt**, *part.* od einschränken i *adi.* ograniczony.

**Engeschränktheit**, *sf.* ograniczoność *f.*

**Engesessen**, *adi.* zamieszkały, osiadły.

**Engeständig**, *sn.* -fles, *pl.* -fse, wyznanie *n.*, zeznanie *n.*, przyznanie *n.* się.

**Ein=gestehen**, *va.* i *vn.* (h.) gestand ein, habe eingestanden, wyznać co, przyznać się do czego; er wollte den Diebstahl nicht — nie chciał się przyznać do kradzieży; einen Irrtum — przyznać się do błędu.

**Engeweide**, *sn.* -s, *pl.* —, wnętrzości *pl.*, trzewy *pl.*, wnetrza *pl.*

**Engeweidebruch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -brüche, przepuklina jelitowa.

**Engeweichte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, wtajemniczony.

**Engewöhnen**, I. *va.* przyzwyczaić; II. sich — *v.* przyzwyczaić się, przywyknąć.

**Engezogen**, *pp.* od einziehen i *adi.* odosobniony, osobny, samotny, odludny, daleki od świata, skromny, cichy; ein -es Leben führen prowadzić samotne życie; ein -er Mensch odhudek *m.*, domator *m.*

**E'ingezoogenheit**, *sf.* oddalenie *n.* od świata, życie ciche, samotne, skromne.

**E'ingießen**, *va.* gość *ein*, habe eingegossen, nalać, wlać; teinen Wein — mówić całą prawdę; *j—m* Verstand — wlać komu rozum do głowy.

**E'ingießung**, *sf.* *pl.* *—en*, wlanie *n.*, nalanie *n.*

**E'ingipsen**, *va.* zagipsować.

**E'ingittern**, *va.* zakratować, zaopatrzyć kratą.

**E'ingraben**, *grabe*, gräbſt, grub *ein*, habe eingegraben, I. *va.* zakopać, wkopać; wryć, wyrzyć; seinen Namen in einen Felsen — wyrzyć swoje imię na skale; II. *sich* — *vr.* 1) wkopać się, wryć się; diese Worte gruben sich tief in meinem Herzen *ein* te słowa głęboko się wryły w mem sercu; *sich* in Büchern — zakopać się w książkach; 2) okopać się, oszańcować się.

**E'ingrabung**, *sf.* *pl.* *—en*, 1) zakopanie *n.*, wkopanie *n.*; 2) skopanie *n.* się, oszańcowanie *n.* się.

**E'ingravieren**, *va.* wyrzyć.

**E'ingreifen**, *griff* *ein*, habe eingegriffen, I. *vn.* 1) zacząć, chwycić; die Zähne greifen gut *ein* żeby dobrze zachodzą; die Schraube greift nicht *ein* śruba nie chwytła, nie zapuszcza się; 2) wtrącić się do czego, zapuścić się w co, interweniować; Sie müssen da — pan tu musisz interweniować; man muß kräftig — trzeba się chwycić dzielnych środków; — de Strafe dotkliwa kara; 3) należeć do czego, zakrawać; daß greift in die Physik *ein* to zakrawa na fizykę, to należy w obręb fizyki; 4) in die Saiten — uderzyć w struny; 5) in *j—s* Rechte — naruszyć czyje prawa; 6) (w myślistwie); der Hirsch greift *ein* jeleni głęboko trop zapuszcza; der Hund greift *ein* pies mocno tropi; II. *eingreifen*, *ppr.* i *adi.* zarywcz, chwytny; dobitny, dosadny.

**E'ingrenzen**, *va.* ograniczyć, zaopatrzyć granicami.

**E'ingriff**, *sm.* *—(e)s*, *pl.* *—c*, najście *n.*, naruszenie *n.*, za-

mach *m.*, natarcie *n.*; zabieg *m.* (*chir.*); *ein* — in fremde Rechte naruszenie cudzych praw — in *j—s* Eigentum naruszenie czyjej własności.

**E'inguß**, *sm.* *—s*, *pl.* *—güsse*, 1) nalewanie *n.*, wlewanie *n.*, wlew *m.*; 2) nalew *m.*, płyn na ziola wlewany; 3) forma w której się odlewa.

**E'ingußtischen**, *sn.* *—s*, *pl.* *—*, wymoczek *m.*

**E'ingußtrichter**, *sm.* *—s*, *pl.* *—*, lejek *m.*

**E'ingrafen**, *va.* i *vn.* (*s.*) nasiakać co do czego; rąbnąć w co.

**E'ingrafen**, *va.* zahaczyć, złożyć na hak, hak wbić w co.

**E'ingräfeln**, *va.* i *sich* *vr.* zahaczyć, zahaczyć się.

**E'inghalt**, *sm.* *—(e)s*, bez *pl.* zatrzymanie *n.*, zamowianie *n.*, wstrzymanie *n.*; einem Kampfe — tu wstrzymać bitwę; den Mißbräuchen — tu położyć tamę nadużyciom; den Begierden — tu pohamować żądze.

**E'inghalten**, *halte*, hältſt, hielt *ein*, habe eingehalten, I. *va.* 1) zatrzymać, wstrzymać; *j—n* — nie wypuszczać kogo z domu; 2) dotrzymać czego, wypełnić co; sein Versprechen — dotrzymać swego przyrzeczenia; den Vorausschlag — trzymać się preliminarza; II. *vn.* 1) wstrzymać się, zatrzymać się; im Lesen — robić przestanki w czytaniu; halt *ein*! stój, wstrzymaj się! 2) mit dem Termin — mit der Anzahlung — uiścić w terminie, zapłacić na czas.

**E'inghaltung**, *sf.* *pl.* *—en*, 1) wstrzymywanie *n.*, wstrzymanie *n.*; 2) dotrzymanie *n.*, dopilnowanie *n.*

**E'inghämmern**, *va.* młotem wbić, wkuć.

**E'inghandeln**, *va.* 1) zakupić co, nabyć co w handlu; 2) w handel włożyć i stracić; er hat 10.000 Kronen eingehandelt stracił w handlu 10.000 koron; seinen guten Ruf — stracić swoje dobre imię.

**E'inghändigen**, *va.* wręczyć komu co, doręczyć.

**E'inhändiger**, *sm.* *—s*, *pl.* *—*, wręczyciel *m.*, doręczyciel *m.*

**E'inhändigerin**, *sf.* *pl.* *—innen*, wręczycielka *f.*, doręczycielka *f.*

**E'inhändigung**, *sf.* *pl.* *—en*, wręczenie *n.*, doręczenie *n.*

**E'inhändigungsschein**, *sm.* *—(e)s*, *pl.* *—e*, poświadczenie *n.* doręczenia, dowód *m.* doręczenia.

**E'inhängen**, *va.* hängt *ein*, habe eingehängt zawiesić w czym; Ohrringe — zawiesić kolczyki w uszach; Tüten — powstawić drzewi; ein Rad — zahamować koło; die Hemmfette — podłożyć damulec; das Dach — ustawić dach; *sich* — oprzeć się na czyjem ramieniu; sie gingen eingehängt szli pod ramię.

**E'inhängung**, *sf.* *pl.* *—en*, zawieszenie *n.*

**E'inhauchen**, *va.* wetchnąć, wzionąć, wdmuchać; dem Volke Mut — natchnąć lud odwagą; Gott hat ihm diesen Gedanken eingehandelt Bóg go natchnął tą myślą.

**E'inhauchung**, *sf.* *pl.* *—en*, wdmuchanie *n.*, wdychiwanie *n.*; natchnienie *n.*

**E'inhauen**, *hieB* *ein*, habe eingehauen, I. *va.* 1) wyrąbać na czym; ein Zeichen — wyrąbać znak; 2) wyrąbać, wybić; die Tür — wyważyć drzwi; II. *vn.* 1) ciąć, rąbać, siekać; in den Feind — uderzać w prawo i w lewo na nieprzyjaciela; 2) (przen.) smacznie zajadać.

**E'inhäufig**, *adi.* jednopienne (bot.).

**E'ingheben**, *va.* hob *ein*, habe eingehoben, 1) die Tür — wstawić drzwi; 2) ściagać należytość; die Steuern — ściągając podatki, pobierać podatki.

**E'inghebung**, *sf.* *pl.* *—en*, pobór *m.*, ściąganie *n.*, odbieranie *n.*

**E'ingheber**, *sm.* *—s*, *pl.* *—*, poborca *m.*

**E'ingheften**, *va.* wszyć; włożyć.

**E'inghegen**, *va.* ob. Einfriedigen.

**E'inghegung**, *sf.* *pl.* *—en*, ob. Einfriedigung.



**Ei'n-heilen**, *vn.* (f.) die Wunde ist in die Wunde eingeeilt kula została w zagojonej ranie.

**Ei'nheimisch**, *adi.* swojski (nie zagraniczny), rodzimny, krajowy; -e Industrie przemysł krajowy; -e Krankheit choroba swojska, miejscowa; ich bin hier — jestem tutaj; tu moje miejsce rodzinne; — werden oswoić się, zaaklimatyzować się.

**Ei'nheimen**, *va.* zabrać do domu, zwieźć do domu (np. zboże); er wird bei diesem Geschäft große Gewinn — przy tym interesie dużo skorzysta.

**Ei'n-heiraten**, *vn.* (h.) wejść dokąd przez małżeństwo; in eine Familie — wejść wskutek małżeństwa w jaką rodzinę; prystać do gruntu; in eine Stadt — wskutek małżeństwa dostać się do jakiego miasta.

**Ei'neheit**, *sf.* pl. -en, 1) jedność f. (jako liczba i przymiot); jednostka f.; jedynka f.; die Drei besteht aus 3 -en trójka składa się z 3 jedności; die — der Handlung, des Ortes, der Zeit jedność akcji, czasu, miejsca; 2) = Einzahl liczba pojedyncza; 3) (fil.) monada f. jednolitość (-licie).

**Ei'neheitlichkeit**, *sf.* jednołitość f.

**Ei'neheitspreis**, *sm.* -es, pl. -e, cena jednolita.

**Ei'neheitswurzel**, *sf.* pl. -n, pierwiastek m. z jedności (mat.).

**Ei'n-heizen**, *vn.* (h.) zapalić; den Ofen albo im Ofen — zapalić w piecu; j—m — dogrzać komu, dopieć, nalać komu okropu; gehörig — podpieć sobie.

**Ei'neizer**, *sm.* -s, pl. —, pałac m.

**Ei'neizung**, *sf.* pl. -en, palenie n., zapalenie n. w piecu, opalanie n., ogrzewanie n.

**Ei'n-helfen**, helpe, hilfst, half ein, habe eingeholfen, *vn.* (h.) pomagać komu, poddawać, podpowiadać komu, naprawdzać kogo.

**Ei'nhelfer**, *sm.* -s, pl. —, dopomagacz m.

**Ei'nhellig**, *adi.* i *adv.* zgodny (-nie), zgadzający się, je-

dnomysłny (-nie); etwaß — be-schließen jednomyślnie co postanowić.

**Ei'nhelligkeit**, *sf.* zgodność f., jednomyślność f.

**Ei'n-hemmen**, *vn.* zahamować; ein Rad — zahamować kolo.

**Ei'nhenkelig**, *adi.* o jednym uchu, z jednym uchem.

**Ei'n-henten**, *va.* ob. Einhängen.

**Ei'ne'r**, *adv.* używane z czasownikami oznaczającymi poruszenie i najczęściej weale się nie tłumaczy.

**Ei'ne'rfahren**, *vn.* fuhr einher, bin einhergefahren,jechać (w powozie).

**Ei'ne'rfliegen**, *vn.* flog einher, bin einhergeflogen, lecieć.

**Ei'ne'rgehen**, *vn.* ging einher, bin einhergegangen, iść, przechadzać się.

**Ei'ne'r'schreiten**, *vn.* schritt einher, bin einhergeschritten, sunąć się poważnym krokiem, przechadzać się poważnie (używane o obchodach uroczystych).

**Ei'ne'r'ziehen**, *vn.* zog einher, bin einhergezogen, ob. Einher'schreiten.

**Ei'n-hezen**, *va.* zaprawić do polowania (psa); (przen.) er ist in das Geschäft eingeeilt jest obeznany z tym interesem.

**Ei'n-hieb**, *sm.* -(e)s, pl. -e, cięcie n., natarcie n.

**Ei'n-holen**, *va.* 1) wyjść, wyjechać komu naprzeciw, wprowadzić go do jakiego miejsca; 2) dobieść, dopędzić, dogonić kogo, dognać, dościsnąć, dorównać komu w czym; einen Flüchtling — ująć z biegią; j—n im Lateinischen — dogonić kogo w łacinie; Versäumtet — powetować co się zaniedbało, nagrodzić; 3) bei j—m einen Rat — zasięgnąć czyjej rady; eine Bewilligung — starać się o zezwolenie; ein Gutachten — zasięgnąć opinii; Kundschaft — wysłać na zwidy.

**Ei'nholung**, *sf.* pl. -en, 1) wyjście n., wyjechanie n. naprzeciw komu; 2) dogonienie

n., dościsnienie n.; 3) zasięgnięcie n. (rady).

**Ei'nhorn**, *sn.* -(e)s, pl. -hörner, jednorożec m.

**Ei'nhornig** (Einhörnig), *adi.* jednoroż.

**Ei'nhufer**, *sm.* -s, pl. —, zwierzę całokopytowe, jednokopytne, mające nierozdwojone kopyta.

**Ei'nhufig**, *adi.* jednokopytny, całokopytowy, mający nierozdwojone kopyta.

**Ei'n-hüllen**, *va.* i *sich* — *vn.* osłonić, owinać; den Kopf in den Mantel — owinać głowę płaszczem; das Gesicht in ein Tuch — osłonić twarz chustką; sich in eine Decke — owinać się koldrą; in den Schatten der Nacht eingehüllt osloniony cieniem nocy; die Geschichte dieses Volkes ist in dichter Dunkel eingehüllt historia tego ludu zaciemniona jest grubą pomroka.

**Ei'nhüllung**, *sf.* pl. -en, owinięcie n., pokrycie n., otulenie n.

**Ei'niq**, *I. adi.* 1) jedyny, nie mający sobie równego; der -e Gott jedyny Bóg; 2) zgodny; einig sein zgadzać się; über ein Geschäft — werden zgodzić się, dobić targu; die Meinungen sind hierüber nicht — zdania o tem nie są zgodne ze sobą; sie leben — miteinander zгодні żyją ze sobą; wir können über den Preis — werden możemy się pogodzić co do ceny; ich bin darüber mit mir selbst noch nicht — jeszcze nie względem tego nie zdecydował; II. *pron.* -er, -e, -es, nieco, trochę; er hat noch -es Geld on jeszcze ma nieco pieniędzy; wir nahmen -en Wort mit wzięliśmy ze sobą trochę zapasu; -es Ansehen genießen cieszyć się niejakiem poważaniem; nach -er Zeit po niejakiem czasie; w liczbie mnogiej używane jako *pron.* lub rzeczownikowo; -e Gefangene kilku jeńców; -e der Gefangenen kilku z pomiędzy jeńców; einige — andere jedni — drudzy.

**Ein(ig)en**, I. *va.* 1) połączyć, złączyć; pojednać, pogodzić; II. *sich* — *vr.* złączyć się, połączyć się, pojednać się, pogodzić się; pogodzić (się), zgodzić (się).

**Einiger**, *sm.* -s, *pl.* —, pojednawca *m.*, ugodziciel *m.*  
**Einigermassen**, *adv.* poniekąd.

**Einigkeit**, *sf.* 1) jedność *f.* (jako własność) np. die — Gottes jedność Boga; 2) zgoda *f.*; zwischen uns herrscht größte — między nami panuje największa zgoda; — macht stark zgoda prowadzi do potęgi.

**Einigung**, *sf.* *pl.* -en, 1) połączenie *n.*, zjednoczenie *n.*; 2) zgoda *f.*, uгода *f.*, pojednanie *n.*

**Einigungsamt**, *sn.* -es, *pl.* -ämter, urząd pojednawczy, rozjemczy.

**Einigungsvertrag**, *sm.* (e)s, *pl.* -verträge, układ pojednawczy, pakt ugodowy.

**Einimpfbar**, *adi.* dający się zaszczepić.

**Einimpfbarkeit**, *sf.* możliwość *f.* zaszczepienia.

**Einimpfen**, *va.* zaszczepić; j—m die Blattern — zaszczepić komu ospę.

**Einimpfung**, *sf.* *pl.* -en, zaszczepienie *n.*

**Einjagen**, I. *va.* wpędzić, napędzić dokąd; j—m Furcht — napędzić komu stracha; II. *vn.* (h.) in die Stadt — galopem wjechać do miasta.

**Einjährig**, *adi.* jednoroczny; -es Pferd koń *m.* roczniak; — Freiwilliger jednoroczny ochotnik (wojskowy).

**Einjochen**, *va.* zaprządź w jarzmo, ujarzmić.

**Ein-kalten**, *va.* owapnić; Felle — skóry wapnem smarować; ein Dach — dachówkę wapnem pospajać.

**Ein-kämmen**, *va.* wczesać.

**Ein-kapfen**, *va.* i *sich* —, *vr.* zasklepić, otorbić się.

**Ein-kassieren**, *va.* ściągnąć do kasy, zainkasować.

**Ein-kassierung**, *sf.* *pl.* -en, ściągnięcie *n.* do kasy, zainkasowanie *n.*

**Ein-kasteln**, *va.* = Ein-sperren.

**Ein-fauen** (Einkäuen), *va.* faute ein, habe eingefaut, pożuty pokarm kłaść do gęby; j—m etw. — kłaść, wlewać komu co do głowy.

**Ein-kauf**, *sm.* -(e)s, *pl.* Einkäufe, 1) kupowanie *n.*, zakupowanie *n.*, nakupienie *n.*, kupno *n.*; 2) = Einkaufsgeld.

**Ein-kaufen**, *va.* 1) kupić, zakupić, nakupić; Waren — zakupić towarów; 2) wkupić; seine Frau in die Witwenkasse — wkupić żonę do kasy wdów; sich in einen Pensionsverein — wkupić się do stowarzyszenia pensyjnego.

**Ein-käufer**, *sm.* -s, *pl.* —, kupujący *m.* (towary), ten, który zakupuje.

**Ein-käuferin**, *sf.* *pl.* -nen, kupująca *f.* (towary), ta, która zakupuje.

**Ein-kaufsbuch**, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, księga *f.* towarów zakupowanych.

**Ein-kaufsgeld**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, wkupne *n.*

**Ein-kaufspreis**, *sm.* -s, *pl.* -e, cena *f.* kupna.

**Ein-kaufszeit**, *sf.* *pl.* -en, czas *m.* zakupna.

**Ein-kehle**, *sf.* *pl.* -n, rowek *m.*, korytko *n.*, kąt wklęsły.

**Ein-kehlen**, *va.* rynienką opatrzyć, złóbkować.

**Ein-kehr**, *sf.* bez *pl.* 1) wstęp *m.*, wjazd *m.*, zajazd *m.*; ich werde bei dir — nehmen do ciebie zajadę; 2) miejsce *n.* zajazdu, popas *n.*, zajazd *m.*; 3) (przen.) wejście *n.* w siebie; in sich selbst — nehmen, halten wejść w siebie, zastanowić się nad sobą.

**Ein-kehren**, *vn.* 1) zajechać dokąd; in ein Hotel — zajechać do hotelu; für die Nacht — zajechać na nocleg; 2) (przen.) in sich selbst — wejść w siebie, zastanowić się nad sobą samym.

**Ein-kehrhaus**, *sn.* -ses, *pl.* -häuser, dom zajezdny, hotel *m.*, oberza *f.*

**Ein-teilen**, *va.* 1) klinami przytwierdzić, zabić, umocnić;

2) pałką albo dragiem wbić; usilnie wpaść; j—m Gehorsam — nauczyć kogo kijami posłuszeństwa.

**Ein-teilung**, *sf.* *pl.* -en, przytwierdzenie *n.* (klinami), wklinowanie *n.*

**Ein-fellern**, *va.* spuścić do piwnicy (np. wino).

**Ein-fellerung**, *sf.* *pl.* -en, spuszczenie *n.* do piwnicy.

**Ein-ferbung**, *va.* naciąć, karby w czem powyrzynać; eine Schuld — dług karbem naznaczyć, zapisać, zakarbować dług.

**Ein-ferbung**, *sf.* *pl.* -en, karb *m.* nakarbowanie *n.*, wkarbowanie *n.*, zakarbowanie *n.*  
**Ein-ferkern**, *va.* uwięzić, wsadzić do więzienia.

**Ein-ferkerung**, *sf.* *pl.* -en, uwięzienie *n.*, wtrącenie *n.* do więzienia, (wsadzenie *n.* do lochu, do kozy).

**Ein-fetten**, *va.* okuć w kajdany.

**Ein-findschaft**, *sf.* 1) przysposobienie *n.* na syna lub córkę; 2) zrównanie *n.* prawa do sukcesji dzieci różnego małżeństwa; 3) jednodziecięcość *f.*

**Ein-fitten**, *va.* na kit wlepić, kitem wlepić, przykitować.

**Ein-flagbar**, *adi.* zaskarżalny, dający się zaskarżyć; diese Forderung ist nicht — tej należności nie można zaskarżyć.

**Ein-flagbarkeit**, *sf.* możliwość *f.* zaskarżenia, zaskarżalność *f.*

**Ein-flagen**, *va.* zaskarżyć; eine Schuld — sądownie dochodzić zapłacenia długu; sein Recht — dochodzić sądownie swego prawa.

**Ein-flammern**, *va.* zaklamrować; umieszczać (jaki wyraz) w nawiasie, obwieść klamrą.

**Ein-flammerung**, *sf.* -en, zaklamrowanie *n.*; umieszczenie *n.* w nawiasie.

**Ein-flang**, *sm.* -(e)s, *pl.* Einklänge, zgodność *f.* dźwięku, zgodny dźwięk; zupełna zgoda, harmonia *f.*; wir leben miteinander im besten — żyjemy ze sobą w najlepszej harmonii.



**Einflauig**, *adi.* ob. Einhufig.

**Einfleben**, *va.* wlepić, wkleić; ein Blatt in ein Buch — wkleić kartkę w książkę.

**Einflabung**, *sf. pl.* -en, wklejenie *n.*

**Einfleiden**, *va.* i się — *vr.* 1) ubrać, wdziać suknie; sich neu — zaopatrzyć się w nowe suknie; 2) eine Nonne — oblec zakonnicę; 3) (przen.) seine Gedanken in Worte — nadać wyraz swym myślom, oblec swe myśli w wyrazy; eine Entschuldigung gut — dobry pozor nadać tłumaczeniu się.

**Einflcheidung**, *sf. pl.* -en, 1) ubranie *n.*, ubiór *m.*, strój *m.*, przystrojenie *n.*; 2) obłóczyny *pl.* (zakonnicy); 3) (przen.) przystrojenie *n.*, przyozdobienie *n.*; die — der Sache war glänzend przyozdobienie sprawy było świetne.

**Einflleistern**, *va.* wlepić co klajstrem.

**Einflklemmen**, *va.* 1) przy-skrzyżnić; j—n den Jünger zwischen die Tür — przy-skrzyżnić komu pałec drzwiami; 2) (przen.) wprawić kogo w nie-przyjemne położenie.

**Einflklemmung**, *sf. pl.* -en, 1) przyskrzyżniczenie *n.*, uwięzienie *n.*; 2) (przen.) wprawienie *n.* w nieprzyjemne położenie, przykre położenie.

**Einflkinten**, *I. va.* 1) zamknąć na klamkę; *II. vn.* (h.) zamknąć się na klamkę; die Tür klinkt nicht ein drzwi nie zamykają się na klamkę.

**Einflklopfen**, *va.* wbić, rozbić co pukając.

**Einflkneten**, *va.* 1) zagnieść, ugnieść; den Teig — zagnieść ciasto; 2) wgnieść, gniotać przydać; Rosinen in den Teig — wgnieść rodzynki do ciasta.

**Einflkniden**, *I. va.* zginając nadłamać, złamać; *II. vn.* (f.) nadłamać się, złamać się.

**Einflknidung**, *sf. pl.* -en, nadłamanie *n.*; załam *m.*, zagięcie *n.*

**Einflknollig**, *adi.* o jednej główce, o jednej cebuli.

**Einflknöpfen**, *va.* wpiąć w dziurkę od guzika.

**Einflknospig**, *adi.* o jednym pączku.

**Einflknüpfen**, *va.* zawiązać w co.

**Einflknüpfung**, *sf. pl.* -en, związanie *n.*, związanie *n.*

**Einflkochen**, *I. va.* wygotować co, gotować co tak, by swoją objętość zmniejszyło; den Tranf bis zum dritten Teile — wygotować napól aż do trzeciej części; Obst — robić kompoty; *II. vn.* (f.) wygotować się, w gotowaniu zmniejszy swoją objętość; den Tranf bis zur Hälfte — lassen dać się napojowi wygotować do połowy.

**Einflkochung**, *sf. pl.* -en, wygotowanie *n.*

**Einflkoffern**, *va.* zamknąć, schować do kufla.

**Einflkommen**, *vn.* kam ein, bin eingekommen, 1) wchodzić dokąd, wpływać; heute ist nichts in die Kasse eingekommen dziś nie wpłynęło do kasy; aus den Bergwerken kommt viel Geld ein z kopalni wpływa wiele pieniędzy; 2) podać (prośbę), wnieść podanie, ubiegać się o co; um eine Stelle — podać się o posadę; bei Gericht mit einer Beschwerde — podać zażalenie do sądu; gegen ein Urtheil — zrobić rekurs przeciw wyrokowi; um Kassation — podać prośbę o zniesienie wyroku; um etwas schriftlich — na piśmie o co prosić; 3) przyjsz na myśl, do głowy; was kommt dir denn ein? co ci wpada na myśl?

**Einflkommen**, *sn.* -s, 1) podanie *n.* (prośby, skargi); seit — sand keine Berücksichtigung jego podanie nie zostało uwzględnione; 2) *pl.* Einkünfte, dochód *m.*; er hat ein sehr schönes — on ma bardzo ładne dochody ich lebe nur von meinem — żyję tylko z mego dochodu.

**Einflkommensteuer**, *sf. pl.* -n, podatek dochodowy, podatek *m.* od dochodu.

**Einflkoppeln**, *va.* ob. Einflfrieden.

**Einflkoppelung**, *sf. pl.* -en, ob. Einflriedung.

**Einflkramen**, *va.* pochować, posprzątać.

**Einflkragen**, *va.* wydrapać, wyskrobać w czem; seinen Namen in eine Wand — wydrapać swoje imię w ścianie.

**Einflkreisen**, *va.* otoczyć w koło.

**Einflkreisung**, *sf.* otoczenie *n.*

**Einflkrieden**, *vn.* kroch ein, bin eingetrochen, 1) wczolgnąć się do jakiego miejsca.

**Einflkriegen**, *va.* dostać w czem; dostać Geld — dostać swe pieniądze; j—n — dopędzić kogo, złapać kogo.

**Einflkriekeln**, *va.* nabazgrać w czem; etwas in ein Buch — nabazgrać co w książce.

**Einflkrümmen**, *va.* zakrzywić ku środkowi.

**Einflkünfte**, *sf. pl.* przychód *m.*, dochód *m.*, dochody; seine — sind sehr bedeutend jego dochody są bardzo znaczne.

**Einflladen**, lub ein, habe eingeladen, *I. va.* 1) naładować, władować; Waren in ein Schiff — władować towary na okręt; 2) zaprosić; j—n zu Tisch — zaprosić kogo na obiad; 3) wezwać, zachęcić; der Schatten lub uns zur Ruhe ein cież nas zachęcał do spoczynku; *II. einladend ppr. i adi.* zapraszający, ujmujący, wabiący, przyjemny.

**Einfllader**, *sm.* -s, *pl.* —, zapraszający *m.*

**Einflladerin**, *sf. pl.* -nen, zapraszająca *f.*

**Einflladung**, *sf. pl.* -en, 1) naładowanie *n.*, załadowanie *n.*, władowanie *n.*; 2) zaproszenie *n.*, zaprosiny *pl.*; eine — annehmen przyjąć zaproszenie; auf seine — na jego wezwanie; einer — folgen przyjąć zaprosiny.

**Einflladungsplatz**, *sm.* -es, *pl.* -plätze, plac ładunkowy, ładowisko *n.*

**Einflladungsschreiben**, *sm.* -s, *pl.* —, pismo zapraszające.

**Einflladungsschrift**, *sf. pl.* -en, ob. Einflladungsschreiben.

**Einfllage**, *sf. pl.* -n, 1) załącznik *m.*, to co wewnątrz czego jest włożone (np. pismo

załączone, list załączony); 2) środek *m.*, część wewnętrzna (np. materyi); 3) wkładka *f.*, wkład *m.*, stawka *f.*; ich ziehe meine — żurkić cofam moja wkładkę.

**Einlagekapital**, *sm.* -(e)š, *pl.* -kapitalien, kapitał wkładowy, wkładka *f.*

**Einlager**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) obozowanie *n.*

**Einlagergeld**, *sm.* -(e)š, kwaterunkowe *n.*

**Einlagern**, *I. vn.* 1) składać, dać na skład, zamagazynować; 2) kwaterować; II. *sih* — *vr.* 1) osadzić się; 2) kwaterować się.

**Einlagerung**, *sf. pl.* -en, 1) dawanie *n.* na skład, zamagazynowanie *n.*; 2) osadzenie *n.* się, osad *m.*; 3) kwaterowanie *n.*

**Einlagschein**, *sm.* -š, *pl.* -c, certyfikat *m.* wkładu, potwierdzenie *n.* wkładu.

**Einlangen**, *I. va.* = Einreichen; II. *vn.* (f.) nadejść; der Brief ist eingelangt list nadeszedł; byw podanym (o akcie urzędowym lub o prośbie); die Entscheidung ist noch nicht eingelangt rozstrzygnięcie jeszcze nie nadeszło.

**Einlaß**, *sm.* -šš, *pl.* Einlässe, 1) wpuszczenie *n.* dokad wpust *m.*; 2) wejście *n.*, wchód *m.*, wstęp *m.*; der — ist nicht gestattet wstęp wzbroniony; hier ist der — tutaj wejście.

**Einlassen**, *lasse*, läßt, läßt, ließ ein, habe eingelassen, *I. va.* wprzeić; den Feind in die Stadt — wpuścić nieprzyjaciela do miasta; Wasser in den Teich — wpuścić wodę do stawu; einen Balken in eine Mauer — wpuścić belkę w mur; II. *vr.* *sih* in etw. — wdać się w co; ich habe mich da in eine schlechte Speculation eingelassen wdałem się tu w złą spekulację; *sih* in einen Streit — wdać się w spór; *sih* mit j—m — wdawać się z kim; przystać na co; darauf kann ich mich unter diesen Bedingungen nicht — nie mogę na to przystać pod tymi warunkami; ich habe mich auf diesen Gegenstand zu weit einge-

lassen zanadto zapuściłem się w tę sprawę.

**Einlagegeld**, *sm.* -eš, *pl.* -er, opłata *f.* od wejścia, wpustne *n.*, przypustne *n.*

**Einlaßkarte**, *sf. pl.* -n, bilet *m.* do wejścia, bilet wstępu.

**Einlassung**, *sf. pl.* -en, 1) wpuszczanie *n.*; 2) wdawanie się *n.* w rzecz.

**Einlassungsfrist**, *sf. pl.* -en, czasokres *m.* wdajności, wdajny, czasokres zapuszczałny.

**Einlauf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -läufe, 1) wbieżenie *n.*, wbieg *m.*; — eines Schiffes przypłynienie *n.*, zawinięcie *n.* (do portu) okrętu; 2) (przen.) poczta *f.* (tj. poczta nadeszła papiery); ich habe den — noch nicht erbleibt nie załatwiłem się jeszcze z pocztą.

**Einlaufen**, *ließ* ein, bin eingelaufen, *I. vn.* 1) wbież; das Schiff ist (in den Hafen) eingelaufen okręt wbiegł (zawinął) do portu; das Schiff will — okręt ma zawinąć do portu; 2) przyjeść, nadejść; es sind keine neuen Nachrichten eingelaufen nie nadeszły żadne nowe wiadomości; 3) skurczyć się; das Tuch ist beim Waschen eingelaufen sukno skurczyło się w praniu; II. *vr.* biegnąć zaważyć; ein Tor — zaważyć bramę.

**Einlaugen**, *va.* naługować, namoczyć w lugu.

**Einlaugung**, *sf. pl.* -en, naługowanie *n.*, namoczenie *n.* w lugu.

**Einläuten**, *va.* dzwonić na co, zapowiedzieć co przez dzwony; die Messe — d wonić na mszę.

**Einleben**, *sih* — *vr.* wżyć się, przyzwyczaić się, zaaklimatyzować się; *sih* in den Geist eines Dichters — wżyć się w ducha jakiego poety.

**Einlegegabel**, *sf. pl.* -n, widelec składany.

**Einlegemesser**, *sm.* -š, *pl.* —, nóż składany.

**Einlegesohle**, *sf. pl.* -n, podeszwa do wkładania.

**Einlegen**, *I. va.* 1) włożyć w co; Holz in den Ofen — nałożyć drzewa do pieca; Geld

in die Kasse — włożyć pieniądze do kasy; Heringe — namarynować śledzie; Gurken — zakisić ogórki; Waren — pochować towary; bei j—m Waren — włożyć u kogo towary; Neben — zasadzić szczytki; Bier oder Wein — wstawić piwo lub wino do piwnicy; Soldaten — umieścić gdzie żołnierzy, wprowadzić gdzie na załogę; das Messer — włożyć, zamknąć nóż; 3) włożyć; die Originallien bei der Introtulierung der Akten — włożyć pierwopisma przy inrotulacji aktów; 3) wykładać czem; mit Eisenbein — wykładać kością słoniową; eingelegte Arbeit wykładana robota; 4) Ehre, Lob, Ruhm — zjeżdzać sobie zaszczyt, chwałę, sławę; 5) Protest — włożyć protest; die Berufung — wnieść odwołanie; 6) für j—n sein Wort — wstawić się za kim; II. *sih* — *vr.* 1) położyć się do łóżka (wskutek choroby); 2) *sih* bei j—m — zakwaterować się u kogo.

**Einleger**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) wkładający *m.*, wnoszący *m.* wkładkę; 2) obłąk *m.*, latorośl *f.*, szczep w ziemię wsadzony.

**Einlegerin**, *sf. pl.* -nen, wnosząca *f.* wkładkę, wkładająca *f.*

**Einlegung**, *sf. pl.* -en, włożenie *n.*, wkładanie *n.*

**Einleimen**, *va.* wkleić.

**Einleiten**, *va.* wprowadzić, rozpocząć, zagaić, wdrowżyć, przygotować, włożyć co; die Friedensverhandlungen — rozpocząć układy o pokój; einen Prozeß — rozpocząć proces; das Strafverfahren — zarządzić postępowanie karne; die Untersuchung — wdrowżyć śledztwo; die Debatte — zagaić rozprawę; das Gespräch über etw. — naprowadzić na co rozmowę; es ist das Nötige einguleiten trzeba zarządzić, co należy.

**Einleitung**, *sf. pl.* -en, 1) rozpoczęcie *n.*, wdrowżenie *n.*, zarządzenie *n.* (np. procesu, śledztwa); 2) wstęp *m.* (do dzieła jakiego) introdukcya *f.*, zagajenie *n.*



**Ei'n-lenken**, *vn.* (h.) 1) w kierować w miejsce należne; mit dem Wagen in den Weg — z wozem skierować na drogę, wjechać na drogę; nach einer Abſchweifung vom Thema lenkte er wieder ein po zboczeniu skierował znowu mowę do tematu; um wieder einzulenken by wrócić do przedmiotu; er war ausgeklaffen, lenkt aber wieder ein był rozpustny, ale znów wraca na dobrą drogę; 2) nastawić (med.).

**Ei'nlentung**, *sf.* *pl.* -en, w kierowanie *n.* na dobre miejsce, opamiętanie *n.* się, zwrócenie *n.*, nawrócenie *n.* się, powrót *m.* na dobrą drogę; 2) nastawienie *n.* (med.).

**Ei'n-lernen**, *va.* wyuczyć się czego na pamięć.

**Ei'nlesebrettchen**, *sn.* -s, *pl.* —, nasnuwaczka *f.*, deszczulka *f.* z dziurkami, za pomocą której przędza się nasnuwa.

**Ei'n-lesen**, *las* ein, habe eingeleſen, I. *va.* zebrać, nagromadzić; II. *sich* — *vr.* wczytać się w co; *sich* in einen Dichter, in ein Werk — wczytać się w jakiego poetę, w jakie dzieło, oswoić się z nim (z niem) przez czytanie.

**Ei'n-leuchten**, I. *vn.* (h.) być jasnym, łatwym do pojęcia; daß kann mir nicht — tego nie mogę pojąć; II. *einleuchten* *ppr.* i *adi.* jasny, zrozumiały, przekonywujący; -er Beweis jasný dowód.

**Ei'n-liefern**, *va.* dostawić, przystawić; Geld in die Kasse — wnieść pieniądze do kasy; einen Verbrecher — dostawić zbrodniarza.

**Ei'nlieferung**, *sf.* *pl.* -en, przystawienie *n.*, dostawienie *n.*, oddanie *n.*

**Ei'nlieferungsschein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, poświadczenie *n.* dostawienia.

**Ei'nlieferungszeit**, *sf.* *pl.* -en, termin *m.* dostawienia.

**Ei'n-liegen**, *lag* ein, bin eingelegt, I. *vn.* 1) mieszkać gdzie; 2) być włączonym do czego; II. *einliegend*, *ppr.* i *adi.* załączony, przyłączony, umieszczony we środku.

**Ei'nlieger**, *sm.* -s, *pl.* —, komornik *m.*

**Ei'n-lochen**, *va.* zrobić dziurę, przedziurawić.

**Ei'n-logieren**, (wym: lożiren), I. *va.* wkwaterować kogo gdzie, dać mu mieszkanie; II. *sich* — *vr.* wkwaterować się, zamieszkać gdzie.

**Ei'nlogierung**, *sf.* *pl.* -en, umieszczenie *n.*, wkwaterowanie *n.*, zamieszkanie *n.*

**Ei'n-lösen**, *va.* zakupić; wykupić, ściągąć do kasy (biletów bankowe); einen Wechsel — zapłacić weksel; sein Wort — dotrzymać słowa; ein Pfand — wykupić zastaw.

**Ei'n-löser**, *sm.* -s, *pl.* —, wykupujący *m.*

**Ei'n-lösung**, *sf.* *pl.* -en, wykup *m.*, wykupienie *n.*, odkup *m.*; — des Papiergeldes wymiana pieniędzy papierowych; — von Gründen wykupno grantów.

**Ei'n-lösungsamt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -ämter, urząd wykupniczy.

**Ei'n-lösungsrecht**, *sm.* -es, *pl.* -e, prawo *n.* wykupna, prawo odkupu.

**Ei'n-lösungsschein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, bilet wykupny.

**Ei'n-löten**, *va.* włutować.

**Ei'n-lötung**, *sf.* *pl.* -en, włutowanie *n.*, zalutowanie *n.*

**Ei'n-lügen**, *log* ein, habe eingelogen, I. *va.* j—in etw. — kłamliwie wmówić co w kogo; II. *vr.* węgłać się.

**Ei'n-lullen**, *va.* uśpić, utulać.

**Ei'n-machen**, *va.* 1) wsadzić, włożyć, zawiązać, zawinąć w co; 2) Teig — zarobić ciasto; Stalk — rozrobić wapno; 3) zaprawić, zamarynować (np. ryby), zakisnąć (ogórki); 4) usmarzyć w cukrze (owoce, konfitury).

**Ei'n-mähdig**, *adi.* raz dający się kosić; -e Wiese łąka, którą tylko raz kosić można.

**Ei'n-mahlen**, *va.* zemleć na zapas.

**Ei'n-mahnen**, *va.* upominać się, dopominać się czego; eine Schuld — upominać się o dług.

**Ei'n-mahnung**, *sf.* *pl.* -en, upominanie *n.* się, dopominanie *n.* się.

**Ei'n-maisden**, *va.* Malz — zarobić słód, zacierać słód.

**Ei'nmaischung**, *sf.* *pl.* -en, zacier *m.*

**Ei'nmal**, *adv.* 1) raz, jeden raz; ich habe ihn nur — gesehen widziałem go tylko raz; — einš ist einš jeden raz jeden jest jeden; — ist feintmal raz a nie to jedno; ein für allemal raz na zawsze; auf — naraz, nagle, niespodzianie; auf — erhob sich ein Sturm naraz zerwała się burza; — so — so raz tak, drugi raz inaczej; 2) razu pewnego, kiedyś, niegdyś, ongi (o przeszłości i o przyszłości) er fragte mich — pytał mnie kiedyś; es war — ein Mann był niegdyś człowiek; er wird es doch — ersahen przecież się kiedyś o tem dowie; nicht — nawet nie; ich kenne ihn nicht — ja go nawet nie znam; komm — zu mir przyjdź kiedy do mnie; wenn ich wieder — bei dir sein werde jak kiedy znowu będę u ciebie; kommst du endlich —? przecieżś przyszedł? stellen Sie sich — vor przedstaw pan sobie; er ist — so jest już jaki; hören Sie —! słuchaj no pan!

**Ei'nmalteus**, *sn.* *indec.* tablica *f.* Pytagoresa, tabliczka mnożenia.

**Ei'n-marinieren**, *va.* zamarynować.

**Ei'n-marsch**, *sm.* -es, *pl.* -märsche, wejście *n.* (maszerujących).

**Ei'n-marschieren**, *vn.* (f.) wejść, wkroczyć, wmaszerować.

**Ei'n-maß**, *sn.* -es, ubytek *m.* zboża (np. przez wyschnięcie), zmniejszenie *n.* się.

**Ei'nmaßer**, *sm.* -s, *pl.* —, okręt jednomasztowy.

**Ei'nmaßtig**, *adi.* o jednym maszcie; ein -es Schiff okręt jednomasztowy.

**Ei'n-mauern**, *va.* wmurować, zamurować, obmurować, murem opasać.

**Ei'nmauerung**, *sf.* *pl.* -en, wmurowanie *n.*, zamurowanie

*n.*, obmurowanie *n.*, opasanie *n.* murem.

**Si'n-meißeln**, *va.* dłutem wyrobić, wyzłobić, dłutem wybić w czem.

**Si'n-mengen**, *va. i v.* ob. Einnischen.

**Si'n-mengsel**, *sm.* -sz, *pl.* —, przymieszanka *f.*, przymieszka *f.*

**Si'n-mengung**, *sf. pl.* -ciu, przymieszanie *n.*, w mieszanie *n.* się.

**Si'n-messen**, *messe*, *missfest*, *i* *mißt*, *mißt* *ein*, *maß* *ein*, *habe* *eingemessen*, *I. va.* odmierzyć, wmierzyć, mierząc wspanać lub nakać; *Korn* *in* *einen* *Sack* — odmierzyć żyta do worka; *Bier* *in* *den* *Krug* — odmierzyć piwa do dzbanka; *II. sich* — *vr.* w mierzeniu ubyc, weschnąć.

**Si'n-mieten**, *I. va.* *j—n* — najać dla kogo pomieszkanie; *II. sich* — *vr.* najać sobie u kogo pomieszkanie.

**Si'n-mieter**, *sm.* -sz, *pl.* —, lokator *m.*, najmujący *m.* pomieszkanie.

**Si'n-mischen**, *I. va.* 1) wymieszać z czem, przymieszać do czego; *Mehl* *zum* *Teige* — wymieszać mąkę z ciastem; 2) w mieszać, przymieszać do czego; *in* *die* *Rede* *fremde* *Worte* — w mieszać do mowy obce słowa; *II. sich* — *vr.* w mieszać się do czego; *sich* *in* *ein* *Gespräch* — w mieszać się do jakiej rozmowy.

**Si'n-mischung**, *sf. pl.* -ciu, w mieszanie *n.* się, wtrącenie *n.* się do czego, interwencja *f.*

**Si'n-münden**, *va.* wpadać, wlewać się.

**Si'n-mündung**, *sf. pl.* -ciu, ujście *n.* (rzeki), miejsce *n.* wplynienia do drugiej rzeki lub morza.

**Si'n-münzen**, *va.* wybić na pieniądże, wypotrzebować w mennicy; *alles* *Silber* — wybić wszystko srebro.

**Si'n-münzung**, *sf. pl.* -ciu, wybiecie *n.* na pieniądże.

**Si'n-mütig**, *adi. i adv.* jednomyślny(-nie), zgodny(-nie).

**Si'n-mütigkeit**, *sf.* jednomyślność *f.*, zgodność *f.*

**Si'n-nageln**, *va.* przybić w środek gwoździami.

**Si'n-nagen**, *sich* — *vr.* wgrzyźć się; *der* *Kummer* *hat* *sich* *in* *mein* *Herz* *eingenagt* — zmartwienie wgrzyzło się do mego serca.

**Si'n-nähen**, *va.* wszyć, wszyć *n.* na czem.

**Si'n-nahme**, *sf. pl.* -ni, 1) wzięcie *m.*, zdobycie *n.*, *die* — *einer* *Festung* *zobycie* *twierdzy*; 2) pobieranie *n.*, odbieranie *n.*, (podatków); 3) dochód *m.*, przychód *m.*; *die* *Ausgaben* *dürfen* *die* *n* *nicht* *übersteigen* *wydatki* *nie* *powinny* *przekraczać* *dochodów*.

**Si'n-nahmsbuch**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -bücher, księga *f.* dochodów, księga przychodów.

**Si'n-nahmsgebühr**, *sf. pl.* -ciu, należność poborowa.

**Si'n-nahmskasse**, *sf. pl.* -ni, kasa poborowa.

**Si'n-nahmsposten**, *sm.* -sz, *pl.* —, część *f.* przychodu; *das* *ist* *für* *mir* *ein* *wichtiger* — to dla mnie ważna część przychodu.

**Si'n-nahmbar**, *adi.* dający się zdobyć; *diese* *Festung* *ist* *nicht* — ta twierdza nie jest do zdobycia.

**Si'n-nehmen**, *nahm* *ein*, *habe* *eingenommen*, *I. va.* 1) wziąć do siebie; *in* *das* *Schiff* — wziąć na okręt; *das* *Schiff* *hat* *Wasser* *eingenommen* — okręt nabrał świeżej wody; *eine* *Beisatzung* — przyjąć zalogę; *das* *Mittageessen* — zjeść objad; *ich* *habe* *heute* *noch* *nichts* *eingenommen* *jeszcze* *dzis* *nie* *nie* *jadłem*; *eine* *Arznei* — zażyć lekarstwo; 2) wziąć, zając, zdobyć, opanować; *eine* *Festung* — zdobyć twierdzę; 3) zajmować; *eine* *Stelle* — zajmować jakie miejsce (jaki urząd); *nehmen* *Sie* *indessen* *meinen* *Platz* *ein* *zajmij* *pan* *tymczasem* *moje* *miejsce*; *er* *nimmt* *das* *ganze* *Stadtwerk* *ein* *on* *zamieszkuje* *całe* *pietro*; *der* *Tisch* *nimmt* *viel* *Raum* *ein* *stól* *zabiera* *wiele* *miejsca*; *die* *Furcht* *hat* *die* *Gemüter* *eingenommen* — strach opanował umysły; *der* *Wein* *nimmt* *den* *Kopf* *ein*

*wino* *idzie* *do* *glowy*, *upaja*; *j—n* *mit* *etw.* — zając kogo *czem*; *j—n* *für* *sich* — ując kogo *sobie*; *j—n* *gegen* *j—n* — uprzędzić kogo *przeciw* *komu*; *sich* *von* *Bourteilen* — *lassen* *daß* *się* *opanować* *przesądom*; *von* *Bourteilen* *eingenommen* *pelen* *przesądów*; *für* *j—n* *eingenommen* *uprzędzony* *przeciw* *komu*; 4) *po* *bierać*, *odbierać*, *utargować*, *mieć* *dochód*; *er* *nimmt* *aus* *seinen* *Gütern* *viel* *Geld* *ein* *pobiera* *ze* *swych* *dobrych* *wiele* *pieniędzy*; *II. einnehmen*, *ppr. adi.* *ujmujący*, *pociągający* *ku* *sobie*; *er* *hat* *ein* *-es* *Äußere* *ma* *ujmujący* *wygląd*.

**Si'n-nehmer**, *sm.* -sz, *pl.* — *poborca* *f.*, *akcyznik* *m.*

**Si'n-nehmerin**, *sf. pl.* -nen, *poboreczyni* *f.*; *żona* *f.* *poborecy*.

**Si'n-nehmung**, *sf. pl.* -en, *ob.* *Einnahme*.

**Si'n-niden**, *vn.* (s.) *zadrzy* *mać*, *zdrzemnąć* *się* (*kiwając* *głową*).

**Si'n-nieten**, *va.* *wnitować*, *zanitować*, *wklepać*.

**Si'n-nisten**, *sich* — *vr.* *wgnieździć* *się* *gdzie*, *zagnieździć* *się*, *rozgościć* *się*; *die* *Sorge* *nistet* *sich* *in* *Herzen* *ein* *troska* *zagnieździła* *się* *w* *sercu*; *sich* *bei* *j—m* — *zagnieździć* *się* *u* *kogo*, *rozgościć* *się* *u* *kogo*.

**Si'n-nistung**, *sf. pl.* -ciu, *wgnieźdzenie* *n.* *się*, *zagnieźdzenie* *n.* *się*.

**Si'n-nötigen**, *va.* *j—m* *etw.* — *przyniewolić* *kogo* *do* *czego*; *j—m* *das* *Essen* — *przymusić* *kogo* *do* *jedzenia*.

**Si'n-öde**, *sf. pl.* -ni, *puszta* *f.*, *puszkwic* *n.*, *pustynia* *f.*, *samotność* *f.*, *osobność* *f.*

**Si'n-ohr**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -ci, *jednouchy* *m.*, *jedno* *ucho* *ma* *jący*, *o* *jednym* *uchu*.

**Si'n-ohrig**, *adi.* *ob.* *Einohr*.

**Si'n-ölen**, *va.* *napuścić* *ole* *jem*, *nasmarować* *oliwą*, *natrzeć* *oliwą*.

**Si'n-ölung**, *sf. pl.* -ciu, *nasmarowanie* *n.* *olejem* *lub* *oliwą*.

**Si'n-ordnen**, *va.* *uporzą* *kować*, *wszykować*, *ustawić* *na* *właściwym* *miejscu*.



**E' nordnung**, *sf. pl. -en*, uporządkowanie *n.*, wstawienie *n.*, ustawienie *n.* na właściwym miejscu.

**E' n-paßen**, *va. wpakować*, zapakować; die Kleider in den Koffer — zapakować suknie do kufra; wkładać, ułożyć; (przen.) paßen Sie mit ihren Komplimenten ein zachowaj pan dla siebie swoje komplementy; einen Kervecis — dostać nagane, dostać nosa; falt — zawiązać w mokre prześcieradła.

**E' n-paßung**, *sf. pl. -en*, zapakowanie *n.*, opakowanie *n.*; falte -en zimne zawijania.

**E' n-pappen**, *va. wlepić*, wkleić.

**E' n-paschen**, *va. przemyć* (dokąd towar).

**E' n-passen**, I. *va. dostosować*, dostroić, wprawić szczelnie; II. *vn. (h.) pasować* w co, stosować się, przypadać, mieć odpowiednią objętość do wszadzenia szczelnie.

**E' n-passieren**, *vn. (f.) wejść*, wjechać, być wprowadzonym; die Waren sind schon einpassiert towary już weszły.

**E' n-pauken**, *va. j—m etw.* — wbić komu co palką do głowy.

**E' n-pauker**, *sm. -s, pl. —*, nauczyciel *m.*, korepetytor *m.*, instruktor *m.*

**E' n-peitschen**, *va. j—m etw.* — biczem zniewolić kogo do czego; z trudem nauczyć kogo czego.

**E' n-persönig** (E' n-persönlich), *adj.* jednoosobowy.

**E' n-pfählen**, *va. ogrodzić* palami, opasać, opalisdować, dać sztachety około czego.

**E' n-pfählung**, *sf. pl. -en*, ogrodzenie *n.*, opalisdowanie *n.*, osztachetowanie *n.*

**E' n-pfarrren**, *va. wcielić* do parafii; ein Eingepfarrter wcielony do parafii, parafianin *m.*

**E' n-pfeffern**, *va. opieprzyć*, obsypać pieprzem, zamarynować w pieprzu.

**E' n-pferchen**, *va. wtłoczyć*, umieścić wiele ludzi lub rzeczy na ciasnym obszarze.

**E' n-pflanzen**, *va. zaszcześcić*; dem Geiste, der Seele,

dem Herzen etw. — zaszcześcić co w umyśle, w duszy, w sercu; eingepflanzt wkorzeniony, wrozdzony.

**E' n-pflanzung**, *sf. pl. -en*, zaszczerzenie *n.*, zasadzenie *n.*

**E' n-pflastern**, *va. 1) otoczyć* brukiem; 2) wbrukować w co; 3) pokryć plastrami.

**E' n-pflügen**, *va. worać*.

**E' n-pfropfen**, *va. zaszczerpić*, wszczepić; (przen.) j—m etwās — wpoić w kogo co, nakłusć mu co do głowy; eingepfropft zaszczerpiiony z natury, wrozdzony.

**E' n-pfropfung**, *sf. pl. -en*, wszczepienie *n.*, zaszczerpienie *n.*

**E' n-pfündig**, *adj.* jednofuntowy.

**E' n-pichen**, *va. wlepić* smolą, wlepić na smolę.

**E' n-pinseln**, *va. pędzlem* wsmarować w co.

**E' n-planzen**, *va. oparkarnić*, otoczyć parkanem, ogrodzić parkanem.

**E' n-plump(s)en**, *vn. (f.) niezgrabnie* wpaść w co.

**E' n-pökeln**, *va. nasolić*, w sól położyć, zamarynować.

**E' n-pökelnng**, *sf. pl. -en*, nasolenie *n.*, włożenie *n.* w sól, zamarynowanie *n.*

**E' n-prägen**, *va. i się — vr.* wycisnąć co na czym, wybić; j—m etwās — wbić komu co w pamięć, wpoić w kogo co; dem Gedächtnisse — wbić w pamięć; sein Bild hat sich meinem Herzen tief eingepägt obraz jego głęboko utkwil w mem sercu.

**E' n-prägung**, *sf. pl. -en*, wpojenie *n.*, wrazenie *n.*

**E' n-pressen**, *va. wprasować*, wtłoczyć, wcisnąć, ścisnąć.

**E' n-pressung**, *sf. pl. -en*, wprasowanie *n.*, wtłoczenie *n.*, wcisnienie *n.*, przycisnienie *n.*

**E' n-proben**, **E' n-probieren**, *va. wypróbować*, ewińczyć.

**E' n-prügeln**, *va. j—m etwās — kijem* wbić komu co w pamięć.

**E' n-pudern**, *va. upudrować*, wypudrować.

**E' n-pumpen**, *va. wpompo-* wać, napompować (do czego).

**E' n-puppen**, *sich — vr.* zapoczwazyć się.

**E' n-puppung**, *sf. pl. -en*, poczwazzenie *n.* się.

**E' n-quartieren**, I. *va. kwwaterować*, zakwwaterować, rozlokować w kwatery; II. *sich — vr.* zakwwaterować się, kwwaterować się; sich bei j—m — rozgościć się u kogo.

**E' n-quartierung**, *sf. pl. -u*, 1) kwaterunek *m.*, rozlokowanie *n.*, kwwaterowanie *n.* (wojska); 2) załoga *f.*

**E' n-quellen**, *va. namoczyć* (groch, nasienie).

**E' n-quetschen**, *va. 1) wcisnąć*, wtłoczyć, wgnieść w co; 2) zgnieść (przez cisnięcie).

**E' n-quirten**, *va. włacić* i kolotuszką zamacić.

**E' n-rahmen**, *va. oprawić* w ramy lub ramki, opatrzyć ramkami.

**E' n-rahmung**, *sf. pl. -en*, 1) oprawienie *n.* w ramy; 2) ramy *pl.*, ramka *f.*

**E' n-ramme(n)**, *va. wbić* kafarem w ziemię.

**E' n-rangieren** (wym.: ranżiren) *va. wcielić*, włączyć, przylączyć.

**E' n-rangierung**, *sf. pl. -en*, wcielenie *n.* (do pulku), włączenie *n.* przylączenie *n.*

**E' n-rauchen**, *vimpr.* es raucht ein, dymi się do jakiego miejsca.

**E' n-räuchern**, *va. naka-* dzić co, wykadzić, okopcić.

**E' n-räumen**, *va. 1) umieścić* gdzie; Waren irgendwo — umieścić gdzie towary; 2) j—m etwās — ustąpić komu czego; er hat mir einen guten Platz eingeräumt dobre mi dał miejsce, dobrze mnie umieścił; ich kann Ihnen eine Stube zum Wohnen — mogę panu ustąpić jednego pokoju na pomieszkanie; 3) pozwolić na co, ustąpić, przystać na co; Sie räumen ihm zu viel ein za wiele mu pan pozwalasz, koncedujesz, pobłażasz, dajesz wolności; j—m eine Befugnis — dać komu jakie upoważnienie; eine Hypothek — zezwolić na hipotekę; ein Recht — przystać jakiego prawa; ein Vortrecht — od-

stąpić pierwszeństwa; ein *Scrbitut* — dozwoleń służebności; 4) *-des* Bindewort spójnik przyzwalający.

**Ginräumung**, *sf. pl. -en*, 1) umieszczenie *n.*, pomieszczenie *n.*; 2) ustąpienie *n.*, koncesya *f.*, pozwolenie *n.*

**Ginräumungsfak**, *sm. -es*, *-sätze*, zdanie przyzwolone.

**Ginrechnen**, *va.* wrachować, wliczyć; ich habe die *Auslagen* eingerechnet wliczyłem w to wydatki.

**Ginrechnung**, *sf. pl. -en*, *wrachowanie n.*, wliczenie *n.*, policzenie *n.*, potrącenie; — in den *Pflichtteil* policzenie na zachówek; — in das *Erbteil* wliczenie w schedę.

**Ginrede**, *sf. pl. -n*, 1) przeciwnie *n.* się, zarzut *m.*, *kontradykcyja f.*, *objekcyja f.*; er kam keine — *vertragen* nie cierpi, kiedy mu się kto przeciwci; 2) *odwód m.*, *prawna obrona* (przeciw skardze); *spreceiw m.*; gegen etwas — erhaben *wnieść sprzeciw*, *odwód*.

**Ginreden**, *I. va. j—m etw.* — *wmówić w kogo co*, *namówić kogo do czego*; *j—m Mut* — *wzniesić w kim odwagę*; *II. vn. (h.)* przerywać komu (*mowę*); *reden Sie mir nicht ein* nie przerywaj mi pan; *spreceiwnä* się.

**Ginreifen**, *va.* die *Segel* — *żagle podwinąć*, *skrócić*, *podeciągnąć*.

**Ginregistrieren**, *va.* zarejestrować, zaciągnąć w rejestr.

**Ginregnen**, *I. vn. (h.)* i *vimprs.* *es regnet ein* deszcz zacieka; *II. eingeregnet, pp.* i *adi.* wstrzymany przez deszcz; *zmoknięty z deszczu*.

**Ginreiben**, *va.* *rieb ein*, *habe eingerieben*, *wetrzeć w co*, *natrzeć czem*, *nasmarować czem*, *utrzyć czego i wyspać*; *Brot in die Suppe* — *utrzyć chleba do zupy*; *Salbe in die Haut* — *wetrzeć masę w skórę*.

**Ginreibung**, *sf. pl. -en*, *nacieranie n.*, *natarcie n.*, *wcieranie n.*, *nasmarowanie n.*

**Ginreiden**, *va.* *podać*, *wnieść*, *wręczyć*; *eine Klage*

*bei Gericht* — *podać skargę do sądu*, *wnieść skargę*; *im Vernehmung* — *podać się o przeniesienie*, *prosić o przeniesienie*; *ein Gesuch* — *wnieść podanie*.

**Ginreichung**, *sf. pl. -en*, *podanie n.*, *wniesienie n.*, *wręczenie n.*

**Ginreichungsprotokoll**, *sm. -(c)s, pl. -e*, *protokół podawczy*, *dziennik podawczy*.

**Ginreihen**, *va.* 1) umieścić w rzędzie, umieścić w szeregu; 2) *oddać do wojska*; 3) *nawlec*, *zabrać na nitkę*.

**Ginreihig**, *adi.* *jednorzędowy*, *o jednym rzędzie*.

**Ginreihung**, *sf. pl. -en*, *umieszczenie n.* w rzędzie, w szeregu; *oddanie n.* do wojska; *nawleczenie n.*

**Ginreißen**, *riß ein*, *habe eingerissen*, *I. va.* 1) *nadrzeć*, *nadedrzeć*; 2) *wyrysować w co*, *narysować w czem*; 3) *obalić*, *zniesić*, *zburzyć*, *rozebrać*, *zwałić*; *ein Haus* — *zburzyć dom*; *II. vn. (f.)* 1) *nadedrzeć się*, *nalupać się*; 2) (*przen.*) *wkradać się*, *zagęszczać się*; *wann ist diese üble Gewohnheit bei euch eingerissen?* kiedy ten zły zwyczaj wkradł się do was? *die Krankheit reißt immer mehr in der Stadt ein* choroba coraz częściej występuje w mieście; *es reißt tief in den Beutel ein* dużo kosztuje pieniędzy.

**Ginreiten**, *ritt ein*, *habe eingeritten*, *I. va.* 1) *ein Pferd* — *ujeżdżać konia*; 2) *jadąc konno obalić co*; *eine Planke* — *jadąc konno obalić parkan*; *II. vn. (f.)* *wjechać gdzie konno*.

**Ginrennen**, *adi.* *dający się wprawić*, *naciągnąć*; *diese Hand ist nicht mehr* — *ta ręka już się nie da wprawić*.

**Ginrenken**, *va.* *wprawić*, *naciągnąć*, *wstawić*; *ein ausgefertigtes Glied* — *wywinęty członek wprawić*.

**Ginrenkung**, *sf. pl. -en*, *wstawienie n.*, *wprawienie n.*

**Ginrennen**, *raunte ein*, *habe eingerannt*, *I. va.* *wywalić*, *wybić*, *wysadzić*, *wylamać*; *II. vn. (f.)* *szybko wbieść gdzie*.

**Ginrichten**, *va.* i *sich* — *vr. 1)* *urządzić co*, *urządzić co*

*według czego*, *zastosować do czego*, *organizować*; *das Haushalten* — *urządzić gospodarstwo*; *j—m eine Bibliothek* — *urządzić komu bibliotekę*; *die Haushaltung nach der Einnahme* — *zastosować gospodarstwo do dochodu*; *sich* — *urządzić się*; *seine Tochter* — *zagosparować córkę*, *dać jej urządzenie*; 2) *ob.* *Einrichten*.

**Ginrichtung**, *sf. pl. -en*, 1) *urządzenie n.*, *organizacyja f.*; *dem Staate eine* — *geben* *nadać państwu nowe urządzenie*; *in der Haushaltung eine* — *treffen* *zaprowadzić jakie zarządzenie w gospodarstwie*; 2) *ob.* *Einrichtung*.

**Ginriegeln**, *va.* i *sich* — *vr.* *zasunąć rygiel*, *zamknąć na rygiel*; *j—n* — *zamknąć kogo na rygiel*.

**Ginriegelung**, *sf. pl. -en*, *zaryglowanie n.*, *zamknięcie n.*

**Ginrinnen**, *vn.* *tann ein*, *bin eingeronnen* *wpływać gdzie*, *wciekać*.

**Ginriß**, *sm. -ßes, pl. -ße*, 1) *wdranie n.*, *naddarcie n.*; *szczelina f.*; *das Papier hat einen* — *papier jest naddarty*; 2) *wtargnięcie n.*; *das ist ein* — *in fremde Befugnisse* *to jest wtargnięcie w obce uprawnienia*.

**Ginritt**, *sm. -(c)s, pl. -c*, *wjazd n.* na koniu.

**Ginrißen**, *va.* 1) *draśnięciem otwór w czem zrobić*; 2) *wyrysować*, *wyrznąć na czem*; *seinen Namen in die Kiude* — *wyrysować swoje imię na korze*.

**Ginrollen**, *va.* i *sich*, — *vr.* *wwinąć w co*, *zwinąć w trąbkę*; *zwinąć się*.

**Ginrosten**, *vn. (f.)* *zardzewieć*; *in etwas* — *wrdzewieć w co*, *przyrdzewieć do czego*; *ein eingerostetes Übel* *zakorzenie zło*.

**Ginrücken**, *I. va.* *wsunąć gdzie*, *umieścić w czem*; *einen Artikel in die Zeitung* — *umieścić artykuł w gazecie*; *j—s Worte im Brief* — *umieścić czyje słowa w liście*; *II. vn. (f.)* *czyje gdzie*, *wejść*, *wsunąć się na czyje miejsce*; *die Sol-*



daten rüdten in die Stadt ein  
zohnierze wkroczyli do miasta;  
du wirtst in seine Stelle —  
wejdiesz na jego miejsce; zu  
Militär — pójść do wojska.

**Einrückung**, *sf. pl. -en, 1)*  
wkroczenie *n.*; — der Truppen  
wkroczenie wojska; 2) umie-  
szenie *n.*, zamieszczenie *n.*

**Einrückungsgebühr**, *sf. pl. -en*,  
zapłata *f.* za umieszczenie  
(w piśmie publicznem).

**Einrunderig**, *adi.* o jednym  
rzędzie wiosel.

**Einrühren**, *va. 1)* wsypać,  
wlać do czego *i* wymieszać;  
Mehl in die Suppe — mąka  
zarobić zupę; 2) wymieszać.

**Ein's**, I. *adi. num.* jedno  
*n.*; jako *s. num.* die Ein's  
*indec.* jednostka *f.*; jedyńka *f.*,  
jedno *n.*; ich habe die — ge-  
zogen wyciągnąłem jedyńkę;  
— fehlt mir noch jednego mi  
jeszcze brak; — für das andere  
jedno za drugie — in's andere  
gerechnet jedno za drugie bio-  
rać; es kommt auf — heraus  
to wyjdzie na jedno; mit ist  
alles — mnie obojętnie; —  
zwei, drei jeden, dwa, trzy;  
II. = **Einig**, *adi.* zgodny, jedno-  
myślny, jednej myśli.

**Ein'saat**, *sf. pl. -en*, za-  
siew *m.*

**Ein-säckeln**, *va.* włożyć do  
worka, schować do worka.

**Ein-sacken**, *va. 1)* wsypać  
do worka; 2) otorbić (med.).

**Ein-sackung**, *sf. pl. -en*,  
otorbienie *n.* (med.).

**Ein-säen**, *va.* wsiać, zasiać.

**Ein-säung**, *sf. pl. -en*, ob.  
Einsaat.

**Ein-sagen**, *va. j—m etw.*  
— podpowiadać, poddawać  
komu co.

**Ein-sägen**, *va.* piłą narznąć,  
wpiłować, zapilować, nadpił-  
ować.

**Ein-salben**, *va.* namaścić,  
nabalsamować; (przen.) *j—m*  
den Rücken — wybić kogo.

**Ein-salbung**, *sf. pl. -en*, na-  
maszczenie *n.*

**Ein-salzen**, *va.* nasolić,  
solić, osolić.

**Ein-salzung**, *sf. pl. -en*, na-  
solenie *n.*, posolenie *n.*

**Ein'sam**, *adi.* samotny; ein-  
er Mensch samotnik *m.*, ein-  
es Leben führen prowadzić sa-  
motne życie.

**Ein'samkeit**, *sf.* samotność  
*f.*; häusliche — domowa zaciśza;  
in stiller — w zacisznej ustroni.

**Ein-sammeln**, *va.* zbierać,  
gromadzić; Steuern — po-  
datki pobierać; Beiträge —  
zbierać składki; Kenntnisse —  
gromadzić wiadomości.

**Ein-sammler**, *sm. -s, pl.*  
—, zbieracz *m.*, kolektor *m.*,  
kwestarz *m.*

**Ein-sammlerin**, *sf. pl. -nen*,  
kolektorka *f.*, kwestarka *f.*

**Ein-sammlung**, *sf. pl. -en*,  
zbieranie *n.*, zbiór *m.*, kwe-  
sta *f.*

**Ein-sargen**, *va.* włożyć do  
trumny.

**Ein-sargung**, *sf. pl. -en*,  
złożenie *n.* w trumnie.

**Ein-satteln**, *sich — vr.*  
ein Bergpaß sattelt sich ein  
przelecz weina się.

**Ein-sattelung**, *sf. pl. -en*,  
przelecz *f.*, łęk górski; siodło *n.*

**Ein-satz**, *sm. -es, pl. -sätze*,  
1) stawka *f.* (w grze, na loteryi);  
ein Spiel mit hohen Ein-sätzen  
gra z wysokimi stawkami;  
2) garnitur *m.* (rzeczy jedna  
w drugą wkładanych), wkładka  
*f.*; 3) wstawka *f.* (koronkowa).

**Ein-satzbecher**, *sm. -s, pl.*  
—, kubek wkładany, do wkła-  
dania.

**Ein-satzgewichte**, *sn. pl.*  
ciężarki wkładane.

**Ein-säuern**, *va.* zakwasić,  
zakisić.

**Ein-saugen**, *sog ein*, habe  
eingesogen, I. *va.* wsuć w siebie,  
ssać wciągnąć; eine Meinung  
mit der Muttermilch — zdanie  
jakie wsuć z mlekiem matki;  
II. *sich — vr.* wsuć się w ciało  
(pijawki).

**Ein-saugung**, *sf. pl. -en*,  
wsanie *n.* się, wpijanie *n.* się,  
nabranie *n.* w siebie, wchło-  
nienie *n.*

**Ein-säumen**, *va.* oblam-  
wać, obrabić.

**Ein-schaben**, *va.* wskrobać,  
naskrobać do czego.

**Ein-schachteln**, *va.* włożyć  
do pudelka, zapakować, scho-

wać; (przen.) *j—n* wsadzić kogo  
do ciupy, zamknąć kogo; ein-  
geschachtelte Sätze zdania wło-  
czone jedno w drugie.

**Ein-schachtelung**, *sf. pl. -en*,  
włożenie *n.* do pudelka, zapak-  
owanie *n.*, schowanie *n.*, zam-  
knięcie *n.*

**Ein-schalig**, *adi.* jednosko-  
rupowy, o jednej skorupie, je-  
dnopowłokowy.

**Ein-schalten**, *va. 1)* wtrą-  
cić, wsadzić, umieścić w środku;  
zwischen dem November und  
Dezember zwei Monate —  
między listopadem i grudniem  
przydać dwa miesiące; *j—s*  
Worte in seine Rede — czyje  
słowa wtrącić do swej mowy;  
ein eingeschalteter Satz zdanie  
wtrącone; 2) umieścić w gaze-  
cie, w anonsach; 3) włączyć  
(elektryczność).

**Ein-schaltung**, *sf. pl. -en*,  
1) wtrącenie *n.*, umieszczenie *n.*  
włożenie *n.*, parenteza *f.*, na-  
wias *m.*; — in Wechsel nadpi-  
sek *m.* w wekslu; 2) włączenie *n.*

**Ein-schalter**, *sm. -s, pl. —*,  
włącznik *m.*

**Ein-schauzen**, *va.* oszań-  
cować, szanćcami otoczyć.

**Ein-schärfen**, *va.* oobstrzyć,  
zalecić, nakazać; *j—m etw.* —  
mocno komu zalecić, surowo  
nakazać.

**Ein-schärfung**, *sf. pl. -en*,  
oobstrzenie *n.*, nakazanie *n.*,  
pilne zalecanie *n.*

**Ein-scharren**, *va.* zagrze-  
bać, zakopać.

**Ein-scharrung**, *sf. pl. -en*,  
zagrzebanie *n.* zakopanie *n.*

**Ein-schätzen**, *va.* oszaco-  
wać.

**Ein-schätzung**, *sf. pl. -en*,  
(o)szacowanie *n.*

**Ein-schätzungskommission**,  
*sf. pl. -en*, komisya (o)szacun-  
kowa.

**Ein-schau**, *sf. ob.* Einblick.  
**Ein-schaukeln**, *va.* uspić  
kolysząc, ukolysać.

**Ein-schenken**, *va.* nalać;  
*j—m reinen Wein* — powiedzieć  
komu całą prawdę.

**Ein-schneuern**, *va.* zwięzić,  
zwozić do stodoły.

**Ein-schichtig**, *adi.* jedno-  
warstwowy.

**E'in=schiden**, *va.* posłać, przesłać dokąd; eine Vollmacht — przesłać pełnomocnictwo.

**E'in=schickung**, *sf. pl. -en*, posłanie *n.*, nadesłanie *n.*, przesłanie *n.*

**E'in=schieben**, *schob* ein, habe eingeschoben, *I. va.* wsunąć, wsadzić; Brot in den Ofen — wsadzić chleb do pieca; j—n wohin — wkroczyć kogo, wściubić kogo dokąd; eine Speise — przydać potrawę; eine eingeschobene Speise przystawka *f.*; eingeschobener Satz zdanie wtrącone; *II. sich — vr.* 1) wsunąć się, wściubić się; 2) wprawić się w grę kreglową.

**E'in=schiebesak**, *sm. -es, pl. -säcke*, zdanie wtrącone.

**E'in=schiebespeise**, *sf. pl. -en*, przystawka *f.*

**E'in=schiebung**, *sf. pl. -en*, wsunięcie *n.*, wsadzenie *n.*; wgłobienie *n.*, wpochwienie *n.* (*med.*).

**E'in=schiebling**, *sm. -es, pl. -e*, intruz *m.*, człowiek na urząd jaki wkroczoney.

**E'in=schiebsel**, *sn. -es, pl. -e*, 1) rzecz między inne wsadzona, wtrącona; 2) zdanie wtrącone, nawiasowe.

**E'in=schiebzeichen**, *sn. -es, pl. -e*, nawias *m.*, klamry *pl.*

**E'in=schießen**, *schoss* ein, habe eingeschossen, *I. va.* 1) strzelać, zburzyć, zwalić; eine Mauer — zburzyć mur strzałami; 2) ein Pferd — ostrzelać konia, przyzwyczaić konia do strzałów; ein Gewehr — wypróbować strzelbę, zaprawić do strzelania; 3) Geld — (*in die Kasse*) włożyć kapitał; eingeschossenes Kapital włożony, inwestowany kapitał; 4) (u piekarzy) Brot — = Brot einschieben (*in den Ofen*); *II. sich — vr.* wprawić się do strzelania, wprawić się (*w zn. ogólnem*); er ist darin glänzend eingeschossen *on* jest w to świetnie wprawiony.

**E'in=schiffen**, *I. va.* włożyć na okręt; Waren — włożyć towary na okręt; *II. vn.* (*f.*) wpłynąć do jakiego miejsca,

zajechać do portu; *III. sich — vr.* wsiąść na okręt.

**E'in=schiffung**, *sf. pl. -en*, 1) wpłynięcie do jakiego miejsca; 2) ladowanie *n.* na okręt; 3) wsiadanie *n.* na okręt.

**E'in=schirren**, *va.* przybrać w szory.

**E'in=schlachten**, *va.* nabić, narznąć na zapas; (*przen.*) Bauerhöfe — wcielił grunta włościńskie do tabularnych

**E'in=schlafen**, *vn.* schlafe, schläfst, schliefe ein, bin eingeschlafen, 1) usnąć, zasnąć; ich konnte nicht — nie mogłem zasnąć; bei dieser Musik schläft man ein muzyka ta działa usypiająco; 2) cierpieć, drętwieć, marwować; mit ist das Bein eingeschlafen zcierplą mi noga; 3) ostygnąć, ustać; sein Eifer ist bald eingeschlafen jego zapal ostygł niedługo; die Sache schläft ein rzecz idzie w odwłokę, w zapomnienie; 4) umrzeć spokojnie; im Herrn — usnąć w Panu.

**E'in=schläfern**, *va.* uspić, zrobić niedbałym, opieszałym, nie widzącym niebezpieczeństwa; j—n durch falsche Nachrichten — uspić kogo fałszywymi doniesieniami; dieser Sieg schläferete seinen Mut ein to zwycięstwo uspiło jego odwagę; das wirft einschläfernd to działa usypiająco.

**E'in=schläferung**, *sf.*, uspianie *n.*

**E'in=schläferungsmittel**, *sn. -es, pl. -e*, środek usypiający, lekarstwo *n.* na sen.

**E'in=schlag**, *sm. -(e)s, pl. -schläge*, 1) uderzenie *n.* w co (*np. w rękę, w dłoń przy ugodzie*); uderzenie (*piorunu*); 2) zakładka *f.* (*u sukni*); 3) wątek *m.*, zasnowa *f.*, osnowa *f.*; 4) przyprawa *f.*, to co się dodaje do wina celem przydania smaku.

**E'in=schlagen**, *schlage*, schlägst schlug ein, habe eingeschlagen, *I. va.* 1) wbić; einen Pfahl in die Erde — wbić pał do ziemi; einen Nagel in die Wand — wbić gwoźdź do ściany; Remnisse lassen sich nicht — wiadomości nie dają się wbić w gło-

wę; 2) przez uderzenie sprawić, by się co stukło lub złamało *np. j—m die Tür* — wybić komu drzwi; dem Fuß den Boden — wybić dno u beczki; 3) einen Weg — udać się na jaką drogę; den Weg der Tugend — obrąć drogę cnoty; den Weg Rechts — pójść drogą prawa; 4) zwinąć w co; Waren in ein Papier — zwinąć towary w papier; einen Brief — włożyć list w kopertę; 5) Holz — układać drzewo w szańce; 6) Getreide — zboże (*odmierzone*) sypać w wory; 7) einen Baum — drzewo ziemią obłożyć; Eier in die Suppe — wbić jaja do rosolu; Schweine — wypędzić wieprze na paszę; einen Bienschwarm — rój pszczoł wpędzić do kosza; *II. vn.* (*h. i f.*) 1) uderzyć w rękę na znak zgody; schlagen Sie ein zgodź się pan; 2) der Blitz hat eingeschlagen piorun uderzył; 3) alle Kinder sind gut eingeschlagen wszystkie dzieci dobrze się udały; das Obst ist gut eingeschlagen owoce obrodziły; 4) należoć do czego; das schlägt in die Naturlehre ein to należy do historyi naturalnej; das schlägt nicht in mein Fach ein to nie wchodzi w mój zakres, to nie należy do mego powołania; *III. vimprs.* es schlägt ein piorun uderza; es hat in den Turm eingeschlagen piorun uderzył w wieżę.

**E'in=schlagig**, *adi.* styczność lub związek mający, właściwy, odnośny; die ein Behörden wlaściwe władze; die ein Vorschriften odnośne przepisy.

**E'in=schlagpapier**, *sn. -es, pl. -e*, papier *m.* do owijania, opakowania.

**E'in=schlagsseide**, *sf.* gruby jedwab używany na osnowę.

**E'in=schlagung**, *sf. pl. -en*, wbiecie *n.*, uderzenie *n.*

**E'in=schleichen**, *vn.* i sich — *vr.* ślicz (*nich*) ein, bin (*habe* mich) eingeschlichen wsunąć się, wemknąć się dokąd, wśliznąć się, wkraść się; in meine Wohnung haben sich Diebe eingeschlichen do mego mieszkania wkradli się złodzieje; viele



Mißbräuche haben sich in die Verwaltung eingeschlichen viele nadużyć wkradło się do zarządu.

**Ein-schleiern**, *va.* zakweścić; eine Ronne wird eingeschleiert zakonnica odbywa obłóczyny.

**Ein-schleifen**, *va.* I. schliff ein, habe eingeschliffen, wyszlifować na czem, wyróżnąć szlufirskim kamieniem; einen Namen im Glase — wyszlifować imię na szklance; II. schleifte ein, habe eingeschleift, przewlec co na saniach do jakiego miejsca; Waren — przemyć towary.

**Ein-schleppen**, *va.* zawlec przemyć; eine Krankheit — zawlec chorobę.

**Ein-schleppung**, *sf. pl.* -en, zawleczenie *n.*, wprowadzenie *n.*

**Ein-schließbar**, *adi.* dający się zamknąć.

**Ein-schließen**, schloß ein, habe eingeschlossen, I. *va.* zamknąć; den Vogel in den Käfig — zamknąć ptaka do klatki; ein Wort — umieścić jaki wyraz w nawiasie; 2) umieścić w czem; einen Brief — włożyć list w kopertę; j — n in ein Bündnis — przyjąć kogo do przymierza; 3) otoczyć czem, ogrodzić; einen Garten — ogród ogrodzić; ein Feld mit einem Zaune — otoczyć pole płotem; eine Stadt mit Mauern — opasać miasto murami; 4) in sich etwas — zamknąć co w sobie, nie powierzyć nikomu; II. sich — *vr.* zamknąć się.

**Ein-schließlich**, *adv.* włącznie.

**Ein-schließung**, *sf. pl.* -en, zamknięcie *n.*, opasanie *n.*, otoczenie *n.*

**Ein-schließungszeichen**, *sn.* -s, *pl.* —, nawias *m.*, klamra *f.*

**Ein-schlingen**, *va.* schlang ein, habe eingeschlungen, 1) polknąć, pożerać z chciwością; 2) zaplatać, zapętać.

**Ein-schlißen**, *va.* nacinać, nadpruć.

**Ein-schlißung**, *sf. pl.* -en, nacięcie *n.*, nadprucie *n.*

**Ein-schlucken**, *va.* polknąć, polykać, strawić co; eine Pille — polknąć pigułkę.

**Ein-schlummern**, I. *va.* ob. Einschlafen; II. *vn.* (f.) usnąć, (przen.) lagodnie umrzeć; die Sache ist eingeschlummert ta sprawa usnęła, uciechła.

**Ein-schlüpfen**, *vn.* (f.) wsunąć się, wśliznąć się dokąd.

**Ein-schlürfen**, *va.* wemoknąć co, wemoknąć, wchlonać.

**Ein-schluß**, *sm.* -s, *pl.* -schlüsse, 1) zamknięcie *n.*, zawarcie *n.*, uwięzienie *n.*; 2) włączenie *n.*, die Stadt zählt mit — der Besatzung 20.000 Einwohner miasto ma 20.000 mieszkańców licząc w to załogę; 3) rzecz załączona (np. list lub pismo jakie), załącznik *m.*; aus dem — ist ersichtlich z załącznika okazuje się.

**Ein-schlußweise**, *adv.* załączenie; j — m eine Schrift — übersenden przesłać komu jakie pismo w załączeniu.

**Ein-schlußzeichen**, *sn.* -s, *pl.* —, ob. Einschließungszeichen.

**Ein-schmalzen**, *va.* napuścić tłustością, smalcem.

**Ein-schmeicheln** *va.* i sich — *vr.*; j — m etw. — pochlebnie słowa wmowić w kogo co; sich bei j — m — przypochlebiać się komu; des Wesen prizmilajace się obejsie.

**Ein-schmeichlung**, *sf. pl.* -en, pochlebstwo *n.*, przypochlebianie *n.* się, przymilanie *n.* się.

**Ein-schmeißen**, *va.* schmiß ein, habe eingeschmissen, potłuc, obalić, zgruchotać co rzuconiem; j — m die Fenster — wybijać komu okna.

**Ein-schmelzen**, *va.* schmolz ein, habe eingeschmolzen, przetopić, przetapiać, stopić na metal.

**Ein-schmelzung**, *sf. pl.* -en, przetopienie *n.*

**Ein-schmettern** *vn.* (f.) z trzaskiem uderzyć w co.

**Ein-schmieden**, *va.* oku w kajdany.

**Ein-schmierem**, *va.* 1) nasmarować, wysmarować, nacierać, wcierać; den Kopf mit Salbe — nasmarować głowę

maścią; (przen.) man muß ihm alles — wszystko mu trzeba wykładać jak na talerzu; 2) bazgrząc zapisać co; etw. in ein Buch — nabazgrać co do książki.

**Ein-schmierung**, *sf. pl.* -en, nasmarowanie *n.*

**Ein-schmuggeln**, I. *va.* wręcić, przemyć; eingeschmuggelte Ware przemycony towar; II. sich — *vr.* wręcić się dokąd, wśliznąć się podstępnie.

**Ein-schmuken**, *va.* zabrukać, zbrukać, zbrudzić.

**Ein-schnallen**, *va.* wpiąć (sprzączkę); in einen Riemen — opasać rzemieniem i spiąć sprzączką.

**Ein-schnappen**, I. *va.* wciągać w siebie, chwycić ustami i polykać; Luft — wciągać, chwycić powietrze; II. *vn.* (f.) daß Schloß schnappt ein zamek zapada, zamyka się.

**Ein-schnauben**, *va.* schnob ein, habe eingeschoben, wciągać w siebie hałaśliwie, z natężeniem; chwycić, wciągać przez nos.

**Ein-schneiden**, schnitt ein, habe eingeschritten, I. *va.* 1) etw. — naciąć co, wciąć lub rowek w czem zrobić; eingeschmittene Blätter, löse naci-nane; den Boden — dno wyróżnąć i wprawić; (u szwe.) die Sohle — podeszwę wykroić i przyszyć; Schießscharten — strzelnice porobić (w murze, wale); 2) Getreide — żnać i zwozić zboże; 3) wyróżnąć w czem, wyróżnąć na czem; 4) nakrajać do czego, nakroić coś; II. *vn.* werznąć się w co (np. szkło w nogę, podwiązka w ciało); zakroić nożem; III. sich — *vr.* wpić się; IV. -d, *ppr.* i *adi.* stanowczy, rozstrzygający, decydujący.

**Ein-schneidig**, *adi.* o jednym ostrzu.

**Ein-schneien**, I. *va.* pokryć śniegiem; eingeschneit seit zostać zawiany śniegiem, śnieżycą wstrzymany; II. *vn.* es schneit hier ein śnieg tu wpada.

**Ein-schneigung**, *sf. pl.* -en, zasypanie *n.* śniegiem.

**Gi'nschnitt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, 1) nacięcie *n.*, narznięcie *n.*, rowek *m.* (wyrzynięty), karb *m.*; 2) (Erdb-) parów *m.*, wawóz *m.*, przekop *m.*; 3) (w gospodarstwie) zbiór *m.*, sprzęt *m.*, zwóz *m.*, zboża; 4) średniówka *f.*, cezura *f.*

**Gi'nschnittsböschung**, *sf. pl.* -en, stok *m.* przekopu.

**Gi'nschnittig**, *adi.* jednostrzyżony, przeciwieisty.

**Gi'n=schni(e)gen**, *va.* wystrugać, wyrzyć w czym lub na czym.

**Gi'n=schnupfen**, *va.* wciągnąć w nos; Tabak — zażyć tabakę.

**Gi'n=schnüren**, *I. va.* schnürte ein, schürte ein, habe eingeschürzt, obwiązać sznurkiem; *II. sich* — *vr.* zasznurować się, włożyć sznurówkę.

**Gi'n=schöpfen**, *va.* naczepać, nabrać.

**Gi'n=schränken**, *I. va.* i *sich* — *vr.* ograniczyć, ogrodzić, otoczyć czym dla granicy; *i—š* Gewalt — ograniczyć, określić czyją władzę; *i—š* Freiheit — ograniczyć, ściśleść czyją wolność; seine Wünsche — ograniczyć swoje życzenia; seine Begierden — żądze wziąć w karby, powściągnąć chuci; die Ausgaben — umiarkować, zmniejszyć wydatki; *sich* — ograniczyć się (co do wydatków, potrzeb); man muß *sich* — trzeba się ograniczyć; *sich* auf etwas — ograniczyć się na czym, porzucić na czym, obyć się czym; *II. ei'ngeschränkt*, *pp.* i *adi.* ograniczony; -c Lebensweise skromny sposób życia, życie skromne.

**Gi'n=schränkung**, *sf. pl.* -en, 1) ograniczenie *n.*, otoczenie *n.*; ohne — bez ograniczenia, bez zastrzeżenia; mit dieser einzigen — z tem jednym (jedynym) ograniczeniem; 2) — auf eine begrenzte Wirklichkeit umiejscowienie *n.*, zlokalizowanie *n.*; 3) — der persönlichen Freiheit ograniczenie, ściśnienie osobistej wolności.

**Gi'n=schrauben**, *w*srubować, przysrubować.

**Gi'n=schreden**, *va.* *i—n* — strachem w kogo co w mówić; dem Kinde die Arznei — strachem zmusić dziecko do wzięcia lekarstwa; daß Wild — zapędzić zwierza.

**Gi'n=schreib(e)buch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -bücher, księga *f.* wpisu, księga wpisowa.

**Gi'n=schreib(e)geld**, *sn.* -eš, *pl.* -er, opłata *f.* od wpisu, opłata wpisowa.

**Gi'n=schreiben**, *va.* schrieb ein, habe eingeschrieben, wpisać, zapisać; *i—n* in eine Liste — wpisać kogo na listę; *sich* in ein Stammbuch — zapisać się do pamiętnika.

**Gi'n=schreib(e)gebühr**, *sf. pl.* -en, wpisowe *n.*, opłata *f.* od wpisu.

**Gi'n=schreibung**, *sf. pl.* -en, wpisanie *n.*, zapisanie *n.*, wpis *m.*

**Gi'n=schreiten**, *vn.* schritt ein, bin eingeschritten, 1) wtargnąć, wkroczyć dokąd, wtargnąć; die Truppen schritten in die Stadt ein wojska wkroczyły do miasta; 2) wmieścić się w co, zająć się czym, interweniować; ich will da nicht — nie chce się w to mieszać; antick — wkroczyć z urzędu; bittweise — wnieść prośbę; *sich i—n* — wstawić się za kim; in einer Rechtsache — wmieścić się do sporu; um eine Stelle — starać się o jakie miejsce.

**Gi'n=schroten**, *va.* spuścić do piwnicy (np. wino).

**Gi'n=schrumpfen**, *vn.* (f.) skurczył się; er ist sehr eingeschrumpft on bardzo wychudł.

**Gi'n=schub**, *sm.* -(e)š, *pl.* -schübe, wsunięcie *n.*, wsuwanie *n.*, wtrącenie *n.*

**Gi'n=schüchtern**, *va.* nastraszyć, zatwożyć, uczynić kogo trwożliwym, odebrać komu odwagę; *sich* nicht — lassen nie dać się zatwożyć.

**Gi'n=schüchterung**, *sf. pl.* -en, nastraszenie *n.*, zatwożenie *n.*

**Gi'n=schulen**, *va.* wuczyć kogo czego, uprawić kogo w co; ein eingeschulter Arbeiter — wprawiony robotnik; eingeschulte Truppen wyćwiczone wojska.

**Gi'n=schulung**, *sf. pl.* -en, wyuczenie *n.*, wyuczanie *n.*, wprawianie *n.* w co.

**Gi'n=schüren**, *va.* wgarnąć.

**Gi'n=schürig**, *adi.* jednostrzyżna (owca, wełna); -eš Schaf jednostrzyżka *f.* (owca).

**Gi'n=schuß**, *sm.* -sch, *pl.* -schüsse, 1) woda na kolo młyńskie płynąca; 2) watek *m.*; 3) wlot *m.* postrzału.

**Gi'n=schustern** *va.* stracić, zmarnować.

**Gi'n=schütten**, *va.* wsypać w co.

**Gi'n=schwärzen**, *I. va.* 1) poczernić; 2) przemycić; *II. sich* — *vr.* wkradać, przekradać się.

**Gi'n=schwärzer**, *sm.* -š, *pl.* —, przemytnik *m.*

**Gi'n=schwärzung**, *sf. pl.* -en, 1) poczerwienie *n.*, zbrudzenie *n.*, 2) przemycenie *n.*

**Gi'n=schwätzen** (einschwätzen), *va.* *i—n* etwas — wmowić w kogo co, nagadać, napieść komu co; *sich* bei *i—n* — gadaniem weisnąć się do kogo, przymilić mu się.

**Gi'n=schwefeln**, *va.* wysiarkować, nasiarkować.

**Gi'n=schwenmen**, *va.* splawić dokąd.

**Gi'n=schwenken**, *I. va.* skierować dokąd (w bok); daß Boot in den Strom — skierować łódź na rzekę; *II. vn.* (f.) 1) zachodzić w środek (o wojsku); 2) ob. Einlenken.

**Gi'n=segeln**, *vn.* (f.) wżeglować, wpłynąć gdzie, zawinąć do portu.

**Gi'n=segnen**, *va.* pobłogosławić kogo lub co; eine Ehe — pobłogosławić małżeństwo; einen Geistlichen — wświęcić na kapłana; einen Sterbenden — dać umierającemu ostatnie pomazanie; die Kinder — bierzmować dzieci.

**Gi'n=segnung**, *sf. pl.* -en, pobłogosławienie *n.*, poświęcenie *n.*; bierzmowanie *n.*; święcenie *n.*

**Gi'n=sehen**, *sah* ein, habe eingesehen, *I. va.* i *vn.* (h.) patrzeć, zaglądać w co; (in) die Bücher — zaglądać w księgi; przoglądać co; wejrzeć, wglądać; die Alten — przejrzeć









**Einsteig(e)schacht**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, *właz m. laz m.*

**Einstellen**, *l. va.* 1) wsta-  
wić do jakiego miejsca; Rieš  
— = einfallen; Pferde  
— = einfallen; Pferde  
— konie postawić na stajni; 2)  
wstrzymać co, odłożyć, za-  
wiesić; die Arbeit — zaprzestać  
roboty, rozpocząć bastówkę; die  
Zahlungen — wypłaty zawiesić,  
wstrzymać; das Erscheinen einer  
Druckschrift, eines Blattes —  
zawiesić, wstrzymać wydawa-  
nie pisma; 3) zaniechać; die  
Vortragsführung — zaniechać  
śledztwa; 4) in die Rechnung  
— wstawić, wpisać do rachun-  
ku; 5) przerwać, znieść; Miß-  
brände — znieść nadużycia;  
II. *sich* — *vr.* stawić się, sta-  
nąć, nadejść; *sich* wieder —  
powrócić, ponownie się stawić.

**Einstellen**, *sn.* -s, *bez pl.*  
**Einstellung**, *sf. pl.* -en, *wsta-  
wienie n., wstrzymanie n., za-  
wieszenie n., zaniechanie n.,  
odłożenie n., zniesienie n.;* —  
deß Untersuchungsverfahren  
zaniechanie postępowania śled-  
czego.

**Einstellungsbeschluss**, *sm.*  
-ßes, *pl.* -beschlüsse, *uchwała f.*  
zaniechania.

**Einsteimmen**, *va.* 1) oprzeć  
o co; die Arme — podeprzeć  
się pod (biodra) boki; 2) ein  
Loch — wyrznąć, wyciąć dziurę.

**Einsteins**, *adv.* ob. Einst.

**Einsteich**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e,  
1) wkłucie n., przekłucie n.,  
wcięcie n., załom m.; 2) punkcja  
*f.* (chir.).

**Einsteiden**, *va.* wyszyć, wy-  
haftować na czem.

**Einsteig**, *adi.* 1) były, prze-  
szły; 2) przyszły.

**Einstimmen**, *l. vn.* (h.)  
1) zgodzić się na co, przy-  
stać na co; 2) mit — przy-  
łączyć swój głos do głosów  
innych; im Chore — odezwać  
się w chórze, zaśpiewać w chó-  
rze; 3) in etw. — zgodzić się  
na co, przyłączyć się do zdania.

**Einstimmig**, *adi.* i *adv.*  
jednogłośny (-nie), na jeden  
głos; zgodny (-nie), jednomyślny  
(-nie); j—n — wählen obrać  
kogo jednomyślnie, jednogło-  
śnie, obrać zgodnymi głosami.

**Ein stimmigkeit**, *sf.* zgodza *f.*,  
harmonia *f.*, zgodne zezwolenie.

**Einmalig**, *adi.* ob. Einstig.

**Einmalig**, *adv.* ob. Einst  
i Einmal.

**Einständig**, *adi.* jednopia-  
trowy, o jednym piętrowy.

**Einstopfen**, *va.* 1) na-  
pełnić, napakować; zacerować.

**Einstoßen**, *va.* stószyć, stößt,  
stößt, stieß ein, habe eingestoßen,  
1) wepchnąć w co; sich einen  
Spalter — drzazgę sobie wbić;  
2) wybić mocnym uderzeniem,  
wepchnąć; dem Fasse den Boden  
— wybić dno u beczki; j—n  
die Zähne — wybić komu zęby.

**Einstreichen**, *strich ein*,  
habe eingestrichen, *l. va.* 1)  
wcierać; 2) zgarnąć; Geld —  
zgarnąć pieniądze do kieszeni;  
3) den Schlüsselbart — wypilo-  
wać zęby w piórze u klucza;  
II. *vn.* (f.) zająć do jakiego  
miejsca.

**Einstreichen**, *sn.* -s, *wcie-  
ranie n., wkładanie n., zagarnie-  
nie n.*

**Einstreuen**, *sf.* podściółka *f.*

**Einstreuen**, *va.* 1) wpró-  
szyc, wysypać do czego; ein  
Pulver in die Wunde — zasypać  
ranę proszkiem; den Pferden  
Stroh — koniom słomę po-  
desłać; 2) wnieść, przy-  
mieszać; Verse in die Erzählung  
— przymieszać wiersze do  
opowiadania; Bemerkungen  
— wtrącać uwagi.

**Einstriden**, *va.* wrobić (na  
drutach); sich — wprawi(a)ć  
się do robienia na drutach.

**Einströmen**, *vn.* (f.) tłum-  
nie szybko wchodzić, cisnąć  
się do jakiego miejsca; in einen  
Fluß — wpływać do rzeki.

**Einströmung**, *sf.* wpływa-  
nie n., weiskanie n. się, przy-  
ływ m., dopływ m.

**Einstrüdeln**, *va.* wstawić,  
wszyć, włatać (kawalek).

**Einstudieren**, *va.* uczyć  
się, nauczyć się na pamięć;  
eine Rolle — nauczyć się roli  
na pamięć; einen etw. — na-  
uczyć kogo czego.

**Einständig**, *adi.* trwający  
jedną godzinę.

**Einstürmen**, *vn.* (h. i f.)  
1) wejść z loskotem; 2) rzucić

się na co, na kogo; napadać;  
alles stürmt auf mich ein wszy-  
stko się na mnie wali.

**Einwurf**, *sm.* -es, *pl.* -würfe,  
zawalenie n. się, zapadnięcie  
n. się; ruina *f.*; zum — bringen  
zawalić; mit — drożdżem zawa-  
leniem grożący.

**Einwürfen**, *l. va.* zawalić,  
zwalić co; II. *vn.* (f.) zawalić  
się, zapasać się; III. *sich* — *vr.*  
sich auf j—n — napaść na kogo.

**Einweilen**, *adv.* tymcza-  
sem, tymczasowo, chwilowo.

**Einweilig**, *adi.* tymcza-  
sowy; -er Zustand stan tym-  
czasowy, przejściowy; *adv.* cza-  
sowo.

**Einwelden**, *va.* zwałać,  
pobrudzić, pokalać.

**Einwumpfen**, *va.* Ton —  
glinę namoczyć.

**Einwägig**, *adi.* jednodzien-  
ny.

**Einwägfliege**, *sf. pl.* -en,  
mucha jeden dzień żyjąca;  
jätka jednodniówka *f.*

**Einwägstierchen**, *sn.* -s,  
*pl.* zwierzątko jednodzienne.

**Einwägzeitung**, *sf. pl.* -en,  
dziennik jednodzienny, jedno-  
dniówka *f.*

**Einwägen**, *va.* i *sich* —  
*vr.* wprawić się (kogo) w tań-  
cowanie, wyuczyć się tańca.

**Einwäuden**, *l. va.* zanur-  
zyć; etw. ins Wasser — zanur-  
zyć co w wodzie; die Feder —  
umaczać pióro; II. *vn.* (f.) dać  
nurka, zanurzyć się.

**Einwäudung**, *sf.* zamurze-  
nie n., umazanie n.

**Einwäuschen**, *sm.* -es, *wymia-  
na f.*; nabycie n. w drodze za-  
miany.

**Einwäuschen**, *va.* nabyć  
wskutek zamiany; wymienić;  
pomieniać się na co; etw. gegen  
etwas anderes — zamienić co  
na co innego.

**Einwäueren**, *va.* mazia, dzieg-  
ciem nasmarować.

**Einwägen**, *va.* daś Mehl  
— zarobić mąkę; daś Malz —  
zarobić zacier, słód.

**Einwägen**, *adi.* podzielný.

**Einwägen**, *va.* podzielić;  
in drei Teile — na trzy części  
podzielić; er weiß seine Zeit  
gut einzuteilen umie dobrze

dzielić swój czas; et muß sein Geld — musi dobrze gospodarować z pieniędzmi; in Reihem — rozszeregować.

**G'nteilig**, *adi.* o jednym dziele.

**G'nteilung**, *sf.* *pl.* -en, podział *m.*, rozkład *m.*

**G'nteilungszahl**, *sf.* *pl.* -en, liczba podziałowa.

**G'ntönig**, *adi.* i *adv.* jednotonny (-nie), monotony (-nie); równogłosny (-nie), jednobrzmiący (-co), jednym tonem, bez zmiany głosu; jednostajnie, bez odmiany.

**G'ntönigkeit**, *sf.* monotoność *f.*, równogłosność *f.*, jednobrzmiemość *f.*

**G'ntonnen**, *va.* do beczki zlać, do beczki pozlewać.

**G'ntracht**, *sf.* zgoda *f.*, jedność *f.*, pokój *m.*; jednomyślność *f.*; in bester — mit j—m leben w najlepszej zgodzie z kim żyć; et hat unter ihnen die — gefittet on między nimi zaprowadził jedność; die — stören pokój zakłócać.

**G'ntächtigt**, *adi.* i *adv.* zgodny (-nie), jednomyślny (-nie).

**G'ntächtigkeit**, *sf.* 1) zgodność *f.*; 2) ob. Eintracht.

**G'ntrag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -träge, 1) wpis *m.*, zarejestrowanie *n.*; 2) uszczerbek *m.*, szkoda *f.*, ujmą *f.*; j—m tun o szkodę kogo przypisać, uszczerbek przynieść; 3) przeszkoda; 4) ob. Einschlag.

**G'ntragen**, *va.* trage, trägt, trägt, trug ein, habe eingetragen, 1) wnieść, nanosić do jakiego miejsca; Holz in die Küche — nanosić drzewa do kuchni; 2) wpisać, zapisać; wciagnać; j—s Namen in ein Verzeichniß — zapisać czyje imię na liście; in die öffentlichen Bücher — wpisać, wciagnać do ksiąg hipotecznych, in tabulowac; einen Schuldbosten ins Schuldbuch — wciagnać dług do księgi; 3) = einbringen przynosić (dochód).

**G'ntragung**, *sf.* *pl.* -en, wnieście *n.*, wciagnienie *n.*, wpisanie *n.*, rejestrowanie *n.*, in abulacya *f.*; grundbücherliche

— wpisanie do ksiąg hipotecznych.

**G'ntträglich**, *adi.* zyskowny, intratny, korzystny.

**G'ntträglichkeit**, *sf.* zyskowność *f.*, intratność *f.*

**G'ntragungsgedühr**, *sf.* *pl.* -en, wpisowe *n.*

**G'ntränken**, *va.* 1) w płyn jaki włożyć; w roztopiony olów włożyć; 2) j—m etw. — odpłacić komu za co, oddać za swoje.

**G'ntränfeln**, *va.* zakraplać, kropkami napuścić; Öl in die Wunde — kilka kropel oliwy wpuścić do rany.

**G'ntreffen**, *vn.* treffen, trifft, trifft, traf ein, bin eingetroffen, 1) przybyć gdzie, stanąć gdzie; 2) sprawdzić się, ziścić się; es ist eingetroffen, wie wir es vorausgesagt haben przepowiednia nasza sprawdziła się, stało się, jak przepowiedzieliśmy; eingetrossene Bedingung warunek spehiony, ziszczony; die Bedingung ist nicht eingetroffen warunek nie ziścił się.

**G'ntreiben**, *trieb* ein, habe eingetrieben, *I. va.* 1) wbić; einen Nagel, einen Keil — wbić gwóźdź, wbić klin; 2) wpędzić, zagonić do jakiego miejsca; j—m — wprawić kogo w wielki kłopot; 3) domagać się zapłaty, wypłaty, oddania; Abgaben — ściągać podatki; Abgaben strenge — egzekwować podatki; Schulden — ściągać długi, długi wypowiadać i odbierać; *II. vn.* (j.) zostać dokąd zagnanym, porwanym prądem.

**G'ntreiber**, *sm.* -s, *pl.* — poborca *m.*, egzekutor *m.*

**G'ntreibung**, *sf.* *pl.* -en, wpędzanie *n.*, spędzanie *n.*, zeganie *n.*; — der Steuern pobór *n.*, pobieranie *n.*, ściąganie *n.* podatków.

**G'ntreten**, *trittst*, trete, tritt, trat ein, bin eingetreten, *I. vn.* 1) wejść do jakiego miejsca, wstąpić gdzie; ich bin sueben eingetreten dopiero com wszedł; treten Sie gefälligst ein bądź pan tak łaskaw wejść, wstąpić; eingetreten! proszę (wejść)! in ein Amt

— rozpocząć urzędowanie; 2) in j—s Fußstapfen — wstąpić w czyje ślady; an j—s Stelle — wejść w czyje miejsce, objąć po kim urząd; in j—s Rechte — wstąpić w czyje prawa; in einen geistlichen Orden — wstąpić do zakonu, przywdziać suknię zakonną; 3) für j—n, für etw. — = einstehen; für j—s Sache — ująć się za czyją sprawą; für j—s Unschuld — ręczyć za czyją niewinność; vermittelnd — pośredniczyć, interweniować 4) obstawac; für Wahrheit und Recht — obstawac przy prawdzie i sprawiedliwości; 5) nastawac, nadchodzić, zaczynać się, pokazywać się, zścić się; es trat einen Augenblick Stille ein nastala chwila milczenia; es trat eine heftige Kälte ein nastalo silne (dotkliwe) zimno; der Frühling tritt ein wiosna nastaje, zaczyna się; die Nacht tritt schon ein noe już nadechodzi, zbliża się; den Tag darauf trat das Fieber ein nazajutrz pokazała się (przystąpiła) gorączka; heute tritt Vollmond ein dzisiaj przypada pełnia; wenn der Fall — sollte, daß . . . gdyby się miało wydarzyć, że . . .; es tritt noch der Unstand ein, daß . . . zachodzi tu jeszcze ta okoliczność, że . . .; eingetretener Hindernisse halber z powodu przeszkód nieprzewidzianych; -den Falln na wypadek; (z h.) et hat in Not eingetreten wstąpił w bło; *II. va.* 1) Tritte in den Schnee — porobić ślady w śniegu; 2) wdeptac; sich einen Dorn in den Fuß — cieżn sobie wbić w nogę; 3) stąpić na co i wpehnać lub strzaskać; den Boden eines Hauses — wpehnać dno beczki, stapiwszy nań; 4) die Schuhe — trzewiki przydeptać.

**G'ntrittern**, *vn.* wlać za pomocą lejka, przez lejek; j—m etwas — wlać komu co do głowy; die Wissenschaften lassen sich nicht — umiejętności bez trudu posiąć nie można.

**G'nttritt**, *sm.* -(e)s, 1) wchód *m.*, wstąpienie *n.*, wejście *n.*, przystęp *m.*; — in ein Amt



wstęp na urząd, rozpoczęcie urzędowania; freier — in's Theater wolny wstęp do teatru; — in's Leben przyjście na świat; — in die Welt wystąpienie na świat, pierwsze wystąpienie; — in das Jünglingsalter wstęp do młodzieńczego wieku; rozpoczęcie młodzieńczego wieku; — der Sonne in den Stier wstęp słońca w znak byka; 2) nadejście *n.*, przypadnięcie *n.*; — des Winters nadejście zimy, początek zimy; — einer Sonnenfinsternis przypadnięcie zaćmienia słońca.

**Eintrittsfähig**, *adi.* zdolny do wstąpienia.

**Eintrittsgeld**, *sn.* =*e*š, *pl.* =*er*, wstępne *n.*, opłata *f.* za wstęp.

**Eintrittskarte**, *sf. pl.* =*n*, bilet *m.* wstępu, bilet do wejścia.

**Eintrittschein**, *sm.* =*(e)*š, *pl.* =*e*, poświadczenie *n.* wolnego wstępu.

**Eintrittszimmer**, *sn.* =*ž*, *pl.* —, wstępny pokój.

**Ein-trocknen**, I. *va.* suszyć; II. *vn.* (*f.*) 1) weschnąć w co, wsiąknąć i wyschnąć; 2) zeschnąć się, stracić na objętości.

**Ein-tröpfeln**, =*tröpfeln*, I. *va.* wlewać, napuszczać kropłami; II. *vn.* (*f.*) wpadać kropłami.

**Ein-tröpfelung**, *sf.* napuszczanie *n.* kropłami, wkraplanie *n.*

**Ein-tun**, *va.* lat ein, habe eingetan, włożyć, wstawić, wsadzić w co; j—n — zamknąć kogo, wsadzić do aresztu; Nicht — = einstellen.

**Ein-tunken**, *va.* umaczać w czem, zamoczyć; Brod in die Brühe — maczać chleb w sosie, w polewce; die Feder — umoczyć pióro (w atramencie).

**Ein-üben**, *va.* i sich — *vr.* uprawić, wćwiczyć; mit j—m etw. — ćwiczyć coś z kim, uprawić kogo w co; sich — uprawić się.

**Einübung**, *sf.* uprawienie *n.* się, praca *f.*

**Ein-verleiben**, *vn.* wcielić, włączyć do czego; in die öffentlichen Bücher — zapisać, wcią-

gnąć do ksiąg hipotecznych, zainstabulować, zahipotekować.

**Einverleibung**, *sf. pl.* =*en*, wcielenie *n.*, włączenie *n.*, połączenie *n.*, zainstabulowanie *n.*

**Einverleibungsgebühr**, *sf. pl.* =*en*, należność *f.*, opłata *f.* od zainstabulowania; wpisowe *n.*

**Einvernahme**, *sf.* przesłuchanie *n.*

**Einvernehmen**, *va.* vernehmen vernimmst, vernimmt, vernahm ein, habe einvernommen, przesłuchać.

**Einvernehmen**, *sf.*, zgodność *f.*, porozumienie *n.*, zniesienie *n.* się; die Behörden haben in — angeordnet władze po zniesieniu się wzajemnem zarządziły; sich mit j—m in's — setzen porozumieć się z kim.

**Einverständlich**, *adi.* w porozumieniu będący z kim.

**Einverständlich**, *adv.* — mit j—m w znowie, w porozumieniu z kim.

**Einverständnis**, *sn.* =*isses*, bez *pl.* 1) zgoda *f.*; mit j—m in besten — leben żyć z kim w najlepszej zgodzie; 2) porozumienie *n.* się; mit j—m — etw. tun zrobić co za porozumieniem się z kim; mit dem Feinde in geheimen — stehen być w tajemnej znowie z nieprzyjacielem.

**Einverstehen**, verstand mich ein, habe mich einverstanden; I. sich — *vr.* sięć mit j—m — żyć z kim w zgodzie, zgadzać się z kim; II. einverstanden, *pp. i adi.* ich bin damit — godzę się na to, zgadzam się z tem; einverstanden! zgoda!

**Ein-wachsen**, *vn.* wachsen, wächst, wuchs ein, bin eingewachsen, wrósł w co; wkorzenił się.

**Einwage**, *sf.* ubytek *m.* przez (kilkakrotne) ważenie.

**Einwägen**, wog ein, habe eingewogen, I. *va.* odważyć do czego; odważyć i wyspać do czego; II. sich — *vr.* uhyć, zmniejszyć się przez ważenie.

**Einwaggonieren**, *va.* umieścić w wozach, w wagonach.

**Ein-walken**, *va.* wwalkować w co.

**Ein-walzen**, *va.* walcem wciśnąć w co.

**Einwand**, *sm.* =*(e)*š, *pl.* =*wände*, zarzut *n.*, odezwa *f.*, przeciwnie zdanie; nichtiger — blahy zarzut, wymówka *f.*, wybieg *m.*; gegen eine Klage den — der Verjährung erheben przeciw skardze wnieść zarzut przedawnienia.

**Einwand(er)er**, *sm.* =*ž*, *pl.* —, przybysz *m.*, immigrant *m.*

**Einwandern**, *vn.* (*f.*) przywędrować, immigrować.

**Einwanderung**, *sf. pl.* =*en*, przychodźstwo *n.*, przywędrowanie *n.*; immigracya *f.*

**Einwanderungsvorschriften**, *spl.* przepisy immigracyjne.

**Einwärts**, *adv.* na wewnątrz, wewnątrz, ku wewnętrznej stronie; etwas — biegen nagiąć co ku środkowi; — gehen idąc nogi ku sobie wykrzywiać; — gebogen wgięty.

**Ein-wässern**, *va.* namoczyć (we wodzie), macerować.

**Einwässerung**, *sf.* namoczenie *n.*, moczenie *n.*, wmoczenie *n.*, maceracya *f.*

**Ein-weben**, *va.* wob i webte ein, habe eingewoben i eingewebt, 1) wткаć w co, wytknąć na czem; Blumen in einen Stoff — wytknąć kwiaty na materyi (wyrobić kwiaty tkacką robotą); 2) etw. in etw. — umieścić co w czem, wprawić, wkleić, wlepić co do czego; Gedichte in die Erzählung — wiersze umieścić w powieści, zręcznie je połączyć z treścią.

**Ein-wecheln**, *va.* 1) przez zamianę nabyć; Gold — zmiennić, wymienić na złoto; 2) Balken, Säulen — dać nowe belki, słupy odmienić.

**Einwechslung**, *sf. pl.* =*en*, zmiana *f.*, wymienienie *n.*, zmniejszenie *n.*, wymienienie *n.*

**Einwechsler**, *sm.* =*ž*, *pl.* —, wexlarz *m.*, wymieniający pieniądze.

**Einwechslerin**, *sf. pl.* =*nen*, wexlarzka *f.*

**Ein-wehen**, *va.* i *vn.* (*h*) wiać w jakie miejsce.

**Ein-weichen**, *va.* namoczyć co.

**Ginweihung**, *sf. pl.* -en, namoczenie *n.*

**Ginweihen**, *va.* 1) poświęcić; eine Kirche — kościół poświęcić; 2) j—n zum Pfarrer — udzielić komu święcenia kapłańskiego; 3) wtajemniczyć; j—n in ein Geheimnis — przypuścić kogo do tajemnicy; j—n in eine Kunst — zapoznać kogo ze sztuką; 4) eine Sache — rzeczy jakiej pierwszy raz zacząć używać; einen Rock — suknię pierwszy raz wdziać.

**Ginweihung**, *sf. pl.* -en, poświęcenie *n.*, święcenie *n.* inauguracya *f.*; wtajemniczenie *n.*

**Ginweihungsfeierlichkeit**, *sf. pl.* -en, i =fest *n.* -es, *pl.* -e, uroczystość *f.* poświęcenia, inauguracyjna.

**Ginweihungspredigt**, *sf. pl.* -en, =rede, *sf. pl.* -en, kazanie *n.*, mowa *f.* przy poświęcaniu.

**Ginweihungssehmas**, *sm.* -es, *pl.* -schmäße, uczta *f.* z powodu poświęcenia.

**Ginweihungsstag**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, dzień *m.* poświęcenia.

**Ginweisen**, *va.* wieś ein, habe eingewiesen, pokazać komu drogę do wnijsiecia; wprowadzić kogo do jakiego miejsca; j—n in ein Amt — wprowadzić kogo na urząd; in einen Besitz — wprowadzić w posiadanie.

**Ginweisung**, *sf. pl.* -en, wprowadzenie *n.*, instalacya *f.*; gerichtliche — in den Besitz eines Gutes intromisyja *f.*

**Ginwenden**, *va.* wandte ein, habe eingewandt, 1) powiedzieć na co, przeciw czemu zarzut czynić, przeciw się czemu, przeciw czemu, być czemu przeciwnym; dagegen läßt sich nichts — niema co na to powiedzieć; es ließe sich manches dagegen — nie jedno by się dało na to powiedzieć; er wendet mir ein, daß . . . zarzuca mi (to przeciw memu zdaniu przywodzi) że . . . ; er hat immer etw. einzuwenden — musi się zawsze przeciwiwać, zawsze coś znajdźcie, aby się przeciwiwać; er wagt es nie ihm etw. einzuwenden — nie śmie mu

się nigdy w niczem przeciwić; 2) pokierować ku środkowi.

**Ginwendung**, *sf. pl.* -en, 1) Einwand; 2) ein machen opozycyę założyć; 3) pokierowanie *n.* ku środkowi.

**Ginwerfen**, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf ein, habe eingeworfen, 1) wrzucić dokąd, w co; 2) = einschmeißen obalić, zgruchotać (rzuceniem) kamieniami; 3) = einwenden powiedzieć na co, zarzucić komu; 4) j—n (inß Gefängniß) — wrzucić kogo do więzienia, uwięzić kogo.

**Ginwideln**, *va.* i sich — *vr.* zawiązać; etw. in ein Tuch — zawiązać co w chustkę; j—n in einen Mantel — owinać kogo w płaszcz; ein Kind — powijać dziecko; sich — zawiązać, owinać się.

**Ginwid(e)lung**, *sf. pl.* -en, zawiązanie *n.*, obwijanie *n.*, powijanie *n.*, zawiakanie *n.*

**Ginwiegen**, *va.* ukołysać, kołysać uspić; den Schmerz — ból uspić, przytłumić.

**Ginwilligen**, *vn.* (h.) zezwolić, przyzwolić; in etw. — zezwolić na co, przystać na co; in die Bedingungen — przystać na warunki, przyjąć warunki.

**Ginwilligung**, *sf. pl.* -en, zezwolenie *n.*, przyzwolenie *n.*; seine — zu etw. geben dać zezwolenie na co; seine — verweigern odmówić zezwolenia.

**Ginwindeln**, *va.* powić, owinać dziecko w pieluchy.

**Ginwinden**, *va.* i sich — wandt ein, habe eingewandt, *vr.* 1) = einwickeln; 2) wciągnąć za pomocą windy.

**Ginwinteru**, *I. vn.* (f.) zamarznąć; zostać zaskoczonym przez zimę; na zimę gdzie zostać; II. *vimprs.* es winteret ein zima nadechodzi, nastaje.

**Ginwirken**, *I. va.* ob. einwirken; II. *vn.* (h.) auf j—n, auf etw. — działać na co; wplywać, mieć wplyw na kogo, na co; wyrzec skutek na kim; nachteilig — wplywać niekorzystnie, mieć wplyw niekorzystny.

**Ginwirkung**, *sf. pl.* -en, wplyw *m.*, działanie *n.*

**Ginwöchentlich**, **Ginwöchig**, *adi.* tygodniowy.

**Ginwohnen**, *I. va.* (eine Wohnung) — zajęć mieszkanie; wprowadzić się do mieszkania; II. *vn.* (h.) bei j—m — mieszkać, zamieszkać u kogo; 2) einem, einer Sache — tkwić w kim, w czem; die ihm de Fertigkeit zručność, którą posiada, zručność, jemu właściwa; III. sich — *vr.* przyzwyczaić się do pobytu w jakim miejscu; oswoić się z mieszkaniem; rozgospodarować się gdzie.

**Ginwohner**, *sm.* -s, *pl.* —, mieszkaniec *m.*, obywatel *m.* (kraju, miasta).

**Ginwohnerin**, *sf. pl.* -nen, mieszkanka *f.*, zamieszkała *f.*

**Ginwohnerzahl**, *sf. pl.* -en, liczba *f.* mieszkańców, zamieszkałych.

**Ginwohnerschaft**, *sf. pl.* -en, ogół *m.* mieszkańców, ludność *f.* (miasta).

**Ginwohnungsrecht**, *sn.* -(e)ß, prawo *n.* (za)mieszkania.

**Ginwölben**, *va.* zasklepić.

**Ginwölbung**, *sf. pl.* -en, zasklepienie *n.*

**Ginwollen**, *vn.* (h.) 1) chcieć wejść dokąd; aus- und — chcieć wejść i wyjść; 2) daß will mir nicht ein nie chce mi to wleźć do głowy, nie chce mi pomieścić się w głowie, nie mogę tego pojąć, nie mogę na to się zgodzić, nie mogę tego uznać.

**Ginwüchsig**, *adi.* o jednej odnodze (o roślinach).

**Ginwühlen**, *I. va.* wryć w co, wryć w czem; Löcher — wryć, wryć dziury; II. sich — *vr.* wryć się w co; wkopać się.

**Ginwurf**, *sm.* -(e)ß, *pl.* =würfe, 1) zarzut; einen — machen zarzut czynić; 2) otwór *m.* do wrzucania, np. u skrzynki na listy, u automatów.

**Ginwurzeln**, *I. vn.* (f.) i sich — *vr.* wkorzenieć się zakorzenieć się; II. eingewurzelt, *pp.* i *adi.* wkorzeniony, zakorzeniony, zastarzały; -es



lbel zlo wkorzenione; et stand wie — da stal jak wryty.

**Si wurzelung**, *sf. pl.* =en, wkorzenienie *n.*, zakorzenienie *n.*

**Si'zahl**, *sf.* liczba pojedyncza (w gramatyce).

**Si'zahlbar**, *adi.* wplatny, majacy byc wplacony.

**Si'zahlen**, *va.* wplacic; placic, zaplacic.

**Si'n-zahlen**, *va.* 1) liczye w co, liczac wkkladac; Eier in den Korb — wkkladac jaja do kosza, liczac je; 2) policzye do jakiej liczby, wrachowac; es waren funfzehn, uns eingezaehlt bylo pientnastu liczac i nas, wraz z nami.

**Si'zahlung**, *sf. pl.* =en, wplata *f.*, zaplata *f.*

**Si'zahlung**, *sf. pl.* =en, wliczenie *n.*

**Si'n-zahnen**, *va.* zabkowato wycinae, nakarbowae.

**Si'n-zapfen**, *va.* 1) natoczye, utoczye; Wein in Flaschen — natoczye wina (z beczki) do flaszek; 2) zaczopowae, na czop osadzie.

**Si'n-zäunen**, *va.* ogrodziec plotem.

**Si'n-zäunung**, *sf. pl.* =en, ogrodzenie *n.* plotem.

**Si'n-zehren**, *l. va.* (s.) i sich — *vr.* zmniejszac sie, ubywae przez wytrawienie sie.

**Si'zehrung**, *sf. pl.* =en, ubytek *m.* przez wytrawienie sie; zmniejszenie *n.*, wyschniecie *n.* wskutek wyparowania.

**Si'n-zeichnen**, *va.* in etw. — rysowae, wpisac, naznaczye.

**Si'zeilig**, *adi.* o jednym wierszu, jednowerszowy; o jednym rzędzie.

**Si'zel**, *adi.* ob. Einzelt.

**Si'zellarrest**, *sm.* = (c)z, *pl.* =e, areszt osobny, odosobniony, wiez samotna.

**Si'zelanzählung**, *sf. pl.* =en, wyliczanie *n.* jednej osoby lub rzeczy po drugiej; wyszczególnienie *n.*

**Si'zelanzgabe**, *sf. pl.* =n, osobne wydanie.

**Si'zelbestimmung**, *sf. pl.* =en, ustanowienie szczegolowe, osobne.

**Si'zelfall**, *sm.* = (c)z, *pl.* =fälle, wypadek poszczegolny; wypadek rzadki.

**Si'zelgericht**, *sn.* = (c)z, *pl.* =e, sad pojedynczy, niekolegialny.

**Si'zelhaft**, *sf.* ob. Einzelt.

**Si'zelheit**, *sf. pl.* =en, pojedynczy szczegol; odrębnośc *f.*; wir werden nicht auf =en eingehen nie bedziemy sie wdawali w szczegoly.

**Si'zelleben**, *sm.* =z, 1) zycie *n.* na osobnosc, samotne; 2) zycie jednostki.

**Si'zelrichter**, *sm.* =z, *pl.* =, sędzia samoistny, wyrokujacy; sędzia *n.* sędu niekolegialnego.

**Si'zelstand**, *sm.* = (c)z, celibat *m.*; stan wolny.

**Si'zelverkauf**, *sm.* = (c)z, *pl.* =verkäufe, sprzedaz drobna.

**Si'zelwesen**, *sn.* =z, *pl.* = jedna istota; jedna osoba; osobnik *m.*

**Si'zellig**, *adi.* o jednej komorce, jednokomorkowy.

**Si'zeln**, *adi.* i *adv.* 1) pojedynczy (=czo); osobny (=no), sam jeden, po jednemu, poszczegolny (=nie); ein =er Mensch kann das nicht leisten jeden czlowiek sam tego zdziac nie moze; =er Mensch, =es Wesen, jednostka *f.*, osobnik *m.*; man kann nur — durchkommen można tylko po jednemu (gesiorom) przejsc; =stehendes Haus dom odosobniony, stojacy osobno, na uboczku; =e Hände poszczegolne, pojedyncze tomy; die =e Nummer kostet numer pojedynczy kosztuje; die =en Umstände szczegoly *pl.*; sie kämpften — walezyli w pojedynke; sie gingen — hinaus wychodzili po jednemu; — leben żye osobno, na osobnosc; — etwas durchgehen szczegolowo co przechodzi, kazda rzecz z osobna; es ist überflüssig ins Einzelne zu gehen niema potrzeby wdawac sie w szczegoly; 2) rzadki (=ko); es standen =e Bäume da drzewa rzadkie staly, drzewa rzadko (tu i owdzie) staly; 3) = unversehretet niezonyaty lub bezdzietny; niezamężna lub bezdzietna; 4) jeder =e każdy | z

osobna; 5) Einzelnes *n.* im Einzelnen w szczegolnosc, po szczegole, w szczegolach.

**Si'zeltheit**, *sf. pl.* =en, ob. Einzelt.

**Si'n-ziehen**, *zog ein*, habe eingezoget, *l. va.* 1) wciagnac, zaciagnac co dokad; einen Faden (in die Nadel) — nawlec nitke; Balken — zaciagnac belki; 2) = eintreiben sciagnac; austretende Forderungen — sciagnac wypozyzione sumy; Steuern — sciagnac podatki; Güter — zebrae na rzecz skarbu, konfiskowac dobra; Reserve — powolac rezerwe, wojsko odwodowe; 3) gefänglich — wziac pod areszt, osadzie w areszcie; 4) zasiagnac; Erkundigungen über j—n, etw. — zasiagnac wiadomosci wzgledem kogo, czego; 5) wciagnac w siebie, sciagnac; die Segel — sciagnac zaglo; die aufgestellten Wachposten — sciagnac porozstawiane straze; den Bauch — wciagnac brzuch; den Hals — skurczye szyje; die Krallen — schowae pazury; die Zelle — eine Zelle (= eintreten) wysunac wiersz; die Pfeife — zwinac chorigiowke, nie przeciwic sie wiecej, nie oponowae, siedziec cicho; 6) zwezac, zmniejszac; eine Mauer — zwezac mur, stawiac mur ku gorze coraz wziej; einen Graben — row ku dolowi coraz wziej kopac; 7) znieśc, skasowae; eine Stelle — znieśc urzad; Münzen — monety wycofac z obiegu; II. *vr.* (s.) 1) wchodzic, wjezdzac; der Monarch zog feierlich in die Stadt ein monarcha wjechał uroczye do miasta; 2) in eine Wohnung — wprowadzac sie do mieszkania; bei j—m — sprowadziec sie do kogo, zamieszkae u kogo; 3) wsiakac; die Tinte zieht (sich) in das Papier ein atrament wsiaka w papier; III. *sich* — *vr.* 1) kurczye sie; das Tuch hat sich eingezoget; sukno zstapilo sie, skurczylo sie; 2) seinen Aufwand — sich — ograniczyc sie w wydatkach.

**Si'ziehung**, *sf. pl.* =en, wciagnienie *n.*, wciagnanie *n.*,

ściąganie *n.*, wpijanie *n.*, branie *n.* w siebie; konfiskata *f.*; — einer Forderung ściąganie należności.

**Ci'uziff(e)rig**, *adi.* jednoocyfrowy.

**Ci'uzig**, *I. adi.* 1) jedyny; sie haben nur diesen «en Sohn mają tylko tego jedynego syna, tego jedynaka; ich habe nur einen «en Freund mam jedynego (tylko jednego) przyjaciela; daß ist mein «er Trost to jest moja jedyna pociecha; daß ist sein «er Gedanke on jedynie (tylko) o tem myśli; 2) wyborny, znakomity, niezrównany; er ist — in seiner Art on jest jedyny w swoim rodzaju, on niema równego; 3) jeden tylko; kein «er, auch nicht ein «er ani jeden; *II. adv.* 1) jedynie; daß war — und allein meine Absicht to było jedynie moim zamiarem; 2) = außgezeichnet wybornie, prześlicznie, cudnie; — singen śpiewać wybornie; daß ist —! a to wybornie!

**Ci'uzudern**, *va.* w cukier łożycie; nacukrzyć.

**Ci'uzug**, *sm.* «(c)ż, *pl.* «żigę, 1) wehód *m.*, wjazd *m.*; seinen — halten odbyć (uroczysty) wjazd; 2) — in eine Wohnung wprowadzenie *n.* się do mieszkania.

**Ci'uzugsmarsch**, *sm.* «cż, *pl.* «mársz, marsz wjazdowy.

**Ci'uzugschmauß**, *sm.* «cż, *pl.* «schmauß, uczta *f.* z powodu wjazdu; einen — halten polewać ognisko.

**Ci'uzugsßpen**, *sf. pl.* kosztą *pl.* na wjazd lub wprowadzenie, kosztą wjazdu.

**Ci'uzwängen**, *I. va.* wpa-kować, wepchać, wtłoczyć; sich eingezwängt fühlen czuć się ścieśnionym, ograniczonym, w ciasne granice zamkniętym; *II. sich — er.* 1) ciasne suknie wdziąć; 2) ograniczyć się.

**Ci'uzwängung**, *sf. pl.* «en, wtłoczenie *n.*

**Ci'uzwideln**, *va.* uszczy-pnąć, skubnąć; sich den Fingern — przyskrzypić sobie palec; die Fahrkarte — przedziurawić bilet jazdy.

**Ci'uzwingen**, *va.* zwaćgąć, mieć eingezwungen, 1) ctw. in ctw. — = einzwängen; 2) przymusić kogo do czego; j—m Essen und Trinken — przymusić kogo do jedzenia i picia.

**Ci'upel**, *sf.* Ipola *f.* (rzeka).

**Ci'rund**, *I. adi.* jajowaty, owalny; *II. sn.* «(c)ż, owal *m.*, kształt owalny.

**Cis**, *sn.* «cż, 1) lód *m.*; zu — werden na lód się zamienić, z(a)marznąć; es friert — taki mróz bierze, że woda zamarza; daß — zergeht, schmilzt lód puszcza, taje, topnieje; mit — befeht, befehlt werden ściąć lodem; daß — stopft sich skupiają się lody; daß — treibt lód, kra idzie, pędzi; daß — brechen pierwsze lody złamać, utora-wać droge, usunąć zawady; des Hauptes — szron na głowie, siwizna; Grund — kra podwodna; Treib — kra pływająca; j—n aufß — führen podejść kogo, wystawić go na szwank, na szkodę, na niebezpieczeństwo; 2) lody *pl.* (do jedzenia); 3) ślizgawka; ich gehe aufß — idę się ślizgać.

**Ci'sartig**, *adi.* lodowaty, do lodu podobny.

**Ci'sbad**, *sm.* «(c)ż, *pl.* «bäder, kąpiel lodowa.

**Ci'sbahn**, *sf. pl.* «en, ślizgawka *f.*

**Ci'sbär**, *sm.* «en, *pl.* «en, niedźwiedź północny, biały, lodowaty.

**Ci'sbedeck**, *adi.* lodem pokryty.

**Ci'sberg**, *sm.* «(c)ż, *pl.* «c, góra lodowata.

**Ci'sbeutel**, *sm.* «ż, *pl.* —, worek *m.* na lód.

**Ci'sblume**, *sf. pl.* «n, kwiat lodowaty (na szybach okna).

**Ci'sbock**, *sm.* «(c)ż, *pl.* «böck, = Eisbrecher.

**Ci'sbrecher**, *sm.* «ż, *pl.* —, 1) izbica *f.*; 2) parowiec *m.* do rozbijania lodów.

**Ci'sbruch**, *sm.* «(c)ż, *pl.* «brüche (zn)łamanie *n.* się lodów, pęknięcie *n.* lodów.

**Ci'sbüchse**, *sf. pl.* «n, pu-szka *f.* na lody.

**Ci'sdamen**, *sm.* «(c)ż, *pl.* «dämme, zator *m.*

**Ci'sdecke**, *sf. pl.* «n, po-włoka *f.*, skorupa *f.* (z) lodu, lodowata pokrywa.

**Ci'sen**, *I. va.* 1) mrozić, lód wytwarzać; 2) lód przecinać, lody rąbać; *II. vimprs.* «ż cißt, marnie; *III. vn.* «(f.) = zu Eis werden lodowacieć.

**Ci'sen**, *sm.* «ż, *pl.* —, 1) że-lazo *n.*; rohß — surowiec *m.*; gediegenes — żelazo rodzime; kaltbrüdiges — zimnokrusz *m.*; mit — beschlagen okuć żelazem; in — (zersteln) łęgn okuć kogo w kajdany; von — sein być jakby z żelaza, mieć żelazne zdrowie, być bardzo zdrowym; Not bricht — potrzeba (bieda) prawo łamie, nie zna prawa; man muß daß — schmieden, so lang (bieweil) «ż noch warm ist trzeba drzeć łyka kiedy się dadza, trzeba różę rwać kiedy się dadza, trzeba korzystać ze sposobności; alteß — stare żelazno bez wartości; etwas inß alte — werfen zarzucić co jako przestarzałe, skończyć z czem; 2) żelazne narzędzie, instrument *m.*; Huf — podkowa *f.*; einem Pferde die — aufschlagen podkwy koniowi przybić, podkuć konia; Breun — żelazko *n.* do zapiekania włosów; Bügel — żelazko do prasowania; Art — ostrze *n.* (u) topora; daß — j—m durch den Leib jagen przeszyć kogo żelazem (tj. sztyletem, szpada itp.).

**Ci'senabfälle**, *spl.* opilki *pl.* z żelaza.

**Ci'senader**, *sf. pl.* «n, żyła *f.* żelaza.

**Ci'seualter**, *sn.* «ż, epoka żelazna.

**Ci'senarbeit**, *sf. pl.* «cn, wy-rabianie *n.* z żelaza, wyrób *m.* z żelaza.

**Ci'senartig**, *adi.* żelazowa-ty, żelazisty.

**Ci'senarz(e)nei**, *sf. pl.* «en, lekarstwo przyprawione że-lazem, zawierające żelazo.

**Ci'senauflösung**, *sf. pl.* «en, rozczyn *m.*, solucya *f.* żelaza.

**Ci'senbad**, *sm.* «(c)ż, *pl.* «bäder, kąpiel żelazista.

**Ci'senbahn**, *sf. pl.* «en, kolej żelazna; mit der — reisen je-



chać koleją żelazną, podró-  
żować koleją żelazną.

**Eisenbahnabteil**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Eisenbahncoupé.

**Eisenbahnamt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -ämter, urząd *m.* (na) kolei żelaznej.

**Eisenbahnarbeiter**, *sm.* -š, *pl.* —, robotnik *m.* na kolei żelaznej, robotnik kolejowy.

**Eisenbahnbeamte(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, urzędnik kolejowy, kolei żelaznej.

**Eisenbahnbeförderung**, *sf.* *pl.* -en, przesłanie *n.*, odesłanie *n.*, ekspedycya *f.* koleją żelazną.

**Eisenbahnbetrieb**, *sm.* -(e)š, ruch *m.* na kolei żelaznej.

**Eisenbahnbrücke**, *sf.* *pl.* -en, most kolejowy; wiadukt *m.*

**Eisenbahndamm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -dämme, nasyp *m.* kolei żelaznej.

**Eisenbahndirektion**, *sf.* *pl.* -en, dyrekcya *f.* kolei.

**Eisenbahner**, *sm.* -š, *pl.* —, kolejniki *m.* (zatrudniony przy kolei).

**Eisenbahnfahrkarte**, *sf.* *pl.* -en, bilet kolejowy.

**Eisenbahnfahrplan**, *sm.* -(e)š, *pl.* -pläne, rozkład *m.* ruchu (pociągów).

**Eisenbahnfahrt**, *sf.* *pl.* -en, jazda kolejowa, żelazną koleją.

**Eisenbahnfrevel**, *sm.* -š, *pl.* —, przekroczenie *n.* przeciw przepisom kolejowym, zamach *m.* na kolejkę.

**Eisenbahngüterwagen**, *sm.* -š, *pl.* -wägen, wóz (wagon) towarowy kolei żelaznej.

**Eisenbahnhäuschen**, *sn.* -š, *pl.* —, domek *m.*, budka *f.* strażnika kolejowego.

**Eisenbahnhof**, *sm.* -(e)š, *pl.* -höfe, dworzec *m.*, przystań *f.* kolei żelaznej.

**Eisenbahncoupé** (wym.: -kupe) *sn.* -š, *pl.* -š, przedział *m.* w wozie (wagonie) osobowym.

**Eisenbahnlinie**, *sf.* *pl.* -en, linia *f.*, szlak *m.* kolei żelaznej.

**Eisenbahngesellschaft**, *sf.* *pl.* -en, towarzystwo kolejowe.

**Eisenbahnlokomotive**, *sf.* *pl.* -en, parowóz *m.* kolei żelaznej.

**Eisenbahnnetz**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sieć *f.* kolei żelaznej (-nych).

**Eisenbahnpersonal**, *sn.* -(e)š, personal *m.* kolei żelaznej, ogół osób (urzędników, sług i robotników) zajętych przy kolei żelaznej.

**Eisenbahnschiene**, *sf.* *pl.* -en, szyna *f.* (na) kolei żelaznej.

**Eisenbahntarif**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, taryfa kolei żelaznej, spis *m.* cen przewozu na kolei żelaznej.

**Eisenbahntransport**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, przewóz, transport kolejowy.

**Eisenbahnunfall**, *sm.* -(e)š, *pl.* -fälle, Eisenbahnunglück, *sn.* -(e)š, wypadek kolejowy.

**Eisenbahnunternehmung**, *sf.* *pl.* -en, przedsiębiorstwo *n.* kolei żelaznej.

**Eisenbahnverkehr**, *sm.* -š, ruch *m.* kolei żelaznej.

**Eisenbahnwagen**, *sm.* -(e)š, *pl.* -wägen, wóz, wagon kolejowy, kolei żelaznej.

**Eisenbahnwaggon**, *sm.* -š, *pl.* -š, ob. Eisenbahnwagen.

**Eisenbahnwärter**, *sm.* -š, *pl.* —, strażnik *m.*, stróż *m.*, wartownik *m.*, dozorca *m.* kolei żelaznej.

**Eisenbahnwesen**, *sn.* -š, kolejnictwo *n.*

**Eisenbahnzug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, pociąg *m.*; -Güterzug pociąg towarowy; -Personenzug pociąg osobowy; -Postzug pociąg pocztowy (wiozący pocztę).

**Eisenband**, *sn.* -(e)š, *pl.* -bänder, wiązadło *n.* ze żelaza, klamra żelazna.

**Eisenbauer**, *sn.* -š, *pl.* —, klatka żelazna.

**Eisenbaum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, drąg żelazem obity.

**Eisenbearbeitungskunst**, *sf.* sztuka *f.* przyprawiania żelaza.

**Eisenbeize**, *sf.* *pl.* -en, trawienie *n.* żelaza (przed pobielaniem).

**Eisenbergwerk**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kopalnia *f.* żelaza.

**Eisenbeschlag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -schläge, okucie *n.* z żelaza.

**Eisenblech**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, blacha żelazna, blacha czarna.

**Eisenbruch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -brüche, ob. Eisenbergwerk.

**Eisenbraut**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bräute, drut żelazny.

**Eisenerde** *sf.* ziemia żelaza w sobie mieszcząca, żelazo zawierająca.

**Eisenerz**, *sn.* -eš, *pl.* -e, ruda żelazna.

**Eisenfabrik**, *sf.* *pl.* -en, fabryka *f.* żelaza.

**Eisenfabrikant**, *sm.* -en, *pl.* -en, fabrykant *m.* wyrobów z żelaza.

**Eisenfarbe**, *sf.* kolor żelazny.

**Eisenfarbig**, *adi.* żelaznego koloru.

**Eisenfeile**, *sf.* *pl.* -en; =feillicht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e; =feilspähne, *sm.* *pl.* opilki *pl.* żelaza.

**Eisenfest**, *adi.* mocny, trwały jak żelazo.

**Eisenfurnis**, *sm.* -fjes, *pl.* -fje, pokost *m.* na żelazo.

**Eisenfleck**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, i -en, szwędra *f.*, plama *f.* od rdzy.

**Eisenfledig**, *adi.* rdzą splemiony, zardzewiały.

**Eisenfresser**, *sm.* -š, *pl.* —, junak *m.*, fanfaron *m.*; eitt wähter — śmiałek *m.*, brawura *m.*

**Eisenfresserisch**, *adi.* fanfaronowaty, junacki.

**Eisenfunke**, i -n, *sm.* -nš, *pl.* -en, zędra, iskra odpadająca od rozpalonego żelaza.

**Eisengans**, *sf.* *pl.* -gänse, gęś *f.*, kawał *m.* żelaza pewnej wielkości.

**Eisengarn**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, gruba nitka.

**Eisengehalt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, zawartość *f.* żelaza (w jakim ciele się znajdująca).

**Eisengerät**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, sprzęty, naczynia żelazne.

**Eisengeschirr**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Eisengerät.

**Eisengewölbe**, *sn.* -š, *pl.* —, sklepienie żelazne, z żelaza; sklep *m.* z towarami żelaznymi.

**Eisengießker**, *sm.* -š, *pl.* —, żeleznik *m.*, giser *m.* w hucie żelaznej, odlewacz *m.* żelaza.

**Eisengießerei**, *sf.* *pl.* -en, gisernia *f.* żelaza, fabryka lanych wyrobów z żelaza.

**Eisengitter**, *sn.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, krata żelazna.

**Eisenglanz**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , blyskawka *f.*, żelaziak blyszczący.

**Eisenglömer**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, ob. Eisenglanz.

**Eisengrau**, *adi.* 1) siwy jak żelazo; 2) ob. Eisenfarbig.

**Eisengrube**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , ob. Eisenbergwerk.

**Eisenguß**, *sm.* = $\bar{s}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{g}\bar{ü}\bar{s}\bar{s}$ , 1) lanie *n.*, odlewanie *n.* żelaza; 2) lane żelazo, wyrób(y) z lanego żelaza.

**Eisengußwaren**, *sf.* *pl.* ob. Eisenguß 2).

**Eisenhaltig**, *adi.* części żelaza w sobie zawierający, żelazisty.

**Eisenhammer**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* = $\bar{h}\bar{ä}\bar{m}\bar{m}\bar{e}\bar{r}$ , 1) młot kuźniczy; 2) hamernia *f.*, kuźnica żelazna.

**Eisenhandel**, *sm.* = $\bar{3}$ , handel żelazny, żelazem.

**Eisenhändler**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, kupiec handlujący żelazem, żelaznemi rzeczami.

**Eisenhändlerin**, *sf.* *pl.* = $\bar{i}\bar{n}\bar{n}\bar{e}\bar{i}$ , handlująca żelazem.

**Eisenhandlung**, *sf.* *pl.* = $\bar{e}\bar{n}$ , sklep *m.*, magazyn *m.* z żelazem.

**Eisenhart**, *adi.* twardy jak żelazo.

**Eisenhart**, *sm.* = $\bar{3}$ , koszy-szczko *n.* (ziele).

**Eisenherz**, *sn.* = $\bar{e}\bar{n}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}\bar{n}$ , 1) = Herz von Eisen serce z żelaza, żelazne; 2) ob. Eisenhart s.

**Eisenhut**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , tojad *m.* (bot.).

**Eisenhütchen**, *sn.* = $\bar{3}$ , mniszek zły (bot.).

**Eisenhütte**, *sf.* *pl.* = $\bar{e}\bar{n}$ , huta żelazna.

**Eisenhüttenfunde**, *sf.* i

**Eisenhüttenwesen**, *sn.* = $\bar{3}$ , hutnictwo *n.*

**Eisenindustrie**, *sf.* przemysł żelazny.

**Eisenkalk**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , rdza *f.* żelaza, niedokwas *m.* żelaza.

**Eisenkitt**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , kit *m.* do spajania żelaza.

**Eisenkonstruktion**, *sf.* *pl.* = $\bar{e}\bar{n}$ , zespół, ustrój, zestrój żelazny.

**Eisenkram**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , -kráme, 1) ob. Eisenhandel;

2) kram żelazny; 3) (alter) — odpadki *pl.* żelaza.

**Eisenkrämer**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, kramarz żelazem handlujący.

**Eisenkrämerin**, *sf.* *pl.* = $\bar{i}\bar{n}\bar{n}\bar{e}\bar{i}$ , kramarka żelazem handlująca.

**Eisenkrankheit**, *sf.* pylica płucna.

**Eisenfrau**, *sn.* = $\bar{e}\bar{s}$ , żeleznik *m.* (bot.).

**Eisenfuchsen**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, andrut *m.*, oplatek *m.* (czworograniasty) słodzony do jedzenia.

**Eisenfugel**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , kula żelazna.

**Eisenfur**, *sf.* *pl.* = $\bar{e}\bar{n}$ , leczenie *n.* środkami zawierającymi w sobie żelazo.

**Eisenlad**, *sm.* pokost *m.* do powłóczenia żelaza.

**Eisenlos**, *adi.* 1) bez żelaza, nie mieszczący w sobie żelaza; 2) pozbawiony podkowy.

**Eisenmarkt** *sn.* Kunidora *f.*

**Eisenmittel**, *sn.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, środek *m.*, lekarstwo zawierające żelazo, zaprawione żelazem.

**Eisennuß**, *sf.* krwawnik *m.* (kamień).

**Eisenocher**, i = $\bar{o}\bar{d}\bar{e}\bar{r}$ , *sm.* = $\bar{3}$ , ochra *f.*

**Eisenofen**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* = $\bar{ö}\bar{f}\bar{e}\bar{n}$ , 1) piec *m.* do topienia żelaza; 2) piec żelazny.

**Eisenoxyd**, *sn.* = $\bar{3}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , niedokwas *m.* żelaza, tlenek żelazowy, rdza *f.*

**Eisenoxydul**, *sn.* = $\bar{3}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , tlenek żelazowy.

**Eisenperiode**, *sf.* epoka *f.* żelaza.

**Eisenpille**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , pigulka żelazista.

**Eisenplatte**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , blacha żelazna.

**Eisenpräparat**, *sn.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , przetwór żelazisty.

**Eisenquelle**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , źródło żelaziste.

**Eisenrost**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , rdza żelazna.

**Eisenroß**, *sm.* = $\bar{3}$ , rdza żelazna, niedokwas *m.* żelaza żółty; ochra *f.*

**Eisenfals**, *sn.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , solan *m.* żelaza.

**Eisen sand**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , piasek zawierający żelazo.

**Eisen säuerling**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , szczawa żelazista.

**Eisen schiene**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , szyna żelazna.

**Eisen schimmel**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, koń bulany.

**Eisen schlaße**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , zędra *f.*, żużło żelazne.

**Eisen schlag**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}\bar{c}\bar{h}\bar{l}\bar{ä}\bar{g}\bar{e}$ , zędra *f.*

**Eisen schlamm**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , szlam, mul zawierający żelazo.

**Eisen schmelze**, *sf.* i **Eisen schmelzhütte**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , huta żelazna.

**Eisen schmelzer**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, dymarz *m.*

**Eisen schmied**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , kowal *m.*

**Eisen schmiede**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , kuźnia kowalska.

**Eisen schmiedewaren**, *sf.* *pl.* towary *pl.* z żelaza kutego.

**Eisen schwärze**, *sf.* czernidło zrobione z żelaza.

**Eisen schwein**, *sn.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , = Stachelschwein.

**Eisen späne**, *sm.* *pl.* = Eisenfeilicht.

**Eisen stab**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}\bar{t}\bar{ä}\bar{b}\bar{e}$ , sztaba *f.* żelaza.

**Eisen stadt**, *sn.* Żelaznica *f.*

**Eisen stange**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , drag żelazny.

**Eisen stärke**, *sf.* moc *f.*, grubość *f.* żelaza.

**Eisen stein**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , żelazny kamień, kamień żelazo zawierający, ruda żelazna; hellgrauer — jasno-krusz *m.*

**Eisen stück**, *sn.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , kawal *m.* żelaza.

**Eisen stufe**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , ob. Eisenbergwerk

**Eisen teilchen**, *sn.* = $\bar{3}$ , *pl.* — cząstki *pl.* żelaza (w skład czego wchodzące).

**Eisen teufel**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , glina żelazo zawierająca.

**Eisen tor**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , brama żelazna.

**Eisen ton**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{t}\bar{ö}\bar{n}\bar{e}$ , dźwięk *m.* żelaza.

**Eisen tropfen**, *spl.* krople żelaziste.

**Eisen turm**, *sm.* = $\bar{e}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{t}\bar{ü}\bar{r}\bar{m}\bar{e}$ , wieża żelazna.



**Eisentür**, *sf. pl.* -en, drzwi żelazne.

**Eisenverkleidung**, *sf. pl.* -en, powłoka żelazna.

**Eisenvitriol** *sm.* -(c)š, siar-kan m. żelaza, koperwas m.

**Eisenwalze**, *sf. pl.* -n, wa-lek, wałek żelazny.

**Eisenwalzwerk**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, walcownia f. żelaza.

**Eisenware**, *sf. pl.* -n, to-war żelazny, towar z żelaza.

**Eisenwarenhandlung**, *sf. pl.* -en, handel żelazny, handel żelaznymi towarami.

**Eisenwasser**, *sn.* -š, *pl.* -wässer, woda żelazna, woda rozpuszczone żelazo zawierają-ca, żelazista.

**Eisenwein**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, wino żelazne, wino zawie-rające rozpuszczone żelazo.

**Eisenwerk**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, 1) kuźnica f.; fabryka wyro-bów żelaznych; 2) wyrób m. z żelaza; 3) wszystkie części z żelaza u jakiego przedmiotu.

**Eisenwurz(el)**, *sf. pl.* -en, chaber żelaznica f., świerzbica f. (bot.).

**Eisenzeit**, *sf. ob.* Eisentalter.

**Eisenzeug**, *sn.* 1) żelaziwo n., różne sprzęty i narzędzia z żelaza; 2) ob. Eisenwerk.

**Eisern**, *adi.* z żelaza, że-lazny; -es Werkzeug narzędzie żelazne; -e Zeit żelazny czas, czas ucisku, nędzy, w którym trudno o zarobek, o wyżywienie; -es Zeitalter epoka f. że-laza; -e Gesundheit żelazne, mocne zdrowie, zdrowie opie-rające się chorobom; -es Herz serce ze skały, bez czucia, nie dające się wzruszyć; -er (uner-müdblicher) Kleib pilność wy-trwała, niezmiordwana; -er (unerschütterlicher) Wille wola niezłomna, niewzruszalna; -e Wunde rana żelazem zadana, niezmienny; zawsze utrzymać się mający; niesprzedajny; -er Fond żelazny fundusz, na wieczne czasy ustanowiony; -š Bielh bydło wieczne, zawsze w tej samej ilości utrzymać się mające.

**Eisernes Tor**, *sm.* Skalne Wrota.

**Eisfabrik**, *sf. pl.* -en, fa-bryka f. lodu.

**Eisfahrt**, *sf. pl.* -en, 1) jeżdżenie n. po, lodzie, ślizga-nie n. się; 2) = Eisgang.

**Eisfeld**, *sn.* -(c)š, *pl.* -er, przestrzeń lodowata, lodowiec m.

**Eisgang**, *sm.* -(c)š, *pl.* -gänge, plynienie n. kry.

**Eisgebirge**, *sn.* -š, *pl.* —, góry lodowe, pasmo n. gór lodowych.

**Eisgrau**, *adi.* siwy jak lód, jak szron; -e Haare włosy si-wizną, szronem okryte.

**Eisgrube**, *sf. pl.* -n, jama f., dół m. na przechowywanie lodu w lecie; lodownia f.

**Eisig**, *adi.* lodowy, lodem pokryty; zimny jak lód.

**Eisfalt**, *adi.* zimny jak lód, przenikliwie zimny; es läuft mir — über den Rücken zimny dreszcz mnie przejmuje.

**Eiskälte**, *sf.* lodowe zimno.

**Eiskeller**, *sm.* -š, *pl.* —, piwnica f. na lód, lodownia f.

**Eiskluft**, *sf. pl.* -lüfte, roz-padlina drzewa powstała od mrozu.

**Eiskluftig**, *adi.* popękany od mrozu.

**Eisklumpen**, *sm.* -š, *pl.* —, bryła f. lodu.

**Eiskruste**, *sf. pl.* -n, po-wierzchnia f. lodu.

**Eislauf**, *sm.* -(c)š, biega-nie n. po lodzie; ślizgawka f.

**Eislaufverein**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, towarzystwo lyżwiar-skie.

**Eismaschine**, *sf. pl.* -n, maszyna f. na lody.

**Eismauer**, *sf. pl.* -n, mur m. z lodu; szaniec z lodu uspany.

**Eismeer**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, morze lodowate.

**Eismonat**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, = Januar styczeń m.

**Eisnebel**, *sm.* -š, *pl.* —, mgła szronowa.

**Eispfahl**, *sm.* -(c)š, *pl.* -pfähle, izbica f., pal izbicowy.

**Eispileler**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Eispfahl.

**Eispickel**, *sm.* -š, *pl.* —, siekierka f. do lodu.

**Eispile**, *sf. pl.* -e, gałeczka lodowa.

**Eispol**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, biegun lodowaty.

**Eispunkt**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, punkt m. (za)marznięcia, zero n. na termometrze.

**Eisrinde**, *sf. pl.* -n, sko-rupa f. (z) lodu.

**Eissholle**, *sf. pl.* -n, bryła f. lodu, kra f.

**Eisshrank**, *sm.* -(c)š, *pl.* -shränke, szafa f., skrzynia f. do przechowywania lodu, lodownia f. (pokojowa).

**Eisshuh**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, lyżwa f.

**Eisshorn**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, i -shorn, 1) ostroga f. do cho-dzenia po lodzie, raczki pl.; 2) ostre podkowy.

**Eisstaler Spitze**, *sf.* Lodo-wy szczyt.

**Eissturmvogel**, *sm.* -š, *pl.* -vögel, fulmar m.

**Eisstreiben**, *sn.* -š, kra f.

**Eisvogel**, *sm.* -š, *pl.* -vögel, zimorodek m.

**Eisumschlag**, *sm.* -(c)š, *pl.* -umschläge, okład m. z lodu, lodowaty.

**Eiswerke**, *spl.* fabryka f. lodu.

**Eiszacken**, *sm.* -š, *pl.* —, sapał m. lodu.

**Eiszapfen**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Eiszacken.

**Eiszeit**, *sf.* epoka lodowata.

**Eiszone**, *sf. pl.* -n, strofa f. lodów, lodowata.

**Eiszucker**, *m.* -š, *pl.* —, cukier lodowaty.

**Eitel**, *adi.* próżny; eifler Mensch próżny człowiek, lu-biący rzeczy próżne, błysko-tliwie, ubiegający się za mame-mi rzeczami; eifler Ruhmsucht próżna żądza chwały, sławy; zarozumiały; czezy, marny; eifler Titel mame tytuły; błahy, daremny, próżny; eifles Ge-schwätz próżna gadanina; alle seine Mühe ist — (wszystkie) jego usiłowania są próżne, da-remne; znikomy; eifler Güter dobra, bogactwa znikome; es ist alles — (auf der Welt) wszystko na świecie jest znikome, wszy-stko przemienie; plochy; eifles Müste ploche sztuki; błahy; die -en Weltfreuden blahe przy-jemności tego świata; = lauter,

bloß; — Brot essen jeßo suchy chleb; anß — Weiz z samego skapstwa; — Gold samo złoto, czyste złoto; niedorzeczny; eifile Bedenken niedorzeczne myśli; unßer Wissen — Stückwerk wiedza nasza jest samą lataniną.

**Ci'telkeit**, *sf. pl.* -en, próżność *f.*; znikomość *f.*; marność *f.*; blahość *f.*; man muß nicht an solchen -en hangen nie trzeba się przywiązywać do takich próżności; er besißt große — ma wiele próżności w sobie, jest bardzo próżny; die — deß Lebens marność, znikomość życia; die — der Hoffnung niepewność nadziei; so lange wir noch in dieser — leben dopóki jeszcze żyjemy na tym marnym świecie.

**Ci'ter**, *sm.* -ß, ropa *f.*, matorya sącząca się lub wychodząca z rany; die Wunde seßt viel — ab rana wydziela wiele ropy; aufsteuender — ropa zaraziłwa.

**Ci'terauge**, *sn.* -es, *pl.* -n, otok śródoczny.

**Ci'terbauch**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bäuche, otok śródbrzusny.

**Ci'terbeule**, *sf. pl.* -n, bolączka *f.*, ropień *m.*, wrzód *m.*

**Ci'terblase**, *sf. pl.* -n, wrze dziennica *f.*

**Ci'terblatter**, *sf. pl.* -n, ob. Citerblase.

**Ci'terbruch**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -brüche, otok przyjądrowy; ropniak moszny.

**Ci'terfluß**, *sm.* -sseß, *pl.* -flüsse, ropienie *n.*, otok *m.*, ropotok *m.*

**Ci'terfraß**, *sm.* -es, pruchnienie ropne.

**Ci'tergeschwulst**, *sf. pl.* -geschwülste, ob. Citerbeule.

**Ci'terhaft**, **Ci'tericht**, **Ci'terig**, *adi.* ropiasty, do ropy podobny, ropny, ropę w sobie mający, ropę wydzielający.

**Ci'terkanal**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -kanäle, kanał ropny.

**Ci'tern**, *vn.* (h.) ropić się, ropieć; — machen, — lassen pojątrzyć, rozjątrzyć (ranę).

**Ci'tersaß**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -säße, wrzedziennica *f.*

**Ci'terschwind sucht**, *sf.* suchoty ropne.

**Ci'terstod**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -stöße, rdzeń *m.* ropnia.

**Ci'terung**, *sf. pl.* -en, ropienie *n.*; Wunden zur — bringen pojątrzyć rany; eine Wunde in — erhalten utrzymać ranę w gnojeniu.

**Ci'terungsfieber**, *sn.* -ß, *pl.* —, gorączka ropna.

**Ci'terungsmittel**, *sn.* -ß, *pl.* —, środek ułatwiający, sprawujący ropienie.

**Ci'tervergiftung**, *sf. pl.* -en, zakażenie ropne.

**Ci'terziehend**, *adi.* ropiący.

**Ci'weiß**, *sn.* -es, białko *n.*

**Ci'weiß**, **eiveißartig**, *adi.* białkowaty.

**Ci'weißartigkeit**, **Ci'weißähnlichkeit**, *sf.* białkowatość *f.*

**Ci'weißgehalt**, *sm.* -es, *pl.* -e, zawartość *f.* białka, białkowatość *f.*

**Ci'weißkörper**, *sm. pl.* ciała białkowate.

**Cie'tion**, *sf. pl.* -en, wyrzucenie *n.*, wykrztuszenie *n.*

**E'kel**, *sm.* -ß, 1) ekliwość *f.*, nudność *f.*; daß erregt mir — to sprawia mi nudności, nudzi mnie; — erregend, — erweckend sprawujący nudności, nudzący;

2) znudzenie *n.*, sprzykrzenie *n.*, wstręt *m.*; odraza *f.*; obmierzliwość *f.*; obrzydzenie *n.*; daß ist ihm ein — obmierzło mu;

— vor dem Fleische obrzydzenie do mięsa; i—m — erregen vor etwas wzbudzić w kim wstręt od czego, obrzydzić komu co; er hat sich dieses Ge-richt zum — gegessen przejadł sobie tę potrawę, jadł tę potrawę aż do obrzydzenia; die Welt ist ihm zum — swiat obmierzył mu, życie mu się sprzykrzyło; ich kann daß nicht ohne — leben nie mogę tego czytać bez wstrętu, obrzydzenia, odrazy;

3) dieser Mensch ist mir ein — ten człowiek jest dla mnie kością w gardle; er ist mir zum — geworden zbrzydził mi się.

**E'kel**, *adi.* 1) wzbudzający obrzydzenie, obrzydliwy; 2) es ist mir so — nudzi mnie, jest mi nie dobrze; 3) wybredny; — im Essen und Trinken w., wiersz jedeniu i picciu;

ein e(ke)lter Kritiker wybredny krytyk, krytyk, którego trudno zadowolić; 4) delikatny, z którym się trzeba ostrożnie obchodzić.

**E'kelhaft**, *adi.* nudny, nudności sprawiący; -e Arbeit nudna robota; obrzydliwy, obrzydzenie sprawiący, przykry, obmierzły; -et Unblich odrażający, przebrzydły widok.

**E'kelhaftigkeit**, *sf.* obrzydliwość *f.*, obmierzłość *f.*, nudność *f.*

**E'kelig**, **e'klig**, *adi.* ob. Ekelhaft.

**E'keln**, *I. vn.* (h.) dieße Speise ekelt mir (mich) zbrzydzała mi się, obmierzała mi ta potrawa; II. *vimpfe.* i *vr.* es ekelt mir (mich) przykry mi się; mir (mich) ekelt vor etw., ich esse mich vor albo an etw. albo einer Sache sprykrzyło mi się, zbrzydzała mi się ta sprawa; sich — vor j—m, vor etw. brzydzić się kim, czem, mieć wstręt, obrzydzenie do kogo, czego.

**E'kelgeruch**, *sm.* -ß, *pl.* -gerüche, zapach nieprzyjemny.

**E'kelname**, *sm.* -ns, *pl.* -n, nazwisko uszczypliwe, hańbiące, na pośmiewisko dane.

**E'klat**, (wym.: eklu), *sm.* -ß, zdziwienie *n.*, rozgłos *m.*, skandal *m.*

**E'klata'nt**, *adi.* wpadający w oczy, wywołujący zdziwienie; widoczny.

**E'klett**, *sf.* ob. E'klettigsmuß.

**E'klettiker**, *sm.* -ß, *pl.* —, eklektyk *m.* (fil.).

**E'klettisch**, *adi.* eklektyczny.

**E'kbe**, *sf.* Łaba *f.* (rzeka).

**E'kbling**, *sm.* Elbląg *m.*

**E'klettismus**, **E'klettizismus**, *sm.* —, *pl.* -ismen, eklektyzm *m.*, wybieranie *n.* z różnych systematów.

**E'klipse**, *sf. pl.* -n, zaciemnienie *n.* planety, zaciemnienie *n.*

**E'klyptik**, *sf.* ekliptyka *f.*

**E'klyptisch**, *adi.* ekliptyczny.

**E'klo'ge**, *sf. pl.* -n, ekloga *f.*, wiersz sielankowy, pieśń pasterska.



Efta'fe, *sf. pl.* -n, zachwy-  
cenie *n.*, zachwyt *m.*

Efta'tiſch, *adi.* w zachwy-  
ceniu, w ekstazie.

Efta'dor, *sm.* -s, równik  
*m.* ekwator *m.*

Efte'm, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, choroba skórna, wysypka *f.*

Elabora't, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, memoryal *m.*, wypracowanie piśmiennie, elaborat *m.*

Ela'tiſch, *adi.* elastyczny, sprężysty.

Ela'n, *sm.* -s, *pl.* -s, roz-  
pędzenie *n.* się; zapęd *m.*;  
zapal *m.*, uniesienie *n.*

Elaſtizitä't, *sf.* elastyczność  
*f.*, sprężystość *f.*

Ela, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, łos *m.*

Eldora'do, *sn.* -s, bajeczna  
kraina, miejsce rozkoszne, el-  
dorado *n.*

Ela'ant, *sm.* -en, *pl.* -en,  
słoń *m.*; aus einer Mücke einen  
-en machen z igły robió widły,  
przesadzać; daß ist ein wahrer  
— niezgrabny jak słoń.

Ela'ntenartig, *adi.* z rod-  
zaju słoni, słoniowaty.

Ela'ntenfuß, *sm.* -ßeß,  
*pl.* -füße, noga słonia; dieser  
Mensch hat einen — ten czło-  
wiek ma ogromną nogę.

Ela'ntenlaus, *sf. pl.* -läu-  
se, słonia wesz (owoc).

Ela'ntenorden, *sm.* -s,  
order *m.* słonia.

Ela'ntenrüffel, *sm.* -s,  
*pl.* —, trąba *f.* słonia.

Ela'ntenweibchen, *sn.* -s,  
*pl.* —, słonica *f.*

Ela'ntenzahn, *sm.* -(e)s,  
*pl.* -zähne, ząb *m.* słonia, ząb  
słoniowy.

Elega'ntin, *sf. pl.* -nen,  
słonica *f.*

Elega'nt, *adi.* i *adv.* eleg-  
gancki; elegancko (ubrane);  
strojny, wykwintny; *adv.* stroj-  
nie, wykwintnie.

Elega'nt, *sm.* -s, *pl.* -s,  
elegant *m.*, modniś *m.*, stroj-  
niś *m.*

Eleganz, *sf.* elegancja *f.*,  
wykwintność *f.*, strojność *f.*,  
przepych *m.*; die — der Sprache  
wykwintność języka, mowy.

Elegie', *sf. pl.* -n, elegia  
., tren *m.*

Elegiſch, *adi.* elegijny; smu-  
tny; płaczliwy.

Elektoral', *adi.* elektoralny.

Elektriſch, *adi.* elektryczny.

Elektrifi'eren, *va.* elektry-  
zować.

Elektrifiziermaschine, *sf. pl.*  
-n, machina elektryczna.

Elektrizitä't, *sf. pl.* -en,  
elektryczność *f.*; positive und  
negative — dodatnia i ujemna  
elektryczność.

Elektrizitä'tserreger, *sm.*  
-s, *pl.* —, elektromotor *m.*

Elektrizitä'tsgesellschaft,  
*sf.* towarzystwo produkujące  
elektryczność, towarzystwo  
elektryczne.

Elektrizitä'tsleiter, *sm.* -s,  
*pl.* —, przewodnik *m.* elek-  
tryczny.

Elektrizitä'tsmesser, *sm.* -s,  
*pl.* —, elektrometr *m.*, elek-  
tromiarm *m.*

Elektrizitä'tsſammler, *sm.*  
-s, *pl.* —, kondenzator *m.*, du-  
plikator *m.*

Elektrizitä'tsträger, *sm.* -s,  
*pl.* —, elektrofor *m.*

Elektrizitä'tswage, *sf. pl.*  
-n, ob. Elektrizitätsmesser.

Elektrizitä'tswerke, *sn. pl.*  
elektrownia *f.*

Elektrizitä'tszähler, *sm.*  
-s, *pl.* —, ob. Elektrizitäts-  
messer.

Elektromagneti'smus, *sm.*  
—, elektromagnetyzm *m.*

Elektromagne'tiſch, *adi.*  
elektromagnetyczny.

Elektromassa'ge, *sf. pl.* -n,  
masaż elektryczny.

Elektromo'tor, *sm.* -s, *pl.*  
-en, silnica elektryczna, motor  
elektryczny.

Elektrome'ter, *sm.* -s, *pl.*  
—, elektrometr *m.*

Elektropho'r, *sn.* -s, *pl.* -c,  
elektrofor *m.*

Elektrote'chnik, *sf.* elektro-  
technika *f.*

Elektrote'chniker, *sm.* -s,  
*pl.* —, elektrotechnik *m.*

Elemen't, *sm.* -(e)s, *pl.* -e,  
żywiol *m.*, element *m.*; ſeinfüb-  
ar — element wtóry, ogniwo wtó-  
re; die vier -e cztery żywioły;  
in ſeinem -e ſein być w swoim  
żywiolu, znać się na czym do-  
brze; pierwiastek *m.*; chemiſche

-e pierwiastki chemiczne; -e  
pierwsze początki, elementa  
(jakiej nauki).

Elementa'r, *adi.* żywiolo-  
wy, elementarny; początkowy.

Elementa'rbuch, *sm.* -(e)s,  
*pl.* -bücher, książka elemen-  
tarna, elementarz *m.*

Elementa'rgewalt, *sf. pl.*  
-en, siła, potęga żywiołowa,  
elementarna.

Elementa'riſch, *adi.* elemen-  
tarny, *adv.* -nie; początku-  
jącym właściwy.

Elementa'rkenntniſſe, *sf.*  
*pl.* wiadomości, nauki elemen-  
tarne, początkowe.

Elementa'rlehrer, *sm.* -s,  
*pl.* —, nauczyciel elementarny,  
nauczyciel klasy początkowej.

Elementa'rſchaden, *sm.* -s,  
*pl.* -ſchäden, klęska elemen-  
tarna, żywiołowa.

Elementa'rſchulbildung,  
*sf.* wykształcenie elementarne.

Elementa'rſchule, *sf. pl.* -n,  
szkola początkowa, elemen-  
tarna.

Elementa'runterricht, *sm.*  
-(e)s, nauka początkowa, na-  
uczanie początkowe.

E'len, *sm.* i *sn.* -s, *pl.* —,  
łos *m.*

E'lenhirſch, *sm.* -es, *pl.* -e,  
ob. E'len.

E'lenjagd, *sf. pl.* -en, po-  
lowanie *n.* na losia.

E'lend, *sn.* -(e)s, 1) bieda  
*f.*, nędza *f.*; glänzende —  
świetne ubóstwo; na pozór  
państwo, a w istocie bieda;  
kólczyk w uchu, pustki w brzu-  
chu; na ciele tłusto, a w kie-  
szeni pusto; vor Hunger und  
— sterben umierać z głodu  
i nędzy; ins — geraten popaść  
w nędzę, biedę; 2) wygnanie  
*n.*, miejsce *n.* wygnania; i —  
ins — ſchicken wysłać kogo na  
wygnanie.

E'lend, *adi.* 1) biedny,  
nędzny; ein -es Ende nehmen  
nędznie zginać, zmarnieć; —  
leben nędznie żyć, wegetować;  
2) niegodziwy, nikczemny, pod-  
ły; man muß ein ſehr -er  
Mensch sein um . . . trzeba być  
nikczemnikiem, by . . . ; du  
-er! ty nędzniku! 3) ubogi,  
schorzały; — aussehen biednie,

złe, schorzano, wyglądać; sich — behelfen müssen biedę klepać; j—n um seine -e Nahrung be-  
neiden zazdrościć komu bied-  
nego kawałka chleba; -e Zeiten  
nędzne czasy; 4) zły; eilt -eš  
Buch zła książka.

E'tende(r), *sm.* -n, *pl.* -n,  
nędzarz *m.*, mizerak *m.*;  
nędznik *m.*, nizezemnik *m.*

E'tendig, *adi.* ob. E'tend.

E'tendiglich, *adv.* nędznie,  
biedno.

E'ten(ds)haut, *sf. pl.* -häute,  
łosia skóra.

E'tephant, *sm.* -en, *pl.* -en,  
ob. E'tefant.

E'tevatio'n, *sf. pl.* -en, pod-  
niesienie *n.*, wzniesienie *n.*, ele-  
wacya *f.*

E'tevatio'nswinkel, *sm.* -š,  
*pl.* —, kąt *m.* wzniesienia.

E'tevator, *sm.* -š, *pl.* -en,  
winda *f.*, elevator *m.*

E'teve, *sm.* -n, *pl.* -n, uczeń  
*m.*, wychowaniec *m.*, elew *m.*

E'tevin, *sf. pl.* -innen, uczen-  
nica *f.*, wychowanka *f.*

E'lf, I. *num.* jedenąście; —  
Kinder jedenąścioro dzieci; —  
Männer jedenąstu mężów; die  
(Zahl) E'lf (liczba) jedenąście,  
jedenąstka; II. E'lf *sm.* -en, *pl.*  
-en, ob. E'lse.

E'lse, *sm.* -n, *pl.* -n, i —  
*sf. pl.* -n, sylf *m.*, sylfida *f.*,  
geniusz powietrzny, rusalka *f.*

E'lfed, *sn.* -(e)š, *pl.* -e,  
jedenąstokąt *m.*

E'lfedig, *adi.* jedenąsto-  
kątny.

E'lfenartig, *adi.* podobny  
do rusalki, sylfidy; lekki jak  
rusalka.

E'lfenbein, *sn.* -(e)š, kość  
słoniowa.

E'lfenbeinarbeit, *sf. pl.*  
-en, wyrób *m.* z kości słonio-  
wej.

E'lfenbeinarbeiter, -š, *pl.*  
—, wyrabiający roboty z kości  
słoniowej.

E'lfenbeinartig, *adi.* po-  
dobny do kości słoniowej.

E'lfenbeindrehler, *sm.* -š,  
*pl.* —, tokarz obrabiający kość  
słoniową.

E'lfenbeindreher, *sm.* -š,  
*pl.* —, ob. E'lfenbeindrehler.

E'lfenbeine(r)n, *adi.* z kości  
słoniowej.

E'lfenbeinhart, *adi.* twardy  
jak kość słoniowa.

E'lfenbeinindustrie, *sf.*  
przemysł *m.* wyrobów z kości  
słoniowej.

E'lfenbeinschnitzerei, *sf. pl.*  
-en, wyrób snycerski z kości  
słoniowej.

E'lfenbeinschwarz, *sn.* kość  
słoniowa upalona i na proch  
utarta.

E'lfenbeinspäne, *sm. pl.*  
oskrobiny *pl.* z kości słoniowej.

E'lfenbeinwaren, *sf. pl.* ob.  
E'lfenbeinarbeiten.

E'lfenhaft, *adi.* ob. E'lfen-  
artig.

E'lfentönig, *sm.* -š, *pl.* -e,  
król *m.* sylfów; król olech; król  
duchów.

E'lfentönigin, *sf. pl.* -nen,  
królowa *f.* duchów.

E'lfenmärchen, *sn.* -š, *pl.*  
—, bajka *f.*, opowiadanie *n.*  
o sylfach o duchach.

E'lfenreich, *sn.* -(e)š, *pl.* -e,  
królestwo *n.* duchów.

E'lfenreigen, *sm.* -š, *pl.* —,  
taniec *m.* rusalek, taniec ge-  
niuszów powietrznych.

E'lfenring, *sm.* -(e)š, *pl.* -e,  
kolo czarodziejskie.

E'lfental, *sn.* Rzywno *n.*

E'lfentanz, *sm.* -eš, *pl.*  
-tänze, ob. E'lfenreigen.

E'lfes, *sm.* -š, *pl.* —, je-  
denąstka; — Wein wino z roku  
1811; Soldat bez — Regimentš  
żołnierz jedenąstego pułku.

E'lfeslei, *adi.* jedenąsto-  
raki.

E'lfesfad, *adi.* jedenąsto-  
krotny, jedenąścioraki, -ka;  
jedenąście razy wzięty; po-  
jedenąsty; *adv.* w jedenąścioro.

E'lfesin, *sf. pl.* -nen, ob. E'lse.

E'lfesjährig, *adi.* jedenąsto-  
letni, -a.

E'lfesmal, *adv.* jedenąście  
razy.

E'lfesmonatlich, *adi.* jedena-  
stomiesięczny, -na.

E'lfesmilbig, *adi.* jedenąsto-  
zgłoskowy, -wa.

E'lfesständig, *adi.* jedenąsto-  
godzinny.

E'lfestägig, *adi.* jedenąsto-  
dniowy, -wa.

E'lfte, *der, die, das* —, *num.*  
jedenąsty, -ta, -te.

E'lftehalb, *adi.* półjede-  
nąstaj.

E'lfstel, *sn.* -š, *pl.* —, je-  
denąsta część.

E'lfsteln *va.* (po)dzielić *n.*  
jedenąście części.

E'lgot, E'lgut *sn.* Lgów *m.*

E'liasz *sm.* Eliasz.

E'lidie'ren *va.* elidować,  
opuścić samogłoskę (w czy-  
taniu, piśmie lub mowie).

E'liminatio'n, *sf. pl.* -en,  
E'liminie'ring *sf. pl.* -eu, wy-  
łączenie *n.*, usunięcie *n.*, wy-  
zrenienie *n.*; E'liminieru'ngs-  
verfahren, E'liminierverfahren,  
*sn.* rozwiązanie zrównań zapo-  
mocą usuwania pewnych ilości.

E'liminie'ren, *va.* wyłączać,  
usunąć, wyrzucić, rugować.

E'lis *sn.* Elis *n.*, Elida *f.*

E'lisabeth, *sf.* Elżbieta,  
Halina; *dim.* Lieschen *n.* Halka.

E'lisabethstadt *sn.* Elżbie-  
cin *m.*

E'lisenbruch *sn.* Ograglik  
*m.*

E'lis'ion, *sf. pl.* -en, wy-  
rzutnia *f.*; wypuszczenie *n.*,  
elizya *f.*

E'lite, *sf. pl.* -n, wybór *m.*,  
dobór *m.*

E'litkorps (wym.: elitkor)  
*sn.* —, *pl.* —, korpus wy-  
brany, dobrany, wyborny.

E'lixir'e, *sn.* -(e)š, *pl.* -e,  
eliksyr *m.*, środek cudowny;  
odwar *m.*, krople *pl.*

E'lf *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. E'ten.

E'lfbogen, *sm.* -š, *pl.* —,  
łokieć *m.* (u ręki); sich auf  
den — stützen podeprzeć się  
na łokciu, głowę oprzeć na  
łokcia.

E'lfbogenbein *sn.* -(e)š, *pl.*  
-e, kość łokciowa.

E'lfbogengelenk, *sn.* -(e)š,  
*pl.* -e, staw *m.* w łokciu, staw  
łokciowy.

E'lfbogenmuskel, *sm.* -š,  
*pl.* —, mięsień łokciowy.

E'lle, *sf. pl.* -n, łokieć *m.*  
(miara); mit der — messen  
łokciem mierzyć; j—n mit glei-  
cher — messen sądzić kogo  
wedle siebie samego; j—n mit  
der — messen zbić kogo; nach  
der — verkaufen na łokcie



sprzedawać; von drei, vier n trzyłokciowy, czterolokciowy.

**Ellenbaum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, olsza (olcha) pospolita.

**Ellenbogen**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Ellbogen.

**Ellenbreit**, *adi.* 1) lokcie szerokości mający; 2) strasznie szeroki.

**Ellenbreite**, *sf.* szerokość *f.* łokcia, łokciowa.

**Ellengriff**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, chwyt łokciowy, paluszkowy.

**Ellengroß**, *adi.* mający wielki łokieć.

**Ellenhäusen**, *sn.* Gwarzewo *n.*

**Ellenhieb**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, cięcie łokciowe, paluszkowe.

**Ellenlage**, *sf.* *pl.* -n, położenie łokciowe, paluszkowe.

**Ellenlang**, *adi.* 1) mający długość łokcia; 2) strasznie długi, sążnisty; ein -er Brief sążnisty list; mit einer -en Nase abziehen z kwitkiem odejść, nie nie wskórać.

**Ellenlänge**, *sf.* długość *f.* łokcia, łokciowa.

**Ellenmaß**, *sn.* -eš, *pl.* -e, miara łokciowa.

**Ellenrode**, *sn.* Trzebinie *pl.*

**Ellenwaren**, *sf.* *pl.* towary łokciowe, na łokcie się sprzedające.

**Ellenweise**, *adv.* na łokcie, łokciami.

**Eller**, *sf.* *pl.* —, ob. Erle.

**Ellernik**, *sn.* Lnisko *n.*

**Ellernsee**, *sn.* Wielkie Jezioro.

**Ellipse**, *sf.* *pl.* -n, elipsa *f.*; wyrzutnia *f.*

**Ellipsenartig**, *adi.* ob. Elliptisch.

**Ellipsenform**, *sf.* *pl.* -en, kształt *m.* elipsy, kształt eliptyczny.

**Ellipsenförmig**, *adi.* mający kształt elipsy, eliptyczny.

**Ellipsengestalt**, *sf.* *pl.* -en, ob. Ellipsenform.

**Ellipsoid**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, elipsoida *f.*

**Elliptisch**, *adi.* eliptyczny.

**Elooue'nz**, *sf.* wymowność *f.*, wymowa *f.*, (= Bredsamkeit).

**Errike**, *sf.* *pl.* -en, 1) olszanka *f.* (drzewo); 2) sardela *f.* (ryba).

**Erksaß**, *sm.* (rzadziej *sn.*) Alzasya *f.*; Erksässer *sm.* Alzacyk; Erksässer *sf.* Alzatka elsfäjsch, *adi.* alzacki.

**Erse**, *sf.* *pl.* -n, 1) ob. Erle: 2) koza *f.* (ryba).

**Eršbeere**, *sf.* *pl.* -n, śliwa czeremcha *f.*

**Eršingen**, *sn.* Tkany *pl.*

**Eršter**, *sf.* *pl.* -n, sroka *f.*

**Eršter**, *sf.* Elstera *f.*, Halztrów *m.* (rzeka).

**Eršter(n)nest**, *sn.* -eš, *pl.* -er, gniazdo *n.* sroki.

**Erštidj**, *adi.* rodzicielski; -e Gewalt władza rodzicielska.

**Erštmutter**, *sf.* *pl.* -mütter, prababka *f.*

**Erštern**, *sm.* *pl.* rodzice *pl.*

**Eršternfreude**, *sf.* *pl.* -n, radość rodzicielska.

**Eršternhaus**, *sn.* -šeš, *pl.* -häuser, dom rodzicielski, dom rodziców.

**Eršternliebe**, *sf.* miłość rodzicielska, rodziców.

**Eršternlos**, *adi.* bez rodziców, osierocony.

**Erštermord**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, rodzicobójstwo *n.*

**Erštermörder**, *sm.* -š, *pl.* —, rodzicobójca *m.*

**Erštermörderin**, *sf.* *pl.* -en, rodzicobójczyni *f.*

**Eršterschaft**, *sf.* stan rodzicielski; er hat eure — geleugnet nie przyznał się do was, jako do swych rodziców, przeczył iż jesteście jego rodzicami, wyparł się was jako rodziców.

**Erštervater**, *sm.* -š, *pl.* -bäter pradziad *m.*

**Erštubrati'on**, *sf.* *pl.* -en, słaby utwór literacki; rzecz z trudem wypracowana, elukubracja *f.*

**Erš'šidj**, *adi.* -e Gefilde krajina *f.* błogosławionych, raj *m.*

**Erš'sium** *sm.* -š, niebo *n.*, raj *m.*, elizyum *n.*

**Erš'al** *sm.* i *sn.* -š, *pl.* -š, szklivo *n.*, polewa *f.*, emalia *f.*

**Erš'alarbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota *f.*, wyrób *m.* z emalii.

**Erš'algemälde**, *sm.* -š, *pl.* —, obraz emaliowany, na emali.

**Erš'alle**, *sf.* *pl.* -n, ob. Email.

**Erš'ailie'ren**, *va.* emaliować.

**Erš'ailie'ring**, *sf.* *pl.* -en, emaliowanie *n.*

**Erš'imalerei**, *sf.* *pl.* -en, malowidło *n.*, malarstwo *n.* na emalii.

**Erš'lwaren**, *sf.* *pl.* —, wyroby *pl.* z emalii.

**Erš'nanatio'n**, *sf.* *pl.* -en, wpływ *m.*, emanacja *f.*

**Erš'nanatio'nshystem**, *sn.* -š, *pl.* -e, system emancypacji.

**Erš'nanzipatio'n**, *sf.* *pl.* -en, emancypacja *f.*; wyswobodzenie *n.*; uwolnienie *n.*, usamowolnienie *n.* z niewoli, z poddaństwa; — auß der väterlichen Gewalt uwolnienie z pod władzy ojwskiej, usamowolnienie małoletniego.

**Erš'nanzipatio'nshbestrebungen**, *sf.* *pl.* dążności emancypacyjne.

**Erš'nanzipie'ren**, *va.* wyzwolić, usamowolnić, emancypować; daß emanczipierte Weib kobieta emancypowana, emancypantka *f.*

**Erš'nanzipie'ring**, *sf.* *pl.* -en, ob. Emancipation.

**Erš'nanatio'n**, *sf.* *pl.* -en, wpływ *m.*, wydzielenie *n.*

**Erš'balla'ge**, (wym.: ambalaz) *sf.* *pl.* -en, ambalaza *f.*, owinięcie *n.*; opakowanie *n.*, plótno *n.*, materya użyta do pakowania; pakunek *m.*

**Erš'ballie'ren**, *va.* ambalować, zapakować.

**Erš'bargo**, *sn.* -š, *pl.* -š, embargo *n.*, areszt na okręty nieprzyjacielskie lub towary okrętowe, zajęcie *n.* okrętów nieprzyjacielskich; mit — belegen embargo położyć na co, embargo zarządzić.

**Erš'blem**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, symbol *m.*, emblemat *m.*

**Erš'blema'tisch**, *adi.* symboliczny, emblematyczny.

**Erš'bolie'**, *sf.* zatkanie *n.* naczyń — krwionośnych, embolia *f.*

**Erš'brjo**, *sm.* -š, *pl.* Embrjo'nen, zarodek *m.*, plód nie-

dojrzały, *embryo n.*, płód w żywocie; alś — w stanie płodu niedojrzałego, *embryonalny*.

**Embrjo'nenlehre**, *sf.* embryologia *f.*

**Embrjo'nisch**, *adi.* zarodkowy, początkujący, *embryonalny*.

**Emchen**, *sn.* Mochy *pl.*

**Emendatio'n**, *sf.* *pl.* -en, poprawka *f.*, sprostowanie *n.*

**Emendieren**, *va.* poprawiać, sprostować.

**Emeritieren**, *va.* pensjonować kogo, dać komu emeryturę, osadzić kogo na emeryturze; *emeritiert* wysłużony, *spensjonowany*.

**Emerit'ur**, *sf.* *pl.* -en, emerytura *f.*, pensja *f.* wysłużonego urzędnika

**Emigra'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, emigrant *m.*, wychodźca *m.*

**Emigra'ntentum**, *sn.* -s, emigracja *f.*, wychodźstwo *n.*

**Emigratio'n**, *sf.* *pl.* -en, emigracja *f.*, wychodźstwo *n.*, wyjście *n.* z ojczyzny.

**Emigri'eren**, *vn.* (f.) emigrować, opuszczać kraj, wynosić się z ojczyzny.

**Emil**, *sm.* Emil.

**Emilie**, *sf.* Emilia.

**Emine'nt**, *adi.* wzniosły, niezwykły, wybitny, dostojny; mit -ter Stimmenmehrheit gewähl't wybrany znaczną większością głosów.

**Emine'nz**, *sf.* *pl.* -en, eminenca *f.* (tytuł kardynałów); *Eure* (Ew.) — Wasza Eminencya.

**Emir**, *sm.* -s, *i* -en, *pl.* -e *i* -en, emir *m.* (arabski dygnitarz).

**Emisfär**, *sm.* -s, *pl.* -e, wysłaniec *m.*, emisaryusz *m.* tajny wysłaniec, tajny agent.

**Emissio'n**, *sf.* *pl.* -en, emisya *f.*; — von Banknoten, Aktien, Pfandbriefen puszczanie w obieg banknotów, akcyi, obligacyi.

**Emissionskurs**, *sm.* -ses, *pl.* -se, kurs emisyjny, cena *f.* papieru jakiego, w chwili puszczania go w obieg.

**Emittieren**, *va.* puścić w obieg, emitować.

**Emma**, *sf.* Emma.

**Emolument**, *sn.* *pl.* korzyści *pl.*, emolumenta *pl.*, boczne dochody.

**Emotio'n**, *sf.* *pl.* -en, wzburzenie *n.*, wzruszenie *n.*, emocya *f.*

**Empfa'ng**, *sm.* -(e)s, *pl.* -pfänge, 1) odebranie *n.*, odbiór *m.*, przyjęcie *n.*, otrzymanie *n.*; in — nehmen odebrać, przyjąć; Geld in — nehmen odebrać pieniądze; den — obiger Summe bescheinige ich odebranie (odbior) powyższej sumy poświadczam; beim — w chwili odebrania, przy odbiorze; gleich nach dem -e des Briefes natychmiast po odebraniu, po otrzymaniu listu; 2) przyjęcie *n.* (przybywającego); man trifft Anstalten zu seinem -e robią (czynią) przygotowania na jego przyjęcie; morgen findet — bei Hofe statt jutro będzie przyjęcie u dworu.

**Empfa'ngen**, empfangen, empfängt, empfängt, empfang, habe —, I. *va.* 1) otrzymać, odebrać, dostać; einen Brief, Geld, Ware — otrzymać list, pieniądze, towary; ich bestätige, obige Summe richtig — zu haben poświadczam, że sumę powyższą rzetelnie (należycie) odebrał; Eindrücke von außen — odbierać wrażenia z zewnątrz; — Sie die Versicherung meiner vorzüglichen Hochachtung racz pan przyjąć zapewnienie głębokiego szacunku; etw. mit Dank — przyjąć co z podziękowaniem; von j—m Befehle — odbierać od kogo rozkazy, otrzymać rozkazy; er wird den Lohn dafür — wynagrodzą go za to; otrzyma za to nagrodę; 2) przyjąć kogo; die gnädige Frau empfängt heute nicht pani dobrodziejka dziś nie przyjmuje; j—n gut — przyjąć kogo dobrze, uprzejmie; II. *vn.* (h.) począć, zastąpić, zająć w ciążę; ein Kind — = schwanger werden zająć w ciążę.

**Empfänger**, *sm.* -s, *pl.* —, odbiorca *m.*, otrzymujący co.

**Empfängerin**, *sf.* *pl.* -innen, odbiorczyni *f.* otrzymująca co.

**Empfänglich**, *adi.* zdolny, usposobiony do przyjęcia czego,

przystępny dla czegoś; für Freundschaft — zdolny odczuć przyjaźń, przystępny dla uczuć przyjacielskich; seine Seele ist für solche Eindrücke nicht — dusza jego nie zdolna jest do przyjęcia takich wrażeń; er ist nur für sinnliche Lust — on zdolny jest tylko czuć rozkosze zmysłowe; er ist für Trost nicht — pociecha niema przystępu do niego, nie daje się pocieszyć; für Krankheiten — wrażliwy na choroby, łatwo zapadający.

**Empfänglichkeit**, *sf.* zdolność *f.* przyjęcia, wrażliwość *f.*, usposobienie *n.*; — für Krankheiten dyspozycya *f.* do chorób.

**Empfängnahme**, *sf.* *pl.* -n, odbiór *m.*, wzięcie *n.*; bei — przy odbiorze.

**Empfängnis**, *sf.* *pl.* -nisse, poczęcie *n.* u (kobiet) zające *n.*, zastąpienie *n.* w ciążę; die unbesleete — der Jungfrau Maria niepokalane poczęcie Najświętszej Panny.

**Empfangsanzeige**, *sf.* *pl.* -n, poświadczenie *n.* odbioru.

**Empfangsbescheinigung**, *sf.* *pl.* -en, poświadczenie *n.* odbioru.

**Empfangsbestätigung**, *sf.* *pl.* -en, ob. *Empfangsanzeige*.

**Empfangsbuch**, *sm.* *pl.* -bücher, księga odbiorcza.

**Empfangspost**, *sf.* *pl.* -en, poczyca *f.* wpływu.

**Empfangsschein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ob. *Empfangsbescheinigung*.

**Empfangsstation**, *sf.* *pl.* -en, miejsce *n.* odbioru, przeznaczenia.

**Empfangstag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, dzień *m.* odbioru; dzień przyjęcia; dzień posłuchań, audyencyi.

**Empfangsurkunde**, *sf.* *pl.* -n, dowód *m.* odbioru, dowód wpływu.

**Empfangsverreibung**, *sf.* *pl.* -en; — der Gebühren wzięcie *n.* należności na przepis.

**Empfangszimmer**, *sm.* -s, *pl.* —, pokój *m.* do przyjęć, salon *m.*



**Empfehlen**, empfehle, empfiehlst, empfiehlt, empfahl, habe empfohlen, *imprf.* empfehl, I. *va.* i sich — *vr.* 1) polecić, zalecić komu co; er hat ihn meiner Fürsorge empfohlen polecił go mojej opiece; seine Redtschaffenheit empfiehlt ihn überall jego uczciwość wszędzie go zaleca; 2) sięd cośś empfohlen sein lassen zając się czym, mieć o co staranie; 3) sięd — polecać się; zalecać się; ich empfehle mich Ihrem gürtigen Andenken polecam się łaskawej pamięci pańskiej; er empfiehlt sich durch seine Keinlichkeit zaleca się czystością; er empfiehlt sich selbst sam się zaleca; 4) (po)zegañać się z kim (odchodząc); (ich) empfehle mich (Ihnen)! upadam do nóg, kłaniam uniżenie, zeganam (pana)! 5) kłaniać się komu, pozdrawiać kogo; sich j—m — lassen kazać się komu kłaniać, uszanowanie komu zasylać; empfehlen Sie mich Ihrem Bruder kłaniaj się pan odmieñni bratu; II. **empfehlend**, *ppr.* i *adi.* zalecający, pociągający, ujmujący, zaufanie wzbudzający; przyjemny, mily, ein-deß Außere ujmująca postać.

**Empfehlenswert**, -würdig, *adi.* godzien polecenia, zasługujący na zalecenie.

**Empfehlen**, *sm.* -z, *pl.* —, zalecający, rekomendujący.

**Empfehlung**, *sf. pl.* -en, 1) zalecenie *n.*, polecenie *n.*, poruczenie *n.* czego; rekomendacya *f.*; ich nahm ihn über deine — auf przyjałem go na twoje zalecenie; j—m eine — an j—n geben dać komu rekomendacyę do kogo, zalecić mu go; 2) zalecia *f.*; für den Jüngling ist Bescheidenheit die größte — dla młodzieńca skromność jest największa zaleta; jut — gereichen sluzyc za zaletę; 3) ukłon *m.*, uszanowanie *n.*, unizoność *f.*; j—m eine — von j—m überbringen ukłon komu złożyć od kogo; meine — an Ihren Herrn Bruder moje uszanowanie bratu pańskiemu, proszę bratu oświadczyć moje uszanowanie.

**Empfehlungsbrief**, *sm.* -(e)z, *pl.* -e, list zalecający, rekomendujący, polecenie *n.*

**Empfehlungsschreiben**, *sm.* -z, *pl.* —, pismo zalecające, list rekomendujący, polecenie *n.*

**Empfehlungswert**, i =würdig, *adi.* ob. Empfehlenswert.

**Empföndbar**, *adi.* dający się czuć, przystępny dla uczucia; zdolny czuć, mający uczucie.

**Empföndbarkeit**, *sf. pl.* -en, własność *f.*, możność *f.* uczucia.

**Empfindelich**, *sf. pl.* -en, przesadzona czulość, przeczuwanie *n.*, pieszcotliwa tkliwość.

**Empfind(e)ler**, *sm.* -z, *pl.* —, człowiek pieszcotliwie, przesadnie czuly.

**Empfindeln**, *vm.* (h.) przesadzać w czulości, być pieszcotliwie tkliwym, pieścić się z tkliwością.

**Empfinden**, *va.* i *vn.* empfand, habe empfunden, czuć, uczucie, poczuć co; etwas schmerzlich — odczuć co boleśnie; Freude — doznawać radości; ich habe das Etichelnde seiner Rede sehr empfunden mocno uczulem ostrze jego mowy; sie weiß es nicht, was ich für sie empfinde ona nie wie, co ja dla niej czuje; er soll es schon —, was das heißt, mich betachten poczuje on to kiedyś, co to jest mna pogardzać; er hat es sehr übel empfunden wziął to za złe, mocno go to ubodło; unfähig zu empfinden niezczulony.

**Empfindlich**, *adi.* 1) czuly, czucie mający, czuciem obdarzony, czujący, wrażliwy; er ist gegen die Kälte sehr — bardzo jest czuly na zimno, nie może znieść zimna; das Auge ist sehr — oko jest bardzo czule; die Magnetnadel ist nicht mehr — igła magnetowa już jest niezczulona, nie porusza się; 2) drażliwy, obraźliwy, łatwo się urażający, lada co za złe biorący; gniewliwy, do gniewu skłonny, o lada co się gniewający; darüber wat er — o to się rozgniewał; 3) dokuczliwy, przenikliwy; -e Kälte przeni-

liwie zimno; -er Schmerz dotkliwy ból; ein -er Vorwurf zarzut bardzo dotkliwy, dojmujący; j—n — befechtigen obrazić kogo dotkliwie; -er Nachteil szkoda dotkliwa, znaczna.

**Empfindlichkeit**, *sf. pl.* -en, 1) czulość *f.*, wrażliwość; 2) drażliwość *f.*, obraźliwość *f.*, gniewliwość *f.*; seine — ist fruchtbar gemorden drażliwość jego stała się chorobliwą.

**Empfindsam**, *adi.* zbyt, do przesady czuly, tkliwy, sentymentalny; den -en spielen udawać czulego.

**Empfindsamkeit**, *sf.* zbytnia czulość, tkliwość *f.*; czulostkowość *f.*

**Empfindung**, *sf. pl.* -en, uczucie *n.*, uczucie *n.*; die — des Schmerzes uczucie bólu; die — der Liebe uczucie miłości; dieser Anblick erfüllt mein Herz mit angenehmen -en ten widok wzbudza w mem sercu przyjemne uczucia; mit dem Leben hört auch die — auf z życiem i uczucie ustaje; die — verlieren stracić uczucie, znieczuleć.

**Empfindungseigenheit**, *sf. pl.* -en, przyrodzona odrazą, indyozynkryza *f.*

**Empfindungsfähig**, *adi.* zdolny czuć, odczuć, wrażliwy.

**Empfindungsfähigkeit**, *sf. pl.* -en, zdolność *f.*, możność *f.* uczucia, wrażliwość *f.*

**Empfindungskraft**, *sf. pl.* -kräfte, władza *f.*, moc *f.* uczucia.

**Empfindungsant**, *sm.* -(e)z, -laute, wykrzyknik *m.*

**Empfindungslos**, *adi.* bezczuly, niezczuly, nie mający uczucia; — machen pozbawić uczucia.

**Empfindungslosigkeit**, *sf. pl.* -en, bezczulość *f.*, niezczulość *f.*, brak *m.* uczucia; otrętwienie *n.*, otrętwialość *f.*

**Empfindungsst**, *sm.* -es, *pl.* -e, siedlisko *n.* uczucia, sensoryum *n.*

**Empfindungsvermögen**, *sm.* -z, ob. Empfindungskraft.

**Empfindungsvoll**, *adi.* pełen uczucia.

**Empfindungswort**, *sm.* -es, -wörter, ob. Empfindungs-laut.

**Empfa'ße**, *sf.* napuszystość *f.*, dosadność *f.*, moc *f.* w mowie.

**Empfa'tisch**, *adi.* wymuszony, napuszony, przesadny, emfatywny.

**Empfhyten'sis**, *sf. pl.* -jen, emfiteusz *f.*, dzierżawa wieczysta.

**Empfhyse'm**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -c, rozedma *f.* płuc, emfizema *n.*

**Empfhyten't**, *sm.* -en, *pl.* -en, dzierżawca wieczysty, emfiteuta *m.*

**Empfhyten'tisch**, *adi.* emfiteutywny; -er Vertrag kontrakt emfiteutywny, kontrakt dzierżawy wieczystej.

**Empirie'**, *sf.* doświadczenie *n.*

**Empirik'**, *sf.* ob. Empirie.

**Empiriker**, *sm.* -s, *pl.* -n, działający, wspierający się na doświadczeniu, empiryk *m.*

**Empirisch**, *adi.* na doświadczeniu oparty; empiryczny, -e Heilkunde sztuka leczenia opierająca się na samem doświadczeniu.

**Empo'r**, *adv.* ku górze, do góry, w górę; wysoko na wierzch.

**Empo'r**, *sm.* -s, *pl.* -c, i **Empo're**, *sf. pl.* -n, empora *f.*

**Empo'r-arbeiten**, *sić* — *vr.* wnieść się, dostać się na wysoki lub wyższy stopień, przyjść do znaczenia; wybrnąć; wnieść się własnymi siły.

**Empo'r-bäumen**, *sić* — *vr.* wspiąć się, wspiąć się do góry.

**Empo'r-bilden**, *vn.* spojrzeć, spozierać do góry.

**Empo'r-bringen**, *vn.* braćte empor, habe emporgebracht, wnieść do góry, podnieść, dźwignąć; die Künste — dźwignąć sztuki (z upadku); j—n — wnieść kogo, postawić kogo na nogi, przyprowadzić do majątku, do znaczenia.

**Empo'r-dringen**, *vn.* drąg empor, bin emporgedrungen, cisnąć się ku górze, w górę; wydoby(wa)ć się; Seufzer drängen aus tiefer Brust empor westehnia wydobywały się z głębi piersi; eine Quelle bringt aus dem Felsen empor źródło wytryska ze skały.

**Empo'ren**, *I. va. i sić* — *vr.* 1) j—n — do buntu podzegać, zbuntować, podburzyć, do powstania nakłaniać, do powstania skłonić; 2) oburzać kogo, oburzenie w kim wzbudzić; es empört mich, wenn ich sehe . . zgroza mnie bierze na widok . . ; die Vernunft empört sich dawider rozum oburza się na to; 3) sić — zbuntować się, powstać; sić gegen j—n — powstać przeciw komu; II. **empörend**, *ppr. i adi.* oburzający; eine -e Handlung czyn oburzający; daß ist —! to zgroza!

**Empo'rer**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) burzyciel *m.*, wicherzyciel *m.*, sprawca *m.* buntu, podzegan *m.* buntu; 2) = Teilnehmer an einer Empörung buntownik *m.*, rokoszanin *m.*, spiskowiec *m.*

**Empo'retisch**, *adi.* buntowniczy, buntowny.

**Empo'r-fahren**, *vn.* fahre, fährt, fährt, fuhr empor, bin emporgefahren podnieść się szybko, gwałtownie; wyjechać w górę, wzbiec się.

**Empo'r-fliegen**, *vn.* flog empor, bin emporgeflogen, wzlecieć; lecieć w górę.

**Empo'r-gehoß**, *sn.* -ßeß, *pl.* -ße, wyższe piętro.

**Empo'r-halten**, *va.* halte, hältst, hält, hielt empor, habe emporgehalten, trzymać w górę, trzymać wysoko.

**Empo'r-heben**, *va.* hob empor, habe emporgehoben, podnieść do góry, wnieść; sie hoben ihn auf ihre Schultern empor na barkach do góry go wnieśli; mit emporgehobenen Händen ze wzniesionymi ku niebu rękami.

**Empo'r-helfen**, *vn.* helfe, hilfst, hilfst, half empor, habe emporgeholfen, dopomódz, dopomagać, ratować; j—m — dopomódz komu, wyratować kogo.

**Empo'rium**, *sn.* -s, *pl.* -rien, miasto handlowe, składowe.

**Empo'r-riche**, *sf. pl.* -n, galeria *f.* nad nawami kościoła.

**Empo'r-klimmen**, *vn.* kletterte empor, bin emporgeklettert,

drapać się w górę, wydrapać się, pisać się do góry.

**Empo'r-kommen**, *vn.* kam empor, bin emporgekommen, 1) wyjść, wydobyć, wystąpić się skąd; wydobyć się z przykrego położenia, przyjść do majątku, otrząsnąć się z biedy, polepszyć swój los, swój byt; auf diejem Wege wirst du nie — na tej drodze nigdy do niczego nie dojdiesz; ich glaube kaum, daß er aus seiner düsternen Lage je — wird wciąć, aby się kiedy wygrzebał (wydostał) z tej biedy; 2) wnieść się, przyjść do znaczenia; zukünftig, dźwignąć się; unter der Regierung dieses Monarchen sind Künste und Handel — za rządów tego monarchy sztuka i handel zakwitły; höher — przyjść do większego znaczenia; wieder — przyjść znowu (napowrót) do znaczenia, majątku, podźwignąć się.

**Empo'r-kömming**, *sm.* -s, *pl.* -c, pan *m.* z chłopca, do-robkiewicz *m.*, parweniusz *m.*

**Empo'r-raffen**, *va. i vr.* podnieść szybko, porwać w górę; sić — podnieść się z mozołem.

**Empo'r-ragen**, *vn.* (h.) sterceć do góry; über j—n, über etw. — przewyższać kogo, co.

**Empo'r-ranken**, *sić* — *vr.* pisać się do góry (o roślinach); der Weinstock rankt sich empor krzew winny pnie się do góry.

**Empo'r-richten**, *va. i sić* — *vr.* podnieść do góry; sić — podnieść się, wyprostować się.

**Empo'r-scheuchen**, *va.* wyplaszac, wystraszać.

**Empo'r-schießen**, *sić* schießt, schießt, schoß empor, habe emporgeschossen, *I. va.* wystrelić w górę; II. *vn.* (f.) szybko rość (w górę), wystrelić; wytryskać (o źródle).

**Empo'r-schnellen**, *I. va.* rzucić szybko w górę; II. *vn.* (f.) wnieść się nagle w górę, podskoczyć.

**Empo'r-schwaben**, *vn.* (f.) ob. Emporstiegen.

**Empo'r-schwimmen**, *vn.* schwamm empor, bin emporge-



schwommen, wypłynąć, wyplłynąć na powierzchnię.

**Empo'r-schwinger**, *sf.* —, *vr.* schwang mich empor, habe mich emporgeschwungen, wzbicie się na skrzydłach, do góry podlecieć; wykierować się.

**Empo'r-springen**, *vr.* sprang empor, bin emporgesprungen, podskoczyć.

**Empo'r-sprossen**, *vn.* (f.) wächst z der Erde, wschodząc; rozwinąć się.

**Empo'r-stehen**, *m.* stand empor, habe emporgestanden, najeżyć się (o włosach, piórach).

**Empo'r-steigen**, *vn.* stieg empor, bin emporgestiegen, wznosić się, wzbijać się; przyjsć do znaczenia; aus dem Wasser — wynurzyć się z wody.

**Empo'r-streben**, *vn.* (h.) usilować, wnieść się; usilować przyjsć do znaczenia, dostąpić wysokieli godności; -streben der Geist umysł usiłujący wnieść się nad poziom zwyklych pojęć, wyobrażeń; wzniosły duch, wzniosły umysł.

**Empo'r-strecken**, *va.* wzniesić, podnieść do góry.

**Empo'r-treiben**, *va.* trieb empor, habe emporgetrieben, 1) ob. Empordrängen; 2) sublimować.

**Empo'ring**, *sf.* pl. -en, 1) powstanie n.; 2) bunt m., zaburzenie n., rokosz m., rozruch m.; eine — stiften bunt podnieść mit einer — umgehen bunt knować, spiskować; 3) oburzenie n.

**Empo'ringesgeist**, *sm.* -es, pl. -er, duch buntowniczy.

**Empo'ringesüchtig**, *adi.* žadny buntu, buntowniczy.

**Empo'r-wachsen**, *vn.* wuchs, wächst, wächst empor, bin emporgewachsen, rosć w górę; wzbicie się, nabrać większego znaczenia.

**Empo'r-wollen**, *vn.* chieć dorobić się, chieć dojść do czego.

**Empo'r-ziehen**, *va.* zog empor, habe emporgezogen, wyciągnąć, podciągnąć do góry; aus der Niedrigkeit — wyciągnąć, wydostać z biedy.

**Emś**, *sn.* Amiza f.

**Em'sig**, *adi.* pilny, pracowity; zaradny; niestrudzony, zabiegly; staranny; *adv.* pilnie, starannie, wytrwale, zaradnie; etwas — betreiben starannie, pilnie, wytrwale czem się zajmować.

**Em'sigkeit**, *sf.* pilność f., staranność f.; skrzętność f.

**Emulsio'n**, *sf.* pl. -en, zawiesina f.; mleczko n., emulsja f.

**En bloc**, (wym.: a blok) *adv.* ogółem, ryczałtem, hurtem.

**En canaille**, (wym.: a kanaj), nizekzemnie, podle; j-n — behandeln traktować kogo pogardliwie.

**Endabsicht**, *sf.* pl. -en, zamiar, główny cel.

**Endausweis**, *sm.* -seß, pl. -se, wykaz ostateczny.

**Endbescheid**, *sm.* -(e)ß, pl. -e, ostateczne, stanowcze rozstrzygnięcie, wyrok m. ostatniej instancyi.

**Endbeschluss**, *sm.* -sß, pl. -beschlüsse, ostateczna uchwała.

**Endbuchstabe**, *sm.* -n, pl. -n, końcowa głoska, litera.

**Endchen**, *sn.* -ß, pl. —, konicuszek m., kawaleczek m.

**Enddarm**, *sm.* -(e)ß, pl. -därme, ob. Mastdarm.

**Ende**, *sn.* -ß, pl. -n, 1) koniec m.; — Juli z końcem, pod koniec lipca; — diesß Monats z końcem bieżącego miesiąca; zu — nächsten Monats z końcem przyszłego miesiąca, około ostatniego przyszłego miesiąca; zu — gehen, sich zu — neigen mieć się ku końcowi, kończyć się; es geht mit dem Vorrat zu — z zapasem niedługo będzie koniec, zapas już nie na długo starczy; es geht mit ihm (dem Kranken) zu — koniec jego (chorego) zbliża się; es geht zu — kończy się, koniec, śmierć zbliża się; einer Sache ein — machen koniec czemu polożyć; alles hat ein — wszystko ma swój koniec, wszystko przemija; etw. zu — bringen, führen doprowadzić co do końca, dokonać czego; ich würde kein — finden, wenn... nie skończyłbym, gdyby...; mit j-m (mit etw.) ein — machen albo

zu — kommen dojść z kim (z czem) do końca, dać sobie z kim (z czem) radę; ein — nehmen skończyć się; der Krieg hat ein trauriges — genommen wojna smutno się zakończyła; ein — haben koniec mieć; der Mann hat ein trauriges — genommen ten maź miał smutny koniec; daß wird ein schlimmes — nehmen to się źle skończy; sein — erreichen doczekać się końca; er hat schon sein — erreicht już mu przyszło na koniec; już się z nim skończyło; er ist mit seinem Latein, mit seiner Kunst zu — madsrość jego skończyła się; daß — vom Lied koniec rzeczy, koniec historyi; — gut, alles gut kiedy koniec dobry, to wszystko dobre; etw. beim rechten — angreifen dobrze wziąć się do rzeczy, z dobrego końca zacząć; von einem — zum andern od końca do końca; die vier -u der Welt cztery strony świata; am — der Welt na końcu, na krańcach świata; Goethe und sein — wciąż Goethe i Goethe; 2) cel m.; wynik m., rezultat m.; zu dem — w tym celu; zu welchem —? w jakim celu? na co? dlaczego? daß — von dem allen wird sein... wynik tego wszystkiego będzie, że... to wszystko weźmie taki koniec, że...; 3) *adv.* am — nareszcie, wreszcie; am —, da er durchaus so haben will nareszcie, skoro koniecznie tak chce.

**Endemie'**, *sf.* pl. -n, swojskość f., endemia f.

**Endemisch**, *adi.* swojski, krajowy, endemiczny; -e Krankheiten choroby endemiczne, krajowe, w całym kraju grasujące.

**Enden**, **Endigen**, I. *va.* = beenden, zakończyć, skończyć co; er hat geendet skończył życie, zmarł; II. *vn.* i sich — *vr.* (h.) 1) kończyć, skończyć, zakończyć się; mit j-m — skończyć z kim, dać sobie z kim radę, zerwać z kim; sich auf t — kończyć się na r; hier endigt sich mein Feld tu się moje pole kończy; 2) ustać;

umrzeć; eš endet *rimprs.* mit ihm zbliz: się ku końcowi, zbliżo się do śmierci; nicht — wollen deš Weisfallsklatschen bezustanne oklaski.

**End'er**, *sn.* -š, *pl.* —, jelen *m.* z rogami o kilku końcach.

**End'ergebnis**, *sn.* -šš, *pl.* -šš, rezultat *m.*, wynik *m.*

**End'erklärung**, *sf. pl.* -en, ostateczne oświadczenie, ostatecnie słowo; ultimatium *n.*

**End'esbezei'dnete(r)**, **ge'se'rtigte(r)**, **=unter'schrie'be=ne(r)**, **=unterzei'dnete(r)**, *sm.* -n *sf.* niżej podpisany, -(na).

**En detail'**, *adv.* szczegółowo, drobnostkowo, częściowo.

**Endgültig**, *adi.* i *adv.* stanowczy, (-czo), ostateczny, (-nie); -er Vergleich ułoga stanowcza.

**End'hirn**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kresomózgowie *n.* (med.)

**End'vie**, *sf. pl.* -n, (bot.) szczyrbak ogrodowy wielki, endywia *f.*

**End'vienstalat**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, salata *f.* z endywi.

**Endlich**, *I. adi.* 1) ograniczony (co do trwania), uległy skończeniu, doczesny; der Mensch ist ein -es Wesen człowiek jest istotą doczesną; 2) ograniczony, mający granice; der Geist deš Menschen ist — duch człowieka jest ograniczony; 3) ostateczny; die -e Entscheidung ist gefallen decyzya ostateczna zapadła; 4) —

erfolgt; seine -e Rück'hr jego powrót, który przeciw nastąpił; II. *adv.* 1) nakoniec, na ostatek, nareszcie; — bemerke ich noch na ostatek zauważam jeszcze; — kam auch er nareszcie i on przyszedł; ich will eš — wóhł tuż nareszcie zrobię to; 2) przeciw; — kommt er przeciw idzie; nun —! nareszcie! a przeciw! er wird eš — begreifen przeciw kiedyś zrozumie; 3) ostatecznie; eš ist — entschieden worden rozstrzygnięto, zawyrokowano ostatecznie; in -er Entscheidung zaltawiając ostatecznie.

**Endlichheit**, *sf.* 1) skończoność *f.*, ograniczoność *f.* co do bytu; 2) doczesność ziemską;

die — verlassen opuścić ten pobyt doczesny.

**Endlos**, *adi.* nie mający końca, trwający bez końca, nieskończony; diese -sen Klagen te skargi nieskończone.

**Endlosigkeit**, *sf.* nieskończoność *f.*; wieczność *f.*

**Endseiler**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Endwiderlager.

**Endpunkt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, punkt ostateczny, końcowy.

**Endreim**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, rym końcowy, końcówka *f.*, kadencya *f.*

**Endstation**, *sf. pl.* -en, stacya końcowa, krańcowa, stacya odbiorcza, przeznaczenia.

**Endsilbe**, *sf. pl.* -n, 1) końcowa zgłoska; 2) ob. Endung 2.

**Endung**, *sf. pl.* -en, 1) ukończenie *n.*, dokończenie *n.*; 2) — einēš Wortēš zakończenie *n.*, końcówka *f.*, wyrazu; 3) = Beugefall, kluska przy-padek *m.*

**Endursache**, *sf. pl.* -n, ostateczna przyczyna.

**Endurteil**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) wyrok ostatni, ostateczny, stanowczy; ein — špreden zawyrokować, osądzić stanowczo; 2) opinia stanowcza.

**Endwiderlager**, *sn.* -š, *pl.* —, filar opierający, krańcowy.

**Endwort**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wyraz ostatni, słowo ostateczne.

**Endzeile**, *sf. pl.* -n, wiersz końcowy.

**Endziel**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, cel *m.*, kres *m.*, zamiar *m.*, koniec *m.*; zamiar końcowy, cel główny.

**Endzweck**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Endziel.

**Energie'**, *sf.* energia *f.*, moc *f.*, dobitność *f.*; sprężystość *f.*

**Energie'los**, *adi.* niedoleży, bez energii.

**Energie'losigkeit**, *sf.* brak *m.* energii, niedoleżność *f.*

**Energie'rich**, *adi.* sprężysty, dzielny; energiczny; -e Maßregeln treffen zarządzić środki energicznie; *adv.* sprężysto, sprężysto, dzielnie, energicznie.

**Eng**, *adi.* ob. Enge.

**Engagement**, (wym.: angażman) *sn.* -š, *pl.* -š, zobowiązanie się; umowa *f.*, ugodaf., przyjęcie *n.* obowiązku jakiego na siebie; angażowanie *n.* (sic).

**Engagie'ren**, (wym.: angażiren) *va.* zamówić, wezwać do czego; angażować; eine Dame zum Tanze — prosić damę do tańca; sich — zobowiązać się do czego, przyjąć poradę.

**Engbeinig**, *adi.* mający skupione nogi.

**Engbrüstig**, *adi.* dychawiczny, krótki i ciężki oddech mający.

**Engbrüstigkeit**, *sf.* dychawica *f.*, dychawiczność *f.*, ciężki oddech.

**Eng (Eng'e)**, *adi.* 1) ciasny; -er Rodz ciasny surdut, nieprzestronny; — Wohnung nieprzestronne, ciasne mieszkanie; etwas -r machen ścieśnić co; eš wird ihm — um's Herz, auf der Brust serce mu się ścisła, ciężko mu się robi na sercu; 2) ścisły, ścieśniony; — šchreiben ścisłe, ciasno pisać; — Freundschaft ścisła, zażyła przyjaźń; sie lebten miteinander in -gster Freundschaft żyli z sobą w wielkiej zażyłości, w serdecznej przyjaźni; im -n Sinne deš Wortēš w ścisłym znaczeniu wyrazu, słowa; 3) wązki, gęsty; -r Stamm gęsty grzebień; der -ere Aufsichtš wydział, komitet ścislejszy, mniejszy, wyborowy; -re Wahl wybór ścislejszy; 4) besser ein -š Gewissen als ein weiteres lepsze ciasne (skrupulatne) sumienie, niżeli przestronne; *adv.* ciasno, ścisło, ścisłe, gęsto, wązko; die Soldaten — zusammenstellen gęsto ustawić żołnierzy.

**Eng'e**, *sf. pl.* -n, 1) ciasność *f.*, ciasnota *f.*, nieprzestronność *f.*, wązkość; 2) przejście wązkie, wąwóz *m.*; Meer- cieśnina morska, przesmyk *m.*; 3) ucisk *m.*, potrzeba *f.*; in der — sein być w potrzebie; in die — kommen, geraten dostać się w ciasny kąt, nabawić się kłopotu; j—n in die — treiben



zapędzić kogo w ciasny kąt, w wielki kłopot wprawić, wbić komu klin w głowę.

**Engel**, *sm.* -*ż*, *pl.* —, 1) anioł *m.*; guter — dobry anioł; schlechter — zły anioł, dyabeł; gefallener — anioł upadły; 2) ryba chrząstkowata, żarłoczna.

**Engeldhen**, *sn.* -*ż*, *pl.* —, aniołek *m.*, anioleczek *m.*

**Engelhaft**, *adi.* anielski.

**Engel(s)** = . . . (w wyrazach złożonych) anielski.

**Engel(s)ähnlích**, *adi.* podobny do anioła, anielski.

**Engel(s)bett**, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -*n*, łóżko *n.* z kotara, zasłona.

**Engel(s)bild**, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -*er*, postać anielska, stworzenie anielskie, osoba piękności lub dobroci anielskiej.

**Engel(s)blume**, *sf. pl.* -*n*, = Dotterblume, majówka *f.*

**Engel(s)brot**, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -*n*, chleb anielski, manna *f.*

**Engel(s)chor**, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -*chör*, chór *m.* aniołów.

**Engel(s)geduld**, *sf.* cierpliwość anielska.

**Engel(s)gesicht**, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -*er*, 1) oblicze anielskie; 2) *pl.* -*e*, pojawienie *n.* się aniołów, widzenie, nawiedzenie anielskie; er hatte ein — nawiedzili go aniołowie.

**Engel(s)gruß**, *sm.* -*żeś*, *pl.* -*grüße*, pozdrowienie anielskie, Anioł Pański; Zdrowaś Marya.

**Engel(s)güte**, *sf.* anielska dobroć.

**Engelshelm**, *sn.* Aniolka *f.*

**Engel(s)macher**, *sm.* -*ż*, *pl.* —, i -*rin*, *sf. pl.* -*innen*, fabrykant *m.*, fabrykantka *f.* aniołków.

**Engel(s)rein**, *adi.* czysty jak anioł.

**Engel(s)schar**, *sf. pl.* -*en*, = -*chor*, zastępy niebieskie.

**Engel(s)süßwurz**, *sf. pl.* -*n*, i Engel(s)wurz(e)l, *sf.* dzięgiel ogrodowy (bot.).

**Engelschaft**, *sf.* 1) anielsztwo *n.*, anielskość *f.*; 2) zastępy anielskie, niebieskie.

**Engen**, *I. va.* ścieśniać, zwęzać; *cisnąć*; *II. sich* — *vr.* ścieśniać, zwęzać się.

**Engerling**, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -*e*, pędrak *m.* (chrząszcza), robak *m.*

**Engherzig**, *adi.* ciasnego serca (umysłu), nieczuły, nie-ludzki, ograniczony.

**Engherzigkeit**, *sf.* ciasność *f.* serca (umysłu), nieczulość *f.*, nieludzkość *f.*, ograniczoność *f.*

**England**, *sn.* Anglia *f.*, Engländer *sm.* Anglik; Engländerin *sf.* Angielka.

**Englisch**, *I. adi.* 1) angielski; — lernen, sprechen uczyć się mówić po angielsku; nach -er Art w sposobie angielskim, po angielsku; sich — ent-fehlen pożegnać się po angielsku, odejść bez pożegnania, wymknąć się cichaczem; -eß igit cyna pochodzenia angielskiego, angielska; -e Kirche kościół anglikański; -e Krankheit krzywica *f.*, angielska choroba; -eß Salz gorzka sól, siarkan magnowy; 2) = engelhaft; der -e Gruß = Engelsgruß pozdrowienie anielskie, Anioł Pański; *II. sn. indecl.* język angielski; auf — po angielsku; dein bis-chen — odrobina języka angielskiego, którą znasz; das -e an etw. cecha angielska jakiegogo przedmiotu; angielszczyzna *f.*

**Englischbitter**, *sm.* -*ż*, *pl.* —, gorzka wódka.

**Englischpflaster**, *sn.* -*ż*, plaster angielski.

**Englische'ren**, *va.* angli-zować.

**Engmaschig**, *adi.* wązko oczkowaty; -eß Netz sieć *f.* o wązkich, gestych oczkach.

**Engpaß**, *sm.* -*żeś*, *pl.* -*pässe*, ciasnina *f.*, cieśnina *f.*; przesmyk *m.*; wąwóz *m.*

**Engro'shändler**, (wym.: angro . . .), *sm.* -*ż*, *pl.* —, kupiec hurtowny, hurtownik *m.*

**Engro'slager**, *sn.* -*ż*, *pl.* —, skład hurtowny.

**Engro'spreis**, *sm.* -*żeś*, *pl.* -*je*, cena hurtowna, ryczałtowa.

**Engrossist**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, ob. Engro'shändler.

**Engarmo'nisch**, *adi.* wprowadzony do jednego brzmienia.

**Entau'stich**, *sf.* sztuka *m.* malowania przez wypalenie;

malowanie *n.* za pomocą roztopionego wosku, enkaustyka *f.*

**Ente**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, 1) parobczak *m.*, młody parobek; 2) ablegry *pl.*, odkład *m.*, drzewko *n.*, roślina powstała przez odkładania.

**Entel**, *sm.* -*ż*, *pl.* —, wnuk *m.*; *pl.* wnukowie, potomstwo *n.*

**Enteldhen**, *sn.* -*ż*, *pl.* —, wnuczek *m.*, -*czka f.*

**Entelin**, *sf. pl.* -*nen*, wnu-*czka f.*

**Entelkind**, *sn.* -*eż*, *pl.* -*er*, = -*sohn* lub -*töchter*.

**Entelsohn**, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -*sohne*, prawnuk *m.*

**Enteltöchter**, *sf. pl.* -*töchter*, prawnuczka *f.*

**Entelwelt**, *sf. pl.* -*en*, potomstwo *n.*, potomność *f.*

**Entnß**, *sn.* Aniza *f.*

**Entla've**, *sf. pl.* -*n*, enkla-*wa f.*

**Entnaha'nt** (wym.: annüjan) *adi.* = langweilig, nudny, nu-*żący*.

**Entnuie'ren**, (wym.: annü-*iren*); *va.* i *sich* — *vr.* nudzić; nudzić się.

**Ento'rm**, *adi.* i *adv.* ogromny, -*nie*.

**Enormität**, *sf. pl.* -*en*, ogrom *m.*, wielkość niezwykła.

**Enquete**, (wym.: ankiet), ankieta *f.*

**Entra'giert**, (wym.: anra'zirt) *adi.* rozloszczony, rozjuszony; zapalony; ein -*er* Anhänger za-*palony* zwolennik.

**Entrollie'ren**, (wym.: anro.), *va.* do kontroli zapisać, zacią-*gnąć*.

**Entse'mble**, (wym.: ansambl), *sn.* -*ż*, *pl.* -*ż*, całość *f.*; zgroma-*dzenie n.*

**Ent-** partykuła nierozłączna, wyraża; 1) rozłączenie, ogolo-*cenie*; 2) oddalenie się; 3) na-*stanie* nowego stosunku i t. p.

**Enta'deln**, *va.* odjąć komu szlachectwo; upodlić, hańbić, degradować.

**Enta'dern**, *va.* wyżyłować, żyły powybierać.

**Enta'tren**, *vn.* wyradzać, wyrodzić się, zwyrodnieć; sta-*wać* się podłym, nikczemnym.

**Enta'rtung**, *sf. pl.* -en, wyrodzenie *n. się*, zwyrodnienie *n.*; spłodzenie *n.*; — *der Sprache* zepsucie języka; — *der Nieren* zwyrodnienie nerek.

**Enta'ufjern**, *va. i się* — *vr.* zbyć, pozbyć; sprzedać; *sih* einer Sache — pozbyć się czego; *sih* eines Rechtes — wyzulić się z prawa, zrzec się prawa.

**Enta'ufjerung**, *sf. pl.* -en, pozbycie *n.*, wyzucenie *n.*, zrzeczenie *n. się*.

**Entbe'hren**, *va. etw.* — albo einer Sache — nie mieć czego, czuć niedostatek czego, musieć się obywać bez czego; *etw. (freiwillig)* — obejść, obchodzić się bez czego; *ich* entbehre es nicht obchodzić się bez tego, nie czuję braku tego; *ich* nicht — können nie móc żyć bez kogo.

**Entbe'hrlich**, *adi.* zbyteczny, nie koniecznie potrzebny, mniej potrzebny.

**Entbe'hrlichkeit**, *sf.* zbyteczność *f.*, nieużyteczność *f.*

**Entbe'hrung**, *sf. pl.* -en, niedostatek *m.*; znoszenie *n.* niedostatku, obywanie się bez czego.

**Entbie'ten**, *va. entbot*, *habe* entboten 1) *ich* — *etw.* — nakazać co komu; 2) oświadczyć co komu; *seinem* Gruß *ich* — *etw.* — ukłon, pozdrowienie komu przesłać; 3) *ich* — *zu sich* — przyzwać kogo do siebie; *zu einer* Versammlung — wezwać na zgromadzenie.

**Entbi'nden**, *va. i się* — *vr.* *entband*, *habe* *entbunden*, 1) rozwiązać; 2) *ich* — *etw.* — uwolnić kogo od czego; *vom* Eide, *von* den Pflichten — uwolnić, zwolnić od przysięgi, od obowiązków; *ich* — *von* der Instanz — uwolnić od winy, uwolnić dla braku dowodów; 3) eine Frau — rozwiązać kobietę z brzemienia; dopomagać przy porodzie, babcie; 4) — *i* *entbunden* werden *rozwiązać się*, plód wydać, odbyć poród; *von* einem Knaben *entbunden* werden *powić*, porodzić chłopca; 5) die Luft — oddzielić powietrze od jakiego ciała.

**Entbi'ndung**, *sf. pl.* -en, 1) rozwiązanie *n.*, odwiązanie *n.*, uwolnienie *n.* czego; 2) sprawienie *n.* porodu; urodzenie *n.*, wydanie na świat dziecka, poród *m.*, pológ *m.*; die glückliche — szczęśliwie odbyty pológ.

**Entbi'ndungsanstalt**, *sf. pl.* -en, dom, instytut położnicy.

**Entbi'ndungsarzt**, *sm.* -eś, *pl.* -ärzt, lekarz położniczy, akuszer *m.*

**Entbi'ndungskunst**, *sf.* sztuka, nauka położnicza.

**Entblä'ttern**, I. *va.* *poobrywać* z liści; II. *sih* — *vr.* stracić liści.

**Entblö'den**, *vr. sich* — ośmielić się, nabrać śmiałości, śmieć; *er* entblödete sich nicht, mir daß *zu* sagen śmiać mi to powiedzieć.

**Entblö'zen**, *va. i się* — *vr.* 1) obnażyć, odkryć się, odsłonić; *das* Haupt — odkryć głowę; 2) *den* Degen — *do* być szpady; *die* Wände — *ze* ścian wszystko pozdejnować; 3) *von* *etw.* — ogolocić z czego; *die* Festung *von* ihrer Besatzung — ogolocić twierdzę z załogi; *das* Land *von* den Truppen — ogolocić kraj z wojska; *sih* *vom* Gelbe — powydawać wszystkie pieniądze; *von* allem Gelbe *entblößt* goly, bez grosza; *aller* Güter *entblößt* ogoloczony ze wszystkiego.

**Entblö'zung**, *sf.* obnażenie *n.*, ogolocenie *n.*, brak *m.* rzeczy niezbędnych.

**Entbre'chen**, *vr.* *entbreche*, *entbrichst* dich, *entbrichst* sich, *entbrach* mich, *habe* mich *entbrochen*, 1) wylać się, wylać się; *sih* *der* rechtmäßigen Gewalt — wylać się z pod prawnej władzy; 2) powstrzymać, powściągnąć się; *er* *taun* sich nicht — *zu* schreiben nie może powstrzymać się od pisanja.

**Entbre'nnen**, *vn.* *entbrannte*, *bin* *entbrannt*, zapalić się, zapłonąć; *in* albo *von* Liebe *entbrannt* zapalony miłością; *wenn* *er* *im* schrecklichen Zorn *entbrannt* *kiedy* straszliwy gniew jego wspanię; *der* Krieg *entbrannte* wojna rozgorzała.

**Entchen**, *sn.* -eś, *pl.* —, kaczka *n.*

**Entde'cken**, *va. i się* — *vr.* 1) odkryć; einen neuen Weltteil — odkryć nową część świata; 2) wykryć; wysledzić; ein Komplott — wykryć zmowę, spisek; ein Geheimnis — odkryć, wyjawić tajemnicę; *sih* *ich* — odkryć się komu. wyjawić komu swoje tajemnice, zwierzyć się komu.

**Entde'cker**, *sm.* -eś, *pl.* —, odkrywca, *m.*, wysledziiciel *m.*; Kolumbus *ist* *der* — Amerikas Kolumb odkrył Amerykę.

**Entde'ckung**, *sf. pl.* -en, 1) odkrycie *n.*, wykrycie *n.*, wysledzenie *n.*; *er* *hat* viele *en* gemacht *zrobił* wiele odkryć; 2) wyjawienie *n.*, objawienie *n.*

**Entde'ckungsreise**, *sf. pl.* -n, podróż *f.*, wyprawa *f.* w celu robienia odkryć.

**Entde'ckungsreise(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, podróżnik *m.*, odkrywca *m.* nowych krajów.

**Ente**, *sf. pl.* -n, 1) kaczka *f.*; junge — kaczątko *n.*; 2) *das* *ist* *eine* — to jest kaczka ustrzelona, wiadomość nieprawdziwa, zmyślona; Zeitungs — kaczka dziennikarska, gazetarska.

**Ente'hren**, *va. i się* — *vr.* zhańbić, znieważyć, zniesławić; honor odebrać, na honorze skrzywdzić; zakaleć czynić, przynosić, niesławę robić; *durch* diese Handlung *hat* *er* *sih* *entehrt* *czynem* tym zhańbił się; *eine* *entehrende* Handlung *czyn* hańbiący; *ein* Mädchen — zhańbić dziewczynę.

**Ente'hrer**, *sm.* -eś, *pl.* —, hańbiiciel *m.*, znieważyciel *m.*; uwodziciel *m.*

**Ente'hrung**, *sf. pl.* -en, lżenie *n.*, zelżenie *n.*; zniewaga *f.*, sromota *f.*, zhańbienie *n.*

**Entei'gnen**, *va.* *wywnaćszyć*, *eksproprować*; *vr. sich* —; *sih* *einer* Sache — zrzec się własności na jakiej rzeczy.

**Entei'gnung**, *sf. pl.* -en, wywnaćszenie *n.*, eksproprowacja *f.*

**Entei'gnungsrecht**, *sn.* -(e)ś, prawo *n.* wywnaćszenia.



Entei'gnungsverfahren, *sn.* =3, ob. Enteignung.

Entei'len, *vn.* (f.) szybko ulecieć, ubiedz; die Zeit ent-eilt czas ucieka, prędko prze-mija.

Entei'sen, *va.* usunąć lód, uwolnić od lodu.

Entenartig, *adi.* kaczkowaty, kaczy.

Entenbraten, *sm.* =3, *pl.* —, pieczeń kacza.

Entendunst, *sm.* =e3, śródt kaczy, na kaczkę.

Entenei, *sn.* =e3, *pl.* =er, jaje kacze.

Entenfang, *sm.* -(e)3, ob. Entenjagd.

Entenfeder, *sf.* *pl.* =n, pióro kacze.

Entenslott, *sn.* -(e)3, dzierzga f., rzęsa wodna, mniejsza (bot.).

Entengang, *sm.* -(e)3, chód kaczkowaty.

Entegra3, *sn.* =e3, proso jednostronne, kurza stopa (bot.)

Entengrün, *sn.* =3, ob. Entenslott.

Entenhagel, *sm.* =3, ob. Entendunst.

Entenjagd, *sf.* *pl.* =en, polowanie n. na kaczkę.

Entenschnabel, *sm.* =3, *pl.* =schnäbel, kaczy dziób.

Entensdrot, *sm.* -(e)3, ob. Entendunst.

Ente'nte (wym.: atąt), *sf.* porozumienie n.

Ente'ntemächte, *sf.* *pl.* mo-carstwa, które się porozumiały, sprzymierzone.

Ente'rlen, *va.* wydziedziczyć, wrzucić z dziedzictwa; enterbt wydziedziczony.

Ente'rbte(r), *sm.* =en, *pl.* =en, wydziedziczony m.

Ente'rbung, *sf.* *pl.* =en, wydziedziczenie n., wyzucie n., wykuczenie n. z dziedzictwa.

Ente'rbungsrecht, *sm.* -(e)3, prawo n. wydziedziczenia.

Ente'rthafen, *sm.* =3, *pl.* —, bosak m., hak m. do chwytania okrętów.

Ent(e)rich, *sm.* =3, *pl.* =e, kaczor m.

Entern, *va.* ein Schiff — okręt zahaczyć, zarzuconym hakiem zatrzymać.

Entsa'hen, *va.* ob. Ansachen.

Entsa'hren, *vn.* entfahre, entfährt, entfährst, entfuhr, bin entfahren, wymknać się, zemknąć się; wysłiznąć, zesliznąć się; wypadać, spadać; das Ruder entfuhr seinen Händen wioślo wymknęło mu się z rąk.

Entsa'llen, *vn.* entfalle, entfällst, entfällst, entfiel, bin entfalle, 1) wypaść; der Stof entfiel seiner Hand laska wypadła mu z ręki; aus dem Gedächtnis — wypaść, wyjść z pamięci; es ist mir — wyszło mi z pamięci; 2) auf j—n — dostać w udziale; es entfällt ein Teil auf ihn część przypada na niego; die entfallenden Zinsen odsetki przypadające; 3) der Grund der Verordnung entfällt powód, przyczyna rozporządzenia ustaje.

Entsa'ten, *va.* i sich — *vr.* 1) rozfałdować, fałdy rozciągnąć, wyrównać; die Segel — rozciąć żagle; die Stirn — rozmarszczyć, wygładzić, wypogodzić czoło; 2) die Rose entfaltet sich róża roztwiera się, rozkwita się; den Blick — otworzyć oczy; j—m sein Herz — otworzyć komu swoje serce, wynurzyć mu tajemnice; 2) rozwinąć (się), udoskonalić (się); seine Anlagen — rozwinąć swoje zdolności.

Entsa'tung, *sf.* rozfałdowanie n., rozpięcie n., rozwinięcie; rozwój n., udoskonalenie n.

Entsä'rben, *va.* i sich — *vr.* odbarwiać, pozbawić koloru; sein Gesicht entfärbte sich stracił kolory w twarzy, zmienił kolor; zbladł; dieser Gedanke entfärbte ihn ta myśl spędziła kolory z jego twarzy; die Blätter — się liście żółknęją; die Haare — się włosy bieleją.

Entsä'rbung, *sf.* zmiana f. koloru, pozbawienie n. koloru, odbarwienie n.

Entsa'fern, *va.* wyżyłować.

Entse'rnen, I. *va.* oddalać; j—n vom Amte — oddalić kogo od urzędu; einen Gedanken von sich — oddalić myśl jaką od siebie; 2) Jlede —

wywabiać plamy; II. sich — *vr.* oddalić się, odejść; wyjechać; sich zu weit vom Thema — za daleko odbiedz od założenia.

Entse'rrnt, *adi.* i *adv.* 1) oddalony, odległy, daleki; *adv.* odlegle, daleko; sich von j—m, von etw. — halten unikać kogo, nie mięszać się do czego; =e Länder bereifen podróżować po dalekich krajach; ich bin weit davon — sein Vorgehen zu tabeln daleki jestem od tego, abym miał ganić jego postępowanie; die =este Nachstomenschaft najpóźniejsze, najodleglejsze potomstwo; weit =e Zeit zamierzchle czasy; 2) = abwesend nieobecny; 3) nicht die =este Ursache haben nie mieć najmniejszej przyczyny, żadnej przyczyny.

Entse'rrnung, *sf.* *pl.* =en, 1) oddalenie n.; nach seiner — vom Amte po jego wydaleniu z urzędu; 2) odległość f.; j—n in gemessener — von sich halten trzymać się od kogo w oddaleni stosownem, trzymać kogo z daleka; die — der Sonne von der Erde odległość słońca od ziemi; — eines Sternes von der Elliptik długość f. ciała niebieskiego, luk m. ekliptyki in einiger, geringer, gleicher — w niejkiej, nie wielkiej, różnej odległości.

Entse'rrnungsmesser, *sm.* =3, *pl.* —, telometr m., narzędzie n. do mierzenia odległości, długomierz m.

Entse'rrnungspunkt, *sm.* -(e)3, *pl.* =e, odstęp m., punkt m. odległości.

Entse'sseln, *va.* i sich — *vr.* rozpętać, uwolnić z więzów, zdjąć kajdany; die =lten Elemente rozkielzane żywioły; entfesselte Leidenschaften namiętności wyuzdane.

Entse'sselung, *sf.* rozpętanie n., rozkielzanie n., rozpasanie n.

Entse'tten, *va.* odtłuszczać.

Entse'ttung, *sf.* *pl.* =en, odtłuszczenie n.

Entse'ttungsstur, *sf.* *pl.* =en, kuracya odtłuszczenia, leczenie n. otyłości.

**Entflammen**, I. *va.* zapalić, rozognić, rozżarzyć; j—n zum Ruhme, zur Rache — zapalić kogo do chwały, do zemsty; den Krieg — wzniecić wojnę; II. sich — *vr.* zapalić, zapalać się; entflammt sein palać.

**Entflammung**, *sf. pl.* -en, rozognienie *n.*, rozżarzenie *n.*; zapal m.; palanie *n.*

**Entflattern**, *vn.* (f.) trzepocząc skrzydłami ulecieć, wylecieć.

**Entfleischen**, *va.* obrać z mięsa, mięso wyjąć z czego; entfleischt *pp.* i *adi.* chudy, opadły z ciała.

**Entfliegen**, *vn.* entflog, bin entflohen, ulecieć, wylecieć na skrzydłach.

**Entfliehen**, *vn.* entfloh, bin entflohen, 1) uciec, ujść; aus dem Gefängnisse — uciec z więzienia; der Gefahr — uniknąć niebezpieczeństwa; j—s Händen — wymknąć się komu z rąk, wyrwać się z rąk, uciec; 2) die Zeit entfliehet czas ubiega, uchodzi, mija.

**Entfliehen**, *vn.* entfloh, bin entflohen, wypływać, wypłynąć z czego; Tränen entfließen ihren Augen łzy jej puściły (polaly) się z oczu.

**Entfremden**, I. *va.* j—m etw. — odstrząść kogo od czego, wstręt komu wpajać do czego; sich das Herz j—s — odstrząść kogo od siebie, zniechęcić go sobie; II. sich — *vr.* stać się obcym dla kogo lub czego.

**Entfremdung**, *sf. pl.* -en, odstrącenie *n.*, zniechęcenie *n.*

**Entführen**, *va.* uwieść, uprowadzić; mit Gewalt — porwać.

**Entführer**, *sm.* -s, *pl.* —, uwodziciel *m.*, uprowadziciel *m.*

**Entführung**, *sf. pl.* -en, uwiedzenie *n.*, porwanie *n.*, wykradzenie *n.*, uprowadzenie *n.*

**Entfäulen**, *va.*, den Branntwein — oczyszczać wódkę z fuszu, rafinować.

**Entfäulung**, *sf. pl.* -en, oczyszczenie *n.* gorzalki z nie-dogonu.

**Entgange**, *sm.* -(e)s, *pl.* -gänge, ubytek *m.*

**Entgegen**, 1) *adv.* naprzeciw, przeciw, na przeciwko; przeciwnie, na przekór; 2) *adi.* przeciwny, odwrotny.

**Entgegenarbeiten**, *vn.* (h.) j—m — usiłowaniu czym opierać się, zapobiegać, przeciwować się komu; einer Sache — starannie, usilnie czemu zapobiegać.

**Entgegenbliden**, *vn.* (h.) spojrzeć ku komu, skierować wzrok na co.

**Entgegenbringen**, *va.* brachte entgegen, habe entgegengebracht wyjść z czem na przeciw komu, zająć komu drogę niosąc mu co.

**Entgegendrängen**, sich — *vr.* pchać się, tłoczyć się na przeciw komu, czemu; viel Hindernisse drängen sich mir — wiele przeszkód gwałtem mi się nasuwa, zapiera mi drogę, staje mi oporem.

**Entgegen-eilen**, *vn.* (h.) i (f.) spieszyć na czyje przyjęcie, spotkanie, spieszenie biedz na przeciw komu: er eilt seinem Untergange entgegen leci osłep na zgubę, dąży do zguby.

**Entgegen-fahren**, *vn.* fährt, — fährt, fuhr entgegen, bin entgegengefahren, (wy)jechać na przeciw komu, na spotkanie, na przyjęcie go; dem Winde — jechać przeciw wiatrowi.

**Entgegen-führen**, *va.* poprowadzić naprzeciw komu; dem Feinde das Heer — poprowadzić wojsko naprzeciw nieprzyjacielowi.

**Entgegen-gehen**, *vn.* ging entgegen, bin entgegengegangen, isć, wyjść, pójść naprzeciw komu, na spotkanie czyje, na spotkanie się z kim, zająć komu w drodze; dem Tode, der Gefahr, dem Untergange — isć na śmierć, na niebezpieczeństwo, na zgubę, wystawiać się na śmierć; die Dinge gehen ihrer Lösung entgegen sprawy wkrótce zakończą, rozstrzygną się.

**Entgegen-gekehrt**, *adi.* przeciwny, niezgadzący się, odwrotny; in -er Richtung w przeciwnym kierunku.

**Entgegen-halten**, *va.* halte, hältst, hält, hielt entgegen, habe entgegengehalten, 1) trzymać co naprzeciw komu; 2) porównywać jedną rzecz z drugą; 3) przeciwstawić.

**Entgegen-handeln**, *vn.* (h.) postępować, działać przeciw czemu; dem Gesetze — działać przeciw prawu; j—m — działać przeciw komu, przeciwieć mu się.

**Entgegen-hinzen**, *vn.* (f.) kulejąc, utykając isć naprzeciw komu.

**Entgegen-jauchzen**, *vn.* (h.) j—m — przyjmować kogo z oznakami, okrzykami radości.

**Entgegen-kehren**, *va.* zwrócić co przeciw czemu.

**Entgegen-kommen**, *vn.* kam entgegen, bin entgegenkommen, entgegen, przyjsć, wyjść na przeciw komu; spotkać się; ich kam ihm zufällig entgegen przypadkiem się z nim spotkałem; j—m freundlich — przyjąć kogo grzecznie; entgegenkommen, *ppr.* i *adi.* j—m — ulatwić co komu, czynić mu ustępstwa; uważający, uprzejmy.

**Entgegenkommen**, *sn.* -s, uprzejmość *f.*

**Entgegen-lachen**, *vn.* (h.) śmiać się, uśmiechać do kogo (przybywającego); die schönsten Hoffnungen lachten mir — najpiękniejsze nadzieje uśmiechały się do mnie.

**Entgegen-lanfen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief entgegen, bin entgegenelaufen, 1) biedz na przeciw (komu lub czemu), biedz na spotkanie; 2) diese Meinungen laufen einander — zdania te są z sobą sprzeczne, sprzeciwiają się sobie.

**Entgegennahme**, *sf.* przyjęcie *n.*, odbiór *m.*

**Entgegen-nehmen**, *va.* nehme, nimmst, nimmt, nahm entgegen, habe entgegengenommen, przyjąć *co.*

**Entgegen-reisen**, *vn.* (f.) (wy)jechać naprzeciw komu, na jego spotkanie.

**Entgegen-reiten**, *vn.* ritt entgegen, bin entgegengeritten, (wy)jechać naprzeciw komu konno, wierzchem.



**Entge'gen-rennen**, *vn.* rannte entgegen, bin entgegengetannt, biedz naprzeciw komu.

**Entge'gen-rücken**, *va. i. vn.* (h. i. j.) posunąć co naprzeciw komu, czemu; dem Feinde — wyruszyć naprzeciw nieprzyjacielowi.

**Entge'gen-sehen**, *vn.* sehe, siehst, sieht, sah entgegen, habe entgegensehen, wygladać kogo, czego; der Ankunft eines Freundes — wygladać przybycia przyjaciela; dem heutigen Tage sah ich mit Sehnsucht — dnia dzisiejszego wygladałem niecierpliwie; der Zukunft, dem Tode getrost — spokojnie oczekiwałem przyszłości, śmierci; sie sieht ihrer Entbindung entgegen oczekuje rozwiązania.

**Entge'gen-sein**, *vn.* bin, bist, ist, war entgegen, bin entgegen-gewesen; einer Sache, j—m — być przeciwnym czemu, komu; przeciwić, opierać się czemu, komu; przeszkadzać, być na przeszkodzie; der Wind war uns — wiatr był nam przeciwny; ich bin dir darin nicht — ja ci się w tem nie przeciwię.

**Entge'gen-senden**, *va.* sandte entgegen, habe entgegengesandt, i -gesendet, wysłać naprzeciw komu.

**Entge'gen-setzen**, I. *va.* wstawić, postawić naprzeciw czemu; dem Hägerischen Begehren den Einwand der Verjährung — zasłaniać się zarzutem przedawnienia przeciw żądaniu powoda; II. sich — *vr.* = wider-setzen.

**Entge'gen-setzen**, *vn.* stand entgegen, bin entgegengestanden, stać na przeszkodzie, na zawadzie; być przeciwnym; -stehend przeciwny; -stehende Interessen przeciwnające się, sprzeczne interesa.

**Entge'gen-stellen**, *va.* pręciwstawić; ich stellte dieser Behauptung mehrere Gründe — przeciw temu twierdzeniu przywiodłem kilka powodów; ein Hindernis stellte sich uns — napotkaliśmy na przeszkodę.

**Entge'genstellung**, *sf.* pręciwstawienie *n.*

**Entge'gen-strömen**, *vn.* (f.) potokiem płynąć ze strony przeciwniej; eine Menge Menschen strömte ihm — mnóstwo ludzi wyszło mu naprzeciw.

**Entge'gen-tragen**, *va.* trage, trägst, trägt, trug entgegen, habe entgegengetragen, nieść naprzeciwko; ofiarować; ihm wurde die allgemeine Achtung -getragen poważano go powszechnie.

**Entge'gen-treten**, *vn.* trete, tritt, tritt, trat entgegen, bin entgegengetreten, wystąpić przeciw, sprzeciwić się; einer Sache hinderlich — przeszkodzić sprawie, udaremnić ją.

**Entge'gen-treiben**, *va.* trieb entgegen, habe entgegengetrieben, pędzić naprzeciw komu, czemu.

**Entge'gen-wehen**, *vn.* (h.) wiał przeciw komu z przeciwniej strony; der Wind wehte uns — wiatr wiał nam w oczy, w twarz.

**Entge'gen-wirken**, *vn.* (h.) = entgegenarbeiten, działać przeciw komu, czemu; przeszkadzać, zapobiegać, czemu; der Krankheit — działać przeciw chorobie.

**Entge'gen-ziehen**, *vn.* zog entgegen, bin entgegenggezogen, wyruszyć naprzeciw komu; dem Feinde mit den Truppen — wyruszyć naprzeciw nieprzyjacielowi z wojskiem.

**Entge'gen**, *vn.* (h.) od-powiadać, odpowiedzieć; replikować.

**Entge'gnung**, *sf.* pl. -en, odpowiedź *f.*; replika *f.*

**Entge'hen**, entging, bin ent-gangen, I. *vn.* uchodzić, ujsć; der Gefahr — ujsć, uniknąć niebezpieczeństwa; das Wort ist mir entgangen słowo to uszło mojej uwadze; es ist mir nichts entgangen von deiner Rede nic nie uszło mojej uwadze z tego, coś mówił; heimlich — ujsć potajemnie, umknąć; der Strafe, dem Tode — ujsć kary, śmierci; es wundert mich, wie das seinem Scharffinn — konnte dziwi mnie, jak to mogło ujsć jego bystrości rozumu, jak mógł tego nie spostrzedz, nie

uwazać; II. *vimpr.* es entgeht mir nicht, daß . . . nie uchodził mojej uwagi; wiem, pamiętam, że . . .; daß wird dir nicht — to cię nie minie, dostaniesz to; ich werde mir die Gelegenheit nicht — lassen nie pomnę tej sposobności, nie zaniedbam (nie omieszkać) z niej korzystać.

**Entge'lt**, *sm.* i *sn.* -(e)s, zapłata *f.*, wynagrodzenie *n.*; ohne — bezpłatnie, bez wynagrodzenia.

**Entge'lten**, *va.* entgelte, ent-giltst, entgilt, entgalt, habe ent-golten, zapłacić, wynagrodzić; przypłacić (za) co, karę ponieść za co; was ein anderer verbrochen hat, daß muß ich — co inny zrobił, za to ja muszę odpowiadać; daß soll er mir — zapłaci on mi za to; j—n etw. — lassen mścić się na kim za co, ukarać kogo za co.

**Entge'ltlich**, *adi.* i. *adv.* za wynagrodzeniem.

**Entge'ltung**, *sf.* pl. -en, wynagrodzenie *n.*, nagroda *f.*, zapłata *f.*

**Entglei'sen**, *vn.* (f.) wyko-leić się.

**Entglei'sung**, *sf.* pl. -en, wykolejenie (się) *n.*

**Entglei'ten**, *vn.* entglitt, bin entglitten, wymknąć się, wysliznąć się i wypaść; der Säbel entglitt seiner Hand sabel wysliznęła mu się z ręki.

**Entglü'mmen**, *vn.* entglomm, bin entglommen, zatlić się, zwolna się zapalić.

**Entglü'tschen**, *vn.* (f.) ob-Entgleiten.

**Entglü'hen**, *vn.* (f.) roz-żarzyć się; von Wein — rozpalić się od wina; vor Zorn — zapalić się gniewem.

**Entgö'ttern**, *va.* pozbawić się Boga, bogów.

**Entgü'rten**, *va.* i sich — *vr.* j—n, sich — odpasać kogo, się, pas(ek) zdjąć komu, sobie; daß Pferd — gurt, poprag odpasać koniowi.

**Enthaa'ren**, *va.* pozbawić włosów, ogolić, powyrywać, postrzyd włosy.

**Enthaa'ring**, *sf.* odwłosie-nie *n.*

**Enthaarungsmittel**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, środek ekscylacyjny, na odwołanie.

**Entha'ften**, *va.* wypuścić na wolność, uwolnić.

**Entha'ftung**, *sf. pl.* -*en*, uwolnienie *n.*, puszczenie *n.* na wolność.

**Entha'lten**, *enthalte*, *enthältst*, *enthält*, *enthielt*, *habe* *enthalten*, *I. va.* mieścić w sobie, zawierać; — *sein* mieścić się, zawierać się, być zawartem w czym; *das* *Faß* *enthält* *zwei* *Eimer* *becka* (zawiera) *mieści* w sobie, *ma* *dwa* *wiadra*; *diese* *Zahl* *ist* *in* *der* *größeren* *zweimal* — *liczba* *ta* (*mieści* *się*) *zawartą* *jest* *w* *większej* *dwa* *razy*; *II. sich* — *vr.* wstrzymywać się od czego; *ich* *konnte* *mich* *der* *Tänen* *nicht* — *nie* *mogłem* *powstrzymać* *się* *od* *też*; *er* *konnte* *sich* *nicht* — *ihm* *die* *Wahrheit* *zu* *sagen* *nie* *mógł* *się* *wstrzymać*, *aby* *mu* *prawdy* *nie* *powiedzieć*, *nie* *mógł* *powstrzymać* *się* *od* *powiedzenia* *mu* *prawdy*; *sich* *deß* *Umgangß* *mit* *bösen* *Leuten* — *unikając* *obcowania* *ze* *złymi* *ludźmi*; *solcher* *Reden* *mußt* *du* *diß* — *nie* *pozwalaj* *sobie* *takich* *mów*, *wystrzegaj* *się* *takich* *mów*.

**Entha'ltfam**, *adi.* *i* *adv.* wstrzemięźliwy, (-wie), powściągliwy, (wie).

**Entha'ltfamkeit**, *sf.* wstrzemięźliwość *f.*, powściągliwość *f.*

**Entha'ltfamkeitsverein**, *sm.* -(c)*ß*, *pl.* -*c*, *towarzystwo n.*, stowarzyszenie *n.* wstrzemięźliwości.

**Entha'ltung**, *sf.* powściągnięcie *n.*, wstrzymanie *n.*; abstynencya *f.*; — *von* *Speisen* *dyeta* *f.*, *post* *m.*

**Enthaup'ten**, *va.* ścinać kogo, głowę komu uciąć.

**Enthaup'tung**, *sf. pl.* -*en*, ścinanie *n.*

**Enthaup'ten**, *va.* zdjąć skórę.

**Enthe'ben**, *va.* *i* *sich* — *vr.* *entho*, *habe* *enthoben*, *1)* *—n*, *sich* *einer* *Sache* *albo* *von* *etw.* — *uwolnić* *kogo*, *uwolnić* *siebie* *od* *czego*, *oszczędzić* *komu* *lub* *sobie* *co*; *2)* *—n* *feines* *Anteß* — *oddalić* *kogo* *od* *urzędu*, *złożyć* *kogo* *z* *urzędu*;

*3)* *enthebe* *diß*! *precz* *odemnie*, *precz* *z* *moich* *oczu*!

**Enthe'bung**, *sf. pl.* -*en*, *uwolnienie n.*; — *vom* *Ante* *uwolnienie*, *złożenie* *z* *urzędu*; *oddalenie n.*

**Enthe'ligen**, *va.* znieważać, bezczęścić *co* *świętego*; *profanować*; *poniewierać* *rzeczy* *zasługujące* *na* *cześć*; *den* *Feiertag* — *gwałcić* *dzień* *święteczny*, *nie* *święcić*, *nie* *zachowywać* *święta*; *die* *Kirche* — *profanować* *kościół*.

**Enthe'liger**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, *świętokradca n.*

**Enthe'ligung**, *sf. pl.* -*en*, *znieważanie n.*, *zniewaga f.*, *profanacja f.*; *zbezczeszczenie n.* *rzeczy* *świętej*; *verbrecherische* — *świętokradztwo n.*

**Entho'izen**, *va.* wyciąć, wyrąbać (las).

**Entho'izung**, *sf. pl.* -*en*, *wyręb m.*, *wycięcie n.*

**Enthö'llen**, *va.* *i* *sich* — *vr.* *1)* *odslonić*, *odkryć*; *zdziać* *zasłone*; *2)* = *entdecken*; *ein* *Geheimniß* — *odkryć*, *wyjawić* *tajemnicę*; *daß* *Laster* — *występek* *wystawić* *w* *jego* *nagości*; *3)* *ein* *Denkmal* — *odslonić* *pomnik*.

**Enthö'llung**, *sf. pl.* -*en*, *odslonięcie n.*, *odslonienie n.*, *odkrycie n.*, *wyjawienie n.*

**Enthö'llungsfeier**, *sf.* *uroczystość f.* *odslonięcia*.

**Enthö'llsen**, *va.* łuszczyć, wyluskać, obierać.

**Enthusiasmie'ren**, *va.* *i* *sich* — *vr.* *entuzjazmować* (*się*), *zapalać* (*się*) *do* *czego*.

**Enthusiasmus**, *sm.* —, *pl.* -*en*, *entuzjazm m.*, *zapał m.*; *gorliwość f.*

**Enthusia'st**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, *entuzjasta m.*, *zapalenie m.*, *zagorzalec m.*

**Enthusia'stisch**, *adi.* *i* *adv.* *entuzjastyczny*, -*nie*; *zapałony*, *gorliwy*.

**Entjo'den**, *va.* *zdziać* *jarzmo*; *die* *Ochsen* — *wyprządz woly* *z* *jarzma*; *ein* *Volk* — *uwolnić* *naród* *z* *pod* *jarzma*, *od* *ucisku*.

**Entju'ngfern**, *va.* *rozprawiczyć*, *pozbawić* *panieństwa*, *odebrać* *panieństwo*.

**Entju'ngferung**, *sf.* *rozprawiczenie n.*, *pozbawienie n.* *panieństwa*.

**Entkei'men**, *vn.* (*f.*) *wykiełkować*.

**Entke'rnen**, *va.* *daß* *Obst* — *wybierać* *jądra*, *pestki* *z* *owoców*, *drylować*.

**Entklei'den**, *va.* *i* *sich* — *vr.* *1)* *rozbiierać*, (*się*), *zdejmować* *odzienie*; *2)* *die* *Wahrheit* *von* *allem* *Schmutz* — *prawdę* *z* *wszelkich* *ozdób* *obnażyć*, *przedstawić* *prawdę* *bez* *wszelkich* *ozdób*.

**Entklei'dung**, *sf. pl.* -*en*, *rozbiarianie n.*, *zdjęcie n.* *odzienia*; *obnażenie n.*

**Entkno'spen**, *vn.* *wyrastać*.

**Entkno'mmen**, *vn.* *entkam*, *bin* *entkommen*, *ujść*, *uciec*; *auß* *dem* *Gefängnisse* — *uciec* *z* *więzienia*.

**Entkno'rten**, *va.* *odkorkować*.

**Entkno'rtung**, *sf.* *odkorkowanie n.*

**Entkrä'ften**, *i* *kräftigen*, *I. va.* *1)* *osłabić*; *pozbawić* *siłę*, *odjąć*, *wycieńczyć*, *zużyć* *siłę*; *die* *Krankheit* *hat* *ihm* *sehr* *entkräftet* *choroba* *bardzo* *go* *wycieńczyła*; *durß* *hitzige* *Getränke* *wird* *der* *Geist* *entkräftet* *od* *gorących* *trunków* *duch* *traci* *moc* *swoją*, *slabnie*; *2)* *obalić*, *unieważnić*; *einen* *Vergleich* — *unieważnić* *ugodę*; *II. sich* — *vr.* *osłabić* *się*, *wycieńczyć* *siłę*; *wyczerpać*, *stracić* *siłę*.

**Entkrä'ftung**, *sf.* *1)* *osłabienie n.*, *wycieńczenie n.*; *an* *völliger* — *sterben* *umrzeć* *z* *osłabienia*, *z* *utrąty* *siły*; *2)* *anulacja f.*, *unieważnienie n.*

**Entku'ppeln**, *va.* *odprzęgać*; *rozłączyć* *wozy* *przez* *odczepienie* *sprzęgła*.

**Entla'den**, *entlade*, *entläßt*, *entläßt*, *entlad*, *habe* *entladen*, *1. va.* *wyladować*, *ładunek* *z* *czego* *wyjąć*; *den* *Wagen* — *wóz* *wyladować*; *II. — sich* *vr.*; *die* *Wolke* *hat* *sich* — *chmura* *pełka*; *ein* *Gewitter* *entlud* *sich* *über* *dem* *Tal* *burza* *szalala* *nad* *doliną*.



**Entla'dung**, *sf. pl. -en*, wy-ladowanie *f.*; wystrzał *m.*, deszarża *f.*

**Entla'ng**, *adv. i praep.* wzdłuż; den Weg, dem Wege — albo — bez Wegez wzdłuż drogi.

**Entla'rven**, *va. i sich — vr.* demaskować kogo, siebie; maskę zderzeć.

**Entla'ssen**, *va. entlasse*, entläßt, —, entließ, habe entlassen, 1) puścić na wolność; aus der Haft — wypuścić z aresztu, z więzienia; 2) pozwolić, kazać odejść, odprawić; er hat ihn mit diesen Worten — odprawił go temi słowy; die Schüler aus der Schule — wypuścić uczniów ze szkoły; eine Versammlung — zmknąć, rozwiązać zgromadzenie; 3) j—n bez Dienstes (aus dem Dienste), bez Amtes (aus dem Amte) — odprawić kogo ze służby, oddalić, uwolnić z urzędu; mit Pension — przenieść w stan spoczynku, dać emeryturę; aus der Armee — oddalić, uwolnić od wojska, służby wojskowej, dać dymisyę; 4) aus der väterlichen, vormundschaftlichen Gewalt — usamowolnić; einen Sklaven — wyzwolić niewolnika.

**Entla'ssung**, *sf. pl. -en*, wypuszczenie *n.* na wolność; rozpuszczenie *n.*; — der Soldaten rozpuszczenie wojska; — vom Amte usunięcie *n.*, oddalenie *n.* z urzędu; złożenie *n.* z urzędu; um seine — bitten prosić o uwolnienie od urzędu, o emeryturę; seine — einreichen zgłosić dymisyę, podać się do dymisyi, dymisyonować; od-prawa *f.*

**Entla'ssungsgeſuch**, *sm. -(e)s*, *pl. -e*, podanie *n.* o dymisyę.

**Entla'ssungsprüfung**, *sf. pl. -en*, egzamin *m.* dojrzałości.

**Entla'ssungsſchein**, *sm. -(e)s*, *pl. -e*, świadectwo *n.* uwolnienia.

**Entla'ssungsſchreiben**, *sn. -s*, *pl. —*; — eines Gefandten rekredytywa *f.*

**Entla'ssungszeugnis**, *sn. -isse*, *pl. -isse*, świadectwo *n.* uwolnienia; świadectwo dojrzałości.

**Entla'sten**, *va. i sich — vr.* ulżyć, zdjąć ciężar, uwolnić od ciężaru, od odpowiedzialności; ein Konto — opisać, wykreslić z rachunku; von Schulden — uwolnić od długów, oczyścić z długów.

**Entla'stung**, *sf. pl. -en*, ulżenie *n.*, ulga *f.*, uwolnienie *n.* od ciężarów, od odpowiedzialności; oczyszczenie *n.* z zarzutów.

**Entla'stungsgrund**, *sm. -es*, *pl. -gründe*, okoliczność oczyszczająca, uniewinnająca.

**Entla'stungszeuge**, *sm. -n*, *pl. -n*, świadek *m.* za obwinionym; świadek uniewinnający, odwodowy.

**Entlau'ben**, *va. poobrywać liście; entlaubt pp. i adi.* ogolony z liści, bez liścia; die -e Jugend młodzież okwitła, młodzież, która straciła swoją świeżość, swój kwiat.

**Entlau'fen**, *vn. entlaufe*, entläuft, entläuft, entließ, bin entlaufen, odbiedz, uciec, zbiedz, ujść; dem albo aus dem Gefängnisse — uciec z więzienia; aus dem Dienste — uciec ze służby; der Gefahr, dem Tode — ujść niebezpieczeństwu, śmierci; entlaufener Soldat dezertor *m.*, zbieg *m.* z wojska.

**Entledigen**, *I. va. uwolnić od czego; j—n der Fesseln, einer Last — uwolnić kogo z więzów, od ciężaru; II. sich — vr.; sich j—s — uwolnić się od kogo, pozbyć się kogo; sich des Joches — zrzucić jarzmo; sich seiner Schulden — uwolnić się od długów, popłacić je; sich der Notdurft — załatwić potrzebę; sich der Verbindlichkeit, Pflicht des Auftrages, des Versprechens — dopełnić zobowiązania, powinności, zlecenia, przyrzeczenia; sich seiner Geschäfte — załatwić interesa; sich der Sorgen — pozbyć się kłopotów.*

**Entle'digung**, *sf. pl. -en*, uwolnienie *n.*, załatwienie *n.*

**Entlee'ren**, *va. i sich — vr.* wypróżniać (się).

**Entlee'run**, *sf. pl. -en*, wypróżnienie *n.*

**Entle'gen**, *adi.* odległy, daleki; in -en Himmelsstrichen w odległych strefach.

**Entle'genheit**, *sf.* odległość. *f.*

**Entle'hnen**, *va. 1) von j—m etw. — pożyczycy co od kogo; 2) wziąć, wyjąć, zacerpnać, wypisać; er hat aus alten Schriftstellern vieles entlehnt* wyjął, wypisał wiele ze starych pisarzy.

**Entle'hner**, *sm. -s*, *pl. —*, (za)pożyczający *m.*; wypisujący z obcych dzieł, plagiator *m.*

**Entle'hnung**, *sf. pl. -en*, pożyczzenie *n.*, pożyczka *f.*; plagiat *m.*

**Entlei'ben**, *va. i sich — vr.* pozbawić się życia; j—n — zabić kogo.

**Entlei'bung**, *sf. pl. -en*, zabójstwo *n.*, zabicie *n.*; Selbst — samobójstwo *n.*

**Entlo'ben**, *sich — vr.* rozrzęczyć się.

**Entlo'ten**, *va. 1) j—m etw. — = ablösen*, wywabić, wydłuszać co od kogo; 2) er suchte ihm ein Löcheln, Tränen zu — starał się z niego wydobyć, wywabić uśmiech, łzy; er entlo'tete den Saiten süße Töne słodkie dźwięki ze strun wydobywał.

**Entlo'dern**, *vn. (.) ob.* Entbrennen.

**Entlo'hnen**, *va.* wynagrodzić, zapłacić; zaspokoić.

**Entma'nnen**, *va.* pozbawić męskości; 1) trzebić, kastrować; 2) ein Schiff — pozbawić okręt ekwipazu, załogi.

**Entma'nnung**, *sf. pl. -en*, pozbawienie *n.* męskości; trzebieenie *n.*, kastracya *f.*

**Entma'sten**, *va. ein Schiff — okręt* pozbawić masztu; zbić, zwalić, ustrzelić maszt.

**Entme'nſchen, i -menſchlichen**, *va.* człowieczeństwa, ludzkości pozbawić; sich — wyzucić się ze wszelkiej ludzkości, wyrzec się wszelkiej uczuć ludzkich; entmenſcht zbestwiony, okrutny.

**Entmü'ndigen**, *va.* ubezwłasnowolnić, oddać pod kuratelę.

**Entmü'ndigung**, *sf. pl.* -en, danie n. pod kurtelem, ubezwłasnowolnienie n.

**Entmu'tigen**, *va.* pozba-  
wić odwagi, odebrać ochotę;  
odstraszyć, zrazić; *sich* —  
lassen, entmutigt werden stracić ocho-  
tę, odwagę.

**Entmu'tigung**, *sf. pl.* -en,  
pozbawienie n. odwagi, od-  
straszenie n., zniechęcenie n.

**Entna'geln**, *va.* odgwoź-  
dzić; ein Gefäß — odgwoź-  
dzić armatę.

**Entna'hme**, *sf. pl.* -n, wzię-  
cie n., wyjęcie n.; zapożycze-  
nie n.

**Entnationalis'ieren**, (wym.:  
nacja . .) *va.* wynarodzić.

**Entne'beln**, *va.* od mgły  
uwolnić, mgłę rozpuścić.

**Entne'hmen**, *va.* entnehm,  
entnimmt, entnimmt, entnahm,  
habe entnommen, 1) wziąć;  
Geld von j—m — wziąć pie-  
niądze od kogo, pożyczyć;  
einen Wechsel auf j—n — cią-  
gnąć na kogo weksel; wziąć,  
dać, przekazać weksel na kogo;  
eine Stelle (aus) einem Buche  
— wyjąć, wypisać (miejsce  
jakie) co z jakiej książki; 2)  
= abnehmen, ersehen dorozu-  
mieć się, pojąć, wymiarkować;  
wnosić z czego; daraus kannst  
du — z tego możesz wnosić;  
man kann daraus — z tego  
się okazuje; daraus ist zu —  
daß . . . z tego można poznać,  
że . . .

**Entne'rven**, I. *va.* denerwo-  
wać, osłabić, pozbawić sił; II.  
*sich* — *vr.* osłabić się, postra-  
dać siły; zdenerwować się.

**Entne'rzung**, *sf. pl.* -en,  
pozbawienie n. sił, zdenerwo-  
wanie n.

**Entö'len**, *va.* pozbawić oleju,  
wytłoczyć z czego olej.

**Entomolo'g**, *sm.* -en, *pl.*  
-en, entomolog m., badacz m.  
owadów.

**Entomologie'**, *sf.* entomo-  
logia f., nauka f. o owadach.

**Entomolo'gisch**, *adi.* ento-  
mologiczny, dotyczący się ento-  
mologii.

**Ent-tont-cas**, (wym.: antu-  
ka), 1) *adv.* w każdym razie,  
na wszelki wypadek; 2) *sm.*

duża parasolka od słońca i  
deszczu.

**Entpe'dhen**, *va.* oczyścić  
ze smoly.

**Entpfo'pfen**, *va.* odkorko-  
wać, odetkać.

**Entpre'ssen**, *va.* j—m etw.  
— przez wymuszenie wydostać  
co z kogo, od kogo; wydusić,  
wycisnąć co z czego.

**Entpu'ppen**, I. *va.* uwolnić  
ze skóry poczwarki; II. *sich* —  
*vr.* 1) zrzucić skórę poczwarki,  
wylęgnąć się z pupki (zool.);  
2) okazać się w nowem świetle;  
zrzucić maskę; er hat sich als  
ein Betrüger entpuppt okazał  
się oszustem.

**Entpu'ppung**, *sf. pl.* -en,  
1) wylęganie n. się poczwar-  
ki; 2) wyjawienie n., odkry-  
cie n.

**Entque'llen**, *vn.* entquelle,  
entquillst, entquillst, entquoll,  
ist entquollen wytryskać;  
Weisheit entquoll seinem Munde  
mądrość z ust jego płynęła.

**Entra'ffen**, *va.* ob. Ent-  
reißen.

**Entra'ten**, *va.* i *vn.* entrate,  
enträtst, enträt, entriet, habe  
entraten; etw. albo einer Sache  
— obejść się bez czego; ich  
kann das nicht — nie mogę się  
bez tego obejść.

**Entra'tseln**, *va.* odgadnąć,  
rozwiązać; rozwikłać; wy-  
jaśnić.

**Entra'tselung**, *sf. pl.* -en,  
odgadnięcie n., rozwiązanie n.,  
rozwikłanie n.

**Entre'e**, (wym.: antre) *sm.*  
-s, *pl.* -s, 1) wstęp m.; wstępne  
n.; opłata wstępna; 2) pocza-  
tek m.; 3) pierwsze danie; 4)  
przedpokój m.

**Entrefile't**, (wym.: antrfile)  
*sm.* -s, *pl.* -s, entrefilet m.  
(w gazecie).

**Entrei'ßen**, entriß, habe ent-  
rissen, I. *va.* wydrzeć, wyrwać,  
porwać; j—s Händen den Dolch  
— wyrwać komu z rąk pugnał;  
j—m seine Güter — zabrać ko-  
mu dobrą; der Tod hat ihn uns  
entrisen śmierć go nam wy-  
darła, porwała; j—n der Ge-  
fahr, dem Tode — wyrwać  
kogo z niebezpieczeństwa, wy-  
rwać śmierci, uratować kogo

od niebezpieczeństwa, od śmier-  
ci; II. *sich* — *vr.* wydrzeć, wy-  
rwać, wydostać się; sich den  
Händen des Verfolgers — wy-  
drzeć, uwolnić się z rąk ści-  
gającego.

**Entrei'ßung**, *sf.* wydzie-  
ranie n.; wyrywanie n., porwa-  
nie n.

**Entrepo't**, (wym.: antrpo)  
*sm.* -s, *pl.* -s, skład m.; śpi-  
chlerz m.

**Entrepo'tplatz**, *sm.* -es, *pl.*  
-plätze, miejsce składowe.

**Entreprenen'r**, (wym.: antr-  
prenér) *sm.* -s, *pl.* -e, przedsię-  
biorca m., antreprenier m.

**Entrepri'ße**, (wym.: antr-  
priz) *sf. pl.* -n, przedsiębiorstwo  
n., antreprzyza f.

**Entreso'l**, (wym.: antrsol)  
*sm.* -s, *pl.* -s, przybudowanie  
n. między piętrami, między-  
piętrze n., mezanin m.

**Entreun'e**, (wym.: antrwui)  
*sf. pl.* -n, widzenie n. się, spot-  
kanie n. się.

**Entri'ch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ob.  
Enterich.

**Entri'dten**, *va.* 1) wypłacić,  
zapłacić; Steuer, Zoll, Zinsen  
— zapłacić podatek, cło, od-  
setki; uścić się z opłaty, opła-  
cić; daß Schulgeld — złożyć  
opłatę szkolną; 2) j—m seinen  
Danf — złożyć komu podzię-  
kowanie, podziękować.

**Entri'dtung**, *sf.* wypłata f.,  
zapłata f., uiszczenie n. się.

**Entrie'geln**, *va.* odrygło-  
wać, odsunąć zasuwę.

**Entrie'ren**, (wym.: antri-  
ren) *va.* ein Geschäft — rozpo-  
zczać interes, wdać się w interes,  
zainicjować sprawę.

**Entri'ngen**, *va.* entrang, habe  
entungen, ob. Entwinden.

**Entri'nnen**, *vn.* entann,  
bin entronnen, ująć; aus der  
Schlacht — ująć, uciec z bitwy;  
der Gefahr — ująć, umknąć  
niebezpieczeństwa; die Zeit ent-  
riinnt czas ucieka, szybko ubiega.

**Entro'llen**, *vn.* i *sich* — *vr.*  
toczyć się (z czego); Tränen  
entrollten ihrem Auge łzy jej  
się puściły, potoczyły się.

**Entrü'den**, *va.* usunąć co  
z przed kogo; den Bliden, den  
Augen — usunąć z oczu, z wi-



downi; der Tod hat ihn entzündet śmierć go porwała, sprzątnęła; er ist sich selbst entzündet jest zachwycony, przejęty silnem zdumieniem.

**Entzündung**, *sf.* usunięcie *n.*, zniknięcie *n.*

**Entzündeln**, *va.* die Stirn — rozmaraszczyć, wypogodzić czoło.

**Entzünden**, *va.* i sich — *vr.* obruszyć, rozgniewać, rozłościć; obruszyć, rozgniewać się.

**Entzündung**, *sf.* *pl.* -en, obruszenie *n.*, oburzenie *n.*, gniew *m.*

**Entsagen**, *vn.* (h.) zrzec się; seinem Rechte, der Krone — zrzec się swego prawa, korony; dem Trunk — wyrzec się trunków, przestać pić; der Welt — rozbrat uczynić ze światem; dem Glauben seiner Väter — porzucić wiarę swych przodków, zaprzeć się jej.

**Entsagung**, *sf.* zrzeczenie *n.* się; porzucenie *n.*

**Entsätzen**, *va.* zdjąć siodło.

**Entsatz**, *sm.* -es, 1) odsiecz *f.*; einer Festung Truppen zum — schiden twierdzy wojsko posłać na odsiecz; 2) wojsko odsiecz dające.

**Entsäuen**, *va.* odkwasić, od kwasu uwolnić, kwas z czego wydzielić.

**Entschädigen**, *I. va.* 1) nagradzać kogo lub komu; j—n für seine Dienste — nagrodzić kogo za usługi; 2) indemnizować kogo, odszkodować, powracać, odpłacać komu szkodę; ich werde dich für diesen Verlust — nagrodzę ci tę stratę; II. sich — *vr.* nagrodzić sobie, powetować straty; ich werde mich für diese Verluste — powetuję ja te straty.

**Entschädigung**, *sf.* *pl.* -en, odszkodowanie *n.*, wynagrodzenie szkody, straty; zadośćuczynienie *n.*

**Entschädigungsanspruch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -ansprüche, żądanie *n.* odszkodowania; pretensya *f.* do oszkodowania.

**Entschädigungsbetrag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -beträge, kwota *f.* odszkodowania.

**Entschädigungsbürge**, *sm.* -n, *pl.* -en, (po)ręczyciel *m.* wynagrodzenia, ręczyciel regresowy.

**Entschädigungskapital**, *sm.* -s, *pl.* -ien, kapitał *m.* wynagrodzenia; kapitał indemnizacyjny.

**Entschädigungspauschale**, *sm.* -s, *pl.* -ien, wynagrodzenie ryczałtowe.

**Entschädigungssumme**, *sf.* *pl.* -n, kwota *f.*, suma *f.* odszkodowania, wynagrodzenia.

**Entschädigungsverhandlung**, *sf.* *pl.* -en, rozprawa *f.* w przedmiocie odszkodowania, wynagrodzenia.

**Entscheid**, *vn.* *ent*schieden, *habe* entschieden, *I. va.* 1) zdecydować, rozstrzygnąć; die Sache ist noch nicht entschieden sprawa, rzecz jeszcze nie rozstrzygnięta, nie zdecydowana; dadurch wurde der Sieg entschieden to rozstrzygnęło zwycięstwo; 2) rozsądzić, rozwiązać, stanowić, wyrokować; einen Streit — rozsądzić spór; der Senat entschied diese Frage senat rozstrzygnął, rozwiązał to pytanie; in diesen Angelegenheiten entscheidet das Obergericht w (o) tych sprawach stanowi sąd wyższy; ich kann darüber nicht — ja o tem wyrokować, sądu wydać nie mogę; wer recht hat, mögen die Waffen — za kim jest słuszność, broń niechaj rozstrzygnie; II. sich — *vr.* zdecydować się; ich habe mich noch nicht entschieden jeszcze nie zdecydowałem, nie powziął postanowienia; rozstrzygnąć się; es wird sich bald — wkrótce się rozstrzygnie; III. *entscheidend*, *ppr.* i *adi.* stanowczy, decydujący, rozstrzygający; *c* Stimme głos stanowczy; *kat*egoryczny; niewzruszalny; *der* *e* Augenblick chwila krytyczna; sich *entscheidend* erklären oświadczyć się stanowczo.

**Entscheidung**, *sf.* *pl.* -en, 1) decyzja *f.*; eine — *tt*essen powziąć decyzję, zdecydować; 2) rozsądzenie *n.*, rozstrzygnięcie *n.*, sąd *m.*, wyrok *m.*; die — *der* Geschworenen

*wer*(e)dykt *m.* przysięgłych; vorläufige — wyrok przedstanowczy; die — *die*ses Streites wurde ihm überlassen jemu poruczono rozstrzygnięcie tego sporu; nach langen Debatten kam es endlich zur — po długich sporach (naradach) przyszło nareszcie do decyzji; diese Bemerkung gab den Beratungen die — ta uwaga rozstrzygnęła narady.

**Entscheidungsgrund**, *sm.* -(e)s, *pl.* -gründe, powód decydujący, stanowczy; *-gründe* eines Urteils motywa *pl.*, powody *pl.* wyroku; zasady *pl.* orzeczenia.

**Entscheidungsgrund**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, chwila stanowcza; — einer Krankheit przesilenie *n.* (się) choroby.

**Entscheidungsvoll**, *adi.* rozstrzygający; doniosły.

**Entscheidend**, *adi.* pewny, wyraźny, niewątpliwy; ein *-er* Charakter charakter wyraźny; er hat eine *-e* Neigung zur Malerei ma wyraźną skłonność do malarstwa; *adv.* — antworten odpowiedzieć stanowczo, kategorycznie.

**Entscheidendheit**, *sf.* rezolutność *f.*; stałość *f.*, stanowczość *f.*, energia *f.*, determinacya *f.*

**Entschlafen**, *vn.* *ent*schlafen, *ent*schläfst, *ent*schläfst, *bin* *ent*schlafen, 1) usnąć; 2) umrzeć; im *H*errn — usnąć w Panu, umrzeć.

**Entschlagen**, *sich* — *vr.* *ent*schlage, *ent*schlägst, *ent*schlägt sich, *ent*schlag sich, *habe* mich *ent*schlagen, uwolnić się od czego; sich aller Sorgen — uwolnić się od wszelkich trosk, kłopotów.

**Entschlagung**, *sf.* *pl.* -n, uwolnienie *n.* się.

**Entschleichen**, *vn.* *ent*schlich, *bin* *ent*schlichen, wymknąć się, wynieść się ukradkiem, umknąć.

**Entschleieren**, *va.* i sich — *vr.* odsłonić (się); die Zukunft — przyszłość odsłonić, odgadnąć.

**Entschließen**, *vn.* *ent*schloß, *habe* *ent*schlossen, *I. va.* = *auf*schließen; II. sich — *vr.* decy-

dować się na co; ich bin entschlossen morgen abzureisen jestem zdecydowany, gotów, mam stałe przedsięwzięcie jutro odejść! III. **entschlossen**, *pp. i adi.* determinowany, rezolutny; kurz — nie lubiący się długo namyślać, prędko się decydujący; smäly; odważny; die Entschlossensten wurden dazu bestimmt najśmielszych przeznaczono do tego.

**Entschl'ngen**, *va.* entschlingst, -schlingt, -schlang, habe entschlingen, oddzierzgnąć, rozplatać.

**Entschl'ffenheit**, *sf.* 1) = Entschiedenheit; 2) odwaga *f.*, śmiałość *f.*

**Entschl'ummern**, *vn.* (f.) 1) usnąć łagodnie; 2) ob. Entschlafen 2).

**Entschl'upsen**, *vn.* (j.) wysliznąć się; der Val entschlöpste meiner Hand węgorz wysliznął mi się z ręki; ein unbedachtames Wort entschlöpft leicht nierozważne słowo łatwo się wymknie, wyrwie z ust.

**Entschl'ß**, *sm.* -fße, *pl.* -schlüsse, decyzyja *f.*, rezolucya *f.*; postanowienie *n.*; przedsięwzięcie *n.*; myśl powzięta lub powzięta się mająca; einen — fassen powziąć myśl; seinen — ändern zmienić postanowienie; ich habe den festen — nicht wiederzufinden mam stałe przedsięwzięcie nie powrócić; mein — steht fest moje postanowienie jest niezmienne, niewzruszalne; ich kann zu keinem festen — e kommen nie mogę się stałe zdecydować; auß freiem (eigenem) — e z własnego przedsięwzięcia, z własnej woli.

**Entschl'ubar**, *adi.* dający się uniewinnić.

**Entschl'udigen**, *I. va.* uniewinniać, tłumaczyć; usprawiedliwiać, wymawiać kogo; er entschuldigte ihn bei mir wegen dieses Verfehens tłumaczył go przedemną z tego uchybienia; wie kannst du so einen Fehler zu — suchen? jak możesz uniewinniać błąd taki? — Sie, wenn ich . . . wybac! pan, jeßlim . . . ; — Sie! przepaszam (pana)! II. sich — *vr.*

tłumaczyć, usprawiedliwiać, wymawiać, uniewinniać się; sich — lassen kazać przeprosić, kazać się wymówić za nieprzjęcie, nie stawienie się; er ist eingeladen worden, ließ sich aber — był proszony, ale kazał przeprosić; sich mit etw. — wymawiać się czem; sich wegen etw. — usprawiedliwiać się z przyczyny jakiej; daß läßt sich nicht —, daß ist nicht zu — to się nie da uniewinnić, to nie do przebaczenia.

**Entschu'ldigung**, *sf. pl.* -en, 1) uniewinnianie *n.* się, tłumaczenie *n.*, usprawiedliwianie *n.* się; um — bitten prosić o przebaczenie; 2) ekskuza *f.*, wymówka *f.*; als — vorbringen powiedzieć, przywozić co na usprawiedliwienie się, użyć jakiej wymówki; er ist nie um eine — verlegen na wymówkach nigdy mu nie zbywa.

**Entschu'ldigungsgrund**, *sm.* -(e)s, *pl.* -gründe powód uniewinniający, słuszna wymówka.

**Entschu'ldigungsschreiben**, *sn.* -s, *pl.* —, pismo usprawiedliwiające.

**Entschu'tteln**, *I. va.* = abschütteln; II. sich — *vr.* sich einer Sache — oswobodzić się od czego.

**Entschwe'ben**, *vn.* (f.) ulecieć, wznosząc się w powietrzu; oddalić się, zniknąć.

**Entschwi'nden**, *vn.* entschwand, bin entschwunden, ujęć, zniknąć; die Musiknote entschwand den dźwięki muzyki gu; bily się wdał.

**Entsee'len**, *I. va.* pozabawić duszy, życia; II. **entseelt**, *pp. i adi.* bez duszy, nieżywy.

**Entsenden**, *va.* entsandte, habe entsandt, wysłać.

**Entse'kbar**, *adi.* mogący być usunięty, odwołalny.

**Entse'kbarkeit**, *sf.* możliwość *f.* usunięcia, odwołalność *f.*

**Entse'ken**, *I. va.* 1) j—n einer Sache — wywłaszczyć kogo, pozabawić kogo jakiej rzeczy; j—n seines Amtes — złożyć kogo z urzędu; j—n für eine Zeit des Amtes — suspendować, zawieszać kogo

w sprawowaniu obowiązków urzędu; j—n seiner Würden und Ehren — (z)degradować, odebrać komu urzędy i godności; 2) eine Festung — dać osiecz twierdzy; II. sich — *vr.* wzdrygać, przerażać, lekkać się; vor dem Tode entseßt sein lekkać się bardzo śmierci.

**Entse'ken**, *sn.* -s, zgroza *f.*; przerażenie *n.*; es überfällt mich ein — zgroza mnie przejmuje; ich hörte es mit — ze zgroza słuchałem.

**Entse'klich**, *adi.* okropny, straszliwy; — trüben, słuchen okropnie pić, klnąć; — reich bardzo, bajecznie bogaty; — hoch spielen grać o bardzo wielkie sumy; die Lebensmittel sind — teuer geworden artykuły żywności podrożały straszliwie.

**Entse'klichkeit**, *sf.* okropność *f.*

**Entse'kung**, *sf.* pozabawienie *n.* czego; złożenie *n.* z czego; suspensa *f.*; degradacya *f.*

**Entse'geln**, *va.* odpieczerować; otworzyć, zdjąć pieczęć.

**Entse'nten**, *vn.* entsant, bin entsanten, wypaść; den Händen — z rąk wypaść.

**Entse'nnen**, sich — *vr.* entsann mich, habe mich entsonnen, einer Sache — przypomnieć sobie co; so viel ich mich entsinne o ile sobie przypominam, jeśli się nie mylę.

**Entspa'nnen**, *vn.* (h.) rozprzeżyć.

**Entspa'nnung**, *sf. pl.* -en, rozprzeżenie *n.*

**Entse'ttlichen**, *va.* zdemoralizować, zepsuć obyczaj.

**Entse'ttlichung**, *sf.* demoralizacya *f.*, zepsucie *n.* obyczajów.

**Entse'pi'nnen**, entspann, habe entsponnen, *I. va.* wyprząść; rozpocząć, wzniecić, uknować, zgotować; II. sich — *vr.* wysnuć się; so entspann ich ein Krieg, Streit, Wortwechsel stąd zawiązała, wszczęła się wojna, kłótnia, sprzeczka.

**Entspre'hen**, entspreche, entspricht, entspricht, *I. vn.* odpowiadać, być stosownym do



czego, zgadzać się z czem; der Erfolg entsprach nicht meinen Erwartungen skutek nie odpowiadał memu oczekiwaniu; die Mittel — dem Zweck nicht Źrodki nie odpowiadają celowi, nie są do celu stosowne; du entsprichst nicht meinen Hoffnungen nie odpowiadasz mojej nadziei, zawiodłeś moją nadzieję; einem Ansuchen — zadosyć uczynić żądaniu; II. **entsprechend**, *ppr.* i *adi.* stosowny, odpowiedni; analogiczny; es gibt in unserer Sprache keinen -en Ausdruck niema w mowie (języku) naszej stosownego (te samą myśl oddającego) wyrazu.

**Entsprie'ßen**, *vn.* entsproß, bin entsprossen, wyrastać; die Pflanzen — der Erde rośliny wyrastają z ziemi; pochodzić; rodzic się; wypływać; aus adeligem Blute entsprossen zrodzony, pochodzący ze szlachetnej krwi; aus dem Geiz — wiele Lasten ze skąpstwa wypływa wiele występków.

**Entspringen**, *vn.* entsprang, bin entsprungen, 1) wyskoczyć skąd, ujsć; (aus) dem Gefängnisse — uciec, ujsć z więzienia; 2) wytryskać, wypływać; die Elbe entspringt in Böhmen Łaba wypływa w Czechach; er entspringt aus einem alten Geschlechte pochodzi ze starego rodu, starej rodziny; daraus — versatile Pflichten z tego wypływają, wynikają rozmaite powinności; daraus kann viel Nutzen — z tego może wynikać wiele nieszczęścia.

**Entspro'ssen**, 1. *vn.* (f.) ob. Entspro'ßen; II. *pp.* i *adi.* wyrastający; pochodzący.

**Entsprn'deln**, *vn.* (f.) wytryskać.

**Entsprü'hen**, *vn.* (f.) Funken entsprüheten iskry posypały się.

**Entstaa'tlichen**, *va.* odpaństwowić, oddać prywatnym przedsiębiorstwom.

**Entstammen**, *vn.* (f.) ob. Abstammen.

**Entste'hen**, *vn.* entstand, bin entstanden, 1) powstać, rodzic się, wziąć początek, rozpocząć

się, tworzyć się; etw. — machen dać czemu początek, stworzyć co; es können daraus Streitigkeiten — mogą stąd powstać niesnaski; der daraus -de Schaden szkoda stąd wynikająca; ein Sturm entstand burza powstała, zerwała się; was auch daraus — mag cokolwiek z tego wyniknie.

**Entste'hen**, *sn.* -s, i **Entste'hung**, *sf.* pl. -en powstanie n., wszczęcie n. się; etw. in dem — erstiden przytłumić, zdusić co w zarodzie; — und Entwidlung początek m. i wzrost; geneza f.

**Entste'hung'sart**, *sf.* pl. -en, sposób m. powstania czego.

**Entste'hung'sgeschichte**, *sf.* pl. -n, historia f. powstania, geneza f.

**Entste'hung'sgrund**, *sm.* -(e)s, pl. -gründe powód m., przyczyna f. powstania czego.

**Entstei'gen**, *vn.* entstieg, bin entstiegen, wydobywać się z czego, wznosić się; wyleźć, wyjść z głębi jakiej; der Hölle — wyjść z piekła.

**Entste'llen**, I. *va.* 1) zmienić kształty, defigurować; zeszcpecić; der Gram hat ihn so entstellt zmartwienie go tak zmieniło (na twarzy); 2) er hat durch seine Erzählung die Wahrheit ganz entstellt swoim opowiadaniem rzecz całkiem przekręcił; II. *sf.* -n — *vr.* stracić wygląd pierwotny, zmienić się, zbrzydnąć; entstellte Gesichtszüge zmieniony wyraz twarzy, zbrzydłe rysy.

**Entste'llung**, *sf.* pl. -en, zeszcpecenie n., defiguracja f.; przekręcenie n., zfałszowanie n.

**Entströ'men**, *vn.* (f.) 1) strumieniem płynąć z czego; das Blut entströmte seiner Wunde krew strumieniem płynęła mu z rany; viele Flüsse entströmen aus Seen wiele rzek wypływa z jezior; 2) obficie, tłumnie wychodzić, wydobywać się z czego.

**Entstür'zen**, *vn.* sich — *vr.* (f.) 1) z gwałtownością wypaść, spaść, lunoć; ein starker Regen entstürzte den Wolken gwał-

towny deszcz puścił się z chmur, lunoł; 2) ob. Entströmen.

**Entsü'hnen**, I. *va.* rozgrzeszać, odpuszczać grzechy; II. *sf.* -n — *vr.* oczyścić się z grzechów, zmyć z siebie grzechy, winę.

**Entsü'hnung**, *sf.* pl. -en, rozgrzeszenie n., odpuszczenie n. grzechu.

**Entsü'mpfen**, *va.* wybagnić, osuszyć bagno.

**Entsü'ndigen**, *va.* i *sf.* -n — *vr.* ob. Entsü'nhen.

**Enttäu'schen**, I. *va.* uczynić, komu zawód, rozczarować; II. *sf.* -n — *vr.* utracić swe iluzje, uwolnić się od błędu.

**Enttäu'schung**, *sf.* pl. -en, zawód m., rozczarowanie n.

**Entthro'nen**, *va.* (z)detronizować, złożyć, zrzucić, zepchnąć z tronu.

**Entthro'nung**, *sf.* pl. -en, detronizacja f.

**Entwö'lkern**, *va.* i *sf.* -n — *vr.* wyludnić (się), wypłenić, ogolocić z ludności; entwölkert wyludniony, pusty.

**Entwö'lkerung**, *sf.* pl. -en, wyludnienie n.

**Entwä'chsen**, *vn.* entwachse, entwächst, entwachse, bin entwachsen, dem Boden — wyrastać z ziemi; den Kleibern — wyrósć z sukien; der Rute — wyjść z pod różgi, dojść do wieku, w którym się już różgą nie dostaje; der Schule — wyjść z lat szkolnych; den Kinderschuhen — wyjść z lat dziecinnych.

**Entwä'hren**, *va.* wywłasczyć kogo.

**Entwä'hrung**, *sf.* pl. -en, 1) wywłaszczenie n.; 2) ewikycya.

**Entwä'ffnen**, *va.* i *sf.* -n — *vr.* rozbroić (się).

**Entwä'ffnung**, *sf.* pl. -en, rozbrojenie n.

**Entwä'lden**, *va.* wytrzebić las, wycinać drzewa.

**Entwä'ldung**, *sf.* pl. -en, wytrzebiecie n.

**Entwä'ssfern**, *va.* 1) ogolocić z wody; 2) drenować, osuszyć; 3) rektyfikować, uwolnić od części wodnych (techn.).

**Entwässerung**, *sf. pl.* — osuszenie *n.*, drenowanie *n.*; rektyfikowanie *n.*

**Entwässerungsanlagen**, *sf. pl.* instalacje odwadniające, dreń *pl.*

**Entwä'der**, *coni.* albo; lub; — . . . oder albo . . . albo; bądź . . . bądź, to . . . to; — du oder ich albo ty albo ja; — so oder gar nicht! albo wszystko, albo nie! — oder albo tak, albo siak; albo się uda, albo nie.

**Entwä'der-D'der**, *sm. ind.* alternatywa *f.*; dylemat *ob.*

**Entwähren**, *1. va.* 1) ob. Entwaffen; 2) ob. Abwehren; II. sich — *vr.* ob. Erwehren.

**Entwei'ben**, *va.* 1) pozbawić żony; 2) pozbawić natury niewieściej.

**Entwei'chen**, *vm.* entwich, bin entwichen, 1) zemknąć, uciec, ująć, umknąć; der Gefahrt — uniknąć niebezpieczeństwa; 2) die Zeit entweicht rasch czas upływa, szybko bieży; entwichene Zeiten czasy minione; das Gas entweicht gaz ulatnia się; die Finsternis entweicht ciemność znika.

**Entwei'chung**, *sf.* uchodzenie *n.*, zemknięcie *n.*, ucieczka *f.*, ujęcie *n.*

**Entwei'hen**, *va.* 1) święcenie zdjąć z kogo; 2) profanować, bezczcić miejsce święte, poświęcone; skazić świętość.

**Entwei'hung**, *sf. pl.* -en, znieważenie *n.*; profanacja *f.*

**Entwä'nden**, *va.* entwenden i entwandt, habe entwendet i entwandt, porwać, zabrać pokryjomu; ukrąść.

**Entwä'nder**, *sm.* -s, *pl.* —, złodziej *m.*

**Entwä'ndung**, *sf. pl.* -en, kradzież *f.*, porwanie *n.*

**Entwä'rfen**, *va.* entwerfen, entwirft, entwirft, habe entworfen, 1) szybko skreślić; seine Gedanken — spisać, skreślić swoje myśli; 2) nakreślić co, wykreślić; einen Plan — skreślić, zrobić rys, obrys, zarys; ein Bild — skreślić obraz; 3) ułożyć; eine Rede — ułożyć; mowę; den Plan zu

einer Schlacht — ułożyć plan bitwy.

**Entwä'rfen**, *I. va.* odjąć wartość; zmniejszyć wartość; Banknoten, Münzen — banknoty, monety pozbawić wartości, wycofać z obiegu; II. sich — *vr.* stracić wartość; spaßen w cenie, potanieć.

**Entwä'rtung**, *sf. pl.* -en, zmniejszenie *n.*, pozbawienie *n.* wartości; dewaluacja *f.*, deprecyacja *f.*

**Entwä'rtungsstempel**, *sm.* -s, *pl.* —; — für Briefmarken przestemplowanie *n.*

**Entwä'rfeln**, *I. va.* rozwijać; rozwikłać; rozprzestrzenić; eine Kolonne — rozwinąć kolumnę (wojska); einen Gedanken — myśl jaką rozwinąć, wyłożyć, przedstawić ją obszernie; seine Anlagen — rozwijać, ówczyć, doskonalić umysł swój, władze umysłowe; II. sich — *vr.* rozwijać, rozprzestrzenić się; die Pflanze hat sich schon entwidelst roślina rozrosła się już; die Blumen — sich kwiaty otwierają, rozwijają się; sein Talent entwidelst talent jego się rozwija, wzrasta; die Puppe hat sich zum Schmetterling entwidelst poczwarka przetrworzyła się na motyla; die Sache muß sich bald — rzeź musi się wkrótce rozwiązać, wyjaśnić; es entwidelsten sich Gase wtworzyły się gazy; sich fortschreitend — wylaniać się.

**Entwä'rf(e)lung**, *sf. pl.* -en, rozwinięcie *n.*, rozwiązanie *n.*, rozwikłanie *n.*; rozwój *m.*, wzrost *m.*; die — der Glieder rozwinięcie szeregow (wojskowych); die Sache ist ihrer — nahe rzecz bliska jest rozwiązania; ich bin sehr gespannt auf die — des Damaß jestem bardzo ciekawy rozwiązania akcyi dramatu.

**Entwä'rf(e)lungsfähig**, *adi.* posiadający możność rozwoju.

**Entwä'rf(e)lungsgang**, *sm.* -(e)s, rozwój *m.*

**Entwä'rf(e)lungsgeschichte**, *sf.* nauka *f.* o rozwoju, historia *f.* rozwoju.

**Entwä'rf(e)lungsperiode**, *sf. pl.* -n, okres *m.* rozwoju.

**Entwä'rf(e)lungstheorie**, *sf. pl.* -n, teoria *f.* rozwoju.

**Entwä'rfen**, entwandt, habe entwunden, *I. va.* wykreślić komu co, kręćca wydrzeć; wydrzeć komu co z rąk; II. sich — *vr.*; sich j—s Sünden — wykreślić się komu z rąk; sich j—s Umarmung — wydrzeć się z czyjego objęcia.

**Entwä'rfen**, *va.* i sich — *vr.* rozwikłać (się).

**Entwä'rfung**, *sf. pl.* -en, rozwikłanie *n.*

**Entwä'rfen**, *vn.* (f.) zemknąć, umknąć, drapać, uciec; sich die Gelegenheit — lassen nie korzystać ze sposobności; das Wort ist mir entwischt slowo wyrwało, wymknęło mi się.

**Entwä'rfen**, *va.* i sich — *vr.* odzwyczaić (się); j—n albo sich einer Sache — odzwyczaić kogo albo się od czego; ein Kind — odłączyć, odstawić dziecko (od piersi).

**Entwä'rfung**, *sf.* odzwyczajenie *n.*; odłączenie *n.*, odstawienie *n.*

**Entwä'rfen**, *I. va.* rozchmurzyć, rozpędzić chmury; wypogodzić; die Stirn — rozmarzszczyć, wypogodzić czoło; II. sich — *vr.* wypogadzać, chmury się rozchodzą.

**Entwä'rdigen**, *va.* i sich — *vr.* zniewazyć, spodlić, zhańbić kogo, siebie.

**Entwä'rdigung**, *sf. pl.* -en, zniewaga *f.*, zhańbienie *n.*

**Entwä'rf**, *sm.* -(e)s, *pl.* -würfe, 1) rys *m.*, zarys *m.*, pierworys *m.*, plan *m.*; — eines Gebäudes rys budowli; — einer Rede rozkład *m.*, układ *m.* mowy; der — zu einem Gemälde plan obrazu w głównych zarysach, szkic *m.* obrazu; 2) projekt *m.*, koncept *m.*, brulion *m.*; — eines Vertrages projekt układu, umowy, główne warunki, punkty układu; 3) projekt *m.*; zamiar *m.*; große Entwürfe machen wielkie plany robić; j—s Entwürfe veteiteln popsuć, pomieszać komu szyki, zniewczyć czyje zamiary.

**Entwä'rfeln**, *va.* wykorzenieć, z korzeniem wyrwać; korneń urwać; wypłenić.



**Entw'rzelung**, *sf. pl.* -n, wykorzenienie *n.*

**Entzau'bern**, *va.* odezarować, rozdezarować.

**Entzie'hen**, *entzogen*, *haben entzogen*, *I. va. 1)* odjąć, odebrać komu co, zabrać mu, pozabawić go czego; odmówić komu czego, nie użyzyć; *i—m Speiße* — nie dać komu jadła; *Gott entzog ihm seine Gnade* Bóg cofnął od niego swoją łaskę; *i—m seinen Beistand* — odmówić komu pomocy; *i—m die Gewalt* — odjąć, odebrać komu władzę; *i—m die Mittel* — pozabawić kogo możności utrzymania się, dochodu; *i—m seinen Gehalt* — odebrać komu pensję, zawiesić płacę; *i—m Blut* — puścić komu krew; *der Nebel entzog ihm meinen Augen* mgła ukryła go przed moim wzrokiem; *sich etw.* — ogałacać się z czego; odejmować, odmawiać sobie, pozabawiać siebie czego; *2)* uwolnić od czego, wyrwać, wydrzeć; *i—n der Gefahr* — wyrwać kogo z niebezpieczeństwa; *II. sich—vr. 1)* usuwać się od czego; *sich dem Staatsdienste* — usuwać się od usług krajowych; *sich den Blicken* — unikać wzroku; *2)* ująć czego, uwolnić się od czego; *sich durch Flucht der Strafe* — ująć kary przez ucieczkę; *3)* *sich der Gesellschaft* — stronić od towarzystwa, nie udzielać się towarzystwu.

**Entzie'hung**, *sf.* wstrzymanie *n.*, odjęcie *n.*, zabranie *n.*, uchylenie *n.*

**Entzi'ffern**, *va.* decyfrować; odcyfrować; odgadnąć.

**Entzi'fferung**, *sf. pl.* -en, odcyfrowanie *n.*

**Entzi'fferungskunst**, *sf.* sztuka *f.* decyfrowania.

**Entzi'nden**, *va.* zachwycić, w zachwycenie, uniesienie wprawić; *ich war (bis) in den Himmel* (albo zum) entzündet niewowonie mię to zachwycało; *zda-wało mi się, że jestem w niebie; vor Freude, Bewunderung entzündet sein* nie posiadać się z radości, zachwytu; *über etw.* entzündet sein być w uniesieniu.

unosić się nad czem; *es ist zum Entzi'nden* to zachwycające.

**Entzi'ndung**, *sf.* uniesienie *n.*, zachwycenie *n.*, zachwyty *n.*; *in—geraten* wpaść w zachwyty; *in—berseken* wprawić w zachwycenie.

**Entzi'ngeln**, *vn. 1)* rozkiełznać, rozzuadać, cugle popuścić; *2)* *entzi'ngelte Leidenschaften* namiętności rozkiełznane, rozpasane, wyuzdane.

**Entzi'ndbar**, *adi.* zapalny.

**Entzi'ndbarkeit**, *sf.* zapalność *f.*

**Entzi'nden**, *I. va.* zapalić; *ein Haus* — zapalić, podpalić dom; *Herzen* — zapalić serca, wzniecić w sercach miłość; *so entzündete er einen Bürgerkrieg* tym sposobem wzniecił, zapalił wojnę domową; *II. sich—vr.* zapalić się, zaplonać; *die Wunde entzündete sich* rana zapaliła, zaogniła się; *der Krieg entzündete sich von neuem* wojna zapaliła (wszczęła) się na nowo.

**Entzi'ndlich**, *adi.* ob. Entzi'ndbar.

**Entzi'ndlichkeit**, *sf.* ob. Entzi'ndbarkeit.

**Entzi'ndung**, *sf. pl.* -en, zapalenie *n.*; zaognienie *n.*; — *einer Wunde* zaognienie rany.

**Entzi'ndungserreger**, *sm. -s, pl.* —, podnieta *f.* zapalenia, bodziec zapalny.

**Entzi'ndungsfieber**, *sm. -s, gorączka* zapalna.

**Entzwei'**, *adv.* *1)* na pół, na dwie połowy, na dwie części; *2)* rozkawałkowany, rozbity, złamany; *das Kleid ist—* suknia jest rozdartą; *er brach den Stof* — rozłamał łaskę.

**Entzwei'=beissen**, *va.* bejsić, bejsić entzwei, *bis* —, *haben entzwei'gebissen*, rozkąsić.

**Entzwei'=bersten**, *vn.* *birst entzwei*, *barst* —, *bin entzwei'geborsten*, rozpeknać się na dwie części.

**Entzwei'=brechen**, *brichst*, *brach* —, *haben entzwei'gebrochen*, *I. va.* rozłamać na dwie części; *stluc*, rozbić; *II. vn. (j.)* rozłamać się na dwie części; rozbić się.

**Entzwei'en**, *I. va.* rozdziwić; poróżnić; *zwei Freunde* — poróżnić dwóch przyjaciół; *II. vr. sich—*, *mit j—m* — poróżnić, pokłócić się z kim.

**Entzwei'=fallen**, *vn.* *fällt*, *fällt*, *fiel* —, *bin entzwei'gefallen*, spadłszy rozbić się na dwie części.

**Entzwei'=gehen**, *vn.* *geht*, *ging* —, *bin entzwei'gegangen*, rozdzielić się na dwie części; *rozpaść się*; (roz)lamać się.

**Entzwei'=reißen**, *va. i vn.* *riß* —, *haben*, *bin entzwei'gerissen*, porozdzierać, rozerwać na dwie części; *es riß der schöne Bahn entzwei* piękne marzenie na wiatr uleciało.

**Entzwei'=schlagen**, *va.* *schlägt*, *schlägt*, *schlug* —, *haben entzwei'geschlagen*, rozłamać, rozbić na dwie części.

**Entzwei'=schneiden**, *va.* *schnitt* —, *haben entzwei'geschnitten*, rozkroić (na dwie części).

**Entzwei'=sein**, *vn.* *bist*, *ist* —, *war* —, *bin entzwei'gewesen*, być rozdarty, złamany.

**Entzwei'=spalten**, *I. va.* rozłupać, rozszczepiać na dwoje; *II. sich—vr.* rozłupać się, rozszczepiać się na dwoje.

**Entzwei'=springen**, *vn.* *sprang* —, *bin entzwei'gesprungen*, (roz)prysnąć, peknać na dwoje.

**Entzwei'ung**, *sf. pl.* -en, *1)* rozdwojenie *n.*; *2)* poróżnienie *n.*, niezgoda *f.*, nieporozumienie *n.*

**Enunzia'tion**, *sf. pl.* -en, wynuznienie *n.*, enuncyacja *f.*

**Envelo'ppe**, (wym.: anwelo) *sf. pl.* -s, futerał *m.*, okładka *f.*; obwiednia *f.*

**En'zian**, *sm. -s*, gencyana *f.*, goryczka *f.* (ziele).

**Enzy'klia**, *sf. pl.* -en, encyklika *f.*, okólnik papieski.

**Enzyklopädie'**, *sf. pl.* -n, encyklopedia *f.*

**Enzyklopä'disch**, *adi.* encyklopedyczny, wszechstronny.

**Enzyklopädi'ft**, *sm. -en, pl.* -en, encyklopedysta *m.*, obejmujący wszystkie nauki.

**Epa'tte**, *sf. pl.* -n, epakta roczne, nowica *f.*

**Epamino'ndas**, *sm.* Epaminondas.

**Eparchie'**, *sf. pl.* -n, eparchiya *f.*, wielkorządztwo *n.*; dycezya *f.* biskupa greckiego.

**Epaul'tte**, (wym.: epolet), *sf. pl.* -n, epolet *m.*, naramiennik *m.* (oficerski), szlifa *f.*

**Epen'the'fe**, *sf. pl.* -n, epen'teza *f.*, wtrącenie *n.* głoski w wyraz.

**Ep'e'ries**, *sn.* Preszów *m.*  
**Ep'heme'r**, *i -risch*, *adi.* efermeryczny, krótkotrwały, jednodniowy.

**Ep'heu**, *sm.* -sz, ob. Efe'u.

**Ep'helus**, *sn.* Efez *m.*; ep'helisch *adi.* efezyjski.

**Ep'ho'r**, *sm.* -en, *pl.* -en, efor *m.*; (dziś czasami) dyrektor *m.* szkoły, seminaryum.

**Ep'hora't**, *sn.* -(e)sz, eforat *m.*, dozór szkolny lub kościelny.

**Ep'idemie'**, *sf. pl.* -n, zaraza *f.*, choroba nagminna, epidemia *f.*

**Ep'idem'isch**, *adi.* zaraźliwy, nagminny, epidemiczny.

**Ep'idem'is**, *sf.* naskórek *m.*, epiderma *f.*

**Ep'iq'one**, *sm.* -n, *pl.* -n, potomek *m.*; nasłodowca *m.*

**Ep'igra'mm**, *sn.* -sz, *pl.* -e, epigramat *m.*, ucinek *m.*, frazka *f.*

**Ep'igramma'tisch**, *adi.* epigramatyczny; krótki, zwięzły.

**Ep'igrammati'ft**, *sm.* -en, *pl.* -en, pisarz *m.* epigramatów.

**Ep'igra'ph**, *sn.* -sz, *pl.* -en, dewiza *f.*, godło *n.*, napis *m.*, nadpis *m.*, epigraf *m.*

**Ep'igra'ph'ic**, *sf.* epigrafika *f.*

**Ep'if**, *sf.* poezya epiczna.

**Ep'ifer**, *sm.* -sz, *pl.* —, poeta epiczny, epik *m.*

**Ep'ifur'a'er**, *sm.* -sz, *pl.* —, epikuryjczyk *m.*; rozpustnik *m.*, pasibrzuch *m.*, rozkosznik *m.*

**Ep'ifur'a'isch**, *adi.* epikurejski, po epikurejsku.

**Epile'psie'**, *sf.* padaczka *f.*, epilepsya *f.*, wielka choroba, choroba *f.* ś. Walentego.

**Epile'ptiker**, *sm.* -sz, *pl.* —, epileptyk *m.*

**Epile'ptisch**, *adi.* epileptyczny.

**Epilo'g**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -sz, epilog *m.*; zakończenie *n.* poematu, mowy; domówienie *n.*

**Epi'rus**, *sn.* Epir *m.*

**Epi'sch**, *adi.* epiczny.

**Ep'iskopa'lfirche**, *sf.* kościół episkopalny, reformowany w Anglii.

**Ep'iskopa't**, *sn.* i *m.*, -(e)sz, biskupstwo *n.*; godność biskupia; ogół *m.* biskupów.

**Ep'iso'de**, *sf.* epizod *m.*, ustęp *m.*, opowieść przypadkowa.

**Ep'iso'disch**, *adi.* epizodyczny.

**Epi'stel**, *sf.* 1) epistula *f.*, list *m.*, pismo *n.*; 2) część mszy odmawiania przed ewangelią; i—n die — lesen wyciąć komu kapitulę, dać reprimendę, zląwać kogo.

**Ep'ita'ph**, *sn.* -sz, *pl.* -ien, napis *m.* na grobie, nagrobek *m.*

**Ep'ithala'mium**, *sn.* -sz, *pl.* -amien, epitalamium *m.*, wiersz weselny, ślubny.

**Epi'theton**, *sm.* -sz, *pl.* -ctn, przydomek *m.*, epitet *m.*

**Ep'o'che**, *sf. pl.* -n, epoka *f.*, okres *m.*, oddział *m.*; — machen, epokę stanowić.

**Ep'opö'e**, *sf. pl.* -en, epopeja *f.*, poemat bohaterski.

**Ep'os**, *sn.* *pl.* Epen, ob. Ep'opöe.

**Ep'pich**, *sm.* -sz, ob. Efe'u.

**Equilibri'ft**, *sm.*, -en, *pl.* -en, (i-in, *sf. pl.* -innen); 1) trzymający, (-ca) się w równowadze; 2) linoskoczek *m.*

**Equipa'ge**, (wym.: ekwipaż) *sf. pl.* -n, 1) ekwipaż *m.*, pojazd *m.* z końmi; 2) mundur i broń oficera; 3) załoga okrętowa.

**Equipie'ren**, *va.* i *sich* — *vr.* ekwipować, mundurować, opatrzyć w garderobę; *sich* — mundurować się, zaopatrywać się w garderobę.

**Equipie'rung**, *sf. pl.* -en, wyprawa *f.*; ekwipunek *m.*, umundurowanie *n.*

**Equitatio'u**, *sf. pl.* -en, szkola *f.* jazdy konnej, ujeżdżalnia *f.*

**Er**, *pron.* sein(er), ihm, ihn, *pl.* sie, ihrer, ihnen, sie, 1) on;

— często nie tłumaczy się weale; — war schon bei mir byl już u mnie; nicht er, sondern sie war bei mir nie on, lecz ona była u mnie; — sam, der lang'ersehnte Tag nadszedł długo oczekiwany dzień; 2) (w przemówieniu wyzszego do niższego dawniej); = Wy, Waszeć, dziś = ty; tue er, was ich (ihm) sage rób (róbcie) co ei (wam) każe; 3) = Männchen von Tieren; ist das ein Er (*sm. ind.*), oder eine Sie? czy to samiec, czy samica?

**Er'achten**, *va.* = achten, halten, ansehen; für dienlich, für gut — uważać, poczytywać za rzecz użyteczną, dobrą; = einsehen; das ist leicht zu — to łatwe do pojęcia, zrozumienia, wyrozumienia.

**Er'achten**, *sn.* -sz; meines -sz, nach meinem — podług mego zdania, mniemania; uważam, sądzę, że...

**Er'ckern**, *va.* plugiem dorobić się.

**Er'ngeln**, *va.* złowić na wędkę.

**Er'rbeiten**, *va.* dorobić się czego.

**Er'b** = (w wyrazach złożonych) = erblich dziedziczny.

**Er'ba'der**, *sm.* -sz, *pl.* -äd'r, grunt dziedziczny, rola -na.

**Er'ba'del**, *sm.* -sz, szlachectwo dziedziczne.

**Er'bam't**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -äm'ter, urząd dziedziczny.

**Er'ban'fall**, *sm.* -sz, przyпадnięcie *n.* dziedzictwa; otwarcie *n.* spadku.

**Er'ban'spruch**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -an'prü'che, prawo *n.* do spadku.

**Er'banteil**, *sm.* -sz, *pl.* -e'te, udział spadkowy, część dziedziczna, scheda *f.*

**Erba'rmen**, 1. *va.* sein Erben erbarmt mich nęda jego litość we mnie wzbudza, pobudza mię do litości; II. *sich* — *vr.* i *vim'prs.*; *sich* i—sz, über j—u — litować, zlitować się, zmiłować się nad kim; es erbarmt mich i—sz, keines Unglücks — żal mi kogo, litość mnie bierz nad jego nieszczęściem; daß *sich* Gott erbarme! Panie zmiłuj się! er sang, daß *sich* Gott er-



barne śpiewał, pozał się Boże, mizernie, nędznie.

**Erba'rmen**, *sm.* =*3*, i **Erba'r-mung**, *sf.* litość *f.*, politowanie *n.*, miłosierdzie *n.*; eś ist zum —! to politowania godne!

**Erba'rmlich**, *adi.* nędzny, mizerny, biedny; podły; *adv.* (-nie, -dle); cine =e Lüge nikczemne kłamstwo; — auß'sehen nędznie wyglądać.

**Erba'rmlichkeit**, *sf.* *pl.* -*en*, stan nędzny, bieda *f.*, nędzota *f.*, lichota *f.*, nikczemność *f.*; — der Gefinnungen nizki sposób myślenia.

**Erba'rmutungslos**, *adi.* bez litości.

**Erbau'en**, *I. va.* 1) wybudować, zbudować; eine Stadt — zbudować, założyć miasto; Rom ist nicht in einem Tage erbaut nie odrazu Kraków (Rzym) zbudowano; 2) sein Betragen hat mich wenig erbaut jego zachowanie się nie bardzo mnie zbudowało, nie bardzo mi się podobało; II. sich — *vr.*; sich an etw. — budować się z czego, brać dobry przykład z czego, pouczać się.

**Erbau'er**, *sm.* =*3*, *pl.* —, ten, który co wybudował, wystawił; założyciel *m.*; budowniczy *m.*

**Erbau'lich**, *adi.* budujący, do cnoty zachęcający; przykładny; =e<sup>3</sup> Leben życie przykładne, zbawienne.

**Erbau'lichheit**, *sf.* zbawienność *f.*, przykładność *f.*

**Erbaueinandersehung**, *sf.* *pl.* -*en*, podział *m.* dziedzictwa.

**Erbau'ung**, *sf.* 1) wybudowanie *n.*, wystawienie *n.*, założenie *n.*; 2) zbudowanie *n.* (się); zur — dla zbudowania, podniesienia umysłu.

**Erbaungsbuch**, *sn.* -(*e*)*3*, *pl.* -*bücher*, książka religijna, moralna.

**Erbaungsstunde**, *sf.* *pl.* -*n*, godzina na pobożne rozmyślenia przeznaczona.

**Erbbegierig**, *adi.* chciwy dziedzictwa.

**Erbe**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, dziedzic *m.*, spadkobierca *m.*, sukcesor *m.*, następca *m.*; j—ll zum

=*n* einseßen ustanowić, zrobić kogo dziedzicem, zostawić komu schede.

**Erbe**, *sn.* =*3*, dziedzictwo *n.*, spadek *m.*, (s)puścizna *f.*; majątność oddziedziczona, dziedziczna; dziedzina *f.*, ojcowizna *f.*; väterliches, mütterliches — spadek po ojeu, ojczysty, po matce, macierzysta *f.*

**Erbeben**, *vn.* (s) zatrząść się, zadrzeć.

**Erbeigen**, *adi.* własny dziedziczny.

**Erbeigentum**, *sn.* =*3*, własność dziedziczna.

**Erbeinsetzung**, *sf.* *pl.* -*en*, mianowanie *n.*, ustanowienie *n.* dziedzica.

**Erben**, *va.* odziedziczyć, dostać w spadku po kim; er hat Vermögen und Ruhm vom Vater geerbt odziedziczył po ojeu majątek i sławę; *vn.* (s) i sich — *vr.* dziedzictwem, spadkiem przechodzić; diese Güter — (sich) auf ihn te dobra jemu się dostają, na niego przechodzą; mancherstankheiten erben sich auch niektóre choroby przechodzą od rodziców na dzieci, są dziedziczne.

**Erbe'ten**, *va.* 1) wymodlić sobie co; 2) ob. Erbitten.

**Erbe'teln**, *va.* wyzebrać co.

**Erben'ten**, *va.* zdobyć, jako łup nabyć.

**Erbfähig**, *adi.* zdolny do przyjęcia spadku, do dziedziczenia.

**Erbfähigkeit**, *sf.* zdolność *f.*, możność *f.* dziedziczenia.

**Erbfall**, *sm.* -(*e*)*3*, *pl.* -*fälle*, sukcesya *f.*, spadek *m.*; zdarzenie powodujące dziedziczenie.

**Erbfehler**, *sm.* =*3*, *pl.* —, wada dziedziczna, od rodziców nabyta.

**Erbfeind**, *sm.* -(*e*)*3*, *pl.* -*e*, nieprzyjaciel odwieczny, od ojców i praojców.

**Erbfolge**, *sf.* sukcesya *f.*, następstwo *n.*, kolej *f.* następowania po sobie; durch — gelangte er zur Krone z kolei następstwa koronę otrzymał, posiadł.

**Erbsolgetrieg**, *sm.* -(*e*)*3*, *pl.* -*e*, wojna sukcesyjna, o następstwo na tron.

**Erbsolgeordnung**, *sf.* *pl.* -*en*, porządek *m.* następstwa.

**Erbsolgerecht**, *sn.* -(*e*)*3*, *pl.* -*e*, prawo *n.* następstwa.

**Erbsfrau**, *sf.* *pl.* -*en*, (pani) dziedziczka *f.*

**Erbsfürst**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, książę dziedziczny.

**Erbsgeld**, *sn.* =*c3*, *pl.* -*er*, pieniądze spadkiem nabyte.

**Erbsgenosß**, *sm.* -*ffen*, *pl.* -*ffen*, spółdziedzic *m.*, udział w sukcesyi mający.

**Erbsgerechtigkeit**, *sf.* prawo *n.* do sukcesyi.

**Erbsgraf**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, hrabia dziedziczny.

**Erbsgrind**, *sm.* -(*e*)*3*, *pl.* -*e* strupień zjadliwy (choroba).

**Erbsgruft**, *sf.* *pl.* -*grüfte*, grób dziedziczny, familijny.

**Erbsgut**, *sn.* -(*e*)*3*, *pl.* -*güter*, majątek dziedziczny, majątność dziedziczna.

**Erbsherr**, *sm.* -*n*, *pl.* -*en*, pan dziedziczny.

**Erbsherr'schaft**, *sf.* *pl.* -*en*, panowanie dziedziczne; państwo dziedziczne; majątność dziedziczna.

**Erbie'ten**, sich — *vr.* erbot, habe mich erboten, sich zu etw. — ofiarować się do czego, oświadczyć gotowość do jakiej usługi.

**Erbin**, *sf.* *pl.* -*uen* dziedziczka *f.*, sukcesorka *f.*

**Erbit'ten**, *va.* erbat, habe erbeten, 1) prosić kogo o co; sich etw. von j—m — uprosić, wyprosić sobie co u kogo; 2) uprosić kogo; er hat sich — lassen dal się uprosić.

**Erbit'tern**, *I. va.* rozgniewać, do gniewu pobudzić, rozjątrzyć, zawziętość w kim wzbudzić; II. sich — *vr.* rozgniewać się, rozjątrzać się, stać się drażliwym.

**Erbrankheit**, *sf.* *pl.* -*en*, choroba dziedziczna.

**Erbland**, *sn.* -(*e*)*3*, *pl.* -*län-der*, posiadłość dziedziczna.

**Erbla'ssen**, *vn.* (s) 1) zblednąć; 2) umrzeć.

**Erblasser**, *sm.* =*3*, *pl.* —, (i—n, *sf.* *pl.* -*nen*), zmarły (-la); spadkodawca *m.* (-czyni *f.*).

**Erblaffung'srecht**, *sn.* -(*e*)*3*, prawo *n.* dziedzictwa.

**Erbli'chen**, *vn.* erblich, bin erblichen, ob. Erblassen 1.

**Erblich**, *adi.* dziedziczny, *adv.* (-nie).

**Erblichkeit**, *sf.* dziedziczność *f.*

**Erbli'chen**, *va.* ujrzyć, spojrzeć, zobaczyć co; das Licht der Welt — przyjść na świat, urodzić się.

**Erbli'nden**, *vn.* (-) oślepnąć.

**Erbli'ndung**, *sf.* oślepienie *n.*

**Erblos**, *adi.* 1) bezdzietny, bezpotomny; 2) -loje Güter dobra bezdziedziczne, bezdziedziczny; 3) wydziedziczony, wyłączony od spadku.

**Erbli'hen**, *vn.* (-) zakwitnąć, zakwitać.

**Erbnehmer**, *sm.* -s, *pl.* —, spadkobierca *m.*

**Erbontel**, *sm.* -s, *pl.* —, złoty wujaszek.

**Erborgen**, *va.* pożyczyć co od kogo.

**Erb'osen**, I. *va.* rozzłościć; II. *sf.* — *vr.* rozzłościć, rozgniewać się; erbost rozłożony.

**Erböt'ig**, *adi.* gotowy do jakiej usługi, ofiarujący się do czego; ich bin dazu — ofiaruję się do tego.

**Erbpacht**, *sf.* i *sm.* -(e)s, *pl.* -e i -en, dzierżawa wieczysta.

**Erbpächter**, *sm.* -s, *pl.* —, dzierżawca wieczysty.

**Erbpachtherr**, *sm.* -n, *pl.* -en, wdzierzawiający *m.* wieczycie.

**Erbrausen**, *vn.* (-) z szumem się wzburzyć.

**Erb're'chen**, erb'reche, erb'richjt, erb'richt, erb'rach, habe erb'ro'chen, I. *va.* 1) wylamać; einen Brief — list rozpieczętować, otworzyć; 2) wymiotować, zżygać; II. *sf.* — *vr.* womitować.

**Erb're'chen**, *sn.* -s, **Erb're'**hung, *sf.* 1) wylamanie *n.*, otwarcie *n.*, rozpieczętowanie *n.*; 2) wymioty *pl.*

**Erb'recht**, *sn.* -(e)s, -e, 1) prawo spadkowe (ogół norm i nauka o nich); 2) prawo dziedziczenia, prawo do spad-

ku; 3) prawo dziedziczne, dziedzicowi służące.

**Erb'reich**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, państwo dziedziczne.

**Erb'rente**, *sf.* *pl.* -n, dożywocie wieczyste, dziedziczne.

**Erb'rschaft**, *sm.* -(e)s, *pl.* -schäfte, szyb najgłębszy.

**Erb'rschaft**, *sf.* *pl.* -en, sukcesya *f.*, spadek *m.*, dziedzictwo *n.*; noch nicht aufgetretene — spadek leżący; eine — bekommen dostać, otrzymać spuściznę; eine — auftreten, ablehnen spadek objąć, 'zrzec się spadku; der — verlustig machen wyłączyć od sukcesyi, wydziedziczyć; eine — erschleichen wyludzić sukcesyę.

**Erb'rschaftsklage**, *sf.* *pl.* -n, skarga *f.* o dziedzictwo.

**Erb'rschaftsmasse**, *sf.* *pl.* -n, masa spadkowa.

**Erb'rschaftsfrage**, *sf.* *pl.* -n, spór *m.* o spadek; sprawa sukcesyjna, spadkowa.

**Erb'rschaftsteilung**, *sf.* *pl.* -en, podział *m.* spadku.

**Erb'rschaftlich**, *adi.* tyczący się spadku; dziedziczny.

**Erb'rschleicher**, *sm.* -s, *pl.* —, spadkokradca *m.*, wyludziiciel *m.* sukcesyi, dybiący na sukcesyę.

**Erb'rschleicherei**, *sf.* *pl.* -en, dybanie *n.* na sukcesyę, niegodziwe zabiegi o sukcesyę.

**Erb'rschoß**, *sm.* -s, *pl.* -s, czynsz gruntowy.

**Erb'ise**, *sf.* groch *m.*; ziarno *n.* grochu; Erb'sen *pl.* groch; wilde -n chobot *m.*, chobotna wyka, powój wielki.

**Erb'senartig**, *adi.* grochowaty.

**Erb'senbaum**, *sm.* -(e)s, -bäume, groch sybirski; grochownik *m.*

**Erb'senbrei**, *sm.* -s, grochówka *f.*, gaszcz grochowy.

**Erb'senbrot**, *sn.* -(e)s, placek grochowy.

**Erb'senfeld**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, grochowisko *n.*

**Erb'sengroß**, *adi.* mający wielkość ziarnka grochu.

**Erb'sengrün**, *adi.* zielony jak groch.

**Erb'senkäfer**, *sm.* -s, *pl.* —, strąkowiec grochowy.

**Erb'senmehl**, *sn.* -(e)s, mąka grochowa.

**Erb'senstroh**, *sn.* -(e)s, grochowiny *pl.*

**Erb'sensuppe**, *sf.* *pl.* -n, zupa grochowa, grochówka *f.*

**Erb'senwidler**, *sm.* -s, *pl.* —, pachówka grochowiczka *f.*

**Erb'senzähler**, *sm.* -s, *pl.* —, liczykrupa *m.*, kutwa *m.*

**Erb'sejer**, *sm.* -s, *pl.* —, testator *m.*, spadkodawca *m.*

**Erb'stollen**, *sm.* -s, *pl.* —, sztolnia główna (górn.).

**Erb'stück**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, rzecz odziedziczona, do spadku należąca.

**Erb'sünde**, *sf.* grzech pierworodny.

**Erb'tante**, *sf.* *pl.* -n, złota ciotunia.

**Erb'teil**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, scheda *f.*, część *f.* spadku, dziedzina *f.*

**Erb'tochter**, *sf.* *pl.* -töchter, (córka *f.*) dziedziczka.

**Erb'übel**, *sn.* -s, *pl.* —, wada, ułomność dziedziczna.

**Erbu'hlen**, *va.* zalotami, umizgami co zyskać, osiągnąć; j—s Günst — posyskać względy czyje nadskakiwaniem lub schlebaniem.

**Erb'verbrüderung**, *sf.* *pl.* -en, związek *m.* wzajemnej sukcesyi.

**Erb'vergleich**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, układ *m.*, umowa spadkowa, tycząca się dziedziczenia.

**Erb'vermächtniß**, *sn.* -s, *pl.* -s, zapis *m.*

**Erb'vertrag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -verträge ob. -vergleich.

**Erb'zins**, *sm.* -s, *pl.* -s, czynsz wieczysty.

**Erb'zinsgut**, *sn.* -(e)s, *pl.* -güter, posiadłość wieczysto-czynszowa, emfiteutyczna.

**Erb'zinsmann**, *sm.* -s, *pl.* -männer, emfiteuta *m.*

**Erd'ache**, *sf.* ós *f.* ziemi, ziemska.

**Erd'arbeiter**, *sm.* -s, *pl.* —, robotnik ziemny.

**Erd'arbeiten**, *sf.* *pl.* roboty ziemne, w ziemi.

**Erda'rben**, *va.* sf. etw. — oszczędzić sobie co odejmując od ust.



**Erdartig**, *adi.* ziemisty.  
**Erdbahn**, *sf.* orbita *f.* ziem.  
mi.

**Erdball**, *sm.* -(e)š, 1) kula ziemiska; 2) świat *m.*, wszechświat *m.*; 3) bryła *f.* ziemi.

**Erdbank**, *sf. pl.* -bänke, bankiet *f.*, lawka *f.* z ziemi (pod walem fortecznym).

**Erdbau**, *sm.* -eš, *pl.* -ten, budowa ziemna.

**Erdbeben**, *sn.* -š, *pl.* —, trzęsienie *n.* ziemi.

**Erdbebenmesser**, *sm.* -š, *pl.* —, seismograf *m.*

**Erdbeere**, *sf. pl.* -n, poziomka *f.*; Garten — truskawka *f.*

**Erdbeerfakt**, *sm.* -eš, sok poziomkowy.

**Erdbeerstrauch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -sträucher, krzak poziomkowy.

**Erdbeschreibend**, *adi.* geograficzny, ziemiopisowy.

**Erdbeschreiber**, *sm.* -š, *pl.* —, geograf *m.*, ziemiopis *m.*

**Erdbeschreibung**, *sf. pl.* -en, geografia *f.*

**Erdbewohner**, *sm.* -š, *pl.* —, mieszkaniec *m.* ziemi.

**Erdbirne**, *sf.* ziemniak *m.*, kartofla *f.*; gduła ziemna, słonecznik główkowy.

**Erdboden**, *sm.* -š, powierzchnia *f.* ziemi; grunt *m.*; gleba *f.*; auf dem — na ziemi; dem — gleich machen zrównać z ziemią, zniszczyć, spustoszyć.

**Erdbe**, *sf.* (formy poetyckie 2. 3. przyp. der Erden) ziemia *f.*; die — dreht sich um die Sonne ziemia obraca się około słońca; auf der — liegen leżeć na ziemi; auf die — fallen upaść na ziemię; auf der — schlafen spać na ziemi; j—n auf die — werfen obalić kogo o ziemię; von der — aufheben podnieść z ziemi; auf der — leben żyć na ziemi; diese — ist ein Jammerthal ta ziemia jest tylko padolem płaczu; den Bist zur — senken oczy spuścić ku ziemi, na dół; der — gleich machen zrównać z ziemią, zburzyć; j—n unter die — bringen pochować, pogrzebać kogo, stać się przyczyną czyjej śmierci; er mußte in die — beißen

musiał ziemię gryźć, umrzeć; auf -n na ziemi; die Menschen sind nur — und Staub ludzie są z ziemi i prochu (stworzeni); alkalische -n ziemie alkaliczne; lehnige — ziemia glinasta.

**Erdedeckse**, *sf. pl.* -n, jaszczurka ziemna.

**Erdenglück**, *sn.* -š, szczęście ziemskie, tego świata.

**Erdengut**, *sn.* -(e)š, *pl.* -güter, dobro ziemskie, doczesne.

**Erdenftbar**, *adi.* ob. Erdentlich.

**Erdenken**, *vi.* erdachte, habe erdacht, wymyślić, zmyślić.

**Erdenftlich**, *adi.* mogący być wymyślonym; możliwy; j—n alles -e llurecht antun krzywdy komu wyrządzać jakie tylko wymyślić można; sich alle -e Mühe geben dokładać wszelkich możliwych starań.

**Erdentind**, *sm.* -eš, *pl.* -er, dziecko *n.* tego świata, śmiertelnik *m.*

**Erdentloß**, *sm.* -ßeš, *pl.* -flöße, skiba *f.*, bryła *f.* ziemi.

**Erdentleben**, *sn.* -š, życie ziemskie, doczesne, na tym świecie.

**Erdleitung**, *sf. pl.* -en, przewodźnik ziemny.

**Erdentrund**, *sn.* -(e)š, powierzchnia *f.* kuli ziemskiej.

**Erdenthoß**, *sm.* -š, łono *n.* ziemi.

**Erdentohn**, *sm.* -eš, *pl.* -söhne, ob. Erdentind.

**Erdentand**, *sm.* -š, znikomość *f.* tego świata.

**Erdentwallen**, *sn.* -š, ob. -leben.

**Erderschütterer**, *sm.* -š, *pl.* —, wstrząsający ziemię, mogący ziemią zatrząść (bożek Neptun).

**Erderschütterung**, *sf. pl.* -en, ob. Erdbeben.

**Erdzeugnisse**, *sn. pl.* plody ziemne, ziemiopłody *pl.*

**Erdfahl**, *i* -falsb, *adi.* blade, koloru ziemistego.

**Erdfall**, *sm.* -(e)š, zapadnięcie *n.*, usunięcie *n.* się ziemi.

**Erdfarbe**, *sf.* kolor *m.* ziemi, ziemny.

**Erdfarben**, -big, *adi.* ob. Erdfahl.

**Erdferne**, *sf.* dal *f.* ziemi, punkt odziemny.

**Erdfest**, *adi.* połączony z ziemią, nieruchomy.

**Erdfeuer**, *sn.* -š, *pl.* —, ogień podziemny.

**Erdfläche**, *sf.* poziom *m.* ziemi.

**Erdfluh**, *sm.* -eš, *pl.* -flüche, pchła ziemna.

**Erdfruchte**, *sf. pl.* ob. Erdzeugnisse.

**Erdgalle**, *sf.* goryczka *f.*, żółć ziemna.

**Erdgang**, *sm.* -eš, *pl.* -gänge, czach *m.*, droga podziemna w kopalni.

**Erdgeboren**, *adi.* zrodzony na ziemi, ziemski; die Erdgeborenen dzieci *pl.* tego świata, śmiertelnicy *pl.*; der -e Gott syn Boży, czlowieczny.

**Erdgend**, *sf. pl.* -en, strona *f.* ziemi, świata.

**Erdgeist**, *sm.* -eš, *pl.* -geister, gnom *m.*, duch ziemny.

**Erdgelb**, *I. sm.* ochra żelazna, ziemista; *II. adi.* koloru ochry.

**Erdgeruch**, *sm.* -(e)š, zapach *m.*, woń *f.* ziemi.

**Erdgeschmack**, *sm.* -(e)š, smak *m.* ziemi, ziemny.

**Erdgeschloß**, *sn.* -š, dol *m.*, niższe piętro dom *i.*

**Erdgewächs**, *sn.* -š, *pl.* -se, roślina ziemna.

**Erdgürtel**, *sm.* -š, *pl.* —, strefa *f.*; klimat *m.*

**Erdhaltig**, *adi.* ziemie w sobie zawierający, ziemisty.

**Erdharz**, *sn.* -eš, *pl.* -e, żywica ziemna.

**Erdhaufen**, *sm.* -š, *pl.* —, kupa *f.* ziemi.

**Erdhöhle**, *sf. pl.* -n, pieczara podziemna.

**Erdhügel**, *sm.* -š, *pl.* —, pagórek ziemny.

**Erdhummel**, *sf. pl.* -n, trzmiel ziemny.

**Erdicht**, *adi.* ziemisty.

**Erdichten**, *va. 1)* zmyślić, wymyślić co nieprawdziwego; 2) sich Geld — pisanie wierszy zarobić pieniądze; erdicht pp. *i adi.* zmyślony, nieprawdziwy; bajeczny; eine Krankheit — udawać chorego.

**Er'dichtung**, *sf. pl.* -en, zmyslenie *n.*, fikcyja *f.*, udanie *n.*; bajka *f.*, opowieść *f.*; daś find lauter -en wszystko to bajki.

**Er'die'nen**, *va.* sich etw. —, wysłużyć sobie co, zarobić sobie na służbie; oszczędzić ze służby.

**Er'dig**, *adi.* ziemię w sobie mający, ziemisty.

**Er'diefer**, *sf. pl.* -n, wrzowiec *m.* (rośl.).

**Er'dluft**, *sf. pl.* -flüfte, rozpadlina *f.* (w ziemi).

**Er'dkohle**, *sf. pl.* -n, węgiel ziemny.

**Er'dkreis**, *sm.* -seß, okrąg *m.* ziemi, ziemski; kula ziemska, ziemiokrąg *m.*

**Er'dkugel**, *sf.* glob *m.*, kula ziemska.

**Er'dkunde**, *sf.* ziemioznawstwo *n.*, geognozyja *f.*, geografija *f.*

**Er'dkundige(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, ziemioznawca *m.*, geograf *m.*

**Er'dlage**, *sf. pl.* -n, pokład *m.* ziemi.

**Er'dlager**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) posłanie *n.* na ziemi; 2) = -lage.

**Er'dmagnetismus**, *sm.* —, magnetyzm ziemny.

**Er'dman**, *sf. pl.* -männer, mysz polna.

**Er'dmesser**, *sm.* -s, *pl.* —, mierniczy *m.*, geometra *m.*

**Er'dmefkunst**, *sf.* sztuka miernicza, geometryja *f.*

**Er'dmittelpunkt**, *sm.* -es, *pl.* -punkte, środek *m.* ziemi.

**Er'dnähe**, *sf.* pobliż *m.* ziemi.

**Er'dnuß**, *sf. pl.* -nüsse, orzech ziemny, groszek główkowy, gaulucha *f.*

**Er'doberfläche**, *sf.* powierzchnia *f.* ziemi.

**Er'döl**, *sn.* -s, *pl.* -e, olej skalny, ziemny; nafta *f.*

**Er'do'len**, *va.* i sich — *vr.* przebić (się) sztyletem.

**Er'dped**, *sn.* -s, smoła, żywica ziemna, asfalt *m.*

**Er'dpol**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, biegun *m.* ziemi.

**Er'dreich**, *sn.* -(e)s, państwo *n.* tego świata, tej ziemi; królestwo *n.* tego świata; ziemia *f.*; grunt *m.*

**Er'drei'sten**, sich — *vr.* ośmielić się; sich — i — *m.* etw. zu jaßen ośmielić się, komu co powiedzieć.

**Er'driß**, *sm.* -ßeß, *pl.* -ße, ob. -fluß.

**Er'drö'hnen**, *vn.* (h.) za-bębnić; dudnić.

**Er'drose**, *sf. pl.* -n, róża polna, dzika.

**Er'dro'sseln**, *va.* i sich — *vr.* udusić (się) przez (ściąganie) gardła.

**Er'dro'sselung**, *sf.* uduszenie *n.*

**Er'drü'den**, *va.* mocno przy-cisnąć, przygnieść; zgnieść, zagnieść, udusić; die Kuh hat durch ihre Last daś kalb er-drückt krowa ciężarem swoim zagniotła cielę.

**Er'drü'den**, *sm.* -s, wzgórze *n.*, pagórek *m.*

**Er'drutsch**, *sm.* -es, *pl.* -e, usunięcie *n.* się ziemi.

**Er'dsaß**, *sm.* -(e)s, *pl.* -säße, wór ziemią napełniony.

**Er'dsals**, *sn.* -es, *pl.* -e, sól ziemna.

**Er'dscheibe**, *sf.* okrąg *m.* ziemi.

**Er'dschicht**, *sf. pl.* -en, warstwa *f.* ziemi.

**Er'dschierling**, *sm.* wesz, świnią plamista (rośl.).

**Er'dschlägel**, *sm.* -s, *pl.* —, obijak ziemny.

**Er'dschlund**, *sm.* -(e)s, *pl.* -schlünde, ob. -fluß.

**Er'dscholte**, *sf. pl.* -n, bryła *f.* ziemi, skiba *f.*

**Er'dschwamm**, *sm.* -(e)s, *pl.* -schwämme, pieczarka *f.*, grzyb *m.*

**Er'dspinnenfräut**, *sn.* -s, kosatki *pl.*, pajęcznica liliowa (bot.).

**Er'dspike**, *sf. pl.* -n, przyładek *m.*, cypel *m.*

**Er'dstoß**, *sm.* -(e)s, *pl.* -stöße ob. Er'dgeschöß.

**Er'dstoß**, *sm.* -ßeß, *pl.* -öße, wstrząśnienie *n.* ziemi.

**Er'dstrich**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, strefa *f.* ziemi.

**Er'dstufe**, *sf. pl.* -n, taras ziemny.

**Er'dteil**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, część *f.* ziemi.

**Erdu'den**, *va.* znosić, wy-cierpieć.

**Er'dumschiffer**, *sm.* -s, *pl.* —, **Er'dumsegler**, *sm.* żeglarz *m.* naokoło ziemi, świata.

**Er'dumschiffung**, **Er'dumseglung**, *sf. pl.* -en, żegluga *f.*, podróż morska naokoło świata, ziemi.

**Erdu'rsten**, *vn.* (i.) umierać z pragnienia.

**Er'dwachs**, *sn.* -seß, ozokieryl *m.*, воск ziemny.

**Er'dwall**, *sm.* -(e)s, *pl.* -wälle, wal z ziemi usypany, taras *m.*

**Er'dwärts**, *adv.* ku ziemi.

**Er'dweide**, *sf. pl.* -n, wierzba *f.*, loza *f.*

**Er'dweite**, *sf.* oddalenie *n.* ziemi.

**Er'dwinde**, *sf. pl.* -n, 1) kolowrot do windowania stojący na ziemi; 2) powój dziki.

**Er'dwinkel**, *sm.* -s, *pl.* —, kącik *m.* na ziemi.

**Er'dzunge**, *sf. pl.* -n, mię-dzymorze *n.*

**Er'dbus**, *sm.* Ereb *m.*

**Ere'fern**, *vn.* (i.) i sich — *vr.* 1) = cijferu; 2) zapalić, unosić się; wpadać w gniew; sich über etwas, über, gegen i — — zgniwać się z powodu czego, na kogo.

**Ere'ferung**, *sf. pl.* -en, gniew *m.*, uniesienie *n.*

**Ere'gnen**, sich — *vr.* wy-darzyć, zdarzyć się; odbyć się.

**Ere'gnis**, *sn.* -ßeß, *pl.* -ße, wydarzenie *n.*, zdarzenie *n.*

**Ere'gnisreich**, **ere'gnis-voll**, *adi.* obfity w zdarzenia.

**Ere'len**, *va.* dagonić, do-gnać, doścignąć; der Tod hat ihn ereilt śmierć go zaskoczyła.

**Ere'tio'n**, *sf. pl.* -en, wznie-sienie *n.*, fundacyja *f.*; erekcyja *f.*

**Ere'mi't**, *sm.* -en, *pl.* -en, ob. Einsiedler.

**Ere'mita'ge**, (wym.: eremi-taß) *sf. pl.* -n, ob. Einsiedler.

**Ere'mi'thaft**, **ere'mi'tisch**, *adi.* ob. Einsiedlerisch.

**Ere'rben**, *va.* odziedziczyć co, w spadku dostać; daś Vermögen hat er von seinen Vätern ererbt odziedziczył majątek po przodkach.



**Erfa'hren**, erfahre, erfährt, erfährt, erfährt, habe erfahren, *va.* 1. 1) doświadczyć, przekonać się; ich habe es —, was Elend heißt doświadczyłem ja nędzy; das läßt sich durch die Sinne nicht — o tem nie można przekonać się za pomocą zmysłów; 2) dowiedzieć się, powziąć wiadomość; ich habe —, daß . . . dowiedziałem się, że . . .; diese Neugier habe ich von ihm, aus seinem Brief — (tej nowiny) o tej nowinie dowiedziałem się od niego, z jego listu; wet ich bin, daß wirst du nie — kto jestem, o tem się nigdy nie dowiesz; ich habe —, wie es ihm geht otrzymałem o nim wiadomości, dowiedziałem się, jak mu się powodzi; 3) dopytać się, usłyszeć; wiedzic; zuleßt erfährt man doch alles w końcu wszystkiego dopytać się można; 4) wożeniem, furmanką zarobić; er hat sich schon ein ansehnliches Vermögen — zebrał już furmanką znaczny grosz; 11. **erfahren**, *pp.* i *adi.* doświadczony, wprawny, biegły, doświadczenie mający, sprawny; in den Geschäften — sein znać się na interesach; ein -er Seemann doświadczony żeglarz; ein alter -er Mann stary praktyk; er ist in der Politik sehr — w polityce bardzo jest biegły; — wird man nur mit Jahren mądrość prychodzi z laty, kiedy życie pójdzie w szmaty.

**Erfa'hrung**, *sf.* *pl.* -en, 1) doświadczenie *n.*; etw. aus — wissen, lernen z doświadczenia co wiedzic, czego się nauczyć; — ist die beste Lehrmeisterin doświadczenie jest szkołą najlepszą; — geht vor Unterricht lepsze doświadczenie niż nauka; — macht den Meisterdoświadczenie mądrym człowieka czyni; die — lehrt, daß . . . doświadczenie uczy, że . . .; ein Mann von großer — człowiek z wielkim doświadczeniem; ein Mann ohne — człowiek bez doświadczenia; ich sprache aus — mówię z doświadczenia; auf — begründet

na doświadczeniu oparty, doświadczalny; — macht flug schoda, przygoda, do mądrości droga; 2) dowiedzenie *n.* się; in — bringen dowiedzieć się o czym; zaskyszy, poslyszy; powziąć wiadomość o czym. **Erfa'hrungsgemäß**, *adv.* ob. **Erfa'hrungsmäßig**.

**Erfa'hrungslos**, *adi.* bez doświadczenia, niedoświadczony.

**Erfa'hrungslosigkeit**, *sf.* brak *m.* doświadczenia.

**Erfa'hrungsmäßig**, *adi.* stosowny do doświadczenia, doświadczalny, na doświadczeniu oparty; — wissen wir, daß . . . z doświadczenia wiemy, że . . .

**Erfa'hrungsmethode**, *sf.* *pl.* -n, empirya *f.*, metoda empiryczna.

**Erfa'hrungsreich**, *adi.* bardzo doświadczony, biegły.

**Erfa'hrungsfaß**, *sm.* -es, *pl.* -säße, maksyma praktyczna, zdanie na doświadczeniu oparte.

**Erfa'ssen**, *va.* 1) ująć, uchwycić; den günstigen Augenblick — wybrać dobrą, stosowną chwilę; von Graufen erfährt prężyły zgroza, przerażony; 2) pojąć, zrozumieć.

**Erfe'chten**, *va.* erfachte, erficht, erficht, erficht, habe erfodten, 1) dobić się czego; einen Sieg über j-n — odnieść nad kim zwycięstwo; 2) wyzebrać co.

**Erfin'den**, *va.* erfinde, erfindest, erfindet, erfand, habe erfunden, 1) wynaleźć; er hat das Pulver nicht — prochu nie wynalazł; 2) znaleźć, odszukać; ich kann es nicht mehr — nie mogę tego więcej odszukać; 3) znaleźć co jakim, przekonać się, poznać, że takim jest; ich habe diese Nachricht als falsch erfunden przekonałem się, że wiadomość ta jest nieprawdziwa; 4) zmyślić; er erfundet immer Neugkeiten zmyśla zawsze nowiny.

**Erfin'der**, *sm.* -s, *pl.* —, wynalazca *m.*

**Erfin'derisch**, **erfin'dsam**, *adi.* zdolny do robienia wynalazków, płodny w wynalazki;

przemysłny, przebiegły, wymysłny; wynalazczy.

**Erfin'dsamkeit**, *sf.* ob. **Erfindungsgabe**.

**Erfin'dung**, *sf.* *pl.* -en, 1) wynalezienie *n.*, wynalazek *m.*; 2) zmyślenie *n.*

**Erfin'dungsgabe**, *sf.* dar wynalazczy, talent *m.* do robienia wynalazków.

**Erfin'dungsgeist**, *sm.* -es, ob. **Erfindungsgabe**.

**Erfin'dungspatent**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, patent wynalazczy, wynalazkowy.

**Erfin'dungsreich**, *adi.* ob. **Erfinderisch**.

**Erfin'den**, *va.* złowić.

**Erfle'hen**, *va.* 1) etw. — wyblagać co; 2) j-n — = erbitten.

**Erfo'lg**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, rezultat *m.*, wynik *m.*, wypadek *m.*; guter, glücklicher — sukces *m.*, szczęśliwe, dobre powodzenie; durchschlagender — zupełne powodzenie, sukces okazały; der — gleich Recht und Unrecht aus powodzeniem ludzie sprawy mierzą; das ist der — solcher unbesonnenen Unternehmungen otóż to są skutki takich nieroztropnych przedsięwzięć; der — wird es zeigen wynik to pokaże; er gebraucht die Arznei mit gutem — używał lekarstwa z dobrym skutkiem; meine Fürsprache war ohne — moje wstawienie się było bezskuteczne; man kämpfte mit abwechselndem, vorübergehendem — waleczono z różnem, chwilowem powodzeniem; er hat in allem — wszystko, we wszystkim mu się powodzi; guten —! życzyć szczęścia, powodzenia!

**Erfo'lg**, *vn.* (f.) nastąpić, pójść za czem, wynikać, wypadać z czego; was wird daraus —? co z tego wyniknie? die Antwort ist noch nicht erfolgt odpowiedź jeszcze nie nadeszła, niema jeszcze odpowiedzi; es ist nichts weiter darauf erfolgt sprawa nie miała żadnych dalszych skutków, nie było dalszych następstw; es erfolgte

tiefes Schweigen nastalo, nastapilo głębokie milczenie.

**Erfo'lglos**, *adi.* bez powodzenia; bezowocny, *adv.* (-nie).

**Erfo'lglosigkeit**, *sf.* niepowodzenie *n.*; bezowocność *f.*

**Erfo'lgreich**, *adi.* obfity w skutki.

**Erfo'rderlich**, *adi.* potrzebny, wymagany (przez potrzebę); daś -e Alter wiek wymagany, przepisany; er beficht die -en Föhigkeiten nicht nie posiada potrzebnych zdolności; es ist dazu viel Zeit — potrzeba na to (do tego) wiele czasu; -e Maßregeln treffen stosowne kroki przedsięwziąć; -en Fallß w razie potrzeby; wenn es — sein wird kiedy potrzeba będzie wymagać; er hat daś Ge zum Leben ma z czego żyć.

**Erfo'rdernd**, *va.* wymagać, potrzebować, żadać; die Höflichkeit erfordert es grzečnośt tego wymaga, to nakazuje; wie es die Umstände — jak okoliczności wymagają; dieś erfordert viel Beharrlichkeit potrzeba do tego wielkiej wytrwałości.

**Erfo'rderndis**, *sn.* -isse, *pl.* -isse, potrzeba *f.*; wymóg *m.*; nach — podług potrzeby; nach — der Umstände jak okoliczności wymagają.

**Erfo'rdsbar**, *adi.* dający się zbadać, wysłedzić.

**Erfo'rdschen**, *va.* wybadać, wysłedzić; badać, śledzić co, dochodzić czego; sich selbst — samego siebie badać; wchodzie w siebie, zastanawiać się nad sobą.

**Erfo'rdscher**, *sm.* -s, *pl.* —, badacz *m.*

**Erfo'rdslich**, *adi.* dający się zbadać.

**Erfo'rdschung**, *sf.* *pl.* -en, badanie *n.*; dochodzenie *n.*, śledzenie *n.*

**Erfragen**, *va.* dopytać się czego, o co; dowiedzieć się pytając; ich konnte sein Haus nicht — nie mogłem się o jego dom dopytać.

**Erfreuen**, *sich* — *vr.* ośmielić się, zchwaleć się odważyć na co.

**Erfreuen**, *I. va.* ucieszyć, uradować, ukontentować czem kogo; ich bin darüber sehr erfreut jestem tem bardzo uradowany; rozweselić, zabawić; ein guter Tropfen erfreut daś Menschen Herz dobra kropelka (wina) rozwesela serce człowieka; II. sich — *vr.*; sich über, an etm., einer Sache — radować się z czego, cieszyć się czem; ich wünsche, daś Sie sich einer guten Gesundheit lange — mögen życzyć panu, abys długo zostawał w dobrem zdrowiu; er erfreut sich großer Achtung zażywa wielkiego poważania; du wirst dich dessen nicht lange zu — haben nie długo się tem będziesz cieszył.

**Erfreulich**, *adi.* radosny, radośny sprawiający; miły, przyjemny; -e Nachrichten dobre, pomyślnie wiadomości; es ist mir — zu hören, daś . . . miło mi jest słyszeć o tem, że . . .

**Erfrü'ren**, *vn.* erfroć, bin erfroren, umarznąć, zmarznąć; alle Bäume sind erfroren wszystkie drzewa zmarzły, wymarzły; ich bin ganz erfroren zmarłem na wskróś, całkiem przeziębłem; die Hände sind ihm erfroren ręce mu zmarzły.

**Erfrü'schen**, *I. va.* odświeżyć, orzeźwić; die Kirschen haben mich erfrischt wiśnie mnie orzeźwiły; II. sich — *vr.* orzeźwić, otrzeźwić, ochłodzić się.

**Erfrü'schung**, *sf.* *pl.* -en, 1) ochłoda *f.*, orzeźwienie *n.*; 2) napój chłodzący, orzeźwiający, chłodnik *m.*

**Erfü'llen**, *I. va.* 1) napelnić; ein Gefäß mit Wein — napelnić naczynie winem; j-ß Herz mit Freude, Glück — napelnić czyje serce radością, szczęściem; mit Bitterkeit — napelnić goryczą; die Luft mit feinem Geschtei — napelnić powietrze krzykiem; j-n mit Mut, Hoffnung, Furcht — wzbudzić, wzniecić w kim odwagę, nadzieję, obawę; die Welt mit dem Ruhme seines Namens — napelnić świat sławą imienia swego, wszędzie się

rozslawić; alles mit Mord und Brand — wszędzie roznosić rzeź i pożogi; 2) spełnić; doprowadzić do końca, wykonać; meine Zeit ist noch nicht erfüllt czas mój jeszcze nie przeszedł, nie minął; daś Maß seiner Sünden — dopełnić miary swych grzechów; 3) wypełniać, wykonywać; seine Pflichten — dopełniać obowiązki; sein Versprechen, seine Zusage — dopełnić obietnicy, przyrzeczenia; j-ß Wunsch — spełnić czyje życzenie; den Auftrag — wypełnić zlecenie; den Befehl — wykonać rozkaz; j-ß Bitte — zadość uczynić czyjej prośbie; II. sich — *vr.* spełnić, dopełnić się; die Weisungen haben sich erfüllt przepowiednie spełniły się; Träume — sich oft sny często się sprawdzają.

**Erfü'llung**, *sf.* *pl.* -en 1) dopełnienie *n.*, spełnienie *n.*; — einer Pflicht dopełnienie obowiązku; — eines Wortes spełnienie słowa; in — bringen wykonać, urzeczywistnić; 2) dopełnienie się, sprawdzenie się; in — gehen spełnić się, sprawdzić się.

**Erfü'llungseid**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, przysięga uzupełniająca.

**Erfurt**, *sn.* Erfurt *m.* (Jaro-bród *m.*).

**Erg**, *sn.* -s, ergona *f.*, erga *f.* (elek.).

**Ergä'nzen**, *I. va.* 1) uzupełniać, dodać, popelnić, do zupełności przyprowadzać; ein Werk — uzupełnić dzieło; die geschmolzenen Truppen durch neue Mannschaft — ubytek w wojsku nowymi żołnierzami zastąpić; 2) restaurować; naprawić; polatać; ein Gemälde — naprawić, zrestaurować, odnowić obraz; II. sich — *vr.* — uzupełniać się.

**Ergä'nzung**, *sf.* *pl.* -en, uzupełnianie *n.*, uzupełnienie *n.*, dopełnienie *n.*, dodatek *m.*

**Ergä'nzungsband**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bände, tom dodatkowy, uzupełniające dzieło.

**Ergä'nzungsbezirk**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -c, okręg uzupełniający.



**Ergä'uzungseid**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, przysięga uzupełniająca.

**Ergä'uzungsfarben**, *sf. pl.* kolory uzupełniające się.

**Ergä'uzungsgeschworene(r)**, *sm.* -nen, *pl.* -nen, przysięgły zastępca *m.*

**Ergä'uzungsmannschaft**, *sf. pl.* -en, wojsko do kompletu przeznaczone, rezerwa *f.*

**Ergä'uzungsvertrag**, *sm.* -s, *pl.* -verträge, umowa dodatkowa.

**Ergä'uzungswahl**, *sf. pl.* -en, wybór uzupełniający.

**Ergä'uttern**, *va.* uchwycić co, wydostać co.

**Ergē'ben**, *ergerbe*, *ergerbt*, *ergerbt*, *ergerben*, *haben*, *ergeben*, *I. va.* 1) poddać; die Stadt — poddać miasto; seine Seele (Gott) — polecić się Bogu; 2) wydać; das Feld *ergerbt* eine reiche Ernte pole (wy)daje plon obfity; 3) die Untersuchung *hat* seine Unschuld — śledztwo wykazało jego niewinność; II. *sich* — *vr.* 1) *sich* dem Feinde — poddać się nieprzyjacielowi; *sich* als Gefangenen — oddać się w niewolę, poddać się; *sich* auf Gnade und Ungnade — poddać się, zdać się na łaskę; 2) *sich* j—n — oddać się komu; poświęcić komu swoje usługi; *sich* j—n zu Willen — być zupełnie po czjej woli; er *hat* *sich* ganz den Wissenschaften — oddał się, poświęcił się kalkiem naukom; *sich* dem Trunke — oddać się pijalstwu; 3) *sich* in den göttlichen Willen — zdać się na wolę boską; *sich* in das Schicksal — poddać się losowi, zdać się na los; 4) *okazywać* się; *wynikać*; hieraus *ergerbt* *sich*, daß ... z tego się okazuje, wynika, że ...; III. *erge'ben*, *pp.* i *adi.* 1) j—n — sein być przywiązany do kogo; der Musif — sein *oddać*, poświęcać się muzyce; der Wollust — oddający się lubieżności; 2) unizony, *adv.* (-enie); ich bin Zhr-er, -ster Diener *jestem* unizonym, najunizniejszym sługą W. pana; ich danke -st *dziękuję* jaknajunizniejszej; Zhr E-er (*jestem*, *zostaję*) Wielmożnego

pana unizonym sługą; unizony sługa.

**Ergē'benheit**, *sf.* uległość *f.*, przywiązanie *n.*, przychylność *f.*; j—m seine — bezeigen *okazywać* komu swoją przychylność.

**Ergē'bnis**, *sn.* -fjes, *pl.* -fje, 1) *wynik m.*, rezultat *m.*, skutek *m.*; 2) wypadek *m.*; daß — einer Subtraktion heißt Rest *wypadek* z odejmowania *wowie* się reszta, różnica.

**Ergē'bung**, *sf.* poddanie *n.* się; kapitulacya *f.*

**Ergē'hen**, *erging*, *hat* *ergangen*, *I. m.* (j.) 1) *wyjść*, zostać *wydanym*, ogłoszonym; es ist ein Befehl *ergangen* *wyszedł* rozkaz; das Urteil ist schon *ergangen* *wyrok* już ogłoszony; eine Aufforderung an j—n — lassen *wydać* wezwanie do kogo; 2) *ctw.* über *sich* — lassen *znosić* co *cierpliwie*; 3) es ist so *ergangen*, wie er sagte *stalo* się jak *mówił*, *powiedział*; II. *sich* — *vr.* 1) *przechadzać* się, *chodzić* dla *przyjemności*, dla *okazania* się; 2) *sich* in Schilderungen — *opowiadać*, *opisywać* *obszernie*; *sich* in Hoffnungen — *żyć*, *karmić* się *nadzieją*; *sich* in Verwünschungen gegen j—n — *wypowiadać* *przekleństwa* *przeciw* komu, *obsypać* kogo *przekleństwami*; III. *vimprs.* isć, *powieść* się; es *ergeht* ihm wohl, übel *dobrze*, zle *mu* się *powodzi*; ganz eben-*so* ist es mir *ergangen* *i* *mnie* *zupełnie* tak samo *poszło*, *powiodło* się; wie wird es uns —? *co* z *nami* *będzie*, *co* się z *nami* *stanie*? es *ergeht* viel Unglück über ihn *spotyka* go *wiele* *nieszczęść*.

**Ergē'zen**, *va.* skapstwem zebrać sobie.

**Ergē'big**, *adi.* obfity, płodny, żyźny, plenny; -e Ernte *obfite* żniwo; -er Boden *żyźna* ziemia, rola.

**Ergē'bigkeit**, *sf.* obfitość *f.*, żyźność *f.*, plennność *f.*

**Ergē'hen**, *erger*, *haben*, *ergerhen*, *I. va.* *wylewać*; die Flüsse *ergerhen* ihre Gewässer *über* die Felber *rzeki* *wylały* swe wody na pola; II. *sich* —

*vr.* 1) *wylać*, *wylać* się *w* co; der Fluß *ergerht* *sich* ins Meer *rzeka* *wpada* do morza; 2) *rozlać* się *po* czem, *zalać* co, *sprawić* *powódź*; der Fluß *hat* *sich* über die Felder *ergerhen* *rzeka* *wylała* na pola, *zalała* pola; die Galle *hat* *sich* *ergerhen* *zółć* się *rozlała*; *sich* in Zärtlichkeiten — *czułość* *swoją* *wylewać* dla kogo; sein Herz — *wylać* *serce*, *otwierać* *przed* kim *serce*; un-zählige Scharen *ergerhen* *sich* über daß ganze Land *niezliczone*  *tłumy* *ludu* *zalały* *kraj* *cały*; *sich* in einen Strom von Worten — *obszernie* *o* *czem* *mówić*, *rozprawiać*.

**Ergē'kung**, *sf.* *pl.* -en, *wylenie n.*, *wylew m.*, *zalanie n.*

**Erglä'uzen**, *m.* (j.) *zajaśniać*, *zabłysnąć*.

**Erglū'hen**, *m.* (j.) (roz-) *zarzyć* się; für *ctw.* — *zapalić* się *do* czego, *zapłonąć* (miłością) *dla* kogo; vor Scham — *splonąć* się *ze* wstydu.

**Ergō'hen**, *I. va.* *bawić*, *rozkosz* *sprawiać*; *delektować*, *pieścić*; die Augen, die Sinne *an* *ctw.* — *delektować*, *pieścić* *czem* *oczy*, *zmysły*; II. *sich* — *vr.* *bawić* się, *delektować* się, *rozkoszować*; *sich* *an* *ctw.* — *bawić* się *czem*, *rozkosz* *w* *czem* *znajdować*.

**Ergō'klich**, *adi.* i *adv.* *rozkoszny*, *-nie*; *zabawny*, *-nie*; *ucieszny*, *-nie*.

**Ergō'klichkeit**, *sf. pl.* -en, *rozkoszność f.*, *ucieszność f.*

**Ergō'kung** (Ergē'bung), *sf. pl.* -en, *bawienie n.*, *delektowanie n.*; *zabawa f.*, *rozkosz f.*

**Ergra'u'en**, *vn.* (j.) 1) *szarzyć*, *mierzchnąć* (wieczorem); 2) *siwieć*.

**Ergrei'fen**, *ergriff*, *haben* *ergriffen*, *I. va.* 1) *uchwycić*; *wziąć*; j—n bei der Hand — *uchwycić* kogo *za* *rękę*; 2) *schwytać*; j—n auf frischer Lat — *schwytać* kogo *na* *gorącym* *uczynku*; 3) *wziąć* się *do* czego; *chwyć* się *czego*; die Waffen — *porwać* się *do* *bronii*; ein Handwerk — *wziąć* się *do* *rzemiosła*; die Flucht — *zwrócić* się *do* *ucieczki*, *ratować* się

ucieczką; seine Maßregeln — użyć środków, poczynić kroki, zarządzić co; Befehl — wziąć w posiadanie; einen Entschluß — postanowić co; j—s Partei przystać do kogo, przyłączyć się do czyjej partyi; obstawać za kim; eine Gelegenheit — chwycić się sposobności, korzystać ze sposobności; das Feuer ergreift das Haus ogień zajmuje dom, dostaje się do domu; 4) Furcht ergreift mich, ich werde von Furcht ergriffen strach mnie bierze, przejmuję, ogarnia; der Redner ergreift gewaltsam die Gemüter mówca silnie działa na umysły; von Bewunderung ergriffen werden wpaść w podziwienie; von Krankheit ergriffen werden popaść w chorobę, zachorować; II. **ergrēifend**, *pp.* i *adi.* czuły, wzruszający, do serca przemawiający.

**Ergrēifung**, *sf. pl.* -en, uchwycenie *n.*, schwyt *m.*, schwytanie *n.*, porwanie *n.*

**Ergrēiffenheit**, *sf.* wzruszenie *n.*

**Ergrēinmen**, I. *va.* rozłościć, rozjuszyć kogo; ergrimmt rozłoszczony, rozjuszony; II. *vn.* (f.) rozłościć się, rozjuszyć się.

**Ergrēunden**, *va.* zgłębiać, badać, dochodzić głębi, dosięgnąć dna; die Tiefe des Sees ist nicht zu — jezioro jest tak głębokie, że dna dosięgnąć nie można; den Sinn eines Wortes — znaczenie wyrazu dokładnie zbadać, poznać, wysłedzić, docieć.

**Ergrēundung**, *sf. pl.* -en, zgłębianie *n.*, badanie *n.*, dochodzenie *n.*

**Ergrēunder**, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Ausförcher.

**Ergrēundlich**, *adi.* dający się zbadać.

**Ergrēunen**, *vn.* (f.) zazielenić się.

**Ergrēu**, *sm.* -fles, *pl.* -güße, wylew *m.*, wylanie *n.* się; — der Galle rozlanie *n.* się żółci; — des Herzens wylanie się serca.

**Ergrēben**, *adi.* 1) wypukły, wyniosły; wzniosły; \*er Hügel

wyniosły pagórek; \*e Arbeit wypukła rzeźba; 2) \*e Denkart wzniosły sposób myślenia; \*er Stil górnioitny styl; \*e Tat wspaniały czyn; \*er Gedanke szczytna myśl; \*e Kunst dostojne pochodzenie; über etw. — sein być wyniosłym ponad co; ich Bin — über diese Beleidigung ta obraza dosięgnąć mnie nie może.

**Ergrēbenheit**, *sf. pl.* -en, wywyższenie *n.* nad powierchnia, wzniesienie *n.*; wzniosłość *f.*, wypukłość *f.*, górnosc *f.*; szczytność *f.*, wielkość *f.* (charakter.).

**Ergrēitbar**, *adi.* dający się utrzymać, otrzymać.

**Ergrēiten**, *erhält*, *erhält*, *erhielt*, *habe* —, I. *va.* 1) utrzymać, udzielić; nimm es nicht, denn du wirst es nicht — nie bierz tego, bo nie utrzymasz; 2) trzymać, zachowywać; in gutem Stande — utrzymywać w dobrym stanie; j—n am Leben — zachować, ocalić komu życie; 3) wstrzymać; die Pferde konnten in ihrem Lauf nicht mehr — werden nie można było wstrzymać koni w biegu; 4) utrzymywać,łożyć na kogo, na co; zaopatrywać potrzeby; eine Familie — utrzymywać rodzinę; 5) podtrzymywać, dźwigać; eine Säule erhält das ganze Gewölbe jeden stęp podtrzymuje, utrzymuje całe sklepienie; 6) otrzymać; ich habe Antwort — otrzymałem, odebrałem odpowiedź; Geld von j—m — dostać od kogo pieniędzy; II. *sf.* — *vr.* utrzymywać się; utrzymać się; er kann sich nicht auf den Beinen — nie może utrzymać się, ustać na nogach; er erhält sich von der Arbeit seiner Hände utrzymuje się z pracy rąk; das Denkmal hat sich bis auf unsere Zeit — pomnik utrzymał się, dotrwał aż do naszych czasów.

**Ergrēiter**, *sm.* -s, *pl.* —, żywiciel *m.*; — der Familie utrzymujący rodzinę; zachowawca *m.*

**Ergrēitung**, *sf.* zachowanie *n.*, utrzymywanie *n.*, utrwalenie *n.*

**Ergrēitungskosten**, *spl.* kosztta *pl.* utrzymania.

**Ergrēitungsmittel**, *spl.* środki *pl.* utrzymania.

**Ergrēitungstriebe**, *sm.* -(c)s, instynkt zachowawczy.

**Ergrēndeln**, *va.* handlem, przez handel zebrać grosza; eine Ware — wytargować, nabyć towar.

**Ergrēngen**, *va.* i *sf.* — *vr.* powiesić (się).

**Ergrēngung**, *sf.* powieszenie *n.*

**Ergrērten**, *vn.* (f.) stwardnieć.

**Ergrērten**, *va.* 1) czynić twardem; 2) stwierdzać, dowiesić; eiblich — stwierdzić przysięgą.

**Ergrērsen**, *va.* schwytac, złapać.

**Erhe'ben**, *erhob*, *habe* *erhoben*, I. *va.* 1) podnieść; er erhob die Hände gen Himmel podniósł, wznosił ręce ku niebu; bis in den Himmel j—n — wynosić kogo pod niebiosa, wychwalać; die Stimme — podnieść głos, odzywać się; głos silniej nateżać; zabierać głos; die Fahne der Empörung — podnieść, wszczynać bunt; eine Klage gegen j—n — wnieść skargę przeciwko komu; 2) wynieść; j—n zu hohen Würden, in den Adelsstand — wynieść kogo do wysokich godności, do szlachectwa; 3) budzić, dnieć Farben werden die lebhaftesten noch mehr erhoben przez ciemne kolory bardziej się podnoszą jasne, uwydatniają się; 4) eine Summe — podnieść, odebrać sumę; Steuern — pobierać podatki; 5) gerichtlich — sądownie dochodzić, stwierdzić; II. *sf.* — *vr.* podnieść się, powstać; sich von der Erde — podnieść się, powstać z ziemi; es erhob sich ein Sturm burza powstała, zerwała się; 2) wznosić się; er hat sich über alle Mitbewerber erhoben wznosił się nad wszystkich współzawodników, przewyższył ich; sich wider j—n — powstać przeciw komu, zbuntować się; 3) wynosić się, wywyższać się.



Erhe'blidh, *adi.* ważny, na uwagę zasługujący.

Erhe'blidhkeit, *sf.* ważność *f.*, znacznosc *f.*

Erhe'bung, *sf. pl.* -en, 1) podniesienie *n.*, wzniesienie *n.* wyniesienie *n.*; powstanie *n.*; — der Steuern pobór *m.* podatków; 2) dochodzenie *n.*, śledztwo *n.*; -en pflegen zasięgać informacyi, dochodzić, śledzić.

Erhe'bungsprotokoll, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, wywód *m.* poszukiwania.

Erhei'raten, *va.* żeniaczka nabyć, dostać, zyskać co.

Erhei'schen, *va.* żądać.

Erhei'tern, *va.* się — *vr.* rozweselić kogo, się.

Erhei'terung, *sf. pl.* -en, rozweselenie *n.*, wypogodzenie *n.*

Erhei'zung, *sf. pl.* -en, opalanie *n.*, ogrzanie *n.*

Erhei'zen, *va.* opalić, ogrzać.

Erhei'llen, I. *va.* rozjaśnić, wyjaśnić co; den Zucker — cukier oczyścić zupełnie; II. *vr. impers.* dараus erhellt, daß . . . z tego się jasno okazuje, wynika, że . . .

Erheu'heln, *va.* obłudą, obłudnem udawaniem co używać; obłudnie co udawać; erheuchelte Freundschaft udana (obłudnie) przyjaźń.

Erhi'ten, I. *va.* rozgrzać; Eisen — rozgrzać, rozpalić żelazo; dieses Getränk erhitzt zu sehr daß Blut ten trunkem zanadto krew rozpala; erhitzende Getränke trunki rozpalające, gorące; II. się — *vr.* rozpalić się, wpaść w zapal, zegrzać się.

Erhö'hen, I. *va.* 1) podwyższyć; der Erfolg erhöhte seinen Mut powodzenie podniosło jego odwagę; 2) j—n aus niedrigem Stande — wy dobyć kogo ze stanu niskiego; die Schnelligkeit — przyspieszyć; erhöhter Puls puls przyspieszony, prędki; erhöhte Lebenskraft wzmocniona, zwiększona siła żywotna; 3) j—n über Verdienst — wychwalać kogo ponad zasługi; eine Farbe — kolor podnieść, jaśniejszym uczynić; II. się — *vr.*;

wer sich erhöhet, wird erniedrigt werden kto się podwyższa (wywyższa), poniżon będzie.

Erhö'hung, *sf. pl.* -en, podwyższenie *n.*; wzniesienie *n.*; wywyższenie *n.*

Erho'ten, się — *vr.* powrócić do dawnego stanu; sich von einer Krankheit — po chorobie przyjść do siebie, do sił; sich nach der Arbeit — wypoczywać, wypocząć po pracy; sich vom Verlust — powetować stratę; nach diesem Unglück konnte er sich nicht mehr — po tem nieszczęściu już się podźwignąć nie mógł; sich vom Schrecken — ochłonać ze strachu; diese Pflanze wird sich nicht mehr — roślina ta nie przyjdzie więcej do siebie.

Erho'lung, *sf. pl.* -en, wypoczynek *m.*, wytchnienie *n.*, wyczas *m.*, rozrywka *f.*; gut — dla wypoczynku, dla rozrywki.

Erho'lungsbedürftig, *adi.* mający potrzebę wypoczynku.

Erho'lungsreise, *sf. pl.* -n, podróz *f.* dla wypoczynku.

Erhö'ren, *va.* j—n albo j—s Bitte — wysłuchać kogo, prośbę.

Erhö'rung, *sf. pl.* -en, wysłuchanie *n.*

Erka'ten, *sf. pl.* -ten, eryka *f.* (bot.).

Er'i'nnertlich, *adi.* na pamięć przychodzący, dający się przypominieć; daß ist mir — przypominam sobie, mam to w pamięci.

Er'i'nnern, I. *va.* 1) j—n an etwas — przypominać komu co; dieses Gedicht erinnert an eine Schiller'sche Ballade wiersz przypomina balladę Schillera; 2) etw. — wspomnieć, nadmienić co; im Vorbeigehen will ich —, daß . . . nawiasowo wspomnę, że . . . II. się — *vr.*; einer Sache, j—s, an etw., an j—n sich — przypominać sobie kogo, co; so viel ich mich erinnere o ile sobie przypominam; ich erinnere mich, es gehört zu haben przypominam sobie, że m o tem słyszał.

Er'i'nnernung, *sf. pl.* -en, 1) przypomnianie *n.*, wspo; mnienie; — an bessere Zeiten wspomnienie, pamięć lepszych czasów; sich bei j—m in — bringen przypomnieć się komu j—m etw. in — bringen przypomnieć komu co, przywieść mu na pamięć; auß der — kommen wypaść z pamięci; gut — an . . . na pamiętkę po . . . ; 2) przestroga *f.*, upomnienie *n.*, uwaga *f.*

Er'i'nnungskraft, *sf. pl.* -kräfte i -vermögen, *sn.* -s, władza *f.* przypominania; pamięć *f.*

Er'i'nnungszeichen, *sn.* -s, *pl.* —, pamiętka *f.*

Er'i'nnye, *sf. pl.* -n, erynia *f.*, bogni *f.* zemsty.

Erja'gen, *va.* 1) upolować, dogonić; uszczuć; 2) dochrapać się czego.

Erka'ten, *vn.* (i.) oziębnać, ostygnać; erkaltete Liebe miłość ostygła, zagasała.

Erka'tung, *sf. pl.* -en, ostygnięcie *n.*, oziębnienie *n.*

Erka'ten, *va.* oziębić, ostudzić co; sich — *vr.* zaziębić się.

Erka'tung, *sf. pl.* -en, zaziębienie *n.*

Erka'tupfen, *va.* wywalczyć co, dorobić się czego.

Erkauf'en, *va.* 1) kupić co; etw. nicht — können nie móc się czego dokupić; 2) etw. mit etw. — odkupić, wykupić; 3) przekupić, zapłacić; erkaufet Lobredner chwaleca najety.

Erkauf'ung, *sf.* dokupienie *n.*, wykupienie *n.*; przekupienie *n.*

Erkauf'lich, *adi.* dający się kupić; sprzedajny.

Erkaunbar, *adi.* łatwy do poznania, znaczny, wyraźny.

Erkaunbarkeit, *sf.* łatwość *f.* poznania.

Erkaunen, *erkannte*, habe erkannt, I. *va.* poznać; rozpoznawać; ich habe ihn an der Stimme erkannt poznałem go po głosie; den Löwen erkennt man an den Klauen znać lwa z pazura; 2) uznać, przyznać; sich für schuldig — przyznać się do winy; j—n als König, als seinen Sohn — uznać kogo za króla, za syna; ich erkannte

meinen Fehler uznaje błąd swój; 3) er gab seine Kränkung nicht zu — nie dał poznać po sobie zmartwienia; 4) ein Weib — mied do czynienia z kobieta, poznać kobietę (styl biblijny); 5) zawyrokować co, wyrokiem nakazać, postanowić; über etw. albo in etw. — *vn.* wyrokować w jakiej sprawie; das Gericht hat auf Ghescheidung erkannt sąd zawyrokował rozwód; auf Todesstrafe — skazać na śmierć; II. sich — *vr.* poznać się, rozpoznąć się; sich zu — suchen starać się poznać siebie samego; sich nicht zu — geben zachowywać incognito, nie odslaniać przyłbicy.

**Erke'ntlich, adi.** wdzięczny.

**Erke'ntlichkeit, sf.** wdzięczność *f.*

**Erke'ntnis, sf.** 1) poznanie *n.*, zur — seines Fehlers kommen poznać swój błąd; 2) pojęcie *n.*, zrozumienie *n.*; — des Wesens der Seele zrozumienie, pojęcie istoty duszy; 3) uznanie *n.*; — des Irrthums uznanie błędu, przyznanie się do błędu.

**Erke'ntnis, sn.** -sß, *pl.* -ße, wyrok *m.*, orzeczenie *n.*

**Erke'ntnisgrund, sm.** -(e)s, *pl.* -gründe, powód *m.*, zasada *f.*, rozpoznawania.

**Erke'ntnisvermögen, sn.** -s, władza poznawcza, poznanie, inteligencya *f.*

**Erke'nnung, sf.** poznanie *n.*

**Erke'nnungszeichen, sn.** -s, *pl.* —, znak rozpoznawczy.

**Erker, sm.** -s, *pl.* —, wykusz *m.*; ganek *m.*, balkon kryty, zamknięty; daszek wysunięty, wystawa *f.*; -zimmer pokój z wykuszem.

**Erkie'sen, erkor, habe erforen, I. va.** wybrać; II. **erforen, pp. i adi.** wybrany.

**Erkie'sung, sf. pl.** -en, wybranie *n.*, wybór *m.*

**Erklär'bar, adi.** dający się wytłómaczyć, wyjaśnić, pojąć.

**Erklä'ren, I. va.** 1) wytłómaczyć, objaśnić; ich kann mir sein Betragen nicht — nie mogę sobie wytłómaczyć, nie rozumiem jego zachowania się;

ein Werk, einen Autor — objaśnić dzieło, autora; 2) oświadczyć; j—m seine Liebe — oświadczyć komu swoją miłość; j—n zu seinem Nachfolger — ogłosić kogo swoim następcą, mianować, ustanowić kogo swoim zastępcą; den Krieg — wypowiedzieć wojnę; 3) uznać (przez oświadczenie); für schuldig — uznać winnym; j—n für einen Verräter — uznać kogo za zdrajcę, zdrajcą; II. sich — *vr.* deklarować się, oświadczyć się; ich hat ihn, gegen etw., über etw. — oświadczyć się za kim, czem, przeciw komu, czemu, o czem, względem czego; sich (einem Mädchen) — oświadczyć się (pannie), prosić o rękę; III. **erklärt, pp. i adi.** deklarowany; — Feind deklarowany, otwarty nieprzyjaciel.

**Erklär'ung, sf. pl.** -en, wytłómaczenie *n.*, objaśnienie *n.*; wyjaśnienie *n.*, oświadczenie *n.*

**Erkle'lich, adi.** 1) dostateczny; 2) znaczny.

**Erkle'ttern, va.** wdrapać się na wierzch czego.

**Erkli'mmen, va.** erklomm, habe erklommen, eine Mauer — wdrapać się na mur.

**Erkli'ngen, vn.** erklang, bin erklungen, zabrzmieć; das Haus erklang von seiner Stimme po całym domu rozlegał się głos jego; die Gläser erklangen zadzwoniły kieliszki.

**Erkra'nen, vn.** (i.) zachorować, zaniemódz.

**Erkra'ntung, sf. pl.** -en, choroba *f.*

**Erkrie'gen, va.** ertrach, habe ertrachen, einen Berg — wygramolić się, wdrapać się na szczyt góry; j—s Günst — czolganiem, płaszczaniem się pozyskać czyją przychyłość.

**Erkü'hlen, I. va.** ochłodzić, wychłodzić co; II. *vn.* (i.) i sich — *vr.* ochłodzić; zaziębić się.

**Erkü'hnen, sich** — *vr.* ośmielić się, odważyć się; wenn sich j—d dessen erkühnte gdyby się kto na to odważył.

**Erkü'nden, va.** etw. — dowiedzieć się, wywiedzieć się o czem.

**Erkü'ndigen, sich** — *vr.* sich nach etw., nach j—m — wywiadywać się, dowiadywać się o czem, o kim; bei j—m nach etw. sich — dowiadywać się u kogo, od kogo, o czem.

**Erkü'ndigung, sf. pl.** -en, dowiadywanie *n.* się, wywiadywanie *n.* się; -en einjehen über etw. wiadomości zasięgać o czem.

**Erkü'nsteln, I. va.** afektować, przesadzać w czem, udawać co; II. **erkünstelt, pp. i adi.** afektowany, udany; -e Traurigkeit udany smutek; -e Mienen przybrane miny; -e Schönheit piękność wymuszona, nienaturalna.

**Erkü'ren, va.** erkor, habe erforen, ob. Erkie'sen.

**Er'laf, sf.** Erlawa *f.* (rzeka).

**Erla'hmen, vn.** (i.) 1) okulać, okuleć; 2) seine Kräfte — siły jego słabną, zmniejszają się.

**Erla'ngbar, adi. i adv.** do nabycia, osiągnięcia.

**Erla'ngbarkeit, sf.** możliwość *f.* nabycia, osiągnięcia.

**Erla'ß, sm.** -sß, *pl.* Erlässe, 1) odpuszczenie *n.*, uwolnienie *n.* od czego; — der Strafe uwolnienie od kary;

2) rozkaz *m.*; ogłoszenie *n.*, reskrypt *m.*; orędzie *n.*, proklamacya *f.*

**Erla'ssen, va.** erlasse, erlässest, erläßt, erließ, habe erlassen, 1) einen Befehl — wydać rozkaz; 2) uwohnie kogo od czego; j—m eine Schuld — uwolnić kogo od długu; j—m die Strafe — darować komu karę; 3) j—m seine Sünden — odpuścić komu grzechy.

**Erla'ssung, sf. pl.** -en, wydanie *n.*; odpuszczenie *n.*, darowanie *n.*

**Erlau, sn.** Jager *m.*  
**Erlau'ben, va.** pozwalać, dozwolić; ich erlaube Ihnen es zu tun pozwalam panu to



zrobić; wenn es die Gesundheit erlaubt jeżeli zdrowie pozwala; sich zu viel — zanadto sobie pozwalać; erlaubt, *pp. i adi.* dozwolony; es ist —, es ist nicht —, wolno, nie wolno.

**Erlä'slich**, *adi.* mogący być darowanym, odpuszczonym, zaniechanym.

**Erlau'bnis**, *sf.* pozwolenie *n.*; er hat keine — dazu nie ma na to pozwolenia; die — bekommen, geben, erteilen dostać, dać pozwolenie; mit — (zu fagen) za pozwoleniem.

**Erlau'bnisschein**, *sm.* (e)š, *spl.* -c, pozwolenie *n.* na piśmie; licencya *f.*

**Erlau'cht**, *adi.* dostojny, przesławny, przezuany; der -c Fürst dostojny książę.

**Erlau'cht**, *sf.* *pl.* -en, dostojność *f.*; Seine — der Cardinal Jego dostojność kardynał.

**Erlau'ern**, *va.* einen günstigen Augenblick — upatrzeć chwilę, porę dogodną; eine Maus — uczatować mysz.

**Erlau'fen**, *va.* erlaufe, erläufft, erläuft, erlies, habe erlaufen; j-n — dopędzić, dobieść, dogonić kogo; einen zeitigen Dieb erläuft ein hinfunder Scherge dojrzalego złodzieja dognał chudy pacholek; zdobyć co bieganem.

**Erlau'schen**, *va.* podsluchać.

**Erläu'tern**, *va.* wyjaśniać, objaśniać; interpretować.

**Erläu'terung**, *sf.* *pl.* -en, objaśnienie *n.*, komentarz *m.*

**Erl'e**, *sf.* *pl.* -n, olsza *f.* oлча *f.*

**Erl'ben**, *va.* dożyć, doczekać się czego za życia; ich möchte es noch — chciałbym się tego jeszcze doczekać; er wird den Morgen nicht — nie dożyje do rana, nie doczeka rana; Freude an seinen Kindern — doczekać się pociechy z dzieci; solche Zeiten habe ich noch nicht erlebt takich czasów jeszcze nie pamiętam.

**Erl'bnis**, *sn.* -š, *pl.* -e. zdarzenie *n.*, którego było się świadkiem; przygoda *f.*

**Erl'dig**, *I. va.* 1) j-n (von) einer Sache — uwolnić

kogo od czego; 2) etw. — ukończyć co; ein Geschäft — załatwić interes; einen Streit — zagodzić spór; **II. erledigt**, *pp. i adi.* ogołocony z posiadacza; -tes Amt, -te Stelle wakujący, nie zajęty, nie obsadzony urząd, posada.

**Erl'edigung**, *sf.* *pl.* -en, 1) uwolnienie *n.*; załatwienie *n.*, zakończenie *n.*; 2) wakans *m.*

**Erl'egen**, *va.* 1) eine Geldsumme — złożyć, zapłacić sumę pieniężną; 2) položyć; Wild — ubić zwierzę; den Gegner im Duell — zabić przeciwnika w pojedynku.

**Erl'egung**, *sf.* *pl.* -en, złożenie *n.*; zapłata *f.*; uбиeie *n.*, zabicie *n.*

**Erl'e'htern**, *I. va.* 1) czynić lżejszem; das Schiff — z okrętu ująć ciężaru; j-n etw. — ułatwić co komu; 2) ulżyć czego komu; j-š Schmerz, Not — ulżyć komu boleści, nędzy; j-n des Stames — ulżyć komu zmartwienia; **II. sich** — *vr.* ułatwić, ulżyć sobie; uwolnić się; sich sein Herz, sein Gewissen — ulżyć sobie na sercu, na sumieniu.

**Erl'e'hterung**, *sf.* *pl.* -en, ulżenie *n.*, ujęcie *n.* ciężaru; ułatwienie *n.*; ulga *f.*; das gewährt — to ulgę przynosi.

**Erl'e'iden**, *va.* erleide, erleidest, erleidet, erlitt, habe erlitten, 1) Veränderungen — doznać, doświadczyć zmian, uleść zmianom; Unglück — doznać niebezpieczeństwa; 2) Schaden, Niederlage — ponieść szkodę, klęskę; Strafe — ponieść karę; 3) znosić co cierpliwie.

**Erl'en**, *adi.* olchowy, olszowy.

**Erl'enblattkäfer**, *sm.* -š, *pl.* —, krycin olszowy.

**Erl'enbruch**, *sn.* Olszowe Bloto.

**Erl'enholz**, *sn.* -es, *pl.* -hölzer, drzewo olchowe, olszyna *f.*, olsza *f.*

**Erl'enkönig**, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, król *m.* olch.

**Erl'enwald**, *sm.* -(e)š, olszyna *f.* (las), las olchowy.

**Erl'er'nen**, *va.* nauczyć się czego.

**Erl'er'nung**, *sf.* nauczanie *n.* się, nauka *f.*

**Erl'er'hten**, *va.* oświecić; erleuchteter Kopf światła głowa, światły człowiek.

**Erl'er'htung**, *sf.* oświecenie *n.*, oświecenie *n.*

**Erl'e'gen**, *vn.* erlag, bin erlegen, 1) unter der Last — upadać, uleść pod ciężarem; dem Schmerz — uleść cierpieniu; 2) auf der Post — für dich Briefe na poczie sa, leżą dla ciebie listy.

**Erl'i'ster**, *sm.* -š, *pl.* —, chytrzyca drybacz *m.* (ryba).

**Erl'könig**, *sm.* ob. Erl'enkönig.

**Erl'ö's**, *sm.* -š, dochód *m.*, targ *m.*

**Erl'ö'schen**, erlösch, erlischt, erlosch, bin erloschen, *I. vn.* 1) zgasnąć, wygasnąć; seine Begeisterung ist erloschen zgasł jego zapal; erloschene Geschlecht wygasty ród; 2) er wird bald — zgasnie, umrze wkrótce; der Tag erlischt dzień gasnie, niknie, kończy się; die Firma ist erloschen firma istnieje przestała; das Privilegium ist erloschen przywilej ustal, zgasł; 3) diese Farben werden rasch — kolory te rychlo zblakują, spelzną.

**Erl'ö'schung**, *sf.* zgaśnienie *n.*, wygaszanie *n.*

**Erl'ö'sen**, *va.* 1) wykupić; 2) aus dem Gefängnisse — wybawić z więzienia; 3) odkupić; Christus hat die Menschen erlöset Chrystus odkupił, zbawił ludzi.

**Erl'ö'ser**, *sm.* -š, *pl.* —, odkupiciel *m.*, zbawiciel *m.*, zbawca *m.*

**Erl'ö'serorden**, *sm.* -š, *pl.* —, order *m.* Zbawiciela.

**Erl'ö'sung**, *sf.* wykup *m.*; wybawienie *n.*, zbawienie *n.*, odkupienie *n.*; -šstunde, *sf.* godzina *f.* wybawienia.

**Erl'ü'gen**, *va.* erlag, habe erlogen, skłamać, zmyślić.

**Ermä'chtigen**, *va.* j-n zu etw. — upoważnić, upelnomocnić, umocować kogo do czego.

**Ermächtigung**, *sf. pl.* -en, upoważnienie *n.*, pełnomocnictwo *n.*

**Ermächtigungsschreiben**, *sn.* -s, *pl.* —, pismo upoważniające, upelnomocniające, pełnomocnictwo *n.*

**Ermañnen**, *va.* 1) j—n zu etw. — upominać kogo ku czemu, zachęcać do czego; 2) j—n — napominać kogo, strofować o co.

**Ermañnung**, *sf. pl.* -en, napominanie *n.*, zachęcenie *n.*; upomnienie *n.*, nagana *f.*

**Ermañgeln**, *vn.* (h.) 1) j—m ermañgelt etw. zbywa komu na czym, nie dostaje, nie starczy mu; *vimpr.* eñ ermañgelt mir an Geld zbywa mi na pieniądzu; ich werde eñ an meinem Fleiße nicht — lassen na pilności mojej zbywać nie będzie; 2) omieszkąć, zaniedbać; ich werde nicht — mich einzuñnden nie omieszkam stawić się; 3) eñ an der schuldigen Ehrerbietung gegen j—n — lassen nie mieć winnego respektu, uszanowania dla kogo.

**Ermañg(e)lung**, *sf.* brak *m.*, niedostatek *m.*; in — von etw. Besseren, eines Besseren w braku lepszego.

**Ermañnen**, *I. va.* j—n — dodać komu serca, odwagi; *II. sich* — *vr.* nabrać odwagi, powziąć meskie postanowienie; — Sie sich! odwagi! nie bądź pan baba!

**Ermañigen**, *va.* umiarkować, zmniejszyć, obniżyć.

**Ermañigung**, *sf. pl.* -en, zmniejszenie *n.*, obniżenie *n.*, znizienie *n.*, zniżka *f.*

**Ermañten**, *I. va.* i *sich* — *vr.* zmęczyć, zmordować, zmordować kogo; zmęczyć się, zmordować się; *II. vn.* (f.) osłabnąć, zmordować się, zmęczyć się.

**Ermañtung**, *sf. pl.* -en, zmęczenie *n.*, zmordowanie *n.*, osłabienie *n.*

**Ermañland**, *sn.* Warmia *f.*; Ermländer *sm.* Warmińczyk; ermländisch *adi.* warmiński; Bischof von Ermland biskup warmiński.

**Ermeñssen**, *va.* ermeñse, ermeñst (ermiñst), ermiñst, ermañ,

habe ermeñssen, 1) wymierzyć; 2) wnosić z czego, wyrozumieć, miarkować; pojąć; daß läßt sich leicht — to łatwo wyrozumieć, pojąć; 3) zastanawiać się nad czym, rozważać, wziąć pod uwagę; sędzić, mniemać, uważać; ich gebe dir zu — zostawiam to twej ocenie; weñ pod rozważę.

**Ermeñssen**, *sn.* -s, zdanie *n.*, sąd *m.*, ocenienie *n.*

**Ermeñlich**, *adi.* wymierzalny.

**Ermiñteln**, *va.* wykryć, wyznać, wysledzić.

**Ermiñt(e)lung**, *sf. pl.* -en, wykrycie *n.*, wysledzenie *n.*, dochodzenie *n.*

**Ermiñglichen**, *va.* umożliwić; ułatwić.

**Ermoñden**, *va.* zamordować.

**Ermoñdung**, *sf. pl.* -en, zamordowanie *n.*, zabicie *n.*, zabójstwo *n.*

**Ermiñden**, *I. va.* i *sich* — *vr.* (z)męczyć kogo, zmordować, znużyć, trudzić; zmęczyć się; eine -de Arbeit robota męcząca, trudząca; j—n mit einer Erzählung — znużyć kogo opowiadaniem; *II. vn.* (f.) zmęczyć się, zmordować się; die Pferde sind sehr ermüdet konie bardzo się zmordowały.

**Ermiñdung**, *sf. pl.* -en, znużenie *n.*, zmęczenie *n.*, zmordowanie *n.*

**Ermiñntern**, *I. va.* zachęcać do czego; *II. sich* — *vr.*; (sich) auß dem Schlafe — obudzić (się), ocucić (się); orzeźwić (się).

**Ermiñnterung**, *sf.* zachęta *f.*, ocucenie *n.*, otrzeźwienie *n.*

**Ermiñtigen**, *va.* i *sich* — *vr.*; j—n — zagrzewać kogo, dodawać odwagi; sich — otuchy serca nabrać.

**Ermiñhen**, *I. va.* żywić; utrzymywać; Friede ermiñht, Unfriede berzñht pokój żywi, wojna niszczy; *II. sich* — *vr.* żywić się; davon kann ich mich nicht — z tego żyć nie mogę; sich durch Hände Arbeit — utrzymywać się z pracy rąk.

**Ermiñhrer**, *sm.* -s, *pl.* —; (-in *sf.*, *pl.* -innen,) karmiciel *m.* żywicieli *m.*; (-lka *f.*, -lka *f.*).

**Ermiñhrung**, *sf. pl.* -en, żywienie *n.*, karmienie *n.*, wyżywienie *n.*, odżywienie *n.*

**Ermiñnen**, *va.* ermañnt, habe ermañnt, mianować kogo czym; j—n zu seinem Erben — mianować, ustanowić kogo swym dziedzicem.

**Ermiñnung**, *sf. pl.* -en, mianowanie *n.*, nominacya *f.*; — zum Erben ustanowienie *n.* dziedzicem, -ca.

**Ermiñnungsrecht**, *sn.* -(c)s, *pl.* -c, prawo *n.* mianowania, nominacyi.

**Ermiñnungsurkunde**, *sf. pl.* -en, patent nominacyjny.

**Ermiñn(er)ret**, *sn.* -s, *pl.* —, odnowiciel *m.*, wskrzesiciel *m.*; nowator *m.*

**Ermiñn(er)n**, *I. va.* 1) odnowić, wznowić; daß Andenken einer Sache — wznowić pamięć czego; die Freundschaft — odnowić przyjaźń; den Schmerz — ponawiać, wzbudzać na nowo boleść; 2) seine Gelübde — powtórnie ślubować; 3) odświeżać; die Möbel — odnowić meble; 4) den Krieg — wojnę wznowić, na nowo rozpocząć; *II. sich* — *vr.* odnowić się, ponowić się, wzbudzać się, wszczać się na nowo; seit Schmerz, seine Wunde ermiñnt sich ból, rana jego odnawia się.

**Ermiñnerung**, *sf. pl.* -en, odnowienie *n.*, odnowa *f.*, ponowienie *n.*, wznowienie *n.*

**Ermiñdrigen** i **erniedern**, *I. va.* 1) zniżyć; 2) poniżać, upokarzać, upadlać; daß erniedrigt dich nicht to cie nie upadla; j—n in der Achtung anderer — poniżać kogo w poważaniu drugich; *II. sich* — *vr.* poniżać się, uniażać się; Christus hat sich selbst erniedrigt Chrystus sam się unizył; erniedrige dich nicht so sehr vor ihm nie upadlaj się tak przed nim.

**Ermiñdrigung**, *sf. pl.* -en, znizienie *n.*; poniżenie *n.* (się), upadlanie *n.* (się).

**Ernst**, *sm.* -(c)s, 1) powaga *f.*, poważność *f.*, stateczność



f. — thront auf seiner Stirn na jego czole małuje się powaga; 2) ist daß dein —? szczerze, seryo to mówisz? czy do prawdy? im — szczerze mówię, do prawdy, bez żartu; im bollen — bez najmniejszego żartu; es war bitterer — rzecz była bardzo poważna; nie było (najmniejszego) żartu; es ist mein voller — mówię szczerze, bez najmniejszego żartu; daß ist wohl nicht Jhr —? pan tego przecież na seryo nie mówi? 3) mit — arbeiten szczerze pracować; er zeigt bei der Arbeit keinen rechten — nie pokazuje przy robocie szczerzej chęci; 4) surowość f.; er wußte — mit Freundlichkeit zu bereinen umiał połączyć powagę z uprzejmością; der — des Lebens ciężkość, trudy życia.

**Ernst**, *sm.* Ernest.

**Ernst(haft)**, *adi.* i *adv.* poważny, (-nie); ein — es Gesicht machen przybrać poważną minę; surowy, (-wo); etw. — betreiben szczerze, chętnie, poważnie się czem zajmować.

**Ernsthaftigkeit**, *sf.* poważność f.

**Ernstlich**, *adi.* 1) poważny, nie na żarty; =e Stantfheit poważna choroba; 2) szczerzy, rzeczywisty, prawdziwy, nie udany; mit — em Fleiße etw. betreiben ze szczerą pilnością czem się zajmować; ich meine es — szczerze to mówię, nie żartuję; nicht — meinen żartować, nie mówić na seryo.

**Ernte**, *sf. pl.* =n, żniwo n.; zbiór m.; — halten odbywać żniwo, żniwo zbierać; die Zeit vor der — przednowek m.

**Erntefest**, *sn.* =es, *pl.* =e, wyżynki *pl.*, okrężne n., wieńczone *pl.*, dożynki *pl.*

**Erntelied**, *sn.* =(e)s, *pl.* =er, pieśń f. żniwiarska, żniwiarski.

**Erntemonat**, *sm.* =(e)s, sierpień (miesiąc) m.

**Ernten**, *va.* zbierać, sprzątać; Lorbeeren — zbierać warzyny; wer — will muß säen bez pracy niema kołaczy; wie man säet, so wird man — jak man siał, so wird man — jak sobie kto posieć, tak się

wyspi; die Früchte seiner Arbeit — zbierać owoce swej pracy; Freuden — doczekać się pociechy.

**Erntewetter**, *sn.* =s, pogoda żniwom dogodna.

**Erntezeit**, *sf.* czas m. żniwa.

**Ernü'htern**, I. *va.* otrzeć, ocucić kogo; odjąć komu złudzenie; II. *sf.* — *vr.* otrzeźwieć.

**Ernü'hterung**, *sf.* ocucenie n., otrzeźwienie n.

**Erö'bet**, *sm.* =s, *pl.* —, zdobywca m.

**Erö'bern**, *va.* zdobyć; ein Land — podbić, zawojować kraj; Waffen — broń zabrać; sie erobert alle Herzen podbija serca wszystkich.

**Erö'berung**, *sf. pl.* =en, zdobywanie n., podbijanie n.; podbój m., zdobyc f.; bei j—m eine — machen zniewolić sobie kogo, podobać mu się; sie geht auf —en anś chce wszystkich podbić, chce się podobać.

**Erö'berungskrieg**, *sm.* =(c)s, *pl.* =e, wojna f. dla zaborów, zaborcza.

**Erö'berungsucht**, *sf.* mania zaborcza, chęć f. zdobywania.

**Erö'berungsüchtig**, *adi.* chciwy podbojów.

**Erö'ffnen**, I. *va.* 1) otworzyć; eine Handlung — otworzyć handel, sklep; Kredit — udzielić kredytu; j—m sein Haus — otworzyć dom komu, przypuścić kogo do towarzystwa; 2) rozpoczynać, zagać; den Ball — tańce rozpocząć; 3) objawiać, oświadczać; j—m seine Meinung, sein Herz — objawić komu swoje zdanie, wynurzyć serce; die Subskription — ogłosić subskrypcję; II. *sf.* — *vr.* 1) otwierać się; die Tür eröffnete sich drzwi się otworzyły; 2) odkrywał się, zwierzał się; 3) ukazywał się; unseren Augen eröffnete sich eine reizende Gegend oczom naszym ukazała się powabna okolica.

**Erö'ffnung**, *sf. pl.* =en, otwarcie n.; zawiadomienie n.; zaganienie n.; — eines Kon-

kurjes otwarcie upadłości; j—m eine — machen udzielić komu nowinę.

**Erö'ffnungsfeierlichkeit**, *sf. pl.* =en, uroczystość f. otwarcia, inauguracyjna.

**Erö'ffnungsrede**, *sf. pl.* =n, mowa inauguracyjna, zagajenie n.

**Erö'ffnungssitzung**, *sf. pl.* =en, posiedzenie wstępne, zagajające.

**Erö'rtern**, *va.* roztrząsać, rozbiierać, dyskutować.

**Erö'rterung**, *sf.* roztrząsanie n., rozpoznanie n., dyskusja f.

**Erö'tik**, *sf.* erotyka f.

**Erö'tiker**, *sm.* =s, *pl.* —, erotyk m.

**Erotomanie'**, *sf.* szal miłosny, erotomania f.

**Erö'tisch**, *adi.* miłosny, erotyczny.

**Erpi'cht**, *adi.* żądny, pragnący, chciwy czego; aufs Geld — żądny pieniędzy.

**Erpre'ssen**, *va.* 1) wycisnąć co z czego; 2) j—m etw. — wymusić, wymóć co na kim.

**Erpre'sfung**, *sf. pl.* =en, wymuszenie n.

**Erpre'sser**, *sm.* =s, *pl.* —, szantażysta m.

**Erpre'ssungsversuch**, *sm.* =(e)s, *pl.* =c, szantaż m.

**Erpro'ben**, I. *va.* 1) wypróbować; seine Kräfte — wypróbować swoje siły; 2) ich habe es erprobt doświadczylem tego, przekonałem się o tem; erprobte Reifechaffenheit doświadczona, wyprobowana uczciwość; II. *sf.* — *vr.* 1) doświadczać się; 2) ein wahrer Freund erprobt sich im Unglück przyjaciel prawdziwy daje się poznać w nieszcześciu.

**Erqui'den**, I. *va.* pokrzepić, posilić; einen Hungrigen mit Speise — posilić głodnego pokarmem; II. *sf.* — *vr.* pokrzepić się, posilić się.

**Erqui'dlich**, *adi.* pokrzepiający, posilający.

**Erqui'dung**, *sf. pl.* =en, pokrzepienie n., posiłek m.

**Erra'ten**, *va.* ertate, errätst, errät, erriet, habe erraten, zgadnąć, odgadnąć; ein Rätsel

— odgadnąć, rozwiązać za-gadkę; i-3 Gedanken — odgadnąć czyje myśli.

**Erre'gbar**, *adi.* wrażliwy, drażliwy.

**Erre'gbarkeit**, *sf.* wrażliwość *f.*, drażliwość *f.*

**Erre'gen**, *va.* 1) wzniesić; 2) i-ii — (z)urytować kogo; 3) wzbudzić; Bewunderung — wzbudzać podziwienie; Mitleid — wzbudzać litość; Anstoß — dać powód do zgorznienia, wywołać zgorznienie; den Appetit — pobudzić apetyt.

**Erre'ger**, *sm.* -3, *pl.* —, sprawca *m.*, podburzyciel *m.*; bodziec *m.* (med.); podniecarca *f.* (elek.).

**Erre'gtheit**, *sf.* = Auf-geregtheit.

**Erre'gung**, *sf.* *pl.* -en, wzniesienie *n.*, wzruszenie *n.*; pobudzenie *n.*, wzbudzenie *n.*; — des Stromes wzbudzenie wytworzenie *n.* prądu (elek.).

**Erre'i'gbar**, *adi.* dościgły, dostępny.

**Erre'i'gbarkeit**, *sf.* dostępność *f.*

**Erre'i'gen**, *va.* 1) osiągnąć; die Dede — osiągnąć (do) pulapu; i-ii — dogonić kogo; 2) osiągnąć; seinen Zweck — dopiąć celu; ein hohe's Alter — dojść do późnej starości; 3) dostać się dokąd, zająć, zapłynąć; die Stadt — dojść, dostać się do miasta; den Meister — dorównać, zrównać mistrzowi.

**Erre'i'ten**, *va.* erritt, habe erritten, 1) i-ii — dogonić kogo konno; 2) zarabiać jazdą konną; den Preis — wygrać nagrodę na wyścigach konnych.

**Erre'tten**, *va.* wyratować; i-ii vom Tode — uratować kogo od śmierci, ocalić komu życie.

**Erre'tter**, *sm.* -3, *pl.* —, (-it *sf.*, *pl.* -innen) wybawca *n.*, zbawca *f.*, (wybawicielka *f.*, zbawicielka *f.*).

**Erri'chten**, *va.* 1) założyć; ein Denkmal — wystawić, wzniesić pomnik; 2) einen Vertrag — zawrzeć układ; eine Servitut — ustanowić służebność.

**Erri'ngen**, *va.* errang, habe errungen, osiągnąć co wskutek wielkich usiłowań lub walk; den Sieg — odnieść zwycięstwo; den Preis — wywalczyć, otrzymać nagrodę; sich Ruhm — pozyskać sławę.

**Erri'ten**, *vn.* (i.) czerwieni się; zarumienić się, zapłonąć; davor, darüber brauchst du nicht zu — tego nie potrzebujesz się wstydić.

**Erri'fen**, *va.* errief, habe —; i-ii — dowołać się kogo.

**Erri'ngenschaft**, *sf.* *pl.* -en, nabycie *n.*, nabytek *m.*; zdobyć *f.*

**Erri'ngenschaftsgemein-schaft**, *sf.* wspólność zarobkowa.

**Erri'k**, *sm.* -e3, 1) wynagrodzenie *n.*, kompenzata *f.*; i-ii einen — leisten dać komu wynagrodzenie; als — erhalten dostać tytułem wynagrodzenia; 2) zadośćuczynienie *n.*, zwrot *m.*; i-ii zum — des Schadens und der Kosten beurteilen skazać kogo na wynagrodzenie szkody i zwrot kosztów; zum -e für etw. w miejsce, w zamian za co; 3) nagroda *f.*; das ist ein kleiner — für meine Mühe to mała nagroda za moje trudy.

**Erri'ksanspruch**, *sm.* -(e)3, *pl.* -sprüche, pretensya *f.* do od-szkodowania.

**Erri'kmann**, *sm.* -(e)3, *pl.* -männer, zastępca *m.*

**Erri'kgeschworene(r)**, *sm.* -nen, *pl.* -nen, zastępca *m.* przysięgły.

**Erri'kreserve**, *sf.* rezerwa uzupełniająca, posiłkowa.

**Erri'kreservist**, *sm.* -en, *pl.* —, rezerwista uzupełniająca, posiłkowy.

**Erri'ktruppen**, *spl.* wojsko posiłkowe.

**Erri'kwahl**, *sf.* *pl.* -en, wybór uzupełniająca.

**Erri'sau'fen**, *vn.* ersoff, bin ersoffen, 1) utonąć, zatonać; in Lastern ersoffen sein być pogorzonym w nalogach; 2) ber Acker, die Grube ist ersoffen roln, kopalnia jest zatopiona, stoi pod wodą.

**Erri'säu'fen**, *I. va.* 1) utopić; 2) zawodnić, wodą zalać; II. sich — *vr.* utopić się.

**Erscha'chern**, *va.* wyszachrować.

**Erscha'ffen**, *va.* erschuf, habe erschaffen, stworzyć; sporządzić.

**Erscha'ffer**, *sm.* -3, *pl.* —, (s)twórca *m.*

**Erscha'ffung**, *sf.* (s)tworzenie *n.*; seit — der Welt od stworzenia świata.

**Erscha'llen**, *vn.* erscholl, bin erschollen, zabrzmieć; der Saal erscholl von lautem Gelächter głośny śmiech rozległ się po sali; es erscholl ein Geräusch gruchnęła, rozeszła, rozgłosila się wieść.

**Erschei'nen**, *vn.* erschien, bin erschienen, 1) ukazać się, pokazać się; ein Geist ist ihm im Traum erschienen ukazał mu się we śnie duch; vor i-ii — pokazać się komu, przyjść do kogo; er wagt es nicht vor mir zu — nie śmie mi się na oczy pokazać; 2) vor Gericht — stawić się w sądzie, przed sądem; 3) nadejść, zjawić się; endlich ist der erwartete Tag erschienen narazcie nadszedł dzień oczekiwany; plötzlich erschien er nagle się zjawił; 4) das Werk ist freiben erschienen dzieło właśnie wyszło (z druku); 5) mir erscheint das unmöglich to mi się wydaje, zdaje niemożliwym.

**Erschei'nen**, *sn.* -3, ukazanie *n.* się, zjawienie *n.*, pojawienie *n.* się, nadejście *n.*; — eines Buches wyjście *n.*, okazanie *n.* się z druku.

**Erschei'nung**, *sf.* *pl.* -en, 1) ukazanie *n.* się, zjawienie *n.* się, wyjście *n.* na widok; in die — treten ukazać się; 2) zjawisko *n.*; das ist eine seltene — to rzadkie zjawisko; sie ist eine liebliche — ma miłą powierzchność, postać; an -en glauben wierzyć w zjawiska, w ukazywanie się duchów; 3) stawienie *n.* się w sądzie, stawiennictwo *n.*; 4) znamie *n.*, symptomat *m.*

**Erschie'gen**, *vn.* erschog, habe erschossen, *I. va.* zastrzelić; rozstrzelać (za karę); II. sich — *vr.* zastrzelić się.



**Erschießen**, *sm.* =<sup>3</sup>, **Erschießung**, *sf.* zastrzelenie *n.*; rozstrzelanie *n.*

**Erschlaffen**, *I. va.* osłabić kogo, pozbawić sił, mocy; *II. vn.* (f.) zwolnieć, zwałoc, osłabnąć, stepieć, gnuśnieć; seine Kräfte erschlaffen schon sily jego slabieją, wątyleja już; der Mensch erschläfft durch Unfähigkeit człowiek w bezczynności gnuśnieje.

**Erschlaffer**, *sm.* =<sup>3</sup>, muszkuł zwalniający bębenek w uchu.

**Erschlaftung**, *sf. pl.* =<sup>en</sup>, zwąlenie *n.*, bezsilność *f.*, obwisłość *f.*, niemoc *f.*

**Erschlagen**, *va.* erschlägt, erschlägt, erschlug, habe —, zabić, życia pozbawić.

**Erschleichen**, *va.* erschlich, habe erschlichen, podstępnie wyłudzić, pozyskać, osiągnąć, dostać, podejść.

**Erschleichung**, *sf. pl.* =<sup>en</sup>, podstępne wyłudzenie, podejście *n.*

**Erschließen**, *va. i* sich — *vr.* erschloß, habe erschlossen, otworzyć (się).

**Erschmeicheln**, *va.* przez pochlebstwo co pozyskać, pochlebstwem wyłudzić.

**Erschnappen**, *va. ob.* auf schnappen.

**Erschnüffeln**, *va.* wywachać, wachać.

**Erschöpfen**, *I. va.* wyczerpnąć, wyczerpać; einen Brunnen — wyczerpać studnię; die Kassa ist erschöpft kasa już wypróżniona, ogołociona z pieniędzy; meine Kräfte sind schon erschöpft sily moje już wycieńczone, już mi silnie staje; j—<sup>3</sup> Geduld — wyczerpać czyją cierpliwość; ein Thema — kwestyę, temat wyczerpać, zbadać, roztrząsać dokładnie; das Feld — wycieńczać pole; *II. sich* — *vr.* wyczerpać się, wysilić się, stracić siły.

**Erschöpfung**, *sf.* wyczerpanie *n.*, wycieńczenie *n.*

**Erschrecken**, *I. va.* przestraszyć, nastraszyć, zastraszyć kogo; *II. erschrecke, erschrickt,*

erschrickt, erschrad, bin, habe mich erschrocken, *vn. i* sich — *vr.* przestraszyć się czem, przelać się, zlać się; vor j—m, etw. — zlać się kogo, czego.

**Erschrecken**, *sn.* =<sup>3</sup>, przestracz *m.*, postrach *m.*

**Erschrecklich**, *adi.* ob. Schrecklich.

**Erschrockenheit**, *sf.* przestracz *m.*

**Erschüttern**, *I. va. 1)* trząść, zatrząść czem, wstrząsnąć co; der Donner erschütterte das ganze Haus piorun wstrząsnął dom cały; das hat seinen Kredit erschüttert to zachwiało jego kredytem; 2) dieser Unglücksfall hat ihn gewaltig erschüttert ten wypadek nieszcześliwy straszliwie go wzruszył; *II. vn.* (f.) i sich — *vr.* zatrząść się.

**Erschütterung**, *sf. pl.* =<sup>en</sup>, wstrząśnienie *n.*

**Erschwatzen**, *va.* gadaniem, bzdurzeniem co uzyskać.

**Erschwern**, *I. va. j—m* etw. — utrudniać co komu; *II. erschwerend*, *ppr. i adi.* obciążający.

**Erschwernis**, *sf. pl.* =<sup>isse</sup>, **Erschwernung**, *sf. pl.* =<sup>en</sup>, utrudnienie *n.*, trudność *f.*

**Erschwindeln**, *va.* wycygnąć, wydurzyć.

**Erschwingen**, *va.* erschwang, habe erschwungen, 1) lotem doścignąć czego, dostać się dokąd; 2) osiągnąć co, dokazać czego przez wielkie usiłowania; 3) zdobyć się na co; er kann diese Ausgaben nicht — nie może nastarczyć na te wydatki.

**Erschwinglych**, *adi.* dający się osiągnąć, uzyskać.

**Erschehen**, *va.* ersieht, ersieht, ersah, habe —, 1) dopatrzeć się kogo, czego; doścignąć wzrokiem; 2) upatrzeć; die Gelegenheit — upatrzeć sposobność; 3) widzieć, poznać, pomiarkować, przekonać się, wyrozumieć z czego; daraus ersehe ich, daß . . . z tego widzę, że . . . ; 4) j—n zu etw. — wybrać, przeczynić kogo do czego.

**Erschennen**, *va.* bardzo tęsknić do kogo, czego.

**Ersetzbar**, *adi.* dający się wynagrodzić, zastąpić, uzupełnić.

**Ersetzen**, *va. 1)* zastąpić, uzupełnić; einen Beamten — ustanowić następcę w urzędzie; 2) einen Schaden — wynagrodzić szkodę; j—m etw. — wynagrodzić komu co, dać mu zadośćuczynienie; die Unkosten — zwrócić koszt; die Talente durch Fleiß — zbywające zdolności nagrodzić, zastąpić pilnością.

**Ersetzung**, *sf. pl.* =<sup>en</sup>, zastąpienie *n.*, uzupełnienie *n.*; zwrot *m.*, wynagrodzenie *n.*, powetowanie *n.*

**Ersichtlich**, *adi.* widoczny, oczywisty; daraus ist — z tego widać, że . . .

**Ersichtlichkeit**, *sf.* widoczność *f.*

**Ersinnen**, *va.* ersann, habe ersonnen, wymyślić, zmyślić.

**Ersitzen**, *va.* ersaß, habe eressen, nabyć przez posiadanie trwające pewien czas, zasiedzieć; ein Recht durch Verjährung — nabyć prawo przez przedawnienie.

**Ersitzung**, *sf.* preskrypcya *f.*, dawność *f.*, przedawnienie *n.*, zasiedzenie *n.*

**Erspähen**, *va.* wyszperać, wysledzić, wyszpiewać co.

**Ersparen**, *va.* oszczędzić; j—m etw. — oszczędzić komu czego; sich kummern — oszczędzić sobie smartwienia; daß kauft du dir — możesz sobie oszczędzić tej fatygi.

**Ersparnis**, *sf. pl.* =<sup>isse</sup>, oszczędność *f.*, oszczędzanie *n.*; oszczędności *pl.*, to, co się oszczędziło.

**Ersparlen**, *va.* grać sobie co zarobić, zebrać.

**Erspröckhen**, *vn.* ersproß, bin ersprossen, 1) wyrastać skąd w górę; 2) być komu pożytecznym, przydać się, na dobre wyjść.

**Erspröcklich**, *adi.* użyteczny; zbawienny.

**Erspröcklichkeit**, *sf.* użyteczność *f.*, korzyść *f.*, zbawienność *f.*

**Erst**, I. *num.* der, die, daß = e 1) pierwszy; Karl der **E**—e Karol pierwszy; im **-en** Stoß na pierwszym pięttrze; = e Ausgabe pierwsze wydanie; daß ist daß = e von seinen Kindern to jego najstarsze dziecko; von seiner **-en** Kindheit an od swoich pierwszych lat dziecięcych, od swego dzieciństwa; die **E**—en der Stadt patrycyuszysze miasta, najznakomitsi obywatel miasta; an **-en** Fontainen przyjsć pierwszy; so kommt man an **-en** an's Ziel w ten sposób najłatwiej celu osiągnąć można; auf's = e, für's = e, najprzód, po pierwsze; na początek; tymczasowo; ich werde ihn für's = e nicht sehen nie będę go widział tak przedko, tymi dniami; 2) der = e Redner seiner Zeit pierwszy, najznakomitszy mowca swego czasu; 3) daß **E**—c pierwsza rzecz; daß **E**—e, was ihm einfiel pierwszą jego myślą było; der e—e . . . der letzte pierwszy . . . ostatni; der = e . . . der letztere pierwszy . . . ostatni (jesli o dwóch mowa); der = e pierwszy (miesiąca); an **-en**, den **-en** pierwszego (dnia w miesiącu); II. *adv.* 1) wrzód, najprzód; man muß — denken, dann reden wrzód trzeba pomyśleć, potem mówić; — wieg's, dann wag's wrzód myśl, zastanów się, a potem działaj; 2) dopiero; es ist — sieben Uhr dopiero siódma godzina; nun — gestand er sein Verbrechen teraz dopiero wyznał zbrodnię; — jetzt, — dann, — über's Jahr dopiero teraz, wtenczas, za rok; ich soll es — bekommen dopiero mam dostać; du sollst ihn — sehen gdybyś go dopiero widział; ich würde es treffen und — er! jaby'm potrafił, a cóż dopiero on! 3) daß braucht nicht — bewiesen zu werden tego nie potrzeba dowodzić; ich will nicht — mit ihm kanten nie chcę, nie będę się z nim kłócić; wenn ich — bei euch sein werde jak będę u was; 4) — wollte er mir's jagen, dann besann er sich

andersz z początku, zrazu chciał mi powiedzieć, potem inaczej się namyslił; 5) der — Gedachte, Genannte wyżej wspomniane.

**Ersta'rken**, *vn.* (f.) stać się mocnym, nabrać siły, wzmoćnić; zum kräftigen Jüngling — wyrósł na silnego młodzieńca.

**Ersta'rren**, I. *va.* zmrażać, otętwiać; sein Empfang war = d przyjęcie jego było ozięble; II. *vn.* (f.) vor Kälte — zdrętwieć od zimna, skostnieć; vor Schreck — zdrętwieć, osłupieć z przestachu; die Hände sind ihm erstarrt ręce zgrabiała (zgrabieć *inf.*), skostniały mu od zimna; daß Wasser ist erstarrt woda ścięła się, zamarzała; daß Blut ist mir vor Entsetzen erstarrt z przerażenia krew skrzępla mi w żyłach.

**Ersta'rung**, *sf.* stężenie *n.*, zdrętwienie *n.*, skostnienie *n.*, zmarznięcie *n.*, skoleczenie *n.* (od mrozu).

**Ersta'tten**, *va.* 1) zwrócić, oddać co; die Kosten — zwrócić koszt; den Schaden — wynagrodzić szkodę; 2) j—m etw. — odplacić, odwetować komu co; seine Schuld — spłacić dług; 3) Bericht — referować, zdawać sprawę z czego; eine Anzeige — donieść, zrobić doniesienie.

**Ersta'ttung**, *sf.* *pl.* = en, zwrot *m.*, oddanie *n.*, wynagrodzenie *n.*, spłacenie *n.*; doniesienie *n.*, sprawozdanie *n.*, raport *m.*

**Erstaufführung**, *sf.* *pl.* = en, pierwsze przedstawienie, premiera *f.*

**Erstaunen**, I. *va.* zadziwić, zdumiewać kogo; II. *vn.* (f.) über etw. — zdumiewać się nad czem; osłupieć; od siebie odehodzić z zdziwienia; erstaunt stand er da stał zdziwiony, zdumiony, osłupiał.

**Erstaunen**, *sn.* = s, podziwienie *n.*, zadziwienie *n.*; j—n in — besetzen wprawić kogo w zadziwienie; zu jedermannis — ku ogólnemu zadziwieniu, zdziwieniu.

**Erstaunlich**, *adi.* podziwieniesprawiający, podziwienie wprawiający; nadzwyczajny; er macht = e Fortschritte robi nadzwyczajne postępy; — viel nadzwyczajnie, niezmiernie wiele; — schön dziwnie piękny.

**Erstehen**, *va.* ersticht, erstickt, erstarb = e firstochen, przekłuć, przebić; zasztyletować.

**Erstehen**, erstand, habe erstanden I. *va.* etw. — kupić co (na licytacyi jako najwięcej dający); II. *vn.* (f.) powstać; zmartwychwstać.

**Ersteher**, *sm.* = s, *pl.* —, nabywca *m.*

**Erstehung**, *sf.* kupno *n.* (na licytacyi); powstanie *n.*, zmartwychwstanie *n.*

**Ersteigen**, *va.* ersteig, habe ersteigen, wleźć na wierzch czego; einen Berg — wejść na wierzchołek góry; 2) die höchsten Ehrenstellen — osiągnąć najwyższe godności, dojść do nich.

**Ersteigern**, *va.* ob. Erstehen.

**Ersteigung**, *sf.* *pl.* = en, wejście *n.* na szczyt; osiągnięcie *n.* czego.

**Erstens**, *adv.* po pierwsze *num.*, najprzód *adv.*

**Ersterben**, *vn.* erstirbt, erstarb, bin erstorben, 1) umierać (zwolna); skonać; daß Wort erstarb ihm auf der Zunge słowo skonało mu na języku, w ustach; allmählich erstarben die Töne zwolna umilkły, uciachły dźwięki; daß Licht erstarbt światło niknie, gaśnie; die Pflanzen — rośliny więdną, giną; daß Glied ist erstorben członek obumarł, utracił zupełne czucie; 2) (w listach:) ich ersterbe in tiefster Ehrfurcht Ihr . . . zachowam dla Pana do zgonu najgłębsze uszanowanie.

**Erstgebärende**, *sf.* *pl.* = n, pierwiastka *f.*

**Erstgeboren**, *adi.* = c(t), *sm.* = en, *pl.* = c(n), pierworodny; = e Tochter pierworodna córka.

**Erstgeburt**, *sf.* *pl.* = en, 1) pierwszy poród; 2) pierworodność *f.*, pierworodztwo *n.*;



prymogenitura *f.*; =3recht, *sn.* =*(e)š*, *pl.* =*c*, prawo *n.* pierworodztwa.

**Ersti'den**, *I. va. i* się — *vr.* udusić, udusić kogo; *sih* — udusić się; seine Tränen — tłumić łzy; die Flamme — przydusić ogień; daß Übel in der Wurzel — przytłumić zło w zarodzie; daß Unkraut hat die ganze Saat erstickt chwasty zagłuszyły cały zasiew; *II. vn. (f.)* udusić się; an einem Knochen — zadławić się kością; vor Hitze — nie mógł oddychać z powodu gorąca; vor Lachen — dusić się, zaciąć się od śmiechu.

**Ersti'dung**, *sf.* uduszenie *n.*, zadławienie *n.*; tłumienie *n.*, zagłuszenie *n.*

**Ersti'dungsanfall**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*fälle*, napad *n.* duszności.

**Ersti'dungstod**, *sm.* =*(e)š*, śmierć *f.* przez uduszenie, zaczadzenie *n.*

**Ersti'nten**, *vn.* erstanf, bin erstunken, zaśmierdzić się; daß sind erstunkene Lügen, daß ist erstunken und erlogen to jest niekłamne, szkodliwe kłamstwo.

**Erstlich**, *adv.* wprzód, najprzód; po pierwsze; *adi.* pierwszy, pierwotny.

**Erstling**, *sm.* =*š*, *pl.* =*e*, 1) pierwszy plód; er ist unser — on nasze pierwsze dziecię; 2) pierwszy owoc; =*e* pierwsze zbiory; =*e* der Jahreszeit pierwsze *pl.*, nowalia *f.*; =*š*liebe *sf.* pierwsza miłość *f.*

**Erstre'ben**, *va.* 1) starać się o co; 2) przez usilne staranie osiągnąć, pozyskać.

**Erstre'ten**, *I. va.* rozciągnąć, rozszerzyć; przedłużyć, odroczyć; *II. sich* — *vr.* rozciągać się, ciągnąć się; so weit erstreckt sich meine Macht nicht tak daleko moja władza nie sięga; der Blick erstreckt sich über . . . wzrok obejmuje . . . ; so weit, so hoch erstreckt sich sein Vermögen, sein Wissen nicht jego majątek nie wynosi tyle, wiadomości jego nie sięgają tak daleko, wysoko.

**Erstre'dung**, *sf. pl.* =*en*, rozszerzenie *n.*, rozprzestrzenienie *n.*; odroczenie *n.*

**Erstre'iten**, *va.* erstritt, habe erstritten, wywalczyć z bronią w reku; zdobyć.

**Erstür'men**, *va.* szturmem zdobyć.

**Erstür'mung**, *sf. pl.* =*en*, zdobycie *n.* szturmem.

**Erstu'hen**, *sn.* =*š*, *pl.* —, prośba *f.*, odezwa *f.*

**Erstu'hen**, *va.* j—n um etw. — prosić kogo o co; wezwać, zawezwać.

**Erta'ppen**, *va.* złapać z nie-nacka, przydybać; einen Dieb auf frischer Tat — złapać złodzieja na gorącym uczynku.

**Erta'sten**, *va.* domagać się czego.

**Ertei'len**, *va.* 1) dać; Befehle — rozdawać rozkazy; j—m ein Amt — nadać komu urząd; 2) udzielać komu czego; j—m die Weihen — udzielać komu święceń; Unterricht — udzielać nauki.

**Ertei'lung**, *sf.* rozdawanie *n.*, nadawanie *n.*, udzielenie *n.*

**Erto'nen**, *vn. (f.)* dzwieczęć, zabrzmieć, odezwać się; seine Stimme — lassen odezwać się; zaśpiewać.

**Erto'ten**, *va.* 1) zabić; 2) przytłumić, wyniszczyć; die Lüste — przytłumić chuci; daß Fleisch — umartwiać swe ciało.

**Erto'tung**, *sf.* zabicie *n.*; przytłumienie *n.*, umartwienie *n.*

**Ertra'g**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*träge*, 1) plon *m.*, zbiór *m.*; der jährliche — roczny plon; 2) dochód *m.*, przychód *m.*

**Ertra'gststeuer**, *sf. pl.* =*n*, podatek przychodowy.

**Ertra'gen**, *va.* ertrage, erträgt, erträgt, ertrug, habe —, 1) unieść co; eine Last — udźwignąć, unieść ciężar; 2) znieść; etw. mit Ergebung — znieść co z pokora, w pokorze; Kälte — können być wytrzymałym na zimno; daß ist nicht zu — to nie do zniesienia.

**Ertra'gfähig**, *adi.* dochodowy, dający dochód.

**Ertra'gfähigkeit**, *sf.* dochodowość *f.*

**Erträ'glich**, *adi. i adv.*, znosny, (-nie), do zniesienia, dający się znieść.

**Erträ'glichkeit**, *sf.* znosność *f.*

**Erträ'gnis**, *sn.* =*ffes*, *pl.* =*ffe*, dochód *m.*, przychód *m.*, plon *m.*

**Erträ'nken**, *va.* utopić, zatopić, zanurzyć, pograżyć.

**Erträu'men**, *va.* wymarzyć, uroić sobie co.

**Ertri'nken**, *vn.* etranf, bin etrunken, utonąć; zatonąć.

**Ertri'nkungstod**, *sm.* =*(e)š*, śmierć *f.* z utonięcia, utonięcie *n.*

**Ertro'ken**, *va.* uporem co wymódz.

**Ertrü'nkene(r)**, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, topielec *m.*

**Erü'brigen**, *I. va.* oszczędzić co, odłożyć; wenn ich so viel Zeit erübrige jezeli będę miał tyle czasu; *II. vn. (h.)* pozostać; es erübrigt mir nur noch die Bemerkung, daß . . . chee, winienem jeszcze tylko zauważyć, że . . .

**Eruditio'n**, *sf.* erudycya *f.*, nauka *f.*, uczoność *f.*

**Erue'ren**, *va.* wysłedzić.

**Eruptio'n**, (*wym.*: erup-cjon) *sf. pl.* =*en*, wybuch *m.*

**Eruptiv**, *adi.* wybuchowy.

**Erve**, *sf. pl.* =*n*, gęsia wyka.

**Ervenwürger**, *sm.* =*š*, *pl.* —, zaraza większa (bot.).

**Erwa'chen**, *vn. (f.)* obudzić się, ocknąć się; der Tag erwacht dzień się zaczyna, świta.

**Erwa'chen**, *vn.* erwache, erwächst, erwächst, bin — 1) urosć, dorosć; — sein urosły; =*er* Mensch dorosły człowiek; 2) von j—m — pochodzić od kogo; 3) aus etw. — urosć z czego, wynikać; daraus länu für dich ein großer Schaden — z tego może wynikać dla ciebie wielka szkoda.

**Erwä'gen**, *va.* erwog, habe erwogen, 1) rozważać, roztrząsać; 2) uwzględnić, wziąć w rachubę.

**Erwägung**, *sf. pl.* =*en*, rozważanie *n.*, sważenie *n.*, roztrząsanie *n.*; rozważa *f.*; in

— ziehen wziąć co pod roz-  
wagę; in — seiner Verdienste  
ze względu na jego zasługi;  
in — dessen z uwagi na to,  
zważywszy, że . . .

**Erwähl'en**, *va.* wybrać,  
obrać kogo, co; zum König —  
obrać królem.

**Erwähl'ung**, *sf. pl.* -en,  
obranie *n.*, wybranie *n.*, wy-  
bór *m.*

**Erwähl'enen**, *va.* etw., einer  
Sache — napomknąć, nadmie-  
nić, wspomnieć co, o czem;  
wzmiankować, wzmiankę uczyni-  
ć o czem.

**Erwähl'ung**, *sf. pl.* -en,  
wzmianka *f.*, napomknienie *n.*,  
nadmienienie *n.*

**Erwähl'men**, *va.* rozgrzać,  
zagrzać, ogrzać.

**Erwähl'mung**, *sf.* rozgrzanie  
*n.*, ogrzanie *n.*, zagrzanie *n.*

**Erwähl'ten**, *va.* 1) oczeki-  
wać; j—s Ankunft — oczekiwać  
czegoś przybycia; 2) doczekać  
się; er kann es kaum — ledwo  
doczekać się może; 3) spo-  
dziewać się; das hätte ich von  
dir nicht erwartet nie byłym  
się tego po tobie spodziewał;  
viel — lassen rokować piękne na-  
dzieje; 4) es erwartet mich  
Schimpf und Schande czeka  
mnie, spotka mnie hańba  
i wstyd.

**Erwähl'tung**, *sf. pl.* -en,  
oczekiwanie *n.*, spodziewanie  
*n.*; nadzieja *f.*; wider alles  
— nad spodziewanie wszyst-  
kich; den gehegten -en ent-  
sprechen zaspokoić oczekiwania,  
ziścić je; in der — getäuscht  
zawiedziony w nadziei; das  
hat meine — auf's höchste ge-  
spannt — to moja ciekawość  
do najwyższego stopnia za-  
ostrzyło.

**Erwähl'tungsboll**, *adi.* po-  
len oczekiwania; niecierpliw.

**Erwecken**, *va.* 1) obudzić;  
j—n aus dem Schlafe — obu-  
dzić kogo ze snu; vom Tode  
— wskreszyć (zmarłego); 2) j—n  
zum Fleiße — pobudzić, na-  
kłonić, zachęcić kogo do pil-  
ności; 3) Bewunderung —  
wzbudzić podziwienie.

**Erweck'ung**, *sf. pl.* -en,  
obudzenie *n.*; wskreszenie *n.*;  
pobudzenie *n.*, zachęcenie *n.*

**Erwecker**, *sm.* -s, *pl.* —  
pobudźciel *m.*, wskresziciel *lm.*

**Erwehren**, *sich* — *vr.*; sich  
j—s, eines Dinges — opędzić  
się, ograć się komu, czemu,  
od kogo, czego; obronić się; ich,  
kann mich der Hunde nicht —  
nie mogę psom się ograć się  
des Gedankens — pozbyć się  
myśli; man kann sich des La-  
chens — śmiechu powstrzymać  
się można.

**Erweihen**, *I. va.* 1) zmięk-  
czyć, miększym zrobić; 2) j—n  
durch Bitten — zmięczyć, po-  
ruszyć, wzruszyć kogo proś-  
bami; *II. vn.* (f.) i sich —  
*vr.* 1) zmiękzczyć, zmięknąć;  
2) rozczulać się, łagodnieć.

**Erweih'ung**, *sf. pl.* -en,  
zmięczenie *n.*; rozczulenie *n.*

**Erweih'ungsmittel**, *sn.* -s,  
*pl.* —, środek rozmięczający.

**Erweisen**, *erwieß*, *habe* er-  
wießen *I. va.* 1) udowodnić,  
dowieść, wykazać; das ist er-  
wießen to jest rzecz udo-  
wodniona; 2) wyświadczyć;  
j—m Wohltaten — wyświad-  
czyć komu dobrodziejstwa;  
*II. sich* — *vr.* okazać się,  
pokazać się; sich dankbar  
— okazać się wdzięcznym; er er-  
wieß sich immer als mein  
Freund zawsze się okazywał  
moim przyjacielem.

**Erweislich**, *adi.* i *adv.*, do-  
wodny, (-nie), dający się dowieść.

**Erweislichmachen**, *adv.*  
w sposób dający się udo-  
wodnić.

**Erweitern**, *I. va.* 1) roz-  
przestrzeń, rozszerzyć; ein  
Kleid — rozszerzyć suknie; seit  
Reich — rozprzestrzeń pań-  
stwo, rozszerzyć granice pań-  
stwa; 2) powiększyć; seine  
Kenntnisse — rozszerzyć zakres  
wiadomości swoich; einen Be-  
griff — wyobrażeniu, pojęciu  
nadać obszerniejsze znaczenie;  
den Stiefel — rozbić but;  
*II. sich* — *vr.* rozprzestrzeniać  
się, rozszerzać się; powiększać  
się; mein Blick erweitert sich  
immer mehr wzrok mój coraz  
dalej siega; mein Herz erwei-

terte sich bei diesem Anblicke  
serce moje uradowało się tym  
widokiem.

**Erweiterung**, *sf. pl.* -en,  
rozszerzenie *n.*, rozprzestrze-  
nienie *n.*; rozdzielenie *n.*

**Erwerb**, *sm.* -(e)s, zarobek,  
nabytek *m.*, dorobek *m.*; zysk  
*m.*

**Erwerben**, *va.* erwerben, er-  
wirbt, erwirb, habe er-  
worben, zarabiać; nabyć;  
sich sein Brot — zarabiać sobie  
na chleb; Vermögen — nabyć  
majątek; 2) sich j—s Freund-  
schaft — pozyskać czyją przy-  
jaźń; Rechte auf etw. — na-  
być prawa do czego.

**Erwerber**, *sm.* -s, *pl.* —,  
nabywca *m.*

**Erwerb(s)fähig**, *adi.* zdol-  
ny do zarobku.

**Erwerbsfähigkeit**, *sf.* zdol-  
ność *f.* do zarobkowania.

**Erwerbsunfähig**, *adi.* nie-  
zdolny do zarobkowania.

**Erwerbsunfähigkeit**, *sf.*  
niezdolność *f.* do zarobkowania.

**Erwerbsgenossenschaft**, *sf.*  
*pl.* -en, stowarzyszenie zarob-  
kowe, spółka zarobkowa.

**Erwerbsmittel**, *sn.* -s, *pl.*  
—, środki zarobkowe.

**Erwerbsquelle**, *sf. pl.* -en,  
źródło *n.* zarobku.

**Erwerbszinn**, *sm.* -(e)s,  
zmysł zarobkowy.

**Erwerbsstand**, *sm.* -(e)s,  
stan zarobkowy, zarobkujący.

**Erwerbstätigkeit**, *sf.* za-  
robkowanie *n.*, przemysł *m.*

**Erwerbszweig**, *sm.* -(e)s,  
*pl.* -e, gałąź *f.* przemysłu.

**Erwerb'ung**, *sf. pl.* -en, ob.  
Erwerb.

**Erwidern**, *va.* 1) etw. —  
oddać co, wywzajemnić się  
czem; j—s Gruß — oddać  
ukłon, wzajemnie powitać, na  
ukłon (ukłonem) odpowiedzieć;  
j—s Liebe — odwzajemnić  
miłość; Gleiches mit Gleichem  
— równo odplacić, zarówno  
oddać; 2) auf etw. — od-  
powiedzieć na co.

**Erwid'ung**, *sf. pl.* -eu,  
odpowiedź *f.*; odplata *f.*; od-  
wzajemnienie *n.*

**Erwid'ungsschrift**, *sf. pl.*  
-en, replika *f.*



**Erwirken**, *va.* uskuteczyć, wskórać.

**Erwischen**, *va.* złapać, schwycić; auf frischer Tat — schwycić na gorącym uczynku.

**Erwüchern**, *va.* lichwą nabyć, zebrać.

**Erwünschen**, *va.* życzyć komu czego; **erwünscht** *pp.* i *adi.* pożądaný, życzeniu odpowiadający, podług życzenia; du konntst — właśnie w porę przybywasz; nichts konnte mir erwünschter konnen nie pożądaniejszego mi się nie mogło wydarzyć.

**Erwürgen**, I. *va.* udusić kogo (przez ściśnięcie gardła); gwałtownym sposobem życia pozbawić; II. *vn.* (f.) udusić się.

**Erwürger**, *sm.* =*s*, *pl.* —, dusiciel *m.*

**Erwürgung**, *sf.* *pl.* =*en*, uduszenie *n.*

**Erz**, *sn.* =*cš*, *pl.* =*c*, 1) ruda f.; 2) kruszec *m.*; 3) spiż *m.*; von — spiżowy.

**Erz**, (w złożeniach) I. ze spiżu, spiżowy; II. arcy (oznacza najwyższy stopień.)

**Erzader**, *sf.* *pl.* =*n*, żyła kruszcowa.

**Erzählen**, *va.* opowiadać.

**Erzählung**, *sf.* *pl.* =*en*, opowiadanie *n.*, powieść *f.*, opowieść *f.*, powiastka *f.*

**Erzarbeit**, *sf.* *pl.* =*en*, roboty *f.*, wyrób *m.* ze spiżu.

**Erzarbeiter**, *m.* =*s*, *pl.* —, metalowiec *m.*

**Erzart**, *sf.* *pl.* =*en*, gatunek *m.* rudy, kruszcu.

**Erzbetrüger**, *sm.* =*s*, *pl.* —, okropny oszust.

**Erzbeschlagen**, *adi.* okuty spiżem.

**Erzbild**, *sn.* =*(c)s*, *pl.* =*er*, pomnik, posąg spiżowy.

**Erzbischof**, *sm.* =*s*, *pl.* =*bischofe*, arcybiskup *m.*

**Erzbischoflich**, *adi.* arcybiskupi.

**Erzbistum**, *sn.* =*s*, *pl.* =*fürster*, arcybiskupstwo *n.*

**Erzböse**, *adi.* nadzwyczajnie zły.

**Erzbösewicht**, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*c* i =*er*, łotr koronny, łotr nad łotry.

**Erzdieb**, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*c*, wierutny złodziej.

**Erzdummheit**, *sf.* nadzwyczajne głupstwo.

**Erzdummkopf**, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*köpfe*, straszny głupiec.

**Erzeigen**, *va.* 1) pokazać; 2) wyświadczyć; j—m Guteš — wyświadczyć komu co dobrego; j—m Achtung — okazać komu uszanowanie; II. *sič* — *vr.*; pokazać się; okazać się.

**Erzen**, *adi.* spiżowy.

**Erzengel**, *sm.* =*s*, *pl.* —, archanioł *m.*

**Erzengbar**, *adi.* dający się wytwarzać.

**Erzengbarkeit**, *sf.* możność *f.* wytwarzania.

**Erzeugen**, *va.* 1) spłodzić; von ihm erzeugt z niego spłodzony, zrodzony; 2) der Acker hat in diesem Jahre viel Getreide erzeugt rola urodziła, wydała w tym roku wiele zboża; 3) Bergnügen — rodić, sprawiał przyjemność; Krieg — zrodzić, wzniecić wojnę; das hat die Kunst erzeugt to sztuka zrodziła, utworzyła; II. *sič* — *vr.* plodzić się; powstawać, tworzyć się.

**Erzeuger**, *sm.* =*s*, *pl.* —, (=it *sf.* *pl.* =*innen*) rodziciel *m.*, rodzic *m.*; (rodzicielka *f.*).

**Erzeugnis**, *sn.* =*šes*, *pl.* =*še*, 1) plód *m.*, produkt *m.*; =*še* des Bodens ziemiopłody *pl.*; 2) — der Kunst utwór *m.*, wytwór *m.* sztuki.

**Erzeugung**, *sf.* *pl.* =*en*, rodzenie *n.*, płodzenie *n.*; tworzenie *n.*; wytwórczość *f.*, wytwarzanie *n.*, wyrób *m.*, produkcja *f.*

**Erzeugungsfähig**, *adi.* zdolny do wytwarzania.

**Erzfaul**, *adi.* strasznie leniwy.

**Erzfeind**, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*c*, ciężki wróg.

**Erzgang**, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*gänge* chodnik kruszcowy (górn.).

**Erzganner**, *sm.* =*s*, *pl.* —, arejłotr *m.*

**Erzgebirge**, *sn.* =*s*, *pl.* —, 1) góra kruszcowa; 2) Rudawy *pl.*, Góry Kruszczowe.

**Erzgrube**, *sf.* *pl.* =*n*, kopalnia *f.* kruszcu.

**Erzhaltig**, *adi.* kruszcze w sobie mieszczący.

**Erzhaus**, *sn.* =*šes*, *pl.* =*häuser*, 1) skład *m.* spiżu, minerałów; 2) dynastia austriacka.

**Erzherzog**, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*c*; (=it *sf.* *pl.* =*innen*) arcyksiążę *m.*; (arcyksiężna *f.*).

**Erzherzogtum**, *sn.* =*(c)s*, *pl.* =*fürster*, arcyksięstwo *n.*

**Erzherzoglich**, *adi.* arcyksiążęcy.

**Erziehen**, *va.* erżog, habe erzogen, j—n — wychowywać kogo; er hat sich keine Ehre an seinen Kindern erzogen wychowanie jego dzieci nie przynosi mu zaszczytu.

**Erzieher**, *sm.* =*s*, *pl.* —, (=it *sf.* *pl.* =*innen*) wychowawca *m.*, nauczyciel *m.*, ochmistrz *m.*, guwerner *m.*; (wychowawczyni *f.*, nauczycielka *f.*, ochmistrzyni *f.*, guwernantka *f.*).

**Erzieherisch**, *adi.* wychowawczy.

**Erziehung**, *sf.* wychowanie *n.*

**Erziehungsanstalt**, *sf.* *pl.* =*en*, instytut wychowawczy, pensja *f.*

**Erziehungsart**, *sf.* *pl.* =*en*, sposób *m.* wychowania, kształcenia.

**Erziehungskunde**, =*kunst*, *sf.* umiejętność *f.*, sztuka *f.*, nauka *f.* wycho(wy)wania, pedagogia *f.*

**Erziehungswesen**, *sn.* =*s*, wychowanie *n.*; sprawa *f.* wychowania.

**Erzielen**, *va.* 1) mierzyć do czego; 2) zmierzać do czego, osiągnąć co zamierzonego; erzieltet Gewinn, zysk realizowany w gotowych pieniądzach; Getreide — produkować zboże; er hat das eben — wollen to właśnie zamierzał, chciał osiągnąć.

**Erzielung**, *sf.* zmierzanie *n.*, dążenie *n.*; osiągnięcie *n.*

**Erzittern**, *vn.* (f.) zdrząć; ich erzitterte am ganzen Leibe całe ciało drżało mi zaczęło.

**Erzkanzler**, *sm.* =*s*, *pl.* —, arcykanclerz *m.*

**E'rzlüge**, *sf. pl. -e*, wierutne kłamstwo.

**E'rzprieſter**, *sm. -s, pl. -*, arcykapłan *m.*; **E'tum**, *sn.* arcykapłaństwo *n.*

**E'rzprobe**, *sf. pl. -n*, próba *f.* kruszczy.

**E'rzreich**, *adi.* obfity w kruszec.

**E'rzſäufer**, *sm. -s, pl. -*, pijak koronny.

**E'rzſchakmeiſter**, *sm. -s, pl. -*, arcypodskarbi *m.*

**E'rzſicht**, *sf. pl. -en*, szychta *f.*, pokad *m.* kruszczy.

**E'rzpieler**, *sm. -s, pl. -*, gracz nienasycony, szulcr *m.*, koſtera *m.*

**E'rzſtift**, *sn. -(e)s, pl. -e*, kolegiata arcybiskupia.

**E'rzü'nen**, I. *va.* rozgniewać kogo; II. *vn.* (f.) i ſich — *vr.* rozgniewać się; ſich mit j—m — pogniwać się z kim.

**E'rzvater**, *sm. -s, pl. -väter*, patriarcha *m.*; -väterlich *adi.* i *adv.* patriarchalny, (-nie).

**E'rzwi'ngen**, *va.* erzwing, habe erzwingen, etw. von j—m — wymusić co na kim; erzwingene Einwilligung wymuszone zezwolenie.

**E's**, *pron. pers. n. to n.*, ono *n.*; 1) er nimmt — on to bierze; ich weiß — wiem (to); er wird — bereuen będzie żałował; — gut mit j—m meinen być komu życzliwym; — mit j—m zu tun haben mieć z kim do czynienia; ich hab — (hab's) jatt mam tego do syta; er iſt arm, wir ſind — auch on ubogi i my też; ſind das deine Freunde? Ja, ſie ſind — czy to twoi przyjaciele? tak, to oni; ich bin's to ja (jestem); 2) — wird geklopft ktoś puka; — wurde geläutet dzwonił; — iſt kalt geworden zimno się zrobiło; — ſchläft ſich hier gut tu się dobrze spi; — ſtarben zwei Verwundete umarlo dwóch rannych; — iſt eine Frau im Zimmer kobieta jeſt w pokoju.

**E'sche**, *sf. pl. -n*, jaſion *m.*, jeſion *m.*

**E'schen**, *adi.* jeſionowy, z jeſionowego drzewa.

**E'schenholz**, *sm. -es*, jaſienina *f.*, jeſionowe drzewo.

**E'sel**, *sm. -s, pl. -*, i (-in *sf.*, *pl. -innen*) osiel *m.*, osiol *m.*; (oſlica *f.*); alter —! ſtary durmiu! du —! ty ośle, głupcze; vom Pferd auf den — kommen wleźć z deszczu pod rymę; wenn's dem — wohl geht, ſo geht er auf's Eis tanzen kiedy się osiel ma dobrze, idzie na lód skakać; ein — ſchilt den anderen Langohr kociel garnkowi przygania, a sam smoli; den Saß ſchlägt er, den — meint er o jednym mówić, a drugiego ma na myśli.

**E'selchen**, *sm. -s, pl. -*, osiołek *m.*

**E'selei'**, *sf. pl. -en*, osielstwo *n.*, głupstwo *n.*, gburstwo *n.*

**E'selfüllen**, *sm. -s, pl. -*, ośle *n.*, oślałko *n.*

**E'selhaft**, *adi.* osłowaty, głupi jak osiol.

**E'seln**, I. *va.* nazywać osłem; II. *vn.* (h.) 1) pracować jak osiel; 2) po głupiemu postępować.

**E'selsarbeit**, *sf. pl. -en*, praca ośla, mozołna.

**E'selsbrüde**, *sf. pl. -n*, ośli most.

**E'selshaut**, *sf. pl. -häute*, ośla skóra; pergamin *m.*

**E'selſkopf**, *sm. -es, pl. -köpfe*, ośli leb, ośla głowa; glupia, tupa głowa, głupiec *m.*, nieuk *m.*

**E'selſohr**, *sm. -(e)s, pl. -en*, ośle ucho; — *en pl.* długie uszy; er kann die — nicht verſtehen ośle uszy wyglądają mu z fa kołnierza, jeſt głupcem, nieukiem.

**E'seltreiber**, *sm. -s, pl. -*, oślarz *m.*, poganiacz *m.* ośłów.

**E'stä'dre**, *sf. pl. -s i -n*, eskadra *f.*, część *f.* floty z kilku okrętów złożona.

**E'skadro'n** (wym.: eskadra), *sf. pl. -s*, szwadron *m.*

**E'skonomie'ren**, *va.* zręcznie usunąć, eskamotować.

**E'stimo**, *sm. -s, pl. -s*, eskimos *m.*

**E'sto'mpte**, **E'sto'nt**, (wym.: eskat) *sm. -s*, eskont *m.*

**E'skonomie'ren**, **E'skontie'ren**, *va.* eskontować.

**E'sto'rtc**, *sf. pl. -n*, konwój *m.*, eskorta *f.*, straż przydana.

**E'storie'ren**, *va.* zbrojno, odprowadzać, eskortować.

**E'sote'riker**, *sm. -s, pl. -*, ezoteryk *m.*

**E'sote'riſch**, *adi.* tajemny, nieprzystępny dla ogółu, ezoteryczny.

**E'sparce'tte**, i =*fette*, *sf.* sparceta *f.*, rześnia *f.*, kokosza wyka *f.*, złote główki (roś).

**E'spe**, *sf. pl. -n*, osika *f.*, osina *f.*

**E'spen**, *adi.* osinowy, osikowy.

**E'spenblatt**, *sn. -(e)s, pl. -blätter*, liść osikowy; er zittete wie ein — zadrzał jak liść osinowy.

**E'spenlaub**, *sn. -(e)s*, liście *pl.* osiki.

**E'spera'nto**, *sn. -s*, język międzynarodowy, esperanto *n.*

**E'splana'de**, *sf. pl. -n*, esplanada *f.*

**E'spri't**, (wym.: espri) *sm. -s, pl. -s*, spryt *m.*, rozum *m.*, dowcip *m.*

**E'sſaſ'**, (wym.: esse) *sm. -s, pl. -s*, rozprawa naukowa, artykuł *m.*

**E'sbar**, *adi.* jadalny.

**E'sbegier**, =*gier*, *sf.* laknienie *n.*, pożądanie *n.*, jadła, apetyt *m.*

**E'sgelage**, *sn.* uczta *f.*

**E'sgeſchirr**, *sn. -(e)s, pl. -e*, naczynie *n.* do jadła.

**E'skorb**, *sm. -(e)s, pl. -körbe*, *sm.* koszyk *m.* do noszenia jadła.

**E'slöffel**, *sm. -s, pl. -*, łyżka stołowa; alle Stunden einen — voll co godzinę łyżkę stołową (medycynie żazyć).

**E'sluft**, *sf.* apetyt *m.*

**E'sſaal**, *sm. -(e)s, pl. -ſäle*, i =*ſtube* *sf.* pokój jadalny, izba, sala jadalna; jadalnia *f.*

**E'stunde**, *sf. pl. -n*, godzina *f.* jedzenia.

**E'stiſch**, *sm. -es, pl. -e*, stół jadalny.

**E'swaren**, *sf. pl.* artykuły *pl.* żywności, żywność *f.*

**E'szimmer**, *sm. -s, pl. -*, pokój jadalny, jadalnia.

**E'sſe**, *sf. pl. -n*, kuźnia *f.*, komin *m.*



**Essen**, *va.* ißest, ißet (ißt), aß, habe gegessen, 1) jeść; für vier Mann — jeść za czterech; wer — will, muß auch arbeiten bez pracy nie będą kolacze; sein Brot mit Tränen — we łzach spożywać swój chleb; j—ß Brot — jeść czyj chleb; daß Gnadenbrot bei j—m — mieć u kogo pożywienie z laski; 2) zu Abend — jeść wieszczkę; wieszcząc; zu Mittag — jeść obiad, obiadować; Frühstück — jeść śniadanie, śniadać; Vesperbrot — jeść podwieczorek; was werden wir heut' (zu Mittag) —? co mamy dziś na obiad? ich werde morgen bei ihm — jutro będę u niego na obiedzie; 3) gern — jadać chętnie; lubić; gern Mustern — lubić ostrygi; 4) sich satt — najęść się; ich habe mir Fische zuwider gegessen ryby przejadły mi się; was Brot ich esse, daß Lieb ich singe na czym wózku jedziesz, tego piosnkę śpiewaj; er hat die Weisheit mit Löffeln gegessen pojadł, posiadał wszystkie rozumy.

**Essen**, *sn.* -ß, 1) obiad *m.*, wieszczka *f.*; daß — tożen gotować obiad czy wieszczkę; daß — ist schon aufgetragen już podano na stół; vor, nach dem — przed obiadem (kolacją), po obiedzie (kolacyi) 2) jadlo *n.*, jedzenie *n.*; daß — war gut jedzenie było dobre.

**Essenszeit**, *sf.* godzina obiadowa, kolacyjna.

**Essentia'l**, **Essentie'll**, *istotny*, treściwy, esencyonalny.

**Essenz**, *sf.* pl. -en, istota *f.*, watek *m.*; esencya *f.*, wywar *m.*, wyciąg *m.*

**Esser**, *sm.* -ß, *pl.* —, i (-innen) jedzący *m.*, -ca *f.*; jadać *m.*, (-czka *f.*); ein starker Schwacher — dobry zmiatacz, mało jedzący.

**Essig**, *sm.* -ß, *pl.* -e, ocet *m.*; — in etw. tun polać, skropić octem; Spargel in — und Öl szparagi w occie i oliwie; zu — werden zamienić się na ocet.

**Essigartig**, *adi.* occiany, octowy.

**Essigbrauer**, *sm.* -ß, *pl.* —, -fabrikant, *sm.* -en, *pl.* -en, occiarz *m.*, octarz *m.*, fabrykant *m.* octu.

**Essigfaß**, *sm.* -faß, *pl.* -fässer, *sn.* beczka *f.* na ocet.

**Essigflasche**, *sf.* *pl.* -n, flaszka *f.* na ocet.

**Essigeist**, *sm.* -eß, spirytus octowy.

**Essigkurte**, *sf.* *pl.* -n, kor-niszon *m.*

**Essigsalz**, *sn.* -eß, *pl.* -e, occian *m.*

**Essigsauer**, *adi.* occiany, kwaśny; -e Tonerde octan glinu.

**Essigsäure**, *sf.* kwas octowy.

**Estafette**, *sf.* *pl.* -n, sztafeta *f.*

**Estrade**, *sf.* *pl.* -n, wzniesienie *n.*, estrada *f.*

**Estragoneßsig**, *sm.* -ß, ocet estragonowy, dragankowy.

**Ester**, *sf.* Ester i Estera.

**Esthland**, *sn.* Estonia *f.*; estländisch *adi.* estoński.

**Estrich**, *sm.* -ß, *pl.* -e, podłoga *f.*, posadzka *f.*; (kamienna lub metalowa); bruk *m.*

**Establie'ren**, *I. va.* etabl(iz)ować; złożyć, otworzyć handel; *II. sich* — *vr.* etablować się; osiąść gdzie; rozpocząć handel.

**Establisseme'nt**, (wym.: etablisman) urządzenie *n.*; zakład *m.* sklep *m.*

**Etage** (wym.: etaż), *sf.* *pl.* -n, piętro *n.*

**Etage're**, (wym.: etażer) *sf.* *pl.* -n, etażerka *f.*, półeczka *f.*

**Etappe**, *sf.* *pl.* -n, etap *m.*; oddział *m.* straży; -instafse *sf.* etapowa droga.

**Etat** (wym.: eta), *sm.* -ß, *pl.* -ß, zarys *m.* dochodów; rozchodów, poczet stały, etat *m.*, budżet *m.*; den — festsetzen ułożyć etat.

**Etatis'ren**, *va.* ustawić budżet.

**Etce'tera**, *adv.* et cetera *inv.*, i tak dalej, itd. i t. p.

**Ethik**, *sf.* etyka *f.*, umiejętność *f.* cnoty, nauka *f.*, filozofia moralna obyczajowa; ethisch *adi.* etyczny, obyczajowy, moralny.

**Ethiker**, *sm.* -ß, *pl.* —, poganin *m.*, balwochwalcza *m.*; etnicy *pl.*; ethisch *adi.* pogański, balwochwalczy.

**Ethnogra'ph**, *sm.* -en, *pl.* -en, etnograf *m.*, opisujący naród i jego właściwości.

**Ethnographie**, *sf.* etnografia *f.*, ludoznawstwo *n.*

**Ethnogra'phisch**, *adi.* etnograficzny, ludoznawczy.

**Ethnolo'ge**, *sm.* -n, *pl.* -n, etnolog *m.*

**Ethnologie**, *sf.* etnologia *f.*, znajomość *f.* ludów pod względem ich obyczajów.

**Etiket'te**, *sf.* *pl.* -n, 1) etykieta *f.*, zwyczaj *f.*, formalność ustanowiona; 2) etykieta, karteczka *f.* z napisem (na flaszkach).

**Etiket'te'ren**, *va.* zaopatszyć w etykiety.

**Etlisch**, *num.* (zazwyczaj tylko w *pl.* -e), kilku, kilka, kilkoro; -e Freunde kilku przyjaciół; -er Freunde wegen dla kilku przyjaciół; -en Freunden kilku przyjaciółom; -e meiner Bücher, von meinen Büchern kilka moich książek; es waren deren -e da bylo ich kilku; -emaß kilka razy; -e (und) zwanig dwadzieścia kilka; E—e . . . E—e kilku . . . kilku; jedni . . . drudzy.

**Etsch**, *sf.* Adyga *f.* (rzeka).

**Etü'de**, *sf.* *pl.* -n, ćwiczenie muzyczne, etiuda *f.*

**Etui**, *sn.* -ß, *pl.* -ß, pudzderko *n.*

**E'twa**, *adv.* 1) kolo, okolo, prawie, może; es waren — zehn Personen da bylo okolo dziesięć osób, może z dziesięć osób; — zwanig Zahre okolo lat dwudziestu; hat er dich — betrogen? czy ciebie może oszukał? 2) wenn er — sterben sollte gdyby przypadkiem umarł; wenn er — nicht zu Hause ist na wypadek, gdyby nie był w domu; hat er dir nicht — etwas gestohlen? czy ci czasem czego nie ukradł? außer —, daß . . . chya może, że . . . 3) — eine Stunde z godziną; — drei Wochen ze trzy tygodnie.

**Etwa'ig**, *adi.* i *adv.* ewentualny, wypadkowy; =en Fallest na wypadek, ewentualnie; der =e Uberschuß ewentualna przewyżka.

**Etwas**, *pron.* 1) coś; — sehen coś widzieć; sich mit — beschäftigen zajmować się czem; ich habe — davon gehört slyszalem coś o tem; daß will — sagen to coś znaczy; — Gutes, Schönes coś dobrego, pięknego; et weiß nie — Neues nigdy nie wie nic nowego; hast du —, um zu bezahlen? masz czem zapłacić? — über Berechnung nieco, kilka słów o wymowie; aus ihm wird — z niego będzie coś; 2) co; hast du — davon gehört? czy slyszales co o tem? sage keinem Menschen — davon nie mów nikomu nic o tem; 3) nieco, trochę, cokolwiek; ich habe — Geld mam trochę pieniędzy; es geht ihm — besser powodzi mu się nieco lepiej; et kann — Polnisch umie cokolwiek po polsku.

**Etwe'ich**, *pron.* ktoś, którykolwiek, jakiś; =e *pl.* niektórzy.

**Etymolo'g**, *sm.* =en, *pl.* =en, etymolog m.

**Etymologie'**, *sf.* etymologia *f.*, słowotwórstwo *n.*, słoworód *m.*; =igisch *adi.* i *adv.* etymologiczny, (-nie).

**Euböa'**, *sf.* Eubea *f.*

**Eubio'tik**, *sf.* eubiotyka *f.*, sztuka *f.* dobrego życia.

**Eu'ch**, *dat.* i *acc.* od *pron.* du.

**Eucharistie'**, *sf.* *pl.* =u, i =en, eucharystya *f.*, sakrament *m.* ciała i krwi Pańskiej.

**Eudämonie'**, *sf.* eudemonizm *m.*, trwała szczęśliwość.

**Eudiome'ter**, *sm.* =ß, *pl.* —, przyrząd *m.* do rozbioru chemicznego gazów, endyometr *m.*

**Eu'er**, 1) *pron.* pers. — einer jeden z was; — waten sieben było was siedmiu; 2) *pron.* poss. wasz; eure Eltern wasi rodzice; — Schreiben wasze pismo; ist dieß Buch —? czy to wasza książka? (Ew.) Soheit Wasza Wysockość.

**Eu'gen**, *sm.* Eugeniusz; **Eu'genie'**, *sf.* Eugenia.

**Eu'le**, *sf.* *pl.* =n, sowa *f.*; **Eu'lchen**, *sn.* =ß, *pl.* —, sówka *f.*; sowečka *f.*; wie die =n unter den Krähen sein jak sowa między wronami; =n nach Athen tragen wodę do morza, drwa do lasu wozić; eine — fangen sowę złapać, stracić wiatr z tyłu a dostać go z przodu.

**Eu'lenartig**, *adi.* sowi.

**Eu'lenberg**, *sn.* Sowa Góra (wieś).

**Eu'lenfalter**, *sm.* =ß, *pl.* —, nocnicówka *f.* (ćma).

**Eu'lenfrug**, *sn.* Nicponie *pl.*

**Eu'len Spiegel**, *sm.* =ß, *pl.* —, 1) Trill — Sowiszral *m.*, Sowiszral *m.*; 2) wietrznik *m.*, postrzelona palka, młodzik niestateczny, gluptas *m.*

**Eumeni'de**, *sf.* *pl.* =u, Eumenidy *pl.*, boginie mścicielki *pl.*

**Eunu'ch**, *sm.* =en i =ß, *pl.* =en, eunuch *m.*, rzeźnic *m.*, trzebieniec *m.*, kastrat *m.*

**Euphemi'smus**, *sm.* —, *pl.* =men, eufemizm *m.*

**Euphemi'stisch**, *adi.* eufemistyczny.

**Eupho'nisch**, *adi.* eufoniczny, miłe brzmiący, dzwięczny.

**Eu're**, *pron.* der, die, daß — wasz, wasza, wasze.

**Eu'rerseits**, *adv.* z waszej strony.

**Euresglei'chen**, *adv.* podobni do was, z waszych.

**Eu'rethalben**, =wegen(um) =willen, *adv.* dla was, z waszej przyczyny, dla waszego dobra.

**Euri'dite**, *sf.* Eurydyka.

**Eu'rig**, *pron.* poss. der, die, daß =e, wasz, wasza, wasze; behaltet daß =e zatrzymajcie co wasze; die =en wasi; wasi rodzice; wasi przyjaciele.

**Euri'pides**, *sm.* Eurypides.

**Euro'pa**, *sn.* Europa *f.*;

**Europäer** *sm.* Europejczyk; **Europäerin** *sf.* Europejka; **europäisch** *adi.* europejski, *adv.* po europejsku.

**Eu'ter**, *sn.* =ß, *pl.* —, wyzię *n.*

**Euti'u**, *sn.* Utin *m.*

**Eu'tern**, *vn.* (h.) dostawać pełne wymiona; dawać mleka.

**Ewa**, *sf.* Ewa, *dim.* Ewchen *sn.* Ewcia, Ewusia.

**Ewaku'e'ren**, *va.* ewakuować, wypróżnić; wyprowadzać wojsko z jakiego miejsca.

**Ewaku'e'ring**, *sf.* *pl.* =en, i **Ewakuatio'n**, *sf.* *pl.* =en, ewakuacya *f.*, wypróżnienie *n.*, ustąpienie *n.*

**Ewange'listh**, *adi.* 1) ewangeliczny, *adv.* (-nie), podług ewangelii; 2) ewangelicki, *adv.* po ewangelicku; =e kirchliche kościół ewangelicki.

**Ewangelis'te'ren**, *va.* 1) ewangelizować, przepowiadać ewangelię; 2) nawracać na wyznanie ewangelickie.

**Ewangelis't**, *sm.* =en, *pl.* =en, ewangelista *m.*, ewanclista *m.*

**Ewange'lium**, *sn.* =ß i =ii, *pl.* =a, =ien, ewangelia, ewangeliia *f.*; den Heiden daß — prebigen poganom opowiadać, przepowiadać ewangelię; etw. wie daß — glauben wierzyć w co, jak w ewangelię.

**Evaporatio'n**, *sf.* *pl.* =en, wyziew *m.*, parowanie *n.*, ewaporacya *f.*

**Evaporie'ren**, *vn.* (h.) parować.

**Ewasio'n**, *sf.* *pl.* =en, ucieczka *f.*, z więzienia, ewazyja *f.*

**Ewastochter**, *sf.* *pl.* =töchter, córka *f.* Ewy; kobieta *f.*

**Ewentua'lfrage**, *sf.* *pl.* =n, pytanie drugorzędne (praw.).

**Ewentualität'**, *sf.* *pl.* =en, wypadek *m.*, możliwość *f.*, ewentualność *f.*

**Ewentue'll**, *adi.* wypadkowy, mogący się zdarzyć, ewentualny; *adv.* (-nie), na wszelki wypadek.

**Evide'nt**, *adi.* i *adv.* oczywisty, (-ście), jawny, (-nie).

**Evide'nz**, *sf.* oczywistość *f.*, jawność *f.*, ewidencya *f.*; wykaz *m.*

**Ewiktio'n**, *sf.* *pl.* =en, rekojmia *f.*, ubezpieczenie *n.*, ewikcyja *f.*

**Ewokatio'n**, *sf.* *pl.* =en, zapozwanie *n.* do sądu niewłaściwego, ewokacya *f.*

**Evolu'te**, *sf.* rozwinięta *f.*



**Evolutio'n**, *sf. pl.* =en, 1) przeobrażenie *n.*, przekształcenie *n.*, rozwój *m.*, ewolucya *f.*; 2) szycowanie *n.* i obrotu *pl.* żołnierzy; 3) rozwinięcie *n.* się jakiego organu (*med.*); =en machen robić obrotu.

**Evolutio'nstheorie**, *sf. pl.* =n, teoria ewolucyjna.

**Ev.**, skrót. na *Euer*; *Ev.* Majestät Wasza cesarska Mość.

**EWig**, *I. adi.* 1) wieczny; =e Seligkeit żywot wieczny;

zum =en Andenken na wieczną pamiątkę; auf — na wieczne czasy, na zawsze; 2) ciągly, nieprzerwany; =er Friede wieczny, ciągly pokój; unsere Freundschaft wird — wahren przyjaźń naszą ciągly, wiecznie trwać będzie; der =e Jude żyd wieczny tubacz; =e Lampe wieczne, bezustanne światło; der =e Przedwieczny, Wiekuisty, Bóg; *II. adv.* wiecznie; bardzo;

es dauert immer —, ehe er kommt pół wieku, zawsze na niego trzeba czekać, nim przyjdzie; daß ist — schade bardzo szkoda; immer und — zawsze; einmal für — raz na zawsze.

**EWigkeit**, *pl.* =en, wieczność *f.*; die — Gotteš (od)wieczność Boga; von — her od wieków; man hat dich seit einer — nicht gesehen od wieków nie było ciebie widać; in — na wieki; in alle —, von — zu —, von nun an bis in — po wszystkie wieki, od wieków i na wieki, na wieki wieków; daß dauert eine — końca temu niema; daß glaube ich in — nicht nigdy w życiu tego nie uwierzę; daß wird in — nicht gesehen póki świat światem, nigdy do tego nie przyjdzie.

**EWiglich**, *adv.* wiecznie.

**Er=** (w wyrazach złożonych), *adi.* eks-, były; =minister *m.* były minister; =professor *m.* były profesor.

**Er'ft**, *adi.* ścisły, dokładny; punktualny.

**Er'ftheit**, *sf.* ścisłość *f.*, dokładność *f.*

**Er'fatatio'n**, *sf. pl.* =en, przesada *f.*, uśmieszenie, *n.* zapal *m.*, egzaltacya *f.*

**Eraltie'ren**, *va.* unosić, zapalać, zachwycać, egzaltować; exaltiert, zapalony, przesadny; egzaltowany.

**Er'amen**, *sn.* =š, *pl.* =mina, egzamin *m.*; próba *f.*, popis *m.*; mündliches — egzamin ustny; schriftliches — egzamin pisemny, piśmienny; ein — machen składać egzamin; im — bestehen, durchfallen zdać, złożyć egzamin, nie zdać egzaminu, zostać reprobowanym.

**Er'amina'nd**, *sm.* =en, *pl.* =en, zdający egzamin.

**Er'amina'tor**, *sm.* =š, *pl.* =toren, egzaminator *m.*

**Er'aminie'ren**, *va.* egzaminować.

**Er'anth'e'm**, *sn.* =š, *pl.* =e, wyrzut, wyprysk skórny, egzantema *n.*

**Er'ard'h**, *sm.* =en, *pl.* =en, najstarszy metropolita grecki, egzarcha *m.*

**Er'ard'h'at**, *sn.* =(c)š, *pl.* =e, godność *f.* egzarchy; obszar *m.* pod zarządem egzarchy, egzarchat *m.*

**Er'ar**, *sn.* Kczewo *n.*

**Er'ege'fe**, *sf. pl.* =n, objaśnienie *n.* Pisma Św., egzegezja *f.*

**Er'ege't**, *sm.* =en, *pl.* =en, egzegeta *m.*

**Er'etutie'ren**, *va.* egzekutować, wykonywać, wypełnić; j= — wykonać na kim wyrok śmierci.

**Er'etutio'n**, *sf. pl.* =en, egzekucya *f.*, wykonanie *n.* (wyroku); ściąganie przymusowe należytości.

**Er'etuti'v**, *adi.* wykonawczy.

**Er'etuti'bgewalt**, *sf. pl.* =en, i **Er'etuti've**, *sf.* władza wykonawcza.

**Er'etu'tor**, *sm.* =š, *pl.* =toren, egzekutor *m.*, wykonawca *m.* (wyroku, testamentu).

**Er'emp'el**, *sn.* =š, *pl.* —, przykład *m.*; ein — an j= — statuieren ukarać kogo dla przykładu.

**Er'empla'r**, *sn.* =š, *pl.* =e egzemplarz *m.*

**Er'empla'riš**, *adi.* wzorowy, przykładowy; — bestrafen ukarać dla przykładu.

**Er'equien**, *sn. pl.* egzekwie *pl.*, obrządki pogrzebowe; nabożeństwo żałobne.

**Er'equie'ren**, *va.* egzekwować, wykonać.

**Er'egrie'ren**, *I. va.* ćwiczyć, uczyć robić bronią, egzererować; *II. vn.* (h.) ćwiczyć się, uczyć się robić bronią.

**Er'egrie'reglement**, *sn.* =š, *pl.* =š, regulamin *m.* musztry.

**Er'egri'tium**, *sn.* =š, *pl.* =tia i =tien, ćwiczenie *m.*, zadanie *n.*

**Er'hibie'ren**, *va.* podawać do urzędu; okazywać.

**Er'hibi'tenprotokoll**, *sn.* =š, *pl.* =e, dziennik podawczy.

**Er'ho'rte**, *sf. pl.* =en, wspomnienie *n.*, egzortia *f.*

**Er'i'l**, *sn.* =š, *pl.* =e, wygnanie *n.*

**Er'imie'ren**, *va.* wyjąć, uwolnić od czego, wyłączyć z pod władzy.

**Er'i'n**, *sn.* Keynia *f.*

**Er'iste'nz**, *sf. pl.* =en, byt *m.*, bytność *f.*, utrzymanie *n.*, egzystencya *f.*

**Er'istie'ren**, *vn.* (h.) żyć, być, egzystować; utrzymywać się.

**Er'kludie'ren**, *va.* wykluczyć, wyłączać.

**Er'klusio'n**, *sf. pl.* =en, wykluczenie *n.*, wyłączenie *n.*

**Er'klusiv**, *adi.* wyłączny, oddzielny.

**Er'klusiv'e**, *adv.* wyłącznie.

**Er'klusivität**, *sf.* wyłączność *f.*, ekskluzywność *f.*

**Er'kommunikatio'n**, *sf. pl.* =en, kłatwa *f.*, wyklęcie *n.*, ekskomunikacja *f.*

**Er'kommunizie'ren**, *va.* wykląć, ekskomunikować.

**Er'treme'nt**, *sn.* =(c)š, *pl.* =e, wyrzuty *pl.*, odchody *pl.* kal *m.*, gnój *m.* ekskrementa *pl.*

**Er'tursio'n**, *sf. pl.* =en, wycieczka *f.*, ekskursja *f.*

**Er'tusie'ren**, *va.* niewinniać.

**Er'ti'bris**, *sn.* —, *pl.* —, z księgozbioru, ekslibrysa *f.*

**Er'te'r**, poza ustawą, prawem.

**Er'matrifulatio'n**, *sf. pl.* =en, wykreślenie *n.* z matrykuly, eksmatrykulacya *f.*

**Ermatrifulie'ren**, *va.* wykreślać z matrykuly.

**Ermissio'n**, *sf. pl.* =*en*, wyrurowanie *n.* z mieszkania, eksmisya *f.*

**Ermittie'ren**, *va.* wyrurować z posiadłości, eksmitować.

**Ero'dus**, *sm.* —, wyjście *n.*

**Er offi'cio**, *adv.* z urzędu, z obowiązku.

**Erorbita'nt**, *adi.* wygórowany, niepomierny.

**Erorzisie'ren**, *va.* zaklinać, zażegnawać, wypędnąć czarta, egzorezymować.

**Erorzi'smus**, *sm.* —, *pl.* =*men*, zaklanianie *n.* czarta, egzorezizm *m.*

**Erorzi't**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, egzorezysta *m.*

**Erote'riſch**, *adi.* zewnętrzny.

**Ero'tiſch**, *adi.* zagraniczny, obcy, egzotyyczny.

**Expansio'n**, *sf. pl.* =*en*, rozprężanie *n.* (się); — *deſ* Dampfes przeżliwość *f. par.*

**Expansio'nskraft**, *sf. sila f.* przeżliwości; wyładowanie *n.* siły.

**Expansi'v**, *adi.* rozprężliwy, ekspansywny.

**Expatriieren**, *ſich* — *vr.* wynarodawiać się, ekspatriować się.

**Expedit**, *sm.* =*(c)ſ*, *pl.* =*e*, urząd wysyłkowy.

**Expedit**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, ekspedyent *m.*

**Expedit'ren**, *va.* wysyłać, wyprawiać, ekspedyować.

**Expedit'or**, *sm.* =*ſ*, *pl.* =*en*, ekspedytor *m.*

**Expedit'ren**, *va.* wysyłać, wyprawiać, ekspedyować.

**Expeditio'n**, *sf. pl.* =*en*, wysyłanie *n.*, wyprawienie *n.*, ekspedycja *f.*

**Expektoratio'n**, *sf. pl.* =*en*, wypłucie *n.*, wykształcenie *n.*; wywnętrzenie *n.* się.

**Expektorie'ren**, I. *va.* wykaszleć; II. *ſich* — *vr.* wywnętrzyć się, wynurzyć się.

**Expensen**, *spl.* wydatki *pl.* =*notę* rachunek *m.* za wydatki.

**Experime'nt**, *sn.* =*(c)ſ*, *pl.* =*e*, doświadczenie *n.*, eksperyment *m.*

**Experimenta'l**, *adi.* doświadczalny, eksperymentalny; =*Phſik* fizyka doświadczalna.

**Experimentie'ren**, *va.* robić doświadczenia, eksperymentować.

**Expe'rte**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, znawca *m.*, biegły *m.*

**Experti'ſe**, *sf. pl.* =*en*, orzeczenie *n.* biegłych, ekspertyza *f.*

**Explicatio'n**, *sf. pl.* =*en*, tłumaczenie *n.*, wyjaśnienie *n.*, eksplikacja *f.*

**Explicie'ren**, *va.* wyjaśniać, tłumaczyć, eksplikować.

**Explosie'rbar**, *adi.* wybuchowy, eksplodujący.

**Explosie'rbarkeit**, *sf.* wybuchowość *f.*

**Explosie'ren**, *vn.* (h.) wybuchnąć; pęknąć, eksplodować.

**Exploitie'ren**, *vn.* wyzyskiwać, użytkować, eksploatować.

**Exploratio'n**, *sf. pl.* =*en*, badanie *n.*, śledzenie *n.*, poszukiwanie *n.*

**Explorie'ren**, *va.* badać, śledzić, poszukiwać.

**Explosio'n**, *sf. pl.* =*en*, wybuch *m.*, pęknięcie *n.*, eksplozja *f.*

**Explosi'vstoff**, *sm.* =*(c)ſ*, *pl.* =*e*, materiał wybuchowy.

**Expone'nt**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, 1) wystawca *m.*; 2) wykładnik *m.* (mat.).

**Exponentia'laröſe**, *sf.* potęga wykładnicza.

**Exponie'ren**, *va.* i *ſich* — *vr.* eksponować, — się, wystawiać, narażać kogo na co, narażać się na co.

**Exp'ort**, *sm.* =*(c)ſ*, *pl.* =*e*, wywóz *m.*, handel wywozowy, eksport *m.*

**Exp'ortakademie**, *sf. pl.* =*en*, akademja eksportowa.

**Exp'ortgeſchäft**, *sn.* =*(c)ſ*, *pl.* =*e*, =*haus*, *sn.* =*(c)ſ*, *pl.* =*häuser*, dom eksportowy; interes eksportowy.

**Exp'orthandel**, *sm.* =*ſ*, handel eksportowy.

**Exp'ortie'ren**, *va.* wywozić.

**Exp'ortprämie**, *sf. pl.* =*en*, premia eksportowa.

**Exp'ose'**, *sn.* =*ſ*, *pl.* =*ſ*, wywód *m.*, wykład *m.*

**Exp'ositu'r**, *sf. pl.* =*en*, filia *f.*, ekspozytura *f.*

**Expositio'n**, *sf. pl.* =*en*, wyłożenie *n.*, wyjaśnienie *n.*; wystawienie *n.* na działanie światła; wystawa *f.*; ekspozycja *f.* (dramatu).

**Expre'ß**, *adv.* wyraźnie; koniecznie; =*ſſet* Bote umyślny posłaniec; *per* — przez umyślnego posłańca.

**Expre'ßzug**, *sm.* =*(c)ſ*, *pl.* =*züge*, pociąg pospieszny.

**Expropriatio'n**, *sf. pl.* =*en*, wywłaszczenie *n.*, eksproprijacja *f.*

**Expropriie'ren**, *va.* wywłaszczać.

**Exquisi't**, *adi.* wyszukany; znakomity.

**Exstirpatio'n**, *sf. pl.* =*en*, wykorzenie *n.*, wycięcie *n.*, ekstyrpacja *f.*

**Exstirpie'ren**, *va.* wykorzenie, wycięcie.

**Exsuda't**, *sn.* =*(c)ſ*, *pl.* =*e*, wysięk *m.*, wypocina *f.*

**Exte'mpore**, *adv.* naprędce, bez przygotowania.

**Extempora'le**, *sn.* =*ſ*, *pl.* =*ien* ćwiczenie szkolne.

**Extemporie'ren**, *vn.* (h.) bez przygotowania mówić, grać, śpiewać, ekstemporować.

**Exterieu'r**, *sn.* =*ſ*, zewnętrzna strona, wygląd *m.*; powierzchowność *f.*

**Exte'rne**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, eksternista *n.* uczeń przychodzący na pensję, nie stale mieszkający.

**Exterritoria'l**, *adi.* zakrajowy, zagraniczny, eksterytorjalny.

**Exterritorialität**, *sf.* zakrajowość *f.*, eksterytorjalność *f.*

**Extra**, *adv.* oprócz, naдер, arcy, nadzwyczajnie.

**Extraausgabe**, *sf. pl.* =*en*, 1) wydatek nadliczbowy; 2) wydanie nadzwyczajne.

**Extrablatt**, *sn.* =*eſ*, *pl.* =*blätter*, nadzwyczajne wydanie dziennika.

**Extrahie'ren**, *va.* wydać.

**Extrafein**, *adi.* wyborny, bardzo cienki, subtelny.

**Extrah'e'nt**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, ekstrahent *m.*

**Extrahie'ren**, *vn.* robić wyciąg z aktów, ekstrahować.



**Extra'tt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ekstrakt *m.*, sok wyciśnięty; wyciąg *m.*

**Ex'trapoſt**, *ſf. pl.* -en, ekstrapocztą *f.*, szybka, niezwykła pocztą.

**Ex'travaga'nt**, *adi.* dziwaczny.

**Ex'travaga'nſ**, *ſf. pl.* -en, dziwactwo *n.*, ekstrawagancya *f.*

**Ex'trazug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, pociąg specjalny.

**Ex'trem**, *adi.* ostateczny, przesadny.

**Ex'trem**, *ſn.* -š, *pl.* -e, ostateczność *f.*; auß einem — inš andere fallen z jednej ostateczności wpadać z drugą; die -e berühren ſich zazwyczaj jedna ostateczność prowadzi do drugiej.

**Ex'tremität'en**, *ſf. pl.* ostateczności *pl.*; członki ludzkie (ręce i nogi); koniuszki *pl.*

**Ex'ula'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, egzulant *m.*, wygnaniec *m.*, wwołaniec *m.*

**Ex'ulan**, *ſf.* Rawa, Iclawa *f.*

**Ex'upel**, *ſn.* Upice *pl.*

**Ex'zede'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, wierzchiciel *m.*, ekscedent *m.*

**Ex'zede'ren**, *vn.* (h.) wykraczać, robić ekscesy.

**Ex'zelle'nt**, *adi.* znakomity.

**Ex'zelle'nſ**, *ſf. pl.* -en, ekscelencya *f.*; dostojność *f.*, wysokość *f.*, wielmożność *f.*; Ex're (Ex.) — Wasza Ekscelencya.

**Ex'zelle'ren**, *vn.* (h.) celować w czem.

**Ex'zē'nter**, *sm.* -š, *pl.* —, mimosród *m.*, tarcza mimosródkowa, ekscenter *m.*

**Ex'zē'ntrit**, *ſf.* mimosród *m.*, ekscentryk *m.*; dziwaczność *f.*

**Ex'zē'ntriſch**, *adi.* 1) ekscentryczny, odśrodkowy; 2) Be-

wegungen obroty odśrodkowe; 2) dziwaczny, oryginalny.

**Ex'zentriřität'**, *ſf. pl.* -en, mimosródkowość *f.*; dziwaczność *f.*, oryginalność *f.* ekscentryczność *f.*

**Ex'zeptio'n**, *ſf. pl.* -en, zarzut *m.*, wyjątek *m.*, ekscępcya *f.*

**Ex'zeptione'll**, *adi.* wyjątkowy.

**Ex'zerpie'ren**, *va.* wyciągi, wypisy robić.

**Ex'zē'ript**, *ſn.* -eš, *pl.* -e, wyciąg *m.*, wypis *m.* (z ksiąg), ekscęript *m.*

**Ex'zē'h**, *sm.* -ſſeš, *pl.* -ſſe, wybryk *m.*, nadużycie *n.*; eksces *m.*; przestępstwo *n.*; przepełnienie *n.*, nadmiar *m.*

**Ex'zēdie'ren**, *vn.* przekraczać miarę, dopuszczać się wybryków.

**Ex'zēpie'ren**, *va.* wyjmować; warować sobie, ekscępować.

F.

**F.**, *n. inderl.* 1) szósta litera, czwarta spółgłoska alfabetu; 2) *f.* (nuta); 3) skróc. *f.* = fein i ferner; FF., *ff.* = sehr fein; *f.* = forte; *ff.* = fortissimo (muz.); *etw. auß dem F.* verstehen gruntownie coś znać, umieć; *F. f.* = Fortſetzung folgt.

**Fa'bel**, *ſf. pl.* -n, bajka *f.*, baśń *f.*, powiaſtka *f.*; gadka *f.*; plotka *f.*; treść *f.* (utworu poetycznego); *zur — gehöřig* bajeczny, nie do uwierzenia.

**Fa'beldichter**, *sm.* -š, *pl.* —, bajkopisarz *m.*

**Fabelei'**, *ſf. pl.* -en, baśnie *pl.*, brednie *pl.*

**Fa'belhaft**, *adi. i adv.* bajeczny, (nie).

**Fa'belhaftigkeit**, *ſf.* bajeczność *f.*

**Fa'belhans**, *sm.* -ſeš, *pl.* -häuſe, bazarz *m.*

**Fa'bellehre**, *ſf.* mitologia *f.*

**Fa'beln**, *va. i vn.* (h.) 1) opowiadać bajki; 2) bajać, bajki pleść, kleić; waš — Sie da co pan za duby smalone plecie; w malignie bajać, gorączkować.

**Fa'bianswalde**, *ſn.* Zabieniec *m.*

**Fa'bler** (Fa'bler), *sm.* -š, *pl.* —, bazarz *m.*, gaduła *m.*

**Fabri'k**, *ſf. pl.* -en, fabryka *f.*, zakład przemysłowy na większe rozmiary.

**Fabri'kant**, *sm.* -en, *pl.* -en, właściciel *m.* fabryki, przemysłowiec *m.*, fabrykant *m.*

**Fabri'karbeit**, *ſf. pl.* -en, robota fabryczna; robota w fabryce.

**Fabri'karbeiter**, *sm.* -š, *pl.* —, robotnik *m.* w fabryce.

**Fabri'kat**, *ſn.* -(e)š, *pl.* -e, wyrób fabryczny, fabrykat *m.*

**Fabri'kation**, *ſf. pl.* -en, 1) wyrób *m.*, wytwarzanie *n.*, fabrykacya; 2) podrabianie *n.*, fałszowanie.

**Fabri'kbesitzer**, *sm.* -š, *pl.* —, właściciel *m.* fabryki, fabrykant *m.*

**Fabri'kgebäude**, *ſn.* -š, *pl.* —, zabudowanie fabryczne.

**Fabri'kmäřig**, *adi. i adv.* fabryczny, po fabrycznemu wyrobiony.

**Fabri'ksort**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, **Fabri'ksstadt**, *ſf. pl.* -štädte

miejscowość fabryczna, miasto fabryczne.

**Fabri'ksstempel**, *sm.* -š, *pl.* —, -zeichen, *sm.* -š, *pl.* —, odcisk, znak fabryczny.

**Fabrizie'ren**, *va.* 1) wyrobić w fabryce, fabrykować; 2) podrabiać, fałszować.

**Fabulie'ren**, *va.* bajki pleść, zmyślać.

**Fa'ce**, (wym.: fas), *ſf. pl.* -n, przód *m.*, front *m.*

**Face'tte**, *ſf. pl.* krawędź *f.* w rznitych kamieniach.

**Fa'ch**, *ſn.* -(e)š, *pl.* -ächer, 1) przedział *m.*, przegroda *f.*, półka *f.*; — in einem Schranf w szafie, przedziałka *f.*, przedpienie *n.*; 2) komórka *f.* w roślinach; 3) kwatery *f.* w ogrodnictwie; 4) — im Wetterzaun przeszło *n.*, przyłaz *m.*, przelaz *m.*; 5) fach *m.*, przegródka *f.* w kaszcie drukarskiej; 6) wydział *m.*, zawód *m.*, specjalność *f.*, zakres *m.*, gałęź *f.* jakiejś umiejętności, profesya *f.*, klasa *f.*; daš iřt nicht ſein — to nie jego specjalność, to nie w jego mocy, to nie należy do niego; daš

schlägt in sein — to jest w jego zakresie; Mann vom — specjalista *f.*, człowiek powołany trafnie do czegoś, znawca *m.*; das gehört in ein anderes — to nie należy do rzeczy, to rzecz zupełnie odrębna; in allen Fächern brauchbar sein być pożytecznym w wszystkich umiejętnościach i zawodach.

Ja'hausdrud, *sm.* -(e)š, *pl.* -drüde, wyraz techniczny, zawodowy.

Ja'chbildung, *sf.* wykształcenie zawodowe.

Ja'chbogen, *sm.* -š, *pl.* -bögen, luk *m.*, obłak *m.* (u kapeluszników).

Ja'chgelehrter, *sm.* -ten, *pl.* -ten, uczony zawodowy, specjalista *m.*

Ja'chkenntnis, *sf.* *pl.* -isse, wiedza fachowa, zawodowa.

Ja'chmann, *sm.* -(e)š, *pl.* -männer, zawodowiec *m.*, fachowiec *m.*

Ja'chmännlich, *adi.* zawodowy, fachowy; *adv.* -wo, -wo.

Ja'chordnung, *sf.* *pl.* -en, klasyfikacja *f.*

Ja'chschule, *sf.* *pl.* -en, szkoła specjalna.

Ja'cheln, *va.* i *sich* — *vr.* powiewać (wachlarzem), wachlować; wachlować się.

Ja'chelpalme, *sf.* *pl.* -n, palma wachlarzowata.

Ja'chen, *va.* umieścić, usadowić.

Ja'cher, *sm.* -š, *pl.* —, wachlarz *m.*

Ja'cherartig, *adi.* i *adv.* wachlarzowaty, w rodzaju wachlarza.

Ja'cherfabrikant, *sm.* -ten, *pl.* -ten, fabrykant *m.* wachlarzy.

Ja'chergeleis, *sn.* -[e]š, *pl.* -[e]š, tory zbieżne.

Ja'cherig, *adi.* podzielony na przegrody, na półki.

Ja'chlich, *adi.* specjalny, zawodowy, należący do pewnej galezi.

Ja'chstudien, *sf.* *pl.* studia zawodowe.

Ja'chweise, *adv.* oddziałami, wydzielowo, podług przedziałów.

Ja'chwerk, *sn.* -(e)š, 1) mur pruski; 2) dzieło specjalne; 3) przegroda *f.* w szafie pocztowej, używanej do sortowania listów; 4) zrab przegródkowaty (anat.).

Ja'chel, *sf.* *pl.* -n, pochodnia *f.*

Ja'chelbeleuchtung, *sf.* oświetlenie *n.* pochodniami.

Ja'cheln, *vn.* migać się; wahać się; er fadelt nicht lange on nie zartuje, on długo się nie namyśla, u niego nie kupić.

Ja'cheltstuhl, *sm.* -(e)š, *pl.* -stühle, kaganiec *m.*, girydon *m.*

Ja'cheltanz, *sm.* -eš, *pl.* -tänze, taniec *m.* pochodniami.

Ja'chelträger, *sm.* -š, *pl.* —, niosący pochodnię, idący z pochodnią w rękę.

Ja'chelzug, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, pochod *m.*, z pochodniami.

Ja'chfen, *sn.* -š, *pl.* —, nitczka *f.*

Ja'd(e), *adi.* mialki, płaski; nudy, niesmaczny; ckliwy; -eš Zeug głupstwo *n.*, rzecz nudna.

Ja'deln, I. *va.* nawlekać; II. *va.* i *sich* — *vr.* strzepić się, wystrzepić; III. *vn.* i *sich* — *vr.* ciągnąć się, wyciągać się.

Ja'den, *sm.* -š, *pl.* Jäden, (Jädchen, *sn.* -š, *pl.* —; Jäd(e)lein, *sn.* -š, *pl.* —) 1) nitka *f.*, włókno *n.*; feinen trodden — am Leibe haben przemoknąć do szpiku kości; der — der Erzählung watek opowiadania; 2) miara długości, cztery łokcie długa; ein Jaden Holz saßen *m.* drzewa, sag *m.*

Ja'denbinse, *sf.* *pl.* -n, sit nitkowy.

Ja'denförmig, *adi.* nicowaty, nitkowaty.

Ja'dengerade, *adi.* i *adv.* wyprostowany, całkowicie prosty.

Ja'denholz, *sn.* -eš, drzewo sagowe, w sagi układane.

Ja'denig, *adi.* ob. Jadenförmig.

Ja'dennackend, lub fadenackt, *adi.* i *adv.* голуćki, naguteńki, całkowicie nagi.

Ja'dennaß, *adi.* przemoknięty, przemokły do cna.

Ja'dennudeln, *sf.* *pl.* makaron włoski, cienki.

Ja'denpilz, *sm.* -eš, *pl.* -e, pleśń *f.*

Ja'denrecht, *adi.* i *adv.* prosty, jak po nitce.

Ja'denscheinig, lub fa'densichtig, *adi.* 1) rzadki; -eš Tüd sukno rzadkie, w którym nie widać, nie przegląda; 2) wytarty, goly.

Ja'denweise, *adv.* po nitce, nitkami.

Ja'denwurm, *sm.* -(e)š, *pl.* -würmer, robak oblenice *m.*

Ja'dheit, *sf.* *pl.* -en, płaskość *f.*, blahość *f.*

Ja'dig, fa'dig, fa'denicht, *adi.* niciasty, mający nitki, nitkowy; fabige Fasern włókno suchawe; zweifadig dwunitkowy.

Jago'tt, *sn.* (sm.) -(e)š, *pl.* -e, fagot *m.*

Jagott'ft, *sm.* -en, *pl.* -en, fagocista *m.*

Ja'hen, *va.* fing, habe gefaßen, ułapać, złapać, ulowić, chwycić.

Jähig, *adi.* pojętny, zdolny, sposobny, zdalny; zu lauten — gotów na wszystko.

Jähigkeit, *sf.* *pl.* -en, zdolność *f.*, możność *f.*; — zu rechtgültigen Handlungen możność wykonywania czynności, aktów prawnych; pojętność *f.*, gotowość *f.*, skłonność *f.*, sposobność *f.*; talent *m.*; von geringer — nieudolny; dary umysłowe lub materialne; sich nach j—s -en richten umieć się przystosować do czyich zdolności.

Jahl, fahl, *adi.* i *adv.* wypłowiały, bladawy, przyemiony, bez blasku; szary; bulany; -eš Pferd koń płowy; fahl werden zblednąć niby trup; fahles Gesicht twarz trupia.

Ja'hlgrau, *adi.* płowoszara, szaraczkowy.

Ja'hleder, *sn.* -š, *pl.* —, skóra przyszwowa, skóra faldrowa.

Ja'hlot, *adi.* rudy, gniady, ryżawy.

Ja'hlfstein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, łupek szary.



Fä'huchen, *sn.* =s, *pl.* —, chorągiewka *f.*

Fä'hden, *va. i vn.* (h.), j—n, auf j—n, nach j—n — gonić za kim, usiłować schwytać, ścigać.

Fä'hne, *sf. pl.* =n, chorągiew *f.*, sztandar *m.*, proporzec *m.*, bandera *f.*, bei der — sein służyć wojskowo; sich zur — stellen stanąć pod chorągwiemi; die — fliegen lassen rozwinąć chorągiew; zur — schwören przysiąc na sztandar; zu den =n rufen wołać pod broń; sich unter j—s — stellen stawić się pod czyją komendę; seine — verlassen zbiedz z szeregów; chorągiew *f.* w znaczeniu oddziału wojska.

Fä'hneneid, *sm.* =(e)s, przysięga *f.* na sztandar.

Fä'hnenflucht, *sf.* dezercya *f.*

Fä'hnenflüchtig, *adi.* — werden dezertować.

Fä'hnenflüchtig(er), *sm.* =en, *pl.* =en, dezert *m.*

Fä'hnenjunker, *sm.* =s, *pl.* —; =träger, *sm.* =s, *pl.* —, chorąży *m.*

Fä'hnen schmied, *sm.* =(e)s, *pl.* =e, kowal *m.* w pułku jazdy, kowal obozowy.

Fä'hnen schuh, *sm.* =(e)s, *pl.* =e, okucie dolne chorągwi.

Fä'hnenstange, *sf. pl.* =n; =stod, *sm.* =(e)s, *pl.* =stöße, drzewiec *m.* chorągwi.

Fä'hnelein, *sn.* =s, *pl.* —, 1) chorągiewka *f.*; 2) oddział *m.* wojska, zwłaszcza konnicy.

Fä'hnrich, *sm.* =s, *pl.* =e, podchorąży *m.*

Fä'hrbahn, *sf.* kolej *f.*, tor jezdny.

Fä'hrbar, *adi.* jezdny, utorowany, nadający się do przebycia, bity (gościniec); einen Weg — machen przywrócić jezdność; spławny.

Fä'hrbarkeit, *sf.* jezdność *f.*; spławność *f.*

Fä'hrbetrieb, *sm.* =(e)s, *pl.* =n.

Fä'hrbaum, *sm.* =(e)s, *pl.* =bämme, gościniec bity, szosa *f.*; grobla jezdna.

Fä'hrrede, *sf. pl.* =n, koc *m.* na konie.

Fä'hrden, *va.* nabawić szkody, narazić na niebezpieczeństwo, nadwężyć, wystawić na szwank.

Fä'hrdienst, *sm.* =(e)s, służba *f.* ruchu, jazdy.

Fä'hrdienstpersonal, *sn.* =(e)s, służba pociągowa.

Fä'hre, *sf. pl.* =n, prom *m.*, przewóz *m.*

Fä'hren, *fahre, fährt, fährt; fuhr; bin gefahren; I. vn.* jechać, przejeżdżać; zu den Vätern — umrzeć; auf einander rzuć się na siebie, pokłócić się wzajemnie; aus dem Bette — zerwać się z łózka; mit der Hand in die Tasche — wsunąć rękę do kieszeni; in die Haare — chwycić, porwać za włosy; aus der Hand — wypaść z rąk, wysunąć się z rąk; vor Ungebuld aus der Haut — wóllen dygotać z niecierpliwości, z skóry wyskoczyć; das ist ihm durch den Kopf gefahren to mu strześliło do głowy; fahre mit Gott ruszaj z Bogiem; fahrt zum Teufel ruszaj do diabła; — lassen porzucić, puścić, zaniechać; laß den Kummer — wybij sobie kłopot z głowy; langam — jechać stepo; mit der Post — podróżować pocztą; spazieren — wyjechać powozem; über das Wasser — przeprawić się przez rzekę; gut albo wohl bei etwas — wyjść na czem dobrze; II. *va. i vn.* (h.) j—n nach der Stadt — zawieść kogo do miasta; die Pferde zu Schanden — zochwacić konie; sich fest — zaplątać się, uwikłać się; III. *sich — vr.*; hier fährt es sich gut tu się dobrze jedzie; IV. *fahrend, ppr. i adi.* jadący, wożący się, ruchomy; die — Post poczta wozowa; =e Habe ruchomość *f.*, majątek ruchomy; =e Artillerie konna artylerya; =e Leute wędrowni komedyanci.

Fä'hrende(r), *sm.* =en, *pl.* =en, włóczęga *m.*, wagabunda *m.*, komedyant *m.*

Fä'hr geld, *sn.* =(e)s, *pl.* =er; Fähr geld, *sn.* =(e)s, przewozowe *n.*, zapłata *f.* za przewóz; cena *f.* jazdy.

Fä'hrer, *sm.* =s, *pl.* —, motorowy *m.*

Fä'hr gast, *sm.* =es, *pl.* =gäste, pasażer *m.*

Fä'hr gelegenheit, *sf. pl.* =en, okazya *f.*, powóz najemny.

Fä'hr geleise, *sm.* =s, *pl.* —, tor jezdny.

Fä'hr gerechtigkeit, *sf.* prawo *n.* przewozu, wolność *f.* przeprawy.

Fä'hr geschwindigkeit, *sf.* szybkość *f.* jazdy.

Fä'hrig, *adi.* niestały, chwiejny.

Fä'hrigkeit, *sf.* niestałość *f.*, chwiejność *f.*

Fä'hrkarte, *sf. pl.* =e, karta *f.*, bilet *m.* jazdy.

Fä'hr lässig, *adi.* niedbały, gnuśny, opieszaly.

Fä'hr lässigkeit, *sf.* niedbalstwo *n.*, gnuśność *f.*, opieszalność *f.*

Fä'hr leder, *sn.* =s, *pl.* —, fartuch skórzany górnik.

Fä'hr lichkeit, *sf.* niebezpieczeństwo *n.*, szwank *m.*

Fä'hr mann, *sm.* =s, *pl.* =leute przewoźnik *m.*

Fä'hrn isgemeinschaft, *sf.* spółność *f.* dóbr ruchomych.

Fä'hr plan, *sm.* =(e)s, *pl.* =pläne, =ordnung, *sf. pl.* =en, rozkład *m.* jazdy.

Fä'hr post, *sf.* dyliżans *m.*; poczta wozowa.

Fä'hr planmäßig, *adi.* =er Zug pociąg regularny.

Fä'hr preis, *sm.* =es, *pl.* =se, cena *f.* jazdy, przewozowe *n.*

Fä'hr rad, *sm.* =(e)s, *pl.* =räder, kolo *n.*, welocyped *m.*

Fä'hr schein, *sm.* =(e)s, *pl.* =e, bilet *m.* jazdy.

Fä'hr sessel, *sm.* =s, *pl.* —, krzesło *n.* na kółkach do posuwania.

Fä'hr spur, *sf. pl.* =en, ślad jezdny.

Fä'hr strafe, *sf. pl.* =n, szosa *f.*, bity gościniec.

Fä'hr t, *sf. pl.* =en 1) jazda *f.*, wożenie *n.* 2) jechanie *n.*, droga *f.*, podróż *f.*, przeprawa *f.*, przewóz *m.*; einen Wagen für eine — nehmen wiazać powóz na jeden kurs; die — zu Wasser machen odbyć po-

dróż wodą; — machen (górn.) zjechać szybem do kopalni; — machen biedz (o statku).

**Ja'htare**, *sf. pl. -u*, taryfa f. jazdy.

**Ja'hrte**, *sf. pl. -u* ślad *m.*, trop *m.*; auf die — kommen trop odnaleść; auf der — bleiben iść trop w trop; frisch — deß Wides ponowa f.

**Ja'hrunterbrechung**, *sf. pl. -en*, przerwa f. w jeździe.

**Ja'hrwasser**, *sn. -s, pl. -e* albo =wässer, kanał *m.*, woda spławna, wody kanalne, woda nadająca się pod żegluga.

**Ja'hrweg**, *sm. -(c)š, pl. -e*, gościniec *m.*, droga bita.

**Ja'hrwind**, *sm. -(c)š, pl. -c*, wiatr pomyślny.

**Ja'hrzeit**, *sf. pl. -en*, czas *m.* jazdy.

**Ja'hrzeug**, *sn. -(c)š, pl. -e*, 1) statek *m.*; 2) wóz *m.*, pojazd *m.*, podwoda f.

**Ja'hrzoll**, *sm. -(c)š, pl. -šölle* cło przewozowe, opłata f. za przewóz.

**Ja'isen'r**, (wym.: fezdör), *sm. -š, pl. -e*, aferzysta *m.*

**Ja'tal**, *adi.* fekalny.

**Ja'talien**, *spl.* odchody *pl.* kał *m.*

**Ja'tir**, *sm. -š, pl. -e*, fakir *m.*

**Ja'tsimile**, *sn. -š, pl. -milja*, faksimile *n.* wierna kopia, naśladowanie *n.* podpisu.

**Ja'ttiš**, *adi.* rzeczywisty, realny, faktyczny, efektywny.

**Ja'ttio'n**, *sf. pl. -en*, partya polityczna, fakcja f.

**Ja'ttio'š**, *adi.* partyjny, fakcyjny.

**Ja'ttor**, *sm. -š, pl. -en*, 1) sprawa *m.*, faktor *m.*; 2) czynnik *m.*; 3) zarządca *m.* (drukarni).

**Faktore'i**, *sf. pl. -en*, 1) faktorstwo *n.*; 2) faktorya f., osada kupiecka.

**Faktotum**, *sn. -š, pl. -š*, faktotum *n.*, totumfakti *m.*

**Fa'ttum**, *sn. -š, pl. -tta*, prawda rzeczowa, czyn *m.*, fakt *m.*

**Fa'tur**, *sf. pl. -en*, faktura f., obrachunek *m.* przestanych towarów.

**Fakturire'u**, *va.* wystawić fakturę, rachunek.

**Fakultät**, *sf. pl. -en*, 1) wydział *m.*, fakultet *m.*; jurystische — wydział prawniczy; 2) silnia f.

**Fakultati'v**, *adi.* nicobowiązkowy, fakultatywny.

**Fakultät'studium**, *sn. -š, pl. -dien*, nauki uniwersyteckie.

**Falb**, *adi. i adv.* ob. fałš.

**Fa'lbe(r)** *sm. -en, pl. -en*, deresz *sm.*, koń dereszowaty.

**Fa'lbel**, *sf. pl. -u*, fałbana f.

**Fa'lbiht, fa'lbig**, *adi.* zabarwiony na płowo.

**Falk(e)**, *-en, pl. -en*, sokół *m.*

**Falkau'ne**, *sf.* sokolnica f., falkoneta f. (działo).

**Fa'lkenau**, *sn.* Walichnowo *n.* i Falknow *m.*

**Fa'lkenauge**, *sn. -š, pl. -u*, oko sokole, wzrok bystry, sokoli.

**Fa'lkenbeize**, *sf. pl. -u*, sokolnictwo *n.*, polowanie *n.* sokolami.

**Fa'lkenberg**, *sn.* Niemodlin *m.*

**Fa'lkenhain**, *sn.* Jastrzębowo *n.*

**Fa'lkenhaus**, *sn. -š, pl. -häuser, =hof, sm. -(c)š, -höfe* sokolarnia f.

**Falkenier**, *sm. -š, pl. -e*, sokolnik *m.*, sokolniczy *m.*

**Fa'lkenjagd**, *sf. pl. -en*, polowanie *n.* sokolami.

**Fa'lkenried**, *sm.* Male Sokolniki.

**Fa'lkenstädt**, *sn.* Chociszta f.

**Fa'lkenstern**, *sn.* Sokolniki *pl.*

**Fa'lkental**, *sn.* Miracin *m.*

**Fa'lkner**, *sm. -š, pl. -e*, ob. Falkener.

**Falkneri'**, *sf. pl. -en*, sokolnictwo *n.*; hodowla f. sokolów.

**Falkone'tt**, *sn. -(c)š, pl. -š*, sokolnica f., falkoneta f. (rodzaj dział z XVI. wieku.)

**Fall**, *sm. -(c)š, pl. -šälle* 1) upadek *m.*, upadnięcie *n.*, upadnienie *n.*, runienie *n.*, runienie *n.*; einen schweren — tun ciężko upaść; der — einš Flussesz spad rzeki; der — deš Quecflüßers in der Höhe opadnięcie rłci w ruce; Hoch mit kommt vor dem — gdy

przyjdzie pycha, przyjdzie i hańba; sich bei einem — verleşen zranić się, padając; Knall und — nagle, w jednej chwili; zu — e bringen przyprawić kogo o upadek; (o kobiecie) uwieść, znieślawić; zu — e kommen upaść, utracić honor; 2) przypadek *m.*, wypadek *m.*, zdarzenie *n.*; auf den — na wypadek, gdyby . . . ; auf den — deš Todes na wypadek śmierci; ich befinde mich jeßt in dem — e znajduję się właśnie w takim położeniu; im — er sterben sollte na wypadek, gdyby miał umrzeć; auf jeden — w każdym razie; im — der Not w przygodzie, w razie potrzeby; auf allen — dla wszelkiego przypadku; daß ist ein ganz anderer — to zupełnie co innego; gešest den — przypuściwszy, że; daß ist mein — to samo i mnie się zdarzyło; außer im — e wyjąwszy, gdyby . . . ; ich bin im — e moge, jestem w stanie; alle möglichen Fälle berechnen obliczyć wszystko ewentualności; 3) niebezpieczeństwo *n.*, przygoda zła; 4) przypadek *m.* w gramatyce.

**Fa'lbaum**, *sm. -(c)š, pl. -bäume*, zapora f., rogatka f., spust balkowy; balki spustne w bramie.

**Fa'lbeil**, *sn. -(c)š, pl. -e*, gilotyna f.

**Fa'lbbrett**, *sn. -(c)š, pl. -er*, ruchome drzewiczki, pulapki *pl.*

**Fa'lbrüde**, *sf. pl. -u*, most zwodzony, most na łańcuchach spuszczaany.

**Fa'lle**, *sf. pl. -u*, potrzask *m.*, pulapka f., zapadka f., zastawka f., klatka f., łapka f., samolówka f., zasadzka f.; einem eine — stellen zastawić na kogo łapkę; zasadzić się na kogo, sidła zastawić; in die — geraten wpaść w sidła, złapać się.

**Fa'llen**, *vn.* false, fäll, fällt, fiel, bin gefallen paść, upaść, spaść, ledz, legnąć, zginać; über einen Stein — potknąć się o kamień; auß allen Himmeln — rozczarować się; er fiel in der Schladt



padł na placu bitwy, poległ w boju; warum hast du daß Buch fallen lassen dlacego upuścies książkę? die Hoffnung ist mir in den Brunnen gefallen wszystkie nadzieje mię zawiody; die Häuser fielen zusammen, fielen über den Haufen domy zapadły się, obalily się; mit der Tür ins Haus — wyrwać się z czem niepotrzebnie, wyrwać się jak Filip z konopi; sich wund — skaleczyć się padając, potluc się przy padaniu; die Stimme — lassen głos zniżyć, szeptać; die Preise sind gefallen ceny spadły, ceny poszły w dół; den Mut, die Hoffnung — lassen odwaga, nadzieje, stracić; ein Geschäftshaus fällt dom handlowy bankrutuje; ein Gerechter fällt siebenmal siedmkroć grzeszy sprawiedliwy; seinem Freunde um den Hals — objąć przyjaciela za szyję, uściskać; ich falle dir zu Füßen padam do nóg, do nóżek pańskich; dem Pferde in den Bügel — uchwycić konia za cugle; einem in die Haare — porwać kogo za włosy; einem in die Rede — przerwać komu mowę; dem Feinde ins Land — wpaść do kraju nieprzyjacielskiego, wkroczyć, najechać kraj; einem anderen in Kauf — podkupywać kogo w targu, przyskądzać komu w targu; einem ins Amt — wtrącać się w cudze czynności urzędowc; ein Apfel fällt nicht weit vom Stamme jabłko niedaleko pada od jabloni; in eine Krankheit — wpaść w chorobę; in eine Ohnmacht — omdleć; in einen tiefen Schlaf — zasnąć twardo; auf die Knie — upaść na kolana, zgiąć kolano; in Ungnade — popaść w niełaskę; in Strafe — podpaść karze; einem in die Hände — wpaść w czyste ręce, dostać się w czyste ręce; wie können Sie doch auf den Gedanken — skądże się panu biorą te myśli, skąd panu takie myśli przychodzą do głowy? daß fällt in die Augen to uderza w oczy, to wpada w oczy; das Fest fällt auf

einen Sonntag święto wypada w niedzielę; einem zur Last — naprzykrzać się komu, stać się komu ciężarem; daß fiel ihm beschwerlich przychodziło mu to z trudnością; auf einen albo worauf — wpaść na kogo, co; daß fällt ins Köttliche to wpada w kolor czerwony, to mieni się czerwonym; daß fällt ins Lächerliche to się wydadz śmiesznem, to zakrawa na glupstwo; er hat ihn — lassen nie dał mu pomocy, dał mu upaść; am Preise — lassen ustąpić z ceny, spuścić z ceny; er ist nicht auf den Kopf gefallen to niegłupi człowiek, nie w ciemię bity; daß ist ihm in den Schoß gefallen to mu z nieba spadło; kein Meister fällt vom Himmel wszelkie początki są trudne; wenn einer gefallen ist, stürzt alles über ihn nieszczęścia zawsze chodzą w parze; an dieser Stunde ist viel Vieh gefallen ta zaraza wygubila wiele bydła; sein Einfluß ist bedeutend gefallen wpływ jego znacznie podupadł; ein gefallener Mann stracony człowiek; die Arbeit fällt ihm schwer robota przychodzi mu z trudnością; es fiel ein Schuß padł strzał; es fielen belebende Reden von beiden Seiten obie strony nie szczędzily słów obrazliwych; es sind von dieser Stute zwei Füllen gefallen ta klacz ożrebiła się dwa razy eine Masche — lassen spuścić oczko; ich habe mir eine Beule an der Stirne gefallen upadłem i nabilem sobie guza na czole.

Fällen, *va.* rąbać; einen Baum — drzewo ścinać, ścinać, spuszczać drzewo; obalić, polozżyć; die Lanze — schylich kopie, dzide, lancę; daß Bajonett — pochylic bagnet do ataku; 2) przyprowadzić do upadku, uwieść; 3) ubić, zastrzelić, zabić, porazić; 4) ein Urteil — wydać, ferować wyrok, zdanie dać; daß Urteil ist gefällt wyrok zapadł; eine Entscheidung — wydać opinie; 5) opuścić prostopadłą.

Fällfenster, *sn.* -sz, *pl.* — okno spuszczone.

Fällgatter, *sn.* -sz, *pl.* — gitter, *sn.* -sz, *pl.* —, krata spuszczana, spust *m.*

Fällholz, *sn.* -sz, *pl.* -hölzer, 1) drzewo obalone wiatrem; 2) podstawa *f.*, kolek *m.* u łapki.

Fällhut, *sm.* -(e)sz, *pl.* -hüte czapeczka dziecinna, burlet *m.*

Fällig, *adi.* upłyniony, przepadły, zapadły, płatny; wymagalny; der Wechsel ist — wechsel jest płatny; das Schiff ist — okręt ma nadejść; fällige Zinszahlung przypadający termin procentu.

Fälligkeit, *sf.* zapadalność *f.*, płatność *f.*

Fälligkeitstermin, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, termin *m.* zapadłości.

Fälli(ffe)me'nt, (wym.: fallisman), *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, bankructwo *n.*, upadłość *f.*

Fällie'ren, *vn.* (h.) upaść, zbankrutować.

Fällit, *sm.* -en, *pl.* -en; fällit, *adi.* bankrut *m.*, zbankrutowany.

Fällklappe, *sf.* *pl.* -n, spust *m.*, okno lub drzwi spuszczone, samotrząsk *m.*

Fällkinte, *sf.* *pl.* -n, zapadka *f.*, klamka samozapadna.

Fällkraut, *sn.* -(e)sz, *pl.* -kräuter, trunk górny, wierzko-wisko *n.*

Fällladen, *sm.* -sz, *pl.* -läden, okiennica spustna; stół *m.* spuszczałny w sklepach.

Fälllobst, *sn.* -sz, owoce spadłe z drzewa.

Fälltreppe, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, -treppe, *sf.* *pl.* -n, schodki drabiniaste zewnątrz okrętu.

Fällreif, *adi.* dojrzały aż do spadnięcia, przejrzwały.

Fälls, *coni.* jeźeli, kiedy, gdyby.

Fällschirm, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, spadochron *m.*

Fällsattel, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, sidło *n.*, matnia *f.*; einem -c legen zastawiać na kogo sidła.

Fällsucht, *sf.* padaczka *f.*, wielka choroba; taniec *m.* św. Wita, epilepsya *f.*

**Fa'lsüchtig**, *adi.* epilep-  
tyczny.

**Fa'lltor**, *sn.* -sz, *pl.* -e, ob.  
Fällgatter.

**Fa'lltür(e)**, *sf.* *pl.* -en,  
drzwi spustne, zwodowe, spust  
m., samotrząsk m.

**Fa'llung**, *sf.* 1) ścinanie n.,  
rąbanie n. drzew; 2) — einet  
Urteils wydanie n. wyroku.

**Fa'llwild**, *sn.* -(e)sz, zwi-  
rzyna zdechła, padła z głodu.

**Fa'lsch**, *adi.* 1) fałszywy,  
obłudny, nieszczerzy, kłamliwy,  
nieprawdziwy; 2) imitowany,  
pobrabiany; -e Haare włosy  
przyprawione; die -en Götter  
fałszywe bogi; -es Geld podra-  
biany pieniądz; -es Testament  
testament sfałszowany; -es  
Herz serce obłudne; -es Silber  
nycya f.

**Fa'lsch**, *sn.* -eś, fałsz m.,  
obłuda f., fałszywość f., nie-  
szczerzość f., zdrada f.

**Fa'lscheid**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e,  
krzywozprzysięga f.

**Fa'lschen**, *va.* fałszować,  
podrabiać, naśladować w ce-  
lach oszukańskich.

**Fa'lscher**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
fałszerz m.

**Fa'lscherbande**, *sf.* *pl.* -en,  
banda f. fałszerzy.

**Fa'lschheit**, *sf.* fałszywość  
f., fałsz m., obłuda f., zdrada  
f., kłamstwo n.

**Fa'lschlich**, *adi.* fałszywy;  
*adv.* fałszywie, niesłusznie.

**Fa'lschmünzen**, *va.* podra-  
biać, fałszować monety.

**Fa'lschmünzer**, *sm.* -sz, *pl.*  
—, fałszerz m. monety.

**Fa'lschung**, *sf.* *pl.* -en, fał-  
szowanie n., podrobienie n.

**Fa'lscheit**, *sn.* -sz, fałset m.,  
dyszkant m., fistula f. w śpie-  
waniu.

**Fa'lsifikat**, *sn.* -sz, *pl.* -e,  
fałszyfikant m., podróbka f.

**Fa'lsbar**, *adi.* giętki, gnący  
się, dający się ugnać.

**Fa'lschen**, *sn.* -sz, *pl.* —,  
fałdzik m., fałdeczka f.

**Fa'lte**, *sf.* *pl.* -n, fałd m.,  
zakładka f., zmarszczka f.; —  
deß Herzen tajemki serca; -n  
werfen robić fałdy; sich in -n  
legen marszczyć się, w fałdy

się układać, fałdować; die  
Stirn in -n ziehen, czoło mar-  
szczyć.

**Fa'lteln**, *va.* fałdować; sich  
— *vr.* fałdować się.

**Fa'lten**, *va.* fałdować, mar-  
szczyć; die Hände — ręce  
złożyc; die Stirne — czoło  
zmarszczyć; sich — fałdować  
się, marszczyć się.

**Fa'ltenmagen**, *sm.* -sz, *pl.*  
-mägen, księgi *pl.*, trzeci zola-  
dek u zwierząt przeżuujących.

**Fa'ltenreich**, *adi.* fałdzisty.

**Fa'ltenwurf**, *sm.* -(e)sz, *pl.*  
-würfe, układ m. fałdów, dra-  
perya f.

**Fa'lter**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
motyl m.

**Fa'lzig**, *adi.* fałdzisty, zmar-  
szczony, pognieciony.

**Fa'ltung**, *sf.* fałdowanie n.

**Fa'ls**, *sm.* -eś, *pl.* -e, **Fa'lsz**,  
*sf.* 1) parzenie się n. większych  
ptaków; 2) fałc m., wycięcie n.,  
karb m., laskowanie n., fuga f.,  
zagięcie n., założenie n.; żłobek  
m., ryna f., rowek m., brzeg  
m., kant m.

**Fa'lsbein**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e,  
gładyszka f., rozcinacz m.

**Fa'lsreifen**, *sn.* -sz, *pl.* —,  
skrobaczka f.

**Fa'lsen**, *va.* fałcować, skła-  
dać, złożyc, zakładać, lasko-  
wać, zakrzywiać, zaginać; gład-  
zić, skrobać.

**Fa'lszer**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
fałcownik m.

**Fa'lschobel**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
hebel stołarski do laskowania  
wstawek, dłubidło n. do żłob-  
kowania.

**Fa'lszig**, **fa'lsicht**, *adi.* ry-  
nienkowaty, wygięty, wyginany.

**Fa'lsmaschine**, *sf.* *pl.* -en,  
maszyna f. do fałcowania,  
składania.

**Fa'lsruf**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e,  
nawoływanie n. parzących się  
ptaków.

**Fa'lsziegel**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
cegła odsadzkowa, odsadz-  
kówka f.

**Fa'ma**, *sf.* fama f.; po-  
głoska f.; (die) — sagt jak  
mówią.

**Familia'r**, *adi.* poufaly; -er  
Stil styl poufaly; — tun po-  
zwalać sobie na poufalości.

**Familiarität**, *sf.* familiar-  
ność f., poufalość f.

**Fami'lie**, *sf.* *pl.* -n, rodzina  
f., familia f., ród m., dom m.

**Fami'lienähnlichkeit**, *sf.*  
podobieństwo rodzinne.

**Fami'lienfehler**, *sm.* -sz, *pl.*  
—, błąd m., wada rodzinna.

**Fami'lienglück**, *sn.* -(e)sz,  
szczęście rodzinne.

**Fami'liengruft**, *sf.* *pl.* -grüf-  
te, grób rodzinny, familijny.

**Fami'lienfideikomiß**, *sn.*

-fßeß, *pl.* -fße, powiernictwo ro-  
dzinne, fideikomis m.; ordy-  
nacya f.

**Fami'lienhaupt**, *sn.* -(e)sz,  
*pl.* -haupt, ojciec m. rodziny  
głowa f. domu, naczelnik m.,  
rodu.

**Fami'lienhaus**, *sn.* -fesz,  
*pl.* -häuser, dom mieszkalny  
tylko dla jednej rodziny.

**Fami'lienkreis**, *sm.* -fesz, *pl.*  
-e, kółko rodzinne.

**Fami'lienleben**, *sn.* -sz, ży-  
cie rodzinne, familijno.

**Fami'lienname**, *sm.* -en, *pl.*  
-en, nazwisko rodowe, fami-  
lijne.

**Fami'lienrat**, *sm.* -(e)sz, *pl.*  
-räte, rada familijna.

**Fami'lienwesen**, *sn.* -sz, *pl.*  
—, rodzina f., familia f.

**Famo'ß**, *adi.* wyborny,  
światny, doskonały, cudowny,  
wspaniały (często ironicznie).

**Fa'mulus**, *sm.* *pl.* -li, sluga  
m., fagas m., famulus m.

**Fana'tiker**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
fanatyk m., zagorzałec m., za-  
paleniec m.

**Fa'na'tisch**, *adi.* fanatyczny,  
zapałony, zagorzały, pełen fa-  
natyzmu.

**Fanatisie'ren**, *va.* fana-  
tyzować, zapalać.

**Fanati'smus**, *sm.* fanatyzm  
m., zagorzałość f.

**Fanfa're**, *sf.* *pl.* -n, fanfara  
f., muzyka trąb i rogów.

**Fang**, *sm.* -(e)sz, 1) połów  
m., obłów m., łapanie n.,  
chwytanie n., ułowienie n.,  
pojmowanie n.; einen guten,  
unberhofften — tun natrafieć na  
dobry, niespodziewany połów;

2) sztych m., cios m., ukłucie  
n., zakłucie n.; 3) łapka f.,



sidała *pl.*, sieć *f.*; 4) — *sm.* -(e)š, *pl.* Fänge lapy *pl.*, szpony *pl.*, pazury *pl.*, kły *pl.*

Far'ngball, *sm.* -(e)š, *pl.* -bälle, pilka *f.*

Far'ngbułne, *sf. pl.* -n, tama namulna, odsypna *f.*

Far'ngdanm, *sm.* -(e)š, *pl.* -dämme, grodza *f.*, otamowanie *n.*

Far'ugeisen, *sn.* -š, *pl.* —, 1) robotyna *f.*, oszczep *m.*; 2) łapka żelazna.

Far'uggeld, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, zapłata *f.* za schwytanie zbrodniarza, zapłata za zabicie zwierza szkodliwego.

Far'nggeräte, *sn. pl.* przyrządy *pl.* do łapania zwierzyny, do rybolostwa.

Far'ngen, fange, fängst, fängt, fing, habe gefangen, I. *va.* 1) łapać, chwycić, pochwycić, łowić, pojąć; Feuer — zająć się, zapalić się; er fängt gleich Feuer zaraz się zapala; 2) podejść, oszukać; wer den — will, muß früh aufstehen kto chce tego podejść, musi być szpakami karmiony; mitgefangen mitgegangen razem pojsć na gależ; eine Krankheit — nabawić się choroby; Grillen — mózg sobie suszyć, stroić chimery, dziwaczyć; Rauch — dym zapierać, odwozić; gefangen nehmen wziąć w rękawole; II. *fid.* — *vr.* złapać się; *fid.* — lassen dać się złapać, pozwolić się schwycić.

Far'nger, *sm.* -š, *pl.* —, 1) myśliwy *m.*; 2) wzrok zalotny; 3) kordelas *m.*

Far'nghund, *sm.* -(e)š, *pl.* -er, wyżeł *m.*, pies myśliwski.

Far'ngmesser, *sn.* -š, *pl.* —, kordelas *m.*

Far'ngschnur, *sf. pl.* -schnüre, -leine, *sf. pl.* -n, lina uchwytana (u łodzi).

Far'ngstein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, narost kościasty na goleni u konia.

Far'ngwanze, *sf. pl.* -n, płoszczyca *f.*

Far'ngzahn, *sm.* -(e)š, *pl.* -zähne, kiel *m.*, kły *pl.*

Fant, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, młodzieniaszek *m.*, młokos *m.*,

młodzik *m.*, niebożatko *n.*, lekkoduch *m.*

Far'rad, *sn.* -(e)š, jednostka pojemności elektrycznej, farada *f.*

Far'rbe, *sf. pl.* -n, 1) farba *f.*, kolor *m.*, barwa *f.*, krasa *f.*; ihm erscheint alles in der — der Hoffnung widzi wszystko w kolorze różowym; frisch — haben mieć zdrową cerę; wieder — bekommen nabrać zdrowej cery, przyjść do zdrowia; die Sache bekommt — sprawa nabiera wyraźnych konturów; die — seiner Dame tragen nosić barwy pani swego serca; die vier -n cztery kolory w kartach; — befennen zdradzić się, zdemaskować się; wyjawić swe zdanie; die — verändern mienić się na twarzy; die — wechseln zmienić zasady, przejść z obozu do obozu; — halten zachować barwę, okazać się wiernym, uczciwym; 2) — der Pferde maść *f.*

Far'rbeanstalt, *sf. pl.* -en, farbiarnia *f.*, zakład farbiarski.

Far'rbebrühe, *sf.* rozczyn farbiarski.

Far'rbe(r)giuster, *sm.* -š, *pl.* —, jalowiec farbiarski.

Far'rbehaltend, *adi.* nie farbujący, nie paszczający farby.

Far'rbehäus, *sn.* -š, *pl.* -häuser, farbiarnia *f.*; zakład farbiarski.

Far'rbeholz, *sn.* -es, *pl.* -hölzer, drzewo farbiarskie.

Far'rbekeffel, *sm.* -š, *pl.* —, kociol farbiarski.

Far'rbekraut, *sn.* -(e)š, *pl.* -kräuter, ziele farbiarskie.

Far'rbekunst, *sf.* farbiarstwo *n.*, sztuka *f.* farbowania.

Far'rbekeuse, *sf. pl.* -n, kadz farbiarska.

Far'rben, I. *va.* 1) kolorować, barwić, farbować; wieder — odmalować, odnowić; 2) etw. — ubarwić, upiększyć niezgodnie z prawdą; fertig — zrobić ostatnie pociągnięcie pendzlem; den Bart, die Haare — czernić włosy; II. *fid.* — zabarwiać się, nabierać barw, kolorów; malować się; lenić się (o zwierzętach, zwłaszcza o jeleniach).

Far'rbenblind, *adi.* ślepy na barwy, daltoniczny.

Far'rbeblindheit, *sf.* ślepoty *f.* na barwy, daltonizm *m.*

Far'rbenbogen, *sm.* -š, *pl.* -bögen, tęczówka *f.* (anat.).

Far'rbe Brett, *sn.* -(e)š, *pl.* -bretter, paleta *f.*, krążek *m.* malarzy do trzmania farb.

Far'rbenbuchdruck, *sm.* -(e)š, chromotypografia *f.*, typochromia *f.*

Far'rbedruck, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, druk kolorowy, oleodruk *m.*

Far'rbengebung, *sf.* koloryt *m.*, rozłożenie *n.* farb, wybór *m.* farb.

Far'rbengrund, *sm.* -(e)š, koloryt *m.*, tło *m.*

Far'rbenkasten, *sm.* -š, *pl.* —, albo -kästen, pudelko *n.* z farbami.

Far'rbenkleber, *sm.* -š, *pl.* —, bazgracz *m.*

Far'rbenmischung, *sf. pl.* -en, zmieszanie *n.* farb, odmiana *f.* jednej farby w drugą.

Far'rbenmischer, *sf. pl.* -n, muszla malarska.

Far'rbenlehre, *sf.* nauka *m.* o barwach.

Far'rbenlithographie, *sf.* chromolitografia *f.*

Far'rbenreiber, *sm.* -š, *pl.* —, rozcieracz *m.* farb.

Far'rbenrücken, *sf.* farbowanie wstęgi *m.*

Far'rbenröhre, *sn.* -(e)š, gra *f.* barw, kolorów.

Far'rbenstein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kamień *m.* do tarcia farb.

Far'rbenstift, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pastel *m.*, sucha farba do malowania.

Far'rben-ton, *sm.* -(e)š, zabarwienie *n.*, odcień *m.* barwy.

Far'rbenreich, *adi.* barwny.

Far'rbenreichtum, *sm.* -š, barwność *f.*, obfitość *f.* w barwy.

Far'rbeofen, *sm.* -š, *pl.* -öfen, piec farbiarski.

Far'rber, *sm.* -š, *pl.* —; (=in, *sf. pl.* -nen) farbiarz *m.*, barwierz *m.*, (farbiarka *f.*)

Far'rberde, *sf. pl.* -n, farba ziemna, glinka *f.*

Far'rberer', *sf. pl.* -en, 1) farbiarstwo *n.*; 2) farbowanie *n.*; 3) farbiarnia *f.*, zakład farbiarski, barwiarnia *f.*

**Jä'rbergesell**, *sm.* -en, *pl.* -en, czeladnik farbiarski, farbiarczyk *m.*

**Jä'rberhandwerk**, *sn.* -(c)š, farbiarstwo *n.*

**Jä'rbermoos**, *sn.* -[c]š, *pl.* -[c], mech skalny.

**Jä'rberrotte**, *sf.* *pl.* -n, marzanna farbiarska.

**Jä'rberscharte**, *sf.* *pl.* -n ob. Bergscharte.

**Jä'rberwaid**, *sm.* -(c)š, szczet *m.*, farbownik farbiarski.

**Jä'rbestoff**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, barwnik *m.*

**Jä'rbezeit**, *sf.* pora *f.* lenienia się u jeleni, lenienie *n.* się.

**Jä'rbzeug**, *sn.* barwnik *m.*

**Jä'rbholz**, *sn.* -eš, *pl.* -hölzer, ob. Järbholz.

**Jä'rbig**, *adi.* kolorowy, barwny, barwisty; der Jarbige, murzyn *m.*, czerwonoskórzec *m.*, człowiek innej rasy.

**Jä'rbloš**, *adi.* i *adv.* bezbarwny, bez koloru.

**Jä'rbstoff**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, ob. Järbstoff.

**Jä'rbung**, *sf.* *pl.* -en, farbowanie *n.*, barwienie *n.*, kolorowanie; der Sache eine andere — geben nadać sprawie inne zabarwienie.

**Jä'rce**, (wym.: fars), *sf.* *pl.* -en, 1) nadziewanie *n.*, siekanina *f.*; 2) fraszka *f.*, wiersze żartobliwe; 3) lekka komedia krotochwila *f.*, farsa *f.*

**Jä'rcien** (wym.: -siren), *va.* napchać, nadziewać, faszzerować.

**Jä'rien**, *sm.* -š, *pl.* -c, mialki cukier.

**Jä'rm**, *sf.* *pl.* -en, osada *f.*, kolonia *f.*, farma *f.*

**Jä'rmer**, *sm.* -š, *pl.* — osadnik *m.*

**Jä'rn**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, paprót *f.*

**Jä'rnkraut**, *sn.* -(c)š, *pl.* -krauter, paprót *f.*

**Jä'rnkrautmännlein**, *sn.* -š, *pl.* —; -männchen, *sn.* -š, *pl.* —; paprót *f.* samiec, strusie pióro.

**Jä'rnpflanzen**, *spl.* paprotniki *pl.*

**Jä'rre**, *sm.* -n, *pl.* -n; byczek *m.*

**Jä'rsch**, *sm.* -eš, *pl.* -c, ob. Jä'rc.

**Jä'rse**, *sf.* *pl.* -n, jałowica *f.*, jałowka *f.*

**Jä'rsefalk**, *sn.* -(c)š, *pl.* -falker cielica *f.*

**Jä'rzen**, *vn.* (h.) pierdzieć.

**Jä'rzer**, *sm.* -š, *pl.* —, pierdziocz *m.*, pierdziel *m.*

**Jä'sa'n**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, albo -en, bazant *m.*

**Jä'sa'nenbeize**, *sf.* *pl.* -n, polowanie *n.* na bazanty.

**Jä'sa'(en)beller**, *sm.* -š, *pl.* —, pies, przyuczony do polowania na bazanty.

**Jä'sa'(en)gehege**, *sn.* -š, *pl.* —, **Jä'sa'nenhaus**, *sn.* -[c]š, *pl.* -häuſer, bazantarnia *f.*

**Jä'sa'nenhuhn**, *sn.* -(c)š, =henne, *sf.* *pl.* -hühner, bazancica *f.*

**Jä'sa'nenkraut**, *sn.* -(c)š, *pl.* -krauter, groch zajęczy, wolewik wiosenny.

**Jä'sa'nenmeister**, *sm.* -š, *pl.* —, bazantarnik *m.*

**Jä'sanerie**, *sf.* *pl.* -n, bazantarnia *f.*

**Jä'schi'ne**, *sf.* *pl.* -n, faszyna *f.*, wiązka *f.*

**Jä'schi'nenmesser**, *sn.* -š, *pl.* —, tasak *m.*

**Jä'schi'nenwert**, *sn.* -(c)š, *pl.* -bau, *sm.* -eš, -e, wiązanie *n.* z chróstu, guć *f.*, faszyny *pl.*

**Jä'sching**, *sm.* -š, karnawał *m.*, zapusty *pl.*

**Jä'schingsmäšig**, *adi.* karnawałowy.

**Jä'schingsšerz**, *sm.* -eš, *pl.* -e, żart karnawałowy.

**Jä'schingszug**, *sm.* -(c)š, *pl.* -züge, pochód karnawałowy, maskarada *f.*

**Jä'ſe**, *sf.* *pl.* -n, niteczka *f.*, włóko *n.*; šcin *m.*, grań *f.*

**Jä'ſel**, *sf.* *pl.* -n, wspięga *f.* (bot.); 2) *sm.* -š, *pl.* rozmnożenie *n.*; einen Bullen zur — halten trzymać woła jako stadnika.

**Jä'ſelboš**, *sm.* -(c)š, *pl.* -böšce, baran tryk *m.*

**Jä'ſelei'**, *sf.* *pl.* -en, baniałuki *pl.*, głupstwo *n.*, sowizdrzalstwo *n.*, facecja *f.*

**Jä'ſeler** (Jäšler), *sm.* -š, *pl.* —, człowiek co plecie koszałki, opałki, gap *m.*, ga-

wron *m.*, roztrzepaniec *m.*, šwizzczypała *m.*

**Jä'ſelhaft**, **Jä'ſelig**, *adi.* gapiowaty, roztrzepany.

**Jä'ſelhengit**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, ogier *m.*

**Jä'ſeln**, I. *va.* nici, włókna wyciągać; II. [i]ch — *vr.* strzypić się; wysypywać; III. *vn.* (h.); 1) bredzić, bajdurzyć, pleść trzy po trzy; 2) bałamucić się, hulać; 3) zledz (o samicy), owocować, szczęścić się.

**Jä'ſelwieh**, *sn.* -(c)š, bydło *n.* do chowu.

**Jä'ſen**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Jäſe.

**Jä'ſen**, **fa'ſern**, I. *va.* nitki wyciągać; II. [i]ch — *vr.* strzypić się.

**Jä'ſer**, *sf.* *pl.* -n, 1) włókno *n.*, nić *f.*; 2) korzonek *m.*, włosok *m.*, żyłka *f.*; die -n lyko *n.*, włochacina *f.*; häufenc — nie konopna, włókno konopne; die -n der Pflanzen włókna roślinne.

**Jä'ſerband**, *sn.* -(c)š, *pl.* bänder, więzadlo włókniste.

**Jä'ſerchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (Jäšcheu *sn.* -š, *pl.* —) włókienko *n.*, niteczka *f.*; — der Wurzeln włochaciny *pl.*, kosmaciny *pl.* korzeni.

**Jä'ſergešmullſt**, *sf.* *pl.* -en, włókniak *m.*

**Jä'ſerig**, **fa'ſig**, *adi.* 1) kosmaty, włochaty; 2) włóknisty, zyłasty; 3) strzępiaty, rozstrzępiony.

**Jä'ſerung**, *sf.* uwłóknienie *n.*

**Jä'ſhion** (wym.: fešzn), *sf.* moda *f.*; zwyczaj *m.*

**Jä'ſhionabel**, (wym.: fešzonebl) *adi.* modny; w dobrym guście.

**Jäš**, *sn.* -ſfeš, *pl.* Jäšser, 1) beczka *f.*, baryła *f.*, fasa *f.*, kłoda *f.*, baryłka *f.*; der Wein ſchnečt nach dem -e wino traci beczką; 2) beczka jako miara pojemności wnętrza okrętów; 3) fasa *f.*, beczka na oznaczenie sztyrcze osób nadmiernie otyłych; betrunken wie ein — spity jak bela.

**Jäšſade'**, *sf.* *pl.* -n, fasada *f.*, front *m.* budowli.

**Jäšband**, *sn.* -(c)š, *pl.* -bänder, obręcz *f.* na beczkę.



Fa'kbar, *adi.* 1) uchwytny; 2) ob. Faßlich.

Fa'kbarkeit, *sf.* 1) uchwytność *f.*; 2) ob. Faßlichkeit.

Fa'kbier, *sn.* -(e)ß, piwo beczkowe.

Fa'kbinder, *sm.* =ß, *pl.* —, bednarz *m.*

Fa'kboden, *sm.* =ß, *pl.* —, dno *n.* w beczce.

Fa'kchen, *sn.* =ß, *pl.* —, beczulka *f.*, barylka *f.*, antalek *m.*, faszeczka *f.*

Fa'kdaube, *sf.* *pl.* -n, klepka *f.*

Fa'ssen, *I. va.* 1) brać, uchwycić, ująć, złapać, pochwycić, pojąć, objąć, porwać za co; bei den Haaren — za włosy ująć, uchwycić; bei der Hand — wziąć za rękę; im den Leib — objąć, chwycić w pól; bei seiner schwachen Seite — trafić w czyją szulę stronę; Wurzel — zapuścić korzenie; Mut — nabrać otuchy, odwagi; 2) osadzić, oprawić; einen Kameel in Gold — oprawić kamień w złoto; in Glas — osadzić w szkło; 3) objąć, pojąć, zawierać, trzymać, zamykać w sobie; daß Zimmer konnte die Gäste, nicht alle — w tym pokoju nie mogli się pomieścić wszyscy goście; daß Gefäß wird den Wein nicht — wino się nie pomieści w tem naczyniu; 4) der Knabe hat es geschwind gefaßt chłopiec prędko to pojął; einen Anschlag — ułożyć co, postanowić; Herz — nabrać serca, być dobrej myśli, zdobyć się na co; einen Haß wider j-n — powziąć nienawiść przeciwko komu; Liebe, Zuneigung zu j-m — nabrać przywiązania, pokochać; einen Beschluß — postanowić co; einen Gedanken — wpaść na myśl; seine Meinung klar, bestimmt — jasno, stanowczo wyrazić swoje zdanie; II. sich — uspokoić się, przyjść do siebie, zreflektować się, opamiętać się, znaleźć się, pomiarować się; sich fürz — zwieźle się wyrazić; sich gefaßt machen przygotować się na co, być gotowym; III. *vn.* (h.) chwytać (o zębach

przy kołach); IV. gefaßt, *pp.* i *adi.* 1) ujęty, uchwycony; 2) spokojny, rozważny; auf etw. — jein być przygotowanym na co.

Fa'khahn, *sm.* -(e)ß, *pl.* -hähne, kurek *m.* u beczki.

Fa'kholz, *sn.* =ß, *pl.* -hölzer, wanczos *m.*, klepka *f.*

Fassio'n, *sf.* *pl.* =en, fasya podatkowa.

Fa'klich, *adi.* łatwy, do pojęcia, zrozumiały, jasny.

Fa'klichkeit, *sf.* pojętność *f.*, łatwość *f.*, jasność *f.*, zrozumiałość.

Fasso'n (wym.: fasson), *sf.* *pl.* =ß, fason *m.*, kształt *m.*, forma *f.*, sposób *m.*

Fa'sserweise, *adv.* na beczki, beczkami.

Fa'kreif, *sm.* -(e)ß, *pl.* =e, albo =en, obręcz *f.*, z beczki.

Fa'kspund, *sm.* -(e)ß, *pl.* =e, szpunt *m.*, kolek *m.* do zatykania beczki.

Fa'ssung, *sf.* *pl.* =en 1) osada *f.*, oprawa *f.*, osadzenie *n.*; 2) determinacya *f.* przytomność *f.*, stałość *f.*, upamiętanie *n.* się, umiarkowanie *n.*, zreflektowanie *n.* się; auß der — bringen zmieszać, przestraszyć, zdekoncertować; die — verlieren stracić przytomność, stracić fantazyę, stracić na humorze; die — behalten zachować krew zimną; nicht leicht auß der — kommen mieć krew zimną, hamować się.

Fa'ssungs-gabe, *sf.* pojętność *f.*

Fa'ssungsstraf, *sf.* pojętność *f.*, inteligencya *f.*, pojęcie *n.*, umiejętność *n.*; pojmowania; daß geht über meine — to przekracza moją inteligencyę, to jest dla mnie niezrozumiałe, ciemne.

Fa'ssungslos, *adi.* zdekoncertowany, zmieszany.

Fa'ssungsvermögen, *sn.* =ß, 1) pojętność *f.*; 2) pojemność *f.*, objemność *f.*

Fa'st, *adv.* prawie, beżmała;omal, niemal, nieledwie; — überall prawie wszędzie.

Fa'ite, *sf.* *pl.* -n; zwykle Fa'sten, *pl.* post *m.*; — halten pościć, nie jeść.

Fa'sten, *vn.* (h.) pościć, sużyć; wstrzymywać się od jedzenia potraw mięsnych.

Fa'stenabend, *sm.* =ß, wtorek zapustny, tłusty wtorek.

Fa'stenmäsig, *adi.* postny.

Fa'stenpredigt, *sf.* *pl.* =en kazanie postne.

Fa'stenpeise, *sf.* *pl.* -n, potrawa postna; -n essen jeść z postem.

Fa'stenzeit, *sf.* post *m.*, wielki post.

Fa'iter, *sm.* =ß, *pl.* —, zachowujący posty, poszczający *m.*

Fa'stnacht, *sf.* *pl.* =nächte, wilia *f.* postu, zapust *m.*, zapusty *pl.*, ostatki *pl.*, karnawału.

Fa'stnachtaufzug, *sm.* -(e)ß, *pl.* =züge, maskarada *f.*; pochód *m.* masek.

Fa'stnachtspiel, *sn.* -(e)ß, *pl.* =e, farsa *t.*

Fa'sttaq, *sm.* -(e)ß, *pl.* =e, post *m.*, dzień postny.

Fa'szi'kel, *sm.* =ß, *pl.* —, zwój *m.*, fascykul *m.*, zeszyt *m.*

Fa'sznie'ren, *I. va.* oczarować; II. fa'szinierend, *ppr.* i *adi.* czarujący.

Fata'l, *adi.* fatalny, nieszczęśny; bardzo niemiły; złowieszczy;

Fatali'smus, *sm.* wiara *f.* w przeznaczenie, fatalizm *m.*

Fatali'it, *sm.* =en, *pl.* =en, człowiek, wierzący w przeznaczenie, fatalista *m.*

Fatalität, *sf.* *pl.* =en, 1) fatalność *f.*; 2) nieszczęście *n.*, przykra przygoda.

Fata Morga'na, *sf.* ułudny obraz optyczny, fata morgana *f.*

Fatie'ren, *va.* zeznawać; podać fasyę.

Fa'tum, *sn.* =ß, *pl.* Fata, przeznaczenie *n.*, los *m.*, traf *m.*, fatum *n.*

Fa'kfe, *sm.* =n, *pl.* =n, 1) facecyonista *m.*; 2) gluptas *m.*

Fau'chen, fau'chen, *vn.* (h.) ob. Pfauchen.

Faul, *adi.* 1) zgniły, zbutwiał, spróchniał; — schmecken czuć zgniliznę; =ß Mitglied der Gesellschaft wyrzutek społeczeństwa; =ß Wasser woda zgniła; =ß Geschwäß mowa

plugawa; ein -es Ei zgnile jajo; das sind -e Fische, koszałki opalki, wybiegi; 2) leniwy, opieszaly, gnuśny; — sein zu etw. lenić się do czego; sich auf die -e Seite legen oddać się lenistwu.

Fau'ibar, *adi.* gnily.

Fau'ibart, *sf.* gniość f.

Fau'lbaum, *sm.* -(e)s, *pl.* -bäume, 1) szakłak m., kruszyna f.; 2) śliwa f., czerecha; 3) kalina f.

Fau'lbett, *sn.* -(e)s, *pl.* -en, szezlong m., sofa f.

Fau'le, *sf.* zgnilizna f.

Fau'lede, *sf.* *pl.* -n, zajady *pl.*

Fau'len, *vn.* (h.) gnić, próchnić.

Fau'lenzen, *vn.* (h.) próżnować, gnuśnić, baki zbijać.

Fau'lenzer, *sm.* -s, *pl.* —, próżniak m., leniuch m., leń m., nygus m.; (-in *sf.* próżniaczka f.)

Faulenzerei, *sf.* próżniactwo n., lenistwo n.

Fau'lfieber, *sn.* -s, gorączka gnilna.

Fau'lfledig, *adi.* nadgnily, nagnily.

Fau'lheit, *sf.* lenistwo n., gnuśność f.

Fau'licht, *fau'lig*, *adi.* nadgnily, zgnily, cuchnący ze zgnilizny.

Fau'lnis, *sf.* 1) zgnilizna f., rozkład m.; 2) korupcja f.

Fau'lnisprozeß, *sm.* -ßeß, gnicie n., proces n. gnicia.

Fau'lpelz, *sm.* -es, *pl.* -e, leń m., leniuch m., próżniak m.

Fau'ltier, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, leniwiec m. (zwierze).

Faun, *sm.* -(e)s, *pl.* bożek leśny.

Fau'na, *sf.* ogół m., zwierząt, fauna f.

Fauft, *sf.* *pl.* Fäuste, pięść f., kulak m.; die — gegen j—n ballen zamierzyć się kulakiem na kogo; j—n eine — machen grozić komu pięścią; eine eiserne — haben odznaczać się energią żelazną; das paßt so, wie die — aufß Auge to tak wygląda, jak kwiat przy kozuchu, jak pięść do nosa, wlaź na gruszkę, rwał pietruszkę; auf eigene — na własną rękę, na własną od-

powiedzialność; in die — (ins Häustchen) lachen ukradkiem śmiać się złośliwie; von der — weg byle jak, niedbale; auß freier — bez przygotowania.

Fau'stdegen, *sm.* -s, *pl.* —, sztylet m., puginał m.

Fau'stdie, *adi.* gruby na pięść; er hat es — hinter den Ohren udaje niewinnego, obłudnik nad obłudnikami, arcy-szalbierz.

Fau'stel, *sm.* -s, *pl.* —, młotek ręczny.

Fau'sthandschuh, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, rękawica f. bez palców.

Fau'stkamp, *sm.* -(e)s, *pl.* -kämpfe, walka f. na pięści, na kulaki.

Fau'stling, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) rękawica f. bez palców; 2) pięściennik m.; 3) króci-ca f.

Fau'stlings, *adv.* z pomocą pięści, kulakami.

Fau'stpfand, *sm.* -(e)s, *pl.* -pfänder, zastaw ruchomy, ręczny.

Fau'strecht, *sn.* -(e)s, prawo n. przemocy, prawo silniejszego.

Fau'stsäge, *sf.* *pl.* -n, piła ręczna.

Fau'stschelleisen, *sn.* -s, przykładak nitowniczy, zaklepnicy.

Fau'stschlag, *sm.* -(e)s, *pl.* -schläge, uderzenie n. pięścią, kulakiem.

Fau'stvoll, *sf.* garść f.

Fauteu'il (wym: foteil), *sm.* -s, *pl.* -s, fotel m.

Fauxpa's (wym.: fopa), *sm.* fałszywy krok, błąd m.

Favorisire'n, *va.* protegować, sprzyjać, faworyzować.

Favorit, *sm.* -en, *pl.* -en, ulubieniec m., faworyt m.

Favoritin, *sf.* *pl.* -innen, ulubienica f., faworytka f.

Fa'ren, *spl.* ceregiele *pl.*, grymasy *pl.*; błazeństwa *pl.*

Fa'renmacher, *sm.* -s, *pl.* —, trefniś m., błazeń m., bufon m.; pyszałek m.

Fape'nce, (wym.: faja'ns), *sf.*, *pl.* -n, fajans m.

Fa'zit, *sn.* -s, *pl.* -e i -s, „czyni“, suma f., wypadek m. z obrachunku; rezultat m., wynik m.

Febri'l, *adi.* gorączkowy, febryczny.

Fe'bruar, *sm.* -s, luty m.

Fe'hsen, *va.* zbierać (plody rolne).

Fe'hsfer, *sm.* -s, *pl.* —, latorośl f.

Fe'htboden, *sm.* -s, *pl.* -böden, szermiernia f., sala f. do fechtowania się.

Fe'htdegen, *sm.* -s, *pl.* —, rapir m.

Fe'hten, *fecht*, *sicht*, *sicht*, *sicht*, *haben gefochten*, I. *va.* ein Gefecht — wydać walkę; II. *vn.* 1) fechtować, rabać się, potykać się z kim, walczyć, bić się; 2) żebrać, chodzić po prośbie.

Fe'hter, *sm.* -s, *pl.* —, szermierz m., rębacz m.

Fe'htergang, *sm.* -(e)s, *pl.* -gänge, spotkanie szermierskie.

Fe'hterstreich, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, sztuka szermierska, fortel szermierski.

Fe'htkunst, *sf.* szermierka f., sztuka krzyżowa, sztuka szermierska.

Fe'htmeister, *sm.* -s, *pl.* —, szermierz m., fechtmistrz m.

Fe'htschule, *sf.* *pl.* -n, szkoła f. szermierki.

Fe'htstunde, *sf.* *pl.* -n, lekcja f. szermierki.

Fe'der, *sf.* *pl.* -n, 1) pióro n.; er schmückt sich mit fremden -n stroi się w cudze piórka, przypysaje sobie cudzą zasluge; -n bekommen opierzyć się; 2) pióro, do pisania; die — führen sekretarzować, prowadzić protokół; seiner — freien Lauf lassen pióra swego nie hamować; Leute von der — literaci, pisarze; 3) sprężyna f., resor m.

Fe'deranschuß, *sm.* -ßeß, *pl.* -schüsse, krystalizacja f. w kształcie piórek.

Fe'derball, *sm.* -(e)s, *pl.* -bälle, 1) wolant m., piłka f. z piórami; 2) piórnik włosowy, krocień m.

Fe'derbefen, *sm.* -s, *pl.* —, piórko n., pierzanka f., kiść



f. z piór, skrzydło *n.*, do zamiatania kurzu.

**Fe'derbett**, *sn.* -(e)š, *pl.* -en, pościel wypelniona pierzem, piernat *m.*, pierzyna *f.*, bierz *pl.*

**Federbo'a**, *sf. pl.* -š, bon f. z piór.

**Fe'derbolzen**, *sm.* -š, *pl.* —, trzpień *m.*, sworzeń *m.*, spinka *f.* sprężyny.

**Fe'derbrud**, *sm.* -(e)š, *pl.* -brüdic, złamanie *n.*, pęknięcie *n.* sprężyny.

**Fe'derbüchse**, *sf. pl.* -n, =**pennal**, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, piórnik *m.*

**Fe'derbusch**, *sm.* -eš, *pl.* -büsch, pióropusz *m.*, kita *f.*, czub *m.* z piór.

**Fe'derchen**, *sn.* -š, *pl.* —, piórko *n.*, pióreczko *n.*

**Fe'deretz**, *sn.* -eš, *pl.* -e, piórokruz *m.* (mineral).

**Fe'derfedter**, *sm.* -š, *pl.* —, polemista *m.*, szermierz literacki.

**Fe'derfuchser**, *sm.* -š, *pl.* — skryba *m.*, nędzny pisarz.

**Fe'derfüßig**, *adi.* z upieczonemi nogami, wlochaty, pióronogi.

**Fe'derhaken**, *sm.* -š, *pl.* —, cyngiel *m.*

**Fe'derhalter**, *sm.* -š, *pl.* —, piórnik *m.*; rączka *f.*

**Fe'derhändler**, *sm.* -š, *pl.* —, handlarz *m.* piórami, pierzem.

**Fe'derhart**, *adi.* sprężysty, elastyczny.

**Fe'derharz**, *sn.* -eš, *pl.* -e, żywica sprężysta, kauczuk *m.*

**Fe'derhobel**, *sm.* -š, *pl.* —, strug *m.*, wypastnik *m.*

**Fe'derhut**, *sm.* -(e)š, *pl.* -hüte, kapelusz *m.* z piórami.

**Fe'dericht**, *adi.* pierzasty; podobny do pióra.

**Fe'derig**, *adi.* opierzony.

**Fe'derkiel**, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, dutka *f.*, pieniek *m.* pióra, precik *m.* pióra, pióro *n.* samo bez pierza.

**Fe'derfissen**, *sn.* -š, *pl.* —, poduszka *f.*, z pierza.

**Fe'derkräft**, *sf. pl.* -kräfte, sprężystość *f.*, elastyczność *f.*

**Fe'derkräut**, *sn.* -(e)š, *pl.* -kräuter, piórnik *m.*, krocień *m.*

**Fe'derrieg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, wojna *f.* na pióra, wojna literacka, polemika *f.*

**Fe'derleicht**, *adi.* lekki jak piórko, leciuchny.

**Fe'derlesen**, *sn.* -š, balamuctwo *n.*, korowody *pl.*; wiel -š machen balamucić, ceremoniować się; ohne (viel) — bez ceregieli.

**Fe'derling**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pierzel *m.* (owad).

**Fe'derloš**, *adi.* i *adv.* goły, bez pierza.

**Fe'dermatrage**, *sf. pl.* -n, materas sprężynowy.

**Fe'dermesser**, *sn.* -š, *pl.* —, scyzoryk *m.*

**Fe'dermotte**, *sf. pl.* -n, wlosiennik *m.* (owad).

**Fe'dermuff**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, zarekawkę z piór.

**Fe'dern**, I. *va.* einen Vogel — skubać ptaka; II. *vn.* (h.)

1) (także sich —) pierzyć się, puszczać pierze; pierze ronić; 2) uginąć się; ein -der Draht drut elastyczny.

**Fe'dernelke**, *sf. pl.* -en, gwoździak pierzasty.

**Fe'derpose**, *sf. pl.* -n, pióro *n.*, całe pióro, dutka gęsia.

**Fe'derschleifen**, *sn.* -š, darcie *n.* piór, pierza.

**Fe'derschmüder**, *sm.* -š, *pl.* —, rzemieślnik, robiący ozdoby z piór.

**Fe'derspiel**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) kardynał *m.* (gra); 2) polowanie *n.* na ptaki; 3) sokół *m.* do polowania; 4) gra *f.* sprężyny.

**Fe'derspuße**, *sf. pl.* -n, piennik *m.*, rurka *f.* pióra.

**Fe'derstaub**, *sm.* -(e)š, puch *m.*

**Fe'derstäuber**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) kita *f.* z piór do otrzepywania kurzu; 2) handlujący puchem.

**Fe'derstrich**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pociąg *m.*, zamach *m.* pióra.

**Fe'derwieh**, *sn.* -(e)š, drób *m.*, ptactwo *n.*

**Fe'derwage**, *sf. pl.* -n, wazka *f.* ze sprężyną; ciężło *n.* wentylu.

**Fe'derweiß**, *sn.* -eš, sproszkowany łojek, talk *m.*

**Fe'derwild**, *sn.* -(e)š, dzikie ptactwo, zwierzyzna lotna.

**Fe'derwischer**, *sm.* -š, *pl.* —, ocieracz *m.* do piór.

**Fe'derzeichnung**, *sf. pl.* -en, rysunek piórkiem robiony.

**Fe'derzug**, *sm.* -(e)š, ob. Federstrich.

**Fee**, *sf. pl.* -n, rusalka *f.*, wróżka *f.*, wieszczka *f.*

**Fe'h**, *adi.* bajeczny, cudowny, fantastyczny.

**Fe'enhände**, *spl.* ręce czarodziejskie.

**Fe'enland**, *sn.* -(e)š, *pl.* -länder, kraina *f.* wieszczek; cudna, rajska kraina.

**Fe'enmärchen**, *sn.* -š, *pl.* —, bajka *f.* o wieszczkach; piękna, fantastyczna powiastka, baśń uroczca.

**Fe'enwelt**, *sf.* świat *m.* czarów.

**Fe'efeuer**, *sn.* -š, czyszciec *n.*

**Fe'egeld**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, zapłata *f.* kominiarza.

**Fe'egen**, I. *va.* wymiatać, zamieść, oczyścić, chędożyć; jeder fege vor seiner Türe niech każdy pilnuje swojego nosu; einem den Beutel — wypróżnić komu kieszeń, okpić kogo; den Schornstein — komin wymieść; das Getreide — wymylnkować zboże; II. *vn.* (i. i. f.) pedzić szalenie, lecieć niby burza.

**Fe'ger**, *sm.* -š, *pl.* —, (-it, *sf. pl.* -unen), zamiatacz *m.*, (-czka *f.*).

**Fe'hde**, *sf. pl.* -n, sprzeczką *f.*, zwada *f.*, spór *m.*, kłótnia *f.*, niezgoda *f.*, zatarg *m.*

**Fe'hdebrief**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kartelusz *m.*, list wyzywający na pojedynkę; list z zapowiedzią wojny.

**Fe'hdehandschuh**, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, rękawica, rzucona na znak wyzwania.

**Fe'he**, *sf. pl.* -n, popielica *f.*, wiewiórka syberyjska.

**Fehl**, *adv.* daremnie, błędnie, fałszywie, na próżno.

**Fe'hl**, *sm.* (sn.) -(e)š, *pl.* -c ob. Fehler.

**Fe'hlar**, *adi.* omylny, pochopny do błęd.

**Fe'hlarkeit**, *sf.* omylność *f.*, możność *f.* popełnienia omyłki.

**Fe'hlbetrag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -be-träge, niedobór *m.*, deficyt *m.*

**Fe'hl-bitten**, *m.* (h.) bat fehl, hat fehlgebeten prosić na próżno, doznać odmowy.

**Fe'hlbitte**, *sf. pl.* -n, prośba daremna, odmowa *f.*; eine — tun prosić bezskutecznie.

**Fe'hlen**, *I. va.* chybić; den Weg — zmylić droge; *II. vn.* (h.) 1) omylić się w czem, bliździe, wykraczać; in der Aussprache — wadliwie wymawiać; 2) an etw. — zbywać, brakować, niedostawać; es — viele Bücher brakuje wielu książek; es fehlt uns an Geld brakuje nam pieniędzy; sich nicht lassen nie odmawiać sobie niczego; ich habe gefunden, was ihm fehlt znalazłem, wiem, czego mu brakuje; weit gefehlt bardzo się mylisz; daß gefehlt noch! tego jeszcze brakowało! es fehlte nicht viel, so wäre er gefallen o mały włos nie upadł; es soll an mir nicht — uczynić co do mnie należy; 3) nie udać się; daß wird nicht — to się nie uda; wenn alles fehlt jeżeli wszystko zawiedzie, w najgorszym razie; er wird — nie powiedzie mu się; 4) in der Schule — być nieobecny w szkole; oft — często nie przychodzić, absentować się.

**Fe'hlen**, *sn.* Wielin *m.*

**Fe'hler**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) błąd *m.*, omyłka *f.*, uchybienie *n.*; 2) wada *f.*, przywara *f.*, narów *m.*, niedostatek *m.*, skaza *f.*, zdrożność; kein Mensch ist ohne — nikt nie jest bez ale, nikt bez wady; einen — an sich haben mieć jakąś wadę; veraltete — auserrotten narowy zastarzałe wykorzeniać; wegen eines es ihm Verzeihung bitten prosić o wybaczenie błędu; Schreibfehler błąd pisarski, błąd w pisaniu; daß ist sein — nicht na tym punkcie nie można mu robić zarzutu.

**Fe'hlerfrei**, *adi. i adv.* bez błędów, bez wad; -e Abschrift odpis poprawny, bez zarzutu.

**Fe'hlerhaft**, *adi.* niedołężny, ulomny; błędny, pełen wad; ladajaki; -et Stil styl niepoprawny, pióro niewprawne;

-e Handlung czynność wadliwa, krok niestosowny.

**Fe'hlerhaftigkeit**, *sf.* wadliwość *f.*, zdrożność *f.*

**Fe'hlerlos**, *adi. i adv.* bezbłędny, poprawny; bezbłądu.

**Fe'hlernte**, *sf. pl.* -n, nieurodzaj *m.*

**Fe'hl-fahren**, *vn.* fahre, fährst, fährt, fuhr fehl, bin fehlgefahren, zblądzić, zmylić droge.

**Fe'hl-führen**, *va.* źle prowadzić.

**Fe'hgeburt**, *sf.* poronienie *n.*; plód poroniony.

**Fe'hl-gehen**, *vn.* ging fehl, bin fehlgegangen, zblądzić, zejść drogi.

**Fe'hgriff**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, omyłka *f.*, zawód *m.*, błąd *m.*, uchybienie *n.*

**Fe'hjahr**, *s.* -(e)s, *pl.* -e, rok nieurodzajny.

**Fe'hl-reiten**, *vn.* ritt fehl, bin fehlgeritten, zblądzić jadąc konno.

**Fe'hl-schießen**, *va.* schoß fehl, habe fehlgeschossen, chybić, pu-dlować.

**Fe'hl-schlagen**, *vn.* schlage, schlägst, schlägt, schlug fehl, habe i bin fehlgeschlagen, omylić się, chybić, doznać zawodu; fehlgeschlagene Hoffnungen zawiedziane nadzieje.

**Fe'hlschuß**, *sm.* -sse, *pl.* -schüsse, chybienie *n.* celu, spudlowanie *n.*

**Fe'hltritt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, potknięcie *n.* się; usterka *m.*, błąd *m.*; einen — tun pośliznąć się, zblądzić.

**Fe'hme**, *sf. pl.* -n, 1) sterta *f.*, bróg *m.*; 2) zołędz *f.* do tuczenia wieprzów; żer *m.*; 3) ob. femc.

**Fe'hmern**, *sn.* Wemera *f.* (wyspa).

**Fe'en**, *I. va.* obdarzyć nadprzyrodzonymi, magicznymi przymiotami; uczynić nieczulym na rany; *II. gefeit*, *pp. i adi.* nieczuly, zahartowany.

**Fe'er**, *sf. pl.* -n, 1) wypoczynek *m.* po pracy; zawieszenie *n.* czynności; 2) uroczysty obchód (święta, imienin); 3) uroczystość *f.*, święto *n.*

**Fe'erabend**, *sm.* -s, *pl.* -e, porobocie *n.*, fajerabend *m.*, — machen przestać pracować.

**Fe'erlich**, *adi. i adv.* uroczysty; (-ście); im -en Tone w tonie uroczystym.

**Fe'erlichkeit**, *sf.* uroczystość *f.*; uroczysty obrzęd, ceremonia *f.*; mit großer — uroczyście, z wielką wystawą.

**Fe'ern**, *I. va.* 1) uroczyście obchodzić; święcić; 2) chwalić, cześć oddawać; eine gefeierte Schauspielerin sławna śpiewaczka; *II. vn.* (h.) 1) wypoczywać; świętować; nie nie robić, próżnować; die Wäfer — heute piekarze dziś nie pieką; 2) strejkować, bastować.

**Fe'erstunde**, *sf. pl.* -n, godzina wolna od pracy, godzina odpoczynku.

**Fe'ertag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, dzień od pracy wolny, święto *n.*

**Fe'ertäglich**, *adi. i adv.* święteczny, (-nie).

**Fe'er(tags)kleid**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, suknia święteczna, odświętna.

**Fe'ertagsmäßig**, *adi. i adv.* świętecznie, odświętny; po świętecznemu.

**Fe'erzug**, *sm.* -(e)s, *pl.* -züge, procesya *f.*

**Fe'fel**, *sm.* -s, *pl.* —, i *sf. pl.* -n, gruczoły szkapie.

**Feig(e)**, *adi.* tchórzliwy, pierzochliwy, bojaźliwy; -e Memme nikczemny tchórz.

**Fe'ige**, *sf. pl.* -n, 1) figa *f.*; 2) j—m die — zeigen pokazać komu figę.

**Fe'igenbaum**, *sm.* -(e)s, *pl.* -bäume, drzewo figowe, figa *f.*

**Fe'igenblatt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -blätter, liść figowy.

**Fe'igendrossel**, *sf.*, *pl.* -n, =pider, *sm.*, -s, *pl.* —, =schnecke, *sf.*, *pl.* -n, figojadka *f.* (ptak).

**Fe'igengarten**, *sm.* -s, *pl.* -gärten, figownica *f.*, ogród figowy.

**Fe'igentaffee**, *sm.* -s, cykoria *f.*

**Feig'heit**, *sf.* tchórzostwo *n.*

**Fei'gherzig**, *adi.* tchórzliwy, tchórzem podszyty, trwożliwego serca.



**Fei'gling**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, tchórz *m.*

**Feil**, *adi.* 1) przedajny, będący na sprzedaż; etw. — haben mieć co na sprzedaż; ihm ist alles — wszystko gotów sprzedać; -bieten dać, wystawić na sprzedaż; 2) przekupny; -e Dirte kobieta podła, publiczna, nierządnicza *f.*; -er Schriftsteller pisarz, autor dający się przekupić.

**Feilbietung**, *sf. pl.* -en, wystawienie *n.* czego na sprzedaż; öffentliche — publiczna licytacya.

**Feile**, *sf. pl.* -n, pilnik *m.*; eine Schrift unter die — nehmen pismo wziąć pod pilnik, zająć się jego poprawą, wykończeniem; die leichte — an eine Arbeit legen zająć się ostatecznym wykończeniem jakiej roboty.

**Feilen**, *va.* pilować; eine Rede, an einer Rede — mowę obrabiać, wykończać, kształtnie układać.

**Feilenhauer**, *sm.* -š, *pl.* — pilnikarz *m.*

**Feiler**, *sm.* -š, *pl.* — pilnikarz *m.*

**Feilheit**, *sf.* przedajność *f.*; przekupność *f.*

**Feilicht**, *sm.* -š, opilki *pl.*

**Feilkloben**, *sm.* -š, *pl.* — imadelko *n.*

**Feilſchen**, *I. va.* etw. — pytać o cenę, chcieć co kupić; mieć, wystawić co na sprzedaż; *II. vn.* (h.) um etw. — targować co, targować się o co.

**Feilſel**, *sn.*, -ſpäne, *spl.* =ftaub, *sm.* opilki *pl.*

**Fein**, *adi.* 1) cienki; -eš Tuch cienkie sukno; 2) drobny; -eš Pulver drobny proch; 3) delikatny, subtelny; -e Nase delikatny nos, nos, który łatwo zapach czuje, łatwo zwietrzy; ein — durchbacher Plan plan z subtelną przebiegłością obmyślony; -er Unterſchied subtelna różnica; 4) czysty; -eš Gold czyste, szczerze złoto; 5) wyborny, przedni, w dobrym, najlepszym gatunku; -ſteš Mehl najprzedniejsza mąka; 6) wykwinny, wytworzony, należyty; die -e Welt świat

wyższy, wyższa klasa ludzi; ein -er Mann człowiek o wytwornych manierach; 7) ładny, gustowny; ſich — machen wystroić się; ein -eš Vermögen ładny, okazały majątek; 8) ſei — artig bądź bardzo grzeczny; ſonnt — ſchnell juridik wróc prędko.

**Feind**, *I. sm.* -(e)š, *pl.* -e, nieprzyjaciel *m.*; der (alte) böſe — zły duch, czart; (mit, *sf. pl.* -innen, nieprzyjaciółka *f.*); *II. adi.* nieprzyjaźny; i-m — werden znienawidzić kogo; j-m — ſein nienawidzić kogo.

**Feindesland**, *sn.* -(e)š, *pl.* -länder, kraj nieprzyjacielski.

**Feindlich**, *adi.* nieprzyjacielski, nieprzyjaźny, nienawidzący kogo; *adv.* po nieprzyjacielsku.

**Feindschaft**, *sf. pl.* -en, nieprzyjaźń *f.*; nienawiść *f.*; ſich i-š — zuziehen nieprzyjaźń czyja na siebie ściągnąć.

**Feindseligkeit**, *sf. pl.* -en, nieprzyjaźń *f.*, nienawiść *f.*, waśń *f.*

**Feinfühlend**, =fühlig, *adi.* delikatnym czuciem obdarzony, uczuciowy.

**Feingefühl**, *sm.* -š, delikatność *f.*, subtelność *f.*

**Feingehalt**, *sm.* -(e)š; — einer Münze zawartość *f.* kruszcza szlachetnego w monecie.

**Feinheit**, *sf. pl.* -en, **Feine**, *sn.* -en, 1) cienkość *f.*; drobnosć *f.*; — deš Goldes czystość *f.* złota; 2) — deš Geſchmades delikatność *f.* smaku; — der Sitten oglada *f.*, wytworność *f.*, obyczajów; 3) przebiegłość *f.*; 4) die -en eines Gedichtes subtelności, piękności *pl.* poematu.

**Feinſörnig**, *adi.* drobnoziarnisty.

**Feinſchmecker**, *sm.* -š, *pl.* — smakosz *m.*

**Feinſinn**, *sm.* -(e)š, czucie subtelne; gust delikatny.

**Feiſt**, *adi.* tłusty, otyły, mięsisty, jedrny; der -e Donnerſtag tłusty czwartek (w zapusty).

**Feiſte**, *I. sn.* -š, i **Feiſtigkeit**, *sf.* tłustość *f.*, otyłość *f.*, mięsistość *f.*; *II. skrom m.*, tłuszcz *m.* zająca, sarny.

**Feiſtiagen**, *sm.* -š, polowanie *n.* na tłuste jelicie.

**Feiſtrik**, *sn.* Bystrzyca *f.*

**Feiſbel**, *sm.* -š, plusz *m.*, połaksmit *m.*

**Feld**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, 1) pole *n.*, ziemia, do zasiewów służąca, grunt *m.*; 2) równina *f.*; płaszczyna *f.*; daš iſt, ſteht noch im weiten -e to jeszcze dalekie, niepewne rzeczy; 3) plac *m.* bitwy; bitwa *f.*; im -e liegen stać w polu; inš — rüden, ziehen, zu -e ziehen wyruszyć w pole, na plac boju, iſe na wojne; daš — halten, ſich im -e halten utrzymać pole, zwyciężyć; den Feind anš dem -e ſchlagen zmusić nieprzyjaciela do ustąpienia; daš — räumen ustąpić, stracić pole, uchodzić z placu bitwy; 4) pole *n.* (górn.), część *f.*, w której kopia, która jest zdatną do kopania; 5) pole działania; zawód *m.*; zręczność *f.*, sposobność *f.* do czego; ein weites — eröffnet ſich für ihn obszerne pole otwiera się dla niego; 6) pole herbowe; grunt *m.*, dno *n.*, tło *n.*, tarczy; drei goldene Lilien im blauen — trzy lilie złote w polu błękitnem; 7) kwadrat *m.*, kwadracik *m.*, kwatera *f.*; die -er deš Schachbrettes pola, kwadraty na szachownicy; 8) pole, miejsce w armacie między obęczami i obęczkami.

**Feldaltar**, *sm.* -š, *pl.* -altäre, ołtarz obozowy, wojskowy.

**Feldandorn**, *sm.* -š, czyściec polny (rośl.).

**Feldapothek**, *sf. pl.* -n, apteka polowa.

**Feldarbeit**, *sf. pl.* -en, robota *f.* w polu.

**Feldarbeiter**, *sm.* -š, *pl.* — robotnik rolny, rolnik *m.*

**Feldartillerie**, *sf.* artylerya polowa, polna.

**Feldarzt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -ärzte, lekarz wojskowy.

**Feldauš**, *adv.* tylko w połączeniu z felbein.

**Feldbäder**, *sm.* -š, *pl.* —, piekarnik wojskowy.

**Feldbau**, *sm.* -eš, uprawa *f.* roli, rolnictwo *n.*

Fe'ldbett, *sn.* -(e)š, *pl.* -en, łózko obozowe, składane.

Fe'ldbienne, *sf. pl.* -n, pszczoła leśna.

Fe'ldbinde, *sf. pl.* -n, szarfa, opaska wojskowa.

Fe'lddienst, *sm.* -eš, *pl.* -e, 1) pańszczyzna *f.* na roli; 2) służba polowa (wojsk.).

Fe'lddistel, *sf. pl.* -n, oset polny.

Feldei'n, *adv.* felbaus, — przecz pola.

Fe'ldisenbahn, *sf. pl.* -en, kolej polowa.

Fe'ldenzian, *sm.* -š, gorczyzka polna.

Fe'ldflasche, *sf. pl.* -n, blaszanka *f.*, manierka *f.*, flaszka obozowa.

Fe'ldflüchtig, *adi.* zbiegły z obozu.

Fe'ldfrevel, *sm.* -š, *pl.* —, szkoda polowa.

Fe'ldfrüchte, *sf. pl.* ziemiopłody *pl.*, plody polne, zbiór *n.* z pól; zboże *n.*

Fe'ldgepäck, *sn.* -š, juki obozowe.

Fe'ldgerät, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) sprzęty rolnicze, narzędzia *pl.* do uprawiania roli; 2) sprzęty obozowe, działa *pl.*

Fe'ldgeschrei, *sn.* -š, 1) okrzyk wojenny; 2) hasło obozowe.

Fe'ldgeschütz, *sn.* -eš, *pl.* -e, działo polowe.

Fe'ldgott, *sm.* -eš, *pl.* -götter bożek wiejski.

Fe'ldgottesdienst, *sm.* -eš, nabożeństwo *n.* w obozie.

Fe'ldgraben, *sm.* -š, *pl.* -gräben, przekop *m.*

Fe'ldherr, *sn.* -n, *pl.* -en, hetman *m.*, naczelny wódz, naczelnik *m.*

Fe'ldherrnstab, *sm.* -(e)š, *pl.* -stäbe bulawa hetmańska.

Fe'ldherrnwürde, *sf.* hetmaństwo *n.*, dowództwo *n.*, naczelnictwo *n.*

Fe'ldhirt, *sm.* -en, *pl.* -en, i -hüter, *sm.* -š, *pl.* —, stróż polowy, polowy *m.*

Fe'ldhuhn, *sn.* -š, *pl.* -hühner, kuropatwa *f.*

Fe'ldjäger, *sm.* -š, *pl.* —, 1) strzelec, myśliwiec polowy;

2) (feld)jegier *m.*, kuryer *m.*, posłannik obozowy.

Fe'ldkanzlei, *sf. pl.* -en, kancelaryja wojskowa.

Fe'ldkaplan, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Felbprediger.

Fe'ldkirchen, *sn.* Terg *m.*

Fe'ldlager, *sn.* -š, *pl.* —, obóz *m.* na polu.

Fe'ldmarcker, *sm.* -š, *pl.* —, kuna leśna.

Fe'ldmarkt, *sf. pl.* -en, miedza *f.*, granica polna.

Fe'ldmarschall, *sm.* -š, *pl.* -marschälle, feldmarszałek *m.*, marszałek polny.

Feldmarschall = Fel'tnant, *sm.* -š, *pl.* -e, feldmarszałek-porucznik *m.*

Fel'dmäßig, *adi.* polowy.

Fe'ldmauß, *sf. pl.* -mäufe, mysz polna.

Fe'ldmessen, *sn.* -š, pomiary polne, miernictwo *n.*

Fe'ldmesser, *sm.* -š, *pl.* —, geometra *f.*, miernik *m.*, mierniczy *m.*

Fe'ldmestkunst, *sf.* miernictwo *n.*

Fe'ldminze, *sf.* mięta polna.

Fe'ldpost, *sf.* poczta obozowa.

Fe'ldprediger, *sm.* -š, *pl.* —, kapelan wojskowy.

Fe'ldrapunzel, *sf. pl.* -n, dzwonek *m.*, kolnik jednostronny (rośl.).

Fe'ldregiment, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, pulk polowy.

Fe'ldrichter, *sm.* -š, *pl.* —, sędzia wojskowy.

Fe'ldrose, *sf. pl.* -n, róża polna, dzika, glóg *m.*

Fe'ldsandfäfer, *sm.* -š, *pl.* —, trzyszc *m.* palniec.

Fe'ldsbereg, *sn.* Walczyce *pl.*

Fe'ldschaden, *sm.* -š, *pl.* -schäden, szkoda w polu poniesiona, zrzadzona.

Fe'ldscher(er), *sm.* -š, *pl.* —, felczer *m.*, chirurg wojskowy.

Fe'ldschlacht, *sf. pl.* -en, bitwa *f.* na otwartem polu.

Fe'ldschlange, *sf. pl.* -n, 1) wąż polny; 2) śmigownica *f.*, koluwryna *f.* (działo, armata).

Fe'ldschmiede, *sf. pl.* -n, kuźnia obozowa.

Fe'ldsessel, i =stuhl, *sm.* -š, *pl.* -stühle, krzesło składane, obozowe.

Fe'ldsperring, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, mazurek *m.*

Fe'ldtrompete, *sf. pl.* -n, trąba obozowa.

Fe'ldtruppen, *spl.* zastępy polowe.

Fe'ldwache, *sf. pl.* -n, straż obozowa, placówka *f.*

Fe'ldwärts, *adv.* ku polu.

Fe'ldwebel, *sm.* -š, *pl.* —, feldwebel *m.*, sierżant *m.*

Fe'ldweg, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, droga polna.

Fe'ldweide, *sf. pl.* -n, wierzba *f.* rokitnica.

Fe'ldwirtschaft, *sf. pl.* -en, gospodarstwo wiejskie, rolnicze, polowe.

Fe'ldwühlmauß, *sf. pl.* -mäufe, normik polny.

Fe'ldzeichen, *sn.* -š, *pl.* —, sztandar *m.*; szarfa *f.* u pałasza.

Fe'ldzeugmeister, *sm.* -š, *pl.* —, general *m.* broni, zbrojomistrz *m.*

Fe'ldzug, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, wyprawa wojenna; eimen — mitmachen być na wojnie.

Fe'ldze, *sf. pl.* -n, 1) dzwono *n.* u kola; 2) rola odwrócona; kolowrot *m.* (zwrot gimnastyczny).

Fe'ldgen, *va.* 1) daš ład — dzwona dawać do kola u wozu; 2) den Acker — rolę przeorywać, pokładać.

Fe'ldgenhauer, *sn.* -š, *pl.* —, robiący dzwona, kołodziej *m.*

Fe'ldgenterpel, *sm.* -š, *pl.* —, dziuplin kołodziejski.

Felix, *sm.* Szczęsny, Feliks.

Fell, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, skóra *f.* (na ciele ludzkim lub bydlęcym, także skóra ściągnięta z ciała); j—m daš — gerben skórę komu wygarbować, wytrząpać; j—m daš — über die Ohren ziehen zderzeć kogo, zderzeć skórę z kogo; daš — im Auge blon(k)a w oku; ein gutes, ehrliches — dobra, poczciwa dusza; lieberliches — niepoń *m.*, łajdak *m.*, łajdacznica *f.*

Fe'llah, *sm.* -š, *pl.* -š, fellah *m.*, rolnik *m.* w Egipcie.



**Fe'lleisen**, *sn.* -ż, *pl.* —, torba skórzana, tłumoczek skórzany, mantelzak m.

**Fe'llwert**, *sn.* -(c)ż, kurnierstwo n.; futro n., futra *pl.*

**Felonie**, *sf. pl.* -ii, felonia f., wiarołomstwo n.

**Fe'ls** i **Fe'lsen**, *sm.* -fenz, (-fesz), *pl.* -fen, skala f., opoka f., kamienna góra.

**Felsa'b**, *adv.* ze skały na dół.

**Fe'lsabhang**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -hänge, urwisko n., skala f.

**Fe'lsachat**, *sm.* -ż, *pl.* -e, agat skalny.

**Felsenau'f**, *adv.* na skałę, pod górę.

**Fe'lsenartig**, *adi.* skalisty.

**Fe'lsenbein**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -c, kość skalista, opoczysta (w skroniach).

**Fe'lsenfest**, *adi.* silny jak opoka, skala.

**Fe'lsengruft**, *sf. pl.* -grüfte, grób w skałe wyżłobiony.

**Fe'lsenhart**, *adi.* twardy jak skała; niewzruszony, nieublagany.

**Fe'lsenherz**, *sn.* -enż, *pl.* -cii, serce n. jak ze skały, twarde jak opoka.

**Fe'lsenhöhle**, *sf. pl.* -ii, pieczara f. w skałe.

**Fe'lsenkeller**, *sm.* -ż, *pl.* —, piwnica w skałe wykuta.

**Fe'lsenfette**, *sf. pl.* -ii, pasmo n. skal, gór skalistych.

**Fe'lsenluft**, *sf. pl.* -lüfte, rozpadlina f. w skałe.

**Fe'lsenquelle**, *sf. pl.* -ii, źródło n. w skałe.

**Fe'lsenriff**, *sn.* -ż, *pl.* -c, rafa f., rafina f.; pasmo n. skal w morzu ukrytych.

**Fe'lsenwand**, *sf. pl.* -wände, spadzisty bok ściany.

**Fe'lspfad**, *sm.* -(c)ż, *pl.* -c, ścieżka f., droga f. między skałami.

**Fe'lsicht**, i **fe'lsig**, *adi.* skalisty, do skały podobny.

**Felud'e**, *sf. pl.* —, statek mały z wiosłami.

**Feme**, *sf.* sąd, trybunał tajemny.

**Femgericht**, *sn.* -(c)ż, *pl.* -c, sąd, trybunał tajemny.

**Fe'mgraf**, *sm.* -cii, *pl.* -cii, przewodniczący m. sądu tajemnego.

**Femini'n**, *adi.* żeński, rodzaju żeńskiego.

**Fe'mrichter**, *sm.* -ż, *pl.* —, członek sądu tajemnego.

**Femini'num**, *sn.* -ż, *pl.* -nitta, rodzaj żeński.

**Fench**, *sm.* -ż, dzikie proso.

**Fe'ndel**, *sm.* -ż, kopr włoski.

**Fe'ndelholz**, *sn.* -eż, *pl.* -hölzer, sassafras m., sassafrzan m. (drzewo).

**Fenn**, *sm.* i *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, łąg m., sapisko n., trzęsawisko n.

**Fe'nlich**, *sm.* -ż, proso n.

**Fe'nster**, *sn.* -ż, *pl.* —, okno n.; i—iii die Fenster-(scheiben) einschlagen, einwerfen potluc komu szyby; auß hoheln sehen z wysoka patrzeć, puszyć się, nadymać się; daß Geld zum — hinauswerfen marnować, wyrzucać pieniądze.

**Fe'nsterband**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -bänder, klamra f. u okna.

**Fe'nsterbank**, *sf. pl.* -bänke, deska f., murek m. pod oknem, stopień m. przed oknem.

**Fe'nsterbeischlag**, *sm.* -(c)ż, *pl.* -schläge, okuc'e n. u okna.

**Fe'nsterbrett**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -er, półka f. u okna.

**Fe'nsterchen**, *sn.* -ż, *pl.* —, okienko n.

**Fe'nsterflügel**, *sm.* -ż, *pl.* —, skrzydło n. okna.

**Fe'nsterfutter**, *sn.* -ż, futryna f., główna rama okna.

**Fe'nstergitter**, *sn.* -ż, *pl.* —, kratka f. u okna.

**Fe'nsterglas**, *sn.* -fesz, *pl.* -gläser, szkło n. na szyby do okien; szyba f.

**Fe'nsterhaken**, *sm.* -ż, *pl.* —, zaszczepka f. u okna.

**Fe'nstereuz**, *sn.* -eż, *pl.* -c, krzyż m. w oknie (w który się kwatery wmykają).

**Fe'nsterladen**, *sm.* -ż, *pl.* -läden, okiennica f.

**Fe'nstern**, *vn.* (h.) upatrywać czego przez okno; przechadzać się, stać pod oknami mieszkania ukochanej.

**Fe'nsterparade**, *sf.* przechadzka f. pod oknem ukochanej.

**Fe'nsterpöfster**, *sn.* -ż, *pl.* -pöfster, poduszka f. u okna.

**Fe'nsterrahmen**, *sm.* -ż, *pl.* —, futryna f., rama okienna.

**Fe'nsterrecht**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, służebność f. nieodbiierania światła; prawo n. wychodzenia okna na cudze podwórze.

**Fe'nsterreiber**, *sm.* -ż, *pl.* —, rygiel m., zakrętka f. u okna.

**Fe'nsterscheibe**, *sf. pl.* -ii, szyba f. z okna, do okna.

**Fe'nsterschirm**, *sm.* -ż, *pl.* -c, zasłona f. u, do okna.

**Fe'nsterschwalbe**, *sf. pl.* -ii, jaskółka f. oknówka.

**Fe'nstersturz**, *sm.* -eż, *pl.* -stürze, nadokienek m., nadrożnik m. w oknie.

**Fe'nsterverkleidung**, *sf. pl.* -ii, oszalowanie n. okna.

**Fe'nstervorhang**, *sm.* -(c)ż, *pl.* -vorhänge, firanka f.

**Fe'nstervorsprung**, *sm.* -(c)ż, *pl.* -sprünge, wykuszm m.

**Fe'rduinad**, *sm.* Ferdynand.

**Fe'rge**, *sm.* -ii, *pl.* -ii, przevoźnik m.

**Fe'rien**, *spl.* ferye *pl.*, wakacje *pl.*

**Fe'rienkolonie**, *sf. pl.* -ii, kolonia wakacyjna.

**Fe'rienzeit**, *sf.* ob. Ferien.

**Fe'rtel**, *sn.* -ż, *pl.* —, prosię n., warchlak m.

**Fe'rteln**, *vn.* (h.) (o)prosić się, prosięta porodzić.

**Fern**, *adi. adv.* stały; (-ale); iii etw. — sein znać co dobrze, być w czem biegłym.

**Ferman**, *sm.* -ż, *pl.* -ż, ferman m., firman m., ukaz sułtański.

**Ferme'nt**, *sn.* -(c)ż, *pl.* -c, ferment m., kisiel m.; drożdże *pl.*

**Fermentati'on**, *sf.* kiszenie n., fermentacja f.

**Fermentie'ren**, *vn.* kisać, burzyć się, fermentować.

**Fern**, *adi. adv.* daleki; (-ko); diejer Gedanke ist — von mir daleka jest ta myśl odemnie; daleki jestem od takiej myśli; daß sei -(c) von mir! wcale o tem nie myślę; niech mnie Bóg zachowa od tego! broń mnie Panie Boże! er steht mir — jest mi obeym; dieje Frage

liegt nicht — pytanie to nasuwa się; in wie —? o ile, jak dalece? in so — o tyle, o ile; in wie — ist das unrichtig? o ile jest to nietrafne? -er dalszy; dalej; erlaſſe mir die -eren Antworten zwoľnij mnie od dalszych odpowiedzi; ich kann hier nicht -er bleiben nie moze tu dluzej zostac; -er muſſ ich bemerken dalej, pröcz tego musze nadmienić.

Fe'rnab, *adv.*, daleko.

Ferna'mbuk, *sn.* -s, fernambuk *m.*, fernambukowe, brazylijskie drzewo.

Fe'rnblid, *sm.* -(c)s, *pl.* -e, 1) widok *m.*; 2) er hat einen — jest przewidujacy.

Fe'rne, *sf. pl.* -n, oddalenie *n.*, odleglosc *f.*, dal *f.*; in der — w oddaleniu, w dali, daleko; aus der — z odleglosci, z dala; z dalekich stron, z dalekiej drogi, podrözy; in die — na dal, daleko; w dalekie strony, w daleka podröz; in der — w odleglosci, w oddaleniu, w dali; in die — sehen ogladac sie na przyszlosc.

Fe'rner, 1) *sm.* -s, *pl.* —, lodowiec *m.*; 2) *adv.* nadal, potem.

Fe'rnerhin, *adv.* na potem, na przyszlosc, nadal, potem.

Fe'rnglas, *sn.* -s, *pl.* -gla'ser, luneta *f.*, perspektywa *f.*, teleskop *m.*, dalekovidz *m.*

Fe'rner, *adv.* z daleka.

Fe'rnhin(aus), *adv.* wdal, w dalekie strony.

Fe'rnrleitung, *sf. pl.* -en, przewod *m.* na oddalenie.

Fe'rnrliiegend, *adi.* oddalony.

Fe'rnrpunkt, *sm.* -(c)s, *pl.* -e, kres *m.* dali.

Fe'rnrrohr, *sn.* -s, *pl.* -e, ob. Fernglas.

Fe'rnrschreibekunst, *sf.* telegrafika *f.*

Fe'rnrlicht, *sf. pl.* -en, perspektywa *f.*, widok otwarty.

Fe'rnrlichtig, *adi.* dalekovidzacy, -er Mensch dalekovidz *m.*

Fe'rnrlichtigkeit, *sf.* dalekovidztwo *n.*

Fe'rnrsprechamt, *sn.* -(c)s, *pl.* -ämter, urzad telefoniczny.

Fe'rnrsprechapparat, *sm.* -(c)s, *pl.* -e, przyrzad telefoniczny, telefon *m.*

Fe'rnrsprecher, *sm.* -s, *pl.* -e, telefon *m.*, przenosnik *m.* mowy, glosnik *m.*

Fe'rnrsprechstelle, *sf. pl.* -e, stacya telefoniczna.

Fe'rnrtarif, *sm.* -s, *pl.* -e, taryfa odleglosciowa.

Fe'rnrzeichnung, *sf. pl.* -en, rysunek *m.* w perspektywie.

Fe'rnrse, *sf. pl.* -n, pieta *f.*; j—m auf den -n sitzen, sein krok w krok za kim postepowac, nie odstepowac kogo; die -n zeigen uciekac; er reicht ihm nicht an die -n (au) sie nie umyl do niego.

Fe'rnrsenbein, *sn.* -(c)s, *pl.* -er, kosc piętowa, ostrogowa.

Fe'rnrse, *sn.* — geben drapnac, zemknac, dac drapaka.

Fe'rnrse, *sn.* -s, napietek *m.*

Fe'rnrstig, *adi.* 1) fitz und — gotowy, przysposobiony; sich zur Reife — halten, — machen byc gotowym do podrözy; —! ognia! (wojs.); 2) das Mittagessen ist schon — obiad juz gotow; das Kleid ist noch nicht — suknia jeszcze nie skonczona; 3) mit etw. — werden odbyc sie z czem, ulatwic sie z czem, skonczyc co; ich bin mit dem Buche — skonczylem ksiazke; pröczytalem, napisalem cala; mit j—m — werden rozprawic sie z kim, pozbyc sie kogo, dac komu odprawe; skonczyc z kim interes; mit ihm werde ich schon — werden z nim sobie dam rade; ich kann mit ihm nicht — werden nie moze z nim dojsc do konca, dac sobie z nim rady; er ist mit seinem Vermögen — juz stracil majatek; mache, das du — wirst koncz, spiesz sie; er arbeitet nur um — zu werden robi byle zbyc; — sprechen plynnie, gladko, potoczyscie moier.

Fe'rnrstigen, *va.* 1) robić co, konczyc, gotowac; 2) wygotowac pismo, podpisac.

Fe'rnrstigkeit, *sf. pl.* -en, zręcznosc *f.*, zwinnosc *f.*; wpra-

wa *f.*, wprawnosc *f.*, latwosc *f.*; mit — deutlich sprechen potoczyscie, plynnie mowic po niemiecku; groe — im Zeichen haben miec wielka wprawe w rysowaniu.

Fe'rnrstige, *sf. pl.* -en, wykoczenie *n.*

Fe'rnrstigkeit, *adi.* urodzajny.

Fertilität, *sf.* urodzajnosc *f.*

Fes, *sn.* 1) nuta fes; 2) *sn.* i sm. -s, i -s, fes *m.* czapka turecka.

Fesch, *adi.* szykowny, zgrabny, kształtny.

Fe'sse, *sf. pl.* -n, posladek *m.*, zad *m.*, tyłek *m.*

Fe'ssel, *sf. pl.* -n, 1) kajdany *pl.*, więzy *pl.*, pęta *pl.*, okowy *pl.*; j—m -n anlegen, j—n in -n legen, schlagen wlozyc na kogo kajdany, okuc kogo w kajdany; sie halt ihn in ihren -n gefangen, er liegt in ihren -n trzyma go w więzach (miłosci); 2) pęcina *f.* (u nogi konia ta czesc, na ktora mu pęta klada).

Fe'sselballon, *sm.* -s, *pl.* -e, balon uwieczny.

Fe'sselbein, *sn.* -(c)s, *pl.* -e, kosc pęcinowy.

Fe'ssellegend, *sf.* nadkopycie *n.* (wet.).

Fe'sseln, *va.* spętac, więzy wlozyc; sie -t alle Herzen zniewala sobie serca wszystkim; j—n an sich — przywiazac kogo do siebie; zobowiazac kogo; der Redner -te die Aufmerksamkeit der Zuhörer mowca skupil, skoncentrowal, zajal uwage, sluchaczow; ans Lager, Bett gefesselt przykuty do loza; fesseln *ppr.* i *adi.* pociagajacy, ponetny, powabny.

Fesler, *sm.* -s, *pl.* —, pęcówka babilenska *f.* (zaba).

Fest, I, *adi.* 1) staly; nieplynny; das -e Land staly lad; 2) -e Besetzung, -er Preis stala placza, cena; -er Entschluß staly, niezachwiane postanowienie; 3) mocny, trwaly; twardy; -er Stein, Schlaf twardy kamien, sen; -er Bau mocny, trwaly budynek; -e Plätze miejsca obronne, warowne; II. *adv.* mocno; der Leim hält — klej mocno trzy-



ma; der Nagel steck — gwoździł mocno siedzi; die Türe — zumachen przymknąć mocno drzwi; -bannen wprawić w zachwył, w zadziwienie; -fahren osiąść na mieliznie; etw. im Gedächtnisse -behalten dobrze co zachować w pamięci; etw. im Auge — behalten nie spuścić czego z oczu; etw. steif und — behaupten uparcie, stałe co utrzymywając; etw. -halten uparcie się czego trzymać; er hält — am Glauben seiner Väter stałe się trzyma wiary swych ojców; sich — anflammern, uchwycić się silnie; -machen umocować; j-n -nehmen, -setzen wziąć kogo do aresztu; in etw. — sein dobrze, gruntownie być z czem obeznanym; etw. -sehen postanowić, ustanowić co; der Tag seiner Trauung ist schon -gesetzt dzień jego ślubu już ustanowiony; sich an einem Orte -setzen obrać gdzie stałą siedzibę, osiąść gdzie stałe; er sitzt — am Pferde siedzi pewnie na koniu; der Bahn sitzt — zać mocno siedzi; in j-ß Günst — sitzen doznawać ciągłej laski od kogo; -stehen stać mocno, nie zagrożać upadkiem; daß steht — to jest pewne, niewzruszone, niezaprzeczone; -stellen ustalić, skonstatować; -steden przy-szpilić; -treten udeptać; — ver-sprechen przyrzec z największą pewnością.

**Fest**, *sn.* -cß, *pl.* -c, 1) święto *n.*, uroczystość *f.*; — daß Herrn Boze Narodzenie; — aller Seelen zaduski *pl.*, dzień zaduszny; sein — mit j-m haben ubawić się z kim, narzartować sobie z niego; 2) uczta *f.*, bankiet *m.*

**Fe'stabend**, *m.* -ß, *pl.* -e, wilia *f.*, jakiego święta; uroczysty wieczór.

**Fe'ste**, *sf.* *pl.* -n, miejsce obronne, warowne; twierdza *f.*

**Fe'stenberg**, *sn.* Twarda Góra.

**Fe'stgabe**, *sf.* *pl.* -n, podarek *m.* z powodu uroczystości.

**Fe'stgeläute**, *sn.* -ß, dzwoniczenie *n.* na uroczystość.

**Fe'stigkeit**, *sf.* *pl.* -en, twar-dosć *f.*, stałość *f.*, trwałość *f.*, moc *f.*, wytrzymałość *f.*

**Festivität**, *sf.* *pl.* -en, uroczystość *f.*; zabawa *f.*

**Fe'stkleid**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -er, suknia świąteczna, odświętna.

**Fe'stlich**, *adi.* uroczysty, świąteczny; *adv.* uroczystie; — gefleidet świątecznie, paradnie ubrany.

**Fe'stlichkeit**, *sf.* *pl.* -en, uroczystość *f.*; zabawa *f.*, bankiet *m.*

**Fe'stlied**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -er, pieśń uroczysta, na uroczystość jaką ułożona.

**Fe'stnahme**, *sf.* pojmowanie *n.*, przyaresztowanie *n.*

**Festo'n**, *sm.* -ß, *pl.* -ß, gir-landa *f.* z kwiatów.

**Fe'strede**, *sf.* *pl.* -n, mowa uroczysta.

**Fe'ststellung**, *sf.* stwierdzenie *n.*, skonstatowanie *n.*, ustalenie *n.*

**Fe'stellungsfrage**, *sf.* *pl.* -n, skarga *f.* o stwierdzenie.

**Fe'stung**, *sf.* *pl.* -en, twierdza *f.*, warownia *f.*, forteca *f.*

**Fe'stungsartillerie**, *sf.* ar-tyleryja forteczna.

**Fe'stungsbaukunst**, *sf.* fortyfikacja *f.*, sztuka *f.* budowania fortec, budownictwo fortyfikacyjne.

**Fe'stungskommandant**, *sm.* -en, *pl.* -en, komendant *m.* fortecy.

**Fe'stungsrajon**, *sm.* -ß, okręg forteczny.

**Fe'stungsstrafe**, *sf.* *pl.* -n, -haft, areszt forteczny.

**Fe'stungswert**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -e, warownia *f.*, fortyfikacja *f.*; szance *pl.*, waly *pl.*, wieże *pl.*, okopy *pl.*

**Fetie'ren**, *va.* fetować, czę-stować, przyjmować kogo.

**Fe'tisch**, *sm.* -cß, *pl.* -e, fetysz *m.*

**Fetischismus**, *sm.* —, fetyszyzm *m.*, bałwochwalstwo *n.*

**Fett**, *adi.* tłusty; -er Dohß tłusty, wypasiony wół; -cß Amt, -e Pfünde tłusty urząd, tłuste probostwo, przynoszące znaczne dochody; etw. — ma-chen okraszać, maścić co; za-

tluszczyć co; — werden tyć, utuczyć się, upaść się; daß macht die Suppe, daß Kraut, den Kofl nicht — to nie wiele pomoże, nie wiele się przyda.

**Fett**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -e, 1) tłustość *f.*, tłuszcz *m.*, sadio *n.*; daß — ab-schöpfen zbierać tłuszcz; — ansetzen sadła do-stawać, tyć, tuczyć się; in seinem — er-scheiden udusić się w własnym sadle, być bardzo tłustym; j-n mit seinem eigenen — bettäufeln zapłacić komu z jego własnej kieszeni; 2) okrasa *f.*, omasta *f.*

**Fe'ttlagerung**, *sf.* *pl.* -en, pokład *m.*, gromadzenie *n.* się tłuszczu.

**Fe'ttbalg**, *sm.* -(c)ß, *pl.* -bälge, kaszak *m.*

**Fe'ttbildend**, *adi.* tłuszczo-twórczy.

**Fe'tte**, *sf.* 1) tłustość *f.*, tłuszcz *m.*, sadio *n.*; 2) belka poprzeczna w dachu.

**Fe'tten**, *va.* 1) krasić, oma-ścić; 2) tuczyć.

**Fe'ttsled(en)**, *sm.* -ß, *pl.* -flede, -fleden 1) płama tłusta; tłuszczyk *m.*

**Fe'ttganß**, *sf.* *pl.* -gänße, gęś tuczna.

**Fe'ttgedrnt**, *adi.* drukowany tłustymi czcionkami.

**Fe'ttgeschmack**, *sm.* -(c)ß, smak *m.* tłuszczu.

**Fe'ttgeschmullst**, *sf.* tłuszczak *m.*

**Fe'ttkörper**, *sm.* -ß, *pl.* —, tłuszcz *m.*

**Fe'tthant**, *sf.* kozuch *m.* (na mleku); błona tłuszczowa (anat.).

**Fe'tthers**, *sn.* -euß, *pl.* -en, otłuszczenie *n.* serca.

**Fe'tticht**, *adv.* tłustawy, jak-by z tłuszczem zmieszany.

**Fe'ttig**, *adi.* potłuszczony.

**Fe'ttigkeit**, *sf.* 1) tłustość *f.* (jako przymiot), ospałość *f.*, otyłość *f.*; 2) *pl.* -en, tłuszcz *m.*, sadio *n.*

**Fe'ttleibig**, *adi.* otyły, tłusty.

**Fe'ttleibigkeit**, *sf.* otyłość *f.*

**Fe'ttpolster**, *sm.* -ß, *pl.* —, pokład tłuszczowy, podściółka tłuszczowa.

**Fe'ttmagen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =mägen, słaz *m.*, trawieniec *m.*, czwarty żołądek zwierząt przyżuwających.

**Fe'ttsäure**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , kwas tusty.

**Fe'ttsucht**, *sf.* otyłość chorobliwa.

**Fe'tton**, *sm.* = $\bar{s}$ , ziemia folarska.

**Fe'ttware**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , tłuszcz *m.* (jako towar).

**Fe'ttwanst**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =wänste, 1) koldun *m.*, blona, siatka sadłowa, brzusznia; 2) tłuszcioch *m.*

**Fe'ken**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, drobny kawalek, strzępek *m.*; lachman *m.*, szmat *m.*, galgan *m.*; in — schneiden pokrajać na drobne kawalki.

**Fe'ken**, *va.* krajać, drzeć, ciąć na kawalki.

**Feucht**, *adi.* i *adv.* wilgotny; (no); — machen zwilżyć.

**Feuchtig**, *sf.* wilgoć *f.*

**Feuchtig**, *va.* zwilżyć.

**Feuchtigkeit**, *sf.* wilgotność *f.*, wilgoć *f.*

**Feuchtigkeitsgehalt**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , zawartość *f.*, stopień *m.* wilgoci.

**Feuchtigkeitsmesser**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, wilgociomierz *m.*, higrometr *m.*

**Feuda'l**, *adi.* feudalny, lenny.

**Feuda'ladel**, *sm.* = $\bar{s}$ , szlachta feudalna, historyczna.

**Feuda'lherrschafft**, *sf.* panowanie feudalne, lennicze.

**Feudali'smu's**, *sm.* —, feudalizm *m.*, lennictwo *n.*

**Feu'er**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, ogień *m.*; pożar *m.*; — anmachen zapalić, rozpalić ogień; — anschlagen, anblasen, ognia skrzesać, ogień rozdmuchać; — anlegen ogień podłożyć; da's — stieg ihm ins Gesicht, et war lauter — im Gesicht ogień mu wystąpił na twarz, cała twarz była w ogniu; — bricht auß ogień, pożar wybucha; die Stadt steht im — miasto w ogniu stoi, gore; seine ganze Habe ist im — aufgegangen cale jego mienie splonęło w ogniu, poszło w perzynę; —! —! pali się! gore! ogień!

mit — und Schwert ogniem i mieczem; da's — de's Kriege's pożoga wojenna; — fangen zapalić się; zżymać się, gniewać się; — geben dać ognia, wystrzelić; ins — gehen iść w ogień, na strzały; da's — der Augen, der Brillanten blask oczu, brylantów; sein jugendliches — ist schon erloschen, jego młodzieńczy, zapal już ostygl; j — n ins —, in — und Flamme bringen, setzen strasznie kogo rozgniewać, do wściekłości go przyprowadzić; ins — kommen gniewem się zapalić; Öl ins — gießen olejem gasić ogień; rzecz pogorszyć; — fränkisch zapalenie (u bydła), suchoty (u koni); da's heilige — gorączka zapalna (u owce); da's wilde — róza zgorzelinowa (u świń).

**Feu'erambeter**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, czcieciel *m.* ognia.

**Feu'erambetzung**, *sf.* czczenie *n.* ognia.

**Feu'eranstalt**, *sf.* *pl.* = $\bar{c}\bar{n}$ , pogotowie ogniowe.

**Feu'eranzeiger**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, ognioskaz *m.*

**Feu'erarbeit**, *sf.* *pl.* = $\bar{c}\bar{n}$ , robota *f.* z ogniem, za pomocą ognia.

**Feu'erasssekuranz**, *sf.* *pl.* = $\bar{c}\bar{n}$ , ob. Feuerversicherung.

**Feu'erbake**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , latarnia morska.

**Feu'erball**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =bälle, kula ogniasta.

**Feu'erbeden**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, fajerka *f.*, naczynie *n.* z ogniem do ogrzewania potraw.

**Feu'erberg**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , góra ogniasta, wulkaniczna.

**Feu'erbeständig**, *adi.* ogniotrwały, nie ulatniający się w ogniu.

**Feu'erbestattung**, *sf.* palenie *n.* zwłok.

**Feu'erblase**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , bąbel *m.* od sparzenia.

**Feu'erblitz**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , ognisty wzrok.

**Feu'erbock**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =böcke, wilk *m.*

**Feu'erbudmantel**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =mäntel, osłona *f.* paleniska.

**Feu'erchen**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, ogieniek *m.*, mały ogień.

**Feu'erdiener**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, czcieciel *m.* ognia.

**Feu'erdienst**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , cześć *f.* ognia.

**Feu'erreifer**, *sm.* = $\bar{s}$ , ognisty, wielki zapal.

**Feu'erreimer**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, wiadro pożarowe.

**Feu'erresse**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , komin *m.*; kuźnia *f.*

**Feu'erfarbe**, *f.* ognisty kolor.

**Feu'erfest**, *adi.* ogniotrwały.

**Feu'erfestigkeit**, *sf.* ogniotrwałość *f.*

**Feu'erfliege**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , świcieł nočný.

**Feu'erfresser**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, zjadacz *m.* ognia.

**Feu'erfunke**, *sm.* = $\bar{n}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , iskra ogniasta.

**Feu'ergabel**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , pogrzebacz *m.*; osek *m.*, hak *m.*, bosak *m.*

**Feu'ergarbe**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , snop ognisty.

**Feu'er(s)gefahr**, *sf.* *pl.* = $\bar{c}\bar{n}$ , niebezpieczeństwo *n.* ognia.

**Feu'ergefährlich**, *adi.* grożący pożarem, łatwo zapalny.

**Feu'ergerät**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , przyrząd *m.*, do (gaszenia) ognia.

**Feu'ergeschrei**, *sn.* = $\bar{s}$ , krzyk oznajmiający, że gore.

**Feu'ergewehr**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , strzelba *f.*, broń palna.

**Feu'erklode**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , dzwon pożarowy.

**Feu'erglut**, *sf.* zar *m.* ognia.

**Feu'ergott**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , bożek *m.* ognia.

**Feu'ergradmesser**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, żaromierz *m.*

**Feu'erhafen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, osek *m.*, hak *m.*, bosak *m.*

**Feu'erherd**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , ognisko *n.*

**Feu'erhorn**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* =hörner, trąbka pożarna.

**Feu'erjo'l**, *int.* gore, pali się!

**Feu'erliste**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , palenisko *n.*

**Feu'er knecht**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , posługacz ogniowy; podpalacz *m.*

**Feu'erkröte**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , kumak brzdęk *m.*, ogniczek *m.*

**Feu'erkrüde**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , ożog *m.*



Feu'erkugel, *sf. pl.* -u, kula ognista.

Feu'erlanze, *sf. pl.* -u, włócznia ognista.

Feu'erlarm, *sm.* -s, alarm pożarowy; — machen, schlagen, läuten bębnić, bić we dzwony na pożar, ogłaszać pożar; ogromnie halasować, wrzeszczeć.

Feu'erleiter, *sf. pl.* -u, drabina *f.* do pożaru.

Feu'erlöschmannschaft, *sf.* straż pożarna.

Feu'ermal, *sn.* -s, *pl.* -e, oparzelizna *f.*, znamię plomieniste, plomień *m.*

Feu'ermann, *sm.* -(e)s, *pl.* -lente, strażnik pożarny, strażak *m.*

Feu'ermauer, *sf. pl.* -u, mur ogniochronny.

Feu'ermelder, *sm.* -s, 1) *pl.* —, aparat *m.* do signalizowania pożaru; 2) strażnik pożarowy.

Feu'ermeldung, *sf. pl.* -en, wiadomość *f.* o pożarze.

Feu'ermesser, *sm.* -s, *pl.* —, ogniomierz *m.*, pirometr *m.*

Feu'ermörfer, *sm.* -s, *pl.* —, moździerz *m.* do strzelania.

Feu'ern, *va. i vn.* (h.) 1) palić co, czem; den Ofen mit Holz, mit Stehlen — palić w piecu drzewem, węglami; 2) dać ognia, strzelać; der Stahl feuert gut stal dobrze ognia daje.

Feu'erordnung, *sf. pl.* -en, porządek, regulamin ogniowy.

Feu'erpfahl, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, pocisk palący się, strzala ognista.

Feu'erprobe, *sf. pl.* -u, próba *f.* ognia, przez ogień, sąd *m.* boży przez ogień.

Feu'erraum, *sm.* -(e)s, palenisko *n.*

Feu'erregen, *sm.* -s, *pl.* —, deszcz ogniasty.

Feu'errot, *adi.* czerwony jak ogień.

Feu'er salamander, *sm.* -s, *pl.* —, jaszczur plamisty.

Feu'ersäule, *sf. pl.* -u, słup ogniasty.

Feu'erstrubrunst, *sf. pl.* -brünste, (wielki) pożar *m.*

Feu'erschaden, *sm.* -s, *pl.* -schäden, szkoda ogniem wyrządzona.

Feu'erschäufel, *sf. pl.* -u, lopatka *f.* do ognia.

Feu'erschlein, *sm.* -(e)s, blask *m.* ognia, luna *f.* od ognia.

Feu'erschne, *adi.* bojący się ognia; nie lubiący wachać prochu.

Feu'erschiff, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, statek ogniowy.

Feu'erschirm, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ekran *m.*, zasłona *f.* od ognia, zastawa *f.* do kominka.

Feu'erschwamm, *sm.* -(e)s, *pl.* -schwämme, hubka *f.*, żagiew *f.*

Feu'ersnot, *sf.* niebezpieczeństwo *n.* pożaru.

Feu'erspeind, *adi.* ogień wyrzucający, miotający, ogniem ziejący; -er Berg vulkan *m.*

Feu'erspritze, *sf. pl.* -u, sikawka *f.* do ognia, do gaszenia ognia.

Feu'erstahl, *sm.* -(e)s, krzesiwo *n.* ze stali, stal *m.* do krzesania ognia.

Feu'erstätte, *sf. pl.* -u, 1) miejsce *n.* pożaru, pogorzeliśko *n.*, zgłiszcze *n.*; 2) dym *m.*, dom *m.* z kominem; ognisko *n.*; das Dorf hat hundert -u wieś ma sto dymów.

Feu'erstein, *sm.* -s, *pl.* -e, krzemień *m.*

Feu'erstein, *sn.* Krzemieniowo *n.*

Feu'erstoff, *sm.* -s, *pl.* -e, materya ognista.

Feu'erstrafe, *sf. pl.* -u, kara *f.* spalenia.

Feu'erstrom, *sm.* -s, *pl.* -ströme, potok ogniasty.

Feu'ertaufe, *sf. pl.* -u, chrzest ogniowy.

Feu'erturm, *sm.* -(e)s, *pl.* -türme, latarnia morska.

Feu'ertod, *sm.* -es, śmierć *f.* przez ogień.

Feu'ertopf, *sm.* -(e)s, *pl.* -töpfe, garnek *m.* na węgle.

Feu'erung, *sf.* 1) palenie *n.*, ogień podtrzymywany; 2) materyał palny, opałowy.

Feu'er vergoldung, *wsf. pl.* -en, pozłacanie *n.* w ogniu.

Feu'erversicherung, *sf. pl.* -en, asekuracya *f.*, ubezpieczenie *n.* od ognia, ogniowo; =sanstalt, *sf. pl.* -en, instytut asekuracyjny, zabezpieczający od szkód pożarem zrzadzonych; =sgesellschaft, *sf. pl.* -en, towarzystwo asekuracyjne do ognia, ogniowo; gegenseitige =sgesellschaft towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od ognia.

Feu'er(versicherung)s-kasse, *sf. pl.* -en, kasa *f.* ubezpieczeń od ognia.

Feu'erversicherungswesen, *sn.* -s, urzędzenia dotyczące zabezpieczenia od ognia.

Feu'erwache, *sf. pl.* -u, straż ogniowa, pożarna.

Feu'erwächter, *sm.* -s, *pl.* —, stróż nocny.

Feu'erwaffe, *sf. pl.* -u, broń palna.

Feu'erwalde, *sn.* Bukowiec *pl.*

Feu'erwanze, *sf. pl.* -u, kowal bezkrzydły.

Feu'erwehr, *sf.* straż pożarowa, strażacy *pl.*

Feu'erwehrmann, *sm.* -(e)s, *pl.* -männer i -leute, strażak *m.*

Feu'erweihe, *sf. pl.* -u, chrzest *m.* z ognia, ogniowy.

Feu'erwerk, *sn.* -s, *pl.* -e, fajerwerk *m.*, ognie sztuczne.

Feu'erwerker, *sm.* -s, *pl.* —, fajerwerkiem *m.*, ogniomistrz *m.*, rakieta *m.*; podoficer *m.* artyleryi.

Feu'erwurm, *sm.* -(e)s, *pl.* -würmer, ognierek *m.*

Feu'erzange, *sf. pl.* -u, szczypce *pl.* do ognia.

Feu'erzeichen, *sn.* -s, *pl.* —, 1) znak, sygnał ogniowy dany; 2) sygnał pożarowy.

Feu'erzeuge, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, krzesiwo *n.*, krzesiwko *n.*; pudelko *n.* z zapalkami.

Feuilleton, (wym.: fejton), *sm.* -s, *pl.* -s, feljeton *m.*, od-cinek *m.*

Feuilletonist, *sm.* -en, *pl.* -en, feljetonista *m.*

Feu'rig, *adi. i adv.* 1) ogniasty, ogniście; 2) podobny do ognia, plomienisty; -er Blid ogniaste, plomieniste spojrzanie; 3) unoszący i zapalający;

ein-er Redner mowca pełen ognia; mający wiele ognia, zycia; -eß Pferd koń ognisty.

**Fer**, *sm.* -eß, *pl.* -e(11), Bergfer zapalony taternik, alpinista.

**Fez**, Fezya *f.* (kraj); Fez *n.* (miasto).

**Fia'ler**, *sm.* -ß, *pl.* —, fiakier *m.*, dorozkarz *m.*; dorózka *f.*, fiakier *m.*

**Fia'sto**, *sn.* -ß, *pl.* -ß, niepowodzenie *n.*, fiasko *n.*

**Fibel**, *sf.* *pl.* -11, elementarz *m.*

**Fiber**, *sf.* *pl.* -11, włókno *n.* nitka *f.*, lyczko *n.*

**Fichte**, *sf.* *pl.* -11, sosna *f.*; gemeine — sosna pospolita; junge — choina *f.*

**Fichtelgebirge**, *sn.* -ß, Smerkowiny *pl.*, Góry Smereczane.

**Fichten**, *adi.* sosnowy.

**Fichtenapfel**, *sm.* -ß, *pl.* -äpfel, szyszka *f.*

**Fichtenbaum**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bäume, sosna *f.*

**Fichtenborkenfäßer**, *sm.* -ß, *pl.* —, kornik *m.* drukarz.

**Fichtenhof**, *sn.* Hyacento-wo *n.*

**Fichtenholz**, *sn.* -eß, *pl.* -hölzer, sośniina *f.*, sosnowe drzewo.

**Fichtennadel**, *sf.* *pl.* -11, igliwie *pl.*

**Fichtenwald**, *sm.* -eß, *pl.* -wälder, las sosnowy.

**Fichtenzapfen**, *sm.* -ß, *pl.* —, szyszka *f.*

**Fidu'**, (wym.: fizy) *sn.* -ß, *pl.* -ß, szal koronkowy.

**Fiden**, *va.* trzeć, pocierać; ocierać się o kogo, o co; różgą chłostać; spółkować.

**Fidafen**, *vn.* fertać się, kręcić się, bez celu tam i sam biegać.

**Fideikommiß**, *sn.* -ßeß, *pl.* -ße, fideikomis *m.*, powiernictwo *n.*, majorat *m.*, ordynacja *f.*

**Fideikommißauwärter**, *sm.* -ß, *pl.* —, powołany *m.* wskutek powiernictwa, spadkobierca *m.* powiernictwa.

**Fideikommißarisch**, *adi.* powierniczy.

**Fidel**, *adi.* wesoly; *adv.* wesolo.

**Fidibus**, *sm.* -ßeß, *pl.* —, i-ße, fidibus *m.*, zwitek *m.* papieru do zapalenia fajek.

**Fiduz**, *sf.* zaufanie *n.*

**Fieber**, *sm.* -ß, gorączka *f.*; febra *f.*; anhaltendeß — gorączka ciągła; nachlassendeß, überspringendeß — gorączka przerywana; kalteß — febra, zimnica *f.*; auszehrendeß — gorączka trawiąca; dreitägigeß — (gorączka) trzeciuczka *f.*; viertägigeß — (gorączka) czwartaczka *f.*; schleichendeß — gorączka powolna, ustawna, tajemna, przewlekła.

**Fieberanfall**, *sm.* -ß, *pl.* -anfalle, atak *m.*, parokryzm *m.* gorączki, napad *m.* febrny.

**Fieberfrei**, *adi.* wolny od gorączki.

**Fieberfrost**, *sm.* -eß, *pl.* -fröste, druszcz *m.*

**Fieberhaft**, *adi.* febryczny, gorączkowy.

**Fieberhitze**, *sf.* gorączka *f.*

**Fieberisch**, *adi.* gorączkowy, febryczny.

**Fieberklee**, *sm.* -ß, bobrek trójlistny.

**Fieberkrank**, *adi.* chory na gorączkę, febrę.

**Fiebermittel**, *sn.* -ß, *pl.* —, lekarstwo *n.* na febrę.

**Fiebern**, *vn.* (h.) mieć febrę, gorączkę; mówić (jak) w gorączce, w malignie.

**Fieberrinde**, *sf.* kora chinowa.

**Fieberschauer**, *sm.* -ß, *pl.* —, ográzka *f.*; ein — ergriff mitß druszcz mnie przeszedł.

**Fieberschlummer**, *sm.* -ß, sen gorączkowy, niespokojny.

**Fiebertraum**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -träume, -wahn, *sm.* -(e)ß, marzenie, urojenie gorączkowe, w gorączce.

**Fiedel**, *sf.* *pl.* -11, 1) skrzypki *pl.*, skrzypce *pl.*; bandura *f.*; 2) dyba *f.*, gęsior *m.*, kłoda *f.*, kuna żelazna.

**Fiedelbogen**, *sm.* -ß, *pl.* —, smyczek *m.*; wer die Wahrheit geißt, dem wirft man den — an den Kopf prawda w oczy kole; kto prawdę głosi, ten

guzy nosi; kto prawdę częstuje, często żaluje.

**Fiedelei'**, *sf.* rzępolenie *n.*

**Fiedeln**, *vn.* rzępolić.

**Fiedern**, *I. va.* i *fiß* — *vr.* pióra przyprawic, przyzodobić się w pióra; **II. gefiedert**, *pp.* i *adi.* opierzony; die -e Welt ptactwo *n.*

**Fiedler**, *sm.* -ß, *pl.* —, skrzypek *m.*, skrzypiciel *m.*; (-it, *sf.* *pl.* -iunen, skrzypaczka *f.*, skrzypielka *f.*).

**Fiera'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, jarmarcznik *m.*, handlarz jarmarczny.

**Figur**, *sf.* *pl.* -en, 1) figura *f.*, posag *m.*; 2) postać *f.*, kibić *f.*, stań *m.*; 3) postawa *f.*, powierzchowność *f.*, wygląd *m.*; 4) rysunek *m.*; układ *m.*; 5) przenośnia *f.*; 6) dygnitarz *m.*, dostojnik *m.*; 7) figura w tańcu; 8) figura w kartach, szachach.

**Figuralgesang**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -geßänge, figurat *m.*, śpiew figuralny.

**Figura'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, figurant *m.*; statysta *f.*; er gab in der Ratßversammlung bloß einen -en ab byl tylko figurantem w radzie, siedział w radzi jak malowany; (-it, *sf.* *pl.* -unen, figurantka *f.*)

**Figürlich**, *sn.* -ß, *pl.* —, figurka *f.*

**Figurieren**, *vn.* (h.) figurować, być figurantem; grać jaką rolę, mieć znaczenie.

**Figürlich**, *adi.* obrazowy, przenośny.

**Fittion**, *sf.* *pl.* -en, przypuszczenie *n.*, urojenie *n.*, fikcja *f.*

**Fittig**, *adi.* urojony; pżorzony, podstawniowy, fikcyjny.

**Fil'ne**, *sn.* Wieleń i Wielin *m.*

**File't**, (wym.: file), *sn.* -ß, 1) *pl.* -ß, połędwica *f.*, pieczeń połędwicowa; 2) *pl.* -e, filet *m.* u introligatora, ozdoby *pl.* na oprawie; 3) siatka *f.*, siatkowa robótka; 4) narzędzie do wybijania ozdób introligatorskich.

**File'tarbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota siatkowa.

**Filia'1**, *sn.* -ß, *pl.* -e, i *ß*-e, *sf.* *pl.* -11, filia *f.*



**Filia'l=**, *adi.* (w wyrazach złożonych) filialny.

**Filigra'n**, *sn.* =(c)š, I. robotka filigranowa, filigran *m.*; II. *adi.* filigranowy, delikatny, misterny, drobny.

**Film**, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, i š, film fotograficzny.

**Filou'**, (wym.: filu), *sm.* =š, *pl.* =š, *filut m.*

**Fil'ter**, *sm. i sn.* =š, *filtr m.*, sączek *m.*, cedzidło *n.*, przesiak *m.*

**Filtratio'n**, *sf.* precedzanie *n.*, przesączenie *n.*, filtracja *f.*

**Filtric'ren**, *va.* przesączać, filtrować, cedzić.

**Filtric'rsak**, *sm.* =š, *pl.* =š, cedzidło *n.*, sączek *m.*, kapelus *m.*, worek *m.* do cedenia.

**Filtric'rstein**, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, *cedzenie m.* (kamień).

**Fil'z**, *sm.* =cš, *pl.* =c, 1) piłsi *f.*, sier(ś)ć cioleca lub zajęcza; welna zbita; tkanka *f.* z sierści i welny; 2) sknera *m.*, kutwa *m.*, smażywieche *m.*, liczykrupa *m.*

**Fil'zdede**, *sf.* *pl.* =n, *dera f.* piłśniowa.

**Fil'zen**, *va. i sidi* — *vr.* filcować, piłnić, zbijać (się) na piłni, sierść, welnę; j—n — burczeć, lując kogo.

**Fil'zhut**, *sm.* =(c)š, *pl.* =hüte, kapelus *m.* filcowy, piłśniowy.

**Fil'zig**, *adi.* 1) piłśniowy; 2) strasznie skąpy, brudny.

**Fil'zigkeit**, *sf.* sknerstwo *n.*, kutwiarstwo *n.*, skąpstwo *n.*

**Fil'ztraut**, *sn.* =š, *kaniu* przęda (rośl.).

**Fil'zlaus**, *sf.* *pl.* =läuse, *medowieszka f.*

**Fil'zschuh**, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, *trzewiki piłśniowe*, *filcowe.*

**Fil'ztuch**, *sn.* =š, *wojlok m.*; *sukno filcowe*, *piłśniowe.*

**Fil'mmel**, *sm.* =š, *pl.* — 1) ciężki młot; 2) płoskunki *pl.*, suszki *pl.*, konop nienasienna.

**Fil'mmelpuffen**, *sm.* =š, *chmiel zwyczajny*, *chmiel samiec.*

**Fina'l**, *adi. i adv.* końcowy, ostateczny (-nie), finalny, (-nie).

**Fina'le**, *sn.* =š, *pl.* =š, *założenie n.*, *final m.*

**Finalisic'ren**, *va.* wykonać, zakończyć.

**Fina'uz(en)**, *sf. pl.* *finanse pl.*, *dochody pl.*; *kasa f.*, *skarb m.*, *skarbowość f.*

**Fina'uzaufseher**, *sm.* =š, *pl.*, *strażnik finansowy.*

**Fina'uzauschuß**, *sm.* =š, *pl.* =schüsse, *komisya finansowa*, *skarbowa.*

**Fina'uzbehörde**, *sf. pl.* =en, *administracya skarbowa.*

**Fina'uzdirektion**, *sf.* *dyrekeya skarbowa.*

**Fina'uzfrage**, *sf. pl.* =n, *kwestya skarbowa*, *finansowa.*

**Finanzie'II**, *adi.* *finansowy.*

**Finanzie'ren**, *va.* realizować, zrealizować.

**Fina'uzminister**, *sm.* =š, *pl.* — *minister m.* *skarbu.*

**Fina'uzministerium**, *sm.* =š, *pl.* =rien, *ministerstwo n.* *skarbu.*

**Fina'uzoberaufseher**, *sm.* =š, *pl.* —, *starszy strażnik finansowy.*

**Fina'uzrat**, *sm.* =(c)š, *pl.* =räte, *radca skarbowy.*

**Fina'uzwache**, *sf.* *straż skarbowa.*

**Fina'uzwächter**, *sm.* =š, *pl.* —, *strażnik skarbowy.*

**Fina'uzwefen**, *i =fach*, *sn.* =š, *administracya skarbowa*; *skarbowość f.*

**Fina'uzwissenschaft**, *sf. pl.* =en, *nauka f.* o *skarbowości*; *umiejętność skarbowa.*

**Fin'dbar**, *adi.* którego znaleźć można.

**Fin'delanstalt**, *sf. pl.* =en, =haus, *sn.* =es, *pl.* =häuser, *dom m.* *podrzutków.*

**Fin'delfind**, *sn.* =cš, *pl.* =finder, *podrzutek m.*

**Fin'delmutter**, *sf. pl.* =mütter, *matka przybrana.*

**Fin'delwater**, *sm.* =š, *pl.* =väter, *opiekun m.* *podrzutków.*

**Fin'den**, *faud*, *habe gefunden*, I. *va.* 1) znaleźć, znajdować; *wie findest du diesen Wein?*

jak ci smakuje to wino? 2) *ich finde es so besser* sądzę, że tak (będzie) lepiej; *sich durch etw. beleidigt*, *geehrt*, *geschmeichelt* — uważać się za obrażonego, za uczzonego przez co, uważać co za rzecz pochlebną dla

siebie; *er fand es für gut* uznał za dobre; 3) *sich zu etw. willig* — lassen okazać się gotowym do czego;  *Gnade, Gehör bei j—n* — pozyskać czyją łaskę, otrzymać u kogo posłuchanie; *ich werde dich schon* — znajdę ja cię, nie ujdiesz mi ty, *oddam ja ei za swoje*; 4) *aus zwei Zahlen die dritte* — z dwóch danych liczb wyznaleźć trzecią; *ich fand*, *daß...* *widziałem*, *przekonałem się*, *uważałem*, *że...*; II. *sich* — *vr.* 1) znaleźć się; 2) *sich in etw.* — können mógł sobie dać z czem radę; *potrafić sobie z czem poradzić*; *wyrozumić*, *pojąć*, *pomiarować* co; *oswoić się z czem*; *ich kann mich in seine Lauen nicht* — nie mogę się oswoić z jego humorami; *er muß sich darein* — musi się do tego zastosować; *er weiß sich in alle Verhältnisse zu finden* umie sobie zawsze poradzić; *sich in j—n* — znosić się, zgadzać się z kim; *stosować się do czyjego humoru*, *sposobu myślenia*; 3) *es fand sich*, *daß wir noch Geld hatten* pokazało się, że mieliśmy jeszcze pieniądze.

**Fin'der**, *sm.* =š, *pl.* —, *znalazca m.*, *znaleziciel m.*

**Fin'derlohn**, *sm.* =(c)š, *pl.* =lohn, *znależne n.*

**Fin'derrecht**, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, *prawo n.* *znalazcy.*

**Fin'dig**, *adi.* 1) *zmyślny*, *zrzeczny*; 2) *ein* =*er* *Gang* *zrobić* *obfity.*

**Fin'digkeit**, *sf.* *zmyślność f.*, *zrzeczność f.*

**Fin'ding**, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, *podrzutek m.*, *znajda m.*

**Fine'ße**, *sf. pl.* =n, *wybieg m.*; *podstęp m.*, *fortel m.*; *subtelność f.*, *finezya f.*

**Finger**, *sm.* =š, *pl.* —, *pałec m.*; *einen* —, *eines* =š *breit* szeroki na pałec; *mit* =n *auf j—n* *zeigen* *pałcami* *kogo* *wytykać*; *ich weiß die Namen auf den* =n *herzuzählen* *mogę* *imiona* *na pałcach* *wyliczyć*, *znam* *je* *dokładnie*; *man kann ihn mit den* — *widzieć* *koło* *pałca* *można* *by* *go* *owinać*, *do rany* *można* *by* *go* *przyłożyć*; *j—n* *auf*

die — ſehen na ręce komu patrzeć; pilnować kogo; lauge — machen, die — ſeben laſſen mieć długie ręce, palce; mieć smole w ręku; durch die — ſchauen przez szpary na co patrzeć; er klopfte ihm gehörig auf die — moeno go skarcić; etw. aus den — u ſaugen z palca sobie co wyssać, zmyślić co; den — auf den Mund legen trzymać język za zębami, milczeć; er leſte alle — darnach wielki miał na to apetyt, polykał slinkę; ſich die — verbreimen sparzyć się na czem, szkodę ponieść, oszukać się; gibt man ihm einen —, will er die ganze Hand puſć kurę w grzedy, ona chee wszędy; Gottes — palec boski, zrządzenie boskie.

**Fi'ngerbreit**, *adi.* na palec szeroki; feinen — ani na palec, ani na włos, ani na picdź.

**Fi'ngerchen**, *sn.* =*s*, *pl.* —, paluszek *m.*

**Fi'ngerdiſt**, *adi.* gruby na palec.

**Fi'ngerfertig**, *adi.* biegly w palcach.

**Fi'ngerfertigkeit**, *sf.* biegłość *f.* w palcach, (muz.).

**Fi'ngerförmig**, *adi.* palczasty, palcowaty.

**Fi'ngerschwür**, *sn.* -(e)*s*, *pl.* -*e*, wrzód *m.* na palecu; zastrzał *m.*, zanokcica *f.*

**Fi'ngergras**, *sn.* -ſe*s*, *pl.* -gräſer, krwawe proso, palcowe ziele.

**Fi'ngerhut**, *sm.* -(e)*s*, *pl.* -hüte, 1) napatstek *m.*; 2) napatstnica *f.*

**Fi'ngerfrau**, *sn.* -(e)*s*, drzewianka *f.*

**Fi'ngerling**, *sm.* -(e)*s*, *pl.* -*e*, paluch *m.*

**Fi'ngern**, *vn.* (h.) palcami przebierać; paluszkować; er ſann wohl geigen, aber nicht — umie grać, tylko przebierać nie umie; zna rzecz, ale nie gruntuwie.

**Fi'ngerreif**, i =ring, *sm.* -(e)*s*, *pl.* -*e*, pierścień *m.*, pierścionek *m.*

**Fi'ngersaß**, *sm.* -e*s*, stawianie *n.* palców podczas grania; den — angeben popisnąć palec.

**Fi'ngerspiße**, *sf.* *pl.* =*ii*, koniec *m.* palca.

**Fi'ngersprache**, *sf.* *pl.* =*ii*, mowa *f.* palcami.

**Fi'ngertier**, *sn.* -(e)*s*, *pl.* -*e*, palczak *m.* (malpa).

**Fi'ngerübung**, *sf.* *pl.* =*en*, ćwiczenie palcowe, palcówka *f.*

**Fi'ngervurm**, *sm.* -(e)*s*, *pl.* -würmer, zanokcica *f.*, zastrzał *m.*

**Fi'ngerzeig**, *sm.* -(e)*s*, *pl.* -*e*, znak palcem dany; wskazówka *f.*

**Fi'ngie'ren**, *va.* zmyślić, wymyślić co; fingiert zmyślony.

**Fi'nk(e)**, *sm.* -(e)*u*, *pl.* -(e)*ii*, ziębia *f.*

**Fi'nfänger**, *sm.* =*s*, *pl.* —, ziębolowiec *m.*, ptasznek *m.*

**Fi'nfennet**, *sn.* -e*s*, *pl.* -*e*, siatka *f.* do łapania drobnego ptastwa.

**Fi'nfenschlag**, *sm.* -(e)*s*, śpiew ziębi.

**Fi'nn**, *sf.* *pl.* =*ii*, 1) pletwa *f.* dużych ryb; 2) krostka *f.*, trędy *pl.* na twarzy; 3) wagr *m.*, bąblowiec *m.* (w mięsie wieprzów); 4) cienki koniec u młotka; Fi'nnhammer, młotek mający jeden koniec cienki.

**Fi'nnig**, *adi.* trędowaty; wagrowaty.

**Fi'nnland**, *sn.* Finlandya *f.*; Fi'nnländer, *sm.* Finlandczyk; Fi'nnzyk; Fi'nnländerin *sf.* Finlandka; Fi'nniſch, *adi.* fiński, fiński; *adv.* po fińszku, po fińsku.

**Fi'nnster**, *adi.* i *adv.* ciemny; (-no); iut Fi'nn — u ſißen po ciemku siedzieć; -e*s* Loch ciemnica *f.*; -er Tag dzień poſępny, pochmurny; -e Miene -e*s* Weſen ſicht mina, twarz ponura, poſępna; czolo zuchmurzone; e*it* -e*s* Geſicht machen zachmurzyć się, zasepic się; -e*s* Weſen poſępność, ponurość; iut Fi'nn — u tappen nie mieć pewnej zasady w poſępowaniu; nie znać rzeczy gruntuwie.

**Fi'nnsterling**, *sm.* -(e)*s*, *pl.* -*e*, człowiek ciemny, nieoświecony; obskurant *m.*, przeciwny oświacie; ciemna głowa.

**Fi'nnsternis**, *sf.* *pl.* =*ſſe*, 1) ciemność *f.*, ciemnota *f.*, pomroka *f.*; 2) zaćmienie *n.*

**Fi'nnsterwalde**, *sn.* Grabia *f.*  
**Fi'nte**, *sf.* *pl.* =*ii*, wybieg *m.*, podstęp *m.*, fortel *m.*; figiel *m.*, sztuka *f.*; -*ii* machen fortelu zażyć, oszukać kogo; zawód komu uczynić.

**Fi'ps**, *sm.* -ſe*s*, *pl.* -*e*, 1) szczetek *m.*; 2) chudy człowiek; Meiſter — krawiec *m.* (iron.).

**Fi'rfelſauz**, *sm.* -e*s*, *pl.* -*e*, 1) wietrznik *m.*, trzpiot *m.*, bałamut *m.*, bzdura *m.*; 2) (także Fi'rfelſauzerei *sf.* *pl.* =*en*), bzdurstwo *n.*, dziecinstwo *n.*, trzpiotostwo *n.*, figlarstwo *n.*

**Fi'rm**, *adi.* pewny.

**Fi'irma**, *sf.* *pl.* =*nten*, firma *f.*, firma handlowa; nazwisko *n.* (kupca) na sztyldzie wypisane; die — zeichnen podpisywać firmę, firmować.

**Firmame'nt**, *sn.* -(e)*s*, *pl.* -*e*, firmament *m.*, horyzont *m.*, widnokrag *m.*, niebokrag *m.*

**Firma'nt**, *sm.* =*en*, firmant *m.*, członek spółki, który podpisuje.

**Fi'rmatafel**, *sf.* *pl.* =*ii*, sztyld *m.*, tablica firmowa.

**Fi'rmel**, i **firmeln**, *va.* bierzmować.

**Fi'rmelverzeidnis**, *sn.* =ſſe*s*, *pl.* =ſſe, spis *m.* firm.

**Fi'rmling**, *sm.* -(e)*s*, *pl.* -*e*, mający być bierzmowany.

**Fi'rmung**, *sf.* *pl.* =*en*, bierzmowanie *n.*

**Fi'rn**, *sm.* -(e)*s*, *pl.* -*e*, glecier *m.*, lodowiec *m.*

**Fi'rnis**, *sm.* =ſſe*s*, *pl.* =ſſe, pokost *m.*

**Fi'rnisfarbe**, *sf.* *pl.* =*ii*, farba pokostowa.

**Fi'rnissen**, *va.* pokostować, pokostem polewać, pomalować; gefirnißt pokostowany.

**Fi'rst**, *sm.* -e*s*, *pl.* -*e*, szczyt *m.*, wierzecholek *m.*

**Fi'rstziegel**, *sm.* =*s*, *pl.* —, cegła szczytowa, gaſior *m.* (w dachówce).

**Fiſ**, *sn.* fis (muz.).

**Fiſch**, *sm.* -e*s*, *pl.* -*e*, ryba *f.*; fliegender — ryba latająca, ptaszoryba *f.*; daſ ſind faule -*e* to tylko wykrety, to próżne wybiegi; Fiſche *pl.* ryby *pl.*, jeden ze znaków zodykalnych.



**Fi'shaar**, i = adler, *sm.* = 3, *pl.* = aare, = adler, ostrzyż *m.*, rybitw *m.*, orzeł morski.

**Fi'shangel**, *sf. pl.* = 11, wędka *f.* na ryby.

**Fi'shartig**, *adi.* do ryby podobny; rybi.

**Fi'shband**, *sn.* = (e)3, *pl.* = bänder, okucie *n.* u okien lub drzwi.

**Fi'shbehälter**, *sm.* = 3, *pl.* —, sadzawka *f.*

**Fi'shbein**, *sn.* = (e)3, fiszbin *m.*, róg wielorybi.

**Fi'shbeuschel**, *sn.* = 3, cy-nadra *f.*, ikra *f.*

**Fi'shblut**, *sn.* = (e)3, rybia krew; — haben mieć zimną krew.

**Fi'shbrett**, *sn.* = (e)3, *pl.* = er, stolnica *f.* do wyprawiania ryb.

**Fi'shbrühe**, *sf. pl.* = 11, sos rybi, rybia podlewa.

**Fi'shbrut**, *sf.* narybek *m.*

**Fi'shdorf**, *sn.* Podstolice *pl.*

**Fi'shen**, *va.* i *vn.* (h.) 1) ryby łowić, łapać; im Trüben, im trüben Wasser — w odmiecie, w mętnej wodzie ryby łowić; 2) łowić w wodzie, wydobywać z wody; złowić co; obłowić; oberwać; er denkt hier etw. zu — spodziewa się tu obłowić.

**Fi'shenzen**, *vn.* (h.) ryba, rybami trać, pachnąć, zanosić.

**Fi'sher**, *sm.* = 3, *pl.* — 1) rybak *m.*, rybolowca *m.*, 2) rybitw *m.*

**Fi'sherboot**, *sn.* = (e)3, *pl.* = c, czółno rybackie.

**Fi'sherdorf**, *sn.* = (e)3, *pl.* = dörfer, wieś rybacka.

**Fi'sherrei**, *sf. pl.* = en, rybolostwo *n.*; prawo *n.* łowienia ryb; miejsce *n.* łowienia ryb; — treiben rybolostwem się trudnić.

**Fi'sherreigerechtigkeit**, *sf.* prawo *n.*, przywilej *m.* rybolostwa.

**Fi'shergarn**, *sm.* = (e)3, *pl.* = e, sieć *f.* na ryby, niewód *m.*

**Fi'shergerät**, *sn.* = (e)3, *pl.* = e, sprzęty rybackie.

**Fi'shergewerbe**, *sn.* = 3, przemysł rybolowczy.

**Fi'sherin**, *sf. pl.* = nen, rybaczką *f.*

**Fi'sherinnung**, *sf. pl.* = en, cech rybacki.

**Fi'sherfahn**, *sm.* = (e)3, *pl.* = fähne, łódka rybacka, czółno rybackie.

**Fi'sherfnabe**, *sm.* = 11, *pl.* —, chlopak rybacki; (-mädchen, *sf.* = 3, *pl.* —, dziewczyna rybacka.)

**Fi'sherring**, *sm.* = (e)3, pierścień papieski.

**Fi'shesseier**, *sm.* = 3, *pl.* —, rybojad *m.*, rybojedz *m.*

**Fi'shsfang**, *sm.* = (e)3, rybolostwo *m.*, łowienie *n.* ryb, rybitwa *f.*

**Fi'shgabel**, *sf. pl.* = 11, 1) widelec *m.* do ryb; 2) oścień *m.*

**Fi'shgräte**, *sf. pl.* = 11, ość rybia.

**Fi'shhalle**, *sf. pl.* = 11, ob. Fischmarkt.

**Fi'shhandel**, *sm.* = 3, handel *m.* rybami.

**Fi'shhändler**, *sm.* = 3, *pl.* —, (=in, *sf. pl.* = innen), handlarz, (-rka *f.*) ryb.

**Fi'shhälter**, *sm.* = 3, *pl.* —, sadzawka *f.*

**Fi'shicht**, *adi.* rybny.

**Fi'shkeffel**, *sm.* = 3, *pl.* —, kociołek *m.* do warzenia ryb.

**Fi'shkiefern**, *sf. pl.* i = kiefern, *sf. pl.* dychawka *f.*, skrzela *f.*, skrzela *pl.*

**Fi'shkorn**, *sn.* = (e)3, *pl.* = körner, rybitrutka *f.*

**Fi'shkieper**, *sm.* = 3, *pl.* —, =meister, *sm.* = 3, *pl.* —, dozorca *m.* stawów, stawniczy *m.*

**Fi'shköder**, *sm.* = 3, *pl.* —, nęta *f.* na ryby.

**Fi'shlauch**, *sm.* = 3, ikra rybia.

**Fi'shleim**, *sm.* = 3, klej rybi, karuk *m.*

**Fi'shleim** i = chen, *sn.* = 3, *pl.* —, rybka *f.*, rybeczka *f.*

**Fi'shleiter**, *sf. pl.* = 11, =paß, *sm.* = 3, *pl.* = päße, przeprawka *f.*, przepławka *f.*

**Fi'shmarkt**, *sm.* = (e)3, *pl.* = märkte, targ *m.* na ryby.

**Fi'shmilch**, *sf.* mlecz rybi.

**Fi'shpotter**, *sm.* i *sf. pl.* = 11, wydra *f.*

**Fi'shrecht**, *sn.* = (e)3, *pl.* = e, prawo rybackie, łowienia ryb.

**Fi'shreich**, *adi.* rybny, obfity w ryby.

**Fi'shreier**, *sm.* = 3, *pl.* —, czapla (rybacka) siwa.

**Fi'shreuse**, *sf. pl.* = 11, wiersza *f.*, więcierz *m.*

**Fi'shrogen**, *sm.* = 3, kra *f.*

**Fi'shschuppe**, *sf. pl.* = 11, łuska *f.*, łuszczka rybia.

**Fi'shsee**, *sm.* Rybie Jezioro, Rybi Staw.

**Fi'shspeise**, *sf. pl.* = 11, potrawa rybna, z ryby.

**Fi'shsuppe**, *sf. pl.* = 11, zupa rybia.

**Fi'shstag**, *sm.* = (e)3, *pl.* = tage, 1) dzień przeznaczony na łowienie ryb; 2) dzień suchy, postny; dzień rybny, w który tylko rybne (nie mięsne) potrawy się jedzą.

**Fi'shteich**, *sm.* = (e)3, *pl.* = e, staw *m.* na ryby; sadzawka *f.*

**Fi'shtran**, *sm.* = 3, tran rybi.

**Fi'shvergiftung**, *sf. pl.* = en, otrucie *n.* rybami.

**Fi'shweib**, *sn.* = (e)3, *pl.* = er, rybaczką *f.*, kobieta przedająca ryby.

**Fi'shweiber**, *sm.* = 3, *pl.* —, staw *m.* na ryby; sadzawka *f.*

**Fi'shzeug**, *sn.* = 3, sprzęty rybackie.

**Fi'shzug**, *sm.* = (e)3, *pl.* = züge, połów *m.* ryb.

**Fiska'l**, *sm.* = 3, *pl.* = c, fiskal *m.*, urzędnik *m.* skarbu publicznego; obrońca *m.* skarbu, asesor prawny.

**Fiska'lisch**, *adi.* fiskalny, skarbowy.

**Fiskali'smus**, *sm.* —, fiskalizm *m.*

**Fi'stus**, *sm.* —, skarb publiczny; zarząd *m.* skarbu państwa.

**Fi'ssahn**, *sn.* Wizany *pl.*

**Fi'sstel**, *sf. pl.* = 11, 1) fistuła *f.*, cewa *f.*, cewka *f.*; wrzód cewkowy; 2) fistuła (w śpicwaniu), fałset *m.*; durch die — singen fistułą śpiewać.

**Fi'stelkraut**, *sn.* = 3, gni-dosz leśny.

**Fistrik**, *sn.* Bystrzyca *f.*

**Fi'ttid** i = tig, *sm. pl.* = c, 1) skrzydła *pl.* (ptaka); 2) = c, *pl.* poły *pl.* u sukni.

**Fi'kband**, *sn.* = (e)3, *pl.* = bänder, nie którą pasmo motka jest związane.

Fi'ke, *sf. pl.* -n, pasmo *n.* (część motka); 2) zmarszczka *f.*

Fi'ken, *va.* 1) Garn — nieć nawijać na motki; 2) wybić, wytrzeć.

Fi'kereí, *sn.* Maranowo *n.*

Fi'u'me, *sn.* Rjeka *f.*

Fi'r, *adi. i adv.* 1) szybki; skory, (-ko, -ro); er íst sehr — im Schreiben szybko pisze; 2) — und fertig gotowy zupełnie; 3) stały; -er Gehalt stała płaca, pensya; -e Idee urojenie *n.*, myśl urojona; daß íst bei ihm eine -e Idee tego mu nie wybijesz z głowy.

Fi'r'fingerig, *adi.* szybkie palce mający.

Fi'r'gescháft, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, interes *m.* z terminem nieprzekraczalnym.

Fi'rie'ren, *I. va.* etw. — ustalić co; j—n — wyznaczyć komu stały dochód, umieścić kogo na etacie; 2) j—n albo etw. (mit den Augen) — oczy wlepić w kogo, w co; utopić wzrok w kim, w czem.

Fi'rie'ring, *sf.* ustalenie *n.*, wyznaczenie *n.*

Fi'rttern, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, gwiazda stała, nieruchoma.

Fi'rum, *sn.* -š, *pl.* Fi'ra, stała suma; stały dochód.

Fi'o'rd, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, głęboka zatoka.

Fláđ, *adi.* 1) płaski; -er Boden grunt, równy, bez wzgórków; -eš Land wieś *f.*; -eš Feld równina *f.*; -er Degen płaz *m.*, płaska szerz szpady, szabli; i—n mit dem -en Degen schlagen splazować, plazem kogo uderzyć; -e Hand dłoń *f.*; daß liegt auf der -en Hand to jasne jak słońce, oczywista rzecz; -er Winkel kąć rozwarty; -eš Licht światło płaskie, równo rozproszony; 2) płytki; -er Kopf, -er Mensch głowa płytka, słaba, niepojętna; człowiek płytkiego rozumu, płytkiej nauki, powierzchowny; -eš Urteil pływski, słaby, nieugruntowany sąd.

Fláđbrenner, *sm.* -š, *pl.* —, palnik płaski.

Fláđe, *sf. pl.* -n, równina *f.*; płaszczyna *f.*; po-

wierzchnia *f.*; obszar *m.*; płaz *m.*; płaskość *f.*, równość *f.*

Fláđeisen, *sn.* -š, *pl.* —, kowadło *n.* (u złotnika).

Fláđen, fláđen, *va.* zrównać, splaszczyc.

Fláđenfuß, *sm.* -fšš i -fšuh, *sm.* -š, stopa kwadratowa.

Fláđengröße, *sf. pl.* -n, i -inhalt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, objętość *f.*, rozległość *f.*, ogół *m.* powierzchni; der -inhalt beträgt 100 Kilometer powierzchnia wynosi 100 kilometrów.

Fláđennaß, *sm.* -eš, *pl.* -ße, miara *f.* powierzchni, obszaru; miara kwadratowa.

Fláđenraum, *sm.* -š, *pl.* -räume, powierzchnia *f.*

Fláđenzahl, *sf. pl.* -en, liczba kwadratowa; doppelte — liczba sześcienna.

Fláđenzoll, *sm.* -(e)š, cal kwadratowy.

Fláđfeld, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, płaszczyna *f.*, równina *f.*

Fláđfügig, *adi.* płaskonogi.

Fláđheit, *sf. pl.* -en, płaskość *f.*, równość *f.*; płytkość *f.*

Fláđkopf, *sm.* -(e)š, *pl.* -köpfe, głowa słaba, płytka, mierna, mizerna; głowa do pozłoty.

Fláđnase, *sf. pl.* -n, płaskonos *m.*

Fláđnassig, *adi.* płaskonosy.

Fláđš, *sm.* -fšš, len *m.*; gemeiner — len pospolity; kleinster — len mały, cztero-pręcikowy; — brechen, taufen miedzić konopie.

Fláđš= (w wyrazach złożonych) lniany *adi.*

Fláđšartig, *adi.* do lnu podobny.

Fláđšbart, *sm.* -(e)š, *pl.* -bärte, broda jasnowłosa.

Fláđšbau, *sm.* -š, uprawa *f.* lnu.

Fláđšbereitung, *sf.* przyprawianie *n.* lnu.

Fláđšbläuel, *sm.* -š, *pl.* —, kijanka *f.* do klepania lnu; klepadło *n.*; miedlica *f.*

Fláđšbrate, -breche, *sf. pl.* -n, cierlica *f.*, tarlica *f.*

Fláđšbündel, *sn.* -š, *pl.* —, kita *f.* lnu.

Fláđšdarre, *sf. pl.* -n, suszarnia *f.* lnu; izba *f.*, piec *m.* do suszenia lnu.

Fláđšdotter, *sf. pl.* -n, Matki Bożej len *m.*; Panny Maryi len.

Fláđšfeitig, *adi.* płaskoboki.

Fláđšfen, =fern, *adi.* lniany; ze lnu zrobiony.

Fláđšfarbig, *adi.* lnianego koloru. a — — —

Fláđšgabel, *adi.* złoty jak len.

Fláđšhaar, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, włosy *pl.* jak len.

Fláđšhedel, *sf. pl.* -n, ochlica *f.*, cierlica *f.*, szczotka *f.* (do czesania) lnu.

Fláđškopf, *sm.* -(e)š, *pl.* -köpfe, mający włosy jak len, blondyn *m.*

Fláđškraut, *sn.* -(e)š, lnicia pospolita.

Fláđšpiegel, *sm.* -š, *pl.* —, zwierciadło płaskie.

Fláđšraufe, -riffel, *sf. pl.* -n, dzierzgadlo *n.*, dzierzglica *f.* do lnu.

Fláđšröste, *sf.* moczenie *n.*, roszenie *n.* lnu.

Fláđšschübe, *sf. pl.* -n, paździerz *pl.*

Fláđšschwinge, *sf. pl.* -n, klepadło *n.* do lnu.

Fláđšseide, *sf.* kianianka *f.*, jedwab polny.

Fláđšspinnen, *sn.* -š, przędzenie *n.* lnu.

Fláđšstengel, *sm.* -š, *pl.* —, lodyga *f.* lnu, kistra *f.*, lniany badyłek.

Fláđšswerg, *sn.* -š, pakuly *pl.* ze lnu, klaki *pl.*

Fláđšziegel, *sm.* -š, *pl.* —, dachówka płaska.

Fláđen i Fláđern, *vn.* (h.) migać się; buzować się, migając się palić; płońać; -derig *adi.* migający.

Fláđerfeuer, *sn.* -š, migający się płomień.

Fláđen, *sm.* -š, *pl.* —, placek *m.*, wychopień *m.*, podplomyk *m.*

Fláđer, *sm.* -š, *pl.* —, flader *m.*, stój *m.* (w drzewie).



**Fla'derig**, *adi.* fladowaty, słojuwany (drzewo); żyłkowaty (kamień).

**Flageole't**, *sn.* =*š*, *pl.* =*e*, flazeolet *m.*, cienka piszczałka.

**Fl'agge**, *sf. pl.* =*ii*, flaga *f.*, bandera *f.*; die — wehen lassen banderę rozpuścić; die — streichen banderę spuścić.

**Fl'aggen**, I. *va.* obwiesić banderami; II. *vn.* (h.) powiewać banderą.

**Fl'agge(en)schiff**, *sn.* =*(e)š*, *pl.* =*e*, okręt *m.* z banderą, admirałski.

**Fl'aggenstange**, *sf. pl.* =*ii*, drag *m.* od, do bandery.

**Fl'aggenstüd**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*štüde*, drag banderowy.

**Flagra'nt**, *adi.* gorący; er wurde in -i erwischt przychwycono go na gorącym uczynku.

**Flako'n**, *sn.* =*š*, *pl.* =*š*, flakonik *m.*, flaszeczka *f.*

**Fla'kkus**, *sm.* Flakkus.

**Flama'nt**, *sm.* =*ei*, *pl.* =*ei*,

**Fla'mbart**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*e*, i **Flami'ng(o)**, *sm.* =*š*, *pl.* =*š*, czerwonek *m.*, czerwonoń *m.* flamingo *m.* (ptak).

**Flä'me**, *sf. pl.* =*ii*, bok *m.* konia.

**Flä'misch**, *adi.* 1) flamanski, flamski; 2) zrzędný, ponury, mrukliwy, kapryśny, kwaśny.

**Flä'mmchen** i **Flämmlein**, *sn.* =*š*, *pl.* —, płomyk *m.*

**Flä'mme**, *sf. pl.* =*ii*, 1) płomień *m.*; in -ii ausbrechen, getaten płomieniem się zapalić; in -ii stehen być w ogniu, stać w płomieniach, palić się; in -ii seßen zapalić; in -ii aufgeben w płomieniach spłonąć; er gerät leicht in -ii łatwo się zapala (gniewem, nienawiścią, miłością); die — des Strieges pożar, pożoga wojny; 2) daš ist seine erste — to pierwsza jego miłość; 3) skaza *f.*, bład *m.* w suknie.

**Flä'mmen**, I. *va.* 1) opalać, osmalać nad płomieniem; die Haut — skórę prażyć, nad płomieniem trzymać, przeciągać; 2) nadać materý barwę plomienistą, rysunek do ognia podobny; II. *vn.* (h.) płomieniem się palić, plomienić

się; palać; seine Augen flammten vor Zorn, vor Racheucht oczy jego palaly gniewem, zemstą; =de Farbe kolor plomienisty; =de Augen oczy plomieniem palające; =de Rache zemsta pożerająca.

**Flä'mmenauge**, *sn.* =*š*, *pl.* =*n*, ogniste oko, ognisty wzrok.

**Flä'mmend**, *adi.* plomienisty.

**Flä'mmenglut**, *sf. pl.* =*ei* i =*hige*, *sf.* żar, upał ognisty; żar plomieni.

**Flä'mmenmeer**, *sn.* =*(e)š*, morze *n.* plomieni.

**Flä'mmenschrift**, *sf.* pismo ogniste, plomieniste.

**Flä'mmentod**, *sm.* =*(e)š*, śmierć *f.* (poniesiona) w plomieniach.

**Flä'mmicht**, **flä'mmig**, *adi.* plomienisty, do plomienia podobny.

**Flä'ndern**, *sn.* Flandrya *f.*

**Flane'll**, *sm.* =*š*, *pl.* =*e*, flanela *f.*

**Flane'llbinde**, *sf. pl.* =*ii*, opaska flanelowa.

**Flane'llen**, *adi.* flanelowy.

**Flanie'ren**, *vn.* (h.) przechadzać się; chździe bez celu.

**Flä'nke**, *sf. pl.* =*ii*, skrzydło *n.*, pobocznicza *f.*, flanka *f.*; bok *m.*; dem Feinde in die -ii fallen uderzyć na nieprzyjaciela z flanku, z boku; die -ii decken, entblößen boki osłaniać, odsłonić.

**Flankie'ren**, I. *va.* 1) flankować, z boku zasłaniać, z boku zachodzić; 2) flankować, flankami, bocznkami opatrywać fortecę; II. *vn.* (h.) waleśać się, szlifować bruk.

**Flä'nke**, *sf. pl.* =*ii*, krysa *f.*, kolnierz *m.* (mech.).

**Flä'schen** i =*schlein*, *sn.* =*š*, *pl.* —, flaszeczka *f.*, butelczka *f.*

**Flä'sche**, *sf. pl.* =*ii*, flaszka *f.*, flaszka *f.*, butelka *f.*; bauthige — gąsiorek *m.*; Wein auf -ii ziehen, füllen butelkować wino, ściągać wino na butelki.

**Flä'schenbier**, *sn.* =*(e)š*, *pl.* =*e*, piwo butelkowe.

**Flä'schenförmig**, *adi.* butelkowaty, do flaszki podobny.

**Flä'schenhals**, *sm.* =*š*, *pl.* =*hälser*, szyja *f.* butelki.

**Flä'schenkorb**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*körbe*, kosz *m.* na butelki.

**Flä'schenkürbis**, *sm.* =*iffes*, *pl.* =*iffes*, bania *f.*, bania tykwa, korbale *pl.*, dynia do gąsiora podobna.

**Flä'schenschanze**, *sf. pl.* =*ii*, bateria elektryczna.

**Flä'schenzug**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*züge*, wielokrążek *m.*, machina *f.* do windowania, winda *f.*, blok *m.*

**Flä'schine'tt**, *sn.* =*š*, *pl.* =*e*, flazolet *m.*, mały flecek.

**Flä'schner**, *sm.* =*š*, *pl.* —, blacharz *m.*

**Flä'tau**, *sn.* Złotowo *n.* i Złotów *m.*

**Flä'ter**, *sf. pl.* =*ii*, słój *m.* (w drzewie), flader *m.*

**Flä'terig**, *adi.* słojuwany.

**Flä'tterer**, *sm.* =*š*, *pl.* —, trzpiot *m.*, roztrzępaniec *m.*

**Flä'ttergeist**, *sm.* =*eš*, umysł roztrzępany, trzpiot *m.*, sowizdrzał *m.*, wiercipięta *m.*, niestatecznik *m.*, pędziwiatr *m.*

**Flä'ttergras**, *sn.* =*š*, *pl.* =*gräjer*, prosownica rozpierzchła.

**Flä'tterhaft**, =*erig*, *adi.* roztrzępany, trzpiotliwy, wietrzny, trzpiotowaty, płochy.

**Flä'tterhaftigkeit**, *sf.* roztrzępanie *n.*; trzpiotostwo *n.*, płochosć *f.*

**Flä'tterkohl**, *sm.* =*š*, i =*kraut*, *sn.* =*(e)š*, kapusta rozpierzchła.

**Flä'ttern**, *vn.* (h. i f.) trzepotać się, przelatywać, bujać po powietrzu; die Segel — im Winde zagle powiewają, poruszają się w powietrzu; hit und her — trzpiotać się; er flattert beständig umher bezustannie motylkuje, trzpiota się, żyje wietrznie; seine Gedanken hin und her — lassen bujać myślą tam i sam.

**Flä'ttersinn**, *sm.* =*š*, trzpiotowatość *f.*, lekkomyślnosć *f.*, niestałość *f.*

**Flä'ttertief**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*e*, ob. śledermaś.

**Flattie'ren**, *vn.* (h.); i — schlebiać komu.

**Flau**, *adi.* słaby, pozbawiony mocy, siły; ekliwy, nudny; oziębły, leniwy; eß wird mir — słabo, ekliwo mi się robi; mir ist gauß — zu Müte nie do śmiechu mi teraz; — machen spekulować na zniżkę; Zucker ist jeßt — cukier nie ma teraz pokupu; -e Ware towar nie odchodzący, nie pokupny; die Getreidepreise stehe'n — niepomyślne targi na zboże; *adv.* licho, mizernie, kiepsko, chudo; der Wind bläst — in die Segel wiatr słabo nadyma żagle.

**Flau'en**, *vn.* (h.) być bez siły; nie mieć pokupu.

**Flau'heit**, *sf.* młodość *f.*, ekliwość *f.*; brak *m.* ruchu, zarobku.

**Flaum**, *sm.* -(c)š, *pl.* -eu, i -en, puch *m.*; eß sproßt ihm faum der erste — umß kein zaledwie pierwszy mech porósł mu na brodzie.

**Flaum'bart**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bärte, 1) mech *m.* na brodzie, młoda dopiero rosnąca broda *f.*; 2) młodzik *m.*, golowas *f.*

**Flaum'feder**, *sf.* *pl.* -u, puch *m.*; pościel puchowa.

**Flaum'ig**, *adi.* puchowy, puchowaty.

**Flaum'lager**, *sn.* -š, *pl.* —, i -bett, *sn.* -eš, *pl.* -en, pościel puchowa, łożo puchowe.

**Flaum'weich**, *adi.* miękki jak puch.

**Flaus**, *sm.* -šcš, *pl.* -šc, i **Flausch**, *sm.* -eš, *pl.* -c, 1) kosmyk *m.*, pęczek *m.* włosów, welny; 2) sukno kosmate; 3) — (Kod) surdut *m.*, kapota *f.* z taniego sukna.

**Flau'fe**, *sf.* *pl.* -u, balamuctwo *n.*, gadanina *f.*; wybieg *m.*, wykręt *m.*; figiel *m.*; daß sind -it to balamuctwo, frazesy, ceremonie; -u vut'machen krecić, mataczyć.

**Flau'fenmacher**, *sm.* -š, *pl.* —, balamut *m.*, kretacz *m.*; figlarz *m.*, blagier *m.*

**Fläz**, *sm.* -eš, *pl.* -en, prostack *m.*, grubianin *m.*, gbur *m.*

**Fle'dse**, *sf.* *pl.* -u, ścięgno *n.*, ścięwa *f.*, sucha żyła.

**Fle'dsenbein**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, piszczel *m.*

**Fle'dsenhaube**, *sf.* *pl.* -u, czapka ścięgniasta, ogłowie *n.*, czepiec *m.*

**Fle'dsenhaut**, *sf.* rozciągną *f.* (anat.).

**Fle'dsicht**, **fle'dsig**, *adi.* żyłasty.

**Fle'dtarbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota pleciona, plecionka *f.*

**Fle'dte**, *sf.* *pl.* -u, 1) splot *m.*, warkocz *m.*; 2) plecionka *f.*, rzecz pleciona; 3) kosz *m.*, półkoszki *pl.*, kosz na wozie z chrustu pleciony; 4) porost *m.*, porosty *pl.*, porostnica *f.*, liszajce *pl.* (rośl.); 5) liszaj *m.*; fressende — liszaj żrący, wilk *m.* (med.).

**Fle'dten**, **flechte**, **flichst**, **flicht**, **floch**, **habe geflochten**, I. *va.* wpleść; ein Band ins Haar — wpleść wstążkę we włosy; die Haare in Zöpfe, zu Zöpfen — plesć warkocze, splatać włosy w warkocze; den Arm um j-š waden — objąć kogo za szyję; einen Baum, Kranz — plot robić z chrustu, wieniec wić; II. **sich** — *vr.* wić się.

**Fle'dtengrind**, *sm.* -eš, *pl.* -e, strupień woszczynowaty.

**Fle'dtkorb**, *sm.* -(c)š, *pl.* -körbe, kosz pleciony.

**Fle'dtweide**, *sf.* *pl.* -u, witwa *f.*, witwina *f.*, łoża *f.*, rokita *f.*

**Fle'dtwerk**, *sn.* -(e)š, plecionka *f.*, robota pleciona, rzecz pleciona.

**Fle'dtzaun**, *sn.* -(e)š, *pl.* -zäune, plot *m.* z chrustu, grodzony.

**Fled**, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, i -en, 1) kawal *m.*, kawalek *m.*; er beißt kein -den eigener Erde nie posiada ani szczypty własnej ziemi; — (Tuch, Zeug) zu einer Müße kawalek (sukna, materji) na czapkę; 2) miejsce *n.*; vom -c kommen ruszyć z miejsca; postąpić naprzód; awansować; nicht vom -c gehen, sich nicht vom -c rühren nie módz ruszyć z miejsca; nie postępować w czem, pozostawać na jednym miejscu; er geht mir nicht vom -c nie odste-

puje mnie; auf dem -e natychmiast, na miejscu; ein Kerl auf dem -e człowiek przytomny, gotowy zawsze do uszgu; den rechten — treffen dobrze utrafić; er hat das Herz auf dem rechten — ma serce na miejscu właściwym, jest człowiekiem ze sercem; den wunden — treffen dotknąć kwestyi drażliwej; ruszyć, tknąć (kogo) w sedno; 3) lata *f.*, latka *f.*; einen — ein-, auf-, unter-sehen latę wstawić, załatać co, podłatać co; 4) flak *m.*, flaki *pl.*; 5) plama *f.*

**Fle'den**, *sn.* -š, *pl.* —, kawaleczek *m.*; latka *f.*; plamka *f.*

**Fle'deln**, *va.* die Schuße — przyszczypkę dać pod trzewik.

**Fle'den**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) mała miejscowość; miasteczko *n.*; 2) plama *f.*, skaza *f.*; odmiana *f.* w kolorze; einen — in etw. bringen plamę na czem zrobić; weißes Pferd mit gelben — biały koń z żółtymi odmianami; sein Leben ist ohne — życie jego jest bez plamy.

**Fle'den**, I. *va.* plamić co; II. *vn.* (h.) plamić się; dieser Stoff flect leicht ta materia łatwo się plami; III. *vimprs.*; eß will mit der Arbeit nicht flecten, eß flect nicht robota nie idzie, nie udaje się.

**Fle'dentraut**, *sn.* -(e)š, miódunka *f.*

**Fle'denloß**, *adi.* bez plamy, bez zmayı.

**Fle'derl**, *sn.* -š, *pl.* —, łazanka *f.*

**Fle'dfieber**, *sn.* -š, pętocie *n.*, dur *m.*, tyfus osutkowy.

**Fle'dig**, *adi.* poplamiony; srokaty, pstry, mrogowaty, z odmianami; — werden splamić się.

**Fle'dtyphus**, *sm.* *pl.* -šse, dur osutkowy, tyfus plamisty.

**Fle'dermaus**, *sf.* *pl.* -mäuse, nietoperz *m.*, niedoperz *m.*, latoperz *m.*, gacek *m.*, myszak *m.*

**Fle'derwißh**, *sm.* -eš, *pl.* -c, skrzydło *n.* do zmiatania kurzu lub poddymania ognia; -e feil-haben udawać cnotliwą.



Fl'e'gel, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, 1) cep *m.*; 2) drag *m.*, dragal *m.*, gbur *m.*, prostak *m.*

Fl'egelei', *sf. pl.* -*en*, gburawatość *f.*, prostactwo *n.*, grubiaństwo *n.*

Fl'e'gelhaft, *adi.* gburawaty, prostacki, grubiański; *adv.* po prostacku.

Fl'e'geljahre, *sn.* młodzińcze lata.

Fl'e'geln, *sićh* — *vr.* po prostacku się zachowywać, prostactwa popelniać; er flegelte *sićh* auß' Kanapee *hin* rozwalil się na kanapie.

Fl'e'hen, *va. i vn.* (h.) błagać; zu Gott um Hilfe — błagać Boga o pomoc.

Fl'e'hentlich, *adi.* błagalny; *adv.* — bitten błagalnie, usilnie, pokornie prosić.

Fl'e'isch, *sn.* -*e $\bar{s}$* , 1) mięso *n.*; miękka część owoców; geräuchert $\bar{e}$  — wędlina *f.*; wilde $\bar{s}$  — dzikie mięso; 2) ciało *n.*; vom -e kommen, fallen spadać z ciała; mein — und Blut moje ciało i moja krew, moje dzieci; 3) chuci *pl.*; dem -e leben ubiegać się za cielesną rozkosza, żyć dla uciech cielesnych.

Fl'e'ischbank, *sf. pl.* -*bänke*, jatką rzeźnicza.

Fl'e'ischbeil, *sn.* -(*c $\bar{s}$* ), *pl.* -*e*, topór *m.* do rąbania mięsa.

Fl'e'ischbeschau, *sf.* -*e $\bar{s}$* , oględziny *pl.* mięsa.

Fl'e'ischbeschauer, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, oglądacz *m.* mięsa.

Fl'e'ischblume, *sf. pl.* -*n*, firletka *f.* kukulka, zawciąg *m.*

Fl'e'ischbruch, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -*brüche*, mięsny rozrost.

Fl'e'ischbrühe, *sf. pl.* -*n*, rosół *m.*

Fl'e'ischer, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, rzeźnik *m.*; (-*in*, *sf. pl.* -*innen*, rzeźniczka *f.*)

Fl'e'ischerbursche, =*gefelle*, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, chłopak, czeladnik rzeźniczy.

Fl'e'ischerhund, *sm.* -(*c $\bar{s}$* ), *pl.* -*e*, pies rzeźniczy.

Fl'e'ischerinnung, *sf. pl.* -*en*, cech rzeźniczy.

Fl'e'ischern, *adi.* mięsny, z mięsa.

Fl'e'ischelust, *sf. pl.* -*lüste*, poządlliwość cielesna.

Fl'e'ischesser, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, mięsojad *m.*

Fl'e'ischertraakt, *sm.* -(*c $\bar{s}$* ), *pl.* -*e*, ekstrakt mięsny.

Fl'e'ischfarbe, *sf. pl.* -*n*, kolor cielisty.

Fl'e'ischfaser, *sf. pl.* -*n*, żyła *f.*, włókno *n.* w mięsie.

Fl'e'ischfliege, *sf. pl.* -*n*, ścierwica *f.*

Fl'e'ischfresser, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, mięsożer *m.*

Fl'e'ischhader, i -*hauer*, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, rzeźnik *m.*

Fl'e'ischhadmaschine, *sf. pl.* -*n*, maszyna *f.* do siekania mięsa.

Fl'e'ischig, *adi.* mięsny, z mięsa; mięsisty.

Fl'e'ischkloß, *sm.* -*e $\bar{s}$* , *pl.* -*kloße*; 1) pulpet *m.*, pieróg *m.*, zraz z siekanego mięsa; 2) tłuszcioch *m.*; tłusta lania; zbyt tłusta dziewczyna.

Fl'e'ischkonserve, *sf. pl.* -*n*, konserwa mięsna.

Fl'e'ischkost, *sf.* pożywienie mięsne.

Fl'e'ischlich, *adi.* cielesny; -*e* Lüfte chuci cielesne.

Fl'e'ischlichkeit, *sf.* cielesność *f.*, zmysłowość *f.*

Fl'e'ischmade, *sf. pl.* -*n*, pądr *m.*, robak mięsny.

Fl'e'ischschau, *sf.* oględziny *pl.* mięsa.

Fl'e'ischspeise, *sf. pl.* -*n*, potrawa mięsna.

Fl'e'ischtag, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, dzień mięsny, w który wolno jeść mięso.

Fl'e'ischwage, *sf. pl.* -*n*, waga *f.* do mięsa.

Fl'e'ischware, *sf. pl.* -*n*, mięsiwo *n.*

Fl'e'isch, *sm.* -*e $\bar{s}$* , pilność *f.*; mit — a) pilnie, z pilnością; b) umyślnie, z umysłu.

Fl'e'ischig, *adi.* pilny; -*e* Arbeit robota świadcząca o pilności; — *adv.* pilnie; j — *n* — besuchen odwiedzać kogo często.

Fl'e'istie'ren, *va. i sićh* — *vr.* ob. Abwandeln.

Fl'e'innen, *vn.* plakać, mazać się; — *sn.* plkanie *n.*, mazanie *n.* się.

Fl'e'ischen, *va. die Zähne* — wyszczerzyć zęby; daß Maul — gębę rozdziawić.

Fl'eribel, *adi.* odmienny, (gram.).

Fl'erio'n, *sf. pl.* -*en*, odmiana *f.*, fleksya *f.*

Fl'i'darbeit, *sf. pl.* -*en*, latanina *f.*

Fl'i'den, *va. i vn.* (h.) latać; an etw. — latać co, usiłować, przyprowadzić do lepszego stanu; die Ärzte — schon lange an seinem Körper lekarze długo już latają mu cialo; daß Zell — wylatać skórę, poszarpać.

Fl'i'der, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, latacz *m.*; (-*in f. pl.* -*n*nen) kobieta lataniem się trudniąca.

Fl'iderei', *sf. pl.* -*en*, latanina *f.*

Fl'idlappen, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, platek *m.* na late.

Fl'id Schneider, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, krawiec trudniący się latanina.

Fl'id Schuster, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, szewc trudniący się latanina.

Fl'idwerk, *sn.* -(*e $\bar{s}$* ), latanina *f.*; zberanina *f.*

Fl'id'er, *sm.* - $\bar{s}$ , bez *m.*

Fl'id'ertrauch, *sm.* -(*e $\bar{s}$* ), *pl.* -*sträuche*, krzak *m.* bzu.

Flie'ge, *sf. pl.* -*n*, mucha *f.*; spanische — mucha hiszpańska, kantaryda; ihn ärgert die — an der Wand mucha na ścianie nie ścierpi, lada co go gniewa; zwei -n auf einen Schlag przy jednym ogniu dwie pieczenie upiec, za jeden ogon dwie sroki ulapic, za jednym zachodem dwie rzeczy sprawic.

Flie'gen, *flog*, *bin geflogen*, I. *vn.* latać, wzlecieć, polecieć, przylecieć; in die Höhe — wzlecieć w górę, do góry; es soll keiner —, die Flügel wären ihm denn gewachsen kto skrzydel niema, niech latać nie probuje; der Vogel ist über daß Dach, in die Luft geflogen ptak przeleciał przez dach, wzial w powietrze; geflogen kommen przylecieć; sie flogen von ihren Eitzen zerwali się, podskoczyli ze swoich miejsc; er gab ihm eine Ohrfeige, daß er unter den Tisch flog wyciał mu taki policzek, że aż pod stół upadł; daß Schiff flog in die Luft okret wylciał w powietrze; schnell vorbei — prze-

lecieć ptakiem, szybko; in j—s Arme — rzucić się w czyje objęcia; die Fahne — lassen rozpuścić chorągiew; gebratene Tauben — keimem in's Maul pieczone gołąbki nie leca same do gąbki; wo Tauben sind, da — Tauben hit złoto przyciąga złoto; II. sich — vr. sich matt — zmęczyć się lataniem; III. fliegend, *ppr.* i *adi.* latający, ruchomy; -es Haar włos rozpuszczony; -es Lager, -es Kranken-  
haus ruchomy obóz, lazaret; -e Brücke most ruchomy, latający, na czajkach; -e Hiße gąsienica przelotna, chwilowa, przemijająca; -es Blatt pismo ulotne; -e Partie, -e Rottle oddział roboczy przelotny, drużyna robocza przelotna.

Flie'genblume, *sf.* *pl.* -n, lisie jajka.

Flie'gendistel, *sf.* *pl.* -n, mucholówka f.

Flie'genfalle, *sf.* *pl.* -n, lapka f. na muchy.

Flie'gengarn, i =nek, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, siatka f. na muchy.

Flie'gengift, *sn.* -es, *pl.* -e, trucizna f. na muchy.

Flie'genklappe i =klatsche, *sf.* *pl.* -n, placka f. do zabijania much.

Flie'genpflaster, *sn.* -s, *pl.* -, wezykatorya f.

Flie'genstimmeln, *sm.* -s, *pl.* -, koń biały nakrapiany.

Flie'genschnapper, *sm.* -s, *pl.* -, mucholówka f. (ptak).

Flie'genstranf, *sm.* -(e)s, *pl.* -schranke, spizarnia f.

Flie'genchwamm, *sm.* -(e)s, *pl.* -schwämme, =pilz, *sm.* -es, *pl.* -e, muchomor m.

Flie'genchwarm, *sm.* -(e)s, *pl.* -schwärmte, rój m. much.

Flie'genstein, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, arsenik m., trucizna f. na muchy.

Flie'genwedel, *sm.* -s, *pl.* -, oganika f. (do oganiania much), klepaczka f.

Flie'ger, *sm.* -s, *pl.* -, 1) lekkie czółno; 2) latawiec m.; 3) latacz m.

Flie'hen, (poetycznie fleucht, fleucht), floß, bin gefloßen, I. *vn.* j—n — uciekać od kogo, unikać go; *etw.* — unikać

czego; wystrzegać się; II. *vn.* uciekać; *vor etw.* — uciekać od czego; *vor der Sünde* — strzedz się, wystrzegać się grzechu; zu j—n — uciec do kogo, uciec się do kogo; die Zeit fliehet czas przemija, upływa.

Flie'hkraft, *sf.* siła odśrodkowa.

Flie'se, *sf.* *pl.* -n, flisa f., fliza f., płyta kamienna, tafla marmurowa lub z cegły; den Fußboden mit -n belegen taflować podłogę.

Flie'senfußboden, *sm.* -s, *pl.* -böden, posadzka taflowana, kamienna.

Flie'sen, floß, bin (rzadziej habe) geflossen, I. *vn.* 1) płynąć, ciec, lać się; in dieser Schlacht ist viel Blut geflossen w bitwie tej dużo się krwi przelalo; der Fluß fliehet in den See rzeka wpływa, wpada do jeziora; Tränen flossen ihm aus den Augen, seine Augen flossen von Tränen lzy mu się z oczu lały, oczy jego we łzach tonely; die Augen — ihm über cieleczy mu z oczu; der Schweiß floß ihm von der Stirn pot mu się lał z czola; das Land, wo Milch und Honig fliehet kraj mlekiem i miodem płynący; das Papier, die Tinte fliehet litery rozlewają się po papierze; die Rede fliehet, die Verse — ihm mowa sama mu płynie, wiersze mu się kleją; 2) topić się, rozplwać się; das Blei fliehet schon olów już płynie, roztopił się; 3) ihre Haare flossen im Winde, wlosy jej powiewaly w powietrzu; 4) aus *etw.* — wypływać, wynikać z czego; aus dem Gefaßten fliehet von selbst z tego, co się powie-działo, wypływa samo przez się; II. fliegend, *ppr.* i *adi.* płynący, plynny; -es Geschwür wrzód ciekący; — reden, schrei-ben, plynnie mówić, pisać; -e Rede mowa płynna, gladka; -es Wasser woda płynąca, ciekąca, żywa.

Flie'ßgold, *sn.* -es, piasek złoty (w rzekach pływający).

Flie'ßpapier, *sn.* -s, *pl.* -e, bibuła f.

Flimmer, *sm.* -s, *pl.* -, blask m., blysk m., blyszczonie n.; blyskotka f.

Flimmern, *sn.* -s, migota-nie n.

Flimmern, *vn.* (h.) bly-szczyć migającym blaskiem; es flimmert mir vor den Augen wiga mi się, mieni mi się w oczach.

Flint, *adi.* żwawy, rączy, ruchawy; *adv.* ruchawo; flintes Wesen ob. Flintheit.

Flintheit, *sf.* zwinnosć f., racozosć f., ruchawosć.

Flint, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, krzosiwo n.

Flinte, *sf.* *pl.* -n, strzelba f., karabin m., fuzya f.

Flintenkolben, *sm.* -s, *pl.* -, kolba f. u strzelby.

Flintenlauf, *sm.* -(e)s, *pl.* -läufe, lufa f. u strzelby.

Flintenschaft, *sm.* -es, *pl.* -schäfte, loże n. u, do strzelby.

Flintenstein, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, skalka *sf.*

Flintenschuß, *sm.* -ses, *pl.* -schüsse, strzał m. z broni ręcznej; einen — weit na odległość strzala z broni ręcznej, na strzał.

Flintglas, *sn.* -ses, flintglas m., szkło optyczne.

Flirtren, *vn.* (h.) migać się.

Flirt, *sm.* -s, miłoszka f., flirt m.

Flirten, *vn.* flirtować.

Flitter, *sm.* -s, *pl.* -, blaszka metalowa; blyskotka f.; blichtr m., szych m.

Flittergold, *sn.* -s, nędza złota, szych m., pozorny blask, blyskotka f., świecicko n., świecicko n.

Flittergras, *sn.* -ses, *pl.* -gräser, drzaczka f. (rośl.).

Flitterjahr, *sn.* -(e)s, *pl.* -c, pierwszy rok, miodowy w małżeństwie.

Flitterkram, *sm.* -s, blyskotki *pl.*, świecicko *pl.*

Flittermonat, *sm.* -s, *pl.* -c, miesiac miodowy.

Flitterschein, *sm.* -(e)s, próżny blask, pozorna swietnosć.

Flittersilber, *sn.* -s, nędza srebrna, srebrny szych.



**Flitterwerk**, *sn.* = $\bar{s}$ , rzecz strojnie zrobiona dla oka, błyskotka *f.*

**Flitterwoche**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , tydzień miodowy.

**Flöckche**, *sf.* perzyna *f.*

**Flöde**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , kosmyk *m.*, osmyk *m.*; klaczek *m.* (lnu); platek *m.*

**Flöden**, I. zbijać wełnę, pilśni, kędzierzawić; II. *vn.* (h.) układać się w kosmyki, w placki.

**Flödenblume**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , chaber *m.*, bławatek *m.*, modrak *m.*

**Flödenwolle**, *sf.* wyczeski wełniane.

**Flödig**, =*sicht*, *adi.* kosmykowy, platkowy, kosmykowy.

**Flöfseide**, *sf.* pęta *f.*, jedwab klakowaty, filozela *f.*

**Flöh**, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* Flöhe, pęcha *f.*; er hat ihn eiten — in $\bar{s}$  Dhr gefeh $\bar{t}$  narobil mu skrupulu, kłopotu, zaniepokoił go.

**Flöhe**, *va.* i *sich* — *vr.* szukać pchły, iskać.

**Flöhtraut**, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , rdost pchlany (ziele), plesznik *m.*, ołownica *f.*

**Flöhtrabs**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , kielz *m.* zdrojowiec.

**Flor**, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , 1) flora *f.*, gaza *f.*, krepka *f.* (żałobna); j—m den — von den Flügen ziehen zdjąć komu zasłonę z oczu, uwolnić kogo od mylnego sądenia o rzeczy; 2) kwitnienie *n.*; rozkwit *m.*

**Flöra**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , 1) bogini *f.* kwiatów; 2) ogół roślin.

**Flörband**, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{u}$ , bänder, =*binde*, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , przepaska *f.* z krepki, przepaska żałobna.

**Florentine**, *sf.* Florentyna.

**Florence**, *sn.* Florencya *f.*;

**Florentiner** *sm.* Florentynin, Florentczyk; Florentinerin *sf.* Florentynka; florentiner *adi.* florencki, florentyński.

**Flore $\bar{t}$ t**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{e}$ , floret *m.* do szermierki.

**Flörfiege**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , złotok *m.* (muchy).

**Florian**, *sm.* Floryan; Florian-*Straße*, *sf.* =*Tor*, *sn.* Flö-

rianer *Straße*, =*Tor* ulica, brama Floryańska.

**Florie $\bar{r}$ en**, *vn.* (h.) kwitnąć; mieć powodzenie.

**Flori $\bar{s}$ t**, *sm.* = $\bar{u}$ , *pl.* = $\bar{u}$ , kwiecierz *m.*

**Florian $\bar{t}$ en**, *sn.* Wartucze *pl.*

**Flö $\bar{s}$ tel**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , kwiatek retoryczny, próżne ozdoby (stylu); frazes *m.*

**Flöß**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* Flöße, 1) woda płynąca, rzeka *f.*; 2) tratwa *f.*; 3) mostek pływający.

**Flößbar**, *adi.* spławny.

**Flöße**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , pletwa *f.*

**Flöße**, *sf.* 1) spław *m.*, spławianie *n.*, spuszczenie *n.* drzewa; miejsce *n.* spławu; 2) flisówka *f.*, flis *m.*, spław *m.*, trudnienie się spuszczeniem drzewa; 3) drzewo spławiane; 4) tratwa *f.*, płyt *m.*, mostek pływający.

**Flößen**, *va.* 1) wpuszczać, wlewać plyn jaki; 2) pławić, spławiać, spuszczać (drzewo); 3) die Wäsche — bieliznę płukać.

**Flößer**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, flis *m.*, flisak *m.*, oryl *m.*

**Flößgerechtigkeit**, *sf.* prawo *n.*, przywilej *m.* spławiania drzewa.

**Flößholz**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{h}$ ößer, drzewo spławiane, wodą spuszczone.

**Flößmeister**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, przelozony *m.* nad spławem.

**Flößknecht**, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , flisak *m.*

**Flößordnung**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , urządzenie spławu się dotyczące, regulamin *m.* spławu.

**Flößrechen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, pale na rzece, na których się zatrzymuje spławione drzewo.

**Flößwesen**, *sn.* pławnictwo *n.*

**Flöße**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , flet *m.*, piszczałka *f.*; die —, auf der — blasen grać na flecie.

**Flößen**, I. *va.* grać co na flecie; II. *vn.* (h.) grać na flecie; dźwięcznie śpiewać; cienkim głosem mówić; — gehen zgiąć, przepaść, pójść na marne.

**Flößtenbläser**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, Flößti $\bar{s}$ , *sm.* = $\bar{u}$ , *pl.* = $\bar{u}$ , flecista *m.*

**Flötenstein**, *sn.* Koczala *f.*

**Flößtenstimme**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , głos *m.* na flet (w partyturze); śpiewny głos.

**Flößtenzug**, *sm.* = $\bar{s}$ , =*register*, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, odmiana fletowa (w organach); fletnia *f.*

**Flott**, *adi.* 1) pływający; ein Schiff — machen okręt zepchnąć na wodę; — werden znówu płynąć, znówu się dostać na wodę; da $\bar{s}$  Gespräch ist wieder — geworden rozmowa znówu się rozpoczęła; 2) — leben żyć szumno, używać, nie żalować sobie, putać, hulać; es ging — zu szło, było hucznie, wesolo; er Burche hulaka *m.*

**Flotte**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , flota *f.*

**Flößholz**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{h}$ ößer, drzazgownica *f.* (u sieci rybackiej).

**Flößtelle**, *sf. pl.* = $\bar{u}$ , flotyla *f.*, mała flota, eskadra *f.*

**Flottweg**, *adv.* śmiało, odrazu, bez ceremonii.

**Flöß**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , warstwa *f.*, pokład *m.*

**Flößgebirge**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, góry warstwiane, pokładowe.

**Flößklage**, i =*sicht*(*e*), *sf. pl.* = $\bar{u}$ , pokład poziomy.

**Flößweise**, *adv.* pokładowo, pokładami, warstwami.

**Fluch**, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* Flüche, przekleństwo *n.*, kłątwa *f.*

**Fluchbeladen**, =*belastet*, *adi.* przeklęty, zaklęty, kłątwa obarczony.

**Fluchen**, I. *va.* j—m etw. an den Hals — przekleństwem swoim sprowadzić co na kogo; II. *vn.* (h.) kłać; j—m — kłać komu, kogo.

**Flucher**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, przeklinacz *m.*; bluźnicza *m.*

**Flucht**, *sf.* 1) ucieczka *f.*; sich durch die — retten ucieczką się ratować; die — nehmen uciekać; in die — schlagen do ucieczki zmusić; sehr in der — sein niezmiernie się śpieszyć; 2) die — haben wytropić, gdzie się zwierz skrył; 3) — von Bücheln gromada wespól przelatujących ptaków; 4) die Tiere hat zu viel — drzewi za wielką mają szparę, nie dochodzą; 5)

rząd m., linia f.; fünf Fenster, Zimmer in einer — pięć okien, pokoi, w jednym rzędzie.

**Flüchten**, *I. va.* uciekając ucieść, schronić co dokąd; 11. *vn.* i *sich* — *vr.* (j.) do ucieczki się wziąć; ucieczką się ratować.

**Flüchtig**, *adi.* 1) zbiegły; — werden zbiedz, uciec; 2) ulotny, łatwo się ulatniający; szybko przemijający; nietrwały, niestateczny; powierzchowny; — Arbeit powierzchowna robota (w sztuce, literaturze); 3) — Pferd szybki, rączy w biegu koń; 4) spieszny, pospieszny, z pośpiechem wykonany, na prędce zrobiony; etw. — durchsehen, durchsehen przeczucie co, na prędce przejrzeć, przeczytać; 5) lekki; — es Gewand lekki, jakby w powietrzu się unoszący; einen — ein Kiesel haben mieć lekki pezeł; 6) — es Salz lotna sól.

**Flüchtigkeit**, *sf. pl.* — en, ulotność f., nietrwałość, niestalość; szybkość, rączność; pośpiech m.; lekkość f.; powierzchowność f.

**Flüchturve**, *sf. pl.* — n, zbieg m.

**Flüchtling**, *sm.* — s, *pl.* — e, 1) zbieg m., wychodźca m., emigrant m.; 2) trzpiot m.

**Flüchtverdracht**, *sm.* — (c)s, podejrzenie n. o ucieczce.

**Flüchtversuch**, *sm.* — (c)s, usiłowana ucieczka.

**Flüder**, *sn.* — s, *pl.* —, kanal m.; woda ujęta w rymie.

**Flüdern**, *va.* splawiać drzewo kanałem do rzeki.

**Flug**, *sm.* — (c)s, (*pl.* Flüge), 1) lot m.; einen Vogel im — e erfliegen ptaka w lot, w locie zabić; den Ball im — e fangen piłkę uchwycić w powietrzu; im — e, auf dem — e na prędce, w mgnieniu oka, w lot, jakby w przelocie; 2) der — der Gedanken bujanie n., polot m. myśli; — der Zeit szybki bieg czasu; 3) ciąg m. ptaków; 4) rozpiętość f. skrzydeł ptasich.

**Flugblatt**, *sn.* — (c)s, *pl.* — blätter, pismo ulotne; broszura f.

**Flügel**, *sm.* — s, *pl.* —, 1) skrzydło n., lotka f.; 2) —

eines Gebäudes skrzydło budowy, pawilon m., przybudowanie n.; — eines Fensters kwatery f.; — einer Windmühle skrzydło wiatraka, śmiga f.; — einer Türe skrzydło u drzwi, podwój m. połowa drzwi; mit — u versehen skrzydlaty, skrzydlasty; — der Nase skrzydło, bok m. nosa; 3) er hat die — hängen lassen zwątpił, stracił odwagę; die — wachsen ihm skrzydła mu rosna, nabiera siły; sich die — verbrennen sparzyć się, szkodę ponieść; j — n beim — erwischen, nehmen wziąć kogo za koltierz, za ramię; die Angst hatte ihm — gemacht strach dodawał mu skrzydła; 4) unter j — s — flüchten uciec się pod czyją opiekę; j — n unter seine — nehmen wziąć kogo pod swoją opiekę, pod swoje skrzydła; 5) fortepian m.

**Flügeladjutant**, *sm.* — en, *pl.* — en, adjutant przyboczny.

**Flügelbahn**, *sf. pl.* — en, boczna kolej, szlak boczny, boczna kolejowa.

**Flügeldecke**, *pl.* — n, nadlotka f. (u owadów latających).

**Flügel förmig**, *adi.* skrzydłowaty, skrzydlaty.

**Flügelwaden**, *sm.* — s, *pl.* —, lotka f., kość skrzydłowa.

**Flügelmann**, *sm.* — (c)s, *pl.* — männer, skrzydłowy m.

**Flügelmeister**, *sm.* — s, *pl.* —, dowodzący skrzydłem myśliwcow.

**Flügelnetz**, *sn.* — (c)s, *pl.* — c, skrzydłak m.

**Flügelpferd**, *sn.* — (c)s, pegaz m., lotny rumak.

**Flügel Schlag**, *sm.* — (c)s, *pl.* — schläge, uderzenie n. skrzydłami, wzbicie n. skrzydła.

**Flügeltüre**, *sf. pl.* — n, drzwi podwójne, o dwu skrzydłach, podwoje pl.

**Flügelwelle**, *sf. pl.* — n, walec, w którym utwierdzone są skrzydła wiatraka.

**Flügge**, *adi.* mogący już latać, zdolny do lotu.

**Flügelhafer**, *sm.* — s, owies gluchy.

**Flügelmaschine**, *sf. pl.* — n, samolot m., lotnica f., latawiec m.

**Flügel**, *sn.* — (c)s, pył mączny, miał m., stochoł m.

**Flügelplak**, *sm.* — (c)s, *pl.* — pläcke, tor latawcowy, wlotowy.

**Flugs**, *adi.* wskok, lotem, piorunem, szybko jakby na skrzydłach.

**Flugsand**, *sm.* — (c)s, wydma f., piasek lotny, ulotny, powiewny.

**Flügel schiffahrt**, *sf.* latawiecstwo n., lotnictwo n.

**Flügel schiffer**, *sm.* — s, *pl.* —, awiator m., pilot m.

**Flugschrift**, *sf. pl.* — en, pismo ulotne; broszura f.

**Flügelwild**, *sn.* — (c)s, lotna zwierzyzna.

**Flügidum**, *sn.* — s, *pl.* — da rozciecz f., płyn n., fluid m., fluidum n.

**Fluktuation**, *sf. pl.* — en, falowanie n.; zmiana f., chwytliwość f., wahanie n. się, niestalość f.

**Fluktieren**, *vn.* falować; chwiać, wahać się.

**Flüder**, *sm.* — s, *pl.* —, i *sf. pl.* — n, flądra f., plastuga f. (ryba).

**Flunferi**, *sf.* chępliwość f., samochwałstwo f., fanfaronada f.

**Flütern**, *vn.* chępić, chlubić się, fanfaronować.

**Flüör**, *sn.* — s, krzem m.

**Fluoreszenz**, *sf.* zjawisko świetne, fluorescencya f.

**Flur**, *I. sf. pl.* — en, niwa f., pole n., grunta pl.; 11. *sm.* — s, *pl.* — c, i *sf. pl.* — en, sień f., dziedziniec m.

**Flurbuch**, *sn.* — (c)s, *pl.* — bücher, kataster m., księgi poborowe.

**Flurhüter**, *sm.* — s, *pl.* —, polowy m.

**Flur schaden**, *sm.* — s, *pl.* — schäden, szkoda polowa.

**Flurstein**, *sm.* — (c)s, *pl.* — c, kamień graniczny.

**Fluß**, *sm.* — s, *pl.* Flüsse, 1) rzeka f.; 2) płynienie n., cieczenie n.; tok m.; der Strom hat starcken — rzeka ma silny prad; Metall in — bringen roztopić metal; — der Rede tok mowy; — der Stunden szybki bieg godzin; etw. in — bringen wdrożyć co, na drogę, na tor



naprowadzić; die Unterhaltung wieder in — bringen ożywić znowu zabawę, rozmowę; 3) flus *m.*, topn *m.*, topnik *m.*, topniwo *n.*, ciało ułatwiające topienie się twardych kruszców; 4) szkło farbowane, kamień ze szkła naśladowany; 5) reumatyzm *m.*, gościec *m.*; weißer — białe upławy; 6) — im Kartenspiel sekvens *m.*, następstwo *n.*

**Flußab' (wärts)**, *adv.* z woda.

**Flußau'f (wärts)**, *adv.* pod wodę.

**Flußbad**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -bäder, kąpiel rzeczna.

**Flußbett**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -c, koryto *n.*, łożysko *n.*, rzeki.

**Flußbän**, *sn.* -ß, *pl.* —, rzeczka *f.*, rzeczulka *f.*

**Flußbeisen**, *sn.* -ß, żelazo płynne, lunc, niehartowane.

**Flußerde**, *sf.* ziemia topna.

**Flußfieber**, *sn.* -ß, febra kataralna.

**Flußfisch**, *sm.* -eß, *pl.* -c, ryba rzeczna.

**Flußfischerei'**, *sf.* rybol(w)stwo rzeczne.

**Flußgalle**, *sf.* opoje *pl.*, (choroba końska) nabrzmienie miękkie na zgięciu kolana.

**Flußgebiet**, *sn.* -(e)ß, do-rzeczne *n.*, porzeczne *n.*

**Flußgold**, *sn.* -(e)ß, złoto rzeczne.

**Flußgott**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -götter, bōzek rzeczny.

**Flußgrundel**, *sf.* *pl.* -n, babka rzeczna (ryba).

**Flußhähnlein**, *sn.* -ß, ja-skierek rzeczny.

**Flußig**, *adi.* 1) płynny, ciekły; — machen (roz)topić;

2) *e* Gelber gotówka *f.*, pieniądze wyplatne; pieniądz, którymi natychmiast dysponować, rozrządzać można; sein Vermögen — machen zrealizować, zmobilizować majątek, zamienić majątek, dobra na gotowe pieniądze; daß Gehalt wird mit 1. Juli — gemacht pensya będzie wyplaconą od 1. lipca; *e* Darstellung, gładkie, płynne przedstawienie rzeczy.

**Flußigkeit**, *sf.* *pl.* -en, płyn *m.*, ciecz *f.*; płynność *f.*, ciekłość *f.*

**Flußkrebß**, *sm.* -eß, *pl.* -e, rak rzeczny.

**Flußmittel**, *sn.* -ß, *pl.* —, środek do topienia, topnik *m.*

**Flußmündung**, *sf.* *pl.* -en, ujście *n.*, rzeki.

**Flußpapier**, *sn.* -ß, *pl.* -e, bibuła *f.*

**Flußpferd**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -c, koń rzeczny, nilowy, hipopotam *m.*

**Flußsand**, *sm.* -(e)ß, piasek rzeczny.

**Flußschiffahrt**, *sf.* *pl.* -en, żegluga *f.* na rzece.

**Flußspat**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -c, topnik *m.*, flusspat *m.*

**Flußstahl**, *sn.* -(e)ß, stal zlewna, mączszana.

**Flußwasser**, *sn.* -ß, woda rzeczna.

**Flußstern**, *vn.* i *va.* (h.) szepać.

**Flut**, *sf.* *pl.* -en, 1) wzbieranie *n.*, przypływu *m.*, morza;

2) balwany, fale morskie; wylew *m.*, potop *m.*; 3) mnóstwo *n.*, óma *f.*; eine — von Tränen potok łez; eine — von Gefühlen nawał, niezliczona ilość podań.

**Fluten**, *vn.* (h. i f.) 1) *vimpr.* eß flutet (morze) przypływa;

2) wzbierać, silnie falować;

3) pływać po falach.

**Flutgraben**, *sm.* -ß, *pl.* -gräben, kanał upustowy.

**Flutgras**, *sn.* -eß, *pl.* -gräser, lisi ogon, wyczyniec kolankowaty.

**Flutzeit**, *sf.* czas *m.* wzbierania wody, przypływu (morza).

**Fluxio'n**, *sf.* fluksya *f.*

**Flußmaszt**, *sm.* -eß, *pl.* -e, maszt przedni (na trzechmasztowym okręcie).

**Flußegel**, *sn.* -ß, *pl.* —, wielki żagiel (u przedniego masztu).

**Flußraa**, *sn.* fokreja *f.*

**Föderal**, *adi.* zjednoczony, federalny.

**Föderalismus**, *sm.* —, ustrój *m.* związku, federalizm *m.*

**Föderalist**, *sm.* -en, *pl.* -en, zwolennik ustroju związkowego, federalista *m.*

**Föderatio'n**, *sf.* *pl.* -en, połączenie *n.*, związek *m.*, federacya *f.*

**Föderati'v**, *adi.* związkowy.

**Föderiereu**, *va.* i *sich* — *vr.* zjednoczać, jednoczyć.

**Fußlein**, **Fußllen**, *sn.* -ß, *pl.* —, zrebie *n.*

**Föhn**, *sm.* -ß, *pl.* -e, wiatr południowy.

**Föhre**, *sf.* *pl.* -n, sosna *f.*

**Fot'al**, *adi.* dotyczący ogniska (fiz.).

**Fotus**, *sm.* —, ognisko *n.*, (fiz.).

**Folge**, *sf.* *pl.* -n, 1) kolej *f.*, następstwo *n.*; nach der — po kolei; in einer — ciągle, kolejno, jednym ciągiem;

2) następstwo *n.*, skutek *m.*, wypadek *m.*, wynik *m.*, wynikłość *f.*; die traurigen — des Leidens smutne skutki, następstwa lekkomyślności;

3) czas następny, przyszłość *f.*; in der — na przyszłość; die — wird eß zeigen, lehren pokaże się to w przyszłości;

4) wniosek *m.*; daraus läßt sich die — ziehen stąd daje się wysnuć wnioski; daß ist nicht die — davon to z tego nie wypada, wynika;

5) posłuszeństwo *n.*, uległość *f.*; j—m — leisten być komu posłusznym; dem Befehle wurde nicht — gegeben odrzucono rekurs, odmówiono rekursowi;

6) zu —, demzufolge wskutek tego, stosownie do tego, według tego; następnie.

**Folgeleistung**, *sf.* zastosowanie *n.* się do czego, przestrzeganie *n.*; posłuszeństwo *n.*

**Folgen**, *I. vn.* 1) (h. i f.) j—m — isć za kim; seinem Herrn auf dem Fuße — isć za panem krok w krok; j—ß Weispieler — isć za czym przykładem; j—ß Fuß(Stapfen) — wstępować w czyje ślady;

2) (i.) nastąpić po kim; auf Regen folgt Sonnenschein po deszczu bywa pogoda;

3) (h.) słuchać, usłuchać kogo; dem Arzte — słuchać rady lekarza;

der Stimme des Verstandes — usłuchać głosu rozumu; seinem eigenen Kopfe — kierować się własnym zdaniem;

4) (h. i f.) auß etw. — wynikać, wypły-

wać, wypadać z czego, być wnioskiem; daß folgt auß dem Gesagten to wypada, wynika z tego, co się powiedziało; darauß folgt, daß... z tego wynika, wypada, wypływa, wychodzi, widać, że...; 5) daß Geld folgt anbei zalążca się pieniądze; równocześnie przesyła się pieniądze; II. **folgend**, -der, -de, -des, *ppr.* i *adi.* następujący, następny, nadchodzący, (-a, -e); am -en Tage następnego dnia; der -e Tag dzień jutrzejszy, nazajutrz; daß geschah auß -e ist stało się to tak, stało się w sposób następujący.

**So'lgendermaßen**, =erge=stalt, *adv.* w następujący sposób, jak następuje.

**So'lge(n)loß**, *adi.* bez skutków, bez następstw.

**So'lge(n)reich**, *adi.* obfity w skutki.

**So'lgeredht**, i =richtig, *adi.* konsekwentny, konsekwentnie wyprowadzony, logiczny.

**So'lge(n)reihe**, *sf. pl.* -n, następowanie *n.*, następstwo *n.*, seria *f.*

**So'lgerichtigkeit**, *sf.* konsekwentność *f.*, logiczność *f.*

**So'lgern**, *va.* wnioskować, wnosić, wnioski wyprowadzić; auß etw. — wnioskować z czego, dorozumiewać się.

**So'lgerung**, *sf. pl.* -en, wynik *m.*, wnioskowanie *n.*, wniosek *m.*, dorozumiewanie *n.* się; ohne darauß -en für die Zukunft zu ziehen nie przesadzając przyszłości.

**So'lgesak**, *sm.* -es, *pl.* -äfte, następnik *m.*, wniosek *m.*, zdanie wynikające z innego.

**So'lgewidrig**, *adi.* niekonsekwentny, nielogiczny; *adv.* (-nie).

**So'lgezeit**, *sf. pl.* -en, przeszłość *f.*, przyszłe czasy, potomne wieki.

**So'lglidh**, 1) *coni.* a zatem, więc, przeto; następnie; 2) *adi.* następny, przyszły.

**So'lgsam**, *adi.* powolny, posłuszny, słuchający.

**So'lgsamkeit**, *sf.* powolność *f.*, posłuszeństwo *n.*

**So'liant**, *sm.* -en, *pl.* -en, foliant *m.*, książka *f.* in folio.

**So'lie**, *sf. pl.* -n, folia *f.*, folga *f.*, podlewa metalowa (u zwierciadła); podkładka *f.* z blaszki (pod oprawionym kamieniem).

**So'lieren**, *va.* 1) ein Buch — numerować kartki książki; 2) einen Spiegel — wyłożyć lustro srebrnym papierem.

**So'lio**, *sm.* -s, *pl.* -s, 1) stronica *f.*; 2) in — w formie arkuszowym.

**So'lter**, *sf. pl.* -n, tortura *f.*, męki *pl.* katusze *pl.*; j—n auf die — spaunen wziąć na tortury.

**So'lterbank**, *sf. pl.* -bänke, ława katowska, katownia *f.*

**So'lterer**, *sm.* -s, *pl.* —, kat *m.*, katownik *m.*

**So'ltergerät**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, narzędzia *pl.* do tortury.

**So'lterkammer**, *sf. pl.* -n, katownia *f.*

**So'ltern**, *va.* męczyć na torturach, katować; dręczyć.

**Fond**, (wym.: fa) *sm.* -s, *pl.* -s, 1) tło *n.*; 2) wnętrze *n.* (teatru, powozu); 3) ob. Fonds 1).

**Fonds**, *sm.* —, *pl.* —, fundusz *m.*, kapitał *m.*, gotówka *f.*; 2) własność ziemna; 3) papiery, efekty *pl.*; 4) (przen.) zdolność *f.*, talent *m.*

**Fondsörse**, *sf. pl.* -n, giełda pieniężna, papierów wartościowych.

**Fontäne**, (wym.: fonten) *sf. pl.* -n, wodotrysk *m.*, fontanna *f.*

**Fontanelle**, *sf. pl.* -n, Fontanell, *sn.* -s, *pl.* —, ciemiączko *n.*, jatrznik *m.*, źródelko *n.*, apertura *f.*

**Foppen**, *va.* żartować sobie z kogo; j—n — kpić z kogo, oszukiwać kogo.

**Fopperei**, *sf. pl.* -en, żart *m.*, kpina *f.*; oszustwo *n.*

**Förbadh**, *sn.* Zagajewiczki *pl.* i Polskawiec *f.*

**Förce**, (wym.: fors) *sf.* moc *f.*, siła *f.*; forsa *f.*

**Förce'ren**, *va.* wyteżać siły; usilnie popierać, forsować.

**Förderer**, *sm.* -s, *pl.* —, wspierający *m.*, mecenas *m.*

**Förderlidh**, *adi.* pomocny do czego, sprzyjający czemu.

**Förderhöhe**, *sf.* wysokość *f.* podnoszenia.

**Förderohle**, *sf.* węgiel nic-sortowany.

**Fördern**, *va.* 1) etw. von j—m — żądać, domagać się, dopominać się czego od kogo; er forderte von ihm Reichenschaft pociągnął go do odpowiedzialności; 2) wymagać; 3) j—n vor Gericht — pozwać kogo, kazać się mu stawić przed sąd; pozew komu wydać; zum Duell — wyzwac na pojedynek.

**Fördern**, I. *va.* 1) wspierać, wspomagać, używać pomocy; przykładać się, przyczyniać się do czego; daß allgemeine Wohl — przykładać się do dobra powszechnego; der Montarch förderte Künste und Wissenschaften monarcha wspierał sztukę i naukę; 2) die Arbeit — pośpieszać z robotą; seine Schritte — iść naprzód; 3) Erz zu Tage — rudę wywozić, dobywać; Wasser — wodę ciągnąć.

**Fördersucht**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, szymb dobywczy.

**Förderung**, *sf. pl.* -en, 1) żądanie *n.*, domaganie się; 2) pretensya *f.*; daß sind unbillige -en to są nieuzasadnione pretensye, roszczenia; 3) należytość *f.*; wierzytelność *f.*

**Förderung**, *sf.* poparcie *n.*; przykładanie *n.* się (do czego); przyspieszenie *n.*; wydobywanie *n.*, eksploatacja *f.*

**Forelle**, *sf. pl.* -n, pstrąg *m.*

**Forellefang**, *sm.* -(e)s, połów *m.* pstrągów.

**Förnsidh**, *adi.* sądowy.

**Förke**, *sf. pl.* -n, widla *pl.*

**Form**, *sf. pl.* -en, 1) forma *f.*, kształt *m.*; 2) forma do odlewania; 3) sposób przepisany, powszechnie przyjęty; 4) forma w gramatyce; tätige, leidende — forma czynna, bierna.

**Formal**, *adi.* 1) zgodny z formą, formalny; urzędowy, legalny; zewnętrzny, powierzchowny; prawidlowy.

**Forma'lien**, *spl.* sprawy formalne.



**Formali'smus**, *sm.* —, *pl.* —  
=mci, trzymanie *n.* się, ściśle  
przepisów; ceremoniowanie *n.*  
się, formalistyka *f.*, formal-  
lizm *m.*

**Formali'st**, *sm.* =*ci*, *pl.* =*ci*,  
formalista *f.*, ceremoniant *m.*

**Formalitä't**, *sf.* *pl.* =*ci*, forma-  
lność *f.*

**Forma'liter**, *adv.* formalnie  
(= förmlich).

**Forma't**, *sn.* =(c)š, *pl.* =*c*,  
kształt *m.*, wielkość *f.*, forma-  
mat *m.*

**Formatio'n**, (wym.: -*cjon*)  
*sf.* *pl.* =*ci*, utwór *m.*, forma-  
cya *f.*, kształtowanie *n.* się,  
nabieranie *n.* pewnego kształtu.

**Fo'rmel**, *sf.* *pl.* =*ci*, formula  
*f.*, formułka *f.*; wzór *m.*; —  
des Eides rota *f.* przysięgi.

**Form'ell**, *adi.* formalny,  
ceremonialny.

**Fo'rmen**, *va.* formować,  
kształcić co, tworzyć w pewnym  
kształcie; j—š Büste ans Ton  
— ulepić czyje popiersi z gliny.

**Fo'rngericht**, *adi.* w należyt-  
ej formie.

**Fo'rmenlehre**, *sf.* nauka *f.* o  
formach.

**Fo'rmenreinheit**, *sf.* czy-  
stość *f.* form.

**Fo'rmer**, *sm.* =š, *pl.* —,  
kształtujący *m.*, formierz *m.*

**Fo'rmerwand**, *sm.* =(c)š, pia-  
sek odlewarSKI, formierski.

**Fo'rmifehler**, *sm.* =š, *pl.* —  
błąd *m.* w formie; nietakto-  
wność *f.*

**Fo'rmi'ren**, *va.* i *sich* —  
*vr.* formować (się): das Heer  
formiert sich wojsko szykuje  
się; in Seiten — układać kar-  
tkami (druk.).

**Fö'rmlich**, *adi.* zgodny z forma-  
mą, formalny; ceremonialny;  
*adv.* (-nie).

**Fö'rmlichkeit**, *sf.* *pl.* =*ci*,  
formalność *f.*; =*ci* walent trzyma-  
ć się form przyjętych, zwa-  
żać na formalności.

**Fo'rmlos**, *adi.* bezkształ-  
tny; *adv.* (-nie).

**Fo'rmaschinen**, *sm.* =š, *pl.* —,  
rama drukarska.

**Fo'rmaschine**, *sf.* *pl.* =*ci*,  
okrągły stół gajcarski.

**Fo'rmitze**, *sm.* =(c)š, *pl.* =*c*,  
obstawki *pl.*, deszczulki *pl.*

do obstawiania i oddzielania  
ulożonych stronice.

**Formula'r**, *sn.* =š, *pl.* =*c*,  
formularz *m.*, wzór *m.*

**Formulie'ren**, *va.* jasno  
orzekać, określić, formułować.

**Fo'rmuveränderung**, *sf.* od-  
kształtowanie *n.*, zmiana *f.*  
formy.

**Fo'rsch**, *adi.* silny, energi-  
czny.

**Fo'rschen**, *vn.* (h.) nach etw.  
— dochodzić, poszukiwać czego,  
badać; wywiadywać się, wy-  
pytywać się o co, śledzić, szu-  
kać czego.

**Fo'rscher**, *sm.* =š, *pl.* —,  
badacz *m.*; (=it *sf.* *pl.* =*ci*,  
czka *f.*).

**Fo'rscherblid**, *sm.* =(c)š, *pl.*  
=*c*, wzrok badawczy, badający,  
śledzący.

**Fo'rschergeist**, *sm.* =eš, duch  
badawczy.

**Fo'rschung**, *sf.* *pl.* =*ci*, bada-  
nie *n.*, wywiadywanie *n.*  
się, śledzenie *n.*, dochodze-  
nie *n.*

**Fo'rschungsreise**, *sf.* *pl.* =*ci*,  
podróż w celu badań, naukowa.

**Fo'rschungsreisende(r)**, *sm.*  
=*ci*, *pl.* =*c*(*ci*), badacz *m.*

**Fo'rst**, *sm.* =eš, *pl.* =*c*, las *m.*,  
bór *m.*, knieja *f.*

**Fo'rst**, *sn.* Barś *f.*

**Fo'rstakademie**, *sf.* *pl.* =*ci*,  
szkółka leśnicza.

**Fo'rstakademiker**, *sm.* =š,  
*pl.* —, uczeń *m.* szkoły leśniczej.

**Fo'rstamt**, *sn.* =(c)š, *pl.* =*ci*,  
urząd leśny.

**Fo'rstaufseher**, *sm.* =š, *pl.* —,  
dozorca leśny.

**Fo'rstler**, *sm.* =š, *pl.* —,  
leśniczy *m.*; (=it *f.* *pl.* =*ci*,  
zona *f.* leśniczego).

**Fo'rsterei**, *sf.* *pl.* =*ci*, urząd  
*m.*, mieszkanie *n.* leśniczego,  
leśniczówka *f.*, leśnictwo *n.*

**Fo'rstrevell**, *sm.* =š, *pl.* —,  
występek leśny; szkoda leśna.

**Fo'rstgerechtigkeit**, *sf.* *pl.*  
=*ci*, prawo *n.* do lasu, przywilej  
leśny, wolny wrab.

**Fo'rstgesetz**, *sn.* =eš, *pl.* =*c*,  
ustawa leśna.

**Fo'rsthut**, dozór *m.* nad  
lasem.

**Fo'rsthüter**, *sm.* =š, *pl.* —,  
dozorca, stróż leśny.

**Fo'rstknecht**, *sm.* =(c)š, *pl.* —,  
gajowy *m.*

**Fo'rstkultur**, *sf.* *pl.* =*ci*,  
kultura, uprawa lasowa.

**Fo'rstlich**, *adi.* leśniczy, le-  
śnictwa się tycający.

**Fo'rstmäſsig**, *adi.* leśniczy,  
po leśniczemu.

**Fo'rstmeister**, *sm.* =š, *pl.*  
—, nadleśniczy *m.*

**Fo'rstordnung**, *sf.* *pl.* =*ci*,  
urządzenia leśne, regulamin  
leśny, ustawa leśna.

**Fo'rstrecht**, *sn.* =(c)š, *pl.* =*c*,  
prawo *n.* do lasu, używania  
lasu, ustawa leśna.

**Fo'rstrevier**, *sn.* =š, *pl.* =*c*,  
pewna część, powien ograni-  
czony obszar lasu, knieja *f.*

**Fo'rstschule**, *sf.* *pl.* =*ci*, szko-  
ła leśnicza.

**Fo'rstverwalter**, *sm.* =š, *pl.*  
—, zarządca leśny.

**Fo'rstwart**, *sm.* =(c)š, *pl.* =*c*,  
gajowy *m.*

**Fo'rstwesen**, *sn.* =š, leśni-  
ctwo *n.*

**Fo'rstwirtschaft**, *sf.* gospodar-  
stwo leśne.

**Fo'rstwissenschaft**, *sf.* nau-  
ka *f.* o leśnictwie, umiejętność  
leśnicza.

**Fo'rt**, (wym.: for) *sn.* =š,  
*pl.* =š, forteczka *f.*, mała twier-  
dza, miejsce warowne, war-  
ownia *f.*

**Fo'rt**, *adv.* 1) dalej, na-  
przód; eš will mit ihm, mit  
seinem Geschäfte nicht recht —  
rzecz się jakoś zahacza, nie  
idzie; nie udają mu się in-  
teresa; er schrieb ruhig — pisał  
(spokojnie) dalej; 2) — und  
— raz wraz; immer — ciągle,  
bezustannie; und so — i tak  
dalej; in einem — bez przerwy,  
bez przestanku; 3) precz; er  
ist — poszedł, wyjechał; niema  
go; — mit dir! precz stąd!  
won! poszedł!

**Fo'rtan**, *adv.* nadal, na-  
potem, odtąd, od tej chwili.

**Fo'rt-bewegen**, *va.* i *sich*  
— *vr.* iść dalej, naprzód, po-  
stępować.

**Fo'rtbestand**, *sm.* =(c)š,  
trwanie *n.*, dalsze istnienie.

**Fo'rt-bestehen**, *vn.* (h.)  
trwać, dalej istnieć.

**Fort-bilden**, *va.* kształcić dalej.

**Fortbildung**, *sf.* dalsze kształcenie się, nauka uzupełniająca.

**Fortbildungsanstalt, -schule**, *sf. pl.* -(e)n, szkoła uzupełniająca.

**Fort-bringen**, *brachte fort*, *habe fortgebracht*, I. *va.* 1) wynieść co z jakiego miejsca; ich werde ihn schon — wyprowadzę, wyproszę ja go, pozbędę się go; 2) wyhodować co, utrzymać, uchować, doprowadzić do wzrostu; j—n — dopomagać komu; II. *sidh* — *vr.* zarabiać sobie na utrzymanie, utrzymywać się; *sidh* schlacht und recht — utrzymywać się jako tako.

**Fortdauer**, *sf.* ciągle trwanie.

**Fort-dauern**, *vn.* (h.) ciągle trwać.

**Fort-eilen**, *vn.* (f.) śpiesznie odejść.

**Fort-erben**, *sidh* — *vr.* dziedzictwem przechodzić.

**Fortepiano**, *sn.* -s, *pl.* -s, fortepian m.

**Fort-fahren**, *fahre, fährst, fährt, fuhr fort*, *habe i bin fortgefahren*, I. *vn.* 1) (f.) odjechać; 2) (h.) kontynuować, nie przestawać, dalej rzecz prowadzić; er fuhr also fort tak dalej rzecz prowadził, mówił; — zu lesen czytać dalej; II. *va.* powieźć, uwieźć, wywieźć co, wieźć dalej, ciągle.

**Fort-fliegen**, *vn.* (f.) odlecieć; (h.) dalej lecieć.

**Fort-führen**, *va.* 1) wyprowadzić precz; 2) prowadzić dalej; 3) unieść z sobą.

**Fortgang**, *sm.* -(e)s, 1) odejście n.; 2) postępowanie n., posuwanie się, postęp m.; 3) powodzenie n., dobry skutek; die Sache hat keinen — rzecz się nie wie dzie.

**Fortgangsklasse**, *sf. pl.* -n, klasa f. (w świadectwie), postęp m. (w szkole).

**Fort-geben**, *va.* etw. — pozbyć się czego.

**Fort-helfen**, *helfe, hilfst, hilft, half fort*, *habe fortgeholfen*, I. *vn.* i—n — dopo-

módz komu do wyjścia skąd, do ujścia, do ucieczki; dopomagać komu, wspierać kogo; II. *sidh* — *vr.* radzić sobie.

**Fort-gehen**, I. *vn.* (f.) pójść, odejść, oddalić się; wenn daß so fortgeht jeśli to tak dalej trwać będzie; II. *va.* den selben Weg — iść tą samą drogą; III. *sn.* ob. Fortgang.

**Forti'n**, *adv.* nadal, na przyszłość.

**Fortifikation**, *sf. pl.* -en, fortyfikacya f.

**Fortifizieren**, *va.* obwarować, fortyfikować.

**Fort-jagen**, *va.* wypędzić, wygnąć, oddalić.

**Fort-kommen**, *vn.* kam fort, bin fortgekommen, 1) wyjść, ujść, opuścić jakie miejsce; so wirst du mir nicht — tak mi się nie wykrećisz; 2) daß Buch ist mit fortgekommen książka zgineła mi, zatraciła się; 3) postępować, iść naprzód; 4) gnarować; chować się, utrzymywać się; diese Pflanze kommt nicht fort ta roślina nie chowa się, nie prosperuje; 5) mieć utrzymanie, módz żyć, wyżyć się; 6) *sn.* -s, sein Fort—n, finden znaleźć utrzymanie.

**Fort-können**, *vn.* kann, kannst, kann, konnte fort, habe fortgekonnt, habe —, módz ruszyć się z miejsca, iść,jechać dalej, wyjść, odejść, oddalić się; nicht fortkönnen, podupasz na siłach; nie nie wskórać; so kann daß nicht weiter fort nie pójdzie tak dalej, to musi się skończyć.

**Fort-lassen**, *va.* lasse, lässest, läßt, ließ fort, habe fortgelassen, puścić, pozwolić odejść.

**Fort-laufen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief fort, bin fortgelaufen, 1) uciec, umknąć, biec dalej; 2) ciągnąć się; **fortlaufend**, *ppr. i adi.*, ciagly, kolejno po sobie idący, następujący; -de Zinsen odsetki bieżące.

**Fort-leben**, *vn.* (h.) i *va.* dalej, jeszcze ciągle żyć; być nieśmiertelnym; in seinen Tündern — odżyć w swych dzieciach.

**Fort-machen**, I. *va.* dalej, ciągle co robić; II. *vn.* pośpieszać z czem, śpiesznie robić; er wird es nicht lange — nie poczaięnie długo; III. *sidh* — *vr.* zemknąć, wymknąć się, dra-pnąć.

**Fort-marschieren**, *vn.* (f.) wyruszyć; dalej maszerować.

**Fort-mögen**, *vn.* möge, magst, mag, möchte fort, habe fortgemocht mieć chęć, ochotę odejść, oddalić się.

**Fort-müssen**, *vn.* (h.) musieć się oddalić, odejść, odjechać.

**Fortnahme**, *sf.* zabranie n.

**Fort-nehmen**, *va.* nimmst, nimmst fort, habe fortgenommen, zabrać.

**Fort-paßen**, *sidh* — *vr.* pójść precz, zabrać się.

**Fort-pflanzen**, I. *va.* rozkrzewić, rozmnożyć, rozplodzić; przesadzić; sein Geschlecht — rozkrzewić swójród, swoje plemię; seine Tugenden auf die Kinder — cnoty swoje dzieciom przekazać; II. *sidh* — *vr.* rozmnażać się, rozrozdzić się, rozplemiać się; sein Andenken wird durch Tradition fortgepflanzt pamięć jego utrzymuje się tradycya, przez tradycye.

**Fortpflanzung**, *sf. pl.* -en, rozkrzewianie n., rozmnożenie n., rozplemienie n.

**Fortpflanzungsstrib**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, popęd rozrodczy, rozplódecy.

**Fortpflanzungsfähigkeit**, *sf.* zdolność rozrodcza, rozplodowa.

**Fortpflanzungsorgane**, *sn.* pl. narządy, organa rozplodowe.

**Fort-räumen**, *va.* sprzątnąć.

**Fort-reden**, *vn.* (h.) ciągnąć dalej, dalej mówić.

**Fort-reißen**, *va.* riß fort, habe fortgerissen, porwać z sobą i unieść; von Begeisterung fortgerissen uniesiony zapalem; sich von Liebe — lassen dać się powodować gwałtownej miłości.

**Fort-reiten**, *vn.* (f.) odjechać konno; dalej jechać.

**Fort-rennen**, *vn.* (f.) uciekać.



So'rt-rüden, *va.* odsuwać, posuwać; *vn.* (f.) postępować, posuwać się.

So'rttsak, *sm.* -eš, *pl.* -šáše, dalszy ciąg; nadrostek *m.*

So'rt-schaffen, *va.* wynieść, wyrzucić, uprzętać; odprawić, oddalić, odpędzić, pozbyć się.

So'rt-schiden, *va.* posłać, wysłać, odprawić, wyprawić.

So'rt-schieben, *va.* odsuwać, pousuwać, pomknąć; *vn.* (h.) dalej sunąć; dalej grać w kregle.

So'rt-schleppen, *va.* porwać, wywlec, wywieźć.

So'rt-schreiten, *vn.* schritt fort, bin fortgeschritten, postępować naprzód; in der Wissenschaft — robić postępy w nauce.

So'rtschreitung, *sf.* postępowanie *n.*; postęp *m.*

So'rtschritt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, postęp *m.*

So'rtschrittler, *sm.* -š, *pl.* —, postępowiec *m.*

So'rtschrittlich, *adi.* postępowy.

So'rtschrittspartei, *sf.* *pl.* -en, stronnictwo postępowe.

So'rt-sehen, *I. va.* 1) kontynuować, ciągnąć, działać dalej; das Gespräch — prowadzić dalej rozmowę; den Bau — dalej budować; fortgesetzt bez przerwy; durch fortgesetzt Lernen przez ciągle, nieprzerwane uczenie się; 2) einen Stuhl — odstawić krzesło; II. sich — *vr.* ciągnąć się dalej, nie ustawać.

So'rtsetzung, *sf.* *pl.* -en, dalsze prowadzenie; dalszy ciąg.

So'rt-sollen, *vn.* (h.) ich soll fort mam, powinienem odejść.

So'rt-tragen, *va.* unieść, wynieść.

So'rt-treiben, trieb fort, habe fortgetrieben, *I. va.* dalej pędzić, popędzić, odpędzić; 2) dalej, ciągle prowadzić; wenn er es so fortreibt jeżeli dalej to czynić będzie, nie zaprzestanie tego; II. *vn.* (f.) mit dem Strome — być niesionym prądem.

So'rt-währen, *vn.* (h.) trwać dalej, ciągle; fortwährend,

*ppr.* i *adi.* ciągly; *adv.* ciągle, bez przerwy.

So'rt-wehen, *I. va.* zwiać co precz, unieść wichrem, wiatrem; II. *vn.* (h.) ciągle wiać.

So'rt-werfen, *va.* odrzucić.

So'rt-wirken, *vn.* (h.) działać być czynnym, ciągle działać.

So'rt-wollen, *vn.* (h.) chcieć odejść, odjechać.

So'rt-wünschen, *I. va.* j-n etiv. — życzyć sobie, aby kogo, czego nie było gdzie, aby odszedł, odjechał; II. sich — *vr.* idy wünschen mich — radbym tu już nie był, pragnąłbym już się oddalić, wyjechać.

So'rt-ziehen, zog fort, habe i bin fortgezogen, *I. va.* ciągnąć dalej, odciągnąć precz; II. *vn.* (f.) oddalić się; wyjechać; wyprowadzić się.

So'rtzug, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, odejście *n.*, wyjazd *m.*, wyprowadzenie *n.* się.

So'rum, *sn.* -š, *pl.* -ra, 1) forum (w Rzymie); 2) pod sądność *f.*, sąd *m.*, władza *f.*; das Gehört nicht vor mein — to nie należy do zakresu mego działania.

So'ssil, *I. adi.* kopalny; II. — *sn.* -š, *pl.* -e i -ien, fosylie *pl.*; skamieniałości *pl.* ziemi.

So'tus, *sm.* *pl.* -še, zaród *m.*, zarodek *m.*, plód *m.*

So'ura'ge (wym.: furaż), *sf.* furaż *m.*, obrok *m.* dla koni wojskowych.

So'uragieren (wym.: furażieren), *vn.* (h.) furażować, picować, dostawać obroku dla koni wojskowych.

So'urgo'n, *sm.* -š, *pl.* —, furgon *m.*

So'ner (wym.: foaje), *sn.* -š, *pl.* -š, korytarz *m.*, hala *f.* w teatrze.

So'ndt, *sf.* *pl.* -en, 1) koszt przewozny, przewozu; przewożne *n.*; überwiefene — przewożone, wożbowe przekazywane; 2) ładunek *m.*; 3) przesyłka towarowa, powolna; boreit-haltene — towar wstrzymany; hinterzogene — towar z zastrzeżeniem wydaniem.

Fra'chtbrief, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, list przewozowy, przesyłkowy.

Fra'chten, *va.* frachtować, jako ładunek przewozić, przesyłać.

Fra'cht(dampfer, *sm.* -š, *pl.* —, parowiec towarowy.

Fra'chtenverkehr, *sm.* -(e)š, ruch towarowy.

Fra'chtführer, *sm.* -š, *pl.* —, przewoźca *m.*, przewoźnik *m.*

Fra'chtgeld, *sm.* -(e)š, *pl.* -er, i = gebühr, *sf.* *pl.* -en, przewożowe *n.*, wożbowe *n.*, przewożne *n.*, należność *f.* za przewóz.

Fra'chtgeschäft, *sn.* -š, przewoźnictwo *n.*

Fra'chtgut, *sn.* -(e)š, *pl.* -güter, przesyłka powolna, o malej chyżości, przesyłka towarowa; — in Stückgütern przesyłka tobolekwa; — in Waagenladungen przesyłka calowozowa.

Fra'chtguttransport, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, woźba zwyczajna; przewóz *m.* towarów.

Fra'chtfarte, *sf.* *pl.* -n, cedula frachtowa, przewoźna.

Fra'chttsak, *sm.* -eš, *pl.* -šáše, zasada, stopa taryfowa; direkter — przewożne bezpośrednie; ermäßigter — zasada taryfowa zniżona; przewożowe zniżone.

Fra'chtendung, *sf.* *pl.* -en, przesyłka towarowa, zwykła, powolna.

Fra'chttarif, *sm.* -š, *pl.* -e, taryfa *f.*, cennik *m.* przewozu towarów.

Fra'chtwagen, *sm.* -š, *pl.* -wägen, wóz towarowy.

Fra'chtzuschlag, *sm.* -(e)š, *pl.* -zuschläge, należność dodatkowa.

Fra'ch, *sm.* -š, *pl.* Frächte frak *m.*

Fra'ge, *sf.* *pl.* -n, (za)pytanie *n.*, kwestya *f.*; eine — an j-n richten, tun zapytać kogo; es ist keine — niema żadnej kwestyi, wątpliwości, to nie podlega żadnej wątpliwości; eine dumme — ist keiner Antwort wert głupie słysząc pytanie, nie odpowiada na nie; wie die —, so die Antwort jakie pytanie, taka odpowiedź.

**Fra'gebogen**, *sm.* -*ę*, *pl.* -*bügen*, kwestyonaryusz *m.*

**Fra'gefasten**, *sm.* -*ę*, skrzynka redakcyjna.

**Fra'gen**, *frägt*, *fragt* (mniej dobrze *frägt*, *frägt*), *fragte* (mniej dobrze *frug*), *habe gefragt*, I. *va.* i *vn.* pytać, pytać się; *nach j—n* — pytać się o kogo, szukać kogo; *eins will ich dich noch fragen* jeszcze o jedno chceć cię zapytać; *er wird den Heiser danach* — dyabła się tam o to będzie pytał; II. *sich* — *vr.* *sich nach einem Dric hin* — pytać się dokąd, pytać się o drogę dokąd; III. *es fragt sich*, *vimprs.* to pytanie, to rzecz niepewna.

**Fra'gesteller**, *sm.* -*ę*, *pl.* —, *interpelant m.*, *zapytujący m.*

**Fra'gestellung**, *sf.* *zapytanie n.*, *interpelacya f.*

**Fra'gezeichen**, *sn.* -*ę*, *pl.* —, *pytajnik m.*

**Fragi'l**, (wym. : frazil), *adi.* *lamliwy*, *lomny*.

**Fragilität**, *sf.* *lamliwość f.*, *lomność f.*

**Fra'glid**, *adi.* 1) *die* -*n* *Sache*n rzeczy w mowie będące, rzeczy, o które się rozchodzi; 2) *nepewny*, *wątpliwy*.

**Fragme'nt**, *sn.* -(e)*ę*, *pl.* -*c*, *fragment m.*, *ulamek m.*

**Fragmenta'risch**, *adi.* i *adv.* *fragmentaryczny*, (-nie), *ulamkowy*, (-wo).

**Fra'gner**, *sm.* -*ę*, *pl.* —, *przekupień m.* *warzywa*, *żywności*, *grajzler m.*

**Fra'gwürdig**, *adi.* *wątpliwy*.

**Frais**, *sf.* i **Frai'sen**, *pl.* *konwulsya f.*, *konwulsye pl.*

**Fraktio'n**, *sf.* *pl.* -*en*, *ulamek m.*, *cząstka f.*, *odłam m.*, *frakcyja f.*, *stronnicstwo n.*

**Fraktu'r**, *sf.* *pl.* -*en*, 1) *złamanie n.* *kości*; 2) *pismo łamane*, *niemieckie*, *fraktura f.*

**Frank**, *adi.* *wolny*, *szczery*; *ich sage es* — *und frei* mówię to wolno i otwarcie.

**Frank**, *sm.* -*ę*, i -*en* *pl.* -*ę* i -*en*, *frank m.* (*moneta*).

**Frankatu'r**, *sf.* *pl.* -*en*, *opłata f.* *z góry* *za przesłanie listu*, *posylki*, *frankatura f.*

**Fra'nte**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, *Frank*, *Frankończyk*; *stättlich* *adi.* *frankoński*, *adv.* *po frankońsku*.

**Fra'ntenberg**, *sn.* *Przyłak m.*

**Fra'ntenstein**, *sn.* *Ząbkowice pl.*

**Fra'nfurt**, *sn.* *Frankfurt m.*, *Frankfurter(-)* *adi.* *frankfurcki*.

**Frankie'ren**, *va.* *frankować*, *opłacić porto*, *cenę przewozu*.

**Fra'nto**, *adv.* *franko*, *opłacono*, *opłatnie*.

**Fra'ntreich**, *sn.* *Francya f.*

**Fra'ntse**, *sf.* *pl.* -*n*, *frenzla f.*, *frenzla f.*

**Fra'ntsen**, *va.* *robić frenzle*, *strzepić*.

**Fra'ntse** = *adi.* *francuski*.

**Franz**, **Franzi'stusz**, *sm.* *Franciszek*; *dim.* *Franzchen sn.*, *Franzertl*, *Franzertl sm.* *Franek*, *Franus*; **Franzi'stka**, *sf.* *Franciszka*, *dim.* *Frania*, *Franusia*.

**Fra'nzband**, *sm.* -(e)*ę*, *pl.* -*bände*, *oprawa f.* *książki*, *w skórce*.

**Fra'nzbrauntwein**, *sm.* -(e)*ę*, *wódka francuska*.

**Fra'nzperle**, *sf.* *pl.* -*n*, *dętka f.*, *perła f.* *z masy*.

**Fra'nzensbad**, *sn.* *Franciszkowe Łaźnie*.

**Franzi'ska'ner(mönd)**, *sm.* -(e)*ę*, *pl.* —, -(mönche), *Franciszkanin*, *Franciszkan m.*; *Franzi'skaner pl.* OO. *Franciszkanie*, -*fische sf.*, -*floster sn.* *kościół*, *klasztor Franciszkański*; *im der -fische*, *im -floster* *n.* *Franciszkanów*.

**Franzo'se**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, *Francuz*; *Franzö'sin sf.* *Francuzka*.

**Franzö'si'sch**, *adi.* *francuski*, *adv.* *po francusku*; = *e Sprache*, *Art*, *Gebrauche*, *Sitten*, = *es Wesen* *francuszczyzna f.*

**Frappa'nt**, *adi.* i *adv.* *zdumiewający*, *uderzający*, (-co).

**Frappie'ren**, *va.* 1) *zdumiewać*, *zadziwiać*; 2) *zamrozić*.

**Fra'se**, *sf.* *pl.* -*n*, 1) *ciosarka f.*; 2) *fryza f.*, *kryza f.*, *karba f.*

**Fraß**, *sm.* -*jeß*, 1) *żarcie n.*, *żer m.*; 2) *żarliwość f.*; 3) *pruchnienie n.* *kości*, *wyżeranie n.* *ciała*.

**Fraternisie'ren**, *vn.* (h.) *bratać się z kim*, *być komu przychylnym*.

**Fraß**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, *dziecko niegrzeczne*, *bęben m.*, *bachor m.*

**Fra'ße**, *sf.* *pl.* -*n*, 1) *twarz dziwnie pokrzywiona*; -*n* *madhen* *twarz wykrzywiał*; 2) *brzydka twarz*, *pysk m.*; 3) *dziwaczna powieść*; *j—n* -*n*, *etzählet* *prawie komu* *dziwy*, *dziwolagi*, *banialuki*, *brednie*; 4) *karykatura f.*

**Fra'kenbild**, *sn.* -(e)*ę*, *pl.* -*er*, *karykatura f.*, *bohomaz m.*, *dziwoląg m.*, *dziwaczny obraz*.

**Fra'kenhaft**, *adi.* *karykaturalny*, *potworny*.

**Frau**, *sf.* *pl.* -*en*, 1) *kobieta f.*, *niewiasta f.*; 2) *kobieta zamężna*, *żona f.*, *małżonka f.*; *cine* — *haben* *być żonatym*; *cine* — *nehmen* *ożenić się*; — *werden* *pójść za mąż*, *zostać żoną*; 3) *pani f.*; *die* — *im* *Hause* *pani domu*; *gnädige* — *laskawa pani*, *pani dobrodziejka*; *die* — *Gräfin* *pani hrabina*; 4) *unsere liebe* — *Najświętsza Panna (Marya)*; *unsere lieben -en Tag* *święto Najświętszej Panny*.

**Frau'chen**, *sn.* -*ę*, *pl.* —, *kobietka f.*, *żonka f.*, *żoneczka f.*

**Frau'narzt**, *sm.* -*ę*, *pl.* -*ärzte*, *gynecolog m.*, *lekarz kobiecych chorób*.

**Frau'nbach**, *sn.* *Wielkabania f.*

**Frau'nbewegung**, *sf.*  *ruch kobiecy*.

**Frau'nbild**, *sn.* -(e)*ę*, *pl.* *cr*, *obraz m.*, *postać f.* *kobiety*; *niewiasta f.*

**Fra'uenburg**, *sn.* *Narzyce pl.*

**Frau'endistel**, *sf.* *pl.* -*n*, *oset miękki*.

**Frau'endorf**, *sn.* *Wróblin m.*

**Frau'ensingergras**, *sn.* -*jeß*, *komonica pospolita*.

**Frau'engarten**, *sm.* *Panigród m.*



Frau'englas, *sn.* -(c)š, szkło panieńskie, kamienne.

Frau'enhaar, *sn.* (c)š, *pl.* -e, 1) włos kobiety; 2) złoto-włos *m.*, wielowłos *m.*, włoski *pl.* Panny Maryi (rośl.).

Frau'enhaft, *adi.* kobiety.

Frau'enkrankheit, *sf.* *pl.* -en, choroba kobieca.

Frau'enminze, *sf.* mięta grecka, marzmięta *f.*

Frau'ensperson, *sf.* *pl.* -en, kobieta *f.*

Frau'enrechtlerin, *sf.* *pl.* -innen, feministka *f.*, emancypantka *f.*

Frau'ensommer, *sm.* -š, babie lato.

Frau'enstand, *sm.* -cš, 1) stan kobiety; 2) ławki *pl.* dla kobiet w kościele.

Frau'enstimmrecht, *sn.* -(c)š, prawo wyborcze kobiet.

Frau'enverein, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, stowarzyszenie *n.* kobiet.

Frau'entag, *sm.* -š, święto *n.* Najświętszej Panny.

Frau'ental, *sn.* Szamo-cińskie Oledry.

Frau'entum, *sn.* -š, kobie-cość *f.*; kobiety *pl. coll.*

Frau'enzimmer, *sm.* -š, *pl.* -1) pokój *m.* dla kobiet; 2) kobieta *f.*, białogłowa *f.*

Frau'lein, *sn.* -š, *pl.* -1, panna *f.*

Frau'leinstit, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, klasztor *m.* dla panień z arystokracji.

Frau'stadt, *sn.* Wschodo-wo *n.*; Frau'städter, *sm.* Wschodanin; Frau'städter (= *adi.* wschowski).

Frah, *adi.* i *adv.* zuchwały, (-lo); -e Sitn wytarte czolo.

Frahheit, *sf.* zuchwalość *f.*, zuchwalstwo *n.*, bezczelność *f.*

Fregatte, *sf.* *pl.* -n, fregata *f.*, trójmasztowiec *m.*

Fregattenkapitan, *sm.* -š, *pl.* -e, kapitan *m.* fregaty.

Fregatvogel, *sm.* -š, *pl.* -vügel fregata *f.* (ptak).

Frei, *adi.* 1) wolny; -e, Übersehung wolne, niedosłowne tłumaczenie; -e Künste sztuki wyzwolone; auß -en Studien z dobrej, własnej

woli; 2) nie obiecany, nie-zamówiony; niezajęty; daš Mädchen ist nicht mehr — ta panna już nie jest wolna, jest obiecana, zaręczona; 3) wolny, nie ogrodzony; daš Haus steht — dom wolno, na wolnem, otwartem miejscu stoi; auf -em Felde na otwartem polu; unter -em Himmel pod golem niebem; 4) wolny, bezplatny; bei j—m -en Tisch, -e Wohnung haben mieć u kogo wolny stół, wolne mieszkanie; j—n — halten fundować komu, częstować go, płacić za kogo, dawać komu bezpłatnie jeść; 5) *adv.* otwarcie, bez ogródki, bez obawy; śmiały, (-lo); ich werde so — sein, Sie zu befehlen będą tak śmiały, ośmielić się, pozwolę sobie odwiedzić pana; 6) opłacony; die Waren — machen towary opłacić (aby je mógł wolno prowadzić); 8) j—n — machen, lassen uwolnić kogo, wypuścić na wolność; j—n auß -en Fuß setzen wypuścić kogo na wolną stopę z więzienia; einen Lehrling — sprechen wyzwolić terminatora; einen Angeflagten — sprechen uwolnić oskarżonego, uznać go niewinnym; j—m etw. — stellen pozostawić co czyjej woli; der Einbildungskraft -en Laus lassen puścić wodze wyobraźni, pozwolić wyobraźni bujać.

Frei'ader, *sm.* -š, *pl.* -äder, rola wolna, grunt wolny od czynszów, od dania.

Frei'bataillon, (wym.: batajón) *sn.* -š, *pl.* -e, batalion *m.* ochotników.

Frei'bauer, *sm.* -š, *pl.* -n, włocianin wolny, okupnik *m.*

Frei'berg, *sn.* Przyborz *m.*

Frei'beuter, *sm.* -š, *pl.* —, korsarz *m.*, rozbójnik morski.

Freibeuterei, *sf.* korsarstwo *n.*

Frei'billet, *sn.* -š, *pl.* —, bilet bezpłatny, wolny.

Frei'brief, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, świadectwo *n.*, dokument *m.* nadanej wolności; przywilej *m.*, patent *m.* wolności; glejt *m.*, list żelazny.

Frei'burg, *sn.* Fryburg *m.*, Freiburger(=) freiburgisch *adi.* fryburski.

Frei'denker, *sm.* -š, *pl.* —, człowiek wolnomyślny, wolnomyśliciel *m.*

Frei'dorf, *sn.* Wierzuchcin Szlachecki.

Frei'e, *sn.* wolne powietrze; inš — gehen wyjść na miasto, na pole.

Frei'eigen, własnodziedziczny, allodialny.

Frei'en, *va.* starać się o co; um ein Mädchen — starać się o pannę, konkurować o nią, zalecać się do niej; jung gefreit hat (noch) niemand gerent ożenienie wczesne rzadko bywa bolsne; nach Gelde — zenić się dla pieniędzy.

Frei'er, *sm.* -š, *pl.* —, Freiersmann, *sm.* -š, zalotnik *m.*, konkurent *m.*, kawaler starający się o pannę; auf Freiersfüßen gehen o ożenieniu się myśleć.

Frei'frau, *sf.* *pl.* -en, baronowa *f.*

Frei'fräulein, *sn.* -š, *pl.* —, baronówna *f.*

Frei'gebig, *adi.* i *adv.* hojny, (-nie), szczodry, (-drze).

Frei'gebigkeit, *sf.* hojność, szczodrość, szczodroblowość *f.*

Frei'gebung, *sf.* uwolnienie *n.*

Frei'geist, *sm.* -(c)š, *pl.* -er, człowiek (zbyt) wolnomyślący, niedowiarak *m.*

Frei'geistere, *sf.* wolnomyślność *f.*

Frei'gelassene(r), *sm.* -en, *pl.* -(c)ni, wyzwoleniec *m.*, wolności obdarowany.

Frei'gepää, *sn.* -(c)š, *pl.* -n, kunkki wolne od opłaty.

Frei'gerinne, *sn.* -š, *pl.* —, rynnna do odpływu wolnego zbytcejnej wody, upust *m.*

Frei'gesinnt, *adi.* duchem wolności tchnący, wolnomyślny.

Frei'gut, *sn.* -(c)š, *pl.* -güt; ter, towar wolny od opłaty-majetność, wolnodziedziczna, allodialna; rola wolna od opłaty, pańszczyzny.

Frei'hafen, *sm.* -š, *pl.* -häfen, wolny port.

**Frei'hahn**, *sn.* Frejno *n.*  
**Frei'handel**, *sm.* - $\bar{s}$ , wolny handel.

**Frei'händler**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, zwolennik *m.* wolnego handlu.

**Frei'handzeichnen**, *sn.* - $\bar{s}$ , rysunek wolnorożeczny.

**Frei'heit**, *sf.* *pl.* -*ei*, 1) wolność *f.*; j—*n* *iii* — seżen uwolnić kogo; na wolność kogo wypuścić; *ich werde mir die — nehmen* Sie nächstens zu besuchen pozwolę sobie, ośmielę się wkrótce pana odwiedzić; 2) śmiałość *f.*; 3) -*ei*, *pl.* swobody, *pl.* przywileje *pl.*, prawa *pl.*, wolności *pl.*

**Frei'heitlich**, *adi.* wolnościowy.

**Frei'heitskrieg**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, wojną *f.* o wolność.

**Frei'heitsliebe**, *sf.* miłość *f.* wolności, swobody.

**Frei'heitsstrafe**, *sf.* *pl.* -*ii*, kara *f.* więzienia.

**Frei'herr**, *sm.* -*ii*, *pl.* -*ei*, baron *m.*

**Frei'jahr**, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, rok wolny (od podatków).

**Frei'karte**, *sf.* *pl.* -*ii*, wolny bilet.

**Frei'korps**, *sn.* —, *pl.* —, korpus *m.* ochotników, wolnozacieężnych.

**Frei'lager**, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, skład *m.* towarów nieocłonych.

**Frei'lassung**, *sf.* *pl.* -*ei*, puszczenie *n.* na wolność, uwolnienie *n.*, wyzwolenie *n.*

**Frei'legung**, *sf.* odsłonięcie *n.*, odkrycie *n.*

**Frei'leben**, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, lenno wolne.

**Frei'lich**, *adv.* naturalnie, zapewne, to się rozumie, a jużci, ani wątpić; *sie ist — nicht reich*, aber hübsch wprawdzie nie jest bogata ale przystojna.

**Frei'licht(bild)**, *sn.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*er*, obraz malowany w słońcu.

**Frei'maurer**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, wolny mularz, mason *m.*, farmazon *m.*

**Freimaurerei**, *sf.* wolnomularstwo *n.*, masonstwo *n.*

**Frei'maurerloge**, (wym.: loże) *sf.* *pl.* -*ii*, loża masonska, wolnomularska.

**Frei'maurerwesen**, *sn.* - $\bar{s}$ , wolnomularstwo *n.*

**Frei'mütig**, *adi.* i *adv.* otwarty, (-cie), szczery, (-rze), prostoduszny, (-nie).

**Frei'mütigkeit**, *sf.* otwartość *f.*, szczerłość *f.*, wolnomysłność *f.*

**Frei'schule**, *sf.* *pl.* -*ii*, szkoła bezpłatna, wolna.

**Frei'schar**, *sf.* *pl.* -*ei*, ob. Freikorps.

**Frei'schärler**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, ochotnik *m.*; powstaniec *m.*

**Frei'schuß**, *sm.* -*ßeß*, *pl.* -*schüsse*, 1) wolny strzał; 2) strzał niechybny, kulą zaczarowaną.

**Frei'schütz(e)**, *sm.* -*ii*, *pl.* -*ei*, strzelec luczny, kurkowy; wolny strzelec.

**Frei'sing**, *sn.* Fryzyngą *f.*

**Frei'sinn**, *sm.* - $\bar{s}$ , **Frei'sinnigkeit**, *sf.* wolnomysłność *f.*, liberalizm *m.*

**Frei'sinnig**, *adi.* wolnomysłny, liberalny.

**Frei'sprechen**, *va.* uwolnić.

**Frei'sprechung**, *sf.* *pl.* -*ei*, 1) uznanie *n.* za niewinnego, uwolnienie *n.* przez sąd; 2) nadanie *n.* wolności, wyzwolenie *n.* z niewoli; 3) wyzwolenie terminatora.

**Frei'st**, *sn.* Wrzeszcz *m.*

**Frei'staat**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*ei*, Rzeczpospolita *f.*

**Frei'stadt**, *sf.* *pl.* -*städte*, wolne miasto; *freistädtisch*, *adi.* do wolnego miasta należący, wolnomiejski.

**Frei'stadt**, *sn.* Frysztat *m.*; Kisielice *pl.*; Kożuchów *m.*

**Frei'statt**, i -*stätte*, *sf.* *pl.* -*ii*, miejsce *n.* przytulku, schronienia, ucieczki.

**Frei'stehend**, *adi.* wolnostojący.

**Frei'tag**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -*e*, piątek *m.*; stiller —, Charwielki piątek.

**Frei'tisch**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, stół wolny, wikt bezpłatny.

**Frei'treppe**, *sf.* *pl.* -*ii*, odslonięte schody.

**Frei'werber**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, swat *m.*, dziewosłab *m.*; (-*iii*, *sf.* *pl.* -*innen*, swata *f.*).

**Frei'willig**, *adi.* i *adv.* dobrowolny, (-nie); *der (eintägig) —e*, (jednoroczny) ochotnik *m.*, jednorocznik *m.*

**Frei'willigkeit**, *sf.* dobrowolność *f.*, ochota *f.*

**Frei'zettel**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, świadectwo *n.* uwolnienia od czego.

**Frei'zügigkeit**, *sf.* możność *f.* wolnego przesiedlania się.

**Fremd**, *adi.* 1) obcy, cudzoziemski; *=e Länder* obce kraje; 2) obcy; nie należący do rodziny; *dieße Fremdlingen sind der deutschen Sprache — te zwrotly obce są językowi niemieckiemu*; 3) cudzy; 4) *iii* *etw.* — *sein* być z czem nieobeznanym, nie wiedzieć o czem; *sich — stellen* udawać jakoby się czego nie znało; *daß ist mir ganz —* to rzecz dla mnie zupełnie obca; *nowa*; 5) dziwny, niezwykły, uderzający; *daß kommt mir — vor* dziwnem mi się to wydaje; 6) *gegen j—n* — nieprzychylny komu; *sich — stellen*, — *gegen j—n* *tun* niechęć komu okazywać.

**Fremdartig**, *adi.* obcy co do gatunku, właściwości; dziwny, niezwykły; cudzoziemski.

**Fremdartigkeit**, *sf.* niezwykłość *f.*, różnorodność *f.*, cudzoziemskość *f.*

**Fremde**, *sf.* obcyzna *f.*, zagranica *f.*; obce kraje.

**Fremde(r)**, *sm.* -*ii*, *pl.* -*ii*, cudzoziemiec *m.*, (-*mka* *f.*); *—e bei Tisch* *haben* mieć dużo gości.

**Fremdenbuch**, *sn.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*bücher*, księga (meldunkowa) dla przejezdnych.

**Fremdenführer**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, przewodnik *m.*

**Fremdenindustrie**, *sf.* przemysł turystyczny.

**Fremdenverkehr**, *sm.* -(*e*) $\bar{s}$ , *pl.* -*er*, ruch *m.* obcych, przejezdnych.

**Fremdenzimmer**, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, pokój gościnny.

**Fremdherrschaft**, *sf.* obce panowanie, rządu.



Fre'ndkörper, *sm.* -s, *pl.* —, ciało obce.

Fre'ndling, *sm.* -s, *pl.* -e, obcy m., cudzoziemiec m.

Fre'ndlingsrecht, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, prawo kadukowe, prawo kaduka.

Fre'ndnamig, *adi.* cudzoziemskie, obce nazwisko mający.

Fre'ndsprachlich, *adi.* obcojęzyczny.

Fre'ndwort, *sn.* -(e)s, *pl.* -worte i -wörter, wyraz obcy, cudzoziemski.

Fre'ndwörterbuch, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher słownik m. wyrazów obcych.

Frene'tisch, *adi.* frenetyczny.

Freque'nt, *adi.* i *adv.* licznie odwiedzany; częsty; ludny.

Frequentant, *sm.* -en, *pl.* -en, uczęszczający na wykłady, słuchacz m.

Frequentatio'n, *sn.* uczęszczanie n., frekwentacja f.

Frequentie'ren, *vu.* uczęszczać gdzie, na co.

Freque'nz, *sf.* napływ m., liczne zgromadzenie, frekwencya f.

Fre'sta, *sf.* *pl.* -n, Fre'sto, *sn.* -s, *pl.* -ten, Fre'stoma=leri, *sf.* *pl.* -en, malowanie n.; malowidło n. na świeżem, mokrem wapieniu, fresko m.

Fre'sse, *sf.* *pl.* -n, pysk m., mordą f.

Fre'ssen, *va.* i *vn.* fresse, frisst (frißt), frist, fraß, habe gefressen, zjeść, jeść; die Rau-pen haben den Baum kahl ge-fressen gąsienice objadły drze-wo; etw. in sich — pochłonać co; etw. in sich — pożreć; der Meid frist ihn zazdrości go pożera; er hat an ihm einen Narren gefressen zaślepił się, zakochał się w nim; die Weis-heit mit Döffeln — pojeść wszystkie rozumy; friß Vogel oder stirb ptaku leż do klatki lub pójdziesz do jatki.

Fre'ssen, *sn.* -s, zer m., jado n., zarcie n.

Fre'sser, *sm.* -s, *pl.* —, żarłok m.

Freßerei', *sf.* *pl.* -en, żarłocstwo n., obżarstwo n.; wielka uczta.

Fre'sgier, *sf.* żarłocstwo n.

Fre'sucht, *sf.* żarłoczność chorobliwa, przegłód m.

Frett, -chen, i =wiesel, *sn.* -s, *pl.* Frette, łasica leśna.

Freu'de, *sf.* *pl.* -n, 1) radość f.; zadowolenie n., ukontentowanie n.; — über etw. empfinden czuć radość, doznawać radości z czego; er konnte sich vor — nicht sal-sen nie posiadał się z radości; 2) pociecha f.; 3) rozkosz f., uciecha f.

Freu'denbecher, *sm.* -s, kielich rozkoszy.

Freu'denfest, *sm.* -es, *pl.* -e, uroczystość radosna.

Freu'denfeuer, *sn.* -s, *pl.* —, ogień radosny, na znak radości zapalony.

Freu'denhaus, *sn.* -es, *pl.* -häuser, dom m. rozpusty; dom pełen radości.

Freu'denleben, *sn.* -s, ży-cie pełne uciech, rozkoszne.

Freu'de(n)leer, i freu'de(n)los, *adi.* bez uciech.

Freu'denmädchen, *sn.* -s, *pl.* —, wszetecznicza f.

Freu'dennachricht, *sf.* *pl.* -en, wieść radosna.

Freu'denreich, *adi.* obfity w uciechy, rozkosze.

Freu'dentag, *sm.* -(e)s, *pl.* -tage, dzień m. radości, we-sela, uciechy.

Freu'dentaumel, *sm.* -s, szal m. radości.

Freu'denträne, *sf.* *pl.* -n, łza f. z radości.

Freu'denvoll, *adi.* pełny radości, rozkoszny.

Freu'detrunken, *adi.* upo-jony radością.

Freu'dig, *adi.* wesoly, *adv.* (-lo) radosny, (-śnie).

Freu'digkeit, *sf.* wesolość f. ochoczość f., ochota f.

Freu'en, I. *va.* cieszyć, ukontentowanie sprawić; es freut mich, daß ... cieszy mnie, że ...; II. *sich* — *vr.* cieszyć się; *sich* über etw. — cieszyć się z czego; *sich* an etw. — cieszyć się czem; *sich* auf etw. — cieszyć się z góry na co; *sich* deß Lebens — używać życia.

Freu'nd, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) przyjaciel m.; -e in der Not gehen fünfzehn auf ein Lot jak złe przypadki, przyjaciel rzadki; kiedy się bieda do domu przypyta, ze stu przy-jaciół jeden nie zawita; die Nacht ist niemand's — noc ni-komu nie świeci; miłośnik m.; ein — vom Lesen, deß Lesen's lubiący czytać; 2) krewny m.

Freu'ndchen, *sn.* -s, *pl.* —, (miły, luby) przyjaciel.

Freu'ndin, *sf.* *pl.* -nen, przyjaciółka f.

Freu'ndlich, *adi.* uprzej-my, grzeczny, *adv.* (-mie, -nie); -es Haus uprzejmy, wesoly dom; — tun przymilać się.

Freu'ndlichkeit, *sf.* *pl.* -en, uprzejmość f., grzeczność f.

Freu'ndschaft, *sf.* *pl.* -en, 1) przyjaźń f.; in — w przy-jaźni; aus — z przyjaźni; 2) po-krewieństwo n.; er gehört zu meiner — jest moim kre-wnym.

Freu'ndschaftlich, *adi.* przy-jacielski; *adv.* po przyja-cielsku.

Freu'ndschaftlichkeit, *sf.* *pl.* -en, przyjacielskość f.

Freu'ndschaftsband, *sn.* -es, *pl.* -bände węzeł m. przy-jaźni.

Freu'ndschaftsbezeugung i -bezeugung, *sf.* *pl.* -en, oka-zywanie n., oznaka f. przy-jaźni.

Freu'ndschaftsbund, *sm.* -(e)s, związek przyjacielski; przymierze n.

Freu'ndschaftsdienst, *sm.* -es, *pl.* -e, usługa przyjacielska.

Fre'vel, *sm.* -s, *pl.* —, 1) czyn lekkomyślny, lekkomyślność karygodna; 2) czyn bezczelny, zachwały; występki m., zbrodnia f.; bezwstydnym postępkiem, zu-chwalstwo n.; 3) — gegen Gott, die Kirche bluźnierstwo n., profanacja f.

Fre'velhaft, *adi.* i *adv.* 1) lekkomyślny, (-nie), płochy, (-cho), rozpustny, (-nie); 2) bez-czelny, (-nie); zachwały, (-wale), szkaradny, (-nie); nielany, (-nie); zbrodniczy, (-czo).

**Fre'velhaftigkeit**, *sf.* zuchwalosc *f.*, zbrodniczosc *f.*

**Fre'veln**, *vn.* (h.) dzialac, postepowac zuchwale, bezczelnie, zbrodniezo; dopuszczac sie czynow zuchwalych, niecnych, szkaradnych.

**Fre'ventlich**, *adi.* lekkomyslny, zuchwaly; zbrodniczny.

**Fre'veler**, *sm.* -sz, *pl.* —, 1) rozpustnik *m.*; 2) zuchwalec *m.*, bezczelnik *m.*; wystepca *m.*, zbrodniarz *m.*; bezboznik *m.*

**Fre'velerin**, *sf.* *pl.* -innen, zbrodniarka *f.*, hultajka *f.*

**Friaul**, *sn.* Fryul *m.*

**Frieda'u**, *sn.* Ormoz *m.*

**Friedberg**, *sn.* Samokleski Male

**Frieddorf**, *sn.* Ugoda *f.*

**Friede**, *sm.* -niz, i -n, pokoj *m.* (*pl.* Friedensschlusse); spokojnosc *f.*, zgoda *f.*; -n, schliesen zawrzeć pokoj; — erndhrt, Unfriede verzeht, gerthort co pokoj zbuduje, wojna zrujnuje; zgoda buduje, niezgoda rujnuje; i—n in -n lassen dac komu pokoj, nie nastowac go; i—n in -n ziehen lassen puscić kogo spokojnie; zum ewigen -n eingehen umrzeć.

**Friedel**, *sn.* Frydek *m.*

**Friedendorf**, *sn.* Spokojna *f.*

**Friedenfeld**, *sn.* Mielecinek *m.*

**Friedensabschluss**, *sm.* -sjes, *pl.* -abschlusse, zawarcie *n.* pokoju.

**Friedensantrag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -anträge, projekt *m.*, propozycja *f.* (do) zawarcia pokoju.

**Friedensbedingung**, *sf.* *pl.* -en, warunek *m.* pokoju.

**Friedensbote**, *sm.* -n, *pl.* poslanik *m.*, zwiastun *m.* pokoju.

**Friedensbrecher**, *sm.* -sz, *pl.* —, gwałciciel *m.* pokoju, zrywający pokoj.

**Friedensbruch**, *sm.* -sz, *pl.* -brüche, zerwanie *n.* pokoju.

**Friedensengel**, *sm.* -sz, *pl.* —, anioł *m.* pokoju.

**Friedensfuß**, *sm.* -sz, stopa pokojowa; auf den — sehen zdemobilizowac, urzadzic na stopę pokojowa.

**Friedensgericht**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sad *m.* pokoju.

**Friedensgott**, *sm.* -(e)s, *pl.* -götter, (-göttin, *sf.*, *pl.* -innen) bog *m.*, (bogini *f.* pokoju).

**Friedensrichter**, *sm.* -sz, *pl.* —, sedzia *m.* pokoju.

**Friedenschluß**, *sm.* -sjes, *pl.* -schlusse, ob. Friedensabschluss.

**Friedensstifter**, *sm.* -sz, *pl.* —, sprawca *m.* pokoju, posrednik *m.* pokoju.

**Friedensstörer**, *sm.* -sz, *pl.* —, wicherzyciel *m.* pokoju, spokojnosci.

**Friedensunterhandlung**, *gen.* *sf.* *pl.* układy pokojowe.

**Friedensvertrag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -träge, traktat pokojowy.

**Friedental**, *sn.* Suszek *m.*

**Friedenwalde**, *sn.* Cieżkowo *n.*

**Friedfertig**, *adi.* lubiacy (s)pokoj, zgodę; skory, sklonny do pokoju, do zgody.

**Friedfertigkeit**, *sf.* spokojnosc *f.*, lagodnosc *f.*, sklonnosc *f.* do zgody.

**Friedheim**, *sm.* Stodolsko *n.*

**Friedland**, *sn.* Brylant *m.*

**Friedlich**, *adi.* spokojny; -sz Dach spokojna strzecha, spokojne mieszkanie.

**Friedsam**, *adi.* ob. Friedlich.

**Friedrich**, *sm.* Fryderyk;

**Friederike**, *sf.* Fryderyka.

**Friedrichau**, *sn.* Grzempia *f.*

**Friedrichsberg**, *sn.* Wysza *f.*

**Friedrichsburg**, *sn.* Koszarskie Oledry.

**Friedrichssee**, *sn.* Świączyn *m.*

**Friedrichsgrün**, *sn.* Godzimirz *m.*

**Friedrichshütte**, *sn.* Strzybnica *f.*

**Friedselig**, *adi.* niezmiernie pokoj, spokojnosc lubiacy.

**Friren**, *fvr.* habe gefroren, 1) *va.* i *vimprs.* es friert mich, mich friert zimno mi; es

fror ihn an den Fingern in palce zimno mu bylo; es hat die Nacht stark gefroren tej nocy tegi byl mroz; II. *vn.* (h.) ich friere zimno mi, ziebne, marzne; meine Hände — mich, mir — die Hände zimno mi w ręce, ręce mi marzna; mi zziebly; III. es friert, *vimprs.* (i.) marnie, mroz bierze; IV. (i.) — *vr.* ich habe mir die Finger gefroren odmrozilem sobie palce; sich zu Tode — zamarnzac.

**Fries**, *sm.* -sjes, *pl.* -je, 1) kuczba *m.*, kuczba *f.*, kosmata welniana materya; 2) fryz *m.*, otoczyna *f.*

**Friese**, *sf.* *pl.* -n, ob. Fries 2.

**Friese**, *sn.* i *sm.* -sz, *pl.* -sz; rote — zarnice *pl.*; weiße — pokrzywka *f.*, prosowka *f.*

**Frieseauschlag**, *sm.* -(e)s, ob. Friefel.

**Friesland**, *sn.* Fryzja *f.*; Ost-, West-Fryzja wschodnia, zachodnia; Frieje, Friesländer *sm.* Fryzyczyk; Friesin, Friesländerin *sf.* Fryzjka; frieisch *adi.* fryzjjski, *adv.* po fryzjysku.

**Fritasse'e**, *sn.* -sz, *pl.* -sz, potrawka *f.* z różnego miesa.

**Fritio'n**, *sf.* *pl.* -en, nacieranie *n.*, natarcie *n.*

**Frisch**, *adi.* świezy, *adv.* (-zo); ein -sz Saß anstehen napoczac świeza beczke; -e Wäsche czysta bielizna; -er Wind chlodny wiatr; auf -er Tat ertappen zlapac, przydybac na goracym uczynku; 2) żywy, rzeżki, dziarski, zwawy, hozy; — zu! — auf! nur —! dalej żywo! — datauf, — datan! dalej, żywo się do tego bierzmy! dalej, póki cieple, póki czas! — weg bez wahania, bez namyslu.

**Frischbuden**, *adi.* -sz, Brot świezy, świezo upieczony chleb.

**Frische**, *sf.* świezosc *f.*, czerstwosc *f.*; in die (Sommer) — gehen jechać na letnisko.

**Frischeisen**, *sn.* -sz, zelazo frysowane, oczyszczone.

**Frischen**, I. *va.* i *sich* — *vr.* odswiezac, orzezwic; orzezwic się; das Eisen frischen zelazo frysowac, przetapiac, czyścić w piecach, fryszerkach;



die Hundbe — psom dać na przeczyszczenie; II. *vn.* (h.) eß frisch, świeżo jest; die Sau hat gefrischt swinia oprosiła się.

**Frischer**, *sm.* -s, *pl.* —, fryszer *m.*, fryszerz *m.*, fryszownik *m.*

**Frischling**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, warchlak *m.*, prosie *n.* dzikiej świni, młody dzik.

**Frischofen**, *sm.* -s, *pl.* -öfen, fryszarka *f.*, piec fryszerski.

**Friseur**, (wym.: frizör) *sm.* -s, *pl.* -e, fryzjer *m.*

**Frisieren**, *va.* fryzować, czesać, trefić.

**Frisiermantel**, *sm.* -s, *pl.* -mäntel, pudermantel *m.*

**Frisieralon**, *sm.* -s, *pl.* -s, salon fryzjerski.

**Frift**, *sf.* *pl.* -en, 1) czas *m.*, czasokres *m.*, termin *m.*; zu dieser — w tym czasie, w tej chwili; in keiner — nigdy; zu jeder, aller — w każdym czasie, w (o) każdej porze; in Jahresfrist w przeciagu roku od dziś za rok; 2) pewien przeciąg czasu; zahlbar in sechs -en platny w sześciu ratach; — geben, bestimmen, setzen wyznaczyć termin; um Verlängerung der — bitten prosić o przedłużenie terminu, o odwołkę.

**Fristbrief**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, list żelazny, (za bezpieczającą dłużnika aż do pewnego czasu), moratorium *n.*

**Fristen**, I. *va.* dozwolić odwołać; j—m daß Leben — przedłużyć komu życie; sein Leben — utrzymać się przy życiu; sein Leben müßsam — wlec życie, biedę klepać; II. *sf.* — *vr.* wyratować się.

**Friststredung**, *sf.* *pl.* -en, przedłużenie *n.*, terminu.

**Fristgefuß**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, żądanie *n.*, przedłużenia terminu, prośba *f.* o delację.

**Fristung**, *sf.* *pl.* -en, 1) odwołczenie *n.*, przedłużenie *n.*; 2) — deß Lebens utrzymanie *n.* (życia).

**Fristverlängerung**, *sf.* przedłużenie *n.*, terminu, okresu.

**Frisur**, *sf.* *pl.* -en, fryzura *f.*

**Frisfliege**, *sf.* *pl.* -n, pło-niarka *f.* (muchy).

**Fritte**, *sf.* *pl.* -n, fryta *f.*, zacier *m.* na szkło, na flus szklany.

**Friwo'l**, *adi.* i *adv.* lekkomyślny, (-nie), zuchwały, (-wale); plochy, (-cho).

**Friivolität**, *sf.* lekkomyślność *f.*, plochość *f.*, zuchwałość *f.*; -en, *pl.* bagatele *pl.*, bzdury *pl.*; fatalaszki *pl.*; rodzaj koronki ręcznej.

**Frö'dan**, *sn.* Sławkowo *n.*

**Froh**, *adi.* 1) kontent, zadowolony; über etw. — sein być czym uradowanym; einer Sache — sein, werden ukontentowania doznawać z czego; der Geizige wird seinen Lebens nimmer — skapiec nigdy nie ma uciechy ze swego życia; 2) wesoly; wesolość sprawujący; — und munter, — und guter Dinge wesoly i swobodny, rozradowany, w złotym humorze; -e Nachricht radosna wieść; -e Botchaft pomyslnie poselstwo.

**Frohenau**, *sn.* Wronowy *pl.*

**Frohlich**, *adi.* wesoly, radosny; — und wohlgemut wesoly i radosny.

**Frohlichkeit**, *sf.* wesolość *f.*, wesoly humor.

**Frohlo'den**, *vn.* radować się, cieszyć się, tryumfować, wykrzykiwać z radości.

**Frohlei'ten**, *sn.* Ketina *f.*

**Froh'sinn**, *sm.* -s, umysł wesoly, swobodny; wesolość *f.*, dobry humor.

**Froh'sinnig**, *adi.* wesolego umysłu, swobodnej myśli, dobrego humoru.

**Fromm**, *adi.* 1) pobożny; 2) skromny, układny, cichy, potulny; 3) spokojny, nie szkodziący nikomu, niewinny; — wie ein Lamm niewinny jak baranek; er ist ein frommes Schaf Bogu duszę winien.

**Fro'mme(t)**, *sm.* -en, *pl.* -en, pobożny *m.*

**Fro'mmelei**, *sf.* świętoszkostwo *n.*, obłudna pobożność.

**Fro'mmeln**, *vn.* (h.) udawać nabożnego, świętego.

**Fro'mmen**, *vn.* (h.) służyć; j—m — być komu użytecznym; zu etw. — przydać, zdać

się na co; zu Nuß uud — na pożytek.

**Fro'mnigkeit**, *sf.* pobożność *f.*, dewocja *f.*

**Fro'mmler**, *sm.* -s, *pl.* —, świętoszek *m.*, nabożnis *m.*

**Fro'msdorf**, *sn.* Wronin *m.*

**Fro'nader**, *sm.* -s, *pl.* -äder, rola, za którą się odrabia pańszczyznę.

**Fro'naltar**, *sm.* -s, *pl.* -altäre, wielki oltarz.

**Fro'narbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota pańszczyziana.

**Fro'nbar**, *adi.* obowiązany do pańszczyzny.

**Fro'nbauer**, *sm.* -s i -n, *pl.* -n, chłop do pańszczyzny obowiązany, pańszczyznę odrabiający.

**Fro'ndienst**, *sm.* -es, *pl.* -e, pańszczyzna *f.*

**Fro'ndie re**, *vn.* (h.) być niezadowolonym, przeciw się.

**Fro'ne**, *sf.* pańszczyzna *f.*; er arbeitete wie zur — robi jak za pańszczyznę.

**Fro'nen**, *vn.* (h.) pańszczyznę robić, odrabiać; dem Wauche, den Lüsten — brzuchowi, chuciom służyć, dogadzać.

**Fro'nfasten**, *sf.* *pl.* suche dni.

**Fro'nfeste**, *sf.* *pl.* -n, więzienie *n.*, kryminal *m.*

**Fro'nfrei**, *adi.* wolny od pańszczyzny.

**Fro'nführen**, *spl.* podwoda *f.*, fura szarwarkowa.

**Fro'ngeld**, *sm.* -es, *pl.* -er, opłata *f.* pańszczyzny.

**Fro'ngut**, *sn.* -(e)s, *pl.* -güter, wieś *f.* z pańszczyzną.

**Fro'nherr**, *sm.* -n, *pl.* -en, pan, u którego pańszczyznę odrabiają.

**Fro'nleibnam**, *sm.* -s, ciało Chrystusowe; Boże Ciało.

**Fronleibnamsfest**, *sm.* i *f.* -tag, *sm.* -(e)s, święto *n.*, dzień *m.* Bożego Ciała.

**Fronleibnamsprouession**, procesja *f.* Bożego Ciała.

**Fro'npflichtig**, *adi.* obowiązany do pańszczyzny.

**Front**, i *f.* -e, *sf.* *pl.* -ten, front *m.* (kolumny wojska, budowl), czoło *n.*; fassada *f.*, przód *m.*, przednia strona; in der — stehen stać na przodzie.

Fro'utlinie, *sf. pl.* -n, linia czołowa, frontowa.

Fro'uoagt, *sm.* -eš, *pl.* -e, podstarość *m.*, karbowy *m.*

Fro'uweife, *adv.* jakby za pańskie, za pańszczyzną.

Fro'sch, *sm.* -eš, *pl.* Fröšche, 1) zaba *f.*, ropucha *f.*; żabka *f.*; 2) zaba *f.*, nabrzmienie *n.* pod językiem.

Fro'schader, *sf. pl.* -n, żabie żyłki podjęzykowe.

Fro'schbiß, *sm.* -eš, *pl.* -eš, zabiściek *m.* (rośl.).

Fro'schden, Fro'schlein, *sn.* -š, *pl.* —, żabka *f.*

Fro'schepid, *sm.* marek *m.*, potocznik wązkoliściowy.

Fro'schkeule, *sf. pl.* -n, udko żabie.

Fro'schkraut, *sn.* -š, żabieniec *m.*, babka wodna (ziele).

Fro'schlauch, *sm.* -š, żabi (s)krzek, żabi płód.

Fro'schlöffel, *sm.* -š, żabi(e)-niec *m.* (ziele).

Fro'schpfeffer, *sm.* -š, ja-skier jadowity (rośl.).

Fro'schstein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, żabieniec *m.*, żabinek *m.*

Fro'schwurm, *sm.* -(e)š, *pl.* -würmer, zaba *f.* z ogonkiem.

Frost, *sm.* -eš, *pl.* Fröšte, 1) mroz *m.*, zimno *n.*; die Kräuter sind vom -e beschädigt ziola mrozem są powarzone; ich zittere vor — trzęsę się ze zimna; — ertragen können być wytrzymałem na zimno; 2) zima *f.*; 3) dreszcz *m.*, ziębienie *n.*; — durchläuft mir die Glieder zimno mnie przechodzi, dreszcz mnie przejmuję; 5) odmrozenie *n.* (jakiego członka).

Fro'stbeule, *sf. pl.* -n, odmrozenie *n.*, odmróz *m.*, odziębina *f.*, guz od mrozu powstały.

Fro'stelu, I. *va.* przenikać zimnem; II. eš fröstelt, *vimprs.* marznie trochę; mich fröstelt (eš) trochę mnie zimno przejmuję, mam dreszcze; III. *vn.* ich fröstle = mich fröstelt.

Fro'stfieber, *sn.* -š, zimnica *f.*, mroznica *f.*, febra trzęsąca.

Fro'stig, *adi.* 1) zimny; -er Empfang przyjęcie zimne, obojętne, niechętnie; 2) eiu -er

Mensch zimoląg *m.*, piecuch *m.*, zmarzlak *m.*, zmarzluch *m.*

Fro'stling, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, zmarzluch *m.*

Fro'stsalbe, *sf.* maść *f.* na odmrozenie.

Fro'stschaden, *sm.* -š, *pl.* -schäden, szkoda *f.* przez wymrozenie.

Fro'stspanner, *sm.* -š, *pl.* —, piędzik przedziemiak *m.* (motyl). Fro'stwetter, *sn.* -š, mroźny czas.

Frotteu'r, (wym.: frotör), *sm.* -š, *pl.* -e, froter *m.*

Frotte'ren, *va.* szcótkami trzeć, wycierać, nacierać, froterować (posadzkę).

Frottie'rhandtuch, *sn.* -(e)š, *pl.* -tücher, ręcznik *m.* do nacierania.

Fro'zelu, *va.* j—n — żartować, sztydzić z kogo.

Frucht, *sf. pl.* Früchte, 1) owoc *m.*, płód *m.*; Früchte deš Feldeš owoce ziemne; Früchte tragen owoce rodzić, wydawać; die Früchte stehen schön owoce stoja, znaczą ładnie; unzeitige — niewczesny owoc, płód; 2) korzyść *f.*, plon *m.*, dochód *m.*; die Früchte der Arbeit, deš Fleißes korzyści, zyski, owoce, plony pracy, pilności.

Fruchtader, *sm.* -š, *pl.* -äde'r, rola zbożowa.

Fruchtabtreibung, *sf. pl.* spędzenie *n.* plodu.

Fruchtansatz, *sm.* -eš, *pl.* -sätze, zawiązek *m.* owocu, owocowanie *n.*

Fruchtaft, *sm.* -eš, *pl.* -äfte, gałąź *f.* z owocem.

Fruchtauge, *sn.* -š, *pl.* -n, oczko *n.*, pączek *m.*, zawiązek *m.* owocu.

Fruchtbalg, *sm.* -(e)š, -bälge, torebka nasienna.

Fruchtbar, *adi.* płodny, żyzny, urodzajny; — machen użyźniać.

Fruchtbarkeit, *sf.* płodność, *f.*, żyzność *f.*, urodzajność *f.*

Fruchtblatt, *sn.* -(e)š, *pl.* -blätter, owoco-listek *m.*

Fruchtbörse, *sf. pl.* -n, giełda zbożowa.

Fruchtbringend, *adi.* owocorodny; przynoszący korzyść, zysk; zyskowny.

Früchtchen, Früchtlein, i Früchtel, *sn.* -š, *pl.* —, -tehn, mały owoc, owoczek *m.*; eiu sauberes — dobre ziółko, to młodzieniaszek jak rzadko, nicpoń.

Früchten, *vn.* (h.) skutkować; przydać się na co; przynieść pożytek, korzyść.

Fruchtgehäuse, *sn.* -š, *pl.* —, okrywa, torebka nasienna. Fruchthandel, Früchtehandel, *sm.* -š, handel *m.* owocami; handel zbożem.

Fruchthülse, *sf. pl.* -n, plewka *f.*, łuska *f.*

Fruchtkeim, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, załazek *m.*, zaród *m.*, zarodek *m.* owoców.

Fruchtkern, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pestka *f.*

Fruchtknospe, *sf. pl.* -n, pączek owocowy.

Fruchtkörper, *sm.* -š, *pl.* —, owocnik *m.*

Fruchtlese, *sf.* zbiór *m.*, zbieranie *n.* owoców.

Fruchtlos, *adi.* i *adv.* bez owoców; 2) bezowocny, bezskuteczny, płonny, daremny, próżny.

Fruchtlosigkeit, *sf.* bezowocność *f.*, plonność *f.*, niepłodność *f.*, daremność *f.*

Fruchtmarkt, *sm.* -(e)š, *pl.* -märkte, targ *m.* na zboże, zbożowy.

Fruchtnieker, *sm.* -š, *pl.* —, użytkowca *m.*, użytkowiec *m.*

Fruchtniehung, *sf. pl.* -en, użytkowanie *n.*

Fruchtreich, *adi.* obfity w owoce.

Fruchtstale, *sf. pl.* -n, 1) półmisk *m.* do podania owoców; 2) lupa *f.* z owoców.

Fruchttragend, *adi.* owoconośny, brzemienny.

Fruchtwechselfirtschaft, *sf. pl.* -en, gospodarstwo plodowozmiennie, przemienne.

Fruchtzins, *sm.* -eš, czynsz *m.*, danina *f.* w zbożu.

Frugal', *adi.* i *adv.* skromny, (-nie).

Frugalität, *sf.* skromność *f.* Früh(e), 1) *adi.* wczesny; — morgens wczesnie rano, z rana; am -en Morgen zaraz z rana; von -er Jugend an od



wczesnej, pierwszej młodości; einige Jahre -er kilka lat wstecz; die Uhr geht zu — zegarek wczesnie, za przedko idzie, śpieszy się; ein -er Tod przedwczesna, zawczesna śmierć; 2) *adv.* rano; von — bis in die Nacht od rana aż do nocy; — ins Bett und — heraus, frömmt dem Leib, dem Geist, dem Haus kto rano wstaje, temu Pan Bóg daje; von -erster Jugend an od najwcześniejszej, pierwszej młodości; 3) -er, *comp.* dawniejszy, dawniej; — war es anders dawniej inaczej bywało; -estens jak najranniej, najwcześniej.

**Frühbeet**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, inspekt *m.* (na którym się wczesniej jarzyny rodzą).

**Frühhe**, *sf.* ranna pora; in der — z rana, rano; in aller — zaraz z rana, raniuteńko, jak najranniej.

**Frühher**, **Frühstens**, *ob.* Früh 3).

**Frühgebet**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, modlitwa poranna.

**Frühgeburt**, *sf.* *pl.* -en, 1) poród przedwczesny; 2) wcześniak *m.*

**Frühgotik**, *sf.* wczesny gotyk.

**Frühjahr**, *sn.* -ß, *pl.* -e, wiosna *f.*

**Frühflug**, *adi.* zawześnie zmądrzały.

**Frühling**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) wiosna *f.*; 2) wcześniak *m.*, zwierzę wczesnie urodzone, dziecko przed czasem powite.

**Frühlingsblume**, *sf.* *pl.* -n, kwiat wiosenny.

**Frühlingsfeier**, *sf.* obchód *m.* wiosny, uroczystość wiosenna, majówka *f.*

**Frühlingsmorgen**, *sm.* -ß, *pl.* —, poranek wiosenny.

**Frühlingsfaat**, *sf.* *pl.* -en, siew wiosenny.

**Frühlingswetter**, *sn.* -ß, pogoda, pora wiosenna.

**Frühmesse**, **Frühmette**, *sf.* *pl.* -n, *primarya f.*, pierwsza msza ranna.

**Frühmorgens**, *adv.* rano, raniutko.

**Frühobst**, *sn.* -(e)ß, owoc wczesny.

**Frühreif**, *adi.* wczesnie dojrzaly.

**Frühfaat**, *sf.* *pl.* -en, wczesny (za)siew *m.*

**Frühstück**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, śniadanie *n.*

**Frühstücken**, I. *vm.* (h) śniadać, jeść śniadanie; II. *va.* jeść, pić co na śniadanie.

**Frühstückszeit**, *sf.* pora śniadaniowa.

**Frühzeitig**, *adi.* wczesny, zawczesny.

**Fructifikatio'n**, *sf.* *pl.* -en, fruktyfikacja *f.*

**Fructifizieren**, *va.* wyżyaskać.

**Fruch**, *sm.* -ß, *pl.* Früchse, 1) lis *m.*; der — läßt lis skomli. szczeka; der — trakt lis dyn duje, biega; schlauer — to lis, stary lis, szczywany lis, chytry, przebiegły człowiek; den — streichen podstępemu człowiekowi pochlebiać; 2) lis (ptak); 3) koń lisowaty, kasztan *m.*; 4) człowiek rudy, ryżowaty; 5) lisy *pl.*, futro lisie; 6) rusalka *f.*, pokrzywnik *m.* (motyl); 7) nowicyusz *m.*, fryc *m.*, uczeń *m.*, student *m.* w pierwszym półroczu akademickim; 8) świnia *f.* (w grze bilar(dowej)).

**Fruchbalg**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bälge, lisia skóra.

**Fruchbau**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, lisia nora, jama *f.*

**Fruchberg**, *sn.* Lesagóra *f.*

**Fruchchen**, *sn.* -ß, *pl.* —, lisek *m.*, lisiątko *n.*

**Fruchseifen**, *sn.* -ß, *pl.* —, lapka na lisy.

**Fruchsen**, *va.* i *vm.* (h.) j—n — droczyć, drażnić kogo; oszukiwać.

**Fruchsen**, *adi.* lisi.

**Fruchsfell**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, lisia skóra

**Fruchsrube**, *sf.* *pl.* -n, 1) nora lisia; 2) dołek *m.* na złapanie lisa.

**Fruchshaar**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, lisia sierć; rude włosy.

**Fruchsia**, *sf.* *pl.* -fien, fuksyja *f.*

**Fruchsjagd**, *sf.* *pl.* -en, polowanie *n.* na lisy.

**Fruchsig**, i **fruchsig**, *adi.* lisi, lisowaty.

**Fruchsin**, *sn.* -ß, barwa anilinaowa.

**Fruchsin**, *sf.* *pl.* -nen, lizska *f.*, lisica *f.*

**Fruchstopf**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -köpfe, 1) lisia głowa; 2) szafraniec *m.*, złotowłos *m.*; 3) głowa przebiegła.

**Fruchstoch**, *sn.* -ß, *pl.* -löcher, nora lisia.

**Fruchspelz**, *sm.* -eß, *pl.* -e, lisy *pl.*, lisie futro, lisiura *f.*; den — anziehen w lisią skórę się oblec, podstępować się chwycić.

**Fruchstrot**, *adi.* czerwony jak lis.

**Fruchschwanz**, *sm.* -eß, *pl.* -schwänze, 1) lisi ogon, lisiak *m.*; 2) wycynice *m.* (rośl.); 3) pila ręczna.

**Fruchschwänzen**, *vn.* (h.) pochlebiać, lizać się, łasic się, nadskakiwać.

**Fruchschwänzer**, *sm.* -ß, *pl.* —, lizun *m.*, pochlebiacz *m.*

**Fruchschwänzerei**, *sf.* *pl.* -en, podłe pochlebstwo.

**Fruchtel**, *sf.* *pl.* -n, plaz *m.* palasza, szpada; bicz *m.*; różga *f.*; j—m die — geben, j—n mit der — hauen plazować kogo, bić plazem; j—n unter die — nehmen wziąć kogo w karby; j—n unter der — halten w ryzie kogo trzymać.

**Fruchteln**, I. *va.* wyharatać, wygrzmocić; II. *vm.* (h.) mit den Händen, mit dem Säbel hin und her — wywijając, machać rękami, szablą.

**Fruchtig**, *adi.* rozgniewany, wściekły.

**Fruch**, *sn.* -ß, *pl.* —, fura *f.*; *adv.* f—weise verkaufen sprzedawać na fury.

**Fug**, *sm.* -(e)ß, słuszność *f.*, racya *f.*, upoważnienie *n.*; — zu etw. haben mieć do czego prawo, upoważnienie; mit — und Recht zupełnie prawnie; mit gutem — etw. tun robić co na mocy słuszności i prawa.

**Fuge**, *sf.* *pl.* -u, 1) fuga *f.*, szpara *f.*, szczelina *f.*; spoj *m.*, zwora *f.*; — im Holz w pusta *m.*: — im Mauerwerk sponia *f.*; auß den -n gehen, weichen chwiać się, rozluźniać się; 2) fuga *f.*, (muz.); 3) ucieczka *f.*

**Fügen**, *va.* spajać.

**Jü'gen**, I. *va.* 1) łączyć, spajać; 2) zrządzić, sprowadzić; Gott hat es so gefügt taka była wola boska; 3) etw. hinzu — przydać co; II. sich — *vr.* sich in etw. — zastosować się do czego; III. es fügt sich, *vimprs.* wydarza się; es hat sich so gefügt tak wypadło; es fügte sich getade, daß... zdarzyło się właśnie, że...; die Dinge haben sich so eigentümlich gefügt okoliczności w tak szczególny sposób się złożyły.

**Jü'glieh**, *adi.* i *adv.* 1) stosowny (-nie), do okoliczności; (łatwo, snadnie); daß faun ich — entbehren bez tego się łatwo obejść; 2) słuszny, sprawiedliwy.

**Jü'gsam**, *adi.* powolny, ulegający, posłuszny, podatny, potulny.

**Jü'gsamkeit**, *sf.* powolność f., potulność f., uleganie n., podatność f.

**Jü'gung**, *sf.* pl. -en, 1) spajanie n.; — der Worte sklada-nie, szykowanie wyrazów; 2) — in den Willen Gottes podanie się woli bożej; 3) deß Schicksals — zrządzenie losu.

**Jü'hlar**, *adi.* 1) dotkliwy; dotykalny; j—m etw. — machen dać komu co uczuć; — bestrafen ukarać dotkliwie; 2) -es Herz czule serce.

**Jü'hlarkeit**, *sf.* dotykalność f., dotkliwość f.

**Jü'hlen**, I. *va.* 1) etw — czuć co; wir — diesen Verlust schmerzlich odczuwamy boleśnie te strate; sein Ende herantasten — przeczuwać śmierć; 2) dotykaniem śledzić czego, macać; j—m den Puls — macać kogo za puls; II. sich — *vr.* czuć się; sich — czuć się w czem, do czego, znać się godnym, zdatnym; er fühlte sich getroffen czuł się dotkniętym; III. *vn.* czuć, mieć władzę czucia; macać; j—m an den Puls — macać kogo za puls; j—m auf den Zahn fühlen badać, egzaminować kogo.

**Jü'hler**, *sm.*, **Jü'hlfaden**, *sm.*, **Jü'hlsorn**, *sm.*, **Jü'hlspite**, *sf.* różek nitkowy, maczka f. u

owadów, głaszczka f., macadoko n.

**Jü'hlosigkeit**, *sf.* nieczulość f., brak m. czucia.

**Jü'hlung**, *sf.* 1) czucie n.; macanie n.; 2) mit j—m — haben, (nehmen) być w porozumieniu z kim.

**Jü'hr(e)**, *sf.* pl. -n, 1) jazda f., jechanie n., wożenie n.; 2) fura f., podwoda f., wóz m.

**Jü'hrbodenbrett**, *sn.* -(e)s, pl. -er, dennica f., poddenek m.

**Jü'hren**, *va.* prowadzić, wodzić, wieść; glücklich in den Hafen — zawieść szczęśliwie do portu; j—n auf den rechten Weg — naprowadzić kogo na dobrą drogę; ein Pferd anß dem Stalle — wyprowadzić konia ze stajni; j—n hinterß Licht — j—n irre — uwieść, oszukać, zmystyfikować kogo; sich etw. zu Gemüte — wziąć sobie co do serca; es würde mich zu weit — wenn... za dalekobyhm zaszedł, gdybym...; auß Galizien wird viel Getreide geführt z Galicyi wywozi się wiele zboża; ich werde dich hinunter — sprowadzę cię na dół; eine Mauer um die Stadt — poprowadzić, wystawić mur naokolo miasta; einen Krieg, Prozeß — prowadzić wojnę, proces, procesować się; ein Gespräch — prowadzić, wieść rozmowę, rozmawiać; daß große Wort im Hause — być panem w domu; Geld bei sich i mit sich — nosić, mieć pieniądze przy sobie; die Donau führt viel Sand (mit sich) Dunaj niesie z sobą wiele piasku; einen Namen, Titel — nosić imię tytuł, nazywać, tytułować się; ein Kreuz im Schilde — mieć krzyż w herbie; er weiß die Feder sehr gut zu — umie bardzo dobrze pisać, ma bardzo dobry styl; den Pinsel gut zu — wissen umieć pędzlem zręcznie kierować, być zręcznym malarzem; daß Wort — przemawiać, mówić w czym imieniu; für j—n daß Wort — mówić za kim, na czyją korzyść, obronę; Klage über etw. — żalić się, skarżyć się na co, skargę wnosić; eine glückliche Ehe — szczę-

śliwie żyć z żoną, z mężem; eine Ware — mieć towar na składzie; diesen Artikel — wir nicht tego towaru nie sprzedajemy, sprowadzamy; die Wienn — einen Stadtel pszczoły mają żądło; etw. im Schilde, im Sinne — knować co, mieć jakieś tajemne plany; führe uns nicht in Versuchung nie wiedz nas na pokuszenie.

**Jü'hrer**, *sm.* -s, pl. —, prowadziciel m., przewodnik m., wódz m.; wodzidło n.; sternik m.; (-rin, *sf.* pl. -innen, przewodniczka f.).

**Jü'hrerschaft**, *sf.* przewodnictwo n., rząd m., zarząd m., hegemonia f.

**Jü'hrlohn**, *sm.* -s, pl. -löhne, zapłata f. za odwiezienie, przywiezienie, zawiezenie, zapłata od wozu, fury, koni.

**Jü'hrmann**, *sm.* -s, pl. -leute, furman m., woźnica m., stangret m.

**Jü'hrung**, *sf.* pl. -en, 1) prowadzenie n.; 2) prowadzenie się, zachowanie się; 3) die — der Vorsehung zrządzenie, wola opatrności, dopuszczenie boskie; 4) prowadnica f., kierownica f., wodzidło n. (u maszyn).

**Jü'hrwerk**, *sn.* -(e)s, pl. -e, fura f., wóz m., pojazd drogowy.

**Jü'hrwesen**, *sn.* -s, 1) furmanka f., furmaństwo n., woźba f.; 2) furgony pl.

**Jü'lda**, *sn.* Weltawa f.

**Jü'lle**, *sf.* 1) obfitość f.; etw. in — haben mieć czego podostatkiem; er hat Geld in Hülle und — ma pieniędzy podostatkiem, po uszy; die — der Gedanken obfitość, bogactwo, zasób myśli; 2) pełnia f., pełność f.; auß der — deß Herzeuß z głębi serca; 3) nadziewka f.

**Jü'llen**, *sn.* -s, pl. —, żrebię n.

**Jü'llen**, I. *va.* i sich — *vr.* 1) napelniać (się); eine Flasche mit Wein — napelniać butelkę winem, nalać do butelki wino; Wein in eine Flasche — nalać wina do butelki; Wein auf Flaschen — wino ściągac



na butelki; 2) nadziewać; 3) der Wind füllt die Segel wiatr nadyma, wzdyma żagle; II. gefüllt *pp.* i *adi.* napelniony, pełny, nadziany; III. *vn.* (h.) ozrebić się.

Fülfeder, *sf.* *pl.* -n, pióro samopiszące.

Fülhorn, *sn.* -s, róg m. obfitości.

Füllofen, *sm.* -s, *pl.* -öfen, piec od góry opalany.

Fülwefel, *sn.* -s, *pl.* —, nadziewka *f.*

Fülwstein, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, kamień n. do zatykania dziur w murze.

Füllung, *sf.* *pl.* -en, 1) napelnianie *n.*; 2) nadziewka *f.*; 3) wnęka *f.*, otoczyna *f.*

Fulmina'nt, *adi.* piorunujący.

Funktio'n, *sf.* *pl.* -en, funkcya *f.*, działanie *n.*; urząd *m.*, sprawowanie *n.* urzędu.

Fund, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) znalezienie *n.*; daß ist für mich ein — to dla mnie jak znalezienie; 2) znalazzek *m.*; 3) wynalazek *m.*, odkrycie *n.*

Fundame'nt, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, fundament *m.*; racya *f.*, moc *f.*, zasada *f.*, podstawa *f.*, podwaliny *pl.*

Fundamenta'l, *adi.* podstawowy, fundamentalny.

Fundamentie'ren, *va.* kłaść fundamenta.

Fundatio'n, *sf.* *pl.* -en, fundacya *f.*; zakład *m.*

Fu'ndgeld, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, znaleźne *n.*

Fu'ndgrube, *sf.* *pl.* -n, 1) kopalnia *f.*, (w której znaleziono szukaną rudę); 2) przen.) źródło niewyczerpane; eine — daß Wissens skarb wiedzy.

Fundie'ren, *va.* (u)fundować, złożyć; czynić zapis; płacić za kogo, fundować.

Fu'ndort, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) znalezisko *n.*; 2) siedziba *f.*, źródło *n.*

Fu'ndrecht, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, prawo znaleźne, znalazcy do rzeczy znalezionej.

Fünf, *num.* pięć; pięciu, pięcioro; je — po pięciu; es ist — (Uhr) jest piąta (go-

dzina); es geht auf — docho-dzi piąta (godzina); er kann nicht — zählen nie umie trzech zliczyć, nie wie zna, nie umie; — (eine) getade (Zahl) sein lassen weale nie zważać na co, obojętnym być.

Fü'nfaktig, *adi.* pięciokrotny.

Fü'nfarmig, *adi.* pięciopramienny, pięć odnóg mający.

Fü'nfblätterig, *adi.* pięciolistny.

Fü'nfe, *sf.* i -r, *sm.* -s, *pl.* —, piątka *f.*, liczba pięć.

Fü'nfed, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, pięciokąt *m.*

Fü'nfer, *sm.* -s, *pl.* —, piąta *m.*, piątaczek *m.*

Fü'nferlei, *adi.* pięciopaki.

Fü'nffach, *adi.* pięciokrotny, pięćkrotny, w pięcioro.

Fü'nffingerig, *adi.* pięciopalczasty.

Fü'nffingertraut, *sn.* -(e)s, pięciornik *m.*, pięćlistnik *m.*, pięćpiernik *m.*

Fü'nfflach, *sn.* i -flächer, *sm.* -s, *pl.* fünffläche, pięćścian *m.*

Fü'nffüßig, *adi.* pięcionóżny.

Fü'nfhundert, *num.* pięćset.

Fü'nfjährig, *adi.* pięcioletni.

Fü'nfjährlich, *adi.* co pięć lat przypadający, *adv.* co pięć lat.

Fü'nfkirchen, *sn.* Pięć Cerkwi *pl.*

Fü'nfmal, *adv.* pięć razy.

Fü'nfmalig, *adi.* pięciorazowy.

Fü'nfpfunder, *sm.* -s, *pl.* —, działo pięciopuntowe.

Fü'nf=Seen, *spl.* Pięć Stawów (jeziora).

Fü'nfprozentig, *adi.* pięcioprocentowy.

Fü'nfreihig, *adi.* pięciopięciopięciowy.

Fü'nffilbig, *adi.* pięciopięciopięciowy.

Fü'nfstündig, *adi.* pięciogodziny.

Fü'nftägig, *adi.* pięciodniowy.

Fünfte, *ber, die, daß, num.* ord. piąty.

Fü'nftel, *sn.* -s, *pl.* —, piąta część; vier — cztery, piąte.

Fü'nftens, *adi.* po piąte.

Fü'nfteilig, *adi.* z pięciu części złożony.

Fü'nfwinkelig, *adi.* pięciokątny.

Fü'nfzehn, *num.* piętnaście; =hundert tysiąc pięćset.

Fü'nfzehnte, *adi.* piętnasty.

Fü'nfzehntel, *sn.* -s, *pl.* —, piętnasta część.

Fü'nfzig, *num.* pięćdziesiąt, pięćdziesięciu, pięćdziesięcioro; er ist in den F—ern ma kolo pięćdziesięciu lat; F—er, *sm.* 1) pięćdziesiątka *f.*; 2) pięćdziesiątletni; 3) wino lat 50 mające, albo z pięćdziesiątego roku.

Fü'nfzigste, *adi.* pięćdziesiąty.

Fü'ngieren, *va.* spraw wać urząd, fungować.

Fü'nte, *sm.* -n, *pl.* -n, i F—n, *sm.* -s, *pl.* —, iskra *f.*, skra *f.*; -n fangen zatlić się od iskry; -n geben, sprühen iskry dawać, sypać; der letzte — Hoffnung ist erloschen, zniknął ostatni promyk nadziei; er hat keinen -n, kein Fünfchen Bestand niema ani śladu, ani za grosz rozumu.

Fü'nfeln, I. *va.* ihr Blid fundelt Freude jej oko blyszczy radością; II. (h.) vn. iskrzyć się, blyszczeć; III. funfelnd, *ppr.* i *adi.* iskrzący się, lśniący.

Fü'nfel(nagel)neu, *adi.* nowiuteński, dopiero co z igły.

Fü'nfenfänger, *sm.* -s, *pl.* —, odiskiernik *m.*, iskrochlön *m.*, iskrochron *m.*

Fü'nfensprühend, *adi.* iskry sypiący, iskrzący się.

Fü'nfentelegraphie, *sf.* telegraf *m.* bez druta, Markoniego.

Fü'nfktion, *sf.* *pl.* -en, działalność *f.*, czynność *f.*, sprawowanie *n.* czego, funkcya *f.*

Funktio'när, *sm.* -s, *pl.* -e, urzędnik *m.*, funkcyonaryusz *m.*

Funktio'nen, *vn.* (h.) pełnić urząd, sprawować obowiązki; być czynnym, działać, funkcyonować.

Funktio'nszulage, *sf.* *pl.* -en, dodatek służbowy.

Fu'nze(I), *sf. pl.* -n, kopcała świeca.

Für, I. *praep.* 1) za, zamiast; er arbeitet — seinen Vater pracuje za ojca; ich werde — dich sprechen będąc za tobą mówić; na twoją korzyść przemawiać; ich halte ihn — reich mam go za bogatego; sätze, że jest bogaty; sich — einen Grafen ansgeben udawać (się za) hrabiego; 2) dla; do; ich habe es — den Vater gekauft kupiłem to dla ojca; aus Liebe — seine Eltern z miłości ku rodzicom; 3) na; — heute, morgen, geht na dzisiaj, na jutro, na teraz; — beständig, immer na zawsze; 4) na = przeciw; ein Mittel — den Kopfschmerz środek na ból głowy; 5) — jene Zeiten war das sehr teuer jak na owe czasy to bardzo było drogo; ich — meinen Teil ja z mojej strony; co się mnie tyczy; ich — meine Person glaube co się mojej osoby dotyczy, to sätze; — sich reden mówić dla siebie, do siebie, ze sobą; 6) ich esse Reis — mein Leben gern lubię ryż niezmiernie, nad życie; das ist eine Sache — sich to rzecz całkiem osobna, inna; = erste, zweite naprzód, po pierwsze, powtórę; Tag — Tag dzień w dzień; Jahr — Jahr rok w rok; Schritt — Schritt krok za krokiem; Haus — Haus od domu do domu; Mann — Mann jeden po drugim; Stück — Stück kawalek po kawalku; an und — sich betrachtet samo przez się, odrębnie uważane, bezwzględnie; 7) was — ein Mann ist das? was ist das — ein Mann? co to za człowiek? was er immer (albo auch) — Absichten haben mać jakiegokolwiek miał zamiary; II. *adv.* — und — ciągle, bezustannie; III. *sn. indecl.* das Für und Wider okoliczności (przemawiające) za i przeciw.

Fürbaß, *adv.* dalec.

Fürbitte, *sf. pl.* -n, wstawienie n. się za kim, prośzenie n., prośba f. za kim, bei j—m — für j—m einlegen tuż wsta-

wić się u kogo za kim, prośbę zanieść, wnieść za kim.

Fürbitter, *sm.* -s, *pl.* —, orędownik m.; (=in *sf. pl.* -innen, -czka f.).

Fürche, *sf. pl.* -n, bródza f.; er hat schon -n auf der Stirn ma już czolo porwane, ma już zmarszczki na czole.

Fürchen, *va.* brózdować, brózdzić; das Schiff fürcht das Meer okręt porze, przeryna morze; seine Stirn ist von Nummer gefürcht troski porwały, poradliły mu czolo.

Furcht, *sf.* bojaźń f., strach n., przerażenie n.; die — vor der Strafe, dem Tode obawa kary, śmierci; die — Gottes bojaźń Boża, Pańska; j—n in — setzen strachu kogo nabiwić; j—m — einjagen napędzić komu strachu; in — sein być w obawie; aus — erblaffen pobladnąć ze strachu.

Furchtbar, *adi., adv.* straszny, (-nie), straszliwy, (-wie), okropny, (-nie); groźny, gwałtowny, (-nie).

Fürchten, *va., vn.* i sich — *vr.* (h.) bać się; j—n, *etw.* —, się vor j—m, *vor etw.* — bać się kogo, czego; er fürchtet sich vor allem wzystkiego się boi; für j—n, *für etw.* — bać się o kogo, o co; ich fürchte, daß er kommen wird, ich fürchte, er wird kommen, er möchte kommen boję się, aby nie przyszedł; ich fürchte, daß er nicht kommen wird boję się, czy przyjdzie.

Fürchterlich, *adi.* okrutny, straszny, straszliwy.

Fürchtlos, *adi.* i *adv.* nieustraszony; bez obawy.

Fürchtlosigkeit, *sf.* nieustraszonosc.

Fürchtlosig, *adi.* bojaźliwy, trwożliwy, lekliwy.

Fürchtlosigkeit, *sf.* bojaźliwość f., trwożliwość f., lekliwość f.

Füreinander, *adv.* jeden dla drugiego.

Fürerst, *adv.* przedewszystkiem.

Fürrie, *sf. pl.* -n, furja f., jedza f.; złość f., gniew gwałtowny.

Fürrier, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kwaternistrz m., furjer m. (wojsk.).

Fürlieb, *adv.* mit *etw.* — nehmen zadowolić się czem, nie gardzić czem, przyjąć co jak jest.

Furnie'r, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, fornira f., obgi *pl.*

Furnie'ren, *va.* wykladać drzewem, fornirować.

Furnitu'r, *sf. pl.* -en, fornitura f.

Furo're, *sn. indecl.* — machen mieć sukces, powodzenie, robić furore.

Fürs, = für das dla.

Fürsorge, *sf.* piecza f., staranie n., pieczolowitość f.

Fürsorgend, *adi.* pieczolowity.

Fürsorglichkeit, *sf.* dbalosc f., zapobiegliwość f.

Fürsprache, *sf.* prosba f., wstawienie n. się, protekcja f.

Fürsprecher, *sm.* -s, *pl.* —, orędownik m.

Fürst, *sm.* -en, *pl.* -en, książę m.; panujący m.; der — dieser Welt czart m., szatan m.

Fürstbischof, *sm.* -(e)s, *pl.* -bischofe, książę-biskup m.

Fürsten, *va.* książęcy tytuł nadać, do godności księcia wynieść; gefürstete Grafschaft Tirol uksiążęczone hrabstwo Tyrolu.

Fürstenberg, *sn.* Przybrzeg m.

Fürstenbrief, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, dyplom książęcy.

Fürstenbund, *sm.* -(e)s, *pl.* -bünde, -bündnisse, związek m., sojuz m., przymierze n. monarchów.

Fürstenhaus, *sn.* -es, *pl.* -häuser dom książęcy.

Fürstengelde, *sn.* Dzieczęczyn m.

Fürstengeschlecht, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, ród książęcy.

Fürstehof, *sm.* -(e)s, *pl.* -höfe, dwór książęcy.

Fürstehut, *sm.* -(e)s, *pl.* -hüte, mitra książęca.

Fürstkrone, *sf. pl.* -n, korona książęca.

Fürstenmäsig, *adi.* i *adv.* po książęcemu.

Fürstenschule, *sf. pl.* -n, szkola książęca, dla dzieci



książęcego rodu; szkola przez panującego założona lub utrzy-mywana.

**Jü'rstensik**, *sm.* -eš, *pl.* -e, siedziba książęca, rezydencya *f.*

**Jü'rstenstand**, *sm.* -(e)š, godność książęca, stan książęcy.

**Jü'rstensift**, *sn.* Raciborów *m.*

**Jü'rstin**, *sf.* *pl.* -nen, księżna *f.*

**Jü'rstentum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -tümter, księstwo *n.*

**Jü'rstlich**, *adi.* książęcy; *adv.* po książęcemu.

**Jü'rstlichkeit**, *sf.* książęcość *f.*

**Jurt**, *sf.* *pl.* -en, mielizna *f.*, bród *m.*

**Juru'ntel**, *sm.* -š, *pl.* —, wrzedzianka *f.*

**Jürwa'hr**, *adv.* zaiste, za-prawdę, w istocie.

**Jü'rwik**, *sm.* -eš, *ob.* Bor-wik.

**Jü'rwort**, *sn.* -(e)š, *pl.* -twört-ter, zaimek *m.*

**Jurz**, *sm.* -eš, *pl.* -e, bzdzi-na *f.*

**Jurzen**, *vn.* (h.) bzdzić.

**Ju'sel**, *sm.* -š, fuzel *m.*, nie-dogon *m.*

**Jüselie'r**, *sm.* -š, *pl.* -e, sızylter *m.*, strzelec *m.*; żoł-nierz *m.* lekkiej piechoty.

**Jüselie'ren**, *va.* rozstrzelać.

**Jusio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) topie-nie *n.*, związek *m.*; 2) zlanie *n.* się, połączenie *n.*, fuzya *f.*

**Jusioni'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, zwolennik *m.* zjednoczenia, fu-zyonista *f.*

**Juß**, *sm.* -eš, 1) *pl.* Jü'ße, noga *f.*; zu — piechota, pieszo; gut zu -(e) sein mieć dobre nogi, umieć dobrze, wytrwale, pieszo chodzić; ich werde dir Füße machen przyprawię ja ci nogi, popędzę cie; die Füße in die Hände nehmen wziąć nogi za pas, na plecy, pod pachę; er hat schon einen — im Grabe jest już jedną nogą w grobie; er ist heute mit dem linken — zuerst aufgestanden wstał dziś lewą nogą z łózka, jest dziś w złym humorze; bloßen-ešboso, na bosaki; trockenen-eš suchą nogą; j—in auf dem -e folgen iść za kim krok w krok; fest-en — fassen stale się gdzie usado-

wić, zakorzenie się; er wehrte sich mit Händen und Füßen bronił się wszelkimi sposobami, całą mocą, wszelkimi si-lami; sich auf die Füße machen wziąć nogi za pas; dač dra-paka, umknäc; der Boden brennt ihm unter den Füßen czuje się niepewnym; auf freien — setzen wypuścić na wolną nogę, stopę; auf gespanntem -e mit j—in stehen być z kim na-baki, w niedobrym porozu-mieniu; auf eigenen Füßen stehen stać o własnych siłach; die Arbeit hat Hand und — praca jest dobra, dobrze uło-żona; stehenden -eš natych-miast, bez zwłoki; die Füße unter j—š Tischē haben być u kogo codziennym gościem; 2) bez *pl.*, spód *m.*; am -e deš Berges u spodu, u stopy góry, pod górą; 3) *pl.* Füße albo po liczebniku Fuß; stopa *f.* (miara); zwei — hoch dwie stopy wy-soki; auf hohem Fuße leben żyć na wielką stopę; ich bin, stehe mit ihm auf gutem -e jestem z nim na dobrej stopie, w przyjaźni; der Hexameter hat sechs Füße heksametr ma sześć stóp.

**Ju'kbad**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäder, moczenie *n.* nóg, kąpiel *f.* na nogi.

**Ju'kball**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bälle pilka nożna.

**Ju'kballen**, *sm.* -š, *pl.* —, kłab *m.* palucha.

**Ju'kbank**, *sf.* *pl.* -bänke, ławeczka *f.* pod nogi, podnó-żek *m.*

**Ju'kbeden**, *sn.* -š, *pl.* —, miednica *f.* do mycia nóg.

**Ju'kbedeckung**, *i* -beklei-dung, *sf.* *pl.* -en, obuwie *n.*

**Ju'kbeuge**, *sf.* zgięcie *n.*, przegub *m.* stopy.

**Ju'kblatt**, *sn.* -(e)š, po-deszwa *f.* u nogi.

**Ju'kboden**, *sm.* -š, *pl.* -bö-den, podłoga *f.*

**Ju'kbreit**, *adi.* szeroki na jedną stopę.

**Jü'kchen**, *sn.* -š, *pl.* —, nózka *f.*

**Ju'kfeisen**, *sn.* -š, *pl.* —, kajdany *pl.* na nogi, dyby że-lazne, okowy *pl.*

**Ju'ken**, *vn.* (h.) 1) auf etw. — nogę na czem postawić, stąpić na co, stać na czem; 2) opierać się na czem, polegać na czem.

**Ju'ksfall**, *sm.* -(e)š, *pl.* -fälle, upadnięcie *n.* do nóg; einen — bor j—in tun upaść komu do nóg.

**Ju'ksfällig**, *adi.* *i* *adv.* — um Verzeihung bitten na ko-lanach prosić o przebaczenie.

**Ju'ksänger**, *sm.* -š, *pl.* —, pieszy *m.*, piechur *m.*; (-tin, *sf.* *pl.* -innen, piesza *f.*).

**Ju'ks gelenk**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, staw skokowy, napiętkowy.

**Ju'ks gelim**, *sn.* -eš, *pl.* -se, podslupie *n.*, podslupiec *m.*

**Ju'ks gestell**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, postament *m.*, podstawa *f.*, podnożek *n.*

**Ju'ks gicht**, *sf.* podagra *f.*

**Ju'ks hoch**, *adi.* der Schnee liegt — śnieg leży na stopę wysokości.

**Ju'ks kissen**, *sn.* -š, *pl.* —, poduszka *f.* pod nogi.

**Ju'ks knöchel**, *sm.* -š, *pl.* —, kostka *f.* u nogi.

**Ju'ks klappen**, *sm.* -š, *pl.* —, onucka *f.*

**Ju'ks kling**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, stopa *f.* u pończochy; skar-petka *f.*

**Ju'ks klos**, *adi.* beznogi.

**Ju'ks kleiden**, *sn.* -š, choroba nożna.

**Ju'ks maß**, *sn.* -eš, *pl.* -e, miara *f.* nogi; miara *f.* na stopy.

**Ju'ks note**, *sf.* *pl.* -u, uwaga *f.* u spodu.

**Ju'ks pfad**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ścieżka *f.*

**Ju'ks punkt**, *sm.* -eš, nadyr *m.*, podstopnik *m.*

**Ju'ks reise**, *sf.* *pl.* -u, piesza podróż.

**Ju'ks rücken**, *sm.* -š, wierzch *m.*, grzbiet *m.* stopy.

**Ju'ks sack**, *sm.* -(e)š, *pl.* -säcke, worek futrzany na nogi.

**Ju'ks schemel**, *sm.* -š, *pl.* —, podnózek *m.*

**Ju'ks schelle**, *sf.* *pl.* -u, kaj-dany *pl.* na nogi.

**Ju'ks socke**, *sf.* *pl.* -u, skar-petka *f.*

**Ju'ks sohle**, *sf.* *pl.* -u, pode-szwa *f.*

Fu'kspiße, *sf. pl.* -n, kończyzna *f. nogi*.

Fu'k(s)tapfe, *sf. pl.* -n, trop *m.*, ślad *m. nogi*; iii j—s -n trefen wstępować w czyje ślady, naśladować kogo.

Fu'ksteig, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, ścieżka *f.*

Fu'kstaße, *sf. pl.* -n, pedał *m. u organów*.

Fu'ktritt, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, 1) stąpienie *n. nogą*; 2) ślad *m. nogi*; 3) stopień *m.*; 4) potracenie *n. nogą*; j—iii einen — geben potracić kogo nogą.

Fu'kzwołf, *sn.* -(c)š, piechota *f.*, wojsko piesze.

Fu'kwanderung, *sf. pl.* -en, wędrowka *f. piechota*.

Fu'kwärmer, *sm.* -š, *pl.* —, bańka *f. do ogrzewania nóg*.

Fu'kweg, *sm.* -š, *pl.* -c, droga *f. dla pieszych*, ścieżka *f.*

Fu'kwerk, *sn.* -(c)š, 1) obuwie *n.*; 2) nogi *pl.*

Fu'kwurzel, *sf. pl.* -n, stęp *m.*, narż *m.*, tyłonoże *n.*, przyszwia *f.*

Fu'kzehe, *sf. pl.* -n, palec *m. u nogi*.

Futsd, *int.* niema już; allesz iſt — wszystko przypadło.

Fu'tter, *sn.* -š, *pl.* —, 1) karm *f.*, karmia *f.*, pasza *f.*, strawa *f.*, obrok *m.*; der Klee iſt ein gutes — koniczyna jest

dobłą paszą; die Pferde haben unterwegš zwei — bekonunen konie dostały w drodze dwa obroki; 2) podszewka *f.*; 3) futerał *m.*; 4) futryna *f.*

Futtera'l, *sn.* -š, *pl.* -c, futerał *m.*, pokrowiec *m.*, pochwa *f.*

Fu'tterbank, *sf. pl.* -bänke, sieczkarnia *f.*

Fu'ttergeld, *sn.* -(c)š, zapłata *f. za paszę*, za obrok.

Fu'tterhonig, *sm.* -š, miód *m. do żywienia pszczół*.

Fu'tterkartoffel, *sf. pl.* -n, ziemniaki *pl. dla bydła*.

Fu'tterkasten, *sm.* -š, *pl.* -käſten, skrzynia *f. na obrok*.

Fu'tterknecht, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, parobek stajenny, do dawania obroku.

Fu'tterkorb, *sm.* -(c)š, *pl.* -körbe, kosz *m. na obrok*, opalka *f.*

Fu'tterkraut, *sn.* -(c)š, *pl.* -kräuter, zielisko *n. na paszę*, paszne *n.*, roślina pastwenna.

Fu'ttermauer, *sf. pl.* -n, mur odporny, wyściełający.

Fu'ttern, *i füttern*, *I. va.* 1) paść, popasać; die Pferde ſind noch nicht gefüttert konie nie dostały jeszcze obroku; ein Tier groß — wyhodować zwierzę; daš Kind — karmić, nakarmić dziecko; 2) podzżyć,

podbić; ein Kleid iſt mit Seide gefüttert sukna podszyta jest jedwabiem, ma jedwabną podszewkę; 3) wewnątrz opatrzyć, wybić czem, futrować; owinać czem; II. *vn.* służyć za karm; der Klee füttert gut koniczyna dobrą jest paszą.

Fu'tterplak, *sm.* -eš, *pl.* -pläke, żerowisko *n.*

Fu'tterraufe, *sf. pl.* -n, drabina żłobowa, nad żłobem, za którą zakłada się siano.

Fu'tterrübe, *sf. pl.* -n, rzepa, burak pastwna(-ny).

Fu'ttersaß, *sm.* -š, *pl.* -säße worek *m. na obrok*.

Fu'tterschneider, *sm.* -š, *pl.* —, sieczkarz *m.*

Fu'tterschwinge, *sf. pl.* -n, opalka *f. do obroku*.

Fu'tterstroh, *sn.* -š, słoma paszna.

Fu'ttertrog, *sm.* -(c)š, *pl.* -tröge, koryto *n.*

Fü'tterung, *sf.* karmienie *n.*; popas *m.*; podszycie *n.*, podbicie *n.*

Fu'tterwiede, *sf.* wyka leśna.

Fu'tterzeug, *sn.* -š, materya *f. na podszewkę*.

Futu'rum, *sn.* -š, *pl.* -ra, czas przyszły; zueiteš — czwartym czasie przyszły dokonany.

G.

G, *g, n. indecl.* 1) siódma litera, piąta spółgłoska alfabetu; 2) nuta muzyczna; 3) skrót = Geld albo geſudjt, *g.* = Gramm.

Ga'be, *sf. pl.* -n, 1) dar *m.*, podarek *m.*; podarunek *m.*; dem Bettler eine — reichen obdarzyć zebrała; j—ii um eine milde — bitten prosić kogo o jałmużnę; 2) talent *m.*, sposobność *f.*, zdolność *f. do czego*; er hat die — zu gefallen ma dar podobania się; die — der Rede dar wymowy.

Ga'bel, *sf. pl.* -n, 1) widły *pl.*; Heu — widły do siana; 2) widelec *m.*

Ga'bel, *sn.* Jabłoń *f.*

Ga'belartig, *adi.* widłowy.

Ga'beldeichsel, *sf. pl.* -n, holoble *pl.*, rozwora *f.*, rozsocha *f.*

Ga'b(eler), *sm.* -š, *pl.* — ob. Gabelhirſch.

Ga'belförmig, *adi.* widlasty, rosochaty.

Ga'belfrühſtück, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, drugie śniadanie.

Ga'belhirſch, *sm.* -cš, *pl.* -c, widelek *m.*, jeleni *m. z widlastymi rogami*.

Ga'bellager, *sn.* -š, *pl.* —, lożysko widelkowe.

Ga'belſchwanz, *sm.* -cš, *pl.* -ſchwänze, ogon widłowy.

Ga'belſtange, *sf. pl.* -n, drag rosochaty, widlasty.

Ga'belwagen, *sm.* -š, *pl.* —, i -wägen, wóz *m. z holoblami*.

Ga'belweg, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, rozdrożne widła, widły *pl.*

Ga'belig, *adi.* widlasty, rosochaty.

Ga'beln, *I. va.* brać na widelec, widelcem; II. *vn.* (h.) jeść, śniadać; III. ſich — *vr.* rozchodzić się; tworzyć ką, widły.

Ga'blonž, *sn.* Jabłonec *m.*

Ga'briel, *sm.* Gabryel; Ga'briela *sf.* Gabryela.

Ga'deln, = den, = dern, = dſen, *vn.* (h.) 1) gdakać, kwokać (o kurze), gęgać (o geſi), kwakać (o kaczcze); 2) wiele mówić, paplać.



**Ga'debusch**, *sn.* Chociebuż *m.*  
**Ga'ffel**, *sf. pl.* -n, 1) ob. (Gabel); 2) drag żaglowy, widlasty; żagiel widlasty, widlak *m.*  
**Ga'ffen**, *vn.* (h.) gapić się.  
**Ga'ffer**, *sm.* -s, *pl.* —, *gap m.*, gapiący się.  
**Gaga't**, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, *gagas m.*, *gagat(ek) m.*  
**Ga'ge**, [wym.: gaż(e)], *sf. pl.* -n, *gaża f.*, *placa f.*  
**Gäh'nen**, *vn.* (h.) ziewać; ein Abgrund gähnt zu unseren Füßen przepaść otwiera się, zieje u stóp naszych.  
**Gäh'nkrampf**, *sm.* -eś, *pl.* -krämpfe, *ziewanie kurczowe.*  
**Gäh'nfucht**, *sf.* ziewaczka *f.*  
**Ga'jus**, *sm.* Gajus.  
**Ga'isfuß**, *sm.* -fjes, *pl.* -füße, *rać f.*, *drag łapczasty.*  
**Ga'la**, *sf. pl.* -s, *gala f.*; uroczystość *f.* u dworu; strój uroczysty; in — w galowym stroju; — w złożonych słowach; galowy; np. Galafleid, Galadegen.  
**Gala'n**, *sm.* -s, *pl.* -c, *galant m.*, *zalotnik m.*; *konkurent m.*, *kawaler m.*  
**Gala'nder**, *sm.* -s, *i sf. pl.* —, *dzierlatka f.*, *skowronek czubaty.*  
**Gala'nt**, *adi.* galancki, grzeczny, uprzejmy.  
**Galanterie'**, *sf. pl.* -n, 1) *galanteria f.*; *dworność f.*, *grzeczność f.*, *układność f.*, *światowość*, *elegancja f.*; 2) *miłostki pl.*, *zalotność f.*; 3) *wyroby galanteryjne.*  
**Galanterie'handlung**, *sf. pl.* -en, *sklep m.*, *handel m.* *galanteryi.*  
**Galanterie'händler**, *sm.* -s, *pl.* —, *galanternik m.*; *sprzedający towary galanteryjne.*  
**Galanterie'waren**, *sf. pl.* *wyroby, towary galanteryjne.*  
**Gala'sse**, *sf. pl.* -n, *wielki czółno.*  
**Galée're**, *sf. pl.* -n, *galera f.*; i—n zu den -n beurteilen, auf die -n schießen skazać kogo na galery.  
**Galée'ren'sklave**, *sm.* -n, *pl.* -n, *galernik m.*, *skazaniec m.* na galery.

**Galée'ren'sträfling**, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, *skazaniec m.* na galery.  
**Galerie'**, *sf. pl.* -n, *krużganek m.*, *galerya f.*  
**Galga'nt**, *sm.* -s, *dziegiel m.*  
**Ga'lgem**, *sm.* -s, *pl.* —, *szubienica f.*; was am — vertrocknen soll, erkauf't in keinem Wasser co ma wisieć, nie utonie; er wird es biß zum — bringen doczeka się szubienicy, stryczka; der ist für den — bestimmt to szubienicznik, człowiek godny szubienicy.  
**Ga'lgenbraten**, = *dieb*, = *schelm*, = *schwengel*, = *strich*, = *vogel*, *sm.* *szubienicznik m.*, *obwiesz m.*, *wisielec m.*, *urwisz m.*  
**Ga'lgenfrist**, *sf. pl.* -en, *krótka odwłoka*, *ostatni termin*; das ist für mich nur eine — to mi się odwlecze, ale nie uciecze.  
**Ga'lgengesicht**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, = *miene*, *sf. pl.* -n, *mina*, *twarz zbójcka.*  
**Ga'lgenhumor**, *sm.* -s, *humor desperacki*, *wesołość desperacka.*  
**Ga'lgenstrafe**, *sf.* *kara f.* *szubienicy.*  
**Galimathia's**, *sn.* *i sm.* *galimatyzasz m.*; *gadanina f.* bez sensu.  
**Galio'n**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e *i* -s, 1) *dziób okrętowy*; 2) *wielki statek kupiecki.*  
**Galiz'enstein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, *blauer* — *siarkan miedziowy* *weißer* — *siarkan cynkowy.*  
**Galiz'ien**, *sn.* *Galicya f.*, *Galizi(an)er sm.* *Galicyanin*; *Galizi(an)erin sf.* *Galicyanka*; *galizisch adi.* *galicyjski.*  
**Ga'lapfel**, *sm.* -s, *pl.* -äpfel, *galasówka f.* *dębianka'f.*  
**Ga'lapfeltinte**, *sf.* *inkaustr galasowy*, *atrament m.* z *dębianek.*  
**Ga'lle**, *sf. pl.* -n, 1) *zółc*; 2) *gniew m.*; *gorycz f.*; -n *bitter* *gorzki*, *jak zółc*; i—n die — erregen, die — ins Blut treiben *poruszyć komu zółc*, *rozjatrzyć*, *rozniewać kogo*; *Gift und — speien gwałtownie*, *szalenie się gniewać.*  
**Ga'llen**, *va.* w *galasie* *mozczyć.*

**Ga'llenblase**, *sf. pl.* -n, *pęcherz zółciowy.*  
**Ga'llenfieber**, *sn.* -s, *zółciowa gorączka.*  
**Ga'llenstein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, *kamień zółciowy.*  
**Ga'llenstoff**, *sm.* -(e)s, *pl.* -n, *zółtnik m.*  
**Ga'llenfucht**, *sf.* *zółtaczka f.*  
**Ga'llert**, *sm.* -s, *pl.* -c, *i G—e, sf.* *galareta f.*, *studzienina f.*; = *tartig*, *adi.* *galareto* *woy*, *galareto* *waty.*  
**Ga'llicht**, *adi.* *zółciowy.*  
**Ga'llig**, *adi.* 1) *zółcisty*, *pelen zółci*, *goryczy*; 2) *zgrzyzliwy*, *złośliwy.*  
**Ga'llien**, *sn.* *Gallia f.*; *Gallier sm.* *Gallijczyk*; *gallisch adi.* *gallicki.*  
**Gallimathia's**, *sm.* *ob.* *Galimathias.*  
**Ga'llmüde**, *sf. pl.* -n, *pacio* *ni* *ca* *ciornica f.*  
**Gallomanie'**, *sf.* *galomania f.*  
**Gallizi'smus**, *sm. pl.* -men, *gallicyzm m.*, *francuska maniera.*  
**Gallo'ne**, *sf. pl.* -n, *galon m.*, *angielska miara objętości.*  
**Ga'llus**, *sm.* *Gawel.*  
**Ga'llwespe**, *sf. pl.* -n, *galasówka dębiankowa.*  
**Galmei'**, *sm.* -s, *galman m.*; *ruda cynkowa.*  
**Galo'n**, *sm.* -s, *pl.* -s, *galon m.*, *bramowanie kosztowne.*  
**Galonie'ren**, *va.* *galonować*, *galonami obszywać*, *bramować.*  
**Galopi'n**, (wym.: galopć), *sm.* -s, *pl.* -s, *podbiegacz m.*, *galopen m.* (na *gieldzie*).  
**Galo'pp**, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, *galop m.*, *czwał m.*, *cwiał*; i—n galopen; —! w *czwał!*  
**Galoppa'de**, *sf. pl.* -n, *galopada'f.*, *galop m.*, *szybki taniec.*  
**Galoppie'ren**, *vn.* (h.) *galopować*, *biedz cwalem*, *czwałować*, *cwalem jechać*; *tańczyć galopadę.*  
**Galo'sche**, *sf. pl.* -n, *kałosz m.*  
**Galvani'sch**, *adi.* *galwaniczny.*  
**Galvanisire'ren**, *va.* *galwanizować.*  
**Galvani'smus**, *sm.* *galwanizm m.*

**Galva'no**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* — kłisza miedziana.  
**Galvanome'ter**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, galwanomierz *m.*, galwanoskop *m.*  
**Galvanoplastik**, *sf.* galvanoplastyka *f.*  
**Galvanostoff**, *sm.* = $\bar{c}$ ( $\bar{c}$ ) $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , prądowskaz *m.*  
**Gama'nder**, *sm.* = $\bar{s}$ , ozanka *f.*, czosnak *m.* (rośl.).  
**Gama'sche**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , kamasz *m.*  
**Ga'mbe**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , rodzaj altówki; basetta *f.*; Gambi'ist, *sm.* = $\bar{en}$ , *pl.* = $\bar{en}$ , bassetlista *m.*  
**Gana'sche**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , ganaszka *pl.*, hoki *pl.* szczek *m.* u koni.  
**Gang**, *sm.* = $\bar{c}$ ( $\bar{c}$ ) $\bar{s}$ , *pl.* Gänge, 1) chód *m.*, chodzenie *n.*; krok *m.*; ich erkannte ihn am = $\bar{c}$  poznałem go po chodzie; er hat einen hüpfenden — kuleje, nachromig; den — beschleunigen, verlangsamten przyspieszać, zwolnić kroku; 2) iscie *n.* dokąd; Spazier — przechadzka *f.*; einen — in den Garten machen przejść się po ogrodzie; — um die Stadt przechadzka po mieście; ich habe noch einen — zu machen mam jeszcze isć w jedno miejsce; ich werde diesen — für dich machen ja ci to załatwię; 3) miejsce, którego się chodzi; droga *f.*; ich feine alle Gänge in diesem Walde znam w tym lesie wszystkie drogi, ścieżki, przechody; ich feine feine Gänge znam ja jego drogi, sposoby; 4) obrót *m.*, ruch *m.*; in — bringen wprawić w ruch; eine neue Mode in — bringen wprowadzić, zaprowadzić nową modę; die Maschine ist im — machina jest w ruchu; eine Mühle mit fünf Gängen młyn o pięciu obrótach; der — der Uhr gang zegarka, wychwyty, bicie sprzężyny w zegarku; 5) tok *m.*, tryb *m.*, postęp *m.*, kolej *f.*, bieg *m.*, tor *m.*, pasmo *n.*; der — des Prozesses tok procesu; der Prozeß ist im = $\bar{c}$  proces, sprawa toczy się; die Sache ist im = $\bar{c}$  rzecz jest w ruchu, postępuje; diese Münze ist nicht mehr im = $\bar{c}$  ta moneta nie jest już w obiegu, wycofana już z obie-

gu; die Blattern sind im = $\bar{c}$  ospa panuje, grasuje; das ist der gewöhnliche — menflicher Dinge takim trybem idą rzeczy na świecie; die Sache hat einen anderen — genommen rzecz wzięła inny obrót; er geht immer seinen eigenen — on zawsze idzie swoim torem, postępuje, działa swoim trybem; der — der Gedanken pasmo, kolej myśli; der — des Flusses bieg rzeki; 6) kolej *f.* (w pojedynku), natarcie *n.*; drei Gänge machen przejechał trzy koleje; 7) — des Wildes ślad, trop zwierzyny; 8) ganek *m.*; chodnik *m.*; korytarz *m.*, krużganek *m.*; galerya *f.*; der Garten hat einige gedachte Gänge w tym ogrodzie jest kilka krytych chodników; 9) — in einem Bergwerk ganek, przejście ziemne, galerya w kopalni; przechód; 10) przewód *m.*, przepust *m.* (anat.); 11) obnoszenie potrawy przy stole; potrawa *f.*, półmisek *m.*, danie *n.*; eine Mahlzeit von sieben Gängen obiad o siedmiu daniach.

**Gäng**, *adi.* używany, zwykły; das ist — (gang) und gebe to jest zwyczajne, w zwyczaju; to jest powszechnie używane, przyjęte.

**Gängart**, *sf.* 1) chód *m.*, 2) złoże *pl.* (młyn).

**Gängbar**, *adi.* 1) zdalny do chodu; dieser Weg ist nicht — po tej drodze nie można chodzić; 2) uczęszczany; = $\bar{e}$  Straße ulica ludna; 3) kursujący, w obiegu będący; = $\bar{e}$  Ware towar, mający dużo zbytu, lubiany; dieses Geld ist nicht — te pieniądze nie są w obiegu; = $\bar{e}$  Worte wyrazy zwykle, powszechnie używane.

**Gängelband**, *sn.* = $\bar{c}$ ( $\bar{c}$ ) $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{b}$ änder, paski, na których prowadzi dzieci; j— $\bar{n}$  am = $\bar{c}$  führen wodzić kogo na paskach, opanować kogo, rządzić kim.

**Gängeln**, *va.* prowadzić na paskach.

**Gängelwagen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{w}$ ägen, stojalek *m.*, stojka *f.*, wózek *m.*, w którym dzieci uczą się chodzić.

**Gängler**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, chodzący *m.*; Fuß — pieszy.

**Gängbirge**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, góry chodnikowe.

**Gänghaft**, *adi.* ob. Gangbar.

**Gänglion**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{f}$ ien, sploty *pl.*, węzły *pl.* nerwów.

**Gängpfeifen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, słup, na którym się ganek opiera; balas *m.*

**Gängwill**, *sm.* = $\bar{c}$ ( $\bar{c}$ ) $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , dźwignia do holowania okrętów.

**Gäng**, *sf.* *pl.* Gänge, 1) geß *f.*; dumme — (głupia) gaska *f.*; hinter einander hergehen, wie die Gänge, im Gängemarsch isć gesiorem; ich habe nicht die Gänge mit ihm zusammen geführt nie pasalem z nim razem geşi; 2) geß, sztuka żelaza z pieca, w kopycie odlana.

**Gängchen**, = $\bar{f}$ lein, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, gaska *f.*; gasie *n.*, gasiatko *n.*

**Gäng**, *sn.* Kisek *m.*

**Gängartig**, *adi.* geşi.

**Gängbraten**, **Gängebra-**  
**ten**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, pieczeń gęsia, gęsina *f.*

**Gängblume**, *sf.* *pl.* = $\bar{en}$ , = $\bar{b}$ lümchen, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, jastrun pospolity, stokroć *f.*, stokrotka *f.*, wołowe oko, królki *pl.*

**Gängbrust**, *sf.* *pl.* = $\bar{b}$ rüste, piersi gęsie; półgasek *m.*

**Gängfedtel**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , łocyga ogrodowa, mleczaj warzywny.

**Gängfett**, *sn.* = $\bar{c}$ ( $\bar{c}$ ) $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , gęsie sadło, smalec gęsi.

**Gängfleisch**, *sn.* = $\bar{c}$  $\bar{s}$ , gęsie mięso, gęsina *f.*

**Gängfuß**, *sm.* = $\bar{c}$  $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{f}$ üße, gęsia noga; gęsia stopa, mączyniec *n.* (rośl.).

**Gängfüßchen**, *sn.* *pl.* cudzysłów *m.*

**Gänggeschwatter**, *sm.* = $\bar{s}$ , gęganie gęsie.

**Gänghaut**, *sf.* gęsia skóra sierotki *pl.*; es überläuft mich eine — skóra mi się geşi.

**Gänghirt**, *sm.* = $\bar{en}$ , *pl.* = $\bar{en}$ , gęsiopas *m.*, pastuch *m.* gęsi.

**Gängkiel**, *sm.* = $\bar{c}$ ( $\bar{c}$ ) $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , gęsie pióro.

**Gängklein**, *sn.* = $\bar{s}$ , podróbki gęsie.



**Gä'nsemarsch**, *sm.* -eš, *pl.* -märtſche, geſior *m.*; im — gehen iſc geſiorem.

**Gä'nſenuel**, *ſf.* *pl.* -n, kluski *pl.* do tuczenia geſi.

**Gä'nſeſchmalz**, *ſn.* -eš, geſi smalec.

**Gä'nſeſchwarz**, *ſn.* -eš, czernina *f.*, juſzka *f.*, czarna zupa, geſią krwią zaprawiona.

**Gä'nſeſtall**, *ſm.* -(e)š, *pl.* -ſtälle geſieniec *m.*, chlew geſi.

**Gä'nſeſteige**, *ſf.* *pl.* -n, kojec *m.*, grzęda *f.*, żerdź *f.*, drag *m.* do ſiedzenia dla geſi.

**Gä'nſerich**, *ſm.* -š, *pl.* -e, gaſior *m.*, geſior *m.*

**Gä'nſleber**, *ſf.* *pl.* -n, geſia wątroba.

**Gä'nſleberpaſtete**, *ſf.* *pl.* -n, paſtze *m.* z geſiej wątroby.

**Gant**, *ſf.* *pl.* -en, licytacya *f.*

**Ganz**, I. *adi.* cały; calkowity; daš Brot iſt noch — chleb jeſzcze cały; in — Wien w całym Wiedniu; ich mußte die -e Nacht auf ihn warten muſiałem na niego czekać całą noc; ein -er Mann cały mężczyzna, iſty mężczyzna; daš -e Volk iſty zſzystek lud; daš iſt mein -es Geld to wſzystkie moje pieniądze; er beſißt ſein -es Ver-  
trauen poſiada jego zupełne zaufanie; II. *adv.* calkiem, zupełnie, wcale; daš Haus iſt — abgebrannt dom calkiem ſię spalił; er hat ſich — verändert zupełnie ſię odmienił; er ſchaut — gut auß wygląda wcale dobrze; — und gar wcale, zupełnie; daš gefällt mir — und gar nicht to mi ſię wcale nie podoba; er iſt — der Vater to cały ojciec, zupełnie do ojca jeſt podobny; ich bin — Ihr ſłucham, jak gdybym cały był uchem; — wohl — recht wcale, bardzo dobrze; III. **Ganze**(š), *ſn.* -n, 1) całość *f.*, całe *n.*; daš — iſt größer als der Teil całość jeſt większa niż część; er will daš — haben chce mieć całe, wſzystko; 2) ogół *m.*; etw. im -n faufen kupić co wogóle, ryczałtem; im -n betrachtet, genommen uważając, biorąc wogóle; im -n und Großen w ogólności, wogóle.

**Gä'nze**, **Gä'nzheit**, *ſf.* całość *f.*; ogół *m.*

**Gä'nzlich**, *adi.* i *adv.* zupełny (-nie); calkowity, (-wicie), calkiem, do ſzczętu; -e Verſünſterung zupełne zaćmienie; — unmöglich zupełnie, wcale nie możliwy.

**Gar**, I. *adi.* zupełnie ugotowany, upieczony; der Braten, daš Brot iſt noch nicht — pieczeń jeſzcze nie dopieczona, chleb jeſzcze nie wypieczony; -e Eißen żelazo dobrze wytopione; -eš Leder skóra dobrze wyprawiona; II. *adv.* 1) wcale, calkiem, zupełnie; er weiß — nichts nic nie wie; daš hätte ich von dir — nicht erwartet tego-  
bym ſię po tobie wcale nie był spodziewał; 2) man ſieht ihn — oft hier bardzo często można go tu widzieć; eš geſchieht ihm — recht bardzo dobrze, że mu ſię to ſtało; daš hat — viel zu ſagen to bardzo wiele znaczy; ich freue mich — ſehr cieszę ſię bardzo, nadzwyczajnie; ich bin ihm — zu gut nadzwyczajnie go lubię; eš hat — zu lange gebauert zu-  
naddo długo trwał; — manchēš Kind nie jedno dziecko; — manchēš Kinder wiele dzieci; ein nicht — gelehrter Mann nie bardzo uczony człowiek; er iſt — zu ehrgeizig nadto jeſt ambitny; 3) nawet; er iſt vielleicht krank, ober — geſtorben może jeſt chory, albo nawet i umarł; 4) (nie tłumaczy ſię czasem wcale) er hat doch wohl — keinen Schaden genommen? przecież nie poniōł ſzkody? 5) ich dünkte —! ale do czego! ot gadasz!; ei warum nicht —! patrz-  
cieno go! może! zapewne (iron)! **Garage**, (wym.: garaž) *ſf.* *pl.* -n, szopa *f.* na ſamocho-  
dy. **Garant**, *ſm.* -en, *pl.* -en, recryciel *m.*, gwarant *m.* **Garantie**, *ſf.* *pl.* -n, poręczenie *pl.* gwarancya *f.* **Garantie**ren, *va.* ręczyć, gwarantować. **Gä'raus**, i **Gä'rauš**, I. *adv.* skończono, doprowadzono do końca; II. *sm.* i *ſn.* koniec *m.*; einer Sache den — machen rzecz zupełnie ukończyć, do-

kończyć; j—m den — machen zabić, dobić kogo; zniſzczyć kogo do ſzczętu, ze ſzczętem; dem Feind den — machen oſtateczną klęskę nieprzyjacielowi zadać.

**Garbe**, *ſf.* *pl.* -n, 1) snop *m.*, snopek *m.*; kleine — snopeczek *m.*; 2) złoćień *m.*, kichawiec *m.*, krwawień *m.* (rośl.).

**Gärben**, *va.* ob. Gerben.

**Gärbenband**, *ſn.* -(e)š, *pl.* -bänder, powroſło *n.*, powiaſło *n.*, obwiaſło *n.*

**Gärbottich**, *ſm.* -(e)š, *pl.* -e, kadź *f.* do fermentowania.

**Gärbrühe**, *ſf.* *pl.* -n, ciecz *f.*, w której białoſkórniczy skóry oſtatecznie doprawiają; kwas garbarski.

**Garçon**, *ſm.* (wym.: garsa) -š, *pl.* -š, garſon *m.*, chłopiec *m.* do poſługi; kawaler, nie żonaty.

**Gärdaſee**, *ſm.* jezioro be-  
nackie, Garda.

**Gärde**, *ſf.* *pl.* -n, gwar-  
dya *f.*, straż *f.*

**Gärde**, *ſn.* Garno *n.*

**Gärdenſee**, **Gä'rñſee**, *ſn.* Szlemno *n.*

**Gardero'be**, *ſf.* *pl.* -n, 1) garderoba *f.*, szatnia *f.*; 2) suknie *pl.*, ſzaty *pl.*

**Gardero'beauffeher**, *ſm.* -š, *pl.* —, (-in, *ſf.*, *pl.* -unen), **Garderobie'r**, *ſm.* -š, *pl.* -š, (-re *ſf.* *pl.* -n), garderobny *m.*, gaſtorben (garderobiana *f.*, garderobianka *f.*, szatna *f.*).

**Gardi'ne**, *ſf.* *pl.* -n, firanka *f.*, zasłona *f.*

**Gardi'nenpredigt**, *ſf.* na-  
gana *f.*, bura *f.*

**Gardi'ſt**, *ſm.* -en, *pl.* -en, gwardziſta *m.*, gwardyak *m.*

**Gä're**, *ſf.* 1) oſtatnia przy-  
prawa, doprawa *f.*; 2) doj-  
rzałość *f.*; 3) eine — Säute  
tyle ſkór, ile ſię na raz wy-  
prawia; 4) nawóz *m.*, gnój *m.*

**Gä're**, **Gä're**, *ſf.* 1) robie-  
nie *n.*, fermentacya *f.*; kiśnie-  
nie *n.*; 2) ferment *m.*, zaroba *f.*, kiśnie *m.*, kwaſne ciasto.

**Gä'reiſen**, *ſm.* -š, *pl.* —, że-  
lazo czyste, wykończzone.

**Gä'ren**, *gohr* i *gährte*, habe  
gegohren i gegährtt, I. *va.* pod-  
dać fermentacyi; II. *vn.* 1)

robić, fermentować, drożdżać, kisać; der Teig gährt ciasto rusza się; 3) burzyć się; es gährt in den Gemütern umysły fermentują, burzą się; die Sache ist noch im Gähren rzecz się dopiero gotuje; dopiero się muchy gonia; -de Unzufriedenheit des Volkes wrzące nieukontentowanie ludu; III. *vr. sich* — kisać, fermentować się.

**Ga'rerz**, *sn.* ruda wywarzona, czysta.

**Ga'rfüche**, *sf. pl.* -n, garnkuchnia *f.*

**Ga'rmachen**, *sn.* -z, ostatnie wyprawianie skóry; plawienie *n.*; oczyszczenie *n.* kruszców.

**Ga'rmader**, *sm.* -z, *pl.* —, pławiciel *m.* kruszców, drutownik *m.*; cukiernik *m.* w rafinerii cukru.

**Ga'rmond**, *sf.* garmont *m.* (*typ.*).

**Garn**, *sn.* -(e)z, *pl.* -e, 1) nieć *f.*; przedza *f.*; 2) sieć *f.*; sidła *pl.*; daś — aufstellen zastawić sidła; j—n im -e haben mieć kogo w kieszeni; auß dem -e brechen umknąć z sieci; porwać sieć; j—n auß dem — lassen z rąk kogo wypuścić; — spinnen opowiadać historyjki; wie daś —, so daś Tuch jaka siejba, taki zbiór; 2) drugi żółdek u zwierząt odżuwających.

**Ga'rnbleiche**, *sf.* bielnik *m.*, blech *m.* do bielienia przędzy.

**Ga'rnhäpel**, *sf.* motowidło *n.* do przędzy.

**Ga'rntäuel**, *sm.* -z, *pl.* —, kłębek *m.* przędzy.

**Ga'rnrufe**, *sf. pl.* -n, wiecierz *m.*

**Ga'rnsaß**, *sm.* -(e)z, *pl.* -säße, matnia *f.*

**Ga'rnspinnerei**, *sf. pl.* -eu, przędzenie *n.*; przędzalnia *f.*

**Ga'rnweberei**, *sf. pl.* -en, tkanie *n.* z przędzy, tkanina *f.*; tkalnia *f.*

**Ga'rnzug**, *sm.* -(e)z, *pl.* -züge, połów *m.*

**Garne'le**, *sf. pl.* -n, rączek morski.

**Garnie'ren**, *va.* garnirować; bramować, obszywać w kolo ozdóbkami.

**Garnie'ring**, *sf. pl.* -en, obramowanie *n.*, obszycie *n.*, garnirunek *m.*

**Garniso'n**, *sf. pl.* -en, garnizon *m.*, osada *f.*, załoga *f.*

**Garnisonie'ren**, *vn.* (h.) załoga stać.

**Garnitu'r**, *sf. pl.* -en, 1) garnitur *m.*; ozdoby *pl.*, obszycie *n.*, przystrojenie *n.* sukni; 2) sztuki *pl.* stroju, naczyni i t. p.; dobór *m.*, całość *f.* czego; eine — Knöpfe garnitur guzików.

**Ga'rofen**, *sm.* -z, *pl.* -öfen, piec *m.* do czyszczenia kruszców.

**Gä'rprozeß**, *sm.* -ßeß, sprawa *f.* fermentacyi, kiśnienia.

**Garou'ne**, *sf.* Garumna *f.* (rzeka).

**Garro'tte**, *sf. pl.* -n, garota *f.*, narzędzie *n.* do zaduszania.

**Ga'rtig**, I. *adi.* brzydki, szpetny; -eß Wetter brzydki powietrze, niepogoda, -e Hände brudne ręce; -eß Waßer nieczysta, cuchnąca woda; -e Zeit obrzydły, obmierzły czas; er schimpfte mit -en Worten brzydkimi, nieprzyzwoitymi wyrazami lajał; II. *adv.* brzydko, szpetnie, obmierzle; ich habe mich — getäuſcht brzydkom się zawiódł; er hat sich — verrecknet dyable, haniebnie się przeliczył.

**Gä'rtloff**, *sm.* -(e)z, *pl.* -e, zakis *m.*, zaczyn *m.*, ferment *m.*

**Gä'rtchen**, -tlein, *sn.* -z, *pl.* —, ogródek *m.*

**Gä'rten**, *sm.* -z, *pl.* Gärten, ogród *m.*

**Gä'rtenanlage**, *sf. pl.* -n, plantacya ogrodowa.

**Gä'rtenarbeit**, *sf. pl.* -en, robota ogrodowa, w ogrodzie.

**Gä'rtenaufseher**, *sm.* -z, *pl.* —, dozorca *m.* ogrodu, ogrodnicy *m.*

**Gä'rtenbau**, *sm.* -eß, ogrodnictwo *n.*

**Gä'rtenbeet**, *sn.* -(e)z, *pl.* -e, grzędą *f.* w ogrodzie.

**Gä'rtenbirnspinner**, *sm.* -z, *pl.* —, bialka *f.* złotnica (motyl).

**Gä'rtendistel**, =artischode, *sf. pl.* -n, karczoch *m.*, parczoch *m.*

**Gä'rtenerdbeere**, *sf. pl.* -n, truskawka *f.*

**Gä'rtenfest**, *sn.* -eß, *pl.* -e, zabawa ogrodowa.

**Gä'rtengerät**, *sn.* -(e)z, *pl.* -e, sprzęt ogrodowy.

**Gä'rtengewächs**, *sm.* -ßeß, *pl.* -e, ogrodowina *f.*, ogrodowizna *f.*, jarzyna *f.*, warzywo *n.*

**Gä'rtenhaus**, *sn.* -ßeß, *pl.* -häuser, domek *m.* w ogrodzie, altana *f.*, pawilon *m.*

**Gä'rtenkresse**, *sf. pl.* -n, rzerzucha ogrodowa, pieprzyca *f.* (rośl.).

**Gä'rtenkunst**, *sf.* sztuka ogrodnicza, ogrodnictwo *n.*

**Gä'rtenlaube**, *sf. pl.* -n, altana ogrodowa.

**Gä'rtenlaufkäfer**, *sm.* -z, *pl.* —, szczyppica ogrodowa.

**Gä'rteumrinze**, *sf.* mięta kędzierzawa (rośl.).

**Gä'rtenmöbel**, *sm.* -z, *pl.* —, meble ogrodowe.

**Gä'rtenraute**, *sf.* ruta ogrodowa (rośl.).

**Gä'rtenrotſchwanz**, *sm.* -eß, *pl.* -schwänze, pleszka *f.* (ptak).

**Gä'rtenwefen**, *sn.* -z, *pl.* —, ogrodnictwo *n.*

**Gä'rtenwirtschaft**, *sf.* gospodarstwo ogrodowe; restauracya *f.* w ogrodzie.

**Gä'rtenwolfſmilch**, *sf.* ostromlecz *m.* (rośl.).

**Gä'rtenzelt**, *sn.* -eß, *pl.* -e, namiot *m.*, pawilon ogrodowy.

**Gä'rtner**, *sm.* -z, *pl.* —, 1) ogrodnik *m.*; (-rin, *sf. pl.* -nen, ogrodniczka *f.*); den Boß zum — machen kozła ogrodnikiem zrobić; -burſche, -junge, *sm.* ogrodniczek *m.*; 2) ogrodniczek *m.*, poſwierka *f.* (ptak).

**Gä'rtnerei**, *sf. pl.* -en, 1) ogrodnictwo *n.*; ogrodnictwo *n.*; 2) ogród należący do ogrodnika; zakład ogrodnicy.

**Gä'rtneriſch**, *adi.* ogrodnicy.

**Gä'ring**, *sf. pl.* -en, 1) fermentacya *f.*, drożdżenie *n.*, kiśnienie *n.*; 2) zaburzenie *n.*, wzburzenie *n.*, burzliwe poruszenie; daś hat daś Volk in — gebracht to sprawiło zaburzenie między ludem.

**Gä'ringmittel**, *sn.* -z, *pl.* -ſtoff, *sn.* -eß, *pl.* -e, ferment *m.*, kisiel *m.*



Gaš, *sn.* = [cš, *pl.* = [c, gaz *m.*; ulec *m.*; rozpar *m.*

Ga'sanstalt, = *fabrik*, *sf.* *pl.* = *cn*, fabryka *f.* gazu, gazownia *f.*

Ga'sartig, *adi.* gazowy, podobny do gazu; lotny.

Ga'sbeleuchtung, *sf.* oświetlenie *n.*, oświetlanie *n.* gazem, gazowe.

Ga'sbrenner, *sm.* = š, *pl.* —, palnik gazowy.

Ga'sgehalt, *sm.* = cš, ilość *f.* gazu.

Ga'shaltig, *adi.* zawierający gaz.

Ga'skocher, *sm.* = š, *pl.* —, = *füche*, *sf.* *pl.* = *tl*, kuchnia gazowa.

Ga'sflamme, *sf.* *pl.* = *tl*, płomień gazowy.

Ga'sglühlicht, *sn.* = (c)š, *pl.* = *cr*, gazowe światło żarowe.

Ga'slampe, *sf.* *pl.* = *tl*, lampa gazowa.

Ga'sleitung, *sf.* *pl.* = *cn*, rury gazowe.

Ga'slicht, *sn.* = (c)š, światło gazowe.

Ga'slaterne, *sf.* *pl.* = *tl*, larnia gazowa.

Ga'smesser, *Gasome'ter*, *sm.* = š, *pl.* —, *gazometr m.*, *gazomiar m.*, *gazomierz m.*

Ga'suhr, *sf.* *pl.* = *cn*, ob. *Gasmesser*.

Ga'sröhre, *sf.* *pl.* = *tl*, rura gazowa.

Ga'ssche, *sf.* — *Mehl* podwójna garść mąki.

Ga'schen, *vm.* (h.) burzyć się, pnieć się, musować; fermentować.

Gä'scht, *sm.* = cš, *pl.* = *c*, *piana f.*; *drożdże pl.*

Gä'kchen, *sn.* = š, *pl.* —, *uliczka f.*

Ga'sse, *sf.* *pl.* = *tl*, 1) *ulica f.*; *ich wohne in der ...* — *mieszkałam przy ulicy ...*; *er ist Haus in allen* = *pełno go wszędzie*, *smuje się wszędzie*; *nicht von der* — *jein* być dobrego pochodzenia, *z* dobrego domu; 2) *aleja f.*, *miejsce wolne między dwoma rzędami drzew*; *po'scież f.*; *chodnik m.*; 3) *szpaler m.*; *ciné* — *bilden* zrobić, *uformować szpaler*; = *tl laufen* przez różgi biegać.

Ga'ssen, *sn.* *Gasyn m.*

Ga'ssenbettel, *sm.* *żebranie n.* po ulicach.

Ga'ssenbettler, *sm.* = š, *pl.* —, *żebrak uliczny*.

Ga'ssenbub(e), = *Junge*, *sm.* = *tl*, *pl.* = *tl*, *ulicznik m.*, *włoka uliczny*, *urwisz mały*.

Ga'ssendirne, *sf.* *pl.* = *tl*, *ulicznica f.*

Ga'ssencke, *sf.* *pl.* = *tl*, *róg m.* ulicy.

Ga'ssenbauer, *sm.* = š, *pl.* —, *i = Lied*, *sn.* = (c)š, *pl.* = *cr*, *pieśń f.*, *śpiewka uliczna*, *karczemna*.

Ga'ssenkehrer, *sm.* = š, *pl.* —, *zamiatacz m.* ulic.

Ga'ssenlaufen, *sn.* = š, *bieganie n.* przez różgi.

Ga'ssenpöbel, *sm.* = š, *gmin, motłoch uliczny*.

Ga'ssenrinne, *sf.* *pl.* = *tl*, *rynштok m.*, *kanalik m.* po bokach ulic.

Ga'ssenränger, *sm.* = š, *pl.* —, *śpiewak uliczny*.

Ga'ssenchant, *sm.* = (c)š, *wyszynk m.*

Ga'ssenfeitig, *adi.* *prowadzący*, *wychodzący na ulicę*; *od ulicy*.

Ga'ssentreter, *sm.* = š, *pl.* —, *brukowiec m.*, *brukownik m.*, *włóczęga brukowy*, *junak uliczny*.

Ga'ssenwik, *sm.* = cš, *pl.* = *c*, *dowcip karczemny*, *trywialny*.

Ga'st, *sm.* = cš, *pl.* *Gäste*, 1) *obcy m.*, *przybysz m.*; 2) *gość m.*; *podejmowany m.* w cudzym domu; *j—tl zu* = *c bitten* *zaprosić kogo na obiad*, *na wieczorek*; *zu* = *c jein* *być w gościnie*; 3) *aktor*, *grający na obecj scenie*; 4) *der Winter ist ein ungeliebter* — *zima zły gość*; *Stammgast eines Staffehauses* *stały gość (w kawiarni)*; 5) *schlauer* — *przebiegły ptaszek*; *schlimmer* — *niebezpieczny towarzysz*.

Ga'stbett, *sm.* = cš, *pl.* = *cn*, *łóżko n.* dla gościa.

Ga'stbitter, *sm.* = š, *pl.* —, *zaprosiciel m.*, *spraszający gości*.

Ga'stei'n, *sn.* *Gostyn m.*

Ga'stfe'de, *sn.* *Gościejowo n.*

Ga'stfrei, *adi.* *gościnny*.

Ga'stfreiheit, *sf.* *gościnność f.*

Ga'stfreundlich, *adi.* *gościnny*.

Ga'stfreundlichkeit, *sf.* *gościnność f.*

Ga'stfreundschaft, *sf.* *gościnność f.*

Ga'stgeber, *sm.* = š, *pl.* —, *gospodarz m.* domu.

Ga'stgeberei, *Gasterei*, *sf.* *pl.* = *cn*, *uczta f.*, *biesiada f.*, *bankietowanie n.*

Ga'stgeident, *sn.* = (c)š, *pl.* = *c*, *podarek gościnny*, *dla gościa*.

Ga'sthaus, *sn.* = [cš, *pl.* = *häu'et*, *sf.* *oberża f.*; *restauracya f.*

Ga'sthof, *sm.* = (c)š, *pl.* = *hö'ic*, *oberża f.*, *dom zajezdny*, *gościnny*, *gościna f.*, *gościniec m.*, *gospoda f.*, *hotel m.*

Ga'stieren, I. *va.* *gościć*, *przyjmować gości*; II. *vn.* (h.) *dawać gościnne występy*.

Ga'stkleid, *sn.* = cš, *pl.* = *cr*, *suknia biesiadna*.

Ga'stlich, *adi.* *gościnny*.

Ga'stlichkeit, *sf.* *gościnność f.*

Ga'stmahl, *sm.* = (c)š, = *mahl* i = *mähler*, *uczta f.* *biesiada f.*, *gody pl.*, *bankiet m.*; *i—tl ein Ga'stmahl geben* *dać*, *wyprawić komu bankiet*.

Ga'stpredigt, *sf.* *pl.* = *cn*, *kazanie gościnne*; *kazanie miane* przez księdza *w gościnie przybyłego*.

Ga'strecht, *sn.* = (c)š, *prawo n.* *gościnności*.

Ga'strisch, *adi.* *żołądkowy*, *gastroczny*.

Ga'strolle, *sf.* *pl.* = *tl*, *rola gościnna*.

Ga'strono'm, *sm.* = *cn*, *pl.* = *cn*, *smakosz m.*, *gastrom m.*

Ga'stronomie, *sf.* *sztuka kucharska*, *gastromia f.*

Ga'strono'misch, *adi.* *gastromiczny*.

Ga'stspiel, *sn.* = š, *pl.* = *c*, *występ gościnny (aktora)*.

Ga'ststube, *pl.* = *tl*, *sf.* *izba gościnna*.

Ga'ststafel, *sf.* *pl.* = *tl*, = *tisch*, = cš, *pl.* = *c*, *sm.* *stół gościnny*.

Ga'stwirt, = (c)š, *pl.* = *c*, *sm.* *oberżysta m.*, *austernik m.*, *gościnny m.*, *gospodarz m.*

Ga'stwirtin, *sf.* *pl.* = *cn*, *oberżystka f.*, *gospodyni f.* *gościna f.*

**Gau'swirtschaft**, *sf.* pl. =en, zawód m. oberżysty; gościna f., oberża f., dom zajezdny.

**Gau'szimmer**, *sn.* =s, pl. —, pokój gościnny.

**Gau**, *sn.* =(e)s, pl. =s, i =en, dziura f.

**Gau'tte**, *sm.* =n, pl. =n, małżonek m.

**Gau'tten**, I. *va.* (do) pary dobierać, w parę łączyć; II. *vr.* jich — łączyć się (w parę).

**Gau'tten**, = (w wyrazach złożonych); *adi.* małżeński; =glück, *sn.* szczęście małżeńskie.

**Gau'tter**, *sn.* =s, pl. —, krata f.

**Gau'ttern**, *va.* zaopatrzyć kratą.

**Gau'ttin**, *sf.* pl. =nen, małżonka f.

**Gau'ttung**, *sf.* pl. =en, gatunek m.; rasa f.; in =en teilen rozgatkować; rodzaj m. ród m., rodzaj ludzki.

**Gau'ttungsbegriff**, *sm.* =(e)s, pl. =c, pojęcie n. gatunkowości.

**Gau'ttungsname**, *sm.* =n, pl. =n, =wort, *sn.* =(e)s, pl. =wörter imię pospolite.

**Gau**, *sm.* =(e)s, pl. =c, kanton m., okrąg m., powiat m.; prowincya f.; obszar m., obwód m., kraina f., okolica f.

**Gauch**, *sm.* =(e)s, pl. =c, 1) kukulka f.; 2) młokos m., półgłówek m.; armer — nieborak m., biedaczko n.; 3) oszust m.

**Gau'dhart**, *sm.* =(e)s, pl. =bärte, 1) mech m. na brodzie; 2) młokos m., chłystek m.

**Gau'dhteil**, *sn.* =s, kurzyślep m., muchotrzew m. (rośl.).

**Gau'dieb**, *sm.* =(e)s, pl. =c, lotr m., opryszek m.

**Gau'dgericht**, *sn.* =(e)s, pl. =c, (w przybliżeniu) sąd starościński.

**Gau'graf**, *sm.* =en, pl. =en, starosta m., naczelnik m. powiatu.

**Gau'dieren**, *va.* i jich — *vr.* cieszyć (się).

**Gau'dium**, *sn.* =s, uciecha f.

**Gau'telbild**, *sn.* mamidło n.

**Gau'telbude**, *sf.* pl. =n, budka kuglarska.

**Gaufelei**, *sf.* pl. =en, gusła pl.; woltjerowanie n.; kuglarstwo n., figle pl.; omamienie n., złudzenie n.

**Gau'telhaft**, i **gau'telig**, *adi.* kuglarski; zwodniczy, złudny.

**Gau'telkunst**, *sf.* sztuka kuglarska.

**Gau'teln**, I. *va.* oszukiwać; sie gaufelt immer erneute Gestalt zmienia co chwila swoją postać; II. *vn.* (h.) woltjerować, bujać; kuglarzyć, sztuki pokazywać; blaznować, krotofilii; mamić; III. *vr.* sich — poruszać się kołyszając; jich in Illusionen — oddawać się złudzeniom, omamiać się.

**Gau'tler**, *sm.* =s, pl. —, (=n, *sf.* pl. =innen), kuglarz m., (=rka f.); linoskoczek m.; komedyant m., (=tka f.); blazen m.

**Gau'tlerhaft**, =risch, *adi.* kuglarski.

**Gaul**, *sm.* =(e)s, pl. Gäule, koń m.; alter, schlechter — szkapca f., kobyła f.; einem geschenkt — siebt man nicht ins Maul darowanemu koniowi nie patrzeć w zęby.

**Gau'men**, *sm.* =s, pl. —, podniebienie n.

**Gau'menbeine**, *sn.* pl. kość podniebieniowa.

**Gau'menbudsftabe**, *sm.* =n, pl. =n, =laut, =(e)s, pl. =c, *sm.* głoska podniebienna.

**Gau'ner**, *sm.* =s, pl. —, oszust m., filut m., lotr m.; (=n, *sf.* pl. =innen, oszustka f.; filutka f.).

**Gau'nerci**, *sf.* pl. =en, oszustwo n., lotrowstwo n.; złodziejstwo n., filuterya f.

**Gau'nerhaft**, i =risch, *adi.* łotrowski, złodziejski.

**Gau'neru**, *vn.* (h.) oszukiwać; kraść.

**Gau'nersprache**, *sf.* gwara złodziejska.

**Gau'tschbrett**, *sn.* =(e)s, pl. =er, deska, na której świeżo zrobiony papier rozkładają.

**Gau'tschen**, *va.* papier z formy zdjęty, kłaść na właściwą do tego deskę dla wyciśnięcia zeń wody.

**Gau'tscher**, *sm.* =s, pl. —, wykładacz m.

**Gau'tte**, *sf.* pl. =n, gawot m.

**Gau'ze**, *sf.* pl. =n, gaza f.; =fleid, *sf.* suknia gazowa;

=schleier, *sm.* welon gazowy.

**Gau'zelle**, *sf.* pl. =n, gazela f., antylopa f.

**Ge'achteter**, *sm.* =en, pl. =en, wywołaniec m., wygnaniec m., banita f.

**Ge'ächse**, *sn.* =s, stękanie n.

**Ge'ader**, *sn.* =s, skład, zbiór żył w ciele; żyłki pl., pregi pl. (w marmurze, drzewie); słoł m.

**Ge'adelt**, *adi.* uszlachony.

**Ge'adert**, **geädert**, *adi.* żyłowaty; słołowaty, marmurowaty.

**Ge'äse**, *sn.* =s, pl. —, i **Ge'äß**, *sn.* =c, pl. =c, 1) żer m., pasza f. dla dziczyzny; 2) pyszczek m., morda f. (np. sarny).

**Gebä'd**, *sn.* =(e)s, pieczywo n.

**Gebä'lg**, *sn.* =(e)s, pl. =c, miechy pl.

**Gebä'lt**, *sn.* =(e)s, pl. =c, żrąb m.; strop m.; brusowanie n., belkowanie n.

**Gebä'ranstalt**, *sf.* pl. =en, i =haus, *sn.* =c, pl. =häuser, dom położniczy; =stühl, *sm.* =(e)s, pl. =stühle, krzesło położnicze.

**Gebä'rde**, *sf.* pl. =n, mina f.; wygląd m., postawa f.; poruszenie n. ciała, twarzy; gest m.; układ m.; ułożenie n.

**Gebä'rden**, *vr.* sich — zachowywać się w ten lub ów sposób; sich ernst — przybierać, mieć minę poważną; sich wunderlich — robić dziwaczne gesta.

**Gebä'rdenkunst**, *sf.* mimika f.; =macher, *sm.* gestykulator m., mimik m.

**Gebä'rdenpiel**, *sn.* =s, gestykulacja f.; mimika f.; =sprache, *sf.* mimika f., pantomima f.

**Gebä'rdis**, *adi.* zachowujący się w ten lub ów sposób; wohlgebärdig układny, przyjemny.

**Gebären**, I. *vr.* sich — zachowywać się, prowadzić się, postępować w pewien sposób; II. *sn.* =s, pl. zachowanie n. się, maniera f., sposób m., postępowanie n.

**Gebären**, *va.* gebäre, gebierst, gebiert, gebar, habe geboren, 1) rodić, urodzić, porodzić, zrodzić; sie hat ihm einen Sohn geboren urodziła



mu syna; jie hat schon geboren  
już porodziła, zległa; geboren  
werden (u)rodzić się, przyjść  
na świat; nach dem Tode des  
Vaters geboren pogrobowiec  
pogrobek; dieciue pogrobowe;  
ein geborener Françoise rodzony,  
rodowity Francuz; Fran M.  
geborene K. pani M. z domu X.;  
2) wydawać; die Erde gebiert  
Blumen und Kräuter ziemia  
rodzi, wydaje kwiaty i ziola.

**Gebä'rerin**, *sf. pl. -innen*,  
rodzicielka f.; kobieta rodząca.

**Gebä'rmutter**, *sf. macica f.;*  
**-krankheit**, *sf. =leiden*, *sn.*  
choroba maciczna.

**Gebä'rtschmerzen**, *sn. pl.*  
**-wehen**, *sf. pl.* bole porodowe.

**Geba' rung**, *sf. ob.* Gebaren  
II.

**Geba' rungsweise**, *sf. pl.*  
-n, administracya f.; zarząd m.

**Gebäu'de**, *sn. -s, pl. -e*,  
1) budynek m.; budowla f.;  
gmach m.; zabudowanie n.;  
2) system m., struktura f.

**Gebäu'desteuer**, *sf. pl. -n*,  
podatek budynkowy.

**Gebau'e**, *sn. -s*, ciągle bu-  
dowanie.

**Ge'be**, *ob.* Gäng und —.

**Ge'befall**, *sm. -(e)s, pl. -fälle*,  
trzeci przypadek, dativus m.  
(gram.).

**Gebei'n**, *sn. -(e)s, pl. -e*, ko-  
ściec m., kości pl.; =e, zwłoki pl.  
**Gebe'lf'er**, *sn. -s*, i **Gebe'll**,  
*sn. -s*, ciągle szczenie.

**Ge'ben**, *gebe, gibst, gibt, gab*,  
habe gegeben, I. *va* dać, da-  
wać; — ist jeßiger denn nehmen  
lepiej dawać, niż brać; wieder  
zurück — oddać; j—m den  
Abjchied — odprawić kogo;  
die Einwilligung — dać po-  
zwolenie, pozwolić; Antwort  
— dać odpowiedź, odpowie-  
dzieć; Stunden — udzie-  
lać lekcyi; er gab dem Kinde  
mit der Nute, die Nute bil dzie-  
cieć różga; er hat es ihm gut also  
gehörig gegeben a to mu dał  
dobrze; a to go wybil; sich daß  
Ansehen eines Kenners — przy-  
brać minę znawcy; einen Ball  
— (wy)dać bal; gebe Gott! daj  
Boże! dalby Pan Bóg! er gab  
(es) zu verstehen dal do zrozu-  
mienia; ein Stück (im Theater)

— dać, wystawić sztukę; was  
wird heute Abend gegeben?  
co grają dziś wieczór? Karten  
— (roz)dawać karty; wer gibt?  
na kogo dawać? czyja kole  
rozdawania kart? gegeben zu  
Wien am 17. Dezember 1900  
dan, dano we Wiedniu dnia  
17. grudnia 1900; j—m  
Recht — przyznać komu słu-  
szność; j—m seine Stimme  
— dać głos za kinn; 2) j—m  
wieder Mut — dodać komu  
odwagi, ożywić czyją odwagę;  
Rechen'schaft — zdać sprawę;  
— Sie mir die Ehre Ihres  
Besuches niech mnie pan zaszczy-  
czyci swemi odwiedzinami; ich  
werde mir die Ehre —, Sie zu  
besuchen bede miał zaszczyt  
pana odwiedzić; er gab keinen  
Lauf von sich nie odezwał się  
wcale; ein Wort gab daß andere  
jedno słowo wywołało drugie;  
daß wird einen Lärm — to na-  
robi krzyku; dem Pferde die  
Sporen — spiąć konia ostroga-  
mi; er gibt einen guten Soldaten  
dobry z niego żołnierz; daß gibt  
die gesunde Vernunft zdrowy  
rozum to dyktuje; daß ist schwer  
auf deutsch zu — to trudno  
oddać, wyrazić po niemiecku;  
ich will es fürz — powiem to  
krótkimi, nie wielu słowy;  
gut gegeben! bardzo dobrze  
(powiedziane)! befannt —  
obwieścić, oznajmić; etw. ver-  
loren — mieć co za stracone,  
zrzec się czego; der Arzt gibt  
ihm nur noch drei Tage le-  
karz jeszcze mu daje trzy  
dni do życia; er gibt viel auf  
ihn bardzo go szanuje; ich gebe  
gar nichts darauf nie dbam  
wcale o to; daß wird nichts Gu-  
tes — nie wyjdzie to na do-  
bre; in Druck — oddać do dru-  
ku; er gab den Sohn in die Leh-  
re oddał syna do terminu; jie  
will ihre Tochter nicht von sich  
— nie chce rozłączyć się z cór-  
ką; er kann es nicht von sich —  
nie umio się wysłowić; II.  
sich — *vr.* sich in j—s Ge-  
walt — oddać, poddać się  
czyjej władzy; sich gefangen  
— oddać się w niewole, poddać  
się; sich womit zufrieden — za-  
dowolić się czem, przestać na

czem; daß gibt sich auß dem  
Zusammenhange to wynika ze  
związku; ich gebe mich darein  
zdać się na wolę bożą, poddaje  
się losowi; der Schmerz gibt sich  
böl ustaje; es wird sich —  
to się zlagodzi, załatwi; III. es  
gibt, *vimprs.* jest; es gibt nicht  
niema; was gibt es? cóż tam?  
was gibt es (gibts) Neues?  
coż tam nowego? was gibts  
da für einen Lärm? cóż to za  
krzyk? es wird großen Lärm  
— wielki będzie krzyk; IV.  
**gegeben**, *pp. i adi.* dany; im  
-en Fall w danym wypadku.

**Ge'ber**, *sm. -s, pl. -e*, dawca  
m.; (-in, *sf. pl. -innen*, daw-  
czyni f.).

**Gebe't**, *sn. -(e)s, pl. -e*,  
modlitwa f.; — des Herrn  
modlitwa Pańska, Ojciec nasz  
m.; j—n inß — nehmen ba-  
dać, przesłuchiwać kogo ostro.

**Gebe'tbuch**, *sn. -(e)s, pl.*  
**-bücher**, książka f. do nabo-  
żeństwa, modlitewnik m.

**Gebe'thaus**, *sn. -s*, *pl.*  
**-häuser**, dom m. modlitwy,  
modlnica f.

**Gebe'ttel**, *sn. -s*, ciąгла  
zebraniina.

**Gebie't**, *sn. -(e)s, pl. -e, 1)*  
terytoryum n.; obwód m.,  
okrąg m.; dziedzina f.; — der  
Stadt obręb, terytoryum mia-  
sta; 2) dziedzina f., zakres  
m., przedmiot m., zawód m.;  
daß — der Wissenschaften,  
schönen Künste dziedzina nauk,  
szuk pięknych.

**Gebie'ten**, *gebot*, habe gebo-  
ten, I. *va.* j—m etw. — naka-  
zać komu co; die Umstände —  
es okolicości tego wymagają;  
II. *vn.* 1) über j—n — władać  
kim, czem; mieć władzę nad  
kim, czem; rozporządzać kim,  
czem; über seine Leidenschaften  
albo seinen Leidenschaften —  
mieć w swojej mocy, umieć  
hamować, powściągać namię-  
tności; Sie haben über mich  
zu — jestem na pańskie roz-  
kazy; 2) über etw. — pano-  
wać nad czem.

**Gebie'ter**, *sm. -s, pl. -e*,  
władca m., pan m.; dający roz-  
kazy; (-in, *sf. pl. -innen*,  
pani f., władczyni f.).

**Gebi'terisch**, *adi.* rozkazujący, nakazujący; kategoriyczny; -e Miene mina rozkazująca; -es Wesen postawa, mina dumna, rozkazująca; дума; -e Notwendigkeit nagła, twarda konieczność.

**Gebi'te**, *sn.* -s, *pl.* —, 1) utwór *m.*; twór *m.*, płód *m.*, dzieło *n.*, obraz *m.*; 2) wzór *m.*, rysunek *m.* (tłact.); 3) teren *m.* (górn.).

**Gebi'tete(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, (*sf.* *pl.* -en), wykształcony, (-na).

**Gebi'te**, *sn.* -s, *pl.* —, 1) wiązka *f.*; wiązań *m.*; 2) beczka *f.*, naczynie drewniane; 3) — Garn pasmo *n.* nici.

**Gebi'te**, i **Gebi'te**, *sn.* -s, *pl.* Gebirge, góry *pl.*, pasmo *n.* gór.

**Gebi'tig**, *adi.* górzysty; *adv.* (-sto).

**Gebi'tigartillerie**, *sf.* artyleria górská.

**Gebi'tigausläufer**, *sm.* -s, *pl.* —, podgórze *n.*

**Gebi'tigbahn**, *sf.* *pl.* -en, kolej górská.

**Gebi'tigschreibung**, *sf.* orografia *f.*, opis *m.* gór.

**Gebi'tigsbewohner**, *sm.* -s, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen), górník *m.*, mieszkaniec *m.* gór, (górník *f.*).

**Gebi'tigsdorf**, *sn.* -(e)s, *pl.* -dörfer, wieś *f.* w górach.

**Gebi'tigsformation**, *sf.* *pl.* -en, formacja *f.* gór.

**Gebi'tigsgegend**, *sf.* *pl.* -en, okolica *f.* w górach, górzysta.

**Gebi'tigsgrat**, *sm.* -(e)s, *pl.* -tann, *sm.* -(e)s grzbiet *m.*, grzebień *m.* góry.

**Gebi'tigsfessel**, *sm.* -s, *pl.* —, kotłina *f.* między górami.

**Gebi'tigsfette**, *sf.* *pl.* -n, łańcuch *m.*, pasmo *n.* gór.

**Gebi'tigsfunde**, *sf.* orologia *f.*, orologia *f.* nauka *f.* o górach.

**Gebi'tigsland**, *sn.* -(e)s, *pl.* -länder kraj górzysty.

**Gebi'tigslokomotive**, *sf.* *pl.* -n, parowóz górski.

**Gebi'tigspass**, *sm.* -sseß, *pl.* -pässe, przełęcz górská.

**Gebi'tigsrüden**, *sm.* -s, *pl.* —, grzbiet *m.* góry.

**Gebi'tigsrichten**, *sf.* *pl.* pokłady *pl.*, warstwy *pl.* gór.

**Gebi'tigsvolk**, *sn.* -(e)s, *pl.* -völker, górnicy *pl.*

**Gebi'tigszug**, *sm.* -(e)s, *pl.* -züge, łańcuch *m.*, pasmo *n.* gór.

**Gebi'tig**, *sn.* -sseß, *pl.* -sse, 1) zęby *pl.*, uzębienie *n.*; 2) wędzidło *n.*; munsztuk *m.*

**Gebi'tigse**, *sn.* -s, trąbienie *n.*

**Gebi'tigse**, *sn.* -s, *pl.* —, miech *m.*, dymaczka *f.*; trąba *f.*

**Gebi'tigsehaus**, *sn.* -seß, *pl.* -häuser, miechownia *f.*

**Gebi'tig(e)**, *sn.* -(e)s, meczenie *n.*

**Gebi'tigt**, *adi.* kwiccisty, w kwiaty.

**Gebi'tigt**, *sn.* -(e)s, 1) krew *f.* (w ciele krążąca); 2) ród *m.*, pochodzenie *n.*; auß küniglichem -e herftammen pochodzić z krwi królewskiej; Prin; von — książę z krwi.

**Gebi'tigenheit**, *sf.* bezpieczeństwo *n.*, stan *m.* pewności.

**Gebi'tig**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, 1) nakaz *m.*, przykazanie *n.*, rozkaz *m.*; die zehu -e Gottesdziesięcioro Bożego przykazania; j-m zu -e stehen być na czyje rozkazy, usługi; das steht mir nicht zu — to nie jest w mojej moey; ihu steht alles zu -e wszystko jest na jego zawołanie; 2) przepis *m.*, ustawa *f.*, zarządzenie *n.*; Not fennt sein — potrzeba nie zna prawa; 3) zapowiedź *f.*; 4) podaż *f.*, oferta *f.*; ein — tun czynić ofertę, ofiarować; ein höheres — tun więcej podać.

**Gebi'tig**, *sn.* -s, *pl.* —, bramowanie *n.*, listwa *f.*

**Gebi'tigtes**, *sn.* -n, pieczenie *n.*

**Gebi'tig**, *sn.* -(e)s, war *m.*, warzenie *n.*, warka *f.*

**Gebrauch**, *sm.* -(e)s, *pl.* (Gebrauche, 1) użycie *n.*, używanie *n.*, użytek *m.*; von etw. — machen zrobić z czego użytek; der — dieses Wortes ist selten wyrazu tego rzadko się używa; in — kommen wejść w używanie; außer — albo

auß dem -e kommen wyjść z używania; ich kann davon keinen — machen to mi się nie przyda; 2) zwyczaj *m.*; zachowanie *n.*; sposób *m.*; tryb *m.*; man muß sich nach dem -e richten trzeba stosować się do zwyczaju; die kirchlichen Gebrauche obrządki kościelne; strenger Hof — etykieta dworska.

**Gebrauch**, *va.* używać; verschiedene Mittel — używać rozmaitych środków; das Wort wird nicht mehr gebraucht wyraz ten nie jest już w użytku; dieser Mann ist zu allem zu — człowiek ten jest zdolny do wszystkiego; das Buch ist sehr gebraucht książka ta jest bardzo używana, sponiewierana.

**Gebrauchlich**, *adi.* używany, w użytku mający; zwyczajny, pospolity.

**Gebrauchsanweisung**, *sf.* i -vorschrift, *sf.* *pl.* -en, przepis *m.* używania.

**Gebrauchse**, **Gebrauchse**, *sn.* -s, szumienie *n.*, huczenie *n.*, szum *m.*

**Gebre'chen**, *va.* gebreche, gebrißt, gebrißt, gebraçh, habe gebreçhen, brakować, brakować (czego); mir gebriçht Geld albo eß gebriçht mir an Geld brak mi pieniędzy, zbywa mi na pieniądzach; woran gebriçht eß dir? na czym ci zbywa? czego ci brakuje?

**Gebre'ch**, *sn.* -s, *pl.* —, kalectwo *n.*, ułomność *f.*, wada *f.*

**Gebre'chlich**, *adi.* ułomny, kalecki, słaby, niedołężny; łamliwy, łatwy do stłuczenia, rozbięcia.

**Gebre'chlichkeit**, *sf.* *pl.* -en, ułomność *f.*, słabość *f.*; łatwość stłuczenia, łamliwość *f.*

**Gebre'fte(n)**, *sn.* -s, *pl.* —, niemoc *f.*, słabość *f.*, choroba *f.*

**Gebro'del**, *sn.* -s, okrużyny *pl.* odłamy *pl.*

**Gebro'del**, *sn.* -s, wrzeczenie *n.*

**Gebrü'der**, *spl.* bracia *pl.*

**Gebrü'll**, *sn.* -(e)s, ryczenie *n.*

**Gebraumm(e)**, *sn.* -(e)s, mrużenie *n.*, szemranie *n.*



**Gebü'hr**, *sf. pl.* -en, 1) powinność *f.*, obowiązek *m.*; über die — arbeiten pracować nad obowiązkami, więcej niż się wymaga; 2) nach — co należy, co przystało, przystoi; daß ist wider alle — to sprzeciwia się przyzwoitości, zwyczajowi; j—u über die — loben chwalić kogo nad jego zasługę, nad miarę; über die — trüpfen pić więcej niż należy, nad miarę przyzwoitą; 3) głównie -en, należytość *f.*, koszta *pl.*; podatki *pl.*; honorarium *n.*

**Gebü'hren**, *l. vn. i sich — vr.* (h.) należeć się, przynależać się; ihm gebührt der Dank jemu się należy wdzięczność, jego w tem zasługa; II. es gebührt sich *vimprs.*; wie es einem redtschaffenen Mann — jak przystoi na poczciwego człowieka; es — sich so tak się należy; III. -d, *ppr. i adi.* 1) należy; der -e Richter sędzia właściwy, kompetentny; sich — betragen zachowywać się jak należy; postępować należyście; 2) przyzwoity; godny, zasłużony.

**Gebü'hrenbemessungsamt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -ämter, urząd *m.* wymiaru należytości.

**Gebü'hrenfrei**, *adi.* wolny od opłaty.

**Gebü'hrennachlaß**, *sm.* -fjes, *pl.* -lässe, opuszczenie *n.*, darowanie *n.* opłaty.

**Gebü'hrlich**, *adi. i adv.* 1) należy, (-nie), należyty, (-cie), jak należy; 2) przyzwoity, (-cie).

**Gebü'hrlichkeit**, *sf.* konwencyonalność *f.*, zwyczaj *m.*; przyzwoitość *f.*

**Gebu'nd**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, snop *m.*, wiązka *f.*

**Gebu'ndenheit**, *sf.* 1) zwięzłość *f.*; 2) uwięzienie *n.*, stan nieczynny.

**Gebu'rt**, *sf. pl.* -en, 1) poród *m.*, rodzenie *n.*, płód *m.*; sie hatte eine schwere — ciężki miała poród; 2) plód *m.*, dziecko *n.*; 3) narodzenie *n.*, urodzenie *n.*; nach Christi — po narodzeniu Chrystusa; 4) ród *m.*, urodzenie *n.*, pochodzenie *n.*; ein Mann von hoher, niedriger — człowiek wysokiego, niskiego rodu; von — Italic-

ner rodem Włoch; 5) powstanie *n.*, zaród *m.*, zarodek *m.*; daß Ubel in der — crsticzen przytłumić zło w zarodku.

**Gebu'rtig**, *adi.* — aus Lemberg rodem ze Lwowa; ein -er Lemberger rodowity Lwowianin.

**Gebu'rtsadel**, *sm.* szlachectwo *n.* z urodzenia, dziedziczne.

**Gebu'rtsanzeige**, *sf. pl.* -n, zawiadomienie *n.* o narodzinach.

**Gebu'rtsfehler**, *sm.* -s, *pl.* —, wada przyrodzona.

**Gebu'rtsfeier**, *sf. i =fest*, *sn.* -es, *pl.* -e, urodziny *pl.*, uroczystość *f.*, obchód *m.* urodzin.

**Gebu'rtshaus**, *sn.* -fjes, *pl.* -häuser, dom rodzinny.

**Gebu'rtshelfer**, *sm.* -s, *pl.* —, akuszer *m.*, lekarz położniczy.

**Gebu'rtshelferin**, *sf. pl.* -nen, akuszerka *f.*

**Gebu'rtshilfe**, *sf.* pomoc położnicza; położnictwo *n.*

**Gebu'rtsjahr**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, rok *m.* urodzenia.

**Gebu'rtsland**, *sn.* -es, kraj rodzinny.

**Gebu'rtslehre**, *sf.* nauka, sztuka położnicza.

**Gebu'rtsmal**, *sn.* -(e)s, znamie *n.*

**Gebu'rtsort**, *sm.* -(e)s, miejsce *n.* urodzenia.

**Gebu'rtsregister**, *sn.* -s, *pl.* —, rodowity *m.*, rodowód *m.*; spis *m.* urodzonych.

**Gebu'rtsstadt**, *sf.* miasto rodzinne

**Gebu'rtsschein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, świadectwo *n.* urodzenia, metryka *f.* rodu.

**Gebu'rtstag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, dzień *m.* urodzin, ny *pl.*

**Gebu'rtstagsgeschenk**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, podarek urodzinowy.

**Gebu'rtsurkunde**, *sf. pl.* -n, metryka urodzenia.

**Gebu'rtswegen**, *sf. pl.* bole porodowe.

**Gebu'rtsh**, *sn.* -es, *pl.* -e, krzaki *pl.*, zarośl *f.*

**Ge'd**, *sm.* -en, *pl.* -en, fireyk *m.*, gap *m.*, rrua *m.*,

cymbal *m.*, gamon *m.*, gawron *m.*; wiercipięta *m.*, trzpiot *m.*; j—m den -en fteden żarty, drwinki sobie robić z kogo.

**Ge'fthenhaft**, *adi.* fireykwaty, gapiowaty, =iqkeit, *sf.* gapiowatość *f.*, głupota *f.*

**Ge'fio**, *sm.* -s, *pl.* -s, gick przylgowy (gad).

**Gedä'htnis**, *sn.* -fjes, pamięć *f.*; ich habe die Sache aus dem — verloren rzecz ta wyszła, wybiła mi się, wypadła mi z pamięci; j—m etw. ins — zurüctrufen przypomniać mu; ein — wie ein Sieb kurza pamięć.

**Gedä'htnisfeier**, *sf. i =fest*, *sn.* -es, *pl.* -e, pamiątka *f.*; die — des Sieges begehen obchodzić pamiątkę zwycięstwa.

**Gedä'htnisraft**, *sf.* pamięć *f.*

**Gedä'htnisraunft**, *sf.* i =lehre, *sf.* mnemonika *f.*, mnemotechnika *f.*

**Gedä'htnisrede**, *sf. pl.* -n, mowa pamiątkowa.

**Gedä'htnisräule**, *sf. pl.* -n, pomnik, słup pamiątkowy.

**Gedä'htnischwäche**, *sf.* słabość *f.* pamięci.

**Gedä'htnistag**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, rocznica *f.* pamiątkowa.

**Geda'nfte**, *sm.* -n, *pl.* -n, myśl *f.*; den -n nachhängen zaprzątać się, zajmować się myślami; es kam mir in den -n przyszło mi na myśl; mit diesem -n gehe ich schon lange um ta myśl już dawno mnie zajmuje; j—n auf einen -n bringen naprowadzić kogo na jaką myśl; es fiel ihm der — ein przyszło mu na myśl; ich bin auf andere -n gekommen powzięłam inną myśl; sich der -n entschlagen oddalić od siebie myśli; sich mit dem -n tragen żywić myśl; seine -n nicht beisammen haben nie módz zebrać myśli; byc roztargnionym; in -n sein być zamysłonym; ich habe es in -n getan zrobiłem to w zamyszeniu; seine -n gehen zu hoch za wysoko sięga (myślami); in seinen -n ist er schon Graf w imaginacyi jest już hrabia; myśli, że jest już

hrabia; — über eine Sache mniemanie, zdanie o jakiej rzeczy; sich -n über etw. machen trapić się, truć się myśлами; sich -n auf etw. machen bawić się, karmić się myślą; spodziewać się czego; -n sind zollfrei myśl jest swobodna, myśleć wolno; die besten -n kommen zu spät najlepsze myśli nasuwają się po niewczasie.

**Geda'nfenaustausch**, *sm.* wymiana *f.* myśli.

**Geda'nfrenfreiheit**, *sf.* wolność *f.*, swoboda *f.* myśli.

**Geda'nfengang**, *sm.* -(c)š, następstwo *n.*, pasmo *n.*, tok *m.* myśli.

**Geda'nfenleere**, *sf.* zupełny brak, niedostatek myśli.

**Geda'nfenlesen**, *sn.* -š, odgadywanie *n.* myśli.

**Geda'nfenleser**, *sm.* -š, *pl.* —, odgadywacz *m.* myśli.

**Geda'nfenos**, *adi.* bezmyślny; nierozważny, bez zastanowienia; *adv.* bezmyślnie.

**Geda'nfenlosigkeit**, *sf.* bezmyślność *f.*, brak myśli, rozchwagi.

**Geda'nfenreichtum**, *sm.* -š, bogactwo *n.*, obfitość *f.* myśli.

**Geda'nfenschwer**, *adi.* pełny ważnych myśli.

**Geda'nfenspäne**, *sm. pl.* aforyzmy *pl.*, zdania urywkowe; myśli *pl.*

**Geda'nfenstrich**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, pauza *f.*, domyślnik *m.*, kreska *f.*

**Geda'nfenwelt**, *sf.* —, świat *m.* myśli; świat idealny.

**Geda'nf**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, kieszki *pl.*, jelita *pl.*, trzewa *pl.*, bebechy *pl.*

**Geda'nfvorfall**, *sm.* -(c)š, wypadniecie *n.* jelit.

**Geda'nf**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, nakrycie *n.*; przykrycie *n.*; — des Hauses pokrycie domu, dach *m.*; Tisch — nakrycie stołu; es fehlt noch ein — brak jeszcze jednego nakrycia.

**Gedei'hen**, *vn.* gębieć, bin gędiehen, 1) tyć, nabierać ciała; rosnąć, rozwijać się; 2) iść po myśli, udawać się; daš Gedeide ist diešes Jahr gut gędiehen zboża w tym roku dobrze się udaly; die Kinder — ihm

gut dzieci mu się dobrze chowają; unrecht Gut gędieht nicht cudza krzywda bokem wylazi; kto się z krzywdą drugich bogaci, najczęściej tego przypylaci; 3) daš wird zu deinem Vorteil — to będzie twoją korzyścią, wyjdzie ci na dobre; daš wird mir zum Verderben — to mi przyniesie zglębę; 4) die Sache ist dahin albo soweit gędiehen, daš... rzecz już do tego doszła, że...

**Gedei'hen**, *sn.* -š, 1) wzrost *m.*; 2) powodzenie *n.*, pomysłność *f.*; Gott gebe ein — dažu! aby Bóg dal swe błogosławieństwo!

**Gedei'hlich**, *adi.* zdrowy, do zdrowia służący; pomyślny.

**Gede'nfbuch**, *sn.* memoryal *m.*; księga *f.* notat; imiennik *m.*; pamiętnik *m.*

**Gede'nf**, *va. i vn.* gędieht, habe gędieht, 1) pomyśleć, pomnieć; ich werde ihm daš — popamiętam ja mu to; nie zapomnę mu tego; 2) przypominąć sobie; pamiętać; wspominać; ich werde zeitlichen dešsen — póki życia będę o tem pamiętał; wir — seiner oft często go wspominamy; j—š in Ehren — mówić, nadmienić o kim zaszczytnie; dešsen nicht zu —, daš... już nie wspomnę o tem, że...; 3) spodziewać się, zamyslać, zamierzać; ich gędieht dieš zu erleben myśle, że tego doczekam; ich gędieht morgen zu verreisen, zamierzam jutro wyjechać; wo gędiehst du hin? co masz na myśli? co sobie układasz?

**Gede'nf**, *sn.* -š, wspomnienie *n.*, pamiętanie *n.*; jeit Menschen — jak tylko ludzie zapamiętać mogą; od wieków, od niepamiętnych czasów.

**Gede'nffeier**, *sf.* ob. Gędiehtnišcie.

**Gede'nfstein**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, pomnik *m.*

**Gede'nf**, *sn.* Gędiecz i Gędiez *m.*

**Gedi'cht**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, poemat *m.*, wiersz *m.*

**Gedie'gen**, *adi.* lity, szczerzy; -eš Gold czyste, prawdziwe złoto; -er Kupf tego, dobra

glowa, gruntownie wykształcona; -e Reimnisse gruntownie wiadomości; -e Arbeit praca, robota należyta, udatna, porządna; -e Gesundheit zdrowie trwałe, nie ulegające chorobom.

**Gedie'genheit**, *sf.* czystość *f.*, gruntowność *f.*, dobroć *f.*, tęgość *f.*

**Gedi'nge**, *sn.* -š, 1) targowanie *n.* się, targ *m.*; 2) godzenie *n.* się, tгода *f.*, układ *m.*, akord *m.*; 3) czas *m.* robocizny; robota, na którą się kto zgodził; jeit — reblich auffahren odrobić rzetelnie na co się zgodzono (górn.).

**Gedrä'nge**, *sn.* -š, tłok *m.*, ciżba *f.*; inš — kommen wpaść w tarapaty, kłopotu się nabawić.

**Gedri'ngtheit**, *sf.* ciasnota *f.*, skupienie *n.*, przepelnienie *n.*; — der Schreibung zwiększość *f.* stylu.

**Gedr'öhu**, *sn.* -(c)š, huk *m.*, grzmot *m.*

**Gedri'tt**, *adi.* potrójny; -er Schreit aspekt trójkątny (astron.).

**Gedru'ngen**, *pp.* od dringen i *adi.* ścieśniony, zwięzły; (-gebaut) silnie zbudowany; krepny.

**Gedu'ld**, *sf.* 1) cierpliwość *f.*; sehr geübe — haben mieć anielską, świętą cierpliwość; mit — sich in sein Schicksal finden cierpliwie poddać się losowi; mit — und Zeit kommt man weit, mit — und Spude fängt man maide Mude, — überwindet Sauerkraut cierpliwość panią rzeczy, cierpliwość wszystko przewycięza; die — reißt mir już mi się cierpliwość przebrało, już mi cierpliwości niestaje; 2) wyrozumiałość *f.*; mit j—m — haben być wyrozumiałym dla kogo; 3) wytrwałość *f.*

**Gedu'lden**, *sich* — *vr.* być cierpliwym, czekać cierpliwie.

**Gedu'ldig**, *adi.* i *adv.* cierpliwy, (-wie).

**Gedu'ldprobe**, *sf.* *pl.* -n, próba *f.* cierpliwości.

**Gedu'ldspiel**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, pasyans *m.*



**Ge'e'gnet**, *adi.* sposobny, stosowny, właściwy; zu etw. — usposobiony, zdatny, zdolny do czego.

**Geer**, *sf. pl.* -en, lina *f.* (mar.).

**Ge'e'stland**, *sn.* -(e)š, kra-ina wysoko położona i nieurodzajna.

**Gefä'hr**, *sf. pl.* -en, niebezpieczeństwo *n.*; sich in — begeben wystawić się na niebezpieczeństwo; — laufen zu ertrinken być narażonym na utonięcie; auf seine — na jego ryzyko; mit — seines Lebens z narażeniem własnego życia; wer sich in — begibt, kommt darin um kto guza szuka, znajdzie go; außer — sein nie być w niebezpieczeństwie.

**Gefä'h'rde**, *sf. pl.* =n, 1) niebezpieczeństwo *n.*; 2) podstęp *m.*, krzywda *f.*, szkoda *f.*; treulich und ohne — rzetelnie i bez podstępu.

**Gefä'h'rden**, *va.* narazić, wystawić na niebezpieczeństwo; o szkodę przyprawić.

**Gefä'h'rlich**, *adi. i adv.* niebezpieczny, (-nie); ryzykowny, niepewny, zębny; etw. sehr — machen przesadzać, przedstawiać rzecz jaką przesadnie.

**Gefä'h'rlichkeit**, *sf. pl.* -en, — deš Vorhabenš niebezpieczeństwo *f.* przedsięwzięcia; die — der Krankheit niebezpieczeństwo, ciężkość choroby.

**Gefä'h'rt(e)**, *sn.* -(e)š, *pl.* -te, pojazd *m.*, wehikul *m.*

**Gefä'h'rte**, *sm.* =n, *pl.* =n, towarzysz *m.*, kolega *m.*; towarzyszyć podróży; (-tin, *sf. pl.* -innen, towarzyszka *f.*).

**Gefä'hl(e)**, *sn.* -(e)š, *pl.* -ce, 1) — deš Flussš spad m. rzeki; pochyłość *f.*, spadzi-stość *f.*, pogość *f.*, schył *m.*; 2) ein guteš — haben mieć dobre gardło do picia; 3) Gefä'hle, *pl.* dochody niestale; danina *f.*, podatki *pl.*, opłaty *pl.*

**Gefä'llen**, *I. sm.* =š, uprzejmość *f.*, przyjemność *f.*, łaska *f.*; tue mir den — zrób to dla mnie, wyrządź mi te przyzły; II. *sn.* =š, upodobanie *n.*; — an etw. finden

nieć w czem upodobanie; tue nach deinem — zrób podług upodobania; j—m zu — dla kogo, podług czyjego upodobania.

**Gefä'llen**, *vn.* gefallen, gefällt, gefiel, habe gefallen, 1) podobać się; seine Krankheit gefällt mir nicht choroba jego nie podoba mi się, wydaje mi się poważna, podejrzana; 2) *vimprs.* eš hat ihm dort sehr gut — podobalo mu się tam bardzo; 3) sich in etw. — podobać sobie w czem; 4) sich etw. — lassen znoić co, nie przeciw się czemu; lassen Sie eš sich bei mir — bądź pan moim gościem; daš kann man sich noch allenfalls — lassen na to możnaby jeszcze od biedy zezwolić; er läšt sich alleš — cierpliwy jest na wszystko, da z sobą wszystko robić; daš muš sich jeber — lassen to każdy znieść musi; daš gefällt mir nicht wenig! a to mi się podoba! a to piękne rzeczy!

**Gefä'lig**, *adi.* 1) usługny, uczynny, uprzejmy; du wärtst so —, mir zu sagen, byleš tak łaskaw(y), powiedzić mi; 2) przyjemny, ujmujący; er hat etw. G—eš in seinem Betragen ma coś ujmującego w obejściu się; 3) ist eš Ihnen — mit mir zu gehen? podoba się panu, chce pan iść ze mną? waš ist —? czem mogę służyć? wann eš dir — ist kiedy, skoro zechcesz; 4) -st, *adv.* łaskawie; nehmen Sie — Plaš! niech pan łaskawie usiedzie, proszę łaskawie usiąść; sage ihm —, daš . . . bądź łaskaw powiedzić mu, że . . .

**Gefä'ligkeit**, *sf. pl.* -en, 1) uczynność *f.*, usługność *f.*, uprzejmość *f.*; haben Sie die — bądź pan tak łaskaw; 2) przyjemność *f.*; 3) usługa *f.*, przysługa *f.*, grzeczność *f.*, dogodność *f.*; j—m -en erweisen wysławić komu grzeczności.

**Gefä'ligkeitšwechsel**, *sm.* =š, *pl.* —, wksel grzecznościowy, z przysługi.

**Gefä'hl(š)gefetš**, *sn.* ustawa *f.* o dochodach niestalych.

**Gefäll(š)pächter**, *sm.* =š, *pl.* —, dzierżawca *m.* dochodów niestalych.

**Gefä'hlšübertretung**, *sf. pl.* -en, przestępstwo fiskalne.

**Gefä'hlšucht**, *sf.* chęć *f.*, żądza *f.* podobania się; zalotność *f.*, kokieterya *f.*

**Gefä'hlšüchtig**, *adi.* pragnący się podobać, zalotny, kokieteryjny.

**Gefä'lscht**, *adi.* nieprawdziwy, fałszowany, podrabiany.

**Gefä'ngen**, *pp.* od fangen i *adi.* pojmany, do niewoli wzięty, uwieziony; j—n — nehmen wziąć kogo do niewoli; — segen uwiezić, do więzienia wsadzić; — halten w więzieniu trzymać; sich — geben oddać się w niewolę, poddać się; G—er, *sm.*, pojmaniec *m.*, jeniec *m.*, wzięty w niewolę, więzień *m.*; G—e, *sf.* branka *f.*, uwieziona *f.*

**Gefä'ngenauffeher**, *sm.* =š, *pl.* —, dozorca *m.* więźniów.

**Gefä'ngennahme**, *sf.* i =nehmung, *sf.* wzięcie *n.* do niewoli, uwiezienie *n.*, pojmanie *n.*

**Gefä'ngenshaft**, *sf. pl.* -en, niewola *f.*

**Gefä'nglich**, *adi.* więzienny; =e Haft więzienie *n.*; j—n — einziehen wsadzić kogo do więzienia; przyręsztować kogo.

**Gefä'ngnis**, *sn.* -[šeš, *pl.* -[še, 1) więzienie *n.*; kaźń *f.*, kosa *f.*; 2) zu dreijährigem -[še beurteilen skazać na trzy lata więzienia.

**Gefä'ngnisstrafe**, *sf.* kara więzienna.

**Gefä'sel**, *sn.* =š, bania-luki *pl.*, brednie *pl.*, androny *pl.*

**Gefä'š**, *sn.* =eš, *pl.* =e, 1) naczynie *n.*; die heiligen =e naczynia kościelne; 2) naczynie *n.*, kanały zawiorające płyny ożywcze (anat.); =e derymphdrüsen naczynia limfatyczne; 3) rękaješ *f.*

**Gefä'šhaut**, *sf. pl.* =häute, naczyniówka *f.*

**Gefä'šlehre**, *sf.* nauka *f.* o naczyniach, angiologia *f.*

**Gefä'šhstem**, *sn.* -(e)š, *pl.* =e, układ, ustrój naczyniowy.

**Gesa'jt**, *pp.* od. fassen i *adi.* ob. fassen.

**Gese'cht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, 1) potyczka *f.*, utarczka *f.*; 2) zetknięcie *n.* się, zająście *n.*, sprzeczka *f.*, zwada *f.*

**Gese'chtsklar**, *adi.* gotowy do boju.

**Gese'chtsordnung**, *sf.* szyk bojowy.

**Gese'chtsübung**, *sf.* *pl.* en, ćwiczenie wojenne.

**Gese'ge**, *sn.* -š, 1) ciagle, bezprzestannie uniatanie; 2) skórka, która jęlcń z nowych rogów zrzuca.

**Gese'rtigte(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, podpisany *m.*

**Gesie'del**, *sn.* -š, rzepolenie *n.*, na skrzypcach.

**Gesie'der**, *sn.* -š, *pl.* —, 1) upierzenie *n.*, pierze *n.*; 2) ptak *m.*, ptactwo *n.*

**Gesie'dert**, *adi.* pierzysty, pierzasty, pierzem okryty.

**Gesil'd(e)**, *sn.* -š, *pl.* -e, pola *pl.*, obszary *pl.*, niwa *f.*

**Gesil'ngert**, *adi.* palczasty.

**Gesla'der**, *sn.* -š, miganie *n.*, migotanie *n.*

**Gesla'tter**, *sn.* -š, trzepotanie *n.*, bicie *n.* skrzydłami.

**Gesle'cht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) pleconka *f.*, splot *m.*; 2) liszaj *m.*

**Gesle'cht**, *adi.* plamisty; pstrokaty, kropkowany, nakraplany.

**Gesli'de**, *sn.* -š, łatanina *f.*

**Gesli'mmer**, *sn.* -š, iskrzenie *n.* się, migotanie *n.*

**Gesli'ssen**, *adi.*, =heit, *sf.* ob. Besli'ssen, B=heit.

**Gesli'ssentlich**, *adi.* i *adv.* umyślny, (-nie).

**Geslu'de**, *sn.* -š, przeklikanie *n.*

**Geslü'gel**, *sn.* -š, 1) ptactwo domowe, drób *m.*; 2) ptactwo *n.* (wogóle).

**Geslü'gelhändler**, *sm.* -š, *pl.* —, handlarz *m.* drobiu.

**Geslü'gelhandlung**, *sf.* *pl.* -en, handel *m.* drobiu.

**Geslü'gelt**, *adi.* 1) skrzydła(s)ty; 2) -e Worte cytaty *pl.*

**Geslu'nter**, *sn.* -š, 1) ob. Geslümmer; 2) (przen.) = Aufschneiderci.

**Geslü'nter**, *sn.* -š, szepta-  
nie *n.*, szepty *pl.*

**Gesol'ge**, *sn.* -š, 1) świta *f.*, orszak *m.*; 2) poczet *m.*, towarzyszących; tłum *m.*; eskorta *f.*; 3) etw. im — haben, (nad) się zichen) mieć, wywołać jakie skutki, następstwa.

**Gesra'ge**, *sn.* -š, pytanina *f.*

**Gesra'gt**, *pp.* od fragen i *adi.* poszukiwany; pytany.

**Gesra'k**, *sn.* -cš, *pl.* -c, 1) żarcie *n.*; 2) morda *f.*, pysk *m.*

**Gesra'kig**, *adi.* żarłoczny; **G=feit**, *sf.* żarłoczność *f.*, obżarstwo *n.*

**Gesrei'te(r)**, *sm.* -en, i -rš, *pl.* -n, i -r, gefrajter *m.*, starszy szeregowy żołnierz.

**Gesre'sse**, *sn.* -š, ciągłe żarcie.

**Gesre'tt**, *sn.* -(c)š, kłopot *m.*, ambaras *m.*

**Gesrie'rapparat**, *sm.* przyrząd *m.*, aparat *m.* do mrożenia.

**Gesrie'rpunkt**, *sm.* -cš, punkt *m.* zamarznięcia (w termometrze).

**Gesrie'ren**, *gestor*, biu gefroren, I. *m.* zmarznąć; daß Wasser zum — bringen zmrozić wodę; gefroren; II. *pp.* i *adi.* zamarznięty, zamrożony, mrożony; wytrzymały na pociski i kule.

**Gesro'renes**, *sn.* lody *pl.* (do jedzenia).

**Gesü'ge**, *sn.* składność *f.*, spójność *f.*, spojenie *n.*; struktura *f.*, budowa *f.*

**Gesü'gig**, *adi.* giętki, gibki; powolny, uległy.

**Gesü'gigkeit**, *sf.* giętkość *f.*; powolność *f.*, uległość *f.*

**Gesü'hl**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) czucie *n.*; deš -š beraubt pozbawiony uczucia, znieczulony; 2) zmysł *m.* dotykania; 3) uczucie *n.*, poczucie *m.*; ein feites — haben mieć delikatne czucie; daß — deš Schönen, Edlen poczucie piękności, szlachetności; ein Mann von — człowiek uczuciowy.

**Gesü'hl(s)fähigkeit**, *sf.* i -fönn, *sm.* -(e)š, zmysł *m.* dotykania, czucia; zdolność *f.* odczuwania.

**Gesü'hl'sleben**, *sn.* -š, życie uczuciowe.

**Gesü'hl'slos**, *adi.* nieczuly, bez czucia; — merben znieczuleć, odrętwieć.

**Gesü'hl'slosigkeit**, *sf.* nieczulość; odrętwiałość *f.*; obojętność *f.*

**Gesü'hl'ssinn**, *sm.* -(c)š, czucie *n.*, zmysł *m.* czucia.

**Gesü'hl'smensich**, *sm.* -en, *pl.* -en, człowiek uczuciowy.

**Gesü'hl'svoll**, *adi.* pełen czucia, czuly, uczuciowy, czułościowy.

**Gesü'hl'swärme**, *sf.* czułość *f.*

**Gesü'ntst**, *adi.* pięciorny, pięcioraki, z pięciu części złożony.

**Gega'der**, *sn.* -š, gdakanie *n.*

**Gege'ge**, *sn.* -š, rzepolenie *n.*

**Ge'gen**, *praep.* 1) ku; — Westen ku zachodowi; 2) koło, okolo; — daß Ende ku końcowi; er ist — dreißig Jahre alt ma okolo trzydziestu lat; 3) dla, do, względem, przeciw, na przeciw, wobec; Siebe — die Eltern miłość ku rodzicom; gut — j—d dobry dla kogo, względem kogo; Anhänglichkeit — j—d żejen okazywać przywiązanie do kogo; — alle Bitten taub gluchy na wszystkie prośby; 4) naprzeciw, przeciwko; — den Strom schwimmen przeciw prądowi płynąć; — die gesunde Vernunft przeciw prawidom zdrowego rozsądku; — den Befehl handeln postąpić przeciw, wbrew rozkazowi; 5) w porównaniu, w stosunku, wobec; daß alleš ist nichts — die Ewigkeit wszystko to niczem wobec wieczności, w stosunku do wieczności; 6) za, w zamian; er hat daß Geld — Quittung erhalten otrzymał pieniądze za pokwitowaniem; ich wette hundert — einš, daß... stawiam w zakład sto za jeden, że...; man hat die Gefangenen — einander ausgewechselt wymieniono jeńców wzajemnie.



**Ge'genabdruck**, *sm.* -(c)š, *pl.* -drüdc, =abzug, *sm.* -(c)š, *pl.* -züge, przedruk *m.*, odbitka *f.*; cinen — machen przedrukować.

**Ge'genabsicht**, *sf. pl.* -en, zamiar przeciwny.

**Ge'genanklage**, *sf. pl.* -en, skarga wzajemna, odwrotna.

**Ge'genanspruch**, *sm.* -(c)š, *pl.* -prüche rozszczenie wzajemne.

**Ge'genanschlag**, *sm.* -(c)š, *pl.* -schläge, knowanie odporne.

**Ge'genanstalt**, *sf. pl.* -en, — machen, treffen czynić, robić przygotowania przeciw czemu.

**Ge'genantrag**, *sm.* -(c)š, *pl.* -träge, wniosek, projekt przeciwny, wzajemny.

**Ge'genantwort**, *sf. pl.* -en, replika *f.*, odpowiedź *f.* na odpowiedź, odpowiedź wzajemna.

**Ge'genarznei**, *sf. pl.* -en, lekarstwo, moc innego niszcząca, antydot *m.*

**Ge'genausfrage**, *sf. pl.* -n, zeznanie przeciwnie.

**Ge'genbedingung**, *sf. pl.* -en, warunek wzajemny.

**Ge'genbefehl**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, rozkaz przeciwny.

**Ge'genbekenntnis**, *sn.* -ſſeš, *pl.* -ſſe, zeznanie przeciwnie.

**Ge'genbemerkung**, *sf. pl.* -en, uwaga wzajemna, przeciw uczynionej uwadze.

**Ge'genbericht**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, doniesienie, sprawozdanie przeciwnie.

**Ge'genbeseinigung**, *sf. pl.* -en, poświadczenie wzajemne.

**Ge'genbeschuldigung**, *sf. pl.* -en, obwinienie wzajemne; rekrimnacya *f.*

**Ge'genbesuch**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, odwiedziny wzajemne, rewizyta *f.*

**Ge'genbewegung**, *sf. pl.* -en, poruszenie przeciwnie.

**Ge'genbeweis**, *sm.* -ſeš, *pl.* -ſe, dowód przeciwny, odwód *m.*

**Ge'genbild**, *sn.* -(c)š, *pl.* -er, 1) kopia *f.*; 2) obraz odpowiadający drugiemu, pendent *m.*; 3) obraz przeciwny kontrastujący z drugim.

**Ge'genbitte**, *sf. pl.* -en, prośba wzajemna.

**Ge'genböschung**, *sf. pl.* -en, kontreskarpa *f.*, przeciwskarpa *f.*, wał przeciwny.

**Ge'genbund**, *sm.* -(c)š, *pl.* -bünde i =bündnis, *sn.* -ſſeš, *pl.* -ſſe, związek, traktat, sojusz przeciwny.

**Ge'genbürge**, *sm.* -n, *pl.* -n, ręczyciel wzajemny.

**Ge'genbürgschaft**, *sf.* zaręczenie wzajemne, współrekojmia *f.*

**Ge'gend**, *sf. pl.* -en, 1) okolica *f.*, kraina *f.*, ziemia *f.*; fruchtbare — płodna okolica; 2) okolice *pl.*; die — im Strauß okolice Krakowa; 3) strona *f.*, kraj *m.*; auß welcher — kommt der Wind z której strony wiatr wieje? in unserer — w naszych stronach; 4) klimat *m.*; 5) część *f.* ciała ludzkiego; die Rücken — okolica grzbietowa.

**Ge'gendamm**, *sm.* -(c)š, *pl.* -dämme, przyspa *f.*

**Ge'gendampf**, *sm.* -(c)š, *pl.* -dämpfe, para wsteczna.

**Ge'gendienst**, *sm.* -eš, *pl.* -c, usługa, grzeczność wzajemna.

**Ge'gendruck**, *sm.* -(c)š, ciśnienie odporne, opór *m.*

**Ge'geneinander**, *adv.* na przeciw sobie; jeden przeciw drugiemu, jedni przeciw drugim; wir haben nichts — nie mamy nie przeciwko sobie; zwei Dinge — halten porównywać dwie rzeczy; die Zeugen — stellen, konfrontować świadków; 2) względem siebie; jeden względem drugiego; wir haben Verpflichtungen — mamy obowiązki względem siebie.

**Ge'geneinanderhaltung**, *sf.* porównywanie *n.*

**Ge'geneinanderstellung**, *sf.* konfrontacya *f.*

**Ge'generklärung**, *sf. pl.* -en, oświadczenie przeciwnie, wzajemne.

**Ge'genforderung**, *sf. pl.* -en, wzajemna wierzitelność.

**Ge'genfrage**, *sf. pl.* -n, pytanie przeciwnie, wzajemne.

**Ge'genfüßler**, *sm.* -š, *pl.* —, antypoda *m.*; przeciwnożnik *m.*, przeciwstopy.

**Ge'gengefang**, *sm.* antyfonya *f.*

**Ge'gengeſchenk**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, dar, podarek wzajemny; sich -c machen obdarować się nawzajem.

**Ge'gen Gewalt**, *sf. pl.* -en, gwałt wzajemny; odwet gwałtowny; — gebrauchen gwałt gwałtem odierać.

**Ge'gengewicht**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, 1) ciężar równowag czyniący; j—m daß — halten równowag z kim utrzymywać, równać mu się w znaczeniu; przewage czyją hamować; 2) odciażek *m.*, przeciwwaga *f.*

**Ge'gen Gift**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, odtrutka *f.*, antydot *m.*, lekarstwo działające przeciw truciznie.

**Ge'gen Grund**, *sm.* -(c)š, *pl.* -gründe, powód przeciwny.

**Ge'genruß**, *sm.* -ſſeš, *pl.* -grüße, odsklon *n.*

**Ge'genhall**, *sm.* -(c)š, odgłos *m.*, echo *n.*

**Ge'genhalt**, *sm.* -(c)š, 1) odpór *m.*; 2) opora *f.*, podpora *f.*; — geben podierać, wzmacniać, utwierdzać.

**Ge'genhalten**, *halte, hältst, hält, hielt gegen, habe gegengehalten*, *1. vn.* 1) stawiać dwie rzeczy przeciw sobie, porównywać je; 2) stawiać na kartę grając przeciw komu; *II. vn.* 1) wstrzymywać co, opierać się, stawiać opór; 2) trwać, wystarzyć; 3) podierać, podtrzymywać rzecz jaką z tyłu.

**Ge'genhaß**, *sm.* -ſſeš, nienawiść wzajemna.

**Ge'genhieb**, *sm.* -(c)š, *pl.* -n, ciecie przeciwnie, odbicie *n.*

**Ge'genkaiser**, *sm.* -š, *pl.* —, =könig, *sm.* -š, *pl.* -c, cesarz, król obrany przez przeciwnie stronniotwo; cesarz, król nieprawy.

**Ge'genkandidat**, *sm.* -en, *pl.* -en, kontrkandydat *m.*

**Ge'genklage**, *sf. pl.* -n, skarga wzajemna; =kläger, *sm.* -š, *pl.* — oskarżyciel wzajemny.

**Ge'genkraft**, *sf. pl.* -kräfte, siła przeciwna, oddziałająca

Ge'genkreis, *sm.* =cš, *pl.* =je, wewnętrznym zatok ucha.  
Ge'genleiste, *sf.* przeci-  
uszek *m.* (anat.).

Ge'genleistung, *sf.* *pl.* =cu, równoważnik *m.*; świadczenie wzajemne.

Ge'gentlicht, *sn.* =(c)š, *pl.* =ct, 1) światło przeciwne; 2) od-  
blask *m.*

Ge'gentiebe, *sf.* miłość  
wzajemna; wzajemność *f.*

Ge'genmacht, *sf.* *pl.* =mäch-  
te, moc przeciwdziałająca.

Ge'genmann, *sm.* =(c)š, *pl.* =männer, przeciwnik *m.*

Ge'genmarke, *sf.* *pl.* =ll, kontramarka *f.*

Ge'genmarsch, *sm.* =cš, *pl.* =märsche, kontramarsz *m.*, marsz odwrotny.

Ge'genmaßregeln, *sf.* *pl.* środki użyte przeciw czemu.

Ge'genmauer, *sf.* *pl.* =ll, przymurek *m.*, podmurze *n.*, mur poprzeczny.

Ge'genmine, *sf.* *pl.* =ll, prze-  
ciwpodkopy *pl.*, kontrmina *f.*

Ge'genmittel, *sn.* =š, —, środek, sposób zaradczy, zapo-  
biegający; antydot *m.*

Ge'genpapst, *sm.* =cš, *pl.* =päpste, papież nieuznany  
powszechnie; papież nieprawy.

Ge'genpart, =(c)š, *pl.* =c, I. *sn.* przeciwnieństwo *n.*; II. *sm.* przeciwnik *m.*, antagonist  
*m.*; partya przeciwna; partner  
*m.*; pendent *m.*

Ge'genpartei, *sf.* *pl.* =cu, partya, stronnictwo przeci-  
wna, -ne.

Ge'genpfeiler, *sm.* =š, *pl.* —, zastrzał *m.*, sprys *m.*

Ge'genprobe, *sf.* *pl.* =ll, sprawdzenie *n.* przez odbycie  
próby, druga próba.

Ge'genquittung, *sf.* *pl.* =cu, kontrakwit *m.*, pokwitowanie  
wzajemne.

Ge'genrechnen, *vn.* (h.) kont-  
rolować, sprawdzać rachunki,  
obliczania.

Ge'genrechnung, *sf.* *pl.* =cu, 1) kontrola *f.*, sprawdzanie  
*n.* rachunków; 2) rachunek  
wzajemny, rozrachunek *m.*

Ge'genrede, *sf.* *pl.* =ll, 1) mowa  
odpowiadająca, zbija-  
jąca, odpowiedź *f.*, replika *f.*;

2) wymawianie *n.* się, opieranie  
*n.* się; ohye — bez oporu; bez  
wątpienia; 3) zarzut *m.*, eksep-  
cya *f.*; — erheben czynić zar-  
zuty; przeciwie się.

Ge'genrichtung, *sf.* *pl.* =cu, kierunek przeciwny.

Ge'genrevolution, *sf.* *pl.* =cu, kontrewolucya *f.*

Ge'genřak, *sm.* =cš, *pl.* =řäke, 1) antyteza *f.*, zdanie  
przeciwnie, przeciwnie  
twierdzenie; przeciwi-  
stwo *n.*; 2) kontrast *m.*, prze-  
ciwieństwo *n.*, sprzeczność  
*f.*; einen — zu etw. bilden  
— zu etw. stehen sichten kon-  
trastować z czym; von einem  
=c in den anderen fallen po-  
padać z jednej sprzeczności  
w drugą; er ist in =c zu seinem  
Bruder ruhig w porównaniu  
z bratem swoim jest spokoj-  
nym; gegensätzlich, *adi.* prze-  
ciwny, sprzeczny, odwrotny,  
*adv.* (-nie).

Ge'genřall, *sm.* =(c)š, echo  
*n.*, odgłos *m.*

Ge'genřchein, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, 1) blask odbity, światło  
odbite, luna *f.*; 2) położenie  
planety; 3) wzajemne świa-  
dectwo, poświadczenie *n.*

Ge'genřchenkung, *sf.* *pl.* =cu, darowizna wzajemna.

Ge'genřchraffierung, *sf.* *pl.* =cu, krzyżowanie *n.* cienia,  
odwrotne rysy w cieniu (w szty-  
charstwie).

Ge'genřchreiber, *sm.* =š, *pl.* —, kontrolor *m.*

Ge'genřchrift, *sf.* *pl.* =cu, odpowiedź *f.* na pismo, replika  
piśmienna.

Ge'genřseite, *sf.* *pl.* =ll, stro-  
na przeciwna, druga strona.

Ge'genřseitig, *adi.* 1) prze-  
ciwny, należący do partyi,  
strony przeciwniej; 2) wza-  
jemny, obopólny, *adv.* (-nie);  
=cš Versprechen, =c Versplich-  
tung wzajemne przyrzeczenie,  
zobowiązanie; =c Liebe miłość  
wzajemna, wzajemność *f.*

Ge'genřseitigkeit, *sf.* wza-  
jemność *f.*, obopólność *f.*

Ge'genřseitř, *adi.* wzajemnie,  
obopólnie.

Ge'genřperre, *sf.* er hat die  
— ma drugi klucz od kasy.

Ge'genřpiel, *sm.* =(c)š, 1)  
przeciwnieństwo *n.*, akcya prze-  
ciwna; 2) dař — machen grać  
przeciw komu; dař gauze —  
ist in einer Hand cała gra  
przeciwna jest w jednym ręku.

Ge'genřspieler, *sm.* =š, *pl.* —, przeciwnik *m.*

Ge'genřstand, *sm.* =(c)š, *pl.* =řtände, 1) przedmiot *m.*; der —  
seiner Rede, einer Abhandlung  
przedmiot, temat *m.* mowy,  
rozprawy; 2) cel *m.*; Besehrung  
ist der — der Geřdichte po-  
uczanie jest celem historyi; 3)  
— eines Dramař osnowa *f.*  
dramatu; 4) der — ist erledigt  
rzecz, sprawa załatwiona; 5)  
hundert Kronen sind für ihn  
fein — sto koron niezem dla  
niego; dař ist fein —! to nie!  
niema w tem żadnej trudności.

Ge'genřständia, *adi.* prze-  
ciwległy, przeciwny; mit =cu  
Blättern przeciwkolistkowy.

Ge'genřständlich, *adi.* odno-  
szący się, należący do jakiej  
rzeczy; obiektywny, przedmio-  
towy.

Ge'genřständlichkeit, *sf.* ob-  
iektywność *f.*, przedmiotow-  
ość *f.*

Ge'genřstand(ř)loř, *adi.* 1)  
bez przedmiotu; nie mający  
przedmiotu; 2) bez racyi bytu.

Ge'genřstimme, *sf.* *pl.* =ll, głos  
przeciwny.

Ge'genřströmung, *sf.* *pl.* =cu, prąd  
przeciwny.

Ge'genřtrebe, *sf.* *pl.* =ll, od-  
strzał *m.*, odpora *f.*, krzyżu-  
lec *m.*

Ge'genřstück, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, pendent  
*m.*; rzecz odpowiadają-  
ca innej rzeczy; seine heutige  
Rede ist ein — zu seiner geřrigen  
jego mowa dzisiejsza odpowiada  
wzoraszej.

Ge'genteil, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, 1)  
przeciwnieństwo *n.*, kontrast  
*m.*, rzecz przeciwna; er ist dař  
— seines Vaters jest przeci-  
wieństwem swego ojca; dař ist  
dař — von dem, wař er geřagt  
hat to jest wprost przeciwnie  
temu, co on powiedział; in —  
przeciwnie; ich wette dař —  
zaloę się, że rzecz się ma prze-  
ciwnie.



**Ge'gentelig**, *adi.* przeciwny, odwrotny; należący do strony, partyi przeciwnicy; *-teils adv.* przeciwnie.

**Gege'nü'ber**, *adv.* i *praep.* naprzeciw, naprzeciwko; er wohnt uns — mieszka naprzeciw nas; dem Fenster — hängt ein Bild naprzeciw okna wisi obraz; einander — oko w oko, twarzą w twarz; — liegend przeciwnie; sie stehen einander freundlich, feindlich — pozostają ze sobą w przyjaźni, nieprzyjaźni; dem Angeflagten die Zeugen — stellen konfrontować świadków z oskarżonym; er trat dieser Nachricht — zaprzeczył tej wiadomości; daß G—r, *sn.* -s, osoba, rzecz naprzeciwko stojąca, leżąca.

**Gege'nü'berstellung**, *sf. pl.* -en, przeciwstawianie *n.*; konfrontowanie *n.*

**Ge'genvermächtnis**, *sn.* -s, legat, zapis wzajemny.

**Ge'gewerpflchtung**, *sf. pl.* -en, wzajemne zobowiązanie, wzajemny obowiązek względem kogo.

**Ge'gegenversicherung**, *sf. pl.* -en, ubezpieczenie, zaręczenie wzajemne.

**Ge'gegnvorstellung**, *sf. pl.* -en, przedstawienie przeciwko czemu uczynione.

**Ge'gegenwall**, *sm.* -(e)s, *pl.* -wälle, kontrskarpa *f.*, przeciwskarpa *f.*

**Ge'gegenwart**, *sf.* 1) obecność *f.*, przytomność *f.*; in meiner — w mojej obecności; 2) teraźniejszość *f.*, czas teraźniejszy, obecność.

**Ge'gegenwärtig**, *adi.* obecny, przytomny; die Sache ist mir noch — mam tę rzecz jeszcze w pamięci; sich — halten mieć na uwadze, w pamięci; 2) teraźniejszy; aktualny; -e Zeit czas teraźniejszy; -es Schreiben, G—es pismo niniejsze; den *adv.* obecnie, teraz, w tej chwili.

**Ge'gegenwechsel**, *sm.* -s, *pl.* —, wymiana wzajemna.

**Ge'gegenwehr**, *sf.* bronienie *n.* się, obrona *f.*; opór *m.*; sich ohne — ergeben poddać się bez oporu.

**Ge'genwind**, *sm.* -es, *pl.* -e, wiatr przeciwny.

**Ge'genwinkel**, *sm.* -s, *pl.* —, kąt przeciwny.

**Ge'genwirken**, *vm.* (h.) oddziaływać, przeciwdziałać.

**Gegenwirkung**, *sf. pl.* -en, reakcyja *f.*; oddziaływanie *n.*, przeciwdziałanie *n.*

**Ge'genwohner**, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Gegenfüßler.

**Ge'genzeichen**, *sn.* -s, 1) znak sygnał wzajemny; 2) kontramarka *f.*

**Ge'genzeichnen**, *vm.* (h.) kontrasygnować.

**Ge'genzeuge**, *sm.* -n, *pl.* -n, świadek *m.* strony przeciwnej.

**Ge'gner**, *sm.* -s, *pl.* —, i (-in, *sf. pl.* -innen), przeciwnik *m.*, (-niczka *f.*), nieprzyjaciel *m.*; (-ciotka *f.*), rywal *m.*, (-ka *f.*); współzawodnik *m.*, (-niczka *f.*).

**Ge'gnerisch**, *adi.* przeciwny; -er Advokat adwokat *m.* strony przeciwnej.

**Ge'gnerschaft**, *sf.* przeciwnictwo *n.*; przeciwnicy *pl.*

**Ge'haben**, *sich* — *vr.* 1) zachowywać się; 2) gehabt' dich wohl! miej się dobrze! bądź zdrow!

**Ge'ha'der**, *sn.* -s, klótnia *f.*, sprzeczka *f.*

**Ge'ha'lt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) treść *f.* czego; części składowe jakiej rzeczy; daß Erz ist reich an — ruda jest treściwa, obfita w kruszec; die Münze ist von gutem — moneta jest dobrej próby; geistiger — eineß Getränkes tęgość *f.*, siła *f.* w skoku w napoju; 2) istotna treść; substancja *f.*; wartość wewnętrzna; daß Buch hat keinen — książka ta niema treści, jest uboga w treść; ohne tieferen — bez wartości, powierzchniowy; 3) przestrzeń wewnętrzna; ein Faß von fünfzig Liter(n) — beczka mieszcząca w sobie pięćdziesiąt litrów; 4) — *sm.* i *sn. pl.* także Gehälter, płaca *f.*, pensya *f.*; er bezieht einen hohen — pobiera, ma wysoką pensję; j—m den (daß) — bestimmen, etöhnen, sperren pensję komu wyznaczyć, podwyższyć, zatrzymać, zawiesić.

**Ge'ha'lt(s)abzug**, *sm.* potrącenie *n.* z lacy.

**Ge'ha'ltsaufbesserung**, *sf.* podwyższenie *n.* płacy, pensyi.

**Ge'ha'tleer**, =los, *adi.* bez treści, bez wartości, biały.

**Ge'ha'tlosigkeit**, *sf.* blańność *f.*

**Ge'ha'treich**, =voll, *adi.* treściwy, w treść bogaty, pełen treści.

**Ge'ha'lt(s)zulage**, *sf. pl.* -n, dodatek *m.* do płacy; podwyższenie *n.* płacy rocznej.

**Ge'hä'rige**, *sn.* -s, *pl.* —, 1) pochyłość *f.*, urwisko *n.*; 2) girlandy *pl.*, festony *pl.*; 3) wieszadło *n.*, wisiadło *n.*, wisiorek *m.* brelok *m.*; 4) — daß Hundes uszy *pl.* psa.

**Ge'hä'ffig**, *adi.* 1) nienawistny, nienawidzący; sich j—d — machen wzbudzić czyjaś nienawiść; 2) nienawistny, nienawidzony, obmierzły, ohydny; sich bei j—m — machen stać się komu nienawistnym, popaść u kogo w nienawiść.

**Ge'hä'ffigkeit**, *sf.* nienawiść *f.*, złośliwość *f.*, obmierzłość *f.*

**Ge'hau'**, *sn.* -(e)s, 1) wyrąbanie *n.*; 2) wyrąb *m.*; einen Wald in -e einteilen las podzielić na wyręby; junges — natornie *pl.*

**Ge'häu'fe**, *sn.* -s, *pl.* —, der Schneede skorupa *f.* ślimaka; — der Ujr koperta *f.* zegarka; puzderko *n.*, kapsulka *f.*, futerał *m.*; torebka *f.*, w której ziarnka owoców się mieszczą.

**Ge'hbar**, *adi.* ob. Gangbar 1).

**Ge'he'd(e)**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, gniazdo *n.*, młody plot.

**Ge'he'ge**, *sn.* -s, *pl.* —, ogrodzenie *n.*, zagroda *f.*; obrab *m.*; knieja *f.*; einem anderen ins — kommen, gehen, treten w cudzej kniei polować; naruszyć czyje prawo, mieszać się do cudzych spraw.

**Ge'heiligt**, *adi.* uświęcony.

**Ge'heim**, *adi.* tajny, (po)tajemny, skryty, sekretny; *adv.* (-nie, skrycie); -e Türe skryte drzwi; -e Zusammenkunft tajemna schadzka; etw. vor j—m — halten tać, trzymać co w sekrecie przed kim; im G—en,

inś — potajennie, skrycie, w sekrecie; \*e Liebe miłość wzbронiona.

**Geheimbund**, *sm.* =eś, *pl.* =c, spisek *m.*

**Geheimbündler**, *sm.* =ś, *pl.* —, spiskowiec *m.*

**Geheimkraft**, *sf.* siła, moc tajemnicza.

**Geheimmittel**, *sm.* =ś, *pl.* —, środek, lek tajny.

**Geheimnis**, *sn.* =śeś, *pl.* =śe, tajemnica *f.*, sekret *m.*; tajnik *m.*; um j—ś — wissen znać czyja tajemnicę; j—m die =śe feines Herzens anvertrauen powierzyć komu tajemnicę swego serca; ich made fein — datauś nie robię z tego żadnej tajemnicy, nie taję się z tem; ein — verraten wydać sekret; daś — zu gefallen tajemnica, sztuka przypodobania się; ein — vor j—m haben taić co przed kim.

**Geheimnisrämer**, *sm.* =ś, *pl.* —, człowiek skryty, otaczający się tajemniczością.

**Geheimnisrämerci**, *sf.* tajemniczość *f.*, konszachty *pl.*

**Geheimnisvoll**, *adi.* tajemniczy, *adv.* (-czo.).

**Geheimpolizist**, *sm.* =en, *pl.* =en, agent *m.* tajnej policyi.

**Geheimrat**, *sm.* =(e)ś, *pl.* =räte, tajny radca; =räthin, *sf.*

*pl.* =nen, żona *f.* tajnego radcy.

**Geheimschloß**, *sn.* =śeś, *pl.* =schlöffer, ukryty zamek.

**Geheimschreiber**, *sm.* =ś, *pl.* —, sekretarz prywatny.

**Geheimschrift**, *sf.* pismo tajemnicze, cyfrowane.

**Geheimsprache**, *sf.* mowa tajemnicza.

**Geheimtuerei**, *sf.* ob. Geheimsträmerei.

**Geheiß**, *sn.* =eś, rozkaz *m.*

**Ge'hen** ging, bin gegangen, *I. vn.* 1) iść, chodzić, pójść; er geht ihm entgegen poszedł na przeciw niemu; hinausgehen wyjść; ich gehe morgen außs Land, nach Wien jądę jutro na wieś, do Wiednia; in die Stadt hat man zwei Stunden zu — do miasta jest dwie godziny drogi; gut gekleidet — chodząc w dobrem ubraniu, dobrze się ubierając; den Weg alleś

Fleisches — pójść do nieba, na tamten świat, na wieczny odpoczynek; umrzeć; 2) *vimprs.* hier darf man nicht —! przejsćie tedy wzbронione! daś Dampfsschiff geht um 10 Uhr parowieś odchodzi, odjeżdża o dziesiątej godzinie; eś — merkwürdige Gerüchte krazą dziwne pogłoski; eś geht die Rede, daś . . . mówią, słyhać, że . . .; wie geht eś dir? jak ci się powodzi? jak się masz? eś geht nie źle, ujdzie; der Teig geht gut ciasto dobrze rośnie, rusza się; die Mühle geht nicht mehr młyn już nie jest w ruchu; 3) udawać się dokąd; er ist schon auß der Schule gegangen już wyszedł ze szkoły; inś Bad — iść do kąpiel, pójść kąpać się; wyjechać do wód; 4) hundert Heller — auf eine Krone sto halerzy idzie na koronę; eś geht ein Liter in diese Flasche do tej flaszki wejdzie litr, w tej flaszce zmieści się litr; 5) die Fenster — in den Hof okna wychodzą na podwórze; der Weg geht durch den Wald droga prowadzi przez las, meine Meinung geht dahin, daś . . . moje zdanie zmierza do tego, że . . .; daś will mir nicht in den Kopf — to nie chce mi wejść, wleźć do głowy; 6) j—n — lassen puścić kogo, pozwolić mu odejść; dać komu pokój; sich — lassen folgować sobie, popuszczać; er läßt eś sich gut — dogadza sobie, nie odmawia, nie żaluje sobie niczego; 7) daś geht mir nahe trapi mnie to, martwi mnie; voran — iść na przodzie, przodem; in seinen Ansprüchen weit — mieć wygórowane pretensye; zu weit — przekroczyć granice; die Ware geht gut jest dobry obyt na ten towar; die See geht hoch morze burzy się; die Sache geht schief rzecz wzięła zły obrót; schwanger — być przy nadziei; du gehst dabei ganz sicher nie rzykujesz w tem nic; eś geht ihm so so ma się jako tako; einer Sache verlustig — zgubić rzecz jaką; 8) spazieren — iść, pójść na przechadzkę; er ging klagen, er ging und klagte

poszedł na skargę; wniósł skargę; seinen geraden Weg — iść prostą drogą, działać uczciwie; 9) daś Korn geht in die Ähren pszenica idzie w kłosy, dostaje kłosów; die Sache geht vor sich rzecz jest w toku; daś geht über unsere Kraft; daś geht über unsere Kraft to przekracza nasze sily; darüber geht nichts nie nad to niema; Gewalt geht vor, über Recht gdzie przemoc mówi, tam prawo milczy; daś geht ihm vom Herzen z serca to mówi; an die Arbeit — rozpocząć robotę; j—m mit Rat an die Hand — wspierać kogo radą; an Krüden — chodzić o kulach; auß Land — wyładować; der Rod geht bis an die Knie surdut siega (do) kolan; einer Sache auf den Grund — zbadać, zgruntować rzecz jaką; eś geht auf Leben und Tod rozchodzą się o życie lub śmierć; daś geht auf mich nie to dotyczy; auseinander — rozstać się; auß dem Häuschen — złościć, gniewać, unosić się; ich werde ihm auß dem Wege — będę go unikał; daś geht mir durch die Seele to mi duszę, serce przeszywa; daś geht durch Mark und Bein to aż do szpiku, na wskróś przejmuję; durch dieses Tuch geht kein Wasser sukno jest nieprzemakalne; hinter die Schule — chadzać po za szkołę; in Erfüllung — spełnić, ziszczyć się; der Preis ging plößlich in die Höhe cena nagle podskoczyła; er geht in sein achtés Jahr ma, rozpoczyna ósmy rok; eś geht schon inś vierte Jahr, daś ich ihn nicht gesehen już temu trzy lata, jak go widziałem; inś Kloster — wstąpić do klasztoru; in See — wypłynąć na morze; in Stille — rozpaść, zlamać, rozprysnąć się; in sich — wejść w siebie, opamiętać, upamiętać się; daś geht in die Tausende to wynosi tysiące; in sein Unglück, Verderben — dążyć do zguby; wie oft geht vier in zwölff? ile razy mieszczą się cztery w dwunastu? geht doch, geht mit euren Geschwäh! przestańcie tej gadaniny, dajcie jej pokój!



mit der Zeit — iść, postępować z czasem; alles geht nach Wunsch wszystko idzie, składa się pomyslnie; wenn es nach mir ginge gdyby szło podług mojej myśli; das geht über meinen Verstand nie pojmuje, nie rozumie tego; alles geht drunter und drüber wielkie jest zamieszanie, wszystko w nieładzie; es geht um dein Vermögen rozchodzi się o twój majątek; unter (die) Leute — bywać, uczęszczać między ludźmi; unter die Schauspieler — zostać aktorem; unter Segel — wyjść pod żagle, wypłynąć; j—m nicht von der Seite, vom Halse — nie odstępować kogo na krok; von Tür zu Tür — chodzić od drzwi do drzwi; zehra; Frauen — immer vor kobiety zawsze mają pierwszeństwo; zur Kirche — iść do kościoła; zu Ende — mieć się ku końcowi, kończyć się; es geht zum Winter zima się zbliża; geh zum Teufel! zum Teufel! idź do kata! do licha! II. *va.* i sich — *vr.* die Abfäße unter den Stiefeln schief — wykrzywić obcas; sich müde — zmęczyć się chodząc; aufgang ging es nicht schlecht z razu szło się nie źle.

**Ge'hen**, *sm.* = $\bar{s}$ , chodzenie *n.*

**Gehe'nt**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $c$ , ob. Gehänge.

**Gehe'nfelt**, *adi.* uszaty, z uchami.

**Gehe'nfte(r)**, *sm.* = $en$ , *pl.* = $en$ , wisielec *m.*

**Gehe'ner**, *adi.* i *adv.* bezpieczny; (-nie); die Sache ist nicht recht — sprawa jest nie jasna, podejrzana; mir ist nicht recht — zu Mute markotno mi.

**Gehe'nl**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , wycie *n.* (wilka, psa); wycie (wiatru); placz *m.*, lamenty *pl.*

**Gehe'lfе**, *sm.* = $n$ , *pl.* = $n$ , pomocnik *m.*; towarzysz *m.*; asystent *m.*; (= $ist$ , *sf.* *pl.* = $innen$ , pomocnica *f.*).

**Gehe'rn**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $c$ , mózg *m.*; kein — im Kopf haben nie mieć rozumu w głowie; das ist nicht aus seinem = $c$  gekommen to nie wyszło z jego

mózgownicy, on nie jest twórcą tego.

**Gehe'rndruck**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , nieisk *m.* mózgu.

**Gehe'ruentzündung**, *sf.* zapalenie *n.* mózgu.

**Gehe'ruerschütterung**, *sf.* wstrząśnienie *n.* mózgu.

**Gehe'ruerweichung**, *sf.* rozmięczenie *n.* mózgu.

**Gehe'rubaut**, *sf.* opona mózgowia.

**Gehe'rukasten**, *sm.* = $\bar{s}$ , mózgowica *f.*

**Gehe'rukrank**, *adi.* chory na umyśle.

**Gehe'rukrankheit**, choroba mózgowia.

**Gehe'ruschlag**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $schläge$ , udar mózgowy.

**Gehe'ft**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $c$ , zagroda *f.*, dworek *m.*

**Gehe'hue**, *sm.* = $\bar{s}$ , wyszydanie *n.*

**Gehe'lz**, *sm.* = $c\bar{s}$ , *pl.* = $c$ , lasek *m.*, gaik *m.*, zarosł *f.*; dzewostan *m.*

**Gehe'r**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , 1) słuch *m.*; kein — haben nie mieć słuchu, ucha; 2) przesłuch *m.*; posłuchanie *n.*; j—m — geben, schenken słuchać kogo; er fand bei ihm — przyjął, wysłuchal go; um geneigtes — bitten prosić o chwil kilka posłuchania; einer Bitte — geben wysłuchać prośby; 3) słuchy *pl.*, uszy *pl.* zwierząt.

**Gehe'rfehler**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $—$ , błąd *m.* w słuchu.

**Gehe'rgang**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , przewód słuchowy.

**Gehe'rlos**, *adi.* bez słuchu; głuchy.

**Gehe'rn**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , rogi *pl.*

**Gehe'rneru**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $en$ , nerw słuchowy.

**Gehe'rorgan**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $c$ , narząd słuchowy.

**Gehe'rsinn**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , słuch *m.* (zmysł).

**Gehe'rtrommel**, *sf.* bęben(ek) *m.*

**Gehe'rden**, *vn.* (h.) j—m — słuchać kogo, być komu posłusznym; być komu podległym.

**Gehe'ren**, I. *vn.* należeć do kogo; dieser Titel gehört mir nicht ten tytuł mi się nie należy,

nie przynależy mi; 2) zu etw. — należę do czego; mit allem, was dazu gehört ze wszystkim co do tego należy, z wszystkimi przynależnościami; 3) der Hund gehört nicht auf den Tisch, nur unter den Tisch psa miejsce nie na stole, ale pod stołem; diese Flasche gehört in die Küche flaszka ta należy do kuchni, winna stać w kuchni; auf alberne Fragen gehört keine Antwort na głupie pytania nie należy odpowiadać; das gehört nicht vor meinen Richterstuhl to nie podlega memu sądowi; es gehört viel Mut dazu potrzeba do tego wiele odwagi; dazu gehört doch eine Frechheit! a co za zuchwałość! II. es gehört sich, *vimpr.* należy się; das — sich von rechtswegen to z prawa (się) należy.

**Gehe'rig**, *adi.* 1) j—m — przynależny, należący do kogo; die ihm = $en$  Güter należne doń dobra; 2) należący, ściągający się do czego; die zum Mute = $en$  Angelegenheiten sprawy do urzędu należące; 3) należyty, stosowny, przyzwoity; j—m die = $c$  Ehre erweisen oddać komu należną cześć; in = $er$  Form w należytej formie; die = $en$  Mittel anwenden używać środków należitych, odpowiednich; 4) silny, mocny; *adv.* (-nie, -no, wiele); = $er$  Sieb należyte, mocne uderzenie; = $er$  Betrüger porządny oszust, oszust, co się zowie.

**Gehe'rigkeit**, *sf.* stosowność *f.*; przynależność *f.*

**Gehe'rn**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $c$ , rogi *pl.*, poroże *n.*, rosochy *pl.*

**Gehe'rfam**, *adi.* i *adv.* posłuszny, powolny, (-nie); Jhr = $er$ , = $ter$  Diener uniżony, najniższy, pokorny sługa.

**Gehe'rfam**, *sm.* = $\bar{s}$ , posłuszeństwo *n.*; j—m — leisten posłuszeństwo komu okazywać, być mu posłusznym.

**Ge'brod**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $röcke$ , długi surdut, kapota *f.*

**Ge'hre**, *sf.* *pl.* = $n$ , **Ge'hren**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $—$ , **Ge'hrung**, *sf.* *pl.* = $en$ , klin *m.*, cwikiel *m.*, uciós *m.*

**Ge'hrmaß**, *sm.* =eš, węgelnica, wspornica uciosowa.

**Ge'hfen**, *sn.* Jeże n.

**Ge'ien**, *va.* zwinąć zagle.

**Ge'ier**, *sm.* =š, *pl.* —, 1) sęp m.; 2) żum —! tam do licha! daß dich der —! ſol dich der —! bierz cię licho!

**Ge'ierblick**, =(e)š, *pl.* =e, *sm.* wzrok sępi, złowrogi.

**Ge'iersdorf**, *sn.* Dębowa łąka.

**Ge'ifer**, *sm.* =š, ślina *f.*, piana *f.*; jad *m.*; ſeinen — auſlaſſen wybuchnąć gwałtownym gniewem.

**Ge'iferer**, *sm.* =š, *pl.* — złośnik *m.*; zgryźliwy człowiek.

**Ge'iferig**, *adi.* pieniący się, wściekły.

**Ge'iferu**, *vn.* (h.) ślinić się; vor Wut — pienieć się od złości.

**Ge'ige**, *sf.* *pl.* =n, skrzypce *pl.*; die — ſpielen grać na skrzypcach; der Himmel hängt ihm voller =n świat cały uśmiecha się do niego.

**Ge'igen**, *vn.* (h.) i *va.* grać na skrzypcach; tanzen müſſen, wie einer geigt musieć stosować się do czyjej woli; musieć skakać, jak zagrają; ich werde dir einen anderen Tanz — zagram ci ja! spatam ja tobie figla! i—m derb die Wahrheit — powieździeć komu słowa prawdy; wer die Wahrheit geigt, dem schlägt man den Fiedelbogen um den Kopf prawda w oczy kole.

**Ge'igenbogen**, *sm.* =š, *pl.* =bögen, smyczek *m.*

**Ge'igenharz**, *sn.* =eš, kolofonia *f.*, żywica skrzypcowa.

**Ge'igenholz**, *sn.* =eš, drzewo skrzypcowe.

**Ge'igenmacher**, *sm.* =š, *pl.* —, skrzypicznik *m.*, skrzypicznik *m.*

**Ge'igenfattel**, *sm.* =š, *pl.* =fattel, =steg, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, podstawek *m.* u skrzypiec.

**Ge'igenspieler**, *sm.* =š, *pl.* —, skrzypczak *m.*

**Ge'igenstimme**, *sf.* *pl.* =u, głos skrzypcowy.

**Ge'iger**, *sm.* skrzypek *m.*

**Ge'igerei**, *sf.* ciągłe granie na skrzypcach; rzępoenie n.

**Geil**, *adi.* 1) bujny, jedyny, zbyt obfity; die Saat wächst zu — zboże za nadto wybujało; 2) zbyt tłusty, lojowaty; daß Fleisch riecht — mięso cuchnie; 3) swawolny, rozpustny; jurny, lubieżny; ein =er Kerl, Boß lubieżnik *m.*; Ge = *sf.* zbytnia tłustość bujności *f.*; lubieżność *f.*, jurność *f.*; *pl.* die Ge =c jądra *pl.*

**Ge'ilen**, *vn.* (h.) zaspakając chuci, lubieżność; nach etw. — palić się do czego, chciwie czego pragnąć.

**Ge'iheit**, *sf.* *pl.* =en, obfitość *f.*, bujność *f.*; lubieżność *f.*, jurność *f.*

**Ge'isel**, *sm.* =š, *pl.* —, i *sf.* *pl.* =n, zakładnik *m.*; =n geben, ſtellen dać zakładniki, =ów.

**Ge'iser**, *sm.* =š, *pl.* — gorące źródło.

**Ge'isha**, *sf.* *pl.* =š japońska tancerka w herbaciarni, gejsza *f.*

**Ge'is**, *sf.* *pl.* =en, koza *f.*; lania *f.*

**Ge'isbart**, *sm.* kozia broda; ilmizka *f.* (rośl.).

**Ge'isblatt**, *sn.* =(c)š, *pl.* =blätter, powój wonny, przewiercień (rośl.).

**Ge'isboß**, *sm.* *pl.* =böſſe, kozioł *m.*

**Ge'isel**, *sf.* *pl.* =n, bicz *m.*, basalyk *m.*, kańczug *m.*, dyscyplina *f.*, różga *f.*; die — der Kristif bicz, chłosta krytyki; die — über j—u ſchwingen chłostać kogo; er iſt eine wahre — jest prawdziwą plagą.

**Ge'iselbruder**, *sm.* =š, *pl.* =brüder, Ge'isler, *sm.* =š, *pl.* —, biczownik *m.*

**Ge'iseln**, *va.* chłostać, biczować; zganić publicznie; ſich — *vr.* biczować się.

**Ge'iselung**, *sf.* *pl.* =en, *sf.* chłosta *f.*, biczowanie *n.*

**Geiſt**, *sm.* =eš, *pl.* =er, 1) duch *m.*, dusza *f.*; den — aufgeben Bogu ducha oddać, wyzionać ducha; 2) umysł *m.*, myśl *f.*; ſeinen — ausbilden (wy)kształcić umysł; er war im =e mit uns duchem był z nami; im =e freut er ſich w duchu cieszy się; große =er wielkie duchy; beſchränker — ciasna głowa; er ſchreibt in demſelben

=e piſze w tym samym duchu; er iſt ein ſchwacher — jest słabego umysłu; 3) istota *f.* bez ciała; der heilige — duch święty; die böſen =er, die =er der Finſterniß, die unſauberen =er duchy złe, duchy ciemności, duchy nieczyste; dyabli, czarci, szatani; in dieſem Schloſſe ſpuſen =er w tym zamku duchy strasza, są strachy, upiory; 4) doweip *m.*, talent *m.*; ein Mann von — mąż niezwykłego umysłu; er hat viel — ma wiele doweipu, sprytu; 5) żywość *f.*, ruchawość *f.*; er hat noch viel — ma jeszcze wiele ruchawości (umysłu); 6) moc *f.*, esencjonalność *f.*; dieſer Wein hat ſeinen — wino to niema żadnej mocy.

**Ge'iſtbildend**, *adi.* kształcący umysł.

**Ge'iſtchen**, *sn.* =š, *pl.* —, piórolotek *m.*, śnieżyk *m.*

**Ge'iſterbann**, *sm.* =(e)š, wyganianie *n.*, zaklinanie *n.* duchów.

**Ge'iſterbanner**, *sm.* =š, *pl.* —, i =beſchwörer, *sm.* =š, *pl.* —, wyganiacz *m.*, zaklinacz *m.* duchów, egzorcysta *m.*

**Ge'iſterbeſchwörung**, *sf.* *pl.* =en, zaklinanie *n.* duchów.

**Ge'iſterbild**, *sn.* =(e)š, *pl.* =er, mara *f.*, straszyno *n.*, fantom *m.*

**Ge'iſterbleich**, *adi.* błądy jak trup, śmierć, chusta.

**Ge'iſterſcheinung**, *sf.* *pl.* =en, ukazywanie *n.* się duchów, wizja *f.*, widzenie *n.*

**Ge'iſterhaft**, *adi.* nadprzyrodzony; =c Bläſſe błądzość trupia.

**Ge'iſterſeher**, *sm.* =š, *pl.* —, duchowiad *m.*, mający przywidzenia.

**Ge'iſterſeherei**, *sf.* duchowidztwo *m.*, przywidzenia *pl.* **Ge'iſterſtunde**, *sf.* godzina *f.* duchów, północ *f.*

**Ge'iſterwelt**, *sf.* świat *m.* duchów.

**Ge'iſtesabweſend**, *adi.* nieprzytomny; roztargniony.

**Ge'iſtesabweſenheit**, *sf.* nieprzytomność *f.*; roztargnienie *n.*



**Gei'stesanlage**, *sf. pl.* -n, zdolność umysłowa.

**Gei'stesanstrengung**, *sf. pl.* -en, nateżenie n. umysłu.

**Gei'stesarbeit**, *sf. pl.* -en, praca umysłowa.

**Gei'stesarmut**, *sf.* ubóstwo n. umysłu, umysłowe.

**Gei'stesbeschaffenheit**, *sf.* właściwość f. umysłu.

**Gei'stesbeschränktheit**, *sf.* ograniczenie umysłowe.

**Gei'stesbildung**, *sf.* (u)-kształcenie n. umysłu.

**Gei'stesfähigkeit**, *sf. pl.* -en, władza, zdolność umysłowa.

**Gei'stesflug**, *sm.* polot m. myśli.

**Gei'stesfreiheit**, *sf.* wolność f. umysłu; wolność f. myśli.

**Gei'stesgabe**, *sf. pl.* -n, zdolność f. umysłu, talent m.

**Gei'stesgebreden**, *sn.* -ß, *pl.* —, wada f. umysłu.

**Gei'stesgegenwart**, *sf.* przytomność f. umysłu.

**Gei'stesgestört**, *adi.* chory na umyśle.

**Gei'stesgröße**, *sf.* wielkość f., wzniosłość f. umysłu.

**Gei'steskraft**, *sf. pl.* -kräfte, siła f. umysłu, władza umysłowa.

**Gei'steskrank**, *adi.* chory na umyśle, umysłowo chory.

**Gei'steskrankheit**, *sf. pl.* -en, choroba umysłowa, obłąkanie n.

**Gei'stesnahrung**, *sf.* pokarm n. dla umysłu.

**Gei'stesrichtung**, *sf.* kierunek umysłowy.

**Gei'stesstärke**, *sf.* bystrość f. umysłu.

**Gei'steschwach**, *adi.* słaby na umyśle, niedołężny.

**Gei'steschwäche**, *sf.* niedolność f. umysłu, niedołężność umysłowa.

**Gei'steschwung**, *sm.* -(e)ß, polot n. geniuszu.

**Gei'stesstärke**, *sf.* energia f. moc f. umysłu.

**Gei'stesstörung**, *sf. pl.* -en, obłęd m., zboczenie umysłowe.

**Gei'stestumpfsheit**, *sf.* tępość f. umysłu.

**Gei'stestätigkeit**, *sf.* działalność f. umysłu; dążność umysłowa.

**Gei'stesträge**, *adi.* ocieżyły, tępy na umyśle.

**Gei'stesverwandt**, *adi.* spokrewniony duchowo.

**Gei'stesverwandtschaft**, *sf.* pokrewieństwo, powinowactwo duchowe.

**Gei'stesverwirrt**, *adi.* obłąkany.

**Gei'stesverwirrung**, *sf.* pomieszanie n. zmysłów, obłąkanie n., obłęd m.

**Gei'steswelt**, *sf.* świat umysłowy.

**Gei'steswert**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, dzieło n. geniuszu, talentu.

**Gei'steszerrüttung**, *sf.* rozstrój umysłowy.

**Gei'stig**, *adi.* 1) duchowy, bezielesny, niematerialny; 2) umysłowy; -e Arbeit praca umysłowa; -e Leiden cierpienia duszy, bole moralne; -e Liebe miłość platoniczna; 3) wysokowy, spirytusowy, -e Getränke napoje mocne, wyskokowe, gorące.

**Gei'stlich**, *adi.* 1) duchowny; 2) do stanu duchownego należący; die -e und weltliche Gewalt władza duchowna i władza świecka; -er Herr ojciec duchowny.

**Gei'stliche(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, duchowny m., ksiądz m.; -er werden zostać duchowym, księdzem.

**Gei'stlichkeit**, *sf.* duchowienstwo n., stan duchowny, kler m.

**Gei'stlos**, *adi.* bez ducha, bez duszy, bez życia; ein -ser Mensch człowiek ograniczony, tępa głowa.

**Gei'stlosigkeit**, *sf.* ograniczoność f., płytkość f. umysłu.

**Gei'streich**, -voll, *adi.* wielce inteligentny, dowcipny.

**Geiz**, *sm.* -eß, 1) skąpstwo n.; sknerstwo n.; 2) lakomstwo n., chciwość f., żądza f.; — nach Ruhm żądza sławy; 3) wyrostek m., odrostek m., wypustki pl. u roślin.

**Gei'zen**, I. *va.* wycinać wyrostki, odrostki; II. *vn.* skąpić,

być skąpym; nach etw. — być chciwym czego, pożądać czego.

**Gei'zhals**, -seß, -halse, =tragen, *sm.* -ß, *pl.* —, skąpiec m., sknera m., dusigrosz m., kutwa m.

**Gei'zig**, *adi.* skąpy; nach etw. — sein być czego chciwym, pożądać czego.

**Gejammer**, *sn.* -ß, zale pl., jęki pl. zawodzenie n.

**Gejauchze**, **Gejohle**, **Gejubel**, *sn.* -ß, okrzyki radosne.

**Gele'dt**, *adi.* kieliszkowa ty (bot.).

**Gele'rbt**, *adi.* karbowany, narzynany.

**Gele'her**, *sn.* -ß, echichot m.

**Gele'ffe**, *sn.* -(e)ß, ciągle skomlenie, szczekanie n.

**Gele'mper**, *sn.* -ß, brzdąkanie n.

**Gele'rr(e)**, *sn.* -(e)ß, — der Waffen szcęk m., chrzęst m. broni.

**Gele'f(e)**, *sn.* -(e)ß, pasmo n. rozpadlin, rozpadliny pl.

**Gele'tter**, *sn.* -ß, ciągle, częste trzeszczenie; trzask m. drzewa w ogniu; huk m. dział, strzelb.

**Gele'rsche**, *sn.* -ß, zgrzytanie n.

**Gele'nster**, *sn.* -ß, szelest m., szeleszczenie n.

**Gele'ller**, *sn.* -ß, glukanie n., belkotanie n., burczenie n.

**Gele'ch**, *sn.* -ß, trzask m., łoskot m., łomot m.

**Gele'chze**, *sn.* -ß, krakanie n.; skrzeczenie n., przeraźliwe stękanie, jęczenie n.

**Gele'h(e)**, *sn.* -(e)ß, opilki pl., otrociny pl., odrzynki pl., skrzeczki pl., gręzy pl.

**Gele'ra'fel**, *sn.* -ß, kędzierzawienie n.; kędziory pl.

**Gele'rsch(e)**, *sn.* -(e)ß, krzyk przeciągły; skrzek m., skrzeczenie n.

**Gele'gel**, *sn.* -ß, bazgranie n., bazgranina f.

**Gele'f(e)**, *sn.* -feß, *pl.* —, 1) rzecz marszczona; kryza f.; 2) krezka f., kruszki pl., kryzki pl., śródjelicie n.

**Gele'nstelt**, *adi.* sztuczny, aienaturalny; manierowany, wymuszony.

Getü'sse, *sn.* -sz, ciągle calowanie.

Getü'chter, *sn.* -sz, śmiech *m.*; ein lautes — erheben parsnąć śmiechem, lub ze, od śmiechu, wybuchnąć głośnym śmiechem; sich zum — machen na śmiech, pośmiewisko się wystawić; zum — werden stać się przedmiotem pośmiewiska; — erregen śmiech wzbudzić; j—n, etw. zum — machen śmiech sobie z kogo stroić, w śmiech co obrócić.

Getä'dene(r), *sm.* -en, *pl.* -en, zaproszony; pozwany.

Getä'g(e), *sn.* -(e)š, *pl.* -e, biesiada *f.*, uczta *f.*, hulanka *f.*; ochota *f.*, pijatyka *f.*; inš — hincirreden pleść co ślina do gęby przyniesie, co na język przyjdzie.

Getä'hr(t), *adi.* G=heit, *sf.* ob. Gelehr(t), G—heit.

Getä'nde, *sn.* -sz, *pl.* —, ziemia *f.*, kraj *m.*

Getä'nder, *sn.* -sz, *pl.* —, 1) poręcz *f.*, kobylica *f.*, balustrada *f.*, balas *m.*; 2) pał *m.*, słupek *m.*, tyka *f.*, drag *m.*, podpora *f.* dla drzewka.

Getä'nderdoße, *sf.* *pl.* -n, -säule, *sf.* *pl.* -n, balustrada *f.*, balas *m.*, słupki *pl.*

Getä'ngen, *vn.* (i.) dojść do kąd, dostać się do jakiego miejsca; etw. an j—n — lassen przesłać co komu; zu Reich(t)um — przyjeść do majątku; zu Ehren — dostąpić zaszczytów.

Getä'ß, *sn.* -sjes, *pl.* -sje, 1) miejsce *n.*, skład *m.* w domu; komora *f.*, pokój *m.*; daš Haus hat viel -e dom jest przestronny; 2) spadek *m.*, dewolucya *f.* (lenne prawo).

Getä'ssen, *pp.* od lassen *adi.* i *adv.* spokojny, (-nie), bez namietności, z zimnąkwią, bez uniesienia się; cierpliwy, (-wie); rozważny, (-nie); du sprichst ein gtoßes Wort — auß wypowiedziałeś ze spokojem słowo wielkiej wagi.

Getä'ssenheit, *sf.* spokojność *f.*, powolność *f.*, cierpliwość *f.*

Getä'ti'ne, (wym.: żelatyna) *sf.* żelatyna *f.*

Getä'ti'nekapsel, *sf.* *pl.* -n, kapsułka żelatynowa.

Getä'ufe, *sn.* -sz, biegania *f.*

Getä'u'fig, *adi.* wprawny; er spricht — deutsch mówi płynnie, biegle po niemiecku; die deutsche Sprache ist ihm — wlada dobrze językiem niemieckim.

Getä'u'figkeit, *sf.* wprawa *f.*, wprawność *f.*, biegłość *f.*

Getä'u't, *adi.* śchledt, gut — w złym, dobrym humorze, usposobieniu.

Getä'u't(e), *sn.* -(e)š, 1) dzwonienie *n.*, odgłos *n.* dzwonnów; dzwonki *pl.*; 2) granie *n.*, szczekanie *n.* psów (myśl.).

Getä'lb, *adi.* i *adv.* złoty, (-to); -e Farbe złotosc *f.*, kolor złoty; — färben ufarbować na złoty; — werden pozółknać; -e Rüben marchew; es wird mir grün und — vor den Augen mieni mi się w oczach; G—e, *sn.* złotosc *f.*, barwa złota; daš — vom Ei zółtko *n.* (z) jaja; G—c, *sf.* złotosc *f.*

Getä'lbfeber, *sn.* -sz, zółta febra.

Getä'lbgießer, *sm.* -sz, *pl.* —, mosiężnik *m.*

Getä'lbgießerei, *sf.* *pl.* -en, mosiężnictwo *n.*

Getä'lbhaarig, *adi.* zółtowłosy.

Getä'lblich, *adi.* zółtawy.

Getä'lbbrand, *sm.* -(e)š, *pl.* -tänder, pływak zółto-brzeżek *m.* (owad).

Getä'lbhede, *sm.* -n, *pl.* -n, koń zółtoplesniwy, gniadosz *m.*

Getä'lbjahnabel, *sm.* -sz, *pl.* -schäbel, 1) (młody) ptak *m.* z złotym dziobem; 2) młokos *m.*, miodzik *m.*

Getä'lbjucht, *sf.* zółtaczka *f.*

Getä'lbjüchtig, *adi.* zółtaczkę mający.

Getä'lbwurz, *sf.* *pl.* -n, zółcien *m.*, kłab *m.* ostrzyżu.

Getä'ld, *sn.* -es, *pl.* -er, pieniądz *m.*, pieniądze *pl.*, pieniądze; bareš — gotówka *f.*, gotowizna *f.*; etw. zu -e machen spieniężyć co; sich — machen zebrać grosz; man fommt dabei zu seinem — to się opłaci; bei -e jein być przy pieniążkach; gemünztes — moneta *f.*; — schlagen, prägen bić pieniądze; kleines — drobna,

zdwakowa moneta; daš ist ein schönesh Stück — to duzo pieniądze; hat er —? czy ma majątek? von seinem -e leben żyć ze swoich dochodów, ze swojej renty; er hat feinen Pfennig — nie ma grosza przy duszy; für — und gute Worte za dobre słowko i opłatę.

Getä'ldadel, *sm.* -sz, szlachectwo majątkowe.

Getä'ldangebot, *sn.* -(e)š, podać pieniądze; propozycya pieniężna.

Getä'ldangelegenheit, *sf.* *pl.* -en, interes pieniężny.

Getä'ldanlage, *sf.* *pl.* -n, ulokowanie *n.*, umieszczenie *n.* pieniędzy.

Getä'ldanleihe, *sf.* *pl.* -n, pożyczka pieniężna.

Getä'ldanweisung, *sf.* *pl.* -en, przekaz *m.* na pieniądze.

Getä'ldaristokratie, *sf.* arystokracya pieniężna, plutokracya *f.*

Getä'ldbedarf, *sm.* -(e)š, potrzeba *f.* pieniędzy.

Getä'ldbegierde, *sf.* chciwość *f.* pieniędzy.

Getä'ldbeitrag, *sm.* -(e)š, *pl.* -träge, składka pieniężna, datek pieniężny.

Getä'ldbelohnung, *sf.* *pl.* -en, nagroda pieniężna.

Getä'ldbeutel, *sm.* -sz, *pl.* —, worek *m.*, woreczek *m.* na pieniądze.

Getä'ldbörse, *sf.* *pl.* -n, 1) sakiewka *f.*, pugilares *m.*; 2) giełda (pieniężna).

Getä'ldbrief, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, list pieniężny.

Getä'ldbrieftäger, *sm.* -sz, *pl.* —, listonosz pieniężny.

Getä'ldbüchse, *sf.* *pl.* -n, skarbonka *f.*, puszka *f.* na pieniądze.

Getä'ldbuße, *sf.* *pl.* -n, kara pieniężna, grzywna *f.*

Getä'ldeiannahme, *sf.* *pl.* -n, dochód pieniężny, pobór *m.* w pieniądzech.

Getä'ldentschädigung, *sf.* *pl.* -en, oszkodowanie *n.* w pieniądzu.

Getä'ldforderung, *sf.* *pl.* -en, należytość, pretensya pieniężna.



**Ge'ldgeber**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —  
pożyczający pieniądze, finan-  
sista *m.*

**Ge'ldgeschäfft**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.*  
= *c*, interes pieniężny, sprawa  
pieniężna.

**Ge'ldgier**, *sf.* chciwość *f.*  
pieniężny.

**Ge'ldgierig**, *adi.* chciwy na  
pieniądze.

**Ge'ldhandel**, *sm.* = $\bar{s}$ , handel  
*m.* pieniędzmi, wymiana *f.*  
pieniędzy, bankierstwo *m.*

**Ge'ldheirat**, *sf.* *pl.* = $en$ ,  
małżeństwo *n.* dla pieniędzy,  
żeniączka *f.* dla posagu.

**Ge'ldjude**, *sm.* = $n$ , *pl.* = $n$ ,  
lichwiarz *m.*

**Ge'ldtacke**, *sf.* *pl.* = $n$ , trzos *m.*

**Ge'ldteute**, *spl.* ludzie mają-  
cy pieniądze.

**Ge'ldmakler**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —,  
wexlarz *m.*, bankier *m.*

**Ge'ldmangel**, *sm.* = $\bar{s}$ , brak  
*m.*, niedostatek *m.* pieniędzy.

**Ge'ldmann**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.*  
= *männer*, = *mensh*, *sm.* = $en$ , *pl.*  
= *en*, 1) materyalista *m.*; 2) bo-  
gacz *m.*

**Ge'ldmittel**, *sn.* *pl.* środki  
pieniężne.

**Ge'ldmünze**, *sf.* *pl.* = $n$ , mon-  
eta *f.*

**Ge'ldnot**, *sf.* wielki niedo-  
statek pieniędzy.

**Ge'ldpofen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —,  
suma *f.*, kwota *f.* pieniędzy.

**Ge'ldpreis**, *sm.* = $es$ , *pl.* = *c*,  
kurs *m.* pieniędzy.

**Ge'ldprok(e)**, *sm.* = $en$ , *pl.*  
= *en*, chępiący się z bogactwa.

**Ge'ldsache**, *sf.* *pl.* = $n$ , rzecz  
tycząca się pieniędzy; interes  
pieniężny; in = $n$  hört die Ge-  
müthlichkeit auf kochajmy się  
jak bracia, liemy się jak żydzi.

**Ge'ldschinder**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.*  
—, lichwiarz *m.*

**Ge'ldschrauf**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.*  
= *schränke*, kasa *f.*

**Ge'ldschuld**, *sf.* *pl.* = $en$ , dług  
pieniężny.

**Ge'ldsendung**, *sf.* *pl.* = $en$ ,  
posyłka, przesyłka pieniężna.

**Ge'ldsorte**, *sf.* *pl.* = $n$ , ga-  
tunek *m.* pieniędzy.

**Ge'ldspende**, *sf.* *pl.* = $n$ , da-  
tek pieniężny.

**Ge'ldstolz**, *sm.* = $es$ , duma *f.*  
z posiadania pieniędzy.

**Ge'ldstrafe**, *sf.* *pl.* = $n$ , kara  
pieniężna, grzywna *f.*

**Ge'ldstück**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = *c*,  
pieniądz *m.* (jedna sztuka).

**Ge'ldsucht**, *sf.* chciwość *f.*  
pieniędzy.

**Ge'ldsumme**, *sf.* *pl.* = $n$ , su-  
ma, kwota pieniężna.

**Ge'ldtasse**, *sf.* *pl.* = $n$ , = *täsch-  
chen*, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, kieszeń *f.*,  
kieszonka *f.*, woreczek *m.*, to-  
rebka *f.* na pieniądze.

**Ge'ldtisch**, *sm.* = $es$ , *pl.* = *c*,  
stół *m.* do rachowania pieniędzy.

**Ge'ldumlauf**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ ,  
bieg *m.*, cyrkulacja *f.* pie-  
niędzy.

**Ge'ldverkehr**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ ,  
obrot pieniędzy.

**Ge'ldverlegenheit**, *sf.* *pl.*  
= *en*, ambaras pieniężny.

**Ge'ldverlust**, *sm.* = $es$ , *pl.* = *c*,  
strata pieniężna.

**Ge'ldverschwendung**, *sf.*  
rozrzutność *f.*

**Ge'ldwchsel**, *sm.* = $\bar{s}$ , wex-  
larstwo *n.*, wymiana *f.* pie-  
niędzy.

**Ge'ldwexler**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.*  
—, wexlarz *m.*, bankier *m.*

**Ge'ldwexlergeschäfft**, *sn.*  
= $(c)\bar{s}$ , *pl.* = *c*, wymiana *f.* pie-  
niędzy; kantor *m.* wymiany.

**Ge'ldwesen**, *sn.* = $\bar{s}$ , sprawa  
pieniężna; finanse *pl.*

**Ge'ldwucher**, *sm.* = $\bar{s}$ , lichwa  
pieniężna.

**Ge'ldeswert**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.*  
= *c*, wartość pieniężna; sein Ver-  
mögen besteht aus Geld und —  
majątek jego składa się z go-  
tówki i rzeczy mających war-  
tość pieniężną.

**Gele'e**, (wym.: zele), *sn.* = $\bar{s}$ ,  
*pl.* = $\bar{s}$ , galareta *f.*

**Gele'gen**, *pp.* od liegen *i adi.*  
1) położony, leżący; im Garten  
=  $es$  Haus dom (położony) sto-  
jący w ogrodzie; 2) stosowny  
*adv.* (-nie), dogodny, (-nie);  
einen = *en* Ort wählen obrać  
dogodne miejsce; du kommst  
mir eben — właśnie mi w porę  
przychodzisz; das ist mir nicht  
— teraz mi to nie na rękę; 3)  
mir ist daran — zależy mi na  
tem.

**Gele'genheit**, *sf.* *pl.* = $en$  1)  
sposobność *f.*, okazja *f.*; sich  
der — bedienen, die — er-

greifen, wahrnehmen korzystać  
ze sposobności; man muß die  
— beim Schopfe fassen trzeba  
chwycać okazję; die — vor-  
übergehen lassen, vorbeilassen,  
unbenutzt lassen zaniedbać spo-  
sobności; nach — der Umstände  
według okoliczności; etw. mit  
— schicken przesłać co (przez)  
okazję; er hat keine (Zahr)—  
gefunden nie znalazł pojazdu,  
okazy do jazdy; 2) położenie  
miejscowe; ich fenne alle = *en*  
in diesem Hause znam całe  
położenie, cały rozkład, wszyst-  
kie kąty tego domu.

**Gele'genheitsdieb**, *sm.*  
= $(c)\bar{s}$ , *pl.* = *c*, złodziej okolicz-  
nościowy.

**Gele'genheitsgedicht**, *sn.*  
= $(c)\bar{s}$ , *pl.* = *c*, wiersz, poemat oko-  
licznościowy, przygodny.

**Gele'genheitskauf**, *sm.*  
= $(c)\bar{s}$ , *pl.* = *täufe*, kupno okoli-  
cznościowe.

**Gele'genheitsmacher**, *sm.*  
= $\bar{s}$ , *pl.* —, rajfur *m.*, stręczyciel  
*m.* nierządu.

**Gele'genheitsursache**, *sf.*  
*pl.* = $n$ , przyczyna uboczna,  
przypadkowa.

**Gele'gentlich**, *adi.* okoli-  
cznościowy, przygodny, przy-  
padkowy; *adv.* przy okazji;  
= meiner Reife z okazji mojej  
podróży.

**Gele'hrig**, *adi.* pojęty.

**Gele'hrigkeit**, *sf.* pojętność *f.*

**Gele'hrigkeit**, *sf.* uczoność  
*f.*, erudycja *f.*, nauka *f.*; ein  
Mann von großer — człowiek  
wielkiej nauki.

**Gele'hrig**, *adi.* 1) uczo-  
ny, (-nie); naukowy, (-wo.); = *er*  
Stand stan uczonych; die = *c*  
Welt świat wiedzy, uczonych; =  
Sprachen uczone języki (gre-  
cki i łaciński); = *c* Zeitungen  
naukowe pisma; 2) biegły  
w czem, doświadczony.

**Gele'hrtenzunft**, *sm.* zaro-  
zumiałość *f.* uczonego.

**Gele'hrtenrepublik**, *sf.*  
świat naukowy, uczonych.

**Gele'hrtenverein**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ ,  
*pl.* = *c*, stowarzyszenie *n.* uczo-  
nych, uczone, naukowe.

**Gele'hrtenwesen**, *sn.* = $\bar{s}$ ,  
nauki *pl.*, umiejętność *f.*

**Gele'hrtenzunft**, *sf.* stan m. uczonych.

**Gele'hrte(r)**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*; (G—c, *sf.* *pl.* =*en*) uczony m. (uczona f.); w naukach biegły; eß ißt noch kein — vom Himmel gefallen nikt się mądrym nie rodzi.

**Gele'hrtheit**, *sf.* uczoność f.

**Gelei'er**, *sn.* =*ß*, ciągle dudlenie na lirze, pozytywie; monotony wykład, monotonna muzyka; immer daß alte — zawsze jedna, taż sama piosenka.

**(G)elei'ß**, *sn.* =*jeß*, *pl.* =*je*, (G—*se*, *sn.* =*ß*, *pl.* —, 1) kolej f., rowek m., brózda f.; daß — halten, in — bleiben jechać koleja, trzymać się kolei; 2) tor m., tor kolejowy; szerokość f. toru; durchgehendes — tor główny; Abfahrts— tor odjazdowy; Abfahde—, Entfahde— tor wykladowy; Auffade— tor nakladowy; Bereitschafts— tor pogotowia, zapasny; Mutter— tor rdzenny, nawiezny; 3) porządek m., kres m., kluba f., szranki pl.; in (alten) =*je* blicen trzymać się trybu zwykłego; auß dem =*je* kommen wyjść z porządku; wyjsć, wystąpić z kolei, wykoleić się; wieder inß =*je* kommen przyjsć; wrócić do dawnego porządku.

**Gelei'ssperrvorrichtung**, *sf.* *pl.* =*en*, zapór torowy, odbój m.

**(G)elei'fig**, *adi.* ein—, ztwei— jedno, dwutorowy.

**Gelei't(e)**, *sn.* =*(e)ß*, *pl.* =*c*, 1) odprowadzenie n.; j—m daß — geben odprowadzić kogo do drzwi; nehmen Sie daß — mit przepraszam, że pana (pania) nie odprowadzam; Trauer— orszak pogrzebowy; 2) konwoj m., straż f., eskorta f.; j—m sicheres, freies — geben przydać komu straż dla bezpieczeństwa; toteß — list m. bezpieczeństwa; 3) poczet m., świta f., orszak m. towarzyszących.

**Gelei'ten**, *va.* towarzyszyć komu, odprowadzać go; eskortować; Gott geleite Sie! niech Bóg prowadzi!

**Gelei'ter**, *sm.* =*ß*, *pl.* —, prowadzący m., przewodnik m., towarzysz m.

**Gelei't(ß)bricf**, *sm.* =*(c)ß*, *pl.* =*e*, glejt m., list ochronny, żelazny, obronny.

**Gelei't(ß)geld**, *sn.* =*cß*, *pl.* =*er*, i =*gerechtigkeit*, *sf.* *pl.* =*en*, opłata f. za bezpieczeństwo w podróży, glejtowe n.

**Gelei't(ß)mann**, *sm.* =*(c)ß*, =*leute*, ob. Geleiter.

**Gelei't(ß)schiff**, *sn.* =*(c)ß*, *pl.* =*e*, okręt eskortujący, konwojowy.

**Gelei't(ß)stern**, *sm.* =*(c)ß*, *pl.* =*c*, satelita m., księżyc m.

**Gelei'tschaft**, *sf.* odprowadzenie n., straż f., orszak m.

**Gele'nt**, *sn.* =*(c)ß*, *pl.* =*c*, 1) staw m., przegub m., spój m., przegięcie f.; sich den Arm auß dem dem =*c* fallen zwichnąć (sobie) ramię; wieder inß — bringen znów w staw wprawić; 2) kolanko m., członek m. (bot.).

**Gele'nt=**, *adi.* (w wyrazach złożonych znaczący) stawowy.

**Gele'ntband**, *sn.* =*(c)ß*, *pl.* =*bänder*, wiązadło stawowe.

**Gele'ntbein**, *sn.* =*(c)ß*, *pl.* =*c*, trzeszczka f.

**Gele'ntführung**, *sf.* wodzidło zawiasowe.

**Gele'ntig**, *adi.* 1) gibki, giętki, łatwo się zginający; 2) (przen.) giętki, umiejący się nagiąć, zrećcznie zastosować się do okoliczności.

**Gele'ntigkeit**, *sf.* gibkość f., giętkość f., zwinność f.

**Gele'ntknorren**, *sm.* =*ß*, *pl.* —, kłykieć f.

**Gele'ntpfanne**, *sf.* *pl.* =*n*, panewka stawowa.

**Gele'ntsbruch**, *sm.* =*(c)ß*, *pl.* =*brüche*, złamanie śródstawowej kości.

**Gele'ntsentszündung**, *sf.* *pl.* =*en*, zapalenie n. stawu, stawów.

**Gele'nts rheumatismus**, *sm.* —, *pl.* =*men*, reumatyzm, gościec stawowy.

**Gele'nts schlaffheit**, *sf.* zwiótczenie n., rozluźnienie n. stawu.

**Gele'nts schmerz**, *sm.* =*cß*, *pl.* =*en*, ból m. w stawach.

**Gele'nts steifigkeit**, *sf.* stężenie, zesztynienie n. stawu.

**Gele'ntträger**, *sm.* =*ß*, *pl.* —, belka przegubowa.

**Gele'se**, *sn.* =*ß*, czytannina f. **Gele'nt(e)**, *sn.* =*(c)ß*, oświecenie n., światło n.; świece *pl.*, lampy *pl.*

**Gele'nter**, *sn.* =*ß*, gatunek m., rodzaj m. (iron.); jie sind beide von gleidem — obydwa jednej rasy, z jednego gniazda, z jednej mąki, na jedno kopyto, jednego karbu.

**Gele'nter**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*; (G—c, *sf.* *pl.* =*n*), (u)kochany, (-na); kochanek m., (-ka) f.

**Gele'nd(e)**, *adi.* lagodny; =*er* Abhang lagodna, lekka sładzistość; =*cß* Wetter łagodnie, przyjemne powietrze; =*e* regnet — deszczuk powie; =*cß* Feuer mały ogień, ogienek; =*c* Mittel anwenden używać środków lagodnych; =*ere* Saiten aufziehen spuścić z tonu, z lagodniejszego tonu śpiewać; — gegen j—d sein być poblazliwym wobec kogo; =*cßen* gesagt by nie użyć ostrzejszego wyrazu.

**Gele'ndheit**, *sf.* Gele'ndigkeit, *sf.* lagodność f.

**Gele'ngen**, *gelang*, ißt gelangen, *I. vn.* udać się, powieść się, pójść po myśl; alles gelangt ihm we wszystko mi się szczęści; eß gelangt mir vimprs. udaje mi się; eß ißt seinen Bemühungen nicht gelangen usłowania jego spelży na niczem; II. **gelungen** pp. i *adi.* daß in sein =*steß* Werk to jest jego najudatniejsze dzieło; daß ißt wirklich — to rzeczywiście wyborne, ciekawe.

**Gele'ngen**, *sn.* =*ß*, udanie n. się, powodzenie n.

**Gele'ispel**, *sn.* =*ß*, szepcanie n., szeleszczenie n.

**Ge'llen**, *I. vn.* (h.) wydać ton przenikliwy, brzmieć mocno; die Dhen — mit w uszach mi szumi, bębni; II. **gellend**, pp. i *adi.* eine =*de* Stimme głos przeraźliwy, krzykliwy, skrzekliwy.

**Gelo'ben**, *va.* ślubować, przyrzec, przyobiecać co; eiblich — przysiągać, przyrzec pod przysięgą; mit Hand und Mund — przyrzec co i dać na to rękę;



daß gelobte Land kraj obiecany, ziemia obiecana.

**Geld'bnis**, *sn.* -ſſeß, *pl.* -ſſe, ślubowanie *n.*, ślub *m.* przyrzeczenie *n.*

**Gelo'd(e)**, *sn.* -(e)ß, 1) włosy skrócone, loki *pl.*; 2) wabienie *n.*

**Ge'lſe**, *ſf.* *pl.* -n, komar *m.*

**Ge'lſenſtid**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, ukąszenie *n.* komara.

**Gelt**, *I. int.* czy tak?, wszak tak? nieprawdaż? — daß haſt du vergeſſen z pewnością to zapomniałeś; *II. adi.* nieplodny (o zwierzętach); -e Kuh krowa nie dająca mleka, jałowa.

**Ge'lte**, *ſf.* *pl.* -n, wiaderko *n.* z uchem, koneweczka *f.*

**Ge'lten**, *gelte*, *giltſt*, *gilt*, *galt*, *habe* *gegoten*, *I. vn.* 1) wartac, wartować, mieć wartość, cenę; dieſe Münze gilt zwanzig Stonen ta moneta wartuje (ma wartość) dwadzieścia koron; daß Getreide gilt jeſt mniej teraz zboże nie wielką ma wartość, cenę; die Sache gilt mir viel rzecz ta ma dla mnie wielką wartość; vor Gott — alle Menſchen gleich przed Bogiem wszyscy ludzie są równi; einer gilt ſowieł als der andere jeden tak dobry jak drugi; 2) mieć wartość, znaczenie; der Vertrag gilt niſt umowa jeſt nieważna; dieſes Geld gilt bei uns niſt to pieniądze u nas nie kursują, nie mają ceny, wartości; als Regel gilt reguła jeſt, że . . .; etw. — laſſen zgodzić się na co, nie sprzeciwić się czemu; daß laſſe ich — to rozumiem, to mi się podoba; die -den Miſſichten powszechnie zapatrywania; -deß Recht prawo obowiązujące, będące w mocy; daß Spiel gilt niſt ta gra nie ważna; kein Saß gilt mehr nie przyjmuje się więcej stawek (w grze); er ließ dieſe Entſchuldigung niſt — nie przyjął tego usprawiedliwienia; der Prophet gilt niſt in ſeinem Lande prorok nie nie znaczy we własnej ojczyźnie; 3) für etw. — uchodzić, być uważanym za co; für, als reich — uchodzić za bogatego; 4) j—m

— kogo się tyczyć, do niego się ściągać; daß gilt mir to mnie się tyczy; die Geſundheit gilt dir to twoje zdrowie pija; 5) -d machen dochodzić, poszukiwać; mache deine Rechte -d broń, dochodź swoich praw; wykaż swoje prawa; er weiß ſich -d zu machen umie nadać sobie znaczenie, powagę; die Verjährung -d machen przywoździć, zarzucać przedawnienie, bronić się zarzutem przedawniania; *II. eß* gilt, *vimprs.* waß gilt die Wette? waß gilt? o co idzie? — nur einen Verſuch, eine Frage idzei tylko o spróbowanie, zapytanie; trzeba tylko spróbować, zapytać; hier gilt's zu handeln tutaj działać trzeba; — ſein Leben, daß Wohl deß Landes rozchodzi się, idzie o jego życie, o dobro kraju; gilt's mir? czy to mnie się tyczy?

**Ge'ltenmachung**, *ſf.* dochodzenie *n.*, poszukiwanie *n.*

**Ge'lung**, *ſf.* ważność *f.*, wartość *f.*, znaczenie *n.*; den Geſeßen — verſchaffen, die Geſeße zur — bringen zapewnić ustawom skuteczności.

**Ge'lungsbereich**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, obręb *m.* ważności, prawomocności.

**Ge'lungsloß**, *adi.* bezwarstościowy, bez znaczenia, waloru.

**Gelü'bde**, *sn.* -ß, *pl.* — ślub *m.*; ein — ablegen, tun, ein — auf (über) ſich nehmen czynić, złożyć ślub, ślubować; ſein — erfüllen dopełnić-ślubu.

**Gelü'ft(e)**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, chętko *f.*, chrap *m.*; chuc *f.*, poządliwość *f.*, zachcianka *f.*

**Gelü'ſten**, *vimprs.* i *vn.* (h) eß gelüſtet mich (mir) etw., ich gelüſte nach etw., ich laſſe mich nach etw. — zachciewa mi się czego, bierz mnie ochota, chętko do czego; er tut, waß ihn gelüſtet robi, co mu się podoba; laß dir ſo waß niſt — niech ci się nie zachciewa takich rzeczy; ſich nach fremdem Gute — pożądać obcej własności.

**Gema'd**, *I. sn.* -(e)ß, *pl.* Gemächter, pokój *m.*, komnata *f.*;

*II. adv.* powolnie, lagodnie, spokojnie; wygodnie; zwolna, powoli; nur — ! tylko zwolna! nie tak porywco!

**Gemä'hlich**, *adi.* i *adv.* wolny, (-nie); spokojny, (-nie); zakłócony; ein -eß Leben führen prowadzić życie spokojne; ſehr — wohnen mieszkać bardzo wygodnie, przyjemnie.

**Gemä'hlichkeit**, *ſf.* *pl.* -en, wygoda *f.*, dogodność *f.*; nach ſeiner — tun czynić wedle upodobania, jak dogodnie.

**Gemä'ht(e)**, *sn.* -(e)ß, *pl.* =c, brzuch *m.*

**Gemahl**, *sm.* -(e)ß, *pl.* =c, i (Gemahlin, *ſf.* *pl.* -innen), małżonek *m.*, (-nka *f.*).

**Gemahnen**, *va.* 1) j—d au etw. — przypomnieć komu co; 2) eß gemahnt mich (mir), zdaje mi się.

**Gemä'kel**, *sn.* -ß, krytykowanie *n.* (ustawiczne).

**Gemä'ld(e)**, *sn.* -ß, *pl.* —, malowidło *n.*, obraz *m.*; — in Ölſarben, Waſſerfarben obraz olejny, akwarelę malowany, akwarela *f.*

**Gemä'ldeaußteſtung**, *ſf.* *pl.* -en, wystawa *f.* obrazów.

**Gemä'ldegalerie**, *ſf.* *pl.* -n, i -ſammlung, *ſf.* *pl.* -en, galerya *f.*, zbiór *m.* obrazów.

**Gemä'ldehändler**, *sm.* -ß, *pl.* —, handlarz *m.* obrazów.

**Gema'rkung**, *ſf.* *pl.* -en, granica *f.*, obręb *m.*; odgraniczona część ziemi, pola.

**Gemä'ß**, *sn.* -eß, *pl.* =c, miara *f.*

**Gemä'ß**, *adi.*, *adv.* i *praep.* (z 3. przyp.) stosowny, (-nie), zgodny, (-nie), z czem, odpowiadający czemu, podług czego; deinem Befehle — stosownie do twojego rozkazu.

**Gemä'ßheit**, *ſf.* stosowność *f.*, zgodność *f.*; in — deineß Befehleß stosownie do twojego rozkazu.

**Gemä'ßigt**, *adi.* i *adv.*, umiarkowany (-nie); -e Zone strefa umiarkowana.

**Gema'ßgelte(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, dyscyplinowany *m.*

**Gemäuer**, *sn.* -ß, *pl.* —, mury *pl.*

**Geman'ſchel**, *sn.* -sz, szwarzgot żydowski.

**Geme'ſter**, *sn.* -sz, beczenie *n.*, bek *m.* (kozi).

**Geme'n**, *adi.* 1) wspólny; die -e Straße droga wspólna, publiczna; alles war ihnen — wszystko wspólnie posiadali; auf -e Kosten wspólnym, publicznym kosztem; mit j—m -e Sache machen być w porozumieniu z kim; 2) pospolity, powszechny; -er Gebrauch powszechny zwyczaj; daß -e Beste dobro powszechne, ogólne; 3) zwykły, częsty; der -e Lauf der Dinge zwykły bieg rzeczy; -es Jahr rok zwyczajny; -er Tag dzień powszedni, roboczy; 4) prosty, pospolity, niewykwintny, prostacki; nieokrzesany, gruby, nieobyczajny; podły, nikczemny; der -e Mann, daß -e Volk człowiek, lud prosty, prostacki, der -e Haufe gmin: der -ste Haufe najpodlejszy gmin, motłoch; um mit dem -en Manne zu reden mówiąc po prostacku; by użyć wyrazu gminnego; er ist von -em Stande jest z prostego, niskiego stanu, rodu; -er Soldat, G—er prosty żołnierz, szeregowiec *m.*; -er Mensch człowiek podły; -e Denkart podły sposób myślenia; 5) — machen pospolitować, upowszechnić, rozpowszechnić co; sich — machen pospolitować się, wdawać się z lada kim; 6) die G—en *pl.* prostacy *pl.*, lud *m.*, stan trzeci; daß Haus der — izba niższa (w Anglii).

**Geme'n(d)e**, *sf.* *pl.* -n, 1) gmina *f.*; städtische — gmina miejska; 2) lud *m.*; die — der Stadt lud miejski; — der Dorfes gromada na wsi; 3) towarzystwo *n.*; die christliche — gmina chrześcijańska; ewangelische, israelitische — zbór ewangelicki, izraelski.

**Geme'ndeabgabe**, *sf.* *pl.* -n, podatek gminny.

**Geme'ndeamt**, *sn.* -es, *pl.* -ämter, urząd gminny.

**Geme'ndeangehörigkeit**, *sf.* przynależność *f.* do gminy.

**Geme'ndeangelegenheit**, *sf.* *pl.* -en, sprawa gminna.

**Geme'ndeanstalt**, *sf.* *pl.* -en, zakład gminny.

**Geme'ndeausschuß**, *sm.* -ſſeß, *pl.* -ſchüſſe, wydział gminny.

**Geme'ndebeamte(r)**, *sm.* -en, *pl.* -e(n), urzędnik gminny.

**Geme'ndebehörde**, *sf.* *pl.* -n, władza gminna.

**Geme'ndebezirk**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, obwód gminny.

**Geme'ndegut**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -güter, majątek gminny, dobra gminne.

**Geme'ndehaus**, *sn.* -ſeß, *pl.* -häuser, ratusz *m.*

**Geme'ndelasten**, *sf.* *pl.* ciężary gminne.

**Geme'ndeordnung**, *sf.* -en, ordynacja gminna, urządzenie *n.* gminy.

**Geme'nderat**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -räte, 1) radny (gminny); 2) rada miejska, municypalna, gminna, gromadzka (na wsi).

**Geme'ndesteuer**, *sf.* *pl.* -n, podatek gminny.

**Geme'ndeumlage**, *sf.* *pl.* -n, gminny podatek.

**Geme'ndeverband**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bände, związek gminny, gmina *f.*

**Geme'ndevermögen**, *sn.* -sz, majątek gminny.

**Geme'ndevertretung**, *sf.* zastępstwo *n.*, delegacja gminna.

**Geme'ndevorsteher**, *sm.* -sz, *pl.* —, przełożony *m.*, starszy *m.*, gminy, wójt *m.* (na wsi).

**Geme'ndevorsteherung**, *sf.* zwierzchność gminna.

**Geme'ndewesen**, *sn.* -sz, *pl.* —, rzecz gminna; sprawa dotycząca się gminy.

**Geme'ndezuschlag**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -schläge, gminny podatek do podatku.

**Geme'neigentum**, *sm.* własność wspólna.

**Geme'neſaglich**, *adi.* łatwy do pojęcia; popularny, przystępny.

**Geme'neſaglichkeit**, *sf.* popularność *f.*, przystępność *f.*

**Geme'neſährlich**, *adi.* niebezpieczny dla ogółu.

**Geme'ngeiſt**, *sm.* -es, 1) duch wspólny, powszechny; 2) duch obywatelski, publiczny.

**Geme'ngefühl**, *sn.* -(e)ß, uczucie ogólne.

**Geme'ngläubiger**, *sm.* -sz, *pl.* —, wierzeiel *m.* upadłości.

**Geme'ngültig**, *adi.* powszechnie ważny, ważność mający.

**Geme'ngut**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -güter, własność powszechna, wspólna.

**Geme'nhait**, *sf.* *pl.* -en, podłość *f.*, grubiaństwo *n.*, prostactwo *n.*

**Geme'nhin**, *adv.* zazwyczaj, powszechnie.

**Geme'niglich**, *adv.* pospolicie.

**Geme'nnützig**, *adi.* powszechnie użyteczny; dobru popolitemu służący.

**Geme'nnützigkeit**, *sf.* powszechna użyteczność.

**Geme'npflaß**, *sm.* -es, *pl.* -plätze, plac publiczny; komunal *m.*, ogólnik *m.*, frazes banalny.

**Geme'nrecht**, *sn.* -(e)ß, prawo powszechne.

**Geme'nrechtlich**, *adi.* powszechnoprawny.

**Geme'nſam**, *adi.* i *adv.* wspólny, (-nie); powszechny, dla każdego służący; mit j—m -e Sache machen być w porozumieniu z kim.

**Geme'nſchädlich**, *adi.* szkodliwy, szkodzący ogółowi.

**Geme'nſchaft**, *sf.* *pl.* -en, 1) wspólność *f.*; in — beſißen wspólnie posiadać; 2) związek *m.*, styczność *f.*, stosunek *m.* z czem, do czego; — zwiſchen Leib und Seele związek duszy z ciałem; 3) obcowanie *n.*; mit j—m — haben (machen) obcować, żyć, wdawać się z kim; 4) die — der Kirche lono *n.* kościoła.

**Geme'nſchaftlich**, *adi.* wspólny, społeczny; *adv.* wspólnie, współ, spolem.

**Geme'nſchaftlichkeit**, *sf.* *pl.* -en, wspólność *f.*, wspólne posiadanie.

**Geme'nſchuldner**, *sm.* -sz, *pl.* —, upadły *m.*, dłużnik *m.* upadłości.

**Geme'nſinn**, *sm.* -(e)ß, ob. Gemeingeiſt.



**Gemeinrft**, *sf. pl.* =en, wspólne, gromadzkie pastwisko.

**Gemeinverständlich**, *adi.* ob. Gemeinfaßlich.

**Gemeinwohl**, *sn.* -(e)š, pl. =e, dobro pospolite, ogólne.

**Gemeinge**, i **G-gfel**, *sn.* =š, mieszanina *f.*

**Gemeinrk(e)**, *sn.* -(e)š, *pl.* =e, 1) znamie *n.*, znak *m.*; 2) komisya krytyczna (u majsterzyngerów).

**Gemeinssen**, *pp.* od messen i *adi.* 1) dokładny, wyraźny; einen =en Befehl geben wydać dokładny, wyraźny, stanowczy rozkaz; 2) umiarkowany, mierzony, rozważany; miarowy; właściwy, stosowny, formalny, uroczysty; in =en Schritten miarowym krokiem; =e Worte umiarkowane, rozważane wyrazy, słowa; j=ni — größten powitać kogo ceremonialnie.

**Gemeintheit**, *sf.* dokładność *f.*; stanowczość *f.*; rozważa *f.*; powaga *f.*; umiarkowanie *n.*

**Gemeinzel**, *sn.* =š, *pl.* —, rzeź *f.*; rabanina *f.*

**Gemeinlich**, *sn.* =eš, *pl.* =e, mieszanina *f.*; — widerstreitender Gefühle gmatwanina *f.* odmet *m.*, zamieszanie *n.* sprzecznych uczuć.

**Gemine**, *sf. pl.* =ni, giera *f.*, kamień rznięty.

**Geminsbart**, *sm.* -(e)š, broda gemzowa, broda kozy dzikiej.

**Geminsbock**, *sm.* -(e)š, *pl.* =büde, kozioł dziki, kozica samiec.

**Geminsse**, *sf. pl.* =ni, kozica *f.*

**Geminsgeiß**, *sf. i* =ziege, *sf.* kozica samica.

**Geminsjagd**, *sf. pl.* =eni, polowanie *n.* na kozice.

**Geminsjäger**, *sm.* =š, *pl.* —, strzelec alpejski.

**Geminskraut**, *sn.* -(e)š, *pl.* =kräuter, i =wurzel, *sf.* —, *pl.* =eni, kozi korzeń.

**Geminsleder**, *sn.* =š, skórka gemzowa, zam(e)sz; =ni, *adi.* ze skórki gemzowej, zameszny, zamzowy.

**Gemü'li**, *sn.* -(e)š, rumowisko *n.*, śmieci *pl.*

**Gemu'ntel**, *sn.* =š, plotka *f.*, pogłoska *f.*, wieść *f.*

**Gemu'rmel**, *sn.* =š, szemranie *n.*, mruczenie *n.*, szmer *m.*, gwar *m.*

**Gemu'rr(e)**, *sn.* =š, łajanie *n.*, szemranie *n.*

**Gemu'se**, *sn.* =š, *pl.* —, jarzyna *f.*, warzywo *n.*

**Gemu'segarten**, *sm.* =š, *pl.* =gärten, ogród warzywny.

**Gemu'segärtner**, *sm.* =š, *pl.* —, warzywnik *m.*

**Gemu'semarkt**, *sm.* =eš, *pl.* =märkte, targ *m.* na warzywo.

**Gemu'seschüssel**, *sf. pl.* =ni, półmisek *m.* na jarzynę.

**Gemu'sesuppe**, *sf. pl.* =ni, zupa jarzynowa.

**Gemu't**, *sn.* -(e)š, *pl.* =et, umysł *m.*, serce *n.*, dusza *f.*; uczuciowość *f.*, życie uczuciowe; gut von — sein, ein gutes — haben mieć dobre serce; die aufgebrachtten =er besänftigen uspokoić wzburzone umysły; j=ni etw. zu =e führen wpajać co w czyj umysł, moeno mu co zalecać, zachęcać do czego; sich etw. zu =e führen, ziehen brać sobie co do serca, martwić się czem; sich eine Flasche Wein zu =e führen lyknać butelkę wina.

**Gemü'tlich**, *adi.* 1) swojski, przyjemny, miły; eš ist hier nicht — tutaj nie jest przyjemnie; eš ist mir heute nicht — coś mi dziś brakuje, jestem dziś nie-swoj; ein =er Kerl dobruśny, przyjemny chłop; 2) czuły; =eš Gedicht czuły poemat.

**Gemü'tlichkeit**, *sf.* swojskość *f.*, przyjemność *f.*, czulość *f.*; dobruśność *f.*

**Gemü'tlos**, *adi.* nieczuły, bez serca, zimny.

**Gemü'tsart**, *sf. i* =beschaffenheit, *sf.* 1) usposobienie *n.* umysłu, umysł *m.*, usposobienie *n.*; von sanfter — lagodnego usposobienia; 2) charakter *m.*; temperament *m.*

**Gemü'tsbewegung**, *sf. pl.* =eni, afekt *m.*, wzruszenie *n.*, emocya *f.* umysłu.

**Gemü'tsfaßung**, *sf.* stałość *f.* umysłu, duszy.

**Gemü'tsfrank**, *adi.* chory na umyśle.

**Gemü'tsfrankheit**, *sf. pl.* =eni, choroba umysłowa.

**Gemü'tslage**, *sf.* =stimmung, *sf.*, =verfassung, *sf. i* =zustand, *sm.* -(e)š, *pl.* =zustände, usposobienie *n.*, nastrój, stan umysłowy.

**Gemü'tsleben**, *sn.* życie duchowe.

**Gemü'tsmensch**, *sm.* =eni, *pl.* =eni, człowiek uczuciowy.

**Gemü'tsneigung**, *sf. pl.* =eni, skłonność *n.* umysłu.

**Gemü'tsregung**, *sf.* wzruszenie *n.* umysłu.

**Gemü'tsruhe**, *sf.* spokój *m.* umysłu.

**Gemü'tsverstimmung**, *sf.* rozstrój umysłowy.

**Gemü'tsvoll**, *adi.* pełen (moralnego) uczucia.

**Gen**, *praep.* ku (=gegen); — Himmel, = Norden ku niebu, ku północy.

**Genant**, (wym.: zenant) *adi.* zenujący, krepujący.

**Genlich**, *adi.* lakomy.

**Genau**, *adi. i adv.* 1) dokładny, punktualny, ścisły, (nie-śle); — mit dem Glockenschlage fünf dokładnie, punktualnie z uderzeniem godziny piątej; einen Befehl — vollziehen wykonać ściśle rozkaz; eine =e Untersuchung anstellen przedsięwziąć ściśle badanie, poszukiwanie; ich nehme eš nicht so — nie biorę tego tak ściśle; — genommen, — gesprochen, — zu sprechen ściśle biorąc, ściśle, dokładnie mówiąc; 2) eš ist — dasselbe zu zupełnie, to samo; — so viel als .. właśnie, zupełnie tyle co.; — bis auf Heller und Pfennig bezahlen zapłacić do ostatniego grosza, wszystko; 3) dobrze przystające do czego; daß Kleid liegt — an suknia gładko leży; die Tür schließt ganz — drzwi dobrze, szczerze się zamykają; 4) (nadzwyczaj) oszczędny; ich lebe sehr — żyje bardzo oszczędnie; 5) der =este Preis cena najniższa, ostatnia; mit =er Not z wielką b'edą, ledwo.

**Genauigkeit**, *sf.* dokładność *f.*, ścisłość *f.*, skrupulatność *f.*

**Genda'rm**, (wym.: zandarm) *sm.* =*ei*, *pl.* =*ei*, zandarm *m.*

**Gendarmerie'**, *sf. pl.* =*ii*, zandarmerya *f.*

**Gene'**, (wym.: žen) *sf.* przy-  
mus *m.*, krępowanie *n.* się.

**Genealogie'**, *sf. pl.* =*ii*, ro-  
dowód *m.*, genealogia *f.*

**Genealo'gisch**, *adi.* genealo-  
giczny.

**Gene'hm**, *adi.* przyjemny;  
weim eš žhen — ijt jeśli się  
to panu podoba, jeżeli pan  
na to przystajesz; ich werde  
eš tun, weim eš mir — jein  
wird uczynię to, skoro mi się  
spodoba, skoro uznam za sto-  
sowne.

**Gene'huigen**, *va.* przyjąć  
co, przystać, przyzwolić na co;  
potwierdzić; — Sic den Aus-  
druck meiner vorzüglichen Hoch-  
achtung przyjm pan wyrazy  
mego głębokiego szacunku.

**Gene'hmigung**, *sf.* przy-  
zwolenie *n.*, zezwolenie *n.*, za-  
twierdzenie *n.*, przyjęcie *n.*

**Gene'igt**, *pp.* od *neigen*, *adi.*  
1) pochyły, spadzisty; 2) przy-  
chylny; *jist* j—*ii* — machen  
pozyskać czyją przychylność;  
3) zum Trunke — skłonny do  
pijanstwa.

**Gene'igtheit**, *sf.* pochyłość  
*f.*; skłonność *f.*, przychylność *f.*,  
pochop *m.*

**General'**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*c*,  
i =*räle*, general, general *m.*

**General'e**, (w wyrazach zło-  
żonych:) *adi.*, 1) ogólny, po-  
wszechny; 2) główny; 3) na-  
czelny.

**General'adutant**, *sm.* =*ei*,  
*pl.* =*ei*, generaladutant *m.*

**General'a't**, *sn.* =*š*, *pl.* =*c*,  
generalstwo *n.*

**General'auditor**, *sm.* =*š*,  
*pl.* =*c*, generalaudytor *m.*

**General'ibaš**, *sm.* =*š*, kon-  
trapunkt *m.*, generalbas *m.*

**General'ibefehl**, *sm.* =*(e)š*, *pl.*  
—, rozkaz główny, generalny.

**General'ibevollmächtiger**,  
*sm.* =*ei*, *pl.* =*ei*, generalny, głó-  
wny pełnomocnik.

**General'le**, *sn.* =*š*, *pl.* =*lien*,  
zeznania ogólne, generalia *pl.*

**General'ledcharge**, *sf. pl.* =*ii*,  
salwa generalna.

**General'feldmarschall**, *sm.*  
=*(e)š*, *pl.* =*š*, marszałek *m.*

**General'feldzeugmeister**,  
*sm.* =*š*, *pl.* —, general zbroj-  
mistrz.

**General'in**, *sf. pl.* =*ii*,  
generalowa, jeneralowa *f.*

**General'inspektor**, *sm.* =*š*,  
*pl.* =*ei*, generalny inspektor.

**General'intendant**, *sm.* =*ei*,  
*pl.* =*ei*, generalny intendant.

**General'isieren**, *va.* uogólnić,  
generalizować.

**General'issimus**, *sm.* —,  
najwyższy wódz wojska.

**Generalität'**, *sf. pl.* =*ei*, 1)  
ogół *m.*; 2) generalicya *f.*

**General'karte**, *sf. pl.* =*ii*,  
karta generalna.

**General'kommando**, *sn.* =*š*,  
*pl.* =*š*, generalna komenda.

**General'major**, *sm.* =*š*, *pl.*  
=*c*, general-major *m.*

**General'marsch**, *sm.* =*eš*, *pl.*  
=*märš*, marsz generalski.

**General'probe**, *sf. pl.* =*ii*,  
próbna generalna.

**General'prokurator**, *sm.* =*š*,  
*pl.* =*ei*, generalny prokurator.

**General'schaft**, *sf.* genera-  
licya *f.*

**General'sekretär**, *sm.* =*š*,  
*pl.* =*c*, generalny sekretarz.

**General'stab**, *sm.* =*(e)š*, *pl.*  
=*štäbe*, sztab generalny.

**General'stabskarte**, *sf. pl.*  
=*ii*, karta sztabu generalnego.

**General'stabsarzt**, *sm.* =*eš*,  
*pl.* =*ärzte*, lekarz sztabowy ge-  
neral.

**General'stabschef**, *sm.* =*š*,  
*pl.* =*š*, szef *m.* sztabu general-  
nego.

**General'stabsoffizier**, *sm.*  
=*(e)š*, *pl.* =*c*, oficer *m.* sztabu  
generalnego.

**General'suniform**, *sf. pl.*  
=*ei*, mundur generalski.

**General'versammlung**, *sf.*  
*pl.* =*ii*, walne zgromadzenie,  
zebranie.

**General'vollmacht**, *sf. pl.*  
=*ei*, pełnomocnictwo generalne.

**General'würde**, *sf.* go-  
dność *f.* generala.

**Generatio'n**, *sf. pl.* =*ei*, ro-  
dzenie *n.*; generacya *f.*, poko-  
lenie *n.*

**General'tor**, *sm.* =*š*, *pl.* =*ei*,  
rodzie *m.*

**General'**, *adi. i adv.* ogólny  
(-nie); powszechny (-nie).

**General'isch**, *adi.* rodzajowy.

**General'ös**, i =*ro'š*, (wym.:  
ženres) *adi. i adv.* szlachetny  
(-nie), wspaniały (-le), wspania-  
lomysłny (-nie).

**General'ität'**, *sf.* szlache-  
tność *f.*, wspaniałomyślność *f.*

**General'sen**, *vn.* geneješt, ge-  
nešt, genaš, bin —, 1) wyzdrowie-  
cie, przyjsie do zdrowia; von  
einer Krankheit — wyjsie z cho-  
roby; 2) cineš kindeš — odbyć  
poród, porodzić.

**General'sen**, *sf.* geneza *f.*,  
powstanie *n.*, rozwój *n.*; ks čga  
*f.* rodzaju (tytuł pierwszej  
księgi Mojżesza).

**General'sung**, *sf.* uzdrowienie  
*n.*, wyzdrowienie; žut —! na  
zdrowie!

**General'tisch**, *adi. i adv.* gene-  
tyczny, (-nie); rodowodny,  
ustrojny.

**General'tiv**, *sm.* =*š*, *pl.* =*c*,  
drugi przypadek, dopełniacz *m.*

**General'st**, *sn.* Genewa *f.*; Genšer  
*sm.* Genewczyk; Genšeriu *sf.*  
Genewka; Genšer *adi.* genew-  
ski.

**General'see**, *sm.* Genew-  
skie Jezioro.

**General'adi.** i *adv.* genialny  
(-nie).

**Generalität'**, *sf.* genialność *f.*

**General'a**, *sn.* =*(e)š*, *pl.* =*c*,  
kark *m.*

**General'afänger**, *sn.* =*š*, *pl.* —,  
nóz myśliwski, kordelas *m.*

**General'afarre**, *sf.* 1) zapale-  
nie *n.* opon mózgowordzenio-  
wych; 2) kurez *m.* mięśni kar-  
kowych.

**General'e**, (wym.: ženi) *sn.* =*š*,  
*pl.* =*š*, geniusz *m.*; ein Menšch  
von — człowiek genialny

**General'en**, *sm. pl.* od *Gen'e*niuš  
duchy opiekuńcze, geniusze *pl.*

**General'corpš**, *sn.* —, korpus  
inżynierski.

**General'offizier**, *sm.* =*š*, *pl.*  
=*c*, oficer *m.* inżyneryi.

**General'ren**, (wym.: ženiren)  
*va. i vr. jist* — ženować, am-  
basarować kogo, przeskadzać  
komu; ženować się, być zaam-  
basarowanym.



**Genie'streich**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, czyn genialny; (iron.) czyn nierozsądny, bez zastanowienia.

**Genie'truppe**, *sf.* *pl.* -n, korpus *m.* inżynierii wojskowej.

**Genie'ßbar**, *adi.* 1) jadalny; 2) znośny; er ist heute gar nicht — jest dziś nieznośny.

**Genie'ßbarkeit**, *sf.* jadalność *f.*; znośność *f.*

**Genie'ßen**, *vu.* genoß, habe genossen, 1) doznawać, używać; große Achtung — zażywać wielkiego uszanowania; 2) Wohlthaten — doznąć dobrodziejstw; Unterricht bei j—m — pobierać u kogo, od kogo naukę; er hat eine gute Erziehung genossen dobre odebrał wychowanie; 3) pożywać, jeść, pić; Speise und Trank — jeść i pić; hast du schon etwas genossen? czy jadłeś już co? dieser Wein ist nicht zu — wina tego pić nie można; genieße die Freuden des Lebens, so lange die Jugend dir blüht używaj uciech świata, dopóki służą lata.

**Genie'ßlich**, *adi.* jadalny; korzystny.

**Genita'lien**, *spl.* narządy rozrodcze, części płciowe, genitalia *pl.*

**Ge'nitiv**, *sm.* -š, ob. Genetiv.

**Ge'nius**, *sm.* —, *pl.* -nien, geniusz *m.*, duch *m.*, istota nie cielesna.

**Geno'ße**, i **Genosse**, *sm.* -n, *pl.* -n, towarzysz *m.*; współnik *m.*, kolega *m.*, kamrat *m.*; die -n einer Verschwörung współnicy spisku; (-sšin, *sf.* *pl.* -innen, współniczka *f.*, towarzyszką *f.*).

**Geno'ssenschaft**, *sf.* *pl.* -en, spółka *f.*, współnictwo *n.*, uczestnictwo *n.*, towarzystwo *n.*, stowarzyszenie *n.*; — i mit beschänkter Haftung spółka z ograniczoną poręką.

**Geno'sschafter**, *sm.* -š, *pl.* —, udziałowiec *m.*; członek *m.* stowarzyszenia.

**Geno'sschaftlich**, *adi.* stowarzyszeniowy, spółkowy.

**Geno'ssenschaftsbank**, *sf.* *pl.* -en, bank spółkowy.

**Geno'ssenschaftsgesetz**, *sm.* -eš, *pl.* -e, ustawa *f.* o spółkach.

**Geno'ssenschaftsverband**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bände, związek *m.* spółek stowarzyszeń.

**Geno'ssenschaftsvertrag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -träge, umowa spółkowa.

**Genowe'fa**, *sf.* Genowefa.

**Ge'nre**, (wym.: żanr) *sm.* -š, *pl.* -š, gatunek *m.*, rodzaj *m.*

**Ge'nrebild**, *sm.* -(e)š, *pl.* -er, obraz rodzajowy.

**Gent**, *sm.* Gandawa *f.*

**Gentia'ne**, *sf.* *pl.* -n, goryczka *f.*

**Ge'ntleman**, (wym.: dżentlmen) i **Ge'men**, *sm.* -š, *pl.* -š dżentlmen *m.*, człowiek honorowy.

**Ge'nu**, *sm.* Genua *f.*; Genuer *sm.* Genueńczyk; Genuer *adi.* genueński.

**Genü'g**, *adv.* dosyć, dość; Bier —, Bier, daß Bieres — dosyć piwa; — davon! dosyć o tem, dosyć tego; ich bin nicht Kenner — nie jestem na tyle znawca; daß ist ihm nicht — na tem nie przestaje; — der Tränen! dosyć łez, płaczów! an etw. — haben zadowalać się czem; laß dir daß — sein nichaj ci to wystarczy, przestań na tem; j—m — tun zadość uczynić komu; —, du hast eš gegagt dosyć, żeś to powiedział; daß war Grund — zum Streite dosyć to było przyczyny do sprzeczki; —, ich habe eš durchgeleßt dosyć, żeś swego dokazał.

**Genü'ge**, *sf.* 1) sytość *f.*, dostatek *m.*, dostateczność *f.*; zur — haben mieć podostatkkiem; er hat an dem allem fein — to wszystko mu nie wystarcza, nie zadowala go; ich habe zur — gegessen najadłem się do syta; dieš erhellt zur — daruś to się dostatecznie z tego pokazuje; 2) dem Geleße — leisten zadosyć uczynić ustawię, dopełnić jej.

**Genü'gen**, *vu.* (h.) wystarczać, starczyć, być dostatecznym; daß genügt to wystarcza, -y; daß genügt mir noch nicht to jeszcze dla mnie nie dosyć, to mnie jeszcze nie za-

spokaja; j—m — zaspokoić, zadowolić kogo; der Ehre — uczynić zadość honorowi, zaliczyć sprawę honorową; sich etw., an etw. — lassen zadowolić się czem, przestać na czem; genügend, *ppr.* i *adi.* wystarczający, dostateczny; zadość czyniący (mat.).

**Genü'glich**, *adi.* i *adv.* 1) dostateczny (-nie); 2) zadowolony; 3) skromny, na małym przestający.

**Genü'giam**, *adi.* i *adv.* dostateczny; dosyć.

**Genü'giam**, *adi.* niewiele wymagający, na małym przestający; skromny; — in Essen und Trinken mierny, umiarkowany, wstrzemięźliwy w jedzeniu i piciu.

**Genü'giamkeit**, *sf.* skromność *f.*, przestawienie *n.* na małym.

**Genü'gung**, *sf.* *pl.* -en, zadośćuczynienie *n.*, satysfakcja *f.*; — fordern żądać satysfakcji.

**Ge'nus**, *sm.* (Genetiv *pl.* Geneta) rodzaj *m.* (gram.).

**Genü'ß**, *sm.* -ßeš, *pl.* -nisse, 1) uciecha *f.*, przyjemność *f.*, rozkosz *f.*; geistige, sinnliche Genüße umysłowe, duchowe, zmysłowe uciechy; 2) używanie *n.*, użytkowanie *n.*; den — seiner Güter haben, im -ße seiner Güter fein mieć użytkowanie z dóbr swoich; j—m den — seiner Rechte benehmen pozbawić kogo używania praw mu służących; 3) (s)pożywanie *n.*, jedzenie *n.*, picie *n.*; der — der Speisen und Getränke spożywanie jada i napojów; der — des Abendmahls pożywanie, przyjmowanie *n.* komunii.

**Genü'ßmensch**, *sm.* -en, *pl.* -en, człowiek dbający tylko o rozkosz, rozkosznik *m.*

**Genü'ßreich**, *adi.* bardzo przyjemny, pełen rozkoszy.

**Genü'ßsüchtig**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, arkuszy pożytkowy.

**Genü'ßsücht**, *sf.* ubieganie *n.* się za uciechami, żądza *f.* uciech, zmysłowość *f.*

**Genü'ßsüchtig**, *adi.* ubiegający się za uciechami; rozkoszy, zabaw szukający.

**Geodäsie'**, *sf.* ziemiomierstwo *n.*, geodezyja *f.*

**Geodätisch**, *adi.* geodetyczny.

**Geoguoſie'**, *sf.* ziemioznawstwo *n.* geognozyja *f.*

**Geoguoſtiſch**, *adi.* ziemioznawczy.

**Geograph**, *sm.* -en, *pl.* -en, geograf *m.*

**Geographie**, *sf.* geografia *f.*, ziemioznawstwo *n.*

**Geogra'phiſch**, *adi.* geograficzny.

**Geolo'g(e)**, *sm.* -en, *pl.* -en, geolog *m.*

**Geologie'**, *adi.* geologia *f.*

**Geolo'giſch**, *adi.* geologiczny.

**Geome'ter**, *sm.* -s, *pl.* —, miernik *m.*, geometra *m.*

**Geometrie'**, *sf.* miernictwo *n.*, ziemiomierstwo *n.*, geometryja *f.*

**Geome'triſch**, *adi.* geometryczny; *e* Reihe postęp ilorazowy.

**Ge'org**, *sm.* Jerzy, Jurek.

**Ge'orgenberg**, *sn.* 1) Miasteczko *n.*; 2) Sobota spizka.

**Ge'orgenburg**, *sn.* Jurbork *m.*

**Ge'orgenhof**, *sn.* Siekierki *pl.*

**Ge'orgsdorf**, *sn.* Siekierki *pl.*

**Georgi'ne**, *sf.* *pl.* -n, georginia *f.*, delia *f.* (bot.).

**Geosta'tit**, *sf.* geostatyka *f.*

**Ge'pä'k**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, pakunek *m.*, tłumok *m.*; bagaże *pl.*

**Ge'pä'dſchein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kwit bagażowy.

**Ge'pä'd(s)träger**, *sm.* -s, *pl.* —, tragarz *m.*, posługacz *m.*

**Ge'pä'dswagen**, *sm.* -s, *pl.* -e, wóz bagażowy.

**Ge'pard**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, pantera *f.*, gepard *m.*

**Ge'pfl'genheit**, *sf.* *pl.* -en, zwyczaj *m.*

**Ge'plä'ntel**, *sn.* -s, harce *pl.*

**Ge'plä'pper**, *sn.* -s, ciagle paplanie, świągotanie *n.*

**Ge'plä'r'r**, *sn.* -(e)s, ciagle beczenie, wycie *n.* głośne szlochanie, płakanie *n.*

**Ge'pol'ter**, *sn.* -s, kolatanie *n.*, loskot *m.*, stuk *m.*

**Ge'prä'ge**, *sn.* -s, 1) stempel *m.*, odbicie *n.* (na pieniądzach), odcisk *m.*; 2) cecha *f.*, piętno *n.*

**Ge'prä'nge**, *sn.* -s, parada *f.*, pompa *f.*, okazałość *f.*, wystawność *f.*

**Ge'prä'sſel**, *sn.* -s, chrobot *m.*, trzask *m.*

**Ge'qua'te**, *sn.* -(e)s, skrzek *m.*, skrzeczenie *n.*, rzekot *m.*, rzekotanie *n.*

**Ge'qui'te**, *sn.* -(s)e, kwik *m.*, kwiczenie *n.*

**Gera'de**, *adi.* i *adv.* 1) prosty, prostopadły; -(sto, -dle, wprost); eine — Linie ziehen poprowadzić linię prostą; in — r Linie von j—m abstammen w prostej linii od kogo pochodzić; *etw.* — legen, machen prostować co; daß ist meiner Meinung — entgegengesetzt to jest mojemu zdaniu wprost przeciwne; er traf — in die Mitte der Scheibe trafil w sam środek tarczy; 2) właśnie *adv.*; ich komme — von ihm prosto, właśnie co przychodzę od niego; daß ist — meine Absicht to właśnie jest moim zamiarem; 3)

prosty, otwarty, szczery; *adv.* (szczerze, twardcie, po prostu) -r Mann prosty, szczery człowiek; -r Verstand prosty, (zdrowy) rozum; den -n Weg gehen iść prostą drogą, sprawować się rzetelnie; — heraus gefakt mówić otwarcie; 4) równy; parzysty; fünf — sein lassen przystać na to, że piątka jest parzysta; nie przeciwieć się czemu (mimo własnego przekonania, o przeciwnieństwie); nie zważać na co; — ober ungetade spielen grać w cet i lichy; do pary i nie do pary; 5) *adv.* spelna; es wiegt — zwei Stilo waży spelna (nie mniej i nie więcej) dwa kilograpy.

**Gera'de**, *sf.* *pl.* -n, 1) prostosć *f.*; *etw.* in die — bringen wyprostować co; 2) linia prosta; 3) gierada *f.*, wyprawa *f.*, przywianek *m.*

**Gera'deau's**, *adv.* prosto, naprzód; -hin, *adv.* prosto naprzód; po prostu, otwarcie, bez ceremonii; -über, *adv.* naprzeciw; -weg, *adv.* bez ogródek, bez ceremonii; =ju, *adv.*

prosto, bez zboczenia; otwarty, szczery; es ist — erstaunlich jest wręcz zadziwiająco.

**Gera'deführung**, *sf.* wodzidło proste.

**Gera'dhalter**, *sm.* -s, *pl.* —, sznurówka ortopedyczna.

**Gera'dheit**, *sf.* 1) prostosć *f.*; — einer Zahl parzystosć *f.* liczby; 2) — des Herzens otwartosć *f.*, szczerosć *f.* serca; — des Verstandes prostota *f.* rozumu.

**Gera'dlauf**, *sm.* -s, *pl.* -läufe, bieg *m.* w prostym kierunku.

**Gera'dläufig**, *adi.* prosty.

**Gera'dlinig**, *adi.* w prostej linii; prostoliniowy i -liniowy.

**Gera'dfinn**, *sm.* -(e)s, sposób myślenia prosty, szczery; -ig, *adi.* prostomyślny.

**Gera'nium**, *sn.* -s, *pl.* -nien, bodziszek *m.* (rośl.).

**Gera'nt**, (wym.; żerant) *sm.* -en, *pl.* -en, kierownik *m.*, prokurzysta *m.*

**Gera's**, *sm.* Jerusz.

**Gera'sſel**, *sn.* -s, turkot *m.*, szczek *m.*, łomt *m.*, trzask *m.*, szelest *m.*

**Gera't**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sprzęt *m.*; sprzęty *pl.*; narzędzie *n.*

**Gera'ten**, gerate, gerätſt, gerät, geriet, bin —, I. *vn.* 1) an, auf, in *etw.* — dostać się dokąd; in's Glend — popaść w niedzę; an j—b — zapoznać się z kim; sie gerieten aneinander starli się z sobą, uderzyli na siebie, porwali się na siebie; auf einen Einfall, Gedanken — wpaść na pomysł, na myśl; wie bist du auf diesen Gedanken —? skąd przyszła ci ta myśl? auß der Bahn — wyjść, wpaść z kolei; außser sich — zirytować się, stracić przytomność; vor Freude außser sich — nie posiadać się z radości; in Angst, in Furcht — zalać się, strwożyć się; in Brand — zapalić się; in Gefahr — popaść w niebezpieczeństwo; in schlechte Gesellschaft — dostać się do złego towarzystwa; in Bergessenheit — pójść w zapomnienie; in Krankheit — popaść w chorobę; in's Verderben — zginać, zgubić się; mit j—m in Streit — poróżnić, powaśnić,



poswarzyć się z kim; sich in die Haare — porwać się za łby; in Schweiß — spocić się; j—m über das Geld — dobrze się, dorwać się komu do pieniędzy; 2) udać się, powiesić się, pójść po myśli; wydarzyć się; das Getreide, der Wein ist in diesem Jahre nicht —, schlecht — zboże, wino nie obrodziło się w tym roku; die Kinder — ihm nicht dieci mu się nie darzą, nie chowają się; nie dobrze się prowadzą; wohl = e Kinder dieci dobrze wychowane; was er unternimmt, gerät ihm so przedsięwzięcie, wszystko mu się darzy; II. geraten, pp. i adi. gut — udany; schlecht — nie udany, nie po myśli; 2) es wäre für Sie — dobrze było dla pana; es wäre für ihn — er wenn er es unterließę lepiej było dla niego było, gdyby dal pokój.

**Geratemo'hl**, *sn.* aufß — na los szczęścia, jak się uda, na chybił trafił; aufß — spazieren gehen przechadzać się bez celu.

**Gerätkammer**, *sf. pl.* =11, komórka *f.* na sprzęty, graty.

**Gerät'schaft**, *sf. pl.* =11, sprzęty, *pl.*, narzędzia *pl.*

**Geräu'm**, *adi.* 1) obszerny, przestworny, przestronny; das =e Meer przestronne, sterokie morze; 2) =e Zeit długi przeciąg czasu; seit =er Zeit od dawna; es ist eine =e Zeit, daß... już dawno, jak...

**Geräu'mig**, *adi.* obszerny, przestronny.

**Geräu'migkeit**, *sf.* obszerność *f.*, przestronność *f.*

**Geräu'ne**, *sn.* =ß, szeptanina *f.*

**Geräu'sch**, *sn.* =eß, *pl.* =e, szelest *m.*, szmer *m.*, rumot *m.*, hałas *m.*, wrzawa *f.*; er lebte fern vom =e der Welt żył zdala od zgiełku świata.

**Geräu'schlos**, *adi.* cichy, spokojny; *adv.* (bez hałasu).

**Geräu'schlosigkeit**, *sf.* spokój *m.*, brak hałasu.

**Geräu'schvoll**, *adi.* huczny, hałaśliwy, gwarny.

**Geräu'sper**, *sn.* =ß, chrząkanie *n.*

**Ger'ben**, *va.* garbować, wyprawiać; j—d —, j—m das Fell, den Buckel, die Haut — skórę komu garbować, bić kogo; Stahl — rafinować stal; Getreide — zboże w młynie luskają.

**Ger'ber**, *sm.* =ß, *pl.* —, garbarz *m.*

**Gerberei'**, *sf.* garbarstwo *n.*; garbarnia *f.*

**Gerbergesell**, *sm.* =en, *pl.* =en, czeladnik garbarski.

**Gerberhandwerk**, *sn.* =(c)ß, rzemiosło garbarskie; garbarstwo *n.*

**Gerberjunge**, *sm.* =11, *pl.* =11, =lehrling, *sm.* =(c)ß, *pl.* =e, garbarczyk *m.*

**Gerberlohe**, *sf.* dębnik *m.*, garbnik *m.*, kora garbarska.

**Gerbermeister**, *sm.* =ß, *pl.* —, garbarz *m.*

**Gerbermesser**, *sn.* =ß, *pl.* —, nóż garbarski.

**Gerbstoff**, *sm.* =(c)ß, *pl.* =e, garbnik *m.*

**Ger'dauen**, *sn.* Gerdawy *pl.*

**Ger'cht**, *adi.* 1) stosowny do czego; 2) uzasadniony w prawie, sprawiedliwy, słuszny; =e Anprüchę auf etw. haben mieć uzasadnione pretensye do czego; =er Richter sprawiedliwy sędzia; — urteilen sprawiedliwie, słusznie osądzić; die (V=cn bogobojni, poczciwi, sprawiedliwi; 3) in einem Sache — sein być biegłym w jakimś fachu, przedmiocie, zajęciu; in alle(n) Sättel(n) — sein być zdolnym do wszystkiego, rozumieć się na wszystkim; umieć się do wszystkiego stosować.

**Ger'chtigkeit**, *sf. pl.* =en, 1) sprawiedliwość *f.*; j—m — widerfahren lassen sprawiedliwość komu wymierzyć, oddać komu sprawiedliwość; j—n der — überliefern oddać kogo w ręce sprawiedliwości; der — ihren Lauf lassen nie tamować sprawiedliwości; 2) uprawnienie *n.*; 3) przywilej *m.*, swoboda *f.*; die Stadt hatte von altersher verschiedene =en miasto miało z dawna, od niepamiętnych czasów wiele przywilejów; prawo *n.*; Schank — prawo szynkowania trunków.

**Ger'chtigkeit'sliebe**, *sf.* zamilowanie *n.* do sprawiedliwości.

**Ger'chtigkeit'sliebend**, *adi.* milujący sprawiedliwość.

**Ger'cht'same**, *sf. pl.* =11, prawo *n.*, przywilej *m.*

**Ger'e**, *de*, *sn.* =ß, 1) gadanina *f.*, gadanie *n.*; 2) pogłoska *f.*; es geht das —, daß... gadają ludzie, że...; jest pogłoska, że...; j—n ins — bringen wystawić kogo na ludzkie języki; ins — kommen stać się przedmiotem obmowy, plotek.

**Ger'e'chen**, *vn.* (h.) j—m zu etw. — stać się dla kogo przyczyną czego; zum Nutzen, Vorteil, Schaden — przynieść pożytek, korzyść, szkodę; das wird zu seiner Besserung — to go poprawi; diese Tat gereicht ihm zur Ehre czyn ten zaszczyt mu przynosi; zum Wohl — wyjsć na dobre.

**Ger'e'se**, *sn.* =ß, darcie *n.* się o co; um diese Ware ist viel — o ten towar bardzo się drą; es war ein großes — um dieseß Amt wielkie były zabiegi o ten urząd.

**Ger'e'ztheit**, *sf.* rozdrażnienie *n.*, drażliwość *f.*

**Ger'e'u**, *vimpres.* (h.) es ger'eut mich, daß ich es getan habe żaluję, żem to zrobił; żaluję tego uczynku; lasse dich deine Mühe nicht — nie żaluj trudów.

**Ger'cht**, *sn.* =(c)ß, *pl.* =c, 1) potrawa *f.*, danie *n.*; das Mittagessen bestand aus drei =en obiad był o trzech daniach; 2) sąd *m.*; eine Sache vor — bringen wnieść sprawę do sądu, wytoczyć sprawę przed sądem; bei dem =en Hüße suchen uciec się do pomocy sądowej, sądu; vor — erscheinen stanąć, stać się w sądzie; 3) posiedzenie sądowe, rozprawa *f.*; wyrok *m.*; — halten odbywać sąd, roki; — halten, zu =e sitzen über j—n sądzić kogo; das jüngste — sąd ostateczny.

**Ger'ichtlich**, *adi.* i *adv.* sądowy, (-wnie); =es Verfahren postępowanie sądowe; j—n — belangen sądownie z kim się rozprawić.

Geri'chtsadjunkt, *sm.* -en, *pl.* -en, adjunkt sądowy.

Geri'chtsakten, *sm. pl.* akta sądowe.

Geri'chtsamt, *sn.* -(c)š, *p.* -ämter, urząd sądowy.

Geri'chtsauskultant, *sm.* -en, *pl.* -en, auskultant, aplikant sądowy.

Geri'chtsbarkeit, *sf.* sądownictwo *n.*, jursydykcyja *f.*, władza sądowa.

Geri'chtsbeamte(r), *sm.* -(c)u, *pl.* -en, urzędnik sądowy.

Geri'chtsbefehl, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, mandat sądowy.

Geri'chtsbeifüher, *sm.* -š, *pl.* —, lawnik sądowy.

Geri'chtsbescheid, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, -beschluss, *sm.* -fšš, *pl.* -fššlufe, decyzja, sądowa. rozstrzygnięcie sądowe.

Geri'cht bezirk, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, okręg sądowy.

Geri'chtsdiener, *sm.* -š, *pl.* —, woźny sądowy.

Geri'chtsferien, *spl.* ferie sądowe.

Geri'chtsgebäude, *sn.* -š, *pl.* —, gmach sądowy.

Geri'chtsgebühren, *sf. pl.* opłata sądowa.

Geri'chtshalle, *sf. pl.* -u, sala sądowa, rozprawa.

Geri'chtshandel, *sm.* -š, *pl.* -händel, proces, spór sądowy.

Geri'chtsherr, *sm.* -en, *pl.* -en, właściciel dóbr z własną jursydykcyją.

Geri'chtshof, *sm.* -(c)š, *pl.* -höfe, sąd *m.*, trybunał *m.*

Geri'chtskosten, *spl.* koszty sądowe.

Geri'chtsordnung, *sf. pl.* -en, postępowanie sądowe, procedura *f.*

Geri'chtsperson, *sf. pl.* -en, osoba sądowa, urzędnik sądowy.

Geri'chtsrat, *sm.* -(c)š, *pl.* -räte, radca sądowy; rada sądowa.

Geri'chtsaal, *sm.* -(c)š, *pl.* -säle, sala sądowa.

Geri'chtschöppe, *sm.* -u, *pl.* -u, lawnik *m.*

Geri'chtschreiber, *sm.* -š, *pl.* —, pisarz sądowy, aktuaryusz *m.*

Geri'chtschulze, *sm.* -u, *pl.* -u, soltys, władzę sądowniczą mający.

Geri'chtsföhung, *sf. pl.* -en, rozprawa sądowa; posiedzenie sądowe.

Geri'chtsprache, *sf.* język sądowy.

Geri'chtsprengel, *sm.* -š, *pl.* —, zakres, obwód sądowy.

Geri'chtsstand, *sm.* -(c)š, *pl.* -stände, podsądność *f.*, kompetencyja *f.*, przynależność sądowa.

Geri'chtsstag, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, dzień sądowy; termin sądowy.

Geri'chtsstermin, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, termin sądowy.

Geri'chtsverfahren, *sn.* -š, postępowanie sądowe.

Geri'chtsverfassung, *sf. pl.* -en, urządzenie *n.* sądownictwa, regulamin sądowy.

Geri'chtsverhandlung, *sf. pl.* -en, rozprawa sądowa; proces *m.*

Geri'chtsvollzieher, *sm.* -š, *pl.* —, ekzekutor sądowy.

Geri'chtswesen, *sn.* -š, sądownictwo *n.*

Geri'chtswang, *sm.* -(c)š, jursydykcyja *f.*, kompetencyja *f.*

Gerie'ben, *adi.* przebiegły, chytry, szczwany.

Gerie'fel, *sn.* -š, szmer *m.* wody płynącej lub deszczu.

Geri'ng, *adi.* 1) mały, niewielki, nieznaczny, średni; er hat ein -eš Einfommen ma mały, szczupły dochód; etw. um einen -en Preis kaufen za bezcen co kupić; Luft und Liebe zum Ding macht Müß' und Arbeit — kiedy szczerza jest ochota, nie trudna każda robota; keine -e Meinung von sich selbst haben niepospolite mieć o sobie samym mniemanie; daš ist kein -er Vorteil to korzyść nielada; -er werden zmniejszyć się, ubywać; eš waltet nicht der -ste Zweifel ob niema najmniejszej wątpliwości; ich habe nicht daš -ste davon gehört nie słyszałem o tem bynajmniej, nie weale, ani słowa; daš ist meine -ste Sorge oto jak najmniej dbam, bynajmniej dbam; ich achte

nicht im -sten darauf nie zwracalem na to weale uwagi; 2) malo, nie wiele warty; -eš Silber liehe, malo warte srebro; 3) nizki; er ist von -er Gerfuntft nizkiego jest rodu; 4) malej objętości, cienki; -e Bevölkerung mala, rzadka ludność; 5) etw. -schägen nie bardzo co cenić, małą cenę do czego przywiązywać, lekceważyć co; j-*n* -achten lekceważyć sobie kogo; von j-*m* — denken nie mieć dobrego mniemania o kim.

Geri'ngachtung, *sf.* lekceważenie *m.*

Geri'ngfügig, *adi.* niezna czący, malo znaczący, bagatelny, blahy.

Geri'ngfügigkeit, *sf.* drobnostka *f.*, blahość *f.*, nieznaczność *f.*

Geri'nghaltig, *adi.* malo ważący, malej wagi.

Geri'ngschätzig, *adi.* lekceważący, pogardliwy, ubliżający; j-*n* — behandeln obchodzić się z kim z lekceważeniem, ubliżać *m.*

Geri'ngschätzung, *sf.* lekceważenie *n.*, pogarda *f.*

Geri'nnbar, *adi.* zgęstniały, mogący zgęstnąć, skrzepliwy.

Geri'ne, *sn.* -š, stek *m.*, ściek *m.*; rynna *f.*; rynsztok *m.*, kanał *m.*, koryto *n.*

Geri'nnen, *zn.* gerann, bin geronnen, zgęstnąć, zsiąść się, krzepnąć, ścieć się.

Geri'nnfel, *sn.* -š, *pl.* —, skrzep *m.*

Geri'ppe, *sn.* -š, *pl.* —, 1) szkielet *m.*, kościotrup *m.*, kościec *m.*; 2) więzienie *n.* budynku, okrętu, mostu.

Geri'ppt, *adi.* żebrowaty, żłobkowaty.

Ger'lach, *sn.* Garluchowo *n.*

Gerli'kenalpe, *sf.* Wyso-

szczyn *f.*

Gerlsdorfer Epikę, *sm.* Garluch *m.*

Germ, *sm.* -š, drożdże *pl.*

Germa'nien, *sn.* Germania *f.*; Germane *sm.* Germanin; Germanin *sf.* Germanka; germaniš *adi.* germański.

Germa'nikus, *sm.* Germanikus i Germanik.



**Germani'smus**, *sm. pl.* -men, germanizm *m.*

**Germani'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, germanista *m.*

**Germanisti'k**, *sf.* germanistyka *f.*

**Germani'stisch**, *adi.* germanistyczny.

**Germer**, *sm.* -s, *pl.* —, ciemierzycza *f.* (bot.).

**Geru(e)**, *adv.* 1) chętnie, z chęcią, ochoczo; herzlich — gar zu — z całego serca; es ist nicht — geschehen stało się pomimo woli, bez chęci; so — auch pomimo szczerzej, największej chęci; 2) *adi.* rad; ich sehe ihn — bei mir rad go widzę u siebie; — ober ungern, — ober nicht rad nierad; was man — hört, glaubt man leicht co ludzie radzi słyszą, temu łatwo wierzą; 3) ich gehe — ins Theater lubię chodzić do teatru; er ist — Schinken und trinkt — Bier lubi szynkę (jeść) i piwo (pić); er sieht es nicht —, hat es nicht — nie lubi tego; er ist überall — geschehen wszędzie go lubią, wszędzie mu radzi; 4) das glaube ich — wierzę temu; das ist — möglich to wcale możliwe; es geschieht — zdarza się często; stille Wasser sind — tief cicha woda brzegi rwie.

**Gerungehrt**, *adi. sm.* pragnący uchodzić za uczęgonego; =gesehen, *adi.* mile, chętnie widziany; =e)groß, *adi. i sm.* chcący uchodzić za wielkiego człowieka, chory na pana; =flug, *adi. i sm.* pragnący uchodzić za mądrego.

**Geruheim**, *sn.* Chrząstowca *n.*

**Gerü'chel**, *sn.* -s, rzczenie *n.*

**Gerü'hr**, *sn.* Gerü'hrig(t), *sn.* -s, *pl.* -e, trzciniśko *n.*, miejsce trzcina zarosłe.

**Geru'lle**, *sn.* -s, ciągle toczenie się; — deß Donner's huk *m.* grzmotu.

**Gerü'll(e)**, *sn.* -(e)s, *pl.* —, zwirowisko *n.*, rumowisko *n.*, otoczaki *pl.*, otok *n.*

**Geru'schen**, *sn.* Jarosze *pl.*

**Ger'ste**, *sf. pl.* -n, jęczmień; sechszellige — jęczmień sześciokątowy; zweiseilige — jęczmień dwurzędowy.

**Ger'stenader**, *sm.* pole jęczmienne, pod jęczmień.

**Ger'stenbier**, *sn.* -(e)s, piwo jęczmienne, z jęczmienia.

**Ger'stenbrot**, *sn.* -(e)s, chleb jęczmienny.

**Ger'stenfeld**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, pole jęczmieniem zasiane.

**Ger'stengrawen**, *sf. pl.* krupy jęczmienne, pęczak *m.*

**Ger'stengrüße**, *sf.* kasza jęczmienna.

**Ger'stenkleie**, *sf.* otręby jęczmienne.

**Ger'stenkorn**, *sn.* -(e)s, *pl.* -körner, 1) ziarno *n.* jęczmienia; 2) jęczmień *m.*, jęczmyk *n.* na oku; 3) gran *m.* (waga, miara ciężkości); 4) linia *f.* (miara długości).

**Ger'stenmalz**, *sn.* jęczmienny słód.

**Ger'stenmehl**, *sn.* -(e)s, jęczmienna mąka.

**Ger'stenschleim**, *sm.* -s, kleik jęczmienny.

**Ger'stenschrot**, *sn.* -(e)s, jęczmień przesrutowany.

**Ger'stentrank**, *sm.* -(e)s, =wasser, *sn.* -s, tyzanna *f.*, ptyzana *f.*, odwar *m.* z jęczmienia.

**Ger'stenzuder**, *sm.* -s, cukier jęczmienny, owsiany.

**Getan**, *sn.* Jajtawy *pl.*

**Ger'te**, *sf. pl.* -n, Ger'tchen, *sn.* -s, *pl.* —, pręt *m.*, różyczka *f.*, witka *f.*

**Ger'trud**, *sf.* Gertruda.

**Geru'ch**, *sm.* -(e)s, *pl.* -rüche, 1) węc *m.*, zmysł *m.* powonienia, powonienie *n.*; 2) zapach *m.*, woń *f.*; guter — wonny, miły zapach; übler — zapach nieprzyjemny, fetor *m.*, odor *m.*, smród *m.*; 3) in — e der Heiligkeit sterben umrzeć w opinii świętości; in gutem — e stehen mieć dobrą reputację, sławę, **Geru'chos**, *adi.* bezwonny, nieprzyjemny.

**Geru'chlosigkeit**, *sf.* brak powonienia; brak zapachu; bezwonność *f.*

**Geru'chsnerv**, *sm.* -en, *pl.* -en, nerw węchowy.

**Geru'chsin**, *sm.* -(e)s, węc *m.*, zmysł *m.* powonienia, powonienie *n.*

**Gerü'cht**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, 1) wieść *f.*, pogłoska *f.*, pogłos *m.*; es geht, läuft das — jest pogłoska, rozchodzi się pogłos; 2) j — n böses — bringen ze-psuć czyją sławę.

**Gerü'chtweise**, *adv.* sposobem pogłoski.

**Geru'hen**, *vn.* (h.) raczyć; Seine Majestät haben geruht, es anzuhören Najjaśniejszy Pan raczył rozporządzić.

**Geru'mpel**, i **Gerü'mpel**, *sn.* -s, 1) — eines Wagens turkot *m.* wozu; 2) graty *pl.*, rupiecie *pl.*

**Gerü'mpelfammer**, *sf. pl.* -n, graciarnia *f.*

**Gerü'st**, *sn.* -es, *pl.* -e, 1) rusztowanie *n.*; trybuna *f.*; 2) zrab *m.*, podścielisko *n.*; 3) rusztowanie dla tracenia winowajców.

**Gerü'stbock**, *sm.* -(e)s, *pl.* -böcke, kobyлина *f.*, kozioł *m.*

**Gesa'lbader**, *sn.* -s, bzdurzenie *n.*, gadanina niedorzeczna.

**Gesa'lbeter**, *sm.* -en, *pl.* -en, pomazaniec *m.*

**Gesa'me**, *sn.* -s, *pl.* —, nasienie *pl.*

**Gesa'mt**, *adi.* cały, całkowity, razem wzięty, zebrany; *adv.* (pospołu, razem (wszyscy)); das — e Volk cały lud.

**Gesa'mtauszgabe**, *sf. pl.* -n, wydanie zebrane.

**Gesa'mtbetrag**, *sm.* ogólna, całkowita suma, ilość *f.*

**Gesa'mteigentum**, *sm.* -s, wspólna własność.

**Gesa'mteindruck**, *sm.* -(e)s, wrażenie ogólne, wrażenie, jakiego całość robi.

**Gesa'mteinuahme**, *sf.* cały dochód.

**Gesa'mtgut**, *sn.* -(e)s, majątność wspólna (wielu).

**Gesa'mtheit**, *sf.* ogół *m.*, suma *f.*, całość *f.*; die — der Einwohner ogół mieszkańców.

**Gesa'mtschaft**, *sf.* ogół *m.*; wszystko razem wzięte; sich in — verbürgen zobowiązać się, ręczyć solidarnie; die — der Bürger całe obywatelstwo, wszyscy obywatele razem.

**Gesamtschuldner**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, wspólny dłużnik (kilku wierzycieli).

**Gesamtsumme**, *sf. pl.* =*en*, cała suma.

**Gesamtzahl**, *sf.* ogólna suma.

**Gesandte(r)**, *sm.* =*ten*, *pl.* =*ten*, posel m., ambasador m.

**Gesandtschaft**, *sf. pl.* =*en*, poselstwo n., ambasada f.; legacja f.

**Gesandtschaftlich**, *adi.* poselski, do poselstwa należący, poselstwa się dotyczący.

**Gesandtschaftsattaché**, (*wym.*: atasz) *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , attaché poselski.

**Gesandtschaftsposten**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, urząd poselski, posła; poselstwo n.

**Gesandtschaftsrat**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*räte*, rada m. legacyi.

**Gesandtschaftssekretär**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, sekretarz m. legacyi.

**Gesang**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*sänge*, 1) śpiew m., śpiewanie n.; Unterricht im — nehmen brać lekcye śpiewu; für — einrichten ułożyć śpiew, zastosować do śpiewu; das Stück hat viel — w tej sztuce wiele jest śpiewu, śpiewności; 2) pieśń f.; geistliche Gesänge pieśni, śpiewy kościelne.

**Gesangbuch**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*bücher*, śpiewnik m., kantyczka f., kancyonal m.

**Gesangeinlage**, *sf. pl.* =*n*, pieśń, arija dodatkowa.

**Gesang(s)kunst**, *sf.* sztuka f. śpiewania.

**Gesang(s)lehre**, *sf.* nauka f. śpiewu.

**Gesang(s)lehrer**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =*(-in, sf. pl. -innen)* nauczyciel m., (-lka f.) śpiewu.

**Gesanglos**, *adi.* nieśpiewny.

**Gesangreich**, *adi.* wiele śpiewów umiejący; śpiewny.

**Gesangschule**, *sf. pl.* =*n*, szkoła śpiewu.

**Gesangstunde**, *sf. pl.* =*n*, lekcya f. śpiewu.

**Gesangvogel**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =*vögel*, śpiewak, ptak śpiewający.

**Gesangsweise**, *l. sf. pl.* =*n*, melodya f., nuta f.; *ll. adv.* sposobem śpiewu, śpiewając.

**Gesäß**, *sn.* =*e* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, 1) pośladek m., zadek m., tyłek m.; 2) siedzenie n.; częś ławki, stolka, na której się siedzi; 3) podstawa f.

**Gesäßlein**, *sn.* =*(e)* $\bar{s}$ , kość pośladowa.

**Gesäßmuskel**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, mięsień pośladowy.

**Gesäß, i =aufe**, *sn.* =*se* $\bar{s}$ , — des Windes świsł m. wiatru; — der Wogen szum m., huk m. balnowy.

**Geschäft**, *sn.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, 1) sprawa f.; interes m.; czynność f.; ich habe viele =e mam wiele interesów, czynności; seinem =e nachgehen, seine =e besorgen chodzić za interesami; was machen Sie für =e? jak idą interesu? 2) spekulacya f.; interes, przedsiębiorstwo handlowe; er macht daß — für eigene Rechnung robi interes na własny rachunek; daß — war heute wenig beliebt, war schlecht targ dziś był mało ożywiony, był zły; er hat an diesem — verloren stracił na tej spekulacyi; daß überjeische — handel zamorski; 3) zatrudnienie n., zawód m., stan m.; welches — hat er sich gewählt? jaki obral sobie zawód? welches — befreibt er? jakie ma zatrudnienie? er muß es tun, denn daß ist sein — musi to robić, gdyż jest za to płacony; 4) handel m., skład m., sklep m.; ein — errichten, gründen zalożyć handel.

**Geschäftchen**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, (*dim.* od Geschäft) mały interes; mały skład, sklep.

**Geschäftig**, *adi.* zatrudniony, zatrudnienie mający; pracowity, gorliwy, ohochozy; =*e* $\bar{s}$  Leben żywot pracowity; er tut immer sehr — zawsze się krząta.

**Geschäftigkeit**, *sf.* zatrudnienie n.; krzątanie f., uwiłanie n. się, pracowitość f.

**Geschäftlich**, *adi.* =*adv.* handlowy; w interesie, za interesami.

**Geschäftsangelegenheit**, *sf. pl.* =*en*, sprawa f., interes m.

**Geschäftsanteil**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, udział m. w interesie.

**Geschäftsaufgabe**, *sf.* zwinienie n., zaprzestanie n. interesu, handlu.

**Geschäftsauftrag**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*träge*, zamówienie n., konus m.

**Geschäftsbericht**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, sprawozdanie n. z interesów. handlowe.

**Geschäftsbetrieb**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, sprawowanie n., prowadzenie n., obrót m. interesów.

**Geschäftsbrief**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, list kupiecki, handlowy.

**Geschäftsbuch**, *sn.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*bücher*, książka kupiecka, handlowa.

**Geschäftsdrang**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, sprawowanie n., zatrudnienie.

**Geschäftserfahrung**, *sf.* doświadczenie kupieckie.

**Geschäftsfertigkeit**, *sf.* biegłość f., rutyna f., znajomość f. interesów.

**Geschäftsfreund**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, klient m., korespondent handlowy.

**Geschäftsführer**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, zarządca m. interesu.

**Geschäftsführung**, *sf.* prowadzenie n., zarząd m. interesu.

**Geschäftsgang**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, tok m., obrót m. interesu.

**Geschäftsgebarung**, *sf.* prowadzenie n., sprawowanie n. interesów.

**Geschäftsgegend**, *sf.* dzielnica handlowa, kupiecka.

**Geschäftsgewinn**, *sm.* =*e* $\bar{s}$ , zmysł kupiecki.

**Geschäftshaus**, *sm.* =*se* $\bar{s}$ , *pl.* =*häuser*, dom handlowy, kupiecki.

**Geschäftsinhaber**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, właściciel m. przedsiębiorstwa.

**Geschäftsjahr**, *sn.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, rok kupiecki, handlowy.

**Geschäftskennntnis**, *sf. pl.* =*sse*, znajomość f. interesów, biegłość f. w interesie.

**Geschäftskniff**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, fortel kupiecki.

**Geschäftskundig**, *adi.* obeznany z handlem, kupiectwem.

**Geschäftsloge**, *sf.* stan m. interesów; Haus in einer guten



— dom w dobrym położeniu dla handlu.

**Geshä'ftsleben**, *sn.* =ż, życie kupieckie, kupiectwo *n.*, handel *n.*

**Geshä'ftsleiter**, *sm.* =ż, *pl.* —, kierownik interesu, handlu.

**Geshä'ftslokal**, *sn.* =c(ż), *pl.* =c, biuro handlowe, kupieckie, kantor *m.*; sklep *m.*, składowa *n.*

**Geshä'ftslosigkeit**, *sf.* brak *m.* zajęcia, interesów; zastój *m.*, stagnacja *f.* w interesach handlowych.

**Geshä'ftsman**, *sm.* =c(ż), *pl.* =leute, handlarz *m.*, handlujący *m.*, kupiec *m.*; negocjant *m.*

**Geshä'ftsmäßig**, *adi.* i *adv.* zawodowy, (-wo); na sposób kupiecki, po kupiecku; ze stanowiska interesu, uważając sprawę, jako interes.

**Geshä'ftsordnung**, *sf.* *pl.* =ci, porządek *m.* spraw, regulamin *m.*

**Geshä'ftspersonal**, *sn.* =c(ż), personal kupiecki, handlowy.

**Geshä'ftsreise**, *sf.* *pl.* =ci, podróż *f.* w interesach.

**Geshä'ftsreisende(r)**, *sm.* =ci, *pl.* =c(ci), podróżujący agent.

**Geshä'ftsache**, *sf.* *pl.* =ci, sprawa *f.*, interes *m.*

**Geshä'ftsabschluss**, *sm.* =j(ż), 1) bilans *m.*; 2) zamykanie *n.* magazynu, kantoru.

**Geshä'ftsstörung**, *sf.* *pl.* =ci, zastój *m.* w handlu, interesach.

**Geshä'ftstunden**, *sf.* *pl.* godziny urzędowe, biurowe.

**Geshä'ftstil**, *sm.* =c(ż), styl kupiecki, handlowy, urzędowy.

**Geshä'ftsträger**, *sm.* =ż, *pl.* —, sprawujący interesa (przy dworze jakim); agent *m.*

**Geshä'ftsunternehmung**, *sf.* *pl.* =ci, przedsiębiorstwo handlowe; spekulacja *f.*

**Geshä'ftsverbindung**, *sf.* *pl.* =ci, stosunek *m.*, związek *m.* handlowy, kupiecki.

**Geshä'ftsverhandlung**, *sf.* *pl.* =ci, pertraktacje *pl.* w jakimś sprawie.

**Geshä'ftsverkehr**, *sm.* =c(ż), stosunki kupieckie, handlowe, dyplomatyczne.

**Geshä'ftsvertreter**, *sm.* =ż, *pl.* —, zastępca *m.* domu handlowego; agent *m.*

**Geshä'ftsverwalter**, *sm.* =ż, *pl.* —, ob. Geschä'ftsführer.

**Geshä'ftswechsel**, *sm.* =ż, *pl.* —, weksel kupiecki.

**Geshä'ftsweig**, *sm.* =c(ż), *pl.* =c, wyłączny przedmiot handlu, interesów jakich.

**Geshä'fter**, *sn.* =ż, *pl.* —, gzy *pl.*, żarty *pl.*

**Geshän'tel**, *sn.* =ż, gibanie *n.*, chybotanie *n.*, kolysanie *n.* się.

**Geshä'hen**, *gescheh*; *geschieht*, *geschieht*, *geschah*, *ist geschehen*; I. *vn.* 1) stać się, dziać się; und so geschah es tak się też stało; es geschieht mancherlei dzieja się różne rzeczy, rozmaicie bywa; so etw. geschieht nicht alle Tage coś podobnego nie trafia się co dzień; was auch — mag cokolwiek się stanie; etw. alß (für) nicht — aussehen uważać co za niebyłe; es kam —, daß ... być może, że...; denn Wille geschehe niech się dzieje wola twoja; es geschieht Erwähnung der Sache o sprawie tej wspomina się; was — kam, soll — zrobi się, co można będzie zrobić; es geschieht ihm Abbruch, Unrecht dzieje mu się krzywda; es geschieht Ihnen schon ganz recht, daß Sie... dobrze panu się stało, dobrze panu tak, że...; es geschieht mir ein Dienst, ein Gefallen damit przez to mi się wyrządza przysługę; 2) etw. — lassen przestać na co, pozwolić, nie przyszkadzać czemu; 3) es ist um mich — zginąłem, już po mnie; es ist um meine Ruhe — nie mam już spokoju, już po moim spokoju; ich wußte nicht, wie mir geschah nie wiedziałem, co się ze mną stało; II. *geschehen*, *pp.* i *adi.* dzialany, gotowy; daß ist gleich — to natychmiast gotowe; =e Dinge sind nicht zu ändern co się stało, tego nie można odmienić; (was) —, ist — co się stało, odstać się nie może; nach =er Arbeit ist gut ruhen po pracy miły odpoczynek.

**Geshä'hnis**, *sn.* =j(ż), *pl.* =j(ż), zdarzenie *n.*

**Geshä'nde**, *sn.* =ż, *pl.* —, 1) kiszki *pl.*, trzewa *pl.*; 2) osierdzie *n.*

**Geshä'it**, I. *adi.* rozsądny, roztropny, rozumny, mądry, rozgarniony, tęgi; er war nicht so —, zu ... nie miał na tyle rozumu, aby...; =er Einfall dobry, rozsądny pomysł, koncept; =er Stopf mądra, tega głowa; bist du —? masz ty rozum? du bist wohl nicht —? tobie widzę źle w głowie; ich faun nicht — darauf werden nie mogę się w tem rozeznąć; ich bin mir selbst hierin nicht — genug sam tego dobrze wyrozumieć nie mogę; ein G—er begehrt keine kleine Torheit nigdy tak bardzo nie zbłądzi głupi, jak mądry; der G—e gibt nach mądry głupiemu ustąpi; II. *adv.* roztropnie, rozsądnie, rozzumnie; etw. — aufangen jąć się czego zżecznie.

**Geshä'itheit**, *sf.* roztropność *f.*, rozsądek *m.*, mądrość *f.*, tegość *f.*

**Geshä'lte**, *sn.* =ż, (ciagle) upominanie *n.*, nagany *pl.*

**Geshä'nt**, *sn.* =c(ż), *pl.* =c, podarek *m.*, podarunek *m.*; j—m ein — machen, geben dać komu podarunek, dać komu w podarok; alß — darowizna; kleine =e erhalten die Freundschaft drobne podarki przyjaźni podtrzymują.

**Geshä'ntgeber**, *sm.* =ż, *pl.* —, dawca *m.* upominku, darujący *m.*

**Geshä'ntgeberin**, *sf.* *pl.* =innen, dająca *f.*, dawczyni *f.*

**Geshä'ntchen**, *sn.* =ż, *pl.* —, (*dim.* od Geshä'chte) historyjka *f.*, dykteryjka *f.*, anegdota *f.*

**Geshä'chte**, *sf.* *pl.* =ci, 1) przygoda *f.*, zdarzenie *n.*; historia *f.*; daß ist eine schöne —! to piękna historia! (*iron.*); daß gäbe =ci daloby to powód do awantur, wynikłyby z tego plotki; 2) ich will von der gauzen — nichts wissen nie chcę nie o tem wiedzieć; daß ist jetzt eine andere — to teraz inna sprawa; immer dieselbe

— wciąż to samo; sich eine schlimme — auf den Hals laden nabawić się kłopotu, wmieścić się w brzydką sprawę; 3) opowieść *f.*, powieść *f.*; wahre — prawdziwe zdarzenia; 4) historia *f.*, dzieje *pl.*; alte, mittlere, neue — historia starożytna, średnia, czyli wieków średnich, nowożytna; 5) das ist eine — von zehn Jahren lat temu dziesięć.

**Geshichtsbuch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -bücher, zbiór *m.* powieści, książka zawierająca powieści, opowiadania.

**Geshichtlich**, *adi.* i *adv.* historyczny, dziejowy (-nie, -wo).

**Geshichtsbuch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bücher, księga *f.* o treści historycznej, podręcznik *m.* historii.

**Geshichtsforscher**, *sm.* -š, *pl.* —, badacz *m.* dziejów, historyk *m.*, dziejopis *m.*

**Geshichtsforschung**, *sf.* *pl.* -en, badanie *n.* historii, dziejopisarstwo *n.*

**Geshichtsgelahrte(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, znawca *m.* dziejów, historyk *m.*

**Geshichtskunde**, *sf.* znajomość *f.* dziejów, historycznawstwo *n.*

**Geshichtsmaler**, *sm.* -š, *pl.* —, malarz historyczny.

**Geshichtspräsident**, *sm.* -en, *pl.* -en, historyzof *m.*

**Geshichtspräsident**, *sm.* -š, *pl.* -en, profesor *m.* historii.

**Geshichtsschreiber**, *sm.* -š, *pl.* —, historyk *m.*, dziejopis *m.*

**Geshichtsschreibung**, *sf.* historyografia *f.*, dziejopisarstwo *n.*

**Geshichtsstunde**, *sf.* *pl.* -n, lekcyja *f.* historii.

**Geshichtstabelle**, *sf.* *pl.* -n, tablica historyczna.

**Geshichtswerk**, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, dzieło historyczne.

**Geshicht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) zgrabność *f.*, szykowność *f.*, szyk *m.*; das Kleid hat fein — suknia jest niezgrabna, niezgrabnie leży; es hat weder Art noch — niema w tem ani ładni ani składu, to ni w pięć ni w dziewięć; etw. ins — bringen

przyprowadzić co do ładni, zgrabnie ułożyć, urządzić; 2) zdatność *f.* do czego, zdolność *f.*; er hat — und Gelernt zgrabny i szykowny człowiek; 3) urządzenie *n.*, przeznaczenie *n.*, los *m.*, dola *f.*; es ist ein — Gottes jest to urządzenie niebios; mein böses — hat mich darum gebracht mój los niezszczęsny pozbawił mnie tego.

**Geshichte**, *sn.* -š, ciągle wysyłanie, posyłanie, posyłki *pl.*

**Geshichtlichkeit**, *sf.* *pl.* -en, zdatność *f.*, biegłość *f.*, sprawność *f.*; zręczność *f.*, zgrabność *f.*, spryt *m.*, sprytność *f.*; er zeigt in allen Dingen eine große — okazuje we wszystkim wiele sprytu; — zu etw. usposobienie *n.*, zdolność *f.* do czego.

**Geshicht**, *adi.* zręczny, zgrabny, sprytny, zdatny, biegły, sprawny; — zu etw. zdolny, sposobny, usposobiony do czego; zu einem Amt — zdolny do urzędu; *adv.* zręcznie, zgrabnie.

**Geshiebe**, *sn.* -š, 1) ciągle suwanie; 2) kamienie stoczne; ściśnienie *n.*, ściśnięcie *n.* pokładu (górn.).

**Geshieden**, *pp.* od scheiden i *adv.* rozwiedziony; G—c *sm.* i *sf.* rozwiedziony *m.*, rozwódka *f.*

**Geshimpf(e)**, *sn.* -š, ciągle lajanie.

**Geshirre**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) sprzęt *m.*; naczynie *n.* (każda pojedyncza sztuka); 2) uprząż *f.*, szor *m.*, szory *pl.* na konie, rząd *m.* (gen. rządu) na konie; einem Pferde das — anlegen kłaść rząd na konie; 3) zaprząg *m.*, wóz *m.* z końmi; 4) sprzęt gospodarski; 5) statki kuchenne, naczynie *n.* (w znaczeniu zbiorowem).

**Geshirrkammer**, *sf.* *pl.* -n, komórka *f.* do chowania siodel i szorów.

**Geshirrmacher**, *sm.* -š, *pl.* —, siodlarz *m.*

**Geshirriemen**, *sm.* -š, *pl.* —, śła *f.*, śleja *f.*

**Geshla'der**, *sn.* -š, nudny, nieapetytny napój.

**Geshlamp(e)**, *sn.* -(e)š, 1) obrzydliwa zupa; 2) zupa dla psów; 3) jadlo *n.* dla świń.

**Geshle'cht**, *sn.* (e)š, *pl.* -er, 1) rodzaj *m.*; das — der Menschen, der Tiere rodzaj ludzki, zwierząt; 2) das Geschlecht, das Schwache — płeć piękna, biała, białogłowy *pl.*, kobiety *pl.*; 3) rodzaj *m.* (w gram.); das männliche, weibliche, sächliche — rodzaj męski, żeński, nijaki; 4) ród *m.*, plemię *n.*; das — der Menschen ród ludzki; von adeligem —c szlachetnego rodu; 5) generacyja *f.*, pokolenie *n.*; die zukünftigen —er przyszłe pokolenia; von — zu — z pokolenia w pokolenie.

**Geshle'chtlich**, *adi.* 1) płciowy; *adv.* pod względem płciowym; 2) rodzajowy.

**Geshle'chts**, płciowy; rodowy, plemienny.

**Geshle'chtsadel**, *sm.* -š, szlachta rodowa.

**Geshle'chtsalter**, *sn.* -š, wiek *m.* rodu, generacyi; pokolenie *n.*

**Geshle'chtsapparat**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, narząd płciowy.

**Geshle'chtsbaum**, *sm.* -(e)š, drzewo genealogiczne.

**Geshle'chtscharakter**, *sm.* -š, cecha *f.* płci.

**Geshle'chtsendung**, *sf.* *pl.* -en, końcówka oznaczająca rodzaj wyrazu (gram.).

**Geshle'chtsfolge**, *sf.* następstwo rodowe.

**Geshle'chtsglied**, *sn.* (e)š, *pl.* -er, członek wstydlivy.

**Geshle'chtskrankheit**, *sf.* *pl.* -en, choroba płciowa, weneryczna.

**Geshle'chtskunde**, *sf.* genealogia *f.*

**Geshle'chtsloš**, *adi.* bezpłciowy.

**Geshle'chtslosigkeit**, *sf.* bezpłciowość *f.*

**Geshle'chtsname**, *sm.*, -nš, *pl.* -n, 1) imię familijne, rodowe; 2) imię rodzajowe.

**Geshle'chtsorgan**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, narząd płciowy.

**Geshle'chtsregister**, *sn.* -š, *pl.* —, rejestr rodowy, rodowód *m.*



**Gefchle'chtsreife**, *sf.* dojrzalność płciowa.

**Gefchle'chtsrafel**, *sf. pl.* -n, ob. *Gefchlechtsregister*.

**Gefchle'chtssteile**, *sm. pl.* części płciowe.

**Gefchle'chtstrieb**, *sm.* -(c)š, popęd płciowy.

**Gefchle'chtsunterschied**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, różnica płciowa.

**Gefchle'chtsvormundſchaft** *sf.* opiekunstwo rodowe.

**Gefchle'chtswahl**, *sf.* wybór płciowy.

**Gefchle'chtswappen**, *sm.* -š, *pl.* —, herb rodowy.

**Gefchle'chtswort**, *sm.* -(c)š, *pl.* -wörter, rodzajnik m. (gram.).

**Gefchle'ppe**, *sm.* -(c)š, 1) to co kto z sobą włoży, wozi, nosi; 2) = *Schleppe* ogon m. u sukni; 3) pakunek zbytni; 4) orszak m., czereda f., ogon; 5) ślad m. rzeczy rozsypanej.

**Gefchli'ffenheit**, *sf.* polor m., okrzęsność f.

**Gefchli'nge**, *sm.* -š, 1) żarłoczne lykanie; 2) *pl.* —, wiklanina f.; pętlica f.; 3) osierdzie n., podróbki pl.; płuca *pl.* z wątroba i serecem.

**Gefchlo'ffenheit**, *sf.* stan m. zamknięcia, zwartość f.

**Gefchlu'ch(e)**, *sm.* -š, szlochanie n., szlochy *pl.*

**Gefchma'ck**, *sm.* -(c)š, *pl.* -schmäcke i -schmäcker, 1) smak n., zmysł m. smaku; dieſe Speiße hat einen köſtlichen — ta potrawa jest wyśmienitego smaku; 2) gust m.; daß iſt nicht nach meinem — to nie w moim guście, to nie przypada do mego gustu; ein Mann von — człowiek z gustem; — an etw. finden nabierać gustu do czego, zasmakować w czym; er hat keinen — brak mu gustu; j—n — für etw. beibringen obudzić, wzniecić w kim gust.

**Gefchma'ckloſ**, *adi.* 1) bez smaku, niesmaczny; ekliwy; 2) nie mający gustu, niegustowny; ſich — kleiden ubierać się bez gustu.

**Gefchma'ckloſigkeit**, *sf.* brak m. smaku, brak (dobrego) smaku, niesmaczność f., ekliwość f.; bezgustowność f.

**Gefchma'ckſinn**, *sm.* -(c)š, zmysł m. smaku, smak m.

**Gefchma'ck(š)verirrung**, *sf. pl.* -en, zбочenie n., aberacya f. smaku, gustu.

**Gefchma'ckvoll**, *adi.* pełny smaku, gustu; smaczny, gustowny; *adv.* smacznie, gustownie.

**Gefchma'ck(š)widrig**, *adi.* przeciwny dobremu gustowi.

**Gefchma'k(e)**, *sm.* -š, emocjonowanie n.

**Gefchman'ſe**, *sm.* -š, ciagle biesiadowanie.

**Gefchmei'de**, *sm.* -š, *pl.* —, strój m., ozdoba f., klejnoty *pl.*

**Gefchmei'dehandel**, *sm.* -š, handel m. klejnotami.

**Gefchmei'dehändler**, *sm.* -š, *pl.* —, handlarz m. klejnotami, jubiler m.

**Gefchmei'defäſtchen**, *sm.* -š, *pl.* —, szkatulka f., skrzynekzka f. na klejnoty.

**Gefchmei'dig**, *adi.* 1) ciągly, kowalny; daß Eiſen — machen żelazo wykuć na ciagle; 2) giętki, gibki, smagły; j—n — machen zmiekkzyć kogo, zrobić go powolnym, ukladnym; -er Charakter giętki charakter; 3) -es Eiſen ruda topna.

**Gefchmei'digkeit**, *sf.* 1) ciągłość f., kowalność f.; 2) gibkość f., giętkość f., smagłość f.; 3) ukladność f.

**Gefchmei'ß**, *sm.* -es, 1) ekstrakta *pl.*; lajno n. ptastwa dzikiego; 2) jaja *pl.* owadów; 3) owady *pl.*; 4) lajdactwo n., halastra f., motłoch m., podła tłuszczca.

**Gefchme'tter**, *sm.* -š, ciągly trzask, ryk m., huk m.

**Gefchmie'r(e)**, *sm.* (c)š, 1) smarowanie n.; 2) bazgranina f., brzydkie pismo, mazanina f.

**Gefchmu'ngel**, *sm.* -š, uśmiechanie n. się.

**Gefchna'rhe**, *sm.* (c)š, chrapanina f.

**Gefchna'tter**, *sm.* -š, 1) ciagle gaganie, klekot m., gegot m.; 2) świegot m.

**Gefchnau'fe**, *sm.* (c)š, silne oddychanie n., sapanina f.

**Gefchnü'ffel**, *sm.* -š, węszenie n.

**Gefchnü'rre**, *sm.* (c)š, ciagle mruzczenie.

**Gefchö'pf**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, 1) stworzenie n.; armeš — biedne stworzenie, chudziakto n.; 2) utwór m.; — der Einbildungsraft utwór wyobraźni.

**Gefchö'ß**, *sm.* -ſſeš, *pl.* -ſſe, 1) strzała f., pocisk m., kula f.; 2) broń palna; 3) = *Schuß* au Pflanzn wyrostek m., wypustek m., latorośl f.; 4) piętro n.; 5) podatek m. gruntowy (przeſt.).

**Gefchrau'btheit**, *sf.* przeſada f., wymus m., afektacya f.

**Gefchrei'**, *sm.* (c)š, 1) krzyk m., okrzyk m.; ein — aušſtoßen, erheben wſzając krzyk, zacząć krzyczyć, pokrzyknąć; freudigš, jubelndš — radosny okrzyk; 2) wrzask m., wrzawa f., hałas m.; grošš (viel) — von etw. machen narobić o czym wiele hałasu, głośno o czym gadać; viel — und wenig Wolle wiele hałasu, a mało atlasu; więcej hałasu i ambarasu, niż akşamitu i atlasu; 3) obmowa f., obmawianie n.; j—n inš — bringen podać kogo na ludzkie języki, obmowy; inš — fonnen wystawić się, dostać się na ludzkie języki.

**Gefchrei'be**, *sm.* -š, 1) częste, ciagle pisanie; 2) bazgranina f.

**Gefchrei'biſel**, *sm.* -š, piśmidło n., bazgranina f.

**Gefchro'ten**, *adi.* razowy.

**Gefchü'he**, *sm.* -š, *pl.* -e, 1) obuwie n.; 2) pęca f., pecza f., pętca f., pęciny *pl.*; rze-mionka *pl.* z dzwonkami kładzione sokolom na nogi.

**Gefchür**, *sm.* -š, (hut.) oskrobiny *pl.* z pieca.

**Gefchü'tte**, *sm.* -š, 1) sypianie n. zboża; 2) kupa f. (zboża) usypana; zboże na kupę zsypane; 3) (górn.) ogrom żywny.

**Gefchü'k**, *sm.* -es, *pl.* -e, armata f., działo n.; grošš, leichtš — działo ciężkie, lekkie; daß — aufpflanzen, aufführen działo wystawić; abgeproššš — działo odprzodkowane.

**Geshü'donner**, *sm.* -s, grzmoty *pl.* dział.

**Geshü'kfeuer**, *sn.* -s, ogień działowy.

**Geshü'kugel**, *sf. pl.* -n, kula armatnia.

**Geshü'künst**, *sf.* nauka *f.* artylerji, sztuka artyleryczna. artylerja *f.*

**Geshü'kmündung**, *sf. pl.* -en, wyłot *m.* dział.

**Geshü'krohr**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, lufa armatnia.

**Geshü'kwesen**, *sn.* -s, artylerja *f.*

**Geshwa'der**, *sn.* -s, 1) szwadron *m.*; 2) eskadra *f.*

**Geshwa'z**, *sn.* -es, 1) gadanina *f.*, brednie *pl.*, plotki *pl.*; lecrs — prózna gadanina, bzdurstwo *n.*; 2) pogadanka *f.*, gawędka *f.*; 3) das — der Ester skrzek *m.* sroki.

**Geshwa'zig**, *adi.* gadatliwy szczebiotliwy; ein — er Mensch plotka *m.*, paplacz *m.*, gaduła *m.*

**Geshwa'zigkeit**, *sf.* gadatliwość *f.*, gadulstwo *n.*, szczebiotliwość *f.*; plotkarstwo *n.*

**Geshwei'gen**, *vn.* 1) (dziś tylko w trybie bezok, i w pierwszej osobie czasu teraźniejszego używane) zamilczać co, nie wspominać; ich geschweige der Drohung, ich will der Drohung — nie wspominam groźby; dessen zu — was er über seinen Freund sagte zamilczę to, co o swoim przyjacielu powiedział; alles übrige zu — nie wspominając już reszty; 2) geschweige, *coni.* nie dopiero, a cóż dopiero, nie rzekąc; ich täte es nicht als Freund, — denn als Feind nie uczyniłbym tego jako przyjaciel, a cóż dopiero (a tem mniej) jako nieprzyjaciel.

**Geshwe'ige**, *sn.* -s, (ciągłe) hulanie *n.*, birbantowanie *n.*

**Geshwi'nd**, *adi.* prędki, szybki, rączy, rychły, skory; -er Tod nagła śmierć; *adv.* przedko, szybko, rychło, rączo.

**Geshwi'ndigkeit**, *sf. pl.* -en, prędkość *f.*, chyżość *f.*, szybkość *f.*, rączość *f.*, wartkość *f.*; beschleunigte — szybkość przyspieszona; fahrplaumäßige

— szybkość przepisana; größte zulässige — szybkość największa *f.* dozwolona; normale — szybkość prawidłowa; in der — na prędce, przez prędkość; in möglichster — jak może być najprędzej.

**Geshwi'ndigkeitsmesser**, *sm.* -s, *pl.* —, prędkomierz *m.*, rachubnik *m.*

**Geshwi'ndigkeitsmesser**, *adi.* skorostrzelny.

**Geshwi'ndschreibekunst**, *sf.* skoropismo *n.*, stenografia *f.*

**Geshwi'ndschreiber**, *sm.* -s, *pl.* —, skoropis *m.*, stenograf *m.*

**Geshwi'ndschreibung**, *f.* = schrift, *f.* ob. Geshwi'ndschreibekunst.

**Geshwi'ndschritt**, *sm.* -(e)s, krok przyspieszony.

**Geshwi'r**, *sn.* -(e)s, ciągle świercenie, świergot *m.*, szczebiot *m.*

**Geshwi'ster**, *sn.* -s, zwykle *pl.* —, rodzeństwo *n.*, brat i siostra, bracia i siostry.

**Geshwi'sterkind**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, 1) brat stryjeczny, wujeczny lub cioteczny; siostra stryjeczna, wujeczna lub cioteczna; ich bin — mit ihm, ihr jestem jego, jej bratem stryjecznym, ciotecznym; wir sind — er jesteśmy cioteczni, stryjeczni, wujeczni; -er *pl.* cioteczne lub stryjeczne dzieci; 2) siostrzeniec *m.*, bratanek *m.*, synowiec *m.*; siostrzenica *f.*, bratanica *f.*; er (sie) ist mein — jest moim siostrzeńcem, moją siostrzenicą.

**Geshwi'sterlich**, *adi.* braterski, siostrzeński; *adv.* po bratersku, jak bracia, jak brat z siostrą.

**Geshwi'sterliebe**, *sf.* miłość braterska.

**Geshwi'sterpaar**, *sn.* -(e)s, brat i siostra, rodzeństwo *n.*

**Geshwo'llen**, *pp.* od schwel-len, i *adi.* napuchły, spuchły.

**Geshwo'ren**, *pp.* od schwü-ren i *adi.* zaprzysiężony, przysięga związany; -er Feind, Freund zajadły, zazarty nieprzyjaciel, gorący, żarliwy przyjaciel.

**Geshwor(e)ne(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, przysiężny *m.*, przy-

sięgły *m.*, członek *m.* sądu przysięgłych, sędzia przysięgły.

**Geshwo'r(e)nenbant**, *sf. pl.* -bände, lawa *f.* przysięgłych.

**Geshwo'r(e)nengericht**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sąd *m.* przysięgłych.

**Geshwo'r(e)nenkollegium**, *sn.* -s, lawa *f.* przysięgłych.

**Geshwo'r(e)nenobmann**, *sm.* -(e)s, *pl.* -männer, przelozony, starszy przysięgły.

**Geshwo'lt**, *sf. pl.* -schwülte, puchlina *f.*, obrzmienie *n.*, obrzek *m.*, obrzękłość *f.*, nabiegłość *f.*, ocielina *f.*, ocielność *f.*; guz *m.*; nowotwór *m.*

**Geshwo'ltig**, *adi.* zapuchły, opuchły, obrzękły, nabrzękły.

**Geshwü'r**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, wrzód *m.*, bolączka *f.*, sudełko *m.*; das — aufsteigen, schüden, öffnen, zerteilen wrzód przekłuć, przetrząść, otworzyć, rozpedzić; das — bricht auf wrzód pęka, przepęka; das — zerteilt sich wrzód rozchodzi się; -e bekommen wrzodowacieć; mit -en behaftet wrzodowaciły.

**Geshwü'rbildung**, *sf. pl.* -en, wrzodzenie *n.*, tworzenie *n.* się wrzodów.

**Geshwü'rig**, *adi.* wrzodowaty, owrzodowaciły, mający wrzód, wrzody.

**Gese'ht**, *adi.* (astron.) -er Schein pozostały aspekt.

**Gese'gen**, *va.* ob. Segnen.

**Gese'lt(e)s**, *sn.* -ten, wędzonka *f.*, wędlina *f.*

**Gese'll(e)**, *sm.* -en, *pl.* -en, 1) towarzysz *m.*, kumpan *m.*;

2) czeladnik *m.*, towarzysz rzemieślniczy; — werden wyzwolić się, czeladnikiem zostać; -en halten czeladź trzymać; 3) fauler, lieberlicher — próźniak *m.*, leniuch *m.*, niepoń *m.*; undankbarer — niewdzięcznik *m.*; faulbarer — piękny człowiek (iron.).

**Gese'llen**, *va.* i *jid.* — *vr.* łączyć, przylączyć kogo do . . . , złączyć, przydać do towarzystwa; sich zu j — m przylączyć się do kogo; gleich und gleich gesellt sich gerit równy z równym najprędzej się zjedzie, się zgodzi.

**Gese'llenbildungsverein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, stowarzy-



szczenie *n.* dla kształcenia czeladników.

**Geſellig**, *adi.* towarzyski, gromadny; *-es* Leben życie towarzyskie; *-e* Tugenden cnoty towarzyskie, zalety, które się w towarzystwie podobają.

**Geſelligkeit**, *sf.* towarzyskość *f.*

**Geſelligkeitstrieb**, *sm.* *-(e)s*, *pl.* *-e*, skłonność *f.* do towarzyskości, do życia towarzyskiego.

**Geſellin**, *sf.* *pl.* *-innen*, towarzysza *f.*

**Geſellſchaft**, *sf.* *pl.* *-en*, 1) towarzystwo *n.*; ich bin gern in ſeiner — lubię jego towarzystwo; in — mit j—m reiſen w czym towarzystwie podróżować; j—m — leiſten towarzyszyc komu; ſchlechte *-en* verderben gute Sitten złe towarzystwa psują dobre obyczaje; kto ze złym przestaje, złe ma obyczaje; *-en* geben przyjmować gości, dawać wieczorki; heute iſt bei ihm — dzisiaj u niego wieczorek; 2) społeczność *f.*, społeczeństwo *f.*; die bürgerliche — społeczeństwo *n.*, 3) kompania *f.*; daß iſt eine ſaubere — to piękna kompania; 4) towarzystwo *n.*, stowarzyszenie *n.*; literariſche — stowarzyszenie literackie; die — Jeſu towarzystwo Jezusowe, Jezuici *pl.*; 5) spółka *f.*; mit j—m in — treten, eine — ſchließen wejść z kim w spółkę, zarwać z kim spółkę; — mit beſchränkter Haftung towarzystwo z ograniczoną poręką; 6) eine — von Schaufpielern, Seiltänzern trupa *f.* aktorów, linoskoczków.

**Geſellſchafter**, *sm.* *-s*, *pl.* —, 1) towarzysz *m.*, kumpan *m.*; er iſt ein angenehmer — przyjemny jest w towarzystwie, w obcowaniu; 2) spółnik *m.*, uczestnik *m.* spółki; stiller — spółnik komandytowy, niejawni, cichi; ſich j—n zum — nehmen przybrać kogo do spółki.

**Geſellſchafterin**, *sf.* *pl.* *-innen*, towarzysza *f.*; dama *f.* do towarzystwa, spółniczka *f.*

**Geſellſchaftlich**, *adi.* towarzyski; społeczński, społeczny; *-e* Lebensſtellung stanowisko społeczne; — leben towarzystwo żyć.

**Geſellſchaftlichkeit**, *sf.* towarzyskość *f.*; życie towarzyskie.

**Geſellſchaftsanzug**, *sm.* *-(e)s*, *pl.* *-züge*, ubranie wieczorkowe.

**Geſellſchaftsbühne**, *sf.* *pl.* *-n*, teatr amatorski.

**Geſellſchaftsdame**, *sf.*, *pl.* *-n*, dama *f.* do towarzystwa, respektowa.

**Geſellſchaftsglied**, *sn.* *-es*, *pl.* *-er*, członek *m.* towarzystwa, społeczeństwa; spółnik *m.*

**Geſellſchaftshandlung**, *sf.* *pl.* *-en*, handel spółny, w spółce; spółka komandytowa.

**Geſellſchaftshaus**, *sn.* *-es*, *pl.* *-häuser*, dom, w którym towarzystwo zbiera się dla zabawy.

**Geſellſchaftskreis**, *sm.* *-(e)s*, *pl.* *-e*, grono towarzyskie.

**Geſellſchaftsordnung**, *sf.* układ społeczny.

**Geſellſchaftspflichten**, *sf.* *pl.* obowiązki społeczne, względem społeczeństwa.

**Geſellſchaftsrechnung**, *sf.* *i* *-regel*, *sf.* reguła *f.* spółki.

**Geſellſchaftsreise**, *sf.* *pl.* *-n*, podróż spółna.

**Geſellſchaftsspiel**, *sn.* *-(e)s*, *pl.* *-e*, gra towarzyska.

**Geſellſchaftssprache**, *sf.* *pl.* *-n*, mowa używana w towarzystwach.

**Geſellſchaftstier**, *sn.* *-(e)s*, *pl.* *-e*, zwierzę gromadne, gromadnie żyjące.

**Geſellſchaftstelephon**, *sn.* *-(e)s*, *pl.* *-e*, telefon spółny.

**Geſellſchaftsvertrag**, *sm.* *-(e)s*, *pl.* *-verträge*, 1) układ społeczny; 2) kontrakt *m.* spółki.

**Geſellſchaftszimmer**, *sn.* *-s*, *pl.* —, bawialny pokój, bawialnia *f.*

**Geſen**, *sm.* *-s*, niszczenie *n.* ogniem.

**Geſen(e)**, *sn.* *-(e)s*, *pl.* *-e*, 1) stok *m.*; 2) szybk *m.* (górn.); 3) — am Fißhneß grzędzido *n.*,

grezy *pl.*; 4) wykroj *m.* (ślus.); 5) latorośl *f.* do rozmnażania.

**Geſenke**, *sn.* Debrata *f.*, Jesionki *pl.*

**Geſetz**, *sn.* *-(e)s*, *pl.* *-e*, 1) ustawa *f.*; ein — beſannt machen ogłosić, obwieścić ustawę; ein — geben nadać ustawę; zum *-e* werden stać się ustawą, nabrać mocy ustawy; ſich etw. zum *-e* machen wziąć sobie co za prawidło; 2) prawo *n.*, prawidło *n.*; moſaiſcheſ — prawo mojszowe; daß iſt gegen daß — to jest prawu przeciwnie, sprzeciwia się prawu; daß — der Schwere prawo ciężkości; an daß — gebunden związany prawem; wo daß — ſpricht, da muß der Wille ſchweigen gdzie prawo mówi, wola milczeć musi; 3) uſtep *m.* w mowie, piśmie; zwrotka *f.* piosenki.

**Geſetzeslegung**, *sf.* *pl.* *-en*, interpretacja *f.*, tłumaczenie *n.*, wykładanie *n.* ustaw, praw.

**Geſetzblatt**, *sn.* *-(e)s*, *pl.* *-blätter*, dziennik *m.* ustaw.

**Geſetzbuch**, *sn.* *-(e)s*, *pl.* *-bücher*, księga *f.* ustaw, praw.

**Geſetzentwurf**, *sm.* *-(e)s*, *pl.* *-würfe*, projekt *m.* (do) ustawy.

**Geſetzeskraft**, *sf.* prawomocność *f.*

**Geſetzeskenntnis**, *sf.* niezajomość *f.* prawa.

**Geſetzesverletzung**, *sf.* naruszenie *n.* prawa.

**Geſetzfäliſcher**, *sm.* *-s*, *pl.* —, fałszerz *m.* ustaw, praw.

**Geſetzgebend**, *adi.* ustawodawczy, prawodawczy.

**Geſetzgeber**, *sm.* *-s*, *pl.* —, ustawodawca *m.*, prawodawca *m.*

**Geſetzgebung**, *sf.* *pl.* *-en*, ustawodawstwo *n.*, prawodawstwo *n.*

**Geſetzgebungsgewalt**, *sf.* władza prawodawcza.

**Geſetzkunde**, *sf.* znajomość *f.* ustaw, prawa, prawoznawstwo *n.*

**Geſetzkundiger**, *sm.* *-en*, *pl.* *-en*, znający ustawy, znawca *m.* prawa.

**Gese'klich**, *adi.* 1) ustawniczy, ustawowy, prawny, ustawą lub prawem przepisany; -er Vertreter zastępca z mocy prawa, ustawowy; *adv.* ustawniczo, ustawowo, prawnie, podług prawa; =e Dauer czas ustawą przepisany; 2) prawny, na prawie ugruntowany.

**Gese'klichkeit**, *sf.* prawne postępowanie, prawność *f.*, prawość *f.*

**Gese'klos**, *adi.* bezprawny, anarchiczny; bezrządny.

**Gese'klosigkeit**, *sf.* bezprawie *n.*, bezprawość *f.*, bezrząd *m.*, anarchia *f.*

**Gese'kmäßig**, *adi.* prawidłowy, prawny, prawy, stosowny do ustawy, do prawa, ustawa, prawem nakazany; *adv.* prawie, podług prawa.

**Gese'kmäßigkeit**, *sf.* prawność *f.*, prawowitość *f.*

**Gese'ksammlung**, *sf.* *pl.* -en, zbiór *m.* ustaw.

**Gese'ktörer**, *sm.* =*3*, *pl.* —, gwalciciel *m.* prawa, bezprawnik *m.*

**Gese'kt**, *pp.* od *sehen* i *adi.* 1) stateczny, poważny; powolny, spokojny; — werden ustatkować się; =*3* Wesen stateczność *f.*, powaga *f.*; 2) -er Fall przypuszczenie *n.*; =en Falles, daß . . . dajmy na to, przypuszcimy, iż . . .

**Gese'ktheit**, *sf.* 1) stateczność *f.*, powaga *f.*; 2) skromność *f.*

**Gese'ktafel**, *sf.* *pl.* =*n*, tablica *f.* praw, przykazań.

**Gese'kvollstrecker**, i =*voll-zieher*, *sm.* =*3*, *pl.* —, wykonawca *m.* prawa.

**Gese'kvollstreckung**, i =*voll-ziehung*, *sf.* wykonanie *n.* praw.

**Gese'kwidrig**, *adi.* przeciwny prawu, bezprawny, nieprawny; — handeln, postępować przeciw prawu.

**Gese'kwidrigkeit**, *sf.* *pl.* =*en*, bezprawność *f.*

**Gese'kze**, *sn.* =*3*, ciągłe wzdychanie.

**Gese'kt**, *sn.* =*(e)3*, 1) *pl.* =*e*, wzrok *m.*, zmysł *n.* widzenia, oczy *pl.*: ein turzes, schwaches — haben, mieć krótki, słaby

wzrok; gehe mir aus dem =*e*! precz mi z oczu! j—*n* im =*e* behalten nie spuszczać kogo z oka; ich habe ihn nicht zu =*e* bekommen nie widziałem go na oczy; 2) *pl.* =*er*, twarz *f.*; daß Blut steigt mir ins — krew mi wstępuje na twarz; neu $\bar{e}$  — nowa, nieznaną twarz, osoba; j—*m* ins — sehen w oczy komu patrzeć; ins — sahen w oczy powiedzieć; j—*n* ins — schlagen da $\bar{c}$  komu w twarz; 3) mina *f.*; ein freundsliches — machen zrobić mi $\bar{n}$  przyjemną; ein saures — machen krzywić się; ein finstere $\bar{s}$  — machen zamracać się, zamroczyć się; ein lautes — machen kwaśną mi $\bar{n}$ ę zrobić; -er machen, schneiben dziwne miny stroić; 4) *pl.* =*e*, widno *m.*; =*e* sehen widma widzieć; 5) wizyr *m.* u strzelby.

**Gese'ktchen**, *sm.* =*3*, *pl.* —, (*dim.* od Gese'kt), twarzyczka *f.*

**Gese'ktausdruck**, *sm.* =*(e)3*, wyraz *m.* twarzy.

**Gese'ktsbildung**, *sf.* fizyognomia *f.*, układ *m.* twarzy.

**Gese'ktsdeuter**, *sm.* =*3*, *pl.* —, fizyognomista *m.*

**Gese'ktsfarbe**, *sf.* kolor *m.* twarzy, cera *f.*

**Gese'ktsfehler**, *sm.* =*3*, *pl.* —, wada *f.* wzroku.

**Gese'ktsfeld**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*er*, obszar objęty wzrokiem.

**Gese'ktskreis**, *sm.* =*fe3*, *pl.* =*je*, widnokrąg *m.*, horyzont *m.*; daß liegt auß seinem =*e* to przechodzi jego pojęcie, sferę, to nie na jego głowę; seinen — er weitern rozszerzyć zakres wiadomości swoich.

**Gese'ktskunde**, *sf.* fizyognomika *f.*

**Gese'ktskundige(r)**, *sm.* =*gen*, *pl.* =*gen*, fizyognomik *m.*

**Gese'ktslinie**, *sf.* *pl.* =*n*, 1) rys *m.* twarzy; 2) linia czołowa, celu.

**Gese'ktslähmung**, *sf.* porażenie *n.* twarzy.

**Gese'ktspunkt**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*c*, punkt *m.*, widzenia, uważania czego, zapatrywania się na co, stanowisko *m.*; von diesem =*e* auß z tego punktu widzenia, pod tym względem.

**Gese'ktsröte**, *sf.* rumieniec *m.*, rumianość *f.*

**Gese'ktschwäche**, *sf.* słabość wzroku, niedowidzenie *n.*

**Gese'ktsinn**, *sm.* =*(e)3*, zmysł *m.* widzenia, wzrok *m.*

**Gese'ktstäuschung**, *sf.* *pl.* =*en*, omamienie *n.*, złudzenie *n.* wzroku, mamidło *n.*

**Gese'ktsweite**, *sf.* obszar objęty wzrokiem.

**Gese'ktszug**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*züge*, rys *m.* twarzy.

**Gese'kts**, *sn.* =*fe3*, *pl.* =*se*, gzyms *m.*, kranik *m.*, zdobnik *m.*, wieniec *m.*

**Gese'ktsobel**, *sm.* =*3*, *pl.* —, katnik *m.*

**Gese'ktsadel**, *sf.* *pl.* =*n*, gzymsówka *f.*

**Gese'ktsranz**, *sm.* =*e3*, *pl.* =*kränze*, kornesy *pl.*

**Gese'nde**, *sn.* =*3*, czeladź *f.*, służby *pl.*, służba *f.*

**Gese'ndebrot**, *sn.* =*(e)3*, chleb czeladny, dla ludzi, dla służby.

**Gese'ndekost**, *sf.* jadło *n.* dla służby.

**Gese'ndel**, *sn.* =*3*, motłoch *m.*, halastra *f.*, holota *f.*, podła zgraja, tłuszcza *f.*

**Gese'ndelohn**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*löhne*, myto *n.*, zasługi *pl.*, zapłata *f.* czeladzi.

**Gese'ndeordnung**, *sf.* *pl.* =*en*, urządzenie *n.* służących, ustawa służbowa, regulamin *m.* dla służby.

**Gese'ndestube**, *sf.* *pl.* =*n*, czeladnica *f.*, czeladnia *f.*

**Gese'ndetisch**, *sm.* =*e3*, *pl.* =*e*, stół czeladni.

**Gese'nn**, *adi.* (zawsze z przyszłościem) być jakiego umysłu, usposobienia; gut — sein mieć dobre zapatrywania, zasady; bitterlich — sein myśleć po obywatelsku; wie ist er —? jakiego jest sposobu myślenia, zapatrywania?

**Gese'nnung**, *sf.* *pl.* =*en*, 1) sposób *m.* myślenia; seine — ändern odmienić sposób myślenia, przekabacić się; j—*n* eine andere — beibringen zrobić, przestoczyć kogo; 2) uczucie *n.*, umysł *m.*, serce *n.*, charakter *m.*; feindselige =*en* gegen i—*n* haben być dla kogo wrogo usposobionym; seine —



an den Tag legen odkryć swoje uczucia; fromme — religijność *f.*; pobożność *f.*; trene — lojalność *f.*

**Gesi'nnungsgenosse**, *sm.* -n, *pl.* -n, człowiek jednych przekonań.

**Gesi'nnungsgleichheit**, *sf.* równość *f.* przekonań.

**Gesi'nnungslos**, *adi.* i *adv.* bez charakteru, bez przekonań.

**Gesi'nnungslosigkeit**, *sf.* brak *m.* charakteru.

**Gesi'nnungstreu**, = **tüchtig**, *adi.* wierny przekonaui.

**Gesi'nnungstreue**, = **tüchtig**, *sf.* wierność *f.* przekonania.

**Gesi'ppe**, *sn.* -s, pokrewieństwo *n.*, krewni *pl.*

**Gesi'ttet**, *adi.* 1) mający te lub owe obyczaje; 2) (gut) cywilizowany, uobyczajony, grzeczny, polerowany; j—n — machen ucywilizować kogo; gut, sein =er Mensch człowiek ugrzeczniiony, dobrze ułożony, dobrych obyczajów; schlecht, übel =er Mensch człowiek nieobyczajny, bez ułożenia, złych obyczajów.

**Gesi'ttung**, *sf.* uobyczajenie *n.*, oświata *f.*, stan *m.* oświecenia; ugrzecznienie *n.*, dobre ułożenie.

**Gesjöff**, *sn.* -(e)s, obrzydliwy napój.

**Gespa'n**, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, i -en, 1) kolega *m.*, kumpan *m.*; 2) żupan *m.*, naczelnik *m.*, komitatu na Węgrzech.

**Gespa'nn**, *sn.* -(e)s, *pl.* -c, zaprzag *m.*

**Gespa'nichaft**, *sf.* *pl.* -en, 1) koleżeństwo *n.*; 2) żupania *f.*, (na Węgrzech).

**Gespa'nt**, *pp.* od **spinnen**, i *adi.* naprężony; hoch =e Erwartungen oczekiwanie gorączkowe; =e Aufmerksamkeit natężona uwaga; ich bin auf den Ausgang sehr — ciekaw jestem bardzo na wynik, koniec; =e Behältnisse naprężone stosunki; sie sind mit einander — są ze sobą na bakier, w nieporozumieniu, nieprzyjaźni.

**Gespa'rr(e)**, *sn.* -(e)s, *pl.* -c, krokiew *f.*, kozioł *m.*

**Gespe'nt**, *sn.* =eš, *pl.* -er, 1) widmo *n.*, upior *m.*, mara *f.*, straszylko *n.*, strach *m.*; =er sehen widzieć strachy; in dem alten Schlosse gehen =er um, spuken =er w starym zamku chodzić strachy; er sieht wie ein — aus wygląda jak straszylko; er fürchtet sich vor =ern boi się strachów; 2) bobak *m.*; 3) = Bogelscheuche, straszek *m.* (na ptaki); 4) straszek *m.* (owad).

**Gespe'ntergeschichte**, *sf.* *pl.* -n, opowiadanie *n.* o strachach.

**Gespe'nterhaft**, **gespe'n=stisch**, *adi.*, upiorowaty, jak straszylko.

**Gespe'nterspuk**, *sm.* -(e)s, widmo *n.*, straszylko *n.*

**Gespe'nterstunde**, *sf.* *pl.* -n, godzina, w której się strachy pokazują, północ *f.*

**Gespe'rr(e)**, *sn.* -(e)s, 1) to, co służy do zamykania; 2) koźły *pl.*; 3) hamulec *m.*, zawalenie *n.*, zapchanie *n.*; 4) zameczek *m.*; 5) ołtę wiel — bez ceremonii, komplementów.

**Gespe'rbaum**, *sm.* -(e)s, *pl.* -bäume, wrga *f.*, drzewo spód okrętu utrzymujące.

**Gespie'le**, I. *sn.* -s, (ciagle) bawienie się; II. *sm.* -n, *pl.* -n, kumpan *m.*, towarzyszy *m.*, spółnik *m.* zabaw, rówieśnik *m.*

**Gespie'lin**, *sf.* *pl.* -innen, towarzyszy *f.*, rówieśnica *f.*

**Gespi'nt**, *sn.* =eš, *pl.* -c, przedziwo *n.*, oprząd *m.*

**Gespo'nš**, *sm.* (n.) -eš, *pl.* -e, (przest.) małżonek *m.*; małżonka *f.*

**Gespö'tt**, *sn.* -(e)s, pośmiewisko *n.*, pośmiech *m.*, szyderstwo *n.*, uragowisko *n.*, drwiny *pl.*, kpiny *pl.*; sich denn — des Böbels aussetzen wystawić się, podać się na pośmiewisko, pospółstwa; sein — mit j—m, mit etw. treiben, j—n, etw. zum =e haben drwiny sobie robić, uragać się, naigrawać z kogo, z czego.

**Gespo'tte**, *sn.* -s, i **Gespö'ttel**, *sm.* -s, (ciagle) szydzenie *n.*

**Gesprä'ch**, *sn.* -(e)s, *pl.* -c, 1) rozmowa *f.*, konwersacya *f.*; ein — mit j—m anknüpfen, sich in ein — mit j—m ein-

lassen zacząć z kim rozmowę, wejść z kim w rozmowę; ein — mit j—m führen rozmawiać, konwersować z kim; ein trauliches — pogadanka *f.*: 2) = (Gerücht, wiesé *f.*; es geht allgemein daß — chodzą wieści; er ist daß — der ganzen Stadt jest przedmiotem rozmów w całym mieście, w całym mieście o nim mówią.

**Gesprä'chig**, *adi.* rozmowny, gadatliwy; przystępny.

**Gesprä'chigkeit**, *sf.* rozmowność *f.*, gadatliwość *f.*; przystępność *f.*

**Gesprä'chsbuch**, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, książka *f.* z rozmowami, rozmówki *pl.*

**Gesprä'chsform**, *sf.* kształt *m.* rozmowy; in — w formie, kształcie rozmowy, dyalogu.

**Gesprä'chgegenstand**, *sm.* -eš, =stoff, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, temat *n.* do rozmowy.

**Gesprä'chston**, *sm.* -(e)s, ton w rozmowach używany.

**Gesprä'chsweise**, *adv.* 1) dyalogicznie; 2) rozmawiając, w rozmowie.

**Gesprei'zt**, *pp.* od **spreizen** i *adi.* sztywny, nienaturalny.

**Gesprei'ztheit**, *sf.* sztywność *f.*, nienaturalność *f.*

**Gespre'nge**, *sn.* -s, 1) skrapianie *n.*; 2) wysadzanie *n.* prochem; 3) chyba *f.*, chybienie *n.* (góm.).

**Gespre'ntelt**, *adi.* nakrapiany, cętkowany.

**Gespri'k(e)**, *sn.* -(e)s, (ciagle) pryskanie *n.*, sikanie *n.*

**Gespro'k**, *sn.* -s, łątorośl *f.*, wyrstek *m.*, odrostek *m.*

**Gespru'del**, *sn.* -s, ciagle wytryskiwanie.

**Gespü'le**, *sn.* -(e)s, ciagle oplukiwanie.

**Gesta'de**, *sn.* -s, pobrzoże *n.*, brzeg *m.*

**Gesta'tt**, *sf.* *pl.* -en, 1) kształt *m.*; forma *f.*; allerlei =en annehmen przybierać rozmaite kształty; 2) postać *f.*, postawa *f.*; menschlische — annehmen przybrać ludzką postać; sich in seiner wahrén — zeigen pokazać się w prawdziwej postaci; schöne — piękna postać, postawa; 3) sposób *m.*,

skład *m.*; nad) — der Sachen stosownie do położenia rzeczy, do okoliczności, sytuacji; *adv.* folgender w ten sposób, w następujący sposób; gleicher — równym sposobem; der — tak, tym sposobem.

**Gęsta'ten**, I. *va.* ukształtować *co*, kształt pewien nadać; II. sich — *vr.* przybierać pewien kształt, ukształtować się; die Sache — lte się anders rzecz przybrała inną postać; III. **gestaltet** *pp. i adi.* ukształtowany, zrobiony; wofhl, gut, schön — kształtny; bei so gestalten (albo tefen) Sachen, Dingen, Umständen skoro się rzeczy tak mają, taką mają postać.

**Gęsta'tlos**, *adi.* bezkształtny.

**Gęsta'tlosigkeit**, *sf.* bezkształtność *f.*

**Gęsta'tlung**, *sf. pl.* = *en*, 1) (u)kształtowanie *n.* 2) kształt *m.*

**Gęsta'tlungsfähig**, *adi.* podatny do ukształtowania.

**Gęsta'tlungsfähigkeit**, *sf.* podatność *f.* ukształtowania.

**Gęsta'tlungstalent**, *sn.* = *(e)š*, talent organizacyjny.

**Gęsta'mmel**, *sn.* = *š*, jąkanie *n.*, belkotanie *n.*

**Gęsta'mpfe**, *sn.* = *š*, (ciągłe) tupanie *n.*, tłuczenie *n.*

**Gęstä'ndig**, *adi.* ten, który się do czego przynaję, co wyznaję; eiter Sache — sein przynaję się do czego; er ist es — on to wyznaję.

**Gęstä'ndnis**, *sn.* = *šš*, *pl.* = *šš*, przyznanie *n.*, wyznanie *n.*, zeznanie *n.*; i — *n* zum — bringen wymódz na kim zeznanie; ein — von *ctw.* ablegen zeznać *co.*

**Gęstä'nge**, *sn. pl.* — 1) dyszle pociągowe; 2) śliz *m.*, smyk *m.*

**Gęstä'nk**, *sm.* = *(e)š*, *pl.* = *štänke*, smród *m.*, cuchnienie *n.*; mit — erfüllen zasmrodzić.

**Gęstä'nker**, *sn.* = *š*, klótnie *pl.* swrzeczki *pl.*

**Gęstä'tten**, *va.* dozwałać, dozwoić, dopuszczając, dopuścić.

**Gęstä'ttung**, *sf.* dozwozenie *n.*, dopuszczenie *n.*

**Gęstä'nde**, *sn.* = *š*, *pl.* — 1) krzewy *pl.*, krzaki *pl.*, chrošciny *pl.*, krzewie *n.*, krzewina *f.*; 2) rogi galeziste; 3) gniazdo sokole.

**Gęšte**, *sf. pl.* = *n*, giest *m.*

**Gęšte'd**, *sn.* = *(e)š*, *pl.* = *e*, ob. **šest**.

**Gęšte'hen**, *va.* gestand, habe gestanden, wyznać, przynaję, zeznać, zeznawać; ich gęšte meine Schuld, daš ich schuldig bin wyznaję moją winę, przynaję, zem winien; er gestand dem Diebstahl przynaję się do kradzieży; der Mörder hat schon gestanden morderca już się przynaję.

**Gęšte'n**, *sn.* = *(e)š*, *pl.* = *e*, kamienie *pl.*, glaz *m.*, skala *f.*

**Gęšte'nkunde**, *sf.* petrografia *f.*, nauka *f.* o kamieniach.

**Gęšte'll**, *sn.* = *(e)š*, *pl.* = *e*, 1) podstawa *f.*, stojak *m.*, postument *m.*, osada *f.*, oprawa *f.*;

— eites Hutes forma *f.*, fason *m.* na kapelus; — eites Schirmes druty *pl.* w parasolu; 2) lawa tokarska; 3) słup *m.* zaprawy (górn.).

**Gęšte'llung**, *sf. pl.* = *en*, stawka *f.*, stawienie *n.* (przy wojsku).

**Gęšte'llungsbefehl**, *sm.* = *(e)š*, *pl.* = *e*, zawezwanie *n.* do stawki.

**Gęštern**, *adv.* wczoraj; — morgen, abend wczoraj rano, wieczór; — über acht Tage od wczoraj za tydzień; ich bin auch nicht bon — ja nie wczorajszy.

**Gęšternt**, *adi.* ob. **šestirtt**.

**Gęšterndel**, *sn.* = *š*, wyszydanie *n.*, przytyki *pl.*, przekąsy *pl.*, przymówki *pl.*

**Gęšterfelt**, *adi.* obzuty.

**Gęštie'tt**, *adi.* z trzonkiem, z szypułką, szypułkowy, ogonkowy.

**Gęštikulatio'n**, *sf. pl.* = *en*, giestykulacja *f.*

**Gęštikulie'ren**, *vn.* (h.) giestykulować, giesta robić.

**Gęštir'n**, *sn.* = *(e)š*, *pl.* = *e*, 1) gwiazdy *pl.*, gromada *f.* gwiazd; konstellacya *f.*; 2) (duża) gwiazda *f.*

**Gęštir'nambeter**, *sm.* = *š*, *pl.* —, oddajęc gwiazdom czešć boską, sabejczyk *m.*

**Gęštir'nstand**, *sn.* = *(e)š*, konstellacya *f.*

**Gęštir'nt**, gwiazdami okryty, zasiany pełny gwiazd, gwiazdzisty.

**Gęštö'ber**, *sn.* = *š*, *pl.* —, zawierucha *f.*, kurzawa *f.*

**Gęštö'tter**, *sn.* = *š*, jakanie *n.* się.

**Gęšträmpel**, *sn.* = *š*, drepencie *n.*; kopanie *n.*

**Gęšträu'ch**, *sn.* = *(e)š*, *pl.* = *e*, krzewina *f.*, krzaki *pl.*, pniewie *n.*, zarošle *n.*, chrošcina *f.*, chrošniak *m.*

**Gęštrei'ft**, *adi.* paskowaty, pregowaty, smugowaty.

**Gęštrei'te**, *sn.* = *š*, sprzeczka *f.*

**Gęštre'ng**, *adi.* 1) surowy; 2) = *er Herr*, = *štau* dostojny, przeacny panie, panie dobrodzieju, dostojna, czeigodna pani, pani dobrodziejko.

**Gęštren'**, *sn.* = *(e)š*, uslanie *n.* z kwiatów, galezi, posypka *f.*; podšciółka *f.*

**Gęštria**, *adi.* wczorajszy.

**Gęštrö'me**, *sn.* = *š*, (ciągłe) płynienie *n.*

**Gęštru'del**, *sn.* = *š*, wirowanie *n.*, wir *m.*

**Gęštrü'pp**, *sn.* = *(e)š*, *pl.* —, gęste zarošle, chwast *m.*; dýchęsz — chrabęzie *pl.*

**Gęštü'bbe**, *sn.* = *š*, 1) kurz *m.*, kurzawa *f.*; 2) opona *f.*; 3) proch węglarski, zalepa *f.*; leidęsz — węglowa zapona; šdweręsz — gliniana zapona.

**Gęštü'ber**, *sn.* = *š*, lajno *n.* kuropatwy.

**Gęštü'mper**, *sn.* = *š*, fuszerka *f.*

**Gęštü't(r)**, *sn.* = *(e)š*, *pl.* —, stadnina *f.*

**Gęštü'thengst**, *sm.* = *eš*, *pl.* = *e*, ogier rozplodowy.

**Gęštü'tmeister**, *sm.* = *š*, *pl.* —, i = *verwalter*, *sm.* = *š*, *pl.* —, dozorca *m.* stadniny.

**Gęšü'ch**, *sn.* = *(e)š*, *pl.* = *e*, prošba *f.*, suplika *f.*, żądanie *n.* w formie prošby; dringendeš — instancya *f.*, usilna prošba; ein — abschlagen odmówić prošby; ein — bewilligen pozwoić na żądanie; ein — einbringen podać prošbę; auf sein — na jego żądanie; was ist sein —? czego żada?



**Gesu'de**, *sn.* - $\bar{s}$ , (ustawiczne) szukanie *n.*

**Gesu'dsteller**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, wnoszący prośbę, suplikant *m.*

**Gesu'dt**, *pp.* od *suchen* i *adi.* 1) szukany; 2) wykwintny, wyszukany; — *sein* być poszukiwanym, pożądanym; 2) nienaturalny, wymuszony; er hat etw. -e $\bar{s}$  in seinem Wesen jest w nim coś nienaturalnego, wymuszonego.

**Gesu'dtheit**, *sf.* 1) wyszukaność *f.*; 2) maniera *f.*, afektacja *f.*

**Gesu'del**, *sn.* - $\bar{s}$ , babranna *f.*

**Gesu'mme**, i **Gesu'mf(e)**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , (ciagle) brzczenie *n.*

**Gesu'nd**, *adi.* zdrowy, zdrów; *adv.* zdrowo; er ist — jest zdrów; in -en Tagen kiedym zdrów, kiedysmy zdrowi, przy zdrowiu; -e $\bar{s}$  Urteil zdrowy, słuszny sąd; -er Verstand zdrowy, prosty, naturalny rozum; -er Menschenverstand chłopski rozum; -er hat keine -e Stunde ciagle chory; bleibe —! bądź zdrów! ich will hier nicht — stehen, wenn ich lüge zebym tak zdrów był, że nie kłamię; niech mnie piorun trzaśnie, jeśli kłamię; j-n wieder — machen uzdrowić kogo; wieder — werden uzdrowieć, wyzdrowieć; ein G-er braucht keinen Doktor nie trzeba lekarza zdrowemu; zdrowego leczyć nie trzeba.

**Gesu'ndbad**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -bäder i -brunnen, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, wody *pl.*, zdrojowisko *n.*, uzdrowisko *n.*; kąpiele mineralne.

**Gesu'nden**, *vn.* (f.) wyzdrowieć.

**Gesu'ndheit**, *sf.* 1) zdrowie *n.*; seine(r) — pflegen ochraniać swoje zdrowie, mieć staranie o swoje zdrowie; bei guter — sein być przy dobrem zdrowiu; e $\bar{s}$  will nicht mehr so recht mit meiner — gehen szwankuje jakoś na zdrowiu; e $\bar{s}$  geht nicht über die — zdrowie za wszystko stoi; auf j- $\bar{s}$  — trinken pić (za) czyje zdrowie; j- $\bar{s}$  — ausbringen

wnieść, pić czyje zdrowie, spełnić za zdrowie czyje, toastować na czyje zdrowie; zur — na zdrowie! der — schädlich niezdrówy, szkodliwy; 2) zdrowość *f.* — der Holz e $\bar{s}$  zdrowość drzewa; — der Luft zdrowość powietrza.

**Gesu'ndheitlich**, *adi.* zdrowotny, higieniczny.

**Gesu'ndheitsamt**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -ämter, urząd *m.* zdrowia, sanitarny.

**Gesu'ndheitslehre**, *sf.* nauka *f.* o zdrowiu, dyetyka *f.*, higiena *f.*

**Gesu'ndheitspaß**, *sm.* - $\bar{s}$ e $\bar{s}$ , *pl.* -pässe, paszport *m.*, certyfikat *m.*, poświadczenie *n.* zdrowia.

**Gesu'ndheitspflege**, *sf.* ochrona *f.* zdrowia, higiena publiczna.

**Gesu'ndheitsrat**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , 1) rada *f.* zdrowia; 2) *pl.* -räte, członek *m.* rady zdrowia.

**Gesu'ndheitsregel**, *sf.* *pl.* -n, przepis dyetyczny.

**Gesu'ndheitsrücksichten**, *sf.* *pl.* wzdględy *pl.* na zdrowie.

**Gesu'ndheitschädlich**, *adi.* szkodliwy, niezdrówy.

**Gesu'ndheitszustand**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , stan *m.* zdrowia.

**Gesu'nken**, *pp.* od *sinken* i *adi.* podupadły.

**Getä'fel**, *sn.* - $\bar{s}$ , 1) lamperya *f.*, taflowanie *n.*, wykładanie *n.* ścian, posadzek taflami; oszewka ścienna; 2) plasty *pl.* miodu, miód *m.* w ulu.

**Getä'ndel**, *sn.* - $\bar{s}$ , igranie *n.*, flirtowanie *n.*

**Getä'nze**, *sn.* - $\bar{s}$ , (ciagle) tańcowanie *n.*

**Getie'r**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , zwierzęta *pl.*, gady *pl.*

**Geti'gert**, *adi.* tygrysowaty, plamisty.

**Getö'u(e)**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , (ciagle) brzmienie *n.*, dźwięk *m.*

**Getö'se**, *sn.* - $\bar{s}$ , wrzawa *f.*, hałas *m.*, wrzask *m.*, huk *m.*, tartas *m.*

**Getra'mpel**, *sn.* - $\bar{s}$ , tętent *m.*

**Geträ'nt**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, napój *m.*; geistige -e napoje spirytusowe, wyskokowe; hitzige, starke -e gorące napoje.

**Geträ'nfsteuer**, *sf.* *pl.* -n, podatek *m.* od napojów; kap-szczyczna *f.*, czopowe *n.*

**Geträ'tsch(e)**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , **Geträ'tsch(e)**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , plotkowanie *n.*, plotki *pl.*

**Getrau'en**, *va.* i *sich* — *vr.* śmieć, ośmielić się; zausaf sobie; ich getraue mich dessen, ich getraue e $\bar{s}$  mit ośmielam się, śmiem, mam odwagę; er getraute sich, ihm daß iu $\bar{s}$  Gesicht zu sagen ośmielił się, odważył się w oczy mu to powiedzieć; sich wohin — mieć odwagę pójść dokąd.

**Getrei'be**, *sn.* - $\bar{s}$ , 1) ożywiony ruch; 2) postępowanie *n.*

**Getrei'de**, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, zboże *n.*; — auf dem Halme zboże na pniu, eingeerntetes — zboże zebrane, zwiezione.

**Getrei'de-**, *adi.* zbożowy.

**Getrei'deaabgabe**, *sf.* zayp-ka *f.*

**Getrei'deart**, *sf.* *pl.* -en, rodzaj *m.*, gatunek *m.* zboża.

**Getrei'deausfuhr**, *sf.* wywóz *m.* zboża.

**Getrei'debau**, *sm.* -e $\bar{s}$ , uprawa *f.* zboża.

**Getrei'debausuß**, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -füße, wciornastek zbożowy (owad).

**Getrei'deboden**, *sm.* - $\bar{s}$ , grunt zbożowy, pod zboże.

**Getrei'debörse**, *sf.* *pl.* -n, giełda zbożowa.

**Getrei'debraud**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , śniat *m.*, śniec *m.*

**Getrei'deeinfuhr**, *sf.* przywóz *m.* zboża.

**Getrei'defeld**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -er, pole zbożowe, zbożysko *n.*

**Getrei'dehalm**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, źdźbło zbożowe.

**Getrei'dehandel**, *sm.* - $\bar{s}$ , handel *m.* zbożem.

**Getrei'dehändler**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, handlarz *m.* zbożem.

**Getrei'dekümmel**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, żytniówka *f.*

**Getrei'delauffäßer**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, łokaś garbatek *m.* (zool.).

**Getrei'demäh(e)**, *sf.* *pl.* -n, żniwiarka *f.*

**Getrei'demarkt**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, targ *m.* na zboże.

**Getrei' derollwagen**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>3</sup> wägen, taczki dwukolowe, dwukole *n.*, dwukółek *m.* (kol.).

**Getrei' derost**, *sm.* =<sup>3</sup>, *rdza f.*, śnieć *f.*, omar *m.*

**Getrei' desad**, *sm.* =<sup>3</sup>(c)š, *pl.* =<sup>3</sup>šäfte, worek *m.* na zboże.

**Getrei' betransport**, *sm.* =<sup>3</sup>(e)š, *pl.* =<sup>3</sup>e, przewóz *m.* zboża; — in loser Schüttung, in losen Zustände przewóz zboża luzem, bez worków, przewóz w sypu.

**Getrei' dezehent**, *sm.* =<sup>3</sup>, dziesięcina *f.* w zbożu.

**Getrei' nthheit**, *sf.* rozdział *m.*, separacja *f.*

**Getrei'**, I. *adi.* i *adv.* wierny, (-nie); II. G—e(r), *sm.* =<sup>3</sup>en, *pl.* =<sup>3</sup>en, 1) wierny, poddany; unsere lieben =<sup>3</sup>en nasi mili wierni, poddani; 2) =<sup>3</sup>e *pl.* ochotnicy *pl.*, partyzanci *pl.*

**Getrei'nlich**, *adi.* i *adv.* wierny (-nie), szczery (-rze); j—m =<sup>3</sup>e Dienste tun, — bienen służyc komu wiernie.

**Getrie'be**, *sn.* =<sup>3</sup>, 1) = Getreibe; 2) obrotnik *m.*, koło służące do obracania drugich kół; tryb *m.*, zazębienie *n.*, kółko zębate; 3) cewa *f.*, okładziny *pl.*; 4) klin szpiczasty; 5) maszyna za pomocą kół się poruszająca.

**Getri'ppel**, *sn.* =<sup>3</sup>, stąpienie *n.* drobnym krokiem.

**Getro'mmel**, *sn.* =<sup>3</sup>, (ciagle) bębnienie *n.*

**Getro'pfel**, *sn.* =<sup>3</sup>, kapania *f.*

**Getro'ft**, *adi.* 1) ufny, pełny otuchy; spokojny; odważny; sei — (=en Mutes!) bądź dobrej myśli, miej otuchę! dem Tode — entgegen sehen śmiało, spokojnie śmierci czekać; nur —! tylko śmiało! 2) et ist nicht recht — (= bei Trost) coś u niego nie dobrze w głowie.

**Getro'ften**, *sich* — *vr.* 1) sich einer Sache — mieć nadzieję czego, spodziewać się czego; ich kann mich seiner Hilfe sicher — mam nadzieję, że mi pomoże; möge na pewno spodziewać się jego pomocy; 2) = sich gedulden być cierpliwym, czekać cierpliwie.

**Getrü'mmer**, *sn.* =<sup>3</sup>, *pl.* —, ruiny *pl.* zwaliska *pl.*

**Get'to**, *sn.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>3</sup>, dzielnica żydowska.

**Getu'e**, *sn.* =<sup>3</sup>, krzątania *f.*

**Getü'mmel**, *sn.* =<sup>3</sup>, krzątanie się, zwijanie się, krzątania *f.*

**Getü'mmel**, *sn.* =<sup>3</sup>, 1) tłum *m.* (wrzawliwy); 2) wrzawa *f.*, zgłęk *m.*; dem — der Stadt entfliehen wydrzeć się z poród zgłeku miasta.

**Getü'pfelt**, *adi.* kropkowany.

**Getu'te**, *sn.* =<sup>3</sup>, trąbanina *f.*

**Getü'bt**, *pp.* od üben i *adi.* zreżony, wprawny, biegły, wyćwiczony; =<sup>3</sup>e Finger wprawne palce; in etw. — sein być w czym biegły.

**Getü'btheit**, *sf.* biegłość *f.*, wprawność *f.*; zreżność *f.*

**Geu'fe**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>3</sup>, geizowie *pl.* (hist.).

**Geva'tter**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>3</sup>, 1) kmotr *m.*, kum *m.*; chrzestny ojciec; j—u zu — bitten prosić kogo w kumy; zu — stehen w kmotry stać, do chrztu trzymać; 2) — Schneider und Handschuhmacher (dosłownie) kum krawiec, rękawicznik; drobni ludzie; 3) seine Uhr steht — zegarek jego zastawiony.

**Geva'tterbrief**, *sm.* =<sup>3</sup>(e)š, *pl.* =<sup>3</sup>e, list zapraszający w kumy, list kmotrowski.

**Geva'tterchen**, *sn.* =<sup>3</sup>, *pl.* —, kmosia *f.*, kmoszka *f.*

**Geva'tterin**, *sf.* *pl.* =<sup>3</sup>innen, kmocha *f.*, kmochna *f.*, kmotra *f.*, kuma *f.*, kumoszka *f.*; matka chrzestna.

**Geva'tterschaft**, *sf.* *pl.* =<sup>3</sup>en, 1) kumostwo *n.*, kmoterstwo *n.*; 2) trzymanie *n.* do chrztu; daß ist meine erste — jestem po raz pierwszy ojcem chrzestnym, trzymam po raz pierwszy do chrztu; mit j—m — machen kumać się z kim; 3) kumowie i kumy *pl.*

**Geva'tterschmaus**, *sm.* =<sup>3</sup>(e)š, *pl.* =<sup>3</sup>schmaüse, uczta *f.* z powodu chrzcina.

**Geva'ttersmann**, *sm.* =<sup>3</sup>(e)š, 1) = Gebatter; 2) *pl.* =<sup>3</sup>leute, kumowie (i kumy) *pl.*, kum z kuma.

**Gevie'rt**, *sn.* =<sup>3</sup>(e)š, *pl.* =<sup>3</sup>e, kwadrat *m.*; drei Meter inš

— messen wymierzyć, wynosić trzy metry kwadratowe; inš — bringen zamienić na kwadrat.

**Gevie'rt**, *adi.* 1) poczwórny, na cztery części podzielony; =<sup>3</sup>er Schein = Gebiertschein; 2) kwadratowy; 3) =<sup>3</sup>e Zahl kwadrat *m.*, druga potęga (danej) liczby.

**Gevie'rtmeter**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* —, metr kwadratowy.

**Gevie'rtschein**, *sm.* =<sup>3</sup>(e)š, aspekt poczwórny, kwadratura *f.*, kwadra *f.*, czwartka *f.* (astron.).

**Gevie'rtwurzel**, *sf.* *pl.* =<sup>3</sup>, pierwiastek kwadratowy (mat.).

**Gevä'gel**, *sn.* =<sup>3</sup>, ptactwo *n.*

**Gevä'hsh**, *sn.* =<sup>3</sup>(e)š, *pl.* =<sup>3</sup>e, 1) roślina *f.*; 2) latorośl winna; daß ist Wein vom besten =<sup>3</sup>e to jest najlepsze wino, wino z najlepszych szczepów; dieš-jährig =<sup>3</sup>e — wino z tegorocznego winobrania, jare; eigeneš — wino własnej uprawy, z własnej winnicy; 3) Getreide von meinem =<sup>3</sup>e — zboże mego siewu; 4) rośnięcie *n.*, urodzaj *m.*; daß — befrüchten przyspieszający wzrost; 5) narośl *f.*, nowotwór *m.*

**Gewa'hfen**, *pp.* od wachsen i *adi.* 1) (u)rosły; schön, hoch — pięknego, słusznego wzrostu; 2) einer Sache — sein podobać, sprzątać czemu, dać czemu radę; 3) j—m — sein dorównywać komu, być komu równym; er ist ihm noch lange nicht — daleki jeszcze od niego.

**Gewa'hserde**, *sf.* ziemia roślinna, humus *m.*, próchnica *f.*

**Gewa'hshaus**, *sn.* =<sup>3</sup>(e)š, *pl.* =<sup>3</sup>häuser, oranżerya *f.*, roślinarnia *f.*, cieplarnia *f.*

**Gewa'hshausflanze**, *sf.* *pl.* =<sup>3</sup>, roślina cieplarniana, inspektowa.

**Gewa'hshunde**, *sf.* i =<sup>3</sup>lehre, *sf.* botanika *f.*

**Gewa'hshundige(r)**, *sm.* =<sup>3</sup>en, *pl.* =<sup>3</sup>en, botanik *m.*

**Gewa'hstreich**, *adi.* obfity, bogaty w rośliny.

**Gewa'hssammlung**, *sf.* *pl.* =<sup>3</sup>en, zbiór *m.* roślin.

**Gewa'gt**, *adi.* hazardowny, ryzykowny.



**Gewa'gtheit**, *sf.* hazardowność *f.*, ryzykowność *f.*

**Gewä'hlft**, *adi.* dobrany, wybredny, wymyślny, wyszukany.

**Gewä'hlte(r)**, *sm.* -(c)u, pl. -(c)u, wybrany *m.*, wybraniec *m.*

**Gewä'hltheit**, *sf.* wymyślność *f.*, wybredność *f.*

**Gewa'hr**, *adi.* etw., einer Sache — werden postrzeżać, spostrzedz co; poznać.

**Gewä'hr**, *sf.* pl. =en, 1) rekojnia *f.*, zareczenie *n.*, poręka *f.*, gwarancya *f.*; für j—u — leisten (za)rzeczyć, dać porękę za kogo; ohne — für die Richtigkeit bez odpowiedzialności za dokładność, prawdziwość; 2) zabezpieczenie *n.*, ewikya *f.* (w prawie); dem Käufer — leisten kupującemu dać ewikycę; 3) prawne posiadanie; j—u in die — einet Gutes sejen wprowadzić kogo w posiadanie dobra, majątności; 4) teren odstąpiony komu dla eksploatacy (górn.).

**Gewa'hren**, I. *va.* = gewahr werden; II. sich — *vr.* mieć się na baczności.

**Gewä'hren**, I. *va.* 1) przyzwolić; zezwolić; dem Gesuch ist gewährt przychyłono do twego podania, zalatwiono je pomyślnie; man hat mir meinen Wunsch gewährt zezwolono na moje życzenie; das gewährt sich leicht na to łatwo zezwolić można; 2) udzielić, dać; Hilfe — udzielić pomocy; 3) sprawiać, przynosić; das gewährt einen schönen Anblick to sprawia piękny widok; das gewährt große Vorteile to przynosi wiele korzyści; 4) być czem, służyć za co; das gewährt noch keinen Beweis to nie jest jeszcze dowodem, nie może posłużyć za dowód; 5) zapewnić, przyrzec co; Versicherungheit — przyrzec milezenie; 6) rzeczyć za co; ich gewähre auß diesem Baume drei Masten Holz ręczę za trzy sążnie drewna z tego drzewa; II. *vn.* (h.) 1) etw. (fort) — lassen nie przestkadzać czemu, trwaniu jakiego stanu, nie wpływać na stan rzeczy; j—u — lassen pozwolić

komu robić co chce, nie sprzeciwiać mu się; 2) für etw. — = gewährlcisten rzeczyć za co.

**Gewä'hrleisten**, *va.* zarecząć, zarezyc, gwarantować, dać ewikycę.

**Gewä'hrleistung**, *sf.* pl. =en, danie *n.* rekojmii, poręczenia, zabezpieczenia; gwarancya *f.*, ewikya *f.*

**Gewä'hrleistungsanspruch**, *sm.* -(c)š, pl. =sprüche, roszczenie *n.* z powodu rekojmi.

**Gewä'hrleistungsflage**, *sf.* pl. =u, powództwo *n.* na zasadzie rekojmi.

**Gewä'hrlos**, *adi.* bez gwarancyi.

**Gewä'hrlosigkeit**, *sf.* brak gwarancyi.

**Gewa'hrsam**, *sm.* i *sn.* -(c)š, 1) zachowanie *n.*, schowanie *n.*; etwas in seinen — nehmen wziąć co do przechowania; 2) straż *f.*, dozór *m.*, więzienie *n.*; der Verbrecher ist in — genommen worden zbrodniarza wzięto pod straż, dozór; in — bringen uwięzić; j—u in sicheren, engen — bringen uwięzić kogo (pod ścisłym zamknięciem).

**Gewä'hrschaft**, *sf.* pl. =en, ob. Gewähr.

**Gewä'hrsmann**, *sm.* -(c)š, pl. =leute, 1) gwarant *m.*, zareczyciel *m.*, warownik *m.*; 2) ściec *m.*, świadek *m.* (do którego się kto odwołuje); er ist mein — odwołuję się do niego; od niego to slyszalem, on mi to powiedział.

**Gewä'hrung**, *sf.* zezwolenie *n.*, przyzwolenie *n.*, przyrzeczenie *n.*, udzielenie *n.*; ich habe die — meiner Bitte erhalten zezwolono na moją prośbę.

**Gewa'tt**, *sf.* pl. =en, 1) władza *f.*, moc *f.*; unumschränkte — władza nieograniczona, absolutna; unter väterlicher — stehen stać, być pod władzą ojcowską; j—u, etw. in seiner — haben mieć kogo, co w swojej mocy; in j—š — sein, geraten być, zostawać w czyjej mocy, dostać się pod czyją władzę, dostać się w czyją ręce; sich der — j—š entziehen wylać się z pod czyjej wła-

dzy; j—m — geben, zu . . . upoważnić, umocować kogo do . . . ; das steht nicht in meiner — to nie jest w mojej mocy, to odemnie nie zależy, nie tu zrobić nie mogę; — über j—u haben mieć nad kim władzę; die gefeßgebende, vollziehende, richterliche —, (także die drei =en) władza prawodawcza, wykonawcza, sądownicza; die himmlischen =en władze, moce niebieskie, aniołów; überwiegende — przemoc; — über sich haben mieć moc nad sobą; seine Zunge in seiner — haben mieć język w swojej mocy, być jego panem; eine Sprache in seiner — haben władać językiem, umieć, znać dobrze język; sie hat ihn ganz in ihrer — podbiła, opanowała go zupełnie; die — des Beispieles, der Erziehung moc, potęga przykładu, wychowania; 2) siła *f.*, moc *f.*, przemoc *f.*, gwałt *m.*; przymus *m.*; — anwenden, gebrauchen użyć siły, przymusu; mit — nehmen wziąć przemocą; gegen j—u mit — vorgehen użyć przeciw komu przemocy; eine Tür mit — öffnen drzwi siłą otworzyć, drzwi wybić, wylać; j—m — antun gwałt komu zadać, uczynić; einem Mädchen — antun zgwałcić dziewczynę; sich — antun gwałt sobie zadać; (także:) targnąć się na swoje życie; — geht vor (albo über) Recht mocięjsza siła niż prawo, siła prawo ustąpić musi; tam prawo, gdzie siła; 3) auß aller — schreien, lachen wrzeseć z całej mocy, co gardła, śmiać się do rozpuku; mit aller — will er reich werden koniecznie chce się wzbogacić, wszelkimi sposobami chce zostać bogatym; es regnet mit aller — pada gwałtowny deszcz; 4) siła *adv.*, moc *adv.* = wiele, mnogo; eine — Hasen moci (= wiele) zająców.

**Gewa'tanmachung**, *sf.* pl. =en, przywłaszczenie *n.* władzy, uzurpacya *f.*

**Gewa'tanwendung**, *sf.* użyć *n.* siły.

**Gewa'tgeber**, *sm.* =š, pl. —, umacniający *m.*, mandant *m.*

**Gewa'lthaber**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, 1) władca *m.*; 2) pełnomocnik *m.* mandataryusz *m.*

**Gewa'ltandlung**, *sf.* *pl.* =*en*, czyn gwałtowny.

**Gewa'lt Herrschaft**, *sf.* despotyzm *m.*, rząd despotyczny.

**Gewa'lt Herrscher**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, despota *m.*, tyran *m.*

**Gewa'ltig**, *I. adi.* 1) możny, potężny; 2) nadzwyczaj silny; 3) ogromny, olbrzymi; =*e* Lustig, =*e*r Appetit ogromna bojaźń, ogromny apetyt; =*e* Dummheit olbrzymie głupstwo; 4) gwałtowny, okropny, straszny; *II.* (także =*lich*) *adv.* okropnie, strasznie, potężnie, gwałtownie; — essen jeść za czterech; — schießen wrzeszczeć co gardła, z całego gardła; *III.* G—*(r)*, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, 1) możny, potężny; die G—*en* auf Erden, moźni (panowie) tego świata; 2) walecznik *m.*

**Gewa'ltigen**, *va.* opanować.

**Gewa'ltmaßregel**, *sf.* *pl.* =*en*, środek gwałtowny.

**Gewa'ltmißbrauch**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*bräuche*, nadużycie *n.* władzy.

**Gewa'ltsam**, *I. adi.* gwałtowny; eines =*en* Todes sterben gwałtowną śmiercią zginąć; *II. adv.* gwałtownie; eine Thür — öffnen wyłamać drzwi.

**Gewa'ltsamkeit**, *sf.* 1) gwałtowność *f.*; 2) gwałtowny czyn, gwałt *m.*

**Gewa'ltstreid**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, *i* =*tat*, *sf.* *pl.* =*en*, czyn postępek gwałtowny, gwałt *m.*; zamach *m.*

**Gewa'lttäter**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, człowiek dopuszczający się gwałtu, gwałtownik *m.*

**Gewa'lttätig**, *adi.* gwałtowny, gwałtownie działający.

**Gewa'lttätigkeit**, *sf.* *pl.* =*en*, gwałt *m.*, gwałtowny czyn.

**Gewa'nd**, *sn.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*wänder*, 1) odzież *f.*, odzienie *n.*, szata *f.*, suknia *f.*; 2) draperya *f.*

**Gewa'nde**, *spl.*, wegariki *pl.*

**Gewa'ndhaus**, *sn.* =*es*, *pl.* =*häuser*, dom *m.*, sklep *m.*, gdzie sprzedają materye na suknie, sukienica *f.*

**Gewa'ndt**, *I. pp.* od *wenden*; *i adi.* obrotny, sprawny, zręczny, sprytny, zgrabny, zwinny; biegly, bywały, rozgarniony; in etiu. — sein być w czem biegly; ein =*e*r Mensch sprytny, zręczny człowiek, pływacz; — im Müßdrud gladkomowny; z łatwością piszący.

**Gewa'ndtheit**, *sf.* obrotność *f.*, sprawność *f.*, zgrabność *f.*, zręczność *f.*, zwinność *f.*, biegłość *f.*, bywałość *f.*; große — im Umgang haben umieć się znaleźć (z ludźmi, w towarzystwie).

**Gewa'ndung**, *sf.* *pl.* =*en*, odzienie *n.*; draperya *f.*

**Gewa'rten**, *va.* i *vn.* (h.) 1) oczekiwać, spodziewać się; du hast nichts mehr von ihm zu — nie masz się niczego więcej od niego spodziewać; 2) seinteß Antes — (pilnie) sprawować, wypełniać swój urząd.

**Gewa'rtig**, *adi.* 1) j—*m* — sein być gotowym na czyje usługi; 2) einer Sache — sein oczekiwać czego, być przygotowanym do czego, na co; er ist seinteß Wintes — czeka na jego skinienie; du kamst — sein, daß . . . mozesz być pewnym, że . . .

**Gewa'rtigen**, *va.*, *vn.* i *sich* — *v.* (h.) ob. (Gewarten 1).

**Gewa'sch(e)** *sn.* =*es*, gadanina *f.*, bzdurzenie *n.*, paplanie *n.*; albernes, dummes — duby smalone, gadanina bez ładu, brednia *f.*

**Gewa'sser**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, wody *pl.*; die — eines Landes rzeki i jeziora kraju.

**Gewa'ssert**, *pp.* od *wässern* *i adi.* wymoczony, rozcieńczony woda.

**Gewe'be**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, 1) tkanina *f.*; 2) tkanie *n.*; zu =*en* brauchbar tkalny; 3) tkanica *f.* siatka włóknista w budowie ciała zwierzęcego, roślinnego; daß — der Adern tkanina, tkanka żył; 4) (przen.) tkanina *f.*, pasmo *n.*; związek *m.*: daß Leben ist ein — von Arbeiten życie jest pasmem prac; ein — von Mischtheiten tkanina niedorzeczności.

**Gewe'belehre**, *sf.* histologia *f.*, nauka *f.* o tkance siatkowej; anatomia mikroskopiezna roślin.

**Gewe'dt**, *pp.* od *weden* *i adi.* żywy, zwały; bystry; =*en*, Stupfes sein mieć bystry rozum, umysł, bystro pojmować.

**Gewe'hr**, *sn.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, broń *f.*, (w szczególności: strzelba *f.*, karabin *m.*; die Soldaten ins — treten lassen żołnierzom kazać stanąć pod bronią; unter dem =*e* stehen stać pod bronią; die =*e* strecken złożyć broń, poddać się; — ab! — ramienia broń! faßt daß — an! za broń! — auf! w ramię broń! schultert's — na ramię broń!

**Gewe'hrauffak**, *sm.* =*es*, *pl.* =*fäße*, bagniet *m.*

**Gewe'hrfabrik**, *sf.* *pl.* =*en*, fabryka *f.* broni.

**Gewe'hrfeuer**, *sn.* = $\bar{s}$ , ogień *m.* z karabinów.

**Gewe'hrgeredt**, *adi.* umiejący się obchodzić z bronią, ze strzelbą.

**Gewe'hrhahn**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*hähe*, kurek *m.* u strzelby.

**Gewe'hrkammer**, *sf.* *pl.* =*en*, sala *f.* broni.

**Gewe'hrlauf**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*läufe*, lufa *f.*, rura *f.* u strzelby.

**Gewe'hrriemen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, 1 as *m.*, rzemień *m.* u karabina.

**Gewe'hrschäft**, *sm.* =*es*, *pl.* =*schäfte*, łożo *n.* u karabina.

**Gewe'hrschmid**, *sm.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, *pl.* =*e*, ruśnikarz *m.*

**Gewe'rh**, *sn.* =*(e)* $\bar{s}$ , *pl.* =*e*, rogi jelenie, poroże *n.*

**Gewe'hrtragend**, *adi.* rogaty.

**Gewe'ne**, *sn.* = $\bar{s}$ , (ciagle) płkanie *n.*

**Gewe'nde**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, 1) (bez *pl.*) obrót *m.*, odwrót *m.*; (mit dem Pfluge) ein — machen obrócić się z plugiem na końcu zagonu, zrobić odwrót; 2) zagon *m.*; 3) staje *n.* (miara pola); morg *m.*, lan *m.*; 4) stykanie *n.* się gruntów w szerz.

**Gewe'rbe**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, 1) komis *m.*, zlecenie *n.*; 2) zarobkowanie *n.*, zarobek *m.*;



ein ehrlisches — treiben trudnić się uczciwym zarobkiem; 3) rzemiosło *n.*, profesya *f.*, proceder *m.*; ein anderes — ergrreifen chwycić się innego zarobku; mit seiner Wissenschaft ein — treiben frymarczyć swoją nauką, uważać naukę swoją za rzemiosło; sich ein — auß etw. machen zarobkować czem, trudnić się czem jakby rzemiosłem; 4) przemysł *m.*; in diesem Lande blüht — und Handel in tym kraju kwitnie przemysł i handel.

**Geme'rbeamt**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -ämter, urząd przemysłowy.

**Geme'rbeausstellung**, *sf.* *pl.* -en, wystawa przemysłowa.

**Geme'rbebank**, *sf.* *pl.* -en, bank przemysłowy.

**Geme'rbebetrieb**, *sm.* -(e)ß, ruch, warsztat, przemysłowy; uprawianie *n.* przemysłu.

**Geme'rb(e)leiß**, *sm.* -eß, przemysł *m.*, industria *f.*

**Geme'rbeförderung**, *sf.* popieranie *n.* przemysłu.

**Geme'rbefreiheit**, *sf.* *pl.* wolność przemysłowa.

**Geme'rbegeoffenschaft**, *sf.* *pl.* -en, stowarzyszenie przemysłowe.

**Geme'rbegericht**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, sąd przemysłowy.

**Geme'rbehammer**, *sf.* *pl.* -n, izba przemysłowa.

**Geme'rbeordnung**, *sf.* ustawa przemysłowa.

**Geme'rbeschein**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, karta przemysłowa.

**Geme'rbeschule**, *sf.* *pl.* -n, szkoła przemysłowa.

**Geme'rbeschüler**, *sm.* -ß, *pl.* uczeń *m.* szkoły przemysłowej.

**Geme'rb(e)treibende(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, uprawiający przemysł, przemysłowiec *m.*

**Geme'rblos**, *adi.* bez przemysłu.

**Geme'rbreich**, *adi.* bogaty w przemysł, przemysłowy.

**Geme'rbsam**, *adi.* przemysłny, umiejący zarobkować.

**Geme'rbsamkeit**, *sf.* przemysłność *f.*; przemysł *m.*

**Geme'rbsmann**, *sm.* -eß, *pl.* -leute, przemysłowiec *m.*

**Geme'rbsmäßig**, I. *adi.* zawodowy, rzemieślniczy; II. *adv.*

etw. — betreiben zarobkować czem, trudnić się czem jakby rzemiosłem.

**Geme'rb(e)stand**, *sm.* -eß, stan przemysłowy, przemysłowców.

**Geme'rbssteuer**, *sf.* *pl.* -n, podatek przemysłowy.

**Geme'rbszweig**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, gałąź *f.* przemysłu.

**Geme'rbtätig**, *adi.* przemysłowy.

**Geme'rbtätigkeit**, *sf.* praca przemysłowa, zajęcie przemysłowe.

**Geme'rbberein**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, stowarzyszenie przemysłowe, związek przemysłowy.

**Geme'rf**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) maszynerya *f.*, koła *pl.*, tryby *pl.*; fabryka *f.*; 2) produkt *m.*, rezultat *m.* pracy; 3) = Gewerbe, rzemiosło *n.*; 4) cech *m.*, bractwo *n.*; daß — der Schneider cech krawiecki, krawców; 5) gwarectwo *n.*, towarzystwo *n.* górników.

**Geme'rfe**, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) (przet. zamiast Handwerker) rzemieślnik *m.*, górnik *m.*; 2) gwarek *m.*, posiadacz *m.* kopalni.

**Geme'rkenfur**, *sm.* -eß, *pl.* -e, kuks *m.*, udział *m.* gwarka w gwarectwie.

**Geme'rkenfchicht**, *sf.* *pl.* -en, szychta *f.*, czas *m.* pracy górnika.

**Geme'rkenaa**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, zgromadzenie *n.* gwarków.

**Geme'rkschaft**, *sf.* *pl.* -en, 1) gwarectwo *n.*; 2) cech *m.*, bractwo *n.* górników.

**Geme'rksverein**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, stowarzyszenie gwareckie.

**Geme'rt**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) (bez *pl.*) ciężar *m.*, ciężkość *f.*, waga *f.*; an — verlieren stracić na wadze, ciężkości; zu leichtes — geben dawac, sprzedawać pod wagą; 2) waga *f.*, ciężarki *pl.*; die -e sind geeicht ciężarki są cechowane, piętnowane; daß — auf die Waagschale legen ciężar położyć na wagę; nach dem -e verkaufen na wagę sprzedawać; über daß — geben nadwazyć; daß. Geldstück hat daß richtige — moneta ma należytą wagę, jest ważna; -e

an einer Waanduhrt wagi u zegara ściennego; 3) (kol.) festgestelltes — ciężar sprawdzony; geschätztes — ciężar oceniony; normales — ciężar prawidłowy; spezifisches — ciężar gatunkowy, właściwy; 4) (przen.) waga *f.*, ważność *f.*; ein Mann von — człowiek ze znaczeniem; Sache von großem — rzecz wielkiej wagi, bardzo ważna; — auf etw. legen przywiązywać do czego wagę, przypisywać czemu ważność; daß ist von keinem -e to nic nie waży, nie ma żadnej wagi, znaczenia.

**Geme'rtabnahme**, *sf.* ubytek *m.* wagi.

**Geme'rtchen**, *sn.* -ß, *pl.* —, ciężarek *m.* do ważenia.

**Geme'rtig**, *adi.* 1) -e, Münze moneta mająca (ustawa) przepisaną wagę, moneta ważna; 2) ciężki; 3) ważny, poważny, wpływowy.

**Geme'rtlos**, *adi.* 1) bez wagi, nie mający ciężkości; 2) bez znaczenia.

**Geme'rtlosigkeit**, *sf.* brak *m.* wagi, ciężkości; brak *m.* znaczenia.

**Geme'rtzunahme**, *sf.* przybytek *m.* na wadze.

**Geme'rt**, *pp.* od wiegen i *adi.* in etw. — sein być w co wprawnym, być w czem biegłym; -er Staatsmanni zręczny, doświadczony polityk, mąż stanu.

**Geme'rt**, *sn.* -ß, rzenie *n.*

**Geme'rt**, *sn.* -eß, dziczyna *f.*

**Geme'rt**, *adi.* — sein etw. zu tun mieć wolę, chęć do zrobienia czego.

**Geme'mmel**, *sn.* -ß, 1) rój *m.*, rojowisko *n.*; 2) tłum *m.*, cizba *f.*, zgłiel *m.*

**Geme'mmer**, *sn.* -ß, stysk *m.*, skwierk *m.*, narzekanie *n.*, jęczenie *n.*, płacz *m.*; — neugeborener Kinder kwilenie nowonarodzonych (dzieci).

**Geme'nde**, *sn.* -ß, *pl.* — 1) bez *pl.* zwijanie *n.* (czynność zwijania); 2) kręta droga, kręte chodniki; 3) — von Blumen girlanda *f.*, kwiaty w festony powiązane; 4) u szpady część rekojęści drutem okrecona; 5) motek (nici) na kłębek

zwinięty, zwój *m.*; 6) — einer Schtäume gwint *m.*, skręt *m.* — und Verluft na zysk lub strate; an Feisten und Türbändern zawiasa *f.* u okien i drzwi.

**Gewi'nd(e)bohrer**, *sm.* -ż, *pl.* —, gwintownik *m.*, mutrownik *m.*

**Gewi'nn**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, 1) zysk *m.*, korzyść *f.*; auf — und Verluft na zysk lub strate; an -e Anteil haben mieć udział w zysku; 2) wygrana *f.*; — einer Schlacht wygrana bitwa; — in der Lotterie wygrana na loteryi; die -e austheilen rozdawać wygrane, nagrody; der erste — ist Raßengewinnt kto z przodku wygrywa, na ostatku nie ma co stawić.

**Gewi'nnanteil**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, udział *m.* w zysku, dywidenda *f.*

**Gewi'nnanteilschein**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, kwit *m.* na udział w zysku.

**Gewi'nnbar**, *adi.* mogący być zyskanym, wygranym.

**Gewi'nbringend**, *adi.* zyskowy, zysk przynoszący, korzyśtny.

**Gewi'nnen**, *gewann*, *haben gewonnen*, *I. va.* 1) zyskiwać, zyskać; daburdj werde ich nicht — przez to nie nie skorzystam; 2) wygrywać, wygrać; eine Schlacht — wygrać bitwę; in der Lotterie — wygrać na loteryi; wer zuerst gewann, ward zuletzt ein Bettelmann kto z przodku wygrywa, na ostatku nie ma co stawić; wir haben gewonnen(eß) Spiel teraześmy wygrali, dokazaliśmy swego; i—m gewonnen(eß) Spiel geben dać komu na wygraną; i—n daß Spiel — albo gewonnen machen dopomódz komu do wygranej; über i—n die Oberhand, die Überhand, daß Übergewicht — wziąć nad kim górę, górować nad kim, uzyskać nad kim przewagę; 3) zdobyć, zwyciężyć; pozyskać; eine Stadt — miasto dostać, zdobyć; eß über sich — przemódz co na sobie, zdecydować się; i—ß Freundschaft — pozyskać, zjednać sobie czy-

ją przyjaźń; i—n für seine Ansicht — nastroić kogo do swego zdania; i—n durch Gefschenke, durch Schmeicheleien zu — suchen starać się, usilować pozyskać, ująć kogo darami, pochlebstwem; 4) i—n lieb — polubić kogo; an etw. Gefchmack — zasmakować w czem, przypodobać sobie co; 5) einen Ort — dostać się, zdążyć do jakiego miejsca; sie konnten täglich nur einige Meilen — mogli tylko kilka mil dziennie ujechać, ujeść; 6) otrzymać, osiągnąć co; Erz — kruszcze wydobywać; Kohlen — węgle wypalać; hener hat er viel Obst gewonnen tego roku zebral dużo owoców; er gewinnt schwer sein Brot ciężko zarabia na chleb; 7) eine Ansicht — nabrać przekonania, powziąć przekonanie; Lust zu etw. — nabrać chęci do czego; 8) an Ansehen — zyskać na powadze, nabyć większej powagi; an Schönheit — zyskać na piękności, wypięknąć; die Sache gewinnt ein glückliches Ende rzecz dobry bierze koniec; die Sache gewinnt ein anderes Ansehen rzecz inną przybiera postać; diese Nachricht gewinnt immer mehr Glauben wiadomość ta coraz większej wiary nabiera; 9) *vimprs.* eß gewinnt das Ansehen, als ob . . . mogłoby się zdawać, jakoby . . . ; *II. vn.* 1) wir haben gewonnen wygraliśmy; an etw. — zyskać na czem; von etw. — skorzystać z czego; die Sache gewinnt an Klarheit rzecz zyska na jasności, staje się jaśniejsza, zrozumialsza; 2) er hat seit dem vorigen Jahr sehr gewonnen od roku zeszłego zmienił się bardzo na swoją korzyść; er gewinnt bei näherer Bekanntschafft zyskuje przez bliższe poznanie.

**Gewi'nnner**, *sm.* -ż, *pl.* —, wygrywający; (—in, *sf.* *pl.* -innen, -ca).

**Gewi'ngierig**, *i* = *füchtig*, *adi.* zysku chciwy.

**Gewi'nreich**, *adi.* zyskowy.

**Gewi'nnsucht**, *sf.* chciwość *f.* zysku, wygranej.

**Gewi'nnfüchtig**, *adi.* chciwy, łapczywy.

**Gewi'nnung**, *sf.* 1) zysk *m.*; 2) wydobywanie *n.* (kruszców); produkcya *f.*

**Gewi'nnungskosten**, *spl.* kosztta *pl.* produkcyi.

**Gewi'nsel**, *sn.* -ż, skowyczenie *n.*, skomlenie *n.* psa, jęk *m.*; ein — erheben zaskomleć, zaskowyczeć.

**Gewi'nst**, *sm.* (sn.), -eß, *pl.* -e, 1) = Gewinn; 2) wygrana *f.*

**Gewi'rr**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e 1) tkanina *f.*, tkanka *f.*, tkanina robota; 2) tkanie *n.*; 3) dzianek *m.*, dzianka *f.*, dzienia *f.*, dzienie *n.*, plastr *m.* miodu; rza miodowa.

**Gewi'rr(e)**, *sn.* -(e)ż, 1) motanina *f.*, mieszanina *f.*, płatnina *f.*, zawiklanie *n.*; in diesem — der Begriffe w takiej mieszaninie wyobrażeń różnorodnych; 2) ingrycht *m.*, przegródki *pl.* w zamku.

**Gewi'ß**, *I. adi.* 1) pewny; niezaprzeczony, bezprzeciwny, niewątpliwy; ich bin meiner Sache — pewny jestem swego; ich bin —, daß . . . jestem tego pewny, że . . . ; die Nachricht ist — wiadomość jest pewna, niewątpliwa; man hat eß nur als (albo für) — etzählt opowiedziano mi to jako rzecz pewną; so viel ist —, daß . . . to przynajmniej pewne, że . . . ; 2) pewien, niektóry, jakiś; ein -ßer Mensch jakiś człowiek; eine -ße Zeit hindurdj przez pewien czas; auß -ßen Ursachen z pewnych, niektórych przyczyn; ein -ßeß Etwas, ein -ßeß Ich-weiß nicht-was coś, nie wiem sam co; *II. adv.* pewnie, zapewne, zaiste; daß wird — schlecht ausgehen to pewnie źle się skończy; du bist schon — hungtig zapewne jesteś już głodny; *III. G-*ßer *sm.*, *G-*ße *sf.*, *G-*ßeß *sn.*; ein — jakiś tam; etw. — ßeß haben mieć pewny dochod.

**Gewi'ssen**, *sm.* -ż, *pl.* —, 1) sumienie *n.*; i—m etw. auf sein — sagen powiedzieć



komu co na ſumienie; nach ſeinem —, wider ſein — handeln podług ſumienia, przeciw ſumieniu działać, poſtąpić; nach beſtem (Wiſſen und) — według przekonania; wider beſſeres Wiſſen und — wbrew, przeciw przekonaniu; ſich mit ſeinem — abfinden uſpić ſumienie; ich ſtelle daß deinem — aufheim zdaje to na twoje ſumienie; ein gutes — iſt ein ſauſtes Ruheſſen kogo ſumienie nie kole, ten ſie przepi i w stodole; 2) ſkrupul m.; ſich ein — auß etw. nachdich mieć ſkrupulę w czem.

**Gewiſſenhafte**, *adi.* ſumien-ny; *adv.* ſumiennie.

**Gewiſſenhaftekeit**, *ſf.* ſumiennieść *f.*, ſkrupulatność *f.*

**Gewiſſenlos**, *adi.* bezsumienny, nieſumienny; *adv.* — (nie); ein loſer Menſch człowiek nieſumienny, bez ſumienia.

**Gewiſſenloſigkeit**, *ſf.* nieſumiennieść *f.*, bezsumiennieść *f.*

**Gewiſſensangſt**, *ſf.* nieſpokojność *f.* ſumienia.

**Gewiſſensbiß** *ſm.* = ſſeß, *pl.* = ſſe, wyrzut m. mól m., zgryzota *f.* ſumienia.

**Gewiſſensfall**, *ſm.* = (e)ß, *pl.* = fälle, i = frage, *ſf.* *pl.* = n, przypadek ſumienia dotyczący, od ſumienia zależący, rzecz, materya bardzo delikatna.

**Gewiſſensfreiheit**, *ſf.* wolność *f.* ſumienia; tolerancya *f.*, wolność *f.* wyznań.

**Gewiſſenspflicht**, *ſf.* *pl.* = en, obowiązek m. ſumienia.

**Gewiſſensrat**, *ſm.* = (e)ß, *pl.* = räte, kaziuſta m., doradca m. w rzeczach ſumienia, ojciec duchowny.

**Gewiſſensruhe**, *ſf.* ſpokojność *f.* ſumienia.

**Gewiſſensſache**, *ſf.* *pl.* = n, rzecz *f.*, ſprawa *f.* ſumienia.

**Gewiſſenswurm**, *ſm.* = (e)ß, (przen.) wyrzut *pl.* ſumienia.

**Gewiſſenszwang**, *ſm.* = (e)ß, gwałt ſumieniu zadany; nietolerancya *f.*

**Gewiſſenszweifel**, *ſm.* = ß, *pl.* —, ſkrupul m.

**Gewiſſermaßen**, *adv.* poniekąd, niejako, w pewnym względzie.

**Gewiſſheit**, *ſf.* pewność *f.*; ich habe — darüber, ich weiß eß mit — mam zupełną pewność co do tej rzeczy, wiem to z pewnością; daß iſt ſchon zur — geworden to już pewne; Vermutungen zu — en erheben domnie mania zamienie w pewność; j—m — wegen einer Sache geben daß komu pewną wiadomość o czem; — des Ganges, der Hand pewność kroku, reki.

**Gewiſſlich**, *adv.* pewnie.

**Gewiſſich**, *ſm.* Jewiſko n.

**Gewiſſter**, *ſm.* = ß, *pl.* —, 1) nawalność *f.*, nawalnica *f.*, burza *f.* (z deſzczem i piorunami); ein — iſt im Augug, zieht ſich zuſammen, kommt, ſteigt, zieht herauf zabiera ſię, zanosi ſię na burzę, burza ſię gotuje, grozi; 2) piorun m., grom m.; daß — hat eingegſchlagen piorun uderzył; vom — erſchlagen werden zostać zabitym od piorunu.

**Gewiſſterdrohend**, *adi.* grożący burzą.

**Gewiſſterfliege**, *ſf.* *pl.* = n, bydlówka *f.*

**Gewiſſterhaft**, *adi.* burzliwy, grzmotliwy; der Himmel (albo eß) ſieht — auß zabiera ſię na burzę z grzmotami.

**Gewiſſtern**, *m.* (h.) eß gewittert *vimprs.* jest burzliwie.

**Gewiſſternacht**, *ſf.* *pl.* = n, n, te, noc burzliwa.

**Gewiſſterregen**, *ſm.* = ß, *pl.* —, deſzcz m. z grzmotami.

**Gewiſſterſchaden**, *ſm.* = ß, *pl.* = ſchäden, szkoda przez burzę zrzadzona.

**Gewiſſterſchauer**, *ſm.* = ß, *pl.* —, ob. Gewitterregen.

**Gewiſſterſchwüle**, *ſf.* opar m., parność zapowiadająca burzę z grzmotami.

**Gewiſſterſtirn**, *ſf.* *pl.* = en, czoło zachmurzone.

**Gewiſſerſturm**, *ſm.* = (e)ß, *pl.* = ſtürme, zawierucha *f.*, burza *f.*

**Gewiſſerwolke**, *ſf.* *pl.* = n, chmura grzmoty nioſąca, gromowa, piorunowa.

**Gewiſſel**, *ſm.* = ß, dowcipkowanie n.

**Gewiſſigt**, *adi.* nauczony doſwiadczeniem, nauczony rozumem; jeßt iſt er ſchon — teraz już ſię nauczył rozumu.

**Gewiſſigt**, *adi.* roztrotny, przebiegły.

**Gewo'ge**, *ſn.* = ß, 1) falowanie n., fluktuacya *f.*; 2) = die Wogen fale *pl.*

**Gewo'gen**, *I. pp.* od wiegen; *II. adi.* przychyhny, zycyliwy, laſkawy; j—m — ſein ſprzyjać komu; bleiben Sie mir fern —; proſe — o laſkę paſką na przyſzołość; ſich j—n — machen zyskać czyją laſkę.

**Gewo'genheit**, *ſf.* przychylnieść *f.*, zycyliwość *f.*, ſprzyjanie n., laſka *f.*; haben Sie die — bądź pan laſkaw.

**Gewo'hnen**, *va.* i ſich — *vr.* j—n, ſich an etw. — przyzwyczaić kogo, ſię do czego; przyzwyczaić (-czyć) kogo, ſię; wdrować kogo, ſię w co; man gewöhnt ſich an alleß do wſzystkiego człowieka ſię przyzwyczajają; ſich uwermerkt an etw. — przywyknąć do czego.

**Gewo'hnheit**, *ſf.* *pl.* = en, zwyczaj m., nawykniecie n., nałóg m.; auß — ze zwyczajem, z przyzwyczajaniem; nach — według zwyczajem; daß iſt ihm zur — geworden, er hat eß ſich zur — gemacht to mu weszło w nałóg; gegen, wider ſeine — przeciwko ſwemu zwyczajowi; daß iſt nichtß alß — to tylko nawykniecie; ſüßle — zły nałóg; ſüßle — bei Häuſtieren narów m.; — wird zur zweiten Natur nałóg staje ſię drugą naturą.

**Gewo'hnheitsmäßig**, *adi.* zwyczajny; *adv.* ſposobem zwyczajnym.

**Gewo'hnheitsmenſch**, *ſm.* = en, *pl.* = en, (człowiek trzymający ſię we wſzelkich czynnościach ſtalego trybu i porządku) formalista m., pedant m.

**Gewo'hnheitsrecht**, *ſn.* = (e)ß, *pl.* = c, prawo zwyczajowe.

**Gewo'hnheitſtier**, *ſm.* ob. Gewo'hnheitſmenſch.

**Gewo'hnheitſtrinker**, *ſm.* = ß, *pl.* —, = ſäufer, *ſm.* = ß, *pl.* —, pijak nałogowy, opój m.

**Gewö'hnlich**, *I. adi.* 1) zwy-  
czajny; die -e Bedeutung des  
Wortes zwyczajnie znaczenie  
wyrazu; =es Essen zwyczajne  
jedzenie; 2) pospolity; ein ganz  
=er Mensch człowiek pospolity;  
II. *adv.* zwyczajnie; pospoli-  
cie; so geschieht es — tak za-  
wyczaj bywa; wie — jak zwy-  
kle, jak zazwyczaj.

**Gewö'hnliche**, *sn.* =n, zwy-  
czajne *n.*, pospolite *n.*; beim  
=n bleiben zostać przy dawnym  
zwyczaj; sich über das —  
erheben wnieść się nad po-  
spolitość.

**Gewö'hnlichkeit**, *sf. pl.* =en,  
zwyczajność *f.*, pospolitość *f.*

**Gewö'hn**, *adi.* einer Sache  
albo etw. — sein być do czego  
przyzwyczajonym; ich bin —  
früh aufzustehen zwyklem rano  
wstawać; man wird es eudlich  
— w końcu przyzwyczajamy  
się, nawykamy (do czego); jung  
—, alt geht es was się kto  
za młodu nauczy, na starość  
jak znalazł; chem sie skorupka  
za młodu napoi, tem na starość  
suchnie.

**Gewö'hnung**, *sf.* przyzwy-  
czajenie *n.*

**Gewö'be**, *sn.* =s, *pl.* —,  
1) sklep *m.*, sklepienie *n.*, strop  
*m.*; 2) sklep *m.*, skład *m.* towa-  
rów; 3) piwnica *f.*

**Gewö'beaufuß**, *sm.* =fsch,  
*pl.* =güße, zalewa *f.*, polewa  
sklepienia.

**Gewö'bebock**, *sm.* =e, *pl.*  
=böcke, obłak *m.* sklepienia.

**Gewö'bebogen**, *sm.* =s, *pl.*  
=bögen, łuk *m.*, krzywa *f.*  
sklepienia.

**Gewö'befuß**, *sm.* =eß, noga  
*f.*, opora *f.* sklepienia, wy-  
sklepa *f.*

**Gewö'bepeiler**, *sm.* =s, *pl.*  
—, lukowo zakończony filar  
sklepienia.

**Gewö'berippe**, *sf. pl.* =u,  
żebro *n.* sklepienia.

**Gewö'berüden**, *sm.* =s,  
grzbiet *n.* sklepienia.

**Gewö'bedrühstärkte**, *sf.*  
grubość *f.* sklepienia w kluczu.

**Gewö'bedruckt**, *sw.* =e, *pl.*  
=drückt, szafa sklepowa.

**Gewö'beSpannweite**, *sf.* roz-  
piętość *f.* sklepienia, rozpona *f.*

**Gewö'bestein**, *sm.* =s, *c* *pl.*  
=e, kliniec *m.*, klucz *m.* skle-  
pienia, sklepieniec *m.*, skle-  
pnik *m.*, zwornik *m.*, korzen-  
niczka *f.*

**Gewö'bewinkel**, *sm.* =s, *pl.*  
—, pacha *f.* sklepienia.

**Gewö'beziegel**, *sm.* =s, *pl.*  
—, cegła klinowa, klinówka *f.*

**Gewö'bezwidel**, *sm.* =s, *pl.*  
—, pacha *f.* sklepienia.

**Gewö'bt**, *adi.* sklepiasty,  
sklepiony.

**Gewö'bt(e)**, *sn.* =e, obłoki  
*pl.*, chmury *pl.*

**Gewö'hl**, *sn.* =e, 1) ciągłe  
rycie *n.*; 2) ciżba *f.*, natłok *m.*,  
tłok *m.*, tłumna gromada,  
zgiełk *m.*

**Gewunden**, *adi.* kręty, skre-  
cony.

**Gewö'rfelt**, *adi.* w kostki.

**Gewö'rge**, *sn.* =s, 1) rzeź *f.*;

2) ciągłe wymiotowanie.

**Gewö'rl**, *sn.* =s, zgiełk *m.*,  
wrzawa *f.*; natłok *m.*

**Gewö'rm**, *sn.* =e, 1) robactwo  
*n.*, plazy *pl.*, ga-  
dzina *f.*; 2) (przen.) o die armcu  
=e; biedne robaczki.

**Gewö'rz**, *sn.* =e, *pl.* =e, 1)  
przyprawa *f.*, zaprawa *f.*; aro-  
mat *m.*; korzenie *pl.* do przy-  
prawy; — an die Speisen tuu  
przyprawiać, zaprawiać (korze-  
niami) potrawy; englische —  
angielski pieprz, mirtynka *f.*;

2) korzenie roślin.

**Gewö'rz**, (w wyrazach zło-  
zonych) korzenny *adi.*

**Gewö'rzbüchse**, *sf. pl.* =u,  
korzenniczka *f.*, pudełko *n.* na  
korzenie.

**Gewö'rzhaft**, *adi.* korzen-  
ny; zaprawny, aromatyczny,  
pieprzykowy.

**Gewö'rzhandel**, *sm.* =s, handel  
korzenny.

**Gewö'rzhändler**, *sm.* =s, *pl.*  
—, kupiec korzenny, korzen-  
nik *m.*

**Gewö'rzkräm**, *sm.* =s, *pl.*  
=kräme, kram korzenny.

**Gewö'rzkrämer**, *sm.* =s, *pl.*  
—, kramarz korzenny.

**Gewö'rzladen**, *sm.* =s, *pl.*  
=läden, sklep korzenny.

**Gewö'rzlilien**, *sf. pl.* ormusz  
*m.*, amomek *m.*, kardamom *m.*

**Gewö'rzmyrte**, *sf. pl.* =u,  
korzenie angielskie, mirtynka *f.*

**Gewö'rznägelin**, *sn. pl.*  
i =nelle, *sf. pl.* =n, gwoździki  
*pl.* (do przyprawy).

**Gewö'rzreich**, *adi.* 1) obfity  
w korzenie (do przyprawy);  
2) aromatyczny, pachnący.

**Gewö'rzrinde**, *sf.* zacierp *m.*  
**Gewö'rzstoff**, *sm.* =e, *pl.*  
=e, aromat *m.*

**Gewö'rztr**, *pp.* od würgen,  
i *adi.* zaprawny, korzenny.

**Gewö'rzwaren**, *sf. pl.* to-  
wary korzenne, korzenie *pl.*

**Gewö'rzwein**, *sm.* =e, *pl.*  
=e, wino korzenne.

**Gezä'ht**, *pp.* od zähen i *adi.*  
zębaty, w zęby.

**Gezähnt**, *pp.* od zähnen  
i *adi.* oswojony, chowany.

**Gezähnt**, i =zähnt, *pp.* od  
zähnen i *adi.* zębaty.

**Gezähnt**, *sn.* =s, **Gezähnte**,  
*sn.* =s, ciągłe kłótnie zwada *f.*,  
swar *m.*

**Gezän'der**, *sn.* =s, ciągłe  
zwekание *n.*, wahanie *n.* się.

**Geze'he**, *sn.* =s, pijatyka *f.*

**Geze'ht**, *adi.* dziesiętny.

**Geze'ht**, *sf. pl.* =en, 1) =  
Zeit czas *m.*; =en *pl.* godziny *pl.*;

2) =en, *pl.* odpływ *m.* i przypływ  
*m.* morza.

**Geze'rr(e)**, *sn.* =e, *pl.* =e, na-  
miot *m.*

**Geze'rr(e)**, *sn.* =e, szarp-  
nina *f.*

**Geze'ter**, *sn.* =s, krzyki *pl.*,  
halasowanie *n.*, harmider *m.*

**Geze'fer**, *sn.* =s, *pl.* —,  
owad *m.*, plugastwo *n.*

**Gezie'men**, *I. vn.* i sich — *vr.*  
(h.) 1) godzić się, przystawać;

2) gezie'men *vimpf.* godzi się,  
przystoi, wypada, przywoicie  
jest; Scherze — sich hier nicht  
zarty tu weale nie przysto-  
ją; dieß Benehmen gezie'mt ihm  
nicht albo gezie'mt sich nicht für  
ihn takie zachowanie się jemu  
nie przystoi; 2) przypadać,  
przynależć; wie es sich für ihn  
gezie'mt jak mu przynależy,  
jak się mu należy; II. gezie'm-  
mend, *ppr.* i *adi.* przystojny,  
przyzwoity, godny.

**Gezie're**, *sn.* =s, przesada *f.*,  
afektacja *f.*, udawanie *n.*,  
wymuszanie *n.*



**Gezie'rt**, I. *pp.* od zieren, przyozdobiony, ozdobny; II. *adi.* przesadny, udany, wymuszony; — tuż przesadzać, być wymuszonym nienaturalnym.

**Gezie'rtheit**, *sf.* afektacja *f.*, przesada *f.*

**Gezi'mmer**, *sn.* -*ß*, 1) ciosanie *n.*; 2) ciesielska robota.

**Gezi'rpe**, *sn.* -*ß*, ćwierkanie *n.*, świerczenie *n.*, świeszgotanie *n.*

**Gezi'sche**, *sn.* -*ß*, sykanie *n.*; ksyk *m.*, poksyk *m.*

**Gezi'schel**, *sn.* -*ß*, szeptanie *n.*, szepty *pl.*

**Gezo'gen**, *pp.* od ziehen i *adi.* ciagniony; -*eß* Zfiuttenrohr ciagniona lufa, gwintówka *f.*

**Gezü'cht**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*c*, plód *m.*, ród *m.*, rasa *f.* (zazwyczaj w pogardliwym znaczeniu); das schändliche — podła rasa; Dstern — jaszczurcze plemię, gadzina.

**Gezwei'ge**, *sn.* -*ß*, gałęzie *pl.*

**Gezwei't**, *adi.* podwójny, dwukrotny, dwoiisty.

**Gezwi'tscher**, *sn.* -*ß*, świegot *m.*, świegotanie *n.*, szczebiot *m.*

**Gezwu'ngen**, I. *pp.* od zwingen, i *adi.* przymuszony, wymuszony, naciągany; afektowany; *eß* liegt nichts *eß* in seinem Wesen niema nic w nim wymuszonego, nie jest afektowany; II. *adv.* poniewoli; er hat *eß* — albo *e*-*er*weije getan uczynił to poniewoli.

**Gezwu'ngeneit**, *sf.* wymuszoność *f.*; sztywność *f.*

**Gezase'l**, *sn.* -*ß*, *pl.* -*e*, i *e*, *sf.* *pl.* -*n*, gazela *f.* (rodzaj wschodnich lirycznych poezyi).

**Giau'r**, *sm.* -*ß*, i *cn*, *pl.* -*ß*, i *-en*, giau'r *m.*

**Gi'bel**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, karp karaś *m.*

**Gicht**, *sf.* *pl.* -*en*, 1) podagra *f.*, artryza *f.*, chiragra *f.*, suche bole, lamanie *n.* w stawach, dna *f.*, denność *f.*; 2) gichta *f.*, szycht *m.*; nabój *m.* (materyal wsypany do pieca hutniczego).

**Gi'chtblagerung**, *sf.* *pl.* -*cn*, złóg *dnawy*.

**Gi'chtanfall**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*fälle*, napad podagryczny, artrytyczny.

**Gi'chtartig**, *adi.* suchobolny, podagryczny, chiragryczny, artrytyczny, *dnawy*.

**Gi'chtaufzug**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*jüge*, gichtociąg *m.* (hutn.)

**Gi'chtbeere**, *sf.* *pl.* -*n*, porzeczka *f.* smrodynia.

**Gi'chtbettung**, *sf.* *pl.* -*en*, ganek gichtowy (hutn.).

**Gi'chtseule**, *sf.* *pl.* -*n*, ob. Gichtnoten.

**Gi'chtbruch**, *sm.* -(*e*)*ß*, podagra *f.*; paraliż *m.*

**Gi'chtbrüchig**, *adi.* podagryczny; paraliżem rażony, ruszony.

**Gi'chtbrüde**, *sf.* *pl.* -*n*, szychtarka *f.*, gichtomost *m.*, pochylina gichtociągowa.

**Gi'chter**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, rzucawka *f.*

**Gi'chtisch**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*c*, polskieżyłce *m.* (ryba).

**Gi'chtlosde**, *sf.* *pl.* -*n*, dzwoniłło *n.*

**Gi'chtig**, i **gi'chtisch**, *adi.* artryczny, podagrę mający, artrytyczny, podagryczny, *dnawy*.

**Gi'chtnoten**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, guz *dnawy*.

**Gi'chttraut**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*räuter*, podagrycznik *m.*, kozia stópka.

**Gi'chtleiden**, *sn.* -*ß*, ob. Gicht 1).

**Gi'chtmacher**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, gichciarz *m.*

**Gi'chtmantel**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*mäntel* i *-mauer*, *sf.* *pl.* -*n*, nadpiecek *m.*

**Gi'chtmaß**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, cepy *pl.*, bocian *m.* (hutn.).

**Gi'chtmittel**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, środek *m.* na podagrę.

**Gi'chtöffnung**, *sf.* *pl.* -*en*, wyłot *m.* pieca (hutniczego).

**Gi'chtrübe**, *sf.* *pl.* -*n*, przestęp pospolity, czarny (rośl.).

**Gi'chtjchmerz**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*en*, ból artrytyczny, podagryczny, *dnawy*.

**Gi'chtchwamm**, *sm.* -*ß*, sromotnik smrodliwy, jaje dyable.

**Gi'chtstoff**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, materya artrytyczna.

**Gi'dga'd**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*ß*, 1) geganie *n.* gesi; 2) głupi człowiek.

**Gi'e'bel**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, 1) szczyt *m.*, punkt najwyższy; 2) szczyt *m.*, ostre zakończenie dachu; 3) ściana szczytowa; 4) punkt kulminacyjny, górujący.

**Gi'e'beldach**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*dächer*, dach szczytowy, dwupoly, dwuokopowy, dwuspadkowy; wierzch *m.*

**Gi'e'belfeld**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*er*, otoczyna *f.*, pole *n.*, przyczolka *f.*

**Gi'e'belfenster**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, okno *n.* w szczycie.

**Gi'e'belhaus**, *sn.* -*eß*, *pl.* -*häuser*, dom *m.* wystawą naczelną ku głównej ulicy zwrócony.

**Gi'e'belig**, *adi.* wierzchołkowy.

**Gi'e'belmauer**, *sf.* *pl.* -*n*, mur szczytowy.

**Gi'e'belseite**, *sf.* *pl.* -*n*, front *m.* domu, facyata *f.*

**Gi'e'belspieß**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*c*, i *-spitze*, *sf.* *pl.* -*n*, storczyk *m.*, stojek *m.*, słupiec wiszący.

**Gi(e)gerl**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, elegant *m.*, strojniś *m.*, modniś *m.*

**Gi'e'nmuschel**, *sf.* *pl.* -*n*, ziejec *m.*, ziejka *f.*

**Gier**, *sf.* żądza *f.*, ehciwość *f.*, lakomstwo *n.*, chuć *f.*

**Gi'e'rbrüde**, *sf.* *pl.* -*n*, most samolot *m.*

**Gi'e'ren**, *vn.* (h.) 1) nadć *ctw.* — chciwie czego pragnąć; 2) kolyszać poruszać się; das Schiff giert vor seinem Unterokret kolysze się na kotwicy.

**Gi'e'rig**, I. *adi.* chciwy, lakomy, lapezywy; II. *adv.* chciwie, lakomo, lapezywie, lubieżnie.

**Gi'e'rigkeit**, *sf.* chciwość *f.*, lakomstwo *n.*

**Gi'e'rschiff**, *sn.* Izbice *pl.*

**Gi'e'rsbad**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*bäder*, potok *m.*

**Gi'e'rsbad**, *sn.* -*eß*, *pl.* -*bäder*, kąpiel polewowa, polewanie *n.*, zlewanie *n.* woda.

**Gi'e'rsbeden**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, nalewka *f.*, miednica *f.*, dzbanuszek *m.*

**Gie'ken**, groß, habe gegossen, I. *va.* 1) lać; Wein aus der Flasche in die Gläser — wlewać, nalewać wino z butelki do kieliszków; Wein aus einer Flasche in eine andere — przelewać wino z jednej butelki do drugiej; Wein über sein Kleid — oblać suknię winem; siedendes Wasser über den Tee. — zaparzyć herbatę, zalać herbatę wrzącą wodą; 2) podlewać, polewać, Blumen — podlewać kwiaty; 3) lać, wlewać w formę, ulewać, odlewać; Blei zu Kugeln —, Kugeln aus Blei — lać kule z ołowiu; Steinen — lać dziala; das Kleid sitzt ihm wie gegossen suknia na nim leży jak ulana; gegossenes Eisen lane żelazo; II. *vimpr.* es gießt także die Wolken gießen, der Himmel gießt leje, deszcz ulewnie pada; es gießt (wie) mit Mulden, aus Kanälen, in Strömen (deszcz) leje jak z cebra; III. sich — = sich ergießen *vr.* wlewać, lać się, rozlewać się.

**Gie'ker**, *sm.* = *g*, *pl.* —, giser *m.*, odlewacz *m.*, lekarz *m.*

**Gie'herde**, *sf.* masa *f.* na formy do odlewów.

**Gie'herri**, *sf.* *pl.* = *en*, giseria *f.*, ludwisarnia *f.*, lejarnia *f.*, odlewnia *f.*

**Gie'kform**, *sf.* *pl.* = *en*, forma *f.* do odlewania kruszczu.

**Gie'khaus**, *sn.* = *es*, *pl.* = *häuser*, i = *hütte*, *sf.*, *pl.* = *n*, lejarnia *f.*, zlewnia *f.*; huta *f.*

**Gie'ktaune**, *sf.* *pl.* = *n*, nalewaczka *f.*; polewaczka *f.*, konewka *f.* do podlewania.

**Gie'ktaunenförmig**, *adi.* nalewkowaty.

**Gie'ktaunenmuschel**, *sf.* *pl.* = *n*, pokropnik pochwoy.

**Gie'kstelle**, *sf.* *pl.* = *n*, i = *löf* = *fel*, *sm.* = *g*, *pl.* —, czerpaczka *f.*

**Gie'kstrahn**, *sm.* = *(e)g*, *pl.* = *kräut*, żuraw odlewniczy.

**Gie'ktaunst**, *sf.* sztuka *f.* odlewania, odlewnictwo *n.*

**Gie'kloch**, *sn.* = *(e)g*, *pl.* = *löcher*, lej *m.*

**Gie'kmaterial**, *sn.* = *g*, *leiwo* *n.*

**Gie'kmutter**, *sf.* matryca *f.*, forma *f.* do odlewania druków.

**Gie'kosen**, *sm.* = *g*, *pl.* = *öfen*, piec *m.* do topienia kruszczu na odlewy.

**Gie'kriune**, *sf.* *pl.* = *n*, rynienka przez którą płynie metal do formy.

**Gie'kröhre**, *sf.* *pl.* = *n*, rurka, przez którą się wlewa płynny metal do formy.

**Gie'ksattel**, *sm.* = *en*, *pl.* = *sättel*, dół odlewniczy.

**Gie'ksteher**, *sm.* = *g*, *pl.* —, kolec *m.*, przekluwak *m.*

**Gie'kzapfen**, *sm.* = *g*, *pl.* —, nadlewek *m.*

**Gift**, *sn.* = *(e)g*, *pl.* = *e*, 1) trucizna *f.*; schnell (tödlich) wirkend — gwałtowna trucizna; scheinendes — wolna trucizna; j—n — beibringen, eingebeut truciznę komu zadać; darauf kamst du — niechmi możesz być tego pewnym, możesz się na to spuścić; 2) jad *m.*; — und Galle, — und Geifer gegen j—d heißen jad swój wylać na kogo, strasznie się złościć, rzuć na kogo.

**Giftarznei**, *sf.* *pl.* = *en*, antydot *m.*, lekarstwo przeciw truciznie.

**Giftbaum**, *sm.* = *(e)g*, *ob.* Giftumach.

**Giftbeere**, *sf.* *pl.* = *n*, jagoda jadowita.

**Giftbecher**, *sm.* = *g*, *pl.* —, kielich *m.*, czara *f.* z trucizną.

**Giftbissen**, *sm.* = *g*, *pl.* —, 1) = Giftflugel; 2) neta *f.*, wabik *m.*

**Giftblase**, *sf.* *pl.* = *n*, 1) pęcherzyk truciznę w sobie mieszczący; 2) (przen.) złośnik *m.*, złośnica *f.*

**Giftbuch**, *sn.* = *(e)g*, *pl.* = *bücher*, wykaz *m.* sprzedaży trucizn.

**Giftbude**, *f.* = *n*, wyszynk *m.*, wódki.

**Giftdistel**, *sf.* *pl.* = *n*, dolben- traubige — żażwian *m.*, rzepka zajęcza.

**Giftdrüse**, *sf.* *pl.* = *n*, gruczoł jad wydzielający.

**Giften**, *va.* i *sich* — rozgniewać kogo; gniewać się, zżymać się.

**Giftestig**, *sm.* = *g*, *ocet* *m.* przeciw truciznie, na zaraze.

**Gifthahnenfuß**, *sm.* = *e*, *g*, jaskier jadowity.

**Gifthalig**, *adi.* jad mający, jadowity.

**Gifthauch**, *sm.* = *(e)g*, dech jadowity.

**Giftheil**, *sn.* = *g*, lisia róża, dobry mniszek, morzymord *m.*

**Gifthirsching**, *sm.* = *g*, rydz jadowity.

**Giftig**, *adi.* 1) trucizne, jad w sobie mieszczący, jadowity; = *e* Pflanzen jadowite rośliny; 2) zatruty, trujący; = *e* Luft morowe powietrze; 3) złośliwy, rozarty, zajady; = werden rozzłościć się, rozsierdzić się; j—n — machen rozzłościć kogo; = *e* Zunge język jadowity, szczypiący, złośliwy; = *e* Reden jadowite, uszczypliwe słowa.

**Giftigel**, *sm.* = *g* = *nidel*, *sm.* = *g*, *pl.* —, złośnik *m.*

**Giftkrabbe**, *sf.* *pl.* = *n*, szczyplnica trójzębna.

**Giftkraut**, *sm.* = *(e)g*, tojad *m.*

**Giftkugel**, *sf.* *pl.* = *n*, kulka *f.* z ciasta zatruta (dla trucia zwierząt).

**Giftkunde**, *sf.* toksykologia *f.*, nauka *f.* o truciznach, truciznoznanstwo *n.*

**Giftlattich**, *sm.* = *g*, loczyga jadowita.

**Giftlehre**, *sf.* *ob.* Giftkunde.

**Giftlos**, *adi.* niejadowity; niejadliwy.

**Giftnehl**, *sn.* = *e*, *g*, mąka arsenikowa.

**Giftmischer**, *sm.* = *g*, *pl.* —, truciciel *m.*

**Giftmischerei**, *sf.* zaprawianie *n.* trucizny; trucicielstwo *n.*

**Giftmischerin**, *sf.* *pl.* = *innen*, trucicielka *f.*

**Giftmittel**, *sn.* = *g*, *pl.* —, lekarstwo *n.* na truciznę, antydot *m.*

**Giftmord**, *sm.* = *(e)g*, *pl.* = *e*, otrucie *n.*, morderstwo *n.* przez zadanie trucizny; trucicielstwo *n.*

**Giftotter**, *sf.* *pl.* = *n*, żmija *f.*

**Giftpfeil**, *sm.* = *(e)g*, *pl.* = *e*, strzala zatruta.

**Giftpflanzen**, *sf.* *pl.* rośliny jadowite.



**Gifftſchein**, *sm.* -(e)š, *pl.* =c, certyfikat, nadający prawo sprzedawania trucizn.

**Gifftſchlange**, *sf.* *pl.* =n, wąż jadowity.

**Gifftſchwamm**, *sm.* -(e)š, *pl.* =ſchwämme, grzyb jadowity.

**Gifftſchwär**, *sm.* =š, wążlik m.

**Gifftſtein**, *sm.* -(e)š, *pl.* =e, arsenian m. wapna.

**Gifftſtoff**, *sm.* -(e)š, =e, jad m., trucizna f.

**Gifftſumach**, *sm.* -(e)š, sumak jadowity.

**Giffttrank**, *sm.* -(e)š, napój zatruty.

**Gifftwort**, *sn.* -(e)š, *pl.* =e, słowo zjadliwe, uszczypliwe.

**Gifftwurzel**, *sf.* *pl.* =n, odwień m., ciemiężyk m. zwyciężyjad.

**Gifftwüterich**, *sm.* =š, szaleń jadowity (rośl.).

**Gifftzahņ**, *sm.* -(e)š, *pl.* =zähne, zęb zatruty, jadowity.

**Gifftzunge**, *sf.* *pl.* =n, język jadowity, zjadliwy, uszczyplivy.

**Gig**, *sn.* (sm.) =š, *pl.* =š, gig m., rodzaj wozu.

**Giga'nt**, *sm.* =en, *pl.* =en, gigant m., olbrzym m.

**Giga'ntenhaft**, i =ntiſch, *adi.* gigantyczny, olbrzymi.

**Gigerl**, *sm.* -(e)š, *pl.* =(e), ob. Gi(e)gerl.

**Gilb**, *adi.* = gelb.

**Gilde**, *sf.* *pl.* =n, 1) gielda f., kompania f., konfraternia f.; cech m., bractwo n.; 2) biesiada skladowa, hulanka f.

**Gildebrief**, *sm.* -(e)š, *pl.* =e, statut m. kompanii, cechu.

**Gildeherr**, *sm.* =n, *pl.* =en, =meister, *sm.* =š, *pl.* =i =vortſteher, *sm.* =š, *pl.* =, cechmistrz m.

**Gilet**, (wym.: žile) *sn.* =š, *pl.* =š, kamizelka f.

**Gilgen**, *sm.* =š, kosaciec m. (rośl.).

**Gilgenburg**, *sn.* Dąbrowno n.

**Gilmitz**, *sn.* Jelownica f.

**Gilting**, *adi.* ob. Gültig.

**Gimpe**, *sf.* *pl.* =n sznurek szmuklerski do obszywań; szlaczek m.

**Gimpel**, *sm.* =š, *pl.* =, 1) gil m., popek m. (ptak); 2) cymbal m., głupty m., gap m., gamoń m., mazgaj m.

**Gimpelhaft**, *adi.* gapiowaty.

**Gin**, (wym.: dzin), *sm.* =š, dzin m., (gatunek wódki).

**Gingang**, **Gingham**, *sm.* =š, *pl.* =, gingam m., gatunek indyjskiej bawelnianej tkaniny.

**Ginſter**, *sm.* =š, *pl.* =, **Ginſt**, *sm.* =eš, *pl.* =e, janowiec niemiecki, krzecinka f., drok kołaczy, mrzygłód m.

**Gipfel**, *sm.* =š, *pl.* =, 1) wierzchołek m., wierzch m., szczyt m.; der — beš Bergeš szczyt góry; der — beš Baumēš wierzch(olek) drzewa; 2) (przen.) szczyt, najwyższy stopień, szczebel m.; auf dem — beš Ruhmēš ſtehen być na szczycie, na najwyższym stopniu sławy.

**Gipfelbruch**, *sm.* =š, *pl.* =brüche, załamywanie n. się wiecholków drzew ob śniegu.

**Gipfelholz**, *sn.* =eš, wierzchowina f., wierzchowie n.

**Gipfelig**, *adi.* wierzcholkowaty, wierzchołek mający; drei — trójwierzcholkowaty.

**Gipfeln**, I. *va.* wierzchowac robić wierzch na czem, zakochać co wierzchem; II. *vn.* i *ſich* — *vr.* 1) wzniesić do pewnej wysokości, dojść do szczytu; in etw. — zasadać, gruntować się, polegać na czem; die *Stunft* beš *Regierēš* gipfelt darin, zu . . . sztuka rządzenia na tem polega, by . . . ; 2) *Berge*, *welche über 4000 Meter* — góry wznoszące się ponad 4000 metrów.

**Gipfelpunkt**, *sm.* -(e)š, *pl.* =e, punkt szczytowy, kulminacyjny, górujący.

**Gipfelständig**, *adi.* wierzcholkowy.

**Gipš**, *sm.* =eš, *pl.* =e, gips m.; von, auß — z gipsu, gipsowy; den — von etw. abnehmen zrobić z czego odcisk, odlew gipsowy; den — auftragen gipsować, gipsem powlekać; auß, in — formen z gipsu wyrabiać.

**Gipšabdruck**, *sm.* -(e)š, *pl.* =brüde i =abguš, *sn.* =ſeš, *pl.* =güšc, odcisk, odlew gipsowy; figura gipsowa.

**Gipšarbeit**, *sf.* *pl.* =en, gipsatura f.; gipsowa robota, wyrób m. z gipsu.

**Gipšarbeiter**, *sm.* =š, *pl.* =, gipsownik m.

**Gipšartig**, *adi.* gipsowaty.

**Gipšewurf**, *sm.* -(e)š, otynkowanie gipsowe.

**Gipšbild**, *sn.* =eš, *pl.* =er, figura gipsowa.

**Gipšboden**, *sm.* =š, ziemia gipsowa.

**Gipšbrecher**, *sm.* =š, *pl.* =, kopacz m. gipsu.

**Gipšbrei**, *sm.* =eš, gips rozrobiony, masa gipsowa.

**Gipšbrenner**, *sm.* =š, *pl.* =, wypalacz m. gipsu.

**Gipšbrennerei**, *sf.* *pl.* =en, 1) wypalanie n. gipsu; 2) piec m. do wypalania gipsu.

**Gipšbruch**, *sm.* -(e)š, *pl.* =brüche, kopalnia f. gipsu.

**Gipšdede**, *sf.* *pl.* =n, sufit gipsowy, podmiotka f., podsiebitka f.

**Gipšen**, *va.* gipsować, gipsem powlekać, obrzucać; *Wiešen* — gipsować łąki.

**Gipšen**, i =fern, *adi.* 1) gipsowy; 2) gipsowaty.

**Gipšer**, *sm.* =š, *pl.* =, gipsownik m.

**Gipšerde**, *sf.* *pl.* =n, ziemia gipsowa.

**Gipšfigur**, *sf.* *pl.* =en, figura gipsowa, z gipsu.

**Gipšgrube**, *sf.* *pl.* =n, ob. Gipšbruch.

**Gipšhaltig**, *adi.* gipsowaty.

**Gipštraut**, *sn.* -(e)š, gipsowiec m., gipsówka f., lyszeczek m., lyszczyca f., waplnik m.

**Gipšlager**, *sn.* =š, *pl.* =, pokład gipsowy.

**Gipšmašle**, *sf.* *pl.* =n, odcisk m. twarzy w gipsie, maska gipsowa.

**Gipšmehl**, *sn.* -(e)š, proszek gipsowy, gips, na mąkę tuczony.

**Gipšmodell**, *sn.* =š, *pl.* =e, model gipsowy.

**Gipšmörtel**, *sm.* =š, zaprawa gipsowa, tynk m. z gipsem.

**Gipsmühle**, *sf. pl.* =11, gij sarnia *f.*

**Gipsverzierung**, *sf. pl.* =en, ozdoba gipsowa.

**Giraffe**, (wym.: żirafe) *żyrafa f.*

**Giraudole**, (wym.: żirandole) *żyrandol m., żyrandola f., lichtarz ramienny.*

**Girant**, (wym.: żirant) *sm. =en, pl. =en, żyrant m., indosant m., przekazujący m.*

**Girat**, (wym.: żirat) *sm. =en, pl. =en, indosat m., okaziciel m., przyjmujący m.*

**Giriren**, (wym.: żiriren) *va. żyrować, indosować, podpisać, przekazać; einen Wechsel — żyrować, indosować, przekazać weksel.*

**Girlande**, *sf. pl.* =11, girlanda *f., wieniec m.*

**Giro**, (wym.: żiro) *sm. (sn.) =3, pl. =3, żyro n., indos m., przekaz m.*

**Girbant**, *sf. pl.* =en, bank żyrowy, przelewowy, przekazowy.

**Girverbindlichkeit**, (wym.: żiro-) *sf. pl.* =en, zobowiązanie *n. z* indosu, zobowiązanie wekslowe.

**Girvertehr**, *sm.* =(e)3, obrót przekazowy, żyrowy.

**Girondist**, (wym.: żirondist) *sm. =en, pl. =en, żyron-dysta m.*

**Girren**, *vn. (h.) 1* gruchać (o gołębiu); *2* (przen.) gruchać = czule żale rozwozić, roz-  
pływać się w pieszczotach.

**Girshen**, *vn. (h.)* szumieć, syczeć.

**Gisht**, *sm.* =e3, piana *f.*

**Gissen**, *va.* obliczać (bud.).

**Gissung**, *sf. pl.* =en, obliczenie (bud.).

**Gitarre**, *sf. pl.* =11, gitara *f.*

**Gitter**, *sn.* =3, *pl.* —, kratka *f., kratka f.*

**Gitterbett**, *sn.* =(e)3, *pl.* =en, łozko kratą obwiedzione, łozko z drabinkami.

**Gitterbrücke**, *sf. pl.* =11, most kratowy, z wiązaniem kratowym.

**Gitterfenster**, *sn.* =3, *pl.* —, okno *n.* z kratą, zakra-towane.

**Gitterförmig**, *adi.* kracia-  
sty, kratkowaty.

**Gitterfästen**, *sm.* =3, *pl.* =fästen, lesica *f.*

**Gittern**, *va.* okracić, zao-patrzeć kratą.

**Gitterdrant**, *sm.* =(e)3, *pl.* =dränt, szafa *f.* z drzwicz-  
kami kratowymi.

**Gittertür**, *sf. pl.* =11, drzwi *pl.* z kratą, zakratowane.

**Gittertor**, *sn.* =(e)3, *pl.* =e, brama *f.* z kratą, zakratowana.

**Gitterträger**, i =balken *sm.* =3, *pl.* —, belka kratowa.

**Gitterwand**, *sf. pl.* =wände, zapierzenie *n.,* kratownice *pl.*

**Gitterwerk**, *sm.* =(e)3, *pl.* =e, robota *f.* w kraty, kratki *pl.,* kratownica *f.*

**Gitterwerksträger**, *sm.* =3, *pl.* —, belka przedziałowa, dźwigar przedziałowy.

**Glacéhandschuhe**, (wym.: glase...) *sm. pl.* rękawiczki glansowane, ze skóry polysku-  
jącej.

**Glacieren**, *va.* 1) zamrażać; 2) glansować, polerować, błysko-  
gładzić.

**Glaciés**, (wym.: glassi) *sn.* —, *pl.* —, glasy *pl.,* stok *m.,* pochyłość *f.* szańca, wału.

**Gladiatör**, *sm.* =3, *pl.* =tör, gladyator *m.,* szermierz *m.,* zapaśnik *m.*

**Gladiatörhaft**, i =to' =  
riß, *adi.* szermierski; *adv.* po szermiersku.

**Glanz**, *sm.* =e3, 1) glanc *m.,* glans *m.,* polysk *m.,* blysk *m.,* blask *m.;* der — der Sonne blask słoneczny; der — der Edelsteine blask, woda kamie-  
ni drogich; einer Sache — geben glancować, polerować rzecz jaką; einen — von sich geben blask rzucać, błyszczeć; den — verlieren stracić, polysk, zblakować, spłowić; 2) blask *m.,* lustr *m.,* światłość *f.,* świetność *f.,* krasa *f.;* der — der Schönheit blask piękności; der — des Ruhmes blask sław-  
y; 3) okazałość błyszczą-  
ca; die Gesellschaft zeigte sich in ihrem größten =e towarzys-  
two wystąpiło z największą okazałością; falsch — blichtr *m.,* blyskot *m.*

**Glanzbürste**, *sf. pl.* =11, szczotka *f.* do glancowania.

**Glänzen**, 1. *va.* glanco-  
wać, polerować, gładzić; die Etüfel — glansować buty; II. *vn. (h.) 1* błyszczeć, błysnąć, polyskiwać, świecić, świecić się, jaśnieć, lśnić; in seinen Augen glänzte eitel Freude w oczach jego sama radość jaśniała; e3 ist nicht alles Gold, co się świeci; 2) er glänzt gern mit seiner Beredsamkeit lubi po-  
pisywać się swoją wymową; III. *glänzend, adi.* błyszczący; świetny, wystawny, błyskli-  
wy; =er Stil świetny styl; =leben żyte wytwornie; =e3 Glend świetne ubóstwo, na pozór państwo, a w istocie bieda.

**Glanzerz**, *sn.* =e3, *pl.* =e, błyskokrusz *m.*

**Glanzgarn**, *sm.* =(e)3, *pl.* =e, bawełna *f.* z polyskiem.

**Glanzgras**, *sn.* =se3, ka-  
narkowa trawa, ostrzyca *f.,* myszy ber *m.,* mozga *f.*

**Glanzhammer**, *sm.* =3, *pl.* =hämmer, gładziwo *n.*

**Glanzleder**, *sn.* =3, skóra glancowana, polyskująca.

**Glanzleinwand**, *sf.* płótno glancowane, klejonka *f.*

**Glanzlos**, *adi.* bez poly-  
sku; matowy; przyćmiony.

**Glanzperiode**, *sf. pl.* =11, epoka *f.,* okres *m.* blasku, powodzenia.

**Glanzpunkt**, *sm.* =e3, *pl.* =e, szczyt *m.,* punkt kuhnina-  
cyjny.

**Glanzreich**, *adi.* pełny blasku, świetności, świetny.

**Glanzruß**, *sm.* =sse3, sadza polyskliwa, lśniąca.

**Glanzsetzer**, *sm.* =3, płó-  
tno gumowane.

**Glanzseite**, *sf. pl.* =u, lico *n.,* prawa strona sukna.

**Glanztärke**, *sf.* kroch-  
mal *m.* z polyskiem.

**Glanzucht**, *sf.* żądza *f.* błyszczenia.

**Glanzüchtig**, *adi.* chciwy, żądny blasku.

**Glanztaffet**, *sm.* =3, kitajka glancowana, klejonka *f.*



**Glas**, *sn.* =*es*, *pl.* Gläser, 1) szkło *n.*; buntgefärbtes — szkło różnokolorowe; (ein) färbiges — szkło (jedno)kolorowe; — blasen szkło dać; zu — werden szklić się; Gläs und —, wie bald bricht das szkło i fortuna jeden przymiot mają; świecie się w oczach, a nie długo trwają; geschliffenes — szlifowane szkło; 2) szklanka *f.*; kieliszek *m.*; geru inß — guđen pić chętnie; ein Gläschen über sklem, towarami szklanymi, den Durst trinken podpić sobie; er gußt immer inß — pije bez ustanku; großes — szklanica *f.*; 3) szkło, szklane rzeczy — auf den Tisch stellen szkło, szklane rzeczy na stole postawić; 4) szkło, szyba *f.*, tafla *f.*; eine Zeichnung unter — und Rahmen geben, bringen rycinę za szkło oprawić; 5) szkiełko *n.* do patrzenia; przeziernik *m.*, soczewka *f.* ze szkła; —, Gläser okulary *pl.*; durch ein — sehen przez szkło patrzeć; Brennglas szkło palące; 6) Gläser *pl.* oczy *pl.* jelenia; 7) rogówka *f.* oka końskiego; 8) *pl.* = *en*, czas stróżowania na okęcie.

**Glas'arbeit**, *sf.* *pl.* =*en*, wyrób szklany, robota *f.* ze szkła.

**Glas'arbeiter**, *sm.* =*s*, *pl.* —, wyrobnik *m.* rzeczy szklanych, szklarz *m.*

**Glas'artig**, *adi.* do szkła podobny, szklisty.

**Glas'asche**, *sf.* solanka *f.*, potaż *m.* z solnika do robienia szkła.

**Glas'sauge**, *sn.* =*n*, 1) oko szklane, ze szkła; 2) oko o szklanym, nieruchomym wzroku.

**Glas'säugig**, *adi.* mający oko szklane.

**Glas'sbedachung**, *sf.* i =*be=* dedung, *sf.* *pl.* =*en*, oszklenie *n.*

**Glas'sberg**, *sn.* Glazewo *n.*

**Glas'sbirne**, *sf.* *pl.* =*n*, żarówka elektryczna.

**Glas'sblasen**, *sn.* =*s*, dęcie *n.* szkła.

**Glas'sbläser**, *sm.* =*s*, *pl.* —, hutnik dmiający szkło, dmucharz *m.*

**Glas'sbürste**, *sf.* *pl.* =*n*, szczotka *f.* do czyszczenia szklanych naczyń.

**Glas'schen**, *sn.* =*s*, *pl.* —, (*dim.* od Glas), szklaneczka *f.*, kieliszek(*cze*)k *m.*

**Glas'sdeckel**, *sm.* =*s*, *pl.* —, 1) wieko szklane, przykrywka szklana; 2) wieko do szklanki, u szklanki.

**Glas'sdiamant**, *sm.* =*en*, *pl.* =*n*, fałszywy dyament.

**Glas'selektrisch**, *adi.* dodatnio-elektryczny.

**Glas'selektrizität**, *sf.* elektryczność dodatnia.

**Glas'ser**, *sm.* =*s*, *pl.* —, szklarz *m.*

**Glas'serblei**, *sn.* olów *m.* do spajania szyb.

**Glas'serei**, *sf.* *pl.* =*en*, szklarnia *f.*

**Glas'serhandwerk**, *sn.* =*s*, szklarstwo *n.*, szklarskie rzemiosło.

**Glas'serklang**, *sm.* =(*e*)*s*, dźwięk *n.* szklanek, kieliszków.

**Glas'serkerb**, *sm.* =(*e*)*s*, *pl.* =*örbe*, koszyk *m.* na szklanki.

**Glas'sermeister**, *sm.* =*s*, *pl.* —, majster szklarski.

**Glas'sern**, *adi.* 1) szklany; 2) =*er* Blick, =*es* Auge szklawy; wzrok, szklawe oko; 3) lamliwy, kruchy.

**Glas'setz**, *sn.* =*es*, ruda srebra szklista.

**Glas'sfabrik**, *sf.* *pl.* =*en*, szklarnia *f.*, huta szklana, fabryka *f.* szkła.

**Glas'sfabrikation**, *sf.* fabrykacja *f.* szkła.

**Glas'sfaden**, *sm.* =*s*, *pl.* =*fäden*, nitka szklana.

**Glas'sfenster**, *sn.* =*s*, *pl.* —, okno szklane.

**Glas'sflasche**, *sf.* *pl.* =*n*, flaszka, butelka szklana, ze szkła.

**Glas'sfluß**, *sm.* =*es*, flus *m.*, roztop *m.* szkła.

**Glas'sförmig**, *adi.* 1) szklisty; 2) w kształcie szklanki.

**Glas'sfritte**, *sf.* frytta *f.*, zacier szklany.

**Glas'sgalle**, *sf.* szumowiny *pl.* z masy szklanej.

**Glas'sgeschirr**, *sn.* =(*e*)*s*, =*ge=* fäß, *sn.* =*es*, *pl.* =*e*, naczynie szklane.

**Glas'sglocke**, *sf.* *pl.* =*n*, dzwonek szklany.

**Glas'sgrün**, *adi.* zielony jak szkło.

**Glas'shammer**, *sm.* =*s*, *pl.* —, młotek szklarski.

**Glas'shandel**, *sm.* =*s*, handel *m.* szkłem, towarami szklanymi.

**Glas'shändler**, *sm.* =*s*, *pl.* — (kupiec *m.*) handlujący szkłem, towarami szklanymi.

**Glas'shaus**, *sn.* =*es*, *pl.* =*häuser*, szklarnia *f.*, kwiecarnia *f.*, cieplarnia *f.*, oranżerya *f.*

**Glas'shauspflanze**, *sf.* *pl.* =*n*, roślina cieplarniana.

**Glas'shäutchen**, *sn.* =*s*, błona szklana.

**Glas'shell**, *adi.* przezroczysty jak szkło.

**Glas'shütte**, *sf.* *pl.* =*n*, huta szklana.

**Glas'sicht**, *adi.* szklany, do szkła podobny, szklisty.

**Glas'sieren**, *vn.* (h.) glazurować; powlekać, pobiełać, polewać; glasiertes Geschirr pobielane naczynie; Stücken — powlekać placki, ciasta cukrem, lukrować.

**Glas'sindustrie**, *sf.* przemysł szklany.

**Glas'stafen**, *sm.* =*s*, *pl.* =*fästen*, 1) skrzynia szklana; 2) szafa *f.* na szkło.

**Glas'stische**, *sf.* *pl.* =*n*, wiśnia biała, lutowa.

**Glas'stitt**, *sm.* =(*e*)*s*, kit *m.* do zlepiania szkła, maść szklarska.

**Glas'storalle**, *sf.* *pl.* =*n*, korral szklany, paciorek *m.*

**Glas'skorb**, *sm.* =(*e*)*s*, *pl.* =*örbe*, 1) kosz *m.* na szkło; 2) kosz szklany.

**Glas'störper**, *sm.* =*s*, ciało, ciałko szklane (w oku).

**Glas'sttram**, *sm.* =(*e*)*s*, *pl.* =*träge*, kram *m.* ze szklanymi towarami.

**Glas'stramer**, *sm.* =*s*, *pl.* —, kramarz szkłem handlujący.

**Glas'straut**, *sn.* =(*e*)*s*, szkleniczek *m.*, pomurne, pościenne ziele.

**Glas'stugel**, *sf.* *pl.* =*n*, kula szklana.

**Glas'staden**, *sm.* =*s*, *pl.* =*lä=* den, sklep *m.* z towarami szklanymi.

**Gla'slaterne**, *sf. pl.* =11, latarnia szklana.

**Gla'smacher**, *sm.* =3, *pl.* —, lutarz *m.*, szklarnik *m.*

**Gla'smaler**, *sm.* =3, *pl.* —, (malarz *m.*) na szkło malujący.

**Gla'smalerei**, *sf. pl.* =c11, malowanie *n.*, malarstwo *n.* na szkło.

**Gla'smasse**, *sf.* masa *f.*, za-cier *m.* na szkło.

**Gla'smehl**, *sm.* =3, szkło na proch utarte.

**Gla'smosaik**, *sf. pl.* =c11, mozaika *f.* ze szkła.

**Gla'sofen**, *sm.* =3, *pl.* =üfen, piec *m.* do topienia masy szklanej.

**Gla'spapier**, *sn.* =c(3), papier naszklony.

**Gla'sperle**, *sf. pl.* =11, perła szklana, dętka *f.*

**Gla'ssachen**, *sf. pl.* rzeczy, towary szklane, szkło *n.*

**Gla'ssand**, *sm.* =c(3), piasek przydatny do wyrobu szkła.

**Gla'sscheibe**, *sf. pl.* =11, tafla, szyba szklana.

**Gla'sscherben**, *sf. pl.* skrupy szklane.

**Gla'sschere**, *sf. pl.* =11, nożyce *pl.* do szkła.

**Gla'sschlange**, *sf. pl.* =11, samolusk *m.*

**Gla'sschleifen**, *sn.* =3, szlufowanie *n.* szkła.

**Gla'sschleifer**, *sm.* =3, *pl.* —, szlufierz *m.* szkła.

**Gla'sschleiferei**, *sf. pl.* =c11, szlufarnia *f.* szkła.

**Gla'sschmelz**, *sm.* =e3, siczka szklana.

**Gla'sschrank**, *sm.* =c(3), *pl.* =schränke, 1) szafa *f.* o szklanych drzwiach; 2) szafa *f.*, kredens *m.* na szkło.

**Gla'ssilbererz**, *sn.* =Gla's-erz.

**Gla'ssplitter**, *sm.* =3, *pl.* —, zadra szklana.

**Gla'sstein**, *sm.* =c(3), *pl.* =e, 1) kamień przezroczysty; 2) aksynit *m.*, kliniastek *m.*

**Gla'stöpsel**, *sm.* =3, *pl.* —, korek szklany.

**Gla'stafel**, *sf. pl.* =11, tafla szklana.

**Gla'stiegel**, *sm.* =3, *pl.* —, słoik szklany.

**Gla'sträne**, *sf. pl.* =11, szklana liza, bąbel szklany z ogonkiem.

**Gla'stür**, *sf. pl.* =c11, drzwi szklane.

**Gla'stropfen**, *sm.* =3, *pl.* —, ob. Glasträne.

**Gla'süberzug**, *sm.* =c(3), ob. Glafer.

**Gla'sur**, *sf. pl.* =c11, powłoka szklana, glazura *f.*, polewa *f.*

**Gla'sversicherung**, *sf. pl.* =c11, ubezpieczenie *n.* szkła, od złamania szkła.

**Gla'swand**, *sf. pl.* =wände, ścianka szklana, przepierzenie szklane.

**Gla'swaren**, *sf. pl.* towary szklane, ze szkła.

**Gla'swarenhandlung**, *sf. pl.* =c11, handel *m.* towarów szklanych.

**Gla'sweide**, *sf. pl.* =11, wieżba krucha.

**Gla'swerk**, *sn.* =c(3), 1) robota *f.* ze szkła; 2) towary szklane, szkła *pl.*

**Gla'szucker**, *sm.* =3, cukier kandyzowany.

**Glat**, *I. adi.* 1) gładki, niechropawy; er ist noch sehr — um da's Nitru nie ma jeszcze porostu; die Haare — tragen przyczesywać gładko włosy; =er Stil gładki styl; =e Stirn gładkie czoło, bez zmarszczek; =e's Nieß gładkie, dobrze żywione bydło; =e's Mädchen gładka, ładna dziewczyna; =e Worte gładkie, pochlebne słówka; =er Schmeichler gładki pochlebca; 2) ślizki; =er Fußboden ślizka posadzka; er ist — wie ein Wal ślizki jak węgorz; e's ist — auf der Straße ślizko na ulicy; *II. adv.* gładko, ślizko; da's geht ganz — ab zupełnie gładko, bez przeszkód rzecz idzie; etw. — herausragen wypowiedzieć co wprost, wręcz, bez ogródek; — abschlagen wręcz odmówić; — werden gładnieć; — freideln wygłaskać; — weg wprost, wręcz, bez ogródk.

**Gla'ttbärtig**, *adi.* gładkoliczy.

**Gla'ttbein**, *sn.* =3, gładzidło *n.*, gładyszka *f.*

**Gla'ttblume**, *sf. pl.* =11, leśnianka *f.*

**Gla'ttdeckreuzer**, *sm.* =3, *pl.* —, krążownik ochronny z wieżami.

**Glä'tte**, *sf.* 1) gładkość *f.*, ślizkość *f.*; die — auf den Straßen ist heute sehr bedeutend bardzo ślizko dziś na ulicach; 2) glejta *f.* (olowiana).

**Gla'tteis**, *sn.* =s3, gołoledź *f.*, ślizgawica *f.*; j—11 auf's führen wystawić kogo na niebezpieczeństwo.

**Gla'tteifen**, *vn. imprs.* (h.), e's glatteißt ślizgawica się robi, marznie; e's hat geglatteißt oślizło.

**Glä'tten**, *va.* gładzić, wygładzać, polerować, wypolerować; Marmor — marmur polerować; seinen Stil — gładzić, poprawiać styl; die Stirn — gładzić zmarszczki na czole, rozjaśnić czoło.

**Glä'tter**, *sm.* =3, *pl.* —, gładziel *m.*, ten co gładzi, wygładza.

**Gla'ttfeile**, *sf. pl.* =11, pilnik *m.* do wygładzenia.

**Gla'tthafel**, *sm.* =3, wysypka pastewna, owies wysoki.

**Gla'tthai**, *sm.* =3, bruk *m.*, drapieżca.

**Gla'ttheit**, *sf.* gładkość *f.*

**Gla'ttobel**, *sm.* =3, *pl.* —, gładzidło *n.*, hebel *m.* do wyprawiania drzewa na czysto.

**Gla'ttholz**, *sn.* =e3, 1) gładyszka *f.*, drewniko *n.* do gładzenia; 2) tarka *f.*; 3) szenniec *m.* (garncarza).

**Glä'ttcalender**, *sm.* =3, *pl.* —, płaszczocel *m.*

**Glä'tteule**, *sf. pl.* =11, i=ku-gel, *sf. pl.* =11, kulka *f.* do gładzenia.

**Glä'ttstein**, *sm.* =3, *pl.* =c, kamień *m.* do gładzenia, gładzik *m.*

**Glä'ttung**, *sf.* wygładzanie *n.*, polerowanie *n.*

**Gla'ttweg**, *adv.* wprost, wręcz.

**Gla'ttahn**, *sm.* =c(3), ząb *m.* do gładzenia.

**Gla'ttzüngig**, *adi.* gładkomowny; podstępny.

**Gla'tz**, *sn.* Kłodzko *n.*

**Gla'ße**, *sf. pl.* =11, 1) lyszyna *f.*; eine — bekommen lysieć;



2) tonzura *f.*; 3) gładzina *f.* (anat.)

**Gla'zig**, *adi.* lysy, wylysiały, pleszowaty; — werden lysiec.

**Gla'gkopf**, *sm.* -(c)š, *pl.* -fö-pfe, lysa głowa; lysoň *m.*, lysak *m.*

**Gla'gköpfig**, *adi.* lysą głowę mający, lisy.

**Gla'u, i glauch**, *adi.* 1) jasny, pogodny; 2) bystry.

**Gla'u'augig**, *adi.* bystrooki.

**Gla'u'bbar**, *adi.* zasługujący na wiarę.

**Gla'u'be(n)**, *sm.* -nš, 1) wiara *f.*, — an Gott wiara w Boga; einer Sache -n beimessen, schenken dać czemu wiarę, zawierzać czemu; deš sicheren -š leben pokładać w czym zupełną wiarę; -n verdienen zasługiwać na wiarę; daš Gerücht findet bei niemandem -n pogłoska u nikogo nieznajduje wiary, nikt pogłosce nie wierzy; dažu gehört ein statker — trudno bardzo w to (u)wierzyć; feinen -n verdienen nie zasługujący na wiarę, podejrzany; 2) wiara, ufność *f.*, zaufanie *n.*; wiarogodność *f.*; daš ist über (albo übersteigt) allen -n to wiarę przechodzi, to nie do uwierzenia; j—m, einer Sache -n verschaffen sprawić, aby komu, czemu uwierzono; er hat schon bei allen den -n verloren stracil już u wszystkich wiarę, zaufanie; auf Treu und -n, in gutem -n handeln działać, postępować w dobrej wierze; ein Mensch ohne Treu und -n człowiek bez czei i wiary; 3) wiara, religia *f.*; einzeln -n annehmen przyjąć wiarę; feinen -n verleugnen, abschwören zaprzecić się, wyprzysiądz się swojej wiary; er ist feines -nš Katholik jest katolikiem; 4) = Glaubensbekenntnis wyznanie *n.* wiary; apostolischer — skład apostołski; 5) kredyt *m.*; j—m eine Bate auf -n geben dać komu toward na kredyt.

**Gla'u'ben**, *I. va.* 1) wierzyć; alles blindlings — (we) wszystko na ślepo wierzyć; etw. steif und fest — wierzyć w co niezachwianie, uparcie; j—n

etw. — machjen sprawić, by ktoś co uwierzył, wmowić co w kogo; wer es glaubt, wird selig (dosłownie); kto (w) to uwierzy, zbawionym będzie; trzeba być bardzo naiwnym, by to uwierzyć; 2) dać wiarę, ufać; er will mir nicht — nie chce mi wierzyć, nie dowierza, nie ufa mnie; 3) rozumieć, mniemać, sądzić, myśleć; ich glaube mniemam, sätze, że tak (jest); ich glaube, daš ich redt habe albo ich glaube, redt zu haben sätze, że mam słuszość; er glaubt, er wisse alles albo er glaubt, alles zu wissen myśli, zdaje mu się, że wszystko wie; ich glaubte, er sei fortgereist mniemałem, że odjechał; ich glaube nicht, daš er wiederkommt nie wierzę, by wrócił; sätze, że nie wróci; er glaubt sich sehr wišig sází się bardzo dowcipnym; sází, że jest bardzo dowcipny; sich etw. — = zutauen zawierzać sobie co; sází o sobie, że się jest w stanie co uczynić; wer hätte daš geglaubt? ktoby był myślał? ktoby się był tego spodziewał? 4) (an) einen Gott — wierzyć w jednego Boga; II. *vn.* (h.) wierzyć; wenn man ihm — soll jeśli mu wierzyć należy, można; selig sind, die da — schesłiwi, co wierza, wiarę mają; er wird daran — müssen będzie musiał dać temu wiarę; będzie musiał pogodzić się z tem.

**Gla'u'bensabfall**, *sm.* -(e)š, *pl.* -fälle, odstępstwo *n.*, wyrzeczenie *n.* się wiary, apostazy *f.*

**Gla'u'bensabtrünnige(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, odstępcza *m.* wiary, apostata *m.*

**Gla'u'bensänderung**, *sf.* *pl.* -en, 1) zmiana *f.* wiary; 2) konwersya *f.*, nawrócenie *n.* na wiarę.

**Gla'u'bensangelegenheit**, *sf.* *pl.* -en, rzecz *f.*, sprawa *f.* wiary.

**Gla'u'bensartikel**, *sm.* -š, *pl.* —, artykuł *m.* wiary.

**Gla'u'bensbekenntnis**, *sn.* -šš, *pl.* -šše, 1) wyznanie *n.* wiary; apostoliches — skład apostołski; 2) sein političes

— ablegen złożyć wyznanie swojej wiary politycznej, ogłosić swoje zasady polityczne.

**Gla'u'bensbeschirmer**, *i* = beschützer, *sm.* -š, *pl.* —, obrońca *m.* wiary.

**Gla'u'bensbote**, *sm.* -n, *pl.* -n, apostoł *m.*

**Gla'u'bensbruder**, *sm.* -š, *pl.* -brüder, ob. Glaubensgenosse.

**Gla'u'bensdrnk**, *sm.* -(c)š, ucisk religijny.

**Gla'u'benseifer**, *sm.* -š, żarliwość religijna, gorliwość *f.* o wiarę.

**Gla'u'benseiferer**, *sm.* -š, *pl.* —, fanatyk, żarliwiec religijny.

**Gla'u'benseinheit**, *sf.* jedność *f.* wiary.

**Gla'u'bensfest**, *adi.* stały, niezachwiany we wierze.

**Gla'u'bensformel**, *sf.* *pl.* -n, formula *f.* wiary.

**Gla'u'bensfreiheit**, *sf.* wolność *f.* wyznań.

**Gla'u'bensgenosse**, *sm.* -n, *pl.* -n, jednowierca *m.*, spółwyznawca *m.*

**Gla'u'bensgericht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) sąd inkwizycyjny; 2) św. inkwizycja *f.*; (kongregacya kardynalska w Rzymie).

**Gla'u'bensgrund**, *sm.* -(e)š, zasada *f.* wiary.

**Gla'u'bensheuchler**, *sm.* -š, *pl.* —, świętoszek *m.*, lizio obrazek *m.*

**Gla'u'beustampf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -tämpfe, walka *f.* dla wiary, za wiarę, o wiarę.

**Gla'u'benstrieg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wojna religijna.

**Gla'u'benslehre**, *sf.* *pl.* -u, 1) einzelne — dogmat *m.*; 2) dogmatyka *f.*; 3) teologia *f.*; 4) nauka *f.* wiary, katechizm *m.*, katechizowanie *n.*

**Gla'u'bensneuerer**, *sm.* -š, *pl.* —, nowator *m.* w rzeczach wiary.

**Gla'u'benspanier**, *sn.* -š, sztandar *m.* wiary.

**Gla'u'benspartei**, *sf.* *pl.* -en, stronnictwo religijne.

**Gla'u'benspflicht**, *sf.* *pl.* -en, obowiązek religijny.

**Gla'u'bensopfer**, *sn.* -š, *pl.* —, ofiara *f.* wiary.





Erde, dem Boden — machen miasto z ziemią, zrównać, zburić; die Saate — schneiden wlosy równo obstrzydz; -setzen, -stellen równo ustawić; j—d einem andern -stellen równać, porównać kogo z drugim, uważać kogo za równego drugiemu; es j—m tun rywalizować z kim; wyrównać komu w czem; etw. — halten trzymać co równo; ich halte sie beide — obydwu mam w równej cenie, uważam za równo; 2) zaraz, natychmiast, wnet; das habe ich mir — gedacht zaraz sobie to pomyślałem; das ist — geschehen to w jednej chwili zrobione; wie heißt er doch —? jakże on się nazywa? IV. *coni.* 1) (najczęściej w połączeniu z wem i ob) jakkolwiek, chociaż; ist sie — nicht jung, so ist sie doch schön chociaż nie młoda, to jednak piękna; wem albo ob er — nicht reich ist jakkolwiek nie bogaty; 2) (w porównaniach:) jak, jakby; — einem großen Herrn jak wielki pan; — als wäre ich dazu verpflichtet albo — als ob ich dazu verpflichtet wäre jak gdybym do tego był zobowiązany.

**Gleichstehend**, *adi.* równoodstający.

**Gleichartig**, *adi.* równoosny.

**Gleichalt(e)rig**, *adi.* równy w wieku; równnik *m.*, równieśnik *m.*

**Gleicharmig**, *adi.* równoarmieny.

**Gleichartig**, *adi.* jednego i tego samego rodzaju, gatunku, jednorodny, jednogatunkowy, równnorodny.

**Gleichartigkeit**, *sf.* jednorodność *f.*, równorodność *f.*

**Gleichbedeutend**, *adi.* jednoznaczny, równoznaczny, jednego, równego znaczenia.

**Gleichberechtigt**, *adi.* równoprawniony.

**Gleichberechtigung**, *sf.* równoprawnienie *n.*

**Gleichbleiben**, *blieb gleich*, *bin gleichgeblieben*, *vn.* pozostać jednakimi, nie zmieniać się.

**Gleichdeutigkeit**, *sf.* równoznaczność *f.*, jedno znaczenie.

**Gleiche**, *sf.* równość *f.*; płaskość *f.*; die — des Erdbodens równość ziemi; dem Erdreiche die — geben równać, wyrównywać ziemię.

**Gleichen**, *gleich*, *haben* *geglichen*, I. *vu.* 1) równać, wyrównywać, równym czynić; Eisen — szlichtować; der Tod gleicht Arm und Reich śmierć wszystkich równa, równymi czyni; 2) *Gewichte* — cechować wagi; 3) równać, porównywać, klasz na równi; niemand ist ihm — nikogo z nim równać nie można; II. *vn.* 1) j—m — być komu równym, równać się komu; 2) być podobnym; darin gleicht er seinem Vater w tem jest do ojca podobny; III. *sich* — *vr.* równać się, być podobnym; niemand vermag sich ihm zu — nikt z nim porównać się nie może; sie — sich ein Ei (ein Tropfen) dem andern podobni są do siebie, jak dwie krople wody.

**Gleicher**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) porównujący *m.*; 2) równik *m.*, ekwator *m.*

**Gleicher gestalt**, =*maßen*, =*weise*, *adv.* tak samo, równie, zarówno, podobnie, tymże samym, podobnym(że) sposobem.

**Gleichfalls**, *adv.* także, takó; podobnie; ich werde es — tun i ja toż samo, podobnie zrobię; wzajemnie, nawzajem.

**Gleichfarbig**, *adi.* jednej barwy, maści.

**Gleichförmig**, *adi.* 1) równokształtny; 2) symetryczny; 3) jednostajny; =es Leben życie jednostajne, monotonne.

**Gleichförmigkeit**, *sf.* równokształtność *f.*, symetryczność *f.*; jednostajność *f.*

**Gleichfüßler**, *sm.* *pl.* równonożne *pl.*

**Gleichgeltend**, *adi.* równowartościowy; równoważny.

**Gleichgesinnt**, *adi.* mający to same zapatrywania, myśli, równomyślny.

**Gleichgestaltet**, i =*gestaltig*, *adi.* równokształtny, jednopostaciowy.

**Gleichgestellt**, *adi.* równy stanem, równorzędny.

**Gleichgestimmt**, *adi.* równo (na)strojony; mit j—m — sein sympatyzować z kim.

**Gleichgeteilt**, *adi.* 1) podzielony na równe części; 2) jednokładny.

**Gleichgewicht**, *sn.* -(e)s, równowaga *f.*, równia *f.*, balans *m.*; das — (aufrecht er-)halten balansować, równoważyć, zachować, utrzymać równowagę; in das (albo ins) — bringen wprowadzić równowagę, zrównoważyć; j—m das — halten równoważyć z kim, równać się komu, nie ustępować komu w niczem; einander das — halten równoważyć się, zbalansować się; sich aus dem — nicht bringen lassen nie dać się odwieść od swego jednostajnego sposobu postępowania.

**Gleichgewichtstheorie**, *sf.* statyka *f.*

**Gleichgewichtsstange**, *sf.* *pl.* -n, przymianek *m.*

**Gleichglied(e)rig**, *adi.* równocłonkowaty, o równych członkach.

**Gleichgradig**, *adi.* równostopinowy.

**Gleichgültig**, *adi.* 1) obojętny; das ist mir — to jest dla mnie (rzecz) obojętne(-a); er bleibt gegen alle — pozostaje obojętnym na wszystko; er ist gegen (albo für) alle —, ihm ist alle — na wszystko jest obojętny, jego nic nie obchodzi; gegen j—d — sein być wobec kogo oziębłym, być dla kogo obojętnym, wcale się nim nie interesować; — werden zobojętnieć, oziębnąć, ostygnąć; 3) *adv.* obojętnie; ozięble, zimno.

**Gleichgültigkeit**, *sf.* obojętność *f.*, oziębłość *f.*; mit — z obojętnością, obojętnie.

**Gleichheit**, *sf.* 1) równość *f.*; — des Fußbodens równość, gładkość podłogi; 2) równość, jednakość *f.*; — der Stände równość stanów; 3) (*pl.* -en) podobieństwo *n.*; die — der Gesichter ist auffallend podobieństwo twarzy jest uderzająco.

**Gleisheitszeichen**, *sn.* = $\bar{z}$ , *pl.* —, znak *m.* (z)równania, równości.

**Gleisjährig**, *adi.* równieńczy, równego wieku.

**Gleisklang**, *sm.* = $(e)\bar{z}$ , równobrzmiennosc *f.*, zgodność *f.* tonów, harmonia *f.*

**Gleis klingend**, *adi.* równobrzmienny, równobrzmiący.

**Gleisförmig**, *adi.* równoziarnisty.

**Gleislauf**, *sm.* = $(e)\bar{z}$ , bieg równoległy, równobieżność *f.*, równoległość *f.*

**Gleislaufend**, *adi.* równo idący, równoległy, równobieżny.

**Gleislaut**, *sm.* = $(e)\bar{z}$ , *pl.* = $c$ , równie brzmienie, równobrzmiennosc *f.*

**Gleis lautend**, *i* =lautig, *adi.* równobrzmiący, jedno-brzmiący; zgodny; mit dem Original =e Abschrift odpis zgodny z oryginałem; er schrieb zwei =e Briefe napisał dwa listy tej samej treści.

**Gleismachung**, *sf.* wyrównanie *n.*, niwelowanie *n.*

**Gleismaß**, *sn.* = $e\bar{z}$ , proporcya *f.*, symetria *f.*

**Gleismäßig**, *adi.* równomierny, proporcjonalny, symetryczny, równy, stosowny; etw. — verteilen rozdzielić co proporcjonalnie, na równe części.

**Gleismäßigkeit**, *sf.* proporcjonalność *f.*, równość *f.*, stosowność *f.*; — der Bewegung jednostajność ruchu.

**Gleismesser**, *sm.* = $\bar{z}$ , równik *m.*

**Gleismut**, *sm.* = $(e)\bar{z}$ , 1) spokojność *f.* umysłu, umysł stateczny, stały; 2) rezygnacya *f.*; 3) apatya *f.*, obojętność *f.*

**Gleismütig**, *i. adi.* 1) stateczny, niezmienny, spokojny; 2) zrezygnowany; 3) obojętny, apatyczny; II. *adv.* spokojnie, statecznie; obojętnie, apatycznie.

**Gleismütigkeit**, *sf.* ob. Gleichmut.

**Gleisdynamig**, *adi.* jednoimienny, równoimienny; odpowiadający sobie; Brüder — machen sprowadzić nłanki do wspólnego mianownika.

**Gleisdynamigkeit**, *sf.* równoimiennosc *f.*

**Gleisdnis**, *sn.* = $\bar{z}$ , *pl.* = $\bar{z}$ . 1) obraz *m.*, podobieństwo *n.*; nach dem = $\bar{z}$  Gottes na obraz, podobieństwo Boga; 2) alegorya *f.*, parabola *f.*, przenośnia *f.*, przypowieść *f.*; obrazowe wyrażenie się; sich eine $\bar{z}$  = $\bar{z}$  bedienen użyć paraboli, przenośni; in = $\bar{z}$  reden mówić w obrazach, przenośniach, parabolicznie, obrazowo; 3) porównanie *n.*; jede $\bar{z}$  — hinst wszelkie porównanie chroma.

**Gleisdnisrede**, *sf.* *pl.* = $n$ , mowa obrazowa, alegorya *f.*, parabola *f.*, przypowieść *f.*

**Gleisdnisweise**, *adv.* przez porównanie, alegorycznie, przenośnie, obrazowo.

**Gleisdniswort**, *sn.* = $e\bar{z}$ , *pl.* = $c$ , wyraz porównawczy, obrazowy, przenośny.

**Gleisordnung**, *sf.* współrzędność *f.*

**Gleisraum**, *adv.* nijaki, niby, jak(o)by, naksztalt; die Augen sind — der Spiegel der Seele oczy są jakby zwierciadłem duszy.

**Gleisrecht(e)lig**, *adi.* równoramienny (trójkąt).

**Gleisschritt**, *sm.* = $(e)\bar{z}$ , krok równy.

**Gleisfeitig**, *adi.* równoboczny.

**Gleisförmig**, *adi.* 1) ob. Gleichmütig; 2) równych uciec; 3) równoznaczny.

**Gleisföhend**, *adi.* stojący na równi.

**Gleisföhstellen**, *sich* — *vr.* równać się komu.

**Gleisföhstellung**, *sf.* *pl.* = $e\bar{n}$ , równia *f.*, zrównanie *n.*, porównanie *n.*; równonprawienie *n.*

**Gleisföhstimmig**, *adi.* równogłośny, równobrzmiący, zgodnie brzmiący.

**Gleisföhstimmigkeit**, *sf.* równobrzmiennosc *f.*

**Gleisföhstrom**, *sm.* = $(e)\bar{z}$ , prąd ciągły (elek.).

**Gleisföhteilend**, *adi.* równo, na równe części dziący.

**Gleisföhteilig**, równodzielny, podzielony albo dający się podzielić na równe części.

**Gleisföhung**, *sf.* *pl.* = $e\bar{n}$ , 1) równanie *n.*, wyrównywanie *n.*; 2) równanie, zrównanie algebraiczne; eine quadratische — zrównanie drugiego stopnia; unbestimmte — równanie nieoznaczone; 3) równia ognio-wa przedpiersienia (fortecy)

**Gleisföhungslinie**, *sf.* równik *m.*

**Gleisföhungssystem**, *sm.* = $(e)\bar{z}$ , *pl.* = $c$ , układ *m.* równań.

**Gleisföhungszeichen**, *sn.* = $\bar{z}$ , *pl.* —, znak *m.* (z)równania.

**Gleisföhviel**, *adv.* 1) równie tyle, równo, w równej mierze; 2) mniejsza o to; es ist mir — to mi obojętnie, nie mi na tem nie zależy; es ist — ob er kommt oder nicht mniejsza o to, czy przyjdzie lub nie; — wer ktokolwiek; ten, czyli ów; bringt ihn mir, — in welchem Zustande sprowadzić mi go, żywego lub umarłego.

**Gleisföhweit**, *adi.* równo oddalony.

**Gleisföhwertig**, *adi.* równowartościowy, równoważny.

**Gleisföhwertigkeit**, *sf.* równoważność *f.*

**Gleisföhwie**, *coni.* jak; — . . so tak, jak.

**Gleisföhwinf(e)lig**, *adi.* równokątny.

**Gleisföhwohl**, *coni.* jednak, przecież, wszelako, atoli.

**Gleisföhzig**, *adi.* równopalczasty.

**Gleisföhzeitig**, I. *adi.* równoczesny, współczesny; synchro-nistyczny; =er Schrifsteller pi-sarz współczesny; =er Besitz von Ämtern kumulacya, łączenie urzędów; =es Bestehen, Vor-handensein koegzystencya, równoczesne istnienie; II. *adv.* równocześnie; w równym, w tym samym czasie.

**Gleisföhzeitigkeit**, *sf.* równoczesność *f.*, współczesność *f.*

**Gleisföh**, *sn.* = $\bar{z}$ , *pl.* = $\bar{z}$ , ob. Geleije.

**Gleisföhner**, *sm.* = $\bar{z}$ , *pl.* —, obłudnik *m.*, licemiernik *m.*, hipokryta *m.*

**Gleisnerci'**, *sf.* obłuda *f.*, obłudność *f.*, licemiernictwo *n.*, hipokryzja *f.*



**Glei'snerin**, *sf. pl.* -innen, obłudnica *f.*, licemiernica *f.*, hipokrytka *f.*

**Glei'snerisch**, *adi.* obłudny, licemierniczy, udany.

**Gleiß**, *sm.* -eß, 1) blask *m.*; 2) pozór *m.*, ludzący blask zewnętrzny.

**Glei'ße**, *sf.* błąd *m.*, bzducha *f.* (rośl.)

**Glei'ßen**, *vn.* gliß (gleiße), łąbą gęglißen (gegleißt), 1) słabo błyszczeć, świecić się; 2) manić pozorem.

**Glei'tbaden**, *sm.* -ß, *pl.* —, łążyć *pl.* krzyżulca, sanki *pl.* wozdika (kol.).

**Glei'tbahn**, *sf. pl.* -en, 1) ślizgawka *f.*; 2) wodzidło *n.*, kierownica *f.*, prowadnica *f.* (u maszyny parowej); 3) płaszczyna pochyla, po której spuszcza się ciężkie przedmioty.

**Glei'ten**, *vn.* glitt, bin geglitten, 1) suwać się, posuwać się, ślizgać się; der Schlitten gleitet auf dem Eise dahin sanki suną się po lodzie; er glitt (aus) auf dem gewichsten Boden posliznął się na woskowanej posadze; der Teller wird dir aus der Hand — talerz wysliznie ci się z ręki; 2) der Bad glieitet über Riesel hit strumyk płynie zwolna po kamykach; der Wein gleitet gut wino gładko, przyjemnie się pije, gładko przechodzi przez gardło; 3) (h.) ślizgać się na ślizgawce; 4) die Hand über etw. — lassen przesunąć po czym ręką.

**Glei'tfall**, *sm.* -(e)ß, spad ślizgawczy, płaski (aw.).

**Glei'tfläche**, i **Glei'tungsfläche**, *sf. pl.* -n, powierzchnia *f.* kierownicy (u maszyny parowej).

**Glei'tflieger**, *sm.* -ß, *pl.* —, ślizgawiec *m.*, szybowiec *m.* (aw.)

**Glei'tflug**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -flüge, lot ślizgawczy, płaski (aw.).

**Glei'tfloß**, *sm.* -eß, *pl.* -flöße, wozzik kulisowy.

**Glei'tlager**, *sn.* -ß, łożysko przesurowe.

**Glei'tstange**, *sf. pl.* -n, wodzidło *n.*

**Glei'tventil**, *sn.* -ß, *pl.* -e, wentyl posuwisty.

**Glei'wiß**, *sn.* Gliwice *pl.*  
**Glei'tscher**, *sm.* -ß, *pl.* —, lodowiec *m.*

**Glei'tscherbildung**, *sf. pl.* -en, formacja lodowcowa.

**Glei'tschereis**, *sn.* -[e]ß, lodownica *f.*

**Glei'tschersfloß**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -flöße, pehlica lodowa.

**Glei'tschermoräne**, *sf. pl.* -n, morena *f.*, rumowisko lodowcowe.

**Glei'tscherschnee**, *sm.* -eß, śnieg pokrywający lodowce.

**Glei'tscherspalte**, *sf. pl.* -n, szczelina *f.* w lodowcu.

**Glei'tscherweide**, *sf. pl.* -n, wierzba zielna.

**Glied**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, 1) człon *m.*, członek *m.*; eß liegt mir in den -ern członki mnie bolą; daß geht mir durch alle -er to wskroś mię przenika; ich zittere an allen -ern drzę na całym ciebie; 2) członek = staw *m.*; kolano *n.*, kolanko *n.* (u rośliny); jeder Finger, den Daumen ausgenommen, hat drei -er wszystkie palce, oprócz wielkiego, mają trzy członki; der Stengel dieser Pflanze besteht aus mehreren -ern łodyga tej rośliny składa się z kilku członków, kolanek; 3) członek wstydlivy; 4) członek społeczeństwa, towarzysz *m.*; -er einer Familie członkowie rodziny; 5) ognisko *n.*, część *f.* (odrębna w skład jakiej całości wchodząca); ein — in der Kette ogniwo *n.* w łańcuchu; 6) pokolenie *n.*; bis ins fünfte — aż do piątego pokolenia, aż w piątym pokoleniu; 7) rząd *m.*, szereg *m.*; in -er stellen szeregować; aus dem -e treten wystąpić z szeregu; in Reih und — rzędem, szeregami, w szeregach; 8) wyraz *m.* (mat.).

**Glie'derbau**, *sm.* -eß, budowa *f.* członków, organizm *m.*; konstitucya *f.*, skład *m.* ciała; eine Person von starkem — osoba silnie zbudowana, silnej konstitucyi.

**Glie'derdehnen**, *sn.* -ß, ciągoty *pl.*

**Glie'derfüßler**, *sm. pl.* członkonogic *pl.* (owady).

**Glie'dergicht**, *sf.* gościec *m.* w stawach.

**Glie'derhülse**, *sf. pl.* -n, przewięźniak *m.*

**Glie'derig**, *adi.* członkowaty, z członków złożony; kolanekowaty.

**Glie'derkrebs**, *sm.* -[e]ß, *pl.* -[e], członowiec *m.*, skorupiak *m.*

**Glie'derkette**, *sf. pl.* -n, łańcuch ogniowy, ogniwny.

**Glie'derkrampf**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -krämpfe, kucz *m.* w stawach; konwulsja *f.*

**Glie'derkrank**, *adi.* mający bólesci w członkach; artrytyczny *m.*

**Glie'derkrankheit**, *sf.* chorooba *f.* w członkach, łamanie *n.* w stawach; gościec *m.*, artrytyzm *m.*, dna *f.*

**Glie'derfrau**, *sn.* -(e)ß, rozchodnica *f.*

**Glie'derkuppel**, *sf. pl.* -n, sprężo łańcuchowe.

**Glie'derlahm**, *adi.* mający pokurczone, paralityczne członki.

**Glie'derlähmung**, *sf. pl.* -en, pokurczenie *n.*, paraliż *m.* członków.

**Glie'dern**, I. *va.* 1) rozczłonkować, rozdzielić, rozebrać na członki, na części; 2) podzielić; uporządkować; II. *gegliedert pp. i adi.* rozczłonkowany, rozdzielony na części, podzielony, uporządkowany; der Staat ist ein -eß (Ganze państwo jest zorganizowaną całością, jest organizmem zupełnym).

**Glie'derpuppe**, *sf. pl.* -n, marynetka *f.*, łątka *f.*, łąteczka *f.*

**Glie'derreißer**, *sn.* -ß, rwanie *n.* w stawach, darcie *n.*, łamanie *n.* w kościach, ciągaczka *f.*, denność *f.*, pokośnik *m.*

**Glie'derschmerz**, *sm.* -eß, *pl.* -en, ból *m.* w stawach.

**Glie'derstreden**, *sn.* -ß, ciągawka *f.*

**Glie'dertiere**, *sn. pl.* zwierzęta stawowate, wielostawy *pl.*

**Glie'derung**, *sf. pl.* -en, 1) członkowanie *n.*; 2) podział *n.*; 3) struktura *f.*

**Glie'd(er)weise**, *adv.* szeregami, rzędem, w szeregach, w rzędach; częściami.

**Glie'derjuden**, *sn.* =*š*, szarpanie *n.* w stawach.

**Glie'dkraut**, *sn.* =(*e*)*š*, czyściec prosty, żywiczka prosta.

**Glie'dmaß**, *sn.* =*eš*, (zazwyczaj tylko); *pl.* =*en*, członek *m.*; *starše* =*en* haben mieć silne członki; kończyny *pl.*

**Glie'dschwamm**, *sm.* =(*e*)*š*, grzybień *m.* stawów.

**Glie'dwassersucht**, *sf.* puchlina *f.* w stawach.

**Glie'dzahl**, *sf.* *pl.* =*en*, liczba *f.* wyrazów (*mat.*).

**Glimmen**, *vn.* glomun, habe geglommen, 1) tlić się, tleć; daß Feuer glimmt unter der Asche ogień tli się w popiele; der Krieg glommt noch wojna tłała jeszcze; 2) słabo świecić, błyszczeć.

**Glimmer**, *sm.* =*š*, blyszcz *m.*, lyszczak *m.*, mika *f.*

**Glimmern**, *vn.* (h.) 1) blyszcząc drżącym światłem; 2) migać się.

**Glimmerschiefer**, *sm.* =*š*, łupek lyszczkowy.

**Glimmstengel**, *sm.* =*š*, *pl.* —, cygaro *n.*

**Glimpf**, *sm.* =(*e*)*š*, łagodność *f.*, delikatność *f.*; *j—m* etw. mit — verweisen upomnieć kogo łagodnie; *j—m* mit — die Wahrheit sagen powiedzieć komu delikatnie prawdę.

**Glimpflich**, *adi.* łagodny, delikatny; *adv.* łagodnie, delikatnie; *j—n* — behandeln obchodzić się z kim łagodnie.

**Gli'tsche**, *sf.* *pl.* =*n*, ślizgawka *f.*

**Gli'tschen**, *vn.* (h.) i *f.* ślizgać się; pośliznąć się.

**Gli'tsche(r)ig**, *adi.* ślizki; *adv.* ślizko.

**Gli'thern**, *vn.* (h.) blyszczęć; migotać się.

**Glo'bus**, *sm.* — i =*busš*, *pl.* =*ben* i =*busse*, glob *m.*; kula ziemiska.

**Glo'dchen**, *sn.* =*š*, *pl.* —, (*dim.* od *Glo'de*), dzwonek *m.*

**Glo'de**, *sf.* *pl.* =*n*, 1) dzwon *m.*; unter dem Geläute der =*n* przy dźwięku dzwonów; daß

Lied von der — pieśń o dzwonie; die — anschlagen zadzwonić; die =*n*, mit den =*n* anschlagen uderzyć w dzwony; die =*n* läuten bić w dzwony, dzwonić; etw. an die große — hängen, bringen, binden rozgłosić co, narobić o co wiele hałasu; er hat läuten hören, weiß aber nicht, wo die =*n* hängen słyszał, że dzwonią, ale nie wie w którym kościele; 2) dzwon = klosz *m.*; Taucher— dzwon nurkowy; 3) dzwon zegarowy, zegar *m.*; die — hat zehn geschlagen już dziesiąta godzina, bila dziesiąta.

**Glo'del**, *sm.* =*š*, —, serce *n.* u dzwonu.

**Glo'denählich**, *i* =*artig*, *adi.* dzwonkowy.

**Glo'denbalken**, *sm.* =*š*, *pl.* —, belka *f.*, na której dzwon wisi.

**Glo'denblume**, *sf.* *pl.* =*n*, dzwonki *pl.*

**Glo'denbronze**, *sf.* spiż dzwonowy, na dzwony.

**Glo'denerz**, *sn.* =*eš*, ob. *Glo'denbronze*.

**Glo'denförmig**, *adi.* dzwonowaty, na kształt dzwonka.

**Glo'dengarn**, *sn.* =(*e*)*š*, dzwon *m.* (sieć na kuropatwy).

**Glo'dengeläute**, *sn.* =*š*, dzwoniczenie *n.*, odgłos *m.*, dźwięk *m.* dzwonów.

**Glo'dengießer**, *sm.* =*š*, *pl.* —, dzwonolej *m.*, dzwonarz *m.*, odlewacz *m.* dzwonów.

**Glo'dengießerei**, *sf.* fabryka *f.*, ludwisarnia *f.* dzwonów.

**Glo'dengeld**, *sn.* =*eš*, podzwonne *n.*

**Glo'dengut**, *sm.* ob. *Glo'denbronze*.

**Glo'denhall**, *sm.* =(*e*)*š* ob. *Glo'dengeläute*.

**Glo'denhammer**, *sm.* =*š*, *pl.* —, serce *n.* u dzwonu.

**Glo'denhaus**, *sn.* =*š*, *pl.* =*häuser*, dzwonnica *f.*

**Glo'denhell**, *adi.* czysty jak dzwon.

**Glo'denklang**, *sm.* =(*e*)*š*, *pl.* =*känge*, dźwięk *m.* dzwonów; unter — przy dźwięku dzwonów.

**Glo'denkloppl**, *sm.* =*š*, *pl.* —, serce *n.* u dzwonu.

**Glo'denläuter**, *sm.* =*š*, *pl.* —, dzwonnik *m.*, dzwoniący.

**Glo'denmetall**, *sn.* =*š*, *Glo'denbronze*.

**Glo'denschlag**, *sm.* =(*e*)*š*, *pl.* =*schläge*, uderzenie *n.*, bicie *n.* w dzwony; uderzenie *n.* godziny; mit dem =*e*, auf den — z uderzeniem godziny.

**Glo'denschlagwerk**, *sm.* =(*e*)*š*, *pl.* =*e*; elektrisches — dzwon elektryczny.

**Glo'denschwengel**, *sm.* =*š*, *pl.* —, serce *n.* u dzwonu.

**Glo'denseil**, *sn.* =*š*, *pl.* =*e*, powróż *m.* u, od dzwonu.

**Glo'densignal**, *sn.* =(*e*)*š*, *pl.* =*e*, sygnał dzwonkowy.

**Glo'denspeise**, *sf.* ob. *Glo'denbronze*.

**Glo'denspiel**, *sn.* =(*e*)*š*, muzyka *f.* dzwonek, kurant dzwonowy; Uhr mit — zegar z kurancikiem.

**Glo'denstube**, *sf.* *pl.* =*n*, ob. *Glo'denhäus*.

**Glo'denstuhl**, *sm.* =(*e*)*š*, *pl.* =*stühle*, zrab *m.*, w którym dzwon wisi lub ma wisieć; wiązanie *n.* w dzwonnicy.

**Glo'dentaufe**, *sf.* *pl.* =*n*, poświęcenie *n.* dzwonu.

**Glo'dentelegraph**, *sm.* =(*e*)*š*, dzwonki telegraficzne.

**Glo'denton**, *sm.* =(*e*)*š*, *pl.* =*töne*, głos *m.*, odgłos *m.* dzwonu.

**Glo'denturm**, *sm.* =(*e*)*š*, *pl.* =*türme*, dzwonnica *f.*, wieża *f.*, w której dzwon wisi.

**Glo'denventil**, *sm.* =*š*, *pl.* =*e*, wentyl dzwonisty.

**Glo'denzeichen**, *sn.* =*š*, *pl.* —, ob. *Glo'denschlag*.

**Glo'denzug**, *sm.* =(*e*)*š*, *pl.* =*züge*, sznurek *m.*, drut *m.* u dzwonu.

**Glo'dlein**, *sn.* =*š*, *pl.* —, (*dim.* od *Glo'de*), dzwonek *m.*

**Glo'dner**, *sm.* =*š*, *pl.* —, dzwonnik *m.*, dzwoniarz *m.*; kościelny *m.*

**Glo'gau**, *sm.* Głogow *m.*; Glogauer (=) Głogowszyk; Glogauer(=) *adi.* głogowski; Klein-, Ober-Glogau, Głogówek *m.*



**Głó'rie**, *sf.* 1) sława *f.*, blask *m.*, świetność *f.*, wspaniałość *f.*, chwala *f.*; sich in feiner — zięćien pokazać się, wystąpić w całej swej wspaniałości; 2) niebo *n.* z aniolami i świętymi (w malarstwie); 3) aureola *f.*, obłok promienisty otaczający głowę świętych.

**Głó'rienſchein**, *sm.* = (c)š, aureola *f.*; nimb *m.*, sława *f.*, gloria *f.*

**Głó'rifitation**, *sf. pl.* = en, uwielbienie *n.*, gloryfikacja *f.*

**Głó'rio'le**, *sf.* ob. Glórienſchein.

**Głó'rio's**, *adi.* ob. Glórrreich.

**Głó'rifizie'ren**, *va.* otoczyć chwałą, sławą.

**Głó'rreich**, *adi.* sławny, głośny, przesławny, chwalebny, święty, wspaniały; = en Hudenfeus wiekopomnej sławy.

**Głó'sſa'tor**, *sm.* = š, *pl.* = en, glosator *m.*, komentator *m.*

**Głó'sſe**, *sf. pl.* = n, glosa *f.*, objaśnienie *n.*, uwaga objaśniająca obok tekstu; = n zum kanonischen Rechte glosy do prawa kanonicznego; er macht zu allem seine = n do wszystkiego robi swoje (zgrzyżliwe, szydercze) uwagi, wszystko krytykuje.

**Głó'sſenſammlung**, *sf. pl.* = en, glosaryusz *m.*, zbiór *m.* uwag.

**Głó'sſie'ren**, *va.* 1) glosować, objaśniać; 2) krytykować.

**Głó'hauge**, *sn.* = š, *pl.* = n, 1) oko wytrzeszczone, wytrzeszczozwate; 2) wytrzeszcz *m.*, wytrzeszczak *m.*

**Głó'haugig**, *adi.* o wytrzeszczonych oczach.

**Głó'hen**, *vm.* (h.) ślepi(a)ć, wytrzeszczać oczy; auf etw. — patrzyć na co wytrzeszczonemi oczami, wytrzeszczać na co oczy.

**Głó'nie**, *sf. pl.* = n, gloskrynia *f.*, mimodźwiękła *f.*, marcinka *f.* (rośl.).

**Głó'ſſen**, **gló'ſſen**, *va.* ob. Glóuden.

**Głó'wig**, *sn.* Głowczyce *pl.*

**Glü'ck**, *sn.* = (c)š, *pl.* = šfälle,

1) szczęście *n.*; mehr — als

Verstand haben mieć więcej szczęścia niż rozumu; er hat in allem — ma we wszystkim szczęście, wszystko mu się udaje! — zu! — auf! viel! — szczęść Boże! niech Bóg szczęści! Panie Boże dopomóż! im = e ſichem opływać w szczęściu, in Pana Boga za piecem siedzieć, opływać jak pączek w maśle; mit — kommt man weiter als mit Geſchick szczęście czasem sprawi, czego rozum nie może; wo daß — kommt, kommt in Hauſen albo ein — bringt daß andere jedno szczęście drugiemu rękę podaje; 2) traf *m.*, zdarzenie *n.*, przypadek szczęśliwy; ich habe nicht daß — ihn zu feinen nie mam szczęścia znać go; ich kann von großem = e ſagen, daß es mir gelungen ist to moje szczęście, że mi się udalo; zum — traf er ihn zu Hauſe na szczęście, szczęściem, szczęśliwym trafunkiem zastał go w domu; damit wirſt du (wohl) kein — haben trudno, aby ci się to udalo, to się tobie nie poszczęści; 3) fortuna *f.*, los *m.*; ſein — machen zrobić fortunę; der Dumme hats — glupim fortuna sprzyja; 4) pomyślność *f.*, powodzenie *n.*; j = m zu etw. — wińſchen szczęścia, pomyślności komu do czego życzyć; ich wińſche dir — dažu życzę ci do tego szczęścia, winszuję ci; mit j = m — und Unglück teilen dzielić z kim pomyślności i przeciwności; daß Etid hat — ge-habt sztuka miała powodzenie; jeder ist ſeines = eš Schmeid każdy jest szczęścia swego sprawcą; ſein — berjuchen próbować szczęścia; auf gut — na los szczęścia; daß häugt vom — ab to od losu, od szczęśliwego trafu zawisło.

**Glü'ckau'f!** *int.* szczęść Boże!

**Glü'ckbegabt**, = begünstigt, *adi.* szczęściem obdarzony.

**Glü'cken**, *vm.* (h.) 1) gdakać, kwokać; 2) głucać.

**Glü'cken**, *vm.* i *vimprs.* (h.) i *f.* szczęścić, udać, powodzić, kleić się; alleš glü'ckt ihm wszystko mu się szczęści;

daš Unternehen ist geglückt przedsięwzięcie się powiodło; es ist mir geglückt ihn zu treffen udalo mi się zastać go.

**Glü'ckhenne**, *sf. pl.* = n, 1) kwoka *f.*, kwoczka *f.*; 2) kwoczka z kurczętami, Baby *pl.*, Plejady *pl.* (konstelacya).

**Glü'cklich**, *I. adi.* 1) szczęśliwy; j = m = e Fahrt, Reise wińſchen życzyć komu szczęśliwej podróży; — in Spiel szczęśliwy w grze; 2) pomyślny; in = en Umständen sein żyć w pomyślnych stosunkach; **II. adv.** szczęśliwie, pomyślnie; — Krieg führen szczęśliwie wojnę prowadzić.

**Glü'cklicherweije**, *adv.* szczęściem, na szczęście, szczęśliwym trafem.

**Glü'cksbäll**, *sm.* = (c)š, kula *f.*, piłka *f.*, którą los ciska; igrzysko *n.* losu.

**Glü'cksbote**, *sm.* = n, *pl.* = n, postaniec *m.*, zwiastun *m.* szczęścia.

**Glü'cksbotschaft**, *sf. pl.* = en, zwiastowanie *n.* szczęścia; szczęśliwa wiadomość.

**Glü'cksburg**, *sn.* Wojciechowo *n.*

**Glü'ckſelig**, *adi.* szczęśliwy, błogi, błogosławiony, szczęśny; uradowany.

**Glü'ckſeligkeit**, *sf.* szczęśliwość *f.*, szczęście najwyższe, błogość *f.*; ewig = wieczna szczęśliwość, zbawienie *n.*

**Glü'ckſall**, *sm.* = (c)š, *pl.* = Fälle, szczęśliwy przypadek, traf *m.*

**Glü'cksgöttin**, *sf.*, *pl.* = innen, bogini *f.* szczęścia, Fortuna *f.*

**Glü'cksgut**, *sn.* = (c)š, 1) dar *m.* fortuny; 2) = güter *pl.* majątek *m.*, bogactwo *n.*

**Glü'ckshafen**, *sm.* = š, przystań *f.* szczęścia; in den = einlaufen mieć szczęście, powodzenie.

**Glü'ckshaube**, *sf.*, = haut, *sf.* i = hut, *sm.* = (c)š, czepiec płodowy; er ist mit der = haube geboren urodził się w czepcu, czepku.

**Glü'ckshof**, *sn.* Godzietów *m.*

**Glü'cksjäger**, *sm.* = š, *pl.* —, awanturnik *m.*

Głú'áskind, *sn.* = (e)š, *pl.* = et, dziecko *n.* szczęścia, szczęśliwiec *m.*; er ist ein — w czepku się urodził.

Głú'áslage, *sf.* powodzenie *n.*

Głú'áspilz, *sm.* = eš, *pl.* = e, szczęśliwiec *m.*

Głú'ásrad, *sn.* = eš, 1) kolo *n.* fortuny; daš — geht un fortuna kolem się toczy; 2) loterya *f.*

Głú'ásritter, *sm.* = š, *pl.* —, awanturnik *m.*

Głú'ásfache, *sf.* rzecz *f.* szczęścia, przypadku, trafu.

Głú'áspiel, *sn.* = (e)š, *pl.* = e, gra hazardowa, losowa; loterya *f.*

Głú'ástand, *sm.* = (e)š, stan pomysłny, szczęśliwy.

Głú'ástern, *sm.* = (e)š, gwiazda szczęśliwa, pomyslna.

Głú'ástunde, *sf.* godzina *f.* szczęścia, szczęśliwa.

Głú'ástopf, *sm.* = (e)š, *pl.* = tüpfe, urna loteryjna.

Głú'ástumstände, *sm. pl.* los *m.*, fortuna *f.*; sytuacja majątkowa.

Głú'ástvogel, *sm.* = š, *pl.* = bögel, szczęśliwiec *m.*

Głú'ástwahl, *sm.* = (e)š, szczęście wymarzone, urojone.

Głú'ástwedsel, *sm.* = š, zmiana *f.* szczęścia, powodzenia.

Głú'ástwurf, *sm.* = (e)š, *pl.* = würfje, rzut szczęśliwy, wygrywający.

Głú'ástzufall, *sm.* = š, *pl.* = zufälle, szczęśliwy przypadek.

Głú'ástwunsch, *sm.* = eš, *pl.* = wüńsje, powinszowanie *n.*

Głú'ástwünschen, *vn.* (h.) winszować, życzyć szczęścia.

Głú'ástwunschsreiben, *sn.* = š, *pl.* —, list *m.* z powinszowaniem.

Głú'áheisen, *sn.* = š, żegadło *n.*, żelazo rozżarzone.

Głú'áhen, *I. vn.* rozpalać eo do czerwoności; daš Eifen — rozpalać żelazo do czerwoności; *II. vn.* (h.) 1) żarzyć się, gorzeć (bez wyraźnego ukazywania się płomienia); die Kohlen — węgle się żarzą; 2) zapalać się, iskrzyć się, palać, ponać; daš Rot glüht auf ihrer Wangen róze palają na jej twarzy;

seine Augen — oczy jego iskrzą się; er glüht für alles Ehöne pala ku wszystkiemu, co piękne; in Liebe für j—n — palać miłością ku komu; vor Mut, Liebe, Begierde — palać wściekłością, miłością, żądzą; sein Auge glüht von Mut und Hoffnung oko jego pala od wagą i nadzieją; 3) nach etw. — pożądać czego; nach Rache — palać zemstą; *III. glühend, ppr. i adi.* żarzysty, rozpalony, palający; = eš Eifen rozpalone (do czerwoności) żelazo; = e Kohlen węgle żarzyste, żarzewie *n.*; — heiß skwamy; = e Hitze nieznośne gorąco, skwar *m.*; = e Augen żarzyste, palające oczy; = et Eifer żarliwy zapał; = e Einbildungskraft rozogniona, rozpalona, rozżarzona wyobraźnia; — machen rozżarzać.

Głú'áhen, *sn.* = š, żarzenie *n.* się.

Głú'áhfeuer, *sn.* = š, *pl.* —, ogień żarzący się.

Głú'áhhitze, *sf.* żar. *m.*; skwar *m.*

Głú'áhkörper, *sm.* = š, *pl.* —, żarówka *f.*

Głú'áhlampe, *sf.* *pl.* = n, lampa żarowa, żarówka *f.*

Głú'áhlicht, *sn.* = (e)š, światło żarowe, żarówka *f.*

Głú'áhofen, *sm.* = š, *pl.* = öfen, piec żarowy, żarnik *m.*

Głú'áhstrumpf, *sm.* = (e)š, *pl.* = strümpfe, siatka aucerowska, żarówka gazowa.

Głú'áhwachs, *sn.* = eš, wosk złotniczy.

Głú'áhwein, *sm.* = (e)š, wino gorące, grzane.

Głú'áhwurm, *sm.* = (e)š, *pl.* = würmer, = würmchen, *sn.* = š, *pl.* —, świętojański robaczek.

Głú'ápen, *vn.* (h.) patrzeć z pod oka, bokiem.

Glut, *sf.* *pl.* = en, 1) żar *m.*; — der Liebe żar, zapał miłości; — des Zornes gwałtowność; gniewu; in — geraten rozżarzyć się, rozpalić się; in — bringen rozżarzyć; 2) żarzenie *n.* się; 3) ogień *m.*, płomień *m.*; die — ergriff daš nächste Haus od razu zajął się dom najbliższy; 4) — des Sommers

skwar *m.*, upał letni; 5) żarzewie *n.*, żarzyste węgle.

Głú'ten, *sn.* = š, lipiec *m.*, gluten *m.*, klej roślinny.

Głú'tesse, *sf.* *pl.* = n, piec żarowy.

Głú'tgier, *sf.* gwałtowna żądza.

Głú'tpfanne, *sf.* *pl.* = n, fajerka *f.*, naczynie *n.* na węgle.

Głú'tose, *sf.* cukier gronowy.

Głú'ptif, *sf.* gliptyka *f.*, sztuka rzeźbiarska w kamieniu.

Glyptographie, *sf.* gliptografia *f.*, opisanie *n.* rznionych kamieni.

Glyptographisch, *adi.* gliptograficzny.

Glyptothek, *sf.* *pl.* = en, gliptoteka *f.*, zbiór *m.* rznionych kamieni; galeria *f.* robót rzeźbiarskich, posagów.

Glyzerin, *sn.* = š, gliceryna *f.*

Glyzi'n, *sn.* = š, glicyna *f.* = gatunek słodkiej ziemi gliniastej.

Glyzi'ne, *sf.* *pl.* = n, glicyna *f.* (rośl.).

Gmünd, *sn.* Zawód *m.*

Gna'de, *sf.* *pl.* = n, 1) laska *f.*; Wir von Gottes = n König My, z Bożej laski król; j—š — bejßen, bei j—m in = n stehen być w lasce, w laskach u kogo; wieder zu = n angetommen werden odzyskać czyją laskę; j—š — versterhen wypaść z laski czyjej; vor j—n, vor j—š Augen — finden zyskać laskę u kogo; 2) laskawość *f.*, przychylność *f.*, dobroć *f.*; sich j—m auf — und Luquade ergeben poddać się, zdać się na laskę; auš — z laski, z miłosierdzia; — für Recht ergeben lassen laskawie z kim postąpić, miłosierdzie komu okazać; ohne — und Barmherzigkeit bez miłosierdzia, niemiłosiernie; 3) przy sługa *f.*, dar *m.*, dobrodziejstwo *n.*; sich eine — von j—m ansbitten prosić kogo o jaką laskę, o jakie dobrodziejstwo; — zuteil werden lassen wyswadczyć komu laskę; j—n der — des Königs empfehlen polecić kogo lasce króla; 4) przebaczenie *n.*; seine Zufucht zu j—š — nehmen uciec się do



czyjej łaski; — erlangen zyskać przebaczenie; j—m — widerfahren, angebeihen lassen przebaczyć komu; halte mit daß zu —n zechcie mi to wybaczyć, nie bierz mi tego za złe; j—n zu —n annehmen przywrócić kogo do łaski, przebaczyć; 5) (=n w tytułach:) Jaśnie Wielmożny Pan; was befehlen Em. albo Euer =n? co Jaśnie Why Pan, Jaśnie Wna Pani rozkaże? Ihrer Gräfliden =n ergebenster Diener J. Wgo P. Hrabiogo najuniżeńszy sługa.

**Gna'den**, *vn.* (h.) j—m — być komu łaskawym, przychylnym; Gnade uns Gott! oby Bóg miłośnym dla nas był! Gnade Gott, wenn . . . uchowaj, broń Boże, jeżeli . . .

**Gna'denakt**, *sm.* =(e)š, *pl.* =e, akt m. łaski, czyn łaskawy; ulaskawienie n.

**Gna'denbeweis**, *sm.* =feš, *pl.* =e, dowód m. łaski.

**Gna'denbezeugung**, *sf.* *pl.* =en, okazanie n., wyświadczenie n. łaski, dowód m. łaski.

**Gna'deubild**, *sn.* =(e)š, *pl.* =er, obraz cudowny, cudami słynący.

**Gna'denbrief**, *sm.* =(e)š, *pl.* =e, przywilej m.

**Gna'denbrot**, *sn.* =(e)š, 1) łaskawy chleb; bei j—m daß — effjet być u kogona łaskawym chlebie; 2) emerytura f., pensya f. z łaski.

**Gna'denfrist**, *sf.* *pl.* =en, czas m. łaski; odwłoka z łaski udzielona.

**Gna'dengabe**, *sf.* *pl.* =n, dar m. z łaski.

**Gna'dengehalt**, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, i =geld *sn.* =eš, *pl.* =er, pensya łaskawa, z łaski wyznaczona.

**Gna'dengeschenk**, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, dar łaskawy.

**Gna'dengesuch**, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, prośba f., podanie n. o ulaskawienie, o łaskę.

**Gna'dengüter**, *sn.* *pl.* łaskawe dary, datki *pl.*

**Gna'denjahr**, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, 1) rok pośmiertny, przez który wdowa ma dozwolone pobieranie dochodów zmarłego męża; 2) rok jubileuszowy.

**Gna'denlohn**, *sm.* =(e)š, nagroda f. z łaski.

**Gna'denmonat**, *sm.* =(e)š, *pl.* =e, miesiąc m. z dobrodziejstwa; miesiąc pośmiertny.

**Gna'denort**, *sm.* =(e)š, *pl.* =e, miejsce cudowne, cudami słynące.

**Gna'denquartal**, *sm.* =š, kwartał, pośmiertny ob. Gna'denjahr.

**Gna'denquell**, *sm.* =š, źródło n., zdroj m. łaski.

**Gna'denreich**, *adi.* pelen łaski, miłosierdzia, miłosierny, przelaskawy.

**Gna'denruf**, *sm.* =(e)š, wezwanie boskie do łaski, do nawrócenia się.

**Gna'densache**, *sf.* *pl.* =n, rzecz f. łaski, od łaski zależąca.

**Gna'deniegel**, *sn.* =š, *pl.* —, pieczęć f. na pismach udzielających łaskę.

**Gna'densold**, *sm.* =(e)š, żołd łaskawy, z łaski wyznaczony.

**Gna'densteuer**, *sf.* *pl.* =n, zapomoga z łaski użyczona, dar łaskawy.

**Gna'denstoß**, *sm.* =eš, do bicie n., cios dobijający, skracający męczarnie; daß gab ihm vollends den — to go (ostatecznie) dobiło.

**Gna'denvoll**, *adi.* peleny łaski, miłosierdzia.

**Gna'denwahl**, *sf.* wybór m. do zbawienia, predestynacya f., przeznaczenie n. do zbawienia wskutek łaski boskiej.

**Gna'denweg**, *sm.* =(e)š, droga f. łaski; im =e drogą łaski.

**Gna'denzeichen**, *sn.* =š, *pl.* —, znak m. łaski.

**Gna'dig**, *adi.* i *adv.* 1) łaskawy, miłościwy; (-wie, -wie); einen =en Blick auf j—n werfen spojrzeć na kogo łaskawie; Gott ist — und barmherzig Bóg jest łaskaw i miłosierny; =e Strafe łagodną kara; Gott sei uns —! oby nas Bóg nie opuścił, niech nas Bóg ochrania! Gott sei mir Sünder —! Boże zmiłuj się nademną grzesznikiem! Gott sei dir —, wenn du daß machst biada ci, jeżeli to zrobisz; er ist noch — davon gekommen jeszcze szczęśliwie

się wywinął; mit j—m — verfahren obejść się, postąpić sobie z kim łagodnie; es ist noch — abgelaufen jeszcze się szczęśliwie skończyło; 2) =er Herr Jaśnie Wielmożny Pan; jegomość, pan dobrodziej; =c Frau J. Wna Pani; jejmość, pani dobrodziejka; =eš Frau-lein imościanka f.

**Gna'rren**, *vn.* (h.) 1) warczeć, burczeć (o psie); 2) krzyczeć (o dziecicach).

**Gneis**, *sm.* =feš, 1) gnejs m. (mineral); 2) załupienie n. ciemiączka (med.).

**Gne'sdau**, *sn.* Gniezdziwo n.

**Gne'sen**, *sn.* Gniezno n.; Gne'sener(=) *adi.* gnieźnieński.

**Gnom**, *sm.* =en, *pl.* =en, gnom m. duch ziemny.

**Gno'me**, *sf.* *pl.* =n, przypowieść f., sentencya f.

**Gno'miker**, *sm.* =š, *pl.* —, gnomik m., gnomiczny poeta, autor m. przypowieści, przysłów.

**Gnomo'nik**, *sf.* gnomonika f., sztuka f. robienia kompasów, zegarów słonecznych.

**Gno'stifer**, *sm.* =š, *pl.* —, gnostyk m.

**Gno'stizi'smus**, *sm.* gnostryka f., nauka f. o objawieniu.

**Gnu**, *sn.* =š, *pl.* =š, gnu n. (zool.)

**Gobel'i'u**, (wym.: goble) *sn.* =š, *pl.* =š, gobelin m., kobieriec m. wyrobu francuskiego, makata f.

**Gobel'i'utapete**, *sf.* *pl.* =n, ob. Gobelin.

**Go'del**, *sm.* =š, *pl.* —, i =hahn, *sm.* =(e)š, *pl.* =hähne, kogut m. (domowy).

**Go'del**, *sf.* *pl.* =n, kuma f., matka chrzestna.

**Gö'ding**, *sn.* Hodoniu m.

**Gö'döllö**, *sn.* Gedelow m.

**Goe'r'gia**, *sn.* Gorczyca

Nowa.

**Go'i**, *sm.* =š, *pl.* Go(i)in, goj m., niezyd; Gote, *sf.* *pl.* =n, i Go'in, *sf.* *pl.* =innen, gojka f., goimka f., niezydówka f.

**Gola'tschen**, *spl.* kołaczko f.

**Gola'tschenbäcker**, *sn.* =š, *pl.* —, kołacznik m., piekarz m.

**Gold**, *sn.* -(e)š, 1) złoto *n.*; gegoffeneš — złoto w sztabach, łane; geſchlageneš — złoto w listkach, bite; Mannheimer — nachgeahmtes — złoto rzeszowskie, tombak *m.*; gebiegeneš — złoto rodzime; anš bediegenem — złotolity; etw. mit — aufwägen cenie co równie jak złoto; lauter wie — czysty jak złoto; — waſchen plawić, wypłókiwać złoto (z piasku); — führend złotonošny; in — einfaſſen w złoto oprawić; in — arbeiten ze złota wyrabiać; 2) złoto, rzecz ze złota zrobiona, pieniądz złoty; von purem -e eſſen, auf — eſſen ješć ze złotego naczynia, na złotych talerzach; mit — bezahlen złotem placić; biš über die Dhyen im -e ſtehen na zlocie siedzieć, obfitować w złocie; daš liebe — mamona *f.*, unedyeš — szych *m.*; — machen złoto robić; — zu machen berſuchen szukać kamienia filozoficznego; daš iſt nicht mit — zu bezahlen to droższe nad złoto, to wyższe nad wszelką cenę, to jest nieocenione; 3) blask złocisty; daš — ihrer Haare zlociste jej włosy.

**Go'ldader**, *ſf. pl.* -n, 1) złota żyła *f.* (w górach); 2) krwawnice *pl.* hemoroidy *pl.*

**Go'ldadler**, *sm.* -š, *pl.* —, orzeł złoty, złocisty, złotopióry.

**Go'ldafter**, *sm.* -š, *pl.* —, białka *f.* rudnica (motyl).

**Go'ldagio**, *sn.* -š, ažio *n.* na złoto.

**Go'ldammer**, *ſf. pl.* -n, trznadel *m.*

**Go'ldamſel**, *ſf. pl.* -n, wilga *f.*, wywilga *f.*

**Go'ldapfel**, *sm.* -š, *pl.* -äpfel, 1) złote jabłko, złota renetka; 2) pomidor *m.*

**Go'ldarbeit**, *ſf. pl.* -en, wyrób *m.* ze złota, robota złotnicza.

**Go'ldarbeiter**, *sm.* -š, *pl.* —, złotnik *m.*

**Go'ldarbeiterkunft**, *ſf. zlotnietwo n.*, jubilerstwo *n.*

**Go'ldaufloſung**, *ſf. rozczyn m.* złota.

**Go'ldbach**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäche, strumyk złotonošny.

**Go'ldbarren**, *sm.* -š, *pl.* —, sztaba *f.* litego złota.

**Go'ldbärtig**, *adi.* złotobrody.

**Go'ldbarſch**, *sm.* -eš, *pl.* -e, jazgarz *m.* (ryba).

**Go'ldbedekt**, *adi.* pokryty złotem.

**Go'ldberg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) kupa *f.* złota; 2) złota góra.

**Go'ldbergwert**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kopalnia *f.* złota.

**Go'ldblatt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -blätter, 1) listek, platek złoty; 2) zlotolist *m.*, zlotolišć *m.* (rośl.).

**Go'ldblättchen**, *sn.* -š, *pl.* —, blaszka *f.* złota.

**Go'ldblume**, *ſf. pl.* -n, 1) złoty kwiat, kwiat złotem tkany; 2) zlotokwiat *m.*, zlocień *m.*, jastrun *m.*, miesiącek *m.*, nogietek *m.*

**Go'ldblumig**, *adi.* o złotym kwiecie.

**Go'ldborte**, *i =borde*, *ſf. pl.* -n, złoty gałun, bort *m.*, oszewka *f.* ze złota.

**Go'ldbörſe**, *ſf. pl.* -n, sarkiewka *f.* na złoto.

**Go'ldbraſſen**, *sm.* -š, *pl.* —, leszczak *m.* (ryba).

**Go'ldbraun**, *adi.* złotocisawy, gniadokasztanowaty.

**Go'ldbrofat**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, brokat złotem przetykany.

**Go'ldbren**, *sn.* -š, (pieszczotliwie-) zlotko *n.*, łuba istota.

**Go'lddraht**, *sm.* -(e)š, *pl.* -drähte, drut złoty.

**Go'lddroſſel**, *ſf. pl.* -n, wilga *f.*

**Go'lddrückwirkt**, *adi.* przetykany złotem.

**Go'lddurſt**, *sm.* -(e)š, pragnienie *n.*, żądza *f.* złota.

**Go'lden**, *adi.* 1) złoty; -e Uhr złoty zegarek, ze złota; j—m -e Berge verſprechen złote góry komu obiecywać; -eš Zeitalter wiek złoty; -e Haare złote, jasnobłond włosy; 2) złoty, cenny, wyborny; -e Freiheit złota, droga, cenna wolność; -er Spruch złota sentencja, pożyteczna nauka, maksyma; j—m -e Worte geben bardzo pochlebnie kogo o co prosić, -eš Bliesz złote runo; -e Regel

regula złota, prawidło złote = regula trzech; -e Uder złote żyły = naczynia hemoroidalne krwią nabiegłe; 3) (pieszczotliwie:) komu żu mir, mein -er Sohn choźdź do mnie, mój złoty synu.

**Go'lden**, *va.* i ſich — *vr.* zlocić co, zlocić się.

**Go'ldenſtein**, *sn.* Goldszty n *m.*

**Go'ldern**, *sn.* -eš, *pl.* -e, ruda *f.* złota.

**Go'ldeswert**, *sm.* -(e)š, wartość *f.* złota.

**Go'ldoule**, *ſf. pl.* -n, sówka *f.* prządka (motyl).

**Go'ldfaden**, *sm.* -š, *pl.* -fäden, nitka złota, złoto *n.* w nitkach.

**Go'ldfalke**, *sm.* -n, *pl.* -n, birkut *m.*

**Go'ldfarbe**, *ſf. pl.* -n, kolor złoty.

**Go'ldfarben**, *i =farbig*, *adi.* złotego koloru, złocisty.

**Go'ldfaſan**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, bażant złocisty.

**Go'ldfinger**, *sm.* -š, *pl.* —, palec serdeczny.

**Go'ldfinſ**, *sm.* -en, *pl.* -en, gil *m.*

**Go'ldfirniš**, *sm.* -iſeš, pokost *m.* do powłóczenia złotych.

**Go'ldfiſch**, *sm.* -eš, *pl.* -e, -fiſche, 1) karpik chiński.

**Go'ldfliege**, *ſf. pl.* -n, zlotnik *m.* (owad).

**Go'ldflitter**, *sm.* -š, płatki, blaszki złote; świecidło *n.*, blichtr *m.*, szych *m.*

**Go'ldforelle**, *ſf. pl.* -n, zlotobrew *f.*, zlotopstrag *m.*

**Go'ldfrau**, *ſf. pl.* -en, zagne kobiecisko, złota żona.

**Go'ldfuš**, *sm.* -ſeš, *pl.* -fiſche, 1) koń złotogniady; 2) moneta złota, zlotówka *f.*

**Go'ldführend**, *adi.* złotonošny.

**Go'ldgefiedert**, *adi.* złotopióry.

**Go'ldgehalt**, *sm.* -(e)š, wartość *f.* złota.

**Go'ldgelb**, *adi.* zlotozółty.

**Go'ldgelodt**, *adi.* o złocistych kędziarach.

**Go'ldgefchirr**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, naczynie *n.* złote, ze złota.



**So'ldgestift**, *adi.* wyszywany złotem, zlotogłowy.

**So'ldgewicht**, *sn.* = (c)š, waga *f.* złota; ciężarki *pl.* do ważenia złota, karat *m.*

**So'ldgier**, *sf.* żądza *f.* złota.

**So'ldglanz**, *sm.* = eš, blask *m.* złota.

**So'ldglänzend**, *adi.* błyszczący od złota, jak złoto, zlotolśniący.

**So'ldplatte**, *sf.* glejta *f.* złota.

**So'ldgleich**, *adi.* złotawy, zlocisty.

**So'ldglimmer**, *sm.* = š, zlotopiasek *m.*

**So'ldgräber**, *sm.* = š, *pl.* —, kopacz *m.* złota.

**So'ldgrube**, *sf.* *pl.* = 11, 1) kopalnia *f.* złota; 2) skarb niewyczerpany; daß Geschäft ist eine wahre — to świetny interes.

**So'ldgrund**, *sm.* = (c)š, tło złote.

**So'ldgulden**, *sm.* = š, *pl.* —, złoty *m.*, czerwony.

**So'ldhaar**, *sn.* = (c)š, *pl.* = c, 1) zlotowłos *m.*, złota czupryna; 2) zlotogłowiec *m.* (rośl.).

**So'ldhaarig**, *adi.* zlotowłosy.

**So'ldhafer**, *sm.* = š, owies złoty, żółtawy.

**So'ldhähnchen**, *sn.* = š, *pl.* —, strzyżyk *m.*, zlotnik *m.*, królik *m.*, myszykról *m.*; feuerpöppiges — królik źniczek *m.* (ptak).

**So'ldhaltig**, *adi.* zlocisty, złoto zawierający.

**So'ldhandel**, *sm.* = š, 1) handel *m.* złotem; 2) dobry, intratny interes.

**So'ldig**, *adi.* ob. Golben.

**So'ldjunge**, *sm.* = 11, *pl.* = 11, złoty, miły, ukochany chłopak.

**So'ldingen**, *sn.* Kudyga *f.*

**So'ldläufer**, *sm.* = š, *pl.* —, zlotawiec *m.*, biedrzonka *f.*, biedrunka *f.*, złota krówka.

**So'ldkalf**, *sn.* = (e)š, wapnian *m.* złota.

**So'ldkarpfen**, *sm.* = š, *pl.* —, karpik chiński, złoty, złotek *m.*

**So'ldkieš**, *sm.* = feš, iskrzyk zlocisty.

**So'ldkind**, *sn.* = (c)š, *pl.* = er, złote, ukochane, mile dziecko.

**So'ldklumpen**, *sm.* = š, *pl.* — bryła *f.* złota.

**So'ldkönig**, *sm.* = š, złoto lite (chem.).

**So'ldkorn**, *sn.* = (c)š, *pl.* = förier, ziarnko *n.* złota.

**So'ldlack**, *sm.* = (c)š, 1) złoty; lakier 2) lak złoty; 3) lewkonia żółta.

**So'ldlager**, *sn.* = š, *pl.* —, pokład *m.*, lawica *f.* złota.

**So'ldlahn**, *sm.* = š, złoto *n.* w blaszkach, pozłotka *f.*, lama *f.* złota.

**So'ldland**, *sn.* = (c)š, *pl.* = länder, kraj obfitujący w złoto.

**So'ldleberfrucht**, *sn.* = (c)š, śledzienia naprzemianliściowa; lomikamień żółty (rośl.).

**So'ldlegierung**, *sf.* aliaz *m.* złota.

**So'ldleim**, *sm.* = š, boraks *m.*

**So'ldleiste**, *sf.* *pl.* = 11, listwa złocona.

**So'ldloftig**, *adi.* ob. Goldgelöst.

**So'ldmacher**, *sm.* = š, *pl.* —, alchmista *m.*, zlototwórca *m.*, zlotodziej *m.*

**So'ldmacherei**, *sf.* = macher = kunst, *sf.* alchemia *f.*, zlotodziejstwo *n.*

**So'ldmadel**, *sn.* = š, *pl.* —, 1) bogata panna; 2) złota dziewczyna.

**So'ldmannsdorf**, *sn.* Bzy *pl.*

**So'ldmarkt**, *sm.* = (c)š, *pl.* = märkte, rynek pieniężny.

**So'ldmaulwurf**, *sm.* = š, *pl.* = würtle, zlotokret *m.*

**So'ldmenschen**, *sm.* = en, *pl.* = en, człowiek bogaty, obfitujący w złoto; człowiek dobry, mający złote serce.

**So'ldmerle**, *sf.* *pl.* = 11, ob. Goldamsel.

**So'ldmine**, *sf.* *pl.* = 11, kopalnia *f.* złota.

**So'ldmünze**, *sf.* *pl.* = 11, złota moneta.

**So'ldmünzsystem**, *sn.* = š, złoty system monetarny.

**So'ldniederschlag**, *sm.* = (c)š, *pl.* = schläge, osad *m.* złota.

**So'ldonkel**, *sm.* = š, bogaty wujaszek.

**So'ldpapier**, *sn.* = (c)š, papier pozłacany.

**So'ldplatte**, *sf.* *pl.* = 11, blacha złota.

**So'ldplattierung**, *sf.* nakładanie *n.* złota; złoto nakładane.

**So'ldprobe**, *sf.* *pl.* = 11, próba *f.* złota.

**So'ldpulver**, *sn.* = š, proszek złoty.

**So'ldpuppe**, *sf.* *pl.* = 11, złote, mile, ukochane dziecko.

**So'ldrand**, *sm.* = (c)š, *pl.* = ränder, brzeg pozłacany.

**So'ldregen**, *sm.* = š, żółta akacja; złoty deszcz.

**So'ldreich**, *adi.* bogaty, obfitujący w złoto, zlocisty.

**So'ldreinette**, *sf.* *pl.* = 11, reneta złota, żółta.

**So'ldring**, *sm.* = (c)š, *pl.* = c, pierścień złoty.

**So'ldrute**, *sf.* *pl.* = 11, nawłoc *f.* (rośl.); gemeine — prosiana włoc, pospolita nawłoc, głowienki czerwone.

**So'ldfaden**, *sf.* *pl.* — klejnoty złote, biżuteria *pl.*

**So'ldfand**, *sm.* = eš, piasek złoty, zlotodajny, zlotonośny.

**So'ldfisch**, *sm.* = eš, *pl.* = fische, skarb złoty.

**So'ldschaum**, *sm.* = eš, złoto malarskie.

**So'ldscheider**, *sm.* = š, *pl.* —, oddzielający, próbujący złoto.

**So'ldscheidewasser**, *sn.* = š, woda królewska.

**So'ldschlacke**, *sf.* *pl.* = 11, odchód *m.* od złota, żuźle złote.

**So'ldschläger**, *sm.* = š, *pl.* —, zlotarz *m.*

**So'ldschlägerhäutchen**, *sn.* = š, *pl.* —, cienki pergamin używany przy fabrykacji złota platkowego.

**So'ldschleihe**, *sf.* *pl.* = 11, zlotawiec *m.* (ryba).

**So'ldschmelzer**, *sm.* = š, *pl.* —, wytapiacz *m.* złota.

**So'ldschmied**, *sm.* = (c)š, *pl.* = c, zlotnik *m.*

**So'ldschmiedekunst**, *sf.* zlotnictwo *n.*

**So'ldschmiedsarbeit**, *sf.* *pl.* = 11, wyrób zlotniczy, sprzęt zlotniczy.

**So'ldschmiedsgefelle**, *sm.* = 11, *pl.* = 11, zlotniczek *m.*, ozeladnik zlotniczy.

Gołdschmiedsware, *sf. pl.* -u, wyroby złotnicze.

Gołdschwefel, *sm. -s*, pięciosiarczek *m.* antymonu.

Gołdseife, *sf. = seifenwert*, *sn.* -(c)š, *pl. -c*, płóczkarnia *f.*, płókałnia *f.*, przemysłownia *f.* złota.

Gołdsöhnden, *sn. -s*, *pl.* —, synalek ukochany, pieszczoszek *m.*

Gołdspat, *sm. = (c)š*, złotoklej *m.*

Gołdspacht, *sm. = (c)š*, *pl. -c*, dzieciol różowoszyjny.

Gołdspinner, *sm. -s*, *pl.* —, złotoprzedca *m.*, złotoprzedek *m.*

Gołdstange, *sf. pl.* -u, sztaba *f.* litego złota.

Gołdstein, *sm. = (c)š*, *pl. -c*, 1) chryzolit *m.*; złotokamień *m.*; 2) kamień probierski do złota.

Gołdsticker, *sm. -s*, *pl.* —, hafciarz *m.*, wyszywający złotem.

Gołdstickerei, *sf. pl.* -eu, haft *m.*, wyszywanie *n.* złotem, hafty złote.

Gołdstickerin, *sf. pl.* -innen, hafciarka *f.*, wyszywająca złotem.

Gołdstoff, *sm. = (c)š*, *pl. -c*, złotogłów *m.*, materya złotolita.

Gołdstreifen, *sm. -s*, *pl.* —, = striemen, *sm. -s*, *pl.* 1) pasek złoty; 2) złotostrefa *f.* (ryba).

Gołdstück, *sn. = (c)š*, *pl. -c*, 1) sztuka *f.* złota; 2) złoty pieniądz.

Gołdstufe, *sf. pl.* -u, mina złota.

Gołdsucher, *sm. -s*, *pl.* —, poszukiwacz *m.* złota.

Gołdtöchterchen, *sn. -s*, *pl.* —, córuś *f.*, luba córeczka.

Gołdtresse, *sf. pl.* -u, galon złoty.

Gołdverbräunt, *adi.* bramowany, obszyty złotem.

Gołdwage, *sf. pl.* -u, waga *f.* do (ważenia) złota; er legt jedes Wort auf die — (wazy każde słowo jak złoto), dobiera z wielką ostrożnością wyrazów; alles auf die — legen rozważać, roztrząsać wszystko dokładnie.

Gołdware, *sf. pl.* -u, towar złoty, ze złota.

Gołdwährung, *sf.* waluta złota.

Gołdwäsche, *sf.* płókałnia *f.* złota.

Gołdwäscher, *sm. -s*, *pl.* —, ob. Goldsandwäscher.

Gołdwasser, *sm. -s*, wódka *f.* ze złotem, złotówka *f.*

Gołdweide, *sf. pl.* -u, złotowierzba *m.*, wierzba złota, złotocha *f.*

Gołdweipe, *sf. pl.* -u, złotolotka *f.* ogniczek.

Gołdwirker, *sm. -s*, *pl.* —, złotogłownik *m.*, tkacz *m.* złotogłowiów.

Gołdwurz, *sf.* złotnik większy, rostopaś wielka, jaskółcze ziele większe, dar niebieski (rośl.).

Gołdwurzel, *sf. pl.* -u, złotogłów *m.*, berło *n.* (rośl.).

Gołf, *sm. = (c)š*, *pl. -c*, 1) zatoka *f.*, odnoga morska; 2) golf *m.* (gra).

Gołfstrom, *sm. = (c)š*, prąd golfowy.

Gołiath, *sm.* Goliat.

Gołlankef, *sn.* Golańca *f.*

Gołli'u, *sn.* Gołomża *f.*

Gołłnik, *sn.* Gołaniec *pl.*

Gołłnik, *sn.* Chelmsko *n.*

Gołłnow, *sn.* Kładkowa *f.*

Gołłfen, *sn.* Goleczyzna *f.*

Gołmmern, *sn.* Guntomir *m.*, Gałymir *m.*

Gołndel, *sf. pl.* -u, gondola *f.*, łódź wenecka.

Gondeli'er, Gondolie'r, *sm. -s*, *pl. -c*, gondolier *m.*, przewoźnik *m.* na gondolach.

Gołndelfahrer, = führer, *sm. -s*, *pl.* —, ob. Gondolier.

Gołndelfahrt, *sf. pl.* -eu, jazda *f.* gondolą.

Gołndeln, *vn.* (h.) jechać w gondoli.

Gonfalonie'r, *sm. -s*, *pl. -c*, chorągwy niosący sztandar.

Gong, i Gong-gong, *sn. -s*, *pl. -s*, tam-tam, dzwonek chiński; instrument muzyczny.

Goniome'ter, *sm. i sn. -s*, *pl. -u*, goniometr *m.*, węglomiar *m.*, kątomierz *m.*

Gołnnen, *va.* 1) nie zazdrościć; żyć komu czego; id.

gönne ihm sein Glück cieszę się z jego szczęścia; er gönnt niemandem etw. wszystkim wszystkiego zazdrości, nikomu nie jest życzliwy; er gönnt sich das liebe Brot nicht odmawia sobie kawałek chleba; 2) pozwalac, użyżać komu czego; gönne mir die Ehre deines Besuchs chciej mnie uraczyć zaszczytem swoich odwiedzin; — Sie mir einen Augenblick Ruhe proszę mi dać chwilę spokoju; j—n das Wort — pozwólić komu mówić.

Gołnner, *sm. -s*, *pl.* —, sprzyjający komu, protektor *m.*, laskawiec *m.*, dobrodziej *m.*

Gołnnerin, *sf. pl.* -innen, protektorka *f.*, dobrodziejka *f.*

Gołnnermine, *sf. pl.* -u, mina protektorska.

Gołnnerschaft, *sf. p'.* -eu, sprzyjanie *n.*, protegowanie *n.*

Gołpel, *sm. -s*, *pl.* —, winda *f.*, (górnicza); bukołnik *m.*

Gołpelfette, *sf. pl.* -u, łańcuch *m.* u windy.

Gołpelpferd, *sn. = (c)š*, *pl. -c*, koń winde obracający.

Gołpeltelle, *sf. pl.* -u, rozdęte koło.

Gołr, *sn. = (c)š*, Gołre, *sf. pl.* -u, bachor *m.*

Gołra'le, *sm. -u*, *pl. -u*, (-it, *sf. pl.* -innen) góral *m.*, (-lka *f.*).

Gołra'lish, *adi.* góralski.

Gołrchen, *sn.* Górya *f.*, Miejska Górką.

Gołrdisch, *adi.* górdyjski; = er Knoten górdyjski węzeł.

Gołrgo(ue), *pl.* -u, Gorgona *f.* (mit.).

Gołrgo'nenhaupt, *sn. -cš*, głowa *f.* Gorgony.

Gołri'(a), *sm. -s*, *pl. -s*, goryla *m.* (malpa).

Gołrlik, *sn.* Drownow *m.*; Zgorzelec *m.*, Zgorzelice *pl.*

Gołrsdorf, *sn.* Ogorzeliny *pl.*

Gołrz, *sn.* Goryeya *f.*

Gołsch, *sm. -cš*, *pl. -c*, i *sf. pl.* -eu, mala flaga na okrętach wojskowych.

Gołsche, *sf. pl.* -u, gęba *f.*, pysk *m.*

Goł'scheret's, *sn.* Gosieradz *m.*



Go'scherl, *sn.* -s, *pl.* —, (*dim.* od Go'sche) buzia *f.*, pyseczek *m.*

Go'schük, *sn.* Goszcz *m.*

Go'sse, *sf. pl.* -n, wylew *m.*; ryzostok *m.*, ściekowsko *n.*

Gosters'hau'sen, *sn.* Jablonowo *n.*

Gosti'n, *sn.* Gościniec *m.*

Go'te, *sm.* Got; Dst, West-Goten Gotowie wschodni, zachodni.

Go'tik, *sf.* gotyk *m.*, styl gotycki.

Go'tisch, *adi.* gotycki; -er Bogent sklepienie gotyckie, ostrolukowe; -er Stil gotyk, styl gotycki, ostrolukowy.

Go'tland, *sn.* Gotlandya *f.* i Gotya *f.*

Gott, *sm.* -es, 1) Bóg *m.*; mit -es Hilfe przy Boskiej, Bożej pomocy, za Boską, Bożą pomocą; er ist beim lieben — spoczywa w Bogu, umarł; — Vater Bóg Ojciec; — Sohn Bóg Syn; -es Sohn Syn boży; -es Wort słowo Boże; in -es Namen w imię Boga, w imię Boże; reise in -es Namen jedź z Panem Bogiem; — sei Dank! dzięki Bogu! gottlob! chwala Bogu! — geleite (führe) dich! — be-suchen! idź, jedź z Bogiem! er sieht aus, daß — erbarm! (po)żal się Boże, jak on wygląda! — gebe es! wolle —, daß es geschehe! dały Bóg, aby to się stało! — lohne es! -es Lohn! vergelte —! Panie Boże zapłać, niech Bóg nagrodzi! etw. um -es Lohn tun zrobić co dla miłości Bożej; — steh mir bei! — sei bei uns! Panie Boże nie opuszczaj mnie, nas! tue daß um -es willen nicht! dla Boga nie rób tego! da sei — vor! bewahre, behüte —! — behüte! broń Boże! uchwaj, zachowaj Boże! bei —! — weiß es! so wahr ein — lebt! dalibóg! Bóg to wie, widzi! jak Bóg w niebie! so wahr mir — helfe! tak mi Boże dopomóż! — ist mein Zeuge, daß ... Bóg mi świadkiem, Boga mam (za) świadka, Bogiem się

świadczyć, że...; hilf, ewiger —, was sehe ich! przebóg, przez Boga żywego, co widzę? helf —! na zdrowie! bei — ist kein Ding unmöglich Bóg wszystko może, dla Boga nie jest trudnem; — gibt niemandem über seine Kraft zu tragen komu Bóg pomaga, ten wszystko przemaga, — gibts den Seinen im Schlafe kim się Pan Bóg opiekuje, śpiącemu wszystko szafuje; Recht von -es Gnaden prawo boskie; von — und rechtswegen po prawie, po słuszności; er erschien, wie — ihn erschaffen hat pojawił się, jak go Bóg stworzył, nagi, goly; leben wie ein — in Frankreich być jak u Pana Boga za piecem; cieszyć się powodem, pomysłnością; — einen guten Mann sein lassen o nie się nie kłopotać, we wszystkim się spuszczać na Pana Boga, o nie się nie troszczyć; er weiß von — und der Welt nichts nie wie nic o bożym świecie; weale nic a nic nie wie; daß weiß — und die Welt to powszechnie znane, wiadome, notoryczne; Herr — von Mannheim! daj! (że) go Bogu! leider -es! niestety! -es Donnerwetter! do stu piorunów! 2) *pl.* Götter, bóg (pogański, mitologiczny), bożek *m.*; die alten (heidnischen) Götter stare bogi, bogowie, bożkowie pogańscy; — der Liebe bożek miłości; die großen Götter bogowie olimpijscy; die Götter der Unterwelt bogowie podziemia; unter die Götter ver-sehen umieścić w leźbie bogów, policzyć w poczet bogów; o, ihr Götter! große Götter, bogowie! schön wie ein — piękny jak bożek; 3) bóstwo *n.*; bożyszczce *n.*; daß Geld ist sein — pieniądz jest jego bożyszczem.

Go'täfnlich, *adi.* do Boga, do bożka podobny.

Go'täfnlichkeit, *sf.* podobieństwo boże.

Go'ttbegeistert, *adi.* natchniony od Boga.

Go'ttbegnadet, *adi.* przez Boga natchniony.

Go'ttbejdhüt, *adi.* strzeżony przez Boga.

Götterberg, *sm.* -(e)s, Olimp *m.*, siedlisko *n.* bogów.

Götterbild, *sm.* -(e)s, *pl.* -er, obraz *m.*, posąg *m.* boga.

Götterbote, *sm.* -n, *pl.* -n, posłaniec *m.* bogów.

Götterbrot, *sn.* -(e)s, ambrozja *f.*, pokarm *m.* bogów.

Götterdämmerung, *sf.* zmierzch *m.* bogów (w mitologii skandynawskiej).

Götterdienst, *sm.* -es, służba boża.

Götterfunke, *sm.* -n, iskra *f.* boskiej natury.

Göttergeben, *adi.* Bogu oddany.

Göttergeschichte, *sf. pl.* -n, historia *f.* bogów, mitologia *f.*

Göttergeschlecht, *sm.* -(e)s, *pl.* -er, ród *m.* bogów, boski.

Göttergleich, *adi.* równy bogom, podobny do bogów.

Götterhaft, *adi.* podobny do bogów, boski.

Götterkost, *sf.* strawa boska, ambrozja *f.*

Götterkunde, *sf.* -lehre, *sf. pl.* -n, mitologia *f.*

Göttermahl, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, uczta *f.* bogów.

Göttermalve *sf. pl.* -n, topolipka *f.*

Göttersage, *sf. pl.* -n, mit *m.*, podanie mitologiczne.

Götterschaft, *sf. 1)* boskość *f.*; 2) wszyscy bogowie, ogół *m.* bogów.

Göttersik, *sm.* -es, *pl.* -e, siedziba *f.*, siedlisko *n.* bogów.

Götterspaß, *sm.* -sß, *pl.* -spässe, wyborny żart.

Götterspeise, *sf.* ambrozja *f.*, pokarm *m.* (dla) bogów.

Götterspruch, *sm.* -(e)s, *pl.* -sprüche, wyrocznia *f.* bogów.

Göttertrank, *sm.* -(e)s, 1) nektar *m.*, napój boski; 2) napój wyborny.

Göttertum, *sn.* -s, ob. Götterschaft.

Götterweib, *sn.* -(e)s, 1) bogini *f.*, bóstwo *n.*; 2) boska kobieta.

Götterwelt, *sf. pl.* -en, świat *m.* bogów.

Götterzeit, *sf. pl.* -en, czas mityczny.

Go'ttes=, (w wyrazach złożonych) Boży, boski.

Go'ttesader, *sm.* =*3*, *pl.* =*ader*, cmentarz *m.*

Go'ttesanbeterin, *sf.* *pl.* =*innen*, 1) czcicielka *f.* Boga; 2) modliczka chwytnonoga (owad).

Go'ttesdiener, *sm.* =*3*, *pl.* =, Boży sluga.

Go'ttesdienst, *sm.* =*e3*, nabożeństwo *n.*, służba Boża; *den* — abhalten odprawiać nabożeństwo; *dem* — beiwohnen być na nabożeństwie.

Go'ttesdienstlich, *adi.* służby Bożej się tycający, do nabożeństwa (należący).

Go'ttesfriede, *sm.* =*13*, 1) pokój Boży, Pański; 2) nietykalność *f.* osób i rzeczy do służby Bożej należących.

Go'ttesfürcht, *sf.* bojaźń *f.* Boga, bogobojność *f.*

Go'ttesfürchtig, *adi.* bogobojny.

Go'ttesgabe, *sf.* *pl.* =*11*, dar Boży.

Go'ttesgebäuerin, *sf.* Boża rodzicielka *f.*, Bogarodzica *f.*

Go'ttesgeißel, *sf.* *pl.* =*11*, bicz Boży.

Go'ttesgelehrtheit, *sf.* i =*gelehrsamkeit*, *sf.* nauka *f.* o Bogu, teologia *f.*

Go'ttesgelehrte(r), *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, teolog *m.*; jüdischer — rabin *m.*

Go'ttesgericht, *sn.* =*(e)3*, 1) sąd boski; 2) = =*urteil*, sąd Boży, ordalia *pl.*

Go'ttesglaube, *sm.* =*13*, wiara *f.* w Boga; religia *f.*

Go'ttesgnade, *sf.* łaska Boża; *Wir von -n* My z Bożej łaski.

Go'ttesgna'denkraut, *sn.* =*(e)3*, konitrud *m.*

Go'tteshaus, *sn.* =*1e3*, *pl.* =*häuser*, dom Boży, kościół *m.*

Go'tt(e)sjämmerlich, *adi.* litość wzbudzający.

Go'tteskasten, *sm.* =*3*, *pl.* =*kästen*, puszka kościelna do zbierania jałmużny.

Go'tteslamm, *sn.* =*(e)3*, baranek Boży.

Go'ttesläfterer, *sm.* =*3*, *pl.* =, (= *11*, *sf.* *pl.* =*innen*), bluźnierca *m.*, (= *rka f.*).

Go'ttesläfterlich, *adi.* bluźnierczy; *adv.* bluźnierczo.

Go'ttesläfterung, *sf.* *pl.* =*en*, bluźnierstwo *n.*

Go'tteslehen, *sn.* =*3*, *pl.* =, lenno kościelne.

Go'tteslehre, *sf.* nauka *f.* o Bogu, teologia *f.*; religia *f.*

Go'tteslehrer, *sm.* =*3*, *pl.* =, nauczyciel *m.* teologii.

Go'ttesleugner, *sm.* =*3*, *pl.* =, bezbożnik *m.*, ateusz *m.*

Go'ttesleugnerisch, *adi.* bezbożny; *adv.* bezbożnie.

Go'ttesleugnung, *sf.* zaprzeczenie *n.* bytności Boga, bezbożność *f.*, ateuszostwo *n.*, ateizm *m.*

Go'tteslohn, *sm.* =*(e)3*, nagroda Boga; (*habt*) — dafür! niech Bóg nagrodzi!

Go'ttesreich, *sn.* =*(e)3*, królestwo niebieskie.

Go'ttessegnen, *sm.* =*3*, błogosławieństwo Boże.

Go'ttessohn, *sm.* =*(e)3*, syn Boży.

Go'ttestisch, *sm.* =*e3*, stół Boży, Pański; *zum* =*e* gehen przystępować do komunii.

Go'ttesurteil, *sn.* =*(e)3*, *pl.* =*c*, sąd Boży.

Go'ttesurteilbohne, *sf.* *pl.* =*11*, bób kalabarski, nasiona *pl.* wyroczynu jadowitego.

Go'ttesverächter, *sm.* =*3*, *pl.* =, pogardzający Bogiem.

Go'ttesverachtung, *sf.* pogarda *f.* Boga.

Go'ttesverehrer, *sm.* =*3*, *pl.* =, bogochwalca *m.*

Go'ttesverehrung, *sf.* cześć Bogu oddawana.

Go'ttesvergessen, *adi.* bezbożny; *adv.* bezbożnie.

Go'ttesvergessenheit, *sf.* bezbożność *f.*

Go'tteswalde, *sn.* Koszwały *pl.*

Go'tteswelt, *sf.* świat Boży.

Go'tteswort, *sn.* =*(e)3*, *pl.* =*e*, słowo Boże.

Go'ttgefällig, *adi.* miły Bogu; *ein* =*e3* Leben führen prowadzić świętobliwe życie.

Go'ttgesandt, *adi.* posłany od Boga.

Go'ttgeweiht, *adi.* 1) Bogu poświęcony; 2) święty.

Go'ttgläubig, *adi.* wierzący w Boga.

Go'ttleich, *adi.* boski, do Boga podobny; jak Bóg.

Go'ttheit, *sf.* *pl.* =*en*, 1) bóstwo *n.*; 2) (bez *pl.*) bóstwo *n.* = natura Boża, istność Boża; 3) (bez *pl.*) Bóg *m.*; 4) (*z pl.*) bóg *m.*, bożek pogański.

Go'ttin, *sf.* *pl.* =*innen*, bogini *f.*

Go'ttingen, *sn.* Getynga *f.*

Go'ttlich, 1. *adi.* 1) boski, Boży; =*e* Vornehmung opatrność boska, najwyższa; =*e* Komödie Boska komedia (Danteo); 2) boski = doskonały, przedni, cudny; =*e* Wertesamkeit wymowa boska; *der* =*e* Plato boski Plato; II. *adv.* bosko, po bosku; jak Bóg; cudnie, doskonale.

Go'ttlichkeit, *sf.* boskość *f.*

Go'ttlieb, *sm.* Bogumił; *dim.* Gottliebchen *sn.* Bogus.

Go'ttlob! *int.* chwala Bogu!

Go'ttlob, *sm.* Bogusław, Boguchwał i Bogufal.

Go'ttlos *adi.* 1) bezbożny; grzeszny; =*er* Mensch bezbożnik *m.*; =*es* Weib bezbożnica *f.*; 2) lekkomyślny, niegodziwy; *das* ist ein =*es* Kind to rozpustne, swawolne dziecko.

Go'ttlosigkeit, *sf.* bezbożność *f.*; niegodziwość *f.*

Go'ttmensch, *sm.* =*en*, 1) bogoczłowiek *m.* = Jezus Chrystus; 2) bóg *m.* (pogański) ukazujący się w postaci człowieka.

Go'ttnatur, *sf.* boskość *f.*, istność *f.* boska.

Go'ttschen, *sn.* Kociewie *n.*

Go'tt=sei=bei=uns, *sm.* zły duch *m.*, czarł *m.*, szatan *m.*

Go'ttselig, *adi.* 1) świętej pamięci, zmarły; 2) szczęśliwy.

Go'ttseligkeit, *sf.* 1) szczęśliwość *f.*; 2) światło wiekuiste.

Go'ttvergessen, *adi.* bezbożny; — *sein* nie pamiętać, nie myśleć nigdy o Bogu.

Go'ttvergessenheit, *sf.* bezbożność *f.*

Go'ttverheissen, *adi.* od Boga obiecany.

Go'ttverlassen, *adi.* opuszczony od Boga; przeklęty.



**Go'ttvertrauen**, *sn.* = $\bar{s}$ , ufnośe w Bogu pokładana.

**Go'ttuoll**, *adi.* 1) boski; 2) przedni, doskonały; nieoceaniony.

**Go'tten**, *sm.* = $\bar{n}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , bożek *m.*, bożyszcze *n.*, balwan

**Go'ttenaltar**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{a}$ ltäre, ołtarz balwochwalski.

**Go'ttenabeter**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, balwochwalec *m.*

**Go'ttenabewung**, *sf.* balwochwalstwo *n.*

**Go'ttenbild**, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $e\bar{r}$ , bożyszcze *n.*, balwan *n.*, posąg *m.* bożka; — (roher Völkler) fetysz *m.*

**Go'ttendiener**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* = $\bar{i}$ nen), balwochwalec *m.*, (-czyni *f.*).

**Go'ttendienerijch**, *adi.* balwochwalczy.

**Go'ttendienst**, *sm.* = $e\bar{s}$ , balwochwalstwo *n.*

**Go'ttopfer**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, ofiara balwochwacza, pogańska.

**Go'ttpriester**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, kapłan pogański.

**Go'ttempel**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, świątynia pogańska.

**Go'ttentum**, *sn.* = $\bar{s}$ , balwochwalstwo *n.*

**Go'ttverehrung**, *sf.* balwochwalstwo *n.*

**Gouad'e**, (wym.: guasz), *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , gwasz *m.*, *indecl.* (sposób malowania wodnemi farbami).

**Gourma'nd**, (wym.: gurman), *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , gurman *m.*, lakotniś *m.*, smakosz *m.*

**Gouverna'nte**, (wym.: guwernante), *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , guwernantka *f.*, wychowawczyni *f.*

**Gouverneme'nt**, (wym.: guwernman), *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , gubernia *f.*

**Gouverneu'r**, (wym.: guwerner), *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , i = $e$ , 1) gubernator *m.* = wielkorządca *m.*; 2) guwerner *m.*, wychowawca *m.* młodych ludzi.

**Gouverneu'rposten**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, posada *f.* gubernatora i guwernera.

**Grab**, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* Gräber, grób *m.*; die Gräber der Könige groby królów; daß heilige — grób Pański, Boży;

dieser Nummer wird ihn ins — bringen to zamartwienie zaprowadzi, wpędzi go do grobu; mit einem Fuße schon im = $e$  stehen jedną nogą być już w grobie; am Rande des = $e\bar{s}$  stehen stać nad grobem; ein frühes — finden (przed-)wcześnie umrzeć; j— $\bar{n}$  zum = $e$  geleiten iść za umarłym na ementarz, oddać komu ostatnią posługę; j— $\bar{n}$  zu = $e$  tragen nieść zmarłego do grobu, na ementarz; er sieht aus, wie einer, der schon im = $e$  gelegen hat wygląda jakby z grobu wstał; ich werde dir biß zum = $e$  dankbar sein wdzięczny ci będę aż do grobowej deski; daß — verschlingt alles grób i największego zmierzy (obejmie).

**Grab** =, *adi.* grobowy.

**Grabau**, *sn.* Grabowo *n.*

**Grabbelu**, *vn.* (h.) palcami macać, laskotać, drapać; babrać w czem.

**Grabdenkmal**, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{i}$ ntäler, nagrobek *m.*

**Grabbeinfassung**, *sf.* *pl.* = $e\bar{n}$ , ogrodzenie *n.* grobu.

**Grabbeisen**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, rydel *m.*

**Grabkelle**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , kielnia ogrodnicza, narzędzie *n.* do wykopywania roślin.

**Grabeland**, *sn.* = $e\bar{s}$ , grunt *m.* do kopania.

**Grab**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* Gräben, rów *m.*; przekop *m.*; einen — ziehen, machen, aufwerfen rów poprowadzić, zrobić, bić; einen — um etw. ziehen opasać, otoczyć co rowem, poprowadzić rów naokolo czego; er ist noch nicht über den — (dosłownie; nie jest jeszcze poza rowem) nie przebył jeszcze niebezpieczeństwa; von Gräben durchschneiden przekopisty.

**Grab**, *sn.* grabe, gräbt, gräbt, grub, habe gegraben, I. *va.* 1) kopać, grzebać; ein Fundament — kopać na fundamenta; stehlen — wykopywać, wydobywać węgle; gegrabene Körper ciała kopalne; 2) ryć, rytować, wyrycić, rylem wyrabiać; ein Wappen in Metall — wyrycić, wyrytować herb na kruszcu; es ist in aller Herzen gegraben

wyryte to jest w sercach wszystkich; 3) j— $\bar{n}$  den Dolch ins Herz — pełnać kogo w serce sztyletem; II. *vn.* kopać; in die Erde — kopać ziemię; grzebać w ziemi; nach Gold. Schätzen — szukać w ziemi złota, skarbow; III. sich — *vr.* zakopać się, zagrzebać się; wryć się; sich müde — kopać aż do umęczenia; sein Bild hat sich mit ins Gedächtnis gegraben obraz jego utkwilił w pamięci.

**Grabhöhlung**, *sf.* *pl.* = $e\bar{n}$ , stok *m.* rowu.

**Grabfüller**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, żołnierz do fosy zdalny, zły żołnierz.

**Grabjohle**, *sf.* = $\bar{n}$ , dno *n.* rowu.

**Gräber**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, kopacz *m.*, ten co kopie, kopaniem się trudniący; Tote-gräber grabarz *m.* (umarłych).

**Gräberei**, *sf.* grabarstwo *n.*, grabarka *f.*, kopanina *f.*; rudokop *m.* (górn.).

**Gräberfund**, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $e$ , przedmiot znaleziony w grobowcu, w grobie; odnalezienie *n.* grobów.

**Gräberweide**, *sf.* *pl.* = $e\bar{n}$ , wierzba płacząca.

**Grabesunkel**, *sn.* = $\bar{s}$ , ciemność grobowa.

**Grabeskirche**, *sf.* kościół *m.* nad grobem Pańskim.

**Grabesluft**, *sf.* grobowe powietrze.

**Grabesnacht**, *sf.* grobowa noc.

**Grabesrand**, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , brzeg *m.* grobu; am = $e$  stehen stać nad grobem = być blizkim śmierci.

**Grabesstille**, *sf.* grobowe milczenie, grobowa cisza.

**Grabesstimme**, *sf.* *pl.* = $\bar{n}$ , głos grobowy.

**Grabstieger**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, gacek *m.*

**Grabgedanke**, *sm.* = $\bar{n}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , grobowe myśli, myśl *f.* o śmierci.

**Grabgeläute**, *sn.* = $\bar{s}$ , dzwoniczenie *n.* na pogrzeb, pogrzebowe.

**Grabgerüst**, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $e$ , katafalk *m.*

**Gra'bfang**, *sm.* -(c)š, *pl.* -ęśiānc, pieśń pogrzebowa, śpiew pogrzebowy.

**Gra'bgewölbe**, *sn.* -š, *pl.* —, sklepienie n., sklep m. na chowanie umarłych, grób m., grobowiec m.

**Gra'bhenschreden**, *spl.* owady świerczowate.

**Gra'bhügel**, *sm.* -š, *pl.* —, mogiła f., grobowiec m.

**Gra'biß**, *sn.* Grobin m.

**Gra'braut**, *sn.* -ęś, piolum m.

**Gra'blegung**, *sf.* złożenie n. do grobu.

**Grab'lied**, *sn.* -(c)š, *pl.* -ęcr, pieśń pogrzebowa.

**Grab'mal**, *sn.* -(c)š, *pl.* -māler i -malc, =monument, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, nagrobek m., grobowiec m.

**Gra'bmeißel**, *sm.* -š, *pl.* —, dłото n., dłubaczka f.

**Gra'bmitze**, *sf.* *pl.* -u, świerzbowiec m.

**Grab'wite**, *sn.* Grabówka f.

**Gra'brede**, *sf.* *pl.* -u, mowa pogrzebowa.

**Gra'bsheit**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, rydel m., kopaczka f.

**Gra'bschrift**, *sf.* *pl.* -ęcu, i -inschrift, *sf.* *pl.* -ęcu, nagrobek m., napis m. na grobie.

**Gra'bstätte**, *sf.* *pl.* -u, grób m., miejsce n., gdzie kto pochowany.

**Gra'bstein**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, grobowy kamień, nagrobek m.

**Gra'bstichel**, *sm.* -š, *pl.* —, ryлец m., dłото n.

**Gra'btuch**, *sn.* -(c)š, *pl.* -tücher, całun m., kir m.

**Gra'bwespen**, *spl.* owady grzebaczowate.

**Gra'bzichen**, *sn.* -š, *pl.* —, nagrobek m.

**Gra'cht**, *sf.* *pl.* -ęcu, kanał miejski.

**Grad**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, stopień m.; von — zu — od stopnia do stopnia, stopniami, stopniowo; den — eines Doktors erhalten otrzymać stopień doktorski; mit einem -c bekleidet sein mieć stopień; im ersten -c verwandt sein być spokrewnionym w pierwszym stopniu; im höchsten -c w najwyższym stopniu;

er ist im hohen -c verdächtig jest bardzo podejrzany; in dem -c, als... w miarę, jak...

**Gra'dbteilung**, =einteilung, *sf.* *pl.* -ęcu, podział m. na stopnie.

**Grada'tim**, *adv.* stopniowo.

**Grada'tio'n**, *sf.* stopniowanie n., gradacya f.

**Gra'dbogen**, *sm.* -š, *pl.* -šbögen, kwadrant m.; koło podziałowe.

**Gra'del**, *sm.* -š, plótno wzorzyste, dymka.

**Gra'dieren**, *va.* stopniować, normować; czyścić, teżyć.

**Gradi'er'er**, *sm.* -š, *pl.* —, teźnik m.

**Gradi'er'haus**, *sn.* -ęčš, *pl.* -šhäuser, teźnia f., chruści-niec m.

**Gradi'er'ung**, *sf.* *pl.* -ęcu, teżenie n. solanki, stopniowanie n.

**Gradi'er'wände**, *sf.* *pl.* ściany, teźnie ciemiowe.

**Gradi'er'wasser**, *sn.* -š, woda f. do czyszczenia złota.

**Gra'die'riwerk**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, teźnia f.

**Gra'dig**, *adi.* mający tyle a tyle stopni; fünfzehn — mający piętnaście stopni, o piętnastu stopniach.

**Gradi'ska**, *sn.* Gradyszczce n., Grodzisko n.

**Gra'dleiter**, *sf.* *pl.* -u, podziałka f., skala f.

**Gra'dmesser**, *sm.* -š, *pl.* —, stopniomierz m.

**Gra'dteiler**, *sm.* -š, *pl.* —, drobnomiar m.

**Gradu'al**, *sn.* -š, *pl.* -c, gradual m., pieśń mszalna; księga zawierająca w sobie gradual.

**Gradu'e'll**, *adi.* stopniowo, stopniami.

**Gradu'e'ren**, *va.* 1) stopniować; 2) nadać stopień akademicki, stopniem akademickim obdarzać.

**Gradu'e'rt**, *adi.* stopniowanie; posiadający stopień akademicki n. p. cu -ęcr Doktor.

**Gra'dus**, *sm.* indecl. stopień m., gradus m.

**Gra'dweise**, *adv.* stopniowo, stopniowo.

**Graf**, *sm.* -ęcu, *pl.* -ęcu, hrabia m.

**Gra'fenbank**, *sf.* *pl.* -bänke, ławica f. dla hrabiów (na obradach).

**Gra'fentrone**, *sf.* *pl.* -u, korona hrabiowska.

**Gra'fensiß**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, siedziba f., rezydencya f. hrabiego.

**Gra'fenstand**, *sm.* -(c)š, 1) hrabstwo n., godność hrabiowska; j—u ist den — erheben wynieść kogo do godności hrabiowskiej, nadać tytuł hrabiowski; 2) hrabiowie *pl.* (ogół hrabiów w kraju, w państwie).

**Gra'fentitel**, *sm.* -š, tytuł m. hrabiego.

**Gra'fentum**, *sn.* -š, *pl.* -tümmer, hrabstwo n.

**Gra'fenwürde**, *sf.* godność hrabiowska.

**Grä'fin**, *sf.* *pl.* -innen, hrabina f., grafini f.

**Grä'flein**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Graf), hrabiątko n.

**Grä'flieh**, *adi.* hrabiowski; = Herrschaft hrabstwo n.; *adv.* po hrabsku, jak hrabia.

**Gra'fchaft**, *sf.* *pl.* -ęcu, hrabstwo n.

**Grä'fomanie'**, *sf.* grekomania f.

**Grai'nsdorf**, *sn.* Bukowiec m.

**Gram**, *sm.* -(c)š, zgryzota f., zmartwienie n., strapienie n.; vor — sterben umrzeć ze zgryzoty; j—m — verur-sachen zmartwienia kogo nabawić, trapić, gryźć, martwić kogo; der —ragt an mir zgryzota mnie dręczy.

**Gram**, *adv.* j—m — jein mieć do kogo urazę, żal; j—m — merben powziąć do kogo urazę, nienawiść, zniechęcić kogo.

**Grä'meln**, *vn.* (l.) markotnym być; martwić się czem.

**Grä'men**. I. *va.* martwić, gryźć, trapić; daß soll mich weutig — to mnie nie gryzie, nie sprawia mi trosk; II. *sich* — *vr.* trapić się, gryźć się, martwić się; *sich zu Tode* — zagryźć się, zamartwić się, umrzeć ze zgryzoty, zmartwienia; III.



*vimprs.* eš grämt mich, daš ... martwi, trapi mnie to, że ...

**Gra'merfüllt**, *adi.* pelen zgryzot, zgrzyzony.

**Gra'mgebeugt**, *adi.* przygnieciony zgryzotami.

**Grä'mler**, *sm.* =š, *pl.* —, rzęda *m.*

**Grä'mlich**, *adi.* markotny, rzędny, zgrzyliwy; — sein rzędzić; ein -er Mensch rzęda *m.*

**Grä'mlichkeit**, *sf.* rzędność *f.*, zgrzyliwość *f.*, markotność *f.*

**Gramm**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, gram *m.*

**Grammatik**, *sf.* *pl.* -en, gramatyka *f.*

**Grammatik'alisch**, *adi.* i *adv.* gramatykalny, (-nie).

**Grammatiker**, *sm.* =š, *pl.* —, gramatyk *m.*

**Grammatisch** *adi.* i *adv.* gramatyczny; (-cznie).

**Grammophon**, *sn.* -(e)š, gramofon *m.*

**Grä'mvoll**, *adi.* pelen zgryzot.

**Gran**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, gran *m.*

**Gran**, *sn.* Strzygoń *m.* (miasto); Hron *m.* (rzeka).

**Grän**, *sn.* -(e)š, *pl.* —, granik *m.* = trzecia część granu.

**Grana't**, *sm.* -(e)š, *pl.* -(e)n, granat *m.* (kamień); grünert — agrestnik *m.*

**Grana'tapfel**, *sm.* =š, *pl.* -äpfel, granat *m.*, granatowe, punickie jabłko.

**Grana't(apfel)baum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, granat *m.*, granatowiec *m.*, granatowe drzewo.

**Grana'tapfelblüte**, *sf.* *pl.* -n, granatczak *m.*

**Grana'tartig**, *adi.* granatowy.

**Grana'tbanmarten**, *sf.* *pl.* granatowcowate rośliny.

**Grana'te**, *sf.* *pl.* -n, 1) granat *m.* (kamień); 2) granatowe jabłko; granatowiec *m.*, granatowe drzewo; 3) granat *m.*, granata *f.* (pocisk wojenny, rodzaj kuli); -en werfen granaty puszczać, rzucać.

**Grana'tfeuer**, *sn.* =š, ogień kartaczny.

**Grana'tkanone**, *sf.* *pl.* -n, granatnik *m.*

**Grana'tkolibri**, *sm.* =š, *pl.* =š, granatek *m.*

**Grana'tperle**, *sf.* *pl.* -n, granatka *f.*

**Grana'tpflaume**, *sf.* *pl.* -n, plużyn *m.*

**Grand**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, żwir *m.*

**Grand(e)**, *sm.* -n, *pl.* -n, — von Spanien grand, magnat hiszpański.

**Grande'zza**, *sf.* grandeca *f.*, dostojność grandowska.

**Grändig**, *adi.* 1) żwirowy; 2) zły humor mający, markotny.

**Grandio's**, *adi.* ołbrzymi.

**Granie'ren**, *va.* ziarnować, ziarnić.

**Grani't**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, granit *m.*

**Grani'tähnlich**, =artig, *adi.* podobny do granitu.

**Grani'tfelsen**, *sm.* =š, *pl.* —, skała granitowa.

**Grani'ten**, *adi.* granitowy, z granitu.

**Grä'ne**, *sf.* *pl.* -n, oś *f.* (u kłosa); wąsy *pl.*, kolce *pl.*

**Grä'ntig**, *adi.* źle usposobiony, markotny = grandig 2.

**Granulatio'n**, *sf.* *pl.* -en, granulacja *f.* ziarnina *f.*, formowanie się ziarnistych wyśięków.

**Granulatio'nsgebebe**, *sn.* =š, tkanka ziarninowa.

**Granulie'ren**, *va.* ziarnieć, ziarnować, pokrywać się ziarniną, brodawkować.

**Granulie'ring**, *sf.* *pl.* -en, drobienie *n.* kruszczów.

**Grä'pen**, *sm.* =š, *pl.* —, grapa *f.*, garnek metalowy, żeleźniak *m.*, miedziak *m.*, sagan *m.*

**Grä'phik**, *sf.* sztuka *f.* pisanina, rysowania, grafika *f.*

**Grä'phisch**, *adi.* wykreślny, graficzny; -er Fahrplan wykres rozkładu jazdy, wykreślny rozkład.

**Graphi't**, *sm.* -(e)š, grafit *m.*

**Grapholo'ge**, *sm.* -(e)n, *pl.* -(e)n, grafolog *m.*

**Gra'psen**, *va.* i *vn.* (h.) grypsnąć, chapać, capać, chciwie chwytac.

**Gras**, *sn.* -seš, 1) (bez *pl.*) trawa *f.*; mit — bewachsen trawa porosły, zarosły; eš wächst — in den Straßen trawa w ulicach rośnie = niema ruchu na ulicach; er hört daš Gras wachsen słyszy jak trawa rośnie, uważa się za bardzo mądrego; daš Pferd inš — jagen puscić konia na trawę, na paszę; inš — heißen die Erde grüz, umrüz; darüber ist längst — gewachsen to już dawno zarosło trawą, to już rzecz zapomniana; daš wird ihm bekommen, wie dem Hunde daš — nie wyjdzie mu to na zdrowie, na złe mu to wyjdzie, pożałuje on tego; 2) *pl.* Gräser, trawiaste, trawowe rośliny.

**Grä'sameise**, *sf.* *pl.* -n, darnowiec *m.*

**Grä'sähnlich**, *adi.* trawiasty.

**Grä'sanger**, *sm.* =š, *pl.* —, gazon *m.*; błonie *n.*

**Grä'sartig**, *adi.* do trawy podobny, trawiasty.

**Grä'sbank**, *sf.* *pl.* -bänke, trawnik *m.*, lawka *f.* z darni.

**Grä'sbewachsen**, *adi.* trawą porosły, zarosły.

**Grä'sblume**, *sf.* *pl.* -n, zawiąg polny, gwoździak polny.

**Grä'sboden**, *sm.* =š, trawnik *m.*, miejsce trawą zarosłe.

**Grä'sbutter**, *sf.* masło *n.* z trawnej paszy, masło niajowe.

**Grä'schen**, *sn.* =š, (*dim.* od Gras), trawka *f.*

**Grä'sen**, *I. va.* daš Getreide — ścinać sierpem wybijac kłosy; *II. vn.* (h.) 1) paść się trawą, trawę grüz, źreć, być na pastwisku (o bydło); 2) trawę żać; — gehen inš po trawę dla bydła; 3) nadz etw. — ubiegać się o co; auf eineš anderen Wiese — zajść komu drogę; er läßt sich nicht im Warte — nie pozwalał kpic z siebie; die Kugel grašt kula obija się o ziemię.

**Gra'fer i Grä'fer**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, 1) kosarz *m.* (trawy); 2) ozór jeleni i danieli.

**Grä'ferei**, *sf.* 1) żęcie *n.*, zbieranie *n.*, koszenie *n.* trawy, kosowica *f.*; 2) prawo *n.* koszenia trawy, prawo paszy, paszenia; 3) pastwisko *n.*, trawa *f.* na pastwisku; 4) ziola *pl.*

**Grä'seule**, *sf.* *pl.* -u, kośniczka *f.* (owad).

**Grä'sfarbe**, *sf.* kolor *m.* trawy, trawny.

**Grä'sfled**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, 1) plama *f.* od trawy, trawna; 2) kawał *m.* trawnika.

**Grä'sfressend**, *adi.* trawozerny, karmiący się pokarmami roślinnymi, trawa.

**Grä'sresser**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, zwierzę trawozerne.

**Grä'srosch**, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -früchte, żaba trawna, zielona, drzewianka *f.*

**Grä'sfrucht**, *sf.* *pl.* -früchte, ziarnkowiec *m.*

**Grä'sfutter**, *sn.* - $\bar{s}$ , pasza trawna.

**Grä'sfütterung**, *sf.* paszenie *n.* trawa.

**Grä'sgarten**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -gärten, 1) łąka ogrodzona; 2) sad traw porosły.

**Grä'sgrün**, *adi.* zielony jak trawa, trawnego koloru.

**Grä'shaln**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, żdźbło *n.*, prątek *m.* u trawy; trawka *f.*

**Grä'shecht**, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -e, trawnik *m.*, mały szczupak.

**Grä'shof**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -höfe, podwórze na pastwisko zamienione.

**Grä'shüpfer**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, konik polny, pasikonik *m.*, skoczek *m.*

**Grä'sicht**, *adi.* podobny do trawy, trawiasty.

**Grä'sig**, *adi.* 1) trawą zarosły, trawisty; 2) trawiasty.

**Grä'sjunge**, *sm.* -n, *pl.* -n, pastuszek *m.*

**Grä'skäterich**, *sm.* - $\bar{s}$ , czerwiec roczny (rośl.).

**Grä'skorb**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -körbe, kosz *m.* do trawy.

**Grä'skraut**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , trawa wiewchowa.

**Gra'sland**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -länder, grunt trawą zarosły, trawiasty.

**Gra'slilie**, *sf.* *pl.* -n, pajęcznica galcziasta.

**Gra'slinde**, *sf.* *pl.* -n, lipa pospolita, holenderska.

**Gra'sliß**, *sn.* Kraslice *pl.*

**Gra'slold**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , rzycica trwała.

**Gra'smagd**, *sf.* *pl.* -mägdę, dziewczka *f.* do żęcia trawy.

**Gra'smä(h)der**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, kosarz *m.*

**Gra'smä(h)maschine**, *sf.* *pl.* -n, maszyna *f.* do koszenia trawy, kosiarka *f.*

**Gra'smüde**, *sf.* *pl.* -n, trawniczek *m.*, piegża *f.*, gajówka *f.* (ptak).

**Gra'snelle**, *sf.* *pl.* -n, zawciąg *m.*, gruszczyca *f.* (gatunek gwoździaka).

**Gra'spferd**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, konik polny, skoczek *m.*

**Gra'splak**, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -pläße, trawnik *m.*, pastwisko *n.*

**Gra'sschä**, *sm.* -sen, *pl.* -sen, wół pastewny.

**Gra'sreich**, *adi.* obfity w trawę, trawisty, trawny.

**Graß**, *adi.* ob. Gräßlich.

**Grassier**, *en*, *vn.* (h.) grassować, panować (o zarazach, chorobach).

**Grä'klein**, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, czeczotka *f.* (ptak).

**Grä'hlich**, *I. adi.* 1) szpetny, szkaradny, obrzydliwy, odrażający; 2) okropny, straszny; *II. adv.* szpetnie, szkaradnie, obrzydliwie, odrażająco; okropnie, strasznie.

**Grä'hlichkeit**, *sf.* *pl.* -en, szkaradność *f.*; okropność *f.*, straszność *f.*

**Grä'stuch**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -tücher, plachta *f.* do noszenia trawy.

**Grä'sung**, *sf.* zbieranie *n.* paszy, trawy.

**Grä'sweide**, *sf.* *pl.* -n, pasza trawna; pastwisko *n.*

**Grä'swuch**, *sm.* -e $\bar{s}$ , porost *m.* trawy.

**Grä'swurzel**, *sf.* *pl.* -n, 1) korzeń trawny, trawy; 2) pszenica *f.*, perz.

**Grat**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, 1) ostrze *n.*; 2) wyskakujący

grzbiet; 3) szczyt *m.*; 4) = Rüdgrat, kość grzbiętowa, pacierzowa; 5) = Dachgrat, naróżnik *m.* dachu, krawędź naróżna.

**Gratbogen**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, obłak przekątny, łęk przekątny.

**Gratbundtram**, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, jęta naróżna.

**Grä'te**, *sf.* *pl.* -n, 1) ość *f.* (w rybie); an einer — erlöfien udławić się ością; er hat eine — darin gefunden znalazł w tem jakąś przeszkodę, trudność; 2) ostry kant; 3) oścień *f.*, grzebień *m.*, wyrostek tarnisty łopatki; dieser Mensch hängt nur noch in den — n zusammen człowiek ten schudł tak, że tylko skóra i kości na nim.

**Grat'hobel**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, zasuwnik *m.*

**Gratia'le**, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -ien, 1) modlitwa dziękczynna; 2) podarek *m.*, dar *m.*, poczesne *n.*

**Gratifikation**, *en*, *sf.* *pl.* -en, wynagrodzenie *n.*, gratyfikacja *f.*

**Grä'tig**, *adi.* ościsty.

**Grä'tis**, *adv.* gratis, darmo, bezpłatnie.

**Grä'tisbeilage**, *sf.* *pl.* -n, dodatek bezpłatny.

**Grä'tleiste**, *sf.* *pl.* -n, szpaka, listwa zasuwana.

**Grä'tling**, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -e, mała oścista ryba.

**Grä'tfäge**, *sf.* *pl.* -n, nacięciowa pila, zasuwnica *f.*

**Grä'tschen**, *vn.* (h.) rozkraczać się, rozkraczać nogi; chodźć z nogami rozkraczonymi.

**Grä'tspärr**, *en*, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, naróżna krokiew, naróżnica *f.*, rogownik *m.*

**Gratula't**, *sm.* -en, *pl.* -en, gratulant *m.* = składający powinszowania.

**Gratulatio'n**, *sf.* *pl.* -en, powinszowanie *n.*, gratulacja *f.*

**Gratulatio'nschreiben**, *sn.* - $\bar{s}$ , list *m.* z powinszowaniem, gratulacyjny.

**Gratulie'ren**, *vn.* (h.) winszować, gratulować.

**Grätg**, *sn.* Grodzisko *n.*



**Gräk** a. d. Weichsel, *sn.* Przyłubie *pl.*

**Grätziegel**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* — cegła szczytowa, grzbietowa.

**Graul**, *adi.* 1) szary; bury; bei Nacht sind alle Katzen — w nocy wszystkie koty bure; =e Müde sąz mniely, franciszkani; kaum ist der Morgen — zaledwie szarzyć zaczyna; =er Star začma *f.*, szare bielmo; = $\bar{c}$  Brot spleśniały chleb; 2) siwy; =e Haare siwe włosy, siwizna *f.*; = $\bar{c}$  Haar bekommen, — werden siwieć, osiwieć; zestarzyć się; über etw. — werden zęby nad czem zjęść; sich wegen etw. keine =en Haare wachsen lassen nie troszczyć się, nie kłopotać się czem; — gestreift szpakowaty; gau; — siwielny; =e Farbe szarość, siwość; ius =e verschießen wyszarzyć; 3) das =e Altertum, die =e Vorzeit odległa starożytność, przeszłość; vor =en Jahren przed dawnymi laty.

**Graul**, *sn. indecl.* szarość *f.*, szary kolor.

**Graunummer**, *sf. pl.* =11, potrzaszcz *m.*

**Graunügig**, *adi.* siwooki, szarooki.

**Graubart**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =bärte, siwa broda, siwobroda *m.*, brodacz *m.*

**Graubartig**, *adi.* siwobrody.

**Graublau**, *adi.* siwoniebieski, siny.

**Graubraun**, *adi.* siwobrunatny.

**Graubraunsteinerz**, *sn.* = $\bar{c}$ , manganit *m.*

**Graubünden**, *sn.* Recya *f.*, Gryzono *pl.*

**Graubenz**, *sn.* Grudziądz *m.*

**Graueifenst.**, *sm.* = $\bar{c}$ , szarawy iskrzyk.

**Graul**, *l. vn.* (h.) 1) siwieć, bieleć; starzyć się; ihm — schon die Haare włosy mu już bieleją; 2) bieleć, świtać, szarzyć, dnieć; der Tag (der Morgen, der Himmel) graut albo  $\bar{c}$  graut *vimprs.* dzień bieleje, świta; II. *vn.*, sich — *vr.* (h.) i *vimprs.* bać się czego; mieć wstręt do czego;  $\bar{c}$

graut mir (mich) strach mnie przechodzi, skóra drży na mnie; mir graut vor etw. wstręt mam do czego; lękam się, boję się.

**Graul**, *sn.* = $\bar{s}$ , 1) świtanie *n.*, brzask *m.*, świt *m.*; beim — des Tages o świcie, z brzaskiem; 2) bojaźń *f.*, strach *m.*, trwoga *f.*; wstręt *m.*, ohyda *f.*, zgroza *f.*;  $\bar{c}$  wandelle ihm — an zatrowił się.

**Graul**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , jawiszek straszliwe.

**Graul**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* — strach, trwogę wzbudzający.

**Graulhaft**, *adi.* przerażający, strach wzbudzający, straszny, okropny; *adv.* przerażająco, strasznie, okropnie.

**Graulfelde**, *sn.* Grunwald *m.*

**Graulgans**, *sf. pl.* = $\bar{c}$ , gęś gegawa.

**Graulgrün**, *adi.* szarozielony.

**Graulhaarig**, *adi.* siwe włosy mający, siwizną okryty, osiwiały.

**Graulhafer**, *sm.* = $\bar{s}$ , owies wąsatek *m.*

**Graulhahn**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, plochacz pokrzywnik *m.*

**Graulkopf**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , siwogłowy *pl.*, siwiec *m.*, siwosz *m.*

**Graulich**, *grünlich*, *adi.* 1) siwawy, szarawy; 2) strachliwy; strach wzbudzający; mir war — albo graulich zu Mute dreszcz mnie przejmował; ich bin — jestem strachliwy; *adv.* siwawo, szarawo; strachliwie, strasznie.

**Graulmeise**, *sf. pl.* =11, sikora błotna.

**Graulmelier**, *adi.* szaraczkowy; = $\bar{c}$  auch szaraczek *m.*

**Graulpe**, *sf. pl.* =11, 1) krupa *f.*; 2) =11, *pl.* krupki *pl.*, drobny grad, gradzik *m.*; Schneegräupen krupkiasty śnieg; 3) kruszce drobno utłuczony, gruzłasta ruda.

**Graulpelu**, *grünpelu*, *sf. pl.* drobny grad *m.*, gradzik *m.*

**Graulpelu**, *vn. imprs.* (h.)  $\bar{c}$  graupelt krupy padają, pada drobny grad, śnieg krupkiasty, krupi się.

**Graulpelwetter**, *sn.* = $\bar{s}$ , padanie *n.* gradziku.

**Graulpenförmig**, *adi.* krupkiasty.

**Graulpengang**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , krupnica *f.* (w młynie).

**Graulpenhaqel**, *sm.* = $\bar{s}$ , krupki *pl.*, grad krupkiasty.

**Graulpenscheim**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , perłowa zupa, perłowka *f.*

**Graulpensuppe**, *sf. pl.* =11, krupnik *m.*, zupa *f.* z krupami.

**Graulpert**, *adi.* rozczochrany.

**Graulpner**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, krupnik *m.*, krupiarz *m.*

**Graulrod**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , szaraczek *m.*

**Graus**, *l. sm.* = $\bar{c}$ , 1) dreszcz *m.*, przerażenie *n.*; der nächtliche — strasznydo nocne; 2) ob. Grauß; II. *adi.* okropny, strachem przejmujący, straszny.

**Graulsam**, *adi.* 1) okrutny, srogi, niemilosierny, nieludzki; 2) =e Tiere zwierzęta krwiożercze, drapieżne; II. *adv.* okrutnie, srogo; ję ist — häßlich straszliwie brzydka; — viel okropnie dużo, wiele.

**Graulsamkeit**, *sf. pl.* = $\bar{c}$ , okrutność *f.*, okrucieństwo *n.*; nieludzkość *f.*; dzikość *f.*

**Graulschimmel**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, koń szarosiwy, dropiaty, mrozowaty, siwosz *m.*, deresz *m.*

**Graulsen**, *vn.* (h.) i *vimprs.* mir (mich) graust ( $\bar{c}$ ) vor etw. dreszcz mnie przechodzi na widok, wspomnienie czego.

**Graulsen**, *sn.* = $\bar{s}$ , zgroza *f.*; strach *m.*; dem schuldigen Mann gehts — an na złodzieju czapka gore.

**Graulsen**, *sn.* = $\bar{s}$ , zgroza =voll i graulig, *adi.* zgroza przejmujący, okropny, okrutny, ohydny, straszny.

**Graulstein**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , szaroskał *m.*

**Graul**, *sm.* = $\bar{c}$ , gruz *m.*, gruzu *pl.*

**Graultier**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}$ , szaruch *m.*, osieł *m.*

**Graulwade**, *sf. pl.* =11, szarogłaz *m.*

**Graulwerden**, *sn.* = $\bar{s}$ , siwienie *n.*

**Graw'wert**, *sm.* -(c)š, *popielec pl. (futro).*

**Grawen'r**, (*wym.* : grawör), *sm.* -š, *pl.* -c, *rytownik m.*

**Grawie'ren**, *va.* 1) rytować; 2) j—n — obciążać, obwinić kogo; -de *Umstände* okoliczności obciążające, obwiniające.

**Grawie'rtunst**, *sf.* *rytownictwo n.*

**Grawie'runq**, *sf.* *pl.* -en, 1) rytowanie *m.*; 2) obciążanie *n.*, obwinianie *n.*

**Grawit'ät**, *sf.* *powaga f., poważność f.*

**Grawitatio'n**, *sf.* *ciężenie n., grawitacya f. (ciał).*

**Grawitatio'nsgefek**, *sm.* -cš, *prawo n. ciężenia.*

**Grawitatio'nskraft**, *sf.* *siła f. ciężkości, ciężenie n.*

**Grawitä'tisch**, *adi.* i *adv.* *poważny, uroczysty; (-nie, -ście).*

**Grawitie'ren**, *vn.* (h.) 1) ciężceć, ulegać sile ciężkości, ciężeniu do środka ziemi; 2) nach etw. — skłaniać się ku czemu.

**Graw'ven**, *sm.* *Grajwo n.*

**Gra'zie**, *sf.* *pl.* =n, 1) *gracya f. (bogini); 2) wdziek m., gracya f.*

**Gra'zienloš**, *adi.* *bez wdzięku.*

**Gra'ziöš**, *adi.* *wdzięczny miły, ujmujący; adv. z wdziękiem, wdzięcznie, ujmująco.*

**Gräzisie'ren**, *va.* i *vn.* (h.) *nadawać formę grecką; greczyznie naśladować.*

**Gre'gor**, *sm.* *Grzegorz.*

**Gregoria'nisch**, *adi.* *gregoriański; der -c Kalendar, Gesang kalendarz, śpiew gregoriański.*

**Greif**, *sm.* -(c)š, i -en, *pl.* -c i -en, *grzyb m.*

**Greif'bar**, *adi.* 1) *namacalny; 2) oczywisty.*

**Greif'en**, *greißt, greift, griff*, *habe gegriffen*, 1. *va.* = *er greifen*, *uchwyć, schwytać, ująć, pojmać; man hat die Diebe gegriffen* *schwytno, pojmano złodziejęw; einen Ton — wziąć ton; die Zahl ist zu hoch gegriffen* *liczba jest za wysoka,*

*za wysoko podana; das läßt sich mit Händen — to ręką namacać można, to jasne, widoczne; die Nachricht ist aus der Luft gegriffen* *wiadomość jest zmyślona, z palca wyszana; Pflaß — ustalić się; utrzynąć się; 11. vn.* *imać się czego, dotykać, chwytać, ująć, brać się do czego; j—m an die Ehre, an das Leben — targnąć się na czyj honor, czyje życie; das greift an die Nerven* *to szarpie nerwy; einem Kranken an den Puls — badać puls chorego, wziąć chorego za puls; in die Tasche — sięgnąć do kieszeni; j—m ins Amt, ins Handwerk — wtrącać się do czyjego urzędu, rzemiosła; nach etw. — wyciągnąć rękę, by co uchwyć, ująć; ehwyć, co, rwać się do czego; nach dem Gute — wziąć kapelusza; ein Ertrinkender greift nach einem Strohhalme* *tonący i brzytwy się chwyta; über etw. — sięgać poza coś; um sich — macać koło siebie; das Feuer greift überall um sich* *ogień szerzy się, pochłania wszystko; die Krankheit greift um sich* *choroba się szerzy, wzmaga się; j—m unter die Arme — wspierać kogo; zu etw. — wziąć się, porwać się do czego; zu den Waffen — chwytać za broń, brać się do broni; zum äußersten — uciec się do środka ostatecznego; zu einem Handwerk greifen* *wybrać sobie rzemiosło; die Säge, die Feile, das Rad greift gut* *pila dobrze rżnie, pilnik dobrze piluje, koło dobrze chwyta; zu weit — nadto się oddalać; za daleko sięgać.*

**Greif(en)spiel**, *sm.* -(c)š, *łapanka f., goniony m. (gra).*

**Greif'er**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) *który chwyta, chwytaacz m., łapacz m.; 2) chwytaacz u maszyn.*

**Greif'eier**, *sm.* -š, *pl.* —, *sepogryf m.*

**Greif'flaue**, *sf.* *pl.* -n, *szpona chwytna.*

**Greif'muschel**, *sf.* *pl.* -n, *zagłoba f.*

**Greif'schwanz**, *sm.* -cš, *pl.* -schwänze, 1) *ogon chwytny; 2) chwytaacz m., wklawiec m. (zwierze chwytnoogoniaste).*

**Greif'spiinne**, *sf.* *pl.* =n, *knap m.*

**Greif'stein**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, *gryfit m., szponiec m., dziolacz m.*

**Greif'swald**, *sn.* *Gryfia f.*

**Greif'sange**, *sf.* *pl.* =n, *lewarek m., klucz m. do rwania zębów.*

**Greif'sirkel**, *sm.* -š, *pl.* —, *cyrkiel kalibrowy.*

**Greif'en**, *vn.* (h.) 1) *wykrzywiać gębę; 2) drzcć się, płakać, beczeć.*

**Greif'ner**, *sm.* -š, *pl.* —, *beksa m., plaksa m., placzek m.*

**Greif'nerin**, *sf.* *pl.* =innen, *beksa f., placzka f.*

**Greiß**, *sm.* -fejš, *pl.* -je, (-in, *sf.* *pl.* =innen); *starzec m.; dziad m.; (staruszka f., babka f.).*

**Greiß**, *adi.* *stary, podeszłego wieku; -fejš Haar* *siwy włos; der -je Vater* *stary, zgrzybiały ojciec.*

**Greif'sau**, *sn.* *Krzyżów m.*

**Greif'schalter**, *sm.* -š, *wiek podeszły, starość f., zgrzybiałość f.*

**Greif'senbrand**, *sm.* -(c)š, *zgorzel starca.*

**Greif'senhaf**, *adi.* *zgrzybiały, o wejrzniu starcem.*

**Greif'senhafigkeit**, *sf.* *zgrzybiałość f.*

**Greif'ster**, *sm.* -š, *pl.* —, *grajzler m., kramarz m., przekupień m., sprzedający artykuły żywności.*

**Grell**, *adi.* 1) *(za)ostry, przenikający; -c Stimme* *zbyt ostry, przenikający, rażący głos; 2) jaskrawy, zbyt jasny, rażący; -cš Feuer* *rażący, osłabiający ogień; etw. mit -en Farben* *malen (schildern)* *odmalować co zbyt jaskrawymi barwami, opisać z przesadą; -c Kontrast* *kontrast (przeciwieństwo) w oczy wpadający (c); -c Augen* *bystre, żywe oczy.*

**Gre'läufig**, *adi.* *bystrooki.*



**Gre'lle**, *sm.* jaskrawość *f.*, ostrość *f.* (rażąca).

**Gre'llfarbig**, *adi.* jaskrawy.

**Gre'llheit**, *sf.* jaskrawość *f.*, ostrość *f.*; — einer Schilderung przesada w opowiadaniu.

**Gremial**, *adi.* gremialny, korporacyjny.

**Gre'minn**, *sn.* =*š*, *pl.* =mien, gremium *n.*, korporacja *f.*

**Gre'mpel**, *sm.* =*š*, *pl.* —, kram *n.*, kramik *m.*

**Grenadie'r**, *sm.* =*š*, *pl.* =*c*, grenadyer *m.*

**Grenadie'rregiment**, *sn.* =*(e)š*, *pl.* =*er*, pulk *m.* grenadyerów.

**Gre'ndel**, *sm.* =*š*, *pl.* —, 1) grządziel *m.*; 2) rygiel *m.*, zasuwka *f.*

**Gre'nicz**, *sn.* Granowce *pl.*

**Gre'nzader**, *sm.* =*š*, *pl.* =*ader*, rola graniczna.

**Gre'nzarmee**, *sf.* *pl.* =*n*, armia graniczna, na granicy stojąca.

**Gre'nzaufseher**, *sm.* =*š*, *pl.* —, strażnik graniczny.

**Gre'nzbach**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*bäche*, strumyk graniczny, odgraniczający.

**Gre'nzbaum**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*bäume*, drzewo graniczne.

**Gre'nzbefestigung**, *sf.* *pl.* =*en*, obwarowanie *n.* granicy.

**Gre'nzbefestigungswerk**, *sn.* *pl.* =*c*, fortyfikacje, warownie graniczne.

**Gren'zbesichtigung**, *sf.* *pl.* =*en*, rewizja *f.* granic.

**Gre'nzbemohner**, *sm.* =*š*, *pl.* —, mieszkający na granicy, pogranicznik *m.*

**Gre'nzdistrikt**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*c*, obszar, obwód graniczny, pogranicze *n.*

**Gre'nze**, *sf.* *pl.* =*n*, granica *f.*, kres *m.*; zakres *m.*; an der — na granicy; über der — za granicą; der der — zunächst liegende Strich Landes pogranicze; an der — befindlich, liegend, wohnend pograniczny; eine — zwischen zwei Feldern ziehen rozgraniczyć dwa pola; die =*n* seiner Macht überschreiten przekroczyć granicę, zakres swej władzy; sein Ehrgeiz faunte

keine =*n* jego ambicji nie było granic.

**Gre'nzen**, *vn.* (h.) 1) an (mit) etw. — graniczyć z czem; wir — mit ihnen sasiadujemy z nimi; das Gebäude grenzt an den Garten budynek graniczy z ogrodem, dotyka ogrodu; 2) das grenzt an Naertheit to zakrawa na waryactwo.

**Gre'nzenloš**, *adi.* bez granic, nieograniczony, bezgraniczny, bezbrzeżny; *adv.* nieograniczenie, bezbrzeżnie.

**Gre'nzenlosigkeit**, *sf.* nieograniczoność *f.*, bezbrzeżność *f.*; nieskończoność *f.*

**Gre'nzer**, *sm.* =*š*, *pl.* —, nad granicą mieszkający, pogranicznik *m.*, mieszkaniec pograniczny.

**Gre'nzfestung**, *sf.* *pl.* =*en*, forteca pograniczna.

**Gre'nzgegenden**, *sf.* *pl.* pogranicze *n.*

**Gre'nzgeleise**, *sn.* =*š*, *pl.* —, tor graniczny.

**Gre'nzgemeinschaft**, *sf.* *pl.* =*en*, wspólność *f.* granic.

**Gre'nzgraben**, *sm.* =*š*, *pl.* =*gräben*, rów graniczny, granicznik *m.*, rozkop *m.*

**Gre'nzhügel**, *sm.* =*š*, *pl.* —, kopiec graniczny.

**Gre'nzjäger**, *sm.* =*š*, *pl.* —, strzelec graniczny = strażnik *m.*

**Gre'nzkette**, *sf.* *pl.* =*n*, kordon *m.*

**Gre'nzland**, *sn.* =*(e)š*, *pl.* =*länder*, kraj pograniczny, pogranicze *n.*

**Gre'nzlinie**, *sf.* *pl.* =*n*, linia graniczna; kresy *pl.*

**Gre'nzmal**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*c*, i =*maler*, znak graniczny.

**Gre'nzmarke**, *sf.* *pl.* =*n*, graniczak *m.*, rubieżec *m.*; pogranicze *n.*

**Gre'nzmauer**, *sf.* *pl.* =*n*, mur graniczny.

**Gre'nzmesser**, *sm.* =*š*, *pl.* —, miernik graniczny.

**Gre'nznachbar**, *sm.* =*š*, *pl.* =*n*, sąsiad graniczny.

**Gre'nzpfahl**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*pfähle*, pal, słup graniczny.

**Gre'nzposten**, *sm.* =*š*, *pl.* —, placówka *f.*, straż graniczna.

**Gre'nzpunkt**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*c*, punkt graniczny, granica *f.*

**Gre'nzrain**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*c*, miedza pograniczna.

**Gre'nzrecht**, *sn.* =*(e)š*, prawo graniczne.

**Gre'nzregulierung**, *sf.* *pl.* =*en*, demarkacja *f.*, regulacja *f.*, ustalenie *n.* granic.

**Gre'nzrezeš**, *sm.* =*š*, *pl.* =*š*, układ *m.* o oznaczenie granic.

**Gre'nzscheide**, *sf.* *pl.* =*n*, miedza *f.*, rozdroże *n.*

**Gre'nzscheider**, *sm.* =*š*, *pl.* —, miernik *m.*, geometra graniczny, komornik *m.*

**Gre'nzcheidung**, *sf.* *pl.* =*en*, demarkacja *f.*, rozgraniczenie *n.*; miedza *f.*

**Gre'nzsperrre**, *sf.* zamknięcie *n.* granicy.

**Gre'nzstadt**, *sf.* *pl.* =*städte*, miasto pograniczne.

**Gre'nzstation**, *sf.* *pl.* =*en*, stacja graniczna.

**Gre'nzstein**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*c*, kamień graniczny, znak graniczny, granicznik *m.*, uroczysko *n.*

**Gre'nzstrang**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*stränge*, pień *m.*, pasmo nerwu współczulnego.

**Gre'nzstreit**, *sm.* =*(e)š*, klótnia *f.*, sprzeczka *f.* o granicę, spór graniczny.

**Gre'nzstrich**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*c*, pogranicze *n.*, nadgranica *f.*

**Gre'nzverkehr**, *sm.* =*(e)š*, ruch pograniczny.

**Gre'nzvertrag**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*verträge*, układ *m.*, ugoda *f.* o granicę.

**Gre'nzwaache**, *sf.* *pl.* =*en*, straż pograniczna, kordon *m.*

**Gre'nzwächter**, *sm.* =*š*, *pl.* —, strażnik graniczny.

**Gre'nzwert**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*c*, wartość graniczna (mat.).

**Gre'nzzaun**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*zäune*, plot graniczny.

**Gre'nzzeichen**, *sn.* =*š*, *pl.* —, znak graniczny.

**Gre'nz Zoll**, *sm.* =*cš*, *pl.* =*zölle*, clo *n.*

**Gre'nz Zollamt**, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*ämter*, urząd cłowy na granicy.

**Gre'nz zug**, *sm.* =*(e)š*, 1) obchodzenie *n.*, zwiedzanie *n.*, rewizja *f.* granic; 2) pociąg objeżdżający granicę.

**Gresling**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kielb m.

**Grette**, *sf.* 1) Malgorzata; 2) dziewczka *f.*; eine faule — leniwe dziewczę; **Gretchen**, *n.* Malgosia *f.*

**Gruel**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) obrzydliwość *f.*, odraza *f.*, zgroza *f.*; er ist mir ein — mam od niego odrazę, zgrozą mnie przejmując; 2) okropność *f.*, okrutność *f.*, drożność *f.*, szkaradny uczynek, czyn zgrozą przejmujący; die — deš kriegęš okropności wojny.

**Grueltag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, dzień okropny, feralny.

**Grueltat**, *sf.* *pl.* -en, czyn okropny, ohydny.

**Gruenvoll**, *adi.* pelen okropności.

**Gruenlich**, *adi.* i *adv.* okropny, (-nie), okrutny, (-nie), ohydny, (-nie), straszny, (-nie).

**Griebe**, *sf.* *pl.* -n, 1) skrzeczka *f.*, skwarek *m.*, skwarka *f.*; 2) wyprysk *m.* (na wardze).

**Griebs**, *sm.* -šęš, *pl.* -šę, torebka nasienna; ogryzek *m.* (w owocach).

**Griechenland**, *sn.* Grecya *f.*; Grieche *sm.* Grek; Griechin *sf.* Greczynka; griechisch *adi.* grecki, po grecku; daš Griechische, die — Sprache, —e Sitten, —eš Wesen greczyzna *f.*

**Griehentum**, *sm.* -š, helinizm *m.*, greczyzna *f.*

**Griehisch**, *adi.* grecki; er Riſuš obrządek grecki; *adv.* po grecku.

**Griehelbar**, *sm.* -en, *pl.* -en, niedźwiedz alpejski.

**Griehgram**, *sm.* -š, 1) ponurość *f.*, tetryczność *f.*, humor posepny, melancholijny, kwaśny; 2) człowiek ponury, tetryk *m.*, melancholik *m.*

**Griehgramig**, = **gramisch** i = **gramlich**, *adi.* tetryczny, ponury.

**Griehicht**, **griehig**, *adi.* żwirowaty.

**Grieib**, *sm.* -eš, *pl.* -e, 1) żwir *m.*, gruby piasek, drobne kamyki; 2) dziarstwo *n.*, piasek moczowy; 3) grysik *m.*, gryz *m.*, drobna kasza.

**Grieiboden**, *sm.* -š, ziemia dziarstwista.

**Grieibrei**, *sm.* -(e)š, pakpa *f.* z grysiuku.

**Grieibrantheit**, *sf.* dziarstwo *n.* (choroba).

**Grieibraut**, *sn.* -(e)š, siedmliſt *m.*

**Grieibmehl**, *sn.* -(e)š, gryśówka *f.*; mąka razowa.

**Grieibsand**, *sm.* -(e)š, szczerk *m.*

**Grieibwurzel**, *sf.* *pl.* -n, wdrzanka *f.*; kruszota *f.*

**Griff**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) ujęcie *n.*, uchwycenie *n.* czego, wzięcie *n.*, branie *n.*, chwytanie *n.*, dotykanie *n.*, dotknięcie *n.*; einen — nach (in) etw. tun wyciągnąć rękę po jaką rzecz, sięgać po co (do czego, dokąd); bei dem ersten — e in die Taſche zaledwie sięgnął do kieszeni; mit mächtigem — e chwytając, ujmując potężnie; einen falſchen — tun zmylić, pomylić się; einen guten — tun mieć szczęśliwą rękę; einen — auf der Violine tun wziąć ton (kilka tonów) na skrzypcach; 2) fortel *m.*; den richtigen — heraus haben znać sposób; den — finden wynaleźć fortel, sposób; etwaš in — haben mieć w czem wielką łatwość; 3) garš *f.*, (tyle, ile można w rękę wziąć); 4) szpony *pl.* (zwierząt drapieżnych); der Habicht gibt der Taube einen — jastrząb wbija szpony w gołębica; 5) rękajość *f.*, trzonek *m.*, ujęcie *n.*, osada *f.*, antaba *f.*, rączka *f.*, mlon *m.* (u młyna); 6) gryf *m.* (wet.).

**Griffbrett**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, — bei einer Geige szyjka u skrzypiec; — eineš Klaviers klawiatura fortepianu.

**Griffel**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) rylec *m.*, styl *m.* (narzędzie do pisania u starożytnych); 2) rysik *m.*; 3) szyjka *f.*, uszko *n.* (bot.).

**Griffelsäule**, *sf.* szyjkonitka *f.*

**Griffloch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) rylec *m.*, styl *m.* (narzędzie do pisania u starożytnych); 2) rysik *m.*; 3) szyjka *f.*, uszko *n.* (bot.).

**Griffelsäule**, *sf.* szyjkonitka *f.*

**Griffloch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) rylec *m.*, styl *m.* (narzędzie do pisania u starożytnych); 2) rysik *m.*; 3) szyjka *f.*, uszko *n.* (bot.).

**Griffelsäule**, *sf.* szyjkonitka *f.*

**Griffloch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) rylec *m.*, styl *m.* (narzędzie do pisania u starożytnych); 2) rysik *m.*; 3) szyjka *f.*, uszko *n.* (bot.).

**Griffelsäule**, *sf.* szyjkonitka *f.*

**Griffloch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) rylec *m.*, styl *m.* (narzędzie do pisania u starożytnych); 2) rysik *m.*; 3) szyjka *f.*, uszko *n.* (bot.).

**Griffelsäule**, *sf.* szyjkonitka *f.*

**Griſſe**, *sf.* *pl.* -n, 1) świerszcz *m.*, świerzeczek *m.*; 2) chimera *f.*, grymas *m.*, kaprys *m.*, dziwactwo *n.*; er hat seine —n ma chimery, humory; er hat —n im Kopfe ma dziwne urojenia; —n fangen dziwaczyć, chimeryzić, grymasić; —n, *pl.* urojone troski, bezpodstawne kłopoty; —n fangen, sich mit —n plagen troszczyć się, kłopotać się, wymyślać sobie przyczyny do zmartwienia.

**Griſſenfänger**, *sm.* -š, *pl.* —, chimeryk *m.*, kapryśnik *m.*, grymasnik *m.*, dziwak *m.*, cudak *m.*, maruda *m.*

**Griſſenfängerei**, *sf.* *pl.* -en, chimery *pl.*, kaprysy *pl.*, grymasy *pl.*, dziwactwo *n.*

**Griſſenfängerin**, *sf.* *pl.* -innen, chimeryczka *f.*, kapryśnica *f.*, grymasnica *f.*

**Griſſenfängerisch**, = **haft**, *adi.* chimeryczny, kapryśny, dziwaczny, marudny, grymasny.

**Griſſenkrank**, *adi.* hipochondryczny.

**Grimaſſe**, *sf.* *pl.* -n, grymas *m.*, wykrzywanie *n.* gęby; —n machen, sichneiden wykrzywiać gębę, robić grymasy.

**Grimm**, I. *sm.* -(e)š, furja *f.*, złość *f.*; zażartość *f.*, zapalczliwość *f.*, zawziętość *f.*; in — geraten wpaść w pasję; II. ob. **Grimmig**.

**Grimmdaum**, *sm.* -(e)š, jatrznica morszaskowa, kiszka okrężnicowa, kątnica *f.*

**Grimmdarmgefäße**, *sn.* -š śródjelcic przyokrężne, kreska *f.* okrężnicy.

**Grimmen**, *va.* i *vimprs.* 1) sprawiać kolki, bole w kiszkaach; eš grimmt mich (mir) im Bauche rznie mnie w brzuchu, mam bole w kiszkaach; 2) daš grimmt mich, eš grimmt mir im Herzen to mnie do żywego dotyka.

**Grimmen**, *sn.* -š, kolka *f.*, morszysko *n.*, rznicie *n.* w kiszkaach.

**Grimmig**, *adi.* rozjuszony, rozjadły, zażarty, zapalczywy, zawzięty, srog, okrutny; — kämpfen walczyć zjadle, z wścickością; —eš Tier zwierzę



drapieżne; -en Hunger haben być głodny jak pies; -en Appetit haben mieć wileży apetyt; -e Mälte okrutne zimno; eß ißt — fast straszliwie zimno.

**Gri'mmigfeit**, *sf.* złość *f.*, gniew zapalczywy, pasya *f.*

**Grind**, *sm.* -(c)ß, *pl.* -e i -en, 1) strup *m.*, strupień *m.* (szczególnie na głowie); parch *m.*; 2) skorupa *f.*, skotupienie *n.*; 3) gatunek rośliny paszytnej; 4) gatunek fokii.

**Gri'ndig**, strupiasty, parszywy.

**Gri'ndopf**, *sm.* -(c)ß, *pl.* -köpfe, 1) głowa strupiasta, parszywa; 2) parszywiec *m.*

**Gri'ndfraut**, *sn.* -(c)ß, drjakiew *m.*

**Gri'ndschuppen**, *sf.* *pl.* lupież *m.* ze strupów.

**Gri'ndwurz(e)**, *sf.* szczaw kobyli.

**Gri'nfen**, *vn.* (h.) wyszczęzłać zęby, twarz wykrzywiać, szyderczo naśmiewać się.

**Gri'ppe**, *sf.* grypa *f.*, influenza *f.*

**Gripß**, *sm.* -[c]ß, 1) mózg *m.*; — haben mieć rozum, nie być głupim; er hat nie viel — gehabt rozumu wiele nigdy nie miał, prochu nie wynalazł; 2) j—u am — je paden chwyć kogo za kolicierz; 3) = Griceß, torebka nasienna owoców.

**Gri'psen**, *va.* i *vn.* (h.) ukraść.

**Gri'pfer**, *sm.* -ß, *pl.* —, złodziej *m.*

**Gri'fette**, *sf.* *pl.* -it, grызeta *f.*, grызетка *f.*

**Grub**, *adi.* (*comp.* größer, *sup.* größt) 1) gruby, niecienki, niedelikatny; -er haben gruba nie; -e Hand gruba, ciężka ręka; -eß Brot chleb z grubej, razowej maki, ci-[-]b razowy; grobeß Mehl mąka gruba, razowa; -e Arbeit robota gruba, prosta; -e Arbeit niekształtna, nieelegancka; etw. auß dem -it, auß dem Größten arbeiten z grubego, z grubszego, z grubsza co obrobić; 2) ciężki, uciążliwy; -eß Geschüt ciężkie działa; -eß Handwert uciążliwie rzemiosło; 3) gruby, ciężki, ważny, w oczy wpadający; -er Irrtum gruby błąd;

-eß Vergehen ciężkie przewinienie; -e Unwissenheit gruba, rażąca ignorancja, nieumiejętność; 4) grubiański, prostacki, nieokrzesany; -er Mensch prostak, grubian, grubianin; -e Antwort grubiańska odpowiedź; -er Echter prostacki żart; -er Litaner Lezezelny klameca; j—m — kommen po grubiańsku się z kim obejść, grubiaństwo komu powiedzieć; er macht eß zu — za wiele sobie pozwala; -e Einnę, -eß Gefühl haben mieć tępe zmysły, tępe zczucie.

**Grö'bdrahtig**, *adi.* z grubych drutów zrobiony.

**Grö'be**, *sf.* grubość *f.*

**Grö'beisenwalzwerk**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -e, sztabikowa walcownia.

**Grö'bfädig**, *adi.* z grubych nici zrobiony, utkany.

**Grö'bfaserig**, *adi.* grubowłóknisty.

**Grö'bgewicht**, *sm.* -(c)ß, brutto *sn.* indecl. = calocięzar *m.*, ciężarz ryczałtowy.

**Grö'bhaarig**, *adi.* grubowłosy, grube włosy mający.

**Grö'bhäutig**, *adi.* gruboskórny.

**Grö'bheit**, *sf.* *pl.* -en, 1) grubość *f.*; — im Beuchmen niegrzeczność w obejściu; 2) grubiaństwo *n.*; j—m -en sagen, an den Hals werfen grubiaństwa komu powiedzieć.

**Grö'bian**, *sm.* -ß, *pl.* -e, grubian(in) *m.*, prostak *m.*, brutal *m.*

**Grö'börnig**, *adi.* gruboziarnisty.

**Grö'blich**, I. *adi.* grubawy, nieco gruby, przygrubszy; II. *adv.* grubo, grubawo, przygrubo; — zerstoßen grubo utłuć; sich — irren grubo, bardzo się omylić; j—u — beleidigen grubo mocno, dotkliwie kogo obrazić.

**Grö'bmehl**, *sn.* -ß, mąka gruba, razowa.

**Grö'bß**, *sm.* -[c]ß, *pl.* -[c], torebka nasienna; komórki *pl.* jabłka.

**Grö'bfach**, *sm.* -(c)ß, grubianin *m.*

**Grö'bfand**, *sm.* -(c)ß, piasek gruby, żwir *m.*

**Grö'bfchmied**, *sm.* -(c)ß, *pl.* -e kowal *m.*

**Grö'bfchrot**, *sm.* -(c)ß, gruby śrut.

**Grö'bfchrotig**, *adi.* grubośrutowy; -er Mensch człowiek gruby, ciężki, grubas *m.*

**Grö'bfinnig**, *adi.* tępe zmysły mający.

**Grö'bfinnlich**, *adi.* nader zmysłowy, lubieżny.

**Grö'den**, *sn.* Grodno *n.*; Groden(er)=, *adi.* grodzieński.

**Grog**, *sm.* -ß, grog *m.*

**Grö'ten**, *vn.* i *va.* (h.) ryczeć, wrzeszczeć.

**Gröll**, *sm.* -(c)ß, zawziętość *f.*, tajemna nienawiść, zawiść *f.*, złość *f.*, ansa *f.*, chrapka *f.*; einen — auf (albo wider, gegen) j—u haben albo hegen mieć złość na kogo; einen — gegen j—u fassen nienawiść powziąć ku komu.

**Grö'llen**, *vn.* (h.) 1) hurkotać, ponuro huczeć; der Donner großt grom huczy; 2) dąsać się, gniewać się; (mit) j—m — dąsać się na kogo, mieć urazę do kogo.

**Grö'ningen**, *sn.* Groninga *f.*

**Grö'nland**, *sm.* Grenlandja *f.*; Grö'nländer *sm.* Grenlandczyk.

**Gröom**, (wym.: grum) *sm.* -ß, *pl.* -ß, grum *m.*

**Grö'ppe**, *sf.* *pl.* -it, ob. Koppe.

**Größ**, (wym.: gro) *sn.* -[c]ß, *pl.* -[c], 1) dwanaście tuzinów (wyraz kupiecki); 2) tkanina jedwabna; 3) indecl. główna część; das — der Armee główny oddział, korpus armii.

**Grö'schel**, *sn.* -ß, *pl.* —, grosik *m.*

**Grö'schen**, *sm.* -ß, *pl.* —, 1) grosz *m.*; 2) mały pieniądz, srebnik *m.*; er hat keinen — nie ma grosza przy duszy; 3) pieniądz *pl.*, majątek *m.*; er hat einen hübschen — ge-sammelt zebrał piękny grosz, piękna, znaczna suma; ein — Geld grosiwo *n.*

**Grö'schenstück**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -e, groszówka *f.*

**Grö'schenweise**, *adv.* po groszu, groszami; — verdienen na groszu grosz zarabiać.

**Groß**, I. *adi.* (*comp.* größer, *sup.* größt) 1) wielki, duży; =et Mensch wielki, wysoki, rosły człowiek; der =e Ocean ocean Wielki (albo Spokoyny, Cichy); =e Sche wielki palec (u nogi); unvergleichlich — niezrównanie wielki; überaus, sehr, ungeheuer — ogromny; über die Maßen — nad miarę wielki, zbyt wielki; ziemlich — dosyć wielki; ein ziemlich =es Stück Rindfleisch spory kawał wolowiny; =es Alphabet duże abecadlo, alfabet liter wielkich; ein Wort mit =em Anfangsbuchstaben (albo ein Wort —) schreiben pisać wyraz wielką literą (początkową); =e Augen machen wytrzeszczyć oczy, zdziwić się; =es Feuer anzumachen rozpalić, rozniecić duży ogień; der =e Westen zachodnia Ameryka; größer machen, größer erscheinen lassen powiększać; przesadzać; = größer werden rosnąć, rość; grubieć; größer scheinen wolsnąć (alż mań ißt) przydawać sobie wielkości, znaczenia; 2) wielki = ciężki, bardzo zły; =e Dummheit wielkie głupstwo; 3) wielki = dorosły; sie hat =e Kinder ma już dorosłe dzieci; die =en Leute, die =en dorosli; — und klein wielki i mały, dorosli i dzieci; 4) wielki, liczny, mnogi; mit =en Kosten wielkim kosztem, nakładem; =es Gefolge liczna świta; der =e Haufe, die =e Masse lud prosty, pospólstwo, gmin; der größere Teil większa część; größere Zahl większa liczba, większość; 5) wielki, znakomity, potężny; auf =em Fuße leben żyć na wielką stopę, wykwintnie; den =en Herrn spielen udawać wielkiego pana; =e Herren versprechen gern pan obiecuje, chłop dotrymuje; obiecal pan kozuch, ciepłz jego słowo; =es Handlungshaus wielki, znaczny dom handlowy; =er Kaufmann kupiec na wielką skalę; ein =er Mann werden stać się wielkim, wpływowym człowiekiem; eine =e Figur spielen wielką rolę grać, mieć wpływ, znaczenie; daß ißt ein =es Wort to wielkie, ważne słowo; wer ein =es Maul hat,

leift nicht viel kto dużo gada, (ten) robi mało; sich ein =es Ansehen geben, eine =e Miene annehmen przydawać sobie znaczenia, udawać (coś) wielkiego; sich mit etwas — machen, — tun chełpić się (czem); 6) wielki, wzniosły, niepospolity; =e Gedauken górne, wzniosłe myśli; =er Mann wielki, niezwykły człowiek; Kasimir der =e Kazimierz Wielki; =es Schauspiel wielkie, wspaniałe widowisko; in einer =en Zeit leben żyć w pamiętnym, dziejowo ważnym czasie; 7) wielki, silny, mocny, gwałtowny; =e Hitze, Wärme wielki upał, wielkie zimno; sehr =e Unwissenheit wielkie nie-uctwo, ciemnota; 8) wie — ist das Haus? jak wielki jest dom? wie — ist er? jakiego jest wzrostu? gleich — tej samej wielkości, równie wielki; wie — war mein Entsetzen jakżesz się przeraziłem; ja — wie eine Ruß vielkości orzecha; er ißt ein einen Kopf größer als ich o głowę wyższy odemnie; II. *adv.* j—n — achtet wysoko kogo cenić; widzieć w kim wielkiego człowieka; j—n — aufbliden wytrzeszczyć na kogo oczy; sich nicht — um etw. kümmern niewiele, mało troszczyć się, nie bardzo dbać o co; — denken, handeln wzniosłe, szlachetnie myśleć, postępować; auf j—n — herabsehen patrzeć na kogo z góry.

**Großadhtbar**, *adi.* wielce szanowny, sławetny.

**Großadmiral**, *sm.* =3, *pl.* =c, wielki admiral.

**Groß = Altenhagen**, *sn.* Wajdajny *pl.*

**Großartig**, *adi.* wzniosły, wspaniały; wykwintny; *adv.* wzniosłe, wspaniałe.

**Großartigkeit**, *sf.* wzniosłość *f.*, wspaniałość *f.*

**Großauge**, *sn.* =3, *pl.* =n, 1) wielkook *m.*, człowiek, mający wielkie oczy; 2) wielkook (ryba).

**Großäugig**, *adi.* wielkooki.

**Großbäuchig**, *adi.* wielkobrzuch *m.*, brzuchal *m.*

**Großbauer**, *sm.* =3, *pl.* —, chłop *m.*, włościanin żałośny, kmieć *m.*

**Großbetrieb**, *sm.* =c, *pl.* =c, przemysł wielki, na wielką skalę.

**Groß = Bierglau**, *sn.* Bierglów *m.*

**Großblätt(e)rig**, *adi.* wielkolistny, wielkolisty.

**Groß = Wolfau**, *sn.* Bielkowo *u.*

**Großboot**, *sn.* =c, *pl.* =c, największa łódź na statku.

**Großbritannien**, *sn.* Wielka Brytania.

**Großdenkend**, *adi.* wielkomysłny, wspaniałomyślny.

**Groß(e)r**, *sm.* =cu, *pl.* =cu,

1) wielki *m.*; 2) dorosły *m.*;

3) die =cu, *pl.* wielcy, moiżni,

przedniejsi; den =cu spielen

udawać wielkiego, możnego

pana; lieber unter Meinen der

Größte, als unter =cu der Klein-

ste lepiej być pierwszym chło-

pem, niż ostatnim panem; le-

piej być ołowianym pankiem,

niż złotym służką; lepiej być

ostatnim u pana, niż pierwszym

u gałgana; 4) etw. in =c treiben

przesadzać; ich habe es mit

ein =es kosten lassen to koszto-

walo mnie wiele pieniędzy; es

ist etw. =es im Werke przygo-

towuje się coś ważnego; er ver-

kauft nur im =cu sprzedaje tylko

hurtownie; im =cu und ganz

w celości, wogóle.

**Größe**, *sf.* *pl.* =n, 1) wiel-

kość *f.*; in natürlicher — (w)

naturalnej wielkości; sie sind

beide von einer, von gleicher —

obydwa są równi co do wiel-

kości; sich in seiner ganzen —

zeitig okazać się w całej swej

okazalości; 2) wielkość *f.*, lie-

czność *f.*; mnogość *f.*, objętość

*f.*, przestronność *f.*; — eines

Gefäßes objętość naczynia;

ungeheuer — ogrom; 3) —

der Seele, des Verstandes wiel-

kość, wzniosłość, wyższość du-

szy, umysłu; 4) — des Ver-

gehens wielkość, szkaradność

występku; 5) wielkość (algie-

braiczna); zwei =n, die einer

dritten gleich sind, sind auch

untereinander gleich wielkości

równe teje samej wielkości,





**Großmütterlich**, *adi.* babczyn; *es* Erbe spadek po babce, babizna.

**Großneffe**, *sm.* =n, *pl.* =n, wnuk *m.* brata lub siostry.

**Großnichte**, *sf.* *pl.* =n, wnuczka *f.* brata lub siostry.

**Großohheim**, *sm.* =ß, *pl.* =e, brat *m.* dziadka, prastryj *m.*

**Großkühr**, *sn.* =*(e)ß*, 1) wielkouch *m.*, człowiek *m.*, zwierzę *n.* o wielkich uszach; 2) wielkouch (nietoperz.)

**Großkottaw**, *sn.* =ß, 1) duża ósemka; 2) superoktawa *f.* w organach.

**Großkonfel**, *sm.* =ß, *pl.* — i =ß, brat *m.* babki.

**Großkapa**, *sm.* =ß, *pl.* =ß, dziadzio *m.*, dziadek *m.*, dziadunio *n.*

**Großkpole**, *sm.* Wielkopola nin; *Großpolin sf.* Wielkopolanka.

**Großkpolen**, *sn.* Wielkopolska *f.*; *großpolnisch, adi.* wielkopolski, *adv.* po wielkopolsku.

**Großkprahler**, *sm.* =ß, *pl.* —, (wielki) samochwał *m.*, fanfaron *m.*

**Großkprahlerei**, *sf.* *pl.* =en, fanfaronada *f.*, chępliwość *f.*, samochwałstwo *n.*

**Großkprahlerisch**, *adi.* i *adv.* chępliwy, samochwalny; (-wie, -nie).

**Großkprahler**, *sm.* =ß, *pl.* —, arcykałan *m.*

**Großkprior**, *sm.* =ß, *pl.* =e, wielki przeor.

**Großkrahe**, *sf.* =e, *pl.* =n, najwyższa reja na głównym maszcie.

**Großkrazenberg**, *sn.* Rakuzki Wierch.

**Großkshakmeister**, *sm.* =ß, *pl.* —, wielki skarbnik.

**Großkshiffahrt**, *sf.* wielkie przedsiębiorstwo żeglugi.

**Großkshlagendorf**, *sn.* Wielki Sławków.

**Großkshnäbler**, *sm.* =ß, *pl.* —, jastrząb *m.* wielkodziób.

**Großkshehren**, *sn.* Dziarony *pl.*

**Großkshiegel**, *sm.* =ß, *pl.* —, żagiel główny, grot *m.*

**Großkshlein**, *sn.* wielkość *f.* (jako przymiot).

**Großkshiegelbewahrer**, *sm.* =ß, *pl.* —, wielki pieczętarz. kanclerz *m.*

**Großkshinn**, *sm.* =ß, wspaniałomyślność *f.*

**Großkshinnig**, *adi.* wspaniałomyślny.

**Großkshohn**, *sm.* =*(e)ß*, *pl.* =ßhne, wnuk *m.*

**Großkshpredhen**, *vn.* (h.) chwalić, chęlić się.

**Großkshpredher**, *sm.* *sf.* ob. *Großkshprahler.*

**Großkshpredherisch**, *adi.* ob. *Großkshprahlerisch.*

**Großkshpurig**, *adi.* ob. *Breitshpurig.*

**Großkshpurigkeit**, *sf.* ob. *Breitshpurigkeit.*

**Großkshtaat**, *sm.* =*(e)ß*, *pl.* =en, wielkie mocarstwo.

**Großkshstadt**, *sf.* *pl.* =ßtädte, wielkie miasto.

**Großkshstädter**, *sm.* =ß, *pl.* —, mieszkaniec *m.*, obywatel *m.* wielkiego miasta, człowiek *m.* z wielkiego miasta.

**Großkshstädterin**, *sf.* *pl.* =in-nen, mieszkanka *f.*, obywatelka *f.* wielkiego miasta, kobieta *f.* z wielkiego miasta.

**Großkshstädtisch**, *adi.* wielkomiejski; *adv.* po wielkomiejsku, na sposób wielkiego miasta, jak w wielkiem mieście.

**Großkshstallmeister**, *sm.* =ß, *pl.* —, wielki koniuszy.

**Großkshsultan**, *sm.* =ß, sultan *m.*

**Großkshtante**, *sf.* *pl.* =n, siostra *f.* babki.

**Großkshtausendguldenkraut**, *sn.* =*(e)ß*, centurya wielka.

**Großkshtat**, *sf.* *pl.* =en, czyn wielki, wzniosły, bohaterki.

**Großkshtentels** i **großkshentels**, *adv.* po wielkiej, największej części.

**Großkshtmöglich**, *adi.* jak największy.

**Großkshtochter**, *sf.* *pl.* =töchter, wnuka *f.*, wnuczka *f.*

**Großkshtruchseß**, *sm.* =ßjen, *pl.* =ße i =ßen, strukczaszy *m.*, stolnik *m.*

**Großkshtuuer**, *sm.* =ß, *pl.* —, udający wielkiego pana, wielkiego człowieka, chępliwiac *m.*

**Großkshtuueri**, *sf.* *pl.* =en, chępliwość *f.*, fanfaronada *f.*

**Großkshtuerin**, *sf.* *pl.* =innen, kobieta chępliwa, udająca coś wielkiego.

**Großkshtuisch**, *adi.* chępliwy, szumny; *adv.* chępliwie, szumnie.

**Großksh=tun**, *vn.* tat groß, habe großgetan, udawać wielkiego pana, coś wielkiego; chęlić się, panoszyć się; popisywać się czem.

**Großkshtürke**, *sm.* =n, sultan *m.*

**Großkshurenfel**, *sm.* =ß, *pl.* —, (=in, *sf.* *pl.* =innen), praprawnik *m.*, (=wnuczka *f.*).

**Großkshvater**, *sm.* =ß, *pl.* =bäter, dziadzio *m.*, dziadek *m.*

**Großkshväterchen**, *sn.* =ß, *pl.* (=dim. od *Großvater*), —, dziadus *m.*, dziadunio *m.*

**Großkshväterlich**, *adi.* dziadowski; *es* Erbe spadek po dziadku, dziadowizna.

**Großkshvaterstuhl**, *sm.* =*(e)ß*, *pl.* =ßtühle, karlo, wielki, wygodny fotel.

**Großkshverehleiß**, *sm.* =eß, *pl.* =e, sprzedaż hurtowna.

**Großkshvezier**, *sm.* =ß, *pl.* =e, wielki wezyr.

**Großkshvieh**, *sn.* =*(e)ß*, bydło duże; gruba zwierzyna, gruby zwierz.

**Großkshvogel**, *sm.* =ß, *pl.* =bügel, wielki ptak; wielkie ptaństwo.

**Großkshwalde**, *sn.* Kabol *m.*

**Großkshwarden**, *sn.* Wielki Warażdyn.

**Großkshwürdenträger**, *sm.* =ß, *pl.* —, wysoki dygnitarz.

**Großkshzähniq**, *adi.* wielkozębny.

**Großksh=ziehen**, *va.* zog groß, habe großgezogen, wypiaśtować, wypiełgnować; dochować się czego.

**Grot**, *sm.* =*(e)ß*, *pl.* =e, grot *m.* (moneta zdawkowabremeńska).

**Grote'sk**, *adi.* dziwny, osobliwszy, przesadny, dziwaczny, zwierotworny, potworny, zabawny.

**Grote'ske**, *sf.* *pl.* =n, grotteska *f.*

**Grote'sktanß**, *sm.* =eß, *pl.* =tänße, taniec dziwaczny, osobliwy.

**Grot'sch**, *sn.* Grodzisko *n.*

**Grot'tau**, *sn.* Krotawa *f.*



**Gro'tte**, *sf. pl.* =11, grota *f.*, pieczara *f.*

**Gru'bber**, *sm.* =3, *pl.* —, wielki plug.

**Gru'bhen**, *sn.* =3, *pl.* —, (*dim.* od *Gruibe*), dołek *m.*, doleczek *m.*; — im *Stimme* wdzięk *m.*, wdzięczek *m.*, dołek na brodzie.

**Gru'be**, *sf. pl.* =11, 1) dół *m.*, jama *f.*; j—im eine — graben dolki pod kim kopac, sidła na kogo stawiać, zgubę komu gotować; wer andern eine — gräbt, fällt selbst hinein kto pod kim dolki kopie, sam w nie wpada; 2) (niekiedy) = *Grab*, grób *m.*; j—im in die — bringen wpedzić kogo do grobu; in die — fahren, pójsć do dołu, zstąpić do dołu, umrzeć; 3) kopalnia *f.*; eine — aufschließen odbudować kopalnię; 4) — im der Erde parsk *m.*, ziemianka *f.*, podkop *m.*; eine tiefe, aber schmale — wadół *m.*; 5) wkleśłość *f.*; 6) popielnica *f.*

**Grübelei'**, *sf. pl.* =11, 1) dluhanina *f.*, szperanina *f.*, gmeranie *n.*; zaciekanie *n.* się w drobnych rzeczech; 2) przebiegłość *f.*, zmyślność *f.*, subtelność *f.*

**Gru'belhaft**, *adi.* 1) szperający; zaciekający się nad drobnostkami; =er Kopf człowiek lubiący szperać, zaciekać się w drobnostki, drobnostkowy; 2) zmyślny, subtelny.

**Gru'beln**, *vn.* (h.) 1) szperać, gmerać, ślezczyć nad czem, zaciekać się w czem, w co, zagłębiać się nad czem myślą; 2) filozofować; über etw. — rozmyślać nad czem, zaciekać się w poszukiwaniach; 3) grzebać, dłuhać w czem; 4) grać w dolki (gra dziecinna).

**Gru'benanteil**, *sm.* =(c)3, *pl.* =c, kuks *m.*

**Gru'benarbeit**, *sf. pl.* =11, robota *f.* (roboty) w kopalni.

**Gru'benarbeiter**, *sm.* =3, *pl.* —, górnik *m.*

**Gru'benaufseher**, *sm.* =3, *pl.* —, nadstawnik *m.*

**Gru'benausbau**, *sm.* =(c)3, odbudowa *f.*, oprawa *f.* kopalni.

**Gru'benbau**, *sm.* =(c)3, roboty *pl.* w kopalniach; wyrób *m.*

**Gru'benbeförderung**, *sf.* przewózka *f.*

**Gru'benbeil**, *sn.* =(c)3, *pl.* =c, toporek górniczy.

**Gru'benbetrieb**, *sm.* =(c)3, eksploatacja *f.*, odbudowa *f.* kopalni.

**Gru'benblende**, *sf. pl.* =11, latarnia górnicza.

**Gru'beners**, *sn.* =c3, *pl.* =c, ruda *f.* (z kopalni wydobyta).

**Gru'benfahren**, *sn.* =3, wjazd *m.*, wjeżdżanie *n.* do kopalni, zjazd *m.*, zjeżdżanie *n.*, spuszczenie *n.* się do kopalni.

**Gru'benfaß**, *sn.* =f3, *pl.* =fässer, kadz przesypkowa.

**Gru'benfeld**, *sn.* =(c)3, *pl.* =er, pole kopalniane, wyrobowe.

**Gru'benegas**, *sn.* =e3, węglowodór *m.*, gazy kopalniane, wybuchowe.

**Gru'benerbung**, *sf.* garbowanie przesypkowe.

**Gru'bengut**, *sn.* =(c)3, kopalina *f.*

**Gru'benhund**, *sm.* =(c)3, *pl.* =c, wózek górniczy, pies *m.*

**Gru'benjunge**, *sm.* =11, *pl.* =11, chłopak górniczy, praktykant górniczy.

**Grubenkatastrophe**, *sf. pl.* =11, katastrofa kopalniana, w kopalni.

**Gru'benkittel**, *sm.* =3, *pl.* —, ubiór górniczy, koszula górnicza.

**Gru'benklein**, *sn.* =3, miał *m.* rudy, drobna, mialka ruda.

**Gru'benkohle**, *sf. pl.* =11, miał węglowy.

**Gru'bentompaß**, *sm.* =f3, *pl.* =f3, godzinnik *m.*

**Gru'bentopf**, *sm.* =(c)3, *pl.* =föpfe, brózdnowłowiec *m.*, tasiemiec szerokoczołnki.

**Gru'benlampe**, *sf. pl.* =11, i =licht, *sn.* =(c)3, *pl.* =er, lampka *f.* górnicza.

**Gru'benluft**, *sf.* puchy *pl.*

**Gru'bensteiger**, *sm.* =3, *pl.* —, sztymar *m.*, dozorca *m.* robot w kopalni.

**Gru'benschotter**, *sm.* =3, *pl.* —, żwir kopalny.

**Gru'benstystem**, *sm.* =(c)3, system dołowy, dolów kloacznych (bud.).

**Gru'benscherper**, *sm.* =3, *pl.* —, sierpiak *m.*

**Gru'benunglück**, *sn.* =(c)3, wypadek *m.* w kopalni.

**Gru'benwasser**, *sn.* =3, saźnica *f.*, zaskórna woda.

**Gru'benwerk**, *sn.* =(c)3, *pl.* =c, kopalnia *f.*

**Gru'benwetter**, *sn.* =3, gazy kopalniane.

**Gru'benziehen**, *sn.* =3, ciągnięcie *n.* z przesyпки (garb.).

**Gru'big**, *adi.* dołowaty, dolkowaty.

**Gru'bler**, *sm.* =3, *pl.* —, 1) szperacz *m.*, 2) marzyciel *m.*

**Gru'blerin**, *sf. pl.* =11, 1) szperaczka *f.*; 2) marzycielka *f.*

**Gru'blerisch**, *adi.* szperający, drobnostkowy, do dumania skory.

**Gru'bling**, *sm.* =3, *pl.* =c, 1) kalwila normandzka (gatunek jabłka); 2) trufla *f.*

**Gru'de**, *sf. pl.* =11, węgiel przy fabrykacji parafiny powstający.

**Gruft**, *sf. pl.* Gräfte, 1) grobowiec *m.*, sklepienie grobowe; grób *m.*; den Satz in die — setzen trumnę spuścić do grobu; 2) dół *m.*, pieczara *f.*, loch podziemny, jaskinia *f.*

**Gruftgewölbe**, *sn.* =3, *pl.* —, sklep na groby służący, grobowy, krypta *f.*

**Gruftkirche**, *sf. pl.* =11, krypta *f.*

**Gru'lich**, *sn.* Kraliki *pl.*

**Gru'mberg**, *sn.* Krumberki *pl.*; Zielonagóra *f.*

**Gru'mmet**, (*Grumt*), *sn.* =(c)3, otawa *f.*, potraw *m.*, późna trawa.

**Gru'mmeternte**, *sf.* i *Gru'mmetnad*, *sf.* zbiór *m.* potraw.

**Gru'mmethen**, *sn.* =3, ob. *Grummet*.

**Grün**, *adi.* 1) zielony; — anstreichen pomalować na zielono; — machen, färben zielonici; — werden zielenieć; 2) zielony, nie suchy, nie oschły, świeży, czerstwy, młody; das Holz ist noch — drzewo jest jeszcze zielone, nie oschłe; 2) zielony, niedojrzały; =e Erbsen młody groch, groszek; =e Lustigen haben wy-

glądać bardzo młodo; ein *-eß* Bürschjen sein być jeszcze zielonym, niedojrzałym, niedoświadczonym chłopakiem; in *-en* Jahren w wieku zielonej młodości; etw. zu — abbrechen nie dać czemu dojrzeć; zerwać (owoc), zanim dojrzeje; *-eß* Fleisch świeże, niesolone mięso; *-e* Steine świeżo lamane kamienie; *-eß* Bier młode piwo; 4) *-e* Gesichtsfarbe śniadość twarzy; sich — und gelb ärgern poplądzać ze złości; 5) winny; *-er* König winny król (w kartach); 6) *-er* Markt targ jarmazynny; *-er* Tisch zielony stół, stół pokryty zielonym sukniem; 7) sprzyjający, przychylny; j—m — sein sprzyjać komu; er ist mir nicht — nie lubi mnie; auf einen *-en* Zweig kommen dorobić się czego; 8) die *-e* Seite lewy bok, od serca; sich an j—s *-er* Seite setzen usiąść po czyżej lewicy.

**Grün**, *sn. -s, sn. 1*) zieloność *f.*, zieleń *f.*; im *G—nen* gelagert sein leżeć w zieleni, na murawie zielonej; daß — der Bäume zieloność drzew; bei Mutter — schlafen spać pod golem niebem; 2) *G—eß* ziola *pl.*; jarzyna *f.*; 3) Braunschweiger (Scheelfcheß) Grün zieleń Szela; 4) wino *n.* (w kartach); — ist Trumfß wino kozera.

**Grüne(r)**, *sm. -en, pl. -en*, 1) zielony, chodzący w odzieniu zielonym; 2) młodzik *m.*; debutant *m.*

**Grünalgen**, *spl.* zielonice *pl.* (bot.).

**Grünau**, *sn.* Grynowia *f.*; Zielonowo *n.*; Gronowo *n.*;

**Grünbad**, *sn.* Czersk *m.*

**Grünböcken**, *sn.* Zielona *f.*

**Grünchen**, *sn.* Gronówko *n.*

**Grund**, *sm. -(e)s, Gründe*, 1) dno *n.*, spód *m.*; — suchen dna szukać, gruntować; auf den — stoßen dostać się na dno; auf dem *-e* sitzen bleiben osiąść na dnie; auf den — kommen dotrzeć do samego dna, spodu; ein Schiff in den — bohren, zatopić okręt; zu *-e* gehen niszczyć, zginać, upaść; sich zu *-e* richten zniszczyć się, zmarnieć; j—n, etw. zu *-e*

richten zniszczyć kogo, co; w niwecz co obrócić, zatracić, zaprzepaścić co; 2) *pl.* Gründe, glab *m.*, głębina *f.*, głębizna *f.*; 3) grunt *m.*, istota *f.*; einer Sache auf den — gehen badać rzecz gruntownie, dociekać istoty rzeczy; der Sache auf den — kommen rzecz zgruntować, zbadać istotę rzeczy, zbadać, poznać rzecz z gruntu; von — auß z gruntu, gruntownie; im *-e* w gruncie (rzeczy); eine Krankheit von — auß heilen chorobę wyleczyć gruntownie, radykalnie, całkowicie; von — auß albo ein in — und Boden schlechter Mensch z gruntu zły człowiek; 4) nizina *f.*, dolina *f.*; daß Haus liegt in einem *-e* dom leży w dolinie; auf Bergen und in Gründen nagórach i w dolinach; 5) wnętrze *n.*; im tiefsten *-e* deß Waldes w głębi lasu; auß (albo vom) *-e* der Seele, deß Herzens z głębi duszy, serca; z calej duszy, z calego serca; 6) grunt, tło *n.*; der — eines Gemäldes tło obrazu; den — (albo die Grundierung) auftragen, geben gruntować, pierwszym kolorem nakładać (mal.) 7) grunt, ziemia *f.*, rola *f.* (ze względu na swe własności lub składowe części); fetter — tęgi grunt; 8) grunt (= posiadłość ziemska); liegende Gründe grunta, rola *f.*; — und Boden mit allem Zubehör grunt wraz z wszystkimi przynależnościami; zum — und Boden gehörig do gruntu przynależny, gruntowy; auf seinem eigenen *-e* ist jeder stark każdy w swoim domu pan; 9) grunt, fundament *m.*, pokład *m.*, posada *f.*; podstawa *f.*; den — graben kopać fundamenta; den — zu einem Gebäude legen zakładać fundamenta (do) budowli, pod budowlę; zum *-e* gehörig fundamentalny, węgielny, zasadny; etw. zu *-e* legen wiać co za podstawę; einer Sache zu *-e* liegen rzecz gruntuje, zasadza się na; auf — der Vollmacht na mocy, na zasadzie, na podstawie pełnomocnictwa; 10) przyczyna *f.*; zasada *f.*; powód *m.*; auf — deß Erkenntnisses na podstawie

orzeczenia; auß welchem *-e*? z jakiej przyczyny, z jakiego powodu? auß diesem *-e* dla (albo z) tej przyczyny, dlatego; und daß auß guten Gründen i to nie bez przyczyny; mit umso besserem *-e* tem bardziej; seine Klagen sind nicht (gar) ohne — skargi jego nie są (zupełnie) bezpodstawne, nieuzasadnione; daß hat seinen — darin przyczyna w tem leży; die Gründe eines Erkenntnisses motywa, powody wyroku; daß Gerücht ist ohne — pogłoska jest nieuzasadniona; er tat es nicht ohne — nie bez powodu to uczynił; etw. mit Gründen beweisen, widerlegen dowozić co wykazać, zbić; 11) źródło *n.*, pierwsza przyczyna, początek *m.*; Gott ist der — aller Dinge Bóg jest początkiem wszystkich rzeczy; 12) mety *pl.* (osiadające na spodzie naczynia); 13) zaprawa *f.*, bajca *f.* pod farbę (garb.).

**Gru'ndartikel**, *sm. -s, pl.* —, artykuł główny, zasadniczy.

**Gru'ndbalken**, *sm. -s, pl.* —, podpora *f.*, podwalina *f.*

**Gru'ndbau**, *sm. -eß, fundamenta pl.*

**Gru'ndbaum**, *sm. -(e)s, pl.* *-bäume*, podwalina *f.*

**Gru'ndbedeutung**, *sf.* znaczenie pierwotne.

**Gru'ndbedingung**, *sf. pl.* *-en*, warunek główny, zasadniczy.

**Gru'ndbegriff**, *sm. -(e)s, pl.* *-e*, wyobrażenie pierwotne, zasada główna; *-e pl.* główne zasady, początki.

**Gru'ndbein**, *sn. -(e)s, kość* zasadowa.

**Gru'ndbeschaffenheit**, *sf.* właściwość *f.* gruntu, roli.

**Gru'ndbesitz**, *sm. -eß*, posiadłość ziemska; der große — wielka posiadłość (ziemska).

**Gru'ndbesitzer**, *sm. -s, pl.* —, właściciel *m.* dóbr ziemskich, obywatel ziemski.

**Gru'ndbestandteil**, *sm. -(e)s, pl. -e*, główna część (składowa).

**Gru'ndbirne**, *sf. pl. -n*, ziemniak *m.*

**Gru'ndblei**, *sn. -s*, ołowianka *f.*



Gru'ndbohrer, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, świder *m.* do wiercenia ziemi.

Gru'ndböse, *adi.* z gruntu zły.

Gru'ndbuch, *sn.* =(c) $\beta$ , *pl.* -bücher, księga tabularna, kalendarz *m.*

Gru'ndbuch(š)amt, *sn.* =(c) $\beta$ , *pl.* -ämter, urząd tabularny, tabula *f.*

Gru'ndbuchgeld, *sn.* =(c) $\beta$ , *pl.* -er, hipoteka *f.*

Gru'ndbuchsertraft, *sm.* (n.) -(c) $\beta$ , *pl.* =c, wyciąg *m.* z księgi tabularnej.

Gru'ndebene, *sf.* płaszczyzna podstawowa (*mat.*).

Gru'ndehrlid, *adi.* z gruntu uczciwy, z kosćmi poczciwy, najuczciwszy.

Gru'ndei, *sn.* = $\beta$ , grzędziel *f.* grzędziel *f.*

Gru'ndeigenschaft, *sf.* *pl.* -en, własność pierwotna, przymiot zasadniczy.

Gru'ndeigentum, *sn.* = $\beta$ , własność ziemska.

Gru'ndeigentümer, *sm.* = $\beta$ , (=it, *sf.* *pl.* =imien) ziemski właściciel, (-ka, -lka).

Gru'ndeigentumsrecht, *sn.* =(c) $\beta$ , prawo *n.* własności ziemskiej.

Gru'ndeinkommen, *sn.* = $\beta$ , *pl.* -künfte, dochód *m.* z gruntu.

Gru'ndeinlösung, *sf.* *pl.* -en, wykupno *n.* gruntów, wykup *m.* gruntów, wywłaszczenie *n.*

Gru'ndeis, *sn.* = $\beta$ , kra podwodna, śręż *f.*, śręż *f.*; der Fluß geht mit — kra idzie.

Gru'ndeisen, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, wybierak *m.*, krzywak *m.*

Gru'ndel i Gru'ndel, *sf.* *pl.* -n, śliz *m.*, babka *f.* kostruza (*ryba*).

Gru'nden, *I. va.* 1) zakładać, założyć, ufundować; stanowiąc, ustanowić; eine Stadt — założyć, zbudować miasto; 2) gruntować, ugruntować, zasadzać; sein Urteil auf etw. — gruntować, zasadzać na czem swoje zdanie; seine Hoffnung auf Gott — pokładać nadzieję w Bogu; 3) gruntować, pierwszym kolorem nakładać (*mal.*);

II. sich — *w.* gruntować się, na czem, fundować się, zależeć, zasadzać się na czem; auf dießen Umstand gründet sich meine Vermutung na tej okoliczności opiera się moje domniemanie, przypuszczenie; III. gegründet, *pp.* i *adi.* ugruntowany, ufundowany, założony; uzasadniony, pewny, niezawodny; =c Mißprüfung auf etw. haben mieć słuszne, uzasadnione pretensje do czego.

Gru'nder, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, (=it, *sf.* *pl.* =imien) założyciel *m.*, fundator *m.*; twórca *m.*; (-lka *f.*, -rka *f.*, -czyni *f.*)

Gru'nder=, (w słowach złożonych) założycielski.

Gru'nderel', *sf.* *pl.* =en, założycielstwo *n.*, grynderstwo *n.*

Gru'nderperiode, *sf.* *pl.* -n, czas *m.*, epoka *f.* przesadnych spekulacji.

Gru'nderschwindel, *sm.* = $\beta$ , grynderstwo *n.*

Gru'ndertum, *sn.* = $\beta$ . 1) założycielstwo *n.*, grynderstwo *n.*; 2) oszustwo grynderskie.

Gru'ndertrag, *sm.* =(c) $\beta$ , przychód *m.*, dochód *m.* z ziemi.

Gru'nderwelt, *sf.* świat *m.* finansistów, spekulantów.

Gru'nderwesen, *sn.* = $\beta$ , ob. Gru'ndertum.

Gru'ndfalsch, *adi.* z gruntu, zupełnie fałszywy.

Gru'ndfarbe, *sf.* *pl.* -n, 1) farba, barwa pierwotna; 2) barwa stanowiąca tło.

Gru'ndfehler, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, zasadniczy błąd.

Gru'ndfest, *adi.* nadzwyczaj mocny, na mocnych fundamentach stojący, na mocnych zasadach oparty.

Gru'ndfeste, *sf.* *pl.* -n, fundament *m.*, podwalina *f.*; podstawa *f.*; die =it der Erde erschütterten wstrząsając posadami ziemi.

Gru'ndfläche, *sf.* *pl.* -n, podstawa *f.*, płaszczyzna za podstawę służąca.

Gru'ndform, *sf.* *pl.* -en, postać pierwotna, kształt pierwotny, pierwiastkowy, pierwotny.

Gru'ndgebühr, *sf.* *pl.* -en, ob. Grundtaxe.

Gru'ndgedanke, *sm.* =n $\beta$ , *pl.* -n, myśl zasadnicza, pierwiastkowa.

Gru'ndgelehrte, *adi.* nadzwyczajnie uczony.

Gru'ndgerechtigkeit, *sf.* *pl.* -en, 1) prawo patrymonialne, prawo własności gruntowej; 2) jurysdykcja *f.*, sądownictwo patrymonialne, ziemskie.

Gru'ndgerechtfame, *pl.* prawo *n.* własności gruntowej.

Gru'ndgericht, *sn.* =(c) $\beta$ , *pl.* =c, sąd ziemski.

Gru'ndgeſchtheit, *adi.* nadzwyczajnie mądry.

Gru'ndgeſetz, *sn.* = $\beta$ , *pl.* =c, prawo kardynalne, fundamentalne, zasadnicze, ustawa zasadnicza; konstytucja *f.*, ustawa rządu.

Gru'ndgeſezlich, *adi.* konstytucyjny.

Gru'ndgewebe, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, zrąb *m.*, podścielisko *n.*, osnowa *f.*

Gru'ndgut, *adi.* z gruntu dobry.

Gru'ndhaar, *sn.* =(c) $\beta$ , *pl.* =c, podwłosie *n.*

Gru'ndheil, *sn.* = $\beta$ , kozłek pospolity, olesnik *m.* pietruszczka, świniak *m.*

Gru'ndherr, *sm.* =n, *pl.* =en, pan *m.* włości, właściciel *m.* wsi, dziedzic *m.*

Gru'ndherrſchaft, *sf.* *pl.* =en, 1) własność *f.* wsi, własność, posiadłość gruntowa, dziedzictwo *n.*; 2) dziedzic *pl.* (tj. dziedzic z żoną).

Gru'ndhobel, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, hebel *m.* do łaskowania, wyślabiacz *m.*

Gru'ndhold, *sm.* =en, *pl.* =en, poddany, przywiązany do gruntu.

Gru'ndidee, *sf.* *pl.* -n, myśl zasadnicza, przewodnia, zasada *f.*

Grundie'ren, *va.* gruntować, zagruntować, podłożyć, dać powłokę pierwotną, dać podkład, napuszczenie, zaprawiać.

Grundie'ren, *sn.* = $\beta$ , i Grundie'ring, *sf.* *pl.* -en, gruntowanie *n.*, nakładanie *n.* pierwszym kolorem, zaprawianie *n.*

Gru'ndig, *adi.* błotny, bagnisty; mętny.

Gru'ndigkeit, *sf.* miąższość *f.*

Gru'ndkapital, *sn. sn.* = $\text{§}$ , fundusz zakładowy.

Gru'ndkenntnisse, *sf.*, *pl.* wiadomości elementarne, początkowe, podstawowe.

Gru'ndkraft, *sf. pl.* = $\text{kräfte}$ , siła żywotna, pierwotna.

Gru'ndlade, *sf. pl.* = $\text{u}$ , próg *m.*, podkładki *pl.* spetak *m.*, gruzdola *f.* (górn.)

Gru'ndlage, *sf. pl.* = $\text{u}$ , grunt *m.*, fundament *m.*, podwalina *f.*, podstawa *f.*, zasada *f.*

Gru'ndlasten, *sf. pl.* ciężary gruntowne, do gruntu przywiązane.

Gru'ndlaut(er), *sm.* = $\text{c(r)§}$ , *pl.* = $\text{c(r)}$ , samogłoska *f.*

Gru'ndlegend, *adi.* fundamentalny, podstawowy, zasadniczy.

Gru'ndleger, *sm.* = $\text{§}$ , *pl.* —, (=  $\text{u}$ , *sf. pl.* =  $\text{u}$ men) fundator *m.*, założyciel *m.*; (-rka *f.*, -lka *f.*).

Gru'ndlegung, *sf. pl.* = $\text{u}$ , zakładanie *n.* fundamentów, posady.

Gru'ndlehre, *sf. pl.* = $\text{u}$ , nauka zasadnicza, podstawowa; = $\text{u}$ , *pl.* einer Wissenschaft elementa, początki, zasady jakiej nauki.

Gru'ndlich, *adi.* gruntowny, dokładny; = $\text{e}$  Kenntnisse in etw. haben mieć gruntowną znajomość czego, znać, umieć, wiedzieć co gruntownie, dokładnie; eine = $\text{c}$  Heilung bewirken wyleczyć radykalnie, zupełnie; nicht = $\text{u}$  — powierzehownie; *adv.* gruntownie, dokładnie; j— $\text{u}$  — hassen nie-nawidzić kogo serdecznie, śmiertelnie.

Gru'ndlichkeit, *sf.* gruntowność *f.*, dokładność *f.*

Gru'ndling, *sm.* = $\text{c}§$ , *pl.* = $\text{c}$ , mżyna *f.*, kielb *m.*, kielbik *m.* (ryba).

Gru'ndlinie, *sf. pl.* = $\text{u}$ , 1) podstawa *f.*; 2) = $\text{u}$ , *pl.* pierwsze zarysy.

Gru'ndlos, *adi.* 1) bezden-ny, bez gruntu, niezgłębiony,

niezgruntowany; = $\text{er}$  Grundi przepaściście bagno; 2) nie-uzasadniony, bezpodstawny, niedowiedziony, błahy; = $\text{c§}$  Gerücht bezpodstawna po-głoska.

Gru'ndlosigkeit, *sf.* bezden-ność *f.*; bezzasadność *f.*; bla-hość *f.*

Gru'ndmast, *sm.* = $\text{c§}$ , *pl.* = $\text{u}$ , maszt główny, koronny, wielki.

Gru'ndmauer, *sf. pl.* = $\text{u}$ , podmurowanie *n.*, podwalina *f.*, posada *f.*, przyziomek *m.*

Gru'ndneigung, *sf. pl.* = $\text{u}$ , skłonność wrodzona.

Gru'ndonnerstag, *sm.* = $\text{c}§$ , *pl.* = $\text{c}$ , wielki czwartek.

Gru'ndorf, *sn.* Granowiec *m.*

Gru'ndpfand, *sn.* = $\text{c}§$ , *pl.* = $\text{pfünder}$ , hipoteka *f.*, zastaw *m.* na majątku nieruchomym.

Gru'ndpfeiler, *sm.* = $\text{§}$ , *pl.* —, słup podpierający, filar *m.*, podstawa *f.*, podwalina *f.*

Gru'ndquelle, *sf. pl.* = $\text{u}$ , źródło zaskórne, źródło pier-wotne.

Gru'ndrechnungsarten, *sf. pl.* die vier — cztery działania (w arytmetyce).

Gru'ndrecht, *sn.* = $\text{c}§$ , *pl.* = $\text{c}$ , 1) G— $\text{c}$  eine's Volkes prawa zasadnicze narodu; 2) prawo gruntowe, patrymonialne.

Gru'ndrechtlich, *adi.* tyczący, się prawa gruntowego.

Gru'ndregel, *sf. pl.* = $\text{u}$ , prawo-dwidło zasadnicze, pierwsza re-guła.

Gru'ndregister, *sn.* = $\text{§}$ , *pl.* —, ob. Grundbuch.

Gru'ndrente, *sf.* renta grun-towa, przychód *m.* z ziemi.

Gru'ndriß, *sm.* = $\text{§}$ , *pl.* = $\text{§}$ , 1) plan *m.*, rys *m.*, zarys *m.*, rysunek *m.*; den — ein's Gebäudes aufzeichnen zrobić plan budynku; 2) rzut *m.*, przecięcie poziome; 3) zarys *m.*, główne rysy; — der Literaturgeschichte zarys historyi literatury, historyi literatury w zarysie.

Gru'ndrißebene, *sf.* płaszczyzna *f.* rzutu poziomego (mat.).

Gru'ndsatz, *sm.* = $\text{c§}$ , *pl.* = $\text{§}$ , *pl.* = $\text{§}$ , zasadnicze, za-

sada *f.*, maksyma *f.*; pewnik *m.*, aksjomat *m.*; sich etw. zum = $\text{c}$  machen przyjąć co za zasadę; nach bestimmten Grundregeln handeln działać, postępować podług pewnych zasad.

Gru'ndständig, *adi.* zasa-dniczy; *adv.* zasadniczo, podług zasad.

Gru'ndsatzlos, *adi. i adv.* bez zasad.

Gru'ndsatzlosigkeit, *sf.* brak *m.* zasad.

Gru'ndsäule, *sf. pl.* = $\text{u}$ , ob. Grundpfeiler.

Gru'ndschlecht, *adi.* z grun-tu zły.

Gru'ndschur, *sf.* gruntów-ka *f.*

Gru'ndschuld, *sf. pl.* = $\text{u}$ , dług gruntowy.

Gru'ndschuldverschreibung, *sf.* zapis *m.* długu gruntowego.

Gru'ndschwelle, *sf. pl.* = $\text{u}$ , podwalina *f.*, przycieś *f.*

Gru'ndsilbe, *sf. pl.* = $\text{u}$ , sy-laba źródłowa.

Gru'ndsohle, *sf. pl.* = $\text{u}$ , gruntownica *f.*, próg *m.* (górn.).

Gru'ndsprache, *sf. pl.* = $\text{u}$ , 1) język źródłowy, samorodny, pierwiastkowy; 2) język *m.* oryginału.

Gru'ndstein, *sm.* = $\text{c}§$ , *pl.* = $\text{c}$ , 1) kamień węgielny; pod-stawa *f.*; podpora *f.*, podwa-lina *f.*; den — legen założyć kamień węgielny; 2) cokol *m.*

Gru'ndsteinlegung, *sf.* za-łożenie *n.* kamienia węgielnego.

Gru'ndsteuer, *sf. pl.* = $\text{u}$ , podatek gruntowy, gruntowe *n.*; podworowe *n.*

Gru'ndsteuerbemessung, *wymiar m.* podatku gruntowego.

Gru'ndstoff, *sm.* = $\text{c}§$ , *pl.* = $\text{c}$ , pierwiastek *m.* materya pier-wotna; element *m.*

Gru'ndstrich, *sm.* = $\text{c}§$ , *pl.* = $\text{c}$  (główna) laska *f.*, kreska *f.*, linijka *f.* w literze (w pisaniu).

Gru'ndstück, *sn.* = $\text{c}§$ , *pl.* = $\text{c}$ , 1) grunt *m.*, ziemia *f.*, ma-jętność gruntowa; 2) majątek nieruchomy (n. p. dom, plac); 3) główna część składowa.

Gru'ndtüzend, *adi.* wstrzą-sający posadami, destruktywny.



Gru'ndstüze, *sf. pl.* -n, podstawa *f.*, główna podpora.

Gru'ndsubstanz, *sf. pl.* -en, ob. Grundstoff.

Gru'ndsuppe, *sf. 1)* stek *m.*, ściek *m.* niezystości na spodzie (okrętu); *2)* fusy *pl.*, drożdże *pl.*

Gru'ndtafe, *sf. pl.* -n, taksa zasadnicza.

Gru'ndtext, *sm.* -eß, *pl.* -e, tekst oryginalny, oryginal *m.*, pierwotwór *m.*

Gru'ndteil, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) część główna, istotna; *2)* ob. Grundstoff.

Gru'ndteilung, *sf. pl.* -en, 1) podział *m.* gruntów; *2)* podział na główne części, składniki.

Gru'ndton, *sm.* -(e)ß, *pl.* -töne, 1) tło *n.*; *2)* ton główny.

Gru'ndübel, *sn.* -ß, *pl.* —, zło zasadnicze, kardynalne; źródło wszelkiego zła.

Gru'ndung, *sf. pl.* -en, założenie *n.*, zakładanie *n.*, fundowanie *n.*, fundacya *f.*

Gru'ndungskomitee, *sm.* -ß, *pl.* -ß, komitet założycielski.

Gru'ndungskosten, *spl.* koszt *pl.* założenia.

Gru'ndungsplan, *sm.* -(e)ß, *pl.* -pläne, plan *m.* fundacyi.

Gru'ndungschwindel, *sm.* -ß, *pl.* —, ob. Gründerchwindel.

Gru'ndunterschied, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, różnica główna, zasadnicza.

Gru'ndursache, *sf. pl.* -n, przyczyna pierwotna, główna, najważniejsza.

Gru'ndvermögen, *sn.* -ß, 1) majątek nieruchomy, gruntowy; *2)* fundusz *m.*, kapitał *m.*

Gru'ndverschieden, *adi.* całkiem odmienny, zupełnie inny.

Gru'ndwage, *sf. pl.* -n, poziomnica *f.*

Gru'ndwahrheit, *sf. pl.* -en, prawda kardynalna, główna, zasadnicza.

Gru'ndwasser, *sn.* -ß, woda zaskórna.

Gru'ndwehr, *sf. pl.* -en, jaz zatopiony.

Gru'ndwesen, *sn.* -ß, istota *f.*, grunt *m.* rzeczy, sama rzecz.

Gru'ndwissenschaft, *sf. pl.* -en, umiejętność zasadnicza, innym za podstawę służąca.

Gru'ndwort, *sn.* -(e)ß, *pl.* -wörter, 1) wyraz pierwotny, źródłosłów *m.*; *2)* wyraz główny.

Gru'ndzahl, *sf. pl.* -en, liczba główna.

Gru'ndzahlwort, *sn.* -(e)ß, *pl.* -wörter, liczebnik główny.

Gru'ndzehent, *sm.* -ß, dziesięcina gruntowa, z gruntu.

Gru'ndzins, *sm.* -[e]ß, *pl.* -[e], czynsz gruntowy.

Gru'ndzinsherr, *sm.* -n, *pl.* -en, pan czynsz gruntowy pobierający.

Gru'ndzinsmann, *sm.* -(e)ß, *pl.* -leute, czynszownik *m.*, czynsz gruntowy oplacający.

Gru'ndzug, *sm.* -ß, *pl.* -züge, pierwszy rys, zarys *m.*; die -züge eines Gemäldes entwerfen zrobić szkic obrazu; die -züge seines Charakters główne rysy jego charakteru; -züge der Mathematik zarys matematyki.

Gru'ne, *sf. 1)* zieleność *f.*, zielen *f.*, zielenizna *f.*; *2)* zielona trawa, pasza *f.*; mit — sich bebeden zazielenić się.

Gru'neiche, *sn.* Zielony Dąb.

Gru'nen, *vn.* (h.) być zielony; zielenieć, zieleności nabierać; zieleni się; — und blühen być w kwitnącym stanie, doświadczać najlepszego powodzenia.

Gru'nerde, *sf.* zielonka *f.*, weronit *m.*

Grünetanne, *sn.* Zielonahojna *f.*

Gru'newiese, *sn.* Zielonąłaka *f.*

Gru'nfelde, *sn.* Zielen *f.*

Gru'nfint, *sm.* -en, *pl.* -en, dębonoszek *m.*, boguwoła *f.*, wilga *f.*

Gru'ngelb, *adi.* zielonożółty, żółty w zielone wpadający.

Gru'ngestreift, *adi.* zielone paski, pregi mający, w zielone pasy.

Gru'nhagen, *sn.* Kowalewo *n.*

Gru'nhändler, *sm.* -ß, *pl.* —, jarzynnik *m.*, jarzyny sprzedający.

Gru'nhänfling, *sm.* -ß, *pl.* -e, ob. Grünfinf.

Gru'nhäusen, *sn.* Ostrowo *n.*

Gru'nhof, *sn.* Dąbrowa *f.*

Gru'nflehen, *sn.* -ß, *pl.* —, zielona gardliczka (ptak).

Gru'nflohl, *sm.* -ß, jarmuz *m.*

Gru'nfraut, *sn.* -(e)ß, *pl.* -kräuter, jarzyna *f.*, warzywo *n.*

Gru'nlich, *adi.* zielonawy, zielonkawy.

Gru'nlicherz, *sn.* -eß, zielonawokrusz *m.*

Gru'nling, *sm.* -ß, *pl.* -c, 1) człowiek *m.* w odzieży zielonej; *2)* młokos *m.*; *3)* ob. Grünfinf; *4)* zielonka *f.* (grzyb).

Gru'nmarkt, *sm.* -(e)ß, *pl.* -märkte, targ jarzynowy.

Gru'nrod, *sm.* -(e)ß, *pl.* -röde, człowiek *m.* w zielonym stroju, mundurze; strzelec *m.*

Gru'nfalzuber, *sm.* -ß, *pl.* —, zuber *m.*

Gru'nfnabel, *sm.* -ß, *pl.* -fnäbel, 1) ptak *m.* z zielonym dziobem; *2)* młokos *m.*, młodzik *m.*, żółtodziób *m.* = Gelbfnabel.

Gru'nspan, *sm.* -ß, grynszpan *m.*, rdza miedziana, zielenica *f.* miedzi, zielonokrusz *m.*, podóccian *m.*, węglan *m.* miedzi, niedokwas miedziany; — ansetzen osniedzić.

Gru'nspacht, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, dzięcioł zielony, żolna zielona.

Gru'nstein, *sm.* -(e)ß, *pl.* -c, dyoryt *m.*, zieleniec *m.*

Gru'ntal, *sn.* Wielkie Glinno; Grembowo *n.*

Gru'ngig, *sn.* Goronsko *n.*

Gru'nwalde, *sn.* Skoraczewsko *n.*

Gru'nwurz, *sf. pl.* -n, kokorycz *m.*, kokorycz *m.*

Gru'ngen, *vn.* (h.) krząkać, pagać (o świni).

Gru'ngen, *sn.* -ß, krząkanie *n.*, paganie *n.*

Gru'nzeug, *sn.* -ß, włoszczyzna *f.*, ogrodowi(z)na *f.*, zielenizna *f.*, warzywo *n.*, jarzyny zielone, zielone *n.*,

Gru'nzeugverkäuferin, *sf. pl.* -innen, zieleniarka *f.*

**Gru'ppe**, *sf. pl.* =n, grupa *f.*; gromada *f.*, grono *n.*, szereg *m.*; — von Figuren grupa, zbiór figur.

**Gru'ppenordnung**, *sf. pl.* =en, =bildung, *sf.* (u)grupowanie *n.*

**Gru'ppenaufnahme**, *sf. pl.* =n, fotografia *f.* grupy osób.

**Gru'ppenweise**, *adv.* grupami, w grupach; gromadnie.

**Gruppieren**, *I. va.* grupować, poustawiać, w grupy ustawiać II. sich — *vr.* (na)gromadzić się; ustawić się w grupy.

**Gru'ppierung**, *sf. pl.* =en, (u)grupowanie *n.*

**Gruß**, *sm.* =[e]ß, gruz *m.*

**Grußel**, *sm.* =ß, dreszcz *m.*

**Grußelig**, *adi.* 1) lekliwy, strachliwy, bojący się strachów; mit ist so — drzeszcz mię przechodzi, przejmuje (od strachu); 2) straszny, dreszczem przejmujący.

**Grußeln**, *vn.* i (h.) *vimpr.* eß gruselt mir lękam się, boję się, stracham się; j—n — machen straszyc kogo.

**Grußkühle**, *sf. pl.* =n, mial węgłowy.

**Gruß**, *sm.* =eß, *pl.* Grüße, pozdrowienie *n.*, ukłon *m.*; powitanie *n.*, przywitanie *n.*; Grüße von j—m an j—n bestellen, austrichten oświadczyć komu czyj ukłon; mein Vater entbietet dir seinen — ojciec mój zasyla, przesyła ci ukłon(y); viele Grüße stokratne pozdrowienia; den — erwidern odklonić się; der englische — pozdrowienie anielskie, Zdrowaś Marya.

**Grußa'u**, *sn.* Krzeszowo *n.*

**Grüßen**, *va.* pozdrawiać, pozdrowić; witać, przywitać; kłaniać, poklonić się, uklonić się; j—n — kłaniać się komu; j—n — lassen kazać się komu kłaniać; ich lasse ihn vielmals (herzlich) — pozdrawiam go serdecznie, zasylam mu ukłony; grüße alle Freunde von mit pozdrów wszystkich przyjaciół, kłaniaj się odedmie wszystkim przyjaciolom; gegrüßt seist du, Maria! zdrowaś, Maryo! seib mit gegrüßt ihr Wälder und blumigen Fluren

witam was, lasy i kwiecieście pola; grüß Gott! Gott grüß Euch! kłaniam! witam! jak się macie? dzień dobry!

**Grüßerwiderung**, *sf. pl.* =en, odkłon *m.*

**Grüßfuß**, *sm.* (używane tylko w następującym zwrocie;) mit j—m auf dem — stehen kłaniać się komu zazwyczaj (spotykając go).

**Grüße**, *sf.* kasza *f.*; krupy *pl.*; (obraz.) — im Kopfe haben mieć olej w głowie, nie być głupim.

**Grüßendorf**, *sn.* Komozczewo *n.*

**Grüßhafer**, *sm.* =ß, owiec nagodziarnowy.

**Grüßhandel**, *sm.* =ß, handel *m.* krupami.

**Grüßhändler**, *sm.* =ß, *pl.* (=in, *sf. pl.* =innen), — krupnik *m.*, krupiarz *m.*; (-niczka *f.*, -rka *f.*).

**Grüßkopf**, *sm.* =(e)ß, durna głowa.

**Grüßmühle**, *sf. pl.* =n, młyn *m.* do robienia krup.

**Grüßstampfe**, *sf. pl.* =n, stępa *f.* do krup.

**Grüßsuppe**, *sf. pl.* =n, krupnik *m.*, kleik *m.*, wywar *m.* z ziarn.

**Grüßwurst**, *sf. pl.* =würste, kiszka kaszana.

**G=Schlüssel**, *sm.* =ß, klucz wiolinowy, klucz G (w muzyce).

**Guaja'tharz**, *sn.* =eß, gwajak *m.*, żywica *f.* gwajak.

**Guaja'tholz**, *sn.* =eß, gwajak *m.* (drzewo).

**Gua'no**, *sn.* =ß, guano *n.*

**Gua'rdian**, *sm.* =ß, *pl.* =e, gwardyan *m.*, przełożony *m.* klasztoru.

**Gua'sch**, *sf. pl.* =en, gwasz *m.*, farba wodna, klejowa.

**Gub'en**, *sn.* Gubin *m.*

**Gube'rnium**, *sn.* =ß, *pl.* =nien, gubernium *n.*, administracya, władza prowincjonalna.

**Gud'auge**, *sn.* =ß, *pl.* =n, oko ciekawie patrzące.

**Gud'en**, *vn.* (h.) patrzeć (ciekawie); wyglądać skąd; nach etw. — wyglądać czego;

was gußt du mich denn so an? dlaczego mi się tak przyglądasz? gern tief ins Glas — lubić pić; der Ellbogen gußt ihm zum Armel heraus lokieć wygląda mu z rękawa.

**Guder**, *sm.* =ß, *pl.* —, lorneta *f.*, lornetka *f.*, szkielko *n.* do patrzenia.

**Gudfenster**, *sn.* =ß, *pl.* —, okienko *n.* (do wyglądania), kwatery *f.* w oknie.

**Gud-in-die-Welt**, *sm.* in-decl. miodzik *m.*, nowicjusz *m.*

**Gudkasten**, *sm.* =ß, *pl.* =tisten, panorama *f.*; skrzynka optyczna.

**Gudloch**, *sn.* =(e)ß, *pl.* =ludher, otwór *m.* do patrzenia.

**Gueri'lla**, (wym.: gerilja), *sm.* =ß, *pl.* =ß, gerylas *m.* = hiszpański wolny strzelec, powstaniec *m.*

**Gueri'llakrieg**, (wym.: gerilja), *sm.* =(e)ß, *pl.* =e, wojna *f.* gerylasów, mała wojna, zbrojna ruchawka.

**Guffer**, *sm.* =ß, *pl.* —, 1) wzniesienie *n.*; 2) kamienisty wał lodowców, morena *f.*

**Gugelhupf**, *sm.* =(e)ß, *pl.* =e, baba *f.* babka *f.* (pieczywo).

**Guhren**, *sn.* Góra *f.*

**Guhringen**, *sn.* Goryń *m.*

**Guillotine**, (wym.: gijotin), *sf. pl.* =n, gilotyina *f.*

**Guillotine'ren**, (wym.: gijotin), *va.* gilotynować, ścinać.

**Guine'e**, (wym.: gine) *sf. pl.* =n, gwinea *f.* (moneta złota).

**Gupure**, (wym.: giper), giupira *f.*

**Guirlande**, (wym.: gir-) *sf. pl.* =n, girlanda *f.*, wieniec *f.*

**Guitarre**, (wym.: git-) *sf. pl.* =n, gitara *f.*

**Gulash (Golla'sch)**, *sm.* =(e)ß, gulasz *m.*

**Gulden**, *sm.* =ß, *pl.* —, złoty *m.*, złotówka *f.* (pieniądz).

**Gulden**, *adi.* od Golden.

**Guldenau**, *sn.* Polajewo *n.*

**Guldenhof**, *sn.* Złotniki *pl.*

**Guldenlebertraut**, *sn.* =(e)ß, wietrznica *f.*, przylaszczka *f.*, trojanek *m.* (rośl).

**Gulle**, *sf.* kałuża *f.*, płynny nawóz.



**Gü'te**, *sf. pl.* = 11, czynsz gruntowy.

**Gü'tig**, *adi.* ważny, autentyczny; mający znaczenie, wartość; — *nachen* nadać ważność, uważniać.

**Gü'tigkeit**, *sf.* ważność *f.*

**Gü'tigkeitsdauer**, *sf.* okres *m.* ważności.

**Gü'tigkeitserklärung**, *sf.* oświadczenie *n.* się za ważności, uważnienie *n.*

**Gü'tigmaden**, *sn.* = *g*, = *ma* = *dhung*, *sf.* nadanie *n.* ważności, uważnienie *n.*

**Gumbin**, *sn.* Głabino *n.*

**Gumbinnen**, *sn.* Gąbin *m.*

**Gummi**, *sn.* = *g*, = *guma* *f.*, leposok *m.*; = elastikum gumielastyka, guma elastyczna; = arabikum guma arabska; mit — *versetzt* gumowany, gumowny.

**Gummiartig**, *adi.* gumowy.

**Gummiball**, *sm.* = (e) *g*, *pl.* -bälle, piłka gumoelastyczna.

**Gummiband**, *sn.* = (e) *g*, *pl.* -bänder, taśma *f.*, podwiązka *f.* z gumyelastyki.

**Gummibaum**, *sm.* = (e) *g*, *pl.* -bäume, drzewo gumę wydające.

**Gummibeutel**, *sm.* = *g*, *pl.* —, worek z gumyelastyki.

**Gummieren**, *va.* gumować.

**Gummidolde**, *sf. pl.* = 11, amoniakznik *m.*, oszczepnik amoński.

**Gummig** i **gummicht**, *adi.* gumisty.

**Gummigu'tt**, *sn.* = *g*, gumożywica kroplinowa.

**Gummihaltig**, *adi.* gumę zawierający.

**Gummiharz**, *sn.* = (e) *g*, żywica gumowa, guma żywiczna.

**Gummiantel**, *sm.* = *g*, *pl.* -mäntel płaszcz gumowy.

**Gummiriemen**, *sm.* = *g*, *pl.* —, pas gumowy.

**Gummischlauch**, *sm.* = (e) *g*, *pl.* = *schläuche*, wąż gumowy, kauczukowy.

**Gummischuh**, *sm.* = (e) *g*, *pl.* = *c*, kalosz *m.*

**Gummistrumpfbänder**, *sn. pl.* podwiązki *pl.* z gumyelastyki.

**Gummiwasser**, *sn.* = *g*, woda gumowa, gumę zawierająca.

**Gummizug**, *sm.* = (e) *g*, elastyka *f.*

**Gundermann**, *sm.* = *g*, bluszczuk *m.*, kurdywan *m.*, kurdybanek *m.*, kundran *m.*, kundrad *m.*, szrestan *m.*, obložnik ziemny.

**Gü'njel**, *sm.* = *g*, gądział *f.*, iwinka *f.*, dąbrówka *f.*

**Günst**, *sf.* 1) łaska *f.*, fawor *m.*, wzgląd *m.*; j—m eine — *erweisen* wyświadczyć komu łaskę; die — *der Vorgesetzten* sprzyjanie przełożonych; sich um die *Günst* des Volkes *bestreben* starać się o względy ludu; j—*g* — *erwerben* pozyskać czyje względy; bei j—m in — *stehen* być w łaskach u kogo; sich die — j—*g* *verschetzen* wypaść z łaski u kogo; 2) korzyść *f.*; zu *en* j—*g* na czyją korzyść; *es* *spricht* zu *seinem* *en*, daß . . . *przemawia* za nim, (na jego korzyść). że . . . ; 3) j—m *etw.* zu *en* *tun* zrobić co z grzeczności dla kogo; 4) względy *pl.*, stronniczość *f.*; nach — *urteilen* sędzić stronniczo; hier *geht* *es* *nach* —, nicht nach *Verdienst* tu wszystko robią dla względów, a nie dla zasługi; 5) pozwolenie *n.*; mit — (albo *en*) za pozwoleniem.

**Günstbewerbung**, *sf. pl.* = *en*, ubieganie *n.* się o względy (czyje).

**Günstbeweis**, *sm.* = *je* *g*, *pl.* = *c*, dowód *m.* łaski.

**Günstbezeugung**, *sf. pl.* = *en*, okazywanie *n.* względów, względy *pl.*

**Gün'ster**, *sm.* = *g*, *pl.* —, krap *m.*, leszczyk *m.*

**Gün'sterburg**, *sn.* Osieczno *n.*

**Gün'stergost**, *sn.* Wiatrogoszcz *m.*

**Gün'sterig**, *adi.* 1) przychylny, zyczliwy, przyjaźny; *der Minister* ist ihm — *minister* sprzyja mu; eine *c* *Meinung* über j—m *haben* mieć dobre mniemanie o kim; j—m für einen anderen, für *etw.* — zu *stimmen* *suchen* starać się pozyskać kogo dla kogo, dla czego;

2) pomyślny, dogodny, sprzyjający; = *es* *Gliück* *przysjażne*, *przychylnie* szczęście, los sprzyjający; = *en* *Wind* *haben* mieć wiatr pomyślny, sprzyjający; = *e* *Gelegenheit* *dobra* sposobność; = *es* *Wetter* *sprzyjające* powietrze, pomyślna pora, pogoda; *die* *Sachen* *gehen* *mit* — *sprawy* *udają* *mi* *się*; *sich* *in* = *er* *Lage* *befinden* być w korzystnym położeniu; *im* = *sten* *Jah* *in* *najlepszym* *razie*.

**Günstling**, *sm.* = (e) *g*, *pl.* = *c*, ulubieniec *m.*, faworyt *m.*;

**Gu'rgel**, *sf. pl.* = 11, gardło *n.*, gardziel *m.*; *all* *sein* *Geld* *durch* *die* — *jagen* *przez* *gardło* *cały* *majątek* *przepuścić*, *przez* *gardziel* *przełać*.

**Gu'rgelabschneider**, *sm.* = *g*, *pl.* —, 1) morderca *m.*; 2) lichwiarz *m.*

**Gu'rgeln**, *I. va.* *den* *Salz* *mit* *Hortigwasser* — *gardło* *plukać* *wodą* *z* *miodem*; *II. va.* *i* *sich* — *vr.* (h.) 1) *gardło* *plukać*, *gargaryzować*; 2) *gardłem* *śpiewać*.

**Gu'rgeln**, *sn.* = *g*, 1) *plukanie* *n.*, *gargaryzacja* *f.*; 2) *śpiewanie* *n.* *gardłem*, *śpiew* *gardlany*.

**Gu'rgelton**, *sm.* = (e) *g*, *pl.* = *töne*, *ton* *gardlany*.

**Gu'rgelwasser**, *sn.* = *g*, *pl.* = *plukanka* *f.*, *plyn* *m.* *do* *plukania* *gardla*; *gargaryzm* *m.*

**Gurk**, *sn.* Kerka *f.*

**Gurke**, *sf. pl.* = 11, 1) *ogórek* *m.*; *amerikanische* — *ogórka* *f.*; = *en* *einnachen* *ogórki* *kisic*; 2) *duży* *nieforemny* *nos*; 3) *die* *Zeit* *der* *sauren* = *en* (*die* *Sauregutenzeit*) *czas*, *sezon* *ogórkowy*; *sich* = *u* *herausnehmen* *albo* *sich* *eine* — *zu* *viel* *herausnehmen* *za* *wiele* *sobie* *pozwałać*.

**Gurke**, *sn.* Górki *pl.*

**Gu'rkenartig**, = *förmig*, *adi.* *ogórczasty*, *ogórczany*, *ogórkowaty*.

**Gu'rkenfäshen**, *sn.* = *g*, *pl.* —, *baryłka* *f.* *na* *ogórki*.

**Gu'rkenhobel**, *sm.* = *g*, *pl.* —, *szatkownica* *f.* *do* *ogórków*.

**Gu'rkenern**, *sm.* = *g*, *pl.* = *e*, *jadro* *m.* *ogórka*.

Gu'rfenkraut, *sn.* -(e)š, ogórnecznik lekarski.

Gu'rfenmaler, *sm.* -š, *pl.* —, bazgraec *m.*, mazal *m.*

Gu'rfenalat, *sm.* -(e)š, mizerya *f.*, salata *f.* z ogórków; waś weiß der Bauer vom — cepy chłopu, nie zegarek.

Gu'rfenzeit, *sf.* czas, sezon ogórkowy.

Gu'rfeld, *sn.* Kersko *n.*

Gu'rren, *vn.* (h.) glukać, burezcć, warezyc, brukać; *vim-pers.* eš gurtf ihm im Baudc kruczy mu w brzuchu.

Gu'rſhen, *sn.* Gorczyzno *n.*

Gu'rſen, *sn.* Goczno *n.*

Gurt, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, pas *m.*, poprag *m.*, gurt *m.*; Baud — pas taśmowy poziomy.

Gu'rtbett, *sn.* -(e)š, *pl.* -cu, łózko *n.* na pasach.

Gürtel, *sm.* -š, *pl.* —, 1) pas *m.*; przepaska *f.* do opasywania się; etw. an — tragen mieć, nosić co za pasem, u pasa; den — lösen popuścić pasa, zdejść pas, odpasać się; das Waſſer reichte ihm biš zum — woda mu była, sięgała po pas; 2) ein — von Feſtungswerken linia fortyfikacyjna, fortyfikacje *pl.* (opasające miasto); 3) strefa *f.*

Gürtelbahn, *sf.* *pl.* -cu, kolej obwodowa.

Gürteldecke, *sf.* *pl.* -u, luszczatka *f.*

Gürtelfledte, *sf.* *pl.* -u, =ausſchlag, *sm.* -(e)š, *pl.* -ſchlāge, pólpasiec *m.*, pasówka *f.*

Gürtelförmig, *adi.* w formie, kształcie pasa.

Gürtelring, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, kółko *n.* u pasa.

Gürtelroſe, *sf.* *pl.* -cu, ob. Gürtelfledte.

Gürtelſchnalle, *sf.* *pl.* -u, przączka *f.* u paska.

Gürteltier, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, żółwiec *m.*

Gürtlen, I. *va.* opasywać opasać; das Schwert an die Seite — przypasać miecz do boku; II. ſich — *vr.* 1) opasać się; ſich mit dem Schwerte — przypasać miecz; 2) ſich zu etw.

— przygotować się, zabierać się do czego; wybierać się w podróż.

Gu'rtgeſimš, *sn.* -ſeš, *pl.* -ſe, krajnik *m.*, wieniec *m.*

Gu'rtler, *sm.* -š, *pl.* —, pasamonik *m.*, paśnik *m.*

Gu'rtriemen, *sm.* -š, *pl.* —, rzemień *m.* u pasa.

Gu'rtring, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, kółko *n.* u pasa.

Gu'rſchulle, *sf.* *pl.* -u, sprączka *f.* u pasa.

Gu'rtung, *sf.* *pl.* -cu, pas *m.*; mittlere — pas środkowy; obere — pas górny; untere — pas dolny.

Gu'rtwert, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, kostkowica *f.*

Guš, *sm.* -ſeš, *pl.* Güſſe, 1) lanie *n.*, odlewanie *n.*, odlew *m.*; rzec, odlana, leizna *f.*; auß einem Guſſe jednolity; ein — Schriſten odlew czcionek; 2) ściek *m.*, wylew *m.*; 3) luniecia *n.*, deszcz ulewny; eš erfolgte ein ſtarcker — deszcz lunął obfity.

Gu'ſarbeit, *sf.* *pl.* -cu, leizna *f.*, wyrób *m.* z materyalu lanego.

Gu'ſblei, *sn.* -(e)š, olów lany.

Gu'ſeiſen, *sn.* -š, żelazo lane.

Gu'ſeiſenſtange, *sf.* *pl.* -u, zlewek *m.*, sztaba *f.* lana.

Gu'ſeiſern, *adi.* z lanego żelaza.

Gu'ſeiſenwaren, *spl.* towary *pl.* z żelaza lanego.

Gu'ſfehler, *sm.* -š, *pl.* —, błąd *m.* w odlaniu.

Gu'ſform, *sf.* *pl.* -cu, forma *f.* do odlewania.

Gu'ſherzſtück, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, albo Gu'ſherz, *sn.* krzyżownica lana.

Gu'ſmaterial, *sn.* -š, lewo *n.*

Gu'ſmeſſing, *sn.* -š, mosiądz lany, leizna *f.* mosiądu.

Gu'ſnacht, *sf.* *pl.* -u, szew *m.* w odlewie.

Gu'ſplatte, *sf.* *pl.* -u, zlewek *m.*, odlew *m.*

Gu'ſregen, *sm.* -š, deszcz ulewny, ulewa *f.*

Gu'ſrinne, *sf.* *pl.* -u, zlebek odlewniczy.

Gu'ſrohr, *sn.* -eš, *pl.* -c, odpływek *m.*

Gu'ſröhre, *sf.* *pl.* -u, wylewk *m.*

Gu'ſtahl, *sm.* -š, stal lana; ſchweišbarer — stal spawna stal lano-kuta.

Gu'ſtein, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, rynsztok *m.* do wylewu pomyjów.

Güſter, *sm.* -š, *pl.* —, podleszczyk *m.* (ryba).

Gu'ſtück, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, odlew *m.*

Gu'ſwachs, *sn.* -ſeš, wosk przetapiany.

Gu'ſwaren, *spl.* towary lane.

Gu'ſweiſe, *adv.* rześście; eš regnet — leje, pada rześisty, ulewny deszcz.

Gu'ſwert, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, ob. Gušwaren.

Güſtie'ren, *va.* smakować, kosztować.

Gut, (*comp.* beſſer, *sup.* beſt), I. *adi.* 1) = tüchtig, vollkommen, dobry; ich werde alš ein — er Chriſt ſterben umre jako dobry chrześcijanin; = e Augen haben mieć dobre oczy; an j — kein — eš Haar laſſen (dosłownie): nie pozostawić na kim ani jednego dobrego włosa; przenićwać, obmówić kogo; eine = e Ernte dobre żniwo, dobry zbiór; das iſt — eš Deutſch to dobra niemieczyzna, to dobrze po niemiecku powiedziane, napisane; feine — et Gründe für etw. haben mieć do czego słuszne powody; 2) = nützlich, förderlich, dobry, pomysłny, sprzyjający; = e Wetter dobre powietrze, pogoda; dieſe Arznei iſt — für den Huſten to lekarstwo dobre na kaszel; = e Bücher, Lehren, Ratſchläge dobre, pozytywne książki, nauki, rady; = er Einfall, Gedanke dobry pomysł, dobra myśl; = er Wind wiatr pomysłny; 3) = angenehm, erfreulich, dobry, przyjemny; ein — eš Leben führen żyć dobrze, przyjemnie; = e Tage haben mieć dobre (dnie) czasy; ſich einen — et Tag machen albo ſich etw. zugute



tun wesoło dzień przepędzić, zabawić się, pohulać sobie; er hat in seinem Leben keine -e Stunde gehabt nie miał w życiu swoim ni jednej dobrej, szczęśliwej godziny; sie leben in -en Verhältnissen żyją w dobrych stosunkach; -es (-en) Muteš sein być bywałym, mieć otuchę; -er Geruch przyjemny zapach; -e Nachrichten dobre, pomyslnie, przyjemne wiadomości; -en Tag; -en Morgen! dzień dobry; dobry dzień! -e Nacht! dobra noc! dobrej nocy! spokojnej nocy! -en Abend! dobry wieczór! — Heil! witam! j—m -e Besserung wünschen życzyć komu polepszenia, wyzdrowienia; 4) = beträchtlich, reichlich, völig, ich befinde mich um ein — albo ein -es Teil besser czuję się, mam się o wiele lepiej; eine -e Anzahl, Menge spora liczba, ilość; ich warte schon eine -e Weile czekam już dobry, spory kawał czasu; biš dahin sind noch zwei -e Meilen do tego miejsca są jeszcze dwie dobre mile; damit hat es -e Wege daleko jeszcze do tego, sporo jeszcze wody upłynie; dieser Kaufmann gibt -es Gewicht ten kupiec daje dobrą wagę, waży dobrze; 5) = sicher, zuverlässig, dobry, pewny, wiarogodny; etw. aus -er Quelle haben mieć, wiedzieć co z dobrego, pewnego źródła; diese Angelegenheit liegt in -en Händen ta sprawa jest w dobrych rękach; 6) = vornehm, angesehen, dobry, poważany, zany, prawy; aus -er Familie, aus -em Hause sein być (z) dobrej rodziny, (z) dobrego domu; er ist -er Leute Kind pochodzi z zacnych rodziców; 7) dobry, poczciwy, cnotliwy; ein -er Nachbar dobry sąsiad; es sind -e Leute są poczciwi; er ist eine -e, ehrliche Haut poczciwy z kośćcami; er ist ein -er Kerl poczciwe chłopisko; niemand ist —, denn der einige Gott nikt doskonałym nie jest, prócz Boga jedyne; -er Lebenswandel cnotliwy żywot; ein -es Gewissen czyste sumienie; -er Wille dobra wola;

die -en Werke dobre uczynki, dobroczynność; für eine -e Sache kämpfen walczyć za dobrą sprawę; 8) = lieblich, liebevoll, dobry, łagodny, laskawy; er ist seinen Untergebenen stets ein -er Herr gewesen dla swoich podwładnych zawsze był dobrym panem; mit albo zu j—m — sein być dla kogo dobrym; sie sind sich also einander — lubią się; II. *adv.* 1) dobrze; er fann — tanzen tańczy dobrze; diese Arbeit hast du wirklich — gemacht pracę tę wykonałeś istotnie dobrze; daš hast du — gemacht dobrze to zrobiłeś, to ci się udało; daš hast du ihm — gegeben\* dobrześ mu dał, powiedział; auf — Deutsch (dosłownie:) dobrze po niemiecku; po prostu mówiąc; daš tut albo bekommt mit — to mi służy; sich bei etw. — stehen mieć z czego korzyść; daš kam ihm zu gute to wyszło na jego korzyść; j—m etw. zu gute halten nie brać komu czego za złe, przebaczyć komu co; sie haben es — albo sie sind — daran dobrze im się powodzi, można im pozazdrościć; hier ist — sein tu dobrze, przyjemnie; diese Speise schmeckt — ta potrawa dobra, ma dobry smak; dieser Kaufmann wiegt — ten kupiec daje dobrą wagę, waży dobrze; — einsehen dobrze, rzetelnie nalewać; 2) (w kupiectwie:) — sein, für — gelten być wyplacalnym, mieć kredyt; ich habe hundert Kronen bei ihm — należy mi się od niego sto koron; für etw., für j—n — stehen, sein rezyzy za co, za kogo; j—m eine Summe, einen Betrag — schreiben zapisać, wpisać sumę na czyje konto, zapisać sumę na czyją korzyść; 3) (z czasownikami:) guttun, sich — aufführen prowadzić się, sprawować się dobrze; du tätest — daran, wenn du . . . dorzeczyś zroził, gdybyś . . . ; es ist — für die Gesundheit, viel Bewegung zu machen spore, częste używanie ruchu służy zdrowiu; daš tut nicht — to nie dobrze, nie wyjdzie na dobre; sich etw.

zu gute datauf tun chępnie się czem; lassen wir daš — sein dajmy temu pokój; daš machst sich ganz — to wcale dobrze się składa, to wcale dobrze wygląda; etw. — heißen zezwolić na co, przyjąć co, przystać, dać swoje przyzwolenie, potwierdzić co; etw. wieder — machen naprawić co; es ist —, wenn er geht albo es wäre —, daš er gerade dorzeczy zroził, gdyby odszedł; du hast — reden dobrze, łatwo tobie mówić; den Geheiten ist — prebigen mądrego nie wiele trzeba użyć; mądemu dosyć nadmienić; mit großen Herren ist nicht — sitzen essen z wielkimi panami nie dobrze jeść trześni; zehn Punkte — machen wygrać dziesięć punktów (w grze w karty); (im Billardspiel) zehn Punkte — albo vorgeben zadać dziesięć (bil albo ok), dać z góry dziesięć; 4) (w porównaniach, przeciwstawieniach: einer ist so — wie der andere jeden tak dobry jak drugi; wart Pac palaca, a palac Paca; daš Spiel ist so — wie gewonnen gra prawie wygrana; so — wie getan równie dobrze, jak gdyby zrobione; so — wie möglich wedle możności dobrze; so — wie nichtš tyle co nic; 5) (rozmaite sposoby mówienia:) j—m — sein sprzyjać komu, kochać kogo; tut, was recht und — ist zwycięzić co słuszne i dobre; j—n wieder — machen udobroczyć kogo; sei so gut mit zu sagen bądź tak dobry, laskaw powiedzieć mi; daš kind will nicht — tun dziecko nie chce słuchać; zu -erlekt na koniec, na dobitkę; schon —! dobrze, dobrze! dosyć! es ist — już dosyć; tutz und — krótko i węzłowato, krótko mówiąc; tutz und —, ich befehle es; tutz und —, ich befehle es! tak rozkazuję i koniec! III. der Gute *sm.* dobry (człowiek); daš Gute, *sn.* dobre; daš bedeutet -es to dobra wróżba; alles -e albo viel -es wünschen życzyć wszystkiego dobrego; er hat mir viel Liebes und -es erwiesen wyświadczył mi wiele przyjemnego i dobrego; sie

tut wiel *-eß* jest bardzo dobroczynna; daß kann zu nichts *-em* führen z tego nic dobrego nie może być; *-eß* mit Bösem vergelten za dobre ziem odpłacić; im *-en* und im Bösen w dobrych i złych czasach; ich sage *eß* dir im *-n* mówię ci po dobru; er hat deß *-en* jubiel getan przesadził.

**Gut**, *sn.* *-(e)ß, pl.* Güter, 1) dobro *n.*; zeitliche Güter dobra doczesne; der Verstand ist ein kostbares — rozum jest cennem dobrem; 2) majątek *m.*, majątność *f.*; posiadłość *f.*; Hab und — albo Geld und — (cały) majątek, chudoba; mein ganzes — besteht in zwei Kronen cały mój majątek, to dwie korony; nie mam nic prócz dwóch koron; bewegliche, unbewegliche Güter dobra ruchome, nieruchomości; 3) majątek ziemski, wieś *f.*; 4) = Artikel, Ware, towar *m.*; wysyłka *f.* (kol.); abgängiges — towar zatracony, brakujący, brak *m.*; unperriges — towar względnie lekki; voluminöses — towar przestronny; explosdierbares — towar wybuchowy; überzähliges — towar nadliczbowy; unanbringliches — towar niedoreczalny; unbestellbares — towar niedoreczony; bedingungsweise zum Transporte zugelassenes — towar przyzwolany warunkowo; dem schnellen Verderben unterliegendes — towar nietrwały, psujący się; gefährliches —, vom Transporte ausgeschlossenes — towar wykluczony od przewozu; loses —, lediges — towar nie opakowany; —, welches nicht mit anderen zusammen verladen werden darf towar odosobniony; zerbrechliches —, towar kruchy; 5) stehendes und laufendes — bieżące i leżące liny (okręt).

**Gutachten**, *sn.* *sz, pl.* —, zdanie *n.*, opinia *f.*, ocena *f.*; nach meinem — według mego zdania; — von Sachverständigen zdanie, orzeczenie rzeczoznawców, biegłych; ein — beantragen, verlangen żądać opinii; daß — abgeben opinię o czym

dać, zdanie swoje o czym powiedzieć, orzec; bei j—m ein — einholen zasięgnąć u kogo opinie, wezwać kogo do wypowiedzenia zdania.

**Gutachtlich**, *adi.* *-e* Aufsehung = Gutachten.

**Gutartig**, *adi.* dobrej natury, dobry, dobrze usposobiony, myślący; dobrotliwy; *-e* Krankheit choroba łagodna, nie zagrażająca życiu; *-e* Neubildung nowotwór niesirowy.

**Gutartigkeit**, *sf.* łagodność *f.*, dobrotliwość *f.*, niezłośliwość *f.*

**Gutbefinden**, *sn.* *sz, 1)* dobre zdrowie; 2) aprobacya *f.*

**Gutbefest**, *adi.* dobrze obsadzony.

**Gutchen**, *sn.* *sz, pl.* —, (*dim.* od Gut) wioska *f.*, wioseczka *f.*

**Gutdenken**, *adi.* dobrze, uczciwie myślący.

**Gutdünken**, *sn.* *sz*, mniemanie *n.*, przywidzenie *n.*, widzimisie *n.*; nach — według upodobania; nach deinem — jak ci się podoba.

**Güte**, *sf.* 1) dobroć *f.* (= przymiot rzeczy); von geringerer — pośledniejszej dobroci, wartości; erster — najlepszego gatunku, najlepszy; 2) dobroć, (jako przymiot osoby), łaska *f.*, dobrotliwość *f.*; in aller — w dobry sposób, po dobru; j—m viel — erweisen wyświadczyć komu wiele łask, grzeczności; j—n mit — überhaufen obsypywać kogo łaskami, grzecznościami, dobrodziejstwami; haben Sie die — bądź pan tak łaskaw, tak dobry; 3) du meine —! dla Boga!

**Gutedel**, *sm.* *sz*, szlachetny gatunek winnego szczepu i wina (białego reńskiego).

**Gutentag**, *sn.* Dobrodzień *m.*

**Güterabfertigung**, *sf.* *pl.* *-en* i *-expedition*, *sf.* *pl.* *-en*, wysyłka *f.* towarów.

**Güterabfertigungsbureau**, *sn.* *sz, pl.* *sz*, biuro wysyłkowe.

**Güterabgabe**, *sf.* wydawanie *n.* przesyłek.

**Güterabgabsbureau**, *sn.* *sz, pl.* *sz*, biuro wydawcze.

**Güterabtretung**, *sf.* *pl.* *-en*, cesya *f.*, ustępstwo *n.*, przelew *m.*, dóbr, dziedzictwa.

**Güteranschlag**, *sm.* *-(e)ß*, oszacowanie *n.*, szacunek *m.* dóbr.

**Güteraufgabe**, *sf.* przyjęcie *n.*, przyjmowanie *n.* towarów, nadanie *n.* przesyłek.

**Güterabgabsbureau**, *sn.* *sz, pl.* *sz*, biuro nadawcze.

**Güterbahnhof**, *sm.* *-(e)ß, pl.* *sz*, dworzec towarowy.

**Güterbeförderung**, *sf.* transport *m.*, przewóz *m.* towarów, przesyłek.

**Güterbegleitschein**, *sm.* *-(e)ß, pl.* *-e*, list *m.* (bezpłatny) przesyłek.

**Güterbeschauer**, *sm.* *sz, pl.* —, rewizor *m.* towarów.

**Güterbesteller**, *sm.* *sz, pl.* —, spedytor *m.*, pośrednik *m.* przesyłek towarowych.

**Güterdecke**, *sf.* *pl.* *-n*, opona wozowa, płachta wozowa, pokrowiec *m.*

**Güterdeckenmiete**, *sf.* opo-nowe *n.*, płachtowe *n.*, najem *m.* opon wozowych.

**Güterdienst**, *sm.* *-(e)ß*, służba towarowa, przesyłkowa.

**Güterexpedition**, *sf.* ob. Güterabfertigung.

**Gütergemeinschaft**, *sf.* spółność majątkowa, majątku, dóbr, wspólność *f.* mienia.

**Güterinspektor**, *sm.* *sz, pl.* *-en*, inspektor *m.*, zarządca *m.* dóbr.

**Güterfarte**, *sf.* *pl.* *-n*, cedula frachtowa, przewoźna.

**Güterkauf**, *sm.* *-(e)ß, pl.* *-käufe*, kupowanie *n.*, kupno *n.* dóbr.

**Güterkomplex**, *sm.* *sz, pl.* *-e*, klucz *m.* (wioszek).

**Gütermagazin**, *sn.* *sz, pl.* *-e*, skład, magazyn towarowy.

**Güterpfleger**, *sm.* *sz, pl.* —, rządcą *m.* dóbr.

**GüterSchlächterei**, *sf.* frymarka *f.* ziemia.

**GüterSchuppen**, *sm.* *sz, pl.* —, ob. Gütermagazin.

**Güterstation**, *sf.* *pl.* *-en*, ob. Güterbahnhof.



**Gü'tertarif**, *sm.* = (e)š, *pl.* = c, taryfa *f.* przewozu towarów, cennik *m.* przewozu towarów.

**Gü'tertrennung**, *sf.* rozłączenie *n.* majątku.

**Gü'terverkehr**, *sm.* = š, albo = *bewegung*, *sf.* ruch towarowy.

**Gü'terverlader**, *sm.* = š, *pl.* —, 1) ładownik *m.*, nakładacz *m.* towarów; 2) spedytor *m.*

**Gü'terverficherung**, *sf.* asekuracja *f.*, ubezpieczenie *n.* towarów.

**Gü'terverwaltung**, *sf.* *pl.* = cu, zarząd *m.* dóbr.

**Gü'terwagen**, *sm.* = š, *pl.* = wägen, wóz towarowy.

**Gü'terzug**, *sm.* = (e)š, *pl.* = züge, pociąg towarowy.

**Gü'tgeartet**, *adi.* dobrze udany; niezłśliwy.

**Gü'tgelaunt**, *adi.* w dobrym humorze (będący).

**Gü'tgefinnt**, *adi.* dobrze myślący, dobrego sposobu myślenia.

**Gü'tgewicht**, *sn.* = eš, waga *f.* towaru (bez opakowania).

**Gü'thaben**, *sn.* = š, *pl.* —, należytość *f.*, to co się komu (z rachunku jakiego) należy, należność *f.*, udziałowcy *m.* = cu — haben mieć należność; mein — beläuft sich auf... należytość moja wynosi...

**Guthei'!** *int.* szczęście Boże; ezolem!

**Gü't=heizen**, *va.* hieß gut, habe gutgeheizen, zezwolić, przystać na co, aprobować, zatwierdzić co.

**Gü'theißung**, *sf.* zatwierdzenie *n.*, aprobacja *f.*

**Gü'therzig**, *adi.* dobrego serca, dobrotliwy, dobroduszny.

**Gü'therzigkeit**, *sf.* dobroliwość *f.*, dobroduszność *f.*

**Gü'tig**, *adi.* i *adv.* dobrotliwy, (-wie) laskawy, (-wie); j—n — aufnehmen przyjąć kogo laskawie, uprzejmie; j—n etw. — vorwerfen skarcić kogo łagodnie; mit Ihrer =cu Erlaubniß za laskawem pańskim zezwoleniem; Sie sind zu — (za)nadto pan laskaw! feien

Sie so — bądź pan tak laskaw; zeigen Sie mir güttigt racz mi pan wybaczyć; sagen Sie mir güttigt powiedz mi pan z laski swojej.

**Gü'tigkeit**, *sf.* dobroćliwość *f.*, laskawość *f.*

**Gü'tlich**, *adi.* 1) dobrowolny, przyjacielski, w zgodny sposób uczyniony; *adv.* dobrowolnie, po przyjacielsku, zgodnie; die Sache durch =cu Vergleich abmachen albo einen =cu Vergleich treffen ukończyć rzecz, sprawę przez układ dobrowolny, ugodowy; ich fehe einer =cu Beilegung des Streitē entgegen oczekuję zakończenia sporu w drodze ugody; auf =cu Wege ugodnie; 2) łagodny, laskawy; *adv.* (-nie, -wie); sich — tun uraczyć się, dogadzać sobie, używać.

**Gü'tmütig**, *adi.* dobroduszny, łagodny.

**Gü'tmütigkeit**, *sf.* dobroduszność *f.*, łagodność *f.*

**Gü'tsagen**, *vm.* (h.) für j—n — rzezyć za kogo.

**Gü'tsagung**, *sf.* *pl.* = cu, poręka *f.*, rękojmia *f.*

**Gü'tsbesizer**, *sm.* = š, *pl.* —, właściciel *m.* dóbr, obywatel *m.*, dziedzic *m.*

**Gü'tsbesizerin**, *sf.* *pl.* = inen, właścicielka *f.* dóbr, obywatelka *f.*, dziedziczka *f.*

**Gü'tsbezirk**, *sm.* = (e)š, *pl.* = c, obszar dworski.

**Gü'tsherr**, *sm.* = n, *pl.* = en, pan *m.*, dziedzic *m.*, właściciel *m.* wsi.

**Gü'tsherrlich** = herrschaftlich, *adi.* pański, dominiálny.

**Gü'tsdrift**, *sf.* *pl.* = cu, zapisanie *n.* należytości na czyj rachunek, zakredytowanie *n.*

**Gü'tsfauf**, *sm.* = (e)š, *pl.* = käufe, kupno *n.* dóbr.

**Gü'tstadt**, *sn.* Dobre Miasto.

**Gü'tsverwalter**, *sm.* = š, *pl.* —, rządcza *m.* dóbr.

**Gü'tsverwaltung**, *sf.* zarząd *m.* dóbr.

**Gü'tspercha**, *sf.* gutapercha *f.*; =baum, *sm.* perczowiec *m.*

**Gü'ttat**, *sf.* *pl.* = cu, dobry uczynek, dobrodzieństwo *n.*

**Gü'ttätigkeit**, *sf.* dobroczynność *f.*

**Gü'ttmansdorf**, *sn.* Gniewin *m.*

**Gü'ttra'l**, *adi.* gardłowy.

**Gü'ttura'liš**, *sf.* *pl.* = leš, i =cu, gardłowa głoska.

**Gü'twillig**, *adi.* ochoczy, usłużny; dobrowolny, samowolny; *adv.* ochoczo, usłużnie; dobrowolnie, z dobrej woli, samowolnie.

**Gü'twilligkeit**, *sf.* chęć *f.*, usłużność *f.*, zgodliwość *f.*

**Gü'tkow**, *sn.* Gostków *m.*

**Gü'tne**, (wym.: gijjen) Alkwitania *f.*

**Gü'tnafia'l**, *adi.* gimnazyalny.

**Gü'tnafia'lbildung**, *sf.* wykształcenie gimnazyalne.

**Gü'tnafia'l'direktor**, *sm.* = š, *pl.* = cu, dyrektor gimnazyalny.

**Gü'tnafia'llehrer**, *sm.* = š, *pl.* —, nauczyciel gimnazyalny.

**Gü'tnafia'l'schüler**, *sm.* = š, *pl.* — i **Gü'tnafia'l'st**, *sm.* = cu, *pl.* = cu, gimnazysta *m.*, gimnazyalista *m.*, uczeń gimnazyalny.

**Gü'tnafia'l'schülerin**, *sf.* *pl.* = inen i **Gü'tnafia'l'stin**, *sf.* *pl.* = inen, gimnazystka *f.*, gimnazyalistka *f.*

**Gü'tnafia'l'studien**, *spl.* nauka gimnazyalna.

**Gü'tnafia'l'sium**, *sn.* = š, *pl.* = feien, gimnazjum *n.*

**Gü'tnafia'l'st**, *sm.* = cu, *pl.* = cu, nauczyciel gymnastyki.

**Gü'tnafia'l'stiff**, *sf.* gimnastyka *f.*

**Gü'tnafia'l'stifer**, *sm.* = š, *pl.* —, gimnastyk *m.*

**Gü'tnafia'l'stisch**, *adi.* gimnastyczny.

**Gü'tnafia'l'sion**, *sn.* = š, gineceum *n.*

**Gü'tnafia'l'stolo'g(e)**, *sm.* = (e)n, *pl.* = (e)n, ginekolog, lekarz *m.* chorób kobiecych.

**Gü'tnafia'l'stologie'**, *sf.* nauka o chorobach kobiecych, ginekologia *f.*

**Gü'ts**, **Gü'tsarbeit**, *itd.* ob. Gü'ts itd.

## S.

S, *n.* ósma litera, szósta spółgłoska alfabetu; wymawia się, jeśli stoi na początku zgłoski, w środku lub na końcu zgłoski jest nieme i służy tylko jako znak przedłużenia poprzedzającej samogłoski; S, H albo Si, siódmy stopień gammy C dur; — dur H dur.

Sa, *int.* ha! ach! —, welchēs Unglück! ach, co za nieszczeście! Sa, —, —! ha, ha, ha! (naśladowanie śmiechu).

Saaq, *sm.* der — Haga *f.*

Saar, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, 1) włos *m.*; (zbiorowo:) włosy *pl.*; blond, brunat, schwarzes — blond, brunatne, czarne włosy; frauſes — kędzierzawe włosy, kędziory; mit verwirren — ciu z rozczochranymi włosami, o rozczochranych włosach; erſtes — pierwszy włos, włoski, puch; falſches — włosy fałszywe, przyprawione; fein — auf dem Kopfe haben nie mieć włoska na głowie; mieć głowę jak kolano; =e bekommen dostawać włosów; porastać włosami, we włosy; sich die =e waschen, schneiden, stußen lassen włosy zapuszczać (dać im rosnąć), przystrzydz, strydz; graues — bekommen siwieć; die =e gehen ihm aus oblażają mu włosy; (obraz.) =e auf den Zähnen haben być nadzwyczaj biegłym w czem, być kutym na cztery nogi, doskonale znać swoją rzecz; daß — richtet sich mir empör albo sieht, steigt, steigt mir zu Berge włosy mi wstają na głowie; sich (einander) in den =en liegen albo sich bei den =en haben wodzić się z kim za łby, swarzyć się, kłócić się ciagle; sich (albo einander) in die =e fahren, geraten za włosy się z kim porwać, targać; =e lassen albo hergeben ponieść stratę, wyjść źle na czem, wyjść jak Zablocki na mydle; er wird =e lassen, hergeben müssen będzie musiał przepłacić, beknąć; wenn sich die Herren raufen, müssen die Untertanen =e lassen czego panowie nawarza, tem

się poddani poparzą; gdy się panowie za łby wodzą, poddanim włosy trzeszcza; ich habe heute (beim Spiel) =e lassen müssen przegrałem dziś; bei den =en j — zurückhalten, zu ctw. ziehen przymocować powstrzymać kogo, za włosy kogo ciągnąć do czego, przymuszać kogo; ein bei den =en herbeigezogener Wiß dowcip fałszywy, wymuszony, naciągnięty, dowcipke nie dowcip; sich fein graues — um ctw. wachsen lassen nie dbać o co, nie zaprzatać sobie czem umysłu, nie myśleć o czem; ein — in ctw. finden znaleźć w czem przeszkodę, trudność, zawadę, zniechęcić się czem; mit Haut und — ze skórą i kośćmi, zupełnie, całkowicie; er ist mit Haut und — ein Tangenichts jest skończonym nieponiem; =e spalten, flauten nazbyt subtelnie i drobniawo rozbiierać rzeczy, wchodzić w najmniejsze drobnostki; es soll dir fein — gekümmert werden włos ci z głowy nie spadnie, nie doznasz żadnej nieprzyjemności; sein Leben hängt an einem — życie jego na włosku wisi, jest w największym niebezpieczeństwie; es ist fein gutes — an ihm nie ma pozeważnego włoska na głowie; kein gutes — an j — m lassen nie pozostawić na kim suchej nitki, obmawiać kogo straszliwie; er hat nicht ein — von seinem Vater ani na włos nie podobny do swego ojca; nicht (um) ein — (breit) weichen, fehlen nie ustąpić, nie zbladzić ani na włos; er änderte um kein — sein Betragen ani na włos (= weale) nie zmienił swego postępowania; bei einem (albo um ein) — wäre ich gefallen o włos byłbym upadł mało, że nie upadłem; aufß (albo auf ein) — na włos; es ist aufß — so eingetroffen wie wir, w zupełności tak się stało; 2) włos zwierzęcy, sierć *f.*, wełna *f.*, puch *m.*; gegen daß — streicheln pod włos glaskać; mit dem

— z włosiem; w stronę, ku której sierć się nachyla sama; 3) — an Pflanzen und Früchten włos, cieniutki odrostek na roślinach i owocach; 4) włos na suknie; — und Grund des Tuches prawa i lewa strona sukna, lice i nice sukna.

Saa'raffe, *sm.* =n, *pl.* =n, kudłacz *m.*

Saa'ranlage, *sf.* zarodek *m.*, zawiązek *m.* włoska.

Saa'rauffaß, *sm.* =cš, *pl.* =šäbe, szynion *m.*, fryzura *f.*

Saa'rausfallen, *sn.* =š, wypadanie *n.*, oblażenie *n.* włosów, wyłysienie *n.*

Saa'raufwickeln, *sn.* =š, związanie *n.* włosów.

Saa'rband, *sn.* =(c)š, *pl.* =bänder, 1) tasiemka *f.*, wstążeczka *f.*, sznurek *m.* z włosów; 2) tasiemka do (wiązania) włosów.

Saa'rbaud, *sm.* =(c)š, *pl.* =bäuche, prętnia *f.* (ryba).

Saa'rbeckleidung, zarost *m.* uwłosienie *n.*, włosy *pl.*

Saa'rbeschueidung, *sf.* postrzyżyny *pl.*

Saa'rbesen, *sm.* =š, *pl.* —, miotelka *f.* z włosienka.

Saa'rbeutel, *sm.* =š, *pl.* —, 1) woreczek *m.* do włosów, na włosy; 2) warkocz *m.*; (obraz.) sich einen — trinken, anhängen, przypruszyć, przyciąć, podpić sobie; einen — haben podpić sobie na fantazy, być pod dobrą datą; j — m einen — anhängen przykryć kogo, podpić kogo.

Saa'rbirke, *sf.* *pl.* =n, brzoza pospolita.

Saa'rblume, *sf.* *pl.* =n, kwiacierz *m.*, ogórnik wężowy.

Saa'rbreit, *sn.* indecl. cš fehlt kein — nie brakuje ni włoska, nic.

Saa'rbürste, *sf.* *pl.* =n, szczoteczka *f.* do czesania) włosów.

Saa'rbusch, *sm.* =cš, *pl.* =büsche, 1) kitka *f.* z piór; 2) kosmyk *m.* włosów.



Haa'rbüschel, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, pęk *m.*, pęczek *m.*, kosmyk *m.* włosów.

Haa'rdeke, *sf. pl.* = $n$ , kołdra *f.*, koc *m.* z włosów, derka włosiana.

Haa'rda, *adi.* gruby jak włos, grubości włosa.

Haa'rduinn, *adi.* cienki jak włos.

Haa'reisen, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, 1) odwołnik *m.* (garb.); 2) żelazko fryzjerskie, rurki *pl.* do włosów.

Haa'ren, I. *adi.* włosiany; II. *va.* odwlaszać; III. *vn.* i *ijch* — *vr.* (h.) 1) linieć, linieć się, tracić włosy, sierć ronić, oblazić; 2) die *Genje* — klepać, ostrzyć kosę.

Haa'rzeugungsmittel, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, środek *m.* na porost włosów.

Haa'rebreite, *sf.* grubość *f.* włosa.

Haa'rfarbe, *sf. pl.* = $n$ , 1) kolor *m.* włosów; 2) — an den Tieren maść *f.*; włosie *n.*; włosianka *f.*; 3) barwa *f.*, farba *f.* do farbowania włosów.

Haa'rfärbemittel, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, tynktura *f.* do farbowania włosów.

Haa'rfeder, *sf. pl.* = $n$ , piórko cienne jak włos.

Haa'rfein, *adi.* cienki jak włos, cieniutki; =er Unterschied różnica bardzo subtelna.

Haa'rflechte, *sf. pl.* = $n$ , 1) warkocz *m.*, splot *m.* włosów; 2) liszaj *m.* pod włosami.

Haa'rförmig, *adi.* włoskowaty.

Haa'rförmigkeit, *sf.* włoskowatość *f.*; kapilarność *f.*

Haa'rfriur, *sf. pl.* = $n$ , fryzura *f.*

Haa'rgefäß, *sn.* = $e\beta$ , *pl.* = $e$ , naczynie włoskowane.

Haa'rgeflecht, *sn.* = $(e)\beta$ , *pl.* = $e$ , włosnia *f.* (bot.).

Haa'rgestirn, *sn.* = $(e)\beta$ , *pl.* = $e$ , kometa *f.*

Haa'rgewebe, *sn.* = $\beta$ , włosienica *f.*, włosien *m.*

Haa'rgold, *sn.* = $(e)\beta$ , złoto *n.* w kształcie włosów.

Haa'rgraß, *sn.* = $\beta$ , żytna trawa, życica *f.*, wydmuchrzyca *f.*

Haa'rhemd, *sn.* = $(e)\beta$ , włosienica *f.*

Haa'rcht i haa'rig, *adi.* 1) włosami obrosły, włosisty, wlochaty, kosmaty; 2) włosowaty; 3) -ige Luft mgliste powietrze; 4) daß ist eine -ige Beschichte to sprawa bardzo poważna, sprawa przykra.

Haa'rhamm, *sm.* = $(e)\beta$ , *pl.* = $\beta$ , łamie, grzebień *m.* (do włosów).

Haa'rklauber, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, pedant *m.*, drobiazgowy człowiek.

Haa'rklauberei, *sf.* rozszepiania *n.* włosa na czworo.

Haa'rklein, *adv.* (rzadko *adi.*) szczegółowo, (szczegółowo); — erzählen opowiadać z najdrobniejszymi szczegółami.

Haa'rkolben, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, cebulka *f.* włosa.

Haa'rkopfwurm, *sm.* = $(e)\beta$ , włosogłówka *f.*

Haa'rkräusler, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, (=in, *sf. pl.* =innen), fryzjer *m.*, (-rka *f.*), treficiel *m.* włosów.

Haa'rkraut, *sn.* = $(e)\beta$ , skalna zanokcica.

Haa'rkräftler, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, perukarz *m.*, fryzjer *m.*

Haa'rlassend, *adi.* opszaly.

Haa'rloche, *sf. pl.* = $n$ , lok *m.*, pukiel *m.* z włosów, kezior *m.*

Haa'rlos, *adi.* bez włosów; lisy.

Haa'rlosigkeit, *sf.* brak *m.* włosów, pleszowatość *f.*, lysność *f.*

Haa'rmantel, *sm.* = $\beta$ , *pl.* = $\beta$ , mantel, podwołnik *m.*, pudermantel *m.*

Haa'rmark, *sn.* = $(e)\beta$ , rdzeń *m.* włosa.

Haa'rmatrage, *sf. pl.* = $n$ , materas *m.* z włosienia.

Haa'rmitze, *sf. pl.* = $n$ , mól włosowy.

Haa'rndel, *sf. pl.* = $n$ , szpilka *f.* (podwójna) do włosów, widlica *f.*

Haa'rnest, *sn.* = $e\beta$  i =nestel, *sf. pl.* = $n$ , zawojek *m.* z włosów.

Haa'rnetz, *sn.* = $e\beta$ , *pl.* = $e$ , siatka *f.* na włosy, z włosów.

Haa'röl, *sn.* = $\beta$ , *pl.* = $e$ , olejek *m.* do włosów.

Haa'rpinsel, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, penzel włosiany, z włosów.

Haa'rpmade, *sf. pl.* = $n$ , pomada *f.* do włosów.

Haa'rpuder, *sm.* = $\beta$ , pudr *m.* do włosów.

Haa'rputz, *sm.* = $e\beta$ , strój *m.* na głowę; utrefienie *n.* włosów.

Haa'rraudh, *sm.* = $(e)\beta$ , gesta mgla.

Haa'rrohre, *sf. pl.* = $n$  i =röhren, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, rurka włoskowata, naczynie włoskowate; =rörchenanziehung włoskowatość *f.*, kapilarność *f.*

Haa'rsalbe, *sf. pl.* = $n$ , maść *f.*, pomada *f.* do włosów.

Haa'rsalz, *sn.* = $e\beta$ , alun pieczasty, włosisty.

Haa'rscharf, I. *adi.* ostry jak brzytwa, bardzo ostry; II. *adv.* bardzo ostro; ściśle, subtelnie; sie erzählen ihm alleß — und genau powieździeli mu wszystko jak najdokładniej; etw. — beweisen bardzo ściśle, subtelnie czego dowodzić; alleß — nehmen brać wszystko bardzo ostro.

Haa'rscheitel, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, przedział *m.* na głowie między włosami, przeborek *m.*

Haa'rschere, *sf. pl.* = $n$ , nożyce *pl.* do strzyżenia włosów; rurki *pl.* do włosów.

Haa'rschlächtig, *adi.* dychawiczny (o koniach).

Haa'rschleife, *sf. pl.* = $n$ , 1) kokarda *f.* z włosów; 2) kokarda do (przystrojenia) włosów.

Haa'rschmuck, *sm.* = $(e)\beta$ , strój *m.* na głowę, do ozdoby włosów, stroik *m.*

Haa'rschneidesalon, *sm.* = $\beta$ , *pl.* = $\beta$ , salon fryzjerski, golarnia *f.*

Haa'rschneider, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, fryzjer *m.*

Haa'rschnepfe, *sf. pl.* = $n$ , bekas *m.* myszka.

Haa'rschnur, *sf. pl.* = $n$ , 1) sznurek *m.* z włosów; 2) sznurek do (wiązania) włosów; 3) zawłoka *f.*

Haa'rschopf, *sm.* = $(e)\beta$ , *pl.* = $n$ , pukiel *m.* włosów; czupryna *f.*, czub *m.*

**Haarſchur**, *ſf.* postrzyżyny *pl.*

**Haarſchwamm**, *ſm.* -(e)š, bisior *m.* (grzybek).

**Haarſchwärze**, *ſf.* czernidło *n.* do włosów.

**Haarſchwund**, *ſm.* -(e)š, wypadanie *n.* włosów, obłazienie *n.*, lysienie *n.*

**Haarſeil**, *ſn.* -(e)š, *pl.* -e, włosień *m.*, zawłoka *f.*

**Haarſieil**, *ſn.* -(e)š, *pl.* -e, sito włosiane.

**Haarſilber**, *ſn.* -š, srebro rodzime, włosiaste.

**Haarſohle**, *ſf.* *pl.* -n, podszawa włosiana.

**Haarſpalter**, *ſm.* -š, *pl.* -, ob. Haarflauber.

**Haarſpalterei**, *ſf.* *pl.* -en, ob. Haarflauberei.

**Haarſpizze**, *ſf.* *pl.* -u, koniec *m.* włosia.

**Haarſtern**, *ſm.* -(e)š, *pl.* -e, kometa *f.*

**Haarſtrang**, *ſm.* -(e)š, *pl.* -ſtränge, 1) sznur *m.* z włosów; 2) wieprzyniec *m.*, gorycznik wielki, gorzysz *m.*, kopr świni.

**Haarſträubend**, *adi.* z czego na głowie włosy powstają, straszny.

**Haarſtrich**, *ſm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) pomusk *m.* włosia; 2) -der Buchſtaben cienka kreska.

**Haarſtracht**, *ſf.* *pl.* -en, fryzura *f.*

**Haarſtudj**, *ſn.* -(e)š, *pl.* -ſtudj, 1) chustka *f.* na głowę; 2) etamin *m.*, włosienica *f.*, materya wełniana.

**Haarwachs**, *ſn.* -ſeš, pomada *f.*

**Haarwaffer**, *ſn.* -š, woda *f.* do włosów.

**Haarweide**, *ſf.* *pl.* -n, wierzba *f.* rokitnica.

**Haarwickel**, *ſm.* -š, *pl.* -, papilot *m.*

**Haarwild**, *ſn.* -(e)š, zwierzyzna sierścią porośla.

**Haarwuchš**, *ſm.* -ſeš, rośnienie *n.* włosów, zarost *m.*

**Haarwulſt**, *ſm.* -eš, *pl.* -wulſte, burlet *m.* z włosów.

**Haarwurm**, *ſm.* -š, mól włosowy.

**Haarwurž**, *ſf.* bączewie *n.* (rośl.)

**Haarwurzel**, *ſf.* *pl.* -n, 1) korzeń *m.* włosia; 2) korzonek włóknisty, haczyk *m.* (u roślin).

**Haarzange**, *ſf.* *pl.* -n, obcząki *pl.* do wrywania włosów.

**Haarzirkeľ**, *ſm.* -š, *pl.* -, cyrkiel mikrometryczny.

**Haarzopf**, *ſm.* -(e)š, *pl.* -zöpfe, warkocz *m.*

**Haarzotten**, *spl.* kudły *pl.*

**Hab**, *ſm.* ob. Habe.

**Ha'be**, *ſf.* majątek *m.*, mieinie *n.*; liegende und ſahrende — majątek nieruchomy i ruchomy, nieruchomości i ruchomości; ſein ganzes Hab und Gut verlieren stracić cały majątek, dobytek, chudobę.

**Habeaſtorpusakte**, *spl.* ustawa Habeas Corpus.

**Habeda'nf**, *ſm.* dzieki.

**Ha'ben**, *I. va.* 1) mieć, posiadać, rozporządzać czem, co; ein Hab-ich iſt beſſer als ein Hätt-ich lepsze jedno mam, niż dziesięć miałbym; lepszy wróbel w garści, niż kuropatwa w chróstcie; lepszy jeden wróbel w garści, jak dziesięć na dachu; lepszy wróbel w ujęciu, niż na dachu dziesięciu; Freunde, Feinde, eine Frau — mieić przyjaciół, nieprzyjaciół, żonę; einen Grund, ein Recht, die Pflicht — mieić powód, prawo, obowiązek; eine Krankheit — mieić chorobę, być chorym; eine Empfindung, das Gefühl! — mieić uczucie, czucie, czuć; ein körperliches Bedürfnis — mieić potrzebę naturalną, przyrodzoną; kalt, heiß — czuć zimno, ciepło; ich habe kalt zimno mi; 2) mieć, wziąć, otrzymać, dostać; woher haſt du Geld skąd masz pieniądze? da haſt du es (albo dein Teil)! otóż masz, co ci się należało! Gewinn, Vorteil — mieić zysk, korzyść, zyskać, korzystać; es von guter Hand — daſß .. mieić, wiedzieć z dobrego źródła (dosłownie: z dobrej ręki), że ...; eine Idee — mieić pomysł; du ſollſt morgen dein Geld — jutro będziesz miał pieniądze, otrzymasz, dostaniesz pieniądze; daſß Buch iſt hier nicht zu — tej

książki tu nie można dostać, nie dostanie; daſß iſt nicht für Geld zu — tego nie dostanie kupić, nie dostanie za pieniądze; was haſt du vom Weineu cóż ci po placzu? co ci placz pomoże? 3) = bei ſich tragen, mieić z sobą, noſić coś z sobą; haſt du Geld mit albo bei dir? czy masz z sobą pieniądze? 4) auf, unter, neben, vor, hinter ſich — mieić na sobie, pod sobą, obok siebie, przed sobą, za sobą; in ſich — mieić w sobie, zawierac; j-n für einen Warten, einen Weiſen — mieić, uważać kogo za głupca, mędrca; ſeinen Plaß — być na swoim, na odpowiednim miejscu; etw., nichts von j-m — być nieco, nie być wcale do kogo podobnym; j-n über ſich — mieić kogo nad sobą, mieić przelozonego; j-n unter ſich — mieić kogo pod sobą, mieić podwładnego; wen meinst du vor dir zu —? kogo, sądzisz, masz przed sobą? nichts gegen etw., gegen j-n — nie mieić nic przeciw czemu, komu, nie mieić nic do zarzucenia czemu, komu; da — wirſ! oto masz! es an den Augen — być chorym na oczy; etw. hinter ſich — mieić co za sobą, zbyć się czego, nie myśleć więcej o czem; etw. vor ſich — mieić co przed sobą, oczekiwać czego; die Sache hat viel, nichts an ſich to rzecz nader ważna, blaha; 5) ich habe es am meisteſten mnie najdalej; du haſt es sehr heiß bardzo gorąco u ciebie; ich habe es gut jestem w dobrem położeniu; ich habe es eilig spieszno mi; es mit j-m — mieić co z kim, mieić co z kim do czynienia; wie haſt du's mit der Religion? co sądzisz o religii? es auf etw., auf j-n — mieić oko na co, na kogo; j-n lieb — lubić, kochać kogo; lieber — woleć, dawać pierwszeństwo; gern — lubić; ſage ihm, er ſoll unš gern — powiedz mu, niech nas ...; dieſe Speiſe habe ich gern lubie, jem chętnie tę potrawę; 6) zu tun — mieić do czynienia; mit j-m zu tun — mieić co z kim do czynienia; wer ihn befehligt,



der wird es mit mir zu tun — kto go obrazi, ze mną będzie miał do czynienia, ze mną się rozprawi, mnie będzie za to odpowiadał; j—m wiel zu danken — mieć komu wiele do zawdzięczenia; was hast du danuach zu fragen? czy masz prawo pytać się o to? to nie twoja rzecz; das hat nichts zu sagen to nic nie znaczy; das hat etw. zu bedeuten to na swoje znaczenie, to nie bez znaczenia, bez kozery; er hat gut bitten, gut warten niechaj sobie (zdrow) prosi, czeka; du hast gut lachen łatwo ci się śmiać; 7) *vimprs.* es hat keine Gile, keine Not, keine Gefahr niema się czego (albo nie potrzeba się) spieszyć, niema się czego obawiać, kłopotać, niema żadnego niebezpieczeństwa; es hat keine Richtigkeit damit rzecz ma się tak w istocie; es hat gute Wege nie ma z tem żadnej obawy; es wird wahr haben wollen twierdzić że rzecz jakaś nie jest prawdziwa, nie chceć uznać prawdy; etw. an sich — mieć co do siebie; II. sich — *vr.* zachowywać się, postępować; du hast dich abern smiesznie sich zachowujesz, wyglądasz; habe dich nicht um solche Kleinigkeiten nie zaprzataj się takimi drobnostkami; (ironicznie) es hat sich was zu lachen jest z czego się śmiać; es hat sich was also wohl! a zapewnie! a naturalnie! ba i bardzo!

**Ha'ben**, *sn.* = $\bar{s}$ , mienie *n.*; należytość *f.*; Soll und — winien, ma; dług i należytość.

**Ha'benichts**, *sm.* *pl.* — i -nichste, chudeusz *m.*, chudopacholek *m.*, golec *m.*, holysz *m.*; Herr von — pan herbu holysz.

**Ha'ber**, *sm.* ob. Hafer.

**Ha'bercht**, *sm.* — i = (c) $\bar{s}$ , *pl.* = (c) $\bar{s}$ , i = e, człowiek, który

zawsze chce mieć słusność; kłótnik *m.*, zwadnik *m.*

**Ha'berfeldtreiben**, *sn.* = $\bar{s}$ , ob. Haferfeldtreiben.

**Ha'bgier**, *sf.* ob. Habjucht.

**Ha'bgierig**, *adi.* ob. Habjuchtig.

**Ha'bhast**, *adi.* einer Sache — werden schwycić rzecz jaka, zawladać rzeczą; eiuer Sache wieder — werden odzyskać, dostać napowrót rzecz.

**Ha'bicht**, *sm.* = (c) $\bar{s}$ , *pl.* = e, jastrzab *m.*; er hat Augen wie ein — ma oko sokole, wzrok sokoli.

**Ha'bichtartig**, *adi.* jastrzębi, jastrzębiaty.

**Ha'bichtsz**, *adi.* jastrzębi.

**Ha'bichtsaue**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = u, oko sokole.

**Ha'bichtsklaue**, *sf.* *pl.* = u, szpon jastrzębski.

**Ha'bichtskraut**, *sn.* = (c) $\bar{s}$ , jastrzębiec *m.*, kosmaczek *m.*, niedospialek *m.*, bożymech *m.* (ziele).

**Ha'bichtsnase**, *sf.* *pl.* = u, orli (jastrzębi) nos.

**Habilitatio'n**, *sf.* *pl.* = en, habilitacya *f.*

**Habilitatio'nsschrift**, *sf.* *pl.* = en, rozprawa habilitacyjna.

**Habilitie'ren**, I. *vr.* uzdatniać, nadać uzdatnienie; II. sich — *vr.* habilitować się, składać dowody uzdatnienia.

**Habilitie'ring**, ob. Habilitation.

**Habit**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = c, habit *m.*, suknia *f.*, szata *f.* (zakonna).

**Habitue'**, (wym.: abitue) *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , gość staly, staly bywalec (teatralny).

**Ha'bitus**, *sm.* *indecl.* habitus *m.*; wygląd zewnętrzny.

**Ha'blos**, *adi.* nie posiadający nie, bez mienia.

**Ha'bschaft**, *sf.* *pl.* = en, majątek *m.*, mienie *n.*; wszystko, co kto posiada.

**Ha'bseligkeit**, *sf.* *pl.* = en, 1) ob. Habschaft; 2) manatki *pl.*, chudoba *f.*; ich habe alle meine = en zu Gold gemacht spieniężylem wszystkie moje manatki.

**Ha'bsucht**, *sf.* chciwość *f.*, lakomstwo *n.*

**Ha'bsuchtig**, *adi.* chciwy, lakomy; der H—c chciwiec *m.*

**Ha'de'** (wym.: hasze) i **Ha'sdee'**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , mięso, siekane, siekanina *f.*, siekan-ka *f.*

**Ha'd**, *sm.* = (c) $\bar{s}$ , *pl.* = e, 1) uderzenie *n.*, siekiera, toporem, rąbnicze *n.*, ciecie *n.*; 2) bez *pl.* — und Ma'd albo Ha'd cała halastra; wszystkie graty, rupiecie.

**Ha'dbeil**, *sn.* = (c) $\bar{s}$ , *pl.* = c, siekierka *f.*; siekiera *f.*, topór *m.* do rąbania mięsa.

**Ha'dblo'd**, *sm.* = (c) $\bar{s}$ , *pl.* = b'lo'de, pniak *m.*, pień *m.* do rąbania mięsa.

**Ha'dbord**, *sm.* = (c) $\bar{s}$ , *pl.* = c, wierzch *m.*, tyłu okrętu.

**Ha'dbrett**, *sn.* = (c) $\bar{s}$ , *pl.* = er, 1) stolnica *f.*, deska *f.* do siekania (na niej), siekahnica *f.*; 2) cymbaly *pl.*, cyfra *f.*

**Ha'dden**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* (*dim.* od Ha'de), 1) siekierka *f.*; 2) spona probojowa (arch.).

**Ha'de**, *sf.* *pl.* = u, 1) okopywanie *n.*, przekopywanie *n.*; czas, w którym należy okopywać wino, winnice; einem Weinste'de die erste, zweite, dritte — geben okopać winorośl po raz pierwszy, drugi, trzeci; 2) siekiera *f.*, motyka *f.*; stoßlen — kijan *m.*, siekiera do węgla, kijania *f.*; der — einem Stiel finden znaleźć trzonek do motyki; znaleźć wymówkę, pozor, pretekst.

**Ha'debeil**, **Ha'dblo'd**, **Ha'dbrett**.

**Ha'den**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = — i

**Ha'de**, *sf.* *pl.* = u, pięta *f.*; obas *m.*; j—m auf der = albo auf den = en sein, sitzen, j—m auf die = en treten po piętach komu chodzić, krok w krok za kim chodzić, ani na krok kogo nie odstać, ciągle kogo trapić, mieć na oku, siedzieć komu na karku; sich auf die = en mach'en wziąć nogi za pas, dać drapak. zemknąć, wynieść się; sich die = en ablauf'en nóg nie czuć od biegania.

**Ha'den**, I. *vr.* 1) rąbać, rozcinać; mit dem Schnabel — dziobem kłuć, dziobać; die Kämpfeuden — auf einander

łosz walcząca rabią, sieka się wzajem; sic hatten alle auf ihn ein wszyscy dziobali go; Fleisch — siec mięso; gehacttes Fleisch siekane mięso, siekanka; viel — narabac, nasiakać; ein beistimmtes Quantum — urabac; klein — posiekać; er lässt Holz auf sich — można mu kolki ciesać na głowie; można z nim robić co kto chce; 2) skopywać, obkopywać, przekopywać; den Weinberg — przekopywać winnicę; Kartoffeln — motykać kartofle; 3) etw. — niezgrabnie co robić; 4) sich müde — *vn.* narabac się; II. *vn.* (h.) au etw. — lgnąć do czego; die Erde hat an den Stiefeln fest ziemia lepnie do butów.

Ha'denlachs, *sm.* =*cs*, *pl.* =*sc*, klepień *m.*

Ha'denleder, *sn.* =*s* i =*stück*, *sn.* =*(c)s*, *pl.* =*c*, napiętek *m.*

Ha'denschar, *sf.* mączyniec strzałkowy (ziele).

Ha'denschuh, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*c*, bucik *m.* o wysokim obcasie.

Ha'denzahn, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*öhne*, kiel *m.* (u ogiera).

Ha'der, *sm.* =*s*, *pl.* — 1) siekacz *m.*, rębacz *m.*; 2) win(i)arz *m.*, winogrodnik *m.*

Ha'derling, *sm.* =*c*s, sieczka *f.*; — im Kopf haben mieć sieczkę w głowie, mieć próżną głowę.

Ha'derlingsbank, *sf.* i =*lade*, *sf.* *pl.* =*n*, lada *f.* do rzniceia sieczki.

Ha'derlingshammer, *sf.* =*mühle*, *sf.*, =*schneide*, *sf.*, =*schneidemaschine*, *sf.* *pl.* =*n*, sieczkarnia *f.*, maszyna *f.* do rzniceia sieczki.

Ha'derlingsschneider, *sm.* =*s*, *pl.* —, sieczkarz *m.*

Ha'derlohn, *sm.* =*(c)s*, zaplata *f.*, za rąbanie.

Ha'dfleisch, *sn.* =*c*s, mięso siekane, siekanina *f.*

Ha'dmesser, *sn.* =*s*, *pl.* —, nóż *m.* do siekania, siekaczka *f.*; breites — tasak *m.*

Ha'dsch, *sm.* =*c*s, *pl.* =*c*, kiernoz *m.*

Ha'dsel, *sm.* =*s* i *sn.* sieczka *f.*

Ha'dseln, *vn.* (h.) siec sieczkę.

Ha'dstoa, *sm.* =*c*s, *pl.* =*stüde*, pień *m.*

Ha'der, *sm.* =*s*, I. (bez *pl.*) swar *m.*, waśn *m.*, zwada *f.*, sprzeczka *f.*; II. *pl.* =*n*, szmata *f.*, szmacisko *n.*, galgan *m.*, płat *m.*, splacheć *m.*

Ha'derei', *sf.* *pl.* =*en*, kłótnia *f.*, dysputa *f.*

Ha'd(er)er, *sm.* =*s*, *pl.* —, 1) kłótnik *m.*; 2) kły *pl.* górnej szczęki kiernoz.

Ha'dergeist, *sm.* =*(c)s*, 1) skłonność *f.* do swarów; 2) kłótnik *m.*, człowiek kłótlivy.

Ha'derlump, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*en* i =*c*, oberwaniec *m.*, obszarpaniec *m.*

Ha'derlumpen, *sm.* =*s*, *pl.* —, stary galgan, szmata *f.*

Ha'derlumpenmann, *sm.* =*(c)s*, galganiarz *m.*, zbieracz *m.* galganów, szmaciarz *m.*

Ha'deru, *vn.* (h.) waśnić się, swarzyć się.

Ha'derkrankheit, *sf.* choroba szmaciarska, wąglik *m.*

Ha'dersammler, *sm.* =*s*, *pl.* —, zbieracz *m.* galganów, galganiarz *m.*, szmaciarz *m.*

Ha'dernvergiftung, *sf.* zakazenie wąglikowe.

Ha'dersucht, *sf.* kłótlivość *f.*, swarliwość *f.*

Ha'dersüchtig, *adi.* kłótlivy, swarliwy.

Ha'des, *sm.* —, 1) Hades *m.*; 2) królestwo *n.* cieniów, piekło *n.*

Ha'den, *sm.* =*s*, *pl.* — i Häfen I. garnek *m.*; den — am Klang, den Narren am Sang erkennen garnek poznać po brzęku, głupiego po śmiechu jego; in einem — zwei Suppen sieben przy jednym ogniu dwie pieczenie upiec; II. 1) port *m.*, przystań *f.*; freier — wolny port; einen — anlaufen zawinąć do portu; in den — einlaufen wpłynąć, wejść do portu; den — sperren port zamknąć; wzbrownić wstępu, wejścia do portu; 2) port, miejsce spokojne, miejsce uciezki; im sicheren — (albo im — der Ruhe) sein zawinąć do portu spokojności.

Ha'fenabgabe, *sf.* *pl.* =*n*, =*geld*, *sn.* =*(c)s*, *pl.* =*er* portowe *n.*

Ha'fenarbeiter, *sm.* =*s*, *pl.* —, robotnik portowy.

Ha'fenbahn, *sf.* *pl.* =*en*, kolej przystaniowa, portowa.

Ha'fenbau, *sm.* =*(c)s*, budowa *f.* portu.

Ha'fenbaum, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*bäume*, lańcuch portowy, port zamykający.

Ha'fendam, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*bäume*, grobla, port zabezpieczający.

Ha'fengast, *sm.* =*c*s, okret wpływający do portu, (dosłownie: gość *m.* portu).

Ha'fengebühr, *sf.* *pl.* =*en*, portowe *n.*

Ha'fengericht, *sn.* =*(c)s*, *pl.* =*c*, sąd, trybunał portowy.

Ha'fenfette, *sf.* *pl.* =*n*, lańcuch *m.* do zamykania portu.

Ha'fenlaterne, *sf.* i =*leuchte* *sf.* *pl.* =*n*, latarnia portowa.

Ha'fenmeister, *sm.* =*s*, *pl.* —, kapitan *m.*, komendant *m.* portu.

Ha'fenordnung, *sf.* *pl.* =*en*, regulamin portowy.

Ha'fenort, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*c*, =*platz*, *sm.* =*c*s, *pl.* =*plätze*, miejsce portowe, port *m.*

Ha'fenpolizei, *sf.* policja portowa.

Ha'fenperre, *sf.* embargo *n.*

Ha'fenstadt, *sf.* *pl.* =*städte*, miasto portowe.

Ha'fenzoll, *sm.* =*(c)s*, *pl.* =*zölle*, portowe *n.*

Ha'fer, *sm.* =*s*, owies *m.*; tauber, wilder — owies gluchy, dziki; owiesek *m.*, owsik *m.*; rauher — wąsat *m.*, wąsatek *m.*; den Pferde den — geben, die Pferde mit Hafer füttern dać koniom owsa, karmić konie owsem; der — sticht ihn chleb go bodzie; Pferde, die den — verdienen, fressen ihn nicht (dosłownie: konie, które na owies zasługują, nie dostają go) nie bierze zasłużony, ale szczęśliwy; es ist gut — säen jak mak zasial (taka cisza).

Ha'ferader, *sm.* =*s*, *pl.* =*äder*, rola owsem zasiana; owsiany grunt.



Ha'ferbier, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, owsiane piwo.

Ha'ferboden, *sm.* -š, 1) owsiany grunt; 2) spichlerz *m.* na owies.

Ha'ferbrei, *sm.* -(e)š, owsiana kaszka, owsiany kleik.

Ha'ferbrot, *sn.* -(e)š, owsiany chleb.

Ha'ferer', *sf.* *pl.* -en, ob. Habarie.

Ha'ferernte, *sf.* *pl.* -n, zbiór *m.*, owśa, żniwa *pl.* na owies.

Ha'ferfeld, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, ob. Haferader.

Ha'ferfeldtreiben, *sn.* -š, pogoń *f.* za zloczyncą, praktykowana w Bawaryi przez lud.

Ha'fergras, *sn.* -feš, owsik *m.*, owiesek *m.*

Ha'fergries, *sm.* -eš, owsiane krupki.

Ha'fergrüke, *sf.* owsiana kasza.

Ha'ferhorn, *sn.* -(e)š, *pl.* -föhrner, ziarno *n.* owśa.

Ha'fermehl, *sn.* -š, owsiana mąka.

Ha'ferpflaume, *sf.* *pl.* -n, lubaszka *f.* (śliwka).

Ha'ferschlehe, *sf.* *pl.* -n, tarnosiłwka *f.*, tarnosiłwa *f.*

Ha'ferschleim, *sm.* -š, kleik owsiany, owsianka *f.*

Ha'ferseim, *sm.* -š, ob. Hafereschleim.

Ha'ferpreu, *sf.* plewa owsiana (lepiej: plewy owsiane).

Ha'ferstoppel, *sf.* *pl.* -n, owsiane ciernio; der Wind weht über die -n wiatr wieje nad cierniami owsianymi; zbliża się zima.

Ha'ferstoppelfeld, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, owsisko *n.*, owsianisko *n.*

Ha'ferstroh, *sn.* -(e)š, słoma owsiana, owsianka *f.*

Ha'fertrank, *sm.* -(e)š, ob. Hafereschleim.

Ha'ferweide, *sf.* *pl.* -n, owsisko, na którym było pasa.

Ha'ferwurzel, *sf.* *pl.* -n, korzonki owsiane, kozibród ogrodowy; schwarzze — czarne korzonki, wężymord *m.*

Ha'ferzuder, *sm.* -š, cukier owsiany.

Ha'ff, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) zatoka *m.*; 2) Daš Kurische — Zatoka Kurlandzka.

Ha'fner, *sm.* -š, *pl.* —, garnarcz *m.*, zdun *m.*

Ha'ft, 1. *sm.* i *sn.* -(e)š, *pl.* -e i -en, 1) oparcie *n.*, podpora *f.*; die Füße haben hier keinen — nogi nie mają tu oparcia, ślizgają się; 2) pierścień *m.*; 3) sprzączka *f.*; 4) haftka *f.*; 5) jętka *f.*, robaczek jednodniowy; II. *sf.* 1) areszt *m.*; (u)więzienie *n.*, przytrzymanie *n.*; j—n in (gefängliche) — niehmem albo bringen wziąć kogo pod areszt, wśadzić kogo do aresztu; j—n (auš) der — entlassen wypuścić kogo z aresztu; 2) sekwestracja *f.*, konfiskacja *f.*; 3) odpowiedzialność *f.*, gwarancja *f.*, poręka *f.*

Ha'ftantritt, *sm.* -(e)š, rozpoczęcie *n.* aresztu.

Ha'ftbar, *adi.* odpowiedzialny.

Ha'ftbarkeit, *sf.* *pl.* -en, odpowiedzialność *f.*

Ha'ftbefehl, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, rozkaz *m.* aresztowania, uwięzienia, ujęcia, pojmiania.

Ha'ftbrief, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, list gończy.

Hä'ftchen, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Ha'ft) haftka *f.*

Ha'ften, *vn.* (h.) 1) tkwić; przylegać; trzymać się; przyczepiać się, przypinać się, przypiąć się; dieser Nagel haftet sehr fest gwoźdź ten tkwi bardzo silnie; an etw. — trzymać się czego; aller Augen werden an dir — oczy wszystkich będą ku tobie zwrócone; keine Blide auf etw. — lasen wlepić w co wzrok; sein Bild haftet tief in meinem Gedächtnisse, in meiner Seele obraz jego głęboko jest wryty w mojej pamięci, duszy; eš haftet nichts bei ihm albo in seinem Gedächtnisse nic się nie czepia jego głowy, nic mu nie lgnie w pamięci, wszystko mu zaraz wywietrzeje; Ermahnungen — nicht bei ihm upomnienia wobec niego nie skutkują, nie robią na nim wrażenia; 2) auf etw. — ciążyć na czym; auf seinem Namen haftet kein Maſel

imię jego jest bez skazy; eš — viele Schulden auf diesem Gute na tej posiadłości ciąży wiele długów; 3) für etw., für j—n — ręczyć, odpowiadać za co, za kogo; ich haſte auf meinem Kopfe dafür daję za to głowę, biore na moją głowę; wer haftet mit dafür, daß...? któż mi zaręczy, że...? ſolidariſch — odpowiadać, być obowiązany solidarnie.

Ha'ftfaſer, *sf.* *pl.* -n, chwytnik *m.* (bot.).

Ha'ftgeld, *sn.* -(e)š, zadatek *m.*; zastaw *m.*

Ha'ftlieſer, *spl.* —, ryby zrosłoszczękie.

Hä'ftlein, *sn.* -š, *pl.* —, ob. Häſtchen.

Ha'ftnahme, *sf.* *pl.* -n, przyaresztowanie *n.*

Ha'ftorgane, *pl.* narządy chwytno.

Ha'ftpfennig, *sm.* -š, ob. Haſtgelb.

Ha'ftpflicht, *sf.* obowiązkowa odpowiedzialność.

Ha'ftpflichtig, *adi.* odpowiedzialny.

Ha'ftpflichtversicherung, *sf.* *pl.* -en, ubezpieczenie *n.* od obowiązkowej odpowiedzialności.

Ha'ftſtrafe, *sf.* *pl.* -n, kara *f.* zamknięcia, kara aresztowa.

Ha'ftung, *sf.* *pl.* -en, odpowiedzialność *f.*, poręka *f.*, rekojmia *f.*

Ha'ftungserklärung, *sf.* *pl.* -en, oświadczenie poręczające, poręka *f.*

Ha'ftzeit, *sf.* okres *m.* poręki, rekojmi; trwanie *n.* poręki.

Haſ, *sm.* -(e)š, *pl.* -e i Häge, 1) = Heſe plot *m.*, ogrodzenie *n.*; am — ſtehen albo ſein ugrzać, nie módz (w czem) postąpić dalej; 2) krzak *m.*, krzewina *f.*, zarośle *n.*, gaj *m.*, las *m.*; gegangen war ich zum grünen — pośzedlem był w zielony las.

Ha'gäpfel, *sm.* -š, *pl.* -äpfel, dzikie, leśne jabłko.

Hä'gebereiter i Hä'gereiter, *sm.* -š, *pl.* —, gajowy *m.*, borowy *m.*

Ha'gebudje, *sf. pl.* -n, grab m. (pospólity), grabina f.

Ha'gebudjen, *adi. grabowy*, z grabowego drzewa; -e albo ha'nebiudene Grobheit wielkie grubiaństwo.

Ha'gebutte, *sf. pl.* -n, glog m.

Ha'gebuttenbirne, *sf. pl.* -n, glogówka f.

Ha'gebuttenstrauch, *sm.* -(e)š, *pl.* -sträncher, róża polna, dzika, psia.

Ha'gedorn, *sm.* -(e)š, tarń f., cierń m., bodlak m., blachicha l., glozyna f.

Ha'gel, *sm.* -š, 1) grad m.; das Getreide hat vom — gelitten, iſt vom — getroffen zboże ucierpiał od gradu; ein — von Gefchoffen grad pocisków, kul; ein — von Schimpf-reben grad zlorzeceń; daß dich der also alle —! żeby cię zły duch porwał! Wliß und —! do stu piorunów! Hans — albo Janhagel motloch, gmin; 2) sruť ptasi, drobne lotki; 3) = Verſtentorn am Auge jęczmień m. na oku; 4) — im Ei zarodek m., zawiązek m. w jajcu.

Ha'geldicht, *adi. rzęszysty.*

Ha'geldfall, *sm.* -(e)š, *pl.* -fälle, padanie n. gradu, grad m.

Ha'geldgeschwulst, *sf. pl.* -en, jęczmyk stewardnialy, gradunia f., gradówka f.

Ha'geltorn, *sm.* -(e)š, *pl.* -törner, 1) ziarnko n. gradu; 2) jęczmień m. na oku.

Ha'geltugel, *sf. pl.* -n, kula kartaczami napelniona, szrapnel m.

Ha'geln, *vn. i vimprs.* (h.), eš hagelt grad pada; eš hagelte Schläge trzepanka była nielada.

Ha'gelschaden, *sm.* -š, *pl.* -schäden, szkoda gradobiciem zrzadzona, gradobicie n.

Ha'gelschauer, *sm.* -š, *pl.* —, gradobitna burza.

Ha'gelschlag, *sm.* -(e)š, *pl.* -schläge, gradobicie n.

Ha'gelschloße, *sf. pl.* -n, grad m., ziarnka *pl.* gradu.

Ha'gelschrot, *sm.* -(e)š, 1) drobne cukry, cukrowe ziarnka; 2) siekańce *pl.*, lotki *pl.*

Ha'gelturm, *sm.* -(e)š, *pl.* -türme, burza f. z gradem.

Ha'gelversicherung, *sf. pl.* -en, ubezpieczenie n. od grabicia.

Ha'gelwetter, *sm.* -e, burza f. z gradem, grzmoty *pl.* z gradem.

Ha'gelwolke, *sf. pl.* -n, gradowa, gradonośna chmura.

Ha'genhorst, *sm.* Osieczno n.

Ha'ger, *adi.* chudy, chuderlawy; smukły.

Ha'gerkeit, *sf.* chudość f.

Ha'gerose, *sf. pl.* -n, dzika, psia róża.

Ha'gestolz, *sm.* -eš i -en, *pl.* -e(n), stary kawaler, marcowy kawaler.

Ha'het, *sm.* -š, *pl.* —, kraska f. (ptak).

Ha'hn, *sm.* -(e)š, *pl.* Hähne, 1) kogut m., kokot m., kur m., pietuch m.; Sporen deš -š ostrog, pazury koguta; Kamm deš -š grzebień koguci; junger — kogucik; verſchnittener — kaplon; eš trähť fein — (albo weder — noch Huhn) danach nikt o to nie dba, nikt o to nie pyta; (der beste) — im Korbe sein być faworytem, ulubieńcem, być w szczególnych łaskach; ein guter — wird selten fett kogut dobry rzadko tłusty; zwei Hähne taugen nicht auf einem Mißf nie zgodzą się dwa koguty na jednym śmiecišku; i — den roten — außß Dach fehen podpalic kogo, dom komu zapalic; 2) samiec m. u ptactwa; 3) (obraz.) = fecker, mutiger, übermütiger Gefell, kogut, zawadyka m.; er iſt ein Haupt-hahn im Rechnen nie ma sobie równego w rachunkach; er iſt ein tüchtiger — to ówik; 4) — auf dem Dache kogut, chorągiewka f. na dachu; 5) kurek m. (u strzelby, rury, beczi); den — spannen kurek naciągnąć; den — abspannen, in Ruhe fehen kurek spuścić; Ablaß —, Ablauß — kurek spustowy; Zylinder — kurek cylindra; Einspiß — kurek wtryskowy; Manometer — kurek manometru; Probier — kurek probierczy; Spriß — kurek sikawki; Sturm —, Schnell-dampf — kurek przewiewu; Wärme — kurek do ogrzania.

Ha'hn-, *adi.* koguci; kurkowi.

Ha'hndjen, *sm.* -š, *pl.* —, (dim. od Hahn) kogucik m., kogutek m.

Ha'hnbutte, *sf.* ob. Sagebutte.

Ha'hnebuchjen, *adi.* -er Menſch grondal m., prostak m., dragal m.

Ha'hnebalken i Ha'hn-balken, *sm.* -š, *pl.* —, grzęda f., rozpora wyższa (arch.); uszko n. u cholewy.

Ha'hnenbart, *sm.* -(e)š, *pl.* -bärte, latka f., wyrostek czerywony u dzioba koguta.

Ha'hnenbrei, *sm.* -(e)š, breja gliniana.

Ha'hnenei, *sm.* -(e)š, *pl.* -er, jaje kurze, maleńkie.

Ha'hnenfuß, *sm.* -eš, *pl.* -füße, 1) laba f., noga f. koguta; 2) -füße, *pl.* brzydka bazgralina; kulasy *pl.* 3) gemeiner — jaskier m.; wilder — karmieniec m.; ſcharfer — jaskier ostry, przyszeńciec m.

Ha'hnengefedť, *sm.* ob. Hahnentampf.

Ha'hn(en)ſchrei, *sm.* -(e)š, pianie n. kogutów, kury *pl.*

Ha'hnenkamm, *sm.* -(e)š, *pl.* -kämme, 1) grzebień m. koguta; 2) babie zęby, bryze *pl.*, grzebionatka f. (rośl.).

Ha'hnenkampf, *sm.* -eš, *pl.* -kämpfe, walka f. kogutów.

Ha'hnenkopf, *sm.* -eš, sparceta f. (rośl.).

Ha'hn(en)träh, *sm.* -kraht, *sf.* -lied, *sm.* -ruf, *sm.* -ſchrei, *sm.* ob. Hahnſchrei.

Ha'hnenſchritt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kurza stopa.

Ha'hnenſporn, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) ostroga f. u nogi koguta; 2) kokorycz główkowy (rośl.).

Ha'hnentritt, *sm.* -(e)š, blizenka f. w zapłodnionem jajcu, jajosadka f., komórka jajowa.

Ha'hnenwadel, *i* -weder, *sm.* -š, śniadanie n. po hulance nocej, podkurek m., bigos hultajski.

Ha'hlein, *sm.* -š, *pl.* (dim. od Hahn) kogucik m., kogutek m.



**Ha'hurei**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, rogacz *m.*, rogal *m.*, kornut *m.*, maż *m.* z przyprowionymi od żony rogami; j—n zum — machén rogi komu przyprawić; zum — werden rogów dostać, na rogala się zamienić.

**Ha'hureischaft**, *sf.* roga-czostwo *n.*

**Hai**, *sm.* -(e)š i *pl.* -e, **Hai'** = **fisch**, *sm.* -eš, *pl.* -c, haja *f.*, ludojad *m.*, żarłacz *m.*, rekin *m.*, wilk morski (ryba).

**Haidu'f**, *sm.* -en, *pl.* -en, hajduk *m.*

**Hain**, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, 1) gaj *m.*, gaik; 2) Freund — albo Heiń kostusia *f.*, śmier-tuszka *f.*, śmierć *f.*

**Hai'nbinse**, *sf.* *pl.* -n, kos-matka *f.*, kaniczka *f.* (rośl.)

**Hai'nbuche**, *sf.* *pl.* -n, grab *m.*

**Ha'inbutte**, *sf.* *pl.* -n, róża polna.

**Ha'nhede**, *sf.* *pl.* -n, dzi-ka róża.

**Hafati'sten**, *spl.* hakaty-ści *pl.*

**Hä'fchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Hafen) haczyk *m.*; was ein — werden will, krümmt sich schon beizetten od ma być dużem drzewem, zaraz z mło-du w górę strzela.

**Hä'felarbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota dzierzgana, szydelko-wana, haczkowana.

**Hä'felei'**, *sf.* *pl.* -en, 1) dzierz-ganie *n.*, robienie *n.* szydelkiem, robota dzierzgana, szydelko-wana; 2) (obraz.) przytyk *m.*, przymówka *f.*

**Hä'felgarn**, *sn.* -(e)š, ba-welna *f.* do szydelkowania.

**Hä'felhafen**, *sm.* -š, *pl.* —, = nadel, *sf.* *pl.* -n, szydelko *n.*

**Hä'f(e)lig**, **hä'f(e)licht** i **hä'fel**, *adi.* 1) haczykowany; 2) zbyt skrupulatny, akuratywny, we wszystkim znajdujący trudności; 3) delikatny, trudny; eine -e Sache drażliwa rzecz, delikatna sprawa.

**Hä'fel'n**, *vn.*, *va.* i *sich* — *vr.* (h.) 1) uchwycić co hakiem, jakby hakiem; aneinander— poszczepiać; ein— zahaczyć; sich fest— (an einer Sache) za-haczyć się, zaczepić się; 2) dziergac, szydelkować, hac-

kować; 3) (obraz.) = sicheln przycinać, przymawiać komu, szczytać; sie häfelten sich oft untereinander często sobie przy-mawiali, przekomarzali, się; 4) an etw. herum— krytykować co, wytykać błędy.

**Hä'felnadel**, *sf.* *pl.* -n, ob. Hä'felhafen.

**Hä'felstich**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ścieg *m.*, oczko *n.* szydelkiem zrobione.

**Ha'fen**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) hak *m.*, czep *m.*; etw. zu einem — biegen hak z czego zrobić, zgiąć co na hak; 2) haftka *f.* (u sukni); 3) ankra *f.*, kruczek *m.*; 4) trudność *f.*, przeszkoda *f.*; die Sache hat einen — jest w tem sek; trudność, przeszkoda; einen — auf j—n haben mieć urazę do kogo, anse na kogo; 5) nagła zmiana kierunku; der Hase schlägt einen — zając kluczy, robi klucze; einen — schlagen mlynkować.

**Ha'fen**, *I. va.* 1) hak w co wbić; 2) hakiem ciągnąć, wlec, chwytac na hak; *II. sich* — *vr.* zahaczyć się, zaczepić się, przy-czepić się; *III. vn.* (h.) przy-czepić, zaczepić się; der Hestel haft fest in der Dse konik (u haft-ki) silnie siedzi w uszku; da haft es tu zahaczył się interes, w tem sek, trudność.

**Ha'fenarmmuskel**, *sm.* -š, *pl.* —, miesiąc kruczoramienny.

**Ha'fenbein**, *sn.* -(e)š, kość haczykowata, toporkowata, klinowata (anat.).

**Ha'fenblatt**, *sn.* -(e)š, zamek *m.*; geradeš — zamek prosty, nakładka zwyczajna z zębem; geradeš — mit Ver-sagung zamek z wpustem; — mit dem Keil zamek z klinem; schrägeš — zamek ukośny; schrägeš — mit Grat nakładka ukośna z zębem.

**Ha'fenbüchse**, *sf.* *pl.* -n, półhak *m.*, gatunek dawnej rusznicy.

**Ha'fenförmig**, *adi.* hako-waty, haczkowaty; zakrzy-wiony.

**Ha'fenfortsatz**, *sm.* -eš, *pl.* -šäße, wyrostek kruczy, kot-wiasty.

**Ha'fentamm**, *sm.* -(e)š, wrąb *m.* z zębem (slus.).

**Ha'fentenbeißer**, = **kreuz** = **sch'nabel**, *sm.* -š, luszczak *m.* (ptak).

**Ha'fentkreuz**, *sn.* -eš, *pl.* -e, krzyż haczysty (heraldyka).

**Ha'fentlachs**, *sm.* -[e]š, losoś samiec *m.*

**Ha'fentlilie**, *sf.* *pl.* -n, kryn *m.*, ponętlin *m.*

**Ha'fentmörser**, *sm.* -š, *pl.* —, hakownia *f.*

**Ha'fennagel**, *sm.* -š, *pl.* -nägel, szynał *m.*, szyniak *m.*, gwóźdź *m.* do szyn, hak szynowy.

**Ha'fentöhr**, *sn.* -š, *pl.* -c, kobyłka *f.* (u haftki).

**Ha'fentpflug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -pflüge, socha *f.*; radło *n.*

**Ha'fenschlüssel**, *sm.* -š, *pl.* —, hak *m.*, haczyk *m.* do otwierania zamków, wytrych *m.*

**Ha'fenspieß**, *sm.* -eš, *pl.* -e, harpuna *f.*

**Ha'fenstab**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stäbe, posoch *m.*, pastorał *m.*

**Ha'fenstoß**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stöße, kulas *m.*, czakan *m.*

**Ha'fentier**, *sn.* -(e)š, tоре-bnik *m.*

**Ha'fenverband**, *sm.* -(e)š, zahaczenie *n.*

**Ha'fenwall**, *sm.* -(e)š, *pl.* -wälle, ścierwożer *m.* (zoo.)

**Ha'fengahn**, *sm.* -(e)š, *pl.* -zähne, 1) haczek *m.*; 2) kiel *m.* (u konia).

**Ha'fig**, **haftigt**, *adi.* w kształ-cie haka, haczykowaty, mający hak lub haki.

**Halali'**, *sn.* -š, *pl.* — i -š, odgłos *m.* trąbki myśliwieckiej.

**Halb**, *I. adi.* pół *indecl.*: eine -e Elle pół łokcia; ein -er Gulden półzłotek, półzłotówka; dein -es Haus połowa domu twojego; diese Uhr schlägt ganze und -e Stunden zegar ten bije co godziny i co pół godziny; die Uhr (albo es) ist — jest pół (do ...); (um) — elf (Uhr) o pół, o wpół do jedynastej; ein -er Monat pół miesiąca; ein -es Jahr pół roku, półrocze; der -e Mond półksiężyc, księżyc w pierwszej kwadrze; -er Zirkel półkole; eine -e Tonne

półbeczek; vier und eine -e Elle albo vier Ellen und eine -e cztery i pół lokcia; eine -e Meile pół mili, pólmile; er hat einen Apfel gegessen und den anderen — zjadł półtora jabłka; diese sieben (und) ein — Meilen fahen wir drei (und) ein — Stunden za półczwarta godziny ujedziemy te siedm i pół mili; -e Geschwister półrodzeństwo, przyrodnie rodzeństwo; -er Ton półton; einen -en Ton höher oder tiefer o półton wyżej lub niżej; in einem -en Jahre za pół roku; bis in den -en Tag hinein schlafen spać do południa; die Frau ist auf der -en Zeit kubieta jest w piątym miesiącu; das Dorf liegt auf -em Wege wieś leży w pół drodze; das Wasser ging mir bis an den -en Leib woda sięgała mi po pas; -e Feiertage półświęteczno dni; -er Schlaf sen lekki, półsenność; -e Trauer półżałoba, lekka żałoba; er erhob sich mit -em Leibe napół się podniósł; er hat sein -es Leben an diese Arbeit gesetzt strawił połowę życia nad tą pracą; er ist ein -er Gelehrter to pół uczony, kawal uczonogo; ein -er Narr kawal głupca; -e Maßregel środek połowiczny; mit -en Worten reden półsłówkami mówić; er trinkt und lacht mit -em Munde pije i śmieje się półgębkiem; er hat nur mit -em Ohr gehört napół tylko słuchał; ein -es Werk dzieło niedokończono; II. *adv.* pół, wpół, napół, połowicznie; *etw.* — durchschneiden przeciąć co napół; *etw.* — voneinander brechen, — durchbrechen przelamać co napół; das Glas — austrinken wypić pół szklanki; *etw.* nur — haben mieć tylko połowę czego; *etw.* nur — hören, verstehen w połowie tylko co słyszeć, zrozumieć; das Glas ist -leer szklanka jest napół próżna; der Mond ist -voll księżyc jest w pierwszej kwadrze; -offen napół otwarty, przymknięty, przywarty; — gekocht napół ugotowany, na-

pół surowy; -schlafend, -schlaf-tig półsenny; -tot półumarły, prawie umarły; -betrunken półpijany; — so viel połowa tego; die Stube ist nur (albo faun) — so groß wie diese izba jest o połowę mniejsza od tej tu; er ist nicht — so fleißig wie sein Bruder ani w połowie nie jest tak pilny jak jego brat; der Frühling ist — vorbei połowa wiosny minęła; -stroh, -traurig napół wesoly i smutny; ein Stoff — Baumwolle — Seide materia półbawełniana i pół jedwabna; — uud — teilen połowić, na połowę dzielić; ich bin — und — dazu entschlossen postanowiłem to prawie; es ist weder — uoch ganz ni to ni owo, ni takie ni siakie, nie jest to jak być powinno; III. eine Halbe *sf.* halba *f.*, bomba *f.*, pół litra; ein Halb *indecl.* pół, połowa; zwei Viertel machen ein Halb dwie czwarte czynią pół; es ist *etw.* -es in seinen Maßregeln środki jego są połowiczne; IV. *praepr.* ob. Halber, Halben.

Ha'lbaffen, *spl.* małpiatki *pl.*

Ha'lbamtlich, *adi.* półurzędowy.

Ha'lbärmel, *sm.* -s, *pl.* —, półrękaw *m.*, półrękawek *m.*

Ha'lbart, *sf.* *pl.* -en, połowiczna odmiana.

Ha'lbAtlas, *sm.* -fjes, półatlas *m.*, półjedwab *m.*

Ha'lbbad, *sn.* -(e)s, *pl.* -bäder, kąpiel połowiczna.

Ha'lbauer, *sm.* -s, *pl.* -n, półmieć *m.*, półrolnik *m.*, półownik *m.*

Ha'lbbeer, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, podpiwek *m.*, cienkusz *m.*

Ha'lbild, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, popiersie *n.*

Ha'lbildung, *sf.* wykształcenie połowiczne, powierzchowne.

Ha'lblut, *sn.* -es, koń półrasowy, półkrwi.

Ha'lblütig, *adi.* półkrwi.

Ha'lbbruder, *sm.* -s, *pl.* -brüder przyrodni brat.

Ha'lbbürtig, *adi.* przyrodny.

Ha'lbcoupe, (wym.: kupe), *sn.* -s, *pl.* -s, przedział jednolawny.

Ha'lbdamast, *sm.* -es, *pl.* -e, adamaszek półjedwabny.

Ha'lbdeckfäßer, *sm.* -s, *pl.* —, zadokoz *m.*

Ha'lbdielen, *sf.* *pl.* -n, półtarcica *f.*

Ha'lb darnunustel, *sm.* -s, *pl.* —, miesiąc półkolcowy.

Ha'lb dunel, *I. sn.* -s, mroczek *m.*; II. *adi.* (na) półciemny; *adv.* (na) półciemno.

Ha'lb(durch)messer, *sm.* -s, *pl.* —, promień *m.*

Ha'lb durchsichtig, *adi.* napółprzezroczysty.

Ha'lb edelstein, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kamień półszlachetny.

Ha'lb eimerig, *adi.* półwiadrowy.

Ha'lb eirund, półowalny.

Ha'lbellig, *adi.* półłokciowy.

Ha'lb en i ha'lb er, *praepr.* (stoi zawsze po rzeczowniku, który się kładzie w *gen.*, po zaimku lub przysłówku, z którym się łączy w jeden wyraz); 1) ze względu na, przez; der Mutter — ist er edel ze strony matki jest szlachcicem; deß Preißes — waren wir bereitz mit ihm übereingekommen co do ceny jużesmy się byli z nim zgodzili; 2) dla, gwoli, z powodu; der Ehe — albo ehrenhalber dla honoru; deß Scheins — dla pozoru; er ist Gewissens — dazu verbunden sumienie do tego go zmusza; meinethalben i meinethalb dla mnie, przezemnie, ze względu na mnie.

Ha'lb en, *va.* sich — *vr.* ob. Halbieren.

Ha'lb ergraut, *adi.* napół siwy, szpakowaty.

Ha'lb erhaben, *adi.* płasko-wypukły.

Ha'lb fabritat, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, niedokończony wytwór, półsurowiec *m.*

Ha'lb fasten, *sn.* -s, *pl.* —, półpost *m.*

Ha'lb fenster, *sn.* -s, *pl.* —, półokienko *n.*

Ha'lb fische, *sm.* *pl.* półryba *f.*, płaszcza *f.*, płaszczka *f.*



Ha'lbflüssig, *adi.* półpłynny.  
Ha'lbfranzband, *sm.* -(e)š, *pl.* -bände, oprawa *f.* w półskórek, półskórek *m.*

Ha'lbgar, *adi.* półsurowy, napół ugotowany.

Ha'lbgebildet, *adi.* półuczony.

Ha'lbgebleicht, *adi.* -e Leitwand przepranka *f.*

Ha'lbgelehrt, I. *adi.* niedouczony, niedowarzony; II. -(e)t, *sm.* -en, *pl.* -en, półmedrek *m.*, niedouk *m.*

Ha'lbgeſchoß, *sn.* -ſſeš, *pl.* -ſſe, półpiętrze *n.*, międzypiętrze *n.*, mezanin *m.*

Ha'lbgeſchwister, *pl.* rodzeństwo przyrodne.

Ha'lbgott, *sm.* -(e)š, *pl.* -götter, półbózek *m.*; -gottſheit, *sf.* półbóstwo *n.*; -göttin, *sf.* pl. -innen, półbogini *f.*

Ha'lbheit, *sf.* *pl.* -en, polowiczność *f.*; (ze względu na charakter) niezdecydowanie *f.*; (ze względu na wiedzę) miernota *f.*, powierzchowność *f.*

Ha'lbhemd, *sn.* -(e)š, *pl.* -en, półkoszulek *m.*

Ha'lbholz, *sn.* -eš, pola *f.*  
Halbie'ren, *va.* przepołowić, rozdzielić, podzielić, przeciąć na dwie równe części.

Ha'lbjuſel, *sf.* *pl.* -en, półwysep *m.*

Ha'lbjahr, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, półroczec *n.*, pół roku.

Ha'lbjährig, -jährlich, *adi.* półroczny; *adv.* półrocznie.

Ha'lbkreis, *sm.* -ſeš, *pl.* -ſe, półkole *n.*; halbkreisförmig, *adi.* półkolisty.

Ha'lbkugel, *sf.* *pl.* -en, półkula *f.*

Ha'lbkugelförmig, = kugelig, *adi.* półkulisty.

Ha'lbkutsche, *sf.* *pl.* -en, kocz *m.*

Ha'blähmung, *sf.* -en, niedowład *m.*

Ha'blang, *adi.* niedługi, niekrótki.

Ha'blaut, *adi.* półgłośny, półgębkiem wymówiony; *adv.* z cicha, półgłosem, napół głośno; — reben bąknąć, przebąkiwać; — ſingen półgłosem śpiewać.

Ha'blaut(er), *sm.* -teš, (-terš), *pl.* -te(ter), spółgłoska *f.*

Ha'bledereinband, *sm.* -(e)š, *pl.* -bände, półskórek *m.*

Ha'bleinen, I. *adi.* półpłocienny; II. *sn.* -š, półpłótno *n.*

Ha'bleinwand, *sf.* półpłótno *n.*

Halblei'ſe, *adv.* półgłosem, półgębkiem.

Ha'bleiter, *sm.* -š, *pl.* —, przewodnik połowiczny (elek.).

Ha'lblicht, *sn.* -(e)š, półświatło *n.*

Ha'bling, *sm.* -eš, *pl.* -e, człowiek mierny, o miernych zdolnościach, niezdecydowany, niestanowczy.

Ha'lbmann, *sm.* -(e)š, *pl.* -männer, 1) półmężczyzna *m.*, rzeźnic *m.*, eunuch *m.*; 2) człowiek *m.* małych zasług.

Ha'lbmaſt, *adv.* do połowy, w połowie masztu; die Flagge auf — hiſſen albo auf — ſlaggen banderę do połowy masztu spuścić.

Ha'lbmenſch, *sm.* -en, *pl.* -en, półczłowiek *m.*; centauro *m.*

Ha'lbmeſſer, *sm.* -š, *pl.* —, połowa *f.* średnicy, promień *m.*

Ha'lbmetall, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, półmetal *m.*, półkruszec *m.*

Ha'lbmonatlich, *adi.* półmiesięczny; *adv.* półmiesięcznie.

Ha'lbmond, *sm.* -(e)š, 1) półksiężyc *m.*; 2) półksiężyc (herb państwa tureckiego); (obraz.) państwo tureckie, naród turecki; gegen den — friegen walczyć z półksiężycem = z Turkiem; 3) półksiężyc, rawelin *m.*, okop zewnętrzny (fort.).

Ha'lbmutter, *sf.* *pl.* -mütter, macocha *f.*

Halbna'cht, *adi.* półnagi.

Ha'lbnaſt, *sm.* -en, *pl.* -en, półgłówek *m.*

Ha'lboffen, *adi.* półotwarty; półkryty.

Ha'lboffiziell, *adi.* ob. Halbamtllich.

Ha'lbpaſcht, *sf.* dzierzawa *f.* na połowę zysku.

Ha'lbparkettboden, *sm.* -š, podłoga krzyżowa w jedlinke, w trójnit, półposadzka *f.*

Ha'lbpart, *sm.* -š, połowa *f.*; — machen podzielić się na połowę.

Ha'lbpaß, *sm.* -ſſeš, kroczak *m.*, jednochodziec *m.* (wet.).  
Ha'lbpenſion, *sf.* *pl.* -en, półpensja *f.*, półwikt *m.*

Ha'lbpfünder, *sm.* -š, *pl.* —, działo półfuntowe, półfuntowa kula armatnia.

Ha'lbpfündig, *adi.* półfuntowy.

Ha'lbprodukt, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, półwyrób *m.*

Ha'lbquart, *sn.* -š, półkwarcie *n.*

Ha'lbreif, *adi.* napółdojrzały.

Ha'lbroh, *adi.* napół surowy; (przen.) niecywilizowany.

Ha'lbgrund, I. *adi.* półokrągły; II. *sm.* -(e)š, półkole *n.*

Ha'lbgrundholz, *sn.* -eš, *pl.* -hölzer, półokrągłak *m.*, półcizna *f.*, pola *f.*

Ha'lbſauer, *adi.* napół kwaśny, niedokwaszony, niedokiszony.

Ha'lbſäure, *sf.* *pl.* -en, niedokwas *m.*

Ha'lbſchatten, *sm.* -š, przycień *m.*

Ha'lbſcheibe, *sf.* *pl.* -en, półtarcza *f.*

Ha'lbſcheid, *sf.* i -ſcheit, *sn.* -š, połowa *f.*; auf — na połowę; Ha'lbſcheidepächter, *sm.* -š, *pl.* —, dzierzawca *m.* (na połowę zysku).

Ha'lbſchlächſtig, *adi.* 1) pośredniej rasy; 2) niezdecydowany; 3) -e Maßregeln ergreifen używać półśrodków.  
Ha'lbſchlummer, *sm.* -š, półsen *m.*, półsenność *f.*

Ha'lbſchnabel, *sm.* -š, nierównoszczek *m.*

Ha'lbſchuh, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, półtrzewik *m.*, pantofel *m.*, pantynka *f.*

Ha'lbſchurig, *adi.* 1) -e, Wolle welna *f.* z drugich postrzyżyn; 2) niezupełny, polowiczny; -e Muſik nieudala muzyka.

Ha'lbſchwester, *sf.* *pl.* -en, siostra przyrodnia.

Ha'lbsehnja, *adi.* półsciegnisty.

Ha'lbseiden, *adi.* półjedwabny.

Ha'lbseitig, *adi.* połowiczny, jednostronny.

Ha'lbsohd, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, półzółdu m., półplacy f.

Ha'lbstiefel, *sm.* -ś, *pl.* -u, bucik m.

Ha'lbstrauch, *sm.* -(e)ś, *pl.* -sträucher, półkrzew m.

Ha'lbständig, *adi.* półgodzinny, półgodziny trwający.

Ha'lbständlich, *adi.* co półgodziny przypadający, powtarzany; *adv.* die Arznei — einnehmen lekarstwo brać co pół godziny.

Ha'lbtagig, *adi.* półdniowy.

Ha'lbteilig, *adi.* podzielony na dwie części.

Ha'lbton, *sm.* -(e)ś, *pl.* -töne, półton m.

Halbto't, *adi.* napół umarły, obumarły.

Ha'lbtrauer, *sf.* półżałoba m., lekka żałoba.

Ha'lbtsuch, *sm.* -(e)ś, półsukno n., półsukienko n.

Ha'lbverdeckt, *sm.* -(e)ś, półmost m. na okręcie.

Ha'lbvoqel, *sm.* -ś, *pl.* -bögel, bekas m., szpak m., jemiolucha f.

Halbvo'll, *adi.* półpełny.

Halbwa'rh, *adi.* napół zbudzony; senny.

Ha'lbwagen, *sm.* -ś, *pl.* -wägen, wózek m. o dwóch kołach, bieda f.

Ha'lbwaife, *sf.* *pl.* -n, sietota po ojcu albo matce.

Ha'lbweg(e) i -wegś, *adv.* napół, średnio, jako tako; niezupełnie, od biedy; wenn er nur — fleißig wäre gdyby choć trochę był pilny; — entschlossen prawie, napół zdecydowany.

Ha'lbwelt, *sf.* półświatek m.

Ha'lbweltdame, *sf.* *pl.* -n, -weltslerin, *sf.* *pl.* -innen, dama f. półświatka, kokota f.

Ha'lbwendung, *sf.* *pl.* -en, półzwrot m.

Ha'lbwild, *adi.* półdziki; niecywilizowany, barbarzyński.

Ha'lbwilder, *sm.* -en, *pl.* -en, barbarzyniec m., barbarzyńca m.

Ha'lbwissen, *sn.* -ś, półuczoność f., wiedza powierzczona.

Ha'lbwiffer, *sm.* -ś, *pl.* —, półuczony, niedouczek m.; półmédrek m.

Ha'lbwifferei, *sf.* niedouctwo n., półmédrkostwo n.

Ha'lbwollen, *adi.* półwełniany; -es Feig wełnian

Ha'lbwüchsig, *adi.* do pół wyrosły; -er Knabe niedorostek, młodzieniaszek.

Ha'lbzeug, *sm.* -(e)ś, półwyrób m.

Ha'lbzirkel, *sm.* -ś, półkole n.

Ha'lbzirkelförmig, -zirkelig, *adi.* półkolny.

Ha'lbzia, *sm.* -(e)ś, *pl.* -züge, pół plutonu (wojsk.).

Ha'ldę, *sf.* *pl.* -n, 1) urwisko n. góry, kupa f. gruzów; j—n auf die — seßen oszukać kogo; 2) wzgórze n., pochyłość f. góry; 3) warpa f., warpisko n., warchwa f., halda f., il solny (górn.).

Ha'lfte, *sf.* *pl.* -n, połowa f., połówka f., połowica f.; die — des Gewinnes j—m abtreten odstąpić komu połowę zysku; den Verlust zur — tragen strać w połowie, po połowie ponosić; ein Gefäß zur — füllen, leeren naczynie do połowy napełnić, wypróżnić; in zwei —n zerteilen rozpołować; j—n zur — zum Erben einsetzen ustanowić kogo dziedzicem do połowy (majątku); er ist zur — gelähmt jest napół sparaliżowany; um die — größer, kleiner o połowę większy, mniejszy; das Dorf ist auf der — des Wegeś wieś leży w połowie, w środku drogi (żart.); die bessere, schönere — połowica, żona.

Ha'lfter, *sf.* *pl.* -n i *sm.*, *sn.* -ś, *pl.* —, 1) uзда f., uździenica f.; einem Pferde die — abnehmen zdjąć koniowi uźde, spuścić konia z uźdy; 2) chomać m.; 3) olstro n., futerał m. na pistolety (przymocowany do siodła).

Ha'lfterband, *sn.* -(e)ś, *pl.* -bänder, rzemień m. u uźdy, powróż uździeniczny.

Ha'lftergeld, *sn.* -(e)ś, *pl.* -er, uździeniczne n., porokawiczne, dane parobkowi przy sprzedaży konia.

Ha'lftermuschel, *sf.* *pl.* -n, oskarpnica f.

Ha'lfteru, *va.* uздаć, uźde wkładać (na konia).

Ha'lfsterriemen, *sm.* -ś, *pl.* —, cugiel m. u uździenicy, kantarka f.

Hall, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, głos m., dźwięk m.; — der Trompeten głos trąb; — der Kanonen huk armat.

Halle, *sf.* *pl.* -n, 1) portyk m.: — der Kirche kruchta f., babiniec m., przedkościelce n.; 2) przedsiónek m., przytwór m., przysiónek m.; — eines Palastes przysiónek, kruzganek m. pałacu; 3) sala f.; in diesen heiligen —n w tym przybytku, w tej świątyni; 4) powieć f., powietka f., szopa f.; 5) hala f., wiata f.; — für abgehende Flüge, Abfahrts— wiata odjazdowa, podnienie n.; — für ankommende Flüge, Anflurts— wiata przyjazdowa, przyjezdnia f., podnienie n.; Bahnhof— wiata dworcowa; Markt— wiata targowa.

Ha'lle, *sn.* Dobragóra f.

Hallelu'ja(h), I. —! *int.* aleluja! = chwalcie Pana! II. —, *sn.* -(e)ś, *pl.* -ś, aleluja *indecl.*

Ha'llen, *vn.* (h.) brzmieć, dźwięczyć, rozlegać się.

Ha'lljahr, *sn.* -(e)ś, rok jubileuszowy, jubileusz m. (u zdów).

Hallo', I. —! *int.* halo! dalej! zwawo! halo (przy telefonie); II. —, *sn.* -ś, *pl.* -ś, silny krzyk, wrzawa f.; mit großem — z wielkim krzykiem; großem — wegen einer Sache erheben narobić wiele wrzawy, hałas dla, z powodu jakiej sprawy.

Hallo'r(e), *sm.* -n, *pl.* -n, sołnik m., żupnik m., solowar m.



**Halluzinatio'n**, *sf. pl.* -en, hallucynacya *f.*, mamiłdo *n.*, marzenie *n.*, złudzenie *n.*

**Haln**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, źdźbło *n.*; die Frucht auf dem — verkaufen sprzedać zboże na pniu.

**Ha'lma**, *sn.* -š, gra halma.

**Ha'lmchen**, **Ha'lmlein**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Haln) ździebelko *n.*; j—m daß — durch den Mund (durchš Maul) ziehen (dosłownie) źdźbło, słomkę komu przeciągać przez gębę; gębę komu miodem smarować, po uszach kogo glaskać, pochlebiać komu.

**Ha'lmendach**, *sn.* -(c)š, *pl.* -dächer, strzecha *f.* (słomiana).

**Ha'lmfrüchte**, *sf. pl.* zboże *n.*

**Ha'lmig**, *adi.* mający źdźbło.

**Ha'lmknoten**, *sm.* -š, *pl.* —, kolanek *n.* w źdźbłe.

**Haloid**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, chlorowiec *m.*

**Halš**, *sm.* -šeš, *pl.* Hälše, 1) szyja *f.*, szyjka *f.*; eine Kette an -še, um den — tragen nosić łańcuch na szyi; sich ein Tuch um den — binden chustkę sobie zawiązać na szyję, obwijać koło szyi; einen langen — machen wyciągnąć szyję (aby co zobaczyć); sich j—m an den — werfen albo j—m um den — fallen rzucić się komu na szyję; — über Kopf albo über — und Kopf na lew, na szyję; er rennt — über Kopf inš Unglück bieży na oślep na swoją zgubę; 2) gardło *n.*; es steift mir etw. im -še coś mi w gardle siedzi; einen schlinnen, bösen — haben, Schmerzen (albo es) im -še haben mieć ból gardła; der — tut mir weh mam ból gardła, gardło mnie boli; mein — ist heiß albo rauch jestem zadchrzynięty, mam chrypkę; auß vollem -še rufen, schreien, wolać, wrzeszczeć co gardła, z całego gardła, całym gardłem; auß vollem -še lachen śmiać się nacale gardło; sich biš an den — vollesen najeść się aż w gardle stoi, najeść się

po gardło; die Worte bleiben ihm im -še steifen słowa zostają mu w gardle, nie może wymówić słów; sein Vermögen durch den — jagen przez gardło majątek przepuścić; 3) kark *m.*; j—m den — umbrechen kark komu skręcić; den — brechen kark złamać, skręcić; daß wird ihm den — brechen to mu kark złamie, to go zgubi; 4) (rozmaite sposoby mówienia) biš an den — in Liebe steifen być zakochany po uszy; biš an den — in Schulden steifen mieć długi po uszy; biš an den — in Arbeit steifen mieć bardzo wiele pracy; sich etw. auf den — laden obarczyć się czem, zwałi na siebie jaki ciężar, obowiązek; j—m auf dem -še liegen albo sitzen siedzieć komu na karku; er hat die ganze Familie auf dem -še ma całą rodzinę na karku, musi całą rodzinę utrzymywać; sich etw. auf den — ziehen nabawić się czego; j—m auf dem -še bleiben pozostać komu na karku, być dalej komu ciężarem; j—m etw., j—n vom -še nehmen uwolnić kogo od czego, od kogo; sich einen lästigen Menschen vom -še schaffen pozbyć się przykrego człowieka (z karku); j—m mit etw. vom -še bleiben nie naprzykrzać się czem komu; j—m etw. an den — werfen sprowadzić komu co na kark; sich etw. an den — reden sprowadzić sobie własną gadaniłą co na kark; j—m etw. an den — schwaſen, ausschwaſen w mówić w kogo co; j—m übleš an den — wiinšchen życzeć komu co złego; j—m einen übern — schiden nasać kogo komu albo na kogo; über — und Haupt richten orzekać, wyrokować o życiu i śmierci; etw. mit dem -še bezahlen, büßen przypłacić co gardłem, życiem; daß heißt, gilt den — tu idzie o życie; den — daran wagen ryzykować, narazić życie; der — ist ihm verwirkt gardłem, życiem odpowie, gardło da;

sich um den — reden narazić przez nierozsądną gadaniłą życie; geh mir vom -še! idź mi z karku! 5) szyjka (t. j. wąska część rzezy); — einer Flasche szyjka u butelki; einer Flasche den — brechen otworzyć butelkę; — einer Bioline szyjka u skrzypiec; — einer Kanone, Säule szyjka u armaty, u kolumny.

**Ha'lsabschneider**, *sm.* -š, *pl.* —, wyzyskiwacz *m.*, lichwiacz *m.*

**Ha'lsader**, *sf. pl.* -u, żyła szyjna.

**Ha'lsauschnitt**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, wycięcie *n.* szyi (kraw.).

**Ha'lsband**, *sn.* -(c)š, *pl.* -bänder, wstęga *f.* na szyję, naszyjnik *m.*; — der Hund obroża *f.*

**Ha'lsbändchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Halsband), koloretka *f.*

**Ha'lsbandweifer**, *sm.* -š, ispowka *f.*, siewka *f.*, piszczałka *m.*

**Ha'lsbinde**, *sf. pl.* -u, opaska *f.* na szyję, krawatka *f.*; einen hinter die — gießen palnąć sobie kieliszek.

**Ha'lsbräune**, *sf.* angina *f.*  
**Ha'lsbrechend i = **breche=riš**, *adi.* karkolomny; niebezpieczny; = e Künſten karkolonne sztuki.**

**Ha'lschen**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Halš) szyjka *f.*

**Ha'lsdrüse**, *sf. pl.* -u, gruczoł szyjny, migdał *m.*

**Ha'lse**, *sf. pl.* -u, obroża *f.*; dolny róg żagla.

**Ha'lseisen**, *sn.* -š, *pl.* —, kuna żelazna, żelazo *n.* na szyję (wkładane na winowajców).

**Ha'lsen**, I. *va.* j—n — uchwycić kogo za szyję, ścisnąć kogo; II. sich — wić okolo czego, czepić, przyczepiać się do czego; obrócić się przed wiatrem (mar.).

**Ha'lsentzündung**, *sf. pl.* -en, zapalenie *n.* gardła.

**Ha'lsfistel**, *sf. pl.* -u, fistuła gardłowa.

**Ha'lsfloſſer**, *sm. pl.* gardłoplewcy *pl.*

**Ha'lsgeflecht**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, splot karkowy.

Ha'sslegend, *sf.* ołoczenie *n.* szyi.

Ha'ssgehänge, *sn.* -s, *pl.* -e, =gehent, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, naszyjnik *m.*, wisiorok *m.* na szyję, kolia *f.*

Ha'ssgericht, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sąd gardłowy, kryminalny; — halten sędzię w sprawie gardłowej, kryminalnej.

Ha'ssgeſchmeide, *sn.* -s, *pl.* -e, ob. Halsgehänge.

Ha'ssgeſchwür, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, wrzód *m.* w gardle.

Ha'sstappe, *sf.* *pl.* -n, kapuza *f.*, kapiszon *m.*

Ha'sstette, *sf.* *pl.* -n, lańcuch *m.* na szyję.

Ha'sstieme, *sf.* *pl.* -n, podwojnica *f.*

Ha'sstnoten, *sm.* -s, *pl.* —, zwój szyjny.

Ha'sstragen, *sm.* -s, *pl.* -tragen, kolnierzyk *m.*

Ha'sstrantheit, *sf.* *pl.* -en, leiden, *sn.* -s, choroba gardłana.

Ha'ssrauſe, *sf.* *pl.* -n, kryza *f.*, kolnierzyk *m.* z kryzami.

Ha'sskraut, *sn.* -(e)s, dzwonek pokrzywolistkowy.

Ha'sslänge, *sf.* długość *f.* szyi.

Ha'ssmandel, *sf.* *pl.* -n, migdał gardłowy.

Ha'ssmuskel, *sm.* -s, *pl.* -n, mięsień gardłowy.

Ha'sspulsader, *sf.* *pl.* -n, tętnica szyjna.

Ha'ssrecht, *sn.* -(e)s, prawo gardłowe, kryminalne, prawo *n.* życia i śmierci.

Ha'ssröhre, *sf.* *pl.* -n, tchawica *f.*

Ha'ssschlagader, *sf.* *pl.* -n, ob. Halspulsader.

Ha'ssschleife, *sf.* *pl.* -n, kokarda *f.* na szyi, guz *m.* u krawatki.

Ha'ssschmerz, *sm.* -(e)s, *pl.* -en, ból *m.* gardła.

Ha'ssschmuck, *sm.* -(e)s, ozdoba *f.*, strój *m.* na szyję; paciorki *pl.*

Ha'ssschnur, *sf.* *pl.* -e, sznurek *m.* (perel, korali itp.) do noszenia na szyi; łańcuchek *m.* na szyję.

Ha'sschwindſucht, *sf.* schoty gardlane, gruźlica *f.* krtani.

Ha'sstarre, *sf.* paraliż *m.* muszkuł w szyi, kręcz *m.*

Ha'sstarrig, *adi.* uparty, uporny, uporczywy, krnąbrny, zacięty; *adv.* uparcie, upornie, krnąbrnie, zaciecie; — auf ſeiner Meinung beſtehen uparcie obstawać przy swoim zdaniu; — werden krnąbrnieć.

Ha'sstarrigkeit, *sf.* upór *m.*, uporczywość *f.*, krnąbrność *f.*, zaciętość *f.*

Ha'sstimme, *sf.* głos gardłany, falset *m.*, fistula *f.* (muz.).

Ha'sstreif(en) i -ſtrich, *sm.* -s, pasek *m.* koło szyi u koszuli lub munduru.

Ha'sstüd, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, część *f.* (od) szyi.

Ha'sstuch, *sn.* -(e)s, *pl.* -tücher, chustka *f.* na szyję; krawatka *f.*

Ha'slung, *sf.* smycz *f.* ogara.

Ha'ssverbrechen, *sn.* -s, *pl.* —, zbrodnia gardłowa (zaślugująca na karę śmierci).

Ha'ssweh, *sn.* -(e)s, ból *m.* gardła.

Ha'ssweite, *sf.* objętość *f.* szyi.

Ha'sswirbel, *sm.* -s, *pl.* — i =wirbelbein, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, krąg *m.* (szyjny).

Ha'sszüpfchen, *sn.* -s, języczek podniebienny.

Ha'sszange, *sf.* ob. Drahtzange.

Ha'sszierde, *sf.* *pl.* -n, ob. Halsſchmuck.

Halt, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) zatrzymanie *n.* się (w pochodzie); pauza *f.*; haltmachen stanąć, zatrzymać się, przystanąć, wstrzymać kroki; 2) = Haltbarkeit, trwałość *f.*, moc *f.*; die Mauer wird ſeinen — haben mur ten nie będzie trwały; der Nagel hat ſeinen — gwóźdź słabo się trzyma, słabo siedzi; 3) trzymanie *n.* się, podstawa *f.*, podpora *f.*, to na czym można się oprzeć; einen — in (albo an) einem Dinge, an j—m finden znaleźć w czym, w kim podpórę;

jeden — verlieren stracić wszelki punkt oparcia w życiu; ein Mensch ohne inneren — człowiek bez zasad, bez charakteru; 4) = Gehalt, treść *f.*, zawartość *f.* (kruszców w rudzie); wartość *f.*, czystość *f.* (monety).

Halt, 1. *int.* stój! stójcie! postój; —, wer da? stój! kto tam? kto idzie? II. — (takej halter) partykula, której często wcale się nie tłumaczy; es ist — so dosyć, że tak jest; er ist — ein braver Mann godny zaiste z niego człowieka; er will — nicht nie chce i na tem koniec.

Ha'tbar, *adi.* 1) dający się utrzymać, trwały, mocny; -es Zeug trwała materia; -er Grund powód, mogący się ostać; 2) warowny, obronny; die Festung ist nicht — forteca nie da się utrzymać; 3) kruszcowy, kruszec zawierający.

Ha'tbarkeit, *sf.* moc *f.*, trwałość *f.*

Ha'ten, halte, halte, hält, hält, hielt, habe gehalten, 1. *va.* 1) trzymać, dzierżyć, mieć w ręku; ein Beil an Stiel — trzymać topór za toporzysko; ein Buch in der Hand, ein Kind auf dem Arme — trzymać w ręce książkę, na ręku dziecko; ein Kind zur Taufe — trzymać dziecko do chrztu; etw. gegen das Licht — trzymać przeciw światłu; sich die Seite — trzymać się, brać się za boki od śmiechu, ze śmiechu boki rwać; j—n beim Worte — trzymać kogo za słowo; j—m den Rücken — za plecami czyimi stać, popierać, bronić kogo; j—m die Stange — nie odstąpić kogo, wspierać kogo; (jednak także:) stać z kim na równi, ubiegać się z kim o co; ein Ding gegen das andere — przeciwstawić jedną rzecz drugiej, porównywać jedną rzecz z drugą; etw. auseinander — rozróżniać, rozdzielać co; j—n an der Hand, am Arme — trzymać kogo za rękę, za ramię; 2) utrzymać, zatrzymać, zachować; was er hat, hält er



co ma, trzyma; daś Zeug hält Farbe materya trzyma kolor, nie traci koloru; die Kohlen — Feuer węgle żarzą się; daś Feld — utrzymać pole, zwyciężyć; eine Festung — trzymać twierdzę; daś Wort, daś Versprechen, einen Eid — do trzymać słowa, przyrzeczenia, przysięgi; nicht Wort — nie dotrzymać słowa; versprechen und — sind zwoierlei inna rzecz obiecywać, inna wypelnić; reinen Mund — trzymać co w sekrecie, trzymać język za zębami; die Waage — utrzymać równowagę, równowagę się; Maß — zachować miarę; Schritt — dotrzymać kroku; mit j—m Schritt — dotrzymać komu kroku; stand — dotrzymać placu, wytrwać, wytrzymać; 3) trzymać, przytrzymywać; j—n (gefesselt) — trzymać kogo w więzieniu; haltet den Dieb! hält ihn! (za) trzymajcie złodzieja! łapaj go! 4) utrzymywać, wstrzymywać, powściągać, nie wydawać z siebie albo od siebie; — mich nicht nie wstrzymuj mnie; die Tränen nicht — können nie móz utrzymać lez, wstrzymać się od lez; den Zorn — powściągnąć gniew; den Mund, daś Maul — trzymać język za zębami; daś Wasser — wstrzymywać moc; den Atem an sich — zatrzymać, wstrzymać w sobie oddech; daś Lachen — tłumić, dusić w sobie śmiech; 5) (w połączeniu z przysłówkami i przymkami:) den Kopf hoch — trzymać głowę wysoko, chodź z podniesioną głową; etw. bereit — trzymać, mieć co na pogotowiu; j—n streng — trzymać kogo ostro; j—n warm — starać się zachować sobie czyje względy; j—n frei — płacić za kogo; j—n schadlos — odszkodować kogo; j—n gut, übel — obchodzić się z kim dobrze, źle; j—n albo sich fern von etw. — trzymać kogo, się zdaleka od czego; j—n in Ehren — szanować kogo; j—n im Zaume — trzymać kogo w ryzie; j—n

von etw. in Reutuis — informować kogo o czym; j—n zu etw. — albo aubhalten nakłonić, zmusić kogo do czego; es mit j—m — trzymać za kim, z kim, obstawać za kim, bronić kogo; ich halte es mit dem Wein ja pozostaje przy winie, piję wino; er hält viel auf seinen Freund wiele trzyma o swoim przyjacielu, ceni go wysoko; viel auf sich — wiele o sobie trzymać, mniemać; 6) zachowywać co; feste — obchodzić święta; Gebrauche — zachowywać zwyczaje; Gebote, Gesetze — przestrzegać nakazów, praw; es nach Belieben — czynić wedle woli, upodobania; halte es wie du willst czyn, jak ci się podoba; ich pflege es so zu — zwykłem tak czynić; so will ich es gehalten haben albo wissen tak ja chcę, żądam, aby tak było; 7) mieć, trzymać, utrzymywać; Pferde und Wagen — trzymać, mieć konie i powóz; seinen Kindern einen Lehrer — trzymać nauczyciela dla dzieci; 8) = abhalten odbywać co; Mittagruhe — odpoczywać po obiedzie, odbywać drzemkę poobiedną; seine Mahlzeit — obiadować; Stunden, Schule — odbywać, dawać lekcye; eine Rede, Predigt — mieć mowę, kazanie; Vortlesungen — miewać odczyty; Gericht — odbywać sądy; mit j—m Rat — odbywać z kim naradę; 9) = enthalten umfassen trzymać w sobie, mieścić w sobie, zawierać; der Krug hält drei Liter dzban mieści w sobie trzy litry; 10) = meinen, urteilen trzymać, mniemać, rozumieć, sądzić; ich halte, daß... sędze, mniemam, że...; etw. für wahrscheinlich, falsch — uważać, brać co za prawdopodobne, za nieprawdziwe; halte davon, was du willst sądz o tem, jak chcesz; man sollte es nicht für möglich — wydaje się niepodobnem; j—n für einen Dieb — uważać kogo za złodzieja; ich halte ihn für einen Ehrenmann

sędze, że jest zacnym człowiekiem; ich halte es unter meiner Würde uważam to za niegodne siebie; viel, wenig von j—m — wiele, niewiele o kim trzymać; ich halte nichts davon nie przywiązuję do tego wagi; was hältst du davon? co o tem sądzisz? viel von sich — tuszyć, sądzić wiele o sobie; große Etüde auf j—n — wysoka mieć o kim opinie, cenić kogo wysoko; wofür hältst du mich eigentlich? za co mnie masz właściwie? wie alt hältst du mich? ile lat, sądzisz, mam, liczę? j—m etw. zu gute — (także zu Guade, zu Gnaden —) przebaczyć, pobrażać komu; II. *vm.* (h.) 1) stać, stanąć, zatrzymać się; der Wagen hielt woz stanął; still(e) — zatrzymać się; mit etw. hinter dem Berge — ob. pod Berg; 2) trzymać, zachowywać się, trwać; daś Zeug hält gut materya trzyma dobrze, nie drze się; der Frost hält noch immer mroz ciągle jeszcze trwa; 3) kierować się, iść dokąd; dort angekommen, mußst du (dich) links — skoro tam przybędziesz, musisz kierować się, iść na lewo; 4) (w połączeniu z przymkami:) zu j—m, zu einer Partei — trzymać za kim, z kim, z jakim stronnictwem; in Freundschaft zu j—m — być z kim zaprzyjaźnionym, zostawać z kim w przyjaźni; über etw. — pilnować, przestrzegać czego; über sein Wort — dotrzymać słowa; auf etw. — przywiązując wagę do czego; auf Zucht und Ordnung — pilnować rygoru i porządku; auf Ehre — być dbalym o honor; auf Träume — wierzyć w sny; an sich — tać się, nie wyjawiać się, powstrzymywać się, tłumić co w sobie; ich halte dafür, daß... sędze, że...; III. sich — *vr.* 1) trzymać się; sich gut, gerade, aufrecht — trzymać się dobrze, prosto, prosto na nogach; sich recht — trzymać się na prawo, prawą stroną

ić; się in Sec — płynąć morzem; 2) trzymać się, zachowywać się, stać; się ruhig — stać spokojnie; się warm — trzymać się ciepło, wdziąć ciepłe suknie; się im Bett, im Zimmer — zastać w łóżku, nie wychodzić z pokoju; się bereit — być na, w pogotowiu; się zu j-m — trzymać się kogo, obcować, wdawać się z kim; się an etw. — trzymać się czego, za co; się an dem Baume — trzymać się drzewa; nicht wissen, woran man sich — soll nie wiedzieć, na czym polegać, czemu zaufać, co czynić; się von etw. fern — trzymać się z daleka od czego; się an das Pfand — poszukiwać zaspokojenia na zastawie, ze zastawu; się an j-n — trzymać się kogo, uchwycić się kogo, zaufać komu, spuścić się na kogo; się an den Bürgen — trzymać się ręczyciela, poszukiwać zaspokojenia na ręczycielu; 3) trzymać się; konserwować się, nie psuć się; die Festung hält sich noch twierdza się jeszcze trzyma, broni się, nie poddaje się; daß Obst wird sich nicht — owoce nie będą się trzymały, zepsują się; daß Wetter wird sich nicht — powietrze to, pogoda nie potrwa długo, zmieni się; IV. *vimprs.* es hält schwer, hart trudno, trudno idzie, wielka w tem trudność; wie hält's? jak rzecz stoi? jak się rzecz ma? es läßt sich — to ujdzie, to jeszcze jako tak; V. *gehatten*, *pp.* i *adi.* 1) w znaczeniach *inf.*; 2) zu etw. — sein być zobowiązanym do czego; 3) gegen andere sehr — sein być z wielką rezerwą dla kogo; 4) lang — e Note nuta długo przytrzymana.

**Ha'ten**, *sm.* =*s*, trzymanie *n.*; przytrzymanie *n.*, zatrzymanie *n.*; dotrzymanie *n.*; — einer Zeitung trzymanie, abonowanie *n.* gazety; — eines Vertrages dotrzymanie układu; daß — einer Rede wypowiedzenie *n.* mowy; — des Wagens zatrzymanie się powozu.

**Ha'teplak**, *sm.* =*eš*, *pl.* =*pláše*, przystanek *m.*

**Ha'tepunkt**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*e*, 1) punkt *m.* oparcia; 2) ob. *Halteplak*.

**Ha'ter**, *sm.* =*s*, *pl.* — 1) trzymający, ten co trzyma; 2) imadło *n.*, dzierżak *m.*, uczepek *m.*; 3) ferma *f.*, fermeta *f.* (muzyka); 4) sadz *m.*; rybnik *m.*

**Hä'ter**, *sm.* =*s*, *pl.* — schówka *f.*

**Ha'tesignal**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*e*, sygnał zatrzymujący, sygnał „stój!”

**Ha'testelle**, *sf.* *pl.* =*n*, =*station*, *sf.* *pl.* =*en*, przystanek *m.*, stacyjka *f.*

**Ha'testellenauffeher**, i =*verwalter*, *sm.* =*s*, *pl.* — przystankowy *m.*, zawiadowca *m.* przystanku.

**Ha'tig**, *adi.* mający w sobie, zawierający.

**Ha'tlosigkeit**, *adi.* bez oparcia; nie mający trwałości, nie dający się utrzymać; (obraz.) bez zasad, bez charakteru.

**Ha'tlosigkeit**, *sf.* nietrwałość *f.*; bezpodstawność *f.*

**Ha'tstatt**, *sf.* zbiorowisko *n.* myśliwych w lesie.

**Ha'tlung**, *sf.* *pl.* =*en*, 1) trzymanie *n.* się, postawa *f.*, ułożenie *n.* ciała; eine schlechte, nachlässige — haben trzymać się źle, niedbale; sie hat eine majestätische — ma majestatyczną, wspaniałą postawę; eine drohende — annehmen przybrać postawę groźną; 2) sposób *m.* prowadzenia; sittliche — zasady, charakter; politische — zasady, zapatrywania polityczne; 3) rozdzielenie jasności i cienia w malarstwie; 4) (rzadko:) podstawa *f.*, oparcie *n.*, trwałość *f.*; die Preise nahmen eine feste — an ceny ustaliły, wzmochny się.

**Ha'tlungsglos**, *adi.* bezpodstawny.

**Ha'tlungslosigkeit**, *sf.* bezpodstawność *f.*

**Halun'ke**, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, hultaj *m.*, lajdak *m.*

**Halurgie'**, *sf.* solnictwo *n.*

**Ha'mburg**, *sm.* Hamburg *m.*; Hamburger(-), hambur-

gijsz *adi.* hamburski, (dawna nazwa Bogbór).

**Ha'men**, *sm.* =*s*, *pl.* — **Hä'mden**, *sn.* =*s*, *pl.* — kaszerz *m.*, czerp *m.*, wieczierz *m.*, weda *f.*; rak *m.*

**Hä'misch**, *adi.* złośliwy, urągliwy; zdradliwy, podstępny, oszczerczy; =*er* Blid urągliwie spojzenie; =*eš* Wejen skryta złośliwość.

**Hä'mling**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*e*, rzezaniec *m.*, kastrat *m.*

**Ha'mmel**, *sm.* =*s*, *pl.* — i **Hä'mmel**, skop *m.*, baran *m.* (mniszony, trzebiony); um wiederum auf besagten — zu kommen wracając do tego, co powiedziałem; gedulbig wie ein — cierpliwy (potulny) jak baranek.

**Ha'mmelbraten**, *sm.* =*s*, pieczeń skopowa, barania.

**Ha'mmelbrühe**, *sf.* rosół skopowy, barani, potrawka z baraniny.

**Ha'mmelfleisch**, *sn.* =*eš*, skopowina *f.*, baranina *f.*

**Ha'mmelkeule**, *sf.* *pl.* =*n*, skopowa kitka, pośladek barani, ćwiartka *f.* baraniny.

**Ha'mmelfotelett**, *sn.* =*(c)š*, *pl.* =*s*, kotlet barani.

**Ha'mmelschlegel**, *sm.* =*s*, *pl.* — ob. *Hammekeule*.

**Ha'mmeln**, *va.* skopić, rznąć, mniszyć, czyścić barany.

**Ha'mmer**, *sm.* =*s*, *pl.* **Hä'mmer**, 1) młot *m.*, młotek *m.*; Schlag mit dem — uderzenie młotem, mit dem — bearbeiten bić młotem, kuć, klepać, młotować; zwischen — und Ambosß sein być między młotem a kowadłem; 2) przybicie *n.* na licytacyi; etw. unter den — bringen wystawić, puścić co na licytacyę; dem — verfallen puszczony, wystawiony na licytacyę; 3) młoteczek *m.* (kosteczka w uchu); 4) młot (ryba); 5) (niektóre rodzaje młota:) Hafennagel — młot do haków szynowych; Hand — młot ręczny, młotek; Mauer — młot murarski; See — przykładek, młot przykładowy; Borischlag —, Zuschlag —, Schla-



ge— przybijak, młot dwuręczny.

Ha'mmerarbeiter, *sm.* =*ś*, *pl.* —, młotnik *m.*

Ha'mmerauge, *sm.* =*ś*, oko *n.* młota.

Ha'mmerart, *sf. pl.* =*arte*, topór *m.* z młotem.

Ha'mmerbahn, *sf.* platnia *f.* młota.

Ha'mmerbar, *adi.* kowalny.

Ha'mmerbarkeit, *sf.* kowalność *f.*

Ha'mmerdegen, *sn.* =*ś*, *pl.* —, (*dim.* od Hammer), młoteczek *m.*

Hämmerei', *sf. pl.* =*en*, młotownia *f.*

Ha'mmereisen, *sn.* =*ś*, żelazo kute (młotem).

Ha'mmerfinne, *sf.* ostrze *n.* młota.

Ha'mmerfisch, *sm.* =*ś*, młotek *m.* (ryba).

Ha'mmergar, *adi.* kowalny; =*ś* Kupfer miedź rafinowana, czysta, kowalna.

Ha'mmergerüst, *sn.* =*(e)ś*, *pl.* =*e*, rusztowanie młotowe.

Ha'mmerhai, *sm.* =*(e)ś*, kusza *f.* młot (ryba).

Ha'mmerhelm, *sm.* =*(e)ś*, *pl.* =*e*, ob. Hammerstiel.

Ha'mmerherr, *sm.* =*it*, *pl.* =*en*, właściciel kuźnicy.

Ha'mmerhütte, *sf. pl.* =*it*, młotarnia *f.*, hamernia *f.*, kuźnica *f.*

Ha'mmertopf, *sm.* =*(e)ś*, *pl.* =*öpfe*, głowa *f.*, głowica *f.* młota.

Ha'mmerlein, *sn.* ob. Hämmerdegen.

Ha'mmerling, *sm.* =*ś*, *pl.* =*e*, 1) złośliwy duch; 2) Meister — przydomek kata, dyabła; 3) arlekin *m.*, lalka *f.*; 4) żółtaczek *m.* (ptak).

Ha'mmerloch, *sn.* ob. Hammerauge.

Ha'mmermeister, *sm.* =*ś*, *pl.* —, hamernik *m.*; właściciel *m.* hamerni.

Ha'mmern, *I. va.* młotować klepać, kuć; glatt, gleich, eben — kuć na gładko, szlichtować; das Eisen fällt — kuć żelazo na zimno; sich — lassen być kowalnym; *II. vn.* (h.) bić, bić jakby młotem; der Specht

hämmeret dzieciol kuje (o drzewo); die Schläfen — skronie pulsują; *III. sn.* klepanie *n.*, młotowanie *n.*

Ha'mmerpinne, *sf.* ostry koniec u młotka.

Ha'mmerschlaße, *sf.* młotowiny *pl.*, zendra *f.*

Ha'mmerschlag, *sm.* =*(e)ś*, *pl.* =*schläge*, 1) uderzenie *m.* młotem; 2) ob. Hammerschlaße.

Ha'mmerschmied, *sm.* =*(e)ś*, *pl.* =*e*, kowal *m.*; rzemieślnik pracujący młotem, młotnik *m.*

Ha'mmerstiel, *sm.* =*(e)ś*, trzonek *m.* u młotka, toporyzsko *n.* u młota.

Ha'mmerstirn, *sf.* czolo *n.* młota.

Ha'mmerstrauß, *sm.* =*(e)ś*, młotowiec *m.*, młotodrzew *m.*, mrzechlina *f.*

Ha'mmerwelle, *sf.* wał *m.* młota fryszerskiego.

Ha'mmerwerk, *sn.* =*(e)ś*, =*e*, hamernia *f.*, kuźnica *f.*, młotownia *f.*

Ha'mmerzeichen, *sn.* =*ś*, *pl.* —, 1) cecha *f.* na drzewie znacznikiem (młotkiem) wybita; 2) cecha (znak fabryczny).

Hämorrhagi'e, *sf.* krwawienie *n.*

Hämorrhoida'l, *adi.* hemoroidalny, krwawnicowy.

Hämorrhoida'lnoten, *sm.* =*ś*, *pl.* —, nabrziałe naczyń krwawnicowe.

Hämorrhoi'den, *sf. pl.* hemoroidy *pl.*, krwawnice *pl.*, złota żyła.

Ha'mpelmann, *sm.* =*(e)ś*, skoczek *m.*, pajac *m.*, maryonetka *f.*

Ha'mpelu, *vn.* (h.) trzepotać się, skakać.

Ha'mster, *sm.* =*ś*, *pl.* — 1) chomik *m.*, skrzeczek *m.*, świszczek *m.*; 2) skąpiec *m.*; człowiek w samotności żyjący.

Ha'msterbau, *sm.* =*(e)ś*, kryjówka *f.*, jama *f.* chomika.

Ha'msterfell, *sn.* =*(e)ś*, *pl.* =*e*, skórka *f.* z chomika.

Ha'msterhöhle, *sf. pl.* =*it*, ob. Hamsterbau.

Hand, *sf. pl.* Hände (*dat.* czasem Händen) 1) ręka *f.*;

rechte — prawa ręka, prawica; linke — lewa ręka, lewica; offene, geschlossene — ręka otwarta, zamknięta, złożona (pięść); äußere albo verfehrte — zewnętrzna część ręki, grzbiet, wierzch ręki; innere, flache, glatte — wewnętrzna część ręki, dłoń; hoch — dłoń (ręki zgiętej), garsć; geballte — ręka zacisnięta, pięść; 4) ręka, strona *f.*, bok *m.*; zur rechten, linken —, rechter, linker — po prawej, lewej ręce, z prawej, z lewej strony, po prawej, lewej stronie, na prawo, na lewo, w prawo, w lewo; 3) = Handchrift, ręka, charakter pisma; es ist seine — to jego ręka; eine schöne, schlechte — schreiben mieć piękne, brzydkie pismo; von eigener — geschrieben własnej ręki, własnoręczny, własnoręcznie napisany; 4) = Gewalt, ręka, moc *f.*, możność *f.*, potęga *f.*; Gottes — ręka boska; eine höhere — wacht über uns wyższa moc czuwa nad nami; mit gesamt — stürmen uderzyć całą mocą, szturmować wszystkim żołnierzem; in feindliche Hände fallen wpaść w nieprzyjacielskie ręce; mein Glück, mein Leben ruht in deiner — moje szczęście, moje życie jest w twoim ręku; die — der Gerechtigkeit reka sprawiedliwości; 5) = Befehl, ręka, posiadacz *m.*; er ist in schlechten Händen w złych jest rękach; tote —, Befehl toter — martwa ręka, posiadłość martwej ręki; der Tote reicht dem Lebenden die — zmarły podaje rękę żyjącemu, dziecko jest następcą zmarłego; daß Geld ist in guten Händen pieniądze są w dobrych rękach; obere — pan, właściciel, lennodawca; untere — poddany, lennik; die gesamte — befehlen nadać lenno całej rodzinie; 6) ręka = osoba; es fehlt an Händen brak rąk, robotników; alle Hände auf Ded! wszyscy na pokład! 6) vor der —, in der vordere — sein, sitzen być na ręku, na

ręce; hinter der —, in der  
 hinteren — sein, siżyć być  
 za ręką (w grze kartowej);  
 Sonate für vier Hände sonata  
 na cztery ręce; ein — breit,  
 łody szeroki, wysoki na dłoń,  
 na rękę; eine — voll garść;  
 7) (w połączeniu z przymi-  
 kami): an die Linke — ge-  
 wöhnt sein mieć lewą rękę  
 wprawniejszą do roboty, niż  
 prawą, być mankujem; j—n  
 an der — führen prowadzić  
 kogo za rękę; j—m an die  
 albo zur — gehen pomagać  
 komu, wspierać kogo; etw.  
 an albo bei der — haben mieć  
 co pod ręką, nad ręką, na-  
 pod ręką; j—m etw. an  
 die — geben, reichen podać  
 komu, (do ręki) wręczyć co  
 komu; j—m eine Summe  
 Geldes auf die — geben dać  
 komu sumę pieniężną na rękę;  
 j—m mit Rat und Tat  
 an die — gehen wspierać  
 kogo radą i uczynkiem;  
 j—n auf den Händen tragen  
 nosić kogo na rękach; auf  
 der (flachen) — liegen jasno,  
 jak na dłoni; Geld auf die —  
 bekommen dostać pieniądze  
 (na rękę); einen Klaps auf  
 die — bekommen dostać klapsa  
 po rękę; j—m auf die Hän-  
 de sehen patrzeć komu na  
 palce, mieć baczność na ko-  
 go; auf seine — hin z wła-  
 snej woli; auf seine albo  
 eigene — etw. tun uczynić  
 co na swoją rękę, na swoje  
 konto, na swoją odpowiedzial-  
 ność; sich auf eigene — sehen  
 usamowolnić się; auf eigener  
 albo auf seiner eigenen —  
 sitzen, liegen, leben utrzymy-  
 wać się sam, stać o wła-  
 snych siłach; etw. aus der  
 —, aus den Händen geben,  
 lassen, legen dać, upuścić,  
 wypuścić co z rąk; j—m  
 etw. aus der —, aus den  
 Händen nehmen, winden,  
 ringen, losen, spielen wy-  
 drzeć co komu z rąk; aus  
 der — fallen wypaść z ręki;  
 aus freier — z wolnej ręki,  
 bez pomocy instrumentów,  
 nie według wzoru, według  
 własnego pomysłu; etw. aus

der ersten — kaufen kupić  
 co z pierwszej ręki, od fabry-  
 kanta, producenta; ich habe  
 die Nachricht aus der ersten  
 — mam tę wiadomość z pierw-  
 szej ręki, wprost ze źródła;  
 etw. aus der —, aus freier  
 — verkaufen z wolnej ręki  
 sprzedawać; aus einer — in die  
 andere z ręki do ręki; aus  
 albo von der — in den Mund  
 leben żyć z dnia na dzień;  
 bei der — haben, sein mieć, być  
 pod ręką; das Geschick muß durch  
 viele Hände gehen podanie  
 musi przejść przez wiele rąk;  
 durch die dritte — przez trze-  
 cią ręką, za pośrednictwem  
 trzeciej osoby; hinter, nach  
 der — potem, później, na-  
 stępnie; — in — mitein-  
 ander gehen iść ręką w rękę,  
 być ściśle z kim związanym;  
 etw. in Händen, in der —  
 haben, halten mieć, trzymać  
 co w ręku; einen Eid in die  
 Hände j—s ablegen złożyć  
 przysięgę w czyje ręce; j—m  
 in die Hände arbeiten ula-  
 twić komu robotę, pomagać  
 komu w pracy; j—m etw.  
 in die — versprechen przy-  
 rzec komu uroczyście; j—m  
 in die Hände fallen, geraten,  
 reitnen wpaść w czyje ręce;  
 in die Hände klopfen, flatschen  
 klaskać rękoma, w ręce, w dło-  
 nie; etw. in j—s Hände  
 stellen złożyć co w czyje ręce,  
 postawić komu co do dyspo-  
 zyycji; mit dem Säbel in der  
 — ze szablą w rękę; mit  
 der — gemacht ręką, za po-  
 mocą ręki, rękami zrobiony;  
 mit gefalteten Händen ze zło-  
 żonymi rękami; mit der —  
 berühren dotknąć się ręką;  
 das kann man mit den Hän-  
 den greifen to namacać mo-  
 żna; sich mit seiner Hände  
 Arbeit ernähren żyć z pracy  
 rąk swoich; mit eigener —  
 wlasnoręcznie; mit beiden  
 Händen oburącz, obiema rę-  
 kami; mit beiden Händen  
 nach etw. greifen chwycić po  
 co sięgać; mit vollen Händen  
 pełnymi garściami; j—m  
 mit vollen Händen Wohlthaten  
 erweisen obsypywać kogo do-

brodziejstwami; mit leeren  
 Händen z próżnymi, golemi  
 rękami, bez wszystkiego, bez  
 niczego; mit bewaffneter —  
 zbrojnie; nicht faul mit der  
 — sein nie stać beczynnym,  
 ruszać się, pracować; mit —  
 und Fuß, mit Händen und Fü-  
 ßen rękami i nogami, z całej  
 siły; zaciekle, rozpaczliwie;  
 j—m etw. mit — und Mund  
 versprechen dać komu słowo  
 i rękę na co; mit j—m über die —  
 sein mieć anę do kogo; etw.  
 unter den Händen haben mieć  
 co pod ręką, zajmować się  
 czem; pracować nad czem;  
 unter der — pokryjomu, ci-  
 chaczem; etw. unter der —  
 kaufen kupić co pod ręką,  
 przypadkowo; die Arbeit geht  
 ihm gut von der — robota  
 idzie mu od ręki, łatwo, pręd-  
 ko; etw. von der — schlagen,  
 weisen wyrzucić się czego, od-  
 mówić, odrzucić co; von lan-  
 ger — zdawna; vorderhand  
 tymczasowo; 8) j—s rechte  
 — sein być czyją prawą ręką,  
 posiadać czyje zaufanie;  
 topp, deine —! zgoda, daj  
 rękę; j—m die — auf etw.  
 geben dać komu rękę, utwier-  
 dzić przyrzeczenie przez po-  
 danie ręki; kurzer — kró-  
 tko, bez ogródek; seine —  
 von j—m abziehen opuścić  
 kogo, przestać dopomagać ko-  
 mu; — aus Werk (an)legen  
 wziąć się do dzieła; die letzte  
 — anlegen wykończyć co;  
 — an j—n anlegen pod-  
 nieść rękę na kogo, targnąć  
 się, porwać, się na kogo; —  
 an sich legen targnąć się na  
 własne życie; die — nach etw.  
 ausstrecken wyciągnąć po co rękę;  
 j—m hilfreiche — bie-  
 czeń pomódz komu, ofiarować  
 komu pomoc; j—m die Hände  
 binden 'związać komu ręce,  
 pozbawić kogo wolności dzia-  
 łania; j—m die — drücken  
 uściśnąć komu rękę, dłoń;  
 j—m die — geben, reichen  
 rękę komu oddać, pójść za  
 kogo; sich um j—s — be-  
 werben starać się o czyją  
 rękę; ihre — ist schon ver-  
 geben już zaręczona; die



Sache hat — und Fuß rzecz jest w należytych stanie, jest dobrze ułożona, zrobiona; die Sache hat weder — noch Fuß niema w tem ani ladu, ani składu; die — mit im Spiele haben należąc do czego, mieć w czem udział, wtrącać się do czego; er hat in allem eine glückliche — we wszystkim mu się sześci; alle Hände voll zu tun haben mieć po uszy do roboty; freie — haben mieć wolne ręce, mieć moc działania podług woli; die — von etw. halten nie dotykać się czego, trzymać się zdala od czego; die Hände gen Himmel heben wzniesić ręce do nieba; j—m die Hände küssen całować kogo w rękę, całować komu ręce; die Hände in den Schoß legen włożyć ręce do kieszeni, siedzieć z założonymi rękami, próżnować; j—m hilffreiche — leisten, reichen wesprzec kogo, dać komu porękę; krumme Hände machen mieć długie palce, krasć; sich die Hände reiben ręce zacierać; die Hände über dem Kopf zusammenschlagen zalać ręce; die Hände sinken lassen opuszczać ręce, gnuśnieć, tracić odwagę; seine Hände in Unschuld waschen umywać ręce od czego, nie brać na się odpowiedzialności; reine Hände haben mieć czyste ręce, być niewinnym; 9) eine — wäscht die andere ręka rękę myje; kalte Hände, warme Liebe zimne ręce, gorąca miłość; wenn man dem Teufel einen Finger bietet, so nimmt er die ganze — podaj palec, a on rękę pożąda.

Ha'nd=, *adi.* ręczny, podręczny.

Ha'ndakten, *sm. pl.* akta podręczne.

Ha'ndamboß, *sm.* sześ, *pl.* sześ, nastraznica f.

Ha'ndangel, *sf. pl.* -n, wędka ręczna.

Ha'ndarbeit, *sf. pl.* -en, 1) robota ręczna: praca f. ręk; 2) robota fizyczna;

3) weibliche -en robotki kobiece, ręczne.

Ha'ndarbeiter, *sm.* -s, *pl.* —, wyrobnik m., robotnik m.

Ha'ndarbeiterin, *sf. pl.* -innen, robotnica f., wyrobница f.

Ha'ndarbeitslehrerin, *sf. pl.* -innen, nauczycielka robót ręcznych.

Ha'ndarbeitsunterricht, *sm.* -(e)s, nauka f. robót ręcznych.

Ha'ndausgabe, *sf. pl.* -n, wydanie podręczne, doręczne.

Ha'ndbagger, *sm.* -s, *pl.* —, czerpak m., pogłębiak łyżkowaty.

Ha'ndballen, *sm.* -s, *pl.* —, kłab (palc wielkiego).

Ha'ndbecken, *sn.* -s, *pl.* —, miednica f.

Ha'ndbeil, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, toporek m.

Ha'ndbejen, *sm.* -s, *pl.* —, szeczotka, miotelka ręczna.

Ha'ndbetrieb, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, manufaktura f., przemysł rękodzielniczy, domowy.

Ha'ndbeuger, *sm.* -s, *pl.* —, zginacz m. napięstka.

Ha'ndbewegung, *sf. pl.* -en, poruszenie n. ręki, rak.

Ha'ndbibel, *sf. pl.* -n, biblia podręczna, małe wydanie biblii.

Ha'ndbibliothek, *sf. pl.* -en, biblioteka f. do podręcznego użytku.

Ha'ndbohrrer, *sm.* -s, *pl.* —, świder ręczny, świderek m.

Ha'ndbreit, *adi.* szeroki na dłoń, na rękę.

Ha'ndbrett, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, deszczulka ręczna na wapno.

Ha'ndbrief, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, autograf m.

Ha'ndbriefchen, *sn.* -s, *pl.* —, liścik m., bilecik m.

Ha'ndbuch, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, podręcznik m.

Ha'ndbüchse, *sf. pl.* -n, krócioca f.

Ha'ndchen, *sn.* -s, *pl.* —, (*dim.* od Hand), rączka f.; lapka f., lapeczka f.; die — *pl.* rączęta *pl.*

Ha'nddienst, *sm.* -es, *pl.* -e, usługa ręczna.

Ha'nddruck, częściej *Ha'n=dedruck*, *sm.* -(e)s, *pl.* -drücke uściśnienie n. ręki.

Ha'nddurchschlag, *sm.* -(e)s, przebijak ręczny, palcaty, kolcoowy.

Ha'ndeisen, *sn.* -s, *pl.* —, i = fesseln, *spl.* pięta *pl.* na ręce, żelaza *pl.*, kajdany *pl.*, kajdanki *pl.*, łańcuszki *pl.*

Ha'ndeklatschen, *sn.* -s, klaszkanie n. w ręce, oklask m.

Ha'ndel, *sm.* -s, 1) sprawa f., rzecz f., interes m.; uitangenehmer, gefährlicher — nieprzyjemna, niebezpieczna sprawa; angelegter — sprawa ułożona, naprzód obmyślona; j—n in einen — berwideln wplatać kogo w jaką sprawę; sich auß einem — ziehen wywinąć się, wywikłać się z jakiej sprawy; 2) (*pl.* Händel) klótnia f., zwada f., sprzeczka f., zatarg m., spór m., burda f., brewerya f.; proces m.; einen — beilegen, schlichten zalagodzić spór; Händel mit j—m bekommen mieć z kim sprzeczke, zatargi, klótnie; sich Händel ziehen narazić się na zatargi; Händel anfangen, stiften wszczynać, wzniecać zwady, junaczyć, klótnie, sprzeczki wszczynać; Händel suchen albo mit Willen Händel anfangen zwady szukać; einen — vor Gericht bringen sprawę podać do sądu, rozpocząć proces; 3) układ m., umowa f., ugoda f., targ m.; guter, schlechter — dobry, zły interes; einen — machen, schließen, treffen zrobić interes, zawrzeć ugode; der — ist abgemacht, abgeschlossen interes skończony, ugoda zawarta; in einem — begriffen sein pertraktować, układać się o co, być w układach; mit einem — zum Abschluss kommen skończyć interes, zawrzeć ostatecznie ugode, dobić targu; -s einig sein zgadzać się, porozumieć się; -s einig werden zgodzić się, przystać na co; j—m in den — fallen, j—m den — verderben targ, interes komu zepsuć; mit j—m im — stehen być w trakcie z kim, układać

się, ugadzać się, umawiać się z kim; j—m den — auf-sagen, auffündigen zerwać z kim umowę, wypowiedzieć komu umowę, zerwać z kim stosunki, interes; oświadczyć, że się już z kim do czynienia mieć nie chce; der — ist zurückgegangen, ist rückgängig geworden interes został cofnięty, nie przyszedł do skutku, umowa, ugoda nie została zawarta, nie doszła do skutku; 4) handel *m.*; Getreide — handel zbożem; — zu Lande, zur See handel łądowy, zamorski; — im großen, im kleinen handel wielki, mały; zum — gehörig handlowy; — und Gewerbe handel i przemysł; (mit etw.) — treiben, führen albo den — betreiben prowadzić (czem) handel, handlować (czem); eine Ware ist nicht im — towar nie jest w handlu; den — aufgeben porzucić handel, wycofać się z handlu; der — liegt darnieder handel podupadł; sie treibt — mit ihren Neigen frymarczy swoimi wdziękami; im — gilt keine Freundschaft przyjaźń przyjaźnią, a interes interesem; 5) sprawa = sprawowanie się, postępowanie *n.*; sein — und Wandel jego życie i prowadzenie się; 6) (rzadko:) robota *f.*, dzieło *n.*

**Ha'ndelbar**, *adi.* handlowy, mogący być przedmiotem handlu.

**Ha'ndelkraut**, *sn.* -(e)š, przetacznik trzyliściowy.

**Ha'ndelmacher**, *sm.* -š, *pl.* —, burda *m.*, napastnik *m.*, zawadyaka *m.*, zawalidroga *m.*

**Ha'ndeln**, *I. vn.* (h.) 1) czynić, postępować; bemessen, weißlich, unredt, übel, nach Belieben — postępować, postąpić sobie zuchwale, mądrze, niesłusznie, źle, według upodobania; als redtschaffener Mann, wie ein Schurke — postąpić sobie jak na uczciwego człowieka przystało, jak lotr; redlich an albo mit j—m, in etw. — postąpić sobie z kim, w czym uczciwie, rzetelnie; wie würdest du an meiner Stelle —? jakbyś postąpił, cobyś uczynił na

mojem miejscu? Art zu — sposób postępowania, prowadzenia się; 2) działać; hier heißt es —, nicht reben teraz działać trzeba, nie rozprawiać; ein tätiger, handelnder Mensch człowiek bardzo czynny; -de Person osoba działająca, aktor; 3) rozprawać, traktować; daß Buch handelt von der albo über die Geschichte Polens książka traktuje o historii Polski; 4) targować się; um eine Ware — targować się o towar; er läßt mit sich — można się z nim potargować; mit ihm ist gut — z nim łatwo dobić targu; 5) handlować, handel czem prowadzić, kupczyć, frymarczyć; mit Seide — handlować jedwabiem; die Engländer — mit allen Völkern Angliey prowadzą handel z wszystkimi narodami; nach Italien — prowadzić handel z Włochami, wysyłać towary do Włoch; im großen, im kleinen — prowadzić wielki, mały handel; II. sich — *vimpr.* es handelt sich chodzi, idzie o to, o to rzecz; es handelt sich um eine wichtige Sache rozchodzi się o ważną rzecz.

**Ha'ndels**, *adi.* handlowy.

**Ha'ndelsagent**, *sm.* -en, *pl.* -en, ajent handlowy.

**Ha'ndelsakademie**, *sf.* *pl.* -n, akademia handlowa.

**Ha'ndelsangelegenheit**, *sf.* *pl.* -en, sprawa handlowa, interes *m.*

**Ha'ndelsangestellte(r)**, *sm.* -(e)n, *pl.* -(e)n, pomocnik handlowy.

**Ha'ndelsartikel**, *sm.* -š, *pl.* —, artykuł *m.*, towar *m.*

**Ha'ndelsbank**, *sf.* *pl.* -en, bank handlowy.

**Ha'ndelsbetrieb**, *sm.* -(e)š, ruch handlowy; czynności, interesa handlowe; handel *m.*

**Ha'ndelsbevollmächtigte(r)**, *sm.* -ten, *pl.* -ten, pełnomocnik *m.* (handlowy).

**Ha'ndelsbeziehungen**, *pl.* stosunki handlowe.

**Ha'ndelsbilanz**, *sf.* *pl.* -en bilans handlowy.

**Ha'ndelsblatt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -blätter, gazeta handlowa, dla kupców.

**Ha'ndelsbrauch**, *sm.* -š, *pl.* -bräuche, zwyczaj handlowy.

**Ha'ndelsbrief**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, list kupiecki.

**Ha'ndelsbuch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -bücher, księga handlowa.

**Ha'ndelsbund**, *sm.* -(e)š, *i* = **biündnis**, *sn.* -isseš, *pl.* -isse, związek handlowy.

**Ha'ndelschaft**, *sf.* *pl.* -en, 1) wszystko co dotyczy handlu; kupiectwo *n.*; 2) cech kupiecki, stowarzyszenie kupców.

**Ha'ndelsdiener**, *sm.* -š, *pl.* —, kupczyk *m.*, subjekt *m.*

**Ha'ndelsdok**, *sm.* *pl.* -e *i* -š, dok handlowy.

**Ha'ndelseinig**, *adi.* — werden dobić targu, zrobić interes.

**Ha'ndelsfach**, *sn.* -(e)š, *pl.* -fächer, gałąź *f.* handlu.

**Ha'ndelsfaktorei**, *sf.* *pl.* -en, faktorya *f.* (handlowa).

**Ha'ndelsfirma**, *sf.* *pl.* -men, firma handlowa.

**Ha'ndelsflotte**, *sf.* flota kupiecka, handlowa.

**Ha'ndelsfrau**, *sf.* *pl.* -en, handlująca, sprzedająca, kupcowa *f.*, handlarka *f.*

**Ha'ndelsfreiheit**, *sf.* wolność *f.* handlu, wolny handel.

**Ha'ndelsfreund**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, knpiec, z którym inny kupiec pozostaje w stosunkach handlowych.

**Ha'ndelsgärtner**, *sm.* -š, *pl.* —, ogrodnik handlowy.

**Ha'ndelsgärtnerei**, *sf.* *pl.* -en, ogrodnictwo handlowe.

**Ha'ndelsgebrauch**, *sm.* ob. Handelsbrauch.

**Ha'ndelshilfe**, *sm.* -n, *pl.* -n, pomocnik handlowy.

**Ha'ndelsgeist**, *sm.* -(e)š, duch kupiecki.

**Ha'ndelsgenoss** i = **genosse**, *sm.* -(e)n, *pl.* -(e)n, spółnik *m.* (handlowy).

**Ha'ndelsgenossenschaft**, *sf.* *pl.* -en, towarzystwo, stowarzyszenie handlowe.

**Ha'ndelsgerichtigkeit**, *sf.* *pl.* -en *i* = **gerichtfame**, *sf.* *pl.* -n, przywilej handlowy.



Ha'ndelsgericht, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, sąd handlowy.

Ha'ndelsgeschäft, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) czynność handlowa; -e betreiben trudnić się czynnościami handlowymi; ein — abschließen zrobić interes handlowy; 2) handel *m.*, skład *m.*, sklep *m.*, magazyn *m.*; ein — errichten założyć handel.

Ha'ndelsgeschichte, *sf.* historia *f.*, dzieje *pl.* handlu.

Ha'ndelsgesellschaft, *sf.* *pl.* -ei, spółka handlowa.

Ha'ndelsgesellschafter, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Handlungsgenöſ.

Ha'ndelsgesetz, *sn.* -eš, *pl.* -e, ustawa handlowa.

Ha'ndelsgesetzbuch, *sn.* -(e)š, *pl.* -bücher, kodeks handlowy, księga *f.* ustaw handlowych.

Ha'ndelsgesetzgebung, *sf.* ustawodawstwo *n.*, prawodawstwo handlowe, w sprawach handlowych.

Ha'ndelsgewerbe, *sn.* -š, przemysł handlowy.

Ha'ndelshafen, *sm.* -š, *pl.* -häfen, port handlowy.

Ha'ndelshaus, *sn.* -[e]š, *pl.* -häuser, dom handlowy, kupiecki.

Ha'ndelsherr, *sm.* -n, *pl.* -en, kupiec *m.*, właściciel *m.* handlu, magazynn.

Ha'ndelsinnung, *sf.* *pl.* -en, cech kupiecki.

Ha'ndelsinteressen, *sp.* interesa handlowe.

Ha'ndelskammer, *sf.* *pl.* -n, izba handlowa.

Ha'ndelskammerrat, *sm.* -(e)š, *pl.* -räte, członek *m.*, izby handlowy.

Ha'ndelstomp(a)nie, *sf.* *pl.* -n, ob. Handlungsoffenſchaft.

Ha'ndelstörrespondenz, *sf.* *pl.* -en, korespondencya handlowa.

Ha'ndelstriefis, *sf.* *pl.* -[en], przesilenie handlowe.

Ha'ndelslehrling, *sm.* -š, *pl.* -e, uczeń handlowy, kupczyk *m.*, praktykant handlowy.

Ha'ndelsleute, *pl.* handlujący *pl.*

Ha'ndelsmann, *sm.* -(e)š, *pl.* -leute, kupiec *m.*, handel prowadzący, handlem się trudniący.

Ha'ndelsmarine, *sf.* marynarka handlowa.

Ha'ndelsmarke, *sf.* *pl.* -n, znak fabryczny, znak fabryki.

Ha'ndelsminister, *sm.* -š, *pl.* —, minister *m.* handlu.

Ha'ndelsministerium, *sn.* -š, *pl.* -rien, ministerstwo *n.* handlu.

Ha'ndelsniederlage, *sf.* *pl.* -n, magazyn *n.*

Ha'ndelsniederlassung, *sf.* *pl.* -en, faktorya *f.*, osada handlowa.

Ha'ndelsplatz, *sm.* -eš, *pl.* -plätze, miejsce handlowe, punkt *m.* handlu.

Ha'ndelsrecht, *sn.* -(e)š, 1) *pl.* -e, prawo *n.*, przywilej *m.* prowadzenia handlu; 2) bez *pl.* prawo handlowe.

Ha'ndelsregister, *sn.* -š, *pl.* —, rejestr handlowy.

Ha'ndelsreise, *sf.* *pl.* -n, podróż *f.* w sprawach handlowych.

Ha'ndelsreisende(r), *sm.* -den, *pl.* -den, agent handlowy podróżujący.

Ha'ndelssache, *sf.* *pl.* -n, 1) rzecz handlowa, handlu dotycząca; 2) sprawa handlowa, skarga *f.* w sprawie handlowej.

Ha'ndelschiff, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, okręt handlowy, kupiecki.

Ha'ndelschiffahrt, *sf.* żegluga handlowa.

Ha'ndelschule, *sf.* *pl.* -n, szkoła handlowa.

Ha'ndelschüler, *sm.* -š, *pl.* —, uczeń *m.* szkoły handlowej.

Ha'ndelsstaat, *sm.* -(e)š, *pl.* -en, państwo handlowe.

Ha'ndelsstadt, *sf.* *pl.* -städte, miasto handlowe.

Ha'ndelsstand, *sm.* -(e)š, stan kupiecki, kupiectwo *n.*; sich dem -e widmen poświęcić się kupiectwu.

Ha'ndelsstodung, *sf.* *pl.* -en, zastój *m.*, przesilenie *n.* w handlu.

Ha'ndelsstraße, *sf.* *pl.* -n, droga handlowa.

Ha'ndelstag, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) dzień roboczy; 2) kongres *m.*, zjazd *m.* kupców.

Ha'ndelstarif, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, taryfa handlowa.

Ha'ndelsteilnehmer, *sm.* -š, *pl.* —, spółnik *m.*

Ha'ndelsucher, -tifter, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Händelmacher.

Ha'ndelsucht, *sf.* zawadyactwo *n.*

Ha'ndelsüchtig, *adi.* zawadyacki, nastplwy, napastniczy.

Ha'ndelunternehmung, *sf.* *pl.* -en, przedsięwzięcie handlowe, spekulacya *f.*

Ha'ndelsverbindung, *sf.* *pl.* -en, 1) stosunki handlowe; — zwischen zwei Staaten związek handlowy między dwoma państwami; 2) spółka *f.* (handlowa).

Ha'ndelsverkehr, *sm.* -(e)š, obroty, stosunki handlowe; handel *m.*

Ha'ndelsvertrag, *sm.* -(e)š, *pl.* -verträge, traktat handlowy, umowa handlowa.

Ha'ndelsvolk, *sn.* -(e)š, *pl.* -völker, lud handlowy.

Ha'ndelsware, *sf.* *pl.* -n, towar *m.*, artykuł *m.*

Ha'ndelsweg, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, droga handlowa.

Ha'ndelsweise, *sf.* ob. Handlungsweise.

Ha'ndelswelt, *sf.* świat handlowy, kupiecki.

Ha'ndelswert, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wartość handlowa.

Ha'ndelswesen, *sn.* -š, wszystko co handlu dotyczy; handel *m.*

Ha'ndelswissenschaft, *sf.* nauka *f.* o handlu.

Ha'ndelszeichen, *sn.* -š, *pl.* —, znak handlowy.

Ha'ndelszeitung, *sf.* ob. Handelsblatt.

Ha'ndelszweig, *sm.* -(e)š, -e, gałąź *f.* handlu.

Ha'ndeltreibend, *adi.* handlowy.

Ha'ndeltreibende(r), *sm.* -en, *pl.* -en, kupiec *m.*, handlowiec *m.*

Sä'ndewaschen, *sn.* =*š*, mycie *n.* rąk.

Sä'ndfäustel, *sm.* =*š*, *pl.* —, perlik *m.*

Sä'ndfertig, *adi.* zręczny, zwinny.

Sä'ndfertigkeit, *sf.* zręczność *f.*, zwinność *f.*

Sä'ndfertigkeitunterricht, *sm.* =*(e)š*, nauka *f.* zręczności.

Sä'ndfesseln, *sf. pl.* — ob. Sändeisen.

Sä'ndfest, *adi.* 1) silny, mocny, krzepki, tegi; 2) ważny, niewzruszony; 3) i—n — ma-dchen osadzić kogo w areszcie.

Sä'ndfeuerabwehr, *sn.* =*š*, *pl.* =*e*, króćca *f.*

Sä'ndfeuerspritze, *sf. pl.* =n, sikawka ręczna od ognia.

Sä'ndfläche, *sf. pl.* =n, dłoń *f.*

Sä'ndförmig, *adi.* kształt ręki mający, dłoniasty.

Sä'ndgebrauch, *sm.* =*(e)š*, użytek podręczny; Ausgabe zum — wydanie do użytku podręcznego.

Sä'ndgeld, *sn.* =*(e)š*, 1) zadatek *m.*; 2) żółd *m.*; — nehmen zaciągnąć się w żółd; 3) pierwszy targ; — lösen mieć pierwszy targ; i—n — geben dać pierwszy komu co utargować.

Sä'ndgelenk, *sn.* =*(e)š*, *pl.* =*e*, staw *m.*, przegub *m.* ręki, przydłonek *m.*

Sä'ndgelöbniß, *sn.* =*iffes*, *pl.* =*isse* i =gelübde, *sn.* =*š*, *pl.* —, ślubowanie *n.* czego daniem ręki.

Sä'ndgemein, *adv.* — werden pobić się, spotkać się, zetrzeć się z sobą, uderzyć na siebie, zewrzeć się, za łby się brać.

Sä'ndgemenge, *sn.* =*š*, bijatyka *f.*, walka *f.*, tuzy *pl.*; eš sam zum — przyszło do bitki, do tuzów.

Sä'ndgepäck, *sn.* =*(e)š*, mały tłumok, pakunek ręczny.

Sä'ndgerecht, *adi.* podręczny, pod ręką się znajdujący, dogodny.

Sä'ngewebe, *sn.* =*š*, *pl.* —, ręczna tkanina.

Sä'ndgicht, *sf.* chiragra *f.*

Sä'ndgichtig, *adi.* chiragryczny.

Sä'ndgranate, *sf.* granat ręczny.

Sä'ndgreiflich, *adi.* 1) dotykający się rękami; — werden zetrzeć się, począć bójkę; 2) dotykalny, namacalny; jawny, oczywisty; eine =e Lüge kłamstwo wierutne; =*cr* Beweiß dowód oczywisty, bijący w oczy; j—n etw. — machen rzecz komu wyłożyć jasno.

Sä'ndgreiflichkeit, *sf.* 1) tuzy *pl.*; eš sam zu =en przyszło do tuzów; 2) oczywistość *f.*, jawność *f.*

Sä'ndgriff, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*e*, 1) ujęcie *n.* czego ręką; rękoczyn *m.*; 2) zabieg *m.*, manewr *m.*, fortel *m.*, zręczność *f.*; *cr* feintt die =*e* zna wszystkie sposoby, wie jak się brać do rzeczy; 3) =*e* albo Griffe *pl.* mit dem Gewehrte sposób brania, chwytania za broń, obchodzenia się z bronią; 4) to, co się ręką chwyta; rączka *f.*, rękojęść *f.*, trzon *m.*, uchwyt *m.*, ujęcie *n.*

Sä'ndgroß, *adi.* wielkości ręki.

Sä'ndhabe, *sf. pl.* =n, 1) pochwyt *m.*, rękojęść *f.*, ujęcie *n.*, antaba *f.*; ucho *n.* (u naczynia); 2) możność *f.* (uchwylenia).

Sä'ndhaben, *va.* 1) zachowywać, bronić, chronić; i—*š* Rechte — bronić czyich praw; 2) ręką co traktować, trzymać; poruszać, używać czego za pomocą rąk; *er* versteht alle Werkzeuge gut zu — umie używać wszystkich narzędzi, umie się z wszystkimi narzędziami obchodzić; 3) zachowywać co, pilnować, przestrzegać czego, sprawować co; die höchste Gewalt — sprawować najwyższą władzę; *er* handhabt Gericht und Gerechtigkeit sprauje sądownictwo, zarządza wymiarem sprawiedliwości; daß Gesetz — zastosowywać ustawę.

Sä'ndhabung, *sf.* kierowanie *n.*, używanie *n.*, zarządzanie *n.*; die — *der* Gerechtigkeit zajmowanie się wymia-

rem sprawiedliwości; — *der* Freiheit używanie wolności; — *der* Gesetz zastosoowanie, wykonywanie ustaw.

Sä'ndhammer, *sm.* =*š*, *pl.* =*hämmer*, młot ręczny, młotek *m.*

Sä'ndhappel, *sf. pl.* =n, motaczka *f.*, ściennik *m.*

Sä'ndhoch, *adi.* wysoki na dłoń.

Sä'ndig, *adi.* zwi-ci—dwie-ma rękami, na dwie ręce; dwuręki; vier—spielen grać na cztery ręce.

Sä'ndikap, *sn.* =*š*, *pl.* =*š*, handikap *m.* (wyscig).

Sä'ndkächer, *sm.* =*š*, *pl.* —, kasarek *m.*

Sä'ndkäse, *sm.* =*š*, gomulka *f.*, ser w rękę wyciskany.

Sä'ndkassa, *sf. pl.* =n, kasa podręczna.

Sä'ndkauf, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*käufe*, 1) kupno *n.* z (wolnej) ręki; 2) kramarstwo *n.*, handel drobiazgowy; 3) pierwszy targ, co się naprzód utarguje.

Sä'ndklappern, *sf. pl.* —, kastaniety *pl.*

Sä'ndknochen, *sm.* =*š*, *pl.* —, kość śródrečna.

Sä'ndkoffer, *sm.* =*š*, *pl.* —, kufereczek *m.*, walizka *f.*

Sä'ndkorb, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*förbe*, 1) kosz *m.*, koszyk ręczny; 2) krata *f.* u rękojęści pałasza.

Sä'ndkran, *sm.* =*(e)š*, *pl.* =*e*, żuraw ręczny.

Sä'ndkrause, *sf. pl.* =n, mankiet *m.* z kryza.

Sä'ndkurbel, *sf. pl.* =n, korba ręczna, wrotek ręczny.

Sä'ndkuß, *sm.* =*iffes*, *pl.* =*küsse*, pocałowanie *n.* ręki, w rękę; zum — gelangen dostać się do pocałowania ręki, dostać pozwolenie pocałowania ręki; (iron.) oberwać co, beknąć.

Sä'ndlang, *adi.* długości ręki, długi jak ręką.

Sä'ndlangen, *vn.* (h.) podawać do rąk, do ręki, pomagać komu, być pomocnym, być pomocnikiem.

Sä'ndlanger, *sm.* =*š*, *pl.* —, pomocnik *m.*; podawacz *m.*, ręczniak *m.*, pomagier *m.*; robotnik *m.*



Ha'ndlange(r)n, *m.* ob. Handlangen.

Ha'ndlaterne, *sf. pl.* -n, latarnia ręczna, latarka *f.* do noszenia w rękę.

Ha'ndleder, *sn.* -s, skóra naręczna (szewstwo).

Ha'ndleine, *sf. pl.* -n, linka ręczna.

Ha'ndleinwurf, *sf.* golek *m.* (rośl.).

Ha'ndleiter, *sf. pl.* -n, drabinka *f.*, mała, lekka drabina do przenoszenia; przewodnik *m.*

Ha'ndler, *sm.* -s, *pl.* —, handlarz *m.*; (-in, *sf. pl.* inen-rka *f.*)

Ha'ndleuchter, *sm.* -s, *pl.* —, lichtarz niski z rączką, z trzonkiem, lichtarzyk *m.*

Ha'ndlerikon, *sm.* -s, *pl.* -a, encyklopedia podręczna.

Ha'ndlich, *adi.* dający się ująć ręką, będący na rękę; dogodny, zgrabny, pomierny.

Ha'ndlohn, *sm.* -(e)s, *pl.* -löhne, zapłata *f.* za robotę ręczną.

Ha'ndlung, *sf. pl.* -en, 1) działanie *n.*; czyn *m.*, czynność *t.*, postępek *m.*; eine — der Gerechtigkeit, der Wohlfätigkeit akt sprawiedliwości, dobroczynności, uczynek sprawiedliwy, dobroczynny; etw. in — setzen wykonać, urzeczywistnić co; 2) — in einem Drama, Roman akcja *f.* w dramacie, powieści; daß Stück hat eine einfache —, hat zu wenig — sztuka ma akcję prostą, ma za mało akcji; Ort der — scena; Ort der — ist ein Dorf rzecz dzieje się na wsi; 3) = Unterhandlung ugoda *f.*, rokowania *pl.*, układy *pl.*; 4) sprawa *f.* (sądowa), proces *m.*; gerichtliche — czynność sądowa; 4) handel *m.*, kupiectwo *n.*; sklep *m.*; die — betreiben handel prowadzić, być kupcem; die — erlernen wyuczyć się kupiectwa; eine — ertichten założyć handel, sklep.

Ha'ndlungsart, *sf.* ob. Handlungsweise.

Ha'ndlungsansdruck, *sm.* -(e)s, *pl.* -drücke, wyraz kuptecki, w handlu używany.

Ha'ndlungsbuch, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, księga handlowa.

Ha'ndlungsfähig, *adi.* zdolny do działania, mający zdolność działania.

Ha'ndlungsfähigkeit, *sf.* zdolność *f.* do działania; zdolność do działań prawnych.

Ha'ndlungsfirma, = gehilfs-, = haus-, = reisender itp. ob. pod Handelsfirma itp.

Ha'ndlungsweise, *sf.* sposób *m.* działania, postępowania; postępek *m.*

Ha'ndmesser, *sn.* -s, *pl.* —, nóż podręczny.

Ha'ndmörser, *sm.* -s, *pl.* —, moździerz ręczny.

Ha'ndmühle, *sf. pl.* -n, młynek ręczny; żarna *pl.*

Ha'ndnähmaschine, *sf. pl.* -n, maszyna ręczna do szycia.

Ha'ndorgel, *sf. pl.* -n, pozytywka *f.*, mała katarzynka.

Ha'ndpferd, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, koń powodny, naręczny, naręczak *m.*; koń luźny.

Ha'ndpflicht, *sf.* przyrzeczenie uczynione przez podanie ręki.

Ha'ndpresse, *sf. pl.* -n, prasa ręczna.

Ha'ndramme, *sf. pl.* -n, baba ręczna.

Ha'ndreichung, *sf.* 1) podanie *n.* ręki; podanie czego do ręki; 2) pomoc *f.*, wsparcie *n.*; — tun, leisten dać pomoc, pomagać.

Ha'ndrolle, *sf. pl.* -n, mąglownicza *f.*, walkownica *f.*

Ha'ndroß, *sn.* ob. Handpferd.

Ha'ndrücken, *sm.* -s, *pl.* —, grzbiet *m.*, wierzch *m.* ręki.

Ha'ndsäge, *sf. pl.* -n, piłka *f.*, piła ręczna.

Ha'ndsam, *adi.* ob. Handlich.

Ha'ndschar, *sm.* -s, *pl.* -e, handziar *m.*, andziar *m.*, nóż turecki, pugał *m.*

Ha'ndschellen, *sf. pl.* ob. Handeisen.

Ha'ndschlag, *sm.* -(e)s, *pl.* -schläge, uderzenie *n.* ręką, w rękę, w dłoń; uderzenie dane *n.*, podanie *n.* ręki; mit — und Wort podaniem ręki i słowem (honoru); den — geben, mit dem -e versprechen

przyrzec uderzeniem, podaniem ręki.

Ha'ndschreiben, *sn.* -s, *pl.* —, 1) własnoręczne pismo czyje, autograf *m.*; 2) list *m.* z własnoręcznym podpisem; pismo odręczne.

Ha'ndschrift, *sf. pl.* -en, 1) pismo *n.* (czyjiej ręki), charakter *m.* (pisma), ręka *f.*; 2) rękopis *m.*, rękopism *m.*, manuskrypt *m.*; 3) rewers *m.*

Ha'ndschriftenkunde, *sf.* paleografia *f.*, znajomość *f.* charakteru (ręki) starożytnych.

Ha'ndschriftlich, *adi.* ręką pisany, rękopiśmienny, rękopis(m)owy; ein Werk — besitzen posiadać rękopis dzieła, dzieło w rękopisie; sich — zur Zahlung verpflichten zobowiązać się na piśmie (własnym podpisem) do zapłaty.

Ha'ndschuh, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, rękawica *f.*, rękawiczka *f.*; lederne, glacierte, gewirfte, feiden -e rękawiczki zamszowe, glansowane, niciane, jedwabne; die -e anziehen, ausziehen; włożyć, zdjąć rękawiczki; j—m den — hinwerfen rzucić komu rękawicę, wyzwać kogo do boju, na pojedynkę; den — aufnehmen podnieść rękawicę, przyjąć wyzwanie; j—n, etw. mit -en anfassen obchodzić się z kim ostrożnie, z czem jak z jajem.

Ha'ndschuhfabrik, *sf. pl.* -en, fabryka *f.* rękawiczek.

Ha'ndschuhtuöpper, *sm.* -s, *pl.* —, zapinaczka *f.*, zapinadło *n.* do rękawiczek.

Ha'ndschuhmacher, *sm.* -s, *pl.* —, rękawicznik *m.*

Ha'ndschuhmacherei, *sf.* i -macher (hand)werk, *sn.* -s, rękawicznictwo *n.*

Ha'ndschuhwaren, *sf. pl.* towary rękawicznicze.

Ha'ndseife, *sf. pl.* -n, mydło *n.* do mycia rąk.

Ha'ndsiegel, *sn.* -s, *pl.* —, pieczęć *f.*, pieczętka prywatna (monarchy).

Ha'ndsignal, *sn.* -s, *pl.* -e, sygnał ręczny.

Ha'ndsignallaterne, *sf. pl.* -n, latarnia sygnałowa ręczna.

Ha'ndsignalfcheibe, *sf. pl.* -n, tarcza sygnałowa ręczna.  
 Ha'ndspade, *sf. pl.* -n, dragi *pl.*, pniaki *pl.* do windowania kotwicy.

Ha'ndspieß, *sm.* -eß, *pl.* -e, rożen *m.* do obracania ręką.

Ha'ndspriße, *sf. pl.* -n, sikawka ręczna.

Ha'ndstachel, *sm.* -eß, *pl.* —, sztachulec *m.*

Ha'ndtafel, *sm.* -(e)ß, *pl.* -stüde, dyba *f.*

Ha'ndtreich, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) uderzenie *n.* ręką; policzek *m.*; 2) zamach *m.*, najazd *m.*

Ha'ndtuhl, *sm.* -(e)ß, *pl.* -tühle, krosno tkackie ręczne.

Ha'ndteller, *sm.* -eß, *pl.* —, dłoń *f.*

Ha'ndtuch, *sn.* -(e)ß, *pl.* -tücher, ręcznik *m.*

Ha'ndtuchhalter, *sm.* -eß, *pl.* —, wieszadło *n.* na ręcznik

Ha'ndumdrehen, =umkehren, *sn.* -eß, wykręcenie *n.*, zwrot *m.* ręki; im — w mgnieniu oka, natychmiast.

Ha'ndverkauf, *sm.* -(e)ß, sprzedaż podręczna, drobna.

Ha'ndvoll, *sf.* garść *f.*; tyle, ile w rękę wziąć można; eine — Rüsse garść orzechów; eine — Leute garstka ludzi.

Ha'ndwaffe, *sf. pl.* -n, broń ręczna; broń biała.

Ha'ndwagen, *sm.* -eß, *pl.* —, taczki *pl.*; wózek ręczny.

Ha'ndwahräger, *sm.* -eß, *pl.* —, chiromancista *f.*, chiromantyk *m.*, chiromanta *m.*, wróżek *m.* z ręki; (-in, *sf. pl.* -innen, chiromantka *f.*, wróżka *f.* z ręki).

Ha'ndwahrägererei, =wahrägerkunst, =wahrägerung, *sf.* chiromaneya *f.*, wróżenie z rąk.

Ha'ndwasser, *sn.* -eß, woda *f.* do mycia rąk.

Ha'ndweiser, *sm.* -eß, *pl.* —, ręka wskazująca drogę, drogowskaz *m.*

Ha'ndwerk, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) rękodzielo *n.*, dzieło *n.* rąk; 2) rzemiosło *n.*; ein — lernen, treiben, verstehen, aufgeben uczyć się rzemiosła, trudnić się rzemiosłem, umieć, znać rzemiosło (znać się na rzemiosle), porzucić rzemio-

sło; den Sohn ein — lernen lassen albo zu einem — tun oddać syna do rzemiosła; j—m daß — legen wzbraniać komu rzemiosła, prze szkodzić komu w dalszym wykonywaniu czegoś, kres położyć czyjej działalności; j—m inß — pfuschen, greifen, fallen mieszać się, wtrącać się do czyjego rzemiosła, wdawać się w czynności obcego powołania, w obce sprawy; etw. alß — treiben albo ein — auß etw. machen rzemiosło z czego robić; — hat goldenen Boden rzemiosło wydaje pewny zarobek; 3) profesya *f.*, powołanie *n.*, zatrudnienie *n.*; seineß (albo deß) -eß, seinem -e nach Schuster sein być szewcem z profesyi, z zawodu; Leute vom — (ludzie) biegli w rzemiosle; vom — sein znać rzemiosło, być znawcą; znać co, znać się na czym; ein Schauspieler, ein Gelehrter vom — aktor, uczoney z profesyi, z powołania; czlowiek wyłączenie scenie, naukom się oddający, aktor, uczoney dla chleba; daß — verderben popsuć interes; 4) = Junft, cech *m.* (rzemieślnicy); daß — fordern, zusammenberufen, zusammenkommen lassen zwołać cech na zgromadzenie.

Ha'ndwerker, *sm.* -eß, *pl.* —, rzemieślnik *m.*, profesjonalista *m.*; (często;) rękodzielnik *m.*, robotnik *m.*

Ha'ndwerkertammer, *sf. pl.* -n, izba rękodzielnicza.

Ha'ndwerkerverein, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, stowarzyszenie *n.* rzemieślników.

Ha'ndwerksälteste(r), *sm.* -ten, *pl.* -ten, cechmistrz *m.*

Ha'ndwerksarbeit, *sf. pl.* -en, robota rzemieślnicza.

Ha'ndwerksbrauch, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bräudje, zwyczaj rzemieślniczy, zwyczaj przyjęty przez rzemieślników.

Ha'ndwerksbursche, *sm.* -n, *pl.* -n, uczeń *m.*; praktykant *m.*, chłopak *m.*, terminator *m.*

Ha'ndwerksfrau, *sf. pl.* -en, rzemieślniczka *f.*; żona rzemieślnika.

Ha'ndwerksgenosß, *sm.* -ffen, *pl.* -ffen, trudniący się tem samym rzemiosłem, towarzyszy zawodowy.

Ha'ndwerksgerät, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, ob. Handwerkszeug.

Ha'ndwerksgefell(e), *sm.* -en, *pl.* -en, czeladnik *m.* (rzemieślniczy).

Ha'ndwerksjunge, *sm.* ob. Handwerksbursche.

Ha'ndwerkskundig, *adi.* znający jakie rzemiosło, biegły w rzemiosle.

Ha'ndwerkslade, *sf. pl.* -n, 1) kasa cechowa; 2) zgromadzenie *n.* cechmistrzów.

Ha'ndwerkslehrling, *sm.* -eß, *pl.* -e, terminator *m.*

Ha'ndwerksmann, *sm.* -(e)ß *pl.* -leute, rzemieślnik *m.*

Ha'ndwerksmäßig, *I. adi.*

1) rzemieślniczy, według prawideł rzemiosła wykonany; 2) mechaniczny, pospolity, rzemioslowy; II. *adv.* rzemieślniczo, rzemioslowo; mechanicznie, pospolicie; etw. — treiben trudnić się czym jakby rzemiosłem, robić co mechanicznie.

Ha'ndwerksmeister, *sm.* -eß, *pl.* —, majster *m.* jakiego rzemiosła; pryncypal *m.*

Ha'ndwerksvolk, *sn.* -(e)ß, klasa rzemieślnicza, rzemieślnicy *pl.*

Ha'ndwerkszeug, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, narzędzie rzemieślnicze.

Ha'ndwerkszunft, *sf. pl.* -zünfte, cech *m.* (rzemieślniczy).

Ha'ndwiude, *sf. pl.* -n, win-da ręczna, kołowrót ręczny.

Ha'ndwörterbuch, *sn.* -(e)ß, *pl.* -bücher, słownik podręczny.

Ha'ndwurzel, *sf.* korzeń *m.* ręki, przydłoniak *m.*, napięstek *m.*

Ha'ndwurzelknochen, *sm.*, =bein, *sn.* -(e)ß, kość wchodząca do składu przedbarcza z ręką.

Ha'ndzeichen, *sn.* -eß, *pl.* —, 1) znak ręką dany; 2) podpis *m.* (niepiśmiennych) krzyżkiem.

Ha'ndzeichnung, *sf. pl.* -en, rysunek *m.* od ręki, ręczny.



Śa'ndzug, *sm.* -(e)ż, *pl.* żüge, podpis *m.*

Śanf, *sm.* -(e)ż, pieńka *f.*, konopie *pl.* (rzadko: konop *f.*); männlicher — konopie męskie, plaskonka; weiblicher — konopie żeńskie, głowatki, branki.

Śanfader, *sm.* -ż, *pl.* äder, zagon konopny, konopisko *n.*

Śanfbau, *sm.* -eż, uprawa *f.* konopi.

Śanfbereiter, *sm.* -ż, *pl.* —, wybijający *m.* konopie.

Śanfbreche, *sf.* *pl.* -n, miedlica *f.*, cierlica *f.* do konopi.

Śanfbrechen, *sm.* -ż, miedlenie *n.* (konopi).

Śanf i hā'nfen, *adi.* konopny.

Śanfherz, *sm.* -eż, amiant *m.*

Śanfhint, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, ob. Śanfing.

Śanfgurte, *sf.* *pl.* -n, pas konopny, parczany.

Śanfgarn, *sm.* -(e)ż, nić konopna.

Śanfhañ, *sm.* -(e)ż, = männlicher, tauber Śanf, plaskonka *f.*, suszka *f.*

Śanfhechel, *sf.* *pl.* -n, chłchica *f.*, czesadło *n.* do konopi.

Śanfhenne, *sf.* głowacz *m.*, maciora *f.*, branka *f.*, głowatka *f.*

Śanfhuñfen, *sf.* *pl.* —, paklepie *pl.*, paklepy *pl.*, otłoczyny *pl.*

Śanfhamm, *sm.* -(e)ż, *pl.* -tämme, czesadło *n.* do konopi.

Śanfhuñden, *sm.* -ż, wytłoczyny konopne.

Śanfhuwert, *sm.* -ż, *pl.* -ż, koperta *f.* z cienkiego papieru.

Śanfhuñlein, *sm.* -ż, -leinwand, *sf.* płótno konopne.

Śanfhuñg, *sm.* -ż, *pl.* -e, 1) konopka *f.*, konopnik *m.*, dzwonic *m.*, makolągwa *f.*, czeczotka *f.* (ptak); 2) ob. Śanfhuñ.

Śanfhuñner, *sm.* -ż, *pl.* —, ob. Śanfhuñbereiter.

Śanfhuñffel, *sf.* *pl.* -n, badył *m.* (konopny), poziewnik *m.* (rośl.).

Śanfhuñf, *sm.* -(e)ż, olej konopny, siemienny.

Śanfhuñfpapier, *sm.* -(e)ż, papier *m.* z konopi, konopny.

Śanfhuñfpappel, *sf.* *pl.* -n, ślaz zajęczy, dziki, polny.

Śanfhuñffame(n), *sm.* -(n)ż, siemię konopne.

Śanfhuñffchwinge, *sf.* *pl.* -n, opalka *f.* do przewiewania konopi.

Śanfhuñffheil, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, powróż konopny.

Śanfhuñffspinnerei, *sf.* *pl.* -en, przędzalnia *f.*

Śanfhuñffstengel, *sm.* -ż, *pl.* —, lodyga konopna.

Śanfhuñfftrieb, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, powróż konopny, konopnik *m.*

Śanfhuñffweg, *sm.* -ż, pakuly *pl.*, klaki konopne.

Śanfhuñg, *sm.* -(e)ż, 1) = Abhuñg, pochyłość *f.*; 2) pociąg *m.*, popęd *m.*, skłonność *f.*; — zu etw. haben mieć do czego pociąg, skłonność; lei- denſchaftlicher — namiętna skłonność.

Śanfhuñgar, *sm.* szopa *f.* na balony powietrzne.

Śanfhuñge, *sf.* *pl.* -n, wieszadło *n.*

Śanfhuñgebank, *sf.* *pl.* -bänke, 1) ławka na zawiasach; 2) wrota szybowe (górn.).

Śanfhuñgebauch, *sm.* -(e)ż, brzuch obwisły, obwisły.

Śanfhuñgebett, *sm.* -eż, *pl.* -en, łóżko wiszące.

Śanfhuñgebirte, *sf.* *pl.* -n, brzoza płacząca.

Śanfhuñgeboden, *sm.* -ż, strych *m.* do wieszania bielizny.

Śanfhuñgebrüde, *sf.* *pl.* -n, most zwodzony, zawieszony.

Śanfhuñgegerüst, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, wiszące rusztowanie.

Śanfhuñgeeiſen, *sm.* -ż, *pl.* —, obochwył *m.*

Śanfhuñgeklufft, *sf.* *pl.* -kluffte, urwisko *n.*

Śanfhuñgekommission, *sm.* *pl.* -en, komisya rozmieszczająca obrazy.

Śanfhuñgelampe, *sf.* *pl.* -n, lampa wisząca.

Śanfhuñgeleuchter, *sm.* -ż, *pl.* —, pajak *m.*

Śanfhuñgelippe, *sf.* *pl.* -n, wargę zwisająca.

Śanfhuñgematte, *sf.* *pl.* -n, hamak *m.*

Śanfhuñgemußtel, *sm.* -ż, *if.*, *pl.* -n, dźwigacz *m.* jądra.

Śanfhuñgen, *vn.* hänge, hängt, hängt, hing, habe gehangen, 1) wisieć. być zawieszonym; die Haare hängen ihr auf die Schulter włosy spadały jej na barki; die Kleider hängen ihm am Leibe są suknie na nim wiszą; an j—s Galſe — wisieć komu u szyi; 2) an j—m, an etw. — Ignąć do kogo, do czego, być do kogo, czego przywiązanym; an j—s Blüden — wlepić oczy w czyje spojrzenia, śledzić (wzrokiem) czyje spojrzenia; an j—s Munde, Lippen — wlepić słuch w usta czyje, z natężoną uwagą słuchać kogo; 3) den Kopf — laſſen zwiesić głowę, stracić otuche, być przygnębionym; die Flügel, die Fittiche — laſſen opuścić skrzydła; (obraz.) opuścić ręce, zaniechać czego, straciwszy nadzieję; den Mund, das Maul — laſſen spuścić nos na kwintę; 4) — bleiben uwiśnięt, zawisnąć, zawiesić się; ich blieb mit dem Rode an dem Strauche — zaczepił się mój surdut o krzak, za krzak; bei j—m, an einem Orte — bleiben zatrzymać się u kogo, w jakim miejscu; von dem, was er gelernt hat, ist nur wenig — geblieben z tego, czego się uczył, mało utkwilo, zostało mu w pamięci, w głowie; 5) wisieć, ciągnąć się, być w zawieszaniu; die Sache bleibt — sprawa pozostaje w zawieszaniu, wisi; etw. — laſſen (po)zostawić co w zawieszaniu; der Prozeß hängt noch proces jeszcze się ciągnie, się toczy; 6) = abhängen, zależeć, być zawisłym; woran hängt die Sache? od czego rzecz zawisła? eß hängt daran, daß... trudność w tem leży, że...; fein Leben hing an einem Faden życie jego na włosku wisiało; bei j—m — wisieć, zależeć od kogo, być komu dłużnym; 7) voll — być czym obwieszonym, czym przepelnionym,

obladowanym; die Bäume — voller Früchte na drzewach wisi wiele owoców, drzewa uginają się pod owocami; der Himmel hängt ihm voller Geigen wszystko mu się uśmiecha, widzi wszystko w różowych barwach, jest optymistą; 8) = schweben, wisieć, trzymać się w powietrzu; das Schwert des Damokles hängt über seinem Haupte miecz Damoklesa wisi nad jego głową; 9) = geneigt sein, chylić się, być pochyłym; eine hängende Fläche równina pochyła; die Mauer hängt mur chyli się; II. hängend i hangend, *ppr.* i *adi.* wiszący, zwisający, zwisły; pochyły; die hängenden Gärten der Semitamis wiszące ogrody Semiramidy; hängende Brüste, hängende Lippe ob. Hängebrüste, Hängelippe.

**Hängen**, *hängst*, *hängt*, *hängte* albo *hing*, *habe gehängt*, I. *va.* 1) wieszać, powiesić, zawiesić; das Kleid an den Nagel — powiesić suknię na gwoździu; (obraz.) etw. an den Nagel — zaniechać czego, porzucić co; die Wäsche auf den Boden — wieszać bieliznę na strychu; den Mantel um sich — zarzucić na się płaszcz; (obraz.) etw. an die große Glocke — rozpowiadać co wszystkim, rozgłaszać co; den Mantel nach dem Winde — dostosować się do okoliczności, nosić płaszcz na obu ramionach; an j—n, an etw., viel Geld — wydawać dla, za kogo, wkładać w co wiele pieniędzy; sein Herz an j—n, an etw. — serce do kogo, czego przywiązać, przywiązać się, przyłączyć do kogo, czego; an den Galgen — powiesić na szubienicy; quer über etw. — przewieszać, przewiesić; 2) zwiesić co; den Kopf — zwiesić głowę; die Flügel, die Ohren — zwiesić skrzydła, uszy; (obraz.) stracić otuchę; seine Nase in allez — wszędzie nosić wściebiać, wszędzie się mieszać; II. *sich* — *vr.* wieszać się, zawiesić się, powiesić się; zacczepiać się; *sich* an j—n, an etw. — przywiązać się,

przyłączyć do kogo, do czego; III. *vn.* ob. Hängen.

**Hängen**, *sn.* =*sz*, wieszanie *n.*, zawieszenie *n.*, powieszenie *n.*; mit — und Würgen wszelkimi silami, z wysileniem.

**Hängeohren**, *sn.* *pl.* —, uszy obwisłe.

**Hängepartie**, *sf.* *pl.* =*n*, partya nie rozstrzygnięta w szachach.

**Hängenswert**, *adi.* wart szubienicy.

**Hängeäule**, *sf.* *pl.* =*n* i =*ständer*, *sm.* =*sz*, *pl.* —, trzpień wiszący.

**Hängehloß**, *sn.* =*sz*, *pl.* =*schloß*, *klódka f.*

**Hängeheil**, *sn.* =*(e)sz*, *pl.* =*e*, smycz *f.*

**Hängefange**, *sf.* *pl.* =*n*, polednia *f.*, poleń *f.*

**Hängewage**, *sf.* *pl.* =*n*, — mit Gradbogen półkoła zawieszalne, zawiesznik *m.*

**Hängeweide**, *sf.* *pl.* =*n*, brzoza płacząca.

**Hängewerk**, *sn.* =*(e)sz*, *pl.* =*e*, wiązanie wiszące, stolec wiszący, wieszarek *m.*

**Hängewerkbrüste**, *sf.* *pl.* =*n*, wiązanie rozpięające, wiszące; most wieszarowy.

**Hängewerksträger**, *sm.* =*sz*, *pl.* —, wieszak *m.*, dźwigar wiszący.

**Hängezeug**, *sn.* =*(e)sz*, zawiesznik *m.*

**Hängriemen**, *sm.* =*sz*, *pl.* —, pas *m.* pod pojazdem.

**Hännchen**, *sn.* Hanka *f.*; *dim.* Hanusia, Hanezka, Hanulka, Hanula.

**Hännes**, *sm.* Jan.

**Hanno'ver**, *sn.* Hanower *m.*; Hannoveraner *sm.* Hanowerczyk; hannoversch *adi.* hanowerski.

**Hans**, *sm.* Jan; *dim.* Hännschen, Hansel Janek, Jaś, Jasiak, Jasiunio; was Hännschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr czego się Jaś nie nauczył, Jan się nie nauczy.

**Hansa**, *sf.*, die Hanseaten, *spl.* związek hanzeatycki; Hansestadt *sf.* miasto hanzeatyckie; hanseatisch, *adi.* hanzeatycki.

**Hänselei**, *sf.* *pl.* =*n*, drwinki *pl.*, kpiny *pl.*

**Hänseln**, *va.* zabawę sobie z kogo robić, psoty komu wyrządzać dla zabawy, kpić, drwinkować.

**Hänsestadt**, *sf.* *pl.* =*städte*, miasto hanzeatyckie.

**Hansnarrr**, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, głupiec *m.*

**Hanswürst**, (także Hänswürst) *sm.* =*sz*, *pl.* =*e* i Hänswürste, arlekin *m.*, blazen *m.*; den — machen udawać blazna, blaznować.

**Hänswurstartig**, =mäßig, *adi.* blazeński, kuglarski, arlekiński; *adv.* po blazeńsku.

**Hanswürsterei**, =würstia'de, *sf.* *pl.* =*n*, arlekinada *f.*, kuglarstwo *n.*

**Hänswürstreich**, *sm.* =*(e)sz*, *pl.* =*e*, blazeński figiel, postępek, blazeństwo *n.*

**Hänstel**, *sm.* =*sz*, *pl.* =*n*, ciężarki *pl.* do gimnastyki.

**Hantieren**, *vn.* (h.) 1) obracać co, robić, władać czem; 2) rzemiosłem się trudnić; pracować, trudnić się czem dla zarobku; 3) robić rękami, gięstykulować.

**Hantierung**, *sf.* *pl.* =*n*, 1) władanie *n.* czem; 2) gięstykulowanie *n.*; 3) trudnienie się czem; 4) zarobkowanie *n.*, proceder *m.*, rzemiosło *n.*, zatrudnienie zarobkowe.

**Häperig**, I. *adi.* 1) nieładki, chropowaty; 2) trudny, pełny trudności; II. *adv.* chropawo, chropowato, nieładko; er prebigte — kazal chropawo, jaskliwie.

**Häpern**, *vn.* (h.) (eš hapert), *vimprs.* niesporo iść, zatrzymać (w)wyciąć; eš hapert, eš hapert mit (bei, an) der Sache, die Sache hapert rzecz idzie koślawo, nie wiedzie się jak należy; wo albo wotan hapert eš? w czem sek? trudność, przeszkoda? eš hapert mit ihm in der Naturgeschichtede nie tegi w historyi naturalnej.

**Häppchen**, *sn.* =*sz*, *pl.* —, (*dim.* od Happen) kawaleczek *m.*, kasek.



Ha'ppen, I. *vn.* (h.) otwożyć usta i nagle je zamknąć; II. *sn.* -s̄, 1) nagle otworzenie i zamknięcie ust; 2) kawał m.; *cin* — Fleißig kawał mięsa.

Ha'ppig, *adi.* 1) łapczywy, checiwy; 2) wielki, silny; *cin* -es Stück Geld moc pieniędzy, pokazna suma; daß ist etw. — to trochę dużo tego, to nadto.

Ha(p)s! *int.* hap!

Haraki'ri, *sn.* -s̄, samobójstwo przez rozcięcie brzucha (japońskie).

Haraque'ien, (wym.: -gi-ren), *va.* podniecać, pobudzać kogo do czego słowami.

Ha'rchen, *sn.* -s̄, *pl.* —, (*dim.* od Haar) włoszek m.

Ha'rder, *sm.* -s̄, *pl.* —, wielkopław m., wicłgopław m. (ryba).

Ha'rem, *sm.* -s̄, *pl.* -s̄, harem m., seraj m.

Ha'ren, *adi.* włosiany.

Ha'ren, *vn.* i *ſich* — *vr.* (h.) = (ſich) haaren.

Ha'renhend, *sn.* -(c)s̄, *pl.* -cin, włosienica f., włosiana koszula.

Ha'rensia'rdh, *sm.* -cin, *pl.* -cin, herezyarcha m., naczelnik m. sekty.

Ha'rensie', *sf.* *pl.* -n, herezya f., kacerstwo n.

Ha're'tiker, *sm.* -s̄, *pl.* —, heretyk m., kacercz m., odszczepieniec m.

Ha're'tisch, *adi.* heretycki, kacerski, odszczepienczy.

Ha'rfe, *sf.* *pl.* -n, 1) arfa f., harfa f.; die — auf der — ſpielen, die — ſchlagen grać na arfie; 2) przesiewniak m.

Ha'rſen, I. *va.* zboże przez arfę przerzucać, przepuszczać, przesiewać; II. *vn.* (h.) na arfie grać.

Ha'rſeni'st, *sm.* -cin, *pl.* -cin, (h)arfiarz m., (h)arfenista m.; (-in, *sf.* *pl.* -innen) (h)arfiarka f., (h)arfenistka f.).

Ha'rſenſaite, *sf.* *pl.* -n, struna f. u arfy, na arfie.

Ha'rſenſchläger, *sm.* ob. Harſenſpieler.

Ha'rſenſpiel, *sn.* -(c)s̄, gra f. na arfie.

Ha'rſenſpieler, *sm.* -s̄, *pl.* —, arfiarz m., harfenista m.; (-in, *sf.* *pl.* -innen, -rka f., -stka f.).

Ha'rſner, *sm.* -s̄, *pl.* —, 1) ob. Harſenſpieler; 2) poeta m., bard m., śpiewak m.; (-in, *sf.* *pl.* -innen, ob. Harſenſpielerin).

Ha'rſe, *sf.* *pl.* -n, grabie *pl.*; *cin* — voll peme grabie, ile grabiami zmieść można; mit der — wegſchaffen odgrażyć; ich werde dir zeigen, was *cin* — ist nauczyć ja ciebie rozum.

Ha'rſen, *va.* grabić.

Ha'rſenſtiel, *sm.* -(c)s̄, *pl.* -c, grabisko n.

Ha'rſenſtrob, *sn.* -(c)s̄, słoma grabiona.

Ha'rſter, *sm.* -s̄, *pl.* —, grabiarz m.

Ha'rlein, *sn.* -s̄, *pl.* —, ob. Ha'rchen.

Ha'rlein, *sm.* -s̄, *pl.* -s̄, -c, arlekin m., kuglarz m., blazen m.

Ha'rlekinade, *sf.* *pl.* -n, arlekinada f., figle *pl.*, blażeństwo n.

Ha'rleki'nſjate, *sf.* *pl.* -n i -s̄, *ſleid*, *sn.* -(c)s̄, *pl.* -cr, strój arlekiński; *cin* — anhaben być ubranym po arlekińsku.

Ha'rleki'nſpoſſe, *sf.* *pl.* -n i -ſtreich, *sm.* -(c)s̄, *pl.* -c, ob. Ha'rlekinade.

Ha'rm, *sm.* -(c)s̄, zmartwienie n., strapienie n., frasunek m., zgryzota f.; (także:) zniewaga, obraza dotkliwa.

Ha'rmen, I. *va.* zgryzota, frasunkiem zamczyć kogo, gryźć, martwić kogo; II. *ſich* — *vr.* gryźć się, martwić się, trapić się; *ſich zu Tode* — zgryzać się, umierać ze zgryzoty.

Ha'rmloſ, *adi.* 1) bez zgryzoty, spokojny; *cin* -ſes Leben życie niezamącone utrapieniami, spokojne; 2) niewinny; *cin* -ſes Geſchöpf niewinne stworzenie; -loſes Geplauder niewinna, nieszkodliwa paplanina; -loſes Spiel zabawa, gra niewinna, niegorsząca, przyzwolta.

Ha'rmloſigkeit, *sf.* 1) spokoj m., spokojność f.; 2) niewinność f.

Harmonie', *sf.* *pl.* -n, 1) harmonia f., zgodność f., zgodne brzmienie; — der Tone harmonia tonów, dźwięczność; — der Farben, der Glieder einer Statue harmonia, zgodność barw, składność części posagu, statuy; 2) harmonia, zgoda f.; in guter, ſchönſter — leben żyć w najlepszej harmonii, zgodzie.

Harmonie'geſetze, *sn.* *pl.* prawidła *pl.*, zasady *pl.* harmonii.

Harmonie'lehre, *sf.* harmonia f., nauka f. o harmonii.

Harmonie'muſik, *sf.* harmonia f., muzyka na dętych instrumentach.

Harmonie'ren, *vn.* (h.) harmonizować, zgadzać się, być w zgodzie z kim, z czem; zuſammen — żyć z kim w zgodzie.

Harmoniſt, *sf.* ob. Harmonielehre.

Harmoniſta, *sf.* *pl.* -ſten, harmonika f.

Harmoniſch, *adi.* harmoniczny, harmonijny; zgodnie, miło brzmiący, zgodnie ułożony; zgodny w swoich częściach.

Harmoniſium, *sn.* -(s̄), *pl.* -s̄ i -itten, harmonium n.

Ha'rn, *sm.* -(c)s̄, mocznik, uryna f.; — laſſen puszczać uryne, mocz, urynować, moczyć.

Ha'rnabſaß, *sm.* -es, *pl.* -ſäße, osad moczowy.

Ha'rnabſonderung, *sf.* wydzielenie n., odpływ m. moczu.

Ha'rnabtreibend, *adi.* diuretyczny, sprawiający obfity odpływ moczu.

Ha'rnartig, *adi.* urynowaty, do moczu podobny.

Ha'rnausſcheidung, *sf.* *pl.* -cin, wydzielenie n. moczu.

Ha'rnbeſchwerde, *sf.* *pl.* -n, dolegliwość f. w moczeniu.

Ha'rnblaſe, *sf.* pęcherz m. (moczowy).

Ha'rbrennen, *sn.* -s̄, rzeczka f.

Ha'rnen, *vn.* (h.) moczyć, urynować, mokrzyć, szczać; Blut — krew oddawać z moczem.

Ha'rndrang, *sm.* -(e)š, partie *n.* na moczu.

Ha'rnruf, *sm.* -ſſeš, mimowolne moczenie, mocزتok *m.*

Ha'rngang, *sm.* -(e)š, kanal moczowy, moczowód *m.*

Ha'rniſch, *sm.* -eš, *pl.* -e, 1) pancerz *m.*, blacha *f.* na piersi, zbroja *f.*; *in* — sein być uzbrojonym; 2) *in* — geraten rozzłoſcić się, w paſyę wpaść; *j-n* *in* — brüngen rozniewać kogo, rozszżyć, rozdaſać kogo.

Ha'rniſchen, *va.* i ſich — *vr.* wdziawać pancerz, uzbrajać, uzbrajać się.

Ha'rniſchmacher, *sm.* -š, *pl.* —, pancerznik *m.*

Ha'rniſch, *sm.* -eš, *pl.* -e, tarczolusk *m.*

Ha'rnhaut, *ſf.* omoczna *f.*

Ha'rnkraut, *sm.* -(e)š, parsk kozi, polonicznik *m.*, sporysz *m.*, zabie gronka, stozziarn *m.*

Ha'rnleiter, *sm.* -š, *pl.* —, cewka moczowa, katedr *m.*, moczociąg *m.*

Ha'rnrohre, *ſf.* cewka moczowa.

Ha'rnruhr, *ſf.* moczotok *f.*, moczowka *f.*

Ha'rnſand, *sm.* -(e)š, piasek moczowy.

Ha'rnſauer, *adi.* moczanowy; -eš Salz moczian *m.*

Ha'rnſäure, *ſf.* kwas moczowy.

Ha'rnſtein, *sm.* -(e)š, kamień moczowy.

Ha'rnſteinbildung, *ſf.* kamiecia moczowa.

Ha'rnſtoff, *sm.* -(e)š, moczownik *m.*, karbamid *m.*

Ha'rnſtreng, *ſf.* rzeżanka *f.*

Ha'rntriebend, *adi.* moczopędny.

Ha'rnverhaltung, *ſf.* -ver=stopfung, *ſf.* zatrzymanie *n.* mocz.

Ha'rnweg, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Harngang.

Ha'rnzwang, *sm.* -(e)š, ob. Harnstreng.

Harpu'ne, *ſf.* *pl.* -n, harpun *m.*, dzirynt *m.*, hak *m.*

Harpu'nen, harpunie'ren, *va.* harpunować, łowić harpunem, hakiem.

Harpunie'rer, *sm.* -š, *pl.* —, rybak łowiący wicloryba dziryntem.

Harpu'ie, *ſf.* *pl.* -en, 1) harpia *f.*; 2) człowiek drapieżny, chciwy, nienasycony.

Ha'rren, *vn.* (h.) 1) czekać, oczekiwać; 2) einer Sache, auf etw. — wyglądać czego; 3) oczekiwać z obawą; 4) spodziewać się czego; auf Gott — polegać na Bogu; — und tragen cierpliwie znosić w nadziei lepszej przyszłości; hoffen und — macht manchen zum Narren nadzieja radość głupiemu; unser aller harret der Tod nas wszystkich śmierć nie ominie.

Ha'rren, *sm.* -š, czekanie *n.*, oczekiwanie *n.*

Harſch, *adi.* twardy, chropowaty; zaskorupiały; die Brutrinde iſt — skórka na chlebie jest twarda; -e Wunderänder zaskorupiałe rąbki, brzegi rany; -e Sitten surowe obyczaje.

Ha'rſchen, *vn.* (ſ. i h.) twardnieć, skorupieć.

Ha'rſt, *sm.* -eš, *pl.* -e i *ſf.* *pl.* -en, 1) tłum *m.*; 2) oddział *m.* armii.

Hart, (*comp.* härter, *sup.* härteſt), *I.* *adi.* 1) twardy; -eš Brot twardy chleb; -e Eier twarde jaja; -eš Waſſer twarda woda; die Summe wurde iſhn in lauter -en Talern außgezählt wyplacono mu sumę tę samymi bitymi (twardymi) talarami; -er Boden twardzizna; — machen twardzić; — werden twardnieć, stwardnieć, otwardnąć; -e Muß twardy orzech; (obraz.) rzecz trudna; eine -e Muß hießen zgrzyć twardy orzech; przezwyiężyć trudność; 2) ostry; -er Froſt silny, tegi mróz; -er Winter ostra zima; 3) hartowny; nieczuły; er hat ein -eš Fell ma twardą, hartowną skórę; (obraz.) jest nieczuły na wyrzuty; die Kinder — halten, — gewöhnen hartować dzieci; ein -eš Gehör

haben mieć sluch przytępio-ny; 4) einen -en Kopf haben mieć twardą, tępą głowę; einen -en Nacken, Kopf, Sinn haben być upartym; -er Schlaf twardy, mocny, głęboki sen; -e Verſe, Reime twarde, niegładkie wiersze, rymy; dieſer Maler führt einen -en Pinſel malarz ten twardo maluje; -e Gefichtzüge twarde, surowe, nieszlachetne rysy twarzy; -e Konſonanten twarde spółgłoski; 5) twardy, ciężki; -e Aufgäbe trudne zadanie; -er Streit gwałtowna, zacięta sprzeczka; -er Schlag ciężki cios; mit -er Mühe, Not z wielkim trudem, wysiłkiem; -e Bedingungen twarde, uciążliwe warunki; -e Lage ciężkie położenie; *j-n* gegenüber einen -en Stand haben być wobec kogo w trudnym położeniu; -e Zeiten ciężkie czasy; -er Verlust ciężka, dotkliwa strata; -e Strafe twarda, surowa kara; -e Worte, Ausdrücke ostre wyrazy; 6) surowy, okrutny; -eš Herz twarde, skamieniałe serce; -er Mann twardy, nieludzki człowiek; II. *adv.* 1) twardo; — liegen twardo leżeć; Eier — kochen jaja ugotować na twardo; 2) mocno; — auftreten mocno stapać; dieſes Pferd trabt — ciężkiego ten koń ma klusa; dieſes Schiff ſegelt härter alš jeneš ten statek żegluje szybciej od tamtego; daš Fenſter — aufſchlagen otworzyć okno z impetem, silnie; ſich — ſchnügen ucierać nos halaſliwie; 3) twardo, ostro, surowo; *j-n* — halten trzymać kogo ostro; *j-n* — aufſehen ostro na kogo powstać; dieſe Krankheit hat iſhn — mitgenommen choroba mocno mu dokuczyla; *j-m* — zuſehen mocno komu dokuczać; daš lautet ſehr — to są bardzo surowe słowa; — kämpfen, ſtreiten twardo, upornie walczyć, sprzeczać się; eš ging — her uporna byla walka; 4) eš kommt mir — an, eš geht mir — an twardo, ciężko mi to idzie; eš iſt —, verkannt zu werden boli,



gdy się jest zapoznanym; daß wirb — halten to będzie trudno; er kam — mit dem Leben davon ledwie uszedł z życiem; 5) — an, bei, vor, hinter itp., tuż nad, przy, przed, za itp.; — an der Mauer tuż pod murem; — am Wege tuż przy drodze; — an dem Dorfe w pobliżu wsi; — antwohnen mieszkać o ścianę, sąsiadować; daß Kleid liegt mit zu — am Leibe suknia nadto obcisłe leży, jest mi za ciasna; — vor Morgenß tuż nad ranem.

**Ha'rtblei**, *sn.* -(e)ß, herta olowiana.

**Hä'rt**, *sf.* 1) twardość *f.*; — deß Bodens twardzina *f.*; 2) hart *m.*; dem Eisen die — geben dawać żelazu hart, hartować żelazo; dem Stahl die — benehmen odhartować, miękzyć stal; 3) twardość *f.*, surowość *f.*, ostrość *f.*; okrutność *f.*, nieludzkość *f.*; — deß Winterß ostrość zimy; — deß Wortes twardość, surowość wyrazu; — deß Herzens twardość serca; — der Farben dzikość barw.

**Hä'rt**, *I. va.* twardzić, hartować; Eisen — kwasieć żelazo; *II. vn.* (f.) i sich — *vr.* twardnieć, hartować się.

**Ha'rtbeest**, *sn.* eß, *pl.* e, bawół *m.*

**Hä'rt**stala, *sf.* skala *f.* twardości.

**Ha'rtfloß**, *sn.* eß, surowizna twarda, skłniana.

**Ha'rtflüssig**, *adi.* gesto plynny.

**Ha'rtgeld**, *sn.* eß, pieniądz twardy, kruszcowy.

**Ha'rtgesotten**, *adi.* ugotowany na twardo.

**Ha'rtgläubige**, *sm.* -n, *pl.* -n, niedowiaręk *m.*

**Ha'rtgläubigkeit**, *sf.* niedowiarstwo *n.*

**Ha'rtgras**, *sn.* -eß, kostrzewa owcza.

**Ha'rtgummi**, *sn.* i *sm.*, -ß, kauczuk wulkanizowany.

**Ha'rtguß**, *sm.* -ßeß, *pl.* -güsse, odlew twardy.

**Ha'rthaarig**, *adi.* twardowłosy.

**Ha'rthäuter**, *sm.* -ß, *pl.* —, tęgoskór *m.*

**Ha'rt**häutig, *adi.* twardoskór(ny); (obraz.) niezuchy, zahartowany.

**Ha'rt**herzig, *adi.* twardosercy, niezuchy, nieużyty, zakamienialy.

**Ha'rt**herzigkeit, *sf.* niezuchłość *f.*, nieużytość *f.*, zakamienialość *f.*

**Ha'rt**heu, *sn.* -(e)ß, świętojańskie ziele, dziurawiec *m.*

**Ha'rt**hörig, *adi.* mający tępy sluch, niedosłyszający; — sein niedosłyszec; — werden przygluchnąć.

**Ha'rt**hörigkeit, *sf.* tępość *f.* sluchnu, niedosłyszenie *n.*

**Ha'rt**hufig, twarde kopyta mający.

**Ha'rt**klemmig, *adi.* bardzo twardy.

**Ha'rt**knöchig, *adi.* twardokościsty.

**Ha'rt**kopf, *sm.* -(e)ß, *pl.* -köpfe, 1) twarda głowa; tępa głowa; 2) upartus *m.*, uparciuch *m.*

**Ha'rt**köpfig, *adi.* twardogłowy; uparty.

**Ha'rt**köpfigkeit, *sf.* upartość *f.*, upór *m.*

**Ha'rt** Korn, *sn.* -(e)ß, twarde zboże.

**Ha'rt**leibig, *adi.* zatwardzenie mający, na zatwardzenie cierpiący.

**Ha'rt**leibigkeit, *sf.* zatwardzenie *n.*, obstrukcja *f.*

**Hä'rt**lich, *adi.* twardawy, przytwardy.

**Hä'rt**ling, *sm.* -(e)ß, *pl.* e, przykłek *m.* (rośl.).

**Ha'rt**lot, *sn.* -(e)ß, lutowiny mosiężne; spójkowie miedziane.

**Ha'rt**mäulig, *adi.* twardousty, twardego pyska (o koniu); — werden twardouścieć.

**Ha'rt**mäuligkeit, *sf.* twardoust(n)ość *f.* (u koni).

**Ha'rt**meißel, *sm.* -ß, *pl.* —, dluto proste do obtaczania; nasiek *m.*

**Ha'rt**metall, *sn.* -(e)ß, stop panewkowy.

**Ha'rt**nädig, *adi.* uparty, uporczywy, uporny, zacięty; e Stankheit uporczywa, tru-

dno dająca się leczyć choroba; eß Befecht uparty, zacięty bój.

**Ha'rt**nädigkeit, upartość *f.*, uporczywość *f.*, zaciętość *f.*

**Ha'rt**riegel, *sm.* -ß, ligustr pospolity, ptasia albo ptasza zob, dereń *m.*, roter, gmeliner — šwid *m.*, šwidwa *f.* (rośl.).

**Ha'rt**riegelstoß, *sm.* -(e)ß, šwidlak *m.*

**Ha'rt**rindig, *adi.* twardą korę mający.

**Ha'rt**rüßelfäßer, *sm.* -ß, *pl.* —, wolek *m.*

**Ha'rt**schalig, *adi.* twardoskorupy.

**Ha'rt**schlagen, *sn.* -ß, kucie *n.* na zimno.

**Ha'rt**schlaglot, *sn.* -(e)ß, roztop *m.* srebra z mosiądzem.

**Ha'rt**schinnig, *adi.* uparty, uporny; nieludzki, okrutny, skamienialy.

**Ha'rt**traber, *sm.* -ß, *pl.* —, klusak *m.*, rysak *m.* (wet.).

**Hä'rt**ung, *sf.* *pl.* -en, 1) stwardzalość *f.*, zatwardzalość *f.*; 2) hartowanie *n.*, hart *m.*; 3) cementowanie *n.*, nastalenie *n.* żelaza.

**Hä'rt**wasser, *sn.* -ß, ciecz *f.* do hartowania żelaza.

**Haru'**şper, *sm.* —, *pl.* e i -şpiżeß, wróźbita (z wnętrzości zwierząt).

**Ha'rt**wurz, *sf.* wszewłoga *f.*

**Harz**, *sn.* eß, *pl.* e, żywica *f.*; er hat — in Händen smole ma w ręku, lgnie mu do palców, kradnie.

**Harz**, *sm.* Góry Herceńskie.

**Ha'rt**artig, *adi.* żywicowaty, żywiczasty.

**Ha'rt**baum, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bäume, żywiczne drzewo.

**Ha'rt**beule, *sf.* *pl.* -n, gruczołek żywiczny.

**Ha'rt**drüse, *sf.* *pl.* -n, mucha *f.*, gruczołek żywiczny.

**Ha'rt**zen, *I. va.* 1) die Bäume — zbierać z drzew żywicę; 2) napuszczać żywicą; *II. vn.* (h.) lepić się, lipnąć jak żywica.

**Ha'rt**zfett, *sn.* -(e)ß, smolność *f.*

Ha'rzfirnis, *sm.* -fiseš, *pl.* -fše, pokost żywiczny.

Ha'rzfluš, *sm.* -fiseš, upływ żywiczny, osmól górny, zlewa żywiczna.

Ha'rzig i ha'rzicht, *adi.* żywiczny, smolny.

Ha'rzöl, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, olej żywiczny.

Ha'rzšhaber, =šharret, *sm.* -š, *pl.* —, żywicznak m., ten co żywicę z drzew zeszkrobuje.

Ha'rztanne, *sf. pl.* -n, ob. Harzbaum; jodla *f.*, sosna *f.*

Ha'zarb, (wym.: hazard), *sm.* -š, (h)azard m.; los m., traf m.

Ha'zardie'ren, *vn.* (h.) (h)azardować, stawić na los; grać w grę (h)azardową.

Ha'she'e, *sn.* -š, *pl.* -š, siekanina *f.*, farsz *m.*

Ha'shen, *sn.* -š, *pl.* —, (dim. od Haše), zajączek m.; kocie *n.*

Ha'shen, I. *va.* chwytać, łapać; sich — gonić się, łapać się; bawić się w łapankę; II. *vn.* (h.) uadę etw. — chciawie ubiegać, uganiać za czem; nađ Lob — ubiegać się o chwałę; nađ wißigen Einfällen — sadzić się na dowcipy.

Ha'sher, *sm.* -š, *pl.* —, siepacz m.; ceklarz m., łapacz m., zbir m.

Ha'sherbande, *sf.* ob. Ha'scheršhar.

Ha'shermäšig, *adi.* siepacki, ceklarski, katowski; *adv.* po siepacku.

Ha'scheršhar, *sf. pl.* -en, zbir(o)stwo *n.*, zbirowie *pl.*, banda *f.*, zgraja *f.* zbirów.

Ha'schieren, *va.* siekać.

Ha'schisch, *sm.* haszysz m., haczyz m.

Ha'schischrausch, *sm.* -(e)š, upojenie *n.* haszyszem.

Ha'se, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) zając m.; szarak m., kot m.; der — madt ein Männchen zając stawia słupki; viele Hundbe sind deš -n Lob gromada psów śmierć zająca; viele zlego kilku na jednego; wielom się jeden nie oprze; da liegt der — im Pfeffer w tem sęk; ta przyczyna žalów. nieu-

kontentowania; 2) (obraz.) tchórz m.

Ha'sel, *sf. pl.* -n, leszczy-na *f.*

Ha'selant, *sm.* -en, *pl.* -en, żartowniś m., figlarz m.; gogo m.

Ha'selbusch, *sm.* -eš, *pl.* -büšche, krzew leszczynowy.

Ha'selholz, *sn.* -eš, drzewo leszczynowe, leszczyna *f.*

Ha'selhuhn, *sn.* -(e)š, *pl.* -hühner, jarząbek m. (ptak).

Ha'selie'ren, *vn.* (h.) figle stroić, wyprawiać, żarcikować sobie; krzyki robić, hałasować.

Ha'selmauš, *sf. pl.* -mäuše, -šchläfer, *sm.* -š, *pl.* —, mysz laskowa; große — koszatka jalowa; kleine — koszatka orzechowa.

Ha'selnuš, *sf. pl.* -nüsse, orzech laskowy, luszczak m.

Ha'selnuštkäšen, *sn.* -š, *pl.* —, birka *f.*

Ha'selnuškrüßeltäfer, *sm.* -š, *pl.* —, słonkowiec orzechowy.

Ha'selnušstrauch i Ha'selstrauch, *sm.* -(e)š, *pl.* -šträuche, ob. Hašel.

Ha'selnušstrauchwolke, *sf.* orzesznik m.

Ha'selrute, =gerete, *sf. pl.* -n, -štod, *sm.* -(e)š, *pl.* -štöde, pręt leszczynowy, laseczka *f.*

Ha'selstaude, *sf. pl.* -n, ob. Hašel.

Ha'selwurš, *sf.* kopytnik m. (rośl.)

Ha'sen(=), 1) *adi.* zajęczy; 2) *spl.* zającowate gryzonie.

Ha'senampher, *sm.* -š, zajęczy szczaw, szczawnik m.

Ha'seuauge, *sn.* -š, 1) patry *pl.*, trzeszcze *pl.*, oczy *pl.* zająca, wytrzeszczak m.; 2) żarzczyka *f.*, kuklik m.

Ha'senbalg, *sm.* -(e)š, *pl.* -bälge, skórka zająca.

Ha'senberg, *sn.* Dolaszewo n.

Ha'senbraten, *sm.* -š, *pl.* —, zając pieczony, pieczeń *f.* z zająca.

Ha'senbrot, *sn.* -(e)š, kosmatka *f.*, laniczka *f.* (rośl.)

Ha'senfährte, *sf. pl.* -n, ślad m. zająca, ścieżka *f.*

Ha'senfell, *sn.* ob. Ha'senbalg.

Ha'senfett, *sn.* -(e)š, zajęcze sadło, skrom m.

Ha'senfleisch, *sn.* -eš, zajęcze mięso, zajęczyzna *f.*

Ha'senfuß, *sm.* -eš, *pl.* -füše, 1) zajęcza noga, (zajęczy) skok m.; 2) (obraz.) tchórz m., darmoploch m., tchórzatko n.

Ha'sengarn, *sn.* -(e)š, sidła *pl.* na zające.

Ha'sengehege, *sn.* -š, *pl.* —, sad m., zwierzyniec n. na zające, zajęcznik m.

Ha'senhaar, *sn.* -(e)š, sierść zająca, turczyca *f.*

Ha'senhače, *sf. pl.* -n, zajęczy skok; sarnia kość.

Ha'senherz, *sn.* -eš, *pl.* -en, zające, ięklive serce; tchórz m.

Ha'senhund, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, chart m. na zające.

Ha'senjaagd, *sf. pl.* -en, polowanie n. na zające.

Ha'senklee, *sm.* -š, szczawik trójlistny; gemeiner — zajęczy szczaw, mała konicz polna, owieczki *pl.*, koteczki *pl.*, kozia stopa, zajęcza nóżka; mlecz m.

Ha'senklein, *sn.* -š, (po-) dróbki zajęcze; potrawka zająca.

Ha'sentohl, *sm.* -š, zająca kapusta.

Ha'senlager, *sn.* -š, *pl.* —, gniazdo, legowisko zajęcze, kotlina *f.*

Ha'senlattich, *sm.* -š, przeneń m., źer zajęczy.

Ha'senlippe, *sf.* -š, =maul, *sn.* -(e)š, ob. Ha'senšharte.

Ha'sennet, *sn.* -eš, *pl.* -e, sieć *f.* na zające.

Ha'senmauš, *sf. pl.* -mäuše, szczekuszka *f.*

Ha'senohr, *sn.* -öhrchen, *sn.*, -öhrlein, *sn.* -š, *pl.* —, 1) zajęcze ucho, słuchy *pl.*; 2) przerwip m. (rośl.)

Ha'senpanier, *sn.* -(e)š, (dosłownie:) zająca chorągiew; (obraz.) drapak m.; daš — er greifen dać drapaka, wziąć nogi za pas, uciec ze strachu.

Ha'senpastete, *sf. pl.* -n, pasztet m. z zająca.

Ha'senpfeffer, *sm.* ob. Ha'senklein.

Ha'senpfötchen, *sn.* -š, —, owieczki *pl.* (rośl.)



Ha'senpfote, *sf. pl.* -n, za-  
jezca noga; -n, *pl.* skoki *pl.*

Ha'senscharte, *sf. pl.* -u,  
zajezca warg.

Ha'senschlaf, *sm.* -(e)s, za-  
jezczy, lekki sen.

Ha'senschmalz, *sn.* -es, ob.  
Hajensjett.

Ha'senschnede, *sf. pl.* -u,  
zajac morski, ozada *f.* (zwie-  
rzę).

Ha'senschrot, *sn.* -(e)s, za-  
jezczy sрут.

Ha'senschwanz, *sm.* -es, *pl.*  
-schwänze, kosmyk *m.*, osmyk  
*m.*, omyk *m.*

Ha'sensprung, *sm.* -(e)s, *pl.*  
-sprünge, skok *m.* zajaca.

Ha'senspur, *sf. ob.* Hase-  
fahrte.

Ha'senstrauch, *sm.* -(e)s,  
zajajczy chłodek (rośl.).

Hä'sin, *sf. pl.* -innen, za-  
jezca samica, kotka *f.*

Hä'slein, *sn.* -s, *pl.* —,  
(*dim.* od Hase) ob. Hä'schen.

Ha'spe, *sf. pl.* -u i Ha'spen,  
*sm.* -s, *pl.* —, hak *m.*, haczek *m.*,  
czop w którym się zawiasa obra-  
ca, zawiasa *f.*, kruk *m.*, kuna  
*f.*, zakrętki *f.*

Ha'spel, I. *sm.* -s, *pl.* —,  
ob. Happe; II. *sf. pl.* -u, 1) mo-  
towidło *n.*, krąg *m.*; 2) kolo-  
wrot *m.*; 3) winda *f.*, machina  
*f.* do windowania.

Ha'speler, *sm.* -s, *pl.* i Ha's-  
spelnedht, *sm.* -(e)s, *pl.* -e,  
ciagacz *m.*

Ha'speltettel, *sn.* -s, *pl.* —,  
motowaz *m.*

Ha'spelmaschine, *sf. pl.* -u,  
winda *f.*, machina *f.* do win-  
dowania.

Ha'speln, I. *va.* 1) motać,  
związać na motowidle, zmotać;  
viel — namotać; 2) windować;  
II. *vn.* (h.) obracać się przedko  
jak kolowrót.

Ha'spelftätte, *sf. pl.* -u,  
szerzyzna kolowrotowa.

Hä's, *sm.* -s, nienawisć *f.*;  
tödlicher, unerböthlicher, ein-  
gewurjelter — śmiertelna, sro-  
ga, zacięta, odwieczna niena-  
wisć; — auf j—n werfen po-  
wziąć ku komu nienawisć, znie-  
nawidzić kogo; einen — auf  
j—n haben mieć do kogo, ku  
komu nienawisć, nienawidzić

kogo; gegen j—n — hegen,  
nähen mieć kogo w nienawisći,  
nienawisćią pałać ku komu;  
sich j—s — zuziehen ściagnąć  
na siebie czyją nienawisć; —  
sich sit, rozsiewać niena-  
wisć; aus—z nienawisći; mit,  
von — erfüllt nienawistny.

Ha'ssen, *va.* nienawidzić,  
nienawisć mieć do kogo, do  
czego; czuć odrazę, wstręt do  
kogo, do czego.

Ha'ssenswert, -würdig, *adi.*  
nienawisć godzien, godny.

Ha'sser, *sm.* -s, *pl.* —, nie-  
nawidziciel *m.*, nienawidzący  
*m.* (-u), *sf. pl.* -innen, niena-  
widząca *f.*

Ha'sserfüllt, *adi.* nienawi-  
stny.

Ha'sserregend, *adi.* wstrę-  
tny, odrazający.

Hä'slich, I. *adi.* 1) szpe-  
tny, brzydki, szkaradny; ab-  
surdent — przemierzły; -er  
Mensch brzydka *m.*, brzydniek  
*m.*; -es Weib brzydnieca *f.*, szpe-  
tnieca *f.*; -es Wetter szkaradne  
powietrze, brzydki czas; -e  
Tat brzydki, szkaradny czyn;  
2) nieczysty, brudny; -e Hände  
brudne ręce; II *adv.* brzydko,  
szkaradnie, szpetnie; — werden  
szpetnieć; — machen oszpecić.

Hä'slichkeit, *sf. pl.* -en,  
brzydność *f.*, szkaradność *f.*,  
szpetność *f.*; brzydota *f.*

Hä'sling i Hä'seling, *sm.*  
-s, *pl.* -e, jelec *m.* (ryba).

Hast, *sf.* (wielki) pośpiech  
*m.*, spieszenie się; in aller, in  
der größten — z największym  
pośpiechem, jak najspieszniej.

Ha'sten, *vn.* (h.) spieszyć  
się, kwapić się; es hastet nicht  
niema nic pilnego, niema się  
z czem spieszyć.

Ha'stig, I. *adi.* 1) szybki,  
spieszny, skwapliwy; 2) po-  
rywczy; predki, gorący; II.  
*adv.* 1) szybko, spieszenie; —  
sein spieszyć się, kwapić się;  
2) porywco.

Ha'stigkeit, *sf.* 1) skwapli-  
wość *f.*; 2) predkość *f.*, poryw-  
czość *f.*

Hätscherei, *sf. pl.* -en,  
ciągle pieszczenie, pieszczoły *pl.*

Hätschelkind, *sn.* pieszczo-  
szek *m.*, (-szka *f.*).

Hätscheln, *va.* glaskać; pie-  
ścić.

Hätscheln, *sf.* pieszcze-  
nie *n.*; zapieszczenie *n.*

Hätschier, *sm.* -(e)s, *pl.* -e,  
gwardzista (konny) cesarski  
lub królewski.

Ha'ts(e), *sf. pl.* -en, szczaw-  
nie *n.*

Ha'tfertig, *adi.* — sein być  
gotów do szewania.

Ha'thund, *sm.* -(e)s, *pl.* -e,  
pies gończy.

Ha'tmann, *sm.* -(e)s, *pl.*  
-leute, prowadzący psa goń-  
czego.

Hau, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, cię-  
cie *n.*, porab *m.*, plaga *f.*; -e  
bekommen dostać kije.

Hau'bar, *adi.* rąbny, rębny,  
ciosalny.

Hau'barkeit, *sf.* rąbność *f.*

Häu'bchen, *sn.* -s, *pl.* —,  
(*dim.* od Haube) czepek *m.*;  
czubek *m.*

Hau'be, *sf. pl.* -u, I) czepek  
*m.*, czepec *m.*; ein Mädchen  
unter die — bringen wyrazić,  
skojarzyć małżeństwo, wydać  
za mąż; unter die — kommen  
pójść za mąż; die — abnehmen  
odezpieać; 2) czub *m.*, czu-  
bek *m.* (u ptaków); 3) okrągły  
dach na kopule, kopuła *f.*; 4)  
pokrywa *f.*, helm *m.*, bania *f.*,  
dach helmowy; 5) sieć *f.* na  
lisy, króliki; 6) — deß Stöhlen-  
teiler's strzecha *f.*; 7) mgła *f.*,  
chmury *pl.* (na górach).

Hau'ben, *va.* j—n — czepek  
włożyć komu na głowę, ocze-  
pić kogo; ein gehaubter Vogel  
czubaty ptak.

Hau'benband, *sn.* -(e)s, *pl.*  
-bänder, tasiemka *f.*, wstążka  
*f.* (do podwiązania pod brodą)  
u czepka.

Hau'benbasilisk, *sm.* -(e)s,  
*pl.* -e, bazyliżek *m.* kapturzik.

Hau'benente, *sf. pl.* -u,  
kaczka czubata.

Hau'benfalk, *sm.* -en, *pl.*  
-en, sokół czubaty, z czubem.

Hau'benflor, *sm.* -s, krepka  
*f.*, gaza cienka do czepeków.

Hau'benkopf, *sm.* ob. Hau-  
benfuß.

Hau'benlerche, *sf. pl.* -u,  
dzierlatka *f.*, pośmiecuszek  
*m.*, drzewianka *f.*

Sau'benmacherin, *sf. pl.* -innen, modniarka *f.*, czepkarka *f.*

Sau'benneise, *sf. pl.* -n, czubotka *f.* (sikora).

Sau'bennadel, *sf. pl.* -n, szpilka *f.* do upinania czepka.

Sau'benschachtel, *sf. pl.* -n, pudło *n.* na czepki.

Sau'benstock, *sm.* -(c)š, *pl.* -stüče, 1) głowa *f.* (drewniana) do upinania czepków, podstawka *f.* do czepków; 2) (przen.) pusta głowa.

Sau'bentaube, *sf. pl.* -n, gołąb czubaty, czubacz *m.*

Sau'bize, *sf. pl.* -n, haubica *f.*, armata *f.*, działo *n.*, granatnik *m.*

Sau'bloß, *sm.* -(c)š, *pl.* -blöde, pniak *m.* do rąbania (na nim) mięsa.

Saud, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, 1) dech *m.*, chuch *m.*, technienie *n.*; der letzte — ostatnie technienie, skon; 2) powiew *m.* (wiatru), przewiew *m.* (powietrza), dmuchnicie *n.*, podmuchi *m.*; 3) wyziew *m.*; 4) lekki cień; ein — deß Glaubens cieni wiary; 5) dech, przydech *m.*, aspiracja *f.* (gram.).

Sau'den, I. *va.* 1) chuchać, dmuchać; er hauchte sich die Hände warm rozegrzał sobie ręce, chuchając na nie, chuchaniem; 2) einen Laut — z przydechem wymówić głoskę; 3) wyziewać; die Blumen — süße Wohlgerüche aus kwiaty wyziewają miłe (słodkie) wonie; dieser Roman haucht Liebe powieść ta technie miłością; voll — nachuchać; II. *vn.* (h.) 1) oddychać; 2) wiać, powiewać, przewiewać; III. *sn.* -š, chuchanie *n.*, dmuchanie *n.*

Sau'dforelle, *sf. pl.* -n, rudopstrąg *m.*

Sau'dhlaut, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, głoska przydechowa (gram.).

Sau'dhüden, *sn.* -š, *pl.* —, znak przydechowcy (gram.).

Sau'degen, *sm.* -š, *pl.* —, 1) kord *m.* do rąbania, palasz *m.* 2) (przen.) rąbacz *m.*, zdatny do korda, zuch *m.*; after — stary wojak.

Sau'derer, *sm.* -š, *pl.* —, 1) wynajmujący (po)wozy (na

wsii); 2) kramarz *m.*, handlarz wędrujący.

Sau'dern, *vn.* (h.) 1) wynajmować (po)wozy; 2) prowadzić handel obnośny.

Sau'e, *sf. pl.* -n, motyka *f.*; gracia mularska.

Sau'en, *va.* hieb, (rzadko haute), habe gehauen (rzadko gehaut), 1) bić, ciąć, rąbać, sieć, walić; j—n mit der Rute, mit dem Stocke — ciąć, sieć, chłostać, smagać kogo różgą, walić, okładać kogo kijem; mit der Peitsche — biczem chłostać, biczować; Fleisch, Holz — rąbać mięso, drzewo; j—n mit dem Säbel ins Gesicht — ciąć kogo palaszem w twarz; in Stücke — porąbać na kawalki, rozsiekać; in die Pfanne — posiekać na bigos, na kawalki, wyrąbać, wyciąć; um sich — machać, wywijać, rąbać, ciąć na wszystkie strony; sich durch den Feind — przebić się przez nieprzyjaciela; Heu — sieć, kosić trawę, siano; (przen.) über die Schuur — przebrać miarę; wer über sich haut, dem fallen Späne in die Augen kto bije, bywa też i bity; j—n übers Ohr — oszukać kogo; 2) mit der Pfote — uderzyć łapą; mit den Zähnen — kłuc uderzając; 3) ciosać; ein Bild in Stein — rznąć obraz z kamienia; eine Bildsäule aus Stein — posąg wyciosać, wyrobić, wykuć z kamienia; es ist nicht gehauen und nicht gestochen ni w pięć ni w dziewięć, ni to ni owo, ni takie ni owakie.

Sau'en, *sm.* -š, 1) bicie *n.*, cięcie *n.*, rąbanie *n.*; walenie *n.*; 2) sieczba *f.*

Sau'er, *sm.* -š, *pl.* —, 1) rębacz *m.*; 2) ob Häuer; 3) kosiarcz *m.*; winogrodnik *m.*, winnicznik *m.*, winiarz *m.*; 4) narzędzie *n.* do cięcia, kopania; szabla *f.*; kord *m.*; 4) kiel *m.* (u dzika); 5) dzik *m.*, odyniec *m.*

Häu'er, *sm.* -š, *pl.* —, kopcacz *m.* (górn.)

Sau'erarbeit, *sf. pl.* -en, klinomłotowa robota, odlamywanie *n.*

Sauerei', *sf. pl.* -en, bitka *f.*, bójka *f.*

Sau'erlohn, *sm.* -š, *pl.* -löhn, porębne *n.*

Säu'fchen, *sn.* -š, *pl.* —, (dim. od Hause) kupka *f.*; er sieht aus wie ein — Uglüch, Glend wygląda jak półtora nie-szczęścia.

Säu'feln, *va.* w kupki układać, sypać, zbierać; Erde um einen Baum herum — obkopywać drzewko.

Säu'felpflug, *sm.* -(c)š, *pl.* -pflüge, oborywan *m.*

Säu'fen(u), *sm.* -fens, *pl.* -fen, 1) kupa *f.*, zbiór *m.*, mnóstwo *n.*; ein — Heu, Steine kupa siana, kamieni; ein — Bücher mnóstwo książek; ein — Geld(es) kupa, moc pieniędzy; er hat einen-en Schulden ma długi po uszy; sie haben einen — Kinder mają kupę dzieci, dużo dzieci; 2) gromada *f.*; tłum *m.*; der große — gawieź, gmin, despółstwo; der gemeine — czereda, zgraja, tłuszcza; ein — Vögel, Bienen gromada, stado ptaków, rój pszczół; 3) in, zu — beieinander stehen stać w gromadach, gromadami, gromadno, kupami; in hessen — tłumnie; zu — bringen, tragen, na kupy gromadzić, znosić; daß Getreide in — schütten zboże sypać na kupy; etw. über den — werfen zwalić co na kupy, obalić co; über den — fallen zapaść się, obalić się, upaść; es liegt alles über einen — wszystko na kupie leży, bez porządku; auf einem — sitzen siedzieć na kupie, tuż obok siebie.

Säu'fest, I. *va.* gromadzić na kupy, kupami, w kupy zbierać, znosić, układać, kupić, skupić; zgromadzać; Geld auf Geld — gromadzić kupy pieniędzy; Schuften auf Schuften — zadłuzać się bez miary, brnąć coraz bardziej w długi; Verbreden auf Verbreden — przydawać zbrodnię do zbrodni; Holz auf Holz — układać drzewo w sagi; II. sich — *vr.* zagęszczać się, pomnażać się, mnożyć się, przybywać; die Arbeit häuft sich mit jedem Tage robota z każdym dniem



się zwiększa; 111. gehäuft, *pp.* i *adi.* nagromadzony, skupiony; pełny; — voll z czubem, pełniuteńko; ein -er Eßlöffel voll pelniuteńka łyżka stolowa.

Hau'fenweise, *adv.* kupami, gromadami, gromadno, gromadnie, tłumnie, hurmem, obławą.

Hau'fenwolke, *sf. pl.* -n, chmura kłębową.

Häu'fig, *i. adi.* częsty, liczny; — vorkommend gromadny; pospolity; 11. *adv.* często, licznie; gromadnie; daß Theater — besuchend często bywać w teatrze, uczęszczać do teatru.

Häu'figkeit, *sf.* częstość *f.*; licznosc *f.*; gromadność *f.*; częste powtarzanie się.

Häu'flein, *sn.* -s, *pl.* —, (*dim.* od Hau'fen) kupka *f.*, gromadka *f.*

Häu'fung, *sf. pl.* -en, gromadzenie *n.*, skupienie *n.*, zebranie *n.*; gromadzenie się, natasowanie *n.*

Häu'hechel, *sm.* -s, *pl.* —, wilczyzna *f.*, lubozna *f.* (rośl.)  
Häu'holz, *sn.* -es, las nizkopnienny.

Häu'ig, *adi.* ob. Hau'bar.

Haupt, *sn.* -es, *pl.* Häu'pter, 1) głowa *f.*; mit entblößtem -e z odkrytą, nagą głową; wenn daß — krank ist, fiebern die Glieder kiedy boli głowa, zmieszsa się i mowa; 2) głowa = cały człowiek; ein gefröntes — głowa ukoronowana; ein be-moostes — opleśniała głowa, stary student; 3) głowa, starszy, naczelnik *m.*; die Häupter eines Volkes starsi ludu, magnaci, pierwsi, przedniejsi; Häupter einer Stadt głowy miasta, naczelnicy, przełożonstwo; daß — einer Familie głowa rodziny; daß — einer Partei głowa, przewodca partyi; 4) daß — des Löwen głowa lwa; zwei Häupter (= Stück) Schafe dwie owce; die Häupter der Bäume wierzchołki drzew; der Ätna mit seinem beschneiten -e Etna ze swoją ośnieżoną głową, śniegami pokrytym szczytem; 5) = Hauptstadt, głowa, stolica *f.*, główne, naczelne miejsce; Rom daß — der ganzen alten

Welt Rzym głowa całego staro-żytnego świata; 6) den Feind auf's — schlagen nieprzyjaciela pobić na głowę, porazić, rozgromić; Häupter des Bettes głowy *pl.* (łózka); etw. zu Häupten des Bettes legen położyć co w głowy, w głowach.

Haupt-, *adi.* główny, najgłówniejszy; ogólny.

Häu'ptabsicht, *sf. pl.* -en, główny zamiar.

Häu'ptanspruch, *sm.* -(e)s, *pl.* -prüche, główne roszczenie.

Häu'ptaltar, *sm.* -(e)s, *pl.* -altäre, wielki ołtarz.

Häu'ptarmee, *sf. pl.* -n, główny korpus.

Häu'ptarbeit, *sf.* główna robota.

Häu'ptast, *sm.* -es, *pl.* -äste, (*dider* —) konar *m.*

Häu'ptaugenmerk, *sn.* -(e)s, *sein* — darauf richten, daß... uwagę głównie na to skupić, zwrócić, by...

Häu'ptbahn, *sf. pl.* -en, kolej główna.

Häu'ptbahnhof, *sm.* -(e)s, *pl.* -höfe, dworzec główny.

Häu'ptbedingung, *sf. pl.* -en, główny warunek.

Häu'ptbestandteil, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, główny składnik.

Häu'ptbeweis, *sm.* -jes, *pl.* -e, dowód główny.

Häu'ptbinde, *sf. pl.* -n, zawitka *f.*, opaska *f.* koło głowy; dyadem *m.*

Häu'ptbuch, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, główna księga.

Häu'ptdren, *sm.* -s, dren zbierający, zbierczy.

Häu'pteigenschaft, *sf. pl.* -en, przymiot główny.

Häu'pterbe, *sm.* -n, *pl.* -n, dziedziczący wszystko, jedyny dziedzic.

Häu'ptfach, *sn.* -(e)s, *pl.* -fächer, główny zawód, specjalność *f.*

Häu'ptfehler, *sm.* -s, *pl.* —, główny błąd.

Häu'ptfrage, *sf. pl.* -n, główne pytanie; główna kwestya.

Häu'ptgebäude, *sn.* -s, *pl.* —, budynek główny.

Häu'ptgedanke, *sm.* -ns, *pl.* -n, myśl główna, przewodnia.

Häu'ptgeleise, *sn.* -s, *pl.* —, tor główny.

Häu'ptgeschloß, *sn.* -jes, *pl.* -sse, piętro główne.

Häu'ptgesetz, *sn.* -es, *pl.* -e, ustawa zasadnicza.

Häu'ptgewinn, *sm.* -(e)s, główny zysk, główna korzyść.

Häu'ptgewinst, *-es, pl.* -e, *sm.* ob. Hauptteffer.

Häu'ptgrund, *sm.* -(e)s, *pl.* -gründe, 1) podstawa *f.*; zasada *f.*, fundament *m.*; 2) główna przyczyna.

Häu'pthaar, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, włosy *pl.* na głowie.

Häu'ptidee, *sf. pl.* -n, myśl główna, przewodnia.

Häu'ptinhalt, *sm.* -(e)s, główna treść, krótki zbiór, summaryusz *m.*

Häu'ptkassette, *sf. pl.* -n, kasa główna.

Häu'ptkirche, *sf. pl.* -n, katedra *f.*

Häu'ptkissen, *sn.* -s, *pl.* —, poduszka *f.*, zagłówek *m.*

Häu'ptkunde, *sf. pl.* -n, główny, najlepszy odbiorca.

Häu'ptlauf, *sm.* (e)s, *pl.* -läufe, główny chodnik, ulica *f.* (górn.)

Häu'ptlehre, *sf.* nauka fundamentalna.

Häu'ptleitung, *sf. pl.* -en, przewód główny; główna linia telegraficzna.

Häu'ptling, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, naczelnik *m.*, przewodca *m.*

Häu'ptlings, *adv.* głową na dół.

Häu'ptlos, *adi.* i *adv.* 1) bez głowy; 2) bez naczelnika, bez przewodcy.

Häu'ptmacht, *sf. pl.* -mächte, 1) główna siła, moc; 2) wielkie mocarstwo; 3) główna armia *f.*

Häu'ptmangel, *spl.* wady główne.

Häu'ptmann, *sm.* -s, *pl.* -leute, kapitan *m.*; — (einer Bande) herszt *m.* (zgrai).

Häu'ptmannschaft, *sf. pl.* -en, kapitał *o n.*; starostwo *n.*

Häu'ptmannsfrau, *sf. pl.* -en, żona *f.* kapitana, kapitanowa *f.*

Häu'ptmasse, *sf. pl.* -n, główna masa.

Sau'ptmast, *sm.* -cš, *pl.* -c, maszt tylny, grot *m.*

Sau'ptmauer, *sf.* *pl.* -n, mur główny.

Sau'ptmittel, *sn.* -š, *pl.* —, główny środek.

Sau'ptnenner, *sm.* -š, *pl.* —, główny mianownik.

Sau'ptniederlage, *sf.* *pl.* -n, główny skład, magazyn, handel.

Sau'ptort, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, główne miejsce, stolica *f.*

Sau'ptperson, *sf.* *pl.* -cn, główna osoba.

Sau'ptpost, *sf.* *pl.* -en i -poštamt, *sn.* -(e)š, *pl.* -ämter, główny urząd pocztowy.

Sau'ptprobe, *sf.* *pl.* -n, próba główna, generalna.

Sau'ptpunkt, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, główny, najważniejszy punkt.

Sau'ptquartier, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, główna kwatera.

Sau'ptrechnung, *sf.* *pl.* -cn, rachunek główny.

Sau'ptredakteur, *sm.* -š, *pl.* -c, redaktor naczelny.

Sau'ptregel, *sf.* *pl.* -n, główna reguła.

Sau'ptreligion, *sf.* religia panująca; religia najbardziej rozpowszechniona.

Sau'ptfahde, *sf.* *pl.* -n, główna rzecz, podstawa *f.*, grunt *m.*; daš išt die — to grunt, to rzecz główna; žur — kommen dojšć do wátku, do istoty rzeczy, wyciągnąć konkluzję; aiuf die — žuridkommen wrócić (się) do rzeczy; die — dabej išt . . . najgłówniejsza w tem . . .

Sau'ptfächlich i -fächlichst, I. *adi.* główny, najgłówniejszy, najcelniejszy; szczególnie; II. *adv.* głównie, najgłówniej, mianowicie, szczegó nie, przede wszystkim najbardziej; dar-aiuf komnt eš — an oto głównie idzie.

Sau'ptfaš, *sm.* -eš, *pl.* -šäše; 1) = Grundfaš; 2) głównik *m.*, zdania główne (gram.).

Sau'ptfahelm, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, arcyfilut *m.*

Sau'ptfahiff, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) okręt admirałski; 2) główna nawa, wnętrze kościoła.

Sau'ptfahlacht, *sf.* *pl.* -cn, bitwa walna, rozstrzygająca.

Sau'ptfahlag, *sm.* -(e)š, *pl.* -fahläge, dobita *f.*, dobitka *f.*, dokonanie *n.*, ostatni cios.

Sau'ptfahlagader, *sf.* *pl.* -n, tętnica główna, aorta *f.*

Sau'ptfahlüssel, *sm.* -š, *pl.* —, klucz główny.

Sau'ptfahuld, *sf.* *pl.* -cn, 1) dług główny; 2) wina główna.

Sau'ptfahuldner, *sm.* -š, *pl.* —, główny wierzyciel.

Sau'ptfahwein, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kiernoz pięcioletni.

Sau'ptfahwierigkeit, *sf.* *pl.* -en, główna trudność, przeszkoda.

Sau'ptfahseite, *sf.* *pl.* -n, 1) główna strona; 2) prawa, dobra strona, lice *n.* w materyi, w suknie; 3) przednia strona, fasada *f.*, wystawa *f.* budynku.

Sau'ptfahiel, *sm.* i *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kanał, spust główny.

Sau'ptfahis, *sm.* -eš, *pl.* -c, siedziba *f.* (główna).

Sau'ptfahpaš, *sm.* -eš, *pl.* -špäše, kapitałny żart.

Sau'ptfahprache, *sf.* *pl.* -n, język panujący, powszechnie mówiony.

Sau'ptfahstadt, *sf.* *pl.* -štädte, stolica *f.*, miasto stołeczne.

Sau'ptfahstädtisch, *adi.* stołeczny.

Sau'ptfahstamm, *sm.* -(e)š, *pl.* -štämme, 1) pień *m.* (główny); 2) plemię *n.*, szczep *m.*, początek *m.* rodu; 3) główna gałęź rodu.

Sau'ptfahstärke, *sf.* siła *f.*, moc *f.*

Sau'ptfahstimme, *sf.* *pl.* -n, głos główny; głos decydujący, rozstrzygający.

Sau'ptfahstoš, *sm.* -(e)š, 1) kapitał *m.*; 2) — eimeš Gebirgeš główne pasmo, główny łańcuch gór.

Sau'ptfahstoff, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, 1) główny składnik; 2) główna rzecz, treść *f.*, wątek *m.*

Sau'ptfahstraße, *sf.* *pl.* -n, główna ulica; wielki gościniec, trakt *m.*

Sau'ptfahstreich, *sm.* ob. Hauptfahlag.

Sau'ptfahstück, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, 1) główna część; 2) rozdziel *m.*; 3) artykuł *m.* wiary.

Sau'ptfahstüke, *sf.* *pl.* -n, główna podpora

Sau'ptfahsumme, *sf.* *pl.* -n, suma ogólna, ogół *m.*

Sau'ptfahsünde, *sf.* *pl.* -n, grzech śmiertelny.

Sau'ptfahtäter, *sm.* -š, *pl.* —, sprawca główny.

Sau'ptfahteil, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, część główna, istotna.

Sau'ptfahton, *sm.* -(e)š, *pl.* -töne, 1) główny ton; 2) nacisk *m.*, akcent *m.*

Sau'ptfahttor, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, główna brama.

Sau'ptfahträger, *sm.* -š, *pl.* —, 1) dźwigar główny; 2) belka główna, podłużna.

Sau'ptfahtreffen, *sm.* -š, bitwa *f.*, potyczka walna, rozstrzygająca.

Sau'ptfahtreffer, *sm.* -š, *pl.* —, główna, pierwsza wygrana.

Sau'ptfahtreppe, -stiege, *sf.* *pl.* -n, schody główne.

Sau'ptfahtrumpff, *sm.* -eš, *pl.* -trumpfe, kozera *f.*, karta świętna (zagrana przy końcu gry), ultimo *n.*

Sau'ptfahtür, *sf.* *pl.* -en, główne drzwi, główne wejście.

Sau'ptfahtrumf, *sm.* -š, *pl.* -še, pierwszy zarys, szkic *m.*

Sau'ptfahunterschied, *sm.* -(e)š *pl.* -e, główna różnica.

Sau'ptfahurheber, *sm.* -š, *pl.* —, główny sprawca.

Sau'ptfahursache, *sf.* *pl.* -n, główna przyczyna.

Sau'ptfahverfahren, *sn.* -š, postępowanie główne.

Sau'ptfahvernügen, *sn.* -š, główna przyjemność.

Sau'ptfahverhandlung, *sf.* *pl.* -en, rozprawa główna.

Sau'ptfahversammlung, *sf.* *pl.* -en, główne, walne zebranie.

Sau'ptfahwache, *sf.* *pl.* -n, odwach główny, straż główna.

Sau'ptfahwahrheit, *sf.* prawda fundamentalna.

Sau'ptfahwelle, *sf.* *pl.* -n, krzepak *m.*; wał główny maszyny.

Sau'ptfahwert, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, główne dzieło; arcydzieło *n.*



**Hauptwort**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e i -wörter, 1) wyraz główny, ważny; 2) rzeczownik *m.*; alš — rzeczownikowo.

**Hauptwurzel**, *sf. pl.* -u, korzeń główny.

**Hauptzahl**, *sf. pl.* -eu i -zahlwort, *sn.* -(e)š, *pl.* -wörter, liczba główna, kardynalna, liczebnik główny.

**Hauptzollamt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -ämter, główny urząd celny.

**Hauptzug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, 1) rys główny, charakterystyczny, znamieny; 2) pociąg kolejowy główny.

**Hauptzweck**, *sm.* -(e)š, cel główny, kość wy, zamiar *m.*

**Haus**, *sn.* Haus, *pl.* Häuser, 1) dom *m.*, budynek *m.*, budowla *f.*; kleines — domek; eintödiges, dreistödiges — dom o piętrze, o trzech piętrach, jedno, trzypiętrowy dom; von — und Hof treiben wygnać z zagrody, z posiadłości; — und Hof verspielen przegrać koszulę; mit der Tür ins — fallen wyrwać się jak Filip z konopi; eigenes — und eigener Herd sind Goldes wert błogo temu, kto swój własny dom ma; das — des Herrn dom Boży; Schmeckenhaus dom ślimaczy, skorupa ślimaka; verrufenes, öffentliches — dom nierządu, publiczny, dom rozpusty; 2) dom, mieszkanie *n.*, dom mieszkalny; zum — se gehörrig domowy, do domu należący; väterliches — dom rodzinny; zu — se sein być w domu, w mieszkaniu; nach — se, aus dem — se gehen iść do domu, wyjść z domu, z mieszkania; von — se fontnen przychodzić, przyjść z domu; in — se w domu; von — zu — od domu do domu; frei ins — z(a) odstawą (do domu) opłacaną; in einer Familie wie zu — se sein być, czuć się w gronie, w otoczeniu jakiej rodziny jak w domu, jak u siebie; jeder ist Herr in seinem — se wolno Tomku w swoim domku; 3) in einer Sache, Wissenschaft zu — se sein mieć dokładną znajomość rzeczy, umiejętności; er ist überall zu — se na wszystkim się zna; er ist nicht recht zu — se coś nie

dobrze mu w głowie; 4) dom, zarząd domowy, gospodarka *f.*; Herr, Frau des — se albo vom — se gospodarz, gospodyni domu; ein — machen dom prowadzić; — halten = Haushalten; 5) Heimat, Vaterland, ojczyzna *f.*, miejsce *n.*, kraj *m.* urodzenia; wo ist er zu — se? skąd jest? er ist in Deutschland zu — se jest, pochodzi z Niemiec, jest Niemcem; bei uns zu — se u nas, w naszym kraju; 6) dom, ród *m.*, rodzina *f.*; ich und mein — ja i rodzina moja; ein Fräulein aus gutem — se panna z dobrego domu; er ist von — aus reich jest z domu bogaty; das — Habsburg dom, ród Habsburgów; 7) = Parlament izba *f.*; das — geht zur Tagesordnung über izba przechodzi do porządku dziennego; 8) = Theater, teatr *m.*; das Stück macht volle Häuser sztuka zapelnia teatr; 9) dom (handlowy), zakład *m.*; ein solides — pewny dom; 10) er ist ein Schalk von — aus to filut z filutów, wietrny filut; ein Narr von — aus głupiec z dawien dawna; ein fideles — wesola sztuka.

**Haus**, *adi.* domowy.

**Hausaltar**, *sm.* -(e)š, *pl.* -äre, ołtarz domowy.

**Hausandacht**, *sf. pl.* -en, nabożeństwo domowe.

**Hausanzug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge ubranie domowe.

**Hausapotheke**, *sf. pl.* -u, apteka domowa, podręczna.

**Hausarbeit**, *sf. pl.* -en, wypracowanie domowe; robota *f.* około gospodarstwa, domowa.

**Hausarme(r)**, *sm.* -innen, *pl.* -innen, żebrak utrzymywany w domu, ubogi wstydzający się żebrac.

**Hausarrest**, *sm.* -(e)š, areszt domowy; — haben siedzieć w areście domowym, odbywać areszt domowy.

**Hausarznei**, *sf. ob.* Hausmittel.

**Hausarzt**, *sm.* -es, *pl.* -ärzte, lekarz domowy.

**Hausbäcker**, *adi.* domowy, w domu pieczony; -es Brot chleb domowy; (przen.) -er

Mensch człowiek prozaiczny, rubaszny.

**Hausbau**, *sm.* -(e)š, budowa(nie) *f.* i (*n.*), stawienie *n.* domu.

**Hausbedarf**, *sm.* -(e)š, potrzeba domowa; zum — na potrzeby domowe, do własnego użytku.

**Hausbesitzer**, *sm.* -s, *pl.* —, właściciel *m.* domu; (-in, *sf. pl.* -innen, -lka *f.* domu).

**Hausbettel**, *sm.* -s, żebrańie *n.* od domu do domu.

**Hausbewohner**, *sm.* -s, *pl.* —, domownik *m.*, domowy *m.*

**Hausbibliothek**, *sf. pl.* -en, biblioteka domowa.

**Hausbier**, *sn.* -(e)š, piwo domowe, w domu warzone.

**Hausbraud**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bräudje, zwyczaj, obyczaj domowy.

**Hausbrot**, *sn.* -(e)š, chleb domowy, w domu pieczony; chleb (wogóle, w przeciwstawieniu do bulki: Weißbrot).

**Hausbuch**, *sn.* -(e)š, *pl.* -bücher, księga *f.* dziennych wydatków domowych.

**Hausburde**, *sm.* -n, *pl.* -en, chłopak *m.* do usług domowych.

**Häuschen**, *sn.* -s, *pl.* —, (*dim.* od Haus) domek *m.*, domeczek *m.*; aus dem — sein ob. Außer sich sein.

**Hausschlag**, *sm.* -(e)š, wyrab *m.* w lesie.

**Hausdieb**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, złodziej domowy.

**Hausdiebstahl**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stähle, kradzież domowa.

**Hausdienerschaft**, *sf.* domownicy *pl.* czeladź domowa, służba *f.*

**Hausdorf**, *sn.* Piechein *m.*

**Hausdrache**, *sm.* -en, *pl.* -en, (dosłownie:) smok domowy; smok baba, żona, gospodyni dokuczliwa.

**Hausdurchsuchung**, *sf. pl.* -en, rewizya domowa, przeszukiwanie *n.* domu.

**Haussehr**, *sf.* 1) honor *m.* domu, rodziny; 2) (przen.) perla *f.* domu, żona *f.*

**Hausseigentümer**, *sm.* -s, *pl.* —, właściciel *m.* domu; (-in, *pl.* -innen, -lka *f.* domu).

**Hau'seinrichtung**, *sf. pl.* =*en* sprzęty domowe, (cale) umeblowanie *n.* pokoi, meble *pl.*

**Hau'sen**, *vn.* (h.) 1) mieszkać, przebywać, (po)zostawać (gdzie); gospodarować; się haufen miteinander wiele Jahre mieszkali, żyli razem wiele lat; 2) dokazywać; niszczyć, źle się z czem obchodzić; der Brand hat übel, arg gehauft pożar wyrządził srogie zniszczenie; die Pest hat in dieser Stadt arg gehauft dzuma porwała w tem mieście dużo ofiar.

**Hau'sen**, *sm.* =*š*, *wyz m.* jesiór *m.* (ryba).

**Hau'senblase**, *sf. 1)* pęcherz (*z*) wyża; 2) karuk rybi.

**Hau'sente**, *sf. pl.* =*n*, *ka-*czka domowa, swojska.

**Hau'seragent**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, *ajent m.*, pośrednik *m.* od sprzedazy domów.

**Hau'serreihe**, *sf. pl.* =*n*, *rząd m.* domów, polać *f.*

**Hau'sfelde**, *sn.* Starydwórm.

**Hau'sflur**, *sf. pl.* =*en* i *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, *sien* *f.*

**Hau'sfrau**, *sf. pl.* =*en*, *pani f.* domu, gospodyni *f.*

**Hau'sfreund**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, *domowiec m.*, przyjaciel domowy.

**Hau'sfriede**, *sm.* =*nš*, *spokój domowy.*

**Hau'sfriedensbruch**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*brüche*, *pogwałcenie*, zaburzenie *n.* spokoju domowego, gwałtowne najście na dom.

**Hau'sgans**, *sf. pl.* =*gänse*, *gęś domowa*, swojska.

**Hau'sgarten**, *sm.* =*š*, *pl.* =*gärten*, *ogród m.* koło domu.

**Hau'sgebrauch**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*bräuche*, 1) = *Hausbrauch*; 2) für den — albo für's Haus do użytku domowego, własnego.

**Hau'sgeflügel**, *sn.* =*š*, *ptactwo domowe*, drób *m.*

**Hau'sgeist**, *sm.* =*cš*, *pl.* =*er*, *duch domowy*, aniol *m.* domu, matolka *f.*

**Hau'sgenosse**, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, *domownik m.*; (= *iiu sf. pl.* =*innen*, *domownica f.*)

**Hau'sgenossenschaft**, *sf. pl.* =*n*, *domownictwo n.*; domownicy *pl.*

**Hau'sgerät**, *sn.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, *sprzęt domowy*; urządzenie *n.*, meble *pl.*

**Hau'sgeschäfte**, *sf. pl.* *sprawy domowe.*

**Hau'sgefessen**, *adi.* *dzie-dziczny kamienicznik.*

**Hau'sgefesek**, *sn.* =*cš*, *pl.* =*c*, *ustawa domowa*, *rodowa.*

**Hau'sgefinde**, *sn.* =*š*, *czeladź f.* (domowa), *domownicy pl.*

**Hau'sgiebel**, *sm.* =*š*, *pl.* —, *szczyt m.* domu.

**Hau'sglocke**, *sf. pl.* =*n*, *dzwonek m.* u bramy.

**Hau'sgötter**, *sm. pl.* *bogowie domowi*, *Lary* i *Penaty pl.*

**Hau'sgottendienst**, *sm.* *ob. Hausandacht.*

**Hau'sgrille**, *sf. pl.* =*n*, *świerzczy domowy.*

**Hau'shahn**, *sm.* =*(cš)*, *pl.* =*hähne*, *kogut domowy.*

**Hau'shalt**, *sm.* *ob. Haus-*haltung.

**Hau'shaltsetat**, *sn.* =*š*, *za-*rys *dochodów* i *rozchodów*, *rys obrotowy.*

**Hau's=halten**, *vn.* *halte*, *hältst*, *hält*, *hielt* *haus*, *habe* *hausgehalten*, *gospodarować*; *schlecht* — *źle gospodarować*; *nie umieć oszczędzać*, *trwonić.*

**Hau'shalter** i =*hälter*, *sm.* =*š*, *pl.* —, *gospodarz m.* (w domu), *prowadzący gospodarstwo*, *szafarz m.*; (= *in* i =*halterin sf. pl.* =*innen*, *gospodyni f.* (w domu), *szafarka f.*, *klucznica f.*)

**Hau'shälterisch**, *adi.* *gospodarny*, *oszczędny*, *ekonomiczny*; *adv.* *oszczędnie*, *gospodarnie*; — *mit etw.* *sein*, *oszczędnie się z czem obchodzić*; *dobrze czem gospodarować.*

**Hau'shaltung**, *sf. pl.* =*en*, *gospodarka f.*, *gospodarstwo n.*, *gospodarowanie n.*, *zawadywanie n.* *gospodarstwem*; *die* — *führen* *gospodarstwo prowadzić*; *die* — *verstehen* *znać się na gospodarstwie*; *zwei*, *drei* =*en* *dwie*, *trzy rodziny*, *dwa*, *trzy domy.*

**Hau'shaltungsbuch**, *sn.* =*(c)š*, *pl.* =*bücher*, *księga gospodarska.*

**Hau'shaltungskunst**, *sf.* *sztuka f.* *gospodarowania*, *ekonomia f.* (domowa), *gospodarność f.*

**Hau'shaltungsregel**, *sf. pl.* =*n*, *prawidło n.* *gospodarstwa domowego.*

**Hau'shaltungsschule**, *sf. pl.* =*n*, *szkółka f.* *gospodarstwa.*

**Hau'shaltungsvorstand**, *sm.* =*cš*, *ob. Hausherr.*

**Hau'shaltungsvorstand**, *sm.* =*cš*, *ob. Hausherr.*

**Hau'shenne**, *sf. pl.* =*n*, *kura domowa.*

**Hau'sherr**, *sm.* =*n*, *pl.* =*en*, *pan m.* domu, *gospodarz m.*; *głowa f.* *rodziny*; (= *in*, *sf. pl.* =*innen*, *pani f.* domu, *gospodyni f.*)

**Hau'shoch**, *adi.* *wysoki jak dom.*

**Hau'shofmeister**, *sm.* =*š*, *pl.* —, *rzadca m.*, *marszałek m.* domu, *burgabia m.*

**Hau'shund**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, *pies domowy*, *kašel m.*, *kundys m.*

**Hausie'ren**, *vn.* (h.) *i* — *gehen*, *chodzić po domach z towarem*, *handelek* (domokrążny) *prowadzić.*

**Hausie'rer**, *sm.* =*š*, *pl.* —, *kramarz m.*, *handlarz wędrujący*, *domokrążca m.*

**Hausie'rgesetz**, *sn.* =*cš*, *pl.* =*c*, *ustawa o domokrążstwie*, *o handlu obnośnym.*

**Hausie'rhandel**, *sm.* =*š*, *handel obnośny*, *domokrążny.*

**Hausie'rpak**, *sm.* =*šcš*, *pl.* =*pässe*, =*schein*, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, *legitymacja f.* *domokrążcza*, *karta upoważniająca do handlu obnośnego.*

**Hau'sindustrie**, *sf.* *przemysł domowy.*

**Hau'sjungfer**, *sf. pl.* =*n*, *panna służąca.*

**Hau'skalender**, *sm.* =*š*, *pl.* —, *kalendaryz domowy*, *gospodarski.*

**Hau'skapelle**, *sf. pl.* =*n*, 1) *kapela* (muzykantów) *domowa*; 2) *kaplica domowa.*

**Hau'skake**, *sf. pl.* =*n*, *kot domowy.*

**Hau'skauf**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*käufe*, *kupno n.* domu.



Hau'sklassensteuer, *sf.* pl. -u, podatek domowoklasowy.

Hau'skleid, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, ubiór domowy, suknia domowa.

Hau'sknecht, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, parobek m. do usług domowych, stróż m.

Hau'skreuz, *sn.* -eš, krzyż domowy = frasunek domowy, kłopot m. w domu.

Hau'skrieq, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wojna domowa.

Hau'slaub, *sn.* -(e)š, = laudh, i = lauf, *sm.* -(e)š, skoczek pospolity, rozchodnik pospolity, rojnik m. (rośl.)

Hau'slehrer, *sn.* -eš, *pl.* —, nauczyciel domowy, guwerner m.; (-in, *sf.* *pl.* -innen, -lka -wa, guwernantka f.)

Hau'slehrerstelle, *sf.* *pl.* -u, miejsce n. nauczyciela domowego.

Hau'slein, *sn.* -eš, *pl.* —, (*dim.* od Haus) domek m., domeczek m.

Hau'sleinwand, *sf.* płótno domowe, domowej roboty.

Hau'sler, *sm.* -eš, *pl.* —, komornik m., chalupnik m.; (-in, *sf.* *pl.* -innen, komornica f.)

Hau'sleute, *pl.* domownicy *pl.*

Hau'slich, I. *adi.* 1) domowy, prywatny; -er Kreiř kółko domowe; -e Pflichten obowiązki wobec rodziny; die -en Geřhäfte besorgen zalaćwać sprawy domowe; 2) gospodarny; eine -e Frau żona, kobieta gospodarna; 3) skromny; ein -eš Leben życie skromne, życie w zaciszu domowym; II. *adv.* domowo, prywatnie; gospodarnie, skromnie; sich irgenbw — niederlassen osiać gdzie na mieszkanie; sich — einrichten zagospodarować się, gospodarstwo domowe założyć; ganj — leben żyć w domowym zaciszu; — erzogen po domowemu, skromnie wychowany.

Hau'slichkeit, *sf.* 1) zmysł gospodarny, gospodarność f.; skromność f.; 2) dom m., domostwo n.; meine — mój dom, moja rodzina.

Hau'smacht, *sf.* dobra prywatne rodziny panującej.

Hau'smädchen, *sn.* -eš, *pl.* — i = magd, *sf.* *pl.* -mägde, dziewczyna f., dziewka f. do posług domowych.

Hau'smann, *sm.* -(e)š, *pl.* -männer, odźwierny m., sluga m.; faktotum n.; 2) komornik m.; lokator m.

Hau'smannskost, *sf.* i Hauskost, *sf.* stół gospodarski, zwyczajny, skromny, niewykwintny.

Hau'smarder, *sm.* -eš, *pl.* —, kuna domowa, popielica f.

Hau'smarschall, *sm.* -(e)š, *pl.* -schälle, burgrabia m.

Hau'smast i = mästung, *sf.* domowa pasza, tuczenie n. na domowej paszy (w stajni).

Hau'smauř, *sf.* *pl.* -mäuře, mysz domowa.

Hau'smeier, *sm.* -eš, *pl.* —, majordomus m.

Hau'smeister, *sm.* -eš, *pl.* —, odźwierny m., dozorca m. domu, portyer m.

Hau'smiete, *sf.* 1) ob. Hauszins; 2) najem m. domu.

Hau'smittel, *sn.* -eš, *pl.* —, domowe lekarstwo, domorosły środek.

Hau'smutter, *sf.* *pl.* -mütter, matka f. rodziny; pani f. domu, dobra gospodyni.

Hau'smütterlich, *adi.* troskliwy, czuły jak matka.

Hau'snummer, *sf.* *pl.* -u, numer m. domu.

Hau'sordnung, *sf.* (*pl.* -en) porządek domowy, regulamin m., przepisy domowe.

Hau'splage, *sf.* *pl.* -u, kłopot domowy.

Hau'spostille, *sf.* *pl.* -u, postylla domowa.

Hau'sprophet, *sm.* -en, (*žart.*) kogut m.

Hau'srat, *sm.* ob. Hausgerät.

Hau'srecht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) prawo domowe; prawo gospodarza w swoim domu; ton feinem — i—m gegenüber Gebrauch machen użyć wobec kogo prawa gospodarza, wzbrownić komu wejřcia do domu, wyrzucić kogo ze swego domu; Verleęung deř -eš pogwałcenie prawa domowego; 2) prawo (za) mieszkania.

Hau'sregiment, *sn.* -(e)š, rząd domowy, rządy domowe, panowanie n. w domu.

Hau'sroch, *sm.* -(e)š, *pl.* -tüde, surdut domowy.

Hau'srottschwänzen, *sn.* -eš, *pl.* —, gajówka f., pokrzewka f., kopciuszek m., mlaskacz m.

Hau'sschaf, *sm.* -eš, *pl.* -schäfe, 1) skarb domowy, rodzinny; 2) szkatuła prywatna panującego.

Hau'sschlüssel, *sm.* -eš, *pl.* —, klucz m. od domu, od kamienicy.

Hau'sschneider, *sm.* -eš, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) krawiec domowy (-wcowa -wa).

Hau'sschuh, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pantofel m., patynka f.

Hau'sschwalbe, *sf.* *pl.* -u, domaszka f., jaskółka f., oknówka.

Hau'sschwamm, *sm.* -(e)š, blonogrzyb m., drzewna pleřć.

Hau'sschwelle, *sf.* *pl.* -u, próg m. domu.

Hau'ssfiel, *sm.* i *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kanał domowy.

Hau'sspinne, *sf.* *pl.* -u, kacięć m.

Hau'sse, (wym.: hoss) *sf.* *pl.* -u, hosa f., zwyczajka f. (w grze gieldowej).

Hau'ssier, (wym.: hossie), *sm.* -eš, *pl.* -eš, hosier m., grający, spekulujący na zwyczajkę.

Hau'sstaat, *sm.* -(e)š, dom m. panującego, księcia itp.

Hau'sstaud, *sm.* -(e)š, gospodarstwo n.

Hau'ssteiner, *sf.* *pl.* -u, poletek m. od domu, domowy.

Hau'ssuhung, *sf.* *pl.* -en, rewizja domowa, przeszkucanie n. domu.

Hau'staube, *sf.* *pl.* -u, gołąb domowy, swojski.

Hau'stelegraph, *sm.* -(e)š, *pl.* -en, dzwonek elektryczny, domowe.

Hau'steufel, *sm.* -(e)š, *pl.* —, jedza domowa, tyran domowy.

Hau'stier, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, zwierzę domowe.

Hau'stor, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, brama f.

Hau'strauer, *sf.* žaloba domowa, familijna.

Šau'straung, *sf. pl.* -en, šlub domowy, prywatny, w domu brany.

Šau'struppen, *sf. pl.* wojsko prywatnym kosztem monarchy utrzymywane.

Šau'stür, *sf. pl.* -en, drzwi *pl.* domu, główny wchód do domu.

Šau'sjung, *sf.* pobyt *m.*; realność *f.*; domostwo *n.*

Šau'sunfte, *sf. pl.* -n, 1) ropucha *f.*; 2) piecuch *m.*

Šau'svater, *sm.* -š, *pl.* -väter, 1) ojciec *m.* rodziny; pan *m.* domu; 2) ob. Šaušverwalter.

Šau'sverkauf, *sm.* -(e)š, *pl.* -käufe, sprzedaż *f.* domu.

Šau'sverwalter, *sm.* -š, *pl.* -rządcza *m.* domu.

Šau'sverwalterin, *sf. pl.* -innen, żona *f.* rządcy domu; rządczyni *f.* domu.

Šau'sverwaltung, *sf. pl.* -en, zarząd *m.* domu.

Šau'svieh, *sm.* -(e)š, zwierzęta domowe, bydło domowe, dobytek *m.*

Šau'svögel, *sm. pl.* ptastwo domowe, drób *m.*

Šau'svogt, *sm.* -(e)š, *pl.* -vögte, 1) ob. Šaušverwalter; 2) dozorca *m.* więzienia.

Šau'swappen, *sm.* -š, *pl.* -herb rodzinny, familijny.

Šau'swart, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Šaušmeister.

Šau'swäſche, *sf.* bielizna *f.* (pranie) w domu; bielizna domowa.

Šau'swefen, *sn.* -š, gospodarstwo *n.*; sprawy domowe; daš — führen, dem — vorſetzen gospodarstwem zawiadywać; ein — anfangen rozpocząć, zalożyć własne gospodarstwo.

Šau'swirt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, gospodarz *m.*, pan *m.* domu; (-in, *sf. pl.* -innen, -dyni *f.*, pani *f.* domu); ein guter — ſein być gospodarnym, oszczędnym.

Šau'swirtschaft, *sf. pl.* -en, gospodarstwo domowe.

Šau'swurz, *sf.* rojnik *m.*, skoczek *m.* (ziele.)

Šau'szins, *sm.* -ſeš, *pl.* -ſe, komorne *n.*, czynsz *m.* z mieszkania.

Šau'szinssteuer, *sf. pl.* -n, podatek domowy czynszowy.

Šau'szucht, *sf.* karność domowa, rygor domowy.

Šaut, *sf. pl.* Šäu'te, 1) skóra *f.* (na ciele ludzkim); die Ober — skóra pierwsza, wierzchnia; — (albo Häutchen) die (daš) ein inneres Organ bedeckt skórka, błona; zur — gehörig, die — betreffend skórny; ſich die — abſchürfen drasnąć sobie skórę; unter der — befindlich zaskórny; (przen.) eine gute, ehrliche — pocziwa dusza, dobre człowieczyko; eine loſe — niepoń; in feiner guten, gefunden — ſtehen nie w dobrej, nie w zdrowej skórze siedzieć, podpadać chorobom; ich müchte nicht in feiner — ſtehen nie chciałbym być na jego miejscu, w jego skórze, położeniu; er iſt nicht alš — und ſknochen jeno skóra a kości, przejrzeć go na obie strony, chudy; j — m recht auf die Haut greifen za skórę komu zalać ołowiu, sadła, dokuczyć komu, dogrzewać komu; biš auf die — durchnäſt do nitki przemokły; mit — und Haar verſchlingen z košćmi, ze wszystkim polknąć; mit — und Haaren belohnen, bezahlen wynagrodzić ponad zasługę, przepłacić; er iſt ein Schurke mit — und Haaren lajdak jakich mało, arcyłajdak; j — m die — vollſchlagen wytrzepać komu skórę; eš gilt meine — idzie tu o moją skórę, o moje życie; eš iſt ihm bange für ſeine — boi się o swoją skórę; ſich ſeiner — wehren bronić się, nie dać się; mit heiler — davon kommen wyjść bez szkody, bez szwanku, cały; ſo ganz auš heiler — zupełnie bez przyczyny; ſeine — (ſelbſt) zu Markte bringen, tragen życie nieść na ofiarę, wystawić na niebezpieczeństwo; er müchte rein auš der — fahren chciałby ze skóry wyśkoczyć, nie posiada się; eš iſt rein zum Auš-der-Haut-fahren ošzaleć przychodzi, w głowie się przewraca; auf der faulen — (albo) auf der Bärenhaut liegen próżnować; die alte — ablegen

w inną skórę przyoblec się, stać się innym, poprawić się; die — juđt ihm skóra go ſwierzbi, chce co oberwać; j — m die — über die Dhren ziehen zedrzyć, ošzukać kogo; 2) skóra (bydła, zwierząt); die — abziehen ſciągnąć skórę, lupić; eine zubereitete — wyprawna skóra; 3) powłoka *f.* owoców, lupina *f.*; 4) — auf der Milch skóra na mleku, kożuszek *m.*; 5) bale *pl.* okrętu.

Šaut, *adi.* skórny.

Šaut'abſchürfung, *sf. pl.* -en, starcie *n.* skóry, przeczes *m.* 1) wydzielanie skórne; 2) wydzieliną skórna.

Šaut'artig, *adi.* blonkowaty.

Šaut'ausdünſtung, *sf.* wyziew skórny.

Šaut'aušſchlag, *sm.* -(e)š, *pl.* -ſchläge, wyrzut skórny, wysypka *f.*, osutka *f.*

Šaut'balg, *sm.* -(e)š, *pl.* -bälge, gruczoł łojowy.

Šaut'beſchreibung, *sf.* dermatografia *f.*, opisanie *n.* skóry.

Šaut'blase, *f. pl.* -n, bąbel *m.*

Šaut'breme, *sf. pl.* -n, giez bydlęcy.

Šaut'then, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Šaut) skórka *f.*, blonka *f.*, miazdra *f.*, pliwka *f.*

Šaut'drüſenkrankheit, *sf.* skrofule *pl.*

Šäu'ten, I. *va.* lupić, zdziierać, ſciągać skórę; II. *ſich* — *vr.* lenieć się, zrzucać z siebie skórę, skórę zmieniać.

Šaut'tenzündung, *sf.* zapalenie *n.* skóry.

Šautevole'e, (wym.: hotwolo) *sf.* śmietanka *f.* towarzysztwa.

Šaut'falte, *sf. pl.* -n, zatkanka *f.*

Šaut'farbe, *sf. pl.* -n, kolor *m.* skóry.

Šaut'ffinne, *sf. pl.* -n, trądzik *m.*

Šaut'flügler, *sm.* -š, *pl.* —, blonkoskrzydły owad.

Šaut'frucht, *sf. pl.* -früchte, blonkowiec *m.*

Šaut'geflügelt, *adi.* blonkoskrzydły.



Sau'tgout, (wym.: ogu) silny przysmak dziczyny.

Sau'tig, *adi.* skórkowaty, bloniasty, blonkowaty.

Sau'tjuden, *sn.* =*s*, świerz b m.

Sau'tkleie, *sf.* łupież f.

Sau'tkrankheit, *sf. pl.* =*en*, choroba skórna; wysypka f.

Sau'tkreß, *sm.* =*seß*, *pl.* =*se*, rak skórny.

Sau'tparasiten, *sm. pl.* pasożyt na skórce żyjący.

Sau'treinigeud, *adi.* czyszczący skórę, kosmetyczny.

Sau'treiz, *sm.* =*cß*, bodziec skórny, podrażnienie n. skóry.

Sau'trelief, (wym.: ho-), *sn.* =*s*, *pl.* =*s*, wypukła rzeźba.

Sau'tschauern, *sn.* =*s*, dreszczyk m., ciarki *pl.* ograzka f.

Sau'tschildkröte, *sf. pl.* =*n*, żelwa f., żółwiak m.

Sau'tschwertel, *sm.* =*s*, *pl.* —, błonczątka f. (rośl.)

Sau'tschwiele, *sf. pl.* =*n*, zgrubienie n. naskórka, model m.

Säu'tung, *sf. pl.* =*en*, złączenie n. skóry, wyleń f.

Säu'twurm, *sm.* =*(e)s*, *pl.* =*würmer*, tyliczak m., włośnik m. smoczek.

Säu'tzahn, *sm.* =*(e)s*, *pl.* =*zähne*, kiel m.

Sava'nazigarre, *sf. pl.* =*n*, cygareto hawańskie.

Savarie', *sf. pl.* =*n*, hawaryja f., strata, szkoda na morzu poniesiona.

Sa'veloß, *sm.* =*s*, *pl.* =*s*, hawelok m., rodzaj płaszczka.

Sa'vel, *sf.* Hawola f. (rzeka).

Se! Se! Se da! *int.* he! hejże!

Se'bamme, *sf. pl.* =*u*, akuszerka f., baba f.

Se'bammenanstalt, *sf.* =*pl.* =*en*, =*institut*, *sn.* =*(e)s*, *pl.* =*e*, zakład położniczy.

Se'bammenkunft, *sf.* akuszerka f., akuszerstwo n., sztuka f. habienia, położnictwo n.

Se'bammenkühe, *sf. pl.* =*n*, szkoła położnica, (dla) akuszerka.

Se'bearm, *sm.* ob. Hebel.

Se'bebalken, *sm.* =*s*, *pl.* —, belka podnosząca, dźwignia f.

Se'bebaum, *sm.* =*(e)s*, *pl.* =*bäume*, drag m., dźwignia f.; beschlagener — drag okuty; unbefschlagener — drag bosy; — auf Hub ansetzen złożyć drag na udźwig; — auf Zug ansetzen złożyć drag na uciąg.

Se'beeisen, *sn.* =*s*, *pl.* —, dźwignia żelazna.

Se'bejahr, *sn.* =*(e)s*, *pl.* =*e*, rok poborczy.

Se'bel, *sm.* =*s*, *pl.* —, dźwignia f., drażek m.; — deß Gegengewichtes drag do przeciwwagi; getaber — drażek prosty; alle — in Bewegung seßen poruszyć wszystkie sprzętyny, użyć wszelkich środków.

Se'belade, *sf. pl.* =*n*, duga f.

Se'belarm, *sm.* =*(e)s*, *pl.* =*e*, ramię m. dźwigni.

Se'belbremse, *sf. pl.* =*n*, hamulec dźwigniowy.

Se'belstift, *sm.* =*(e)s*, =*e*, rylec m. (u telegrafu).

Se'bemashine, *sf. pl.* =*n*, elewator m., winda f.

Se'bemustel, *sm.* =*s*, i *sf. pl.* =*n*, dźwigacz m., miecień dźwigający.

Se'ben, hob, habe gehoben, I. *va.* 1) (in die Höhe —) podnieść, podnieść; (mit Anstrengung —) dźwigać, podźwigać; einen Stein mit der Hand — kamień ręką podnieść; daß kanst du nicht — (albo erheben) nie podźwigniesz tego; j—n auß Pferd — podnieść kogo (i wsadzić) na konia; den Kopf, das Haupt — podnieść głowę, czoło; gehobenen (erhöhten) Hauptes z podniesioną głową; die Hände, die Arme (bittend) — wnieść ręce (prosząc); daß Schwert gegen j—n — oręż podnieść na kogo, przeciw komu; den Fürsten auf den Thron — podnieść, wnieść księcia na tron; den Mut der Krieger — podnieść odwagę wojowników; gehobene Stimmung nastój podniosły; in gehobener Stimmung w dobrem usposobieniu, w dobrym humorze; gehobener Stil wzniosły, wykwintny, górny styl; er hat durch seine Tätigkeit die Anstalt sehr gehoben działnością (pracą) swoją pod-

niósł bardzo zakład; 2) = her- vorheben, podnosić, wznosić; die schwarze Kleidung hob die Weiße ihrer Haut — czarny strój podniósł, wydatniejszą czynił jej białą pleć; 3) j—u auß dem (albo vom) Wagen — pomódz komu wysiąść z wozu, zsadzić kogo z wozu; j—n auß dem Sattel — a) pomódz komu zsiąść z konia, zsadzić kogo z konia, zrzucić z konia; b) po- bić, zwyciężyć kogo; Wein auß dem Fasse — wino ciagnąć z beczki (lewarem); einen Schatz — wydobyć skarb z ziemi, wy- kopać skarb; ein Kind auß der Taufe — trzymać dziecko do chrztu; ein Hinderniß, Schwierigkeiten — znieść, usu- nać przeszkodę, trudności; die Zweifel — rozprószyć wątpli- wości; die Stimme, den Ton — podnieść głos, ton, dobitnie mówić, śpiewać; II. *sich* — *vr.* 1) podnosić się, wznosić się; wzmagać się, iść w górę, wzra- stać; in diesem Staate hebt sich jezt der Handel sehr w tem pań- stwie teraz hadnel bardzo wzrasta, podnosi się; der Teig hebt sich ciasto rośnie; 2) = sich fortheben, odejść, wynieść się; hebe dich weg von mir! precz odemnie! 3) sich gegenseitig — (aufheben) kompensować się, znosić się; unsere Rechnungen — *sich* nasze rachunki znoszą się.

Se'bepunkt, *sm.* =*(e)s*, *pl.* =*e*, podpora f. druga, punkt m. podparcia.

Se'ber, *sm.* =*s*, *pl.* —, le- war m., podważka f.

Se'bestange, *sf.* ob. Hebe- balken, Hebebaum.

Se'bevorrichtung, *sf. pl.* =*en*, =*werk*, =*zeug*, *sn.* =*(e)s*, *pl.* =*e*, maszyna f. do podno- szenia ciężarów.

Se'bewinde, *sf. pl.* =*en*, winda f. do podnoszenia ciężarów; lewar furmański.

Se'blade, *sf. pl.* =*u*, lewar stolarski.

Se'bopter, *sn.* =*s*, *pl.* — ofiara f.

Hebrä'er, *sm.* =*s*, *pl.* —, Hebrajczyk, Hebrejczyk m.; zyd m.

Hebrä'isch, *adi. i adv.* hebrajski, po hebrajsku.

Hebrä'ertum, *sn.* -sz, hebrajszczyzna *f.*

Hebron-Dammik, *sn.* Dębica *f.*

He'bung, *sf. pl.* -en, 1) podniesienie *n.*, wzniesienie *n.*, podźwignienie *n.*; 2) usunięcie *n.*, zniesienie *n.*; — von Hindertüssen usunięcie przeszkód.

He'bungsventil, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, wentyl podnoszony, przepustnik podnoszony.

He'bungsversuch, *sm.* -(c)sz, *pl.* -e, próba *f.* podniesienia, podźwignienia.

He'hel, *sf. pl.* -n, dzierzgon *m.*, ochlica *f.*, czesadło *n.*, tarlica *f.*; durch die — reinigen międlic, trześć, czesać len, konopie; durch die — ziehen nicować kogo, sztydzić, żartować z kogo.

He'helbank, *sf. pl.* -bänke, lawka *f.* do czesania lnu, konopi.

He'helei', *sf. pl.* -en, nicowanie *n.*, zgryźliwe krytykowanie.

He'helflachsz, *sm.* -[e]sz, wy-czos *m.*

He'helfrau, *sf. pl.* -en, czesząca len.

He'helmacher, *sm.* -sz, *pl.* —, czeszący len.

He'heln, *va.* 1) czesać, międlic len, konopie; 2) krytykować ostro, złośliwie.

He'helzahn, *sm.* -(c)sz, *pl.* -zähne, ząb *m.* u czesadła.

He'hler, *sm.* -sz, *pl.* —, 1) czeszący len; 2) drwinkarz *m.*

He'hse, *sf. pl.* -n, zgściecie *n.* w kolanie.

He'cht, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, szczupak *m.*, szczuka *f.*, wilk wodny; (przen.) er ist ein sauberer —! to wykwatna sztuka! der — im Raupfenteich wilk pastuch nad baranami; (w mowie studenciej:) powietrze pełne dymu tytoniowego.

He'chtangel, *sf. pl.* -n, puszczanka *f.*

He'chtbarsch, *sm.* -eš, *pl.* -e, sandacz *m.* (ryba).

He'chtbrut, *sf.* narybek -*m.* szczupaka.

He'chtchen, *sn.* -sz, *pl.* —, (*dim.* od He'cht), szczupaczek *m.*,

szczubialka *f.*, szczublica *f.*, szczubłę *n.*

He'chtgrau, *adi.* niebieskopopielaty.

He'chtkopf, *sm.* -(c)sz, *pl.* -köpfe, 1) głowa *f.* szczupaka; 2) koł mający głowę szczupakowatą.

He'chtsak, *sm.* -eš, ob. He'chtbrut.

He'chtschimmel, *sm.* -sz, *pl.* —, koń siwy, siwosz *m.*

He'ck, *sn.* -(c)sz, *pl.* -e, ogrodzenie sztachetowe; wrota *pl.*

He'ckbord, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, tylna część pokładu na okręcie.

He'cke, *sf. pl.* -n, 1) krzewy *pl.*, gajk *m.*; 2) chrościna *f.*, cierniste zarośle; 3) plot samorodny, żywy; szpaler strzyżony w ogrodzie, chodnik zasadzony; 4) — der Bügel zarośle, w którym ptaki gniazda budują; gniazdo *n.*; 5) lęzenie się ptaków; 6) wylężone ptactwo, młodziźna ptasia; 7) eine — Kinder gromadka *f.* drobnych dzieci, dziatwa *f.*, drobiazg *m.*

He'cken, *vn.* (h.) 1) budować gniazda w zaroślach; 2) płodzić, załęgać, załadz (o ptakach); (niekiedy i o innych zwierzętach) die Kage hat geheckt kotka miała młode; (przen.) sein Geld hat geheckt pieniądze jego pomnożyły się.

He'ckenbinder, *sm.* -sz, *pl.* —, grodzący plot.

He'ckenirsche, *sf. pl.* -n, smrodzina *f.*, wisienska *f.*, wiciokrzew *m.*, suchodrzew *m.*, suchodrzewka *f.*

He'ckenrose, *sf. pl.* -n, róża dzika, polna, glóg *m.*; gemaine — szypszyna *f.*

He'ckenshere, *sf. pl.* -n, nożyce *pl.* do podcinania żywych plotów

He'ckenweißling, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, niestrzep *m.* głogowiec.

He'ckenwinde, *sf.* powój plotowy.

He'ckenweißling, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, niestrzep *m.* głogowiec.

He'ckenzaun, *sm.* -(e), *pl.* -zäune, żywy plot.

He'ckerling, *sm.* ob. Häckerling.

He'ckfeuer, *sn.* -sz, *pl.* —, strzelanie pojedyncze.

He'ckflagge, *sf. pl.* -n, banbera *f.* (narodowa) u rify okrętu.

He'ckgeld, *sm.* -eš, =gro-schen, *sm.* -sz, =pfennig, *sm.* -(e)sz, =münze, *sf.*, =taler, *sm.* -sz, pieniądz, grosz, fenik, moneta, talar przyciągający, płodzący nijako znowu pieniądz; grosz, pieniądz czarodziejski.

He'ckicht, he'ckig, *adi.* krzaczysty, krzewisty, ciernisty.

He'ckmutter, *sf. pl.* -mütter, kobieta nadzwyczaj płodna, plemienica *f.*

He'ckel, *sm.* -sz, ob. Häckerling.

He'ckzeit, *sf.* czas *m.* parzenia się ptastwa.

He'da! *int.* hej! hola!

He'de, *sf. pl.* -n, pakuchy *pl.*, paczeczki *f.*, paczoska *f.*, zgrzebie *n.*

He'den, *adi.* paczesny, zgrzebny.

He'derich, *sm.* -sz, gorczy-cznik *m.*, ognicha *f.*, lopucha *f.*, rzepnica *f.*, czosnaczek *m.*, pszonak *m.* (rośl.).

Hedoni'smus, *sm.* hedonizm *m.*

He'dwig, *sf.* Jadwiga; *dim.* Jadwisia.

He'dwigsdorf, *sn.* Parczynów *m.*

He'dwigsdorf, *sn.* Chomentowo *n.*

He'er, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, 1) wojsko *n.*; stehendes — wojsko stałe, regularne; beim -e stehen służyć w wojsku; 2) zastęp *m.*, wielka gromada, tłum *m.*, cizba *f.*, tłuszcza *f.*, chmara *f.*; ein — von Bügeln gromada ptaków.

He'erbau, *sm.* -(e)sz, pospolite ruszenie.

He'erbauist, *sm.* -en, *pl.* -en, pospolitak *m.*

He'erbiene, *sf. pl.* -n, pszczola napastująca.

He'erresabteilung, *sf. pl.* -en, oddział *m.* wojska.

He'erreseinrichtung, *sf. pl.* -en, organizacja wojskowa.

He'erresfolge, *sf.* obowiązek *m.* służenia w wojsku, powinność wojskowa; — leisten służyć wojskowo, wstąpić do wojska.



Heer'skraft, *sf.*, =macht, *sf.* siła *f.*, potęga wojskowa.

Heer'sflucht, *sf. pl.* =*en*, ucieczka *f.* przed wojskiem; ucieczka wojska.

Heer'sflüchtling, *sm.* =*(c)ß*, *pl.* =*e*, zbieg wojskowy.

Heer'spflichtig, *adi.* zobowiązany do służby wojskowej.

Heer'sverwaltung, *sf.* zarząd wojskowy.

Heer'szucht, *sf.* rygor wojskowy, dyscyplina wojskowa.

Heer'szug, *sm.* =*(c)ß*, *pl.* =*üge*, marsz *m.* wojska; ekspedycja wojenna.

Heer'sfahne, *sf. pl.* =*n*, chorągiew wojskowa, sztandar *m.*

Heer'sfahrt, *sf. pl.* =*en*, wyprawa wojenna.

Heer'sflucht, *sf.* dezercja *f.*, zbiegostwo *n.* z wojska.

Heer'sflüchtig, 1) *adi.* zbiegły z wojska; — werden zbiegać, zbiedz z wojska; 2) Heer'sflüchtige, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, zbieg *m.* (z wojska), dezertor *m.*

Heer'sführer, *sm.* =*ß*, *pl.* =*n*, wódz *m.*, dowódca *m.*; naczelnik *m.*

Heer'sgerät, *sn.* =*(c)ß*, *pl.* =*e*, sprzęt wojenne.

Heer'shaufen, *sm.* =*enß*, *pl.* =*en*, oddział *m.* wojska; (często:) wojsko *n.*, tłumy wojenne.

Heer'slager, *sn.* =*ß*, *pl.* =*n*, obóz wojskowy.

Heer'smeister, *sm.* =*ß*, *pl.* =*n*, wielki mistrz (rycerskiego zakonu).

Heer'ssäule, *sf. pl.* =*n*, kolumna *f.* wojska.

Heer'sschar, *sf. pl.* =*en*, gromada *f.* wojska, legia *f.*, hufiec *m.*, zastęp *m.*, oddział *m.* wojska; die himmlischen =*en* zastępy niebieskie; der Gott der =*en* Pan zastępów (anielskich).

Heer'sschau, *sf.* przegląd *m.* wojska, rewia *f.*; — halten odbywać przegląd wojska.

Heer'sstraße, *sf. pl.* =*n*, 1) trakt *m.*, gościniec wojskowy; 2) trakt, droga bita, gościniec *m.*

Heer'sverpflegung, *sf.* zaopatrzenie *n.* armii.

Heer'sverpflegsamt, *sn.* =*cß*, *pl.* =*ämter* urząd prowiantowy.

Heer'swagen, *sm.* =*ß*, *pl.* =*n* i =*wägen*, 1) wóz wojskowy, furgon *m.*; 2) wielki wóz czyli niedźwiedzica (konstellacya).

Heer'sweg, *sm.* =*cß*, *pl.* =*e*, ob. Heer'sstraße.

Heer'swesen, *sn.* =*ß*, wojskowość *f.*, sprawy wojskowe.

Heer'swurm, *sm.* =*(c)ß*, *pl.* =*würmer*, pleśń *m.*

Heer'swurmmüde, *sf. pl.* =*n*, ziemiórka *f.* pleniówka.

Heer'szug, *sm.* =*(c)ß*, *pl.* =*züge*, pochód *m.* wojska.

He'fe, *sf. pl.* =*n*, 1) kwaszyna *f.*, drożdże *pl.*; 2) fusy *pl.*, męt *m.*, męty *pl.*, szumowiny *pl.*, lagier *m.*, drożdże; eine Flüssigkeit sezt viel — ab plyn wydziela wiele mętów; biß auf die — leeren wypić z drożdżami, wypić do samego dna; den Leiden'sfeld biß auf die — leeren spełnić (do dna) kielich gorczy; 3) die — des Volk's motloch *m.*, szumowiny *pl.*

He'fenalge, *sf. pl.* =*n*, drożdżownik *m.* (rośl.).

He'fenbrot, *sn.* =*(c)ß*, *pl.* =*e*, chleb *m.* na drożdżach, drożdżowy.

He'fenteig, *sm.* =*(c)ß*, ciasto *n.* na drożdżach, drożdżowe, rozczyn *m.*

He'fig, *adi.* drożdżany, drożdżysty; mętny.

He'ft, *sn.* =*(c)ß*, *pl.* =*e*, 1) rękojeść *f.*; trzonek *m.*; (obraz.) daß — in Händen haben rzadzić, kierować czem, mieć nad czem władzę; eine Sache beim rechten =*e* auffassen wziąć się należycie do rzeczy; 2) spinka *f.*, haftka *f.*; ścieg *m.*; eine Wunde mit ein paar =*en* schließen spać, zeszyć ranę kilku haftkami, ściegami; 3) poszyt *m.*, zeszyt *m.*; skrypt *m.*, sekstern *m.*; =*e* der Schüler zeszyty uczniów; daß Werk erscheynt in =*en* dzieło wychodzi zeszytami.

He'ftel, *sm.* =*ß*, *pl.* =*n*, i *sn.* =*ß*, *pl.* =*n*, spinka *f.*, haftka *f.*; — und Schlinge konik i kobyłka u haftki; mit =*n* schließen spać, zapiąć na haftki.

He'ftelchen, *sn.* =*ß*, *pl.* =*n*, (*dim.* od Heftel), spineczka *f.*, mała haftka.

He'ftelmacher, *sm.* =*ß*, *pl.* =*n*, haftkarz *m.*

He'fteln, *va.* zapiąć na haftki.

He'ftausgabe, *sf. pl.* =*n*, wydanie *n.* zeszytami, w zeszytach.

He'ften, *va.* 1) zezepiać, przyczepiać, spinać, przypiąć; 2) szyć, pozszywać, zeszywać, zeszyć; mit weiten Stichen — fastrygować; ein Buch — zeszyć książkę; eine Wunde — zeszyć ranę; 3) przybić (gwoździem); j—n ans Kreuz — ukrzyżować kogo; 4) seine Augen, Blicke auf etw. — oczy, wzrok wlepić, wtopić w co, zapatrzeć się na co.

He'fter, *sm.* =*ß*, *pl.* =*n*, sponka *f.*

He'ftfaden, *sm.* =*ß*, *pl.* =*n*, =baumwolle, *sf.* nitka *f.* do (lekkiego) zszywania, do fastrygowania, fastryga *f.*

He'ftig, 1) *adi.* 1) silny, mocny, gwałtowny; =*er* Regen deszcz ulewny; =*e* Kälte silne, wielkie zimno; =*er* Wind gwałtowny wicher; =*er* Augtiff dzielne natarcie; =*er* Streit zacięty spór; =*e* Liebe miłość gorąca; =*e* Worte słowa dotkliwe; =*e* Beleidigung ciężka obraza; 2) (o osobach:) żwawy, popędliwy, porywczy, zapalczywy; II. *adv.* silnie, mocno, gwałtownie; porywczy, zapalczywie; — kämpfen żwawo się bić, uparcie walczyć; — lieben strasznie kochać; — bitten natarczywie, usilnie prosić; — angreifen z natarczywością uderzyć na kogo; — reden mówić z zapalem, z uniesieniem; — werden zapalić się, wpaść w zapal, unieść się; stawać się gwałtownym; der Sturm wüthet — burza okropnie się sroży; die Krauffheit wird =*er* choroba wzmaga się.

He'ftigkeit, *sf.* gwałtowność *f.*, natarczywość *f.*, moc *f.*; żwawość *f.*, popędliwość *f.*, porywczokość *f.*, zapalczywość *f.*, zaciętość *f.*, zawziętość *f.*; zapęd *m.*, impet *m.*

He'ftlade, *sf. pl.* -n, kro-  
sienka *pl.*; lada introligatorska.

He'ftnadel, *sf. pl.* -n, igła *f.*  
do zszywania, szpilka *f.*

He'ftnacht, *sf. pl.* -nächte,  
fastryga *f.*

He'ftpflaster, *sm.* -s, *pl.* —,  
przyłepiec *m.*, plaster lepki (do  
ściągania ran); englischeß —  
plaster angielski.

He'ftweise, *adv.* poszytami,  
zeszytami.

He'ftzeher, *sm. pl.* ptaki  
zrosłopalczaste.

He'ftzwirn, *sm.* -(c)s, nie  
*f.* do fastygowania, fastryga *f.*

He'ge, *sf.* 1) j-n in —  
und Pflge haben dawać komu  
u siebie zupełne utrzymanie,  
mieć kogo na pensyi; 2) ob.  
Schonzeit.

He'gemeister, *sm.* -s, *pl.* —,  
gajowy *m.*, leśny *m.*, gajo-  
mistrz *m.*

He'gemonie', *sf. pl.* -n, he-  
gemonia *f.*, naczelnictwo *n.*,  
dowództwo *n.*, pierwszeń-  
stwo *n.*

He'gen, *va.* 1) (o)gro-  
dzić, plotem otoczyć; gehög-  
tes Holz gaik ogrodzony, las  
dobrze utrzymywany; 2) chro-  
nić, ochraniać, utrzymywać,  
chować; das Wild — chro-  
nić, karmić zwierzyne, nie  
pozwalając strzelać zwierzyny;  
eine Anlage — ochraniać plan-  
tacyę przed zniszczeniem;  
j-n — und pflegen strzedz,  
bronić, mieć kogo w opiece,  
pielegnować kogo, otaczać kogo  
opieką troskliwą; 3) einen Ver-  
dacht, Zweifel — mieć podejrze-  
nie, wątpliwość; Liebe, Haß  
gegen j-n — kochać, niena-  
widzić kogo; einen Gedanken  
— myśleć, mieć zamiar.

He'ger, *sm.* -s, *pl.* —, 1) ma-  
jący opiekę i nadzór nad czem;  
2) gajowy; *m.* 3) piaskowa  
wysepka *m.* rzecze.

He'gereiter, *sm.* -s, *pl.* —,  
leśny *m.*, borowy *m.*, objeź-  
dzacz *m.* kniei.

He'gesäule, *sf. pl.* -n, gra-  
nicznik *m.*

He'gezeit, *sf.* czas *m.* pa-  
rzenia się, czas ochrony.

He'gungszichen, *sm.* -s,  
*pl.* —, znak bronny.

He'her, *sm.* -s, *pl.* —, ob.  
Häher.

Hehl, *sm.* (i *sm.*) -(c)s, tajem-  
nicza *f.*; ohne — bez ogródki,  
otwarcie, szczerze; kein —  
haben nie tać się z czem;  
er macht aus seinen Empfin-  
dungen kein — nie tai, nie  
ukrywa swoich uczuć.

He'hlen, *va.* tać, ukrywać,  
przechowywać co.

He'hler, *sm.* -s, *pl.* —, prze-  
chowywacz *m.*, ukrywacz *m.*;  
der — ist so gut wie der Steh-  
ler taki złodziej co chowa,  
jak i ten co kradnie; równo  
wisieć powinien snadnie, ten co  
chowa jak co kradnie.

He'hleri', *sf. pl.* -en, prze-  
chowywanie *n.*, ukrywanie *n.*

He'hlerin, *sf. pl.* -innen,  
przechowywaczka *f.*, ukry-  
waczka *f.*

Hehr, *adi.* wzniosły, wspa-  
niały, wysoki, uszanowanie  
wzbudzający; boski.

Hei! *int.* hej! hejze!

Hei'de, *sf. pl.* -n, 1) pu-  
szcza *f.*, step *m.*; płaszczyzna  
nieuprawna; 2) zarośle *n.*,  
wrzosina *f.*; Rößlein auf der  
— różyczka w polu.

Hei'de, *sm.* -n, *pl.* -n, po-  
ganie *m.*; balwochwalcza *m.*;  
er ist ein redter — prawdziwy  
ateusz z niego; (w) nie nie  
wierzy; wie ein — słuchaj kłąć  
jak nie chrześcianin.

Hei'deblume, *sf. pl.* -n, za-  
wilec rozłożysty.

Hei'debusch, *sm.* -es, *pl.*  
-büsche, wrzosina *f.*

Hei'desfeld, *sm.* -es, *pl.* -er,  
wrzosowisko *n.*

Hei'desflaß, *sm.* -[s], ob.  
Leintraut.

Hei'degriek, *sm.* -es, dro-  
bna kasza tatarczana.

Hei'degrükke, *sf.* kasza tatar-  
czana, hreczana.

Hei'dekorn, *sm.* -(c)s, hrecz-  
ka *f.*, tatarka *f.*, gryka *f.*,  
poganka *f.*

Hei'dekorn-, *adi.* tatarcza-  
ny, hreczany.

Hei'dekornfuden, *sm.* -s,  
*pl.* —, tatarczuk *m.*

Hei'dekraut, *sm.* -(c)s, *pl.*  
-kräutet, wrzos *m.*, wrzosownia *f.*

Hei'dekrautartig, *adi.* wrzo-  
sowaty.

Hei'dekrautwand, *sf.* wrzo-  
sianka *f.*

Hei'deland, *sm.* -(c)s, *pl.*  
-länder, pole nieurodzajne, nieuprawiane, zaniedbane, step *m.*

Hei'delbeer, *sf. pl.* -n,  
czernica *f.*, borówka *f.*, czarna  
jagoda.

Hei'delbeerstrauch, *sm.*  
-(c)s, *pl.* -sträucher, krzak bo-  
rówkowy, czernicowy.

Hei'delbeerwein, *sm.* -(c)s,  
*pl.* -e, wino *n.* z borówek,  
czernie.

Hei'delerche, *sf. pl.* -n, sko-  
wronek leśny.

Hei'demmyrte, *sf. pl.* -n,  
filika wrzosoliścia.

Hei'denaugst, *sf.* wielka  
trwoga.

Hei'denbefehrer, *sm.* -s,  
*pl.* —, misionarz *m.* (nawra-  
cający pogan).

Hei'denbild, *sm.* -(c)s, *pl.*  
-er, obraz pogański, bożyszczę *n.*

Heidenfchen, *sm.* Racla-  
wice *pl.*

Hei'dennette, *sf. pl.* -n, kar-  
tuzek *m.*

Hei'dengeld, *sm.* -es; daß  
kostet ein — to kosztuje huk  
pieniędzy, mnóstwo pienię-  
dzy; ein — außgeben wyda-  
wać huk pieniędzy, zastać.

Hei'denglaube, *sm.* -ns,  
wiara pogańska.

Hei'denhaar, *sm.* -(c)s, *pl.*  
-e, włosy *pl.* na głowie nowo-  
narodzonych.

Hei'denlärm, *sm.* -(c)s, stra-  
szny krzyk, wrzask *m.*

Hei'denmäkig, *adi.* pogań-  
ski; *adv.* po pogańsku, (rza-  
dko:) pogańsko; daß kostet  
— viel Geld to huk, mnóstwo  
pieniędzy kosztuje.

Hei'denshaft, *sf.* pogań-  
stwo *n.*, poganie *pl.*

Hei'densitte, *sf. pl.* -n, zwy-  
czaj pogański.

Hei'dentempel, *sm.* -s, *pl.*  
—, świątynia pogańska.

Hei'dentum, *sm.* -(c)s, po-  
gaństwo *n.*, wiara pogańska;  
poganie *pl.*

Hei'denwelt, *sf.* świat po-  
gański, pogaństwo *n.*, poga-  
nie *pl.*



Sei'denwetter, *sn.* -s̄, straszna pogoda.

Sei'denzeit, *sf. pl.* -en, czas pogański.

Sei'derauch, *sm.* -(e)s̄, ob. Gaarrauch, Höhenrauch.

Sei'dereiter, *sm.* -s̄, *pl.* —, gajowy m.

Sei'deroße, *sf. pl.* -n, dzika róża, glóg m.

Sei'deschaf, *sn.* -(e)s̄, *pl.* -c, =schmuck, *sf. pl.* -n, owca w pustych zarosłach chowana.

Sei'di! *int.* hej ha! — schnell! nu, nuże, a nuże! — hast du ihn gesehen albo der ist! — zniknął! przypadł!

Sei'dig, *adi.* wrzosisty, odkryty, zarosły wrzosem; stepowy.

Sei'din, *sf. pl.* -innen, pogańska f.

Sei'dnisch, *adi.* pogański; *adv.* po pogańsku, pogańsko; -es Wesen pogańszczyzna f.; in -er Weise po pogańsku, obyczajem pogańskim; ein -es Leben führen żyć pogańsko.

Sei'dschmuck, *sf. pl.* -en, ob. Heibeschaf.

Sei'duck, *sm.* -en, *pl.* -en, hajduk m.

Sei'tel, hei'flig, *adi.* trudny, drażliwy; nieprzyjemny; eine -e Sache, Frage sprawa drażliwa, delikatna kwestya.

Seil, *adi.* i *adv.* zdrowy, (-wo); zagojony, uleczony; nieuszkodzony, nieraniony; die Wunde ist schon ganz — rana już zupełnie zagojona; — werden zagoić się; mit -er Haut davonkommen wyjść bez szwanku, bez szkody, cały, calo; fein -es Hemd zum Anziehen haben nie mieć całej koszuli (do wdziania).

Seil, *sn.* -(e)s̄, 1) zdrowie n., calość f.; für sein — sorgen dbać o swoje zdrowie; 2) szczęście n., zbawienie n., ocalenie n.; błogosławieństwo n.; sein — in der Gluck suchen ocalenia, zbawienia w ucieczce szukać; sein — versuchen próbować szczęścia; daß — der Seele zbawienie (duszy); im Jahre des -s̄ 1902 w roku Pańskim 1902; j—n Glück und — wünschen życzyć

komu wszystkiego dobrego; es gereichte, es war mir zum — wyszło mi na dobre; 3) — dem Kaiser! niech żyje cesarz! — dem Maime, der... błogosławiony ów (mąż), który, (albo) co...

Sei'land, *sm.* -(e)s̄, *pl.* -e, zbawiciel m., odkupiciel m.

Sei'lanstalt, *sf. pl.* -en, lecznica f.; zakład leczniczy, sanatorium n.

Sei'lart, *sf. pl.* -en, sposób m. leczenia.

Sei'lbad, *sn.* -(e)s̄, *pl.* -bäder, kąpiel (mineralna) uzdrowiająca, uzdrowisko n., zdrojowisko n.

Sei'lbar, *adi.* uleczalny, mogący być wyleczonym; nicht — nieuleczalny.

Sei'lbarkeit, *sf.* uleczalność f., możność f. wyleczenia.

Sei'lbringend, *adi.* ob. Heilsam.

Sei'lbrunnen, *sm.* -s̄, *pl.* —, krynica f. wody zdrojowej, zdrojowisko n., źródło mineralne.

Sei'lbutt, *sm.* -s̄, *pl.* -e, kullbaka f. (ryba).

Sei'lbiener, *sm.* -s̄, *pl.* —, cyrulik m.

Sei'lbiestel, *sf. pl.* -n, bernardynek m., tojad m., drapacz lekarski (rośl.).

Sei'len, I. *va.* leczyć, wyleczyć, uleczyć; goić, ugoić; j—n von einer Krankheit — wyleczyć kogo z choroby; j—n von einer Leidenschaft — uleczyć kogo z namiętności; II. *vn.* (h.) (z)goić się; sich — lassen leczyć się (z czego).

Sei'ler, *sm.* -s̄, *pl.* —, uzdrowiciel m.; (-in, *sf. pl.* -innen, -lka f.).

Sei'lerfolg, *sm.* -(e)s̄, *pl.* -c, skutek m. leczenia.

Sei'lgehilfe, *sm.* -n, *pl.* -n, pomocnik, asystent lekarski.

Sei'lgymnastik, *sf.* gimnastyka lecznicza, higieniczna.

Sei'lig, I. *adi.* święty, świętobliwy; nietykalny; uroczysty; die -e Jungfrau Panna święta; daß -e Abendmahl komunja święta; der -e Geist duch święty; der -e Josef święty Józef; die -e

Schrift pismo święte, biblia; der -e Abendwilia f. (Bożego narodzenia); daß -e Jahr rok święty, jubileuszowy; der -e Vater Ojciec święty, papież; die -en Dinge rzeczy święte, świętości; der -e Heiland święty stan małżeński; es ist mir eine -e Pflicht jest moim świętym obowiązkiem; daß ist eine -e Wahrheit to święta prawda; Schwören bei allem, was einem — ist verpflichten się na wszystko co jest najświętszego; j—n — sprechen ogłosić kogo świętym, kanonizować; -e Ehrfurcht, Scheu święte uszanowanie; -es Schweigen uroczyste milczenie; etw. — halten uważać jako rzecz świętą; den Sonntag — halten święcić niedzielę; II. *adv.* święcie, uroczysto; etw. — versprechen przyrzec co święcie, uroczysto; etwas — glauben wierzyć w co święcie, wierzyć w co jak w ewangelię.

Sei'lige(r), *sm.* -en, *pl.* -en, święty; (S—e, *sf. pl.* -n, święta f.); j—n unter die -en aufnehmen przyjąć kogo w poczet świętych, kanonizować; daß Fest aller -en dzień wszystkich świętych; ein wunderlicher -er człowiek dziwnego nabożeństwa, dziwak.

Sei'lige(s), *sn.* -en, świętość f., rzecz święta.

Sei'ligen, I. *va.* 1) święcić, poświęcać, świętym czynić; 2) święcić wyswiewać; einen Priester — święcić, wyswiewać kapłana; 3) uświęcić, uświęcać; 4) święcić, czcić; die Sonntage — święcić niedzielę; 5) uświęcać = uprawniać; der Zweck heiligt die Mittel cel uświęca środki; II. *geheiligt, pp.* i *adi.* uświęcony, święty; — werde dein Name święć się imię twoje; durch den Gebrauch, die Zeit — uświęcony, utwierdzony zwyczajem, czasem.

Sei'ligenbein, *sn.* ob. Kreuzbein.

Sei'ligenbild, *sn.* -(e)s̄, *pl.* -er, obraz m. świętego.

Sei'ligenfest, *sn.* -es̄, *pl.* -e, święto n.

Heil'igengeschichte, *sf. pl.* -n, legenda *f.*, podanie ty-  
czące się jakiego świętego.

Heil'igenglanz, *sm.* -es, ob. Heiligenschein.

Heil'igenfage, *sf. pl.* -n, legenda *f.*

Heil'igenschein, *sm.* -(e)s, aureola *f.*, święty oblok, blask promienisty (otaczający głowę świętego); j—m seinen — nehmen pozbawić kogo aureoli.

Heil'igenschrein, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, relikwiarz *m.*

Heil'igenwoche, *sf. pl.* -n, oktawa *f.*, ośmiodniowe na-  
bożeństwo.

Heil'ighaltung, *sf.* 1) świę-  
cenie *n.*, czczenie *n.*; 2) do-  
trzymanie sumienne (np.  
obietnicy).

Heil'igkeit, *sf.* świętość *f.*,  
świętobliwość *f.*, świątobli-  
wość *f.*; nietykalność *f.*, nie-  
naruszalność *f.*; im Geruche  
der — stehen mieć mir świę-  
tobliwość; Seine — Jego  
Świętobliwość, Jego Św. (ty-  
tuł papieża); Cure — Wa-  
sza Św.

Heil'igmachend, *adi.* uświę-  
cający, poświęcający.

Heil'igmachung, *sf.* poświę-  
cenie *n.*

Heil'igsprechen, *va.* spre-  
che, spricht, spricht, sprach heil-  
ig, habe heiliggesprochen, kano-  
nizować, pomieścić w poczet  
świętych.

Heil'igsprechung, *sf. pl.* -en, kanonizacja *f.*, policzenie  
*n.* w poczet świętych, uznanie  
*n.* za świętego.

Heil'igtum, *sn.* -(e)s, *pl.* -tümer, 1) świątynia *f.*, chram  
*m.*, przybytek święty; 2) świę-  
tość *f.*, rzecz święta; etw. wie  
ein — bewahren chować co jak  
świętość.

Heil'igtumsentweihung, *sf.*  
*pl.* -en, znieważenie *n.*,  
profanacja *f.* rzeczy świętej.

Heil'igtumsraub, *sm.* -(e)s,  
-schändung, *sf.* świętokradz-  
two *n.*, profanacja *f.*

Heil'igtumsräuber, *sm.*  
-schänder, *sm.* -s, *pl.* —,  
świętokradca *m.*

Heil'igung, *sf. pl.* -en, świe-  
cenie *n.*, poświęcenie *n.*, uświę-  
cenie *n.*, czczenie *n.*

Heil'kraft, *sf. pl.* -kräfte,  
moc *f.*, siła lecząca, uzdra-  
wiająca.

Heil'kräftig, *adi.* leczący,  
uzdrawiający.

Heil'kraut, *sn.* -(e)s, *pl.* -  
kräuter, ziele lekarskie.

Heil'kunde, *sf.* znajomość  
*f.* sztuki lekarskiej, medy-  
cyna *f.*

Heil'kunst, *sf.* sztuka le-  
karska, medycyna *f.*

Heil'künstler, *sm.* -s, *pl.* —,  
lekarz *m.*

Heil'los, *adi.* 1) nieule-  
czalny; desperacki; pożalo-  
wania godny; 2) nikczemny,  
bezbożny; przewrotny, zepsu-  
ty; ein -fer Mensch zu-  
pelnie zepsuty człowiek, du-  
sza potępiona, stracona, des-  
perat; 3) straszny, okropny;  
ein -ses Getränk obrzydli-  
wy napój; ein -ses Geschrei  
straszny wrzask; -se Bet-  
wirrung straszne zamieszanie.

Heil'losigkeit, *sf.* 1) stan  
desperacki, beznadziejność *f.*;  
2) nikczemność *f.*, bezbożność *f.*

Heil'methode, *sf. pl.* -n,  
sposób *m.* leczenia.

Heil'mittel, *sn.* -s, *pl.* —,  
środek uzdrawiający, lekar-  
stwo *n.*, lek *m.*

Heil'mittellehre, *sf.* far-  
makologia *f.*, nauka *f.* o le-  
karstwach, lekach.

Heil'monat, *sm.* -(e)s, mie-  
siąc *m.* zbawienia, gruzień *m.*

Heil'pflaster, *sn.* -s, *pl.* —,  
plaster gojący.

Heil'quell, *sm.* -s i -quelle,  
*sf. pl.* -n, ob. Heilbrunnen.

Heil'sam, *adi.* służący ku  
zdrowiu, uzdrawiający, sku-  
teczny, zbawienny; -e War-  
nungen skuteczne, pożyteczne  
przestrogi.

Heil'samkeit, *sf.* zbawien-  
ność *f.*, skuteczność *f.*; po-  
żyteczność *f.*

Heil'sarmee, *sf.* armia *f.*  
zbawienia.

Heil'sberg, *sn.* Liebark *m.*

Heil'serum, *sn.* -s, surowica  
*f.*, serum lecznicze.

Heil'serumtherapie, *sf.* -le-  
czenie *n.* surowicą.

Heil'slehre, *sf. pl.* -n, nauka  
*f.* o zbawieniu.

Heil'smittel, *sn.* -s, *pl.* —,  
środek do zbawienia pro-  
wadzący.

Heil'sordnung, *sf.* droga  
*f.* (do zbawienia).

Heil'stätte, *sf. pl.* -n, ob.  
Heilanstalt.

Heil'traut, *sm.* -(e)s, napój  
uzdrawiający, medycyna *f.*

Heil'ung, *sf. pl.* -en, lecze-  
nie *n.*, wyleczenie, uleczenie  
*n.*, wyzdrowienie *n.*

Heil'ungsart, *sf.*, Heil'-  
methode, *sf.* sposób *m.*, meto-  
da *f.* leczenia.

Heil'ungsprozess, *sm.* -ses,  
*pl.* -sse, proces *m.* gojenia.

Heil'verfahren, *sn.* ob.  
Heilungsart.

Heil'verkündend, *adi.* zba-  
wienny, błogosławiony.

Heil'wurzel, *sf. pl.* -eln,  
ślaz lekarski, morzymord *m.*,  
stosił *m.*, kurze ziele, leczy-  
wrzód *m.*, ogonica morska,  
pępowa.

Heim, *sn.* (e)s, *pl.* -e, dom  
*m.*, mieszkanie *n.*; sein trautes  
— verlassen opuścić miły dom,  
dom swój; sich ein — gründen  
założyć sobie własne gospodar-  
stwo.

Heim, *adv.* do domu;  
w domu, w kraju, w ojczy-  
źnie; u siebie; sich -begeben  
albo -gehen wrócić do do-  
mu; wrócić do kraju, do oj-  
czyzny.

Heimat, *sf.* (*pl.* -en) ojczy-  
zna *f.*, miejsce rodzinne, kraj  
ojczysty; 'dom *m.*; in je-  
-zurückfahren wrócić do oj-  
czyzny; seine — irgenbwo auf-  
schlagen osiedlić się gdzie,  
przybyć gdzie na stały pobyt;  
sich nach der — sehen tęsknić  
do domu; seine — verlassen  
opuścić miejsce rodzinne; Ita-  
lien ist meine zweite — Wlo-  
chy są mi drugą ojczyzną.

Heimatland, *sn.* -(e)s, *pl.* -  
e i -länder, kraj rodzinny,  
ojczysta *f.*

Heimatlich, *adi.* rodzinny,  
ojczysty; domowy; die -e Erde  
ziemia ojczysta.



**Heimatlos**, *adi.* tulacki, bezdomny, nie mający stałego mieszkania.

**Heimatsbahn**, *sf. pl. -en*, droga żelazna macierzysta, ojczysta, kolej posiadna.

**Heimat(s)berechtigt**, *adi.* (ani, in einem Orte —) posiadający prawo swojszczyzny, przynależny.

**Heimatsberechtigung**, *sf.* prawo n. swojszczyzny, przynależności, indygenat m.

**Heimatsgemeinde**, *sf.* gmina f., w której się ma prawo przynależności, gmina przynależna.

**Heimatskunde**, *sf.* opis m. kraju ojczystego, rodzinnego.

**Heimatskunst**, *sf.* sztuka oparta na motywach rodzimnych.

**Heimatsrecht**, *sn. -(c)s, pl. -e*, indygenat n., obywatelstwo n., prawo n. swojszczyzny, przynależności, swojszczyzna f.

**Heimat(s)schein**, *sm. -(c)s, pl. -e*, certyfikat m. przynależności.

**Heimatswesen**, *sn. -s*, swojszczyzna f., sprawy swojszczyzny.

**Heim=begeben**, *sich — vr.* begeben, begibt dich, begibt sich, begab mich heim, habe mich heimbegeben, wrócić do domu, do ojczyzny.

**Heim=begleiten**, *va.* odprowadzić do domu.

**Heim=bezahlen**, *va. ob.* Heimzahlen.

**Heim=bringen**, *va.* brachte heim, habe heimgebracht, przynieść do domu; (czasem:) = heimbegleiten.

**Heimbürge**, *sm. -n, pl. -n*, wójt m.

**Heimchen**, *sn. -s, pl. —* 1) świerszcz m., świrk m., świerczek m., świerczyk m.; 2) dusza f. dziecka zmarłego, nim je ochrzczono.

**Heim=eilen**, *vn. (f.)* spieszyć (się) do domu.

**Heim=fahren**, *fahre, fährst, fährt, fuhr heim, bin heimgefahren, I. va.* odprowadzić we wozie, wozem do domu; II. *vn.* powracać wozem; jechać do domu.

**Heimfahrt**, *sf. pl. -en*, podróż f., powrót m. do domu.

**Heimfall**, *sm. -(c)s, pl. -fälle*, 1) spadek m., sukcesya f.; 2) odumarszczyzna f., kaduk m.

**Heim=fallen**, *vn.* falle, fällt, fällt, fiel heim, bin heimgesfallen, przypadać, spadać, spaść w sukcesyi, w spadku; **heimgefallen**, *pp. i adi.* przypadły, spadły w sukcesyi, w spadku.

**Heimfällig**, *adi.* 1) przelewny, spadający na drugą osobę, dostający się komu w spadku; 2) kadukowy.

**Heimfälligkeit**, *sf.* przelewność f., możność f. przechodzenia drogą spadku na drugą osobę.

**Heimfallsrecht**, *sn. -(c)s*, prawo n. spuścizny, prawo kadukowe.

**Heim=finden**, *vn. i sich — vr.* fand heim, habe heimgefunden, odnaleźć drogę powrotną.

**Heim=führen**, *va.* prowadzić, odprowadzić, zaprowadzić do domu; ein Mädchen — ożenić się, dziewczyne za żonę pojąć.

**Heimführung**, *sf. pl. -en*, (od)prowadzenie n. do domu; — der Braut ożenienie się; — der Neuwählten przenosiny.

**Heimgang**, *sm. -(c)s*, 1) powrót m. do domu, do ojczyzny; 2) zejście n. ze świata, śmierć f.

**Heim=geben**, *va.* gebe, gibst, gibt heim, gab heim, habe heimgegeben, 1) dać co komu aby zaniósł do domu; 2) oddać, zwrócić; j—m etw. — wzajemnić się komu, odplacić komu za co.

**Heim=gehen**, *vn.* ging heim, bin heimgegangen, 1) powracać, powrócić do domu, do kraju, do ojczyzny; 2) schodzić, zejść ze świata, umierać, umrzeć.

**Heim=holen**, *va.* etwas — iść po co, aby zanieść, przynieść do domu; j—n — pójść, iść po kogo, aby go odprowadzić do domu.

**Heimisch**, *adi.* 1) krajowy, swojski, ojczysty; 2) domowy; in einem Orte — sein być przywyczanym do jakiego miejsca, być gdzie jakby u siebie; sich in einer Gesellschaft nicht — fühlen nie czuć się swojskim, nie być swobodnym w jakim towarzystwie; sich überall — fühlen dobrze się miewać, znaleźć się wszędzie, umieć z każdym żyć; es ist mir (albo ich fühle mich) so — hier czuję się tu jakby w domu; — werden zaaklimatyzować się, przywyczać się.

**Heimkehr**, *sf.* powrót m. do domu, do kraju, do ojczyzny.

**Heim=kehren**, *vn. (f.)* powracać, powrócić do domu, do kraju, do ojczyzny.

**Heim=kommen**, *vn.* kam heim, bin heimgelommen, powrócić, przyjść, przyjechać do domu, do kraju, do ojczyzny; das wird dir — drogo cię to kosztować będzie.

**Heimkunft**, *sf.* powrót m., przyjazd m., przyście n. do domu.

**Heim=leuchten**, *vn. (h.)* odprowadzić kogo ze światłem do domu, poświecić komu; (przen.) j—m tüchtig — powiedzieć, wyrzucić komu słowa prawdy.

**Heimlich**, *I. adi.* 1) przyjemny, wygodny; 2) tajemny, pokątny, skryty; ein -er Ort kryjówka; -e Sache tajemnica; -e Gedanken skryte myśli; -er Aufschlag tajny spiszek, sprzyśnięcie; -e Ehe tajemne małżeństwo; II *adv.* pokryjomu, potajemnie, skrycie; — auf etw. hinarbeiten potajemnie do czego dążyć; — halten skryć, ukryć, zataić; — ansehen z pod oka, ukradkiem patrzeć, spoglądać; — tun tajemniczością się okrywać, nastroić, przybrać minę tajemniczą; mit j—m — reden szeptać z kim, mówić z kim na ucho.

**Heimlichkeit**, *sf. pl. -en*, 1) (bez *pl.*) spokój m., przyjemność f., dogodność f.; 2) tajemność f., skrytość f.: 3) tajemnica f.

**Heimlichtuerei'**, *sf. pl. -en*, ciągle okrywanie się tajemniczością, udawanie, że się wie tajemnicę.

**Heimrecht**, *sn. -(e)š*, indygenat *m.*, prawo *n.* swojszczyzny, przynależności.

**Heimreise**, *sf. pl. -u*, podróż *f.*, powrót *m.* do domu, do kraju.

**Heim=reisen**, *vn. (f.)* podróżować, powracać do domu, do ojczyzny.

**Heim=reiten**, *vn.ritt heim*, bin heimgeritten, powracać, wrócić wierzchem do domu.

**Heim=schicken**, *va. etw.* — odsyłać, posyłać, odesłać, posłać co do domu; j—n — odprawić kogo.

**Heimsehnen**, *sich* — *vr.* (za) tęsknić do domu.

**Heimstätte**, *sf. pl. -n*, dom *m.*, przybytek *m.*, miejsce zamieszkania.

**Heimstättengesetz**, *sn. -es, pl. -e*, ustawa *f.* o miejscu zamieszkania.

**Heim=stellen**, *va. ob. Au-*heimstellen.

**Heim=suchen**, *va. 1) j—n* — odwiedzić, nawiedzić kogo; j—n mit etw. — nawiedzać, nawiedzić, trapić, dotyczyć kogo czem; Gott sucht ihn mit diesem Übel heim Bóg go nawiedza tem nieszczęściem; er ist mit einer bösen Frau heimgesucht dostał na kark złą żonę.

**Heimsuchung**, *sf. pl. -en*, 1) odwiedzenie *n.*, odwiedziny; *pl. die* — Mariä Nawiedzenie Najświętszej Panny Maryi; 2) nawiedzenie *n.*, plaga *f.*, dopuszczenie *n.* na kogo (czego).

**Heim=tragen**, *va. trage*, trägt, trägt, trug heim, habe heimgetragen (za)nieść do domu.

**Heim=treiben**, *va. trieb* heim, habe heimgetrieben; daß Vieh — pędzić bydło (do domu) do stajni.

**Heimtüde**, *sf. pl. -n*, 1) ukryta złość, podstęp *m.*, złośliwość *f.*, chytrłość *f.*, chęć *f.* szkodenia skrycie; 2) (= schlummer Streich) psota *f.*, szkoda *f.*, złość skrycie wyrażona.

**Heimtückisch**, *adi. podste-*pny, chytry, zradny; *adv.* (-nie, -tro, -nie).

**Heimwärts**, *adv.* ku domowi, ku stronie rodzinnej, ku mieszkaniu.

**Heimweg**, *sm. -(e)š, pl. -e*, droga *f.* do domu; auf dem — wracając do domu.

**Heimweh**, *sn. -(e)š*, tęsknica *f.*, tęsknota *f.* do swojej zagrody, do swoich, do domu, za ojczyzną; nostalgia *f.*

**Heim=weisen**, *va. weisen* albo weist, weist, wieh heim, habe heimgewiesen, 1) wskazać drogę do domu; 2) powiedzieć komu słowa prawdy.

**Heimwesen**, *sn. -š, pl. —*, zagroda *f.*, domek *m.*

**Heimzahlen**, *va. zwrócić*, oddać rzecz pożyczoną; (iron.) ich werde es ihm schon — zapłacić ja mu już za to.

**Heim=ziehen**, *vn. zog* heim, bin heimgezogen, wracać, wrócić do kraju, do ojczyzny.

**Heimzug**, *sm. -(e)š, pl. -züge*, podróż *f.* do domu, do kraju.

**Hein**, *sm.*; Freund — śmierć *f.*

**Heinrich**, *sm.* Henryk.

**Heinrichfelde**, *sn.* Czajcze *pl.*

**Heinrichswerder**, *sn.* Gruszczyń *m.*

**Heint**, *adv.* tej nocy.

**Heinzelmännchen**, *sn. -š, pl. —*, gnom *m.*, duch niewidzialny.

**Heirat**, *sf. pl. -en*, małżeństwo *n.*, ożenienie *n.*, żeniączka *f.*; zamężcie *n.*; eine — tun, schließen zawrzeć małżeństwo; eine — auß Liebe małżeństwo z miłości; auf die — (albo auf die Freite) gehen szukać, upatrywać żony, męża.

**Heiraten**, *va. i sich* — *vr.* żenić się, ożenić się, brać, wziąć żonę, poślubić; iść, pójść za mąż; sie hat ihn auß Neigung geheiratet poszła za niego z miłości; er hat daß Geld, den Geldsack geheiratet ożenił się dla pieniędzy; nach dem Gelde — żenić się dla pieniędzy, posagu, pieniędzy

szukać z żoną; daß Mädchen hat nach der Stadt (albo in die Stadt) geheiratet dziewczyna wyszła za mąż do miasta; er, sie hat keine Lust zum — nie ma ochoty do małżeństwa, do żeniączki, do zamążpójścia.

**Heiratsantrag**, *sm. -(e)š, pl. -anträge*, oświadczenie *n.*, oświadczyzny *pl.*, propozycja *f.* do małżeństwa; einem Mädchen einen — machen oświadczyć się pannie.

**Heiratsanzeige**, *sf. pl. -n*, zawiadomienie *n.* o żeniączce, zamążpójściu.

**Heiratsfähig**, *adi.* zdatny, dojrzały do małżeństwa.

**Heiratsgedanken**, *sm. pl.* zamiar *m.* żenienia się; — haben albo sich mit — tragen mieć zamiar (o)żenienia się, myśleć o żonie.

**Heiratsgut**, *sn. -(e)š*, posag *m.*, wiano *n.*

**Heiratskonsens**, *sm. -[es, pl. -[e*, zezwolenie *n.* na małżeństwo.

**Heiratskontrakt**, *sm. -es, pl. -e*, ob. Heiratsvertrag.

**Heiratskandidat**, *sm. -en, pl. -en, (-in, sf. pl. -innen)*, kandydat *m.*, (-tka *f.*) do małżeństwa.

**Heiratslustig**, *adi.* mający ochotę do małżeństwa.

**Heiratsregister**, *sm. -š, pl. —*, rejestr małżeński.

**Heiratsstifter**, *sm. -š, pl. —*, kojarzący *m.* małżeństwa; stręczyciel *m.*, swat *m.*

**Heiratsvertrag**, *sm. pl. -verträge*, intercyza ślubna.

**Heiratsvermittler**, *sm. -š, pl. —*; (-in, *sf. pl. -innen*) swat *m.*, (-tka *f.*).

**Hei'fa!** *int.* hej ha! —, lustig ohne Sorgen! hulaj dusza bez kontusza!

**Heischn**, *va. wymagać*, żądać.

**Heischesak**, *sm. -es, pl. -säße*, postulat *m.*, pewnik *m.*, zdanie nieulegające zaprzeczeniu; zdanie wyrażające życzenie.

**Heischung**, *sf.* żądanie *n.*, wymaganie *n.*

**Hei'fer**, *adi.* ochryply, chrypkę mający; — werden





możność *f.* ogrzewania pokoju.

**Heizen**, *va. i vn. (h.)* palić; *den Ofen* — (za)palić w piecu; *das Zimmer* — palić w pokoju, opalać pokój; *mit Holz, mit Kohlen* — palić drzewem, węglami; *dieses Zimmer heizt sich gut* pokój ten opala się dobrze.

**Heizer**, *sm. -s, pl.* — palacz *m.*

**Heizfläche**, *sf. pl. -n*, powierzchnia ogrzewania; *direkte* — powierzchnia ogrzewalna bezpośrednia; *indirekte* — powierzchnia ogrzewalna pośrednia.

**Heizhaus**, *sn. -sch, pl. -häuser*, parowozownia *f.*, parowoznia *f.*, ogrzewalnia *f.*; *halbfreisförmiges* — parowozownia półkolista; *poligonales* — parowozownia wieloboczna; *rechteckiges* — parowozownia prostokątna; *ringförmiges* — parowozownia lukowa.

**Heizhausgehilfe**, *sn. -s, pl.* — tor *m.* parowozowni.

**Heizhausleiter**, *sm. -s, pl.* — naczelnik *m.* parowozowni.

**Heizkraft**, *sf.* siła, zdolność ogrzewawcza.

**Heizmaterial**, *sn. -(e)s, pl. -ien*, paliwo *n.*, opał *m.*

**Heizraum**, *sm. -(e)s, pl. -räume*, palenisko *n.*

**Heiztür(e)**, *sf. pl. -n*, drzwiczki *pl.* paleniska.

**Heizvorrichtung**, *sf. pl. -en*, przyrząd *m.* do opalania, ogrzewania.

**Heiztürwand**, *sf. pl. -wände*, tylna ściana paleniska.

**Heizung**, *sf.* 1) opalenie *n.*, palenie *n.*, opał *m.*; 2) paliwo *n.*

**Heizwert**, *sm. -(e)s, ob.* Heizkraft.

**Hektombe**, *sf. pl. -n*, hekatomba *f.*, ofiara *f.* stu, ofiara ze stu byków.

**Hektar**, *sm. -(e)s, pl. -e*, hektar *m.*

**Hektik**, *sf.* suchoty *pl.* hektyka *f.*

**Hektiker**, *sm. -s, pl. -*, suchotnik *m.*, hektyk *m.*; (-*n*), *sf. pl. -innen*, suchotnica *f.*

**Hektisch**, *adi.* suchotniczy, hektyczny; — *werden* dostać suchot.

**Hektogramm**, *sn. -s, pl. -e*, hektogram *m.*

**Hektograph**, (*wym. -graf*) *sm. -en, pl. -en*, hektograf *m.*

**Hektographie'ren**, *va.* hektografować.

**Hektoliter**, *sn. -s, pl. -*, hektolitr *m.*, sto litrów.

**Hektometer**, *sn. -s, pl. -*, hektometer *m.*

**Hektowa'tt**, *sm. -(e)s*, miara prądu elektrycznego.

**Held**, *sm. -en, pl. -en*, bohater *m.*, rycerz mężny; *der — des Tages* bohater dnia; *der — eines Gedichtes*, cineaś *Roman's* bohater poematu, powieści; *er ist ein — im Saufen* to bohater do picia.

**Heldenalter**, *sn. -s, ob.* Heldenzeit.

**Heldenbuch**, *sn. -(e)s, pl. -bücher*, księga *f.* o bohaterach, zbiór *m.* poematów bohaterkich.

**Heldendarsteller**, *sm. -s, pl. -*, aktor grający role bohaterkie, bohater *m.*

**Heldendichter**, *sm. -s, pl. -*, autor *m.* epopei.

**Heldendichtung**, *sf. pl. -en*, *i =gedicht*, *sn. -(e)s, pl. -e*, poemat bohaterki, epopea *f.*

**Heldengeist**, *sm. -es*, duch bohaterki.

**Heldengesang**, *sm. -(e)s, pl. -gefänge*, pieśń bohaterka, wiersz bohaterki.

**Heldengeschichte**, *sf. pl. -n*, dzieje *pl.* bohaterów.

**Heldengeschlecht**, *sn. -es, pl. -er*, ród bohaterki.

**Heldengestalt**, *sf. pl. -en*, postać bohaterka.

**Heldengröße**, *sf.* wielkość bohaterka.

**Heldenhäft**, *adi.* bohaterki; *adv.* po bohaterki, jak na bohatera przystoi.

**Heldenherz**, *sn. -en, pl. -en*, serce bohaterkie.

**Heldenjungfrau**, *sf. pl. -en*, niewiasta *f.* bohaterkiego serca, umysłu, ducha.

**Heldjüngling**, *sm. -(e)s, pl. -e*, młodzieniec *m.* bohaterkiego serca, umysłu, ducha.

**Heldenkraft**, *sf.* siła bohaterka.

**Heldenkühn**, *adi.* śmiały jak bohater.

**Heldenlied**, *sn. -(e)s, pl. -er*, pieśń bohaterka.

**Heldenmäßigkeit**, *adi.* bohaterki; *adv.* po bohaterki.

**Heldenmiene**, *sf.* mina bohaterka.

**Heldenmut**, *sm. -(e)s*, odwaga bohaterka, bohaterki umysł, bohaterstwo *n.*, waleczność *f.*

**Heldenmütigkeit**, *adi.* bohaterki, waleczny; *adv.* po bohaterki.

**Heldenrolle**, *sf. pl. -n*, rola *f.* bohatera, bohaterka.

**Heldenruhm**, *sm. -(e)s*, sława bohaterka.

\* **Helden Sinn**, *sm. -(e)s*, dusza bohaterka, umysł bohaterki.

**Heldenstärke**, *sf. ob.* Heldenkraft.

**Heldentat**, *sf. pl. -en*, czyn bohaterki, bohaterstwo *n.*

**Heldentod**, *sm. -es*, śmierć bohaterka.

**Heldentugend**, *sf. pl. -en*, cnota bohaterka.

**Heldentum**, *sn. -(e)s*, bohaterstwo *n.*

**Heldenvolk**, *sn. -(e)s, pl. -völker*, lud, naród bohaterki.

**Heldenweib**, *sn. -(e)s, pl. -er*, niewiasta bohaterka, heroina *f.*

**Heldenzeit**, *sf. pl. -en*, wieki, czasy bohaterkie.

**Heldin**, *sf. pl. -innen*, bohaterka *f.*, heroina *f.*

**Helene**, *sf.* Helena; *dim.* Helchen, Lendchen *sn.* Helusia, Halka.

**Helenehof**, *sm.* Ugorzela *f.*

**Heifen**, *vn.* helife, hilft, hilfst, half, habe geholfen, 1) pomagać, służyć, skutkować; *was soll das —?* co to pomoże? *hier ist nicht mehr zu —* tu już nie nie pomoże, tu wszystko już stracone; *hier hilft kein Klagen skargi* nie nie pomożę; *das hilft gegen Zahnschmerzen* to pomaga na ból zębów; *was soll mir dein Rat —?* co mi



pomódz może, na co mi się przyda twoja rada? 2) pomagac, dopomagać, dopomódz komu, pomoc komu dawać; j—m etw. machen — pomagać komu co robić; j—m bei (albo in) einer Arbeit — pomagać komu roboty, w robocie; j—m auß der Not — wyratować kogo z biedy; j—m zu seinem Rechte — dopomódz komu do (odzyskania) prawa; j—m von etw. — pozbawić kogo czego, uwolnić kogo od czego; j—m auf das Pferd, in den Wagen, in das Bett, auß dem Wagen — (do)pomódz komu wsiąść na konia, do wozu, położyć się do łóżka, wysiąść z wozu, posadzić kogo na konia, wsadzić do wozu, położyć kogo do łóżka, zesadzić kogo z wozu; j—m wieder auf die Beine — wydźwignąć kogo; j—m auf die Sprünge — przywieźć co komu na pamięć; kann ich dir etw. —? mogą ci w czem pomódz? hilf Gott! helfe mir, uns Gott! pomódz Bóg, pomagaj Bóg, pomódz mnie, nam Bóg! so wahr mir Gott helfe! tak mi Panie Boże pomódz! 3) sich — *vr.* pomódz sobie, dopomagać sobie samemu; ich weiß mir weder zu raten noch zu — nie wiem co począć i jak sobie dać radę; sich durch etw. zu — suchen nadrabiać czem; hilf dir selbst, so hilf dir Gott pomagaj sam sobie, a Bóg ci dopomoże; wem nicht zu raten ist, dem ist auch nicht zu — kto nie słucha, cierpieć musi.

He'lf'er, *sm.* -*s*, *pl.* —, dopomagacz *m.*, pomocnik *m.*; ein — in der Not przyjaciel w potrzebie.

He'lf'erin, *sf.* *pl.* -innen, pomagaczka *f.*, pomocniczka *f.*

He'lf'ershelfer, *sm.* -*s*, *pl.* —, współnik *m.*, poplecznik *m.*, pomocnik *m.*, służalec *m.*

He'lf'efeld, *sn.* Jasne Pole.

He'lfikon, *sm.* Helikon *m.*; helikonisch *adi.* helikoński.

He'lfikopter, *sm.* -*s*, *pl.* —, śrubolot *m.*, śrubowiec *m.*

Heliographie', *sf.* heliografia *f.*

Heliogravüre, *sf.* *pl.* -n, heliograviura *f.*

Heliometer, *sn.* -*s*, heliometr *m.*

Heliözentririch, *adi.* heliocentryczny, śródsłoneczny.

Heliostóp, *sn.* -(c)*s*, *pl.* -*c*, helioskop *m.*, narzędzie astronomiczne do obserwowania słońca.

Heliostat', *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, heliostat *m.*

Heliotrop', *sn.* -(c)*s*, *pl.* -*c*, 1) heliotrop *m.*, tomilek *m.*, słonecznica *f.*, słotkocwiat *m.* (rośl.); 2) heliotrop (mineral); 3) heliotrop *m.*, zegar słoneczny.

He'lix, *sf.* (= Schraubenslinie), linia śrubowa, helisa *f.*

Hell, *I. adi.* 1) głośny; wyraźny; mit -er Stimme sprechen wyraźnie mówić; er lachte — auf albo er brach in ein -es Gelächter auß rozmiał się w głos, na cale gardło; 2) jasny, świetły, świetny, błyszczący; am -en (lichten) Tage w jasny dzień; beim -en Mondenschein w pełnym blasku księżycy; -e Augen jasne oczy; -e Farben jasne, jaskrawe barwy; -er Schild błyszcząca tarcza; 3) jasny, widny, dobrze oświetlony; -e Kirche, Stube jasny kościół, jasny, widny pokój; 4) czysty, przejrzysty; -es Wasser, -e Luft jasna, czysta przejrzysta woda, jasne powietrze; 5) (obraz.) ein -er Kopf, Verstand bystra, pojętna głowa, bystry rozum; er ist nicht sehr -e malo ma rozgarnienia, nie bardzo pojętny; -e Wahrheit jasna, widoczna prawda; -e Verzweiflung straszna, wielka rozpacz; der -e Haufen cala gromada; in -en Haufen gromadnie, masami; II. *adv.* jasno, widno, świetnie; — er tönen głośno (za)brzmieć; die Sonne scheint — słońce jasno świeci; es fängt an — zu werden jasno się robi, rozwidnia się, wyjaśnia się; —

machen oświecić, rozświecić; es wird spät — późno się rozjaśnia, rozwidnia; — denken jasno, bystro myśleć.

He'll'as, *sn.* Hellas *n.* i Hellada *f.*; Hellenen, *pl.* Hellenowie.

He'll'augig, *adi.* jasnooki.

He'll'blau, *adi.* niebieski, modry, jasnoblękity.

He'll'blond, *adi.* jasnoblond.

He'll'braun, *adi.* jasnobrunatny.

He'll'blume, *sf.* *pl.* -n, poploch pospolity, glowacz *m.*, oset powloczny (rośl.).

He'll'brennend, *adi.* jasnoświatny.

He'll'denkend, *adi.* jasnomysłący.

He'll'dunkel, *I. adi.* jasnawy, ciemnawy, z jasnego w ciemne przechodzący; II. *sn.* -*s*, jasnocien *m.*, cienie *pl.*

He'll'e, *sf.* 1) donośność *f.*, głośność *f.*; 2) jasność *f.*, świetność *f.*, światłość *f.*, widność *f.*; 3) światło *n.*, dzień *m.*; 4) — des Verstandes bystrość *f.* rozumu.

He'll'e, *sn.* -n, jasność *f.*, światło *n.*

Hellebarde, *sf.* *pl.* -n, (h)alabarda *f.*, bardysz *m.*, berdysz *m.*

Hellebardie'r, *sm.* -*s*, *pl.* -*e* i =bardi'st, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, halabardnik *m.*, halabartnik, alabardzista *m.*

Hellebarde, *sf.* *pl.* -n, ob. Hellebarde.

He'll'en, *va.* i sich — *vr.* rozjaśniać (się) glansować, polerować.

Helle'nementum, *sn.* -*s*, hellenizm *m.*

Helle'nisch, *adi.* helleński.

Helleni'smus, *sm.* hellenizm *m.*

Helleni'st, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, hellenista *m.*

He'll'er, *sm.* -*s*, *pl.* —, halerz *m.*, szelag *m.*, grosz *m.*; bei — und Pfennig bezahlen zapłacić co do szelaga; keinen (albo nicht einen) roten — haben być bez szelaga, bez grosza, być goły jak turceki święty; feinen — wert nie wart złamanego szelaga.

He'llfarbig, *adi.* jasnego koloru, jasnobarwy.

He'llfuchs, *sm.* -eš, *pl.* -fűch-  
fe jasnocisawy (koń).

He'llgelb, *adi.* jasnożółty.

He'llglänzend, *adi.* silnie błyszczący.

He'llgrau, *adi.* jasnosiwy, popielaty.

He'llgrün, *adi.* jasnozielony.

He'lligkeit, *sf.* jasność *f.*, światłość *f.*

He'lling, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, sztuczna zatoka.

He'llklingend, *i* =lautend, *adi.* głośno brzmiący; dzwiczny.

He'llleuchtend, *adi.* (jasno-) świecący, błyszczący.

He'llrot, *adi.* jasnoczerwony.

He'llscheinend, *adi.* jasno świecący.

He'llsehen, *sn.* -š, *ob.* He'llsichtigkeit.

He'llsehend, *adi.* 1) jasnowidzący; 2) przezorny, przenikliwy; 3) uśpiony snem somnambulicznym lub magnetycznym.

He'llseher, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen), jasnowidz *m.*, (-dzca *f.*).

He'llsichtig, *adi.* 1) jasnowidzący; 2) przezorny, przenikliwy.

He'llsichtigkeit, *sf.* 1) jasnowidzenie *n.*, jasnowidztwo *n.*; 2) przezorność *f.*, przenikliwość *f.*

He'llweiß, *adi.* jasnobiały, lśniący białości.

Helm, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, 1) helm *m.*, szyszak *m.*, przyłbica *f.*; — mit Visier misiurka *f.*; 2) kopula *f.*, bania *f.*, sklepienie baniaste, czaszkowate (archit.); 3) pokrywa *f.*, helm, głowa *f.* (w alembiku), kaptur alembikowy; 4) drag *m.* steru 5) (także *sn.*) trzonek *m.* u topora, siekiery, stylisko *n.*

He'llbinde, *sf.* *pl.* -n, pasek *m.* u szyszaka.

He'llbüsch, *sm.* -eš, *pl.* -büsche, 1) kita *f.*, kitka *f.* z piór na szyszaku, na przyłbicy; 2) kokorycz *m.* (rośl.).

He'llmdach, *sn.* -(c)š, *pl.* -dächer, dach helmowy, kopuła *f.*

He'llmen, *va.* 1) zasadzić helm; 2) zaopatrzyć w trzonek.

He'llmfeder, *sf.* *pl.* -n, piorópusz *m.*

He'llmförmig, *adi.* szyszakowaty.

He'llmgitter, *sn.* -š, *pl.* —, przyłbica *f.*

He'llmholz, *sn.* *ob.* He'llmstod.

He'llmkerf, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, świerszczak *m.*

He'llmkrant, *sn.* -(c)š, *pl.* -kräuter, zimniczek *m.*

He'llmschnecke, *sf.* *pl.* -n, przyłbica *f.*

He'llmstange, *sf.* *pl.* -n, igła wieżowa.

He'llmstod, *sm.* -(c)š, *pl.* -stöße, drag *m.* steru.

He'llmstuß, *sm.* -eš, *pl.* -e, kitka *f.*

He'llmvier, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, przyłbica *f.*

He'llmvoegel, *sm.* -š, szyszak *m.* (ptak).

Helote, *sm.* -n, *pl.* -n, niewolnik *m.*, helota *m.*

Helotentum, *sn.* -š, niewolnictwo *n.*, helotyzm *m.*, poddaństwo *n.*

Helvetie'n, *sn.* -š, Helwecya *f.*

Hemd, *sn.* -(c)š, *pl.* -en i He'mde, *sn.* -š, *pl.* -n, koszula *f.*; daš — wechsell prze-

wdziać, zmienić, przewlec koszulę; sich biš aufš — entblößen rozebrać się aż do koszuli; j—n biš aufš — außziehen ściagnąć z kogo koszulę, obrabować kogo; er hat kein (ganzeš) — auf dem Leibe nie ma koszuli na grzbiecie; alleš biš aufš — verspielen, verkaufen, verkaufen zgrać się do koszuli, zgrać się zupełnie, wszystko zprzeć, sprzedać; daš — ist mir näher alš der Rod bliższa koszula ciała, niżli kaftan, niż rodzona ciotka.

He'mdärmel, *sm.* -š, *pl.* —, rękaw *m.* u koszuli; in —n sein, gešen być, chodzić bez surduta.

He'mdchen, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Hemd) koszulka *f.*

He'mdeinfuß, *sm.* -eš, *pl.* -füße, przodek *m.* u koszuli, półkoszułek *m.*

He'mdenmaš, *sm.* -eš, *pl.* -mäše, dzieciątko *n.* w koszulce.

He'mdennäherin, *sf.* *pl.* -innen, szwaczka szyjąca koszule, koszularka *f.*

He'mdknopf, *sm.* -(c)š, *pl.* -knöpfe, guzik *m.*, spinka *f.* u, do, od koszuli.

He'mdtragen, *sm.* -š, *pl.* -tragen, kolnierz *m.* koszuli.

He'mdtrause, *sf.* *pl.* -n, kryza *f.*, żaboty *pl.* u koszuli.

Hemiglo'b, *sm.* -en, *pl.* -en, półkula *f.*, hemisfera *f.*

Hemipte'ren, *spl.* półskrzydłe owady.

Hemisphäre, *sf.* *pl.* -n, półkula *f.*

Hemisphä'risch, *adi.* półkulisty, hemisferyczny.

He'mlochrinde, *sf.* kora hemlokowa.

He'mme, *sf.* *pl.* -n, stawidło *n.*

He'mmen, *va.* 1) hamować, pohamować; 2) tamować, zata-

mować; zwolnić; den freien Verkehr — tamować wolny ruch, obieg; 3) wstrzymać, wstrzymywać, zatrzymać; seine Tränen — powstrzymać łzy;

4) powściągać, powściągnąć; den Ungestüm deš Feindes — powściągnąć zuchołość nieprzyjaciela; 5) zastanawiać, zastanowić; daš Blut — zastanowić krew; 6) einer Sache hemmend in den Weg treten przeszkodzić (w) jakiej sprawie; hemmende Maßregeln środki zapobiegające.

He'mmgabel, *sf.* *pl.* -n, hamulec *m.*

He'mmkette, *sf.* *pl.* -n, hamulec *m.* (z łańcucha i klamry).

He'mmnis, *sn.* -niš, *pl.* -niš, przeszkoda *f.*

He'mmschuh, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, hamulec *m.*

He'mmung, *sf.* *pl.* -en, 1) hamowanie *n.*, wstrzymywanie *n.*, wstrzymanie *n.*; — deš Verkehres wstrzymanie, tamowanie obrotu, ruchu; 2) zwol-



nienie n.; 3) przytłumienie n.; 4) przeszkoda f., hamulec m.

He'mmungsbildung, sf. niedokształcenie n.

He'mnungsfegment, sm. -(e)s, pl. -e, ściąg m.

He'mnvorrichtung, sf. pl. -en, mechanizm m., przyrząd hamulcowy, hamulec m.

Hendekash'llabus, sm. —, pl. -bi i -ben, wiersz jedena-stozłoskowy.

Hengst, sm. -eš, pl. -e, 1) ogier m., drygant m., stadnik m.; junger — ogierek; 2) lubieżnik m.

He'ngstdepot, (wym.: -depo) sm. -š, pl. -š, stacya f. ogierów.

He'ngstfohlen, =füllen, sm. -š, pl. —, młody ogier, źrebiec m.

He'nfel, sm. -š, pl. —, antaba f., ucho n., uszko n.; mit einem — verstehen uchaty.

He'nfeldukaten, sm. -š, pl. —, dukat z uszkiem.

He'nfelglas, sm. -eš, pl. -gläser, szklanka f. z uszkiem.

He'nfelkorb, sm. -eš, pl. -körbe, kosz m. z uchami.

He'nfeln, va. uchami opatrzyć; gehenfelt pp. i adi. z uchem, z uchami, uchaty.

He'nfelnapf, sm. -(e)s, pl. -nöpfe, czara uchata.

He'nfeltopf, sm. -eš, pl. -töpfe, garnek uchaty.

He'nfen, va. wieszać, obwieszać, powiesić.

He'nfenswert, adi. godny powieszenia.

He'nfcr, sm. -š, pl. —, kat m., oprawca m., ceklarz m., siepacz m.; j-n dem — übergeben wydać kogo w ręce kata; von -š Hand' sterben umrzeć z rąk kata; 2) kat, lichon.; der —! tam do kata! daß dich der — (hole)! bierz cię lichon! geh zum —! idź do kata, do licha! hol, mich' der —, wenn...! niech mnie dyabli porwa, jeśli...! ich frage den — darnack' kat mi potem! was zum — ist daß? tam do kata! co u kata, u stu katów! tam do licha, což to u licha!

Licha, adi. katowski.

He'nfcrbeil, sm. -(e)s, pl. -e, katowski (miecz) topór.

He'nfcrblod, sm. -(e)s, pl. -blöde, katowski pień, pniak.

He'nfcrdienst, sm. -eš, pl. -e, katowstwo n.

He'nfcr(s)knecht, sm. -(e)s, pl. -e, hycel m., katowczyk m., podkacie n., podkacik m., pomocnik m. kata; siepacz m.

He'nfcrsmahl, sm. -(e)s, pl. -e i -mähler, He'nfcrsmahlzeit, sf. pl. -en, biesiada przedśmiertna, ostatnia przed straceniem, przed śmiercią.

He'nfcrsmäßig, adi. katowski; nieludzki; adv. po katowsku, nieładzko.

He'nfcrschwert, sm. -(e)s, pl. -er, katowski miecz (topór).

He'nfcrsstriß, sm. -(e)s, pl. -e, powróż m., stryczek m.

He'nna, sf. pl. —, cierwie-nienica f.

He'nnce, sf. pl. -n, kokosz f., kura f.; eine blinde — findet auch einmal ein Korn trafilo mu się jak ślepej kurze ziarno.

Henric'tte, sf. Henryka.

He'nschau, sm. Hanuszowce pl.

He'pa'tisch, adi. wątrobowy, hepaticzny.

He'ptach'o'rd, sm. -(e)s, pl. -e, wielka septyma (muz.).

He'pta'e'der, sm. -š, pl. —, siedmiobok m.

He'pta'gon, sm. -š, pl. -e, siedmiokąt m.

He'pta'ndrisch, adi. s edm o-pręcikowy.

He'ptagh'nisch, adi. siedmio-słupkowy.

He'ptarch, sm. -en, pl. -en, heptarcha m.

He'ptarchie, sf. pl. -(e)n, heptarchia f., panowanie n. siedmiu.

He'ptatcu'dh, sm. -(e)s, sie-dmioksiąg m.

Her, adv. (wyraża kierunek zbliżania się do mówiącego lub do przedmiotu, o którym się mówi w przeciwstawieniu do hin; w wyrazach złożonych przycisk spoczywa zawsze na her); 1) skąd, z której strony, z jakiego miejsca; von da —, von dort — stąd, stamtąd; hin und — tam i sam; mau tief hin und — radzono tak i owak,

i to i owo, i na tę i na ową stronę; von oben — z góry; von unten — z dołu; von innen — z wewnątrz; von außen — z zewnątrz; z zagranicy; von der Kirche — z kościoła; von Lemberg — ze Lwowa; wo kam der Mann —? albo woher kam der Mann? skąd przybył ten człowiek? von dort kam er her albo er kam von dorthcr stamtąd przybył; wo ist er —? skąd przychodzi, przybywa? gdzie się rodził, skąd pochodzi? er kommt von weit — przybywa, przychodzi z daleka; mit dieser Sache ist es nicht weit — niema o czem mówić, to nie jest rzecz wielkiej wagi; mit seinen Kenntnissen ist es nicht weit — nie bardzo on tam tegi w naukach; komm —! hier —! pöjdź tu! mir — damit! daj, dajcie no, dajcie no, daj tylko; die Hand —! podaj rękę! 2) um uns — na okolo nas; hin und her gehen chodźć tam i sam, krzątać się; hinter j-m — sein isć tuż za kim, ścigać kogo; hinter etw. — sein ubiegać się o co; über j-m — sein zajmować się kim; przesła-dować kogo, dokucać komu; 3) (na oznaczenie czasu) von alters — z dawna, od wieków; es ist schon viele (albo lange) Jahre — już wiele lat temu; es ist zwanzig Jahre — dwa-dzieścia lat temu; wie lange ist es —, daß wir uns nicht ge-sehen haben? jak długo nie widzieliśmy się? es mag eine Stunde — sein może przed go-dziną; die ganze Zeit — przez cały ten przeciąg czasu; den ganzen Monat — przez cały miesiąc.

Herab, adv. (oznacza kierunek do mówiącego lub do rzeczy, o której się mówi, w przeciwstawieniu do hina); w wyrazach złożonych spoczywa przycisk zawsze na ab); z góry na dół von oben — z góry na dół; komm —! zejdz (z góry)! vom Himmel — z nieba; die ganze Treppe — przez wszystkie stopnie, przez schody, ze scho-dów.

**Sera'b-begeben**, *sich* — *vr.* begibst dich, begibt sich, begab mich herab, habe mich herab-begeben, zejść (z góry) na dół.

**Sera'b-begeleiten**, *va.* towarzyszyć komu (schodzącemu) na dół; sprowadzić kogo na dół.

**Sera'b-bekommen**, *va.* być kam herab, habe herabbekommen, dostać co na dół, stoczyć, ściagnąć, sprowadzić co (z góry) na dół.

**Sera'b-bemühen**, *va.* pofatygować, potrudzić kogo czem na dół; *sich* — *vr.* pofatygować się, potrudzić się, zejść na dół z narażeniem się na niejaki trud.

**Sera'b-beugen** i **hera'b-biegen**, *va.* beugte, bog herab, habe herabbeugt, herabgebogen, nagiąć ku dołowi.

**Sera'b-bewegen**, *sich* — *vr.* poruszyć się ku dołowi.

**Sera'b-bitten**, *va.* bat herab, habe herabgebeten, prosieć kogo, aby zeszedł na dół; den Segen vom Himmel — prosieć o zesłanie błogosławieństwa z nieba.

**Sera'b-blicken**, *vn.* (h.) patrzeć, spoglądać na dół.

**Sera'b-brausen**, *vn.* (h.) i (f.) z szumem spadać na dół.

**Sera'b-brechen**, *breche*, brichst, bricht, brach herab, habe herabgebrochen, I. *va.* ułamać co i spuścić na dół; II. *vn.* (f.) ułamać się i spaść na dół.

**Sera'b-bringen**, *va.* brachste herab, habe herabgebracht, przynieść co na dół; dostać co na dół.

**Sera'b-drücken**, *va.* cisnąć co na dół, gnieść co, aby się na dół dostało, się ugniotło, splaszczycło; die Preiße — wywolać, spowodować zniżkę, spadek cen.

**Sera'bdrückung**, *sf.* — *der* Preiße zniżka *f.*, redukcya *f.* cen.

**Sera'b-eilen**, *vn.* (f.) spiesznie iść, biec, kęcić na dół.

**Sera'b-fahren**, *vn.* fahre, fährst, fährt, fuhr herab, bin herabgefahren, zjeżdżać, zjechać na dół; zsunąć się, ześliznąć się spaść szybko na dół.

**Sera'b-fahrt**, *sf. pl.* -en, zjeżdżanie *n.*, jazda *f.* na dół.

**Sera'b-fallen**, *vn.* falle, fällt, fällt, fiel herab, bin herabgefallen, opadać, osunąć się, pospadać, spadać, spaść; in Etüfen — oblatywać, oblecieć.

**Sera'b-fliegen**, *vn.* flog herab, bin herabgeflogen, zlatywać, zlecieć (na dół).

**Sera'b-fließen**, *vn.* floß herab, bin herabgeflossen, pocieć, cieć, ściec, spływać, spływać (na dół).

**Sera'b-führen**, *va.* sprowadzić na dół.

**Sera'b-gehen**, *vn.* ging herab, bin herabgegangen, schodźcie, zejść (na dół); rozciągać się, sięgać do dołu.

**Sera'bgekommenheit**, *sf.* zejście *n.*; upadek *m.*

**Sera'b-gleiten**, *vn.* glitt herab, bin herabgeglitten, ześliznąć się na dół.

**Sera'b-hängen**, I. *va.* zwieszać, zwiesić (na dół); II. — i =hangen, hing herab, bin herabgehangen, zwisieć, owisnąć; herabhängend, *ppr.* i *adi.* obwisły, zawieszisty.

**Sera'b-heben**, *va.* hob herab, habe herabgehoben, podnieść co i spuścić na dół.

**Sera'b-helfen**, *vn.* helfe, hilfst, hilfst, half herab, habe herabgeholfen; j—m — dopomóżdź komu zejść na dół, sprowadzić kogo (na dół); j—m vom Pferde — dopomóżdź komu zleźć z konia.

**Sera'b-holen**, *va.* j—n, etw. — pójść po kogo i przyprowadzić go na dół, pójść po co i przynieść na dół.

**Sera'b-kämmen**, *va.* zczesać na dół.

**Sera'b-klettern**, *vn.* (f.) zdrapać się.

**Sera'b-kommen**, *vn.* kam herab, bin herabgekommen, zejść na dół; (obraz.) zmizernieć, schudnąć, podupaść; er sieht sehr herabgekommen aus wygląda bardzo zmizerowany.

**Sera'b-können**, *vn.* kann, kannst, kann, konnte herab, habe herabgekonnt, móc zejść (na dół).

**Sera'b-laffen**, *lasse*, lässest, läßt, ließ herab, habe herabgelassen, I. *va.* spuszczać, spuścić, opuścić na dół; II. *sich* — *vr.* 1) spuścić się (na dół); 2) uniaźać się, zniźać się, zniżyć się; *sich* zu j—m — zniżyć się do kogo; *sich* — *etw.* zu tun raczyło uczynić co.

**Sera'blassend**, *adi.* unizony, ludzki, przystępny, uprzejmy, grzeczny; mit -er Miene z miną protekcyonalną.

**Sera'blaffung**, *sf.* uniznienie *n.*, ludzkość *f.*, uprzejmość *f.*, grzeczność *f.*

**Sera'b-laufen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief herab, bin herabgelaufen, zbiegać, zbiedz (na dół).

**Sera'b-lenken**, *va.* skierować, nakierować ku dołowi.

**Sera'b-leuchten**, *vn.* (h.) świecić komu (schodzącemu) na dół.

**Sera'b-locken**, *va.* (z)wabić kogo na dół.

**Sera'b-müssen**, *vn.* muß, mußt, muß, mußte herab, habe herabmüssen, musieć zejść na dół.

**Sera'b-nehmen**, *va.* nehme, nimmst, nimmst, nahm herab, habe herabgenommen, zdejmować, zdjąć co (z góry na dół).

**Sera'bnehmung**, *sf.* zdjęcie *n.*

**Sera'b-reichen**, *va.* (h.) podać co komu na dół.

**Sera'b-regnen**, *vn.* (h.) padać, ściekać na dół.

**Sera'b-reichen**, *va.* i. *vn.* (h.) podać na dół; sięgać do dołu.

**Sera'b-reißen**, *va.* riß herab, habe herabgerissen, zrywać, zerwać, zdzierać, zedrzeć.

**Sera'b-rennen**, *vn.* rannte herab, bin herabgerannt, szybko zbiegać, zbiedz na dół.

**Sera'b-rieseln**, *vn.* (f.) (zwołna) spływać, ściekać na dół.

**Sera'b-rinnen**, *vn.* rann herab, bin herabgeronnen, (szybko) spływać, ściekać na dół.

**Sera'b-rollen**, I. *va.* staczać co na dół; II. *vn.* (f.) stoczyć się na dół.



**Hera'b-rufen**, rief herab, habe herabgerufen, I. *va.* zwołać kogo na dół; II. *vn.* wołać na dół.

**Hera'b-rutschen**, *vn.* (j.) zsunąć się na dół.

**Hera'b-schaffen**, *va.* przynieść z góry (na dół).

**Hera'b-schauen**, *vn.* spoglądać, spojrzeć, patrzeć na co z góry (na dół).

**Hera'b-schicken**, *va.* zysłać, zesłać, posłać na dół.

**Hera'b-schießen**, schoss herab, habe herabgeschossen, I. *va.* strzelać z góry na dół; einen Vogel vom Baume — zestrzelić ptaka z drzewa; II. *vn.* spaść, zlecieć pędem.

**Hera'b-schlagen**, *va.* schlage schlägt, schlägt, schlug herab, habe herabgeschlagen, zbijając, strącając (na dół).

**Hera'b-schleppen**, *va.* zwłóczyć, zewlec (z góry na dół).

**Hera'b-schleudern**, *va.* rzucić, cisnąć z góry (na dół), zmiatać.

**Hera'b-schütteln**, *va.* strząsać, strząsać.

**Hera'b-schütten**, *va.* zsyypać, zsyypać (na dół).

**Hera'b-schweben**, *vn.* (j.) unosząc się (jakby) na skrzydłach, spuścić się (na dół).

**Hera'b-schwingen**, sich — *vr.* schwing mich herab, habe mich herabgeschwungen zrzucić się, spuścić się na dół.

**Hera'b-sehen**, *vn.* sehe, siehst, sieht, sah herab, habe herabgesehen, patrzeć, spoglądać na dół; auf j—n, auf etw. — z góry, z pogardą patrzeć na kogo, na co, pogardzać kim, czem, za nie mieć kogo, co.

**Hera'b-senden**, *va.* ob. Herabschicken.

**Hera'bsendung**, *sf.* zesłanie *n.*

**Hera'b-senken**, I. *va.* spuścić (na dół), zniżyć, nachylić; II. sich — *vr.* zniżać się; der Hügel senkt sich in die Ebene herab pagórek zniżając się z wolna zamienia się na równinę.

**Hera'b-setzen**, *va.* 1) zostać co na dół, zsadzić; 2) zdegradować, przenieść na niższe

miejsce, stanowisko; 3) obniżyć, poniżyć, zniżyć, spuścić; zu herabgesetzten Preisen po niższych cenach; j—s Mischen — poniżać, zmniejszać czyjeś znaczenie, pogardliwie o kim mówić; herabgehend von j—m sprechen z ubliżeniem, z poniżeniem o kim mówić; sich — poniżać się; sich herabgesetzt fühlen czuć się poniżonym.

**Hera'bsetzung**, *sf.* zestawienie *n.* na dół; zdegradowanie *n.*; zniżenie *n.*; — des Preises, des Wertes obniżenie *n.*, obniżka *f.* ceny, wartości; понижение *n.*, zmniejszenie *n.*

**Hera'b-sinken**, *vn.* sank herab, bin herabgesunken, 1) spadać spaść na dół, zapadać, zapaść, zwiśnąć; die Nacht sinkt schon herab noc już zapada; 2) zniżać się, upodlić się.

**Hera'b-sollen**, *vn.* musieć zejść; das soll herab to powinno, musi być zdjęte, zniesione na dół.

**Hera'b-springen**, *vn.* sprang herab, bin herabgesprungen, zeskoczył na dół.

**Hera'b-steigen**, *vn.* stieg herab, bin herabgestiegen, schodząc na dół, zstępować, zstąpić, zlażyć, zleżeć; (obraz.) zniżyć się, poniżyć się.

**Hera'b-stimmen**, *va.* 1) die Saiten — zniżyć, spuścić strój (instrumentu muzycznego); 2) (obraz.) przygnębić, rozstroić; herabgestimmt *pp.* i *adi.* przygnębiony, w złem usposobieniu, rozstrojony.

**Hera'b-stimmung**, *sf.* 1) zniżenie *n.*, spuszczenie stroju (muz.) 2) przygnębienie *n.*, rozstrojenie *n.*

**Hera'b-stoßen**, *va.* stoße, stößt, stieß herab, habe herabgestoßen, spychać, zepchnąć, strącać, strącić.

**Hera'b-strömen**, *vn.* (j.) gwałtownie spadać z góry, spływać na dół; plößlich — lunoć.

**Hera'b-stürzen**, I. *va.* (gwałtownie) zrzucić, strącić, zepchnąć; II. *vn.* runąć, spaść, zwalić się; sich — auf j—n, auf etw. rzucić się na kogo, na co.

**Hera'b-tragen**, *va.* trage, trägst, trägt, trug herab, habe herabgetragen, znosić, znieść na dół.

**Hera'b-träufeln** i =tröpfeln, *vn.* (f.) kapać kroplami na dół, ściekać, ściec.

**Hera'b-wälzen**, *va.* zwałać, zwalić, stoczyć (na dół).

**Hera'b-werfen**, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf herab, habe herabgeworfen, zrzucić (na dół).

**Hera'b-winden**, wand herab, habe herabgewunden, I. *va.* windować na dół; II. sich — *vr.* sunąć, windować się na dół.

**Hera'b-wollen**, *vn.* (h.) chcieć zejść (na dół).

**Hera'b-wünschen**, *va.* etw. — życzyć, pragnąć, aby coś zaszło, dostało się na dół; ich habe des Himmels Segen auf ihn herabgewünscht błogosławieństwo dla niego.

**Hera'b-würdigen**, *va.* poniżać, poniżyć kogo, co, hańbić; sich — poniżyć się, spodlić się.

**Hera'bwürdigung**, *sf.* pl. -en, poniżenie *n.*, spodlenie *n.*, upodlenie *n.*, zhańbienie *n.*

**Hera'b-ziehen**, zog herab, habe herabgezogen, I. *va.* ściągać, ścigać; j—n zu sich — zniżyć kogo do swego własnego poziomu; II. *vn.* (f.) schodząc na dół.

**Hera'ldik**, *sf.* heraldyka *f.*, nauka *f.* o herbach.

**Hera'ldiker**, *sm.* =s, *pl.* —, herbopis *m.*, heraldyk *m.*

**Hera'ldisch**, *adi.* heraldyczny.

**Hera'n**, *adv.* (oznacza zbliżenie do mówiącego, do miejsca, przedmiotu o których się mówi, w przeciwstawieniu do hinan), sam tu, aż pod, do; er ging an mich — przybliżył się, przyszedł do mnie; nur —! immer —! pójdz tylko! przybliż się tylko, przystap jeno do mnie!

**Hera'n-bilden**, *va.* i sich — *vr.* wychowywać, wychować, wykształcać (się); przysposabiać, usposabiać, usposobić (się).

**Hera'nbildung**, *sf.* wychowanie *n.*, wykształcenie *n.*, przygotowanie *n.*

**Hera'n=blühen**, *vn.* (h.) rozkwitać, zbliżać się do rozkwitu; rozwijać się.

**Hera'n=bringen**, *va.* brachcie heran, habe herangebracht, przynieść co blisko do czego; wiel — nanosić czego.

**Hera'ndampfen**, *vn.* (h.) die Lokomotive dampft — parowóz zbliża się.

**Hera'n=drängen**, *sich* — *vr.* cisnąć się do kogo, dokąd, pechać się.

**Hera'n=eilen**, *vn.* (f.) spiesznie przybyć, dążyć dokąd, nadspieszać.

**Hera'n=fahren**, *vn.* fahre, fährst, fährt, fuhr heran, bin herangefahren, podjeżdżać, podjechać.

**Hera'n=fliegen**, *vn.* flog heran, bin herangeflogen, nadlatywać, nadlecieć.

**Hera'n=hinken** i **=humpeln**, *vn.* (f.) zbliżać się kulając.

**Hera'n=kommen**, *vn.* kam heran, bin herangekommen, nadchodzić, nadejść; der Tag kommt heran zbliża się dzień.

**Hera'n=krüchen**, *vn.* kroch heran, bin herangekrochen, przyczołgać się, podleźć, przyleźć, przywlec się, przypelzać.

**Hera'n=kriegen**, *va.* dostać kogo, co w swoje ręce; er wird mich nicht so bald — nie złapie mnie on już tak prędko.

**Hera'nkunft**, *sf.* zbliżenie *n.* (się), nadejście *n.*

**Hera'n=lassen**, *va.* lässest, läßt, ließ heran, habe herangelassen, przypuścić kogo do siebie, do czego, pozwolić komu zbliżyć się.

**Hera'n=locken**, *va.* przywabiać do siebie, do czego, dokąd, zwabiać, zwabić.

**Hera'n=machen**, *sich* — *vr.* sięć an etw. — przystąpić do jakiej rzeczy, jać się do czego; sich an j-n — zbliżyć się do kogo, ocierać się o kogo.

**Hera'n=nahen**, *vn.* (f.) przybliżyć się, zbliżać się, zbliżyć się.

**Hera'n=reichen**, *vn.* (h.) dosięgać, dosięgnąć; niemand reicht an ihn heran żaden mu nie dorówna.

**Hera'n=reifen**, *vn.* (f.) dojrzewać.

**Hera'n=rücken**, I. *va.* przysuwają, przysunają co do czego; II. *vn.* (f.) zbliżać się, podstępować, podstąpić, przysuwać się, przysunąć się, przyymkać się.

**Hera'n=rücken**, *sn.* -s, przysuwanie *n.* się, zbliżanie *n.* się.

**Hera'n=schiffen**, *vn.* (f.) podpływać dokąd, przypływać, przypłynąć.

**Hera'n=schleichen**, *vn.* i *sich* — *vr.* śledzić heran, bin herangeschlichen i habe mich herangeschlichen, ukradkiem się przysunąć, przybliżyć do kogo, do czego, przyczaić się, podmykać, podemknąć się, podkraść, skradać się, nieznacznie nadejść.

**Hera'n=schwimmen**, *vn.* schwamm heran, bin herangeschwommen, nadpłynąć.

**Hera'n=sprengen**, *vn.* (f.) w szybkim pędzie (na koniu) dokąd się zbliżać, przylecieć.

**Hera'n=springen**, *vn.* sprang heran, bin herangesprungen, przyskakiwać, przyskoczyć.

**Hera'n=strömen**, *vn.* (f.) potokami, potokiem nadpływać, nadpłynąć; (obraz.) cine große Menschenmenge strömte heran wielki tłum ludzi zbliżał się, sypał się, cisnął się, nadbieżał.

**Hera'n=treten**, *vn.* trete, trittst, tritt, trat heran, bin herangetreten, przystąpić, zbliżać, zbliżyć się do kogo, do czego.

**Hera'n=wachsen**, *vn.* wachse, wachsest, wächst, wuchs heran, bin herangewachsen, dorastać, podrastać, urastać, urosnąć.

**Hera'n>wachsen**, *sn.* -s, dorastanie *n.*, podrastanie *n.*

**Hera'n=wagen**, *sich* — *vr.* sięć an j-n — odważyć się zbliżyć do kogo.

**Hera'n=ziehen**, zog heran, habe herangezogen, I. *va.* 1) przyciągnąć; zu (albo an) sich — przyciągnąć, zbliżyć do siebie; j-n zu einem Unternehmern — przybrać kogo do

udziału w przedsiębiorstwie; 2) er zog sich an ihn einen tüchtigen Gehilfen heran wychował, wykształcił go na tegoż pomocnika; II. *vn.* (f.) nadejść, zbliżyć się.

**Hera'rauch**, *sm.* -s, ob. Höhenrauch.

**Herau'f**, *adv.* (wyraża kierunek z dołu na górę w kierunku do mówiącego, w przeciwstawieniu do hinauf), wzwyż, na górę, pod górę; nur —! (pójdźcie, pójdź na górę! die Treppe — przez schody, schodami na górę.

**Herau'f=arbeiten**, *sich* — *vr.* wybić się własną pracą.

**Herau'f=begeben**, *sich* — *vr.* begab mich herauf, habe mich heraufbegeben, udać się, pójść na górę.

**Herau'f=beschwören**, *va.* beschwor herauf, habe heraufbeschworen; Geister — wywoływać duchy; Krieg — wywołać, wzniecić wojnę.

**Herau'f=bitten**, *va.* bat herauf, habe heraufgebeten, prosić na górę.

**Herau'f=bringen**, *va.* brachte herauf, habe heraufgebracht, przynieść na górę.

**Herau'f=dürfen**, *va.* darf, darfst, darf, durfte herauf, habe heraufgedurft, mieć pozwolenie przyjeść na górę.

**Herau'f=eilen**, *vn.* (f.) szybko podążać na górę.

**Herau'f=fahren**, fahre, fährst, fährt, fuhr herauf, bin heraufgefahren, I. *vn.* wyjeżdżać, wyjechać na górę; II. *va.* wywieźć kogo, wyjechać z kim na górę.

**Herau'f=führen**, *va.* (za-)prowadzić, poprowadzić kogo na górę.

**Herau'f=gehen**, *vn.* ging herauf, bin heraufgegangen, iść pójść, wchodzić, wnijść na górę.

**Herau'f=helfen**, *vn.* helfe, hilfst, hilfst, half herauf, habe heraufgeholfen, pomóż komu wejść na górę.

**Herau'f=holen**, *vn.* pójść po co i przynieść na górę, pójść po kogo i przyprowadzić na górę.



**Heran'f-kämmen**, *va.* die Haare, den Schnurrbart — podczesać włosy, wąs do góry.

**Heran'f-klettern** i =klimmen, *vn.* (f.) wydrapać, wspiąć się na górę, pod górę.

**Heran'f-kommen**, *vn.* kam herauf, bin heraufgekommen, wychodzić, wyjść, przychodzić, przyjść na górę.

**Heran'f-können**, *vn.* kann, kannst, kam, konnte herauf habe heraufgekounnt, mógł wyjść na górę.

**Heran'f-kriechen**, *vn.* kroch herauf, bin heraufgekrochen, wlazić, wleźć, wdrapać się w górę.

**Heran'f-laufen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief herauf, bin heraufgelaufen, pobiedz na górę

**Heran'f-reiten**, *vn.*ritt herauf, bin heraufgeritten, wyjechać konno pod górę, na górę.

**Heran'f-rücken**, *vn.* (f.) posunąć się w górę; zu... — postąpić na..., awansować.

**Heran'f-schlagen**, *va.* schlage, schlägst, schlägt, schlug herauf, habe heraufgeschlagen; den Stragen, den Wagentritt — podnieść kolnierz, stopień powozu (do góry).

**Heran'f-springen**, *vn.* sprang herauf, bin heraufgesprungen, naskakiwać, naskoczyć na kogo, na co; w skokach dostać się na górę.

**Heran'f-steigen**, *vn.* stieg herauf, bin heraufgestiegen, wstępować, wstąpić, wystąpić na górę.

**Heran'f-tragen**, *va.* trage, trägst, trägt, trug herauf, habe heraufgetragen, zanieść na górę.

**Heran'f-treten**, *vn.* trete, trittst, tritt, trat herauf, bin heraufgetreten, wstąpić (na co).

**Heran'f-wärts**, *adv.* na górę, pod górę.

**Heran'f-ziehen**, *zog* herauf, habe heraufgezogen, I. *va.* podciągnąć (pod górę) ciągnąć pod górę; II. wyprowadzić się na wyższe piętro.

**Heran's**, *adv.* (wyraża poruszenie z wewnątrz na zewnątrz na mówiącemu, w przeciwstawieniu do hinaus); z za,

ze środka, z wewnątrz, z pomiędzy; —! wychodź! wychodźcie! — mit der Sprache! gadaj, co masz na myśli! — mit dem Gelde! dawaj tu pieniądze! einmal muß es — raz trzeba to powiedzieć, wyznać, oświadczyć; rund, gerade — (gesagt), ści — otwarcie, wprost, wręcz mówiąc, powiedziawszy; dort — z tamtej strony; vorn — od przodu; hinten — od tyłu; er wird mit der Sprache nicht — nie chce powiedzieć, tai się; daß Buch ist schon — książka już wyszła; die Wahrheit ist — prawda wyszła na wierzch; die Beförderungen sind noch nicht — awans nie jest jeszcze ogłoszony.

**Heran's-arbeiten**, I. *va.* 1) wydobywać co na wierzch; 2) wyrobić, opracować; aus dem Groben — z grubego, z grubszego, z grubsza co obrobić; II. sich — *vr.* wywijać, wywinać się, wygramolić się, wydobyć się, wybrnąć.

**Heran's-basteln**, *va.* wklekleić.

**Heran's-beißen**, *biß* herauf, habe heraufgebissen, I. *va.* wygryźć co; II. sich — *vr.* wygryźć się, wydobyć się.

**Heran's-bekommen**, *va.* bekam herauf, habe heraufbekommen, 1) dostać reszty; auf diese Krone bekomme ich fünfzig Heller herauf z tej korony dostaje, należy mi się pięćdziesiąt halerów reszty; 2) wydostać, wydobywać; er wird aus diesem Geschäft kaum die Kosten — z tego interesu wydobędzie, wydostanie, zwróca mu się za ledwie koszta; 3) wydostać co z kogo, odkrywać, wymacać; aus ihm ist kein Wort herauszubekommen z niego nie można słowa wydostać; ein Geheimniß, die Wahrheit — odkryć, wymacać tajemnicę, prawdę; 4) rozwiązywać, wygmatać; eine Rechenaufgabe — rozwiązać zadanie rachunkowe; was hast du —? jaki wynik otrzymałeś, co wydostałeś? 5) er wird möglichst viel von ihm — wytarguje na nim jak najwięcej.

**Heran's-bemühen**, sich — *vr.* chcieć wychodzić, chcieć trudzić się wyjściem; wollen Sie sich — zechciej pan wyjść.

**Heran's-beugen**, *va.* wchylać; *vr.* sich — wychylać się.

**Heran's-biegen**, *va.* bog herauf, habe heraufgebogen, wyginać, wygiąć.

**Heran's-bitten**, *va.* bat heraus, habe heraufgebeten, wyprosić, prosić kogo, aby wyszedł.

**Heran's-brechen**, *breche*, brichst, brichst, brach herauf, habe heraufgebrochen, I. *va.* wylamać; II. *vn.* (f.) wypaść, zerwać się, umknąć skąd.

**Heran's-bringen**, *va.* brachte herauf, habe heraufgebracht, 1) przynieść co (wyniosłszy skąd); 2) wydobyć, wydostać; Fleden ans einem Kleide — wywabić plamy ze sukni; ich kam aus ihm die Wahrheit nicht — nie mogę wydostać z niego prawdy; 3) rozwiązać, dobrać się czego; eine Rechenaufgabe — rozwiązać zadanie rachunkowe; 4) wykonać co należycie; 5) i—ii aus der Fassung — zdekoncertować kogo, zbić kogo z toru.

**Heran's-drängen**, *va.* wpierać, wyprzeć.

**Heran's-drehen**, *va.* i sich — *vr.* wykręcić (się).

**Heran's-dringen**, *vn.* drang herauf, bin heraufgedrungen, wypaść, wyruszyć.

**Heran's-drücken**, *va.* wycisnąć, cisnąć wyprzeć, cisnąć wypchnąć.

**Heran's-eilen**, *vn.* (f.) spiech się wyjść, wybieść.

**Heran's-fahren**, *fahre*, fährst, fährt, fuhr herauf, habe heraufgefahren, I. *va.* wywozić, wywieźć; II. *vn.* (f.) 1) wyjeżdżać, wyjechać; 2) wypadać, wypaść; 3) mit etw. — wyrwać się z czem, wyjechać z czem; es ist mir so heraufgefahren wyrwało, wymknęło mi się.

**Heran's-fallen**, *vn.* falle, fällst, fällt, fiel herauf, bin heraufgefallen, wypadnąć, wypaść.

**Heran's-finden**, *fand* herauf, habe heraufgefunden, I. *va.* wynaleźć, znaleźć (wyszu-

kując między wielu); II. sich *vr.* znaleźć drogę do wyjścia, orientować się; sich aus einem Labyrinth — znaleźć wyjście z labiryntu, z zamętu; sich nicht — können nie wiedzieć jak wyjść, jak sobie poradzić, jak dojść do końca.

**Heran's-fischen**, *va.* wylawiać, wylowić, (łowiac) wyciągać skąd.

**Heran's-fliegen**, *vn.* flog heraus, bin herausgeflogen, wylatywać, wylecieć.

**Heran's-fließen**, *vn.* floß heraus, bin herausgeflossen, wypływać, wypłynąć, wyciekać, wycieć.

**Heran's-forderer**, *sm.* -s, *pl.* —, prowokator *m.*, wyzywacz *m.*, wyzywający *m.*

**Heran's-fördern**, *va.* j-n — wyzywać, wyzwać kogo (na pojedynkę, na rękę, w szranki); auf Pistolen — wyzwać na pistolety; zur Schlacht — wyzwać do boju, do walki.

**Heran's-fördernd**, *ppr.* od heran'sfordern i *adi.* wyzywający; *adv.* (-co).

**Heran's-forderung**, *sf.* *pl.* -en, 1) wyzywanie *n.*, prowokacja *f.*; 2) wyzwanie *n.* (na pojedynkę); kartelusz *m.*, przechwalka *f.*; die — annehmen przyjąć kartelusz.

**Heran's-fressen**, *fresse*, frisst, frißt, fraß heraus, habe herausgefressen, I. *va.* wyżerać, wyżreć, wyjadać z czego; II. sich — *vr.* wypasać, wypaść się, przytyć.

**Heran's-fühlen**, *va.* wymacać; wyczuć, odczuć; die gute Absicht — poznać dobry zamiar.

**Heran's-führen**, *va.* wyprowadzać, wprowadzić; wywodzić, wywieźć.

**Heran's-gabe**, *sf.* *pl.* -n, 1) wydawanie *n.*, wydanie *n.*, zwrot *m.* (jakiej rzeczy, reszty); 2) wydawanie, wydawnictwo *n.* (dział, książek, pism); 3) emisya *f.*, puszczenie *n.* w kurs, w obiegu (akeyi, listów zastawnych).

**Heran's-geben**, *va.* gebe, gibst, gibst, gab heraus, habe herausgegeben, 1) wydawać, wydać; 2) zwracać, zwrócić;

zdawać, zdać (z grubszego pieniądza), dawać resztę; er gab mir auf einen Zehner heraus, wydal mi z dziesiątki; 3) ein Werk — ogłaszać, ogłosić, wydać, drukować dzieło.

**Heran'sgeber**, *sm.* -s, *pl.* —, wydawca *m.*

**Heran's-gehen**, *vn.* ging heraus, bin herausgegangen, 1) wychodzić, wyjść; zur Tür — wyjść drzwiami; aus dem Hause — wyjść z domu; 2) dieser Zimmer geht auf die Straße heraus, pokój ten wychodzi na ulicę; 3) dieser Fleck geht nicht heraus, plamy tej nie można wywabić, plama nie da się wywabić; 4) er geht niemals aus sich heraus, zawsze milczący, zadumany, zawsze jak mruk chodzi; mit der Sprache — wypowiedzieć otwarcie, nie tać tego, co się wie, myśli.

**Heran's-graben**, *va.* grabe, grabst, grabst, grub heraus, habe herausgegraben, wygrzebywać, wygrzebać, wykopać.

**Heran's-greifen**, *va.* griff heraus, habe herausgegriffen, wychwytać, wychwyć; ich greife ein Beispiel aus den vielen heraus, przytoczę, przytaczam jeden przykład z pomiędzy wielu.

**Heran's-hängen**, *vn.* (h.) *vwiesić.*

**Heran's-hauen**, *va.* i sich — *vr.* wybić (się); ocalić (się).

**Heran's-haben**, *va.* 1) = herausbekommen wyciągnąć, wydostać co skąd; 2) odgadnąć, dorozumieć się, wygmatwać, wymacać; er hatte es bald heraus, wkrótce pojął, wiedział to.

**Heran's-heben**, *va.* hob heraus, habe herausgehoben, 1) wydobywać, wydobyć; wywazać, wywazyć; 2) wywyższać, wzniesić na widownię; 3) ob. Herausgreifen.

**Heran's-helfen**, helfe, hilfst, hilfst, half heraus, habe herausgeholfen, I. *va.* j-m — dopomóc komu do wyjścia, do wydobycia się skąd, wydzwignąć; j-m aus einer Gefahr — wyratować kogo z niebez-

pieczeństwa; II. sich — *vr.* wyplatać się, wykrećić się, wywinać się; sich durch Lügen — wyłgać się.

**Heran's-heken**, *va.* *wyszczuć.*

**Heran's-holen**, *va.* (pójsć po co i) przynieść, wynieść; wydobywać, wydobyć skąd.

**Heran's-jagen**, *vn.* wypędzać, wypędzić, wyganiać, wygonić, wykurzać, wykurzyć.

**Heran's-kehren**, *va.* 1) wymiatać, wymieść; 2) die rauhe Seite — przybrać mięsurową, używać środków surowych.

**Heran's-klauben**, *va.* wybrać, szukać, wyszperać.

**Heran's-klopfen**, *va.* 1) wypukać, wyklepać, wytluc; 2) j-n — zbudzić, wywołać kogo przez pukanie; 3) tupaniem nóg, pukaniem zmusić do opuszczenia sali.

**Heran's-klügeln**, *va.* *wymędrkować.*

**Heran's-kneten**, *va.* *wymiać, wymiętosić.*

**Heran's-kommen**, *vn.* kam heraus, bin herausgekommen, 1) wychodzić, wyjść; 2) (o książkach) wychodzić, pojawić się; soeben herausgekommen właśnie wyszło, pojawiło się; 3) wykrećić się, wywinać się, wybrnąć (z trudnej, niemilej sytuacji); 4) mit einem Gewinn — wygrać; mit dem Einfluß — otrzymać napowrót stawkę; 5) wydać się, wyjść na jaw; die Wahrheit wird nie — prawda nigdy na jaw nie wyjdzie; 6) wypadać, wyjść (przy liczeniu); was kommt bei der Rechnung heraus? co wypada z rachunku? jaki wynik rachunku? kommt die Rechnung heraus? czy rachunek daje się rozwiązać? 7) es kommt auf ein (albo auf das)selbe heraus, to na jedno wyjdzie; es ist wenig dabei herausgekommen, mało z tego wypadło; dabei wird nichts Gutes — z tego nic dobrego nie wyniknie; 8) przychodzą w zysku, okroić się; dabei kommt nichts heraus, nie się przy tem (albo z tego) nie okroi.



Herau's-können, *vn.* kann, kannst, kann, könnte heraus, habe herausgekönnt, mödz wyjść.

Herau's-frieden, *vn.* froch heraus, bin herausgefrochen, wylazić, wyłózić.

Herau's-triegen, *va.* ob. Herausbringen, Herausbekommen.

Herau's-langen, *va.* wydobywać, wydobyć; podawać, podać.

Herau's-laffen, *va.* lasse, lässest i läßt, läßt, ließ heraus, habe herausgelassen, pozwoilić wyjść; wypuszczać, wypuścić.

Herau's-laufen, *vn.* laufe, läufst, läuft, lief heraus, bin herausgelaufen, 1) wybiegać, wybieżeć, wybiedz; 2) wypływać, wyciekać, wyciec.

Herau's-legen, *va.* wyłożyć co (zewnątrz); zum Fenster — wyłożyć, położyć za okno; sich zum Wagenfenster — wychylić głowę (albo wychylić się) z (okna) karety, powozu.

Herau's-lesen, *va.* lese, liesest, liest, liest, las heraus, habe herausgesehen; 1) wybierać, wybrać; 2) wyczytać, wyczytać.

Herau's-lothen, *va.* wyciągnąć, wynęcić, wywabić.

Herau's-lügen, *sich* — *vr.* log mich heraus, habe mich herausgelogen, wyklamać się, wylgać się, kłamstwem się wykrećić.

Herau's-machen, *I. va.* wydobyć, wydalic co z czego; *II. sich* — *vr.* wybijać, wybić się, przedzierać się na powierzchnie, wzbijać się.

Herau's-mauern, *sich* — *vr.* ob. Herausmauern *vr.*

Herau's-müssen, *vn.* muß, mußst, muß, mußte heraus, habe herausgemußt, musieć wyjść; es muß heraus! nie moge, nie można dłużej milczeć, taie! muszę to raz wypowiedzieć.

Herau's-uahme, *sf.* wyjmowanie *n.*, wyjęcie *n.*, wydobyć *n.*

Herau's-nehmen, nehmen, nimmst, nimmt, nahm heraus, habe herausgenommen, *I. va.* wyjmować, wyjąć, wybierać co, dobywać, dobyć czego; *II. sich* — *vr.* ośmielać się, ośmielić się;

sich etw. — pozwalać, pozwoilić sobie; sich zübel — za wiele sobie pozwalać.

Herau's-plagen, *vn.* (f.) wybuchnąć z loskotem; mit etw. — wyrwać się z czem.

Herau's-pressen, *va.* 1) wycisnąć; 2) wydręczyć.

Herau's-pumpen, *va.* wypompować.

Herau's-pußen, *I. va.* wystrajać, wystroić, wymuskać; *II. sich* — *vr.* wystroić się, wymuskać się.

Herau's-ragen, *vn.* (h.) wystawać, wysterczać.

Herau's-reden, *va.* wypinać, wypiać; wyciągnąć, wystawić.

Herau's-reden, *I. va.* wypowiedzieć co; *II. sich* — *vr.* wymawiać się, wymówić się, wytłómaczyć się, wykrećić się.

Herau's-reichen, *va.* podawać co skąd.

Herau's-reißen, *va.* reißen heraus, habe herausgerissen, wyrzywać, wyrwać; j-n aus dem Glend — wyrwać, wyratować kogo z nędzy; sich — wywinać się.

Herau's-rennen, *vn.* (f.) wybiegnąć, wylecieć.

Herau's-riechen, *va.* roch, heraus, habe herausgerochen, wywęszyć, wywahać.

Herau's-rinnen, *vn.* rann heraus, bin herausgeronnen, wyciekać, wyciec.

Herau's-rücken, *I. va.* wysunąć; Geld — (wy)dobyć pieniądze; *II. vn.* (f.) 1) wyjść, wyruszyć; aus dem Lager — wyruszyć z obozu; 2) mit dem Gelde — dobyć, ruszyć worka; mit etw. kühn — śmiało z czem wystąpić; mit der Sprache — odezwać się, otworzyć usta, wygadać się; er wollte mit der Sprache nicht — nie chciał nic powiedzieć.

Herau's-rufen, *va.* rief heraus, habe herausgerufen, wywolać, przywolać kogo, prosić kogo, aby wyszedł.

Herau's-sagen, *va.* wypowiedzieć, wynurzyć, oświadczyć; offen — wypowiedzieć otwarcie.

Herau's-schaffen, *va.* wyprowadzić, wynieść, wytransportować.

Herau's-scharren, *va.* wygarniać, wygarnąć; wygrzebać.

Herau's-schauen, *vn.* (h.) wygladać, wyczierać; dabei schaut nicht viel heraus niewiele z tego wyniknie, niewielki będzie z tego zysk.

Herau's-schiden, *va.* wysłać, kazać komu wyjść.

Herau's-schieben, *va.* schieb heraus, habe herausgeschoben, wysuwać, wysunąć.

Herau's-schießen, *vn.* schoß heraus, habe herausgeschossen, 1) wystrzelić skąd; 2) (f.) wystrzelić w górę, wydobyć się; eine Duell schuß aus der Erde heraus ze ziemi wytrysło źródło.

Herau's-schlagen, schlage, schlägst, schlägt, schlug heraus, habe herausgeschlagen, *I. va.* 1) wybić, wytracić; 2) Geld aus etw. — zarobić na czem pieniądze; möglichst viel herauszuschlagen suchen starać się jak najwięcej zarobić; *II. vn.* (f.); die Flammen schlugen zum Dache heraus plomienie (wy)buchnęły dachem.

Herau's-schleichen, *sich* — *vr.* schlich heraus, habe mich herausgeschlichen, umykać, umknąć, wymykać się, wymknąć się skąd.

Herau's-schleppen, *va.* wtlóczyć, wywlec skąd.

Herau's-schmeißen, *va.* ob. Herauswerfen.

Herau's-schneiden, *va.* schnitt heraus, habe herausgeschnitten, wykrawać, wykroić, wyrzynać, wyrznąć, wypruć, Herau's-schnuppern, *va.* wywęszyć, wywahać.

Herau's-schöpfen, *va.* wyczerpać.

Herau's-schreiben, *va.* schrieb heraus, habe herausgeschrieben, wypisywać, wypisać z czego.

Herau's-schreien, *vn.* (h.) zur Tür — przez drzwi krzyczeć, wykrzykiwać.

Herau's-schütteln, *va.* wstrząsać co z czego.

Herau's-schütten, *va.* wysypać, wylać co z czego.

Herau's=schwindeln, *va.* wydrwić, wycyganic.

Herau's=segeln, *vn.* (f.) wypłynac (na morze).

Herau's=sehen, *vn.* sehe, siehst, sieht, jah heraus, habe herausgesehen, wygladać, wyzierać.

Herau's=sein, *vn.* bin, bist, ist, war heraus, bin herausgewesen, wyjsć; der Vogel ist heraus ptak wylecial; der Fleck ist heraus plama wyszla, dala się wywabić; es ist heraus wydalo się, wyszlo na jaw; nun ist heraus już wiadomo, jużem powiedział.

Herau's=senden, *va.* sandte heraus, habe herausgesandt, wyslac, wyprawic.

Herau's=setzen, *va.* wysadzie.

Herau's=seufzen, *vn.* (h.) wyjezczoc.

Herau's=sprechen, *va.* i *vn.* spreche, sprichst, spricht, sprach heraus, habe herausgesprochen; mit j—m frei — pomowic otwarcie z kim.

Herau's=springen, *vn.* sprang heraus, bin herausgesprungen, 1) wyskakiwac, wyskoczyc, zeskakiwac, zeskokczyc; 2) wytrysnac; 3) wysta-  
wac, sterczec.

Herau's=springen, *I. va.* wybryzgać, wystrzykać z siebie; *II. vn.* (f.) wytryskać, wytrysnac.

Herau's=sprudeln, *I. va.* Worte — wypowiedac szybko słowa; Beleidigungen — miotać obelgi; *II. vn.* (h.) wytryskać ze szumem.

Herau's=staffieren, *va.* wystroic.

Herau's=stammeln, *va.* wyjakać, wyszeplenic.

Herau's=stehen, *va.* wytykać, wytknac, wychylac, wyściu-  
lic, wypinac.

Herau's=stehen, *vn.* stand heraus, bin herausgestanden, wystawac, sterczyc.

Herau's=stehlen, *I. va.* ykraść (komu co); *II. sich* — *vr.* wykraść, wymknac się.

Herau's=steigen, *vn.* stieg heraus, bin herausgestiegen, wychodzić, wyjść, występować, wystapic, wysiadać, wysiasc.

Herau's=stellen, *I. va.* ystawiac, wystawic; *II. sich* — *vr.* wyniknac; es stellte sich heraus, daß... pokazalo się, że...; die Nachricht stellte sich als falsch heraus wiadomosc okazala się falszywa.

Herau's=stößen, *va.* stoße, stößest, stößt, stieß heraus, habe herausgestoßen, wypychac, wypchnac.

Herau's=stottern, *va.* wyjakać, wykrztusic, wybakać.

Herau's=strecken, *va.* wy-  
ciagać, wyciagnac, wystawic; die Zunge — pokazac jezyk.

Herau's=streichen, *va.* strich heraus, habe herausgestrichen, 1) wykreslic; 2) die Falten — wygladziec faldy; 3) sich — *vr.* wychylac, wynosic (się).

Herau's=strömen, *vn.* (f.) wyplywac, wytryskać; wydobywac się, uchodzić skad.

Herau's=stürmen, *vn.* (f.) wypadać, wypasc gwałtownie.

Herau's=stürzen, *vn.* (f.) i sich — *vr.* wypadać, wypasc, wysypac się.

Herau's=suchen, *va.* wyszukiwac, wyszukać (z pomiedzy).

Herau's=tragen, *va.* trage, trägt, trägt, trug heraus, habe herausgetragen, wynosic, wyniesc.

Herau's=treiben, *va.* trieb heraus, habe herausgetrieben, wypedzac, wypedzie.

Herau's=treten, *vn.* trete, trittst, tritt, trat heraus, bin herausgetreten, występować, wystapic; aus dem Gelenk — wyskoczyc ze stawu.

Herau's=tun, *va.* tue, tuft tut, tat heraus, habe herausgetan, wyjac co z czego, wyniesc, wydobyć.

Herau's=trommeln, *va.* bebnic na wywołanie kogo skad, wytrabic, wykolatać.

Herau's=wachsen, *vn.* wachse, wächst, wächst, wuchs heraus, bin herausgewachsen, wyrastac, wyrosnac; daß wächst mir zum Hals heraus to mi bokiem wylazi.

Herau's=wagen, sich — *vr.* odwazyć się wyjść, wystapic.

Herau's=wallen, *vn.* (f.) występować, wybiegać, wylewac się kipiąc, szumiąc, burzac się.

Herau's=wärts, *adv.* na zewnatrz, zewnatrz.

Herau's=waschen, *va.* wymyc.

Herau's=waten, *vn.* (f.) wybrnac.

Herau's=werfen, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf heraus, habe herausgeworfen, wyrzucac, wyrzucic.

Herau's=wideln, *I. va.* wywiklac, odwiklac; sich — *vr.* wyplatać się, wywinac się, wywiklac się.

Herau's=winden, wand heraus, habe herausgewunden, *I. va.* wywindowac; z trudnością wydobyć; *II. sich* — *vr.* wykrecic się, wywiklac się, wysliznac się, wydobyć się z kłopotu.

Herau's=wollen, *vn.* will, willst, will, wollte heraus, habe herausgewollt, chciec wyjść; mit der Sprache nicht — nie chciec nie powiedziec.

Herau's=zahlen, *va.* 1) zdawac, zdać (reszte); 2) wyplacać, wyplacic.

Herau's=zausen, *va.* wyszarpac.

Herau's=zerrren, *va.* wylóczyć, wylowc przez mocą.

Herau's=ziehen, zog heraus, habe herausgezogen, *I. va.* wyciagać, wyciagnac; sein Kapital aus einem Geschäft — wydobyć, wycofnac kapital z interesu; *II. vn.* (f.) wyruszyć skad; *III. sich* — *vr.* wydobyć się; sich aus einem Handel glücklich — wyjść szesczeliwie z kłopotu.

Herb, *adi.* 1) cierpki; = Frucht owoce cierpki, niedojrzaly; 2) ostry, przykry; = er Geschmack przykry smak; = e Worte ostre, przykre słowa; = er Schmerz przykry ból; 3) = es Gesicht kwasna mina, twarz; 4) etwas — cierpkawy.

Herbarium, *sn.* = pl. = rzen, zielnik *m.*, herbarz *m.*

H'erbe, *sf.* cierpkosc *f.*; ostrosc *f.*

H'er-begeben, sich — *vr.* begeben, begibst, begibt, begab



mich her, habe mich herbegeben, udać się tutaj, przybyć, pofatygować się, przybliżyć się.

**Herbei'**, *adv.* (oznacza zbliżanie się w kierunku do mówiącego) tu, sam, do; —! *int.* albo komm, kommt —! pójdz, pójdzcie tu! zbliz się, zblizcie się! (do mnie, do nas).

**Herbei'**-bringen, *va.* brach- te herbei, habe herbeibracht, przynieść, przynieść, przywo- dzić, przywieść, przyprowa- dzić.

**Herbei'**-drängen, *sich* — *vr.* cisnąć się do czego, dokąd.

**Herbei'**-eilen, *vn.* (j.) spie- szyć dokąd, spiesznie przybyć, nadbiegać, przybiegać, przy- biedz; przypadać, przypaść.

**Herbei'**-fliegen, *vn.* flog herbei, bin herbeiflogen, przy- latawać, przylecieć.

**Herbei'**-führen, *va.* 1) przy- prowadzać, przyprowadzić dok- kąd; 2) podwozić, podwieść; 3) sprowadzić; 4) spowodować, wywołać, stać się przyczyną (do) czego; das hat seinen Tod herbeigeführt to spowodowało jego śmierć, było przyczyną jego śmierci.

**Herbei'**-holen, *va.* przyno- sić, przynieść, sprowadzić kogo, co dokąd.

**Herbei'**-kommen, *vn.* kam herbei, bin herbeigekommen, przybywać, przybyć, przycho- dzić, przyjść, zbliżać się.

**Herbei'**-kriechen, *vn.* kroch herbei, bin herbeigetrochen, przylazić, przyleżeć; herbeige- trochen kommen przyczolgać się.

**Herbei'**-lassen, lasse, lässest, i läßt, läßt, ließ herbei, habe herbeigelassen, I. *va.* j—n — przypuścić, dopuścić kogo do siebie, pozwolić komu zbliżyć się; II. *sich* — *vr.* *sich* — etw. zu tun zdecydować się, raczej co uczynić.

**Herbei'**-laufen, *vn.* laufe, läufft, läuft, lief herbei, bin herbeigelaufen, nadbiegać, przy- biegać, nadbiedz, przybiedz.

**Herbei'**-locken, *va.* przy- wabić, przymamić, przynęcać.

**Herbei'**-rücken, I. *va.* przy- sunąć; II. *vn.* (j.) przybliżyć się, przybliżyć się.

**Herbei'**-rufen, *va.* rief her- bei, habe herbeigerufen; j—n — przywoływać, przywołać, za- wołać kogo, na kogo, przyzwać, wzywać, wezwać kogo.

**Herbei'**-schaffen, *va.* 1) sprowadzać, sprowadzić, przynieść, przywieźć; dostawiać, dostawić; 2) nagromadzić; 3) = wiedererlangen odzyskać.

**Herbei'**-schaffung, *sf.* 1) sprowadzenie *n.*, dostawa *f.*; 2) odzyskanie *n.* (rzeczy straconej).

**Herbei'**-schleichen, *vn.* i *sich* — *vr.* schlich herbei, bin herbei- geschlichen, podlazić, podleżeć.

**Herbei'**-schleppen, *va.* przy- włóczyć, przywlec.

**Herbei'**-sehnen, *va.* tęsknić za czem, wyczekiwać kogo, czego z tęsknotą.

**Herbei'**-strömen, *vn.* (j.) 1) nadpływać potokiem; 2) tłu- mami się zbliżać, sypać się, cisnąć się.

**Herbei'**-stürzen, *vn.* (j.) gwałtownie przybiedz, przy- paść.

**Herbei'**-tragen, *va.* trage, trägst, trägt, trug herbei, habe herbeigetragen, przynieść, na- nosić.

**Herbei'**-treiben, *va.* trieb herbei, habe herbeigetrieben, przypędzać, przypędzić.

**Herbei'**-treten, *vn.* trete, trittst, tritt, trat herbei, bin herbeigetreten, przystępować, przy- stąpić.

**Herbei'**-winken, *va.* znaka- mi, skinieniem przywabić, przy- wołać.

**Herbei'**-wünschen, *va.* ob. Herbeisehnen.

**Herbei'**-ziehen, zog herbei, habe herbeigezogen, I. *va.* przy- ciagać, przyciągnąć; (obraz.) das sind bei den Haaren herbei- gezogene Gründe to są gwałtem naciągane (albo naciągnięte) powody; II. *vn.* (j.) nadciągać, naciągnąć, przybywać, przy- być.

**Her'**-bemühen, I. *va.* pofa- tygować, potrudzić kogo przyj- ściem, przybyciem dokąd; II. *sich* — *vr.* pofatygować, potru- dzić się dokąd; bemühe dich, bitte, morgen noch einmal her

badź tak dobry, proszę, i przyjdź tu jutro raz jeszcze.

**Her'**berge, *sf.* *pl.* -n, 4) go- spoda *f.*, dom zajezdny; 2) dom *m.*, mieszkanie *n.*; 3) przy- tulek *m.*, schrona *f.*, schronienie *n.*; feine — haben być bez przytulku; j—m — geben przyjąć kogo na nocleg, przyjąć pod dach.

**Her'**bergen, *va.* przyjąć w gospodę, na mieszkanie, na nocleg, pod dach.

**Her'**bergsmutter, *sf.* *pl.* -mütter, i -wirtin, *sf.* *pl.* -innen, gospodyni *f.*

**Her'**bergsvater, *sm.* -s, *pl.* -väter, i -wirt, *sm.* -(c)s, *pl.* -e, gospodarz *m.*

**Her'**-bestellen, *va.* j—n — wzywać, wezwać kogo, kazać komu przyjść.

**Her'**-beten, *va.* odmawiać (monotonnie lub mechanicznie) pacierze; mówić, recytować co bez uwagi, mechanicznie.

**Her'**rbheit, **Her'**rbigkeit, *sf.* *pl.* -en, ob. Herbe.

**Her'**-bitten, *va.* bat her, habe hergebeten; j—n — prosić kogo, aby przyszedł, zaprosić kogo.

**Her'**-blicken, *va.* patrzyć w tę stronę.

**Her'**-bringen, I. *va.* brach- te her, habe hergebracht, przyprowa- dzić, przynieść; II. *herge- bracht*, *pp.* i *adi.* tradycyj- ny, dawny, od dawna, zwycza- jowy; nach -er Sitte podług dawnego zwyczaju; -e Gewohn- heiten odwieczne zwyczaje; es ist das so — bei uns to u nas w zwyczaju.

**Herbst**, *sm.* -es, *pl.* -e, je- sień *f.*; der — des Lebens jesień życia.

**Herbst**, *adi.* jesienny.

**Her'**bstabend, *sm.* -(c)s, *pl.* -e, wieczor jesienny.

**Her'**bstblume, *sf.* *pl.* -n, 1) kwiat jesienny; 2) rozsiał *m.* (rośl.).

**Her'**bsten, I. *va.* zbierać grona winne; II. *vimprs.* es fängt zu — an jesień nadchodzi, zbliża się, poznać, czuć, że już jesień nadchodzi.

**Her'**bstfäden, *sm.* *pl.* bab- skie lato.

De'rbstfieber, *sn.* -s, febra jesienna.

De'rbstfrucht, *sf. pl.* -früchte, owoc jesienny, późny.

De'rbstlaub, *sn.* -(c)s, liście pożółkłe, zeschłe, opadłe.

De'rbstlich, *adi.* jesienny.

De'rbstling, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, 1) owoc jesienny; 2) wrzesniak *m.*, wrzesnik *m.*, żrebiec urodzony w jesieni; 3) rydz *m.*

De'rbstmäsig, *adi.* ob. Herblich.

De'rbstmonat, *sm.* -(c)s, wrzesień *m.*

De'rbstnachtgleiche, *sf.* jesiennie zrównanie dnia z nocą.

De'rbstobst, *sn.* owoce jesiennie.

De'rbstpunkt, *sm.* -(c)s, punkt ekwinokcyonalny, równonocny.

De'rbstreife, *sf. pl.* -n, podróż w jesieniu, jesienna.

De'rbstrose, *sf. pl.* -n, topołówka różowa (rośl.).

De'rbstsaat, *sf. pl.* -en, siewba jesienna.

De'rbstschlein, *sm.* -(c)s, nów *m.* w miesiącu wrzesniu.

De'rbsttag, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, dzień jesienny.

De'rbstwetter, *sn.* -s, pogoda jesienna, czas jesienny.

De'rbstzeit, *sf.* czas jesienny, jesień *f.*

De'rbstzeitlose, *sf. pl.* -n, zimokwit *m.*, zimowit jesienny, zimostrawki *pl.*, paluchy *pl.*, sasanki późne, bąchory *pl.* (rośl.).

De'rbuchstabieren, *va.* sylabizować, recytować sylabizując.

Herd, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, 1) ognisko *n.*; piec *m.* w kuchni; 2) dom *m.*, mieszkanie *n.*; einen eigenen — haben mieć własną rodzinę; eigener — ist Großes wert własny kącik choć mały, lepszy niż cudze pałace, lepszy dym własny niż cudzy ogień, lepsze oko swoje niżli cudze dwoje; 3) ognisko, punkt środkowy, centralny; — der Krankheiten gniazdo chorób; 4) = Vogelherd nęcisko *n.*

De'rde, *sf. pl.* -n, trzoda *f.* (owiec, świń, bydła), stado *n.*

(koni, wołów, ptaków); chmura *f.* (bawołów).

De'rdenreich, *adi.* bogaty w trzody.

De'rdenrier, *sn.* -(c)s, *pl.* -c, zwierzę żyjące trzodami.

De'rdenviech, *sn.* -(c)s, bydlę trzodne.

De'rdenweise, *adv.* trzodami, stadami, tłumami.

De'rdfeuer, *sn.* -s, ogień ogniskowy, rozniecony na ognisku.

De'rdfint, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, ob. Herdvogel.

De'rdplatte, *sf. pl.* -n, tło *n.*, płyta żelazna na kuchni.

De'r-drehen, *va.* nakręcać w tę stronę.

Herdu'rd, *adv.* tedy, w tę stronę.

De'r-dringen, *vn.* drang her bin hergedrungen, dotrzeć aż do tego miejsca.

De'r-dürfen, *vn.* darfst her, darfst her, durfte her, habe hergebürft, mieć pozwolenie przyjść, przychodzić tutaj.

De'rdvogel, *sm.* -s, *pl.* -vögel, ptak *m.* do zęczenia, wabienia ptaków na nęcisko.

De'r-eilen, *vn.* (f.) spieszyć tu.

Herei'n, I. *adv.* (oznacza dążenie do wnętrza, w kierunku do mówiącego, w przeciwstawieniu do hincin) (na-)wewnątrz, do wnętrza; II. —!

*int.* proszę! proszę wejść! wolno wejść! immer albo nur —!

proszę tylko wejść!

Herei'n-begeben, *sich* — *vr.* begeben, begibst, begibt sich, begab mich herein, habe mich hereinbegeben, wejść, wejść do środka.

Herei'n-bemühen, *sich* — *vr.*; bemühen Sie sich herein racz pan wejść.

Herei'n-bitten, *va.* bat herein, habe hereingebeten; j—n — prosić kogo, aby wszedł.

Herei'n-brechen, *vn.* breche, brichst, bricht, brach herein, bin hereingebrochen, wpaść, wkroczyć; großes Unglück ist über ihn hereingebrochen wielkie nieszczęście nawiedziło go; die Nacht bricht herein noc zapada, zbliża się.

Herei'n-bringen, *va.* brach-te herein, habe hereingebracht; j—n — wprowadzić kogo; etw. — wnieść, przynieść *co.*

Herei'n-dringen, *vn.* drang herein, bin hereingedrungen, wtargnąć.

Herei'n-dürfen, *vn.* darfst, darfst, durfte herein, habe hereingebürft, mödz wejść, mieć pozwolenie wejść.

Herei'n-fahren, *va.* wjechać gdzie, w *co.*

Herei'n-fallen, *sm. pl.* -fälle; das war für mich ein — wpa-dłem w pułapkę.

Herei'n-fallen, *vn.* falle, fällst, fällt, fiel herein, bin hereingefallen, 1) wpaść; 2) doznać jakiej niemilej niespodzianki, zostać oszukany.

Herei'n-fliegen, *vn.* flog herein, bin hereingeflogen, wlatywać, wlecieć.

Herei'n-führen, *va.* j—n — wprowadzić kogo (dokąd).

Herei'n-gehen, *vn.* ob. Hingehen.

Herei'n-greifen, *vn.* (h.) siegnąć w *co.*

Herei'n-kommen, *vn.* kam herein, bin hereingekommen, wchodzić, wejść.

Herei'n-holen, *va.* j—n — przyprowadzić kogo; etw. — pójść po *co.*

Herei'n-klettern, *vn.* (f.) wydrapać się gdzie.

Herei'n-können, *vn.* kann, kannst, kann, konnte herein, habe hereingekannt, mödz wejść.

Herei'n-lassen, *va.* lasse, lässest i läßt, läßt, ließ herein, habe hereingelassen; j—n — wpuścić kogo, pozwolić komu wejść; j—n nicht — wzbronić komu wstępu.

Herei'n-laufen, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief herein, bin hereingelaufen, wbieść; wiekać (o wodzie).

Herei'n-legen, *va.* i sich — *vr.* wkładać, włożyć, położyć (się) gdzie; j—n schön — oszukać, ocyganić kogo.

Herei'n-leuchten, *vn.* (h.) oświetlać, przeświecać przez *co.*; j—n — poświecić komu.

Herei'n-löden, *va.* wwabić.



**Herei'n-müssen**, *vn.* muß, mußt, muß, mußte herein, habe hereingemußt, musieć wejść.

**Herei'n-nehmen**, *va.* nehmen, nimmst, nimmt, nahm herein, habe hereingenommen, wnosieć, wnieść; j—n — przyjąć kogo do siebie.

**Herei'n-nötigen**, *va.* j—n — zniewolić kogo wejść.

**Herei'n-regnen**, *vn.* i *vimprs.* (h.) es regnet durchs Dach herein deszcz pada, przez dach.

**Herei'n-reiten**, *vn.* (f.) wjechać gdzie konno; sich — *vr.* wpakować się w co.

**Herei'n-rufen**, *va.* rief herein, habe hereingerufen; j—n — (za)wolać na kogo, aby wszedł, przywołać.

**Herei'n-schaffen**, *va.* wnieśeć, sprowadzić do środka.

**Herei'n-scheinen**, *vn.* schien herein, bin hereingeschienen, przedzierać się, zaglądać.

**Herei'n-schleichen**, sich — *vr.* wkraść się.

**Herei'n-schneien**, *vn.* 1) (h.) wpadać do środka (o śniegu); 2) (f.) nadejść niespodzianie; woher ist der da hereingeschneit gekommen? skąd ten się tu wziął?

**Herei'n-sehen**, *vn.* sehe, siehst, sieht, sah herein, habe hereingesehen, wglądać, wejrzeć.

**Herei'n-stehlen**, sich — *vr.* wkraść się, wtargnać.

**Herei'n-steigen**, *vn.* stieg herein, bin hereingestiegen, wchodzić, wejść; durchs Fenster — wleźć, wejść przez okno; in den Wagen — wsiadać, wsiąść do powozu.

**Herei'n-stellen**, *vn.* wstawić.

**Herei'n-stürzen**, *vn.* (f.) 1) zawalić się; 2) wpadać, wpaść (z loskotem), wlaść, wlecieć.

**Herei'n-tragen**, *va.* trage, trägt, trägt, trug herein, habe hereingetragen, wnosieć, wnieśeć.

**Herei'n-treiben**, *va.* trieb, herein, habe hereingetrieben, wpędzać, wpędzić.

**Herei'n-treten**, *vn.* (f.) wejść.

**Herei'n-tun**, *va.* tat herein, habe hereingetan, włożyć, wspanąć, wnieść do czego.

**Herei'n-wachsen**, *vn.* wachse wächst, wuchß herein, bin hereingewachsen, wrósć w co, wewnątrz czego.

**Herei'n-wagen**, sich — *vr.* odważyć się wejść, wstąpić, wjechać dokąd.

**Herei'n-wälzen**, *va.* i sich — *vr.* wtoczyć co, wtoczyć się.

**Herei'n-wärts**, *adv.* ku wewnętrzonej stronie.

**Herei'n-weisen**, *va.* weisest, weist, wies herein, habe hereingewiesen 1) j—n — pokazać komu drogę do wejścia; 2) kazać komu wejść.

**Herei'n-wersen**, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf herein, habe hereingeworfen, wrzucić.

**Herei'n-winken**, *va.* skinäc na kogo, dać komu znak, aby wszedł.

**Herei'n-wollen**, *vn.* will, willst, will, wollte herein, habe hereingewollt, chcieć wejść dokąd.

**Herei'n-ziehen**, zog herein, habe hereingezogen, I. *va.* wciągać, wciągnąć; II. *vn.* (f.) wprowadzić się.

**Herei'n-erzählen**, *va.* opowiadać.

**Herei'n-fahren**, fahre, fährst, fährt, fuhrt, fuhrt her, habe hergefahren, I. *va.* przywozić, przywieźć, przytransportować; II. *vn.* (f.) przyjechać, przyjść (tutaj); über j—n — ob. über j—n herfallen.

**Herei'n-fahrt**, *sf.* przyjazd *m.*

**Herei'n-fallen**, *vn.* falle, fällst, fällt, fiel her, bin hergefallen; über etw. — upaść na jaką rzecz; rzucić się na co; er fiel wie ein Heißhungeriger über die Speise her zarlöcznie porwał się do jada; über j—n — porwać się na kogo, rzucić się na kogo, powstać na kogo.

**Herei'n-finden**, *vn.* i sich — *vr.* fand (mich) her, habe (mich) hergefunden, trafić dokąd, do domu; ich habe mich nicht — können nie mogłem tu trafić.

**Herei'n-fließen**, *vn.* fließest, fließt, floß her, bin hergeflossen, 1) płynąć w tę stronę; 2) aus etw. — wypłynąć, wynikać z czego.

**Se'r=fordern**, *va.* j—n — wezwać kogo, aby się stawiał, przyzwać kogo.

**Se'rfracht**, *sf.* pl. =en, koczta *pl.* przewozu, przewoźne *n.* włącznie z dostawą.

**Se'r=führen**, *va.* przypro-wadzać, przyprowadzić.

**Se'rgang**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -gänge, 1) chodzenie *n.*, przyjscie *n.* (w tę stronę); 2) bieg *m.*, postępowanie *n.*, tok *m.*; der — der ganzen Geschichte war der rzech cała tak się miała; das ist der ganze — der Geschichte to cały przebieg, tok sprawy.

**Se'r-geben**, *va.* gebe, gibst, gibt, gab her, habe hergegeben, dać, dostarczać; wer gibt daß Geld dazu her? kto daje na to pieniądze? seinen Namen zu etw. — dać na co, do czego swoje imię, nazwisko; sich zu etw. — dać się użyć do czego.

**Se'rgebracht**, *pp.* i *adi.* ob. Herbringen II.

**Se'rgebrachtmaßen**, *adv.* po zwyczajui.

**Se'r-gehen**, ging her, bin hergegangen, I. *vn.* iść tutaj, w tę stronę, zbliżyć się; über etw. — wziąć się do czego, rozpocząć co, dolożyć ręk do czego; II. *vimprs.* (= sich) zutragen, geschehen) działać się; so geht es in der Welt her tak to się dzieje, tak się to plecie na tym bożym świecie; an jenem Tage ging es scharf her był to dzień gorący, w tym dniu ciężka była praca; es geht armelig bei ihm her bieda kolo niego; es ging böß über den Wein her wypili moc wina; es geht scharf über ihn her tego go czesza, łaja, krytykują, dokuczają mu.

**Se'r-gehören**, *vn.* (h.) (przy)należeć tu, być (tu) na właściwym miejscu, stanowisku; daß gehört hier nicht her to tu nie należy, nie na miejscu.

**Se'r-geleiten**, *va.* przypro-wadzić, odprowadzić.

**Se'r-halten**, halte, hältst, hält, hielt her, habe hergehalten, I. *va.* dać, podawać, wręczyć; halte deine Hand her daj, nastaw rękę; II. *vn.* (h.) — müssen nadstawiać czego; zno-

sić, cierpieć co; er muß immer — on zawsze kosztą ponieść musi.

**He'r-holen**, *va.* etw., j—u — pójść po co i przynieść (tutaj), pójść po kogo i przyprowadzić go, sprowadzić kogo, co; seine Gründe weit — sięgać daleko po dowody; um die Weisheit nicht weit herzuholen nie chcą dowodów szukać zbyt daleko; daß ist weit hergeholt to naciągane, wyszukane.

**He'ribann**, *sm.* ob. Heer-bann.

**He'ring**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, śledź *m.*; rogener — (śledź) ikrzak; milchener — (śledź) mleczak; saurer — śledź marynowany; geräucherter — śledź wędzony; gerollter — śledź zawijany; dürr wie ein — wymokły (dosłownie: suchy) jak śledź; zusammengepreßt (albo eng) sitzen, stehen wie die -e siedzieć, stać (ciasno) jak śledzie w beczce.

**He'ringbude**, *sf.* *pl.* -n, śledziowa budka, buda, w której śledzie sprzedają.

**He'ringbüße**, *sf.* *pl.* -n, barka *f.* do połowu śledzi.

**He'ringfang**, *sm.* -(e)š, *po-*łów *m.* śledzi.

**He'ringfänger** i **fischer**, *sm.* -š, *pl.* —, rybak *m.* (łowicy) śledzi.

**He'ringfak**, *sm.* ob. Heringstonne.

**He'ringfischerei**, *sf.* *po-*łów *m.*, łowienie *n.* śledzi.

**He'ringstönig**, *sm.* -š, *pl.* -e, wlosopław *m.*, barwenoryb *m.* (ryba).

**He'ringstopf**, *sm.* -eš, *pl.* -köpfe, śledziowa główka; am -e saugen biednie żyć, nie mieć co do ust włożyć.

**He'ringstaße**, *sf.* śledziowy sos, woda *f.* od śledzi, śledziówka *f.*, ropa *f.*

**He'ringsmilch**, *sf.* mlecz(ko) *m.* ze śledzia.

**He'ringssalat**, *sm.* -(e)š, salata *f.* ze śledziem.

**He'ringseele**, *sf.* 1) trzewo *n.* śledzia; 2) (obraz.) tchórz *m.*

**He'ringstonne**, *sf.* *pl.* -n, baryłka *f.* do śledzi, ze śledzi, na śledzi, śledziówka *f.*

**He'ringszeit**, *sf.* czas *m.* połowu śledzi.

**He'r-kommen**, *vn.* kam her, bin hergekommen, 1) przychodzić, przyjść (tutaj); komm her! pójdz tutaj! chodz sam! wo kommt er her? skąd idzie? przychodzi? skąd jest? skąd się tu wziął? 2) pochodzić, wynikać; wo kommt dieses Wort her? od jakiego pierwiastku wywodzi się ten wyraz? jaka jest etymologia tego wyrazu? sein ganzes Unglück kommt davon her, daß er zu gut ist cale jego nieszczęście stąd pochodzi, że jest za dobry.

**He'r-kommen**, *sn.* -š, 1) przyjsie *n.*, przybycie *n.*; 2) pochodzenie *n.*, ród *m.*; 3) dawny zwyczaj; daß ist so ein — bei uns taki u nas zwyczaj; nach dem — w myśl dawnego zwyczaju; auf — gegründet Recht prawo utwierdzone zwyczajem, prawo zwyczajowe.

**He'r-kömmlich**, *adi.* zwyczajny, od dawna przyjęty, stary; es ist so — taki jest zwyczaj, tak jest w zwyczaju, tak się zdawna postępuje, praktykuje.

**He'r-kömmling**, *sm.* -š, *pl.* -e, przybłąda *m.*

**He'r-können**, *vn.* kann, kamst, kann, konnte her, habe hergekonnt, mógł przyjść (tutaj).

**He'r-kriegen**, *va.* dostać kogo, co tutaj, zwabić, sprowadzić, spowodować do przyjscia.

**He'r-kules**, *sm.* Herkules.

**He'r-kulisch**, *adi.* herkulesowy.

**He'r-kunft**, *sf.* 1) = Ankunft przybycie *n.*; 2) pochodzenie *n.*, urodzenie *n.*, ród *m.*, familia *f.*; von guter, geringer — z dobrej familii, nizkiego rodu.

**He'r-lallen**, *va.* mówić belkotliwie, belkotać, szeplenić.

**He'r-langen**, *I. va.* etw. — podawać, podać co; *II. vn.* (h.) sięgać aż dotąd, dosięgnąć, dostać.

**He'r-lassen**, *va.* lasse, lässest i läßt, läßt, ließ her, habe hergelassen; j—n — puścić kogo (tutaj), pozwolić komu wejść.

**He'r-laufen**, *vn.* laufe, läuffst, läufst, lief her, bin hergelaufen, (przy)biedz tutaj; hergelaufen, *pp.* i *adi.* przybyły nie wiadomo skąd; -er Mensch przybłąda *m.*, awanturnik *m.*

**He'r-legen**, *va.* kłaść, położyć (tutaj).

**He'r-leiern**, *vn.* (h.) (wy)recytować co monotannie.

**He'r-leihen**, *va.* mieć her, habe hergeliehen; etw. — pożyczyć co komu.

**He'r-leiten**, *va.* 1) przyprowadzić tutaj, skierować w tę stronę; 2) = ableiten wyprowadzić, wywodzić, wywieźć; seinen Ursprung von König David — wywodzić ród swój od króla Dawida.

**He'r-leitung**, *sf.* 1) sprowadzenie *n.*; przyprowadzenie *n.*; — von Wasser wodociąg *m.*; 2) = Ableitung wywód *m.*; — eines Wortes wywód, etymologia wyrazu.

**He'r-lesen**, *vn.* lese, liesest i lies, liest, laß her, habe hergelesen, odczytywać, odczytać w głos (monotannie).

**He'rling**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, dzika winorośl; niedojrzale winogrono.

**He'rlige**, *sf.* *pl.* -n, dereniowa jagoda, dereń *m.*

**He'rligenbaum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, dereń *m.*, drzewo dereniowe.

**He'r-loßen**, *va.* j—n — (przy)wabić kogo.

**He'r-machen**, *sich* — *vr.* przyjść tu, zbliżyć się; sich über j—n — rzucić się na kogo, porwać się na kogo; sich über etw. — wziąć się do czego, przykładać się do czego.

**Hermanda'd**, *sf.* die heilige — policja *f.*

**He'r-mann**, *sm.* Herman.

**He'r-mannsdorf**, *sv.* Radzice *pl.*

**He'r-mannshöhe**, *sf.* Kawki *pl.*

**He'r-mannstadt**, *sn.* Sybin *m.*

**Hermaphrodi't**, *sm.* -en, *pl.* -en, hermafrodyt(a) *m.*, obojnik *m.*, obopłciowy *m.*

**Hermaphrodit'smus**, *sm.* obopłciowość *f.*



He'marsch, *sm.* -eš, *pl.* -mársche, marsz *m.* tutaj, w tę stronę.

He'r-marschieren, *vn.* (f.) maszerować tutaj, w tę stronę.

He'rme, *sf.* *pl.* -n, ob. He'rmenšäule.

He'rme'l'n, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) gronostaj *m.* (zwierzę); 2) = Hermelinpelz gronostaje *pl.*, skórka, futro gronostajowe.

He'rme'l'n'kragen, *sm.* -š, *pl.* -krügen, koltierz gronostajowy.

He'rme'l'n'mantel, *sm.* -š, *pl.* -mäntel, płaszcz gronostajami podszyty.

He'rme'l'n'pelz, *sm.* -eš, *pl.* -e, gronostaje *pl.*, futro gronostajowe.

He'rmeneu'tik, *sf.* hermeneutyka *f.*, sztuka *f.* wykładania, objaśniania, tłumaczenie *n.* (dzieł literackich, a zwłaszcza pisma świętego).

He'rmeneu'tiſch, *adi.* hermeneutyczny, wykładający, objaśniający; *adv.* hermeneutycznie.

He'rmenšäule, *sf.* *pl.* -n, miedzik *m.*, słup posązny (arch.).

He'rme'tik, *sf.* hermetyczność *f.*, szczelność *f.*

He'rme'tiſch, *adi.* i *adv.* hermetyczny, (-nie), szczelny, (-nie).

He'r-murmeln, *va.* mruzczyć co, mruklwym głosem odmawiać, mówić.

He'r-müſſen, *vn.* muß, muß, muß, mußte her, habe hergemußt, musieć przyjąć (tutaj).

He'rna'ch, *adv.* potem, później, następnie; einige Tage — kilka dni potem; bald — krótko potem; — hürte ich, daß... później słyszałem, że...

He'r-nehmen, *va.* nehmen, nimmt, nimmt, nahm her, habe hergenommen, brać, wziąć; wo soll ich das Geld dazu —? skąd wezmę na to pieniądze? wo — und nicht stehlen? skąd wziąć a nie ukradść? einte Arbeit — wziąć się do roboty, do pracy; j-n — wziąć kogo w obroty.

He'r-nennen, *va.* nannte her, habe hergenannt, wymieniać, wyliczać po porządku, po imieniu, po nazwisku.

He'rnie'der, *adv.* z góry na dół, tu na dół.

He'r-nötigen, *va.* zniewolić kogo do przyścia tu; prosić kogo usilnie, by przyszedł.

He'ro'eualter, He'roenzeit=alter, *sn.* -š, czas bohaterski, epoka *f.* bohaterów.

He'ro'enberg, *sn.* Dzieliący *pl.*

He'ro'enkultus, *sm.* czczenie *n.*, wielbienie *n.* bohaterów.

He'ro'ensage, *sf.* *pl.* -n, podanie *n.* o bohaterach.

He'ro'eutum, *sn.* -š, heroizm *m.*, bohaterstwo *n.*

He'ro'ide, *sf.* *pl.* -n, heroida *f.* (rodzaj poetyczny).

He'ro'in, He'ro'ine, *sf.* *pl.* -(e)n, heroina *f.*, bohaterka *f.*

He'ro'iſch, *adi.* heroiczny, bohaterski; -e Dichtung poemat heroiczny; -eš Zeitalter ob. Heroenalter.

He'ro'i'smuš, *sm.* —, heroizm *m.*, bohaterstwo *n.*

He'rold, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, herold *m.*, publiczny głosiciel czego, zwiastun *m.*

He'roldſamt, *sn.* -eš, heroldstwo *n.*, urząd *m.* herolda.

He'roldſkunst, *sf.* ob. Heraldik.

He'roldſtab, *sm.* -(e)š, laska *f.*, różga heroldzka.

He'ronsball, *sm.* -(e)š, balon *m.* Herona (fiz.).

He'ronsbrunnen, *sm.* -š, *pl.* —, studnia *f.* Herona (fiz.).

He'roš, *sm.* —, *pl.* Heroen, bohater *m.*, heros *m.*

He'r-plappern, *va.* paplać, klepać.

Herr, *sm.* -n, *pl.* -en, 1) Pan *m.*, Bóg *m.*; unser — Jezus Pan Jezus, Chrystus Pan; so spricht Gott, der — tak mówi Pan nad pany; daß Gebet deš -n modlitwa Pańska, Ojeze nasz; im Jahre deš -n w roku Pańskim; der Tisch deš -n stół Pański, Boży, ołtarz; daß Haus deš -n dom Pański, kościół; — Gott im Himmel! Boże kochany! 2) pan *m.*; wlaściciel *m.*, posiadacz *m.*; der — deš Hauseš pan domu; —

über etw. sein być panem czego, mieć władzę nad czym; den (großen) -n spielen udawać (wielkiego) pana, chorować na pana, grać rolę pana, żyć po pańsku; großer, vornehmer — wielki pan, pan z panów; wie ein — leben żyć jak pan, po pańsku; — seiner Leidenschaft sein być panem swoich namiętności; — einer Sache, einer Sprache sein władać jaką rzeczą, językiem; er ist sein eigener — jest sam sobie pan, nie zależy od nikogo; — werden, sich zum -n über etw. machen owdładać czym; deš Feuers — werden pokonać, ugasić pożar; in einem Hause alš — schalten und walten w domu jakim szafować rządzić, gospodarować jak pan (domu); 3) pryncypał *m.*, chlebodawca *m.*; 4) pan (domu), gospodarz *m.*; der gnädige — pan (dobrodziej); gnädiger —! mości dobrodzieju! mein —! mości panie! deš -n pański; junger — panicz *m.*; der — ist nicht zu Hause pana niema w domu; 5) ein geistlicher — duchowny; hochwürdigster —! przewielebny Ojeze! an -n Hauptmann H. do pana kapitana N.; meine Damen und -en! panie i panowie! Ihr — Vater ojciec pański; 6) kawaler *m.*, mężczyzna *m.*; eš waren mehr Damen alš -en więcej było kobiet niż mężczyzn; Abtheilung für -en prezdział dla panów, dla mężczyzn; (iron.) daß ist mir ein schöner —! a to mi gagatek! a to panicz! 7) niemand kann zweien -en dienen dwom panom razem służyć trudno; kto dwom panom służy, obu nie dogodzi; strenge -en regieren nicht lange pan zbyt surowy niedługo zdrowy; mit großen -en ist nicht gut Kirchen essen z wielkimi panami niebezpiecznie wisnie jadać, (bo pestki z panem kart nie graj; z wielkimi panami nie za panie bracie; z wielkimi panami nie dobrze żartować; wie der —, so der Knecht (albo so daß Geschirt) jaki pan, taki sluga; jaki pan, taki

dwór; jaki pan, taki kram; jaki pan lotr bywa, sługi takie miewa; jaki pan bywa, taka i czeladka.

**De'r-rauschen**, *vn.* (j.) z szaleństwem, szmerem zbliżać się, płynąć tutaj, w tę stronę.

**De'r-rchen**, *sn.* -sz, *pl.* —, (*dim.* od Herr) paniczek *m.*, paniątko *n.*; ein feines, elegantes — gogátko *n.*

**De'r-rchnen**, *va.* wyliczać, wyliczyć (jedno po drugim, po porządku).

**De'r-reiden**, I. *va.* podawać, podać; II. *vn.* (h.) sięgać, starczyć dokąd; wystarczyć.

**De'r-reise**, *sf.* *pl.* -n, przyjazd *m.*, droga *f.* do...; auf der — von Lemberg w podróży ze Lwowa, wracając ze Lwowa.

**De'r-reisen**, *vn.* (j.) iść, jechać, podróżować (tutaj, w tę stronę); als ich herreiste wracając tutaj, z powrotem.

**De'r-reiten**, *vn.* ritt her, bin hergeritten, jechać wierzchem tutaj, w tę stronę.

**De'r-renanzug**, *sm.* -(c)sz, *pl.* -żółce, strój, ubiór pański, męski.

**De'r-renarbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota *f.* dla pana, pańskie *n.*, pańszczyzna *f.*

**De'r-renartitel**, *sm.* *pl.* przybory *pl.* dla panów.

**De'r-renbad**, *sn.* -(c)sz, *pl.* -bäder, kąpiel *f.* dla panów, mężczyzn.

**De'r-renbrot**, *sn.* -(c)sz, chleb pański; — essen chleb pański jeść, służyć, być w służbie.

**De'r-rendienst**, *sm.* -eż, *pl.* -e, 1) pańszczyzna *f.*; 2) służba *f.*, posługa *f.* u pana; — geht vor Gottesdienst pierwsza służba, potem nabożeństwo.

**De'r-reneffen**, *sn.* -sz, 1) jedzenie pańskie, dla państwa; 2) jedzenie wyśmienite, pyszne.

**De'r-renfahren**, *sn.* -sz, jazda *f.* panów, właścicieli (na wyścigach).

**De'r-renfahrer**, *sm.* -sz, *pl.* —, pan *m.*, właściciel *m.* (jeżdżący na wyścigach).

**De'r-rengelot**, *sn.* -(c)sz, *pl.* -e, nakaz, rozkaz pański; rozkaz *m.* panującego.

**De'r-rengefälle**, *sn.* *pl.* dochody, opłaty pańskie, księżce, dla panującego.

**De'r-rengesellschaft**, *sf.* *pl.* -en, towarzystwo złożone z panów; eine — geben zaprosić tylko panów, mężczyzn.

**De'r-rengewalt**, *sf.* władza *f.* pana.

**De'r-rengunst**, *sf.* łaska pańska.

**De'r-renhaus**, *sn.* -sz, *pl.* -häuser, 1) dom pański, mieszkanie *n.* pana; 2) izba *f.* panów, izba wyższa; senat *m.*; izba parów; Mitglied des -sz członek izby panów, senator, par.

**De'r-renhof**, *sm.* -(c)sz, *pl.* -höfe, dwór pański, szlachecki.

**De'r-renhut**, *sm.* -(c)sz, *pl.* -hüte, kapelusze męski.

**De'r-renkleider**, *sn.* *pl.* ubiory, suknie męskie.

**De'r-renkorn**, *sn.* -(c)sz, dziesięcina panu opłacana.

**De'r-renleben**, *sn.* -sz, życie pańskie; ein — führen żyć po pańsku.

**De'r-renlos**, *adi.* 1) nie mający pana, służby, zajęcia, luzny; 2) nie mający właściciela bez właściciela; -eż Gut rzecz bez właściciela, niczyja, rzecz opuszczona, dobro opuszczone, dobro skarbowi przypadające; -se Verlassenschaft spuścizna odbieżana.

**De'r-ren-i-Mönch=Moschel-nig**, *sm.* Moczydolnica *f.*

**De'r-reurecht**, *sn.* -(c)sz, *pl.* -e, prawo *n.* pana, panującego, księcia.

**De'r-renreiten**, *sn.* -sz, jazda *f.* panów, właścicieli (na wyścigach).

**De'r-renreiter**, *sm.* -sz, *pl.* — pan *m.*, właściciel *m.* (jeżdżący na wyścigach).

**De'r-renschneider**, *sm.* -sz, *pl.* — krawiec męski.

**De'r-rensitz**, *sm.* -eż, ob. Herrenhof.

**De'r-renstadt**, *sn.* Wąsiorz *m.*

**De'r-renstand**, *sm.* -eż, stan pański, panów; szlachta *f.*

**De'r-rentafel**, *sf.* *pl.* -n, stół pański.

**De'r-rgott**, *sm.* -(c)sz, *pl.* -götter, 1) Pan Bóg *m.*; leben wie der — in Frankreich żyć,

jak u Pana Boga za piecem; 2) krucyfiks *m.*, krzyż *m.* z wyobrażeniem Chrystusa.

**De'r-rgottschniger**, *sm.* -sz *pl.* —, rzeźbarz *m.*, snycecz *m.* krucyfiksów.

**De'r-richten**, *va.* przyrzadzić, przysposobić.

**De'r-rin**, *sf.* *pl.* -innen, pani *f.*

**De'r-risch**, *adi.* pański; butny, despotyczny; — tun panoszyć się; -eż Wesen pańskość; *adv.* po pańsku; despotycznie.

**Herje'(mine)! herrie'rum! herrie'(sz)**, *int.* panie Boże! na Boga! Jezus Marya!

**De'r-rlid**, *adi.* 1) pański; 2) wspaniały, świetny, wyborny, śnieżny, przepyszny; ein -er Mensch złoty człowiek; diese Speise schmeckt — ta potrawa jest wyśmienitego smaku; — und in Freuden leben żyć w rozkoszach, opływać w rozkosze, rozkoszować.

**De'r-rlidheit**, *sf.* *pl.* -en, 1) wspaniałość *f.*, wielmożność *f.*, blask *m.*, wystawa *f.*, pompa *f.*; majestat *m.*; 2) (jako tytuł): Gute (Gw.) — Waszmość, Wielmożność Wasza, J. W. Panie; 3) uciecha *f.*, radość; die — wird nicht lange dauern nie długo będzie tego bału; radość, uciecha wkrótce się skończy.

**De'r-rnhut**, *sn.* Ochranów *m.*

**De'r-rnhuter**, *sm.* -sz, *pl.* — brat *m.* morawczyk; herenhutczyk *m.*

**De'r-rschaft**, *sf.* *pl.* -en, 1) panowanie *n.*, najwyższa władza, państwo *n.*, moc *f.*, mocarstwo *n.*; unumstränkte — władza nieograniczona, absolutna; unter j-sz — stęben być, zostawać pod czyjśm panowaniem; die — an sich reissen, sich der — bemächtigen uzurpować, przywłaszczyć sobie władzę; die — zur See haben panować na morzu; die — führen panować, rządzić; unter seine — bringen opanować; die — über die Leidenschaften powściąganie, poskramianie namiętności; die — über sich selbst haben mieć moc nad sobą, umieć się hamować; die — über eine Sprache wladanie języ-



kiem; 2) państwo *n.*, pan *m.* i pani *f.*; die — ist (albo die *-en* sind) nicht zu Hause państwa niema w domu; 3) państwo, panowie *pl.* i panie *pl.*; fremde *-en* obce państwo, obey; meine *-en*! państwo! panowie i panie! 4) państwo, posiadłość *f.*, klucz *m.*, dobra *pl.*

He'rrschaftlich, *adi.* 1) pański; 2) wspaniały, pański.

He'rrschbegierde, *sf.* żądza *f.* panowania.

He'rrschbegierig, *adi.* panowania chciwy, żądny.

He'rrschen, *I. vn.* (h.) 1) panować, władać; über ein Gebiet — panować nad jakim terytoryum, nad ziemią, krajem, obrebem; über einen Staat — panować nad państwem, rządzić państwem; der König herrscht, aber regiert nicht król panuje, ale nie rządzi; über die Leidenschaften, über sich selbst — panować nad namiętnościami, nad sobą, opanowywać, poskramiać namiętności, siebie; 2) panować, górować; große Stille herrschte ringsumher gluche milczenie panowało dokola; dieses Urteil herrscht in weiten Kreisen przesąd ten panuje, utrzymuje się w szerokich kolach; es kam kein Zweifel — daß... niema wątpliwości, że...; II. herrschen, *pp. i adi.* panujący, rządzący; die *-de* Staatsgewalt władza państwowa, rząd; die gerade *-de* Mode moda dzisiejsza, obecna.

He'rrscher, *sm.* *-s*, *pl.* —, mocarz *m.*, władca *m.*, panujący *m.*; unumschränkter — autokrata *m.*, samowładca *m.*, samodzierzca *m.*, monarcha nieograniczony.

He'rrscherbild, *sm.* *-(e)s*, *pl.* *-e*, spójnienie *n.*, wzrok *m.* władcy, panującego.

He'rrscherfamilie, *sf.* *pl.* *-n*, ród, dom panujący, dynastia *f.*

He'rrschergewalt, *sf.* *pl.* *-en*, władza *f.* panującego.

He'rrscherhaus, *sm.* *-es*, ob. He'rrscherfamilie.

He'rrscherin, *sf.* *pl.* *-innen*, władczyni *f.*, panująca *f.*, moczarka *f.*, pani *f.*

He'rrschermacht, *sf.* ob. He'rrschergewalt.

He'rrscherpaar, *sn.* *-(e)s*, *pl.* *-e*, para monarsza.

He'rrscher Sinn, *sm.* *-(e)s*, umysł monarszy.

He'rrscherwille, *sm.* *-n*, wola *f.* monarchy, panującego.

He'rrscherwillfür, *sf.* despotyzm *m.*, samowola *f.* władcy.

He'rrscherwürde, *sf.* godność *f.* panującego.

He'rrschsucht, *sf.* żądza *f.* panowania.

He'rrschsuchtig, *adi.* chciwy władzy, pragnący panowania.

He'rrrücken, *I. va.* posunąć (tutaj), przysunąć; II. *vn.* (f.) posunąć się w tę stronę, zbliżyć się; pomknąć się.

He'rr-rufen, *va.* rief her, habe hergerufen, przywołać, zawołać, tutaj, do siebie.

He'rr-rühren, *vn.* (h.) pochodzić; dieser Ausdruck rührt von Mickiewicz her to jest myśl Mickiewicza, to Mickiewicz powiedział.

He'rr-sagen, *va.* recytować, odmawiać, odpowiadać, mówić co z pamięci.

He'rr-schaffen, *va.* sprowadzać, sprowadzić; Geld — wystracać się o pieniądze.

He'rr-schauen, *vn.* ob. He'rrsehen.

He'rr-schiden, *va.* przysłać (tutaj).

He'rr-schieben, *va.* schob her, habe hergeschoben, przysunąć (tutaj), posunąć w tę stronę.

He'rr-schießen, *schieße, schießt, schießt, schoß her, habe hergeschossen, I. va.* 1) wystrzelić w tę stronę; 2) Geld — zu etw. pienieędzy dostarczyć, dać na co; II. *vn.* 1) strzelać w tę stronę; 2) także hergeschossen kommen przyjsć, zbliżyć się, przybieść w gwałtownym pędzie.

He'rr-schlagen, *vn.* schlage, schlägt, schlägt, schlug her, habe hergeschlagen, uderzyć w tę stronę; die Flamme schlug her ogien w tę stronę buchał.

He'rr-schleichen, *vn.* schlich her, bin hergeschlichen i sich — *vr.* ukradkiem, nieznacznie przy suwać się, przymykać się, skradać się tutaj.

He'rr-schleppen, *va.* i sich — *vr.* (przy)wlec (się) tutaj.

He'rr-schreiben, *schrieb her, habe hergeschrieben, I. va.* pisać tutaj, w tę stronę, do mnie, er schreibt sich aus alten Geschlechtern her pisze się, pochodzi ze starego rodu; daß schreibt sich von alten Zeiten her to datuje się, pochodzi z dawnych czasów.

He'rr-schwagen, *va.* bajać, poplesć.

He'rr = schwimmen, *vn.* schwamm her, bin hergeschwommen, przepłynąć tutaj; neben j—m — płynąć obok kogo.

He'rr-sehen, *vn.* sehe, siehst, siehst, sah her, habe hergesehen, patrzeć tutaj, w tę stronę.

He'rr-sehnen, *sich* — *vr.* tęsknić w tę stronę.

He'rr-sein, *vn.* bin, bist, ist, war her, bin hergewesen, 1) = gebürtig sein być skąd; wo ist er her? skąd jest? skąd rodem? skąd przychodzi? 2) über einer Sache — zajmować się jaką rzeczą; über j—m her sein mieć kogo w swoich szponach, obrabiać, bić kogo; hinter einer Sache — ubiegać się za czym; dopilnować czego; hinter j—m — siedzieć komu na karku, napędzać kogo do pracy; scięgać kogo.

He'rr-senden, *va.* sandte her, habe hergeschandt, przysłać tutaj.

He'rr-setzen, *I. va.* posadzić, postawić tutaj; II. *sich* — *vr.* usiąść tutaj.

He'rr-stammen, *vn.* von j—m, aus einem Lande — pochodzić od kogo, z jakiego kraju.

He'rrstammung, *sf.* pochodzenie *n.*, wywód *m.*

He'rrstellbar, *adi.* 4) dający się zrobić, możliwy; 2) dający się naprawić; dający się przywrócić do zdrowia.

He'rr-stellen, *va.* 1) postawić tutaj; 2) = wieder — przywrócić (do dawnego stanu); naprawić; wyleczyć; 3) zrobić, sporządzić.

He'rsteller, *sm.*  $\text{=3}$ , *pl.* —, 1) wytwórcza *m.*; 2) odnowiciel *m.*

He'rstellung, *sf.* 1) zrobienie *n.* czego, wyrób *m.*, produkcya *f.*; 2) = Wieder— przywrócenie *n.* (do dawnego stanu); naprawa *f.*; wyleczenie *n.*; wyzdrowienie *n.*

He'rstellungsarbeiten, *sf.* *pl.* 1) roboty wytwórcze; 2) naprawa *f.*

He'rstellungskosten, *spl.* koszta *pl.* produkcji, naprawy.

He'r-stottern, *vn.* (h.) jakać, przebąkiwać.

He'r-strömen, *vn.* (f.) strumieniami, strumieniem płynąć w tę stronę; (obraz.) tłumnie schodzić się tutaj, nadbieżać w tę stronę.

He'r-stürzen, *vn.* i *sich* — *vr.* rzucić się na co; nagle się przybliżyć.

He'r-tragen, *va.* trage, trägt trägt, trug her, habe hergetragen, nosić, nieść tutaj.

He'r-treiben, *va.* trieb her, habe hergetrieben, pedzić w tę stronę.

He'r-treten, *vn.* trete, trittst, tritt, trat her, bin hergetreten, przystąpić, stanąć tutaj.

Herü'ber, *adv.* (oznacza kierunek w stronę mówiącego, w przeciwstawieniu do hinüber) w tę stronę, tu do . . .

Herü'ber = bringen, *va.* brachte herüber, habe herübergebracht, przynieść, przeprowadzić.

Herü'ber-fahren, *vn.* fahre, fährst, fährt, fuhr herüber, bin herübergefahren, przewozić, przewieźć.

Herü'ber-gehen, *vn.* ging herüber, bin herübergegangen, przechodzić, przejść.

Herü'ber-kommen, *vn.* kam herüber, bin herübergekommen, przyjść na tę stronę.

Herü'ber-scharren, *va.* zer-garniać.

Herü'ber-springen, *vn.* sprang herüber, bin herübergesprungen, skoczyć na tę stronę, przeskoczyć.

Herü'ber-ziehen, *va.* zog herüber, habe herübergezogen, ciągnąć co w tę stronę, przyciągnąć; (obraz.) j—n zu sich — pozyskać kogo.

Heru'm, *adv.* około, wkoło, naokoło; hier — tędy (wokół); dort — tamtędy (wokół); dort um die Ecke — tamtędy w bok; in der ganzen Stadt — po całym mieście; immer um j—n — sein być zawsze koło kogo; da — muß seine Wohnung sein w tej okolicy, tu w pobliżu musi być jego mieszkanie; überall — wszędzie; um acht Uhr — około ósmej godziny.

Heru'm-äugeln, *vn.* (h.) strzelać, naokoło oczyma.

Heru'm-balgen, *sich* — *vr.* (po)czubić się, mocować się, szamotać się, ucierać się z kim, za lby się wodzić.

Heru'm-befestigen, *va.* obwarować naokoło.

Heru'm-beißen, *sich* — *vr.* beiße, beißest, beißt, biß mich herum, habe mich herumgebissen, kąsać się, gryźć się, zjadać się; sich mit j—m — gryźć się, swarzyć się, klócić się z kim, wzajemnie sobie dokuczać.

Heru'm-befommen, *va.* bekam herum, habe —; j—n — przeciagnąć kogo na swoją stronę, zdołać kogo namówić, przekonać.

Heru'm-betteln, *vn.* (h.) chodźć po żebrach (od domu do domu).

Heru'm-bewegen, *va.* i *sich* — *vr.* poruszać co, poruszać się naokoło, obracać, kręcić (się).

Heru'm-biegen, *va.* zagiąć wokół; *vn.* um die Ecke — skrócić o róg (ulicy).

Heru'm-bieten, *vn.* bot herum, habe herumgeboten, obnosić naokoło, podawać.

Heru'm-binden, *va.* band herum, habe herumgebunden, obwiązywać, obwiązać dokola.

Heru'm-bitten, *va.* bat herum, habe herumgebeten, prosić (wszystkich) naokoło, kolejno.

Heru'm-blättern, *vn.* (h.) in einem Buche — przerzucać kartki w książce.

Heru'm-blicken, *vn.* (h.) rozglądać się wokół.

Heru'm-bringen, *va.* brachte herum, habe herumgebracht, obnosić, oprowadzać, obwieźć

co naokoło; (obraz.) j—n in der Stadt — obnosić, obgadywać kogo po mieście, rozgłaszać, rozsiewać co o kim; j—n — przekonać kogo, odwieść kogo od ządania, nawrócić, przekabacić; ein Mädchen — uwieść dziewczynę.

Heru'm-bummeln, *vn.* (f.) waleśać się.

Heru'm-drehen, I. *va.* abra-cać, obrócić, kręcić wokół; obrócić w tył; langsam — wertać, wiercić (czem), pokręcać; II. *sich* — *vr.* obracać się, kręcić się; waleśać się; nach allen Seiten hin sich — wykręcać się; dreh dich herum! obróć się! III. *H—*, *sn.*  $\text{=3}$ , obrót *m.*; waleśanie *n.* się; im — w oka mgnieniu.

Heru'm-drücken, *sich* — *vr.* sich um eine Arbeit — unikać roboty.

Heru'm-fahren, fahre, fährst, fährt, fuhr herum, habe ich herumgefahren, I. *va.* obwozić, obwieźć (naokoło); II. *vn.* (f.) objeżdżać, objechać (naokoło); um die Stadt — objechać miasto, jechać naokoło miasta; in der Stadt, in den Straßen — jeździć, jechać po mieście, po ulicach; mit den Händen — wywijają rękami, giestykulo-wać.

Heru'm-flattern, *vn.* (f.) latać, biegać, trzepotać, bujać naokoło, tam i sam.

Heru'm-fliegen, *vn.* flog herum, bin herumgeflogen, latać wokół, tam i sam, oblatywać, oblecieć; seine Blide flogen überall herum wzrok jego bujał po wszystkich stronach.

Heru'mfliegend, *adi.* rozlotny.

Heru'm-fragen, *vn.* (h.) rozpytywać, wypytywać, wy-pytać się.

Heru'm-führen, *va.* 1) pro-wadzić naokoło; eine Gasse um einen Ort — obwozić, ogro-dzić płotem miejsce jakie; 2) j—n — oprowadzać, oprowa-dzić kogo; j—n bei der Nase — wodzić kogo za nos.

Heru'mführer, *sm.*  $\text{=3}$ , *pl.* —, oprowadziciel *m.*



**Heru'm-gaffen**, *vn.* (h.) wytrzeszczać oczy po wszystkich stronach.

**Heru'm-geben**, *va.* gebe, gibst, gibt, gab herum, habe herumgegeben, podawać kolejno (jeden drugiemu), obnosić.

**Heru'm-geben**, *sn.* -*ě*, podawanie *n.*, obnoszenie *n.*

**Heru'm-gehen**, *vn.* ging herum, bin herumgegangen, 1) chodzić; iść wokół czego, obchodzić, obejść co; przechadzać się gdzie, po czym; in der Stadt — chodzić, przechadzać się po mieście; um das Haus — chodzić naokoło domu, obejść dom naokoło; (obraz.) um j—n — chodzić koło kogo, nadskakiwać komu; 2) otaczać; ein Graben geht um die Stadt — rów idzie naokoło miasta, otacza miasto; 3) etw. — lassen podawać, kazać obnosić; der Braten geht schon herum już pieczeń obchodzi, już pieczeń obnoszą, podają; seine Blide — lassen wodzić wzrokiem naokoło; es geht alles mit mir im Kreise herum wszystko się zemną obraca, kołowroci mi się w głowie; diese Geschichte geht mir im Kopfe herum ta historia, sprawa kręci mi się w głowie, ustawnie mnie zajmuję.

**Heru'm-hauen**, *vn.* i sich — *vr.* (h.) hieb herum, habe herumgehauen, ciąć, rąbać, siec, pałaszować na wszystkie strony; sich mit j—n — rąbać, bić się z kim.

**Heru'm-holen**, *va.* j—n, etw. — pójść po kogo, po co do sąsiedniego domu i sprrowadzić kogo i przynieść; (obraz.) j—n — nakłonić kogo do czego; polajać kogo.

**Heru'm-horchen**, *va.* podsluchiwać.

**Heru'm-hüpfen**, *vn.* (f.) skakać, poskakiwać (naokoło).

**Heru'm-irren**, *vn.* (f.) tulać się, błąkać się.

**Heru'm-jagen**, *I. va.* pedzić (naokoło); j—n — przepędzać, gonić kogo, posyłać kogo tam i sam; *II. vn.* (f.) pedzić naokoło, polować we wszystkich stronach.

**Heru'm-kneipen**, *vn.* (h.) chodźcie od szynku do szynku.

**Heru'm-kommen**, *vn.* kam herum, bin herumgekommen, 1) obejść, przyjść naokoło; 2) podróżować wiele; er ist weit (in der Welt) herumgekommen dużo świata zwiedził, widział.

**Heru'm-kramen**, *vn.* (h.) szperać, gmerać tu i tam.

**Heru'm-kreuzen**, *sn.* (f.) krążyć po morzu.

**Heru'm-kriechen**, *vn.* kroch herum, bin herumgekrochen, czołgać się tam i sam, lazieć po różnych miejscach, kątach.

**Heru'm-kriegen**, *va.* ob. Herumbringen.

**Heru'm-lagern**, *vn.* (h.) i sich — *vr.* rozłożyć się obozem.

**Heru'm-langen**, *I. va.* podawać naokoło; *II. vn.* (h.) das Tuch langt nicht um den Hals herum chustka nie obejdzie wokół szyji.

**Heru'm-laufen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief herum, bin herumgelaufen, biegać naokoło, obracać się, szybko poruszać się kolo czego; biegać tam i sam in der Stadt — biegać, latać, włóczyć się po mieście.

**Heru'm-laufen**, *sn.* -*ě*, latanie *n.*, bieganie *n.* (po ulicach).

**Heru'mläufer**, *sm.* -*ě*, *pl.* — biegus *m.*, włóczega *m.*, włoka *m.*, latawiec *m.*, brukowiec *m.*; ulicznik *m.*

**Heru'mläuferin**, *sf. pl.* -*innen*, włóczega *f.*, biegaczka *f.*; ulicznica *f.*

**Heru'm-legen**, *va.* 1) kłaść, położyć około, tu i tam; otoczyć co czym; 2) porozkładać po różnych miejscach.

**Heru'm-liegen**, *vn.* lag herum, bin i habe herumgelegen, leżeć naokoło, wokół, tu i tam.

**Heru'm-ludern**, *vn.* (h.) prowadzić życie beczynne i i rozwieżle.

**Heru'm-lungern**, *vn.* (h.) włóczyć się beczynnie.

**Heru'm-prozessieren**, sich — *vr.* wodzić się po sądach.

**Heru'm-prügeln**, sich — *vr.* bić się, tłuc się, szamotać się z kim, to z tym, to z owym.

**Heru'm-raten**, *vn.* rate, rätst, rät, riet herum, habe

herumgerateu; an einem Küßfel — lamać sobie głowę nad zagadką.

**Heru'm-reichen**, *I. va.* obnosić, podawać naokoło; *II. vn.* (h.) starczyć do opasania, okolenia czego.

**Heru'm-reisen**, *vn.* (f.) podróżować (tu i tam).

**Heru'm-reißen**, *va.* reiße, reiße, reiße, riß herum, habe herumgerissen, drzeć co naokoło, szarpać, szamotać.

**Heru'm-reiten**, *vn.*ritt herum, bin herumgeritten; 1) um eine Stadt — jeździć, jechać konno naokoło miasta, objeżdzać, objeżdżać tam i sam, uwijać się na koniu; in der Stadt — przejeżdżać się konno po mieście; 3) auf j—b — ciągle kogo obrabiać, dokuczać komu.

**Heru'm-rennen**, *vn.* raunte herum, bin herumgerannt, biegać tam i sam, naokoło.

**Heru'm-sagen**, *va.* etw. bei der Familie — lassen kazać coś powiedzieć w całej rodzinie.

**Heru'm-schauen**, *va.* oglądać się, obejrzeć się.

**Heru'm-schiden**, *vn.* obsyłać, obselać kogo, poobsyłać, slać po różnych miejscach; ich habe nach ihm in der ganzen Stadt herumgeschickt obslałem całe miasto szukając go, w całym mieście kazałem go szukać.

**Heru'm-schiffen**, *vn.* (f.) um ein Kap — zeglując objechać przylądek.

**Heru'm-schlagen**, schlage, schlägst, schlägt, schlug herum, habe herumgeschlagen, *I. va.* owinać co (na)około czego; ein Tuch um den Kopf — owinać głowę chustką; etw. um sich — owinać się czym, w co; *II. sich* — *vr.* sich mit j—m — bić się, uciarać się, uwijać się z kim.

**Heru'm-schleiden**, *vn.* schlich herum, bin herumgeschlichen i sich — *vr.* czołgać się wszędzie, ukradkiem, cichaczem lazieć, kręcić się po jakim miejscu.

**Heru'mschleuderer**, *sm.* -*ě*, *pl.* — brukotluk *m.*; włóczega *m.*

**Heru'm-schlendern**, *vn.* (f.) lazieć, waleśać się, włóczyć się.

Heru'm=schleppen, *va.* j—n — wlec, włożyć kogo ze sobą, oprowadzać kogo ciągle.

Heru'm=schlingen, *schnang* herum, habe herumgeschlungen, I. *va.* opasać co koło czego; II. *sich* — *vr.* *sich* um etw. — owijać się koło czego.

Heru'm=schnüffeln, *vn.* (h.) wachać po różnych miejscach, weszyć.

Heru'm=schwärmen, *vn.* (f.) bujać, roić się; włożyć się.

Heru'm=schweifen, *vn.* (f.) włożyć się, błąkać się.

Heru'm=schwenken, I. *va.* machać, wywijać, gibać wokół; obrócić w przeciwną stronę; II. *vn.* (f.) i *sich* — *vr.* obrócić się, zrobić obrót.

Heru'm=schwingen, *schwung* herum, habe herumgeschwungen, I. *va.* machać, wywijać naokoło; II. *sich* — *vr.* bujać w powietrzu.

Heru'm=segeln, *vn.* (f.) ob. Herumschiffen.

Heru'm=schen, *vn.* sehe, siehst, sieht, sah herum, habe herumgesehen, rozglądać, rozpatrywać się wokół; patrzeć w tył, oglądać się.

Heru'm=sein, *vn.* bin, bist, ist, war herum, bin herumgewesen; 1) ich bin weit in der Welt herumgewesen najezdziłem się dość po świecie, objechałem kawał świata; 2) um j—n — kręcić się koło kogo, starać się o czyje względy; 3) die Zeit ist herum czas upłynął; daß Spiel ist herum gra skończona, przegrana.

Heru'm=senden, *va.* ob. Herumschicken.

Heru'm=setzen, I. *va.* stawiać, kłaść naokoło; II. *sich* — *vr.* *sich* um den Tisch — usiąść naokoło stołu.

Heru'm=sitzen, *vn.* sitze, sitzt, sitzt, saß herum, habe i bin herumgesehen, siedzieć naokoło czego, siedzieć po różnych miejscach.

Heru'm=spähen, *vn.* (h.) śledzić, szpiegować, podglądać wokół, po różnych miejscach.

Heru'm=spazieren, *vn.* (f.) przechadzać się.

Heru'm=spielen, *vn.* (h.) 1) pobawić się czym; 2) (w grze

w karty); noch einmal — rozdać jeszcze raz karty.

Heru'm=springen, *vn.* sprang herum, bin herumgesprungen, skakać wokół, tam i sam, skakać sobie; um etw. — obskakiwać, obskoczyć; (przen.) übel mit j—m — źle się z kim obchodzić; der Wind springt herum wiatr zmienia kierunek.

Heru'm=springen, *va.* i *vn.* (h.) bryzgać, tryskać w okół.

Heru'm=stäntern, *vn.* (h.) wszędzie szperać, badać, wywiadywać się.

Heru'm=stehen, *vn.* stand herum, bin herumgestanden, stać naokoło, tu i tam.

Heru'm=stellen, *va.* stawiać naokoło, poustawiać, porostawiać (tu i owdzie).

Heru'm=stöbern, *vn.* (h.) szperać, gmerać wszędzie.

Heru'm=stochern, *vn.* (h.) in den Zähnen — dłubać w zębach.

Heru'm=stoßen, *va.* stoße, stößest i stößt, stößt, stieß herum, habe herumgestoßen, popychać naokoło, tam i sam; gonić (kogo, co) z miejsca na miejsce.

Heru'm=streichen, *vn.* strich herum, bin herumgestrichen, i =streifen, *vn.* (f.) włożyć się po jakim miejscu, lazić po . . . , przewijać się.

Heru'm=streicher, *sm.* =*st.*, *pl.* — ob. Herumtreiber.

Heru'm=streiten, *vn.* i *sich* — *vr.* stritt (*sich*) herum, habe (*mich*) herumgestritten; (*sich*) mit j—m — sprzeczać się z kim (to o to, to o owo).

Heru'm=streiten, *sn.* =*st.*, sprzeczenie *n.* się, sprzeczka *f.*

Heru'm=streuen, *va.* sypać, posypać, rozsypać, rozrzucić co wokół, w różnych miejscach.

Heru'm=suchen, *vn.* (h.) szukać po . . . , szukać po wszystkich kątach, wszędzie, przetrząsać.

Heru'm=suchen, *sn.* =*st.*, poszukiwanie *n.*, szukanie *n.* po wszystkich kątach.

Heru'm=tanzen, *vn.* (h.) tańcować, tańczyć naokoło; (przen.) et läßt sich nicht auf der Nase — nie daje się wodzić za nos.

Heru'm=tappen, *vn.* (h.) macać po różnych miejscach, po ciemku.

Heru'm=tappen, *sn.* =*st.*, macchina *f.*

Heru'm=tasten, *vn.* (h.) ob. Herumtappen.

Heru'mtragbar, *adi.* roznośny.

Heru'm=tragen, *va.* trage, trägst, trägt, trug herum, habe herumgetragen, 1) nosić, nieść, zanieść naokoło; obnosić; 2) obnosić; roznosić; eine Nachricht — rozgłosić nowinę; 3) nosić przy sobie, za sobą; 4) etw. in den Gedanken, im Herzen, bei sich, in sich — nosić się z myślą, mieć co na sercu.

Heru'mträger, *sm.* =*st.*, *pl.* — (*in*, *sf.* *pl.* =*st.*) obnosiciel *m.*, (*-lka* *f.*); roznosiciel *m.*, (*-lka* *f.*); kolporter *m.*, (*-rka* *f.*).

Heru'm=treiben, *trieb* herum, habe herumgetrieben, I. *va.* pędzić, gonić naokoło; II. *sich* — *vr.* poniewierać się, tuc się, waleśać się, włożyć się, bruk zbijać.

Heru'mtreiben, *sn.* =*st.*, wólczagostwo *n.*, poniewierka *f.*

Heru'm=treiber, *sm.* =*st.*, *pl.* — włóczęga *m.*, włóczykij *m.*, powsinoga *m.*

Heru'm=trinken, *vn.* trant herum, habe herumgetrunken, pić dokola.

Heru'm-trödeln, *vn.* (h.) kręcić się nieczynnie.

Heru'm=tummeln, I. *va.* obracać, wykrecać, wokół pędzić; II. *sich* — *vr.* krzątać się, kręcić się, wiercić się, biegać tam i sam; odbywać ćwiczenia.

Heru'm=wälzen, I. *va.* toczyć, tacać naokoło, tam i sam; II. *sich* — *vr.* przewracać się, nurzać się, tarzać się, przewalać się.

Heru'm=wandern, *vn.* (f.) wędrować po różnych miejscach.

Heru'm=werfen, werfe, wirfst, wirft, warf herum, habe herumgeworfen, I. *va.* rzucać naokoło, (po)rozrzucać, rzucać tu i owdzie; II. *sich* — *vr.* rzucać, rzucić się.

Heru'm=wickeln, *va.* owinać naokoło.



**Heru'm-winden**, *va.* wand herum, habe herumgewunden, okręcać co koło czego; *sich* — *vr.* wie się wokół czego.

**Heru'm-wirtschaften**, *vn.* (h.) gospodarować, krzątać się około gospodarstwa.

**Heru'm-wählen**, *vn.* (h.) ryć naokoło; *im* Kote — ryć w błocie; *in den Büchern* — przewracać księgi.

**Heru'm-zanken**, *sich* — *vr.* *sich* mit j—m — kłócić się, sprzeczać się z kim, koty z kim drzeć.

**Heru'm-zansen**, *va.* i *sich* — *vr.* kudłać, wykudłać; *sich* mit j—m borykać się z kim.

**Heru'm-zerrn**, *va.* i *sich* — *vr.* szarpać (się) tam i sam, na wszystkie strony.

**Heru'mzerrn**, *sn.* szarpanie *n.*, szarpanina *f.* na wszystkie strony.

**Heru'm-ziehen**, *zog* herum, habe herumgezogen, I. *va.* ciągnąć naokoło; Mauern um die Stadt — poprowadzić mury naokoło miasta; (obraz.) j—n — zwozić, ludzi kogo; j—n bei allen Gerichtshöfen — włożyć kogo po sądach; II. *vn.* (f.) włożyć się, koczować, przenościć się, wędrować z miejsca na miejsce, poniewierać się; III. *herumziehend*, *ppr.* i *adi.* wędrujący, wędrowny, koczujący; -es Wolf lud koczujący; -e Komödianten truppe wędrowna trupa komediantów.

**Heru'mziehen**, *sn.* przenosiny *pl.*

**Heru'nter**, *adv.* (oznacza kierunek, ruch z miejsca wyżej położonego ku mówiącemu, w przeciwstawieniu do *herauf*) na dół; von oben — z góry (na dół); den Hut —! zdejm kapelusz! kapelusz z głowy! (obraz.) er ist sehr — bardzo podupadł, zmarniał, zubożał.

**Heru'nter-bringen**, *va.* braćte herunter, habe heruntergebracht, znosić, znieść z góry na dół; (obraz.) die lange Krankheit hat ihn sehr heruntergebracht długa choroba bardzo go wycieńczyła; diese Geschäfte haben ihn ganz heruntergebracht te interesa przywiody go do

ubóstwa, zniszczyły go zupełnie.

**Heru'nter-burzeln**, *vn.* (f.) die Stiege — stoczyć się, zlecieć, przewrócić koziołka ze schodów.

**Heru'nter-drängen**, *va.* zeprzeć.

**Heru'nter-fahren**, *fahre*, fährst, fährt, fuhr, herunter, habe heruntergefahren, I. *va.* sprowadzić, zwozić, zwieźć z góry na dół; II. *vn.* (f.) 1) zjeżdżać zjechać; 2) spadać, spaść.

**Heru'nter-fallen**, *vn.* falle, fällt, fällt, fiel herunter, bin heruntergefallen, spadać, spaść.

**Heru'nter-fliegen**, *vn.* flog herunter, bin heruntergeflogen, zlatywać, zlecieć.

**Heru'nter-führen**, *va.* sprowadzić na dół.

**Heru'nter-gehen**, *vn.* ging herunter, bin heruntergegangen, schodzić, zniejsć.

**Heru'nter-gießen**, *va.* gießen, gießest, gießt, goß herunter, habe heruntergegoßen, wylać na dół.

**Heru'nter-handeln**, *va.* wy-targować.

**Heru'nter-holen**, *va.* (pójść na górę i) sprowadzić, znieść na dół.

**Heru'nter-hauen**, *va.* od-rębać, odciąć; j—m einß — trzepnąć kogo.

**Heru'nter-kanzeln**, *va.* ob. Heruntermachen.

**Heru'nter-klettern**, *vn.* (f.) zlazić, zleźć.

**Heru'nter-kollern**, *vn.* (f.) staczać się, stoczyć się, skatulać się.

**Heru'nter-kommen**, I. *vn.* kam herunter, bin heruntergekommen, 1) przyjść na dół, zejść; 2) podupadać, podupaść, wynędznieć, zubożeć, kapećnieć; II. *heruntergekommen*, *pp.* i *adi.* podupadły, wynędzniały, zubożały.

**Heru'nter-kriechen**, *vn.* (f.) ob. Herunterklettern.

**Heru'nter-lassen**, *va.* lasse, lässest i läßt, läßt, ließ herunter, habe heruntergelassen, 1) pozwoilić komu zejść; 2) spuszczać spuścić.

**Heru'nter-laufen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief herunter, bin heruntergelaufen, 1) zbiegać, zbiedz; 2) ściekać, ściec.

**Heru'nter-machen**, *va.* 1) zdjąć co; 2) j—n — zburzyć, wyburzyć, zjeździć kogo.

**Heru'nter-nehmen**, *va.* nehme, nimmst, nimm, nahm herunter, habe heruntergenommen, zdejmować, zdjąć.

**Heru'nter-reißen**, *va.* reiße, reißeßt, reißt, riß herunter, habe heruntergerissen, zdzierać, zedrzeć; ein Haus — zdemolować, zburzyć dom; (obraz.) ein Werk —, j—n zedrzyć dzieło, rozszarpać kogo, skrytykować niemilosiernie.

**Heru'nter-rücken**, I. *va.* posunąć na dół, zesunąć; II. *vn.* (f.) posunąć się na dół, ku dołu.

**Heru'nter-schlagen**, *va.* od-bić, odchylić.

**Heru'nter-schieben**, *va.* schieb herunter, habe heruntergeschoben, zsuwać, zsunąć na dół.

**Heru'nter-schießen**, *schieße*, schießeßt, schießt, schoß herunter, habe heruntergeschossen, I. *va.* zestrzelać, zestrzelić, zrzucać, rzucić z góry na dół; II. *vn.* (f.) zlecieć jak strzała.

**Heru'nter-schließen**, *va.* polknać.

**Heru'nter-schrauben**, *va.* ześrubować, skręcić na dół.

**Heru'nter-sehen**, *va.* 1) zszedzić; 2) den Preis — obniżyć, zniżyć cenę; 3) j—n — poniżać, poniżyć kogo.

**Heru'nter-springen**, *vn.* (f.) ob. Herabspringen.

**Heru'nter-steigen**, *vn.* stieg herunter, bin heruntergestiegen, 1) zstępować, zstąpić; 2) zsiadać, zsiąść; 3) schodzić, zejść.

**Heru'nter-stoßen**, *va.* stoße, stoßeßt, stoßt, stieß herunter, habe heruntergestoßen, spychać, zepchnąć.

**Heru'nter-stürzen**, *va.* i *vn.* (f.) ob. Herabstürzen.

**Heru'nter-tun**, *va.* tue, tußt, tut, tat herunter, habe heruntergetan, zdejmować, zdjąć; den Hut — zdjąć kapelusz, uchylić kapelusza; ob. Heruntermachen 2).

**Herunter-tropfen**, *vn.* (f.) kapać, spadać kroplami.

**Herunterwärts**, *adv.* ku dołowi, na dół.

**Herunter-werfen**, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf herunter, habe heruntergeworfen, zrzucić, zrzucić.

**Herunter-ziehen**, *zög* herunter, habe heruntergezogen, I. *va.* ściągać, ściągnąć; II. *vn.* (j.) sprowadzać się, sprowadzić się na dół, z wyższego na niższe piętro.

**Herunter**, *adv.* z za, z ze, z pod, z poza, z pomiędzy; z wewnątrz, na wierzeh.

**Herunter-blicken**, *vn.* (h.) wyglądać skąd; ukazać się.

**Herunter-blinken**, *vn.* (h.) błyszczeć przez co, z za czego.

**Herunter-brechen**, *vn.* breche, brichst, bricht, brach hervor, bin hervorgebrochen, 1) wyskoczyć, wypaść z za; aus dem Hinterhalte — wypaść, wyskoczyć z zasadzki; 2) buchnąć, wybuchnąć; 3) wytryskać, wytrysnąć; 4) wydobywać się, ukazać się; die Sonne bricht aus den Wolken hervor słońce wydobywa się, zajaśniało z poza chmur; schon brechen die Blätter hervor już liście się ukazują, już drzewa wypuszczają.

**Herunter-bringen**, *va.* brachste hervor, habe hervorgebracht, 1) wynosić, wynieść, wyprowadzić co na widok; dobywać, dobyć czego; 2) rodzić, urodzić, wydawać, wydać na świat; daß neunzehnhundert Jahrhundert brachste viele große Männer hervor wiek dziesiętnasty wydał wielu wielkich mężów; ohne ein Wort — zn können nie mogąc wydać, wypowiedzieć ani słowa, zdobyć się na słowo; 3) zum erstenmal — odkryć, wyjawić, najprzód powiedzieć, wymyślić eo; 4) = verurtheilen sprawić co, stać się czego powodem.

**Herunterbringung**, *sf.* dobywanie *n.*, wydobywanie *n.*, dobyte *n.*, wydanie *n.*, stworzenie *n.*

**Herunter-drängen**, *va.* i sich — *vr.* j—n, etw., sich — cisnąć, pchać kogo, co, się naprzód.

**Herunter-drängen**, *vn.* drang hervor, bin hervorgegangen, wydobywać się (gwałtem) skąd, wybiedz skąd.

**Herunter-gehen**, *vn.* ging hervor, bin hervorgegangen, wychodzić, wyjść skąd (na widok); pokazywać, pokazać się; (obraz.) daraus geht hervor, daß . . . z tego okazuje się, wynika, wypływa, że . . .

**Herunter-gucken**, *vn.* (h.) wyzierać z poza czego.

**Herunter-heben**, *va.* hob hervor, habe hervorgehoben, podnieść co i okazać; wynosić, wynieść; wypuklić (rzeźb.); (obraz.) szczególną uwagę zwracać na co; j—s Verdienste — wywyższać, wynosić czyje zasługi; daß Kleid hebt die Formen — suknia uwydatnia kształty.

**Herunter-kehren**, *va.* ob. Herunterheben.

**Herunter-keimen**, *vn.* (i.) puszczać, puścić, kielkować.

**Herunter-kommen**, *vn.* kam hervor, bin hervorgekommen, wychodzić, wyjść, ukazać się, wynurzyć się, zjawić się.

**Herunter-können**, *vn.* (h.) mößz wyjść, wyostać się.

**Herunter-kriechen**, *vn.* kroch hervor, bin hervorgekrochen, wyczołgać się, wylazić, wyleźć skąd.

**Herunter-langen**, *va.* wydobywać, wydobyć.

**Herunter-lassen**, *va.* lasse, lässest i läßt, läßt, ließ hervor, habe hervorgelassen, wypuścić kogo na widok, pozwolić wystąpić, wyjść, ukazać się.

**Herunter-leuchten**, I. *vn.* (h.) bliszczceć, świecić przez co, z poza; sein Name leuchtet unter allen anderen hervor imię jego jaśnieje między wszystkiemi innemi; II. **herunterleuchtend**, *ppr.* i *adi.* bliszczący, świecący, jaśniejący; celujący, znakomity.

**Herunter-loden**, *va.* wywabić z poza, skąd.

**Herunter-quellen**, *vn.* quelle, quillst, quillt, quoll hervor, bin hervorgequollen, wypływać, wypłynąć skąd; die Tränen quollen

hervor łyzy się puściły, płynęły strumieniem.

**Herunter-ragen**, *vn.* (h.) 1) sterczeć, wystawać, wyglądać; sein Kopf ragte nur einen Moment aus dem Wasser hervor głowa jego chwilę tylko wyglądała z wody; 2) przewyższać, górować; (obraz.) celować, przodować; durch Gelehrsamkeit vor allen — naukę nad wszystkiemi celować, wszystkich przewyższać.

**Herunter-ragend**, *adi.* 1) wystający, sterczący, wypukły; 2) wydatny; znamienity, celujący.

**Herunter-ragung**, *sf.* pl. -en, 1) sterczenie *n.*, wystawianie *n.*, wypukłość *f.*; 2) wyższość *f.*, przewyższanie *n.*, przodowanie *n.* (nad innych).

**Herunter-rauschen**, *vn.* (i.) z szelestem, ze szmerem wydobywać się skąd.

**Herunter-rücken**, *va.* i *vn.* (i.) wysunąć (się).

**Herunter-rufen**, *va.* rief hervor, habe hervorgerufen, wywoływać, wywołać; kazać wystąpić; (obraz.) einen Streit — wywołać spór; Neugierde — wzbudzić zaciekawienie.

**Herunter-rufen**, *sn.* -s, wywołanie *n.*, wzbudzenie *n.*, prowokacya *f.*

**Herunter-scharren**, *va.* wygrzebywać, wygrzebać.

**Herunter-schieben**, *va.* schob hervor, habe hervorgehoben, wysuwać, wysunąć, z poza, z pod czego.

**Herunter-schießen**, *vn.* schiesse, schießest, schießt, schoß hervor, bin hervorgehoben, ukazać się nagle.

**Herunter-schwimmern**, *vn.* (h.) polyskiwać, łsnąć się z pomiędzy czego.

**Herunter-sehen**, *vn.* sehe, siehst, sieht, sah hervor, habe hervorgehoben, patrzeć, wyzierać, wyglądać z poza, z pomiędzy czego.

**Herunter-sprengen**, *vn.* (i.) wyskoczyć naprzód, szybko wyjechać (na koniu).

**Herunter-spreißen**, *vn.* spreisse, spreißest, spreißt, sproß hervor



vor, bin herborgesprossen, wyrastać, kielkować skąd.

**Herwo'r = springen**, *vn.* sprang hervor, bin herborgespringen, 1) wyskakiwać, wyskoczyć; 2) wystawać, sterzeć.

**Herwo'r-springen**, *vn.* (f.) wytryskać.

**Herwo'r-sprossen**, *vn.* (f.) ob. Hervorsprossen.

**Herwo'r-sprudeln**, *vn.* (f.) wytryskać, wytrysnąć, pluskać.

**Herwo'r-stammeln** i =stottern, *vn.* (h.) wyjąkać, wyjeźknąć, wybelkotać.

**Herwo'r-stechen**, *vn.* steche, stichst, sticht, stach hervor, habe herborgestochen, 1) wystawać, sterzeć; 2) odznaczać się, celować, przewyższać innych.

**Herwo'r-stehend**, *adi.* 1) sterzający, wystający; 2) wydatny, znakomity; eine -e Schönheit piękność nadzwyczajna, uderzająca; -e Eigenschaften przyioty celujące.

**Herwo'r-stehen**, *vn.* stand hervor, bin herborgestanden, wystawać, sterzeć naprzód.

**Herwo'r-stehend**, *adi.* wystający, sterzający.

**Herwo'r-stoßen**, *va.* stoße, stoßest, i stößt, stößt, stieß hervor, habe herborgestossen, wypchnąć gwałtownie; (obraz.) Zlichte — miotać przekleństwa.

**Herwo'r-strahlen**, *vn.* (h.) z blaskiem się ukazywać, za jaśnieć.

**Herwo'r-streden**, *va.* wyciągnąć, wyszczerzyć, wyściubić, wystawić.

**Herwo'r-strömen**, *vn.* (f.) strumieniem, strumieniami skąd płynąć, wypływać, wyciekać, wycieć, buchać, wybuchać.

**Herwo'r-stürzen**, *vn.* (f.) gwałtownie, z loskotem wypadać, wypaść, wybiedz, rzucić się skąd.

**Herwo'r-suchen**, *va.* wyszukiwać, wyszukać.

**Herwo'r-tandhen**, *vn.* (f.) wynurzyć się, wypłynąć na wierzch.

**Herwo'r-treten**, *vn.* trete, trittst, tritt, trat hervor, bin herborgetreten, występować, wystąpić; seine Güte tritt besonders hervor dobroć jego

najbardziej uderza, odznacza się, celuje.

**Herwo'r-treten**, *sn.* -s, wstępowanie *n.*; uwydatnianie *n.* się.

**Herwo'r-tun**, *tue*, tust, tut, tat hervor, habe hervorgetan, I. *va.* wydobywać, wydobyć, wynieść, wyprowadzić na widok; II. *sich* — *vr.* wyjść na widok, ukazać się; odznaczać się, odznaczyć się, celować, górować.

**Herwo'r-wachsen**, *vn.* wachse, wächst, wächst, wuchst hervor, bin herborgewachsen, wyrastać skąd; powstawać.

**Herwo'r-wagen**, *sich* — *vr.* odważyć się wyjść, wystąpić.

**Herwo'r-zanbern**, *va.* wyczarować, czarem wywołać, stworzyć.

**Herwo'r-ziehen**, *va.* zog hervor, habe herborgezogen, wyciągać, wyciągnąć.

**Herwo'r-wagen**, *sich* — *vr.* odważyć się przyjść tutaj.

**Herwärts**, *adv.* ku tej stronie.

**Herweg**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, droga *f.* tutaj, dotąd, w tę stronę, przysięcie *n.*

**Her-weissen**, I. *va.* weisse, weissest, weisst, wies her, habe hergewissen, 1) pokazywać, pokazać; 2) j—n — pokazać komu drogę tutaj; II. *vn.* (h.) wskazywać kierunek w tę stronę.

**Her-wenden**, wandte her, habe hergewandt, I. *va.* obrócić w tę stronę; II. *sich* — *vr.* obrócić się w tę stronę.

**Her-werfen**, werfe, wirfst, wirfst, warf her, habe hergeworfen, I. *va.* rzucić tutaj, w tę stronę; II. *sich* — *vr.* rzucić się w tę stronę.

**Her-winken**, I. *va.* j—n — kiwać, skinąć na kogo, aby tu przyszedł; II. *vn.* (h.) skinąć.

**Her-wollen**, *vn.* will, willst, will, wollte her, habe hergewollt, chciać tutaj przyjść, przybyć, przyjechać.

**Her-wünschen**, *va.* j—n etw. — życzyć sobie, aby kto tu przybył, aby się tu dostało.

**Herz**, rzadko **Herze**, *sn.* Herzens, *dat.* Herzen, *pl.* Herzen,

1) serce *n.*; zum -n gehörig sercowy; Lehre vom -en kardiologia, nauka o sercu; kleines — serduško *n.*; das — pocht, schlägt serce kolace, bije; er traf ihn mitten ins — trafił go w samo serce; an gebrochtem — em sterben umrzeć na peknienie serca; sie trägt ein Kind unter dem -en nosi dziecko pod sercem, w żywocie; 2) serce, piers *m.*; die Hand aufs — legen położyć rękę na piers; Hand aufs —! przyznaj się! mów prawdę! j—n aus — drücken przycisnąć kogo do serca, do piersi; 3) serce, uczucie *n.*; er hat das — auf dem rechten Fleck ma wielkie, wspaniale, dobre serce; ein — von Stein serce jak glaz, jak krzemień (twarde); j—n auf — und Nieren prüfen zbadać kogo dokładnie, przejrzeć do głębi serca czyjego; er hat kein — für die Armen nie ma serca dla biednych; j—m das — schwer machen trapić, dręczyć kogo; es ist mir enge um's — serce mi się ścisła; es wird ihm warm um's — krew w nim wrzeć poczyna; wie ist es dir um's —? jak ci? co czujesz? mir hüpfte das — vor Freude serce skakalo mi z radości; etw. auf dem -en haben mieć co na sercu; trapić się; sich etw. zu -en nehmen brać sobie co do serca, kłopotać się, martwić się czem, szczerze się czem zająć; nimm dir das nicht so zu -en nie bierz sobie tego zbyt do serca, nie zaprzataj się tem tak; es liegt mir am -en leży mi na sercu, bardzo mnie obchodzi, zależy mi na tem; das war ihm ein Stich albo gab ihm einen Stich ins — to go uobodo, to mu serce przeszyło; das zerreißt mir das — to lamie mi serce; bei dieser Nachricht fühlte ich das — erleichtert albo erweiterte sich mein — na tę wiadomość ulżyło mi się na sercu; diese Nachricht wollte mir fast das — abstoßen na tę wiadomość omal że serce mi nie pękło, wiadomość ta pozbawiła mnie prawie całkiem zmysłów; dieses Unglück brach ihm das — to

nieszczęście serce mu przeszło; j—m inß — [d]auen zająrzeć komu do serca, odgadnąć czyje myśli; j—m sein — aus[d]üßten wylewać przed kim swe serce, wynurzyć komu, co się ma na sercu, odkryć komu tajniki serca swego, wypowiadać się, przed kim; er trägt daß — auf der Zunge co ma w sercu to i na języku; j—m daß — erweichten ująć, podbić, zdobyć czyje serce; zum -en sprechen, gehen przemawiać, trafić do serca, wzruszyć; j—m etw. anß — legen polecać co szczególnie, gorąco czyjej pieczy, staranności; teben wie eß einem umß — ist mówić od serca, szczerze, otwarcie; auf die Stimme deß -enß hören słuchać głosu serca, powodować się sercem; die Sprache deß -enß teben mówić co serce rozkaże; auß dem -en z serca, serdecznie, szczerze; von ganzem -en albo auß vollem -en, von -en gern z całego serca, z największą chęcią; von ganzem -en albo auß vollem -en lachen śmiać się serdecznie; daß kommt von -en to z serca pochodzi, to szczerze, nieklamane; ein — und eine Seele sein mieć jedno serce i jedną duszę, być w serdecznej przyjaźni; mit ist ein Stein vom -en gefallen, als ich daß hörte kamieñ, ciężar mi spadł z serca, gdym to usłyszał; weß daß — voll ist, deß geht der Mund über co na sercu to i na języku; z obfitości serca usta mówią; 4) serce, miłość *f.*, przywiązanie *n.*; sein — an j—n, an etw. hängen przywiązać się do kogo, do czego; sein — hängt an den Büchern kocha się w książkach; er hat sie in sein — geschloffen albo sie ist ihm anß — gewachsen przyłączyła mu do serca, przyłączył do niej; da ist alles, was dein — beehrt tu jest wszystko, czego zycznie zapragniesz; nach -enß Wunsch według upodobania; sie wählte den Mann nach ihrem -en wybrała męża, którego kochała; sich alle -en gewinnen, verbinden zdobyć, podbić, ująć, usidlić serca wszystkich; mein

—! moje serce, ser! duszko!) serce, odwaga *f.*, męstwo *n.*, animusz *m.*; — haben mieć odwagę (serce), być odważnym; wenn du ein (albo daß) — hast, komm her chodź tu, zbliż się, jeśli masz odwagę; ich hatte nicht daß — dazu nie miałem na tyle odwagi; sich ein — nehmen, fassen nabrać serca, odważyć się, zebrać się; daß — ist ihm in die Hosen gefallen, er hat daß Herz in den Hosen stracil odwagę; 6) (niekiedy:) dusza *f.*, myśli *pl.*; wofür wir uns halten in unsern -en za co się mamy, uważamy w myślach naszych, w duszy; 7) srodek *m.*, wnętrze *n.*, centrum *n.*; im -en deß Landeß w samym środku kraju; 8) głąb *m.*; głąbik *m.* (*n. p. u kapusty*); 9) (*w kartach*) czerwieñ *f.*; —(en) König król czerwienny; 10) ob. Herzstück.

**Herz**, *adi.* sercowy.

**Herzader**, *sf.* aorta *f.*, tętnica główna, żyła wieńcowa serca.

**Herz-zählen**, *va.* wyliczać, odliczać, wyliczyć; *etw.* an den Fingern — können módz co wyrachować na palcach.

**Herzallerliebste**, *adi.* serdecznie ulubiony, nadzwyczajnie miły, przyjemny.

**Herz-anlauf**, *sm.* ob. **Herz-schemel**.

**Herzarterie**, *sf.* *pl.* -n, tętnica wieńcowa serca.

**Herz=zaubern**, *va.* mocą czarodziejskiej sztuki sprrowadzić, okazać.

**Herzbalzam**, *sm.* -ß, balsam *m.* na ból serca.

**Herzbeklemmung**, *sf.* *pl.* -en, ucisk *m.* na sercu.

**Herzbeutel**, *sm.* -ß, oserce *n.*; osierdzie *n.*

**Herzbeutelentzündung**, *sf.* *pl.* -n, zapalenie *n.* osierdzia.

**Herzbeutelwassersucht**, *sf.* puchlina *f.* osierdzia.

**Herzbewegend**, *adi.* wzruszający serce, chwytający za serce.

**Herzblatt**, *sn.* -(e)ß, 1) sercowe listki; 2) kość mostkowa; 3) (obraz.) Benjaminek *m.*, ulubieniec *m.*, pieszczo-

szek *m.*; ulubienica *f.*, pie-szczoszka *f.*

**Herzblättchen**, *sn.* -ß, (*dim.* od **Herzblatt**), ulubieniec *m.*, pieszczoszek *m.*, ulubienica *f.*, pieszczoszka *f.*; mein —! serduszko, serce moje.

**Herzblume**, *sf.* *pl.* -n, bok-rak *m.* (rośl.).

**Herzblut**, *sn.* -eß, serdeczna krew.

**Herzbrechend**, *adi.* serce rozdzierający, wzruszający.

**Herzbruder**, *sm.* -ß, brat *m.* przyjaciel *m.*, druh *m.* od serca, ulubiony, serdeczny.

**Herzbube**, *sm.* -n, walet *m.*, niżnik czerwienny (*w kartach*).

**Herzchen**, *sn.* -ß, *pl.* — (*dim.* cd **Herz**) serduszko *n.*; mein —! serduszko moje, rybeńko moja!

**Herzdamme**, *sf.* dama czerwienna (*w kartach*).

**Herzdrüden**, *sm.* -ß, ucisk *m.*, ciśnienie *n.* serca.

**Herzbohrend**, *adi.* przesywający serce.

**Herzzeigen**, *va.* pokazać *co*.

**Herze(n)leid**, *sn.* -(e)ß, ból *m.* serca; žal *m.*, gorycz *f.*; j—m alles gebannte — antum do żywego komu dopiekać, gryść kogo wszelkimi możliwymi sposobami.

**Herzogowi'na**, *sf.* Hercegowina *f.*; **Herzogowiner** *sm.* Hercegowińczyk; **Herzogowinerin** *sf.*, Hercegowinka; **herzogowinisch** *adi.* hercegowiński, *adv.* po hercegowińsku.

**Herzen**, *va.* do serca przytulać, przytulić, uściskać, uściskać, glaskać, pieścić.

**Herzensandacht**, *sf.* nabożeństwo gorące.

**Herzensangelegenheit**, *sf.* *pl.* -en sprawa sercowa, miłosna.

**Herzensangst**, *sf.* - *pl.* -ängste, tęsknota *f.*, utrapienie *n.*, kłopot *m.*, tarapata *f.*

**Herzensdieb**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, zdobywca *m.* serc.

**Herzseinfalt**, *sf.* naiwność serdeczna.

**Herzensergießung**, *sf.* *pl.* -en i -erguß, *sm.* -sßeß, *pl.* -ergüsse, wylanie *n.* serca.



He'rzensfreude, *sf. pl.* -n, wielka radość, nadzwyczajna ochota.

He'rzensfreund, *sm.* -eß, *pl.* -e, (-in, *sf. pl.* -innen), przyjaciel *m.* (-ciółka *f.*) od serca, serdeczny. (-na).

He'rzensfroh, *adi.* bardzo kontent, wesóły, rozradowany.

He'rzensgedanke, *sm.* -n, *pl.* -n, myśl tajona, życzenie gorące.

He'rz(en)s geliebte(r), *sm.* -ten, *pl.* -te, *sf. pl.* -n, najukochańszy, (-sza).

He'rzensglaube, *sm.* -nß, wiara z serca pochodząca, głęboka, prawdziwa.

He'rzensgrund, *sm.* -eß, dno *n.*, grunt *m.* serca.

He'rzensgut, *adi.* nadzwyczajnie dobry, jak najlepszego serca.

He'rzensgüte, *sf.* dobroć *f.* serca.

He'rzensjammer, *sm.* -ß, utrapienie *n.*

He'rzensjunge, *sm.* -n, *pl.* -en, luby chłopak; mein —! moje serce! mój kochany!

He'rzenskind, *sm.* -(e)ß, *pl.* -er, ukochane dziecko; gaga-tek *m.*

He'rzenskönigin, *sf. pl.* -innen, królowa *f.*, pani *f.* serca.

He'rzenskummer, *sm.* -ß, *pl.* —, utrapienie *n.* serca, zgryzota *f.*

He'rzenskundiger, *sm.* -ß, *pl.* —, znawca *m.* serca ludzkiego.

He'rzensliebe, *sf.* miłość serdeczna, gorąca.

He'rzensluft, *sf.* serdeczna uciecha, rozkosz *f.*; nach — połudug upodobania, dowoli, do syta.

He'rzensmann, *sm.* ukochany mąż; mein —! moje serce!

He'rzensmeinung, *sf.* zdanie, uczucie szczere, prawdziwe, ze serca pochodzące.

He'rzensnot, *sf.* ob. Herzen-angst.

He'rzensqual, *sf. pl.* -en, udrczenie *n.* serca.

He'rzensreue, *sf.* skrucha serdeczna, prawdziwa, szczera.

He'rzenssache, *sf.* ob. Herzenangelegenheit; eß war mir — serce, uczucie mi to kazalo.

He'rzensprache, *sf.* mowa *f.* serca.

He'rzensterost, *sm.* -eß, pocieszenie *n.* serca.

He'rzenswunsch, *sm.* -eß, *pl.* -wünsche, życzenie serdeczne, gorące; nach — wedlug upodobania.

He'rzentzündend, *adi.* zachwycający (serce).

He'rzentzündung, *sf.* zapalenie *n.* serca.

He'rzerbe, *sf. pl.* -n, serdusznik *m.*, serduszek *m.* (rośl.).

He'rzerefreund, *adi.* rozweselający, pocieszający serce.

He'rzergreifend, *adi.* prznikający serce; czuly, wzruszający.

He'rzerhebend, *adi.* podnoszący serce.

He'rzerauidend, *adi.* po-krzepiający serce, umysł.

He'rzerschütternd, *adi.* ob. Herzergreifend.

He'rzerverweiterung, *sf.* rozszerzenie *n.*, powiększenie *n.* serca.

He'rzfehler, *sm.* -ß, błąd *m.* serca, wada sercowa.

Herzfe'lde, *sn.* Krakowek *m.*

He'rzfell, *sn.* -(e)ß, osierdzie *n.*

He'rzfinger, *sm.* -ß, (= Goldfinger) palec serdeczny, pierścieniowy, wierny.

He'rzfleisch, *sn.* -eß, mięsień *m.* serca.

He'rzförmig, *adi.* sercowaty, serduszkowaty.

He'rzfressend, *adi.* trawiający serce.

He'rzgabel, *sf.* ob. Herzschemel.

He'rzgeräusch, *sn.* -eß, *pl.* -e, szmer sercowy.

He'rzgespann, *sn.* -(e)ß, 1) kordyaka *f.*, ckliwość *f.* na sercu; 2) serdecznik popolity (rośl.).

He'rzgewächs, *sn.* -eß, ob. Herzpolyp.

He'rzgewinnend, *adi.* podbijający, zdobywający serca.

He'rzgrube, *sf.* dolek sercowy, podsercowy, dolyszek *m.*

He'rzhaft, *adi.* 1) odważny, śmiały, bitny; *adv.* odważnie, śmiało; 2) tegi, mocny; 3) posilny, posilający.

He'rzhaftigkeit, *sf.* odwaga *f.*, śmiałość *f.*, bitność *f.*

He'rzhaut, *sf.* i -häutchen, *sn.* -ß, błona sercowa.

He'rzziehen, *zog* her, habe hergezogen, I. *va.* ciągnąć kogo, co tutaj, w tę stronę; II. *vm.* (f.) = hergezogen kommen 1) zbliżyć się, nadsiągać, przybywać; przylatywać; 2) przenosić się, przeprowadzić się, przesiadlić się (w tę stronę tutaj); 3) über j-n — lajać, krytykować kogo, wsiąść na kogo.

He'rzig, *adi.* 1) mający serce (dziś tylko w złożonych wyrazach używane *n.* p. feig-herzig, gut-, hart-); 2) serdeczny, miły, luby, ukochany.

Herzinnig, I. *adi.* od serca, serdeczny, szczery; II. *adv.* także herzinniglich, serdecznie, całem sercem, z całego serca.

He'rzammer, *sf. pl.* -n, komórka sercowa.

He'rzirsche, *sf. pl.* -n, marmurka *f.*, wiśnia lotowa, pstra, wielka, lotówka *f.*

He'rzirschenbaum, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bäume, wiśniowe drzewo wydające lotówki.

He'rzklappe, *sf. pl.* -n, kłapa sercowa, zastawki sercowe.

He'rzklappenfehler, *sm.* -ß, *pl.* —, wada zastawek sercowych.

He'rzklöpfen, *sn.* -ß, bicie *n.* serca.

He'rzlohl, *sm.* -(e)ß, kapusta włoska, sabaudka *f.*

He'rzlötnig, *sm.* -ß, król czerwieny (w kartach).

He'rzkrampf, *sm.* -(e)ß, *pl.* -krämpfe, kurcz *m.* (-e *pl.*) serca, sercowy (-we *pl.*), dusznica bolesna.

He'rzkrank, *adi.* chory na serce.

He'rzkränkend, *adi.* przykry, niemily dla serca, sercu.

He'rzkrankheit, *sf. pl.* -en, choroba *f.* serca, sercowa.

He'rzlähmung, *sf. pl.* -en, paraliż *m.* serca, udar sercowy.

He'rzlappen, *sm.* -s, *pl.* -i -läppchen, *sn.* -s, *pl.* —, ob. Herzohr.

He'rzlich, *adi.* serdeczny, bardzo życzliwy; *adv.* serdecznie, życzliwie; — lieben serdecznie, całem sercem, z całego serca kochać; eß — gut mit j—m meinen dobrze komu żyć, być komu życzliwym; — weinen serdecznie, rzewnie płakać; — lachen śmiać się serdecznie, do rozpuku; — gut bardzo dobrze, jak najlepiej; — schlecht okropnie, bardzo źle; — gern bardzo chętnie, jak najchętniej; ich habe diese Arbeit — satt mam tej roboty już po uszy, ta robota uprzykrzyła mi się okropnie.

He'rzlichkeit, *sf.* serdeczność *f.*; szczerłość *f.*

Herzlieb, *adi.* najukochańszy.

Herzliebchen, *sn.* -s i -liebste(r), *sm.* i *sf.* -n, *pl.* -n, najukochańszy (-sza), z serca ukochany (-na), najmiłszy (-sza); mein Herzliebchen moje serduszek, moja luba, rybka.

He'rzlos, *adi.* 1) bez serca, bezduszny; nieczuly, niemilosierny; 2) (czasami) bez odwagi; *adv.* bez serca, niemilosiernie, bezlitośnie; der Herzlose bezduszny *m.*

He'rzlosigkeit, *sf.* 1) brak *m.* serca, nieczulość *f.*, bezduszność *f.*; 2) brak *m.* odwagi.

He'rzlustbeutel, *sm.* -s, *pl.* —, odma *f.* osierdzia.

He'rzmuschel, *sf. pl.* -n, sercak *m.*, sercówka *f.*

He'rzmuskel, *sm.* -s, ob. Herzfleisch.

He'rzuaugend, *adi.* gryzący serce, trapiący.

He'rzog, *sm.* -s, *pl.* Herzoge i Herzöge, wojewoda *m.*, książę *m.*

He'rzogin, *sf. pl.* -innen, wojewodzina *f.*, księżna *f.*

He'rzoglich, *adi.* książęcy; *adv.* po książęcemu.

He'rzogtum, *sn.* -(e)s, *pl.* -tümer, księstwo *n.*

He'rzohr, *sn.* -(e)s, 1) uszko sercowe (anat.); 2) ucho *n.* krzyżownicy (kol.).

He'rzpodchen, *sn.* -s, ob. Herzklopfen.

He'rzpolny, *sm.* -en, *pl.* -en, polip sercowy.

He'rzrührend, *adi.* wzruszający serce.

He'rzschall, *sm.* -(e)s, ton sercowy.

He'rzschmel, *sm.*, -s, -anlauf, *sm.* -(e)s i He'rzgabel, *sf.* osada *f.* dzioba krzyżownicy, mostek *m.* rozjazdu, osada *f.* ostrza rozjazdu (kol.).

He'rzschlächting, *adi.* dychwawczy.

He'rzschlächtigkeit, *sf.* dychwawczość *f.* (u koni).

He'rzschlag, *sm.* -(e)s, 1) bicie *n.* serca; 2) udar *m.*, porażenie *n.* (sercowe).

He'rzspannen, *sn.* -s, kurcze sercowe.

He'rzstärkend, *adi.* wzmacniający serce, orzeźwiający.

He'rzstärkung, *sf.* wzmocnienie *n.* serca; kordyal *m.*

He'rzstein, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, serdecznik *m.*

He'rzspitze, *sf.* ob. Herzspitzspitze.

He'rzstück, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, także Herz, rozjazd *m.*, krzyżownica *f.*; Doppel-, Doppelkreuzungstück krzyżownica rozwarta, rozjazd rozwarty; gewöhnliches, einfaches — krzyżownica zwyczajna, ostra; Guß-, Gußherz rozjazd lany, krzyżownica lana; — mit Anlauf, — mit Herzschmel krzyżownica, rozjazd z osadą dzioba, z mostkiem; — mit beweglichen Schenkeln krzyżownica, rozjazd o skrzydłach ruchomych; Schienen-, Schienenherz, Schmiebherz, krzyżownica ze szyn, rozjazd szynowy; Stahl-, Stahlherz, krzyżownica stalowa, rozjazd stalowy; wendbare — krzyżownica dwulicowa, rozjazd obustronny (kol.).

He'rzstückspitze, *sf.* i He'rzspitze, *sf. pl.* -n, ostrze *n.*, dziób *m.* krzyżownicy (kol.).

He'rzton, *sm.* -(e)s, *pl.* -töne, ton sercowy.

Herzu', *adv.* ob. Herbei; —! tritt —! pójdz, pójdzcie tu! zbliz, zblizcie się!

Herzu'eilen, *vn.* (f.) ob. Herbeieilen.

Herzu'treten, *vn.* (f.) ob. Herantreten.

Herzverfettung, *sf. pl.* -en, stłuszczenie *n.* serca.

Herzverknöcherung, *sf.* zatwardziałość *f.* serca.

Herzvorhof, *sm.* -(e)s, uszko sercowe.

Herzwassersucht, *sf.* puchlina sercowa.

Herzweh, *sn.* -s, 1) ból *m.* serca; 2) zgrzyota *f.*, utrapienie *n.*

Herzwirbel, *sm.* -s, *pl.* —, wir *m.* serca.

Herz-zwingen, *va.* zwaną her, habe hergezungen; j—n — przymusić kogo przyjść tu.

Herzwunde, *sf. pl.* -n, rana *f.* w sercu; (obraz.) rana sercu zadana.

Herzwurzel, *sf. pl.* -n, korzeń serdeczny, gorysz siny (rośl.).

Herzzerreißend, *adi.* serce rozdierający.

Herzsen, *sn.* Hesia *f.*; Hesse, *sm.* Has; heßisch, *adi.* haski.

Heta're, *sf.* hetera *f.*, nierządnicza *f.*; rozpustnica *f.*

Hetärie', *sf. pl.* -n, związek tajny.

Heterodox, *adi.* innej, odmiennej wiary, nauki, innego wyznania.

Heterodoxie', *sf. pl.* -(e)n, heterodoksja *f.*, obca, błędna nauka, wiara.

Heterogen', *adi.* innorodząjowy.

Heterogen(e)ität, *sf.* innorodność *f.*, odmienność *f.*, odrębność *f.*

Heteroklitisch, *adi.* nieprawidłowy, heteroklityczny.

Hetman, *sm.* -s, *pl.* -e, hetman *m.*

He'khahn, *sf. pl.* -en, miejsce *n.* szczwania psów, szczwalnia *f.*

He'kblatt, *sn.* -(e)s, *pl.* -blätter, gazeta podburzająca partye, prowokująca.

He'ke, *sf.* 1) szczwanie *n.*, polowanie *n.* z psami; 2) it



der — sein spieszyć się; 3) szczwalnia *f.*; heca *f.*; 4) eine — Hunde złaja *f.*; (obraz.) zgraja *f.*, kupa *f.*, gromada *f.*; eine — Kinder kupa, gromada dzieci; 5) gonitwa *f.*

He'ken, *va.* einen Hirch — szczuć, szczwać jelenia; einen Bettler vom Hofe — wyszczuć żebraka psami z podwórza; j—n (fast) zu Tode — gonić kogo tam i sam do upadłego; ein Gleichniß zu Tode — powtarzać porównania aż do znudzenia; er ist mit allen Hunden gehebt to lis szczwany, na cztery nogi kuty; die Hunde auf daß Wild — poszczuć psy na zwierzyne; (obraz.) gegeneinander — szczuć, podszczuwać, podbechtać, podżegać na siebie kogo, przeciw komu.

He'ker, *sm.* —ż, *pl.* —, szczwacz *m.*, dojeżdżacz *m.*; podżegacz *m.*

He'kereit', *sf. pl.* —en, ob. Heße.

He'kgarten, *sm.* —ż, *pl.* —gärten, szczwalnia *f.*

He'khund, *sm.* —(e)ż, *pl.* —e, pies *m.* do szczwania, pies gończy.

He'kiagd, *sf. pl.* —en, harap *m.*, łowy *pl.*, polowanie *n.* z chartami; gonitwa *f.*

He'kiäger, *sm.* —ż, *pl.* —, szczwacz *m.*

He'kleine, *sf. pl.* —n, smycz *f.*

He'klos, *adi.* ein —fer Hund pies ze smyczy spuszczonej; die Hunde — machen spuścić psy, charty ze smyczy.

He'kpeitsche, *sf. pl.* —n, harap *m.*, harapnik *m.*

He'kplak, *sm.* —eż, *pl.* —pläße, ob. Heßgarten.

He'kriemen, *sm.* —ż, *pl.* —, smycz *f.*

Heu, *sn.* —(e)ż, siano *n.*; — machen kosić trawę na siano; ins — fahren wyjechać na łąkę po siano; ein Fuder — fura siana; daß — in Haufen setzen siano w stogi układać; (obraz.) Geld wie — haben mieć pieniędzy jak śmiecia.

Heu'bad, *sn.* —(e)ż, *pl.* —bäder, kąpiel sianowa.

Heu'baum, *sm.* —(e)ż, *pl.* —bäume, pawaz *m.*, pawez *m.*

Heu'beere, *sf.* ob. Heibelbeere.

Heu'boden, *sm.* —ż, *pl.* —böden i —bühne, *sf. pl.* —n, siennica *f.*, strych *m.*, szopa *f.* na siano.

Heu'bund, *sn.* —(e)ż i —bündel, *sn.* —ż, *pl.* —, wiązka *f.*, wiązeczka *f.* siana.

Heu'chelei, *sf. pl.* —en, obłuda *f.*

Heu'chelglaube, *sm.* —nż, wiara udana, obłudna.

Heu'chelmiene, *sf. pl.* —en, mina *f.* obłudnika, obłudna, świętoszkowata.

Heu'cheln, I. *va.* j—m Freundschaft — udawać wobec kogo przyjaciela; eine schuldlose Miene — przybrać minę niewinnego; Tränen — udawać płaczącego; II. *vn.* (h.) udawać, zmyślać.

Heu'chelrede, *sf. pl.* —n, obłudna, udana mowa.

Heu'chelschein, *sm.* —(e)ż, pozór fałszywy, obłudny.

Heu'chelträne, *sf. pl.* —n, łzy zmyślane, nieszczerze, łzy krokodyle.

Heu'chler, *sm.* —ż, *pl.* —, (—n, *sf. pl.* —innen), obłudnik *m.*, (—nica *f.*), hipokryta *m.*, (—tka *f.*).

Heu'chlerisch, *adi.* obłudny, fałszywy, nieszczerzy; —eß Wesen obłudność; *adv.* obłudnie.

Heu'en, *vn.* (h.) siano sieć, kosić trawę na siano; siano zbierać.

Heu'er, I. *sm.* —ż, ob. Heumacher; II. *sf. pl.* —n, dzierzawa *f.* gruntu; — der Schiffmannschaft werbunek *m.*, zaciąg *m.* majtków; płaca majtków; — eines Schiffes najem *m.* okrętu.

Heu'er, *adv.* latoś, tego roku.

Heu'erbrief, *sm.* —(e)ż, *pl.* —e, kontrakt *m.* najmu (mar.).

Heu'erling, *sm.* —ż, *pl.* —e, 1) tegoroczny, tegoroczniak *m.*; 2) najemnik *m.*

Heu'ern, *va.* 1) dzierzawić, brać w dzierzawę; 2) ein Schiff — nająć okręt; die Mannschaft — werbować majtków.

Heu'ernte, *sf. pl.* —n, sianokos *m.*, sianożęcie *n.*, kośba *f.*, sianożęć *f.*

Heu'erwein, *sm.* —(e)ż, *pl.* —e, wino tegoroczne, jare.

Heu'fuder, *sn.* —ż, *pl.* —, fura *f.* siana.

Heu'gabel, *sf. pl.* —n; widły *pl.* (do siana).

Heu'haufen, *sm.* —ż, *pl.* —, stog *m.*, kopa *f.* siana.

Heu'kalb, *sn.* —(e)ż, cielec *m.*

Heu'len, *vn.* (h.) 1) wyć; die Wölfe, Hunde — wilki, psy wyją; der Sturm heult wiatr wyje, huczy; 2) przeraźliwie śpiewać, plakać, beczeć, ryczeć; mit den Wölfen muß man — kiedy wejdziesz między wrony, musisz krakać jako one.

Heulerei', *sf. pl.* —en, wycie *n.*, huk *m.*; beczenie *n.*, bek *m.*, ryczenie *n.*, ryk *m.*

Heu'machen, *sn.* —ż, przewracanie *n.*, suszenie *n.* siana.

Heu'macher, *sm.* —ż, *pl.* —, robotnik siano na łące przetwarzający.

Heu'mahd, *sf.* sianożęć *f.*, sianożęcie *n.*

Heu'markt, *sm.* —eż, *pl.* —märkte, targ *m.* na siano.

Heu'mäher, *sm.* —ż, *pl.* —, kosiarz *m.*

Heu'monat, *sm.* —ż, *pl.* —e, i —mond, *sm.* —(e)ż, *pl.* —e, lipiec *m.*

Heu'ochs, *sm.* —sen, *pl.* —sen, wół sianem pasiony; (obraz.) głupiec *m.*

Heu'pferd, *sn.* —(e)ż, *pl.* —e, 1) kobyła *m.* (polny), skoczek *m.*, kobyłka *f.*; 2) głupiec *m.*

Heu'pferdchen, *sn.* —ż, *pl.* —, pasikonik zielony.

Heu'raufe, *sf. pl.* —n, drabina w stajni, za którą siano bydłu zakładają.

Heu'rechen, *sm.* —ż, *pl.* —grable *pl.*

Heu'rig, *adi.* latoś, tegoroczny; He—er, (Wein) wino jare.

Heuri'stik, *sf.* sztuka *f.* odkrywania, heurystyka *f.*

Heuri'stisch, *adi.* naprowadzający na prawdziwe pomysły, heurystyczny.

Heu'same(n), *sm.* —enż, sienne nasienie.

Heu'scheuer i =scheune, *sf.* pl. -n, stodoła *f.* na siano.

Heu'schober, *sm.* -s, *pl.* —, bróg *m.*, stożek *m.* siana.

Heu'schreck, *sm.* -(e)s i =schrede, *sf.* pl. -n, szarańcza *f.*, konik polny.

Heu'schredenbaum, *sm.* -(e)s, *pl.* -bäume, akacja biała, fałszywa, ostrostreczyna *f.*, szarańczyn *m.*, szaraniec *m.*

Heu'schredenbrut, *sf.* szarańczyk *m.*

Heu'schredengrille, *sf.* pl. -n, konik polny.

Heu'schredentrebs, *sm.* -eš, *pl.* -e, langusta *f.*, skulisz *m.*

Heu'schredenschwarm, *sm.* -(e)s, *pl.* -schwärme, rój *m.* szarańczy.

Heu'schuppen, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Heuscheuer.

Heu'sense, *sf.* =sichel, *sf.* pl. -n, kosa *f.*, sierp *m.* do siana.

Heu'stodt, *sm.* -(e)s, *pl.* -stöße, ob. Heuschöber.

Heu'te, *I. adv.* dziś, dzisiaj; — morgen, mittag, abend dziś rano, w południe, wieczór; noch — dziś jeszcze; gerade — właśnie dzisiaj; sürt — na dzisiaj; — über acht, veitzehn Tage od dziś za ośm, za czternaście dni, od dziś za tydzień, za dwa tygodnie; — überts Jahr od dziś za rok; erst seit — dopiero od dzisiaj; von — an od dzisiaj; von — auf morgen z dzisiaj na jutro, z dnia na dzień; welchēs Datum schreiben wir — ? kōtōrego dziś (mamy)? heutzutage dziś, teraz, w tym czasie, w naszych czasach; die Kunst von — dzisiejsza, terażniejsza sztuka; — mir, morgen dir dziś mnie, jutro tobie; — rot, morgen tot dziś kwitniemy, jutro gnijemy; ich bin nicht von — ja nie dzisiejszy; II. daš Heute, *indecl.* dziś, dzień dzisiejszy.

Heu'tig, *adi.* dzisiejszy; der -e Tag dzień dzisiejszy; biš zum -en Tage po dziś dzień; zunt dem -en Tage z dzisiejszej daty; die -e Generation dzisiejsze, terażniejsze pokolenie.

Heu'tigentags, heu'tzutage, *adv.* dziś, teraz, w tym czasie.

Heu'vogel, *sm.* -s, *pl.* -vögel, zolna *f.* (ptak).

Heu'wage, *sf.* pl. -n, waga *f.* do siana.

Heu'wagen, *sm.* -s, *pl.* — i -wägen, wóz *m.* do siana,

Heu'wender, *sm.* -s, *pl.* —, przewracający *m.* siano.

Heu'zeit, *sf.* sianożęć *f.*, sianożęcie *n.*, czas *m.* koszenia siana, czas košby.

Hexachord, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, heksachord *m.*, skala sześciostopniowa diatoniczna (muz.).

Hexader, *sm.* -s, *pl.* —, sześcian *m.*

Hexagon, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sześcian *m.*

Hexagon'al, *adi.* sześcienny ścienny.

Hexamer'ter, *sm.* -s, *pl.* —, heksametr *m.*, wiersz sześciostopowy, sześciomiarowy.

Hexamer'trisch, *adi.* sześciostopowy, sześciomiarowy.

Hexa'ndrisch, *adi.* sześcioprecikowy (bot.).

He're, *sf.* pl. -n, czarownica *f.*; eine alte — babsko *n.*, strzyga *f.*

He'ren, *vn.* (h) czarować.

He'renbamm, *sm.* -(e)s, czeremcha *f.*, korcypka *f.*, kocierpka *f.* (bot.).

He'renberg, *sm.* -(e)s, łysa góra.

He'renbrut, *sf.* plód czarowniczy, plemię *n.* czarownicy.

He'renbuch, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, księga czarnoksięska, księga *f.* guseł.

He'renfahrt, *sf.* pl. -en, podróż *f.* czarownicy (na łysą górę).

He'renfest, *sn.* -eš, *pl.* -e, schadzka nocna, zebranie czarownic.

He'rengeschichte, *sf.* pl. -e, opowiadanie *n.* o czarownikach.

He'rentraut, *sn.* -(e)s, czarownik *m.*, czartwa *f.*

He'rentreis, *sm.* -feš, *pl.* -fe, kolo czarnoksięskie, czarowane kolo.

He'renkunst, *sf.* pl. -künste, magia *f.*, czarnoksięstwo *n.*, czarodziejstwo *n.*, sztuka tajemna.

He'renmeister, *sm.* -s, *pl.* —, magik *m.*, czarownik *m.*, czarodziej *m.*, czarnoksięźnik *m.*

He'renpilz, *sm.* -eš, *pl.* -e, świniak *m.* (rośl.).

He'renprobe, *sf.* pl. -n, próba sądowa, ortele *pl.*, próba ognia, wody wrzącej.

He'renprozeš, *sm.* -zešfeš, *pl.* -zešfe, postępowanie *n.* przeciw czarownikom.

He'renritt, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ob. Hegeinfahrt.

He'rensabbat(h), *sm.* -(e)s, ob. Hegeinfest.

He'renschuš, *sm.* -eš, postrzał *m.* (ból reumatyczny), reumatyzm *m.* w krzyżach.

He'rensegen, *sm.* -s, formułka *f.* zaklęcia, egzorcyzmowa, egzorcyzm *m.*

He'rensteig, *sm.* -(e)s, bieg *m.* kota przez zboże (łow.).

He'renstich, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, szew drobnym ściegiem szyty.

He'renwerk, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sprawa czarodziejska.

He'renwesen, *sn.* -s, czarownictwo *n.*, czary *pl.*

He'rer, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Hegeenmeister.

Hexerei, *sf.* pl. -en, czary *pl.*, czarodziejstwo *n.*, czarownictwo *n.*; daš ist keine — niema w tem czarów, sztuki.

He'rerich, *sm.* -s, *pl.* -e, ob. Hegeenmeister.

Hi! *int.* hi, hi, hi! hi, hi, hi!

Hi'tus, *sm.* —, *pl.* —, rozziw *m.* (gram.).

Hibri'd(isch), hybrid(isch), *adi.* mieszanorasowy (bot.).

Hidalgo, *sm.* -(s), *pl.* -s, hidalgo *m.*, szlachcic hiszpański.

Die, *adv.* = hier; — und da tu i tam; czasami.

Sieb, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) cięcie *n.*, cios *m.*, raz *m.*; nacięcie *n.*; — mit der Peitsche plaga (batogiem); auf — und Stich fechten bić się na cięcie i sztych, na klute (sztychowę) i cięte razy, składać się cięta i sztychową sztuką; den — abwenden odbić cięcie, raz;



j—m einen — bersehen ciąg kogo, zadać komu raz cięty; -e bekommen, aušteilen od-bierać razy, okładać razami, ciąg w lewo i w prawo; j—m einen — geben lupnąć, gol-nąć, ciąg kogo; (obraz.) przy-ciąg komu; daß ist ein — auf mich to do mnie skiero-wane, to mnie się tyczy, to do mnie przymówka; der Baum fällt nicht auf einen — na je-dno cięcie dąb się nie zwali; nie od razu Kraków zbu-dowano; chcąc co wielkiego zbudować, nie trzeba pracy żalować; 2) uderzenie *n.*; -e *pl.* baty, *pl.* chłosta *f.*, okla-danie *m.*; er hat tüchtige -e bekommen porządne baty do-stał; j—n zu zeh'n -en ver-urteilen skazać kogo na dzie-sięć kijów, batogów, różg, plag; hier seht es -e tu mo-żna co oberwać; 3) rana *f.*, blizna *f.* od cięcia, uderzenia; er hat einen — im Gesichte ma ciętą ranę na twarzy; 4) er hat einen — ma w głowie, jest podchmielony, pod-pity, cięty; (także:) narwany; 5) sianozęć *f.*, żniwo *n.*; 6) wręb *m.*, wręb *m.* t. j. a) część lasu przeznaczona na rąbanie, b) prawo dane ko-mu na rąbanie drzew w le-sie; 7) prawo poszukiwa-nia mineralów; 8) feiner — nacięcie gęste, delikatne; gro-ber — nacięcie grube (mech.).

**Siebei'**, *adv.* ob. Sierbei.

**Sie'ber**, *sm.* -*ż*, *pl.* —, szpada obosieczna.

**Sie'bfedten**, *sn.* -*ż*, szer-mierka *f.* na pałazae.

**Sie'bfest**, *adi.* wytrzymały na cięcia.

**Sie'bnarbe**, *sf. pl.* -*n*, bli-zna *f.* od cięcia.

**Sie'bwaffe**, *sf. pl.* -*n*, broń sieczna, zimna, biała.

**Sie'bwunde**, *sf. pl.* -*n*, rana rąbana, cięta, cięciem, pałazszem zadana.

**Siedu'rdh**, *adv.* ob. Sier-durh.

**Sief'(\*)**, *sn.* ob. Sift.

**Siefür**, *adv.* za to, dlatego.

**Siege'gen**, **hiehe'r**, **hie-hi'n**, ob. Siergegen, Sierher, Sierhin.

**Sie'len**, *vn.* (h.) das Schiff hielt okret nachyla się, pochyla się.

**Sieni't**, *adv.* ob. Siermit.

**Sienie'den**, *adv.* tu na tej ziemi, w tem życiu.

**Sier**, *adv.* 1) tutaj, tu; — ruht R. R. tu leży, spoczywa N. N.; — und da tu i owdzie, gdziegdzie; — und dort tu i tam, gdziegdzie; — unten tu na dole; — oben tu na górze; — herum tu naokolo, w tej okolicy, tu w pobliżu; von — stąd; find Sie von —? czy pan stąd, z tego kraju, miasta? (na adresach;) Herr X — do pana X w miejscu; — bin ich jestem (tu); — ist es oto (jest); — soll ich sprechen tu, w tem miejscu mam ja mówić; — ist nichts zu machen niema tu co robić; — lachte er tu, na te słowa roześmiał się; 2) — in dieser Welt, in diesem Leben na tym świecie, w tem życiu.

**Siera'n** i **hie'ran**, *adv.* tu oto, przytem, na to, o tem, z tego, do tego; — darf man nicht rühren niewolno tego tykać; — ist nicht zu denken o tem ani myśleć; — kann man erkennen po tem poznać można.

**Siera'rdh**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, hierarcha *m.*, prałat *m.* ko-ściola; przełożony, rządzący *m.*

**Sierarchie'**, *sf. pl.* -*en*, hierarchia *f.*, rząd *m.* duchowienstwa, kościelny.

**Siera'rdhisch**, *adi.* hiera-chalny, hierarchiczny; *adv.* hierarchalnie.

**Siera'tisch**, *adi.* -e Schrift pismo egipskie, kapłańskie, hieratyczne.

**Sierau'f** i **hie'rauf**, *adv.* 1) tu na tem miejscu, tu, na to; merken wir — uważajmy na to; 2) potem, poczem, następnie, na to; — ging er fort potem, poczem odszedł.

**Sierau's** i **hie'raus**, *adv.* stąd, z tego (miejsca); — folgt z tego wynika, wypływa.

**Sierbei'** i **hie'rbei**, *adv.* przytem; — sende ich dir w za-lączeniu, załącznie przesyłam ci, załączam zarazem.

**Sie'rbleiben**, *sn.* -*ż*, prze-bywanie *n.*, pozostawanie *n.* tutaj; w tem miejscu; die Dauer meines -*ż* czas mego pobytu tu.

**Sierdu'rdh**, *adv.* tędy, tem to, przez to; — teile ich dir mit, daß... niniejszem donoszę ci, że...

**Sierei'n**, *adv.* tu w to, do tego tu.

**Sierfür**, ob. Siefür.

**Sierge'gen**, *adv.* na to, przeciw temu, natomiast.

**Sierhe'r** i **hie'rher**, *adv.* tu na to miejsce, tu w to, w tem miejscu; biß — aż dotąd, do tego miejsca, do tego czasu; daß gehört nicht — to tutaj nie należy.

**Sierheru'm**, *adv.* tu wokolo, w pobliżu.

**Sierhe'rwärts**, *adv.* ku tej stronie, tu w tę stronę, ku mnie, ku nam.

**Sierhin**, *adv.* tu w tę stro-nę, tu w tym kierunku; bald —, bald dorthin tu to, to tam.

**Sieri'n** i **hie'rin**, *adv.* w tem miejscu, tutaj; co do tego.

**Sie'rländig**, -*dish*, *adi.* krajowy, tutejszy.

**Sie'rlands**, *adv.* tutaj, tu w tym kraju.

**Siermi't** i **hie'rmit**, *adv.* (z) tem; was willst du — sagen? co chcesz przez to powiedzieć? — teile ich dir mit, daß... niniejszem donoszę ci, że...; und — genug! i na tem koniec!

**Sierna'ch** i **hie'rna'ch**, *adv.* potem, poczem; podług tego, stąd.

**Sierna'chst**, *adv.* obok tego, w pobliżu, prócz tego.

**Sierne'ben**, *adv.* tu podle, w pobliżu, przytem.

**Siernie'den**, *adv.* ob. Sier-nieden.

**Siero'ben**, *adv.* tu w górze, u góry.

**Sierogln'phe**, *sf. pl.* -*n* i **Sierogln'ph**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, hieroglif *m.*; pismo nieczytelne.

**Hieroglyphisch**, *adi.* hieroglicy; *adv.* (cznie).

**Hieronymus**, *sm.* Hieronim *m.*

**Hierophant**, *sm.* -en, *pl.* -en, hierofant *m.*, arcykapłan *m.*

**Hierorts**, *adv.* tutaj, w tem mieście, w tym kraju.

**Hieroskopie**, *sf.* hieroskopia *f.*, wróżenie *n.* z ofiar zwierzęcych.

**Hierstein**, *sn.* -s, pobyt *m.* (na tem miejscu), bawienie tu; während meines -s podczas mego tu pobytu.

**Hiersebst**, *adv.* tuż, tutaj, w temże miejscu.

**Hierüber** i **hierüber**, *adv.* nadtem, nad to; o tem.

**Hierum** i **hierum**, *adv.* tu naokoło, tu koło tego, o to tu; dlatego.

**Hierunten** i **hierunten**, *adv.* tu na dole, tu niżej.

**Hierunter** i **hierunter**, *adv.* tu pod tem, pomiędzy tem, w tem.

**Hiervon** i **hiervon**, *adv.* z tego, od tego, o tem; genug —! dość o tem! dość tego!

**Hierwider** i **hierwider**, *adv.* przeciw temu; natomiast.

**Hierzu** i **hierzu**, *adv.* do tego.

**Hierzulande**, *adv.* tutaj, w tym kraju, (tu) u nas.

**Hierzwiſchen** i **hierzwiſchen**, *adv.* między tem.

**Hiesebst**, *ob.* Hiersebst.

**Hiesig**, *adi.* tutejszy, miejscowy, krajowy.

**Hift**, *sn.* -s, ton (z) rogu myśliwskiego.

**Hifthorn**, *sn.* -(e)s, *pl.* -hörner, prosty róg myśliwski; ins — stoßen w róg zatrzeć, zadać, uderzyć.

**Hiftstoh**, *sm.* ob. Hift.

**Hilarius**, *sm.* Hilary.

**Hilfe**, *sf.* *pl.* -n, 1) pomoc *f.*, ratunek *m.*, wspomnienie *n.*, wsparcie *n.*, posiłek *m.*; mit Gottes — za boską pomocą; j—m — leisten dać, przynieść komu pomoc, dopomagać, dopomódz komu, posilkować kogo, komu; j—m zu — eilen (przy)biedz komu na pomoc; dem Gedächtnis zu — kommen wesprzeć pamięć,

przypomnieć; um — bitten, rufen prosić pomocy, wolać o pomoc; mit j—s — za czyją pomocą; mit — einer Sache za pomocą, za pośrednictwem jakiej rzeczy; (zu) —! he! na pomoc! ku pomocy! pomocy! 2) pomoc, środek *m.* na co; 3) lekarstwo pomocne na co; 3) = Hilfsstruppen wojsko posiłkowe, posiłki; j—m — schicken posłać komu pomoc; 4) pomocnik *m.*; sich j—n zu — nehmen wziąć sobie kogo do pomocy, wziąć kogo na pomocnika; 5) einem Pferde die (nötigen) -n geben konia popędzić.

**Hilfeleistung**, *sf.* *pl.* -en, pomoc dana, danie *n.* pomocy, pomaganie *n.*, dopomożenie *n.*

**Hilferuf**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, i **Hilferufen**, *sn.* -s, wołanie *n.* o pomoc, wzywanie *n.* pomocy.

**Hilfeshend**, *adi.* szukający, proszący, błagający pomocy.

**Hilffertig**, *adi.* gotowy do pomocy, chętnie pomocy udzielający.

**Hilffertigkeit**, *sf.* gotowość *f.*, skorość *f.* do dania pomocy, chęć *f.* dopomagania.

**Hilflos**, *adi.* bez pomocy, pozbawiony pomocy, ratunku, bez pomocy zostawiony, opuszczony; nieporadny; j—n — lassen opuścić kogo.

**Hilflosigkeit**, *sf.* brak *m.* pomocy, ratunku, opuszczenie *n.*; nieporadność *f.*, (często:) bieda *f.*, niedostatek *m.*

**Hilfreich**, *adi.* pomocny, dobroczynny; j—m -e Hand leisten podać komu pomocną rękę, wesprzeć kogo swoją pomocą.

**Hilfs(=)**, *adi.* pomocniczy, posiłkowy.

**Hilfsamt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -ämter, urząd pomocniczy.

**Hilfsanstalt**, *sf.* *pl.* -en, zakład pomocniczy.

**Hilfsarbeiter**, *sm.* -s, *pl.* —, urzędnik pomocniczy.

**Hilfsarmee**, *sf.* *pl.* -n, ob. Hilfsheer.

**Hilfsbahn**, *sf.* *pl.* -en, kolej tymczasowa, kolej robocza.

**Hilfsbeamte(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, urzędnik pomocniczy, substytut *m.*, zastępca *m.*

**Hilfsbedürftig**, *adi.* potrzebujący pomocy, będący w potrzebie, biedny.

**Hilfsbedürftigkeit**, *sf.* potrzeba *f.*, potrzebowanie *n.* pomocy, wsparcia; bieda *f.*, niedostatek *m.*

**Hilfsbereit**, *adi.* gotów, chętny do pomocy, użyłny.

**Hilfsbischof**, *sm.* -(e)s, *pl.* -schöfe, koadjutor biskupi.

**Hilfsboot**, *sn.* -es, *pl.* -e, lichton *m.*, lichtuga *f.*, statek *m.* dla ulżenia (ładunku); łódź ratunkowa.

**Hilfsbuch**, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, książka podręczna, podręcznik *m.*, poradnik *m.*

**Hilfsdienst**, *sm.* -es, *pl.* -e, pomoc *f.*, tłoka *f.*, szarwark *m.*

**Hilfsgelder**, *n.* *pl.* sumy posiłkowe, składki pomocne.

**Hilfshandbuch**, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher ob. Hilfsbuch.

**Hilfsheer**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, pomoc *f.*, wojsko posiłkowe, posiłki *pl.*

**Hilfskasse**, *sf.* *pl.* -n, kasa pomocnicza; kasa zapomogowa.

**Hilfskenntnisse**, *sf.* *pl.* nauki pomocnicze.

**Hilfslehrer**, *sm.* -s, *pl.* —, kollaborator *m.*, nauczyciel podrzędny, pomocnik *m.*

**Hilfsleistung**, *sf.* ob. Hilfeleistung.

**Hilfsmacht**, *sf.* *pl.* -mächte, 1) mocarstwo posiłkujące, związkowe; 2) = Hilfsheer.

**Hilfsmittel**, *sn.* -s, *pl.* —, pomoc *f.*, środek zaradczy, pomocny, sposób *m.*; zasób *m.*

**Hilfsprediger**, *sm.* -s, *pl.* —, kaznodzieja drugiemu do pomocy dodany, koadjutor *m.*

**Hilfsquelle**, *sf.* *pl.* -n, źródło *n.*, z którego kto pomoc czerpie, sposób *m.*, zasilek *m.*, ucieczka *f.*; alle -n sind erschöpft wszystkie zasilki, źródła, zasoby wyczerpane.

**Hilfssignal**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sygnał *m.* o pomoc.

**Hilfsstruppen** i **-völker**, *pl.* ob. Hilfsheer.



**Hilfsverbum**, *sn.* -*3*, *pl.* -ben ob. Hilfszeitwort.

**Hilfsverein**, *sm.* -(e)*3*, *pl.* -e, stowarzyszenie *n.* (wzajemnej) pomocy.

**Hilfswagen**, *sm.* -*3*, *pl.* -wägen, wóz pomocniczy.

**Hilfswissenschaft**, *sf.* *pl.* -en, umiejętność pomocnicza.

**Hilfswort**, *sn.* -(e)*3*, *pl.* -wörter, wyraz użyty z potrzeby, wyraz wyjaśniający, uzupełniający.

**Hilfswörterbuch**, *sn.* -(e)*3*, *pl.* -bücher, słownik podręczny.

**Hilfszeitwort**, *sn.* -(e)*3*, *pl.* -wörter, słowo pomocnikowe.

**Hilfszug**, *sm.* -(e)*3*, *pl.* -züge, pociąg pomocniczy, rąnkowy.

**Himbeere**, *sf.* *pl.* -n, malina *f.*

**Himbeer(en)**, *adi.* malinowy; malinowaty.

**Himbeereis**, *sn.* -*3*, lody malinowe.

**Himbeereisig**, *sm.* -(e)*3*, *pl.* -e, ocet malinowy.

**Himbeerjast**, *sm.* -(e)*3*, sok malinowy.

**Himbeertrauch**, *sm.* -(e)*3*, *pl.* -träucher, krzak malinowy.

**Himbeerwasser**, *sn.* -*3*, woda malinowa.

**Himbeerwein**, *sm.* -(e)*3*, maliniak *m.*

**Himmel**, *sm.* -*3*, *pl.* —

1) niebo *n.*, niebiosa *pl.*; Ge-  
stirnter — gwiazdziste niebo;  
heiterer, klarer, blauer — niebo  
jasne, pogodne, błękitne; unter  
freient — pod niebem, pod go-  
łym niebem; es regnete, was  
vom — herunter wollte lalo jak  
z cebra; zwischen — und Erde  
schweben wisieć, być między  
niebem a ziemią; ein Blitz aus  
heiterem — (grom z nieba po-  
godnego), niespodzianka, rzecz  
niespodziewana; — und Erde in  
Bewegung setzen, um sein Ziel  
zu erreichen poruszyć niebo  
i ziemię dla dopięcia swojego,  
użyć wszelkich środków;  
j—n bis in den — erheben  
wynosić kogo pod niebiosa, wy-  
chwalać, wysławiać kogo zbyt-  
ecznie; er ist im siebenten  
—, er ist entückt bis in den  
siebenten — albo der — hängt

ihm voller Geigen zdaje mu  
się, że jest w niebie, jest za-  
chwycony, nie posiada się z ra-  
dości, świat cały uśmiecha się  
do niego; das Blaue vom —  
herunterschwähen, schwören, lü-  
gen klamać, aż belki trzeszcza,  
klamać, aż uszy puchną, klama-  
ć, jak najęty; wie vom —  
heruntergefallen jakby z nieba  
spadł, niespodziewany i po-  
żądany; es fällt kein Meister  
vom — nikt się nie rodzi  
mistrzem; 2) niebo, niebiosa,  
raj *m.*, królestwo niebieskie;  
seine Seele ist im — dusza jego  
w niebie; Vater unser, der du  
bist im — Ojczy nasz, któryś  
jest w niebie; — und Hölle do  
dyabla! żeby tam dyabel na  
dyable! by tam dyabel na  
dyable! 3) = Gott Bóg; das  
weiß der —! Bóg to wie; das  
mag der liebe — wissen Bóg  
raczy wiedzieć; um -*3* willen!  
dla Boga (żywego)! przebóg!  
der — sei mein Zeuge Bóg  
świadkiem moim; 4) niebo,  
klimat *m.*; unter italienischem  
— pod włoskiem niebem;  
5) pawilon *m.*, baldachin *m.*,  
zasłona *f.*, opona *f.* nad łóż-  
kiem, nad tronem.

**Himmelan** i **himmlauf**,  
*adv.* ku niebu, pod niebiosa.

**Himmelangst**, *sf.* *pl.* -ängste;  
mir wurde —, ich habe eine  
— ausgestanden zrobiło mi się  
omknio, przebyłem straszne  
męczarnie.

**Himmelbett**, *sn.* -(e)*3*, *pl.* -en, łózko *n.* z baldachinem,  
z kotarą.

**Himmelblau**, *adi.* niebieski,  
błękitny, modry, szafirowy.

**Himmelblau**, *sm.* -*3* i  
-bläue, *sf.* błękit niebieski.

**Himmelbrot**, *sn.* -(e)*3*,  
chleb niebieski, manna *f.*

**Himmelfahrt**, *sf.* Chrysti —  
wniebowstąpienie *n.* (Pana  
Jezusa); Mariä — wniebo-  
wzięcia *n.* (Panny Maryi).

**Himmelfahrtsfest**, *sn.* -*3*,  
*pl.* -e, =fahrtsfest, *sm.* -(e)*3*,  
święto *n.*, dzień *m.* wniebo-  
wstąpienia lub wniebowzięcia.

**Himmelei**, *sf.* *pl.* -en, prze-  
sadny zapal, zachwyty.

**Himmelhoch**, *adi.* i *adv.*  
niebotyczny; (-nie); j—n  
— erheben pod niebiosa kogo  
wynosić, wychwalać kogo  
nadzwyczajnie.

**Himmeln**, *vn.* (h.) 1) świę-  
toszkować; 2) nie posiadać  
się z radości; 3) wynosić pod  
niebiosa.

**Himmelreich**, *sn.* -(e)*3*, kró-  
lestwo niebieskie; in<sup>3</sup> —  
kommen pójść, dostać się do  
nieba; das ist mein — to ja  
lubię; des Menschen Wille ist  
sein — kto sobie woli, tego  
głowa nie boli; schlesisches —  
nazwa ulubionej potrawy Ślą-  
zaków.

**Himmelsachse**, *sf.* oś *f.*  
nieba.

**Himmelsbeschreibung**, *sf.*  
opisanie *n.* nieba.

**Himmelsbewohner**, *sm.* -*3*,  
(-in, *sf.* *pl.* -innen), *pl.* —,  
niebianin *m.* (-bianka *f.*).

**Himmelsbild**, *sn.* -*3*, *pl.*  
-er, konstellacya *f.*

**Himmelsbogen**, *sm.* -*3*,  
1) sklepienie niebieskie; 2) tę-  
cza *f.*

**Himmelsbote**, *sm.* -n, *pl.*  
-n, posłaniec, zwiastun nie-  
bieski, anioł *m.*

**Himmelsbraut**, *sf.* *pl.*  
-bräute, oblubienica niebios,  
zakonnica *f.*

**Himmelsbreite**, *sf.* szerokość  
geograficzna.

**Himmelsbrot**, *sn.* ob. Him-  
melbrot.

**Himmelsbürger**, *sm.* -*3*,  
*pl.* —, niebianin *m.*

**Himmelschlüssel**, ob. Him-  
melschlüssel.

**Himmelschreiend**, *adi.* o  
pomstę, o zemstę do nieba  
wołający, okropny.

**Himmelserscheinung**, *sf.*  
*pl.* -en, zjawisko niebieskie.

**Himmelsfarbe**, *sf.* barwa  
niebieska, azur *m.*

**Himmelsfeste**, *sf.* firma-  
ment *m.*, sklepienie niebieskie.

**Himmelsferne**, *sf.* odda-  
lenie *n.* nieba od ziemi.

**Himmelsgabe**, *sf.* *pl.* -n  
dar niebiański.

**Himmelsgegend**, *sf.* *pl.*  
-en, strona *f.* świata, okolica  
*f.* nieba.

Himmelsgeister, *sm. pl.*  
 duchy niebieskie, aniołowie *pl.*

Himmelsgewölbe, *sn. -s,*  
 sklepienie niebieskie.

Himmelsheer, *sn. -es,* za-  
 stępy niebieskie, aniołowie *pl.*

Himmelshöhe, *sf.* wyso-  
 kość *f.* nieba.

Himmelskarte, *sf. pl. -n,*  
 mapa *f.* nieba.

Himmelskönig, *sm. -s,*  
 król *m.* niebios, Bóg *m.*

Himmelskönigin, *sf.* kró-  
 lowa *f.* niebios, Najświętsza  
 Panna.

Himmelskörper, *sm. -s,*  
*pl. —*, ciało niebieskie.

Himmelskost, *sf.* manna *f.* ;  
 chleb boski, komunia *f.*

Himmelskräger, *sm. -s,*  
*pl. —*, kilkunastopiętrowy  
 dom (w Ameryce) = Wolfen-  
 traßer.

Himmelskreis, *sm. -se,* *pl.*  
 -je, sfera niebieski.

Himmelskugel, *sf.* kula  
 niebieska, glob niebieski.

Himmelskunde, *sf.* astro-  
 nomia *f.*, nauka *f.* o biegu  
 ciał niebieskich, gwiazdza-  
 rstwo *n.*

Himmelslauf, *sm. -(e)s,*  
 bieg *m.* ciał niebieskich.

Himmelsleiter, *sf.* drabina  
 niebieska.

Himmelslerche, *sf. pl. -n,*  
 ugorówka *f.* (ptak).

Himmelslicht, *sn. -(e)s,*  
 światło niebieskie, poświata *f.*

Himmelsluft, *sf.* eter *m.*

Himmelslust, *sf.* rozkosz  
 niebieska, radość nadzwyc-  
 zajna.

Himmelsmächte, *sf. pl.*  
 władze niebieskie.

Himmelspforte, *sf.* brama  
 niebieska.

Himmelspunkt, *sm. -es,*  
 zenit *m.*, punkt wierzchołkowy.

Himmelsraum, *sm. -(e)s,*  
*pl. -räume,* przestrzeń *f.* nieba.

Himmelsrichtung, *sf. pl.*  
 -en, ob. Himmelsgegend.

Himmelsröschen, *sn. -s,*  
*pl. —*, firletka *f.*, plomieńczyk  
*m.* (rośl.).

Himmelschlüssel, *sm. -s,*  
*pl. —*, 1) klucz niebieski, do  
 nieba; 2) pierwiosnka polna,  
 pierwiosnek *m.* (rośl.).

Himmelspeise, *sf. ob.*  
 Himmelstrost.

Himmelsstein, *sm. -(e)s,*  
*pl. -e,* szafir *m.* (kamień).

Himmelsstrich, *sm. -(e)s,*  
*pl. -e,* zona *f.*; strefa *f.*, pas  
*m.* ziemi; klimat *m.*

Himmelssturm, *sm. -(e)s,*  
*pl. -stürme,* szturm *m.* do nieba,  
 dobywanie *n.* nieba.

Himmelsstürmer, *sm. -s,*  
*pl. —*, szturmujący niebo, ty-  
 tan *m.*

Himmelstau, *sm. -(e)s,* 1)  
 rosa niebieska; 2) ob. Him-  
 melstrot.

Himmelstrank, *sm. -(e)s,*  
 napój niebiański, nektar *m.*

Himmelstür, *sf. ob.* Him-  
 melspforte.

Himmelswagen, *sm. -s,*  
 niedzwiedz wielki, niedzwie-  
 dzica wielka, wóz gwiazdzisty  
 (konstelacya).

Himmelsweg, *sm. -(e)s,*  
*pl. -e,* droga niebieska.

Himmelswonne, *sf. ob.*  
 Himmelstrost.

Himmelszeichen, *sn. -s,*  
 znak niebieski, znak zodyaku;  
 meteor *m.*, zjawisko napo-  
 wietrzne.

Himmelszelt, *sn. -(e)s,*  
 sklepienie niebieskie, niebio-  
 sa *pl.*

Himmelsziege, *sf. pl. -n,*  
 baranek *m.*, koziołek *m.*

Himmelwärts, *adv.* ku  
 niebu.

Himmelweit, *adi.* daleki  
 jak niebo od ziemi, niezmier-  
 nie daleki; nieskończony, bez-  
 graniczny; *adv.* niezmiernie  
 daleko, nieskończenie, bez-  
 granicznie; diese Brüder sind  
 — voneinander verschieden  
 ci bracia różnią się całem  
 niebem; das ist ein —er Unter-  
 schied to jak niebo od ziemi,  
 jak dzień i noc.

Himmlich, *adi.* niebieski,  
 niebiański, z nieba; boski,  
 rajski, precudny; das —e Reich  
 królestwo niebieskie; die —en  
 Geescharen zastępy niebieskie,  
 aniołowie; die —en Mächte włą-  
 dze niebieskie; —e Schönheit  
 piękność niebiańska, nadzwyc-

czajna; das —e Reich pań-  
 stwo niebieskie, Chiny.

Ein, *adv.* (oznacza kieru-  
 nek w stronę przeciwną od  
 miejsca, w którym się mó-  
 wiący znajduje, w przeciwsta-  
 wieniu do her) tam, w tamą  
 stronę; ku, do, na (często  
 wcale się nie tłómaczy); bis  
 zu jenem Hause — aż do tam-  
 tego domu; längs dem Gar-  
 ten, an der Mauer — wzdłuż  
 ogrodu, muru; der Weg geht  
 durch Wälder — droga pro-  
 wadzi, ciągnie się przez la-  
 sy, lasami; nach allen Rich-  
 tungen — na wszystkie stro-  
 ny; wo soll ich —gehen albo  
 wo — soll ich gehen? dokąd  
 mam iść? ist es noch weit —?  
 czy jeszcze daleko aż tam?  
 do tego miejsca? um — und  
 zurück zu gehen, braucht man  
 zwei Stunden tam i napo-  
 wrót trzeba dwóch godzin;  
 vor (albo für) sich — sprechen  
 mówić ze sobą samym, mru-  
 czeć pod nosem; so (da) —leben  
 żyć nie troszcząc się o nic,  
 nie myśląc o niczem; wo  
 denkst du —? cóż znowu?  
 co za anyś! czyś oszalał? —  
 und her tu i tam, tam i sam;  
 er weiß nicht wo — und her  
 nie wie co počać, nie może  
 się zdecydować; — und her  
 schwanken wahać się; — und  
 her denken przemyślać; sich  
 etw. — und her überlegen roz-  
 ważać co na wszystkie stro-  
 ny; sich im Bette — und her  
 werfen rzucać, obracać się  
 w łózku na wszystkie strony;  
 nach vielem Ein- und Her-  
 reden, Ein- und Geschreiben  
 po wielu rozmowach, po czę-  
 stej wymianie pism; Geld —  
 Geld her, ich schere mich den  
 Teufel drum co mi tam po  
 pieniądzech! nie dbam o to,  
 czy mam czy nie mam pienie-  
 dzy! es ist noch lange —jeszcze  
 do tego daleko; vom Morgen  
 bis zum Abend — od rana  
 do wieczora; — und wieder  
 tu i owdzie, gdziegdzie;  
 czasami, kiedy niekiedy; auf  
 meine Bitte — na moją pro-  
 sbę; er ist — stracony, zgu-  
 biony; alles ist — po wszyst-



kiemu, wszystko stracone; wiele Jahre sind schon — wiele lat przeszło, minęło.

**Sina'b**, I. *adv.* (oznacza ruch, dążenie zgóry na dół w kierunku od mówiącego, w przeciwstawieniu do herab) (z góry) na dół; hinauf und — w górę i na dół; II. *praep.* den Strom, den Fluß — strumieniem, rzeką; den Berg — z góry.

**Sina'bwärts**, *adv.* na dół, ku dolowi.

**Sina'n**, *adv.* tam pod górę.

**Sina'n=fahren**, I. *va. fahre*, fährst, fährt, fuhr hinauf, habe hinangefahren podwieżę; II. *vn.* (f.) podjeżdżać, podjechać.

**Sina'n=gehen**, *vn.* ging hinauf, bin hinangegangen; an etw. — zbliżyć się do czego; der Pfad geht hinauf ścieżka idzie w górę.

**Sina'n=kriechen**, *vn.* kroch hinauf, bin hinaufgekrochen, podlaźić, podleźć.

**Sina'n=schiffen**, *vn.* (f.) i =schwimmen, *vn.* schwamm hinauf, bin hinangeschwommen, podpływać, podpłynąć.

**Sina'n=steigen**, *vn.* stieg hinauf, bin hinangestiegen, iść pod górę.

**Sin'-arbeiten**, I. *vn.* (h.) auf etw. — usilnie pracować nad osiągnięciem czego, dążyć do czego; II. sich — *vr.* wyczerpać się, zniszczyć się pracą.

**Sinau'f**, *adv.* (oznacza ruch, dążenie w górę w kierunku od mówiącego, w przeciwstawieniu do herauf) na, w górę.

**Sinau'f=arbeiten**, sich — *vr.* wygramolić się w górę, dostać się na wierzch.

**Sinau'f=bewegen**, sich — *vr.* udać się na górę.

**Sinau'f=bringen**, brachte hinauf, habe hinaufgebracht, przynieść na górę.

**Sinau'f=binden**, *va.* band hinauf, habe hinaufgebunden, podwiązać.

**Sinau'f=fahren**, fahre, fährst, fährt, fuhr hinauf, habe hinaufgefahren I. *va.* wywieźć

na górę; II. (f.) wjeżdżać, wjeżdżać, wjechać na górę.

**Sinau'ffahren**, *sn.* -s, jazda f. pod górę.

**Sinau'f=gehen**, *vn.* ging hinauf, bin hinaufgegangen, wchodzić, wejść na górę.

**Sinau'f=kämmen**, *va.* podczesywać, podczesać.

**Sinau'f=klettern**, *vn.* (f.) wdrapać się, piąć się.

**Sinau'f=klimmen**, *vn.* klonn hinauf, bin hinaufgeklommen, piąć się, wdzierać się, wygramolić się.

**Sinau'f=kommen**, *vn.* kam hinauf, bin hinaufgekommen, dostąpić, wejść na górę; (obraz.) wzbic się w górę, wypłynąć na powierzchnię.

**Sinau'f=kriechen**, *vn.* kroch hinauf, bin hinaufgekrochen, wlaźić, wleźć.

**Sinau'f=langen**, I. *va.* etw. — podać co na górę; II. *vn.* (h.) dostać, dosięgnąć (rzecz jaką wyżej położoną).

**Sinau'f=lassen**, *va.* lasse, lässest i läßt, läßt, ließ hinauf, habe hinaufgelassen, puścić na górę.

**Sinau'f=laufen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief hinauf, bin hinaufgelaufen, wbiezć (pod górę).

**Sinau'f=leuchten**, *vn.* (h.) oświetlać pod górę; poświecić pod górę.

**Sinau'f=reichen**, *vn.* (h.) 1) dosięgnąć (tej wysokości); 2) ob. hinaufslangen.

**Sinau'f=reiten**, *vn.* ritt hinauf, bin hinaufgeritten pojechać konno pod górę.

**Sinau'f=rollen**, *va.* wrotoczyć w górę.

**Sinau'f=rücken**, *va.* i *vn.* (f.) ob. heraufrücken.

**Sinau'f=schrauben**, *va.* i sich — *vr.* wysrubować (się) pod górę, do góry, w górę; sich zu dem Tone — nastroić się do tego tonu.

**Sinau'f=schwingen**, sich — *vr.* schwang mich hinauf, habe mich hinaufgeschwungen, wzbic się, wskoczyć.

**Sinau'f=springen**, *vn.* sprang hinauf, bin hinaufgesprungen, wskoczyć.

**Sinau'f=steigen**, *vn.* stieg hinauf, bin hinaufgestiegen, wstępować, wstąpić; dostąpić czego, wyjść na co, wynieść się na co.

**Sinau'f=tragen**, *va.* trage, trägst, trägt, trug hinauf, habe hinaufgetragen, zaniesić, ponieść na górę.

**Sinau'fswärts**, *adv.* w górę, pod górę, do góry.

**Sinau'f=werfen**, *va.* werfe, wirfst, wirfst, warf hinauf, habe hinaufgeworfen, wrzucać, wrzucić na . . .

**Sinau'f=winden**, *va.* wand hinauf, habe hinaufgewunden, windować do góry.

**Sinau'f=ziehen**, zog hinauf, hinaufgezogen, I. *va.* wciągać, wciągnąć na górę; II. *vn.* (f.) sprowadzić się na wyższe piętro.

**Sinau's**, *adv.* (oznacza ruch, dążenie na zewnątrz w kierunku od mówiącego, w przeciwstawieniu do heraus) na zewnątrz, za, z; — mit dir! za drzwi! precz stąd! zum Fenster — za okno; nicht wissen wo — nie wiedzieć, jak sobie poradzić, jak się wywinąć; wo soll das — ? cóż to z tego będzie i do czegoż to zmierza? hoch — wollen wysoko sięgać, wielkich rzeczy pragnąć; über etw. — sein ob. hinaussein.

**Sinau's=bauen**, *va.* budować naprzód, na dwór; budować wysunąć.

**Sinau's=begleiten**, *va.* wyprowadzić, odprowadzić.

**Sinau's=beugen**, sich — *vr.* wychylić się z . . .

**Sinau's=denken**, *vn.* dachte hinauf, habe hinausgedacht; in die Zukunft — myśleć o przyszłości.

**Sinau's=fahren**, fahre, fährst, fährt, fuhr hinauf, habe hinaufgefahren; I. *va.* wywieźć; II. *vn.* (f.) wyjeżdżać, wyjechać za . . ., na . . .

**Sinau's=führen**, *va.* wrowadzić, wyprowadzać.

**Sinau's=gehen**, *vn.* ging hinauf, bin hinaufgegangen, wchodzić, wyjść na dwór; die Fenster gehen auf die Straße

hinaus okna wychodzą na ulicę; über etw. — wychodzić poza co; pominać co, nie zważać na co; das geht über die menschliche Kraft hinaus to przechodzi, przewyższa siły ludzkie, to nad ludzkie siły.

**Sinau's-kommen**, *vn.* ob. **Serau's-kommen**.

**Sinau's-können**, *vn.* kann, kannst, kann, konnte hinaus, habe hinausgekonnt, mödz wyjść.

**Sinau's-laufen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief hinaus, bin hinausgelaufen, wybiegać, wybiedz; auf etw. — do czego zmierzać, kończyć się czem; das läuft auf ein's hinaus to na jedno wychodzi, to obojętne; wie wird das —? jaki to koniec będzie? na czem to się skończy das wird auf nichts — to się na niczem skończy, nic z tego nie będzie.

**Sinau's-müssen**, *vn.* muß, mußt, muß, mußte hinaus, habe hinausgemußt, musieć wyjść.

**Sinau's-paßen**, *sich* — *vr.* wynieść się, zabrać się; paß dich hinaus! zabieraj się stąd! precz stąd!

**Sinau's-ragen**, *vn.* (h.) wystawać, sterczeć po za . . ; über etw. — przewyższyć co.

**Sinau's-reichen**, *I. va.* j—m etw. — podać co komu za drzwi, na dwór; *II. vn.* (h.) wystawać, sterczeć; das reicht über meine Vollmacht hinaus to przekracza moje pełnomocnictwo.

**Sinau's-schaffen**, *va.* wynieść, wyprowadzić, wystawić na dwór, za drzwi; j—n zum Hause — wypędzić kogo z domu.

**Sinau's-schauen**, *vn.* (h.) ob. **Sinau's-sehen**.

**Sinau's-scheren**, *sich* — *vr.* ob. **Sinau's-paßen**.

**Sinau's-schieben**, *va.* schob hinaus, habe hinausgeschoben, 1) wysunąć za drzwi, na dwór; 2) zwlekać, zwłoczyc, zwlec, przeciągać, przeciągnąć, zawieszać, zawiesić, odkładać, odłożyć co na inny czas.

**Sinau's-schmeißen**, *va.* schmeiße, schmeißest i schmeißt,

schmeißt, schmiß hinaus, habe hinausgeschmissen, wyrzucać, wyrzucić (za drzwi).

**Sinau's-sehen**, *vn.* sehe, siehst, siehst, sah hinaus, habe hinausgesehen, wyglądać, wyzierać; zum Fenster — wyglądać przez okno; dazüye, zmierzać do czego.

**Sinau's-sein**, *vn.* bin, bist, ist, war hinaus, bin hinausgewesen, być poza domem, nie być obecnym; über etw. — mieć co już za sobą, przebyć, odbyć, ukończyć co; odłożyc co; über solche Kleinigkeiten bin ich schon hinaus nie zważam już na takie drobnostki, wyższy już jestem nad takie drobnostki.

**Sinau's-sezen**, *I. va.* etw. — wystawić, wyłożyć co; *II. sich* — *vr.* siąść, usiąść na dworze, przed drzwiami; (obraz.) sich über etw. — nie zważać na co.

**Sinau's-sollen**, *vn.* (h.) musieć wyjść; (obraz.) er weiß nicht, wo er hinaus soll nie wie jak sobie poradzić, jak się wywinąć; wo soll das hinaus? cóż to z tego będzie? jak się to skończy?

**Sinau's-stehlen**, *sich* — *vr.* stehle, stiehst, stiehst, stahl mich hinaus, habe mich hinausgestohlen, wyjść, wynieść się ukradkiem; pokrywom, cichaczem.

**Sinau's-stoßen**, *va.* stoße, stoßest, stoßt, stieß hinaus, habe hinausgestoßen, wypychać, wypchnąć.

**Sinau's-stürzen**, *vn.* (f.) wylecieć skąd nagle.

**Sinau's-tun**, *va.* tue, tußt, tußt, tat hinaus, habe hinausgetan wynieść, wyrzucić, uprzętnąć.

**Sinau's-tragen**, *va.* trage, trägt, trägt, trug hinaus, habe hinausgetragen, wynosić, wynieść.

**Sinau's-wagen**, *sich* — *vr.* odważyć się wyjść.

**Sinau's-weisen**, *va.* weise, weistest, weist, wies hinaus, habe hinausgewiesen; j—n zum Hause, zum Zimmer — pokazać komu drzwi.

**Sinau's-werfen**, *va.* werfe, wirfst, wirfst, warf hinaus, habe hinausgeworfen, wyrzucać, wyrzucić.

**Sinau's-wollen**, *vn.* will, willst, will, wollte hinaus, habe hinausgewollt, chcieć wyjść; (obraz.) irgendwo — zmierzać do czego, mieć jakiś zamiar, mieć co na celu; ich weiß nicht, wo(tauf) das hinauswill nie wiem co z tego będzie, do czego to zmierza, co z tego będzie za koniec; ich kann mir denken, wo(tauf) er hinauswill domyślam się czego chce, do czego zmierza; hoch — wysoko sięgać, wielkich rzeczy pragnąć.

**Sinau's-ziehen**, *zog* hinaus, habe hinausgezogen, *I. va.* wyciągać, wyciągnąć; *II. vn.* (f.) wyprowadzić się, wyjść (za miasto); auf das Land — wyjechać na wies.

**Sin'e-befördern**, *va.* przewieźć, transportować.

**Sin'e-beförderung**, *sf.* przewóz *m.*, transport *m.*

**Sin'e-begeben**, *sich* — *vr.* begeben, begibst, begibt, begab mich hin, habe mich hinbegeben, udać się dokąd.

**Sin'e-begleiten**, *va.* odprowadzić dokąd.

**Sin'e-bestellen**, *va.* j—n — zamówić kogo dokąd, umówić z kim szadzkę.

**Sin'nblick**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, spojrenie *n.*, rzucenie *n.* okiem; (obraz.) der — auf eine bessere Zukunft nadzieja lepszej przyszłości; im — auf . . . , ze względu na . . . , zważywszy, że . . .

**Sin'e-bliden**, *vn.* (h.) rzucić okiem na co, spoglądać, spojrzeć.

**Sin'e-bringen**, *va.* brachte hin, habe hingbracht, 1) przynosić, przynieść, zanosić, zanieść, przyprowadzać, przyprowadzić; 2) sein Leben kimmertlich — biedne życie prowadzić, biedę klepać; die Zeit — spędzić, przepędzić czas; sein Leben in Studien, in Mühsigang — spędzić życie na naukach, trawić życie na różniactwie; sein Vermögen, seine Ge-





wpływać, wciekać, wcieć, naciec.

**Sinei'n-führen**, *va.* wprowadzać, wprowadzić.

**Sinei'n-gehen**, *vn.* ging hinein, bin hineingegangen, wchodzić, wnieść; in dieses Faß gehen 100 Liter Wein hinein w beczce tej mieszczą się sto litrów wina.

**Sinei'n-geraten**, *vn.* gerate, gerätst, gerät, geriet hinein, bin hineingeraten, dostać się, wpaść, zabrać.

**Sinei'n-gießen**, *va.* gieße, gießest, gießt, goß hinein, habe hineingegossen, wlewać, wlać.

**Sinei'n-greifen**, *vn.* griff hinein, habe hineingegriffen, sięgać w co.

**Sinei'n-hanen**, *va.* wräbywac, wrąbać.

**Sinei'n-heiraten**, *vn.* ob. Einheiraten.

**Sinei'n-helfen**, *vn.* helfe, hilfst, hilfst, half hinein, habe hineingeholfen; j—m in den Wagen, in den Kof — pomóż komu wsiąść do wozu, ubrać surdut.

**Sinei'n-lehren**, *va.* wmiatać, wmieść, nagarniać, nagarnąć.

**Sinei'n-kommen**, *vn.* (f.) pryzjść dokąd (do środka), wejść dokąd.

**Sinei'n-kriechen**, *vn.* kroch hinein, bin hineingetrochen, wlaźć, wleść, wczolgać się.

**Sinei'n-laffen**, *va.* lasse, lässest, läßt, läßt, ließ hinein, habe hineingelassen, wpuszcząć, wpuścić.

**Sinei'n-laufen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, lief hinein, bin hineingelaufen, wbiegać, wbieżać.

**Sinei'n-leben**, *vn.* i sich — *vr.* in den Tag — żyć lekkomyślnie, z dnia na dzień; ich habe mich schon hier hineingelebt wzyłem się już tutaj.

**Sinei'n-legen**, *vn.* wkladać, włożyć; (obraz.) j—n schön — pięknie, dobrze kogo wystrychnąć.

**Sinei'n-lesen**, sich — *vr.* lese, liesest, liest, laß mich hinein, habe mich hineingelesen, wczytać się.

**Sinei'n-locken**, *va.* wwa-biać, wnećcać, wnećcić.

**Sinei'n-mengen**, I. *va.* w mieszać; II. sich — *vr.* w mieszać się, wtrącać się, wtrącić się.

**Sinei'n-mischen**, *vn.* i sich — *vr.* ob. Sineinmengen.

**Sinei'n-mischen**, *sn.* -ß, wtrącanie *n.* (się), w mieszanie *n.* (się).

**Sinei'n-müssen**, *vn.* muß, mußt, muß, mußte hinein, habe hineingemußt, musić wejść.

**Sinei'n-pressen**, *va.* ob. Sineindrücken.

**Sinei'n-ragen**, *vn.* (h.) wysterzczać.

**Sinei'n-rammen**, *va.* ob. Einrammen.

**Sinei'n-reden**, I. *vn.* (h.) er redet immer hinein zawsze się miesza, wtrąca, kiedy kto co mówi, przerywa zawsze mówiacemu, wtrąca swoje trzy grosze; in den Tag, inß Gelag — pleść trzy po trzy, gadać co na myśl przyjdzie, co ślina na język przyniesie; II. sich — *vr.* 1) sich in den Zorn in roszierdzić się własnymi słowami.

**Sinei'n-regnen**, *vn.* (h.) naciec, napadać.

**Sinei'n-reiten**, ritt hinein, bin hineingeritten, I. *vn.* wjechać na koniu; II. *va.* j—n, sich tüchtig — wprawić kogo, siebie w piękny ambaras.

**Sinei'n-sangen**, *va.* ob. Einfangen.

**Sinei'n-schaffen**, *va.* wnosić, wnieść.

**Sinei'n-schieben**, *va.* schob hinein, habe hineingeschoben, wsuwać, wsuwać, wmykać, wemknąć.

**Sinei'n-schlagen**, *va.* schlage, schlägst, schlägt, schlug hinein, habe hineingeschlagen wbijać, wbić.

**Sinei'n-schleichen**, *vn.* i sich — *vr.* (f. i h.) ob. Einschleichen.

**Sinei'n-schlingen**, *va.* ob. Einschlingen.

**Sinei'n-schluden**, *va.* ob. Einschluden.

**Sinei'n-schlüpfen**, *vn.* (f.) wśliznąć się.

**Sinei'n-schlürfen**, *va.* ob. Einschlürfen.

**Sinei'n-schütten**, *va.* wsy-pywać, wsypać.

**Sinei'n-sehen**, *vn.* sehe, siehst, siehst, sah hinein, habe hineingesehen, wziierać, zaglądać, zajrzeć.

**Sinei'n-sezen**, I. *va.* wsadzac, wsadzić; II. sich — *vr.* wsiadać, wsiąść.

**Sinei'n-sichern**, *vn.* (h.) wsiakać, wsiaknąć.

**Sinei'n-sinken**, *vn.* sankt hinein, bin hineingesunken, wpadać, wpaść, zagrzcznąć, ugrzązać.

**Sinei'n-springen**, sprang hinein, bin hineingesprungen, wskakiwać, wskoczyć; (obraz.) oszukać się, wystrychnąć się.

**Sinei'n-springen**, *vn.* wsiakać, wstrzykać, wstrzyknąć.

**Sinei'n-stechen**, *va.* steche, stichst, sticht, stach hinein, habe hineingestochen, wkłuć, zakłuć w co.

**Sinei'n-steden**, *vn.* (h.) wtykać, wetknąć; (obraz.) seine Nase überall — wóscibiać wszędzie swój nos; sein Vermögen in ein Unternehmen — włożyć swój majątek do przedsiębiorstwa.

**Sinei'n-steigen**, *vn.* stieg hinein, bin hineingestiegen, wstępować, wstąpić, wsiadać, wsiąść.

**Sinei'n-stellen**, *va.* wstawiać, wstawić.

**Sinei'n-stopfen**, *va.* wpakować, wtlaczać, wtloczyć; biel — napakować, natlaczać czego; utkać.

**Sinei'n-stoßen**, *va.* stoße, stoßest, stoßt, stieß hinein, habe hineingestoßen, wypychać, wpechnąć, wpakować, wtrącać, wtrącić, wrazać, wrazić.

**Sinei'n-stürmen**, *vn.* (f.) wpadać, wpaść, wejść z łoskotem, z impetem, pospiesznie.

**Sinei'n-stürzen**, I. *vn.* (f.) wpadać, wpaść, wrućnąć; II. sich — *vr.* wrzucać się, wrzucić się.

**Sinei'n-tauchen**, *va.* ob. Eintauchen.



**Sinein-tragen**, *va.* trage, trägt, trägt, trug hinein, habe hineingetragen, wnosić, wnieść.

**Sinein-treiben**, *va.* trieb hinein, habe hineingetrieben, wpędzać, wpędzić, wegnać.

**Sinein-treten**, trittst, tritt, trat hinein, habe hineingetreten, I. *va.* wdeptać; II. *vn.* (f.) wchodzić, wejść, wstępować, wstąpić.

**Sinein-tun**, *va.* tue, tuft, tut, tat hinein, habe hineingetan, wkładać, włożyć.

**Sinein-tunfen**, *va.* ob. Eintunfen.

**Sinein-wachsen**, *vn.* wachse, wächst, wuchs hinein, bin hineingewachsen, wrastać, wrosnąć.

**Sineinwärts**, *adv.* na wewnątrz, ku wewnętrznej stronie, do środka.

**Sinein-werfen**, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf hinein, habe hineingeworfen wrzucać, wrzucić.

**Sinein-wirken**, *va.* ob. Einweben.

**Sinein-wollen**, *vn.* will, willst, will, wollte hinein, habe hineingewollt, chciać wejść; daß will nicht hinein to nie chce wleźć.

**Sinein-mühlen**, sich — *vr.* wryć się.

**Sinein-ziehen**, zog hinein, habe hineingezogen I. *va.* (h.) wciągać, wciągnąć, nawlekać, nawlec; II. *vn.* (f.) wejść, wtargnąć.

**Sinein-zwängen**, *va.* wpychać, wepchnąć, wciskać, wcisnąć przemocą.

**Sinein-fahren**, fahre, fährst, fährt, fuhr hin, bin hingefahren, I. *va.* zawozić, zawieźć; II. *vn.* (f.) 1)jechać tam; bis zu einem bestimmten Ort — dojechać do pewnego miejsca; 2) mit der Hand, mit der Würste über etw. — muskać co, gładzić co ręką, szczotką, pociągnąć po czem ręką, szczotką; 3) odjechać, odejść, oddalić się; fahre hin! bądź zdrow! zegnaj mi!

**Sineinfahrt**, *sf.* 1) jazda f. do ...; jazda tam, droga f. stąd tam; Karte für Hin- und

Rückfahrt bilet tam i napowrót, bilet powrotny; auf der — tam jadąc, w drodze do ...; 2) (obraz.) = Eintritt, Tod, przeniesienie się na tamten świat, śmierć f.

**Sineinfahrte**, *sf.* pl. -n, ślad m. kędy szedł zwierz (łow.).

**Sineinfall**, *sm.* -(e)s, upadek m., ruina f.

**Sinein-fallen**, *vn.* falle, fällst, fällt, fiel hin, bin hingefallen, upadać, upaść; der Länge nach — upaść jak długi; —, daß es fracht gruchnät, hrymnać; vor j—m — upaść przed kim na kolana.

**Sineinfällig**, *adi.* blizki upadku; slaby, słabowity, kruchy, wätly, zgrzybiały, znikomy; -e Hautoczesna błonka.

**Sineinfalligkeit**, *sf.* pl. -en, nietrwalosc f., wätłosc f., słabowitość f., zgrzybiałość f., znikomośc; die -en des Alters dolegliwości starości.

**Sineinfinden**, *vn.* i sich — *vr.* fand (mich) hin, habe (mich) hingefunden, odnaleźć ulicę, trafić (dokąd); ich finde mich schon hin ja już tam trafie.

**Sinein-flegeln**, sich — *vr.* wyciągnąć się jak długi, rozwalić się, rozłożyć się w pozycyi niedbalej.

**Sinein-fliegen**, *vn.* flog hin, bin hingeflogen, polecieć (dokąd); bis an einen bestimmten Ort — dolatać, dolecieć; upaść.

**Sinein-fliehen**, *vn.* floh hin, bin hingeflohen, ulecieć w jakie miejsce.

**Sineinflug**, *sm.* -(e)s, doloł m.

**Sineinfort**, *adv.* odtąd, nadal, na przyszłość.

**Sineinfracht**, *sf.* pl. -en, cena f. przewozu (dokąd).

**Sineinfragen**, sich — *vr.* dopytac się.

**Sinein-fristen**, *va.* sein Leben — albo sich — żyć, wegetować jeszcze przez pewien czas.

**Sinein-führen**, *va.* poprowadzić, zaprowadzić; heimlich — podprowadzić; auß einem Orte nach verschiedenen Richtungen — rozprowadzić, porozprowadzać; wo soll daß —? co z tego będzie? jaki koniec to weźmie?

**Sineinfür**, *adv.* ob. Hinfort.

**Sineingabe**, *sf.* oddanie n., poddanie się.

**Sineingang**, *sm.* -(e)s, 1) pójście n., odejście n.; Hin- und Hergang droga tam i napowrót; auf dem — idąc tam, w drodze do ...; 2) skon m., śmierć f.

**Sinein-geben**, gebe, gibst, gibst, gab hin, habe hingegeben, I. *va.* j—m etw. — dać, podać co komu; etw. für etw. — (od-)dać, (o)puścić co w zamian za co; der sein Leben für uns hingegeben ten co życie swoje za nas oddał, poświęcił; II. sich — *vr.* oddawać się, oddać się, poświęcać się, poświęcić się; sich den Wissenschaften — oddawać się naukom; sich Ausschweifungen — oddawać się rozpuście, rozpustnie żyć; sich der Hoffnung —, daß ... spodziewać się, że ...; sich finsternen Gedanken — pograżać się w czarnych myślach; III. **hingegebend**, *ppr.* i *adi.* poświęcający; -e Liebe poświęcająca miłość.

**Sineingebung**, *sf.* poświęcenie n.; poddanie się; rezygnacya f., zaparcie się.

**Sineingegen**, I. *adv.* przeciwnie; II. *coni.* ale, zaś, lecz.

**Sineingossen**, *adi.* ob. Hingießen II.

**Sinein-gehen**, *vn.* ging hin, bin hingegangen, 1) iść, pójść, zajść, chodzić, udać się do ...; wo geht diese Straße hin? dokąd prowadzi ta ulica? wo geht die Reise hin? dokąd (pan) jedziesz? an dem Fluße albo längs des Flußes — iść wzdłuż rzeki; der Weg geht durch den Wald hin droga prowadzi przez las; still vor sich — iść spokojnie swoja drogą; auf etw. — da-żyć do czego, mieć co na celu; seine Bestrebungen gehen alle auf dieses eine Ziel hin wszystkie jego usilowania skierowane są do tego jednego celu; 2) mijać, minąć, przemijać, przeminać; Jahre gingen darüber hin lata zeszy nad tem; darüber wird viel Zeit — dużo czasu uplynie; 3) = erlaubt sein, uchodzić, ujęć; es mag so — to (jeszcze) ujdzie; daß

wird dir nicht so ungerügt — to bezkarnie ci nie ujdzie; daß lasse ich ihm nicht so — nie puszczę mu tego plazem; er läßt ihr alles so — na wszystko jej pozwała.

**Si'n-gehören**, *vn.* (h.) należeć dokąd; wo gehört daß hin? dokąd to należy?

**Si'n-gelangen**, *vn.* (f.) przybywać, przybyć, przychodzić, przyjść, dostać się do jakiego miejsca.

**Si'n-geraten**, *vn.* gerate, gerätst, gerät, geriet hin, bin hingeraten, dostać się; podziać się, zawieruszyć się; wo mag nur mein Gut — sein? gdzie też się mój kapeluszek podziać?

**Si'n-gießen**, *gieße, gießest, gießt, goß hin, habe hinge-gossen*, I. *va.* wlewać, wlać, polewać, polać; II. *pp. i adi.* hinge-gossen, *adi.* wylany; (obraz.) leżący w pozycyi niedbalej, wygodnej.

**Si'n-gleiten**, *glitt hin, bin hingeglitten*, I. *vn.* posuwać się, posunąć się; mknąć po czym; über etw. — dotknąć czego zaledwo; II. *hingleitend*, *pp. i adi.* posuwisty.

**Si'n-halten**, *va.* halte, hältst, hält, hielt hin, habe hingehalten, 1) nadstawić, nadstawić, podać; 2) j—m — przetrzymać, przetrzymać kogo; zwodzić, ludzi, balamucić kogo.

**Si'n-hängen**, *va.* powieszać, powiesić, zawieszać, zawiesić; etw. — lassen zawiesić, odroczyć sprawę jaką; przespać sprawę.

**Si'n-hauchen**, *va.* dmuchać na co; (obraz.) hingehaucht lekko rzucony, nakreślony.

**Si'n-helfen**, *helfe, hilfst, hilft, half hin, habe hingeholfen*, I. *va.* j—m — dopomódz komu dostać się dokąd; II. *sich* — *vr.* pomagać sobie jak móż, utrzymywać się według możności; *sich kummerlich* — żyć nędznie, wegetować.

**Si'n-hoßen**, *vn.* (f.) i *sich* — *vr.* kucznąć, przykucznąć.

**Si'n-horchen**, *vn.* (h.) nadstawić uszy i przysłuchiwać się, podsluchiwać.

**Si'n-fauern**, *vn.* i *sich* — *vr.* ob. *hin*hoden.

**Si'n-fehren**, *va.* i *sich* — *vr.* obracać, obrócić, obrócić się; nach oben — wywracać.

**Si'n-febein**, *sn.* -eß, kulas m., człowiek kulawy.

**Si'n-fel**, *sn.* -eß, *pl.* —, kurczatko n., kurka f.

**Si'n-fen**, *vn.* (h.) chromać, kuleć, zapadać, utykać na nogę; an einem Fuße, an beiden Füßen — chromać na jedną nogę, na obie nogi; dieser Vergleich hinft porównanie, podobieństwo to chroma; da hinft eß w tem sek.

**Si'n-fen**, *sn.* -eß, chromość f., chromota f., kulawka f., utykanie n.

**Si'n-fend**, *adi.* chromy, kulawy; — gehen chromać, kuleć; der -e Bote kommt nach nie spieszmy się z radością, bo ja smutna wieść popsuje; -e Berse wiersze niedbale ułożone.

**Si'n-fnien**, *vn.* (f.) i *sich* — *vr.* ukleknąć, uklekać.

**Si'n-kommen**, *vn.* kam hin, bin hingefommen, 1) zejść, przyjść dokąd; 2) podziać się, zatracić się; wo ist die Bürste hingefommen? gdzie się podziała szczotka?

**Si'n-kränkeln**, *vn.* (h.) ob. *hinsiechen*.

**Si'n-frieden**, *vn.* (f.) zależeć dokąd.

**Si'n-frißeln**, *va.* etw. auf Papier — nabazgrać co na papierze.

**Si'n-kunft**, *sf.* przyjście n., dostanie się do jakiego miejsca; in — na przyszłość.

**Si'n-lagern**, *sich* — *vr.* ułożyć się, rozciągnąć się.

**Si'n-langen**, I. *va.* j—m etw. — podać komu co; II. *vn.* (h.) 1) dosięgnąć dokąd, sięgać, sięgnąć; 2) starczyć, wystarczać, wystarczyć; dazu langen seine Kräfte nicht mehr hin do tego siły jego już nie starczą.

**Si'n-länglich**, *adi.* dostateczny, dostatni, wystarczający; *adv.* dostatecznie, dostatnio, podostatkiem, zadosyć, dość.

**Si'n-länglichkei**t, *sf.* dostateczność f.

**Si'n-lassen**, *va.* lasse, lässest, läßt, ließ hin, habe hingelassen, pozwolić pójść dokąd.

**Si'n-laufen**, *vn.* laufe, läuffst, läufst, lief hin, bin hingelaufen, pobiedz, pobieżeć.

**Si'n-leben**, *vn.* (h.) pędzić życie; still vor sich — pędzić życie spokojne, w zaciśku; so —, sorgenlos — żyć bez kłopotu, nie kłopotać się, nie troszczyć się o nic.

**Si'n-legen**, I. *va.* kłaść, położyć; heimlich — podrzucić, podrzucić; II. *sich* — *vr.* położyć się.

**Si'n-leiten**, *va.* (h.) skierować, wykierować dokąd.

**Si'n-lenken**, *vn.* (h.) nakrecać, nakrećić; die Schritte — skierować kroki; j—ß Aufmerksamkeit auf etw. — zwracać, zwrócić czyją uwagę na co.

**Si'n-leitung**, *sf.* *pl.* -en, =lenkung, *sf.* *pl.* -en, kierunek dany (dokąd).

**Si'n-loßen**, *va.* przyciągać, przywabić, zniećić.

**Si'n-lümmeln**, *sich* — *vr.* ob. *hinslegeln*.

**Si'n-machen**, *va.* narobić dokąd.

**Si'n-malen**, *va.* namalować na czym.

**Si'n-marsch**, *sm.* -eß, *pl.* -märsche, marsz m. tam, w tamtą stronę.

**Si'n-marschieren**, *vn.* (f.) maszerować tam.

**Si'n-morden**, *va.* zamordować, wymordować, zabić.

**Si'n-murmeln**, *va.* przebąkiwać, przebąknać.

**Si'n-müssen**, *vn.* muß, mußst, mußte hin, habe hingemußt, musieć iść, pójść tam.

**Si'n-nahme**, *sf.* wzięcie n., przyjęcie n.

**Si'n-nehmen**, *va.* nehme, nimmst, nimmst, nahm hin, habe hingegenommen, wziąć, przyjąć co; nimm eß hin! przyjm(ij), weź to! Gott hat ihn hingegenommen zabrał go Pan Bóg; etw. auf Treu und Glauben von j—m — przyjąć co od



kogo w dobrej wierze, uwierzyć komu (na słowo).

**Si'n-neigen**, I. *va.* nachylać, nachylić; II. *vn.* i się — *vr.* przychyłać się, skłaniać się, nakłaniać się do czego; zu einer Partei — skłaniać się do stronnictwa, być przychylnym stronnictwu.

**Si'neigung**, *sf. pl.* -en. skłonność *f.*, pociąg *m.*; er hegte eine große — zu ihr miał ku niej wielki pociąg.

**Si'nnen**, *adv.* von — stąd; von — gehen, scheiden pójść, odejść stąd; umrzeć.

**Si'n-opfern**, *va.* i się — *vr.* oddać (się) na ofiarę, ofiarować (się); hingeopfert werden paść ofiara.

**Si'nopferung**, *sf.* ofiarowanie *n.* (się), poświęcenie *n.* (się).

**Si'n-paffen**, *vn.* (h.) być stosownym do czego, przystawać, przypodobać dobrze; daß paßt hier nicht hin to tu nie należy.

**Si'n-pflanzen**, I. *va.* zasadzić; Bäume — zasadzić drzewa; II. się — *vr.* usadzić się gdzie.

**Si'n-plappern**, *va.* gwarzyć, paplać, gadać, pleść.

**Si'n-purzeln**, *vn.* (f.) przewrócić się.

**Si'n-raffen**, *va.* zabierać, zabrać; die Cholera hat viele Menschen hingerafft cholera zmioła wiele ludzi.

**Si'n-reden**, *vn.* (h.) nur so — gadać nie myśląc co, gadać bez zastanowienia, gadać byle gadać.

**Si'n-reichen**, I. *va.* j—m etw. — podawać, podać komu co; II. *vn.* (h.) 1) dostać, dosięgnąć (ręką) dokąd; biß anß Meer — ciągnąć się, rozciągnąć się aż po morze, do morza; 2) starczyć, wystarczyć; III. *hinreichend*, *ppr.* i *adi.* = hinlänglich, wystarczający, dostateczny.

**Si'nreise**, *sf.* podróż do ...; auf der — w podróży, w drodze do ...

**Si'n-reisen**, *vn.* (f.) podróżować, jechać do ...

**Si'n-reißen**, reiße, reißeß, reißeßt, reiße, riß hin, habe hingerrissen, I. *va.* 1) porywać, porwać 2) (obraz.) porwać, wprawić w zadziwienie, zadziwić; sich — lassen albo hingerissen werden unosić się; sich vom Jorn — lassen unieść się gniębem, złością; sich — lassen etw. zu tun, zu sagen uczynić, powiedzieć co w uniesieniu; II. *ppr.* i *adi.* hinreichend, porywający, zdumiewający.

**Si'n-reiten**, *vn.* ritt hin, bin hingeritten, pojechać konno do ...

**Si'n-richten**, *va.* 1) skierować w tamtą stronę; seine Schritte nach einem Orte — skierować kroki w jakie miejsce; 2) einen Verbrecher — tracić, stracić zbrodniarza; durch daß Schwert — ścinać, ścinać; durch den Strang powiesić; 3) zgubić, zniszczyć.

**Si'nrichtung**, *sf. pl.* -en, stracenie *n.*; — mit dem Schwerte ścinanie *n.*, ścięcie *n.*; — durch den Strang powieszenie *n.*

**Si'nrichtungstag**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, dzień *m.* egzekucyi, wykonania wyroku.

**Si'nritt**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, jazda *f.* konno do ...

**Si'n-rücken**, I. *va.* przysuwać, przybliżyć; namyknąć, namknąć; II. *vn.* (f.) podsuwać się, zbliżać się; namyknąć się, namknąć się.

**Si'n-schaffen**, *va.* przeprowadzić, przetransportować, przemieścić, zanościć, zanieść dokąd.

**Si'n-scharren**, *va.* podgarniać.

**Si'n-schauen**, *vn.* (h.) patrzeć, oglądać.

**Si'n-scheiden**, *vn.* schied hin, hin hingschieden, gasnąć, schodząc, zejść ze świata, przemieścić się na tamten świat; odchodzić, odejść; hingschieden, *ppr.* i *adi.* zmarły; hingschiedene(r) *sm. pl.* zmarły, nieboszczyk *m.*

**Si'n-scheiden**, *sn.* -s, zejście *n.* z tego świata, śmierć *f.*

**Si'n-schicken**, *va.* posyłać, posłać.

**Si'n-schieben**, *va.* schob hin, habe hingeschoben, posunąć, potoczyć.

**Si'n-schießen**, *vn.* schieße, schießeß, schießeßt, schöß hin, habe i bin hingeschossen, 1) (h.) strzelać w pewne miejsce; 2) (f.) (o osobach) mknąć jak strzala; 3) umykać szybko, ciek, wiekać gwałtownie (o wodzie).

**Si'n-schielen**, *vn.* (h.) świrować oczyma, zaziarać.

**Si'n-schladten**, *va.* zarnąć, zarzezać; zamordować.

**Si'n-schlagen**, schlage, schlägt, schlägt, schlug hin, habe hingeschlagen, I. *va.* uderzyć czym o co; den Ball — rzucić piłkę; II. *vn.* (f.) uderzyć o ziemię, klapsnąć; er schlug der Länge nach hin upadł jak długi.

**Si'n-schlängeln**, sich — *vr.* wic się, snuć się jak wąż.

**Si'n-schleichen**, *vn.* (f.) i sich — *vr.* śliczyć hin, bin (habe mich) hingeschlichen, zbliżać się, sunąć się zwolna, ukradkiem; skradać się (tam); der Fluß schleicht trąge durch die Ebene hin rzeka wolno i leniwie płynie przez równinę.

**Si'n-schleifen**, i = schleppen, *va.* wlec, powlec, zawlec; sein Leben elend — nędzne prowadzić życie.

**Si'n-schleudern**, *va.* rzucać, rzucić, ciskać, miotać; (obraz.) niedbale, z pośpiechem co robić.

**Si'n-schmachten**, *vn.* (f.) laknąć, tęsknić; ginać z tęsknoty.

**Si'n-schmeißen**, *va.* ob. hinwerfen.

**Si'n-schreiben**, *va.* pisać gdzie; flüchtig — napisać na przećce; nabazgrać, nasmarować.

**Si'n-schreiten**, *vn.* schritt hin, bin hingschritten, postępować, kroczyć, iść tam.

**Si'n-schütten**, *va.* wsywać, nasypać.

**Si'n-schwimmen**, *vn.* schwamm hin, bin hingschwommen, płynąć do ...

**Si'n-schwinden**, *vn.* schwand hin, bin hingschwunden, zatrać się, zanikać, ginać.

**Hi'n-sehen**, *vn.* sehe, siehst, siehst, sah hin, habe hingesehen, spoglądać, spojrzeć; umterwandt — wpatrywać się.

**Hi'n-sehnen**, *sich* — *vr.* tesknić do ...

**Hi'n-sein**, *vn.* bin, bist, ist, war hin, bin hingewesen, 1) = hingegangen sein, pójść, pojechać, udać się dokąd; odejść; umrzeć; 2) zginać, zgubić się; der Ring ist hin pierścien zgubił się; die schöne Zeit ist hin piękny czas minął, przeszedł.

**Hi'n-senden**, *va.* ob. Hin-schicken.

**Hi'n-setzen**, I. *va.* kłaść, położyć; II. *sich* — *vr.* usiadać, usiąść, *sich* wo anders — przesiadać się; *sich* bequem — rozsiadać się.

**Hi'n-sicht**, *sf.* *pl.* -eit, względ m.; in — auf ... ze względu na ... , względem; in jeder — pod każdym względem; in gewisser — pod pewnym względem.

**Hi'n-sichtlich**, *praep.* względem; — dieses Umstandes ze względu na tę okoliczność, względem tej okoliczności.

**Hi'n-siehen**, *vn.* (f.) niedomagać, marnieć, cherlać.

**Hi'n-sinken**, *vn.* sank hin, bin hingesunken, upadać, upaść.

**Hi'n-sollen**, *vn.* (h.) musieć (tam) pójść, (tam) udać się.

**Hi'n-stellen**, *va.* postawić; prystawić.

**Hi'n-sprechen**, *va.* sprach hin, habe hingeprochen; nur so — gadać od niechcenia, do siebie mówić.

**Hi'n-springen**, *vn.* sprang hin, bin hingesprungen, poskoczyć, przyskoczyć do ...

**Hi'n-sterben**, *vn.* sterbe, stirbt, stirbt, starb hin, bin hingestorben, umierać; alle sind schon hingestorben wszyscy już poumierali.

**Hi'n-streben**, *vn.* (h.) nach — dążyć do czego.

**Hi'n-strecken**, *va.* położyć; podawać; *sich* — *vr.* rozwalić się, rozciągnąć się gdzie wygodnie.

**Hi'n-streichen**, *vn.* strich hin, bin hingestrichen, 1) an etw. —

przelecieć koło czego; über etw. — musnąć po czym; 2) = verstreichen, minąć, przejść (o czasie).

**Hi'n-streuen**, *va.* slać, uslać; posypać, rozsypać.

**Hi'n-strömen**, *vn.* (f.) napływać, płynąć; walić się, garnać się.

**Hi'nströmen**, *sn.* -es, napływanie *n.*, napływ *m.*

**Hi'n-stürzen**, I. *va.* rzucić, rznąć czem (o, na ziemię); II. *vn.* (f.) powalić się, zawalić się; upaść, runąć, (na ziemię).

**Hi'n-sudeln**, *va.* nagryzmolić, pobazgrać.

**Hi'nta'n**, *adv.* (tylko w wyrazach złożonych) w tyle, z tyłu.

**Hi'n-tändeln**, *va.* die Zeit — marnować czas.

**Hi'nta'n-geben**, *va.* ob. Weggeben.

**Hi'nta'n-halten**, *va.* halte, hältst, hält, hielt hinten, habe hintangehalten, powstrzymać, trzymać zdala.

**Hi'nta'nhaltung**, *sf.* wstrzymanie *n.*, powstrzymanie *n.* (= Einhalt).

**Hi'nta'n-sehen**, *va.* (dosłownie:) kłaść w tyle (po czem); upośledzać, upośledzić; sein Leben dem Wohl des Vaterlandes — nie dbać o życie dla dobra ojczyzny; seine Geschäfte — zaniedbywać swoje interesy; j-n — ubliżać, ubliżyć komu.

**Hi'nta'nsetzung**, *sf.* zaniedbanie *n.*; upośledzenie *n.*; ubliżenie *n.*; mit — seiner Pflichten zaniedbywając, lekceważąc swoje obowiązki; mit — jeder Rücksicht nie zważając na żadne względy.

**Hi'nten**, *adv.* w tyle, wtył, na tyle; nach — hin ku tyłowi; nach — gehen iść w tył; die Hände — halten trzymać ręce w tyle; von — her od tyłu; j-n von — her angreifen z tyłu napaść, uderzyć na kogo; daß Pferd ist — lahm koń kuleje na tylną nogę; — an gehen tyłem iść; — und vorn z przodu i z tyłu; nach — heraus wohnen w oficynie mieszkać; nicht —

bleiben wollen nie chciać pozostać w tyle.

**Hi'ntenan**, *adv.* z tyłu.

**Hi'ntendrein**, *adv.* z tyłu; na końcu.

**Hi'ntenna'ch**, *adv.* ob. Hi'nterher.

**Hi'nter**, I. *adv.* w tyle, wtył; es ist hier — jest tu w tyle; da steht etw. — jest coś w tem, nie jest bez ale; II. *praep.* po, za, poza; 1) z *dativ.*; — der Tür za drzwiami; — dem (albo hinter) Hause poza domem; — dem Rücken za plecami; — j-m hergehen iść, postępować za kim; einer ging — dem anderen her szli jeden po drugim, gasiorem; er hatte gerade eine Krankheit — sich przebył właśnie chorobę; — der Sache steht etw. jest coś w tem, nie jest to bez kozery; es steht nicht viel — ihm nie-ma w nim nic, nie nie wart; — der Arbeit her sein pilnie zajmować się robotą; — j-m her sein ciagle za kim chodzić, pilnować kogo; daß hätte ich nicht — ihm gesucht nie byłbym się tego po nim spodziewał; er hat es faustdick — den Ohren to szczywany lis; — der Zeit zurück sein nie postępować z czasem; 2) z *accus.*; — sich sehen spojrzeć za siebie, wtył; j-n — sich lassen zostawić kogo w tyle, za sobą; sich — j-n stecken (um etw. zu erreichen) użyć kogo dla swoich celów; sich — etw. stecken zaskłaniać się czem, używać czego za pozor; — etw. kommen wykryć co; — j-s Schliche (albo Sprünge) kommen dojść czyich figlów, wykryć, odkryć czyje kroczi; j-m ein- — die Ohren geben dać komu po uszach; sich etw. — die Ohren schreiben napisać sobie co za uszami, na czole, zapamiętać sobie; j-n -s Nicht führen szukać kogo; j-n — Schloß und Riegel bringen zamknąć, uwięzić kogo; die Pferde — den Wagen spannen (dosłownie: zaprządź konie, u tyłu wozu) przewrotnie sobie



z czem poczynać, do góry nogami rzecz zaczynać.

**S'interachse**, *sf.* *pl.* -u, tylna oś.

**S'interansicht**, *sf.* *pl.* -en, widok *m.* z tyłu, profil *m.* z tyłu (arch.).

**S'interbade**, *sf.* *pl.* -u, (także **S'interbaden**, *sm.* -s, *pl.* -) pośladek *m.*, zadek *m.*

**S'interbein**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, tylna noga; sich auf die -e stellen, seßen wziąć na kiel, obstawiać przy swoim.

**S'interbleiben**, *vn.* hinterblieb, bin hinterblieben, pozostać; przeżyć kogo; es hinterblieben mehrere Kinder pozostało kilkoro dzieci.

**S'interbliebene(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, pozostały; — pozostałi (krewni) po zgonie czyjś.

**S'interbringen**, *va.* hinterbracht, donosić, donieść; denuncyować, oskarżać potajemnie; j—m etw. — donieść komu, zawiadomić kogo o czem potajemnie.

**S'interbringer**, *sm.* -s, *pl.* -en, *sf.* *pl.* -innen) donosiiciel *m.*, (-lka *f.*).

**S'interbringung**, *sf.* *pl.* -en, doniesienie *n.*, donos *m.*; denuncyacja *f.*

**S'interbug**, *sm.* -(e)s, przegub *m.* w tylnej nodze.

**S'interded**, *sn.* -(e)s, tylny pokład, pomost *m.*

**S'interdrei'n**, *adv.* potem, później, następnie.

**S'interere**, *adi.* tylny, zadni, ostatni.

**S'interere**, *sm.* -u, *pl.* -u, tylek *m.*, zadek *m.*, pośladek *m.*; einen Tritt vor den -en geben dać nogą w zadek.

**S'interere(s)**, *sn.* -en, *pl.* -en, tyl *m.*, tylna część; daß — zu vorberst kehren przewrócić wszystko do góry nogami.

**S'intereinander**, *adv.* jeden (jedno) po drugim (drugim), kolejną, kolejno; drei Tage — trzy dni po sobie następujące.

**S'interereisen**, *sn.* -s, *pl.* —, podkowa *f.* na tylnej nodze.

**S'interfessel**, *sf.* *pl.* -u, nadpęcie *n.*

**S'interfled**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, napiętek *m.* (u buta).

**S'interfuß**, *sm.* -es, *pl.* -füße, tylna noga; sich auf die -füße stellen ob. S'interbein.

**S'intergebäude**, *sn.* -s, *pl.* —, tylna część domu, oficyna *f.*

**S'intergedanke**, *sm.* -ns, *pl.* -u, ukryta myśl.

**S'intergehen**, *va.* hinterging, habe hintergangen, podchodzić, podejść, zawodzić, zawieść, oszukiwać, oszukać; hintergangen, *pp.* i *adi.* oszukany, zwiedziony.

**S'intergehung**, *sf.* podejście *n.*, zawód *m.*

**S'intergeschirr**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, rzad *m.* na zadnią część konia.

**S'interglied**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, następnik *m.* (w logice, składni i matematyce).

**S'intergrund**, *sm.* -(e)s, głab *m.*, głębia *f.*, tyl *m.*; tlo *n.*; im -e der Bühne w głębi sceny; (obraz.) — der Zeiten odległa, daleka przyszłość; in den — treten zejść, usunąć się z widowni, zniknąć (w cieniu); im -e stehen stać w cieniu, w kącie, odgrywać rolę podrzędną; die Sache hat keinen moralischen — nie ma w tem wątku moralnego, zasady, podstawy moralnej.

**S'interhaar**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, włosy *pl.* z tyłu głowy.

**S'interhalt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) zasadzka *f.*; j—m einen — legen uczynić zasadzkę na kogo, zasadzki na kogo knować; in einen — hineingeraten wpaść w zasadzkę; 2) etw. im — haben mieć co w rezerwie; mieć jakiś zamiar; 3) einen — haben mieć dobrego protektora, mieć silne plecy (= porparcie).

**S'interhalten**, *va.* ob. Zurrückhalten.

**S'interhaltig** i **h'interhältig**, *adi.* nieszczerzy.

**S'interhand**, *sf.* 1) tylna część ręki; 2) tylna część konia; 3) — im Kartenpiel za ręka *f.* w grze; die — haben być na zaręce.

**S'interharte**, *sn.* Däbröwko-Konaczew *n.*

**S'interhaupt**, *sn.* -es, tylna część, tyl *m.* głowy, tyloglowie *n.*, potylicca *f.*

**S'interhaus**, *sn.* -ses, *pl.* -häuser, tylna część, tyl *m.* domu, oficyna *f.*; im -se wohnen mieszkać w oficynie.

**S'interhe'r**, *adv.* 1) w tyle, z tyłu; — laufen biedz z tyłu; 2) potem; die Neue kam — potem nastąpił żal; — sind wir alle klug mądry Polak po szkodzie.

**S'interhirn**, *sn.* -(e)s, tyłomózgowie *n.*

**S'interhof**, *sm.* -(e)s, *pl.* -höfe, tylny dziedziniec, tylne podwórze.

**S'interkammer**, *sf.* *pl.* -u, komora *f.*, izba *f.* w tyle.

**S'interkeule**, *sf.* ob. S'interbiertel.

**S'interklaue**, *sf.* *pl.* -u, łapa tylna.

**S'interkopf**, *sm.* -es, tyl *m.* głowy, potylicca *f.*

**S'interladen**, *sm.* -s, *pl.* -läden, sklep *m.*, magazyn w tyle, odfrontowy.

**S'interlader**, *sm.* -s, *pl.* —, broń odtyłowa, odtyłówka *f.*

**S'interlader**, *adi.* odtyłowy.

**S'interladung**, *sf.* ładownia odtyłowa.

**S'interlage**, *sf.* *pl.* -u, depozyt *m.*

**S'interland**, *sn.* -(e)s, *pl.* -länder, kraj za jakimś państwem leżący; glab *m.* kraju.

**S'interlassen**, *va.* hinterlasse, hinterlässest, hinterläßt, hinterließ, habe hinterlassen, pozostawić, zostawić (po sobie); er hat keine Nachricht — nie zostawił wiadomości; Vermögen — pozostawić majątek.

**S'interlassen**, I. *adi.* pośmiertny; -e Werke, Schriften dzieła, pisma pośmiertne II. die H—n, *spl.* = die Hinterbliebenen.

**S'interlassenschaft**, *sf.* *pl.* -en, pozostałość *f.*, odumarszczyna *f.*, scheda *f.*, spadek *m.*

**S'interlassung**, *sf.* pozostawienie *n.*; mit — von Schulden zostawiając, pozostawiający długi.

Hi'nterlast, *sf. pl.* -en, ciężar znajdujący się z tyłu.

Hi'nterlastig, *adi. ein* -eš Schiff okręt z tyłu obciążony.

Hi'nterlauf, *sm.* -(e)š, *pl.* -läufe, tylna noga; zadnie skoki (myśl).

Hi'nterleder, *sn.* -š, napiętki *pl.*, naszywka *f.*

Hi'nterlegen, *va.* składać, złożyć co u kogo.

Hi'nterleger, *sm.* -š, *pl.* —, depozytaryusz *m.*

Hi'nterlegung, *sf.* złożenie *n.*; depozyt *m.*, danie *n.* na skład.

Hi'nterlegungsschein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kwit depozytowy, poświadczenie *n.* złożenia.

Hi'nterlegungsstelle, *sf. pl.* -n, miejsce *n.* złożenia.

Hi'nterleib, *sm.* -(e)š, *pl.* -er, tył *m.* (u zwierząt); kaddub *m.* owadów.

Hi'nterlist, *sf.* podstęp *m.*, podejście *n.*, chytryść *f.*

Hi'nterlistig, *adi.* podstępny, chytry, zdradliwy; -eš, Wesen chytryść *f.*, podstępność *f.*, zdradliwość *f.*; *adv.* podstępnie, zdradliwie, chytrze.

Hi'ntermann, *sm.* -(e)š, *pl.* -manner, 1) zaplecznik *m.*, zasobnik *m.*; 2) odbieracz *m.*, za ręką siedzący (w grze w karty); 3) urzędnik w statusie poza innym urzędnikiem umieszczony.

Hi'ntermarkt, *sm.* -eš, *pl.* -märkte, zarynek *m.*

Hi'ntermaß, *sm.* -eš, *pl.* -e, tylny maszt.

Hi'ntern, = hinter den.

Hi'nternaht, *sf. pl.* -nähte, tylny szew.

Hi'nterpfers, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, koń *m.* od dyszla.

Hi'nterpförtchen, *sm.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Hi'nterpforte) tylny drzwi, tylna furtka.

Hi'nterpforte, *sf. pl.* -n, ob. Hi'nterpförtchen.

Hi'nterpfote, *sf. pl.* -n, tylna lapa.

Hi'nterquartier, *sn.* -(e)š, 1) = Hi'nterleber; 2) tylna izba.

Hi'nterrad, *sn.* -(e)š, *pl.* -räder, tylny kolo.

Hi'nterreihe, *sf. pl.* -n, tylny rząd.

Hi'nterrück, *adv.* 1) ob. Rücklings; 2) = von hinten, z tyłu; 2) = heimlich, podstępnie, z zasadzki.

Hi'nters, = hinter das.

Hi'ntersais, Hi'ntersasse, *sm.* -(e)n, *pl.* -(e)n, półkmięć *m.*; komornik *m.*; osadnik zakątny; lennik *m.* lennika.

Hi'ntersak, *sm.* -eš, *pl.* -säcke, zdanie następno; wniosek *m.*, konkluzja *f.*; następnik *n.* (gram. i log.).

Hi'nterschenkel, *sm.* -š, *pl.* —, tylne udo.

Hi'nterschiff, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, tył *m.* okrętu.

Hi'nterschlegel, *sm.* ob. Hi'nterviertel.

Hi'nterschlingen i = schluden, *va.* polknać, przełknąć.

Hi'ntersee, *sm.* Koziborek *m.*

Hi'ntersegel, *sn.* -š, *pl.* —, tylny żagiel.

Hi'nterseite, *sf. pl.* -n, tylna strona.

Hi'ntersiedler, *sm.* ob. Hi'ntersasse.

Hi'ntersitz, *sm.* -eš, *pl.* -e, siedzenie *n.*, miejsce *n.* w tyle.

Hi'nterst, (*sup.* od hinter) *adi.* ostatni; zu — na ostatku, na końcu, w tyle.

Hi'nterstellig, *adi.* 1) ob. Rückständig; 2) ob. Hi'nterlistig.

Hi'nterstube, *sf. pl.* -n, tylna izba, tylny pokój.

Hi'nterstück, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, tylny kawalek, kawał *m.* od tyłu, tylna sztuka.

Hi'ntertage, *sf. pl.* -n, tylna lapa.

Hi'nterteil, *sm.* i (*sn.*) -(e)š, *pl.* -e, tył *m.*, tylna część; tylek *m.*, pośladek *m.*

Hi'ntertür, *sf. pl.* -en, tylny drzwi.

Hi'ntertreffen, *sn.* -š, tylny szyk (wojska), tylna straż.

Hi'ntertreiben, *va.* hintertrieb, habe hintertrieben, przeszkadzać, przeszkodzić, niedopuszczać, niedopuszczać, zapobiedz czemu.

\* Hi'ntertreibung, *sf.* przeszkodzenie *n.*, niedopuszczenie *n.*, zapobieżenie *n.*

Hi'ntertreppe, *sf. pl.* -n, tylny schody dla służby.

Hi'ntertreppenroman, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, romansido *n.*, powieść *f.* dla służby.

Hi'nterverde, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, tylny pokład (okrętu).

Hi'nterviertel, *sn.* -š, *pl.* —, tylna ćwiartka.

Hi'nterwagen, *sm.* -š, *pl.* -wägen, półwozie tylny.

Hi'nterwald, *sm.* -(e)š, *pl.* -wälder, las dziewiczy; zalesie *n.*

Hi'nterwäldler, *sm.* -š, *pl.* —, mieszkaniec *m.* lasów dziewiczych; (obraz.) człowiek żyjący w zaciszu, nieokrzesaniec *m.*

Hi'nterwand, *sf. pl.* -wände, ob. Rückwand.

Hi'nterwärts, *adv.* ku tyłowi, z tyłu, w tył.

Hi'nterziehen, *va.* hinterzog, habe hinterzogen, zaciągnąć w tył; zabrać nieuczciwie, nie wydać, ukrócić, uchylić; i—n cttw. — sprzeniewierzyć, komu co, zdefraudować.

Hi'nterziehung, *sf. pl.* -en, ukrocenie *n.*, defraudacja *f.*, sprzeniewierzenie *n.*

Hi'nterzimmer, *sn.* -š, *pl.* —, ob. Hi'nterstube.

Hi'n-tragen, *va.* trage, trägt, trägt, trug hin, habe hingetragen, nieść, zaność, zanieść.

Hi'n-trauern, *va.* sein Leben — na żalobie, w smutku (prze)pedzić życie.

Hi'n-träumen, *va.* sein Leben — przespać, przemarzyć życie.

Hi'n-treiben, trieb hin, habe hingetrieben, I. *va.* naganiać, poganiać, zaganiać, nagnać, pognać, zagnać; popychać, popchnąć; II. *vn.* (f.) nach dem Ufer — gnać, być niesionym (prądem) ku brzegowi.

Hi'n-treten, *vn.* trete, trittst, tritt, trat hin, bin hingetreten, występować, wystąpić, stanąć, postąpić gdzie; vor j—n — stanąć przed kim, przestawić się komu.

Hi'ntritt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wystąpienie *n.*, postąpienie *n.*; zgon *m.*, skon *m.*

Hi'ntsch, *sn.* -eš, dychawiczność *f.* (u wołów).



Si'n-tun, *va.* tue, tuft, tut, tat hin, habe hingetan, położyć, postawić gdzie; umieszczać, umieścić; podziac; wo hast du das Papier hingetan? gdzie podział papier? (obraz.) idj weiß nicht wo ich ihn — soll nie wiem gdzie go już raz widziałem.

Si'nü'ber, *adv.* (z tej) na tamtą stronę; (obraz.) wir sind noch nicht über den Berg — nie jesteśmy jeszcze za górami, nie pokonałiśmy jeszcze wszystkich trudności; er ist — przenosił się na tamten świat, umarł.

Si'nü'ber-biegen, *sich* — *vr.* bog mich hinüber, habe mich hinübergobogen, przeginać się, przeginać się.

Si'nü'ber-bringen, *va.* brachte hinüber, habe hinübergebracht, przynieść, przeprowadzić na tamtą stronę.

Si'nü'ber-eilen, *vn.* (f.) pospieszyc na drugą stronę.

Si'nü'ber-fahren, *va.* fahre, fährst, fährt, fuhr hinüber, habe hinübergefahren, I. *va.* przewozić, przewieść; II. *vn.* (f.) pojechać, przeprowadzić się na tamtą stronę.

Si'nü'berfahrt, *sf.* ob. Überfahrt.

Si'nü'ber-fliegen, *vn.* flog hinüber, bin hinübergeflogen, przelatywać, przelecieć.

Si'nü'ber-gehen, *vn.* ging hinüber, bin hinübergegangen, przechodzić, przejść; (obraz.) zprzenieść się na tamten świat, umrzeć.

Si'nü'ber-helfen, *vn.* helfe, hilfst, hilfst, half hinüber, habe hinübergelolfen; j—m über den Zaun — przeprowić kogo przez płot, pomódz komu przeleźć przez płot.

Si'nü'ber-kommen, *vn.* kam hinüber, bin hinübergekommen, (prze)dostać się na tamtą stronę; ich komme heute abend hinüber zu euch przyjdę dzisiaj wieczorem do was.

Si'nü'ber-kriechen, *vn.* kroch hinüber, bin hinübergekrochen, przelazic, przeleźć, przepelzać.

Si'nü'ber-laufen, *vn.* laufe, läufst, läufst hinüber, bin hinüber-

gelaufen, przelecieć na drugą stronę.

Si'nü'ber-legen, *va.* położyć na drugą stronę; przełożyć.

Si'nü'ber-loden, *va.* przewabiac, przewabić.

Si'nü'ber-neigen, *sich* — *vr.* przechylać się, przechylic się.

Si'nü'ber-reichen, I. *va.* j—m etw. — podać co komu; II. *vn.* (h.) idj kann nicht — nie mogę dostać (na tamtą stronę).

Si'nü'ber-schaffen, *vn.* przynosić, przynieść.

Si'nü'ber-schiffen, I. *va.* przewieść, przeprowadzić; II. *vn.* (f.) przepływać, przepłynąć, przeprowadzić się.

Si'nü'ber-schleppen, *vn.* przewlec.

Si'nü'ber-schwimmen, *vn.* schwamm hinüber, bin hinübergeschwommen, przepłynąć.

Si'nü'ber-sehen, I. *vn.* ob. übersehen, überfahren; II. *vn.* (h.) przesadzić (konno), przeprowadzić się.

Si'nü'ber-springen, *vn.* sprang hinüber, bin hinübergesprungen, przeskakiwać, przeskoczyć.

Si'nü'ber-steigen, *vn.* stieg hinüber, bin hinübergestiegen, przeleźć, przejść, przebyć.

Si'nü'ber-tragen, *trage,* trägt, trägt hinüber, habe hinübergetragen, *va.* przynieść.

Si'nü'ber-wälzen, *va.* przewalać.

Si'nü'ber-werfen, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf hinüber, habe hinübergeworfen, przerzucać, przeciskać, przecisnąć.

Si'nü'ber-wollen, *vn.* will, willst, will, wollte hinüber, habe hinübergewollt, chcieć przejść (na drugą stronę).

Si'nü'ber-zerren, *va.* (h.) przetargać.

Si'nü'ber-ziehen, zog hinüber, habe hinübergezogen, I. *va.* przeciągać, przeciągnąć (na drugą stronę); przekabacić; II. *vn.* (f.) przynosić się, przynieść się, przeprowadzać się, przeprowadzić się.

Si'n und he'r, tam i sam, tam i napowrót, tam i nazad; (w połączeniu z czasownikami

i rzeczownikami) np. — bewegen *va.* poruszać tam i sam; — fahren *vn.* (f.) jechać tam i napowrót; mit der Hand — fahren giestykulować; Si'n und He'rfahrt, *sf.* jazda *f.* tam i napowrót; — gehen *vn.* (f.) chodzić, przechadzać się tam i sam; — schwanke *vn.* (f.) wahać się; Si'n und He'r-schwanken, *sn.* wahanie *n.* się; — streiten, *vn.* (h.) sprzeczać się, dyskutować.

Si'nü'nter, *adv.* (oznacza kierunek, ruch z miejsca niżej położonego ku mówiącemu, w przeciwstawieniu do hinauf) (z góry) na dół; die Treppe — schodami na dół; den Fluß — z prądem rzeki; willst du nicht — ? niechcesz zejść?

Si'nü'nter-fahren, *fahre,* fährst, fährt, fuhr hinunter, habe hinuntergefahren, I. *va.* zwiisać, sprowadzić; II. *vn.* (f.) zjechać.

Si'nü'nter-fallen, *vn.* falle, fällst, fällt, fiel hinunter, bin hinuntergefallen, spadać, spaść.

Si'nü'nter-gleiten, *vn.* glitt| hinunter, bin hinuntergeglitten, zesliznąć się.

Si'nü'nter-lassen, *va.* lasse, lässest, läßt, ließ hinunter, habe hinuntergelassen, 1) spuszczać, spuszczać; 2) pozwolić zejść.

Si'nü'nter-schlingen, I. =schluden, *va.* ob. Hinterschlingen, Hinterschluden.

Si'nü'nter-stürzen, I. *va.* zrzucac, zrzucić; II. *vn.* (f.) spadać, spaść.

Si'nü'nter-tragen, *va.* trage, trägt, trägt, trug hinunter, habe hinuntergetragen, znieść, zanieść na dół.

Si'nü'nter-werfen, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf hinunter, habe hinuntergeworfen, zrzucić (na dół).

Si'nü'nter-würgen, *va.* polykać, polknąć z wysikkiem.

Si'n-wagen, *sich* — *vr.* odważyć się pójść, iść (tam).

Si'nwärts, *adv.* ku tamtej stronie; w drodze do . . .

Si'nweg, *sm.* -(e)ß, droga *f.* tam, podróz *f.* do . . . ; auf dem -e w drodze do . . .

Sinwe'g, *adv.* = weg; — mit dir! precz z toba, z drogi!

**Hinwe'g=begeben**, *sich* — *vr.* begeben, begibst, begibt, begab mich hinweg, habe mich hinwegbegeben, odejść, pójsć.  
**Hinwe'g=eilen**, *vn.* (f.) odejść z pośpiechem.

**Hinwe'g=gehen**, *vn.* ging hinweg, bin hinweggegangen, odchodzić, odejść; über etw. mit Stillschweigen — przemilczeć co, pominąć co milczeniem.

**Hinwe'g=heben**, *sich* — *vr.* hob hinweg, habe hinweggehoben, wynieść się; hebe dich hinweg von mir! wynieś mi się z oczów!

**Hinwe'g=kommen**, *vn.* kam hinweg, bin hinweggekommen; über eine Schwierigkeit — pokonać trudność; er konnte nicht darüber — nie mógł tego zapamiętać.

**Hinwe'gnahme**, *sf.* zabranie *n.*, porwanie *n.*

**Hinwe'g=nehmen**, *va.* nahm, nimmst, nimmst, nahm hinweg, habe hinweggenommen, wziąć, zabierać, zabrać.

**Hinwe'g=sehen**, *vn.* sah hinweg, habe hinweggesehen; über etw. — nie patrzeć, nie zważać na co.

**Hinwe'g=sein**, *vn.* bin, bist, ist, war hinweg, bin hinweggewesen; über etw. — mieć co za sobą, przebyć co; über Vorurteile — być wyższym nad przesady.

**Hinwe'g=sehen**, *sich* — *vr.* sich über etw. — nie zważać na co, nie troszczyć się o co, lekceważyć.

**Hinwe'hen**, I. *va.* zawiąć (tam); II. *vn.* (h.) wiać w tamtą stronę.

**Hinweis**, *sm.* -seß, *pl.* -se, wskazanie *n.*, wskazówka *f.*

**Hinweisen**, *wieß* hin, habe hingewiesen, I. *va.* j—n auf etw. — wskazywać, wskazać komu co, zwrócić czyją uwagę na co; II. *vn.* auf, nach etw. — odsyłać, odesłać do czego, wskazać na co.

**Hinweisend**, *ppr.* od hinweisen i *adi.* -es *Fürtwort* zamiek wskazujący.

**Hinweisung**, *sf.* *pl.* -en, ob. Hinweis.

**Hinweisungszeichen**, *sn.* -ß, *pl.* —, odsylacz *m.*

**Hin=wellen**, *vn.* (f.) wiednąć, schnąć; niedźnieć, chudnąć.

**Hin=werfen**, *va.* werfe, wirfst, wirft, warf hin, habe hingeworfen, 1) rzucić; den Tauben Körner — rzucić gołębiom ziarna; 2) rzucić, powalić na ziemię; j—n — rzucić, powalić, położyć, z nóg kogo zważyć; sich vor j—m (auf die Knie) — rzucić się przed kim na kolana; sich zu j—ß Füßen — rzucić się komu do nóg; 3) etw. auf das Papier — rzucić co na papier, na przedce co napisać, narysować, naszkicować; eine leicht, rasch hingeworfene Arbeit robota na przedce, od ręki zrobiona; ein Wort, einen Gedanken — rzucić słowo, myśl; eine hingeworfene Bemerkung uwaga nawiasem uczyniona, powiedziana, rzucona.

**Hinwie'der** i **hinwie'der=um**, *adv.* 1) na nowo, znowu; 2) nazad, na powrót; nawzajem, wzamian.

**Hin=wirken**, *vn.* (h.) użyć swoich sił do osiągnięcia czego.

**Hin=willen**, *vn.* will, willst, will, wollte hin, habe hingewillt, chcieć dostać się, isć, jechać (tam).

**Hin=zahlen**, *va.* wyliczać, wyliczyć, odliczyć.

**Hin=zeichnen**, *va.* rysować, odrysować.

**Hin=zeigen**, *va.* ob. Hinweisen.

**Hin=ziehen**, *zog* hin, habe hingezogen, I. *va.* pociągać, zaciągać, zaciągnąć; biß wohin — dociągać; etw. — przeciągać przeciągnąć co, zwlekać, zwłóczyć, zwlec co; eine Sache — odwłaczać, odwłóczyć sprawę; II. *vn.* (f.) udawać się, udać się, isć (tam); wynieść się; wyprowadzić się, przeprowadzić się (tam).

**Hin=zielen**, *vn.* (h.) nach etw. — celować na co, mierzyć do czego; (obraz.) auf etw. — dążyć, zmierzać do czego, mieć co na oku; ich weiß nicht, worauf er hinstelt, nie znam

jego zamiarów, nie wiem do czego zmierza.

**Hinzu'**, *adv.* 1) (wyrza dążenia do jakiego miejsca, jakiego przedmiotu) do; 2) do tego, prócz tego, nadto.

**Hinzu=bauen**, *vu.* przybudować, dobudować.

**Hinzu=denken**, *vn.* dachte hinzu, habe hinzugebacht, domyśleć się czego, uzupełnić co myślą.

**Hinzu=drucken**, *va.* przydrukować, dodrukować.

**Hinzu=eilen**, *vn.* (f.) ob. Herbeieilen.

**Hinzu=fügen**, *va.* dodawać, dodać, dołączać, dołączyć, przyłączać, przyłączyć.

**Hinzu=fügung**, *sf.* *pl.* -en, dodanie *n.*, dołączenie *n.*, przydanie *n.*, dodatek *m.*

**Hinzu=gehen**, *vn.* ging hinzu, bin hinzugegangen, przystąpić, zbliżyć się do czego.

**Hinzu=gehören**, *vn.* (h.) należeć do czego, przynależać.

**Hinzu=gesellen**, I. *va.* przydawać, przydać, przyłączyć; II. *sich* — *vr.* przystąpić do kogo, czego, złączyć się.

**Hinzu=gießen**, *va.* ob. Zugießen.

**Hinzu=kommen**, *vn.* kam hinzu, bin hinzugekommen, nadechodzić, nadejść; przybyć.

**Hinzu=kunft**, *sf.* nadejście *n.*, przybycie *n.*, przybytek *m.*

**Hinzu=lassen**, *va.* lasse, lässest i läßt, läßt, ließ hinzu, habe hinzugelassen, przypuścić do czego, pozwolić komu przyjść, przystąpić.

**Hinzu=lassung**, *sf.* *pl.* -en, przypuszczenie *n.*

**Hinzu=laufen**, *vn.* laufe, läufst, läufst, ließ hinzu, bin hinzugelassen, (przy)biedz do czego.

**Hinzu=legen**, *va.* ob. Hinzufügen i Zulagen.

**Hinzu=machen**, *va.* nadrobić, dorobić.

**Hinzu=mischen**, *va.* (h.) dopłatać, przymieszać.

**Hinzu=rechnen**, *va.* doliczyć, policzyć do czego.

**Hinzu'rechnung**, *sf.* *pl.* -en, doliczenie *n.*, dodanie *n.*; unter — der Kosten wraz z kosztami,



Hinzū'-säen, *va.* przysiać.  
Hinzū'-ſchreiben, *va.* ſchrieb  
hinzu, habe hinzugeſchrieben,  
dopisywać, dopisać.

Hinzū'-ſchütten, *va.* przy-  
sypywać, przysypać.

Hinzū'-ſetzen, *va.* dodawać,  
przydawać, przydać.

Hinzū'-ſpringen, *vn.* ſprang  
hinzu, bin hinzugeſprungen,  
przyskoczyć do kogo, czego.

Hinzū'-treten, *vn.* trete,  
trittſt, tritt, trat hinzu, bin hin-  
zugesreten, przystępywać, przy-  
stąpić.

Hinzū'-tun, *va.* tue, tuſt, tut,  
tat hinzu, habe hinzugesetzt,  
dodać, przydać, przyczyniać.

Hinzū'tun, *sn.* -s, dodanie  
*n.*, przydanie *n.*; przyczynia-  
nie *n.*, przyczynienie *n.*; ohne  
mein — bez przyczynienia,  
wstawienia się z mojej strony.

Hinzū'-werfen, *va.* werfe,  
wirſt, wirſt, warf hinzu, habe  
hinzugesworfen, przyrzucać,  
przyrzucić, dorzucić do czego.

Hinzū'-zahlen, *va.* dopłacić.  
Hinzū'-zählen, *va.* doliczać,  
doliczyć.

Hinzū'-ziehen, *va.* zog hin-  
zu, habe hinzugesogen, przy-  
ciągnąć do ...; przybrać,  
wezwać do czego; einen zweiten  
Arzt — wezwać drugiego le-  
karza, zasięgnąć rady drugiego  
lekarza.

Hinzū'ziehung, *sf.* doli-  
czenie *n.*; przybranie *n.*

Hio'bspoſt, *sf.* =botſchaft,  
*sf. pl.* -en, smutna, niepomyślna  
wiadomość.

Hippa'rd, *sm.* -en, *pl.* -en,  
hiparch *m.*

Hippe, *sf. pl.* -n, 1) nóż  
ogrodniczy, nóż kosiasto zakrzy-  
wiony, kosa *f.*, siekaczka *f.*;  
(obraz.) das Geſtippe mit Stun-  
denglaß und — szkielek z klep-  
sydrą i kosą (= śmierć) 2) ciast-  
ko w trąbkę zwite, andrut *m.*

Hippenbäder, *sm.* -s, *pl.* —,  
cukiernik wyrabiający an-  
druty.

Hippel i Hipplein, *sn.*  
-s, *pl.* —, kózka *f.*

Hippodrom, *sm.* -(e)s, *pl.* -e,  
arena cyrkowa, ujeżdżalnia *f.*  
hipodrom *m.*

Hippogr'ph, *sm.* -(e)s i -en,  
*pl.* -e i -en, koń skrzydlaty,  
hipogryf *m.*, pegaz *m.*

Hippokr'at'isch, *adi.* -es Ge-  
ſicht twarz o zmienionych ry-  
sach, hypokratyczna twarz.

Hippolo'g, *sm.* -en, *pl.* -en,  
znawca *m.* koni.

Hippologie', *sf.* nauka *f.*  
o koniach.

Hippolit, *sm.* Hipolit.

Hippota'muſ, *sm.* —, *pl.* —,  
hipopotam *m.*, koń nilowy.

Hippu'rsäure, *sf.* kwas hi-  
purowy.

Hir'n, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, 1)  
mózg *m.*; zum -e gehörig mózgo-  
wy; (obraz.) (= Verſtand) fein  
— im Kopfe haben nie mieć  
mózgu w głowie, być głupim;  
2) store *m.* drzewa; über —  
ſchneiden, fügen storcem, na  
store rznąć, piłować.

Hir'nanhang, *sm.* -(e)s, *pl.* —,  
-anhänge, przysadka mózgowa  
(*med.*).

Hir'nballen, *sm.* -s, *pl.* —,  
spoidło wielkie mózgu (*med.*).

Hir'nboh'rer, *sm.* -(e)s, *pl.* —,  
trepan *m.*

Hir'nbruch, *sm.* -(e)s, *pl.* —,  
-brüche, przepuklina mózgowa.

Hir'nentzündung, *sf.* zapal-  
enie *n.* mózgu.

Hir'nerschütterung, *sf.*  
wstrząśnienie *n.* mózgu.

Hir'nerweichung, *sf.* roz-  
mięczenie *n.* mózgu.

Hir'ngespinnſt, *sn.* -(e)s, *pl.* —  
-e, urojenie *n.*, przywidzenie *n.*,  
dziwaczna myśl, chimera *f.*

Hir'nhaut, *sf.* i =häutchen,  
*sn.* -s, opona, blona mózgowa.

Hir'nhöhle i =kammer, *sf.*  
komórka mózgowa.

Hir'nholz, *sn.* -es, storeowe  
drzewo, drzewo czelne.

Hir'nkaſten, *sm.* -s, cza-  
szka *f.*

Hir'nkrank, *adi.* chory na  
mózg.

Hir'nkrankheit, *sf.* *pl.* -en,  
choroba mózgowa.

Hir'nloſ, *adi.* bez mózgu,  
bezmózgi; -loſer Menſch czło-  
wiek szalony, szaleniec *m.*

Hir'nloſigkeit, *sf.* brak mó-  
zgu, rozumu; szaleństwo *n.*

Hir'nmark, *sn.* -(e)s, rdzeń,  
mlecz mózgowy.

Hir'nmaſſe, *sf.* masa mózgo-  
wa.

Hir'nſchädel, *sm.* -s i -ſchä-  
delſchale, *sf.* czaszka *f.*

Hir'nſchädelhaut, *sf.* oca-  
szna *f.*, przyczaszna *f.*

Hir'nſchale, *sf.* czaszka *f.*

Hir'nſchlag, *sm.* -(e)s, *pl.* —,  
-ſchläge, udar mózgowy, pora-  
żenie mózgowie.

Hir'nſchwund, *sm.* -es, za-  
nik mózgowy.

Hir'nſeite, *sf.* — des Holzes  
sztorc *m.*, store drzewa.

Hir'ntoll, =verbraunt, =ver-  
rückt, *adi.* szalony (któremu  
się mózg w głowie przewrócił).

Hir'nverletzung, *sf. pl.* -en,  
uszkodzenie *n.* mózgu.

Hir'nwindungen, *sf. pl.*  
zakręty mózgowie (*med.*).

Hir'nwunde, *sf. pl.* -n, rana  
mózgowa, w mózgu.

Hir'nwurſt, *sf. pl.* -würſte,  
kiszka móżdżkiem nadziana,  
serweladka *f.*

Hir'nwut, *sf.* szaleństwo *n.*

Hir'nwütig, *adi.* szalony.

Hirſch, *sm.* -es, *pl.* -e, je-  
leń *m.*; junger — ſpiczak *m.*;  
der — ſchreit albo röhrt jeleni  
beczy; fliegender — ob. Hirſch-  
käfer.

Hirſchberg, *sn.* Jelenia Gó-  
ra *f.*

Hirſchbock, *sm.* -(e)s, *pl.* —,  
-böcke, jeleni samiec, rogacz *m.*

Hirſchbrunnſt i =brunnſt, *sf.*  
bėkanie *n.*, ruja *m.*, parzenie  
się, czas *m.* parzenia się jeleni.

Hirſchdorn, *sm.* -(e)s, sza-  
klak zwyczajny (rośl.)

Hirſcheber, *sm.* -s, *pl.* —,  
babirusa *f.* (zwierzę).

Hirſcheck, *sn.* Straże *n.*

Hirſchfänger, *sm.* -s, *pl.* —,  
kordelas *m.*

Hirſchfarben i =farbig,  
*adi.* jeleniego koloru.

Hirſchfeist(e), *sf.* czas *m.*  
łowów na jelenie.

Hirſchfell, *sn.* -(e)s, *pl.* -e,  
jelenia skóra.

Hirſchfleiſch, *sn.* -es, je-  
lenina *f.*

Hirſchfuß, *sm.* -es, *pl.* -füße,  
jelenia noga, badyle *pl.* (łow.)

Hirſchgarten, *sm.* ob. Hirſch-  
park.

Di'rschgeäß, *sm.* -eß, pasza jelenia.

Di'rschgelös, *sn.* -eß, łajno jelenie.

Di'rschgerecht, *adi.* (mysliwiec) umiejący polować na jelenie.

Di'rschgesfrei, *sn.* -(e)ß, bek m. jelenia.

Di'rschgeweih, *sn.* -(e)ß, rogi jelenie, gałęzie *pl.* (łow.).

Di'rschhals, *sm.* -eß, 1) szyja jelenia; 2) przesłagły koń.

Di'rschhaut, *sf.* *pl.* -häute, ob. Hirschfell.

Di'rschheil, *sn.* ob. Hirschwurtz.

Di'rschhorn, *sn.* -(e)ß, 1) jeleni róg; 2) warzecha świnia, rzeżucha *f.* (rośl.)

Di'rschhorngest, *sm.* -(e)ß, spirytus m. z rogu jeleniego.

Di'rschhorntäfer, *sm.* -ß, *pl.* —, ob. Hirschläfer.

Di'rschhornfals, *sn.* -eß, wegłan m. amonii.

Di'rschhund, *sm.* -eß, pies m. do szczwania jeleni.

Di'rschjagd, *sf.* *pl.* -en, polowanie n. na jelenie.

Di'rschläfer, *sm.* -ß, *pl.* —, jelonek m., rogacz m., cieśla m. (chrzaszcz).

Di'rschfals, *sn.* -(e)ß, *pl.* -fälder, jelenię n., jelonek m., laniec m.

Di'rschfamel, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, lama *f.*

Di'rschfeule, *sf.* *pl.* -u, udziec jeleni.

Di'rschfle, *sm.* -ß, upatek m., sadziec konopiowaty (rośl.).

Di'rschtot, *sm.* ob. Hirschgelös.

Di'rschtuh, *sf.* *pl.* -kühe, (= Hindin) jelenica *f.*, lania *f.*

Di'rschlauf, *sm.* ob. Hirschfuß.

Di'rschleder, *sn.* -ß, skóra jelenia.

Di'rschledern, *adi.* ze skóry jeleniej.

Di'rschling, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, ob. Hirschschwamm.

Di'rschlosung, *sf.* ob. Hirschgelös.

Di'rschluchz, *sm.* -eß, *pl.* -se, jelen m. wilk.

Di'rschpark, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, zwierzyniec jeleni.

Di'rschruf, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, wabik m. na jelenia.

Di'rschschlegel, *sm.* ob. Hirschfeule.

Di'rschschroter, *sm.* ob. Hirschläfer.

Di'rschschwadeu, *sm.* -ß, *pl.* —, ogon m. jelenia.

Di'rschschwamm, *sm.* -(e)ß, *pl.* -schwämme, jeleniak m., trzebucha *f.*

Di'rschtrüffel, *sf.* *pl.* -n, jelenica *f.* (grzyb).

Di'rschwildbret, *sn.* -ß, jelenina *f.*, jelenie mięso.

Di'rschwurz, *sf.* gorzycz m., oleśnik m., świniak m., jeleniec m.; weiße — jeleni ogon; schwarz — serdeczny korzeń, serdecznik, opich jeleni czarny (rośl.).

Di'rschziege, *sf.* *pl.* -n, antylopa *f.*

Di'rschziemer, *sm.* -ß, *pl.* —, cąbr, czaber jeleni.

Di'rschzunge, *sf.* śledzionka lekarska, stonogowiec m., śledzionica *f.* (rośl.).

Di'rsse, *sf.* proso n.; jagły *pl.*

Di'rssebrei, *sm.* -ß, jagłana kasza.

Di'rssefieber, *sn.* -ß, gorączka *f.* z wysypką, prosówka *f.*, potnica *f.*

Di'rsseförmig, *adi.* jagłasty.

Di'rssegrasfalter, *sm.* -ß, *pl.* —, przestrojnik m., trawnik.

Di'rssegrüße, *sf.* *pl.* -n, gruczołek skórny, jagłany.

Di'rssegras, *sn.* -eß, prosonica *f.* (gatunek trawy).

Di'rssegrüße, *sf.* kasza jagłana, jagły *pl.*

Di'rssehorn, *sn.* -(e)ß, ziarno n. prosa; *pl.* -hörner pszono n.

Di'rssestroh, *sn.* -(e)ß, prośnianka *f.*

Hirt(e), *sm.* -ten, *pl.* -ten, 1) pastuch m., pasterz m.; 2) (Seelenhirt) duszpasterz m., kapłan m., ksiądz m.; der gute — dobry pasterz = Jezus Chrystus.

Hirtentamt, *sn.* -eß, urząd pasterski, kapłański.

Hirtentbrief, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, list pasterski (biskupi); encyklika (wawieska).

Hirtendichter, *sm.* -ß, *pl.* —, poeta sielankowy.

Hirtentfest, *sn.* -eß, *pl.* -e, uroczystość pasterska.

Hirtentflöte, *sf.* *pl.* -n, fujara *f.*, fujarka *f.*, ligawka *f.*, dudka *f.*, piszczałka *f.*, flet pasterski.

Hirtengebicht, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, sielanka *f.*

Hirtengespräch, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, dyalog pasterski, ekloga *f.*

Hirtengott, *sm.* -(e)ß, *pl.* -götter, bożek m. pasterski, Pan m.

Hirtenthaus, *sn.* -eß, *pl.* -häuser, szalas m., budka *f.*, kucza pasterska.

Hirtenthund, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, pies owczarski, kondel m.

Hirtenthütte, *sf.* *pl.* -n, ob. Hirtenthaus.

Hirtentjunge, *sm.*, *pl.* -n, ob. Hirtentnabe.

Hirtentnabe, *sm.* -n, *pl.* -n, pasterek m., pastuszek m.

Hirtentleben, *sn.* -ß, życie pasterskie, pasterstwo n.

Hirtentlied, *sn.* -eß, *pl.* -er, pieśń pasterska; ekloga *f.*

Hirtentmädchen, *sn.* -ß, *pl.* —, pasterka *f.*, pastuszka *f.*

Hirtentmäßig, *adi.* pasterski; *adv.* po pastersku.

Hirtentpeife, *sf.* -rohr, *sn.* ob. Hirtentflöte.

Hirtentstückspiel, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, sielanka dramatyczna.

Hirtentstab, *sm.* -(e)ß, *pl.* -stäbe, kij pasterski, laska pasterska; pastorat m. (biskupi).

Hirtentstand, *sm.* -(e)ß, stan pastuszy.

Hirtenttasche, *sf.* *pl.* -n, 1) torba pasterska; 2) = Hirtentäscheltraut.

Hirtentäscheltraut, *sn.* -(e)ß, bydelnik m. tasznik polny, właściwy, kaletki *pl.* (rośl.).

Hirtentvogel, *sm.* -ß, *pl.* -vögel, pasterz różowy, pastuszka *f.* (ptak).

Hirtent, *sf.* *pl.* -innen, pasterka *f.*, pastuszka *f.*

Hirtentlich, *adi.* ob. Hirtentmäßig.

Di'ksblod, *sm.* -eß, *pl.* -blöde i Di'sse, *sf.* *pl.* -n, blok m. do hisowania zagły.



**Sißen**, *va.* hisować, zaciagać, podnosić żagiel.

**Sißt**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, lina wielka, cuma *f.*, kiersz-tak *m.*

**Sißt!** *int.* (nawoływanie woźniców na konie) wista! wio!

**Sißtologie'**, *sf.* histologia *f.* = nauka o tkankach.

**Sißtórchen**, *sn.* -ß, *pl.* —, (*däm.* od *Historie*) historyjka *f.*, powiastka *f.*

**Sißtörle**, *sf.* *pl.* -n, historia *f.*

**Sißtörrienbuch**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -bücher, książka historyczna; książka z powiastkami.

**Sißtörrienmaler**, *sm.* -ß, *pl.* —, malarz historyczny.

**Sißtörriß**, *sf.* sztuka dziejopisarska, historia *f.*

**Sißtörrißer**, *sm.* -ß, *pl.* —, dziejopis *m.*, historyk *m.*

**Sißtorigraph**, *sm.* -en, *pl.* -en, dziejopis *m.*, historyograf *m.*

**Sißtörrißch**, *adi.* dziejowy, historyczny.

**Sißtörrie** (*ne*), *sm.* -onen, *pl.* -nen, aktor *m.*

**Sißtörrie**, *sf.* *pl.* -n, podnózek *m.*

**Sißtörker**, *sn.* Łuczaków *m.*

**Sißtblase**, *sf.* *pl.* -n, -bläschen, *sn.* *pl.* — i =blatter, *sf.* *pl.* -n, wrzedzielnica *f.*, opryszczki *pl.*; die *Sißblattern* *pl.* potłwki *pl.*

**Sißte**, *sf.* 1) gorącość *f.*, gorąco *n.*; ciepło *n.*; upał *m.*, żar *m.*, skwar *m.*; diese *Roßle* entwickelt große — wegiel ten daje dużo ciepła; in diesem *Zimmer* ist eine fürchterliche — w tym pokoju (jest) okropnie gorąco; Frost und — ertragen znośić zimno (mróz) i gorąco, byé wytrzymałym na zimno i gorąco; große, drückende, brennende — daß *Sommer*s sieka, spiekota, skwar, upał letni; — der *Sonne* żar słoneczny; 2) ogrzanie *n.* pary (kol.); 3) gorączka *f.*; er hat große — ma wielką gorączkę; 4) zapal *m.*; in der — daß *Gefecht*s w zapale bitwy; in — geraten spaść w zapal, unieść się; in der ersten — w pierwszym zapale; jugendliche — zapal,

ogień młodzieńczy; mit großer — etw. angreifen gorąco, z wielkim zapalem wziąć się do czego, chwycić się czego; daß *Wird* — kosten to dużo trudu będzie kosztować; 5) przedkoś *f.*, porywcość *f.*; seine — ist schuld daran jego porywcość temu winna; 6) = *Brunst*; 7) eine — Brot pieczywo *n.* chleba, tyle, ile się naraz piecze.

**Sißtegrad**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, stopień *m.* gorąca.

**Sißtemesser**, *sm.* -ß, *pl.* —, gorącomierz *m.*, pirometr *m.*

**Sißten**, I. *va.* rozpałać, rozpalić; II. *vn.* (h.) wydawać ciepło.

**Sißtiefrißel**, *sn.* -ß, potówka *f.*

**Sißtig**, I. *adi.* 1) gorący; -eß *Blut* gorąca krew; -eß *Fieber* gorączka; -eß *Eisen* gorące żelazo; 2) gorący, porywczy, prędki, popędliwy; -eß *Temperament* gorący temperament; ein -er *Mensch* człowiek gorący, popędliwy, gorączka; 3) gorący = mocny, tęgi, rozpalający; -e *Getränk*e napoje gorące; 4) ein -eß *Gefecht* spór gorący, zwawy, zacięty, uparty; 5) = *läufig*; -e *Hündin* suka grzejąca się; II. *adv.* gorąco; porywco, popędliwie; — werden zapalić się, wpaść w zapal, w gniew; den *Feind* — verfolgen ścigać gorąco, wytrwale nieprzyjaciela.

**Sißtigkeit**, *sf.* gorąco *n.*; żar *m.*, żarliwość *f.*; usposobienie gorączkowe.

**Sißtkopf**, *sm.* -eß, *pl.* -köpfe, gorączka *f.*, zapalenie *m.*, burzliwiec *m.*, (człowiek) gorąco kapany.

**Sißtköpfig**, *adi.* gorący, porywco, gorąco kapany.

**Sißtpode**, *sf.* *pl.* ob. *Sißblattern* (pod *Sißblase*).

**Sißtschlag**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -schläge, udar słoneczny.

**Sißtel**, *sm.* -ß, *pl.* —, hebel *m.*, strugalka *f.*, wiornik *m.*; Federhobel strug wypustnik; *Grat*— strug zasuwnik; *Hohl*— strug złobień; *Rehl*— strug krajnik; *Kraut*— szatkownica *f.*; *Rut*— strug wpustnik; *Schicht*— strug równiak; *Stoß*

— stosygiel *m.*; mit dem — glätten równać, gladzić heblem; er kann mir den — ausblasen niedbam o niego, jest mi obojętny.

**Sißtelbant**, *sf.* *pl.* -bänke, heblarnia *f.*, strugarnia *f.*

**Sißteleisen**, *sn.* -ß, żelazo *n.*, dluto *n.*, hebla, struga.

**Sißtelgehäuse**, *sn.* -ß, *pl.* —, drzewiec *m.*, strugalki, osada *f.* hebla.

**Sißtelgriff**, *sm.* -(e)ß, nos *m.* hebla.

**Sißtelkasten**, *sm.* -ß, oprawa *f.*, drzewiec *m.* hebla.

**Sißtellicht**, *sn.* -(e)ß, oko *n.* hebla.

**Sißtelloch**, *sn.* -(e)ß, otwór *m.* struga, strugalki.

**Sißtelmaschine**, *sf.* *pl.* -n, strugalka *f.*

**Sißtel**, *va.* heblować, strugać; (obraz.) j—n — oglądać kogo, udzielać komu pierwszej nauki.

**Sißtelhöhle**, *sf.* podkłada *f.* hebla, struga.

**Sißtelspanne**, *sm.* *pl.* heblowiny *pl.*, ostrużyny *pl.*, wióry *pl.*

**Sißtelerei**, *sf.* strugarnia *f.*

**Sißtel**, *sf.* *pl.* -n, oboj *m.*

**Sißtel**, *sm.* -en, *pl.* -en, oboista *m.*

**Doch**, (*hoher*, *hohe*, *hoheß*; *comp.* *höher*; *sup.* *höchste*) I. *adi.* wysoki; *hohe Berge* wysokie góry; ein *hoheß Zimmer* wysoki pokój; ein *hoheß Kleid* sukienka po szyję zapięta; *hohe Stirn* wysokie czoło; auf *hoher See* na pełnym morzu; *hohe See* haben odległość od lądu niewidzialna (mar.); im *hohen Norden* wysoko na północy; der *Berg* ist 2000 *Meter* — góra wysoka jest na dwa tysiące metrów, wysokości góry wynosi 2000 metrów; daß *Hans* ist vier *Stoß*(werke) — dom ma cztery pietra; er wohnt drei *Treppen* — mieszka na trzecim piętrze; sie kamen drei *Mann* — przyszli samotrzeć, przyszło ich trzech; *hohe Töne* wysokie tony; eine *hohe Stimme* haben mieć wysoki, cienki głos; im *hohen Tönen* singen śpiewać wysoko; *hohe*

Ziffern wysokie cyfry; hohe Summe wysoka, znaczna suma; ein hoher Einsatz, Gewinn wysoka wstawka, wygrana; hoher Preis wysoka cena; es steht eine hohe Strafe darauf wysoka, ciężka, dotkliwa jest za to kara; ein hohes Alter wysoki, podeszły wiek; hohe Temperatur wysoka temperatura; hohes Fieber haben mieć silną gorączkę; in hohem Grade w wysokim stopniu; das ist in hohem Grade zweifelhaft to bardzo wątpliwe; hohe Teden haben mieć górne pomysły; nach hohen Dingen streben dążyć do wielkich rzeczy; das ist für meine Auffassung zu — nierozumiem, niepojmuję tego; das höchste Gut dobro najwyższe; ein hoher Würdenträger wysoki dygnitarz; die höheren Stände, Kreise wyższe stany, klasy; ein hohes Tier (zart.) gruba ryba; von hohem Rang wysokiej godności; hohe Herrschaften dostojni panowie, książęta; die (aller)höchsten Herrschaften najdosjowniejsi panowie, monarchowie; von hoher Hand z dostojnej ręki; von hoher Geburt wysokiego, znakomitego rodu, pochodzenia; der hohe Adel wysoka szlachta; der hohe Rat wyska rada, senat; die hohe Obrigkeit wysoka zwierzchność; hohes Haus! wysoka Izbo! höheren Ort's um etw. einkommen podać, prosić o co u wyższej instancyi, ministra, panującego; ein hoher Festtag wielkie, uroczyście święto; hohe Schule uniwersytet, akademia; höhere Schulen szkoły wyższe; höhere Töchterschule wyższa szkoła żeńska; hoher oder höherer Stil styl górny, wzniosły, wysoki; das höchste Wesen najwyższa istota; der höchste Najwyższy, Bóg; — und niedrig albo hohe und Niedrige wysocy i maluczcy, zamożni i biedni; die hohe Pforte Wysoka Porta, Turcja; die hohe Jagd polowanie na grubego zwierzca; das hohe Lied pieśń nad pieśniami; es war schon hoher Tag albo — am Tage już słońce wysoko stalo

na niebie; es ist hohe (albo höchste) Zeit, daß . . . już czas najwyższy, aby . . . ; im hohen Altertum w odległej, zamierzchłej starożytności; er ist — in den Vierzigern ma lat czterdzieści z górą; II. adv. wysoko, górnice; — springen wysoko skoczyć; die Flüsse gehen — rzeki wezbrały; — herunterfallen spaść z góry; — hängen wisić wysoko; die Sonne steht schon — słońce już wysoko stoi (na niebie); wer — steigt, fällt tief kto wysoko lazi, wysoko spada; — im Preise stehen mieć wysoką cenę, być drogiem, być w wysokiem poważaniu; wie — beläuft sich die Summe? ile wynosi suma? wie — würden Sie gehen? jaka ostateczną sumę, cenę dalbys pan? etw. — aufsehn oznaczyć na co wysoką cenę; das wird ihm — zu stehen kommen to go dużo będzie kosztować; — spielen grać wysoko; (obraz.) die Saiten — spannen mieć wysokie wymagania, za wiele wymagać; — feierlich nadzwyczaj uroczyście; etw. — und teuer versichern, — und teuer schwören przysięgać się na wszystko (co jest najświętszego); es — bringen daleko dojść, stanąć wysoko; es — im Alter bringen dożyć późnego wieku; etw. — halten wysoko, drogo co cenić; — hinauswollen wysoko sięgać, wielkich rzeczy pragnąć; den Kopf — halten nie tracić odwagi; die Nase — tragen zadzierać nosa, dmuchać, pysznić się; bei dir geht es ja — her u ciebie idzie po pańsku, z wysoka, huczno; wenn es — kommt najwyżej; j—n — leben lassen pić (na) czyje zdrowie; er lebe — ! niech żyje! wiwaj!

Soch, sn. -s, pl. -s, toast m., wiwat m.; ein — auf j—n ausbringen pić, wychylić kielich na czyje zdrowie.

So'hdachtbar, adi. wielce, bardzo szanowny.

So'hdachten, va. wielce szanować, wysoko cenić.

So'hdachtung, sf. głęboki szacunek, poszanowanie n., po-

ważanie n.; (w listach;) mit der größten albo mit vorzüglichster, ausgezeichnetester — (zostaje) z głębokiem poważaniem; genehmigen Sie die Versicherung meiner vorzüglichstem — przyjmij pan (albo racz pan przyjąć) wyrazy najgłębszego poważania, szacunku.

So'hdachtungsvoll, adi. i adv. pelen szacunku, uszanowania; (w listach;) (zostając) z uszanowaniem.

So'hdad(e)lig, adi. z najznakomitszej szlachty.

So'hdaltar, sm. -(e)s, pl. -e i -altäre, wielki oltarz.

So'hdamt, sn. -(e)s, suma f.; das — halten sumę odprawiać, celebrować.

So'hdangesehen i -ansehnlich, adi. wielce poważany, wielce okazaly, świetny.

So'hdampf-häufen, va. wzmoczyć; nagromadzić; nasypać.

So'hdbahn, sf. pl. -en, kolej nadziemna.

So'hdbau, sm. -(e)s, pl. -ten budowa nadziemna; budowa nadtorowa (kol.).

So'hdbaufonstruktion, sf. pl. -en, konstrukcja nadziemna.

So'hdbegabt, adi. nadzwyczajnie, wielce, wysoce uzdolniony, utalentowany.

So'hdbeglückt, adi. wielce uszczęśliwiony.

So'hdbeinig, adi. wysokie, długie nogi mający, laskonogi.

So'hdbejahrt, adi. bardzo stary.

So'hdberühmt, adi. arcy-sławny, przesławny.

So'hdbetagt, adi. ob. Soch-bejahrt.

So'hdblatt, sn. -es, pl. -blätter, przysadka f.

So'hdblau, adi. jasnoniebieski, błękitny.

So'hdbord, sm. -(e)s, pl. -e, wysoki pomost, pokład (okretowy).

So'hdbordig, adi. z wysokim pokładem, o wysokim pomostcie.

So'hdbrüftig, adi. wysokopiersiasty.

So'hdbero, pron. relat. Jego Wysokości.



So'chderselbe, *pron. demonstr.* Jego Wysokość; *pl.* So'chdiejßen Ich Wysokość.

So'chdeutſch, *adi.* górno-niemiecki.

So'chdeutſchmeiſter, *sm.* -s, *pl.* —, Wielki Mistrz zakonu niemieckiego.

So'chdruck, *sm.* -(e)s, wysokie ciśnienie; druk wypukły.

So'chdruckgebiet, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, powierzchnia *f.* wysokiego ciśnienia.

So'chdruckmaſchine, *ſf. pl.* -n, maszyna *f.* o wysokim ciśnieniu; przyrząd do stamplii wypukłych.

So'chebene, *ſf. pl.* -n, wyżyna *f.*

So'chedel, *adi.* wielce szlachetny, szlachetnie urodzony.

So'chedelgeboren, *adi.* ob. So'chedel; jaśnie wielmożny.

So'chehrwürden, *adi.* Erw. — Wasza przewielebność.

So'chehrwürdig, *adi.* przewielebny, przedostojny.

So'chverfahren, *adi.* wielce doświadczony.

So'cherfrent, *adi.* wielce ucieszony, uradowany.

So'cherhaben, *adi.* 1) wzniosły, wspaniały; 2) -e Arbeit wykupła robotą.

So'chfahrend, *adi.* wyniosły, dumny, pyszny, butny; *adv.* (-nie).

So'chfarbig, *adi.* jaskrawy.

So'chfeierlich, *adi.* wielce uroczyście.

So'chfein, *adi.* nadzwyczaj delikatny; w najlepszym gatunku.

So'chflähe, *ſf. pl.* -n, płaskowzgórze *n.*, wyżyna *f.*

So'chflammothle, *ſf. pl.* -n, węgiel palący się wysokim płomieniem.

So'chfliegend, *adi.* górno-lotny.

So'chflug, *sm.* -(e)s, *pl.* -flüge, wysoki lot, polot *m.*

So'chflut, *ſf. pl.* -en, sprężana fala.

So'chfürſtlich, *adi.* Eure (Ew.) Hochfürſtliche Durchlaucht Wasza książęca mość.

So'chgarn, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, sieć wysoko zawieszona. na bekasy i kury polne.

So'chgeachtet, *adi.* powszechnie szanowany.

So'chgebenedeit, *adi.* wysoce błogosławiony.

So'chgebietend, *adi.* wielką władzę mający, potężny.

So'chgebildet, *adi.* wielce, nadzwyczaj wykształcony.

So'chgebirge, *sn.* -s, *pl.* —, wysokie góry.

So'chgebirgswelt, *ſf.* świat alpejski, górski.

So'chgeboren, *adi.* jaśnie wielmożny.

So'chgeehrt, *adi.* wielce szanow(a)ny.

So'chgefühl, *sn.* -(e)s, wzniosłe uczucie.

So'chgehend, *adi.* die -e See wzburzone morze; (obraz.) die -en Wogen der Begeisterung zapal uniesienia, natchnienia.

So'chgelahrt, *adi.* bardzo uczony.

So'chgelb, *adi.* jasnożółty.

So'chgelehrt, *adi.* wielce, wysoce uczony.

So'chgelegten, *adi.* wysoko położony.

So'chgeneigt, *adi.* wielce laskawy, najlaskawszy.

So'chgenuß, *sm.* -ßeß, *pl.* -genüße, rozkosz najwyższa, niewypowiedziana.

So'chgepriesen, *adi.* wysławiony.

So'chgericht, *sn.* -(e)s, 1) miejsce *n.* stracenia; rusztowanie *n.*, szubienica *f.*; 2) sąd najwyższy; sąd karny.

So'chgefäng, *sm.* -(e)s, *pl.* -fänge, śpiew wzniosły; oda *f.*

So'chgeschäkt, *adi.* wielce szanow(a)ny, poważany.

So'chgeschmack, *sm.* -(e)s, wygórowany smak, gust.

So'chgeschossen, *adi.* wysoki, smukły.

So'chgeschürzt, *adi.* podkasany; -e Muse muza podkasana; -e Poesie poezya lekka, swawolna.

So'chgefimmt, *adi.* wielkiego, szlachetnego umysłu.

So'chgespannt, *adi.* 1) -er Dampf para o wysokim ciśnieniu; 2) -e Erwartung wielkie gorączkowe, wygórowane oczekiwanie.

So'chgestade, *sn.* -s, *pl.* —, granica *f.* zalewu, kres *m.* zalewu.

So'chgestellt, *adi.* wysoki, wysoko postawiony; eine -e Persönlichkeit wysoka osobistość.

So'chgestimmt, *adi.* wysoko nastrojony (o instrumentach); (obraz.) wysoko patrzący; dumny, pretensjonalny; zapalony, przesadny.

So'chgestirnt, *adi.* wysozczolony.

So'chgetürmt, *adi.* 1) wysoko się wznoszący, napiętrzony; 2) wysokie wieże mający, wysokowieży(sty).

So'chgewachsen, *adi.* wysoki, rosły, smukły.

So'chgradig, *adi.* wysokiego stopnia; -es Fieber silna gorączka.

So'chgradigkeit, *ſf.* wysokość *f.* stopni, intensywność *f.*

So'chgrün, *adi.* jasnozielony.

So'chguter, *sm.* -s, *pl.* —, podwójnococek *m.* (ryba).

So'chheilig, *adi.* wielce święty, prześwięty, *adv.* najświęciej.

So'cher, *adv.* z góry.

So'cherzig, *adi.* wielkoduszny, wspaniałomyślny.

So'cherzigkeit, *ſf.* wielkoduszność *f.*, wspaniałomyślność *f.*

So'chkirche, *ſf.* kościół angikański.

So'chklingend, *adi.* wysokobrzmiący; (obraz.) wspaniały.

So'chkuhl, *sm.* -(e)s, kapusta wyrostkowa.

So'chkuſch, *adi.* arcyzabawny, -śmieszny.

So'chkretſcham, *sn.* Wólka *f.*

So'chland, *sn.* -(e)s, *pl.* -länder, i -e, kraj górzysty, kraina górzysta, wzgórze *n.*

So'chländer, *sm.* -s, *pl.* —, (-in, *ſf. pl.* -innen,) góral *m.* (-lka *f.*).

So'chlich, *adv.* wysoce, wielce, nader, nadzwyczajnie, bardzo, usilnie: es naht mich — wunder, daß . . . wielce, bardzo mnie zdziwiło, że . . .

So'chloblich, *adi.* prześwietny.

Do'smeister, *sm.* -*ę*, *pl.* —, wielki mistrz.

Do'smeistertum, *sn.* -*ę*, godność *f.* wielkiego mistrza.

Do'smesse, *sf.* *pl.* -*n*, ob. Hochamt.

Do'smögend, *adi.* ob. Hochgebietend.

Do'smut, *sm.* -(e)š, *pycha f.*, *buta f.*, *butność f.*, *duma f.*, *wyniosłość f.*; — in den — auß-treiben poskromić czyją dumę; — kommt oft vor dem Falle gdy przyjdzie pycha, przyjdzie i hańba; pycha z nieba spycha.

Do'smütig, *adi.* pyszny, butny, dumny, wyniosły; -eš Wesen butność; *adv.* pysznie, butnie, dumnie; — sein wynosić się, buczyć się; spanoszyć się.

Do'smutsteufel, *sm.* -š, *pl.* —, der — ist in ihn gefahren zarozumałość go opętała.

Do'snäsfig i -näsfig, *adi.* pyszny, dumny; — sein zadziierać nosa do góry.

Do'shnotpeinlich, *adi.* kryminalny, gardłowy.

Do'shofen, *sm.* -š, *pl.* -öfen, piec hutniczy.

Do'shofenberschacht, *sm.* -(e)š, szybik wierzchni.

Do'shöfner, *sm.*, =ofenmeister, *sm.* -š, *pl.* —, majster wielkopiecowy.

Do'shparterre, *sn.* -š, wysoki parter.

Do'shpreisen, *va.* wielbić.

Do'shquelle, *sf.* *pl.* -*n*, źródło górskie.

Do'shqellen=Wasserleitung, *sf.* *pl.* -*n*, wodociąg ze źródła górskiego.

Do'shragend, *adi.* wysoko sterczący, wzniesiony; wzniosły.

Do'shrot, *adi.* jasnoczerwony, pasowy.

Do'shrüden, *sm.* -š, garboryb *m.* (ryba).

Do'shschätzbar, *adi.* arcy-szacowny.

Do'shschätzen, *va.* wysoko cenić, wysoce poważać.

Do'shschätzung, *sf.* wysokie poważanie, wielki szacunek.

Do'shschenkelig, *adi.* ob. Hochbeinig.

Do'shschule, *sf.* *pl.* -*n*, wszechnica *f.*, *akademia f.*, *uniwersytet m.*

Do'shschüler, *sm.* -š, *pl.* —, uczeń *m.*, *sluchacz m.* uniwersytetu, *student m.* wszechnicy, *akademik m.*

Do'shschult(e)rig, *adi.* wyso-kobarczysty.

Do'shschwanger, *adi.* daleko w ciąży będąca, oddawna przy nadziei, blizka porodu.

Do'shselig, *adi.* nieboszczyk *m.*, *ś. p.* (= świętej pamięci); -e, nieboszczka *f.*

Do'shsinn, *sm.* -(e)š, *umysł wzniosły, szlachetny.*

Do'shsinnig, *adi.* wzniosle-go umysłu.

Do'shsommer, *sm.* -š, *pełne lato.*

Do'shspannung, *sf.* *wysokie napięcie (elek.).*

Höchst, *adv.* (*sup.* od hoch) bardzo, wysoko, nadzwyczajnie; — gut, schlecht bardzo dobry, zły; — dringend bardzo pilny.

Do'shstamm, *sm.* -eš, *pl.* -stämme, *drzewo wysokopienne.*

Do'shstämmig, *adi.* *wysoko-pienny.*

Hochstapelei', *sf.* *pl.* -*n*, *szalbierstwo n.*

Do'shstapelu, *vn.* (h.) *szalbierzyc.*

Do'shstapler, *sm.* -š, *pl.* —, *szalbierz m.*, *oszust m.* na wielną stopę.

Do'shstbesteuert, *adi.* *naj-wyżej opodatkowany.*

Do'shstbetrag, *sm.* -eš, *pl.* -beträge, *najwyższa suma; biš zum — aż do wysokości.*

Höchstde'ro, =diefeiben, *pron.* ob. Hochdero, Hochdiefeiben.

Do'shste(r), *adi.* (*sup.* od hoch) *najwyższy; wzniosły; daš ist die -e Höchtheit to szczyt złośliwości; auß -e ostatecznie, co najwyżej.*

Do'shstehend, *adi.* *dostojny.*

Do'shstellung, *sf.* *wywyższenie n.*

Do'shstens, *adv.* *najwyżej, najwięcej, nie więcej jak.*

Do'shstickeri, *sf.* *pl.* -*n*, *haft wypukły.*

Do'shstift, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, *kapituła katedralna, katedra f.*

Do'shstrahl, *sm.* -(e)š, *wysoki wodotrysk.*

Do'shstkommandierende(r), *sm.* -den, *pl.* -den, (*general*) *głównodowodzący m.*

Do'shstrebend, *adi.* *ambitny.*

Do'shton, *sm.* -(e)š, *pl.* -töne, 1) *wysoki ton; 2) przycisk m.*, *akcent główny.*

Do'shtönend, *adi.* *górnobrzmiący; wspaniałomowny.*

Do'shtrabend, *adi.* *górnolotny, górny; -er Stil szumny, napuszysty styl; -e Person nadęta osoba; -e Worte górnolotne wyrazy; -eš Wesen szumność f.*

Do'shtraber, *sm.* -š, *pl.* —, *klusak m.*

Do'shuferrig, *adi.* *brzeżysty, o wysokim brzegu.*

Do'shverdient, *adi.* *wielce zasłużony.*

Do'shverehrt, *adi.* *wysoce, wielce szanow(a)ny.*

Do'shvernögend, *adi.* *wielmożny.*

Do'shverrat, *sm.* -eš, *zbrodnia f. stanu, zbrodnia główna.*

Do'shverräter, *sm.* -š, *pl.* —, *zdrajca m. stanu.*

Do'shverräterisch, *adi.* *zawierający zdradę stanu.*

Do'shwald, *sm.* -(e)š, *pl.* -wälder, *wysokopienny las, starodrzew m.*

Do'shwald, *sn.* *Wysoka f.*

Do'shwaldbetrieb, *sm.* -(e)š, *wysokopienny gospodarstwo leśne; rębowne gospodarstwo.*

Do'shwasser, *sm.* -š, *powódz f.*, *zwodek m.*

Do'shwassergefahr, *sf.* *pl.* -*n*, *niebezpieczeństwo n.* *powodzi.*

Do'shwasserkatastrophe, *sf.* *pl.* -*n*, *katastrofa f.* *z powodu powodzi.*

Do'shwasserstand, *sm.* -(e)š, = hoher Wasserstand, *wysoki stan wody; höchster — naj-wyższy stan wody, najwyższa woda.*

Do'shweg, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, *gościńiec m.*, *szosa f.*

Do'shweise, *adi.* *przemadry.*



So'hwidhtig, *adi.* nader ważny.

So'hwild, *sn.* -(e)š, gruby zwierz, gruba zwierzyzna.

So'hwohledel, *adi.* szlachetny.

So'hwohlehrwürdig, *adi.* przewielebny.

So'hwohlgcboren, *adi.* wysoce urodzony, jasnie wielmożny.

So'hwürden, *adi.* Ew. — Wasza wielebność.

So'hwürdig, I. *adi.* wlelbny; II. So'hwürdige(š) *sn.* -gen, Przenajświętszy sakrament.

So'hwzeit, *sf. pl.* -en, wesele *n.*, gody weselne; die — feiern obchodzić wesele; — machen wychodzić za mąż, zenić się; die — austrichten ponosić koszta wesela; silberne, goldene — srebrne, złote wesele.

So'hwzeit, *Alt = u. Neu, sn.* Wesolów *m.*

So'hwzeiter, *sm.* -š, *pl.* —, pan młody; (-ritt, *sf.*, *pl.* -innen, panna młoda); die -ter, *pl.* państwo młodzi.

So'hwzeitlich, *adi.* weselny; daß -e Kleid weselny strój.

So'hwzeitsbett, *sn.* -eš, łoże ślubne, małżeńskie.

So'hwzeit(š)bitter, *sm.* -š, *pl.* —, drużba *m.*; — sein družbować.

So'hwzeit(š)brief, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, list zapraszający na wesele.

So'hwzeitsfeier, *sf.* -fest, *sn.* -eš, uroczystość weselna, gody weselne, obchód weselny.

So'hwzeitgast, *sm.* -eš, *pl.* -gäfte, gość weselny, godownik *m.*, weselnik *m.*

So'hwzeitgebräuche, *sm.* *pl.* ceremonie weselne.

So'hwzeitgedicht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wiersz weselny.

So'hwzeitgeschenk, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, podar(un)ek ślubny.

So'hwzeitgott, *sm.* -eš, Hymen *m.*, bóg *m.* małżeństwa.

So'hwzeitkleid, *sn.* -eš, *pl.* -er, szata weselna.

So'hwzeitkosten, *spl.* wydatki *pl.* na wesele, koszta weselne.

So'hwzeitkranz, *sm.* -eš, *pl.* -kränze, wieniec ślubny.

So'hwzeitkuchen, *sm.* -š, *pl.* —, placek weselny.

So'hwzeitklente, *spl.* goście weselni.

So'hwzeitlied, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, pieśń weselna.

So'hwzeitmahl, *sn.* -(e)š, *pl.* uczta weselna.

So'hwzeitmutter, *sf. pl.* -mütter, matka *f.* panny młodej; starościna *f.*

So'hwzeitnacht, *sf.* noc poślubna.

So'hwzeitpredigt, *sf. pl.* -en, kazanie weselne.

So'hwzeitrede, *sf. pl.* -n, mowa weselna.

So'hwzeitreise, *sf. pl.* -n, podróż poślubna.

So'hwzeitshmaus, *sm.* -[e]š, *pl.* -[š]mäuse, uczta weselna.

So'hwzeitshmuß, -(e)š, i -ftaat, *sm.* -(e)š, strój weselny, ozdoby godowe.

So'hwzeitstag, *sm.* -(e)š, dzień *m.* wesela, weselny, godowy; rocznica ślubu.

So'hwzeitvater, *sm.* -š, *pl.* -väter, ojciec *m.* panny młodej; starosta *m.*

So'hwzeitwoche, *sf.* pierwszy tydzień miodowy.

So'hwzuverehrend, *adi.* wielce szanowany.

Soß, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, klatka *f.*, stajnia *f.* dla zwierząt na okrętach.

Soße, *sf. pl.* -n, 1) kupa *f.* snopów, kuczka *f.*; die Garben in -n [e]ßen snopki w kuczki ustawiać; 2) siedzenie w kuczki (gimn.).

Soßen, I. *va.* w kuczki (snopy) ustawiać; II. *vn.* w kuczki usiąść, kucznać; über etw. — [e]żec nad czym; immer hinterm Ofen — siedzieć wciąż za piecem; zu Hause — siedzieć w domu, nie wyruszać się z domu.

Soßer, *sm.* -š, *pl.* —, prowadzący życie siedzące, domator *m.*

Söder, *sm.* -š, *pl.* —, 1) nierówność *f.* (ziemi, drogi); 2) guz *m.*; 3) garb *m.*

Söderig, *adi.* nierówny, grudkowaty, chropowaty; garbowaty; garbaty.

Sö'dricht, *sn.* Andrzejowice *pl.*

So'de, *sf.* -n, i So'den, *sm.* -š, *pl.* —, jadro *n.*, mudo *n.*; -n, *pl.* stroje *pl.*

Sodege'tif, *sf.* wskazówki sposobu nauczania, hodegetyka *f.*

Sodege'tisch, *adi.* wskazujący sposób nauczania.

So'denbeutel, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Hodenfaß.

So'denbruch, *sm.* -(e)š, przepuklina *f.* worka jądrowego.

So'dengeschwulst, *sf.* klin *m.*

So'denhaut, *sf.* blona jądrowa.

So'denleiter, *sm.* -š, jądrowód *m.*, mudowód *m.*

So'denfaß, *sm.* -(e)š, woreczek jądrowy, jądrownik *m.*, moszna *pl.*, moszeńka *pl.*

So'denzehrer, *sm.* -š, kleśnic *m.*

Sodome'ter, *sm.* -š, *pl.* —, drogomierz *m.*, hodometer *m.*

Sodometrie', *sf.* drogomiernstwo *n.*, hodometrya *f.*

Sof, *sm.* -(e)š, *pl.* Höfe, 1) dziedziniec *m.*, podwórzec *m.*, dwór *m.*; durch Haus und — przez cały dom; 2) zagroda *f.*, dwór *m.*; Haus und — całe domostwo; Haus und — berstien przegrać wszystko, zgrać się zupełnie; der König und sein — król i dwór jego; bei -e u dworu, przy dworze; am -e befindlich nadworny; 3) = Gerichtshof sąd *m.*, trybunał *m.*; 4) hotel *m.*, dom zajezdny; Engländer — Hotel Angielski; 5) i—m den — machen nadskakiwać komu; einem Mädchen den — machen umizgać się, zalecać się, przymilać się do dziewczyny; der Menge den — machen schlebiać tłumowi; 6) koło *n.*, krag *m.*; der — um den Mond obłoczek, tęcza naokoło księżycy; — um die Brustwarze obwódka brodawki piersiowej.

Sof=, *adi.* dworski, nadworny.

So'fadwofat, *sm.* -en, *pl.* -en, adwokat nadworny; Hof-

und Gerichtshabofat adwokat nadworny i sądowy (tytuł adwokatów we Wiedniu).

**Ho'fant**, *sm.* -(e)š, *pl.* -ämter, urząd nadworny.

**Ho'farbeit**, *sf. pl.* -en, 1) robota dworska, dla dworu; 2) robota na podwórzu.

**Ho'fart**, *sf.* sposób dworski, na dworach używany, etykieta nadworna, dworactwo *n.*

**Ho'farzt**, *sm.* -eš, *pl.* -ärzte, lekarz nadworny.

**Ho'fauffeher**, *sm.* -š, *pl.* —, dwornik *m.*

**Ho'fball**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bälle, bal dworski, bal u dworu.

**Ho'fbauer**, *sm.* -š, *pl.* -n, chłop dworski, do dworu należący.

**Ho'fbedientete(r)**, *sm.* -ten *pl.* -te(n), mający służbę, urząd u dworu.

**Ho'fbediente(r)**, *sm.* -ten, *pl.* -te(n), sluga dworski.

**Ho'fbesizer**, *sm.* -š, *pl.* —, właściciel *m.* folwarku.

**Ho'fbrauch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bräuche, zwyczaj dworski.

**Ho'fbräuhauš**, *sn.* -eš, *pl.* -šet, browar nadworny.

**Ho'fbuchdruckerei**, *sf. pl.* -en, drukarnia nadworna.

**Ho'fbuchhandlung**, *sf. pl.* -en, księgarnia nadworna.

**Ho'fbühne**, *sf.* ob. Hoftheater.

**Ho'fburg**, *sf.* zamek *m.*, pałac cesarski (we Wiedniu).

**Ho'fburgtheater**, *sn.* -š, teatr nadworny w Wiedniu.

**Hö'fchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Hof) podwórko *n.*; dworek *m.*; mały dwór (księcia małego księstwa).

**Ho'fdame**, *sf. pl.* -n, dama palacowa; *pl.* -n, fraucymer *m.*

**Ho'fdichter**, *sm.* -š, *pl.* —, poeta nadworny; poeta uwieczony.

**Ho'fdiener**, *sm.* ob. Hofbediente(r).

**Ho'fdienst**, *sm.* -eš, *pl.* -e, dworactwo *n.*, dworszczyzna *f.*; in -en stehen u dworu służyć, dworować.

**Hö'felei'**, *sf.* nadskakiwanie *n.*

**Ho'ffähig**, *adi.* mogący mieć przystęp do dworu; er ist — ma przystęp do dworu.

**Ho'ffähigkeit**, *sf.* prawo *n.* jawienia się, bywania u dworu, przystęp *m.* do dworu.

**Ho'ffart**, *sf.* pycha *f.*, duma *f.*, butność *f.*, wyniosłość *f.*

**Ho'ffärtig**, *adi.* dumny, wyniosły, butny; — sein pysznić się! — werden zdumnieć.

**Ho'ffen**, *va. i vn.* (h.) 1) spodziewać się; mieć nadzieję; zuberichtlich — spodziewać się z pewnością; ich hoffe, dich recht bald bei mir zu sehen spodziewam się, że wkrótce zobaczę cię u siebie; ich hoffte, es sollte besser mit ihm werden spodziewałem się, że mu się polepszy; ich will nicht —, daß er krank ist spodziewam się, że nie jest chory; es steht zu —, daß . . . należy się spodziewać, że . . . ; darf ich noch —, daß du kommen wirst? czy mogę jeszcze oczekiwać twego przybycia? dieš läßt mich —, daß . . . to każe mi się spodziewać, sprawia mi nadzieję, że . . . ; 2) auf etw. — spodziewać się czego, oczekiwać co; auf j—n — ufać komu, pokładać w kim nadzieję; ich hoffe zu Gott, daß . . . mam w Bogu nadzieję, że . . . ; 3) (z przypadkiem czwartym) wir wollen daß Beste — spodziewajmy się wszystkiego dobrego; da ist nichtš mehr zu — tu już wszelka nadzieja stracona, niema żadnej nadziei; mehr als ich gehofft hatte więcej niżli oczekiwałem; man hofft, so lang man lebt do śmierci człowiek karmi się nadzieją; — und harren macht manchem zum Starren nadzieja matką głupich.

**Ho'ffentlich**, *adv.* należy, można się spodziewać, bez wątplenia, niezawodnie; — wird er kommen spodziewam się, że przyjdzie.

**Ho'ffnung**, *sf. pl.* -en, nadzieja *f.*, otucha *f.*; ufność *f.*; — schöpfen nabrać otuchy; die — fahren lassen opuścić, stracić nadzieję; der — leben, daß . . . spodziewać się, że . . ., żyć nadzieją; er seht alle seine

— auf den Sohn pokłada całą swoją nadzieję w synie; sich auf etw. — machen robić sobie nadzieję, spodziewać się czego; sich der — hingeben spodziewać się; der Arzt gibt für den Kranken keine — mehr lekarz oświadczył, że stan chorego już bez nadziei, lekarz odstąpił już chorego; j—n mit leeren -en abspisein zbyć kogo oczeczi obietnicami; in seinen -en betrogen werden zawieść się na swojej nadziei; ein junger Mann, der zu großen (albo guten) -en berechtigt mladzian wielkich, pięknych nadziei; viele obiecujacy; guter — sein albo in der — sein być, znajdować się przy nadziei; — läßt nicht zu Schanden werden nadzieja karmi rolników; daß Borgebirge der guten — przyladek dobrej nadziei.

**Ho'ffnungsanker**, *sm.* -š, kotwica *f.* jako godło nadziei.

**Ho'ffnungslos**, *adi.* nie mający nadziei; rozpaczliwy; *adv.* bez nadziei; — darniederliegen być odstąpionym od lekarzy.

**Ho'ffnungslosigkeit**, *sf.* brak *m.* nadziei, stan rozpaczliwy; zwątpienie *n.*

**Ho'ffnungsreich**, *adi.* pelen nadziei, otuchy.

**Ho'ffnungsstimmer**, -š, i -strahl, *sm.* -(e)š, *pl.* -en, promyk *m.*, iskierka *f.* nadziei.

**Ho'ffnungsschlag**, *sm.* -(e)š piece *pl.* w kopalni.

**Ho'ffnungsvoll**, *adi.* pelen nadziei, otuchy; ein -et junger Mann mladzian wiele obiecujacy.

**Ho'ffräulein**, *sn.* -š, panna nadworna, dworzanka *f.*

**Ho'fgebrauch**, *sm.* ob. Hofbrauch.

**Ho'fgericht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sąd nadworny, najwyższy, marszałkowski.

**Ho'fgesinde**, *sn.* -š, dworscy ludzie, czeladź *f.*, służba dworska, dworszczyzna *f.*

**Ho'fgunst**, *sf.* łaska *f.*, sprzyjanie *n.* u dworu.

**Ho'fgut**, *sn.* -eš, *pl.* -güter, majątność *f.* dworu, dobro koronne, królewsczyzna *f.*



**Do'fhalt**, *sm.* -(e)ż, i =haltung, *sf.* 1) utrzymywanie *n.* dworu; 2) dwór *m.*, urzędnicy *pl.* i służby *pl.* dworu.

**Do'fhund**, *sm.* -eż, *pl.* -e, pies łańcuchowy.

**Dofie'ren**, *vn.* (h.) 1) umi- zgać się, zalecać się; 2) odby- wać potrzebę naturalną.

**Dö'fifch**, *adi.* dworny, dwor- ski; -er Ton, -eż Wefen dwor- ność *f.*

**Do'fjäger**, *sm.* -ż, *pl.* —, strzelec nadworny.

**Do'fjägermeister**, *sm.* -ż, *pl.* —, łowczy nadworny.

**Do'fjude**, *sm.* -n, *pl.* -n, żyd nadworny.

**Do'fjungfer**, *sf.* *pl.* -n, ob. Hofräulein.

**Do'fjunfer**, *sm.* -ż, *pl.* —, dworzanin *m.*, paź *m.*

**Do'fhammer**, *sf.* kamera nadworna.

**Do'fkanzlei**, *sf.* *pl.* -en, kan- celarya nadworna.

**Do'fkanzler**, *sm.* -ż, *pl.* —, kanclerz *m.* dworu, nadworny.

**Do'fkapelle**, *sf.* *pl.* -n, 1) kaplica nadworna; 2) kapela nadworna.

**Do'fkaplan**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -kapläne, kapelan nadworny.

**Do'fkavalier**, *sm.* -ż, *pl.* -e, dworzanin *m.*

**Do'fkellemmeister**, *sm.* -ż, *pl.* —, piwniczny nadworny.

**Do'fkreife**, *sm.* *pl.* dwór *m.*, towarzystwo nadworne.

**Do'fkriegsrat**, *sm.* -(e)ż, rada wojenna nadworna; (da- wniej) ministerjum *n.* wojny.

**Do'fküche**, *sf.* *pl.* -n, kuc- hnia nadworna.

**Do'fküchenmeister**, *sm.* -ż, *pl.* —, kuchmistrz nadworny.

**Do'fklager**, *sn.* -ż, rezyden- cya *f.*, dwór *m.*

**Do'flokai**, *sm.* -en, *pl.* -en, lokaj nadworny.

**Do'fleben**, *sn.* -ż, życie dworskie, dworactwo *n.*, dwor- szczyzna *f.*

**Do'fleute**, *spl.* dworzanie *pl.*; służba dworska.

**Do'flich**, *adi.* grzeczny, u- przejmny; miły, przyjemny.

**Do'flichkeit**, *sf.* *pl.* -en, grzeczność *f.*, uprzejmość *f.*:

i—n mit — empfangen przy- jąć kogo uprzejmie.

**Do'flichkeitsbezeigung**, *sf.* *pl.* -en, grzeczność *f.*; wyświad- czenie *n.*, okazanie *n.* grze- czności.

**Do'flichkeitsformen**, *sf.* *pl.* =gebräuche, *sm.* *pl.* formy *pl.* grzeczności, grzeczność *f.*, ety- kieta *f.*

**Do'fliieferant**, *sm.* -en, *pl.* -en, dostawca nadworny.

**Do'fbling**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, dworak *m.*, dworzanin *m.*

**Do'fluft**, *sf.* (obraz.) powie- trze *n.*, otoczenie *n.*, życie dworskie.

**Do'fmanier**, *sf.* *pl.* -en, ob. Hofbrauch.

**Do'fmann**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -leute, dworzanin *m.*, dworak *m.*

**Do'fmannlich**, *adi.* dworski, dworacki.

**Do'fmarfchall**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -fchälle, marszałek *m.* dworu.

**Do'fmäßig**, *adi.* dworski, zwyczajowi dworskiemu od- powiadający; *adv.* po dworsku.

**Do'fneifter**, *sm.* -ż, *pl.* —, 1) rzadca *m.* majątności; 2) ochmistrz *m.*; 3) guwerner *m.*, nauczyciel domowy.

**Do'fneifterei**, *sf.* 1) urząd *m.* guwenera; 2) cenzurowanie *n.*, strofowanie *n.*

**Do'fneifterin**, *sf.* *pl.* -innen, 1) ochmistrzyń *f.*; 2) guwer- nantka *f.*, nauczycielka do- mowa.

**Do'fneifterlich**, =meister- lich, *adi.* guwenerski; pedan- tyczny; *adv.* -(nie).

**Do'fneiftern**, I. *va.* karcić, strofować, krytykować, ganić, przewodzić (nad kim); pouczać; II. *vn.* (h.) guwernerką się trud- nić, być nauczycielem do- mowym.

**Do'fmundfchent**, *sm.* -ż, *pl.* -e, podczaszy nadworny.

**Do'fmuarr**, *sm.* -en, *pl.* -en, trefniś *m.*, blazen nadworny.

**Do'fpartei**, *sf.* *pl.* -en, stron- niestwo dworskie.

**Do'fplaz**, *sm.* -eż, *pl.* -pläße, podwórze *n.*, dziedziniec *m.*

**Do'fprediger**, *sm.* -ż, *pl.* —, kaznodzieja nadworny.

**Do'fprat**, *sm.* -(e)ż, -räte, rada *m.* dworu.

**Do'fpräfin**, *sf.* *pl.* -innen, radeżyni *f.*, żona *f.* radeż dworu.

**Do'fraum**, *sm.* -(e)ż, dzie- dziniec *m.*, podwórze *m.*

**Do'frichter**, *sm.* -ż, *pl.* —, sędzia nadworny.

**Do'fſchakmeister**, *sm.* -ż, *pl.* —, podskarbi nadworny.

**Do'fſchaufpieler**, *sm.* -ż, *pl.* —, aktor *m.* teatru nadwor- nego.

**Do'fſchranz(e)**, *sm.* -(e)n, *pl.* -(e)n, dworak *m.* (pogardliwie).

**Do'fſitte**, *sf.* *pl.* -n, oby- czaj dworski, etykieta dworska.

**Do'fſtaat**, *sm.* -(e)ż, dwór *m.*

**Do'fſtadt**, *sn.* Rudki *pl.*

**Do'ftheater**, *sn.* -ż, *pl.* —, teatr nadworny.

**Do'fſton**, *sm.* -(e)ż, ton dworski, sposób zachowywania się u dworu.

**Do'fſtor**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, brama *f.*, wrota *pl.* od po- dwórza.

**Do'fſtür**, *sf.* *pl.* -en, drzwi *pl.*, furka *f.* od podwórza.

**Do'fſtrauer**, *sf.* żałoba dworska.

**Do'fſwagen**, *sm.* -ż, *pl.* -wagen i -wägen, powóz dwor- ski.

**Do'fſweiße**, *sf.* ob. Hofſitte.

**Do'fſwelt**, *sf.* świat dworski, dworzanie *pl.*

**Do'fſweſen**, *sn.* -ż, dwor- szczyzna *f.*

**Do'fſwirtschafft**, *sf.* gospodar- stwo *n.* na wsi, dworskie.

**Do'fſzeremoniell**, *sm.* -(e)ż, ceremonial dworski, etykieta *f.* u dworu.

**Do'fſzug**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -züge, zaprzag dworski; pociąg dwor- ski.

**Do'fſzwang**, *sm.* -(e)ż, ety- kieta dworska.

**Dö'he**, *sf.* *pl.* -n, 1) wyso- kość *f.*; die — der Himmeľs- körper wyśokość ciał niebieskich; die — eines Ortes über dem Meerespiegel wyśokość miej- sca (miejscowości) nad poziomem morza; in derſelben — liegen mieć równą wyśokość; (obraz.) auf der — der Zeit ſtehen stać na wyśokości czasu; ſich zu der — i—ß hinauf- ſchwingen wznieść się do czy- jego poziomu; die — der Stimmung

nie wysokość głosu; die — der Preise wysokość cen; in die — gehen iść w górę, wyrastać, rósć; die Preise gingen in die — ceny podskoczyły; die Preise in die — treiben ceny podnieść; nach der — des Betrages w stosunku (albo wedle) wysokości kwoty; auf der — des Meeres na pełnym morzu; 2) wzgórze *n.*, wzniesienie *n.*, wyniosłość *f.*, góra *f.*; in die — gehen, steigen wzbijać się, wznosić się; in die — werfen rzucić w górę; in die — halten trzymać w górze; in die — heben podnosić, podnieść; itppig in die — gehen, in die — schießen wybujać; in die — bringen podnieść, wynieść, wywyższyć; in die — kommen wzbijać się, polepszyć swoje stosunki; auf der — des Gebirges na szczycie, na wysokości gór; (obraz.) auf der — des Glückes, des Ruhmes na szczycie, na najwyższym stopniu szczęścia, sławy; die Not stieg auf eine furchtbare — bieda dosięgnęła straszliwego stopnia; 3) Ehre sei Gott in der — chwala Panu na wysokości (albo na wysokościach), na niebie, w niebiesiach.

**Sö'heabweidung**, *sf.* różnica *f.* w wysokości.

**Hohe Reid**, *sf.* Wysoka Hola (góra).

**Hoheit**, *sf. pl.* -ei, 1) wysokość *f.*, wzniosłość *f.*; wielkość *f.* (duszy, charakteru); 2) = Oberherrschafft, władztwo *n.*, panowanie *n.*; unter deutscher — pod panowaniem niemieckim; 3) Wysokość *f.* (tytuł członków domów panujących) Seine kaiserliche, königliche — Jego cesarska, królewska Wysokość; Seine kaiserliche und königliche Hoheit Jego cesarska i królewska Wysokość (tytuł austriackich arcyksiążąt).

**Hoheitlich**, *adi.* książęcy, zwierzchniczy.

**Hoheitsrecht**, *sn.* -eß, 1) prawo *n.* zwierzchności panującego; władza *f.* panującego; 2) -e, *pl.* regalia *pl.*

**Ho'helied**, *sn.* hohen Liedes, pieśń *f.* nad pieśniami (Salomona).

**Sö'hen**, *va.* podnosić.

**Sö'henangabe**, *sf.* podanie *n.* wysokości.

**Sö'henberg**, *sn.* Trzecicznica *f.*

**Sö'henburg**, *sn.* Wyszogród *m.*

**Söhene'de**, *sn.* Ossowa Góra.

**Söhene'lbe**, *sn.* Wierzchlabi *m.*

**Sö'henfier**, *sn.* Kamień *m.*

**Sö'henfurth**, *sn.* Wyższy Brod.

**Söhenhan'sen**, *sn.* 1) Trzebiń *m.*; 2) Skłodzewo *n.*

**Sö'henklima**, *sn.* -ß, *pl.* —, klimat górski, podniebie górskie.

**Sö'henkreis**, -jeß, *pl.* -e, -zirkel, *sm.* -ß, *pl.* —, koło *n.* wysokości, wierzchołkowe koło.

**Sö'henluft**, *sf.* powietrze górskie.

**Sö'hen(luft)kurort**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, stacya klimatyczna górską, uzdrowisko górskie.

**Sö'henmauth**, *sn.* Wysokie Myto.

**Sö'henmauthen**, *sn.* Muta *f.*

**Sö'henmesser**, *sn.* -ß, *pl.* —, wysokomierz *m.*

**Sö'henrauch**, *sm.* -(e)ß, zadymek *m.*

**Sö'henrichtung**, *sf.* elewacya *f.*

**Sö'henrüden**, *sm.* -ß, -zug, *sm.* -(e)ß, wzgórze *n.*

**Sö'henfalza**, *sn.* Inowrocław *m.*

**Sö'henstichten**, *sf. pl.* warstwy *pl.*, pokłady *pl.* (geol.).

**Sö'henstein**, *sn.* Holsztynek *m.*, Olsztynek *m.*

**Sö'hensteiner**, *sn.* -ß, *pl.* —, ster wysokości, wzlotowy.

**Sö'henverhältnisse**, *sn. pl.* stosunki wysokościowe.

**Sö'henwalde**, *sn.* Podlesie Wysokie.

**Sö'henwinkel**, *sm.* -ß, kąt *m.* wysokości, kąt *m.* wzniesienia.

**Sö'henzug**, *sm.* -(e)ß, pasmo *n.* wzgórz, pagórków.

**Sö'hepriester**, *sm.* -ß, *pl.* —, wielki kapłan.

**Sö'hepriesterlich**, *adi.* (należący do) wielkiego kapłana, wielkokapłański.

**Sö'hepunkt**, *sm.* -(e)ß, punkt najwyższy, kulminacyjny; chwila *f.* najwyższego wzniesienia się; (obraz.) seinen — erreichen dosięgnąć szczytu; — einer Krankheit przesilenie *n.* (się) choroby.

**Sö'her**, *adi.* (comp. od hoch) wyższy; -e Schreibart styl górny, wzniosły; -e Bildung wyższe wykształcenie; -eß Wälfen zrzadzenie boskie; ein Höherer przelony; *adv.* wyżej; — steigen podnieść, podnosić się, iść w górę; (obraz.) awansować, postąpić naprzód.

**Sö'herberedigt**, *adi.* wyżej uprawniony.

**Sö'herlegung**, *sf.* wzniesienie *n.*, podniesienie *n.*

**Sohl**, *adi.* wydrążony, wydęty, próżny; czczy; — machen wydrążyć; -er Baum, Zahn, spróchniałe drzewo, spróchniały ząb; -e Wangen policzki zapadłe; -e Augen oczy zapadłe; -er Magen próżny żołądek; -e Hand dłoń; -er Kopf próżna, pusta głowa; eine -e Muß głuchy orzech; -e Gasse wąwóz *m.*; -er Mann próżnia *f.*; -e Stimme głos głuchy, grobowy; (obraz.) eine -e Hand machen wyciągnąć rękę po datek, dać się przekupić; -e Worte czcze słowa; -e See wzburzone morze; die See geht — morze balwani się.

**Sö'hlder**, *sf.* wena *f.*, dęta żyła.

**Sö'hlarbeit**, *sf.* dęta robota.

**Sö'hläugig**, *adi.* wklęsłoki, mający zapadłe oczy.

**Sö'hlarzt**, *sf. pl.* -ärzte, przy-siek *m.*

**Sö'hladig**, *adi.* zapadłe policzki mający.

**Sö'hleil**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, topór zakrzywiony.

**Sö'hldohrer**, *sm.* -ß, *pl.* —, dęczak *m.*, świder cielski.

**Sö'hldachziegel**, *sm.* -ß, *pl.* —, gąsior *m.*, dachówka stożkowa.

**Sö'hldocht**, *sm. pl.* -e, knot okrągły.



Höhle, *sf. pl.* -n, 1) ob., Höhlung; 2) jama *f.*, nora *f.*, jaskinia *f.*, pieczara *f.*

Höhleisen, *sn.* -s, żłobak *m.*, dlubacz *m.*, piesznia *f.*

Höhlen, *va.* wyrażać.

Höhlenbewohner, *sm.* -s, *pl.* —, mieszkaniec *m.* jaskini.

Höhlenfund, *sm.* -es, *pl.* -e, znalezisko *n.* w pieczarze.

Höhlenreich, *adi.* jamisty.

Höhlenreichtum, *sm.* -s, jamistość *f.*, obfitość *f.* jaskiń, jam.

Höhlerhaben, *adi.* wkleślowypukły.

Höhleite, *sf. pl.* —, pilnik *m.* do wydrążania.

Höhlfläche, *sf. pl.* -n, powierzchnia wkleśła, wkleśłość *f.*

Höhlflächseisen, *sn.* -s, *pl.* —, półpiesznia *f.*

Höhlgang, *sm.* -(e)s, *pl.* -gänge; droga podziemna pod fortecą.

Höhlgewür, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, wrzód fistulowaty.

Höhlheit, *sf.* 1) wydrążoność *f.*; 2) czczość *f.*, próżność *f.*

Höhhippe, *sf. pl.* -en, andrut *m.*

Höhlhobel, *sm.* -s, *pl.* —, strug *m.* żłobień.

Höhlkehle, *sf. pl.* -en, locha *f.*; spływek *m.*, ucios *m.*, żłobek *m.*, wkleśek *m.*

Höhlklinge, *sf. pl.* -n, głównia żłobkowana; dluto heblowe.

Höhlkopf, *sm.* -es, *pl.* -köpfe pusta głowa.

Höhlkugel, *sf. pl.* -n, kula wydrążona, bomba *f.*

Höhlleiste, *sf. pl.* -n, = Höhlkehle.

Höhlmaß, *sn.* -s, *pl.* -ße. miara *f.* pojemności (dla płynów i rzeczy sypkich).

Höhlmeißel, *sm.* -s, *pl.* —, skublica *f.*, dlubaczka *f.*, piesznia *f.*

Höhlraum, *sm.* -(e)s, próżnia *f.*

Höhlrundung, *sf. pl.* -en, wkleśłość *f.*

Höhlraum, *sm.* -(e)s, *pl.* -räume, obrąbek ażurowy.

Höhlstiene, *sf. pl.* -n, szyna wydrążona.

Höhlspiegel, *sm.* -s, *pl.* —, zwierciadło wkleśłe.

Höhlung, *sf. pl.* -en, wydrążenie *n.*

Höhlwangig, *adi.* ob. Höhlbackig.

Höhlweg, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) wawóz *m.*, parów *m.*; 2) droga *f.* z wyjeżdżoną koleją.

Höhlwerk, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, dach *m.* z żłobkowatej dachówki.

Höhlwurz, *sf.* kokornak *m.* (rośl.).

Höhlzahn, *sm.* -(e)s, *pl.* -zähne, 1) dziurawy, wydrążony ząb; 2) koci pysk, badył *m.* (rośl.).

Höhlziegel, *sm.* -s, *pl.* —, cegła wydrążona, gąsior *m.*

Höhlzirkel, *sm.* -s, *pl.* —, cyrkiel kabłakowaty.

Höhn, *sm.* -(e)s, hańba *f.*; szyderstwo *n.*; j—m — lachy, śprechen szydzić z kogo; den Gesetzen — śprechen drwić sobie z ustaw; der Vernunft — śprechen sprzeciwiać się zdrowemu rozsądkowi.

Höhnern, *va.* szydzić, naigrawać się, drwić z kogo.

Höhnelächter, *sn.* -s, śmiech szyderczy, pośmiewisko *n.*

Höhngeächter, *sn.* -es, okrzyk szyderczy.

Höhnisch, *adi.* i *adv.* szyderczy, ironiczny; (-czo), (-nie).

Höhnlächeln, *vn.* (h.) uśmiechać się szyderczo, z przekąsem.

Höhnlächeln, *sn.* -s, uśmiech szyderczy, z przekąsem.

Höhnlachen, *vn.* (h.) śmiać się szyderczo, naigrawać się, wyśmiewać się.

Höhnrede, *sf. pl.* -n, mowa szydercza, obelżywa.

Höhnsprecher, *sm.* -s, *pl.* —, szyderca *m.*

Höler, *sm.* -s, *pl.*, (-in, *sf. pl.* -innen), przekupień *m.*, (przekupka *f.*).

Hölerei, *sf.* przekupnictwo *n.*

Hölerfrau, *sf. pl.* -en, -weib, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, ob. Höfer, (-in).

Höfer(n), *vn.* (h.) prowadzić handel przekupniczy.

Höflichkeit, *sm.* -s, *pl.* -s, grzeczność *m.* (ptak).

Höflichkeit, *sm. indecl.* kuglarstwo *n.*, (pierwotnie rodzaj zaklęcia, używanego przez kuglarzy); — machen kuglarstwo robić, (przen.) mydlić oczy.

Höld, *adi.* 1) przychylny, sprzyjający; j—m — sein być komu przychylnym; daß Schicksal war mir — los mi sprzyjał; wem die Götter — sind... komu bogowie sprzyjają...; 2) nadobny, miły, luby; ein edes Gesicht nadobna twarz; *adv.* przychylnie; nadobnie, mile.

Höldner, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Hölunder.

Höldselig, *adi.* wdzięczny, miły.

Höldseligkeit, *sf.* wdzięczność *f.*

Hölen, *va.* 1) iść po co; j—n — sprowadzić kogo; etw. — pójść po co i przynieść; j—n — lassen posłać po kogo; ich werde mir daß Geld — pójde, przyjść po pieniądze; sich eine Krankheit — nabawić się choroby; den Arzt — pójść po lekarza; der Teufel hat alles geholt dyabli wszystko wziął; hol dich der Teufel, der Nichter niech cię dyabli wezmą, idź do dyabla; 2) holować (okręt).

Hölster, *sf.* olstro *n.*

Hölla! *int.* hola! hej!

Höll, *sm.* i *sn.* -(e)s, *pl.* -e(n), okręt ciężarowy.

Hölland, *sm.* Holandia *f.*;

Hölländer, *sm.* Holender i Holenderczyk; Hölländerin, *sf.* Holenderka; hölländisch, *adi.* holenderski, *adv.* po holendersku.

Hölländerei, *sf. pl.* -en, holendernia *f.* (gdzie krowy utrzymują dla wyrabiania masła i serów).

Hölländerkäse, *sm.* -s, *pl.* —, ser holenderski.

Hölländern, *va.* 1) spajać w dwóch rogach (introligatorstwo); 2) holendrować (na liźwach).

Hölle, *sf. pl.* -n, 1) czub *m.* na głowie niektórych ptaków; 2) zła kobieta, czarownica *f.*

**Hölle**, *sf.* 1) piekło *n.*; in die — kommen pojsć do piekła; in die (zur) — fahren zstąpić do piekła; die — an j—m verdienen zasłużyć sobie u kogo na największą niewdzięczność; j—m die — heiß machen okropnie komu dokuczać; die — in seinem Busen tragen mieć piekło w sercu; Himmel und — aufbieten poruszyć niebo i ziemię, piekło i niebo; wer vor der — wohnt, muß den Teufel zum Gebatter bitten kto na przedpieklu mieszka, dyabła w kumy prosi; 2) zapiecek *m.*

**Höllengang**, *sf.* strach piekielny.

**Höllengraben**, *sf.* rów piekielny, z piekła.

**Höllenfahrt**, *sf.* zstąpienie *n.* do piekiel.

**Höllenhitze**, *sf.* gorąco piekielne.

**Höllengelärm**, *sm.* (=e)ß, hałas piekielny.

**Höllengarten**, = *pein*, *sf.* męczarnia piekielna.

**Höllengeschichte**, *sf.* *pl.* -n, maszyna piekielna, bomba *f.*; torpedo *m.*

**Höllengruft**, *sm.* (=e)ß, przepaść piekielna.

**Höllengrube**, *sf.* *pl.* -en, męka piekielna.

**Höllengrund**, *sn.* (=e)ß, *pl.* -c, piekło *n.*

**Höllengericht**, *sm.* -ß, *pl.* —, sędzia piekielny.

**Höllengraue**, *sm.* -eß, *pl.* -en, ból piekielny.

**Höllenspektakel**, *sn.* -ß, *pl.* —, ob. Höllengelärm.

**Höllenstein**, *sm.* (=e)ß, *pl.* -c, saletran *m.* srebra, lapis *m.*

**Höllenschau**, *sn.* Holeszów *m.*

**Höllisch**, *adi.* piekielny.

**Höllm**, *sm.* (=e)ß, *pl.* -c, 1) ostrów *m.*, kępa *f.* (wysepka na rzece); 2) drzewo poprzeczne, które dwa inne spaja.

**Höllper**, *sm.* -ß, *pl.* -n, chropowatość, gruda *f.*, (stad przen.) podskok *m.* powozu za uderzeniem kola o chropowatość drogi.

**Höllp(e)richt** i **Höllp(e)rig**, *adi.* chropowaty, nierówny; — lesen czytać jak po grudzie.

**Höllpern**, *sn.* (h.) 1) berząd holpert ścieżka jest nierówna; 2) utykać, potykać się; (przen.) die Sache holpert sprawa utyka.

**Höllstein**, *sn.* Holsztyn *m.*; Hölsteiner, *sm.* Holsztynczyk; hollsteiniſch *adi.* holsztyński.

**Höllster**, = Hölster.

**Höllunder**, *sm.* -ß, *pl.* (= Flieder) bez *m.* (rośl).

**Höllunderdorf**, *sn.* Jędrzejowo *n.*

**Höllunderstrauch**, *sm.* -eß, *pl.* -sträucher, krzak bwoy, bez *m.*

**Höllz**, *sn.* -eß, *pl.* -hölzer, 1) drzewo *n.*, drzewo *n.*, drwa *pl.* (jako materiał); Stück— drzewo; Scheit— polano *n.*; in — arbeiten z drzewa wyrabiać; — haften drzewo (drwa) rąbać; der Baum schießt ins —, hat zu viel — drzewo dostaje, ma za wiele gałęzi; 2) las *m.*, zarośle *n.*; ins — fahren jechać do lasu (po drzewo).

**Höllzabfall**, *sm.* -eß, *pl.* -abfälle, odpadki *pl.* z drzewa, drzazgi *pl.*

**Höllamt**, *sn.* -eß, *pl.* -ämter, (= Forstamt) urząd leśny.

**Höllanweisung**, *sf.* *pl.* -en, kwit *m.* na drzewo.

**Hölläpfel**, *sm.* -ß, *pl.* -äpfel, jabłko leśne, leśniówka *f.*

**Höllarbeiter**, *sm.* -ß, *pl.* —, drwal *m.*; robotnik wyrabiający przedmioty z drzewa.

**Höllarm**, *adi.* ubogi w drzewo.

**Höllart**, *sf.* *pl.* -en, rodzaj *m.* drzewa.

**Höllartig**, (= Hölzähnlich) *adi.* drzewiasty.

**Höllasche**, *sf.* popiół drzewny.

**Höllauffseher**, *sm.* -ß, *pl.* —, dozorca *m.* drzewa, drewniczny *m.*

**Höllart**, *sf.* *pl.* -ärte, siekiera *f.*

**Höllbahn**, *sf.* *pl.* -en, kolej *f.* o drewnianym torze.

**Höllbau**, *sm.* -eß, *pl.* -bauten, budowanie *n.* z drzewa, budowla drewniana.

**Höllbearbeitung**, *sf.* robota drzewna; obrabianie *n.* drzewa.

**Höllbestand**, *sm.* -eß, drzewostan *m.*

**Höllbiene**, *sf.* *pl.* -n, pszczoła leśna.

**Höllbildner**, *sm.* -ß, *pl.* —, ob. Hölzschneider.

**Höllbirne**, *sf.* *pl.* -n, gruszka leśna, ulegalka *f.*

**Höllbock**, *sm.* (=e)ß, *pl.* -böcke 1) kozły *pl.*, kobylica *f.*; 2) kleszcz *m.*; 3) kózka *f.*, cieśla *m.* (owad); 4) wilk żelazny (kuchenny).

**Höllboden**, *sm.* -ß, 1) drwalnia *f.*, drewnitnia *f.*; 2) ziemia dobra do sadzenia drzew.

**Höllbohrer**, *sm.* -ß, *pl.* —, 1) drzewojad *m.* (owad); 2) świder drzewny.

**Höllbündel**, *sn.* -ß, *pl.* —, wiązka *f.* drzewa.

**Höllzel**, *sn.* -ß, *pl.* —, i

**Höllchen**, *sn.* -ß, *pl.* —, drewnienko *n.*, patyczek *m.*

**Höllzen**, *sn.* (h.) rąbać drwa, las wycinać; kijem walić, bić.

**Höllzern**, *adi.* drewniany, z drzewa zrobiony; (przen.) der -e Ton ton bez dźwięku; der -e Anschlag uderzenie drewniane (muz.); -er Mensch człowiek nieruchliwy, bez duszy.

**Höllzessig**, *sm.* -ß, ocet drzewny.

**Höllfällen**, *sn.* -ß, ścinanie *n.*, wyrąb *m.* drzewa.

**Höllfäller**, *sm.* -ß, *pl.* —, drwal *m.*, rębacz *m.*

**Höllfaser**, *sf.* *pl.* -n, włókno drzewne.

**Höllzeile**, *sf.* *pl.* -n pilnik *m.* do drzewa.

**Höllfeuerung**, *sf.* opalanie *n.* drzewem.

**Höllflöße**, *sf.* *pl.* -n, tratwa *f.*, tratwa *f.*

**Höllflößen**, *sm.* -ß, splawianie *n.* drzewa.

**Höllflöser**, *sm.* -ß, flis *m.*, flisak *m.*, oryl *m.*

**Höllfrei**, *adi.* bez domieszki drzewa (n. p. hollfreies Papier).

**Höllfrevel**, *sm.* -ß, *pl.* —, szkoda *f.* w drzewie, uszkodzenie *n.* drzewa (w lesie).

**Höllgefälle**, *sn.* *pl.* dochody *pl.* z lasów.



So'łzeist, *sm.* =cš, wyskok drzewny.

So'łzelaß, *sn.* ob. Holzhammer.

So'łzgeredhtigkeit, *sf.* prawo opalu.

So'łzgericht, *sn.* =c(š) pl. =c, sąd leśniczy.

So'łzhader, *sm.* =š, pl. —, =hauer, *sm.* =š, pl. —, rębacz m., drwal m.

So'łzhäher, *sm.* =š, pl. —, sojka f.

So'łzhandel, *sm.* =š, handel m. drzewem.

So'łzhändler, *sm.* =š, pl. —, handlarz m. drzewa.

So'łzhenne, *sf.* i =huhn, *sn.* =c(š) pl. =hühner pardwa f.

So'łzig i holzigt, *adi.* drewniasty, drzewny, sparciały.

So'łzfäfer, *spl.* —, drwalnikowate owady.

So'łzfammer, *sf.* pl. =n, drewnitnia f.

So'łztauf, *sm.* =cš, pl. =täufe, (za)kupno n. drzewa.

So'łzfirsche, *sf.* pl. =n, dzika wiśnia, trześnia f.

So'łzkloß, *sm.* =cš, pl. =flöße, kloc m.

So'łzkohle, *sf.* węgiel drzewny.

So'łzkonstruktion, *sf.* pl. =en, zestrój, zespół drewniany.

So'łzlager, *sn.* =š, pl. —, skład m. drzewa.

So'łzmalerei, *sf.* malarstwo n. na drzewie.

So'łzmarkt, *sm.* =cš, pl. =märkte, targ m. na drzewo; sprzedaż f. drzewa.

So'łzmeßer, *sm.* =š, pl. —, miernik m. do drzewa.

So'łzmagel, *sm.* =š, pl. =nägel, świąk m. z drzewa.

So'łznußung, *sf.* używanie n. drzewa.

So'łzplaster, *sn.* =š, pl. —, bruk m. z drzewa, drewniany.

So'łzplatz, *sm.* =cš, pl. =plätze, plac m. na drzewo.

So'łzpuppe, *sf.* pl. =n, lalka f. z drzewa, marionetka f., lętka f.

So'łzreden, *sm.* =š, pl. —, pale na rzecze do zatrzymywania splanianego drzewa.

So'łzäge, *sf.* pl. =en, tartak m., pila f. do drzewa.

So'łzsäure, *sf.* kwas drzewny, ocet drzewny.

So'łzſcheit, *sn.* =c(š) pl. =c, polano n. (drzewa).

So'łzſchlag, *sm.* =c(š) pl. =schläge, ob. Holzſällen.

So'łzſchläger, *sm.* =š, pl. —, drwal m., rębacz m.

So'łzſchneidekuſt, *sf.* drzeworytnictwo n.

So'łzſchneider, *sm.* =š, pl. —, drzeworytnik m.

So'łzſchnepfe, *sf.* pl. =n, bekas m.

So'łzſchnitt, *sm.* =c(š) pl. =c, drzeworyt m., rycina f. na drzewie.

So'łzſchnitzer, *sm.* =š, pl. —, snycerz m.

So'łzſchnitzerei', *sf.* snycerstwo n.

So'łzſchoppen, *sm.* =š, pl. —, (= Holzſchuppen) szopa f. na drzewo, drewnitnia f.

So'łzſchraube, *sf.* pl. =n, śruba drewniana.

So'łzſchuh, *sm.* =c(š) pl. =c, trepki pl. chodaki drewniane.

So'łzſieb, *sn.* =c(š) pl. =c, sito n., przetak m., rzeszoto n.

So'łzſpalten, *sn.* =š, rąbanie n. drzewa.

So'łzſpan, *sm.* =c(š) pl. =ſpänc, drzazga f., wiór m., szczapa f., szczepa f.

So'łzſplitter, *sm.* =š, pl. —, drzazga f., skalka f.

So'łzſtand, *sm.* =c(š), drzewostan m.

So'łzſtaub, *sm.* =c(š), trociny pl.

So'łzſtich, *sm.* =c(š) pl. =c, drzeworyt m.

So'łzſtoff, *sm.* =c(š), masa drzewna.

So'łztaube, *sf.* pl. =n, gołąb leśny, turkawka f., grzywacz m.

So'łzteer, *sm.* =c(š), smola pogazowa drzewna, dziegieć m.

So'łztrage, *sf.* pl. =n, nosze pl. do drzewa.

So'łztrauk, *sm.* =c(š) pl. =träufe, napój m. z wygotowanych korzeni, napój wiórowy.

So'łzjung, *sf.* pl. =en, zagajnik m., porąb m., wyrąb m. drzewa, wycinanie n. lasu.

So'łzungsrecht, *sn.* =cš, ob. Holzgerechtigkeit.

So'łzverſchlag, *sm.* =c(š) pl. =verſchläge, przepierzienie n. z drzewa; miejsce ogrodzone drzewem.

So'łzverwalter, *sm.* =š, pl. —, zarządca m. składu drzewa.

So'łzvorrat, *sm.* =c(š) pl. =vorräte, zapas m. drzewa.

So'łzwand, *sf.* pl. =wände, ściana f. z drzewa, przepierzienie n. z drzewa.

So'łzwaren, *sf.* pl. towary pl. z drzewa.

So'łzweg, *sm.* =c(š) pl. =c, droga f. w lesie do wywożenia drzewa; (obraz.) manowiec m.; auf dem =c ſeit omylić się, chybić.

So'łzwerk, *sm.* =c(š), obicie n. z drzewa; budulec m.; cieślińska robota; wyroby drewniane.

So'łzwefen, *sn.* =š, losowość f., zawiadywanie n. drzewem.

So'łzweſpe, *sf.* pl. =n, trzpiennik żółty.

So'łzwohle, *sf.* wlna drzewna.

So'łzwurm, *sm.* =c(š) pl. =würmer, czerw drzewny.

So'łzẏunder, *sm.* =š, hupka f. z drzewa spruchniałego.

So'magia'leid, *sm.* =c(š) pl. =c, przysięga holdownicza, homagiarna przysięga.

So'mile'tiſ, *sf.* nauka wypowiedziania kazań, homiletyka f.

So'mile'tiſch, *adi.* homiletyczny.

So'milie', *sf.* pl. =en, homilia f. (= kazanie wyjaśniające tekst pisma świętego).

So'moge'n, *adi.* jednorodny, jednolity.

So'mogen(n)it'ät, *sf.* —, jednorodność f.

So'molo'n, *adi.* zgodny, odpowiedni; podobny; jednobrzmiący, homologiczny; =c Reibſündung nowotwór jednorodny (med.).

So'mony'm, *sn.* =c(š) pl. =c(n), wyraz jednakobrzmiący o różnym znaczeniu, imiennik m.

So'mony'm, *adi.* równobrzmiący, dwuznaczny.

So'möopa'th, *sm.* =en, pl. =en, homeopata m.

**Homöopathie'**, *sf.* homeopatya *f.*

**Homöopa'thisch**, *adi.* zgodny z zasadami homeopatyi, homeopatyczny; (przen.) drobny, bardzo mały.

**Homöoperali'smus**, *sm.* pociąż *m.* do tej samej płci.

**Homöoperial'**, *adi.* równopłciowy.

**Homu'ntulus**, *sm.* —, *pl.* -ffe, człowiek *m.*, człeczyna *m.*

**Hone'tt**, *adi.* uczciwy, prawy, zacny.

**Hone'ttät**, *sf.* uczciwość *f.*, prawość *f.*, zacność *f.*

**Ho'nicht**, *adi.* miodowy, słodki jak miód.

**Ho'niq**, *sm.* -(c)š, miód prząsny; — *aushinciden* podbierać miód.

**Ho'niqapfel**, *sm.* -š, *pl.* -äpfel, jabłko słodkie jak miód.

**Ho'niqbär**, *sm.* -en, *pl.* -en, niedźwiędź, bartnik miód wyjadający.

**Ho'niqbauer**, *sm.* -š i -n, *pl.* -n, bartnik *m.*, pasiecznik *m.*, (trudniący się pszczelnictwem).

**Ho'niqbaum**, *sm.* -(c)š, *pl.* -bäume, drzewo spruchniałe, gdzie pszczoły miód składają.

**Ho'niqbienne**, *sf.* *pl.* -n, pszczoła robocza (= *Arbeitsbiene*).

**Ho'niqbirne**, *sf.* *pl.* -n, miodówka *f.*

**Ho'niqblume**, *sf.* *pl.* -n miodosok *m.*

**Ho'niqfliegend**, *adi.* miodopłynny.

**Ho'niqgeschwulst**, *sf.* *pl.* -geschwülste, guz miodowy.

**Ho'niqgras**, *sn.* -š, *pl.* -gräser, wycyznic łąkowy; trawa miodowa, kłosówka *f.*

**Ho'niqfeld**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, miodnik (rośl.).

**Ho'niqfuch**, *sm.* -š, *pl.* —, piernik miodowy, placek *m.* z miodem, miodownik *m.*

**Ho'niqlippe**, *sf.* *pl.* -n, usta słodkie jak miód.

**Ho'niqmonat**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, *sm.* -mond, *sm.* -eš, *pl.* -e, miesiąc miodowy.

**Ho'niqpflaster**, *sn.* -š, *pl.* —, plaster *m.* miodu.

**Ho'nigrede**, *sf.* *pl.* -n, miodowa słodka jak miód.

**Ho'nigreich**, *adi.* obfity w miód.

**Ho'nigsaft**, *sm.* -eš, miodek aptekarski.

**Ho'nigscheibe**, *sf.* *pl.* -n, ob. *Ho'nigpflaster*.

**Ho'nigseim**, *sm.* -eš, patoka *f.*

**Ho'nigstein**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, miednik *m.*

**Ho'nigsüß**, *adi.* słodki jak miód, słodziuchny.

**Ho'nigtäu**, *sm.* -(c)š, miodunka *f.*, miedunka *f.*, miodowa rosa.

**Ho'nigwabe**, *sf.* *pl.* -n, ob. *Ho'nigpflaster*.

**Ho'nigzelle**, *sf.* *pl.* -n, komórka *f.* w plastrze miodu.

**Honneu'r**, (wym.: honör) *sn.* -š, *pl.* -š, 1) honory *pl.*; die -š *machen* robić honory, przyjmować gości; 2) honory *pl.* (w kartach).

**Honora'r**, *sn.* -(c)š, *pl.* -e, zapłata *f.*, wynagrodzenie *n.*, honorarium *n.*; ärztliches —, *Schriftsteller* —, wynagrodzenie lekarza, autora itd.

**Honoratio'ren**, *spl.* znakomitości *pl.*, ludzie najgodniejsi szacunku, członkowie wyższych stanów.

**Honorie'ren**, *va.* czcić; 1) składać cześć, honorować; 2) wynagrodzić; *einen Wechsel* — zapłacić weksel.

**Ho'w'rig**, *adi.* prawy, honorowy.

**Hop!** *int.* hop!

**Ho'psen**, *sm.* -š, chmiel *m.*; *an dem ist — und Malz* *betloren* nie będzie z niego nie.

**Ho'psen**, *va.* chmielem przyprawiać, chmielić.

**Ho'psenbau**, *sm.* -(c)š, chmielnictwo *n.*, kultura *f.* chmielu.

**Ho'psenboden**, *sm.* -š, grunt zdalny do sadzenia chmielu.

**Ho'psendarre**, *sf.* *pl.* -n, suszarnia *f.* chmielu.

**Ho'psengarten**, *sm.* -š, *pl.* -gärten, chmielnik *m.*, chmielisko *n.*

**Ho'psengärtner**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. *Höpfner*.

**Ho'psenhefen**, *sf.* *pl.* (= *Oberhefe*) drożdże chmielowe (pierwsze drożdże, które się dobywają otworem).

**Ho'psenteim**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, kiel chmielowy.

**Ho'psentlee**, *sm.* -š, konieczyna żółta, koziorożec chmielowy.

**Ho'psentlette**, *sf.* *pl.* -e, łopian pospolity, łopuch wielki.

**Ho'psentkorb**, *sm.* -(c)š, *pl.* -körbe, kosz *m.* do cedzenia piwa zaprawionego chmielem.

**Ho'psenranke**, *sf.* *pl.* -n, łęcina *f.*, witeczka chmielowa.

**Ho'psenreich**, *adi.* obfitujący w chmiel.

**Ho'psensack**, *sm.* -(c)š, *pl.* -säcke, wantuch *m.* worek *m.* na chmiel.

**Ho'psenstange**, *sf.* *pl.* -n, tyczka *f.* do podstrzymywania chmielu; człowiek zbyt wysokiego wzrostu.

**Ho'psenstaude**, *sf.* *pl.* -n, chmielina *f.*, kierz *m.*

**Ho'psenwäldchen**, *sn.* Lutogiewski Lasek.

**Hö'pfner**, *sm.* -š, *pl.* —, chmielarz *m.*

**Höpl'it**, *sm.* -en, *pl.* -en, ciężko uzbrojony.

**Ho'psa!** *int.* hopsa! (wyróża podskok).

**Ho'psen**, *vn.* (i) podskakiwać.

**Ho'psen**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) skoczek *m.*; 2) podskok *m.*; wale skakany.

**Hö'rapparat**, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, słuchawka *f.* (telefon).

**Höra'z**, *sm.* Horacyusz, Horacy.

**Hör'bar**, *adi.* słyszalny, mogący być usłyszanym.

**Ho'r'chen**, *vn.* słuchać, podsluchiwać, podsłuchać, nadsluchiwać; *er hörchte ihrer Stimme*, *ihrem Liede* przyśluchiwał się jej głosowi.

**Ho'r'chen**, *sn.* podsluchiwanie *n.*; *daß — ist bisweilen gefährlich* podsluchiwanie jest czasem niebezpieczne.

**Ho'r'cher**, *sm.* -š, *pl.* —, podsluchiawcz *m.*; (-in, *sf.* *pl.* *innen*), ta, która podsluchuje; *der — an der Wand hört seine eigne*



Schänd kto rad podsłuchuje, często usłyszy niemieł rzeczy.

**Ho'rde**, *sf. pl. -n*, horda *f.*, horda (złota) Tatarów; zgraja *f.*, dziki tłum; horda zwierząt.

**Ho'ren**, *spl. 1)* boginie pór roku; 2) godziny przeznaczone do odprawiania modlitw.

**Ho'ren**, *I. va. i vn. (h.)* słyszeć, mieć słuch; etwaś — słuchać, słyszeć coś; ich — ichre Stimme słysze jej głos; von etw. — von j—m — słyszeć o czem, o kim; ich habe daś von deiner Mutter gehört słyszałem to od twojej matki; j—n — wysłuchać kogo; ein Kolleg — uczęszczać na wykład; ich höre donnern (daś eś donner) słysze, że grzmi; słuchać (rozkazu), być posłusznym; wer nicht — will, muß fühlen kto nie chce słuchać, ten pocuje; *II. vn. sich* — lassen dać się słyszeć; eś läßt sich — można tego słuchać, to zasługuje na uwagę; ich hörche, aber ich höre nichts słucham, ale nie nie słysze.

**Ho'rensagen**, *sn. pogłoska f.*, wieść *f.*, słyszenie *n.*; vom — wissen, kennen wiedzieć, znać ze słuchu.

**Ho'renswert**, *adi.* godny słyszenia.

**Ho'rer**, *sm. -s, pl. —*, słuchacz *m.*; (-in, *sf. pl. -innen*, -czka *f.*).

**Ho'rerchaft**, *sf.* audytorium *n.*, słuchacze *pl.*

**Ho'rig**, *adi.* poddany.

**Ho'rige(r)**, *sm. -en, pl. -en*, poddany *m.*; klient *m.*

**Ho'rigkeit**, *sf.* (= Leibeigenschaft) poddaństwo *n.*

**Horizo'nt**, *sm. (= Gesichtsfreis)* -eś, *pl. -e*, widnokrag *m.*, horyzont *m.*, nieboskłon *m.*; poziom *m.*

**Horizonta'l**, *adi.* poziomy, horizontalny; -e Projektion rzut poziomy.

**Horizonta'le**, *sf.* linia pozioma.

**Horizonta'llinie**, *sf. pl. -n*, linia pozioma.

**Horizonta'lschnitt**, *sm. -(e)ś, pl. -e*, przekrój poziomy.

**Ho'rmesser**, *sm. -s, pl. —*, słuchomierz *m.*

**Ho'rn**, *sn. -(e)ś, pl. Hörner* 1) róg *m.* (u zwierząt i do trąbienia); inś — stoßen, daś — blaßen zatrąbić, trąbić, grać na rogu; in — arbeiten wyrabiać z rogu (różne przedmioty); dem Manne die Hörner aufsetzen mężowi rogi przyprawić; j—m die Hörner bieten czoło komu stawić; sich den Strich um die Hörner werfen lassen dać się opanować; sich die Hörner ablaufen rogi sobie przetrzeć; 2) szczyt *m.* w górach.

**Ho'rnboß**, *sm. -es, pl. -e*, kowadło rogate.

**Ho'rnarbeit**, *sf. pl. -en*, robota rogowa.

**Ho'rnartig**, *adi.* podobny do rogu, rogowaty.

**Ho'rnauge**, *sn. -s, pl. -en*, nagniotek *m.*

**Ho'rnbaum**, *sm. -(e)ś, pl. -bäume*, grab *m.*

**Ho'rnbläser**, *sm. -s, pl. —*, ten co gra na rogu.

**Ho'rnblende**, *sf.* amfibol *m.* (min.).

**Ho'rnchen**, *sn. -s, pl. —* (*dim.* od Ho'rn) 1) mała trąbka myśliwska; 2) rożek *m.*, rogalik *m.*

**Ho'rndrehler**, *sm. -s, pl. —*, tokarz wyrabiający przedmioty z rogu.

**Ho'rn** i **hö'rn**, *I. va. j—n* — nasadzić komu rogi; przyprawić komu rogi; *II. sich* — vr. zrzucić, zmienić rogi; *III. vn. (h.)* kłuć rogami, bość; trąbić na rogu; *IV. gehört*, *pp. i adi.* rogaty.

**Ho'rnern**, *adi.* rogowy.

**Ho'rnerschall**, -klang, *sm. -(e)ś*, dźwięk *m.*, odgłos trąbki myśliwskiej.

**Ho'rnerv**, *sm. -(e)ś*, nerw słuchowy.

**Ho'rneule**, *sf. pl. -n*, sowa *f.*, puhacz.

**Ho'rnfeile**, *sf. pl. -n*, pilnik *m.*, raszpla *f.* do rżnięcia rogu.

**Ho'rnfish**, *sm. -es, pl. -e*, iglica *f.*, rogacz *m.* (ryba).

**Ho'rnförmig**, *adi.* mający kształt rogu.

**Ho'rngewebe**, *sn. -s, pl. —*, tkanka rogowa.

**Ho'rnhaut**, *sf.* rogówka *f.* (u oka).

**Ho'rnhautentzündung**, *sf. pl. -en*, zapalenie *n.* rogówki.

**Ho'rnicht**, *adi.* rogowaty.

**Ho'rnig**, *adi.* rogowy, rogaty.

**Ho'rnis**, *sf. pl. -sse i -ssen*, szerszeń *m.*

**Ho'rnisschwärmer**, *sm. -s, pl. —*, przeziernik *m.* osowiec (owad).

**Ho'rnist**, *sm. -en, pl. -en*, trębacz *m.*

**Ho'rnfaun**, *sm. -(e)ś, pl. -fäunne*, grzebień rogowy.

**Ho'rnflie**, *sm. -s*, komonica *f.* (rośl.).

**Ho'rnluft**, *sf. pl. -flüste*, rozpadlina *f.* w kopycie końskim.

**Ho'rnkopf**, *sm. -(e)ś, pl. -knöpfe*, guzik rogowy.

**Ho'rnkraut**, *sn. -(e)ś, pl. -kräuter*, rogowe ziele, rogownica *f.*

**Ho'rnkleim**, *sn. -(e)ś*, klej rogowy.

**Ho'rnmasse**, *sf.* masa rogowa.

**Ho'rnmusik**, *sf.* muzyka *f.* na instrumentach dętych.

**Ho'rnodh**, *sm. -n, pl. -n*, wół *m.*; (przen.) duren *m.*

**Ho'rnqued Silber**, *sn. -s*, kalomel *m.*, chlorek *m.* merkuryusza.

**Ho'rnshiene**, *sf. pl. -n*, (= Flügelshiene) skrzydło *n.* krzyżownicy (kol.).

**Ho'rnshlange**, *sf. pl. -n*, wąż rogaty.

**Ho'rn Silber**, *sn. -s*, chlorek *m.* srebra.

**Ho'rnspalte**, *sf. pl. -n*, ob. Hörtluft.

**Ho'rnspan**, *sm. -(e)ś, pl. -späne*, trociny *pl.* z rogu.

**Ho'rnspike**, *sf. pl. -n*, kończyzna *f.* rogu.

**Ho'rnstein**, *sm. -(e)ś*, rogowiec *m.*, krzemionka *f.*

**Ho'rnstrahl**, *sm. -(e)ś*, strzałka rogowata (wet.).

**Ho'rnsubstanz**, *sf. pl. -en*, masa rogowa, keratyna *f.*

**Ho'rnung**, *sm.* (miesiąc) luty *m.* (przest.).

**Ho'rnvieh**, *sn. -(e)ś*, rogacizna *f.* (bydło rogate).

So'rnwert, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, 1) przedmioty rogowe; 2) szaniec rogaty (u fortecy).

Sorof'o'p, *sn.* -š, *pl.* -c, przypowiednia *f.*, horoskop *m.*

Sö'rprüfung, *sf.* *pl.* -cu, badanie *n.* sluchu.

Sorre'nd, *adi.* straszny, horrendalny.

Sö'rrohr, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, trąbka słuchowa, słuchawka *f.*

So'rror, *sm.* -š, (= Abscheu) wstręt *m.*

Sö'rfaal, *sm.* -š, sala od-czytowa.

Sö'rſchärfe, *sf.* bystrość *f.*, czulość *f.* sluchu.

Sorſt, *sm.* -eš, *pl.* -c, 1) krzewnia *f.*, gestwina *f.* drzew; 2) ▽ gniazdo *n.* (drapieżnego ptaka).

Sorſt, *sn.* Krosno *n.*

So'rſten, *vn.* (h.) gnieździć się.

Sort, *sm.* -eš, *pl.* -c, 1) skarb *m.*; 2) miejsce bezpieczne, schronienie *n.*; 3) podpora *f.*; ochrona *f.*

Sorte'nfius, *sn.* Hortenzy-usz.

Sortikultu'r, *sf.* ogrodnictwo *n.*

Sor'to'log, *sm.* -en, *pl.* -en, znawca *m.*, miłośnik sztuki ogrodniczej, hortolog *m.*

Sortologie', *f.* sztuka ogrodnicza, hortologia *f.*

Sö'rtrichter, *sm.* -š, przyrząd *m.* do słuchania, słuchawka *f.*

Sö'rweite, *sf.* dal słuchowa.

Sö'rwertzeug, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, narząd słuchowy; narzędzie słuchowe.

Sosanna! *int.* zawitaj! Panie zbaw nas! wspomóż!

Sö'schen, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Hofe) spodenki *pl.*, porteczki *pl.*

So'ſe, *sf.* *pl.* -u, 1) nogawica *f.*, spodnie *pl.*; portki *pl.*, majtki *pl.*; (przen.) ſie hať die -u aut ona rej wodzi w domu: daš Herz iſt ihm in die -u gefallen strach go'opadł; 2) słup morski, trąba powietrzna, trąba morska.

So'ſen. *va.* w spodnie opatrzyć: geſtoſte Tauben gołębie mające nogi pierzem obrosłe.

So'senband, *sn.* -eš, *pl.* -bänder, podwiązka *f.* u spodni.

So'senbandorden, *sm.* -š, *pl.* —, order *m.* podwiązki.

So'senhalter, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Hofenträger.

So'senknoſſ, *sm.* -eš, *pl.* -knöſſe, guzik *m.* u spodni.

So'senlaſ, *sm.* -eš, *pl.* -e, fartuszek *m.* u spodni.

So'sennaht, *sf.* *pl.* -nähte, szew *m.* u spodni.

So'senrolle, *sf.* *pl.* -u, me-zka rola (dla kobiety).

So'senſchlik, *sm.* -eš, *pl.* -e, rozpór *m.* u spodni.

So'senſchneider, *sm.* -š, *pl.* —, krawiec szyjący spodnie, spodniarz *m.*

So'senſtoſſ, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, materya *f.* na spodnie.

So'senſtrecker, *sm.* -š, *pl.* —, wieszadło *n.* na spodnie.

So'sentaſche, *sf.* *pl.* -u, kieszoń *f.* u spodni.

So'senträger, *sm.* -š, *pl.* —, szelki *pl.*

Soſpita'l, *sn.* -(e)š, *pl.* -tälſer, szpital *m.*; zakład *m.* dla ubogich.

Soſpita'nt, *sm.* -en, *pl.* -en, hospitant *m.*, (gość, uczęszczająca na wykłady i t. d.).

Soſpitie'ren, *vn.* hospito-wać, jako gość uczęszczać gdzieś.

Soſpi'z, *sn.* -eš, *pl.* -c, przytulisko *n.*, schronisko *n.*

Soſpoda'r, *sm.* -(e)š i -en, *pl.* -(en), gospodar *m.*, pan *m.*

So'stan, *sn.* Hostun *m.*

So'stie, *sf.* *pl.* -u, hostya *f.* (święta).

So'stiengeſäš, *sn.* -ſieš, *pl.* -c, cyboryum *n.*; pacyfikal *m.*

So'stienhäuſli'it, *sn.* -š, tabernakulum *n.* (lac.).

So'te'l, *sn.* -š, *pl.* -š, hotel *m.*

So'te'lbeſitzer, *sm.* -š, *pl.* —, właściciel *m.* hotelu.

So'te'lgeſellſchaft, *sf.* *pl.* -en, towarzystwo prowadzące hotel; towarzystwo schodzące się w hotelu.

So'telie'r, *sm.* -š, *pl.* -c, właściciel *m.* hotelu.

So'tt, *int.* het! hot!

So'ttento'tt(e), *sm.* Hotten-tot *m.*

So'yer, *sm.* -š, *pl.* —, blok zapadający, bala *f.* (= Galbſtoč *m.*)

Sra'diſch, *sn.* Hradyszcze *n.*

Sra'dſchin, *sm.* Hradczany (w Pradze).

Sub, *sm.* -(e)š, *pl.* Hübe, podniesienie *n.*, skok *m.*, u-dźwig *m.*

Su'be, *sf.* *pl.* -u, wioka *f.*; większe gospodarstwo chlop-skie.

Sü'bel, *sm.* -š, *pl.* —, wzgó-rek *m.*, górka *f.*

Sü'ben, *adv.* (przeciwsta-wienie do Brüben) z tej strony.

Sü'ſch, *adi.* ładny; *adv.* ładnie; daš iſt nicht — von ſhnen to nie ładnie z pańskiej strony; daš koſtet ein -eš Geld to kosztuje ładne pieniądze; ſei — artig! bądź tylko grze-czonym! daš werde ich — bleiben laſſen będę się wystrzegal to uczynić.

Sü'ſchheit, *sf.* piękność *f.*

Sü'ſchen, *sm.* -š, *pl.* —, i

Sü'ſch, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, głowa-cica *f.* (ryba).

Sü'ſte, *sf.* *pl.* -u, 1) stog *m.* siana; 2) kosz noszony na ple-cach; 3) barki *pl.*, plecy *pl.*

Sü'ſtebein, *sm.* -š, *pl.* -e, Hänš Hudebein niezgraba *m.*, człowiek niezgrabny.

Sü'ſten. I. *vn.* dźwigać na barkach; II. *vn.* (h.) ob. Hoſten.

Sü'ſtepad, *sf.* j—u— tragen na barana kogo nosić.

Sudelei', *sf.* *pl.* -en, partactwo *n.*; mitrega *f.*; kłopot *m.*

Sü'd(e)ler, *sm.* -š, *pl.* —, (-iu, *pl.* -iuen) partacz *m.* (-czka *f.*); psotnik *m.* (-nica *f.*).

Sü'deln, *va.* dokuczać; *vn.* (h.) po partacku coś robić.

Suf, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, kopy-to *f.*

Sü'ftein, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, odnoga *f.* kości kopytowej.

Sü'fteinſt, *sm.* -eš, *pl.* -äfte, wyrostek kości kopyto-wej (wet.).

Sü'fſchlaq, *sm.* -(e)š, *pl.* -beſchläqe, podkucie *n.*

Sü'ſe, *sf.* *pl.* -u, wioka *f.*: eine — Aderland lan *m.*; huba *f.*

Su'feisen, *sn.* -š, *pl.* —, podkowa *f.*, podkówka *f.*



Su'feisenförmig, *adi.* na kształt podkowy.

Su'feisennase, *sf. pl.* -n, podkowiec *m.* (nietoperz).

Su'fengelb, *sn.* -eś, *pl.* -gelder, =steuer, *sf. pl.* —, 1) lanowe *n.*; 2) kopytkowo *n.*

Su'fförmig, *adi.* na kształt kopyta.

Su'flattich, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, podbił *m.*, kopytnik *m.*

Su'fnagel, *sm.* -ś, *pl.* -nägel, podkówek *m.*, gwóźdź *m.* u podkowy, हुनाल *m.*

Su'fner, *sm.* -ś, *pl.* —, lannik *m.*, czynszownik *m.*, na włoce.

Su'fschlag, *sm.* -(e)ś, *pl.* -schläge, 1) podkowanie (konie) *n.*; 2) ślad kopytem wybity; 3) tetent *n.*, uderzenie *n.* kopyt.

Su'fshnied, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, kowal *m.*, podkuwacz *m.*

Su'fshniede, *sf. pl.* -n, kuźnia *f.*

Su'fspur, *sf. pl.* -en, ob. हुस्फ Schlag 2).

Su'fstollen, *sm.* -ś, *pl.* —, ocył *m.*

Su'fstrahlpulver, *sn.* -ś, *pl.* —, proszek do zasypywania kopyt.

Su'ftader, *sf. pl.* -n, żyła biodrowa.

Su'ftbein, *sn.* -(e)ś, *pl.* -e, kość biodrowa; kość kulzowa.

Su'ftbruch, *sm.* -(e)ś, złamanie *n.* kości biodrowej.

Su'fte, *sf. pl.* -n, biodro *n.*

Su'ftenlahm, mający krzywe biodra.

Su'ftenweh, *sn.* -ś, ból kulzowy, biodrowy, scyatyka *f.*

Su'ftgegend, *sf.* okolica biodrowa.

Su'ftgelenk, *sn.* -(e)ś, *pl.* -e, staw biodrowy.

Su'ftpfaune, *sf. pl.* -n, czaszka biodrowa.

Su'fttiere, *sf.* kopytowe zwierzęta.

Su'ftverrenkung, *sf.* wywielnienie *n.* biodra.

Su'fzwang, *sm.* -(e)ś, wykopycie *n.* (choroba u koni).

Su'g(e)l, *sm.* -ś, *pl.* —, pagórek *m.*, wzgórek *m.*

Su'g(e)licht, hü'gelig, *adi.* pagórkowaty, pagórzysty, wzgórzysty.

Sü'geln, *va.* nagromadzić, ułożyć w pagórek; pagórkami otoczyć.

Sü'gelnug, *sf.* wzniesienie *n.* terenu.

Sügenotte, *sm.* -n, *pl.* -n, hugienot *m.*

Sü'go, *sm.* Hugon.

Sü'gu, *sn.* -(e)ś, *pl.* Sü'guer, kura *f.*; junges — kurczątko *n.*, kurczę *n.*; ein verchnitenes — kapłon *m.*; pularda *f.*; auch fluge Sü'guer legen in die Nestseln (i mądre kury znoszą jaja w pokrzywach) i mądry może zblądzić; ein blindes — findet wohl auch seine Erbsen trafilo się mu jak ślepej kurze ziarno.

Sü'huchen, *sn.* -ś, *pl.* —, kurczątko *n.*; wir haben miteinander ein — zu rupfen mamy ze sobą na piénku.

Sü'huerauge, *sn.* -ś, *pl.* -n, nagniotek *m.*, odcisk *m.*

Sü'hueraugenmesser, *sn.* -ś, *pl.* —, nożyk *m.* do wycinania nagniotków.

Sü'hueraugenoperator, *sm.* -ś, *pl.* -e, wycinacz *m.*, operator *m.* nagniotków.

Sü'hueraugenpflaster, *sn.* -ś, *pl.* —, plaster *m.* na nagniotki.

Sü'hueraugenring, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, pierścień na nagniotki.

Sü'huerblindheit, *sf.* kurza ślepotą.

Sü'huerbrühe, *sf. pl.* -n, rosół *m.* z kury.

Sü'huerbrust, *sf. pl.* -brüste, 1) pierś z kury; 2) klatka piersiowa łódkowata (anat.).

Sü'huerrei, *sn.* -eś, *pl.* -eier, kurze jaje (jajko).

Sü'huerfrau, *sf. pl.* -en, handlarka *f.* kurami.

Sü'huerfrass, *sn.* -ś, *pl.* -e, potrawka *f.* z kury.

Sü'huergeier, *sm.* -ś, *pl.* —, kania *f.*

Sü'huerhaus, *sn.* -eś, *pl.* -häuser, kurnik *m.*

Sü'huerhof, *sm.* -eś, *pl.* -höfe, podwórce *n.*, dziedzińce *m.* dla kur.

Sü'huerhund, *sm.* -eś, *pl.* -e, legawiec *m.*, legawy pies, wyzł *m.*

Sü'huerkorb, *sm.* -ś, *pl.* -körbe, kocie *m.*, klatka *f.* na kury; wciorek *m.*

Sü'huerleder, *sn.* -ś, *pl.* —, cienka skóra kozłowa na rekawiczki.

Sü'huermarkt, *sm.* -eś, *pl.* -märkte, targ *m.* na kury.

Sü'huermast, *sf.* tuczenie *n.* kur.

Sü'huermist, *sm.* -eś, gnój kurzy.

Sü'huerpastete, *sf. pl.* -n, pasztet *m.* z kur.

Sü'huerpauze, *sf. pl.* -n, przetacznik *m.* (rośl.).

Sü'huerstall, *sm.* -eś, *pl.* -ställe, ob. Sü'huerhaus.

Sü'huerstange, *sf. pl.* -n, grzędą *f.* dla kur.

Sü'huersteige, *sf. pl.* -n, kocie *m.*

Sü'huervogel, *spl.* kuraki *pl.*

Sü'huerwolf, *sn.* -eś, kury *pl.*

Sui! *int.* hola! fiu! in einem — w okamgnieniu; oben — unten pfiu nie wszystko złoto, co się świeci.

Suld, *sf. 1)* laska *f.*, względny *pl.*, laskawość *f.*; 2) hold *m.*; — tuu hold składać.

Su'lderfüllt, *adi.* pelen laski, laskawości.

Su'ldigen, *vn.* (h.) hold składać, holdować komu; na wierność przysięgać; er huldigt ihren Reigen holduje jej wdziećkom; einer Ansicht — być jakiegoś zdania.

Su'ldigung, *sf. pl.* -en, hold *m.*; holdowanie *n.*; — leiften składać hold; den -seid leiften składać przysięgę na wierność, hold.

Su'ldigungseid, *sm.* -eś, *pl.* -e, przysięga holdownicza.

Su'ldigungsfest, *sf. pl.* —, uroczystość *f.* składania holdu.

Su'ldgöttin, *sf. pl.* -innen, wdzięcznica *f.*, gracya *f.*

Su'ldreich, *adi.* pelen laski.

Su'ldvoll, *adi.* laskawy, miłościwy.

Su'lf, *sf. pl.* -n, itd. ob. Hilfe.

Sü'Uchen, *sn.* -ś, *pl.* —, (*dim.* od Hülle) okryweczek *f.*

**Hülle**, *sf. pl.* -u, powłoka *f.*, pokrycie *n.*, okrycie *n.*, osłona *f.*, *f.*, zasłona *f.*; — der Pflanzenokrywka *f.*; die sterbliche — zwłoki *pl.*; in — und Fülle w obfitości, podostatkiem.

**Hüllen**, *va.* i sich — *vr.* osłonić co; in etw. sich — osłonić się czem, owinać się.

**Hülse**, *sf. pl.* -u, 1) luska *f.*, luszczka *f.*, lupina *f.* (orzechowa), skórka *f.* (u winogron), torebka *f.* (nasienna), strączek *m.* (grochu); pochew *f.*, tulejka *f.*: 2) ostrokrzew *m.* (rośl.).

**Hülßen**, *va.* 1) wyluszczać, luskać, lupić, wylupiać; 2) dostawać lupnię, luszczkę, strączek.

**Hülßenartig**, *adi.* strączkowaty, lupinowaty.

**Hülßenrucht**, *sf. pl.* -rüchte owoc *m.*, roślina strączkowa, lupinowa (n. p. groch, fasola.)

**Hülßenpflanzen**, *sf. pl.* rośliny strączkowe.

**Hülßenwurm**, *sm.* -(c)ß, *pl.* -würmer, ob. Blasenwurm.

**Hülßig**, *adi.* lupinowy, strączkowy.

**Hülst** i **Hülst**, *sm.* -eß, ostrokrzew *m.*

**Humān**, *adi.* ludzki, *adv.* po ludzku.

**Humaniora**, *sm. pl.* nauki wszechstronne kształcające; literatura klasyczna.

**Humanisieren**, *va.* i sich — *vr.* czynić ludzkim, uobyczajać, humanizować (się).

**Humanismus**, *sm.* humanizm *m.*; studia klasyczne.

**Humanist**, *sm.* -en, *pl.* -en, humanista *m.*

**Humanistisch**, *adi.* humanistyczny.

**Humanitär**, *adi.* dobroczynny.

**Humanitärer**, *sm.* -ß, *pl.* - —, rzecznik *m.* spraw ludzkości.

**Humanität**, *sf.* ludzkość *f.*

**Humanitätsbestrebungen**, *sf. pl.* dążności humanityczne.

**Humberg**, *sm.* -ß, humberg *m.*, blaga *f.*, kłamstwo *n.*, oszustwo *n.*, szarlataneria *f.*

**Humeral**, *sn.* -ß, humerał *m.* (księdza).

**Hummel**, *sf. pl.* -u, trzmiel *m.*, bąk *m.*

**Hummeln**, *sn.* (h.) 1) brzęczeć; 2) bujać.

**Hummer**, *sm.* -ß, *pl.* -(u.) rak morski, homar *m.*

**Hummerrmayonaise**, *sf. pl.* -u, majonez z homara.

**Hummersalat**, *sm.* -ß, salata z homara.

**Humor**, *sm.* -(c)ß, *pl.* -e, 1) humor *m.*; dowcip *m.*; er hat viel — ma wiele dowcipu, dobrego humoru; 2) humor, chwilowe usposobienie; guter, schlechter, — dobry, zły humor.

**Humoreske**, *sf. pl.* -u, humoreska *f.*, facecyja *f.*, wesole opowiadanie.

**Humorist**, *sm.* -en, *pl.* -en, humorysta *m.*

**Humoristisch**, *adi.* i *adv.* humorystyczny; (-cznie, zabawnie).

**Humorös**, *adi.* próchnicowy, czarnoziemny.

**Humpeln**, *vn.* (h.) kuleć, utykać, chromać.

**Humpen**, *sm.* -ß, *pl.* —, kufel *m.*, puhan *m.*, stakan *m.*

**Humus**, *sm.* humus *m.*, czarnoziem *m.*, próchnica *f.* (= Dunmerde).

**Humusboden**, *sm.* -ß, czarnoziem *m.*, grunt próchnicowy.

**Humusreich**, *adi.* obfity w próchnicę.

**Hund**, *sm.* -(c)ß, *pl.* -e, 1) pies *m.*; jungfer — szczenię *n.*; j—n wie einen — behandeln obchodzić się z kim jak z psem; wie — und Raße leben żyć jak pies z kotem, kłócić się; tote — e beißen nicht zdechle psy nie kasają; zwei — e an einem Knöchel vertragen sich schlecht dwa psy przy jednej kości nie zgadzają się; mit gezwungenen — en ist schlecht zu jagen trudno polować przymusowymi psami; er ist bekannt wie ein bunter — znany jest jak zły szeląg; der Knüttel liegt beim — kij przy psie leży, nie można nic zrobić, bo przeszkoda zachodzi; er geht wie ein gebissener — chodzi jak zmyty; am Kienchen lernen die — e Jeder fauen od rzemyczka do koniczka, a od koniczka do

stryczka, to znaczy; kto się na małym zaprawi źle czynić, odważy się i na większe; damit kann man keinen — vom Ofen loden tem by i psa nie wywabił z pieca; konnte ich über den —, so konnte ich über den Schwanz jak przeleżę przez psa, to przeleżę i przez ogon, t. j. jak przezwyciężę większe trudności, to tem samem i mniejsze; auf dem — e sei być w biedzie; es nimmt fein — ein Stück Brot von ihm (taki spodłony, że) pies by od niego kawalka chleba nie wziął; man schmeichelt dem — e des Herrn wegen schlechia się psu ze względu na pana; da liegt der — begraben w tem sek; 2) großer und kleiner — (konstelacja gwiazd) wielki i mały pies (astron.); 3) wózek *m.*, skrzynia *f.* do wożenia ziemi, gruzów i t. p. (görn.).

**Hündchen**, *sn.* -ß, *pl.* —, (*dim.* od Hund) piesek *m.*, psię *n.*, szczenię *n.*

**Hundearbeit**, *sf. pl.* -en, psia robota *f.* t. j. uciążliwa, przykra.

**Hundeart**, *sf. pl.* -en, 1) rodzaj *m.*, ród *m.* psów; 2) nach — na sposób psi.

**Hundeausstellung**, *sf. pl.* -en, wystawa *f.* psów.

**Hundeblaff**, *sm.* -(c)ß, szczekanie *n.*; (obraz.) ein — weit niedaleko w poblizu.

**Hundebrot**, *sn.* -eß, *pl.* -e, psi chleb.

**Hundeoupe**, *sn.* -ß, *pl.* -ß, klatka *f.*, przedziałka *f.* na psy w wagonie.

**Hundefleisch**, *sm.* -eß, psie mięso.

**Hundefressen**, *sn.* -ß, psie żarcie.

**Hundefutter**, *sn.* -ß, karm *f.* dla psów.

**Hundegebell**, *sn.* -ß, ujadanie *n.* psów, szczekanie *n.*

**Hundegeld**, *sn.* -eß, *pl.* -er, psie pieniądze, zła zapłata.

**Hundegeschlecht**, *sn.* -eß, *pl.* -er, rodzaj *m.*, ród *m.* psów; psi ród, psie plemię.

**Hundehaar**, *sn.* -eß, *pl.* -e, psi włos, sierść psia.

**Hundehaus**, *sn.* -eß, *pl.* -häuser, psiarnia *f.*, psia buda.



Su'ndehütte, *sf. pl. -n*, psia buda.  
 Su'ndejunge, *sm. -n, pl. -n*, psiarezyk *m.*; (przen.) niezgodziwy chłopak.  
 Su'ndekälte, *sf. srogie zimno*; es ist hier eine — zimno tu jak w psiarzni.  
 Su'ndekerl, *sm. -s, pl. -e*, psubrat *m.*  
 Su'ndekrantheit, *sf. nosacizna psów*.  
 Su'ndekuchen, *sm. -s, pl. —*, placek *m.* do karmienia psów.  
 Su'ndeleben, *sn. -s*, psie życie.  
 Su'ndeloch, *sn. -(e)s, pl. -löcher*, psia buda; liche mieszkanie.  
 Su'ndemarke, *sf. pl. -n*, znak *m.*, marka podatkowa dla psów.  
 Su'ndemäzig, *adi. psi*.  
 Su'ndepetische, *sf. pl. -n*, bat *m.* na psy, harap *m.*  
 Su'ndert, 1) *num. sto*; 2) setka *f.*; eine <sup>3</sup>Rotte von — Mann setnia <sup>3</sup>*f.*, sotnia *f.*; der Anführer einer solchen Rotte setnik *m.*; sie kamen zu Hunderten schodzili się setkami.  
 Su'ndertarmig, *adi. stureki*, sturamienny.  
 Su'ndertblätterig, *adi. stulistny*.  
 Su'ndertel, *sn. -s, pl. —*, setna część, jedna setna.  
 Su'nderter, *sm. -s, pl. —*, setka *f.*  
 Su'nderterlei, *adi. storaki*; ich habe dir — zu sagen mam ci <sup>3</sup>sto różnych rzeczy powiedzieć.  
 Su'ndertfach, *adi. storaki*; *adv. stokroć*.  
 Su'ndertfache, *sm. -n*, stokrotność *f.*; um das — vermehren pomnożyć stokrotnie.  
 Su'ndertgradig, *adi. stopniowy*.  
 Su'ndertjährig, *adi. stuletni*, wiekowy.  
 Su'ndertjährlich, *adi. co sto lat przypadający* (*n. p. obchód*); *adv. co sto lat*.  
 Su'ndertinal, *adv. stokroć*.  
 Su'ndertmalig, *adi. stokrotny*.  
 Su'ndertpfünder, *sm. -s, pl. —*, stufuntówka <sup>3</sup>*f.*

Su'ndertpfündig, *adi. stufuntowy*.  
 Su'ndertste, *sm. -en, pl. -n*, setny; von dem -n ins Tausendste kommen mówić piąte przez dziesiąte.  
 Su'ndertstel, *sn. setna część*.  
 Su'ndertstens, *adv. po setne*.  
 Su'nderttausend, *num. stotyście*.  
 Su'ndertweise, *adv. setkami*, na sta.  
 Su'ndertzüggig, *adi. stujezyczny*; -e Fama stugebna Fama, wieść.  
 Su'ndescheu, *adi. bojący się psów*.  
 Su'ndescheu, *sf. wstręt m.* do psów.  
 Su'ndeschläger, *sm. -s, pl. —*, oprawca *m.*, hycel *m.*  
 Su'ndestall, *sm. -(e)s, pl. -ställe*, psiarnia *f.*, psiniec *m.*, stajnia *f.* dla psów.  
 Su'ndesteuer, *sf. pl. -n*, podatek *m.* od psów.  
 Su'ndewärter, *sm. -s, pl. —*, psiarz *m.*, mający dozór nad psami.  
 Su'ndewetter, *sn. -s*, psie (złe) powietrze *n.*, niepogoda *f.*; takie powietrze, że i psa by nie wypuścił.  
 Su'ndezeichen, *sn. -s, pl. —*, znaczek *m.*, marka, którą się psom zawieszają.  
 Su'ndin, *sf. pl. -innen*, suka *f.*  
 Su'ndisch, *adi. psi*; *adv. jak pies*.  
 Su'ndlein, *sn. -s, pl. —*, piesek *m.*, szczenię *n.*  
 Su'ndsaffe, *sm. -n, pl. -n*, malpozwierz *m.*  
 Su'ndsauge, *sn. -s, pl. -n*, rumian polny (rośl.).  
 Su'ndsäugig, *adi. o psiem oku*.  
 Su'ndsbeere, *sf. pl. -n*, wiesienka *f.*, dereń *m.* (rośl.).  
 Su'ndsblume, *sf. pl. -n*, papawa *f.*, żabi kwiat, plesz *m.* (rośl.).  
 Su'ndsille, *sf. pl. -n*, piel *m.*  
 Su'ndsfeld, *sn. Psiepole n.*  
 Su'ndsflott, *sm. -(e)s, pl. -flötter*, hunewot *m.*, lajdak *m.*  
 Sundsflötterei, *sf. pl. -en*, hunewotstwo *n.*, lajdactwo *n.*

Su'ndsflötterei, *adi. szelmowski, lajdacki*.  
 Su'ndsgemein, *adi. podły, lajdacki*.  
 Su'ndsgemeinheit, *sf. podłość f.*  
 Su'ndsgerecht, *adi. umiejający psów używać* (w myśliwstwie).  
 Su'ndsgras, *sn. -es*, psia trawka (rośl.).  
 Su'ndskamille, *sf. rumianek psi* (rośl.).  
 Su'ndstohl, *sm. obwonia f.* (rośl.).  
 Su'ndstoppel, *sf. pl. -n*, smycz *f.*  
 Su'ndsmüde, *adi. zmęczony*, zziąjany jak pies.  
 Su'ndsstern, *sm. -es, pl. -e*, psia gwiazda, kanikula *f.*  
 Su'ndstag, *sm. -es, pl. -e*, dni kanikularne, kanikula *f.*  
 Su'ndstagsferien, *pl. wakacje pl.*, ferie *pl.* w czasie kanikuly.  
 Su'ndseivilchen, *sn. -s, pl. —*, fiolek dziki, psi.  
 Su'ndswürger, *sm. -s, pl. —*, trojęś *f.* (rośl.).  
 Su'ndswut, *sf. wścieklizna f.*, wodowstręt *m.*  
 Su'nds Zahn, *sm. -(e)s, pl. -zähne*, psi ząb.  
 Su'nds Zunge, *sf. pl. -n*, ostrzeź lekarski (rośl.).  
 Su'nds Zwingler, *sm. -s, pl. —*, psiarnia *f.*, ogrodzone miejsce dla psów.  
 Su'ne, *sm. -n, pl. -n*, olbrzym *m.*  
 Su'nengehalt, *sf. pl. -en*, postać olbrzymia.  
 Su'nenhaft, *adi. olbrzymi*; atletyczny.  
 Su'nenwuchs, *sm. -es*, wzrost olbrzymi.  
 Su'nger, *sm. -s*, głód *m.*; ich habe — jestem głodny, jeść mi się chce; — leiden cierpieć głód; den — stillen zaspokoić głód; vor — (albo -s) sterben z głodu umrzeć; durch — sich töten głodem się zamorzyć, zagłodzić się; — verspüren poczuć głód; er hat einen tüchtigen — jest porządnie, mocno głodny; — ist der beste Koch głód jest najlepszą przy-

prawą; gdy się kto przepości, w niczem niema kości.

Sü'ngerblume, *sf. pl.* -n, glodek *m.*

Sü'ngerdienst, *sm.* -eš, *pl.* -e, służba *f.* o głodzie, t. j. taka, na której się głód cierpi.

Sü'ngergetalt, *sf. pl.* -en, postać wyglodzona.

Sü'ngerharfte, *sf. pl.* -n, grabie *pl.* do zgrabywania kłosów, pozostałych na polu.

Sü'ng(e)rig, *adi.* głodny, zgłodniały; — werden zgłodnieć; *adv.* o głodzie.

Sü'ngerjahr, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, rok głodowy.

Sü'ngerkünstler, *sm.* -š, *pl.* —, głodomór *m.*

Sü'ngertur, *sf. pl.* -en, leczenie głodem, kuracja głodowa.

Sü'ngerleider, *sm.* -š, *pl.* —, morzyglód *m.*, głodomór *m.*

Sü'ngerlohn, *sm.* -(e)š, *pl.* -löhne, niedzna, głodowa płaca.

Sü'ngern, *vimprs.* (h.) eš hungert mič jestem głodny, ješć mi się chce; *vn.* (h.) glód cierpieć, być głodnym, nie nie ješć; i—n — lassen nie dać komu ješć, glodzić kogo, morzyć kogo głodem; ich hungerte lieber, alš baš ich ihm'biene'wole glód cierpieć, niż jemu służyć; (przen.) laknąć czego; *vr.* sich zu Tode — zamorzyło się głodem.

Sü'ngersnot, *sf.* kleska głodowa, glód *m.*

Sü'ngertod, *sm.* -(e)š, śmierć głodowa, zamorzenie *n.*, zagłodzenie *n.*

Sü'ngertuch, *sn.* -(e)š, am -e nagen przymierać głodem, gonić ostatkami; biedę klepać.

Sü'ngerturm, *sm.* -(e)š, *pl.* -türme, wieża, do której zamykano skazanych na śmierć głodową.

Sü'ngertypus, *sm.* dur, tyfus głodowy, osutkowy.

Sü'nnen, *spl.* Hunnowie *pl.*

Sü'nzen, *va.* beszać.

Sü'pe, *sf. pl.* -n, trąba jednotonowa.

Süpf, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, skok *m.*, podskok *m.*

Sü'pfen, *vn.* (h.) skakać, wyskakiwać, podskakiwać, podrygiwać, hasać.

Sü'pfen, *sn.* -š, skakanie *n.*

Sü'pferling, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Einauge.

Sü'rde, *sf. pl.* -n, 1) plecionka *f.* z drutu (do suszenia owoców); 2) koszary *pl.*, zagroda *f.* dla owiec; 3) plot *m.* z chrustu.

Sü'rden, *va.* koszary rozstawiać.

Sü'rdenrennen, *sn.* -š, gonitwa *f.*, bieg *m.* z przeszkodami.

Sü're, *sf. pl.* -n, nierządnicza *f.*, wszetecznicza *f.*, kurwa *f.*, prostytutka *f.*

Sü'ren, *vn.* (h.) nierządne życie prowadzić, wszeteczństwu się oddawać, kurwić.

Sü'renhaus, *sn.* -ješ, *pl.* -häuser, dom *m.* nierządu, burdel *m.*

Sü'renkind, *sn.* -eš, *pl.* -er, bekart *m.*

Sü'rer, *sm.* -š, *pl.* —, kurwiarz *m.*, nierządnik *m.*, wszetecznik *m.*

Sü'rerei', *sf.* wszeteczństwo *n.*, kurwiarstwo *n.*

Sü'ri, *sf. pl.* -š, huryska *f.*

Sü'rra! *int. adv.* hurra! wiyat!

Sü'rtig, *adi.* szybki, prędki, żwawy; *adv.* szybko, prędko, żwawo, chyżo.

Sü'rtigkeit, *sf.* szybkość *f.*, prędkość *f.*, żwawość *f.*; chyżość *f.*

Süsa'r, *sm.* -en, *pl.* -en, huzar *m.*

Süsa'rendolman, *sm.* -š, =pelš, *sm.* -eš, *pl.* -e, dolman huzarski.

Süsa'renmähig, *adv.* po huzarsku.

Süsch, *int. adv.* (w okamgnieniu) hop! hops! (na oznaczenie szybkości).

Sü'schen, *va.* (f.) pierzchnąć, umknąć, targać, ciągnąć za włosy.

Süffi'ten, *sm. pl.* husyci *pl.*

Sü'steln, *vn.* (h.) pokaszliwać.

Sü'sten, *I. vn.* (h.) 1) kaszlać; II. *va.* j—m die Ohren voll— komuś po uszy kaszlać;

sich halb tot — zakaszlać się na śmierć.

Sü'sten, *sm.* -š, kaszel *m.*

Sü'stenanfall, *sm.* -(e)š, *pl.* -fälle, napad *m.*, atak *m.* kaszlu.

Sü'stenbonbons, *sm. pl.* cukierki *pl.* na kaszel.

Sü'stenfieber, *sn.* -š, febra bronchialna, gorączka z kaszlem połączone.

Sü'stenkrampf, *sm.* -eš, *pl.* -krämpfe, kurczowy kaszel.

Sü'stenpulver, *sn.* -š, *pl.* —, proszek *m.* na kaszel.

Sü'stenreiz, *sm.* -eš, podrażnienie *n.* podnieta *f.*, do kaszlu.

Sü'stenstillend, *adi.* uśmierczający kaszel.

Süt, *I. sm.* -(e)š, *pl.* Sü'te, 1) kapelusz *m.*; den — vor j—m abziehen, abnehmen zdjąć przed kim kapelusz; den — aufsetzen założyc, wdziać kapelusz; — ab! zdjąć kapelusz! odkryć głowę! eš ist schwer viele Köpfe unter einen — zu bringen trudno jest wielu pod jeden kapelusz sprowadzić, trudno jest wielu skłonić do jednego zdania; ihr habt sie alle unterim — pozyskaliście ich wszystkim; die Frau hat den — zóna rzadzi; mit dem -e in' der Hand fomm' man durch' das ganze Land z kapeluszem w rękę przejdzie cały kraj; 2) Züder głowa'cukru; II. *sf. pl.* -en, 1) dozór *m.*, strzeżenie *n.*, straż *f.*, ostrożność *f.*; etw. in feiner — haben mieć co'pod dozorem; auf feiner — sein mieć się na ostrożności, wystrzegać się czego; 2) stado *n.*; 3) prawo wypasania, paszenia; dem Hirten für die — bezahlen pasterzowi zapłacić za paszę; 4) pasza *f.*, pastwisko *n.*

Sü'tband, *sn.* -eš, *pl.* -bänder, wstążka *f.* u kapelusza.

Sü'tbesatz, *sm.* -eš, *pl.* -besätze, obszycie *n.* u kapelusza, ugarnirowanie *n.* kapelusza.

Sü'tbürste, *sf. pl.* -n, szczotka *f.*, do kapelusza.

Sü'tchen, *sn.* -š, *pl.* —, (dim. od Süt) kapelusik *m.*

Sü'ten, *I. va.* 1) strzedz, pilnować kogo, czego; das Haus — strzedz domu; j—n — pilno-



wać kogo, dozorować kogo; die Stube, daß Zimmer — nie wychodzić z domu; daß Bett — leżeć w łóżku; 2) paść; II. sich — *vr.* strzedz się; hüte dich ihn zu beleidigen strzeż się, abyś go nie obraził; hüte dich zu glauben, daß... nie wierz temu, że...; er mag sich vor mir — niech się ma przedemną na baczności; sich selbst — strzedz siebie samego.

**Dü'ten**, *sn.* =*š*, strzeżenie *n.*, pilnowanie *n.*, dozorowanie *n.*

**Dü'ter**, *sm.* =*š*, *pl.* —, stróż *m.*, dozorca *m.*; (=in, *sf.*, *pl.* -innen, -zka *f.*, -czyny *f.*).

**Dü'terlohn**, *sm.* =*cš*, *pl.* -löhn<sup>e</sup>, zapłata dana pasterzowi za paszenie, strzeżenie.

**Dü'tfabrikant**, *sm.* =*en*, *pl.* -en, ob. Hutmacher.

**Dü'tfeder**, *sf.* *pl.* =*n*, pióro *n.* do kapelusza.

**Dü'tform**, *sf.* *pl.* =*en*, forma *f.* na kapelusz, forma kapelusza.

**Dü'tfutter**, *sn.* =*š*, *pl.* —, podszywka *f.* u kapelusza.

**Dü'tgerechtigkeit**, *sf.* wolność *f.*, prawo *n.* paszenia bydła na pewnym pastwisku.

**Dü'tgeschäft**, *sn.* =*(c)š*, *pl.* -c, magazyn *m.* z kapeluszami, skład *m.* kapeluszków.

**Dü'tgewerbe**, *sn.* =*š*, kapelusznictwo *n.*

**Dü'thaben**, *sm.* =*š*, *pl.* —, wieszak *m.*, wieszadlo *n.*

**Dü'tkrempe**, *sf.* *pl.* =*en*, krysa *f.* u kapelusza, brzeg *m.* kapelusza.

**Dü'tloš**, *adi.* i *adv.* 1) bez kapelusza; 2) bez dozoru; eine löse Herde trzoda bez pasterza.

**Dü'tmacher**, *sm.* =*š*, *pl.* —, kapelusznik *m.*

**Dü'tmacherei**, *sf.* kapelusznictwo *n.*

**Dü'tmacherinnung**, *sf.* *pl.* =*en*, cech kapelusznicy.

**Dü'tmann**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* -männer, ten co czego strzeże, strażnik *m.*, dozorca *m.*, stróż *m.*

**Dü'treden**, *sm.* =*š*, *pl.* —, wieszadlo *n.* na kapelusze.

**Dü'tschachtel**, *sf.* *pl.* =*n*, pułdelko *n.* na kapeluszu.

**Dü'tsche**, *sf.* *pl.* =*n*, podnózek *m.*; huśtawka *f.*

**Dü'tschen**, I. *va.* = *š*haufeln huśtać się; II. *vn.* (f.) = rutzschen sunąć się, zsuwać się.

**Dü'tschleife**, *sf.* *pl.* =*n*, karkarda *f.*, wstążka *f.* u kapelusza.

**Dü'tte**, *sf.* *pl.* =*n*, 1) chata *f.*, chatka *f.*, chalupa *f.*, szalas *m.*; 2) huta *f.* (górn.)

**Dü'ttenamt**, *sn.* =*cš*, *pl.* =ämter, urząd hutniczy, górniczy.

**Dü'ttenarbeiter**, *sm.* =*š*, *pl.* —, robotnik pracujący w hucie, huciarz *m.*

**Dü'ttenbau**, *sm.* =*cš*, 1) budowanie *n.* chaty, chat; 2) hutnictwo *n.*

**Dü'ttenbeamte(r)**, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, urzędnik hutniczy.

**Dü'ttenbesitzer**, *sm.* =*š*, *pl.* —, właściciel *m.* hut.

**Dü'ttenbewohner**, *sm.* =*š*, *pl.* —, mieszkaniec *m.* chaty; ludzie, mieszkający w chatach.

**Dü'ttengebäude**, *sn.* =*š*, *pl.* —, budynek należący do huty.

**Dü'ttenknapp(en)schaft**, *sf.* *pl.* =*en*, gwarectwo hutnicze.

**Dü'ttenkunde**, *sf.* hutnictwo *n.*, metalurgia *f.*

**Dü'ttenmeister**, *sm.* =*š*, *pl.* —, hutniczy *m.*, urzędnik dozorujący hutę i hutników.

**Dü'ttennicht(š)**, *sn.* żużel dymny.

**Dü'ttenrauch**, *sm.* =*(c)š*, 1) dym wychodzący z chaty; 2) dym z huty; sadza kruszcowa, popioły kruszczowe.

**Dü'ttenwerk**, *sn.* =*(š)*, *pl.* =*c*, huta *f.*, kuźnica *f.*

**Dü'ttenwesen**, *sn.* =*š*, hutnictwo *n.*

**Dü'ttung**, *sf.* paszenie *n.* bydła, pastwisko *n.*

**Dü'ttungrecht**, *sn.* =*cš*, prawo pastwne.

**Dü'tzucker**, *sm.* =*š*, cukier *m.* w głowach.

**Dü'zel**, *sf.* suszony owoc.

**Dü'zule**, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, Hucul *m.*, (=lin, *sf.* *pl.* -innen, huculka *f.*).

**Dü'zulpenferd**, *sn.* =*cš*, *pl.* =*e*, konik huculski, hucul *m.*

**Dyali'th**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, hyalit *m.* (min.)

**Dyhäne**, *sf.* *pl.* =*n*, hiena *f.*

**Dyazi'nth**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, hiacynt (szlachetna odmiana kwarcu (min.)).

**Dyazi'nth**, *sm.* Jacenty, Jacek.

**Dyazi'nthe**, *sf.* *pl.* =*n*, hiacynt *m.* (rośl.)

**Dyazi'nthenzwiebel**, *sf.* *pl.* =*n*, cebulka hiacyntowa.

**Dyabri'de**, *sf.* *pl.* =*n*, mieszaniec *m.*

**Dy'dra**, *sf.* *pl.* Dy'dern, hydra *f.*; a) zwierzę morskie; b) potwór mitologiczny.

**Dydra'nt**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, wodociąg *m.*, hydrant *m.*

**Dydra't**, *sn.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, wodnik *m.*

**Dydrau'lik**, *sf.* hydraulika *f.*

**Dydrau'lich**, *adi.* i *adv.*, hydrauliczny, hydraulicznie.

**Dydródyna'mik**, *sf.* nauka o prawach ruchu cieczy, hydrodynamika *f.*

**Dydröge'u**, *sn.* =*(c)š*, wodór *m.*

**Dydrogra'ph**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, hydrograf *m.*

**Dydrografisch**, *adi.* hydrograficzny.

**Dydrömecha'nik**, *sf.* hydromechanika *f.*

**Dydröme'ter**, *sm.* =*š*, *pl.* —, wodomierz *m.*; hydrometer *m.*

**Dydrörröge'u**, *sn.* =*š*, wodortlenek *m.*

**Dydropa'th**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, hydropata *m.*, leczący wodą.

**Dydropathie'**, *sf.* hydropatyja *f.*, leczenie *n.* wodą.

**Dydropa'thiſch**, *adi.* wodolecznicy, hydropatyczny.

**Dydrophobie'**, *sf.* wodowstręt *m.*

**Dydroſtati'k**, *sf.* hydrostatyka *f.*, nauka o cieczach.

**Dydroſtatiſch**, *adi.* hydrostatyczny.

**Dydröte'chnik**, *sf.* budownictwo wodne, hydrotechnika *f.*

**Dydrotherapie'**, *sf.* leczenie *n.* wodą, hydroterapia *f.*

**Dygie'ia**, *sf.* bogini *f.* zdrowia.

**Dygie'ne**, *sf.* higiena *f.*, nauka o warunkach zdrowia,

**Dygie'nisch**, *adi.* i *adv.* higieniczny, zdrowotny, (-nie).

**Hygieni'st**, *sm.* -en, *pl.* -en. higienista *f.*

**Hygrom'e'ter**, *sm.* -s, *pl.* —, hygrometr *m.*, przyrząd do mierzenia wilgoci.

**Hydrosto'p**, *sm.* -es, *pl.* -e, hydroskop *m.*

**Hy'm'en**, 1) *sm.* bożek *m.* małżeństwa; 2) *sn.* blona dziewczica.

**Hy'm'ne**, *sf.* *pl.* -n, **Hy'm'nuś** *sm. gen.* —, *pl.* -mieni, pieśń pochwalna, hymn *m.*

**Hyper-**, = über *nad.*

**Hyperämie'**, *sf.* przekrwienie *n.*, nadmierny dopływ krwi, hiperemya *f.*

**Hyperbel**, *sf.* *pl.* -n, hyperbola *f.* (linia krzywa geometryczna); (przen. w retoryce) przesadnia *f.*, emfaza *f.*; porównanie *n.*

**Hyperbo'licz**, *ad.* przesadny, hyperboliczny.

**Hyperbore'er**, *sm.* -s, *pl.* —, hyperborejczyk *m.*, mieszkaniec zagłębiony, północy.

**Hyperkriti'k**, *sf.* przesadna krytyka.

**Hypermanga'nsäure**, *sf.* *pl.* -n, kwas nadmanganowy.

**Hyperoxy'd**, *sn.* -(c)s, *pl.* -c, nadtlenek *m.*

**Hypertrophie'**, *sf.* hipertrofia *f.*, przerost *m.*, rozrost *m.*

**Hypno'se**, *sf.* *pl.* -n, hipnoza *f.*

**Hypno'tik**, *sf.* hipnotyka *f.*

**Hypno'tisch**, *ad.* hipnotyczny, dotyczący hipnozy.

**Hypnotisie'ren**, hipnotyzować.

**Hypnotisie'rer**, *sm.* -s, *pl.* —, hipnotyzm *m.*

**Hypnoti'smuś**, *sm.* —, hipnotyzm *m.*

**Hypoch'o'nder**, *sm.* -s, *pl.* —, hipochondryk *m.*, śledziennik *m.*, tetryk *m.*

**Hypochondrie'**, *sf.* hipochondrya *f.*, śledziennictwo *n.*

**Hypochondri'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, hipochondryk *m.*

**Hypotri'bie**, *sf.* obłuda *f.*, hipokryzja *f.*

**Hypotri't**, *sm.* -en, *pl.* -en, obłudnik *m.*, hipokryta *m.*

**Hypotenu'se**, *sf.* *pl.* -n, przeciwprostokątnia *f.*, prostokątnia *f.*, hipotenuza *f.*

**Hypothe't**, *sf.* *pl.* -en, hipoteka *f.*; erste — haben na pierwszym miejscu mieć hipotekę; mit -en belasten obciążyć, hipotecznie obciążyć; von -en entlasten uwolnić od hipotek.

**Hypotheta'risch**, *ad.* *adv.* hipoteczny, (-nie); — sicherstellen zahipotekować.

**Hypotheta'rischuld**, *sf.* *pl.* -en, dług hipoteczny.

**Hypothe'kenbank**, *sf.* bank hipoteczny.

**Hypothe'kenbrief**, *sm.* -(c)s, *pl.* -e, list hipoteczny.

**Hypothe'kenbuch**, *sn.* -(c)s, *pl.* -bücher, księga hipoteczna.

**Hypothe'kenforderung**, *sf.* *pl.* -en, wierzytelność hipoteczna.

**Hypothe'kengläubiger**, *sm.* -en, *pl.* -en, wierzyciel hipoteczny.

**Hypothe'se**, *sf.* *pl.* -n, przypuszczenie *n.*, domysł *m.*, hipoteza *f.*

**Hypothe'tisch**, *ad.* i *adv.* przypuszczalny, (-nie); hipotetyczny, (-nie).

**Hypsometrie'**, *sf.* hipsometria *f.*

**Hysterie'**, *sf.* histerya *f.*

**Hyste'risch**, *ad.* i *adv.* historyczny, (-nie).

3.

**3**, *n. indecl.* dziesiąta litera, trzecia samogłoska alfabetu. Daß Pünktchen (Tüpfelchen) auf dem i kropka nad i; hier fehlt auch nicht daß Tüpfelchen auf dem i tu nie nie brakuje, wszystko w porządku; i. 3. (= im Jahre) w r. (= roku); i. 3., i. 3. (= im Auftrage, in Vertretung) ze zlecenia, w zastępstwie; 3. G., 3. M. (= Ihre Höheit, Ihre Majestät) Jej Wysokość, Jej Mość.

**3!** *int.* = Ei! no; n. p. 3! so antworte doch no odpowiedz przecie; 3! freilich e! zapewne (iron.); 3! sehen Sie mal! o patrz przecie!

**3bis**, *sm.* -fies, *pl.* -fies, ibis *m.* (zool.)

**3ch**, 1) *pron.* (mein(er), mir, mich, *pl.* wir, unser, uns, uns)

ja; war ich's? czy ja to byłem? — bin's to ja; —, der — mit euch spreche ja, który z wami mówię; hier bin — tu jestem; 2) *sn.* -s, a) ja *n.*; er ist mein zweites — on to drugie ja; b) jaźn *f.*

**3'heit**, *sf.* *pl.* -en, jaźn *f.*, indywidualność *f.*; samolubstwo *n.*, egoizm *m.*

**3thyo'l**, *sn.* -(c)s, rybi olej.

**3thyologie'**, *sf.* ryboznawstwo *n.*, ichtyologia *f.*

**3thyosan'rus**, *sm.* —, *pl.* -ren, rybo-jaszczur *m.* (przedpotopowy).

**Idea'l**, *sn.* -(c)s, *pl.* -e, ideal *m.* wcielenie *n.* idei, wzór niedościgniony; daß — daß Redners idealny mowca (doskonaly); in diesem Werke

entwarf er daß — ciniś gerechten Fürsten w tem dziele skreślił ideal sprawiedliwego księcia; — von Schönheit ideal piękna.

**Idea'l**, *ad.* i *adv.* idealny, (-nie), urojony, oderwany, abstrakcyjny, (-nie); pomysłowy (praw.).

**Idea'lich**, *ad.* i *adv.* ob. Idea'l.

**Idealisie'ren**, *va.* idealizować, wyidealizować; preceniac.

**Ideal'i'smuś**, *sm.* idealizm *m.*

**Ideal'i'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, idealista *m.*, marzyciel *m.*

**Ideal'i'stisch**, *ad.* idealistyczny.

**Idealit'at**, *sf.* najwyższa doskonałość.



**Idea'lwelt**, *sf. pl. -en*, świat idealny.

**Idee**, *sf. pl. -n*, idea *f.*, wyobrażenie *n.*, pojęcie *n.*, myśl *f.*; ich kann mir dabon keine — machen nie mogę sobie wyobrazić tego; das existiert bloß in der — to istnieje tylko w wyobraźni; er hatte die — auszuharbenem wpadł na pomysł wymigrować; — eines Wertes glówna, przewodnia myśl dzieła.

**Idee'll**, *adi. ideowy*.

**Ideenassoziation**, *sf. pl. -en*, kojarzenie *f.* myśli, wyobrażeń.

**Ideenaustrausch**, *sm. -es*, wymiana *f.* myśli.

**Ideengang**, *sm. -es*, pasmo *n.* wyobrażeń, tok *m.* myśli, ciąg *m.* myśli.

**Ideenkreis**, *sm. -ses, pl. -se*, zakres *m.* myśli, wyobrażeń.

**Ideenreich**, I. *adi.* obfitujący w myśli, wyobrażenia; II. *sn. -(e)ß, pl. -en*, królestwo *n.* myśli, świat *m.* wyobrażeń.

**Ideenwelt**, *sf. pl. -en*, świat *m.* myśli, wyobrażeń.

**Identifikatio'n**, *sf.* sprawdzenie *n.* tożsamości.

**Identifizieren**, *va. i sich — vr.* identyfikować (się).

**Identiſch**, *adi.* tożsam, tenżesam, identyczny, równoznaczny.

**Identität**, *sf.* tożsamość *f.*, jednoznaczność *f.*, identityczność *f.*

**Identitätzeuge**, *sm. -n, pl. -n*, świadek *m.* tożsamości.

**Ideolog(e)**, *sm. -(e)n, pl. -(e)n*, marzyiciel *m.*, ideolog *m.*

**Ideologisch**, *adi.* marzyielski, ideologiczny.

**Idiom**, *sn. -(e)ß, pl. -e*, narzecze *n.*, dialekt *m.*, gwara *f.*

**Idiomatisch**, *adi.* dialektowy.

**Idiosynkrafie'**, *sf.* przyrodzona odraza, idiosynkrazja *f.*

**Idiot**, *sm. -en, pl. -en*, nieuk *m.*, ignorant *m.*; matolek *m.*, kretyn *m.*, idyota *m.*

**Idiotikon**, *sn. -ß, pl. -fen*, słownik wyrazów gwarowych.

**Idiotisch**, *adi.* głupowaty, idyotyczny.

**Idiotismus**, *sm. pl. -men*, 1) właściwość *f.* języka; 2) idyotyzm *m.*, głupowatość *f.*, matolkostwo *n.*

**Idol**, *sn. -(e)ß, pl. -e*, bożek *m.*, bałwan *m.*; bożyszcze *n.*

**Idolatrie'**, *sf.* balwochwalstwo *n.*, idolatrya *f.*

**Idria**, *sf.* Wydrza *f.*

**Idyll**, *sf. pl. -n, Idyll*, *sn. -(e)ß, pl. -e*, sielanka *f.*, idylla *f.*

**Idyllendichter**, *sm. -ß, pl. —*, pisarz *m.* sielankowy.

**Idyllisch**, *adi. i adv.* sielankowy, (-wo).

**Igel**, *sm. -ß, pl. —*, jeź *m.*

**Igelartig**, *adi.* jeżowaty.

**Igelfisch**, *sm. -es, pl. -e*, najeżka plamista, jeżówka *f.* (ryba).

**Igelicht**, *adi.* jeżowaty.

**Igelskolbe**, *sf. pl. -n*, szalelej wielki, bieluń *m.*

**Igelstacheln**, *sm. pl.* kolce *pl.* jeża.

**Ignatius**, *sm. Ignaz*, *sm. Ignacy*, Żegota.

**Iglau**, *sn.* Iglawa *f.*

**Ignorant**, *sm. -en, pl. -en*, nieuk *m.*, ignorant *m.*

**Ignoranz**, *sf.* nieuczyność *n.*, ciemnota *f.*, niewiedomość *f.*, ignorancja *f.*

**Ignorieren**, *va.* 1) nie znać, nie wiedzieć czego; 2) nie uważać na kogo, na co, udawać, jakby się nie widziało, nie znalo; j—n — udawać, że się nie widzi kogo, ignorować kogo.

**Ihm**, *pron. prs. dat.* od Er: Es, jemu, mu.

**Ihn**, *pron. prs. accus.* od Er i Es, jego, go, je.

**Ihnen**, *pron. prs. dat. pl.* od Er, Sie, Es, im; panu, pani, państwu; von ihnen od nich.

**Ihr**, I. *pron. prs.* 1) *dat.* od Sie jej; ich werde es — sagen powiem jej to; 2) *nom. pl.* od Du wy; das wollt —? czego wy chcecie? ihr, die ihr das sagt wy, którzy to mówicie; II. *pron. poss.* 1) —, -e, — jej, ich; — Bruder jej, ich brat; — Boden ist fruchtbar jej, ich ziemia jest urodzajna; sie hat —

Buch genommen wzięła swoją książkę; 2) Ihr pański, -a, -ie, pani, państwa; ist Ihr Geld schon angekommen czy nadeszły już pańskie (pani, państwa) pieniądze; Ihr (Diener) R. R. (w podpisie) pański (sługa) N. N.

**Ihrer**, -re, -tes, *pron. poss.* = der, die, das Ihrige *n. p.* der Stod ist nicht mein, sondern Ihrere to nie moja laska, tylko pańska.

**Ihrige**, *der, die, das, pron. poss.* ich; jej; swój, swoja, swoje i jego; pański, panin; das — to co do pana, do pani należy; Sie können die Wohnung wie die — benutzen mozesz pan tego mieszkania, jak swojego używać.

**Ihresgleichen**, *i-gleich*, *adv.* sobie równy; sie sucht — szuka równej sobie.

**Ihrethalben**, -wegen, (um) *willen*, *adv.* dla was, lub dla pana, ze względu na was.

**Ihro**, *ind.* (przest.) = Ihre; — Erzellenz wasza ekscellencya; — Majestät des Königs Jego królewskiej Mości. Ihrzen, *va.* mówić do kogo wy.

**Ikonograph**, *sm. -en, pl. -en*, ikonograf *m.*

**Ikonographie'**, *sf.* ikonografia *f.*

**Ikonoklast**, *sm. -en, pl. -en*, obrazoburca *m.*, ikonoklasta *m.*

**Iksae'der**, *sn. -ß, pl. —*, dwudziestoscian *m.*

**Iktus**, *sm.* akcent metryczny.

**Ilg**, *sn.* Lgin *m.*

**Illeg'al**, *adi. adv.* nieprawny, (-nie), nielegalny, (-nie).

**Illeg'alität**, *sf. pl. -en*, nieprawność *f.*, nielegalność *f.*

**Illegitim**, *adi.* nieprawny, nielegalny; -er Geburt z nieprawego łoża.

**Illegitimität**, *sf.* nieprawość *f.*, nielegalność *f.*

**Illibera'l**, *adi.* antiliberalny.

**Illiberalität**, *sf.* antiliberalizm *m.*

**Illimitie'rt**, *adi.* nicograniczony.

**Illoja'l**, *adi.* nielojalny.  
**Illojalitã't**, *sf.* nielojalność *f.*

**Illumina't**, *sm.* -en, *pl.* -en, oświecony; zwolennik sekty wolnomysłnych.

**Illuminatio'n**, *sf. pl.* -en, oświetlenie *n.*, iluminacja *f.*

**Illuminie'ren**, *va.* oświetlać; iluminować, malować rycine.

**Illusio'n**, *sf. pl.* -en, złudzenie *n.*, iluzja *f.*; iluzja (cienki tiul).

**Illuso'risch**, *adi. i adv.* ludzacy (-co), iluzoryczny, (-nie), sprawiający złudzenie, czczy.

**Illustratio'n**, *sf. pl.* -en, ilustracja *f.*, rycina *f.*, obraz *m.*; objaśnienie *n.*

**Illustrator**, *sm.* -s, *pl.* -en, ilustrator *m.*

**Illustrie'ren**, *va.* ilustrować, ozdabiać rycinami, obrazami; eine illustrierte Ausgabe wydanie ozdobione rycinami, ilustrowane; wyjaśniać, wyświeślać.

**Illyrien**, *sn.* Ilirya *f.*

**Imce**, *sf. pl.* -n, **Imbaum** *sm.* -(e)s, *pl.* -bäume wiaz *m.* (rośl.).

**Imenau**, *sn.* Łunia *f.*

**Itis**, *sm.* -isse, *pl.* -sse, tchórz (zool.).

**Im**, = in dem, *praep.* w, we; im Augenblict w chwili.

**Imaginã'r**, *adi.* urojony, imaginacyjny.

**Imaginatio'n**, *sf.* wyobraźnia *f.*, urojenie *n.*, imaginacja *f.*

**Imbiß**, *sm.* -isse, *pl.* -isse, przekąska *f.*, posilek *m.*, śniadanie *n.*; einen — zu sich nehmen przekąsić, przygryźć co.

**Imitatio'n**, *sf. pl.* -en, naśladowanie *n.*, imitacja *f.*

**Imita'tor**, *sm.* -s, *pl.* -en, naśladowca *m.*, imitator *m.*

**Imitie'ren**, *va. i vn.* (h.) naśladować, imitować.

**Imfer**, *sm.* -s, —, pszczołnik *m.*, bartnik *m.*, pasiecznik *m.*

**Imkere'i**, *sf.* bartnictwo *n.*, pszczołnictwo *n.*

**Immakula't**, *adi.* nieskazitelny, niepokalany.

**Immane'nt**, *adi.* wewnętrzny, tkwiący w czem.

**Immane'ns**, *sf.* immanencya *f.*

**Imma'ßen**, *coni.* (przest.) o ile; auf die Klage — sie angebracht, na skargę, o ile była wniesiona.}

**Immaterie'll**, *adi. i adv.* niecielesny, niematerialny, (-nie).!

**Immatrikulatio'n**, *sf. pl.* -en, imatrykulacja *f.*

**Immatrikule'ren**, *va.* imatrykulować.

**Imm'e**, *sf. pl.* -n, pszczoła *f.*; -n, *pl.* błonkoskrzydłe (owady).

**Immedia't**, (= unmittelbar); *n. p.* -bericht sprawozdanie bezpośrednio.

**Imme'ns**, *adi.* ogromny.

**Immeufura'bel**, *adi.* nie do zmierzenia.

**Immenwolf**, *sm.* -(e)s, *pl.* -wölfe, pszczoljad *m.*, zolna *f.*

**Immer**, *adv.* zawsze, zawsze, ciągle, bezustanku; et kommt — um diese Zeit zawsze przychodzi o tej porze; für — na zawsze; przy *comp.* coraz; — besser coraz lepiej; sie wird — hübscher coraz się robi ładniejsza; wann — kiedykolwiek; wo — cokolwiek; welcher — którykolwiek; was — für einer jakikolwiek.

**Immerdar**, *adv.* zawsze.

**Immerfort**, *adv.* ciągle, bez przestanku.

**Immergrün**, *sn.* -s, barwinek zwyczajny.

**Immerhin**, *adv.* ciągle; du fannst — spazieren mozesz się przechadzać, kiedy chcesz, podług woli itd.; mag es — geringfügig scheinen, so will ich doch ... niech ci się to wydaje mało znaczącem, ja jednak.

**Immerschon**, *sn.* -s, wrzós *m.* (rośl.).

**Immerwãhrend**, *adi. i adv.* ciągle, (-gle), nieustanny, (-nie), ustawiczny, (-nie).

**Immerzu**, *adv.* dalej! bierz się do tego! nie przestawaj.

**Immissio'n**, *sf.* wwiędzenie *n.*, wprowadzenie *n.* w posiadanie).

**Immobilia'rkredit**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kredyt nieruchomy.

**Immobilia'rvermögen**, *sn.* -s, majątek nieruchomy.

**Immobi'lien**, *spl.* nieruchomości *pl.*

**Immobi'lientkonto**, *sn.* -s, konto *n.*, nieruchomości

**Immora'lisch**, *adi. i adv.* niemoralny, (-nie).

**Immoralitã't**, *sf.* niemoralność *f.*

**Immorte'lle**, *sf. pl.* -n, nieśmiertelnik *m.* (rośl.).

**Imnu'n**, *adi.* 1) nietykalny; 2) wolny od ciężarów; 3) niezaraźliwy, uodporniony.

**Immunis'e'ren**, *va.* uodpornić, immunizować.

**Immunitã't**, *sf.* 1) nietykalność *f.*; 2) wolność *f.* od ciężarów; 3) niemożliwość *f.* zarażenia, uodpornienie *n.*

**Impedime'nt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -c, przeszkoda *f.*, zawada *f.*

**Imperati'v**, *sm.* -(e)s, *pl.* -c, tryb rozkazujący, rozkaznik *m.*; kategorischer — nakaz moralny.

**Imperati'v**, *adi.* rozkazujący.

**Imperati'visch**, *adi.* rozkazujący.

**Impera'tor**, *sm.* -s, *pl.* -en, cesarz *m.*, imperator *m.*

**Imperato'risch**, *adi.* cesarski, imperatorski.

**Imperfekt(um)**, *sn.* -(e)s, -ta i -e, czas przeszły niedokonyany.

**Imperia'l**, *sm.* -(e)s, *pl.* -c i -en, 1) rosyjska moneta złota; 2) wielki format papieru; 3) siedzenie *n.* na dachu omnibusu; 4) taniec francuski.

**Imperiali'smus**, *sm.* imperializm *m.*

**Imperiali'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, imperialista *m.*

**Impertine'nt**, *adi.* bezczelny, grubiański, impertynencki.

**Impertine'ns**, *sf. pl.* -en, bezczelność *f.*, grubiaństwo *n.*, impertyncyja *f.*

**Impfanstalt**, *sf. pl.* -en, zakład *m.* do szczepienia ospy.

**Impfarzt**, *sm.* -es, *pl.* -ärzte, lekarz zajmujący się szczepieniem ospy.





rys (zbiór) wszystkich umiejętności; 3) całość *f.*, istota *f.*

**Subgriffen**, *adv.* włacznie.

**Subtrahiere**, *sf.* rozważanie *n.*, wzięcie *n.* pod rozwagę.

**Subtrieb**'ssetzung, *sf.*, **Subtrieb**'sstellung, *sf.* wprowadzenie *n.*, wprowadzenie *n.* w ruch.

**Subtrunst**, *sf.* zapal *m.*, ogień *m.*, (przen.) żarliwość *f.*; mit — beten żarliwie, z przejęciem się modlić.

**Subtrünstig**, *adi.* i *adv.* żarliwy, (-wie), gorący (-co); es Gebet żarliwe, gorące modły; — lieben serdecznie, gorąco kochać; er Glaube żywa, gorąca, plomienna wiara.

**Substanz**'del, *adi.* nieodmienny (gram.).

**Substanz**, *sm.* -s, *pl.* —, **Substanz**, *sm.* (sn.) -s, *pl.* -e, poszwa *f.*, wysypka *f.*

**Substanz**, *coni.* 1) = während podczas, gdy, kiedy; — ich mit dir stand, ging der andere weg podczas gdy z tobą mówilem, tamten odszedł; 2) ponieważ; ich kann es dir nicht geben — ich nicht weiß ... nie mogę ci tego dać, ponieważ nie wiem ...; 3) oznacza środek i tłumaczy się przez *part.*; er besiegte sie — er Zwiertadt unter ihnen ausstreute ... pokonał ich, siejąc między nimi niezgodę.

**Substantivatio'n**, *sf.* *pl.* -en, wynagrodzenie *n.*, powetowanie *n.*, odszkodowanie *n.*, indemnizacja *f.* (= Entschädigung).

**Substantivieren**, *va.* (h.) wynagrodzić, powetować, odszkodować (= entschädigen).

**Substantivität**, *sf.* wolność *f.* od kary (= Straflosigkeit).

**Substantivität**, *adi.* niezależny, niezawisły (= Unabhängig).

**Substantivität**, *sf.* niezawisłość *f.*, niezależność *f.* (= Unabhängigkeit).

**Substantivität**, *I. adv.* tymczasem; sie sprachen miteinander, — ging ich auf und ab rozmawiali ze sobą, tymczasem ja przechadzałem,

się tam i z powrotem; II. *coni.* jednakże, mimo to; Ich Verluft ist groß, — ich er nicht unerschlich szkoda jej jest wielka, jednakże da się wynagrodzić.

**Substanz**, *sm.* -(e)s, *pl.* Substanz, spis *m.*, skorowidz *m.*, indeks *m.*

**Substanz**'nt, *adi.* niepryzwoity.

**Substanz**'nz, *sf.* *pl.* -en, niepryzwoitość *f.*

**Substanz**'n, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, (-s, *pl.* -e) indyk *m.*

**Substanz**'ner, *sm.* -s, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen), indyanin *m.*, (-nka, *f.*).

**Substanz**'nerkrapsen, *sm.* -s, *pl.* —, murzynek *m.* (ciastko).

**Substanz**'nisch, *adi.* indyjański.

**Substanz**, *sn.* Indye *pl.* Ost, West — Indye Wschodnie, Zachodnie; Substanz, *Inde* *sm.* Indyjczyk; Substanz *pl.* Indyjka; die Substanz, *Inde* *pl.* Indowie; indisch *adi.* indyjski, *adv.* po indyjsku.

**Substanz**'nt, *adi.* i *adv.* obojętny, (-nie).

**Substanz**'renti'smus, *sm.* obojętność *f.*

**Substanz**'nt, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, prawo obywatelstwa w obcym kraju, indygenat *m.*

**Substanz**'n, *sf.* *pl.* -en, oburzenie *n.*, gniew *m.*

**Substanz**'ren, *va.* i *vn.* (h.) obrzyć, gniewać (się).

**Substanz**, *sm.* -s, **Substanz** = blau, *sn.* indygo, indycht *m.*; barwnik błękitny.

**Substanz**'papier, *sn.* -(e)s, papier (niebieski) do odbijania, kalka *f.*

**Substanz**'n, *sf.* *pl.* -en, wskazanie *n.*; wskazówki lecznicze dotyczące choroby, indykacja *f.*

**Substanz**'n, *sm.* -s, *pl.* -e, tryb oznajmujący.

**Substanz**'tor, *sm.* -s, *pl.* -en, siłowskaz *m.*, wskaźnik *m.*, indykator *m.*

**Substanz**'ft, *adi.* i *adv.* uboczny, pośredni, (-nio, nie wprost); er Beweis dowód nie wprost; er Wahlen pośrednie wybory.

**Substanz**'ft, *adi.* i *adv.* niedyskretny, (-nie).

**Substanz**'n, *sf.* *pl.* -en, niedyskrety *f.*

**Substanz**'rt, *adi.* niedysponowany.

**Substanz**'n, *sf.* *pl.* -en, niedomaganie *n.*, niedyspozycja *f.*

**Substanz**'n Charakter, *sm.* -s, *pl.* —, charakter indywidualny.

**Substanz**'n, *va.* wyodrębniać, wyosabniać, indywidualizować.

**Substanz**'nismus, *sm.* indywidualizm *m.*

**Substanz**'nität, *sf.* *pl.* -en, odrębność *f.* jednostki; osobistość wybitna, indywidualność *f.*

**Substanz**'n, *adi.* osobisty, odrębny, osobniczy, indywidualny.

**Substanz**'n, *sn.* -s, *pl.* -ien, (= Einzelwesen) osoba *f.*, osobnik *m.*, jednostka *f.*

**Substanz**'n, *sn.* *pl.* poszlaki *pl.*

**Substanz**'n Beweis, *sm.* -[e]s, *pl.* -e, dowód *m.* z poszlaków.

**Substanz**'n, *va.* wskazać, wykazać.

**Substanz**'n, *adi.* naznaczony, wykazany; indykowany; er Pferdeträfte indykowane siły końskie.

**Substanz**'n, *adi.* ospały, nieudolny, nieczuły, obojętny, przytępiony, indolentny.

**Substanz**'n, *sf.* *pl.* -en, indolność *f.*, ospałość *f.*, nieczulość *f.*, zobojętność *f.*, indolencya *f.*

**Substanz**'n, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, indosament *m.* (weksla).

**Substanz**'n, *sm.* -en, *pl.* -en, żyrant *m.*, odstępujący weksel, indosant *m.*

**Substanz**'n, *sm.* -en, *pl.* -en, indosat *m.*, indosaryusz *m.*

**Substanz**'n, *va.* indosować; j—m einen Wechsel — weksel komu przekazać (wewnątrz czynionym napisem).

**Substanz**'n, *sf.* *pl.* -en, **Substanz**'n, *sn.* -s, *pl.* -s, ob. Indosament.

**Substanz**'n, w wątpliwości.

**Substanz**'n, *sf.* *pl.* -en, indukeya *f.*, wywód *m.* (w logice), wnioskowanie ze szcze-



góło o ogóle; (w fizyce) wzbudzenie prądu elektrycznego.

**Induktio'nsstrom**, *sm.* -(e)š, *pl.* -ströme, prąd wzbudzony, indukcyjny.

**Indukti'v**, *adi.* wprowadzający, doświadczalny, indukcyjny.

**Indu'ktor**, *sm.* -š, *pl.* -en, zbroja *f.*, kotwica *f.* w maszynie dynamo-elektrycznej, induktor *m.*

**Indulge'nt**, *adi.* pobłażliwy.

**Indulge'nz**, *sf.* pobłażanie *n.*, rozgrzeszenie *n.*; odpust *m.*

**Indu'lt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, indukt *m.*; przedłożony termin wyplaty; dyspensacja kościelna.

**In du'plo**, *adv.* podwójnie (wykonany).

**Industrie'**, *sf.* *pl.* -n, przemysł *m.*

**Industrie'arbeiter**, *sm.* -š, *pl.* —, robotnik przemysłowy.

**Industrie'geleise**, *sm.* -š, *pl.* —, tor przemysłowy, fabryczny.

**Industrie'll**, *adi.* przemysłowy, fabryczny.

**Industrie'ller**, *sm.* -n, *pl.* -n, przemysłowiec *m.*, fabrykant *m.*

**Industrie'ritter**, *sm.* -š, *pl.* —, rycerz *m.* przemysłu, oszust *m.*

**Industrie'schule**, *sf.* *pl.* -n, szkoła przemysłowa.

**Industrie'zweig**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, gałąź *f.* przemysłu.

**Industriö's**, *adi.* przemysłowy.

**Induzie'ren**, *va.* (= folgern) wnioskować, indukować.

**Ineina'nder**, *adv.* jeden w drugiego, jedno w drugie, jedne w drugie; man muß die Bretter fügen — trzeba deski spoić jedne z drugimi, ze sobą; sie sind — verlobt — pokochali się wzajemnie.

**Ineina'nderfließen**, *vn.* (f.) spływać się ze sobą.

**Ineina'ndergreifen**, *vn.* (h.) wchodzić (jedno w drugie).

**Inempfa'ngnahme**, *sf.* przyjęcie *n.*

**Inexpressi'bel**, *sn.* (przeważnie *pl.* —) ob Weinfleid.

**Infalli'bel**, *adi.* nieomylny, (= unfehlbar, untrüglich).

**Infallibilitä't**, *sf.* *pl.* -en, nieomyślność *f.* (= Unfehlbarkeit, Untrüglichkeit).

**Inf'a'm**, *adi.* odsadzony od czci; (= ehrlos); daß ärgert mich — to mnie gniewa okropnie, strasznie, niesłychanie.

**Infamie'**, *sf.* *pl.* -en, niesława *f.*, bezczęść *f.*, infamia *f.*

**Infamie'ren**, *va.* zbezczęścić.

**Inf'a'mis**, *sm.* człowiek *m.* bez czci, niegodziwy, bezczyny.

**Inf'a'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, infant *m.*, królewicz *m.* (-in, *sf.* *pl.* -innen) -tka *f.*, królowna *f.*

**Infanterie'**, *sf.* piechota *f.*, infanteria *f.*, wojsko piesze.

**Infanterie'regiment**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, pułk pieszy, pułk piechoty.

**Infanteri'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, pieszy żołnierz, infanterzysta *m.*, piechur *m.*

**Infektio'n**, *sf.* *pl.* -en, zakażenie *n.*, zaraza *f.*, infekcja *f.* (= Ansteckung).

**Infektio'nserreger**, *sm.* -š, *pl.* —, zarazek *m.*

**Infektio'nsherd**, *sm.* -eš, *pl.* -e, ognisko zakażne; gniazdo zarazy.

**Infektio'nskrankheit**, *sf.* *pl.* -en, choroba zakaźna, infekcyjna.

**Infektio's**, *adi.* zakaźny.

**Inf'el**, **Inf'ul**, *sf.* *pl.* -n, infula *f.*, mitra *f.*

**Inf'eln**, *va.* obdarzyć infulą; geinfelter Abt infulat *m.*

**Inferioritä't**, *sf.* *pl.* -en, niższość *f.*

**Inferna'lisch**, *adi.* piekielny, dyabelski.

**Infiltratio'n**, *sf.* *pl.* -en, naciek *m.*, wsiąkanie *n.*, przesiąkanie *n.*, infiltracja *f.*

**Infinitesimal'rechnung**, *sf.* *pl.* -en, rachunek różniczkowy, całkowity, infinitezymalny.

**Infiniti'v**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, bezokolicznik *m.*, tryb bezokoliczny.

**Infizie'rbar**, *adi.* mogący się zarazić, zaraźliwy.

**Infizie'ren**, *va.* zakazić, zarazić.

**Infizie'ring**, *sf.* ob. Infektion.

**Inflammato'risch**, *adi.* zapalny.

**Inflexio'n**, *sf.* przegięcie *n.*, zgięcie *n.*, infleksja *f.*

**Inflexio'nspunkt**, *sm.* -eš, *pl.* -e, punkt *m.* przegięcia.

**Influ'enza**, *sf.* grypa *f.*, influenza *f.* (choroba).

**Influe'nzkurve**, *sf.* *pl.* -n, linia dopływowa, linia influencyjna, krzywa, wpływowa (kol.).

**Influie'ren**, *va.* i *vn.* (h.) wpłynąć, wpływać (na).

**Influ'ßbringen**, *vn.* wprowadzenie *n.* w tok.

**Infu'ße**, *praep.* z *gen.* wskutek.

**Infolgede'ssen**, *adv.* z powodu tego, wskutek tego.

**In fo'lio**, *sn.* format arkuszowy, książkowy.

**Informatio'n**, *sf.* *pl.* -en, wiadomość *f.*, objaśnienie *n.*, pouczenie *n.*; informacja *f.*

**Informa'tor**, *sm.* -š, *pl.* -en, informator *m.*; nauczyciel domowy.

**Informato'risch**, *adi.* objaśniający, pouczający, informacyjny.

**Informie'ren**, *va.* i *sich* — *vr.* informować (się), dowiadywać (się); pouczać, powiadomić.

**Infra'gestellung**, *sf.* zakwestyonowanie *n.*

**Infu'l**, *sf.* *pl.* -e, ob. Infel.

**Infulie'ren**, *va.* ob. Inf'eln.

**Infusio'n**, *sf.* *pl.* -en, nalanie *n.* płynem, namoczenie *n.*, naciąg *m.*, napar *m.*, infuzja *f.* (= Aufguß).

**Infusio'nstierchen**, *sn.* *pl.* wymoczki *pl.*, (zool.) ob. Infusorien.

**Infuso'rien**, *sf.* *pl.* wymoczki *pl.*

**Inga'ngsetzung**, *sf.* (der Maschine) wprowadzenie *n.* w ruch.

**Ingber**, *sm.* -š, ob. Ingwer.

**Ingelbe'im**, *adv.* skrycie, tajemnie, potajemnie.

**Ingenieu'r**, (wym.: inženior) *sm.* -š, *pl.* -(e)š, inżynier *m.*

**Ingenieur'assistent**, *sm.* =en, *pl.* =en, inżynier-pomocnik *m.*

**Ingenieur'korps**, (wym.: -kor) *sn. pl.* —, korpus *m.* inżynierów.

**Ingenieur'kunst**, *sf.* inżynierya *f.*

**Ingeniö's**, (wym.: inżenies) *adi.* pomysłowy, sprytny.

**Inge'nium**, *sn.* =s, *pl.* =tien i =tia, bystrość *f.* umysłu, spryt *m.*, pomysłowość *f.*

**Ingermanland**, *sn.* Ingrya *f.*

**Inglei'dhen**, *adv.* podobnie, równie, tudzież; — befaßl er podobnie, również nakazał . . .

**Ingre'die'nz**, *sf. pl.* =en, składniki *pl.* domieszki *pl.*, ingrediencya *f.*

**Ingrimm**, *sm.* =s, złość *f.*, zawziętość *f.*

**Ingrimmig**, *adi. i adv.* zawzięty, (-cie), zażarty, (-cie), zacięty, (-cie).

**Ingrossie'ren**, *va.* zaciągnać do ksiąg hipotecznych.

**Ingwer**, *sm.* =s, imbir *m.*

**Inhaben**, *va.* dzierżyć, posiadać, trzymać, mieć co w swojej mocy, posiadaniu.

**Inhaber**, *sm.* =s, *pl.* —, (-iu, *sf. pl.* =uen) posiadacz *m.*, właściciel *m.*, dzierżyciel *m.*; (czka *f.*, -lka *f.*); — ciniész Werbseßs właściciel, okaziciel weksłu; — ciniész Regimentes właściciel, szef pułku; — ciniész Ordens ozdobiony orderem, kawaler orderu.

**Inhaberpapier**, *sm.* =(e)s, *pl.* =e, papier wystawiony na okaziciela.

**Inhastie'ren**, *va.* uwięzić.

**Inhastie'rung**, *sf.* uwięzienie *n.*, ujęcie *n.*

**Inhalatio'n**, *sf. pl.* =en, wzięwanie *n.*, wdychanie *n.*, inhalacya *f.*

**Inhalatio'n'apparat**, *sm.* =s, *pl.* =e, przyrząd *m.* do wzięwania, wzięwadło *n.*, inhalator *m.*

**Inhalatio'n'shalle**, *sf. pl.* =n, wzięwnia *f.*, wzięwnia *f.*

**Inhala'tor**, *sm.* =s, *pl.* =en, ob. Inhalationsapparat.

**Inhalte'ren**, *va.* wzięwać, wdychiwać, inhalować.

**Inhalt**, *sm.* =(e)s, 1) zawartość *f.*, pojemność *f.* (n. p. flaszki); — ciniész Fassesz zawartość beczki; 2) zawartość, osnowa *f.*; — ciniész Briefesz zawartość, treść listu; laut —(e)s dießesz Vertragesz podług treści (w myśl) tej umowy; 3) to co może zawierać przestrzeń; objętość *f.*; zawartość; — ciniész Fläche rozmiary powierzchni.

**Inhalt(s)leer**, =łos, *adi.* bez treści, pusty.

**Inhalt(s)reich**, *adi.* treściwy zawierający dużo ważnej treści.

**Inhaltsangabe**, *sf. pl.* =n, streszczenie *n.*, wykaz *m.* treści jakiegoś dzieła.

**Inhalt(s)schwer**, *adi.* treściwy, ważny co do treści.

**Inhaltsverzeichnis**, *sn.* =s, *pl.* =s, rejestr *m.*, spis *m.* rzeczy, indeks *m.*, spis przedmiotów w piśmie jakim zawartych, skorowidz *m.*

**Inhä're'nt**, *adi.* przynależny.

**Inhä're'nz**, *sf.* przynależność *f.*, inherencya *f.*

**Inhä're'ren**, *vn.* (h.) przynależać do czego, tkwić w czym.

**Inhibie'ren**, *va.* wstrzymać coś, wzbronić czego; ein telephonisches Gespräch — wstrzymać, inhibować rozmowę telefoniczną (= verbieten).

**Inhibie'rung**, *sf.* wstrzymanie *f.*, wzbronienie *n.*, inhibowanie *n.*

**Inholz**, *sm.* =s, *pl.* =hölzler, żebro okrętowe.

**Inhum'a'n**, *adi. i adv.* nie-ludzki, (-o).

**Inhumanität**, *sf.* nie-ludzkość *f.*

**Initia'lbuchstabe**, *sm.* =n, *pl.* =n, litera początkowa, inicjal *m.*

**Initiativ'antrag**, *sm.* =(e)s, *pl.* =träge, wniosek własny, z własnej inicjatywy pochodzący.

**Initiativ'e**, *sf. pl.* =n, zapoczątkowanie *n.*, proponowanie czego, inicjatywa *f.*; ohne — des Königs können solche Sachen nicht in Vorschlag gebracht werden bez propozycji, inicjatywy króla nie mogą

takie przedmioty być wnoszone; die — ergreifen za inicjować coś, zapoczątkować; auß eigener — z własnego powodu.

**Injektio'n**, *sf. pl.* =en, wstrzykiwanie *n.*, wstrzyknięcie *n.*, iniekcya *f.*

**Injektio'n'spritze**, *sf. pl.* =n, wstrzykawką *f.*; injektor *m.*

**Injizie'ren**, *va.* wstrzykiwać, robić iniekcję.

**Injuria'liter**, *adv.* i—n — belangen oskarżyć kogo o obrazę.

**Inju'rie**, *sf. pl.* =en, obelga *f.*, obraza *f.*, zniewaga *f.*, obelga *f.*

**Inju'rientlage**, *sf. pl.* =n, skarga *f.* o obrazę.

**Inju'rienprozeß**, *sm.* =s, *pl.* =s, proces *m.* o obrazę.

**Injurie'ren**, *va.* obrazić, znieważać.

**Injuriö's**, *adi.* obelżywy, znieważający.

**Inkarna't**, *adi.* cielisty.

**Inkarnatio'n**, *sf.* wcielenie *n.*, ucieleśnienie *n.*, inkarnacya *f.*

**Inkarna'tklee**, *sm.* =s, konieczna szkarlatna, inkarnatka *f.*

**Inkarzeratio'n**, *sf. pl.* =en, uwięzienie *n.*, inkarceracya *f.*

**Infa'sto**, *sm.* =s, *pl.* =s i =fassi, odbiór *m.*, przyjęcie *n.* do kasy, ściąganie *n.* należności; zum — einßenden postlaß do zainkasowania.

**Infa'stogeschä'ft**, *sm.* =(e)s, *pl.* =e, dom inkasowy.

**Inklinatio'n**, *sf. pl.* =en, sklanianie *n.*, skłonność *f.*, inklinacya *f.*, (do chorób); — der magnetischen Nadel nachylenie *n.*, inklinacya igły magnetycznej.

**Inklinatio'n'snadel**, *sf. pl.* =n, igła inklinacyjna.

**Inklinie'ren**, *vn.* (h.) sklaniać się, zjednywać, inklinować; zu etw. — sklaniać się do czego.

**Inklusi'v(e)**, *adi.* włącznie.

**Info'gnito**, *adv. sn.* =s, *pl.* =s, pod innem nazwiskiem; daß strengste — beobachten zachować najściślej inko-gnito.



**Inkohärenz**, *sf.* brak spójności, rozprzężenie *n.*, inkoherencya *f.*

**Inkommensura'bel**, *adi.* niewspółmierny, nie dający się porównać.

**Inkommodie'ren**, *va.* i *sich* — *vr.* trudzić (się), przeszkadzać, fatygować, inkomodować (się).

**Inkompati'bel**, *adi.* niezgodny, sprzeczny.

**Inkompete'nt**, *adi.* niezdolny do sądenia, nieuprawniony do wydania sądu, niekompetentny (= unbefugt).

**Inkompete'nz**, *sf. pl.* = *en*, niewłaściwość *f.* sądu, nieuprawnienie *n.* do wydania sądu, niekompetencya *f.*

**Inkongrue'nt**, *adi.* niezgodny, niedostosowany.

**Inkongrue'nz**, *sf. pl.* = *en*, niezgodność *f.*, niedostosowanie *n.*, inkongruencya *f.*

**Inkonseque'nt**, *adi.* sprzeczny, niekonsekwentny.

**Inkonseque'nz**, *sf. pl.* = *en*, sprzeczność *f.*, brak konsekwency, niekonsekwencya *f.*

**Inkonwenie'nz**, *sf. pl.* = *en*, niedogodność *f.*, inkonweniencya *f.*

**Inkorporatio'n**, *sf. pl.* = *en*, wcielenie *n.*, włączenie *n.*, zjednoczenie *n.*, inkorporacya *f.*

**Inkorporie'ren**, *va.* wcielić, włączyć, zjednoczyć.

**Inkorrekt**, *adi.* niedokładny.

**Inkorrektheit**, *sf. pl.* = *en*, niedokładność *f.*

**Inkrustierung**, *sf.* wprowadzenie *n.* w życie, użycie *n.*; nadanie *n.* mocy prawnej.

**Inkrimini'ren**, *va.* obwiniać.

**Inkrustatio'n**, *sf. pl.* = *en*, inkrustowanie.

**Inkrustie'ren**, *va.* i *sich* — *vr.* inkrustować (się); robić inkrustacye.

**Inkubatio'nszeit**, *sf.* okres inkubacyjny (choroby).

**Inkulp'a't**, *sm.* = *en*, *pl.* = *en*, obwiniony *m.*

**Inkura'bel**, *adi.* nieuleczalny.

**Inlage**, *sf. pl.* = *n*, ob. Einlage.

**Inland**, *sn.* = (e)š, kraj, w którym jesteśmy (przeciwieństwo Ausland); im In- und Auslande tak w kraju jak i za granicą.

**Inländer**, *sm.* = š, *pl.* —, krajowiec *m.*, obywatel *m.* kraju, tubylec *m.*

**Inländerin**, *sf. pl.* = *unen*, obywatelka *f.* kraju, w kraju urodzona.

**Inländisch**, *adi.* krajowy; = *er* Verbrauch krajowa, wewnętrzna konsumpcya.

**Inlands'handel**, *sm.* = š, handel krajowy.

**Inlaut**, *sm.* = (e)š, *pl.* = *e*, głoska wewnętrzna.

**Inlett**, *sn.* = (e)š, *pl.* = *e*, ob. Inlett.

**Inliegen**, *vn.* (f.) znajdować się wewnątrz czego; inliegend 30 Kronen załączonych, wewnątrz znajduje się 30 koron.

**Inmit'ten**, *praep.* w środku, w otoczeniu.

**Inn**, *sm.* = š, In (rzeka).

**Inne**, *adv.* w środku, wewnątrz, śród.

**Inne-behalten**, *va.* behalte behältst, behält, behielt inne, habe innebehalten, schowae, zatrzymać, nie wypuścić.

**Inne-bleiben**, *vn.* (f.) w domu siedzieć.

**Inne-haben**, *va.* mieć kogo albo co u siebie w domu; die Sprache ganz — posiadać zupełnie język, władać dobrze językiem; er hat die Festung inne ma twierdzę w swojej mocy.

**Inne-halten**, *va.* halte, hältst, hält, hielt inne, habe innegehalten, trzymać kogo albo co w domu; *vn.* zatrzymać się w marszu, w mowie, w czytaniu.

**Inneha'ltung**, *sf.* zatrzymanie *n.*, wstrzymanie *n.*

**Inne-lassen**, *va.* lasse, lässt, läßt, ließ inne, habe innegelassen, zostawić wewnątrz; (przen.) nie wypłacać, ociążać się z wypłatą.

**Innen**, *adv.* von — z wewnątrz, z wnętrza; nach — do wnętrza; von — und außen w środku i z wierz-

chu, tak wewnątrz jak zewnątrz; (przen.) fizycznie i moralnie, cielesnie i duchowo.

**Innenfeuerung**, *sf.* opalanie *n.* z wnętrza.

**Innenfläche**, *sf. pl.* = *n*, powierzchnia wewnętrzna.

**Innenfläche**, *sf. pl.* = *n*, lubeł wewnętrzny.

**Innenleben**, *sn.* = š, życie wewnętrzne.

**Innenraum**, *sm.* = (e)š, *pl.* = Räume, wnętrze *n.*

**Innenwelt**, *sf. pl.* = *en*, świat wewnętrzny.

**Innenwinkel**, *sm.* = š, *pl.* —, kąt wewnętrzny.

**Inner(e)**, *der*, *die*, *daß*, *adi.* wewnętrzny, będący wewnątrz; środkowy np. daß — Ägypten środkowy Egipt; *der* — Wert wewnętrzna (tj. istotna) wartość; — Krankheiten choroby wewnętrzne; *der* — Teil der Stadt środkmieście; *die* — Stimme głos wewnętrzny, głos sumienia; — Ursachen niepokoje wewnętrzne, domowe.

**Inner(e)s**, *sn.* = *n*, wnętrze *n.*, głab *m.*; sie unterjuchten daß — *der* Erde badali wnętrze ziemi; sich in daß — daß Landes begeben udać się w głab kraju; daß — *der* Seele wnętrze duszy; auß dem = *n* daß Herzens z głebi serca; *der* Minister daß = *n* minister spraw wewnętrznych; ich kenne sein Innerstes znam go na wylot, znam tajniki jego serca.

**Innerhalb**, *praep.* wewnątrz, wśród; — einer Stunde w przeciągu godziny; — des Reichbildes w obrębie, w granicach.

**Innerkain**, *sn.* Notrañsko *n.*

**Innerlich**, *adi.* i *adv.* wewnętrznie, (-ny); die Arznei ist — zu gebrauchen lekarstwo należy wewnętrznie zażywać.

**Innerlichkeit**, *sf.* wnętrze *n.*; wywnętrzanie się *n.*

**Innerst**, I. *adi.* wewnętrzny, najtajniejszy, najskrytszy; II. **Innerst**, *sn.* wnętrze *n.*, wewnętrzność *f.*; es kommen Nachrichten auß dem = *en* des

Latweß nadeszly wiadomości z głębi kraju.

**Inne=werden**, (einer Sache) albo etw. — *vn.* (j.) pomiarować co, dowiedzieć się o czym, przekonać się, poznać, spostrzedz.

**Innig**, *adi.* i *adv.* wewnętrzny, (-nie); serdeczny, (-nie); =e Freundschaft serdeczna przyjaźń; der =c Dauf najserdeczniesze podziękowanie; =ster Wunsch najskrytsze, żywe, gorące życzenie.

**Innigkeit**, *sf.* serdeczność *f.*, ścisłość *f.* (np. związku), zażyłość *f.* (np. przyjaźni).

**Inniglich**, *adv.* ob. Innig.

**Innozenz**, *sm.* Innocenty.

**Innsbruck**, *sn.* Innsbruck, Innspruk *m.*

**Innung**, *sf.* *pl.* =en, cech *m.*, (rzemieślników), konfraternia *f.*; korporacja *f.*, towarzystwo *n.*, bractwo *n.*

**Innungsvorsteher**, *sm.* =s, *pl.* —, przełożony *m.* cechu, bractwa, korporacji.

**Inokulie'ren**, *va.* ob. Einimpfen.

**Inopportu'n**, *adi.* niewczesny.

**Inquire'nt**, =en, *pl.* =en, sędzia śledczy, inkwizent *m.*

**Inquirie'ren**, *va.* prowadzić śledztwo; j—n — badać kogo.

**Inquisi't**, *sm.* =en, *pl.* =en, oskarżony *m.*, podlegający śledztwu, inkwizyt *m.*

**Inquisitio'n**, *sf.* *pl.* =en, śledztwo karne, badanie sądowe, inkwizycja *f.*

**Inkwizitor**, *sm.* =en, *pl.* =en, 1) ob. Inquisiteur; 2) (= Sekrerrichter) sędzia badający kacerzy.

**Inkwisitorisch**, *adi.* śledczy, badawczy, inkwizytorski.

**Inru'hefegen**, *sn.* przemieszenie *n.* w stan spoczynku.

**Insz**, = in daß.

**Insaß**, *sm.* =ffen, *pl.* =ffen, (-ffin, *sf.* *pl.* =nien) mieszkaniec *m.*, (-nka, *f.*), osiadły *m.*, (-dla *f.*).

**Infassenschaft**, *sf.* ogół *m.* mieszkańców.

**Insbey'ndere**, *adv.* w szczególności; szczególnie, osobliwie.

**Inskrift**, *sf.* *pl.* =en, napis *m.*

**Inskriftenkunde**, *sf.* umiejętność czytania napisów, epigrafika *f.*

**Inskriftlich**, *adi.* i *adv.* służący jako napis; jako napis.

**Inse'kt**, *sn.* =(c)s, *pl.* =en, owad *m.*

**Inse'ktenbrut**, *sf.* *pl.* =en, zaród *m.*, rozplód *m.* owadów.

**Inse'ktenfresser**, *spl.* owadożerce *pl.* (zool.).

**Inse'ktenkunde**, *sf.* nauka *f.* o owadach; owadoznawstwo *n.*, entomologia *f.*

**Inse'ktenpulver**, *sn.* =s, proszek na owady.

**Inse'ktenammlung**, *sf.* *pl.* =en, zbiór *m.* owadów.

**Inse'ktenstich**, *sm.* =(c)s, *pl.* =c, ukłucie *n.* od owadu.

**Insel**, *sf.* *pl.* =n, wyspa *f.*

**Inselbewohner**, *sm.* =s, *pl.* —, (=in, *sf.* *pl.* =nien) wysparz *m.*, mieszkaniec *m.* (-nka *f.*) wyspy.

**Inselchen**, *sn.* =s, *pl.* —, (*dim.* od Insel) wysepka *f.*

**Inselgruppe**, *sf.* *pl.* =n, grupa *f.* wysp.

**Inselhaft**, *adi.* wyspiasty.

**Inselmeer**, *sn.* =(c)s, *pl.* =c, archipelag *m.*

**Inselperron**, *sm.* =(c)s, *pl.* =c, przytorze odosobnione, dworzec (kolejowy) składający się z odosobnionych peronów.

**Inselreich**, I. *sn.* =(c)s, *pl.* =c, państwo z wysp się składające; II. *adi.* obfitujący w wyspy, wyspiasty.

**Inselst**, *sn.* =(c)s, lój *m.*

**Inselvolk**, *sn.* =s, *pl.* =völker, naród na wyspach mieszkający.

**Inselwelt**, *sf.* *pl.* =en, archipelag *m.*

**Inserat**, *sn.* =(c)s, *pl.* =c, ogłoszenie *n.*, anons *m.*, inserat *m.*

**Inserat'entagent**, *sm.* =en, *pl.* =en, agent inseratowy.

**Inserat'entblatt**, *sn.* =c, *pl.* =blätter, dziennik *m.*, gazeta *f.* z ogłoszeniami.

**Inserat'teitel**, *sm.* =(c)s, część gazety z inseratami; ogłoszenia *pl.*, anonse *pl.*

**Inser'e'nt**, *sm.* =en, *pl.* =en, ten co daje ogłoszenia, inserent *m.*

**Inserie'ren**, *va.* ogłaszać (w gazecie), anonsować, inserować.

**Inserie'ring**, *sf.* *pl.* =en, ogłaszanie *n.*, anonsowanie *n.*, inserowanie *n.*

**Insertio'u**, *sf.* ob. Inserie'ring.

**Insertio'nsgelühr**, *sf.* *pl.* =en, koszt *m.* ogłaszania.

**Insgemei'm**, *adv.* potajemnie, pokryjomu, tajnie.

**Insgemei'u**, *adv.* popolicie, ogólnie, zwyczajnie, zazwyczaj.

**Insgesamt**, *adv.* wszyscy razem, wespół.

**Insigel**, *sn.* =s, *pl.* —, pieczęć *f.*

**Insi'gnie**, *sf.* *pl.* =n, (meist *pl.*) odznaka *f.* godności, insygnia *pl.*

**Insinuatio'u**, *sf.* *pl.* =en, podszeptwanie *n.*, podsuwanie *n.* (jakiego zamiaru), insynuacja *f.*

**Insinuie'ren**, *va.* j—m etw. — podsuać, przypisać komu jakiś myśli, insynuować komu co.

**Inskribie'ren**, *va.* i sich — *vr.* zapisać się w poczet słuchaczy, inskrybować (się).

**Inskriptio'n**, *sf.* *pl.* =en, zapisanie się, wpisanie się, inskrypcja *f.* (np. w poczet słuchaczy uniwersytetu).

**Insole'rn**, *adv.* o ile; — . . . als o tyle . . . o ile; ich traue ihm —, als er des Vertrauens wert ist\* wierzę mu o tyle, o ile jest godny zaufania.

**Insolatio'u**, *sf.* oświetlenie *n.*, ogrzewanie *n.* promieniami słońca; działanie *n.* słońca na organizm; porażenie słoneczne, insolacja *f.*

**Insole'nt**, *adi.* zuchwały, grubiański.

**Insole'nz**, *sf.* *pl.* =en, zuchwałość *f.*, grubiaństwo *n.*

**Insolve'nt**, *adi.* niewypłacalny; sich — erklären zgłosić niewypłacalność.

**Insolve'nz**, *sf.* *pl.* =en, niewypłacalność *f.*, niemożność



f. placenia długów; =erklätung zglaszenie n. niewyplacalności.

**Insto'nderheit**, **insto'n=derš**, *adv.* osobliwie, szczególnie.

**Instowei't**, *adv.* ob. Instofjern.

**Inspektio'n**, *sf. pl.* =en, kontrola f., dozór m., inspekcya f.

**Inspektio'nshlehrer**, *sm.* =š, *pl.* —, nauczyciel mający dozór.

**Inspektio'nšzimmer**, *sn.* =š, *pl.* —, pokój inspekcyjny, inspekcya f.

**Inspektor**, *sm.* =š, *pl.* =en, inspektor m., urzędnik dozorujący.

**Inspektora't**, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, władza nadzorcza, inspektorat m.

**Inspiratio'u**, *sf. pl.* =en, natchnienie n., inspiracya f.

**Inspirie'ren**, *va.* natchnąć kogo, inspirować.

**Inspirie'rung**, *sf. pl.* =en, natchnienie n., pobudzenie n., inspirowanie n.

**Inspizie'nt**, *sm.* =en, *pl.* =en, inspicjent m.

**Inspizie'ren**, *va.* dozorować przeglad odbywać.

**Inspizie'rung**, *sf. pl.* =en, przeglad m., dozorowanie n.

**Instalaten'r**, *sm.* =š, *pl.* =c, instalator m.

**Installatio'u**, *sf. pl.* =en, urządzenie n., wprowadzenie n., instalacya f.

**Installie'ren**, *va.* ctw. — instalować co, urządzać; i—ii — instalować, wprowadzić kogo w urząd.

**Insta'nd-halten**, *va.* utrzymywać w dobrym stanie.

**Insta'ndhaltung**, *sf.* utrzymywanie n. w dobrym stanie.

**Inständig**, *adi.* i *adv.* usilny, (-nie); auf daš =ste bitten prosić jak najusilniej.

**Inständigkei't**, *sf.* usilność f.

**Insta'nd=setzen**, *va.* przeprowadzić do porządku, naprawić, odświeżyć.

**Insta'ndsetzung**, *sf.* przeprowadzenie n. do porządku, naprawa f.

**Insta'uz**, *sf. pl.* =en, stopniowanie n. władz; wstawienie n.; instancya f.

**Insta'uzengang**, *sm.* =cš, tok m. instancyi.

**Insta'uzenweg**, *sm.* =cš, *pl.* =c, droga f. instancyi.

**Insta'uzmäšig**, *adi.* odpowiedni do instancyi.

**Instur**, *sm.* i *sn.* =š, *pl.* —, ob. Gefröse.

**Instur**, *sn.* Instruč f.

**Insturberg**, *sn.* Wynstruč f.

**Insti'ukt**, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, instyunkt m., wrodzony popęd.

**Insti'uktartig**, *adi.* i *adv.* instyunktowny, (-nie).

**Insti'uktmäšig**, ob. Insti'uktartig.

**Instinkti'v**, *adv.* przecuciowo, mimowiednie, instyktownie.

**Institu't**, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, instytut m., zaklad m.; instytucya f.

**Institutio'u**, *sf. pl.* =en, ustanowienie n., urządzenie n., instytucya f.; =en deš römischen Rechtes instytucye prawa rzymskiego.

**Institu'tsvorstand**, *sm.* =(c)š, przełożony m., naczelnik m. instytutu, zakladu.

**Institu'tsvorsteherin**, *sf.*, *pl.* =nien, przełożona f. zakladu.

**Instmann**, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, =lenie, komornik m.

**Instradie'ren**, *va.* wskazać drogę, wybrać, wyznaczyć drogę.

**Instradie'rung**, *sf. pl.* =en, szlak wskazany.

**Instruie'ren**, *va.* uczyć, nauczać; (w prawie) instruować sprawę, tj. przygotować rzeczy potrzebne do rozstrzygnięcia sprawy.

**Instrukcio'u**, *sf. pl.* =en, wskazówki pl., objaśnienie n., przepis m. postępowania; instrukcyja f., polecenie n., geheime — tajne zlecenie.

**Instrukti'v**, *adi.* naukowy; der =c Teil część naukowa, pouczająca.

**Instruktor**, *sm.* =š, *pl.* =en, nauczyciel m., instruktor m.

**Instrument'nt**, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, instrument m., narzędzie n., (np. matematyczne albo chirurgiczne), przyrząd m.; instrument muzyczny; dokument prawniczy.

**Instrumenta'l**, *adi.* instrumentalny; der =c Teil (deš Konzertes) część instrumentalna, orkiestralna (koncertu).

**Instrumenta'lmušik**, *sf.* muzyka instrumentalna czyli orkiestralna (w przeciwieństwie do wokalnej).

**Instrumentenfabrikant**, *sm.* =en, *pl.* =en =macher, *sm.* =š, *pl.* —, fabrykant m. instrumentów (muzycznych, chirurgicznych etc.).

**Instrumententafel**, *sf. pl.* =n, =kasten, *sm.* =š, *pl.* —, torba f., skrzynka f. z instrumentami (dla lekarzy).

**Instrumentie'ren**, *va.* instrumentować.

**Instrumentie'rung**, *sf. pl.* =en, instrumentacya f.

**Insubordinatio'n**, *sf.* nieposłuszeństwo n., insubordynacya f.

**Insula'ner**, *sm.* =š, *pl.* —, mieszkaniec m. wysp.

**Insultatio'u**, *sf. pl.* =en, obelga f., zniewaga f., obraza f., (= Beschimpfung).

**Insultie'ren**, *va.* lżyć, obrazać, insultować, (= beschimpfen).

**Insurge'nt**, *sm.* =en, *pl.* =en, powstaniec m.

**Insurgie'ren**, *vm.* (f.) powstawać, powstanie urządzić, rokosz podnieść.

**Insurrektio'u**, *sf. pl.* =en, powstanie n., rokosz m.

**Insze'nesetzen**, *sn.* ob. Inszenicerng.

**Inszenie'ren**, *va.* wprowadzać na scenę, inscenować.

**Inszenie'rung**, *sf. pl.* =en, wprowadzanie n., na scenę, inscenizacya f.

**Intabula't**, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, ob. Intabulation.

**Intabulatio'u**, *sf. pl.* =en, wpisanie n. do ksiąg hipotecznych, intabulacya f.

**Intabulie'ren**, *va.* wpisać w wykaz hipoteczny, intabulować.

**Inta'kt**, *adi.* nietknięty, nie naruszony.

**Inta'rsia**, *sf. pl.* =sien, mozaikowanie w drzewie, intarsya f.

**Integra'l**, *adi.* całkowity, całkowity, nienaruszony, nie-rozdzielny, intergralny.

**Integralität** *tsbedingung*, *sf. pl.* -en, warunek całkowalności.

**Integra'lbestandteil**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, właściwa część czego (potrzebna do całości).

**Integra'lrechnung**, *sf. pl.* -en, rachunek całkowity, integralny.

**Integrie'ren**, *va.* łączyć w całość; szukać kalki integralu (mat.).

**Integrität**, *sf.* całość *f.*, całkowitość *f.*, nienaruszoność *f.*, integralność *f.*

**Intelle'kt**, *sm.* -(e)š, 1) rozumienie *n.*; 2) rozum *m.*; 3) pojęcie *n.*; 4) umysł *m.*

**Intellektuell**, *intellektuell*, *adi.* rozumowy, umysłowy, intelektualny.

**Intellige'nt**, *adi.* pojętny, rozumny, wykształcony, inteligentny.

**Intellige'nz**, *sf. pl.* -en, pojętność *f.*, zdolność umysłowa, inteligencja *f.*; ein mit — begabtes Wesen stworzenie obdarzone inteligencją; klasa wykształcona w społeczeństwie, inteligencja.

**Intellige'nzblatt**, *sn.* -es, *pl.* -blätter, dziennik zawierający doniesienia, wiadomości.

**Intellige'nzkontoir** (wym.: katoar) *sn.* -š, *pl.* -e, biuro *n.* strzeżeń.

**Intenda'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, zawiadowca *m.*, intendencja *m.*

**Intendantu'r**, *sf. pl.* -en, **Intenda'nz**, *sf. pl.* -en, zarząd *m.*, nadzór *m.*, intendencja *f.*

**Intendantu'rbureau** (wym.: -büro) *sn.* -š, *pl.* -š, biuro nadzorujące, biuro zawiadowcze.

**Intensifi(vi)tät**, *sf. pl.* -en, siła *f.*, moc *f.*, zwiększone działanie, natężenie *n.*, intensywność *f.*

**Intensiv**, *adi. i adv.* intensywny, (-nie), spotęgowany, (-nie), natężony, (-zenie); et landwirtschaftlicher Betrieb spotęgowane gospodarstwo rolne.

**Intentio'n**, *sf. pl.* -en, zamiar *m.*, chęć *f.*, zamysł *m.*, intencja *f.* (= Absicht).

**Interdi'kt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wzbronienie *n.*, zakaz *m.*, interdikt *m.*; eine Stadt mit dem — belegen rzucić na miasto interdikt.

**Interessa'nt**, *adi.* ciekawy, zajmujący, interesujący.

**Interesse**, *sn.* -ses, *pl.* -n, 1) interes *m.*, korzyść *f.*, zysk *m.*; sprawa *f.*; udział w czym z względu na korzyść; ich habe kein — dabei nie mam w tem żadnego interesu; sie haben ein gemeinschaftliches — mają wspólny interes, wspólny interes ich łączy; auß — handeln działać tylko dla korzyści; wir haben kein — daran, ob ... nie zależy nam na tem, czy ...; 2) powab *m.*, zainteresowanie *n.*, zajęcie *n.*; er schildert das so anziehend, daß das — mit jeder Zeile gesteigert wird tak powabnie to opisuje, że z każdym wierszem zajęcie wzrasta; iin — der Wahrheit in interesie prawdy; 3) *pl.* -n, (= Zinsen) procent *m.*, prowizja *f.*

**Interessenrechnung**, *sf. pl.* -en, obliczenie *n.* procentów.

**Interessensphäre**, *sf. pl.* -en, zakres *m.*, sfera *f.* interesów.

**Interesse'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, (-in, *sf. pl.* -innen), interesent *m.*, mający (-ca) w czem udział, interes.

**Interessie'ren**, I. *va.* interesować kogo, obchodzić kogo; sich für j—n — interesować się, zajmować się kim; das Buch interessiert den Leser książka zajmuje, interesuje czytelnika; das interessiert mich to mnie obchodzi; j—n für etw. — zając kogo czem, zainteresować kogo czem; II. *sich* — *vr.*; sich für etw. — zajmować się czemś, interesować się czemś; III. *in-*teressiert, *pp. i adi.* chciwy, szukający zysku, interesowany.

**Interferen'z**, *sf. pl.* -en, et scheinung, *sf. pl.* -en, zjawisko *n.* interferencyi, przecinać się (fal w fizyce).

**Interieur**, (wym.: ęterior) *sn.* -š, *pl.* -c, wnętrze *n.* mieszkania.

**Interim**, *sn.* tymczasowość *f.*, okres tymczasowy.

**Interimbahn**, *sf. pl.* -en, kolej tymczasowa, robocza.

**Interimi'stium**, *sn.* -š, *pl.* -fen, urządzenie tymczasowe.

**Interimi'stisch**, *adi.* tymczasowy, prowizoryczny.

**Interim'sregierung**, *sf. pl.* -en, rząd tymczasowy, prowizoryczny.

**Interjektio'n**, *sf. pl.* -en, wykrzyknik *m.*

**Interkala're**, *sn.* -š, *pl.* -rien, czas *m.* nieobsadzenia posesy.

**Interkala'rfonds**, *spl.* fundusz zaoszczędzony przez nieobsadzenie posesy.

**Interkommunikatio'nswagen**, *sm.* -š, *pl.* —, wagon przechodni, wóz przechodni.

**Interlinea'r**, *adi.* międzyliniowy, między wierszami umieszczony, interlinearny.

**Interlinea'rmethode**, *sf. pl.* -n, metoda międzyliniowa, interlinearna.

**Interlinea'rversion**, *sf. pl.* -en, tłumaczenie między wierszami oryginalu umieszczone.

**Interli'nie**, *sf. pl.* -n, przedziałka *f.* między wierszami, interlinia *f.*

**Interme'zzo**, *sn.* -š, *pl.* -š i -zzi, intermezzo *n.* (= Zwischenpiel).

**Intermittie'rend**, *adi.* przerywający (= aussetzend).

**Inte'rn**, *adi.* wewnętrzny.

**Interna't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, pensjonat *m.*, internat *m.*

**Internationa'l**, *adi.* międzynarodowy.

**Internationa'le**, *sf.* międzynarodowa *f.*; międzynarodowy związek socjalistyczny.

**Internie'ren**, *va.* wyznaczyć przymusowy pobyt; zamknąć, internować.

**Interni'st**, *sm.* -en, *pl.* -n, lekarz *m.* chorób wewnętrznych, internista *m.*

**Internu'ziusz**, *sm.* —, *pl.* -gien, poseł papieski, internuncjusz *m.*



**Interpella'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, interpelant *m.*

**Interpellatio'n**, *sf.* *pl.* -en, interpelacja *f.*

**Interpellie'ren**, *va.* j—n — interpelować kogo; der **Ber-ein-spräsident** wurde interpelliert zainterpelowano prezydenta towarzystwa; = zapytywać kogo.

**Interpolatio'n**, *sf.* *pl.* -en, wtrącenie *n.*, wtręt *m.*, późniejszy dodatek, interpolacja *f.*

**Interpolie'ren**, *va.* wtrącić; umieścić w nawiasie, interpolować.

**Interpre't**, *sm.* -en, *pl.* -en, wykładowca *m.*, tłumacz *m.*, interpretor *m.*

**Interpretatio'n**, *sf.* *pl.* -en, wykład *m.*, tłumaczenie *n.*, interpretacja *f.*

**Interpretie'ren**, *va.* wykladać, objaśniać, tłumaczyć, interpretować.

**Interpunktie'ren**, **interpungie'ren**, *va.* interpunktować.

**Interpunktio'n**, *sf.* *pl.* -en, użycie znaków przestankowych, interpunkcja *f.*

**Interre'gnum**, *sn.* -s, bezkrólewie *n.*, interregnum *n.*

**Interrogati'v**, *adi.* pytający.

**Interrogati'v(um)**, *sn.* -s, *pl.* -ve i -va, zaimek (**Interrogativpronomen**) i przysłówek (**Interrogativadverb**) pytający.

**Interrogato'rium**, *sn.* -s, *pl.* -rien, badanie śledcze (= **Berhör**).

**Interva'll**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, przedział *m.*, odstęp *m.*, interwał *m.*

**Intervenie'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, pośrednik *m.*

**Intervenire'n**, *vn.* (h.) wdawać się, pośredniczyć, interweniować.

**Interventio'n**, *sf.* *pl.* -en, uczestnictwo *n.*, współdziałanie *m.* przy . . . ; wdanie *m.* się, pośredniczenie *n.*, interwencja *f.*

**Intervie'w**, (wym.: **inter-wiu**) *sn.* -s, *pl.* -s, wywiad *m.*, rozmowa *f.*, interview *n.*

**Intervie'wen**, *va.* robić wywiad, interwiewać kogo.

**Intervie'wer**, *sm.* -s, *pl.* —, interwiewer *m.*

**Interzessio'n**, *sf.* *pl.* -en, wstawiennictwo *n.*, pośredniczenie *n.*, orędownictwo *n.*, interesy *f.*

**Intesta'terbe**, *sm.* -en, *pl.* -en, dziedzic *m.*, beztestamentowego spadku, spadkobierca *m.* z mocy prawa.

**Inthronisatio'n**, *sf.* *pl.* -en, wyniesienie *n.* na tron, intronizacja *f.*; uroczyste objęcie tronu biskupiego.

**Inthronisie'ren**, *va.* intronizować, wprowadzić na tron.

**Inti'm**, *adi.* serdeczny, zażyły (= **innig**, **vertraut**).

**Intimation**, *sf.* *pl.* -en, obwieszczenie *n.*, polecenie piśmienne, intymacja *f.*

**Intimie'ren**, *va.* obwieszczać, udzielić.

**Intimitä't**, *sf.* *pl.* -en, poufalskość *f.*; zażyłość.

**Intimus**, *sm.* —, *pl.* -nii, zaufany przyjaciel.

**Intolera'nt**, *adi.* nietolerantki.

**Intolera'nz**, *sf.* nietolerancja *f.*

**Intonatio'n**, *sf.* *pl.* -en, wskazanie *n.* tonu; zaśpiewanie *n.*, zanucenie *n.*, intonacja *f.* (mnz.).

**Intonie'ren**, *va.* zanucić, zaśpiewać, zaintonować (= **aufftimmen**).

**Intra'de**, *sf.* przygrywka *f.*, fanfara *f.*, na trąbkach; dochód *m.* z cel.

**Intransige'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, nieprzejednany *m.*

**Intransiti'v**, *adi.* nieprzechodni.

**Intransiti'vum**, *sn.* czasownik nieprzechodni.

**Intrigant**, *sm.* -en, *pl.* -en, intrygant *m.*; (-iu, *sf.* *pl.* -innen, -tka *f.*).

**Intriga'ntenbund**, *sm.* -es, *pl.* -bünde, koterya *f.*; kabala *f.*  
**Intri'g(u)e**, (wym.: **intrig**) *sf.* *pl.* -n, intryga *f.*, podstęp *m.*; węzeł *m.* w sztuce dramatycznej.

**Intrig(u)ie'ren**, *va.* i *vn.* (h.) podstępnie działać, zaciekawiać, intrygować.

**Introduk'tio'n**, *sf.* *pl.* -en, wstęp *m.* do utworu (mnzyczne-go), introdukcja *f.*

**Introduzie'ren**, *va.* wprowadzić.

**Intuitio'n**, *sf.* intuicja.

**Intuiti'v**, *adv.* z przeczuć, intuicyjnie.

**Inundatio'n**, *sf.* *pl.* -en, powódź *f.* (= **Überschwemmung**).

**Inundatio'nsdamm**, *sm.* -(e)s, *pl.* -dämme, grobla *f.*, tama *f.* (chroniąca od powodzi).

**Inundationsgebiet**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, przestrzeń ulegająca powodzi.

**Inwali'd**, *adi.* niezdolny, inwalida.

**Inwali'd(e)**, *sm.* -en, *pl.* -en, inwalid(a) *m.*

**Inwali'denhaus**, -s, *pl.* -häuser, dom *m.* inwalidów.

**Inwali'denpension**, *sf.* *pl.* -en, pensja *f.* inwalidy.

**Inwali'denversicherung**, ubezpieczenie *n.*, na wypadek niezdolności do pracy.

**Invaliditä't**, *sf.* niemoc *f.*, niezdolność *f.* do pracy; niezdolność *f.* do wojska.

**Invasio'n**, *sf.* *pl.* -en, napad *m.*, wtargnięcie *n.*, najazd *m.*, zajazd *m.*, inwazyja *f.*

**Invekti've**, *sf.* *pl.* -n, mowa napastnicza, obelga *f.*, inwektywa *f.*

**Inventa'r(ium)**, *sn.* -s, *pl.* -tare i -tarien, inwentarz *m.*, spis *m.*; lebendes — żywy inwentarz; das — **aufnehmen** spisać, nłożyć inwentarz.

**Inventa'raufnahme**, *sf.* *pl.* -en, spisanie *n.*, ułożenie *n.* inwentarza.

**Inventarisie'ren**, *va.* spisać, ułożyć inwentarz.

**Inventarisie'ring**, *sf.* *pl.* -en, spisządzenie *n.* inwentarza, inwentaryzacja *f.*

**Inventa'rstück**, *sn.* -es, *pl.* -e, przedmiot należący do inwentarza.

**Inventio'n**, *sf.* *pl.* -en, pomysłowość *f.*, wynalazczość *f.*; fortel *m.*; sztuczka *f.*; inwencja *f.*

**Inventu'r**, *sf.* *pl.* -en, spisanie *n.* inwentarza.

**Inventu'raufnahme**, *sf.* sporządzenie *n.* spisu, inwentarza.

**Inversio'n**, *sf. pl.* -en, przekładnia *f.*, inwersya *f.*

**Investie'ren**, *va.* włożyć w co, inwestować.

**Investitio'n**, *sf. pl.* -en, nakład *m.*, włożenie *n.* kapitału w przedsiębiorstwo, inwestycja *f.*

**Investitio'nsbudget**, *sn.* -s, *pl.* -s, budżet nakładowy, inwestycyjny.

**Investitu'r**, *sf. pl.* -en, inwestytura *f.*, nadanie *n.* lenna, władzy biskupom przez wręczenie pastorału i pierścienia.

**Investitu'rrecht**, *sn.* -e-s, prawo *n.* inwestytury.

**Investitu'rstreit**, *sm.* -(e)s, spór *m.* o inwestyturę.

**Invitie'ren**, *va.* zaprosić (= Einladen) auf eine Karte — inwitować od karty.

**Inwolvie'ren**, *va.* zawierać w sobie, wmieścić, wplatać, inwolvować.

**Invokatio'n**, *sf. pl.* -en, wzwanie *n.*, błaganie *n.*

**Inwärts**, *adv.* ob. Zuwe-

dig.

**Inwendig**, *adi. i adv.* wewnętrzny; wewnątrz.

**Inwiefe'n**, *inwieweit*, *adv.* jak daleko; o ile.

**Inwohnen**, *vn.* (h.) znajdować się wewnątrz; zamieszkiwać, mieć.

**Inwohner**, *sm.* -s, *pl.* —, mieszkaniec *m.* (domu).

**Inze'ft**, *sm.* -e-s, *pl.* -c, kazirodzwo *n.*, incest *m.*

**Inzicht**, *sf. pl.* -en, 1) poszlak zbrodni; 2) posiadzenie o winę.

**Inzifio'n**, *sf. pl.* -en, chirurgiczne nacięcie, incyzya *f.*

**Inzucht**, *sf.* hodowla jednorodna.

**Inzifischen**, *adv.* tymczasem, podczas tego.

**Jon**, *sn.* -s, elektron dodatni albo ujemny, jon *m.*

**Jo'nien**, *sn.* Jonia *f.*, jonifj, *adi.* joński; die Jonifchen Inseln Jońskie wyspy.

**J'pek**, *sn.* Pek, Peć, *f.* (rzeka).

**J'per**, *sf. pl.* -n, więz. zwyżajny.

**Jra'de**, *sm. i sn.* -s, *pl.* -n, rozkaz *m.* sultana, irade *n.*

**J'rden**, *adi.* gliniany.

**J'rdisch**, *adi.* ziemski, doczesny; die -en Dinge rzeczy, sprawy doczesne.

**J're**, *sm.* ob. Irland.

**J'rgend**, *adv.* 1) (w połączeniu) kolwiek; wenn du ihn -wo findest jeśli go gdziekolwiek znajdziesz; ich habe ihn -wo gesehen widziałem go gdzieś; — ein anderer hat es genommen ktoś inny to wziął; es gibt keinen Menschen der nicht — einmal fehlen sollte niema człowieka, któryby kiedyś nie zgrzeszył; auf — eine Art w jakimkolwiek sposób; er muß doch -woher gekommen sein musiał przecież skąd przyjść; 2) (do wyrażenia naznaczonego sposobu) tylko; ich werde kommen wenn es — möglich sein wird przyjdę jak tylko to będzie możliwym; wenn man — kommen kann kiedy tylko można przyjść.

**J'ridium**, *sn.* -s, iryd *m.*, irydium *n.*

**J'ris**, *sf.* 1) postanniczka *f.* bogów; 2) tęcza *f.*; 3) tęczówka *f.* w oku; 4) kosaciec *m.* (rośl.).

**J'risblende**, *sf. pl.* -n, przekroda tęczówkowata.

**J'risbogen**, *sm.* -s, *pl.* -bögen, tęcza *f.*

**J'risie'ren**, *vn.* (h.) mienić się w tęczyowych barwach.

**J'rland**, *sn.* Irlandya *f.*, Jrländer, J're *sm.* Irlandczyk, Iryczyk; Jrländerin, *sf.* Irlandka, Iryjka; irifch, *adi.* irlandzki, iryjski.

**J'ronie'**, *sf.* szyderstwo *n.* ironia *f.*; bittere — gorzka ironia, sarkazm *m.*

**J'ro'nisch**, *adi.* szyderczy, ironiczny; *adv.* (-nie).

**J'ronif'ren**, *va.* wyszydzać, przymawiać, ironizować.

**J'rational**, irratione'll, nierozsądny, nieracjonalny.

**J'rationalität**, *sf.* niewymierność *f.* (mat.); nieracjonalność *f.*

**J'rr(e)**, *adi.* 1) błędny, balałmutny; j—n -führen, -leiten zle wieźć kogo; w błąd kogo wprowadzić; j—n — maden zbalamucić, zmieszać kogo; — werden zbłądzić, zbalamuconym być; 2) obłąkany, mający pomieszanie zmysłów; —

werden dostać pomieszania zmysłów, obłąkania; — reden gadać od rzeczy, majaczyć.

**J'rre(r)**, *sm.* -n, *pl.* -en, obłąkany *m.*, waryat *m.*

**J'rre**, *sf. pl.* -n, 1) błądzenie *f.*; 2) miejsce *n.*, gdzie zbłądzić można, labirynt *m.*

**J'rreal**, *adi.* niereczywisty.

**J'rrealität**, *sf.* niereczywistość *f.*

**J'rreden**, *sn.* -s, bredzenie *n.*

**J'rrede'nta**, *sf.* związek polityczny w Włoszech, irredenta *f.*

**J'rredenti'ft**, *sm.* -en, *pl.* -en, członek irredenty, irredenta *m.*

**J'rregulär**, *adi.* nieforemny nieregularny; -e Truppen wojska nieregularne.

**J'rregularität**, *sf. pl.* -en, 1) nieregularność *f.* (= Unregelmäßigkeit); 2) przeszkoda kapłańska.

**J'rrelewant**, *adi.* nieznaający, obojętny.

**J'rreligio's** *adi.* niereligijny.

**J'rreligiofität**, *sf.* niereligijność *f.*, brak *m.* religijności.

**J'rren**, I. *vn.* (h.) błądzić, błąkać się; — ist menschlich błądzenie jest rzeczą ludzką; du hast darin geirrt, daß du ...

zblądziłeś w tem, żeś...; durch Feld und Wald — błądzić po polach i lasach; II. *va.* = irreführen zmylić kogo, zbalamucić kogo, w błąd wprowadzić III. sich — *vr.* mylić się; sich im Datum — omylić się co do daty, w dacie; sich — lassen = sich irren maden lassen dać się zwieść.

**J'rrenanstalt**, *sf. pl.* -en, zakład *m.* dla obłąkanych, dom waryatów.

**J'rrenarzt**, *sm.* -e-s, *pl.* -ärzte, psychiatra *m.*

**J'rrenhaus**, *sn.* -e-s, *pl.* -häuser, dom *m.* obłąkanych.

**J'rrenheilanstalt**, *sf. pl.* -en, lecznica *f.* dla obłąkanych.

**J'rrenheilkunde**, *sf.* psychiatria.

**J'rrenwesen**, *sn.* -s, sprawy dotyczące umysłowo chorych.



**Irrfahrt**, *sf. pl.* -en, błąkanie *n. się*, tulaczka *f.*

**Irrgang**, *sm.* -(e)š, *pl.* -gängen, 1) błędzenie *n.*; 2) błędna droga, labirynt *m.*

**Irrgang**, *sn.* Martag *m.*

**Irrgarten**, -š, *pl.* -gärten, ogród *m.*, z krętymi ścieżkami, labirynt *m.*; (przen.) zawiła, bałamuta sprawa.

**Irrgeist**, *sm.* -eš, *pl.* -er, duch błędny, błądzący.

**Irrgewinde**, *sn.* -š, labirynt *m.*

**Irrglaube**, *sm.* -niš, błędna, kacerska wiara.

**Irrgläubig**, *adi.* fałszywą wiarę mający, błędna wiara wyznający.

**Irrig**, *adi.* 1) błędny, mylny; 2) (o osobie): w błędzie będący; — sein mylić się, być w błędzie.

**Irrigatio'n**, *sf. pl.* -en, sztuczne nawodnienie, skrapianie *n.*, irygacja *f.*

**Irrigator**, *sm.* -š, *pl.* -en, irygor *m.*, hegar *m.* (med.).

**Irritatio'n**, *sf. pl.* -en, rozdrażnienie *n.*, drażliwość *f.*, irytacja *f.*

**Irritie'ren**, *va.* drażnić, wzburzać, irytować (= reizen).

**Irrlauf**, *sm.* -(e)š, bieg błędny.

**Irrlehre**, *sf. pl.* -n, błędna nauka.

**Irrlehrer**, *sm.* -š, *pl.* —, nauczyciel głoszący błędna naukę.

**Irrlicht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, błędny ognik, błędne światło.

**Irrsal**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, błędnik *m.*, labirynt *m.*

**Irrsinn**, *sm.* -(e)š, ob. Wahnsinn.

**Irrstern**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, błędna gwiazda.

**Irrtum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -tümer, błąd *m.*, omyłka *f.*; einen — begehen popełnić błąd, omyłkę; in einem — sein, się befinden zostawać, być w błę-

dzie; j—n zu einem — verleiten wprowadzić kogo w błąd; seinen — einsehen poznać, uznać swój błąd; j—n den — benehmen wyprowadzić kogo z błędu; da sind Sie in — znajduje się pan w błędzie.

**Irrtümlich**, *adv.* błędnie, mylnie.

**Irrung**, *sf. pl.* -en, 1) = Irrtum; 2) spór *m.*, nieporozumienie *n.*, sprzeczka *f.*; die -en beilegen sprzeczkę załagodzić.

**Irrweg**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) błędna droga, bezdroże *n.*, manowiec *m.*; 2) węglownik *m.* (arch.).

**Irrwisch**, *sm.* -eš, *pl.* -e, 1) ob. Irrlicht; 2) wiercipięta *m.*

**Izai'as**, *sm.* Izajasz.

**Išchias**, *sf.* rwa kulszowa, nerwo-ból kulszowy, scyjatyka *f.*, ischias *m.* (med.).

**Išidor**, *sm.* Izydor.

**Iškar**, *sm.* Isker *m.*

**Išlami**, *sm.* -(e)š, **Išlami's** = muš, *sm.* islam *m.*

**Išlami't**, *sm.* -en, *pl.* -en, islamista *m.*

**Išlami'tisch**, *adi.* islamicki.

**Išland**, *sn.* Islandya *f.*

**Išme'ne**, *sf.* Ismena.

**Išoba're**, *sf. pl.* -n, linia równego ciśnienia powietrza, izobaryczna, izobara *f.* (= Drucklinie).

**Išochime'ne**, *sf. pl.* -n, linia równej ciepłoty zimowej, izochimena *f.* (= Winterlinie).

**Išolatio'n**, *sf.* odosobnienie, izolacja *f.*

**Išola'tor**, *sm.* -š, *pl.* -en, odosobniak *m.*, izolator *m.*

**Išolir'bar**, *adi.* dający się odosobnić, izolować.

**Išolie'reu**, *va.* odosobnić, izolować.

**Išolie'rhaft**, *sf.* więzienie celkowe.

**Išolie'rraum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -räume, przestrzeń izolacyjna, oddzielna.

**Išolie'rſchicht**, *sf. pl.* -en, warstwa izolacyjna.

**Išolie'rzelle**, *sf. pl.* -n, =zimmer, *sn.* -š, *pl.* —, cela odosobniona.

**Išolie'rt**, *adi.* odosobniony, izolowany; — leben żyć w odosobnieniu.

**Išolie'rung**, *sf. pl.* -en, odosobnienie *n.*, oddzielenie *n.*, izolowanie *n.*

**Išome'r**, *adi.* jednoskładny, izometryczny.

**Išome'rſch**, *adi.* równomierny, izometryczny.

**Išomo'rph**, *adi.* równokształtny, równopostaciowy, izomorficzny.

**Išo'uzo**, *sm.* Socza *f.* (rzeka).

**Išothe're**, *sf. pl.* -n, linia równej ciepłoty w lecie, izotera *f.* (= Sommerlinie).

**Išothe'rme**, *sf. pl.* -n, linia równej ciepłoty, izoterma *f.* (= Wärmelinie).

**Išrael**, *sm.* Izrael.

**Išraeli't**, *sm.* -en, *pl.* -en, (-in, *sf. pl.* -innen), izraelita *m.* (-tka *f.*); die (alten) Išraeliten Izraelici *pl.*

**Išraeli'tiſch**, *adi.* izraelski, izraelski.

**Ištalien**, *sn.* Włochy *pl.*, Italia *f.*; in, auß — we Włoszech, z Włoch; italiſch, *adi.* italski.

**Ištalie'ner**, *sm.* Włoch; Ištalienerin *sf.*, Włoszka; italieniſch, *adi.* włoski, *adv.* po włosku; italieniſch werden, zum Ištalienier werden włoszcę, zwłoszcę; das Ištalieniſche, italieniſches Weſen, italieniſche Sprache, Sitten włoszczyzna *f.*

**Ištem**, *adv.* podobnież, również, także.

**Ištera'tiu**, *adi.* powtórny.

**Ištener'a'r**, **Ištener'a'rium**, *sn.* -š, *pl.* -rien, przewodnik *m.*, w podróży, opis *m.* podróży.

**Išre**, *sf.* kosz *m.* dachu.

**Išrenbundtramm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, jęta koszowa.

## 3 (= Tot).

**J**, *n. indecl.* dziesiąta litera, siódma spółgłoska alfabetu; i. J, v. J. (skrócenie zamiast im Jahre, voriges Jahr) w roku, zeszłego roku.

**Ja**, *adv.* 1) jako odpowiedź stwierdzająca; tak, tak jest; haßt du es schon gehört? ja czy słyszałeś to już? tak jest; ja freilich, ja wohl naturalnie, rozumie się, oczywiście; 2) dobrze; du sagst es ist möglich? ja, aber wie mówisz, że to być może? dobrze, ale jak? (także ironicznie) du willst von mir was bekommen? ja, das sollst du, nämlich Krügel chcesz odemnie co dostać? dobrze, dostaniesz, ale kijem po grzbiecie; 3) tylko, na wszelki sposób, przedewszystkiem; Sorge ja für deine Gesundheit tylko pamiętaj o zdrowiu; glaube es ja nicht tylko temu nie wierz; sage es ja niemandem tylko nikomu tego nie powiedz; ja, wenn sie noch am Hofe wäre, gdyby ona tylko na dworze jeszcze była; 4) wszakże, także, przecie; du weißt es ja ty przecie to wiesz; ich habe es dir ja gesagt wszakże mówiłem ci to; 5) — so tak, tak; tak, nie inaczej; wenn du ihn ja sehen solltest gdybyś go przypadkiem zobaczył; ja, was ich noch sagen wollte, wirst du heute kommen? ale, ale czy przyjdziesz dzisiaj? ja, was sollte ich noch sagen? cóżem to jeszcze chciał powiedzieć? zu allem ja sagen wszystkiemu potakiwać.

**Ja**, *sn. indecl.* tak *n.*; er hat es mit einem lauten — beantwortet odpowiedział na to głośnie tak; er hat dies — ungern gesagt powiedział to tak niechętnie.

**Jabo't**, (wym.: żabo) *sn.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>3</sup>, żabot *m.*

**Jad**, *adi.* ob. Jäh.

**Ja'hjchlange**, *sf.* *pl.* =<sup>11</sup>, gniewiec (= Hornschlange).

**Jacht**, *sf.* *pl.* =<sup>11</sup>, jacht *m.*, statek lekki a szybki.

**Ja'htfahrt**, *sf.* *pl.* =<sup>11</sup>, przejażdżka *f.* jachtem.

**Ja'htklub**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>3</sup>, klub wioślarski.

**Ja'htjen**, *sn.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, kurteczka *f.*, kaftanik *m.*

**Ja'kte**, *sf.* *pl.* =<sup>11</sup>, kurtka *f.*, katanka *f.*, kaftanik *m.*, żakiet *m.*, bluzka *f.*; (przen.) i—m die — voll haufen wytrzepać kogo; i—m die — voll lügen nakłamać przed kim.

**Ja'kt't**, *sn.* =<sup>(e)3</sup>, *pl.* =<sup>e</sup>, żakiet *m.*; kurtka *f.*

**Jacqua'rdmaschine**, *sf.* *pl.* =<sup>11</sup>, maszyna tkacka, Jacquarda.

**Jagd**, *sf.* *pl.* =<sup>11</sup>, 1) polowanie *n.*, łowy *pl.*; auf die — gehen pójść na łowy; — halten odbywać łowy; die — verpachten wydzierżawić polowanie (tj. prawo polowania); — machen auf Haseu urządzić polowanie na zające; myśliwstwo *n.*; hohe —, mittlere —, niedere — łowy wyższe, średnie, niższe tj. na grubego, średniego, mniejszego zwierza; 2) (przen.) die wilde — zgraja hałasująca, pędzenie *n.*, gonitwa *f.*

**Ja'gdanzug**, *sm.* =<sup>(e)3</sup>, *pl.* =<sup>3</sup>, igit, ubranie *n.* myśliwskie; strój łowiecki.

**Ja'gdamt**, *sn.* =<sup>e3</sup>, *pl.* =<sup>äm</sup>ter, urząd łowiecki.

**Ja'gdaußseher**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, dozorca *m.* polowania.

**Ja'gdausdruck**, *sm.* =<sup>e3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, drucie, wyraz łowiecki.

**Ja'gdbar**, *adi.* na co można polować, łowny.

**Ja'gdbauer**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, chłop użyty do łowów.

**Ja'gdbediente(r)**, *sm.* =<sup>11</sup>, *pl.* =<sup>11</sup>, eni, posługacz łowiecki.

**Ja'gdberechtigt**, *adi.* mający prawo polowania.

**Ja'gdbezirk**, *sm.* =<sup>(e)3</sup>, *pl.* =<sup>e</sup>, obwód łowiecki.

**Ja'gddienst**, *sm.* =<sup>e3</sup>, służba myśliwska.

**Ja'gdfalle**, *sm.* =<sup>11</sup>, *pl.* =<sup>11</sup>, białozór *m.*, sokół *m.* do polowania.

**Ja'gdflinte**, *sf.* *pl.* =<sup>11</sup>, strzelba myśliwska.

**Ja'gdflur**, *sf.* *pl.* =<sup>11</sup>, pole *n.* do polowania.

**Ja'gdfrevel**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, przestępstwo myśliwskie.

**Ja'gdfröhne**, *sf.* pańszczyzna myśliwska.

**Ja'gdgefolge**, *sn.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, orszak myśliwski.

**Ja'gdgehege**, *sn.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, knieja myśliwska.

**Ja'gderät**, *sn.* =<sup>(e)3</sup>, *pl.* =<sup>e</sup>, obierze *n.*, przybory myśliwskie.

**Ja'gdgerecht**, *adi.* biegły w sztuce myśliwskiej.

**Ja'gdgerechtigkeit**, *sf.* prawo *n.* polowania.

**Ja'gdgeschichte**, *sf.* *pl.* =<sup>11</sup>, historia myśliwska; zmyślanie *n.*, blaga *f.*

**Ja'gdgeschrei**, *sn.* =<sup>e3</sup>, hu-czek *m.*, krzyk *m.* myśliwski.

**Ja'gdgöttin**, *sf.* bogini *f.* polowania, Dyana *f.*

**Ja'gdhaus**, *sn.* =<sup>je3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>häuser, dom myśliwski.

**Ja'gdhorn**, *sn.* =<sup>(e)3</sup>, (= Hifthorn) róg myśliwski.

**Ja'gdhund**, *sm.* =<sup>e3</sup>, *pl.* =<sup>e</sup>, pies myśliwski, gończy; ogar *m.*

**Ja'gdhüter**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, ob. Jagdaufseher.

**Ja'gdjunker**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, ob. Jagdpage.

**Ja'gdkundig**, *adi.* ob. Jagdgerecht.

**Ja'gdliebhaber**, *sm.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, miłośnik *m.* polowania, myśliwy *m.*

**Ja'gdluft**, *sf.* ochota *f.* do polowania.

**Ja'gdmesser**, *sn.* =<sup>3</sup>, *pl.* =<sup>1</sup>, nóż myśliwski, kordelas *m.*

**Ja'gdnetz**, *sn.* =<sup>e3</sup>, *pl.* =<sup>e</sup>, sieć myśliwska, łowiecka, ostęp *m.*

**Ja'gdpage**, (wym.: paże) *sm.* =<sup>11</sup>, *pl.* =<sup>11</sup>, paź do usług myśliwskich przeznaczony.

**Ja'gdperd**, *sn.* =<sup>(e)3</sup>, *pl.* =<sup>e</sup>, koń myśliwski.

**Ja'gdrecht**, *sn.* =<sup>(e)3</sup>, *pl.* =<sup>e</sup>, prawo *n.* polowania.

**Ja'gdrechtlich**, *adi.* stosowny do prawa polowania.

**Ja'gdregal**, *sn.* =<sup>(e)3</sup>, *pl.* =<sup>e</sup>, królewskie prawo polowania.

**Ja'gdrevier**, *sn.* =<sup>(e)3</sup>, *pl.* =<sup>e</sup>, (= Jagdbezirk) knieja *f.*



**Ja'gdſchein**, *sm.* -(c)š, *pl.* =c, poſwiadczenie łowieckie.

**Ja'gdſchlitten**, *sm.* ob. Remiſchlitten.

**Ja'gdſchloß**, *sn.* -ſeš, *pl.* -ſſer, -ſchlöſſchen, *sn.* =š, *pl.* —, zamek myśliwski.

**Ja'gdſpieß**, *sm.* -ſeš, *pl.* =c, oszczep myśliwski.

**Ja'gdſtück**, *sn.* =eš, *pl.* =e, przygoda myśliwska; obraz przedstawiający polowanie; piosenka, muzyka myśliwska.

**Ja'gdtaſche**, *ſf. pl.* =n, torba myśliwska.

**Ja'gdvergehen**, *sn.* =š, *pl.* —, przestępstwo łowieckie.

**Ja'gdweſen**, *sn.* =š, łowiectwo n., myśliwstwo n.

**Ja'gdzeit**, *ſf.* czas stosowny do polowania.

**Ja'gdzeug**, *sn.* =(c)š, ob. Jagdgerät.

**Ja'gdzug**, *sm.* =(c)š, *pl.* =züge, wyprawa myśliwska; orszak myśliwski; zaprzęg myśliwski.

**Ja'gen**, I. *va.* pędzić, przedkognać, gonić; wygnać, wypędzić, wygonić; jage daš Pſerd nicht ſo ſehr nie pedz tak konia; aniš einem Orte — wypędzić, wygnać skąd; auf die Straße — na ulicę wypędzić; j—n auß dem Hauſe — wygnać kogo z domu; durch alle Straßen — pędzić przez wszystkie ulice; den Feind in den Waſd — wpędzić nieprzyjaciela do lasu; j—m oder ſich ein Meſſer in den Leib — utopić komu lub sobie nóż w sercu, w ciele, przebić się lub kogoš; ſich eine Kugel durch den Kopf — w łeb strzelić sobie; ſein Vermögen durch die Gurgel — przehulać, przepić majątek; einen Hirſchen — polować na jelenia; II. *vn.* (h.) pędzić, ſzybko jechać (n. p. konno); der Profeſſor hat ſehr gejagt, um ſeine Vorleſung rechtzeitig zu beendigen profeſor bardzo przedkognął ſwój wykład, żeby na czas skończył; waš jagſt du ſo? lieš doch langſam czego tak pędzisz? czytaj powoli; nach Abenteuern — uganiać się za przygodami.

**Ja'gen**, *sn.* =š, gonienie n.; polowanie n.

**Jage'llo**, *sm.* Jagiello; Jagellone *sm.* Jagiellończyk; die Frau auß der Jagelloniſchen Dynaſtie Jagiellonka; die Jagelloniſche Univerſität Univerſytet Jagielloński.

**Ja'gelov**, *sn.* Gogolewo n. **Jä'ger**, *sm.* =š, *pl.* —, strzelec m., myśliwy m., łowiec m.; (także jako gatunek wojska:) — *pl.* strzelcy *pl.*

**Jä'gerbataillon**, *sn.* =š, *pl.* =e, batalion m. strzelców.

**Jä'gerburſch(e)**, *sm.* =(e)n, *pl.* =(e)n, myśliwiec m., młody myśliwiec.

**Jägerei'**, *ſf.* sztuka myśliwska, myśliwstwo n. łowiectwo n.

**Jä'gergarn**, *sn.* =(e)š, ob. Jagdnetz.

**Jä'gerhaus**, *sn.* =ſeš, *pl.* =häuſer, mieszkanie n. strzelca, leśniczówka f., łowczarnia f.

**Jä'gerhorn**, *sn.* =(e)š, *pl.* =hörner, ob. Jagdhorn.

**Jä'gerin**, *ſf. pl.* =innen, łowczyni, kobieta lubiąca polować.

**Jä'gerlatein**, *sn.* =š, blaga myśliwska.

**Jä'germeiſter**, *sm.* =š, *pl.* —, łowczy m.

**Jä'germeiſteramt**, *sn.* =eš, *pl.* =ämter, łowczostwo n.

**Jä'gerudorf**, *sn.* Karniów m.

**Jä'gerrecht**, *sn.* =eš, prawo myśliwca; udział myśliwca w zwierzynie zabitej.

**Jä'gerſmann**, *sm.* =(c)š, *pl.* Jägerſleute, ob. Jäger.

**Jä'gerſprache**, *ſf.*, język łowiecki.

**Jä'gerwalde**, *sn.* Rosocha f.

**Ja'golik**, *sn.* Jaglice *pl.*

**Ja'guar**, *sm.* =š, *pl.* =c, jaguar m.

**Jäh**, *adi.* 1) prędki, śpieszny, nagły, raptowny; =er Tod gwałtowna śmierć; 2) popędliwy, porywczy; 3) spadzisty, urwisty, przepaściſty; =er Abhang spadzisty stok górski.

**Jä'he**, *ſf.* prędkoš f., gwałtownoš f., popędliwość f., spadzistoš f. itd.

**Jä'hhunger**, *sm.* =š, nagły, gwałtowny głód.

**Jä'hlingš**, *adv.* nagle, zna-gła, raptownie.

**Jahr**, *sn.* -(c)š, *pl.* =e, rok m., *pl.* lata; eš werden bałd zehn =e ſein, daš... niedługo będzie lat przedzięć, jak...; vor einem =e przed rokiem; überš — za rok; fünfzigš — na przyszły rok; jahtauš, jahrein, von —, zu —, =fürš —, ein — um daš (unš) andere rok w rok, co roku, z roku na rok; in — und Tag ſoll die Schuld bezahlt werden ob dzisiaj za rok ma być dług zapłacony; er iſt 30 =e alt ma 30 lat; er geht jeht in daš dreißigſte — zaczyna teraz trzydziſty rok; er iſt jeht in ſeinen beſten =en jeſt teraz w ſile wieku; für ſeine =e weiš er genug jak na ſwoje lata doſyć wie; mit den =en verliert ſich daš z latami, z czasem to uſtanie; bei =en, hoch in =en ſein być w podeszłym wieku; =e ſloje w drzewach, idące ob ſrodka do kory (w leśnictwie).

**Ja'hrarbeit**, *ſf. pl.* =en, praca, robota roczna.

**Jahrau's**, *adv.* —, jahrein, rok w rok, co roku, z roku na rok.

**Ja'hrbuch**, *sn.* =(e)š, *pl.* =bücher, rocznik m.

**Ja'hrešabſchluš**, *sm.* =eš, *pl.* =ſchlüſſe, 1) koniec m. roku; 2) zamknięcie n. rachunków rocznych.

**Ja'hrešbericht**, *sm.* =(c)š, *pl.* =e, sprawozdanie roczne.

**Ja'hrešeinkommen**, *sn.* =š, dochód roczny.

**Ja'hrešfriſt**, *ſf.* przeciąg m. roku, termin roczny.

**Ja'hrešgehalt**, *sm.* (sn.) =eš, *pl.* =gehälter, placarozna.

**Ja'hrešlauf**, *sm.* =(c)š, bieg m. roku.

**Ja'hrešrapport**, *sm.* =eš, *pl.* =e, raport roczny.

**Ja'hrešrednung**, *ſf. pl.* =en, rachunek roczny.

**Ja'hrešſchlüš**, *sm.* =ſſeš, *pl.* =ſchlüſſe, 1) ostatni dzień w roku; 2) ob. Jahrešabſchluš 2).

**Ja'hreštag**, *sm.* =eš, *pl.* =c, rocznica f.

**Ja'hrešwedjel**, *sm.* =š, zmiana f. roku.

**Ja'hrešzahl**, *ſf. pl.* =en, liczba f. roku, data f.

**Ja'hreszeit**, *sf.* pl. -en, pora f. roku.

**Ja'hrgang**, -eš, *pl.* -gänge, rocznik m., rok m.; er hat Weine von den besten -gängen ma wina z najlepszych lat; ich habe drei -gänge dieser Zeitung mam trzy roczniki tego czasopisma.

**Ja'hrgehalt**, *sm.* (sn). -eš, *pl.* -e, roczna placca.

**Ja'hrgewächs**, *sn.* -seš, *pl.* -se, roślina roczna, taka, która co rok siać lub sadzić trzeba.

**Jahrhundert**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wiek m. (jako przeciąg stu lat), stulecie n.

**Jährig**, *adi.* roczny, jedno-roczny, mający rok; z calego roku, pemoletni.

**Jährlich**, *adi.* roczny; ich zahle die Miete — płacę czynsz rocznie; =eš Einkommen caloro-roczny dochód.

**Jährling**, *sm.* =š, *pl.* -e, roczniak m.

**Jährlohn**, *sm.* -eš, *pl.* -löhne, zapłata f. za rok.

**Jahrmarkt**, *sm.* -eš, *pl.* -märkte, jarmark m., targ m.

**Jahrmarttsgeſchenk**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, podarek, gościniec na jarmarku, targu kupiony.

**Jahrpacht**, *sf.* *pl.* -en, dzierżawa roczna.

**Jahrpächter**, *sm.* -(e)š, *pl.* —, dzierżawca roczny.

**Jahrrechnung**, *sf.* *pl.* -en, rachunek roczny.

**Jährrente**, *sf.* *pl.* -e, renta roczna, dochód roczny.

**Jährring**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kolo roczne, słoł m. (u drzew).

**Jahrtausend**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, tysiąclecie n.

**Jährzahl**, *sf.* *pl.* -en, liczba f. roku, liczba lat.

**Jahrzehnt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, dziesięciolecie n.

**Jährzorn**, *sm.* -(e)š, popędliwość f., porywczosć f., zapalczywość f.

**Jährzornig**, *adi.* popędliwy, zapalczywy, porywczy.

**Ja'kob**, *sm.* Jakób; *dim.* Jakobchen, *sn.* Jakóbek, Kuba.

**Jakobiner**, *sm.* =š, *pl.* —, Jakobin m.

**Jakobinismus**, *sm.* jakobinizm m.

**Ja'kobsbirne**, *sf.* *pl.* -n, jakobówka f., malgorzatka f. (rośl.).

**Ja'kobsdorf**, *sn.* Jakubowo n.

**Ja'kobsfrant**, *sn.* -eš, *pl.* -fränter, starzec m. jakubek (rośl.).

**Ja'kobsleiter**, *sf.* 1) drabina Jakóba; 2) koziołek błękitny, wielosł m.

**Jakone'tt**, (wym.: żakonet) *sm.* -(e)š, *pl.* -e, bawelnianna tkanina.

**Ja'kühuhn**, *sn.* -(e)š, *pl.* -hühner, czubatka f.

**Jalap(p)e**, *sf.* wilec m., jalapa f., dziwaczek m. (rośl.).

**Jalousie**, (wym.: żaluzi) *sf.* *pl.* -en, żaluzya f., story *pl.*, rolety *pl.* (u okien), skrzelice *pl.*, skrzeliny okienne, zazdrostki *pl.*

**Ja'mbiſch**, *adi.* jambowy.

**Ja'mbus**, *sm.* —, *pl.* -ben. i **Jambe**, *sm.* -n, *pl.* -n, jamb m.

**Ja'mmer**, *sm.* =š, 1) ubolewanie n., utyskiwanie n., bolesne uzalenie się; 2) boleść f. serca; mit — etwas ausehen z boleścią patrzeć na co; 3) bieda f., nędza f.; im größten — leben żyć w największej, w ostatniej nędzy; eš ist — und Schade wielka, neodżałowana szkoda.

**Ja'mmeraublit**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, widok wzbudzający litość.

**Ja'mmerbild**, *sn.* -eš, *pl.* -er, obraz wzbudzający litość.

**Ja'mmergeschrei**, *sn.* -eš, krzyk bolesny, krzyk żalorny.

**Ja'mmergesicht**, *sn.* -eš, *pl.* -er, twarz wynędzniała, oblicze wynędzniale; twarz z wyrazem nieszczęścia.

**Jammergestalt**, *sf.* *pl.* -en, postać nędzna.

**Ja'mmertlage**, *sf.* *pl.* -n, zawodzenie żalorne, skargi żalorne.

**Ja'mmerleben**, *sn.* =š, życie nędzne, oplakania godne, pelne nędzy.

**Ja'mmerlich**, *adi.* 1) żalorny; *adv.* (-śnie); 2) nędzny, mizerny; pożałowania godny; er hat einen -en Charakter ma

nędzny, nikczemny charakter; — *adv.* nędźnie, mizernie.

**Ja'mmerlichkeit**, *sf.* nędzota f., marnosć f.

**Ja'mmern**, I. *va.* j—n tot—zameczyć kogo na śmierć żalami; j—d jammert mich żal mi kogo; seit Schicksal jammert mich ubolewam nad jego losem; II. *vn.* (h.) narzekać, lamentować, żale rozwozić, zawodzić, żalić się; III. *vimprs.* mich jammert deš Wolkeš żal mi ludu.

**Ja'mmerschade**, *int.* pożał się Boże! szkoda!

**Ja'mmertal**, *sn.* -(e)š, padół m. placzu.

**Ja'mmerton**, *sm.* -(e)š, *pl.* -töne, ton, dźwięk płaczliwy, jęk.

**Ja'mmervoll**, *adi.* nędzny, godny pożałowania.

**Ja'mmerzeit**, *sf.* *pl.* -en, oplakany czas.

**Ja'uhagel**, *sm.* =š, motloch m., pospólstwo n., gmin m.

**Janitſcha'r**, *sm.* =š, *pl.* -en, jańczar m.

**Janitſcha'renmusik**, *sf.* muzyka jańczarska.

**Ja'ntendorf**, *sn.* Sokolowo n.

**Ja'nowitz**, *sn.* Janowice *pl.* i Janowice m.

**Ja'nner**, *sm.* =š, Ja'nuar, *sm.* -(e)š, styczeń m.

**Ja'pan**, *sn.* Japonia f.; **Japaner**, **Japanese**, *sm.* Japończyk; **Japanerin**, **Japanesein** *sf.* Japonka; **japanisch**, **japanisch**, *adi.*, japoński, *adv.* po japońsku.

**Ja'ppen**, **japsen**, *vn.* (h.) dyszeć, dychać.

**Jaroslau's**, *sm.* Jaroslaw m.

**Jardinie're**, (wym.: żardinier) *sf.* *pl.* -n, żardyniera f. (na kwiaty).

**Jargon**, (wym.: żargon) *sm.* =š, *pl.* -e, gwara f., żargon m.

**Jaromeritz**, *sn.* Jaromierzyce *pl.*

**Ja'roslau**, *sn.* Jaroslaw m.

**Jašmi'n**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, jasmin m., dziedzimin m. (rośl.)

**Ja'pis**, *sm.* *indecl.* jaspis m. (min.)



**Jaspis'sachat**, *sm.* -(e)š, *pl.* -c, agat jaspisowy.

**Jatagan**, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, jatagan *m.*

**Jäten**, *va.* pielic, plec, plewić.

**Jäten**, *sn.* -š, pielienie *n.*; pelcie *pl.*

**Jäter**, *sm.* -š, *pl.* —, pielacz *m.*, plewacz *m.*; (-in, *sf. pl.* -imien, -czka, *f.*, -czka *f.*).

**Jätħade**, *sf. pl.* -n, =ħane, *sf. pl.* -n, graca *f.*, rydlik *m.*

**Jauħe**, *sf.* 1) posoka *f.*; 2) jucha *f.*, gnojówka *f.*

**Jauħert**, *sm.* -(e)š, *pl.* —, morg *m.*, staje *n.*

**Jauħzen**, *vm.* (ħ.) wykrzykiwać z radości, radosne okrzyki wydawać, radować się nadzwyczajnie; über den Sieg — tryumfować, radować się ze zwycięstwa.

**Jauħzer**, *sm.* -š, *pl.* —, okrzyk radosny.

**Jauħer**, *sn.* Jawor *m.*

**Jauħe**, *sf. pl.* -n, podwieczorek *m.*

**Jauħen**, *vm.* (ħ.) spożywać podwieczorek, podwieczorkować.

**Jawoħl**, *adv.* tak jest.

**Jawort**, *sn.* -(e)š, dane słowo, przyzwolenie *n.*; ĩie ĥat ĩhm daš — gegeben zgodziła się na małżeństwo z nim.

**Jazuħen**, *spl.* Jadźwingowie.

**Je**, *adv.* i *coni.*, 1) von — (her) zdawna; 2) mehr als ich — gehofft habe więcej aniżeli się kiedykolwiek spodziewałem; 3) (zamiast immer:) es findet sich — einer schlechter als der andere zawsze się znajduje jeden gorszy niż drugi; 4) (przy liczebnikach:) es kommen ihrer immer — drei przychodzą zawsze po trzech; — den zehnten Mann erschießen do dziesiątego zastrzelić; 5) (do oznaczenia miary:) — nach seinem Fleiße wedle pilności, stosownie do jego pilności; 6) (przy *comp.*) — mehr man ĥat, desto mehr will man im więcej się ma, tem więcej się poħada; — eher, — lieber im wcześniej, tem lepiej.

**Je!** *int.* aj; —, Herr Je'mine! Jezu!

**Je'denfalls**, *adv.* w każdym razie, zawsze.

**Je'denorts**, *adv.* wszędzie.

**Je'der**, *je'de*, *je'des*, *pron.* każdy, każda, każde; jeden Tag każdego dnia, codziennie; der Wein wird mit jedem Tage besser wino staje się z każdym dniem lepsze; zu jeder Zeit każdego czasu.

**Je'dermann**, *pron.* każdy (człowiek); er sagt es — on mówi to każdemu.

**Je'dermannsfreund**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, przyjaciel *m.* całego świata.

**Je'derzeit**, *adv.* każdego czasu.

**Je'desmal**, *adv.* każdym razem.

**Je'desmalig**, *adi.* i *adv.* każdorazowy, za każdym razem; wie es die -en Zustände erħeiħen jak tego każdorazowy stan wymaga.

**Je'doħ**, *adv.* jednak, przeciw, wszelako, jednakże.

**Je'dweder**, *je'dwede*, *je'd=* *wedeš*, *pron. ind.f.* każdy, wszelki.

**Je'ħlich**, *adi.* każdy; ĩ—er; *sm.* lada kto.

**Je'her**, *adv.* von — zdawna.

**Jeħo'va(ħ)**, *sm.* Bóg *m.*, Jehowa *m.*

**Jeħangerjelieber**, *sn.* żywiczka *f.*, iwinka mniejsza (rośl).

**Je'mals**, *adv.* kiedyś, kiedykolwiek.

**Je'mand**, *pron.* ktoś, kto; es ist — da ktoś tu jest; es kommt — ktoś przychodzi; ich kenne einen (gewissen) — znam kogoś; dieser — ten ktoś; ich habe es von — anderem gehört slyszalem to od kogo innego; es ist — fremder gekommen przyszedł ktoś obcy.

**Je'ner**, *je'ne*, *je'nes*, *pron.* tamten, tamta, tamto; jene Bücher gefallen mir besser als diese tamte książki podobają mi się lepiej, jak te; es fehlt ihr jene Anmut, welche... zbywa jej na owym powabie, który...; wie jener Athener, der... jak ów Ateńczyk, któ-

ry...; ich kummere mich nicht, was dieser und jener sagt nie troszczę się o to, co ten lub ów mówi; an jenem Tage w owym dniu; dieš und jeneš to i owo.

**Je'unu**, *sf.* Zenia.

**Je'useitig**, *adi.* (leżący) z tamtej strony, po tamtej stronie.

**Je'useit(s)**, *praep.* z tamtej strony; — der Karpathen gelegen położony z drugiej, z tamtej strony Karpat.

**Je'useits**, *sn. indecl.* tamten świat, życie przyszedł.

**Jeremia'de**, *sf. pl.* -n, skarga *pl.*, żale *pl.*, narzekanie *n.*, jeremiada *f.*

**Jeremias**, *sm.* Jeremiasz, Jeremi.

**Je'richo**, *sn.* Jerycho *n.*; die Roše von — Jerychońska róża.

**Je'rke**, *sn.* Jasna *f.*

**Jeru'salem**, *sn.* Jerozolimaa *f.*; jerusalemišĥ *adi.* jerozolimski.

**Je'schten**, *sn.* Jeszczed *m.*

**Je'serik**, *sn.* Jezierzycie niemieckie; Rzeszotnica *f.*

**Jesu'it**, *sm.* -en, *pl.* -en, jezuita *m.*; (przen.) człowiek chytry, podstępny, jezuita.

**Jesu'itenkonwikt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, konwikt jezuicki.

**Jesu'itenorden**, *sm.* -š, *pl.* —, zakon jezuicki, jezuicki *pl.*

**Jesu'itentum**, *sn.* -š, jezuitizm *m.*

**Jesu'tiħ**, *adi.* i *adv.* jezuicki, po jezuicku.

**Jesuiti'smus**, *sm.* jezuityzm *m.*, obluda *f.*, przewrotność *f.*

**Je'sus**, *sm.* Pan Jezus *m.*; — Christus Jezus Chrystus; Gesellschaft Jesu zakon Jezusowy, Jezuicki *pl.*; — (Maria, Joseph!) Jezus Maryja!

**Je'suskindlein**, *sn.* -š, dzieciątko *n.* Jezus, Jezusek *m.*

**Jett**, (wym.: dżet) *sn.* -(e)š, gagat *m.*, czarny bursztyn; czarny koral.

**Je'ħig**, *adi.* terazniejszy.

**Jekt**, *adv.* teraz, obecnie; — erhob er sich teraz podniósł się; wie die Sachen — stehen jak się rzeczy teraz, obecnie mają; — lügen Sie teraz oto

klamiesz pan; biß — dotychczas; von — ab odtąd, od tego czasu.

Je'weilig, *adi.* ob. Jedeš-maliq.

Joachimstal, *sn.* Joachimskie Doly.

Jo'bber, *sm.* =š, *pl.* —, (obelż.) spekulant giełdowy.

Jobberei', *sf.* Jo'bbertum, *sn.* =š, spekulacja giełdowa, świat giełdziarski.

Joch, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, 1) jarzmo *n.* (w ogólności); eine Brücke von sechs =cn most na sześciu przesłach; (przen.) ein Volk unter daš — bringen lud ujarzmić; 2) jarzmo dla wołów; ein — Dchsen para wołów w jarzmie; 3) (miara) morg *m.*; 4) (między dwiema górami) siodło *n.*; przelęcz *f.*

Jo'ghrein, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, kość jarzmowa (anat.).

Jo'ghrüde, *sf.* *pl.* =n, most na przesłach.

Jo'ghen, *vn.* do jarzma zaprzędz.

Jo'ghohs, *sm.* =cn, *pl.* =cn, wół jarzmowy.

Jo'ghpfahl, *sm.* =(c)š, *pl.* =pfähle, pal *m.* u rusztowania mostowego.

Jo'ghträger, *sm.* =š, *pl.* —, belka poprzeczna u rusztowania mostowego.

Jo'ghübergang, *sm.* =(c)š, *pl.* =gänge, przejście *n.* przez przelęcz, przejście przez siodło.

Jo'ghen, (wym.: dzokej) *sm.* =š, *pl.* =š, żokiej *m.*

Jo'ghenklub, *sm.* =š, Żokiejklub *m.*

Jod, *sn.* =(c)š, jod *m.*

Jo'dblei, *sn.* =cš, jodek ołowiany.

Jo'dreisen, *sn.* =š, jodek *m.* żelaza.

Jo'deln, *vn.* (h.) jodlować, (śpiewać na sposób górali alpejskich).

Jo'dhaltig, *adi.* zawierający jod.

Jo'dkrankheit, *sf.* zatrucie *n.* jodem.

Jo'dler, *sm.* =š, *pl.* śpiewak alpejski; sposób *m.* śpiewu alpejskiego.

Jodofo'rm, *sn.* =š, jodoform *m.*

Jodofo'rmgaze, *sf.* gaza jodoformowa.

Jo'dschwefel, *sm.* =š, jodek siarczynowy.

Jo'dtinktur, *sf.* *pl.* =cn, tynktura jodowa.

Jo'dverbindung, *sf.* związek jodowy.

Jo'dvergiftung, *sf.* *pl.* =cn, zatrucie *n.* jodem.

Jo'dwasser, *sn.* =š, woda jodowa.

Jo'hann, Jo'hannes, *sm.* Jan; der heilige =miesz Święty Jan; Johannis Sohn syn Janów.

Jo'hanna, *sf.* Joanna.

Jo'hannisbeere, *sf.* *pl.* =n, porzeczka *f.* (rośl.).

Jo'hannisbeerstrauch, *sm.* =(c)š, *pl.* =sträuche, krzak porzeczkowy.

Jo'hannisbrot, *sn.* =cš, *pl.* =c, chleb św. Jana, rożki *pl.*

Jo'hannisburg, *sn.* Jańsbork *m.*

Jo'hannisfest, *sn.* =cš, *pl.* =c, (święto) świętego Jana.

Jo'hannisfeuer, *sn.* =š, *pl.* —, sobótki *pl.* w dzień świętego Jana.

Jo'hanniskraut, *sn.* =cš, dziurawiec *m.*; obcożyświat *m.*; pepownik *m.* (rośl.).

Jo'hannistag, świętego Jana; 31 Johanni(š) na Święty Jan.

Jo'hannistrieb, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, późny pęk (rośliny); spóźniona miłość.

Jo'hanniswürmden, *sn.* =š, *pl.* —, robaczek świętojański, świetlik *m.*

Johanni'ter, *sm.* =š, *pl.* —, Maltańczyk *m.*, kawaler maltański.

Johanni'terorden, *sm.* =š, *pl.* —, zakon maltański, Joannici *pl.*

Jo'hlen, *vn.* (h.) wrzeszczyć, wyć.

Jo'hlyer, *sm.* =š, *pl.* —, wrzeszczący, wyjący.

Jo'hel, *sm.* =š, *pl.* —, głuptas *m.*

Jo'lle, *sf.* *pl.* =n, mała łódź.

Jongleu'r, *sm.* =š, (wym.: żaglór) żongler *m.*, kuglarz *m.*, ekwilibrysta *m.*

Jonglie'ren, *vn.* (h.) żonglować.

Jonqui'lle, (wym.: żonkij) *sf.* narcyz żółty.

Jo'ppe, *sf.* *pl.* =n, kaftan *m.*, katanka *f.*

Jörn, *sm.* (dim. od Georg) Jurek.

Jo'seph, *sm.* Józef, *dim.* Józio.

Jo'sephat, *sm.* Józefat; daš Tal — dolina Józefata.

Jo'sephine, Jo'sefa, *sf.* Józefa, *dim.* Józia.

Jo'sephni'sch, *adi.* =cš Zeitalter wiek Józefiński, Józefa II.

Jot, Jo'ta, *sn.* =š, litera j.; da fehlt kein — nie brak ani kreski.

Jour, *sm.* de — sein mieć dyżur, służbę dzienną; a — gefaßt oprawny ażurowo; przyjęcie w oznaczonym dniu.

Journal, (wym.: żurnal) *sn.* =š, *pl.* =c, dziennik *m.*, żurnal *m.*

Journali'st, *sm.* =cn, *pl.* =cn, dziennikarz *m.*

Journali'stik, *sf.* dziennikarstwo *n.*

Journali'stisch, *adi.* i *adv.* dziennikarski, po dziennikarsku.

Jovia'l, *adi.* jowialny, wesoly, żartobliwy.

Jovialität, *sf.* jowialność *f.*, żartobliwość *f.*

Ju'bel, *sm.* =š, radość *f.*, krzyk radosny.

Ju'belausgabe, *sf.* *pl.* =n, wydanie jubileuszowe.

Ju'belfeier, *sf.* *pl.* =n, =fest, *sn.* =cš, *pl.* =c, jubileusz *m.*, uroczystość jubileuszowa.

Ju'belgesang, *sm.* =(c)š, *pl.* =gesänge, śpiew radosny.

Ju'belgeschrei, *sn.* =š, Ju'belgeschrei, *sm.* =cš, *pl.* =c, okrzyk radosny.

Ju'belgreis, *sm.* =cš, *pl.* =c, jubilat *m.*

Ju'belhochzeit, *sf.* *pl.* =cn, złoto wesele.

Ju'beljahr, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, rok jubileuszowy, miłościwe lato.

Ju'beln, *sn.* (h.) wykrzykiwać z radości, radować się.

Ju'beltrunken, *adi.* upojony radością.

Jubila'r, *sm.* =š, *pl.* =c, jubilat *m.*



Jubiläum, *sn.* =ż, *pl.* =äen, jubileusz *m.*

Jubilieren, *vn.* (h.) 1) ob. Jubeln; 2) jubileusz obchodzić.

Juch! juchhe! juchhei! juchhei! *int.* hej da! auf ein — folgen dami zwei ach! chwile radości trzeba odpłacić godziną smutku; auf dem Juchhei sitzen siedzieć na najwyższej galerii w teatrze.

Juchen, *vn.* (h.) głośno wolać, krzyżeć.

Jucht, *sm.* =eż, Ju'chten=leder, *sn.* =ż, juchtowa skóra.

Juchten, *adv.* juchtowy.

Juchzen, *vn.* (h.) ob. Juchzen.

Juchen, I. *va.* drapać; sich blutig — do krwi się drapać; II. *vimprs.* miß jucht, eß jucht miß swędzi mnie, swierzbi mnie; der Daumen jucht miß wielki palec swędzi mnie; die Zunge jucht ihn (przen.) język swędzi go; waß dich nicht jucht, daß kraße nicht co cię nie swierzbi, tego nie drap (tylko co nie pehaj palca między drzwii).

Juchen, *sn.* =ż, swędzenie *n.*, swierzbienie *n.*; swierzbiączka *f.*, swierz *m.*

Jucher, *sm.* =ż, *pl.* —, mały konik węgierski.

Jucherspann, *sn.* =eż, zaprzęg węgierski.

Juda, *sm.* Juda; am Simons und =fest na Szymona Judy; daß Simons und =fest machst die Wege hart und fest na Szymona Judy spodziewaj się grudy; judaisch, *adi.* judzki.

Judaisieren, *vn.* zżydzieć, żydem zrobić.

Judaismus, *sm.* *pl.* =men, judaizm *m.*, sposób postępowania, wyrażania się właściwy żydom.

Judas, *sm.* Judasz *m.*; (przen.) zdrajca *m.*, obłudnik *m.*; Judas= *adi.* judaszowski, *adv.* po judaszowemu, po judaszowsku; Judasfuß, *sm.* pocałunek judaszowski.

Jude, *sm.* =en, *pl.* =en, żyd *m.*, żydowin *m.*, izraelita *m.*; der ewige — wieczny tułacz; hauß du steinen =n, hau ich deinen =u jak ty mnie tak ja tobie; ein getaufter — prze-

chrzta *m.*, wychrzta *m.*; ein atmer — żydżisko *n.*

Jüdelei, *sf.* *pl.* =en, żydowszczyzna, żydowski sposób myślenia, mówienia.

Jüdeln, *vn.* (h.) z żydowska mówić, zaciagać, mieć akcent, wymowę żydowską.

Judenbub, *sm.* =en, *pl.* =en, =bengel, =ż, *pl.* —, żydziak *m.*

Judenfriedhof, *sm.* =eż, *pl.* =höfe, cmentarz żydowski, okopisko *n.*

Judenstraße, *sf.* *pl.* =n, ulica żydowska.

Judengemeinde, *sf.* *pl.* =n, zbor izraelski, kahal *m.*

Judenhofs, *sm.* =n, *pl.* =n, (=stn, *sf.* *pl.* =nnen), zwolennik wiary żydowskiej, prozelita żydowski, (prozelitka żydowska).

Judenhofs, *sn.* =eż, *pl.* =er, żydowska twarz.

Judenhege, *sf.* *pl.* =n, przesładowanie *n.* żydów.

Judenheger, *sm.* =ż, *pl.* —, podburzający przeciwko żydom.

Judenhaus, *sm.* =eż, *pl.* =häuser, dom żydowski; er kommt da hinein, wie die Sau ins — wlaż jak Piłat w kredo.

Judenjunge, *sm.* =n, *pl.* =n, żydziak *m.*, bachor *m.*

Judenkirche, *sf.* *pl.* =n, owoc *m.* miechunki; czereśnia żydowska, beladonna *f.*

Judenmädchen, *sn.* =ż, *pl.* —, dziewczyna żydowska, żydóweczka *f.*

Judenmaße, *sm.* *pl.* =n, miara żydowska, (którą żydzi pieką na Wielkanoc).

Judenpech, *sn.* =ż, smołowiec *m.*, asfalt *m.*

Judenschaft, *sf.* żydostwo *n.*

Judenschule, *sf.* =n, 1) szkoła żydowska, hajder *m.*; 2) bożnica *f.*, synagoga *f.*, tempel *m.*; eß ist hier ein Lärm wie in einer — panuje tu hałas jak w bożnicy żydowskiej.

Judenstadt, *sf.* *pl.* =städte, żydowskie miasto; (we Włoszech:) ghetto *m.*

Judensteuer, *sf.* *pl.* =n, podatek żydowski, przez żydów opłacany.

Judentempel, *sm.* =ż, *pl.* —, bożnica żydowska, synagoga *f.*

Judentum, *sn.* =eż, żydostwo *n.*; wszystko co się do żydów odnosi.

Judenverfolgung, *sf.* *pl.* =en, przesławowanie *n.* żydów.

Judenviertel, *sn.* =ż, *pl.* —, dzielnica żydowska, ghetto *n.*

Judika't, *sn.* =ż, *pl.* =e, wyrok *m.*, orzeczenie *n.*, przysądzenie *n.*, jurykat *m.*

Judikatur, *sf.* sądownictwo *n.*, judykatura *f.*

Jüdin, *sf.* *pl.* =nnen, żydówka *f.*, żydóweczka *f.*

Jüdisch, *adi.* żydowski; =e Geleße ustawy żydowskie; =eß Wesen, =e Art und Weise żydostwo *n.*; —, *adv.* po żydowsku; er spricht — mówi po żydowsku.

Judizieren, *va.* sądzić, wydawać wyrok.

Judopfi'l, *sm.* =en, *pl.* =en, zwolennik *m.* żydow, judofil *m.*

Jugend, *sf.* 1) młodość *f.*; von seiner frühesten — an od najmłodszej młodości; 2) młodzież *f.*, młodź *f.*; die Studierende — młodzież ucząca się.

Jugendalter, *sn.* =ż, młodość *f.*, wiek młodzieńczy.

Jugendarbeiten, *sf.* *pl.* =n, prace młodzieńcze.

Jugendblüte, *sf.* kwiat *m.* młodzieży.

Jugendbrunnen, *sm.* =ż, *pl.* —, zdroj *m.* młodości.

Jugenderinnerung, *sf.* *pl.* =en, wspomnienia *n.* młodości.

Jugendfehler, *sm.* =ż, *pl.* —, błąd *m.* młodości.

Jugendfreund, *sm.* =eż, *pl.* =e, (=in, *pl.* =innen), 1) przyjaciel (=ciółka *f.*) młodzieży; 2) przyjaciel (=ciółka *f.*) (z) młodości.

Jugendfrische, *sf.* świeżość młodzieńcza.

Jugendfülle, *sf.* pełnia *f.* młodzieńczego wieku.

Jugendgefährte, *sm.* =n, *pl.* =n, =in, *sf.* *pl.* =innen, towarzysz *m.* (=szka *f.*) młodości.

Jugendgöttin, *sf.* bogini *f.* młodości.

Ju'gendjahre, *sn. pl.* lata młodzieńcze.

Ju'gendkraft, *sf. pl.* =kräfte, siła młodzieńcza.

Ju'gendlich, *adi. i adv.* młodzieńczy; (-czo).

Ju'gendlichkeit, *sf.* młodzieńczość *f.*

Ju'gendliebe, *sf. pl.* =11, miłość młodzieńcza, pierwsza miłość.

Ju'gendschrift, *sf. pl.* =en, książka *f.*, pismo *n.* dla młodzieży.

Ju'gendschriftsteller, *sm.* =3, *pl.* —, autor *m.* książek dla młodzieży.

Ju'gendspiele, *sn. pl.* zabawy młodzieńcze, dla młodzieży.

Ju'gendstreich, *sm.* =(e)3, *pl.* =c, wybryk młodzieńczy.

Ju'gendstunde, *sf. pl.* =11, grzech *m.*, błąd *m.* młodości.

Ju'gendwehr, *sf.* korpus *m.* kadetów.

Ju'gendzeit, *sf. pl.* =en, czas *m.* młodości.

Ju'lfest, *sn.* =e3, *pl.* =c, święto starogermańskie w czasie teraźniejszym Bożego narodzenia.

Ju'li, *sm. indecl.* lipiec *m.*

Ju'lie, Ju'lia, *sf.* Julia; *dim.* Julchen *sm.* Julcia, Julczka.

Ju'lian, *sm.* Julian.

Ju'lius, *sm.* Juliusz.

Ju'li'usfelde, *sn.* Wielka Wysoka; Mały Dolsk.

Jung, *adi. i adv.* młody, (-do); er sieht noch — aus wygląda jeszcze młodo; -er Hund

szczenię *n.*; =e3 Pferd (Füllen) łoszak *m.*; in -lungeren Jahren w młodzieńczych latach; die

=en Leute młodzież *f.*; — gewohnt, alt getan czem skrupka za młodu nasiąknie, tem

na starość trąci; Jung und Weise fahren nicht in einem

Weise młodzież nie idzie w parze z mądrością; -er Löwe

lwiatko *n.*; der Wein ist noch sehr — wino jest jeszcze bardzo

młode; die jüngsten Ereignisse najświeższe wypadki; das jüngste

Gericht, der jüngste Tag sąd ostateczny; ein =e3 Bütchen

młodzieniaszek *m.*; ein

-er Mensch młody człowiek, młodzik *m.*; wieder — werden odmłodnieć.

Ju'ngbunzlau, *sn.* Młody Bolesław.

Ju'nge, *sm.* =11, *pl.* =11, chłopiec *m.*, chłopak *m.*: pachole *m.*; wyrostek *m.*; żak *m.*; leichtfertiger — lekkoduch *m.*

Ju'ngen, *vm.* (h.) młode mięś; (u zwierząt) okocić się, oszczenić się, ocieścić się etc.

Ju'ngenhaft, *adi.* chłopięcy; sich — betragen zachowywać się jak smarkacz, jak chłopiec, jak ulicznik, jak żak.

Ju'ngenjahre, *sn. pl.* chłopięce lata.

Ju'ngenstreich, *sm.* =(e)3, *pl.* =c, figiel *m.*, kawałek *m.* żakowski, psota *f.*, swawola *f.*

Ju'nger, *sm.* =3, *pl.* —, uczeń *m.*, zwolennik *m.* (jakiej nauki, sekty); die — Christi uczniowie Chrystusa.

Ju'ngerschaft, *sf. pl.* =en, zwolennictwo *n.*; uczniowie *pl.*

Ju'ngfer, *sf. pl.* =11, 1) = Jungfrau panna *f.*, dziewica *f.*, alte — stara panna; 2) wazka *f.* (zool.)

Ju'ngferbiene, *sf. pl.* =11, pszczoła *f.* z pierwszego roju.

Ju'ngferlich, jungfer(u)=haft, *adi.* paniński.

Ju'ngfernbirne, *sf. pl.* =11, panna *f.* (gruszka).

Ju'ngfernbraten, *sm.* =3, *pl.* —, pieczeń wieprzowa.

Ju'ngfernhäutchen, *sn.* =3, *pl.* —, błona dziewicza.

Ju'ngfernhonig, *sm.* =3, miód przasny, patoka *f.*

Ju'ngfernkind, *sn.* =(e)3, *pl.* =c, dziecko niesłubne, naturalne.

Ju'ngfernknecht, *sm.* =e3, *pl.* =c, kobieciarz *m.*, babiarz *m.*

Ju'ngfernkrauz, *sm.* =e3, *pl.* =träuze, wianek paniński, dziewiczy.

Ju'ngfernkraut, *sn.* =e3, *pl.* =träuter, masunka *f.*, bylica swojska.

Ju'ngfernpapier, *sn.* =(e)3, *pl.* =c, papier najcieńszy, welinowy.

Ju'ngfernpur, *sm.* =(e)3, porwanie *n.* panny, dziewiczy.

Ju'ngfernräuber, *sm.* =3, *pl.* —, wykradacz *m.* panien.

Ju'ngfer(n)schaft, *sf.* panieństwo *n.*, dziewictwo *n.*

Ju'ngferschändung, *sf. pl.* =en, znieważenie *n.* dziewicy.

Ju'ngfernstaud, *sm.* =e3, stan paniński; sie war noch im =e była jeszcze niezamiana.

Ju'ngfrau, *sf. pl.* =en, dziewica *f.*, panna *f.*

Ju'ngfräulich, *adi.* paniński, dziewiczy; *adv.* dziewiczo, po panińsku.

Ju'ngfräulichkeit, *sf.* panieństwo *n.*, dziewiczość.

Ju'ngfrauschaft, *sf.* ob. Jungfernschaft.

Ju'ngferwerder, *sn.* Panoniewo *n.*

Ju'nggefell(e), *sm.* =en, *pl.* =en, kawaler *m.*, mężczyzna niezonaty.

Ju'nggefellenleben, *sn.* =3, życie kawalerskie.

Ju'nggefellensteuer, *sf. pl.* =11, podatek *m.* starokawalerski, podatek na bezżennych.

Ju'nggefellewirtschaft, *sf. pl.* =en, gospodarstwo kawalerskie.

Ju'nggefellenwohnung, *sf. pl.* =en, mieszkanie kawalerskie.

Ju'nggefellenstand, *sm.* =e3, stan bezżenny, stan kawalerski.

Jungle'slau, *sn.* Inowrocław *m.*

Ju'ngling, *sm.* =3, *pl.* =c, młodzieniec *m.*, młodzieniaszek *m.*; unbärtiger — gołowąs *m.*

Ju'nglingfrisch, *adi.* młodzieńcza żywość posiadający.

Ju'nglingsalter, *sn.* =3, wiek młodzieńczy.

Ju'nglingsjahre, *sn. pl.* młodzieńcze lata.

Jüngst, *adv.* onegdaj, ongi, niedawno.

Ju'ngste, *adi.* (*sup.* od jung) najmłodszy; der — Tag sądny dzień; das — Gericht sąd ostateczny.

Ju'ngtschiche, *sm.* =11, *pl.* =11, Młodoczech *m.*

Ju'ngtschisch, *adi.* młodoczeski.



Ju'ngwisch, *sn.* = $\bar{s}$ , jalo-wizna *f.*, jałownik *m.*, podcho-wek *m.*, bydła.

Ju'ni, *sm. indecl.* czerwiec *m.*

Ju'nior, *adi.* młodszy; Maier — Maier młodszy.

Ju'nins, = Juni.

Ju'ner, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, panicz *m.*, młodzieniec *m.* przy dworze; szlachetka *m.*

Ju'nterhaft, ju'nterisch, ju'nterlich, *adi.* jak panicz.

Ju'nterpartei, *sf.* reakcyjna partya szlachecka, partya junkierska.

Ju'nterschaft, *sf.* junkry *pl.*

Ju'ntim, *adv.* (używane także rzeczowników) łącznie; ein — herstellen stworzyć łą- czność.

Ju'ntur, *sf. pl.* = $\text{en}$ , staw *m.*

Ju'no, *sf.* Juno i Junona.

Ju'piter, *sm.* = $\bar{s}$ , Jowisz.

Jura't, *sm.* = $\text{en}$ , *pl.* = $\text{en}$ , przysięgły *m.*

Juri'disch, *adi.* i *adv.* prawny, prawniczy, według praw, prawnie.

Jurisdiktio'n, *sf. pl.* = $\text{en}$ , jurysdykeya *f.*; okręg sądowy (= Gerichtsbarkeit).

Jurisprude'ncz, *sf.* znajomość *f.*, nauka *f.*, prawa, prawnictwo *n.*, prawoznawstwo *n.*

Juri'st, *sm.* = $\text{en}$ , *pl.* = $\text{en}$ , prawnik *m.*, jurysta *m.*

Juristere'i, *sf. pl.* = $\text{en}$ , prawnictwo *n.*

Juri'stisch, *adi.* prawny; prawniczy.

Ju'rktental, *sn.* Zdręczek *m.*

Ju'ror, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\text{oren}$ , członek *m.* jury; sędzia przy- sięgły.

Ju'rte, *sf. pl.* = $\text{n}$ , jurta *f.*, chata *f.*, namiot *m.* (w Syberyi).

Ju'ru, (wym.: züri), *sf. pl.* = $\bar{s}$ , jury *f.*, sąd *m.* przysięgłych.

Ju's, *sn. pl.* Jura, prawo *n.*

Just, *adv.* dokładnie, tak jak potrzeba; właśnie; der Pfropfen paßt — korek dokładnie wchodzi; es hat — zwölf geschlagen właśnie bila dwunasta.

Justi'ne, *sf.* Justyna.

Justie'ren, *va.* zestawiać, zrównać, justować.

Justie'rung, *sf. pl.* = $\text{en}$ , zestawianie *n.*; justunek *m.*

Justie'rwerkstätte, *sf. pl.* = $\text{en}$ , zestawnia *f.*

Justifizie'ren, *vu.* 1) spro- stować; usprawiedliwić, tłó- maczyć; eine Rechnung — sprostować rachunek; 2) wy- konać na kim wyrok śmierci, stracić.

Justi'z, *sf.* sprawiedliwość *f.*; (także:) sądownictwo *n.*

Justi'zbeamte(r), *em.* = $\text{n}$ , *pl.* = $\text{n}$ , urzędnik sądowy.

Justi'zbehörde, *sf. pl.* = $\text{n}$ , władza sądowa.

Justizia'r, *sm.* = $(\text{c})\bar{s}$ , *pl.* = $\text{c}$ , justycyaryusz *m.*

Justizminister, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, minister *m.* sprawiedli- wości.

Justizministerium, *sn.* = $\bar{s}$ , ministerstwo *n.* sprawiedliwości.

Justizmord, *sm.* = $\text{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\text{c}$ , zbrodnia przez pomyłkę są- dową, morderstwo sądowe.

Justizpalast, *sm.* = $\text{c}\bar{s}$ , pa- lac *m.* sprawiedliwości.

Justizpflege, *sf.* zarząd *m.* sprawiedliwości.

Justizrat, *sm.* = $(\text{c})\bar{s}$ , *pl.* = $\text{r}\bar{a}\text{t}\bar{e}$ , radca *m.* sprawiedliwości.

Justizreform, *sf. pl.* = $\text{en}$ , reforma *f.* sądownictwa.

Justizverwaltung, *sf.* ad- ministracya *f.* sprawiedliwości.

Justizwesen, *sn.* = $\bar{s}$ , sądo- wnictwo *n.*, administracya są- dową.

Ju'te, *sf.*, Ju'tehaus, *sm.* = $(\text{c})\bar{s}$ , juta *f.*, konopie indyjskie.

Ju'tespinnerei, *sf. pl.* = $\text{en}$ , przedziałnia *f.* juty.

Juveni'l, *adi.* młodzieńczy.

Juwe'l, *sm.* i *sn.* = $(\text{c})\bar{s}$ , *pl.* = $\text{c}$  i = $\text{en}$ , klejnot *m.*, drogi ka- mień.

Juwe'lendiebstahl, *sm.* = $(\text{c})\bar{s}$ , *pl.* = $\text{st}\bar{a}\text{h}\bar{l}\bar{e}$ , kradzież *f.* klejnotów.

Juwe'lhandel, *sm.* = $\bar{s}$ , handel drogimi kamieniami.

Juwe'lhändler, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, handlujący drogimi ka- mieniami, jubiler *m.*

Juwe'lentäschchen, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, szkatulka *f.* na klejnoty.

Juwe'lensladen, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\text{l}\bar{a}\text{d}\bar{e}\text{n}$ , sklep jubilerski.

Juwelie'r, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\text{c}$ , jubiler *m.*

Juwelie'rkunst, *sf.* jubiler- stwo *n.*

Juwelie'rwaren, *sf. pl.* to- wary jubilerskie, biżuterye *pl.*

Jur, *sm.* = $\text{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\text{c}$ , 1) żart *m.*, żarek *m.*, figiel *m.*; sich cücen — auß etw. machcn za- żartować sobie z czego; 2) śmiecie *n.*, plugastwo *n.*, nie- czystość *f.*; rzecz nie wiele warta.

Ju'rgegenstand, *sm.* = $\text{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\text{st}\bar{a}\text{u}\text{d}\bar{e}$ , przedmiot żarto- bliwy; fraszka *f.*, figiel *m.*, figlik *m.*

Ju'rte, księga sznurowa, wykaz sznurowy, zapis grzbie- towy.

## K.

(Wyrazów nie znajdujących się pod literą K należy szukać pod literą C).

K, *n. indecl.* jedenasta litera, ósma spółgłoska alfabetu; K albo K. (= königlich) królewski; K. K. albo S. K. (= kaiserlich königlich) c. k. (= cesarsko kró- lewski); K. u. K., S. u. K. (=

kaiserlich und königlich) cesarski i królewski.

Kab, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ , lekki jednokomny powozik.

Kaba'le, *sf. pl.* = $\text{n}$ , kabala *f.*, intryga *f.*; — und Liebe intryga i miłość.

Kaba'lemacher, =schmie- der, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, intrygant *m.*

Kabare'tt, *sn.* = $(\text{c})\bar{s}$ , *pl.* = $\text{e}$ , 1) ob. Kaffeebrett; 2) kabaret *m.*

Ka'bala, *sf. indecl.* kabala *f.* (żydowska nauka tajemna).

Kabbali'st, *sm.* = $\text{en}$ , *pl.* = $\text{en}$ , kabalista *m.*

Kabbalistere'i, *sf. pl.* = $\text{en}$ , sztuka kabalistyczna.

Kabbali'stit, *sf.* kabalistykaf.

**Kabbali'stisch**, *adi.* i *adv.* kabalistyczny, (-cznie).

**Kabbelei'**, *sf. pl.* -en, kłótnia *f.*, niesnaski *pl.*

**Ka'beln**, I. *vn.* (h.) 1) pozostawić rozstrzygnięcie nowemu rzutowi kostek, skoro kilku graczy rzuciło kostki z jednaką liczbą oczek (gra z kostki); 2) die See fabelt fale morza zderzają się (wskutek nagłego odrotu wichru); II. *ſich* —, *vr.* sprzeczać się.

**Ka'bel**, *sn.* -*š*, *pl.* —, kabel *m.* (telegraficzny); gruba, wielka lina, cuma *f.*

**Ka'belbahn**, *sf. ob.* Seilbahn.

**Ka'belbericht**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -e, =depesche, *sf. pl.* -n, =telegramm, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -e, sprawozdanie kablem przesłane, telegram przesłany za pomocą kablu, do albo z kraju zamorskiego.

**Ka'beljau**, *sm.* -(e)*š*, i -*š*, *pl.* -e i -*š*, kablau *m.*, wątlusz płamisty (ryba).

**Ka'bellegung**, *sf. pl.* -en, zakładanie *n.* kablu, spuszczenie *n.* kablu na dno morza.

**Ka'beln**, *va.* przesyłać telegram za pomocą kablu, telegrafować do albo z kraju zamorskiego.

**Ka'belſchiff**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -e, okręt, z którego spuszcza się kabel na dno morza.

**Kabi'ne**, *sf. pl.* -n, kabina *f.*, przedział osobny (szczególnie na okrętach).

**Kabine'tt**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -e, 1) gabinet *m.*; pokoić *m.*; 2) ministerstwo *n.*

**Kabine'ttphotographie**, *sf. pl.* -e, fotografia *f.* w formie gabinetowym.

**Kabine'ttstück**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -e, okaz rzadki, przedmiot ciekawy, rzecz wyborna, śliczna, wspaniała.

**Kabine'ttsauslese**, *sf.* wino przednie.

**Kabine'ttsbefehl**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -e, rozkaz gabinetowy, rządowy.

**Kabine'ttsfrage**, *sf. pl.* -n, kwestya gabinetowa, kwestya zaufania.

**Kabine'ttsjustiz**, *sf.* arbitralny wymiar sprawiedliwości.

**Kabine'ttskriſis**, *sf.* przesilenie ministerjalne.

**Kabine'ttsminister**, *sm.* -*š*, *pl.* —, sekretarz *m.* stanu.

**Kabine'ttsorder**, *sf. pl.* -e, ob. =befehl.

**Kabine'ttsrat**, *sm.* -e*š*, rada gabinetowa; *pl.* -räte, radca gabinetowy.

**Kabine'ttsſchreiben**, *sn.* -*š*, *pl.* —, pismo gabinetowe.

**Kabine'ttsſekretär**, *sm.* -*š*, *pl.* -e, sekretarz gabinetowy.

**Kabine'ttsſigung**, *sf. pl.* -en, posiedzenie *n.* gabinetu.

**Kabota'ge**, *sf.* żegluga nadbrzeżna.

**Kabriolet'tt**, *sn.* -e*š*, *pl.* -e, 1) kabriolet *m.*, dwukołowy jednokonny powóz; 2) przednia część wozu osobowego lub pocztowego.

**Ka'fel**, *sf. pl.* -n, kafel *m.*

**Ka'felofen**, *sm.* -*š*, *pl.* -öfen, piec kaflowy, kaflany.

**Kacherie'**, *sf.* charakterstwo *n.*, schorżość *f.*

**Ka'ke**, *sf.* ekskrementy *pl.*

**Ka'ken**, *vn.* (h.) kakać.

**Ka'kstuhl**, *sm.* -(e)*š*, stolec *m.*

**Kada'ver**, *sm.* -*š*, *pl.* —, 1) trup *m.*; 2) ścierwo *n.*, zdechłina *f.*, padlina *f.*

**Kade'nz**, *sf. pl.* -en, kadencya *f.*; Geschworenen— kadencya, rok *pl.* sądu przysięgłych; Legiſlatur— okres prawodawczy.

**Kade'tt**, *sm.* -en, *pl.* -en, kadet *m.*, uczeń *m.* szkoły wojskowej.

**Kade'ttanaſtalt**, *sf. ob.* -ſchule.

**Kade'ttenhaus**, *sn.* -ſe*š*, *pl.* -häuſer, szkoła *f.*, instytut *m.* kadetów.

**Kade'ttenkorps**, *sn.* —, *pl.* —, korpus kadecki.

**Kade'ttſchule**, *sf. pl.* -n, szkoła *f.* kadetów.

**Kade'ttſchulſchiff**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -e, okręt szkolny.

**Ka'di**, *sm.* -*š*, *pl.* -*š*, kadi *m.*, sędzia turecki.

**Kadu't**, *adi.* 1) upadający, schorżaly; 2) przypadający skarbowi, bez dziedzica.

**Kä'fer**, *sm.* -*š*, *pl.* —, chrabaszcz *m.*, chrząszcz *m.*; (obraz.) einen — haben a) być w złym humorze; b) być nieco podchmielonym.

**Kä'ferartig**, *sf. pl.* -en, gatunek *m.* chrząszcza.

**Kä'ferartig**, *adi.* chrząszczowaty.

**Kä'fermilbe**, *sf. pl.* -n, dręcz żuczny.

**Kä'fermüchel**, *sf. pl.* -n, przegubiatak *m.*

**Kä'ferſchnede**, *sf. pl.* -n, łąkotka wspaniała.

**Kaff**, *sn.* -*š*, sieczka *f.*; wiewiółka *pl.*, luskli plewowate; (obraz.) rzecz *f.* bez wartości.

**Kaffee'**, *sm.* -*š*, 1) kawa *f.*; — brennen palić kawę; — mahlen mleć kawę; — ſochen, trinten kawę gotować, pić; — mit Milch biała kawa; 2) = Kaffeehaus.

**Kaffee'**, kawowy, *adi.*

**Kaffee'ballon**, *sm.* -*š*, *pl.* —, worek *m.* kawy, z kawą.

**Kaffee'bau**, *sm.* -*š*, uprawa *f.* drzew kawowych.

**Kaffee'baum**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -bäume, drzewo kawowe.

**Kaffee'bohne**, *sf. pl.* -n, ziarno *n.* kawy.

**Kaffee'braun**, *adi.* kawowy, barwy kawowej.

**Kaffee'brett**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -er, taca *f.* na kawę.

**Kaffee'bruder**, *sm.* -*š*, *pl.* -brüder, kawiarz *m.*, amator *m.* kawy.

**Kaffee'=Eis**, *sn.* -ſe*š*, lody kawowe.

**Kaffee'gebäd**, *sn.* -(e)*š*, piczywo *n.* do kawy.

**Kaffee'geſchirr**, *sn.* -(e)*š*, naczynie *n.* na kawę.

**Kaffee'geſellſchaft**, *sf. pl.* -en, towarzystwo zaproszone na kawę.

**Kaffee'haus**, *sn.* -ſe*š*, *pl.* -häuſer, kawiarnia *f.*

**Kaffee'tanne**, *sf. pl.* -n, imbryk *m.*, dzbanek *m.* na kawę.

**Kaffee'teſſel**, *sm.* -*š*, *pl.* —, kociołek *m.* na kawę.

**Kaffee'klatſch**, *sm.* -e*š*, pogadanka *f.* przy kawie.

**Kaffee'tocher**, *sm.* -*š*, *pl.* —, maszynka *f.* do gotowania kawy.



Kaffee'löchin, *sf. pl.* -innen, kawiarka *f.*

Kaffee'tuch, *sm. ob.* Kaffeegebäck.

Kaffee'löffel, *sm.* -ß, *pl.* —, lyżeczka kawowa.

Kaffee'maschine, *sf. pl.* -n, maszynka *f.* do gotowania kawy.

Kaffee'mühle, *sf. pl.* -n, młynek *m.* do mielenia kawy.

Kaffee'saß, *sm.* -eß, osad *m.* (z) kawy, fusy *pl.*

Kaffee'schale, =tasse, *sf. pl.* -n, filiżanka *f.* do kawy.

Kaffee'schwester, *sf. pl.* -n, miłośniczka *f.*, amatorka *f.* kawy.

Kaffee'topf, *sm.* -eß, *pl.* -töpfe, garnek *m.* do gotowania kawy.

Kaffee'trommel, *sf. pl.* -n, piecyk *m.* do palenia kawy.

Kaffee'tuch, *sn.* -(e)ß, *pl.* -tücher, serweta *f.* do kawy.

Kaffee'wirt, *sm.* -eß, *pl.* -e, (-in, *sf. pl.* -innen), kawiaryz *m.*, (-wiarka *f.*).

Kaffee'zusatz, *sm.* -eß, do-datek *m.* do kawy, cykorya *f.*

Kaffe'u, *sn.* -(e)ß, ko-feina *f.*

Ka'ffer, *sm.* -n, *pl.* -n, Kafr *m.*

Kä'fig, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, klatka *f.*

Kafi'ller, Kavi'ller, *sm.* -ß, *pl.* —, opravca *m.*

Ka'ftan, *sm.* -ß, *pl.* -ß, kaftan *m.*

Ka'hiro, *sn.* -ß, ob. Kairo.

Kahl, *adi.* 1) łysy; -er Kopf lysina *f.*; sein Haupt beginnt — zu werden jego głowa łysieje; gariz — werden wylisic; 2) goły, bez włosów, bez sierści, bez liści, bez trawy; pleszowaty; — werden lysisic, obłazić, pleszowacic; -er Berg gola, lysa góra; — wie eine Matte, wie ein Mattenschwanz łysy, goły jak kolano; 3) (obraz.) ubogo wyglądający, niepokazny.

Kahlbauch, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bäuche, bezpletwobrzuch *m.* (zool.).

Kahlenberg, *sm.* -(e)ß, Łysa góra.

Kahlfüßig, *adi.* mający nogi nieporosłe włosom, sierścią.

Kahlheit, *sf. pl.* -en, lysosć *f.*, lysota *f.*; (obraz.) gołosc *f.*

Kahlkopf, *sm.* -(e)ß, *pl.* -köpfe, lysa głowa, lysina *f.*; człowiek łysy.

Kahlköpfig, *adi.* mający lysinę, lysą głowę.

Kahlköpfigkeit, *sf.* lysosć *f.*

Kahlrüden, *sm.* -ß, *pl.* —, śledziówka *f.*

Kahlschwanz, *sm.* -eß, *pl.* -schwänze, muszlowiec *m.*

Kahlwild, *sn.* -(e)ß, łania *f.*, lanie *n.*, danielka *f.*, daniel *n.*

Kahn, Kahn, *sm.* -(e)ß, pleśń *f.*, omszenie *n.*, kozuch *m.* na winie, piwie.

Kahne, *sn.* Kamionna *f.*

Kahnen, *vn.* (h. i f.) pleśnić (o winie, piwie).

Kahmicht, kahmig, *adi.* oplesniały, omszały.

Kahn, *sm.* -(e)ß, *pl.* Kähne, łódka *f.*, łódź *f.*, czółno *n.*

Kahnbein, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, (anat.) kość łódkowata.

Kahnfahrt, =partie, *sf. pl.* -ien, (-ien) przejażdżka *f.* łodzią.

Kahnen, *vn.* (h. i f.) jechać łodzią.

Kahnförmig, *adi.* łódkowaty, czółenkowaty.

Kahnführer, *sm.* -ß, *pl.* —, sternik *m.* łodzi.

Kahngeld, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, łódkowe *n.*

Kahnladung, *sf. pl.* -en, ładunek *m.* łodzi.

Kahnlippe, *sf. pl.* -n, łódka *f.*, narzęst *m.*, żłobik *m.*

Kahnuschel, *sf. pl.* -n, łodziak *m.*, żeglarczyk *m.*

Kahnstübler, *sm.* -ß, *pl.* —, łódkodziób *m.*

Kai, *sm.* (wym.; ke) -ß, *pl.* -ß, przybrzeże *n.*, nadbrzeże *n.*, kej *m.*, grobla mrowana.

Kaianlagen, *sf. pl.* 1) ogród *m.*, planty *pl.* na przybrzeżu; groble mrowane; 2) także: =bauten, *pl.* budowa *f.*, konstrukcyja *f.* kejów.

Kaigeld, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, =pfesen, *pl.*, =Zoll, *sm.* -(e)ß,

*pl.* -zölle, grobelne *n.* od wyładowanych towarów.

Kaimakam, *sm.* -ß, *pl.* -ß, kajmakam *m.*, zastępca *m.* baszy.

Kaiman, *sm.* -ß, *pl.* -ß, alligator *m.*

Kaimanisch, *sm.* -eß, *pl.* -e, niszczuka *f.*

Kain, *sm.* -ß, Kain; =mal, *sn.*, -(e)ß, *pl.* -e, =stempel, *sm.* -ß, *pl.* —, =zeichen, *sn.* -ß, *pl.* —, piętno *n.*

Kaiphas, *sm.* Kaifasz.

Kaire'ner, Kaise'ner, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -nen) Kairyjczyk, (-ryjka).

Kairo, *sn.* -ß, Kair *m.*

Kaiser, *sm.* -ß, *pl.* —, cesarz *m.*; wo nichts ist, hat der — sein Recht verloren z próżnego nie należy; um deß —ß Bart streiten sprzeczać się o drobnostki.

Kaiseradler, *sm.* -ß, *pl.* —, orzeł cesarski.

Kaiserau, *sn.* Kunowo *n.*

Kaiserblume, *sf. pl.* -n, korona *f.*

Kaiserburg, *sf. pl.* -en, zamek cesarski.

Kaiserfleisch, *sn.* -eß, wędzonka *f.*

Kaisergarde, *sf. pl.* -n, gwardya cesarska.

Kaisergruft, *sf. pl.* -grüfte, grobowiec cesarski.

Kaiserin, *sf. pl.* -innen, cesarzowa *f.*

Kaiserkrone, *sf. pl.* -n, korona cesarska.

Kaiserlich, *adi.* cesarski; *adv.* po cesarsku; Ihre Kaiserlichen Hoheiten Ich Wysokości cesarskie; -e Majestät cesarska Mość; — gesinnt do cesarza przywiązany.

Kaisermander, *sn. pl.* ma-newry cesarskie.

Kaisermantel, *sm.* -ß, *pl.* —-mäntel, płaszcz cesarski.

Kaiseröl, *sn.* -(e)ß, nafta cesarska, najprzedniejsza.

Kaiserreich, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, cesarstwo *n.*

Kaiserschaft, *sf.* godność cesarska.

Kaiserschlange, *sf. pl.* -n, wąż boa.

Kai'ferschnitt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ciecie cesarskie, ciecie brzusznomaciczne (chirurg.).

Kai'fersdorf, *sn.* Mlotkowo *n.*

Kai'fershütte, *sn.* Seiborz *m.*

Kai'ferstreu, *sn.* Podgradowice *n.*

Kai'fertee, *sm.* š, herbata cesarska, najprzedniejsza.

Kai'fertitel, *sm.* š, tytuł *m.* cesarza, cesarski.

Kai'fertum, *sn.* -(e)š, *pl.* -šimer, cesarstwo *n.*, kraj *m.* pod panowaniem cesarza; godność cesarska.

Kai'ferwürde, *sf.* godność cesarska.

Kaijso'nkrankheit, *sf.* choroby kieszonowa (pracujących pod wodą).

Kaj'jak, *sm.* š, *pl.* š, kajak *m.*, czółno grenlandzkie.

Kajapu't, Kajepu't, *sm.* -(e)š i š, *pl.* -e i š, czarnobiel *m.*

Kajü't(t)e, *sf.* *pl.* -n, kajuta *f.*, plichta *f.*

Kajü't(t)enjunge, *sm.* -n, *pl.* -n, chłopak kajutowy.

Kajü't(t)enpassagier, *sm.* š, *pl.* -e, pasażer *m.*, podróżny *m.* pierwszej klasy.

Kajü't(t)entreppe, *sf.* *pl.* -n, schody prowadzące do kajuty.

Kakadu', *sm.* š, *pl.* š, kakadu, papuga *f.* (zool.).

Kaka'o, *sm.* š, *pl.* š, kakao *n.* (rośl.).

Kaka'obaum, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, drzewo kakaowe.

Kaka'obohne, *sf.* *pl.* -n, ziarno *n.* kakao.

Kaka'obutter, *sf.* masło z kakao, kakaowe.

Kaka'ohülse, =schote, *sf.* *pl.* -n, strączek *m.* kakao.

Kaka'opflanzung, *sf.* *pl.* -en, plantacja *f.* kakao.

Kaka'opulver, *sn.* š, kakao proszkowane.

Ka'teln, *vn.* (h.) wiele gadać.

Ka'terlak, *sm.* š, (-en), *pl.* -en, 1) karakan *m.*; 2) kakerlak *m.*, albinos *m.*, bielec *m.*

Kafophonie, *sf.* *pl.* -n, rozdźwięk *m.*, przykry dźwięk.

Kaffe'en, *sf.* *pl.* kaktusy, rośliny kaktusowe.

Ka'ttus, *sm.* —, *pl.* -sse i -šteen, kaktus *m.*

Ka'ttusartig, *adi.* kaktusowy.

Ka'ttusförmig, *adi.* kaktusowaty.

Kalabre'fer, *sm.* š, *pl.* —, i

Kalabre'fe, *sm.* -n, *pl.* -n, (-rin i -šin, *sf.* *pl.* -innen) 1)

Kalabryczyk, (-bryjka); 2) kapelusz kalabryjski; kalabrijski, *adi.* kalabryjski.

Kala'brien, *sn.* š, Kalabrya *f.*

Kalamitāt, *sf.* *pl.* -en, kłeska *f.*, bieda *f.*; szkoda *f.*

Ka'lamuš, *sm.* indecl. kalamus *m.*, trzcina *f.* do pisania u starożytnych.

Ka'lau, *sn.* š, Kalawa *f.*

Ka'lauer, *sm.* š, *pl.* —, (-it, *sf.* *pl.* -innen) 1) mieszkanie *m.* (-kanka) Kalawy;

2) buciki robione w Kalawie;

3) kalambur; dowcip jalowy.

Ka'lauern, *vn.* (h.) robić kalambury.

Kalb, *sn.* -(e)š, *pl.* Kälber, cielec *n.*, cielak *m.*; daš — absejen, abbinden cielec odsadzać, odłączyć; die Kuh mit dem -e bekommen dostać żonę ciężarną; wer ein — stiehlt, stiehlt auch wohl eine Kuh kto kradnie cielec, ukradnie zapewne i krowę; mit fremdem -e pflügen stroić się w cudze piórka; daš goldene — zloty cielec.

Kä'lbchen, *sn.* š, *pl.* —, *dim.* od Kalb, cielatko *n.*

Kä'bbe, *sf.* *pl.* -n, jalówka *f.*

Kä'ben, *vn.* (h.) ocielić się.

Kälberei', *sf.* *pl.* -en, rozpustowanie *n.*, blaznowanie *n.*

Kä'bern, kä'bern, *vn.* (h.) 1) ob. Kalben; 2) wymiotować;

3) blaznować.

Kä'bern, *adi.* cielecy;

Kä'bernes, cielecina *f.*

Kä'bsfell, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, cieleca skóra (niewyprawna); (przen.) bęben *m.*; dem — folgen służyć we wojsku.

Kä'bsfleisch, *sn.* -eš, cielece mięso, cielecina *f.*

Kä'bleder, *sn.* š, cieleca skóra (wyprawna); -band *m.*, oprawa *f.* z cielecej skóry.

Kä'bledern, *adi.* z cielecej skóry.

Kä'bsauge, *sn.* š, *pl.* -n, 1) oczy cielece; (przen.) oczy jak u cielecia, bezmyślne; 2) stokrót wielka. (rośl.)

Kä'bsbraten, *sm.* š, *pl.* —, cieleca pieczeń.

Kä'bsbröschchen, *sn.* *pl.* —, Kä'bsdrüse, *sf.* mleczko cielece.

Kä'bsbrust, *sf.* mostek cielecy, bruścik *m.*

Kä'bsfuß, *sm.* -feš, *pl.* -füße, cieleca noga, nózka.

Kä'bsgetröse, *sn.* š, krzyżki, krzużki cielece.

Kä'bsgeschlinge, *sn.* š, dróbki cielece.

Kä'bskeule, *sf.* -n, cieleca ówiartka.

Kä'bskopf, *sm.* -(e)š, *pl.* -köpfe, głowa cieleca (także przen. = dureń).

Kä'bslunge, *sf.* *pl.* -n, płuc(k)a cielece.

Kä'bsmild, *sf.* -=tröschchen, *sn.* š, mleczko cielece.

Kä'bsnie'renbraten, *sm.* š, *pl.* —, pieczeń nerkowa, nerkówka *f.*

Kä'bsschinken, *sm.* š, *pl.* —, szynka cieleca.

Kä'bsschlegel, *sm.* š, *pl.* —, pośladek cielecy.

Kaldau'ne, *sf.* *pl.* -n, bebecy, flaki *pl.*

Kaldau'neinfresser, *sm.* š, *pl.* —, Kaldau'neinschlucker, *sm.* š, *pl.* —, człowiek co flakami żyje, biedak *m.*

Kaledo'nien, *sn.* š, Kaledonia *f.*; Kaledo'nier, *sm.* š, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) Kaledończyk, (-donka); Kaledo'nisch, *adi.* kaledoński.

Kaleido'stop, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kalejdoskop *m.*

Kal(e)ku't, *sm.* -(e)š i -en, *pl.* -e i -en, Kal(e)ku'ter, *sm.* š, *pl.* —, indyk *m.*; kal(e)ku't=tiš, *adi.* -er Hahn, -e Henne indyk *m.*, indyczka *f.*

Kalenda'rium, *sn.* — i š, *pl.* -ien i -ria, kalendarz *m.*

Kale'nden, *sf.* *pl.* kalendarz *pl.*

Kale'nder, *sm.* š, *pl.* —, kalendarz *m.*



**Kale'nderberechnner**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, układający *m.* kalendarza.

**Kale'nderrechnung**, *sf.* *pl.* -en, układanie *n.* kalendarza.

**Kale'nderjahr**, *sn.* -(e) $\bar{3}$ , *pl.* -e, rok cywilny.

**Kale'ndermacher**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, fabrykant *m.* kalendarza.

**Kale'sche**, *sf.* *pl.* -n, kolasa *f.*, kolaska *f.*

**Kalf'fter**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) pałac *m.*, (-czka); służący, *m.* (-ca).

**Kalf'terer**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, zatykacz *m.*

**Kalf'tern**, *va.* (h.) zatykać, zalepiać szpary (w okrecie), konopaczyć, pokonopić.

**Kali**, *sn.* = $\bar{3}$ , wodorotlenek potasowy, potasu; hypermanganjaure $\bar{3}$  — nadmanganian *m.* potasu.

**Kali'ber**, *sn.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, kaliber *m.*; wielkość *f.* otworu broni palnej; (przen.) beide sind von einem — obaj są z jednej mąki; jeden wart tyle co drugi.

**Kali'f**, *sm.* -en, *pl.* -en, kalif *m.*

**Kalifa't**, *sn.* -(e) $\bar{3}$ , *pl.* -e, kalifat *m.*

**Kalilauge**, *sf.* ług potasowy, roztwór *m.* wodorotlenku potasowego.

**Kalifalpeter**, *sm.* = $\bar{3}$ , saletra potasowa albo zwyczajna, azotan potasowy.

**Kalisch**, *sn.* Kalisz *m.*; von, auß — kaliski *adi.*

**Kalifeife**, *sf.* *pl.* -n, mydło potasowe.

**Kalium**, *sn.* = $\bar{3}$ , potas *m.*

**Kaliumalaun**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , *pl.* —, alun potasowy, siarkan glinowopotasowy.

**Kaliumoxyd**, *sn.* -(e) $\bar{3}$ , *pl.* —, tlenek potasowy; superoxyd, *sn.* nadtlenek *m.* potasu.

**Kalf**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , (mineral. i chem.) wapno *n.*; gebaun-ter — wapno palone; gelöschter — wapno gaszone; sich in — verwandeln zwapnieć.

**Kalklagerung**, *sf.* *pl.* -en, złogi wapienne.

**Kalkant**, *sm.* -en, *pl.* -en, kalkancista *m.*, naciskacz *m.*, miechów organowych.

**Kalkanwurf**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , tynk *m.*

**Kalkartig**, *adi.* wapnisty.

**Kalkbrenner**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, wypalacz *m.* wapna, wapieniarsz *m.*

**Kalkbrennerei'**, *sf.* *pl.* -en, 1) wapieniarsztwo *n.*, wypalanie *n.* wapna; 2) = Kalkofen.

**Kalkbruch**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , *pl.* -brüche, łomy *pl.* wapna, kopalnia *f.* wapiennych kamieni.

**Kalkdüngung**, *sf.* *pl.* -en, nawożenie *n.* wapnem.

**Kalken**, *va.* (h.) zaprawiać wapno, wapnić, przyrządzać coś w wapnie.

**Kalkerde**, *sf.* ziemia wapienna; kohlenzure — węglan wapienny.

**Kalkfaß**, *sn.* -fäß, *pl.* -fässer, beczka *f.* na wapno.

**Kalkgebirge**, *sn.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, góry wapienne.

**Kalkgrube**, *sf.* *pl.* -n, dół *m.* na wapno, wapieniarka *f.*

**Kalkhaltig**, *adi.* wapienny.

**Kalkhütte**, *sf.* *pl.* -n, ob. -ofen.

**Kalkicht**, **Kalkig**, *adi.* 1) wapienny; 2) wapnem pomazany, powalany.

**Kalkieren**, *va.* kalkować, rysować na przebijającym papierze.

**Kalkfelle**, *sf.* *pl.* -n, ob. Mauerfelle.

**Kalkforalle**, *sf.* *pl.* -n, kamecznia *f.*

**Kalkkrüde**, *sf.* *pl.* -n, krusz murarska.

**Kalklage**, *sf.* ług wapienny.

**Kalklicht**, *sn.* -(e) $\bar{3}$ , światło *n.* Drummonda.

**Kalkloch**, *sn.* ob. -grube.

**Kalklöschfen**, *sn.* = $\bar{3}$ , gaszenie *n.* wapna.

**Kalkmalerei**, *sf.* *pl.* -en, malowidło na świeżo wapnem obrzuconej ścianie.

**Kalkmehl**, *sn.* ob. -staub.

**Kalkmergel**, *sm.* = $\bar{3}$ , (miner.) margiel wapienny.

**Kalkmilch**, *sf.* mleko wapienne.

**Kalkmörtel**, *sm.* = $\bar{3}$ , zaprawa murarska.

**Kalkofen**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* -öfen, piec *m.* do wypalania wapna, wapielnik *m.*

**Kalkputz**, *sm.* = $\bar{3}$ , obruzenie *n.* wapnem (muru).

**Kalkrührer**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, (w mularstwie) mieszający *m.* wapno.

**Kalkalpeter**, *sm.* (chem.) saletran *m.* wapna.

**Kalksand**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , piasek z wapnem zmieszany.

**Kalkstaub**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , wapienny miał.

**Kalkstein**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , (miner.) wapień *m.*, wapieniak *m.*

**Kalktropfstein**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , *pl.* -e, (miner.) stalaktyt *m.*

**Kalktuff**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , (miner.) martwica *f.*

**Kalkül**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* = $\bar{3}$ , Kalkulatio'n, *sf.* *pl.* -en, kalkulacja, *f.*, rachunek *m.*

**Kalkulator**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* -en, kalkulator *m.*, przelicznik *m.*

**Kalkulatur**, *sf.* *pl.* -en, biuro *n.* do przeliczeń.

**Kalkulieren**, *va.* kalkułować, przeliczać.

**Kalkmührer**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, gracownik *m.*

**Kalkutta**, *sn.* = $\bar{3}$ , Kalkuta *f.*

**Kalkwasser**, *sn.* = $\bar{3}$ , woda wapienna.

**Kalkwurf**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , tynk *m.*, otynkowanie *n.* muru.

**Kalligraph**, *sm.* -en, *pl.* -en, kaligraf *m.*, pięknie piszący

**Kalligraphie'**, *sf.* (= Schönschreibekunst) kaligrafia *f.*

**Kalligraphisch**, *adi.* kaligraficzny, *adv.* (-nie).

**Kalman'k**, *sm.* -(e) $\bar{3}$ , *pl.* -e, kalmanka *f.*

**Kalmäuser**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, dziwak *m.*, tetryk *m.*; sknera *m.*

**Kalmäuserei'**, *sf.* dziwaństwo *n.*, tetryctwo *n.*; sknerstwo *n.*

**Kalmü'ä(e)**, *sm.* -en, *pl.* -en, Kalmuk *m.*; -müdin, *sf.* *pl.* -innen, Kalmuczka *f.*; fal-

müdisch, *adi.* kalmucki, *adv.* po kalmucku.

**Kalmus**, *sm.* (korzeń) kalmus *m.*, tatarskie ziele, korzeń tatarski, tatarak *m.*

**Kalorie'**, *sf.* *pl.* -n, (fizyka) kaloria *f.* (jednostka ciepłoty).

**Kalorime'ter**, *sm.* = $\bar{3}$ , *pl.* —, kalorymetr *m.*, ciepłomiar *m.*, ciepłomierz *m.*

**Kalo'risch**, *adi.* kaloryczny.  
**Kalo'tte**, *sf. pl.* -n, 1) jar-  
 mułka *f.*; 2) (Kugel-) czasa *f.*  
 (kulista), kalota *f.*

**Ka'lpaf**, *sm.* -sz, *pl.* -sz, kol-  
 pak *m.*

**Kalt**, *adi. comp.* kälter, *sup.*  
 kältest, zimny; -eš Blut zimna  
 krew; Ihr Kaffee wird —  
 kawa pańska wystygnie; —  
 machen ostudzić; j—n — ma-  
 czeń zabić; -er Brand piekielny  
 ogień; ich bin durch und durch  
 — geworden przeziębłem na-  
 wskroś; -er Schauer zimny  
 dreszcz; -eš Fieber zimnica *f.*;  
 — sein gegen etw., gegen j—n  
 zimno, obojętnie się wobec  
 kogoś; wobec czegoś, zacho-  
 wać; -e Schale drobianka *f.*;  
 -e Küche zimna kuchnia, zimne  
 potrawy; -er Aufschnitt mie-  
 szanina *f.*; kaltes Gedicht zimny  
 (bez ognia) wiersz; daß läßt ihn  
 — to mu obojętne, nie wzrusza  
 go; -eš Wejen oziębłość *f.*; -e  
 Fahrt trop zwierza przez psa  
 nie zwietrzony; — *adv.* zimno;  
 j—n — stellen usunąć, spensyo-  
 nować; eš überläuft mich —  
 dreszcz mnie przechodzi.

**Ka'ltblüter**, *spl.* zwierzęta  
 zimnokrwiste.

**Ka'ltblütig**, *adi.* 1) (zool.)  
 zimnokrwisty, mający zimną  
 krew; 2) (przen.) człowiek  
 mający zimną krew, flegmaty-  
 czny, spokojny, rozważny; —  
*adv.* wenn man daß —  
 anjieht jeśli się na to zimną  
 krwią, obojętnie, bez wzru-  
 szenia popatrzy.

**Ka'ltblütigkeit**, *sf.* zimna  
 krew; obojętność *f.*, flegmaty-  
 czność *f.*

**Ka'ltbrud**, *sm.* -(e)š, że-  
 lazo lamkie, krusz *m.*

**Ka'ltbrüdig**, *adi.* zimno-  
 kruchy; -eš Eisen żelazo zim-  
 nokruche.

**Kä'lte**, *sf.* 1) zimno *n.*;  
 mróz *m.*; die — ertragen  
 Winnen być wytrzymałym na  
 zimno; vor — erstarren zdre-  
 twieć z zimna; die — nimmt  
 zu mróz się wzmaga; die —  
 läßt nach mróz puszcza, łag-  
 odnieje (folguje); 2) (przen.)  
 oziębłość *f.*; eš herztcht —  
 zwischen ihnen panuje mie-

dzy nimi oziębłość; mit —  
 j—n behandeln obchodzić się  
 z kim oziębłe; etw. mit — an-  
 sehen patrzeć na co oziębłe.

**Kä'ltegrad**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e,  
 stopień *m.* zimna, mrozu.

**Kä'ltehammer**, *sf. pl.* -n,  
 chłodnia *f.*, oziębialnia *f.*

**Kä'ltmesser**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
 zimmierz *m.*

**Kä'ltten**, *va.* (h.) ziębić,  
 chłodzić, studzić.

**Kä'ltzig**, *adi.* oziębły,  
 bez uczucia.

**Kä'ltzigkeit**, *sf.* ozię-  
 błość *f.*, nieczułość *f.*

**Kä'ltlich**, *adi.* zimnawy.

**Kä'ltstümpf**, *sm.* -(e)š, *pl.* —  
 -e, mosiężnik, który z mosią-  
 dzu kuje przedmioty na zimno.

**Kä'ltfenn**, *sm.* -(e)š, ozię-  
 błość *f.*

**Kä'ltfennig**, *adi.* oziębły,  
*adv.* -ble.

**Kä'ltwasserarzt**, *sm.* -eš,  
*pl.* -ärzte, hydropata *m.*, wodo-  
 lecznik *m.*

**Kä'ltwasserheilstalt**, *sf.*  
*pl.* -en, zakład wodoleczniczy,  
 wodolecznica *f.*

**Kä'ltwassertur**, *sf. pl.* -en,  
 hydropatya *f.*, leczenie *n.* zim-  
 ną wodą.

**Kalu'pe**, *sf. pl.* -n, cha-  
 lupy *f.*

**Kalva'rienberg**, *sm.* -(e)š,  
 1) Kalwarya *f.*, góra Krzyżowa;  
 2) droga *f.*, drogi *pl.* męki Chry-  
 stusowej.

**Kalvi'n**, *sm.* -sz, Kalwin.

**Kalvi'ner**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
 ob. Kalwinist.

**Kalvi'nisch**, *adi.* kalwiński;  
 -eš Glaubensbekenntniš wyzna-  
 nie kalwińskie; — werden  
 przejść na kalwinizm.

**Kalvini'smus**, *sm.* —, kal-  
 winizm *m.*

**Kalvini'st**, *sm.* -en, *pl.* -en,  
 (-in, *sf. pl.* -innen) kalwin *m.*,  
 (-winka *f.*).

**Kalv'ipjo**, *sf.* Kalipso.

**Kalzinatio'n**, *sf. pl.* -en,  
 prażenie *n.*, wyprażanie *n.*,  
 zwapnienie *n.*

**Kalzinie'ren**, *va.* wyprażać,  
 wyprażyć; kalcynować, zwa-  
 pniać.

**Kalzinie'rofen**, *sm.* -sz, *pl.* —  
 -öfen, piec *m.* do zwapniania.

**Ka'lzium**, *sm.* -sz, wapń *m.*;  
 -karbid *n.* węgiel wapniowy.

**Kamaldule'nser**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
 Kamedul (-a) *m.*; (-in, *sf.*  
*pl.* -innen, -ika *f.*).

**Kamaldule'nserfloster**, *sn.*  
 -sz, *pl.* -flöster, klasztor *m.*  
 Kamedulów; =orden, *sn.* -sz,  
 zakon *m.* Kamedulów.

**Kamaldule'nsermönch**, *sm.*,  
 -nonne, *sf.* ob. Kamaldule'nser.

**Kamari'lla**, *sf. pl.* -sz,  
 (z hiszp.) kamaryla *f.*

**Kama'sche**, *sf.* ob. Gama'sche.

**Kambu'se**, *sf. pl.* -n, kamea *f.*,  
 szlachetny kamień wypukło  
 rznity.

**Kame'l**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e,  
 wielbłąd *m.* (zool.); (przeży-  
 wająco:) dureń *m.*, gap *m.*

**Kame'l's**, *adi.* wielbłądowy,  
 wielbłądzi.

**Kame'lführer**, *sm.* ob. -t-  
 teiber.

**Kame'lgarn**, *sn.* -(e)š, *pl.* —  
 -e, kamelos *m.*, przędza *f.*  
 z wielbłądziej wełny.

**Kame'lhaar**, *sn.* -(e)š, *pl.* —  
 -e, 1) sierść *f.* wielbłąda,  
 2) = Kamelgarn.

**Kame'lhären**, *adi.* z sierści  
 wielbłąda.

**Kame'lhal'sfliege**, *sf. pl.* —  
 -n, wielbłądka gruboroga.

**Kame'lhengst**, *sm.* -eš, *pl.* —  
 -e, wielbłąd *m.* (samiec).

**Kame'lheu**, *sn.* -eš, błędo-  
 plewa *f.*, palczatka widłata,  
 kostrzewa wysoka.

**Kame'lie**, *sf. pl.* -n, (rośl.)  
 kamelia *f.*

**Kame'liendame**, *sf.* dama  
*f.* z kameliami.

**Kame'lkuh**, *sf. pl.* -kühe,  
 wielbłądzica *f.* (= Kamelin  
 albo Kamelstute).

**Kamelot't**, *sm.* -(e)š, *pl.* —  
 -e, kamelot *m.*, (materya *f.*) z  
 z włosów kozy angorskiej.

**Kamelot'tkleid**, *sn.* -(e)š,  
*pl.* -er, suknia kamelotowa.

**Kamelot'ten**, *adi.* kamelo-  
 towy, z kamelotu.

**Kame'lwarder**, *sm.* -sz, *pl.* —,  
 (zool.) (= Giraffe), ży-  
 rafa *f.*

**Kame'lstute**, *sf. pl.* -n, wiel-  
 błądzica *f.*



Kame'treiber, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, wielbłądziarz *m.*, wielbłądnik *m.*

Kame'łziege, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , wielbłądokoza *f.*

Kame'ne, Kamö'ne, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , muza *f.*

Kamera'd, *sm.* = $\Pi$ , *pl.* = $\Pi$ , towarzysz *m.*

Kamera'din, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , towarzysza *f.*

Kamera'dschaft, *sf.* 1) koleżeńskość *f.*; przyjaźń *f.*; 2) —, *pl.* = $\Pi$ , towarzysze *pl.*

Kamera'dschaftlich, Kameradlich, *adi.* koleżeński, *adv.* po koleżeńsku.

Kamera'lamt, *sn.* = $\beta$ , *pl.* = $\text{ämter}$ , urząd skarbowy.

Kamera'lia, Kamera'lien, *pl.* ob. Kameralwissenschaft.

Kamerali'st, *sm.* = $\Pi$ , *pl.* = $\Pi$ , 1) kameralista *m.*; 2) urzędnik skarbowy.

Kamerali'stik, *sf.* kameralistyka *f.*, nauka *f.* o dobrach skarbowych.

Kamera'lwesen, *sn.* = $\beta$ , administracja skarbowa.

Kamera'lwissenschaft, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , nauka *f.* o administracji skarbowej.

Kam'fer, *sm.* ob. Kämpfer.

Kamie'niec in Pobolien, Kamieniec Podolski.

Kami'lle *sf.* *pl.* = $\Pi$ , (rośl.) rumian *m.*, rumianek *m.*; große — ob. Gänseblume.

Kami'llente, *sm.* = $\beta$ , rumianek *m.* (do picia), odwar *m.* rumianku.

Kami'n, *sm.* (sn.) = $\beta$ , *pl.* = $\text{e}$ , 1) komin *m.* (przy piecu); komin *m.*; 2) komin (przepaść w górach).

Kami'nfeiger, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, kominiarz *m.*

Kami'nklappe, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , zasuwka *f.* w kominie.

Kami'nmantel, *sm.* = $\beta$ , *pl.* = $\text{mäntel}$ , powierzchnia *f.* kominu.

Kami'nrohr, *sn.* = $\beta$ , *pl.* = $\text{rohre}$ , rura *f.*, przewód kominowy.

Kami'nruß, *sm.* = $\text{eß}$ , sadza kominowa.

Kami'uschirm, *sm.* = $\beta$ , *pl.* = $\text{e}$ , = $\text{vorsetzer}$ , *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, zastawa *f.* od kominka.

Kamiso'l, *sn.* = $\beta$ , *pl.* = $\text{e}$ , kamizelka *f.*

Kam'lov, *sn.* Kębłowo *n.*

Kamm, *sm.* = $\beta$ , *pl.* Kämme, 1) grzebień *m.* (do czesania włosów); alle über einen — [cheren] jednym grzebieniem wszystkich czesać; ze wszystkimi równo się obchodzić. 2) u zwierząt; czub, czubek *m.*, grzebień (u koguta), grzywka; ihm [sch]willt lub wächst der — rozzuchwała się (turd übermütig), wpada w gniew (gerät in Zorn); 3) szypulka *f.* winogron; 4) grzbiet górski; 5) podstawkę *m.* u skrzypców; 6) czesadło *n.* do lnu; 7) płoch *f.*, przybijaczka *f.* (u krosień); 8) Kämme, *pl.* (= Radzähne) zęby *pl.* u kola; 9) wrąg *m.*, zacios *m.*; Haßen — wrąg z zębem; Kreuz — wrąg krzyżowy; Schwaben-schwanz — wrąg w jaskółczy ogon, w kanię.

Kammacher, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, grzebieniarz *m.*

Kammacher, *adi.* grzebieniarski.

Kammacherei, *sf.* = $\text{cher}$ = $\text{handwerk}$ , *sn.* = $\beta$ , grzebieniarstwo *n.*

Kammacherin, *sf.* *pl.* = $\text{innen}$ , grzebieniarka *f.*

Kammählich, = $\text{artig}$ , *adi.* grzebieniowaty.

Kammblatt, *sn.* = $\beta$ , *pl.* = $\text{blätter}$ , (u tkaczy) retka *f.*

Kammblume, *sf.* ob. Kamille.

Kammbraten, *sm.* = $\beta$ , pieczeń wolowa z żeber.

Kammbürste, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , szczotka *f.* do czyszczenia grzebieni.

Kammeln, *va.* Wolle — rozczesywać, czochrać wełnę.

Kammnen, *va.* i *vn.* (h.) czesać; [ich] — *vr.* czesać się; (przen.) j — *n* gehörig — kogo porządnie (z)lajać; wider den Strich — czesać pod włos; 2) (o falach:) wznosić i rozbijając się; 3) wrębiać, zaciosywać (ciesielstwo).

Kammnen, *sn.* = $\beta$ , czesanie *n.*; — der Wellen łamanie się, rozbijanie się *fal.*

Kammer, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , 1) komora *f.*, bokówka *f.*, alkowa *f.*, alkierz *m.*; Schatzkammer skarbiec *m.*; 2) izba do obrad; zgromadzenie obradujące, ciało parlamentarne; izba *f.* posłów; die beiden = $\Pi$ , obie izby tj. wyższa i niższa; 3) (w optyce:) dunkle ob. helle — ciemna lub jasna kamera; 4) komora *f.*; (w anat.) komórka (w sercu np.); 5) kamera *f.*, komora *f.*, urząd zawiadujący dochodami skarbu; 6) — eineß Tuchs, Dachbaueß nora lisia, borsuczka.

Kammer, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, (=in, *sf.* *pl.* = $\text{innen}$ ) czesacz *m.*, czeszący *m.*, (=sząca).

Kammeramt, *sn.* = $\text{eß}$ , *pl.* = $\text{ämter}$ , 1) ob. Kammer 5); 2) zarząd miejski.

Kammerauflösung, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , rozwiązanie *n.* izby poselskiej.

Kammerbeden, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, nocnik *m.*

Kammchen, Kammerlein, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, (dim. od Kammer) komórka *f.*, komóreczka *f.*

Kammerdame, *sf.* ob. = $\text{fräulein}$ .

Kammerdeggen, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, krótka szpada.

Kammerdiener, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, kamerdyner *m.*, pokojowy *m.*, sluga pokojowy.

Kammerdienerschaft, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , służba *f.*, domownicy *pl.* Kammerer, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , dochody *pl.* (miejskie); urząd skarbowy (miejski).

Kammerer, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, podkomorzy *m.*, podskarbi *m.*, szambelan *m.*

Kammerfrau, *sf.* *pl.* = $\Pi$ , pokojowa *f.*, pokojówka *f.*

Kammerfräulein, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, panna pokojowa, panna nadworna, panna respektowa.

Kammergericht, *sn.* = $\beta$ , *pl.* = $\text{e}$ , sąd najwyższy.

Kammergut, *sn.* = $\beta$ , *pl.* = $\text{güter}$ , dobra kameralne, królewsczyzna *f.*

Kammerherr, *sm.* = $\Pi$ , *pl.* = $\Pi$ , szambelan *m.*, podkomorzy *m.*; — [ein] szambelano-

wać; (-in, *sf. pl.* -innen podkomorzyni *f.*).

**Ka'mmerherrenamt**, *sn.* -eß, *pl.* -ämter, urząd szambelański, szambelaństwo *n.*, szambelania *f.*, =würde, *sf.* godność *f.* szambelana.

**Ka'mmerhof**, *sn.* Tomice *pl.*

**Ka'mmerig**, *adi.* komórkowaty; składający się z izb; 3wei — o dwóch izbach.

**Ka'mmerjungfer**, *sf. pl.* -n, panna (pokojowa), respektowa *f.*

**Ka'mmerjungferrolle**, *sf. pl.* -n, rola *f.* subretki.

**Ka'mmerjunfer**, *sm.* -ß, *pl.* —, paż *m.*, kamerjunkier *m.*

**Ka'mmerkäse**, *sf. pl.* -n, =käse, *sn.* -ß, *pl.* —, garderobiana *f.*, pokojówka *f.*

**Ka'mmerklappe**, *sf. pl.* —, zastawka komorowa.

**Ka'mmerkollegium**, *sn.* -ß, *pl.* -kollegien, rada administracyjna.

**Ka'mmerkonzert**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, koncert komnatowy.

**Ka'mmerling**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, ob. =herr.

**Ka'mmermädchen**, *sn.* -ß, *pl.* —, pokojówka *f.*

**Ka'mmermusik**, *sf.* muzyka komnatowa.

**Ka'mmerpräsident**, *sm.* -en, *pl.* -en, prezydent *m.* izby posłów.

**Ka'mmerrat**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -räte, rada skarbowy.

**Ka'mmersänger**, *sm.* -ß, *pl.* —, (-sängerin) śpiewak *m.* (śpiewaczka) nadworny, (-rna).

**Ka'mmerscheidewand**, *sf. pl.* -wände, przegroda międzykomórkowa.

**Ka'mmerstück**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, utwór *m.* dla muzyki komnatowej.

**Ka'mmertton**, *sm.* -(e)ß, strojnik *m.*, kamerton *m.*

**Ka'mmertopf**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -töpfe, noenik *m.*

**Ka'mmertuch**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -tyst *m.* (materya).

**Ka'mmerwesen**, *sn.* -ß, skarbowość *f.*

**Ka'mmerzose**, *sf. pl.* -n, pokojówka *f.*

**Kammfutteral**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, puzderko *n.* do grzebieni(a).

**Ka'mmgarn**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, kamgarn *m.*, rodzaj tkanej materyi.

**Ka'mmhaar**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) grzywa końska; 2) włosy wypadające przy czesaniu.

**Ka'mmkamm**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -kämme, szrotka *f.* do czesania welny, czesadło *n.*

**Ka'mmlinie**, *sf. pl.* -n, linia grzbietowa.

**Ka'mmüschel**, *sf. pl.* -n, grzebielinka *f.*, przegrzebka *f.*

**Ka'mmüstel**, *sm.* -ß, *pl.* -n, mięsień grzebieniasty.

**Ka'mmnase**, *sf. pl.* -n, podkowiec *m.*

**Ka'mmrad**, *sn.* -eß, *pl.* -räder koło palczaste, zębate (we młynie).

**Ka'mmrand**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -ränder, podgrzywie *n.* (wet.).

**Ka'mmschuppe**, *sf. pl.* -n, kielbień *m.*

**Ka'mmwolle**, *sf.* wlna gremplowana.

**Ka'mmzahn**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -zähne, ząb *m.* w grzebieniu.

**Ka'mmzig**, *sn.* Kamieniec *m.*

**Kamorra**, *sf.* kamorra *f.*

**Kampa'gne**, (wym.; -pań), *sf. pl.* -n, 1) wyprawa wojenna, wojna *f.*; 2) kampania *f.*, ruch *m.*, działanie *n.* w przeciagu roku, czas roboczy (szczeg. w fabrykach); die dießjährige Zuder — tegoroczna kampania cukrowa.

**Kampa'gnepferd**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, koń bojowy.

**Kampa'ner**, *sn.* ob. Kampanier.

**Kampa'nerblut**, *sn.* -(e)ß, wino kampaniskie.

**Kampa'nien**, *sn.* -ß, Kampania *f.*

**Kampa'nier**, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) Kampanczyk *m.*, (-panka); kampa'niŝch, *adi.* kampaniŝki.

**Kampe**, *sm.* -n, *pl.* -n, walecznik *m.*

**Kampe'schbaum**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bäume, =holz, *sn.* -eß, kampeš *m.*, drzewo kampešzowe.

**Kampf**, *sm.* -(e)ß, *pl.* Kämpfe, walka (w ogóln.), bój *m.*, zapasy *pl.*; daß war ein — auf Leben und Tod to była

walka na śmierć i życie, o życie; einen — liefern wydać walkę; eß hat mich einen großen — gefoŝtet, zu ihm zu gehen wielką stoczyłem walkę ze sobą, nimem do niego poszedł; sich in einen — einlassen rozpocząć walkę; ŝchriftŝtelleriŝcher — walka publicystyczna, polemika *f.*; der — umß Daŝein walka o byt.

**Ka'mpfbegierig**, *adi.* żądny, cheiwy walki.

**Ka'mpfbegier(ge)**, *sf.* żądza *f.* walki.

**Ka'mpfbereit**, *adi.* gotowy do walki.

**Ka'mpfbereitschaft**, *sf.* gotowość *f.* do walki.

**Ka'mpfen**, *I. va.* (poet.) einen Kampf — stoczyć walkę; einen ŝmeten Kampf — ciężko walczyć; j — n zu Boden (albo nieder) — pokonać, zwalczyć kogo; *II. m.* (h.) walczyć (właśc. i przen.); mit Mangel — z niedostatkiem walczyć; mit dem Tode — walczyć, pasować się ze śmiercią; mit Worten — słowami się rozprawiać; ich habe lange mit mir ŝelbŝt gekämpft długo ze sobą walczyłem; er hat gegen manchen Feind zu — musi z niejednym nieprzyjacielem walczyć; gegen Windmühlen — walczyć z urojeniami; um ŝeine Exiŝtenz — walczyć o byt; leben heiŝt — życie to walka; sich müde — *vr.* zmęczyć się walką.

**Ka'mpfer**, *sm.* -ß, kamfora *f.*

**Ka'mpfer**, *sm.* -ß, *pl.* —, 1) zapasnik *m.*, bojownik *m.*, wojownik *m.*; 2) (Wibetleger) wspornica *f.*, podpora *f.* sklepienia; wezglowie *n.*, nasadnik *m.*; przyczolek *m.*; — am Nebenŝeiler kosz *m.* krokosztyny.

**Ka'mpfer** = (w wyrazach złożonych) kamforowy *adi.*; -eŝŝig *m.*, —ŝpirituš *m.* ocet, spirytus kamforowy; —ŝaure *f.* kwas kamforowy.

**Ka'mpfer(lorber)baum**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bäume, smaczliwa *f.*

**Ka'mpferduftend**, =haltig, *adi.* kamforowy.



Rä'mpfergesims, *sn.* -feß, *pl.* -fe, przyczółek ozdobny.  
 Rä'mpfeß, *sm.* -feß, (w wyrazach złoż.) ob. pod Rämpf-  
 Rä'mpffähig, *adi.* zdolny do boju.  
 Rä'mpffertig, *adi.* gotowy do boju.  
 Rä'mpfgefährte, *sm.* -n, *pl.* -n, towarzysz m. boju.  
 Rä'mpfgesitt, *adi.* nie mogący być ranionym.  
 Rä'mpfgesilde, *sn.* -ß, *pl.* —, pole n. boju, walki.  
 Rä'mpfgenoß, *sm.* ob. Rämpfgesährte.  
 Rä'mpfgestümmel, *sn.* -ß, wrzawa wojenna, zgiełk m. w czasie bitwy.  
 Rä'mpffahn, *sm.* -(e)ß, *pl.* -hähne, kogut zaprawny do walki, bojownik batalion m.; (przen.) człowiek swarliwy.  
 Rä'mpflust, *sf.* ochota f. do walki.  
 Rä'mpflustig, *adi.* chciwy walki, ochochy do walki.  
 Rä'mpfnutig, *adi.* wojowniczy, mający odwagę do walki.  
 Rä'mpflatz, *sm.* -eß, *pl.* -plätze, plac m. boju, pole n. bitwy, pobojowisko n.; miejsce n. zapasów, plac dla zapasników, szranki *pl.*  
 Rä'mpfpreis, *sm.* -feß, *pl.* -fe, nagroda f. walki; (poet.) palma f. zwycięstwa.  
 Rä'mpfredt, *sn.* -eß, 1) prawo n. odwołania się do broni; 2) przepis bojowe.  
 Rä'mpfrichter, *sm.* -ß, *pl.* —, sędzia m. (na igrzyskach), ten co przysądza nagrody zwycięzcom.  
 Rä'mpfroß, *sn.* -ffeß, *pl.* -ffe, koń używany w boju.  
 Rä'mpfruf, *sm.* -eß, *pl.* -e, wezwanie n. do walki.  
 Rä'mpffpiel, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, igrzyska *pl.*, zapasy *pl.*, turniej m.  
 Rä'mpfzeuge, *sm.* -n, *pl.* -n, świadek m. walki; ob. Seefundant.  
 Rämpie'ren, *vn.* (h.) stać obozem.  
 Rämra'd, *sm.* ob. Ramerad.  
 Rämtschada'le, *sm.* -n, *pl.* -n, (-lin, f.) mieszkaniec m.

(-szkanka f.) Kamczatki; Rämtschadalsch, *adi.* kamczacki.  
 Rämtschä'tka, *sn.* -ß, Kamczatka f.  
 Rä'naan, *sn.* -ß, Kanaan m.  
 Rä'nada, *sn.* -ß, Kanada f.;  
 Ranadier, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in, f.) Kanadyjczyk, (-jka); Ränabisch, *adi.* kanadyjski.  
 Ranai'le, *sf.* *pl.* -n, (wym.: -nalje albo -naj) kanalia f., wyrzutek m. społeczeństwa.  
 Rana'l, *sm.* -(e)ß, *pl.* -näle, 1) kanał m.; [schiffbarer] sławny kanał; (geogr.) szeroka cieśnina morska; kloaka f. 2) kanał, przewod m., przepust m., cewa f. (anat.).  
 Rana'larbeiter, *sm.* -ß, *pl.* —, robotnik w kanale pracujący.  
 Rana'lbau, *sm.* -(e)ß, budowa f. kanału.  
 Rana'lbrüde, *sf.* *pl.* -n, most kanałowy.  
 Rana'lfracht, *sf.* *pl.* -en, przewoźne n. na kanałach.  
 Ranalisatio'n, *sf.* *pl.* -en, kanalizacja f.  
 Ranalisatio'ns-, Rana'l-system, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, system m. kanalizacji.  
 Ranalisie'rbar, *adi.* dający się kanalizować.  
 Ranalisie'ren, *va.* (h.) kanalizować, poprzeczynać kanałami.  
 Ranalisie'ren, *sn.* -ß, Ranalisie'runge, *sf.* *pl.* -en, kanalizacja f.  
 Ranani'ter, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in, f.) Kananijski.  
 Rä'napee, *sn.* -ß, *pl.* -ß, kanapa f., sofa f.  
 Rana'rienfutter, *sn.* -ß, karmia ptasia, dla kanarków.  
 Rana'riengras, *sn.* -feß, trawa kanarkowa.  
 Rana'rienvogel, *sm.* -ß, *pl.* -bögel, kanarek m.  
 Rana'rienvogelhede, *sf.* *pl.* -n, kanarnia f.  
 Rana'rier, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in, f.) Kanaryjczyk, m., (-ryjka, f.); Ranari'sch, *adi.* kanaryjski; R—e Inseln Wyspy Kanaryjskie.  
 Rana'rienwein, *sm.* -(e)ß, Rana'rienzucker, *sm.* -ß, kanar m.

Randela'ber, *sm.* -ß, *pl.* —, kandelaber m., świecznik m.  
 Rä'ndelzucker, *sm.* -ß, cukier lodowaty.  
 Rä'ndia, *sn.* -ß, Kandyja f.  
 Rändida't, *sm.* -en, *pl.* -en, (-in, f.) kandydat m., współubiegający się (o urząd lub przy egzaminie), (-tka).  
 Rändida'tenliste, *sf.* *pl.* -n, lista f. kandydatów.  
 Rändida'tenrede, *sf.* *pl.* -n, mowa kandydacka.  
 Rändidatu'r, *sf.* *pl.* -en, kandydatura f., współubieganie n. się.  
 Rändidie'ren, 1) *vn.* (h.) kandydować, ubiegać się o co; 2) *va.* (j—n alß Rändibaten aufstellen) kandydować kogoś.  
 Rändie'ren, *va.* kandydować, oblewać, polewać roztopionym cukrem; [sch] — *vr.* obleć się cukrem.  
 Rändio't, *sm.* -en, *pl.* -en, (-in f.) Kandyjczyk (= dyjka).  
 Rändio'tisch, *adi.* kandyjski.  
 Rä'ndis, *sm.* indecl. i Rä'n-diszucker, *sm.* -ß, cukier lodowaty, lany.  
 Rä'ndisch, *adi.* ob. Rändio-tisch.  
 Rändi'tenfabrik, *sf.* *pl.* -en, fabryka f. kandyzów, cukrów lanych.  
 Ranne(e)'l, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, cynamon m.  
 Ranne(e)'lbaum, *sm.* -(e)ß, *pl.* -bäume, cynamonowiec m.  
 Ranne(e)'lrinde, *sf.* kora cynamonowa.  
 Rane(e)'lstein, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, cynamiec m.  
 Ranepho're, *sf.* *pl.* -n, *pl.* -n, kanefora f., podbelkownica f.  
 Rä'nevas, *sm.* indecl. *pl.* -ffe, kanwa f., rodzaj tkaniny do wyszywania.  
 Rän'guruh, *sn.* -ß, *pl.* -ß, (zool.) kangur m.  
 Rani'ngen, *sn.* -ß, *pl.* —, królik m.  
 Rani'ngenbau, *sm.* -eß, jama królicza.  
 Rani'ngenfell, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, skórka f., z królika.  
 Rani'ndhengarten, *sm.* -ß, *pl.* -gärten, =dheugehege, *sn.*

sz, pl. —, =berg, sm. -(e)sz, pl. =e, królikarnia f.

Kani'ndenjadg, sf. pl. -en, polowanie n. na króliki.

Kani'ndenwärter, sm. =sz, pl. —, królikarz m., dozorca m. królików.

Kanka'n, sm. =sz, kankan m.

Ka'nter, sm. =sz, pl. —, kosarz ścienny (pająk).

Ka'ntä, pl. Kannae; die Schlacht bei — bitwa pod Kannami.

Ka'ntchen, sn. =sz, pl. —, dzbanuszek m., dzbanek m.

Ka'ntze, sf. pl. -n, konew f., konewka f.; dzban m., dzbanek m.; litr m.; D|— oliwiarka f.; zu tief in die — guđen podpie sobie, przebrać miarę w picie; es gießt wie mit -n (deszcz) leje jak z cebra.

Ka'ntgießer, sm. =sz, pl. —, bazarz m., polityk m. (iron.), człowiek lubiący o polityce rozprawić.

Kanngießerei, sf. pl. -en, gadanina f., rozprawianie n. o polityce.

Ka'ntgießern, vn. (h.) bajać, politykować, o polityce rozprawić.

Kannelie'ren, va. rowkować.

Kannelie'ring, sf. pl. -en, rowek m. (archit.).

Ka'nnenbier, sn. -(e)sz, pl. =e, piwo n. z dzbanu.

Ka'nnendeckel, sm. =sz, pl. —, nakrywka (u) dzbanu.

Ka'nnenförmig, adi. dzbanowaty, konewkowaty.

Ka'ntgießer, sm. =sz, pl. —, konwisarz m.

Ka'nnenfrau, sn. -(e)sz, pl. -kräuter, przeska f., skrzyb m.

Ka'nnenstaude, sf. pl. -n, =strauch, sm. -(e)sz, pl. -sträucher, i =träger, sm. =sz, pl. — dzbanecznik m.

Ka'nnenweise, adv. konewkami, w konewkach; es regnet — leje jak z cebra.

Kanniba'le, sm. -n, pl. -n, (-lin sf. pl. -innen) ludożerca m. (ludożerczyni f.); człowiek dziki, okrutny; kobieta dzika, okrutna.

Kanniba'lentum, sn. -(e)sz, ludożerstwo n., kanibalizm m.

Kanniba'lisch, adi. ludożerczy; dziki, okrutny; sich — freuen bardzo się cieszyć.

Ka'nnon, sm. =sz, pl. =sz, dolina rzeczna głęboko wcięta.

Kanoe, (wym.: kanu'), sn. (i sm.) =sz, pl. =sz, kanoe n., czółno n. (dzikich).

Ka'non, sm. =sz, pl. =sz, 1) kanon m., zbiór m. prawideł; przepis kościelny; modlitwa przepisana podczas mszy; 2) kanon, czynsz opłacany z wieczystej dzierżawy; 3) (w muzyce:) kanon, śpiewana fuga, którą wszystkie głosy kolejno powtarzają; 4) kanon (rodzaj pisma drukowanego).

Kanonade, sf. pl. -n, kanonada f., ustawiczna strzelanina.

Kanon'e, sf. pl. -n, 1) działo n., armata f.; eine — laden nabić armatę; eine — losbrennen wypalić, wystrzelić z działa; die Stadt wurde mit -n beschossen miasto ostrzelowano z armat; (przen.) das ist unter aller — to niżej wszelkiej krytyki; to nie warte złamanego szelaga; 2) -n, pl. kanony tj. buty z grubej skóry poza kolana zachodzące, jakich np. pocztynioni używali.

Kanon'enboot, sn. -(e)sz, pl. =e, łódź f. z działami, kanonierka f.

Kanon'enbürste, sf. pl. -n, kiść, szczotka puszgarska.

Kanon'en Donner, sm. =sz, huk m. z armat, kanonada f.

Kanon'enfeuer, sn. =sz, ogień działowy.

Kanon'enfieber, sn. =sz, bojaźń f. przed bitwą; er beßam — stehörzyl.

Kanon'enfutter, sn. =sz, żołnierze na rzeź wystawieni.

Kanon'engießer, sm. =sz, pl. —, działolej m., ludwisarz m.

Kanon'engießerei, sf. pl. -en, odlewnia f. dział, działolejnia f.

Kanon'engut, sn. -(e)sz, spiz f.

Kanon'enfugel, sf. pl. -u, kula działowa, armatnia.

Kanon'enlauf, sm. -(e)sz, pl. -läufe, lufa armatnia.

Kanon'ennmäßig, adv. jak armata; ogromnie, kolosalnie (w mowie stud.).

Kanon'ennmetall, sn. -(e)sz, spiz działowa.

Kanon'ennrohr, sn. -(e)sz, pl. =e, ob. =lauf.

Kanon'ensalbe, sf. pl. -n, salwa działowa, armatnia, wystrzał działowy.

Kanon'enschlag, sm. -(e)sz, pl. -schläge, raca f., petarda f., prochopal m.

Kanon'enschuß, sm. -[s]sz, pl. -[s]chüsse, wystrzał armatni.

Kanon'ensiefel, sm. pl. kanony pl. (buty).

Kanon'envoll, adi. zupełnie spity, piany, piany jak bela (w mowie stud.).

Kanonie'r, sm. -(e)sz, pl. =e, puszkarz m., kanonier m., artylerzysta m.

Kanonie'ren, vn. (h.) strzelać z dział.

Kanonie'rschalluppe, sf. pl. -n, kanonierka f.

Kanonika't, sn. -(e)sz, pl. =e, kanonia f., godność f., urząd m. kanonika.

Kanon'ikus, sm. —, pl. -isse, kanonik m.

Kanon'isch, adi. i adv. kanoniczny, (-nie); =sz Recht prawo kanoniczne, kościelne; =sz Sündernis przeszkoda kanoniczna.

Kanonisje'ren, va. kanonizować, policzyć w poczet świętych.

Kanonisje'ren, sn. =sz, Ka=nonisje'ring, sf. pl. -en, kanonizacja f., kanonizowanie n., pomieszczenie n. w poczet świętych.

Kanonis'sin, sf. pl. -innen, kanoniczka f.

Kanonis't, sm. =en, pl. =en, kanonista m., znawca m. prawa kanonicznego, zajmujący się prawem kanonicznem.

Kanon't, (wym.: -no) sm. (sn.) =sz, pl. =sz, czółno n.

Kanta'te, sf. pl. -n, kantata f. (w muzyce); Sonntag — czwarta niedziela po Wielkiejnocy.

Ka'nte, sf. pl. -n, 1) kant m., ostry brzeg, krawędź f.; eine — zu[s]chürfen zaostrzyć



krawędź, koniec; eine — abstumpfen krawędź, koniec przytępić; auf die Höhe — stellen postawić sztorcem, rębem; Geld auf die Höhe — legen odkładać pieniądze (dla szczęścia); sich gegen die — stoßen uderzyć się o krawędź; 2) brzeg *m.* materyi, sukna; 3) geklöppelte —n koronki *pl.*  
**Ka'nteisen**, *sn.* —*3, pl.* —, grzbietak *m.*

**Ka'ntel**, *sn.* (*sm.*) —*3, pl.* —, czworograniasta linia.

**Ka'nteln**, *va.* liniować w kwadraciki.

**Ka'nten**, *va.* 1) (ś)cieszać pod prostym kątem; zaopatrzyć krawędzią; 2) postawić sztorcem.

**Ka'ntenkleid**, *sn.* —(e)*3, pl.* —*er*, suknia obszyta koronkami.

**Ka'nthaken**, *sm.* —*3, pl.* —, hak *m.* do windowania cembrowiny; j—n beim — fassen chwycić kogo za kołnier.

**Kanthari'de**, *sf.* *pl.* —*n*, (zool.) kantaryda *f.*, hiszpańska mucha.

**Kanthari'denpflaster**, *sn.* —*3, pl.* — plaster kantarydowy.

**Kantian'er**, *sm.* —*3, pl.* —, zwolennik *m.* Kanta.

**Ka'ntig**, *adi.* kanciasty; *adv.* kanciasto.

**Kantile'ne**, *sf.* *pl.* —*n*, kantylena *f.*, arya *f.*

**Kanti'ne**, *sf.* *pl.* —*n*, kantyna *f.*, gospoda żołnierska w kasarni.

**Kanto'n**, *sm.* —(e)*3, pl.* —*e*, kanton *m.*, okręg *m.*, obwód *m.*; — Bern kanton berneński.

**Kantona'l**, *adi.* kantonalny.

**Kantona'lregierung**, *sf.* *pl.* —*en*, rząd kantonalny.

**Kantonie'ren**, 1) *va.* rozmieszczać (żołnierzy) po kwaterach; 2) *vn.* (h.) być na kwaterach, leżach.

**Kantonie'ring**, *sf.* *pl.* —*en*, rozłożenie *n.* wojska na kwaterach.

**Kanto'nliste**, *sf.* *pl.* —*n*, lista *f.* popisowych.

**Kantoni'st**, *sm.* —*en, pl.* —*en*, kantonista *m.*, rekrut *m.*, popisowy *m.*; daß ist ein unficherer — jemu niemożna ufać.

**Kanto'nsystem**, *sn.* —(e)*3, pl.* —*e*, system kantonalny.

**Ka'ntor**, *sm.* —*3, pl.* —*en*, kantor *m.*, śpiewak *m.* w kościele lub w synagodze.

**Kantora't**, *sn.* —*3, pl.* —*e*, **Kantorei'**, *sf.* *pl.* —*en*, kantorstwo *n.*, posada *f.* kantora.

**Ka'ntschu**, *sm.* —*3, pl.* —*3*, kańczug *m.*, bicz *m.*

**Ka'nzeln**, *sf.* *pl.* —*n*, ambona *f.*, kazalnica *f.*; (Lehr-) katedra profesorska; die — besteigen wejść na kazalnice; (przen.) zostać kaznodzieją; etw. von der — herab verkündigen głosić, ogłaszać co z kazalnicy, ambony.

**Ka'nzelsberedsamkeit**, *sf.* wymowa kaznodziejska, kazanie *n.*

**Ka'nzellied**, *sn.* —(e)*3, pl.* —*er*, pieśń, którą się śpiewa przed kazaniem i po niem.

**Ka'nzeltrede**, *sf.* *pl.* —*n*, mowa kaznodziejska, kazanie *n.*

**Ka'nzeltredner**, *sm.* —*3, pl.* —, kaznodzieja *m.*

**Ka'nzelsprung**, *sm.* —(e)*3, pl.* —*sprünge*, (przen.) ogłoszenie *n.* zapowiedzi ślubnych.

**Ka'nzeltun**, *sm.* —(e)*3, ton* kaznodziejski.

**Ka'nzeln**, *vn.* (h.) i *va.* mówić (jak) z ambony; j—n — lajać kogo.

**Kanzlei'**, *sf.* *pl.* —*en*, kancelarya *f.*, pisarnia *f.*, izba pisarska.

**Kanzlei'beamte(r)**, *sm.* —*ten, pl.* —*ten*, urzędnik kancelaryjny.

**Kanzlei'bote**, *sm.* —*n, pl.* —*n*, =diener, *sm.* —*3, pl.* —, woźny kancelaryjny.

**Kanzlei'direktor**, *sm.* —*3, pl.* —*en*, =rat, *sm.* —(e)*3, pl.* —*räte*, dyrektor *m.* kancelaryi.

**Kanzlei'gebühr**, *sf.* *pl.* —*en*, należność kancelaryjna.

**Kanzlei'papier**, *sn.* —(e)*3*, papier kancelaryjny.

**Kanzlei'schreiber**, *sm.* —*3, pl.* —, pisarz kancelaryjny, kancelista *m.*

**Kanzlei'siegel**, *sm.* —*3, pl.* —, pieczęć kancelaryjna.

**Kanzlei'sprache**, *sf.* język kancelaryjny, sposób wyrażania się w kancelaryach uży-

wany; **Kanzlei'stil**, *sm.* —(e)*3*, styl biurowy.

**Kanzlei'vorsteher**, *sm.* —*3, pl.* —, naczelnik *m.* kancelaryi.

**Ka'nzler**, *sm.* —*3, pl.* —, kanclerz *m.*

**Ka'nzleramt**, *sn.* —(e)*3*, =würde, *sf.* *pl.* —*n*, kanclerstwo *n.*

**Kanzli'st**, *sm.* —*en, pl.* —*en*, kancelista *m.*

**Kanzo'ne**, *sf.* *pl.* —*n*, pieśń *f.*

**Kanzone'tte**, *sf.* *pl.* —*n*, piosenka *f.*

**Kaolin**, *sn.* —*3*, (mineral.) kaolin *m.*, glina porcelanowa.

**Kap**, *sn.* —*3, pl.* —*3*, przykład *m.*; — der guten Hoffnung przykład dobrej nadziei.

**Kapau'n**, *sm.* —(e)*3, pl.* —(e)*n*, kapłon *m.*

**Kapau'nen**, *va.* wykaplonić koguta.

**Kapau'nenhaft**, *adi.* kaploni.

**Kapazität**, *sf.* *pl.* —*en*, 1) pojemność *f.* (fiz.); 2) pojętność *f.*, zdolność *f.*, zdatność *f.*; 3) wielkość *f.*, powaga *f.* (Autorität).

**Kapellmeister**, *sm.* —*3, pl.* —, kapelmistrz *m.*

**Kapella'n**, *sm.* —*3, pl.* —*e*, kapelan *m.*

**Kapelle'n**, *sn.* —*3, pl.* —, kapliczka *f.*

**Kapelle**, *sf.* *pl.* —*n*, 1) kaplica *f.*; 2) kapela *f.*; 3) kupela *f.*

**Kapellie'ren**, *va.* kupelować (metal).

**Kupellie'ren**, *sn.* —*3*, kupelacya *f.*

**Ka'per**, 1) *sm.* —*3, pl.* —, 1) korsarz *m.*, rozbójnik morski; 2) *sf.* *pl.* —*n*, kaparek *m.*

**Kaperei'**, *sf.* korsarstwo *n.*; rozbójnictwo morskie; auf — fahren, ausgehen wyjechać na rozbój.

**Ka'pern**, I. *vn.* (h.) trudnić się rozbójnictwem morskiem, rozbijać na morzu; II. *va.* ein Schiff — zabrać okręt (jako zdobycz).

**Ka'pernstrauß**, *sm.* —(e)*3, pl.* —*sträucher*, kaparek *m.*

**Ka'perndiff**, *sn.* —(e)*3, pl.* —*e*, statek morski.

**Kapie'ren**, *va.* pojmować, pojąć, (z)rozumieć.

**Kapilla'rattraktion**, *sf.* kapilarnosc *f.*, włoskowatość *f.*  
**Kapilla'rfäß**, *sn. pl.* naczynia włoskowate.

**Kapillarität**, *sf.* włoskowatość *f.*

**Kapita'l**, *sn.* -(e)š, *pl.* Kapitalien, kapitał *m.*; eiserneš — żelazny kapitał; Zinsen zum — [schlagen procent dokładać do kapitału; (przen.) auß etw. — [schlagen ciągnąć z czegoś zyski.

**Kapita'l**, *adi.* (używane zazwyczaj tylko w wyrazach złożonych) 1) główny, początkowy; — buchstabe, *sm.* litera początkowa; — verbredhen, *sn.* główna zbrodnia, zbrodnia karę śmierci za sobą pociągająca; 2) kapitałny, świetny; er ist ein — mensch to wyborny człowiek; — wein świetne wino.

**Kapitä'l**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, i -er, głowica *m.* (kolumny).

**Kapita'lanlage**, *sf. pl.* -n, umieszczenie *n.* kapitału.

**Kapita'lkräftig**, *adi.* rozporządzający kapitałami; zamozny.

**Kapita'lsteuer**, *sf. pl.* -n, podatek *m.* od kapitału.

**Kapita'lshen**, *sn.* -š, *pl.* —, mały kapitał.

**Kapitalisier'en**, *va.* kapitalizować, przemieniać w kapitał.

**Kapitali'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, kapitalista *m.*

**Kapitä'n**, *sm.* -š, *pl.* -e, kapitan *m.*

**Kapitä'nšchaluppe**, *sf. pl.* -n, szalupa *f.* kapitana.

**Kapitel**, *sn.* -š, *pl.* —, 1) rozdział *m.* (książki), treść *f.* rozmowy; fommen wir auf ein andereš — przejdźmy na inny temat; j—m ein (daš) — lejen wyrznąć komu kapitulę; 2) kapituła *f.*; die — werden gehalten odbywają się posiedzenia kapituły; daš — zumammenrufen zwołać kapitulę; im — Sit und Stimme haben mieć miejsce i głos w kapitułe; zum — gehörig należący do kapituły.

**Kapitel**, *sn.* ob. Kapitel.

**Kapitelbeschluß**, *sm.* -š, *pl.* -š, *pl.* -schlüsse, postanowienie *n.*, uchwała *f.* kapituły.

**Kapitelteilung**, *sf. pl.* -en, 1) podział *m.* rozdziałów; 2) podział kapituł.

**Kapitelstest**, *adi.* posiadający gruntowną, pewną wiadomość czego, (szczeg. Pisma świętego).

**Kapitelüberschrift**, *sf. pl.* -en, napis *m.*, tytuł *m.* rozdziału.

**Kapitel**, *sn.* -(e)š, i **Kapitolium**, *sn.* -(š), Kapitól *m.*, Kapitoliów *n.*

**Kapitolinisch**, *adi.* kapitoliniński.

**Kapitulant**, *sm.* -en, *pl.* -en, kapitulant *m.* 1) poddający *m.*, układający *m.* się; 2) zobowiązujący *m.* się do służby na dłuższy czas.

**Kapitulär**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, członek *m.* kapituły, kanonik, mający udział w kapitule.

**Kapitulieren**, *sn. pl.* ustawy i rozporządzenia frankońskich królów, kapitularya *pl.*

**Kapitulatio'n**, *sf. pl.* -en, kapitulacja *f.*, poddanie się.

**Kapitulatio'nšverhandlung**, *sf. pl.* -en, układanie się, układ *m.* o poddanie się.

**Kapitulieren**, *vn.* (h.) 1) kapitulować, poddać się; układać się; 2) zobowiązać się do dalszej służby.

**Kaplä'n**, *sm.* -(e)š, *pl.* -pläne, wikary *m.*, zastępca *m.*, pomocnik *m.* proboszcza.

**Kaplanei'**, *sf. pl.* -en, prebenda *f.* i mieszkanie *n.* wikarego.

**Kappado'kien**, i **do'zien**, *sn.* -š, Kappadocya *f.*; kappadokiš i do'ziš, *adi.* kappadokijski, z Kappadocyi.

**Käppchen**, *sn.* -š, *pl.* —, czapeczka *f.*; kapturek *m.*

**Käppe**, *sf. pl.* -n, 1) (nakrycie głowy) kaptur *m.*, czapka *f.*, kapuza *f.*; 2) (część ubrania nakrywająca głowę) kapiszon *m.*, kaptur *m.*, kapuza *f.*; lata *f.* u trzewika, kapki *pl.*; 4) kapturek, który się sokołowi na połowaniu zakłada; j—m eine (auf die) Brüder, gleiche -n dobrali się w koreu maku.

**Käppen**, *va.* urznąć, uciąć, (line); ściąć (szczyt masztu); obciąć (drzewo z wierzchu); sich mit j—m — klócić się z kimś; der Hahn kappt die Henne kogut gniecie, depce kurę; die Stiefel — pryszyć kapki do butów; Hähne — kaplonić koguty.

**Käppenförmig**, *adi.* (rośl.) baldaszkowaty.

**Käppengewölbe**, *sn.* -š, *pl.* —, koszowe sklepienie.

**Käppenmacher**, *sm.* -š, *pl.* —, czapkarz *m.*, fabrykant *m.* kapturów.

**Käppenmantel**, *sm.* -š, *pl.* -mäntel, płaszcz *m.* z kapuzą.

**Käppenmönch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kapucyn *m.*

**Käppenmuskel**, *sm.* -š, *pl.* —, miesiąc czworoboczny grzbietu.

**Käppenvogel**, *sm.* -š, *pl.* -vögel, kapturnik *m.*

**Käppenzug**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, materya *f.* na czapki, kaptury.

**Käppeš**, *sm.* indecl. ob. Kopfstohl.

**Käppfenster**, *sn.* -š, *pl.* —, dymnik *m.*, okno *n.* w dachu.

**Käpphahn**, *sm.* -(e)š, *pl.* -hähne, ob. Kapaun.

**Käppzaun**, *sm.* -(e)š, *pl.* -zäune, kawecan *m.*, uźdzeni-ca *f.*

**Käppi**, *sn.* -š, *pl.* -š, czapeczka *f.*

**Kapri'ccio**, *sn.* -š, *pl.* -š, kapriccio indecl.

**Kapri'ce**, (wym. -pris) *sf. pl.* -n, kaprys *m.*; upór *m.*; das *m.*, dasy *pl.*; urojenie *n.*

**Kaprio'le**, *sf. pl.* -n, 1) sus *m.*, skok *m.* (kozi; w powietrzu); gest dziwaczny; -n machen ob. Kapriolen; 2) grymas *m.*

**Kaprio'len**, *vn.* (h.) skakać (jak koza; w powietrzu); stroić grymasy.

**Kaprio't**, *sm.* -en, *pl.* -en, (=in, *sf. pl.* -innen) Kapryczyk *m.*, (-przyjka *f.*).

**Kaprizieren**, *vn.* i sich — *vr.* kapryścić; sich auf etw. — upornie się czego domagać, mieć na co chętkę.



**Skaprizi'ös**, *adi.* kapryśny, dziwaczny, *adv.* (-śnie, -cznie).

**Skap'se**, *sf. pl.* -n, kabza *f.*, kapsa *f.*

**Skap'sel**, *sf. pl.* -n, 1) pu-szka *f.*; 2) stoczka *f.*; kapsła *f.*; 3) (kapsulka *f.*), (rośl.) torebka *f.*; — der Moofe zawieradło *n.*

**Skap'selband**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bänder, wiązadło torebkowe.

**Skap'selbarometer**, *sm.* -š, *pl.* —, barometer gruszkowy.

**Skap'selbazillen**, *spl.* prak-tiki otoczkowe, otoczkowce *pl.*

**Skap'selbüchse**, *sf.* Skap'sel-flinte, *sf. pl.* -n, strzelba kap-słowa.

**Skap'selig**, *adi.* puszkaty, torebkaty, pochewkowy.

**Skapti'ös**, *adi.* ob. Verhäng-lich.

**Skaptivie'ren**, *va.* ujać, uj-mować sobie.

**Skap'ua**, *sn.* -š, Kapua; Skap-uaner, *sm.* -š, *pl.* —, (-rin, *sf. pl.* -innen) Kapuańczyk, (-anka); kapuanisch, *adi.* kapuański.

**Skapu'tt**, *adi.* zniszczony, zrujnowany; — machen, (schla-gen) zniszczyć, zbić; i-n — ma-chen zniszczyć, zgubić kogo; er ist — już po nim, przepadł, zginął.

**Skapu'ze**, *sf. pl.* -n, kapu-za *f.*, kaptur *m.*

**Skapuzina'de**, *sf. pl.* -n, ob. Skapuzinerpredigt.

**Skapuzi'ner**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen), Kapucyn *m.*, (-cynka *f.*).

**Skapuzi'nerbeere**, *sf. pl.* -n, miąższnica *f.*

**Skapuzi'nerkloster**, *sn.* -š, *pl.* -n, Kloster, klasztor *m.* Kapu-cynów.

**Skapuzi'nerkresse**, *sf. pl.* -n, nasturcyca *f.*

**Skapuzi'nermönch**, *sm.*, -nonne, *sf.* ob. Skapuziner.

**Skapuzi'nerorden**, *sm.* -š, zakon *m.* Kapucynów.

**Skapuzi'nerpilz**, *sm.* -eš, *pl.* -e, babka *f.*, podbrzeźniak *m.*, czeszcownik *m.*

**Skapuzi'nerpredigt**, *sf. pl.* -en, kazanie kapucyńskie, ka-pucynada *f.*

**Skapuzi'nerpulver**, *sn.* -š, jęczmień drobny.

**Kar**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kotlina *f.*, wawóz górski.

**Karabi'ner**, *sm.* -š, *pl.* —, karabin *m.*, krótka strzelba wojskowa.

**Karabi'nerhaken**, *sm.* -š, *pl.* —, tok *m.*

**Karabinie'r**, *sm.* -š, *pl.* -š Karabinier *m.*, kawalerzysta *m.* z karabinem; zandarm *m.* (we Włoszech).

**Karaffe**, *sf. pl.* -n, karaf-ka *f.*

**Karaffi'ne**, *sf.* -n, kara-finka *f.*

**Karai'be**, *sm.* -n, *pl.* -n, (-ibin, *sf. pl.* -innen) Karaib *m.*, (-bka); tatar'biš, *adi.* karaibski.

**Karafe'l**, *sm.* -š, *pl.* -š, roz-dzaj losia.

**Karambo'le**, *sf. pl.* -n, Karambola'ge, (wym.: ka-rambolaž) *sf. pl.* -n, karam-bol *m.*, spotkanie *n.*, zderzenie *n.* się; — zweier Fuhrwerke spotkanie się dwóch pojazdów; -partie partya *f.* karambolu (przy grze w bilar); auf — spie-len grać na karambol.

**Karambolie'ren**, *vn.* (h.) spotkać się, zderzyć się, karam-bolować.

**Karame'l**, *sm.* -š, cukier je-czmienny.

**Kara't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, karat *m.* (24. część przywiny pol-skiej).

**Kara'tgewicht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, waga karatowa.

**Karatie'ren**, *va.* daš Gold — mieszać złoto z innym kru-szczem; —, *sn.* -š i Karatie'=

**rung**, *sf. pl.* -en, mieszanie *n.* złota z innym kruszczem; tweiße -rung mieszanie złota ze srebrem; rote -rung miesza-nie złota z miedzią.

**Karä'tig**, *adi.* achtzēhn—ośmnastokaratowy.

**Karaw'sche**, *sf. pl.* -n, karaš *m.* (ryba).

**Karave'lle**, *sf. pl.* -n, ka-rawella *f.*, żaglowiec *m.*

**Karawa'ne**, *sf. pl.* -n, ka-rawana *f.*

**Karawa'nken**, *pl.* Kara-wanki *pl.* (góry).

**Karawanjerei'**, *sf. pl.* -en, karawanseraj *m.* (schronisko dla karawan).

**Karba'tsche**, *sf. pl.* -n, ha-rap *m.*, gańdziewka *f.*, kań-czug *m.*

**Karba'tschen**, *va.* harapem wytrzepać, kańczugować.

**Kar'be**, *sf. pl.* -n, karolik *m.* (bot.).

**Karbi'd**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, węglík *m.*; Kalzium—węglík wapniowy, wapień *m.*

**Kar'bišchau**, *sn.* Skarbi-szów *m.*

**Karbo'l**, *sn.* -(e)š, kar-bol *m.*

**Karbo'lsäure**, *sf.* kwas karbolowy.

**Karbolisje'ren**, *va.* karbo-lizować.

**Karbona'de**, *sf. pl.* -n, kotlet *m.*, karbonadel *m.*

**Karbona't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, węglak *m.*

**Karbonisje'ren**, *va.* zwę-glać.

**Karbu'nel**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) rubin ciemnoczerwony; 2) karbunkul *m.*, wrzód ogniasty; waglik *m.*

**Kar'cher**, *sm.* -š, *pl.* —, woźca *m.*, pojazdnik *m.*

**Karda'tsche**, *sf. pl.* -n, grempla *f.*; zgrzeblo *n.*

**Karda'tschen**, *va.* grem-płować; czesać (konia).

**Karda'tscher**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) gremplarz *m.*, (-plarka *f.*).

**Kar'de**, *sf. pl.* -n, i =den-distel, *sf. pl.* -n, szyszka fo-larska; szcotka *f.*

**Kardina'l**, *sm.* -(e)š, *pl.* Kardina'le, kardynał *m.*

**Kardina'l=**, *adi.* kardy-nalny, główny; =zahlen *pl.* liczby główne.

**Kardina'lbischof**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bischofe, kardynał-bis-kup *m.*

**Kardina'lschut**, *sm.* -(e)š, *pl.* -hüte, kapelusz kardynalski.

**Kardina'lskollegium**, *sn.* -š, *pl.* -kollegien, kollegium *n.* kardynałów.

**Kardina'lspurpur**, *sm.* purpura kardynalska.

**Kardina'lswürde**, *sf.* go-dność kardynalska, kardy-nalstwo *n.*

**Kardina'lvogel**, *sm.* -š, *pl.*, -vögel tangurzyk *m.*

**Kardobenedi'ktenkraut**, *sn.* -(e)š, bernardynek *m.*, tojad *m.*, drapacz lekarski.

**Kare'nzjahr**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, i =zeit, *sf.* *pl.* -en, rok *m.*, czas *m.*, bez dochodu lub ze zmniejszonym dochodem.

**Karešsie'ren**, *va.* pieścić.

**Karšio'l**, *sm.* -(e)š, (= Blumentohl) kalafior *m.*

**Karšfreitag**, *sm.* -(e)š, Wielki piątek; =woche, *sf.* Wielki tydzień.

**Karšuf'nel**, *sm.* =š, *pl.* —, 1) = Brandbeule (anatom.); 2) (mineral.) karbunkul *m.*, almadyn *m.*, granat wschodni.

**Karg**, *adi. comp.* =er, *sup.* =ste, skapy (właśc. i przen.); =e Hand skapa ręka; — an Worten malomowny; =e Wortwort krótka, lakoniczna odpowiedź.

**Kargadeu'r**, *sm.* =š, *pl.* -e, **Kargado'r**, *sm.* =š i =en, *pl.* -e, komisyoner *m.* do sprzedazy ładunku okrętowego.

**Kar'ge**, *sn.* Kargowa *f.*

**Kar'gen**, *vn.* (h.) skąpić.

**Kar'gheit**, *sf.* skąpstwo *n.*

**Kar'glic**, *adv.* skapy, zbiedzony; — leben żyć w biedzie, w nędzy; die Natur hat ihn — bedacht, ausgestattet przyroda skapao go wyposażyla.

**Kar'go**, *sm.* =š, *pl.* =š, ładunek okrętowy.

**Karie'ren**, *va.* kratkować.

**Kar'ries**, *sf.* ob. Knodchenfaß.

**Karifikatu'r**, *sf.* *pl.* -en, karykatura *f.*

**Karifikatu'rengemälde**, *sn.* =š, *pl.* —, obraz karykaturalny, obraz karykaturę przedstawiający.

**Karifikatu'r(en)malet**, =zeidner, *sm.* =š, *pl.* —, **Karifikaturi'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, karykaturysta *m.*

**Karifikie'ren**, *va.* karykaturować; sztydzić, wyszydzać, wysmiewać.

**Karid'š**, *adi.* spruchniały (zab), nadpsuty.

**Kar'riš**, *adi.* =eš Meer Karyjskie morze.

**Karš**, *sm.* =š, *pl.* -e, Karol; — der Große Karol Wielki; *dim.* Karšchen, *sn.* =š, Karolek, Karolio, Lolo.

**Karšlan**, *sn.* Warusze *pl.* **Karššmuš**, *sm.* —, stronictwo karlistyczne; **Karššt**, *sm.* -en, *pl.* -en, karlista *m.*; **Karšštitš**, *adi.* karlistyczny.

**Karšlowiž**, *sn.* Karłowice *m.*

**Karššbad**, *sn.* =š, Karlsbad *m.*, Karolowe wary.

**Karššberge**, *pl.* Karłowe góry.

**Karššdorf**, *sn.* Kapuścisko Male.

**Karmeli't**, *sm.* -en, *pl.* -en, =ter, *sm.* =š, *pl.* —, (=terin, *sf.* *pl.* -innen), Karmelita *m.*, -ty, *pl.* -lici, -litów, (-melitka, -tki, *pl.* -tki, -tek albo -tanka, *pl.* -tanki).

**Karmeli'ter**, *adi.* karmelicki; =firche, *sf.* kościół karmelicki, Karmelici *pl.*; =floster, *sn.* klasztor karmelicki; =mönch, *sm.*, =nonne, *sf.* Karmelita *m.*, -tka *f.*

**Karmesi'n**, I. *adi.* karmazynowy; —, *sn.* -(e)š, barwa karmazynowa, karmazyn *m.*

**Karmesi'nfarbe**, *sf.* barwa karmazynowa, karmazyn *m.*

**Karmesi'nrot**, *adi.* karmazynowy; czerwony jak karmazyn.

**Karmi'n**, *sm.* -(e)š, karmin *m.*

**Karmi'nrot**, *adi.* czerwony jak karmin.

**Karnatio'n**, *sf.* barwa *f.* mięsa (na obrazach).

**Karneol**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, karneol *m.*, krwawnik *m.*

**Kar'neval**, *sm.* =š, *pl.* -e, karnawał *m.*, zapusty *pl.*

**Kar'nevals**, *adi.* karnawałowy.

**Karni'del**, *sn.* =š, *pl.* ob. Karinchen.

**Kar'nieš**, *sm.* =šeš, *pl.* =še, (w budownictwie) podkapie *n.*, wierzchnia wężykowata część gzymzu; karnisz *m.*; cyga *f.*, fryga *f.*, piętko *f.*

**Kar'niešeisen**, *sn.* =š, *pl.* —, hebel osowaty.

**Karnio'l**, *sm.* ob. Karneol.

**Kar'niške Alpen**, *pl.* Alpy Karnijskie.

**Karnivo'ren**, *pl.* mięsożer-cze (zwierzęta).

**Kä'rnten**, *sn.* =š, Korutany *pl.*, Karynta *f.*; Kärtner, *sm.*

=š, *pl.* —, (-rin, *sf.* *pl.* -innen) Karyntezyk *m.*, (-ryntka); Kärtneriš, Kärtneriš, *adi.* karyntki.

**Kar'o**, *sn.* =š, *pl.* =š, 1) czworobok *m.*; 2) karo *indecl.* (masę w kartach); =könig *sm.* król karo.

**Karoli'na**, *sf.* 1) ustawa *f.* Karola V.; 2) —, =š, Karolina.

**Karoli'ne**, *sf.* 1) =eš, Karolina; 2) die -n *pl.* wyspy Karolinskie.

**Kar'rolinger**, *pl.* Karolingowie *pl.*; Karolingiš, *adi.* karolingski.

**Kar'o'sse**, *sf.* *pl.* -n, kareta *f.*

**Kar'o'tte**, *sf.* *pl.* -n, (rośl.) marchew *f.*

**Karpa'then**, *spl.* i-gebirge, *sn.* =š, *pl.* —, Karpaty *pl.*; Karpathiš, *adi.* karpacki.

**Kar'pfen**, *sm.* =š, *pl.* —, karp *m.* (ryba).

**Kar'pfenbrut**, *sf.* narybek karpia.

**Kar'pfenhering**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, nitkopletw *m.*

**Kar'pfenkönig**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, karpokról *m.*, karp śląski.

**Kar'pfenlaus**, *sf.* *pl.* -läuse, splewka karpiowa.

**Kar'pfenteich**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, staw *m.*, sadzawka na karpie, karpiami zarybiona, karpiania *f.*

**Kar're**, *sf.* *pl.* -n, ob. Karren.

**Karree'**, *sn.* =š, *pl.* =š, czworobok *m.*, wojsko w czworobok ustawione; ein Bataillon im — formieren ustawić batalion w czworobok; ein — sprengen rozbić czworobok.

**Kar'ren**, *sn.* =š, *pl.* —, 1) taczki *pl.* *f.* (o jednym kole, ręczne); einen Verbrecher zum — beurteilen skazać zbrodniaza na ciężkie roboty; 2) wóz (na dwóch kołach); (przen.) seinen — gut führen dobrze swą sprawę prowadzić; den — in den Kot schieben pokpić sprawę, podrzeć głowę.

**Kar'ren**, *va.* (h.) taczkami zwozić, taczkować; w taczkach robić.

**Kar'renfahrer**, =führer, =šchieber, *sm.* =š, *pl.* —, taczkarz *m.*



**Ka'rrengaul**, *sm.* -(e)š, *pl.* -gäule, koń *m.* do wożenia taczek.

**Ka'rreugefangene(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, więzień skazany do taczek.

**Ka'rrenstrafe**, *sf.* taczki *pl.*

**Ka'rrenwagen**, *sm.* -š, *pl.* —, wóz dwukolowy.

**Karrie're**, *sf.* *pl.* -n, karyera *f.*, zawód *m.*; los *m.*; eine (gute) — machen zrobić (dobrą) karyerę, szybko pójść w górę; (in) — reitenjechać wierzchem w cwał, ewalem.

**Karrie'ren**, *va.* kratkować; *ſarriet pp.* kratkowany.

**Karrio'le**, *sf.* *pl.* -n, **Karrio'l**, *sn.* -(e)š, *pl.* -š, karyolka *f.*, lekki wózek (pocztowy na listy).

**Kä'r'rner**, *sm.* -š, *pl.* taczkarz *m.*

**Karst**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) motyka *f.*, graca *f.*; 2) Kras *sm.*, Kraszewina *f.*

**Ka'rsten**, *va.* motyką obrabiać, skopywać, gracować.

**Kartä'tsche**, *sf.* *pl.* -n, kartacz *m.*

**Kartä'tschenfeuer**, *sn.* -š, ogień kartaczowy.

**Kartä'tschengešdük**, *sn.* -eš, *pl.* -e, kartaczownia *f.*

**Kartä'tschenkugel**, *sf.* *pl.* -n kula kartaczowa.

**Kartä'tschentasche**, *sf.* *pl.* -n, torba *f.* na kartacze.

**Kartau'ne**, *sf.* *pl.* -n, wielkie działo.

**Kartau'ſe**, *sf.* *pl.* -en, kartuzya *f.*, klasztor *m.*

**Kartau'ſer**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *ſf.* *pl.* -innen), kartuz *m.* (-zka *f.*).

**Kartäu'ſerlikör**, *sm.* -š, likier kartuzki.

**Ka'rite**, *sf.* *pl.* -n, *dim.*

**Ka'rtchen**, *sn.* -š, *pl.* —, 1) karta (wizytowa), bilet *m.*; 2) karta (do grania); die -n geben rozdawać karty; die -n mišchen mieszać karty, tasować; j—m die — legen kabałę komu układać, wróżyć z kart; j—m in die — ſehen w karty komu patrzeć; (przen.) zgadywać czyje plany, wiedzieć jego zamysły; daš išt abgeredet — to jest rzecz ukartowana, uło-

żona; (przen.) mit aufgedekten -n (spielen) grać w otwarte karty; 3) mapa (geograficzna); 4) spis *m.* listów, listów przepozwoch.

**Karte'll**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, 1) wyzwanie *n.* na pojedynk; 2) kartel *m.*, kartelus *m.*, umowa *f.*, układ *m.* (w celu ochrony wspólnych interesów).

**Karte'llbruder**, =träger, *sm.* -š, *pl.* —, sekundant *n.*, świadek pojedynkowy.

**Ka'rtten**, *adi.* karciany.

**Ka'rttenbild**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, rysunek *m.* na mapie.

**Ka'rttenblatt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -blätter, karta *f.* (do grania); ówiartka *f.*, część *f.* mapy.

**Ka'rttenbrief**, *sm.* -(e)š, *pl.* —, list kartkowy.

**Ka'rttengeben**, *sn.* -š, rozdawanie *n.* kart.

**Ka'rttengeld**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, 1) stawka *f.* (w grze w karty); 2) zapłata *f.* gospodarzowi za wypożyczenie kart, za usługę przy grze.

**Ka'rttenhaus**, *sn.* -ſeš, *pl.* -häuſer, domek *m.*, chalupek *f.*, z kart; (przen.) rzecz krucha, niestala, wąta.

**Ka'rttenkünstler**, *sm.* -š, *pl.* —, umiejący sztuki kart, prestydygator *m.*

**Ka'rttenkünsttüde**, *sn.* *pl.* sztuki *pl.* kartami.

**Ka'rttenmacher**, *sm.* -š, *pl.* —, fabrykant *m.* kart.

**Ka'rttenmaler**, *sm.* -š, *pl.* —, malarz *m.* kart.

**Kartenmalerei'**, *ſf.*, malowanie *n.* kart.

**Ka'rttenmišchen**, *sn.* -š, mieszanie *n.* kart, tasowanie *n.*

**Ka'rttenpapier**, *sn.* -š, papier *m.* na karty.

**Ka'rttenſchläger**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *ſf.* *pl.* -innen), wróżbiarz *m.* (wróżka *f.*, wróżąca) z kart.

**Ka'rttenſpiel**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e gra *f.* w karty.

**Ka'rttenſpieler**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) karciarz *m.*; 2) gracz *m.*; ich bin kein — ja nie grywam (nie umiem grać) w karty.

**Ka'rttenſtamm**, *sm.* -(e)š, 1) talon *m.* (kart); 2) ob. Kartengelb 1).

**Ka'rttenſtempel**, *sm.* -š, *pl.* —, stempel *m.* od kart.

**Kartha'go**, *sn.* -š, Kartago *indecl.*, Kartagina *f.*; Kartfager, Kartaginienſer, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *ſf.* *pl.* -innen) Kartaginczyk, (-ginka); kartaginienſiſch, kartaginſch, *adi.* kartagiński.

**Ka'rtthauš**, *sn.* kartuzy *pl.*

**Karrie'ren**, *va.* 1) robić zarzys; 2) Briefe — sporządzać spis listów.

**Karto'ffel**, *ſf.* *pl.* -n, kartofel *m.*, kartofla *f.*, ziemniak *m.*; -n bauen trudnić się uprawą ziemniaków; gebratene -n pieczone ziemniaki; durchgeriebene -n = Kartoſſelmuš przetarte ziemniaki, pire *n.*; -n in der Šdiale ziemniaki nieobierane, w mundurze.

**Karto'ffelader**, *sm.* -š, rola ziemniaczana, pole *n.* pod ziemniaki, do sadzenia ziemniaków.

**Ka'rttoffelbau**, *sm.* -(e)š, uprawa *f.* ziemniaków.

**Karto'ffelboden**, *sm.* -š, ob. Kartoſſelader.

**Karto'ffelbrauntwein**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wódka z ziemniaków pędzona, ziemniaczana.

**Ka'rttoffelbrei**, *sm.* -(e)š, ob. -muš.

**Karto'ffelklošchen**, *sn.* -š, *pl.* —, kluska kartoflana.

**Karto'ffelmehl**, *sm.* -(e)š, mąka ziemniaczana.

**Ka'rttoffelmuš**, *ſm.* -ſeš, tarce ziemniaki, pire ziemniaczane.

**Karto'ffelnase**, *ſf.* *pl.* -n, nos *m.* jak ziemniak.

**Karto'ffelſalat**, *sm.* -(e)š, salata ziemniaczana.

**Kartogra'ph**, *sm.* -en, *pl.* -en, rysownik *m.* map (geograficznych).

**Kartographie'**, *ſf.* kartografia *f.*, rysownictwo *n.* map.

**Kartogra'phiſch**, *adi.* kartograficzny, (-cznie *adi.*).

**Kartou'n**, *sm.* -š, *pl.* -š, 1) karton *m.*, tektura *f.*, gruby papier; 2) pudelko *n.*, futerał *m.* z tektury; 3) rysunek *m.* na grubym papierze.

**Kartonie'ren**, *va.* kartonować, lekko oprawić.

**Kartonna'ge**, (wym.: -naž) *ſf.* wyroby *pl.* z tektury.

**Kartu'sche**, *sf. pl.* -n, 1) nabój *m.*, ładunek *m.*; 2) ozdoby *pl.* u herbów.

**Kartu'schornister**, *sm.* -s, *pl.* —, tornister *m.*, tobolek *m.* na naboje.

**Karuffe'II**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, karuzel *m.*

**Ka'rwodje**, *sf. ob.* pod Kartfreitag.

**Karyati'de**, *sf. pl.* -n, karyatyda *f.*

**Ka'rzer**, *sm. i sn.* -s, areszt *m.*, karcer *m.* jako kara szkolna.

**Karzino'm**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, rak *m.*, skir *m.* (choroba).

**Ka'schmir**, 1) *sm.* Kaszmir *m.* (kraj); 2) *sm.* -s, *pl.* -e, kaszmir *m.* (materya wełniana).

**Ka'schmir**, *adi.* kaszmirowy, z kaszmiru.

**Kaschu'ben**, *pl.* Kaszubowie *pl.*; daś Land der -n Kaszuby *pl.*; kaschubisch, *adi.* kaszubski.

**Kä'se**, *sm.* -s, *pl.* —, ser *m.*; twarog *m.*; — machen, schlagen robić sery; (przen.) drei — hoch wysoki na dwie piędzie.

**Kä'seartig**, *adi.* serowaty.

**Kä'seblatt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -blätter, gazeta pokatna.

**Kä'sebutter**, *sf.* ser tarty z masłem albo ze śmietaną.

**Kä'sefabrik**, *sf. pl.* -en, serownia *f.*

**Kä'sefliege**, *sf. pl.* -n, sernica *f.*

**Kä'seform**, *sf. pl.* -en, 1) kształt *m.* sera; 2) forma *f.* do wyrabiania sera.

**Kä'sefrau**, *sf. pl.* -en, kobieta *f.*, co ser robi albo sprzedaje.

**Kä'segift**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, jad serowy.

**Kä'sehandel**, *sm.* -s, handel *m.* serem.

**Kä'sehändler**, *sm.* -s, *pl.* —, przekupień serami handlujący.

**Kä'sehaus**, *sn.* -es, *pl.* -häuser, -hütte, *sf. pl.* -n, -kammer, *sf. pl.* -n, sernik *m.*

**Kä'setuden**, *sm.* -s, *pl.* —, placek *m.* z serem, sernik *m.*

**Kä'selob**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, serzysko *n.*, podpuszczka *f.*

**Kä'seladen**, *sm.* -s, *pl.* -läden, sklep *m.* ze serem.

**Kä'semarkt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -märkte, targ serowy, miejsce, gdzie sery sprzedają.

**Kasema'tte**, *sf. pl.* -n, kazamaty *pl.*, mieszkanie *n.*, piwnica *f.* pod walami twierdzy.

**Kasema'ttschiff**, *sn.* -(e)s, *pl.* -n, okręt kazamatowy.

**Kä'semilbe**, *sf. pl.* -n, serotoczek *m.*, rozkruszak serowiec *m.*

**Kä'sen**, *I. vn.* (h. i j.) die Milch ist gekäst mleko zwarzyło się; zsiadać się na ser (o mleku); II. *va.* robić ser.

**Kä'sepappel**, *sf. pl.* -n, ślaziak leśny.

**Kä'sepresse**, *sf. pl.* -n, sernik *m.*

**Kä'serei'**, *sf. pl.* -en, serownia *f.*

**Kä'serinde**, *sf. pl.* -n, skórka *f.* naokolo sera.

**Kä'serne**, *sf. pl.* -n, kasarnia *f.*, koszary wojskowe.

**Kä'sernenarrest**, *sm.* -(e)s, areszt kaserniany.

**Kä'sernenbereitschaft**, *sf.* pogotowie kaserniane.

**Kä'serenhof**, *sm.* -(e)s, *pl.* -höfe, podwórze *n.* w kasarni.

**Kä'serenhofblüte**, *sf. pl.* -n, kalembura kaserniana.

**Kä'sernieren**, *va.* umieszcząć, zamykać w kasarni.

**Kä'sestoff**, *sm.* -(e)s, serowiec *m.*, serzeń *m.*, sernik *m.*

**Kä'sewasser**, *sn.* -s, serwatka *f.*

**Kä'sicht**, *adi.* serowaty.

**Kä'sig**, *adv.* serzysły.

**Kä'simir**, *sm.* -s, *pl.* -e, 1) Kazimierz; 2) Kaszmir *m.*

**Kä'sino**, *sn.* -s, *pl.* -s, kasyño *n.*

**Kä'stade**, *sf. pl.* —, wodospad *m.*

**Kä'stadenbach**, *sm.* -(e)s, *pl.* -bäche, strumyk w kaskadach spadający.

**Kä'ste'tt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, kaszkiet *m.*

**Kä'spar**, **Kä'sper**, *sm.* -s, Kaspar.

**Kä'sperle**, *sm.* -s, *pl.* -s, blazen *m.*, śmieszek *m.*; łątka *f.*; -theater *sm.* -s, *pl.* —, teatr *m.* łątek.

**Kä'sasperlia'de**, *sf. pl.* -n, bufonada *f.*, blaznowanie *n.*

**Kaspi'sches Meer**, morze Kaspijskie, Chwaleńskie.

**Ka'ssa**, *sf. pl.* -ssen, ob. Ka'sse; per — bezahlen płacić gotówką; die — führen zawiadywać kasą.

**Kassatio'n**, *sf. pl.* -en, kasacya *f.*, unieważnienie *n.* (wyroku sądowego), przeniesienie *n.*; usunięcie *n.* ze służby.

**Kassation'shof**, *sm.* -(e)s, *pl.* -höfe, sąd kasacyjny.

**Kassa'wastraud**, *sm.* -(e)s, *pl.* -sträuher, obrzydlec *m.* (bot.).

**Ka'sse**, *sf. pl.* -n, kasa *f.*, skarbnica *f.*; instytucya *f.*, gdzie się przechowują pieniądze; gotówka *f.*; bei — sein mieć pieniądze; er ist nicht sonderlich bei — nie dużo ma pieniędzy; (o sztuce teatralnej) volle — machen przynieść wielki dochód.

**Ka'ssenamt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -ämter, urząd kasowy.

**Ka'ssenanweisung**, *sf. pl.* -en, 1) bon kasowy, asygnata *f.*; 2) pieniądz papierowy, banknot *m.*

**Ka'ssenbeamte(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, urzędnik kasowy.

**Ka'ssenbestand**, *sm.* -(e)s, *pl.* -stände, stan *m.* kasy, gotowizna znajdująca się w kasie.

**Ka'ssenbuch**, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, księga kasowa, księga kasy.

**Ka'ssendieb**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, złodziej kasę okradający.

**Ka'ssendiebstahl**, *sm.* -(e)s, *pl.* -stähle, okradnięcie *n.* kasy, kradzież *f.* w kasie.

**Ka'ssenführer**, *sm.* -s, *pl.* —, kasyer *m.*; -in *sf. pl.* -innen, kasyerka *f.*

**Ka'ssenrevision**, *sf. pl.* -en, -sturz, *sm.* -es, rewizya *f.* kasy.

**Ka'ssenschein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, ob. Kasenanweisung.

**Ka'ssenwart**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kasyer *m.*, skarbnik *m.*

**Ka'ssenwesen**, *sn.* -s, kasowość *f.*

**Ka'ssenzimmer**, *sn.* -s, *pl.* —, biuro kasowe, pokój, w którym kasa umieszczona.

**Kassero'II(e)**, *sf. pl.* -n, rynka *f.*, garnek *m.*, rondel *m.*



**Kasste'tte**, *sf. pl.* -n, 1) kasetta *f.*, szkatuła *f.*; 2) pogłębienie *n.* w powale tafłowanej.

**Kassette'rt**, *pp. i adi.* tafłowany, wykładany.

**Kasside(h)**, **Kasid'e**, *sf. pl.* -n, kasyda *f.* (poemat).

**Kassie'r**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, (-in, *sf. pl.* -innen) kasyer *m.*, skarbnik *m.*, płatnik *m.*, wypłata *m.*, (kasyerka *f.*).

**Kassie'ren**, *va.* 1) Gelder — inkasować, odbierać pieniądze; 2) (s)kasować, znieść; ein Urteil — znieść wyrok; ein Testament — unieważnić testament; 3) zniszczyć, skreślić, zmasać; einen Posten in einer Rechnung — skreślić pozycję w rachunku; 4) złożyć z urzędu; einen Beamten — złożyć urzędnika z urzędu; einen Offizier — pozbawić porucznika stopnia (wojskowego), odebrać oficerowi szarżę.

**Kassie'rer**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) ob. Kassier.

**Kassie'ring**, *sf. pl.* -en, **Kassie'ren**, *sn.* -š, kasacya *f.*, zniszenie *n.*

**Kassu'ben**, *s. pl.* Kaszubowie; **Kassu'beuland**, *sm.* -(e)š, **Kassu'bien**, *sn.* -š, Kaszubia *f.*; **Kassubisch**, *adi.* kaszubski.

**Kastagne'tt(e)**, *sn. pl.* -en, kastaniety *pl.*

**Kasta'lia**, *sf.* — i -liensš, **Kasta'lishe Quelle**, źródło Kastalski.

**Kasta'nie**, *sf. pl.* -n, kasztan (rośl.); echte -n marzony *pl.*; die -n für j—n aus dem Feuer holen wycognąć dla kogo kasztany z pieca.

**Kasta'uienbaum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, (rośl.) kasztan *m.*

**Kasta'nienhändler**, *sm.* -š, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) sprzedający (-ca) kasztany, marony, przekupień *m.* (-pka) z kasztanami.

**Kasta'nienmann**, *sm.* = **Kastanienhändler**.

**Kästchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od **Kasten**) skrzyneczka *f.*, kasetka *f.*

**Käste**, *sf. pl.* -n, kasta *f.*, stan *m.*

**Kastei'en**, *va. i się* — *vr.* martwić, umartwiać (ciało), umartwiać się, biczować się.

**Kastei'ung**, *sf. pl.* -en, umartwienie (ciała) się.

**Kaste'll**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, zamek *m.*, warownia *f.*, twierdza *f.*

**Kastella'n**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) kasztelan *m.*, burgrabia *m.*, zarządca *m.* warowni; 2) (niekiedy:) odzwierny *m.*

**Käst'en**, *sm.* -(e)š, *pl.* — i Kästen, 1) skrzynia *f.* (do chowania sukien, pieniędzy i t. p.); 2) skrzynka *f.*, kasetka *f.*; (także:) komoda *f.*, szafa *f.*; 3) (u instrumentów muzycznych:) pudło *n.*; 4) — einer Kutsche pudło u wozu; 5) grodzka *f.*, grodzie *pl.*, zabrzęzek *n.*, zagrodzenie *n.* od napływu wody; 6) kaszta drukarska; 7) — am Mühlrade korcówka *f.*

**Kästendam**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bämme, grodzka skrzyniowa.

**Kästendeckel**, *sm.* -š, *pl.* —, wieko *n.* (u) skrzyni.

**Kästengebläse**, *sn.* -š, *pl.* —, skrzynkowy miech.

**Kästengeist**, *sm.* -eš, kastrowość *f.*

**Kästenherrschaft**, *sf.* rzady *pl.* kasty jakiej.

**Kästekarre**, *sf. pl.* -n, okara *f.*

**Käst'nerad**, *sm.* -(e)š, *pl.* -räder, kolo korcowkowe.

**Kästenzimmerung**, *sf. pl.* -en, kaszt *m.*, kasztowanie *n.*

**Kästentum**, *sn.* -(e)š, kastrowość *f.*

**Käst'lien**, *sn.* -š, Kastylia *f.*; **Kastilianer**, **Kastilier**, *sm.* Kastylijczyk; **Kastilianisch**, *adi.* kastylijski.

**Käst'or**, *sm.* 1) -š; — *und* **Pollur Kastor** i **Polluks**; 2) -š, *pl.* -e i -š, bóbr *m.*

**Käst'rat**, *sm.* -en, *pl.* -en, rzeźanie *m.*, trzebieńiec *m.*, kleszczeniec *m.*, eunuch *m.*

**Kastratio'n**, *sf. pl.* -en, kastracya *f.*, kastrowanie *n.*, trzebieńie *n.*, rzeźanie *n.*, mniszenie *n.*

**Kastrie'ren**, *va.* kastrować, rzezać, trzebić, wałaszyć (konia), pokładać, czyścić, (wy-

mniszyć, kleśnić, skosić (barany).

**Kastrie'ren**, *sn.* -š, **Kastrie'ring**, *sf. pl.* -en, ob. **Kastration**.

**Kasua'lien**, *pl.* okolicznościowe czynności urzędowe (szczeg. duchownych); wynagrodzenie *n.* za takie czynności.

**Kasua'r**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kazuar *m.*

**Kasui'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, kazuista *m.*

**Kasui'stisch**, *sf.* kazuistyka *f.* **Kasui'ttisch**, *adi.* kazuistyczny, *adv.* -cznie.

**Ka'su's**, *sm.* —, *pl.* —, przypadek *m.* (gram.); przypadek, zdarzenie *n.*; *das ist ein schlimmet* — to brzydka rzecz, przykry wypadek.

**Katafa'lk**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, katafalk *m.*, mary *pl.*

**Katafo'mbe**, *sf. pl.* -n, katakomba *f.*, pieczara *f.*, nora *f.*, jaskinia *f.* z grobowcami podziemnymi.

**Katalo'g**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, katalog *m.*, spis *m.*, wykaz *m.*

**Katalogisie'ren**, *va.* spisywać.

**Kataly'se**, *sf. pl.* -n, kataliza *f.*

**Katapla'sma**, *sn.* -š, *pl.* -men, kataplazm *m.*, okład *m.*

**Kataplastmie'ren**, *va.* kataplazmować.

**Katapu'lte**, *sf. pl.* -n, **Katapu'lt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, katalpulta *f.*

**Katara'kt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wodospad *m.*

**Kata'rrh**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, katar *m.*; niezyt *m.*

**Katarrh'lich**, *adi.* kataralny, katarowy.

**Kata'ster**, *sn. i sm.* -š, *pl.* —, katastr *m.*; wykaz *m.* dochodów z gruntów i opłat przemysłowych.

**Kata'sterbeamte(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, urzędnik *m.* od katastru.

**Katastrie'ren**, *va.* katastrofować, do księgi podatków zapisać.

**Katastro'phe**, *sf. pl.* -n, katastrofa *f.*; kres rozstrzygający.

**Ka'te**, *sf. pl. -n, chata f.*  
**Kateche'se**, *sf. pl. -n, nauka f. religii w formie katechizmu, katechizm m.*

**Kateche't**, *sm. -en, pl. -en, katecheta m.*  
**Kateche'tik**, *sf. nauka f. katechizowania.*

**Kateche'tisch**, *adi. katechizmowy, (adv. -wo), w formie pytań i odpowiedzi.*

**Katechisatio'n**, *sf. katechizacja f.*

**Katechisier'en**, *vn. katechizować, uczyć z pomocą pytań i odpowiedzi.*

**Katechi'smus**, *sm. pl. -men, katechizm m.*

**Katechume'n(e)**, *sm. -menen pl. -menen, uczeń m. katechety, uczący m. się katechizmu.*

**Kategori'e**, *sf. pl. -n, kategoria f.; podział m. pojęć; klasa f.; dział m.*

**Katego'ri'sch**, *adi. kategoriyczny; adv. -nie.*

**Ka'ter**, *sm. -s, pl. —, 1) kot m., kocur m.; 2) stan m. upitego, upojenia.*

**Kathari'ne**, *sf. -n's, pl. -en, Kathari'na*, *sf. —, pl. -nen, Kathri'ne*, *sf. pl. -n, Katarzyna; dim. Kätchen*, *sn. -s, pl. — i Käthe*, *sf. pl. -n, Kasia.*

**Kathe'der**, *sm. i sn. -s, pl. —, katedra f.; (przen.) posada f. profesora, profesura f.*

**Kathe'derblüte**, *sf. pl. -n, kwiatek m. wymowy profesorskiej.*

**Kathe'dergelehrte(r)**, *sm. -en, pl. -en, teoretyk m.*

**Kathe'dersozialismus**, *sm. —, socjalizm teoretyczny; =sozialist*, *sm. -en, pl. -en, socjalista teoretyk m.*

**Kathe'derweisheit**, *sf. pl. -en, mądrość profesorska, teoria f.*

**Kathedra'le**, *sf. pl. -n, Kathedra'kirche*, *sf. pl. -n, katedra f., tum m., główny kościół.*

**Kathe'te**, *sf. pl. -n, kateta f., przyprostokątna f. (mat.).*

**Kathe'ter**, *sm. -s, pl. —, kateter m., moczociąg m., cewnik m.*

**Katheterisier'en**, **kathe'tern**, *va. kateteryzować, ścigać*

*gać mocz za pomocą katetru, cewnikować.*

**Katho'de**, *sf. pl. -n, katoda f., elektroda ujemna, odprwadzająca prąd.*

**Katho'denstrahlen**, *sm. pl. promienie katodalne.*

**Katholi'k**, *sm. -en, pl. -en, (-in, sf. pl. -innen), katolik m., (katolicka f.)*

**Katholi'sch**, *adi. katolicki; adv. po katolicku.*

**Katholizi'smus**, *sm. —, katolicyzm m.*

**Katili'na**, *sm. -s, Katyli'na; -riet*, *sm. -s, pl. —, rewolucjonista m., anarchista m.; -ri'sche Egipten'gen*, *wykolejeni pl.*

**Kä'tner**, *sm. -s, pl. —, budnik m., chałupnik m.*

**Ka'to**, *sm. -s, Kato; kato'ni'sch*, *adi. katoński, cnotliwy, nieskazitelny.*

**Ka'ttaro**, *sn. -s, Kotor m.*  
**Ka'tten**, *s. pl. Chaci pl.*

**Kattu'n**, *sm. -(e)s, pl. -e, katum m. (materya); gedru'ctet* — *perkalik m.*

**Kattu'ndru'cter**, *sm. -s, pl. —, drukarz m. katunów.*

**Kattu'nen**, *adi. perkalikowy.*  
**Kattu'nweberei**, *sf. pl. -en, tkalnia f. katunów.*

**Ka'tbahn**, *sf. meta f. do grania w pilkę.*

**Ka'tbalgen**, *si'dj vr. szamotoać się z kim, koty drzeć, ciagle się swarzyć.*

**Ka'zbalgerei**, *sf. pl. -en, sprzeczka f., bijatyka f.*

**Ka'tball**, *sm. -(e)s, pl. -bälle*, *gra f. w pilkę.*

**Kä'tchen**, *sn. -s, pl. —, (dim. od Kä'ze) 1) kotka f., kotek m., koteczek m., 2) kocię n.; 3) kotki pl. bazie pl. u roślin.*

**Kä'te**, *sf. pl. -n, 1) kot m., kotka f.; es' war keine — da nikogo tu nie było; sie leben, vertragen sich wie Hund und — żyją tak jak kot z psem; bei Nacht sind alle -n grau w no-cy wszystkie koty bure; die — läuft ihm den Rücken (albo Bu'del) hinan ciarki go przechodzą (ze strachu); die — trägt es auf dem Schwanz fort to lekkie jak piórko; naß wie eine — przemokły do kości; die — im Sa'd kaufen kupić kota*

w worku; daß ist für die — to jest do niczego, to się zda psu na budę; die — läßt daß Mause'n nicht nie zaprzestanie myszy łapać, natura ciągnie wilka do lasu; siehst doch die — den Kaiser, den Bischof an przecież to nie taka wielka zbrodnia; 2) (przen.) człowiek łaszący, przymilający się; czło-wiek fałszywy; 3) = Ballspiel; 4) trzos na pieniądze (Weld'ta'ge).

**Ka'ten=**, *adi. koci.*  
**Ka'tenart**, *sf. pl. -en, ga-tunek m., rodzaj m. kotów; nach — jak kot.*

**Ka'tenartig**, *adi. podobny do kota; koci; jak kot.*

**Ka'tenaug**, *sn. -s, pl. -n, 1) oko n. kota, kocie; -n haben* mieć oczy błyszczące jak u kota 2) (w mineral.) kocie (tygrysie) oczko (odmiana kwarcu.)

**Ka'tenbu'del**, *sn. -s, pl. —, grzbiet koci; eimen — machen*, a) ściągnąć i podnieść grzbiet (o kotach); b) (przen.) nisko, słuźalczo się kłaniać = ka'ten-bü'deln *vn. (h.)*

**Ka'tenfell**, *sn. -(e)s, pl. -e, skórka f. z kota.*

**Ka'tenges'chrei**, *sn. -(e)s, miauczenie n. kotów.*

**Ka'tenglimmer**, *sm. -s, =gold*, *sn. -(e)s, mika f., kocie złoto, lyszczyk potasowy (min.).*

**Ka'tengrau**, *adi. szary, bu-ry jak kot.*

**Ka'tenhaft**, *adi. koci.*

**Ka'tenjammer**, *sm. -s, nie-smak m. (jak) po pijatyce, pochmleł m.*

**Ka'tenkerbel**, *sm. -s, pl. —, mirnik m.*

**Ka'tenklaue**, *sf. pl. -n, koci pazur.*

**Ka'tentlee**, *sm. -s, kotka f.*

**Ka'tenkopf**, *sm. -(e)s, pl. -köpfe*, 1) głowa kocia; 2) nazwa pewnych gatunków jabłek, gruszek i ziemniaków; 3) (przen.) tępą głowa; 4) nierówna, wytarta kostka brukowa, koci łeb.

**Ka'tentraut**, *sn. -(e)s, pl. -krauter*, *kocie ziele, baldryan m., kozłek m.*

**Ka'tenmati**, *mokok m. (małpiątko).*



**Ka'henmaul**, *sn.* -(e)š, 1) pysk koci; 2) kocipysk *m.*, badyl *m.*, cichot *m.*, pożewnik *m.*

**Ka'hemünze**, *sf. pl.* -n, kocia mięta.

**Ka'henmusik**, *sf. pl.* -en, kocia muzyka.

**Ka'henpötdchen**, *sn.* -š, *pl.* —, 1) łapka kocia; 2) *pl.* kocanki *pl.*

**Ka'henpfote**, *sf. pl.* -n, lapa kocia.

**Ka'hefnurren**, *sn.* -š, koci mruk, kocie marmotanie.

**Ka'henfilber**, *sn.* -š, kocie srebro, mika biała (*min.*).

**Ka'henprung**, *sm.* -(e)š, *pl.* -sprünge, skok koci; (*przen.*) mala odległość; eš iſt nur ein — to dwa kroki stać.

**Ka'henfteig**, *sm.* (e)š, *pl.* -e, wazka ścieżka.

**Ka'hentisch(chen)**, *sm.* (*sn.*) -š, *pl.* -e (—), mały, od wielkiego odobniony stolik do jedzenia.

**Kä'klein**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Kaße) kotek *m.*, kotezka *f.*

**Kau'apparat**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, narząd *m.* żucia.

**Kau'dern**, *vn.* (h.) 1) krzyczeń jak indyk; 2) ob. Kauberwelschen.

**Kau'derwelsch**, *sn. ind.* i -eš albo -en, niezrozumiały, dziwny język, żargon *m.*

**Kau'derwelschen**, *vn.* (h.) mówić językiem niezrozumiałym.

**Kau'e**, *sf. pl.* -n, 1) chalupa *f.*; 2) banty *pl.* dla kur; 3) schronisko *n.* w szybie (*görn.*).

**Kau'en**, *va. i vn.* (h.) zuć; wieder — przeżuwać; gut gefaut iſt halb verdaut dobrze przeżute jest na wpół strawione; daš Gebiß — (o koniu) gryzć wędzidło; an den Nägeln, Fingern — gryzć paznokcie, palce; an (albo auf) etw. — zajmować się czem ustawicznie; die Worte, Silben — wymawiać słowa, zgłoski przeciągle.

**Kau'ern**, *vn.* (f.) i ſich — *vr.* kucznać, kuczyć się.

**Kau'erniß**, *sn.* Kurcetnik *m.*

**Kauf**, *sm.* -(e)š, *pl.* Käufe, 1) kupno *n.*; ich habe einen

guten — getan dobre kupno zrobilem (*tanio*, korzystnie kupilem); etw. auf den — geben dać co na zadatek; etw. durch — an ſich bringen przez kupno, drogą kupna coś nabyć; 2) sprzedaż *f.* (ze względu na tych, co kupują); etw. zu — machen wyrabiać co na sprzedaż (*t. j.* nie na zamówienie); 3) ugoda *f.*, układ *m.* o kupno; wir haben den — geschlossen, getroffen zawarliſmy ugodę; der — iſt zurückgegangen ugoda o kupno nie przysła do skutku, zerwana została; j — in den — fallen popsuć komu kupno; ich bin noch billigen (albo leicht-) eš davon gekommen niezle jeszcz na tem wyszedłem.

**Kau'fanſchlag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -ſchläge, 1) oszacowanie *n.* rzeczy na sprzedaż wystawionej; 2) ogłoszenie *n.* sprzedaży.

**Kau'fbar**, *adi.* do zakupienia, na sprzedaż.

**Kau'fbedingung**, *sf. pl.* -en, warunek *n.* kupna.

**Kau'fbrief**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kontrakt *m.* kupna.

**Kau'fen**, *va.* kupić, kupować; ich habe daš Gut von deinem Bruder für meine Schwefter für (um) 100.000 Kronen gekauft kupilem dobra od twego brata dla mojej siostry za 100.000 koron; ich habe mir ein Federmesser gekauft kupilem sobie szczyroryk; ſich ein Amt — kupić sobie urząd; bei wem — Sie gewöhnlich? u kogo pan zwykle kupujesz? kto jest pańskim dostawcą? (w grze w karty); ich habe nicht gekauft nicem nie kupiłem; (w grze w domino): du mußt — musisz kupić, musisz iść do miasta; ſich frei — wykupić się; den wert' ich mir —! on mi za to zapłaci!

**Kau'fen**, *sn.* -š, kupowanie *n.*, kupno *n.*

**Kau'fer**, *sm.* -š, *pl.* —, kupujący, ten co kupiłem; nabywca *m.*, kupiec *m.*, odbiorca *m.*; diese Waren finden schnell ihren — te towary szybko znajdują odbiorcę, nabywcę; -in, *sf. pl.* -innen, kupująca, nabywczyni *f.*, odbiorczyni *f.*

**Kau'ffahrer**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) kapitan dowodzący okrętem kupieckim, właściciel *m.* okrętu kupieckiego; 2) okręt kupiecki.

**Kauffahrtei'**, *sf. pl.* -en, handel morski, żegluga kupiecka.

**Kauffahrtei'flotte**, *sf. pl.* -n, flota kupiecka.

**Kauffahrtei'schiff**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, okręt kupiecki.

**Kau'ffrau**, *sf. pl.* -en, kupcowa *f.*

**Kau'fgeld**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, cena *f.* kupna, należność *f.* za kupno.

**Kau'fgericht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sąd handlowy.

**Kau'fgeschäft**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kupno *n.*

**Kau'fgeschud**, *sn.* -(e)š, -e, poszukiwanie *n.* w celu kupna; (jako napis ogłoszenia:) kupuje, kupujemy.

**Kau'fgut**, *sn.* -(e)š, *pl.* -güter, towar *m.* (na sprzedaż).

**Kau'fhalle**, *sf. pl.* -n, hala targowa.

**Kau'fhandel**, *sm.* -š, handel *m.* za gotówkę.

**Kau'fhaus**, *sn.* -ſeš, *pl.* -häuser, sklep *m.*, magazyn kupiecki, skład *m.* towarów, przedaznia *f.*

**Kau'fherr**, *sm.* -n, *pl.* -en, kupiec *m.*

**Kau'ffarten**, *sf. pl.* talon *m.*; karty *pl.* do kupna.

**Kau'ffontrakt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kontrakt *m.*, umowa *f.* kupna.

**Kau'ffraft**, *sf.*, siła *f.* kupna.

**Kau'ffräftig**, *adi.* -eš, Publiczność mająca środki na zakupno.

**Kau'fläche**, *sf. pl.* -n, (des Zahneš) powierzchnia *f.* żucia (zęba).

**Kau'fladen**, *sm.* -š, *pl.* -läden, sklep, skład kupiecki, kram *m.*

**Kau'fleute**, *pl.* od Kaufmann, kupcy *pl.*

**Kau'flich**, *adi.* kupny; przedajny (= bestechlich); *adv.* przez kupno, drogą kupna; etw. — besitzen posiadać co jako kupione; — überlassen sprzedać.

Käu'flichkeit, *sf.* (= *Be-  
stechlichkeit*) przedajność *f.*

Käu'fing, *sm.* -*š*, *pl.* -*e*,  
człowiek kupiony; najemnik *m.*  
(źolnierz).

Käu'flust, *sf.* *chęć f.* (do)  
kupna; *ochota f.* do kupowa-  
nia.

Käu'flustig, *adi.* 1) lubiący  
kupować; 2) mający ochotę  
do kupna; -*er, sm.* -*gen, pl.* -*ge*,  
amator *m.*

Käu'fmann, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.*  
Kauflente, kupiec *m.*; umher-  
ziehender — wędrowny kupiec.

Käu'fmännisch, *adi.* kupiecki; *adv.* po kupiecku.

Käu'fmannschaft, *sf.* 1) kupie-  
ctwo *n.*; 2) kupcy *pl.*, kon-  
gregacja kupiecka.

Käu'fmannsdienner, *sm.* -*š*,  
*pl.* —, kupczyk *m.*

Käu'fmannsrau, *sf.* *pl.*  
-*en*, kucpowa *f.*

Käu'fmannsgilde, *sf.* gilda  
kupiecka, stowarzyszenie kupie-  
ckie.

Käu'fmannsgut, *sn.* -*la*=  
den, *sm.*, -*ware, sf.* ob. Kauf-  
gut, -*laben, -ware.*

Käu'fmannsstand, *sm.*  
-(*e*)*š*, stan kupiecki.

Käu'fmannschaft, *sf.* 1)  
kupcy *pl.*; 2) kupiectwo *n.*, han-  
del *m.*

Käu'fobjekt, *sn.* -(*e*)*š*, *pl.*  
-*e*, przedmiot przeznaczony  
na sprzedaż.

Käu'fpreis, *sm.* -*fejš*, *pl.* -*je*,  
cena *f.* kupna.

Käu'fſchilling, *sm.* -(*e*)*š*,  
*pl.* -*e*, pieniądze uzyskane  
z kupna.

Käu'fſchlag, *sm.* -(*e*)*š*, do-  
bicie *n.* targu.

Käu'fſumme, *sf.* *pl.* -*n*, cena  
*f.* kupna.

Käu'fvertrag, *sm.* -(*e*)*š*,  
*pl.* -*vertäge*, kontrakt *m.* ku-  
pna (i sprzedaży).

Käu'fware, *sf.* *pl.* -*n*; towar  
*m.* (na sprzedaż).

Käu'fwert, *sm.* -(*e*)*š*, war-  
tość *f.* w razie kupna.

Kaukaſien, *sn.* -*š*, Kaukaſ-  
fuš, *sm.* —, Kaukaz *m.*; Kau-  
kaſier, *sm.* -*š*, (-*n*, *sf.* *pl.* -*innen*)  
Kaukazyjczyk *m.* (= *zyjka*)  
kaukaſijſch, *adi.* kaukaski; -*e*  
Raſſe rasa kaukaska.

Kau'lbarsch, *sm.* -*eš*, *pl.*  
-*e* i -*bärſche*, jazgarz *m.*, jaszcz  
*m.*, bodyan *m.*

Ka(u)'le, *sf.* *pl.* -*n*, wadól *m.*

Kau'lfroſch, *sm.* -*eš*, *pl.*  
-*fröſche*, i -*quappe, sf.* *pl.* -*n*,  
żabię *n.*, żabiątko *n.*, kijanka *f.*,  
palosz *m.*

Kau'lkopf, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.*  
-*köpfe*, glowacz *m.*

Kaum, *adv.* ledwo, ledwie,  
(*že*), zaledwo; *ich* erinnere mich  
— noch (*dieſeš Abenteuerš*)  
ledwo, że sobie przypominam  
(*tę przygodę*); — *hatte* er dieſe  
Worte geſagt . . . zaledwie wy-  
powiedział te słowa . . . ; *er*  
*war* — *bier Jahre* alt miał zale-  
dwie cztery lata; *daš* iſt —  
*zu begreifen* ledwo że to można  
pojać; *eš* wird mit — *geſingen*  
wąpię czy mi się to uda; *ich*  
*glaube* eš — *prawie*, że nie  
wierzę.

Kau'muſkel, *sm.* -*š*, *pl.* —,  
(mięsień) zwacz *m.*

Kau'nik i Ko'nik, *sn.* Ku-  
nice *pl.*

Kau'rim, *sn.* Kurzym *m.*

Kauſa'l, *adi.* i *adv.* powo-  
dowy (-*wo*), przyczynowy  
(-*wo*); *dieſe* Sachen hängen —  
*gar nicht* mit einander zuſam-  
men między temi sprawami  
niema żadnego związku przy-  
czynowego.

Kauſalität, *sf.* *pl.* -*en*, po-  
wodowość *f.*

Kauſa'lnereuš, *sm.* —, *pl.*  
—, i =*zuſammenhang, sm.*  
-(*e*)*š*, *pl.* -*hänge*, związek przy-  
czynowy.

Kau'ſtiſch, *adi.* kaustyczny,  
żrący, gryzący, szczypiący;  
-*er* Spott kaustyczne, gryzące  
szyderstwo.

Kauſtizität, *sf.* kaustycz-  
ność *f.*

Kaute'l, *sf.* *pl.* -*en*, prze-  
zorność *f.*, ostrożność *f.*, środek  
*m.* przeczności.

Kauterifatio'n, *sf.* *pl.* -*en*,  
wypalanie *n.*, przyżeganie *n.*

Kauterifie'reu, *va.* wypa-  
lać, przyżegać.

Kautio'u, *sf.* *pl.* -*en*, kau-  
cya *f.*, rękojmia *f.*, zabezpiecze-  
nie *n.*; — *ſtellen, leiſten* stawić,  
złożyć kaucyę.

Kautio'nšbestellung, *sf.* *pl.*  
-*en*, złożenie *n.*, stawienie *n.*  
kaucyi.

Kautio'nšfähig, *adi.* mo-  
gący kaucyę złożyć.

Kautio'nšpflichtig, *adi.*  
obowiązany do złożenia kau-  
cyi.

Kautio'nšſchwindel, *sm.* -*š*,  
— *treiben* przywłaszczać sobie,  
sprzeniewierzać pieniądze slu-  
żące za kaucyę.

Kautio'nšſumme, *sf.* *pl.* -*n*,  
kaucya *f.*, suma pieniędzy slu-  
żąca za porękę.

Kau'tſchuč, *sm.* i *sn.* -*š*,  
kauczuk *m.*, guma *f.*, sprężysta  
gutaperka, sprężnik *m.*

Kau'tſchuč-, *adi.* kauczuko-  
wy, sprężnikowy.

Kau'tſchučparagraf, *sm.*  
-*en, pl.* -*e*, paragraf elastyczny.

Kau'tſchučſchlauch, *sm.* -(*e*)*š*,  
wąż kauczukowy.

Käuž, *sm.* -*eš*, *pl.* Käuže,  
1) puszczyk *m.*, pułacz sowa;  
2) (przen. o ludziach) ein  
närrischer, wunderlicher, luſtiger  
— śmieszna figura, dziwne  
stworzenie, wesola sztuka; dzi-  
wak *m.*, oryginał *m.*; ein reicher  
— bogacz cała gęba; eš muß  
auch ſolche Käuže geben mušją  
być i tacy ludzie; eš gibt allerlei  
Käuže różni ludzie bywają.

Käu'žahn, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -*žäh*-  
*ne*, żąb trzonowy.

Kavali'e'r, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -*e*,  
kawaler t. j. męzczyzna szla-  
chetnego rodu (nie zaś kawaler,  
męzczyzna niezony).

Kavali'e'rmäſſig, *adi.* i *adv.*  
kawalerski, pański; po kawa-  
lersku, po pańsku.

Kawalla'de, *pl.* -*n*, kawal-  
kada *f.*, pochod jezdny, grono *n.*  
jeźdźców, drużyna.

Kavallerie', *sf.* *pl.* -*en*, ka-  
walerya *f.*, konnica *f.*, jazda *f.*;  
leichte — lekka kawalerya;  
ſchwere — ciężka kawalerya.

Kavallerie'gefecht, *sn.* -(*e*)*š*,  
*pl.* -*e*, bitwa konna.

Kavalleri'ſt, *sm.* -*en, pl.* -*en*,  
kawalerzysta *m.*, jeździec *m.*

Kawati'ne, *sf.* *pl.* -*n*, kawa-  
tyna *f.*, krótka arya bez po-  
włóżenia.

Kave'nt, *sm.* -*en, pl.* -*en*,  
kawent *m.*, ręczyciel *m.*



**Ka'viar**, *sm.* -*š*, kawiara, kawior

**Ka'viarbrötchen**, *sn.* -*š*, *pl.* -*n*, kanapka *f.* z kawiarem.

**Kawie'ren**, *vn.* (h.) ręczyć.

**Kawa'k**, **Kawa'sse**, *sm.* -*waffen*, *pl.* -*waffen*, kawas *m.*, zandarm, policyant turecki.

**Kazi'ke**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, kacyk *m.*, naczelnik *m.* pokolenia u dzikich mieszkańców Ameryki.

**Ke'bsje**, *sf.* -*pl.* -*n*, **Ke'bsin**, *sf.* -*pl.* -*n*nen *ob.* Kebsweib.

**Ke'bsche**, *sf.* -*pl.* -*n*, nałożnictwo *n.*

**Ke'bskind**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*er*, dziecko z nieprawego łoża, nieślubne.

**Ke'bsmann**, *sm.* -*eš*, *pl.* -*männer*, nałożnik *m.*

**Ke'bsweib**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*er*, konkubina *f.*, nałożnica *f.*

**Keč**, *adi.* śmiały, na nic nie zwazający; zuchwały; zuchowaty, junacki; *adv.* śmiało, śmieło, zuchwale, zuchowato, junacko; ich kann es — be-haupten śmiało to mogę utrzymać; das war eine -e Äußerung to było zuchwale oświadczenie; er war — genug diese Maßregel zu tabeln miał na tyle zuchwałości, aby to zarządzenie zganić.

**Ke'cheit**, *sf.* -*pl.* -*n*, śmiałość *f.*, zuchwałstwo *n.*; er hatte die — mir zu jagen, daß... miał tę śmiałość powiedzieć mi, że...

**Ke'clich**, *adi.* *ob.* Keč.

**Ke'fir**, *sm.* -(e)*š*, kefir *m.*

**Ke'gel**, *sm.* -*š*, *pl.* —, 1) kregiel *m.*; — schieben grać w kregle; 2) stożek *m.*, ostrokrąg *m.*; Baub — kurek *m.* zawiasy, trzpień *m.* kruka; schiefer — stożek pochyły; abgestutzt, abgestumpfter — ścięty stożek; 3) kind und — cały dom, wszyscy co do rodziny należą; er hat nicht kind noch — niema ni żony, ni dzieci; der Hase macht einen — kot staje na tylnych skokach; 4) mała, niska osoba.

**Ke'geladse**, *sf.* -*n*, ós *f.* stózka.

**Ke'gelähnlich**, =artig, *adi.* *ob.* -förmig.

**Ke'gelauffeger**, *sm.* -*š*, *pl.* —, chlopak, co kregle ustawia.

**Ke'gelbahn**, *sf.* -*pl.* -*n*, kregielnia *f.*

**Ke'gelband**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*bänder*, zawiasa *f.* z krukiem.

**Ke'gelbrett**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*er*, deska *f.* u kregelni.

**Ke'geldach**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*dächer*, dach stożkowy.

**Ke'gelfläche**, *sf.* -*pl.* -*n*, powierzchnia stożkowa.

**Ke'gelförmig**, *adi.* stożkowaty; kreglowaty, kreglasty.

**Ke'geltgeld**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*er*, 1) zapłata *f.* za grę w kregle;

2) stawka *f.* przy grze w kregle.

**Ke'g(e)ler**, *sm.* -*š*, *pl.* —, *ob.* -schieber.

**Ke'g(e)licht**, **ke'g(e)lig**, *adi.* *ob.* Kegeförmig.

**Ke'gelgestalt**, *sf.* stożkowatość *f.*

**Ke'geljunge**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, *ob.* Kegeleufseger.

**Ke'gelklappe**, *sf.* -*pl.* —, kłapa *f.* dmuchawki.

**Ke'gelkugel**, *sf.* -*pl.* -*n*, kula *f.* do kregli.

**Ke'gellinie**, *sf.* -*pl.* -*n*, parabola *f.*

**Ke'gelmantel**, *sm.* -*š*, *pl.* -*mäntel*, powierzchnia *f.* stózka.

**Ke'gelplatz**, *sm.* *ob.* Kegelebahn.

**Ke'gelrad**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*räder*, ukośne, kątowe koło zębate.

**Ke'geln**, *vn.* (h.) w kregle grać.

**Ke'gelschieben**, *sn.* -*š*, *granie n.*, gra *f.* w kregle.

**Ke'gelschnabel**, *sm.* -*š*, *pl.* -*schnäbel*, czepiga *f.*

**Ke'gelschneide**, *sf.* -*pl.* -*n*, stożek świetny.

**Ke'gelschnitt**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -*e*, ostrokrąg *m.*, ścięty ostrosłup, przecięcie stożkowe, stózkowa *f.*

**Ke'gelschub**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -*schübe*, rzut *m.* kulą w kregle;

den ersten — haben rozpocząć grę w kregle.

**Ke'gelspiel**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* -*e*, gra *f.* w kregle.

**Ke'gelschieber** i **Kegele-**

**spieler**, *sm.* -*š*, *pl.* —, gracz *m.* w kregle, grający w kregle.

**Ke'geltumpf**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -*stümpfe*, stożek ścięty.

**Ke'hl=**, *adi.* gardłany.

**Ke'hlander**, *sf.* -*pl.* -*n*, (anat.) żyła gardłowa.

**Ke'hlfalten**, *sm.* -*š*, *pl.* —, rozpora *f.*, pas *m.*, bant *m.*, jątka *f.*

**Ke'hibraten**, *sm.* -*š*, podgardle *n.*, podozorze *n.*

**Ke'hlbuchstabe**, *sm.* -*n*(*š*), *pl.* -*n*, (w gramatyce) litera gardłowa.

**Ke'hlfeddel**, *sm.* -*š*, *pl.* —, (anat.) nakrywka krtaniowa, nagłośnia *f.*

**Ke'hlfeddespalt**, *sm.* -(e)*š*, -*e*, lopatka nagłośniowa.

**Ke'hle**, *sf.* -*pl.* -*n*, 1) gardło *n.*; eine gute — haben mieć dobre gardło, głośno mówić, śpiewać; helle — czyste gardło, czysty głos; j—m albo sich die — abschneiden komu lub sobie gardło poderznąć; j—m das Messer an die — setzen przyłożyć komu nóż do gardła, (przen.) przycisnąć kogo do muru; mir ist die — wie ver-schnürt moje jest jakby zasnurowane, nie mogę mówić; auß vollen — schreien pełnym głosem krzyczeć, na całe gardło krzyczeć; sich die — schmieren pić; sein Vermögen durch die — jagen przejeść całe swe mienie; etw. in die unredte — bekommen ob. sich verschlucken; 2) rowek *m.*, złobek *m.* (archit.); krajnik *m.*

**Ke'hlen**, *va.* złobkować, złobkować wydrażyć; den Fisch — rybę zarznąć.

**Ke'hgerinne**, *sn.* -*š*, *pl.* —, *ob.* -rinne.

**Ke'hgrube**, *sf.* -*pl.* -*n*, dołek szczyjny nadmostkowy.

**Ke'hlobel**, *sm.* -*š*, *pl.* —, strug wycinany, krajnikowy, strug krajnik.

**Ke'hlig**, *adi.* 1) złobkowany, złobkowany (archit.); 2) taufend — tysiącgłośny.

**Ke'hlnorpel**, *sm.* -*š*, *pl.* —, chrząstka pierścieniowata.

**Ke'hlnoten**, *sm.* -*š*, *pl.* —, krtaniokrywka *f.*

**Ke'hkopf**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* -*köpfe*, krtan *f.*, grdyka *f.*

Re'hltopfriemen, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, rzemień podgardłowy.

Re'hltopfſchließer, *sm.* - $\bar{s}$ , —, zwieracz *m.* krtni.

Re'hltopfſpiegel, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, wziernik krtniowy.

Re'hltopfſchwindsucht, *sf.* suchoty gardlane.

Re'hlrand, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -ränder, podgardle *n.* (u konia).

Re'hlrinne, *sf.* *pl.* -n, lotok *m.*, lotoczek daszny, ściek dachowy.

Re'hlſchnitt, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, rozcięcie *n.* tchawicy.

Re'hlſchrot, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , żłobki *pl.*

Re'hlſparren, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, krokiew żłobiasta.

Re'hlstoß, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -ſtöße, otoczyna *f.* (górn.); krajniki *pl.*, brzegi *pl.* otoczyn.

Re'hlſtung, *sf.* *pl.* -en, krajnik *m.*

Re'hlziegel, *sf.* *pl.* -n, gąsior *m.* (w dachówkowym dachu), cegła koszowa.

Re'hrauß, *sm.* koniec *m.*, zakończenie *n.*; ostatni taniec *n.* na pożegnanie; den — machen wymieść wszystkich za drzwi.

Re'hrbeſen, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, miotła *f.* do zamiatania.

Re'hrbürſte, *sf.* *pl.* -n, szczotka *f.*, miotelka *f.*

Re'hre, *sf.* *pl.* -n, 1) zwrot *m.* drogi idącej pod górę; droga *f.*, kierunek *m.*; 2) et hatte die — na niego była kolej; jego to była tura; 3) nazwa zwrotu gimnastycznego.

Re'hren, *I. vn.* (ſ.) i ſich — *vr.* obrócić się; nach Hauſe — wracać do domu, iſe napowródt do domu; allmählich kehrt ihn daß Leben wieder powoli odzyskiwał życie; ſich zu Gott — zwrócić się, nawrócić się do Boga; ſich an j—n, an etw. — stosować się do kogo, do czego; II. *va.* 1) obrócić, zwrócić; kehrt! zwrot! die Augen gegen (albo auf) j—n — zwrócić na kogo oczy; j—n den Rücken — obrócić się tyłem do kogo; die Waffen gegen daß Vaterland — oręź przeciw ojczyźnie zwrócić; in ſich gekehrt ſein być zamysłonym, zamkniętym w sobie, smutnym,

skrytym; 2) zamiatać; daß Zimmer — zamiatać pokój; den Schornſtein — wymiatać komin, sadze z kolina; ein jeder kehre vor ſeiner Tür niech każdy swego patrzy, pilnuje; patrz każdy swego nosa, nie wścibaj nosa, gdzieś nie dał grosza; alleß zum beſten — wszystkim dobrze tłómaczyć; wszystkim jak najlepiej pokierować.

Re'hrer, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) umiatacz *m.*, zamiatacz *m.*, (-czka).

Re'hrerlohn, *sm.* ob. Rehr-geld.

Re'hrfrau, *sf.* *pl.* -en, umiataczka *f.*, zamiataczka *f.*

Re'hrgehd, *sn.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -er, zapłata *f.* za zamiatanie, wymiatanie.

Re'hrhaufen, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, kupa *f.* śmiecia.

Re'hrriht, *sn.* i *sm.* -(e) $\bar{s}$ , śmiecie *n.*, omieciny *pl.*

Re'hrrihthaufen, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, kupa *f.* śmiecia, śmieciſko *n.*

Re'hrrihtkaſten, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* -kaſten, skrzynia *f.* na śmiecie.

Re'hrrihtort, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -e, -winſel, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, pomietliſko *n.*

Re'hrmagd, *sf.* *pl.* -mägde, dziewczka *f.* do zamiatania.

Re'hrtrad, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -räder, kierat *m.*, kolowrot konny.

Re'hrreim, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, refren *m.*, wiersz powracający.

Re'hrſeite, *sf.* *pl.* -n, strona odwrotna.

Re'hrſtaub, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , omieciny *pl.*

Rehrt, *indecl.* używane tylko w zwrocie: — machen zrobić zwrot; powrócić (= zurückkehren).

Re'hrwiſch, *sm.* -e $\bar{s}$ , *pl.* -e, pomiotło *n.*

Re'hrzeh(e)nt, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, wytyczyna dziesięcina, wytycz *f.*

Rei'ſen, *vn.* (h.) 1) zrzedzić, gderać, klócić się; ſich heißen — zachrypnąć z zrzedzenia; 2) czekać (o małych psach = klaffen).

Rei'ſer, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, (-in, *sf.* -innen), gderacz *m.*, zrzęda *m.*, (-czka).

Rei'l, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, klin *m.*; klinik *m.*; jezyczek *m.*; Schließ—, Seß—klin oporowy; Zug—, Trieb—klin ustawniczy; — mit Löſefeil klin z poſilkami; einen — entreiben, einſchlagen wbić klin, zabić klin; ein — treibt den anderen klin klinem wybije; einen — (auß Leinwand) einſeßen wſtawić klin (u koszuli etc.); auf einen harten Aßt (groben Kloß) gehört ein harter (grober) — trafil frant na franta, wyciał mu kuranta.

Rei'lanzug, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , zbieżność *f.*, zwięzenie *n.* klina.

Rei'lbein, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, (anat.) kość klinowa.

Rei'lbeinflügel, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, skrzydło *n.* kości klinowej.

Rei'lbeinfortſatz, *sm.* -e $\bar{s}$ , -ſäße, wyrostek skrzydłowy kości klinowej.

Rei'lbrems, *sf.* *pl.* -n, hamulec klinowy.

Rei'lchen, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, kliniek *m.*; klincek *m.*

Rei'len, *va.* 1) klinem lupać, kliny w co wbijać; roszadać (klinem); 2) j—n — walić kogo, okładać go kijem; 3) kuć (uczyć się).

Rei'ler, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, odyniec *m.*, kiernoz *m.*

Rei'lerei', *sf.* *pl.* -en, bitka *f.*

Rei'lfäuſtel, *sn.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, (górn.) młot *m.* do zakliniania.

Rei'lförmig, *adi.* klinowaty, *adv.* klinowato.

Rei'lhade, -haue, *sf.* *pl.* -n, kilof *m.*, śpiczak *m.*

Rei'linſchrift, *sf.* *pl.* -en, napis *m.* znakami klinowymi.

Rei'lfloß, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -löcher, oko *n.* struga.

Rei'lpfloß, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -pflöſſe, kliniec *m.*

Rei'lfchrift, *sf.* *pl.* -en, piſmo klinowe.

Rei'lftein, *sm.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, zwornik *m.*, kliniec *m.*

Rei'lftüd, *sn.* -(e) $\bar{s}$ , *pl.* -e, kawał klinowaty; działo odtyłowe.

Rei'ltreiber, *sm.* - $\bar{s}$ , *pl.* —, kliniak *m.*



Kei'ziegel, *sm.* -*ż*, *pl.* —, klinówka *f.*

Keim, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -e, 1) kiel *m.*; zaród *m.*, zarodek *m.*, zawiązek *m.*; 2) zarodnik *m.*, zarazek *m.*; służe die Leiden-schaft im ersten -e zu ersticken staraj się namiętność w pierw-szym zarodku stłumić; den — einer Krankheit in sich tragen nosić zarodki choroby w sobie.

Keim'bar, *adi.* ob. Keim-fähig.

Keimbläschen, *sn.* -*ż*, *pl.* —, pęcherzyk zarodkowy.

Keimblatt, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -blättr, listek *m.*

Keimdrüsen, *sf.* *pl.* gru-czoły pociowe.

Keimen, I. *vn.* (h.) kiel puszczać, kielkować; wszczy-nać się; II. *va.* spowodować, pobudzić kielkowanie; die Gerste wird gefeimt moczy się jęczmień, doprowadza się jęczmień do pęcznienia; III. —, *sn.* -*ż*, Keim'ung, *sf.* kielko-wanie *n.*; wszczygnięcie *n.* się.

Keimfähig, *adi.* mogący kielkować, zdolny do kielko-wania.

Keimflüssigkeit, *sf.* ciecz zarodnia.

Keimfrei, *adi.* sterylizo-wany.

Keimgewebe, *sn.* -*ż*, tkan-ka zarodkowa.

Keimhülle, *sf.* *pl.* -n, błona *f.* zarodka, osłona zarodkowa.

Keimknoten, *sm.* -*ż*, *pl.* —, zarodnik *m.*

Keimkötner, *spl.* zarodniki *pl.* (bot.)

Keimläppchen, *sn.* -*ż*, *pl.* —, listek zarodkowy.

Keimling, *sm.* -*ż*, *pl.* -e, (rośl.) zarodek *m.*

Keimpflanze, *sf.* *pl.* -n, -stoff, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -e, roślina zarodkowa, zarodczina *f.*

Keimpulver, *sn.* -*ż*, przy-płodeczek *m.*, wypustek *m.*

Keimtötend, *adi.* niszczący zarodki; przeciwnilny. -töter, *sm.* -*ż*, *pl.* —, niszczyciel *m.* zarodków; -tötung, *sf.* *pl.* -en, niszczenie *n.* zarodków.

Keimtragend, *adi.* zawie-rający zarodek, zarodkowy.

Keimträger, *sm.* —, *pl.* —, zarodnik *m.*

Keim'ung, *sf.* kielkowanie *n.*

Keimwarze, *sf.* *pl.* -n, przypiece *n.*

Keimzeit, *sf.* *pl.* -en, czas *m.* kielkowania, zarodnienia.

Keimzelle, *sf.* *pl.* -n, ko-mórka zawiązkowa, zarodkowa; komórka pociowa.

Kein, *pron.* kein, keine, kein; feiner, keine, keines, 1) żaden żadna, żadne; — Haus ist aus dem Brande gerettet worden żadnego domu nie uratowano od pożaru; -er von ihnen żaden z nich; -er von beiden żaden z obydwóch; 2) (zamiast nicht); ich habe — Geld bei mit nie mam pieniędzy przy sobie; ich habe -e Lust hinzugehen nie mam ochoty tam pójść; wer -e Frau hat, der... kto żony nie ma, ten...; du hast -en Begriff davon nie masz o tem wyobrażenia; daß war — kluger Einfall to nie był mądry pomysł; es war — Mensch da (es war niemand da) nikogo tu nie było; -er soll es erfahren nikt się o tem nie do-wie; -er traut dem anderen nikt nikomu nie wierzy; es sind noch -e vier Wochen, daß... niema jeszcze czterech tygodni, jak...; er hat -e Eltern meyr on już nie ma rodziców; er hat so gut wie -en Kredit tak jakby nie miał kredytu; er darf -en Wein trinken nie wolno mu wina pić.

Keinensfalls, Keinesfalls, *adv.* na żaden sposób, w żadnym razie.

Keinerlei, *adi.* *indecl.* ni-jaki, ani taki ani owaki; daß kann auf — Weise geschehen to się nie może w żaden spo-sób stać.

Keinerseits, *adv.* z żadnej strony.

Keineswegs, *adv.* na żaden sposób.

Keinmal, *adv.* nigdy, ani raz; einmal ist — raz a nic to jedno.

Kelch, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -e, kie-lich *m.* do napojów i kielich u roślin; der — der Reiben kielich cierpień, mak, kielich

goryczy; zwischen Lipp' und -es Rand schwebt des dunklen Schidfals Hand między ustami a brzegiem puharu unosi się ręka ciemnego losu.

Ke'lhartig, -ähnlich, *adi.* kieliszkowy, kielichowaty.

Ke'lhblatt, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -blättr, listek *m.* kielicha, działka *f.* (bot.)

Ke'lhblühend, *adi.* (rośl.) z kielicha kwitnący.

Ke'lhblume, *sf.* *pl.* -n, kwiat kieliszkowy, kielicho-wiec *m.*

Ke'lhdeckel, *sm.* -*ż*, *pl.* —, nakrywka *f.* do kielicha.

Ke'lhsörmig, *adi.* kielicho-waty.

Ke'lhglas, *sn.* -*ż*, *pl.* -gläser, szklanka mająca kształt kielicha, puhar *m.*

Ke'lhülle, *sf.* *pl.* -n, ob-wijka kielichowa (bot.).

Ke'hleim, *sn.* -*ż*, *pl.* —, (*dim.* od Kelch) kieliszczek *m.*

Ke'hllos, *adi.* bezkielicho-wy (bot.).

Ke'lhstäubling, *sm.* -*ż*, *pl.* -e, strzępek *m.* (bot.).

Ke'lle, *sf.* *pl.* -n, 1) warzą-chew *f.*, łyżka *f.* do nabierania, czerpaczka *f.* z rączką; 2) kiel-nia murarska.

Ke'ller, *sm.* -*ż*, *pl.* —, piwnica *f.*, sklep *m.*; podziemie *n.*

Ke'llerassel, *sf.* *pl.* -n, wilgotnik *m.*, stonoga *f.*, pro-sionek chropawy.

Kellerei, *sf.* *pl.* -en, 1) piwnice *pl.*, piwniczne składy; 2) urząd piwniczy; 3) (niekiedy) restauracja *f.*

Ke'llerfenster, *sn.* -*ż*, *pl.* —, okno *n.* do piwnicy, przewie-wnik piwniczny.

Ke'llergehöck, *sn.* -*ż*, *pl.* -*że*, podziemie *n.*, sutereny *pl.*

Ke'llerhals, *sm.* -*ż*, *pl.* 1) szyja *f.* piwnicy; 2) przesłęgwa *f.*, wilcze lyko, wawrzynek *m.* (bot.).

Ke'llerhalsalkaloid, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -n, wawrzyńin *m.*

Ke'llerhalsmauerung, *sf.* *pl.* -en, sklepienie prosto spuszczone, szyjowe.

Ke'llertnecht, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* —, parobek *m.* do usług pi-wniczych.





niebienia twardego) u młodych koni.

Re'nnzeichen, *sn.* -ż, *pl.* —, = Kennung.

Re'nnzeichenen, *va.* i *sićh* — *vr.* znamionować (się).

Re'nnern, 1) *va.* ob. Renten; 2) *vn.* (f.) przewrócić się, przechylić się (o statkach).

Re'nnmilf, *sf.* ceramika *f.*, sztuka garncarska.

Re'nnmilch, *adi.* garncarski, ceramiczny.

Re'nnrbe, *sf.* *pl.* -n, *karb m.*, rowek *m.* (wyrznięty lub wyciśnięty na czemś), żłobek *m.*; *eine* — *in* *etw.* *sićhneiden, feilen, machen* rowek w czem wyrznąć, wypilować, zrobić; *j—m* *etw.* *auf die* — *sićhen* na karb, na rachunek czyjś coś zapisać.

Re'nnrbel, *sm.* -ż, *pl.* —, bletek *m.*, trybula *f.*, czechrzyca *f.*, świerzabek *m.*

Re'nnrbelrube, *sf.* *pl.* -n, trybelka bulwiasta.

Re'nnrben, I. *va.* karbować, żłobkować, narzynać, karby w czem robić; *Münze mit geferbtem Rande* moneta z żłobkowanym brzegiem; na rachunek zapisać; II. —, *sn.* -ż, i *Re'nnrbung, sf. pl.* -en, żłobkowanie *n.*, karbowanie *n.*

Re'nnrbholz, *sn.* -eż, Re'nnrbstoc, *sm.* -(e)ż, karbowany kij, laska karbowana; kij, na którym wyrzyna się karby; *auf* — *sićhen* na rachunek zapisać; *bei j—m* *auf dem* — *sićhen* być czym dłużnikiem.

Re'nnrbstoc, *sm.* ob. Re'nnrbholz.

Re'nnrbtier, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, owad *m.*

Re'nnrfe, *sm. pl.* owady *pl.*

Re'nnrmilbe, *sf. pl.* -n, świeżdzik *m.*

Re'nnrker, *sm.* -ż, *pl.* —, więzienie *n.*

Re'nnkerhaft, *sf.* zamknięcie *n.*, siedzenie *n.* w więzieniu.

Re'nnkernermeister, *sm.* -ż, *pl.* —, dozorca *m.* więzienia.

Re'nnkern, *va.* ob. Einfekern.

Re'nnkerstrafe, *sf. pl.* -n, kara *f.* więzienia.

Re'nnkerturm, *sm.* -(e)ż, *pl.* -türme, wieża, w której jest więzienie, turma *f.*

Re'nnkerl, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, mężczyzna *m.*, chłop *m.*; *ein tüchtiger* — *chwat m.*; *großer* — *rosły chłop*; (często używane jako *obelga*); *was will der* —? czego ten człowiek sobie życzy? *er wurde von vier -en überfallen* napadło go czterech drabów; *armer* — *biedny chłop*; *gutmütiger* — *dobroduszny chłop*, poczciwiec; *elender* — *nędzne indywiduum*, nędznik; *er ist ein verteuflerter* — *to dyabelska sztuka*.

Re'nnkuchen, *sm.* -ż, *pl.* —, (*dim.* od *Re'nnkerl*) chłopaczek *m.*

Re'nnkmes, *sm. ind.* czerwiec *m.* (robak).

Re'nnkmesbaum, *sm.* -(e)ż, *pl.* -bäume, -eiche, *sf. pl.* -n, kiermesowe drzewo; *alkiermes m.*

Re'nnkmesrot, *adi.* karmazynowy.

Re'nnkmeschildlaus, *sf. pl.* -läuse, ob. *Kermes*.

Re'nnkern, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, 1) jądro *n.*, pestka *f.*, ziarno *n.*; *rdzeń m.* (drzewa); 2) wewnętrzna część jakiej rzeczy; — *deß Salats* główka sałaty; — *deß Fleisches* treść mięsa (tj. żyły, kości); — *deß Eisens* jądro żelaza; *wer den* — *will*, *muß die Schale brechen* kto chce jądro osiąść, musi skorupe rozbić; *der* — *der Gesellschaft* kwiat *m.*, śmietanka *f.* towarzystwa; *der* — *deß Speeres* czoło, wybór wojska, główna jego siła; *der* — *deß Adels* kwiat, wybór szlachty; *der* — *der Rede* treść sama, główna myśl, esencja mowy.

Re'nnknausdruck, *sm.* -(e)ż, *pl.* -drücke, wyraz dobitny.

Re'nnkneißer, *sm.* -ż, *pl.* —, grubodziób *m.*, ziarnojad *m.*, pestkogryz *m.*, graboluszek *m.*

Re'nnknrau, *adi.* z kośćcami poczciwy.

Re'nnknuchen, *sn.* -ż, *pl.* —, jąderko *n.*, ziarneczko *n.*

Re'nnkndeutlich, *adi.* rdzenie niemiecki.

Re'nnknern, *va.* 1) pestki, ziarna wyjąć; 2) ziarnować, na ziarna zamienić; *die Butter kernt sich* masło krupi się.

Re'nnkner, *sm.* -ż, *pl.* —, (w ślusarstwie) młotek spicza-

sty do wybijania dziur w żelazie.

Re'nnknfaser, *sf.* włókno jądrowe.

Re'nnknfaul, *adi.* w rdzeniu spróchniały.

Re'nnknfest, *adi.* bardzo silny.

Re'nnknrufet, *adi.* żerny (łow.).

Re'nnknrfläde, *sf. pl.* -n, jądro *n.*, ósrodek *m.* przekroju.

Re'nnknrfleisch, *sn.* -eż, mięso najjedniejsze.

Re'nnknrfrucht, *sf. pl.* -früchte, owoc jądrowy, ziarnowy, pestkowy, jądra w sobie mający.

Re'nnknrgehäuse, *sn.* -ż, *pl.* —, komórka, torebka jądrowa (w owocach).

Re'nnknrgesund, *adi.* zdrowiuteńki, zdrowiuchny.

Re'nnknrgut, *adi.* z gruntu dobry, dobry z kośćcami.

Re'nnknrhast, *adi.* jądry (n. p. drzewo, mięso, ciało i przen. np. styl).

Re'nnknrholz, *sn.* -eż, rdzeń *m.* drzewa, drzewo z rdzenia; *ósrodek m.*; *vom* — *eines Nußbaum* — *meß* z rdzenia orzechowego.

Re'nnknrhastigkeit, *sf.* ob. *Kernigkeit*.

Re'nnknricht, *adi.* ziarnowaty, jądrowaty, pestkowaty.

Re'nnknrnig, *adi.* 1) ziarniasty; drzewny, rdzeniasty; 2) mający w sobie jądra albo pestki; 3) jądry (mięso, ciało), a także przenośnie: styl, mowa (tj. treściwa).

Re'nnknrnigkeit, *sf.* jedrność *f.*, siła *f.*; wyborność *f.*; treściwość *f.*

Re'nnknrninhalt, *sm.* -(e)ż, jądro *n.*, treści, sedno *n.* rzeczy, kwintesencja *f.*

Re'nnknrnlinie, *sf. pl.* -n, ojedrdra *f.*

Re'nnknrnlos, *adi.* bez ziarna, jądra, pestki.

Re'nnknrnmehl, *sn.* -(e)ż, przednia mąka.

Re'nnknrnobst, *sn.* -eż, owoc ziarnowy, owoc z pestkami.

Re'nnknrnpunkt, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, sedno *n.*, jądro *n.*; istota *f.* rzeczy; *den* — *treffen* w samo sedno rzeczy trafić.

Re'nnknrnreizig, *adi.* rdzennie popekany.

Ke'nrnik, *sm.* -[e]š, *pl.* -[s]e, szczególnia *f.* w rdzeniu drzewa.

Ke'nrnschacht, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, futrołka *f.*, koszula *f.*

Ke'nrnschuß, *sm.* -[s]eš, *pl.* -[s]chüsse, strzał rdzenny.

Ke'nrnsprache, *sf.* jedrna mowa.

Ke'nrnspruch, *sm.* -(e)š, *pl.* -[s]prüche, zdanie jedrne, treściwe.

Ke'nrntruppen, *pl.* wojsko wyborowe, doborowe.

Ke'nrnware, *sf.* *pl.* -n, towar najprzedniejszy.

Ke'nrnwolle, *sf.* wełna wyborowa.

Ke'nrnwort, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wyraz jedny, dobitny, silny.

Ke'nrnzelle, *sf.* *pl.* -n, komórka *f.* z jądrem, jadrzasta.

Ke'nrzhen, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Kerze) świeczka *f.*, stoczek *m.*

Ke'nrze, *sf.* *pl.* -n, świeca *f.*; geweichte — gromnica *f.*, święcona świeca; (świeca z wosku zwijana) stoczek *m.*

Ke'nrzenbeertrauch, *sm.* -(e)š, *pl.* -[s]träucher, wrześnie *f.*

Ke'nrzendocht, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, knot *m.* świecy.

Ke'nrzenfabrikant, *sm.* -en, *pl.* -en, fabrykant *m.* świec.

Ke'nrzenflamme, *sf.* *pl.* -n, płomień *m.* świecy.

Ke'nrzengerade, *adi.* prosty jak świeca.

Ke'nrzengießer, *sm.* -š, *pl.* —, odlewacz *m.* świec.

Ke'nrzenkraut, *sn.* -(e)š, *pl.* -[s]träuter, knotnica *f.*, helmek *m.*

Ke'nrzenleuchter, -halter, *sm.* -š, *pl.* —, świecznik *m.*

Ke'nrzenlicht, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, beim -e przy świetle świecy.

Ke'nrzenstärke, *sf.* siła świetlana świecy.

Ke'nrzenträger, *sm.* -š, *pl.* —, ten co świecę nosi, co ze świecą chodzi.

Ke'nrzenweihe, *sf.* *pl.* -n, świecenie *n.* świec = Lichtmeß.

Ke'nrzenzieher, *sm.* ob. Kerzengießer.

Ke'nrzler, *sm.* -š, *pl.* —, świeczarz *m.*, ten co świecę robi lub sprzedaje.

Ke'nscher, *sm.* -š, *pl.* —, siatka *f.* na motyle, na ryby).

Ke'nsfel, *sm.* -š, *pl.* —, 1) kocioł *m.*; 2) kotlina *f.*, (w ogólności tj. wydrążenie ziemi, dół w kopalni, miednica w wodospadzie, jama zwierzęca i t. d.); der — schilt die Pfanne, daß sie schwarz sei przyganiał kocioł garnkowi, że jest czarny; großer — für Wäsche putnia *f.*; den — flicen latać kocioł; — für daß Weihwasser chrzcielnica *f.*; 3) legowisko *n.* zająca; zglebienie *n.* gdzie leżało kilka macior (łow.).

Ke'nsfelarbeiter, *sm.* -š, *pl.* —, kotlarz *m.*

Ke'nsfelbekleidung, *sf.* ob. Kesselmantel.

Ke'nsfelbier, *sn.* -(e)š, piwo w kociołku uwarzone.

Ke'nsfelblech, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, blacha na kotły, blacha bardzo silna.

Ke'nsfelbraun, *sn.* -š, 1) miedziana mąka, białość, która osiada na miedzi; 2) glinka brunatna do oczyszczenia brunatnych kotłów.

Ke'nsfelchen, *sn.* -š, *pl.* —, kociołek *m.*

Ke'nsselfeuerung, *sf.* *pl.* -en, palenie *n.* pod kotłem, ognisko *n.* pod kotłem.

Ke'nsselfluder, *sm.* -š, *pl.* —, kotlarz latający stare kotły, naprawiacz *m.* kotłów.

Ke'nsselförmig, *adi.* mający kształt kotła, kotliny.

Ke'nsselfgewölbe, *sn.* -š, *pl.* —, sklepienie okrągłe (w kształcie kotła).

Ke'nsselfhaken, *sm.* -š, *pl.* —, hak *m.* do zawieszenia kotła.

Ke'nsselfhaus, *sn.* -[e]š, *pl.* -[s]häuser, kotłownia *f.*

Ke'nsselfjagd, *sf.* *pl.* -en, Ke'nsselfjagen, *sn.* -š, polowanie, na którym dziki wyganają z kotlin do zagrody; polowanie w oparkanionej kniei.

Ke'nsselfloch, *sn.* -(e)š, *pl.* -löcher, 1) dziura *f.* w kotle; 2) kotlina *f.* w stawie (gdzie się ryby gromadzą, kiedy wypuszczają wodę ze stawu).

Ke'nsselfmantel, *sm.* -š, *pl.* -mäntel, płaszcz *m.*, okrywa *f.*, pokrycie *n.*, osłona *f.* kotła.

Ke'nsselfeln, I. *va.* Federn — czyścić pióra; II. *jid.* — wr.

der Boden fesselt sich ziemia zapada się; III. *vn.* (h.) die Sau fesselt maciora wyrzuca ziemię z wściekłości, lub, aby sobie usłać legowisko.

Ke'nsselfaule, *sf.* *pl.* -n, kotły *pl.*; die — schlagen bić w kotły.

Ke'nsselfprobe, *sf.* *pl.* -n, próba *f.* kotła.

Ke'nsselfreiniger, *sm.* -š, *pl.* —, przemywacz *m.* kotłów.

Ke'nsselfreinigung, *sf.* *pl.* -en, przemywanie *n.* kotła.

Ke'nsselfsand, *sm.* -(e)š, strupowiec *m.*, piasek ziarnisty, gruby.

Ke'nsselfschmied, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kotlarz *m.*

Ke'nsselfschmiede, *sf.* *pl.* -n, kotlarnia *f.*

Ke'nsselfspeiser, *sm.* -š, *pl.* —, injektor *m.*

Ke'nsselfspeiung, *sf.* zasila- nie *n.*, sycenie *n.* kotła.

Ke'nsselfstein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, osad kotłowy, kamień kotłowy, nawar *m.*, kotłowiec *m.*

Ke'nsselfstube, *sf.* *pl.* -n, kotłownia *f.*

Ke'nsselfträger, *sm.* -š, *pl.* —, dźwigar *m.* kotła.

Ke'nsselftreiben, *sn.* -š, ob. Kesselfjagd.

Ke'nsselfverschalung, *sf.* ob. Kesselmantel.

Ke'nsselftän, *sn.* -š, *pl.* —, łańcuszek *m.*

Ke'tte, *sf.* *pl.* -n, 1) łańcuch *m.*; 2) Unter — łańcuch kotwiczny; 3) Meß — łańcuch mierniczy; 4) Not — łańcuch pomocniczy; 5) ohne Ende łańcuch bez końca; 6) Reserve — łańcuch zapasowy; 7) eine goldene — tragen nosić złoty łańcuch; 8) *pl.* łańcuchy, kajdany, więzy; 9) j—m -n anlegen, j—n mit -n binden, fesseln okuć kogo w kajdany; 10) einen Hund an die — legen upiąć psa na łańcuch; 11) seine — zerbrechen zerwać więzy; 12) j—m die — abnehmen uwolnić kogo z kajdan; 13) (Berg) — łańcuch górski; 14) die (Verfettung) — von Ereignissen łańcuch, szereg wydarzeń; 15) 3) zbiór *m.* kur polnych, głuszców.



Ke'ttel, *sm.* -*ß*, *pl.* -*n*, łańcuszek *m.* (szczególnie do zakładania na skobel u drzwi).

Ke'ttelmasche, *sf.* *pl.* -*n*, prążka *f.* w pończosze.

Ke'tteln, *va.* przytwardzić łańcuszkiem.

Ke'tten, *va.* i *sich* — *vr.* łańcuchem przytwardzić; okuć (się) w łańcuchy; j—*n* an *sich* — przywiązać kogo do siebie; du hast mich an diesen Ort gefesselt przykułeś mnie do tego miejsca.

Ke'tten-, *adi.* łańcuchowy.

Ke'ttenartig, *adi.* łańcuchowaty.

Ke'ttenbandwurm, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*würmer*, tasiemiec samotny.

Ke'ttenbremse, *sf.* *pl.* -*n*, hamulec łańcuchowy.

Ke'ttenbruch, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*brüche*, ułamek łańcuchowy.

Ke'ttenbrüde, *sf.* *pl.* -*n*, most na łańcuchach, łańcuchowy.

Ke'ttendampfschiffahrt, *sf.* żegluga parowa łańcuchowa.

Ke'ttenförmig, *adi.* łańcuchowaty, łańcuszkiowaty.

Ke'ttengeflirr, *sn.* -(*e*)*ß*, chrzęst *m.* łańcuchów.

Ke'ttenglied, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*er*, ogniwo *n.* łańcucha.

Ke'ttenhund, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, pies łańcuchowy, na uwiezi.

Ke'ttenfugel, *sf.* *pl.* -*n*, kula łańcuchowa, na łańcuchu uwiązana.

Ke'ttenfuppel, *sf.* *pl.* -*n*, i =*fuppelung*, *sf.* *pl.* -*n*, sprzęgło łańcuchowe.

Ke'ttenlinie, *sf.* *pl.* -*n*, linia łańcuchowa.

Ke'ttenmacher, *sm.* -*ß*, *pl.* —, fabrykant *m.* łańcuchów, łańcuszków.

Ke'ttenrechnung, *sf.* *pl.* -*n*, =*regel*, *sf.* *pl.* -*n*, rachunek łańcuchowy, reguła łańcuchowa, reguła wiązania.

Ke'ttenreim, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, rym przekładany.

Ke'ttenring, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, pierścień *m.*, ogniwo *n.* łańcucha.

Ke'ttensäge, *sf.* *pl.* -*n*, pilka łańcuszkowa.

Ke'ttenschiff, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, okręt łańcuchowy.

Ke'ttenschiffahrt, *sf.* żegluga *f.* okrętami łańcuchowymi.

Ke'ttenschluß, *sm.* -*ß*, *pl.* -*schlüsse*, (= *Kettenschloss*) sylogizm łańcuchowy, sorytes.

Ke'ttenschmied, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e* kowal łańcuchy robiący.

Ke'ttenschnur, *sf.* *pl.* -*schnüre*, sznurek łańcuszkowej roboty, pleciony.

Ke'ttenschuß, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, ścieg łańcuchowy.

Ke'ttensiederei, *sf.* *pl.* -*n*, łańcuchowy haft.

Ke'ttenstrafe, *sf.* *pl.* -*n*, kara *f.* kajdan.

Ke'ttentau, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, lina łańcuchowa.

Ke'ttenwerk, *sn.* -(*e*)*ß*, łańcuchy *pl.*; robota łańcuszkowa.

Ke'ttenwurm, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*würmer*, tasiemiec długoczonki.

Ke'ttenzange, *sf.* *pl.* -*n*, kleszcze pilowe.

Ke'ttenzug, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*züge*, plecianka *sf.*, plecieniec *m.*

Ke'ttler, *sm.* -*ß*, *pl.* —, łańcusznik *m.*, ten co łańcuchy robi.

Ke'tter, *sm.* -*ß*, *pl.* —, (-*n*, *sf.* *pl.* -*innen*), kacerz *m.*, (-*cerka*); heretyk *m.*, (-*tyczka*); odszczepieniec *m.*; für einen — erklären ogłosić kogo kacerzem.

Ke'tterei, *sf.* *pl.* -*n*, kacerstwo *n.*, herezyja *f.*, odszczepienstwo *n.*

Ke'ttergericht, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, sąd *m.* na kacerzy, na posądzonych o herezyję; inkwizycja *f.*

Ke'tterhaftigkeit, *sf.* skłonność *f.* do kacerstwa.

Ke'tterhaupt, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*häupter*, przewodca *m.* heretyków.

Ke'tterisch, *adi.* heretycki, kacerski; *adv.* po heretycku, po kacersku.

Ke'tterjagd, *sf.* *pl.* -*n*, polowanie *n.* na heretyków.

Ke'tterrichter, *sm.* -*ß*, *pl.* —, sędzia zasiadający w inkwizycji św., inkwizytor *m.*; przewęchujący wszędzie coś podejrzanego.

Ke'tterfekte, *sf.* *pl.* -*n*, sekta kacerska, heretyka.

Ke'tterbrennung, *sf.*, =*verurteilung*, *sf.* *pl.* -*n*, (s)palenie *n.*, zasądzenie *n.* kacerza, heretyka.

Ke'tten, *vm.* (h.) sapać, ziając; dyszeć, dychać.

Ke'tten, *sn.* -*ß*, zszalenie *n.*, sapanie *n.*, ziazanie *n.*

Ke'tter, *sm.* -*ß*, *pl.* —, (-*n*, *sf.* -*innen*) astmatyk *m.*, (-*tyczka*).

Ke'tterhusten, *sm.* -*ß*, koklusz *m.*

Ke'tten, *sn.* -*ß*, *pl.* —, 1) paleczka *f.*; 2) udko *n.*

Ke'tte, *sf.* *pl.* -*n*, 1) pałka *f.*, maczuga *f.*; kij gruby; jeder Schäfer lobt seine — każda liszka swój ogon chwali; 2) udo *m.*, udziec *m.* (od gęsi etc.), pośladek *m.*, ówiartka *f.* (cielęciny etc.); 3) tłuk *m.*, tłuczek *m.* (apte.); 4) buławka *f.*, paleczka *f.* (bot.); 5) grobe — nieokrzesana kobieta, prostytutka.

Ke'tten, *va.* pałka okładać kogo.

Ke'ttenförmig, *adi.* pałkowaty, mający kształt pałki, maczugowaty.

Ke'ttenfürbis, *sm.* -*ß*, *pl.* -*e*, dynia *f.* w kształcie pałki, bania *f.*

Ke'tter, *sm.* -*ß*, *pl.* —, ob. Keiler.

Ke'ttenpilz, *sm.* -*ß*, *pl.* -*e*, kozibródka *f.*, maczuznik *m.*

Ke'ttenschlag, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*schläge*, uderzenie *n.* maczuga.

Ke'tsch, *adi. adv.* powściągliwy, czysty, nieskalany, wstydlivy, niezmazany; niewinny; — leben żyć powściągliwie, w czystości; -e Liebe czysta miłość.

Ke'tschbaum, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*bäume*, wierzba włoska.

Ke'tschheit, *sf.* czystość *f.*, niewinność *f.*, niepokalaność *f.*, powściągliwość *f.*; daß Gelübde bet — ablegen uczynić ślub czystości.

Ke'tschheitsgelübde, *sn.* -*ß*, *pl.* —, ślub *m.* czystości.

Ke'tschheitslamm(-strauch), *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*sträucher*, *sn.* -(*e*)*ß*,

niepokalanek *m.*, baranek nie-  
winny (bot.).

**kg**, skrót. zamiast Kilogramm  
*sn.* kilogram.

**Kgl.**, **kgł.**, skrót. zamiast  
Königlich, *adi.* królewski, *adv.*  
po -wsku.

**Kgr.**, skrót. zamiast König-  
reich, *sn.* królestwo *n.*

**Khan**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, chan  
*m.*, książę tatarski.

**Khana't**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e,  
godność *f.* chana.

**Khedive**, *sm.* -n, *pl.* -n,  
kedyw *m.*, wicekról *m.* Egiptu.

**Ki'biż**, *sm.* -eż, *pl.* -e, czaj-  
ka *f.*

**Ki'biżblume**, *sf. pl.* -n, ko-  
rona szachownica *f.*

**Ki'biżei**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -er,  
jajo *n.* czajki.

**Ki'biżnest**, *sn.* -eż, *pl.* -er,  
gniazdo czajcze, czajki.

**Ki'cher**, (częściej:) **Ki'cher** =  
erbis, *sf. pl.* -n, cieciorka *f.*,  
ciecierzyc *f.*, groch włoski.

**Ki'chern**, *vn.* (h.) chichotać.

**Ki'chern**, *sn.* -ż, chichot *m.*,  
chichotanie *n.*

**Ki'ds**, *sm.* -jeż, *pl.* -je, kiks  
*m.* (n. p. w grze bilardowej).

**Ki'dsen**, *vn.* (h.) kiksa dać,  
chybić.

**Kie'bel**, *sn.* Kęblów *m.* i  
Kębłowo *n.*

**Kie'biż**, *sm.* ob. **Ki'biż**.

**Kie'fer**, 1) *sf. pl.* -n, sosna  
*f.*, choina *f.*; 2) *sm.* -ż, *pl.* —,  
= Kieme; 3) szczeka *f.*; Ober—  
Unter— górna, dolna szczeka.

**Kie'ferartig**, = förmig, *adi.*  
mający kształt sosny.

**Kie'ferbögen**, *s. pl.* łuki  
szczekowe.

**Kie'ferdrüse**, *sf. pl.* -n,  
ślinianka podżuchwowa.

**Kie'fergelenk**, *sn.* -(e)ż, *pl.*  
-e, staw *m.* żuchwy.

**Kie'ferharz**, *sn.* -eż, żywica  
sosnowa.

**Kie'ferhöhle**, *sf. pl.* -n,  
zatoka szczekowa.

**Kie'ferig**, *adi.* mający  
szczęki.

**Kie'ferklemme**, *sf. pl.* -n,  
szczekoscisk *m.*

**Kie'fermüstel**, *sm.* -ż, *pl.*  
-n, zweibäuchiger — miesiąc  
dwubrzuściowy (żuchwy).

**Kie'fern**, *adi.* sosnowy, zro-  
biony ze sosny.

**Kie'fernblattwespe**, *sf. pl.*  
-n, grzebieniak *m.*, borecznik  
sosnowiec *m.*

**Kie'fernbortentäfer**, *sm.*  
-ż, *pl.* —, sosnowiec *m.*

**Kie'ferneule**, *sf. pl.* -n, strzy-  
gonia chojnówka *f.* (motyl).

**Kie'ferngehörz**, *sn.* -eż, *pl.*  
-e, chojnik *m.*

**Kie'fernharzszellenwidler**,  
*sm.* -ż, *pl.* —, nieciowica żywi-  
czaneczka *f.* (motyl).

**Kie'fernholz**, *sn.* -eż, sośni-  
na *f.*, chojna *f.*

**Kie'fernholzharz**, *sn.* -eż,  
*pl.* -e, smol *m.*

**Kie'ferntospenwidler**, *sm.*  
-ż, *pl.* —, nieciowica sosno-  
weczka *f.*, buola *f.* (motyl).

**Kie'fernnadel**, *sf. pl.* -n,  
iglicze *n.*, igliwie sosnowe.

**Kie'fernpachtäfer**, *sm.* -ż,  
*pl.* —, miedziak sosnowiec *m.*

**Kie'fernrüßeltäfer**, *sm.* -ż,  
*pl.* —, szeliniak sosnowiec *m.*

**Kie'fernschwärmer**, *sm.* -ż,  
*pl.* —, zawiszak *m.* (motyl).

**Kie'fernspanner**, *sm.* -ż, *pl.*  
—, miernica sosnówka *f.*, pa-  
siepnica sosnówka *f.*, piędziwka  
sosnowiec *m.*

**Kie'ferns Spinner**, *sm.* -ż, *pl.*  
—, berczatka sosnówka *f.*  
(motyl).

**Kie'fernwald**, *sm.* -(e)ż, *pl.*  
-wälder, las sosnowy.

**Kie'ferwinkel**, *sm.* -ż, *pl.* —,  
kąt *m.* żuchwy.

**Kie'fernzapfen**, *sm.* -ż, *pl.*  
—, szyszka sosnowa.

**Kie'fe**, *sf. pl.* -n, fajerka *f.*  
do rozgrzewania nóg.

**Kiel**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, 1)  
szypulka *f.*, rączka *f.* pióra;  
2) tram spodni w okrecie;  
stępka *f.*; 3) cebulka kwiatow-  
a; łódka *f.*

**Kie'len**, 1) *vn.* (h.) pierzyć  
się, pierze dostawać (o pta-  
kach), 2) *va.* okręt kilować,  
tramem go zaopatrzyć.

**Kie'lfrosch**, *sm.* -eż, *pl.*  
-fröschje, głowaczka *f.*, kijanka *f.*  
plaskonka *f.*

**Kie'lholen**, *va.* 1) das Schiff  
— okręt na bok przechylić;  
2) Matrosen zur Strafe —

za karę przeciągać majtków  
pod tramem.

**Kie'lwasser**, *sn.* -ż, woda  
wspieniona, którą okręt jadący  
po sobie pozostawia.

**Kie'me**, *sf. pl.* -n, dychawka  
*f.* (u ryby), otwór *m.* pod skrze-  
lami.

**Kie'menapparat**, *sm.* -(e)ż,  
przyrząd dychawkowy (u ryby).

**Kie'menatmer**, *sm.* -ż, *pl.*  
—, oddychający *m.* skrzelami.

**Kie'mendekel**, *sm.* -ż, *pl.*  
—, skrzela *pl.*

**Kie'menfuß**, *sm.* -eż, *pl.*  
-füße, nastrzęp *m.* (zool.);  
-füßer, *pl.* skrzelonogi (sko-  
rupiaki).

**Kie'menhöhlen**, *sf. pl.* cze-  
łość dychawkowa.

**Kie'menlos**, *adi.* bezdycha-  
wkowy.

**Kie'menmolch**, *sn.* -(e)ż, *pl.*  
-e, dychawkowiec *m.*

**Kie'menöffnungen**, *sf. pl.*  
dychawki *pl.*

**Kie'mer**, *sm.* -ż, *pl.* —, ob.  
Kiemenatmer.

**Kien**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, lu-  
czywo (smolne) *n.*

**Kie'napfel**, *sm.* -ż, *pl.* -äpfel,  
szyszka sosnowa.

**Kie'nbaum**, *sm.* -(e)ż, *pl.*  
-bäume, (= Kiefer) sosna *f.*,  
choina *f.*

**Kie'nfattel**, *sf. pl.* -n, po-  
chodnia z lucywa, smolna po-  
chodnia.

**Kie'nholz**, *sn.* -eż, smolne  
drzewo, lucywo *n.*, smolak *m.*;  
— außschneiden ślachować.

**Kie'nig**, *adi.* smolny, luczy-  
wisty.

**Kie'nöl**, *sn.* -(e)ż, smolo-  
wiec *m.*, smolna oliwa, roztwo-  
rzc drzazgowy.

**Kie'nrauch**, *sm.* -(e)ż, **Kie'n** =  
ruß, *sm.* -jeż, sadza *f.* z sosno-  
wego drzewa, czerni sadzowa.

**Kie'nspan**, *sm.* -(e)ż, *pl.*  
-späne, drzazga smolna.

**Kie'pe**, *sf. pl.* -n, kosz  
plecny.

**Kie'per**, *sm.* -ż, *pl.* —, 1)  
krzyżówka *f.*, na krzyż robiona  
materya (= Körper); 2) be-  
dnarz *m.* (= Klüfer).

**Kies**, *sm.* -jeż, *pl.* -je, gruby  
piasek, żwir *m.*, szaber *m.*, drzą-  
stwo *n.*, dzierstwo *n.*, dziań *f.*,



drobne kamyczki; mit — be-  
streuen zwirować; szutować.

**Kies**, *adi.* zwirowy.

**Kies**sausfüllung, *sf. pl.* -en,  
szutowanie *n.*

**Kies**boden, *sm.* -s, *pl.* —,  
ziemia zwirowa.

**Kies**fel, *sm.* -s, *pl.* krzemień *m.*

**Kies**fel, *adi.* krzemienny.

**Kies**felartig, *adi.* glazo-  
waty.

**Kies**felboden, *sm.* -s, *pl.* —,  
krzemienica *f.*

**Kies**felerde, *sf.* krzemion-  
ka *f.*

**Kies**felgur, *sf.* mulek krze-  
mienny, naciek *m.*

**Kies**felhart, *adi.* twardy jak  
krzemień.

**Kies**felhärte, *sf.* twardość *f.*  
krzemienia; twardość nadzwyc-  
zajna.

**Kies**felherz, *sn.* -ens, *pl.*  
-en, serce twarde, niezule (jak  
glaz, jak kamień).

**Kies**felkalk, *sm.* -(e)s, wa-  
pień krzemienny.

**Kies**felkupfer, *sn.* -s, zie-  
leń *sf.* miedzi.

**Kies**felmehl, *sn.* -(e)s, krze-  
mień mielony.

**Kies**felsand, *sm.* -(e)s, pia-  
sek gruby krzemienisty.

**Kies**elsäure, *sf.* kwas krze-  
mowy.

**Kies**elsäures Salz, *sn.*  
krzemian *m.*

**Kies**elschiefer, *sm.* -s, lu-  
pek krzemienny.

**Kies**elspat, *sm.* -(e)s, albit *m.*

**Kies**elstein, *sm.* -(e)s, *pl.* -e,  
krzemień *m.*

**Kies**elstoff, *sm.* -(e)s, *pl.*  
-e, krzem *m.*

**Kies**elverbindung, *sf. pl.*  
-en, krzemian *m.*

**Kies**elzinkerz, *sn.* -es, *pl.*  
-e, galman *m.*, ruda cynkowa,  
weglan *m.* cynku.

**Kies**en, I. *va.* kiefert, kiest,  
(er)for, (er)loren, wybierać, obie-  
rać; II. *va.* kieste, gekiest (haben)  
zwirować, szutować.

**Kies**egang, *sm.* -(e)s, *pl.*  
-gänge, chodnik zwirom po-  
sypany.

**Kies**egrube, *sf. pl.* -n, dół,  
gdzie kopią żwir lub gruby  
piasek.

**Kies**sicht, *adi.* zwirowaty.

**Kies**ig, *adi.* zwirowy, zwir,  
drobne kamyczki w sobie za-  
wierający, krzemieni(a)sty.

**Kies**w, *sn.* -s, Kiów *m.*

**Kies**e, *sf. pl.* -n, 1) kol *m.*;  
kolka *f.*; 2) koszyk w kształcie  
półmiska z łyka upleciony.

**Kieserik**! 1) *int.* kukuryku!  
2) *sn.* -s, *pl.* -s, kukuryku *indecl.*,  
pianie *n.* koguta; 3) *sm.* -s, *pl.*  
-s, kogut *m.*

**Kieserik**n, *vn.* (h.) wołać  
kukuryku, piąć.

**Kilo**, Kilogramm, *sn.* -s,  
*pl.* —, kilogram *m.*

**Kilogram**meter, *sn.* (sm.)  
-s, *pl.* —, kilogramometr *m.*

**Kilome**ter, *sn.* (sm.) -s, *pl.*  
—, kilometr *m.*; Achs — kilo-  
metr osiowy; Lokomotiv — kilo-  
metr parowozowy; Leer —  
kilometr nieużyteczny; Fuß —  
kilometr użyteczny; Wagen —  
kilometr wozowy; Zug — kilo-  
metr pociagowy (kolejn.).

**Kilome**tergeld, *sn.* -(e)s,  
*pl.* -et, kilometrowe *n.*

**Kilome**terpfahl, *sm.* -es,  
*pl.* -pfähle, słup kilometrowy.

**Kilome**tersak, *sm.* -es, cena  
zasadnicza od kilometra.

**Kilome**terzeiger, *sm.* -s, *pl.*  
—, skorowidz *m.* odległości,  
wykaz *m.* odległości kilometry-  
cznych, kilometroskaz *m.*

**Kim**bern i **Kim**ber, *sm.*  
*pl.* Cymbrowie *pl.*

**Kim**me, *sf. pl.* -n, ostry  
brzeg, wator *m.* (u beczi);

złobek *m.*, rowek wyrzynięty.

**Kim**men, *va.* złobkować  
(w bednarstwie); daß Faß —  
wator wyrznąć w becze (na  
dno).

**Kim**mhobel, *sm.* -s, *pl.* —,  
hebel *m.* do wycinania rowków  
w becze.

**Kim**on, *sm.* -s, Cymon.

**Kind**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, dzie-  
cko *n.*, dziecię *n.*; ein — zeugen  
dziecko spłodzić; ein — be-  
kommen dziecko dostać; neu-  
geborenes — noworodek *m.*;  
ein — gebären dziecko urodzić;

leibliche — er rodzone dzieci tj.  
jednego ojca i jednej matki  
(przeciwieństwo: przyrodnie);

noch als — jeszcze dzieckiem  
będąc; du bist ja kein — mehr  
przecież nie jesteś już dzie-

ckiem więcej; sei kein — nie  
bądź dzieckiem, dziecinny;  
mein —! moje dziecko!; eines  
-es genesen urodzić dziecię;  
die — er Teufels synowie Izraela;  
-er des Teufels dzieci dyabła;  
dzieci szatana; sie ist ein — an  
Unschuld niewinna jest jak no-  
wonarodzone dziecię; -er und  
Narren sagen die Wahrheit  
dzieci i waryaci mówią prawdę;  
daß — mit dem Bade ausgießen  
dziecię wylać z kąpielą; ich weiß  
nicht weß Geistes — er ist nie  
wiem co on zasz, co on za czło-  
wiek; an — es Statt annehmen  
adoptować, przybrać (obce dzie-  
cko za swoje); sich bei j — m  
lieb(e)s — machen pozyskać  
czyją łaskę, przymilać się komu;  
von — auf od dzieciństwa; zum  
-e werden zdziecinnić; ein ge-  
branntes — fürchtet das Feuer  
kto się na gorącym parzy, dmu-  
cha na zimno; Kinder *pl.* dzia-  
twa *f.*

**Kind**bett, *sn.* -(e)s, łożo *n.*  
dla położnicy; (zwykle w zna-  
czeniu:) półóg *m.*; daß ist ihr  
erstes — to jej pierwszy półóg;  
im — e liegen leżeć w półogu;  
im — e sterben umrzeć w półogu;  
vom — e aufstehen wstać z pół-  
ogu.

**Kind**betterin, *sf. pl.* -innen,  
położnica *f.*

**Kind**bettfieber, *sn.* -s, go-  
rączka połogowa.

**Kind**chen, *sn.* -s, *pl.* —,  
(dim. od Kind) dziecię *n.*, dzie-  
ciątko *n.*

**Kind**el, *vn.* (h.) 1) bawić  
się jak małe dziecko, dziecin-  
stwa robić; 2) rodzić dzieci;  
3) *va.* wytrząpać różgą w dzień  
młodzianków niewinnych.

**Kind**elrute, *sf. pl.* -n, różga  
*f.* na dzień młodzianków; bicie  
*n.* różgą w ten dzień.

**Kind**eltag, *sm.* -(e)s, dzień  
*m.* młodzianków.

**Kind**elwater, *sm.* -s, *pl.*  
-väter, ojciec *m.* dziecka właś-  
nie chrzczonego.

**Kind**erarzt, *sm.* -es, *pl.*  
-ärzte, lekarz *m.* dla chorób  
dziecięcych.

**Kind**erbild, -(e)s, *pl.* -er,  
obrazek *m.* dla dzieci.

Ki'nderbewahranstalt, *sf.* pl. -en, ochronka f., przytulisko n. dla dzieci.

Ki'nderblattern, *sf.* pl. ospa f.

Ki'nderbräune, *sf.* dla-wiec m.

Ki'nderbrei, *sm.* -(e)š, papka f. do karmienia dzieci.

Ki'nderbrutanstalt, *sf.* pl. -en, wylegarnia f., cieplarnia f.

Ki'nderbuch, *sn.* -(e)š, pl. -bücher, książka f. (napisana) dla dzieci.

Ki'nderdutte, *sf.* pl. -n, naczynko n. (flaszeczka lub sztuczna brodawka) z którego dzieci ssa.

Ki'nderchen, *pl.* od Kind-chen.

Kinderei, *sf.* pl. -en, dzieciństwo n.; — treiben dzieciństwa robić.

Ki'nderfeind, *sm.* -(e)š, pl. -e, nieprzyjaciół m. dzieci.

Ki'nderfest, *sn.* -eš, pl. -e, uroczystość f. dla dzieci.

Ki'nderfrau, *sf.* pl. -en, kobieta f. do dzieci, piastunka f.

Ki'nderfresser, *sm.* -š, pl. —, momak m., strach m. na dzieci.

Ki'nderfreund, *sm.* -(e)š, pl. -e, przyjaciel m. dzieci; (-in, *sf.* pl. -innen, przyjaciółka dzieci.)

Ki'ndergarten, *sm.* -š, pl. -gärten, ogródek dziecięcy, freblowski, ochronka f.

Ki'ndergärtnerin, *sf.* pl. -innen, nauczycielka f. w ogródku dziecięcym.

Ki'ndergeld, *sn.* -(e)š, pl. -er, pieniądze popularne, maloletnich.

Ki'ndergeschichte, *sf.* pl. -n, powieść f. dla dzieci, powiastka dziecinna.

Ki'ndergeschrei, *sn.* -(e)š, krzyk m. dzieci.

Ki'nderglaube, *sm.* -nš, dziecinna wiara.

Ki'nderhaft, *adi.* dziecinny; *adv.* dziecinnie, po dziecinnemu.

Ki'nderhaube, *sf.* pl. -n, czepeczek dziecinny.

Ki'nderhaus, *sn.* -š, pl. -häuser, dom m. dla dzieci.

Ki'nderhort, *sm.* -(e)š, pl. -e, ochronka f. dla dzieci.

Ki'nderhusten, *sm.* -š, ob. Keuchhusten.

Ki'nderjahre, *s.* pl. lata dziecinne, wiek dziecinny, dzieciństwo n.; über die — hinaus sein, auß den -n heraustrreten wychodzić, wyjść z dzieciństwa.

Ki'nderklapper, *sf.* pl. -n, grzechotka f. dla dzieci.

Ki'nderkrankheit, *sf.* pl. -en, choroba dziecinna, dziecięca.

Ki'nderkreis, *sm.* -š, pl. -še, grono n. dzieci, kółko dziecięce.

Ki'nderlähmung, *sf.* pl. -en, porażenie dziecięce.

Ki'nderlehre, *sf.* pl. -n, nauka f. dla dzieci, katechizacja f.

Ki'nderlehrer, *sm.* -š, pl. —, nauczyciel m. (do) dzieci, katechizator m.

Ki'nderleicht, *adi.* tak łatwo, że każde dziecko pojmie, latwiochny; *adv.* tak łatwo, że lada dziecko by to potrafiło, nadzwyczaj łatwo.

Ki'nderlich, *adi.* dziecięcy.

Ki'nderliebe, *sf.* miłość f. dzieci, ku dzieciom.

Ki'nderlos, *adi.* bezdzietny, *adv.* bezdzietnie.

Ki'nderlosigkeit, *sf.* bezdzietność f.

Ki'ndermädchen, *sn.* -š, pl. —, dziewczyna f. do dzieci, piastunka f.

Ki'ndermärchen, *sn.* -š, pl. —, powiastka f., bajka f. dla dzieci.

Ki'ndermarkt, *sm.* -(e)š, pl. -märkte, jarmark dziecinny (t.j. na którym sprzedają zabawki dla dzieci).

Ki'ndermehl, *sn.* -(e)š, mączka f. dla dzieci.

Ki'ndermord, *sm.* -(e)š, pl. -e, dzieciobójstwo n.; belletr-mitisch — dzieciobójstwo beletrmiskie.

Ki'ndermörder, *sm.* -š, pl. —, -in, *sf.* pl. -innen, dzieciobójca m., dzieciobójczyni f.

Ki'ndermutter, *sf.* pl. -mütter, matka f. dzieciom.

Ki'ndernarr, *sm.* -en, pl. -en, człowiek kochający dzieci do szaleństwa.

Ki'nderpöden, *s.* pl. ospa f. Ki'nderpöffen, *s.* pl. glupstwa dziecinne.

Ki'nderrad, *sn.* -(e)š, pl. -räder, kolo n. dla dzieci.

Ki'nderraub, *sm.* -(e)š, porwanie n. dziecka, dzieci.

Ki'nderräuber, *sm.* -š, pl. —, złoczyńca, rabujący, porywający dzieci.

Ki'nderreich, I. *adi.* obfitujący w dzieci; dużo dzieci mający; II. *sn.* -(e)š, królestwo n. dzieci, świat dziecinny.

Ki'nderrein, *adi.* czysty jak dziecko.

Ki'nderrod, *sm.* -(e)š, pl. -röde, sukienka dziecinna; noch im -e laufen być jeszcze dzieckiem.

Ki'nderſchriften, *s.* pl. pi-sma pl., książki pl. dla dzieci.

Ki'nderſchriftſteller, *sm.* -š, pl. —, pisarz, piszący dla dzieci.

Ki'nderſchuh, *sm.* -(e)š, pl. -e, trzewik dziecięcy; er ſteht noch in den -en jest jeszcze bardzo dziecinny; die -e auß- (albo ab-)getreten haben wyjść z wieku dziecięcego.

Ki'nderſchule, *sf.* pl. -n, szkola f. dla dzieci.

Ki'nderſchutz, *sm.* -eš, ochrona f. dzieci; -verein, *sm.* -(e)š, pl. -e, stowarzyszenie n. dla ochrony dzieci.

Ki'nderſegen, *sm.* -š, liczna dziatwa.

Ki'nderſpiel, *sn.* -(e)š, pl. -e, 1) gra dziecinna, zabawa dziecinna; 2) zabawka f., igraszka f.; das iſt für ihn ein — to jest dla niego igraszka, fraszka.

Ki'nderſpott, *sm.* -(e)š, pośmiewisko dzieci.

Ki'nderſprache, *sf.* mowa dziecinna, język dziecięcy.

Ki'nderſtimme, *sf.* pl. -n, głos dziecięcy, dziecinny.

Ki'nderſtreich, *sm.* -(e)š, pl. -e, figiel dziecięcy, dziecinny.

Ki'nderſtube, *sf.* pl. -n, izba dziecinna.

Ki'nderſtuhl, *sm.* -(e)š, pl. -ſtühle, Ki'nderſtühlchen, *sn.*



-sz, pl. —, stolec, stoleczek dziecienny.

Ki'ndertag, sm. -(e)sz, pl. -e, 1) = Kindeftag; 2) pl. -e, dni dzieciinne, wiek dziecięcy.

Ki'ndertaufe, sf. pl. -n, chrzest m. dzieci.

Ki'ndertraum, sm. -(e)sz, pl. -träume, dziecienny sen; (przen.) marzenie n. o latach dzieciństwa.

Ki'nderwärter, sm. -sz, pl. —, dozorca m. dzieci, piastun m.

Ki'nderwärterin, sf. pl. -innen, piastunka f.

Ki'nderwäſche, sf. bielizna dziecienna.

Ki'nderwelt, sf. świat dziecienny, dziatki pl.

Ki'nderwiege, sf. pl. -n, kolebka dziecienna.

Ki'nderzahn, sm. -(e)sz, pl. -zähne, ząb mleczny.

Ki'nderzeit, sf. pl. -en, czas m. dzieciństwa.

Ki'nderzeug, sn. -(e)sz, rzeczy dzieciinne, dla dzieci; powicie n.

Ki'nderzeugen, sn. -sz, płodzenie n. dzieci.

Ki'nderzucht, sf. wychowanie n. dzieci; karność dziecienna.

Ki'ndesalter, sn. -sz, wiek dziecięcy, dzieciństwo n.

Ki'ndesausſetzung, sf. pl. -en, porzucenie n. dziecka.

Ki'ndesbeine, s. pl. (używane tylko w zwrocie:) von -n an od pierwszych lat młodości, od samej kolebki, z młodu.

Ki'ndesgefühl, sn. -(e)sz, pl. -e, uczucie n. dziecka.

Ki'ndeskind, sn. -(e)sz, dziecko n. (czyjegoś) dziecka, wnuk lub wnuczka; -er pl. potomkowie pl.

Ki'ndesliebe, sf. przywiązanie n., miłość f. dziecka ku rodzicom.

Ki'ndesmord, sm. -(e)sz, pl. -e, ob. Kindermord.

Ki'ndesmörder, sm. ob. Kindermörder.

Ki'ndesnot, sf., Ki'ndesnöte, pl. 1) poród m., rodzenie n.; in -nöten ſein, liegen poród odbywać, rodzić; 2) boleści pl. przy porodzie.

Ki'ndespflicht, sf. pl. -en, powinność f. dziecka (względem rodziców).

Ki'ndesſtatt, indecl. j—n an — annehmen adoptować, przysposobić, przyjąć kogo za dziecko.

Ki'ndesteil, sm. -(e)sz, pl. -e, część n. (każde) dziecko przypadająca (ze spadku).

Ki'ndesunſchuld, sf. niewinność dziecięcia.

Ki'ndesunterschubung, sf. pl. -en, podrzucenie n. dziecka.

Ki'ndesweglegung, sf. pl. -en, porzucenie n. dziecka.

Ki'ndheit, sf. dzieciństwo n., wiek dziecienny; die erſte — niemowlęctwo n.; von — an od dzieciństwa; damals war dieſe Wiſſenſchaft noch in ihrer — wówczas była ta umiejętność jeszcze w kolebce; in — verfallen popaść w dzieciństwo, w dzieciennienie.

Ki'ndheitsſtufe, sf. pl. -n, stopień m. dzieciństwa.

Ki'ndiſch, adi. dziecienny; adv. dzieciennie, po dziecinnie-mu; -er Menſch dzieciak m., dzieciuch n.; wie kamſt du ſo — reden? jak możesz tak po dziecinnemu gadać? ſich — über etw. freuen cieszyć się z czegoś jak dziecko; — werden popaść w dzieciństwo, zdziecinnieć.

Ki'ndlein, sn. -sz, pl. —, (dim. od Kind) dzieciątko n., dzieciąteczko n.

Ki'ndlich, adi. dziecięcy, dziecienny; synowski (dla oznaczenia stosunku do rodziców); adv. po dziecięcemu, po dziecinnemu, jak dziecko; po synowsku; -es Alter wiek dziecięcy; -e Gefinnung usposobienie dziecięce; -e Frucht dziecienna trwoga.

Ki'ndlichkeit, sf. dziecięcość f.

Ki'ndſchaft, sf. pl. -en, 1) stosunek dzieci do rodziców; 2) przybranie n. za swoje dziecko, adoptacja f.

Ki'nd(s)taufe, sf. pl. -n, chrzciny pl.

Kinema'tik, sf. kinematyka f., nauka f. o ruchu.

Kinematograph, sm. -en, pl. -en, kinematograf m.

Kine'tiſch, adi. kinetyczny, ruchowy.

Kinn, sn. -(e)sz, pl. -e, podbródek m., broda f.

Ki'nnbaden, sm. -sz, pl. —, i = bade, sf. pl. -n, szczyka f.; obere — der Wiederkäufer zuchwa f.

Ki'nnbadendrüſe, sf. pl. -n, ślinianka podzuchwowa.

Ki'nnbadenkrampf, sm. -(e)sz, pl. —, -krämpfe, -zwang, sm. -(e)sz, szczykościsk m.

Ki'nnbadenzahn, sm. -(e)sz, pl. -zähne, ząb trzonowy.

Ki'nnbart, sm. -(e)sz, pl. -bärte, broda f.

Ki'nnhöder, sm. -sz, guzowatość f. zuchwy.

Ki'nnig, adi. glatt—gładko-brody, bezbrody.

Ki'nnkette, sf. pl. -n, łańcuszek m. u zdeczki.

Ki'nnlade, sf. pl. -n, zuchwa f., szczyka dolna.

Ki'o'st, sm. -(e)sz, pl. -e, kiosk m., namiot ogrodowy.

Ki'pfel, sm. -sz, pl. —, rogalek m.

Ki'ppe, sf. pl. -n, brzeg m., krawędź f.; auf der — ſtehen stać na samym brzegu; (przen.) być blizkim upadku.

Ki'ppen, I. va. 1) przechylić co tak, że może upaść; postawić co na samym końcu; 2) einen Krug — wypróżnić dzban; 3) Münzen — obrzynać krawędzi monet; — und wippen puszczać w obieg fałszywe pieniądze; II. vn. (h.) stracić równowagę, przechylić się; der Tiſch kippt ſchon und kann leicht umfallen stół tak się już przechylił, że może upaść; er ſippte ſchon już stracił równowagę i miał upaść; mit dem Stuhle — kiwać się ze stolkiem; III. —, sn. -sz, przychyłanie n.; — und Wippen ob. Kipperei.

Ki'pper, sm. -sz, pl. —, obrzynacz m. monet; — und Wipper falſcher m. pieniądze.

Kipperei, sf. pl. -en, obrzynanie n. monet; — und Wipperei fałszowanie n. pieniędzy; lichwiarski drobny handel.

Ki'ppergeld, sn. -(e)sz, obrznięte, fałszywe monety.

K'ippen, *vn.* (h.) obrzynać, fałszować monety; prowadzić handel zakazany (lichwiarski).

K'ipphengst, *sm.* =eš, *pl.* =e, wnętr m.

K'ipplager, *sn.* =š, *pl.* —, łożysko kołyskowe.

K'ippstoß, *sm.* =e)š, *pl.* -stöße, zwrotnia *f.* (kolejn.).

K'ippwagen, *sm.* =š, *pl.* —, wóz kołyskowy.

K'irche, *sf.* *pl.* =n, 1) kościół m.; griedyſche — cerkiew *f.*; ewangelische — kościół ewangelicki; jüdyſche — bożnica *f.*, synagoga *f.*; 2) nabożeństwo n. w kościele; zur — läuten dzwonić na mszę, na nabożeństwo; bie — iſt auß już po nabożeństwie, nabożeństwo się skończyło; heute iſt keine — dziś niema nabożeństwa; wer wird heute — halten? kto będzie dziś odprawiał nabożeństwo? będzie miał kazanie? während der — podczas nabożeństwa.

K'irchen=, *adi.* kościelny, cerkiewny.

K'irchenablaß, *sm.* -laſſeš, *pl.* -laſſe, odpust *m.* (kościelny).

K'irchenadler, *sm.* =š, *pl.* -ädler, rola kościelna.

K'irchenagende, *sf.* =n, rytuał *m.*, agenda kościelna; ksiązka liturgiczna.

K'irchenälteste(r), *sm.* *pl.* -ſte(n), starszy kościelny.

K'irchenamt, *sn.* =e)š, *pl.* -ämter, 1) urząd kościelny; 2) (= Hochamt) suma *f.*

K'irchenamtlich, *adi.* dotyczący urzędu kościelnego lub funkcji duchownych; kościelny

K'irchenbann, *sm.* =e)š, *pl.* -klatwa kościelna, exkomunikacja *f.*, interdikt *m.*; j—n in den — tun wykląć kogo, rzucić na kogo klatwę.

K'irchenbau, *sm.* =e)š, *pl.* =e, budowa *f.* kościoła, fabryka *f.* (kościelna).

K'irchenbauliste, *sf.* *pl.* =n, spis *m.* parafian obowiązanych do opłat na rzecz fabryki kościelnej.

K'irchenbeamte(r), *sm.* =en, *pl.* =en, urzędnik kościelny.

K'irchenbehörde, *sf.* *pl.* =u, władza kościelna.

K'irchenbesuch, *sm.* =e)š, *pl.* =e, uczęszczanie n., chodzenie n. do kościoła.

K'irchenbuch, *sn.* =e)š, *pl.* -bücher, ksiązka kościelna.

K'irchenbuche, *sf.* *pl.* =n, pokuta kościelna.

K'irchendor, *sn.* (ism.) =e)š, *pl.* =e i -chöre, chór kościelny.

K'irchendepartement (wym.: -tman) *sn.* =š, *pl.* =š, wydział *m.* spraw kościelnych.

K'irchendeputation, *sf.* *pl.* =en, deputacja *f.* do zarządu kościelnego.

K'irchendieb, *sm.* =e)š, *pl.* =e, złodziej kościelny.

K'irchendiener, *sm.* =š, *pl.* —, sluga kościelny *m.*, zakrystyan *m.*; dyak *m.* (w cerkwi).

K'irchendienst, *sm.* =e)š, służba kościelna.

K'irchentweihet, *sm.* =š, *pl.* —, profanator *m.*, zbezczeszciciel *m.* kościoła.

K'irchentweihung, *sf.* *pl.* =en, profanacja *f.*, (z)bezczeszczenie n. kościoła.

K'irchensahne, *sf.* *pl.* =n, choroągiew kościelna.

K'irchensfenster, *sn.* =š, *pl.* —, okno kościelne, witraż *m.*

K'irchensfest, *sn.* =e)š, *pl.* =e, święto kościelne, uroczystość kościelna.

K'irchensfluch, *sm.* =e)š, = Kirchenbann.

K'irchensfriede, *sm.* =nš, zgoda *f.*, pokój *m.*, jedność *f.* kościola.

K'irchensfürst, *sm.* =en, *pl.* =en, ksiąz *m.* kościoła (kardynał, arcybiskup lub biskup).

K'irchengänger, *sm.* =š, *pl.* —, et iſt ein fleißiger — odwiedza pilnie kościoły, jest bardzo pobożny.

K'irchengebet, *sn.* =e)š, *pl.* =e, modlitwa kościelna.

K'irchengebot, *sm.* =e)š, *pl.* =e, przykazanie kościelne.

K'irchengebrauch, *sm.* =e)š, *pl.* =e, gebräuſe, zwyczaj, obrządek kościelny.

K'irchengen, *sn.* =š, chodzenie n. do kościoła, odwiedzanie n. kościołów.

K'irchengeld, *sn.* =e)š, *pl.* =et, pieniądze kościelne, będące własnością kościoła.

K'irchengemeinde, *sf.* =n, gmina kościelna.

K'irchengemeinschaft, *sf.* *pl.* =en, ogół *m.* wiernych, lono n. kościoła.

K'irchengenossenschaft, *sf.* *pl.* =en, fabryka kościelna.

K'irchengerät, *sn.* =e)š, *pl.* =e, sprzęt kościelne.

K'irchengericht, *sn.* =e)š, *pl.* =e, sąd kościelny.

K'irchengesang, *sm.* =e)š, *pl.* =geſänge, śpiew kościelny.

K'irchengeschichte, *sf.* dzieje *pl.* kościoła.

K'irchengesellschaft, *sf.* *pl.* =en, ob. -genossenschaft.

K'irchengesetz, *sn.* =e)š, *pl.* =e, ustawa kościelna, przepis kościelny.

K'irchengut, *sn.* =e)š, *pl.* =güter, dobro kościelne, majątek kościelny.

K'irchenshandbuch, *sn.* =e)š, *pl.* =bücher, rytuał *m.*, księga kościelna.

K'irchenshaupt, *sn.* =e)š, *pl.* =e, głowa *f.* kościoła.

K'irchensheilige(r), *sm.* =gen *pl.* =gen, patron *m.* kościoła.

K'irchensherr, *sm.* =n, *pl.* =en, = Kirchenpatron.

K'irchensinspektion, *sf.* *pl.* =en, nadzór *m.* nad kościołem.

K'irchensjahr, *sn.* =e)š, *pl.* =e, rok kościelny.

K'irchenskasse, *sf.* *pl.* =n, kasa kościelna.

K'irchenskreis, *sm.* =ſeš, *pl.* =ſe, parafia *f.*, obwód do kościoła należący.

K'irchenkrieg, *sm.* =e)š, *pl.* =e, wojna kościelna, (kościola z kościołem, albo członków kościoła między sobą).

K'irchensländeereien, *sf.* *pl.* grunta *pl.*, włości *pl.* kościelne.

K'irchenslatein, *sn.* =š, *pl.* =e, łacina kościelna.

K'irchenslehen, *sn.* =š, *pl.* —, 1) lenno kościelne; 2) prawo n. udzielania beneficjów.

K'irchenslehre, *sf.* *pl.* =n, nauka *f.* kościoła (przez kościół podana).

K'irchenslehrer, *sm.* =š, *pl.* —, 1) nauczyciel kościelny; 2) doktor *m.* kościoła (= Kirchenwarter).



**Kirchenlicht**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, 1) świeca kościelna; 2) luminarz *m.*, przewódca *m.* kościoła; er ist kein — nie posiada szczególnych zdolności.

**Kirchenlied**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, pieśń kościelna.

**Kirchenmauß**, *sf.* *pl.* -mäuße, arm wie eine — ubogi jak mysz w kościele.

**Kirchenmusik**, *sf.* muzyka kościelna.

**Kirchenordnung**, *sf.* liturgia *f.*, urzędzenia *pl.* kościelne.

**Kirchenpatro'n**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, kollator *m.*, patron *m.*

**Kirchenpfleger**, *sm.* -ß, *pl.* —, ob. -vorsteher; członek *m.* konsystorza.

**Kirchropolitik**, *sf.* polityka kościelna, kościola.

**Kirchenrat**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -räte, 1) rada kościelna, konsystorz *m.*; 2) radca duchowny, konsystoryalny.

**Kirchenraub**, *sm.* -(e)ß, świętokradztwo *n.*

**Kirchenräuber**, *sm.* -ß, *pl.* —, świętokradca *m.*

**Kirchenrechnung**, *sf.* *pl.* -en -en, rachunek kościelny.

**Kirchenrecht**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, prawo kanoniczne, kościelne.

**Kirchenrechtlich**, *adi.* kanoniczny, podług prawa kościelnego.

**Kirchenrechtslehrer**, *sm.* -ß, *pl.* —, profesor *m.* prawa kościelnego, kanonista *m.*

**Kirchenregel**, *sf.* *pl.* -en, prawidło kościelne.

**Kirchenregiment**, *sn.* -(e)ß, rządy kościelne, klerykałne, rządy świeckie kościoła.

**Kirchenrafde**, *sf.* *pl.* -en, rzecz kościoła dotycząca.

**Kirchenfänger**, *sm.* -ß, *pl.* —, śpiewak kościelny.

**Kirchenfagung**, *sf.* *pl.* -en, ustawa kościelna, dogmat *m.*

**Kirchenfänder**, *sm.* -ß, —, *pl.* (-in, *sf.* -innen), świętokradzca *m.*, (-kradczyni *f.*).

**Kirchenfändung**, *sf.* *pl.* -en, świętokradztwo *n.*

**Kirchenfchein**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, świadectwo kościelne.

**Kirchenfchmud**, *sm.* *pl.* -(e)ß, ozdoba *f.* kościoła, apa-

raty *pl.* do przystrojenia kościoła.

**Kirchenfchrift**, *sf.* *pl.* -en, pismo rzeczy kościelnych dotyczące.

**Kirchenfchriftfeller**, *sm.* -ß, *pl.* —, pisarz kościelny.

**Kirchenfchuf**, *sm.* -eß, opieka *f.* nad kościołem.

**Kirchenfiegel**, *sn.* -ß, *pl.* —, pieczęć kościelna.

**Kirchenfpartung**, *sf.* *pl.* -en, szyrna *f.*, rozdział *m.* w kościele.

**Kirchenfprache**, *sf.* *pl.* -en, język kościelny.

**Kirchenfstaat**, *sm.* -(e)ß, państwo kościelne, papieskie.

**Kirchenfstand**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -ftände, miejsce *n.*, gdzie kto zwykł w kościele stać lub siedzieć.

**Kirchenfteil**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, styl *m.* pisarzy kościelnych, w pismach kościelnych używany; styl budowli kościelnych

**Kirchenftrafe**, *sf.* *pl.* -en, kara kościelna, kanoniczna.

**Kirchenftritt**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, zatarg *m.* z kościołem; zatarg wyznaniowy.

**Kirchenftrüd**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, kawalek muzyczny do grania w kościele.

**Kirchenftruhl**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -ftühle, miejsce *n.*, krzesło *n.*, ławka *f.* w kościele.

**Kirchenftag**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, synod *n.*

**Kirchenftrum**, *sn.* -(e)ß, sprawy zostające w związku z kościołem; dogmata *pl.*; kościół *m.*; (= Kirchlifcheit) gorliwość religijna; klerykałność *f.*

**Kirchenfvater**, -ß, *pl.* -väter, ojciec *m.*, doktor *m.* kościoła.

**Kirchenfvorbesserer**, *sm.* -ß, *pl.* —, reformator *m.* (kościoła).

**Kirchenfvorbesserung**, *sf.* *pl.* -en, reformacja *f.*

**Kirchenfvorfaffung**, *sf.* *pl.* -en, ustrój *m.* kościoła.

**Kirchenfvermögen**, *sn.* -ß, *pl.* —, majątek kościelny, kościola.

**Kirchenfvorfammlung**, *sf.* *pl.* -en, sobór *m.*, synod *m.*, zbor *m.*

**Kirchenvifitation**, *sf.* *pl.* -en, wizytacja *f.* kościoła, kościelna.

**Kirchenvorsteher**, *sm.* -ß, *pl.* —, starszy kościelny, prowidzor *m.* kościoła.

**Kirchenvorwesen**, *sn.* -ß, sprawy kościelne.

**Kirchenvorzeitung**, *sf.* *pl.* -en, dziennik religijny.

**Kirchenvorzetel**, *sm.* -ß, *pl.* —, kartka, ogłoszenie kościelne, wykaz kazań, tego co będzie śpiewane itd.

**Kirchenvorzucht**, *sf.* karność kościelna.

**Kirchvfahrt**, *sf.* *pl.* -en, procesya *f.* (do kościoła).

**Kirchvfalke**, *sm.* ob. Turmfalke.

**Kirchvfang**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -gänge, pochod *m.*, droga *f.* do kościoła.

**Kirchvfänger**, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) chodzący (-ca) do kościoła.

**Kirchvfgenoff**, *sm.* -ffen, *pl.* -ffen, parafianin *m.*

**Kirchvfhof**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -höfe, cmentarz *m.* (przy kościele).

**Kirchvfkind**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, należący do parafii.

**Kirchvflein**, *sn.* -ß, *pl.* —, (*dim.* od Kirche) kościółek *m.*

**Kirchvfleute**, *pl.* ludzie do kościoła lub z kościoła idący.

**Kirchvflich**, *adi.* kościelny; duchowny; *adv.* po kościelnemu.

**Kirchvflichkeit**, *sf.* gorliwość kościelna, religijna.

**Kirchvfmesse**, *sf.* *pl.* -en, (= Kirmeß) kiermasz *m.*, odpust *m.*, praznik *m.*

**Kirchvfner**, *sm.* -ß, *pl.* —, kościelny *m.*, zakrystyanin *m.*

**Kirchvfnerlei**, *sf.* *pl.* -en, urząd *m.*, mieszkanie *n.* zakrystyana.

**Kirchvfpiel**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, Kirchvfprengel, *sm.* -ß, *pl.* —, parafia *f.*

**Kirchvftag**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, dzień, w którym się nabożeństwo odbywa w kościele.

**Kirchvfturn**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -türme, wieża kościelna.

**Kirchvfturnpolitik**, *sf.* -partiotismus, *sm.* polityka zaściankowa, parafianszczyzna

f., prywatna f., partykularny interes.

Kirchturmspize, *sf. pl.* -n, szczyt m. wieży kościelnej.

Kirchweg, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, droga do kościoła prowadząca.

Kirchweih(e), *sf. pl.* -n,

1) poświęcenie n. kościoła; 2) = Kirchweihfest.

Kirchweihfest, *sm.* -eš, *pl.* -e, uroczystość f. poświęcenia kościoła.

Kirgise, *sm.* -n, *pl.* -n, Kirgiz m.; kirg'isich, *adi.* kirgizki.

Kirneš, *sf. pl.* -messe, 1) = Kirchweih; 2) (= Jahrmart) kiermasz m.

Kirre(e), *adi.* laskawy (o zwierzętach), oblaskawiony, oswojony, nie dziki; (przen.): grzeczny, pokorny; j—n — maßen przytrzeć komu rogów, upokorzyć kogo; aha, sie wird —! aha, teraz staje się pokorną!

Kirren, *va.* 1) (= gitten) gęganie lub gdakaniem wabić młode; 2) oblaskawić, ugłaskać, oswoić.

Kirschbaum, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, czereśnia f., czereśniowe drzewo.

Kirschbaumholz, *sn.* -eš, drzewo czereśniowe (jako material).

Kirschbeißer, *sm.* -š, *pl.* —, grubodziób m., pestkogryz m. (rodzaj zięby).

Kirschbranntwein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wódka czereśniowa; czereśniak m.

Kirschblüte, *sf. pl.* -n, kwiat czereśniowy, czereśni.

Kirschbraun, *adi.* ciemno czereśniowy; wiśniogniady (masę u konia).

Kirsche, *sf. pl.* -n, czereśnia f., trześnia f. (owoc i drzewo); mit großen Herren ist schlecht -n essen zła rzecz słudze z panem jadać wiśnie.

Kirschchen, Kirschchen, *adi.* czereśniowy.

Kirschchenfliege, *sf. pl.* -n, trześniówka f. (zool.).

Kirschfarbe, *sf. pl.* -n, kolor czereśniowy.

Kirschfarbig, *adi.* wiśniowy, czereśniowego koloru.

Kirschfink, *sm.* -en, *pl.* -en, = Kirschbeißer.

Kirschgarten, *sm.* -š, *pl.* -gärten, ogród czereśniami zasadzony, czereśniowy sad.

Kirschgeist, *sm.* -eš, *ob.* -wasser.

Kirschharz, *sn.* -eš, żywica f. z czereśniowego drzewa.

Kirschkern, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pestka f. z czereśni.

Kirschkuchen, *sm.* -š, *pl.* —, placek m. z czereśniami.

Kirschlorbeerbaum, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, wawrzynowa wiśnia f., śliwa wawrzynowa.

Kirschmus, *sn.* -š, *pl.* -se, powidla *pl.*, marmelada f. z czereśni.

Kirschrot, *adi.* czerwony jak wiśnia.

Kirschsaft, *sm.* -eš, czereśniowy sok.

Kirschsäure, *sf.* czereśniowy kwas.

Kirschwasser, *sn.* -š, czereśniówka f.

Kirschzeit, *sf.* pora czereśniowa, kiedy czereśnie dojrzewają.

Kirschi, *sm.* -š, karzyza f., kierezyza f.

Kirschen, *sn.* -š, *pl.* —, poduszeczka f.

Kirsfen, *sn.* -š, *pl.* —, poduszka f.; — zum Knien kłęcznik m.

Kirsfenüberzug, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, Kirsfenziehe, *sf. pl.* -n, poszewka f., powłoczka f. na poduszkę.

Kirsthen, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Kiste) skrzynka f., skrzyneczka f.

Kist, *sf. pl.* -n, skrzynia f., paka f.

Kistendeckel, *sm.* -š, *pl.* —, wieko n. skrzyni.

Kistenholz, *sn.* -eš, drzewo nadające się do wyrobu skrzyń.

Kistenmacher, *sm.* -š, *pl.* —, stolarz skrzynie robiący.

Kitt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kit m., spoiwo n., lepiszcze n., lepidło n.

Kittel, *sm.* -š, *pl.* —, kitel m., ubranie płócienne; kieca f., siermięga f.

Kitten, *va.* kitować, lepić.

Kittleiste, *sf. pl.* -n, listewka f. spoiwa (med.).

Kittsubstanz, *sf.* istota zlepna, spoiwo n. (med.).

Kitz, *sn.* -eš, *pl.* -e, sarnie n., sarniátko n.

Kitze, *sf. pl.* -n, młoda koza, kózka f.

Kitzel, *sm.* -š, lechtanie n., laskotanie n.; świerzbień n.; chętką f.; ich empfinde einen — im Halse czuje w gardle laskotanie; er empfindet darüber einen heimlichen — czuje z tego tajemną rozkosz; j—m den — austreiben, *ettw.* zu tun sprawić, że komus ochota odejdzie uczynienia czegoś.

Kitz(e)lig, *adi.* lechtliwy, laskotliwy; (przen.): drażliwy; daß ist eine -e Sache to jest drażliwa, delikatna sprawa, materyja, kwestyja.

Kitz(e)ligkeit, *sf.* laskotliwość; (przen.): drażliwość f.

Kitzeln, *va.* (h.) lechtać, laskotać; den Gaumen — podniebienie laskotać, drażnić; die Ohren — lechtać, glaskać uszy; sich — *vr.* laskotać się; wer sich selbst kitzelt, laßt wie er will kto się sam laskocze, śmieje się jak chce; (przen.): serdecznie się cieszyć pokryjomu; kitzelt dich nach Namen und Ehre pożadasz sławy i zaszczytu.

Kitzeln, *sn.* -š, lechtanie n., laskotanie n.

Kitzler, *sm.* -š, *pl.* —, 1) laskocący m.; 2) lechtaczka f.

K. K. albo K. K. skrócenie zamiast kaiserlich königlich, cesarsko królewski.

Kl. skrócenie zamiast klein, mały.

Klab(a)u'ter=, albo Klabo'termann, *sm.* -(e)š, *pl.* -männer, kobold m., duch okretowy.

Klabrias, *sm. indecl.* klabrias m. (gra w karty).

Kladau, *sn.* Kładawa f.

Kladde, *sf. pl.* -n, brulion m.; notatka codzienna.

Kladern, *sn.* Kładruby *pl.*

Kla'ffen, *vn.* (h. i f.) 1) nie dobrze przystawać, niedomykać się, odstawać; ziać; klaffend, *ppr.* i *adi.* zięjący; 2) pęknąć, rozpaść się, rozstąpić się; 3) = klaffen.



**Ma'ffen**, *sn.* = $\bar{s}$ , niedomykanie *n.* się, stanie *n.* otworem; — *der Wunde* rozwiw *m.* rany.

**Ma'ffen**, *vn.* (h.) szcze-kać (jak mały piasek); paplać o czym bez końca.

**Ma'ffen**, *sn.* = $\bar{s}$ , szczekanie *n.*; paplanie *n.*

**Ma'ffer**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, szczekacz *m.*

**Ma'ffmuschel**, *sf.* *pl.* =*n.*, małgiew *m.*, śniednik *m.*

**Ma'ffschabel**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =*schnäbel*, wzniosłopyśk *m.*, kleszczak *m.*

**Ma'fter**, *sf.* *pl.* =*n.*, (*sn.*) sążeń *m.*, sąg *m.*

**Ma'ftergeld**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*er*, sążniowe *n.*

**Ma'fterholz**, *sn.* = $e\bar{s}$ , drzewo sągowe.

**Ma'fterriß**, **Ma'fterlang**, *adi.* sążeń długości mający długi na sążeń.

**Ma'ftermaß**, *sn.* = $\bar{s}e\bar{s}$ , miara sążniowa.

**Ma'ftern**, *vu.* i *vn.* (h.) (w) sążnie układać.

**Ma'fterfcheit**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*c*, polano *n.* długości sągowego drzewa.

**Ma'fterfeker**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, ten co drzewo w sążnie ustawia.

**Ma'gbar**, *adi.* 1) to, o co skarżyć można; 2) to, o co skarga jest wniesiona; *die Sache ist* — o tę rzecz, sprawę jest wniesiona skarga; — *werden wegen etw. skargę wnieść* o coś; *zahlbar und* — *im Paris* płatne i zaskarżalne w Paryżu.

**Ma'ge**, *sf.* *pl.* =*n.*, 1) skarga *f.*, skarżenie się *n.*, żalenie się *n.*, utyskiwanie *n.*, wyrzekanie *n.*; *eine* — *über etw.* erheben, führen *zalić* się na co, skargi, żale rozwozić z powodu czegoś; — *über schlechte Zeiten* utyskiwanie, narzekanie na złe czasy; *im laute* =*n* *aussprechen* głośno się uzalać; *ein Brief voller* =*n* *list pelen* uzaleń, zażaleń; 2) skarga *f.*, zaskarżenie *n.*; zażalenie *n.*; *eş sind* =*n* *gegen ihn eingelaufen* wpłynęły na niego skargi; *eine* — *gegen j—n* anstellen albo anhängig machen skargę na kogo podać, wnieść (do sądu); *mit feiner* —

abgewiesen werden zostać odalonym ze skarga.

**Ma'gebrieff**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*c*, list *m.* z zażaleniem, zażalenie *n.* na piśmie.

**Ma'geerhebung**, *sf.* *pl.* =*n.*, wniesienie *n.* skargi, zaskarżenie *n.*; żalenie *n.* się.

**Ma'gefrau**, *sf.* *pl.* =*n.*, placzemica *f.*, placzka *f.*, żalobnica *f.*

**Ma'gegedicht**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*c*, =*gefang*, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*fänge*, =*lied*, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*er*, wiersz żalobny, tren *m.*; elegia *f.*; jeremiała *f.*

**Ma'gegedrei**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , lament *m.*

**Ma'geln**, *vn.* (h.) bezstannie się skarżyć.

**Ma'gen**, I. *vu.* 1) skarżyć kogo; *j—n vor dem Gerichte* — skarżyć kogo przed sądem; *vor dem Richter* — przed sędzią skarżyć; *wegen einer Forderung* — o należytość skarżyć; *auf die Scheidung* — o rozwód skarżyć; *auf Schadenersatz* — o wynagrodzenie szkody skarżyć; 2) *j—m seine Not* — skarżyć się, żalić się przed kim na biedę; *dem Himmel sei eş geklagt!* Bogu to niech będzie wiadomo! *j—m die Ehren voll* — zamęczyć kogo swem narzekaniem, żaleniem się; II. *vn.* (h.) narzekać, utyskiwać, żalić się, skarżyć się; *über j—n* — skarżyć się na kogo; *über schlechte Zeiten* — na złe czasy narzekać; III. *vr.* *sich heiser* — zachrypnąć z skarżenia się; *sich zu Tode* — zamęczyć się skargami na śmierć.

**Ma'gen**, *sn.* = $\bar{s}$ , żalenie *n.* się, skarżenie się, utyskiwanie *n.*; (za)skarżenie *n.*

**Ma'gend**, *adi.* = *käglich*; =*c* *Töne* żalosse tony.

**Ma'genfurt**, *sn.* Celowiec *m.*

**Ma'genreich**, *adi.* pełny żalów, skarg.

**Ma'genswert**, *adi.* godziwnożalowania.

**Ma'gepunkt**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*c*, przedmiot *m.* skargi.

**Ma'ger**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, skarżący, powód *m.*, oskarżyciel *m.*; *wo kein* — *ist, da ist kein*

Richter gdzie niema skargi, tam niema sędziego; *sich zum* — *aufwerfen* wystąpić jako oskarżyciel, z oskarżeniem; **Ma'gerin**, *sf.* *pl.* =*n*, powódka *f.*, oskarżycielka *f.*

**Ma'gerei**, *sf.* *pl.* =*n.*, ustawiczne skarżenie, żalenie się.

**Ma'gerisch**, *adi.* skarżący; odnoszący do oskarżyciela, do skargi.

**Ma'geruf**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*c*, **Ma'gegeschrei**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , **Ma'geton**, *sm.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*töne*, wykrzyk, krzyk, głos, ton żalossny.

**Ma'gesache**, *sf.* *pl.* =*n.*, proces *m.*, spór *m.*, sprawa *f.*; przedmiot *m.* sporu.

**Ma'geschrift**, *sf.* *pl.* =*n.*, = *Klagfchrift*.

**Ma'gesucht**, *sf.* pieniactwo *n.*

**Ma'gesüchtig**, *adi.* pieniaccki.

**Ma'geweib**, *sn.* = $(c)\bar{s}$ , *pl.* =*er*, placzka *f.*

**Ma'geföhner**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, prowadzący skargę.

**Ma'glich**, *adi.* 1) żalossny; 2) (*beklagenswert*) godny pożałowania; 3) (*erbärmlich, schlecht*) biedny, nędzny; *adv.* żalossnie; nędznie.

**Ma'glichkeit**, *sf.* 1) żalossność *f.*; 2) stan pożałowania godny; 3) biedota *f.*, nędzota *f.*

**Ma'gschrift**, *sf.* *pl.* =*n.*, skarga *f.* na piśmie, oskarżenie *n.*, zaskarżenie *n.*

**Klamm**, *adi.* 1) ciasny; (*przen.*) *eş ist mir* — *um daß Herz* ciśnie mnie na sercu; =*c* *Zeiten* czasy uciążliwe; *wir sind* — *nasze zasoby są skape*; 2) zdrętwiały od zimna.

**Ma'mm(e)**, *sf.* *pl.* =*n.*, gąrdziel *f.*, wąwóz *m.* w górach, gdzie strumień płynie.

**Ma'mmer**, *sf.* *pl.* =*n.*, klamra *f.*, zaciskadło *n.*, kluba *f.*, spona *f.*, zwora *f.*; *antaba f.*; *nawias m.*

**Ma'mmeraffe**, *sm.* =*n.*, *pl.* =*n.*, czepiak *m.*

**Ma'mmern**, *va.* klamrować, klamrami wiązać; spiąć; w nawiasie umieścić; *sich* — *vr.* uczepić się czego (= *anklammern*).

**Alä'mmerchen**, *sn.* -s, *pl.* —, klamerka *f.*

**Alamo'tten**, *sf.* *pl.* kawalki *pl.* cegiel.

**Alä'mpe**, *sf.* *pl.* -u, wiązadło *n.*

**Alang**, *sm.* -(c)s, *pl.* Alänge, dźwięk *m.*, brzmienie *n.*, głos *m.*; mit Saug und — z muzyką i śpiewem; metallischer — der Stimme metaliczny ton głosu; liebliche Alänge lube tony; sein Name hat guten — imię (nazwisko) jego dobrze jest znanem, posiada rozgłos; daß gibt keinen guten — to nie dobrze się zgadza.

**Alä'ngbilder**, *sn.* *pl.* obrazy słuchowe.

**Alä'ngfähigkeit**, *sf.* rezonancja *f.*

**Alä'ngfarbe**, *sf.* barwa *f.* dźwięku.

**Alä'ngfigur**, *sf.* *pl.* -en, figury *pl.* Chłodniego.

**Alä'nglehre**, *sf.* nauka *f.* o głosie, o dźwięku, akustyka *f.*

**Alä'nglos**, *adi.* bez dźwięku, bez odgłosu, bezdźwięczny.

**Alä'nglosigkeit**, *sf.* bezdźwięczność *f.*

**Alä'ngmesser**, *sm.* -s, *pl.* —, fonometr *m.*

**Alä'ngnachahmung**, *sf.* *pl.* -en, naśladowanie *n.* głosu.

**Alä'ngreich**, *adi.* ob. -voll.

**Alä'ngstufe**, *sf.* *pl.* -u, stopień *m.* dźwięku.

**Alä'ngvoll**, *adi.* pełen dźwięku.

**Alä'ngwort**, *sn.* -(c)s, *pl.* -e, wyraz naśladowający głos lub dźwięk; wyraz donośny.

**Alä'ppe**, *sf.* *pl.* -u, 1) Ziegen — placka *f.* (na muchy); 2) kłapa *f.* (u klarnetu i t. d.), zasuwka *f.*, zastawka *f.*, nakrywka *f.*; placha *f.*; lupina *f.* (bot.); (= Aufschläge) wyloga *f.*; (= Bett) się in die — legen położyć się do łózka.

**Alä'ppen**, 1) *vn.* (h.) kłapać; die Teller — schon talarze już dzwonią; 2) zgadzać się; die Betse — nicht wiersze nie zgadzają się; es klappt alles sehr gut wszystko idzie dobrze; 3) się —, *vr.* (sich) in die Höhe — podnosić się do góry; aus einander — otworzyć się.

**Alä'ppen** = *adi.* zastawkowy.

**Alä'ppenfeder**, *sf.* *pl.* -u, sprężyna *f.* u kłapy.

**Alä'ppengeräusch**, *sn.* -es, *pl.* -e, szmer zastawkowy.

**Alä'pper**, *sf.* *pl.* -u, grzechotka *f.*, klekotka *f.*

**Alä'pperdürr**, *adi.* chudy jak szczypa.

**Alä'pperei**, *sf.* *pl.* -en, 1) (Geflapper) kolatanie *n.*, klekotanie *n.*, grzechotanie *n.*; 2) (leeres Geschwätz) gadanina *f.*

**Alä'pp(e)rig**, *adi.* 1) kolatający, klekocący, grzechotający; 2) (gebrechlich) ulomny, słaby; 3) daleki od doskonałości.

**Alä'pperkasten**, *sm.* -s, *pl.* —, zły fortepian.

**Alä'ppermann**, *sm.* -(c)s, człowiek chudy jak szkielec; (= Tod) śmierć *f.*

**Alä'ppermaul**, *sn.* ob. Blappermaul.

**Alä'ppermühle**, *sf.* *pl.* -u, młyn kolatający.

**Alä'ppern**, *vn.* (h.) klekotać, grzechotać, szecekać; der Storch klapert mit dem Schnabel bocian klekoce (dzióbem); mit den Zähnen — zębami dzwonić, szecekać; (schwäßen) paplać; j—u aus dem Schlafe — *va.* obudzić kogo stukiem, wrzawa.

**Alä'ppernuß**, *sf.* *pl.* -nüsse, klokokocina *f.*, pistacya *f.*

**Alä'pperrose**, *sf.* *pl.* -u, maczek *m.*, żytna trawa.

**Alä'pperschlange**, *sf.* *pl.* -u, grzechotnik *m.* (wąż).

**Alä'ppershote**, *sf.* klekotnica *f.*

**Alä'pperstorch**, *sm.* -(c)s, *pl.* -störche, bocian *m.*

**Alä'pphandschuh**, *sm.* -(c)s, *pl.* -e, rękawiczka *f.* bez palców.

**Alä'pphengst**, *sm.* -es, *pl.* -e wnętr *m.*

**Alä'ppholz**, *sn.* -es, kleпка *f.*, brusy *pl.*

**Alä'ppholzmacher**, *sm.* -s, *pl.* —, klepczarz *m.*

**Alä'ppmuschel**, *sf.* *pl.* -u, piełgrzymek *m.*

**Alä'ppnaße**, *sf.* *pl.* -u, hała-bartnik *m.*

**Alä'ppohr**, *sn.* -(c)s, *pl.* -en, kłapouchy koń.

**Klap(p)s**, *I. sm.* -pses, *pl.* Klapse, klask *m.*, plask *m.*; einem einen — geben pacnąć kogo; *II. int.* klap!

**Klap(p)fen**, *va.* klaskać, klasnąć; bić ręką, dać klapsa; *vn.* klapsnąć.

**Alä'ppstück**, *sn.* -(c)s, *pl.* -c, złożyna *f.*

**Alä'pptisch**, *sm.* -es, *pl.* -c, stół *m.* z kłapami do spuszczenia; stół składany.

**Alä'que**, (wym.: klak) *sf.* *pl.* -u, klaka *f.*, najęte okłaski dla aktorów.

**Alä'quew'r**, (wym.: klakör) *sm.* -s, *pl.* -c, klakier *m.*, klaskacz najęty.

**Klar**, *adi.* 1) czysty, przezroczysty; -c Stimme czysty głos; -c Wahrheit czysta prawda; j—m -en Wein einsehen powiedzieć komu czystą prawdę, wyjawić komu swe myśli; 2) jasny; ein -er Begriff jasne pojęcie; ich sehe es —, daß ... jasno to widzę, że ...; daß ist — to rzecz jasna; du hast dich nicht — ausgedrückt nie jasno się wyraziłeś; daß liegt — am Tage to rzecz jasna jak słońce; mit -en Worten seine Meinung sagen powiedzieć swoje zdanie jasno i wyraźnie, bez ogródek; j—m etw. — machen wyjaśnić komu co; mit etw. ins -c kommen jasno co pojąć; über etw. im -en sein widzieć, pojmować co jasno; -er Gewinn czysty dochód; die Sache ist nicht klipp und — sprawa nie jest całkiem jasna; -c Fleischbrühe przezroczysty rosół; der Himmel wird — niebo wypogadza się, staje się czystem; 3) der Teig ist — ciasto jest dość gęste; den Unter zum Fallen — machen przygotować kotwicę do zarzucenia; — zum Gefecht gotowy do boju; — sein być przygotowanym do wyjazdu (zegl.).

**Alä'ra**, *sf.* Klara, *dim.* Alä'ren, *sn.* -s, Klarcia.

**Alä'räugig**, *adi.* jasnooki.

**Alä'rblüend**, *adi.* jasnowidzący.

**Alä're**, *sf.* 1) jasność *f.*, przejrzystość *f.*; (Glanz) blask *m.*; 2) = Klara.



**Klā'ren**, *va.* klar machen przygotować kotwicę do zarzucenia (żegl.).

**Klā'ren**, *va.* klarować, czyścić z mętów; *vr.* der Himmel klärt sich niebo wypogadza się.

**Klā'ren**, *sn.* -ż, **Klā'ring**, *sf. pl.* -en, klarowanie n., czyszczenie n. z mętów.

**Klā'rfädig**, *adi.* z cienkich nitek zrobiony, utkany.

**Klā'rheim**, *sn.* Kotomierz m.

**Klā'rheit**, *sf.* czystość f., jasność f.; er trägt mit soldat — vor, daß ... z taką jasnością wyklada, iż ...

**Klā'rie'ren**, *va.* opłacać cło od okrętu lub ładunku okrętowego.

**Klā'rine'tte**, *sf. pl.* -n, klarinet m.

**Klā'rinetti'ft**, *sm.* -en, *pl.* -en, klarnecista m.

**Klā'ri'ssin**, *sf. pl.* -innen, Klaryska f.

**Klā'rich**, *adi.* jasny, wyraźny; *adv.* jasno, wyraźnie.

**Klā'ring**, *sf. pl.* -en, wyjaśnienie n., wyjaśnienie n.

**Klā'rmaiden**, *va.* wyjaśnić; Holz — (= klein machen) drzewo łupać.

**Klā'sse**, *sf. pl.* -n, klasa f. (we wszystkich znaczeniach polskiego wyrazu); rząd m., oddział m.; in eine höhere — fonten dostać się do wyższej klasy; Schüler der ersten — uczeń m. pierwszej klasy, pierwszoklasista m.; etw. nach -n ordnen uporządkować co według klas; die Vornehmen -n der Gesellschaft wyższe klasy społeczeństwa; Menschen der niedrigsten — ludzie najniższej klasy; das Wert ist zugänglich für alle -n von Lefern to dzieło jest dostępne dla wszystkich klas czytelników.

**Klā'ssenälteste(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, najstarszy (albo też:) pierwszy w klasie.

**Klā'ssenarbeit**, *sf. pl.* -en, praca szkolna.

**Klā'ssenaufseher**, *sm.* -ż, *pl.* —, uczeń, któremu powierzono nadzór nad współuczniarni.

**Klā'ssenbuch**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -bücher, dziennik szkolny.

**Klā'sseneinteilung**, *sf. pl.* -en, podział m. na klasy, klasyfikacja f.

**Klā'ssengeist**, *sm.* -eż, kastytość f.

**Klā'ssenherrschaft**, *sf.* rządy klasowe.

**Klā'ssenlehrer**, *sm.* -ż, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) nauczyciel m. (-lka) klasy, gospodarz m. (-dyni) klasy.

**Klā'ssenlotterie**, *sf. pl.* -n, loterya klasowa.

**Klā'ssensteuer**, *sf. pl.* -n, podatek klasowy, pogłównie n.

**Klā'ssensystem**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, system klasowy, kastowy.

**Klā'ssenvorstand**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -vorstände, ob. Klassenlehrer.

**Klā'ssenweise**, *adv.* klasami, podług klas.

**Klā'ssenzimmer**, *sn.* -ż, *pl.* —, izba szkolna, klasa f.

**Klā'ssifikation**, *sn.* -n, klasyfikacja f., rozdział m. na klasy, ułożenie f. podług klas.

**Klā'ssifizieren**, *va.* klasyfikować, dzielić na klasy.

**Klā'ssifizieren**, *sn.* -ż, -żierung, *sf. pl.* -en, dzielenie n. na klasy, klasyfikowanie n.

... Klā'ssig, (w wyrazach złożonych z liczebnikami np.) fünf— pięcioklasowy.

**Klā'ssiker**, *sm.* -ż, *pl.* —, klasyk m., pisarz klasyczny, wzorowy.

**Klā'ssiterausgabe**, *sf. pl.* —, wydanie n. dzieła klasyka.

**Klā'ssisch**, *adi.* i *adv.* klasyczny, (-nie), wzorowy, (-wo); -er Zeuge świadek główny, zupełnie wiarogodny; daß ist —! to wyborne, to pyszne!

**Klā'ssizi'smus**, *sm.* —, klasycyzm m.

**Klā'ssizi'ft**, *sm.* -en, *pl.* -en, klasyceista m.

**Klā'ssizität**, *sf.* klasyczność f.; wzorowość f., doskonałość f.

**Klā'sch**, I. *int.* klacz! puk! pac! II. —, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, 1) ob. Klap; 2) trzaśnięcie n. z bicia, biczem; 3) plotka f.

**Klā'schbase**, *sf. pl.* -n, klekotka f., plotkarka f.

**Klā'schblatt**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -blätter, dziennik plotkarski.

**Klā'tschbüchse**, *sf. pl.* -n, pukawka f.

**Klā'tsche**, *sf. pl.* -n, 1) ob. Klappe; 2) klekotka f., plotkarka f.

**Klā'tschen**, 1) *va.* j—n Beifall — bić oklaski, brawo komu dawać; sie klatscht alles ona wszystko wygada; er klatscht eż in der ganzen Stadt herum po całym mieście to rozgaduje; eine Fliege — albo tot — zabić muchę ręką lub placką; 2) *vm.* (h.) klaskać; mit den Händen — rękoma klaskać, w ręce; mit dem Mund — mlaskać ustami; der Regen klatscht herab albo eż klatscht *vimprs.* deszcz pluska.

**Klā'tscher**, *sm.* -ż, *pl.* —, 1) oklaskujący m., (gedungener) — klakier m.; 2) gadula m., plotkarz m.

**Klā'tscherin**, *sf. pl.* -innen, plotkarka f., bajszarka f.

**Klā'tscherei**, *sf. pl.* -en, plotka f.

**Klā'tschgesellschaft**, *sf. pl.* -en, towarzystwo plotkarskie.

**Klā'tschgevattein**, *sf. pl.* -innen, klekotka f., plotkarka f.

**Klā'tschhaft**, **Klā'tschig**, *adi.* gadatliwy; lubiący plotki roznosić.

**Klā'tschhaftigkeit**, *sf.* usposobienie plotkarskie, plotkarstwo n.

**Klā'tschmaul**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -mäuler, klekotka f., plotkarz m., plotkarka f.

**Klā'tschmohn**, *sm.* -(e)ż, ob. -roße.

**Klā'tschmaß**, *adi.* przemokły do nitki.

**Klā'tschrose**, *sf. pl.* -n, mak polny, maczek m., żytna trawa.

**Klā'tschüchtig**, *adi.* plotkarski.

**Klā'tschweib**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -er, ob. -base.

**Klā'ttau**, *sn.* Klatowy *pl.*

**Klāu'ben**, *va.* 1) przebierać, sortować; 2) dubać, gmerać.

**Klāu'ber**, *sm.* -ż, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) dębacz m. (-ka).

**Klāuberei**, *sf. pl.* -en, 1) dżubanina f., mitrega f.; 2) ob. Spißfindigkeit.

**Klau'dia**, *sf.* - $\bar{z}$  i —, Klau-dya *f.*

**Klau'dius**, *sm.* Klaudyusz.

**Klau'e**, *sf. pl.* - $\bar{n}$ , 1) racica *f.*, kopyto rozdwojone; 2) szpon *m.*, pazur *m.* (drapieżnego zwierza); wa $\bar{s}$  er einmal in seine  $\bar{n}$  befontmt, ist ihm nicht zu entrei $\bar{s}$ en co raz w swoje szpony dastanie, tego nie mo $\bar{z}$ na mu wi $\bar{c}$ iej wydrze $\bar{c}$ ; eine schledte — haben bazgra $\bar{c}$  jak kura lab $\bar{a}$ ; an der — erkennt man den L $\bar{u}$ wen po pazurze lwa pozna $\bar{c}$ ; 3) narz $\bar{e}$ dzie slu $\bar{z}$ ące do wyciagania gwo $\bar{z}$ dzi itd.

**Klau'en**, *va.* 1) porwa $\bar{c}$  w szpony; (= fra $\bar{s}$ en) (po)dra-pa $\bar{c}$ ; 2) bazgra $\bar{c}$ , brzydko pisa $\bar{c}$ ; 3) (= stibigen) kra $\bar{s}$ ć.

**Klau'engeld**, *sn.* -(e) $\bar{z}$ , Klau'ensteuer, *sf.* kopytkowe *n.*, oplata *f.* od bydla.

**Klau'enfuch**, *sf.* zaraza racicowa; kulawka *f.* (u owiec).

**Klau'enspalte**, *sf. pl.* - $\bar{n}$ , szpara raciczna.

**Klau'ig**, *adi.* mający szpony, kopyta, racice; kopytowy, racicowy.

**Klaus**, *sm.*, Klaus'schen, *sn.* (skróc. od Nikolaus) Mikolaj, Mikolajek.

**Klau'se**, *sf. pl.* - $\bar{n}$ , 1) roz-padlina *f.* w skale; w $\bar{a}$ w $\bar{u}$ z g $\bar{o}$ rski; 2) mieszkanie male samotne; mieszkanie pustel-nika; cela mnisza.

**Klau'sel**, *sf. pl.* - $\bar{n}$ , klau-zula *f.*; zastrze $\bar{c}$ enie *n.*, wa-runek *m.*

**Klau'senburg**, *sm.* - $\bar{z}$ , Kolo-szwar *m.*

**Klau'sner**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, (- $\bar{i}$ n, *f.*, *pl.* - $\bar{i}$ n $\bar{u}$ n $\bar{e}$ n) pustelnik *m.*, (-niczka *f.*).

**Klau'snerleben**, *sn.* - $\bar{z}$ ,  $\bar{z}$ ycie pustelnicze.

**Klau'sur**, *sf. pl.* - $\bar{e}$ n, klau-zura *f.*, zamkn $\bar{e}$ cie *n.*, samo-tno $\bar{s}$ ć *f.*, odosobnienie *n.*; eine Pr $\bar{u}$ fungsarbeit in der — ma $\bar{c}$ hen robi $\bar{c}$  zadanie egzaminowe pod zamkn $\bar{e}$ ciem, pod scislym nadzorem.

**Klau'surarbeit**, *sf. pl.* - $\bar{e}$ n, zadanie (pisemne) robione pod klauzur $\bar{a}$ , pod nadzorem.

**Klawiatur**, *sf. pl.* - $\bar{e}$ n, klawiatura *f.*

**Klawidjo'rd**, *sn.* -(e) $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{e}$ , klawikord *m.*

**Klawie'r**, *sn.* -(e) $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{e}$ , fortepian *m.*

**Klawie'rauszug**, *sm.* -(e) $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{z}$ ug $\bar{e}$ , wyciag fortepianowy.

**Klawie'rbegleitung**, *sf. pl.* - $\bar{e}$ n, akompaniament fortepianowy.

**Klawie'rlehrer**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, (- $\bar{i}$ n, *sf. pl.* - $\bar{i}$ n $\bar{u}$ n $\bar{e}$ n) nauczy-ciel (-lka) gry na fortepianie.

**Klawie'rmacher**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, fabrykant *m.* fortepianow $\bar{y}$ .

**Klawie'rnoten**, *sf. pl.* nuty fortepianowe, na fortepian.

**Klawie'rsaite**, *sf. pl.* - $\bar{n}$ , struna *f.* na fortepianie.

**Klawie'rschlüssel**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, klucz *m.*

**Klawie'rshule**, *sf. pl.* - $\bar{n}$ , szkola *f.* gry na fortepianie.

**Klawie'rspiel**, *sn.* -(e) $\bar{z}$ , gra *f.* na fortepianie.

**Klawie'rspieler**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, pianista *m.*

**Klawie'rspielerin**, *sf. pl.* - $\bar{i}$ n $\bar{u}$ n $\bar{e}$ n, pianistka *f.*

**Klawie'rstimmer**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, stroiciel *m.* fortepianow $\bar{y}$ .

**Klawie'rstück**, *sn.* -(e) $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{e}$ , utw $\bar{o}$ r fortepianowy.

**Klaw'vis**, *sf. indecl.* klucz *m.*; klawisz *m.*

**Klawizi'mbel**, *sn.* - $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{n}$ , klawicymbaly *pl.*

**Kle'ben**, 1) *va.* przylep $\bar{i}$ ; den Zettel an die Wand — przylep $\bar{i}$  kart $\bar{e}$  na scianie;

2) *vn.* (h.) lgn $\bar{a}$ ć, przylep $\bar{i}$  si $\bar{e}$  do czego $\bar{s}$ ; die Zunge fleht mir an dem Gaumen je $\bar{z}$ yk lgnie mi do podniebienia, kolkiem mi stoi; er bleibt an der Wand — m $\bar{o}$ gl $\bar{o}$ by przylep $\bar{i}$  si $\bar{e}$  do sciany; etw. an den Fingern — lassen albo die H $\bar{a}$ nde — lassen zw $\bar{e}$ dzi $\bar{c}$  co, ukra $\bar{s}$ ; an einer Gewohnheit — scisile si $\bar{e}$  trzyma $\bar{c}$  jakiego $\bar{s}$  zwycza-ju; es bleibt nichts bei ihm — nie go si $\bar{e}$  nie trzyma, wszystko zapomina; — bleiben wie $\bar{z}$ na $\bar{c}$ .

**Kle'begarn**, = nek, *sn.* - $\bar{e}$  $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{e}$ , lep *m.*, siec my $\bar{s}$ liwska.

**Kle'bekraut**, *sn.* -(e) $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{k}$ rauter, lepeczyna *f.*, szpona *f.*, ostryca *f.*

**Kle'bemittel**, *sn.* - $\bar{z}$ , *pl.* —,  $\bar{s}$ rodek *m.* do lepienia.

**Kle'beplaster**, *sn.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, plaster angielski, plaster lepki, przylep $\bar{i}$ ec *m.*

**Kle'ber**, *sm.* 1) —, - $\bar{z}$ , *pl.* —, (- $\bar{i}$ n, *sf. pl.* - $\bar{i}$ n $\bar{u}$ n $\bar{e}$ n) lepiarz, lepkarz *m.* (-piarka *f.*); 2) klej roslinny, gluten *m.*

**Kle'berhaltig**, *adi.* klejo-waty.

**Kle'bestoff**, *sm.* -(e) $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{e}$ , lepnik *m.*

**Kle'bewerk**, *sn.* -(e) $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{e}$ , lepianka *f.*; licha robota.

**Kle'bricht**, *adi.* lepki, lipki. **Klebrig**, *adi.* lepki, lepisty, klejowaty, lgn $\bar{a}$ cy, klejki; -er Boden lgniazka *f.*; *adv.* lepko klejko.

**Kle'brigkeit**, *sf.* lepko $\bar{s}$ ć *f.*, klejko $\bar{s}$ ć *f.*

**Kle'bschiefer**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, cymolit *m.*, lupek lgn $\bar{a}$ cy.

**Kle'den**, *vn.* (h.) 1) kro-plami co wypuszcz $\bar{a}$ ; mit der Tinte, mit der Feder, dem Pinsel — plamy robi $\bar{c}$  atramen-tem, pi $\bar{o}$ rem, pendzlem; 2) uda $\bar{c}$  si $\bar{e}$ , powiesi $\bar{c}$  si $\bar{e}$ , wystarcz $\bar{a}$ ć.

**Kle'der**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, bazgracz *m.*, gryzmola *m.*

**Kle'derei**, *sf. pl.* - $\bar{e}$ n, baz-zgranina *f.*; gryzmoly *pl.*

**Kle'dern**, *vn.* (h.) je $\bar{s}$ ć nie-porz $\bar{a}$ dnie, plami $\bar{c}$  odzienie; sich boll — *vr.* poplami $\bar{c}$  odzienie jed $\bar{z}$ ac nieporz $\bar{a}$ dnie.

**Kle'dmaler**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* —, bazgracz *m.* (malarz).

**Kle'ds**, *sm.* - $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{z}$ e, kleks *m.*, plama *f.*,  $\bar{z}$ yd *m.*

**Kle'dsen**, *va.* i *vn.* (h.) ob. Kle'den 1); plami $\bar{c}$ , bazgra $\bar{c}$ .

**Kle'dser**, *sm.*, Kle'dser $\bar{e}$ i, *sf.* ob. Kle'der, Kle'derei.

**Kle'dsig**, *adi.* poplamiony, zababrany; — schreiben pisa $\bar{c}$  nieporz $\bar{a}$ dnie.

**Klee**, *sm.* - $\bar{z}$ , koniczyna *f.*, rosiko $\bar{n}$  *m.*

**Klee'bau**, *sm.* -(e) $\bar{z}$ , uprawa *f.* koniczyny.

**Klee'baum**, *sm.* -(e) $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{b}$ äume, nordamerykanscher — skorodrzew *m.*

**Klee'blatt**, *sn.* -(e) $\bar{z}$ , *pl.* - $\bar{b}$ ätter, 1) listek *m.* koniczyny; 2) (przen.) tr $\bar{o}$ jka *f.*; ein faubere $\bar{s}$  — dobrana tr $\bar{o}$ jka kultajska.



**Kleeblattzug**, *sm.* -(c)š, ękotki *pl.*

**Klee'feld**, *sn.* -(c)š, *pl.* -er, konieczysko *n.*

**Klee'futter**, *sn.* =š, konieczyna *f.*

**Klee'fals**, *sn.* =cš, sól szczawikowa, szczawian potasowodorowy.

**Klee'fäure**, *sf.* kwas szczawowy.

**Klee'wiese**, *sf. pl.* =n, łąka konieczyna zasiana.

**Klei**, I. *sm.* -(c)š, il *m.*, lepki grunt; II. *sf. pl.* =en otręby *pl.*

**Klei'ader**, *sm.* =š, *pl.* -äder, ilowaty grunt, ilowate pole.

**Klei'ben**, *va.* 1) ob. Kleben; 2) wypełnić mur pruski gliną i słomą.

**Klei'ber**, *sm.* =š, *pl.* —, 1) bargiel kowalik *m.* (ptak); 2) lichy murarz; lepkarz *m.*

**Klei'berwerk**, *sn.* ob. Kleberwerk.

**Kleid**, *sn.* -(c)š, *pl.* -er, 1) suknia *f.*, szata *f.*, odzienie *n.*; -er atyżiehen suknie wdziąć, oblec się w szaty; -er außziehen, ablegen zdjąć suknie; -er machen Leute z sukni o ludziach sądzić; jak cię widzą, tak cię piszą; jakie odzienie, takie radzenie; 2) (wogóło i przen.) okrycie *n.*; daš — der Unschuld szata niewinności.

**Klei'dchen**, *sn.* =š, *pl.* —, (*dim.* od Kleid) sukienka *f.*

**Klei'den**, *va.* 1) ubierać kogo lub co, (oltarz, ambonę) stroić, przystrajać; sich — *vr.* ubierać się; er kleidet sich nach der Mode modnie się ubiera; j—n — ubrać kogo, daš mu odzienie; (przen.) die Wiese kleidet sich mit Gras und mit Blumen łąka stroi się w trawę i kwiaty; 2) jako strój zdobić kogo; byé dla niego stosownym, przyzwoitym; dieser Rock, diese Farbe kleidet dich am besten w tej sukni, w tym kolorze ci najlepiej; der Hut kleidet dich gut w tym kapeluszu ci do twarzy; (przen.) Bescheidenheit kleidet den Jüngling skromność zdobi młodzieńca; die Lüge in daš Gewand der Wahrheit — kłamstwo ubrać w pozory

prawdy; in Worte — wyrazić w słowach; die Formen, in welche sich der Gedanke kleidet... formy, jakie przybrała ta myśl.

**Klei'derbesen**, *sm.* =š, *pl.* —, miotłoka *f.* do sukien.

**Klei'derbürste**, *sf. pl.* =n, szczotka *f.* do sukni.

**Klei'dergeschäft**, *sn.* -(c)š, *pl.* =c, skład *m.* ubiorów, sukien.

**Klei'derhandel**, *sm.* =š, 1) handel *m.* sukniami; — treiben handlować sukniami; 2) magazyn *m.* sukni.

**Klei'derhändler**, *sm.* =š, *pl.* —, kupiec sukniami handlujący.

**Klei'derhändlerin**, *sf. pl.* =innen, kupcowa sukniami handlująca.

**Klei'derkammer**, *sf. pl.* =n, szatnia *f.*, garderoba *f.*

**Klei'derkasten**, *sm.* =š, *pl.* —, = Kleiderschrank.

**Klei'derlaus**, *sf. pl.* =läuse, wesz w sukniach się gniezdząca.

**Klei'derloš**, *adi.* nie mający sukien; *adv.* bez sukien.

**Klei'dermacher**, *sm.* =š, *pl.* —, krawiec *m.*

**Klei'dermarkt**, *sm.* -(c)š, -märkte, targ *m.*, gdzie suknie sprzedają.

**Klei'dermode**, *sf. pl.* =n, moda *f.* (noszenia) sukien.

**Klei'dermotte**, *sf. pl.* =n, mól w sukniach się gniezdzący.

**Klei'dernarr**, *sm.* =en, *pl.* =en, strojniś *m.*, człowiek lubiący się stroić; elegant *m.*

**Klei'dernärrin**, *sm. pl.* =innen, strojnisia *f.*, elegantka *f.*

**Klei'derordnung**, *sf.* ustawa ograniczająca zbytek w sukniach, przypisująca porządek w strojach.

**Klei'derpracht**, *sf.* przepych *m.* w strojach.

**Klei'derraffer**, *sm.* =š, *pl.* —, podpinacz *m.* do sukni.

**Klei'derreden**, *sm.* =š, *pl.* —, wieszadło *n.*, szaragi *pl.*

**Klei'derschrank**, *sm.* -(c)š, *pl.* =schränke, szafa *f.* na suknie.

**Klei'derständ**, *sm.* =š, *pl.* —, ob. -reden.

**Klei'dertracht**, *sf. pl.* =en, ubiór *m.*, moda *f.*; die — vor-schreiben przepiszać, jak się każdy ma nosić, ubierać.

**Klei'dervorrat**, *sm.* -(c)š, *pl.* =vorräte, zapas *m.* sukien, garderoba *f.*

**Klei'derwärter**, *sm.* =š, *pl.* —, szatniczy, szatny *m.*

**Klei'derzimmer**, *sn.* =š, *pl.* —, garderoba *f.*, szatnia *f.*

**Klei'dsam**, *adi.* zalecający się do noszenia; będący do twarzy.

**Klei'dsamkeit**, *sf.* nada-(wa)nie *n.* się do noszenia (o materyach ubraniowych).

**Klei'dung**, *sf. pl.* =en, ubiór *m.*, odzież *f.*; przyodziewek *m.*; j—n mit — versehen oporządzić kogo, w odzież go opatrzyć, odziać go.

**Klei'dungsstück**, *sn.* -(c)š, *pl.* =c, część do ubioru należąca; suknia *f.*, ubiór *m.*

**Klei'de**, *sf.* = Klei 1) 2).

**Klei'en**, *adi.* otrębowy, otrębiany.

**Klei'enartig**, *adi.* otrębiasty.

**Klei'enbad**, *sn.* -(c)š, *pl.* =bäder, kąpiel otrębiiana.

**Klei'enbier**, *sn.* =cš, piwo *n.* z otręb.

**Klei'enbrot**, *sn.* -(c)š, *pl.* =c, chleb *m.* z otręb, z otrębami, chleb otrębiany.

**Klei'enflechte**, *sf. pl.* =n, lupież pstry; rote — liszaj czerwony.

**Klei'engrind**, *sm.* -(c)š, lupież *m.*

**Klei'enmehl**, *sn.* -(c)š, mąka gruba, razowa.

**Klei'erde**, *sf.* zie miało wiata.

**Klei'icht**, *adi.* otrębiasty, wyglądający jak otręby.

**Klei'ig**, *adi.* otrębiany.

**Klein**, *adi.* mały; drobny; *comp.* -er, mniejszy, drobniejszy; *sup.* -ste, najmniejszy, najdrobniejszy; in einer =en Stunde za małą godzinę; warte eine =e Weile poczekaj małą chwilę; =e Augen machen robić male oczka, przymrużyć oczy; etwas =cš drobnostka *f.*, bagatela *f.*; daš ist ihm ein =cš to jest dla niego drobnostka; ein — bißchen albo wenig nieco, trochę,

cokolwiek; haben Sie ein — wenig Geduld miej pan chwile cierpliwosci; — mid groß, alles drängt sich nur ihn mali i wielcy wszyscy cisnęli się koło niego; Kle und Große mali i wielcy (dorosli); — gewachsen mały, malego wzrostu; -es Alphabet male abecadło; -er Buchstabe mala litera; -er Druck drobny druk; -er Geist ograniczona glowa; -es Geld drobne pieniądze; wechseln Sie mit einem Zehner in -es Geld zmien mi pan dziesiątkę na drobne; -e Fischchen drobne rybki; etw. in -e Stücke schneiden na drobne kawalki co pokrajać, polamać; — (brechen) stoßen potłuc; Holz — machen drzewo łupać, rąbać drobno; -er machen zmniejszać (-szyć); etw. den -sten Umständen nach erzählen opowiadać co z najdrobniejszych szczegółami; der Kle, *sm.* -n, *pl.* -n, malec m., malczyk m.; mein Kleiner mój mały (synek); deine Kleine twoja mała (córeczka); im -en verkaufen cząstkowo sprzedawać; im -en handeln cząstkowy drobny handel prowadzić; -er Geist mały duch, małosłkowy duch; — werden małe; um albo über ein -es (= bald) wkrótce, niedługo; bis ins -ste do najdrobniejszych szczegółów; das Wasser wird wieder — woda ubywa, upada; etw. — achten mało co cenić; er hat — angefangen małym, małymi środkami rozpoczął; — denken mieć ciasny widnokrąg; ich kann es nicht — fassen nie mogę tego pojąć; von — ab od małości; wer das Kle nicht ehrt, ist des Großen nicht wert kto małym pogardza, wielkiego nie wart; um ein -es dicker nieco grubszy; von zwei Übeln muß man das -ste nehmen z dwójga złego trzeba mniejsze wybrać; mit Kle -em fängt man an, mit Großem hört man auf małym zaczyna się, na wielkim kończy się.

**Alleinachtel**, *sn.* -s, *pl.* —. mala ósemka (format książki),  
**Alleinastien**, *sn.* -s, Azya Mniejsza.

**Alleinüchtig**, *adi.* małosłki.  
**Alleinbahn**, *sf.* *pl.* -en, kolej wązkotorowa, drugorzędna.

**Alleinbärtig**, *adi.* małą brodkę mający.

**Alleinbauer**, *sm.* -s i -n, *pl.* -n, chłop m., kmieć m.

**Alleinbild**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, miniatura f.

**Alleinbinder**, *sm.* -s, *pl.* —, bednarz m., co małe, drobne statki pobija.

**Alleinblättern**, *adi.* o małych liściach.

**Alleinchen**, *sn.* -s, małość n.; unser — nasze małość n.

**Allein denkend**, *adi.* myślący o małych rzeczach; małosłkowy, drobnośkowy.

**Alleinern**, *va.* ein Bruch — skracać ułamek; **Alleinern**, *sn.* -s, =nerung, *sf.* *pl.* -en, skracanie n.,

**Alleinernerwerden**, *sn.* -s, ubywanie n., malenie n.

**Alleinflösser**, *sm.* -s, *pl.* —, drobnopletw m.

**Alleinflüßig**, *adi.* małonogi.

**Alleingeist**, *sm.* -es, *pl.* -er, człowiek małego rozumu.

**Alleingeistig**, *adi.* małosłuszny.

**Alleingeld**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, drobna moneta, drobne *pl.*

**Alleingemälde**, *sn.* -s, *pl.* —, miniatura f., obraz m. w miniaturze.

**Alleingeschäft**, *sn.* ob. -handel.

**Alleingescheide**, *sn.* -s, jehita *pl.* zwierzyny.

**Alleingewehr**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, ręczna broń.

**Alleingewehrfeuer**, *sn.* -s, ogień m. z ręcznej broni.

**Alleingewerbe**, *sn.* -s, i =betrieb, *sm.* -(e)s, drobny przemyśl.

**Allein gläubig**, *adi.* niedowierzający, nieufający.

**Allein gläubigkeit**, *sf.* niedowierzanie n., nieufność f.; bojawliwość f., małowierność f.

**Alleinhandel**, *sm.* -s, handel cząstkowy, drobny.

**Alleinhändler**, *sm.* -s, *pl.* —, kupiec prowadzący handel cząstkowy, drobny.

**Alleinheit**, *sf.* małość f., drobność f., małość n.

**Alleinherzig**, *adi.* słabego serca, nie mający serca; bojaźliwy, trwożliwy.

**Alleinhirn**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, mózdzek m.

**Alleinhirnrinde**, *sf.* kora mózdzkowa.

**Alleinhirnschenkel**, *s.* *pl.* ciała powrózkowate.

**Alleinhirnsseitenstrang**, *sm.* -(e)s, *pl.* -stränge, pęczek mózdzkoworzeniowy.

**Alleinhirnzelt**, *sn.* -(e)s, namiot m. mózdzku.

**Alleinholz**, *sn.* -es, zbiórka.

**Alleinigkeit**, *sf.* *pl.* -en, drobnośka f., bagatela f., fraszka f., mala rzecz, drobiazg m., małosłka f.

**Alleinigkeitgeist**, *sm.* -(e)s, *pl.* -er, ubieganie się o drobnośki, drobiazgowość f.

**Alleinigkeitsträmer**, *sm.* -s, *pl.* — (-in, *sf.* *pl.* -innen) człowiek lubiący się zajmować fraszkami, pedant m. (-tka f.), nudziarz m. (-rka f.).

**Alleinigkeitsträmerei**, *sf.* drobiazgowość f., pedanteria f.

**Alleinkalibria**, *adi.* drobnokalibrowy, drobnowymiarowy.

**Alleinkinderbewahranstalt**, *sf.* *pl.* -en, schronisko n., ochronka f. dla dzieci.

**Alleinknecht**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, parobczak m.

**Alleinkohle**, *sf.* *pl.* -n, miał węglowy.

**Alleinköpfig**, *adi.* mało-, drobno-głowy.

**Alleinköpfigkeit**, *sf.* mikrocefalia f.

**Alleinkörnig**, *adi.* drobnoziarnisty; drobnosypki, mialki.

**Alleinlaut**, *adi.* cichomowny; źle usposobiony, małosłowny; zatwożony; j—n — machen zatwożyć kogo, odebrać komu otuchę; — werden spuścić z tonu, zamilknąć.

**Alleinleben**, *sn.* -s, skromne życie.

**Alleinlich**, *adi.* małosłkowy, drobiazgowy, drobnośkowy; eine -e Rede nizka zemsta.

**Alleinlichkeit**, *sf.* małosłkowość f., drobiazgowość f.,



drobnostkowość *f.*; -en, *pl.* fraszki *pl.*

**Klei'maler**, *sm.* -*š*, *pl.* —, miniaturzysta *m.*; -lerei', *sf.* miniatura *f.*

**Klei'material**, *sm.* -(e)š, drobne żelazio do szyn, połączeni szynowe (kolejn.).

**Klei'meister**, *sm.* -*š*, *pl.* —, drobny rzemieślnik samoistny.

**Klei'mmut**, *sm.* -(e)š, **Klei'n=** **mütigkeit**, *sf.* zwątpienie *n.*, nieufność *f.* w swe sily; brak *m.* odwagi; trwołliwość *f.*, maloduszność *f.*

**Klei'nmutig**, *adi.* zwątpiały, upadły na duchu, trwożliwy, maloduszny; nieśmiały; nie mający odwagi; j—n — maćhen odebrać komu odwagę, nieśmiałym kogo uczynić; — werden upaść na duchu.

**Klei'nod**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, (Kleinodien) klejnot *m.*; die Gefundheit ist das köstlichste — zdrowie jest najcenniejszym (najwyższym) skarbem.

**Klei'npole**, *sm.* -n, *pl.* -n, (-polin, *sf.* *pl.* -innen) Malopolanin *m.* (Małopolanka *f.*); **Klei'n=** **polen**, *sn.* -š, Małopolska *f.*; Kleinpolnisch, *adi.* małopolski.

**Klei'nrußland**, *sm.* -š, Małorosya *f.*; **Klei'nruße**, *sm.* -n, *pl.* -n, Małorosyanin; -ruffin, *sf.* *pl.* -innen, Małorosyanka; Kleinruffisch, *adi.* małorosyjski, *adv.* po małorosyjsku.

**Klei'nſchmied**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kowal *m.*

**Klei'nſchmiede=Arbeit**, =ſchmiederei', *sf.* *pl.* -en, =ſchmiedsware, *sf.* *pl.* -n, wyrób kowalski.

**Klei'nſtaat**, *sm.* -(e)š, *pl.* -en, małe, drugorzędne państwo, państwko *n.*

**Klei'nſtaateri**, *sf.* partykularyzm *m.* małych państw.

**Klei'nſtädter**, *sm.* -eš, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) mieszczanin *m.* z małego miasta, mieszczuch *m.*, malomieszczanin *m.*, parafianin *m.*, (mieszczka, parafianka *f.*).

**Klei'nſtädtteri**, *sf.* parafianſzczyna *f.*, parafianstwo *n.*

**Klei'nſtädtiſch**, *adi.* i *adv.* malomieszczkański, parafiański;

*adv.* po parafiańsku, po malomieszczkańsku.

**Klei'nverkauf**, *sm.*, **Klei'n=** **verkäufer**, *sm.* ob. -handel, -händler.

**Klei'nvertehr**, *sm.* -(e)š, 1) ruch lokalny, miejscowy, na małą odległość; 2) drobny handel.

**Klei'nvieh**, *sn.* -(e)š, drobnie *n.*

**Klei'nvieh**, *sn.* -(e)š, bydlę drobne, trzoda *f.*

**Klei'nwild**, *sn.* -(e)š, drobny zwierzę.

**Klei'nzellig**, *adi.* drobnokomórkowy.

**Klei'ſter**, *sm.* -š, klajster *m.*, mączkolepka *f.*

**Klei'ſterei'**, *sf.* *pl.* -en, klajstrowanie *n.*, lepienie *n.* klajstrem.

**Klei'ſterig**, *adi.* klajstrowaty; *adv.* klajstrowato.

**Klei'ſtern**, *va.* klajstrować, lepić klajstrem.

**Klei'ſteriegel**, *sm.* -š, *pl.* —, -topf, *sm.* -(e)š, *pl.* -töpfe, słoik *m.*, garnuszek *m.* z klajstrem, na klajster.

**Klei'ſterverband**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bände, opatrunek lepowy.

**Klei'mens**, *sm.* Klemens; **Klementi'ne**, 1) *sf.* —, -nš, i -š, *pl.* -n, Klementyna; 2) -n, *pl.* Klementyna *pl.*, dekretalia *pl.* papieża Klemensa (pr. kościelne).

**Klei'mme**, *sf.* *pl.* -n, 1) klubka *f.*, kleszcze *pl.*; 2) miejsce ciasne; den Feind in der — haben mieć nieprzyjaciela w ciasnym kącie, w matni; den Feind in die — befommen, bringen nieprzyjaciela osaczyć; in die — fommen biedy sobie narobić, kłopotu się nabawić; in der — ſein być w obrotach, w tarapatkach, między młotem a kowadłem; niemieć pieniędzy, być bez centa; 3) szczekocisk *m.*; cieśń *f.* (med.).

**Klei'mmen**, I. *va.* 1) ciśnąć, przeć, gnieść; j—n an die Wand — przyprzeć, przycisnąć kogo do ściany; ſich hinter die Tür, in einen Winkel — wcisnąć się za drzwi, do kąta; zwiſchen ... geklemmt ſein ob. in Klemme ſein; die

Räder der Maſchine — ſich, die Maſchine klemmt ſich *vr.* koła maszyny zacinają się, maszyna zacina się; 2) etw. — dać czemu zniknąć, zabrać, ukraść co; II. —, *sn.* -š, ſciskanie *n.*, parcie *n.*; zabranie *n.* czego.

**Klei'mmer**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) ob. Klemme 1); 2) cwikier *m.*, nanošnik *m.*; 3) eskamoter *m.*, złodziej *m.*

**Klei'mmeraffe**, *sm.* -n, *pl.* -n, czepiak *m.*

**Klei'mpner**, *sm.* -š, *pl.* —, blacharz *m.*

**Klei'mpnerarbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota blacharska.

**Klei'mpnergeſell**, *sm.* -en, *pl.* -en, czeladnik blacharski.

**Klei'mpneri'**, *sf.*, **Klei'mp=** **nerhandwerk**, *sn.* -(e)š, blacharskie rzemiosło, blacharstwo *n.*

**Klei'mpner**, *vn.* (h.) trudnić się blacharstwem.

**Klei'mpnerware**, *sf.* *pl.* -n, towar blacharski.

**Klei'mpnerwerkſtatt**, *sf.* *pl.* -ſtätten, **Klei'mpneri'**, *sf.* *pl.* -en, blacharnia *f.*, warsztat blacharski.

**Klei'nzin**, *sn.* Kliczyno *n.*

**Klei'phte**, *sm.* -n, *pl.* -n, nazwa bandyckich mieszkańców północnej Grecyi.

**Klei'pper**, *sm.* -š, *pl.* —, czlapak *m.*, szkapa *f.*, kłusak *m.*, stępak *m.*

**Klei'pſydre**, *sf.* *pl.* -dren, klepsydra *f.*, zegar piaskowy lub wodny.

**Kleptomanie'**, *sf.* kleptomania *f.*, pociąg *m.*, popęd *m.* do kradzieży, obłęd kradzieżny.

**Klerika'l**, *adi.* klerykalny; **Klerika'le(r)**, *sm.* -len, *pl.* -len, klerykal *m.*

**Klerika'l'smuš**, *sm.* klerykalizm *m.*

**Klei'riter**, *sm.* -š, *pl.* —, **Klei'rituš**, *sm.* — kleryk *m.*

**Kleriſei'**, *sf.* ogół *m.* kleryków, kler *m.*

**Klei'ruš**, *sm.* kler *m.*

**Klei'tte**, *sf.* *pl.* -n, (rośl.) lopian *m.*, lopuch *m.*, czepiec *m.*; wie eine — an j—n kleben, ſich an j—n anhängen czepiać

się kogo jak lopian; er ist wie eine — jest jak cień nieodstępny, nie można go się pozbyć.

**Al'tengras**, *sn.* =jes, łożczyźnik *m.*, mlecz *f.*

**Al'tentfarbel**, *sm.* =ß, *pl.* —, jeleni ogonek, pietrasznik *m.*, wloczydło *n.*, wszawiec *m.*, gnidosz *m.*

**Al'tentraut**, *sn.* =eß, *pl.* -kräuter, powojnik *m.*

**Al'tenwurzel**, *sf.* *pl.* =n, korzeń lopianowy.

**Al'tererei**, *sf.* *pl.* =n, drapanie *n.* się (w górę).

**Al'terer**, *sm.* =ß, *pl.* —, ton co lazi, drapie się.

**Al'terfisch**, *sm.* =eß, *pl.* =e, laziec *m.*, suchwa *f.*, trzewolaz *m.*

**Al'tern**, *vn.* (h. i f.) drapać się, wspinać się; er hat eine Stunde geklettert, biß er den Felsen erklettert hat drapał się godzinę, nim się wdrapał na skałę.

**Al'terpflanze**, *sf.* *pl.* =n, roślina pnąca się.

**Al'terschwanz**, *sm.* =eß, *pl.* =schwänze, tegoster *m.*

**Al'terstange**, *sf.* *pl.* =n, drag *m.*, słup *m.* do wspinańia się po nim.

**Al'terstrauch**, *sm.* =eß, *pl.* =sträucher, winiślad *m.*

**Al'tervogel**, *sm.* =ß, *pl.* =vögel, przybysz *m.*; =vögel, *pl.* lażące ptaki.

**Al've**, *sn.* =ß, Kliwia *f.*  
**Al'ven**, *gefloben* 1) *vn.* (f.) rozkleić się, pęknać; 2) *va.* rozłupać.

**Al'veig**, *adi.* lupny.  
**Al'vent**, *sm.* =en, *pl.* =en, (-in, *sf.* *pl.* =innen) klient *m.* (-tka), powierznik *m.* (-nica).

**Al'ventl**, **Al'ventschafft**, *sf.* *pl.* =en, klientela *f.*; powierznictwo *n.*

**Al'na**, *sn.* =ß, *pl.* =te, klimat *m.*

**Al'nafterisch**, *adi.* przechodowy; =eß Alter lata *pl.* przekwitania, lata przechodowe, lata zwrotu płciowego, pora przechodowa.

**Al'natifsch**, *adi.* klimatyczny.

**Al'natologie**, *sf.* klimatologia *f.*

**Al'mawechsel**, *sm.* =ß, zmiana *f.* klimatu.

**Al'max**, *sm.* indecl. *pl.* =e, stopniowanie *n.*

**Al'mib'm**, *sm.* i *sn.* szarlatanerya *f.*, zwracanie *n.* na się uwagi.

**Al'mmen**, *vn.* (f.) kimmst, kimmst, kimmst, geflommen, (=klettern) wspinać się, wdrapywać się.

**Al'mperei**, *sf.* *pl.* =en, brzdąkanie *n.*

**Al'mperer**, *sm.* =ß, *pl.* —, (-mpetin, *sf.* *pl.* =innen) brzdąkala *m.* i *f.*, brząkarz *m.* (-karka).

**Al'mperkasten**, *sm.* =ß, *pl.* —, brząkadło *n.*

**Al'mpern**, I. *vn.* (h.) i *va.* 1) dzwonić, brzęczeć; mit dem Gesäbe in der Tasche — dzwonił pieniądźmi w kieszeni; 2) brzdąkać, brząkać, źle grać (na jakim instrumencie muzycznym); II. —, *sn.* =ß, brzdąkanie *n.*; dzwonienie *n.* (pieniądźmi).

**Kling!** 1) *int.* — klang! dzień, dzień! 2) — *m.* indecl. mit — und Klang z wielką radością, parada.

**Klingklang**, *sm.* =eß, dźwięki powtarzające się; — der Gläser brzęk *m.* puharów; (przen.) frazesy szumne lecz nietreściwe.

**Klinge**, *sf.* *pl.* =n, klinga *f.*, żelazo *n.*, ostrze *n.*, brzeszczot *m.*; wir werden es mit der — ausmachen żelazem się rozprawimy, rzecz rozstrzygniemy; i — vor die — forden wyzwać kogo na palasze, na pojedynek; alles über die — springen lassen wszystkim w pień wyciąć, wyrznać co do jednego; (przen.) nicht bei der — bleiben nie trzymać się załozenia, odstępować od materyi.

**Klinge(l)beutel**, *sm.* =ß, *pl.* —, woreczek *m.* z dzwonkiem do zbierania datków (w kościele).

**Klingebeutelträger**, *sm.* =ß, *pl.* —, dziad z dzwonkiem zbierający datki w kościele.

**Klingel**, *sf.* *pl.* =n, dzwonek *m.*; die — geht ktoś dzwoni.

**Klingelbeutel**, *sm.* ob. Klingbeutel.

**Klingeln**, I. *vn.* (h.) dzwonić; an die Tür — dzwonió u drzwi; II. —, *sn.* =ß, dzwonienie *n.*

**Klingelschnur**, *sf.* *pl.* =schüre, =draht, *sm.* =eß, *pl.* =drähte, =zug, *sm.* =eß, *pl.* =züge, sznur *m.*, drut *m.*, pas *m.* u dzwonka.

**Klingen**, I. *vn.* (h.) klang, geklungen; 1) dzwiezczyć, brzmieć; diese Sprache klingt rauh ta mowa, język brzmi ostro, grubo; klingende Münze brzęcząca moneta; das klingt seltsam to dziwnie brzmi; das klingt anders to znouu inaczej brzmi, to znouu inna rzecz; der Name klingt gut to pięknie nazwisko; es klingt mir in den Ohren dzwoni mi w uszach; sein Ruf ist biß in ferne Länder geklungen slawa jego rozeszla się w dalekie kraje; 2) mit den Gläsern — brzęczeć szklankami, puharami; sie klingen auf seine Gesundheit zabrzękli tracili się szklankami za jego zdrowie; II. —, *sn.* =ß, dzwiczzenie *n.*, brzmienie *n.*; brzęczenie *n.*; III. klingend, *ppr.* i *adi.* =e Kasselgeräusche rzęzenia dźwięczne (med.).

**Klingenschmied**, *sm.* =eß, *pl.* =e, wyrobnik *m.* kling.

**Klingerschlitten**, *sm.* =ß, *pl.* —, sanki *pl.* z dzwonkami.

**Klingkla'ng**, **klingli'ng**, **klinglingli'ng!** *int.* ob. Kling.

**Klinik**, *sf.* *pl.* =en, klinika *f.*, zakład (doświadczalno-)le-karski.

**Kliniker**, *sm.* =ß, *pl.* —, klinik *m.*

**Klinisch**, *adi.* i *adv.* kliniczny, (-cznie).

**Klinke**, *sf.* *pl.* =n, kłamka *f.*, zapadka *f.*

**Klinken**, *va.* i *vn.* (h.) za kłamkę chwycić (dla otworenia lub zamykania drzwi).

**Klinkhafen**, *sm.* =ß, *pl.* —, kluczka *f.*, hebel *m.* u zamka.

**Klinkschafft**, *sm.* =eß, *pl.* =e, kłamka *f.* (bez zamku).

**Klinkschloß**, *sn.* =sßeß, *pl.* =schloßer, zamek *m.*, u którego kłamkę kluczem się podnosi.



Sl'nter, *sm.* -*s*, *pl.* —, zen-  
dówka *f.*, szklówka *f.*

Sl'ntschön, *adi.* czysty,  
klarowny, bez osadu.

Sl'inogona'l, *adi.* ostro-  
katny.

Sl'nfse, *Sl'nge*, *sf. pl.* -*n*,  
szpara *f.*, rozpadlina *f.*

Sl'nsel, *sf. pl.* -*n*, dzwo-  
nek *m.*

Sl'nseln, *vn.* (h.) dzwonić.

Sl'io, *sf.* Klio, Klii.

Sl'ipp, *I. int.* — klapp!  
klip klap! *II. adi.* (tylko w wy-  
rażeniu:) — und klar jasno  
i wyraźnie.

Sl'ippdach*s*, *sm.* -*ch*s*e*s, *pl.*  
-*ch*s*e*, ob. -*sch*iefer.

Sl'ippe, *sf. pl.* -*n*, ostra  
skała stercząca z morza, rafa *f.*,  
szkopul *m.*

Sl'ippen, *vn.* (h.) dźwięczyć  
wydając ton naśladowujący  
„klip“.

Sl'ippenbo*ch*, *sm.* -(e)*s*, *pl.*  
-*b*ö*e*, kozioł łażący po skalach.

Sl'ippenbahn, *sm.* -(e)*s*,  
*pl.* -*h*äh*ne*, =*h*üh*n*, *sn.* -(e)*s*,  
*pl.* -*h*üh*ner*, skalokur *m.*

Sl'ippenfü*ste*, *sf. pl.* -*n*,  
wybrzeże skaliste.

Sl'ippen*sch*iefer, *sm.* -*s*,  
*pl.* —, góralek skalosz *m.*

Sl'ippen*ste*iger, *sm.* -*s*, *pl.*  
—, człowiek łażący po skalach.

Sl'ip*pen*t*ier*, *sn.* ob. -*sch*iefer.

Sl'ip*pen*re*ich*, =*voll*, *adi.*  
pełen skal, skalisty.

Sl'ip*pen*(e*n*)fi*sch*, *sm.* -*e*s, *pl.*  
-*e*, sterczokół *m.* szczotko-  
zab *m.*

Sl'ip*pen*wand, *sf. pl.* -*w*än-  
de, bok góry skalisty; szkopul *m.*

Sl'ip*per*, *sm.* -*s*, *pl.* —, 1)  
drewniany tłoczek; 2) większy  
żaglowiec, kliper *m.*

Sl'ip*pi*g, *adi.* skalisty, ostre  
skały w sobie zawierający.

Sl'ip*pt*anne, *sf. pl.* -*n*,  
dzban *m.*, konewka *f.* z zapa-  
dającą nakrywką.

Sl'ip*pt*ram, *sm.* -(e)*s*,  
kram *m.* towarów brzęczących.

Sl'ip*ps*chule, *sf. pl.* -*n*,  
szkola *f.* dla małych dzieci.

Sl'ip*ps*chüler, *sm.* -*s*, *pl.*  
—, uczeń, uczący się czytać.

Sl'ip*per*k, *sn.* -(e)*s*, na-  
czynka brzęcząca do zabawy  
dla dzieci, zabawki *pl.*

Sl'irren, *vn.* (h.) szcze-  
kać (jak łańcuchy, miecze),  
dźwięczeć, brzęczeć; mit den  
Gläsern — brzękać szklan-  
kami; mit den Waffen —  
szczekać bronią.

Sl'irren, *sn.* -*s*, szczeń *m.*,  
brzęk *m.*, szczekanie *n.*, brzę-  
kanie *n.*

Sl'is*hee*', *sn.* -*s*, *pl.* -*s*,  
klisz *m.*, odbitka *f.*, odlew *m.*  
składanych liter, drzeworytów  
i t. d.

Sl'is*chie*'ren, *vn.* (h.) spo-  
rządzać klisze.

Sl'is*t*ie'r, *sn.* ob. Sl'istier.

Sl'it*ori*s, *sf.* lechtaczka *f.*

Sl'it*sch*! *int.* — klatsch! klask!  
plask!

Sl'it*sch*ig, *adi.* -*e*s Brot  
chleb z niedobrze wyrobionego  
ciasta, ciastcisty.

Sl'oa'ke, *sf. pl.* -*n*, 1) ściek  
*m.* (podziemny), smrodnia *f.*,  
odchodnik *m.*, odchodnia, gno-  
jownia *f.*, kloaka *f.*, 2) stek  
odchodowy (anat.).

Sl'oa'kenö*ff*nung, *sf. pl.*  
-*n*, otwór *m.* ścieku, kloaki.

Sl'oa'kengas, *sn.* -*g*e*s*, *pl.*  
-*g*e, gaz kloaczny, wychod-  
kowy.

Sl'oa'k*ent*iere, *s. pl.* ste-  
kowiec *pl.* (zool.).

Sl'ö*b*hen, *sn.* -*s*, *pl.* —,  
pęczek *m.*, zwitek *m.*; ein —  
Fläsch pęczek lnu.

Sl'ö*b*en, *sm.* -*s*, *pl.* —,  
1) pęk *m.*, kukła *f.*, snopek *m.*;  
2) kleszcze *pl.*, szczypce *pl.*,  
kluba *f.*, skobel *m.* (na który  
się zakłada wrzeciądz, polano,  
drzewo); 3) ścisk *m.*, cie-  
śnia *f.*; Feil— imadelko *n.*;  
Heft— imadelko trzonkowe;  
Herz— serczyk *m.*; Fuß—  
czyścisko *n.*; Reif— imadelko  
ukośne; Riemen— kleszcze ry-  
marskie, szewnica *f.*; Schleif-  
ścieradło *n.*; 4) szczep *m.*;  
krążek *m.*; 5) sidło *n.* na siko-  
ry; 6) (przen.) dragal *m.*, nie-  
okrzesianiec *m.*

Sl'ö*b*enhol*z*, *sn.* -*e*s, drzewo  
*n.* w polanach.

Sl'ö*b*enseil, *sn.* -(e)*s*, *pl.* -*e*,  
powróż *m.*, lina zapuszczona  
w krążek windy.

Sl'ö*b*ig, *adi.* grubiański;  
zamaszysty.

Sl'ö*d*ius, *sm.* Klodyusz.  
Sl'ö*h*nen, *vn.* (h.) zawo-  
dzić, lamentować.

Sl'ö*m*m, Sl'ö*m*me, pier-  
wsza i druga osoba *sing. impf.*  
*indecl. i conjunct.* od klommen.

Sl'ö*n*is*ch*, *adi.* -er Strampf  
drgawkawy, kloniczny kurecz.

Sl'ö*o*pf*e*, *sf. pl.* -*n*, oklada-  
nie *n.* kogo razami; j—*n* in  
die — friegen dostać kogo  
w ciasny ką; j—*n* in eine  
— befehlen dostać kogo  
w swoje ręce.

Sl'ö*o*pfel, *sm.* -*s*, *pl.* —, 1)  
serce *n.* u dzwonu; 2) klepa-  
dło *n.*, narzędzie *n.* do klepa-  
nia; młotek *m.*, kula dre-  
wniana; kijanka *f.*; 3) pale-  
czka *f.* do bębienia.

Sl'ö*o*pfen, *I. va.* 1) tłuc co;  
j—*n* — tłuc, bić, okładać kogo;  
2) in etw. — wbić w co; einen  
Nagel in die Wand — wbić  
gwóźdź w ścianę; auß etw. —  
wytrzepać z czego; den Stanb  
aus den Kleidern — kurz  
wytrzepać z sukien; j—*n* auß  
dem Schlafe — zbudzić kogo  
pukaniem; Fleisch mürbe —  
ubić mięso (aż do kruchości);  
eine Sense scharf — wyostrzyć  
kosę klepadłem; Haut — len  
tłuc; *II. vn.* (h.) 1) pu-  
kać, stukać, kolatać; an die  
Tür — pukać do drzwi;  
an das Fenster — pukać do  
okna; das Herz klopf mit mir  
serce mi bije (mocno); mein Herz  
klopf ihm Liebe moje serce  
miłością bije dla niego, ku niemu;  
auf den Busch — ciągnąć kogo  
za język; 2) klepać; j—*m*  
auf die Baden, auf die Schultern  
terti — klepać kogo po poli-  
czku, ramieniu; j—*m* auf die  
Finger — ob. Finger; *III.* —,  
*sn.* -*s*, kolatanie *n.*, pukanie *n.*,  
stukanie *n.*; klepanie *n.*; trze-  
panie *n.*; tłuczenie *n.*

Sl'ö*o*pf*e*r, *sm.* -*s*, *pl.* —,  
pukacz *m.*, stukacz *m.*, ten,  
co tłucze; młotek *m.*; kle-  
padło *n.*

Sl'ö*o*pf*ch*ter, *sm.* -*s*, *pl.* —,  
szermierz *m.*, zapaśnik *m.* (na  
kulaki).

Sl'ö*o*pf*ch*tere'i', *sf. pl.* -*n*,  
szermierstwo *n.* (szczeg. na  
kulaki); (przen.) zwadliwość *f.*

Mo'pfhammer, *sm.* -s, *pl.* -hämmer, młotek *m.* u drzwi do pukania; klepacz *m.*

Mo'pfhengst, *sm.* -es, *pl.* -e, ogier wywalaszony, walach *m.*, wnątr *m.*

Mo'pffolz, *sn.* -es, klepacz *m.* tłuczek *m.*, trzepaczka *f.*

Mo'pffjagen, *sn.* -s, -jagd, *sf. pl.* -en, polowanie *n.* przez wystraszanie zwierzyny z krzaków.

Mo'pffäfer, *sm.* -s, *pl.* —, czerwotok kostkarz *m.*

Mo'pffeuile, *sf. pl.* -n, (w bednarstwie) pobijadlo *n.*, pałka, którą się pobija obreze.

Mo'ppel, *sm.* -s, *pl.* —, 1) = Mo'ppel; 2) klocek *m.* do robienia koronek, sznurków i t. d.

Mo'ppelarbeit, *sf. pl.* -n, węzełek *m.*; kilim *m.*

Mo'ppelarbeiter, *sm.* -s, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) koronkarz *m.* (-karka *f.*).

Mo'ppelgarn, *sn.* -zwirn, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, nicio *pl.* na koronki.

Mo'ppeln, *va.* dzierzgać; Spigen — koronki robić na klocekach.

Mo'ppler, *sm.* -s, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) ob. Mo'ppelarbeiter.

Mo'p(p)s, *sm.* -fes, *pl.* -pfe, zraz *m.*; klops *m.*; daś -fleisch zrazówka *f.*

Mo'p'tt, *sn.* -(e)s, *pl.* -e i -s, klozet *m.*, ustęp *m.*

Mo'p'ttpapier, *sn.* -(e)s, papier higieniczny, klozetowy.

Mo'p'ttpülapparat, *sm.* -e(s), *pl.* -e, przyrząd *m.* do przepłukiwania klozetów, wodociąg klozetowy.

Mo'ß, *sm.* -ßes, *pl.* Mo'ße, 1) bryła *f.*; skiba *f.* (= Erd-scholle); 2) kluska *f.*, knedel *m.*; er spricht als wenn er Mo'ße im Munde hätte mówi jak gdyby miał kluski w gębie.

Mo'ßhjen, *sn.* -s, *pl.* —, klusczka *f.*, knedelek *m.*

Mo'ßig, *adi.* 1) kluskowaty; 2) brylasty.

Mo'ßter, *sn.* -s, *pl.* Mo'ßter, klasztor *m.*; inß — gehen pójść, wstąpić do klasztoru, do zakonu.

Mo'ßter=, *adi.* klasztorny.

Mo'ßterbewohner, *sm.* -s, *pl.* —, Mo'ßterbewohnerin, *sf. pl.* -innen, mieszkaniec klasztorny, mieszkanka klasztorna; mnich *m.*, zakonnica *f.*

Mo'ßterbraud, *sm.* -(e)s, *pl.* -bräudje, zwyczaj klasztorny.

Mo'ßterbruder, *sm.* -s, *pl.* -brüder, braciażek *m.* w klasztorze.

Mo'ßterfrau, *sf. pl.* -en, zakonnica *f.*, mniszka *f.*

Mo'ßtergang, *sm.* -(e)s, *pl.* -gänge, korytarz klasztorny; droga *f.* do klasztoru.

Mo'ßtergarten, *sm.* -s, *pl.* -gärten, ogród klasztorny.

Mo'ßtergebäude, *sn.* -s, *pl.* —, budynek klasztorny, do klasztoru należący.

Mo'ßtergehorsam, *sm.* -(e)s, *pl.* -gehorsam, posłuszeństwo klasztorne.

Mo'ßtergeistliche(r), *sm.* -en, *pl.* -en, zakonnik *m.*

Mo'ßtergelehrsamkeit, *sf.*, nauka, erudycja klasztorna.

Mo'ßtergelübde, *sn.* -s, *pl.* —, ślub zakonny.

Mo'ßterhof, *sm.* -(e)s, *pl.* -höfe, podwórze klasztorne.

Mo'ßterkirche, *sf. pl.* -n, kościół klasztorny.

Mo'ßterleben, *sn.* -s, życie zakonne, klasztorne.

Mo'ßterleute, *spl.* zakonnicy *pl.*, zakonnice *pl.*, służba klasztorna.

Mo'ßterlich, *adi.* klasztorny zakonniczy; *adv.* po klasztor-nemu.

Mo'ßterlichkeit, *sf.* klasztorność *f.*, życie klasztorne, stan klasztorny, zakonniczy.

Mo'ßtermauer, *sf. pl.* -n, mur *m.* koło klasztoru; mur klasztorny, klasztor *m.*

Mo'ßterordnung, *sf. pl.* -en, reguła, karność zakonna.

Mo'ßterpforte, *sf. pl.* -n, furta klasztorna.

Mo'ßterrat, *sm.* -(e)s, rada zakonna.

Mo'ßsterschule, *sf. pl.* -n, szkoła klasztorna.

Mo'ßsterschwester, *sf. pl.* -n, siostra *f.* w klasztorze, zakonnica *f.*

Mo'ßterstand, *sm.* -(e)s, stan zakonny.

Mo'ßterstrafe, *sf. pl.* -n, kara zakonna.

Mo'ßterturn, *sm.* -(e)s, *pl.* -türme, wieża klasztorna, klasztor.

Mo'ßtervorsteher, *sm.* -s, *pl.* —, przeor *m.*, gwardyan *m.* klasztoru.

Mo'ßtervogt, *sm.* -(e)s, *pl.* -bögte, syndyk *m.* klasztoru.

Mo'ßtervolk, *sn.* -(e)s, klasztorna zgraja.

Mo'ßterwesen, *sn.* -s, wszystko dotyczące się klasztorów.

Mo'ßterzelle, *sf. pl.* -n, cela *f.*, izba, izdebka klasztorna, zakonna.

Mo'ßterzucht, *sf.* karność klasztorna.

Mo'ßterzwinger, *sm.* -s, *pl.* —, więzienie klasztorne; (= Mo'ßterhof) podwórze klasztorne.

Mo'ti'ldc, *sf.* -nß, i -s, *pl.* -n, Klotylda *f.*

Mo'ß, *sm.* -es, *pl.* Mo'ße, kloc *m.*, pniak *m.*, kloda *f.*; (przen.) drab *m.*, dragal *m.*

Mo'ßbeute, *sf. pl.* -n, barć w pniu wyrąbana, ul *m.* z pniaka, dzianek *m.*, dzianka *f.*

Mo'ßhjen, *sn.* -s, *pl.* —, (dim. od Mo'ß) klocek *m.*

Mo'ßig, *adi.* 1) dragalowy, niezgrabny; 2) ogromny.

Mo'ßke, *sf. pl.* -n, suszona gruszka; -brot *sn.* placek *m.*, chleb *m.* z suszonych owoców.

Mo'ßkopf, *sm.* -(e)s, *pl.* -köpfe, dragal *m.*, nieokrzesaniec *m.*

Mo'ßköpfig, *adi.* twardej głowy.

Mo'ßwagen, *sm.* -s, *pl.* —, wózek *m.* na kolkach z kloceków.

Mo'ß, *sm.* -s, *pl.* -s, klub *m.*, kasyno *n.*, towarzystwo *n.*

Mo'ßbi'ft, *sm.* -en, *pl.* -en, członek *m.* klubu.

Mo'ßbaßft, *sm.* -(e)s, *pl.* -ßäfte, gość do klubu wprowadzony.

Mo'ßbokal, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, lokal *m.*, siedziba *f.* klubu, klub *m.*

Mo'ßbmitglied, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, członek *m.* klubu.



Klu'bwesen, *sn.* -*ß*, kluby *pl.*, wszystko co klubów się dotyczy.

Klu'bwesjen, *sn.* -*ß*, *pl.* —, odznaka *f.* członków klubu.

Kluft, *sf. pl.* Klüfte, 1) rozpādina *f.*; przepaść *f.*; otchłań *f.*, dół *m.*; 2) szczypce *pl.*; 3) (w gwarze złodziejskiej) odzienie *n.*

Klu'ftdeichsel, *sf. pl.* -*n*, hoblóble *pl.*

Klü'ftig, *adi.* popekany, rozpadłysty, przerwisty.

Klug, *adi. comp.* klüger, *sup.* klügst, mądry; *adv.* mądrze; roztropny; *adv.* roztropnie; rozsądny; *adv.* rozsądnie; ein -er Rat mądra rada; — handeln mądrze postępować; durch Schaden wird man — nieszczęście uczy rozumu; mądry Polak po szkodzi; ich kann aus der Sache, aus ihm nicht — werden nie mogę tego, jego zrozumieć, pojąć; — werden (z)mądrzeć; jeßt bin ich so — wie vorher takim mądrym teraz jak byłem pierwej; du bist nicht — daß Gescheh' auszußlagen nie mądrze robisz, że nie przyjmiesz tego daru; der Klügste gibt nach kto ma więcej rozumu ten ustępuje; — reden, schwagen, sprechen, schnaden mędrkować; Sie haben — reden panu dobrze tak mówić; er ist nicht redt — nie wie co mówi; nie ma zmysłów w kupie; eine Kluge Frau (znaczy także:) wróżka *f.*

Klügelei, *sf. pl.* -*en*, mędrkowanie *n.*

Klü'geln, I. *vn.* (h.) rozmawiać; mędrkować; II. —, *sn.* -*ß*, mędrkowanie *n.*

Klü'gheit, *sf.* rozsądek *m.*, roztropność *f.*; die — einer Maßregel roztropność użytego środka.

Klü'gheitslehre, *sf. pl.* -*n*, nauka *f.* roztropności.

Klü'gheitsrüd'ficht, *sf. pl.* -*en*, względ opornistyczny; aus -rüd'fichten przez roztropność, z rozsądka.

Klü'gler, *sm.* -*ß*, *pl.* —, człowiek lubiący mędrkować, mądrał *m.*, mędrak *m.*, mędroszek *m.*

Klü'glich, *adv.* roztropnie, mądrze.

Klü'gling, *sm.* -*ß*, *pl.* -*e*, mędrak *m.*

Klum i Kulm, *sn.* Chlum *m.*

Klump, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -*e* i Klümpe, Klümpen, *sm.* -(e)*ß*, 1) Klumpen, 1) bryła *f.* (ziemi, śniegu), gruzel *m.*, nieobrobiona masa; bałwan *m.*; 2) kłab *m.* (drzewek, kwiatów); 3) kupa *f.*; alleß auf einen — werfen wszystko na jedną kupę rzucić.

Klümpchen, *sn.* -*ß*, *pl.* —, (*dim.* od Klumpen) bryłka *f.*

Klümpengold, *sn.* -(e)*ß*, złoto *n.* w bryłach.

Klümpenweise, *adv.* kupami, w kupach.

Klümperig, *adi.* brylasty, gruzłowaty; sękaty.

Klümpen, *sih* — *vr.* rozpadać się w bryłki; gruzłowacieć, w gruzelki się zbijać.

Klümpfisch, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, płaskorz *m.*, samogłów *m.*

Klümpfuß, *sm.* -*eß*, *pl.* -füße, noga niekształtna, krzywa, szpotawość *f.*, stopa szpotawa.

Klümpfüßig, *adi.* mający nogę niekształtną, szpotowaty.

Klümpgeicht, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -*er*, twarz szpotawa.

Klümpig, *adi.* brylasty, brylkowaty.

Klümpfaß, *sm.* ob. Plumpfaß.

Klü'nter, *sf. pl.* -*n*, i -*ß*, *pl.* —, 1) rzecz zwisająca, kutas *m.*; blyskotki *pl.*, trzęsidelka *pl.* rozmaitego rodzaju; 2) bryłki *pl.* błota na wierzchniej odzieży, w wełnie owiec, u ogona krów.

Klü'nterig, *adi.* pokryty bryłkami błota.

Klü'ntern, *vn.* (h.) zwiesać.

Klü'ppe, *sf. pl.* -*n*, 1) kluba *f.*; 2) obcegi *pl.*, szczypce *pl.* 3) eine — Vögel pewna ilość ptaków zabitych na patyczkach.

Klü'ße, *sf. pl.* -*n*, dziury *pl.* na burtach doliny kotwicznej.

Klü'ver, *sm.* -*ß*, *pl.* —, kliwer *m.*, żagiel *m.* nad prze-

dłużeniem poprzecznego mastszu z przodu okrętu.

Klü'berbaum, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -bäume, bomkliwer *m.*, przedłużenie *n.* poprzecznego mastszu z przodu okrętu.

Klüstie'r, Klüstie'r, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -*e*, enema *f.*, lewatywa *f.*; j—n ein — seßen zrobić komu lewatywę.

Klüstie'reu, *va.* j—n dawać komu lewatywę.

Klüstie'rspritze, *sf. pl.* -*n*, lewatywa *f.*

Klütämme'stra, *sf.* Klitmnestra.

Kna'bbern, Kna'ppern, *vn.* (h.) i *va.* chrupać; an etw. — gryźć co (kruchego).

Knä'bchen, *sn.* -*ß*, *pl.* —, (*dim.* od Knabe) chłopczyk *m.*, chłopiec *m.*

Kna'be, *sm.* -*n*, *pl.* -*u*, chłopiec *m.*; als ich noch — war kiedym jeszcze był chłopcem; ein guter — dobre chłopczyko.

Kna'benalter, *sn.* -*ß*, wiek chłopięcy.

Kna'benart, *sf.* sposób chłopięcy.

Kna'benhaf, *adi.* dziecinny, chłopięcy; *adv.* po dziecinnemu, chłopięcemu.

Kna'benhaf'tigkeit, *sf.* dziecinnosc *f.*, chłopięctwo *n.*

Kna'benhort, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -*e*, przytulisko *n.*, ochronka *f.* dla chłopców.

Kna'benkraut, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -kräuter, storczyk *m.*, dwulistnik *m.*, nocny cień.

Kna'benmäßig, *adi.* chłopięcy, dziecinny; *adv.* po chłopięcemu.

Kna'benshäuder, *sm.* -*ß*, *pl.* —, pederasta *m.*, chłopcołoznik *m.*, samcołoznik *m.*

Kna'benshäudung, *sf. pl.* -*en*, pederasty *f.*, chłopcołostwo *n.*, samcołostwo *n.*

Kna'benschule, *sf. pl.* -*n*, szkoła *f.* dla chłopców.

Kna'benstimme, *sf. pl.* -*u*, głos chłopięcy.

Kna'benstreich, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -*e*, postępek dziecinny, chłopca godny; ich erinnere mich an meine — e przypominam sobie moje figle chłopięce.

Kna'benwurz, *sf.* ob. -kraut.

**Kna'benzeit**, *sf.* czas m. chłopięcего wieku.

**Knä'blein**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, ob. Knäbchen.

**Knaß** i **Knaßs**, *I. int.* trzask! *II. Knaß*, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, i **Knaßs**, *sm.* -*ieß*, *pl.* -*je*, trzask m.; daß Glas hat einen — befommen szklanka pękła; (przen.) er hat einen — wegbekommen podcięło go to.

**Kna'cke**, *sf.* ob. Knappe.

**Kna'cbeere**, *sf.* *pl.* -*n*, poziomka f. (leśna).

**Kna'den**, *I. v. 1)* *vn.* (h.) trzeszczeć, trzasnąć, pęknąć z trzaskiem; j—*n* haufen, daß die Schwarte knadt walić kogo, że aż skóra trzeszczy; 2) *va.* zgryźć, zgnieść, stłuc co; (przen.) wir haben noch eine Ruß mit eitander zu — jeszcze musimy się rozprawić, pogadać ze sobą; j—*m* eine harte Ruß zu — geben dać komu twardey orzech do zgryzienia; *II.* —, *sn.* -*ß*, trzeszczenie n.

**Kna'dern**, *adi.* trzeszczący.

**Kna'dern**, *vn.* (h.) trzeszczeć.

**Kna'dmandel**, *sf.* *pl.* -*n*, migdał m. w skorupie.

**Kna'dweide**, *sf.* *pl.* -*n*, wierzba krucha.

**Kna'dwurf**, *sf.* *pl.* -*würfte*, serdelka f.

**Kna'gge**, *sf.* *pl.* -*n*, sęk m. w drzewie; przypustnica f., przysuwnica f.

**Knall**, *sm.* -*(e)ß*, huk m. (z wystrzału) puk m., łomot m., loskot m., trzask m.; einen — von sich geben huk wydać, huknąć; — und Fall na leb, na szyję, szybko, raptownie.

**Knau'Albonbon**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, cukierek trzaskający.

**Knau'Albüchse**, *sf.* *pl.* -*n*, pukawka f.

**Knau'llen**, *I. va.* etw. in die Luft — wysadzić co w powietrze; j—*m* ein Pistol vor den Kopf — wypalić do kogo z pistoletu; j—*m* die Peitsche um die Ohren — trzasnąć komu z bicia okolo ucha; *II. vn.* (h.) huknąć, trzasnąć, trzaskać (z bicia); *III.* —, *sn.* -*ß*, hukanie n., trzaskanie n.

**Knau'Ueffekt**, *sm.* -*(e)ß*, *pl.* -*e*, wrażenie nadzwyczajne, teatralne.

**Knau'Ugas**, *sn.* -*ieß* gaz piorunujący, wybuchający.

**Knau'Ugold**, *sn.* -*(e)ß*, złoto strzelające, piorunian m. złota.

**Knau'Ue**, *sf.* *pl.* -*n*, **Knau'Ukappel**, *sf.* *pl.* -*n*, splonka trzaskająca.

**Knau'Ukugel**, *sf.* *pl.* -*n*, kula trzaskająca.

**Knau'Ukugeln**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, kulka strzelająca.

**Knau'Upräparat**, *sn.* -*(e)ß*, *pl.* -*e*, przetwór wybuchający.

**Knau'Upulver**, *sn.* -*ß*, proszek wybuchający.

**Knau'Usäure**, *sf.* kwas piorunowy.

**Knau'Usignal**, *sn.* -*(e)ß*, *pl.* -*e*, sygnał splonkowy.

**Knau'Uquedfilber**, *sn.* -*ß*, piorunian rtęciowy.

**Knau'Usilber**, *sn.* -*ß*, srebro trzeszczące, piorunujące, piorunian srebrowy.

**Knapp**, *adi.* ciasny, szczupły, skąpy; -*e* Zeiten czasy uciążliwe, ciężkie; mit -*er* Not z wielką biedą; *adv.* daß Kleid liegt — an suknia ciasno, obcisło leży; — zumessen skąpo mierzyć; eß waten drei Ellen — gemessen bylo zaledwie trzy łokcie; j—*n* — halten trzymać kogo krótko, na szczupłym obroku; eß geht — her skąpe mamy życie; eß war — zugechnitten bylo skąpo skrojone.

**Knau'ppe**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, 1) giermek m.; pachole n.; 2) chłopak m. u młynarza, w górnictwie i t. d.

**Knau'ppen**, *vn.* (h.) i *va.* uskapi(a)ć (= abzwaden, knausern).

**Knau'ppendienst**, *sm.* -*(e)ß*, *pl.* -*e*, giermkostwo n.

**Knau'ppenhaft**, *adi.* i *adv.* giermkowski (po -wsku), pacholecy (-co).

**Knau'ppern**, *va.* ob. Knabern.

**Knau'ppheit**, *sf.* ciasność f., szczupłość f.

**Knau'ppsaß**, *sm.* -*(e)ß*, *pl.* -*saße*, torba f.

**Knau'ppschafst**, *sf.* *pl.* -*en*, 1) nowicyat rycerski; 2) ogół m. lub stowarzyszenie n. robotników górniczych.

**Knau'ppschafstschule**, *sf.* *pl.* -*n*, szkoła f. stowarzyszenia górniczego.

**Knau'ppschafstkasse**, *sf.* *pl.* -*n*, kasa zapomogowa górników.

**Knau'ppschafstverband**, *sm.* -*(e)ß*, związek m. robotników górniczych.

**Knaps**, *int.* trzask!

**Knau'rre**, *sf.* *pl.* -*n*, grzechotka f.

**Knau'rren**, *vn.* (h.) skrzy pieć; —, *sn.* -*ß*, skrzywienie n.

**Knau'rriecht**, *adi.* skrzypliwy.

**Knau'rriq**, *adi.* skrzypliwy.

**Knau'st**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, sęk m.; (przen.) alter — człowiek m. starej daty, bzdęk m., kulfan m.

**Knau'ster**, *sm.* -*ß*, knaster m., tytoń m.; alter — ob. Knau'st.

**Knau'sterbart**, *sm.* -*(e)ß*, *pl.* -*bärte*, ob. Knau'st(alter).

**Knau'stern**, *vn.* (h.) 1) trzeszczyć, strzelać; 2) knaster palić.

**Knau'ttern**, *vn.* trzaskać, trzeszczeć; —, *sn.* -*ß*, trzeszczenie n., trzask m., trzaskanie n.

**Knäu(ell)**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, kłębek m., kłęb m.; zakręt m.; etw. auf einen — winden na kłębek coś nawijać.

**Knäu(ell)drüsen**, *sf.* *pl.* gruczoły kłębkowe.

**Knäu(ell)förmig**, *adi.* kłębkowaty.

**Knäu(ell)gras**, *sn.* -*ieß*, trawa kupkowa, kupkówka f., niestrawa f., bluj m.

**Knäu(ell)wideln**, *sn.* -*ß*, zwijanie n. na (w) kłębek.

**Knau'eln** i **knäu'eln**, *va.* zwijać na kłębek (z motka); sich —, *vr.* kłębić się.

**Knau'f**, *sm.* -*(e)ß*, *pl.* Knäu'fe, guz, guzik m.; galka f., główka f. (laski), głowica f., makowica f.

**Knäu'fchen**, *sn.* -*ß*, *pl.* — (*dim.* ob Knäu(ell)) kłębeczek m., kłębuszek m.

**Knau'peln**, *gryźć*, chrupać; (przen.) robić coś, co nam nie przyda.



**Knauf'er**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, sknera *m.*, kutwa *m.*, liczykrupa *m.*, skąpiec *m.*

**Knauf'eri**, *sf. pl.* =*innen*, sknera, skąpiec, kutniarka *f.*

**Knauf'erei'**, *sf.* sknerstwo *n.*, skąpstwo *n.*, kutwiarstwo *n.*

**Knauf'eri**, *adi.* skąpy, brudny; *adv.* skąpo, brudno.

**Knauf'ern**, *vn.* (h.) skąpieć, kutwić.

**Kne'bel**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, 1) knebel *m.*; 2) klykieć *m.* u palca; 3) krepulec *m.*, przytyczka *f.*

**Kne'belbart**, *sn.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*bärte*, bródka *f.*

**Kne'beln**, *va.* 1) kneblować kogo; 2) krepować kogo.

**Kne'belspieß**, *sm.* =*c* $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, oszczep *m.*

**Knecht**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, 1) parobek *m.*, sługa *m.*, pacholek *m.*, giermek *m.*; niewolnik *m.*, służalec *m.*; al $\bar{s}$  — dienen parobkować; 2) pacholek stolarski (do opierania desek przy struganiu).

**Kne'dten**, *I. va.* j—n uczynić kogo parobkiem; ujarzmiąć (= unterjochen); ciemiężyć; *II. vn.* (h.) j—m — niewolniczo ulegać komu, grać u niego rolę parobka, być niższym sługą; *III. —, sn.* = $\bar{s}$ , i **Kne'dtung**, *sf. pl.* =*en*, ujarzmienie *n.*; uciskanie *n.*; die lange Knechtung długie niewolnictwo, poddaństwo.

**Kne'dtlich**, *adi.* służalczy; niewolniczy; *adv.* służalczo; niewolniczo; =*en* Gehorsam von j—m verlangen niewolniczej uległości wymagać od kogo.

**Kne'dtlich**, *adi.* niewolniczy, służalczy.

**Kne'dtsarbeit**, *sf. pl.* =*en*, parobcza praca.

**Kne'dtsdienst**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, służba parobcza.

**Kne'dtschaft**, *sf.* niewola *f.*, niewolnictwo *n.*

**Kne'dtsinn**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , służalec usposobienie, serwilizm *m.*

**Kneif**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, nożyk *m.* (szczeg. szewski), gnyp *m.*

**Knei'fen**, *va.* szczypanąć; uszczypanąć; j—n in den Arm — uszczypanąć kogo w ramię; —, *sn.* = $\bar{s}$ , szczypanie *n.*

**Knei'fer**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, 1) —, (=in, *sf. pl.* =*innen*) szczypanający *m.* (-ca); 2) cwikier *m.*

**Knei'fabend**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, ob. Kneipe 2).

**Knei'pbruder**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, piwosz *m.*; lustiger — wesoly towarzysz biesiadny.

**Knei'pe**, *sf. pl.* =*n*, 1) szynkownia *f.*, szynk *m.*, gospoda *f.*; 2) uczta *f.*, biesiada *f.* w gospodzie.

**Knei'pen**, *I. va.* szczypanąć (= knEIFen); e $\bar{s}$  knEIFt mich im Bauche rżnie mnie w brzuchu; *II. vn.* (h.) biesiadować, pić w szynkowni (o studentach); *III. —, sn.* = $\bar{s}$ , 1) szczypanie *n.*; 2) biesiadowanie *n.*; picie *n.*

**Knei'per**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, ob. Kneipbruder.

**Kneiperei'**, *sf. pl.* =*en*, ob. Kneipe 2).

**Knei'pklaffe**, *sm.* = $\bar{s}$ , kawa (księdza) Kneippa; =*fut*, *sf.* leczenie (wodolecznictwo) według metody Kneippa.

**Knei'pschenke**, *sf. pl.* =*n*, szynkownia *f.*

**Knei'pschröter**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, jelonek *m.* (zool.).

**Knei'pzange**, *sf. pl.* =*n*, kleszcze *pl.*

**Knei'ler**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, tytoń podły.

**Knei'lern**, *vn.* (h.) euchańc (o podłym tytoniu).

**Kne $\bar{s}$  i Knja $\bar{s}$** , *sn.* KnEsen, *pl.* KnEser, kniaź *m.*

**Kne'tbar**, *adi.* wygniatalny; dający się miesić.

**Kne'ten**, *va.* gnieść, wygniatać, miesić, mięsić co.

**Kne'ter**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, wygniatacz *m.*, misiciel *m.*

**Kne'tfur**, *sf. pl.* =*en*, masaż *m.*

**Kne'ttrog**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*tröge*, dierza *f.*, koryto *n.* do wygniatacia ciasta.

**Kni $\bar{c}$** , *sn.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, 1) pęknięcie *n.* (w szklance); nadłamanie *n.*; 2) żywy płot.

**Kni'dehein**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, 1) człowiek, pod którym podczas chodzenia kolana się uginają; kolano koślawe; 2) mieszanina *f.* likierów z żółtkiem.

**Kni'den**, *I. va.* (h.) stłuc co, nalamać co; *II. vn.* (h.) pęknać z trzaskiem; 2) zginać kolana, nogi idąc.

**Kni'der**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, = Knauf'er.

**Kni'derei'**, *sf.* ob. Knauf'erei.

**Kni'derig**, *adi.* sknerowaty; =*c* $\bar{s}$  Wesen sknerowatość *f.*

**Kni'dern**, *vn.* (h.) skąpieć.

**Kni'ds**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, 1) pęknięcie *n.*; 2) dyg *m.*, dygnięcie *n.*, ukłon *m.*; einen — machen dyg zrobić, dygnać.

**Kni'dsen**, *vn.* (h.) dygać, dygnać.

**Kni'dtung**, *sf. pl.* =*en*, zgięcie *n.*, zalamanie *n.*

**Knie**, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, kolano *n.*; sich auf die — niederlassen upaść na kolana, uklęknąć; vor j—m auf die — fallen upaść przed kim na kolana; vor j—m die — beugen zgiąć przed kim kolana; etw. über das — brechen zrobić co byle zbyt, na kolanie coś zrobić; mit j—m über das — gespannt sein żyć z kim w niezgodzie.

**Knie'band**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*bänder*, podwiązka *f.*

**Knie'beuge**, *sf. pl.* =*n*, podkolanek *m.*, dół podkolanowy.

**Knie'beugend**, *adi.* zginający kolana; *adv.* ze zgięciem kolana.

**Knie'beugung**, =*biegung*, *sf. pl.* =*en*, zgięcie *n.* kolana, nkleknienie *n.*

**Knie'fall**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*fälle*, upadnięcie *n.* na kolana, ugięcie *n.* kolana.

**Knie'fällig**, *adi.* i *adv.* na kolana, na klęczkach.

**Knie'förmig**, *adi.* kolankowaty.

**Knie'gelenk**, *sm.* =*(c)* $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, staw kolanowy.

**Knie'geburt**, *sf. pl.* =*en*, poród *m.* kolankami.

**Knie'gicht**, *sf.* gościec *m.* w kolanie.

**Knie'höcker**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, cialko kolankowate (mózgu).

**Knie'holz**, *sn.* =*c* $\bar{s}$ , *pl.* =*hölzer*, wręga *f.*, krzywulec *m.*, krepulec *m.*; szczotolimba *f.*, kosodrzewina *f.*

**Knie'hofen**, *sf. pl.* spodnie do kolan sięgające.

**Knie'kehle**, *sf. pl.* =n, podkolanek *m.*, dół podkolanowy.

**Knie'tissen**, *sn.* =s, *pl.* —, poduszka na klęczniku leżąca.

**Knie'lage**, *sf.* położenie kolankowe (plodu).

**Knie'leder**, *sn.* =s, nakolanki skórzane.

**Knie'loß**, *adi.* bezkolankowy.

**Knien**, *vn.* (h.) i (f.) klękać, klęczeć, klęknąć, ukłęknać; er hat vor mir eine Stunde gekniet klęczał przedemną godzinę; er ist vor ihm auf die Erde gekniet klęknął przed nim na ziemi; ich habe mich müde gekniet zmęczylem się klęceniem; II. —, *sn.* =s, klękanie *n.*, klęczenie *n.*, klęknięcie *n.*, nkłęknięcie *n.*,

**Knie'polster**, *sn.* ob. =tissen.

**Knie'punkt**, *sm.* =(c)s, *pl.* =c, zalom *m.* krzyżownicy (kolejn.)

**Knie'riem(en)**, *sm.* =s, *pl.* =(ne), =nen, pociągł m. (u szewców).

**Knie'röhre**, *sf. pl.* =n, rurka zgięta w kolano, kolankowa.

**Knie'scheibe**, *sf. pl.* =n, goleń *f.*, kość kolanowa, rzepka *f.*

**Knie'schnalle**, *sf. pl.* =n, sprzączka *f.* do spodni pod kolanem.

**Knie'schwanm**, *sm.* =(c)s, guz gąbczasty na kolanaach przednich (u konia).

**Knie'stark**, *adi.* mocny, tęgi w kolanaach.

**Knie'strumpf**, *sm.* =(c)s, *pl.* =strümpfe, pończocha poza kolana sięgająca.

**Knie'stück**, *sn.* =(c)s, *pl.* =c, 1) portret przedstawiający osobę po kolana; 2) nakolanki *m.* (u zbroi).

**Knie'tief**, *adi.* głęboki po kolana.

**Knie'wärmer**, *sm.* =s, *pl.* —, ogrzewacz *m.* kolana.

**Knißf**, 1a i 2a osoba *sing. impf. ind.* od knieifen.

**Knißf**, *sm.* =(c)s, *pl.* =c, 1) uszczyplnięcie *n.*, znak z uszczyplnięcia; zagięcie *n.* (w papierze); falda *f.* (w suknie); 2) podstęp *m.*, sztuczka *f.*, fortel *m.*, wykręt *m.*, wybieg *m.*; citem —

spielen figla wyplatać; j—n durch seine =c täuschen podstępami swymi kogo złudzić.

**Knißfelei**, *sf. pl.* =n, wykręt *m.*, podstępność *f.*

**Knißfeln**, *sn.* (h.) wykrecać się, uciekać się do fortelów.

**Knißfen**, *va.* zaginać (papier); fałdować (sukno).

**Knißfig**, *adi.* przebiegły, wykrętny, podstępny.

**Knißfigkeit**, *sf. pl.* =n, przebiegłość *f.*, wykrętność *f.*

**Knißfließ**, *adi.* 1) ob. knißfig; 2) (= verzwick) zawily, niejasny; kłopotliwy.

**Knißgac**, *sm.* =s, Knigge; er hat =s Umgang mit Menschen nicht studiert nie umie obchodzić się z ludźmi.

**Knißp**, *sm.* =(c)s, *pl.* =c, i *dim.* knißpchen, *sn.* =s, *pl.* —, klaskanie *n.* palcami; =chen schlagen klaskać palcami.

**Knißpflache**, *sf. pl.* =n, teka *f.* ze sprężyną do zamknięcia.

**Knißps**, *sm.* =psch, *pl.* =pse, i *dim.* knißpschen, *sn.* =s, *pl.* —, ob. knißp.

**Knißpsen**, *vn.* (h.) i *va.* 1) klaskać palcami; 2) Fahrkarten — znaczyć, przedziurować bilety jazdy.

**Knißps**, *sm.* =sch, *pl.* =sch, malec *m.*, pędrak *m.*, karzeł *m.*, smarkacz *m.*

**Knißpsig**, *adi.* mały, karzełkowaty.

**Knißschen**, I. 1) *vn.* (h.) skrzypieć, trzeszczeć; mit den Zähnen — zgrzytać zębami; 2) *va.* gnieść co trzeszczącego; II. —, *sn.* =s, skrzywienie *n.*, trzeszczenie *n.*; zgrzytanie *n.* zębami; gniecienie *n.* przedmiotu trzeszczącego.

**Knißst(e)rig**, *adi.* skrzypiący, chrupliwy.

**Knißstergold**, *sn.* ob. Knistergold.

**Knißstern**, I. *vn.* (h.) trzeszczeć, trzaskać, skrzypieć; szeleścić (o sukniach); pryskać, przysnąć; II. —, *sn.* =s, trzeszczenie *n.*, trzaskanie *n.*, skrzywienie *n.*; szeleszczenie *n.*

**Knißtter**, *sm.* =s, *pl.* —, falda *f.* ze zmięcia.

**Knißterig**, *adi.* 1) trzeszczący; skrzypliwy; 2) pomięty, zgięty; 3) — sein być bardzo drażliwym.

**Knißtern**, I. 1) *va.* miąć, miętosić, gnieść co; 2) *vn.* (h.) trzeszczeć; 3) sich —, *vr.* być ustawicznie źle usposobionym i irytować się; II. —, *sn.* =s, mięcie *n.*, gniecienie *n.*; trzeszczenie *n.*; irytacja *f.*

**Kno'belbecher**, *sm.* =s, *pl.* —, pułarek *m.* do wyrzucania kostek (w grze).

**Kno'beln**, *va.* grać w kostki.

**Kno'blaud**, *sm.* =(c)s, czosnek *m.*; wilder — wyzyniec *m.*

**Kno'blaudhartig**, *adi.* czosnkowaty.

**Kno'blaudbirne**, *sf. pl.* =n, czosnowka *f.* (gruszka).

**Kno'blaud(s)brühe**, *sf. pl.* =n, sos czosnkowy.

**Kno'blaudgamander**, *sm.* =s, *pl.* —, czosnek *m.*

**Kno'blaudsgeruch**, *sm.* =(c)s, zapach *n.* czosnku.

**Kno'blaudskraut**, *sn.* =(c)s, *pl.* =kräuter, czosnaczek *m.*

**Kno'blaud(s)zähne**, *sf. pl.* =n, ząbek *m.* czosnku.

**Kno'hel**, *sm.* =s, *pl.* —, kostka *f.* (u nogi, ręki); kłykieć *m.*; kostka *f.* do grania.

**Kno'helchen**, *sn.* =s, *pl.* —, (*dim.* od Knochen) kosteczka *f.*

**Kno'heln**, *sn.* (h.) grać w kostki.

**Kno'helspiel**, *sn.* =(c)s, gra *f.* w kostki.

**Kno'hen**, *sm.* =s, *pl.* —, kość *m.*; gnat *m.*; j—m die — im Leibe zerschlagen kości komu polamać; es ist an ihm nichtß als Haut und — niema na nim nic, tylko skóra i kości; zu — werden kośnieć.

**Kno'henartig**, *adi.* kostny, kościsty.

**Kno'henasche**, *sf.* kości palone; popiół kostny.

**Kno'henauswuchs**, *sm.* =sch, *pl.* =wüchse, narośl kostna.

**Kno'henbau**, *sm.* =(c)s, budowa kostna; kościec *m.*, kościokład *m.*

**Kno'henbildung**, *sf.* kostnienie *n.*, tworzenie *n.* się kości.



**Kno'denbrand**, *sm.* -(e)š, martwica *f.*, martwina *f.* kości.  
**Kno'denbruch**, *sm.* -(e)š, *pl.* -brüche, złamanie *n.* kości, kościolom *m.*

**Kno'denbrüdigkeit**, *sf.* lamliwość *f.*, kruchość *f.* kości.

**Kno'dendürr**, *adi.* chudy jak szczepa.

**Kno'denfäule**, *sf.*, próchnienie *n.* kości.

**Kno'denfeile**, *sf. pl.* -n, skrobaczka *f.* do kości.

**Kno'denfett**, *sn.* -(e)š, szpik *m.*

**Kno'denfortsatz**, *sm.* -eš, *pl.* -sätze, podsadka *f.*, wyrostek kostny.

**Kno'denfraß**, *sm.* -eš, pruchnienie *n.* kości.

**Kno'denfügung**, *sf.* członkowatość *f.*

**Kno'dengerüst**, *sm.* -eš, *pl.* -e, szkielet *m.*

**Kno'dengewächs**, *sn.* -[e]š, *pl.* -[e], narośl kostna.

**Kno'dengefüß**, *sf. pl.* -[e]füße, guz kostny.

**Kno'dengewebe**, *sn.* -š, tkanka kostna.

**Kno'denhaus**, *sn.* -[e]š, *pl.* -häuser, kostnica *f.*

**Kno'denhaut**, *sf.* okostnica *f.*, przykostna *f.*; przykościę *n.*; =entzündung, *sf.* zapalenie *n.* przykostnej.

**Kno'denhäutchen**, *sn.* -š, kościoskór *m.*

**Kno'denhöhle**, *sf.* kośńicowa jaskinia.

**Kno'denkohle**, *sf.* węgiel kostny.

**Kno'denlehre**, *sf.* nauka *f.* o kościach; osteologia *f.*,

**Kno'denleim**, *sm.* -(e)š, klej kostny.

**Kno'denlos**, *adi.* bezkostny; *adv.* bez kości.

**Kno'denmann**, *sm.* -(e)š, szkielet *m.*; śmierć *f.* (przen).

**Kno'denmark**, *sn.* -(e)š, szpik *m.* kości.

**Kno'denmehl**, *sn.* -(e)š, mąka kościana.

**Kno'denschuppe**, *sf. pl.* -n, kościolusk *m.*

**Kno'densplitter**, *sm.* -š, *pl.* —, drzazga kostna, szczep kostny.

**Kno'dern**, *adi.* kościany.

**Kno'dig**, *adi.* kościsty.

**Kno'del**, *sm.* -š, *pl.* —, knedel *m.*

**Kno'dlen**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) guz *m.*, gruczoł *m.*; 2) ein — Brot kawał chleba; 3) glówka *f.* (u roślin); kolanko *n.*

**Kno'dlengewächs**, *sn.* -[e]š, *pl.* -[e], roślina glówkowata, kolankowata, cebulkowata.

**Kno'dlentohl**, *sm.* -(e)š, kalarepa *f.*

**Kno'dlenkraut**, *sn.* -(e)š, kuty *pl.*, koty *pl.*

**Kno'dlig**, *adi.* glówkowaty, cebulkowaty.

**Kno'dlilie**, *sf. pl.* -n, lilia *f.* zawojek *m.*

**Kno'dlsucht**, *sf.* słońiowacina *f.*

**Knopf**, *sm.* -(e)š, *pl.* Knöpfe, guzik *m.*; gałka *f.* (na lasce); — einer Stednabel glówka *f.* szpilki.

**Kno'pflage**, *sf. pl.* -n, chrzącica strzępiasta.

**Kno'pfchen**, *sn.* -š, *pl.* —, guziczek *m.*, galeczka *f.*

**Kno'pfen**, *va.* (h.) zapiąć zapinać (na guziki).

**Kno'pfer**, *sm.* -š, *pl.* —, zapinacz *m.*

**Kno'pfform**, *sf. pl.* -en, forma *f.* na guziki.

**Kno'pfförmig**, *adi.* guzikowaty.

**Kno'pfgelenk**, *sn.* -(e)š, staw guzikowy.

**Kno'pfgießer**, *sm.* -š, *pl.* —, guzikarz *m.*, ten co metalowe guziki robi.

**Kno'pfgraß**, *sn.* -[e]š, *pl.* -gräßer, marzycza *f.*

**Kno'pffhammer**, *sm.* -š, *pl.* -hämmer, młotek kulisty.

**Kno'pflodh**, *sn.* -(e)š, *pl.* -löcher, dziurka *f.* na guzik.

**Kno'pfmacher**, *sm.* -š, *pl.* —, guzikarz *m.*, szmuklerz *m.*

**Kno'pfmacherhandwerk**, *sn.* -eš, guzikarstwo *n.*

**Kno'pfnacht**, *sf. pl.* -nähte, szew węzłkowy.

**Kno'pfnelle**, *sf. pl.* -n, gwoździak szmuklerski.

**Kno'pffware**, *sf. pl.* -n, guziki *pl.*, towar guzikarski, szmuklerski.

**Kno'pper**, *sf. pl.* -n, żołędzianka *f.*; orientalszje — chropatka *f.*

**Kno'rpel**, *sm.* -š, *pl.* -n, chrząstka *f.*

**Kno'rpelartig**, **Kno'rpelig**, *adi.* chrząstkowaty; chrupiasty.

**Kno'rpelfarn**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, skrzyniecznik *m.*

**Kno'rpelgefäßwulst**, *sf.* chrząstniak *m.*

**Kno'rpelhaut**, *sf.* ochrzastna *f.*

**Kno'rpelfirsche**, *sf. pl.* -n, marmurka *f.*, wiśnia lotowa, lotówka *f.*, pstra wielka.

**Kno'rpelkraut**, *sn.* -(e)š, *pl.* -kräuter, rozchodnik *m.*

**Kno'rpelalat**, *sm.* -(e)š, nawrót *m.*, powłoka wysmukła,

**Kno'rpeltang**, *sm.* -(e)š, chrzącica strzępiasta.

**Kno'rpelzelle**, *sf. pl.* -n, komórka chrząstkowa.

**Kno'rren**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) kostka *f.* (u nogi), chrząstka *f.* (u palców); 2) guz *m.*; 3) sęk *m.*, kolanko *n.* (u roślin); konar *m.*

**Kno'rriecht**, *adi.* sękowaty.

**Kno'rrig**, *adi.* sękaty, guzowaty; konarzysty.

**Kno'rschen**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Kno'spe) mały pączek.

**Kno'spe**, *sf. pl.* -n, pęcz *m.*, pączek *m.* (u roślin); -n befommen, treiben, gewinnen pączków dostawać, pączki wypuszczać.

**Kno'spen**, I. *vn.* (h.) pączki puszczać; II. —, *sn.* -š, puszczenie *n.* pączków.

**Kno'spenähnlidh**, =artig, *adi.* podobny do pączka.

**Kno'spenbildung**, *sf.* pączkowanie *n.*

**Kno'spenförmig**, *adi.* pączkowaty.

**Kno'spenzügel**, *vn.* (h.) pączki puszczać; II. —, *sn.* -š, puszczenie *n.* pączków.

**Kno'spigen**, *adi.* mający na sobie pączki.

**Kno'tchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Kno'ten), węzełek *n.* pęczek *m.*; guzek *m.*, grudka *f.*

**Kno'te**, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) (= Kno'ten) guz *m.*; 2) czeladnik rzemieślniczy; 3) gbur *m.*, nieokrzesanie *m.*

**Kno'ten**, *knö'teln*, *vn.* (h.) węzłki robić.

**Kno'ten**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, 1) węzeł *m.*, guz *m.*; einen — machen, schürzen, knüpfen węzeł zrobić, zawiązać; *etw.* in einen — binden w węzeł coś zawiązać; den — lösen węzeł rozwiązać; (także *przen.*) auf einen schwierigen — stoßen natrafie na rzecz zawiłą, zawiaklaną; da ist (stedt) der —! w tem sztuca, w tem sek! 2) sek *m.* (w drzewie); kolanko *n.* (w żdźble), guz *m.* (w ciele ludzkim).

**Kno'ten**, *va.* węzeł zawiązać.  
**Kno'tenausfaß**, *sm.* -*eß*, trąd guzowaty.

**Kno'tenbildung**, *sf.* zawężenie *n.*; tworzenie się guzów.

**Kno'tenflechte**, *sf.* *pl.* -*n*, pierzechnice *pl.*

**Kno'tenförmig**, *adi.* węzłokowaty; kolankowaty, guzowaty.

**Kno'tenhaft**, *adi.* ob. Kno'tig.

**Kno'tenholz**, *sn.* -*eß*, drzewo sękate.

**Kno'tenkrankheit**, *sf.* zolzy *pl.*

**Kno'tenlos**, *adv.* bez węzłów; bez sęków; *adi.* bezkolankowy.

**Kno'tenlösung**, *sf.* *pl.* -*en*, rozwiązanie *n.* węzła; (*przen.*) rozwiązanie węzła dramatycznego.

**Kno'tenmoos**, *sn.* -*seß*, *pl.* -*se*, knotnik *m.*, prątnik *m.*

**Kno'tenperüde**, *sf.* *pl.* -*n*, peruka węzłowata, z włosami w węzeł powiązanymi.

**Kno'tenpunkt**, *sm.* -*(c)ß*, *pl.* -*c*, punkt węzłowy.

**Kno'tenschnur**, *sf.* *pl.* -*(sch)nü*-*re*, sznur *m.* z guzami; *pl.* -*(sch)üre*, pismo węzłowe Chińczyków.

**Kno'tenschrift**, *sf.* *pl.* -*en*, pismo węzłowe.

**Kno'tenschürzung**, *sf.* zadziergnięcie *n.*, zawiązanie *n.* węzła, intryga *f.* (*przen.*) węzła dramatycznego).

**Kno'tenseil**, *sn.* -*(c)ß*, *pl.* -*c*, lina *f.* z węzłami.

**Kno'tenstation**, *sf.* *pl.* -*en*, stacya rozbieżna, rozbiegowa.

**Kno'tenstoß**, *sm.* -*(c)ß*, *pl.* -*stöße*, kij sękaty, nasiek *m.*

**Kno'tenstrick**, *sm.* -*(c)ß*, *pl.* -*c*, sznur, którym Franciszkanie się opasują.

**Kno'tenverbindung**, *sf.* *pl.* -*en*, połączenie węzłowe.

**Kno'tenwuchs**, *sm.* -*(c)ß*, kolankowatość *f.*

**Kno'terich**, *sm.* -*(c)ß*, *pl.* -*c*, rdest *m.*, barani ogon, mokrzec *m.*, muchotrzew *m.*

**Kno'tig**, *adi.* sękaty; kolankowaty; węzłowaty, guzowaty.

**Kno'tigkeit**, *sf.* sękatość *f.*; kolankowatość *f.*

**Kno'tbbe**, *sf.* *pl.* -*n*, i **Kno'tben**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, ob. **Kno'tren**.

**Kno'tbig**, *adi.* 1) sękowaty; 2) (*przen.*) ogromny.

**Kno'tuff**, *sm.* -*(c)ß*, *pl.* **Kno'tuffe**, uderzenie *n.* pięścią, kulakami; j—m **Kno'tuffe** geben kulakami kogo okładać.

**Kno'tuffen**, *va.* j—n — kulakować kogo, okładać kogo kulakami, pięścią.

**Kno'tull**, *adi.* pijany.

**Kno'tillen**, *va.* zgnieść, (po-)gnieść, (z)miać.

**Kno'tipfen**, I. *va.* węzelek zrobić u czego, przywiązać co do czego; Bande der Freundschaft — zadzierzgnąć węzły przyjaźni, kojarzyć przyjaźni; fest — zadzierzgać; die Zukunft an die Gegenwart — przyszłość z terażniejszością połączyć; an den Galgen — powiesić; eß — sich verjüngende Erinnerungen an diesen Tag różne wspomnienia z tym dniem się łączą; do tego dnia są przywiązane; II. —, *sn.* -*ß*, robienie *n.* węzłków; dzierżganie *n.*; kojarzenie *n.* (sojuszów, przyjaźni).

**Kno'tipfel**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, 1) kij *m.*, drag *m.*; der — liegt beim Hunde a) zachodzi przeszkoza; b) niepodobna tego nie uczynić; 2) (*przen.*) dragal *n.*, nieokrzesianiec *m.*

**Kno'tipfelhaft**, *adi.* ob. **Kno'tipfelsicht**.

**Kno'tipfelholz**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*höfzer*, browarka *f.*, okraglak *m.*

**Kno'tipfelsteig**, *sm.* -*(c)ß*, *pl.* -*c*, zła ścieżka.

**Kno'tipfelverse**, *sm.* *pl.* ob. **Kno'tittelverse**.

**Kno'tipfelig**, *adi.* kijowaty; (*przen.*) gburowaty.

**Kno'trren**, *vm.* (h.) warczeć, warknąć (jak pies); (*przen.*) gderać, mruzczyć; 2) eß **Kno'trirt** mir im Magen, im Leibe w brzuchu mi burczy.

**Kno'trren**, *sn.* -*ß*, warczenie *n.*, mruczenie *n.*; burczenie *n.*; — im Leibe kruczenie *n.* w brzuchu.

**Kno'trrehahn**, *sm.* -*(c)ß*, *pl.* -*hähne*, kurek *m.* jaskółka *f.* (ryba).

**Kno'trrieg**, *adi.* warkliwy, pomrukliwy; -*eß* **Wesen** warkliwość *f.*, pomrukliwość *f.*

**Kno'tsperig**, *adi.* chrupliwy, trzeszczący.

**Kno'tspern**, *vm.* (h.) i *va.* chrupać.

**Kno'te**, *sf.* *pl.* -*n*, knut *m.*; die — geben knutować; mit der — totschlagen zaknutować.

**Kno'ten**, *va.* knutować.

**Kno'ttel**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, kij *m.*, drag *m.*, pałka *f.*; wer Vögel fangen will, muß nicht mit -n unter sie werfen kto chce ptaki łapać, nie powinien między nie kijami rzucać.

**Kno'ttelbank**, *sf.* *pl.* -*bänke*, lawka z prętów zbita.

**Kno'ttelreime**, **Kno'ttelverse**, *sm.* *pl.* rymy, wiersze liche, częstochowskie.

**Kno'tadju'tor**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*to'ten*, koadjutor *m.*, pomocnik *m.* (np. biskupa) z prawem następstwa.

**Kno'tagulation**, *sf.* krzepnienie *n.*, zsiadanie *n.* się, ścinanie *n.* się.

**Kno'talifire'n**, *sf.* —, *vr.* łączyć się, zawierać sojusz.

**Kno'talitie'n**, *sf.* *pl.* -*en*, koalicja *f.*, związek *m.*, przymierze *n.*

**Kno'talitie'nministerium**, *sn.* -*ß*, *pl.* -*rien*, ministerium koalicyjne.

**Kno'talitie'nrecht**, *sn.* -*(c)ß*, prawo *n.* koalicji, prawo łączenia się (w związki).

**Kno'talt**, *sm.* -*(c)ß*, kobalt *m.*

**Kno'taltblume**, *sf.* *pl.* -*n*, wywietrzalec *m.*, siatkokrusz *m.*

**Kno'taltgelb**, *sn.* -*ß*, azotyn potasowokobaltowy.

**Kno'taltglanz**, *sm.* -*eß*, kobaltokrusz *m.*



**Kobaltgrün**, *sn.* -*ß*, zielen kobaltowa.

**Kobalthaltig**, *adi.* kobalt w sobie zawierający.

**Koben**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, 1) chlew *m.*; 2) lice mieszkanie, baraka *f.*

**Kobenplatz**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*pläße*, chlewiarnia *f.*

**Kobenwärter**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, chlewarz *m.*; -*innen*, *sf.* *pl.* -*innen*, chlewarka *f.*

**Kober**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, ko-bialka *f.*, kobiel *m.*

**Koblenz**, *sn.* Koblencya *f.*

**Kobold**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, 1) dyabelek *m.*, duch *m.*, kobold *m.*; 2) koziolek *m.*; einen -*schießen* koziolka przewrócić.

**Koboldstreich**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, psota *f.*, figiel *m.* dyabelka, kobolda.

**Koboldschießen**, *sn.* -*ß*, przewracanie *n.* koziołków.

**Kobolß**, *indecl.* (tylko w wyrażeniu: — *schießen* przewracać koziolki, koziołkować.

**Koch**, I. *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* *Köche*, 1) kucharz *m.*; *Köchin*, *sf.* *pl.* -*innen*, kucharka *f.*; viele *Köche* verderben den *Brei* gdzie kucharek (e)ś tam niema co jeść; II. *sn.* -(*e*)*ß*, -*er*, koch *m.*, legumina *f.*

**Kochbar**, *adv.* zdalny do gotowania, warzysty.

**Kochbuch**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*bücher*, książka kucharska.

**Kochen**, 1) *va.* gotować, warzyć; *sie versteht zu* — ona umie gotować; 2) *vn.* (h.) *daß Wasser köcht schon* woda już kipi; *die Weintrauben* — winogrona dojrzewają; *daß Blut köcht in meinen Adern* krew we mnie burzy się, wre; *eß köcht in ihm* alleś wszystko w nim kipi, wre, gotuje się; *er köcht vor But* dysze wściekłością, z wściekłości; 3) *sich mürrbe* — *vr.* skruszeć, zmiękceć przez gotowanie.

**Kochen**, *sn.* -*ß*, gotowanie *n.*; *daß* — *verstehen* rozumieć się na gotowaniu, umieć gotować.

**Kocher**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, ten co gotuje, warzy; *maszyn(k)a f.* do gotowania.

**Kocher**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, *sajdak m.*, *kolczan m.* (na strzaly).

**Kocherei**, *sf.* *pl.* -*en*, gotowanie *n.*, warzenie *n.*

**Kocherjungfer**, *sf.* *pl.* -*n*, chróścik *m.* (owad).

**Kochfeuer**, *sn.* -*ß*, ogień *m.* do gotowania (przy nim).

**Kochgefäß**, *sn.* -*ßeß*, *pl.* -*ße*, naczynie kuchenne.

**Kochgerät**, -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, 1) sprzęt kuchenny; 2) sprzęty, statki kuchenne.

**Kochgeschirr**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, naczynie kuchenne.

**Kochherd**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, ognisko kuchenne.

**Kochholz**, *sn.* -*eß*, drzewo *n.* do palenia pod kuchnią.

**Kochjunge**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, kuchaik *m.*

**Kochkelle**, *sf.* *pl.* -*n*, warzeczka *f.*

**Kochkunst**, *sf.* *pl.* -*künste*, sztuka kucharska, kucharstwo *n.*

**Kochloch**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*löcher*, dół *m.* w ognisku, gdzie się naczynie wstawia do warzenia.

**Kochlöffel**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, warzeczka *f.*

**Kochmaschine**, *sf.* *pl.* -*n*, kucharka *f.*; Petroleum—kucharka naftowa.

**Kochofen**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*öfen*, piec *m.* do gotowania.

**Kochsalz**, *sn.* -*eß*, chlorek sodowy, warzonka *f.*, sól warzona, kuchenna.

**Kochsalzbad**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*bäder*, kąpiel słona (sztuczna).

**Kochsalzquellen**, *sf.* *pl.* -*n*, źródła słone, solanki *pl.*

**Kochsalzwasser**, *sn.* -*ß*, woda słona; -*wässer*, *pl.* solanki *pl.*

**Kochschule**, *sf.* *pl.* -*n*, szkoła kucharska.

**Kochstück**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, kawalek (np. mięsa) do gotowania przeznaczony.

**Kochtopf**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*töpfe*, garnek kuchenny, do gotowania.

**Kochwein**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, wino *n.* do potraw.

**Koda**, *sf.* *pl.* -*ß* i *Kode*, ostatni ustęp utworu muzycznego.

**Kodaß**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*ß*, kodak *m.*, aparat fotograficzny.

**Köder**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, przy-  
nęta *f.*, wabik *m.*

**Köderfisch**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e*, ryba *f.* wabik *m.*

**Ködern**, *va.* 1) przynęte przyczepić do czego; *eine Angel* — przynęte przyczepić do wędkii; 2) nęcić, łowić, wabić.

**Köder**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*e* i *Kodizeß*, 1) (stary) rekopis *m.*; 2) kodeks *m.*, księga *f.* ustaw, (np. *Staf*—kodeks karny, księga ustaw karnych).

**Kodifikatio'n**, *sf.* *pl.* -*en*, kodyfikacya *f.*, wcielenie *n.* do kodeksu.

**Kodifika'tor**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*to'ren*, kodyfikator *m.*

**Kodifizie'ren**, *va.* kodyfikować, wcielić do księgi ustaw.

**Kodifizie'ren**, *sn.* -*eß*, i *Kodifizie'rung*, *sf.* *pl.* -*n*, kodyfikacya *f.*, kodyfikowanie *n.*, wcielenie *n.* do kodeksu.

**Kodizil'l**, *sn.* -(*eß*), *pl.* -*e*, kodycył *m.*, dodatek testamentowy, do testamentu.

**Kodizylla'riß**, *adi.* i *adv.* kodycyllarny (-nie); *j—m* *etw.* — *vermachten* zapisać co komu kodycyllarnie.

**Koeffizie'nt**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, współczynnik *m.* (w algebra i przen.).

**Köfen**, *sm.* ob. *Koben*.

**Köfent**, *sn.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, piwo klasztorne, lekkie.

**Köffer**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, kufer *m.*, skrzynka podróżna, kosz podróżny, ubiornik *m.*

**Köfferchen** i **Köfferchen**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, kuferek *m.*, kufereczek *m.*

**Kögel**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, szczyt *m.*, wierzchołek *m.* góry.

**Kögnat**, (wym.: koniak), *sm.* -*ß*, *pl.* -*ß*, koniak *m.*

**Kognat**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, kognat *m.*, krewny *m.* po kądzieli.

**Kognitio'n**, *sf.* znajomość *f.* (= *Kenntniß*).

**Kognomen**, *sn.* -*ß*, *pl.* -*mina*, ob. *Beiname*.

**Kohäre'nz**, *sf.* spójność *f.*

**Kohärie'ren**, *vn.* (h.) być spojonym.

**Kohäsio'n**, *sf.* spójność *f.* (fiz.).

Kohäsi'v, *adi.* spójny.

**Kohl**, *sm.* -(e)š, 1) (rosł.) kapusta *f.*, kiel *m.* (jarzynny), jarmuż *m.*; (przen.) daß macht den — nicht fett (dosł.: to nie omaci kapusty), to nas nie wzbogaci; 2) głupia, czoza gadanina, bzdurstwo *n.*; mach nur keinen langen —! do rzeczy! bez frazesów! daß ist aufgewärmt — to stare bajki.

**Kohlartig**, *adi.* rodzaju kapusty.

**Kohle**, *sf. pl.* -n, węgiel *m.*; Bad — węgiel spiekowy; Baden — węgiel topliwy; Blätter — węgiel liściowaty; Braun — węgiel brunatny, lignit *m.*; Förder — węgiel niesortowany; Holz — węgiel drzewny; grobe — węgiel gruby; mager — węgiel chudy; Pech — węgiel smolisty; Schmelze — węgiel kowalski, kuźniczy; Stein — węgiel kamienny; tierische — węgiel zwierzęcy; Torf — węgiel torfowy; Würfel — węgiel kostkowy; glühende — węgiel żarzący się; -n brennen, Holz zu -en brennen węgle palić; etw. zu einer — verbrennen, in eine — verwandeln spalić, zamienić co na węgiel, zwęglić, zwęglić; (przen.) nie auf glühenden -n stehen, sitzen stać, siedzieć jak na szpilkach; glühende -n, auf j—š Haupt sammeln zbierać węgle żarzące nad czyją głowę.

**Kohlen**, *vu. i vn.* (h.) 1) tlić się ze swedem, zwęglić się (o cygarze, knocie); 2) Holz — węgle z drzewa wypalać; 3) rysować węglem; 4) (przen.) pleść kszalki opalki; przechwalać się; j—n — naciagać kogo; II. —, *sn.* -š, i **Kohlung**, *sf.* tlenie *n.*, zwęglenie *n.* się; zwęglanie *n.*; (przen.) plecenie *n.* głupstw.

**Kohlen-**, węglany.

**Kohlenabbau**, *sm.* -(e)š, eksploatacja *f.* kopalni węgla.

**Kohlenartig**, *adi.* węglowy, węglisty.

**Kohlensche**, *sf.* koksik *m.*

**Kohlenbeden**, *sn.* -š, *pl.* —, fajerka *f.*; 2) ob. -rebit.

**Kohlenbergwerk**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kopalnia *f.* węgla (ziemnego).

**Kohlenbezirk**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, okręg węglowy.

**Kohlenblende**, *sf. pl.* -n, węglowiec *m.*, węgloblysk *m.*

**Kohlenbrenner**, *sm.* -š, *pl.* —, węglarz *m.*

**Kohlenbrennerei**, *sf. pl.* -en, węglarnia *f.*; węglarstwo *n.*

**Kohlendampf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -dämpfe, =dunst, *sm.* -eš, *pl.* -düfte, tlenek *m.* węgla, czad *m.*, swąd *m.* z węgla; von — betäubt werden zagorzeć, zaccadzić.

**Kohlendunstvergiftung** *sf. pl.* -en, zaccadzenie *n.*, zagorzenie *n.*

**Kohleneisenstein**, *sm.* -(e)š, żelaziak węglano-ilasty.

**Kohlenfeuer**, *sn.* -š węgle palące się.

**Kohlenfeuerung**, *sf.* palenie *n.*, opalanie *n.* węglem.

**Kohlenflöz**, *sm.* -eš, *pl.* -e, pokład *m.* węgla.

**Kohlengebiet**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, =egend, *sf. pl.* -en, teren węglowy.

**Kohlengestübbe**, *sn.* -š, drobne węgle, okrucy *pl.* z węgla.

**Kohlenglut**, *sf.* żarzewie *n.*, żarzyste węgle.

**Kohlengrube**, *sf. pl.* -n, kopalnia *f.* węgla (ziemnego).

**Kohlenhaltig**, *adi.* węglisty.

**Kohlenhandel**, *sm.* -š, handel *m.* węglami.

**Kohlenhändler**, *sm.* -š, *pl.* —, handlarz *m.* węglami, kupiec handlujący węglami.

**Kohlenhändlerin**, *sf. pl.* -innen, kobieta węglami handlująca.

**Kohlenhauer**, *sm.* -š, *pl.* —, kopacz *m.* węgla.

**Kohlenheizung**, *sf.* opalanie *n.* węglem.

**Kohlenhydrate**, *sf. pl.* węglowodowe, *pl.*

**Kohlkammer**, *sf. pl.* -n, komórka *f.* na węgle.

**Kohlkasten**, *sm.* -š, *pl.* —, pudło węglowe (mar.).

**Kohlklein**, *sn.* -(e)š, miał węglowy.

**Kohlenkorb**, *sm.* -(e)š, *pl.* -körbe, kosz *m.* na węgle.

**Kohlenlager**, *sn.* -š, *pl.* —, składowisko węgla.

**Kohlenmeiler**, *sm.* -š, *pl.* —, mieścisko *n.*

**Kohlenmund**, *sm.* -(e)š, wątlusz węglarski.

**Kohlenoxyd**, *sn.* -(e)š, tlenek *m.* węgla, niedokwas *m.* węgla.

**Kohlenoxydgas**, *sn.* -[eš, czad *m.*

**Kohlenpfanne**, *sf. pl.* -n, fajerka *f.*

**Kohlenplatz**, *sm.* -eš, *pl.* -plätze, składowisko węgla.

**Kohlenpulver**, *sn.* -š, proszek *m.* z węgla.

**Kohlenrevier**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, zagłębienie węglowe.

**Kohlensack**, *sm.* -(e)š, *pl.* -säcke, worek *m.* na węgle.

**Kohlensauer**, *adi.* z kwasem węglanym połączony; -saure Kalkerde węglan *m.* wapna; -tes Gas węgiel *m.*; -tes Salz węglan *m.*

**Kohlensäure**, *sf.* kwas węglowy.

**Kohlensaurebäder**, *sn. pl.* kąpiele *pl.* z kwasu węglanego.

**Kohlenschaufel**, *sf. pl.* -n, lopatka *f.*, szufla *f.*, do węgla.

**Kohlenschiff**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, statek *m.* z węglami, węglarka *f.*

**Kohlenschoppen**, *sm.* -š, *pl.* —, szopa *f.* na węgle.

**Kohlenschwarz**, *adi.* czarny jak węgiel.

**Kohlenschwellen**, *sn.* -š, **Kohlenschweller**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. -brenner, -brenner.

**Kohlenstation**, *sf. pl.* -en, stacja *f.* ze składem węgla, stacja węglowa.

**Kohlenschaub**, *sm.* -(e)š, pył *m.* z węgla.

**Kohlentift**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, węgiel *m.* do rysowania.

**Kohlentoff**, *sm.* -(e)š, węgiel *m.*

**Kohlenteer**, *sm.* -(e)š, maź albo smola pagozowa; -farben, *pl.* barwiki smolowe.

**Kohlentopf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -töpfe, garnek *m.* z węglami żarzącymi się.



Ko'hlenträger, *sm.* -*š*, *pl.* —, tragarz *m.* węgli.

Ko'hlenwagen, *sm.* -*š*, *pl.* -wägen, weglarka *f.*

Ko'hlenwasseritoffe, *s.* *pl.* węglowodowy *pl.*; — der Fettreiche węglowodowy tłuszczowe.

Ko'hlenzange, *sf.* *pl.* -*n*, obcegi *pl.* do ognia.

Ko'hlenzeche, *sf.* *pl.* -*n*, kopalnia *f.* węgla.

Ko'hlenzeichnung, *sf.* *pl.* -*en*, rysunek *m.* węglem.

Ko'hlenzug, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -züge, pociąg *m.* z węglem.

Ko'hler, *sm.* -*š*, *pl.* —, 1) węglarz *m.*; 2) witylinek krótkoszczek *m.* (ryba).

Ko'hler-, *adi.* węglarski.  
Köhlerei', *sf.* *pl.* -*en*, węglarnia *f.*

Ko'hlerglaube, *sm.* -*š*, ślepa wiara.

Ko'hlerhütte, *sf.* *pl.* -*n*, chata węglarska.

Ko'hleule, *sf.* *pl.* -*n*, piętnówka kapustnica *f.* (motyl).

Ko'hlgarten, *sm.* -*š*, *pl.* -gärten, ogród warzywny.

Ko'hlgärtner, *sm.* -*š*, *pl.* —, ogrodnik warzywny, ogrodnik warzywa hodujący.

Ko'hlkopf, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -köpfe, główka *f.* kapusty.

Ko'hlkraut, *sn.* -(*e*)*š*, biała kapusta.

Ko'hllaus, *sf.* *pl.* -läufe, (zool.) mszyca *f.*

Ko'hlmalve, *sf.* *pl.* -*n*, kędzierzawiec *m.*, ślaz kędzierzawy.

Ko'hlmarkt, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -märkte, targ jarzynowy, warzywny.

Ko'hlmeise, *sf.* *pl.* -*n*, sikora *f.*

Ko'hlmotte, *sf.* *pl.* -*n*, mszyca kapustna.

Ko'hlpedschwarz, *adi.* czarny jak węgiel.

Ko'hlpflanze, *sf.* *pl.* -*n*, rozsada *f.*; *pl.* -*n*, rośliny jarmuzowe.

Ko'hlrabi, *sm.* -*š*, *pl.* -*š*, Ko'hlrübe, *sf.* *pl.* -*n*, kalarepa *f.*

Ko'hltraupe, *sf.* *pl.* -*n*, liszka *f.*, gąsienica kapustna.

Ko'hlschwarz, *adi.* czarny jak węgiel, czarniuteńki.

Ko'hlsprosse, *sf.* *pl.* -*n*, podczos *m.*

Ko'hlsstrunk, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -strünke, głabik *m.*

Ko'hlsuppe, *sf.* *pl.* -*n*, kapuśniak *m.*

Ko'hlweißling, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -*e*, bielinek, kapustnik *m.* (motyl).

Ko'hlwurm, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -würmer, kapuścianka *f.*, komarnica *f.*

Kohorte, *sf.* *pl.* -*n*, kohorta *f.*

Koinzidenz, *sf.* przypadnięcie *n.* na ten sam czas, równoczesność *f.*

Koinzidieren, *vn.* (h.) przypaść na ten sam czas.

Ko'itus, *sm.* —, spółkowanie *n.*

Ko'je, *sf.* *pl.* -*n*, budka *f.*, schówka *f.* na okęcie.

Ko'kai n, *sn.* -(*e*)*š*, kokaina *f.*

Ko'kärde, *sf.* *pl.* -*n*, karkarda *f.*, węzeł *m.* ze wstążek, fontaż *m.*

Ko'kett, *adi.* zalotniczy; *adv.* zalotniczo.

Ko'kette, *sf.* *pl.* -*n*, kokietka *f.*, zalotnica *f.*

Ko'ketterie', *sf.* *pl.* -*n*, kokieteryja *f.*, zalotnictwo *n.*, zalotność *f.*

Ko'kettieren, I. *vn.* (h.) kokietować, zalecać się, umizgać się; II. —, *sn.* -*š*, ob. Ko'ketterie.

Ko'ko'n, *sm.* -*š*, *pl.* -*š*, kokon *m.*, oprzęd *m.* gąsienicy jedwabnej, poczwarka jedwabnicza.

Ko'kos-, *adi.* kokosowy.

Ko'kosbaum, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -bäume, drzewo kokosowe.

Ko'kosnuß, *sf.* *pl.* -nüße, orzech kokosowy.

Ko'kosöl, *sn.* -(*e*)*š*, olej kokosowy.

Ko'kospalme, *sf.* *pl.* -*n*, palma kokosowa.

Ko'kotte, *sf.* *pl.* -*n*, kokota *f.*

Ko'kottentum, *sn.* -(*e*)*š*, półświatok *m.*

Ko'ks, *s.* *indecl.* koks *m.*; Sand— koks sypki; Sinter— koks spiekowy; Bad— koks tłusty.

Ko'iben, *sm.* -*š*, *pl.* —, 1) gruby koniec, głowa *f.* u paliki; 2) palka *f.*; 3) kolba *f.* (u

strzelby); 4) główka *f.* u rośliny; 5) czupryna *f.*, głowa krótko ostrzyżona; 6) rozek *m.*, poroże *n.*, guz, z którego róg wyrasta (*n.* *p.* u jelenia); 7) (w mechanice) tłok *m.* w cylindrze; Löt— lutownik *m.*, spojarka *f.*; Taucher— nur *m.*, nurek *m.*; Dampf— tłok maszyny parowej; Treib— tłok maszyny wodociągowej; 8) reorta *f.*

Ko'iben, I. *va.* 1) (o zbożu) dojrzałe kłosy obrywać z czego; den Mais — głowy kukurydzy obrywać, obłamywać; 2) (w rusznikarstwie) wyglądać; II. *vn.* (h.) (= Kolben bekommen) (o jeleniu) rożków dostawać.

Ko'ibenade, *sf.* *pl.* -*n*, przykład *m.*, u kolby strzelby.

Ko'ibenblech, *sn.* -(*e*)*š*, okucie *n.* kolby (u strzelby) u dołu.

Ko'ibenbohrer, *sm.* -*š*, *pl.* —, świder garniasty, krzyżowy.

Ko'ibenfliege, *sf.* *pl.* -*n*, kolbeczka *f.*, tymotnica *f.*

Ko'ibenförmig, *adi.* palkowaty; -e Zelle komórka maczugowata.

Ko'ibenhals, *sm.* -[*e*]*š*, szyja *f.*, ujęcie *n.* u kolby (*n.* *p.* karabinu).

Ko'ibenhub, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -hübe, skok *m.*, poruszenie *n.* tłoka (u maszyny.)

Ko'ibenkörper, *sm.* -*š*, *pl.* —, krążek *m.* kotła, drąg tłokowy.

Ko'ibentiederung, *sf.* *pl.* -*en*, uszczelnienie *n.* tłoka (u maszyny).

Ko'ibenmoos, *sn.* -[*e*]*š*, (rośl.) widlak *m.*, likopodium *n.*

Ko'iberring, *sm.* -(*e*)*š*, *pl.* -*e*, opaska *f.* tłoka cylindrowego.

Ko'ibentröhre, *sf.* *pl.* -*n*, rura tłokowa.

Ko'ibenschleibe, *sf.* *pl.* -*n*, krag *m.* tłoka.

Ko'ibenstange, *sf.* *pl.* -*n*, (mechanika) trzon *m.* tłoka (u maszyny); nawodnik tłokowy, tłoczysko *n.*, luznik *m.*

Ko'ibenschwanz, *sf.* *pl.* -*n*, dławnica tłokowa, szczelnica *f.* tłoka.

Ko'ibenwasserkäfer, *sm.* *pl.* kalwinica czarna.

Ro'benweizen, *sm.* -*ż*, gólk *f.*

Ro'berg, *sn.* -*ż*, Kołobrzeg *m.*

Ro'biacht, *adi.* kolankowaty.

Ro'ldig, *adi.* sękowaty, sekaty.

Ro'libri, *sm.* -*ż*, *pl.* -*ż*, kolibryk *m.*

Ro'lit, *sf. pl.* -*en*, (patologia) kolika *f.*, kolki *pl.*; morzysko *n.* (wet.).

Rolf, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* dół wodą napelniony; wir *m.* w rzece; wyrwa *f.*

Rollabora'tor, *sm.* -*ż*, *pl.* -*to'ren*, kolaborator *m.*, współpracownik *m.*; nauczyciel pomocny.

Rollaboratu'r, *sf. pl.* -*en*, posada *f.* kolaboratora.

Rollatera'l, *adi. i adv.* kolateralny (-nie), poboczny (-nie).

Rollatera'len, *sm.* (używane tylko w *pl.*;) krewni poboczni.

Rollatera'linie, *sf. pl.* -*n*, linia poboczna.

Rollatio'n, *sf. pl.* -*en*, kolacja *f.*, odkład *m.*, porównywanie *n.* (np. kopii z oryginałem); (dawniej też) wieczera *f.*, kolacja *f.*

Rollatioua'tor, *sm.* -*ż*, *pl.* -*to'ren*, kollacyonator *m.*, porównywacz *m.*

Rollationie'ren, *va.* kollacyonować, porównywać.

Rolla'tor, *sm.* -*ż*, *pl.* -*to'ren*, kollator *m.* (probostwa).

Rollatu'r, *sf. pl.* -*en*, kolacja *f.* (probostwa), prawo *n.* udzielania beneficjum kościelnego.

Rollaudie'ren, *vn.* (h.) uznać, zatwierdzić.

Rolle'g, *sn.* -*ż*, *pl.* -*ien*, *i -ia*, ob. Kollegium.

Rolle'ge, *sm.* (często Rolle'ga, *indecl.*), -*n*, *pl.* -*n*, kolega *m.*; współuceń *m.*; towarzysz *m.*

Rolle'gial, *adi. i adv.* 1) koleżeński, po koleżeńsku; etwas — entscheiden rozstrzygnąć co po koleżeńsku; 2) kolegialny.

Rolle'gialgericht, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -e, sąd kolegialny.

Rolle'gialisch, *adi. i adv.* ob. Kollegial'.

Kollegialität, *sf.* -*en*, koleżeństwo *n.*

Kollegia'lkirche, *sf.* -*n*, kościół kolegiacki, kolegiata *f.*

Kollegia'lsystem, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -e, system kolegiacki.

Kollegia't, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, członek *m.* kolegiaty.

Kolle'giengeld, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -er, czesne *n.* (akademickie).

Kolle'gienheft, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -e, kajet akademicki, skrypta *pl.* z przełecy.

Kolle'gium, *sn.* -*ż*, *pl.* Kollegien, kolegium *n.* (we wszystkich znaczeniach polskiego wyrazu) 1) kolo *n.* osób np. daś Kardinalś — kolegium kardynałów; daś Professoren — kolegium profesorów; 2) odczyt *m.*, prelekcya *f.*, wykład *m.*: ein — belegen wpisać się na jaką prelekcye; inś — gehen pójść na wykład; ein — über Geschiichte halten wykladać historycy; bei j — m ein — hüten słuchać czyich wykładów.

Kollekta'neen, *pl.* wypiski *pl.*, (z różnych dzieł), zbiór *m.* uwag, raptularz *m.*

Kollekta'nt, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, kollektant *m.*, zbierający *m.* składki.

Kolle'tte, *sf. pl.* -*n*, 1) kollekt *f.*, składka *f.*; eine — veranstalten zrobić kollektę; 2) modlitwa *f.* przy ołtarzu.

Kollekteu'r, *sm.* -*ż*, *pl.* -e, zbieracz *m.*; kollektor *m.* (loteryjny).

Kollektie'ren, *va. i vn.* (h.) zbierać składki na cele dobroczynne.

Kollektio'n, *sf. pl.* -*en*, kollekcya *f.*, zbiór *m.*

Kollekti'v, I. *adi. i adv.* zbiorowy, (-wo); II. —, *sn.* ob. Kollektivum.

Kollekti'vbegriff, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -e, pojęcie zbiorowe.

Kollekti'visch, *adi. i adv.* ob. Kollektiv.

Kollekti'vum, *sn.* -*ż*, *pl.* Kollektiva, Kollektiv, *sn.* -*ż*, *pl.* -e, imię zbiorowe.

Kollek'tor, *sm.* -*ż*, *pl.* -en, kollektor *m.* (elektr.).

Kolle't, *sm.* -*ż*, *pl.* 1) kołnier *m.*, kołnierzyk *m.*, półkoszulek *m.*; kurtka *f.*, ser-

dak *m.*; 2) kołowrot *m.*, zakolowrocenie *n.*, kaduk koński; (o osob.) er hat den — befümmen zakolowrocilo mu się, dostał zawrotu głowy, napadu szalu.

Kolle'riq, *adi.* kolowrotny (koń); szalejący (o osob.).

Kolle'riern, I. *va.* toczyć coś, katulać co; II. *vn.* (h.) 1) toczyć się z loskotem, katulać się; 2) golgotać, gulgotać (o indyku); 3) (o osob.) mieć zawrót głowy, napad szaleństwa; mieć kaduk koński; III. *v. impers.* es tollert mit im Zeibe burczy, kruczy mi w brzuchu; IV. —, *sn.* -*ż*, toczenie *n.* (się), katulanie *n.* (się); gulgotanie *n.* (indyka); burczenie *n.* (w brzuchu).

Kolle't, *sn.* -(e)*ż*, *pl.* -e, kolet *m.*, kołnier *m.*, kurtka *f.*; j — n beim — fassen wziąć kogo za kołnier.

Kolle'li, ob. Kolle.

Kolle'lidieb, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -e, złodziej kradnący paki, przesyłki.

Kolle'lidiebstahl, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -stähle, kradzież *f.* pak, toboleków.

Kollidie'ren, I. *vn.* (h.) stykać się, być w sprzeczności, przeszkadzać sobie; zetknąć się, zderzać, zderzyć się; wir kollidieren miteinander jesteśmy sobie wzajemnie na przeszkodzie; wenn daś Mißliche mit dem Guten kollidiert kiedy użyteczne jest w sprzeczności z dobrem; II. —, *sn.* -*ż*, ob. Kollision.

Kolle'i'r, (wym.: koljé) *sn.* -*ż*, *pl.* -*ż*, naszyjnik *m.*, kolia *f.*

Kollisio'n, *sf. pl.* -*en*, kollizya *f.*, spór *m.*, przeciwieństwo *n.*; zderzenie *n.* (się); mit j — m in — geraten wejść z kim w kollizye, pokłócić się z kim; — der Intereffen sprzeczność *f.* interesów.

Kollisio'nsfall, *sm.* -(e)*ż*, *pl.* -fälle, powód *m.* do sporu; in — w razie kollizyi.

Kolle'o, *sn.* -*ż*, *pl.* Kollis, paka *f.*, przesyłka kolejowa; tobolek *m.*, zawiniatko *n.*

Kolle'o'dium, *sn.* -*ż*, kollo-dyum *n.*



**Kollo'quium**, *sn.* -*ē*, *pl.* -*quien*, albo -*quia*, kolokwium *n.*; egzamin *m.* w formie rozmowy.

**Kolludie'ren**, *sn.* (h.) być w zмовie, być w potajemnem porozumieniu.

**Kollusio'n**, *sf. pl.* -*en*, wzbrownie potajemne porozumienie.

**Köln**, *sn.* -*ē*, Kolonia *f.*;  
**Kö'ln'er**, *sm.* -*ē*, *pl.* —, (-*in*, *sf. pl.* -*innen*) Kolończycy (-nka);  
**Kö'ln'er**, *kö'ln'isch*, *adi.* koloński; Köln'er Dom tum koloński;  
**Kö'ln'isch** wasser, *sn.* woda kolońska.

**Kolome'a**, *sn.* Kolomyja *f.*  
**Ko'lon**, *sn.* -*ē*, *pl.* -*ē* i -*ē*la, 1) dwukropek *m.*; 2) część *f.* okresu (gram.); 3) ob. Grimm's barn.

**Kolona't**, *sn.* -(e)*ē*, *pl.* -*e*, kolonat *m.*, osadnictwo *n.*

**Kolone**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, chłop osadnik *m.*

**Kolone'l**, *sm.* -*ē*, *pl.* -*ē*, pulkownik *m.* (we Francyi).

**Kolone'l** (Schrift), *sf.* drobny druk.

**Kolonia'l**, *adi.*, kolonialny, osadniczy, z osad, z kolonii.

**Kolonia'l** geschaft, *sn.* ob.-handel.

**Kolonia'l** gesellschaft, *sf. pl.* -*en*, spółka *f.*, stowarzyszenie *n.* dla handlu kolonialnego, zamorskiego.

**Kolonia'l** handel, *sm.* -*ē*, handel kolonialny, zamorski.

**Kolonia'l** minister, *sm.* -*ē*, *pl.* —, minister *m.* spraw kolonialnych.

**Kolonia'l** ministerium, *sn.* -*ē*, *pl.* -*sterien*, ministerstwo *n.* spraw kolonialnych.

**Kolonia'l** politik, *sf.* polityka kolonialna.

**Kolonia'l** system, *sn.* -*ē*, *pl.* -*e*, system kolonialny.

**Ko'lonia'l** ware, *sf. pl.* -*n*, towar kolonialny.

**Kolonia'l** warenhandel, *sm.* -*ē*, handel towarami kolonialnymi.

**Kolonia'l** zucker, *sm.* -*ē*, cukier kolonialny, zamorski, importowany.

-**Kolonie'**, *sf. pl.* -*n*, osada *f.*, kolonia *f.*; eine — anlegen założyć kolonię.

**Kolonisatio'n**, *sf. pl.* -*en*, kolonizacja *f.*, osadnictwo *n.*

**Kolonisie'ren**, I. *va.* zakładać osady, zasiedlać kraj (ein Land), osadzić kraj kolonistami; II. —, *sn.* -*ē*, **Kolonisie'** rung, *sf. pl.* -*en*, kolonizacja *f.*, zakładanie *n.* osad, zasiedlanie *n.* (kraju).

**Koloni'st**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, kolonista *m.*, osadnik *m.*

**Kolonna'de**, *sf. pl.* -*n*, kolumnada *f.*, kolonada *f.*, okoliczność *n.* (Eaulengang).

**Kolonne**, *sf. pl.* -*n*, 1) kolumna (wojska); sich in -*n* formieren ustawiać się w kolumny (szeregi); 2) kolumna *f.*, tyle co karta złamana (w sztuce drukarskiej).

**Kolo'nnen** angriff, *sm.* -(e)*ē*, *pl.* -*e*, natarcie uskutecznione przez szereg wojska.

**Kolo'nnen** marsch, *sm.* -*eē*, *pl.* -*märsche*, marsz *m.* w szeregu, szeregi.

**Kolo'nnen** weise, *adv.* szeregami, w szeregach.

**Kolo'nus**, *sm.* —, i -*lonen*, *pl.* -*loni* i -*lonen*, chłop osadnik *m.*

**Kolopho'nium**, *sn.* -*ē*, kalafonia *f.*, żywica skrzypcowca.

**Koloqui'nt** (h)e, =*tengurke*, *sf. pl.* -*n*, ogórek zamorski, sałatka *f.*, burzanka *f.*

**Koloratu'r**, *sf. pl.* -*en*, 1) ubarwienie *n.*, 2) koloratura *f.*; trele *pl.*, ozdoby *pl.* śpiewu.

**Koloratu'r** fängerin, *sf. pl.* -*innen*, śpiewaczka koloraturowa.

**Kolorie'ren**, I. *va.* kolorować, malować, barwić; II. —, *sn.* -*ē*, kolorowanie *n.*, barwienie *n.*

**Kolori'st**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, kolorysta *m.*

**Kolori't**, *sn.* -(e)*ē*, *pl.* -*e*, koloryt *m.*

**Kolo's**, *sm.* -*ſſeē*, *pl.* -*ſſe*, kolos *m.*; olbrzymi posąg; ogrom *m.*

**Kolos'sal**, *adi.* kolosalny, olbrzymi.

**Kolosse'um**, *sn.* -*ē*, koloseum *n.* (w Rzymie).

**Ko'lpak**, *sm.* -*ē*, *pl.* -*e* i -*ē*, kołpak *m.*

**Kolporta'ge**, (wym.: kolportaż), *sf. pl.* -*en*, kolportaż *m.*; obnośny handel książkami i czasopismami.

**Kolporte'r**, *sm.* -*ē*, *pl.* -*e*, kolporter *m.*, roznosiciel *m.*, obnoszący i sprzedający książki i dzienniki.

**Kolporta'geartikel**, *sm.* -*ē*, *pl.* —, towar, przedmiot zbywany przez obnośców.

**Kolporta'geverlag**, *sm.* -(e)*ē*, *pl.* -*läge*, nakład *m.* pism, dzienników (zbywanych w drodze kolportażu).

**Kolportie'ren**, *va.* obnosić, kolportować.

**Ko'lter**, *sm.* -*ē*, *pl.* — i *sf. pl.* -*n*, (= Steppdecke) koldra *f.*, derka *f.*

**Kolumba'rium**, *sn.* -*ē*, *pl.* -*rien*, kolumbaryum *n.*

**Kolu'mbien**, *sn.* -*ē*, Kolumbia *f.*

**Kolumbi'ne**, *sf. pl.* -*n*, Kolumbina *f.*

**Kolu'mbisch**, *adi.* kolumbowy.

**Kolu'mbus**, *sm.* —, Kolumb.

**Kolu'mne**, *sf. pl.* -*n*, 1) kolumna *f.*, słup *m.*, posąg *m.*; 2) kolumna *f.* = Kolonne 2); stronica *f.* (druku).

**Komatō's**, *adi.* senny, sen wywołający.

**Kombatta'nt**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, walecznik *m.*, bojownik *m.*

**Kombinatio'n**, *sf. pl.* -*en*, kombinacja *f.*, wyrachowanie *n.*, przypuszczenie *n.*

**Kombinatio'n** sgabe, *sf. pl.* -*n*, dar *m.* kombinacyi, dar kombinowania.

**Kombinatio'n** slehre, *sf.* nauka *f.* o kombinacyach.

**Kombinato'r** isch, *adi.* kombinacyjny.

**Kombinie'r** bar, *adi.* dający się kombinować, zestawiać.

**Kombinie'ren**, *va.* i *vn.* (h.) kombinować, wyrachować, przypuszczać.

**Kombi'ſe**, *sf. pl.* -*n*, kuchnia okrętowa, na okręcie.

**Komet**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, kometa *f.*, gwiazda ogoniasta.

**Kome'ten** artig, *adi.* podobny do komety.

**Kome'ten** bahn, *sf. pl.* -*en*, droga obiegowa komety.

**Komfo'rt**, *sm.* -(e)š, komfort *m.*, przepych *m.*, wygodza *f.*

**Komforta'bel**, *adi.* *in adv.* wspaniały (-le), przepyszny (-nie), urządzony z przepychem; — *sm.* -š, *pl.* -š, (tylko w narzęciu wiedeńskim) jednokonka *f.*, dorózka *f.*

**Ko'miř**, *sf.* komika *f.*, komedia *f.*, rzecz zabawna.

**Ko'miřer**, *sm.* -š, *pl.* —, komik *m.*, krotochwilca *m.*, zabawca *m.*

**Ko'miřiř**, *adi.* komiczny, śmieszny, zabawny; *adv.* komicznie; -er Kerl komiczny chłop, zabawna sztuka; eř war wirřliř — doprawdę śmiać się chciało; darin bin iř — pod tym względem jestem dziwakiem.

**Komita't**, *sn.* -(e)š, *pl.* -c, 1) towarzystwo *n.*, orszak *m.*, świta *f.*; 2) komitat *m.* (tyle co prowincya *f.* na Węgrzech).

**Komitee'**, *sn.* -š, *pl.* -š, komitet *m.*, wydział *m.*

**Komitee'mitglied**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, komitetowy *m.*, wydziałowy *m.*

**Komitia'lgesandte**, *sm.* -n, *pl.* -n, posel *m.* na sejm w Ratybonie (hist.)

**Komiti'en**, *s. pl.* komieyum *m.*, zgromadzenie (wyborcze, sejmowe).

**Ko'mma**, *sn.* -š, *pl.* -š, 1) przecinek *m.*; 2) koma *f.*, bardzo mała przerwa między tonami (muz.).

**Ko'mmabazillus**, *sm.* —, *pl.* -llen, lasecznik, prątek przecińkowi.

**Kommandant**, *sm.* -en, *pl.* -en, komendant *m.*, dowódca *m.*

**Kommandantur**, *sf.* *pl.* -en, komendantura *f.*, mieszkanie *n.*, biuro *n.* komendanta.

**Kommandeu'r**, *sm.* -š, *pl.* -e, ob. Kommandant; 2) komendor *m.* (orderu).

**Kommandie're'n**, *va.* i *vn.* (h.) komenderować, dowodzić, przywozić; der kommandierende General albo der Kommandierende komanderujący *m.* (general *m.*).

**Kommanditär**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Kommanditist.

**Kommandi'te**, *sf.* *pl.* -n, ob. Kommanditgesellschaft.

**Kommandit'gesellschaft**, *sf.* *pl.* -en, spółka komandytowa; — auf Aktien spółka komandytowa na akcye.

**Kommanditi'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, komandytnik *m.*

**Komma'ndo**, *sn.* -š, *pl.* -š, 1) komenda *f.*, dowództwo *n.*, wodza *f.*, przywództwo *n.*; dař — antreten, überneh'men objąć dowództwo; j—m dař — anbertrauen, übergeben powierzyć komu dowództwo; j—m dař — neh'men złożyć kogo z dowództwa; dař — führen, haben mieć komendę, dowodzić; unter meinem — pod moją wodzą; j—n beim — verflagen zaskarżyć kogo do komendy; 2) oddział *m.* żołnierzy; ein — von tausend Reitern abjcheiden wysłać oddział tysiąca jeźdźców; 3) rozkaz *n.*, prawo *n.* dawania rozkazu.

**Komma'ndobrücke**, *sf.* *pl.* -n, pomost kapitański.

**Komma'ndostab**, *sm.* -(e)š, *pl.* -stäbe, bulawa *f.*

**Komma'ndowort**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, rozkaz *m.*, komenda *f.*

**Kommassatio'n**, *sf.* *pl.* -en, komasacya *f.*, połączenie *n.*, zjednoczenie *n.* gruntów.

**Ko'mmen**, kommt, kommt, kam, käme, bin gekommen, I. *vn.* przyjść, przybyć; przychodzić, przybywać; iř komm? gleich zaraz przyjdę; er kommt schon już idzie; da kommt er! właśnie nadchodzi! otóż, i on! du kommst wie gerufen przychodzisz, przybywasz jak na zawołanie; eř — viele Leute tu wiele ludzi przychodzi, bywa; sie — denselben Weg (albo deřselben Wegeř) przychodzi, przybywają tą samą drogą; komm zu mir przyjdź do mnie, pójdz do mnie; Sie — zu spät przychodzisz pan za późno; wer zulekt kommt, schließt die Tür kto ostatni przychodzi, zamyka drzwi; wer zuerst kommt, mahlt zuerst kto pierwiej przychodzi, ten miele (najpierw); er kommt gefahren, geritten jedzie w powozie, konno; er kommt gelaufen, ge-

taunt przybiega, nadbiega; hüpfend und jubelnd kommt er mit dař zu melben skacząc i wykrzykując z radości przybywa mi o tem donieř; über den Fluř — przebył rzekę; wie komme ich in die Kopernikusgasse? którędy droga (albo idzie się) na ulicę Kopernika? dař Beste kommt noch jo jednak jeszcze nie; eř kommt ein Sturm zbiera się na burzę, zrywa się burza; zuerst kommt ein Wald, dann eine Wiese... najpierw jest (albo natrafisz na) las, potem łąka (na łąkę)...; inř Gefängniř — dostać się, pójść do więzienia; in ein Amt — dostać się na urząd, do urzędu; wie ist der Brief in deine Hände gekommen? jak się dostał ten list w twoje ręce? zu j—m oft, manchmal, niemals — bywać u kogo często, niekiedy, wcale nie bywać; wie bist du auf den Gedanken, darauf gekommen? jakieś przyszedł, wpadł na tę myśl? unter die Leute — wyjść na świat, między ludzi; die Jahre — und gehen lata przychodzą i upływają; kommt Zeit, kommt Rat albo über Nacht kommt guter Rat czas przyniesie radę, przez noc przyjdzie dobra rada; wir kamen auf ihn zu sprechen rozpoczęliśmy o nim rozmawiać; er kommt sie holen przyszedł po nią; zur Welt — przyjść na świat, narodzić się; sie kamen scharf albo hart aneinander ostro się starli ze sobą; j—m in den Weg — wejść komu w drogę, przeszkadzać komu; bald kamen wir auf diesen Gegenstand zu sprechen wkrótce zaczęliśmy mówić o tym przedmiocie; ich kann jeřt nicht darauf — nie mogę sobie teraz przypomnieć tego; ich werde schon hinter dař Geheimniř — dowiem ja się o tej tajemnicy, wykryję tę tajemnicę; er suchť ihm auf die Spur zu — usiłuje go wysłedzić; mir soll einer — und sagen... niechby do mnie ktoś przyszedł i powiedział...; den Arzt — lassen posłać po lekarza; dahin dürfen Sie eř nicht — lassen...



nie wolno panu dopuścić, ażeby przyszło do . . . ; der soll mir nur wieder —! niechno mi się on on jeszcze raz pokaże! laß ihn nur —! niechno się tylko pokaże! er ist (albo es ist mit ihm) so weit gekommen, daß . . . tak nisko upadł, tak podupadł, że . . . ; es wird noch so weit albo dahin —, daß du mich bitten mußt przyjdzie jeszcze do tego, że mnie będziesz musiał prosić; ty jeszcze będziesz mnie musiał prosić; woher (albo wie) kommt es, daß . . . skąd to pochodzi, że . . . ; ihm kam der Gedanke, zu . . . przyszło mu na myśl; darin kommt ihm niemand gleich in dem nikt mu nie dorówna; hüte dich, daß er nicht über deine Papiere kommt strzeż się, żeby się nie dostał do twoich papierów; ich bin mit der Arbeit schon so weit gekommen, daß . . . już tam tak daleko postąpił z moją robotą, że . . . ; ich möchte gern das Werk beendigen, aber ich kann nicht dazu — chciałbym chętnie ukończyć to dzieło, ale nie mogę zabrać się do tego; ich werde schon mit ihm albo damit zurecht — już ja sobie dam z nim albo z tem radę; auf seine Kosten — wyjsz na swoje (ob. Kosten); mit j—m aufeinander — ułożyć się z kim; um etw. — stracić, postradać co; daß kommt mir erwünscht albo gerade recht to właśnie mi jest na rękę, to mnie bardzo przyjemnie; daß kam mir unerwartet nie spodziewałem się tego; j—m unhöflich — obejść się (albo być) z kim niegrzecznie; es wird so und so — rzecz weźmie ten (albo następujący) obrót; daß kommt wohl zuweilen to czasami tak się dzieje, tak bywa; daß kommt hierbei nicht in Betracht na to się tu niema względu; wenn du mir so kommst skoro mi tak zagrasz; so mußt du mir nicht —! to (albo ten sposób przez ciebie obrany) wcale mnie się nie podobą! tego ja nie ścierpię! kommst du mir so, so komme ich dir so! jak ty mnie, tak ja tobie, jak Kuba Bogu, tak

Bóg Kubie; ihm — uady der Abrechnung 20 Kronen po obliczeniu należy mu się 20 koron; was bald kommt, vergeht auch bald co prędko powstaje, to prędko ginie; co nagle to po dyable; die Brille kommt ins Futteral okulary należą się do futerału; abhanden — zginać; abhanden gekommene Briefe mit Wertangabe zatracone listy z podaną wartością; aus Land — wylądować; an Ort und Stelle — przybyć na miejsce przeznaczenia; das Haus ist an ihn gekommen, dom jemu przypadł; an ihn können sie nicht — jemu nie zarzucić nie mogą; er läßt es gern an sich — on lubi czekać zdarzeń; laß es (ruhig) an dich — pozostaw to losowi; przeczekaj spokojnie zdarzeń; an den Galgen — dostać się na szubienicę; daß ist an den rechten Mann gekommen to dostało się w dobre ręce; ich komme an die Reihe albo die Reihe kommt an mich na mnie kolej (przychodzi, przypada); an j—s Stelle — być czym następcą, nastąpić po kim; prysjść na czyje miejsce; daß kommt mir nicht aus dem Sinn ciągle o tem pamiętam; der Wunsch kommt aus dem Herzen życzenie to płynie z serca; hiezu kommt noch, daß . . . dodać należy, że . . . ; in die Lehre — pójść na naukę, do terminu (w rękodzielnictwie); in andere Hände — przejść w inne ręce, na własność kogo innego; ihr Blut komme über ihn! krew jej niech na jego głowę spadnie! keine Klage kommt über seine Lippen żadnej skargi nie wydają jego usta; weße ihn, wenn er je wieder unter meine Hände kommt! biada mu, jeśli kiedykolwiek jeszcze dostanie się w moje ręce! die Suppe kommt vor dem Braten zupe należy podać przed pieczeniem; seine Unschuld ist zu Tage, an den Tag gekommen niewinność jego wyszła na jaw, na światło dzienne; die Ehe kam nicht zustande malżeństwo nie przyszło do skutku; wie — Sie dazu, mir zu drohen?

jakiem prawem pan mi grozisz? skąd pan przychodzi do tego, żeby mi grozić? zu Schaden — a) skaleczyć się; b) ponieść stratę; daß kam mir zu flatten, zugute to wyszło mi na dobre, skorzystałem z tego; wieder zu sich — ocucić się, opamiętać się, oprzytomnieć; zu etw. — dorobić się czego; zu nichts — nie dorobić się niczego; zu Ohren — usłyszeć, dojść do wiadomości; wieder zu Strafen — przychodzić, prysjść znów do sil; — II. v. *impr.* es kommt zum Kampf przychodzi do walki; wie kommt es, daß . . . ? skąd to pochodzi, że . . . ? er rebet, wie es ihm in den Mund kommt mówi, co mu ślina na język przyniesie; es kommt manchmal so, daß . . . ; zdarza się czasem, że . . . ; wie es auch — maq albo fomme es, wie es wolle niech się cokolwiek dzieje, stanie; wie es gerade kommt jak się trafi, zdarzy; III. *va.* j—m etw. — pić do kogo, pić czyje zdrowie; IV. =d, *ppr.* i *adi.* przychodzący(y), nadchodzący(y); prysjść; die kommenden Ereignisse przyszłe zdarzenia; następujący; V. —, *sn.* =s, przychodzenie n., prysjście n.; daß — und gehen ruch ustawiczny.

**Komme'nde**, *sf.* pl. -n, 1) komenda *f.* (zakres majątku zakonu rycerskiego); 2) komenda *f.* (zawiadowanie wakującem probostwem).

**Kommensurabel**, *adi.* dający się porównać; mający wspólną miarę, spólmierny.

**Kommensurabilität**, *sf.* pl. -en, możność *f.* porównania; spólmierność *f.*

**Komme'nt**, *sm.* =s, *pl.* =s, zwyczajne studenckie, kodeks studencki.

**Kommenta'r**, *sm.* =(e)s, *pl.* -ien i =e, komentarz *m.*, objaśnienie *n.*

**Kommenta'tor**, *sm.* =s, *pl.* =to'ren, komentator *m.*, objaśniacz *m.*

**Kommentie'ren**, *va.* komentować, wykladać, wyjaśniać, objaśniać.

**Komme'rs**, *sm.* -sz, *pl.* -sc, komers *m.*, uczta studencka.

**Komme'rsbuch**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -bücher, zbiór *m.* pieśni studenckich.

**Kommercie'ren**, *vn.* (h.) komersować, pić, hulać (wyraz studencki).

**Komme'rz**, *sm.* -eż, handel *m.*, sprawy handlowe.

**Kommerzie'll**, *adi.* i *adv.* komercyjny(-nie), handlowy (-wo).

**Komme'rzienrat**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -räte, radca komercyjny, radca handlowy.

**Kommilito'ne**, *sm.* -n, *pl.* -n, kolega *m.* (akademicki).

**Kommi's** (wym.: komi'), *sm.* *indecl.* komisant *m.*, subjekt handlowy, kupeczyk *m.*

**Kommi's**, *adi.* komiśny.

**Kommissä'r**, *sm.* -ż, *pl.* -c, komisarz *m.*

**Kommissaria't**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, komisaryat *m.*

**Kommissa'risch**, *adi.* zlecony.

**Kommi'sbäcker**, *sm.* -ż, *pl.* —, piekarz wojskowy.

**Kommissbäckeri'**, *sf.* *pl.* -en, piekarnia wojskowa.

**Kommi'sbrot**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -c, chleb komiśny, komiśniak *m.*, chleb razowy (dla żołnierzy), chleb żołnierski.

**Kommi'shemd**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -en, koszula komiśna.

**Kommi'skleidung**, *sf.* *pl.* -en, ubranie komiśne, mundur komiśny.

**Kommissio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) komis m., zlecenie *n.*; in — nehmen przyjąć w komis; eine Nachricht in — nehmen puścić nowinę w obieg; 2) komisya *f.*, wydział *m.*, komitet *m.*; eine — ernennen wyznaczyć komisyę, zamianować członków komisji.

**Kommissionä'r**, *sm.* -ż, *pl.* -e, 1) komisant *m.*, kupiec *m.* sprawujący interesa na zlecenie; 2) komisjoner *m.*, sprawnik *m.*, posłaniec *m.* (ekspres *m.*); 3) ob Fremdenführer.

**Kommissio'nsbureau** (wym.: -büro), *sn.* -ż, *pl.* -ż, biuro komisowe.

**Kommissio'nsgedüht**, *sf.* *pl.* -en, prowizya *f.*

**Kommissio'nshandel**, *sm.* -ż, handel komisowy.

**Kommissio'nslager**, *sn.* -ż, *pl.* —, skład komisowy, dom skladowy, komisowy.

**Kommissio'risch**, *adi.* zlecony.

**Kommissio'rium**, *sn.* -ż, *pl.* Kommissorien i Kommissorien, komis *m.*, zlecenie *n.*, sprawa poruczona.

**Kommitte'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en komitent *m.*, dający komis, dający zlecenie.

**Kommittie'ren**, *va.* (h.) dać komis, dać zlecenie.

**Kommo'de**, *adi.* i *adv.*, wygodny (-nie), leniwy (-wie), opieszaly (-le).

**Kommo'de**, *sf.* *pl.* -n, komoda *f.*, schówka *f.*, schowalnia *f.*; bieliznoskladnia *f.*

**Kommoditä't**, *sf.* *pl.* -en, 1) wygoda *f.*; opieszalność *f.*, lenistwo *n.*; 2) ustęp *m.* (= Abort).

**Kommodo're**, *sm.* -ż, *pl.* -n i -ż, dowódca *m.* floty.

**Kommt, kömmt**, 2a osoba, *sing. praes. ind.* od Kommen.

**Kommt, kömmt**, 3a osoba *sing. praes. ind.* od Kommen.

**Kommu'n**, *adi.* i *adv.* zwyżczajny (-nie), ordynarny (-nie), szorstki (-ko), gminny (-nie), prostaczy; ein — er Mensch ordynarny człowiek.

**Kommuna'l**, *adi.* komunalny, gminny, miejski.

**Kommuna'lbeamte(r)**, *sm.* -ten, *pl.* -te(n), urzędnik gminny, miejski.

**Kommuna'lgarde**, *sf.* *pl.* -n, gwardya gminna, miejski.

**Kommuna'lshule**, *sf.* *pl.* -n, szkoła gminna, szkoła utrzymywana przez gminę.

**Kommuna'lsteuer**, *sf.* *pl.* -n, podatek gminny.

**Kommuna'lweg**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, gościniec gminny.

**Kommunar'de**, *sm.* -n, *pl.* -n, zwolennik *m.* koronny.

**Kommu'ne**, *sf.* *pl.* -n, 1) komuna *f.*, gmina *f.*; 2) Komuna *f.*, rzady *pl.* w Paryżu w roku 1871.

**Kommunika'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, komunikant *m.*, przyjmujący *m.* komunię.

**Kommunika'ntin**, *sf.* *pl.* -nen, komunikantka *f.*, przyjmująca *f.* komunię.

**Kommunika't**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, komunikat *m.*, zawiadomienie *n.*

**Kommunifatio'n**, *sf.* *pl.* -en, komunikacya *f.*; związek *m.*, połączenie *n.*; die — unterbrechen przerwać komunikacyę; die — abschneiden przeciąć komunikacyę; sich — verschaffen zrobić, otworzyć sobie komunikacyę; mit j—m in — stehen zostawać z kim w komunikacyi.

**Kommunifatio'nslinie**, *sf.* *pl.* -n, linia komunikacyjna.

**Kommunifatio'nsmi'nister**, *sm.* -ż, *pl.* —, minister *m.* komunikacyi.

**Kommunio'n**, *sf.* *pl.* -en, komunja *f.*

**Kommuni'smus**, *sm. indecl.* komunizm *m.*, wspólność *f.* dóbr.

**Kommuni'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, komunista *m.*, zwolennik *m.* wspólności dóbr.

**Kommuni'stisch**, *adi.* i *adv.* komunistyczny (-nie).

**Kommunitä't**, *sf.* *pl.* -en, 1) komuna *f.*, gmina *f.*; 2) łączność *f.*, wspólność *f.*

**Kommunizie'ren**, I. *va.* komunikować, donieść (= mitteilen); II. *vn.* (h.) 1) być w związku; diese Gassen — miteinander te ulice są w związku z sobą, komunikują z sobą; 2) przyjmować komunię.

**Komö'dia'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, komedyant *m.*

**Komö'dia'ntentum**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -n, komedyanctwo *n.*

**Komö'dian'tin**, *sf.* *pl.* -innen, komedyantka *f.*

**Komö'dia'ntisch**, **Komö'dia'ntenhaft**, *adi.* komedyancki; *adv.* po komedyancku.

**Komö'die**, *sf.* *pl.* -n, komedya *f.*; — spielen grać komedye (właściwie i przen.).

**Komö'diendichter**, *sm.* -ż, *pl.* —, poeta piszący komedye, komedyopisarz *m.*

**Komö'dienschreiber**, *sm.* -ż, *pl.* —, komedyopisarz *m.*

**Komö'dienspiel**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, komedya *f.*



**Komö'dienhaft**, *adi.* komedyancki; *adv.* po komedyanku.

**Kompa(g)nie'** (wym.: kompani-), *sf. pl.* -ni, 1) kompania *f.*, spółka *f.*, towarzystwo *n.*; mit j—m in — treten zawrzeć z kim spółkę; j—n in die — aufnehmen przyjmować kogo do spółki; in — handeln wspólny handel prowadzić; die Firma N. und — firma N. i spółka; er gehört nicht zu unserer — on nie należy do naszego towarzystwa; 2) kompania *f.*, oddział *m.* wojska; die voll-zählige — cała kompania.

**Kompa(g)nie'führer**, *sm.* -sz, *pl.* —, naczelnik *m.* kompanii, kapitan *m.*

**Kompa(g)nie'geschäft**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, spółka kupiecka.

**Kompa(g)nie'handel**, *sm.* -sz, handel *m.* na spółkę, spółka kupiecka.

**Kompa(g)nie'weise**, *adv.* kompaniami, w kompaniach, oddziałami.

**Kompagnon'** (wym.: kompanio'n), *sm.* -sz, *pl.* -sz, spółnik *m.*, towarzyszyz *m.*

**Kompa'kt**, *adi.* gesty, jedrny, nabity.

**Kompanie'**, *sf. ob.* Kompanie.

**Komparatio'n**, *sf. pl.* -en, komparacja *f.*, porównanie *n.*

**Komparatio'nsgrade**, *sm. pl.* stopnie *pl.* porównania.

**Komparati'v**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, (Komparativus) stopień wyższy, stopień drugi.

**Kompare'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, stawiający się, jawiący się przed sądem.

**Komparie'ren**, 1) *va.* ein Wort — stopniować wyraz; 2) *vn.* (f.) jawić się przed sądem.

**Kompa'rse**, *sm.* -n, *pl.* -n, statysta *m.*, milcząca osoba *n.* na scenie.

**Kompa's**, *sm.* -passez, *pl.* -passe, kompas *m.*, busola *f.*, wskaziciel *m.* północy.

**Kompa'snadel**, *sf. pl.* -n, igła magnetyczna.

**Kompa'srose**, *sc. pl.* -n, róża kompasowa (wskazująca kierunek wiatrów).

**Kompati'bel**, *adi.* połączalny, godny.

**Kompatibilitä't**, *sf. pl.* -en, łączalność *f.*, zgodność *f.*

**Kompendia'risch**, **Kompendiö's**, *adi.* *adv.* treściwy (-wie) krótkozebny, podany w skróceniu.

**Kompe'ndium**, *sn.* -sz, *pl.* Kompendieu i Kompendia, kompendyum *n.*, krótki rys; ein — der Weltgeschichte podręcznik *m.* historii powszechnej.

**Kompen'sa'bel**, *adi.* potrącalny, dający się kompensować; diese Forderungen sind nicht — te wierzytelności nie dają się kompensować.

**Kompen'satio'n**, *sf. pl.* -en, kompensacja *f.*, kompensata *f.*, wyrównanie *n.*, wynagrodzenie *n.*

**Kompen'sie'rbar**, *adi.* mogący być (s)kompensowany.

**Kompen'sie'ren**, I. *va.* kompensować, zapłacić przez potrącenie, zwrócić przez potrącenie; 2) sich — *vr.* znosić się; die Kosten — się koszta znoszą się nawzajem; II. —, *sn.* -sz, i **Kompen'sie'runge**, *sf. pl.* -en, kompensowanie *n.*

**Kompete'nt**, I. *sm.* -en, *pl.* -en, kompetent *m.*, kandydat *m.*, spółubiegający się; es sind einige -en da jest kilku kandydatów; II. *adi.* właściwy, przynależny; der -e Richter sędzia właściwy; die Anzeige an die -e Behörde erstatten zrobić doniesienie do właściwej władzy.

**Kompete'nz**, *sf. pl.* -en, 1) kompetencya *f.*, przynależność *f.*; die — des Gerichtes przynależność sądu; 2) współubieganie *n.* się; 3) dochody *pl.* (naturalne).

**Kompete'nzfrage**, *sf. pl.* -n, kwestya *f.* przynależności.

**Kompete'nzgesetz**, *sn.* -e, *pl.* -e, ustawa *f.* o przynależności.

**Kompete'nzkonflikt**, *sm.* -e, *pl.* -e, spór *m.* o kompetencyę, spór kompetencyjny.

**Kompete'nzstreit**, *sm.* ob. **Kompetenzkonflikt**.

**Kompilatio'n**, *sf. pl.* -en, kompilacja *f.*, zbieranina *f.*,

zestawienie *n.* (z różnych dzieł).

**Kompila'tor**, *sm.* -sz, *pl.* -to'ren, kompilator *m.*

**Kompilie'ren**, *va.* kompilować, zbierać, zestawiać (z obcych dzieł).

**Komplanatio'n**, *sf. pl.* -en, obliczanie *n.* pola krzywych (mat.).

**Kompleme'nt**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, uzupełnienie *n.*; dopelnienie *n.* (kąta; mat.).

**Komplementä'r**, *adi.* uzupełniający, dopelniający.

**Komplementä'rfarben**, *sf. pl.* farby uzupełniające się.

**Komple'tt**, *adi.* *adv.* kompletny (-nie), zupełny (-nie).

**Komplette'ren**, I. *va.* kompletować, uzupełniać; II. —, *sn.* -sz, uzupełnianie *n.*

**Komplette'runge**, *sf. pl.* -en, uzupełnienie *n.*

**Komple'r**, I. *sm.* -e, *pl.* -e, 1) kompleks *m.*, całość *f.*; 2) — von Gütern obszar *m.* dóbr, obszar gruntów, klucz *m.*; II. *adi.* zespolony (mat.); zawiklany.

**Komplexio'n**, *sf. pl.* -en, kompleksya *f.*, budowa *f.* ciała; ein Mensch von starker — człowiek silnie zbudowany.

**Komplikatio'n**, *sf. pl.* -en, komplikacja *f.* (np. chorób); zawiklanie *n.*, zaplątanie *n.*

**Komplime'nt**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, komplement *m.*, pozdrowienie *n.*, ukłon *m.*, pokłon *m.*; mein — moje uszanowanie; ich machę Ihnen mein — darüber wyrażam panu za to moje uznanie; machen Sie keine -e nie rób pan ceregielów.

**Komplime'ntemacher**, *sm.* -sz, *pl.* —, mówiący *m.* grzeczności, komplementista *m.*

**Komplimentie'ren**, 1) *va.* j—n — prawić komu komplementy; 2) *vn.* (h.) robić komplementy.

**Kompli'ze**, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) współnik *m.*; 2) współwinny *m.*

**Komplizie'ren**, *va.* komplikować, gmatwać.

**Komplizie'rt**, *adi.* skomplikowany, zagmatwany; die Gi-

tuation ist sehr — położenie jest bardzo skomplikowane.

**Komplot't**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, spisisk m., zмова f.; ein — gegen j—n schmeiden, anzetteln zmówić się na kogo, spiskować przeciw komu.

**Komplottie'ren**, *vn.* (h.) spiskować, knuć spiski.

**Komponen'te**, *sf.* *pl.* -n, (sila) składowa f.

**Komponie'ren**, *va. i vn.* (h.) komponować, składać, tworzyć.

**Komponi'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, komponista m., kompozytor m.

**Kompositio'n**, *sf.* *pl.* -en, kompozycja f., składanie n., składanina f.

**Kompo'situm**, *sn.* -ß, *pl.* -ten i -te, wyraz złożony.

**Kompo'st**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, kompost m., mierzwa przyprawna, nawóz mieszany.

**Kompo'tt**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, kompot m.

**Kompre'ss**, *adi. i adv.* gesty (-sto), ścieśniony.

**Kompre'sse**, *sf.* *pl.* -n, kompres m., okład m.

**Kompre'ssio'n**, *sf.* *pl.* -en, ścieśnienie n.

**Kompre'ssnpumpe**, *sf.* *pl.* -n, pompa ścieśniająca, zgęszczająca.

**Komprimie'ren**, *va.* ścieśniać.

**Kompromi'ss**, *sm. i sn.* -fße, *pl.* -fße, kompromis m., ugoda zawarta przed sądem polubowym.

**Kompromittie'ren**, 1) *va.* kompromitować; 2) sich —, *vr.* kompromitować się; 3) *vn.* układać się.

**Komptabilität**, *sf.* odpowiedzialność f.

**Kompulsio'n**, *sf.* *pl.* -en, przynaglanie n., przymuszanie n.

**Komputatio'n**, *sf.* *pl.* -en, obliczenie n. (czasu, stopni, pokrewieństwa).

**Komte'sse**, *sf.* *pl.* -n, hrabianka f.

**Komtu'r**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, komtur m., komandor m.

**Komturei'**, *sf.* *pl.* -en, komturstwo n., komandorstwo n.

**Komtu'rkreuz**, *sn.* -eß, *pl.* -e, krzyż komandorski.

**Kondemnatio'n**, *sf.* *pl.* -en, kondemnata f., wyrok skazujący.

**Kondemnie'ren**, *va.* skazać, zasądzić.

**Kondensatio'n**, *sf.* *pl.* -en, zgęszczenie n., skupienie n.

**Kondensatio'nsdampfma'schine**, *sf.* *pl.* -n, maszyna parowa zgęszczająca.

**Kondensa'tor**, *sm.* -ß, *pl.* -to'ren, kondensator m. (elektryczny), zgęszczacz m.

**Kondensie'rbar**, *adi.* zgęszczalny.

**Kondensie'ren**, I. *va.* kondenzować, zgęszczać, skupiać; kondensierte Milch zgęszczone mleko; II. *sn.* -ß, zgęszczanie n.

**Kondensie'ring**, *sf.* *pl.* -en, kondenzowanie n., zgęszczanie n.

**Konditio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) warunek m. (= Bedingung); 2) kondycya f. (miejsce n., służba f.); — suchen szukać kondycyi; bei j—m in — stehen być u kogo w kondycyi; in — treten wejść w kondycję.

**Konditiona'l**, **konditione'll**, *adi.* warunkowy; *adv.* warunkowo.

**Konditiona'lis**, *sm. sing. indecl.* *pl.* -leß, tryb warunkowy.

**Konditionie'ren**, *vn.* (h.) kondycjonować, być w kondycyi.

**Kondi'tor**, *sm.* -ß, *pl.* -to'ren, cukiernik m.

**Konditorei'**, *sf.* *pl.* -en, cukiernia f.

**Kondi'torladen**, *sm.* -ß, *pl.* -läden; ob. Conditorei'.

**Kondolenz**, *sf.* *pl.* -en, kondolencya f., współbolewanie n.

**Kondole'nsbrief**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, list kondolencyjny, list z wyrazami współczucia.

**Kondole'nschreiben**, *sn.* -ß, *pl.* —, ob. Kondolenzbrief.

**Kondolie'ren**, *vn.* (h.) wyrazić ubolewanie.

**Kon'dor**, *sm.* -ß, *pl.* -e, kondor m.

**Kondottie're**, *sm.* -ß, *pl.* -n, i -ri, przewodca m., kondotyer m.

**Kondui'te**, *sf.* *pl.* -n, konduita f., sprawowanie n. się.

**Kondui'tenliste**, *sf.* *pl.* -n, lista f. konduity.

**Kondu'tt**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) kondukt m., wyprowadzenie n. (zwlok); 2) list m. bezpieczeństwa.

**Kondukteu'r**, *sm.* -ß, *pl.* -e, konduktor m. (przewodzący pociąg).

**Kondu'ktor**, *sm.* -ß, *pl.* -to'ren, 1) konduktor m. (elektryczny); 2) najemca m.

**Konfe'kt**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, konfekty *pl.*, cukry *pl.*, konfitury *pl.*

**Konfektio'n**, *sf.* *pl.* -en, konfekcyja f.; pracownia f.

**Konfektio'nsartikel**, *spl.*, -gegenstände, *spl.* towary konfekcyjne.

**Konfektio'nsgeschäft**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, skład m. konfekcyi, magazyn m. mód, gotowych ubiorów.

**Konferen'z**, *sf.* *pl.* -en, konferencyja f., narada f., sesya f.; eine — abhalten odbyć konferencyę, naradę.

**Konferen'zzimmer**, *sn.* -ß, *pl.* —, sala konferencyjna, sala obrad.

**Konferie'ren**, 1) *vn.* (h.) konferować; mit j—m über etw. — naradzać się z kim nad czem; 2) *va.* konferować komu co (przełać co na kogo, nadać komu co np. probostwo, urząd).

**Konfessio'n**, *sf.* *pl.* -en, wyznanie n., wiara f.; welcher — sind Sie? jakiego pan jesteś wyznania? sich zu einer — bekennen być jakiego wyznania.

**Konfessione'll**, *adi.* wyznaniowy; die -e Schule szkoła wyznaniowa.

**Konfessio'nsbruder**, *sm.* -ß, *pl.* -brüder ob. Glaubensgenosse.

**Konfessio'nslos**, *adi.* bezwyznaniowy.

**Konfessio'nslosigkeit**, *sf.* bezwyznaniowość f.

**Konfessio'nschule**, *sf.* *pl.* -n, szkoła wyznaniowa.

**Konfessio'nswechsel**, *sm.* -ß, *pl.* —, zmiana f. wyznania.

**Konfe'tti**, *spl.* konfety *pl.*

**Konfide'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, powiernik m., zaufaniec m.



**Konfidentie'II**, *adi.* i *adv.* poufny (-nie).

**Konfide'uz**, *sf. pl.* -en, poufne zawiadomienie, doniesienie.

**Konfiguratio'n**, *sf. pl.* -en, konfiguracja *f.*, 1) ukształtowanie *n.*; 2) położenie *n.* planet.

**Konfirma'nd**, *sm.* -en, *pl.* -en, przystępujący *m.* do konfirmacyi, do błogosławieństwa, do umocnienia w wierze, odbierający konfirmację.

**Konfirma'ndin**, *sf. pl.* -innen, przystępująca *f.* do konfirmacyi, odbierająca *f.* konfirmację.

**Konfirmatio'n**, *sf. pl.* -en, konfirmacja *f.*, umocnienie *n.* w wierze, błogosławieństwo *n.*

**Konfirmie'ren**, *va.* konfirmować, dać konfirmację kościelną, błogosławieństwo.

**Konfiskatio'n**, *sf. pl.* -en, konfiskata *f.*, konfiskacja *f.*; zabranie *n.* na rzecz skarbu.

**Konfiszje'rbar**, *adi.* nadający się do konfiskaty, podpadający konfiskacie.

**Konfiszje'ren**, I. *va.* konfiskować, zabrać, zagrabieć; die Zeitung ist heute konfiszjiert gazeta jest dziś skonfiskowana; er hat ein konfiszjiertes (pp. i *adi.*) Geſicht ma zakazana twarz, wygląda podejrzanie; II. —, *sn.* -ſ, konfiskata *f.*

**Konfiszje'rung**, *sf. pl.* -en, ob. Konfiskation.

**Konfitu'ren**, *sf. pl.* konfityry *pl.*, osmażanki *pl.*

**Konflik't**, *sm.* -(e)ſ, *pl.* -e, konflikt *m.*, spór *m.*, starcie *n.* się, zetknięcie *n.* się; in — getaten wejść w spór, stanąć wrogo.

**Konföderatio'n**, *sf. pl.* -en, konfederacja *f.*, związek *m.*, sprzymierzenie *n.*

**Konföderie'ren**, I. *ſich* —, *vr.* (h.) konfederować się, zespolić się; II. **Konföderie'r'te(r)**, *sm.* -ten, *pl.* -ten, konfederat *m.*, związkowiec *m.*

**Konfoka'l**, *adi.* spółogniskowy.

**Konfo'rm**, *adi.* i *adv.* zgodny (-nie), stosowny (-nie), zgodzający się; mit j—n —,

etw. — zgodny (zgodnie) z kim, czem.

**Konformität**, *sf. pl.* -en, zgodność *f.*, stosowność *f.*

**Konfrontatio'n**, *sf. pl.* -en, konfrontacja *f.*, stawienie *n.* dwóch osób naprzeciw siebie; przeciwnawienie *n.* (celem porównania).

**Konfrontie'ren**, *va.* konfrontować.

**Konfrontie'rung**, *sf. pl.* -en, ob. Konfrontation.

**Konfundie'ren**, *va.* zmieszać, pomieszać, zabalamucić, zbalamucić.

**Konfu'ſ**, *adi.* i *adv.* pomieszany (-nie), balamutny (-nie), niejasny (-no), ciemny (-no); eine ſe Idee balamutne wyobrażenie; ich bin ganz — jestem całkiem zbalamucony; j—n — machen zabalamucić kogo.

**Konfuſio'n**, *sf. pl.* -en, konfuzyja *f.*, zabalamucenie *n.*, pomieszanie *n.*, balamutwo *n.*

**Konfuſio'nſrat**, *sm.* -(e)ſ, *pl.* -räte, (iron.) balamut *m.*,

**Konfu'ziſch**, *adi.* Konfucyusz, konfucyuszowy.

**Konfu'tſe**, **Konfu'zius**, *sm.* —, Konfucyusz *m.*

**Kongenja'l**, *adi.* duchem pokrewny.

**Kongenialität**, *sf.* pokrewieństwo duchowe.

**Kongestio'n**, *sf. pl.* -en, kongestia *f.*, uderzenie *n.* krwi do głowy, napływ *m.* krwi.

**Konglomerat**, *sm.* -(e)ſ, *pl.* -e konglomerat *m.*, zlepek *m.*

**Ko'ngo**, -ſ 1) *sm.* Kongo (kraj); 2) *sm.* Kongo (rzeka).

**Kongregatio'n**, *sf. pl.* -en, kongregacja *f.*, zgromadzenie, pobratymstwo duchowne.

**Kongregationali'ſt**, *sm.* -en, *pl.* -en, kongregacyonalista *m.*

**Kongre'ß**, *sm.* -ſſe, *pl.* -ſſe, kongres *m.*, zjazd *m.*, zebranie *n.*; einen — halten odbywać kongres; Wiener — kongres Wiedeński.

**Kongre'ßbeſucher**, *sm.* -ſ, *pl.* —, kongresista *m.*

**Kongre'ßmitglied**, *sm.* -(e)ſ, *pl.* -et, członek *m.* kongresu, biorący *m.* udział w kongresie.

**Kongre'ßpolen**, *sm.* -ſ, Kongresówka *f.*

**Kongru'e'nt**, *adi.* i *adv.* 1) stosowny (-nie), odpowiedni (-nio), zgodny (-nie); 2) w geom.: równy, i podobny, przystający.

**Kongru'e'nz**, *sf.* 1) stosowność *f.*, zgodność *f.*; 2) równość *f.* i podobność *f.*; — der Dreiecke przystawanie *n.* trójkątów.

**Kongruie'ren**, *vn.* (h.) przystawać, być równym i podobnym.

**Konife're**, *sf.* (zwykle w *pl.* -n, konifera *f.*, konifery *pl.*, drzewo (-wa) iglaste.

**Rö'nig**, *sm.* -(e)ſ, *pl.* -e, król *m.*; er wurde zum — auſgerufen obwołano go królem; im Namen deſ — w imieniu króla; der — von Frankreich król francuski; der — der —e król królów (Bóg); der Löwe iſt der — der vierfüßigen Tiere lew jest królem czworonożnych zwierząt; er war der — deſ Feſteſon; on był królem uroczystości; glüclich wie ein — szczęśliwy jak gdyby król jaki; (w grze w karty:) den — auſſpielen króla zadać; (w grze w kregle:) den — ſchieben, werfen wyrzucić króla.

**Rö'niggräh**, *sn.* Królógród *m.*, Królów Hradec.

**Rö'nigin**, *sf. pl.* -innen, królowa *f.*; — Mutter, — Witwe królowa matka, królowa wdowa; die — ſeineſ Herzeuſ królowa, dama jego; serca; — deſ Tages (Sonne) królowa dnia; — der Nacht księżyc *m.*

**Rö'niginhof**, *sm.* Królódwór *m.*; die — er Handſchrift rekopis Królódworski.

**Rö'niglein**, *sn.* -ſ, *pl.* (dim.) od Rö'nig) królik *m.*

**Rö'niglich**, *adi.* królewski; *adv.* po królewsku; daſ — e Hauſ dom królewski; ſich — amüſieren bawić się po królewsku, wybierać; -eſ Lehen królewszczyzna *f.*; die — Geſinnungen z królem trzymający, rojalści.

**Rö'nigreich**, *sm.* -(e)ſ, *pl.* -e, królestwo *n.*

**Kö'nigs-**, *adi.* królewski.  
**Kö'nigsader**, *sf. pl.* =11, żyła odłokciowa.

**Kö'nigsäpfel**, *sm.* =3, *pl.* =äpfel, ananas *m.*; reneta *f.*  
**Kö'nigsau**, *sn.* Wielkie Zalesie.

**Königsberg**, *sn.* 1) Królewiec *m.*; Königsberger, *sm.* Królewczanin; -gerin, *sf.* Królewczanka; Königsberger(-), *adi.* von, auß — królewiecki; 2) Królowa Hala.

**Kö'nigsbinde**, *sf. pl.* =11, dyadem *m.*, opaska królewska.  
**Kö'nigsblau**, *sn.* =3, błękit królewski.

**Kö'nigsburg**, *sf. pl.* =en, zamek królewski.

**Kö'nigsdorf**, *sn.* Jastrzębie *n.*

**Kö'nigsfelde**, *sn.* Koziełaskie *pl.*

**Kö'nigsfreund**, *sm.* =-(c)3, *pl.* =c, przyjaciel *m.* króla; stronnik *m.* króla, rojalista *m.*

**Kö'nigsgeier**, *sm.* =3 sep królewski.

**Kö'nigshütte**, *sn.* Królewska Huta.

**Kö'nigssterze**, *sf. pl.* =11, dziewanna *f.*, krotnica *f.*, kędzierzawica *f.* (rośl.).

**Kö'nigskrone**, *sf. pl.* =11, korona królewska.

**Kö'nigsmantel**, *sm.* =3, *pl.* =mäntel, płaszcz królewski.

**Kö'nigsmord**, *sm.* =-(c)3, *pl.* =c, królobójstwo *n.*

**Kö'nigsmörder**, *sm.* =3, *pl.* —, królobójca *m.*

**Kö'nigsmörderin**, *sf. pl.* =imien, królobójczyni *f.*

**Kö'nigsmörderisch**, *adi.* królobójczy.

**Kö'nigspurpur**, *sm.* =3, purpura królewska.

**Kö'nigsrode**, *sn.* Królikowo *n.*

**Kö'nigsstiegen**, *sn.* =3, strzelanie *n.* na króla kurkowego.

**Kö'nigschlange**, *sf. ob.* Abgottschlange.

**Kö'nigschuß**, *sm.* =-[sch], *pl.* =schüsse, strzał królewski.

**Kö'nigsstüb**, *sm.* =e3, *pl.* =c, tron królewski, siedziba *f.*, rezydencja *f.* króla.

**Kö'nigssohn**, *sm.* =-(c)3, *pl.* =söhne, królewicz *m.*, syn *m.* króla.

**Kö'nigstag**, *sm.* =-(c)3, święto Trzech Króli.

**Kö'nigstein**, *sn.* Królewska Skala.

**Kö'nigstitel**, *sm.* =3, tytuł królewski, króla.

**Kö'nigstochter**, *sf. pl.* =töchter, córka *f.* króla, królowna *f.*

**Kö'nigsthron**, *sm.* =-(c)3, *pl.* =c, tron królewski.

**Kö'nigswahl**, *sf. pl.* =en, wybór *m.*, elekcya *f.* króla.

**Kö'nigswalde**, *sn.* Ciecioraka *f.*

**Kö'nigswart**, *sn.* Knużwart *m.*

**Kö'nigswasser**, *sn.* =3, woda królewska (chem.).

**Kö'nigswürde**, *sf. pl.* =11, godność królewska.

**Kö'nigtum**, *sn.* =-(c)3, *pl.* =tümer, królestwo *n.*, godność *f.* króla.

**Kö'nigsch**, *adi.* konieczny, stożkowaty.

**Kö'nik**, *sn.* Chojnice *pl.*

**Konjektu'r**, *sf. pl.* =en, konjektura *f.*, domniemanie *n.*, przypuszczenie *n.*, wniosek *m.*

**Konjektura'lpolitik**, *sf.* polityka konjekturalna.

**Konjugatio'n**, *sf. pl.* =en, konjugacya *f.*, czasowanie *n.* (słowa).

**Konjugie'rbar**, *adi.* dający się konjugować, czasować.

**Konjugie'ren**, *va.* konjugować, czasować.

**Konjunkti'o'n**, *sf. pl.* =en, konjunkcya *f.*, spójnik *m.*

**Konjunkti'v**, *sm.* =3, *pl.* =c, tryb warunkowy.

**Konjunkti'visch**, *adi.* w trybie warunkowym (użyty), z trybem warunkowym (połączony).

**Konjunktu'r**, *sf. pl.* =en, konjunktura *f.*, zbieg *m.* okoliczności.

**Konka'v**, *adi.* i *adv.* wklęsły (-śle), kulistowklęsły.

**Konkavitä't**, *sf.* wklęsłość *f.*

**Konka'v-konka'v**, *adi.* i *adv.* obustronnie wklęsły (-śle).

**Konka'v-konve'r**, *adi.* i *adv.* wklęsło-wypukły (-le).

**Konka'vspiegel**, *sm.* =3, *pl.* —, lustro kulistowklęsłe.

**Konkla've**, *sn.* =3, *pl.* =11, konklawie *n.*

**Konklavi'st**, *sm.* =en, *pl.* =en, konklawista *m.*

**Konkludie'ren**, *va.* konkludować, wnioskować, wnosić.

**Konklusio'n**, *sf. pl.* =en, konkluzya *f.*, wniosek *m.*

**Konklusum**, *sn.* =3, *pl.* Konklusja, konkluzum *m.*, uchwała *f.*

**Konfordanz**, *sf. pl.* =en, zgodność *f.*; konkordancya *f.*

**Konforda't**, *sn.* =-(c)3, *pl.* =c, konkordat *m.*, traktat zawarty z papieżem.

**Konfre't**, *adi.* i *adv.* złączny (-nie), konkretny (-nie), poszczególny (-nie); im =en Falle w konkretnym wypadku; in konfre'to w szczególności.

**Konfre'tum**, *sn.* =3, *pl.* =ta, rzeczownik zmysłowy.

**Konfubina't**, *sn.* =-(c)3, *pl.* =c, małżeństwo nieślubne, konkubinaty *m.*, życie *n.* na wiare.

**Konfubi'ne**, *sf. pl.* =11, małżonka *f.*, konkubina *f.*, żona nieślubna.

**Konfupisz'e'nz**, *sf.* zachlanność *f.*

**Konkurre'nt**, *sm.* =en, *pl.* =en, konkurent *m.*, współzawodnik *m.*, współubiegający *m.* się o co; =im, *sf. pl.* =imien, konkurentka *f.*, współzawodniczka *f.*

**Konkurre'nz**, *sf. pl.* =en, konkurencya *f.*, współzawodnictwo *n.*; j—m — machen konkuruwać z kim; er steht außershalb der — on z nikim nie konkuruje; illohalb — nierzetelna konkurencya.

**Konkurre'nzausschreiben**, *sn.* =3, =ausfchreibung, *sf. pl.* =en, rozpisanie *n.* konkursu.

**Konkurre'nzbahn**, *sf. pl.* =en, droga żelazna współzawodnicząca.

**Konkurre'nzfähig**, *adi.* mogący konkuruwać, zdolny do konkurencyi.

**Konkurrie'ren**, *vn.* (h.) konkuruwać, współzawodniczyć, współubiegać się o co.

**Konfu'rs**, *sm.* =-[sch], *pl.* =-je, 1) konkurs *m.* (wierzycieli),



upadłość *f.*; den — anmelden zgłosić konkurs; es wird zum — kommen przyjdzie do konkursu; der — ist eröffnet worden został konkurs otwarty, ogłoszony; 2) konkurs *m.* (ubieganie się o posadę); der — für eine Stelle ist ausgeschrieben jest rozpisany konkurs o posadę.

**Konkursauschreibung, *sf.***  
*pl.* -en, rozpisanie *n.* konkursu, ogłoszenie *n.* konkursu.

**Konkursöffnung, =erklärung, *sf. pl.*** -en, otwarcie *n.*, ogłoszenie *n.* konkursu.

**Konkursgläubiger, *sm.***  
-s, *pl.* —, wierzyciel konkursowy.

**Konkurskommissär, *sm.***  
-s, *pl.* -e, komisarz konkursowy.

**Konkursmasse, *sf. pl.*** -n, masa konkursowa, masa upadłości.

**Konkurs(massen)-Verwalter, *sm.*** -s, *pl.* —, zarządca *m.* masy konkursowej.

**Konkursprüfung, *sf. pl.*** -en, egzamin konkursowy.

**Konkursverfahren, *sn.*** -s, postępowanie konkursowe.

**Können, *fam.*** kannst, kann, können, könn(e)t, können, konnte, habe gefonnt, habe .. können, *I. va.* i słowo posiłkowe; mödz; daß kann nicht sein to być nie może; ich weiß, daß du kannst wiem co (ty) możesz; ich kann nicht auf(stehen)nie mogę wstać; ich kann nicht fort nie mogę odejść; laufe daß du (laufen) kannst biegnij jak najprędzej; ich magde es so gut als ich kann robię, czynię to jak mogę najlepiej; ich kann nichts dazu tun nie mogę tu nie zrobić, poradzić; ich kann nicht anders nie mogę inaczej; ich kann nichts dafür nie jestem temu winien, nie odpowiadam za to; daß kann man nicht wissen tego nie można wiedzieć; es kann wohl heute noch schneien może jeszcze dzisiaj śnieg padać; er kann daß Geld verloren haben on mógł zgubić pieniądze; er konnte nicht gehen werden nie można go było widzieć; ich habe nicht

kontra — nie mogłem przyjąć; er schrie, daß er konnte krzyczał, ile mógł, ze wszystkich sił; *II. va.* umieć co; eine Sprache — władać jakim językiem; dießes Lied kann ich außwendig tę pieśń umiem na pamięć; daß Gefante wieder vergessen zapomnieć to co się umiało; *III. —, sn.* -s, 1) możność *f.*, możliwość *f.*; 2) znajomość *f.* czego.

**Konnetabel, *sm.*** -s, *pl.* -s, hetman koronny.

**Konne'r, *sm.*** -es, *pl.* -e, konneksya *f.*, związek *m.*

**Konnerio'n, *sf. pl.*** -en, (= Konner); er hat einflußreiche -en on ma wpływowe konneksye, znajomości.

**Konnie've'n, *sf.*** pobłażanie *n.*, patrzanie *n.* przez szpary.

**Konnie've'ren, *vn.*** (h.) pobłażać; mit j-m — pobłażać komu.

**Konnoffeme'nt, *sn.*** -s, *pl.* -e, cedula morską.

**Konquista'dor, *sm.*** -s, i -en, *pl.* -en, zdobywca *m.*

**Kon'rad, *sm.*** -s, Konrad.

**Konre'ktor, *sm.*** -s, *pl.* -en, współkierownik *m.* szkoły.

**Konrektorat, *sn.*** -(e)s, *pl.* -e, urząd *n.* współkierownika szkoły, konrektorat *m.*

**Konse'i'l, *sm.*** -s, *pl.* -s, rada *f.* stanu, ministrów.

**Konsekratio'n, *sf. pl.*** -en, konsekracya *f.*, poświęcenie *n.*

**Konsekrie'ren, *I. va.*** konsekwować, poświęcać; *II. —, sn.* -s, poświęcanie *n.*, konsekracya *f.*

**Konsekuti'v, *adi.*** następujący.

**Konse'ns, *sm.*** -ses, *pl.* -se, konsens *m.*, pozwolenie *n.*

**Konsentie'ren, *vn.*** (h.) pozwolić, przyzwolić.

**Konsequ'e'nt, *adi.*** i *adv.* konsekwentny (-nie); stały w swej zasadzie, zgodnomyślny (-ślnie); — handlu konsekwentnie działać.

**Konsequ'e'nz, *sf. pl.*** -en, 1) konsekwencya *f.*; zgodne, rozsądne działanie; 2) następstwo *n.*, skutek *m.*; 3) wnioskowanie *n.*, wniosek *m.* (Folgerung).

**Konservati'v, *adi.*** konserwatywny; die -e Partei stronnictwo konserwatywne, zachowawcze.

**Konservator, *sm.*** -s, *pl.* -en, konserwator *m.*, nadzorca *m.* zbiorów.

**Konservato'rium, *sn.*** -s, *pl.* -turien, konserwatoryum *n.*, szkoła *f.* muzyki, śpiewu i deklamacyi.

**Konser've, *sf. pl.*** -n, konserwa *f.*; osmażanki *pl.*

**Konservie'ren, *va.*** konserwować, zachować, zachowywać, przechować (w dawnym stanie).

**Konservie'ren, *sf. pl.*** -en, konserwacya *f.*, zachowanie *n.*

**Konfigna'nt, *sm.*** -en, *pl.* -en, wysylający *m.*

**Konfignator, *sm.*** -(e)s, *pl.* -en, odbiorca *m.* towarów przesyłanych na sprzedaż.

**Konfignatio'n, *sf. pl.*** -en, 1) spis *m.*; 2) przesyłka *f.* towarów na sprzedaż.

**Konfignatio'nsware, *sf. pl.*** -n, towar przesyłany komu w tym celu, by go sprzedać.

**Konfignie'ren, *va.*** 1) konsygnować, spisać, opieczętować; oddać na przechowanie, na sprzedaż; 2) daß Militär — trzymać wojsko w pogotowiu.

**Konfi'lium, *sn.*** -s, *pl.* Konfilitia i Konfilitien, konsylium *n.*, rada *f.*

**Konfiste'nt, *adi.*** trwały.

**Konfiste'nz, *sf.*** konsystencya *f.*, trwałość *f.*, gęstość *f.*, tegość *f.*, spój *m.*, miąższość *f.*

**Konfistoria'rat, *sm.*** -(e)s, *pl.* -räte, radca konsystorski.

**Konfistorium, *sn.*** -s, *pl.* —, Konfistoria i Konfistorien, konsystorz *m.*

**Konfribie'ren, *I. va.*** 1) konskrybować, spisywać ludność; 2) wybierać popisowych; *II. —, sn.* -s, ob. Konfiskation.

**Konfribie're(re), *sm.*** -ten, *pl.* -ten, popisowy *m.*

**Konfiskatio'n, *sf. pl.*** -en, 1) konskrypcya *f.*, spisywanie *n.* ludności; 2) spisywanie *n.* do wojska, popis, pobór wojskowy.

**Konfiskatio'nsfrei, *adi.*** wolny od poboru.

**Konfiskatio'nspflichtig, *adi.*** do konskrypcyi należący,

konskrypcyonista *m.*, popisowy *m.*

**Konfolatio'n**, *sf. pl.* -en, konsolacja *f.*, pocieszenie *n.*

**Konsole**, *sf. pl.* -n, konsola *f.*, podstawa *f.*, podstawka *f.*, podpora *f.*; wspornik *m.*, wspornica *f.*, brusownica *f.*

**Konsole'nträger**, *sm.* -s, *pl.* —, wspornik *m.*

**Konsolidatio'n**, *sf. pl.* -en, konsolidacja *f.*, zabezpieczenie *n.*

**Konsolidie'ren**, *va.* konsolidować, zabezpieczyć; *siĉh* —, *vr.* (h.) wzmacnić się.

**Konsolidie'ring**, *sf. pl.* -en, ob. Konsolidation.

**Konsole's**, *spl.* konsole *pl.*  
**Konsona'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, spółgłoska *f.*

**Konsona'ntisch**, *adi.* spółgłoskowy.

**Konsona'nz**, *sf. pl.* -en, konsonaneya *f.*, zgodność *f.* dźwięku.

**Konso'rte**, *sm.* -n, *pl.* -n, spółnik *m.*, towarzysz *m.*; *er uüd -n* on i spółnicy.

**Konso'rtium**, *sm.* -s, *pl.* -tien, konsoreyum *n.*, spółka *f.*; klika *f.*, koterya *f.*

**Konspiratio'n**, *sf. pl.* -en, konspiracya *f.*, zmowa *f.*, sprzysiężenie *n.*

**Konspirie'ren**, *vn.* (h.) konspirować, zmówić się, knuć spiski, spiskować.

**Konsta'bler**, *sm.* -s, *pl.* —, 1) policyant *m.*, sluga policyjny 2) puzkarcz *m.*, armatnik *m.* (także **Konsta'bel**, *sm.* -s, *pl.* —).

**Ko'nstadt**, *sn.* Wolczyn *m.*  
**Konsta'nt**, I. *adi.* stały, trwały, wytrwały; II. -e, *sf. pl.* -n, stala *f.*

**Konstantino'pel**, *sn.* Konstantynopol *m.*, Carogród *m.*; **Konstantinopolita'ner**, *sm.* Carogrodzanin; -*nerin*, *sf.* Carogrodzanka; **Konstantinopolita'nisch**, *adi.* Carogrodzki, *adv.* po carogrodzku.

**Ko'nstanz**, *sn.* Kostnica *f.*

**Konstatie'ren**, *va.* skonstatować, sprawdzić, zapewnić się o czym, stwierdzić.

**Konstatie'ring**, *sf. pl.* -en, skonstatowanie *n.*, stwierdzenie *n.*, potwierdzenie *n.*

**Konstellatio'n**, *sf. pl.* -en, 1) konstelacya *f.*, gwiazdozbiór *m.*, stan *m.*, położenie *n.* gwiazd; 2) (przen.) konstelacya, stan, położenie rzeczy.

**Konsternatio'n**, *sf. pl.* -en, konsternacya *f.*, zatrwożenie *n.*, przerażenie *n.*, zmieszanie *n.*

**Konsternie'ren**, *va.* zatrwożyć, przerazić, zmieszać.

**Konstituie'ren**, *va.* i *siĉh* —, *vr.* (h.) konstituować (się), ustanowić; die **Bersammlung** hat *siĉh* konstituieret zgrupowanie ukonstytuowało się; eine konstituierende **Bersammlung** zgrupowanie konstytuujące.

**Konstituie'ring**, *sf. pl.* -en, konstituowanie *n.*

**Konstitutio'n**, *sf. pl.* -en, 1) konstytucyja *f.* (stan ciała); eine gute — haben mieć dobrą konstytucyę; 2) konstytucyja *f.* (ustawy odnoszące się do ustroju państwa); dem **Land** die — geben nadać krajowi konstytucyę.

**Konstitutionali'smus**, *sm.* —, rządy konstytucyjne.

**Konstitutione'll**, *adi.* konstytucyjny; *adv.* konstytucyjnie.

**Konstitutio'nswidrig**, *adi.* przeciwny konstytucyi.

**Konstruie'ren**, *va.* konstruować, składać, układać, ustawiać, budować; kreślić (mat.).

**Konstruktio'n**, *sf. pl.* -en, 1) konstrukcyja *f.*, skład *m.*, układ *m.*, uporządkowanie *n.* i spojenie *n.*; 2) (w gram.) składnia *f.*

**Kon'sul**, *sm.* -s, *pl.* -n, konsul *m.*

**Konsula'r**, *adi.* konsularny; = **gerichtsbarkeit**, *sf.* sądownictwo konsularne.

**Konsula'risch**, *adi.* konsularny.

**Konsula't**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, konsulat *m.*, konsulostwo *n.*; unter dem -e **Cicero's** za konsulostwa Cyncerona.

**Konsule'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, konsulent *m.*, doradca *m.*

**Kon'sult**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, postanowienie *n.*

**Kon'sultatio'n**, *sf. pl.* -en, konsultacya *f.*, narada *f.*; ärztliche — radzenie *n.* się lekarza.

**Kon'sultati'o'timme**, *sf.* -*pl.* -n, głos doradczy.

**Kon'sultie'ren**, *va.* konsultować, radzić się kogo, zasięgać czyjej rady.

**Kon'sum**, *sm.* -(e)s, spożywanie *n.*, spożycie *n.*, konsum *m.*

**Kon'sume'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, konsument *m.*, spożywca *m.*

**Kon'sumie'ren**, *va.* konsumować, spożywać, potrzebować.

**Kon'sumtio'n**, *sf. pl.* -en, spotrzebowanie *n.*

**Kon'sumtio'n'sgegenstände**, *sm.* *pl.* artykuły spożywcze.

**Kon'sumtio'n'ssteuer**, *sf. pl.* -n, podatek konsumpcyjny, podatek spożywczy.

**Kon'sum'verein**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, towarzystwo spożywcze.

**Kontagio'ŝ**, *adi.* zaraźliwy.

**Kontagio'ŝt'**, *sf.* zaraźliwość *f.*

**Konta'kt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kontakt *m.*, zetknięcie *n.* się; styczność *f.*, dotykание *n.*; wir sind in täglichem — miteinander my codziennie mamy ze sobą do czynienia.

**Konta'ktwirkung**, *sf. pl.* -en, działanie *n.* przez zetknięcie.

**Konta'nt**, *adi.* wypłacalny (o osobach); gotowy (pieniądz); *adv.* gotówka.

**Kontemplati'v**, *adi.* ob. **Be-schäftlich**.

**Konteradmira'l**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kontradmirał *m.*, wiceadmirał *m.*, namiestnik *m.* admirała.

**Ko'nterbande**, *sf. pl.* -n, 1) kontrabanda *f.*, handel przemycały, przemykanie *n.* towarów; 2) towar przemycony.

**Ko'ntereskarpe**, *sf. pl.* -n, przeciwskarpa *f.*

**Konterfei'**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, konterfekt *m.*, portret *m.*, obraz *m.*

**Konterfei'en**, *va.* przekopiować, zdjąć kopię z czego, przemałować; malować.



**Konterkarie'ren**, *va. etiv.* — przeszkodzić czemu, działać przeciw czemu.

**Ko'ntermarke**, *sf. pl. -n*, kontra marka *f.*, znaczek *m.* (dla) zwrotu.

**Ko'ntermine**, *sf. pl. -n*, kontramina *f.*

**Ko'nterorder**, *sf. pl. -s*, przeciwozказ *m.*, odwołanie *n.* (danego) rozkazu.

**Ko'ntertanz**, *sm. -es, pl.* -tänze, kontrdans *m.*

**Ko'nterxt**, *sm. -es, pl. -e*, związek *m.*, osnowa *f.* (mowy, pisma).

**Kontine'nt**, *sm. -(e)s, pl. -e*, kontynent *m.*, ład *m.* (staly).

**Kontinenta'l**, *adi.* lądowy, stałolądowy, kontynentalny.

**Kontinenta'l'system**, *sn. -(e)s, pl. -e*, = *Sperre*, *sf.* system kontynentalny, system lądowy.

**Kontinge'nt**, *sn. -(e)s, pl. -e*, kontyngens *m.*, ilość *f.* (wojska lub pieniędzy).

**Kontingentie'ren**, *va.* oznaczyć kontyngens.

**Kontingentie'rung**, *sf. pl. -en*, oznaczenie *n.* kontyngensu.

**Kontinge'nzwinkel**, *sm. -s, pl. —*, kąt zawarty pomiędzy dwoma nieskończeniem blizkimi stycznymi (mat.).

**Kontinuua'tio'n**, *sf. pl. -en*, kontynuacja *f.*, ciąg dalszy, przedłużenie *n.*

**Kontinuue'ren**, *va.* kontynuować, dalej w czym postępować, działać dalej, kończyć.

**Kontinuue'rlidh**, *adi. i adv.* ciągly (-gle); ustawiczny (-nie), bez przerwy.

**Kontinuitä't**, *sf.* ciągłość *f.*, nieprzerwaność *f.*

**Ko'nto**, *sn. -s, pl. -s* i *Konti*, rachunek *m.*, konto *n.*, rejestr *m.*; à — à konto, na rachunek, na poczet, na odpłatę; j—m ein — eröffnen udzielić komu kredytu, otworzyć komu kredyt; daš — regulieren rachunek sprawdzić i zamknąć; daš — saldieren rachunek zamknąć i pokwitować; auf — nehmen brać na kredyt, na rachunek.

**Ko'ntobuch**, *sn. -(e)s, pl. -bücher*, księga rachunkowa, wykaz *m.* należności.

**Konto'forre'nt**, *sn. -(e)s, pl. -e*, rachunek bieżący.

**Ko'nto'r**, *sn. -(e)s, pl. -e*, kantor *m.*, biuro *n.*

**Konto'rbote**, *sm. -n, pl. -n*, = *diener*, *sm. -s, pl. —*, posłaniec, służący kantorowy, biurowy.

**Kontori'st**, *sm. -en, pl. -en*, kantorzysta *m.*, pisarz *m.* w kantorze.

**Ko'ntra**, *sn. indecl.* daš Pro und — przyczyny za (czem) i przeciw (czemu).

**Kontra'baš**, *sm. -fšes, pl. -fše*, kontrabas *m.*, wielka basetla.

**Kontradik'tio'n**, *sf. pl. -en*, kontradykcyja *f.*, sprzeczność *f.*

**Kontradik'to'rišd**, *adi.* kontradykcyjny, sprzeczny; -es Verfahren postępowanie sporne, naoczne; daš -e Verfahren einleiten zarządzić postępowanie naoczne.

**Kontra'ha'ge**, (wym.: -ha'z), *sf. pl. -n*, wyzwanie *n.* na pojedynkę, omawianie *n.* pojedynku.

**Kontra'he'nt**, *sm. -en, pl. -en*, zawierający *m.* kontrakt, kontraktujący *m.*, kontrahent *m.*

**Kontra'he'ren**, I. *vn.* (h.) kontraktować, zawierać kontrakt; II. *va.* 1) eine Anleihe — zaciągnąć pożyczkę; 2) — albo ein Duell — wyzwać na pojedynkę, omawiać pojedynkę.

**Kontra'ft**, I. *sm. -(e)s, pl. -e*, ob. Vertrag; II. *adi.* skurczony, pokrzywiony.

**Kontra'ftbruch**, *sm. -(e)s, pl. -brüche*, złamanie *n.*, niedotrzymanie *n.* umowy.

**Kontra'ftbrüchig**, *adi.* łamiący, niedotrzymujący umowy.

**Kontra'ftlidh**, *adi. i adv.* ustanowiony w kontrakcie, wedle kontraktu, według umowy.

**Kontra'ftmäšig**, *adi. i adv.* ob. Vertragsmäšig.

**Kontra'ft(s)ver'hältnis**, *sn. -nisse, pl. -nisse*, stosunek *m.* umowy; in einem — 31

j—m stehen być wobec kogo związanym umową.

**Kontra'ktu'r**, *sf. pl. -en*, przykuciezenie *n.*, skurczenie *n.*

**Ko'ntrapunkt**, *sm. -(e)s, pl. -e*, kontrpunkt *m.*

**Kontra't**, *adi.* przeciwny, sprzeczny.

**Kontra'signie'ren**, *va.* kontrasygnować, wspólnie podpisać.

**Kontra'st**, *sm. -es, pl. -e*, kontrast *m.*, wielka różnica; przeciwieństwo *n.*; sie bilden einen — różnią się mocno od siebie.

**Kontra'stie'ren**, *vn.* (h.) kontrastować, odbijać.

**Kontra'varia'nte**, *sf. pl. -n*, przeciwzmiennik *m.* (mat.).

**Kontra'venie'nt**, *sm. -en, pl. -en* (-in, *sf. pl. -innen*) kontrawenient *m.*, przestępca *m.*, (-pezyjni *f.*) wykroczyiciel *m.* (-ka *f.*).

**Kontra'venie'ren**, *vn.* (h.) przestąpić (przepis prawa), przeciwdziałać przepisowi.

**Kontra'ventio'n**, *sf. pl. -en*, kontrawencyja *f.*, przestąpienie *n.* prawa; przeciwdziałanie *n.*

**Ko'ntre**, ob. Konter.

**Kont're'volutio'n**, *sf. pl. -en*, kontrarewolucyja *f.*

**Kontra'bie'nt**, *sm. -en, pl. -en*, kontrybuent *m.*, przykładający *m.* się do czego, biorący udział w składce; podatnik *m.* (szczeg. na cele wojenne).

**Kontra'bie'ren**, *va.* kontrybuować, przyczynić się do składki; uiścić opłatę przymusową, wojnopłatę.

**Kontra'bitio'n**, *sf. pl. -en*, kontrybucyja *f.*, podatek *m.* (wojenny), opłata przymusowa, wojnopłata *f.*; eine — aufzulegen nałożyć podatek, kontrybuować.

**Kontra'U=**, *adi.* do, dla kontroli, nadzoru, nadzorczy.

**Kontra'Uamt**, *sm. -(e)s, pl. -ämter*, urząd *m.*, biuro *n.* (dla) kontroli, urząd nadzorczy, nadzorujący.

**Kontra'Ubeamte(r)**, *sm. -ten pl. -ten* urzędnik *m.* kontroli, nadzoru, dozoru, nadzorujący.

**Kontro'lle**, *sf. pl.* =n, kontrola *f.*, nadzór *m.*, dozór *m.*, sprawdzenie *n.*, sprawdzanie *n.*; über etw. — halten utrzymywać nad czem kontrole.

**Kontrollou'r**, *sm.* =š, *pl.* =e, (-in, *sf. pl.* -innen) kontrolor *m.* (-ka *f.*), nadzorca *m.* (-czyni *f.*), dozorca *m.* (-rczyni *f.*).

**Kontrollou'w**, *va.* kontrolować, nadzorować, dozorować, sprawdzać.

**Kontrollou'r**, *sm.* =š, *pl.* =en, kontrolor *m.*, dozorca *m.*, nadzorca *m.*

**Kontrollou'pflichtig**, *adi.* obowiązany do stawiania na zebranie kontrolne.

**Kontrollou'luhr**, *sf. pl.* =en, zegar kontrolujący.

**Kontrollou'versammlung**, *sf. pl.* =en, zebranie kontrolne.

**Kontrove'rs**, *adi.* sprzeczny, sporny.

**Kontrove'rse**, *sf. pl.* =n, kontrowersya *f.*; sprawa sporna.

**Kontrove'rspunkt**, *sm.* =e, *pl.* =e, punkt sporny.

**Kontuma'z**, *sf.* 1) zaoczność *f.*, niestawiennictwo *n.*, niestawienie *n.* się na terminie sądowym; j—n in — verurteilen skazać kogo zaocznie; 2) kwarantana *f.*, czterdziestodniówka *f.*

**Kontumazie'ren**, *va.* skazać zaocznie.

**Kontumazie'ring**, *sf. pl.* =en, skazanie *n.* w zaoczności.

**Kontuma'zurteil**, *sn.* =e, *pl.* =e, wyrok wydany w zaoczności.

**Kontu'r**, *sf. pl.* =en, i *sm.* =e, *pl.* =e, kontur *m.*, zarys *m.*, okrażenie *n.*, granice *pl.* (rysunku); die =en einer Zeichnung entwerfen naszkicować rysunek.

**Kontusio'n**, *sf. pl.* =en, kontuzyja *f.*, nadłtuczenie *n.*

**Ko'nus**, *sm.* —, stożek *m.*

**Konvalidatio'n**, *sf. pl.* =en, konwalidacja *f.*, uważnienie *n.*, uznanie *n.* za ważne.

**Konvenie'nz**, *sf. pl.* =en, konwenans *m.*; auß-rüdfichten z przyczyn konwenansu.

**Konvenie'reu**, *vn.* (h.) odpo-wiadać, konweniować; daß

konweniert mir nicht to mi nie odpowiada.

**Konve'nt**, *sm.* =e, *pl.* =e, 1) konwent *m.* (w znaczeniu ogólnem: zebranie *n.*, zgromadzenie *n.*); 2) konwent *m.* (zakonników).

**Konventi'kel**, *sn.* =š, *pl.* —, schadzka tajemna.

**Konventi'kelwesen**, *sn.* =š, sektarstwo *n.*

**Konventio'n**, *sf. pl.* =en, konwencya *f.*, układ *m.*, ugod-a *f.*

**Konventiona'lstrafe**, *sf. pl.* =n, kara umowna.

**Konventione'll**, *adi.* i *adv.* konwencyonalny (-nie), ogólnie używany, utarty.

**Konventio'nshuf**, *sm.* =e, stopa konwencyjna.

**Konventio'nsmünze**, *sf. pl.* =n, moneta konwencyjna.

**Konventua'l**, *sm.* =en, mnich klasztorny; *pl.* =en, towarzysze klasztorni, zakonnicy *pl.* tego samego klasztoru.

**Konverge'nt**, *adi.* zbieżny.

**Konverge'nz**, *sf. pl.* =en, zbieganie *n.* się, zbliżanie *n.* się, zbieżność *f.*

**Konvergie'ren**, *vn.* (h.) zbiegać się, zbliżać się.

**Konversatio'n**, *sf. pl.* =en, konwersacya *f.*, rozmowa *f.*, dyskurs *m.*

**Konversatio'nslerikon**, *sn.* =š, *pl.* =e, leksyka, encyklopedia powszechna, leksykon *m.*

**Konversatio'nssprache**, *sf. pl.* =n, styl, język w rozmowie używany.

**Konversatio'nstück**, *sn.* =e, *pl.* =e, dramat salonowy, komedia salonowa.

**Konversatio'nszimmer**, *sn.* =š, *pl.* —, pokój *m.*, salon *m.* do konwersacyi.

**Konversie'ren**, *vn.* (h.) konwersować, rozmawiać.

**Konversio'n**, *sf. pl.* =en, konwersya *f.*, przemiana *f.*

**Konvertie'ren**, *va.* konwertować, przemienić.

**Konvertie'ring**, *sf. pl.* =en, ob. Konversion.

**Konverti't**, *sm.* =en, *pl.* =en, nawrócony *m.*, nawróceniec *m.*

**Konverti'tin**, *sf. pl.* -innen, nawrócona *f.*

**Konve'r**, *adi.* i *adv.* wypukły (-kle).

**Konve'r-konfab**, *adi.* i *adv.* wklęsło-wypukły (-kle).

**Konverti't**, *sf.* wypukłość *f.*

**Konwi'kt**, *sn.* =e, *pl.* =e, konwikt *m.*, pensya *f.*

**Konwiktori'st**, *sm.* =en, *pl.* =en, (-in, *sf. pl.* -innen) mieszkający (=ca) w konwikcie.

**Konvi'vium**, *sn.* =š, *pl.* =ien, biesiada *f.*

**Konvolu't**, *sn.* =e, *pl.* =e, plik *m.*, zwój *m.*; Akten—zwój aktów.

**Konwulsi'o'n**, *sf. pl.* =en, konwulsya *f.*, kurcz *m.*, drgawka *f.*, wielka choroba.

**Konwulsi'viih**, *adi.* i *adv.* kurczowy (-wo), drgawkowy (-wo), konwulsyjny (-jnie).

**Konzedie'ren**, *va.* przyzwolić, uczynić (w czym) ustęstwo.

**Konzentratio'n**, *sf. pl.* =en, koncentracya *f.*, skupienie *n.* (w jedno), sprowadzenie *n.* (do jednego punktu).

**Konzentrie'ren**, I. 1) *va.* koncentrować, skupiać, sprowadzać w jeden punkt; die Truppen — skoncetrować wojsko; seine Gedanken — skupić swoje myśli; 2) sich —, *vr.* skupić się, (fig.) mówić treściwie, pisać treściwie, pisać zwięźle; II. =triert, *pp.* skoncentrowany; nasycony (chem.); III. —, *sn.* =š, ob. Konzentration.

**Konzentrie'ring**, *sf. pl.* =en, ob. Konzentration.

**Konze'ntriih**, *adi.* spółśrodkowy; =e Kreiße kola spółśrodkowe.

**Konze'pt**, *sn.* =e, *pl.* =e, 1) koncept *m.*, pomysł *m.*, pojęcie *n.*; auß dem — kommen stracić koncept; j—m daß — verwirren koncept komu popsuć, pomieszać komu szyki; 2) koncept *m.* (brulion *m.*), zarys *m.*, wypracowanie *n.*; auß dem — lesen czytać z konceptu.

**Konze'ptbeamte**, *sm.* =n, *pl.* =n, urzędnik konceptowy.

**Konzeptio'n**, *sf. pl.* =en, 1) koncepcya *f.*, pojęcie *n.*



(Empfängnis); 2) pomysł twórczy (schöpferische Idee); wypracowanie pisma jakiego.

**Konze'ptpapier**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, papier konceptowy.

**Konze'rt**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, koncert *m.*; ein — geben dać koncert.

**Konze'rtflügel**, *sm.* -ż, *pl.* —, fortepian koncertowy.

**Konze'rtgeber**, *sm.* ob. **Konzerlist**.

**Konzer'tie'ren**, *vn.* (h.) dawać koncert, brać udział w koncercie, koncertować.

**Konzer'tist**, *sm.* -en, *pl.* -en, koncertant *m.*, dający *m.* koncert.

**Konze'rtmeister**, *sm.* -ż, *pl.* —, dyrektor *m.* orkiestry; pierwszy skrzypek orkiestry.

**Konze'rtsaal**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -sále, sala koncertowa.

**Konze'rtsänger**, *sm.* -ż, *pl.* —, śpiewak koncertowy.

**Konze'rtsängerin**, *sf.* *pl.* -innen, śpiewaczka koncertowa.

**Konze'rtstück**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, utwór muzyczny dla odegrania przy akompaniamencie orkiestry.

**Konze'ssio'n**, *sf.* *pl.* -en, 1) koncesya *f.*, przyzwolenie *n.*, przywilej *m.*; die — zu einem Gewerbebetriebe erteilen udzielić koncesyi na prowadzenie przemysłu; 2) koncesya *f.*, ustępstwo *n.*; ich mache Ihnen diese — robię panu to ustępstwo.

**Konze'ssionie'ren**, *va.* udzielić koncesyi, nadać przywilej; ein -tes Gewerbe przemysł za konsensem, koncesjonowany.

**Konze'ssi'b**, *adi.* przyzwalający, przyzwolony; = **faß**, *sm.* zdanie przyzwolone (gram.).

**Konzi'l**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -lien, i -e, sobór - *m.*; das tridentinische — sobór trydecki.

**Konzipie'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, koncypient *m.*; Advokatur — koncypient adwokacki, kandydat adwokacki.

**Konzipie'ren**, *va.* 1) koncypować, ułożyć, układać, wypracować (na piśmie); 2) zająć w ciąży.

**Konzipi'ft**, *sm.* -en, *pl.* -en, koncypista *m.*

**Konzi's**, *adi.* zwięzły, krótki; *adv.* zwięźle, krótko.

**Kooperatio'n**, *sf.* *pl.* -en, kooperacya *f.*, współdziałanie *n.*

**Kooperati'vgenossenschaft**, *sf.* *pl.* -en, kooperatywa *f.*, stowarzyszenie współdzielcze.

**Koopera'tor**, *sm.* -ż, *pl.* -en, kooperator *m.*, ksiądz do pomocy dodany, kapelan *m.*, wikary *m.*

**Kooperie'ren**, *vn.* (h.) współdziałać.

**Kooptatio'n**, *sf.* *pl.* -en, kooptacya *f.*, wybór uzupełniający.

**Kooptie'ren**, *va.* kooptować, wybrać dla uzupełnienia *np.* rady nadzorczej.

**Koordina'te**, *sf.* *pl.* -n, współrzędna *f.* (mat.).

**Koordina'tenachse**, *sf.* *pl.* -n, oś *f.* współrzędnych (mat.).

**Koordina'tensystem**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, układ *m.* współrzędnych (mat.).

**Koordina'tentransforma'tion**, *sf.* *pl.* -en, przekształcenie *n.* współrzędnych.

**Koordinatio'n**, *sf.* *pl.* -en, współrzędność *f.*

**Koordinie'ren**, *va.* zrównoważyć w stopniu, postawić na równi; **koordinie'rt**, *pp.* współrzędny, równorzędny, zrównany, równy w stopniu, stopniem.

**Koordinie'ring**, *sf.* *pl.* -en, ob. Koordination.

**Kopai'vbalsam**, *sm.* -(e)ż, balsam kopaiwowy.

**Kopa'l**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, kopał *m.*, rodzaj drzewnej żywicy.

**Kopa'lbaum**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -bäume, komieźnik *m.*

**Kope'ke**, *sf.* *pl.* -n, kopijka *f.*

**Kö'penia**, *sn.* Kopanie *m.* i Kopytnik *m.*

**Kö'per**, *sm.* -ż, krzyżówka *f.*, materya na krzyż zrobiona.

**Kö'pern**, *va.* wyrabiać materyę na krzyż.

**Kopenhä'gen**, *sn.* -ż, Kopenhaga *f.*

**Kope'rnikus**, *sm.* Kopernik; kopernikausisch, *adi.* -es System system *m.* (ciał niebieskich) Kopernika.

**Kopf**, *sm.* -es, *pl.* Köpfe, głowa *f.* (w znaczeniu wła-

ściwem u ludzi i zwierząt i niewłaściwie *np.* u kapusty, u szpilki, gwoźdźcia i t. d.); **leb** *m.*; — hoch! głowa do góry! er zahlte für jeden — 100 Kronen płacił po 100 koron za głowę (człowieka lub bydła); ein guter offener — dobra, otwarta głowa; ein harter, feidter — twarda, płytka głowa; ein scharfsinniger — bystra głowa; es fehlt ihm nicht an — głowy mu nie braknie t. j. zdolności; ich habe keinen — für die Mathematik nie mam zdolności do matematyki; er hat es im -e ma to w głowie, pojał to; aus dem -e z głowy, z pamięci (mówić); das wird ihn den — kosten głową to przypłaci, tj. życiem; darauf steht der —, es gilt den —, es geht an — u. dragen tu idzie o życie, to życiem, głową się przepłaca; hitiger — zapalona głowa, człowiek porywczy; und wenn du dich auf den — stellst, chočbys i na głowie stanął, chočbys nie wiedzieć co robił; mit dem — wider die Wand reimen głową mur chceć przebić; ich weiß nicht, wo mir der — steht nie wiem, gdzie mam głowę; der — schwindelt mir dabon dostałem z tego zawrotu głowy; den — (oben) behalten nie tracić głowy, zachować przytomność umysłu; den — hängen lassen zwiesić głowę; ich habe so viel im -e, daß... tyle mam na głowie, że...; den — voll haben pełną mieć głowę albo pełno mieć w głowie (mysli); ich möchte meinen — zum Pfande lassen, daß dem so ist! głowę dałbym za to, że tak jest! daß will mir nicht in den — to mi nie lezie do głowy, nie mogę tego pojać; den — verlieren stracić głowę; er ist im -e nicht richtig nie dobrze ma w głowie mit dem -e gegen einen Stein fallen uderzyć (padający) głową o kamień; er ist um einen — höher, als sein Bruder o głowę wyższy od swego brata; i — in dem — vor die Füße legen śiać

komu głowę; der Wein steigt zu -e wino uderza do głowy; er hat sich das in den -e głępił wbił sobie to w głowę; er ist nicht auf den -e gefallen nie w ciemie go bito; j-m den -e waschen zmyć komu głowę, wyłajac kogo; j-m den -e zu recht rüden, (albo stußen) przyprowadzić kogo do rozsądku; einen eigen - albo seinen - haben, seinen - für sich haben, być upartym, nieprzystępnym dla obcych rad; den -e aus der Schlinge ziehen wywiązać się z jakiej przykroj sprawy, wywinąć się; j-m etw. auf den -e (zu)sagen oskarżać kogo w twarz, w żywe oczy; sich die Augen aus dem -e sehen patrzeć, że aż ślepie z głowy wyłazają; sich etw. aus dem -e schlageu wybić sobie co z głowy, zrzec się czego; sich eine Kugel durch den -e jagen strzelić, pałać sobie w łeb; (über) Hals über - na łeb na szyję; präcko; j-m über den -e wachsen opanować kogo; ein Brett vor dem -e haben być ograniczonym, głupim; sich den -e zerbrechen łamać sobie głowę; die Schmach fällt auf seinen -e hańba na jego głowę spada; einen Preis auf j-s -e setzen nagrodę ustanowić za czyją głowę (życie); Sie handeln nur nach ihrem -e pan działa tylko wedle swojej głowy; bis über den -e in Schulden stehen siedzieć w długach po uszy; von -e zu Fuß od stóp do głowy; der -e faßt mir noch von allem, was ich gehört habe w głowie mi jeszcze szumi od tego, co słyszał; alleß auf den -e stellen przewrócić wszystko do góry nogami; sich nach fremdem -e richten postępować wedle obcej głowy, obcych myśli; j-m auf dem -e tanzen kolki komu ciosać na głowie; lernen, daß der -e raucht tak się uczyć, że się aż z głowy kurzy; viel Köpfe, viel Sinne albo so viel Köpfe, so viel Sinne co głowa to rozum; die Hände über dem -e zusammenhängen zalać ręce (ze zdziwienia itd.); j-11

vor den -e stoßen obrazić, urazić kogo; was man nicht im -e hat, muß man in den Beinen haben co głowa zapomni, nogi odrobieć muszą.

**Ko'pfader**, *sf. pl. -n*, żyła odpromieniowa, przypromieniowa, odsprychowa, przysprychowa.

**Ko'pfsarbeit**, *sf. pl. -en*, robota umysłowa.

**Ko'pfsarterie**, *sf. pl. -n*, tętnica szyjna.

**Ko'pfsbad**, *sn. -es, pl. -bäder*, mycie n. głowy.

**Ko'pfsband**, *sn. -(e)s, pl. -bänder*, zawiąsa składana naróżna.

**Ko'pfsbedeugung**, *sf. pl. -en*, okrycie n. głowy.

**Ko'pfsbein**, *sn. -(e)s, pl. -e*, kość głowiasta (anat.).

**Ko'pfsbinde**, *sf. pl. -n*, opaska f. na głowę, zawój m.

**Ko'pfsblättchen**, *sn. -s*, ciemiączko n.

**Ko'pfsbohrer**, *sm. -s, pl. -*, trepan m., wywiertnik m.

**Ko'pfsbrechen**, *sn. -s*, łamanie n. głowy; das kostet also machť - to wymaga łamania głowy, na tem trzeba dobrze sobie nałamać głowę.

**Ko'pfsbrechend**, *adi.* łamania głowy wymagający (np. praca); głowę łamiący.

**Ko'pfsbrett**, *sn. -(e)s, pl. -er*, deska f. w głowach (w łózku).

**Ko'pfsbrunnen**, *sn. -s*, ból m. głowy; - haben mieć ciężką głowę.

**Ko'pfsbürste**, *sf. pl. -n*, szczotka f. do czesania głowy.

**Ko'pfschen**, *sn. -s, pl. -*, (*dim.* od Kopf) główka f.

**Ko'pfschenbakterien**, *sf. pl.* bakterie głowiaste.

**Ko'pfsen**, I. *va.* 1) ścinać (głowę); 2) wierzcholki (drzew) ścinać, oblamywać; II. *vn.* (b.) w główki się zwiącać (jak sałata, kapusta); III. - *sn. -s*, ścinanie n. głowy; zwiłanie n. się w główki (kapusty, sałaty).

**Ko'pfsfer**, *sm. -s, pl. -*, ścinacz m. głów, głowy.

**Ko'pfsförmig**, *adi.* mający kształt głowy, główkowaty; *adv.* na kształt głowy.

**Ko'pffüßler**, *sm. pl.* głowonogi *pl.* (zool.).

**Ko'pfgeld**, *sn. -(e)s*, pogłowne n., podatek m. od głowy, podatek osobisty.

**Ko'pfgeschwulst**, *sf. pl.* -geschwülste, opuchnienie n. głowy; - der Neugeborenen przedgłowie n.

**Ko'pfgicht**, *sf.* migrena f.

**Ko'pfgirnd**, *sm. -(e)s, pl. -e*, strup m. na głowie, strupień m. głowy.

**Ko'pffhaar**, *sn. -(e)s, pl. -e*, ob. Haupthaar.

**Ko'pfhänger**, *sm. -s, pl. -*, skromniś m., świętoszek m.

**Ko'pfhängerei'**, *sf. pl. -en*, zwieszanie n. głowy przez udaną skromność lub podobność.

**Ko'pfhängerin**, *sf. pl. -innen*, skromnisia f., świętoszka f.

**Ko'pffhaube**, *sf. pl. -n*, czepek m.

**Ko'pffhaut**, *sf. pl. -häute*, skóra f. na głowie.

**Ko'pffhautschuppe**, *sf. pl.* łupież m. na głowie.

**Ko'pffholz**, *sn. -es, pl. -hölzer*, czapka f. milerza.

**Ko'pffhund**, *sm. -(e)s, pl. -e*, pies na czele lai idący (łow.).

**Köpfig**, *adi.* 1) głowiasty; 2) blond-, (schwarz-) mający blond włosy, czarnowłosy; viel- wielogłowy, liczny.

**Ko'pffissen**, *sn. -s, pl. -*, poduszeczka f., pogłówek m., jasek m.

**Ko'pffleie**, *sf.* łupież f.

**Ko'pffohl**, *sm. -(e)s*, kapusta' głowiasta, kiel m.

**Ko'pffrantheit**, *sf. pl. -en*, choroba f. głowy.

**Ko'pflage**, *sf.* położenie główkowe (med.).

**Ko'pflaus**, *sf. pl. -läuse*, wesz f. (z głowy, na głowie).

**Ko'pfler**, *adi.* pustogłowy.

**Ko'pfliste**, *sf. pl. -n*, linijka nagłówkowa (druk.).

**Ko'pflings**, *adv.* głową naprzód.

**Ko'pflös**, *adi.* nie mający głowy; (przen.) bezgłowy; nierozumny; *adv.* bezrozumnie; nierozumnie.

**Ko'pfllosigkeit**, *sf.* bezgłowie (także przen.); nierozum n.



o Rö'pfmaschine, *sf. pl. -n*, gilotyna *f.*

c Rö'pfmesser, *sn. -s, pl. —*, glowomierz *m.*, kefalometr *m.*

Rö'pfnadel, *sf. pl. -n*, szpilka *f.* do włosów.

Rö'pfnagel, *sm. -s, pl. -nägel*, glowacz *m.*

Rö'pfnaht, *sf. pl. -nähte*, szew *m.* czaszki.

Rö'pfnäden, *sn. -s*, kiwanie *n.*, kiwnięcie *n.* głową (także jako znak przyzwolenia).

Rö'pfneider, *sm. -s, pl. —*, 1) taki co głową kiwa; przeznaczenie: ten co na wszystko pozwała; 2) zginacz *m.* głowy, tj. muszkuł zginający głowę (anat.).

Rö'pfnuß, *sf. pl. -nüsse*, guz *m.* na głowie (z uderzenia); uderzenie *m.* w głowę; gnida *f.*

Rö'pfflafter, *sn. -s, pl. —*, plaster *m.* na głowę.

Rö'pffühl, *sm. (sn.) -(e)s, pl. -e*, wezglowie *n.*

Rö'pfpuk, *sm. -es*, strój *m.* na głowę, ubranie *n.*, ustrojzenie *n.* głowy.

Rö'pfräude, *sf.* wyprysk *m.* na głowie, parch *m.*

Rö'pfröhen, *sn. -s*, liczenie *n.* w głowie, w myśli.

Rö'pfriemen, *sm. -s, pl. —*, nagłówek *m.*

Rö'pfröse, *sf.* róża *f.* na głowie (med.).

Rö'pffalat, *sm. -(e)s*, salata głowiasta.

Rö'pffcheu, *adi.* niedający się dotknąć głowy, płochy (o koniach); lekliwy, podejrzliwy (o ludziach); j—m — machen wzbudzić w kim lekliwość.

Rö'pffchleuder, *sf. pl. -n*, opaska nagłowna, nagłownik *m.*

Rö'pffchmerz, *sm. -es, pl. -en*, ból *m.* głowy.

Rö'pffchnupfen, *sn. -s*, sapka *f.*, nieżyt *m.* nosa.

Rö'pffchur, *sf.* postrzyżyny *pl.*, tonzura *f.*

Rö'pffchraube, *sf. pl. -n*, śruba *f.* bez nasrubka, bez mutry.

Rö'pffschütteln, *sn. -s*, potrzęsanie *n.* głową.

Rö'pffschüttelnd, *adv.* potrzęsając głową.

Rö'pffchwelle, *sf. pl. -n*, belka zaprzęgowa poprzeczna, belka czolowa, obojnia *f.*

Rö'pffprung, *sm. -(e)s, pl. -sprünge*, skok *m.* głową naprzód.

Rö'pffttation, *sf. pl. -en*, stacya czolowa (kolejn.).

Rö'pffstein, *sm. -(e)s, pl. -e*, kamień czolowy, ociosany.

Rö'pffstellung, *sf. pl. -en*, postawa *f.* głowy.

Rö'pffsteuer, *sf. pl. -n*, ob. Kopfgeld.

Rö'pffstimme, *sf.* fałset *m.*, głos, ton fistulowy.

Rö'pffstück, *sn. -(e)s, pl. -e*, 1) kawałek *m.* od głowy, głowa *f.* (np. ryby); 2) raz *m.*, uderzenie *n.* w głowę; 3) moneta czterdziestogroszowa, czterdziestówka *f.*, moneta z popiersiem; 4) łbica *f.*

Rö'pffton, *sm. -(e)s, pl. -töne*, głos *m.* z głowy, regestr głowowy, fałset *m.*

Rö'pffträger, *sm. -s, pl. —*, krag szczytowy (anat.).

Rö'pfftüch, *sn. -(e)s, pl. -tücher*, chustka *f.* na głowę, do noszenia na głowie.

Rö'pffüber, *adv.* głową do góry, naprzód.

Rö'pffung, *sf. pl. -en*, ścięcie *n.*, ścinanie *n.* głowy.

Rö'pffunter, *adv.* głową na dół.

Rö'pffwasserfucht, *sf.* woda w głowie *n.*

Rö'pffweh, *sn. -(e)s*, ból *m.* głowy.

Rö'pffwirbel, *sm. -s, pl. —*, krag szczytowy.

Rö'pffwunde, *sf. pl. -n*, rana *f.* w głowie, na głowie.

Rö'pffzahl, *sf.* liczba *f.* głów, osób; liczba naczelną.

Rö'pffzerbrechend, Kopffzerbrecherei', ob. Kopfbrechend, Kopfbrecherei.

Rö'pffzierat, *sm. -(e)s, pl. -e*, ozdoba *f.* głowy, strój *m.* głowy.

Rö'pffzien, *spl.* należytość *f.* za sporządzenie odpisu.

Rö'pffzie, *sf. pl. -n*, kopia *f.*, odpis *m.*; odtwór *m.* (mal.).

Rö'pffziehbuch, *sn. -(e)s, pl. -bücher*, księga *f.* kopii, odpisów.

Rö'pffzie, *I. va.* kopiować, przepisywać, przerysowywać; *II. —, sn. -s*, kopiowanie *n.*, przepisywanie *n.*, przerysowanie *n.*

Rö'pffziefarbe, -tinte, *sf. pl. -n*, farba *f.*, atrament *m.* do kopiowania.

Rö'pffziepresse, *sf. pl. -n*, prasa *f.* do kopiowania.

Rö'pffzie, *sm. -en, pl. -en*, kopista *m.*, przepisywacz *m.*

Rö'pffzie, *sn.* Kopianca *f.*

Rö'pffe, *sf. pl. -n*, 1) wierzchołek *m.*, szczyt *m.* góry; 2) buntfloßige — glowacz pęgaletwy; weißfloßige — glowacz białopletwy (ryby).

Rö'pffel, *sf. pl. -n*, 1) pendent *m.* (np. u szpady), wstążka *f.* u szabli; 2) smycz *f.*, sfora *f.*, zwora *f.* (na której psy prowadzą); para *f.* psów na smyczy; ein — Pferde para koni zaprzężonych; 3) miejsce ogrodzone; 4) pastwisko wspólne, wolne.

Rö'pffelfischelei, *sf.* rybolowstwo wspólne.

Rö'pffelferechtigkeit, *sf.* przywilej wspólny z kim do czego (jak do polowania, rybolowstwa itd.).

Rö'pffelhund, *sm. -es, pl. -e*, pies *m.* ze smyczy.

Rö'pffelhut i -hutung, *sf.* ob. Koppelweide.

Rö'pffeljaag, *sf. pl. -en*, wspólne polowanie.

Rö'pffeln, *va.* zesforować (psy); sprzedaż razem, przywiązać jedno do drugiego (np. konie, woły); ogrodzić; (przen.) ein Bärden zueinander — sprzedaż parkę.

Rö'pffelrecht, *sn.* od. Koppelgerechtigkeit.

Rö'pffelriemen, *sm. -s, pl. —*, sfora rzemienna.

Rö'pffelweide, Rö'pffeltrift, *sf. pl. -n, -ten*, wspólne pastwisko.

Rö'pffelwirtschaft, *sf. pl. -en*, gospodarstwo płodozmiennicze, wielopłodowe.

Rö'pffen, 1) *va.* wierzchołki (u drzew) obcinać; 2) *vn.* (h.) odbijać się; także o koniach: gryźć obrok i wypu-

szczać powietrze. Koń taki zwie się Strippenbeißer *m.*

**Ro'pper**, *sm.* =*3*, *pl.* —, ob. Strippenbeißer.

**Ro'ppler**, *sm.* =*3*, *pl.* —, sprzęgacz *m.* wozów, wagonów (kolejn.).

**Koprolit'h**, *sm.* =*(e)3* i =*en*, *pl.* =*(n)1*, koprolit *m.*, skamieniałe: ekskrementy przedpotopowych zwierząt.

**Ro'p'te**, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, Kopt; **Ro'p'tin**, *sf. pl.* =*n*innen, Koptka; koptiŃch, koptycki.

**Ro'pula**, *sf. pl.* =*3*, łącznik *m.*

**Kopulatio'n**, *sf. pl.* =*en*, kopulacja *f.*, dawanie *n.* ślubu.

**Kopulatio'nsŃchein**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*e*, świadectwo *n.* ślubu.

**Kopulati'v**, *adi.* łączący; *adv.* łącznie.

**Ro'puli'e'ren**, *va.* łączyć, dawać ślub.

**Ro'ulle**, *sf. pl.* =*n*, koral *m.*; =*n* fiŃchen korale łowić, zbierać.

**Kora'llenarbeit**, *sf. pl.* =*en*, robota koralowa.

**Kora'llenartig**, *adi.* do koralu podobny.

**Kora'llenbau't**, *sf. pl.* =*bän*Ńe, lawa koralowa, pokład *m.* koralu.

**Kora'llenbaum**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*bäume*, drzewo koralowe.

**Kora'llendreh'Ńler**, *sm.* =*3*, *pl.* —, tokarz korale toczący.

**Kora'llenfiŃcher**, *sm.* =*3*, *pl.* —, wylawiacz *m.* koralu.

**Kora'llenfiŃcherei**, *sf. pl.* =*en*, =*fang*, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*fänge*, połów *m.* koralu.

**Kora'llenfarbig**, *adi.* koralowy.

**Kora'llenhandel**, *sm.* =*3*, handel *m.* koralami.

**Kora'llenhänd'ler**, *sm.* =*3*, *pl.* —, =*händlerin*, *sf. pl.* =*n*innen, handlujący *m.*, handlująca *f.* koralami.

**Kora'llenlippen**, *sf. pl.*, =*mund*, *sm.* =*(e)3*, wargi *pl.*, usta koralowe, jak korale.

**Kora'llenmacher**, *sm.* =*3*, *pl.* —, fabrykant *m.* koralu.

**Kora'llenfiŃche**, *sf. pl.* =*n*, psianka *f.*

**Kora'llenpflanze**, *sf. pl.* =*n*, koral *m.* (rośl.).

**Kora'llenrinde**, *sf.* skóra koralowa.

**Kora'llenrot**, I. *adi.* czerwony jak koral, koralowy, koralowego koloru; II. — *sm.* =*(e)3*, koralowa barwa.

**Kora'llenŃchnur**, *sf. pl.* =*Ńchnüre*, sznur *m.* koralu.

**Kora'llenŃtein**, *sm.* =*e3*, *pl.* =*e*, kamień koralowy, koral skamieniały.

**Kora'llentiere**, *sn. pl.* koralowce' *pl.*

**Kora'llenwurz'el**, *sf. pl.* =*n*, kłąb *m.* paproci.

**Kora'ralpe**, *sf.* Golowiec *m.*

**Kora'ram**, *adv.* i—*n* —*nehmen* albo *koranie'ren*, *va.* powiedzieć komu prawdę (gwara stud.).

**Kora'ra'n**, *sm.* =*(e)3*, koran *m.*, alkoran *m.*

**Korb**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* Körbe, kosz *m.*; półkoszki *pl.* u wozu; (przen.) i—*m* einen — (eine abŃchlägige Antwort) geben odmówić komu czego, odmowną odpowiedź dać, odprawę dać; einen — bekommen odprawę dostać, nie być przyjętym; odprawę dostać od panny (o której rękę się kto stara.)

**Korb'arbeit**, *sf. pl.* =*en*, wyrób koszykarski.

**Korb'arbeiter**, *sm.* =*3*, *pl.* —, koszykarz *m.*

**Korb'bett**, *sn.* =*(e)3*, *pl.* =*en*, koszyk *m.* dla dzieci do spania (w kształcie wózka).

**Korb'blüt'ler**, *pl.* złożone *pl.* (bot.).

**Korb'chen**, *sn.* =*3*, *pl.* —, (*dim.* od Korb) koszyczek *m.*

**Korb'flas'che**, *sf. pl.* =*n*, flaszka opleciona.

**Korb'flechter**, *sm.* =*3*, *pl.* —, ten, który koszyki plecie, koszykarz *m.*

**Korb'förmig**, *adi.* koszykowaty.

**Korbgeflecht**, *sn.* =*(e)3*, *pl.* =*e*, plecionka koszykowa.

**Korb'hengel**, *sm.* =*3*, *pl.* —, antaba *f.*, ucho *n.* (u) koszyka.

**Korb'macher**, *sm.* =*3*, *pl.* —, koszykarz *m.*

**Korb'macherei**, *sf.* koszykarstwo *n.*

**Korb'möbel**, *sn.* =*3*, *pl.* —, mebel, sprzęt z plecionką, pleciony.

**Korb'schanze**, *sf. pl.* =*n*, koszkop *m.*

**Korb'schlitten**, *sm. pl.* sanki plecione.

**Korb'seffel**, *sm.* =*3*, *pl.* —, krzesło plecione.

**Korb'wagen**, *sm.* =*3*, *pl.* —, wóz *m.* z półkoszkami, pleciony, wasąg *m.*

**Korb'weide**, *sf. pl.* =*n*, (rośl.) witwa *f.*, młokocina *f.* (rodzaj wierzby).

**Korb'weise**, *adv.* (np. berŃenden) koszykami (wysylać), na koszyki.

**Korb'wert**, *sn.* =*(e)3*, *pl.* =*e*, koszkop *m.*

**Korb'zelle**, *sf. pl.* =*n*, kormórka koszyczkowata.

**Kor'del**, *sf. pl.* —, sznureczek *m.*

**Kordia'l**, *adi.* i *adv.* kordyjalny(-lnie), serdeczny(-cznie), poufaly (-fale).

**Kordialität**, *sf. pl.* =*en*, kordyalność *f.*, serdeczność *f.*, poufalność *f.*

**Kordille ren**, *spl.* Kordyliery *pl.* (góry).

**Kordo'n**, *sm.* =*3*, *pl.* =*3*, kordon *m.*, sznur ograniczający, pas graniczny; einen — zichen odgraniczyć, opasać (np. wojskiem).

**Kordua'n**, *sm.* =*3*, kordwan *m.*, kordyban *m.*, delikatna skóra kozłowa, marokina *m.*

**Kordua'n**, **Kordua'nen**, *adi.* kordybanowy, z kordybanu.

**Kore'a**, *sn.* =*3*, Korea *m.*; Korea'ner, *sm.* =*3*, *pl.* —, Koreańczyk; =*tin*, *sf. pl.* =*n*innen, Koreańka; korea'niŃch, kore'iŃch, *adi.* koreański; *adv.* po koreańsku.

**Korfio't**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, (=in, *sf. pl.* =*n*innen,) Korfiota (-tka).

**Korfu**, *sn.* =*3*, Korfu (wyspa).

**Kordia'nder**, *sm.* =*3*, (rośl.) kolendra *m.*, kołendra *f.*

**Kori'nth**, *sn.* =*3*, Korynt *m.*; Korinther, *sm.* =*3*, *pl.* —, Koryntyjanin *m.*; korinthiŃch, *adi.* korynecki.



**Kori'nthe**, *sf. pl.* -n, rodzynek drobny.

**Kork**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) kora z korkowego drzewa; 2) korek *m.* (do zatykania np. flaszek).

**Korkbaum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, =eiche, *sf. pl.* -n, drzewo korkowe, dąb korkowy.

**Korkfen**, I. *adi.* korkowy; II. *va.* korkować, zatykać korkami.

**Korkgeld**, *sn.* -(e)š, trybuszowe *n.*

**Korkholz**, *sn.* -eš, drzewo korkowe.

**Korkmaschine**, *sf. pl.* -n, przyrząd *m.* do zatykania (korkowania) flaszek.

**Korkpfropf**, *sm.* -eš, *pl.* -e, **Korktöpsel**, *sm.* -š, *pl.* - —, korek *m.* (do zatykania np. flaszek).

**Korksohle**, *sf. pl.* -n, podszwa korkowa.

**Korkstoff**, *sm.* -(e)š, korkownik *m.*

**Korkzieher**, *sm.* -š, *pl.* —, trybuszon *m.*, korkociąg *m.*, wyrwicz *m.*

**Kormoran**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kormoran *m.* (ptak).

**Korn**, *sn.* -(e)š, *pl.* Körner, 1) ziarno *n.*, ziarno *n.* (np. zboża, grochu, śrótu, srebra, piasku itd.); daß Feld bringt daß zehnte — pole wydaje dziesiąte ziarno; 2) (u strzelby); cel *m.*, celownik *m.*; j—n aufš — nehmen wziąć kogo na cel; (przen.) szczególną uwagę na kogo zwrócić; j—n albo etw. auf dem — e haben mieć kogoś albo coś na celu; 3) zboże *n.*, (wogóle, w szczególności zaś) żyto *n.*; 4) mieszanina, z której się składa moneta tj. ilość srebra lub złota z mniej wartościowym kruszcem, liga *f.*, próba *f.* (monety); ein Geldstück von gutem Schrot und — pieniądz z dobrego kruszcu; (przen.) ein Mann vom alten Schrot und — człowiek starej daty; 5) gran *m.* (jako waga).

**Kornader**, *sm.* -š, *pl.* -äder, 1) rola orna; 2) pole żytne,

do uprawy żyta zdatne lub przeznaczone.

**Kornähnlid**, *adi.* do żyta podobny.

**Kornähre**, *sf. pl.* -n, kłos żytny.

**Kornartig**, *adi.* ziarnkowaty.

**Kornausfuhr**, *sf.* wywóz *m.* zboża.

**Kornbau**, *sm.* -(e)š, uprawa *f.* zboża.

**Kornbauer**, *sm.* -š, *pl.* -n, rolnik *m.*

**Kornblume**, *sf. pl.* -n, (rośl.) blawatek *m.*, chaberek *m.*, modrak *m.*, modrzencik *m.*

**Kornblüte**, *sf. pl.* -n, 1) kwiecie *n.* zboża (szczególnie żyta); 2) czas, w którym żyto kwitnie.

**Kornboden**, *sm.* -š, 1) poddasze *n.* na skład zboża; 2) żytina rola, żytני grunt.

**Kornbrand**, *sm.* -(e)š, śniedź *f.*, rdza *f.* w zbożu, zbożowa.

**Kornbranntwein**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, żytniówka *f.*, wódka z żyta pędzona.

**Kornchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (dłm. od Korn) ziarno *n.*, ziarenko *n.*; in Form von — ziarnkowaty; ein — Wahrheit odrobina prawdy; er hat kein — Verstand nie ma za grosz rozumu.

**Korne'lkirsche**, *sf. pl.* -n, dereń *f.* (owoc).

**Korne'(kirschen)baum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, dereń *m.*, dereniowe drzewo.

**Korne'lle**, *sf. pl.* -n, dereń *m.*

**Korneln**, *va.* ziarnować, na ziarnka zamieniać; wyciskać na skórze ziarnka.

**Kornelung**, *sf. pl.* -en, ziarnienie *n.*, ziarnkowanie *n.*, brodawkowanie *n.*

**Kornen**, I. *va.* 1) ob. Körneln; 2) wabić (ptaki) ziarnem; II. *vn.* sich —, *vr.* (h.) ziarn dostawać, w ziarna się zamieniać; sypać; daß Getreide Körnt gut zboże dobrze sypie; III. geförnt, *pp.* i *adi.* ziarnowany; ziarnisty (förmigt); IV. —, *sn.* -š, ziarnowanie *n.*; granulacja *f.*

**Rö'ner**, *sm.* -š, *pl.* —, znacznik *m.*, punktak *m.*, kiel *m.*, dzióbak *m.*; Sand—, Schmieđ — znacznik ręczny, kowalski.

**Rö'nerabgabe**, *sf. pl.* -n, danina *f.* w ziarnie, w zbożu.

**Rö'nerau**, *sn.* Zmysłowo *n.*

**Rö'nerfressend**, *adi.* ziarnojady.

**Rö'nerfrüchte**, *spl.* ob. Kornfrüchte.

**Rö'nerfutter**, *sn.* -š, osypka *f.*

**Rö'nerhonig**, *sm.* -š, dziarnina *f.*

**Rö'nerkrankheit**, *sf.* jaglica *f.*

**Rö'nernte**, *sf. pl.* -n, żniwo *n.* na żyto, zbiór *m.* żyta.

**Rö'nerreich**, *adi.* obfity w ziarna, ziarnisty.

**Rö'nertragend**, *adi.* ziarnisty.

**Rö'nerzelle**, *sf. pl.* -n, komórka ziarnista.

**Rö'nerzehent**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, dziesiącina *f.* w ziarnie, w zbożu.

**Rö'nerzinn**, *sn.* -(e)š, cyna *f.* w ziarnkach, ziarnowa.

**Korne'tt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kornet *m.*, podchorąży *m.* w konnicy.

**Rö'nersege**, *sf. pl.* -n, arfa *f.* do czyszczenia zboża.

**Rö'nerfeld**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, pole orne, pole do zasiewu zbożem zdatne, przeznaczone.

**Rö'nerfrüchte**, *sf. pl.* plody ziemne zbożowe, zboża *pl.*

**Rö'nerfuhr**, *sf. pl.* -n, fura *f.* do zboża, zbożem naladowana.

**Rö'nersege**, *sn.* -eš, *pl.* -e, ustawa zbożowa, o handlu zbożem.

**Rö'nerhalm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, źdźbło zbożowe, żytnie.

**Rö'nerhandel**, *sm.* -š, handel zbożem, zbożowy.

**Rö'nerhändler**, *sm.* -š, *pl.* —, kupiec handlujący zbożem.

**Rö'nerhaufe(n)**, *sm.* -nš, *pl.* —, kupa *f.*, sterta *f.* zboża.

**Rö'nerhaus**, *sn.* -eš, *pl.* -häuser, śpichlerz *n.* na zboże.

**Rö'nerhülfe**, *sf. pl.* -n, lupina, lupina zbożowa.

Rö'rnig, (rzadko:) kórnicht, adi. ziarn(k)owaty, ziarnisty; (bibl.) =er Stil styl jedrny, zwiezly.

Rö'rnisch, adi. kornwalski.

Rö'rnjahr, sn. -(e)š, pl. -e, rok zbożowy, urodzajny, w zboże obfity; gutš — rok omlotny; schledtš — rok niemlotny.

Rö'rnjude, sm. =n, pl. =n, żyd zbożem handlujący, spekulant zbożowy.

Rö'rnkäfer, sm. =š, pl. —, wolk zbożowy.

Rö'rnkammer, sf. pl. =n, zbożownia f.; die — Europaš špichlerz Europy.

Rö'rnlager, sn. =š, pl. —, sklad m. zboża.

Rö'rnland, sn. -(e)š, pl. -länder, kraj zbożowy, obfitujący w zboże.

Rö'rnlein, sn. =š, pl. —, (dim. od Korn) ziarnko n., ziarenko n.

Rö'rnmagazin, sn. -(e)š, pl. =e, magazyn zbożowy.

Rö'rnmakler, sm. =š, pl. —, agent zbożowy.

Rö'rnmanager, sm. =š, niedostatek m. zboża.

Rö'rnmarkt, sm. -(e)š, pl. =märkte, targ zbożowy, targowisko zbożowe.

Rö'rnmaß, sn. =eš, pl. =e, miara f. do zboża.

Rö'rnmehl, sn. -(e)š, mąka żytnia.

Rö'rnmesser, sm. =š, pl. —, miernik zbożowy.

Rö'rnmotte, sf. pl. =n, mól ziarnik m.

Rö'rnmühle, sf. pl. =n, młyn m. do zboża.

Rö'rnpreis, sm. =š, pl. =e, cena f. zboża, żyta.

Rö'rnreich, adi. zbożysty, w zboże bogaty, obfitujący.

Rö'rnrose, sf. pl. =u, kółka f., filirtka kółka m.

Rö'rnschaukel, sf. pl. =n, szufła f., lopata f. do przetrzucania, ryzowania zboża.

Rö'rnscheune, sf. pl. =n, stodola f.

Rö'rnschnitt, sm. -(e)š, zęcie n. zboża, żyta.

Rö'rnschwinge, sf. pl. =n, opalka f. do czyszczenia zboża od plewy.

Rö'rnsieb, sn. -(e)š, pl. =e, przetak m., rzeszoto n. do czyszczenia zboża.

Rö'rnspeicher, sm. =š, pl. —, špichlerz m. na zboże.

Rö'rnsperrre, sf. zakaz m. wywozu zboża.

Rö'rnstaube, sf. rojnicza kurczowa.

Rö'rnstecher, sm. ob. Kornkäfer.

Rö'rnnumstecher, sm. =š, pl. — przegarniacz m., przerzucacz m. zboża.

Rö'rnung, sf. ziarnowanie n., granulacja f.

Rö'rnwage, sf. pl. =n, waga f. do ważenia zboża.

Rö'rnwanne, sf. ob. Kornschwinge.

Rö'rnwerfer, sm. ob. Kornumstecher.

Rö'rnwucher, sm. =š, lichwa f. ze zboża, lichwiarski handel zbożowy.

Rö'rnwucherer, sm. =š, pl. —, lichwiarz zbożowy.

Rö'rnwurm, sm. -(e)š, pl. =würmer, wolek m., czerw m., czerwik żytny, robak zbożowy.

Rö'rnzeh(e)nt, sn. -(e)š, pl. =e, dziesięcina f. w zbożu.

Rö'rnzoll, sm. -(e)š, pl. =zölle, clo zbożowe, na zboże (nałożone).

Rorolla'r(ium), sn. =š, pl. =rien, dodatek m.

Roro'na, sf. 1) grono n. słuchaczów; 2) korona f. (astrologia).

Rö'rös, sf. Keresz f. (rzeka).

Rö'rper, sm. =š, pl. —, ciało n.; materya f.; fester, flüssiger — stałe, płynne ciało; ein gesunder Geist in einem gesunden — zdrowa dusza w zdrowym ciele; der gešegebende — ciało ustawodawcze.

Rö'rperanlage, sf. pl. =n, konstytucja f., sklad m. ciała.

Rö'rperbau, sm. -(e)š, budowa f. ciała, więz f.; von kräftigem — silnie zbudowany.

Rö'rperberechnung, sf. pl. =en, obliczanie n. wymiarów ciała.

Rö'rperbeschaffenheit, sf. konstytucja f. ciała.

Rö'rperbildung, sf. kształt m., sklad m., ukształcenie n., ukształtowanie n. ciała; wykształcenie n. ciała.

Rö'rperchen, sn. =š, pl. —, (dim. od Körper) ciałko n.

Rö'rperfülle, sf. korpulencya f.

Rö'rpergestalt, sf. pl. =en, postać f.

Rö'rpergröße, sf. statura f., wysokość f.

Rö'rperhaft, adi. cielesny; materyalny.

Rö'rperhaltung, sf. trzymanie n. się w pewnej postawie, postawa f. (ciała).

Rö'rperkraft, sf. pl. =kräfte, siła fizyczna.

Rö'rperlaus, sf. pl. =läufe, miodoweszka f.

Rö'rperlehre, sf. nauka f. o ciałach; somatologia f.; ste-reometria f.

Rö'rperlich, adi. 1) cielesny, ciała się tycający; adv. cielesnie; =e Strafe kara cielesna, na ciełe, chłosta f.; =er Eid przysięga uroczysta; =e Sachen rzeczy zmysłowe; =er Besitz posiadanie fizyczne, rzeczywiste; =e Verletzung uszkodzenie ciała, cielesne, obrażenie na ciełe; =e Anlage konstytucja (ciała); =e Übungen ćwiczenia pl. ciała; 2) cielesny, materyalny, fizyczny; adv. cielesnie, materyalnie, fizycznie.

Rö'rperlichkeit, sf. cielesność f., materyalność f.

Rö'rperlos, adi. bezielesny, bez ciała, niemający ciała; adv. bezielesnie.

Rö'rperlosigkeit, sf. bezielesność f., bezielesność f.

Rö'rpermaß, sn. =eš, pl. =e, zawartość f. ciała, miara kubiczna, miara brylowatości.

Rö'rpermasse, sf. pl. =n, masa f., substancja f. ciała.

Rö'rpermessung, sf. pl. =en, mierzenie n. ciała; stereometria f.; antropometria f.

Rö'rperfäfte, sm. pl. soki pl. ustroju.



**Körperschaft**, *sf. pl.* -en, korporacja *f.*; związek *m.*; stan *m.*

**Körperschaftlich**, *adi.* korporacyjny; *adv.* korporacyjnie.

**Körperschwach**, *adi.* słaby na ciele.

**Körperschwäche**, *sf.* niemoc *f.* ciała, fizyczna, osłabienie fizyczne.

**Körperstärke**, *sf.* siła fizyczna, cielesna.

**Körperstellung**, *sf. pl.* -en, postawa *f.* (ciała).

**Körperstrafe**, *sf. pl.* -n, kara cielesna, na ciele, chłosta *f.*

**Körperübung**, *sf. pl.* -en, ćwiczenie *n.* ciała; gimnastyka *f.*

**Körperverletzung**, *sf. pl.* -en, obrażenie *n.*, uszkodzenie *n.* ciała, na ciele.

**Körperwärme**, *sf.* ciepota *f.* ciała (zwierzęcego), ciepło zwierzęce.

**Körperwelt**, *sf.* świat cielesny, materialny, fizyczny, rzeczywisty.

**Körperminkel**, *sm.* -s, *pl.* —, kąt bryłowy.

**Körperwuchs**, *sm.* -ch[s], postawa *f.*, kształt *m.* ciała, kibić *f.*, stan *m.*, talia *f.*

**Korporal**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kapral *m.*

**Korporalschaft**, *sf. pl.* -en, kapralstwo *n.*

**Korporatio'n**, *sf. pl.* -en, korporacja *f.*, związek *m.*; stowarzyszenie *n.*

**Korporati'v**, *adi.* korporacyjny, korporacji dotyczący; *adv.* korporacyjnie, w pełnym składzie.

**Korps**, *sn.* —, 1) korpus *m.* (wojska); 2) das diplomatische — ciało dyplomatyczne, dyplomaci *pl.*; 3) związek studencki.

**Körpseigt**, *sm.* -es, poczucie *n.* przynależności do jakiegoś stanu, związku, stowarzyszenia.

**Korpulent**, *adi.* gruby, opasły, dobrej tuszy, rosły.

**Korpulentz**, *sf.* grubość *f.*, opasłość *f.*, tusza *f.*, roślność *f.*

**Körpus**, *I. sn. indecl.* korpus *m.*, ciało *n.*, ciałoskład; *II. — sf. indecl.* i = schrift, *sf.* rzodziej czcionek drukarskich.

**Körpusdelitti**, *sn.* —, *pl.* -s, dowód *m.*, przedmiot dowodzący.

**Korreferat**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, wspólny referat.

**Korreferent**, *sm.* -en, *pl.* -en, współreferent *m.*, referent przydany.

**Korrekt**, *adi.* poprawny; (*adv.* -wnie); ein =es Benehmen honorowe zachowanie się.

**Korrektheit**, *sf.* poprawność *f.*; należyte zachowanie się.

**Korrektionsanstalt**, *sf. pl.* -en, dom *m.* poprawy.

**Korrektionshaus**, *sn.* -ses, *pl.* -häuser, ob. Korrektionsanstalt.

**Korrektiv**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, miara *f.*, wskazówka *f.*; środek zaradczy.

**Korrektor**, *sm.* -s, *pl.* -en, poprawca *m.*, poprawiacz *m.*; korektor *m.* (w drukarni).

**Korrektur**, *sf. pl.* -en, korekta *f.*, poprawa *f.*, poprawka *f.*

**Korrekturabzug**, *sm.* -(e)s, *pl.* -züge, -bogen, *sm.* -s, *pl.* —, odbitka *f.*, arkusz *m.* do poprawki, do korekty.

**Korrekturlesen**, *sn.* -s, czytanie *n.* odbitek w celu poprawki.

**Korrekturzeichen**, *sn.* -s, *pl.* —, zaznaczenie *n.* błędu (drukarskiego) dla poprawki.

**Korrelat**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, korelat *m.*, współnik *m.*

**Korrepetieren**, *va. i vn.* (h.) korrepetować, powtarzać.

**Korrepetiti'on**, *sf. pl.* -en, korrepetycja *f.*

**Korrepetitor**, *sm.* -s, *pl.* -to'ren, korrepetytor *m.*, nauczyciel domowy.

**Korresponde'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, korespondent *m.*; sprawozdawca gazeciarski; pisarz kupiecki.

**Korresponde'nz**, *sf. pl.* -en, 1) korespondencja *f.*; pisanie *n.* listów, porozumienie się piśmienne; sprawozdanie listowne; 2) odpowiedność *f.* (dwóch figur geometrycznych).

**Korresponde'nzkarte**, *sf. pl.* -n, korespondentka *f.*

**Korrespondieren**, *vn.* (h.) 1) korespondować (z kim);

donosić, uwiadamić (listownie); 2) odpowiadać sobie (co do podobieństwa, stosunku itp.); die -den Winkel odpowiednie kąty.

**Korridor**, *sm.* -(e)s, *pl.* -s, i -e, korytarz *m.*, kurytarz *m.* galerya *f.*

**Korrigenda**, *spl.* omyłki drukarskie.

**Korrigieren**, *va.* korygować, poprawiać.

**Korrumpieren**, *va.* korumpować, psuć, fałszować, przekupić.

**Korrupt**, *adi.* skorumpowany, zepsuty, fałszywy, sfalszowany.

**Korrupti'on**, *sf.* korupcja *f.*, zepsucie *n.*, przekupienie *n.*

**Korsak**, *sm.* -s, *pl.* -s, syberyjski lis stepowy.

**Korsar**, *sm.* -(e)s i -en, *pl.* -en, korsarz *m.*, rozbójnik morski.

**Korsarschiff**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, okręt korsarski.

**Korsarstwo**, *sn.* -(e)s, korsarstwo *n.*, rozbójnictwo morskie.

**Korsse**, *sm.* -n, *pl.* -n, Korsykanin *m.*

**Korsst**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, gorset *m.*, stanik *m.*

**Korsstmader**, *sm.* -s, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) gorseciarz *m.* (-ciarka *f.*).

**Korsika**, *sn.* -s, Korsyka *f.*; Korsikaner, *sm.* -s, *pl.* —, Korsykanin; -rin, *sf. pl.* -innen, Korsykanka; korsikanisch, kor'sisch, *adi.* korsykański.

**Korso**, *sm.* -s, *pl.* -s, korso *n.*; główna, szeroka ulica.

**Korteš**, *pl.* kortesy *pl.*, izba parlamentarna w Hiszpanii.

**Korwette**, *sf. pl.* -n, korweta *f.*, okręt szybki.

**Korwiant**, *sm.* -en, *pl.* -en, korybant *m.*, kapłan *m.* bogini Kibeł.

**Korwäh'e**, *I. sm.* -n, *pl.* -n, koryfeusz *m.*, przywódca *m.* chóru; naczelnik *m.*, głowa *f.* ludu; *II. sf. pl.* -n, koryfejka *f.* (baletnica *f.*).

**Kosa'l**, *sm.* -en, *pl.* -en, kozak *m.*

**Kosa'kisch**, *adi.* kozacki; *adv.* po kozacku.

**Koschenille**, *sf. pl.* -n, kokcyneła *f.*, czerwiec *m.*, robaczka (*pl.*) szkarłatowa; barwa szkarłatna (także die Koschenillefarbe).

**Koscher**, *adi.* koszerny, rytualny; *adv.* -rnie, -lnie.

**Koschmin**, *sn.* Koźmin *m.*

**Kosform**, *sf. pl.* -en, forma piesszczotliwa (w gramatyce).

**Kosfante**, *sf. pl.* -n, dosieczna *f.* (mat.).

**Kosfel**, *sn.* Kozle *n.*

**Kosfen**, *va. i vn.* (h.) mit j-n — gruchać z kim; j-n — pieścić, glaskać kogo, klepać po ramieniu; przymilać się komu.

**Kosfename**, *sm.* -nisz, *pl.* -n, nazwa piesszczotliwa, imię piesszczotliwe, zdrobniałe.

**Kosferei**, *sf. pl.* -en, piesszczoty *pl.*, gruchanie *n.*

**Kosfewart**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, wyraz *m.* przymilenia, piesszczotliwy.

**Kosfig**, *adi.* poufały, serdeczny.

**Kosfinus**, *sm.* —, dostawa *f.* (mat.).

**Kosflin**, *sn.* Koszalin *m.*

**Kosfmetik**, *sf.* kosmetyka *f.*, sztuka *f.* upiększania; środek upiększający, barwiczka *f.*

**Kosfmetisch**, *adi.* kosmetyczny, upiększający ciało.

**Kosfmetisch**, *adi.* kosmiczny; tyczący się wszechświata; w wszechświecie.

**Kosmogonie**, *sf. pl.* -n, kosmogonia *f.*, nauka *f.* o początku świata.

**Kosmograph**, *sm.* -en, *pl.* -en, kosmograf *m.*, światopis *m.*

**Kosmographie**, *sf. pl.* -n, kosmografia *f.*, opis *m.* świata.

**Kosmographtisch**, *adi.* kosmograficzny.

**Kosmologie**, *sf. pl.* -n, kosmologia *f.*, nauka *f.* o świecie, o prawach świata fizycznego.

**Kosmologisch**, *adi.* kosmologiczny.

**Kosmopolit**, *sm.* -en, *pl.* -en, kosmopolita *m.*; -in, *sf. pl.* -innen, kosmopolitka *f.*

**Kosmopolitisch**, *adi.* kosmopolityczny, (*adv.* -cznie).

**Kosmopoliti'smus**, *sm.* kosmopolityzm *m.*

**Kosmorama**, *sn.* -ż, *pl.* -ż, i -men, kosmorama *f.*

**Kosmos**, *sm.* —, wszechświat *m.*

**Kosfa't**, *sm.* -en, *pl.* -en, Kosfa'te, *sm.* -n, *pl.* -n, miecz *m.*, halaburka *m.*

**Kost**, *sf.* 1) żywność *f.*, jadlo *n.*, strawa *f.*; gute, gesunde, nahrhafte — jadlo dobre, zdrowe, pożywne; j-n auf magere — jeść przypisać komu dyetę; 2) stół *m.*, wikt *m.*; freie — haben mieć wolny stół; (freie) — und Wohnung haben mieć (wolny) stół i mieszkanie; j-m — und Logis geben dawać komu stół i pomieszkanie; in — nehmen a) dać komu stół; b) wziąć papiery (wartościowe) na stolowanie, w report.

**Kostbar**, *adi.* kosztowny, drogienny, drogi; doskonały (vortrefflich); wspaniały (herrlich), niezrównany; szacowny; *adv.* kosztownie; drogo, wspaniale, niezrównanie.

**Kostbarkeit**, *sf. pl.* -en, kosztowność *f.*, wartościowość *f.*; rzecz kosztowna, wartościowa.

**Kosten**, I. *va.* kosztować, skosztować; próbować (probieren); Wein — kosztować wina; II. *vn.* (h.) kosztować, mieć pewną cenę; viel, wenig — dużo, mało kosztować; was kostet das Buch? ile kosztuje ta książka? (obraz.) die Mauer hat viel Ziegel gefostet na mur spotrzebowano wiele cegieł; das hat mir (albo mich) viel Mühe gefostet to mnie dużo trudu kosztowało; es koste, was es wolle niechaj kosztuje, ile kosztuje, mniejsza o koszt, za wszelką cenę; das kann ihm den Hals — może to zyciem przepłacić; es kostet das Leben, den Kopf tu idzie o życie, o głowę; es ist viel Geld — lassen nieszczędzić pieniędzy, grosza.

**Kosten**, *sn.* -ż, kosztowanie *n.*, smakowanie *n.*; próba *f.*

**Kosten**, *sn.* Kościan *m.*

**Kosten**, *s. pl.* koszt *m.*, koszta *pl.*; nakład *m.*; wy-

datki *pl.*; auf meine — na mój koszt; das geht auf meine — to ja płacę; zu den — beitragen przyłożyć się, przyczynić się do kosztów; die — befreien, tragen koszta ponosić; sich — machen, sich in — stecken, stützen nalożyć sobie koszta; auf — anderer kosztom drugich; keine — scheuen nie szędzić kosztów; auf keine — kommen, die — herauschlagen pokryć koszta, wydobyć koszta; nach Abzug aller — po pokryciu wszystkich kosztów; (w sądownictwie:) zu den — verurteilen skazać na koszta; die — zuerkennen koszta przyśażić, przyznać; — verurfachen koszta sprawiać, na koszta narazić.

**Kostenansatz**, *sm.* -eż, *pl.* -sätze, pozycya *f.* kosztów.

**Kostenanschlag**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -schläge, kosztors *m.*

**Kostenaufwand**, *sm.* -(e)ż, koszta *pl.* (łożone na co).

**Kostenrechnung**, *sf. pl.* -en, obliczenie *n.* kosztów.

**Kostenbetrag**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -beträge, suma *f.* kosztów.

**Kostenersatz**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -sätze, -erstattung, *sf. pl.* -en zwrot *m.* kosztów.

**Kostenersparnis**, *sf.* zaoszczędzenie *n.* kosztów.

**Kostenfrei**, *adi.* wolny od kosztów; bezpłatny; *adv.* bez kosztów; bezpłatnie.

**Kostenpreis**, *sm.* -es, cena pokrywająca koszta produkcji; unter dem -preise verkaufen sprzedawać za cenę poniżej kosztów.

**Kostenpunkt**, *sm.* -(e)ż, kwestya *f.* kosztów, koszta *pl.*

**Kostenrechnung**, *sf. pl.* -en, ob. Kostenzeichniß.

**Kostenverzeichnis**, *sn.* -niß, *pl.* -niße, spis *m.*, wykaz *m.* kosztów.

**Koster**, *sm.* -ż, *pl.* —, kosztujący *m.*, próbujący *m.*

**Kosterdin**, *sn.* Kostrzyn *m.*

**Kostfrau**, *sf. pl.* -en, kobieta utrzymująca stolowników.

**Kostfrei**, *adi.* mający wolny stół, wikt; j-n — halten dawać komu stół, trzymać kogo na swoim stole.



**Köstgänger**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, stolownik *m.*, pensyonarz *m.*

**Köstgängerin**, *sf. pl.* -innen, stolowniczką *f.*, pensyonarką *f.*

**Köstgeber**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, 1) ob. Gastswirt; 2) przyjmujący *m.* papiery (gieldowe) na stolarowanie, biorący *m.* papiery w report.

**Köstgeld**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -er, 1) pieniądze *pl.* na jadło, za jadło, stolowe *n.*; alimenty *pl.*; 2) należność *f.* za prolongatę (gielda).

**Köstgeschäfft**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -e, stolarowanie *n.* (gielda).

**Kösthalter**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, utrzymujący stolowników; -in, *sf. pl.* -innen, utrzymująca stolowników.

**Kösthappen**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, kęsek próbny; kęsek wyśmienity.

**Kösthaus**, *sn.* -*f*eß, -*h*äuser, pensya *f.*; garkuchnia *f.*

**Köstherr**, *sm.* -*n*, *pl.* -en, ob. Kösthalter.

**Köstkind**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -er, dziecię oddane na żywienie, stolarowanie.

**Köstlich**, *adi.* 1) kosztowny; *adv.* kosztownie; 2) smaczny; wyborny w smaku; *adv.* smacznie; 3) paradny, pyszny, wspaniały; *adv.* wspaniale.

**Köstlichkeit**, *sf. pl.* -en, kosztowność *f.*; wyborność *f.*, doskonałość *f.*; pycha *f.*

**Köstsaß**, *sm.* -eß, wyznaczona żywność.

**Köstschule**, *sf. pl.* -n, pensya *f.*, konwikt *m.*

**Köstschüler**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, pensyonarz *m.*

**Köstschülerin**, *sf. pl.* -innen, pensyonarka *f.*

**Köstspielig**, *adi.* kosztowny, bardzo drogi; *adv.* kosztownie.

**Köstspieligkeit**, *sf.* kosztowność *f.*

**Köstüm**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -e, kostyum *m.*, strój *m.*, ubiór *m.*

**Köstümball**, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -bälle, =fest, *sn.* -eß, *pl.* -e, bał kostyumowy; zabawa kostyumowa.

**Köstümie'ren**, *va.* i *sich* —, *vr.* kostyumować (się), stroić (się), ubierać (się).

**Köstümfunde**, *sf.* znawstwo *n.* kostyumów (rozmaitych czasów i narodów), strojoznawstwo *n.*

**Köstümschneiderin**, *sf. pl.* -innen, krawczyni robiąca kostyумы.

**Köstverächter**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, przebieracz *m.*, wybredniś *m.*, w jadłe przebierający, wybredny w jedzeniu; ich bin kein — ja nie przebieram w jadłe.

**Köstwurzel**, *sf. pl.* -n, kostowiec *m.*

**Kot**, *sm.* -(e)*ß*, 1) błoto *n.*; brud *m.*; mit — besprihen obryzgać błotem; vom — e reinigen oczyścić z błota; im — e sieden jleiben ugrzęznąć w błocie; j—n auß dem — e ziehen wydobyć kogo z błota (dosłownie i przen.); j—n in den — treten z błotem kogo zmieszać; *etw.* in den — werfen w błoto co rzucić; sich im — herumwälzen tarzać się w błocie; 2) lajno *n.* (bydłce i ludzkie), gówno *n.*, kał *m.*; 3) gлина *f.*

**Kot**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -e, 1) chata *f.*, chałupa *f.*, zagroda *f.*; 2) udział *m.* w salinie.

**Kotabgang**, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -gänge, oddanie *n.* stolca, stolec *m.*

**Kotabszeß**, *sm.* -*f*ieß, *pl.* -*f*ie, ropień kałowy.

**Kotange'nte**, *sf. pl.* -n, dotyczna *f.* (mat.).

**Kotartig**, *adi.* kałowaty.

**Kotau**, *sm.* -*ß*, pokorne ukazanie uszanowania.

**Kotblech**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -e, =dedel, *sm.* -*ß*, *pl.* —, błotnik *m.* (u wozu).

**Kotbrechen**, *sm.* -*ß*, wymioty kałowe.

**Kotbürste**, *sf. pl.* -n, skrzybaczka *f.*

**Kotdecker**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, kuczaba *f.* (lon u wozu z kapturem osłaniający od błota).

**Kö'te**, *sf. pl.* -n, i **Kö'ten-gelenk**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -e, kut *m.*, kutek *m.*, staw kutowy, staw (nad)pecinowy.

**Kö'tel**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, lajno *n.* owiec, myszy i t. p.

**Kotele'tt**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -*ß*, i -e, kotlet *m.*

**Kö'teutleerung**, *sf. pl.* -en, oddawanie *n.* stolca, stolec *m.*

**Kö'ter**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, kundel *m.*, pies ordynarny, lańcuchowy.

**Koterie'**, *sf. pl.* -n, koterya *f.*, klika *f.*

**Kö'tfißel**, *sf. pl.* -n, przetoka kałowa.

**Kö'tgeschwulst**, *sf. pl.* -schwülste, guz kałowy.

**Kö'tgift**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -e, jad kałowy.

**Kö'tgrube**, *sf. pl.* -n, dół błotnisty; kloaka *f.*

**Kö'tgrubendunst**, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -düinste, gazy kloaczne.

**Kotthu'rn**, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -e, koturn *m.*

**Kotthu'rnhaftig**, =artig, *adi.* i *adv.* koturnowy, jak na koturnie; (przen.) napuszysty; napuszystość.

**Kotie'ren**, *va.* notować, wypisywać kurs papierów na geldzie.

**Kö'tig**, *adi.* błotnisty, obłocony, zablocony; kałowy; — machjen błotem powalać, zabłoczyć; es ist heute — in der Stadt błoto dziś w mieście.

**Kotill(i)o'n**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*ß*, kotylion *m.*

**Kö'tklade**, *sf. pl.* -n, kałuża błotnista.

**Kö'tmeise**, *sf. pl.* -u, błotniczka *f.*

**Kö'tner**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, Kö't-fasse, *sm.* -*n*, *pl.* -n, kmiel *m.*, chałupnik *m.*

**Kö'tsaßblattwespe**, *sf. pl.* -n, osnuja sośnica *f.*

**Kö'tschauvel**, *sf. pl.* -n, kuczawa *f.*

**Kö'tstein**, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -e, kamień kałowy.

**Kö'ttbus**, *sn.* Chociebuż *m.*

**Kö'tter**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, niedzna chałupa; psia buda.

**Kö'tverhaltung**, -*stauung*, *sf. pl.* -en, zaparcie *n.* stolca, zatwardzenie *n.*

**Kotyledo'nen**, *pl.* listkowe *pl.* (bot.)

**Kö'tze**, *sf. pl.* -n, Kö'tzen, *sm.* -en(*ß*), *pl.* —, koc *m.*, dera włochata, gunia *f.*

**Kö'tzen**, *vn.* (h.) rzygać, wymiotować, bluć; ustawicznie kaszleć.

**Kovaria'nte**, *sf. pl.* -n, spółmiennik *m.* (mat.).

**Kraal**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wieś hotentocka.

**Kra'bbe**, *sf. pl.* -n, krab *m.*, rączek, mały rak morski; (obraz. o małym dziecku:) żaba *f.*, bęben *m.*, szkrab *m.*

**Kra'bbeln**, *I. va.* lekko łaskotać, lechtać; eš krabbelt *v. imprs.* mir im Halse laskoče mnie w gardle; *II. vn.* i sich —, *vr.* (h.) rączkiem łazić, czółgać się, suwać się; roić się, poruszać się; *II. —, sn.* -š, łaskotanie *n.*, lechtanie *n.*; rączkowanie *n.*, czółganie *n.* się.

**Krabbenartig**, =förmig, *adi.* podobny do rączka morskiego.

**Kra'bbenfang**, *sm.* -(e)š, połów *m.* rączków morskich.

**Kra'bbenpinne**, *sf. pl.* -n, biegnik *m.*, boczeń *m.*

**Kradh**, *int.* trzask!

**Kradh**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) trzask *m.*, trzeszczenie *n.*, trzaśnięcie *n.*, loskot *m.*, łomot *m.*; mit Adh und — z wielkim trudem, halasem; mit Adh und — kam er durchs Examen z wielkim trudem zdał egzamin; 2) eš ist zwischen ihnen zum — gekommen poprzeczali się na zabój; 3) krach *m.*, ogólne przesilenie handlowe; upadek *m.* domu handlowego.

**Kra'dhen**, *vn.* (h.) trzeszczeć, trzaskać, trzasnąć, huczeć; loskotać, łomotać; der Aht frächte entzwei galgł z łomotem zlamala się.

**Kra'dhen**, *sn.* -š, trzask *m.*, trzeszczenie *n.*; daß — der Geschäfte, deš Donnerš huk *m.*, odgłos *m.* armat, piorunu; — gebrochener Knochen chrzeszczenie *n.*, tarcie *n.* złamanych kości.

**Kra'dhegebäud**, *sn.* -(e)š, kruche pieczywo.

**Kradmandel**, *sf. pl.* -n, migdał *m.* w skorupie.

**Kra'dhen**, *I. vn.* (h.) krakać (jak kruk), skrzeczeć (jak wrona); jęczeć (dźhen, stöhnen); frächzende Stimme głos skrzeczący, skrzekliwy; *II. — sn.* -š krakanie *n.*, skrzeczenie *n.*, skrzek *m.*; jęczenie *n.*

**Kra'de**, *sf. pl.* -n, szkapina *f.*, niedzne, chude, wyschłe szkapisko.

**Kraft**, *sf. pl.* Kräfte, 1) siła *f.* (fizyczna i umysłowa), moc *f.*; potęga *f.*; ein Mann von großer — człowiek bardzo silny, (także zamiast Latkraft) nadzwyczaj energiczny; er steht in der — seiner Jahre jest w sile wieku; die — Gottes moc boska, potęga Boga; die Kräfte deš Leibes, deš Geistes, der Seele siły ciała, ducha, duszy; wieder zu Kräften kommen opadać z sił, stracić siły; auß allen Kräften albo mit aller — z całej siły, co sił stanie, z całej mocy; mit vereinten Kräften wspólnemi siłami (viribus unitis); (obraz.) er ist eine tüchtige — on jest tegim pracownikiem; daß geht über meine —, daß übersteigt meine Kräfte to przechodzi moje siły; militärische Kräfte siła zbrojna; die belebende — der Rede siła ożywcza, potęga mowy; die — deš Ausdrucks dobitność wyrażenia; Mangel an — niemoc *f.*; —gebend posilny; 2) beschleunigende — siła przyspieszająca; verzögernde — siła opóźniająca; biegende — siła zgiecia; lebendige — siła żywa; motorische, treibende —, Trieb— siła popędowa, motoryczna, poruszająca; magnetische — siła magnetyczna; resultierende — siła wypadkowa; zerreißende — siła rozrywająca; Abstoßungs— siła odpychająca; Arbeits— siła robocza, robocizna *f.*; bindende — siła połączeń; Bindungs— siła złączenia; Dampf— siła pary, parowa; Druck— siła ciśnienia, ściekająca; Hebel— siła dźwaka; Heiz— siła, zdolność ogrzewawcza; Komponente — siła składowa; Nominal— siła mianowa, nominalna; Nutz— siła skuteczna; Schwert— siła ciężenia, ciężkość *f.*; Stoß— siła uderzenia; Strom— siła prądu; Tangential— siła styczna; Zentrifugal— siła odśrodkowa; Zentripetal— siła dośrodkowa;

Zerdrückungs— siła skręcenia; Zug— siła pociągowa, rozciągająca; 3) moc obowiązująca (prawa, ustawy); ein Gesetz tritt in — ustawa staje się obowiązującą, zaczyna obowiązywać; die Verordnung ist nicht mehr in — rozporządzenie już nie obowiązuje; ein Gesetz in — treten lassen nadać ustawie moc obowiązującą; außer — setzen uchylić, znieść; außer — treten tracić moc obowiązującą, przestać obowiązywać; daß Urteil ist in — getreten wyrok stał się prawomocnym; ein Urteil in — setzen wykonać wyrok, (prze)prowadzić egzekucję; die — eines Vermächtnisses ważność zapisu.

**Kraft**, *praep.* z *gen.* na mocy, z mocy; — meines Amtes na mocy mego urzędu; — deš Gesetzes w moc ustawy.

**Kra'ftabnahme**, *sf.* upadek *m.* sił, zesłłość *f.*

**Kra'ftanlage**, **Kra'ftan-**  
**strengung**, *sf. pl.* -en, natężenie *n.* sił.

**Kra'ftarznei**, *sf. pl.* -en, lek krzepiący, skrzepiający.

**Kra'ftaufwand**, *sm.* -(e)š, natężenie *n.* sił, usiłność *f.*

**Kra'ftausdruck**, *sm.* -(e)š, *pl.* -drücke, wyraz silny, dobitny dosadny, dzielny, energiczny.

**Kra'ftäusserung**, *sf. pl.* -en, okazywanie *n.*, objawianie *n.* siły.

**Kra'ftbedarf**, *sm.* -(e)š, siła potrzebna (do wywołania pewnego skutku).

**Kra'ftbrühe**, *sf. pl.* -n, zupa posilna, wzmacniająca.

**Kra'fteinheit**, *sf. pl.* -en, jednostka *f.* siły.

**Kra'ftmesser**, *sm.* -š, *pl.* —, siłomierz *m.*

**Kra'fterfüllt**, *adi.* pełen, pełny sił.

**Kra'ftfülle**, *sf.* pełność *f.*, obfitość *f.* sił.

**Kra'ftgefühl**, *sn.* -(e)š, świadomość *f.* własnych sił, przekonanie *n.* o własnych siłach.

**Kra'ftgenie**, *sn.* -š, *pl.* -š, geniusz potężny.

**Kra'ftig**, *I. adi.* 1) silny, mocny, zdrowy, krzepki; po-



teżny; 2) dzielny, dosadny; eine -e Rede mowa dosadna; ein -er Stil jedyny styl; 3) posilający, wzmacniający; -e Suppe zaupa posilna; 4) potrzebny, ważny (zamiast redhts-kra'ftig, gu'ttig); II. *adv.* silnie, mocno; dzielnie, dosadnie.

**Kra'ftigen**, *va.* sił dodać, wzmocnić; *sid* — *vr.* posilić się, nabrać sił.

**Kra'ftigkeit**, *sf.* siła *f.*, siłność *f.*, moc *f.*

**Kra'ftigung**, *sf.* posilenie *n.*, wzmocnienie *n.*

**Kra'ftkunststüde**, *sn.* *pl.* ówczenia, sztuczki atletyczne, zapaśnicze.

**Kra'ftlehre**, *sf.* nauka *f.* o siłach, dynamika *f.*

**Kra'ftleistung**, *sf. pl.* -*en*, 1) czyn energiczny, uczynek siły dowodzący; 2) działanie *n.*

**Kra'ftleitung**, *sf. pl.* -*en*, przenoszenie *n.* siły.

**Kra'ftlinien**, *sf. pl.* linia *pl.* sił (elekt.).

**Kra'ftlos**, *adi.* 1) bezsilny, słaby, bez mocy; wyczerpany, niemocny; *adv.* bezsilnie, słabo, bez mocy; 2) nieważny (= ungu'ttig); einen Vertrag - machen unieważnić, obalić układ.

**Kra'ftlosigkeit**, *sf.* brak *m.* sił, bezsilność *f.*, niemoc *f.*, osłabienie *n.*, słabość *f.*; nieważność *f.* (w prawie).

**Kra'ftmaschine**, *sf. pl.* -*n*, ob. **Kraftmotor**.

**Kra'ftmaß**, *sn.* -*eß*, *pl.* -*e*, miara *f.* siły.

**Kra'ftmehl**, *sn.* -(*e*)*ß*, krochmal *m.*, mączka *f.*, skrobia *f.*

**Kra'ftmeier**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, silacz *m.*

**Kraftmeierei**, *sf.* chelpienie *n.* się swymi siłami.

**Kra'ftmensch**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, człowiek nadzwyczaj silny; człowiek energiczny.

**Kra'ftmesser**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, silomierz *m.*

**Kra'ftmilch**, *sf.* mleko skontentrowane.

**Kra'ftmittel**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, środek energiczny.

**Kra'ftmotor**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*en*, silnica *f.*, motor *m.*

**Kra'ftsammler**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, akumulator *m.*

**Kra'ftsprache**, *sf.* mowa energiczna, dosadna.

**Kra'ftsuppe**, *sf.* ob. **Kraftbrühe**.

**Kra'ftübertragung**, *sf. pl.* -*en*, przenośnia *f.* siły.

**Kra'ftverlust**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, utrata *f.*, zanik *m.* siły.

**Kra'ftvoll**, *adi.* pelen sił, silny, mocny; dosadny, dzielny, skuteczny; -e Worte słowa dobitne, energiczne.

**Kra'ftwagen**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*wägen*, samochód *m.*, automobil *m.*

**Kra'ftwirkung**, *sf. pl.* -*en*, działanie dynamiczne.

**Kra'ftwort**, *sn.* -*eß*, *pl.* -*e*, słowo mocne, dobitne, dosadne, energiczne.

**Kra'fgeldchen**, *sn.* -*ß*, *pl.* —, (*dim.* od **Kragen**) kołnierzyk *m.*

**Kra'gen**, *sm.* -*ß*, *pl.* — i **Krägen**, 1) kołnierz *m.*; der — des Hemdes kołnierz u koszuli; i -n beim — fassen chwycić kogo za kołnierz; 2) gardło *n.*, szyja *f.*; es wird ihm an den — gehen on to gardłem, życiem przepłaci; wir setzen Kopf und — (albo Hals und —) dran narazamy, ryzykujemy tem życie.

**Kra'genhalter**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, podtrzymaczka *f.* kołnierza.

**Kra'genmantel**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*mäntel*, płaszcz *m.* z kołnierzem.

**Kra'genshoner**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, szalik *m.*

**Kra'gstein**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, kroskazyń *m.*, kamień wystający (w murze), występ *m.*; wspornik *m.*, wspornica *f.*

**Kra'he**, *sf. pl.* -*n*, wrona *f.*; eine — hat der anderen die Augen nicht auß kruk krukowi oka nie wykoła.

**Kra'hen**, *vn.* (h.) piąć; mówić krzykliwym, nieprzyjemnym głosem; es kräht kein Hahn darnach (dosłownie: żaden kogut za tem nie pieje) nikt o to nie dba.

**Kra'henauge**, *sn.* -*ß*, *pl.* -*n*, 1) wronie oko; 2) wronie oko (rośl.).

**Kra'henbeere**, *sf. pl.* -*n*, bagniówka *f.*; borówka *f.* żółta.

**Kra'henfuß**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*füße*, 1) drobne zmarszczki naokoło oczu; 2) wronia noga; 3) bazgranina *f.*, kulasy *pl.*; er macht -füße pisze jak gdyby kura nogą grzebala.

**Kra'henklaue**, *sf. pl.* -*n*, wroni pazur.

**Kra'hennest**, *sn.* -*eß*, *pl.* -*er*, wronie gniazdo.

**Krahl**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, szufla hutnicza.

**Krahn**, *sm.* -*eß*, *pl.* -*krähne*, ob. **Kran**.

**Kra'hwinkel**, *sm.* i *sn.* -*ß*, dziura *f.* = mała mięcina, miejscowość.

**Kra'hwin(e)lig**, *adi.* malomiasteczkowy, prowincjonalny, parafianki, zaściankowy.

**Krain**, *sn.* Kraina *f.*, Karniola *f.*; **Krainet**, *sm.* Kraińczyk, Karnioleczyk, **Krainerin**, *sf.* Karniolka; **Krainisch**, **Krainet(-)** *adi.* kraiński, karnioleński.

**Kra'rau**, *sn.* Kraków *m.*; nach, gegen — ku Krakowu; die **Kraufauer** Gegend, daß **Kraufaische**, daß Gebiet von —, daß **Kraufauer** Viertel, die **Kraufauer** Vorstadt krakowskie; **Kraufauer**, *sm.* Krakowianie, Krakowiak; **Kraufauerin**, *sf.* Krakowianka; **Kraufaisch**, **Kraufauer(-)**, *adi.* krakowski; die — Vorstadt krakowskie przedmieście; die — Univerſität uniwersytet krakowski; — Buchweizengrüße krakowska kaszka; auf -er Art erhandelt krakowskim targiem nabyty; **Kraufaisch**, *adv.* po krakowsku.

**Kra'fel(e)**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*en*, potwór morski.

**Krafee'l**, *sm.* -(*e*)*ß*, *pl.* -*e*, zwada *f.*, swar *m.*, wrzaskliwa kłótnia.

**Krafee'len**, *vn.* (h.) warcholić, gderać, zrzędzić, skrzeczeć, sprzeczać się, zadzierać się.

**Krafee'ler**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, warchol *m.*, zrzęda *m.*, gderacz *m.*, kłótnik.

**Kra'fse**, *sm.* -*n*, *pl.* -*n*, Krakowiak *m.*, Krakus *m.*

**Kra'lle**, *sf. pl. -n*, pazur *m.* (u ptaków drapieżnych), szpona *f.* (u innych zwierząt drapieżnych); mit -n verstehen szponisty.

**Kra'llen**, *va. i vn. (h.)* pazurami, szponami chwytac, drapać; nach etw. — chwytac co pazurami; sich an etw. — *vr.* zacząć się o co pazurami, szponami.

**Kra'llenförmig**, *adi.* mający kształt pazura, szpony.

**Kra'llig**, *adi.* szponisty, szpony mający, ze szponami.

**Kram**, *sm. -(e)ß, pl. Kräme*, 1) kram *m.*, handel drobny; 2) sklepik *m.*; daß paßt gerade in seinen — albo daß paßt ihm in den — to woda na jego młyn, to kamień do jego młyna, tego mu właśnie potrzeba; 3) towary *pl.*; seinen — auspacken wypakować kram, wydobyć towary; der ganze — cały interes, cała sprawa; allerlei — rozmaite graty, rupiecie; den — verderben popsuć, pokrzyżować plany.

**Kramba'mbuli**, *sm. -ß, esen-* cya ponczowa; czereśniówka *f.*

**Kram'bude**, *sf. pl. -n*, sklep kramarski, kram *m.*, stragan *m.*

**Kram'chen**, *sn. -ß, pl. -*, (*dim. von Kram*) kramik *m.*

**Kra'men**, *vn. (h.)* 1) handlować drobnymi towarami, kramarzyć (rzadko w tem znaczeniu używane); 2) przeszukiwać, szukać przerzucając z miejsca na miejsce; j—d hat in meinen Büchern gekramt ktoś gmeral w moich książkach, przerzucał moje książki; im Hause herum — krzątał się tam i sam po domu; in Worten — przebierać w słowach.

**Krä'mer**, *sm. -ß, pl. -*, (*-in, sf. pl. -innen*), kramarz *m.*, (*-rka f.*), sklepikarz *m.* (*-rka f.*), kupczyk *m.*, kupczyna *m.*; ein Volk von -n naród frymarczy, kramarski.

**Krä'merart**, *sf.* sposób kramarski.

**Krä'merei**, *sf. pl. -en*, kramarstwo *n.*

**Krä'mergeist**, *sm. -eß*, duch kupiecki, żyłka kramarska.

**Krä'merseele**, *sf. pl. -n*, dusza kramarska, człowiek drobnostkowy.

**Krä'mersinn**, *sm. -(e)ß*, ob. Krä'mergeist.

**Krä'mervolk**, *sn. -(e)ß*, naród *m.* kupców, naród frymarczy, kramarski.

**Krä'merware**, *sf. pl. -n*, kramarszczyzna *f.*, towary *pl.*

**Krä'mhandel**, *sm. -ß*, handel drobny, kramarski.

**Krä'mladen**, *sm. -ß, pl. -läden*, sklepik kramarski, kramik *m.*

**Krä'mmetsvogel**, *sm. -ß, pl. -vögel*, kwiczol *m.*

**Krä'mpe**, *sf. pl. -n*, skobel *m.*; podbijak *m.*; — an einem Buße kłamra *f.*

**Krä'mpe**, *sn.* Krapiewo *n.*

**Krä'mpel**, *sf. pl. -n*, grępla *f.*, szczotka druciana do czesania welnj.

**Krä'mpeln**, *va.* gręplować, czesać grępla welnj.

**Krampf**, *m. -(e)ß, pl. Krämpfe*, kurcz *m.*; spazm *m.*; konwulsja *f.*; einen — bekommen dostać kurczów; an Krämpfen leiden miewać kurcze.

**Krä'mpfader**, *sf. pl. -n*, żyłak *m.*

**Krä'mfartig**, *adi.* spazmatyczny, konwulsyjny, kurczowy.

**Krä'mpfen**, I. *va. i sich* — *vr.* ścigać się kurczowo, kurczyć się; ścisnąć kurczowo; II. *vn. (h.)* mieć kurcze.

**Krä'mpfisch**, *sm. -eß, pl. -e*, drętwa *f.*, drętwik *m.* (ryba).

**Krä'mpfhaft**, *adi.* spazmatyczny, kurczowy; sich — bewegen spazmatycznie się kurczyć; (obraz.) sich — bemühen, anstrengen ubiegać się, natęczać się w sposób niesłychany, gorączkowo.

**Krä'mpfhusten**, *sm. -ß*, ksztusiec *m.*, koklusz *m.*, kaszel kurczowy.

**Krä'mpfmittel**, *sn. -ß, pl. -*, lekarstwo *n.* na kurcze.

**Krä'mpfrochen**, *sm. -ß, pl. -*, drętwik *m.* (ryba).

**Krä'mpfstillend**, *adi.* uśmierdzający kurcze, przeciwkurczowy, antyspazmatyczny.

**Krä'mpler**, *sm. -ß, pl. -*, greplarz *m.*, (*-in, sf. pl. -innen*), (*-rka f.*).

**Krä'mware**, *sf. ob.* Krä'merware.

**Kran**, *sm. -(e)ß, i -en, pl. -e(n)*, i Kräne, zóraw *m.*, winda *f.*; fahrbarer Eisenbahn — zóraw przewoźny, wóz z zórawiem; feststehender — zóraw stały; fixer — zóraw nieruchomy; freistehender — zóraw słupowy, odosobniony; hydraulischer — zóraw hydrauliczny; Dampf — zóraw parowy; Dreh — zóraw obrotowy; Faß — kran, kurek obrotowy, cewka *f.* przy bezkach, przy kadziach; Gießerei — zóraw odlewniczy; Hand — zóraw ręczny; Kai — zóraw nadbrzeżny; Lade — winda ładownicza; Lauf —, beweglicher — zóraw przesuwa(l)ny; Magazinß — zóraw magazynowy; Schminde — zóraw kuzienny; Transmissions — zóraw transmisyjny; Wand — zóraw ścienny; Wasser — zóraw wodny (mech.).

**Kra'nbalten**, *sm. -ß, pl. -*, i -baum, *sm. -(e)ß, pl. -bäume*, belek *m.* windy.

**Kra'ngebühr**, *sf. pl. -en*, zórawiowe *n.*

**Kra'nich**, *sm. -(e)ß, pl. -e*, zóraw *m.*

**Kra'nichbeere**, *sf. pl. -n*, zórawina *f.*

**Kra'nichei**, *sn. -(e)ß, pl. -eier*, zórawie jaje.

**Kra'nichtraut**, *sm. -(e)ß*, świnią salata.

**Kra'nichschnabel**, *sm. -ß*, bodziezek *m.*, zórawie kle-szczyki.

**Kra'nichstein**, *sm. -(e)ß*, zórawnik *m.*

**Kraniologie**, *sf.* kranio-logia *f.*, nauka *f.* o czaszce.

**Kraniometrie**, *sf.* kranio-metria *f.*, pomiar *m.*, mierzenie *n.* czaszki.

**Kranf**, I. *adi. comp.* kränkter, *sup. der, die, daß* kränkste; 1) chory, słaby, niezdrowy; sich mer bedenklich — ciężko, poważnie chory; er liegt kränkter — danięder jest obłożnie chory; — werden zachorować; sehr — werden rozchorować się; — sein chorować; — zubringen, prze-



chorować, słabować; er stellt sich — udaje chorego; er hat sich — geärgert tak się złościł, że się aż rozchorował; sich — lachnąć śmiać się do rozpuku, do upadłego; sich — machen choroby się nabawić; am Fieber — sein chorować, być chorym na febrę; an den Füßen — sein chorować na nogi; vor Liebe — chory z miłości; er ist am albo im Beutel — choruje na kieszeń nie ma pieniędzy; nach etw. — sein rozchorować się z tęsknoty za czym; er ist am Leib und Seele — jest chory na ciele i duszy; ein -es Wein chora noga; ein -es Herz chore serce, (przen.) serce zniekane, zbolełe, bolejące, stroskane; er hat eine -e Einbildungskraft ma chorobliwą fantazję; 2) ein -es Schiff okręt uszkodzony; ein -er Hase postrzelony zając; II. Kra'nte(r), *sm.* -en, *pl.* -e(n), (Kranke, *sf.* *pl.* -n), *sf.* chory, (chora); die -ten pflegen, warten, pielęgnować chorych.

Kra'nte, *sf.* wielka choroba, epilepsya *f.*, padaczka *f.*

Kra'ntelei, *sf.* *pl.* -en, ciągle chorowanie, bezustanna niedyspozycja, kwękanie *n.*, niedomaganie *n.*

Kra'nteln, *vm.* (h.) ciągle być chorym, cherlać, kwękać, niedomagać; być nieco chorym; ein -der Mensch cherlak *m.*

Kra'nten, *vm.* (h.) być chorym; an etw. — cierpieć na co; die Sache krankt an etw. anderem bład, wada w czem innym tkwi.

Kra'nten, I. *va.* martwić, trapić, gryźć, przykrość sprawić; obrazić; es kranke mich sehr bardzo mnie martwiło; j—n tief — do żywego, ciężko kogo obrazić; j—n an der Ehre — ubliżyć komu, obrazić kogo; j—n in albo an seinen Rechten — naruszyć czyje prawa; II. sich — *vr.* martwić się, gryźć się; III. kranke, *ppr.* i *adi.* martwiący, ubliżający, krzywdzący, poniżający, przykry.

Kra'ntenanstalt, *sf.* *pl.* -en, szpital *m.*, zakład *m.* dla chorych.

Kra'ntenattest, *sn.* -es, *pl.* -e, poświadczenie *n.*, świadectwo *n.* choroby.

Kra'ntenbericht, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, historia *f.* choroby, biuletyn *m.*

Kra'ntenbestand, *sm.* -es, *pl.* -bestände, stan *m.* chorych.

Kra'ntenbesuch, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, wizyta lekarska, lekarza u chorego (chorych); odwiedzanie *n.* chorego (chorych).

Kra'ntenbett, *sn.* -(e)s, *pl.* -en, łóżko *n.* chorego; auf dem -e liegen leżeć w chorobie, być obłożnie chorym; vom -e aufstehen wstać z łóżka (po chorobie).

Kra'ntend, *adi.* ob. Kranken III.

Kra'ntengeschichte, *sf.* *pl.* -n, opis *m.*, historia *f.* choroby.

Kra'ntenhaus, *sn.* -es, *pl.* -häuser, szpital *m.*

Kra'ntenkasse, *sf.* *pl.* -n, kasa *f.* chorych.

Kra'ntenkost, *sf.* jedzenie *n.* dla chorych; dyeta *f.*

Kra'ntenlager, *sn.* -s, *pl.* -, łoże *n.* chorego; choroba w łóżku przebyta; auf seinem — podczas jego choroby; nach sechswochentlichem — starb er umarł po sześciotygodniowej chorobie.

Kra'ntenliste, *sf.* *pl.* -n, lista *f.*, spis *m.* chorych.

Kra'ntenpflege, *sf.* pielęgnowanie *n.*, opatrywanie *n.* chorych.

Kra'ntenpfleger, *sm.* -s, *pl.* -, (-in, *sf.* *pl.* -innen) ob. Krankenwärter.

Kra'ntenjaal, *sm.* -(e)s, *pl.* -säle, sala *f.*, izba *f.* dla chorych, infirmarya *f.*

Kra'ntenjessel, *sm.* -s, *pl.* -, ob. Krankenstuhl.

Kra'ntenstube, *sf.* *pl.* -n, ob. Krankenjaal.

Kra'ntenstuhl, *sm.* -(e)s, *pl.* -stühle, krzesło *n.* dla chorego.

Kra'ntentransport, *sm.* -es, *pl.* -e, transport *m.* chorych.

Kra'ntenverein, *sm.* -s, *pl.* -e, stowarzyszenie *n.* opieki nad chorymi.

Kra'ntenversicherungskasse, *sf.* *pl.* -n, kasa ubezpieczeń w razie choroby.

Kra'ntenwache, *sf.* czuwanie *n.* przy chorych.

Kra'ntenwagen, *sm.* -s, *pl.* -, wóz *m.* do przewożenia chorych.

Kra'ntenwärter, *sm.* -s, *pl.* -, pielęgniący, doglądający chorych; dozorca *m.*, infirmiarz *m.*; (-in, *sf.* *pl.* -innen, dozorczyca chorych, infirmierka *f.*, dozorczytni *f.*)

Kra'ntenziiffer, *sf.* *pl.* -n, liczba wypadków choroby.

Kra'ntenzimmer, *sn.* -s, *pl.* -, ob. Krankenjaal.

Kra'nthaft, *adi.* chorowity; chorobliwy; -er Zustand, -er Ehrgeiz stan chorobliwy, ambicya chorobliwa.

Kra'nthaftigkeit, *sf.* chorobliwość *f.*

Kra'ntheit, *sf.* *pl.* -en, choroba *f.*; chronische, agute — choroba chroniczna, nagła; englische — choroba angielska, krzywica *f.*; ansteckende — choroba zaraźliwa, zakaźna; erbliche -en choroby dziedziczne; eine — bekommen dostać choroby, zachorować; sich eine — zuziehen nabawić się chorobę; von einer — befallen werden wpaść w chorobę; eine — durchmachen przebyć chorobę; von einer — genesen wstać, wyzdrowieć z choroby; an einer — sterben umrzeć na chorobę.

Kra'nteitsfall, *sm.* -(e)s, *pl.* -fälle, napad *m.*, atak *m.* choroby.

Kra'nteitsanlage, *sf.* *pl.* -n, skłonność *f.* do chorób.

Kra'nteitsausgang, *sm.* -(e)s, zejście *n.* choroby.

Kra'nteitsbericht, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, biuletyn *m.*

Kra'nteitsbild, *sn.* -es, *pl.* -er, obraz *m.* choroby.

Kra'nteitsdauer, *sf.* trwanie *n.* choroby.

Kra'nteitserreger, *sm.* -s, *pl.* -, 1) bodziec chorobotwórczy; 2) sprawca choroby, zarazek chorobotwórczy.

Kra'nteitserscheinung, *sf.* *pl.* -en, znamie *n.*, objaw *m.*, symptomat *m.* choroby.

Kra'nteitsfall, *sm.* -(e)s, *pl.* -fälle, wypadek *m.* choroby.

Kra'nfheitsgefchichte, *sf.* pl. -n, historia f. choroby.

Kra'nfheitshalber, *adv.* z powodu choroby, dla choroby.

Kra'nfheitsherd, *sm.* -(e)ż, pl. -e, siedlisko n. choroby.

Kra'nfheitskeim, *sm.* -(e)ż, pl. -e, zarodek m. choroby.

Kra'nfheitslehre, *sf.* patologia f. = nauka o chorobach.

Kra'nfheitsliż, *sm.* -eż, siedziba f., gniazdo n. choroby.

Kra'nfheitsstoff, *sm.* -(e)ż, pl. -e, zarodek m. choroby.

Kra'nfheitsfymptom, *sm.* -(e)ż, pl. -e, ob. Krankheitserscheinung.

Kra'nfheitsträger, *sm.* -ż, pl. —, ob. Krankheitsstoff.

Kra'nfheitsübertragung, *sf.* pl. -en, infekcyja f., zarazenie n., przeniesienie n. choroby.

Kra'nfheitsurfache, *sf.* pl. -n, przyczyna f. choroby.

Kra'nfheitsverlauf, *sm.* -(e)ż, przebieg m. choroby.

Kra'nfheitszeichen, *sn.* -ż, pl. —, ob. Krankheitserscheinung.

Kra'nfheitszustand, *sm.* -(e)ż, pl. -stände, stan m. choroby, okres m. choroby.

Kra'nflich, *adi.* chorowity, skłonny do chorób, często zapadający; schorzały; — aufsehen wyglądać choro, schorzale.

Kra'nflichkeit, *sf.* chorowitość f., skłonność f. do chorób; lekka choroba.

Kra'nflein, *sn.* -ż, chorowanie n., choroba f.

Kra'nfung, *sf.* pl. -en, (z)martwienie n., strapienie n.; pokrzywdzenie n., skrzywdzenie n., obraza f., uraza f., zniewaga f.

Kra'nlaterne, *sf.* pl. -n, latarnia f. na zórawiu.

Kra'nowiż, *sn.* Krzenowice pl.

Kra'nfchacht, *sm.* -(e)ż, pl. -e, szyb zórawiowy.

Kra'nfheil, *sn.* -(e)ż, pl. -e, lina f. u zórawia.

Kra'nfänder, *sm.* -ż, pl. —, stojak m. zórawia, słupek m. zórawia.

Kra'nfz, *sm.* -eż, pl. Kränze, wieniec m., wianek m. (z kwia-

tów); einen — flechten, wieniec pleść wieniec; otoczka f.

Kra'nfzader, *sf.* naczynie, żyła wieńcowa (anat.).

Kra'nfzarterie, *sf.* pl. -n, tętnica wieńcowa (anat.).

Kra'nfzbein, *sn.* -(e)ż, pl. -er, kość czolowa (anat.).

Kra'nfzbander, *sm.* -ż, pl. —, splatający m. wieniec.

Kra'nfzbinderei, *sf.* pl. -en, zakład ogrodniczy.

Kra'nfzden, *sn.* -ż, pl. —, (*dim.* od Kranz) 1) wianek m., wianeczek m., wianuszek m.; 2) (obraz.) zabawa f., schadzka f., zabranie n.

Kra'nfzdelherr, *sm.* -en, pl. -en, družba m.

Kra'nfzdeljungfer, *sf.* pl. -n, druchna f., družka f.

Kra'nfzden, *va.* wieńczyć, włożyć wieniec (na głowę).

Kra'nfzdelster, *sm.* -ż, pl. —, ob. Kranzbander.

Kra'nfzförmig, *adi.* wieńcowy, w kształcie wieńca.

Kra'nfzgefimß, *sm.* -seß, pl. -ße, wieniec m., gzyms m.

Kra'nfzjungfer, *sf.* pl. -n, ob. Kranzdeljungfer.

Kra'nfzleiste, *sf.* pl. -u, wieniec m. w krajiniku, polica f., plata f. (arch.).

Kra'nfznacht, *sf.* szew wieńcowy (anat.).

Kra'nfzlein, *sn.* -ż, pl. —, (*dim.* od Kranz) wianeczek m., wianuszek m.; (obraz.) dzieciwiotwo n., panieństwo n.; sie hat ihr — berloren straciła wianek.

Kra'nfzpfen, *sm.* -ż, pl. —, Kra'nfzpfel, *sm.* -ż, pl. —, pączek m. (legumina).

Kra'nfz, *sm.* -(e)ż, marzana f., krap m., reta f.

Kra'nfzpfarbe, *sf.* krap m., kraplak m., alizaryna f.

Kra'nfzpfen, *sn.* Krapowice pl., Chrapowice pl.

Kra'nfzprot, *adi.* mocno czeryony.

Kra'nfz, *adi. comp.* kraffer, sup. kraffeste, jaskrawy; dobitny; kraffe Unwissenheit rażąca niewiadomość, nieumiejętność; kraffer Widerspruch oczywiste, zupełne przeciwieństwo.

Kra'nfzter, *sm.* -ż, pl. —, czara f., czasza f.; krater m., otwór m. wulkanu.

Kra'nfzartig, *adi.* świerzbowaty, krostowaty.

Kra'nfzbürste, *sf.* pl. -n, szczotka druciana.

Kra'nfzke, *sf.* pl. -n, skrobaczka f., graca ogrodnicza, mularska, grempla f.

Kra'nfzke, *sf.* 1) świerzb m., krostka f.; 2) odchód m. kruszcu.

Kra'nfzkeifen, *sn.* -ż, pl. —, żelasko n. do skrobania.

Kra'nfzen, I. *va.* i sich — *vr.* 1) drapać, skrobać; sich — drapać się, skrobać się; eß kraßt mich im Halse drapie mnie w gardle; die Naße hat mich in die Hand gefraßt kot zadrapał mnie w rękę, podrapał mnie rękę; etw. außß Papier — nabazgrać co na papierze; 2) die Wolle — grepłowac wełnę, czasac wełnę grepla; II. *vn.* (h.) der Wein kraßt wino drapie w gardle; die Feder — pióro drapie (po papierze); mit Füßen — suwać nogami; auf der Gitarre — rzempolić, drzeć się na gitarze.

Kra'nfzer, *sm.* -ż, pl. —, 1) skrobaczka f.; grepla f.; 2) zadrapnięcie n., rana f. z drapnięcia.

Kra'nfzer, *sm.* -ż, pl. —, 1) ob. Kraßer 1); 2) liche, cierpkie (wino).

Kra'nfzfuß, *sm.* -eż, pl. -füße, uklon m. (zrobiony posunięciem nogi w tył); -füße machen klaniać się nisko.

Kra'nfzfüßler, *sm.* -ż, pl. —, komplimentista m., klaniaacz m.

Kra'nfzfig, *adi.* świerzbowaty, krostowaty.

Kra'nfzfrant, *sn.* -eż, pl. -fräuter, drapacz m., oset dzidowy.

Kra'nfzkmilbe, *sf.* pl. -n, świerzbowiec m., roztocz m., molik świerzbiączkę sprawujący.

Kra'nfzkalbe, *sf.* pl. -n, szara maść.

Kra'nfzkwolle, *sf.* wyczoski pl. z wełny, wełna grepłowana.

Kra'nfzkwunde, *sf.* pl. -n, rana f. z udrapnięcia, z drapania.



Krau'en, i krau'eln, *va.* drapać, skrobać z lekka.

Kraus, *adi.* 1) kędzierzawy; -je Haare kędziory *pl.*; das Haar — machén kędzierzawić, trefić, w pukle zawiąć włosy; — werden kędzierzawić się, krecić się; -je Blätter liście kędzierzawe, strzępiaste; -jer Köhl kapusta kędzierzawa, włoska, sawojka *f.*, kędziorka *f.*; bunt und — bez ladu i porządku; das ist mit zu — tego mi już za dużo, to przechodzi wszelką miarę; 2) pomarszczony; -je Stirn czoło pomarszczone; ein -jes Gesicht machén marszczyć czoło, kwaśną minę zrobić, skrzywić się, marsa postawić; eine Münze mit -jem Rande pieniadz z karbowanym, nacinanym brzegiem.

Krau'sbart, *sm.* -(e)š, *pl.* -bärte, broda kędzierzawa; człowiek *m.* z brodą kędzierzawą.

Krau'se, *sf.* *pl.* -n, kryza *f.*, kolnierzyk marszczony, kolnierzyk hiszpański.

Krau'seleisen, *sn.* -š, *pl.* —, 1) żelazko *n.*, rurki *pl.* do zawijania, trefienia włosów; 2) żelazo *n.* do karbowania (nacinania) brzegów u pieniądzy.

Krau'seln, I. *va.* 1) die Haare — kędzierzawić włosy, zwiącać, krecić włosy w pukle; zapiekać; 2) Wäsche — faldować, w faldy zbierać bieliznę; 3) die Stirne — marszczyć czoło; 4) den Rand der Münzen — narzynać, nacinać, karbować pieniądże (brzegi u pieniądzy); II. *sf.* — *vr.* kędzierzawić się, krecić się, zwiącać się; III. *g.* gekräuselt, *pp.* i *adi.* kędzierzawy, kreczony.

Krau'seminze, *sf.* mięta *f.*, miętkiw kędzierzawa.

Krau'sen i krau'sen, *va.* ob. Krau'seln.

Krau'shaar, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, kędzierzawy włos, kędziory *pl.*

Krau'shaarig, *adi.* kędzierzawy.

Krau'sheit, *sf.* kędzierzawość *f.*

Krau'skohl, *sm.* -(e)š, kapusta kędzierzawa, kędziorka *f.*, jarmuż kędzierzawy.

Krau'skopf, *sm.* -(e)š, *pl.* -köpfe, (*dim.* Krausköpfchen) głowa (główka) kędzierzawa.

Krau'sköpfig, *adi.* mający głowę kędzierzawą.

Krau'ssalat, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, salata kędzierzawa.

Krau'sler, *sm.* -š, *pl.* —, kędziornik *m.*, fryzyer *m.*

Kraut, *sn.* -(e)š, *pl.* Kräuter, 1) ziele *n.*, zioło *n.*; Kräuter suchen, sammeln szukać, zbierać zioła; er lebt nur von Kräutern żyje tylko ziołami, zieleniną; medizinische Kräuter ziółka *pl.*, zioła lekarskie; (przen.) das ist ein bitteres — to trudna, nieprzyjemna rzecz; gegen den Tod ist kein — gewachsen na śmierć niema lekarstwa; 2) chwast *m.*, chwascisko *n.*, zielsko *n.*; 3) nać *f.*, liście *pl.* kartofli, marchwi itd.; ins — wachsen, schießen nać puszczać, w nać rość, naci dostawać; 4) kapusta *f.*; da liegt alles wie — und Rüben untereinander tu wszystko leży razem jak groch (właściwie: rzepa) z kapustą; Sauer — kapusta kwaszona; weißes — kapusta biała głowiasta; grünes — kapusta zielona, włoska; was tauchst du für ein —? jaki tytoń, jakie cygaro palisz? 5) — und Lot proch i kula.

Kraut'ader, *sm.* -š, *pl.* -äder, rola *f.* pod kapustą, pole kapustą zasadzone.

Kraut'apfel, *sm.* -š, *pl.* -äpfel, jabłko zakwaszone w kapuście.

Kraut'arten, *sf.* *pl.* rodzaje *pl.* ziół, zioła *pl.*

Kraut'artig, *adi.* zielisty.

Kraut'beet, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, zagon *m.*, grzęda *f.* kapusty, kapustą zasadzona.

Kraut'blatt, *sm.* -(e)š, *pl.* -blätter, liść *m.* kapusty.

Kraut'then, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Kraut) ziółko *n.*, drobne ziele; — Ungebuld balsamina *f.*, niecierpek *m.*

Kraut'en, *va.* oczyszczać z zielska, z chwastu.

Kraut'erabjud, *sm.* -(e)š, odwar *m.*, dekokt *m.* z ziół, ziółka *pl.*

Kra'uterarznei, *sf.* *pl.* -en, lekarstwo *n.* z ziół.

Krau'terbad, *sn.* -(e)š, *pl.* -bäder, kąpiel *m.* z ziół.

Krau'terbrühe, *sf.* ob. Kräutersuppe.

Krau'terbusch, *sn.* -(e)š, *pl.* -büschel, zielnik *m.*, herbarz *m.*

Krau'terdieb, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kradnik *m.* (owad).

Krau'terfrau, *sn.* *pl.* -en, kobieta trudniąca się handlem lub zbieraniem ziół lekarskich; jarzyniarka *f.*

Krau'terfressend, *adi.* roślinożerny.

Krau'tergarten, *sm.* -š, *pl.* -gärten, ogród botaniczny, zielniczy.

Krau'terhändler, *sm.* -š, *pl.* —, zielnik *m.*, człowiek sprzedający zioła; jarzyniarz *m.*

Krau'terläse, *ser.* *m.* ze ziołami.

Krau'terkenner, *sm.* -š, *pl.* —, znający się na ziołach, botanik *m.*

Krau'terkissen, *sn.* -š, *pl.* —, poduszeczka ziołami (woniami) napełniona.

Krau'terkunde, =lehre, *sf.* nauka *f.* o ziołach, botanika *f.*, zielnictwo *n.*

Krau'termann, *sm.* -eš, *pl.* -männer, zielnik *m.*, zbierający *m.* zioła.

Krau'termarkt, *sm.* -eš, *pl.* -märkte, rynek warzywny, targ jarzynny.

Krau'terjäckchen, *sn.* -š, *pl.* —, ob. Kräuterkissen.

Krau'terjast, *sm.* -eš, *pl.* -jäste, sok *m.* z ziół.

Krau'terjälbe, *sf.* *pl.* -n, maść zielna.

Krau'tersammler, *sm.* -š, *pl.* —, zielnik *m.*, zbieracz *m.* ziół.

Krau'tersammlung, *sf.* *pl.* -en, herbarz *m.*, zbiór *m.* ziół, zielnik *m.*

Krau'tersuppe, *sf.* *pl.* -n, zupa *f.* z ziół; zupa jarzynowa.

Krau'tertee, *sm.* -š, herbata *f.* z różnych ziół.

Krau'tertraut, *sm.* -(e)š, ob. Kräuterteut.

Krau'terwein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wino ziołami zaprawione (lecnicze).

**Krau'tfeld**, *sn.* -eš, *pl.* -er, ob. Krautader.

**Krau'tgarten**, *sm.* -š, *pl.* -gärten, ogród jarzynny, warzywny.

**Krau'thobel**, *sm.* -š, *pl.* —, szatkownica *f.*; kregadlo *n.*

**Krau'tig**, *adi.* zielenisty, zielisty.

**Krau'tjunfer**, *sm.* -š, *pl.* —, hreczkosiej *m.*, szlachciura *m.*

**Krau'tkopf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -köpfe, główka *f.* kapusty; (przen.) kapuściana głowa (= durna).

**Krau'tland**, *sn.* -(e)š, grunt przeznaczony do uprawy kapusty.

**Krau'tmarkt**, *sm.* -eš, *pl.* -märkte, ob. Kräutermarkt.

**Krau'traupe**, *sf.* *pl.* -n, mszyca *f.*

**Krau'tsalat**, *sm.* -(e)š, salata *f.* z kapusty.

**Krau'tsprosse**, *sf.* *pl.* -n, podczos *m.*

**Krau'tstrunk**, *sm.* -(e)š, *pl.* -strünke, głab *m.*, pień *m.*, kaczan *m.* kapusty.

**Krawa'll**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, krzyk *m.*, wrzawa *f.*, zgiełk *m.*, burda *f.*

**Krawa'llen**, *krawallie'ren* *vn.* (h.) krzyczeć, warcholić, hałasować, burdę robić.

**Krawa'tte**, *sf.* *pl.* -n, krawat *m.*, krawatka *f.*

**Krawa'ttenmacher**, *sm.* -š, *pl.* —, -fabrikant, *sm.* -en, *pl.* -en, fabrykant *m.* krawatek.

**Kra're**, *sf.* *pl.* -n, nosze *pl.* na plecy.

**Kra'reln**, *vn.* (h.) ob. Klettern.

**Kreatu'r**, *sf.* *pl.* -en, stworzenie *n.*; kreatura *f.*; licho człowiek; niedrige — nizezemna kreatura.

**Krebs**, *sm.* -eš, *pl.* -e, 1) rak *m.* (skorupiak *m.*); rot werden wie ein gefochter — piec raki, upiec raka, rumienieć się ze wstydu; 2) (= Zeichen des Krebses) rak, znak zodyakalny; 3) rak (choroba ludzka i drzew), skir *m.*; den — befommen raka dostać; 4) Krebsje *pl.* (= Ladenhüter *pl.*) książki niesprzedane i zwrócone nakiładcy.

**Kre'bsartig**, *adi.* rakowaty, skirowaty; -e Tiere skorupiaki *pl.*; -eš Geschwür wrzód rakowaty.

**Kre'bsauge**, *sn.* -š, *pl.* -n, rakowe, racze oko.

**Kre'bsbildung**, *sf.* *pl.* -en, tworzenie *n.* się skiru.

**Kre'bsbutter**, *sf.* rakowe masło.

**Kre'bsdistel**, *sf.* *pl.* -n, oset pospolity.

**Kre'bsen**, *vn.* (h.) raki łowić; ruszać się tam i sam.

**Kre'bsfang**, *sm.* -(e)š, polów *m.* raków.

**Kre'bsförmig**, *adi.* rakowaty.

**Kre'bsgang**, *sm.* -(e)š, raczy chód, raczkowanie *n.*; wsteczny chód, ruch; den — gehen raczkciem leźć, raczkować, cofać się zamiast iść naprzód.

**Kre'bsgeschwür**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wrzód rakowy, skirowy.

**Kre'bshändler**, *sm.* -š, *pl.* —, handlujący *m.* rakami.

**Kre'bskrank**, *adi.* chory na raka.

**Kre'bsnase**, *sf.* *pl.* -n, skorupka *f.* raka.

**Kre'bsrot**, *adi.* czerwony jak rak (ugotowany).

**Kre'bsschaden**, *sm.* -š, *pl.* -schäden, rak *m.*, skir *m.* (choroba); (przen.) zle zastarzale.

**Kre'bschale**, *sf.* *pl.* -n, skorupa *f.* raka.

**Kre'bschere**, *sf.* *pl.* -n, nożyce *pl.*, różki *pl.* raka.

**Kre'bsstein**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, racze oko.

**Kre'bsuppe**, *sf.* zupa rakowa.

**Kre'bstiere**, *sn.* *pl.* skorupiaki *pl.* (zool.).

**Krede'nz**, *sf.* *pl.* -en, kredens *m.*, bufet *m.*

**Krede'nzen**, *va.* nalewać komu napój, usługiwać.

**Kredi't**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kredyt *m.*, wiara *f.*, poważanie *n.* (w znaczeniu ogólnem); auf — geben dawać na kredyt; auf — nehmen brać na kredyt; j—m — verschaffen wyrobić komu kredyt; der — beginnt zu sinfen kredyt zaczyna się

chwiać; er steht in — bei Hofe on jest u dworu poważany; den — verlieren stracić kredyt; j—m einen — eröffnen otworzyć komu kredyt.

**Kredi'tbank**, *sf.* *pl.* -en, bank kredytowy.

**Kredi'tbrief**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, list kredyt zapewniający, list dany dla kredytu.

**Kre'ditfähig**, *adi.* zasługujący na kredyt.

**Kre'ditfähigkeit**, *sf.* zdolność kredytowa.

**Kre'ditgenossenschaft**, *sf.* *pl.* -en, związek kredytowy.

**Kreditie'ren**, *va.* kredytować, dać na kredyt.

**Kredi'tinstitut**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, zakład *m.* kredytowy.

**Kreditiv**, *sn.* -š, *pl.* -š, list uwierzytelniający.

**Kredi'tkasse**, *sf.* *pl.* -n, kasa kredytowa.

**Kredi'tor**, *sm.* -š, *pl.* -to'ren, wierzyciel *m.*

**Kredi'tlos**, *adi.* bez kredytu, dyskredytowany.

**Kredi'tpapier**, *sn.* -š, *pl.* -e, papier kredytowy.

**Kredi'tsystem**, *sm.* -š, *pl.* -e, system kredytowy.

**Kredi'tverein**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, towarzystwo kredytowe.

**Kredi'twesen**, *sn.* -š, *pl.* —, kredytowość *f.*

**Kre'do**, *sn.* -š, *pl.* -š, wyznanie *n.* wiary, credo *n.*

**Kre'gel**, *adi.* żywy, ożywiony, wesoly.

**Krei'de**, *sf.* kreda *f.*; mit doppelter — schreiben podwójną kredką pisać, przypisywać drugie tyle dłużnikowi; hoch in der — stehen mieć dużo długów; bei j—m in der — stehen być czym dłużnikiem.

**Krei'deartig**, *adi.* kredowy.

**Krei'debildung**, -formatio'n, *sf.* utwór kredowy.

**Krei'deerde**, *sf.* *pl.* -n, ziemia kredowa.

**Krei'degruppe**, *sf.* *pl.* -n, ob. Kreidebildung.

**Krei'dehaltig**, *adi.* zawierający kredę.

**Krei'den**, *vn.* (h.) pisać, rysować, mazać, powlekać kredą.



**Krei'deweiß**, *adi.* biały jak kreda; — werden poblednäck jak chusta, jak śmierć, jak trup.

**Krei'dezeichnung**, *sf. pl.* -en, rysunek kredkowy.

**Krei'dig**, *adi.* kredowy, kredowaty.

**Krei'ren**, *va.* stworzyć, mianować.

**Krei'ring**, *sf.* stworzenie n., mianowanie n.

**Kreis**, *sm.* -jes *pl.* -se, 1) koło n.; einen — beschreiben nakreślić, opisać koło; die Peripherie des -ses obwód, okręg koła; konzentrische, exzentrische -se koła współśrodkowe (koncentryczne), odśrodkowe (ekscentryczne); die Quadratur des -ses suchen szukać kwadratury koła; einen — ziehen zatoczyć, narysować koło; einen — um j — n bilden, schließen otoczyć kogo w koło; rings im -se w koło; rings im -se herum do koła; sich im -se drehen kręcić się, krążyć do koła, w koło, obracać się w koło, kolować; 2) obwód m., cyrkul m.; 3) grono n., koło; ein — von Freunden grono, koło przyjaciół; im -se seiner Familie w gronie swojej rodziny; die höchsten -se najwyższe koła (społeczeństwa); er ist in den weitesten -sen befaßt jest znany w najszerszych kolach, wszędzie; 4) obręb m., zakres m.; granica f.; daß liegt außer meinem -se to jest za moim zakresem, nie należy do mojej kompetencji.

**Krei'sabschnitt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, segment m., odcinek m. koła.

**Krei'samt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -ämter, urząd cyrkularny, obwodowy.

**Krei'samtman**, *sm.* -(e)š, naczelnik m. obwodu.

**Krei'sarzt**, *sm.* -eš, *pl.* -ärzte, lekarz powiatowy.

**Krei'sauschnitt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, sektor m., wycinek m. koła.

**Krei'sausfluß**, *sm.* -ffeš, *pl.* -schüße, wydział obwodowy, cyrkularny, powiatowy.

**Krei'sbahn**, *sf. pl.* -en, okrag m., droga kolista (astr.); koleją boczną.

**Krei'sbeamte(r)**, *sm.* -ten, *pl.* -ten, urzędnik powiatowy, cyrkularny.

**Krei'sbehörde**, *sf. pl.* -n, władza obwodowa.

**Krei'sbewegung**, *sf. pl.* -en, poruszenie koliste, obrót wirowy, rotacyjny.

**Krei'sbogen**, *sm.* -š, *pl.* -bögen, łuk m. koła.

**Krei'schen**, *vn.* kreische, kreisch(e)st, i kreisch(e)st, kreischt, habe gekreischt i gekrischen skrzeczeć piszczeć, krzyczeć; kreischende Stimme skrzekliwy, przenikliwy głos.

**Krei'sdrehung**, *sf. pl.* -en, obrót wirowy, rotacja f.

**Krei'seinteilung**, *sf. pl.* -en, podział m. na obwody, na powiaty.

**Krei'sel**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) bak m., cyga f., fryga f., krągalka f., wartalka f., warkotka f.; den — treiben puszczając baka, bawić się wartalką; sich wie ein — drehen fertać się, skakać, kręcić się jak fryga; 2) turbina f.

**Krei'seln**, *vn.* (h.) bawić się bakiem; kręcić się, fertać się jak fryga.

**Krei'sen**, *vn.* (h.) obracać się w koło, krążyć, obracać się w krąg; kreisende Bewegung krążenie n., obrót wirowy; die Erde kreist um die Sonne ziemia krąży około słońca; daß Blut kreist in den Adern krew krąży w żyłach; und über den Häuptern — Rabenzüge a nad głowami krążą kruków stada; laßt die Wecher —! puhary niech krążą!

**Krei'sfläche**, *sf. pl.* -n, powierzchnia f. koła.

**Krei'sform**, *sf. pl.* -en, kolistość f., kształt m. koła.

**Krei'sförmig**, *adi.* kolisty, kształt koła mający, okragły jak koło; -e Bewegung obrót kolisty; *adv.* kolisto.

**Krei'sfuge**, *sf. pl.* —, fuga kolejna, kanon m. (muz.)

**Krei'sgang**, *sm.* -(e)š, *pl.* -gänge, chód m. w okolo; krążenie n.

**Krei'sgericht**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sąd obwodowy.

**Krei'shauptmanu**, *sm.* -(e)š, *pl.* -hauptleute, naczelnik m. obwodu, starosta cyrkularny.

**Krei'shauptmannschaft**, *sf.* starostwo obwodowe.

**Krei'slauf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -läufe, 1) krążenie n., obieg m., cyrkulacja f. (krwi); 2) obieg m. ciał niebieskich; bieg kolowy, okólny; der — der Zeit peryodyczny obieg czasowy.

**Krei'slinie**, *sf. pl.* -n, koło n.

**Krei'smessung**, *sf. pl.* -en, cyklometria f.

**Krei'smuskel**, *sm.* -š, *pl.* —, mięsień okrężny.

**Krei'sphysikus**, *sm.* *pl.* -physici, lekarz obwodowy, cyrkularny, fizyk m.

**Krei'spunkt**, *sm.* -eš, *pl.* -e, punkta kolowe, umbiliki *pl.*

**Krei'srichter**, *sm.* -š, *pl.* —, sędzia obwodowy.

**Krei'srund**, *adi.* kolisty, okolisty, okragły.

**Krei'ssäge**, *sf. pl.* -n, piła obrotowa, cyrkularna.

**Krei'sschattig**, *adi.* kolocienny, w okolo siebie cień mający.

**Krei'ssen**, *vn.* (h.) mieć bole porodowe, rodzić; wie daß Gebirge auch kreist, eš kommt nur 'ne schmurrige Maus 'raus góra mysz porodziła, góra jęczala i mysz wydała, ciężko się góra biedzila i śmieszna mysz tylko urodziła.

**Krei'sschnitt**, *sm.* -eš, *pl.* -e, przecięcie kolowe; cięcie koliste.

**Krei'sstadt**, *zf. pl.* -städte, miasto obwodowe, cyrkularne.

**Krei'sstrom**, *sm.* -(e)š, *pl.* -ströme, prąd kolowy.

**Krei'stag**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, sejmik obwodowy.

**Krei'stanz**, *sm.* -eš, *pl.* -tänze, taniec m. w koło, ober-tas m.

**Krei'sumfang**, *sm.* -(e)š, obwód m. koła.

**Krei'svierung**, *sf.* kwadratura f. koła.

**Krei'swendung**, *sf. pl.* -en, szybki obrót, wolta f. (szerm.).

**Kremato'rium**, *sn.* -š, *pl.* -rien, krematorium n.

**Kremorta'rari**, *sm.* kwas winny, winian m. potasu.

**Kre'mpe**, *sf. pl.* -n, brzeg *m.*, skrzydło *n.* u kapehusza.

**Kre'mpel**, *sf. pl.* -n, 1) grępla *f.*, grempła *f.*; 2) graty *pl.*

**Kre'mpeln**, *va. i vn.* (h.) czesać wełnę, grepłować.

**Krems**, *sn.* Kremza *f.*

**Kremsie'r**, *sn.* Kromierysz *m.*

**Kren**, *sm.* -(e)š, chrzan *m.*

**Krenelie'ren**, *va.* zaopatrzyć przerwy okopów w strzelnicę.

**Kreo'le**, *sm.* -n, *pl.* -n, (-in, *sf. pl.* -innen,) kreol *m.*, (-lka *f.*).

**Kre'ngel**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Kringel.

**Kreofo't**, *sn.* -(e)š, kreozot *m.*

**Krepie'ren**, *vn.* (f.) zdychać, zdechnąć, paść (o zwierzętach).

**Krepp**, *sm.* -š, i =flor, *sm.* -š, krepka *f.* (załobna).

**Kre'ppel**, *sm.* -š, *pl.* —, ob. Krapfen.

**Kreppflor**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Krepp.

**Kre'sse**, *sf. pl.* -n, rzeżucha *f.* (ogrodowa), nasturecy *f.* (rośl.).

**Kre'sling**, *sm.* -š, *pl.* -e, 1) rodzaj grzyba jadalnego; 2) kielb *m.*, kielbik *m.* (ryba).

**Kre'sze'nz**, i **Kre'sze'nz**, *sf. pl.* -en, przyrost *m.*, plon *m.*

**Kreti** und **Me'thi**, Paweł i Gaweł, Piotr i Paweł, ludzie *pl.* rozmaitego rodzaju.

**Kreti'n**, (wym.: kretę) *sm.* -š, *pl.* -š, idyota *m.*, kretyn *m.*; karlak *m.*

**Kreti'nenanstalt**, *sf. pl.* -en, zakład *m.* dla idiotów.

**Kre'tini'smus**, *sm.* idyotyzm *m.*, kretynizm *m.*, karlakstwo *n.*

**Kreto'ne**, *sf.* kreton *m.*, perkal *m.*

**Kreut'sch**, *sn.* Krzycko Małe.

**Kreutz**, *sn.* Krzyże *pl.*

**Kreuz**, *sn.* -eš, *pl.* -e, 1) krzyż *m.*; anš — [schlagen, heften] przybić na krzyżu, ukrzyżować; am -e sterben umrzeć na krzyżu; 2) krzyż *m.*, = utrapienie *n.*; jeder hat sein — zu tragen każdy nosi, dźwiga krzyż swój; — Dornenmetter! tam do licha! 3) krzyż (jako godło chrześcijańskiej religii) daš heilige —

krzyż święty; daš — über j—m machen krzyż zrobić nad kim; ein — [schlagen] (prze)żegnać się; ein — errichten postawić krzyż; daš — nehmen wziąć krzyż; daš — prebigen krucyatę głosić; 4) krzyżyk *m.* (znak w muzyce); 5) krzyż, (= znak orderowy); er hat daš goldene — bekommen dostał złoty krzyż; 6) daš sübdliche — krzyż południowy (znak zodyakalny); 7) (= Rüdgdut), krzyże *pl.*; sich daš — brechen złamać sobie krzyże; 8) mit einem — begeichnen, anmerken naznaczyć co krzyżykiem; -e unter eine Schrift machen, seßen krzyżykiem podpisać się; etw. überš — legen na krzyż co położyć; die Arme auf der Brust überš — falten skrzyżować ręce na piersiach; in die — und Quere tam i sam, w różnych kierunkach; zu -e kriechen ukorzyć się.

**Kreuz= und quer**, *adv.* na wszystkie strony, w różnych kierunkach, tam i sam.

**Kreuzabnahme**, *sf.* zdjęcie *n.* z krzyża.

**Kreuzarm**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ramię *n.* krzyża.

**Kreuzaufschwung**, *sm.* -(e)š, wymyk grzbietny (gimn.).

**Kreuzaufzug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, wywlek *m.* grzbietem (gimn.).

**Kreuzbalken**, *sm.* -š, *pl.* —, belek poprzeczny.

**Kreuzband**, *sn.* -(e)š, *pl.* -bänder, 1) krzyżownica *f.*, tramy *pl.* lub tramiki *pl.* na krzyż ukośny związane; zawiasa krzyżowa (bud.); 2) wiązanie *n.* na krzyż, opaska *f.* (na gazety i inne druki).

**Kreuzbandsendung**, *sf. pl.* -en, posyłka *f.* pod opaską.

**Kreuzbeere**, *sf. pl.* -n, szaklak *m.*, jagoda *f.* szaklaku, szaklakowa.

**Kreuzbein**, *sn.* -(e)š, krzyżówka *f.*, kość krzyżowa.

**Kreuzbiede**, *sf. pl.* -n, — auß dem Oberarmhang kolowrot *m.* w zawieszeniu na nadramionach; — mit gestre-

ten Armen kolowrot na wyprostowanych ramionach (gimn.).

**Kreuzbinde**, *sf. pl.* -n, na opaskę krzyżowana, opaska na krzyże.

**Kreuzblätter**, *pl.* krzyżowe liście.

**Kreuzblume**, *sf. pl.* -n, krzyżownica *f.*

**Kreuzblümler**, *spl.* krzyżowe (rośliny).

**Kreuzbogen**, *sm.* -š, *pl.* —, obłak przekątny, łęk przekątny (budown.).

**Kreuzbramrahe**, *sf. pl.* -n, bramreja poprzeczna.

**Kreuzbramsegel**, *sm.* -š, *pl.* —, bramzagiel poprzeczny.

**Kreuzbrav**, *adi.* bardzo poczciwy, arcyporządny.

**Kreuzbruder**, *sm.* -š, *pl.* -brüder, krzyżak *m.*, krzyżownik *m.*

**Kreuzburg**, *sn.* Kluczborek *m.*

**Kreuzchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Kreuz) krzyżyk *m.*

**Kreuzdorn**, *sm.* -(e)š, szaklak *m.* (rośl.)

**Kreuzen**, I. *va.* 1) krzyżować; die Arme über die Brust — skrzyżować ręce na piersiach; die Klängen — pokrzyżować szpady, bić się, pojedynkować się; die Klaffen — krzyżować rasy, mieszać rasy; 2) zrobić (na)d czym znak krzyża; (prze)żegnać; 3) j—š Kläne — (po)krzyżować czyje zamiary; II. *vn.* (h.) krażyć po morzu; zbliżać się w zygzaku do miejsca przeznaczenia; III. sich — *vr.* 1) krzyżować się, na krzyż się przecinać; hier — sich die Wege tu drogi krzyżują się; 2) (prze)żegnać się; 3) krzyżować się, mieszać się (o rasach); IV. *gefcreuzt*, *pp.* i *adi.* pokrzyżowany, pomieszany.

**Kreuzen**, *sn.* -š, 1) (prze)żeganie *n.* się; 2) krążenie *n.* na morzu; 3) krzyżowanie *n.*, mieszanie *n.* się (ras).

**Kreuzendorf**, *sn.* Golaszowie Wielkie.

**Kreuzer**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) krajcar *m.*, cent *m.* (moneta); 2) okręt krążący, krążownik *m.*



Kreu'zerhöhung, *sf.* podniesienie *n.* krzyża świętego.

Kreu'zestod, *sm.* -eš, śmierć *f.* na krzyżu.

Kreu'zeszeichen, *sn.* -š, *pl.* —, znak *m.* krzyża; podpis *m.* krzyżykami.

Kreu'zfahne, *sf.* *pl.* -n, chorągiew *f.* z krzyżem.

Kreu'zfahrer, *sm.* -š, *pl.* —, krzyżak *m.*, krzyżownik *m.*, uczestnik *m.* krucjaty.

Kreu'zfahrt, *sf.* *pl.* -en, 1) krucjata *f.*, wyprawa *f.* na wojnę krzyżową; 2) procesja *f.*, pielgrzymka *f.*; 3) krążenie *n.* po morzu.

Kreu'zfeuer, *sn.* -š, *pl.* —, ogień krzyżowy.

Kreu'zfidel, *adi.* bardzo wesoly.

Kreu'zförmig, *adi.* krzyżowaty, kształt krzyża mający; *adv.* krzyżowato, na krzyż, w krzyż.

Kreu'zfuchš, *sm.* -feš, *pl.* -fuchše, lis *m.* krzyżak.

Kreu'zgang, *sm.* -(e)š, *pl.* -gänge, 1) kruzganek *m.*, kurytarz krzyżowy klasztorny; 2) procesja *f.* (z krzyżem); 3) = Kreuzgieb.

Kreu'zgaſſe, *sf.* *pl.* -n, przecznica *f.*, ulica poprzeczna.

Kreu'zgemölbe, *sn.* -š, *pl.* —, sklepienie krzyżowe.

Kreu'zgurt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, 1) pas krzyżowy (u konia); 2) łąk przekątny (budown.).

Kreu'zheer, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wojsko krzyżowe.

Kreu'zherr, *sm.* -n, *pl.* -en, ob. Kreuzritter.

Kreu'zhib, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, cięcie *n.* na krzyż, krzyżowa sztuka.

Kreu'zholz, *sn.* -eš, 1) drzewo *n.* z krzyża św.; 2) krzyżownica *f.* (stolarstwo).

Kreu'zigen, I. *va.* (u)krzyżować, przybić na krzyżu; *sein* *z*leisch — umartwiać, dręczyć swoje ciało; II. sich — *vr.* (prze)żegnać się; sich — und segnen przeżegnać się (ze strachu, z podziwienia).

Kreu'ziger, *sm.* -š, *pl.* —, krzyżownik *m.*

Kreu'zigung, *sf.* *pl.* -en, (u)krzyżowanie *n.*; — deš *z*leisches umartwienie *n.* ciala.

Kreu'zamm, *sm.* -(e)š, *pl.* -ämme, wrab krzyżowy.

Kreu'zirche, *sf.* *pl.* -n, kościół wystawiony w formie krzyża; kościół *m.* św. krzyża.

Kreu'zknochen, *sm.* -š, krzyżówka *f.*, kość krzyżowa.

Kreu'zknoten, *sm.* -š, *pl.* —, węzeł krzyżowy marynarski.

Kreu'zkopf, *sm.* -(e)š, *pl.* -köpfe, (także Kolbenstangentopf) wozik *m.*, krzyżulec *m.*; — feil *m.* klin *m.* wozika (mech.).

Kreu'zkopfbade, *sf.* *pl.* -n, =schlitten, *sm.* -š, *pl.* —, sanki *pl.*, wozzika, łyżwy *pl.* krzyżulca, ślizgacz *m.*

Kreu'zkopfbolzen, *sm.* -š, *pl.* —, sworzeń *m.* wozzika.

Kreu'zkrant, *sn.* -(e)š, starezec *m.* (ziele).

Kreu'zlahm, *adi.* chromy na krzyże, słaby w krzyżach, chromający z powodu słabości krzyżów; — machen, schlagen narazić komu krzyże przez pobicie.

Kreu'zlein, *sn.* -š, *pl.* —, (*däm.* od Kreuz) ob. Kreuzchen.

Kreu'zmaſt, *sm.* -eš, *pl.* -e, ob. Besenmaſt.

Kreu'zmaſ, *sn.* -eš, *pl.* -e, wymiar ukośny, wymiar przekątny.

Kreu'zmeiſel, *sm.* -š, *pl.* —, siekacz krzyżowy, dluto płaskie, wazkie.

Kreu'znacht, *sf.* *pl.* -nächte, szew *m.* krzyżowym ściegiem.

Kreu'zorden, *sm.* -š, zakon krzyżacki.

Kreu'zotter, *sf.* *pl.* -n, zmiąja *f.*

Kreu'zpredigt, *sf.* *pl.* -en, kazanie wzywające na wojnę krzyżową.

Kreu'zpunkt, *sm.* -eš, *pl.* -e, punkt, miejsce *n.* krzyżowania się.

Kreu'zraa, *sf.* druga reja tylnego masztu trójmasztowca.

Kreu'zriemen, *sm.* -š, *pl.* —, rzemień krzyżowy, krzyżownik *m.*

Kreu'zritter, *sm.* -š, *pl.* —, krzyżak *m.*, rycerz krzyżowy.

Kreu'zſaferlot, *sn.* i *int.* (tyle co:) krośset dyablów.

Kreu'zſchmerz, *sm.* -eš, *pl.* -en, ból *m.* w krzyżach.

Kreu'zſchnabel, *sm.* -š, *pl.* —, krzywodziób *m.*, krzywonos *m.* (ptak).

Kreu'zſchnitt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, przecięcie *n.* na krzyż.

Kreu'zſchraffierung, *sf.* *pl.* -en, szrafirowanie *n.*, kreskowanie *n.* na krzyż.

Kreu'zſpinne, *sf.* *pl.* -n, pająk *m.* krzyżak.

Kreu'zſprung, *sm.* -(e)š, *pl.* -ſprünge, skok krzyżowy.

Kreu'zſtelle, *sf.* *pl.* -n, ob. Kreuzpunkt.

Kreu'zſtich, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pchnięcie *n.* na krzyż; ścieg krzyżowy.

Kreu'zträger, *sm.* -š, *pl.* —, krzyżak *m.*; (przen.) biedak *m.* (doznający wiele utrapień).

Kreu'zſtäre, *sf.* *pl.* -n, drzwi krzyżowe.

Kreu'z und Querzüge, *pl.* chodzenie *n.*, pochody *pl.*, ciągnięcie *n.* tam i sam.

Kreu'zung, *sf.* *pl.* -en, krzyżowanie *n.*; — der Züge mijanie się pociągów.

Kreu'zungspunkt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, i =stelle, *sf.* *pl.* -n, punkt *m.*, miejsce *n.* (s)krzyżowania.

Kreu'zungſtation, *sf.* *pl.* -en, stacja *f.* krzyżowania, mijanka *f.* (kolej).

Kreu'zungsverband, *sm.* -eš, *pl.* -verbände, układ *m.* spojów krzyżowych.

Kreu'zungſweiche, *sf.* *pl.* -n, rozjazdy krzyżowe (kol.).

Kreu'zungſwinfel, *sm.* -š, *pl.* —, kąm *m.* skrzyżowania

Kreu'zverhör, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, badanie krzyżowe.

Kreu'zweg, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, krzyżowa droga; droga krzyżująca się z drugą, rozstajna.

Kreu'zweh, *sn.* -(e)š, *pl.* -en, ob. Kreuzschmerz.

Kreu'zwehr, *sn.* Krzyżkowo *n.*

Kreu'zweiſe, *adv.* krzyżowo, na krzyż; — legen krzyżować, złożyć na krzyż; sich — durchſchneiden krzyżować się.

Kreu'zwoche, *sf.* tydzień krzyżowy.

**Kreuzwurz**, *sf.* ob. Kreuzkraut.

**Kreuzzeichen**, *sn.* -ż, *pl.* —, znak m. krzyża.

**Kreuzucht**, *sf.* krzyżowanie n. ras.

**Kreuzzug**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -żüge, wojna f., wyprawa f. krzyżowa, krucjata f.

**Krevette**, *sf.* *pl.* -u, mały rak morski, krewetka f.

**Kri(bb)elig**, *adi.* urażliwy, łatwy do rozgniewania.

**Kri(bb)elkopf**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -köpfe, człowiek urażliwy, obraźliwy.

**Kri(bb)elkrankheit**, *sf.* roznica f.

**Kri(bb)eln**, *va.* i *vn.* (h.) 1) rojami się wic (o chrząszczach, mrówkach); *vimprs.* eß kri(bb)elt mich in der Nase kręci mi w nosie; eß kri(bb)elt mich in allen Gliedern mrowie mnie przechodzi; eß kri(bb)elt mich in den Händen swędzą mi ręce; 2) lekko trzeć, nacierać.

**Kri(d)el**, *sm.* -ż, *pl.* -n, róg m. kozicy; ogon m. dzika.

**Kri(d)elei**, *sf.* *pl.* -en, zręczność f., usposobienie n. do krytykowania wszystkiego.

**Kri(d)ente**, *sf.* *pl.* -n, cyranoka f.

**Kri(d)ler**, *sm.* -ż, *pl.* —, dziwak m., zrzęda m.

**Kri(d)lich**, *adi.* zrzędný (o ludziach); krytyczny, przykry.

**Kri(d)et**, *sn.* -ż, krykiet m.

**Kri(d)a**, *sf.* *pl.* Kriden, upadłość f., niewypłacalność f., kryda f.; — anfragen zgłosić niewypłacalność.

**Kri(d)ar**, *sm.* -ż, *pl.* -e, dłużnik upadłości.

**Kri(d)atar**, *sm.* -ż, *pl.* -e, dłużnik m., nie wypłacający, krydataryusz m.

**Kri(d)eln**, *vn.* ob. Kri(bb)eln.

**Kri(d)en**, *frsch.* Kröche, bin gekrochen, I. *vn.* 1) czołgać się, pelzać; auf allen vieren — czołgać się (na wszystkich czterech nogach); in die Höhe — wydrapać się na górę; er kriecht vor ihm czołga się, płaszczy się, uniaza się podle przed nim; 2) leżć, lazić, isć powoli lub ukradkiem; auß dem Ei — wyleźć z jaja; wyklucć się z jaja;

die Maus ist ins Loch gekrochen mysz wlaża do dziury; die Laus kriecht ihm über die Leber popada w gniew; II. kriechend, *ppr.* i *adi.* czołgający się, pelzający; -e Tiere plazy pl.; -er Mensch człowiek czołgający się, płaszczący się, podły, nikczemny; -eß Betragen postępowanie nikczemne, podle, uniżone.

**Kri(d)er**, *sm.* -ż, *pl.* —, czołgacz m., podły pochlebca, lizus m.

**Kri(d)erei**, *sf.* *pl.* -en, nikczemne czołganie się, płaszczenie się, lizanie się.

**Kri(d)erisch**, *adi.* czołgający się, płaszczący się, podle schlebający; -eß Wesen, ob. Kri(d)erei.

**Kri(d)hpflanzen**, *sf.* *pl.* rośliny czołgające się, ścielące się, pnące.

**Kri(d)tiere**, *sn.* *pl.* gady *pl.* (zool.).

**Krieg**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, 1) wojna f.; offener — wojna otwarta; — biß auß Messer wojna bez pardonu; sich zum -e rüsten czynić przygotowania wojenne, uzbrajać się; den — erklären wojnę wypowiedzieć, wydać, podnieść; den — führen wojnę prowadzić; ein Land mit — überziehen jako nieprzyjacieli wtargnąć do kraju; den — mit j—m anfangen, beginnen rozpocząć z kim wojnę; in den — ziehen isć na wojnę; — zu Lande, zur See wojna lądowa, morska; den — betreffend wojenny; 2) spór m., sprzeżka f., kłótnia f.; sie liegen miteinander fortwährend im — waśnia się ustawicznie; häuslicher — wojna domowa; er hat den — zu Hause nie ma spokoju w domu.

**Krieg(en)**, I. *va.* 1) uchwycić ręką; ich werde dich schon — chwyć ja cię, nie umkniesz mi; 2) (= bekommen), dostać; er hat das Geld gekriegt dostał pieniądze; ein Kind — mieć dziecko; er hat es mit der Angst gekriegt opadła go bojaźń; II. (h.) wojnę prowadzić, bój

wieść, wojować; III. sich — *vr.* pobrać się; sich (bei den Haaren) — chwycić się za włosy.

**Krieg(er)**, *sm.* -ż, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) wojownik m., walecznik m., kombatant m., (wojownicza f., kombatantka f.

**Krieg(er)denkmal**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -mäler, pomnik m. dla poległych wojowników.

**Krieg(er)isch**, *adi.* wojenny, wojowniczy; wojskowy.

**Krieg(er)leben**, *sn.* -ż, życie n. podczas wojny, wojenne.

**Krieg(er)stand**, *sm.* -(e)ż, stan wojskowy.

**Krieg(er)verein**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, stowarzyszenie n. weteranów.

**Krieg(er)fertig**, *adi.* przygotowany do wojny.

**Krieg(er)führend**, *adi.* prowadzący wojnę.

**Krieg(er)führung**, *sf.* 1) sztuka wojenna; 2) prowadzenie n. wojny; dowództwo n., kierownictwo n. podczas wojny.

**Krieg(er)gliebed**, *adi.* wojowniczy, lubiący wojnę.

**Krieg(er)gsadel**, *sm.* -ż, szlachectwo zyskane na wojnie, wojskowe.

**Krieg(er)gsakademie**, *sf.* *pl.* -n, akademija wojenna.

**Krieg(er)gsanstalt**, *sf.* *pl.* -en, przygotowanie wojenne, do wojny.

**Krieg(er)gsarchiv**, *sn.* -ż, *pl.* -e, archiwum wojenne.

**Krieg(er)gsartikel**, *sm.* -ż, *pl.* —, artykuł wojenny, wojskowy.

**Krieg(er)gsbataillon**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, batalion wojenny.

**Krieg(er)gsbaufunst**, *sf.* architektura wojenna, budownictwo fortyfikacyjne.

**Krieg(er)gsbedürfnisse**, *sn.* *pl.* potrzeby *pl.*, zapasy wojenne.

**Krieg(er)gsbegebenheit**, *sf.* *pl.* -en, zdarzenie wojenne, wypadek na wojnie.

**Krieg(er)gsbereit**, *adi.* przygotowany do wojny, zmobilizowany.

**Krieg(er)gsbereitschaft**, *sf.* pogotowie wojenne, mobilizacja f.; ein Heer in — seßen postawić wojsko na stopę wojenną, zmobilizować wojsko.



Krie'gsbrauch, *sm.* -(e)š, *pl.* -bräuche, zwyczaj wojenny.

Krie'gsbudget, *sn.* -š, budżet wojenny, wojskowy.

Krie'gsbühne, *sf.* teatr *m.*, widownia *f.* wojny.

Krie'gsdenkmünze, *sf.* *pl.* -n, medal wojenny.

Krie'gsdienst, *sm.* -eš, *pl.* -e, służba wojskowa, wojenna; im -e stehen służyć w wojsku, wojskowo; — nehmen zaciągnąć się do wojska; auß dem -e treten wystąpić z wojska.

Krie'gsdrangsal, *sf.* *pl.* -e, ucisk wojenny, dolegliwości wojną wywołane.

Krie'gsentschädigung, *sf.* *pl.* -en, odszkodowanie wojenne.

Krie'gsersfahren, *adi.* doświadczony w sprawach wojskowych, w sztuce wojennej.

Krie'gsersfahrung, *sf.* doświadczenie wojenne.

Krie'gsersklärung, *sf.* wypowiedzenie *n.* wojny.

Krie'gsersöffnung, *sf.* rozpoczęcie *n.* wojny.

Krie'gsfack, *sn.* -(e)š, -fächer, nauka *f.* o wojskowości, wojskowość *f.*

Krie'gsfadel, *sf.* *pl.* -n, pochodnia wojenna.

Krie'gsfahne, *sf.* *pl.* -n, sztandar wojenny.

Krie'gsfall, *sm.* -(e)š, *pl.* -fälle, przypadek *m.* wojny, wypadek wojenny, wypadek wojnę powodujący.

Krie'gsfeuer, *sn.* -š, i =flamme, *sf.* *pl.* -n, pożar *m.*, pożoga *f.* wojny.

Krie'gsflagge, *sf.* *pl.* -n, bandera wojskowa.

Krie'gsflotte, *sf.* *pl.* -n, flota wojskowa.

Krie'gsfuß, *sm.* -eš, stopa wojenna; auf dem -e stehen, jein być na stopie wojennej; auf den — setzen urządzić na stopę wojenną, postawić na stopie wojennej.

Krie'gs(ge)brauch, *sm.* -(e)š, *pl.* -bräuche, zwyczaj wojenny; nach — wedle zwyczaju wojennego.

Krie'gsgefahr, *sf.* *pl.* -en, niebezpieczeństwo *n.* wojny.

Krie'gsgefährte, *sm.* -n, *pl.* -n, towarzysz *m.* broni.

Krie'gsgefangene(r), *sm.* -nen, *pl.* -ne(n), (= *sf.* *pl.* -nen) pojmany (-na) na wojnie, jeńiec wojenny, braniec *m.*, (branka *f.*).

Krie'gsgefangenschaft, *sf.* niewola wojenna, jeństwo *n.*; in — geraten dostać się do niewoli wojennej.

Krie'gsgeist, *sm.* -eš, duch wojenny, wojowniczy.

Krie'gsgemäß, *adi.* i *adv.* jak na wojnę, jak w czasie wojny.

Krie'gsgerät, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sprzęt wojenne.

Krie'gsgericht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sąd wojenny.

Krie'gsgerücht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, pogłoska wojenna, wieść *f.* o wojnie.

Krie'gsGeschichte, *sf.* *pl.* -n, dzieje wojenne, historia *f.* wojny, wojen.

Krie'gsGeschrei, *sn.* -(e)š, okrzyk wojenny; hasło *n.*

Krie'gsgefell(e), *sm.* -en, *pl.* -en, towarzysz broni; wiarus *m.*

Krie'gsgeßel, *sn.* -eš, *pl.* -e, prawo wojenne, wojskowe.

Krie'gsgetümmel i -gewühl, *sn.* -š, wrzawa wojenna, zamieszki wojenne.

Krie'gsgeübt, *adi.* biegły w sztuce wojennej.

Krie'gsGewerbe, *sf.* ob. Kriegshandwerk.

Krie'gsGott, *sm.* -(e)š, *pl.* -götter, bóg *m.*, bożek *m.* wojny; (-göttin, *sf.* *pl.* -innen) bogini *f.* wojny).

Krie'gsHafen, *sm.* -š, *pl.* -häfen, port wojenny.

Krie'gsHändel, *sm.* *pl.* za-targi wojenne.

Krie'gsHandwerk, *sn.* -(e)š, rzemiosło wojenne, wojskowe.

Krie'gsHeer, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wojsko *n.*, armia *f.*

Krie'gsHeld, *sm.* -en, *pl.* -en, bohater *m.*

Krie'gsHerr, *sm.* -n, *pl.* -n, najwyższy komenderujący, dowódcą *m.* wojska; der oberste — monarcha *m.*

Krie'gsHilfe, *sf.* pomoc wojenna, posiłki *pl.* (wojskowe).

Krie'gsJahr, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, rok wojenny.

Krie'gstamerad, *sm.* -en, *pl.* -en, towarzysz *m.* broni.

Krie'gstanzlei, *sf.* *pl.* -en, kancelarya wojskowa.

Krie'gstafte, *sf.* *pl.* -n, kasa wojskowa, wojenna.

Krie'gstleid, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, mundur wojskowy.

Krie'gstnecht, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, żołdak *m.*, ciura *m.*

Krie'gstkommisär, *sm.* -š, *pl.* -e, intendant wojskowy; komisarz wojenny.

Krie'gstonterbande, *sf.* kontrabanda wojenna.

Krie'gstosten, *spl.* koszta wojenne.

Krie'gstundig, *adi.* znający się na wojskowości, na sztuce wojennej.

Krie'gstunst, *sf.* sztuka wojenna, strategia *f.*, taktyka *f.*

Krie'gstlager, *sn.* -š, *pl.* —, obóz *m.* (wojenny).

Krie'gstlazarett, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, szpital polowy.

Krie'gstleben, *sn.* -š, życie wojskowe, wojenne, na wojnie.

Krie'gstleute, *spl.* żołnierze *pl.*, wojskowi *pl.*, wojownicy *pl.*, wojacy *pl.*

Krie'gstlied, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, pieśń wojenna, wojskowa.

Krie'gstlist, *sf.* podstęp *m.*, fortel wojenny.

Krie'gstlustig, *adi.* pragnący wojny, wojowniczo usposobiony, wojowniczy.

Krie'gstmacht, *sf.* *pl.* -mächt, te, potęga wojenna, wojskowa, siła zbrojna, wojsko *n.*; strona, potęga wojnę prowadząca.

Krie'gstmann, *sn.* -(e)š, *pl.* -leute, wojownik *m.*, wojak *m.*, żołnierz *m.*

Krie'gstmannschaft, *sf.* *pl.* -en, wojsko *n.*, siła zbrojna.

Krie'gstmanöver, *sn.* -š, *pl.* —, manewr wojenny.

Krie'gstminister, *sm.* -š, *pl.* —, minister *m.* wojny.

Krie'gstmarine, *sf.* marynarka wojskowa.

Krie'gstmaterial, *sm.* -š, *pl.* -e, materiał wojenny.

Krie'gstministerium, *sn.* -š, *pl.* -rien, ministerstwo *n.* wojny.

Krie'gsnot, *sf.* ucisk *m.* wojny, niedostatek *m.* w czasie wojny.

**Kriegspflicht**, *sf.* powinność wojenna.

**Kriegspflichtig**, *adi.* obowiązany do służby wojennej.

**Kriegsplatz**, *sm.* -eš, *pl.* -pläße, pole wojny, wojenne.

**Kriegsrat**, *sm.* -(e)š, *pl.* -räte, rada wojenna; rada wojenny.

**Kriegsrecht**, *sn.* -(e)š, 1) prawo n. wojny, prawo wojenne; 2) sąd nagły, doraźny; sąd wojskowy; — über j-n halten stawić kogo przed sąd wojskowy.

**Kriegsreserve**, *sf.* *pl.* -n, rezerwa wojenna.

**Kriegsreservist**, *sm.* -en, *pl.* -en, rezerwista wojenny.

**Kriegsruf**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wezwanie n. do wojny; okrzyk wojenny.

**Kriegsrüstung**, *sf.* *pl.* -en, 1) uzbrojenie n. wojenne, wyprawa wojenna; 2) rynsztunek wojenny.

**Kriegsstraße**, *sf.* *pl.* -n, sprawa wojskowa, wojenna.

**Kriegsschaden**, *sm.* -š, *pl.* -schäden, szkoda w wojnie zrządzona.

**Kriegsschauplatz**, *sm.* -eš, *pl.* -pläße, teatr m., widownia f. wojny.

**Kriegsschiff**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, okręt marynarki wojennej.

**Kriegsschuld**, *sf.* *pl.* -en, dług wojenny.

**Kriegsschule**, *sf.* *pl.* -n, szkoła wojenna.

**Kriegsspiel**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, igraszka wojenna; ćwiczenie wojenne.

**Kriegsstand**, *sm.* -(e)š, stan wojenny; stopa wojenna.

**Kriegstärfe**, *sf.* rzeczywista siła zbrojna na stopie wojennej.

**Kriegsteuer**, *sf.* *pl.* -n, podatek wojenny, kontrybucja wojenna.

**Kriegsstrafe**, *sf.* *pl.* -n, szlak wojskowy.

**Kriegstat**, *sf.* *pl.* -en, czyn wojenny, waleczny.

**Kriegstelegraph**, *sm.* -en, *pl.* -en, telegraf polowy.

**Kriegstüchtig**, *adi.* 1) biegły w sztuce wojennej; 2) zdany do wojny.

**Kriegsübung**, *sf.* *pl.* -en, ćwiczenie wojskowe.

**Kriegsverfassung**, *sf.* ustrój wojskowy, urządzenia wojskowe.

**Kriegsverpflegung**, *sf.* wyżywienie n. wojska podczas wojny.

**Kriegsvolk**, *sn.* -(e)š, wojsko n., siła zbrojna.

**Kriegsvorräte**, *sm.* *pl.* amunicya f.; zapasy wojenne.

**Kriegswesen**, *sn.* -š, wojskowość f.

**Kriegswissenschaft**, *sf.* umiejętność f. sztuki wojskowej, nauka wojenna, strategia f., taktyka f.

**Kriegswut**, *sf.* zaciętość f. w prowadzeniu wojny.

**Kriegszahlamt**, *sn.* -(e)š, *pl.* -ämter, kasa wojskowa, wojenna, urząd płatniczy wojskowy.

**Kriegszeit**, *sf.* *pl.* -en, czas wojenny.

**Kriegszucht**, *sf.* karność wojskowa.

**Kriegszug**, *sm.* -(e)š, *pl.* -züge, wyprawa wojenna; pochód m. wojska.

**Kriegszustand**, *sm.* -(e)š, *pl.* -zustände, stan wojenny.

**Kriegszwang**, *sm.* -(e)š, egzekucja wojskowa; subordynacja wojskowa.

**Kriegsgente**, *sf.* *pl.* -n, ob. Kridente.

**Kriegern**, *sn.* Kropy *pl.*

**Kriegern**, *sn.* Krzywina m.

**Kriegerkohl**, *sn.* Krzywe Kolo n.

**Kriegerkatze**, *sm.* i *sn.* -š, pismo nieczytelne, bazgraniak f.

**Kriminal**, *adi.* karny, kryminalny.

**Kriminalabteilung**, *sf.* *pl.* -en, oddział karny, kryminalny.

**Kriminalbeamte(r)**, *sm.* -en, *pl.* -en, urzędnik kryminalny.

**Kriminalgericht**, *sn.* -eš, *pl.* -e, sąd m. karny, kryminalny.

**Kriminalist**, *sm.* -en, *pl.* -en, kryminalista m.

**Kriminalgerichtsbarkeit**, *sf.* sądownictwo karne, kryminalne.

**Kriminalpolizei**, *sf.* policja karna, kryminalna.

**Kriminalprozess**, *sm.* -sseš, *pl.* -sse, proces karny, kryminalny.

**Kriminaluntersuchung**, *sf.* *pl.* -en, śledztwo karne, kryminalne.

**Kriminal**, *adi.* karny, kryminalny.

**Kriminal**, *sm.* -š, *pl.* —, futro n. z baranków krymskich.

**Kriminal**, *sf.* zstępowanie n., kurczenie n. się sukna.

**Kriminal**, I. *va.* moczyć sukno, aby się skurczyło; II. *vn.* i *jd.* — *vr.* (f.) zstępować się, kurczyć się.

**Kriminal**, *sm.* -seš, rzeczy najrozmaitsze pomieszczone ze sobą.

**Kriminal**, *sm.* -š, *pl.* —, obwarzanek m.; — aus Rauch pierścienie, kółka (z) dymu.

**Kriminal**, *sf.* *pl.* -n, krynolina f.

**Kriminal**, *sf.* *pl.* -n, 1) złób m.; koryto n.; die — des Heilands szopka f., jasełka *pl.*; 2) grodzka f., grodzka *pl.* (budown.).

**Kriminal**, *sf.* *pl.* -en, ochronka f., złódek m.

**Kriminal**, *sf.* -setzer, *sm.* -š, *pl.* —, koń lykawy, gryzuń m. (co złób gryzie); (przen.) er ist ein alter Kriminal beißer to stary przyk.

**Kriminal**, *sm.* -š, *pl.* —, biedny szlachetka, co się (z koniem) żywi po obcych sąsiednich dworach.

**Kriminal** i **Kriminal**, *sf.* *pl.* -sen, przesilenie n., przelom m., kryza f.

**Kriminal**, *vn.* (h.) eš křiselt *vimprs.* zanosi się na przesilenie.

**Kriminal**, *sn.* Krzeszewo n.

**Kriminal**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kryształ m.; -e bilden albo in -en anstießen krystalizować się, przemieniać się w kryształy, osiadać w kształcie kryształów; klar wie — seit, dem — gleichen przezroczyście jak kryształ, kryształowy.

**Kriminal**, *sf.* kryształoznacza f., przemiana f. w kryształy.



**Kryta'ldruśe**, *sf. pl.* -n, druž m., družo f.

**Kryta'llen**, *adi.* kryształowy, czysty, przezroczysty (jak kryształ).

**Kryta'llfabrik**, *sf. pl.* -en, =fabrykacja, *sf. pl.* -en, fabryka f., fabrykacja f. szkla kryształowego.

**Kryta'llfeuchtigkeit**, *sf.* kryształek m. (anat.).

**Kryta'llflasche**, *sf. pl.* -en, flaszka kryształowa.

**Kryta'llform**, *sf. pl.* -en, forma kryształiczna.

**Kryta'llförmig**, *adi.* kryształiczny.

**Kryta'llglas**, *sn.* -jeś, szkło kryształowe.

**Kryta'llhell**, *adi.* kryształowy, czysty jak kryształ.

**Kryta'llniß**, *adi.* kryształowaty.

**Krytallifatio'n**, (wym.: -cion) *sf. pl.* -en, krystalizacja f.

**Krytallifirbar**, *adi.* krystalizujący się, mogący tworzyć kryształy.

**Krytallisiren**, *vn.* (h.) krystalizować (się), przemieniać się w kryształy.

**Krytallisirung**, *sf. pl.* -en, krystalizacja f., krystalizowanie n.

**Kryta'llkapsel**, *sf. pl.* -n, 1) korek kryształowy; 2) torebka f. soczewki (med.).

**Kryta'llkörper**, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Krytallfeuchtigkeit.

**Kryta'llkunde**, =lehre, *sf.* ob. Krytallographie.

**Kryta'llinse**, *sf.* soczewka kryształowa, kryształek m. (w oku).

**Krytallographie'**, *sf.* krystalografia f., nauka f. o kryształach.

**Kryta'lluster**, *sm.* -s, *pl.* —, pajak kryształowy.

**Kryta'llsystem**, *sn.* -s, *pl.* -c, system kryształiczny.

**Kryta'llwaren**, *sf. pl.* towaru kryształowego.

**Kryt'erium**, *sn.* -s, *pl.* -rien, sprawdzan m., probierz m.; ocena f., osądzenie n., kryterium n.

**Kryt'f**, *sf. pl.* -en, 1) krytyka f., ocena f., sąd m. o czem, recenzja f.; eine —

über ein Buch schreiben napisac krytykę o książce; 2) krytyka f., ogół m. krytyków, krytycy pl., recenzenci pl.

**Kryt'faster**, *sm.* -s, *pl.* —, krytyk zły, krytyk bazgrala, krytyk złośliwy, nieudolny.

**Kryt'fifer**, *sm.* -s, *pl.* —, krytyk m.

**Kryt'flosigkeit**, *sf.* brak m. zmysłu krytycznego, brak sądu.

**Kryt'fich**, *adi.* i *adv.* przełomowy, krytyczny; (-nie); -et Ropf' głowa (t. j. człowiek) zdolnością krytyczną obdarzona; -e Ausgäbe wydanie krytyczne, wydanie z objaśnieniami; -e Lage krytyczne (= niebezpieczne) położenie; -e Sigung krytyczne (= rozstrzygające) posiadzenie.

**Kryt'fisen'ren**, *va.* oceniać; krytykować; ganić.

**Kryt'fismuß**, *sm.* krytycyzm m.; skłonność f. do krytykowania.

**Kryt'felei'**, *sf. pl.* -en, krytyka małostkowa, złośliwa, uwłaczająca.

**Kryt'fteln**, *va.* krytykować, sądzić, oceniać pedantycznie, złośliwie.

**Kryt'ft(e)ler**, *sm.* -s, *pl.* —, krytyk małostkowy, pedantyczny, złośliwy.

**Kryt'felei'**, *sf. pl.* -en, bazgrana f.

**Kryt'felig**, *adi.* drapiący, skrobiący; -e Schrift pismo gryzmołne.

**Kryt'fteln**, *vn.* (h.) 1) bazgrać, gryzmołić, pisać niezgrabnie, nieczytelnie; 2) die Feder frifeln pióro drapie, skrobie po papierze, pryska.

**Kryt'feler**, *sm.* -s, *pl.* —, bazgracz m., bazgrala m.

**Kroa'tien**, *sn.* -s, Kroacya, Chorwacya; Kroa't, *sm.* -en, *pl.* -en, (-in, *sf.*) Chorwat m. (-tka f.); kroa'tifch, *adi.* kroacki, chorwacki, horwacki.

**Kro'fau**, *sn.* Krokowo n.

**Kro'fersdorf**, *sn.* Krakowiec m.

**Kro'fket**, *sn.* -s, krokiet m. (potrawa i gra).

**Krofi'**, *sn.* -s, *pl.* -s, szkic m., zarys m.

**Krok'fren**, *vn.* (h.) szkikować.

**Krokodi'l**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, krokodyl m.; amerifanifches — aligator m.

**Krokodi'lei**, *sn.* -es, *pl.* -er, jaja krokodyla.

**Krokodi'lfchluff**, *sm.* -es, *pl.* -fchluffe, sofizmat m., rozumowanie zawile.

**Krokodi'lfstränen**, *sf. pl.* lzy pl. krokodyla, lzy obudne, fałszywe.

**Kro'fuf**, *sn.* —, *pl.* —, krokus m., krokosz m., szafrań krajowy (rośl.).

**Kro'llen**, i **frö'llen**, I. *va.* kędzierzawić; II. *vn.* (h.) grać (o cietrzewiu i głuszczyku).

**Kro'llerbfen**, *sf. pl.* groch obwarzony.

**Kro'miß**, *sn.* Chromiec m. Oledry.

**Kro'mledh**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e i -s, oltarz kamienny pogański, kromlech m.

**Kron**, *adi.* koronny.

**Kro'namt**, *sn.* -es, *pl.* -ämter, urząd koronny.

**Kro'nbeamte(r)**, *sm.* -ten, *pl.* -te(n), urzędnik koronny.

**Kro'nbewerber**, *sm.* -s, *pl.* —, ubiegający się o koronę, pretendent m. do korony.

**Kro'nbohrer**, *sm.* -s, *pl.* —, świder koronowy.

**Kro'nchen**, *sn.* -s, *pl.* —, (*dim.* od Krone) mała korona, koronka f.

**Kro'ne**, *sf. pl.* -n, 1) korona f., dyadem m.; kaiserliche, königliche — korona cesarska, królewska; die päpstliche — korona papieska, tyara f.; sich die — aufsetzen przywdziać koronę, koronować się; die Dornenkrone korona cierniowa; 2) korona, = tron m., panowanie n.; jut — gelangen przyjąć na tron, do panowania; die — niederlegen zrzec się tronu, złożyć koronę; Ansprüche auf eine — machen rościć sobie prawo do korony, do tronu; es war Krieg zwischen der — Frankeich und England wojna była między koronami (= monarchiami, rządami) Francji i Anglii; 3) korona =

szczyt *m.*; daß sejt allem die — auf to wszystko prze-wyższa, to wszystkiemu blasku dodaje; sie ist die — ihreß Geschlechtes ona jest perłą swego rodzaju; 4) korona, wianek *m.*, wieniec *m.*; die Braut — wieniec ślubny; Blüten — korona kwiatu; Baum — korona drzewa; — deß Zähneß korona zęba; 5) (= daß Haupt), głowa *f.*; etw. in der — haben mieć nieco w czubku, być trochę podпиты; was ist dir in die — gefahren? co ciebie trapi? 6) korona (nazwa monety w rozmaitych państwach); 7) (= Kronleuchter), pajak *m.*; 8) — deß Pferdehufs korona kopyta końskiego, nadkopycie *n.*; — deß Hirsches korona jelenia; 9) korona (konstel-lacja); 10) korona, wieniec *m.* (budown.).

Kro'neinkünfte, *spl.* do-chody koronne, monarsze.

Krön'en, *va.* 1) koro-nować; zum König — koro-nować królem; gefrönte Häupter koronowane głowy, monarchowie; 2) wieńczyć; mit Erfolg gefrönt powożeniem uwieczony, nagrodzo-ny; gefrönter Dichter poeta uwieczony, laureat *m.*; ein Werk mit dem Preise — przy-znać dziełu pierwszą nagrodę; gefrönte Preischrift pismo uwiecznione pierwszą nagrodą (konkursową); daß Ende frönt daß Werk koniec wieńczy dzie-ło; ein gefrönter Ehemann mąż, któremu żona rogi przypra-wiła, rogal *m.*, rogacz *m.*

Kro'nenartig, *adi.* koro-niasty; wieńcowaty, kształt korony mający; *adv.* koronia-sto; wieńcowato.

Kro'nenblatt, *sn.* = eß, *pl.* -blätter, płatek *m.* korony.

Kro'nengold, *sn.* = (e)ß, złoto koronne (= ósmnastokaratowe).

Kro'nenloß, *adi.* bez-korony.

Kro'nenräger, *sm.* = ß, *pl.* —, koronat *m.*, ukoronowany *m.*

Kro'nenwährung, *sf.* wa-luta koronowa.

Kro'nerbe, *sm.* = n, *pl.* = n, dziedzic *m.* korony, następcza *m.* tronu.

Kro'nfeldherr, *sm.* = n, *pl.* = n, hetman koronny.

Kro'ngehörn, *sn.* = ß, rogi koroniaste (jelenia).

Kro'ngesims, *sn.* = eß, wie-niec *m.*, gzyms *m.*

Kro'nglas, *sn.* = [e]ß, *pl.* = gläser, szkło sodowo-wapienne, kronglas *m.*

Kro'ngut, *sn.* = (e)ß, *pl.* = güter, dobro koronne.

Kro'nhirsch, *sm.* = eß, *pl.* = e, jeleni koroniasty.

Kro'ninsignien, *spl.* oznaki, odznaki, insygnia koronne.

Kro'nland, *sn.* = (e)ß, *pl.* = länder, kraj koronny.

Kro'nleuchter, *sm.* = ß, *pl.* —, pajak *m.*

Kro'nloß, *adi.* bezpłatko-wy (bot.).

Kro'npräsident, *sm.* = en, *pl.* = en, ob. Kronbewerber.

Kro'nprinz, *sm.* = en, *pl.* = en, następcza *m.* tronu.

Kro'nprinzessin, *sf.* *pl.* = -innen, następczyni *f.* tronu; małżonka *f.* następcy tronu.

Kro'nprinzlich, *adi.* należą-cy do następcy tronu; *adv.* jak następcza tronu, w sposób następcy tronu właściwy.

Kro'nrat, *sm.* = (e)ß, rada koronna.

Kro'nsebere, *sf.* *pl.* = n, brusznica *f.*, zórawina *f.*, czer-wona borówka, (= Preisel-beere).

Kro'nstadt, *sn.* Braszów *m.*

Kro'nthal, *sn.* Koronowo *n.*

Kro'nung, *sf.* *pl.* = en, koro-nacja *f.*; die — deß Ganzen, deß Wertes uwiecznienie ca-łości, dzieła.

Kro'nungß, *adi.* korona-cyjny, z powoku koronacyi.

Kro'nungßfeierlichkeit, *sf.* *pl.* = n, i = fest, *sn.* *pl.* = e, koro-nacja *f.*, uroczystość korona-cyjna.

Kro'nungßmarsch, *sm.* = eß, *pl.* = märche, marsz korona-cyjny.

Kro'nungßsaal, *sm.* = (e)ß, *pl.* = säle, sala koronacyjna.

Kro'nungßtag, *sm.* = (e)ß, dzień *m.* koronacyi.

Kro'nwerk, *sn.* = (e)ß, *pl.* = e, korona *f.*, szaniec koroniasty.

Kro'nzeuge, *sm.* = n, *pl.* = n, świadek główny.

Kropf, *sm.* = (e)ß, *pl.* Kröpfe, podgardlica *f.* (u ptaków), wól *m.*, wole *n.* (u ludzi i ptaków); gardziel *m.*, kaldun *m.*

Kröpffen, *sn.* = ß, *pl.* —, (*dim.* od Kropf) małe wole.

Kröpfen, *va.* 1) pchać komu w kaldun, paść kogo; Gänse — gęsiom galki pchać w gardziel, gęsi napychać; 2) zaginać pod kątem prostym; 3) ścinać wierzchołki drzew.

Kröpfer, *sm.* = ß, *pl.* —, przekrętwa *f.* (ryba).

Kröpfganß, *sf.* *pl.* = gänße, pelikan *m.*

Kröpfgeschwulst, *sf.* wól *m.*, wole *n.*

Kröpfig, *adi.* wolaty, wole mający.

Kröpfade, *sf.* *pl.* = n, wspornia gżemsowa.

Kröpfstaube, *sf.* *pl.* = n, go-łab *m.* gardlacz.

Kröpfung, *sf.* *pl.* = en, upy-chanie *n.*; ścinanie *n.* wierzchoł-ków.

Kröpfen, *va.* skwarzyć, przyrumienić.

Kröschin, *sn.* Krosinko *n.*

Krössen, *sn.* Krosno *n.*

Krössingen, *sn.* Krosino *n.*

Kröte, *sf.* *pl.* = n, 1) ro-pucha *f.* żaba *f.*; (przen. o małym stworzeniu:) żabka *f.*, żaba; 2) żaba, żabka (wrzód u zwierząt, szczególnie u koni); 3) ein paar = n in der Taſche haben mieć trochę pie-niędzy w kieszeni.

Krötenstein, *sm.* = eß, *pl.* = e, żabi kamień, zadzierek *m.* na podkopyciu końskim.

Kröttig, kröttisch, *adi.* ro-puchowaty; (przen.) złośliwy.

Kröttichin, *sn.* Krotoszyn *m.*

Krücke, *sf.* *pl.* = n, 1) kula *f.*; (przen.) podpora *f.*; an = n gehen chodzić o albo na kulach; — an einem Stof rączka u łaski; 2) kolek *m.* u skrzypiec; 3) pogrzebaczka *f.*, grzeblo *n.*, ożog *m.*, koczerga *f.*, kosior *m.* (= Dfenkrüde).



**Krü'denförmig**, *adi.* za-  
gięty, w kształcie zagiętej  
rączki.

**Krüg**, *sm.* -(e)ß, *pl.* Krüge,  
1) dzban *m.*, dzbanek *m.*;  
ein — voll Wasser pełny  
dzban wody; der — geht so  
lange zu Wasser (albo zum  
Brunnen), bis er bricht do-  
póty dzban wodę nosi, póki  
się ucho nie urwie; od czasu  
dzban wodę nosi; 2) kufel  
*m.*; 3) szynk *m.*, szynkownia  
*f.*, karczma *f.*

**Krü'gel**, *sn.* i Krü'geln,  
*sn.* -ß, *pl.* —, (*dim.* od Krug)  
dzbanuszek *m.*, dzbaneczek  
*m.*; kufełek *m.*, kufeleczek *m.*

**Krü'ger**, *sm.* -ß, *pl.* —,  
karczmarz *m.*, szynkarz *m.*

**Krü'gförmig**, *adi.* dzban-  
kowaty, do dzbanka podobny.

**Krü'geln**, *sn.* -ß, *pl.* —,  
ob. Krügelchen.

**Krü'ggerechtigkeit**, *sf.* pra-  
wo *n.* wyszynku.

**Krü'gweisk**, *adv.* dzban-  
kami, na dzbanki, w dzbankach.

**Krü'gwirt**, *sm.* -en, *pl.* -en,  
ob. Krüger.

**Krü'ke**, *sf.* *pl.* -n, dzbanu-  
szek *m.*, bańka *f.*

**Krü'klnen**, *sn.* Kruklin *m.*

**Krü'mau**, *sn.* Krumłów *m.*

**Krü'llen**, *va.* ob. Krollen.

**Krü'mden**, *sn.* -ß, *pl.* —,  
(*dim.* od Krume) okruh *m.*,  
okruszyna *f.*, kruszyna *f.*;  
krupka *f.*

**Krü'me**, *sf.* *pl.* -n, 1) okruh  
*m.*; 2) ośrodek *m.*, miękisz  
*m.* (chleba).

**Krü'mel(den)**, *sn.* (*dim.* od  
Krume) ob. Krümchen.

**Krü'melig**, *adi.* kruchy,  
miałki.

**Krü'meln**, *va.* krzyć, kru-  
szyć; *vr.* sich — krzyć się,  
kruszyć się,

**Krü'melzucker**, *sm.* -ß, 1)  
cukier gronowy; 2) miałki  
cukier.

**Krü'mhane**, *sm.* -ß, *pl.*  
-häne, dziuplin *m.*, bartnica *f.*

**Krü'mig**, *adi.* miałki, dro-  
bne ziarenka mający.

**Krü'mm**, *adi.* krzywy; *adv.*  
krzywo; -e Linie krzywa linia;  
— wachsen krzywo rósć; —  
machen skrzywić; — werden

skrzywić się; sich — halten  
trzymać się krzywo, garbić  
się; sich — biegen skrzywić  
się, wypaczyć się; -e Beine  
krzywe nogi; -e Straße krzy-  
wa, kręta ulica; j-n —  
und lahm schlagen zbić kogo  
na kwaśne jabłko, połamać  
komu kości; -e Wege gehen  
krzywemi, krętami drogami  
chodzić; -e Finger machen  
zweideln, zemknąć, ukraść co;  
— liegen być w biedzie,  
w przykrem położeniu; j-n —  
(także scheel, schief) ansehen  
krzywo, krzywem okiem (nie-  
chętnie) na kogo patrzeć; etw.  
— nehmen wziąć co za zle.

**Krü'mmbeinig**, *adi.* krzy-  
wonogi.

**Krü'mmbiegen**, *sn.* -ß,  
skrzywienie *n.*, zagięcie *n.*

**Krü'mmdarm**, *sm.* -(e)ß,  
kiszka krzywa, kręta.

**Krü'mme**, *sf.* *pl.* -n, krzy-  
wość *f.*, krzywizna *f.*

**Krü'mmen**, I. *va.* krzywić,  
skrzywić, zakrzywić co; eß  
soll dir kein Haar gekrümmt  
werden ani jeden włos z głowy  
ci nie spadnie; II. sich — *vr.*  
krzywić się, zakrzywić się,  
zgiąć się, wic się; sich vor j-n  
— plaszczyć się przed kim.

**Krummfließ**, *sn.* 1) Po-  
krzywnica *f.*; 2) Krzywa Wieś;  
3) Pokrzywnice *pl.*

**Krü'mmfüßig**, *adi.* krzywo-  
nogi.

**Krü'mmhälsig**, *adi.* mający  
krzywą szyję, krzywy kark,  
krzywoszyj *m.*

**Krü'mmholz**, *sn.* -eß, *pl.*  
-hölzer, krzywulec *m.*

**Krü'mmholzbaum**, *sm.* -(e)ß,  
*pl.* -bäume, sosna alpejska.

**Krü'mmhorn**, *sn.* -(e)ß, *pl.*  
-hörner, krzyworogi *m.*, anty-  
lopa *f.*; krzywula *f.* (= krzywa  
trąba).

**Krü'mmlinie**, *sf.* *pl.* -n,  
krzywa linia.

**Krü'mmlinig**, *adi.* krzywo-  
kroślny.

**Krü'mm = schließen**, *va.*  
schloß krumm, habe krummge-  
schlossen, krótko okuć.

**Krü'mmschnabel**, *sm.* -ß,  
*pl.* -schnäbel, krzywodziób *m.*,  
krzywonos *m.* (ptak).

**Krü'mmstab**, *sm.* -(e)ß, *pl.*  
-stäbe, pastorał *m.* (biskupi);  
unter dem — leben żyć w do-  
brach biskupich.

**Krü'mmstroh**, *sn.* -eß, bar-  
łóg *m.*, mierzwa *f.*, mięta słoma,  
trzęsianka *f.*

**Krü'mmung**, *sf.* *pl.* -en,  
krzywość *f.*, krzywizna *f.*,  
zakrzywienie *n.*, z(a)gięcie *n.*,  
zakręt *m.*, zalam *m.*; bollert  
-en pokrzywiony, pozaginany,  
kręty.

**Krü'mmungshalbmesser**,  
*sm.* -ß, *pl.* —, promień *m.* krzy-  
wizny, promień łuku.

**Krü'mmungsverhältnisse**,  
*sn.* *pl.* stosunki krzywiznowe.

**Krupp**, *sm.* -ß, krup *m.*,  
dławiec *m.*

**Krü'ppe**, *sf.* *pl.* -n, grzbiet  
*m.*, krzyż *pl.*, tył *m.* konia.

**Krü'ppel**, *sm.* -ß, *pl.* —, ka-  
leka *m.*, ułomny *m.*; zum —  
werden, machen zostać kaleką,  
zrobić kogo kaleką.

**Krü'ppelhaft**, krü'ppelig,  
*adi.* ułomny, kaleka.

**Krü'ppelhaftigkeit**, *sf.*  
ułomność *f.*, kalectwo *n.*

**Krü'ppelspill**, *sn.* -(e)ß, *pl.*  
-e, machina *f.* do wyciągania  
kotwicy, bratyspil *m.*

**Krü'schwiz**, *sn.* Kruświca *f.*

**Krü'ssen**, *sn.* Kruży *pl.*

**Krü'ße'wen**, *sn.* Kruzewo *n.*

**Krustage'en**, *spl.* skorupiaki  
skamieniałe (zwierzęta).

**Krü'ste**, *sf.* *pl.* -n, twarda  
powłoka, skórka *f.*, skorupa  
*f.*; strup *m.*; eine — bilden,  
sich mit einer — überziehen  
skorupić.

**Krü'sten**, *sn.* Krucz *m.*

**Krü'stenartig**, *adi.* skorupi-  
piasty.

**Krü'stentier**, *sn.* -(e)ß, *pl.*  
-e, skorupiak *m.*

**Krü'sting**, *adi.* skorupi, sko-  
rupiany.

**Krü'zife'ren**, *spl.* krzyżowe  
(rośliny).

**Krü'zifir**, *sn.* -eß, *pl.* -e,  
krucyfiks *m.*, krzyż *m.*

**Krü'pta** i Krü'pte, *sf.* *pl.*  
-ten, krypta *f.*, kościół pod-  
ziemny; pieczara *f.*

**Krü'ptoga'men**, *spl.* skryto-  
palciove rośliny.

**Kryptoga'misch**, *adi.* kryptopłciowy, skrytopłciowy, kryptogamiczny.

**Kryptogramm**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, pismo tajne.

**Krysta'll**, *ob.* Kristall.

**Krze'meńc**, *sn.* Krzemieniec *m.*; von, auß — krzemieniecki.

**Ku'ba**, *sm.* Kuba.

**Ku'bel**, *sm.* -š, *pl.* —, kubał *m.*, szaflik *m.*, skopiec *m.*

**Ku'belbaggermaschine**, *sf.* *pl.* -n, pogiębiarka kublowa.

**Kubie'ren**, *va.* obliczać objętość, podnosić do trzeciej potęgi, do sześciannu.

**Kubie'ring**, *sf.* obliczenie *n.* objętości, kubatura *f.*

**Ku'bis'**, *adi.* kubiczny, sześcienny.

**Kubi'fberrechnung**, *sf.* *pl.* -en, obliczenie sześcienne.

**Kubi'fkuß**, *sm.* -eš, *pl.* -šüße, stopa sześcienna.

**Kubi'fkußhalt**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, objętość *m.*

**Kubi'fmaß**, *sn.* -eš, *pl.* -e, miara kubiczna, sześcienna.

**Kubi'fmeter**, *sm.* -š, *pl.* —, metr sześcienny.

**Kubi'fwurfel**, *sf.* *pl.* -n, pierwiastek kubiczny, trzeci.

**Ku'bis'ch**, *adi.* sześcienny, kubiczny.

**Ku'bus**, *sm.* —, *pl.* -še, kubał *m.*, kubus *m.*, sześciann *m.*, kostka, trzecia potęga.

**Ku'bler**, *sm.* -š, *pl.* —, bednarz *m.*

**Küche**, *sf.* *pl.* -n, 1) kuchnia *f.* (gdzie się gotuje) (przen.) in deš Teufelš — fomen do dyabła się dostać na obiad, dostać się w dyabelne obroty, kłopotu sobie narobić, biedy się nabawić; eš taucht in der — pani domu służbę laje; 2) kuchnia *t. j.* przyrzadzanie *n.* potraw, potrawy *pl.*, jedzenie *n.*, jadło *n.*, sztuka kucharska, kulinarna; die italienische — kuchnia włoska; die — besorgen, der — verstehen prowadzić kuchnię, mieć nadzór nad kuchnią; die — verstehen znać się na kuchni, umieć gotować; heute haben wir falte — dziś

mamy zimne potrawy, jemy na zimno.

**Kü'cheldchen**, *sn.* -š, *pl.* —, (*dim.* od Küche) 1) kuchenka *f.*, 2) (*dim.* od Kuchen) placuszek *m.*; 3) = Küchlein.

**Kü'chen**, *sm.* -š, *pl.* —, 1) placek *m.*; ciasta *pl.*; — backen piec ciasta; 2) krag *m.* (*n. p.* wosku); 3) czepec *m.* (*u* poloznic = Mutterkuchen),

**Kü'chenabfalle**, *sm.* *pl.* odpadki kuchenne.

**Kü'chenarbeit**, *sf.* *pl.* -en, robota kuchenna.

**Kü'chenausguß**, *sm.* -šeš, *pl.* -güße, zlew kuchenny, stek kuchenny.

**Kü'chenbäcker**, *sm.* -š, *pl.* —, piekarz *m.* ciast, cukiernik *m.*

**Kü'chenbäckerei**, *sf.* *pl.* -en, pieczenie *n.* ciast; piekarnia *f.* ciast, cukiernia *f.*

**Kü'chenbedienter**, *sm.* -ten, *pl.* -te(n), sługa kuchenny, kuchał *m.*

**Kü'chenbrett**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, deska *f.* do krajania potraw, placókw, stolnica *f.*

**Kü'chendraconer**, *sm.* -š, *pl.* —, dragon kuchenny, duża niezgrabna kucharka.

**Kü'cheneinrichtung**, *sf.* *pl.* -en, urządzenie kuchenne, sprzęt kuchenne.

**Kü'chenfeuer**, *sn.* -š, *pl.* —, ogień *n.* w kuchni, kuchenny.

**Kü'chenform**, *sf.* *pl.* -en, forma *f.* do pieczenia ciast.

**Kü'chenförmig**, *adi.* plackowaty.

**Kü'chengarten**, *sm.* -š, *pl.* -gärten, ogród kuchenny, warzywny, jarzynny.

**Kü'chengerät**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, sprzęt kuchenny.

**Kü'chengešhirr**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, naczynie kuchenne.

**Kü'chengewächš**, *sn.* -šeš, *pl.* -še, warzywo *n.*, jarzyna *f.*

**Kü'chenherd**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ognisko kuchenne.

**Kü'chenjunge**, *sm.* -n, *pl.* -n, kuchał *m.*, kuchcik *m.*

**Kü'chenkräuter**, *sn.* *pl.* ogrodowiny *pl.*, włoszczyzna *f.*

**Kü'chenlatein**, *sn.* -š, lacinia kuchenna, zła.

**Kü'chenmagd**, *sf.* *pl.* -mägde *i* -mädchen, *sn.* -š, *pl.* —,

dziewka kuchenna, do posług kuchennych, pomywaczka *f.*; dziewczyna *f.* do kuchennej posługi.

**Kü'chenmeister**, *sm.* -š, *pl.* —, kuchmistrz *m.*

**Kü'chennensch**, *sn.* -eš, *pl.* -er, dziewczka *f.* do kuchni.

**Kü'chenmesser**, *sn.* -š, *pl.* —, nóż kuchenny.

**Kü'chenpersonal**, *sn.* -(e)š, służba kuchenna.

**Kü'chenrechnung**, *sf.* *pl.* -en, rachunek kuchenny.

**Kü'chenfalz**, *sn.* -eš, sól kuchenna.

**Kü'chenschabe**, *sf.* *pl.* -n, karaluch *m.*, karaczan wielki, szwab *m.*

**Kü'chenschelle**, *sf.* *pl.* -n, zawilec *m.*, wietrznica *f.* (rośl.).

**Kü'chenschrank**, *sm.* -(e)š, *pl.* -schränke, szafa kuchenna, kredens kuchenny; spiżarka *f.*

**Kü'chenschürze**, *sf.* *pl.* -n, fartuch kuchenny.

**Kü'chenteig**, *sm.* -(e)š, ciasto *n.* na placki, na pieczywo.

**Kü'chentisch**, *sm.* -eš, *pl.* -e, stół kuchenny.

**Kü'chenzettel**, *sm.* -š, *pl.* —, spis *m.* potraw, jadłospis *m.*

**Kü'chenzeug**, *sn.* -(e)š, sprzęty kuchenne.

**Kü'chlein**, *sn.* -š, *pl.* —, kurcze *n.*, kurczatko *n.*, piskle *n.*

**Kü'chler**, *sm.* -š, *pl.* —, piekarz *m.* ciast.

**Ku'den**, *vn.* (h.) *ob.* Guden.

**Kü'den**, *sn.* -š, *ob.* Küchlein.

**Ku'da**, I. *sm.* -(e)š, *pl.* -e, kukulka *f.*, kukawka *f.*; zum —! do dyabła, do licha! hol dich der —! daß dich der —! niech cię licho porwie, wezmie! geh also scher dich zum —! idź do licha! ei, den —! tam do licha! II. *int.* kuku!

**Ku'da's**, *adi.* kukulczy.

**Ku'da'sblume**, *sf.* *pl.* -n, smolanka *f.*

**Ku'da'sei**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, jaje kukulcze; j—m ein — inš Neß legen znieść jaje w cudzem gnieździe, zamącić czyj pokój domowy.

**Ku'da'sruf**, *i* -schrei, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, rufanie *n.*

**Ku'da'suhr**, *sf.* *pl.* -en, zegar ścienny z kukulką.



**Ku'fe**, *sf. pl.* -n, 1) kufa *f.*, kadz *f.*; 2) sanice *pl.*, płozy *pl.*, spód *m.* sanek.

**Ku'fer**, *sm.* -ż, *pl.* —, 1) bednarz *m.* do wielkich naczyń; 2) kiper *m.*, piwniczny *m.*

**Küferei**, *sf. pl.* -en, 1) bednarstwo *n.*; 2) ob. Kellerei.

**Kuff**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, **Ku'ffe** *sf. pl.* -n, okręt tępo ścięty.

**Kugel**, *sf. pl.* -n, 1) kula *f.*, galka *f.*; Erd— glob *m.*; sich eine — durch den Kopf schießen, jagen kulka sobie w leb strzelić; j—n auf -n herausfordern wyzwać kogo na pistolety; mit j—m -n wechseln strzelać się z kim, pojedynkować się z kim na pistolety; 2) głowica *f.* kości ramiennej i udowej; sich den Arm auß der — fallen wywichnąć rękę, wytrącić ramię ze stawu.

**Ku'gel-**, *adi.* kulowy.

**Kugelabschnitt**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, odcinek *m.* kuli.

**Kugelhafte**, *sf. pl.* -e, średnica *f.* kuli.

**Kugelartig**, *adi.* kulisty.

**Kugelfazie**, *sf. pl.* -n, akacja kulista.

**Kugelausschnitt**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, wycinek *m.* kuli.

**Kugelbahn**, *sf. pl.* -en, 1) ob. Kegelbahn; 2) droga przebyta przez kulę.

**Kugelballon**, *sm.* -ż, *pl.* -ż, balon kulisty.

**Kugelblume**, *sf. pl.* -n, stokroć *f.*, matecznik *m.*

**Kugelbüchse**, *sf. pl.* -en, gwintówka *f.*, strzelba *f.* do kul, karabin *m.*

**Kügelchen**, *sn.* -ż, *pl.* —, (*dim.* od Kugel) kulka *f.*, kuleczka *f.*

**Kugeldiße**, *sf.* kaliber *m.* kuli.

**Kugeldreieck**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, trójkąt kulisty.

**Kugelfest**, *adi.* wytrzymały na kule.

**Kugelfläche**, *sf.* powierzchnia *f.* kuli.

**Kugelflasche**, *sf. pl.* -n, butelka pekata.

**Kugelflinte**, *sf. pl.* -n, ob. Kugelbüchse.

**Kugelform**, *sf. pl.* -en, 1) kształt *m.* kuli, kulistość *f.*; 2) forma *f.* do odlewania kul.

**Kugelförmig**, *adi.* kulisty.

**Kugelförmigkeit**, *sf. pl.* -en, kulistość *f.*

**Kugelgelenk**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, staw wolny.

**Kugelgestalt**, *sf.* kształt kulisty.

**Kugelgewölbe**, *sn.* -ż, *pl.* —, sklepienie baniaste, czaszkowate, bania *f.*

**Kugelgießer**, *sm.* -ż, *pl.* —, kulolej *m.*

**Kugelkörper**, *sm.* -ż, *pl.* —, glob *m.*; cialo kuliste.

**Kugelig**, **Kugelicht**, *adi.* kulisty.

**Kugellehre**, *sf.* przepustnica *f.*, narzędzie *n.* z blachy do mierzenia wielkości kul.

**Kugelmesser**, *sm.* -ż, *pl.* —, sferomierz *m.*

**Kugelmessung**, *sf. pl.* -en, mierzenie sferyczne.

**Kugeln**, I. *va.* 1) zaokrąglac, nadawać kształt kuli; 2) kulać, taczać, toczyć jak kulę; II. *vn.* (f.) kulać się, toczyć się; 2) (h.) grać w kregle; 3) (h.) über j—n — balotować, glosować na kogo; III. sich — *vr.*

1) taczać się, kulać się; sich — vor Lachen pękać ze śmiechu; 2) nabierać kształtu kuli.

**Kugelprobe**, *sf.* ob. Kugellehre.

**Kugelregen**, *sm.* -ż, grad *m.* kul.

**Kugelrund**, *adi.* kulisty.

**Kugelschnitt**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, przecięcie *n.* kuli.

**Kugelsegment**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, ob. Kugelabschnitt.

**Kugelspiel**, *sn.* -(e)ż, gra *f.* kula, w kregle.

**Kugelung**, *sf. pl.* -en, 1) toczenie *n.* się, kulanie *n.*, kulanie się; 2) balotowanie *n.*, glosowanie *n.* kulami, gałkami.

**Kugelventil**, *sn.* -ż, *pl.* -e, wentyl kulisty, przepustnik kulisty, kłapa kulista.

**Kugelzieher**, *sm.* -ż, *pl.* —, kulociąg *m.*

**Kuguar**, *sm.* -ż, *pl.* -e, kuguar *m.*, lew amerykański, puma *f.*

**Kuh**, *sf. pl.* Kühe, 1) krowa *f.*; eine milchende — mleko-dajna, dojna krowa; blinde —

spielen bawić się w ciuciubabkę; wie die — vor dem neuen Tor stehen wytrzeszczyć na co oczy; 2) lania *f.*

**Kuh-**, *adi.* krowi.

**Kuhalge**, *sf.* krownica.

**Kuhauge**, *sn.* -ż, *pl.* -n, oko krowie; (przen.) wybaluszone oczy.

**Kuhblatter**, *sf. pl.* -n, krowia ospa.

**Kuhblume**, *sf. pl.* -n, majówka błotna, brodawnik mleczowy (rośl.).

**Kuhbrüde**, *sf. pl.* -n, kurbryk *m.*, kajuta *f.* dla majtków.

**Kuhdüngrer**, *sm.* -ż, *pl.* —, obornik *m.*

**Kuhdreß**, *sm.* -(e)ż, krowie lajno.

**Kuhheuter**, *sn.* -ż, *pl.* —, krowie wymię.

**Kuhladen**, *sm.* -ż, krowieniec *m.*, krowie lajno.

**Kuhfleisch**, *sn.* -eß, krowie mięso.

**Kuhfuß**, *sm.* -eß, -füße, 1) krowia noga; 2) drag łapczasty, rać *f.* (także Weißfuß, mech.).

**Kuhglocke**, *sf. pl.* -n, dzwonek krowi.

**Kuhhaar**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, krowia sierść.

**Kuhhaut**, *sf. pl.* -häute, krowia skóra; daß läßt sich auf keine — schreiben aniby tego na byczej (na wolowej) skórze nie spisak, to nie da się powiedzieć w kilku słowach.

**Kuhhirt**, *sm.* -en, *pl.* -en, krowiarz *m.*, pastuch *m.* do krów.

**Kuhhirtin**, *sf. pl.* -innen, krowiarka *f.*, pasterka *f.* do krów.

**Kuhhorn**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -hörner, krowi róg, róg pasterski.

**Kuhkalb**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -kalber, jalowiczka *f.*, jalówka *f.*

**Kuhkäse**, *sm.* -ß, krowi ser, twaróg *m.*

**Kühl**, *adi.* i *adv.* chłodny, (-no); eine -e Nacht chłodna noc; eß ist am Nachmittag — geworden po południu zrobiło się chłodno, ochłodziło się, pochołdniało;

—n — empfangen przyjąć kogo chłodno, zimno, obojętnie; sich im -en ergeben przechadzać się w chłodzie.

**Küh'apparat**, *sm.* -en, *pl.* -e, chłodnik *m.*

**Küh'lbörn**, *sn.* Rybaki *pl.*

**Küh'lbottich**, *sm.* -sz, *pl.* -e, chłodnik *m.*, chłodnica *f.*, ozębniacz *m.*, beczka *f.* do chłodzenia (w browarach).

**Küh'le**, *sf.* 1) chłód *m.*; er-quidende — orzeźwiający chłód; er empfing ihn mit großer — bardzo chłodno, obojętnie go przyjął.

**Küh'leder**, *sn.* -sz, krowia skóra.

**Küh'leimer**, *sm.* -sz, *pl.* —, ob. Küh'lbottich.

**Küh'len**, *va.* chłodzić; sein Mädchen an j—m — dokuczać komu dla ulżenia sobie, mści się na kim, pastwić się nad kim dla dogodzenia swojej złości; kühlend, *ppr.* i *adi.* chłodzący.

**Küh'ler**, *sm.*, Küh'lfäß, *sn.* Küh'lgefäß, *sn.*, Küh'lkessel, *sm.* ob. Küh'lbottich.

**Küh'mittel**, *sn.* -sz, *pl.* —, środek chłodzący.

**Küh'lofen**, *sm.* -sz, *pl.* -öfen, piec chłodzący, chłodnik *m.* (hutn.).

**Küh'lschiff**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, basen chłodzący (w browarach).

**Küh'lsrohr**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, wąż alembikowy, chłodnica *f.* w alembiku.

**Küh'lschlange**, *sf.* *pl.* -n, ob. Küh'lsrohr.

**Küh'lte**, *sf.* *pl.* -n, wiatr nie burzliwy, na morzu.

**Küh'ltrant**, *sm.* -(e)sz, napój chłodzący, chłodny.

**Küh'ltrug**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, szaflik *m.* z wodą do chłodzenia żelaza.

**Küh'lung**, *sf.* *pl.* -en, chłodzenie *n.*, ochłoda *f.*, chłód *m.*

**Küh'lwanne**, *sf.* *pl.* -n, wanienska *f.*, do chłodzenia napojów; ob. Küh'lbottich.

**Küh'lmaagd**, *sf.* *pl.* -mägde, krowiarka *f.*, dziewczka *f.* do krów.

**Küh'melker**, *sm.* -sz, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen) doiciel *m.*, (-lka *f.*, dojka *f.*).

**Küh'milch**, *sf.* krowie mleko.

**Küh'mist**, *sm.* -eš, krowieniec *m.*, krowi gnój.

**Küh'n**, *adi.* i *adv.* śmiały, odważny; (-lo, -źnie); ein -er Gedanke śmiały pomysł.

**Küh'nheit**, *sf.* *pl.* -en, śmiałość *f.*, odwaga *f.*, nieustraszonosc *f.*

**Küh'hulich**, *adv.* śmiało.

**Küh'pöde**, *sf.* *pl.* -n, krowia ospa.

**Küh'pödengift**, *sn.* -(e)sz, krowianka *f.*

**Küh'pödenimpfung**, *sf.* szczepienie *n.* ospy.

**Küh'pödenstoff**, *sm.* -(e)sz, krowianka *f.*

**Küh'reigen**, i -reihen, *sm.* -sz, taniec *m.* pasterzy alpejskich; melodia alpejska.

**Küh'schelle**, *sf.* *pl.* -n, dzwonek krowi.

**Küh'stall**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -ställe obora *f.* (krowia), krowiarnia *f.*, stajnia *f.* na krowy.

**Küh'weide**, *sf.* *pl.* -n, pastwisko *n.* dla krów.

**Küh'weizen**, *sm.* -sz, krowia reż, dzwonec gajowy; plodzeniec *m.* (rośl.).

**Küh'wegeralpe**, *sf.* Sekowicka Planina.

**Küh'li**, *sm.* -sz, *pl.* -sz, kulis *m.*, chiński wychodźca, robotnik.

**Kulina'risch**, *adi.* kulinarny.

**Kuli'sse**, *sf.* *pl.* -n, 1) kulisa, teatralna; 2) pośrednicy gieldowi.

**Kuli'ssenfieber**, *sn.* -sz, ob. Lungenfieber.

**Kuli'sseureiher**, *sm.* -sz, *pl.* —, aktor szarżujący.

**Kulissie'r**, *sm.* -sz, *pl.* -sz, pośrednik gieldowy, kulisier *m.*

**Küh'ltau**, *sn.* Kuligów *m.*

**Küh'len**, *vn.* (h. i f.) ob. Kollern.

**Küh'lm** *sm.* -(e)sz, szczyt *m.* (góry), wierzchołek *m.*

**Küh'm**, *sm.* 1) Chłumiec *m.*; 2) Chelmno *n.*; 3) Kolno *n.*

**Küh'lmjen**, *sn.* Chelmza *f.*

**Küh'jon**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, szelma *m.*

**Kujonie'ren**, *va.* męczyć, sekować, pastwić się nad kim, kujonować.

**Küh'kuruz**, *sm.* -(eš), kukurydza *f.* (= Mais).

**Küh'kuruzmehl**, *sn.* *pl.* -sz, mąka kukurydziana, kukurydzianka *f.*

**Küh'laut**, *adi.* plynny, łatwy; er ist in seinen Zahlungen — wyplaty zalatwia w terminie.

**Küh'lnz**, *sf.* grzeczność *f.*, uprzejmość *f.*, łatwość *f.*, akuratanność *f.*, podatność *f.* w interesach.

**Küh'lnatio'n**, *sf.* górowanie *n.*, kulminacja *f.*

**Küh'lnatio'nspunkt**, *sm.* -eš, *pl.* -e, punkt najwyższy, kulminacyjny.

**Küh'linie'ren**, *vn.* (h.) górować, być u szczytu, kulminować.

**Küh'lt**, *sm.* -eš, *pl.* -e, ob. Kultusz.

**Küh'ltiva'tor**, *sm.* -sz, *pl.* -en, narzędzie rolnicze.

**Küh'ltivie'rbar**, *adi.* dający się kultywować.

**Küh'ltivie'ren**, *va.* uprawiać, kultywować.

**Küh'ltivie'ring**, *sf.* uprawianie *n.*, kultywowanie *n.*

**Küh'ltu'r**, *sf.* *pl.* -en, 1) kultura *f.*, oświecenie *n.*; 2) uprawa *f.* (roli).

**Küh'ltu'rarbeit**, *sf.* praca cywilizacyjna.

**Küh'ltu'raufgabe**, *sf.* *pl.* -n, zadanie *n.* kultury.

**Küh'ltu'rbild**, *sn.* -eš, *pl.* -er, obraz *m.* kultury.

**Küh'ltu'rell**, *adi.* oświecony, światły, kulturalny, kulturowy.

**Küh'ltu'rfähig**, *adi.* podatny do kultury.

**Küh'ltu'rfeindlich**, *adi.* wrogi kulturze, antykulturalny.

**Küh'ltu'rgeschichte**, *sf.* historia *f.* oświaty, cywilizacji, kultury.

**Küh'ltu'rgeschichtlich**, *adi.* dotyczący historii kultury.

**Küh'ltu'rkampf**, *sm.* -eš, walka przeciw kulturowa.

**Küh'ltu'rmenich**, *sm.* -en, *pl.* -en, człowiek cywilizowany.

**Küh'ltu'rträger**, *sm.* -sz, *pl.* —, szerzyciel oświaty i cywilizacji.

**Küh'ltu'rwolk**, *sn.* -eš, *pl.* -völker, naród cywilizowany.



**Ku'tuś**, *sm.* —, *pl.* Kulte, kult *m.*, obrządki religijne, część religijna.

**Ku'tuśgemeinde**, *sf. pl.* -n, gmina wyznaniowa.

**Ku'tuśminister**, *sm.* -ś, *pl.* —, minister *m.* oświaty.

**Ku'tuśministerium**, *sn.* -ś, *pl.* -rien, ministerstwo *n.* oświaty.

**Ku'tuś**, *sf. pl.* -n, głęboka miska, makutra *f.*

**Kü'mmel**, *sm.* -ś, *kmín m.*, kminek *m.*

**Kü'mmel-**, *adi.* kminkowy.

**Kü'mmelbranntwein**, *sm.* -(e)ś, kminkowa wódka, kminkówka *f.*

**Kü'mmelbrot**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -e, chleb *m.* z kminkiem.

**Kü'mmelbruder**, *sm.* -ś, *pl.* -brüder, pijak *m.* (co się upija wódką.)

**Kü'mmelbrühe**, *sf. pl.* -n, zupa kminkowa.

**Kü'mmelflasche**, *sf. pl.* -n, butelka *f.* kminkówki.

**Kü'mmelkäse**, *sm.* -ś, ser *m.* z kminkiem.

**Kü'mmeln**, *I. va.* posypywać kminkiem; *II. vn.* (h.) 1) spijać, pić kminkówkę; 2) uczyć się pilnie (na pamięć).

**Kü'mmelstabe**, *sf. pl.* -n, płożka *f.* kminiaczek (motyl).

**Kü'mmelsuppe**, *sf. ob.* Kümmelbrühe.

**Kü'mmelstürke**, *sm.* -n, *pl.* -n, filister *m.*

**Kü'mmer**, *sm.* -ś, *pl.* —, kłopot *m.*, zmartwienie *n.*, troska *f.*, frasunek *m.*, obawa *f.*; in — sein kłopotać się, być w kłopotcie, martwić się; — machen, bereiten sprawić zmartwienie, zmartwić; sich — machen martwić się, obawiać się, kłopotać się; machę dir deßwegen keinen — nie kłopotcz się, nie martw się tem, nie myśl o tem; Hunger und — leiden znosić głód i niedostatek.

**Kü'mmerfrei**, *adi.* wolny od trosk; -eß Leben życie bez trosk, spokojne; -er Sinn swobodny umysł.

**Kü'mmerlich**, *adi.* biedny, nędzny, mizerny; *adv.* biednie, nędźnie, mizernie; —

leben, sich — behelfen biedę klepać; sich — durchschlagen albo sein Dasein — fristen nędznie wlec życie, biedę pchać, klepać; -e Bäume mizerne drzewa.

**Kü'mmerlichkeit**, *sf.* nędza *f.*, mizerność *f.*

**Kü'mmerling**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, 1) przedmiot *m.* troski, ulubieniec *m.*; 2) ob Gurke.

**Kü'mmerlos**, *adi.* ob. Kummerfrei.

**Kü'mmern**, *I. va.* 1) martwić, gryźć; (= betrüben); daß muß dich nicht so — nie powinieneś się tak tem martwić, brać sobie to tak do serca; 2) obchodzić, zajmować, interesować; was kümmerst dich? co mnie to obchodzi? daß kümmerst dich nicht to mnie nie obchodzi; *II. sich — vr.* 1) troskać się, troszczyć się, frasować się, martwić się; sich zu Tode — umierać ze zgrzyoty, ze zmartwienia; 2) sich um etw. — troszczyć się o co, dbać o co; kümmer dich nicht um meine Angelegenheiten nie troszcz się o moje sprawy, nie mieszaj się w moje sprawy; kümmer dich nicht darum nie troszcz się o to, nie zaprzataj sobie tem głowy.

**Kü'mmernis**, *sf. pl.* -nisse, troska *f.* o co; zmartwienie *n.*, zgrzyzota *f.*

**Kü'mmervoll**, *adi.* pełny trosk, zmartwień.

**Kü'm(m)et**, *sn.* -ś, *pl.* -e, chomąt *m.*, chomąt *n.*

**Kü'm(m)et-**, *adi.* chomątowy.

**Kü'm(m)ethorn**, *sn.* -(e)ś, *pl.* -hörner, drzewna *pl.*, rogi *pl.* u chomąta.

**Kü'm(m)etkette**, *sf. pl.* -n, naszelnik *m.*, łańcuch *m.*, rzemień *m.* szeroki u chomąta.

**Kü'm(m)etmacher**, *sm.* -ś, *pl.* —, chomątnik *m.*

**Kü'm(m)etpferd**, *sn.* -(e)ś, -e, koń *m.* do chomąta.

**Kumpa'n**, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, towarzysz *m.*, kolega *m.*, kompan *m.*

**Kü'mpen**, *sm.* -ś, *pl.* —, Kumpf, *sm.* -(e)ś, *pl.* -e, i Kumpfe, czara *f.*, czarka *f.*, czasza *f.*

**Kumulatio'n**, *sf.* nagromadzenie *n.*, połączenie *n.*, skupianie *n.*, kumulacja *f.*

**Kumulati'v**, *adi.* łączący, skupiający, kumulacyjny.

**Kumula'tor**, *sm.* -ś, *pl.* -en, gromadzieli *m.*; zbiornik *m.*, kumulator *m.*

**Kumulie'ren**, *va.* łączyć, skupiać, kumulować.

**Kü'mps**, *sm.* kumys *m.*, kumis *m.*

**Kund**, *adi.* (używane tylko orzeczeniowo:) jawny, wiadomy, znany, notoroczny; — tun, geben, machen oznajmić, wyjawić, podać do wiadomości, notyfikować; — werden wyjść na jaw, stać się powszechnie wiadomem; öffentlich — tun publicznie oznajmić; — und zu wissen podaje się do powszechnej wiadomości.

**Kü'ndbar**, *adi.* wiadomy, znany, jawny, głośny; die Sache ist — geworden rzecz stała się wiadoma, rzecz wyszła na jaw.

**Kü'ndbar**, *adi.* mogący być wypowiedziany, wypowiedzialny.

**Kü'ndbarkeit**, *sf.* jawność *f.* rzeczy, wiadomość *f.*, notoryczność *f.*

**Kü'ndbarkeit**, *sf.* możność *f.* wypowiedzenia, wypowiedzalność *n.*

**Ku'nde**, *sf. pl.* -n, 1) wiadomość *f.*, doniesienie *n.*; nowina *f.*; ich bringe euch frohe — wesoła wam wieść przynoszę; 2) wiadomość o czym; wiedzenie *n.* czego; — von etw. haben wiedzieć o czym, umieć co, znać co; j—m von etw. — geben poinformować, pouczyć, powiadomić kogo o czym; 3) nauka *f.*, *n. p.* Geschichtsfunde nauka historyi, historyoznawstwo *n.*

**Ku'nde**, *sm.* -n, *pl.* -n, gość *m.* (w sklepie), stały odbiorca, stale kupujący, stale zamawiający, stale robotę biorący; klient *m.* (advokata); pacjent *m.* (w kuracji lekarza); j—m -n beschaffen sprokurować komu stałych gości, wystarać się dla kogo o stałych od-

biorców, klientów; j—m die -n abspenstig machen odstręczyć komu gości, znajomych, klientów; 2) er ist ein sauberer — dobry z niego kawalek, to dobra sztuczka; ein gefährlicher — niebezpieczny człowiek, niebezpieczny towarzysz.

**Kü'nden**, *va.* 1) ogłosić, obwieścić, oznajmić; 2) wypowiedzieć (= künden).

**Kü'ndenkreis**, *sm.* -[e]s, *pl.* -e, *kolo m.* odbiorców, klientów, klientela *f.*

**Kü'ndenzahl**, *sf.* ilość gości, klientów, pacjentów.

**Kü'nd-geben**, *va.* gebe, gibst, gibt, gab kund, habe kund gegeben, oznajmić, objawić.

**Kü'ndgebung**, *sf. pl.* -en, manifestacja *f.*, notyfikacja *f.*, demonstracja *f.*; wyjawienie *n.*, oświadczenie *n.*; — des Willens oświadczenie woli (= Erklärung).

**Kü'ndig**, *I. adi.* wiedzący co, znający co, umiejący co, świadomy czego; einer Sache — sein być w czym biegłym; des Weges — znający drogę; *II. k-e(t)*, *sm.* -gen, *pl.* -ge(n), *biegły m.*, rzeczoznawca *m.*

**Kü'ndigen**, *va.* i *vn.* (h.) wypowiedzieć; einen Vertrag — wypowiedzieć umowę; einem albo einem Diener — wypowiedzieć służbę słuzącemu; eine Wohnung — wypowiedzieć mieszkanie.

**Kü'ndigung**, *sf. pl.* -en, wypowiedzenie *n.*; mit sechs wöchentlich — z wypowiedzeniem na sześć tygodni naprzód.

**Kü'ndigungsfrist**, *sf. pl.* -en, i -termin, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, *termin m.*, *czas m.* wypowiedzenia.

**Kü'ndigungsrecht**, *sn.* -(e)s, *prawo n.* wypowiedzenia.

**Kü'ndin**, *sf. pl.* -innen, *stale kupująca; klientka f.; pacjentka f.*

**Kü'ndmachen**, *va.* ob. künden geben.

**Kü'ndmachung**, *sf. pl.* -en, *obwieszczenie n.*, *uwiadomienie n.*, *ogłoszenie n.*

**Kü'ndschaft**, *sf. pl.* -en, 1) wiadomość *f.* o czym, informacja *f.*; — einziehen zasięgać wiadomości; auf — ausgehen starać się o czym dowiedzieć, iść na zwiady; szpiegować tam i sam; badać teren; auf — ausjiden wysłać na zwiady; 2) (w znaczeniu zbiorowem = Kunden); goście *pl.*, kupujący *pl.* *stale*, stali odbiorcy, klienci *pl.*; ein Haus mit guter — dom (handlowy) z dobrą klientelą, mający dobrych odbiorców.

**Kü'ndschaften**, *vn.* (h.) wywiadywać się, informować się; iść, chodzić na zwiady; badać teren; szpiegować.

**Kü'ndschafter**, *sm.* -s, *pl.* —, *wywiadowca m.*, *wywieziciel m.*; szpieg *m.*

**Kü'ndschafterei**, *sf.* szpiegostwo *n.*

**Kü'ndsmann**, *sm.* -(e)s, *pl.* -männer, *odbiorca m.*

**Kü'nstig**, *adi.* przyszły; =e Zeit czas przyszły; =e Woche na przyszły tydzień, w przyszłym tygodniu; die =en Zeiten czasy przyszłe; potomność *f.*; *adv.* na przyszłość, w przyszłości.

**Kü'nstighin**, *adv.* na przyszłość, w przyszłości, w przyszłym czasie.

**Kü'nitzburg**, *sn.* Kunice *pl.*

**Kü'ntel**, *sf. pl.* -n, *ka-dziel f.*

**Kü'ntelchen**, *sn.* -s, *pl.* —, *lenco ka-dzielne*, *po ka-dzieli.*

**Kü'ntelweib**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, *prządka f.*, *przędziarka f.*

**Künft'ar**, *sm.* -s, *pl.* -en, *zwlekający m.*, *namyślający się*, *kunktator m.*

**Kunst** *sf. pl.* Künste, 1) sztuka *f.*; die schönen Künste sztuki piękne; die freien Künste sztuki wyzwolone; die bildende — sztuka plastyczna; eine — ausüben wykonywać sztukę; die schwärze — kuglarstwo *n.*, czarnoksiężstwo *n.*; die — geht nach Brot sztuka chleba szuka; 2) zrzeczność *f.* (= Geschicklichkeit); 3) fortel *m.* (= Kunstgriff); 4) sztuka, rzecz trudna; daß ist keine — to nie sztuka, niema w tem

sztuki, to rzecz nietrudna; 5) kunszt *m.*; durch — hergestellt sztuczny, kunstowaty.

**Kunst-**, *adi.* sztuczny, kunstowaty; artystyczny.

**Künsta-kademie**, *sf. pl.* -n, *akademia f.* sztuk pięknych.

**Künstangelegenheit**, *sf. pl.* -en, *sprawa (dotycząca) sztuki.*

**Künstanlage**, *sf. pl.* -en, 1) uzdolnienie *n.*, talent *m.* do jakiej sztuki, do sztuk; 2) (= Parkanlage), ogród publiczny.

**Künstanstalt**, *sf. pl.* -en, *zakład artystyczny.*

**Künstarbeit**, *sf. pl.* -en, *sztuczna, kunstowna robota; utwór, produkt artystyczny.*

**Künsta-sdruck**, *sm.* -(e)s, *pl.* -drücke, *wyraz techniczny.*

**Künsta-sstellung**, *sf. pl.* -en, *wystawa f.* sztuki.

**Künstbau**, *sm.* -(e)s, *sztuczna budowa; dzieło n.* sztuki.

**Künstbe-flissen**, *adi.* przy-kładający się do jakiej sztuki, do jakiego kunsztu.

**Künstbeilage**, *sf. pl.* -n, *dodatek artystyczny.*

**Künstberuf**, *sm.* -(e)s, *po-wołanie n.* do sztuk(i).

**Künstbildhauer**, *sm.* -s, *pl.* —, *artysta rzeźbiarz m.*

**Künstbutter**, *sf.* masło fabryczne, margaryna *f.*

**Künstbrechler**, *sm.* -s, *pl.* —, *artysta tokarz m.*

**Künstdruderei**, *sf. pl.* -en, *drukarnia artystyczna.*

**Künstfeifer**, *sm.* -s, *zapal m.* do sztuk(i).

**Künsthujiasmus**, *sm.* entuzjazm *m.* dla sztuki.

**Künstelei'**, *sf. pl.* -en, *sztuczność, przesadna wytworność, przesada f.*, *afektacja f.*, *maniera f.*

**Künsteln**, *I. va.* sztucznie co robić, wyrobić, kunstownie wypracować, wymyślić (= aus-flügeln); *II. vn.* (h.) pracować ze zbytnim kunsztem; an etw. (herum) — majstrować nad czym, silić się nad czym ze swoją sztuką; *III. gekün-stelt*, *pp.* i *adi.* sztuczny, przesadny, zbyt wykintny; afektowany, (z)manierowany.



Ku'nterfahren, *adi.* doświadczony, biegly w jakiej sztuce, w sztukach pieknych.

Ku'nterfahrenheit, *-er-fahrung, sf.* doświadczenie n. w sztuce.

Ku'nterzeugniß, *sm.* -ße, *pl.* -ße, utwór m. sztuki.

Ku'ntfahrer, *sm.* -ß, *pl.* —, cyklista zawodowy.

Ku'ntfärber, *sm.* -ß, *pl.* —, farbierz uczony.

Ku'ntfärberei, *sf.* ob. Schönfärberei.

Ku'ntfehler, *sm.* -ß, *pl.* —, błąd artystyczny.

Ku'ntfertig, *adi.* biegly, doświadczony w sztuce; zręczny.

Ku'ntfertigkeit, *sf. pl.* -en, biegłość f. w sztuce; zręczność f.

Ku'ntfeuerwerk, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, ogień sztuczny.

Ku'ntfeuerwerker, *sm.* -ß, *pl.* —, pirotechnik m.

Ku'ntfleisch, *sm.* -eß, gorliwość artystyczna.

Ku'ntfreund, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, przyjaciel m., miłośnik m. sztuki, mecenas m.

Ku'ntgärtner, *sm.* -ß, *pl.* —, ogrodnik uczony.

Ku'ntgärtnerei, *sf.* sztuka ogrodnicza; zakład ogrodniczy.

Ku'ntgebiet, *sn.* -(e)ß, dziedziina f. sztuki.

Ku'ntgebilde, *sn.* -ß, *pl.* —, utwór m. sztuki.

Ku'ntgefühl, *sn.* -(e)ß, gust m. do sztuk pieknych, zmysł artystyczny, artyzm m.

Ku'ntgegenstand, *sm.* -(e)ß, -(e)ß, *pl.* -stände, przedmiot m., utwór m. sztuki.

Ku'ntgemäß, *adv.* podług prawideł sztuki.

Ku'ntgenosse, *sm.* -n, *pl.* -n, tą samą sztuką się zajmujący, towarzysz m. w wykonywaniu sztuki.

Ku'ntgenuß, *sm.* -ße, *pl.* -niße, przyjemność pobudzona sztuką, wywołana dziełem sztuki.

Ku'ntgerecht, *adi.* ob. Kunstgemäß.

Ku'ntgeschicht, *sf.* historia f. sztuk pieknych.

Ku'ntgeschichtlich, *adi.* dotyczący historii sztuki.

Ku'ntgeschmack, *sm.* -(e)ß, zmysł artystyczny.

Ku'ntgetriebe, *sn.* -ß, maszynyria f.

Ku'ntgeübt, *adi.* wćwiczony.

Ku'ntgewebe, *sn.* -ß, *pl.* —, sztuczna, misterna tkanina.

Ku'ntgewerbe, *sn.* -ß, przemysł artystyczny.

Ku'ntgewerbeausstellung, *sf. pl.* -en, wystawa przemysłu artystycznego.

Ku'ntgewerbemuseum, *sn.* -ß, *pl.* -ßen, muzeum przemysłu artystycznego.

Ku'ntgewerbeschule, *sf. pl.* -n, szkoła przemysłu artystycznego.

Ku'ntgewerblich, *adi.* dotyczący przemysłu artystycznego.

Ku'ntgönner, *sm.* -ß, *pl.* —, protektor m. sztuki, mecenas m.

Ku'ntgriff, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, fortel m., zręczny obrót, podstęp m.

Ku'nthandel, *sm.* -ß, handel m. przedmiotami sztuki.

Ku'nt Händler, *sm.* -ß, *pl.* —, właściciel sklepu z dziełami sztuki.

Ku'nthandlung, *sf. pl.* -en, sklep m. z dziełami sztuki.

Ku'nt Handwerk, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, rzemiosło artystyczne.

Ku'ntindustrie, *sf.* przemysł artystyczny.

Ku'ntjünger, *sm.* -ß, *pl.* —, przykładający się do jakiej sztuki.

Ku'ntkenner, *sm.* -ß, *pl.* —, znawca m. sztuk pieknych.

Ku'ntkniff, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, ob. Ku'ntgriff, (jednak w znaczeniu pogardliwym).

Ku'ntleben, *sn.* -ß, życie artystyczne, ruch m. w dziedzinie sztuki.

Ku'ntlehre, *sf.* nauka f. o sztuce.

Ku'ntler, *sm.* -ß, *pl.* —, artysta m.

Ku'ntler=, *adi.* artystyczny, kunsztowny, do artysty należący, artyście właściwy, sztuki dotyczący.

Ku'ntlerhaus, *sn.* -ße, *pl.* -häuser, pałac m. sztuki.

Ku'ntlerin, *sf. pl.* -innen, artystka f.

Ku'ntlerisch, *adi.* i *adv.* artystyczny, kunsztowny; (-nie, -nie).

Ku'ntlerlaufbahn, *sf.* karierya artystyczna.

Ku'ntlerlaune, *sf. pl.* -n, kaprys m. artysty.

Ku'ntlerleben, *sn.* -ß, życie, jakie artyści zwykli prowadzić, życie artysty.

Ku'ntlername, *sm.* -niß, *pl.* -n, pseudonim m.

Ku'ntlerneid, *sm.* -eß, zazdrość f. między artystami.

Ku'ntlerschaft, *sf.* grono n., stowarzyszenie n. artystów, artyści *pl. coll.*; zawód m., powołanie n. artysty.

Ku'ntlerstolz, *sm.* -eß, dumma f., pycha f. artysty.

Ku'ntlerstum, *sn.* -(e)ß, zawód m., powołanie n. artysty, artystów.

Ku'ntlerverein, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, związek m. stowarzyszenie n. artystów.

Ku'ntlich, *adi.* kunsztowny, wytworny, wymyślny; sztuczny, podrobiony; -e Blumen sztuczne kwiaty; -e Haare fałszywe włosy; -e Zähne sztuczne zęby; -e Edelsteine imitowane drogocenne kamienie; *adv.* kunsztownie, wytwornie sztucznie.

Ku'ntlichkeit, *sf.* sztuczność f., wymyślność f.

Ku'ntliebe, *sf.* zamiłowanie n. do sztuki, miłowanie n. sztuki.

Ku'ntliebend, *adi.* miłujący, lubiący sztuki piękne.

Ku'ntliebhaber, *sm.* -ß, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen) miłośnik m. (-czka f.) sztuk pieknych.

Ku'ntliebhaberei, *sf. pl.* -en, zamiłowanie n. do sztuk pieknych, miłośnictwo n. sztuk pieknych.

Ku'ntlos, *adi.* niesztuczny, niekunsztowny, bez sztuki; niewymuszony, niewykwintny, naturalny, prosty.

Ku'ntlosigkeit, *sf.* niesztuczność f., brak sztuki; naturalność f., prostota f.

**Kunstmalerei**, *sm.* -ż, *pl.* —, artysta malarz *m.*

**Kunstmäßigkeit**, *adi.* zastosowany do prawideł sztuki; techniczny; *adv.* według prawideł sztuki, technicznie.

**Kunstmeister**, *sm.* -ż, *pl.* —, sztukmistrz *m.*

**Kunstmittel**, *sn.* -ż, *pl.* —, środek sztuczny.

**Kunstneid**, *sm.* -eż, zadróżność *f.*, zawiść *f.* artysty.

**Kunstpause**, *sf. pl.* -n, pauza *f.*, przestaniek *m.*, przerwa umyślna (w recytowaniu, mowie) dla osiągnięcia pewnego efektu; pauza artystyczna.

**Kunstprodukt**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -c, dzieło *n.*, wytwór *m.* sztuki.

**Kunstprofil**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -c, stokowiec *m.*

**Kunstrad**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -räder, kolo rumusowe.

**Kunststramme**, *sf. pl.* -n, kafar *m.* z wychwytem.

**Kunstredner**, *sm.* -ż, *pl.* —, krasomowca *m.*

**Kunstregel**, *sf. pl.* -n, prawo *n.* sztuki.

**Kunstreich**, *adi.* kunsztowny, z wielką sztuką wykonany, zrobiony, wymyślony.

**Kunstreise**, *sf. pl.* -n, podróż artystyczna, podróż w celach artystycznych.

**Kunstreiter**, *sm.* -ż, *pl.* —, (-in, *sf. pl.* -innen), jeździec cyrkowy, (cyrkówka *f.*).

**Kunstreitergesellschaft**, *sf. pl.* -en, towarzystwo *n.* jeźdźców cyrkowych.

**Kunstrichter**, *sm.* -ż, *pl.* —, krytyk *m.* sędzia *m.* sztuk pięknych.

**Kunstsache**, *sf. pl.* -n, rzecz *f.*, sprawa *f.* sztuki (dotycząca).

**Kunstsammlung**, *sf. pl.* -en, zbiór *m.* utworów sztuki, zbiór artystyczny.

**Kunstschacht**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, szyb *m.*, z którego machiną wodę wyprowadzają.

**Kunstschäufel**, *sm.* -eż, *pl.* -schäufel, skarbiec *m.* rzeczy kunsztownych.

**Kunstschloß**, *sn.* -ßeż, *pl.* -schlöffer, zamek kunsztowny.

**Kunstschlosser**, *sm.* -ż, *pl.* —, ślusarz artystyczny.

**Kunstschule**, *sf. pl.* -n, szkoła *f.* sztuk pięknych, szkoła *f.* dla artystów.

**Kunstseide**, *sf. pl.* -n, jedwab sztuczny.

**Kunstsin**, *sm.* -(e)ż, upodobanie *n.* w sztukach pięknych talent *m.* do sztuk, zmysł artystyczny.

**Kunstsinig**, *adi.* mający zmysł artystyczny.

**Kunstsprache**, *sf.* język techniczny; język artystów.

**Kunstspringer**, *sm.* -ż, *pl.* —, woltażer *m.*, skoczek *m.*, linoskoczek *m.*; (-in, *sf. pl.* -innen, woltażerka *f.*).

**Kunststückerin**, *sf. pl.* -innen, hafciarka artystyczna.

**Kunststückeri**, *sf. pl.* -en, haftowanie kunsztowne, misterne.

**Kunststopfer**, *sm.* -ż, *pl.* —, naprawiacz artysta *m.*

**Kunststopferei**, *sf. pl.* -en, 1) artystyczne naprawianie; 2) zakład *m.* dla artystycznych napraw.

**Kunststraße**, *sf. pl.* -n, droga sztuczna, żwirowa, gościniec *m.*, przy którego budowie pokonywano liczne trudności.

**Kunststück**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, sztuka *f.*, rzecz sztuczna; -stücke żejenie sztuki pokazywać; daß ist kein — to nie sztuka, to rzecz nietrudna, łatwa.

**Kunststichler**, *sm.* -ż, *pl.* —, artysta stolarz *m.*, stolarz, sztuczne roboty wyrabiający.

**Kunstverein**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, stowarzyszenie *n.* miłośników sztuki.

**Kunstverfahren**, *sn.* -ż, technika *f.*

**Kunstverlag**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -läge, nakład *m.* dzieł sztuki.

**Kunstverständig**, *adi.* znający się na sztuce.

**Kunstverständige(r)**, *sm.* -n, *pl.* -n, rzeczoznawca *m.* w sztuce.

**Kunstvoll**, *adi.* i *adv.* sztuczny, (-nie); wymyślny (-nie).

**Kunstweise**, *sf. pl.* -n, sposób *m.*, styl *m.* jakiemu artyście, jakiej szkole artystycznej właściwy.

**Kunstwelt**, *sf.* świat artystyczny.

**Kunstwerk**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, dzieło *n.* sztuki; arcydzieło *n.*

**Kunstwert**, *sm.* -(e)ż, wartość artystyczna.

**Kunstwidrig**, *adi.* przeciwny prawidłom sztuki, niezgodny z przepisami sztuki; *adv.* przeciw prawidłom sztuki.

**Kunstwissenschaft**, *sf.* nauka *f.* o sztukach pięknych; historia *f.* sztuki, estetyka *f.*

**Kunstvolle**, *sf.* welna sztuczna.

**Kunstwort**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -wörter, wyraz techniczny.

**Kunstweig**, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, gałąź *f.* sztuki.

**Kunterbunt**, *adi.* 1) różnobarwny, pstry; 2) pomieszany, pogmatwany; *adv.* pogmatwano, bezładu i porządku.

**Kunzendorf**, *sn.* Dziadowa Kloda.

**Küpe**, *sf. pl.* -n, kufa *f.*, kadź *f.*, beczka *f.*

**Kupelatio**, *sn.* kupielacja *f.* (metal).

**Kupelle**, *sf. pl.* -n, tygielok w którym odbywa się kupielacja *f.* (metal).

**Kupellieren**, *va.* dokonywać kupielacji, kupelować (metal).

**Küper**, *sm.* -ż, *pl.* kiper *m.*, piwnicz *m.*

**Kupfer**, *sn.* -ż, 1) miedź *f.* (metal); gebiegenes natürliches — miedź rodzima; Zement—miedź cementowa; von — gegossen miedziolity; 2) a) (= Kupfergeld), miedź, miedziak *m.* pieniądz miedziany; b) (= Kupfergeschirr) miedź, miedziak, naczynie miedziane, sagan *n.*;

3) (= Kupferstich) miedzioryt *m.*; in — stehen ryć na miedzi; 4) — im Gesicht plamy *pl.*, piegi czerwone na twarzy.

**Kupfer**, *adi.* miedziany.

**Kupferader**, *sf. pl.* -n, miedziana żyła.

**Kupferamalgam**, *sn.* -ż, amalgamat *m.* miedzi.

**Kupferarbeit**, *sf. pl.* -en, robota *f.*, wyrób *m.* z miedzi.

**Kupferbergwerk**, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, kopalnia *f.* miedzi.

**Kupferblau**, *sn.* -ż, błękitnokrask *m.*



Ku'pferblech, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, blacha miedziana.

Ku'pfer(blei)glanz, *sm.* -cš, ob. Kupferglanz.

Ku'pferblüte, *sf.* kwiat *m.* miedzi.

Ku'pferbraun, *sn.* -š, miedziana mała.

Ku'pferdraht, *sm.* -(c)š, *pl.* -brähfte, drut miedziany, z miedzi.

Ku'pferdruck, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, miedzioryt *m.*

Ku'pferdrücker, *sm.* -š, *pl.* —, miedziorytnik *m.*

Ku'pferdrüse, *sf.* *pl.* -n, druzna *f.* miedzi.

Ku'pfererz, *sn.* -cš, *pl.* -c, ruda miedziana.

Ku'pferfarbe, *sf.* *pl.* -n, kolor miedziany.

Ku'pferfarben, =farbig, *adi.* miedzianego koloru.

Ku'pferfrischofen, *sm.* -š, *pl.* -öfen, piec *m.* do fryszowania (czyszczenia) miedzi.

Ku'pfergang, *sm.* -(c)š, *pl.* -gänge, żyła miedziana.

Ku'pfergeld, *sn.* -(c)š, miedzianek *m.*, pieniądże miedziane, koprowina *f.*

Ku'pfergerät, =geschirr, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, sprzęt miedziany, naczynie miedziane.

Ku'pfergesicht, *sn.* -(c)š, *pl.* -er, miedziana twarz.

Ku'pferglanz, *sm.* -cš, blyszcz *m.* miedzi.

Ku'pfergrün, I. *sn.* -š, grynszpan *m.*; II. *adi.* grynszpanowy.

Ku'pferhaltig, *adi.* miedzirodny, miedzisty, miedzny.

Ku'pferhammer, *sm.* -š, hamernia miedziana.

Ku'pferhandel, *sm.* -š, handel *m.* miedzią, naczyniami, wyrobami miedzianymi.

Ku'pferhütte, *sf.* *pl.* -n, miednia *f.*

Ku'pferig, *adi.* miedzio-waty, miedzisty, do miedzi podobny; -geš Geficht twarz trędowata, miedzianym trądem pokryta.

Ku'pferkessel, *sm.* -š, *pl.* —, kocioł *m.* z miedzi, miedziany.

Ku'pferkieš, *sm.* -š, złotokrusz *m.*

Ku'pferkönig, *sm.* -š, czysta miedź.

Ku'pferlot, *sn.* -(c)š, spółkowie miedziane.

Ku'pfermünze, *sf.* *pl.* -n, miedzianek *m.*, pieniądż miedziany.

Ku'pferu, I. *adi.* miedziany, z miedzi; II. *va.* okuć blachą miedzianą.

Ku'pfernase, *sf.* *pl.* -n, miedziany nos, nos miedzianego koloru, nos trędowaty, rubinowy.

Ku'pfernickel, *sm.* -š, miedziokrusz *m.*

Ku'pferoxyd, *sn.* -š, tlenek miedzio-wy, miedzianek *m.*

Ku'pferoxydul, *sn.* -š, tlenek miedzio-wy.

Ku'pferplatte, *sf.* *pl.* -n, płyta, blacha miedziana.

Ku'pferring, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, 1) pierścień miedziany; 2) tręst *m.*, kartel miedzio-wy.

Ku'pferrost, *sm.* -(c)š, rdza *f.* na miedzi, miedziana.

Ku'pferrot, I. *adi.* czerwony jak miedź; II. *sn.* -cš, ob. Kupferrote.

Ku'pferrote, *sf.* miedź rodzima; — deš Gefichtš piegi na twarzy.

Ku'pfer Salz, *sn.* -cš, solan *m.* miedzi.

Ku'pferammlung, *sf.* *pl.* -en, zbiór *m.* miedziorytów.

Ku'pfer Schlacke, *sf.* *pl.* -n, zendra miedziana.

Ku'pfer Schlag, *sm.* -(c)š, otłuczyny *pl.* z miedzi, okrucy *pl.* miedziane z pod młota.

Ku'pfer Schmied, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, kotlarz *m.*

Ku'pfer Schmiede, *sf.* *pl.* -n, kotlarnia *f.*

Ku'pfer Schwärze, *sf.* czerńdło sztycharskie, farba sztycharska.

Ku'pferstechen, *sn.* -š, rytowanie *n.* na miedzi, sztychowanie *n.*

Ku'pferstecher, *sm.* -š, *pl.* —, miedziorytnik *m.*

Ku'pferstecherkunst, *sf.* miedziorytnictwo *n.*

Ku'pferstein, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, ruda miedziana, surowiec *m.* miedzi.

Ku'pferstich, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, miedzioryt *m.*

Ku'pfervergiftung, *sf.* *pl.* -en, zatrucie *n.* miedzią, miedzica *f.*

Ku'pfer vitriol, *sn.* -š, siarakan *m.* miedzi, siarazan miedzio-wy.

Ku'pferwaren, *sf.* *pl.* to-wary miedziane.

Ku'pferwasser, *sn.* -š, kopervas *m.*

Ku'pferwerk, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, 1) kopalnia *f.* miedzi; 2) robota *f.* z miedzi; 3) dzieło *n.*, książka *f.* z miedziorytami.

Kupi'do, *sm.* -š, Kupidyn *m.*

Kupie'ren, *va.* przedziura-wić.

Kupo'lofen, Kuppe'lofen, *sm.* -š, *pl.* -öfen, kopulak *m.*, kopulowy piec.

Kupo'n, *sm.* -š, *pl.* -c, także Coupon, odcinek *m.*, kupon *m.*

Ku'ppe, *sf.* *pl.* -n, wierzchołek *m.* (okragły), szczyt *m.*; ezub *m.*; główka *f.* (u gwoździa, u szpilki); die -n der Finger brzusze *pl.* u palców.

Ku'ppel, *sf.* *pl.* -n, 1) kopula *f.*; 2) sfora *f.*, smycz *f.*; 3) sprzęgło *n.* (= Kupplung); Glieder—, Steffen— sprzęgło łańcuchowe; Rot— sprzęgło zapasowe, sprzęgło boczne; Schrauben— sprzęgło śrubowe; feste — sprzęgło sztywne.

Ku'ppelachse, *sf.* *pl.* -n, oś *f.* kola sprzężonego, oś sprzężona (gekuppelte Achse).

Ku'ppelbaum, *sm.* -(c)š, *pl.* -bäume, sprzęgło rozpierające, rozwora *f.*

Ku'ppelbau, *sm.* -cš, *pl.* -bauten, kopula *f.*, sklepienie półkuliste, baniaste.

Ku'ppelbolzen, *sm.* -š, *pl.* —, sworzeń *m.* sprzęgła.

Ku'ppelbügel, *sm.* -š, *pl.* —, ogniwo *n.* sprzęgła, kabłąk *m.* sprzęgła.

Ku'ppeldach, *sn.* -(c)š, *pl.* -dächer, dach kopulowy.

Kupplei', *sf.* *pl.* -en, kolarzenie *n.*, rajenie *n.*, rajfurstwo *n.*, stręczenie *n.*

Ku'ppelförmig, *adi.* kopu-łowy.

**Ku'ppelgewölbe**, *sn.* =*š*, *pl.* —, sklepienie półkuliste, baniaste.

**Ku'ppelglied**, *sn.* =*(c)š*, *pl.* =*er*, ob. *Ku'ppelbügel*.

**Ku'ppelhaken**, *sm.* =*š*, *pl.* —, hak m. sprzęgła.

**Ku'ppelkasten**, *sm.* =*š*, *pl.* =*kästen*, osada *f.* sprzęgła.

**Ku'ppelfette**, *sf.* *pl.* =*n*, łańcuch sprzeglowy, łańcuch zaprzeglowy.

**Ku'ppeln**, *va.* 1) łączyć z sobą, sprzegać; gekuppelte Säulen słupy stykające się; 2) die Hunde — zesforować ze sobą psy; 3) zwei Personen zusammen — poswatać, wyswatać dwie osoby; 4) stręczyć (do nierządu), rajfurzyć.

**Ku'ppelpelz**, *sm.* =*cš*, swatno *n.*, nagroda *f.* za wyswatanie, za nastęczenie żony lub kochanki, obrywka swatoska, kuban *m.* za swaty.

**Ku'ppelrad**, *sn.* =*(c)š*, *pl.* =*räder*, kole sprzężone (= gekuppeltes Rad).

**Ku'ppelstange**, *sf.* *pl.* =*n*, trzon sprzegający, pret zaprzegowy, sprzeg *m.*, drag sprzegowy.

**Ku'ppelung**, *sf.* *pl.* =*en*, sprzegło *n.*; — der Wagen sprzeganie *n.* wozów (kol.)

**Ku'ppelungsbolzen**, *sm.* =*š*, *pl.* —, ob. *Ku'ppelbolzen*.

**Ku'ppelungsflaschen**, *sf.* *pl.* =*n*, kubki *pl.*

**Ku'ppelungsspindel**, *sf.* *pl.* =*n*, wrzeciono *n.* sprzęgła.

**Ku'ppelstange**, *sf.* *pl.* =*n*, ob. *Ku'ppelstange*.

**Ku'ppelungsvoerrichtung**, *sf.* *pl.* =*en*, przyrząd sprzegający, sprzegło *n.*

**Ku'ppen**, *va.* obcinać, obrzywać wierzchołki (drzew).

**Ku'ppfer**, *sm.* =*š*, *pl.* —, stręczyciel *m.* (żony, męża), swat *m.*; stręczyciel do nierządu, rajfur *m.*, kupler *m.*

**Ku'pplerin**, *sf.* *pl.* =*n*, stręczycielka *f.* (żony, męża); rajfurka *f.*, kuplerka *f.*

**Ku'pplerisch**, *adi.* kuplerski, rajfurski; *adv.* po kuplersku, po rajfursku.

**Kur**, *sf.* 1) wybór *m.*, elekcya *f.*; 2) —, *pl.* =*en*, kuracya *f.*,

leczenie *n.*; eine — gebrauchen brać kuracyę; podjąć się kuracyi; eine — vorschreiben przepisać sposób leczenia.

**Ku'ramt**, *sn.* =*(c)š*, godność elektorska.

**Kura'nd**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, zostający pod kuratela.

**Kura'ndin**, *sf.* *pl.* =*n*, zostająca pod kuratela.

**Kura'nstalt**, *sf.* *pl.* =*en*, lecznica *f.*, zakład leczniczy, sanatorium *n.*

**Ku'rant**, *adi.* =*c*, Münze moneta będąca w obiegu, moneta mająca ważność.

**Kura'nzen**, *va.* lajać silnie; doczucać.

**Kura're**, *sn.* =*š*, kurara *f.* (trucizna).

**Ku'rarzt**, *sm.* =*cš*, *pl.* =*ärzte*, lekarz w zakładzie leczniczym, kąpielowym, lekarz zakładowy.

**Ku'raß**, *sm.* =*š*, *pl.* =*ße*, pancerz *m.* kirys *m.*

**Kürrassie'r**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, kirasyer *m.*

**Kura't**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, wikary *m.*

**Kurate'l**, *sf.* *pl.* =*en*, zachodztwo *n.*, piecza *f.*, kuratela *f.*; unter — stehen być pod kuratela; j—n unter — stellen przydać komu kuratora.

**Kurate'lbehörde**, *sf.* *pl.* =*n*, władza opiekuńcza.

**Kura'tor**, *sm.* =*š*, *pl.* =*to'ren*, opiekun *m.*, kurator *m.*

**Kurato'rium**, *sn.* =*š*, *pl.* =*n*, instytucya opiekuńcza, kuratorium *n.*

**Ku'rbel**, *sf.* *pl.* =*n*, korba *f.*, wrotek *m.*; Gegen— korba wykręcona; Hand— korba ręczna; Maschinen— korba maszynowa; gefrüpfte — (także gefrüpfte Welle) kolano korbowe; Regulator— korba regulatora (mech.).

**Ku'rbelachse**, *sf.* *pl.* =*n*, oś korbowa, kolano korbowe.

**Ku'rbelarm**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, ramię *n.* korby.

**Ku'rbelnabe**, *sf.* *pl.* =*n*, piasta *f.* korby.

**Ku'rbelstange**, *sf.* *pl.* =*n*, drag korbowy, łałka *f.*, łącznik *m.*, nawodnik *m.*

**Ku'rbelwagen**, *sm.* =*š*, *pl.* —, wózek korbowy.

**Ku'rbelzapfen**, *sm.* =*š*, *pl.* —, czop *m.* korby.

**Ku'rbis**, *sm.* =*š*, *pl.* =*isse*, korbas *m.*, korbale *pl.*, (h)arbutz *m.*, dynia *f.*, bania *f.*, kawon *m.*

**Ku'rbis=**, *adi.* korbasowy, (h)arbutzowy.

**Ku'rbisartig**, *adi.* korbasowaty, (h)arbutzowaty.

**Ku'rbisbirne**, *sf.* *pl.* —, korbasówka *f.* (gruszka).

**Ku'rbisbrei**, *sm.* =*(c)š*, zupa (h)arbutzowa, zupa *f.* z dyni.

**Ku'rbisflasche**, *sf.* *pl.* =*n*, lagiewka *f.*, korbasowa flasza; tykwa *f.*

**Ku'rbisförmig**, *adi.* pękaty jak dynia.

**Ku'rbisgewächse**, *sn.* *pl.*; =*pflanzen*, *sf.* *pl.* rośliny (h)arbutzowe, dynie *pl.*, tykwy *pl.*

**Ku'ren**, *va.* for, i fürte, habe geforen wybierać, obierać.

**Ku'rfürst**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, książę (elektor) *m.*, kurfirszt *m.*

**Ku'rfürtentum**, *sn.* =*(c)š*, *pl.* =*n*, księżę (elektor) *m.*; elektorstwo *n.*

**Ku'rfürstin**, *sf.* *pl.* =*n*, elektorka *f.*, elektorowa *f.*

**Ku'rfürstlich**, *adi.* elektorski.

**Ku'rgast**, *sm.* =*cš*, *pl.* =*gäste*, kuracyusz *m.*, odbywający leczenie w zakładzie, w miejscu kąpielowym.

**Ku'rgemäß**, *adv.* wedle przepisów leczniczych.

**Ku'rhaus**, *sn.* =*š*, *pl.* =*häuser*, 1) dom elektorski, rodzina elektorska; 2) zakład kąpielowy, leczniczy, dom zdrojowy.

**Ku'rhotel**, *sm.* =*š*, *pl.* =*c*, hotel *m.* dla kuracyuszów.

**Ku'rhut**, *sm.* =*(c)š*, biret elektorski; godność elektorska.

**Kuria'l**, *adi.* kuryalny.

**Kuria'lstil**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, styl *m.* kuryalny.

**Ku'rie**, *sf.* *pl.* =*n*, kurya *f.*

**Kurie'r**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*c*, goniec *m.*, kuryer *m.*

**Kurie'ren**, *va.* leczyć, kuryować.

**Kurie'rzug**, *sm.* =*(c)š*, *pl.* =*züge*, pociąg kuryerski.

**Kurio's**, *adi.* i *adv.* dziwny (-nie), ciekawy (-wo), osobliwy



(-wie); daś ist — to dziwna rzecz.

**Kuriosität**, *sf. pl.* -eu, ciekawość *f.*, rzecz dziwna, rzecz osobliwa; der — halber dla osobliwości.

**Kurio'sum**, *sn.* -s, *pl.* -a, osobliwość *f.*, ciekawa, rzadka rzecz.

**Kurisches Haß**, *sn.* kurońska zatoka.

**Kurkapelle**, *sf. pl.* -n, orkiestra zakładu kąpielowego.

**Kurland**, *sn.* Kurlandya *f.*; **Kurländer**, *sm.* Kurlandczyk; **Kurländerin**, *sf.* Kurlandka; **Kurländer(-)**, **Kurländisch**, *adi.* kurlandzki.

**Kurliste**, *sf. pl.* -n, lista *f.*, spis *m.* gości kąpielowych.

**Kurmethode**, *sf. pl.* -n, sposób *m.* leczenia.

**Kurort**, *sm.* -cś, *pl.* -c, miejsce kąpielowe, zdrojowisko *n.*, uzdrowisko *n.*

**Kurpfuscher**, *sm.* -s, *pl.* —, lekarz nieupoważniony.

**Kurpfucherei**, *sf. pl.* -en, nieupoważnione leczenie.

**Kurrc**, *sf. pl.* -n, indyczka *f.*

**Kurrende**, *sf. pl.* -n, 1) okólnik *m.*, obiegnik *m.*, cyrkularz *m.*, kurenda *f.*; cüte — ergehen lassen wydać kurendę; 2) chór chłopców śpiewający przy pogrzebach itp.

**Kurrent**, *adi.* bieżący.

**Kurrentien**, *sn. pl.* sprawy bieżące.

**Kur'rentschrift**, *sf. pl.* -en, pismo zwyczajne, kursywa *f.*

**Kurriq**, *adi.* gniewliwy, uparty; żywego, zmiennego usposobienia.

**Kurş**, *sm.* -cś, *pl.* -c, 1) obieg *m.*, bieg *m.*, kurs *m.*; 2) cena obiegowa pieniędzy, papierów wartościowych, kurs; 3) wykład, kurs naukowy; 4) kierunek *m.*; droga okrętowa; 5) kierunek polityki, kurs.

**Kurşschlag**, *sm.* -(c)ś, *pl.* -schläge, zniżka, besa *f.* kursów.

**Kurşausgabe**, *sf. pl.* -n, podanie *n.* kursu.

**Kurşbericht**, *sm.* -(c)ś, *pl.* -c, sprawozdanie giełdowe.

**Kurşbuch**, *sm.* -(c)ś, *pl.* -bücher, rozkład *m.* jazdy.

**Kurşmied**, *sm.* -(c)ś, *pl.* -c, konowal *m.*

**Kurşner**, *sm.* -s, *pl.* —, kuśnier *m.*

**Kurşner**, *adi.* kuśnierski.

**Kurşnerarbeit**, *sf. pl.* -en, kuśnierska robota.

**Kurşnererei**, *sf. pl.* -en, pracownia kuśnierska; kuśnierstwo *n.*

**Kurşnerhandwerk**, *sn.* -s, kuśnierstwo *n.*

**Kurşnerlehrling**, *sm.* -s, *pl.* -c, kuśnierczyk *m.*

**Kurşren**, *vn.* (h.) być w ruchu, obiegu; krążyć, obiegać, kursować (o pogłosce).

**Kurşift**, *sm.* -en, *pl.* -en, uczestnik *m.* wykładu, kursu.

**Kurşschrift**, *sf.* kursywa *f.*, pismo ukośne, druk do pisma podobny, druk włoski.

**Kurşrişch**, *adi. i adv.* kursoryczny (-nie); pobieżny (-nie) etwaś — lesen czytać co kursorycznie, pobieżnie.

**Kurşuş**, *sm.* —, *pl.* —, i Kurşe, kurs *m.*, wykład naukowy.

**Kurşverlust**, *sm.* -cś, *pl.* -c, strata *f.* na kursie.

**Kurşzettel**, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Kurşbericht.

**Kurştare**, *sf. pl.* -n, kurtafsa *f.*, opłata *f.* dla gości kąpielowych.

**Kurşüne**, *sf. pl.* -n, wał łączący dwa bastiony; kurtyna teatralna.

**Kurşüne**, *sf. pl.* -n, zalotnica *f.*, nierządnicza *f.*, kurtyzana *f.*

**Kurşlişch**, *adi.* -er Stuhl kurulne, kurulskie krzesło.

**Kurşve**, *sf. pl.* -n, linia krzywa.

**Kurşvorſtehung**, *sf.* zarząd zdrojowiska.

**Kurşwürde**, *sf.* godność elektralna.

**Kurż**, *I. adi. comp.* kürzer, *sup.* kürzeste, krótki; — und dieß krótki i gruby, krepny; -cś Haar krótki włos, krótkie włosy; auf dem kürzesten Wege najkrótszą drogą; er hat ein -cś Geſicht jest krótkowidzący; kürzer machen skrócić; i—n um einen Stoß kürzer machen skró-

cić kogo o głowę, ściąć komu głowę; kürzer werden krótnąć, krótnieć; den kürzer(en) ziehen nie nie wskórać, poddać się, uleść, ustąpić, źle wyjść na czem; er ſchlug alleß — und klein potłukł wszystko na drobne kawalki; eine -c Rede krótka, niedługo trwająca mowa; die Tage werden ſchon kürzer dnie już zaczynają być krótsze, już dnia ubywa; ein -er Blick genügt ihm, um die Sache zu kennen na pierwszy rzut oka pozna rzecz; -er Boßal, -c Note krótką samogłoską, krótka nuta; von -er Dauer krótkotrwały; die Zeit iſt uns — geworden czas :zybko nam zleciał, barczośmy się ubawili; vor -er Zeit, vor -em przed niedawnym czasem, niedawno; ſeit -em od niedawnego czasu, od niedawna; noch biß vor -em jeszcze przed niedawnym czasem, niedawno jeszcze temu; daß Buch iſt vor -em erſchienen książka wyszła niedawno w ostatnim czasie; in -em, in -er Zeit wkrótce, w krótkim czasie; in -en Worten in krótkich słowach, w kilku słowach; daß iſt der langen Rede -er Sinn to jest krótki sens (krótka treść, wniosek) długiej mowy; ein -cś Gedächtniß krótka pamięć; er hat einen -en Atem ma krótki (ciężki, przedki) oddech, jest astmatyczny, dychawiczny; ich habe -en Prozeß gemadt szybko sprawę zatwilem; -er Haub w krótkiej drodze, wprost, wręcz; *II. adv.* krótko; — geſchoren krótko strzyżony; — treten robić male kroki; i—n — halten krótko, ostro kogo trzymać; — antworten odpowiedzieć krótko; — angebunden (ſein) nie tracić wiele słów, nie robić ceremonii, komplementów; predki, gorąco kapany, gorączka; ich komme dabei zu — ja źle na tem wyjde, tracę na tem, jestem pokrzywdzony; — (albo genug) dość; — und gut (krótka a dobrze), dosyć na tem, krótko mówiąc; über — oder lang przedzej czy później; — vorher, — zuvor

krótce przedtem, krótki czas przedtem; — darauf wkrótce potem; — und blüdig krótko a węzłowato, zwięzłe, lakonicznie; sich — fassen wyrażać się krótko, mówić lub pisać zwięzłe; ich werde mich — fassen powiem krótko; um es — zu machen krótko mówiąc, aby się długo nie rozwodzić; sich — entschließen powziąć szybkie postanowienie; — entschlossen antwortete er nie namyślając się długo odpowiedział.

**Ku'rzarmig, adi.** krótko-ramienny, krótkoręki.

**Ku'rzatmig, adi.** dychawiczny, astmatyczny.

**Ku'rzatmigfeit, sf.** astma *f.*, dychawica *f.*

**Ku'rzbeinig, adi.** krótkonogi, kusunogi.

**Ku'rzdauernd, adi.** krótkotrwały, przejściowy, przelotny.

**Ku'rze, sf. pl. =n, 1)** krótkość *f.*; der — der Zeit wegen dla krótkiego czasu, z braku (w braku) czasu; in aller —, in der — w największej krótkości, jak najkrócej; sich der — befeßigen starać się być krótkim, starać się o wyrażanie krótkie, zwięzłe; 2) krótka głoska.

**Ku'rzeit, sf.** czas kuracyjny, sezon kąpielowy.

**Ku'rzen, va.** skracać, skrócić, ukrócić, zmniejszyć; j—m etw. am Lohne — uszczuplić komu zapłatę, wynagrodzenia, ująć, odciągnąć, komu co z zapłaty.

**Ku'rzerhand, i Kurzer Hand, adv.** w krótkiej drodze, wprost; bez namysłu.

**Ku'rzflügelig, adi.** krótkoskrzydły.

**Ku'rzfüßig, adi.** krótkonogi.

**Ku'rzgefäßt, adi.** krótki, węzłowaty, zwięzły, lakoniczny.

**Ku'rzgeschwänst, adi.** o krótkim ogonie, kusy.

**Ku'rzgeschürzt, adi.** w krótkich spodniczkach.

**Ku'rzgewehr, sn. = (c)ß, pl. =c, krócieca *f.***

**Ku'rzhaarig, adi.** krótkowłosy.

**Ku'rzhalfig, adi.** krótkoszyi.

**Ku'rzhin, adv.** w krótkości, krótko.

**Ku'rzhörnig, adi.** krótkorogi.

**Ku'rzig, sn.** Kursko *n.*

**Ku'rzlebend, i ku'rzlebzig, adi.** krótkowieki, krótkowieczny; jednodniowy.

**Ku'rzlebzigkeit, sf.** krótkość *f.* życia.

**Ku'rzlich, adv.** niedawno; krótko, niewiele słowami, zwięzłe.

**Ku'rzohrig, adi.** krótkouchy.

**Ku'rzschluß, sm. =eß, pl. =schlüsse, krótkie spięcie.**

**Ku'rzschubelig, adi.** krótkodzioby.

**Ku'rzschreibekunst, i Schreibschrift, sf.** stenografia *f.*

**Ku'rzschrittig, adi.** 4) krótkowidzący, krótkowid, krótkooki; — er Wechsel wechsel platny natychmiast albo wkrótce po okazaniu; 2) (obraz.) krótkooki, nie umiejący przewidzieć skutków, nieopatrzny, ograniczony.

**Ku'rzichtige(r), sm. =en, pl. =en, krótkowidzący *m.*, krótkowidz *m.***

**Ku'rzichtigkeit, sf.** krótki wzrok, krótkowidność *f.*, (obraz.) krótkie widzenie rzeczy, nieprzewidywanie *n.* rzeczy, ograniczoność *f.*, nieopatrzność *f.*

**Ku'rzsilbig, adi.** krótkozgłoskowy.

**Ku'rzstämmig, adi.** niskopienny, krępy.

**Ku'rzstielig, adi.** na krótkiej szypulce.

**Ku'rztrieb, sm. = (c)ß, pl. =c, pęd skrócony (bot.).**

**Ku'rzum, adv.** krótko mówiąc, słowem, krótko a węzłowato; dosyć, że.

**Ku'rzung, sf. pl. =en, skrócenie *n.*; zmniejszenie *n.*, uszczuplenie *n.***

**Ku'rzwaren, f. pl.** drobne, drobiazgowo towary.

**Ku'rzwarenhändler, sm. =ß, pl. —, handlarz *m.* drobnych towarów.**

**Ku'rzweg, adv.** ob. Kurzum.

**Ku'rzweil(e), sf.** krotchwila *f.*, krotfila *f.*, zabawka *f.*,

rozrywka *f.*; seine — mit j—m treiben zabawkę sobie z kogo robić, żartować sobie z kogo.

**Ku'rzweilen, vn. (h.)** żarcić wyprawiać, żartować, bawić się; mit j—m — żartować sobie z kogo.

**Ku'rzweilig, adi.** krotofilny, żartobliwy, ucieszony; wesoly; *adv.* krotofilnie, wesolo.

**Kusch! int.** ob. Kuschen.

**Ku'schen, vn. i sich — vr. (h.)** leżeć, położyć się; milczeć; ku'sch dich! (rozkaz dawany psom) polóż się, leż! (rubasznie do osób) cicho, stul dziób!

**Ku'schten, sn.** Kościerzyn *m.*

**Kuß, sm. =ßeß, pl. Küsse, calus *m.*, pocałunek *m.*; einen — bekommen dostać calusa; einen — geben dać calusa; j—m Küsse albo eine Kußhand zuwerfen posłać komu calusa; j—m einen — auf die Lippen drücken pocałować kogo w usta; einen — in Ehren kann niemand (ver)wehren calus bez złej myśli nikomu nie szkodzi.**

**Kußchen, sn. =ß, pl. —, (dim. od Kuß), calusek *m.***

**Kußsen, I. va.** całować, pocałować; j—m die Hand, den Mund — albo j—ß Hand, Mund — (pocałować kogo w rękę, w usta; j—n einmal überß andere — całować kogo raz po raz; ich Küsse die Hand całuje rączki; II. sich — vr. całować się.

**Kußhand, sf.** pocałowanie *n.* ręką okazane; j—m eine — zuwerfen posłać komu calusa.

**Kußine, sf. pl. =n, ob. Cousine.**

**Kußmal, sn. = (c)ß, pl. =c, znak *m.* (czerwony) od pocałowania.**

**Küst(e), sf. pl. =n, nadbrzeże *n.*, pobrzeże *n.*, nadmorze *m.*, brzeg nadmorski; längß der — hinfahren, hinfegeln pływają, żaglować wzdłuż nadbrzeża.**

**Küst(artillerie), sf.** artyleria nadbrzeżna.

**Küst(befestigung), sf. pl. =en, fortyfikacja nadbrzeżna; unfortyfikowanie *n.* brzegu.**



**Küstenbewahrer**, *sm.* -s̄, *pl.* —, okręt dla obrony wybrzeża.

**Küstenbewohner**, *sm.* -s̄, *pl.* —, nadbrzeżanin *m.*

**Küstenfahrer**, *sm.* -s̄, *pl.* —, okręt pobrzeżny, okręt kabotażowy; kapitan *m.* takiego okrętu.

**Küstenfahrt**, *sf.* *pl.* -en, *ob.* Küstenschiffahrt.

**Küstenfluß**, *sm.* -es̄, *pl.* -flüsse, rzeka nadmorska, rzeka po krótkim biegu wpadająca do morza.

**Küstengebiet**, *sn.* -(e)s̄, *pl.* -e, pobrzeże *n.*

**Küstenhandel**, *sm.* -s̄, handel nadmorski, kabotażowy.

**Küstenland**, *sn.* -es̄, *pl.* -länder, kraj nadmorski, nadbrzeżny, pobrzeże *m.*, pomorszczyzna *f.*

**Küstenland**, *sn.* Pobrzeże *n.*

**Küstenschiffahrt**, *sf.* żegluga pobrzeżna, kabotaż *m.*

**Küstenstadt**, *sf.* *pl.* -städte, miasto nadbrzeżne, nadmorskie.

**Küstenstraße**, *sf.* -strich, *sm.* *ob.* Küstengebiet, Küstenland.

**Küstentelegraph**, *sm.* -en, *pl.* -en, semafor nadbrzeżny.

**Küstenerleiderungsschiff**, *sn.* -(e)s̄, *pl.* -e, *ob.* Küstenbewahrer.

**Küstenwache**, *sf.* *pl.* -n, straż nadbrzeżna.

**Küstenwachtschiff**, *sn.* -es̄, *pl.* -e, *ob.* Küstenbewahrer.

**Küster**, *sm.* -s̄, *pl.* —, zakrystyan *m.*, kościelny *m.*

**Küsterdienst**, *sm.* -es̄, *pl.* -e, służba *f.* zakrystyana, w zakrystyi, zakrystyaństwo *n.*

**Küsterei**, *sf.* *pl.* -en, mieszkanie *n.* zakrystyana; zakrystyaństwo *n.* (= Küsterdienst).

**Küstos**, *sm.* —, *pl.* Kustoden, kustosz *m.*, dozorca *f.*

**Küsttrin**, *sn.* Kostrzyn *m.*

**Küstbock**, *sm.* -(e)s̄, *pl.* -böcke, koziel *m.* (u powozu).

**Küstboden**, *sm.* -s̄, spód *m.* powozu.

**Küstche**, *sf.* *pl.* -n, powóz *m.*, karetka *f.*, kocz *m.*; vierfüßige — powóz o czterech siedzeniach; in der — fahren jechać powozem; er hält — (albo Wagen) und Pferde ma, posiada powóz i konie.

**Küstchenbauer**, *sm.* -s̄, *pl.* —, fabrykant, *sm.* -en, *pl.* -en, fabrykant *m.* powozów.

**Küstchenbeschlag**, *sm.* -(e)s̄, *pl.* -schläge, okucie *n.* powozu.

**Küstchenhimmel**, *sm.* -s̄, wierzch *m.* powozu.

**Küstchenschlag**, *sm.* -(e)s̄, drzewiczki *pl.* u powozu.

**Küstchenschoppen**, *sm.* -s̄, *pl.* —, wozownia *f.*

**Küstchentritt**, *sm.* -(e)s̄, *pl.* -e, stopień *m.* u powozu.

**Küstchentür**, *sf.* *pl.* -en, drzewiczki *pl.* u powozu.

**Küstcher**, *sm.* -s̄, *pl.* —, woźnica *m.*, stangret *m.*, woźnik *m.*

**Küstcherbock**, *sm.* -(e)s̄, *pl.* -böcke, i = füß, *sm.* -es̄, *pl.* -e, koziel *m.*

**Küstschfeder**, *sf.* *pl.* -n, resory *pl.*

**Küstschgaul**, *sm.* *ob.* Kustschpferd.

**Küstschgestell**, *sn.* -(e)s̄, spód *m.* karety.

**Kustschieren**, *vn.* (h.) powozić; (i.) być woźnicą.

**Küstschkasten**, *sm.* -s̄, *pl.* -kästen, pudło *n.* (karety).

**Küstschpferd**, *sn.* -(e)s̄, *pl.* -e, koń kareciany, powozowy, koń do karety.

**Kustte**, *sf.* *pl.* -n, habit *m.* (misi); die — nehen przywdziać habit, zostać mniczem; die — außziehen zrzuć habit, wystąpić z klasztoru.

**Kustteldecke**, *pl.* flaki *pl.*, flaczki *pl.* (potrawa).

**Kustteln**, *sf.* *pl.* wnętrzości bydłce, jelita *pl.*; flaki *pl.*, flaczki *pl.* (potrawa).

**Kusttenberg**, *sn.* Kutnahora *f.*

**Kusttenplom**, *sn.* Kdynie *pl.*

**Kusttenträger**, *sm.* -s̄, *pl.* —, mnich *m.*, braciszek *m.*

**Kustter**, *sm.* -s̄, *pl.* —, jednomasztowiec *m.* do szybkiej żeglugi; krążownik cłowy.

**Kustvert**, *sn.* -(e)s̄, *pl.* -e, 1) nakrycie *n.*; 2) koperta *f.*

**Kustvertieren**, *va.* włożyć w kopertę.

**Kust**, *sm.* -es̄, *pl.* -e, kuks *m.*, udział *m.* gwarka w gwarctwie.

**Kust'ben**, *sn.* Kijewo *n.*

**Kust'rien, Elei'son!** krycie elejson! Panie, zmiłuj się!

**Kust'ros**, *sn.* Cyrus *m.*

## Q.

**Q**, *n.* indecl. dwunasta litera, dziewiąta spółgłoska alfabetu; l, skrócone zamiast ließ czytają.

**Qa**, *int.* (w śpiewie) —, tra — la la, tra la la; wie geht's? so — — jak ci się powodzi, jak się masz? ot, tak; niele.

**Qab**, *sn.* -(e)s̄, *pl.* -e, 1) śláz *m.* (cielący), podpuszczka *f.*, podpuszczadlo *n.*, serzysko *n.*; burd — gerinnen machen pod-

puszczać mleko, zwarzyć, kwaśić słodkie mleko przez dodanie ślazu; 2) żolądek cielący ze zwarzonym mlekiem wewnątrz *ob.* Labmaqen; 3) przytulnia *f.*, marzanka *f.* (rośl. = Labkraut).

**Qabberig**, *adi.* galaretowy, mdły (o potrawach).

**Qab'e**, *sf.* *ob.* Labfal; o Trauf boll süßer —! o rozkoszny napoju!

**Qa'ben**, *I. va.* 1) mleko podpuszczać, kwaśić mleko przez dodanie doń podpuszczki; 2) posilić, pokrzepić; sein Auge, sein Herz an etw. — pokrzepić, posilić czem oko, serce; *II.* sich — *vr.* an etw., mit etw. — posilić się, pokrzepić si. czem.

**Qa'berdan**, *sm.* -(e)s̄, *pl.* -e, wątlusz *m.*, kab(i)on *m.*, sztokfisz *m.*

**Labe't**, *sn.* =*š*, *labet m.*, *ćwik m.*, (gra); — *machen*, *werden* przegrać sprawę, zle wyjść, wszystko stracić; osłabiony na ciele.

**La'betrauf**, =*trunk*, *sm.* -(e)*š*, napój krzepiący, orzeźwiający, posilający.

**Labia'l**, *adi.* wargowy.

**Labia'l**, *sm.* =*š*, *pl.* =*e*, *i* =*en*, =*buchstabe*, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, *głoska wargowa*.

**La'bian**, *sn.* Labiawa *f.*

**Labi'l**, *adi.* niestaly, chwiejny; =*eš* Gleichgewicht równowaga niepewna.

**Labi'shin**, *sn.* Labiszyn *m.*

**Labischi'ner Teerbuden**, *spl.* Smolniki *pl.*

**La'bfäse**, *sm.* =*š*, *pl.* =*e*, *ser* słodki.

**La'bkraut**, *sn.* ob. Lab 3).

**La'bmagen**, *sm.* ob. Lab 2.)

**Labora'nt**, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, *laborant m.*, *pracownik m.*, w laboratorium, w aptece.

**Laborato'rium**, *sn.* =*š*, *pl.* =*n*, *laboratorium n.*, *pracownia f.* (chemiczna).

**Laborie'ren**, *vn.* (h.) 1) eksperymentować; 2) an einer Stantheit — cierpieć na co.

**La'bsal**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* =*e*, *pokrzepienie n.*, *orzeźwienie n.*; *rozkosz f.*; *pocieszenie n.*, *pociecha f.*

**Labu'hn**, *sn.* Labuń *m.*

**La'bung**, *sf.* *pl.* =*n*, *po-krzepienie n.*, *orzeźwienie n.*

**La'busso**, *sn.* Lubieszewo *n.*

**Labyri'nth**, *sn.* -(e)*š*, *pl.* =*e*, *labirynt m.*

**Labyri'nthisch**, *adi.* pogmatwany, zawiklany.

**La'chanfall**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* =*fälle*, *napad m.* śmiechu, *kurczowy śmiech*.

**La'chbat**, *adi.* ob. Lächterlich.

**La'chbaum**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* =*bäume*, *drzewo nacechowane*, *nacięcie dla toczenia z niego żywicę*; *drzewo graniczne*.

**La'che**, *sf.* *pl.* =*n*, 1) *kałuża f.*, *blocisko n.*; 2) *cecha f.*, *znak m.*, *nacięcie n.* na drzewie; 3) *roześmianie się*; *eine* —, *eine helle*, *laute* — *aufschlagen* w głos się roześmiać, *parsknąć śmiechem*.

**La'che**, *sn.* Smieszkowo *n.*

**La'cheln**, *vn.* (h.) *uśmiechać się*; *i—n* — *uśmiechać się do kogo*; *Mumut lächelt auf ihren Wangen* na jej policzkach wdzięk się maluje.

**La'chen**, *I. va. einen Baum* — *znaczyć, cechować, naciąć drzewo*; *II. vn.* (h.) 1) *śmiać się*; *auf vollem Halse* — *śmiać się na całe gardło*, *całą gębą*; *sich satt* — *naśmiać się do syta*; *sich krank* —, *sich halb tot* — *pekać ze śmiechu*; *er lachte*, *daß ihm die Augen übergingen* tak się śmiał, że łzy mu w oczy wstąpiły; —, *daß man besten möchte rwać boki ze śmiechu*; *herzlich*, *vom ganzen Herzen* — *śmiać się serdecznie, z całego serca*; *sich ins Häußchen* — *pokryjomu śmiać się złościwie*; *i—n* — *machen*, *zum* — *bringen* do śmiechu *kogo* *pobudzić, śmiech w kim wzbudzić, rozśmieszyć kogo*; *über i—n*, *über etw.* — *śmiać się z kogo, z czego*; *ich lache deiner Drohungen* ja z twoich groźb się śmieję; *mancher lacht und möchte weinen* niejedni śmieje się, choć mu nie do śmiechu, śmieje się, choć mu do płaczu; *wer zuleßt lacht*, *lacht am besten* naśmieje się, *кто się najdłużej śmieje*; *daß Glück lacht ihm* szczęście mu się uśmiecha; *Redlichkeit lacht auf seinem Antlitz* uczciwość maluje się na jego twarzy; *III. lachend*, *ppr. i adi.* śmiejący, uśmiechnięty; *mit dem Munde* z uśmiechem na ustach; =*de Erben* *spadkobiercy radujący się, zadowoleni*.

**La'chen**, *sn.* =*š*, *śmiech m.*; *höhnlich* — *szyderczy śmiech*; *allgemeines* — *herborufen* *wywołać powszechną wesolość*; *zum* — *bringen* *rozśmieszyć, śmiech wzbudzić*; — *erregende* *także lachenerregend* *śmieszny, komiczny, do śmiechu pobudzający*; *daß* — *verbeißen* *zęby ścisnąć dla przytłumienia śmiechu*; *am vielen* — *erkannt* *man den Narren* po niewczesnym śmiechu poznać głupiego, *poznać głupiego po śmiechu jego*.

**La'chenswert**, =*würdig*, *adi.* *godny śmiechu, śmieszny*.

**La'cher**, *sm.* =*š*, *pl.* —, 1) *śmiejący się, śmieszek m.*; *die* — *auf seiner Seite* *haben* *mieć śmieszków po swej stronie*; 2) *parsknięcie n.* śmiechem.

**La'cherin**, *sf.* *pl.* =*n*, *innen*, *śmiejąca się, śmieszka f.*

**La'cherlich**, *adi.* *godny śmiechu, śmieszny*; *adv.* *śmiesznie*; *ein* =*er Mensch* *śmieszny człowiek*, *blazen m.*; =*eš* *Zeug*, =*e* *Dinge* *śmieszności, żarty, blażeństwa*; *etw.* — *machen*, *ins Lächerliche* *ziehen* *ośmieszać co*; *i—n* — *machen* *śmiech, śmieszki* *sobie* *z kogo* *stroić*; *sich* — *machen* *na pośmiewisko*, *na śmiech się wystawić*; *vom Erhabenen* *zum Lächerlichen* *ist* *nur ein Schritt* *od wzniosłości do śmieszności* *jeden tylko krok*; *mir* *ist* — *zu Mute* *nie mogę powstrzymać się od śmiechu*; *mir* *ist* *gar nicht* — *zu Mute* *mnie wcale nie śmieszno*, *bynajmniej na śmiech mi się zbiera*.

**La'cherlichkeit**, *sf.* *pl.* =*n*, *śmieszność f.*

**La'chern**, *va.* *daß* *lächert* *miß* (także *mir*), *eš* *lächert* *vimprs.* *miß* *śmiać mi się chce*.

**La'chgas**, *sn.* =*eš*, *pl.* =*e*, *bezwodnik podzotowy, gaz rozweselający*.

**La'chia**, *adi.* *blotnisty, ba-gnisty*.

**La'chkrampf**, *sm.* -(e)*š*, *pl.* =*krämpfe*, *kurcz m.* od śmiechu, *śmiech spazmatyczny, kurczowy*.

**La'chlust**, *sf.* *chętką f.* do śmiania się.

**La'chmöve**, *sf.* *pl.* =*n*, *mewa f.* śmieszka.

**La'chš**, (wym.: *laks*) *sm.* =*eš*, *pl.* =*e*, *łosos m.* (ryba); *danziger* — *rodzaj wódki gdańskiej*.

**La'chšfang**, *sm.* -(e)*š*, *po-lów m.*, *czas m.* *polowu lososiów*.

**La'chšfarben**, *adi.*  *koloru lososia*.

**La'chšfisherei**, *sf.* *połów m.* *lososiów*.

**La'chšfleisch**, *sn.* =*eš*, *lososina f.*



La'hsforelle, *sf. pl.* -n, lososiostrag m.

La'hsfinken, *sm.* -s, *pl.* —, szynka wędzona na sposób lososia.

La'hsfritze, *sf. pl.* -n, kawalki *pl.* lososia.

La'hsstein, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, kamień graniczny.

La'hsraube, *sf. pl.* -n, gołąb gruchacz m., turkawka f., sinogarlicza indyjska; (także przyn.) osoba wesola.

La'hsler, *sn.* -s, *pl.* —, i *sf. pl.* -n, sążeń m. (= Kloster).

La'hslerfette, *sf. pl.* -n, łańcuch mierniczy.

La'k, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, 1) lak m. (do pieczętowania); 2) lakier m., pokost m. z gumy żywicznej; mit — überziehen lakierować, pociągać lakierem, pokostować; 3) lak m., żółty fiolek (rośl.).

La'karbeiten, *sf. pl.* wyroby *pl.* z laku, lakierowane.

La'kkel, *sm.* -s, *pl.* —, 1) pies rzeźnicki; 2) chlystek m.

La'kfarbe, *sf. pl.* -n, farby pokostowe, lakier m.

La'kfinis, *sm.* -nis, *pl.* -nis, lakier m., lak chiński.

La'kieren, *va.* lakierować, pociągać lakierem; (w języku ludowym) oszukać.

La'kier, *sm.* -s, *pl.* —, lakiernik m., pokościarz m. pokostownik m.

La'kierwerkstatt, *sf. pl.* -stätten, lakiernia f., pokostownia f., pokostnia f.

La'kleider, *sn.* -s, skóra lakierowana.

La'kmaß, *sn.* lakmus m. (barwnik).

La'kmaßpflanze, *sf. pl.* -n, lakmus m. (rośl.).

La'kstiefel, *sm. pl.* i = schuhe, *sm. pl.* buty *pl.*, buciki *pl.* z lakierowanej skóry, lakiery *pl.*, lakiarki *pl.*

La'de, *sf. pl.* -n, 1) skrzynia f., skrzynka f., lada f., szuflada f.; 2) arka f. przymierza, (= Bundeslade).

La'deauffeher, *sm.* -s, *pl.* —, nakładczy m.

La'debord, *sm.* -(c)s, pokład ładunkowy (na okręcie).

La'debrief, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, pozew m., cytacya f.

La'debuch, *sn.* -(c)s, *pl.* -bücher, księga f. nakładów (kol.).

La'defrist, *sf. pl.* -en, 1) okres m. do pozywania (prawn.); 2) okres m. do ladowania (kol.).

La'degebüß, *sf. pl.* -en; = geld, 1) koszta *pl.* cytacyi (prawn.); 2) nakladowe n. (kol.).

La'degleis, *sm.* -s, *pl.* -s, tor m. do ladowania, tor ładunkowy (kol.).

La'demaß, = profil, *sn.* ob. Normalladeprofil.

La'demeister, *sm.* -s, *pl.* —, nakładczy m.

La'den, *va.* lade, lädt i ladest, lädt i ladet, lud, habe geladen; 1) ladować; das Schiff hat Getreide geladen okret na ladowano zbożem; Waren auf ein Schiff — ladować towary na okret; j—m etw. auf den Rücken — włożyć co komu na plecy; 2) eine Last auf sich — obarczyć się ciężarem; eine Verantwortung auf sich — przyjąć na siebie odpowiedzialność, zobowiązanie; Haß, Ladel auf sich — ścigać na siebie nienawiść, naganę; eine Sünde auf sein Gewissen — obciążyć sumieniem grzechem; er hat schwer, gehörig, gut, schief geladen podpił sobie porządnie; 3) nabijać, nabić (broń); scharf — nabić kulą; blind — nabić prochem; 4) cytować, wzywać do stawienia się; 5) prosić, zapraszać (= einladen).

La'den, *sm.* -s, *pl.* Läden, 1) okienica f.; 2) sklep m.; einen — halten mieć sklep; einen — eröffnen założyć sklep.

La'denbesitzer, *sm.* -s, *pl.* —, właściciel m. sklepu.

La'denbuch, *sn.* ob. Ladebuch.

La'denburß(e), *sm.* -en, *pl.* -en, kupeczyk m.

La'deneinrichtung, *sf. pl.* -en, urządzenie sklepowe.

La'dendieb, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, złodziej okradający sklepy.

La'dendiener, *sm.* -s, *pl.* —, służący sklepowy.

La'denfenster, *sm.* -s, *pl.* —, okno wystawowe sklepu.

La'denflügel, *sm.* -s, —, skrzydło n. okienicy.

La'dengehilfe, *sm.* -n, *pl.* -n, subjekt sklepowy.

La'denhüter, *sm.* -s, *pl.* —, stróż sklepowy; (zwykle przen.) towar niepokupny, ustawicznie w sklepie na skladzie leżący.

La'denjungfer, *sf. pl.* -n, = mädchen, *sn. pl.* —, = mamsell, *sf. pl.* -en, panna sklepowa, sklepówka f.

La'denkasse, *sf. pl.* -en, kasa podręczna w sklepie.

La'denpreis, *sm.* -s, *pl.* -s, cena sklepowa.

La'denraum, *sm.* -(c)s, *pl.* -räume, sklep m., magazyn.

La'denschluß, *sm.* -s, zamknięcie n. sklepu.

La'denschwenkel, *sm.* -s, *pl.* —, subjekt sklepowy.

La'denzins, *sm.* -s, *pl.* -s, czynsz m. najmu sklepu.

La'deprofil, *sn.* ob. Normalladeprofil.

La'der, *sm.* -s, *pl.* —, ladownik m., nakładca m.

La'deraum, *sm.* -(c)s, pojemność ładunkowa.

La'derequisiten, = utensilien, *pl.* przyrządy ładownicze.

La'deschein, *sm.* -(c)s, *pl.* -c, dowód ładunkowy.

La'destaß, *sm.* -s, *pl.* -s, stempel m. do nabijania, ladszток m.

La'detasche, *sf. pl.* -n, ładownica f.

La'dezug, *sn.* -(c)s, *pl.* -c, sprzęty *pl.* do nabijania działa.

Lädieren, *va.* zranić, nadwerczyć, zepsuć.

La'dislaus, *sm.* Władysław; *dim.* Wladek, Wladzio.

La'dnerin, *sf. pl.* -innen, ob. Ladenjungfer.

La'dung, *sf. pl.* -en, 1) ladowanie n., ładunek m.; der Wagen hat volle — wóz ma pełny ładunek; 2) nabijanie n., nabój m., ładunek (strzelby, działa); scharfe blinde — ładunek ostry, ślepy; (obraz.)\_er

hat seine volle — ma już porcyę w głowie, już jest pijany; eine — Brilgel porcyę batów, kijów; 4) cytaacya f., pozew m. (prawn.); 5) zaproszenie n. ob. Einladung.

Ła'dungsbrief, *sm.* ob. Ła'deschein.

Ła'dungsflasche, *sf.* pl. -ei, butelka lejdejska (fiz.).

Ła'dy, (wym.: ledi), *sf.* pl. -eš, dama f., pani f.

Ła'fe'tte, *sf.* pl. -u, laweta f., łoże n. armaty, osada f. armaty na kołach.

Ła'ffe, *sm.* -u, pl. -u, cymbal m., dudek m., gap m., zarozumialec m.; modniś m., gogo m.

Ła'ge, *pl.* -u, 1) położenie n., sytuacya f., pozycya f.; daš Haud hat eine schöne — dom jest ładnie położony; einer Sache die gehörige — geben, sie in die gehörige albo rechte — bringen položzyć, ustawić rzecz odpowiednio; die — ändern zmienić pozycye; 2) warstwa f., pokład m., lawica f. (geol.); eine — Sand warstwa, pokład piasku; eine — Papier warstwa papieru; 3) położenie n.; stan m.; er ist in einer schlimmen, traurigen — jest w złem, smutnem położeniu; mišliche — krytyczna sytuacya; nach (der) — der Umstände stosownie do stanu rzeczy, według okoliczności; er ist mit seiner — zufrieden jest ze swego losu zadowolony; ich müchte nicht in deiner — sein nie chciałbym być w twojej skórze; in der — sein być wstanie; sich in j—š — verfehen wejś w czyje położenie; 4) rząd m. dział na pokładzie okrętowym.

Ła'gel, *sn.* -š, pl. —, łagiew f., łagiewka f., beczuleczka f., baryleczka f.

Ła'geweise, *adv.* warstwami, pokładami.

Ła'ger, *sn.* -š, pl. —, 1) postanie n., leża f., legowisko n., leżyisko n., łoże n., łózko n.; behaglicheš, clicheš — wygodne, przyjemne, nędzne łoże; die Tiere aus ihren -u aufjagen, vertreiben wypłoszyć, wygnać zwierzęta z ich lego-

wisk; sich in sein — verstecken, verstecken skryć się, schować się w swoim legowisku; vom — (= Stauferlager) aufkommen wstać z łózka po przebytej chorobie; nach gauzjährigem — po calorocznej chorobie; 2) leża, obóz m., namiot m., stanowisko n.; daš — abstecken wytknąć obóz; ein — aufschlagen, beziehen obóz zalożyć; daš — abbrechen, aufheben zwinąć obóz; aus dem — rücken wyruszyć z obozu; die Stadt ist in zwei — gespalten miasto podzielone jest na dwa obozy, na dwa stronnictwa, na dwie partye; er schlägt sein — bald hier, bald dort auf przebywa, pozostaje to tu, to tam, nie ma stałego mieszkania; 3) (w gospodarstwie) daš Getreide geht zu — (albo legt sich) zboże się pokłada (od deszczu, dla ciężkich kłosów i t. d.); Wein auf — haben mieć wino w piwnicy, mieć wino w beczkach (na legarach, kętnarach) leżące; er hat ein großes — von Weinen ma wielkie zapasy win; 4) warstwa f., lawica f., pokład m. (geol.); 5) skład m., magazyn m.; — von Tuchwaren sukiennica f.; Waren auf dem — halten mieć towary na składzie; er hat diefe Ware immer auf — ma zawsze zapasy tego towaru; auß — bringen złożyć w magazynie; sein — raumen, verkaufen wyprzątnąć, sprzedać skład, magazyn; daš — aufnehmen inwentować, spisywać towary znajdujące się na składzie; 5) lagier m., osad m. na dnie beczki, drożdże pl., fusy pl.; der Wein ist noch auf dem — wino jeszcze nie wystalo się, nie ustalo się; daš Bier riecht nach dem — piwo czuć drożdżami; 6) leżak m., piwo wystalo (= Lagerbier); 7) (w mechanice) a) maźnica f., łożysko n., panewka f.; außgelaufeneš — panewka wytarta; heißlaufendeš — panewka zagrzana; b) siodełko n., łożysko n., (= Auflager); festeš — stałe siodełko; Flächen — płaskie siodełko; Gleit — przesuwowe siodełko;

Ripp — kołyskowe siodełko; Rollen — walkowe siodełko.

Ła'ger-, *adi.* skladowy; obozowy.

Ła'geraufnahme, *sf.* pl. -u, inwentowanie n., spisywanie n. inwentarza.

Ła'gerbalten, *sm.* -š, pl. —, belka łożyskowa.

Ła'gerbaum, *sm.* -(c)š, pl. -bäume, legar m., kętnar m.

Ła'gerbestand, *sm.* -(c)š, pl. -stände, ilość f. towarów leżących na składzie, inwentarz m.

Lagerbier, *sn.* -(c)š, pl. -e, leżak m.

Lagerbuch, *sn.* -(c)š, pl. -bücher, 1) księga skladowa; 2) księga gruntowa, kataster m.

Ła'gerbüchse, *sf.* ob. Lagergehäuf.

Ła'gerbügel, *sm.* -š, pl. —, strzemie maźnicze.

Ła'gerdeckel, *sm.* -š, pl. —, nakrywa f. łożyska, przykrywa f. łożyska.

Ła'gerdodt, *sm.* -(c)š, pl. -e, knot maźniczy.

Ła'gerfaš, *sn.* -šš, pl. -fässer, wielka beczka (leżąca zawsze na legarach w piwnicy).

Ła'gerfeuer, *sn.* -š, pl. —, ogień m. w obozie.

Ła'gerfieber, *sn.* -š, febra f., gorączka obozowa.

Ła'gerfrei, *adi.* wolny od opłaty skladowego, na składzie bezpłatnym.

Ła'gerfrist, *sf.* pl. -ei, okres skladowy.

Ła'gerfuge, *sf.* pl. -u, spój pokładowy, spój warstwowy (mech.).

Ła'gerfutter, *sn.* -š, wyprawa f. łożyska (mech.).

Ła'gergabel, *sf.* pl. -u, 1) widły pl. łożysko, widły maźnicy; 2) strzemie maźnicze, podponka f., podwiązka f. (mech.).

Ła'gergebühren, *sf.* pl. -geld, *sn.* -(c)š, skladowe n.

Ła'gergehäuse, *sn.* -š, pl. —; -büchse, *sf.* pl. -u, maźnica f., oprawa f. łożyska, pudło n. łożyska (mech.).

Ła'gergehäufesdraube, *sf.* pl. -u, śruba f. maźniczy, śruba oprawy łożyska, śruba nalewna (mech.).



La'gerhaus, *sn.* -[eš, *pl.* -häuser, dom składowy, skład *m.*, magazyn *m.*

La'gerholz, *sn.* -eš, *pl.* -hölzer, poobalane drzewa w lesie, leżak *m.*

La'gerhütte, *sf. pl.* -n, szalas obozowy, barak *m.*

La'gerkomposition, *sf.* stop panewkowy (mech.).

La'gerkonto, *sn.* -š, *pl.* -š, inwentarz *m.*

La'gerkosten, *spl.* ob. Lagergebühren.

La'gerkrankheit, *sf. pl.* -en, choroba obozowa; ob. Lagerfieber.

La'gerkorn, *sm.* -(e)š, zboże zamagazynowane.

La'gerkunft, *sf.* sztuka *f.* zakładania obozów.

La'gerleben, *sn.* -š, życie obozowe, w obozie.

La'germeister, *sm.* -š, *pl.* —, obożny *m.*, kwatermistrz *m.*

La'geru, *I. va.* 1) ułożyć, położyć na ziemi, pochylić k ziemi; der Regen hat das Getreide gelagert deszcz zboże na ziemię powalił; 2) obozem rozłożyć, w obozie umieścić (wojsko); 3) Waren — złożyć towary w magazynie; Wein — ustawić wino w piwnicy; II. *vn.* (h.) 1) leżeć; er lagerte unter einem Baume leżał pod drzewem; er hat noch viele Waren — ma jeszcze dużo towarów na składzie; die Rebhühner — auf dem Felde kuropatwy leżą pokotem na polu; (obraz.) eine Wolke lagerte auf seiner Stirn miał czolo zachmurzone; 2) obozować, stać obozem; III. *ich* — *vr.* położyć się, ułożyć się, usadowić się, rozłożyć się; obozem gdzie stanąć, rozłożyć się; pokładać się, powalić się (o zbożu).

La'geroberteil, *sm.* -(e)š, wierzch *m.* oprawy łożyska (mech.).

La'gerobst, *sn.* -eš, owoc zimowy, owoc dający się przechować, mogący długo leżeć.

La'gerplak, *sm.* -eš, *pl.* -pläße, skład *m.*, składowisko *n.*; miejsce *n.* na obóz, obozowisko *n.*

La'gerraum, *sm.* -(e)š, *pl.* -räume, skład *m.*, składowisko *n.*, magazyn *m.*

La'gerrecht, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, prawo *n.* składu depozytu.

La'gerrumpf, *sm.* -(e)š, kadłub *m.* łożyska (mech.).

La'gerstähle, *sf. pl.* -n, panew *f.* łożyska (mech.).

La'gerstehle, *sf. pl.* -n, kantyna obozowa.

La'gerstein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, poświadczenie *n.* składu, składowa *f.*

La'gerstere, *sf.* ob. Lagergabel.

La'gerschmierute, *sf. pl.* -n, złobek *m.* panewki.

La'gerschmieröffnungsschraube, *sf.* śruba nalewna (mech.).

La'gerstatt, -stätte, *sf. pl.* -n, leża *f.*, łoże *n.*, legowisko *n.* (zwierząt); obozowisko *n.*

La'gerstod, *sm.* -(e)š, *pl.* -stöße, ul leżący.

La'gerung, *sf. pl.* -en, położenie *n.*, ułożenie *n.* (się), obozowanie *n.*; umieszczenie *n.* na składzie.

La'gerungsfrist, *sf. pl.* -en, okres składowy.

La'gerverzeichnis, *sp.* -[eš, *pl.* -[e, inwentarz *m.*

La'gerwache, *sf. pl.* -n, straż obozowa.

La'gerwein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wino na składzie będące, wino do przechowania.

La'gerzelt, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, namiot obozowy.

La'gerzins, *sm.* -[eš, *pl.* -[e, składowe *n.*

La'go Maggiore, *sm.* Długie Jezioro.

Lagu'ne, *sf. pl.* -n, laguna *f.*

Lagu'nenstadt, *sf.* miasto na lagunach (Wenecja).

Lahn, *adi.* i *adv.* kulawy, chromy; (-wo, -mo); -e Hand chroma ręka; — an einem Fuße chromy, kulawy na jedną nogę; j—u trunum und — schla-gen lich zbić kogo tak, że okulał, polamać komu kości; — gehen chromać, kuleć, kulawo chodzić; (obraz.) -e Beweise chroma, słabe dowody; -e Entschuldig-ung chroma, bezzasadna wymówka; -er Stil koślawy

styl; -er Diener leniwy, nieudohy służący.

La'hme(r), *sm.* -en, *pl.* -en, (*sf. pl.* -en) kulawy *m.*, (-wa *f.*) kulas *m.*

La'hmen, *vn.* (h.) kuleć, chromać.

La'hmen, *va.* okuliwać, ochromić, razić, urazić; sparalizo-wać, ubezwładnić; ein Schlagfluß hat ihm die Zunge gelähmt apopleksya razila go w język; er ist an allen Gliedern gelähmt stracił władzę we wszystkich członkach; der Schreck lähnte seine Glieder przestach ubezwładnił mu członki; die Furcht vor dem Kriege lähnt alle Geschäfte obawa wojny paraliżuje, wstrzymuje, psuje wszystkie interesa; lähmend einwirken paraliżo-wać, przeskadzać.

La'hmenstein, *sn.* Elgano-wo *n.*

La'hmheit, *sf.*; La'hmsein, *sn.* -š, kulawość *f.*, chromota *f.*, *f.*, koślawość *f.*

La'hmlegen, *va.* ochromić; skazać na bezczynność.

La'hmlegung, *sf.* ubezwładnienie *n.*

La'hmung, *sf. pl.* -en, osłabienie *n.*, ubezwładnienie *n.*, (— durch Schlagfluß) apopleksya *f.*, paraliż *m.*

Lahn, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, pozłota *f.*, lama *f.*, blaszka *f.* srebrna albo złota.

Lai'b, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, bochen *m.*, bochenek *m.*; eint — Brot bochenek chleba.

Lai'bad, *sn.* Lublana *f.*

Laid, *sm.* -(e)š, ikra *f.*

Lai'daufstieg, *sm.* -(e)š, wędrowka *f.* na tarło.

Lai'de, *sf.* czas *m.* ikrzenia, tarcia; tarło *n.*

Lai'den, *vn.* (h.) ikrzyć się, trzeć; zabić się.

Lai'dgeschäft, *sm.* -eš, *pl.* -e, tarło *n.*

Lai'dkarpfen, *sm.* -š, *pl.* —, karp ikrzak *m.*

Lai'dplak, *sm.* -eš, *pl.* -pläße, tarlisko *n.*

Lai'dzeit, *sf.* ob. Laidhe.

Lai'e, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) laik *m.*, zakonnik święceń, nie mający, braciszek *m.*; 2) laik

*m.*, człowiek świecki (nie ksiądz) (obraz.) *ein* — *in* der Wissenschaft profan, nowicyusz w jakiej umiejętności; *ich bin ein* — *dati* nie znam się na tem, jestem w tej sprawie nieukiem.

**Lai'enbruder**, *sm.* =*3*, *pl.* =*brüder*, braciszek *m.*, nowicyusz *m.*, laik *m.*

**Lai'emmäßig**, *adv.* jak laik, jak nowicyusz; *ctw.* — beurteilen sędzić o czem nieumiejętnie.

**Lai'enpfründe**, *sf.* *pl.* =*11*, prebenda *f.*, utrzymanie *n.* dla nowicyusza.

**Lai'epriester**, *sm.* =*3*, *pl.* —, kapłan *m.*, ksiądz świecki.

**Lai'enschweifer**, *sf.* *pl.* =*11*, nowicyuszka *f.*, laiczka *f.*

**Lakai'**, *sm.* =*en*, *pl.* =*ein*, lokaj *m.*, pokojowy *m.*, służący *m.*

**Lakai'enhaft**, *adi.* i *adv.* lokajski, po lokajsku.

**Lakai'enseele**, *sf.* dusza służalca.

**Lake**, *sf.* *pl.* =*11*, ropa *f.*, slona woda (z wymoczonych ryb); *Heringe in* — sejen solić, przyprowadzić solą śledzie.

**Laken**, *sn.* i *sm.* =*3*, *pl.* —, chusta *f.*, plachta *f.*; *Bett* — prześcieradło *n.*; *Toten* — całun *m.*

**Lakonisch**, *adi.* zwięzły, krótki, lakoniczny, *adv.* zwięźle, krótko, lakonicznie; *er rebet* — mówi lakonicznie, jest krótkomowny.

**Lakoni'smus**, *sm.* —, *pl.* =*men*, zwięźłość *f.*, krótkomowność *f.*, lakoniczność *f.*, lakonizm *m.*

**Lakri'ke**, *sf.* *pl.* =*11*, lukrecya *f.*

**Lakri'kenholz**, *sn.* =*e3*, korzeń *m.* lukrecyi.

**Lallen**, I. *va.* *ein* Kind *in* den Schlaf — (lepiej lullen) usypiać, uspić dziecko śpiewaniem, lulać dziecko; II. *vn.* (h.) szczebiotać (o dzieciach), paplać; belkotać (jak pijany), jakać się; *mit lallender Zunge* belkotliwie, niezrozumiale, jankliwie.

**Lama**, 1) *sm.* =*3*, *pl.* =*3*, lama *m.*, kapłan tybetański; *Dalai* — dalaj oder wielki lama; 2) *sn.* =*3*, *pl.* =*3*, lama *f.* (zwierzę).

**Lamai'smus**, *sm.* lamaizm *m.*

**Lambertnuß**, *sf.* *pl.* =*nüsse*, lombardzki orzech.

**Lambrequin**, (wym.: lambrekin *m.*; ozdoby *pl.* okolo helmu, labry *pl.* (herald.)

**Lambri's**, (wym.: lambri) *sm.* —, *pl.* —, i =*briett*, lamperya *f.*

**Lamentatio'n**, *sf.* *pl.* =*en*, skarga *f.*, użalenie *n.* się, żale *pl.*, lamentacya *f.*; żale śpiewane (w kościele).

**Lamelle**, *sf.* *pl.* =*11*, nakładka *f.*, cienka płytką.

**Lamentie'ren**, *vn.* (h.) żalić się, uskarżać się, lamentować.

**Lament**, *sm.* =*3*, *pl.* =*3*, placz *m.*, narzekanie *n.*, lament *m.*

**Lamm**, *sn.* =*(e)3*, *pl.* =*Lämmer*, jagnię *n.*, baranek *m.*; *vorn* — barani, jagnięcy; *daß* — *Gotte's* baranek boży; *dießes Pferd* ijt wie *ein* — ten koń jest spokojny, laskawy jak baranek.

**Lammatsch**, *sn.* Lamacz *m.*

**Lammbraten**, *sm.* =*3*, pieczeń jagnięcia.

**Lammchen**, *sn.* =*3*, *pl.* —, (*dim.* od *Lamm*) jagniątko *n.*, baranek *m.*, baraneczek *m.*; *ein* jügendes — osysek *m.*, 2) baranki *pl.*, kotki *pl.*, bazię *pl.*, jagniątko *pl.* (pączki kosmate niektórych roślin).

**Lammen**, *lämmern*, *vn.* (h.) kocić się, jagnić się.

**Lämmbraten**, *sm.* ob. *Lammbraten*.

**Lämmergeier**, *sm.* =*3*, *pl.* —, sęp alpejski, birkut *m.*

**Lämmehirt**, *sm.* =*en*, *pl.* =*ein*, pasterz jagnięcy.

**Lämmernes**, *sn.* =*neu*, jagnięcia pieczeń, jagnięcina *f.*

**Lämmervolke**, *sf.* *pl.* =*11*, chmura mająca kształt baranka.

**Lammfell**, *sn.* =*(e)3*, *pl.* =*e*, skórka jagnięca, smuzyk *m.*, smuszek *m.*

**Lammfleisch**, *sn.* =*e3*, mięso jagnięce, jagnięcina *f.*

**Lammfromm**, *adi.* cierpliw, spokojny, potulny jak baranek.

**Lammhürde**, *sf.* *pl.* =*11*, obora *f.* dla jagniąt.

**Lammgeduld**, *sf.* anielska cierpliwość.

**Lammsteule**, *sf.* *pl.* =*11*, posładek jagnięcy.

**Lammwolle**, *sf.* welna jagnięca.

**Lammzeit**, *sf.* czas *m.* kocenia się owiec.

**Lampchen**, *sn.* =*3*, *pl.* —, (*dim.* od *Lampe*) lampka *f.*, lampeczka *f.*

**Lampe**, I. *sf.* *pl.* =*11*, lampka *f.*; *die* =*11* światło kinkietów (w teatrze); *ein Stück vor die* =*11* bringen wystawić sztukę na scenie; *ich arbeite bei der* — pracuję przy świetle (lampy); *aerostatische* — lampa aerostacyjna, lampka o ciśnieniu powietrza; *Coupé* —, *Defen* — lampka wozowa, stopnowa; *Gas* — lampka gazowa, lampka bezknotna; *Dampfstrahl* — lampka smoczkowa; *Hänge* — lampka wisząca; *hydrostatische* — lampka hydrostatyczna, lampka spólkująca, lampka o ciśnieniu powietrza; *Küchen* — kaganek *m.*; *Moderateur* —, *Feder* —, *Reo* — *farcel* — lampka tłokowa, lampka sprężynowa, lampka z miarkownikiem; *Pump* — lampka z pompą; *Uhr* —, *mit Uhrwerk*, mechaniczne — lampka mechaniczna; *Schwamm* —, *Stroin* — lampka gąbkowa, lampka ligroinowa; *Spallicht* — kaganek z pływakiem; *Steh* —, *Tisch* — lampka stojąca, lampka stolowa; *Waid* — lampka ścienna; II. —, *sm.* =*(u)3*, nazwa zając w bajce niemieckiej; zając *m.*, kot *m.*

**Lampenzündler**, *sm.* =*3*, *pl.* —, lampiarz *m.*, lampista *m.*

**Lampenarm**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*e*, podlampek *m.*, ramię *n.* lampy.

**Lampenbrenner**, *sm.* =*3*, *pl.* —, palnik *m.*

**Lampendocht**, *sm.* =*(e)3*, *pl.* =*e*, knot *m.*, do lampy.

**Lampenfabrik**, *sf.* *pl.* =*en*, fabryka *f.* lamp.

**Lampenfabrikant**, *sm.* =*en*, *pl.* =*ein*, fabrykant *m.* lamp.

**Lampenfassung**, *sf.* *pl.* =*en*, oprawa *f.*, lampy.

**Lampenfieber**, *sn.* =*3*, *trema* *f.* aktora przed występem.



La'mpenfuß, *sm.* -eš, podstawa *f.* lampy.

La'mpenfloße, *sf. pl.* -u, bania *f.* do lampy, klosz *m.*, kula *f.*

La'mpenkörper, *sm.* -š, *pl.* —, zbiornik *m.* na świetliwo, kaganiec lampowy.

La'mpenkugel, *sf. pl.* -u, bania *f.* do lampy, bańka *f.* lampy, kula *f.*, glob *m.*

La'mpenlicht, *sn.* -(e)š, światło *n.* lampy.

La'mpenmann, *sm.* -(e)š, =pużer, *sm.* -š, *pl.* —, lampista *m.*

La'mpenraum, *sm.* -(e)š, lampiarnia *f.*

La'mpenröhre, *sf. pl.* -u, palnik *m.*

La'mpenruß, *sm.*, -fšcš, -šchwartz, *sn.* -eš, sadza *f.*, kopeć *m.* z lampy.

La'mpenstirn, *sm.*, -štürz, *sm.* -eš, *pl.* -štürze, daszek *m.* do lampy, klosz *m.*, kula *f.*

La'mpenstock, *sm.* -eš, *pl.* -štöcke; -träger, *sm.* -š, *pl.* — podlampka *m.*

La'mpenteller, *sm.* -š, *pl.* —, podstawka *f.* od lampy.

La'mpentrage, *sf. pl.* -u, nosze, *pl.* do lamp.

La'mpenzylinder, *sm.* -š, *pl.* —, szkiełko *n.*, do lampy.

Lampiu'n, (wym.: lampia), *sm. i sn.* -š, *pl.* -š, lampion *m.*

Lampist, *sm.* -eu, *pl.* -eu, lampiarz *m.*, lampista *m.*, lampowy *m.*, latarnik *m.*

La'mprechtsdorf, *sn.* Kopenica *f.*

Lampre'te, *sf. pl.* -u, lampreda *f.*, lampetra *f.*, minog *m.*

Lancie'r, (wym.: lansyer), *sm.* -š, *pl.* -š, 1) ulan *m.*; 2) lansier *m.*, taniec francuski.

Lancie'ren, *va.* puszczać, rzucić; wprowadzić w świat, w modę, lansować.

Land, *sm.* -(e)š, *pl.* Länder i Lande, 1) ład *m.*; zu Wasser (także zur See) iud zu -e, na wodzie (na morzu) i na ładzie wodą i ładem; daš feste — ład stały; zu -e reifen ładem podróżować; auiš — fahren albo landen płynąć do ładu, wylądować; auiš — segen, auiš — steigen, wysiąść na ład, wylado-

wać; auiš — stoßen przybić do ładu; vom -e stoßen odbić od ładu; am -e hinfahren, hinfsegeln trzymać się ładu; daš — zu Geficht bekommen, — eindecken zobaczyć ład; daš — auiš dem Gesichte verlieren stracić ład z oczu; 2) ziemia *f.*, rola *f.*, pole *n.*, grunt *m.*; angegeschwemmetš — ziemia przymulona, odsep *m.*; daš — bauen uprawiać rolę; angebautetš, bestelltetš — ziemia, rola uprawiana; — brach liegen lassen zostawić grunt, pole odłogiem; ein Stück — albo -eš kawał *m.*, szmat *m.* ziemi; 3) wieš *f.* (w przeciwstawieniu do miasta), prowincya *f.*; daš Leben auf dem -e życie wiejskie, na wsi, prowincjonalne; auf dem -e sein, leben, wohnen być, żyć, mieszkać na wsi, na prowincyi; auf daš albo aufš — gehen, ziehen wyjechać, wyprowadzić się na wieš; über — gehen, ziehen, wandern podróżować, (po świecie); ein Mann, eine Frau vom -e wieśniak *m.*, wieśniaczka *f.*, eldop *m.*, chlopka *f.*; czlowick *m.*, kobieta *f.* z prowincyi; Leute vom -e wieśniacy *pl.*; Stadt iud — sprechen davon wszystkie, wszędzie o tem mówią; 4) kraj *m.*, obszar polityczny; ein reiches, egegetetš — bogaty, błogosławiony kraj; daš gelobte — kraj obiecany, ziemia obiecana; fremde Länder (= die Fremde) obce kraje, obczyzna *f.*; in aller Herren Ländern we wszystkich krajach świata, na całej ziemi; hier zu -e albo hierzulande tu w kraju, w tym kraju, tutaj; daš ist deš -eš nicht der Brauch to u nas nie jest w zwyczaju; aušser -eš poza krajem, za granicą; einen aušser -eš, auiš dem Lande, deš -eš verweisen wygnąć, wyświecić kogo z kraju, skazać kogo na wygnanie; auiš dem -e ziehen, daš — verlassen wyjechać, wywalić się z kraju, porzucić, opuścić kraj; in ferne Länder reifen podróżować w dalekie kraje; — iud Leute kennen znać kraj i jego mieszkańców; — iud Leute

regieren panować nad krajem, państwem; — iud Leute verlieren, um — iud Leute kommen stracić, postradać kraj, państwo, rządy, władzę; daš ganze — (= alle Einwohner) wiešie ihn cały kraj (t. j. wszystkie mieszkańcy) kochał go; daš — der Schatten, der Seligen kraj cieniów, kraj błogosławionych; seit jenem Ereignis sind schon viele Jahre ins — gegangen od tego zdarzenia wiele już lat minęło.

Land-, *adi.* ładowy, krajowy; ziemski, wiejski.

La'ndadel, *sm.* -š, szlachta ziemiańska, ziemska, wiejska.

La'ndammann, *sm.* -š, rzadca prowincjonalny (w Szwajcaryi).

La'ndarbeit, *sf. pl.* -eu, robota *f.*, praca *f.* w polu, na roli, zatrudnienie wiejskie.

La'ndarmee, *sf. pl.* -eu, wojsko ładowe, armia ładowa.

La'ndarzt, *sm.* -eš, *pl.* -ätzte, lekarz wiejski, prowincjonalny.

La'ndau, *sn.* Młodzikowo *n.*

La'ndauer, *sm.* -š, *pl.* —, karetka otwarta, landara *f.*

La'ndaufenthalt, *sm.* -(e)š, pobyt *m.* na wsi.

La'ndbar, *adi.* przystępny dla statków, dla okrętów.

La'ndbatterie, *sf. pl.* -u, bateria nadbrzeżna.

La'ndbau, *sm.* -(e)š, uprawa *f.* roli, rolnictwo *n.*

La'ndbauer, *sm.* -š, *pl.* -u, rolnik *m.*

La'ndbesiz, *sm.* -eš, posiadłość gruntowa, wiejska.

La'ndbesizer, *sm.* -š, *pl.* —, właściciel *m.* gruntu, ziemi.

La'ndbettler, *sm.* -š, *pl.* —, żebrak wleczący się od wsi do wsi.

La'ndbewohner, *sm.* -š, *pl.* —, mieszkający *m.* na wsi, wieśniak *m.*

La'ndbezirk, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, okręg wiejski.

La'ndbote, *sm.* -u, *pl.* -u, posłaniec wiejski; posel *m.*, delegat ziemski; posel na sejm krajowy.

La'ndbriefbote, *sm.* -u, *pl.* -u, i -brieffträger, *sm.* -š, *pl.* —, listonosz wiejski.

La'ndbrot, *sm.* =(c)š, *pl.* -c, chleb wiejski.

La'ndbuch, *sn.* =(c)š, *pl.* -bücher, księga *f.* ustaw krajowych, kataster *m.* posiadłości szlacheckich.

La'ndchen, *sn.* =š, *pl.* —, (*dim.* od Land) mały kraj *kraina f.*, kraik *m.*

La'nddienst, *sm.* =(c)š, służba ładowa; służba na wsi.

La'nddrost, *sm.* =cš, *pl.* -c, radca ziemski, starosta *m.* (w Niemczech).

La'nde, *sf.* *pl.* =n, przystań *f.*, port *m.*

La'ndedelmann, *sm.* =(c)š, *pl.* leute, szlachcic ziemski, ziemianin *m.*, obywatel ziemski.

La'ndeigentum, *sn.* =(c)š, własność, posiadłość ziemska.

La'ndeigentümer, *sm.* =š, *pl.* —, właściciel, posiadacz ziemski.

La'ndeinwärts, *adv.* ku środkowi kraju, w głąb kraju.

La'nden, I. *va.* wylądować, wysadzić na ląd; Truppen — wylądować wojsko; II. *vn.* (h. i f.) wylądować, wysiąść na lądzie; wir haben in Neapel gelandet wylądowaliśmy w Neapolu.

La'ndenge, *sf.* *pl.* =n, przesmyk *m.*, międzymorze *n.*

La'nderer', *sf.* (zwykle tylko) *pl.* =n, grunta *pl.*, dobra *pl.*

La'nderkunde, *sf.* krajoznawstwo *n.*, geografia *f.*

La'ndername, *sm.* =nš, *pl.* =n, nazwa *f.* krajów.

La'nderraub, *sm.* =(c)š, *pl.* -c, zabór *m.* krajów.

La'nderkucht, *sf.* żądza *f.* zdobywania, posiadania ziemi, krajów.

La'nderteilung, *sf.* *pl.* =n, podział *m.* krajów, ziem.

La'ndesangehörigkeit, *sf.* narodowość *f.*; przynależność *f.* do kraju.

La'ndesart, *sf.* 1) zwyczaj krajowy; 2) ob. Landesbeschaffenheit.

La'ndesaufnahme, *sf.* *pl.* =n, pomiar *m.* kraju.

La'ndesausschuß, *sm.* =šcš, *pl.* =schüsse, wydział krajowy; członek *m.* wydziału krajowego.

La'ndesbank, *sf.* *pl.* =en, bank krajowy.

La'ndesbeschaffenheit, *sf.* *pl.* =n, klimat *m.*, położenie *n.*, własności *pl.* kraju.

La'ndesbeschreibung, *sf.* *pl.* =en, opisanie *n.* kraju, opis *m.* kraju, topografia *f.*

La'ndesbrauch, *sm.* =(c)š, *pl.* -bräuche, zwyczaj krajowy, narodowy.

La'ndeszeugnis, *sn.* =šcš, *pl.* =šje, plód krajowy, wyrób krajowy.

La'ndesfarben, *sf.* *pl.* barwy narodowe, krajowe.

La'ndesfiskus, *sm.* —, fiskus krajowy.

La'ndesflüchtig, *adi.* zbiegły z kraju.

La'ndesfürst, *sm.* =en, *pl.* =en, monarcha *m.*, panujący *m.*, książę *m.* kraju.

La'ndesgebrauch, *sm.* ob. Landesbrauch.

La'ndesgericht, *sn.* =(c)š, *pl.* -c, sąd krajowy.

La'ndesgerichtsrat, *sm.* =(c)š, *pl.* -räte, radca *m.* sądu krajowego.

La'ndesgesetz, *sn.* =cš, *pl.* -c, ustawa krajowa.

La'ndesgrenze, *sf.* *pl.* =n, granica *f.* kraju, państwa.

La'ndeshaupt, *sn.* =(c)š, *pl.* -häupter, głowa *f.* kraju, państwa.

La'ndeshauptmann, *sm.* =(c)š, *pl.* =leute, starosta krajowy.

La'ndesherr, *sm.* ob. Landesfürst.

La'ndesherrlichkeit, *sf.* godność *f.*, prawa *pl.*, przywileje *pl.*, prerogatywy *pl.* panującego.

La'ndesherrschaft, *sf.* 1) panowanie *n.*; 2) panujący *m.* z rodziną.

La'ndeshoheit, *sf.* najwyższa władza w kraju.

La'ndeskasse, *sf.* *pl.* =n, kasa krajowa; skarb publiczny.

La'ndeskind, *sn.* =cš, *pl.* =er, swojak *m.*, rodak *m.*, krajowiec *m.*, krajan *m.*

La'ndeskultus, *sf.* uprawa *f.*, kultura *f.* kraju.

La'ndesmünze, *sf.* *pl.* =n, moneta krajowa.

La'ndesmutter, *sf.* *pl.* =mütter, matka *f.* narodu, panująca *f.*, monarchini *f.*

La'ndesobrigkeit, *sf.* zwierzchność krajowa.

La'ndesordnung, *sf.* ob. Landrecht.

La'ndesprodukt, *sn.* *pl.* =c, ob. Landeszeugnis.

La'ndesregierung, *sf.* *pl.* =en, rząd krajowy.

La'ndesregierungsrat, *sm.* =(c)š, *pl.* =räte, radca *m.* rządu krajowego.

La'ndesreligion, *sf.* *pl.* =en, religia krajowa, narodowa, w kraju panująca.

La'ndeschuld, *sf.* *pl.* =en, dług krajowy, narodowy.

La'ndeschule, *sf.* *pl.* =n, szkoła krajowa, publiczna.

La'ndeschulinspektor, *sm.* =š, *pl.* =to'ten, krajowy inspektor szkół.

La'ndeschulrat, *sm.* =(c)š, *pl.* =räte, 1) rada szkolna krajowa; 2) radca szkolny krajowy.

La'ndeschützenbataillon, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, batalion strzelców krajowych.

La'ndesfite, *sf.* *pl.* =n, zwyczaj krajowy, narodowy.

La'ndesfperre, *sf.* *pl.* =n, zamknięcie *n.* granic kraju, zakaz *m.* przywozu lub wywozu do lub z kraju.

La'ndesfprache, *sf.* *pl.* =n, język krajowy, ojczysty.

La'ndestradyt, *sf.* *pl.* =n, strój krajowy, ubiór narodowy.

La'ndestrauer, *sf.* żaloba krajowa, narodowa.

La'ndesüblich, *adi.* zwyczajny w kraju, w kraju używany; *adv.* według krajowego zwyczaju.

La'ndesvater, *sm.* =š, *pl.* =väter, ojciec *m.* narodu, panujący *m.*, monarcha *m.*

La'ndesverfassung, *sf.* *pl.* =en, forma *f.*, ustrój *m.* rządu krajowego, konstytucja krajowa.

La'ndesvermessung, *sf.* *pl.* =en, pomiar *m.* kraju.

La'ndesverrat, *sm.* =(c)š, zdrada *f.* kraju, zdrada stanu.

La'ndesverräter, *sm.* =š, *pl.* —, zdrajca *m.* kraju, stanu.



La'ndesverräterisch, *adi.* zdrady kraju dotyczący, ze zdradą kraju polączony, do zdrady kraju zmierzający; *adv.* jak zdradca kraju.

La'ndesversammlung, *sf.* *pl.* =*en*, zgromadzenie narodowe. krajowe.

La'ndesverteidigung, *sf.* obrona *f.* kraju, krajowa.

La'ndesvertretung, *sf.* *pl.* =*en*, reprezentacya *f.* kraju, sejm krajowy.

La'ndesverwaltung, *sf.* zarząd krajowy, administracya *f.* kraju.

La'ndesverweisung, *sf.* *pl.* =*en*, wygnanie *n.*, wywołanie *n.* z kraju.

La'ndesverweser, *sm.* =*3*, *pl.* —, rzadca *m.* kraju, namiestnik *m.*

La'ndesverwiesene(r), *sm.* =*nen*, *pl.* =*nen*, wygnany z kraju, wygnaniec *m.*

La'ndeswährung, *sf.* *pl.* =*en*, waluta krajowa.

La'ndeswohl, *sn.* =*(c)3*, dobro publiczne.

La'ndeszeitung, *sf.* *pl.* =*en*, gazeta krajowa (urzędowa).

La'ndfahrer, *sm.* =*3*, *pl.* —, włóczęga *m.*; domokrażca *m.*

La'ndflüchtig, *adi.* zbiegły z kraju, banita *m.*, żyjący na wygnaniu; — werden zbiedz z kraju.

La'ndfracht, *sf.* *pl.* =*en*, należytość *f.* za przewóz ładem; towar przewożony (przewieziony) ładem.

La'ndfrau, *sf.* *pl.* =*en*, kobieta wiejska, wieśniaczka *f.*

La'ndfreie, *sm.* *pl.* wolnonrodzeni *pl.* (u Germanów).

La'ndfremd *adi.* zupełnie obcy.

La'ndfriede, *sm.* =*ni3*, pokój *m.* w kraju, pokój powszechny, publiczny; ich traue dem =*ni* nicht nie ufam, nie dowierzam temu pokojowi.

La'ndfriedensbruch, *sm.*, =*(c)3*, *pl.* =*brüche*, naruszenie *n.* pokoju publicznego.

La'ndfrosch, *sm.* =*e3*, *pl.* =*frösche*, żaba ziemna.

La'ndfuhrwerk, *sn.* =*(c)3*, *pl.* =*c*, wóz wiejski.

La'ndgang, *sm.* — erhalten dostać pozwolenia wyjścia na ład (mar.).

La'ndgeistliche(r), *sm.* =*en*, *pl.* =*(c)ni*, ksiądz *m.* na wsi, kapłan wiejski.

La'ndgeistlichkeit, *sf.* duchowieństwo wiejskie.

La'ndgemeinde, *sf.* *pl.* =*ni*, gmina wiejska, gromada *f.*

La'ndgericht, *sn.* =*(c)3*, *pl.* =*c*, sąd ziemski, ziemiański, trybunał wyższy, sąd krajowy.

La'ndgewächs, *sn.* =*fe3*, *pl.* =*fe*, roślina łądowa.

La'ndgraben, *sm.* =*3*, *pl.* =*gräben*, rów graniczny.

La'ndgraben, *sm.* Kopalnia *f.*

La'ndgraf, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, =*(gräfin*, *sf.* *pl.* =*im(en)*, landgraf *m.* (=fini *f.*).

La'ndgrafschaft, *sf.* *pl.* =*en*, landgrafstwo *n.*

La'ndgültig, *adi.* ważny, obowiązujący w kraju.

La'ndgut, *sn.* =*(c)3*, *pl.* =*güter*, majętność ziemska, wieś *f.*, włość *f.*, posiadłość wiejska.

La'ndhandel, *sm.* =*3*, handel łądowy; handel wiejski.

La'ndhaus, *sn.* =*fe3*, *pl.* =*häuser*, 1) dom wiejski, dwór *m.*, dworek *m.*; 2) dom do odbywania zgromadzeń narodowych, gmach sejmowy.

La'ndheer, *sn.* =*(c)3*, *pl.* =*c*, wojsko łądowe, armia łądowa, siła (zbrojna) łądowa.

La'ndjäger, *sm.* =*3*, *pl.* —, policyant wiejski.

La'ndjägermeister, *sm.* =*3*, wielki lowczy.

La'ndjägermeistereit, *sf.* *pl.* =*en*, urząd *m.* wielkiego lowczego.

La'ndjunfer, *sm.* =*3*, *pl.* —, syn *m.* wiejskiego szlachcica, szlachciura *m.*, szlachetka *m.*, hreczkosiej *m.*, grykosiej *m.*

La'ndkarte, *sf.* *pl.* =*ni*, mapa, karta (geograficzna).

La'ndkirche, *sf.* *pl.* =*ni*, kościół wiejski.

La'ndkrankheit, *sf.* *pl.* =*en*, choroba krajowa, endemia *f.*

La'ndkreis, *sm.* =*fe3*, *pl.* =*fe*, obwód krajowy, wiejski.

La'ndkrieg, *sm.* =*(c)3*, *pl.* =*c*, wojna łądowa, na łądzie.

La'ndkundig, *adi.* w całym kraju wiadomy, znany; znający kraj.

La'ndkutsche, *sf.* *pl.* =*ni*, landdara *f.*, karetka wiejska.

La'ndläufer, *sm.* =*3*, *pl.* —, włóczęga *m.*

La'ndläufig, *adi.* 1) włóczęgający się po kraju; 2) używany, zwyczajny w kraju; daß ist hier — tu to w zwyczajnym, w używaniu; =*c* Pflanze komunal *m.*, frazes pospolity, powszechnie używany.

La'ndleben, *sn.* =*3*, życie wiejskie, na wsi.

La'ndler, *sm.* =*3*, *pl.* —, walec *m.* o powolnem tempie, walec styryjski.

La'ndleute, *spl.* ob. 'Landmann.

La'ndlich, *adi.* 1) krajowy, narodowy; — sittlich co kraj to obyczaj, każdy kraj ma swój obyczaj; 2) wiejski, sielski; =*e* Sitten wiejskie obyczaje; =*e3* Gedicht poemat sielankowy, sielanka; *adv.* po wiejsku, po sielsku.

La'ndlichkeit, *sf.* wiejskość *f.*, sielskość *f.*, sielankowość *f.*

La'ndluft, *sf.* powietrze wiejskie.

La'ndmacht, *sf.* *pl.* =*mächte*, potęga łądowa, mocarstwo łądowe; wojsko łądowe, siła zbrojna na łądzie.

La'ndmakler, *sm.* =*3*, *pl.* —, pośrednik *m.* w sprzedażach dóbr.

La'ndmädchen, *sn.* =*3*, *pl.* —, dziewczyna wiejska.

La'ndmann, *sm.* =*(c)3*, *pl.* =*leute*, wieśniak *m.*, rolnik *m.*

La'ndmännisch, *adi.* wiejski, po wiejsku.

La'ndmark, *sf.* granica *f.* kraju, państwa; kraj *m.*, terytorium *n.*

La'ndmarschall, *sm.* =*3*, *pl.* =*schälle*, marszałek krajowy.

La'ndmesser, *sm.* =*3*, *pl.* —, miernik *m.*, miernicy *m.*, geometra *m.*

La'ndmilch, *sf.* *pl.* =*en*, mleka krajowa.

La'ndpartie, *sf.* *pl.* =*ni*, wycieczka *f.*, przechadzka *f.* na wieś.

La'ndpfeiler, *sm.* =*3*, *pl.* —, przyczółek *m.*

La'ndpfarre, *sf. pl.* -u, probostwo *n.* na wsi.

La'ndpfarrer, *sm.* -s, *pl.* —, kapłan *m.*, proboszcz wiejski.

La'ndpflanze, *sf. pl.* -u, roślina ziemna.

La'ndpfleger, *sm.* -s, *pl.* —, namiestnik *m.*, prefekt *m.* prowincyi.

La'ndplage, *sf. pl.* -u, kłęska kraj cały nawiedzająca.

La'ndprediger, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Landpfarrer.

La'ndpomerauze, *sf. pl.* -u, parafianka *f.*

La'ndrat, *sm.* -(e)s, *pl.* -räte, landrat *m.*, radca ziemski, podsekdec *m.* (w Prusiech); rada kantonalna (w Szwajcaryi).

La'ndratte, *sf. pl.* -u, szczur *m.*

La'ndrecht, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, prawo cywilne, kodeks cywilny.

La'ndregen, *sm.* -s, deszcz długotrwały, trzydniówka *f.*

La'ndreise, *sf. pl.* -u, podróż łądowa, łądem.

La'ndreiter, *sm.* -s, *pl.* —, strażnik konny, żandarm *m.*

La'ndrentmeister, *sm.* -s, *pl.* —, główny poborca.

La'ndrichter, *sm.* -s, *pl.* —, sędzia ziemski, ziemniański.

La'ndsak, =fasse, *sm.* -ffen, *pl.* -ffen, ziemianin *m.*, osiadły obywatel; mieszkaniec do kraju przynależny, właściciel gruntowy.

La'ndsässig, *adi.* ziemniański.

La'ndsberg, *sn.* Gorzów *m.*

La'ndschaft, *sf. pl.* -en, 1) część *f.* kraju, prowincya *f.*, obwód *m.*; 2) stany prowincjonalne; 3) krajobraz *m.*, okolica *f.*, pejzaż *m.* (landshaft *m.*).

La'ndschaftlich, *adi.* 1) prowincjonalny; -e Ausdrücke prowincjonalizmu *pl.*, wyrazy lub zwroty w pewnej części kraju używane; 2) krajobrazowy.

La'ndschaftshaus, *sn.* -s, *pl.* -häuser, gmach sejmowy.

La'ndschaftsmaler, *sm.* -s, *pl.* —, pejzażysta *m.*, malarz *m.* krajobrazów.

La'ndschaftsrat, *sm.* -s, *pl.* -räte, radca *m.* ziemstwa.

La'ndscheide, *sf. pl.* -u, miedza graniczna.

La'ndschlacht, *sf. pl.* -en, bitwa łądowa, na łądzie.

La'ndschöppe, *sm.* -u, *pl.* -u, lawnik prowincjonalny.

La'ndshule, *sf. pl.* -u, szkoła wiejska.

La'ndschullehrer, *sm.* -s, *pl.* —, nauczyciel wiejski.

La'ndsee, *sm.* -s, *pl.* -u, jezioro śródziemne.

La'ndseite, *sf. pl.* -u, strona łądowa, strona ku łądowi zwrócona.

La'ndseuche, *sf. pl.* -u, zaraza powszechna, epidemia *f.*

La'ndsicht, *sf.* zoczenie *n.* ładu, ziemi (*mar.*).

La'ndsit, *sm.* -s, *pl.* -e, wiejskie mieszkanie, dworek *m.*, włość *f.*

La'ndskind, ob. Landeskind.

La'ndsknecht, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, 1) lancknecht *m.*, żołnierz piechoty, piechur *m.*; 2) lancknecht, dyabelek *m.* (gra w karty).

La'ndsmann, *sm.* -(e)s, *pl.* -leute, rodak *m.*, krajan *m.*, ziomek *m.*, z tego samego kraju; wir sind -leute jesteśmy rodacy; was ist er für ein —? skąd jest? co zacz?

La'ndsmännin, *sf. pl.* -innen, rodaczka *f.*, ziomka *f.*

La'ndsmannschaft, *sf. pl.* -en, ziomkostwo *n.*, rodactwo *n.*; związek między studentami uniwersyteckimi, którzy są rodakami.

La'ndsmännisch, *adi.* rodacki, narodowy.

La'ndspiße, *sf. pl.* -u, klin ziemi w morze wchodzący, przylądek *m.*

La'ndstadt, *sf. pl.* -städte, miasto prowincjonalne, miasteczko *n.*; miasto łądowe (nie nadmorskie).

La'ndtaud, *sm.* -(e)s, poseł *m.*, delegat na sejm.

La'ndtände, *sm. pl.* stany *pl.* państwa, stany ziemskie, prowincjonalne.

La'ndsteuer, *sf. pl.* -u, podatek gruntowy; podatek krajowy.

La'ndstrafe, *sf. pl.* -u, gościniec *m.*, trakt bity, droga krajowa.

La'ndstrecke, *sf. pl.* -u, przostrzeż *f.*

La'ndstreicher, *sm.* -s, *pl.* —, włóczęga *m.*

Landstreicherei, *sf.* włóczęgostwo *n.*

La'ndstrich, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, przestępek *f.* ziemi (wzdłuż się rozciągająca), kawal *m.* kraju, kraina *f.*

La'ndsturm, *sm.* -(e)s, *pl.* -stürme; 1) burza *f.* na łądzie; 2) pospolite ruszenie, ruchawka *f.*

La'ndsturmpflichtig, *adi.* obowiązany do służby w pospolitym ruszeniu.

La'ndtafel, *sf. pl.* -u, 1) metryka koronna; 2) księga gruntowna posiadłości wiejskich.

La'ndtag, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, sejm *m.* (krajowy); den — einberufen, vertagen zwołać sejm, odroczyć posiedzenia sejmu; — halten sejmikować.

La'ndtagsabgeordnete(r), *sm.* -ten, *pl.* -te(n), poseł *m.*, na sejm (krajowy), do sejmu.

La'ndtagsbeschluss, *sm.* -s, *pl.* -beschlüsse, uchwała sejmowa.

La'ndtagsverhandlungen, *sf. pl.* obrady sejmowe.

La'ndtaxe, *sf. pl.* -u, opłata od gruntu, podatek gruntowy.

La'ndtier, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, zwierzę łądowe, na łądzie żyjące.

La'ndtransport, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, przewóz *m.* łądem, na łądzie.

La'ndtrauer, *sf.* żaloba powszechna, narodowa.

La'ndtruppen, *sf. pl.* armia łądowa.

La'ndüblich, *adi.* ob. Landesüblich.

La'ndung, *sf. pl.* -en, (wy-)ładowanie *n.*, wyjście *n.* na ład, wysadzenie *n.* na ład, winięcie *n.* (okrętu) do portu.

La'ndungsbarke, *sf. pl.* -u, =boot, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, barka, łódź dojeżdżająca do statku dla przyjęcia ładujących.

La'ndungsbrief, =schein, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, certyfikat dozwalający na wylądowanie.



La'ndungsbrücke, *sf. pl.* -n, pomost *m.*

La'ndungsplatz, *sm.* -(e)š, *pl.* -pläße, przystań *f.*, miejsce *n.* wyładowania.

La'ndverderblich, *adi.* zgubny dla kraju.

La'ndverheerend, *adi.* niszczący kraj.

La'ndvoigt, *sm.* -(e)š, *pl.* -vögte, landwójt *m.*, wójt ziemski, zarządca *m.* kraju.

La'ndwärts, *adv.* ku ładowi, ku stronie ład.

La'ndweg, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, droga wiejska; droga ładowa, na ładzie.

La'ndwehr, *sf.* 1) obrona krajowa, landwera *f.*; 2) *pl.* -en, obrony krajowe, szanice *pl.*, tamy *pl.*, rowy *pl.* i t. p.

La'ndwehraufgebot, *sn.* -(e)š, powołanie *n.* do obrony krajowej.

La'ndwehrmann, *sm.* -(e)š, *pl.* -männer, landwerzysta *m.*, żołnierz *m.* z obrony krajowej.

La'ndwein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wino krajowe.

La'ndwind, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, wiatr *m.* od strony ład.

La'ndwirt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, gospodarz wiejski, gospodarujący *m.* na wsi, rolnik *m.*, ziemianin *m.*, agronom *m.*

La'ndwirthlich, -wirthschaftlich, *adi.* gospodarstwa wiejskiego się tycejący, gospodarski, rolniczy, agronomiczny; -e Schule szkoła agronomiczna; -es Ministerium ministerium rolnictwa; -e Geräte sprzęty rolnicze.

La'ndwirthschaft, *sf. pl.* -en, gospodarstwo wiejskie.

La'ndwirthschaftskunde, *sf.* -lehre, *sf.* nauka *f.* o rolnictwie, rolnictwo *n.*, agronomia *f.*

La'ndwohnung, *sf. pl.* -en, mieszkanie wiejskie, na wsi.

La'ndzoll, *sm.* -(e)š, *pl.* -zölle, clo ładowe.

La'ndzunge, *sf. pl.* -n, wążki półwysp, cypel *m.*

Lang, *I. adi. comp.* länger, *sup.* der, die, daß längste, 1) (na oznaczenie rozmiarów) długi; -es Haar długie włosy; eben-*so* — als breit równie długi jak szeroki; die Straße ist zwei

Kilometer — ulica ma dwa kilometry długości; beide Brücken sind gleich — oba mosty mają tę samą długość; 2) (= groß, hoch), długi, wysoki; ein -er Mensch wysoki człowiek; er fiel hin, *so* — er war upadł jak długi; 3) (obraz.) entsehlid (unentsehlid) -e Reden nieskończone długie mowy, mowy bez końca; -e albo dünne Brüche długa, rzadka zupa; der -e Tag sadny dzień (u Izraelitów); auf die -e Bank schieben puszczać w daleki odkład, na długi czas odwlec; ein Langes und Breites sčmańcen długo o czem rozprawić, pleść o czem bez końca, trzy po trzy; etw. — und breit aneinanderseßen bardzo dokladnie coś wyluszczać; etw. bez Längen und Breiten erzählen opowiadać co z największą dokladnością, z najdrobniejszymi szczegółami; in -en Zügen trinken pić długimi haustami, lykami; einen -en Hals machen wyciągnąć szyję, z upragnieniem wyglądać kogo, czego; ein -es Gesicht machen zrobić kwaśną minę, okazywać niezadowolenie; mit -er Nase abziehen odejść z kwitkiem, z nossem na kwintę spuszczoney; mit -en Zähnen essen jeść pełną gębą, lakomie; -e Finger machen, haben mieć długie palce, krawś; was ist der -en Rede kurzer Sinn? i cóż jest treścią tych słów wszystkich, tej długiej mowy? länger machen przedłużyć, wydłużyć; länger werden przydłużyć się, urósć; 4) (o czasie:) długi, dawny; -er Winter długa zima; vor -er Zeit, vor -en Jahren przed dawnym czasem, przed wielu laty; seit -er Zeit od długiego czasu; vor nicht gar -er Zeit przed nie bardzo dawnym czasem; von -er Dauer długotrwały; *so* seid ihr die längste Zeit Pfarrer hier gewesen już nie będziez więcej proboszczem tutaj; die Zeit ist mir — geworden zacząłem się nudzić, znudziłem się, przykryło mi się; -e Weite i Langeweite nudy *pl.*; ich mußte zwei -e Stunden dort bleiben musiałem zostać tam

przez całe dwie godziny; den lieben -en Tag cały boży dzień; auf längere Zeit na dłuższy czas; die Tage werden länger przybywa dnia; II. *adv.* długo; er lebe —! niechaj długo żyje! über kurz oder — predzej czy później; eine Stunde, einen Tag, eine Woche — przez godzinę, dzień, tydzień; Stunden — (także stundenlang) caemi godzinami; eine Zeit — (przez) pewien czas; mein Leben — i mein Lebenslang (przez) całe moje życie, w całem mojem życiu.

La'ngährig, *adi.* długokłossisty.

La'ngarmig, *adi.* długoramienny, długoreki.

La'ngatmig, *adi.* długi oddech mający; -e Rede przedługa mowa.

La'ngband, *sn.* -(e)š, *pl.* -bänder, zawiasa polska (budown.).

La'ngbein, *sm.* i *sn.* -(e)š, *pl.* -e, nogal *m.*, długosz *m.*; boecian *m.*

La'ngbeinig, *adi.* długonogi.

La'ngbielau, *sn.* Długomilowice *pl.*

La'nge, *adv.* 1) dawno, długo; — leben długo żyć; nicht — darauf nedługo potem, wkrótce potem; wie — bleibt er hier? jak długo tu zostaje? von — her od dawna; es ist schon — her już temu dawno; er ist schon — fort albo es ist schon —, daß er fort ist już dawno (jak) odszedł; — vorher daleko przedtem; auf wie —? na jak długo? auf — na długo; mit etw. — machen guzdrać się z czem, potrzebować na co (do czego) wiele czasu; er wird nicht mehr — machen nie dłużej żyć; (niekiedy nie tłumaczy się) was besinnst du dich *so* —? cóż się tak namyślasz? wer wird erst — fragen? któżby się tam pytał? 2) *so* — als (tak długo jak), dopóki, póki, odkad; *so* — der Krieg dauert póki wojna trwa; *so* — ich lebe, habe ich *so* etwas nicht gesehen odkad żyję, nie widziałem czegoś podobnego; *so* — ich lebe, wird das nicht geschehen dopóki ja żyję, to się

nie stanie; 3) — nicht (= bei weitem nicht); dieses Brot ist — nicht so gut wie das unfrige ten chleb o wiele gorszy od naszego, wcale nie taki dobry jak nasz; er ist noch — nicht so gelehrt, wie man sagt daleko mu jeszcze do tej uczoności, którą mu przypisują, przysądżają; es ist noch — nicht genug jeszcze wcale nie dosyć; 4) (= hinlänglich); das ist für ihn — gut to dla niego więcej niż dobre, za dobre; das ist für mich — genug to dla mnie dosyć, aż nadto; 5) je länger, je lieber im dłużej, tem lepiej (polskie przysłowie powiada jednak przeciwnie: tem gorzej); was — wahr, wird gut (albo gut Ding will Weile) co ma być dobre, wprzódó dojrzeć musi.

**Länge**, *sf.* pl. =n, długość *f.*, dłużyna *f.*, dłuża *f.*, dłuż *f.*; fünfzig Meter in der — albo in die — pięćdziesiąt metrów długości, w dłuż, na dłuż; in die — und Breite w dłuż i w szerz; der — nach w dłuż; er hat sich der — nach hingelegt, er ist der — nach hingefallen upadł jak długi; die — der Tage und Nächte długość dni i noczy; etw. in die — ziehen wyciągnąć co w dłuż, przydłużyć co; (obraz.) zwłoczyć co; die Sache zog sich in die — sprawa przewłoczyła się, wlokła się długo; auf die — przez, na dłuższy czas, z czasem; geographische — długość geograficzna; virtuelle — długość wyrównana.

**Langen**, *I. va.* sięgać po co, dosięgać co, dostać co; er langte sich Obst vom Baume zerwał sobie owoców z drzewa; etw. aus der Tasche — dobyć, dostać co z kieszeni; ich werde mir ihn (schon) — dosiegnę go ja; | — in eine Ohrfeige — dać, wyrznąć komu policzek; II. *vn.* (h.) 1) (= lang werden), przedłużyć; rozciągać się; wenn die Tage — kiedy dnia przybywa; 2) (= reichen, sich erstrecken) dosięgać czego, rozciągać się; deine Gewalt langt bis an der Welt Ende władza twoja rozciąga się aż do końca (sięga granic) świata; 3) (= anlangen) nadejść,

nadjechać; 4) (= auskommen (o osobie), anlangen, hinreichen (o rzeczy) starczyć, wystarczyć; er kann damit nicht — to mu nie może (wy)starczyć, z tego on nie może starczyć; das Geld langte nicht piniądze nie (wy)starczyły; 5) (= greifen) sięgać (ręka) po co, do czego, za co; mit der Hand nach etw. — rękę po co wyciągnąć, by dosięgnąć; in die Tasche — sięgnąć ręką do kieszeni; nach der Krone — sięgać korony, chcieć zostać królem; 6) (= verlangen) pragnąć, łaknąć.

**Langen**, *va.* przedłużać; sich — *vr.* przedłużać się.

**Langenanficht**, *sf.* widok podłużny.

**Langenan**, *sn.* Łęgnowo *n.*  
**Langenheim**, *sn.* Sieroszewice *pl.*

**Langenkreis**, *sm.* =[c]s, *pl.* =c, południk *m.*

**Langemaß**, *sn.* =c]s, *pl.* =c, miara *f.* długości.

**Langemesser**, *sm.* =s, *pl.* —, długomierz *m.*

**Langemessung**, *sf.* *pl.* =en, mierzenie *n.* długości.

**Langenprofil**, *sn.* =[c]s, *pl.* =c, =schnitt *sm.* =[c]s, *pl.* =c, przekrój podłużny.

**Langensee**, *sm.* Długi staw (jezioro).

**Langeweile**, *sf.* ob. Langeweile.

**Langfinger**, *sm.* =s, *pl.* —, mający długie palce, złodziej *m.*

**Langfingerig**, *adi.* długopalczasty, złodziejski.

**Langfüßig**, *adi.* długonogi; ein =er Vers wiersz wielustopowy.

**Langgeschwänzt**, *adi.* długogoniasty.

**Langgestreckt**, *adi.* rozciągnięty, przedłużony.

**Langgähle**, *sn.* Golina *f.*  
**Langhaaria**, *adi.* długowłosy.

**Langhals**, *sm.* =[c]s, *pl.* =hälse, długoszyi *m.*

**Langhalsig**, *adi.* długoszyjny.

**Langhänder**, *spl.* ręczyńce *pl.* (zool.).

**Langhändig**, *adi.* długoreki.

**Langhörig**, *adi.* długorogi.

**Langjährig**, *adi.* długoletni.

**Langlebig**, *adi.* długie życie mający, długowieczny, długotrwały.

**Langlebigkeit**, *sf.* długie życie, długowieczność *f.*, długotrwałość *f.*

**Langleinen**, *sn.* =s, ob. Leinenfächer.

**Langlich**, *adi.* podłużny, podługowaty, *adv.* podłużnie, podługowato; —rund podługowato okrągły, jajowaty, owalny.

**Langmut**, *sf.* łagodność *f.*, pobłażliwość *f.*, cierpliwość *f.*; —üben pobłażać, być pobłażliwym.

**Langmütig**, *adi.* łagodny, pobłażliwy, cierpliwy.

**Langmütigkeit**, *sf.* ob. Langmut.

**Langnase**, *sf.* nosisko *n.*; długonos *m.*

**Langohr**, *sn.* =[c]s, *pl.* =c, długouch *m.*; Meister — osioł *m.*

**Langohrig**, *adi.* długouchy.

**Langostin**, *sn.* Długa Goślina.

**Langrund**, *adi.* podłużnookrągły, owalny.

**Längs**, *I. praep.* z *gen.* i *dat.* wdluz, wzdluz; — des Ufers, — dem Ufer wzdłuż brzegu; *II. adv.* tuż obok, tuż przy.

**Langsam**, *adi.* powolny, wolny; =en Schritte powolnym krokiem; =er Geist powolna głowa, powoli pojmujący umysł; — fommt auch zum Ziel i powolny krok zbliża do celu; *adv.* powoli, wolno, zwolna; — zu Werke gehen powoli zabierać się do (dzieła) czego.

**Langsamkeit**, *sf.* powolność *f.*, opieszałość *f.*

**Langschiff**, *sn.* =[c]s, *pl.* =c, nawa podłużna (kościół).

**Langschläfer**, *sm.* =s, *pl.* —, spioch *m.*, ospalec *m.*

**Langschläferei**, *sf.* spiochostwo *n.*, ospalstwo *n.*

**Langschnäbler**, *sm.* =s, *pl.* —, zdługodiób *m.*



La'ngschwelle, *sf. pl.* -n, podkład podłużny.

La'ngschwellenoberbau, *sm.* -eš, nawierzchnia *f.* o podłużnych podkładach (kol.).

La'ngschweller, *sm.* -š, *pl.* —, platew podłużna.

La'ngsichtig, *adi.* dalekowiedzący; płatny po dłuższym czasie (np. weksel).

Lä'ngsſchnitt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, przekrój podłużny.

Lä'ngst, *adi.* (*sup.* od lang) najdłuższy; der -e Weg iſt oft der beſte najdłuższa droga jest często najlepsza; iſt warte ſchon die -e Zeit czekam już bardzo długo; *adv.* dawno, od dawna; — beſamt dawno znany.

Lä'ngſtens, *adv.* najdalej, najdłużej, najpóźniej; — morgen bekommt du daš Buch zuriſt najdalej, najpóźniej jutro otrzymasz książkę z powrotem; eš iſt — eine Woche, daš . . . najwięcej temu tydzień, jak . . .

La'ngitielig, *adi.* długoszy-pulkowy.

La'ngſtrebe, *sf. pl.* -n, rozpora podłużna, ukośnica *f.*

La'ngträger, *sm.* -š, *pl.* —, dźwigar główny.

Langu'ſte, *sf. pl.* -n, langusta *f.*, rak morski.

La'ngweile, *sf. gen. i dat.* także Langenweile a bez rodzajnika Langerweile nuda *f.*, (zwykle *pl.*) nudy; auß Langerweile z nudów; — haben, empfinden nudzić się; vor Langerweile bergehen umierać z nudów; ſich die — vertreten nudy czem odganiać, spędzać na czem czas; ſeine Drohung iſt nicht für die — groźba jego to nie żarty, nie przelewki.

La'ngweilen, *I. va.* nudzić; du langweiſt mich mit deiner Erzählung albo deine Erzählung langweilt mich nudzisz mnie twojem opowiadaniem, twoje opowiadanie nudzi mnie; II, ſich — *vr.* nudzić się; iſh langweile mich nudzę się, przykrzy mi się.

La'ngweilig, *adi. i adv.* nudny, (-no); ein -er Kerl nudziarz *m.*; eine -e Frau nudziarka *f.*

La'ngweiligkeit, *sf.* nudność *f.*, nudota *f.*

La'ngwied(e), *sf. pl.* -eu, drag łączący przednią część wozu z tylną.

La'ngwierig, *adi.* długotrwały, długo trwający; — und langweilig długotrwały aż do uprzykrzenia; -e Krankheit uparta choroba.

La'ngwierigkeit, *sf.* długotrwałość *f.*, długie trwanie.

La'ngwiß, *sn.* Łekowice *n.*

La'nfte, *sf. pl.* -n, odmiana pastraga.

Landli'n, *sn.* -š, tłuſzcz z welny owczej, lanolina *f.*

Lang, *sn.* Łęczycze *pl.*

La'nze, *sf. pl.* -n, lanca *f.*, dzida *f.*, pika *f.*, włócznia *f.*, kopia *f.*; eine — brechen albo einlegen kopie kruszyć; (przen.) wystąpić w obronie.

La'nzenförmig, *adi.* lancowaty.

La'nzenknecht, *sm.* ob. Landsknecht.

La'nzenſtiſch, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, =stoż, *sm.* -eš, *pl.* -štöße, ukłucie *n.* lanca, raz lanca zadany.

La'nzewurf, *sm.* -(e)š, rzut *m.* lanca.

Lanze'tte, *sf. pl.* -n, puſzczadło *n.*, lancet *m.*

Lanze'ttſiſchjen, *sn.* -š, *pl.* —, pomrównica *f.*, niślimka *f.*

La'nzknecht, *sm.* ob. Landsknecht.

La'okoon, *sm.* Laokoon; — Gruppe grupa Laokoon.

Lapida'r i lapida'riſch, na kamieniu wyryty, lapidarny.

Lapida'rſtil, *sm.* -(e)š, styl lapidarny, sposób pisania używany do napisów na kamieniach; (obraz.) styl zwiezly, jedyny.

Lapp, *adi.* ob. Eſchlaſſ.

Lappa'lie, *sf. pl.* -n, bagatela *f.*, bzdurstwo *n.*

Lä'ppchen, *sn.* (*dim.* od Lappen) galganek *m.*, platek *m.*, płateczek *m.*, szmatka *f.*, szmateczka *f.*, płócienko *n.*; — am Dhre zrazik, dolna część ucha.

La'ppe, *sm.* -n, *pl.* -n, (-in, *sf. pl.* -innen), Lapończyk *m.*, (-nka *f.*) ob. Lappland.

La'ppen, *sm.* -š, *pl.* —, 1) szmata *f.*, galgan *m.*, plata *f.*; 2) strzępy *pl.*, płatki *pl.* zawieszona na sznurze do straszienia zwierzyny; daš Wild iſt durch die — gegaugen zwierzyna przeszła przez strzępy, uciekla, zemknęła, drapnęła, wymknęła się; 3) płaty *pl.*, skrzydła *pl.*, zrazy *pl.* u wtroby, u płuc, strzępy *pl.* u kwiatów; 4) uszy *pl.* psa.

Lapperei' i Lapperei', *sf. pl.* -eu, ob. Lappalie.

Lä'ppern, *va.* 1) latać; 2) ciulać, gromadzić, zbierać po troszę; eš läppert ſich zuſammen powoli (grosz po groszu) zbiera się, gromadzi się większa sumka.

Lä'pperschulden, *sf. pl.* drobne długi, parszywe długi, kappana *f.*

La'ppig, la'ppicht, *adi.* 1) miękki, obwisły, zwiedły; 2) zrazowaty; strzępiasty, wystrzępowany, galganowaty, lachmanowaty.

Lä'ppiſch, *I. adi.* 1) niedorzeczny, dziecinny, gapiowaty, durny; -eš Zeug głupstwo, niedorzeczność, dziecinstwo; -eš Zeug teben niedorzeczności prawić trzy po trzy; 2) niemęzki, zniewieściały; II, *adv.* niedorzecznie, gapiowato, durno; — tuu głupio się sprawować, mazgaja udawać.

La'ppland, *sn.* Laponia *f.*; Lappländer, Lappe, *sm.* Lapończyk; Lappländetin, Lappin, *sf.* Laponka; lappländiſch, *adi.* lapoński, *adv.* po lapońsku.

La'ppiſch, *sm.* 1) omyłka *f.*, błąd *m.*; lapsus *m.*; 2) termin *m.* przepadania.

Lä'rche, *sf. pl.* -n, modrzew *m.*

Lä'rchen= i lä'rchen, *adi.* modrzewiowy.

Lä'rchenbaumharz, *sn.* -eš, modrzewiowa żywica.

Lä'rchenminiermotte, *sf. pl.* -eu, krabienik, modrzewiaczek.

Lä'rhentanne, *sf. pl.* -n, ob. Lärche.

**Lä'rchenſchwamm**, *sm.* =eš, *pl.* =ſchwämme, huba modrzewiowa.

**La'ren**, *spl.* bóstwa domowe; — und Penaten lary i penaty, (przen.) ognisko domowe.

**Larifa'ri**, *sn.* =š, (zwykle jako wykrzyknik:) brednie *pl.*, głupstwa *pl.*, bajanie *n.*, trzy po trzy.

**Lärm**, *sm.* =(e)š, 1) wrzawa *f.*, hałas *m.*, harmider *m.*, wrzask *m.*; — machen hałas robić, hałasować; — ſchlagen narobić hałasu; um ein Nichts gleich groß — erheben o bagatelę, o drobnostkę wielki wrzask robić; viel — um nichts viele wrzawy a niema o co, wielka chmura mały deszcz; seine Romane machen viel — jego powieści robią wiele hałasu, ściągają na siebie wielką uwagę, są przedmiotem powszechnej mowy; 2) zgiełk *m.*, rozruch *m.*, tumult *m.*; 3) alarm *m.*; — blaſen na gwałt, na trwogę trąbić, strach rozsiewać; — ſchlagen na gwałt bić we dzwon, bećnić; blünder — fałszywy alarm, trwoga bezpodstawna.

**Lärmen**, *vn.* (h.) hałasować, wrzasku narobić; **Lärmen**, *adi.* hałaśliwy, wrzaskliwy.

**Lärmer**, *sm.* =š, *pl.* —, hałaśnik *m.*, wrzaskun *m.*, burda *m.*, warchół *m.*

**Lärmglo**, *sf.* *pl.* =n, dzwon, w który na gwałt biją.

**Lärmmacher**, *sm.* =š, *pl.* —, warchół *m.*, hałaburda *m.*, wrzaskun *m.*, hałaśnik *m.*

**Larmoha'nt**, *adi.* jłaczliwy.

**Lärmschuš**, *sm.* =ſſeš, *pl.* =ſchušſe, strzał alarmowy.

**Lärmsignal**, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, sygnał alarmowy.

**Lärmsüchtig**, *adi.* hałasu, wrzawy łaknący, szukający.

**Lärchen**, *sn.* =š, *pl.* —, (*dim.* od Larve) maseczka *f.*, (poufale:) twarzązka *f.*

**La'rve**, *sf.* *pl.* =n, 1) maska *f.*; eine — bortun, bornehmnen maskę wdziac, przywdziac; die — abnehmen, ablegen zdjac maskę; (przen.) unter der — der Freundschaft pod maską,

pod płaszczykiem, pod pozorem przyjaźni; j—m die — abziehen maskę komu zdjac, zdezczyć; 2) (poufale zamiast (Geſicht) twarz *f.*, twarzązka *f.*; jeine hübsche — ładna twarzązka; 3) poczwarka *f.* owadu; 4) maskara *f.*, poczwara *f.*, strażdka *n.*

**La'rvengeſicht**, *sn.* =(e)š, *pl.* =et, twarz zamaskowana; twarz hipokryta; brzydka twarz, maskara *f.*

**Laryngi'tis**, *sf.* zapalenie *n.* krtani.

**Laryngolo'g**, *sm.* =en, *pl.* =en, specjalista *m.* do chorób krtani, laryngolog *m.*

**Laryngologie'**, *sf.* laryngologia *f.*

**Laryngosko'p**, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, wziernik *m.* do badania krtani.

**Laryngoskopie'**, *sf.* badanie *n.* krtani wziernikiem, laryngoskopia *f.*

**La'sch**, *adi.* ob. Echlaff.

**La'sche**, *sf.* *pl.* =n, klin wszyty lub wstawiony, kłapa *f.* u kieszeni; cwikiel *m.* w koszuli, w pończosze; sztylpka *f.*, kłapa *f.*, kapka *f.* u buta; nakładka *f.*, złączka *f.*; wręb *m.*, wycięcie czworograniaste (u cieśli); äußere — łubek *m.*, łubki *pl.*; łubek zewnętrzny; elasti'sche — łubek ścisakający, łubek sprężynowy; innere — łubek wewnętrzny (kol.)

**La'schen**, *va.* kłapami opatrzyć, kłapy do czego przyszyć; przyszyć kłapy lub ucha do butów; wręb zrobić w czem; Büume — znaczyć, cechować drzewa.

**La'schenbolzen**, *sm.* =š, *pl.* —, sworzeń łubkowy.

**La'schendraube**, *sf.* *pl.* =n, śruba łubkowa.

**La'schendraubenschlüssel**, *sm.* =š, *pl.* —, klucz łubkowy.

**La'schheit**, *sf.* ob. Echlaffheit.

**La'se**, *sf.* *pl.* =n, dzban *m.* z rurką, z cewką do nalewania.

**La'serkrant**, *sn.* =(e)š, lazurek *m.*, bucień *m.*, żebrzyca *f.*, oleśnik *m.*, jeleni ogon (rośl.).

**La'sie'ren**, *va.* ob. Glasieren.

**La'sie'rfarbe**, *sf.* *pl.* =n, ob. Laſur.

**Läſio'n**, *sf.* *pl.* =en, uszkodzenie *n.*

**La'sta'r**, *sm.* =en, *pl.* =en, marynarz indyjski na okrętach angielskich.

**La'st**, *adi.* mdły, omdlały, zmęczony; opieszaly, ospały, nieskory do roboty.

**La'stbaum**, *sm.* =(e)š, *pl.* =bäume, drzewo nadcięte dla uzyskania zeń żywicy.

**La'seifen**, *sn.* =š, *pl.* —, puszczałdo *n.*, szneper *m.*, hancet *m.*

**La'sſen**, laſſe, läſſeſt i läßt, läßt, ließ, habe ge-laſſen, I. *va.* 1) zostawić, pozostawić; daß Fenſter offen — zostawić okno otwarte; alles beim alten — zostawić wszystko po staremu, pozostawić rzeczy w stanie poprzednim, niezmienionym; ich will es dabei — zostawię sprawę w obecnym stanie; der Dieb ließ ihm nichts, als daß nachte Leben zlodziej nie zostawił mu nic (zabrał mu wszystko) prócz samego życia; ich habe das Buch zu Hauſe ge-laſſen zostawiłem (zapomniałem) książkę w domu; ich fange da wieder an, wo ich es ge-laſſen hatte tam znowu zaczynam, gdzie był przestał, gdzie się był zatrzymał; er hat seinen Kindern nichts ge-laſſen (= hinterlaſſen), als seinen ehrliden Namen nie (po)zostawił swoim dzieciom nic, prócz swego uczciwego nazwiska; 2) pomieścić; ich weiß nicht, wo ich alle diese Sachen — soll nie wiem, gdzie (mam) pomieścić, ustawić, polozyć wszystkie te rzeczy; er mußte seine Gäste nicht wo zu — nie wiedział, gdzie pomieścić, ulokować swoich gości; 3) spuścić, oddać; um diesen Preis kann ich das Bild nicht — za tę cenę nie mogę dać, odstąpić obrazu; 4) (= erlauben, geſtatten) dać, zezwolić; dem Pferde die Zügel — popuścić koniowi cugle; er läßt ihm keine Ruhe nie daje mu spokoju; j—m Zeit — dać komu czasu; er läßt sich Zeit nie spieszy się;



laßt ihm ſeine Freude! nie psujecie mu uciechy! freien Lauf — nie przeszkadzać, nie wstrzymywać; daß muß man ihm — to mu przyznać trzeba; 5) (= unterlassen, aufgeben) zaniechać, zaprzestać; laß daß! przestań! zostaw to; daj temu pokój! nie ruszaj tego! ich will tun und —, waß mir gefällt chęć czynić to, co mi się podoba; ich weiß waß ich tun und waß ich — soll wiem co mam czynić, a czego nie czynić (co zaniechać); sein ganzes Tun und Lassen gefällt mir nicht (wszystko co robi i czego nie robi) całe jego zachowanie się nie podoba mi się; eine üble Gewohnheit — zaniechać złego przyzwyczajenia; ich kann daß Rauchen nicht — nie mogę odzwyczaić się od palenia, nie mogę przestać palić; laß daß Weinen przestań płakać, nie płacz; 6) Blut — puścić krew; zabroczyć się krwią; sein Wasser — moczyć, odlać mocz, urynować; 7) (= verlassen) porzucić, opuścić, odstąpić kogo; sein Leben für daß Vaterland — oddać, ofiarować za ojczyznę życie; 8) (z przyimkami): Bier aus dem Faße — piwo z beczki wypuścić, wytoczyć; nicht aus den Augen — nie spuścić z oka; aus den Händen — wypuścić z rąk; laßt mich aus dem Spiele nie mieszajcie mnie do tej sprawy; in Ruhe — zostawić w spokoju; im Stiche — opuścić, porzucić; j—n ins Haus — wpuścić kogo do domu, pozwolić komu wejść; j—n vor sich — przyjąć kogo; niemanden zu sich — nie przyjmować nikogo; j—n von sich — dać komu odejść, pożegnać kogo; 9) (jako słowo posiłkowe z *acc.* i *infin.* albo tylko z *infin.*) j—n fortgehen — nie zatrzymywać kogo, dać komu odejść; etw. sein —, etw. bleiben — dać czemu pokój, nie wdawać się w co, zaniechać czego; etw. gehen — nie przeszkadzać czemu; etw. gut sein — dać pokój czemu; nie przeciwić się czemu, zgadzać się na co; laß mich der neuen Freiheit

genießen pozwól mi zażyć rozkoszy z nowej wolności; laß mich ein wenig bestimmen daj mi, pozwól mi chwilę namysłu; ich habe mir erzählen, sagen — opowiadano, mówiono mi; dieß läßt hoffen, daß . . . to każe się spodziewać, po tem można się spodziewać, że . . . ; j—n rufen — kazać kogo zawołać; j—n unterrichten — dać kogo uczyć; man muß ihn die Rechte fühlen — trzeba mu dać uczuć batog; sich ein Kleid machen — kazać sobie suknie zrobić; etw. holen — posłać po co; ich habe bei ihm anfragen — kazałem zapytać go, u niego; ich habe ihm sagen — kazałem mu powiedzieć; kazałem, aby mu powiedziano; der Dichter läßt seinen Helden sagen poeta kładzie w usta bohatera swego te słowa; ich lasse ihn schreiben każe jemu napisać; ich lasse ihn schreiben każe mu, żeby napisał; ich werde ihn davon wissen — powiadomię go o tem; laß von dir hören daj słyszeć o sobie, przesłuj mnie (nam) wiadomości o sobie; laß hören, laß sehen! powiedzno, pokażno! słuchamy, patrzmy! laßt uns gehen! laßt uns beten! chodźmy! módlmy się! ich lasse den Autor selber sprechen przytaczam własne autora słowa; 10) er läßt sich weder sehen noch hören ni slychu o nim ni widu; er wußte sich vor Freude nicht zu — nie posiadał się z radości; laß dich nicht wieder sehen! nie pokazuj się więcej! sich bitten — dać się prosić; er ließ sich oft mahnen trzeba było często go upominać; er will sich nicht raten — nie chce słuchać rad; laß es dir sagen pozwól sobie (dać) powiedzieć; laß dir daß gesagt sein! zapamiętaj to sobie! er ließ sich keine Mühe verdrücken nie szedził trudu; mit Geld läßt sich alles machen pieniądźmi wszystko zrobić można, wszystko da się zrobić; die Sache läßt sich nicht aufstieben sprawa nie cierpi zwłoki; daß läßt sich beweisen tego można dowieść; dieß läßt sich nicht tun

togo nie można zrobić; daß läßt sich denken to można sobie pomyśleć; zapewne! natürlich! dieß Buch läßt sich lesen tę książkę można czytać; dießer Wein läßt sich trinken to wino daje się pić; es läßt sich nicht leugnen, daß . . . nieda się zaprzeczyć, że . . . ; es ließe sich wetten możnaby się założyć, pójść w zakład; II. *vn.* (h.) 1) von etw. — (= ablassen) zaniechać czego, rzec się czego, odstąpić od czego; er will von seiner Absicht nicht — nie chce porzucić swego zamiaru; ich kann von ihr nicht — nie mogę rzec się jej, nie mogę żyć bez niej; 2) być do twarzy, wyglądać; przystawać; schwarz läßt dir am besten w czarnym kolorze wyglądasz najlepiej; daß läßt gelehrt, wenn . . . to nadaje pozorowi uczoności, jeśli . . . ; daß läßt nicht für mich to (na) mnie nie przystoi; es läßt nicht gut nie uchodzi.

Laſſen, *sn.* =s, daß Tun und — sposób *m.* zachowywania się, postępowanie *n.*, (dosłownie: czynienie i zaniechanie).

Laſſbrief, *sm.* =c)s, *pl.* =c, pismo uwalniająca, list żelazny.

Laſſgut, *sn.* =c)s, *pl.* =güter, dobro czynszowe.

Laſſheit, *sf.* strudzenie *n.*, zmęczenie *n.*; ociężałość *f.*, opieszalsłość *f.*

Laſſig, *adi.* opieszalsy, niedbały, leniwy, mdły, gnuśny; *adv.* opieszale, niedbale, leniwo, gnuśnie.

Laſſigkeit, *sf.* zmęczenie *n.*, ociężałość *f.*, opieszalsłość *f.*, niedbalsłość *f.*

Laſſlich, *adi.* wygodny; pobłażliwy, tolerancyjny; =c Beſchäftigung wygodne zatrudnienie; =c Sünde grzech odpuszczalny; =c Geſetze ustawy tolerancyjne.

Laſſlichkeit, *sf.* *pl.* =cu, 1) rzecz, którą przebaczyć można; 2) bez *pl.* pobłażliwość *f.*, sąd pobłażliwy, tolerancyja *f.*

Laſſo, *sm.* =s, *pl.* =s, lasso, lazo *n.*

La'streis, *sn.* -[eš, *pl.* -[e, odrośl zostawiona do wyrostu.

La'stünde, *sf. pl.* -u, grzech rozgrzeszalny, odpuszczalny.

La'stamm, *sm.* -(c)š, *pl.* -šlammic, drzewo zostawione do wyrostu.

Last, *sf. pl.* -en, 1) ciężar *m.*; tote — ciężar martwy; ruhende — ciężar stały; verteilte — ciężar rozłożony; konzentrierte — ciężar skupiony; 2) ładunek *m.*, laszt *m.* (waga okrętowa), udźwig *m.*, (z)możność *f.* okrętu (najmniej 2000 kilogramów); die — brethen wyładować tovary z okrętu; ein Schiff von 100-en okręt mający (z)możność 100 ton; 3) ciężary *pl.*, podatki *pl.*, daniny *pl.*; die öffentlichen -en ciężary publiczne; die mit einer Erbschaft verbundenen -en opłaty, podatki spadkowe, od spadku; die Epefen gehen Ihnen zur — albo Ihnen zu -en wydatki idą na pański rachunek; 4) (obraz.) j—m eine — auf die Schultern legen obarczyć kogo ciężarem; eine — auf sich nehmen ciężar wziąć na siebie; j—m eine — aufbürden, aufladen włożyć na kogo ciężar; eine — abwerfen, ablegen, sich eine — vom Halse schaffen ciężar z siebie złożyć, zrzucić; pozbyć się ciężaru; j—m eine — abnehmen zdjąć z kogo ciężar; j—m zur — fallen być komu ciężarem; daß fällt ihm zur — jego w tem wina, jemu winę przypisać należy; j—m etw. zur — legen przypisywać komu winę czego, obwiniać kogo o co; buchen albo schreiben Sie es zu meinen -en zapisz pan to na moje konto, na mój rachunek; nach Abzug aller -en po odliczeniu wszystkich kosztów; er hat eine — Geldeš ma dużo pieniędzy, jest nadzwyczaj bogaty.

Lastadie', *sf. pl.* -(c)n, ładownia *f.*, miejsce *n.* gdzie okręty ladowane i wyładowane bywają; nadbrzeżna część miasta nadmorskiego.

Lastbar, *adi.* juczny, ciężarny.

Lasten, *1. va.* (= belasten) obciążać, ciężar wkładać na

kogo, na co; II. *vn.* (h.) ciężzyć; Gottes Hand laſtet ſchwer auf dieſem Volke ręka Boga cięży dotkliwie na tym narodziu; drückende Sorgen — auf mir wielkie troski przygnębiają mnie; es — Schulden auf dem Hauſe na domie cięża długi; auf dem Grundſtück laſtet ein Erbitut grunt obciążony jest służebnością; eine Schuld laſtet auf ſeinem Gewiſſen wina cięży na jego sumieniu.

Lastenaufzug, *sm.* -(c)š, *pl.* -züge, elevator *m.*

Lastenfrei, *adi.* wolny od ciężarów, długów, nieobciążony, *adv.* bez ciężarów, bez długów. bez kosztów.

Lastenstraße, *sf.* gościniec ciężarowy, ulica ciężarowa.

Lasten, *sn.* -š, *pl.* —, występki *m.*, niecnota *f.*, nałóg *m.*; daß — meiden unikać zlego; dem — fröhnen, sich ergehen służyc niecnocie, nieprawości; Müſſiggang iſt aller — Aufang próżnowanie jest początkiem wszystkich występków, próżnowanie czartowskie odpoczywanie.

Lasteralg, *sm.* -š, podła kreatura.

Lasterer, *sm.* -š, *pl.* —, szkalownik *m.*, potwarca *m.*, oszczerca *m.*, bluźnierca *m.*

Lasterefrei, *adi.* wolny od występków, nieskażony żadną niecnotą, żadną nieprawością.

Lastergeschichte, *sf. pl.* -u, skandaliczna historia.

Lasterschaft, *adi.* występny, nieprawy, niecnotliwy, zdrożny; *adv.* występnie, niecnotliwie, zdrożnie.

Lasterschaftigkeit, *sf.* występność *f.*, niecnota *f.*, zdrożność *f.*

Lasterböhle, *sf. pl.* -u, jaskinia *f.* zbrodni, jaskinia rozpuszty.

Lasterknecht, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, niewolnik *m.* nieprawości, niecnoty.

Lastereleben, *sn.* -š, życie występne, nieprawo, zdrożne.

Lastertid, *1. adi.* niegodziwy, haniebny, szkaradny, obelżywy, zelżywy, potwarczy, bluźnierczy; -e Reden zelżywo

mowy, potwarz *f.*; 11. *adv.* niegodziwie, haniebnie, szkaradnie, obelżywie, zelżywie, potwarczo, bluźnierczo; — von j—m reden, sprechen mówić o kim zelżywie; — saufen, fluchen haniebnie pić, pić bez opamiętania, przeklinać jak poganina; — viel Geld verdienen zarobić niesłychanie dużo pieniędzy.

Lastermaul, *sn.* -(c)š, *pl.* -mäuler, oszczerca *m.*, potwarca *m.*, potwarczy język, wyszczekany pysk.

Lastern, *va. i vn.* (h.) lżyć, potwarz rzucać na kogo, spotwarzać, zlorzeczyć, szkalować, bluźnić (kogo, komu, przeciw komu); Gott — albo wider Gott — bluźnić przeciw Bogu, bluźnić Boga; auf, über j—n — potwarzać kogo, obmawiać kogo.

Lasterpfehl, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, bagnisko *n.* zbrodni.

Lasterrede, *sf. pl.* -u, potwarz *f.*, oszczerstwo *n.*, obmowa *f.*, bluźnierstwo *n.*

Lasterschrift, *sf. pl.* -en, pismo osławiające, paszkwil *m.*

Lastersucht, *sf.* żyłka potwarcza, skłonność *f.* do obmawiania.

Lastersüchtig, *adi.* lubiący potwarzać, obmawiać.

Lastertat, *sf. pl.* -en, czyn występny, niecný, zła sprawa, zloczynstwo *n.*

Lasternung, *sf. pl.* -en, szkalowanie *n.*, lżenie *n.*, potwarzanie *n.*, obmowa *f.*, bluźnienie *n.*, bluźnierstwo *n.*; -en wider j—n außstoßen mიაռ obelgi przeciw komu.

Lastertoll, *adi.* ob. Lasterschaft.

Lastertwort, *sn.* ob. Lasterrede.

Lastertzunge, *sf.* ob. Lastermaul.

Lastig, *adi.* ciężki, nalaadowany (o okrętach).

Lastig, *1. adi.* 1) przykry, na przykrozy; niewygodny, niewczesny, niepożądany; die Hitze wird mir schon — gorąco zaczyna mi już dokuczać, daje mi się już we znaki; -er Mensch natrętny człowiek; 2) -e Be-



dingungen uciążliwe warunki (prawa); II. *adv.* j—m — fallen, werden, ſein przykrzyć się komu, naprzykrzać się komu, być komu natrętnym, stać się komu ciężarem, przeszkadzać komu.

Ła'ſtigfeit, *sf.* (z)nośność *f.*, uciążliwość *m.*; ein Schiff von 300 Tonnen — okręt o (z)nośności 300 ton.

Ła'ſtigkeit, *sf.* przykrość *f.*, uciążliwość *f.*, niewygoda *f.*

Ła'ſtfuhrwerk, *sn.* -(c)ſ, *pl.* =c, wóz ciężarowy; wozy ciężarowe.

Ła'ſtpferd, *sn.* -(c)ſ, *pl.* =c, koń juczny.

Ła'ſtraum, *sm.* -(c)ſ, pojemność *f.*, miejsce *n.* do ladowania.

Ła'ſtſand, *sm.* -(c)ſ, piasek dla ciężaru na okręt wyspany, balast *m.*

Ła'ſtdiſſ, *sn.* -(c)ſ, *pl.* =c, okręt ciężarowy, ładowny, kupiecki, towarowy, do wożenia towarów.

Ła'ſtier, *sn.* -(c)ſ, *pl.* =c, bydlę juczne, jarmowce, do noszenia ciężarów, zwierzę *n.* do pociągu.

Ła'ſtragend, *adi.* noszący ciężary, obciążony.

Ła'ſträger, *sm.* =ſ, *pl.* —, 1) człowiek *m.* do noszenia ciężarów, dźwigacz *m.*, dragarz *m.*, draźnik *m.*, tragarz *m.*; 2) nosidło *n.*, atlas *m.*, persan *m.* (budown.).

Ła'ſträgerin, *sf.* *pl.* =innen, tragarzka *f.*, draźniczka *f.*

Ła'ſtrieb, *sn.* ob. Łaſtier.

Ła'ſtwagen, *sm.* =ſ, *pl.* —, wóz ciężarowy, bryka *f.*

Ła'ſtzug, *sm.* -(c)ſ, *pl.* =züge, pociąg towarowy, ciężarowy, ciężarówka *f.* (= Güterzug).

Ła'ſtzugslokomotive, *sf.* *pl.* =n, lokomotywa ciężarowa, parowóz ciężarowy.

Ła'ſting, *sm.* satyna welniana.

Łaſu'r, *sm.* =(c)ſ, *pl.* =c, lazur *m.* (kamień); *sf.* *pl.* =nn, lazura *f.* (farba).

Łaſu'rblau, *adi.* lazurowy, błękitny.

Łaſu'rfarbe, *sf.* lazurowy, błękitny kolor, błękit *m.*

Łaſu'rſtein, *sm.* -(c)ſ, *pl.* =c, lazurowy kamień, lazulec *m.*, lazulit *m.*

Łaſzi'v i laſzi'v, *adi.* i *adv.* rozpustny, (-nie).

Łaſzivitä't i Łaſzivitä't, *sf.* rozpusta *f.*, rozpustność *f.*, pustota *f.*

Ła'ta're, *der* Sonntag — czwarta niedziela w poście wielkim.

Łatei'n, *sn.* =(c)ſ, łacina *f.*, język łaciński; — reden, ſchreiben mówić, pisać po łacinie; hier geht mein — aus albo ich bin mit meinem — zu Ende nie wiem co dalej począć, brak mi już konceptu; ſchlechteſ —, także Müchulaten zła łacina, kachema łacina.

Łatei'ner, *sm.* =ſ, *pl.* —, 1) należący do szczepej romańskiego, do kościoła łacińskiego; 2) łacinnik *m.*, umiejący, znający łaciński język; 3) gimnazjalista *m.*

Łatei'niſch, *adi.* łaciński; *adv.* po łacinie; daſ Łatei'niſche łacina *f.*; die =c Sprache język łaciński; die =c Kirche kościół łaciński, rzymski; =c Redensart łacynizm; =c Schule gimnazjum; aus dem Lateiniſchen, inſ Łatei'niſche überſeßen tłumaczyć z łacińskiego języka, na łaciński język; — reden, ſchreiben mówić, pisać po łacinie.

Łate'nt, *adi.* ukryty; =c Wärme ciepło utajone.

Łate'nz, *sf.* tajność *f.* utajenie *n.*

Łatera'lerben, *sm.* *pl.* spadkobiercy *pl.* w linii pobocznej.

Łatera'n, *sm.* -(c)ſ, Lateran *m.*

Łate'ruden, *sn.* =ſ, *pl.* —, (*dim.* od Laterne) latarka *f.*

Łateri't, *sm.* =eſ, glinka *f.*

Łateri'tboden, *sm.* =ſ, grunt glinkowaty.

Łate'rna ma'gica, *sf.* latarnia magiczna.

Łate'rne, *sf.* *pl.* =n, latarnia *f.*; freitende — latarnia słupowa; die magiſche — latarnia czarnoksięska; j—m mit der — nach Hauſe leuchten z latarnią (od)prowadzić kogo do domu; j—m mit der ſpaniſchen — nach Hauſe leuchten

nabić kijem i wypędzić kogo; etw. in der — haben mieć w głowie, być podchmielonym.

Łate'rnenſteder, =an= zünder, *sm.* =ſ, *pl.* —, latarnik, który latarnie czyści, zapala i gasi.

Łate'rnenfabrikant, *sm.* =en, *pl.* =n, =macher, *sm.* =ſ, *pl.* —, latarniarz *m.*

Łate'rnenmann, *sm.* =cſ, *pl.* =männer, latarnik *m.*

Łate'rnenpfahl, *sm.* -(c)ſ, *pl.* =pfähle, słup latarniany.

Łate'rnenputzer, *sm.* =ſ, *pl.* —, latarnik *m.*

Łate'rnenſtänder, *sm.* =ſ, *pl.* —, kandelab(e)r *m.*, świecznik *m.*

Łate'rnenſtütze, *sf.* *pl.* =n, podłatarek *m.*

Łate'rnenträger, *sm.* =ſ, *pl.* —, 1) noszący latarnię; 2) podłatarek *m.*, słup latarniany; 3) latarnik *m.*, nocoświec *m.* (owad).

Łati'fandium, *sn.* =ſ, *pl.* =dien, wielkie dobra ziemskie, latyfunda *f.*

Łati'niſche'ren, *va.* zlacinniać, łacynizować.

Łatini'smuſ, *sm.* —, *pl.* =men, łacynizm *m.*, sposób mówienia językowi łacińskiemu właściwy; wyznaczenie rzymskokatolickie.

Łatini'ſt, *sm.* =en, *pl.* =en, łacinnik *m.*, znający język łaciński, literaturę łacińską.

Łatinitä't, *sf.* łacina *f.*; mittlere (ſpätere) — łacina średniowieczna.

Łati'tia, *sf.* Letycya.

Łatitü'de, (wym.: latitüd) *sf.* szerokość geograficzna.

Łatitudina'l, *adi.* dotyczący szerokości geograficznej.

Ła'tium, *sn.* Lacyum *n.*; lati'niſch, *adi.* łatyński.

Łatri'ne, *sf.* *pl.* =n, ustęp *m.*, prewet *m.*, kloaka *f.*

Ła'tſche, *sf.* *pl.* =n, 1) pantofel *m.* (suwający się w chodzeniu po ziemi), pantoflisko *n.*; trzewik przydeptany, chodak *m.*, lapa *pl.*; 2) lapa włochata (np. niedźwiedzia); 3) (obraz.) kobieta rozlazła, rozczochrana, nieporządna, zaniedbana; męczyzna rozlazły, zaniedbany;

4) wystająca część fundamentu (arch.); 5) kosodrzewina *f.*

**La'tschen**, *vn.* (h.) chodząc suwać nogami; wiec eine Ente — chodzić zataczając się jak kaczką, mieć chód kaczkowy.

**La'tschiß**, *sm.* =cš, *pl.* -šiß, 1) noga suwająca się w chodzeniu, noga szeroka; noga u spodu włochata (jak u niedźwiedzia); 2) ob. La'tschtaube.

**La'tschfüßig**, *adi.* suwający nogi w czasie chodzenia.

**La'tschig**, *adi.* 1) mający chód rozlazły, suwający w chodzeniu nogi; einet er Gang haben mieć chód rozlazły; 2) rozlazły, zaniedbany, brudny; 3) =cš Wetter zle powietrze, deszcz i błoto.

**La'tschtaube**, *sf. pl.* =t, gołąb *m.* z włochatymi nogami.

**La'tte**, *sf. pl.* =t, lata *f.* (dachowa), żerdź *f.*, dranca *f.*, =t, *pl.* krokiewki; (w leśn.) drzewo cienkie a wysokie i proste.

**La'tten**, *va.* latać, lacić, laty na czem przybijać.

**La'ttenholz**, *sn.* =cš, *pl.* -hölzer. ob. Latte.

**La'ttennagel**, *sm.* =š, *pl.* -nägel, gwóźdź latowy, gwóźdź latny, latniak *m.*

**La'ttenverschlag**, *sm.*, -schlage, *pl.* -verschlagwerk, *sn.* =cš, *pl.* -werke, wszystko co z lat jest zrobione; rusztowanie *n.* z lat; robota ciesielska z lat dachowych.

**La'ttid**, *sm.* =cš, *pl.* =c, laktuka *f.*; loczyga *f.*, salata ogrodowa; wilber — salata dzika.

**La'ttung**, *sf. pl.* =tu, ob. Lattenverschlag.

**La'tuz**, *sn. indecl.* kwota *f.* do przeniesienia, przenioska *f.*

**Latwe'rac**, *sf. pl.* =t, powidelka apteczne, lekarskie, elektwarz *m.*, lambityuw *n.*

**Laž**, *sm.* =cš, *pl.* =c, kaftanik *m.*, gorsecik *m.*; pląt *m.*, platek *m.*, fartuszek *m.* u spodni (Spönläž); półkoszulek *m.*

**La'žhen**, *sn.* =š, *pl.* —, podbródek *m.* (u dzieci).

**La'žschürze**, *sf. pl.* =t, fartuszek z szelkami, ze staniczkami.

**Laun**, *I. adi.* 1) letni, ciepławy; =cš Wasser letnia woda; 2) (obraz.) zimny, oziębły, zubożniały; ein =er Empfang chłodnie przyjęcie; — werden oziębnać (także przen.); *II. adv.* j—t — empfangen przyjęć kogo zimno, oziębło, obojętnie.

**Laub**, *sn.* =cš, 1) listowie, liście *pl.*; — treiben, bekommen, ansetzen liście się, pokrywać się liśćmi, puszczać liście; daß — verlieren opadać z liści, tracić liście; Wein vom vergangenen =c wino nowe, jednoroczne; der Baum steht im dritten =c drzewo ma trzeci rok; 2) (w grze w karty:) wino *n.* (= grün).

**Laubad**, *sn.* =cš, *pl.* -bäder, cieplica *f.*, letnica *f.*

**Lauban**, *sn.* Luban *m.*

**Laubbekränzt**, *adi.* uwieńczony liściem.

**Laubdach**, *sn.* =cš, *pl.* -dächer, dach *m.* z liści.

**Laube**, *sf. pl.* =t, zacięcie *n.*, altana *f.*, chodnik *m.*; podsien *f.*, przedsień *f.*

**Laube**, *Alt= u. Neu-*, Długie Stare i Nowe *n.*

**Lauben**, *vn.* i sich — *vr.* (h.) puszczać liście, liście się.

**Laubdach**, *sn.* =cš, *pl.* -dächer, dach *m.* altany.

**Laubengang**, *sm.* =cš, *pl.* -gänge, chodnik liściem pokryty, alea liściem porośla.

**Laub(er)hütte**, *sf. pl.* =t, kuczka *f.*, chata *f.*, szalas *m.* z liści zielonych.

**Laub(er)hüttenfest**, *sn.* =cš, święto *n.* (żydowskie) kuczek, kuczki *pl.*; daß — feiern odprawiać, odbywać, obchodzić kuczki.

**Laubfall**, *sm.* =cš, opadanie *n.* liści; jesień *f.*

**Laubfarne**, *spl.* paprocie *pl.* (bot.).

**Laubfrosch**, *sm.* =cš, *pl.* =frösch, drzewianka *f.*, rzekotka, żabka zielona, żabka drzewna.

**Laubfutter**, *sn.* =š, liście za paszę służące, pasza liściowa,

**Laubgehänge**, =gewinde, *sn.* =š, *pl.* —, girlandy *pl.*, wieńce *pl.*, festony *pl.* z liści.

**Laubheuschrecke**, *sf. pl.* =n, pasikonik *m.*

**Laubholz**, *sn.* =cš, *pl.* =hölzer, drzewo liściaste (w przeciwstawieniu do drzewa iglastego).

**Laubhuhn**, *sn.* =cš, *pl.* -hühner, cietrzew *m.*

**Laubhütte**, *sf.* ob. Laub(er)-hütte.

**Laubig**, **laubicht**, *adi.* liściem obrosły, liściem pokryty; liściasty.

**Laubkäfer**, *sm.* =š, *pl.* —, szczypanka *f.*, krówka *f.*, żuk *m.*; *pl.* — chrząszcze szczypankowe.

**Laubkleber**, *sm.* =š, *pl.* —, ob. Laubfrosch.

**Laublos**, *adi.* bezliśny, bez liści.

**Laubmoose**, *sn.* *pl.* mech liściowate.

**Laubpflanzen**, *sf. pl.* liściowce, liściaste rośliny.

**Laubreich**, *adi.* obfity w liście, liściem gęsto porośły.

**Laubrüst**, *sf.* ob. Laub(er)-hüttenfest.

**Laubfäse**, *sf. pl.* =t, piłka *f.* do wyrzynania.

**Laubfägearbeit**, *sf. pl.* =tu, robota wyrzynania.

**Laubfägerer'**, *sf.* wyrzynanie *n.*

**Laubfahnr**, *sf.* ob. Laubgehänge.

**Laubfrosch**, *sf.* podściółka *f.* z liści.

**Laub'taler**, *sm.* =š, *pl.* —, talar francuski (sześciofrankowy).

**Laubverzierungen**, *sf. pl.* ob. Laubwerk.

**Laubvogel**, *sm.* =š, *pl.* -vögel, pionka *f.*, mucharka *f.* (ptak).

**Laubwald**, *sm.* =cš, *pl.* =wälder, las liściasty, dąbrowa *f.*

**Laubwerk**, *sn.* =cš, 1) liście *pl. coll.*; 2) liściano ozdoby, maj malowany (malarstwo); 3) liścianka *f.* (arch.).

**Lauch**, *sm.* =cš, szczypiórek *m.*, czosnek *m.*, luczek *m.*; spanischer — por *m.*; wilder — por dziki, płodziełek *m.*





niebezpieczeństwo; hin und her — biegać tam i sam; er lief nach dem Arzte pobiegł po lekarza; (= gehen) das Kind lernt — dziecko uczy się chodzić (o własnych siłach); sie sind schnell gelaufen szli szybko, spiesznie; in die Wirtschaften — biegać, wleczyć za urzędami; nach den Mädchen — biegać za dziewczętami; nach einem Aute — biegać za urzędem, ubiegać się, starać się o urząd; in sein Verderben — (albo reinen) biedz na zgnęb; aus dem Dienste — uciec ze służby, porzucić służbę bez zezwolenia służbodawcy; vor j—m — uciekać, pierzehać przed kim; ich muß heute oft — muszę dziś często biegać na dwór, isć na stronę; seinem Gegner in die Arme — wbieść, wpaść na szablę, szpadę przeciwnika; hinter die Schule — chodzić, isć poza szkołę; 2) die Hündin läuft suka goni się; 3) biedz, ciec, cieknać, płynąć, poruszać się, obracać się; die Erde läuft um die Sonne ziemia obraca się około słońca; die Uhr läuft (= geht vor) zegar bieży, spieszy; der Wein läuft aus dem Faße wino ciecze, uchodzi (płynię) z beczki; das Faß läuft beczka ciecze, cieknie; die Flüsse — ius Meer rzeki wpadają do morza; der Schweiß lief mir über das Gesicht pot ciekł mi po twarzy; ein Schauer lief mir über den Rücken dreszcz przebiegł mi po plecach; ich fühle es mir kalt über die Haut — czuje jak mi dreszcz zimny po skórze przebiega, czuje jak mnie dreszcz przechodzi, przejmuję; das Schiff ist in den Hafen gelaufen (albo ist eingelaufen) okręt wpłynął do portu, zawinął do przystani; das Schiff ist aus dem Hafen gelaufen okręt wypłynął z portu; das Schiff ist auf den Grund gelaufen okręt osiadł, utknął na mieliźnie; 4) (obraz.) es läuft ein Gerücht wieś obiega, krąży; das läuft wider die gesunde Vermunft to sprzeciwia się zdrowemu rozsądkowi, nie zgadza się ze zdrowym rozsądkiem; es läuft (kommt) auf ein's hinaus

to na jedno wychodzi, to jedna rzecz, jedna robota; das läuft ins Geld to kosztowna (rzecz); 5) (o czasie) die Zeit läuft rasch dajin czas szybko bieży, mija, upływa; die Frist läuft nächste Woche zu Ende termin upływa, kończy się na przyszły tydzień, w przyszłym tygodniem; die Zinsen — vom 1. Juli odsetki liczą się, płacone być mają od pierwszego lipca; der Vertrag läuft noch ein Jahr umowa trwa, ważna jeszcze jeden rok; der Wechsel läuft noch nie zapadł jeszcze dzień płatności weksla; 6) (= sich erstrecken) das Gebirge läuft von Osten nach Westen góry ciągną się od wschodu na zachód; durch den Wald läuft ein Weg przez las prowadzi, ciągnie się droga; in die Höhe — wznosić się; 7) (w połączeniu z lassen) laß ihn — puść go, daj mu pokój, nie troszcz się o niego; ein Schiff vom Stapel — lassen puścić okręt z warsztatu, z bindugi, z okrętowiska (na wodę); 11. (pozornie *va.*) 1) Gefahr — narażać się na niebezpieczeństwo; Schlittschuh — ślizgać się; Spießruten — przez różgi biegać; Sturm — przypuścić szturm, atak; 2) *vr.* sich müde — zbiegać się, zmęczyć się biegiem; sich die Füße wund — dostać ran na nogach od bieganina; 111. laufend, *ppr.* *adi.* ob. Laufend.

**Laufen**, *sn.* =3, 1) bieganie *n.* gonienie *n.*; bieg *m.*; ciąg *m.*; tok *m.*; im — w biegu; 2) biegunka *f.*; das — haben mieć biegunkę.

**Laufen**, *sn.* Lubno *n.*

**Laufend**, *ppr.* od Laufen *i adi.* bieżący; die =en Geschäfte sprawy bieżące; die =e Rechnung rachunek bieżący; =e Zinsen odsetki bieżące; =e Nummer liczba bieżąca, porządkowa; =e Schrift pismo ciągłe, bez odstępów; mit =er Feder schreiben pisać spiesznie; das =e Feuer róża *f.*, ognik *m.* (mod.); auf dem Laufenden sein być poinformowanym, znać każdoczesowy stan, tok sprawy.

**Läufer**, *sm.* =, *pl.* —, 1) biegacz *m.*, biegun *m.*, kuryer *m.*; chłopak *m.* do bieganina, do posyłki; 2) chodnik *m.*, dywanik wązki a długi; 3) laufer *m.* (szachy); 4) biegun, wierzchni kamień młyński; 5) biegnik *m.* (w muz.); (mit der Stimme) — machen przepiórować; 6) wozówka *f.*, przejma *f.* (mech.).

**Lauferei**, *sf.* *pl.* =ci, bieganina *f.*, kretanina *f.*

**Läufererbse**, *spl.* tyczkowy groch.

**Läuferstein**, *sm.* = (c)3, *pl.* =c, biegun *m.*, wierzchni kamień młyński.

**Lauffeuer**, *sn.* =3, *pl.* —, 1) ogień szybki, szybko się posuwający; die Nachricht verbreitete sich wie ein — wieś z ust do ust szybko się rozszła, w okamgnieniu; 2) ogień ciągły, nieustający, pomysłowy, gdy w całej linii wojska jeden po drugim ognia daje, ogień biegly.

**Lauffläche**, *sf.* *pl.* =11, toczna *f.*, powierzchnia biegowa; — des Rades toczna kołowa (mech.).

**Lauffrist**, *sf.* *pl.* =cn, czas przebiegowy, okres *m.* przebiegu; czas ubiegu wozów (kol.).

**Laufgraben**, *sm.* =3, *pl.* =gräben, przykop *m.*

**Laufhuhn**, *sn.* = (c)3, *pl.* =hühner, drop *m.*

**Laufhund**, *sm.* = (c)3, *pl.* =c, pies gończy.

**Laufsig, laufisch**, *adi.* jurny, bestliwy; eine =e Hündin suka goniąca się.

**Laufjunge**, *sm.* =11, *pl.* =11, chłopak *m.* do posyłki.

**Laufkäfer**, *sm.* =3, *pl.* —, poziomek *m.* (gatunek chrząszcza).

**Laufkorb**, *sm.* = (c)3, *pl.* =körbe, stojalek *m.*, stojka *f.* dla dzieci.

**Laufkrah**, *sm.* = (c)3, *pl.* =c, zóraw przesuwany.

**Laufkuigel**, *sf.* *pl.* =11, kula *f.* o malej średnicy.

**Laufmädchen**, *sn.* =3, *pl.* —, dziewczyna *f.* do posyłki.

**Laufmiete**, *sf.* wozowe *n.* za przebieg, przebiegowe *n.*, osiowe *n.* (kol.)



**Lau'psaß**, *sm.* -ßeß, *pl.* -pässe; j—m den — geben dać komu odprawę, puścić kogo na cztery wiatry.

**Lau'pstatz**, *sm.* -eß, *pl.* -pläße, miejsce *n.* do biegania.

**Lau'rad**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -räder, koło wolne; -rädchen *sn.* krążek luźny (mech.).

**Lau'ssicht**, *sf.* *pl.* -en, wozówkowa warstwa.

**Lau'sschritt**, *sm.* -(c)ß, krok chód przyspieszony.

**Lau'sseil**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -e, szelka tragarzka, szła *f.*, szleja *f.*

**Lau'sspinne**, *sf.* *pl.* -en, spiesznik *m.*, kłębosz *m.* (owad).

**Lau'ft**, *sm.* -eß, *pl.* Läufter, skok zajęczy, noga zajająca.

**Lau'fteppich**, *sm.* -(c)ß, *pl.* -e, chodnik *m.*

**Lau'übung**, *sf.* *pl.* -en, ćwiczenie *n.* w bieganiu.

**Lau'funfähig**, *adi.* niezdatny do drogi, niesposobny do jazdy (kol.).

**Lau'fvögel**, *spl.* biegusy *pl.*

**Lau'fwagen**, *sm.* -eß, *pl.* —, wózek *m.* dla dzieci.

**Lau'fwerk**, *sn.* -(c)ß, mechanizm *m.* zegarka.

**Lau'fzeit**, *sf.* czas *m.*, grzania się, parzenie się; bekawisko *n.*

**Lau'fzettel**, *sm.* -eß, *pl.* —, 1) cyrkularz *m.*, okólnik *m.*, obiegowa *f.*; 2) odprawa *f.* (= Lau'psaß).

**Lau'fzettelbuch**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -bücher, książeczka *f.* obiegowych, księga *f.* obiegnych.

**Lau'ge**, *sf.* *pl.* -en, ług *m.*; (przen.) j—m den stopf mit flatter — waschen ostro komu wytrzeć kapitułę.

**Lau'gen**, *va.* ługować, łuzyc, w ługu namoczyć; *vn.* (h.) daß Saß langt beczka ługiem traci.

**Lau'gen=**, *adi.* ługowy.

**Lau'genartig**, *adi.* ługowaty.

**Lau'genasche**, *sf.* popiół ługowany, zola *f.*, luźny *pl.*, ługowiny *pl.*, popiół *m.* z ługu.

**Lau'genbütte**, *sf.* *pl.* -en, -faß, *sn.* -ßeß, *pl.* -fässer, beczka *f.* do ługu, do ługowania, ługownik *m.*, zolnica *f.*

**Lau'genessen**, *sf.* *pl.* -en, esencja ługowa.

**Lau'gentorb**, *sm.* -(c)ß, *pl.* -körbe, luźnik *m.*

**Lau'genmacher**, *sm.* -eß, *pl.* —, luźnik *m.*

**Lau'genpulver**, *sn.* -eß, *pl.* —, proszek ługowy.

**Lau'genfalsz**, *sn.* -eß, *pl.* -e, sól ługowa, alkaliczna, wodoro-tlenek potasowy.

**Lau'gentrog**, *sm.* ob. Lau'genbütte.

**Lau'gentuch**, *sn.* -(c)ß, *pl.* -tücher, plata *f.* do cedzenia ługu.

**Lau'gicht**, **lau'gig**, *adi.* ługowaty, ługowy.

**Lau'gold**, *sn.* ob. Lau'schgold.

**Lau'heit**, **Lau'igkeit**, *sf.* *pl.* -en, letniość *f.*, ciepłowość *f.*; (obraz.) oziębłość *f.*, obojętność *f.*

**Lau'lich**, **lau'ig**, *adi.* ob. Lau.

**Lau'ne**, *sf.* *pl.* -en, 1) humor *m.*, usposobienie *n.* (umysłu, temperamentu); (bei, in) guter, übler (albo schlechter) — sein być w dobrym złym humorze; etw. mit übler — tun robić co niechętnie; ich bin heute nicht in der —, dziś zu tun nie mam dziś chęci, to uczynić; nie jestem dziś do tego usposobiony; 2) grymas *m.*, kaprys *m.*, humory *pl.*, humorzek *m.*, chimera *f.*; fantazyja *f.*, wymysł *m.*; -n haben mieć humory, kaprysy; er hat heute seine — ma dziś swoje humory; ich keine alle seine -n znam wszystkie jego grymasy; eine — deß (Stüdeß) kaprys szczęścia; 3) humor *m.*, dowcip *m.*; mit — humorystycznie, dowcipnie; in diesem Buche herrscht viel — w tej książce jest wiele dowcipu.

**Lau'ne**, *sn.* Łoniewo *n.*

**Lau'nenhaft**, *adi.* grymasny, kapryśny, dziwaczny; -e Einfälle dziwaczne, fantastyczne pomysły *adv.* grymasnie, kapryśnie, dziwacznie.

**Lau'nenhaftigkeit**, *sf.* grymasność *f.*, kapryśność *f.*, dziwactwo *n.*

**Lau'nenpiel**, *sn.* -(c)ß, zmiana *f.*, zmienność *f.* humoru; żarty *pl.*

**Lau'nig**, *adi.* wesolego humoru, wesolego usposobienia, wesoly, dowcipny, humorystyczny, komiczny; -er Einfall dowcipny pomysł, faccya *f.*; -er Zufall ciekawy przypadek; -er Schriftsteller dowcipny, humorystyczny pisarz; *adv.* wesoło, dowcipnie, humorystycznie, komicznie.

**Lau'nisch**, *adi.* złego humoru, usposobienia, chimeryczny, dziwaczny; er ist sehr — jest bardzo zmiennego humoru.

**Lau'rer**, *sm.* ob. Lauerer.

**Lau's**, *sf.* *pl.* Läufe, 1) wesz *f.*; j—m die Läufe abjuchen wybierać komu wszy, iskać kogo, sich die Läufe abjuchen, ausstammen iskać się, wyczyszczać sobie wszy; er sitzt so sicher wie eine — zwischen zwei Nägeln taki bezpieczny jak wesz na paznokciu; er würde eine — schinden um deß Balges willen gotówby ze wszy skórę ściagać, taki sknera, że jak się umyje, żal mu wodę wylać; die — läuft (albo frucht) ihm über die Leber zółć się w nim gotuje; sich eine — in den Fels setzen nie miała baba kłopotu, kupiła sobie prosię; er ist wie die — im Schotze zdrów jak ryba w wodzie, świetnie mu się powodzi; 2) guz *m.* w suknie.

**Lau'saune**, *sn.* Lozanna *f.*

**Lau'sbube**, —junge, *sm.* -n, *pl.* -en, ob. Lau'scherl.

**Lau'sche**, *sf.* 1) ob. Lauer; auf der — sein ezatować w zasadze; 2) die — haben mieć prawo oświadczenia się, z grą na ostatku (w grze w karty); 3) kryjówka *f.*, miejsce przyjemne w ukryciu.

**Lau'schen**, *vn.* (h.) 1) słuchać uważnie, pilnie, podsluchiwać (w ukryciu), czuwać, przysłuchiwać się; dybać; an den Türen — podsluchiwać pode drzwiami; 2) Glend laufchte ihm aus den Augen nędza z oczu mu patrzyła; daß Mondlicht laufchte durch deß Fenster (światło księżyc) kaszę zaglądał przez okno; 3) drzymać.

Lau'schen, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, (*dim.* od Lauš) weszka *f.*

Lau'scher, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, 1) podsluchiawcz *m.*, czatownik *m.*, szpieg *m.*; 2) (także Lu'ſer *pl.*) słuchy *pl.* lisa.

Lau'schgaru, *sn.* = $\epsilon\beta$ , =urk, *sn.* = $\epsilon\beta$ , *pl.* = $\epsilon$ , Lu'ſnek, *sn.* = $\epsilon\beta$ , *pl.* = $\epsilon$ , Lau'sche, *sf.* sieć *f.* na koty i lisy.

Lau'schig, *adi.* spokojny i przyjemny.

Lau'segeld, *sn.* =( $\epsilon\beta$ ), mizerna suma, bagatela *f.*

Lau'segold, *sn.* =( $\epsilon\beta$ ), marny mamon.

Lau'sekamm, *sm.* =( $\epsilon\beta$ ), *pl.* -kämme, grzebień gesty (do iskania).

Lau'sekert, *sm.* = $\beta$ , *pl.* = $\epsilon$ , wszarz *m.*, człowiek zawszony, wszawy, wszami obsypany; nędznik *m.*

Lau'sekrankheit, *sf.* wszączka *f.*, wszawa choroba.

Lau'sekraut, *sn.* =( $\epsilon\beta$ ), gni-dosz *m.*, wszawiec *m.* (rośl.).

Lau'sen, I. *va.* iskać; II. *vn.* (h.) być rozlazłym, ociagać się, gudzrać się.

Lau'sepulver, *sn.* = $\beta$ , *pl.* —, proszek *m.* na wszy.

Lau'ser, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, iskacz *m.*; nędznik *m.*, nędzarcz *m.*

Lau'serei', *sf.* *pl.* = $\epsilon$ u, iskanie *n.*, skąpstwo *n.*, bagatela *f.*, fraszka *f.*

Lau'sesalbe, *sf.* *pl.* = $\epsilon$ u, maść *f.* na wszy, szara maść.

Lau'sesucht, *sf.* ob. Läuſe-krankheit.

Lau'sewenzel, *sm.* = $\beta$ , 1) (= Lau'sefertl); 2) tytoń ordynarny, śmierdzący, bakun *m.*

Lau'ſig, I. *adi.* 1) wszawy, zawszony; (obraz.) = $\epsilon$ r Menſch, ſterk nikczemny, podły człowiek, galgan; 2) brudny, nikczemnie skąpy; = $\epsilon\beta$  Geſchick podarek nędzny, = $\epsilon$ r Gewinn zysk mizerny, mały; II. *adv.* brudno, nikczemnie, skąpo, podle.

Lau'ſig, *sn.* Łużyce *pl.*, Łużacya *f.*; Lau'ſiger *sm.* Łużyczanin; Lau'ſigerin, *sf.* Łużyczanka; lau'ſigſch, *adi.* łużycki.

Lau'ſte, *sn.* Dłusko *n.*

Lau'ſterl, *sm.* ob. Lau'sefertl.

Lau'skörner, *spl.* nasiona sabadylowe.

Lau'swurz, *sf.* *pl.* = $\epsilon$ u, berło *n.* (ziele).

Laut, I. *adi.* 1) głośny, donośny, rozbrzmiewający; mit = $\epsilon$ r Stimme ſprechen mówić głośno; = $\epsilon\beta$  Lachen głośny śmiech; = $\epsilon$  Freude głośna, hałaśliwa radość; = $\epsilon$  wurde — im Nebenzimmer w sąsiednim pokoju dały się głosy słyszeć; die Kinder ſind ſehr — dzieci bardzo hałasują; die Geſellſchaft wurde — towarzystwo rozweseliło się; die Hunde wurden — psy zaszczeкали; 2) nabrać rozgłosu, rozgłosić się, stać się wiadomym; = $\epsilon$  iſt — geworden rzecz rozgłosiła się; — werden laſſen rozgłosić, podać do wiadomości; ein = $\epsilon\beta$  Geheimniß głośna, powszechnie znana tajemnica; II. *adv.* głośno, donośnie; — ſprechen, leſen głośno mówić, na głos czytać; (obraz.) ich ſage = $\epsilon$  — otwarcie, wyraźnie to powiadam; man darf nicht — davon ſprechen nie wocho o tem głośno (tj. otwarcie, publicznie) mówić; III. *praepp.* z *gen.* albo *dat.*, wedle brzmienia, podług, stosownie do; — ſeiner Auſſage wedlug jego zeznania; — Auſſrag(ſ) w myśl zlecenia; — Verfügung stosownie do rozporządzenia.

Laut, *sm.* =( $\epsilon\beta$ ), *pl.* = $\epsilon$ , głos *m.*, brzmienie *n.*, dźwięk *m.*, głoska *f.*; kien — von ſich geben nie odezwać się weale; kien — vernehmen nie słyszeć żadnego głosu; die Hunde geben = $\epsilon$  psy szczekają, grają; der Jäger gab = $\epsilon$  myśliwy zadał w róg; 2) treść *f.*; Briefe cin = $\epsilon\beta$  listy tej samej treści.

Laut'bar, *adi.* 1) dający się słyszeć, słyszalny; 2) głośny, rozgłoszony, znany; — machen rozgłosić.

Laut'ce, *sf.* *pl.* = $\epsilon$ u, 1) lutnia *f.*, bandura *f.*; die — ſchlagen, ſpielen grać na lutni; kleine — mandolina *f.*; 2) au der — liegen być zaslonionym od wiatru (o okręcie stojącym); in albo unter der — pod wiatrem od strony brzegu.

Lau'ten, *vn.* (h.) dźwięczeć, dźwięk wydawać, brzmieć; hell, gut, ſibel — głośno, mile, niemile brzmieć; gleich — równo brzmieć; zgadzać się w głosie; 2) daſ lautet ſelbſt, eigentlich to rzeczek dziwna; 3) opiewać; die Autwort lautet anders odpowiedź inaczej opiewa, ma inną treść; wie lauteten ſeine Worte? jakie były jego słowa? daſ Urteil lautet auf ſterker wyrok orzeka (opiewa na) karę więzienia; wie lautet daſ zweite Gebot? jakie jest, jak brzmi drugie przykazanie? wie lautet dein Name? jak się nazywasz? 4) die Hunde — psy grają, szczekają; 5) daſ lautet auf polniſch... to znaczy po polsku...; 6) grać na lutni (rzadko używane).

Läu'ten, *va.* i *vn.* (h.) dzwonić, bić w dzwony; die Glocken — bić w dzwony; die Glocke (albo = $\epsilon$ ) läutet ktoś dzwoni, dzwonia; zur Kirche, zur Meſſe, zur Beſper — dzwonić do kościoła (na służbę bożą), na mszę, na nieſpory; Sturin, Feuer — bić we dzwony na trwogę, na gwałt, na pożar; zuſammen (albo mit allen Glocken) — bić we wszystkie dzwony; zu Grabe, für einen Toten — dzwonić podczas pogrzebu, wydzwaniać umarlemu; zu Tiſche, zum Speiſen — dzwonić do stołu; ſeinem Diener — dzwonić na służącego; daſ Ohr läutet mir dzwoni mi w uchu; er hat mir — hören, ohne im geringſten zu wiſſen, wo die Glocken hängen albo er hat — hören, aber nicht ſchlagen ſlyszal, że dzwonia, ale nie wie w którym kościele.

Lau'tenburg, *sn.* Lidzbark *m.*, Ludborz *m.*

Lau'te niſt, *sm.* = $\epsilon$ u, *pl.* = $\epsilon$ u, lutniſta *m.*

Lau'tenmacher, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, lutniarz *m.*

Lau'tenſchläger, =ſpieler, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, lutniſta *m.*, bandurzysta *m.*

Lau'tenſten, *sm.* =( $\epsilon\beta$ ), *pl.* = $\epsilon$ , podstawkę *m.* u lutni.

Lau'tenwirbel, *sm.* = $\beta$ , *pl.* —, kolki *pl.*, bunty *pl.*, pacholki *pl.* u lutni.



**Laut(er)ner**, *sm. pl.* —, lutnista *m.*, śpiewak *m.*, poeta *m.*

**Lauter**, *I. adi.* czysty, prawdziwy, szczery; =eš Gold czyste, szczerze złoto (bez przymieszki); =er Wein czyste wino; =e Liebe szczerza miłość; =e Wahrheit czysta, istotna, sama prawda; ich bin — von meiner Sünde jestem oczyszczony z mego grzechu; II. *adv.* samo, tylko; daš sind — Lügen to same kłamstwa, wierutne kłamstwa; eš ist — Gold to całe ze złota; er trinkt — Wasser pije tylko (czystą) wodę; eš sind — Freunde są wszyscy przyjacielmi; er ist — Liebe für sie nie czuje nie prócz miłości dla niej; III. *comp.* od Laut.

**Läuter**, *sm. =š, pl.* —, dzwonnik *m.*

**Läuterer**, *sm. =š, pl.* —, oczyszciciel *m.*; rafiner *m.*

**Läuterhaus**, *sn. =feš, pl.* -häuser, rafinerya *f.*

**Läuterkeit**, *sf.* czystość *f.* (właściwie i przen.), szczerłość *f.*, otwartość *f.*, uczciwość *f.*

**Läutern**, *va.* 1) czyścić, oczyszczać, rafinować, klarować, lutować; die Felle — czyścić skóry; hötig — miód wytapiać, sycić; Brautwein — prostować wódkę; Zucker — rafinować cukier; 2) (obraz.) daš Herz von Leidenschaften — oczyścić serce z namiętności; den Geschmaç — wydoskonalić, uszlachetnić smak; die Begriffe — wyjaśnić, rozgarnąć pojęcia.

**Läutertud**, *sn. =c(š), pl.* -tüder, filtr *m.*, cedzidło *n.*

**Läuterung**, *sf. pl. =en*, czyszczenie *n.*, oczyszczenie *n.*; plawienie *n.* (także przen.); rafinowanie *n.*, klarowanie *n.*, lutowanie *n.*; wydoskonalenie *n.*

**Läuterungshieb**, *sm. =c(š), pl. =c*, ręb zupełny.

**Läuterungsprozess**, *sm. =eš* *pl. =c*, ob. Läuterung.

**Läutetelegraph**, *sm. =en*, *pl. =en*, dzwonniki elektryczne.

**Läutewerk**, *sn. =c(š), pl. =c*, dzwonniki *pl.* (elektryczne).

**Lautgefek**, *sn. =eš, pl. =c*, prawidło *n.* głosowni, fonetyki (gram.).

**Lautie'ren**, *va. i vn. (h.)* sylabizować, zgloskować.

**Lautlehre**, *sf.* głosownia *f.* (gram.).

**Lautlich**, *adi.* brzmienno, fonetyczny; *adv.* fonetycznie.

**Lautlos**, *adi.* bez głosu, milczący, niemy; er saß — da siedział jak niemy, siedział nie mówiąc słowa.

**Lautlosigkeit**, *sf.* brak głosu, milczenie *n.*

**Lautnachbildung**, *sf.* harmonia naśladowcza, onomatopeja *f.*

**Lautverschiebung**, *sf. pl. =en*, przesuwanie *n.* głosek (gram.).

**Lautwert**, *sm. =c(š), pl. =c*, długość *f.* głoski.

**Lautzeichen**, *sn. =š, pl. —*, znak fonetyczny (gram.).

**Lautwarm**, *adi.* letni, letnicieple.

**Lawa**, *sf. —, pl. =ben*, lawa *f.*

**Lavanttal**, *sn.* Labocka dolina.

**Lavastein**, *sm. =c(š), pl. =c*, skamieniała lawa.

**Lavastrom**, *sm. =c(š), pl. =c*, płynąca lawa.

**Lavement**, (wym.: lawmą) lewatywa *f.*

**Lavendel**, *sm. =š*, lawenda *f.*, lawenda *f.* (ziele).

**Lavendelöl**, *sn. =c(š)*, olejek lawendowy.

**Lavendelwasser**, *sn. =š*, woda lawendowa.

**Lavestein**, *sm. =c(š), pl. =c*, garkowiec *m.* (kamień).

**Lavieren**, *vn. (h.)* 1) lawirować, kolować, krażyć po morzu; (obraz.) kręcić się na różne strony, mieć się na baczności; 2) rozmywać farbę (w malarstwie).

**Lavo'r**, *sn. =c(š), pl. =c*, Lavo'i'r, *sn. =š, pl. =c*, miednica *f.*, umywalnia *f.*

**Lawine**, *sf. pl. =n*, lawina *f.*, lodowaz *m.*

**Lawinenartig**, *adi.* w rodzaju lawiny, jak lawina.

**La'wtennis**, (wym.: late-nis) lawn tennis *m.*

**Laz**, *adi.* obszerny, szeroki, wolniejsz; (obraz.) nie bardzo skrupulatny, niepewny, nieoznaczony, opieszaly.

**Lazar'uj**, *sf. pl. =en*, Lazare'ti'v, *sn. =š, pl. =c*, laksans *m.*, lekarstwo rozwalniające, przeczyszczające żołądek.

**Laz'reit**, Lazita't, *sf. pl. =en*, opieszalność *f.*

**Lazie'ren**, *va.* przeczyszczać; daš — haben mieć rozwolnienie.

**Lazie'rišd**, *sm. =eš, pl. =c*, smugówka *f.*

**Lazie'rmittel**, *sn. ob.* Laz'raj.

**Lazare'tt**, *sn. =c(š), pl. =c*, lazaret *m.*, szpital *m.*

**Lazare'ttspuhus**, *sm. —, pl. =c*, dur osutkowy.

**Lazari'ft**, *sm. =en, pl. =en*, lazarysta *m.* (zakonnik).

**Lazari'ftenorden**, *sm. =š, pl. —*, zakon *m.* lazarystów.

**Laz'arus**, *sm.* Łazarz *m.*

**Lazuli't**, *sm. =š, pl. =c*, spat błękitny, lazulit *m.*, lazur *m.* (kamień).

**Lazzar'o'ne**, *sm. =n(š), pl. =n, i =toni*, lazaroni *m.*, ulicznik *m.* (w miastach włoskich).

**Le'bedame**, *sf. pl. =n*, dama światowa.

**Lebeho'd**, *sn. =š(š), pl. =š(š)*, wiwat *m.*; dreifacheš — trzykrotny wiwat.

**Le'belang**, *sn. ob.* Lebenlang.

**Le'bemann**, *sm. =c(š), pl. =männert*, człowiek lubiący dobre życie, używać, rozkosznik *m.*

**Le'ben**, *I. vn. (h.)* 1) żyć, istnieć; er hat achtzig Jahre gelebt żył ośmdziesiąt lat; er lebt noch, lebt nicht mehr jeszcze żyje, już nie żyje; solange ich lebe dopóki ja żyje; Gott lasse ihn lange — niechaj mi Bóg da długie życie; diese Pflanzen — nicht lange te rośliny niedługo żyją; so wahr ich lebe! jakem żywy! jak żyć pragnę! jak mi życie mile! er lebe hoch! niech żyje! wiwat! die Damen sollen — niech żyją panie! j—n — lassen szczedzić

czyje życie; pić czyje zdrowie; sein Ruhm, sein Name wird ewig — sława, imię jego wiecznie żyć, (trwać) będzie; sparsam — żyć oszczędnie, oszczędzać; ärmlich, kümmerlich — żyć ubogo, nędznie; wie ein Hund — żyć jak pies; in den Tag hinein — żyć bez myśli o jutrze, żyć z dnia na dzień, żyć dziś na jutro; herrlich und in Freuden — zażywać, używać sobie, hulać; auf großem Fuße — prowadzić życie na wielką stopę; wie im Himmel — żyć jak w raju; nur für seine Familie albo seiner Familie — żyć tylko dla rodziny; den Wissenschaften — żyć dla nauk; für sich selbst — żyć niezawisłym od nikogo, żyć na uboczu, zdala od ludzi; der Hoffnung — żyć w nadziei, nadzieją; lebetwohl! bądź zdrow! zegniam cię; 2) żyć, żywić się; viele Tiere — von Pflanzen viele zwierząt żywi się roślinami; von Almosen — żyć z datków dobroczynnych; von seiner Hände Arbeit — żyć z pracy rąk swoich; von der Hand in den Mund — albo — von dem, was der Tag bringt żyć z dnia na dzień; er hat zu — ma z czego żyć; er hat nichts zu — nie ma z czego żyć; 3) żyć, być ożywionym; die Statue lebt posag zdaje się żyjący; es lebt alles an ihm wszystko w nim żyje, wszystko w nim jest pełne życia; 4) żyć, przebywać, pozostawać, mieszkać; in der Stadt, auf dem Lande — żyć w mieście, na wsi; mit ihm ist nicht zu — nie można z nim razem żyć; nach j—s Befehlen, Willen — stosować się do czyich rozkazów, do czyjej woli; wie gelebt, so gestorben jak kto żyje tak też umiera, jakie życie taka i śmierć; — und — lassen żyć samemu i dać drugim żyć, myśleć nie tylko o sobie ale i o drugich; II. *va.* er hat ein schönes Leben gelebt pięknie miał życie; ein elendes Leben — żyć mizernie; III. sich — *vr.* sich satt — przesyć się ży-

ciem, nażyć się do woli; IV. **lebensd.** *ppr. i adi.* ob. **Lebensd.**

**Le'ben**, *sn.* -s, *pl.* —, 1) życie *n.*, żywot *m.*; nach am — sein żyć jeszcze; am — bleiben zostać przy życiu; zum — gehörig życiowiy; sein — wagen, aufs Spiel setzen, in die Schanze schlagen ryzykować życie swoje, na niebezpieczeństwo narazić życie swoje; sein (albo das) — für j—n lassen życie oddać za kogo; mit dem — davonkommen wyjść z życiem, unieść życie; kaum das — nahe — retten umknąć za ledwie z życiem; das — einbüßen, ums — kommen stracić, postradać życie; sein —, das — verwirren zasłużyć na śmierć; bei Leib und — pod karą, pod grozą śmierci; am — stafen ukarać na życiu, skazać na śmierć; zwischen — und Tod schweben być między życiem a śmiercią; j—m nach dem — trachten godzić, nastawać na czyje życie; es geht ans —, es gilt das — tu idzie o życie; ein Kampf auf — und Tod walka o życie, na zabój; j—m das — nehmen, rauben, j—n ums — bringen życie komu odebrać, wydrzeć; sich selbst ums — bringen odebrać sobie życie, popelnić samobójstwo; j—m das — absprechen na śmierć kogo skazać; neuēs — gewinnen odzyskać życie, odżyć; wieder ins — rufen wskrzęsić, wprowadzić znów w życie (*np.* ustawę); wieder ins — kommen odżyć; bei meinem —! jakem żywy! jak mi życie mile! für sein — gern essen, tanzen nadzwyczajnie, nad życie lubić co jeść, lubić tańczyć, przepadać za jedzeniem, za tańcem; Studieren ist sein — żyje tylko dla nauki; fürs —, fürs ganze — na całe życie, na zawsze; bei seinem — wird das nicht geschehen dopóki on żyje, to się nie stanie; nach dem — zeichnen rysować z natury; aus dem — gegriffen wzięte z życia, z rzeczywistości; ins — treten przyjąć na świat, narodzić się, (obraz.)

wejść w życie, wziąć początek; etw. ins — rufen, setzen stworzyć co, ustanowić co, wprowadzić co w życie; 2) życie, utrzymanie *n.*; das — ist hier nicht teuer życie tu nie jest drogie; er hat kaum das — (das liebe —) albo er bringt kaum das — durch za ledwo wyżyć może, za ledwie tyle ma, by mógł żyć; 3) życie, postępowanie *n.*, zachowywanie się; ein sittliches, tugendhaftes — führen wieść życie obyczajne, cnotliwe; eheliches — pożycie małżeńskie; 4) życie, ruch *m.*, ruchliwość *f.*; es ist kein — in dieser Stadt niema życia w tem mieście; es ist kein — in ihm niema w nim życia, jest bez życia, ospały; 5) życie, świat *m.*; das irdische — życie na ziemi; das himmlische, das ewige — życie w niebie, życie wieczyste; Ausdruck des gemeinen -s wyraz potoczny; ein junges — młode życie, młode stworzenie; 6) życie, żywot *m.*, biografia *f.*, życiorys *m.*

**Le'bend**, *adi.* żyjący, żywy, żywotny; -es Wesen żyjąca istota, żywe stworzenie; auf dem Lande und im Wasser -es Tier zwierzę ziemiowodne, amfibium; ich habe dort keine -e Seele getroffen nie zastałem tam ni żywej duszy, żywego ducha; er ist eine -e Grammatik to chodząca gramatyka; besser ein -er Hund als ein toter Löwe (dosłownie) lepszy żywy pies niż zdechły lew, lepsza kopa za żywota, jak po śmierci dwie (niż po śmierci sterta); -e Bilder żywe obrazy; -e Sprache język żyjący; -es Wasser żywa, płynąca, nie stojąca woda; -es Silber żywe srebro, rtęć *f.*

**Le'bendgewidit**, *sn.* -(e)s, ciężar *m.* żywego zwierzęcia.

**Lebe'ndig**, *I. adi.* żywy, żyjący; tot oder — nieżywy (zmarły) lub żywy; — begraben żywcem pogrzebać; — gebären żyworodny; — machen ożywić, ożywiać; wieder — machen przywrócić do życia, wskrzęsić; wieder —



werden ożyvé; beim -en Gotte! jak Bóg żywy! dalibóg, jak Boga kocham; -es Wasser żywa, płynąca woda; -e Heide. -er Raum żywy, samorodny plot; -er Raß wapno niegaszone; -e Kohlen żywe, żarzące się węgle; -er Schwefel siarka rodzima; -es Werk część statku w wodzie zanurzona; ich habe es noch in -er Erinnerung mam to jeszcze w żywej, w świeżej pamięci; -er Glaube prawdziwa, gorąca wiara; -er Zehent dziesięcina w zwierzętach; -er Weisß żywy, oczywisty dowód; -er Stil żywy, świeży styl; -e Einbildungskraft żywa wyobraźnia; II. *adv.* żywo, żywcem.

**Lebe'ndigbegraben**, *adi.* żywcem pogrzebany.

**Lebe'ndiggebärend**, *adi.* żyworodny.

**Lebe'ndigkeit**, *sf.* żywość *f.*, ożywienie *n.*, życie *n.*, ruchliwość *f.*

**Lebe'ndigmachend**, *adi.* ożywiający, ożywczy.

**Lebe'ndigmachung**, *sf.* ożywienie *n.*

**Lebe'nke**, *sn.* Lubianka *f.*

**Le'be(n)lang**, *sn.* —, mein — przez cały ciąg mego życia, przez całe moje życie, po wszystkie dni żywota mego, póki życia (mego), póki żyję; auf — na całe życie.

**Le'bens=**, *adi.* życia, żywota, żywy, żywotny.

**Le'bensabend**, *sm.* -(e)ß, koniec *m.* żywota, starość *f.*

**Le'bensalter**, *sn.* -ß, *pl.* —, okres *m.* życia, wiek *m.* (życia).

**Le'bensart**, *sf.* 1) sposób *m.* życia, tryb *m.*, tok *m.*, życia; przyzwyczajanie *n.*; feine — ändern zmienić tryb życia; 2) pożywanie *n.*, przyzwyczajenie *f.* w obcowaniu z ludźmi, polor *m.*; feine — haben nie mieć oglady, poloru; ohne — bez oglady, bez wychowania.

**Le'bensaufgabe**, *sf.* *pl.* =n, zadanie *n.*, cel *m.* życia.

**Le'bensbahn**, *sf.* ob. **Le'benslauf.**

**Le'bensbalsam**, *sm.* =ß, balsam *m.* żywota.

**Le'bensbaum**, *sm.* -(e)ß, 1) drzewo *n.* życia, żywota, zyciodrzew *m.*; 2) żywotnik *m.*, drzewo św. Lucy (bot.).

**Le'bensbedingung**, *sf.* *pl.* =n, warunek żywotny, warunek (konieczny) życiowy.

**Le'bensberuf**, *sm.* -(e)ß, *pl.* =e, powołanie *n.*, profesya *f.*

**Le'bensbeschreiber**, *sm.* =ß, *pl.* —, biograf *m.*

**Le'bensbeschreibung**, *sf.* *pl.* =n, życiorys *m.*, biografia *f.*

**Le'bensbild**, *sn.* -(e)ß, *pl.* =er, zyciosys *m.*, biografia *f.*

**Le'bensblüte**, *sf.* kwiat *m.* życia.

**Le'bensbühne**, *sf.* widownia *f.*, teatr *m.* życia.

**Le'bensdauer**, *sf.* ciąg *m.*, trwanie *n.* życia; lange — długowieczność *f.*; auf — na całe życie, dożywotni.

**Le'benselixir**, *sn.* -(e)ß, *pl.* =e, elikayr *m.* życia, środek cudowny życie przedłużający.

**Le'bensende**, *sn.* =ß, koniec *m.* życia.

**Le'benserfahrung**, *sf.* doświadczenie życiowe.

**Le'benserhaltungstrieb**, *sm.* -(e)ß, instynkt zachowawczy.

**Le'bensfaden**, *sm.* =ß, nić *f.*, pasmo *n.* życia.

**Le'bensfähig**, *adi.* żywotny.

**Le'bensfähigkeit**, *sf.* żywotność *f.*

**Le'bensfrage**, *sf.* *pl.* =n, kwestya żywotna.

**Le'bensfreude**, *sf.* ukontentowanie *n.*, zadowolenie *n.* z życia; =eit, *pl.* przyjemności *pl.*, uciechy *pl.* tego życia.

**Le'bensfreudigkeit**, *sf.* ob. Lebensmut.

**Le'bensfrische**, *sf.* świeżość *f.* życia, siła żywotna; odwaga *f.* do życia.

**Le'bensfrist**, *sf.* czas komu do życia przeznaczony.

**Le'bensfroh**, *adi.* szczęśliwy, że żyje; wesoły, wesołuchny.

**Le'bensfrühling**, *sm.* =ß, wiosna *f.* życia.

**Le'bensführung**, *sf.* tryb *m.*, sposób *m.* życia, życie *n.*

**Le'bensfülle**, *sf.* pełnia *f.* życia, siła żywotna, kwiat *m.* wieku.

**Le'bensgang**, *sm.* -(e)ß, *pl.* =gänge, bieg *m.* życia; rozwój umysłowy w życiu czyjem; wypadki *pl.*, zdarzenia *pl.* w życiu zaszele.

**Le'bensgefahr**, *sf.* *pl.* =en, niebezpieczeństwo *n.*, narażenie *n.* życia.

**Le'bensgefährlich**, *adi.* z niebezpieczeństwem życia połączoney, życiu zagrażający.

**Le'bensgefährte**, =genosse, *sm.* =n, *pl.* —, towarzysz *m.* życia.

**Le'bensgefährtin**, =genossin, *sf.* *pl.* =innen, towarzyska *f.* życia.

**Le'bensgeist**, *sm.* =eß, duch *m.* życia, duch ożywczy; =er *pl.* duchy żywotne.

**Le'bensgenuß**, *sm.* =fßeß, *pl.* =nisse, rozkosz *f.* życia.

**Le'bensgeschichte**, *sf.* *pl.* =n, dzieje *pl.* życia, opis *m.* życia, życiorys *m.*

**Le'bensgewohnheiten**, *sf.* *pl.* przyzwyczajenia *pl.*, zwyczaje *pl.*

**Le'bensglück**, *sn.* -(e)ß, szczęście w życiu doznane, szczęście *n.* życia.

**Le'bensgroß**, *adi.* (w) naturalnej wielkości.

**Le'bensgröße**, *sf.* wielkość naturalna; Figur über — figura większa niż w naturze.

**Le'bensgüter**, *sn.* *pl.* dobra doczesne.

**Le'benshaltung**, *sf.* tryb *m.*, sposób *m.* życia.

**Le'benshaud**, *sm.* -(e)ß, technienie żywotne, ożywcze; leßter — ostatnie technienie.

**Le'bensintensität**, *sf.* dzielność *f.* życia.

**Le'bensjahr**, *sn.* -(e)ß, *pl.* =e, rok *m.* życia.

**Le'bensklugheit**, *sf.* roztropność życiowa, doświadczenie światowe.

**Le'benskraft**, *sf.* *pl.* =kräfte, siła żywotna, żywotność *f.*

**Le'benskräftig**, *adi.* pełny życia, silny, energiczny; nicht mehr — zużyty.

**Lebenslage**, *sf. pl.* =11, położenie *n.* w życiu, okres *m.* życia.

**Lebenslang**, *adi. ob.* Lebenslanglich.

**Lebenslänge**, *sf.* długość *f.* życia; auf — na całe życie, dożywno.

**Lebenslanglich**, *adi.* dożywno, dozgonny; =e Nahrung dożywno *n.*; *adv.* dożywno, na całe życie, póki życia, aż do śmierci.

**Lebenslanglichkeit**, *sf.* dożywność *f.*, dozgonność *f.*

**Lebenslauf**, *sm.* =(e)š, *pl.* -läufe; 1) bieg *m.* życia, żywota; sein — beſchließen, erledigen zakończyć życie, umrzeć; 2) biografia *f.*, życiorys *m.*, życiopis *m.*

**Lebenslaufbahn**, *sf.* kolej *m.* życia.

**Lebenslehre**, *sf.* 1) —, *pl.* =11, reguła, nauka, zasada życiowa; 2) biologia *f.*

**Lebenslicht**, *sn.* =(e)š, światło *n.* życia, życie *n.*; j—m das — ausblähen życia kogo pozbawić.

**Lebenslinie**, *sf. pl.* =11, linia żywotna.

**Lebensluft**, *sf.* chęć *f.* do życia; roszkosz, jaką życie sprawia; rześkość *f.*

**Lebenslustig**, *adi.* pragnący żyć, kochający życie; żywy, zwawy, rześki.

**Lebensmagnetismus**, *sm.* —, magnetyzm zwierzęcy.

**Lebensmai**, *sm.* =(e)š, wiosna *f.* życia.

**Lebensmittel**, *sn.* =š, (zwykle tylko) *pl.* —, środek *m.* do utrzymania życia, żywność *f.*, wiktualy *pl.*; — für eine Fehung schaffen dostarczyć wojsku w twierdzy żywności; j—m die — abschneiden odciąć kogo od żywności.

**Lebensmüde**, *adi.* zmęczony, znudzony życiem.

**Lebensmut**, *sm.* =(e)š, odwaga życiowa.

**Lebensnerv**, *sm.* =(e)š i =en, *pl.* =en, nerw *m.* życia, siła żywotna.

**Lebensnotdurft**, *sf.* potrzeby życiowe, wyżywienie *n.*, utrzymanie *n.*

**Lebensordnung**, *sf. pl.* =en, porządek *m.* życia; dyeta *f.*

**Lebensphilosophie**, *sf. ob.* Lebensweisheit.

**Lebensprozeß**, *sm.* =ſſeš, funkcje życiowe; organizm żywotny.

**Lebensregel**, *sf. pl.* =11, prawidło *n.* życia, zasada życiowa.

**Lebensreise**, *sf.* bieg *m.* życia.

**Lebensreiz**, *sm.* =eš, *pl.* =e, powab *m.* życia.

**Lebensrente**, *sf. pl.* =11, renta dożywna, dożywno *n.*

**Lebens- und Rentenversicherungsgesellschaft**, *sf. pl.* =en, towarzystwo ubezpieczeń na życie i rentę.

**Lebensretter**, *sm.* =š, *pl.* —, zbawca *m.*

**Lebenssaft**, *sm.* =(e)š, *pl.* =ſäfte, sok żywotny.

**Lebenssatt**, *adi.* syt życia, życiem przesycony.

**Lebensstellung**, *sf. pl.* =en, stanowisko *n.* (spoleczne).

**Lebensstrafe**, *sf.* kara *f.* śmierci.

**Lebensstufe**, *sf. pl.* =11, okres *m.* w życiu; auf verschiedener — w rozmaitym wieku.

**Lebensstätigkeit**, *sf. pl.* =en, działalność *f.*, czynność *f.* życia.

**Lebensträger**, *sm.* =š, *pl.* —, biofor *m.*

**Lebenstrieb**, *sm.* =(e)š, instykt zachowawczy.

**Lebensüberdruß**, *sm.* =ſſeš, sprzykrzenie *n.* sobie życia, obmierzenie *n.* życia.

**Lebensüberdrüssig**, *adi.* ten, komu życie obmierzło; syt życia, przesycony życiem.

**Lebensunterhalt**, *sm.* =(e)š, wyżywienie *n.*, utrzymanie *n.* (życia); sein — (albo sich den —) verdienen zarabiać na życie.

**Lebensverhältnisse**, *sn. pl.* stosunki *pl.* życia, życiowe.

**Lebensverlängerungskunst**, *sf.* sztuka *f.* przedłużania życia, makrobiotyka *f.*

**Lebensverrichtungen**, *sf. pl.* czynności, funkcje życiowe.

**Lebensversicherung**, *sf. pl.* =en, ubezpieczenie *n.* na życie, na wypadek śmierci.

**Lebensvoll**, *adi.* pelen życia.

**Lebenswahr**, *adi.* prawdziwy, żyjący.

**Lebenswandel**, *sm.* =š, sposób *m.* życia, postępowanie *n.* w życiu, życie *n.*; ein stiller — życie cnotliwe.

**Lebenswärme**, *sf.* ciepło przyrodzone, ciepło żywotne.

**Lebenswasser**, *sn.* =š, woda żywota; wódka *f.*, okowita *f.*

**Lebensweise**, *sf.* sposób *m.*, tryb *m.* życia.

**Lebensweisheit**, *sf.* *pl.* =en, mądrość *f.*, filozofia *f.* życia.

**Lebenswerk**, *sn.* =(e)š, *pl.* =e, dzieło *n.*, zadanie *n.* życia.

**Lebenszeichen**, *sn.* =š, *pl.* —, znak *m.* życia.

**Lebenszeit**, *sf.* czas *m.* (do) życia.

**Lebensziel**, *sn.* =(e)š, kres *m.* życia; (*pl.* =e) cel *m.* życia.

**Lebenszweck**, *sm.* =(e)š, *pl.* =e, cel *m.* życia.

**Leber**, *sf. pl.* =11, wątroba, *f.*; wątróbka *f.*; eine hitige, bursige — haben lubić wiele pić; eine weiße — haben być złośliwym, łatwo się unosić; eine schwarze — haben mieć nieczyste sumienie; frei (albo frisch) von der — weg reden mówić otwarcie, bez ogródki.

**Leber-**, *adi.* wątrobiany, wątrobowy, od wątroby.

**Leberader**, *sf. pl.* =11, żyła wątrobowa.

**Leberanschwellung**, *sf. pl.* =en, puchlina *f.* wątroby.

**Leberbalsam**, *sm.* =š, zelnik *m.* (rośl.).

**Leberblaugang**, *sm.* =(e)š, *pl.* -gänge, przewód pęcherzowatrowy.

**Leberblümchen**, *sn.* =š, *pl.* —, trojanek *m.*, trojczak *m.*, wileza stopa, podłasczka *f.*, przyłasczka *f.*, ziele żelne.

**Leberblume**, *sf. pl.* =11, dziewięciornik *m.*, bluszczopierz *m.* (rośl.).

**Leberbraun**, *adi.* wątrobianego koloru, wątrobiany.



Le'berdistel, *sf.* pl. =11, loczyga dzika.

Le'beregel, *sm.* =3, pl. —, motylca wąrobiana.

Le'berentzündung, *sf.* pl. =11, zapalenie n. wątroby.

Le'bererz, *sn.* =c3, pl. =e, niedokwas m. miedzi czerwonej, wąrobica f.

Le'berfarben, =farbig, *adi.* ob. Leberbraun.

Le'berfisch, *sm.* =c3, pl. =e, wątroba morska, wąrobnik m. (ryba).

Le'berfleck, *sm.* =(c)3, pl. =c, plama wąrobiana, piega f., ostuka f., ostuda f.

Le'berfleckig, *adi.* mający plamy wąrobiane, piegowaty.

Le'berfluß, *sm.* =f3, tok wątrobowy (med.).

Le'berfuchß, *sm.* =f3, pl. =f1iße, jasnogiady koń.

Le'bergang, *sm.* =(c)3, przechód wąrobny (anat.).

Le'berklee, *sm.* =3, zawilec m. trojanek, zawilec przelaszczka (rośl.).

Le'berklette, *sf.* pl. =11, wąrobnik m., rzep m. (rośl.).

Le'berkrank, *adi.* chory na wątrobe.

Le'berkrankheit, *sf.* pl. =11, choroba f. wątroby, choroba wąrobiana.

Le'berkraut, *sn.* =(c)3, pl. =fräuter, wąrobnik m., wąrobne ziele.

Le'berleiden, *sn.* ob. Leberkrankheit.

Le'berleidend, *adi.* ob. Leberkrank.

Le'bermoos, *sn.* =f3, pl. =f1e, meszek m., glewik m., plechomchy pl., wąrobowiec m.

Le'berreim, *sm.* =(c)3, pl. =c, rym częstochowski.

Le'berschlagader, *sf.* ob. Leberader.

Le'berschnitte, *sm.* pl. zrazy wąrobiane.

Le'berschrumpfung, *sf.* pl. =11, marskość wątroby.

Le'berschwamm, *sm.* =(c)3, pl. =schwämme, ozorek wąrobowy (rośl.).

Le'berstein, *sm.* =(c)3, pl. =c, wąrobnik m., wąrobny kamień.

Le'bersucht, *sf.* ob. Leberkrankheit.

Le'bersüchtig, *adi.* ob. Leberkrank.

Le'bertran, *sm.* =(c)3, tran rybi, olej sztokfiszowy.

Le'berverhärtung, *sf.* pl. =11, zatwardzenie n. wątroby, zatrobienie n.

Le'berverstopfung, *sf.* pl. =11, zatkanie n. wątroby.

Le'berwurm, *sm.* =(c)3, pl. =würmer, motylca f.

Le'berwürst, *sf.* pl. =würste, kiszka wąrobiana.

Le'bewesen, *sn.* =3, pl. —, istota żyjąca, stworzenie żyjące; żyjątko n.

Lebewohl, *sn.* =3, pl. =3 i =c, pożegnanie n.; j—m — sagen (po)żegnać kogo, (po)żegnać się z kim; j—m daß leßte —, auf ewig — sagen pożegnać się z kim na zawsze.

Le'bhaft, I. *adi.* żywy, ożywiony, żwawy; hoży, rześki, rzeźwy, czerstwy; ein =c3 kind żywe dziecko; =e Augen żywe oczy; =e Farben żywe, jaskrawe kolory; =er Verstand żywy, bystry rozum; =er Verfahr ożywiony ruch; =e Rührung mocne wzruszenie; =er Stil żywy, ożywiony styl; II. *adv.* żywo, żwawo; hożo; sich etw. — vorstellen żywo sobie co przedstawić; — werden ożywić się, zapalić się, rozruchać się; etw. — empfinden żywo, mocno co (od)czuć.

Le'bhaftigkeit, *sf.* żywość f., ożywienie n., żwawość f., hożość f., czerstwość f., ruchliwość f.

Le'buchen, *sm.* =3, pl. —, piernik m., miodownik m. Le'buchenbäcker, Le'bküchler, *sm.* =3, pl. —, piernikarz m.

Le'blos, *adi.* nieżywy, nieżyjący, martwy, nieoddarzony życiem; bezduszny, nieczuly; =lose Augen oczy zgasłe, bez wyrazu; *adv.* bez życia, bez ducha, martwo.

Le'blosigkeit, *sf.* brak m. życia, martwość f., nieżywość f., martwota f.

Le'btage, *sm.* pl. dnie pl. życia, czas m. życia; meine —

(mein Lebtag) w całym mojem życiu.

Le'bzeiten, *sf.* pl. czas m. życia; bei — meineß Vaters za życia ojca mego, jak długo ojciec mój żył.

Le'hgen, I. *vn.* (h.) być wyschniętym, mieć wielkie pragnienie, być spragnionym; nach etw. — pragnąć, laknąć czego; II. *ledhend*, *ppr.* i *adi.* spragniony, laknący.

Leß, I. *adi.* dziurawy, pęknięty, rozესchnięty, ciekący; ein =c3 Faß beczka rozესchnięta; ein =c3 Schiff statek wodę przepuszczający; *adv.* — sein mieć dziurę; — werden dostać dziurę, rozესchnąć się; II. *sm.* i *sn.* =(c)3, pl. =c, szpara f., otwór m. wskutek pęknięcia lub rozstąpienia się, dziura f. (szczególnie w okręcie).

Leßa'ge, (wym.: lekaż), *sf.* pl. =11, wyciekanie n., cieczenie n., wyciek m.; plyn wyciekły (z beczki); außerordentliche — nadzwyczajny wyciek.

Le'sten, I. *va.* lizać, oblizywać; den Teller — oblizywać talerz; die Finger nach etw. — palce sobie oblizywać na co, wielce czego pragnąć; (obraz.) ein gelecktes Frauenzimmer kobieta wymuskana i wylizana; ein gelecktes Gemälde wymuskane, wylizane malowidło; wider den Stachel — przeciw ościeniowi wierzgac; II. *vn.* (h.) cieknąć, ciec, przeciekać, wyciekać, kapać, sączyć się; wykipieć; daß Dach leßt deszcz przecieka przez dach, leje się dachem; daß Talglicht leßt lojowa świeca ciecze, topi się; III. sich — *vr.* lizać się, cmokać się, calować się.

Le'ter, *sm.* =3, pl. —, 1) ozór m. jelenia (łowiectwo); 2) hultaj m., frant m.; 3) lasun m., lakomic m.; 4) lizun m. ob. Speichellecker.

Le'ter, *adi.* lakomy, lakotliwy, lakotny; ein =er Bissen smakowity, wykwintry kasek; — sein lakomić się.

Le'terbissen, *sm.* =3, pl. —, smaczny kasek, przysmaczek m., lakotka f., lakoć f., specyal m.

**Lekerei**, *sf. pl.* -eu, 1) lakotliwość *f.*, wykwintność *f.*; 2) lakotka *f.*, przysmaczek *m.*

**Lek'erhaft**, *adi.* lakotliwy, lakotny, lakocie lubiący.

**Lek'erhaftigkeit**, *sf.* lakotliwość *f.*; wykwintność *f.*, lakomstwo *n.* na przysmaki.

**Lek'ermaul**, *sm.* -(c)š, *pl.* -mäuler i *dim.* Lek'ermaulchen, *sn.* -š, *pl.* —, delikatna gąbka, gębusia lubiąca lakotki, delikacik *m.*, lakotniś *m.*, smakosz *m.*, lasuń *m.*

**Lek'erzahn**, *sm.* -(c)š, lakotniś *m.*; sich den — auß'reißen przestać jadać lakotki.

**Lek'fäšchen**, *sm.* -š, *pl.* —, cebryk *m.*, szaflik *m.*

**Lek'kerluft**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, kało *n.*, ubytek *m.* wskutek wycieku.

**Lek'twein**, *sm.* -(c)š, ukapki *pl.* (pod beczką) wina.

**Lek'der**, *sn.* -š, *pl.* —, skóra *f.* (wyprawna); — betreiben, verarbeiten skórę wyprawiać; (obraz.) vom — zichen palasza, szpady dobyć z pochwy, szabłę (z pochwy) wyciągnąć; j—n das — gerben skórę komu (wy)garbować, (wy)trzepać; j—n auß — flicen przykłać na zyczej skórze, wpędzić kogo w rozpaczliwe położenie; auß fremdem — ist gut Niemen schneiden z obcej skóry laeno rznąć rzemień, łatwo szafować z cudzej kieszeni.

**Lek'der=**, *adi.* skórzany, ze skóry, skórny.

**Lek'derabfälle**, *spl.* odrzynki *pl.*, odpadki *pl.*, odcinki *pl.* skóry.

**Lek'derarbeit**, *sf. pl.* -eu, wyrób *m.* ze skóry, skórzany.

**Lek'derarbeiter**, *sm.* -š, *pl.* —, skórnik *m.*

**Lek'derartig**, *adi.* skórowaty, do skóry podobny.

**Lek'derband**, *sm.* -(c)š, *pl.* -bände, oprawa *f.* w skórę, skórzana; rzemień *m.*

**Lek'derbereiter**, *sm.* -š, *pl.* —, wyprawiacz *m.* skór, garbarz *m.*

**Lek'derbereitung**, *sf.* wyprawa *f.* skór, garbarstwo *n.*

**Lek'derbraun**, *adi.* brunatny jak skóra.

**Lek'derdrucker**, *sm.* -š, *pl.* —, drukarz *m.* skór, ten co figury na skórach wyciska.

**Lek'dereinband**, *sm.* -(c)š, *pl.* -bände, oprawa *f.* w skórę, oprawa skórzana.

**Lek'derfarbe**, *sf.* skórzany kolor; farba *f.* do farbowania skór.

**Lek'derflechte**, *sf. pl.* -n, skórnica jadalna (rośl.).

**Lek'dergeschäft**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, sklep *m.* ze skórami.

**Lek'dergrube**, *sf. pl.* -eu, dół *m.*, jama *f.*, w której skóry zawapnione leżą.

**Lek'derhandel**, *sm.* -š, handel *m.* skór, skórami.

**Lek'derhändler**, *sm.* -š, *pl.* —, handlarz *m.* skór.

**Lek'derhandlung**, *sf. pl.* -eu, handel *m.* skór.

**Lek'derhandschuh**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, rękawiczka skórzana, skórkowa.

**Lek'derhart**, *adi.* twardy jak skóra, jak podszew.

**Lek'derhaut**, *sf. pl.* -häute, skórkówka *f.*

**Lek'derhose**, *sf. pl.* -n, spodnie skórzane.

**Lek'derfalk**, *sm.* -(c)š, wapno *n.* do wyprawiania skór.

**Lek'derfasser**, *sm.* -š, *pl.* —, kufer skórzany.

**Lek'dern**, *adi.* skórzany, skórkowy; -c Handschuhe rękawiczki skórkowe; (obraz.) -er Mensch człowiek nudny, prozaiczny; -er Stil styl rozwlekły, nudny, ociężały.

**Lek'dern**, *va.* skórą wykladać, wylepiać, obijać; j—n — skórę komu wytrzepać.

**Lek'derpalme**, *sf. pl.* -n, sowicha *f.*

**Lek'derriemen**, *sm.* -š, *pl.* —, pas skórzany, rzemień *m.*

**Lek'derschildkröte**, *sf. pl.* -n, żółwiak *m.* (zwierzę).

**Lek'derschlauch**, *sm.* -(c)š, *pl.* -schläuche, wąż skórzany, gumowy.

**Lek'dertuch**, *sn.* -(c)š, cerata *f.*

**Lek'derüberzug**, *sm.* -(c)š, *pl.* -züge, pokrycie *n.*, futerał skórzany.

**Lek'derwaren**, *sf. pl.* towary *pl.*, wyroby *pl.* ze skóry, skórzane.

**Lek'derweid**, *adi.* miękki jak skórka; j—n — schlagen zbić kogo na kwaśne jabłko.

**Lek'derwerk**, =zeug, *sn.* -(c)š, wyroby skórzane, sprzęty rzemieńne, skórzyna *f.*

**Lek'derzucker**, *sm.* -š, słazowo ciasto.

**Lek'dig**, *adi.* i *adv.* 1) wolny, (-nie); aller Pflichten — wolny od wszelkich obowiązków; (loš unt) — sein być zupełnie wolny, zwolniony; (loš unt) — sprechen uznać zupełnie niewinnym; 2) (= unbefest, erledigt); ein -es Amt, eine -e Stelle opróżniony urząd, próżna, wakująca posada; 3) próżny, nieużywany; -er Wagen próżny wóz; -es Pferd koń bez jeźdźca; das Haus steht — dom jest niezamieszkały; -es Gut towar nieopakowany; der Acker liegt — rola leży odłogiem; 4) wolny, wolnego stanu, bezżenny, niezonaty, niezamężna; -er Stand stan wolny, bezżenstwo *n.*, niezamężność *f.*; — bleiben nie ożenić się, nie wyjść zamaż; 5) (= lediglich) jedynie tylko, li tylko, szczególnie, samo; es ist — deine Schuld twoja w tem tylko wina.

**Lek'digen**, *va.* ob. Entledigen.

**Lek'digkeit**, *sf.* 1) opróżnienie *n.*; 2) stan wolny, bezżenstwo *n.*

**Lek'diglich**, *adv.* jedynie tylko, samo, li tylko, szczególnie.

**Lek'dord**, *sm.* -(c)š, ob. Leckseite.

**Leer**, *l. adi.* próżny; -c Flasche, próżna flaszka; -er Raum próżnia *f.*; -er Stuhl, stół niezajęty, wolne krzesło, miejsce; — machen opróżnić; — werden opróżnić się, wypróżnić; -e Wohnung próżna, niezamieszkała mieszkanie; ein -es Blatt Papier niezapisana, czysta karta papieru; eine Seite — lassen zostawić próżną stronę, nie zapisać strony; -es Stroh próżna, wymłócona słoma; -es Stroh dreschen gadać rzeczy oklepiane, gadać bez sensu i bez skutku; -es Amt urząd opróżniony; -er Kopf próżna, pusta głowa;



-e Worte próżne, czeze słowa, słowa bez wartości, bez znaczenia; -e Besuche wizyty ceremonialne; mit -en Händen abziehen odejść z próżnymi rękami, z niczem; mit -em Magen na czczo; II. *adv.* próżno; — ausgehen nie otrzymać nic, zostać pominiętym; es wird hiebei nicht — ausgehen, ablaufen będzie na tem mały zysk, zarobek (w handlu); (poufałe) nieobejdzie się tu bez kijów.

**Lee'rbaum**, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, modrzew *m.*

**Lee're**, *sf.* próżne miejsce, próżnia *f.*, (także przen.) pustki *pl.*, pustkowia *pl.*; czczość *f.*

**Lee'reu**, *va.* wypróżnić, wypróżnić, opróżnić; bis auf den Grund — wychylać, wychylić; sich — *vr.* wypróżnić się,

**Lee'rgewicht**, *sn.* -(e)š, *ta-ra f.*

**Lee'rheit**, *sf.* próżność *f.*, czczość *f.*

**Lee'rkilometer**, *sm.* i *sn.* -š, *pl.* —, kilometr nieużyteczny (kol.).

**Lee'rlauf**, *sm.* -(e)š, *bieg m.* luzem (mech.).

**Lee'rstehend**, *adi.* -e Wohnung mieszkanie niezamieszkałe, niewynajęte.

**Lee'rsiegel**, *sn.* -š, *pl.* —, żagiel pomocniczy, zwrócony do wiatru.

**Lee'rsiegelraa**, *sf.* reja do żagli pomocniczych.

**Lee'rseite**, *sf.* strona okrętu nie wystawiona na wiatr (mar.).

**Lee'wärts**, *adv.* ku wiatrowi.

**Lee'fze**, *sf.* *pl.* =n, warga *f.*

**Lee'fzentier**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wargowiec *m.*

**Legal**, *adi.* prawny, legalny; *adv.* prawnie, legalnie.

**Legalisier'en**, *va.* uprawniać, uprawomocnić, nadać moc prawną, uwierzytelnić, legalizować.

**Legalisatio'n**, (wym.: -cion), **Legalisier'ung**, *sf.* *pl.* -en, uprawnienie, uprawomocnienie *n.*, uwierzytelnienie *n.*, legalizowanie.

**Legalität**, *sf.* prawność *f.*, legalność *f.*

**Legat**, I. *sn.* -(e)š, *pl.* -e, *legat m.*, zapis *m.* (testamentowy); II. *sm.* -en, *pl.* -en, *poseł m.*, *legat m.*; päpstlicher — poseł papieski.

**Legatar**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, *zapisobiorca m.*, *legataryusz m.*

**Legatio'n**, (wym.: -cion) 1) *posełstwo n.*, *legacya f.*; 2) *ob.* **Legat** I.

**Legatio'nsrat**, (wym.: -cions-), *sm.* -(e)š, *pl.* -räte, *radca m.* *posełstwa*, *radca legacyjny*.

**Legatio'nšekretär**, *sm.* -š, *pl.* -e, *sekretarz m.* *posełstwa*, *sekretarz legacyjny*.

**Lee'gehenne**, *sf.* *pl.* =n, =huhn, *sn.* -(e)š, *pl.* =hühner, *kura nośna*, *kokosz f.*

**Lee'gen**, I. *va.* 1) *kląć*, *położyć*; ein Kind schlafen zu Bett — ułożyć dziecko do snu, położyć do łóżka; Schienen — *kląć szyny*; eine Ebene — *przeprowadzić płaszczynę (mat.)*; Eier — *nieś jaja*; Erbsen, Bohnen — *sadzić groch, fasolę*; ein Pferd — *wałaszyć konia*; j—m Schlingen — *zastawić na kogo łapkę*, *sidla*, *podejść kogo*; j—m Karten — *wykładać komu karty*, *wróżyć komu z kart*; das Land — *stracić ziemię*, *ład z oczu (mar.)*; ich werde ihm schon das Handwerk — *zabronię ja jemu rzemiosła*, *przeszkodzę mu w jego zamiarach*; bereit, fertig — *trzymać*, *mieć w pogotowiu*, *przygotować co*; zuredet — *uporządkować*; lahm, matt — *osłabnąć*; j—m etw. nahe — *wyłomaczyć co komu*, *dać komu do zrozumienia*; 2) (w połączeniu z przyimkami) *an die Luft* — *położyć*, *wystawić na powietrze*; einen Hund an die Kette — *psa uwiązać na łańcuchu*; an den Tag — *obwieścić*, *wykazać*, *okazać co widocznie*, *wynurzyć*; Hand an etw. — *jać się czego*, *rozpocząć co*; die lechte Hand an ein Werk — *zająć się ostatecznym wykończeniem dzieła*; Hand an j—n — *targnąć się na kogo*; Hand an sich selbst — *targnąć się na własne życie*, *popelnąć samo-*

*bójstwo*; die Hände in den Schoß — *opuścić ręce*; Holz an das Feuer — *dolożyć drwa do ogniska*; etw. auf den Tisch — *położyć co na stole*, *na stół*; Geld auf fünfzig — *umieścić*, *ulożować pieniądze na procent*; ich lege großes Gewicht albo großen Wert darauf *przykładam do tego wielką wagę*, *bardzo mi na tem zależy*; Nachdruck, den Ton auf etw. — *położyć na czem nacisk*; eine Steuer auf etw. — *nałożyć na co podatek*; seine Worte auf die Waagschale — *ważyć*, *rozważać każde swoje słowo*; j—m Worte auf die Zunge — *podpowiedzieć co komu*; j—m etw. zur Last — *obwinić kogo o co*; aus der Hand — *wydać z ręki*, *odłożyć*; auseinander — *rozłożyć*; wyjaśnić; *analizować*; beiseite — *odłożyć (na bok)*; Geld in die Bank — *złożyć pieniądze w banku*; j—m Hindernisse in den Weg — *przeszkadzać komu*; ein Haus in Asche — *obrócić dom w popioły*, *w popioły*, *spalić dom*; j—m Worte in den Mund — *kląć komu słowa w usta*, *głosić o kim*, *jakoby mówił pewne słowa*; etw. von sich — *złożyć co ze siebie*; das Schiff albo mit dem Schiffe vom Ufer ab — *odbić z okrętem od brzegu*; j—m den Kopf vor die Füße — *ściąć komu głowę*; ein Schloß vor die Thür — *klódkę zawiesić u drzwi*, *zamknąć drzwi na klódkę*; er hat nicht, wohin er sein Haupt lege *nie ma gdzie ułożyć głowy do spoczynku*; den Grund, den Grundstein zu etw. — *założyć fundament czego*, *dać czemu początek*, *założyć kamień węgielny pod co*; II. *sich* — *vr.* 1) *kląć się*, *położyć się*, *ułożyć się*; sich zu Bette albo schlafen — *położyć się do łóżka*, *położyć się spać*; sich auf die Bärenhaut, auf die faule Seite, auf den Rücken — *leniuchować*, *oddać się lenistwu*; sich ins Mittel albo dazwischen, dazwischen — *pośredniczyć w czem*, *wdać się w co*; sich vor eine Festung —

rozłożyć się przed fortecą; *sich vor Auser* — okręt postawić na kotwicy, zarzucić kotwicę; 2) ustawać, ustać, zwolnieć, ulagodzić się, uśmierzyć się; *der Wind hat sich gelegt* wiatr ustał; *der Schmerz legt sich* ból ustaje; *sein Zorn hat sich gelegt* gniew jego ustał; 3) *sich auf etw.* — oddać się, oddawać się czemu, przykładać się do czego, trudnić się czem, bawić się czem; *sich außs Trinken* — oddawać się pijaństwu, kielszka pilnować; *sich außs Bitten* — udać się w prosby; III. *gelegen*, *ppr.* i *adi.* ob. *Gelegen*.

**Legendär**, *adi.* ob. *Legendenhaft*.

**Legende**, *sf.* *pl.* =n, 1) legenda *f.*, podanie *n.*; 2) napis *m.*; objaśnienie *n.* do planu, do rysunku.

**Legendenhaft**, *adi.* legendarny, legendowy.

**Legezeit**, *sf.* czas, w którym ptaki jaja noszą.

**Legföhre**, *sf.* *pl.* =n, koso-drzewina *f.*

**Leghenne**, *sf.* *pl.* =n, kura nośna, kokosz *f.*

**Legieren**, *va.* 1) łączyć, mieszać z sobą dwa lub więcej kruszców; 2) zapisywać, zapisać, uczynić zapis (praw.).

**Legierung**, *sf.* *pl.* =n, stop *m.*, aliaz *m.*, splyn *m.*, przymieszka *f.* (chem. i metal.).

**Legion**, *sf.* *pl.* =n, legion *m.*, legia *f.*

**Legionär**, *sm.* =s, *pl.* =c, legionista *m.*, żołnierz służący w legii; rycerz *m.* legii (honorowej).

**Legislati'v**, *adi.* prawodawczy.

**Legislati've**, *sf.* *pl.* =n, władza prawodawcza.

**Legislatori'sch**, *adi.* ob. *Legislativ*.

**Legislatur**, *sf.* *pl.* =n, ustawodawstwo *n.*, prawodawstwo *n.*

**Legislaturperiode**, *sf.* *pl.* =n, czasokres ustawodawczy.

**Legist**, *sm.* =n, *pl.* =n, prawodawca *m.*, legista *m.*

**Legitim**, *adi.* prawy, prawowity, prawny.

**Legitimat'ion**, (wym.: -cion), *sf.* *pl.* =n, legitymacya *f.*, wywód *m.*, wykazanie *n.*; uprawnienie *n.*, uwierzytelnienie *n.*, poświadczenie *n.*

**Legitimat'ionskarte**, *sf.* *pl.* =n, karta legitymacyjna, wywodowa, legitymacya *f.*

**Legitimat'ionspapier**, *sn.* *pl.* =c, dokument legitymacyjny, wywodowy.

**Legitimieren**, *va.* i *sich* — *vr.* legitymować, uprawniać, (wy)legitymować się, wykazać się, wywodzić się, wywieść się; dowodzić swoich praw.

**Legitimist**, *sm.* =n, *pl.* =n, legitymista *m.*, uznający prawość władzy, panowania.

**Legitimität**, *sf.* *pl.* =n, prawość *f.*, prawowitość *f.*

**Leguan**, *sm.* =s, *pl.* =c, legwan guzowaty (zool.).

**Leguminöse**, *sf.* *pl.* =n, roślina strączkowa.

**Lehde**, *sf.* *pl.* =n, pustkowie *n.*, grunt pusty, nieuprawny, odłóg *m.*

**Lehen** i **Lehn**, *sn.* =(c)s, *pl.* —, lenno *n.*, dobro w lenność dane; zum — gehörig lenny; zu — geben dać w lenno; daß — verwirken stracić, postudać lenno; freie — dobra alodyalne.

**Lehenbar**, *adi.* ob. *Lehnbar*.

**Lehn**, *sm.* =(c)s, *pl.* =c, glina *f.*

**Lehm**, *adi.* gliniany, gliniasty, z gliny.

**Lehmbau**, *sm.* =(c)s, budowla *f.* z gliny.

**Lehmboden**, *sm.* =s, grunt gliniasty, ziemia gliniasta.

**Lehmerde**, *sf.* glinka *f.*, ziemia gliniasta.

**Lehmgrube**, *sf.* *pl.* =n, dół *m.*, w którym glinę kopią, glinki *pl.*

**Lehmguß**, *sm.* =f(s), *pl.* =g(s), =form, *sf.* *pl.* =n, odlew *m.* w glinie zrobiony.

**Lehmhütte**, *sf.* *pl.* =n, lepianka *f.* (z gliny), kleć *f.*, kletka *f.*

**Lehmig**, **Lehmicht**, *adi.* gliniany, gliniasty, gliny.

**Lehmpaßen**, *sm.* =s, *pl.* —, cegła jeszcze niewypalona; surówka podolska, glinoplastr *m.*

**Lehmpaß**, *sm.* =(c)s, *pl.* =c, zalepa *f.*

**Lehmstein**, *sm.* ob. *Lehmpaßen*.

**Lehmwand**, *sf.* *pl.* =wände, ściana gliną wylepiona.

**Lehn**, *sn.* ob. *Lehen*.

**Lehnbar**, *adi.* lenniczy.

**Le'h(e)nbrief**, *sm.* =(c)s, *pl.* =e, patent *m.* na lenno, nadanie *n.* lenna.

**Le'h(e)ndienst**, *sm.* =(c)s, *pl.* =c, służba *f.*, posługa lennicza.

**Le'hue**, *sf.* *pl.* =n, 1) pochyłość *f.*; 2) poręcz *f.*; wspora *f.* przy schodach, podręczce *n.*

**Le'h(e)neid**, *sm.* =c(s), *pl.* =c, przysięga *n.*

**Le'hnen**, *I. va.* 1) oprzeć; *den Kopf auß dem Fenster* — wychylić głowę przez okno; *etw. an die Mauer* — oprzeć co o mur; 2) pożyczyć; 3) nadać w lenno; II. *vn.* (h.) 1) opierać się o co, być o co opartym; *er lehnte an der Wand* stał oparty o ścianę; *die Säule lehnt slup* chylił się, stoi pochyło; 2) daß *Gut lehnt dem Fürsten* dobro należy jako lenno od księcia;

III. *sich* — *vr.* opierać się, oprzeć się; przytykać do czego; *sich an die Wand* — oprzeć się o ścianę; daß *Heer lehnte sich an einen Wald* wojsko opierało się o las.

**Le'h(e)nfrei**, *adi.* alodyalny; =c(s) *Gut* dobro alodyalne.

**Le'h(e)ngebüß**, *sf.* *pl.* =n, =geld, *sn.* =(c)s, *pl.* =et, oplata lennicza, danina holdownicza.

**Le'h(e)ngericht**, *sn.* =(c)s, *pl.* =c, sąd lenny.

**Le'h(e)ngut**, *sn.* =(c)s, *pl.* =güter, dobro lenne, lenno *n.*

**Le'h(e)nracht**, *sn.* =(c)s, *pl.* =c, prawo lenne.

**Le'hnschaft**, *sf.* *pl.* =n, powinność lennicza, holdownicza.

**Le'h(e)nsleid**, *sm.* ob. *Lehncid*.

**Le'hnsessel**, *sm.* =s, *pl.* —, krzesło *n.* z poręczami, karło *n.*

**Le'h(e)nsfähig**, *adi.* zdolny do posiadania lenna.

**Le'h(e)nsfolge**, *sf.* następstwo lenne.



Le'h(e)nsfrei, *adi.* ob. Lehufrei.

Le'h(e)ns herr, *sm.* =n, *pl.* =en, lemmodawca *m.*, nadawca *m.* lenna.

Le'h(e)ns herrſchaft, *sf.* zwierzchność lenna, lemmodawstwo *n.*

Le'h(e)ns mann, *sm.* =(c)š, *pl.* =leute, lennik *m.*, holdownik *m.*, wasal *m.*

Le'h(e)ns pflicht, *sf.* *pl.* =en, powinność lennicza, holdownicza.

Le'h(e)ns recht, *sn.* =eš, prawo lenne.

Le'h(e)ns ſchein, *sm.* ob. Lehnbrief.

Le'h(e)ns träger, *sm.* =š, *pl.* —, lennik *m.*

Le'h(e)ns treue, *sf.* wierność lennicza.

Le'huſtuhl, *sm.* ob. Lehntiſſel.

Le'huwort, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, wyraz wzięty z obcego języka, słowo zapożyczone z obcego języka.

Le'h(e)ns ius, *sm.* =eš, *pl.* =ziuse, czynsz lenniczy, opłata lenna.

Le'hrant, *sn.* =(c)š, *pl.* =ämter, urząd nauczycielski, nauczycielstwo *n.*; öffentlicheš — urząd nauczyciela zakładu publicznego.

Le'hrants kandidat, *sm.* =en, *pl.* =en, kandydat *m.* nauczyciela.

Le'hrantſtalt, *sf.* *pl.* =en, zakład *m.*, instytut *m.* naukowy, szkoła *f.*

Le'hrart, *sf.* *pl.* =en, sposób *m.*, metoda *f.*, uczenia, nauczania.

Le'hrbar, *adi.* nauczalny; daš iſt nicht — tego nauczyć nie można.

Le'hrbegier(de), *sf.* pragnienie *n.*, chęć *f.* nauczania.

Le'hrbegriff, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, system *m.*, układ *m.* jakiej nauki, doktryna *f.*

Le'hrbraten, *sm.* =š, *pl.* —, poczęstne *n.*, które daje wywalający się chłopak.

Le'hrbrief, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, 1) świadectwo *n.* odbytego terminu; 2) list pouczający.

Le'hrbuch, *sn.* =(c)š, *pl.* =bücher, książka do nauki, podręcznik *m.*

Le'hrburſche, *sm.* =n, *pl.* — i =n, uczeń *m.*, chłopak *m.* na nauce, terminator *m.*

Le'hrdichter, *sm.* =š, *pl.* —, poeta dydaktyczny.

Le'hre, *sf.* *pl.* =n, 1) nauka *f.*, instrukcyja *f.*, lekcyja *f.*; przepis *m.*; rada *f.*, przestroga *f.*; dogmat *m.*, maksyma *f.*, doktryna *f.*; teoryja *f.*; j—m gute =n geben da wać komu dobre nauki, rady; daš ſoll mir eine gute — ſein będzie to dla mnie nauka, nauczka; daš ſam dir, daš laš dir jut — dienen niech ci to ſłuży za naukę, za przestroge; chriſtliche — nauka Chryſtusa, katechizm; irrig — fałszywa nauka; 2) (= Lehrzeit), czas *m.* nauki, termin *m.*; einen ſtaben in die — geben, tut, bringen oddać chłopca do terminu, na naukę do rzemiosła, do handlu; bei einem Meiſter in der — ſein być u majstra w terminie, na nauce; in die — treten, bei j—m in die — kommen wſtąpić u kogo do terminu; auß der — kommen skończyć naukę, wyterminować; 2) prawidło *n.*, moda *f.*, podoba *f.* (budow.).

Le'hrreifer, *sm.* =š, zapal nauczycielski, gorliwość nauczycielska.

Le'hren, I. *va.* uczyć, nauczać; öffentlich — nauczać publicznie; Sprachen — uczyć języków; j—n albo j—m etw. — uczyć kogo czego; ein kind leſen und ſchreiben — uczyć dziecko czytać i pisać; die Erfahrung lehrt unš, daš... doſwiadczanie nas uczy, poucza, że...; die Zeit, die Folge wird eš — z czasem zobaczymy, w naſtępstwie to się okaże, kto dożyje zobaczy; II. le'hrend, *ppr.* i *adi.* uczący; =c Dichtung poezyja pouczająca, dydaktyczna; III. ge'lehrt, *pp.* i *adi.* uczony, pouczony, nauczony.

Le'hrer, *sm.* =š, *pl.* —, nauczyciel *m.*; mistrz *m.*; pedagog *m.*; akademiſcher — profesor uniwersytetu; — der Muſik nauczyciel muzyki.

Le'hrerbildungsanſtalt, *sf.* *pl.* =en, ſeminaryum nauczycielskie meſkie.

Le'hrerin, *sf.* *pl.* =innen, nauczycielka *f.*

Le'hrerinnenbildungsanſtalt, *sf.* *pl.* =en, ſeminaryum nauczycielskie żeńskie.

Le'hrerkonferenz, *sf.* *pl.* =en, konferenca *f.* nauczycieli.

Le'hrerprüfung, *sf.* *pl.* =en, egzamin nauczycielski.

Le'hrerinnenſeminar, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, ſeminaryum nauczycielskie żeńskie.

Le'hrſabel, *sf.* *pl.* =n, bajka moralna, pouczająca.

Le'hrſach, *sn.* =(c)š, 1) zawód nauczycielski; 2) *pl.* =ſächer, przedmiot, którego ktoś uczy.

Le'hrſähig, *adi.* zdolny do nauczania, zdatny na nauczyciela.

Le'hrſähigkeit, *sf.* *pl.* =en, zdolność *n.*, dar *m.* nauczania.

Le'hrfreiheit, *sf.* wolność *f.* nauczania.

Le'hrgabe, *sf.* ob. Lehrfähigkeit.

Le'hrgang, *sm.* =(c)š, bieg *m.* nauk, porządek *m.* w nauczaniu, w wykładzie jakiej nauki.

Le'hrgebäude, *sn.* =š, *pl.* układ *m.* nauk, system *m.* jakiej nauki.

Le'hrgedicht, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, poemat dydaktyczny, naukowy.

Le'hrgegenſtand, *sm.* =(c)š, *pl.* =ſtände, przedmiot naukowy.

Le'hrgehilfe, *sm.* =n, *pl.* =n, nauczyciel pomocniczy; adjunkt *m.*, asystent *m.*

Le'hrgeld, *sn.* =(c)š, *pl.* =er, zapłata *f.* za naukę; — bezahlen dać frycówkę, frycowe zapłacić, dla niewiadomości szkode ponieść, beknać.

Le'hrgeſperre, =gebäude, *sn.* =š, *pl.* —, krokiew zakładowa (budown.).

Le'hrgrund, *sm.* -cš, *pl.* -gründe, podstawa *f.*, zasada *f.* naukowa.

Le'hrhaft, *adi.* pouczający.

Le'hrherr, *sm.* -n, *pl.* -en, majster *m.*; pryncypal *m.*

Le'hrjahre, *sn.* *pl.* lata *pl.* nauki; seine — ausdienen, byćdzienić skończyć naukę, wyterminować.

Le'hrjunge, *sm.* ob. Lehrbursche.

Le'hrjünger, *sm.* -š, *pl.* —, uczeń *m.*

Le'hrkontrakt, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, umowa *f.* ucznia (terminatora) z majstrem, z pryncypalem.

Le'hrkörper, *sm.* -š, grono nauczycielskie.

Le'hrkraft, *sf.* *pl.* -kräfte, (sila nauczycielska) nauczyciel *m.*, nauczycielka *f.*; auß-gezeichnete -kräfte znakomici nauczyciele.

Le'hrkunst, *sf.* sztuka *f.* nauczania, dydaktyka *f.*

Le'hrling, *sm.* -š, *pl.* -e, uczeń *m.*, chłopak *m.* na nauce, terminator *m.*; nowicysz *m.*

Le'hrlingschaft, *sf.* uczenietwo *n.*, terminowanie *n.*

Le'hrlingszeit, *sf.* czas *m.* nauki, terminowania.

Le'hrmädchen, *sn.* -š, *pl.* —, dziewczyna dana na naukę, terminatorka *f.*

Le'hrmeinung, *sf.* *pl.* -en, zdanie *n.*, przekonanie *n.* naukowe.

Le'hrmeister, *sm.* -š, *pl.* —, nauczyciel *m.*; majster *m.*

Le'hrmeisterin, *sf.* *pl.* -innen, nauczycielka *f.*, mistrzyni *f.*

Le'hrmeisterlich, *adi.* nauczycielski, pedantyczny; *adv.* po nauczycielsku, pedantycznie.

Le'hrmethode, *sf.* *pl.* -n, metoda *f.*, sposób *m.* nauczania, uczenia.

Le'hrmittel, *sn.* -š, *pl.* —, środek naukowy.

Le'hrpersonal, *sn.* -(c)š, ob. Lehrkörper.

Le'hrplan, *sm.* -(c)š, *pl.* -pläne, plan *m.*, porządek *m.* nauk(i).

Le'hrpunkt, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, dogmat *m.*, aksjomat *m.*, zasada główna nauki.

Le'hrreid, *adi.* pouczający.

Le'hrsaal, *sm.* -(c)š, *pl.* -äle, sala wykładowa.

Le'hrsatz, *sm.* -eš, *pl.* -sätze, twierdzenie naukowe, prawidło *n.*, zasada *f.*, dogmat *m.* jakiej nauki.

Le'hrspruch, *sm.* -(c)š, *pl.* -sprüche, zdanie uczone, sentencya *f.*, aforyzm *m.*, przypowieść *f.*

Le'hrstand, *sm.* -(c)š, stan nauczycielski.

Le'hrstelle, *sf.* *pl.* -n posada nauczycielska; katedra *f.*

Le'hrstoff, *sm.* -(c)š, *pl.* -e, materya *f.* do nauczania, przedmiot *m.* nauki.

Le'hrstube, *sf.* *pl.* -n, izba szkolna.

Le'hrstuhl, *sm.* -(c)š, -stühle, katedra *f.*, krzesło profesorskie; einen — errichten ustanowić katedrę.

Le'hrstunde, *sf.* *pl.* -n, lekcyja *f.*, godzina *f.* nauki.

Le'hrstätigkeit, *sf.* działalność nauczycielska.

Le'hrton, *sm.* -(c)š, ton nauczycielski.

Le'hrvertrag, *sm.* *pl.* -verträge, ob. Lehrkontrakt.

Le'hrweise, *sf.* *pl.* -n, sposób *m.* nauczania, uczenia.

Le'hrwidrig, *adi.* przeciwny nauce.

Le'hrzeit, *sf.* *pl.* -en, czas *m.* nauki, terminowania, termin *m.*

Le'hrzeugnis, *sn.* -ſſeš, *pl.* -ſſe, ob. Lehrbrief.

Le'hrzwang, *sm.* -(c)š, nauka obowiązkowa.

Leib, *sm.* -(c)š, *pl.* -er, 1) cialo *n.*; — und Seele cialo i dusza; mit — und Seele z całej duszy, całym sercem; j—m mit — und Seele ergehen sein być komu oddanym (z) duszą i (z) ciałem; seinem -e gutes (albo etw. zu gute) tun, seinem — (albo seinem -eš) pflügen dogadzać ciału, robić sobie wygodki; er weiß seinem -e (albo seinem -eš) keinen Rat nie może żadną miarą dać sobie rady; der —

unseres Herrn cialo Pańskie, Chrystusowe, cialo Boże; 2) pas *m.*, poly *pl.*, stan *m.*, tułów *m.*, kibić *f.*; j—n um den — (mitten am den —) fassen chwycić kogo w pól; schlau von -e mający smukłą kibić; daß Kleid ist im -e zu weit suknia jest za szeroka w stanie; 3) cialo, cielistość *f.*, mięsistość *f.*, tusza *f.*; gut bei -e sein być dobrej tuszy; vom -e fallen spadać z ciala, chudnieć; wieder zu -e kommen nabierać ciała; 4) kaftanik *m.*, stanik *m.*; 5) (z przyimkami:) am -e strafen ukarać cielesnie; sein Hemd (albo nichts) auf dem -e haben nie mieć koszuli na grzbiecie; j—m auf den — rücken ostro nacierać na kogo, dojeżdżać, dokuczać komu, przyprzeć kogo, w ciasnym kąć kogo zaprzeć; einer Sache gerade auf den — gehen wziąć się rezolutnie do rzeeczy; die Rolle ist dem Schauspieler N. auf den — geschrieben rola jest umyślnie dla aktora N. napisana; bei lebendigem -e żywcem; bei -esleben za życia; tue daß bei -e (także bei-leibe) nicht broü, zachowaj Boże, byś to uczynił; Herz im -e haben mieć serce, odwagę; Ehre im -e haben mieć honor; daß Herz laßt ihm im -e ciesz się z całego serca, jest bardzo szczęśliwy; — und Leben für j—n lassen życie oddać za kogo; sich j—n vom -e schaffen pozbyć się kogo; sich j—n vom -e halten trzymać kogo z daleka, nie poufalić się z kim; bleib mir damit vom -e! daj mi z tem pokój! nie mów mi o tem! drei Schritt vom -e! z daleka odmień! nie przystępuj do mnie! j—m zu -e gehen, zu -e wollen za skórę komu wleźć, napastować kogo, począć z kim sprawę; 6) życie *n.*; — und Gut verlieren stracić życie i mienie; — und Leben (cialo i) życie bei — und Leben pod grozą śmierci; j—n auf — und Leben anflagen gardlową sprawę wytoczyć przeciw komu; sich auf — und Leben schlagen



bić się na zabój, do upadłego; 7) brzuch *m.*, żywot *m.*; nichts im -e haben nie mieć nic w żołądku; Grimmen im -e haben mieć boleści w brzuchu; hater, offener — twardy, wolny stolec; gefegneten -es sein być w ciąży, w stanie błogosławionym; einen diden — haben mieć duży brzuch, być w ciąży.

**Leib-**, *adi.* cielesny; osobny, przyboczny, wyłączny, ulubiony.

**Leibarzt**, *sm.* -es, *pl.* -ärzte, lekarz przyboczny.

**Leibbinde**, *sf.* *pl.* -n, *pas m.*, przepaska *f.* przez ciało, przez brzuch.

**Leibbudh**, *sn.* -(e)s, *pl.* -büdher, książka ulubiona.

**Leibbden**, *sn.* -s, *pl.* —, (*dim.* od Leib) cialko *n.*; gorset *m.*, podstaniek *m.*, kaftanik *f.*, stanik *m.*, oplecek *m.*

**Leibchirurgus**, *sm.* —, *pl.* -gen, chirurg przyboczny.

**Leibdiener**, *sm.* -s, *pl.* —, służący wyłącznie komu usługujący.

**Leibdienst**, *sm.* ob. Leibfrone.

**Leibheigen**, *adi.* poddany, osobowłasny, przywiązany do ziemi, przypisany do gleby.

**Leibheigene(r)**, *sm.* -nen, *pl.* -en, (chłop) poddany *m.*, niewolnik *m.*

**Leibheigenhaft**, *sf.* poddaństwo *n.*, stosunek poddańczy.

**Leibhen**, *vm.* (h.) (tylko w połączeniu z leben używane); da ist er, wie er lebt und lebt; otóż i on, wś własnej osobie! oto on jako żywy! j—n malet, wie er lebt und lebt odmalować kogo, jakim jest w istocie, jak gdyby żywy z obrazu patrzył.

**Leibes-**, *adi.* ciała (się tycający).

**Leibesbeschaffenheit**, *sf.* budowa *f.*, skład *m.*, konstytucja *f.*, kompleksja *f.* ciała, wieź *m.*

**Leibesbewegung**, *sf.* *pl.* -en, ruch *m.*, poruszenie *n.* ciała.

**Leibesbildung**, *sf.* układ *m.*, kształt *m.* ciała.

**Leibesbürde**, *sf.* ciężar *m.* w żywocie, płód *m.*

**Leibeserbe**, *sm.* -n, *pl.* -n, sukcesor *m.*, spadkobierca *m.* naturalny, najbliższy, dziedzic przyrodzony.

**Leibesfehler**, *sm.* -s, *pl.* —, wada *f.* ciała.

**Leibesfrucht**, *sf.* *pl.* -früchte, brzemie *n.*, owoc *m.*, płód *m.* żywota.

**Leibesgaben**, *sf.* *pl.* przymioty *pl.* ciała.

**Leibesgedenken**, *sn.* ob. Leibesfehler.

**Leibesgedinge**, *sn.* -s, *pl.* —, dożywocie *n.*

**Leibesgefahr**, *sf.* *pl.* -en, niebezpieczeństwo *n.* zdrowia, życia.

**Leibesgestalt**, *sf.* *pl.* -en, postać *f.* (ciała).

**Leibesgröße**, *sf.* wzrost przyrodzony.

**Leibeskraft**, *sf.* *pl.* -kräfte, siła fizyczna; auß -kräften laufen, schreien z całej siły, co telu biedz, krzyżeć.

**Leibeslänge**, *sf.* *pl.* -n, długość *f.*, wysokość *f.*, postać *f.* ciała.

**Leibesleben**, *sn.*; bei — za życia; bei — nicht! niech Bóg broni! na żaden sposób.

**Leibesnahrung**, *sf.* pożywienie *n.*

**Leibesnotdurft**, *sf.* potrzeby *pl.* życia, potrzeba naturalna, cielesna.

**Leibesöffnung**, *sf.* wypróżnienie *n.*, odchód stołcowy, stolec *m.*, solucja *f.*

**Leibes Schaden**, *sm.* -s, *pl.* -schäden, defekt *f.*, wada *f.* ciała, ulomność *f.*

**Leibeschwachheit**, *sf.* -schwäche, słabość *f.*, osłabienie *n.* ciała.

**Leibesessen**, *sn.* -s, potrawa ulubiona.

**Leibespflege**, *sf.* pielęgnowanie *n.* ciała, zdrowia.

**Leibesstärke**, *sf.* ob. Leibeskraft.

**Leibesstrafe**, *sf.* *pl.* -n, kara cielesna.

**Leibesübel**, *sn.* -s, *pl.* —, choroba *f.*; ob. Leibesfehler.

**Leibesübung**, *sf.* *pl.* -en, ćwiczenie *n.* ciała, ćwiczenie gimnastyczne.

**Leibesumfang**, *sm.* -(e)s, tusza *f.*; obwód *m.* brzucha.

**Leibesverstopfung**, *sf.* *pl.* -en, zatwardzenie *n.*, obstrukcja *f.*

**Leibfarbe**, *sf.* *pl.* -n, kolor cielisty; kolor ulubiony.

**Leibfuchts**, *sm.* -[e)s, *pl.* -füchse, bursz przyboczny (w burszenszafkach).

**Leibfrone**, *sf.* *pl.* -n, pańszczyzna osobista, ręczna.

**Leibgarde**, *sf.* *pl.* -n, gwardya, straż przyboczna.

**Leibgardist**, *sm.* -en, *pl.* -en, żołnierz z gwardyi przybocznej.

**Leibgebinde**, *sn.* -s, *pl.* —, dożywocie *n.*

**Leibgelt**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, opłata poddańcza.

**Leibgericht**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, potrawa ulubiona.

**Leibgrimm**, *sn.* -s, kolka *f.*, morzysko *f.*, rznienie *n.* w brzuchu.

**Leibgurt**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, -gürtel, *sm.* -s, *pl.* —, pas *m.* koło ciała, opaska *f.*, przepaska *f.*

**Leibgut**, *sn.* -(e)s, *pl.* -güter, majątek (wieś) w dożywocie oddany.

**Leibhaft**, -haftig, *adi.* cielesny, wcielony, rzeczywisty, istny, wierutny; er ist es — to on we własnej osobie, to on sam; er ist der -e Vater on jest istnym obrazem ojca, to wykapany ojciec; der -e Gottseibeiuns wierutny, istny dyabel.

**Leibjäger**, *sm.* -s, *pl.* —, strzelec przyboczny, nadworny.

**Leibkutscher**, *sm.* -s, *pl.* —, stangret przyboczny.

**Leibnik**, *sn.* Lubica *f.*, Libnica *f.*

**Leibplak**, *sm.* -en *pl.* -en, lokaj przyboczny.

**Leiblich**, I. *adi.* cielesny, przyrodzony, naturalny; der -e Tod śmierć naturalna; sein -er Bruder jego brat rodzony; -e Kinder własne, rodzone dzieci; II. *adv.* cielesnie, osobiście, we własnej osobie.

Leib'lied, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, pieśń ulubiona.

Leib'pacht, *sf. pl.* -en, dzierżawa dożywotnia.

Leib'pferd, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, koń ulubiony.

Leib'regiment, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, regiment przyboczny; pułk, którego pułkownikiem jest król lub książę sam.

Leib'brente, *sf. pl.* -n, renta dożywotnia, pensja dożywotnia, dożywocie *n.*

Leib'brod, *sm.* -(e)š, *pl.* -rüdč, kaftan *m.*, kurtka *f.*; sutana kapłańska.

Leib'schmerz, *sm.* -eš, *pl.* -en, ból *m.* brzucha.

Leib'schneiden, *sn.* -š, rznienie *n.* w brzuchu, kolki *pl.*

Leib'spruch, *sm.* -(e)š, *pl.* -sprüche, zdanie, przysłówie ulubione, godło *n.*, hasło *n.*

Leib'stuhl, *sm.* -(e)š, *pl.* -stühle, stolec *m.*

Leib'wache, *sf. pl.* -n, straż przyboczna.

Leib'wächter, *sm.* -š, *pl.* —, strażnik przyboczny.

Leib'wäſche, *sf.* bielizna *f.*

Leib'weh, *sn.* ob. Leibschmerz.

Leib'zucht, *sf.* ob. Leibgedinge.

Leich, *sm.* ob. Laich.

Leich'dorn, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, odgniotek *m.*, odcisk *m.*, nagniotek *m.* ob. Hüfnetauge.

Leiche, *sf. pl.* -n, 1) trup *m.*, zmarły *m.*, martwe ciało, zwłoki *pl.*; morgen ist er eine — jutro trupem będzie, jutro umrze; eiten jut — machen trupem kogo położyć; 2) pogrzeb *m.*; jut — gehen isć na pogrzeb; 3) miejsce opuszczone, nieodciśnięte, nieodbite (druk.).

Leichen=, *adi.* trupi, trupiasty, pogrzebowy.

Leichenader, *sm.* -š, *pl.* -äder, cmentarz *m.*

Leichenartig, *adi.* trupiasty.

Leichenausgrabung, *sf. pl.* -en, odgrzebanie *n.*, ekshumacja *f.* zwłok.

Leichenbegruß, *sn.* -ſſeš, *pl.* -ſſe, pogrzeb *m.*, obchód pogrzebowy.

Leichenbegleiter, *sm.* -š, *pl.* —, towarzyszący zwłokom.

Leichenbeschau, *sf.* oględziny *pl.* zwłok.

Leichenbeschauer, *sm.* -š, *pl.* —, oglądacz *m.* zwłok.

Leichenbestorger, =bestatter, *sm.* -š, *pl.* —, ten co się pogrzebem zajmuje, pogrzebnik *m.*

Leichenbestattung, *sf. pl.* -en, grzebanie *n.* zwłok, pogrzeb *n.*

Leichenbestattungsanstalt, *sf. pl.* -en, zakład pogrzebowy.

Leichenbitter, *sm.* -š, *pl.* —, (sluga) zapraszający na pogrzeb, do pogrzebu.

Leichenbittermiene, *sf. pl.* -n, mina karawaniarska, twarz zakłopotana, zapłakana.

Leichenbläs, *adi.* bładz jak trup.

Leichenblässe, *sf.* bładz trupa.

Leichenbuch, *sn.* -(e)š, *pl.* -bücher metryka *f.*, rejestr *m.*, spis *m.* zmarłych.

Leichendieb, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, okradający trupy.

Leichenstarrung, *sf. pl.* -en, skostnienie *n.*, stężenie pośmiertne.

Leichenessen, *sn.* -š, *pl.* —, uczta pogrzebowa, stypa *f.*

Leichensadel, *sf. pl.* -n pochodnia pogrzebowa.

Leichenfarbe, *sf. pl.* -n, kolor trupi, trupiasty.

Leichenfarbig, =fahl, *adi.* bładz jak trup, trupiego, trupiastego koloru.

Leichenfeier, =feierlich=feit, *sf.* egzekwie *pl.*, obrzędy pogrzebowe.

Leichenfledder, *sm.* -š *pl.* —, okradający śpiących pod golem niebem.

Leichenfledderei, *sf.* okradanie *n.* śpiących pod golem niebem.

Leichenfrau, *sf. pl.* -en, kobieta co trupy myje i ubiera.

Leichengebühr, *sf.* ob. Leichenkosten.

Leichengefolge, =geleit(e), *sn.* -š, orszak pogrzebowy.

Leichengerinnel, *sn.* -š, *pl.* —, skrzep pośmiertny.

Leichengeruch, *sm.* -(e)š, zapach trupi, trupizna *f.*

Leichengerüst, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, katafalk *m.*

Leichengefang, *sm.* -(e)š, *pl.* -sänge, śpiew pogrzebowy.

Leichengesicht, *sn.* -eš, *pl.* -er, trupa twarz.

Leichengewand, *sn.* -(e)š, *pl.* -wänder, szata żałobna.

Leichengewölbe, *sn.* -š *pl.* —, katakomba *f.*, sklepienie, gdzie chowają, składają umarłych.

Leichengift, *sn.* -(e)š, jad trupi.

Leichenhaft, *adi.* trupiasty; *adv.* trupiasto, jak trup.

Leichenhalle, *sf. pl.* -n, trupiarnia *f.*, kaplica na cmentarzu, w której trupy składają przed grzebaniem.

Leichenhaus, *sn.* -ſeš, 1) dom *m.* żaloby; 2) trupiarnia *f.*

Leichenhemd, *sn.* -eš, *pl.* -en, koszula pośmiertna.

Leichenhügel, *sm.* -š, *pl.* —, stos *m.* trupów; mogiła *f.*

Leichenkammer, *sf. pl.* -n, kostnica *f.*, trupiarnia *f.*

Leichenkosten, *pl.* koszta *pl.* pogrzebu.

Leichenmahl, *sn.* -(e)š, *pl.* =e i -mähler, stypa *f.*

Leichenöffnung, *sf. pl.* -en, otwarcie *n.* zwłok, obdukcja *f.*

Leichenparade, *sf. pl.* -n, parada pogrzebowa.

Leichenpaß, *sm.* -ſſeš, *pl.* -pässe, przepustka *f.* dla zwłok (kol.).

Leichenpredigt, *sf. pl.* -en, kazanie pogrzebowe.

Leichenräuber, *sm.* -š, *pl.* — profanator *m.* zwłok, hańbiciel *m.*

Leichenrede, *sf. pl.* -n, mowa pogrzebowa.

Leichenschänder, *sm.* -š, *pl.* — ob. Leichenräuber.

Leichenschändung, *sf. pl.* -en, shańbienie *n.* zwłok.

Leichenschau, *sf.* oględziny *pl.* zwłok.

Leichenschmauß, *sm.* ob. Leichenessen.

Leichenstarre, *sf.* stężenie *n.*, skostnienie *n.* pośmiertne.

Leichenstein, *sm.* -(e)š *pl.* -e, nagrobek *m.*



**Leichttransport**, *sm.* -(c)š pl. -c, przewóz *m.* zwłok.

**Leichtträger**, *sm.* -(c)š, *pl.* —, karawaniarz *m.*

**Leichttuch**, *sn.* -(c)š, *pl.* -tücher, sukno *n.* na katafalk, kir pogrzbewy, calun *m.*

**Leichtverbrennung**, *sf.* palenia *n.* zwłok, kremacya *f.*

**Leichtverbrennungsanstalt**, *sf.* zakład *m.* palenia zwłok, krematorium *n.*

**Leichtvergiftung**, *sf.* *pl.* -en, zakażenie trupie.

**Leichtwache**, *sf.* *pl.* -u, czuwanie *n.* przy trupie.

**Leichtwagen**, *sm.* -š, *pl.* —, karawan *m.*, wóz pogrzbewy.

**Leichtzug**, *sm.* -(c)š, *pl.* -züge, kondukt pogrzbewy, procesya pogrzbewa, orszak żałobny, pogrzb *m.*

**Leichtuhr**, *sn.* -(c)š, *pl.* -uhner, puszczyk *m.* (rodzaj sowy zwiastującej według mniemania ludu śmierć).

**Leichtnam**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, trup *m.*, ciało *n.* zmarłego; scinen — pflagen ciało pasé, (ciału) sobie dogadzać.

**Leicht**, *I. adi.* 1) lekki; -cš Kleid lekka suknia; — wie eine Feder lekki jak pióro; -c Reiterci lekka konnica; -cr werden stać się lżejszym, tracić na wadze; -cr machen ulżyć; sich — machen ulżyć sobie; -c Stoffe, Gewebe lekkie materye, tkaniny; -cš (= dünnes) Blut lekka, rzadka krew; -cr Tabak lekki, słaby tytoń; -c Speisen lekkie, łatwo strawne potrawy; 2) lekki, zwiny, szybki; eine -c Hand beim Schreiben haben mieć lekką rękę do pisania; einen -en Fingel führen delikatnie malować; -en Fußes lekką nogą, szybkim krokiem; 3) -cš Blut haben mieć żywe, wesołe usposobienie; cš ist mir -cr umš Herz, daš Herz ist mir nun -cr lżej mi już na sercu; einen -en Sinn haben mieć umysł wesoły, nie martwić się niczem, nie brać nic na serwo; etw. auf die -c Achsel (albo Schulter) neh-

men lekceważyć co; ein Mensch von -en Schläge człowiek lekki, lekkomyślny; 4) lekki, mało znaczący, nie wielkiej wagi; latwy, laeny, snadny; -cr Fehler lekki, mały bład; -cš Fieber lekka gorączka; -c Strafe lekka, niedotkliwa kara; -c Arbeit lekka, łatwa robota; -c Sache lekka, łatwa robota; -en Kaufes davon kommen z małą szkodą ujsć; leicht (albo guten) Absatz finden mieć łatwy, dobry obyt; cš wäre ein -cš gewesen byłoby łatwą rzeczą, nie-trudno byłoby; mit -cr Mühe z łatwością; cš j—m — machen, sichš — machen ulatwić komu, sobie coś; -cr Schriftsteller lekki, łatwo zrozumiały pisarz; -c Schreibart lekki, potoczysty sposób pisania, styl; II. *adv.* lekko, lekce; łatwo, łatwo, snadnie, nie-trudno; — bewaffnet lekko uzbrojony; — geschichtete Figur figura naszkicowana, szkic; etw. — nehmen lekko brać rzecz, lekceważyć, nie przywiązywać do czego wielkiej wagi; — über etw. hinweggehen z lekkością z czem się załatwić, powierzchownie rzecz traktować; etw. — hinwerfen napomknąć o czem; — andeuten dać do zrozumienia, naszkicować; — ver-mundet lektoranny; — begreifen łatwo pojmować; daš ist — gesagt to łatwo powiedzieć; wie — (albo bald) ist ein Unglück geschehen jak łatwo mogłoby się stać nieszczeście; — verdaulich lekkostrawny; — verderblich Waren towary ulegające szybkiemu zepsuciu; jede Arbeit geht ihm — von der Hand każda robota mu idzie z łatwością od ręki; er ist — aufzubringen jest skłonny do gniewu; — lachen, weinen być skłonny do śmiechu, do płaczu, o lada co śmiać się, płakać; er ist — zu ver-söhnen jest łatwy do ublagania; cš wäre leicht geschehen bez mała się nie stało; daš könnte — sein, daš ist — möglich to łatwo, bardzo być

może; cš kann — anders kommen może się też (łatwo) stać inaczej; cš ist nicht — zu befürchten, daß... niema obawy, żeby...; so etw. habe ich nicht — wieder geschehen czegoś podobnego jak żyję nie widziałem; daš darf außer ihm nicht — j—d wagen on tylko na to może się odważyć.

**Leichtbedeckt**, *adi.* lekko-kryty.

**Leichtbeflügelt**, =be-schwingt, *adi.* lekkoskrzydły.

**Leichtbewaffnet**, *adi.* lekko-zbrojny.

**Leichtbeweglich**, *adi.* ruchliwy.

**Leichtblütig**, *adi.* lekkomyślny; żywego, wesołego usposobienia.

**Leichtblütigkeit**, *sf.* lekkomyślność *f.*; żywe usposobienie.

**Leichte**, *sf.* (rzadko zamiast Leichtigkeit).

**Leichter**, *adi. comp.* od leicht, lżejszy, łatwiejszy; *adv.* lżej, łatwiej.

**Leichtern**, *va.* ulżyć.

**Leichtfahlich**, *adi.* łatwo zrozumiały.

**Leichtfertig**, *adi.* lekkomyślny; swawolny, plochy; niestateczny; -cr Mensch lekkomyślny człowiek, lekkoduch; -c Reden swawolne, nieprzyzwoite mowy; -cš Leben lekkomyślne życie; -c Dirne lekkomyślna dziewczyna, ladaecznicza; *adv.* lekkomyślnie, plocho, swawolnie; etw. — behandeln lekkomyślnie, za lekko co traktować, załatwiać.

**Leichtfertigkeit**, *sf.* lekkomyślność *f.*, lekkość *f.*, plochosć *f.*, niestateczność *f.*

**Leichtfüßig**, *adi.* łatwo-topny, lekko się topiący; łatwo-plyny.

**Leichtfuß**, *sm.* -cš, trzpiot *m.*, wierzpięta *m.*, roztrzępaniec *m.*

**Leichtfüßigkeit**, *adi.* lekkonogi, chyży; lekkomyślny, roztrzępany.

**Leichtfüßigkeit**, *sf.* szybkość *f.* w nogach, ruchliwość *f.*; lekkomyślność *f.*

**Leidenschaftsürzt**, *adi.* podkasany.

**Leidenschaftig**, *adi.* latwoierny.

**Leidenschaftigkeit**, *sf.* latwoiernosc f.

**Leidtheit**, *sf.* ob. Leichtigkeit.

**Leidthin**, *adv.* z lekka.

**Leidtigkeit**, *sf.* lekkość f.; latwość f., snadność f.; — der Bewegung ruchliwość f., zwinnosc f.

**Leidtlebig**, *adi.* biorący życie jako się zdarzy, wesoły, niedbający o jutro.

**Leidlich**, *adv.* latwo.

**Leidlich**, *sm.* -s, (rzadko:) = **Leidlich**, *sf.* lekkomyślnosc f.; Bruder **Leidlich** lekkopuch m.

**Leidlich**, *adi.* lekkomyślny, płochy; *adv.* lekkomyślnie; — erweise lekkomyślnie, lekkomyślnym sposobem.

**Leidzeit**, *sf.* ob. Leidzeit.

**Leid**, I. *sn.* -(c)s, 1) boleść f., smutek m., zmartwienie n., dolegliwość f.; in **Freud'** und — w szczęściu i nieszczęściu, w doli i niedoli; j—m sein — klagen wynurzyć komu swój żal; keine **Freude** ohne — szczęście i nieszczęście chodzą z sobą w parze; auf — folgt **Freud'** nie zawsze deszcz bywa, bywa też słońce po deszczu; der **Weg** zum **Himmel** führt durch — kto chce nieba, cierpieć musi; trudna droga do nieba; 2) krzywda f., obraza f.; szkoda f.; j—m ein — (albo -es) antun, złożyć krzywdę komu wyrządzić; einem etw. zuleide tun przykrość komu zrobić; was habe ich dir zuleide getan? cóż ci zrobiłem? es soll ihm kein — geschehen nie spotka go nic złego; 3) żaloba f., żal m.; um j—n — fragen żalować kogo, nosić po kim żalobę; II. **Leid(c)s**, *sn.* indecl. j—m viel — złożyć skrzywdzić kogo bardzo, wyrządzić komu wielką szkodę; sich ein — antun targnąć się na swoje życie.

**Leid**, *adi. indecl.* es tut mir —, es ist mir — żal mi, przykro mi, żaluję, boleję nad tem; es tut mir — um (für) ihn, er tut mir — żal mi go, żaluję go, współczuję z nim; dein Unglück hat mir sehr — getan nieszczęście twoje bardzo mnie zmartwilo; laß es dir nicht — sein nie żaluj tego; j—m etw. — machen wzbudzić w kim żal.

**Leiden**, *litt.* habe gelitten, I *va.* cierpieć, znosić; doznawać; Hunger, Durst, Kälte — cierpieć głód, pragnienie, zimno; Not — biedę cierpieć, kłopot; Schmerzen — cierpieć, mieć boleści; Strafe — ucierpieć, ponieść karę; Gewalt, Schaden — doznać gwałtu, szkodę ponieść; an seiner Ehre Schaden — doznać szwanku na honorze; Verlust — (albo haben) ponieść, mieć stratę, tracić; das Schiff hat Schiffbruch gelitten okręt rozbił się; ich leide das nicht nie znoszę, nie ścierpieję tego; man leidet hier keine Bettler zebrakom wstęp tu wzbroniony, żebranie tu zakazane; Mißbräuche — cierpieć, znosić, tolerować nadużycia; das Gesetz leidet keine Ausnahme ustawa nie dopuszcza wyjątku; die Sache leidet keinen Aufschub, keine Unterbrechung sprawa nie cierpi, nie znosi zwłoki, przerwy; Anwendung — (albo finden) mieć zastosowanie, móż być zastosowanym; das leidet keinen Zweifel to nie jest wątpliwe, niema w tem wątpliwości; ich faul ihn nicht — nie cierpie, nie znoszę go, nie mogę patrzeć na niego; ich faul ihn wohl — lubię go wcale; ich bin dort wohl gelitten widzą mnie tam chętnie, jestem tam lubiany; das ist nicht zu — (albo zu ertragen) znieść, ścierpieć tego nie można; II. *vn.* cierpieć, doznać uszkodzenia, straty; der Kranke hat sehr gelitten chory bardzo cierpiął; an einer Krankheit — cierpieć na co, chorować na co; an den Augen — choro-

wać na oczy; du leidest nichts dabei nie na tem nie tracisz; die Bäume haben heute nichts vom Froste gelitten drzewa ucierpiały tej nocy od mrozu; sein Ansehen faul dabei (albo darunter) — jego znaczenie, reputacya na tem ucierpieć może; III. **leidend**, *ppr.* i *adi.* ob. **Leidend**.

**Leiden**, *sn.* -s, cierpienie n., utapienie n., zmartwienie n., boleść f., męka f., choroba f., słabosc f.; die kleinen — des menschlichen Lebens kłopoty życia ludzkiego; des — Christi pasya, męka Pańska; chronisches — chronicznachoroba; eitgebildetes — urojona choroba.

**Leidend**, I. *adi.* i *ppr.* ob. **leiden**; 1) cierpiący, dolegliwy; — aussehen wyglądać cierpiąco; — sein być cierpiącym; — werden zapasć na jaką chorobę; der -e Teil część ciała cierpiąca, miejsce dolegliwe (med.); strona, partya pokrzywdzona (prawo); der, die **Leidende** chory, chora, pacjent, pacjentka; 2) bierny, nieczynny; sich — verhalten zachowywać się biernie; -e Form, -es Zeitwort strona bierna, słowo biernie, czasownik bierny (gram.); II. *adv.* cierpiąco; biernie.

**Leidensbeher**, *sm.* -s, kielich m. goryczy.

**Leidensbruder**, *sm.* -s, *pl.* -brüder, towarzysz m. niedoli.

**Leidenschaft**, *sf.* *pl.* -en, namiętnosc f., pasya f. irytacya f., orzdrażnienie n.; etw. mit — tun robić co z namiętnością, z zapalem, namiętnie; seinen -en frönen namiętnościom cugle popuścić, być niewolnikiem swoich chuci.

**Leidenschaftlich**, *adi.* namiętny; *adv.* (-nie); — er Mensch eznowiek namiętny; — werden roznamiętnić się, zapalić się, unieść się; — lieben namiętnie kochać.

**Leidenschaftlichkeit**, *sf.* namiętnosc f., sklonosc f. do namiętnego postępowania.

**Leidenschaftsfrei**, *adi.* wolny od namiętności, bez namiętności.



**Leidenschaftslos**, *adi.* wolny od namiętności, bez namiętności, apatyczny, oziębły, bezstronny.

**Leidenschaftslosigkeit**, *sf.* brak namiętności, oziębłość *f.*, zimna krew.

**Leidensgefährte**, = **genosse**, *sm.* = *n*, *pl.* —, (= *tin* i = *ffin*, *sf. pl.* = *innen*.) towarzysze *m.* (-szka *f.*) niedoli.

**Leidensgeschichte**, *sf.* — Chrysti historia *f.* męki Pańskiej.

**Leidensfeld**, *sm.* = (e)š, kielich *m.* goryczy.

**Leidenswoche**, *sf.* ob. Karwoche.

**Leider**, *adv.* niestety, na nieszczęście; eš ist — wahr niestety to prawda (jest); — Gottes! niestety! pożał się Boże!

**Leidig**, *adi.* nieszczęsny, ohydny, przykry, fatalny, niegodziwy; ein =er Vorfall niestety przypadek; ein =er Trost smutna pociecha; der =e Weiz szkaradne skapstwo; eine =e (häßliche) Figur spielen odegrać brzydka rolę; =e Folgen przykre następstwa; der =e Satan (Teufel) potworny dyabeł.

**Leidlich**, I. *adi.* znośny, niezgorszy, mierny, nienajgorszy, dosyć dobry; eine =e Kälte znośne zimno; eine =e Stimme mierny głos; =eš Befinden znośny stan zdrowia; =er Preis cena mierna, umiarkowana; II. *adv.* znośnie, jako tako, dosyć dobrze; — gut dosyć dobrze, nie zgorza; wie gehts? so — (albo so ja!) jak się masz? jako tako! ot tak!

**Leidlichkeit**, *sf.* znośność *f.*, mierność *f.*

**Leidtragend**, *adi.* żalobę noszący, pogrążony w żalobie, smutny; die =en rodzina *f.* zmarłego.

**Leidvoll**, *adi.* boleści pełny, smutny.

**Leidwesen**, *sm.* =š, żalobę *f.*, zmartwienie *n.*, smutek *m.*; j—m sein — bezeigen wyrazić komu swoje ubolewanie; zu meinem großen — ku wielkiemu mojemu zmartwieniu.

**Leier**, *sf. pl.* = *n*, lira *f.*, lutnia *f.*, kobza *f.*; die — schlagen grać na lirze, lutni; die — des Wildschweines ogon dzika; eš ist immer die alte — (albo daš alte Lied, dieselbe Litanei), eš bleibt immer bei einer — zawsze jedno i jedno (i to samo), jednakowo zawsze, taż baba na tychże kolach; da ist er wieder mit seiner alten — (mit seinem alten Liede) oto masz go znowu z tą samą rzeczą, otóż znowu nuci tę starą piosnkę; (także = Leierkasten).

**Leierkasten**, *sm.* =š, *pl.* = *fä*-*sten*, katarynka *f.*, pozytywka *f.*

**Leierkastenmann**, **Leiermann**, *sm.* = (e)š, *pl.* = *m*ämer, katarzynkarz *m.*

**Leiermuschel**, *sf. pl.* = *n*, kozłeka *f.*

**Leiern**, *va.* i *vn.* (h.) grać na lirze, na kobzie; (przen.) robić zawsze jedno i to samo, powracać wciąż do jednej rzeczy, cedzić słowa, paplać; j—m die Ohren voll — zagłuszyć kogo prawiąc mu bezustannie to samo; immer dašselbe — powtarzać ustawicznie jedno i to samo, nucić wciąż tę samą piosnkę; an einer Arbeit — guzdrać się z jaką robotą; bešser geliert alš gefieirt lepiej zrobić mało niżli nie.

**Leierorgel**, *sf.* ob. Leierkasten.

**Leierſchwanz**, = **vogel**, *sm.* =š, dziwogon *m.* (ptak).

**Leihamt**, *sn.* *pl.* = *äm*ter, i **Leihanstalt**, *sf. pl.* = *en*, ob. Leihhaus.

**Leihbank**, *sf. pl.* = *en*, bank pożyczkowy.

**Leihbibliothek**, *sf. pl.* = *en*, wypożyczalnia *f.* książek.

**Leihen**, *va.* lieh, habe geliehen, pożyczać, pożyczyć; Geld auf Pfänder, auf Zinsen — pożyczać pieniądze na zastaw, na procent; j—m seine Dienste — oddać się komu na usługi; j—m Aufmerksamkeit — zwracać na kogo uwagę; j—m sein Ohr, Gehör — wysłuchać kogo; dem Worte einen anderen Sinn — nadać wyra-

zowi inne znaczenie; sich bei j—m (von j—m) Geld — pożyczyć sobie u kogo (od kogo) pieniądze; ein geliehenes Pferd koń wygodzony.

**Leihher**, *sm.* =š, *pl.* —, wierzyciel *m.*, kredytor *m.*, dający *m.* pożyczkę; wypożyczający *m.*, wygadający, biorący *m.* (w) pożyczkę, pożyczający *m.*

**Leihhaus**, *sn.* = *š*eš, *pl.* = *h*äuser, zakład zastawniczy, lombard *m.*

**Leihkasse**, *sf. pl.* = *n*, kasa pożyczkowa.

**Leihkauf**, *sm.* = (e)š, *pl.* = *k*äufe, litkup *m.*, borysz *m.*

**Leihvertrag**, *sm.* = (e)š, *pl.* = *ver*träge, układ *m.* o wygodzenie, pożyczanie.

**Leihweise**, *adv.* jako pożyczka, w sposobie pożyczki.

**Leil**, *sn.* = *eš*, *pl.* = *e* i = *en*, szkielec *m.*, kadłub *m.* statku.

**Leim**, *sm.* = (e)š, *pl.* = *e*, klej *m.*, karuk *m.*, lep *m.* (= *W*ogelleim); auf den — gehen iść, pójść na lep; aus dem — gehen odkleić, rozkleić się; rozpaść, rozlecieć się.

**Leimen**, *va.* kleić, pociągnąć, posmarować klejem, lepem; j—n — oszukać kogo; geleimt werden pójść na lep, zostać oszukanym.

**Leimfang**, *sm.* = (e)š, *pl.* = *f*änge, łowienie *n.* ptaków na lep.

**Leimfarbe**, *sf. pl.* = *n*, farba klejowa, wodna.

**Leimig**, **leimicht**, *adi.* klejowaty, klejki, klejowy, lepki.

**Leimknecht**, *sm.* ob. Leimzwinge.

**Leimkraut**, *sn.* = (e)š, *pl.* = *r*äuter, lepnica *f.* (ziele).

**Leimleder**, *sm.* =š, obrzynki skórzane na klej.

**Leimrute**, *sf. pl.* = *n*, różczka lepem nasmarowana.

**Leimruder**, *sm.* =š, *pl.* —, klejarz *m.*, klejowar *m.*

**Leimstange**, *sf. pl.* = *n*, żerdź lepem nasmarowana.

**Leimstoff**, *sm.* = *eš*, *pl.* = *e*, klej roślinny, gluten *m.*

**Leimtiegel**, *sm.* =š, *pl.* —, i = *topf*, *sm.* = *eš*, *pl.* = *t*öpfe, garnek *m.*, rondek *m.* do kleju, z klejem.

Leimwasser, *sn.* = $\bar{s}$ , woda klejowa.

Leimzwinge, *sf. pl.* = $n$ , zwierciadło stolarskie, śruba stolarska, kleszcze *pl.*, szpony *pl.*

Lein, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , len *m.*; wilber — ożota *f.*

Lein=, *adi.* lniany.

Leinacker, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{a}$ cker, pole *n.* pod len, lniana rola. lniany grunt.

Leinbau, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , uprawa *f.* lnu.

Leinbaum, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{b}$ äume, klon *m.*, jesion *m.*

Leinblatt, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{b}$ lätter, dziki len, leniec *m.*

Leinblüte, *sf. pl.* = $n$ , lniany kwiat.

Leinboden, *sm.* = $\bar{s}$ , grunt nadający się do uprawy lnu.

Leindotter, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , lnica *f.*, lnianka *f.*, sadiiczka *f.*, lniczek *m.*, smagliczka *f.* (rośl.).

Leine, *sf.* lina *f.*, sznur *m.*; die Wäsche auf die — hängen wieszać bieliznę na sznurze do suszenia; eiten an der — führen wodzić kogo za nos.

Leinen, *adi.* lniany.

Leinendamast, *sm.* = $e\bar{s}$ , *pl.* = $e$ , adamaszek lniany.

Leinenfischerei, *sf.* wędkarstwo morskie.

Leinengarn, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $e$ , lniana przędza.

Leinenindustrie, *sf.* przemysł lniany.

Leinenwaren, *sf. pl.* wyroby, towary lniane.

Leinenzeug, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $e$ , materia lniana, płótno *n.*

Leinkraut, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{k}$ räuter, lnianka *f.*, wyzłin *m.*, lnica, *f.*, Panny Maryi len *m.*, noce ziele, trupie główki.

Leinkuchen, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , makuch *m.*

Leinöl, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , olej lniany.

Leinpfad, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $e$ , linówka *f.*, trel *m.*, tryl *m.*, ścieżka flisoska.

Leinpfame(n), *sm.* = $(n)\bar{s}$ , lniane nasienie, siemię *n.*

Leinseide, *sf.* kanianka nalenna.

Leintuch, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{t}$ ücher, prześcieradło *n.*

Leinwand, *sf.* płótno *n.*; gebleichte — płótno białone, blichowane; grobe, ungebleichte — płótnisko grube; gezupfte — skubanka *f.*

Leinwand=, *adi.* płócienny, parciany.

Leinwandband, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , = $\bar{b}$ ände, oprawa płócienna, w płótnie.

Leinwandbleiche, *sf.* bielnie *n.* płótna.

Leinwanden, *adi.* płócienny, z płótna, parcianny.

Leinwandhandel, *sm.* = $\bar{s}$ , = $\bar{g}$ eschäft, *sf.* = $e\bar{s}$ , *pl.* = $e$ , handel płócienny, płótnem.

Leinwandkittel, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , płótnianka *f.*, parciak *m.*, samodziałka *f.*

Leinweber, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , tkacz *m.*, płóciennik *m.*

Leinweberei, *sf. pl.* = $e\bar{n}$ , płóciennictwo *n.*, tkactwo *n.*; płociennica *f.*, tkalnia *f.*

Leinweberstuhl, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ tühle, krosna płóciennicze, warsztat tkacki.

Leinzeug, *sn.* = $(e)\bar{s}$ , bielizna *f.*, rzeczy płócienne.

Leipa, *sn.* Lipa Czeska.

Leipnik, *sn.* Lipnik *m.*

Leipzig, *sn.* Lipsk *m.*

Leise, *adi.* cichy, przytłumiony, lekki, powolny; *adv.* cicho, z cicha, lekko, powolnie; mit = $r$  Stimme cichym, przytłumionym głosem; man hörte nicht den = $\bar{s}$ ten Laut nie-było słycać najbliższego dźwięku, było tak cicho, że można było słyszeć brzęk muchy; ein = $\bar{s}$  Gehör czny słuch; ein = $r$  Schlaf lekki sen; ein = $r$  Zweifel lekkie powątpiewanie; ich hatte nicht die = $\bar{s}$ te (albo nicht die geringste) Ahnung nie miałem najmniejszego pojęcia, podejrzenia; nicht die = $\bar{s}$ te Spur ani śladu; — reden mówić cicho, po cichu; — schlafen mieć lekki sen; — auftreten stapać powoli, ostrożnie.

Leisetreter, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , ostrożniś *m.*, służalec *m.*

Leistchen, *sn.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , (*dim.* od Leiste) listewka *f.*

Leiste, *sf. pl.* = $n$ , 1) listwa *f.*, przyłoga *f.*, pachwa *f.*;

mit = $n$  beschlagen obijać, opatrzyć, listwami; 2) zlobkowanie *n.* naokoło kapitelu słupa; 3) plisa *f.*, listwa *f.*, obszywka *f.* u sukni; krajka *f.* u sukna; 4) pachwina *f.*, dymiona *pl.*, słabizny *pl.* (anat.).

Leisten, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{n}$ , kopyto *n.*; einen Schuh über den — schlagen trzewik wbić na kopyto; alle über einen — schlagen jedną miarką wszystkich mierzyć; sie sind alle über einen — geschlagen wszyscy na jedno kopyto, wszyscy jednacy; Schuster bleib bei deinem —! szewcze pilnuj kopyta! nie wdawaj się w to, czego nie rozumiesz!

Leisten, *va.* wykonać, działać, uskutecznić; świadczyc; er leistet wenig mało robi, pracuje; er wird nie etwas — nigdy z niego nie będzie; groß = $\bar{s}$  — dokonać wielkich rzeczy; Bürgschaft — zreczyć; Buße — odpokutować, zapłacić karę pieniężną; einen Dienst — wyświadczyć, oddać przysługę; einen Eid — składać przysięgę; Folge — usłuchać; einer Einladung Folge — przyjąć zaproszenie; Genug-tuung — zadosycić czynić; j= $m$  Gesellschaft — towarzyszyć komu; Gewähr — dać zabezpieczenie, kaucję; Hilfe — dać pomoc; auf etw. Berzicht — rzec się czego; j= $m$  Vorstüb — dać komu wsparcie, dopomódz komu; Widerstand — dać, stawić opór; Zahlung — zapłacić, uiszczyć; einen Tag — dotrzymać terminu, stawić się na terminie; sich ein Glas Wein — pozwolić sobie na szklanekę wina; er kann sich so etwas — może sobie na to pozwolić.

Leistenband, *sn.* = $e\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{b}$ änder, wiązadło pachwinowe.

Leistenbeule, *sf. pl.* = $n$ , dymienica pachwinowa.

Leistenbruch, *sm.* = $(e)\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{b}$ rüche, przepuklina pachwinowa, ruptura *f.*



**Leistenbruchband**, *sn.* -(c)š, *pl.* -bänder, opaska przepuklinowa, bandaż przepuklinowy.

**Leistendüse**, *sf.* *pl.* -n, gruczoł pachwinowy.

**Leistengegend**, *sf.* okolica *f.* pachwin.

**Leistengeschwulst**, *sf.* *pl.* -schwülste, puchlina *f.* pachwiny.

**Leistenhobel**, *sm.* -š, *pl.* - , hebel *m.* do wyrzynania listew.

**Leistenleder**, *sn.* -š, *haska f.*

**Leistenmacher**, =schneider, *sm.* -š, *pl.* - , kopyciarz *m.*

**Leistenwerk**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, listowanie *n.*

**Leistung**, *sf.* *pl.* -en, *praca f.*, *czyn m.*, *dzielo n.*, *uskutecznienie n.*, *dokonywanie n.*, *wykonanie n.*; *świadczanie n.*; *persönliche* — *praca osobista*; *künstlerische* — *dzielo artystyczne*; -en in den einzelnen Gegenständen postępy w poszczególnych przedmiotach nauki; — eines Eides złożenie przysięgi; — in Geld und Naturalien świadczenie, zapłata w pieniądzu i w naturze (w płodach).

**Leistungsfähig**, *adi.* sprawny, zdolny, wytrawny.

**Leistungsfähigkeit**, *sf.* *sprawność f.*, *zdolność f.*, *produktywność f.*, *wytrawność f.*

**Leitartikel**, *sm.* -š, *pl.* - , artykuł wstępny (gazety).

**Leitband**, *sn.* -(c)š, *pl.* -bänder, *tasiemka f.*, *pasek m.* do prowadzenia, ob. Gürtelband.

**Leitbar**, *adi.* dający się kierować, poruszać.

**Leite**, *sf.* *pl.* -n, *pochyłość f.*, *schylek m.*

**Leiten**, *I. v.* prowadzić, przewodniczyć, kierować, rządzić, sprawować, sterować; j—n auf den rechten Weg — *sprawdzać kogo na właściwą (prawą) drogę*; sich vom Eigentum — *lassen* dać się powodzić samolubstwu; Wasser in die Stadt — *sprawdzać wodę do miasta*; einen Bau — *kie-*

*rować budować*; einen Staat — *rządzić państwem*; eine Versammlung — *przewodniczyć zgromadzeniu*; II. **leitend**, *ppr. i adi.* przewodni; der -c Gedanke myśl przewodnia.

**Leistensteuer**, *sn.* -eš, *pl.* - , ster zwrotowy.

**Leiter**, *I. sm.* -š, *pl.* - , *przewodzący m.*, *przewodnik m.* (także w fizyce); *kierownik m.*; II. — *sf.* *pl.* -n, 1) *drabina f.*; mit -n ersteigen wleźć po drabinach; 2) *gama f.* (muz.).

**Leiterbaum**, =eš, *pl.* -bäume, =pfosten, *sm.* -š, *pl.* - , =stange, *sf.* *pl.* -n, *drag m.* u drabiny, *posmyk m.*

**Leitereigen**, *adi.* -c Töne *klänge* tony, *akordy diatoniczne* (muz.).

**Leiterin**, *sf.* *pl.* -innen, *przewodniczka f.*, *kierowniczka f.*

**Leitersprosse**, *sf.* *pl.* -n, =stufe, *sf.* *pl.* -n, *szczebel m.* u drabiny.

**Leiterwagen**, *sm.* -š, *pl.* - , wóz drabiniasty.

**Leitfaden**, *sm.* -š, *pl.* - , *nić przewodnicza*; *przewodnik m.*, *podręcznik m.* (do nauki); *regula f.*, *zasada f.*

**Leitgesang**, *sm.* -(c)š, *pl.* -sänge, *kanon m.*, *śpiew kanoniczny* (muz.).

**Leitha**, *sn.* Litawa *f.* (rzeka).

**Leithagebirge**, *sn.* Litawskie góry.

**Leithammel**, *sm.* -š, *pl.* - , *baran trzodę wiodzący*, *skop trzodny*; *przewodny m.*, *der* — *sein* przewodzić, być przewodnikiem.

**Leithölzer**, *sn.* *pl.* *odbojnice drewniane.*

**Leithund**, *sm.* -eš, *pl.* -c, *pies postrzemienny*, *gończy*, *ogar m.* na smyczy.

**Leitlinie**, *sf.* *pl.* -n, *kierownica f.*

**Leitmerik**, *sn.* Litomierzycy *pl.*

**Leitmotiv**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, *temat przewodni* (muz.).

**Leitomyśl**, *sn.* Litomyśl *m.*

**Leitpferd**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, *koń powodny.*

**Leitriemen**, *sm.* -š, *pl.* - , *smycz f.*, *wodza f.*

**Leitrolle**, *sf.* *pl.* -n, *krażek kierujący*, *wiodący* (mech.).

**Leitstiene**, *sf.* *pl.* -n, *odbojnicza f.*, *szyna odbojowa.*

**Leitteil**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, *leje m.*, *lic m.*, *wodze pl.*

**Leitstange**, *sf.* *pl.* -n, *trzcina popedowy*, *łącznik m.*, *drag korbowy*, *nawodnik m.*, *pret kierowniczy.*

**Leitstern**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, *gwiazda polarna*, *przewodnia.*

**Leitung**, *sf.* *pl.* -en, 1) *przewodzenie n.*, *przewodniczenie n.*, *przewodnictwo n.*, *sprawowanie n.*, *kierowanie n.*, *zawodowstwo n.*, *naczelnictwo n.*, *ster m.*; unter j—š — *pod* *czyimś* *przewodem*; 2) *przewodnia f.*, *przewód m.* (fiz.).

**Leitungsanlage**, *sf.* *pl.* -n, *zakładanie n.* *przewodu*, (przewodów).

**Leitungsbetrieb**, *sm.* -(c)š, *ruch przewodowy.*

**Leitungsdraht**, *sm.* -(c)š, *pl.* -drähte, *drut przewodowy*, *prądowód m.*, *łącznik prądowy.*

**Leitungsfähigkeit**, *sf.*, =vermögen, *sn.* -š, *przewodność f.*, *przewodnictwo n.*

**Leitungskanal**, *sm.* -š, *pl.* -kanäle, *kanal przewodowy.*

**Leitungsrohr**, *sn.* -(c)š, *pl.* -c, *rura przewodowa.*

**Leitungswiderstand**, *sm.* -eš, *opór m.* *przewodnictwa.*

**Lektio'n**, (wym.: -kcjon) *sf.* *pl.* -en, *lekcja f.*; *nauka f.*

**Lektio'nskatalog**, *sm.* -(c)š, *pl.* -c, =verzeichnis, *sn.* -iſſeš, *pl.* -iſſe, *program m.* *wykładowców* (uniwersytetu).

**Le'tor**, *sm.* -š, *pl.* -to'ren, *lektor m.*, *wykladający języki żyjące na uniwersytecie.*

**Lektü're**, *sf.* *pl.* -n, *czytanie n.*; *lektura f.*

**Le'mberg**, *sn.* Lwów *m.*; gegen — *zu*, *nach* — *ku* Lwowu; von aus — *ze* Lwowa, *lwowski*; Zemberger *sm.* Lwowianin; Zembergerin *sf.* Lwowianka; Zemberger *adi.* lwowski.

**Le'mmer**, *sm.* -š, *pl.* - ,

**Le'mming**, *sm.* -š, *pl.* -c, *leming m.* (zwierzę).

**Le'mur**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =*en*, 1) lemur *m.* (duch rzymski); 2) lemur *m.* (gatunek małpy).

**Lemu'rien**, *sn.* *pl.* ofiary lemurom (duchom) sklądane.

**Le'nde**, *sf.* *pl.* =*n*, lędźwie *f.*, biodro *n.*; trzosła *pl.*; die — gürten pod; asać biodra; feinen =*n* entsprossen, Sprößling feiner =*n* syn jego.

**Le'ndenbraten**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, poledwica *f.*

**Le'ndengegend**, *sf.* okolica lędźwiowa, lędźwie *pl.*

**Le'ndenkrank**, *adi.* chory na lędźwie.

**Le'ndenlahm**, *adi.* mający zwiechnięte biodra, krzywy w krzyżach; słaby, osłabiony, bezsilny; j—*n* — schlagen, machten złamać komu krzyże.

**Le'ndenlähmung**, *sf.* *pl.* =*en*, postrzał *m.*, lumbago *m.*

**Le'ndensdmerz**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =*en*, ból *m.* w lędźwiach.

**Le'ne**, *sf.* Magda.

**Le'ngitisch**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =*c*, molma *f.*

**Le'ntafse**, *sf.* *pl.* =*n*, oś sternicza; kierownica *f.*

**Le'ntballon**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* =*c*, statek powietrzny, sterowiec *m.*

**Le'ntbar**, *adi.* sterniczny, dający się kierować; dający sobą powodować; =*er* Luftballon balon sterniczny.

**Le'ntbarkeit**, *sf.* możliwość *f.* sterowania.

**Le'nten**, *va.* kierować, zwracać, nakłaniać, nachylać; powodować; die Pferde — kierować końmi; das Pferd rechts, links — zwrócić konia na prawo, na lewo; ein Schiff — sterować okręt; den Staat — rządzić państwem; j— $\bar{s}$  Aufmerksamkeits auf sich — zwrócić czyją uwagę na siebie; das Gespräch auf etw. anderes — skierować, zwrócić rozmowę na co innego, na inny przedmiot; der Mensch denkt und Gott lenkt człowiek strzela, Pan Bóg kule nosi.

**Le'nter**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, kierownik *m.*; władca *m.*

**Le'ntriemen**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, leje *m.*

**Le'ntsam**, *adi.* gibki, powolny, dający sobą kierować, posłuszny.

**Le'ntsamkeit**, *sf.* powolność *f.*, gibkość *f.*, posłusznosc *f.*

**Le'ntseit**, *sn.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =*c*, skręt *m.*, podyma *f.*, podejma *f.*

**Le'ntschmel**, *sm.* = $\bar{s}$ , *pl.* —, obartel *m.*

**Le'ntseil**, *sn.* ob. Leuttenen.

**Le'ntstange**, *sf.* *pl.* =*n*, kierownica *f.*, ster *m.*

**Le'ntung**, *sf.* *pl.* =*en*, prowadzenie *n.*, kierowanie *n.*

**Le'ntz**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =*c*, wiosna *f.*

**Le'ntzen**, *vimprs.* (h.) = $\bar{c}\bar{s}$  leut jest wiosna.

**Le'ntzmonat**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =*c*, marzec *m.*

**Le'nt**, *sn.* Leon, Lew.

**Le'ntben**, *sn.* Ljubno *n.*, Lubno *n.*

**Le'ntschük**, *sn.* Glupeczyce *pl.*

**Le'ntpa'rd**, *sm.* =*en*, i = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{c}\bar{s}$ (*n*), lampart *m.* (zwierz).

**Le'ntdolit**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =*c*, lipidolit *m.*, luszczowiec *m.*, motylak *m.* (rodzaj miki).

**Le'ntdopteren**, *pl.* odciski *pl.* motyli w kamieniach, lepidoptery *pl.*

**Le'ntpra**, *sf.* trąd *m.*

**Le'ntpranke(r)**, *sm.* =*en*, *pl.* =*en*, chory na trąd, trędowaty.

**Le'ntprabazillus**, *sm.* *pl.* =*en*, prątek *m.* trądu.

**Le'ntre**, *sf.* *pl.* =*n*, 1) skowronek *m.*; 2) modrzew *m.* ob. Lärche.

**Le'ntrebrot**, *sn.* = $\bar{c}\bar{s}$  *pl.* =*c* trzmiel *m.*, trzmielina *f.*, montwa trzmiel *m.* (owad).

**Le'ntrenfalte**, *sm.* =*n*, *pl.* =*n*, kobus *m.*, kaniuk *m.*, kobiec *m.*, drewniak *m.* (gatunek sokola).

**Le'ntrenfang**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , łowienie *n.* skowronków.

**Le'ntrengarn**, *sn.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =*c*, sieć *f.* na skowronki.

**Le'ntrengesang**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ änge, śpiew *m.* skowronków.

**Le'ntrenhaube**, *sf.* ob. Leutengarn.

**Le'ntrensporn**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =*c*, kokorycz *m.* (rośl.).

**Le'ntrenstreichen**, *sn.* = $\bar{s}$ , łowienie *n.* skowronków w sieci.

**Le'ntrenstrich**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* =*c*, 1) przylatywanie *n.* i odlatywanie *n.*, lot *m.* skowronków; 2) ob. Leutrenstreichen.

**Le'ntubar**, *adi.* dający się nauczyć.

**Le'ntubegier**, =*begierde*, *sf.* ciekawość *f.*, chęć *f.* do nauk, chciwość *f.*, żądza *f.* nauki.

**Le'ntubegierig**, *adi.* nauki chciwy, ciekawy, żądny, do nauk oochoczy.

**Le'ntuen**, I. *va.* uczyć się, nauczyć się; schreiben, lesen — uczyć się pisać, czytać; mühsam — uczyć się mozolnie; auswendig — uczyć się na pamięć; er hat was (= etwas Nüchtiges) gelernt na naukę, nieźle ma w głowie, to człowiek uczony; von einem — nauczyć się od kogo; bei einem Lehrer — uczyć się u nauczyciela, z nauczycielem; j—*n* feinen — poznać kogo; etw. feinen — nauczyć się czego, poznać co; ein gelernter Schuster wyuczony szewc; II. *vn.* (h.)

bei wem hast du gelernt? u kogo uczyłeś się, terminowałeś? III. *gelernt*, *pp.* i *adi.* nauczony, wyuczony; ein =*er* Schneider krawiec z zawodu.

**Le'ntuen**, *sn.* = $\bar{s}$ , uczenie *n.* się, nauka *f.*

**Le'ntungegenstand**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , *pl.* = $\bar{s}$ tände, przedmiot *m.* nauki.

**Le'nturstoff**, *sm.* = $\bar{c}\bar{s}$ , materiał naukowy.

**Le'nturzeit**, *sf.* *pl.* =*en*, czas *m.* uczenia się, nauki; czas terminowania, termin *m.*

**Le'ntart**, *sf.* *pl.* =*en*, sposób *m.* czytania; wariant *m.*, odmiana *f.*

**Le'ntsbär**, *adi.* czytelny, dający się czytać, mogący być czytany, zasługujący na czytanie; *adv.* czytelnie.

**Le'ntsbarkheit**, *sf.* czytelność *f.*

**Le'ntschük**, *sn.* Leśnica *f.*

**Le'ntse**, *sf.* *pl.* =*n*, zbiór *m.* (wina, owoców); lewa *f.*, leza *f.*, większa połowa bitek (gra w karty).

**Le'ntse(Be)gier**, *sf.* żądza *f.*, namiętność *f.* czytania.



Le'sebibliothek, *sf. pl.* =cu, czytelnia *f.*, wypożyczalnia *f.* książek.

Le'sebuch, *sn.* =(c)š, *pl.* =bücher, książka *f.* do czytania, czytanka *f.*

Le'sefrüchte, *sf. pl.* wymyki *pl.*, wypisy *pl.* z różnych autorów.

Le'segesellschaft, *sf.* ob. Leserklub.

Le'sehalle, *sf. pl.* =11, czytelnia *f.*

Le'seholz, *sn.* =eš, *pl.* =hölzler, trzaski *pl.*, odłamki *pl.* drzew w lesie, chróst *m.*

Le'sekabinett, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, czytelnia *f.*

Le'sekohle, *sf. pl.* =11, gruby węgiel.

Le'sekränzchen, *sn.* ob. Leserzirkel.

Le'selehre, *sf.* nauka *f.* czytania.

Le'se(leh)rmethode, *sf. pl.* =11, metoda *f.* nauki czytania.

Le'selust, *sf.* ochota *f.* do czytania.

Le'sen, lese, lieſt albo liefeſt, lieſt, laſ, habe geleſen, I. *va.* 1) zbierać; Erdbeeren, Ähren, Wein — zbierać poziomki, kłosy, wino; Erbsen, Salat — przebierać (czyścić) groch, sałatę; 2) czytać; laut — głośno, na głos czytać; er hat viel geleſen czytał dużo, jest odczytany; ein Autor geleſener Schriftſteller autor bardzo czytany; die Meſſe — odprawiać mszę; i—n (gehörig) den Text, das Kapitel, die Leviten — dać komu łacinę, wytrzcęć komu kapitułę, natrzeć komu uszy, strofować, lajać, zburzyć kogo; ſich müde — zmęczyć się czytaniem; ſich ſatt — na czytać się; ein Kolleg — czytać, wykladać na uniwersytecie; auß ihren Augen konnte ich eš — z jej oczu mogłem wyczytać; II. *vn.* zwiſchen den Zeilen — czytać między wierszami; über Homer — czytać, wykladać o Homerze; heute wird nicht geleſen dziś niema wykładu.

Le'sen, *sn.* =š, 1) zbieranie *n.*, zbiór *m.* (wina, owoców),

przebieranie *n.* (grochu, sala-ty); 2) czytanie *n.*

Le'senſwert, =würdig, *adi.* wart, godny czytania.

Le'seprobe, *sf. pl.* =11, próba czytania (w teatrze).

Le'sepublikum, *sn.* =š, publiczność czytająca.

Le'sepult, *sn.* =(c)š, *pl.* =c, pulpit *m.*, podstawa *f.* pod książkę do czytania.

Le'ser, *sm.* =š, *pl.* —, 1) zbieracz *m.* (kłosów, owoców); 2) czytelnik *m.*, czytający *m.*; gneigtler — miły, kochany, życzliwy czytelniku! an den — do czytelnika.

Le'serei, *sf. pl.* =cu, czytania *f.*, namiętne czytanie różnych książek.

Le'serin, *sf. pl.* =imen, zbieraczka (kłosów, owoców); czytelniczka *f.*, czytelnica *f.*

Le'serreiſ, *sm.* =ſeš, *pl.* =ſc, grono *n.* czytelników, czytających.

Le'serlich, *adi.* czytelnny; =e Schrift czytelnne pismo; *adv.* czytelnie.

Le'serlichkeit, *sf.* czytelność *f.*

Le'serschaft, *sf.* ogół *m.* czytelników, czytelnicy *m. pl.*

Le'sesaal, *sm.* =(c)š, *pl.* =ſäle, sala *f.* do czytania, czytelnia *f.*

Le'seſchüler, *sm.* =š, *pl.* —, uczący się czytać, uczeń *m.* pierwszej klasy.

Le'seſtücke, *sn. pl.* wzory *pl.*, wymyki *pl.* z autorów do czytania.

Le'seſucht, *sf.* namiętność *f.* czytania.

Le'seübung, *sf. pl.* =cu, ćwiczenie *n.* do czytania, w czytaniu.

Le'seunterricht, *sm.* =(c)š, nauka *f.* czytania.

Le'sewelt, *sf.* świat czytający, publiczność czytająca, czytelnicy *pl.*

Le'sezeichen, *sn.* =š, *pl.* —, znak pisarski, ortograficzny; znacek *m.* (do wkładania) do książki.

Le'sezeit, *sf.* czas *m.* zbioru, czas winobrania, winobranie *n.*; czas do czytania przeznaczony, do czytania właściwy.

Le'sezimmer, *sn.* =š, *pl.* —, pokój *m.* do czytania, czytelnia *f.*

Le'sezirkel, *sm.* =š, *pl.* —, grono *n.*, towarzystwo *n.* czytających.

Le'slich, *adi.* ob. Leſerlich.

Le'sſach, *sn.* Lesany *pl.*

Le'sſien, *sn.* Łaszyn *m.*

Le'sſung, *sf.* zbieranie *n.*, (od)czytanie *n.*

Le'ta'l, *adi.* śmiertelny.

Le'thargie, *sf. pl.* =11, letarg *m.*, śpiączka *f.*; (obraz.) ospałość *f.*, odretwiadość *f.*

Le'thargiſch, *adi.* letargiczny.

Le'tte, *sm.* =11, *pl.* =11, Łotwin *m.*, Łotysz *m.* (=in, *sf. pl.* =innen, =nka, =szka *f.*); leitſch, *adi.* łotyski.

Le'ttenland, *sn.* Łotwa *f.*

Le'tten, *sm.* =š, *pl.* —, glina garmcarska, il *m.*

Le'ttenſteig, *sm.* =(c)š, *pl.* =c, lupina *f.* (górn.).

Le'ttenboden, *sm.* =š, grunt ilasty.

Le'ttendanm, *sm.* =(c)š, *pl.* =dämme, ilowanie *n.*

Le'ttengrube, *sf. pl.* =11, dół, w którym il kopią.

Le'tter, *sf. pl.* =11, litera drukowana, pismo drukarskie, czcionka *f.*, typ *pl.*

Le'ttig, le'ttig, *adi.* gliniany, gliniasty, ilasty, ilowaty, ilki.

Le'ttner, *sm.* =š, *pl.* —, przedział *m.*, podwyższenie *n.* (w tumach gotyckich).

Le'ten, *va.* pokrzepić, pocieszyć, radość sprawić; ſich — *vr.* ani etib. cieszyć się, wesoelić się czem.

Le'kt, I. *adi.* ostatni, ostateczny; biš auf den =cu Mann wszyscy aż do ostatniego, wszyscy bez wyjątku, co do jednego; die =c Silbe ostatnia zgłoska; =c Woche zeszłego, ubiegłego tygodnia; an =c Stelle na ostatniem, na najgorszem miejscu; zu guter Le'kt na ostatek, na dobitkę, nakoniec; der =c Termin ostateczny, nieprzekraczalny termin; i—n die =c Ehre erweifen oddać komu ostatnią przysługę; der =c Entſchluß

ostateczne postanowienie; daß =c Gericht sąd ostateczny; der =e Preis ostatnia, najniższa cena; die =e Mlung ostatnie (olejem świętym) namaszczenie; er liegt in den =en Jügen kona, leży na śmiertelnej posiecieli; auß dem =en Wege pfeifen być blizkim zgonu, resztą gonić, być u schyłku; daß wäre mein =eß to byłaby moja śmierć, to byłby mój koniec; ich dachte, eß wäre mein =eß myślałem, że trzeba będzie umierać, myślałem, że wybila, nadeszła ostatnia moja godzina; ich gäbe daß =e dafür ihn oddałbym ostatnią moją kieszulę za to; zum =en greifen użyć ostatecznego środka; eß ist mit ihm Matthäi am =en koniec już z nim, przyszła kryśka na Matyska; den =en beißen die Hunde najmłodszy w cechu świeczki gasi, na młodszych zawsze bieda, kto późno przychodzi, sam sobie szkodzi; II. *adv.* ostatnio, ostatecznie; zum =en, am =en naostatek, nakoniec.

**Leht(e)**, *sf.* auf die —, zu guter — na sam koniec, na sam ostatek.

**Le'ktenß**, *adv.* nakoniec, w ostatnim rzędzie, niedawno.

**Le'ktere(r)**, *adi.* (*comp.* od leht) ostatni, następny, drugi. **Le'kervähnt**, **le'kterenaunt**, *adi.* ostatnio, właśnie wspomniany.

**Le'ktereboren**, *adi.* ostatniordzony, najmłodszy.

**Le'kthin**, *adv.* niedawno, przed kilku dniami.

**Le'ktinganzlich**, *adi.* =cß Urteil wyrok ostatniej instancji, wyrok niewruszalny żadnym środkiem prawnym.

**Le'kthährig**, *adi.* ostatnioroczny, przeszloroczny.

**Le'kthlich**, *adv.* niedawno, nakoniec.

**Le'kthwillig**, *adi.* =c Verfügung rozporządzenie ostatniej woli, testamentowe; *adv.* — bestimmen, verfügen rozporządzić, postanowić testamentarnie, w testamentacie.

**Leu**, *sm.* =en, *pl.* =en, (*poet.*) lew *m.*

**Leu'dtapparat**, *sm.* =(c)ß, *pl.* =c, przyrząd *m.* do oświetlania.

**Leu'dhte**, *sf.* *pl.* =n, 1) latarnia *f.*, pochodnia *f.*; 2) weiße — krzecina *f.*; blaue — niezapominajka *f.* (rośl.); 3) =n deß Hirsches ślepie jelenia; 4) (obraz. — der Wissenschaft światło, luminarz, chluba, ozdoba nauki.

**Leu'dhten**, I. *vn.* (h.) świecić, przyświecać, błyszczyć; der Mond, die Sterne — księżyc świeci, gwiazdy błyszczą; Phosphor leuchtet im Dunkel fosfor w ciemności wydaje światło (ze siebie); eß (wetter-) leuchtet błyska się; j—n = (po)świecić komu; j—n nach Hause — z latarnią kogo odprowadzać do domu; nit leuchtet noch die Hoffnung mam jeszcze promyk nadziei; die Freude leuchtet ihr auß den Augen radość z oczu jej błyska, patrzy; daß leuchtet in die Augen to w oczy wpada, to jasne jak słońce; ich habe ihn heimgeleuchtet nauczyłem go, odprawiłem go; II. **leuchtend**, *ppr.* i *adi.* świecący, błyszczący, błyskający; ein =cß Beispiel przyświecający przykład.

**Leu'dhten**, *sn.* =ß, blask *m.*, świetność *f.*, polysk *m.*, sfosfrescencya *f.*

**Leu'dhter**, *sm.* =ß, *pl.* —, lichtarz *m.*, świecznik *m.*

**Leu'dhterarm**, *sm.* =(c)ß, *pl.* =c, ramię *n.* świecznika.

**Leu'dhterfuß**, *sm.* =cß, =gestell, =(c)ß, *sn.* noga *f.*, spód *m.* lichtarza.

**Leu'dhtersäule**, *sf.* =tisch, *sm.* =cß, =träger, *sm.* =ß, podstawa *f.* pod lichtarz.

**Leu'dhtfeuer**, *sn.* =ß, *pl.* —, ogień oświetlający, światło *n.* latarni morskiej; majak *m.*

**Leu'dhtgas**, *sn.* =cß, *pl.* =c, gaz świetlny.

**Leu'dhtgasvergiftung**, *sf.* *pl.* =en, otrucie gazem świetlnym.

**Leu'dhtjunge**, *sm.* =n, *pl.* =n, świeczarz *m.* (górn.).

**Leu'dhtkäfer**, *sm.* =ß, *pl.* —, świetlik *m.*, robaczek świętojański.

**Leu'dhtkraft**, *sf.* *pl.* =täfte, sifa *f.* światła.

**Leu'dhtkraftmesser**, *sm.* =ß, *pl.* —, fotometr *m.*

**Leu'dhtkugel**, *sf.* *pl.* =n, kula świetlna, meteor *m.*

**Leu'dhtspiritus**, *sm.* =cß, spiritus *m.* do świecenia.

**Leu'dhtstoff**, *sm.* =(c)ß, *pl.* =c, substancja świetlna, świeciwo *n.*

**Leu'dhturm**, *sm.* =(c)ß, *pl.* =türm, wieża *f.* z latarnią, latarnia morska.

**Leu'dhtwurm**, *sm.* i *dim.* Leu'dhtwürmchen, *sn.* ob. Leuchtkäfer.

**Leu'gbar**, *adi.* zaprzeczalny. **Leu'guen**, *va.* zaprzeczać *czm.* zaprzeczać co, zapierać się, wypierać się czego; Gott — przeczyc bytności Boga; die Autorität eines Buches — nie przyznawać się do autorstwa książki; eß ist nicht zu — nie da się zaprzeczyć.

**Leu'guer**, *sm.* =ß, *pl.* —, przeczyciel *m.*, ten co zaprzecza.

**Leu'guung**, *sf.* *pl.* =en, (za-)przeczenie *n.*

**Leu'kämie**, *sf.* choroba *f.* krwi.

**Leu'mund**, *sm.* =(c)ß, opinia *f.*, sława *f.*, reputacya *f.*, imię *n.*; einen guten, einen bösen — haben mieć dobre, złe imię, dobra, złą sławę; j—n einen (bösen) — machen obgadywać, osławić kogo.

**Leu'mundzeuge**, *sm.* =n, *pl.* =n, świadek zeznający o czyjej moralności.

**Leu'mundzeugnis**, *sn.* =isseß, *pl.* =isse, świadectwo *n.* moralności.

**Leu'then**, *sn.* *pl.* (*dim.* od Leute) dobre ludziska; wie geht's liebe —? jak się macie, dobrzy ludzie?

**Leu'te**, *pl.* *coll.* ludzie *pl.*, świat *m.*, żołnierzo *pl.*, służba *f.*, czeladź *f.*, robotnicy *pl.*; alle — wszyscy; die jungen — mlódcz *f.*, mlódczi (ludzie); mlódcziez *f.*; gemeine — pospólstwo *n.*, motłoch *m.*; in den Augen



der — w oczach ludzi; was werden die — dązu sągen? co ludzie na to powiedzą? co świat na to powie? unter die — gehen wychodzić między ludzi, bywać w towarzystwach; unter die — kommen rozejść się między ludźmi, stać się wiadomem; in der — Mäuler kommen na ludzkie języki się dostać; vor allen —n przed wszystkimi ludźmi, publicznie; wir sind geschiedene — między nami wszystkie skończone; ich fenne meine — (także Pappenheimer) znam ja swoich, znam się na moich ludziach; aus Stüden werden — z dzieci robią się ludzie.

**Leu'tplager**, = **plader**, = **scherer**, = **schinder**, *sm.* = **ś**, *pl.* = **n**, trapiiciel *m.*, gniebiciel *m.* ludzi; zdzierca *m.*, odrzyśkóra *m.*, lupiskóra *m.*

**Leu'tschou**, *ob.* Menschen-schen.

**Leu'tnant**, *sm.* = **ś**, *pl.* = **ś**, (pod)porucznik *m.*

**Leu'tschau**, *sn.* Lewocza *f.*

**Leu'tselig**, *adi.* ludzki, łagodny, uprzejmy; = **es** Benehmen uprzejme obejście się; *adv.* po ludzku, łagodnie, uprzejmie.

**Leu'tseligkeit**, *sf.* ludzkość *f.*, łagodność *f.*, uprzejmość *f.*

**Leua'ute**, *sf.* Wschód *m.*, kraje wschodnie, Lewanta *f.*

**Lewant m.; **Lewantiner** *sm.* Lewantyniec, Lewantynczyk;**

**lewantiniſch**, *adi.* lewantyński.

**Levia'than**, *sm.* = (c) **ś**, *pl.* = **c**, lewiant *m.*

**Levi't**, *sm.* = **en**, *pl.* = **en**, lewita *m.*; j—n die = **en** lesen wytrzoć komu kapitulę.

**Levko'je**, *sf.* *pl.* = **n**, lewkonja *f.*

**Levko'jenſtoß**, *sm.* = **es**, *pl.* = **stöße**, wazonik *m.* lewkonii, krzaczek *m.* lewkonii.

**Lexika'liſch**, *adi.* słownikowy.

**Lexikogra'ph**, *sm.* = **en**, *pl.* = **en**, słownikarz *m.*, autor *m.* słownika, leksykograf *m.*

**Lexikographie**, *sf.* słownikarstwo *n.*, leksykografia *f.*

**Lexikogra'phiſch**, *adi.* słownikarski, leksykograficzny.

**Le'rifon**, *sn.* = **ś**, *pl.* = **ła**, *dat.* często = **rijs**, leksykon *m.*, słownik *m.*

**Li'a'ne**, *sf.* *pl.* = **n**, roślina wijąca się naokolo czegoś.

**Libatio'n**, (wym.: -cion), *sf.* *pl.* = **en**, pijatyka *f.*, libacya *f.*

**Li'bell**, *sn.* = (c) **ś**, *pl.* = **c**, broszura *f.*, paszkwil *m.*

**Libe'lle**, *sf.* *pl.* = **n**, 1) waga wodna, równia *f.*, poziomnica *f.*, 2) jętka *f.* (owad).

**Libe'llenwage**, *sf.* *pl.* = **n**, waga wodna.

**Libe'llist**, *sm.* = **en**, *pl.* = **en**, paszkwilant *m.*

**Libera'l**, *adi.* wolnomyślny, liberalny.

**Libera'le(r)**, *sm.* = **en**, *pl.* = **en**, liberal *m.*

**Liberali'smus**, *sm.* —, wolnowolność *f.*, liberalizm *m.*

**Liberalit'ät**, *sf.* hojność *f.*, szczodrość *f.*

**Liberie'reu**, *va.* uwolnić; dostarczać.

**Liberti'n**, (wym.: -te), *sm.* = **ś**, *pl.* = **ś**, niedowiarek *m.*, rozpustnik *m.*, \*libertyn *m.*

**Libertina'ge**, (wym.: -naż), *sf.* rozwiązłość *f.* obyczajów.

**Liberti'ner**, *sm.* = **ś**, *pl.* = **n**, człowiek *m.* rozwiązłych obyczajów, libertyn *m.*

**Libretti'st**, *sm.* = **en**, *pl.* = **en**, autor *m.* libretta, librecista *m.*

**Libre'tto**, *sn.* = **ś**, *pl.* = **ś**, libretto *n.*

**Licht**, *l. adi.* jasny, świecący, świetny, widny; = **e** Sonne jasne słońce; = **e** Farbe żywy, jasny, jaskrawy kolor; = **es** Haat jasny włos; eint = **e** (helle) Wohnung jasne, widne mieszkanie; = **e** Begriffe jasne pojęcia; = **e** Augenblicke chwile wolne od obłędu; = **er** Wald jasny, rzadko zarosły las; eint Wald — machen rozjaśnić las, drzewa w lesie przeredzić dla światła; das Lichte otwór *m.*; dieſe Thür hat einen Meter in = **en** te drzwi mają metr szerokości; II. *adv.* jasno, widno; — werden rozednieć się, rozjaśnić się; — machen rozjaśnić.

**Licht**, *sn.* = (c) **ś**, *pl.* = **er**, 1) światło *n.*, światłość *f.*; das — der Sonne światło słońca, słone-

czne; — und Schatten światło i cień; mit aubrechendem = **e** ze świtem; das — des Tages światło dzienne; das — nicht ertragen können, das — scheuen nie móż znieść światła, bać się światła; das — der Welt erbliden ujrzeć światło, przyjść na świat; elektriſches — elektryczne światło; das wirft viel — auf die Sache to rzuca dużo światła na sprawę, to bardzo rzecz wyjaśnia; — über etw. verbreiten rozjaśnić co; jezt befomme ich — in der Sache teraz mi się rzecz wyjaśnia, teraz widzę jak rzecz się ma; wo viel — ist, ist viel Schatten gdzie wiele światła, tam i wiele cienia, każda sprawa ma dwie strony; auß — bringen wyjawić, objawić, rozgłosić, dać poznać co; auß — kommen na jaw wyjść; auß dem = **e** gehen ustąpić ze światła; bei — arbeiten, lesen pracować, czytać przy świetle; bei — beſehen, ist die Sache nicht so arg dobrze się przypatrzysz, rzecz nie przedstawia się tak źle; hinter = **n** führen wywiesić w pole, oszukać; etw. in = **n** rechte — stellen, setzen postawić co w dobrym świetle; (przen.). wystawić co w korzystnym świetle (także etw. in gutes, günstiges — stellen); j—n in ein schlechtes (falsches) — stellen wystawić kogo w złem świetle; j—m in = **e** stehen zaslaniać komu; (przen.) zawadzać komu, być komu na zawadzie; sich selbst in = **e** stehen samemu sobie być przeszkodą; j—m vor = **n** bauen światło komu zaslaniać budując; das — und den Schatten gehörig verteilen, = **er** aufsetzen rozdzielić należycie światło i cień; das neue — nów (księżycyca); er ist kein großes (Kirchen-) — nie jest luminarzem; er war das — feines Jahrhundert's byl światłem, chlubą swego stulecia; das — der Augen światło oczu, wzrok; er ist das = **es** beraubt nie widzi, jest ciemny, ślepy; die = **er** das ſirchtes ślepie, patry, oczy jelenia; 2) świeca *f.*; ein

— von Wachz̄ świeca woskowa; j—m ein — über etw. aufsteden wyjaśnić co komu, otworzyć komu oczy; jezt geht mir ein — auf teraz rzecz mi się wytaśnia; zaczynać, poczynam; man muß sein — nicht unter den Scheffel stellen nie na to światło aby je kryć pod korcem.

**Li'chtanlage**, *sf. pl.* -n, stacya *f.* (centralna) elektryczna.

**Li'chtanzünder**, *sm.* -z̄, *pl.* —, zapalacz *m.* światła, lampista *m.*

**Li'chtaustrahlung**, =ausströmung, *sf. pl.* -en, wypływ *m.*, wpływ *m.*, światła.

**Li'chtbad**, *sn.* -ez̄, *pl.* -bäder, kąpiel świetlna.

**Li'chtbeugung**, *sf. pl.* -en, uginanie *n.* się światła, dyfrakcyja *f.*

**Li'chtbild**, *sn.* -(e)z̄, *pl.* -er, fotografia *f.*

**Li'chtbildverfahren**, *sn.* -z̄, system fotograficzny.

**Li'chtbildner**, *sm.* -z̄, *pl.* —, fotograf *m.*

**Li'chtblau**, *adi.* jasnobieski, błękitny.

**Li'chtblid**, *sm.* -(e)z̄, *pl.* -e, światłość *f.*; jasność *f.*; chwila szczęścia, chwila jasna.

**Li'chtbogen**, *sm.* -z̄, *pl.* —, luk *m.* Wolty, elektryczny.

**Li'chtbraun**, *adi.* jasnobrunatny.

**Li'chtbrechung**, *sf. pl.* -en, zalamywanie *n.* się światła, refrakcyja *f.*

**Li'chtbrud**, *sm.* -(e)z̄, *pl.* -e, fototypia *f.*

**Li'cht'inheit**, *sf.* jednostka świetlna.

**Li'chtempfindlich**, *adi.* wrażliwy na światło.

**Li'chten**, I. *va.* wylodowywać okret; den Anfer — kotwicę wyjąć, wyciągnąć, podwinąć; den Wald — przeświećlać las, drzewa w lesie przerzedzić dla światła; II. sich — *vr.* rozjaśnić się; der Wald lichtet sich las rozjaśnia się (wskutek przerzedzenia drzew); die Haare — sich włosy rzędnieją, zaczynają wypadać.

**Li'chtendchen**, *sn.* -z̄, *pl.* —, ogarek *m.* (świecy).

**Li'chteuöffnung**, *sf. pl.* -en, światło *n.* (bud.).

**Li'chteuwalde**, *sn.* Boci-niec *m.*

**Li'chter**, *sm.* -z̄, *pl.* —, lichter *m.*, lichton *m.*, lichtan *m.*, lichtuga *f.*; mniejszy statek wodny przy większych dla ulżenia w potrzebie ładunku.

**Li'chterloh**, *adi.* cały w płomieniach; — brennen płonąć, palić się jasnym płomieniem.

**Li'chterscheinung**, *sf. pl.* -en, zjawisko świetlne, meteor świecący; widzenie niebiańskie.

**Li'chtfarbe**, *sf. pl.* -n, jasny kolor.

**Li'chtfarbig**, *adi.* jasnego koloru.

**Li'chtfeind**, *sm.* -(e)z̄, *pl.* -e, nieprzyjaciel *m.* światła, oświaty, obskurant *m.*

**Li'chtflodhte**, *sf. pl.* -n, porost świecowy (rośl.).

**Li'chtform**, *sf. pl.* -en, forma *f.*, rurka *f.* do odlewania świec.

**Li'chtfreund**, *sm.* -(e)z̄, *pl.* -e, przyjaciel *m.* światła.

**Li'chtfuchz̄**, *sm.* -ez̄, *pl.* -füchze, koń jasnogniady, jasnowkasztańciany.

**Li'chtgelb**, *adi.* jasnozółty.

**Li'chtgebilde**, *sn.* -z̄, *pl.* —, obraz jasny, figura świetlna.

**Li'chtgestalt**, *sf. pl.* -en, zjawisko świetlne; odmiana *f.* księżycy.

**Li'chtgießer**, *sm.* -z̄, *pl.* —, świeczarz *m.*

**Lichtgießerei**, *sf. pl.* -en, fabryka *f.* świec lanych.

**Li'chtglanz**, *sm.* -ez̄, blask *m.* światła.

**Li'chtgleich**, *adi.* -e Linien linie równoświetlne.

**Li'chtgrau**, *adi.* jasnoszary, szarawy, szaraczkowy.

**Li'chtgrenze**, *sf. pl.* -n, granica *f.* światła.

**Li'chtgrün**, *adi.* jasnozielony.

**Li'chthell**, *adi.* bardzo jasny.

**Li'chtandel**, *sm.* -z̄, handel *m.* świecami.

**Li'chtlof**, *sm.* -(e)z̄, *pl.* -hüfe, małe podwórce bez wejścia w środku budynku.

**Li'chtlütchen**, *sn.* -z̄, *pl.* — kapelusik *m.* do gaszenia świec, kapturek *m.*, rozek *m.*

**Li'chtlabel**, *sn.* -z̄, *pl.* —, drut przewodowy (elektr.).

**Li'chtkegel**, *sm.* -z̄, *pl.* —, trójkąt świetlny.

**Li'chtkecht**, *sm.* -(e)z̄, *pl.* -e, profitka *f.*, nadstawka *f.*, chłopak *m.* u lichtarza.

**Li'chtkehle**, *sf. pl.* -n, węgiel *m.* do lamp elektrycznych.

**Li'chtkörper**, *sm.* -z̄, *pl.* —, ciało świecące.

**Li'chtkreis**, *sm.* -ez̄, *pl.* -se, kolo *n.*, krag *m.* światła.

**Li'chtlehre**, *sf.* nauka *f.* o świetle, optyka *f.*

**Li'chtleitung**, *sf. pl.* -en, przewod *m.* światła.

**Li'chtloch**, *sn.* -(e)z̄, *pl.* -löcher, świetlnik *m.*, otwór przez który światło wpada; żrenica *f.*

**Li'chtlos**, *adi.* ciemny, światła pozbawiony.

**Li'chtmeer**, *sn.* -(e)z̄, morze *n.* światła.

**Li'chtmeß**, =messe, *sf.* gromnica *f.*, gromnice *pl.*, święto *n.* oczyszczenia Panny Maryi (gromniczej).

**Li'chtmesser**, *sm.* -z̄, *pl.* —, światłomierz *m.*, fotometr *m.*

**Li'chtneffe**, *sf. pl.* -n, firle-tyka *f.* aksamitka *f.* (rośl.).

**Li'chtöffnung**, *sf. pl.* -en, otwór *m.* (światło przepuszczający), okno *n.*

**Li'chtpunkt**, *sm.* -(e)z̄, *pl.* -e, punkt świetlny (oświetlo-ny); chwila jasna, promień *m.* nadziei.

**Li'chtputz**, *sf. pl.* -n, szczypce *pl.* (do czyszczenia, objaśniania świec).

**Li'chtquelle**, *sf. pl.* -n, źródło *n.* światła.

**Li'chtrecht**, *sn.* -(e)z̄, *pl.* -e, słuzebność *f.* światła (prawo).

**Li'chtreflex**, *sm.* -ez̄, *pl.* -e, odbłask *m.*

**Li'chtrose**, *sf. pl.* -n, *dim.* =röschen, *sn.* -z̄, *pl.* —, płomień-czyk *m.*

**Li'chtrot**, *adi.* jasnoczer-wony, szkarłatowy.

**Li'chtstein**, *sm.* -(e)z̄, swia-  
tło *n.* świecy; luna *f.*

**Li'chtshere**, *sf.* ob. Li'cht-  
puße.



Li'chtſchen, *adi.* mający wstręt do światła; =e Inſekten owady nocne; eine =e Tat czyn bojący się światła.

Li'chtſchen, *sf.* wstręt *m.* do światła, światłowstręt *m.*

Li'chtſchimmer, *sm.* =s, *pl.* —, promyk *m.*, blask *m.* światła.

Li'chtſchirm, *sm.* =e, *pl.* =e, umbrella *f.*, zasłona *f.* od światła, ciennik *m.*

Li'chtſchlag, *sm.* =e, *pl.* =ſchläge, jasny ręb.

Li'chtſchnuppe, *sf.* *pl.* =n, spalony knot świecy.

Li'chtſehen, *sn.* =s, kurza ślepota (choroba ócz).

Li'chtſeite, *sf.* *pl.* =n, strona *f.* od światła; (obraz.) strona korzystna, zaleta *f.*

Li'chtſtärke, *sf.* *pl.* =n, siła *f.*, intensywność *f.* światła.

Li'chtſtoß, *sm.* =e, *pl.* =ſtöße, lichtarz drewniany, kij za lichtarz służący.

Li'chtſtoff, *sm.* =e, *pl.* =e, świetliwo *n.*, świetlik *m.*

Li'chtſtrahl, *sm.* =e, *pl.* =en, promień *m.* światła.

Li'chtſtreifen, *sm.* =s, *pl.* —, smuga *f.* światła.

Li'chtſtrom, *sm.* =e, *pl.* =ſtröme, strumień *m.* światła.

Li'chtſtumpf, *sm.* =e, *pl.* =ſtumpfe, *dim.* =ſtumpſchen, *sn.* =s, *pl.* —, ogarek *m.*, niedopalaona świeca.

Li'chttelegraphie, *sf.* telegraf optyczny.

Li'chtumflossen i =um=ſtrahl, *adi.* obłany, opromieniony światłem.

Li'chtung, *sf.* *pl.* =en, światło *n.*, przekrój *m.*; jaśnia *f.*, jasne miejsce w lesie (wskutek przeredzenia drzew), karczunek *m.*, polana *f.*; — deß Unfeß podwinicie kotwicy.

Li'chtvoll, *adi.* pełny światła, jasny.

Li'chtweihe, *sf.* ob. Lichtmeß.

Li'chtweite, *sf.* *pl.* =n, rozpiętość *f.* w świetle.

Li'chtwelle, *sf.* *pl.* =n, fala świetlna.

Li'chtweſen, *sn.* =s, *pl.* —, istota niebiańska.

Li'chtwurm, *sm.* =e, *pl.* =würmer, świetluszka *f.*, błyszczak *m.*, robaczek świętojański.

Li'chtzieher, *sm.* =s, *pl.* —, świeciarz *m.*

Lid, *sn.* =e, *pl.* =er, pokrywa *f.*, powieka *f.* ob. Augenlid.

Li'dband, *sn.* =s, *pl.* =bänder, wiezadło powiekowe.

Li'dern, *va.* uszczelniać (mech.).

Li'derung, *sf.* *pl.* =en, uszczelnienie *n.*

Li'derungsmaterial, *sm.* =s, *pl.* =ien, szczelnivo *n.*

Li'dſchlag, *sm.* =e, *pl.* =zamykanie *n.* powiek.

Lieb, *I. adi.* 1) luby, miły, kochany; =e Schwester kochana siostra; er iſt ein =er Menſch miły, przyjemny jest człowiek; ein =es Kind lube dziecko; unſere =e Frau Matka Boska; 2) (często się nie tłómaczy lub też przez inny wyraz.) der =e Himmel, der liebe Gott Pan Bóg; die =e Sonne bógie słońce; umß =e Brot arbeiten pracować dla kawaleczka chleba; er hat nicht daß =e Brot nie ma kawałka chleba; ich tat eß um deß =eu Friedenß willen zrobilem to dla czystego spokoju; den ganzen =en Tag cały boży dzień; manche =e Stunde niejedną miłą, błogą godz nę; 3) (w połączeniu z czasownikami): j—n — haben lubić kogo; j—n — gewinnen albo bekommen polubić kogo; j—n — behalten lubić kogo nadal; j—m — werden pozyskać czyje przywiązanie; 4) Liebes; j—m viel Liebes und Gutes erweißen wyświadczyć komu wiele miłego i dobrego; ſie ſagten viel Liebes und Gutes von ihm wiele dobrego o nim powiedzieli um Liebes und Leides czy to przyjemnie, czy nieprzyjemnie *II. adv.* miło, lubo, przyjemnie; eß iſt mir lieb, daß . . . miło mi jest, że . . . ; er iſt mir — um wert kocham i szanuje go; eß ſei dir — oder leid czy tobie przyjemnie czy też nie.

Lieb, *sn.* (tylko w *nom.* i *acc.*) kochany, kochana; mein —! moje kochanie!

Lie'bau, *sn.* Libawa *f.*

Lie'bäugelei, *sf.* *pl.* =en, miłosne rzucanie wzrokiem, zalotne spojrenie.

Lie'bäugeln, *vn.* (h.) miłosne, zalotne rzucac spojrenia, zalotnie oczyma strzelać; mit j—m — zalotnie spoglądać na kogo.

Lie'bchen, *sn.* =s, *pl.* —, kochanek *m.*, kochanka *f.*; mein —! moje kochanie! serduszek moje!

Lie'bden, (tytuł) Guet — Wasza Miłość.

Lie'be, *sf.* miłość *f.*; przywiązanie *n.*, przychyność *f.*; die — zum Vaterlaude miłość ojczyzny; die — zur Arbeit chęć do pracy; die — zur Wahrheit przywiązanie do prawdy; kindliche, eheliche — miłość synowska, małżeńska; leibensſchaftliche — miłość namiętna; eigennütige — miłość samolubna, interesowna; abgöttische — miłość bałwochwalcza, zaślepiona; fleißliche, sinnliche — miłość zmysłowa; platonische — miłość platoniczna; — für j—n ämpfinden, fühlen czuć miłość dla kogo; in — zu j—m entbrennen zapalać się miłością ku komu; von — entbrannt rozmiłowany, rozkochany; ſie iſt ſeine erſte — to jego pierwsza miłość (kochanka); alte — roſtet nicht stara miłość nie rdzewieje; waß man auß — tut, daß geht nochmal ſo gut, Luſt und — zu den Dingen laßen ſie wohl gelingen, Luſt und — zum Dinge, macht die Mühe geringe kiedy szczyera ochota, łatwo idzie robota; eine — iſt der anderen wert miłość miłością się płaci; j—m etw. zuliebe tun zrobić co z życzliwości dla kogo; tue eß mir zuliebe zrób to dla mnie; tun Sie mir die — zrób mi pan tę grzeczność, przyjemność; Werke der — miłosierne uczynki.

Lie'bdiener, *sm.* =s, *pl.* —, człowiek nadto usłużny, płaszczący się,

Lie'bdieneriſch, *adv.* podchlebiający.

Lie'beglühend, *adi.* zarem miłości przejęty.

**Liebelei'**, *sf. pl.* -en, miłostki *pl.*, zaloty *pl.*, umizgi *pl.*, przymilanie *n. się*.

**Lie'beln**, *vn.* (h.) romansować, umizgać się, przymilać się.

**Lie'belos**, *adi.* ob. Liebloš.

**Lie'ben**, *va.* kochać, miłować, lubić; *schwärmerisch* — ubóstwiać; *heiß* — gorąco kochać; *väterlich* — kochać po ojcowsku; *über alleš* — kochać nad wszystko; *er liebt den Wein* lubi (popijać, pić) wino; *ich liebe daš nicht nie lubię tego*, to mi się nie podoba; *ein liebendes Herz* kochające, czule serce; *die Liebenden* kochankowie.

**Lie'benau**, *sn.* Bagna *pl.*

**Lie'benfee**, *sn.* Lisewo *n.*

**Lie'benwerda**, *sn.* Ruhóm *m.*

**Lie'benswert**, *adi.* miłości, kochania godny.

**Lie'benswürdig**, *adi.* luby, miły, przyjemny, powabny, uprzejmy; *eš Mädchen* luba, miła dziewczyna; *eš ist sehr* — *von dir*, *daš* . . . bardzo to ładnie, zeš . . .

**Lie'benswürdigkeit**, *sf.* lubość *f.*, wdzięk *m.*, powabność *f.*; *uprzejmość f.*, *przyjemność f.*; *—m eine* — *sagen* powiedzieć komu coś przyjemnego, komplement (w tem znaczeniu *pl. -en*).

**Lie'ber**, I. *adi. comp.* od *lieb*; *ich habe ihn* — *alš seinen Vater* wolę jego, niż ojca jego; *eš wäre mir* — *wolałbym*, *mileyby* mi było; II. *adv. comp.* od *gern*, chętniej, raczej, lepiej; *ich müchte* — *weinen* *alš* *lachen* raczej płakać mi się chce niżli śmiać; *ich gehe* — *alš* *ich fahre* wolę iść niż jechać; — *sterben*, *alš* *dies tun* *prędzej* umrzeć, niż to zrobić; *je eher*, *je* — *im prędzej*, *tem* *liepiej* — *tot sein* *liepiej* *nie żyć*.

**Lieberro'ße**, *sn.* Luboraz *m.*

**Lie'best**, *adi.* miłości się tyżący, miłosny.

**Lie'besabenteuer**, *sn.* -š, *pl. —*, awantura, przygoda miłosna.

**Lie'besangelegenheit**, *sf. pl. -en*, sprawa miłosna.

**Lie'besantrag**, *sm.* -(e)š, *pl. -träge*, oświadczenie *n.* miłości.

**Lie'besäpfel**, *sm.* ob. *Paradiesäpfel*.

**Lie'besbewerbung**, *sf. pl. -en*, staranie *n.* się o miłość.

**Lie'besbezeigung**, *sf. pl. -en*, okazywanie *n.* miłości, przywiązania.

**Lie'besblick**, *sm.* -(e)š, *pl. -e*, miłosne spojrzenie.

**Lie'besblume**, *sf. pl. -n*, *i dim.* -*blümchen*, *sn.* -š, *pl. —*, stokroć wielka (rośl.).

**Lie'besbote**, *sm.* -n, *pl. —*, posłaniec *m.* miłości.

**Lie'besbrief**, *sm.* -(e)š, *pl. -e*, *i dim.* -*briefchen*, *sn.* -š, *pl. —*, list *m.*, liścik miłosny.

**Lie'besbund**, *sm.* -(e)š, *pl. -bünde*, związek *m.* miłości.

**Lie'besdichter**, *sm.* -š, *pl. —*, poeta miłosny, erotyczny.

**Lie'besdienst**, *sm.* -eš, *pl. -e*, przysługa z miłości, z przywiązania wyświadczona.

**Lie'beserklärung**, *sf. pl. -en*, oświadczenie *n.* miłości, oświadczyzny *pl.*

**Lie'besfessel**, *sf. pl.* więzy *pl.* miłości.

**Lie'besfeuer**, *sn.* -š, -*flamme*, *sf.*, *pl. -n*, *żar m.*, płomień *m.* miłości.

**Lie'besgabe**, *sf. pl. -n*, datek miłosierny; podarunek miłosny.

**Lie'besgeschichte**, *sf. pl. -n*, historia miłosna, historia miłości; *romans m.*

**Lie'besgespräch**, *sn.* -(e)š, *pl. -e* rozmowa miłosna.

**Lie'besgeständnis**, *sn.* -iŝeš, *pl. -iŝe*, wyznanie *n.* miłości.

**Lie'besglüd**, *sn.* -(e)š, *szczęście n.* w miłości, szczęście z miłości płynące.

**Lie'besglut**, *sf. pl. -en*, *żar m.* miłości.

**Lie'besgott**, *sm.* -eš, *pl. -götter*, bożek *m.* miłości, amor *m.*

**Lie'besgöttin**, *sf. pl. -innen*, bogini *f.* miłości.

**Lie'besgras**, *sn.* -ŝeš, *prostnica f.* (rośl.).

**Lie'beshandel**, *sm.* -š, *pl. -händel*, intryga miłosna; *stosunek miłosny*, *miłostki pl.*

**Lie'besheirat**, *sf. pl. -en*, małżeństwo *n.* z miłości.

**Lie'bestrant**, *adi.* chory z miłości.

**Lie'bestruß**, *sm.* -ŝeš, *pl. -füße*, pocałunek miłosny.

**Lie'bestleid**, *sn.* -(e)š, *pl. -en*, zmartwienie miłosne.

**Lie'bestlied**, *sn.* -(e)š, *pl. -er*, piosnka miłosna.

**Lie'bestlust**, *sf.* rozkosz miłosna.

**Lie'bestmahl**, *sn.* -(e)š, *agape f.*, (uczta *f.* miłości).

**Lie'bestmühe**, *sf.* zabiegi miłosne.

**Lie'bestnot**, *sf.* ob. *Liebespein*.

**Lie'bestpaar**, *sn.* -(e)š, *pl. -e*, para *f.* kochanków, kochankowie *pl.*

**Lie'bestpein**, *sf.* udrczenie miłosne.

**Lie'bestpfand**, *sn.* -(e)š, *pl. -pfänder*, zakład *m.* miłości (dziecko).

**Lie'bestpfeil**, *sm.* -(e)š, *pl. -e*, strzała miłosna, pocisk miłosny.

**Lie'bestsqual**, *sf.*, *pl. -en*, ob. *Liebespein*.

**Liebestraferei**, *sf. pl. -en*, szal miłosny.

**Lie'bestrausch**, *sm.* -eš, *upojenie miłosne*, *szal miłosny*.

**Lie'bestritter**, *sm.* -š, *pl. —*, paladyn *m.*, rycerz rozkochany.

**Lie'bestroman**, *sm.* -(e)š, *pl. -e*, powieść miłosna, *romans miłosny*.

**Lie'bestschmerz**, *sm.* -eš, *pl. -en*, utrapienie, zmartwienie miłosne.

**Liebeschwärmerci'**, *sf. pl. -en*, zagorzałość miłosna.

**Lie'bestschwur**, *sm.* -(e)š, *pl. -schwüre*, przysięga miłosna.

**Lie'bestseufzer**, *sm.* -š, *pl. —*, westchnienie miłosne.

**Lie'bestsorgen**, *sf. pl.* troski miłosne.

**Lie'bestspiel**, *sn.* -(e)š, *pl. -e*, miłostki *pl.*

**Lie'bestsprache**, *sf.* język miłosny.

**Lie'beststern**, *sm.* -(e)š, *pl. -e*, gwiazda kochankom sprzyjająca, gwiazda miłosna.



**Liebestoll**, *adi.* szalony z miłości.

**Liebestrank**, *sm.* -(e)š, *pl.* trünke, napój miłosny.

**Liebesverhältnis**, *sn.* -iſſeš, *pl.* -iſſe, stosunek miłosny.

**Liebeswerke**, *sn. pl.* uczynki miłosierne, dobroczynne.

**Liebeswonne**, *sf. pl.* -n, rozkosz miłosna.

**Liebeswut**, *sf.* miłość szalona, zapamiętała.

**Liebeszauber**, *sm.* -š, *pl.* —, czary miłosne, także ob. Liebestrank.

**Liebeszeichen**, *sn.* -š, *pl.* —, znak *m.*, oznaka *f.* miłości.

**Liebe(s)trunken**, *adi.* upojony, uszalonej miłością.

**Liebesvoll**, *adi.* pełny miłości, przychylności, życzliwości, miłosny; uprzejmy, życzliwy; *adv.* miłośnie, uprzejmie, życzliwie.

**Liebewund**, *adi.* przez miłość raniony.

**Liebfrauentirche**, *sf.* kościół N. P. Maryi.

**Liebfrauenmild**, *sf.* nazwa pewnego gatunku wina reńskiego.

**Lieb-gewinnen**, *va.* gewann lieb, habe liebgewonnen, pokochać, ukochać, polubić, umilować; upodobać sobie.

**Liebhaber**, *sm.* -š, *pl.* —, kochanek *m.*, amant *m.*, miłośnik *m.*; dyletant *m.*; — von Büchern amator, lubownik książek, ein — von Musik amator, miłośnik muzyki, dyletant w muzyce; diese Ware findet keine — ten towar nie ma amatorów, nie ma kupujących na ten towar; der erste — sein być pierwszym amantem, grać (na scenie teatralnej) rolę pierwszych kochanków.

**Liebhaberin**, *sf. pl.* -en, amatorstwo *n.*, lubownictwo *n.*, miłośnictwo *n.*, szczególnie upodobanie w czem, dyletantyzm *m.*, bawidło *n.* (= Stedenpferd); noble und teure -en (albo Passionen) pańskie i drogie zachcianki, fantazy; er zeichnet nur auß — rysuje tylko dla rozrywki, dla przyjemności.

**Liebhäberin**, *sf. pl.* -innen, kochanka *f.*, amantka *f.*, ama-

torka *f.*, lubownic(zk)a *f.*, miłośniczka *f.*, dyletantka *f.*

**Liebhäberin**, *adi.* amatorski, dyletancki, po amatorsku, po dyletancku.

**Liebhäbertanzert**, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, koncert amatorski, koncert wykonywany przez miłośników muzyki.

**Liebhäberrolle**, *sf. pl.* -n, rola *f.* amanta, kochanka (teatr.).

**Liebhäbertheater**, *sn.* -š, *pl.* —, teatr amatorski.

**Liebhoſen**, *va.* pieścić, cacać, cackać, glaskać, przymilać się, laścić się; -de Ausbrüde wyrazy pieśzotliwe, zdrobniale.

**Liebhoſung**, *sf. pl.* -en, pieśzczenie *n.*, cacanie *n.*, cackanie *n.*, przymilanie *n.* się, umizg *m.*; unter -en pieśzcąc.

**Liebhoſungswort**, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wyraz pieśzotliwy, czuły, miłosny.

**Lieblich**, *I. adi.* miłuchny, miły, wdzięczny, przyjemny, słodki, dźwięczny; — tuni wdzięczyć się; II. *adv.* miłuchnie, miło, wdzięcznie, przyjemnie, słodko.

**Lieblichkeit**, *sf. pl.* -en, wdzięk *m.*, lagodność *f.*, przyjemność *f.*, słodycz *f.*, dźwięczność *f.*

**Liebling**, *sm.* -š, *pl.* -e, ulubieniec *m.*, ulubienica *f.*, upodobaniec *m.*, faworyt *m.*, faworytka *f.*, benjaminek *m.*

**Liebling**, *sn.* -eš, *pl.* -e, potrawa ulubiona.

**Lieblingsbeschäftigung**, *sf. pl.* -en, zajęcie ulubione.

**Lieblingsdichter**, *sm.* -š, *pl.* —, poeta ulubiony.

**Lieblingessen**, *sn.* -š, -šgericht, *sn.* -eš, *pl.* -e, potrawa ulubiona.

**Lieblingfarbe**, *sf. pl.* -n, kolor ulubiony.

**Lieblingplätze**, *sn.* -š, *pl.* —, miejsce ulubione, luby kącik.

**Lieblingswunsch**, *sm.* -eš, *pl.* -wünsche, najmiłsze, najgorętsze życzenie.

**Lieblos**, *adi.* niemilosierny, nieczuły, nieużyty, oziębły; -je Behandlung surowe, zle

traktowanie, obchodzenie się z kim; *adv.* j-n — behandeln obchodzić się z kim niemilosiernie, nieczule, źle.

**Lieblosigkeit**, *sf.* nieczulość *f.*, oziębłość *f.*, nielitościwość *f.*, nieużytość *f.*

**Liebreich**, *adi.* pełny miłości, miłościwy, laskawy, łagodny, uprzejmy, przyjemny, słodki, życzliwy; -eš Wesen, Betragen uprzejme, łagodne usposobienie, obejście się; — gegen Arme miłosierny dla biednych; *adv.* j-n — behandeln obchodzić się z kim łagodnie, uprzejmie, życzliwie, dobrze.

**Liebreiz**, *sm.* -eš, wdzięk *m.*, powab *m.*, urok *m.*

**Liebreizend**, *adi.* powabny, wdzięczny, pełny wdzięku, uroczy.

**Liebſchaft**, *sf. pl.* -en, miłośotka *f.*, romans *m.*

**Liebſte**, *I. adi. sup.* od lieb, najmiłszy, najukochańszy, najulubienszy; -r Freund! najukochańszy przyjacielu! II. *adv.* am -ſten haben najbardziej, najmocniej kochać, lubić, kochać, lubić nad wszystko; am -ſten möchte ich ſchlafen najchętniej spalbym; ich trünke am -ſten Wein najchętniej piję wino, wolę wino niż wszystkie inne trunki; III. **Liebſte(r)**, *sm.* -ten, *pl.* -ten, kochanek *m.*, luby *m.*; **Liebſte**, *sf. pl.* -en, kochanka *f.*, luba *f.*

**Liebſtödel**, *sm.* -š, *pl.* —, lubczyk *m.*, lubszczyk *m.*, łakotne ziele (rośl.).

**Liebwert**, *adi.* -er Freund kochany, luby, miły przyjaciel; -eſte Eltern! najdrożsi rodzice!

**Lied**, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, 1) śpiew *m.*; daš — der Nachtigall śpiew słowika; 2) pieśń *f.*, piosnka *f.*; poezya *f.*, poemat *m.*; Schillers — von der Glöde Schillersa pieśń o dzwonie; Gott iſt mein — Bóg jest moją pieśnią, śpiewam Bogu, chwale pieśnią Pana; -er ohne Worte pieśni bez słów; geiſtliches — pieśń nabożna, hymn *m.*, psalm *m.*; immer daš alte — ſingen, śpiewać zawsze tę samą piosnkę, powtarzać zawsze to samo;

ein anderes — singen zmienić ton; ich weiß (auch) ein — (albo Liedchen) dabon zu singen mógłbym (i) ja o tem coś zaśpiewać, powiedzieć, znam to i ja dobrze; daß ist daß Ende vom -e na tem się kończy cała sprawa, historia; am Ende vom -e koniec końcem; weß Brot ich schlinge (esse), beß — ich singe na czym wózku siedzisz, tego piosnkę spiewaj, na Mačka wózku jedziesz, Mačka piosnkę spiewaj.

**Lied'chen**, *sn.* -*ß*, *pl.* — (*dim.* od Lied) piosnka *f.*, piosneczka *f.*, piosenka *f.*

**Lied'erartig**, *adi.* i *adv.* w rodzaju, w sposobie piosnki.

**Lied'erbuch**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -bücher, piosennik *m.*, śpiewnik *m.*, zbiór *m.* pieśni, kantyczka *f.*, kancyonal *m.*

**Lied'erdichter**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, pieśniopis(arz) *m.*, poeta liryczny.

**Lied'erdichtung**, *sf.*, *pl.* -*en*, liryka *f.*, poezya liryczna, uczuciowa, pieśniarstwo *n.*

**Lied'erja(h)n**, *sm.* -*ß*, *pl.* -*e*, 1) niedbaly człowiek, niedbaly *m.*; 2) rozpustnik *m.*, libertyn *m.*

**Lied'erlich**, I. *adi.* lichy, niedbaly, ladażaki; -e Arbeit niedbala robota; -er Arbeiter niedbaly robotnik, partacz *m.*; -e Kleidung zaniedbale odzienie; er ist in seinem Sachen — nie utrzymuje w swoich rzeczach, sprawach porządku; -er Preis mizerna, bardzo nizka cena; 2) hultajski, lajdacki, rozpustny, rozwiązy, nierządny; -er Mensch (Wunder —, Hans —) człowiek ladaco, hultaj, lajdak; -es Frauenzimmer, Weibsbild lajdaczka, nierządnica; ein -es Volk podła tłuszcza, gmin podły, motloch; ein -es Leben führen żyć rozpustnie, rozpustować, hultać się; — werden rozlażdaczyć się; II. *adv.* — arbeiten niedbale, lichy, ladażako, po galgańsku pracować, robić; — gekleidet gehen ubierać się niedbale, zaniedbywać się w ubiorze, chodzić w lichych sukniach.

**Lied'erlichkeit**, *sf.* niedbalość *f.*, niedbalstwo *n.*; hultajstwo *n.*, nierząd *m.*, rozpusta *f.*, rozwiłłość *f.*

**Lied'ern**, *va.*, **Lied'ernung**, *sf.* ob. Libern, Libernung.

**Lied'erfammlung**, *sf.* *pl.* -*en*, zbiór *m.* pieśni, kancyonal *m.*

**Lied'ersänger**, *sm.* -*ß*, *pl.* —, śpiewak *m.* pieśni, pieśniarz *m.*

**Lied'ersängerin**, *sf.* *pl.* -*innen*, śpiewaczka *f.* pieśni.

**Lied'ertafel**, *sf.* *pl.* -*n*, stowaryżenie *n.* śpiewaków; koncert śpiewacki.

**Lied'erant**, *sm.* -*en*, *pl.* -*en*, (-*in*, *sf.* *pl.* -*innen*), dostawca *m.*, (-czyni *f.*), dostarczyciel *m.*, (-lka *f.*).

**Lied'erfrist**, *sf.* *pl.* -*en*, okres *m.* dostawy; Überschreitung der — przekroczenie *n.* okresu dostawy.

**Lied'ern**, *va.* dostarczać, dostawiać, odstawiać, wydać (z rak); dem Heere Getreide, Probiant — dostarczać wojsku (dla wojska) zboża, żywności; die Waren werden mir heute geliefert werden towary dziś odstawione mi będą, dziś nadejdą; eine bestellte Arbeit — oddać zamówioną robotę; daß Wert wird in Hefen geliefert dzieło wydawane jest, wychodzi w zeszytach; einen Verbrecher in die Hände der Gerechtigkeit — wydać złoczyńcę w ręce sprawiedliwości; den, einen Beweis — dostarczyć dowodu; daß Land liefert viel Getreide kraj wydaje wiele zboża; eine Schlacht — wydać bitwę; ich bin geliefert zginałem, jestem stracony, już po mnie.

**Lied'erschein**, *sm.* ob. Lieferungschein.

**Lied'erung**, *sf.* *pl.* -*en*, 1) dostawa *f.*, dostarczenie *n.*; -en anschreiben rozpisać dostawy; die -en für die Armee haben ihn bereichert na dostawach dla wojska wzbogacił się; 2) wydanie *n.*, oddanie *n.*, dostawienie *n.*, odstawienie *n.*; — einer bestellten Arbeit odstawiemy zamówionej roboty; 3) poszyt *m.*, zeszyt *m.* (dzieła, czasopisma).

**Lied'erungsbedingnisse**, *sn.* *pl.* warunki *pl.* dostawy.

**Lied'erungsfrist**, *sf.* ob. Lieferungszeit.

**Lied'erungsgeschäfte**, *sn.* *pl.* interesa dostawne.

**Lied'erungsheft**, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -*e*, poszyt *m.*, zeszyt *m.* (dzieła, czasopisma).

**Lied'erungskontrakt**, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -*e*, kontrakt *m.*, umowa *f.* dostawy.

**Lied'erungsprämie**, *sf.* *pl.* -*n*, premia *f.* za dostawę.

**Lied'erungsschein**, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -*e*, poświadczenie *n.* dostawy, dostawna *f.*

**Lied'erungstermin**, *sm.* -(e)*ß*, *pl.* -*e*, czas *m.*, okres *m.* dostawy.

**Lied'erungsvertrag**, *sm.* -(e)*ß*, -träge, umowa *f.*, układ *m.* dostawy.

**Lied'erungsweise**, *adi.* i *adv.* daß Wert erscheint — (= in Lieferungen) dzieło wychodzi w poszytach, w zeszytach; daß — Erscheinen des Wertes wydawanie *n.* dzieła zeszytami.

**Lied'er(ungs)zeit**, *sf.* czas *m.*, okres *m.* dostawy; kurze — skrócony czas, okres dostawy (kol.).

**Lied'erzeitinteresse**, *sn.* -*ß*, interes *m.* dotrzymania terminu, dostawne *n.* (kol.).

**Lied'erzeitversicherung**, *sf.* *pl.* -*en*, zabezpieczenie *n.* terminu dostawy, zabezpieczenie dostawy na czas (kol.).

**Lied'erzeitüberschreitung**, *sf.* *pl.* -*en*, przekroczenie *n.* okresu dostawy (kol.).

**Lied'eland**, *sn.* ob. Liland.

**Lied'egeld**, *sn.* -(e)*ß*, *pl.* -*er*, skladowe *n.* (handel).

**Lied'egen**, *lag*, gelegen, I. *vn.* (h.) leżeć; hier liegt N. N. tu leży, spoczywa N. N.; die Feder liegt hier, dort pióro leży tu, tam; die Stadt liegt auf einem Berge miasto leży, położone jest na górze; hier liegt die Schwierigkeit w tem jest trudność; hier liegt (albo sitzt) der Knoten, hier (da) liegt der Hund begaben, der Ha(e) im Pfeffer tu to sęk, tu twarda kostka; der Hund liegt an der



Nette pies jest uwiązany na łańcuchu; der Grund liegt am (albo zu) Tage przyczyna jest jasna, oczywista; am Fieber frank — albo darnieber — leżeć na febrę; daß liegt mir sehr am Herzen to mnie bardzo cięży na sercu; die Schuld liegt an dir tys temu winien, twoja w tem wina; auf der Erde — leżeć na ziemi; auf dem Bette, im, zu Bette — leżeć na łóżku, w łóżku; auf der Seite, dem Rücken, dem Bauche — leżeć na boku (bokiem), na plecach (w znak), na brzuchu; auf den Knien — kłęzczyć; auf der Bärenhaut — na psiej (dosłownie: niedźwiedziej) skórze leżeć, gnuśnić, leniuchować; der Wein liegt auf Flaschen wino ściągnięte jest na butelki, stoi w butelkach; auf einem Haufen — leżeć w kupie; daß Wort liegt mir auf der Zunge wyraz leży mi na języku; durcheinander — leżeć, być w nieladzie, pomieszano; in Garnison — garnizonować, stać zalogą; in Quarantäne — odbywać kwarantanę; im Gefängnisse — siedzieć w więzieniu; im Hinterhalte, auf der Baur — stać w zasadce, czatować; die Wahrheit liegt gewöhnlich in der Mitte prawda zazwyczaj leży, jest w pośrodku; im Sterben, im Todekampfe, in den letzten Zügen — konać, leżeć w agonii, leżeć na śmiertelnej pościeli; in Wochen — odbywać pológ; er liegt beständig in den Wirtshäusern przesiaduje ustawicznie w szynkach; sie — sich in den Haaren wodzą się za łby, drą ze sobą koty; sie — miteinander im Streit, im Prozeß mają ze sobą spór, prowadzą proces; j—m in den Ohren — suszyć komu o co głowę; diese Melodie liegt mir in den Ohren ciągle slysze tę melodyę; die Leidenschaft — einmal in Menschen namiętności czlowiekowi są wrodzone; daß liegt gerade in meiner Absicht to jest właśnie moim zamiarem; der Unterschied liegt darin, daß . . . różnica w tem zachodzi, że . . . ;

daß liegt nicht in seiner Macht, Hand, Gewalt to nie leży w jego mocy, to nie zależy od niego; die Soldaten — im Felde żołnierze stoją w polu; mit dem Ellenbogen auf dem Tische — opierać się łokciem o stół; er liegt immer über den Büchern śleczy wciąż nad książkami; vor unserm Hause liegt ein Garten przed naszym domem (mamy) jest ogród; daß liegt (klar) vor den Augen (albo daß springt in die Augen) to jasne, to rzecz widoczna, oczywista; Ihr Wertes vom 2. Juli liegt vor unsz szanowne pańskie pismo z datą 2. lipca otrzymanym (mamy) z dem Heere vor einer Festung — oblegać twierdzę; daß Geld liegt bereit pieniądze są przygotowane, są do dyspozycyi; der Gedanke lag mir ferne myśl ta daleką mnie była, nie myślałem o tem; müßig — (albo gehen) próżnować; nahe — być w pobliżu, w sąsiedztwie; der Gedanke liegt nahe (drängt sich auf) myśl się następuje; wie liegt die Sache? jak rzecz stoi? dieseß Haus liegt sehr schön ten dom bardzo ładnie jest położony, leży; daß Tuch liegt zwei Meter breit sukno ma dwa metry w szerokości; er liegt von den großen Aufregungen chory jest (obłożni) wskutek wielkich irytacyi; der Handel liegt (darnieber) handel leży, upadł; was liegt, liegt co raz zagrano, leżeć musi, karty zagranej cofać niewolno (w grze w karty); bleib ruhig — leż spokojnie, nie wstawaj, nie przeszkadzaj sobie; die Arbeit blieb — robota leżała, nastąpiła przerwa w robocie; die Waren sind unterwegs — geliebten towary zatrzymały się, zatrzymano w drodze; er ist unter der Last — geliebten upadł pod ciężarem; Geld, Wein — haben mieć pieniądze w kasie, wino w piwnicy; etw. — lassen zostawić co, nie ruszać, nie tykać, nie brać czego; porzucić, opuścić co; eine Arbeit — lassen przerwać, porzucić robotę, zaniechać roboty; Wein — (albo ablagern) lassen dać

winu ostać się; einen Prozeß — lassen dać spoczywać procesowi, nie prowadzić procesu dalej; ich habe Lemberg links — lassen nie wstąpiłem do Lwowa; j—n links — lassen nie troszczyć się o kogo, nie dbać o kogo; er läßt alles unher — wszędzie rozrzuca, pozostawia swoje rzeczy; II. *vimprs.* es liegt ihm auf der Brust leży mu coś na piersiach, ciężko mu na piersiach, jest chory na piersi; es liegt mir (schwer wie Blei) in allen Gliedern we wszystkich członkach czuje ociężałość, boleści, we wszystkich członkach mnie dolega; es liegt mir noch immer im Sinne wciąż jeszcze tkwi mi to w pamięci, stoi mi to na myśli, myślę o tem; es liegt am Tage jasna (rzecz) jest; an wem liegt es, daß . . . ? kto temu winien, że . . . ? sobjiel an mir liegt o ile odemnie zależy; es liegt (mir) viel, wenig, nichts daran wiele, mało, nie (mi) na tem nie zależy; es liegt mir nichts an seinem Hasse nie dbam o jego nienawiść; III. sich — vr.; sich wund — odleżeć sobie ciało, przeleżeć się; diese Äpfel müssen sich reif — te jabłka muszą się odleżeć, muszą przez leżenie dojrzeć; III. *gelegen, pp. i adi. ob. Gelegen; IV. liegend, ppr. i adi. ob. Liegend.*

Lie'gen, *sn.* leżenie *n.*

Lie'gend, *ppr. ob.* liegen *i adi.* leżący; auf den Knien — na kolanach, kłęzcąc, na kłęzcakach; -e Güter grunta leżące, majątek nieruchomy, nieruchomości *pl.*; -es Geld kapital leżący, nieprzynoszący procentów; -e Schrift pismo pochyle, kursywa *f.*

Lie'genschaft, *sf. pl.* -en, majątek nieruchomy, nieruchomości *f.*, nieruchomości *pl.*

Lie'getage, *sm. pl.* dnie *pl.* wypoczynku (w drodze).

Lie'gezeit, *sf. pl.* -en, czas leżenia; kwarantana *f.*

Lie'gnik, *sn.* Lignica *f.*

Lie'sen, *sf. pl.* sadło *n.* (wieprzowe lub gesie).

Lieu'tenant, (wym.: lajt-nant), *sm.* -(e)š, *pl.* ob. Leutenant.

Lift, *sm.* i *sn.* -(e)š, *pl.* -e, i -š, wydzwąg m., winda *f.*, lift *m.*

Li'ga, *sf.* *pl.* -š, związek m., liga *f.*,

Ligame'nt, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, więzadlo n., ścięgno n. ligament n. (med.)

Ligatu'r, *sf.* *pl.* -en, połączenia kilku nut; podwiązanie n. żyły; luk m., znak m., ligatura *f.*

Lige, *sf.* *pl.* -n, ob. Liga.

Ligi't, *sm.* -en, *pl.* -en, do ligi należący, związkowy *m.*

Ligni't, *sm.* -eš, *pl.* -e, drzewiak m., węgiel brunatny.

Ligroi'n, *sn.* -(e)š, ligroina *f.*

Li'gue, (wym.: lig) *sf.* *pl.* -n, ob. Liga.

Ligu'ster, *sm.* -š, ligustr *m.* (rośl.)

Ligu'sterschwärmer, *sm.* -š, *pl.* —, tawolec (motyl).

Lie'reu, *va.* powiazać, zaprzyjaźnić.

Liko'r, *sm.* -(e)š *pl.* -e, likier m., słodka wódka.

Liko'r-fabrik, *sf.* *pl.* -en, fabryka *f.* likierów.

Liko'rgläschen, *sn.* -š, *pl.* —, kieliszek m. na likier, kieliszek likieru.

Li'ktor, *sm.* -š, *pl.* -to'reu, liktor *m.* (historia rzymska).

Li'ktorenbündel, *sm.* -š, *pl.* —, pek m. różg liktorskich.

Li'kto'renstäbe, *sm.* *pl.* różgi liktorskie.

Li'la, Li'laf, *sm.* -š, lilak m., syrynga *f.* (krzew.)

Li'la, *adi.* liliowy, liliowego koloru.

Li'lie, *sf.* *pl.* -n, lilia *f.*

Li'lien-, *adi.* liliowy; (przen.) biały jak lilia.

Li'lienarm, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ramię białe jak lilia.

Li'lienartig, *adi.* liliowaty.

Li'lienhand, *sf.* *pl.* hände, ręka biała jak lilia.

Li'lienweiß, *adi.* biały jak lilia.

Li'liputer, Liliputa'ner, *sm.* -š, *pl.* —, liliput m., karzeł *m.*

Li'mbuš, *sm.* —, 1) kolo podziałkowe, limbus *m.* (mech.) 2) lamunka *f.*, obszycie n., przepaska *f.*; 3) brzeg m. piekła.

Limite'reu, *va.* oznaczyć granice.

Limitatio'n, *sf.* *pl.* -en, ograniczenie p., ściśnienie n., limitacja *f.*

Li'mito, *sn.* -š, *pl.* -ti,

Li'mitum, *sn.* -š, *pl.* -ta, limitum *sn.* indecl., ostateczna granica (handel).

Limona'de, *sf.* *pl.* -n, limonada *f.*

Limó'ne, *sf.* *pl.* -n, cytryna *f.*

Limó'nen-, *adi.* cytrynowy.

Limó'nenbaum, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, drzewo cytrynowe.

Limó'nenfakt, *sm.* -(e)š, sok cytrynowy.

Li'nd(e), *adi.* łagodny, lekki; *adv.* łagodnie, lekko.

Li'ndradje, *sm.* ob. Lindwurm.

Li'nde, *sf.* *pl.* -n, lipa *f.*

Li'nden-, *adi.* lipowy.

Li'ndenallee, *sf.* *pl.* -n, alea *f.*, ulica lipowa.

Lindenau', *sn.* Moraczewo n.

Li'ndenbašt, *sm.* -(e)š, lyko n. z lipy.

Li'ndenbaum, *sm.* -(e)š, *pl.* -bäume, lipa *f.*

Li'ndenblüte, *sf.* *pl.* -n, kwiat lipowy.

Li'ndengarten, *sn.* Kliny *pl.*

Li'ndenhain, *sn.* Borek *m.*

Oledry.

Li'ndenharz, *sn.* -eš, liposok *m.*

Li'ndenhöhe, *sn.* Peterkówka *f.*

Li'ndenholz, *sn.* -eš, lipina *f.*

Li'ndenort, *sn.* Płaczkowo n.

Li'ndenrinde, *sf.* lub *m.*

Li'ndenschwärmer, *sm.* -š, *pl.* —, nastrosz *m.* lipowiec (motyl).

Li'ndenspinner, *sm.* -š, *pl.* —, miernik m., karaczonowiec *m.*

Li'ndenstadt, *sf.* 1) Lipa *f.*; 2) Lipsk *m.*

Li'ndenwald, *sm.* -eš, *pl.* -wälder, las lipowy.

Li'ndenwald, *sn.* Wąwelnio n.

Li'nd(e)rer, *sm.* -š, *pl.* —, lagodzielec m., uśmierzyciel *m.*

Li'ndern, *va.* kość, lagodzić, ulżyć, uśmierzyć; *fičh* — *vr.* lagodnieć, uśmierzać się.

Li'nderung, *sf.* ukojenie n., ulga *f.*, uśmierzenie n.; — *schaf-*fen sprawić ulgę; — *der Strafe* lagodzenie kary.

Li'nderungs-, *adi.* lagodzający, ulgę sprawiający, uśmierzający.

Li'nderungsmittel, *sn.* -š, *pl.* —, środek lagodzający, uśmierzający, ulgę sprawiający.

Li'ndwurm, *sm.* -(e)š, *pl.* -würmer, smok *m.*

Linea'l, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, linia *f.* (do liniowania), liniał *m.*

Lineame'nt, *sn.* -(e)š, (za-zwycz. tylko *pl.* -e,) rysy *pl.*, skład m. twarzy; linie na wewnętrznej stronie dłoni.

Linea'r, *adi.* linearny, liniowy.

Linea'rzeichnung, *sf.* *pl.* -en, rysunek geometryczny, konstrukcyjny, linearny.

Lingui'st, *sm.* -en, *pl.* -en, językoznawca m., lingwista *m.*

Lingui'stif, *sf.* językoznawstwo n., lingwistyka *f.*

Lingui'stisch, *adi.* językowy, lingwistyczny.

Li'nie, *sf.* *pl.* -n, 1) linia *f.*; gerade, krumme, senkrechte — linia prosta, krzywa, prostopadła; eine — ziehen linię poprowadzić; in erster — w pierwszym rzędzie, na pierwszym miejscu, przedewszystkiem; in einer — liegen, auf einer — stehen być na tym samym poziomie; 2) wojskowość *f.*, linia bojowa; nach der — aufgestellt ustawiony na linii, uszeregowany; in der — dienen służyć w linii, służyć wojsku; Feuer auf der ganzen — ogień na całej linii, we wszystkich szeregach; 3) linia łączna (astr.) równik *m.* (geog.); unter der — pod równikiem; die — passieren przekroczyć równik; 4) szlak kolejowy; 5) linia (w drukarstwie); miara długości (= 1/2 cala); 6) rysy *pl.* twarzy; 7) linia rodu, rodziny; gerade, aufsteigende, absteigende — linia prosta, wstępna, zstępna.



Li'nienartig, *adi.* linearny.  
Li'nienblatt, *sn.* -(e)ż, *pl.* -blätter, podkładka liniowa.

Li'nienfeder, *sf.* *pl.* -n, pióro *n.* do liniowania.

Li'nienfeuer, *sn.* -ż, *pl.* —, ogień liniowy (wojsk.).

Li'nienförmig, *adi.* liniowaty, w kształcie linii.

Li'nienführung, *sf.* prowadzenie *n.* linii, liniowanie *n.*

Li'nienſchiff, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, okręt liniowy, wojenny, szeregowiec.

Li'nienſoldat, *sm.* -en, *pl.* -en, szeregowiec *m.*

Li'nienruppen, *sf.* *pl.* wojsko liniowe, stale.

Li'nienunterlage, *sf.* *pl.* -e, ob. Linienblatt.

Li'nienzieher, *sm.* -ż, *pl.* —, ob. Linienfeder.

Lin(i)ie'ren, *va.* liniować.

Lin(i)ie'rfeder, *sf.* *pl.* -n, ob. Linienfeder.

Lin(i)ie' rung, *sf.* *pl.* -en, liniowanie *n.*

Link, *adi.* lewy; -e Hand (Linke *f.*) lewa ręka, lewica *f.*; -er Hand, zur -en Hand (zur Linken) po lewej, na lewej ręce, stronie; Ehe zur -en Hand małżeństwo na lewą rękę, małżeństwo morganatyczne; mit der -en Hand auf j—n warten czekać na kogo niechętnie; mit dem -en Fuß (Wein) aufſtehen wstać lewą nogą z łóżka, rozpocząć źle, w złem usposobieniu dzień; von der -en Seite, auf die -e Seite, mit der -en Hand na odlew.

Linke, *sf.* lewa ręka, lewica *f.*; die äußerſte — skrajna lewica (parlamentaryzm).

Linkhänder, *sm.* -ż, *pl.* —, mańkut *m.*, majkut *m.*

Linkſ(h)ändig, *adi.* mańkut, majkut.

Linkheit, *sf.* niezgrabność *f.*  
Linkſch, *adi.* niezgrabny; -er Menſch człowiek niezgrabny, niezgraba; -es Weſen niezgrabność; *adv.* niezgrabnie.

Linkſ, *adv.* na lewo, w lewo, na lewej stronie, po lewej ręce; — ſchwenk! — um! w lewo zwrot! — ſein być mańkutom; rechtſ und — ſein używać równie dobrze lewej i prawej

do pracy, do pisania i t. d.; die Strümpfe — anziehen wdziać pończochy na lewą stronę; etw. — auslegen, beſehen, aufnehmen tłómaczyć, rozumieć, przyjąć co krzywo; er ſängt alleſ — an wſzystkiego chwytą się źle, niezgrabnie.

Linkſblume, *sf.* *pl.* -n, odgietka *f.*

Linkſeitig, *adi.* z lewej strony.

Linkſer, *sm.* -ż, *pl.* —, ob. Linkhänder.

Linken, I. *sn.* -ż, płótno *n.*, lnianka *f.*; bielizna *f.*; II. *adi.* lniany, płócienny.

Linkenzeug, *sn.* -es, *pl.* -e, bielizna *f.*; chusty *pl.*, płótno *n.*

Linole'um, *sn.* -ż, linoleum *n.*

Linotype, (wym.: lajnotip) *sf.* maszyna zecerska.

Linſe, *sf.* *pl.* -n, 1) soczewica *f.*; 2) soczewka *f.* (optyka).

Linſenartig, -förmig, *adi.* soczewkowaty.

Linſengericht, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, potrawa *f.* z soczewicy.

Linſen glaſ, *sn.* -ſeż, *pl.* -gläſer, szkło soczewkowane, soczewka *f.*

Linſenmal, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, pieprzyk *m.* (na twarży).

Linſenmehl, *sn.* -(e)ż, mąka *f.* z soczewicy.

Linſenſtaar, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, zaćma soczewkowa.

Linſenſuppe, *sf.* *pl.* -n, zupa *f.* z soczewicy.

Linſenwiede, *sf.* *pl.* -n, soczewica czterozłaznowa.

Linſenzähler, *sm.* -ż, *pl.* —, liczykrupa *m.*, smarzywiec *m.*

Linz, *sn.* Linc *m.*

Lippen, *sn.* -ż, *pl.* —, (*dim.* od Lippe) mała warga; warzka *f.* (bot.).

Lippe, *sf.* *pl.* -n, warga *f.*; die obere, die untere — warga górna, dolna; dicke -n grube wargi; aufgeworfene -n obwisłe wargi; daſ ſoll nicht über meine -n kommen nie wyjdzie to z ust moich; ſich auf die -n beißen ugryźć się w język; meine -n ſollen dich preißen moje usta wielbić cię będą.

Lippen, *adi.* wargowy.

Lippenbär, *sm.* -en, *pl.* -en, wargowiec *m.*

Lippenbuchſtabe, *sm.* -en, *pl.* -en, głoska wargowa.

Lippenblume, *sf.* *pl.* -n, kwiat wargowy.

Lippenblütler, *sm.* *pl.* rośliny mające kwiaty wargowe.

Lippenfiſch, *sm.* -es, *pl.* -e, wargacz *m.* (ryba).

Lippenfliege, *sf.* *pl.* -n, niezmiarka *f.*

Lippengeſchwür, *sn.* -(e)ż, *pl.* -e, wrzód *m.* na wardze.

Lippenlaut, *sm.* -(e)ż, *pl.* -e, głoska wargowa (gram.)

Lippenpomade, *sf.* *pl.* -n, pomada *f.*, maść *f.* do ust.

Liptau', *sn.* Liptow *m.*; Liptauer Komitat komitat lip-towski; Liptauer Käſe ser lip-towski, bryndza *f.*

Liquen'r, *sm.* ob. Liſür.

Liqui'd, *adi.* płynny; platny, zlikwidowany.

Liquidatio'n, (wym.: -cion), *sf.* *pl.* -en, likwidacja *f.*, obrachunek *m.*, obliczenie *n.*, rozliczenie *n.*; zwinięcie *n.* interesu.

Liquida'tor, *sm.* -ż, *pl.* -to'ren, likwidator *m.*, obliczający należności.

Liquidie'ren, *va.* likwidować, obliczać, wyrachowywać; związać interes.

Lira, *sf.* *pl.* Lire, lira *f.* (moneta).

Liſe'ne, *sf.* *pl.* -n, lizena *f.* (budown.).

Liſie're, *sf.* *pl.* -n, brzeg *m.*

Liſp(eler), *sm.* -ż, *pl.* —, szeptacz *m.*; szeplun *m.*, szepleniuch *m.*, szepielak *m.*, szepiel *m.*

Liſpeln, *va.* szeptać do ucha; *vm.* (h.) szeleścić, szeplenić, jakać się;

Liſſabon, *sn.* Lizbona *f.*, Liſſaboner *sm.* Lizbończyk; Liſſabonerin *sf.* Lizbonka; Liſſaboner, *adi.* (von, auß —) lizboński.

List, *sf.* *pl.* -en, podstęp *m.*; chytróść *f.*, fortel *m.*, chytry obrót, wykręt, wybieg *m.*; — anwenden brauchen użyć podstęp; mit — podstępem, podstępnie.

**Li'ste**, *sf. pl.* -n, lista *f.*, rejestr *m.*, spis *m.*; eine — anfertigen spisać, sporządzić rejestr; in die — eintragen wpisać do rejestru, zarejestrować; aus der — anstreichen wykreslić z rejestru.

**Li'stig**, *adi.* podstępny; -er Gefell, Raub, Fuchß szczywany lis; *adv.* (także:) listigterweise chytrze, podstępnie.

**Li'stigkeit**, *sf.* podstępność *f.*, chytrność *f.*

**Li'stkrabbe**, *sf. pl.* -n, skrytosz *m.* (skorupiak).

**Litanei'**, *sf. pl.* -en, litania *f.*; eine lange — długi spis; es ist die alte — zawsze ta sama piosenka.

**Li'tauen**, *sn.* Litwa *f.*, Litauer *sm.* Litwin; Litauerin, *sf.*, Litwinka; das Großherzogtum — Wielkie księstwo Litewskie; litauisch *adi.* litewski, *adv.* po litewsku.

**Li'ter**, *sn. i sm.* -ß, *pl.* —, litr *m.*

**Litera'rhistoriker**, *sm.* -ß, *pl.* —, historyk *m.* literatury.

**Litera'rkritik**, *sf. pl.* -en, krytyka literacka.

**Litera'risch**, *adi.* literacki, naukowy; *adv.* po literacku, naukowo.

**Litera't**, *sm.* -en, *pl.* -ten, literat *m.*, pisarz *m.*, autor *m.*; uczoney *m.*

**Litera'tentum**, *sn.* -ß, 1) zawód literacki; 2) literaci *pl.*

**Literatu'r**, *sf. pl.* -en, literatura *f.*, piśmiennictwo *n.*; ogół utworów piśmienniczych.

**Li'teratu'rblatt**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -blätter, pismo literackie, naukowe.

**Literatu'rge'dichte**, *sf. pl.* -n, historia *f.* literatury, dzieje *pl.* piśmiennictwa.

**Literatu'rverein**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -e, stowarzyszenie literackie, naukowe.

**Literatu'rzeitung**, *sf. pl.* -en, gazeta literacka, naukowa.

**Lite'wka**, *sf. pl.* -ien, 1) stara wódka; 2) litwka *f.* (mundur); 3) poślednia tabaka.

**Li'tfaßsäule**, *sf. pl.* -n, słupy *z* anonsami.

**Li'thionglimmer**, *sm.* -ß, tluszczkowiec *m.*

**Li'thogra'ph**, *sm.* -en, *pl.* -en, litograf *m.*

**Lithographie'**, *sf. pl.* -en, litografia *f.*

**Lithographie'ren**, *va.* litografować.

**Lithogra'phisçh**, *adi.* litograficzny.

**Li'ttai**, *sn.* Litya *f.*

**Littora'le**, *sn.* Pobreże *n.* (Istry).

**Liturgie'**, *sf. pl.* -n, liturgia *f.*

**Litu'rgisçh**, *adi.* liturgiczny; *adv.* liturgicznie.

**Li'ze**, *sf. pl.* -n, cienki, pleciony sznurek (do obszywania).

**Li'wi'd**, *adi.* płowy.

**Li'wius**, *sm.* Liwiusz.

**Li'wland**, *sn.* Inflanty *pl.*, Liwonia *f.*; Liwländer, *sm.*, Inflantczyk; Liwländerin *sf.* Inflantka; liwländisch, *adi.* inflancki.

**Li'vree'**, *sf. pl.* -n, liberya *f.*, barwa *f.*, ubrania *n.* służących.

**Li'vree'bediente(r)**, *sm.* -ten, *pl.* -(ten), -diener, *sm.* -ß, *pl.* —, lokaj *m.*, sługa *m.* w liberyi (chodzący).

**Lizentia't**, *sm.* -en, *pl.* -en, licencyat *m.*

**Lize'nz**, *sf.*, *pl.* -en, pozwolenie *n.*, uprawnienie *n.*, licencya *f.*; poetische — licencya poetycka.

**Lizita'nt**, *sm.* -en, *pl.* -en, stający *m.* do licytacyi, licytant *m.*

**Lizitatio'n**, *sf. pl.* -en, przetarg publiczny, licytacya *f.*

**Lizitie'ren**, *vm.* (h.) wystawić na sprzedaż publiczną, licytować.

**Lob**, *sn.* -(e)ß, pochwała *f.*, chwala *f.*; slawa *f.*, chluba *f.*, zaszczyt *m.*, zaleta *f.*; j—m — erteilen, geben pochwałę komu dać; mit vielen -e von j—m reben bardzo chlubnie, zaszczytnie o kim mówić; j—m schlechtes — geben dać komu nagane, ganić kogo mówiąc o nim; daß kann man ihm zu seinem -e nachsagen można to powiedzieć na jego (po)chwale; es gereicht ihm zum -e

należy mu to za zaletę pochylać; Gottes — singen śpiewać chwałę Pana; Gott (sei) —! chwala Bogu! dzięki Bogu! eigeneß — stinkt chwala z własnych ust śmierdzi.

**Lo'bau**, *sn.* Luby *pl.*

**Lo'bbegierde**, *sf.* żądza *f.* chwały, sławy.

**Lo'bbegierig**, *adi.* żądny pochwały, sławy.

**Lo'ben**, *va.* chwalić, pochylać; daß lobe ich an ihm to pochwalam, to mi się u niego podoba; gute Ware lobt sich selbst dobry towar sam się chwali, dobry towar wiechty nie potrzebuje; ich lobe mir einen guten Braten chwałę sobie, lubię dobrą pieczeń; man soll den Tag nicht vor dem Abend — nie chwał dnia przed zachodem słońca, nie chwał dnia z rana.

**Lo'benau**, *sn.* Chwalczyce *pl.*

**Lo'benswert**, **lo'benswürdig**, *adi.* chwalebny, chwały godny; *adv.* chwalebnie.

**Lo'besam i lo'besan**, *adi.* (przet.) ob. Lößlich.

**Lo'beserhebung**, *sf. pl.* -en, wysławianie *n.*, wychwalanie *n.*, pochwały *pl.*; -en über j—n machen wiele kogo wychwalać, wysławiać.

**Lo'bgedicht**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, wiersz pochwalny.

**Lo'bgesang**, *sm.* -(e)ß, *pl.* -sänge, pieśń pochwalna, śpiew na czyją cześć; hymn *m.*

**Lobhudelei'**, *sf. pl.* -en, przesadna pochwała, zbytne wielbienie, zachwalanie *n.*, panegiryk *m.*

**Lo'bhudeln**, *va.* przesadnie wychwalać, wielbić bez miary, kadzić, basować komu.

**Lo'bhudler**, *sm.* -ß, *pl.* —, wychwalacz *m.*, schlebiacz *m.*

**Lo'big**, *sn.* Lowicz *m.*

**Lo'blau**, *sn.* Lublewo *n.*

**Lo'blidh**, *adi.* godny, chwalebny; (jako tytuł:) świętny; *adv.* chwalebnie, godnie.

**Lo'blidhtig**, *sf.*, chwalebność *f.*, godność *f.*

**Lo'blied**, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, pieśń pochwalna.

**Lo'bofper**, *sn.* -ß, *pl.* —, ofiara *f.* chwały.



Lo'bofik, *sn.* Lowosice *pl.*  
 Lo'bpreise, *va.* lobpreise,  
 lobpreiſt i lobpreiſt, lobpreiſt,  
 lobpreiſte, habe lobpreiſt,  
 wielbić, sławić, wychwalać, wy-  
 wielbiać, uwielbiać.  
 Lo'bpreiber, *sm.* -ſ, *pl.* —,  
 wielbiciel *m.*, sławiciele *m.*,  
 wychwalacz *m.*

Lo'bpreifung, *sf.* *pl.* -en,  
 wyſławienie *n.*, uwielbianie *n.*,  
 wielbienie *n.*

Lo'breite, *sf.* *pl.* -n, mowa  
 pochwalna, panegiryk *m.*

Lo'bredner, *sm.* -ſ, *pl.* —,  
 chwaleca *m.*, panegirysta *m.*

Lo'bredneriſch, *adi.* pane-  
 giryeczny; *adv.* panegirycznie.

Lo'bfchrift, *sf.* *pl.* -en, pi-  
 smo pochwalne.

Lo'bfenik, Lo'bfenik, *sn.*  
 Lobzenia *f.*

Lo'bfingen, *vn.* habe lobge-  
 ſungen, chwalić, sławić kogo  
 ſpiewem, opiewać czyją chwałę.

Lo'bfpruch, *sm.* -(e)ſ, *pl.*  
 -ſprüche, pochwała *f.* (słowami  
 wyrażona).

Lo'bfucht, *sf.* żądza *f.* po-  
 chwał.

Lo'bfüchtig, *adi.* cheiwy po-  
 chwał.

Loch, *sn.* -(e)ſ, *pl.* Löcher,  
 dziura *f.*, loch *m.*, jama *f.*,  
 dół *m.*; ein — in etw. machen  
 zrobić w czym dziurę, prze-  
 dziurawić co; ein — bohren  
 wywiercić dziurę; j—m ein —  
 in den Kopf ſchlagen wybić  
 komu dziurę w głowie; außge-  
 ſahren — wybój; j—n  
 inſ — werfen, ſteden do dziu-  
 ry, do lochu (= do więzienia)  
 kogo wsadzić; dieſe Wohnung  
 iſt ein wahres — to mieszkanie  
 jeſt prawdziwą dziurą; dort  
 hat der Zimmermann das —  
 geſaſſen! tam są drzwi! meine  
 Börſe hat ein — bekommen  
 w moim pugilarieſie zrobiła  
 ſię wielka dziura, doznałem  
 znacznego ubytku w pienią-  
 dzach; er ſäuft wie ein — leje  
 w ſiebie jak w studnię; ein —  
 zumachen, zuſtopfen zatkać  
 dziurę, dług zapłacić; ein —  
 zu — und das andere aufmachen  
 jedną dziurę zatkać a drugą  
 zrobić, na zapłacenie długu  
 nowy dług zaciągnąć; auf albo

aus dem leſten -e pfeifen reſzta  
 gonić, być na ſchylku, być  
 bliżkim zgonu; ein — machen  
 nie trafić żadnego kregla,  
 zrobić dziurę (w grze w kregli).

Lo'chbeutel, *sm.* -ſ, *pl.* —,  
 —, dlóto gniazdowe, gniazdek  
*m.*

Lo'chbohrer, *sm.* -ſ, *pl.* —,  
 ſwider *m.* do wiercenia dziur.

Lo'chſeiſen, *sn.* -ſ, *pl.* —,  
 próbój *m.*

Lo'chſelchen, Lo'chſel, Löch-  
 lein, *sn.* -ſ, *pl.* —, (*dim.* od  
 Loch) dziurka *f.*, dziureczka *f.*

Lo'chen, *va.* dziurawić, wy-  
 tlazać, robić w czym dziury,  
 przebijać.

Lo'cherig, *adi.* dziurawy,  
 dziurowaty, dziurkowany.

Lo'cherigkeit, *sf.* dziuro-  
 wałość *f.*

Lo'cherpilz, *sm.* -eſ, *pl.* -e,  
 -ſchwamm, *sm.* -(e)ſ, *pl.*

-ſchwämme, dziurawiec *m.*, pe-  
 pek *m.* (grzyb); gelber — żół-  
 tak *m.*, kozłak *m.*

Lo'chmaſchine, *sf.* *pl.* -n,  
 przebijarka *f.*, dziurawnica *f.*;  
 einſeitige, zweiseitige, doppelte  
 — przebijarka jednostronna,  
 dwustronna, podwójna.

Lo'chſäge, *sf.* *pl.* -n, pila  
 otworowa, otwornica *f.*

Lo'chſtein, *sm.* -(e)ſ, *pl.* -e,  
 kamień graniczny.

Lo'chzirkel, *sm.* -ſ, *pl.* —,  
 cyrkul kalibrowy.

Lo'chſen, *sn.* -ſ, *pl.* —,  
 (*dim.* od Loch) loczek *m.*

Lo'che, *sf.* *pl.* -n, 1) lok *m.*  
 pukiel *m.*, kędziór *m.*; die  
 Haare in -n legen włosy trefić,  
 w papiloty zawijać; -n breunen  
 trefić włosy; 2) wabik *m.*,  
 piszczałka *f.* do wabienia.

Lo'chen, I. *va.* 1) das Haar  
 — włosy trefić, w papiloty  
 zawijać i zapiekać; ihre Haare  
 — ſich jej włosy kędzierzawia-  
 2) wabić, nęcić, przynęcać;  
 ludzić; Vögel — przywabiać  
 ptaki; j—n zu ſich — wabić  
 kogo do ſiebie; j—n in die  
 Falle — zwabić kogo w zasadz-  
 kę; j—m das Geld aus der  
 Taſche — wyludzić od kogo pie-  
 niądze; ein Geheimniß auß  
 j—m — wyciągnąć z kogo ta-  
 jemnicę, ciągnąć kogo za język;

II. ločend, *ppr.* i *adi.* pońetny,  
 powabny.

Lo'chen, *sn.* Obozin *m.*

Lo'chenbau, *sm.*, -gebäude,  
*sn.* układanie *n.*, zawijanie *n.*,  
 układ *m.* loków.

Lo'chenhaar, *sn.* -(e)ſ, *pl.*  
 -e, włos kędzierzawy.

Lo'chenkopf, *sm.* -eſ, *pl.*  
 -köpfe, głowa kędzierzawa, głowa  
 w loki strojna.

Lo'chente, *sf.* *pl.* -n, kaczką  
*f.* do wabienia.

Lo'cher, *sm.* -ſ, *pl.* —, wa-  
 biciele *m.*

Lo'cher, I. *adi.* 1) ſlabo  
 umocowany, ruſzający ſię, ru-  
 chomy, luźny; syпки, mialki,  
 miękki, pulchny, lekki, kruch-  
 y, rzadki; -eſ Erdreich grunt  
 pulchny; -eſ Gemebe tkanka  
 rzadka; -eſ Brot chleb lekki,  
 niezarobiony, z rzadkiego ciał-  
 sta; -er Zahn ząb chwiejący  
 ſię, ſlabo siedzący; -eſ Sell  
 lina lekko wyciągnięta, nie-  
 mocno wyprężona; die Erde —  
 machen ziemię rozbić, rozkopać,  
 ſpulchnić; — werden rozchwiać  
 ſię, rozrzednieć, wzruszyć ſię;

2) ein -er Menſch, Zeiſig, Vogel  
 hulak, pustak, kawalek hulta-  
 ja, rozwiązły człowiek, lekko-  
 myślny ptaszek; ein -eſ Leben  
 führen rozwiązłe żyć; II. *adv.*  
 — binden, knüpfen lekko zwi-  
 azać; der Schuß ſißt mir zu —  
 bucik jeſt mi za wolny, za  
 duży; — leben żyć rozwiązłe.

Lo'cherheit, *sf.* lekkość *f.*,  
 pulchność *f.*, rzadkość *f.*; roz-  
 wiążłość *f.*

Lo'chern, *va.* ob. Locher  
 machen; *vn.* (f.) ob. Locher  
 werden.

Lo'chflöte, *sf.* *pl.* -n, wabik  
*m.*, flecik *m.* do wabienia.

Lo'cherd, *sm.* -(e)ſ, *pl.* -e,  
 wabidło *n.*, miejsce *n.* gdzie  
 ptaki wabia.

Lo'chig, lo'chicht, *adi.* kę-  
 dzierzawy.

Lo'chmittel, *sn.* -ſ, *pl.* —,  
 wabik *m.*, nęta *f.*, przynęta *f.*

Lo'chpeife, *sf.* *pl.* -n, wa-  
 biki *m.*, piszczałka *f.* do wa-  
 bienia.

Lo'chfänger, *sm.* ob. Lo-  
 vogel.

Lo'speife, *sf. pl.* -n, nęta *f.*, ponęta *f.*, żer wabiący; przyłuda *f.*

Lo'spizel, *sm.* -s, *pl.* —, agent prowokujący, wyzywający.

Lo'stimme, *sf. pl.* -n, głos wabiący.

Lo'dung, *sf. pl.* -en, wabienie *n.*, nęcenie *n.*, pokusa *m.*, ponęta *f.*, powab *m.*; die -en deß Listers ponęty występku.

Lo'dvogel, *sm.* -s, *pl.* -vögel, wab *m.*, wabik *m.*, ptak służący do wabienia innych ptaków.

Lo'cus, *sm.* —, *pl.* Loci, ob. Lofuß.

Lo'de, *I. sf. pl.* -n, 1) latorośl *f.*; 2) strzep *m.* (wiszący); j—n bei den -n friegen chwycić kogo za czuprynę; II. — i Lo'den, *sm.* -s, *pl.* —, gatunek sukna grubego.

Lo'den, *vn.* (h.) wypuszczać, rosnać (leśn.).

Lo'derajde, *sf.* perzyna *f.*  
Lo'dern, *vn.* (h.) palić się płonąć, buchać (o ogniu); (przen.) palić (miłością, nieważnością).

Lodome'rien, *sn.* Lodome'rya *f.*

Lo'ffel, *sm.* -s, *pl.* —, łyżka *f.*; er hat die Weißheit mit -n gegeben pojadł wszystkie rozumy; die — deß Hasen słuchy *pl.*, uszy *pl.* zajaca.

Lo'ffelartig, *adi.* łyżkowaty.

Lo'ffelbohrer, *sm.* -s, *pl.* —, świder łyżkowy, lopian *m.*

Lo'ffeldjen, *sn.* -s, *pl.* —, (*dim.* od Löffel) łyżeczka *f.*

Lo'ffelente, *sf. pl.* -n, płaskonos *m.*

Lo'ffelförmig, *adi.* łyżkowaty; *adv.* łyżkowato.

Lo'ffelgans, *sf. pl.* -gänße, gęś *f.*, łyszcak *m.*, warzęcha *f.*

Lo'ffeltraut, *sn.* -(e)s, *pl.* -träuter, lyszczyca *f.*, świnie bagno, warzęcha *f.* (ziele).

Lo'ffeln, *va.* łyżką jeść; heute gibt es nichts zu — nie ma dziś nie do jedzenia; *vn.* (h.) mit Frauenzimmern — kobiety kosztować.

Lo'ffelreihcr, *sm.* ob. Löffelgans.

Lo'ffelsamen, *sm.* -s, ślimacznik *m.*

Lo'ffelstiel, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, trzonek *m.* u łyżki.

Lo'ffelstör, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, kopyś *f.* (ryba).

Lo'ffelvoll, *sm.* ein — pełną łyżkę (np. lekarstwa zażyć).

Lo'ffelweise, *adv.* łyżkami, po łyżce.

Lo'ff(e)ler, *sm.* -s, *pl.* —, 1) kobieciarz *m.*, lubieżnik; 2) ob. Löffelgans.

Log(g), *sn.* -s, -(e)s, *pl.* -e, do Logg.

Logari'thmenbuch, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, Logari'thmentafeln, *sf. pl.* tablice logarytmiczne.

Logari'thimisch, *adi.* logarytmiczny; *adv.* logarytmicznie.

Logari'thmuß, *sm.* —, *pl.* -men, logarytm *m.*

Log'buch, *sn.* -(e)s, *pl.* -bücher, żurnal pokładowy okrętu, dziennik okrętowy.

Log'e, (wym.: -że), *sf. pl.* -n, łoża *f.*, (w teatrze); miejsce *n.* zgromadzeń wołnomularzy.

Log'enmeister, *sm.* -s, *pl.* —, dozorca łóż w teatrze.

Logg, Log, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, przyrząd do mierzenia szybkości okrętu.

Log'gen, *vn.* (h.) mierzyć szybkość okrętu.

Log'ggia, (wym.: łodża), *sf. pl.* -ien; die -ien deß Raphael lodzie *pl.* Rafaela.

Logie'ren, (wym.: -ziren), *va.* mieszkanie komu dawać; *vn.* (h.) mieszkać.

Logie'rhaus, *sn.* -s, *pl.* -häuser, dom zajezdny, hotel *m.*

Logie'rzimmer, (wym.: lo'zir-) *sn.* -s, *pl.* —, pokój gościnny.

Log'ik, *sf.* logika *f.*, loika *f.*

Log'iker, *sm.* -s, *pl.* —, logik *m.*, loik *m.*

Logi's, (wym.: lozi) mieszkanie *n.*

Log'isch, *adi.* logiczny; *adv.* logicznie.

Logogri'ph, *sm.* -en, *pl.* -en, logogryf *m.*, zagadka wyrazowa.

Lo'h, *adi.* jasno się pałacy.

Lo'hballen, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Lohfuchen.

Lo'hbeet, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, garbówka *f.*, grzęda garbówkowa.

Lo'hbeize, =brühe, *sf. pl.* -n, dębica garbarska, kwas garbarski, rozczyn *m.* do macerowania skór.

Lo'hberg, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, Garbnisko *n.*

Lo'hboden, *sm.* -s, łęg *m.*

Lo'he, *sf. pl.* -n, 1) płomień *m.*; 2) dębica garbarska; den Fellen die — geben włożyć skóry do dębicy garbarskiej, dębić skóry.

Lo'he, *sf.* Slezka *f.* (rzeka).

Lo'heidje, *sf. pl.* -n, dąb pospolity.

Lo'hen, *I. va.* dębować, dębić; *II. vn.* (h.) płonąć (= lodern).

Lo'hfarben, -farbig, *adi.* dębiony, dębiasty.

Lo'hgar, *adi.* wydębiony, dębny.

Lo'hgerber, *sm.* -s, *pl.* —, garbarz *m.*

Lohgerberei', *sf. pl.* -en, garbarstwo *n.*; garbarnia *f.*

Lo'hgrube, *sf. pl.* -en, dół *m.* do dębienia skór.

Lo'hkafen, *sm.* -s, *pl.* -kästen, garbowinowe łożo.

Lo'hkuchen, *sm.* -s, *pl.* —, garbowiny *pl.*, wypory *pl.*, trysła *f.*, dębowiny *pl.*

Lo'hmühle, *sf. pl.* -n, młyn dębiarski.

Lohn, *sm.* -(e)s, *pl.* Löhne, nagroda *f.*, płaca *f.*, zapłata *f.*; (Tage-) dniowe *n.*; zum — w nagrodę; seinen —, seinen verbieten — empfangen odebrać, otrzymać zasłużoną zapłatę; Undank ist der Welt — niewdzięcznością świat płaci; um — arbeiten, dienen pracować, służyć za zapłatę, za pieniądze; j—n in — nehmen przyjmując kogo do służby; bei j—m in — stehen być u kogo w służbie.

Lo'hnarbeit, *sf. pl.* -en, robota *f.* za najem, najemna, najemnicza.

Lo'hnarbeiter, *sm.* -s, *pl.* —, najemnik *m.*, najemita *m.*



Lo'hnarbeiterin, *sf. pl.* —innen, najemnica *f.*, najemnicza *f.*

Lo'huusauszahlung, *sf.* wypłata płacy.

Lo'hnbediente(r), *sm. -ten, pl. -(n), =diener, sm. -s, pl. —*, sługa najemny, najęty, parobek *m.*

Lo'hnbewegung, *sf.* agitacja *f.* o podwyższenie robocizny, ruch strajkowy.

Lo'hnen, I. *va.* nagradzać, nagrodzić, płacić; die Arbeit — nagrodzić (za) pracę; Gott lohne es dir! niech ci Pan Bóg zapłaci! j—m mit Undank — niewdzięcznością się komu odpłacać; j—m für etw. — nagrodzić komu co, zapłacić komu za co; j—m übel — źle się komu wywdzięczyć; II. *vn.* i sich — *vr.* (h.) opłacać się; es lohnt sich der Mühe warto temu się zając, czynić tego niezawadzi; es lohnt sich nicht der Mühe nie warto temu się zajmować, szkoda czasu i atlasu; III. *lohnend, ppr. i adi.* korzystny.

Lo'hnen, *va.* wypłacać zold.

Lo'hner, *sm. pl. —*, ob. Belöhner.

Lo'hner, *sm. -s, pl. —*, robotnik najemny, najemnik *m.*

Lo'hnfuhrwert, *sn. =es, pl. =e*, najemne wozy.

Lo'hngetreide, *sn. -s*, kopczyzna *f.*

Lo'nherr, *sm. -n, pl. -en*, chlebotawca *m.*, pan *m.*, pryncypał *m.*

Lo'hnkutsche, *sf. pl. -n*, powóz najęty, do wynajęcia.

Lo'hnkutscher, *sm. -s, pl. —*, wynajmujący *m.* powozy; woźnica najęty, najemny.

Lo'hnliste, *sf. pl. -n*, lista zarobkowa, zarobku.

Lo'hnnagel, *sm. -s, pl. -nägel*, lon *m.*

Lo'hntag, *sm. -(e)s, pl. =e*, dzień *m.* wypłaty (płacy, zoldu).

Lo'hnung, *sf. pl. -en*, płaca *f.*; zold *m.*

Lo'hnungstag, *sm. ob.*

Lo'hntag.

Lo'hrinde, *sf. pl. -n*, kora *f.* do garbowania.

Loi'belsattel, *sm.* Lubelski Łęg.

Loi're, (wym.: loar) *sf.* Loara *f.* (rzeka).

Loa'l, *adi.* lokalny, miejscowy.

Loa'l, *sn. -(e)s, pl. =e*, lokal *m.*, miejsce *n.*

Loa'lbahn, *sf. pl. -en*, kolej lokalna.

Loa'lbedarf, *sm. -(e)s*, zapotrzebowanie, miejscowe.

Loa'lbehörde, *sf. pl. -n*, władza miejscowa, lokalna.

Loa'lblatt, *sn. -(e)s, pl. -blätter*, dziennik lokalny, dla czytelników i spraw miejscowych.

Loakalisie'ren, *va.* (z)lokalizować, umiejscowić, ograniczyć na pewne miejsce.

Loakalisie'ring, *sf.* umiejscowienie, lokalizacja *f.*

Loakalitä't, *sf. pl. -en*, miejscowość *f.*; die -en eines Hauses ubikacje *pl.* domu.

Loa'lkenntnis, *sf. pl. =e*, znajomość *f.* miejscowości.

Loa'l'patriotismus, *sm. —*, patriotyzm miejscowy, zaściankowy.

Loa'l'tarif, *sm. -(e)s, pl. =e*, taryfa *f.* dla pobliskich miejscowości.

Loa'lveränderung, *sf. pl. -en*, zmiana *f.* mieszkania, lokalu (np. sklepowego).

Lo'kalverkehr, *sm. -s*, ruch lokalny.

Lo'katio'n, *sf. pl. -en*, rozmieszczenie *n.*, wynajęcie *n.*; lokacja *f.*

Lo'kati'v, *sm. -(e)s, pl. =e*, lokatyw *m.*, miejscownik *m.* (gram.)

Lo'to, *adv.* w miejscu.

Lo'tobrief, *sm. -(e)s, pl. =e*, list miejscowy.

Lo'tomobi'le, *sf. pl. -n*, i Lo'tomobi'l, *sn. -s, pl. =e*, lokomobila *f.*, machina parowa przenośna, przewoźna.

Lo'tomoti'v, *adi.* parowozowy, parowozu, parowóz *w.*

Lo'tomoti'vauffseher, *sm. -s, pl. —*, dozorca *m.* parowozów, parowozowy.

Lo'tomoti've, *sf. pl. -n*, parowóz *m.*, parochód kolejowy; lokomotywa *f.*; Berg—

lokomotywa góraska; betriebsfertige, betriebsfähige — parowóz gotowy; Güllzug — lokomotywa pośpieszna; geheizte, angeheizte — lokomotywa w parze; halbharme — parowóz ciepły; kalte, ungeheizte — parowóz zimny; Lastzug — parowóz ciężarowy; mit gekuppelten Achsen parowóz o sprzężonych osiach; Rangier — parowóz zestawczy; Reserve — parowóz zapasny, rezerwa; schiebende, tauchende — lokomotywa pchająca; Tender — lokomotywa tendrowa, parowóz jaszczykowy; Vorspann — lokomotywa przyprzężona; zugführende — parowóz pociągowy.

Lo'tomoti'vführer, *sm. -s, pl. —*, maszynista *m.*

Lo'tomoti'vführerlehrling, *sm. -s, pl. =e*, pomocnik *m.*, uczeń *m.* maszynisty, podmaszynista *m.*

Lo'tomoti'vgestell, *sn. -(e)s, pl. =e*, rama *f.* lokomotywy, podstawa *f.* parowozu.

Lo'tomoti'vheizung, *sm. -s, pl. —*, palacz *m.*

Lo'tomoti'vkeffel, *sm. -s, pl. —*, kocioł *m.* parowozu.

Lo'tomoti'vkilometer, *sm. -s, pl. —*, kilometr parowozowy.

Lo'tomoti'vlaufbrücke, *sf. pl. -n*, kładka boczna parowozu, chodniczka *f.*

Lo'tomoti'vmoutierung, *sf. pl. -en*, zestawienie *n.* lokomotywy.

Lo'tomoti'vpart, *sm. -(e)s*, tabor *m.* parowozów.

Lo'tomoti'vperfise, *sf. pl. -n*, świstawka *f.* parowozu.

Lo'tomoti'vschale, *sf. pl. -n*, lejek lokomotywy.

Lo'tomoti'vschornstein, *sm. -(e)s, pl. =e*, komin *m.* parowozu.

Lo'tomoti'vschuppen, *sm. -s, pl. —*, (Heizhaus) parowozownia *f.*

Lo'tomoti'vstation, *sf. pl. -en*, stacja *f.* pobytu lokomotyw, stacya parowozowa.

Lo'tomoti'vwechselfstation, *sf. pl. -en*, stacya *f.* zmiany lokomotyw, parowozów.

**Lokomotivwerkstätte**, *sf.* pl. -n, warsztaty pl. lokomotyw, parowozownia *f.*

**Lo'kus**, *sm.* —, pl. -sse, i *Loc*i, miejsce *n.*; ustęp *m.*, przewóz *m.*

**Lo'kus'te**, *sf.* pl. -n, szaraczka *f.*

**Lo'tutio'n**, *sf.* pl. -en, zwrot *m.* mowy.

**Lo'ld**, *sm.* -(e)š, pl. -e, kakol *m.*; mit — vermisch't, voller — kakolisty.

**Lo'scheule**, *sf.* pl. -n, spłotka *f.* perzanka (motyl).

**Lo'mba'rd**, *sm.* i *sn.* -(e)š, pl. -e, lombard *m.*, bank pożyczkowy; bank zastawniczy; pl. -š, listy pożyczkowe.

**Lo'mba'rdar'lehen**, *sn.* -š, pl. —, pożyczka *f.* za zastawem.

**Lo'mbardei'**, *sf.* Lombardya *f.*; **Lo'mbarde**, *sm.* Lombardczyk; lombardiš, *adi.* lombardzki.

**Lombardie'ren**, *va.* pożyczać za zastawem, lombardować.

**Lo'mba'rd'scheine**, =zettel, *sm.* pl. listy pożyczkowe, zastawne.

**Lo'mber**, *sn.* -š, i **Lo'mber'spiel**, *sn.* -eš, lombr *m.* (francuska gra w karty).

**Lo'mnišer Špiše**, *sf.* Łomnica *f.*; **Lo'mnišer Rod'trabant**, Durny Szczyt; **Lo'mnišer Wielka Łomnica**.

**Lo'ndon**, *sn.* Londyn *m.*; **Londonet**, *ausš*, von —, **Londonet(-)**, *adi.* Londyńczyk; londyński.

**Lo'ng**e, (wym.: lanž) linka *f.*, lonża *f.*

**Lo'o**, **Lo'o'seite**, *sf.* strona okrętu wystawiona na wiatr.

**Lo'rbeer**, *sm.* -š, pl. -en, laur *m.*, wawrzyn *m.*; mit -en fränzen, befränzen wawrzynem (u)wieńczyć; auf seinen -en (auš)ruhen na laurach, na wawrzynach spoczywać.

**Lo'rbeer-**, *adi.* laurowy, wawrzynowy.

**Lo'rbeerbaum**, *sm.* -(e)š, pl. -bäume, wawrzynowe, laurowe, bobkowe drzewo, laur *m.*, wawrzyn *m.*

**Lo'rbeerbefränzt**, *adi.* uwieńczony laurem.

**Lo'rbeerblatt**, *sn.* -(e)š, pl. -blätter, liš wawrzynowy, bobkowy.

**Lo'rbeere**, *sf.* pl. -n, jagoda wawrzynowa, bobek *m.*; pl. -n, (obraz.) sława *f.*

**Lo'rbeerhain**, *sm.* -(e)š, pl. -e, gaj wawrzynowy.

**Lo'rbeerfiršhe**, *sf.* pl. -n, wywyrnowišnia *f.*

**Lo'rbeerfränž**, *sm.* -eš, pl. -fränže, i -krone, *sf.* pl. -n, wieniec laurowy.

**Lo'rbeeröl**, *sn.* -(e)š, pl. -e, olejek laurowy.

**Lo'rbeerrose**, *sf.* pl. -n, róża sybirska, płochowiec *m.*

**Lo'rbeerwald**, *sm.* -(e)š, pl. -wälder, las laurowy.

**Lo'rbeerweide**, *sf.* pl. -n, wierzba *f.*, łozina *f.*

**Lo'rbeerweig**, *sm.* -(e)š, pl. -e, gałazka *f.* wawrzynu, laurowa.

**Lo'rd**, *sm.* -(e)š, pl. -e, gad *m.*, plaz *m.*

**Lo'rd**, *sm.* -š, pl. -š, lord *m.*

**Lo'rdšhaft**, *sf.* pl. -en, godność *f.*, tytuł *m.* lorda.

**Lo'renz**, *sm.* Wawrzyniec *m.*, Laurenty *m.*

**Lo'renzbirne**, *sf.* pl. -n, gruszka wawrzynkowa.

**Lo'renzfraut**, *sn.* -(e)š, pl. -kräuter, toješie pospolita.

**Lo're'tte**, *sf.* pl. -n, utrzymanka *f.*, kobieta *f.* lekkich obyczajów.

**Lo'rgne'tte**, (wym.: lorn-jette), *sf.* pl. -n, lorneta *f.*, lornetka *f.*

**Lo'rgniettie'ren**, *vn.* (h.) lornetować, patrzeć przez lornetkę.

**Lo'rgno'n**, (wym.: lornja), *sn.* -š, pl. -š, lornetka *f.*, szkielko *n.*

**Lo'ri**, *sf.* ob. *Lo'rn*h.

**Lo'rk**, *sm.* ob. *Lo'rk*h.

**Lo's**, *sn.* -šeš, pl. -še, los *m.*; daš — ziehen, werfen losy ciągnąć, rzucać, losować; durch daš — bekommen losem dostać; daš — soll entscheiden los rozstrzygnie; durch daš — bestimmen, wählen losem rozstrzygnąć, oznaczyć, wybrać; durchš — verteilen losem rozdzielić;

daš große — gewinnen wygrać wielki los, dostać pierwszą wygraną; mein — ist herausgekommen, hat gewonnen mój los wyszedł, wygrał; daš — der Menschen los, przeznaczenie ludzi; traurigeš — smutny los.

**Lo's**, I. *adi.* wolny, luźny, rozwiązany, słabo umocowany, słabo spojony; uwolniony; ein Knopf ist — guzik odrywa się; ein loser Zahn zaš chwiejący się; lose Blätter kartki luźne, osobne; der Gefangene ist — wiežien zemknat; j—š i j—n, eine Sache, einer Sache — werden pozbyć się kogo, czego; sich von etw. — machen uwolnić się od czego; waš ist hier —? co tu się stało? co tu zaszło? etw. — haben znać coś dokładnie; eš ist mit ihm nicht viel — nic na nim niema, niewiele wart; II. *adv.* frišh datauf —! dalej śmiało! datauf — leben żyć bez opamiętania, wesolo.

**Lo's-arbeiten**, I. *va.* oderwać, uwolnić przez usilną pracę; ein Schiff von der Sandbank — sprowadzić okręt z mielizny; II. sich — vr. oderwać się od czego, uwolnić się, odwiązać się, wydobyć się skąd przez mozolną pracę; III. *vn.* frišh datauf — pracować rąco, usilnie, żwawo nad czym; auf ein Ziel — zmierzać do celu, pracować nad osiągnięciem celu.

**Lo's-bar**, **Lo's-barkeit**, *sf.* ob. Löslich, Löslichkeit.

**Lo's-bekommen**, *va.* bešam loš, habe lošbekommen; 1) ob. Lošbringen; 2) pojąć, zrozumieć.

**Lo's-binden**, *va.* band loš, habe lošgebunden, odwiązywać, odwiązać, rozwiązywać, rozwiązać.

**Lo's-bitten**, *va.* bat loš, habe lošgebeten, wyprosić; einen Gefangenen — wyprosić uwolnienie więźnia.

**Lo's-brechen**, *breche*, brichš, brich't, brach loš, habe lošgebrochen, I. *va.* odłamać przemocą, gwałtem; II. *vn.* (f.) odezwać się niemogąc dłużej



milczec; wybuchnąć, wszczęć się; ein Ungewitter brach loß zerwała się burza.

Lo's=bremfen, *va.* odhamować, zwolnić hamulec.

Lo's=brennen, *va.* bramać loß, habe loßgebrannt, palnąć, wypalić, wystrzelić; einen Schuß — dać strzał.

Lo's=bringen, *va.* bradźte loß, habe loßgebracht, 1) odłączyć, oderwać, oderznać, odwikłać; 2) einen Gefangenen — uwolnić, dostać na wolność, wydobyć z więzienia więźnia.

Lo's=bröckeln, *vn.* i sich — *vr.* kruszyć się.

Lo'schanstalt, *sf.* *pl.* -en, urządzenie ogniowe, straż ogniowa.

Lo'schbar, *adi.* dający się ugasić.

Lo'schblatt, *sn.* -(e)ß, *pl.* -blätter, ćwiartka *f.* bibuły, bibuła *f.*

Lo'schboden, *sm.* -s, pa-newka *f.*

Lo'schbrand, *sm.* -(e)ß, gło-wnia wygasła, opalek *m.*

Lo'sche, *sf.* *pl.* -n, gista *f.*, miał *m.* węgla kamiennego.

Lo'scheimer, *sm.* -s, *pl.* —, wiadro pożarne.

Lo'schen, *I. va.* 1) gasić; daß Feuer — gasić ogień; Raß — gasić, lazować wapno; den Dufft — gasić, zaspokoić pragnienie; 2) wymazywać, wymazać, skreślić, wykreślić; eine Schuld — zaspokoić, spłacić dług; eine Firma im Handelsregister — skreślić firmę w rejestrze handlowym; 3) ein Schiff — wyladować okręt; *II. vn.* (h.) daß Papier löst papier przebija.

Lo'scher, *sm.* -s, *pl.* —, gasciel *m.*; wyladowujący *m.* okręta; gasidło *n.*

Lo'schfaß, *sn.* ob. Lösch-eimer.

Lo'schgerät, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, gasidło *n.*, tabor *m.* straży ogniowej; przybory pożarne.

Lo'schhorn, *sn.* -(e)ß, *pl.* -hörner, -hütchen, *sn.* -s, *pl.* —, rożek *m.*, kapturek *m.* do gaszenia świec.

Lo'schuhle, *sf.* *pl.* -n, wę-giel gaszony, zalany.

Lö'schmann, *sm.* -(e)ß, *pl.* -männer, gasciel *m.*, strażak *m.*

Lö'schmannschaft, *sf.* *coll.* straż ogniowa.

Lö'schpapier, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, bibuła *f.*

Lö'schplatz, *sm.* -es, *pl.* -plätze, miejsce *n.* do wyladowywania okrętów.

Lö'schung, *sf.* *pl.* -en, gaszanie *n.*; wymazanie *n.*, skreślenie *n.*; zaspokojenie *n.*, uiszczenie *n.* (długu); wyladowanie *n.* (okrętu).

Lo'schwitz, *sn.* Łożyniec *m.*

Lo's=donnern, *vn.* (h.) zagrzemieć; auf j—n — porunującym tonem powstać na kogo.

Lo's=drücken, *va.* wypalić.

Lo'se, *I. adi.* 1) luźny, rozluźniony; -r Zahn ząb chwiałący się; - Haare rozpuszczone włosy; -r Knofen guz lekko związany; - Ware towar nieopakowany; -s Rad koło zlu-zowane, oblu-zowane; - werden zwolnić, rozwiązać się, zlu-zować się; 2) swawolny, roztrzepany; - Worte, słowa lekkomyślne, niegrzeczne, nieobyczajne; - Entschuldigungen marne wymówki; ein -r Streich figiel, psota; -r Bube, Gesell swawolnik, figlarz; -s Mädchen figlarna dziewczyna; -r Schelm, Vogel hulać; - Dirne dziewczyna źle się prowadząca; -s Gesindel włócząca się tłuszcza, holota; ein -s Maul wyszczekany, wyparzony pysk; -s Geld pieniądze nieważne, fałszywe; *II. adv.* — binden wolno związać; die Ware wird — verkauft towar sprzedaje się bez opakowania.

Lo'segeld, *sn.* -(e)ß, *pl.* -er, okup *m.*, okupne *n.*, wykupne *n.*

Lo'semittel, *sn.* -s, *pl.* —, rozczynnik *m.*

Lo'sen, *sn.* (h.) losować, ciągnąć, rzucić losy.

Lo'sen, *I va.* 1) rozwiązywać, rozwiązać; einen Knofen — rozwiązać węzeł; daß Fleisch von den Knochen — obrać kości z mięsa; die Kunde von der Koppel — spuścić psy ze smyczy; einen Kontrakt —

rozwiązać układ; eine Aufgabe — wykonać zadanie; ein Rätsel — rozwiązać, odgadnąć zagadkę; einen Zweifel — wyjaśnić wątpliwość; eine Schwierigkeit — pokonać, usunąć trudność; den Zauber — odczarować; die Zunge — podciąć język, (przen.); rozwiązać komu język, usta, sprawić, by przemówił; 2) j—n auß der Gefangenschaft — wykupić kogo z niewoli; ein Pfand — wykupić zastaw; sein Versprechen, sein Wort — dotrzymać przyrzeczenia, słowa; 3) kupić; sich ein Billet — kupić (sobie) bilet; einen Paß — wyrobić sobie paszport; 4) zarabiać, zarobić; sprzedawać, (u)tgargować; er hat heute noch nichts gelöst dzisiaj jeszcze nie nie sprzedał, nie utargował; j—m etw. zu — geben dać komu co utargować; eine Tracht Schläge — dostać po grzbiecie; 5) die Kanonen — strzelać z armat; 6) rozpuszczać rozpuścić, roztopiać; *II.* sich — *vr.* rozwiązywać się, rozwiązać się; rozplywać, rozplynać, roztopić się; fajda (o zwierzętach czworonożnych); daß Rätsel hat sich gelöst zagadka jest rozwiązana; tajemnica wyjaśniła się; der Fluch löst sich przekleństwo traci swą moc; der Zauber löst sich czary słabną; *III.* lösend, *ppr.* i *adi.* ein -es Mittel środek przeczyszczający, rozwalniający.

Lö'ser, *sm.* -s, *pl.* —, zo-lądak listkowaty, księgi *pl.*, psalterz *m.* (wet.).

Lö'serdürre, *sf.* księgosusz *m.*  
Lö'serlöswissel, *sm.* -s, wladza *f.* rozwiązywania, rozrzeczszania (kościelna).

Lo's=fahren, *vn.* fahre, fährst, fährt, fuhr loß, bin loß-gefahren, wyjechać, odjechać; auf j—n — porwać się, rzucić się na kogo.

Lo's=feilen, *va.* odpiłować.

Lo's=feßeln, *va.* zdjąć kaj-dany, odpiętać.

Lo's=feuern, *va.* wypalić,  
Lo's=geben, *va.* gebe, gibst, gibt, gab loß, habe loßgegeben,

puścić, wypuścić, wydać na wolność, wolnością obdarować, uwolnić; einen Lehrling — wyzwolić ucznia.

**Lo'sgebung**, *sf.* wypuszczenie *n.*, uwolnienie *n.*

**Lo's-gehen**, *vn.* ging los, bin losgegangen; 1) odchodzić, odłączyć się, oddzielić się, odpadać od czego; rozwiązać się, oderwać się; die Pflaume geht vom Steine nicht los słiwka nie daje się oddzielić od pestki; 2) wystrzelić, wypalić; 3) wszczynać się, zaczynać się; da ging das Streiten los nateczna kłótnia się wszczęła; wann gehts los? kiedy się zaczyna, zacznie? 4) auf j—m — iść przeciw komu; auf den Feind — uderzyć, napaść, na nieprzyjaciela; sie sind losgegangen pojedynkowali się; scharf — godzić na co, żwawo się ścierać, zetrzeć; gerast auf einen Gegenstand — przystąpić wprost do przedmiotu.

**Lo's-gürten**, *va.* odpasywać, odpasać.

**Lo's-haben**, *va.* 1) uwolnić się od kogo, od czego; 2) umieć co; pojąć co, dojść czego.

**Lo's-haken**, *va.* odhaczyć, odpiąć.

**Lo's-halftern**, *va.* odkiełznać.

**Lo's-hauen**, hieb los, habe losgehauen, I. *va.* odciąć; II. *vn.* auf j—n auf etw. — bić, uderzyć na kogo, na co, rąbać kogo, co.

**Lo's-helfen**, *vn.* helfe, hilfst, hilft, half los, habe losgeholfen; j—m — dopomóż komu do wydobycia się skąd, uwalniać, uwolnić kogo.

**Lo's-hecken**, *va.* die Hunde auf das Wild — szczuć, szczuć psy na zwierzynę.

**Lo's-kauf**, *sm.* -(e)s, *pl.* -käufe, i = kaufung, *sf.* *pl.* -en, wykup *m.*, wykupienie *n.*

**Lo's-kaufen**, *va.* wykupić; einen Soldaten — wykupić żołnierza od służby wojskowej; sich — *vr.* wykupić się, okupić się.

**Lo's-ketten**, *va.* spuścić z łańcucha.

**Lo's-knallen**, *va.* ein Gewehr — wypalić ze strzelby; *vn.* (f.) wystrzelić.

**Lo's-knüpfen**, *va.* rozdzierzać, odwiązać.

**Lo's-kommen**, *vn.* kam los, bin losgekommen; von etw., von j—m — ująć czegoś, uwolnić się od czego, od kogo, pozbyć się czego, kogo; mit geringem Schaden — ponieść małą szkodę; aus dem Gefängnis — wymknąć się, zbiedz, ująć, uciec z więzienia; auf j—n, auf einen Ort — podchodzić, zbliżać się do kogo, zdążać do jakiego miejsca.

**Lo's-koppeln**, *va.* wysforować, spuścić psy ze smyczy.

**Lo's-kriegen**, *va.* ob. Los bekommen i Losbringen.

**Lo's-kuppeln**, *va.* odpręgać, odczepiać wozy (kol.).

**Lo's-lassen**, lasse, lässest i läßt, ließ los, habe losgelassen, I. *va.* wypuścić z rąk, porzucić co; einen Biß — powiedzieć dowcip; einen Gefangenen — wypuścić, puścić więźnia na wolność; die Hunde auf j—n — puścić, poszczuć psy na kogo; nacheinander — popuszczają; II. *vn.* pofolgować, popuścić.

**Lo's-laffung**, *sf.* wypuszczenie *n.*; uwolnienie *n.*

**Lo's-lau**, *sn.* Wodzisław *m.*

**Lo's-legen**, *vn.* (h.) puścić się, odważyć się na co, zabrać się do czego; er legte mit seiner Rede los rozpoczął swoją mowę; auf j—n, gegen j—n — występować przeciw komu, wsiąść na kogo, szkalować kogo.

**Lo'slich**, *adi.* rozpuszczalny.

**Lo'slichkeit**, *sf.* rozpuszczalność *f.*

**Lo'slichtkoeffizient**, *sm.* -en, *pl.* -en, współczynnik *m.* rozpuszczalności.

**Lo's-lösen**, *va.* oddzielić, odłączyć; sich — *vr.* odłączyć się, oddzielić się; sich von etw. — uwolnić się, wykupić się od czego.

**Lo's-machen**, I. *va.* odjąć co od czego, odwiązać, rozwiązać, oderwać, uwolnić; II. sich — *vr.* uwolnić się; sich vom

Joch — zrzucić jarzmo, uwolnić się z pod jarzma; wydobywać się; wydobyć się; sich aus j—s Umarmungen — wyrwać się z czyjegó objęcia; wylamać się, wzywać się, wydostać się; zrzucić się z czego; odczepić się; sich loszumachen jeden wylamywać się, szarpać; sich von Vorurteilen — otrząść się z przesądów.

**Lo's-madung**, *sf.* odjęcie *n.*, odwiązanie *n.*, oderwanie *n.*, uwolnienie *n.*

**Lo's-plagen**, *vn.* (f.) pęknąć i oderwać się od czego; z hukiem wybuchnąć, wystrzelić; (obraz.) wyrwać się z czem.

**Lo's-reden**, *vn.* (h.) d(a)rauf — śmiało mówić, mówić jak najęty.

**Lo's-reißen**, reiße, reißeſt, i reißt, riß los, habe losgerissen, I. *va.* odrywać, oderwać, urywać, urwać; II. *vn.* (f.) i sich — *vr.* oderwać się, urwać się od kogo, opuścić kogo niechętnie.

**Lo's-reißung**, *sf.* oderwanie *n.*, urwanie *n.*

**Lo's-sagen**, sich — *vr.* sich von j—m — wyrzec się kogo, porzucić kogo; sich von etw. — rzec się czego, odłączyć się, odczepić się od czego, wyrzec się czego; sich von seinem Versprechen — nie chcieć dopełnić przyrzeczenia.

**Lo's-sagung**, *sf.* wyrzeczenie *n.* się, porzucenie *n.*, odłączenie *n.*

**Lo's-schießen**, schieße, schießeſt, i schießt, schießt, schoß los, habe losgeschossen, I. *va.* wystrzelić; II. *vn.* (f.) wypalić; auf j—n — rzucić się na co, na kogo.

**Lo's-schlagen**, schlage, schlägst, schlägt, schlug los, habe losgeschlagen; I. *va.* odłuc; eine Ware um jeden Preis — sprzedać towar za jaką bądź cenę; II. *vn.* (zacząć) bić, powstać, rozpocząć walkę; auf j—n — bić kogo bez upamiętania.

**Lo's-schmieden**, *va.* odko- wać, odkuć.

**Lo's-schnappen**, = schnellen *vn.* (f.) odskoczyć.



Lo's-schnüren, *va.* odsznurować, rozwiązać.

Lo's-schrauben, *va.* odśrubować, rozśrubować.

Lo's-schwören, *sich* — *vr.* schwur i schwor mich loß, habe mich loßgeschworen, przysięga uwolnić się od czego; *sich* von etw. — wyprysiadz się czego.

Lo's-sein, *vn.* ob. Loß.

Lo's = sprechen, *sprechen*, *spreche*, *sprichst*, *spricht*, *sprach* loß, habe loßgesprochen, I. *va.* 1) wyzwolić ucznia, terminatora; 2) *in* von einer Verpflichtung — uwolnić kogo od zobowiązania; 3) uznać niewinnym, wydać wyrok uwalniający (= freisprechen); 4) von Sünden — rozgrzeszyć; II. lo'ssprechend, *ppr.* i *adi.* uwalniający (= freisprechend).

Lo'sprechung, *sf.* *pl.* -en, wyzwolenie n. ucznia; uwolnienie n., zwolnienie n.; rozgrzeszenie n.

Lo's-sprengen, *va.* ułamać, rozsadzić (prochem, dynamitem); *vn.* (f.) auf *in* — pędzić, skoczyć ku komu.

Lo's-springen, *vn.* sprang, loß, bin loßgesprungen, odskoczyc, przyskać, przysnąć; auf *in* — skoczyć na kogo.

Lo's-steuern, *vn.* (h.) auf etw. — dążyć, kierować się wprost ku czemu.

Lo's-stürmen, *vn.* auf *in* — gwałtownie nacierać, uderzyć na kogo; eß stürmte loß burza rozszalała się.

Lo's-stürzen, *vn.* (f.) auf etw., auf *in* — rzucić się na co, na kogo.

Lo's-stopf, *sn.* -(e)ß, *pl.* -töpfe, urna *f.* do losowania, urna wyborcza.

Lo's-trennen, *va.* odpruć; odłączyć, oddalić.

Lo'sung, *sf.* *pl.* -en, 1) losowanie n.; 2) hasło n.; Geld ist seine — pieniądze są jego hasłem; daß gab die — zum Aufstand to dało hasło do powstania; 3) targ m., przychód m.; ich habe heute eine schlechte — gehabt zły miałem dziś targ; 4) lajno n. (łow.).

Lo'sung, *sf.* *pl.* -en, 1) rozwiązanie n.; — eineß Kontraf-

tes, eineß Rätsels rozwiązanie umowy, zagadki; — eineß Gefangenen uwolnienie więźnia; — eineß Versprechens dotrzymanie, spełnienie przyrzeczenia; — eineß Pfandes wykupienie fantu, zastawu; — einer Karte kupno karty (w grze w karty); 2) wystrzelenie n.; 3) rozczyn m., roztwór m. (chem.); 4) lajno n. ob. Lo'sung (łow.).

Lo'sungsmittel, *sn.* -e, *pl.* —, ob. Lösemittel.

Lo'sungsliste, *sf.* *pl.* -n, lista *f.* losowań.

Lo'sungswort, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, hasło n.

Lo's-weichen, I. *va.* weichte, habe loßgeweicht, odłączać przez namacanie; II. *vn.* wich loß, bin loßgewichen odstawać, odłączyć się wskutek namacania, macerowania.

Lo's-werden, *vn.* werde, wirst, wird, ward i wurde loß, bin loßgeworden; *in*, *in* —, etwas, einer Sache — pozbywać się, pozbyć się kogo, czego, wyjść z czego.

Lo's-wideln, I. *va.* odwinać, odwickłać; II. *sich* — *vr.* *sich* von etw. — wywinąć się, wykwickłać się, wykręcić się z czego.

Lo's-winden, *wand* loß, habe loßgewunden, I. *va.* odkręcić od czego; II. *sich* — *vr.* wykręcić się, wywinąć się z czego.

Lo's-wirren, *va.* rozgmatwać.

Lo's-ziehen, *zog* loß, habe loßgezogen, I. *va.* odłączyć co ciągnąc; dobyć (szabli, miecza); II. *vn.* (f.) auf (gegen, über) etw., über *in* — powstawać na co, na kogo, występować przeciw czemu, komu, wsiadać na kogo, wsiąść na kogo.

Lot, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, 1) lut m. (waga); 2) lot m., ołowianka żeglarska, szukadło n., głębomierz m.; pion m.; 3) lut m., metal m. do lutowania.

Lo'tlei, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, ob. Lot 2).

Lo'tbüchse, *sf.* *pl.* -n, strzelba lutowa.

Lo'te, *sf.* lut m., materya *f.* do lutowania.

Lo'ten, I. *va.* ołowianka, pionem doświadczać, czy prosto osadzona cegła (budown.); *vn.* (h.) mierzyć głębokość morza.

Lo'ten, *va.* lutować, spajać.

Lo'ter, *sm.* -e, *pl.* —, ten co lutuje.

Lo'thammer, *sm.* -e, *pl.* -hämmer, młot m. do lutowania.

Lo'thringen, *sn.* Lotaryngia *f.*; Lo'thringer *sm.* Lotaryńczyk; Lo'thringer(-), lo'thringisch *adi.* lotaryński.

Lo'tig, *adi.* lutowy, lut wazący; -eß Gold, Silber złoto, srebro czyste.

Lo'tkirche, *sf.* *pl.* -n, lutówka *f.*, lutowa wieśnia.

Lo'tkolben, *sm.* -e, *pl.* —, lutownik m., młotek m. do lutowania.

Lo'tkorn, = Kupfer, *sn.* -e, ob. Lötmittel.

Lo'tlampe, *sf.* *pl.* -n, lampa *f.* do lutowania.

Lo'tleine, *sf.* *pl.* -n, linka, na której uwiązany jest głębomierz lub pion, lotlina *f.*

Lo'tmittel, *sn.* -e, *pl.* —, spółkowie n., spoiwo n., kleidło n.

Lo'tofen, *sm.* -e, *pl.* -öfen, piecyk m. do lutowania.

Lo'trecht, *adi.* pionowy; *adv.* pionowo.

Lo'trohr, *sn.* -(e)ß, *pl.* -e, dmuchaczka *f.*, dmuchawka *f.*

Lo'tschmiege, *sf.* *pl.* -n, ucios pionowy.

Lo'tschnur, *sf.* ob. Lotleine.

Lo'tse, *sm.* -n, *pl.* -n, locman m., rotman m., wartman m., sternik m., przewodnik m. okrętu lub łodzi.

Lo'tsen, *va.* wskazywać okrętowi drogę, sterować.

Lo'tsenfisch, *sm.* -eß, *pl.* -e, przynawek m., rotman (ryba).

Lo'tstelle, *sf.* *pl.* -n, spoiwo n.

Lo'tsengeld, *sn.* = gebühr, *sf.* należność *f.*, zapłata *f.* sternika.

Lo'tsmann, *sm.* ob. Lotse.

Lo'tterbube, *sm.* -n, *pl.* -n, włóczęga m., oberwaniec m., lotr m., oszust m.

**Lotterei'**, *sf.* włóczegostwo *n.*, lajdactwo *n.*; partacka robota; opieszalność *f.*, niedbalstwo *n.*

**Lo'tterhaft**, *adi.* ob. Lotterig.

**Lotterie'**, *sf.* *pl.* -n, loterya *f.*; in die — sejen stawić na loteryę; in der — spielen grać w loteryę; morgen wird die — gezogen jutro ciagnienie loteryi.

**Lotterie'einnehmer**, *sm.* -sz, *pl.* —, kolektor *m.*

**Lotterie'los**, *sn.* -sz, *pl.* -sz, los *m.*, bilet *m.* na loteryę.

**Lotterie'spieler**, *sm.* -sz, *pl.* —, grający *m.* w loteryę.

**Lo'tterig**, *adi.* zaniedbany, opieszaly, występny.

**Lo'tterigkeit**, *sf.* ob. Lotterei.

**Lo'ttern**, *vn.* (h.) być zaniedbanym; leniuchować, włożyć się beczynnie.

**Lo'tto**, *sn.* -sz, *pl.* -sz, loterya *f.*; inš — sejen stawić na loteryę.

**Lo'ttoamt**, *sn.* -sz, *pl.* -sz, urząd loteryjny.

**Lo'ttbureau**, (wym.: büro) *sn.* -sz, *pl.* -sz i -sz, kolektura *f.*

**Lo'ttospiel**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, gra *f.* w loteryę.

**Lo'ttowesen**, *sn.* -sz, wszystko co dotyczy loteryi.

**Lo'ttung**, *sf.* *pl.* -en, (z)lutowanie *n.*

**Lo'tusbaum**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -bäume, lotusowe drzewo.

**Lo'tusbume**, *sf.* *pl.* -n, lotusowy kwiat.

**Lo'tuswegdorn**, *sm.* ob. Lotusbaum.

**Lo'twage**, *sf.* *pl.* -n, węgielnica drewniana.

**Lo'twurf**, *sf.* długosz *m.*, rumianka *f.* (rośl.).

**Louisdor'**, (wym.: luidor), *sm.* -sz, *pl.* -sz i -e, luidor *m.* (20 franków w zlocie).

**Lo'twe**, *sm.* -n, *pl.* -n, 1) lew *m.*; ein junger — lewec *m.*; das Junge deš -n lwię *n.*, lwiątko *n.*, szczenie lwie; der Raden deš -n paszczęka lwia; 2) lew (konstelacja).

**Lo'twenteil**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, lwia część, główna przeważna część.

**Lo'twenartig**, *adi.* lwi.

**Lo'twenbändiger**, *sm.* -sz, *pl.* —, poskromiciel *m.*, pogromca *m.* lwów.

**Lo'twenblatt**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -blätter, lwia *f.*

**Löwenfe'lde**, *sn.* Lewkow *m.*, Oledry.

**Lo'twenfuß**, *sm.* -sz, *pl.* -füße, lwia łapa, dziewięciornik *m.*, przywrot *m.*, przywrotnik *m.*, gwiazdosz *m.*, siwe jęczyciel, włóczęga *m.*, świni list, wszystkich matek ziele *n.* (rośl.).

**Lo'twengebrüll**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -er, lwi ród.

**Lo'twengeflehdt**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -er, lwi ród.

**Lo'twengrube**, *sf.* *pl.* -n, lwia jama.

**Lo'twenhaut**, *sf.* *pl.* -häute, lwia skóra.

**Lo'twenherz**, *sn.* -sz, *pl.* -en, lwie serce; Richard — Ryszard Lwie Serce.

**Lo'twenjagd**, *sf.* *pl.* -en, polowanie *n.* na lwy.

**Lo'twenklaue**, *sf.* *pl.* -n, lwi szpon.

**Lo'twentrebs**, *sm.* -sz, długokleszcz zmarszczkowaty (rośl.).

**Lo'twenmaul**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -mäuler, lwia paszcza; wyzlin *m.* (rośl.).

**Lo'twenmut**, *sm.* -(e)sz, lwia odwaga.

**Lo'twenraden**, *sm.* ob. Lo'twenmaul.

**Lo'twenschwanz**, *sm.* -sz, *pl.* -schwänze, lwi ogon.

**Lo'twensimme**, *sf.* *pl.* -n, ryk *m.* lwa; (obraz.) glos potężny, silny.

**Lo'twentage**, *sf.* *pl.* -n, lwia łapa.

**Lo'twentod**, *sm.* -sz, lwi trut (rośl.).

**Lo'twentrabant**, *sm.* -en, *pl.* -en, karakal *m.* (zwierzę).

**Lo'twenwärter**, *sm.* -sz, *pl.* —, dozorca *m.* lwów.

**Lo'twenzahn**, *sm.* -(e)sz, lwi ząb; brodawnik mleczowy, mniszek lekarski, podróżnik pospolity, dmuchawiec *m.*, kaczyniec *m.*, omylnik skalny, przetacznica *f.* (rośl.).

**Lo'twin**, *sf.* *pl.* -innen, lwica *f.*

**Lo'twrn**, **Lo'tri**, *sf.* *pl.* -sz i -sowie, wóz odkryty, lora

*f.*; — mit Wänden wóz ze ściankami; — ohne Wände wóz pomostowy (kol.).

**Lo'yal**, *adi.* prawy, prawomyślny, rzetelny, lojalny.

**Lo'yali'st**, *sm.* -en, *pl.* -en, lojalista *m.*, wierny poddany dynastyi panującej.

**Lo'yalität**, *sf.* prawość *f.*, prawomyślność *f.*, rzetelność *f.*; lojalność *f.*

**Lü'beck**, *sn.* Lubeka *f.*, Lubiecz *f.*, Lübecker, *sm.* Lubiecczanin.

**Lü'bben**, *sn.* Lubawa *f.*, Lubin *m.*

**Lü'ben**, *sn.* Lubin *m.*; Lubno *n.*

**Lü'benauf**, *sn.* Lubniow *m.*

**Lü'b'bin**, *sn.* Lubinia *f.*

**Lü'b'lan**, *sn.* Lubno *n.*

**Lü'b'lin**, *sn.* Lublin *m.*; Lubliner *sm.* Lubelczyk, Lublanin; Lublinerin *sf.* Lubelka;

Lubliner(-), Inb'linisch *adi.* lubelski; der Lubliner Kreis powiat lubelski, Lubelskie *n.*

**Lü'b'linig**, *sn.* Lubliniec *m.*

**Lü'bo'sch**, *sn.* Lubusz *m.*

**Lü'dj**, *sf.* *pl.* -e, moczar *m.*

**Lü'chow**, *sn.* Głuchów *m.*

**Lü'chs**, *sm.* -sz, *pl.* -sz, bystrowidz *m.*, ryś *m.*

**Lü'chsaug**, *sn.* -sz, *pl.* -n, oko *n.* rysia; bystry wzrok.

**Lü'chstage**, *sf.* *pl.* -n, ryś *m.*

**Lü'chstein**, *sm.* -(e)sz, *pl.* -e, belemnit *m.*, dyable pazury *pl.*, linkur *m.* (kamień).

**Lü'cke**, *sf.* *pl.* -n, luka *f.*, szpara *f.*, próżnia *f.*, przerwa *f.*, próżne miejsce, otwór *m.*, szczerb *m.*, wnęka *f.*; eine — anšfüllen próżnie zapelnić.

**Lü'ckenbüßer**, *sm.* -sz, *pl.* —, nadstawa *f.*; ostatnia pomoc w biedzie, ostatnie szczęście, ogólny i powszechny zastępca; figurant *m.* (= Strohmänn); er dient zum — zatykają nim wszystkie dziury.

**Lü'ckengarri**, *sn.* -(e)sz, *pl.* -e, sieć *f.* na zające lub lisy.

**Lü'ckenhaft**, *adi.* pełny dziur, otworów; niezupelny, mający braki.

**Lü'ckenhaftigkeit**, *sf.* dziurawość *f.*, niezupelnosc *f.*

**Lü'ckenlos**, *adi.* bez przerw, zupelny, bez defektów.



**Lüdig**, *adi.* ob. Lückenhaft.  
**Lu'del**, *sf. pl.* -n, proch strzelniczy; zle sukno; kopciuch *m.*, cygaro *n.*

**Lu'deln**, *vn.* (h.) cmoktać, smoktać.

**Lu'der**, *sn.* -s, *pl.* -s, *pl.* — 1) nęta *f.*, ponęta *f.*, witerunek *m.* (= Röder); 2) ścierwo *n.*; bestya *f.*; daś išt unter allem — to niewymownie zle; 3) lajdak *m.*, lajdaczka *f.*

**Lu'derjahn**, *sm.* -s, *pl.* -e, ob. Ueberjahn.

**Lu'derleben**, *sn.* -s, życie lajdackie.

**Lu'dermäßig**, *adi.* — schledt bardzo zły; rozwieżły, wsteczny; *adv.* rozwieżle, wstecznie.

**Lu'dern**, *va.* ścierwem nęcić; *vn.* (h.) żyć wstecznie.

**Lu'dwig**, *sm.* Ludwik.

**Lu'dwigsburg**, *sn.* Budzyn *m.*

**Lu'dwigsdorf**, *sn.* Kalałek *m.*

**Lu'dwigsfelde**, *sn.* Piszczyn *m.*

**Lu'dwigshof**, *sm.* Wymysłowo *n.*

**Lu'dwigsruh**, *sn.* Gniewowo *n.*

**Luft**, *sf.* pl. Lüfte, powietrze *n.*; wiatr *m.*; powietrze atmosferyczne; von — powietrzny; in der — befindlich napowietrzny; frische — świeże powietrze; — schöpfen chwytać powietrze, oddychać powietrzem; frische — schöpfen polykać świeże powietrze, oddychać świeżem powietrzem; in die albo an die — gehen wyjść na powietrze; unteine — nieświeże, nieczyste, zanieczyszczone powietrze; an die — bringen, stellen wystawić na powietrze; j—n an die — seßen wypędzić, wyrzucić kogo z domu, pokazać komu drzwi; in der — schweben unosić się w powietrzu; seine Behauptungen schweben in der — jego twierdzenia nie mają (pewnej) podstawy; in die — schießen wystrzelić w powietrze; in die — springen wysadzić w powietrze; vor Zorn in die — springen uno-

sić się gniewem; vor Freude in die — springen podskoczyć z radości; von der — leben żyć powietrzem, niczem; es liegt, schwebt etw. in der — leży coś w powietrzu, coś się przgotowuje; auß der — greifen zmyślić co, wyssać sobie co z palca; einen Streich in die — führen bić, uderzyć w powietrze; in die — reden mówić na wiatr; sich — machen odetchnąć, wyczozać; zrobie sogleb przejście, utoro- wać sobie drogę; seinem Herzen, seinen Gefühlen — machen ulżyć sereu, wynurzyć uczucia; seinem Zorn — machen wylać złość; die — ist rein niema niebezpieczeństwa, jesteśmy (tu) pewni; die Kälte benimmt einem die — zimno tamuje oddech; wieder — schöpfen, bekommen powietrza, tchu dostać, odetchnąć; (obraz.) otrząść się z czego; nach — schnappen ziać, ziajać; die Zigarre hat keine — cygaro jest zatkane; ich habe keine — brak mi powietrza, tchu, duszę się; die — geht wiatr wieje; daś išt für mich — ta sprawa nie ma dla mnie znaczenia; ich betrachte ihn als — uważam go za nie.

**Lu'ftabzug**, *sm.* -(e)s, *pl.* -züge, przewiew *m.*, wentylacja *f.*

**Lu'ftader**, *sf.* *pl.* -n, arterya *f.*

**Lu'ftart**, *sf.* *pl.* -en, rodzaj *m.* powietrza; gaz *m.*

**Lu'ftbad**, *sn.* -(e)s, *pl.* -bäder, kąpiel (napo)wietrzna.

**Lu'ftball**, *sm.* -(e)s, *pl.* -bälle i -ballon, *sm.* -s, *pl.* -s, balon napowietrzny.

**Lu'ftbeschaffenheit**, *sf.* jakość *f.* powietrza, temperatura *f.*, klimat *m.*

**Lu'ftbild**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, widziadło napowietrzne; marzenie *n.* wyobraźni.

**Lu'ftblase**, *sf.* *pl.* -n, i *dim.*

**Lu'ftbläschen**, *sn.* -s, *pl.* — bańka *f.* na wodzie, bąbel *m.*

**Lu'ftbremse**, *sf.* ob. Luftdruckbremse.

**Lu'ftchen**, *sn.* -s, *pl.* —, (*dim.* od Luft) wietrzyk *m.*, wiaterek *m.*

**Lu'ftdicht**, *adi.* nie przepuszczający powietrza, szczelny; *adv.* — ver[sch]ließen zamknąć szczelnie.

**Lu'ftdichtheit**, *sf.* szczelność *f.*

**Lu'ftdichtigkeitsmesser**, *sm.* -s, *pl.* —, aerometr *m.*, manometr *m.*

**Lu'ftdiemesser**, *sm.* -s, *pl.* —, rzadkomierz *m.*

**Lu'ftdruck**, *sm.* -(e)s, ciśnienie *n.* powietrza.

**Lu'ftdruckapparat**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, przyrząd pneumatyczny.

**Lu'ftdruckbremse**, *sf.* *pl.* -n, hamulec powietrzny, pneumatyczny.

**Lu'ftdrudeisenbahn**, *sf.* *pl.* -en, kolej tubowa, rurowa, pneumatyczna.

**Lu'ftdruckmesser**, *sm.* -s, *pl.* —, barometr *m.*, ciężkomierz *m.*, ciśniomierz *m.*

**Lu'ftdurchzug**, *sm.* -(e)s, *pl.* -züge, przeciąg *m.*

**Lu'ftelektrizität**, *sf.* elektryczność atmosferyczna.

**Lü'ten**, *va.* przewietrzać, przewietrzyć; Getreide — przewiewać zboże; den Hut, den Schleiter — uchylić kapelusza, podnieść cokolwiek welon; den Schleiter von etw. — (albo heben) odsłonić, odkryć, wykryć co; sich — vr. odetchnąć, odpocząć, ulżyć sobie.

**Lu'ftercheinung**, *sf.* *pl.* -en, zjawisko napowietrzne, meteor *m.*

**Lu'ftercheinungslehre**, *sf.* meteorologia *f.*

**Lu'ftfahrer**, *sm.* -s, *pl.* —, aeronauta *m.*, żeglarz napowietrzny.

**Lu'ftfahrt**, *sf.* *pl.* -en, podróż napowietrzna; lotnictwo *n.*

**Lu'ftfang**, *sm.* -(e)s, *pl.* -fänge wentylator *m.*, rura *f.* do przewiewu powietrza.

**Lu'ftfeuchtigkeitsmesser**, *sm.* -s, *pl.* —, wilgociomierz *m.*, higrometr *m.*

**Lu'ftförmig**, *adi.* do powietrza podobny, gazowy.

**Lu'ftgebilde**, *sn.* -s, *pl.* —, marzenie *n.* wyobraźni.

**Lu'ftgeud**, *sf.* *pl.* -en, strona *f.*, okolica powietrzna.

Lu'ftgeschwulst, *sf. pl.* -schwülste, wzdęcie *n.*, obrzmienie *n.* od wiatru, puchlina wietrzna.

Lu'ftgleichgewichtslehre, *sf.* aerostatyka *f.*

Lu'fthahn, *sm.* -(e)š, *pl.* -hähne, kurek *m.* do wypuszczania lub wpuszczania powietrza.

Lu'fthauch, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, powiew *m.* powietrza.

Lu'ftheizung, *sf. pl.* -en, opalenie *n.* rozgrzanem powietrzem.

Lu'fthimmel, *sm.* -š, powietrzokrag *m.*, powietrznia *f.*, atmosfera *f.*

Lu'ftig, *adi.* 1) powietrzny, eteryczny; -er Körper ciało powietrzne; 2) wysoko w powietrzu znajdujący się, napowietrzny; -er Wipfel eines Baumes najwyższy wierzchołek drzewa; 3) powiewny, lekki, przewiewny; -eš Kleid lekkie (jak wiatr) ubiór, wiatrem podszyta suknia; -er Mensch wietrzny; -e Entwürfe wietrzne, czeze zamysły.

Lu'ftkabel, *sn.* -š, *pl.* —, drut napowietrzny (telegraficzny, telefoniczny).

Lu'ftkanal, *sm.* -(e)š, *pl.* -näle, kanał dla przewiewu.

Lu'ftkissen, *sn.* -š, *pl.* —, poduszka powietrzem nadęta.

Lu'ftklappe, *sf. pl.* -n, klapka *f.*, zaporka *f.*

Lu'ftkreis, *sm.* -ješ, *pl.* -je, powietrzokrag *m.*, powietrznia *f.*, atmosfera *f.*

Lu'ftkur, *sf. pl.* -en, kuracja powietrzna, klimatyczna.

Lu'ftkurort, *sm.* -eš, *pl.* -e, stacya klimatyczna.

Lu'ftleer, *adi.* próżny; -er Raum próżnia *f.*

Lu'ftleere, *sf.* próżnia *f.*

Lu'ftlehre, *sf.* aerologia *f.*

Lu'ftleitung, *sf. pl.* -en, przewód (na)powietrzny.

Lu'ftlinie, *sf. pl.* -n, linia napowietrzna.

Lu'ftloch, *sn.* -(e)š, *pl.* -löcher, lufcik *m.*, dymnik *m.*, oddech *m.*, przeddech *m.*, okienko *n.*, otwór *m.*; przewiewny przedział (górn.); -löcher *pl.* nozdrza *pl.* (zool.).

Lu'ftmalz, *sn.* -eš, słód wietrzny, na powietrzu suszony.

Lu'ftmeer, *sn.* -(e)š, atmosfera *f.*

Lu'ftmesser, *sm.* -š, *pl.* —, powietrzomierz *m.*, aerometr *m.*, gazomierz *m.*

Lu'ftofen, *sm.* -š, *pl.* -öfen, kaloryfer *m.*

Lu'ftpumpe, *sf. pl.* -n, powietrzociąg *m.*, wywiewa *f.*

Lu'ftpumpenbolzen, *sm.* -š, *pl.* —, tlok *m.* powietrzociagu.

Lu'fttraum, *sm.* ob. Luftfreiheitš.

Lu'ftreifen, *sm.* -š, *pl.* —, pneumatyka *f.* (przy kolach).

Lu'ftreise, *sf. pl.* -n, podróż powietrzna.

Lu'ftreinigend, *adi.* oczyszczający, powietrze, dezynfekcyjny.

Lu'ftreinigungsapparat, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, przyrząd dezynfekcyjny, dezynfektor *m.*

Lu'ftröhre, *sf. pl.* -n, rurka powietrzna; przewód oddechowy, krtań *f.*, tchawica *f.*

Lu'ftröhrenäste, *sm. pl.* oskrzele *pl.*, bronchie *pl.*

Lu'ftröhrendefel, *sm.* -š, *pl.* —, wieczko *n.* nadgłośnia.

Lu'ftröhrengüder, *sm.* -š, *pl.* —, wziernik krtaniowy.

Lu'ftröhrenentzündung, *sf. pl.* -en, zapalenie *n.* tchawicy.

Lu'ftröhrenkopf, *sm.* -eš, *pl.* -köpfe, krtaniokrywka *f.*

Lu'ftröhrenschnitt, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, rozcięcie *n.* tchawicy, tracheotomia *f.*

Lu'ftsalz, *sn.* -eš, *pl.* -e, sól lotna.

Lu'ftsäule, *sf. pl.* -n, słup powietrzny.

Lu'ftsäure, *sf.* kwasoród *m.*

Lu'ftsaugpumpe, *sf. pl.* -n, powietrzociąg ssący.

Lu'ftschacht, *sm.* -eš, *pl.* -e, komin powietrzny.

Lu'ftschicht, *sf. pl.* -en, warstwa powietrzna.

Lu'ftschiff, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, okręt powietrzny, aerostat *m.*, balon *m.*

Lu'ftschiffahrt, *sf. pl.* -en, lotnictwo *n.*, latawectwo *n.*, żegluga napowietrzna, awiatyka *f.*, aeronautyka *f.*

Lu'ftschiffahrtkunst, *sf.* aeronautyka *f.*, awiatyka *f.*

Lu'ftschiffer, *sm.* -š, *pl.* —, żeglarz napowietrzny, awiatyk *m.*, aeronauta *m.*

Lu'ftschifferabteilung, *sf. pl.* -en, sekcya aeronautyka.

Lu'ftschiffmotor, *sm.* -š, *pl.* -en, silnik latawcowy.

Lu'ftschloß, *sn.* -eš, *pl.* -schlöffer, zamek *m.* na powietrzu, zamek na lodzie; czczy pomysł, chimera *f.*, urojenie *n.*;

-schlöffer bauen stawiać zamki na lodzie, układać czeze plany.

Lu'ftschraube, *sf. pl.* -n, śruba powietrzna, wentylator *m.*

Lu'ftschwere, *sf.* ciężkość *f.* powietrza.

Lu'ftspiegelung, *sf. pl.* -en, mamido *n.*, fata morgana *f.*

Lu'ftspringer, *sm.* -š, *pl.* —, skoczek *m.*, miętelnik *m.*

Lu'ftsprung, *sm.* -(e)š, *pl.* -sprünge, skok *m.*, koziołek *m.* (w powietrzu).

Lu'ftstein, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, aerolit *m.*, meteoryt *m.*

Lu'ftstreich, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, cięcie *n.* w powietrzu; (obraz.) zamach próżny; -e führen machać po powietrzu.

Lu'ftstrich, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, ob. Luftgegenb.

Lu'ftstrom, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, -ströme, i -strömung, *sf. pl.* -en, prąd powietrzny.

Lu'fttrocknung, *sf. pl.* -en, osuszanie *n.* na powietrzu.

Lu'ftung, *sf. pl.* -en, wietrzenie *n.*, przewiewanie *n.*

Lu'ftveränderung, *sf. pl.* -en, zmiana *f.* powietrza.

Lu'ftverdichtung, *sf. pl.* -en, zgęszczanie *n.* powietrza.

Lu'ftverdünnung, *sf. pl.* -en, rozrzedzenie *n.* powietrza.

Lu'ftwaage, *sf. pl.* -n, powietrzomierz *n.*, aerometr *m.*

Lu'ftwchsel, *sm.* -š, *pl.* —, wymiana *f.*, zmiana *f.* powietrza.

Lu'ftweg, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, droga (na)powietrzna; przewód oddechowy.

Lu'ftwelle, *sf. pl.* -n, fala powietrzna.

Lu'ftwurzel, *sf. pl.* -n, koźień nadpowietrzny.



**Lu'ftzieher**, *sm.* -s, *pl.* — wentylator *m.*, wiatraczek *m.*, młynek *m.*

**Lu'ftzug**, *sm.* -(e)s, *pl.* -züge, przeciąg *m.* powietrza, przewiew *m.*; ein dem =e ausgeſetzter Ort wybuch *m.*

**Lug**, *sm.* kłamstwo *n.*, obłuda *f.*; (używa się tylko w zwrocie:) — und Trug kłamstwo i oszustwo; in der Welt iſt nichts als — und Trug na tym świecie wszystko jest kłamstwem i oszustwem.

**Lu'gauß**, *sm.* okienko *n.* do wyglądanja (w dachu, w drzwiach).

**Lu'ge**, *sf. pl.* -en, kłamstwo *n.*, łgarstwo *n.*; große, derbe, grobe — bezcelne kłamstwo; handgreifliche — kłamstwo namacalne; j—m -n aufbinden nagadać komu kłamstwa; j—n -n strafen, einer — zeihen, überführen kłamstwo komu zadać, o kłamstwo kogo przekonać; auf (bei) einer — ertappen złapać kogo na kłamstwie; die — steht ihm auf der Stirn geſchrieben widać mu z ócz, że kłamie; -n haben kurze Beine kłamstwem niedaleko zajdzie.

**Lu'gen**, *vn.* (h.) wyglądać, czałować.

**Lu'gen**, *log*, habe gelogen, I. *va.* udawać, zmyślać; Geſaſſenheit — udawać spokojnego; II. *vn.* kłamać, łąać, skłamać, zelgać, mijać się z prawdą; j—m ins Geſicht — kłamać komu w żywe oczy; das lügt du in deinen Hals hinein kłamięsz bezwstydnie; er lügt wie gebredt kłamię tak gładko, jak gdyby pióro osmałił, kłamię jak z nut; er lügt das Blau(e) vom Himmel herunter, er lügt, daß sich die Balken biegen kłamię, że aż się kurzy; j—m die Haut, die Sohle (Sohle) voll — okropnie przed kim nakłaniać; daß ich nicht lüge abym nie skłamał, by prawdę powiedzieć; wer lügt, der sticht sich in die Wunde, ten też i kradnie.

**Lu'gegeist**, *sm.* -es, *pl.* -er, duch kłamliwy; kłamca bezcelny.

**Lu'ngewebe**, *sn.* -s, *pl.* —, kłamanina *f.*, łgarstwo *n.*

**Lu'nghaft**, *adi.* kłamliwy, łgarski; *adv.* kłamliwie.

**Lu'nghaftigkeit**, *sf.* kłamliwość *f.*, łgarstwo *n.*

**Lu'ngmaul**, *sn.* -(e)s, *pl.* -mäuler, kłamliwa gęba; kłamca wierutny, łgarz *m.*

**Lu'ngprophet**, *sm.* -en, *pl.* -en, fałszywy prorok.

**Lu'ngschmied**, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, autor *m.* kłamstw, łgarz *m.*

**Lu'ngner**, *sm.* -s, *pl.* —, kłamca *m.*, łgarz *m.*; j—n zum — machen łgarzem kogo zrobić, zadawać komu kłamstwo; zum — werden okazać się kłamcą.

**Lu'ngnerin**, *sf. pl.* -innen, łgarka *f.*, kłamczyni *f.*

**Lu'ngerrisch**, *adi.* kłamliwy, łgarski.

**Lu'ngse**, *sf.* Ludwika; *dim.* Lu'ngchen, *sn.* Ludwisia, Ludka, Ludwinia, Ludwichna.

**Lu'ngshain**, *sn.* Staroleka *f.*

**Lu'ngshorst**, *sn.* Gogolewo *n.* Oledry.

**Lu'ngschowik**, *sn.* Luha-czowiec *pl.*

**Lu'ng**, *sf. pl.* -n, okno *n.*, otwór *m.* (w dachu, w ścianie); luka *f.*, szpara *f.*

**Lu'ngarne**, *sf. pl.* -n, okno *n.* w dachu, luka *f.*

**Lu'ngas**, *sm.* Lukasz.

**Lu'ngtrüb**, *adi.* zyskowny, korzystny.

**Lu'ngrien**, *vn.* (h.) i *va.* 1) zyskać; 2) łukrować.

**Lu'ngbrat'ion**, *sf.* nocna praca.

**Lu'nglich**, *adi.* hojny, obfity; ein -es Mahl ucza wy-stawna; *adv.* hojnie, obficie.

**Lu'ng**, I. *va.* usypiać dziecko śpiewaniem, łąać dziecko; II. *vn.* (h.) 1) łąać, śpiewać dziecku do uspienia go; 2) uspokoić się (o wicherze na morzu).

**Lu'ngme**, *sf. pl.* -n, 1) nu-żyk *m.* (ptak); 2) belka po-prieczna.

**Lu'ngmel**, *sm.* -s, *pl.* —, prostak *m.*, prostaczysko *n.*, rura *f.*, dragał *m.*, nieokre-sany człowiek, chłystek *m.*

**Lu'ngmelei**, *sf. pl.* -en, pro-stactwo *n.*, gburstwo *n.*

**Lu'ngmelhaft**, *adi.* prosta-cki, gburowaty; *adv.* po pro-stacku, gburowato.

**Lu'ngmelhaftigkeit**, *sf.* Lu'ng-melei.

**Lu'ngmeln**, *vn.* (h.) zacho-wywać się jak prostak.

**Lump**, *sm.* -en, *pl.* -en i -e, lampart *m.*, obdartus *m.*, gałgan *m.*; szuja *m.*; brudny sknera.

**Lu'mpen**, *sm.* -s, *pl.* —, gałgan *m.*, łachman *m.*, szma-ta *f.*; allerhand —, Häufen — szmaty *pl.*, odrapaniny *pl.*; in einem — fängt das Feuer schnell gdzie cienko tam się rwie.

**Lu'mpen**, I. *va.* j—n — obchodzić się z kim po-gardliwie, jak z szubrawcem; sich nicht — lassen nie okazać się sknerą; II. *vn.* (h.) wieść życie rozwiązle, lampartować się.

**Lu'mpendig**, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, gałganstwo *n.*, rzecz *f.* bez żadnej wartości.

**Lu'mpengeld**, *sn.* -(e)s, *pl.* -er, marne pieniądze; um ein — kaufen kupić za bezcen.

**Lu'mpengindel**, =ge=schmeiß, *sn.* -s, hultajstwo *n.*, gałganstwo *n.*, szubrawstwo *n.*; holota *f.*, chałastra *f.*, lala-lajstwo *n.*

**Lu'mpenhandel**, *sm.* -s, handel *m.* gałganami; handel interes niezyskowny.

**Lu'mpenhändler**, *sm.* -s, *pl.* —, szmaciarz *m.*; (-in, *sf. pl.* -innen, szmaciarka *f.*).

**Lu'mpenhund**, =ferl, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, gałgan *m.*, odra-paniec *m.*, lajdak *m.*, szubrawiec *m.*

**Lu'mpenmann**, *sm.* -(e)s, *pl.* -männer, ob. Lumpensammler.

**Lu'mpenpaß**, *sn.* ob. Lump-pengesindel.

**Lu'mpenpapier**, *sn.* -(e)s, papier szmaciany, gałgankowy.

**Lu'mpensammler**, *sm.* -s, *pl.* —, gałganiarz *m.*, zbieracz *m.* gałganów, szmaciarz *m.*

**Lu'mpenfold**, *sm.* -(e)s, gał-gańska płaca, nędzna, mizerna zapłata.

Lu'mpeuvolf, *sn.* -(e)š, ob. Lumpengefindel.

Lu'mpenware, *sf. pl.* -n, towar tandetny, lichey, mało warty.

Lu'mpenweib, *sn.* -(e)š, *pl.* -er, galganiarka *f.*, kobieta galgany zbierająca, szmaciarka *f.*

Lu'mpenzeug, *sn.* -(e)š, galgan m., lachman m., szmaty *pl.*, odrapaniny *pl.*

Lu'mpenzuder, *sm.* -š, cukier ordynaryjny.

Lumperel', *sf. pl.* -en, bagatela *f.*, rzecz *f.* malej wagi lub wartości; galgaństwo *n.*; życie rozwieżle, lampartka *f.*

Lu'mpig, (rzadko) lu'm-picht, *adi.* galgański, obszarpany, obdarty; brudno skapy; bzdurny; lichey, निकेमन्य; *adv.* po galgańsku.

Lu'na, *sf.* księżyc *m.*

Lu'narisč, *adi.* dotyczący księżycy.

Lu'narisč, *adi.* lunatyczny. Lu'ndč, (wym.: löncz) drugie śniadanie, przekąska *f.*

Lu'ndžen, (wym.: lönszen) *vn.* (h.) jeść drugie śniadanie, śniadać.

Lu'ndenburg, *sn.* Brzety-sław *m.*

Lü'nette, *sf. pl.* -n, luneta *f.*, kozuba *f.*, wylot *m.* sklepienia.

Lü'neburg, *sn.* Glin *m.*

Lu'nge, *sf. pl.* -n, płuco *n.*, i płuca *pl.*; an der — leiden chorować na piersi, piersiowo; auß voller — schreien krzyczeć z całego gardła; sich die — auß dem Halße schreien piersi sobie zerwać krzyczeniem.

Lu'ngen=, *adi.* płucny, płucowy.

Lu'ngener, *sf. pl.* -n, żyła płuca.

Lu'ngenausdehnung, *sf.* wydęcie *n.* płuca.

Lu'ngenerarterie, *sf. pl.* -n, tętnica płuca.

Lu'ngenblume, *sf. pl.* -n, goryczka płuca (rośl.).

Lu'ngenblut, *sf. pl.* -en, -blutstrz, *sm.* -eš, *pl.* -štirze, krwiotok płuca.

Lu'ngenbrand, *sm.* -eš, zgorzeł *f. pluc.*

Lu'ngenbraten, *sm.* -š, *pl.* —, pieczeń *f.* z poledwicy, poledwica. *f.*

Lu'ngentzündung, *sf. pl.* -en, zapalenie *n.* płuca.

Lu'ngenflechte, *sf. pl.* -n, porost płuca *m.*; islandzki mech.

Lu'ngenflügel, *sm.* -š, *pl.* —, płuco *n.*, oskrzele *n.*

Lu'ngengeschwür, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, wrzód *m.* na płucach.

Lu'ngenhieb, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, cięcie *n.* w płuca; (obraz.) słowo *n.* prawdy, słowo gryzące.

Lu'ngentarrh, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, katar płuca, nieżyt oskrzelowy.

Lu'ngentranf, *adi.* chory na płuca.

Lu'ngentrantheit, *sf. pl.* -en, choroba płuca, płuca, suchoty *pl.*

Lu'ngentraut, *sn.* -(e)š, *pl.* -träuter, płuca *m.* gwiazdosz *m.*, miódunka *f.* (ziele).

Lu'ngenlähmung, *sf.* porażenie *n.* płuca.

Lu'ngenlappen, *sm.* ob. zraz płuca.

Lu'ngenmoos, *sn.* -šeš, *pl.* -še, latnica płuca (rośl.).

Lu'ngenmus, *sn.* -šeš, *pl.* -še, siekanka *f.* z płucek (po trawa, po wiedeńsku Weuschel zwana).

Lungenöde'm, *sn.* -u, obrzęk *m.* płuca.

Lu'ngenpest, *sf.* dzuma płuca.

Lu'ngenschlag, *sm.* -(e)š, *pl.* -schläge, paraliż płuca.

Lu'ngen(schwind)sucht, *sf.* suchoty płuca.

Lu'ngen(schwind)süchtig, *adi.* suchotn(icz)y; =süchti-ge(r), *sm.* suchotnik *m.*;

=süchtige, *sf.* suchotnic(zka) *f.*

Lu'ngenspiße, *sf. pl.* -n, oskrzele *n.*, szczyt *m.*, kończyzna *f.* płuca.

Lu'ngenspißentarrh, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, nieżyt *m.*, katar *m.* oskrzeli.

Lu'ngentiere, *sn. pl.* zwierzęta oddychające płucami.

Lu'ngentuberkel, *sf. pl.* -n, Lu'ngentuberkulose, *sf.* gruźlica płuca, suchoty płuca.

Lu'ngerer, *sm.* -š, *pl.* —, włóczęga *m.*, nieroba *m.*, próżniak *m.*

Lu'ngern, *vn.* (h.) włóczyć się, próżnować; um etw. — laknąć czego.

Lü'nf, *sf. pl.* -n, lon *m.* w osi, tulej *m.*

Lu'nte, *sf. pl.* -n, lont *m.*, knot *m.*; lisi ogon (low.); (obraz.) — riecht zwąchać piżmo rosem, zmiarkować na co się zanosi.

Lupana'r, *sm.* -š, *pl.* -e, lupanar *m.*

Lu'pe, *sf. pl.* -n, lupa *f.*, szkło powiększające.

Lu'pfen, lü'pfen, *va.* ob. Lüpfen.

Lupi'ne, *sf. pl.* -n, wilczyn *m.*, lubin *m.* (rośl.).

Lu'ppe, *sf. pl.* -n, oplawek *m.* (górn.).

Lu'ppen, *sm.* -š, *pl.* —, lupa *f.*, szerbeł *m.* (górn.).

Lu'ppenfeuer, *sn.* -š, *pl.* —, dymarka *f.* (górn.).

Lu'ppenfrischarbeit, *sf. pl.* -en, dymarstwo *n.* (górn.).

Lu'ppenmadchen, *sn.* -š, targanie *n.* (górn.).

Lu'ppenmühle, *sf. pl.* -n, gniecalnia obrotowa (górn.).

Lu'ppenschmelzer, *sm.* -š, *pl.* —, dymarz *m.* (górn.).

Lu'ppenwalzwerk, *sn.* -(e)š, *pl.* -e, pudlarskie walce *pl.* (górn.).

Lupuli'n, *sn.* -(e)š, alkaloid *m.* chmielu.

Lu'pus, *sm.* 1) wilk *m.*; 2) toczeń *m.*, liszaj żrący.

Lurč, *sm.* -(e)š, *pl.* -e, płaz *m.*, gad *m.*

Lü'schte, *sf. pl.* -n, kobiałka *f.*

Lu'schwiz, *sn.* Włoszako-wice *pl.*

Lu'ser, Lo'ssen, *spl.* uszy *pl.* jelenie, sarnie (low.).

Lu'ssin, *sn.* Łoszyn *m.*, Łoszin *m.*; -gtande, -piccolo Łoszyn wielki, mały.

Lü'ftod, *sm.* -(e)š, *pl.* -ftöde, luśnia *f.*

Luft, *sf. pl.* Lüfte, 1) przy-jemność *f.*, rozkosz *f.*, ucie-



cha *f.*; rozrywka *f.* (= Belustigung); feine — an etw. haben mieć w czym przyjemność; es ist eine wahre — zu hören, daß... sprawia prawdziwą przyjemność słysząc, że...; etw. zur — tun robić co dla rozrywki; er arbeitet, daß es eine — ist rozkosz jest widzieć go pracującego; 2) (bez *pl.*) ochota *f.*, chęć *f.*, upodobanie *n.*; — haben, etw. zu tun mieć ochotę zrobić co, chcieć co zrobić; ich habe nicht übel — miałbym ochotę; mir kommt die —, mich wandelt die — an, ich bekomme, Kriege — bierze mnie ochota; mit — essen jeść z apetytem; ich habe keine rechte — dazu nie mam do tego wielkiej ochoty; er hat keine — zum Lernen nie ma ochoty do nauki; j—m — zu etw. machen wzbudzić w kim chęć do czego; j—m die — zu etw. benehmen pozabwić kogo ochoty do czego; die — zu etw. verlieren odebrać się czego; die — ist mir vergangen straciłem ochotę, odeszła mnie ochota; 3) (= sinnliche Begierde); chüć *f.*, żądza *f.*; sinnliche, fleischliche — pożądliwość ciała, chüć cielesna; feine — befriedigen, büßen, stillen zaspokoić chüć; den Lüsten fröhnen dogadzać chüciom.

Lu'stbarkeit, *sf. pl.* -en, rozrywka *f.*, zabawa *f.*

Lu'stchen, *sn.* -s, *pl.* —, (*dim.* od Lust) chęćka *f.*, ochotka *f.*

Lu'stdirne, *sf. pl.* -n, wszeźtecznica.

Lü'sten, Lü'stern, 1) *va.* dieß Lüsten mich to wzbudza moją ochotę, moje pragnienie, moje żądze, II. *vn.* i *vimpers.* (h.) es Lüftet mich nach etw., ich Lüftere nach etw. lakomić się na co, chce mi się, zachciewa mi się czego, mam wielką ochotę na co.

Lü'ster, *sm.* -s, *pl.* —, 1) blask *m.*, świetność *f.*; 2) pajak *m.*, świecznik *m.*, 3) lustryna *f.* (materya).

Lü'stern, *vn.* ob. Lüsten.

Lü'stern, *adi.* lakomy, pożądliwy, pocbutliwy, pragnący czego, lakomy na co; nach etw. — sein pożądać, pragnąć, laknąć czego; ein -er Mensch lakomicz *m.*; człowiek zmysłowy.

Lü'sternheit, *sf.* pożądliwość *f.*, lakomstwo *n.*, żądza *f.*

Lu'sterweckend, *adi.* wzbudzający ochotę; apetytny.

Lu'stfahrt, *sf. pl.* -en, przejażdżka *f.*

Lu'stfeuer, *sn.* -s, *pl.* —, sztuczny ogień.

Lu'stgarten, *sm.* -s, *pl.* -gärten, park *m.*

Lu'stgas, *sn.* -es, *pl.* -e, gaz rozweselający, bezwodnik podazotawy.

Lu'stgehölz, *sn.*, -es, -hain, *sm.* -es, *pl.* -e, ob. Lustwäldchen.

Lu'sthaus, *sn.* -es, *pl.* -häuser, altana *f.*; sielski dworzec dworek ustronny, wila *f.*

Lu'stig, I. *adi.* wesoly, ochoczy; zabawny; pocieszny; -es Temperament wesole usposobienie; ein -er Bruder, Bruder Lustig człowiek wesoly, hulak; -er Einfall facecya, dowcip; ein -es Leben führen żyć, wesolo, hulać; — und vergnügt, — und guter Dinge wesoluchny; — machen rozweselić; sich — über j—n, über etw. — machen żartować, drwić, kpić, naigrawać z kogo, z czego; recht — werden rozochocić, zozigrać się; eine -e Geschichte wesola, zabawna, historia; die -e Person blazen, harlekin (teatr); II. *adv.* wesolo, ochoczco, zabawnie; — leben wesolo żyć; da geht es — her wesolo tu; —! immer —! hulaj dusza bez kontusza.

Lu'stigkeit, *sf.* wesolność *f.*, ochoczność *f.*, zabawność *f.*

Lu'stigmacher, *sm.* -s, *pl.* —, blazen *m.*, trefniś *m.*, krotofilnik *m.*; — über andere człowieka co drzwi z innych.

Lü'stling, *sm.* -(e)s, *pl.* -e, rozkoszniś *m.*; człowiek zmysłowy.

Lu'stmord, *sm.* -es, *pl.* -e, morderstwo *n.* z lubieżności.

Lu'stort, *sm.* -(e)s, *pl.* -e u. -örter, miejsce *n.* dla rozrywek.

Lu'streise, *sf. pl.* -n, podróż *f.* dla rozrywki.

Lu'stschloß, *sn.* -es, *pl.* -schlößer, zamek *m.* (letni).

Lu'ststüch, *sf.* kila *f.*, przymiot *m.* (med.).

Lu'stspiel, *sn.* -(e)s, *pl.* -e, komedya *f.*

Lu'stspiieldichter, *sm.* -s, *pl.* —, komedypisarz *m.*

Lu'stverderber, *sm.* -s, *pl.* —, psujący *m.* zabawę.

Lu'stwäldchen, *sn.* -s, *pl.* —, gaik *m.*, lasek *m.*, park *m.*

Lu'stwandeln, *vn.* (f.) przechadzać się.

Lu'ther, *sm.* Luter.

Luthera'ner, *sm.* -s, *pl.* —, luteranin *m.*, luter *m.*; (-in, *sf. pl.* -innen, -(ran)ka *f.*).

Lu'therisch, *adi.* luterski.

Lu'thertum, *sn.* -(e)s, luteranizm *m.*

Lu'tizer, *spl.* Lutyce; -land *sn.* kraj *m.* Lutyków.

Lu'tschbeutel, *sm.* -s, *pl.* —, wezełek *m.* do ssania dla dzieci, smoczek *m.*

Lu'tschen, *va.* emoktać.

Lu'tscher, *sm.* -s, *pl.* —, ob. Lutschbeutel.

Lu'tter, *sm.* -s, wódka pierwsza, prosta, prostucha *f.*

Lu'ttern, *va.* lutrować, czyścić wódkę.

Lü'ttich, *sn.* Leodyum *n.*

Lu'vseite, *sf.* strona okrętu wystawiona na wiatr.

Lu'vwärts, *adv.* w stronę wiatru.

Lu'vation, *sf. pl.* -en, zwichnięcie *n.*

Lururiö's, *adi* i *adv.* zbytkowny, wykwintny; (-nie, -nie).

Lu'rus, *sm.* —, zbytek *m.*, przepych *m.*; — treiben zbytkować.

Lu'rusartikel, *sm.* -s, *pl.* —, -ware, *sf. pl.* -n, artykuł, towar zbytkowy.

Lu'rusausgabe, *sf. pl.* -n, wydanie zbytkowne.

Lu'russteuer, *sf. pl.* -n, podatek zbytkowy.

Lu'ruszug, *sm.* -(e)ż, *pl.* żüge, pociąg zbytkowy, luksusowy.

Luze'rne, *sf.* dziecielina *f.*, koniczyna błękitna, koniczyna ślimaczna, koziorożec *m.*

Luze'rnerflee, *sm.* -ż, *lucerna* pastewna.

Lu'zia, Lu'cia, *sf.* Lucya.

Lu'zian, Lu'cian, *sm.* Łucyan.

Lu'zius, Lu'cius, *sm.* Łucyusz.

Lu'zifer, *sm.* -ż, *lucyfer m.*, (najstarszy z dyabłów); *lucyfer m.*, (gwiazda poranna, jutrzienka *f.*).

Lh'żniś, *sf.* firletka japońska, płomieńczyk *m.*, smolka *f.* (rośl.).

Lh'đ, *sn.* Ełk *m.*

Lh'dia *sf.* Lidya.

Lh'fopo'dium, *sn.* -ż, *pl.* -dien, widlak *m.* (rośl.); proszek z nasienia widlaku.

Lh'furg, *sm.* Likurg.

Lh'mpha'tiśđ, *adi.* limfatyczny.

Lh'mphdrüse, *sf.* *pl.* -n, gruczoł limfatyczny.

Lh'mphe, *sf.* *pl.* -n, krowianka *f.*; limfa *f.*

Lh'mphgefäße, *sn.* *pl.* naczyńia limfatyczne.

Lh'mphgeschwulst, *sf.* *pl.* -e, gruczolek limfatyczny.

Lh'ndđ, (wym.: lincz) *sm.* lincz *m.*, ukaranie dorażne.

Lh'ndđen, (wym.: linczen) *va.* i *vn.* linczować, ukarać doraźnie.

Lh'ndđjustiz, *sf.* (wym.: lincz-) sąd dorażny.

Lh'on, *sn.* Lugdun *m.*; Golf bon — zatoka Lugduńska.

Lh'ra, *sf.* *pl.* Lhren, lira *f.*; nazwa gwiazdozbioru; symbol poezyi.

Lh'rit, *sf.* liryka *f.*, poezya liryczna.

Lh'rifer, *sm.* -ż, *pl.* —, *liryk m.*, poeta liryczny.

Lh'riśđ, *adi.* i *adv.* liryczny, (-nie.)

Lh'sander, *sm.* Lizander.

Lh'sias, *sm.* Lizyasz.

Lh'so'l, *sn.* -(e)ż, *lizol m.*

Lh'zea'l(=), *adi.* licealny.

Lh'zea'lklasse, *sf.* *pl.* -n, klasa licealna.

Lh'zea'lprüfung, *sf.* *pl.* -en, egzamin licealny.

Lh'zea'lśchüler, *sm.* -ż, *pl.* —, (-in, *sf.* *pl.* -innen,) uczeń *m.* (uczennica *f.*) liceum.

Lh'ze'um, *sn.* -ż, *pl.* Lh'zeen, liceum *n.*, szkoła średnia.

Ende des ersten Bandes.

Koniec tomu pierwszego.





Nakładem **Maurycyego Perlesa**, c. i k. księgarni nadwornej w Wiedniu,  
I. Seilergasse 4 wyszły:

## **Dzieje Polski ilustrowane.**

Na podstawie najnowszych badań historycznych napisał  
**profesor Dr. August Sokolowski**

z współudziałem **Adolfa Inlendera**, z ilustracjami oraz reprodukcjami z obrazów **Jana Matejki**, **Walerego Eljasza**, **Juljusza Kossaka** i **Henryka Rauchingera**, w 3 tomach, w oryginalnej okładce według rysunków artysty-malarza **Henryka Rauchingera**

## **Dzieje Polski Porozbiorowe.**

Napisał **prof. Dr. August Sokolowski.**

Z ilustracjami: **Jana-Matejki**, **Walerego Eljasza**, **Juljusza Kossaka** i innych artystów polskich.  
**Razem 4 tomy w ozdobnej oprawie 38 koron.**

Ilustrowane dzieje narodu należą bezsprzecznie do rzędu dzieł, które znaleźć się powinny w bibliotece każdej wykształconej rodziny. Literatura polska pod innymi względami tak bogata, nie może dziś — z wyjątkiem pomniejszych wydawnictw ludowych — wykazać się ani jednym ilustrowanym dziełem, któreby przedstawiało wykształconej publiczności wyniki nowszych badań na niwie historii polskiej, w zwiezłej a jednak przystępnej formie.

Ten fakt sam przez się usprawiedliwia to wydawnictwo i czyni je z góry pożądanym dla polskiej literatury historycznej.

Ze gruntowne a zarazem przystępne opracowanie dzieła, rękopisem daje nazwisko autora, za wartość artystyczną ilustracji ręczą wymienione w tytule nazwiska artystów.

Oryginalne rysunki **Jana Matejki** są do nabycia w księgarni nakładowej.

Po ukończeniu trzeciego tomu

### **Dziejów Polski ilustrowanych**

zdecydowaliśmy się na życzenie licznych prenumeratorów na wydanie tomu czwartego, zawierającego

**Porozbiorowe Dzieje Polski,**

to jest epokę od pierwszego rozbioru (r. 1872) aż do naszych czasów.

**Dzieje Polski Porozbiorowe** znalazły jak najprzychylniejszą ocenę w całej prasie polskiej, a liczne zamówienia świadczą, że wydawnictwo to uczyniło zadość istotnej potrzebie.

## **Pozostałe nieznanne prace**

ś. p. **Artura Grottgera** zebrane i wydane przez jego siostrę.

**20 obrazów (heliograwury)** dużego formatu (**31 × 41 cm**) na papierze chińskim podług oryginalnych rysunków mistrza

**Treść:** Włóscianin ruski. — Przejście przez granicę. — Pożegnanie. — Powrót. — Szkoła szlachecka I—IV. — Ophelia. — Studium. — Zeleniński. — Mickiewicz. — Polowanie na sokola. — Polska na krzyżu. — Muzykantka. — Portret Grottgera. — Studium: Wytrącona. — Błogosławieństwo ojcowskie. — Rusinka narzeczona. — Szkic.

Ze względu na wysoki nastrój patryotyczny przenikający te ostatnie arcydzieła mistrza,

wychodzące dziś na widok publiczny w naszym wydawnictwie, żywimy nadzieję, że doznają najlepszego przyjęcia w społeczeństwie. Obrazy te Grottgera wyjdą w formacie **31 × 41 cm** w najwytworniejszej reprodukcji, t. j. w heliograwurze.

Wykonania podjął się pierwszorzędnym zakład artystyczny we Wiedniu (Die Gesellschaft für vervielfältigende Kunst in Wien).

Całe dzieło kosztuje **20 K. = 20 marek**, w oryginalnej eleganckiej oprawie **25 K. = 25 marek**.

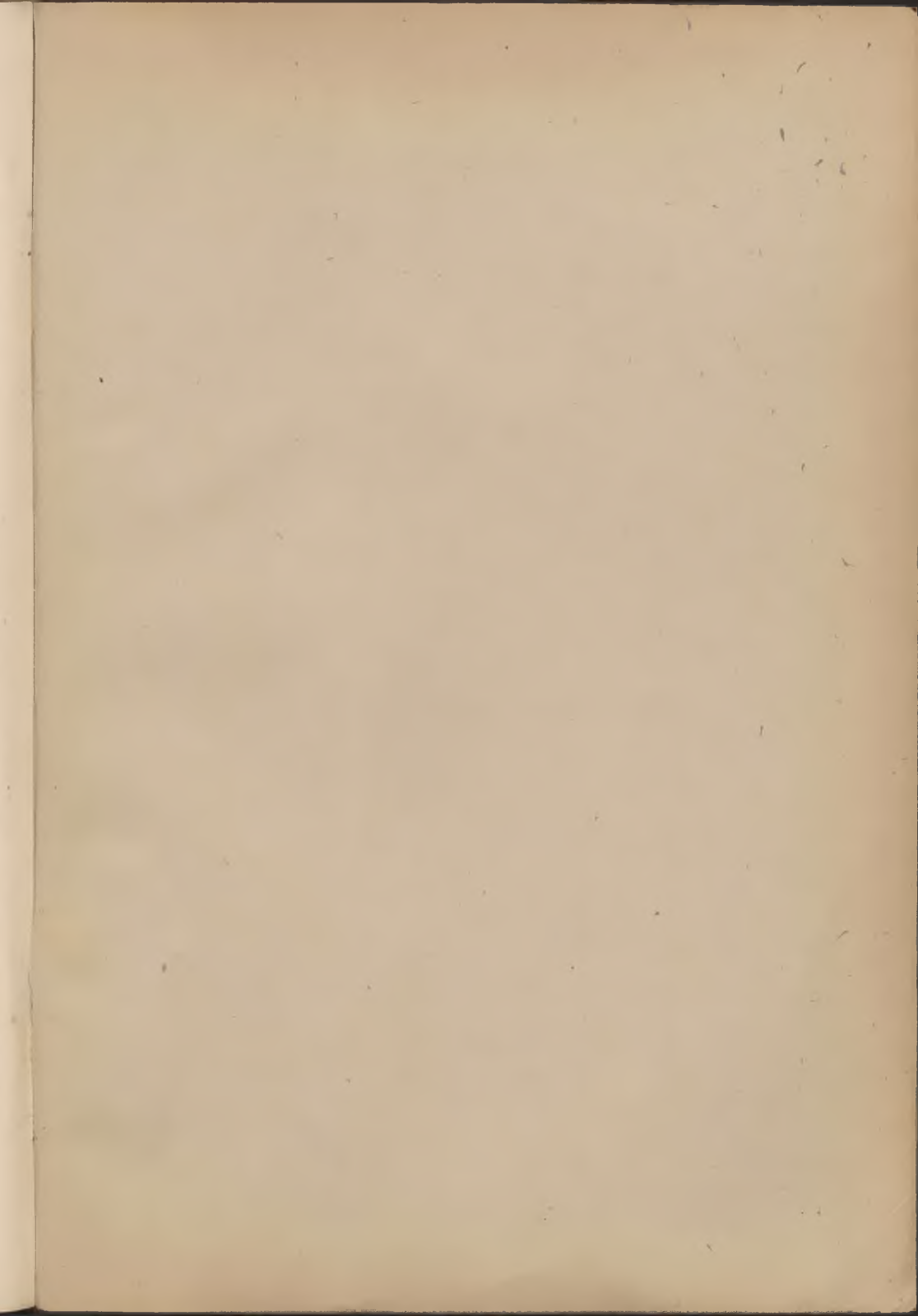
## **Poczet królów polskich**

zbiór **44 portretów historycznych** rysunku **Jana Matejki** z tekstem objaśniającym **Stanisława Smolki** i **Augusta Sokolowskiego**.

Całe dzieło w **23 zeszytach** (zeszyt po **2 K. = 2 marki**) kosztuje **40 K.**, w oryginalnej, eleganckiej oprawie podług rysunku artysty-malarza **Tadeusza Bybrowskiego** **52 K.** oprawie bogato zdobionej **56 K.**

Dla miłośników sztuki typograficznej ist-

nieje osobne wydanie (China), którego zeszyt jeden kosztuje **3 K. 60 h.**, całość **23 zeszyty 82 K. 80 h. = 82 marek 80 fen.**, w ozdobnej oprawie **88 K. 80 h. = 88 marek 80 fen.**, w złoczonej bogato oprawie **92 K. 80 h. = 92 marek 80 fen.**



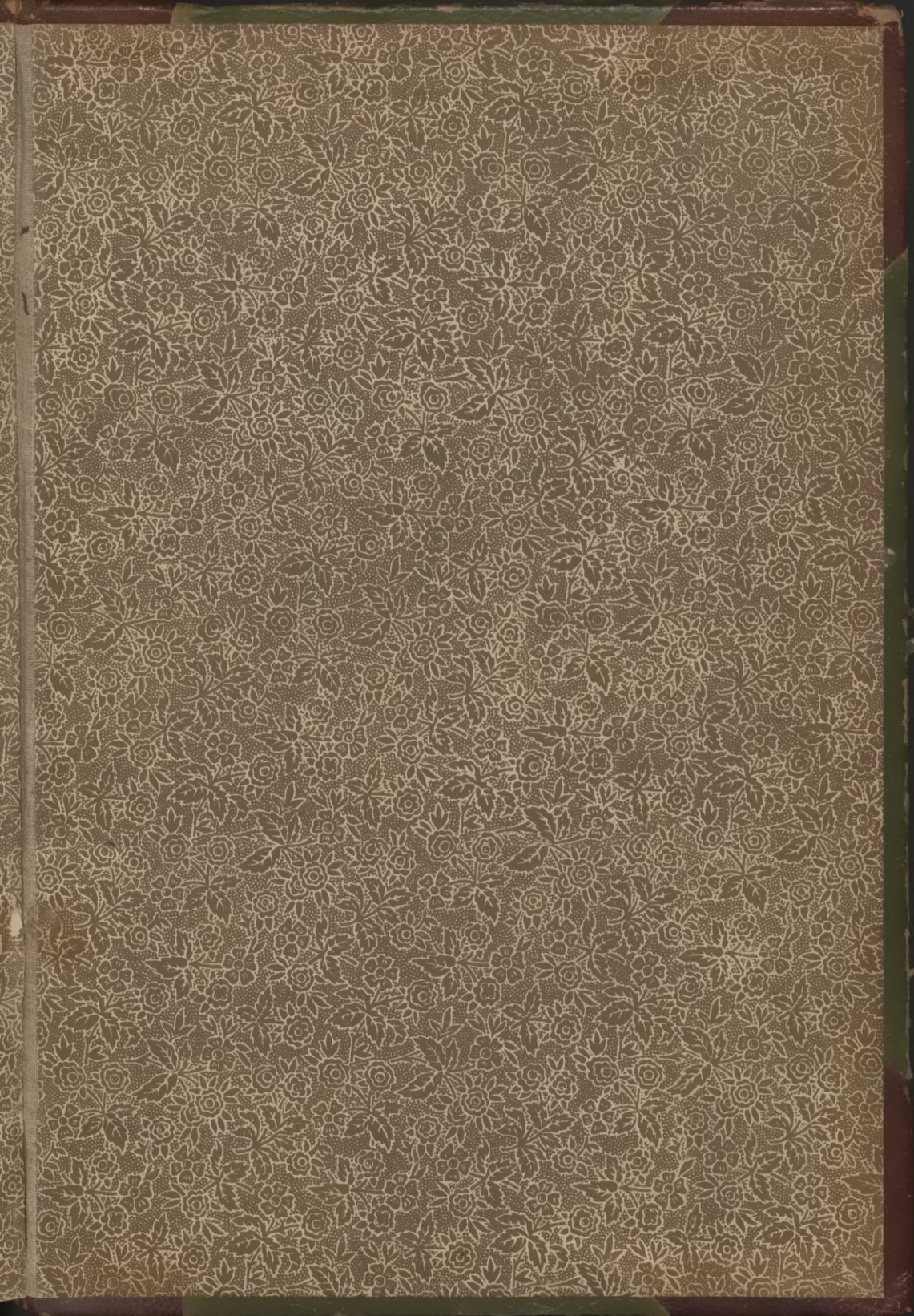


Biblioteka Główna UMK



300047161254







Biblioteka Główna UMK Toruń

J/4808

GERTORU



300047161254

Germaniskiej  
UMK Toruń

24

Biblioteka Główna UMK



300047161254